

ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਅਤੇ ਸਭਿਅਤਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਵ ਕੋਸ਼

Encyclopaedia of Punjabi Language and Culture

(ੲ, ਸ)

ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਿਲ

ਮੁਖ ਸੰਪਾਦਕ



ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਅਤੇ ਸਭਿਅਤਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਵ ਕੋਸ਼

Encyclopaedia of Punjabi Language and Culture

(ੲ, ਸ)

ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਅਤੇ ਸਭਿਅਤਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਵ ਕੋਸ਼

Encyclopaedia of Punjabi Language and Culture

(ੲ, ਸ)

ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਿਲ

ਮੁਖ ਸੰਪਾਦਕ

ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਅਤੇ ਸਭਿਅਤਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਵ ਕੋਸ਼

Encyclopaedia of Punjabi Language and Culture

(ੲ, ਸ)

ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਿਲ

ਮੁੱਖ ਸੰਪਾਦਕ



ਪਬਲੀਕੇਸ਼ਨ ਬਿਊਰੋ

ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ

ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਅਤੇ ਸਭਿਅਤਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਵ ਕੋਸ਼

Encyclopaedia of Punjabi Language and Culture

(ੲ, ਸ)

ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਿਲ

ਮੁਖ ਸੰਪਾਦਕ

ਮੁਖਤਿਆਰ ਸਿੰਘ ਗਿਲ

ਸਹਾਇਕ ਸੰਪਾਦਕ

ਅਮਨਦੀਪ ਕੌਰ ਅੰਟਾਲ

ਕਾਪੀ ਸੰਪਾਦਕ



ਪਬਲੀਕੇਸ਼ਨ ਬਿਊਰੋ

ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ

ਆਸ਼ੀਰਵਾਦ

ਪੰਜਾਬੀ ਕੋਸ਼ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਤੇ ਸਭਿਅਤਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਵ ਕੋਸ਼ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਸੰਪਾਦਨਾ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਿਲ, ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਅਮੈਰੀਟਸ, ਜਵਾਹਰਲਾਲ ਨਹਿਰੂ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

ਸੰਸਾਰ ਭਰ ਦੇ ਕੋਸ਼ ਕੇਵਲ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਹੀ ਹੁੰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਇੱਕਲੇ ਤੇ ਨਿਖੜੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਅਰਥ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਸ਼ਵ ਕੋਸ਼ ਦੀ ਵਿਧੀ ਨਿਵੇਕਲੀ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਅਤੇ ਸਭਿਅਤਾ ਦੇ ਸੰਕਲਪਾਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਜੁਗਤ, ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸੰਜਮ, ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਦੁਵੰਦਾਂ ਵਿਚ ਉਲੀਕਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਸੰਕਲਪ ਸਾਡੇ ਗੁਰੂਆਂ, ਪੀਰਾਂ, ਫਕੀਰਾਂ, ਸ਼ਾਇਰਾਂ ਦੇ ਸੰਕਲਪ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਵਿਚਾਰਿਆ ਅਤੇ ਘੋਖਿਆ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਵਚਨ ਸਾਡੀ ਸਭਿਅਤਾ, ਸਾਡੇ ਦਰਸ਼ਨ ਨੂੰ ਉਜਾਗਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਦੇ ਸਿਧਾਂਤਕ ਆਕਾਰ ਨਿਯਤ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਵਿਧੀ ਵਿਚ ਦੁਖ/ਸੁਖ ਦੇ ਸ਼ਬਦਿਕ ਅਰਥ ਹੋਰ ਹਨ ਤੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਸੰਕਲਪ ਦੀ ਜੁਗਤ ਵਿਚ ਹੋਰ। ਦੁਖ, ਦਾਰੂ ਤੇ ਸੁਖ, ਰੋਗ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਦੁਖ, ਸੁਖ ਸਮ ਕਰ ਜਾਣੀਦੇ ਹਨ। ਦੋਵੇਂ ਇੱਕੋ ਭਾਣੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹਨ। ਇਹ ਕੇਵਲ ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਭਾਣਾ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਉਸ ਦੀ ਦਾਤ ਵੀ ਹੈ। ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਇਹ ਦਾਰਸ਼ਨਿਕ ਸਿਧਾਂਤ, ਇਸ ਦਾ ਦੁਵੰਦ, ਇਸ ਦਾ

ਸੰਜਮ ਨਿਵੇਕਲਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਆਕਾਰ, ਸਾਕਾਰ, ਇਸ ਦੀ ਭਾਵ ਜੁਗਤ ਦੇ ਮੇਲ ਵਿਰੋਧ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਸਿਧਾਂਤ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ।

ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਸ਼ਵ ਕੋਸ਼ ਦੀ ਸਿਧਾਂਤਕ ਵਿਧੀ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀ ਵਿਧੀ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਧੀ ਵਿਚ ਹਰ ਸੰਕਲਪ ਨੂੰ ਉਸਦੇ ਦੁਵੰਦਾਂ ਵਿਚ ਉਲੀਕਿਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਉਜਾਗਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਤਰਾਂ ਦੁਖ/ਸੁਖ, ਸਤਿ/ਅਸਤਿ, ਗੁਰਮੁਖ/ਮਨਮੁਖ, ਸੋਹਾਗਣੀ/ਦੋਹਾਗਣੀ ਆਦਿ ਦੁਵੰਦ ਨਿਖੇੜੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਭਾਵ ਜੁਗਤ, ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਰੂਪ ਰੇਖਾ, ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਸਭਿਅਕ ਵਿਉਂਤ, ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਦਾਰਸ਼ਨਿਕ ਗੋਂਦ ਨੂੰ ਘੋਖਿਆ, ਵਿਚਾਰਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਇਹਨਾਂ ਸੰਕਲਪਾਂ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਗੁਰਬਾਣੀ, ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ, ਜਨਮ ਸਾਖੀਆਂ, ਸੂਫੀ ਕਾਵਿ, ਕਿੱਸਾ ਕਾਵਿ, ਲੋਕ ਧਾਰਾ ਤੇ ਕੁਝ ਸਮਕਾਲੀ ਲਿਖਤਾਂ ਨੂੰ ਆਧਾਰ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਅਧਿਅਨ ਨਾਲ ਪੰਦੁਰਵੀਂ ਸਦੀ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਅਜੋਕੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਦੇ ਆਕਾਰ, ਸਾਕਾਰ ਨਿਖੇੜੇ ਗਏ ਹਨ।

ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ

ਵਾਈਸ ਚਾਂਸਲਰ

ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ

ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਅਤੇ ਸਭਿਅਤਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਵ ਕੋਸ਼

ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਅਤੇ ਸਭਿਅਤਾ ਦੇ ਵਿਸ਼ਵ ਕੋਸ਼ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਪੰਜਾਬੀ ਸਭਿਅਤਾ, ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚਾਰ, ਪੰਜਾਬੀ ਫਿਕਰ, ਜ਼ਿਕਰ ਦੇ ਸੰਕਲਪ ਹਨ। ਸਾਡੀ ਪਰੰਪਰਾ ਵਿਚ ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਤਿੰਨ ਮੁਖ ਪਖ ਹਨ। ਪਹਿਲੀ ਪਰੰਪਰਾ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਆਦਿ ਗ੍ਰੰਥ, ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਦੀਆਂ ਵਾਰਾਂ ਅਤੇ ਜਨਮ ਸਾਖੀਆਂ ਨੂੰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਦੂਸਰਾ ਪਖ ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ਸੁਲਤਾਨ ਬਾਹੂ ਆਦਿ ਸੂਫੀਆਂ ਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਹੀਰ, ਕਾਦਰ ਯਾਰ ਦਾ ਪੂਰਨ, ਹਾਸ਼ਮ ਦੀ ਸੱਸੀ ਵਰਗੇ ਕਿੱਸੇ ਵੀ ਲਏ ਹਨ। ਤੀਸਰੀ ਪਰੰਪਰਾ ਵਿਚ ਪੇਂਡੂ ਜੀਵਨ, ਲੋਕ ਧਾਰਾ, ਲੋਕ ਗੀਤ, ਮੰਨਤਾਂ, ਰੀਤਾਂ, ਨੀਤਾਂ ਦੇ ਸੰਕਲਪ ਹਨ।

ਸਾਡੇ ਗੁਰੂਆਂ, ਪੀਰਾਂ, ਫਕੀਰਾਂ, ਸੂਫੀਆਂ, ਕਵੀਆਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਭਿਅਤਾ ਦੇ ਸ਼ਬਦ, ਸੰਕਲਪ ਵਿਚਾਰੇ, ਘੋਖੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ 'ਤੇ ਫਿਕਰ, ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਪਰਵਚਨ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਸ਼ਵ ਕੋਸ਼ ਦਾ ਆਧਾਰ ਬਣਾਇਆ ਹੈ। ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸੰਸਾਰ ਭਰ ਦੀ ਕੋਸ਼ਕਾਰੀ ਪਰੰਪਰਾ ਵਿਚ ਇਕੱਲੇ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਵਖਰੇ ਵਖਰੇ ਪ੍ਰਸੰਗਾਂ ਵਿਚ ਵਿਆਖਿਆ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਵਿਸ਼ਵ ਕੋਸ਼ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਹਰ ਸ਼ਬਦ, ਸੰਕਲਪ ਨੂੰ

ਉਸਦੇ ਮੇਲ ਅਤੇ ਵਿਰੋਧ ਦੇ ਸੰਕਲਪਾਂ ਨਾਲ ਜੋੜ ਕੇ ਦੇਖਿਆ ਹੈ। ਸੰਕਲਪ ਇਕੱਲੇ, ਇਕਹਿਰੇ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ। ਹਰ ਸੰਕਲਪ ਦੂਸਰੇ ਮਿਲਦੇ ਜੁਲਦੇ ਸੰਕਲਪ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਦੁਵੰਦ ਵਿਚ ਜੁੜਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਵਿਉਂਤ, ਸੰਕਲਪਾਂ ਦੀ ਜੁਗਤ ਇਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਗੋਂਦ ਵਿਚ ਗੁੰਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਜੁਗਤ, ਇਹ ਵਿਉਂਤ ਸੰਕਲਪਾਂ ਦੇ ਭਾਵ ਖੇਤਰ ਨੂੰ ਉਜਾਗਰ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਜੋੜਾਂ ਨੂੰ ਜੋੜਦੀ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਵਿਰੋਧਾਂ ਨੂੰ ਨਿਖੇੜਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਕਿਸੇ ਇਕ ਸੰਕਲਪ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਲਈ ਕਈ ਸਹਾਇਕ ਸ਼ਬਦਾਂ, ਸੰਕਲਪਾਂ ਨੂੰ ਇਕੋ ਹੀ ਜੁਗਤ ਵਿਚ ਵੇਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਇਹ ਵਿਧੀ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀ ਪਰਮੁਖ ਵਿਧੀ ਹੈ। ਹਉਮੈ ਦੀਰਘ ਰੋਗ ਵੀ ਹੈ ਅਤੇ ਦਾਰੂ ਵੀ। ਦੁਖ ਦਾਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸੁਖ, ਰੋਗ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੇਲ ਅਤੇ ਵਿਰੋਧ ਦੀ ਵਿਉਂਤ ਨਾਲ ਸਤਿ/ਅਸਤਿ, ਸਚ/ਕੂੜ, ਗੁਰਮੁਖ/ਮਨਮੁਖ, ਸੁਹਾਗਣੀ/ਦੁਹਾਗਣੀ, ਗਿਆਨ/ਅੰਧਕਾਰ ਦੀ ਭਾਵ ਜੁਗਤ ਉਲੀਕੀ ਗਈ ਹੈ। ਉਦਾਹਰਣ ਵਜੋਂ:

ਹਉਮੈ ਦੀਰਘ ਰੋਗ ਹੈ ਦਾਰੂ ਭੀ ਇਸ ਮਾਰਿ ॥ (ਮ:੨,੪੬੭)

ਹਉਮੈ ਗੁਰਮੁਖ ਖੋਈਐ ਨਾਮਿ ਰਤੇ ਸੁਖੁ ਹੋਇ ॥

ਅਹਿਨਿਸ ਭਗਤਿ ਕਰੇ ਦਿਨ ਰਾਤੀ ਹਉਮੈ ਮਾਰਿ ਨਿਚੰਦੁ ॥ (ਮ:੩,੨੯)

ਮਲ ਹਉਮੈ ਬਿਖਿਆ ਸਭ ਨਿਵਾਰੀ ॥ (ਮ:੪,੯੫)

ਹਉਮੈ ਮਾਰਿ ਸਚਿ ਸ਼ਬਦਿ ਸਮਾਣੇ ਸਚਿ ਰਤੇ ਅਧਿਕਾਈ ॥”

(ਮ:੩,੫੬੯)

“ਹਉਮੈ” ਦੇ ਨਾਲ ਮੇਲ, ਸੁਮੇਲ ਤੇ ਜੁੜਦੇ ਅਣਜੁੜਦੇ ਸੰਕਲਪ, ਦੀਰਘ ਰੋਗ, ਦਾਰੂ, ਨਾਮਿ, ਭਗਤਿ, ਬਿਖਿਆ ਸਭ ਨਿਵਾਰੀ, ਸਬਦਿ ਸਮਾਣੇ, ਸਚਿ ਰਤੇ ਅਧਿਕਾਈ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਇਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਜੁਗਤ ਹਉਮੈ ਦੇ ਭਾਵ ਖੇਤਰ ਨੂੰ ਉਲੀਕਦੀ ਹੈ।

“ਸ਼ਬਦ” ਇਕ ਬਹੁਤ ਗੁੰਝਲਦਾਰ ਸੰਕਲਪ ਹੈ। ਗੁਰਬਾਣੀ ਵਿਚ ਇਸ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਕਈ ਉਤਰਾਅ-ਚੜ੍ਹਾਅ ਵਿਚੋਂ ਲੰਘਦੀ ਹੈ।

ਸਬਦੁ ਭਾਖਤ ਸਸਿ ਜੋਤਿ ਅਪਾਰਾ ॥

ਸਸਿ ਘਰ ਸੂਰੁ ਵਸੈ ਮਿਟੇ ਅੰਧਿਆਰਾ ॥ (ਮ:੧,੯੪੩)

ਸੰਨ ਸਬਦੁ ਅਪਰੰਪਰ ਧਾਰੈ ॥

ਕਹਤੇ ਮੁਕਤੁ ਸਬਦਿ ਨਿਸਤਾਰੈ ॥ (ਮ:੧,੯੪੪)

ਸਬਦਿ ਕਉ ਨਿਰੰਤਰਿ ਵਾਸੁ ਅਲਖੰ ਜਹ ਦੇਖਾ ਤਹ ਸੋਈ ॥

ਪਵਨ ਕਾ ਵਾਸਾ ਸੁੰਨ ਨਿਵਾਸਾ ਅਕਲ ਕਲਾ ਧਰ ਸੋਈ ॥

ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਸਬਦੁ ਘਟ ਮਹਿ ਵਸੈ ਵਿਚਹੁ ਭਰਮੁ ਗਵਾਏ ॥

ਤਨੁ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਨਿਰਮਲ ਬਾਣੀ ਨਾਮੋ ਮੰਨਿ ਵਸਾਏ ॥

ਸਬਦਿ ਗੁਰੂ ਭਖ ਸਾਗਰੁ ਤਰੀਐ ਇਤ ਉਤ ਏਕੋ ਜਾਣੈ ॥

ਚਿਹਨੁ ਵਰਨੁ ਨਹੀ ਛਾਇਆ ਮਾਇਆ ਨਾਨਕ ਸਬਦੁ ਪਛਾਣੈ ॥

(ਮ:੧,੯੪੪)

“ਸ਼ਬਦ” ਦੇ ਸੰਕਲਪ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਲਈ ਸਹਾਇਕ ਸ਼ਬਦ, ਸੰਕਲਪ ਹਨ : ਸਸਿ ਜੋਤ, ਸੂਰੁ ਵਸੈ, ਅਪਰੰਪਰ ਧਾਰੈ, ਨਿਸਤਾਰੈ, ਨਿਰੰਤਰਿ ਵਾਸੁ, ਸੁੰਨਿ ਨਿਵਾਸਾ, ਭਰਮ ਗਵਾਏ, ਨਿਰਮਲ, ਭਵ ਸਾਗਰ, ਛਾਇਆ, ਮਾਇਆ।

“ਸਚ” ਅਤੇ “ਕੂੜ” ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਵਿਚ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਭਾਵ ਖੇਤਰ ਨਿਵੇਕਲਾ ਹੈ।

ਕਿਵ ਸਚਿਆਰਾ ਹੋਈਐ ਕਿਵ ਕੂੜੈ ਤੂਟੇ ਪਾਲਿ ॥

ਹੁਕਮਿ ਰਜਾਈ ਚਲਣਾ ਨਾਨਕ ਲਿਖਿਆ ਨਾਲਿ ॥ (ਮ:੧,੧)

ਕਲਿ ਕਾਤੀ ਰਾਜੇ ਕਾਸਾਈ ਧਰਮੁ ਪੰਖ ਕਰਿ ਉਡਰਿਆ ॥

ਕੂੜ ਅਮਾਵਸ ਸਚੁ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਦੀਸੈ ਨਾਹੀ ਕਹ ਚੜ੍ਹਿਆ ॥ (ਮ:੧,੧੪੫)

ਸਚ, ਕੂੜ, ਹੁਕਮ, ਧਰਮ, ਅਮਾਵਸ, ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਆਦਿ ਸ਼ਬਦ, ਸੰਕਲਪ ਇਕੋ ਗੋਂਦ ਵਿਚ ਗੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਸਚ, ਸਚ/ਬੂਠ ਦੇ ਦੁਵੰਦ ਤੋਂ ਪਰ੍ਹੇ ਹੈ। ਇਹ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੈਵੀ ਸਚ ਦਾ ਸੰਕਲਪ ਹੈ।

ਆਦਿ ਸਚੁ ਜੁਗਾਦਿ ਸਚੁ॥ ਹੈ ਭੀ ਸਚੁ ਨਾਨਕ ਹੋਸੀ ਭੀ ਸਚੁ॥

(ਮ:੧,੧)

ਇਹ ਉਹ ਸਚ ਹੈ ਜੋ ਇਸ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਹੋਂਦ ਤੋਂ ਵੀ ਪਹਿਲਾਂ ਦਾ ਹੈ। ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਹੋਂਦ ਵੀ ਇਸ 'ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੀ ਅਣਹੋਂਦ ਵਿਚ ਵੀ ਇਹ ਕਾਇਮ ਰਹੇਗਾ। ਸਚ/ਕੂੜ ਦਾ ਦੁਵੰਦ ਇਸ ਦੁਨਿਆਵੀ ਜਗਤ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਹੈ। ਇਕ ਮਾਨਸਿਕ ਅਵਸਥਾ ਐਸੀ ਵੀ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਸਚ/ਕੂੜ ਦੇ ਸਾਰੇ ਵਿਰੋਧ, ਭੇਦ ਮਿਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਜਾ ਤੂੰ ਸਚਾ ਤਾ ਸਭੁ ਕੋ ਸਚਾ ਕੂੜ ਕੋਇ ਨ ਕੋਈ ॥

(ਮ:੧,੧੪੫)

ਗੁਰਬਾਣੀ ਵਿਚ ਭਾਵ ਜੁਗਤ ਦੇ ਵਿਸਥਾਰ ਦੀ ਇਕ ਹੋਰ ਵਿਧੀ ਹੈ। ਇਕੋ ਸ਼ਬਦ, ਸੰਕਲਪ ਕਈ ਜੁੜਦੇ, ਅਣਜੁੜਦੇ ਸੰਕਲਪਾਂ ਦੇ ਮੇਲ ਤੇ ਵਿਰੋਧ ਨਾਲ ਨਵੀਂ ਨਿਵੇਕਲੀ ਭਾਵ ਜੁਗਤ ਬਣਾਉਣੀ। ਇਸ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਨਿਖੜਵੀਂ ਉਦਾਹਰਣ ਸ਼ਬਦ ‘ਗੰਢ’ ਦੀ ਹੈ:

ਕੇਹਾ ਕੰਚਨੁ ਤੁਟੈ ਸਾਰੁ॥ ਅਗਨੀ ਗੰਢੁ ਪਾਏ ਲੁਹਾਰੁ॥

ਗੋਰੀ ਸੇਤੀ ਤੁਟੈ ਭਤਾਰੁ॥ ਪੁਤੀ ਗੰਢੁ ਪਵੈ ਸੰਸਾਰੁ॥

ਰਾਜਾ ਮੰਗੈ ਦਿਤੈ ਗੰਢੁ ਪਾਇ॥ ਭੁਖਿਆ ਗੰਢੁ ਪਵੈ ਜਾ ਖਾਇ॥

ਕਾਲਾ ਗੰਢੁ ਨਦੀਆ ਮੀਹ ਝੋਲ॥ ਗੰਢੁ ਪਰੀਤੀ ਮਿਠੇ ਬੋਲ॥

ਬੇਦਾ ਗੰਢੁ ਬੋਲੇ ਸਚੁ ਕੋਇ॥ ਮੁਇਆ ਗੰਢੁ ਨੇਕੀ ਸਤੁ ਹੋਇ॥

ਏਤ ਗੰਢੁ ਵਰਤੈ ਸੰਸਾਰੁ॥ ਮੂਰਖ ਗੰਢੁ ਪਵੈ ਮੁਹਿ ਮਾਰ॥

ਨਾਨਕੁ ਆਖੈ ਏਹੁ ਬੀਚਾਰੁ॥ ਸਿਫਤੀ ਗੰਢੁ ਪਵੈ ਦਰਬਾਰਿ॥੨॥

(ਮ:੧,੧੪੩)

ਇਸ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਗੰਢ ਦੇ ਸੰਕਲਪ ਲਈ ਕਈ ਮੇਲ, ਸੁਮੇਲ ਜੋੜ, ਤੋੜ ਲਏ ਗਏ ਹਨ। ਅਗਨੀ/ਲੋਹਾਰ, ਪੁਤੀ/ਸੰਸਾਰ, ਰਾਜਾ/ਮੰਗੈ, ਦਿਤੈ, ਭੁਖਿਆ/ਖਾਇ, ਪਰੀਤੀ/ਮਿਠੇ ਬੋਲ, ਬੇਦ/ਸਚ, ਮੁਇਆ/ਨੇਕੀ, ਸਤਿ, ਮੂਰਖ/ਮੁਹਿ ਮਾਰ, ਸਿਫਤੀ/ਦਰਬਾਰ ਆਦਿ ਸੰਬਧਾਂ ਨਾਲ ਗੰਢ ਦੇ ਸੰਕਲਪ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਸ਼ਵ ਕੋਸ਼ ਵਿਚ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਦੀ ਇਸ ਵਿਧੀ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਭਿਅਤਾ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ, ਸੰਕਲਪਾਂ ਦੀ ਭਾਵ ਜੁਗਤ ਨੂੰ ਉਲੀਕਿਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਉਜਾਗਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਦਾਹਰਣ ਵਜੋਂ ਆਮ ਕੋਸ਼ਾਂ ਵਾਂਗ ਇਕ ਅੱਧੀ ਤੁਕ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ, ਸਗੋਂ ਸਾਰਾ ਪਰਸੰਗ ਵਿਚਾਰ ਅਧੀਨ ਹੈ। ਇਹ ਪਰਸੰਗ ਇਕ ਇਕਾਈ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਜਿਹੜੀ ਇਕ ਸ਼ਬਦ ਦੇ, ਇਕ ਵਾਕ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸਾਨੂੰ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।

1968 ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਪੈਰਿਸ ਦੇ ਨੈਸ਼ਨਲ ਰੀਸਰਚ ਸੈਂਟਰ ਤੋਂ ਬੁਲਾ ਕੇ ਪਟਿਆਲੇ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਸਰਵੇਖਣ ਲਈ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨ ਵਿਭਾਗ ਦੀ ਨੀਂਹ ਰਖਣ ਦੀ ਸੇਵਾ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਨਿਯੁਕਤ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਬੌਧਿਕ ਤਪਸ਼ ਵਿਚੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਰੈਫਰੈਂਸ ਗਰੈਮਰ, ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਐਟਲਸ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਤੇ ਸਭਿਅਤਾ ਦੀ ਭਾਵ ਜੁਗਤ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਕਈ ਪੁਸਤਕਾਂ ਛਪੀਆਂ। 1984 ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਦਿੱਲੀ ਦੀ ਜਵਾਹਰਲਾਲ ਨਹਿਰੂ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤੇ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨ ਵਿਭਾਗ ਤੋਂ ਸੱਦਾ ਆਇਆ ਜਿੱਥੋਂ ਮੈਂ 2000 ਵਿਚ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਅਮੈਰੀਟਸ ਬਣ ਕੇ ਰੀਟਾਇਰ ਹੋਇਆ। ਵੀਹ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਪਿੱਛੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਨੇ ਫਿਰ ਮੈਨੂੰ ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਤੇ ਸਭਿਅਤਾ ਦੇ ਵਿਸ਼ਵ ਕੋਸ਼ ਦੀ ਸੇਵਾ ਦਾ ਅਵਸਰ ਦਿੱਤਾ। ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਤੇ ਮੇਰੇ ਪੁਰਾਣੇ ਸਾਥੀ, ਡਾਕਟਰ ਸ਼ਿਵ ਸ਼ਰਮਾ ਜੋਸ਼ੀ ਤੇ ਮੁਖਤਿਆਰ

ਸਿੰਘ ਗਿਲ ਨੂੰ ਸਹਾਇਕ ਸੰਪਾਦਕ ਤੇ ਡਾਕਟਰ ਜੋਗਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਕੋਰਡੀਨੇਟਰ ਨਿਯੁਕਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਜੋਸ਼ੀ ਜੀ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਬਹੁਤ ਸਮਾਂ ਨਾ ਰਹਿ ਸਕੇ। ਕੁਝ ਦੇਰ ਕੰਮ ਕਰਕੇ ਉਹ ਅਕਾਲ ਚਲਾਣਾ ਕਰ ਗਏ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਵਿਦਵਿਤਾ ਦੀ ਘਾਟ ਸਾਨੂੰ ਸਦਾ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦੀ ਰਹੇਗੀ।

ਡਾਕਟਰ ਜੋਸ਼ੀ ਜੀ ਦੇ ਜਾਣ ਪਿੱਛੋਂ ਸਹਾਇਕ ਸੰਪਾਦਕ, ਮੁਖਤਿਆਰ ਸਿੰਘ ਗਿਲ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਵੀ ਸੰਭਾਲ ਲਿਆ ਤੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਦੇ ਨਾਲ ਵਿਸ਼ਵ ਕੋਸ਼ ਦੀ ਸੰਪਾਦਨਾ ਨੂੰ ਵੀ ਬੜੀ ਸੁਹਿਰਦਤਾ ਨਾਲ ਨਿਭਾਇਆ।

ਇਸ ਸੈਂਚੀ ਵਾਸਤੇ ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ ਨੇ ਜਨਮ ਸਾਖੀਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰਾਜਾਂ ਦੀ ਤੇ ਅਮਨਦੀਪ ਕੰਬੋਜ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਭਿਆਚਾਰ ਦੇ ਅੰਦਰਾਜਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰੈਸ ਕਾਪੀ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਅਮਨਦੀਪ ਕੌਰ ਅੰਟਾਲ ਨੇ ਆਦਿ ਗ੍ਰੰਥ ਦੇ ਅੰਦਰਾਜਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਸਮੁੱਚੇ ਕੋਸ਼ ਦੀ ਪ੍ਰੈਸ ਕਾਪੀ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਅਸੀਂ ਵਾਈਸ ਚਾਂਸਲਰ, ਡਾਕਟਰ ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਦੇ ਰਿਣੀ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੋਸ਼ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਦੇ ਹਰ ਪਖ ਵਿਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਲਹਿਲ ਦੇ ਵੀ ਧੰਨਵਾਦੀ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੋਸ਼ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਸਾਰੀਆਂ ਪੁਸਤਕਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੀ ਵੈਬ ਸਾਈਟ ਤੇ ਪਾਇਆ ਹੈ।

ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਿਲ

ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਅਮੈਰੀਟਸ, ਜਵਾਹਰਲਾਲ ਨਹਿਰੂ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ
ਮੁਖ ਸੰਪਾਦਕ

ਏੰਧਨ ई dan

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਬਾਲਣ, ਲੱਕੜੀ

ਏੰਧਨ ਤੇ ਬੈਸੰਤਰੁ ਭਾਗੈ

ई dan te besātar pāḡe

ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਗ ਤੇ ਪਾਣੀ ਦਾ ਮੇਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਿੱਟੀ ਤੇ ਜਲ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਧਰਤ ਆਕਾਸ਼ ਦਾ ਨਿਖੇੜਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਨਾਮ ਤੋਂ ਬੇਮੁਖ ਮਨੁਖ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸੇਧ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ, ਕੋਈ ਸੋਝੀ ਨਹੀਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦੀ। ਜੇ ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਨੂੰ ਭਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਉਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮਾਇਆ ਨੂੰ ਤਿਆਗ ਕੇ, ਪੁਤ੍ਰ, ਕਲਤ੍ਰ ਦੇ ਜੰਜਾਲ ਛੱਡ ਕੇ ਹੀ ਗੁਰਮੁਖ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਰਜਾ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਸਭ ਰੋਗਾਂ ਤੋਂ ਛੁਟਕਾਰਾ ਪਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਰਾਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਏੰਧਨ ਤੇ ਬੈਸੰਤਰੁ ਭਾਗੈ ॥ ਮਾਟੀ ਕਉ ਜਲੁ ਦਹ ਦਿਸ ਤਿਆਗੈ ॥ ਊਪਰਿ ਚਰਨ ਤਲੈ ਆਕਾਸੁ ॥ ਘਟ ਮਹਿ ਸਿੰਧੁ ਕੀਓ ਪਰਗਾਸੁ ॥ ੧ ॥ ਐਸਾ ਸੰਮੁਖੁ ਹਰਿ ਜੀਉ ਆਪਿ ॥ ਨਿਮਖ ਨ ਬਿਸਰੈ ਜੀਅ ਭਗਤਨ ਕੈ ਆਠ ਪਹਰ ਮਨ ਤਾ ਕਉ ਜਾਪਿ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਪ੍ਰਥਮੇ ਮਾਖਨੁ ਪਾਛੈ ਦੂਧੁ ॥ ਮੈਲੂ ਕੀਨੋ ਸਾਬਨੁ ਸੂਧੁ ॥ ਭੈ ਤੇ ਨਿਰਭਉ ਡਰਤਾ ਫਿਰੈ ॥ ਹੋਂਦੀ ਕਉ

ਅਣਹੋਂਦੀ ਹਿਰੈ ॥ ੨ ॥ ਦੇਹੀ ਗੁਪਤ ਬਿਦੇਹੀ ਦੀਸੈ ॥ ਸਗਲੇ ਸਾਜਿ ਕਰਤ ਜਗਦੀਸੈ ॥ ਠਗਣਹਾਰ ਅਣਠਗਦਾ ਠਾਗੈ ॥ ਬਿਨੁ ਵਖਰ ਫਿਰਿ ਫਿਰਿ ਉਠਿ ਲਾਗੈ ॥ ੩ ॥ ਸੰਤ ਸਭਾ ਮਿਲਿ ਕਰਹੁ ਬਖਿਆਣ ॥ ਸਿੰਮ੍ਰਿਤਿ ਸਾਸਤ ਬੇਦ ਪੁਰਾਣ ॥ ਬ੍ਰਹਮ ਬੀਚਾਰੁ ਬੀਚਾਰੇ ਕੋਇ ॥ ਨਾਨਕ ਤਾ ਕੀ ਪਰਮ ਗਤਿ ਹੋਇ ॥ ੪ ॥ ੪੩ ॥ ੫੪ ॥ ਰਾਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਜੋ ਤਿਸੁ ਭਾਵੈ ਸੋ ਬੀਆ ॥ ਸਦਾ ਸਦਾ ਹਰਿ ਕੀ ਸਰਣਾਈ ਪ੍ਰਭ ਬਿਨੁ ਨਾਹੀ ਆਨ ਬੀਆ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਪੁਤ੍ਰ ਕਲਤ੍ਰੁ ਲਖਿਮੀ ਦੀਸੈ ਇਨ ਮਹਿ ਕਿਛੁ ਨ ਸੰਗਿ ਲੀਆ ॥ ਬਿਖੈ ਠਗਉਰੀ ਖਾਇ ਭੁਲਾਨਾ ਮਾਇਆ ਮੰਦਰੁ ਤਿਆਗਿ ਗਇਆ ॥ ੧ ॥ ਨਿੰਦਾ ਕਰਿ ਕਰਿ ਬਹੁਤੁ ਵਿਗੁਤਾ ਗਰਭ ਜੋਨਿ ਮਹਿ ਕਿਰਤਿ ਪਇਆ ॥ ਪੁਰਬ ਕਮਾਣੇ ਛੋਡਹਿ ਨਾਹੀ ਜਮਦੂਤਿ ਗ੍ਰਾਸਿਓ ਮਹਾ ਭਇਆ ॥ ੨ ॥ ਬੋਲੈ ਬੂਠੁ ਕਮਾਵੈ ਅਵਰਾ ਤ੍ਰਿਸਨ ਨ ਬੂਝੈ ਬਹੁਤੁ ਹਇਆ ॥ ਅਸਾਧ ਰੋਗੁ ਉਪਜਿਆ ਸੰਤ ਦੂਖਨਿ ਦੇਹ ਬਿਨਾਸੀ ਮਹਾ ਖਇਆ ॥ ੩ ॥ ਜਿਨਹਿ ਨਿਵਾਜੇ ਤਿਨ ਹੀ ਸਾਜੇ ਆਪੇ ਕੀਨੇ ਸੰਤ ਜਇਆ ॥ ਨਾਨਕ ਦਾਸ ਕੰਠਿ ਲਾਇ ਰਾਖੇ ਕਰਿ

ਕਿਰਪਾ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਮਇਆ

॥ ੪ ॥ ੪੪ ॥ ੫੫ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੫,੯੦੦

ਏੰਧਨ

ī dan

ਏੰਧਨ ਤੇ ਬੈਸੰਤਰੁ ਭਾਗੈ

ī dan te besātar pāḡe

ਘਟ ਮਹਿ ਸਿੰਧੁ

kāṭ mē sīd

ਪ੍ਰਥਮੇ ਮਾਖਨੁ ਪਾਛੈ ਦੂਧੁ

prathme mākhan pāḥe dūd

ਮੈਲੂ ਕੀਨੋ ਸਾਬਨੁ ਸੂਧੁ

melū kīno sābun sūd

ਹੋਂਦੀ ਕਉ ਅਣਹੋਂਦੀ ਹਿਰੈ

hōdī ko aṇhōdī hire

ਦੇਹੀ ਗੁਪਤ ਬਿਦੇਹੀ ਦੀਸੈ

dehī gupt bidehī dīse

ਠਗਣਹਾਰ ਅਣਠਗਦਾ ਠਾਗੈ

ṭhagaṇhār aṇṭhagdā ṭhāḡe

ਬਿਨੁ ਵਖਰ ਫਿਰਿ ਫਿਰਿ ਉਠਿ ਲਾਗੈ

bin wakkhar phir phir uṭh lāḡe

ਬਖਿਆਣ

bakhiāṇ

ਪਰਮ ਗਤਿ ਹੋਇ

parm gat hoe

ਜੋ ਤਿਸੁ ਭਾਵੈ ਸੋ ਥੀਆ

jo tis pāwe so thīā

ਪੁਤੁ ਕਲਤੁ ਲਖਿਮੀ ਦੀਸੈ

put kalatr lakhmī dīse

ਬਿਖੈ ਠਗਉਰੀ ਖਾਇ ਭੁਲਾਨਾ

bikhē ṭhagūri khāe ḡulānā

ਨਿੰਦਾ ਕਰਿ ਕਰਿ ਬਹੁਤੁ ਵਿਗੁਤਾ

nīdā kar kar bōṭ wigūtā

ਜਮਦੂਤਿ ਗ੍ਰਾਸਿਓ ਮਹਾ ਭਇਆ

jamdūt grāsio mahā pēā

ਅਸਾਧ ਰੋਗੁ ਉਪਜਿਆ ਸੰਤ ਦੂਖਨਿ

asād rog upjiā sāt dūkhan

ਜਿਨਹਿ ਨਿਵਾਜੇ ਤਿਨ ਹੀ ਸਾਜੇ

jīne niwāje tin hī sāje

ਇਆਣੀ iāṇī

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਅਣਜਾਣ, ਅਗਿਆਨੀ, ਗਿਆਨਹੀਣ

ਅੰਤ ਇਆਣੀ ਮੈਂ ਕਾਂਗਲ ਵੇਖਾਂ,

āt iāṇī mē kāṅgal wekhā

ਜਦੋਂ ਇਸ਼ਕ ਦੀ, ਮੁਹੱਬਤ ਦੀ ਤੇਜ਼ ਤੇਗ,
ਤਲਵਾਰ ਇਨਸਾਨ ਦੇ ਦਿਲ ਨੂੰ ਚੀਰ ਦੇਂਦੀ
ਹੈ ਤਾਂ ਇਆਣਾ, ਅਨਜਾਣ ਮਨੁੱਖ ਸਭ ਕੁਝ
ਭੁਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅਨਜਾਣ ਕੁੜੀ ਆਪਣੇ
ਗੁਡੀਆਂ ਪਟੋਲੇ ਛਡ ਕੇ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਦੇ,
ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਮਸਤ ਹੋ
ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਪ੍ਰੇਮ ਦੀ, ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਠੰਢੀ
ਹਵਾ ਚਲਦੀ ਹੈ, ਮਨ ਸੀਤਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਸੰਜਮ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਭ
ਭਰਮ ਭੁਲੇਖੇ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ਼ਕ ਦੇ
ਬੂਟਿਆਂ ਵਿਚ ਮਸਤ ਹੋਇਆ ਇਨਸਾਨ
ਨਚਦਾ, ਗਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੇ
ਸੋਹਿਲੇ ਗਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਪੰਝੂੜੇ
ਵਿਚ ਝੂਮਦਾ ਆਸ਼ਕ ਰੂਹਾਨੀ ਜੀਵਨ
ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਇਆਣਾ, ਅਨਜਾਣ
ਇਨਸਾਨ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੀ
ਰਮਜ਼ ਪਹਿਚਾਣਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਦੇ
ਰੂਹਾਨੀ ਦਸਤੂਰ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ
ਦਸਤੂਰ ਬਣਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

ਇਹ ਅਵੱਲੜਾ ਨੇਜ਼ਾ ਲੱਗਾ ਤੇਗ,
ਤੇਗ ਪ੍ਰੇਮ ਦੀ ਗੱਡੀਆਂ ਮੈਂ।
ਅੰਤ ਇਆਣੀ ਮੈਂ ਕਾਂਗਲ ਵੇਖਾਂ,
ਕਿ ਮੂਰਤਾਂ ਖੇਡਾਂ ਗੁਡੀਆਂ ਮੈਂ।
ਠੰਢੀ ਵਾਓ ਪ੍ਰੇਮ ਦੀ ਝੁੱਲੀ ,
ਬਾਝ ਪਰਾਂ ਦੇ ਉਡੀਆਂ ਮੈਂ।
ਹੈਦਰ ਢੋਲਣ ਬੂਟੜੇ ਦੇਂਦਾ,
ਵਿਚ ਭੰਗੂੜੇ ਲੁਡੀਆਂ ਮੈਂ।

ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ਸੀਹਰਫੀ, ੫੪

ਇਆਣੀ

iāṇī

ਇਹ ਅਵੱਲੜਾ ਨੇਜ਼ਾ ਲੱਗਾ ਤੇਗ

é a'walṛā neza lagṛā teg

ਅੰਤ ਇਆਣੀ ਮੈਂ ਕਾਂਗਲ ਵੇਖਾਂ

āt iāṇī mē kāṅgal wekhā

ਠੰਢੀ ਵਾਓ ਪ੍ਰੇਮ ਦੀ ਝੁੱਲੀ

ṭhāṇṇī wāo prem dī ṇṇī

ਹੈਦਰ ਢੋਲਣ ਬੂਟੜੇ ਦੇਂਦਾ

hedar ṭōlaṇ bṭṭre dēdā

ਇਆਨੜੀਏ iānaṛīe

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਹੋ ਅਣਜਾਣ ਜਿੰਦੇ

ਇਆਨੜੀਏ ਮਾਨੜਾ ਕਾਇ ਕਰੇਹਿ

iānaṛīe māṇṛā kāe kare

ਅਨਜਾਣ ਕੁੜੀਏ, ਇਆਨੜੀਏ, ਐਵੇਂ
ਕੋਈ ਮਾਣ, ਫਖਰ ਨਹੀਂ ਕਰੀਦਾ। ਸ਼ਹੁ ਦਾ
ਪਿਆਰ ਹੀ ਸੇਵਕ ਨੂੰ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਘਰ
ਥਾਂ ਦੇਂਦਾ ਹੈ, ਮਾਣ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਕੁਝ
ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਹਥ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਚੰਗੇ ਕਰਮਾਂ
ਨਾਲ ਸਭ ਸਿੱਧ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸੋਹਾਗਣੀ ਨੂੰ
ਪੁਛੋ ਉਸ ਨੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਸ਼ਹੁ ਨੂੰ
ਚੀਝਾਇਆ ਹੈ। ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ
ਦੀ, ਉਸ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਥਾਹ ਪਾਈ
ਹੈ। ਆਪਣੀ ਹਉਮੇ ਗਵਾ ਕੇ, ਸਭ

ਚਤੁਰਾਈਆਂ ਛਡ ਕੇ ਸੋਹਾਗਣੀ ਆਪਣੇ
ਸ਼ਹੁ ਨਾਲ ਇਕ ਮਿਕ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ
ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਲੀਨ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਤਿਲੰਗ ਮਃ ੧ ॥ ਇਆਨੜੀਏ ਮਾਨੜਾ
ਕਾਇ ਕਰੇਹਿ ॥ ਆਪਨੜੈ ਘਰਿ ਹਰਿ
ਰੰਗੋ ਕੀ ਨ ਮਾਣੇਹਿ ॥ ਸਹੁ ਨੇੜੈ ਧਨ
ਕੰਮਲੀਏ ਬਾਹਰੁ ਕਿਆ ਚੂਢੇਹਿ ॥ ਭੈ
ਕੀਆ ਦੇਹਿ ਸਲਾਈਆ ਨੈਣੀ ਭਾਵ ਕਾ
ਕਰਿ ਸੀਗਾਰੋ ॥ ਤਾ ਸੋਹਾਗਣਿ ਜਾਣੀਐ
ਲਾਗੀ ਜਾ ਸਹੁ ਧਰੇ ਪਿਆਰੋ ॥ ੧ ॥
ਇਆਣੀ ਬਾਲੀ ਕਿਆ ਕਰੇ ਜਾ ਧਨ
ਕੰਤ ਨ ਭਾਵੈ ॥ ਕਰਣ ਪਲਾਹ ਕਰੇ
ਬਹੁਤੇਰੇ ਸਾ ਧਨ ਮਹਲੁ ਨ ਪਾਵੈ ॥ ਵਿਣੁ
ਕਰਮਾ ਕਿਛੁ ਪਾਈਐ ਨਾਹੀ ਜੇ
ਬਹੁਤੇਰਾ ਧਾਵੈ ॥ ਲਬ ਲੋਭ ਅਹੰਕਾਰ ਕੀ
ਮਾਤੀ ਮਾਇਆ ਮਾਹਿ ਸਮਾਣੀ ॥ ਇਨੀ
ਬਾਤੀ ਸਹੁ ਪਾਈਐ ਨਾਹੀ ਭਈ ਕਾਮਣਿ
ਇਆਣੀ ॥ ੨ ॥ ਜਾਇ ਪੁਛਹੁ
ਸੋਹਾਗਣੀ ਵਾਹੈ ਕਿਨੀ ਬਾਤੀ ਸਹੁ
ਪਾਈਐ ॥ ਜੇ ਕਿਛੁ ਕਰੇ ਸੋ ਭਲਾ
ਕਰਿ ਮਾਨੀਐ ਹਿਕਮਤਿ ਹੁਕਮੁ
ਚੁਕਾਈਐ ॥

ਜਾ ਕੈ ਪ੍ਰੇਮਿ ਪਦਾਰਥੁ ਪਾਈਐ ਤਉ
ਚਰਣੀ ਚਿਤੁ ਲਾਈਐ ॥ ਸਹੁ ਕਹੈ ਸੋ
ਕੀਜੈ ਤਨੁ ਮਨੋ ਦੀਜੈ ਐਸਾ ਪਰਮਲੁ
ਲਾਈਐ ॥ ਏਵ ਕਹਹਿ ਸੋਹਾਗਣੀ ਭੈਣੇ

ਇਨੀ ਬਾਤੀ ਸਹੁ ਪਾਈਐ ॥ ੩ ॥
ਆਪੁ ਗਵਾਈਐ ਤਾ ਸਹੁ ਪਾਈਐ
ਅਉਰੁ ਕੈਸੀ ਚਤੁਰਾਈ ॥ ਸਹੁ ਨਦਰਿ
ਕਰਿ ਦੇਖੈ ਸੋ ਦਿਨੁ ਲੇਖੈ ਕਾਮਣਿ ਨਉ
ਨਿਧਿ ਪਾਈ ॥ ਆਪਣੇ ਕੰਤ ਪਿਆਰੀ
ਸਾ ਸੋਹਾਗਣਿ ਨਾਨਕ ਸਾ ਸਭਰਾਈ ॥
ਐਸੇ ਰੰਗਿ ਰਾਤੀ ਸਹਜ ਕੀ ਮਾਤੀ
ਅਹਿਨਿਸਿ ਭਾਇ ਸਮਾਣੀ ॥ ਸੁੰਦਰਿ
ਸਾਇ ਸਰੂਪ ਬਿਚਖਣਿ ਕਹੀਐ ਸਾ
ਸਿਆਣੀ ॥ ੪ ॥ ੨ ॥ ੪ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੧, ੨੨੨

ਇਆਨੜੀਏ

iānaṛīe

ਇਆਨੜੀਏ ਮਾਨੜਾ ਕਾਇ ਕਰੇਹਿ

iānaṛīe mānṛā kāe kare

ਆਪਨੜੈ ਘਰਿ ਹਰਿ ਰੰਗੋ

āpanṛe kār har rāgo

ਸਹੁ ਨੇੜੈ ਧਨ ਕੰਮਲੀਏ

só neṛe t̃an kamlīe

ਤਾ ਸੋਹਾਗਣਿ ਜਾਣੀਐ

tā sohāgaṇ jāṇīe

ਜਾ ਸਹੁ ਧਰੇ ਪਿਆਰੋ

jā só ṭare piāro

ਇਆਣੀ ਬਾਲੀ ਕਿਆ ਕਰੇ

iāṇī bālī kiā kare

ਜਾ ਧਨ ਕੰਤ ਨ ਭਾਵੈ

ja ṭan kāt na pāvē

ਵਿਣੁ ਕਰਮਾ ਕਿਛੁ ਪਾਈਐ ਨਾਹੀ

wiṇ karmā kičh pāie nāhī

ਜੇ ਬਹੁਤੇਰਾ ਧਾਵੈ

je bōṭerā ṭāvē

ਜਾਇ ਪੁਛਹੁ ਸੋਹਾਗਣੀ ਵਾਹੈ

jāe pučcho sohāgaṇī wāhe

ਕਿਨੀ ਬਾਤੀ ਸਹੁ ਪਾਈਐ

kīnī bātī sō pāie

ਜੋ ਕਿਛੁ ਕਰੇ ਸੋ ਭਲਾ ਕਰਿ ਮਾਨੀਐ

jo kičh kare so pālā kar mānīe

ਹਿਕਮਤਿ ਹੁਕਮੁ ਚੁਕਾਈਐ

hikmat hukm čukāie

ਆਪੁ ਗਵਾਈਐ ਤਾ ਸਹੁ ਪਾਈਐ

āp gwāie tā sō pāie

ਅਉਰੁ ਕੈਸੀ ਚਤੁਰਾਈ

or kesī čaturāi

ਸਾ ਸਭਰਾਈ

sā sābrāi

ਇਸਰਾਰ isrār

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਗੁਪਤ ਆਸ਼ਾ, ਨਿਰੰਤਰਤਾ

ਤੂੰ ਤਾਂ ਕੁਲ ਇਸਰਾਰ ਜਹਾਨ ਦਾ ਹੈਂ

tū tã kul isrār jahān dā hẽ

ਰਬ ਦਾ ਇਸਰਾਰ ਹੋਰ ਹੈ ਤੇ ਬੰਦੇ ਦਾ ਹੋਰ। ਰਬ ਦਾ ਇਸਰਾਰ ਬੰਦੇ ਦਾ ਆਸਰਾ ਹੈ। ਰਬ ਦੇ ਇਸਰਾਰ ਵਿਚ, ਰਬ ਦੀ ਇਬਾਦਤ ਵਿਚ, ਰਬ ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਇਨਸਾਨ ਸਾਰੇ ਜਹਾਨ ਦੀ ਰੂਹਾਨੀ ਰਮਜ਼ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਰਬ ਦੀ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਵਿਚ ਸਭ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀਆਂ ਹਨ। ਰਬ ਦੇ ਨੂਰ ਵਿਚ ਸਭ ਨੂਰ ਹਨ। ਉਸ ਅੱਲਾ ਦੇ ਨੂਰ ਬਿਨਾਂ ਸਭ ਪਾਸੇ ਹਨੇਰਾ ਹੈ। ਉਸ ਕਾਦਰ ਦਾ ਨੂਰ, ਉਸ ਕਾਦਰ ਦਾ ਦਸਤੂਰ ਜਹਾਨ ਦੇ ਸਭ ਪੰਧ ਰੋਸ਼ਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਕਾਨੂਨ ਕਾਇਮੇ ਸਹੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਨੂਰ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਪਹਿਚਾਣ ਹੈ। ਇਨਸਾਨ ਅੰਦਰੋਂ ਬਾਹਰੋਂ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਨਾਲ ਜੁੜਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਖੁਦਾ ਦੀ ਖੁਦਾਈ ਦੀ ਪਹਿਚਾਣ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਨੂਰ ਨੂੰ, ਇਸ ਇਲਾਹੀ ਦਸਤੂਰ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ, ਨਹੀਂ ਪਹਿਚਾਣਦੇ, ਉਹ ਸਦਾ ਬਿਖੜੇ ਰਾਹਾਂ ਤੇ ਧੱਕੇ ਖਾਂਦੇ ਹਨ। ਆਪ ਹੀ ਆਪਣੀ ਫਾਹੀ ਲੈ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਸਮਝ ਕੇ ਬੈਠ ਜਹਾਨ ਅੰਦਰ,

ਤੂੰ ਤਾਂ ਕੁਲ ਇਸਰਾਰ ਜਹਾਨ ਦਾ
ਹੈਂ।

ਤੇਰੇ ਡਿਠਿਆਂ ਦਿਸਦਾ ਸਭ ਕੋਈ,
ਨਹੀਂ ਕੋਈ ਨਾ ਕਿਸੇ ਪਛਾਣਦਾ ਹੈ
ਤੇਰਾ ਖਿਆਲ ਈਹੋ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਿਸੇ,
ਜਿਵੇਂ ਬਾਲ ਬੈਤਾਲ ਕਰ ਜਾਣਦਾ
ਹੈ।

ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਾਹ ਫਾਹੇ ਕੌਣ ਬਾਵਰੇ ਨੂੰ,
ਫਸੇ ਆਪ ਆਪੇ ਫਾਹੀ ਤਾਣਦਾ
ਹੈ।

ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਾਹ, ਸੀਹਰਫੀ, ੪੩

ਇਸਰਾਰ

isrār

ਤੂੰ ਤਾਂ ਕੁਲ ਇਸਰਾਰ ਜਹਾਨ ਦਾ ਹੈਂ
tū tã kul isrār jahān dā hē

ਤੇਰੇ ਡਿਠਿਆਂ ਦਿਸਦਾ ਸਭ ਕੋਈ
tere ḍiṭhiā̃ disdā sáḥ koī

ਜਿਵੇਂ ਬਾਲ ਬੈਤਾਲ ਕਰ ਜਾਣਦਾ ਹੈ
jiwē bāl betāl kar jāṇdā hē

ਫਸੇ ਆਪ ਆਪੇ ਫਾਹੀ ਤਾਣਦਾ ਹੈ
fase āp āpe fāhī tāṇdā hē

ਇਸ਼ਕ iṣq

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਪਿਆਰ, ਮੁਹੱਬਤ

ਜ਼ਹਿਰ ਪਿਆਲੜਾ ਇਸ਼ਕ ਵਾਲਾ

z̤ēr piālṛā iṣq wālā

ਇਸ਼ਕ, ਪਿਆਰ, ਮੁਹੱਬਤ ਦਾ ਪਿਆਲਾ
ਬਹੁਤ ਜ਼ਹਿਰੀਲਾ ਹੈ। ਇਹ ਘਾਟੀ ਬਹੁਤ
ਕਠਣ ਹੈ। ਆਸ਼ਕ ਆਪਣੇ ਮਹਿਬੂਬ
ਵਾਸਤੇ, ਆਪਣੇ ਪਿਆਰੇ ਲਈ ਜਾਨ ਦੇ
ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਵੇਗ ਆਉਂਦਾ
ਹੈ, ਜਦੋਂ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਹਨੇਰੀ ਵਗਦੀ ਹੈ ਤਾਂ
ਕੋਈ ਉਸ ਦੇ ਅੱਗੇ ਖੜ੍ਹਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ।
ਇਸ ਦਾ ਉਲਾਰ, ਇਸ ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਸਭ
ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਦੂਰ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਰਸਤੇ
ਸਾਫ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਮਸਤ
ਹੋਇਆ, ਪਾਗਲ ਹੋਇਆ ਆਸ਼ਕ ਜ਼ਹਿਰ
ਦਾ ਪਿਆਲਾ ਪੀ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ਼ਕ ਦੀ
ਸੂਲੀ ਚੜ੍ਹ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ,
ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਰਾਹ, ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਦਸਤੂਰ
ਆਪਣੇ ਹੀ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਦਾ ਦੁਨਿਆਵੀ
ਦਸਤੂਰਾਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਸੰਬੰਧ ਨਹੀਂ। ਇਸ਼ਕ
ਦੇ ਪੰਥ ਦੀਆਂ ਸਭ ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਦੂਰ ਹੋ
ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਆਸ਼ਕ ਤੇ ਮਾਸੂਕ ਇਸ਼ਕ
ਦੀ ਸੂਲੀ ਚੜ੍ਹ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਕਾਜ਼ੀਆਂ ਮੁਲਾਂ
ਦੇ ਕਾਇਦੇ ਕਾਨੂੰਨ, ਦਸਤੂਰ ਇਸ਼ਕ ਦੇ
ਵੇਗ ਨੂੰ, ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਹੜ੍ਹ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਰੋਕ
ਸਕਦੇ।

ਜ਼ਹਿਰ ਪਿਆਲੜਾ ਇਸ਼ਕ ਵਾਲਾ,

ਜਿਸ ਚਖਿਆ ਸੋ ਚਕਨਾ ਚੂਰ ਡਿੱਠਾ।
ਮਜਨੂੰ ਸੁਕ ਕੇ ਲਕੜੀ ਵਾਂਗ
ਹੋਇਆ।
 ਸੂਲੀ ਚੜ੍ਹਦਿਆ ਸ਼ਾਹ ਮਨਸੂਰ ਡਿੱਠਾ।
ਜਾਨ ਦਿਤਿਆਂ ਬਾਝ ਨਾ ਮਿਲੇ
ਪਿਆਰਾ,
 ਏਸ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਇਹ ਦਸਤੂਰ ਡਿੱਠਾ।
 ਮੁਹੰਮਦ 'ਬੂਟਿਆ' ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਪੰਧ
 ਅੰਦਰ,
ਕੋਈ ਬਾਝ ਨਾ ਦਰਦ ਰਜੂਰ
ਡਿੱਠਾ।

ਮੁਹੰਮਦ ਬੂਟਾ ਗੁਜਰਾਤੀ, ਸੀਹਰਫੀ,
 ੪੨੧

ਇਸ਼ਕ
 išq

ਜ਼ਹਿਰ ਪਿਆਲੜਾ ਇਸ਼ਕ ਵਾਲਾ
 z̤ēr piālṛā išq wālā

ਮਜਨੂੰ ਸੁੱਕ ਕੇ, ਲਕੜੀ ਵਾਂਗ ਹੋਇਆ
 majnū suk ke lakṛī wāṅg hoiā

ਜਾਨ ਦਿਤਿਆਂ ਬਾਝ ਨਾ ਮਿਲੇ ਪਿਆਰਾ
 jān dittiā bāṅ nā mile piārā

ਕੋਈ ਬਾਝ ਨਾ ਦਰਦ ਰਜੂਰ ਡਿੱਠਾ
 koī bāṅ nā dard rajūr ḍiṭṭhā

ਇਸ਼ਕ išq

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
 ਪ੍ਰੇਮ, ਮਹੁੱਬਤ, ਪ੍ਰੀਤ

ਰਾਹ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਸੂਈ ਦਾ ਨੱਕਾ

rā išq dā sūī dā nakkā

ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਰਾਹ ਸੂਈ ਦੇ ਨੱਕੇ ਵਰਗਾ
 ਭੀੜਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿੱਚੋਂ ਲੰਘਣ ਲਈ,
 ਇਸ ਉੱਤੇ ਪੂਰੇ ਉਤਰਨ ਲਈ ਆਪਣੇ
 ਆਪ ਨੂੰ ਧਾਗਾ ਬਨਾਉਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ
 ਪੰਧ ਕਠਣ ਹੈ। ਇਹ ਰਾਹ ਬਿਖੜਾ ਹੈ।
 ਇਸ ਪੰਧ ਤੇ ਚੱਲਣ ਵਾਲੇ ਸਭ ਘਾਲਾਂ
 ਘਾਲਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ
 ਵਿਚ ਕੋਈ ਗੰਦਗੀ, ਕੋਈ ਆਲੂਦਗੀ
 ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਸ਼ੇਖ ਅੰਦਰੋਂ ਗੰਦਾ
 ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਬਾਹਰੋਂ ਸਫਾਈ ਦਾ, ਹਉਮੈ ਦਾ
 ਪਰਦਾ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਰਾਹ ਤੁਰਨ
 ਵਾਲੇ ਪਾਕ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮਨ
 ਪਵਿਤ੍ਰ ਤੇ ਕੰਮ ਸੁਥਰੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ਼ਕ
 ਦਾ ਰਾਹ ਰੱਬ ਦਾ ਰਾਹ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ
 ਸਿਦਕ ਹੈ। ਬੰਦਗੀ ਹੈ। ਸਬਰ ਹੈ।
 ਸਾਬਤੀ ਹੈ। ਇਸ਼ਕ ਕੇਵਲ ਮਜਾਜ਼ੀ ਹੀ
 ਨਹੀਂ। ਇਸ ਦਾ ਰਾਹ ਸਦਾ ਇਸ਼ਕ
 ਹਕੀਕੀ ਵਾਲਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ਼ਕ ਰੱਬ ਦੀ
 ਦਾਤ ਹੈ। ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਬੰਦਾ ਹਲੀਮੀ ਦੀ,
 ਸਹਿਜ ਦੀ, ਸੰਤੋਖ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਜੀਉਂਦਾ
 ਹੈ। ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਘਾਟੀ ਉੱਚੀ ਹੈ, ਸੁੱਚੀ
 ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਦਗ਼ਾ ਧੋਖਾ ਨਹੀਂ
 ਚਲ ਸਕਦਾ। ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਆਸ਼ਕ ਆਪਣੇ
 ਮਾਸ਼ੂਕ ਵਾਸਤੇ ਜਾਨ ਵਾਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ

ਹਰ ਕੁਰਬਾਨੀ ਵਾਸਤੇ ਸਦਾ ਤਿਆਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਆਸ਼ਕ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ ਇਸ਼ਕ ਕਮਾਵੇਂ॥

ਰਾਹ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਸੂਈ ਦਾ ਨੱਕਾ,

ਤਾਗਾ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ ਜਾਵੇਂ॥

ਬਾਹਿਰ ਪਾਕ ਅੰਦਰ ਆਲੂਦਾ,

ਕਿਆ ਤੂੰ ਸ਼ੇਖ਼ ਕਹਾਵੇਂ॥

ਕਹੈ ਹੁਸੈਨ ਜੇ ਫ਼ਾਰਗ਼ ਥੀਵੇਂ,

ਤਾਂ ਖ਼ਾਸ ਮਰਾਤਬ ਪਾਵੇਂ॥

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੭੭

ਇਸ਼ਕ

išq

ਆਸ਼ਕ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ ਇਸ਼ਕ ਕਮਾਵੇਂ

āšq howē tā išq kmāwē

ਰਾਹ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਸੂਈ ਦਾ ਨੱਕਾ

rā išq dā sūī dā nakkā

ਬਾਹਿਰ ਪਾਕ ਅੰਦਰ ਆਲੂਦਾ

bāhar pāk ādar ālūdā

ਇਸ਼ਕ išq

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਪ੍ਰੇਮ, ਮੁਰੱਬਤ, ਪ੍ਰੀਤ

ਇਸ਼ਕ ਛਪਾਇਆ ਛਪਦਾ ਨਾਹੀਂ

išq čhapāiā čhapdā nāhī

ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਵੇਗ ਛਪਾਇਆ ਛਪਦਾ ਨਹੀਂ।

ਹਿਜਰ ਵਿਚ, ਬਿਰਹੇ ਵਿਚ ਸੱਜਨ ਬਿਨਾਂ

ਰਾਤਾਂ ਵੱਡੀਆਂ ਹਨ। ਸਮਾਂ ਲੰਬਾ ਤੇ ਔਖਾ

ਹੁੰਦਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਨਹਾਈ ਵਿਚ,

ਇਸ ਤਪੱਸਿਆ ਵਿਚ ਮਾਸ ਝੜਦਾ ਹੈ, ਤਨ

ਪਿੰਜਰ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਆਦਮੀ ਦਾ ਬੁਤ

ਇਕ ਹੱਡੀਆਂ ਦੀ ਮੁਠ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਰਾਹ ਵਿਚ, ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ

ਨਿਗਾਹਾਂ ਪਾਕ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਦਿਲ

ਦਿਮਾਗ਼ ਆਪਣੇ ਰੱਬ ਦੀ ਖਿਦਮਤ ਵਿਚ,

ਉਸ ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਜਕੜੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਦੁਨੀ ਦੇ ਸਭ ਝਗੜੇ ਝਾਂਜੇ ਛੱਡ ਕੇ, ਸਭ

ਦੁਬਿਧਾਂ, ਦੁਵੈਦ ਦੂਰ ਕਰ ਕੇ ਕੇਵਲ ਇਕ

ਰੱਬ ਵਿਚ ਲੀਨ ਆਸ਼ਕ ਦੀਵਾਨਾ ਬਣ

ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਕਰਮ

ਕੁਕਰਮ ਭੁਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਹਾਲਤ

ਵਿਚ ਰਾਂਝਾਂ ਤੇ ਹੀਰ, ਯੋਗੀ ਯੁਗਿਆਨੀ

ਇਕ ਸੁਰ, ਇਕਸਾਰ ਜੀਵਨ ਜੀਉਂਦੇ ਹਨ।

ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਭੇਦ, ਕੋਈ ਨਿਖੇੜਾ

ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਆਸ਼ਕ ਦੀਵਾਨਗੀ ਵਿਚ,

ਫਕੀਰੀ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਖੁਦਾ ਦੇ ਦਰ ਤੇ ਸਭ

ਕੁਝ ਨਿਸਾਰ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਸਜਣ ਬਿਨ ਰਾਤੀਂ ਹੋਈਆਂ

ਵੱਡੀਆਂ।

ਮਾਸ ਝੜੇ ਝੜ ਪਿੰਜਰ ਹੋਇਆ,

ਕਣ ਕਣ ਹੋਈਆਂ ਹੱਡੀਆਂ।

ਇਸ਼ਕ ਛਪਾਇਆ ਛਪਦਾ ਨਾਹੀਂ,

ਬਿਰਹੇਂ ਤਣਾਵਾਂ ਗੱਡੀਆਂ।

ਰਾਂਝਾ ਜੋਗੀ ਮੈਂ ਜੁਗਿਆਣੀ,

ਕਮਲੀ ਕਰ ਕਰ ਸੱਦੀਆਂ।
ਕਹੈ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਸਾਈਂ ਦਾ,
ਦਾਮਨ ਤੇਰੇ ਲੱਗੀਆਂ।

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੧੫੪

ਇਸ਼ਕ
iṣq

ਸਜਣ ਬਿਨ ਰਾਤੀਂ ਹੋਈਆਂ ਵੱਡੀਆਂ
sajjan bin rāṭī hoiā waddīā

ਮਾਸ ਝੜੇ ਝੜ ਪੰਜਰ ਹੋਇਆ
mās ṣṛē ṣṛ pñjar hoiā

ਇਸ਼ਕ ਛਪਾਇਆ ਛਪਦਾ ਨਾਹੀਂ
iṣq ṣhapāiā ṣhapdā nāhī

ਬਿਰਹੋਂ ਤਣਾਵਾਂ ਗੱਡੀਆਂ
birhō ṭṇāwā gaddīā

ਰਾਂਝਾ ਜੋਗੀ ਮੈਂ ਜੁਗਿਆਣੀ
rāñjā yogī mē yugiāṇī

ਇਸ਼ਕ iṣq

ਨਾਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਪ੍ਰੇਮ, ਮੁਹੱਬਤ, ਪ੍ਰੀਤ

ਵੋ ਯਾਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ਼ਕ ਤਿਨਾਂ ਕੱਤਣ ਕੇਹਾ

wo yār jīnā nū iṣq ṭīnā kattan kehā

ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਫਕੀਰ, ਇਸ਼ਕ
ਵਿਚ ਦੀਵਾਨੀ ਕੁੜੀ ਨਾ ਕੱਤ ਸਕਦੀ ਹੈ,
ਨਾ ਹੀ ਕਿਤੇ ਹੋਰ ਕੰਮ ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਜੀਅ

ਲਗਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਰਾਹ ਇੱਕੋ ਪਾਸੇ ਜਾਂਦੇ
ਹਨ। ਚਰਖੇ, ਚੁੱਲ੍ਹੇ ਭੁਲ ਕੇ, ਸਾਰੇ ਕੰਮ
ਕਾਜ ਛੱਡ ਕੇ ਦੀਵਾਨੀ ਮਾਹੀ ਦੇ ਇਸ਼ਕ
ਵਿਚ ਮਸਤ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਸਭ
ਮਸਲਹਤਾਂ, ਸਭ ਕੰਮ ਕਾਜ ਭੁਲ ਜਾਂਦੇ
ਹਨ। ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਚਰੋਕੀ ਹੈ। ਪੁਰਾਣੀ
ਹੈ। ਉਹ ਧੁਰੋਂ ਹੀ ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਦੇ ਇਸ਼ਕ
ਵਿਚ ਬੱਧੀ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਕੰਮ ਜੋਗੀ ਨਹੀਂ
ਰਹਿੰਦੀ। ਉਹ ਉਸ ਫਕੀਰ ਵਰਗੀ ਹੈ ਜਿਸ
ਨੇ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਧੰਦੇ ਛੱਡ ਕੇ
ਫਕੀਰੀ ਦਾ ਰਾਹ ਅਪਣਾਇਆ ਹੈ। ਇਸ
ਰਾਹ ਵਿਚ, ਇਸ ਪੰਥ ਵਿਚ, ਇਸ ਸੰਜਮ
ਵਿਚ ਇਸ਼ਕ ਹੈ, ਮੁਹੱਬਤ ਹੈ, ਪ੍ਰੀਤ ਹੈ,
ਮੇਲ ਜੋਲ ਹੈ। ਇਹ ਰਾਹ ਇਕਸਾਰ ਹੈ,
ਇਕਸੁਰ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਤੋਖਲਾ
ਨਹੀਂ। ਇਸ ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਫਕੀਰ
ਆਪਣੇ ਰੱਬ ਦੀ ਦੀਵਾਨਗੀ ਵਿਚ ਮਗਨ
ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਕੰਮ, ਸਾਰੇ
ਕਤਣੇ ਭੁਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

**ਵੋ ਯਾਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ਼ਕ ਤਿਨਾਂ ਕੱਤਣ
ਕੇਹਾ,**

ਅਲਬੇਲੀ ਕਿਉਂ ਕੱਤੇ॥

**ਲੱਗਾ ਇਸ਼ਕ ਚੁੱਕੀ ਮਸਲਹਤ,
ਬਿਸਰੀਆਂ ਪੰਜੇ ਸੱਤੇ॥**

ਘਾਇਲੁ ਮਾਇਲੁ ਫਿਰੈ ਦਿਵਾਨੀ,
ਚਰਖੇ ਤੰਦ ਨ ਘੱਤੇ॥

**ਮੇਰੀ ਤੇ ਮਾਹੀ ਦੀ ਪਰੀਤਿ
ਚਰੋਕੀ,
ਜਾਂ ਸਿਰਿ ਆਹੇ ਨ ਛੱਤੇ॥**

ਕਹੈ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਨਿਮਾਣਾ,
ਨੈਣ ਸਾਈਂ ਨਾਲਿ ਰੱਤੇ ॥

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੧੪੧

ਇਸ਼ਕ

išq

ਵੇ ਯਾਰੁ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ਼ਕ ਤਿਨਾਂ ਕੱਤਣ ਕੇਹਾ
wo yār jinā̃ nū iṣq tinā̃ kattṇ kehā

ਲੱਗਾ ਇਸ਼ਕ ਚੁੱਕੀ ਮਸਲਾਹਤ
laggā iṣq čukkī maslāhat

ਬਿਸਰੀਆਂ ਪੰਜੇ ਸੱਤੇ

bisarīā̃ pā̃je satte

ਮੇਰੀ ਤੇ ਮਾਹੀ ਦੀ ਪਰੀਤਿ ਚਰੋਕੀ
merī te māhī dī prīt črokī

ਜਾਂ ਸਿਰਿ ਆਹੇ ਨ ਛੱਤੇ
jā̃ sir āhe nā čhatte

ਇਸ਼ਕ ਕਮਾਲ iṣq kamāl

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਬਹੁਤ ਤੀਬਰ ਇਸ਼ਕ, ਰੂਹਾਨੀ ਇਸ਼ਕ

ਜਿਸ ਤਨ ਲਗਿਆ ਇਸ਼ਕ ਕਮਾਲ

jis tan lageā iṣq kamāl

ਜਿਸ ਨੂੰ ਇਸ਼ਕ ਕਮਾਲ ਲਗਦਾ ਹੈ, ਜਿਹੜਾ
ਰੂਹਾਨੀ, ਹਕੀਕੀ ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਨਪੀੜਿਆ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿਚ, ਮਸਤੀ ਵਿਚ

ਨਚਦਾ ਹੈ, ਝੂਮਦਾ ਹੈ। ਇਸ਼ਕ ਕਮਾਲ
ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਸਭ ਸੁਰਤਾਲ ਭੁਲ ਜਾਂਦਾ
ਹੈ। ਉਹ ਇਸ ਸਭ ਦੁਨਿਆਵੀ ਸੁਰ ਤਾਲ
ਛੱਡ ਕੇ ਵਜਦ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤ
ਦੀ ਸੁਰ ਤਾਲ ਵਿਚ ਨਚਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨਾਚ
ਦੇ ਤੌਰ ਤਰੀਕੇ, ਹੋਰ ਹਨ। ਇਸ਼ਕ ਦੇ
ਨੱਚਣ ਦੇ ਸੁਰ ਤਾਲ ਹੋਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਉਸ
ਦੇ ਦਰਦ ਹੋਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਦਰਦ ਕਿਸੇ
ਨਾਲ ਸਾਂਝੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ। ਇਸ
ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਜੱਮਣ ਮਰਨਾ ਸਭ ਭੁਲ ਜਾਂਦੇ
ਹਨ। ਇਸ ਮਸਤੀ ਦੇ ਆਪਣੇ ਹੀ ਖਿਆਲ
ਹਨ। ਉਹੀ ਇਹਨਾਂ ਦਰਦਾਂ ਨੂੰ, ਇਹਨਾਂ
ਪੀੜਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਹੱਡੀਂ
ਇਹ ਇਸ਼ਕ ਪਿਆ ਹੋਵੇ, ਜਿਹੜਾ ਇਸ
ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਪਿੰਜਿਆ ਬੇਤਾਲ ਤੇ ਬੇਸੁਰ ਹੋ
ਗਿਆ ਹੋਵੇ। ਇਹ ਇਸ਼ਕ ਰੂਹਾਨੀ ਹੈ।
ਇਸ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪਿਆਲਾ ਧੁਰੋਂ,
ਰਬ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਤੋਂ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਇਹ
ਹਜ਼ੂਰ ਦਾ, ਮਾਲਕ ਦਾ ਆਪਣਾ ਪਿਆਲਾ
ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਸੁਰ ਤਾਲ, ਇਸ ਦੇ ਅੰਦਾਜ਼,
ਇਸ ਦੇ ਸਲੀਕੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਰਮਜ਼
ਅਨੁਸਾਰ ਚਲਦੇ ਹਨ।

**ਜਿਸ ਤਨ ਲਗਿਆ ਇਸ਼ਕ
ਕਮਾਲ।**

ਨਾਚੇ ਬੇਸੁਰ ਤੇ ਬੇਤਾਲ।

ਦਰਦਮੰਦਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਨਾ ਛੇੜੇ,
ਆਪੇ ਆਪਣਾ ਦੁਖ ਸਹੇੜੇ,

**ਜੰਮਣਾ ਜਿਊਣਾ ਮੂਲ ਹੁਗੇੜੇ,
ਆਪਣਾ ਬੂਝੇ ਆਪ ਖਿਆਲ।**

ਜਿਸ ਤਨ ਲਗਿਆ ਇਸ਼ਕ ਕਮਾਲ।
ਜਿਸ ਨੇ ਵੇਸ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਕੀਤਾ,
ਪੁਰ ਦਰਬਾਰੋਂ ਫਤਵਾ ਲੀਤਾ,
ਜਦੋਂ ਹਜ਼ੂਰੋਂ ਪਿਆਲਾ ਪੀਤਾ,
ਕੁਝ ਨਾ ਰਿਹਾ ਜਵਾਬ ਸਵਾਲ।
ਜਿਸ ਤਨ ਲਗਿਆ ਇਸ਼ਕ ਕਮਾਲ।

ਕਲਾਮ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ੬੩

ਇਸ਼ਕ ਕਮਾਲ
iṣq kamāl
ਜਿਸ ਤਨ ਲਗਿਆ ਇਸ਼ਕ ਕਮਾਲ
jis tan lageā iṣq kamāl
ਨਾਚੇ ਬੇਸੁਰ ਤੇ ਬੇਤਾਲ
nāṇḁe besur te betāl
ਜੰਮਣਾ ਜਿਊਣਾ ਮੂਲ ਹੁਗੇੜੇ
jāmanā jiūṇā mūl hugēṛe
ਆਪਣਾ ਬੂਝੇ ਆਪ ਖਿਆਲ
āpnā būje āp kḥiāl
ਪੁਰ ਦਰਬਾਰੋਂ ਫਤਵਾ ਲੀਤਾ
tūr darbārō fatwā lītā
ਜਦੋਂ ਹਜ਼ੂਰੋਂ ਪਿਆਲਾ ਪੀਤਾ
jadō hazūrō piālā pītā

ਇਸ਼ਕ iṣq

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਪਿਆਰ, ਮੁਹੱਬਤ

ਸਚ ਇਸ਼ਕ ਫਕੀਰੀ

saḥ iṣq faqīrī

ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀ ਅੰਧੇਰੀ ਕੋਠੜੀ ਜਿੱਥੇ ਨਾ ਕੋਈ ਦੀਵਾ, ਨਾ ਬੱਤੀ ਹੈ, ਬੰਦੇ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਇਮਤਿਹਾਨ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਏਥੋਂ ਜਾਣਾ ਪਵੇਗਾ, ਨਾ ਕੋਈ ਸੰਗੀ ਹੋਵੇਗਾ, ਨਾ ਸਾਥੀ। ਇਸ ਅੰਧੇਰੀ ਕੋਠੜੀ ਵਿਚ ਫਕੀਰ ਦਾ ਸਾਥ ਉਸਦਾ ਇਸ਼ਕ, ਉਸ ਦੀ ਮੁਹੱਬਤ ਹੀ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਫਕੀਰ ਆਪਣੀ ਪ੍ਰੀਤ ਦਾ ਸਦਕਾ, ਆਪਣੇ ਸਿਦਕ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦੇ ਸਦਕੇ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਚਾਨਣ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਅੰਧੇਰੀ ਕੋਠੜੀ ਵਿਚ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਦੀਵਾ ਬਲਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਮਾਲਕ ਦੇ ਰੂਹਾਨੀ ਰਾਹ ਦਾ ਰਸਤਾ ਦਿਖਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਪਿਆਰ ਦੇ ਫਿਕਰਾਂ ਦੇ ਧਾਗਿਆਂ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਗੋਦੜੀ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਇਹੋ ਹੀ ਸੱਥਰ ਹੈ। ਇਹੋ ਹੀ ਪਹਿਨਣ ਖਾਣ ਹੈ, ਇਹੋ ਹੀ ਜੀਵਨ ਹੈ। ਉਹ ਦੁਨਿਆਵੀ ਸੁੱਖਾਂ ਦੀ, ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਤਿਆਗ ਕੇ ਦੁੱਖਾਂ ਦੀ ਪਟਾਰੀ ਸਿਰ ਤੇ ਚੁਕਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸਾਰੇ ਗਲੀ ਮਹੱਲੇ ਵਿਚ, ਸਾਰੇ ਜਗ ਵਿਚ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਹੋਕਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਸੰਗੀਆਂ ਸਾਥੀਆਂ ਨੂੰ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਦਾਅਵਤ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ, ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੇ ਮੇਲ ਦੀ ਆਸ ਵਿਚ ਵਜਦ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।

ਇਕ ਹਨੇਰੀ ਕੋਠੜੀ,
ਦੂਜਾ ਦੀਵਾ ਨਾ ਬਾਤੀ।
 ਬਾਂਹੋਂ ਫੜ ਕੇ ਲੈ ਚਲੇ,
 ਕੋਈ ਸੰਗ ਨਾ ਸਾਥੀ।
 ਭਜ ਸੱਕਾਂ ਨਾ ਭੱਜਾਂ ਜਾ,
ਸਚ ਇਸ਼ਕ ਫਕੀਰੀ।
ਦੁਲੜੀ ਤਿਲੜੀ ਚੌਲੜੀ,
 ਗਲ ਪ੍ਰੇਮ ਜ਼ੰਜੀਰੀ।
 ਪਾਪੀ ਦੇਨੋਂ ਗੁੰਮ ਹੂਏ,
 ਸਿਰ ਲਾਗੀ ਜਾਣੀ।
ਗਏ ਅਨਾਇਤ ਕਾਦਰੀ,
ਮੈਂ ਫਿਰ ਕਨਨ ਕਹਾਣੀ।
ਇਕ ਫਿਕਰਾਂ ਦੀ ਗੋਦੜੀ,
 ਲੱਗੇ ਪ੍ਰੇਮ ਦੇ ਧਾਗੇ।
 ਸੁੱਖੀਆਂ ਹੋਵੇ ਪੈ ਸਵੇਂ,
ਕੋਈ ਦੁੱਖੀਆਂ ਜਾਗੇ।
 ਦਸਤ ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਟੋਕਰੀ,
 ਕੋਈ ਲਿਓ ਬਪਾਰੀ।
ਦਰ ਦਰ ਹੋਕਾ ਦੇ ਰਹੀਆਂ,
ਸਬ ਚਲਣਹਾਰੀ।

ਕਲਾਮ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ੭੭

ਇਸ਼ਕ
 iʃq

ਦੂਜਾ ਦੀਵਾ ਨਾ ਬਾਤੀ
 dūjā dīwā nā bātī
 ਸਚ ਇਸ਼ਕ ਫਕੀਰੀ
 sač iʃq faqīrī

ਦੁਲੜੀ ਤਿਲੜੀ ਚੌਲੜੀ
 dulṛī tilṛī čōlṛī
 ਗਏ ਅਨਾਇਤ ਕਾਦਰੀ
 gae anāit kādrī
 ਮੈਂ ਫਿਰ ਕਨਨ ਕਹਾਣੀ
 mē phir kanan kahāṇī
 ਇਕ ਫਿਕਰਾਂ ਦੀ ਗੋਦੜੀ
 ik faqīrāṁ dī godṛī
 ਕੋਈ ਦੁੱਖੀਆਂ ਜਾਗੇ
 koī dukkhīāṁ jāge
 ਦਰ ਦਰ ਹੋਕਾ ਦੇ ਰਹੀਆਂ
 dar dar hokā de rahīāṁ
 ਸਬ ਚਲਣਹਾਰੀ
 sab čalanḥārī

ਇਸ਼ਕ

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
 ਪਿਆਰ, ਮੁਹੱਬਤ

ਮਾਏ! ਨਾ ਮੁੜਦਾ ਇਸ਼ਕ ਦੀਵਾਨਾ

māe nā muṛdā iʃq dīwānā

ਇਕ ਵੇਰਾਂ ਪ੍ਰੀਤ ਲਗ ਜਾਏ, ਇਕ ਵੇਰਾਂ
 ਇਸ਼ਕ ਜਾਗ ਪਵੇ ਫਿਰ ਕੋਈ ਮੋੜਾ ਨਹੀਂ।
 ਜਦੋਂ ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਸਾਰੇ ਅਸੂਲ, ਸਾਰੇ
 ਕਾਨੂੰਨ, ਸਾਰੀ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਤੋੜ ਕੇ ਇਸ਼ਕ ਦਾ

ਰਾਹ ਫੜ ਲਿਆ, ਫਿਰ ਹੋਰ ਕੋਈ ਰਾਹ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ। ਫਿਰ ਹੋਰ ਕੋਈ ਪੰਥ ਨਹੀਂ ਦਿਸਦਾ। ਇੱਕੋ ਇੱਕ ਮਾਗੀ, ਇੱਕੋ ਇੱਕ ਰਾਂਝਣ ਦਿਲ ਦੀਆਂ ਡੂੰਘਾਈਆਂ ਵਿਚ ਲਹਿ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਓਥੇ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਲਈ ਕੋਈ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ। ਜਦੋਂ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਬਾਜ਼ੀ ਲਗ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਰੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ, ਸਾਰਾ ਤਨ ਮਨ ਦਾਉ ਤੇ ਲਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਰਾਹ ਹਾਰ ਜਿਤ ਦਾ ਰਾਹ ਨਹੀਂ। ਏਥੇ ਕੋਈ ਦੁਨਿਆਵੀ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਮਸਤੀ ਵਿਚ, ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਵਜਦ ਸਭ ਕੱਤਣ ਪਿੰਜਣ ਭੁਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਖੇਡਾਂ ਪਰ੍ਹੇ ਰਹਿ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਰਾਹ ਵਿਚ ਸ਼ੈਤਾਨ ਵੀ ਹਾਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸ਼ੈਤਾਨ ਦੇ ਲਾਲਚ, ਸ਼ੈਤਾਨ ਦੇ ਮਹਲ ਮਾੜੀਆਂ ਫਕੀਰ ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਰਾਹ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਖਲੋ ਸਕਦੇ। ਫਕੀਰ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀ ਬਾਜ਼ੀ ਹਾਰ ਕੇ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਬਾਜ਼ੀ ਜਿਤ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

**ਮਾਏ! ਨਾ ਮੁੜਦਾ ਇਸ਼ਕ ਦੀਵਾਨਾ,
ਸ਼ਹੁ ਨਾਲ ਪਰੀਤਾਂ ਲਾ ਕੇ।**

ਇਸ਼ਕ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਦੀ ਲਗ ਗਈ ਬਾਜ਼ੀ,
ਖੇਡਾਂ ਮੈਂ ਦਾਓ ਲਗਾ ਕੇ।

**ਮਾਰਨ ਬੋਲੀ ਤੇ ਬੋਲੀ ਨਾ ਬੋਲਾਂ,
ਸੁਣਾਂ ਨਾ ਕੰਨ ਲਾ ਕੇ।**

**ਵਿਹੜੇ ਵਿਚ ਸ਼ੈਤਾਨ ਨਚੇਂਦਾ,
ਉਸ ਨੂੰ ਰਖ ਸਮਝਾ ਕੇ।**

**ਤੋੜ ਸ਼ਰ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਿਤ ਲਈ ਬਾਜ਼ੀ,
ਫਿਰਦੀ ਨਕ ਵਢਾ ਕੇ।**

ਮੈਂ ਵੇ ਅੰਜਾਣੀ ਖੇਡ ਵਿਗੁੱਚੀਆਂ,
ਖੇਡਾ ਮੈਂ ਆਕੇ ਬਾਕੇ।

ਕਲਾਮ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ੮੮

ਇਸ਼ਕ

iṣq

ਮਾਏ! ਨਾ ਮੁੜਦਾ ਇਸ਼ਕ ਦੀਵਾਨਾ
māe nā muṛdā iṣq dīwānā

ਸ਼ਹੁ ਨਾਲ ਪਰੀਤਾਂ ਲਾ ਕੇ

ṣō nāl prītāṁ lā ke

ਮਾਰਨ ਬੋਲੀ ਤੇ ਬੋਲੀ ਨਾ ਬੋਲਾਂ
māran bolī te bolī nā bolāṁ

ਵਿਹੜੇ ਵਿਚ ਸ਼ੈਤਾਨ ਨਚੇਂਦਾ
wēṛe wiḥ ṣetān naḥēdā

ਤੋੜ ਸ਼ਰ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਿਤ ਲਈ ਬਾਜ਼ੀ
tor ṣārāṁ nū jit lai bāzī

ਖੇਡਾ ਮੈਂ ਆਕੇ ਬਾਕੇ

khédā mē āke bāke

ਇਸ਼ਕ iṣq

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਪਿਆਰ, ਮਹੁੱਬਤ

ਇਸ਼ਕ ਮੁੱਲਾਂ ਨੇ ਬਾਂਗ ਦਿਵਾਈ

iṣq mullāṁ ne bāṅg diwāī

ਮੁੱਲਾ ਮਹਿਰਾਬ ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਬਾਗ ਦੇਂਦਾ ਹੈ
ਕਿ ਰਬ ਵਿਚ ਈਮਾਨ, ਸਿਦਕ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ
ਮੁਸਲਮਾਨ ਰਬ ਦੇ ਸਿਜਦੇ, ਸਿਰ ਨਿਵਾਂ ਕੇ,
ਨਮਾਜ਼ ਪੜ੍ਹੇ। ਜਦੋਂ ਮੁੱਲਾ ਦੀ ਇਹ ਬਾਂਗ,
ਇਹ ਆਵਾਜ਼ ਇਸ਼ਕ ਨਾਲ ਰੱਤੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ
ਪਿਆਰਾ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ
ਸਿਜਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਸਿਰ ਨਿਵਾਉਂਦਾ ਹੈ।
ਉਸ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਪਿਆਰ ਦੀ ਨਮਾਜ਼
ਪੜ੍ਹਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਮਾਲਕ ਦਾ, ਉਸ
ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਦਾ ਪਿਆਰ ਉਸ ਦੀ ਰਗ
ਰਗ ਵਿਚ ਰਚਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ
ਨਮਾਜ਼ ਕੇਵਲ ਇਕ ਦਿਖਾਵਾ ਹੀ ਨਹੀਂ।
ਇਹ ਸੱਚੇ ਦਿਲੋਂ ਹੋਈ ਇਬਾਦਤ ਹੈ,
ਸਿਮਰਨ ਹੈ। ਬੁਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੇ
ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਵਜਦ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।
ਇਸ ਅਵੱਸਥਾ ਵਿਚ ਇਸ਼ਕ ਮਜਾਜ਼ੀ,
ਆਮ ਦੁਨੀਆਦਾਰੀ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦਾ
ਪਿਆਰ, ਇਸ਼ਕ ਹਕੀਕੀ, ਅਸਲ ਇਸ਼ਕ,
ਖੁਦਾ ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹਨਾਂ
ਦੋਵਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਭੇਦ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਸੂਫੀ
ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਮੁੱਲਾ, ਆਪਣੇ ਪਿਰ ਦੇ
ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਚਿਣਗ ਵਿਚ ਬਲਦਾ ਹੈ।
ਆਪਣੇ ਪਿਰ ਦੀ ਉਡੀਕ ਵਿਚ, ਇੰਤਜ਼ਾਰ
ਵਿਚ ਪਿਆਰ ਦੀ ਬਾਂਗ ਨੂੰ ਸੁਣ ਕੇ ਸਿਜਦਾ
ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਇਸ਼ਕ ਮੁੱਲਾਂ ਨੇ ਬਾਂਗ ਦਿਵਾਈ,
ਉਠ ਬਹੁੜਨ ਗਲ ਵਾਜਬ ਆਈ।
ਕਰ ਕਰ ਸਿਜਦੇ ਘਰ ਵਲ ਧਾਈ,
ਮੱਥੇ ਮਹਿਰਾਬ ਟਿਕਾਇਓ ਰੇ;

ਅਬ ਕਿਉਂ ਸਾਜਨ ਚਿਰ ਲਾਇਓ ਰੇ?
ਕਲਾਮ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ਪ

ਇਸ਼ਕ
isq

ਇਸ਼ਕ ਮੁੱਲਾਂ ਨੇ ਬਾਂਗ ਦਿਵਾਈ
isq mullā ne bāṅg diwāī

ਕਰ ਕਰ ਸਿਜਦੇ ਘਰ ਵਲ ਧਾਈ
kar kar sijade kār wal dhāī

ਮੱਥੇ ਮਹਿਰਾਬ ਟਿਕਾਇਓ ਰੇ
matthe mērāb ṭikāio re

ਇਸ਼ਕ isq

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਪਿਆਰ, ਮੁਹੱਬਤ

ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਨਵੀਓਂ ਨਵੀਂ ਬਹਾਰ

isq dī nawīō nawī bahār

ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਬਹਾਰ ਸਦਾ ਨਵੀਂ ਹੈ। ਜਦੋਂ
ਫਕੀਰ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਸਬਕ ਪੜ੍ਹ ਲੈਂਦਾ ਹੈ,
ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਲੜੀ ਵਿਚ ਪਰੋਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ
ਉਸ ਨੂੰ ਮੁੱਲਾ, ਕਾਜ਼ੀ ਦੀ ਨਸੀਹਤ ਨਹੀਂ
ਚਾਹੀਦੀ। ਉਹਦਾ ਸਬਕ, ਉਹਦਾ ਸਿਜਦਾ
ਕੇਵਲ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ, ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ
ਵਾਸਤੇ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮੰਦਰਾਂ ਮਸੀਤਾਂ ਛੱਡ ਕੇ
ਫਕੀਰ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਦੀ ਸੁਰ ਵਿਚ
ਇਕਸੁਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਮਜ਼ਹਬ ਦੀਆਂ
ਸਭ ਹੱਦਾਂ, ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਪਾਰ ਕਰ ਕੇ ਵਜਦ

ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਨਚਦਾ ਹੈ। ਗਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਫਕੀਰ ਨੂੰ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਰਮਜ਼, ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਰੀਤ ਦੀ ਸਮਝ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਮਜ਼ਰਬ ਦੇ ਤੌਰ ਤਰੀਕੇ ਭੁਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਫਿਰ ਜੰਗਲਾਂ ਬਿਆਬਾਨਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਢੁੰਡਦਾ ਫਿਰਦਾ। ਉਸ ਦਾ ਰਾਂਝਾ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਬੁੱਕਲ ਵਿਚ ਹੀ ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਹੀਰ ਰਾਂਝੇ ਦਾ ਮੇਲ ਆਪਣੇ ਦਿਲ ਦੀਆਂ ਡੂੰਘਾਈਆਂ ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮੰਦਰਾਂ, ਮਸੀਤਾਂ ਵਿਚ ਮੱਥੇ ਰਗੜਣ ਦਾ ਕੋਈ ਲਾਭ ਨਹੀਂ। ਰਬ ਆਸ਼ਕ ਦੇ ਦਿਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੈ। ਇਹ ਪਾਕ ਪਵਿਤ੍ਰ ਇਸ਼ਕ ਸਭ ਵਾਤਾਵਰਣ ਸਾਫ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਰੀ ਨਾਪਾਕ ਦੁਨੀਆਂ ਪਾਕ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਫਿਰ ਕਿਸੇ ਮੁਸੱਲੇ, ਸੋਟੇ, ਤਸਬੀ, ਕਾਸੇ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ। ਫਿਰ ਨਮਾਜ਼ਾਂ ਪੜ੍ਹਣੀਆਂ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀਆਂ। ਆਸ਼ਕ ਦਾ ਦਿਲ ਹਰ ਵੇਲੇ ਆਪਣੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਦੀ ਨਮਾਜ਼ ਪੜ੍ਹਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਦਮ ਭਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਦੀ ਅਗ ਵਿਚ ਸੜਦਾ ਹੈ, ਬਲਦਾ ਹੈ। ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਅਗ ਦੇ ਭਾਂਬੜ ਉਸ ਦੇ ਮਨ ਤਨ ਨੂੰ ਜਗਮਗਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਚਿਣਗ ਏਨੀ ਤੇਜ਼, ਏਨੀ ਰੌਸ਼ਨ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਚਾਨਣ ਵਿਚ ਸਭ ਅਨੁਰੇ ਨੂਰੇ ਨੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਇਹ ਸਬਕ, ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਇਹ ਰਮਜ਼ ਖੁਦਾ ਦੇ, ਮਾਲਕ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਉਜਾਗਰ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਆਸ਼ਕ ਦੇ ਦਿਲ ਦਿਮਾਗ ਨੂੰ ਸਾਫ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਪਵਿਤ੍ਰ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਹਰ ਵੇਲੇ ਆਪਣੇ ਮੌਲਾ ਦੇ,

ਆਪਣੇ ਸੁਆਮੀ ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਵਜਦ ਵਿਚ, ਮਸਤੀ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਨਵੀਓਂ ਨਵੀਂ ਬਹਾਰ।

ਜਾਂ ਮੈਂ ਸਬਕ ਇਸ਼ਕ ਦਾ

ਪੜ੍ਹਿਆ,

ਮਸਜਦ ਕੋਲੋਂ ਜੀਉਤਾ ਡਰਿਆ,

ਡੇਰੇ ਜਾ ਠਾਕਰ ਦੇ ਵੜਿਆ,

ਜਿੱਥੇ ਵਜਦੇ ਨਾਦ ਹਜ਼ਾਰ।

ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਨਵੀਓਂ ਨਵੀਂ ਬਹਾਰ।

ਜਾਂ ਮੈਂ ਰਮਜ਼ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਪਾਈ,

ਮੈਨਾ ਤੋਤਾ ਮਾਰ ਗਵਾਈ,

ਅੰਦਰ ਬਾਹਰ ਹੋਈ ਸਫ਼ਾਈ,

ਜਿਤ ਵਲ ਵੇਖਾਂ ਯਾਰੇ ਯਾਰ।

ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਨਵੀਓਂ ਨਵੀਂ ਬਹਾਰ।

ਹੀਰ ਰਾਂਝੇ ਦੇ ਹੋ ਗਏ ਮੇਲੇ,

ਭੁੱਲੀ ਹੀਰ ਢੁੰਡੇਦੀ ਬੇਲੇ,

ਰਾਂਝਾ ਯਾਰ ਬੁੱਕਲ ਵਿਚ ਖੇਲੇ,

ਮੈਨੂੰ ਸੁਧ ਰਹੀ ਨਾ ਸਾਰ।

ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਨਵੀਓਂ ਨਵੀਂ ਬਹਾਰ।

ਬੇਦ ਕੁਰਾਨਾਂ ਪੜ੍ਹ ਪੜ੍ਹ ਥੱਕੇ,

ਸਜਦੇ ਕਰਦਿਆਂ ਘਸ ਗਏ ਮੱਥੇ,

ਨਾ ਰਬ ਤੀਰਥ ਨਾ ਰਬ ਮੱਕੇ,

ਜਿਸ ਪਾਯਾ ਤਿਸ ਨੂਰ ਅਨਵਾਰ।

ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਨਵੀਓਂ ਨਵੀਂ ਬਹਾਰ।

ਫੂਕ ਮੁਸੱਲਾ ਭੰਨ ਸੁਟ ਲੋਟਾ,

ਨਾ ਫੜ ਤਸਬੀ ਕਾਸਾ ਸੋਟਾ,

ਆਸ਼ਕ ਕਹਿੰਦੇ ਦੇ ਦੇ ਹੋਕਾ,

ਤਰਕ ਹਲਾਲੋਂ ਖਾਹ ਮੁਰਦਾਰ।
 ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਨਵੀਓਂ ਨਵੀਂ ਬਹਾਰ।
 ਉਮਰ ਗਵਾਈ ਵਿਚ ਮਸੀਤੀ,
ਅੰਦਰ ਭਰਿਆ ਨਾਲ ਪਲੀਤੀ,
ਕਦੇ ਨਮਾਜ਼ ਤੋਹੀਦ ਨਾ ਕੀਤੀ,
 ਹੁਣ ਕੀ ਕਰਨਾ ਏਂ ਸ਼ੋਰ ਪੁਕਾਰ।
 ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਨਵੀਓਂ ਨਵੀਂ ਬਹਾਰ।
ਇਸ਼ਕ ਭੁਲਾਇਆ ਸਜਦਾ ਤੇਰਾ,
 ਹੁਣ ਕਿਉਂ ਐਵੇਂ ਪਾਵੇਂ ਝੋੜਾ,
 ਬੁੱਲ੍ਹਾ ਹੁੰਦਾ ਚੁਪ ਬਥੇਰਾ,
ਇਸ਼ਕ ਕਰੇਂਦਾ ਮਾਰੋ ਮਾਰ।

ਕਲਾਮ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ੧੫

ਇਸ਼ਕ
 iṣq
 ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਨਵੀਓਂ ਨਵੀਂ ਬਹਾਰ।
 iṣq dī nawīō nawī bahār
 ਜਾਂ ਮੈਂ ਸਬਕ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਪੜ੍ਹਿਆ
 jā mē sabak iṣq dā paṛiā
 ਜਿੱਥੇ ਵਜਦੇ ਨਾਦ ਹਜ਼ਾਰ
 jitthe wajde nād hazār
 ਜਾਂ ਮੈਂ ਰਮਜ਼ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਪਾਈ
 jā mē ramz iṣq dī pāi
 ਅੰਦਰ ਬਾਹਰ ਹੋਈ ਸਫਾਈ
 ādar bār hoī sfāi

ਭੁੱਲੀ ਹੀਰ ਢੂੰਡੇਦੀ ਬੇਲੇ
 pūllī hīr ḍūḍedī bele
 ਰਾਂਝਾ ਯਾਰ ਬੁੱਕਲ ਵਿਚ ਖੇਲੇ
 rāñjā yār bukkal wič khele
 ਮੈਨੂੰ ਸੁਧ ਰਹੀ ਨਾ ਸਾਰ
 menū sūd rāī nā sār
 ਸਜਦੇ ਕਰਦਿਆਂ ਘਸ ਗਏ ਮੱਥੇ
 sajde kardiā kās gae matthe
 ਨਾ ਰਬ ਤੀਰਥ ਨਾ ਰਬ ਮੱਕੇ
 nā rab tīrath nā rab makke
 ਫੂਕ ਮੁਸੱਲਾ ਭੰਨ ਸੁਟ ਲੋਟਾ
 phūk musallā ḅān suṭ loṭā
 ਤਰਕ ਹਲਾਲੋਂ ਖਾਹ ਮੁਰਦਾਰ
 tarak halālō khā murdār
 ਅੰਦਰ ਭਰਿਆ ਨਾਲ ਪਲੀਤੀ
 ādar pāriā nāl plīti
 ਕਦੇ ਨਮਾਜ਼ ਤੋਹੀਦ ਨਾ ਕੀਤੀ
 kade nmāz tohīd nā kīti
 ਇਸ਼ਕ ਭੁਲਾਇਆ ਸਜਦਾ ਤੇਰਾ
 iṣq pulāiā sajdā terā
 ਇਸ਼ਕ ਕਰੇਂਦਾ ਮਾਰੋ ਮਾਰ
 iṣq krēdā māro mār

ਇਸ਼ਕ iṣq

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਪਿਆਰ, ਮੁਹੱਬਤ

ਇਸ਼ਕ ਅਸਾਂ ਨਾਲ ਕੇਹੀ ਕੀਤੀ

iṣq asāñ nāl kēhī kītī

ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਰੱਤੇ ਫਕੀਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਭਾਂਬੜ ਬਲਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੀ ਭੜਕਣ, ਉਸ ਦੀ ਭਟਕਣ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਲੋਕੀਂ ਤਾਅਨੇ ਮਾਰਦੇ ਹਨ। ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਕੀ ਹੋ ਗਿਆ। ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਵਜਦ ਵਿਚ ਆਇਆ ਫਕੀਰ ਸਭ ਕੁਝ ਭੁਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਚਿਣਗ ਨੂੰ ਉਹੀ ਪਹਿਚਾਣ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਆਪ ਇਹ ਚਾਟ ਲੱਗੀ ਹੋਵੇ, ਜਿਹੜਾ ਆਪ ਇਸ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਪਉੜੀ ਚੜਿਆ ਹੋਵੇ। ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਘਾਟੀ ਬਹੁਤ ਔਖੀ ਹੈ। ਇਸ ਵਲ ਕੋਈ ਵਿਰਲਾ ਹੀ ਤੁਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਫਿਰਾਕ ਦੀ, ਬਿਰਹੇ ਦੀ ਅਗ ਦੀ ਤਪਸ਼ ਬਹੁਤ ਤੇਜ਼ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਗਰਮੀ ਅੰਦਰ ਬਾਹਰ ਸਭ ਲੂਹ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਸਭ ਕੁਝ ਸਾੜ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਤਨ ਨੂੰ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਇਹ ਅਗ ਲੱਗੀ ਹੋਵੇ, ਜਿਹੜਾ ਇਸ ਦੀ ਚਿਣਗ ਵਿਚ ਸੜ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ, ਉਹੀ ਇਸ ਦੀ ਪਹਿਚਾਣ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਇਸ਼ਕ, ਇਹ ਮੁਹੱਬਤ ਰਬ ਦੀ ਦੇਣ ਹੈ, ਰਬ ਦੀ ਮਿਹਰ ਹੈ। ਉਸ

ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਫਕੀਰ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਵਿਹਾਰਾਂ, ਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਭੁਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ, ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਨਾਲ ਇਕ ਮਿਕ, ਇਕ ਸੁਰ ਹੋ ਕੇ ਸਹਿਜ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦਾ ਜੀਵਨ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ। ਲੋਕ ਇਸ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਰਮਜ਼ ਨੂੰ, ਇਸ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ ਤੇ ਐਵੇਂ ਤਾਅਨੇ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

ਇਸ਼ਕ ਅਸਾਂ ਨਾਲ ਕੇਹੀ ਕੀਤੀ,

ਲੋਕ ਮਰੇਂਦੇ ਤਾਅਨੇ

ਦਿਲ ਦੀ ਵੇਦਨ ਕੋਈ ਨਾ ਜਾਣੇ,

ਅੰਦਰ ਦੇਸ ਬਗਾਨੇ

ਜਿਸ ਨੂੰ ਚਾਟ ਅਮਰ ਦੀ ਹੋਵੇ,

ਸੋਈ ਅਮਰ ਪਛਾਣੇ।

ਏਸ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਔਖੀ ਘਾਈ,

ਜੋ ਚੜ੍ਹਿਆ ਸੋ ਜਾਣੇ।

ਇਸ਼ਕ ਅਸਾਂ ਨਾਲ ਕੇਹੀ ਕੀਤੀ,

ਲੋਕ ਮਰੇਂਦੇ ਤਾਅਨੇ

ਆਤਸ਼ ਇਸ਼ਕ ਫਿਰਾਕ ਤੇਰੇ ਦੀ,

ਪਲ ਵਿਚ ਸਾੜ ਵਿਖਾਈਆਂ,

ਏਸ ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਸਾੜੇ ਕੋਲੋਂ,

ਜਗ ਵਿਚ ਦਿਆਂ ਦੁਹਾਈਆਂ,

ਜਿਸ ਤਨ ਲੱਗੇ ਸੋ ਤਨ ਜਾਣੇ,

ਦੂਜਾ ਕੋਈ ਨਾ ਜਾਣੇ।

ਇਸ਼ਕ ਅਸਾਂ ਨਾਲ ਕੇਹੀ ਕੀਤੀ,

ਲੋਕ ਮਰੇਂਦੇ ਤਾਅਨੇ

ਕਲਾਮ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ੧੬

ਇਸ਼ਕ

iṣq

ਇਸ਼ਕ ਅਸਾਂ ਨਾਲ ਕੇਹੀ ਕੀਤੀ

iṣq asāñ nāl kēhī kītī

ਲੋਕ ਮਰੇਂਦੇ ਤਾਨੇ

lok mrēde tāne

ਦਿਲ ਦੀ ਵੇਦਨ ਕੋਈ ਨਾ ਜਾਣੇ

dil dī vedan koī nā jāṇe

ਏਸ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਔਖੀ ਘਾਟੀ

es iṣq dī ōkhī ghātī

ਆਤਸ਼ ਇਸ਼ਕ ਫਿਰਾਕ ਤੇਰੇ ਦੀ

ātaṣ iṣq firāk tere dī

ਪਲ ਵਿਚ ਸਾੜ ਵਿਖਾਈਆਂ

pal wič sār wikhāīāñ

ਜਿਸ ਤਨ ਲੱਗੇ ਸੋ ਤਨ ਜਾਣੇ

jis tan lagge so tan jāṇe

ਦੂਜਾ ਕੋਈ ਨਾ ਜਾਣੇ

dūjā koī nā jāṇe

ਇਸ਼ਕ ਮਜ਼ਾਜ਼ੀ iṣq majāzī

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਮਨੁਖ ਸੰਬੰਧ, ਪਿਆਰ

ਜਿਚਰ ਨਾ ਇਸ਼ਕ ਮਜ਼ਾਜ਼ੀ ਲਾਗੇ

jičar nā iṣq majāzī lāge

ਇਸ਼ਕ, ਪਿਆਰ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਪਹਿਲੋਂ ਮਨੁਖੀ ਪੱਧਰ ਤੇ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮਨੁਖ ਪਿਆਰ ਹੀ ਪਿਆਰ ਦੀ ਰਮਜ਼ ਸਮਝਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਮਨੁਖੀ ਪ੍ਰੀਤ ਦੀ ਬਿਰਹੋਂ, ਪੀੜ, ਦਰਦ ਪ੍ਰੀਤ ਦੀ ਰੀਤ ਦੇ ਪੰਧ ਹਨ। ਇਸ਼ਕ ਮਜ਼ਾਜ਼ੀ ਦੀਆਂ ਰਮਜ਼ਾਂ ਇਸ਼ਕ ਹਕੀਕੀ, ਰੂਹਾਨੀ ਵਲ ਲੈ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਮਨੁਖ ਦਾ ਇਸ਼ਕ ਰਬ ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮਨੁਖ ਰਬ ਦਾ ਹੀ ਰੂਪ ਹੈ। ਰਬ ਨੇ ਆਪ ਹੀ ਇਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵਰਗਾ ਬਣਾਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਮਨ ਤਨ ਵਿਚ ਉਹ ਸਭ ਰਮਜ਼ਾਂ, ਭੇਦ, ਦਰਦ ਭਰੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਮਾਨਸਕ ਤੋਂ ਆਤਮਕ ਵਲ ਲੈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੱਡੀਂ ਇਸ਼ਕ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮਨ ਪਾਕ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ਼ਕ ਸੱਚਾ ਹੈ, ਸੁੱਚਾ ਹੈ। ਇਹ ਰਬ ਦਾ ਸਚ ਹੈ। ਇਹ ਰਬ ਦਾ ਤਤ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਰਮਜ਼ ਵਿਚ ਰਬ ਦੀ ਰਮਜ਼ ਹੈ। ਇਸ਼ਕ ਹੀ ਜਨਮ ਦਾਤਾ ਹੈ। ਇਹ ਮਾਤਾ ਹੈ। ਇਹ ਪਿਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਮਸਤੀ ਵਿਚ ਇਸ਼ਕ ਮਜ਼ਾਜ਼ੀ ਤੇ ਇਸ਼ਕ ਹਕੀਕੀ ਇਕ ਮਿਕ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਦੀ ਇਕਸਾਰਤਾ ਵਿਚ ਇਕਾਗਰਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਲਿਵ ਵਿਚ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਹੈ। ਹਕੀਕੀ ਸੁਰ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਚਿਣਗ ਵਿਚ ਰੂਹਾਨੀ ਨੂਰ ਹੈ। ਚਾਨਣ ਹੈ।

ਜਿਚਰ ਨਾ ਇਸ਼ਕ ਮਜ਼ਾਜ਼ੀ ਲਾਗੇ।**ਸੂਈ ਸੀਵੇ ਨਾ ਬਿਨ ਧਾਗੇ।**

ਇਸ਼ਕ ਮਜ਼ਾਜ਼ੀ ਦਾਤਾ ਹੈ।

ਜਿਸ ਪਿੱਛੇ ਮਸਤ ਹੋ ਜਾਤਾ ਹੈ।

ਇਸ਼ਕ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੱਡੀ ਪੈਂਦਾ,
ਸੋਈ ਨਿਰਜੀਵਤ ਮਰ ਜਾਂਦਾ,
ਇਸ਼ਕ ਪਿਤਾ ਤੇ ਮਾਤਾ ਹੈ,
ਜਿਸ ਪਿੱਛੇ ਮਸਤ ਹੋ ਜਾਤਾ ਹੈ।
ਕਲਾਮ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ੫੮

ਇਸ਼ਕ ਮਜ਼ਾਜ਼ੀ
iṣq majāzī
ਜਿਚਰ ਨਾ ਇਸ਼ਕ ਮਜ਼ਾਜ਼ੀ ਲਾਗੇ
jičar nā iṣq majāzī lāge
ਸੂਈ ਸੀਵੇ ਨਾ ਬਿਨ ਧਾਗੇ
sūī sīwe nā bin ṭāge
ਜਿਸ ਪਿੱਛੇ ਮਸਤ ਹੋ ਜਾਤਾ ਹੈ
jis pičche mast ho jātā he
ਸੋਈ ਨਿਰਜੀਵਤ ਮਰ ਜਾਂਦਾ
soī nirjīwat mar jādā

ਇਸ਼ਕੇ iṣqe

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਪ੍ਰੇਮ, ਮਹੁਬਤ, ਪ੍ਰੀਤ

ਇਸ਼ਕੇ ਦੇ ਦਰਿਆਉ ਕਰਾਹੀ

iṣqe de driāo krāhī

ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਦਰਿਆ ਪਾਰ ਕਰਨਾ ਬਹੁਤ
ਕੱਠਣ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਮਾਸੂਕ ਲਈ, ਆਪਣੇ
ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ, ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ
ਆਸ਼ਕ ਸੂਲੀ ਤੇ ਚੜ੍ਹਣ ਲਈ ਵੀ ਤਿਆਰ

ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਘਾਟੀ ਤੇ
ਚੜ੍ਹਦਿਆਂ, ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਇਮਤਿਹਾਨ ਵਿਚ
ਬੰਦਾ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਪਹਿਚਾਣਦਾ ਹੈ।
ਇਸ਼ਕ ਇਕ ਐਸੀ ਅਵੱਸਥਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ
ਮਨੁੱਖ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਭੁਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਲੀਨ ਉਹ
ਬੇਹੋਸ਼ੀ ਵਿਚ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਵਿਹਾਰਾਂ ਤੋਂ,
ਵਿਕਾਰਾਂ ਤੋਂ ਬੇਲਾਗ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ
ਮਨੁੱਖ ਆਪਣੀ ਹੋਂਦ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਹਿਚਾਣਦਾ,
ਜਿਹੜਾ ਆਪਣੀ ਖੁਦੀ ਵਿਚ ਇਸ਼ਕ
ਮਜ਼ਾਜ਼ੀ ਵਿਚ ਹੀ ਗਲਤਾਨ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਉਹ
ਕਦੀ ਵੀ ਇਸ਼ਕ ਹਕੀਕੀ ਦੀ ਮੰਜ਼ਲ ਤਾਈਂ
ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚ ਸਕਦਾ। ਖੁਦਾ ਦੇ ਦਰ ਤੇ
ਦੀਵਾਨ ਹੋ ਕੇ ਫਕੀਰ ਆਪਣਾ ਸਭ ਕੁਝ
ਆਪਣੇ ਰੱਬ ਨੂੰ ਅਰਪਣ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।
ਇਹ ਹਲੀਮੀ ਦੀ ਹਾਲਤ, ਇਹ ਫਕੀਰੀ
ਦਾ, ਸਹਿਜ ਦਾ ਮੰਜ਼ਰ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਮੰਜ਼ਰ
ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਅਕੀਦਾ ਹੈ। ਸਬਰ ਹੈ।
ਸੰਤੋਖ ਹੈ।

ਕੈ ਬਾਗ਼ੀ ਦੀ ਮੂਲੀ ਹੁਸੈਨਾ,
ਤੂੰ ਕੈ ਬਾਗ਼ੀ ਦੀ ਮੂਲੀ॥

ਬਾਗ਼ਾਂ ਦੇ ਵਿਚਿ ਫੁਲਿ ਅਜਾਇਬ,

ਤੂੰ ਬੀ ਇਕ ਗੰਧੂਲੀ॥

ਅਪਣਾ ਆਪਿ ਪਛਾਣੈ ਨਾਹੀਂ,

ਅਵਰਾਂ ਦੇਖਿ ਕਿਉਂ ਭੂਲੀ॥

ਇਸ਼ਕੇ ਦੇ ਦਰਿਆਉ ਕਰਾਹੀ,

ਮਨਸੂਰ ਕਬੂਲੀ ਸੂਲੀ॥

ਸ਼ਾਹੁ ਹੁਸੈਨ ਪਇਆ ਦਰਿ ਉਤੇ,

ਜੇ ਕਰਿ ਪਵੈ ਕਬੂਲੀ॥

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੮੯

ਇਸ਼ਕੇ

išqe

ਬਾਗਾਂ ਦੇ ਵਿਚਿ ਫੁਲਿ ਅਜਾਇਬ

bāgā̃ de wič phul ajāib

ਤੂੰ ਬੀ ਇਕ ਗੰਧੂਲੀ

tū bī ik gāṇḍhūlī

ਅਪਣਾ ਆਪਿ ਪਛਾਣੈ ਨਾਹੀਂ

apṇā āp pchāṇḍ nāhī

ਇਸ਼ਕੇ ਦੇ ਦਰਿਆਉ ਕਰਾਹੀ

išqe de dariāo krāhī

ਮਨਸੂਰ ਕਬੂਲੀ ਸੂਲੀ

mansūr kbūlī sūlī

ਇਕੱਲੜਾ ikalṛā

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਇਕ, ਇਕੇਹਰਾ, ਬਿਨਾਂ ਸਾਥ ਤੋਂ

ਫਕਤ ਇਕੱਲੜਾ ਜਾਇੰਗਾ ਤੂੰ

fakt ikalṛā jāegā tū

ਇਸ ਜਹਾਨ ਵਿਚ ਇਨਸਾਨ ਇਕੱਲਾ ਹੀ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਇਕੱਲਾ ਹੀ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮਾਲ ਦੌਲਤ, ਐਸ਼ ਇਸ਼ਰਤ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਅਨਜਾਣ ਬੰਦਾ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਨੂੰ ਭੁਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮਾਇਆ ਦੇ ਚੱਕਰ ਵਿਚ,

ਦੁਨਿਆਵੀ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਰੁਝਿਆ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਦੇ ਕਾਇਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਛੱਡ ਕੇ ਆਪਣੇ ਹੀ ਰਾਹਾਂ ਤੇ ਚਲਦਾ ਹੈ। ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਦਸਤੂਰ ਹੋਰ ਹਨ ਤੇ ਕਾਦਰ ਦੇ ਦਸਤੂਰ ਹੋਰ। ਜੇ ਇਨਸਾਨ ਰਬ ਦੀ ਇਬਾਦਤ ਕਰੇ, ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰੇ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਜੀਵਨ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਧੰਨ ਦੌਲਤ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ। ਉਸ ਦਾ ਧੰਨ, ਉਸ ਦਾ ਖਜ਼ਾਨਾ ਰਬ ਦੀ ਰੂਹਾਨੀਅਤ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਖਜ਼ਾਨਾ ਸਦਾ ਸਾਥ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਇਹੀ ਖਜ਼ਾਨਾ ਬੰਦੇ ਦੇ ਨਾਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਰਬ ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਇਬਾਦਤ ਵਿਚ ਇਨਸਾਨ ਇਕੱਲਾ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ।

ਫਕਤ ਇਕੱਲੜਾ ਜਾਇੰਗਾ ਤੂੰ,

ਖੋਟੇ ਕੰਮਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਤੈਂ ਉਮਰ ਗਾਲੀ।

ਕਿਥੇ ਮਹਿਲ ਤੇ ਮਾੜੀਆਂ ਬੰਗਲੇ**ਨੀ,**

ਕਿਥੇ ਸੁੰਦਰੀ ਨਾਰ ਹੈ ਭੋਗ ਵਾਲੀ।

ਧਨ ਮਾਲ ਨਾ ਜਾਵਸੀ ਸੰਗ ਤੇਰੇ,**ਹੱਥ ਝਾੜ ਬੰਦੇ ਉੱਠ ਜਾਇੰ****ਖਾਲੀ।**

ਸਾਈਂ ਦਾਸ ਆਖੇ ਇਕ ਰੱਬ ਬਾਝੋਂ,

ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਾ ਹੋਵਸੀ ਅੰਤ ਵਾਲੀ।

ਸਾਈਂ ਦਾਸ, ਸੀਹਰਫੀ, ੨੫੨

ਇਕੱਲੜਾ

ikalṛā

ਫਕਤ ਇਕੱਲੜਾ ਜਾਇੰਗਾ ਤੂੰ

fakt ikalṛā jāegā tū
ਕਿਥੇ ਮਹਿਲ ਤੇ ਮਾੜੀਆਂ ਬੰਗਲੇ ਨੀ
kitthe mēl te māṛiā bāgle nī
ਧਨ ਮਾਲ ਨਾ ਜਾਵਸੀ ਸੰਗ ਤੇਰੇ
tān māl nā jāwsī sāg tere
ਹੱਥ ਝਾੜ ਬੰਦੇ ਉੱਠ ਜਾਇੰ ਖਾਲੀ
hath ṣāṛ bāde uṭh jāe khālī

ਇਕੱਲਿਆਂ ikalliā

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ
ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਆਸਰੇ ਦੇ, ਆਪਣੇ ਆਪ ਤੇ
ਨਿਰਭਰ

ਇਕ ਇਕੱਲਿਆਂ ਜਾਣਾ ਈ ਤੈਂ

ik ikalliā jāṇā ī tē

ਆਖਿਰ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਤੋਂ ਇਕੱਲਿਆਂ ਹੀ
ਜਾਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਸਾਰਾ ਟੱਬਰ ਟੀਰ, ਸਾਰਾ
ਕਬੀਲਾ ਰਾਹ ਵਿਚ ਛੱਡ ਜਾਵੇਗਾ। ਕੋਈ
ਵੀ ਅੰਤ ਨੂੰ ਸਾਥ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦਾ। ਆਖਿਰ
ਬਾਹਰ ਜੰਗਲ ਵਿਚ ਵਾਸਾ ਹੋਣਾ ਹੈ। ਸਭ
ਮੰਡਪ ਮਾੜੀਆਂ, ਸਭ ਘਰ ਬਾਰ ਏਥੇ ਹੀ
ਰਹਿ ਜਾਣੇ ਹਨ। ਦਰਵੇਸ਼ੀ ਦੇ ਹਿਜਾਬ,
ਪਰਦੇ ਵਿਚ ਵੀ ਕੁਝ ਸਿਰੇ ਨਹੀਂ ਲਗਣਾ।
ਇਲਮ ਦੇ ਜ਼ੋਰ ਤੇ, ਦੌਲਤ ਦੇ ਜ਼ੋਰ ਤੇ ਹੁਕਮ
ਬਹੁਤ ਦੇਰ ਨਹੀਂ ਚਲਣਾ। ਆਖਿਰ ਇਸ
ਕਾਇਨਾਤ ਦੇ ਮਾਲਕ ਦਾ ਹੀ ਹੁਕਮ
ਚੱਲੇਗਾ। ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਸਭ ਹਿਸਾਬ

ਕਿਤਾਬ ਹੋਵੇਗਾ। ਕਾਦਰ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ
ਆਦਮੀ ਇਕੱਲਾ ਹੀ ਜਾਵੇਗਾ ਤੇ ਇਕੱਲੇ
ਹੀ ਉਸ ਨੂੰ ਰੱਬੀ ਇਨਸਾਫ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ
ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ। ਬੰਦਾ ਇਕੱਲਾ ਹੀ ਇਸ
ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਭਾਵੇਂ
ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਵਾਸਤਾ,
ਆਪਣੇ ਖਾਨਦਾਨ ਨਾਲ, ਆਪਣੇ ਕਬੀਲੇ
ਨਾਲ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਆਖਿਰ ਉਸ ਦੇ ਕੰਮ, ਉਸ
ਦਾ ਈਮਾਨ ਹੀ ਆਏਗਾ।

ਇਕ ਇਕੱਲਿਆਂ ਜਾਣਾ ਈ ਤੈਂ,

ਨਾਲ ਨਾ ਕੋਈ ਜਾਵੇਗਾ,

ਖ਼ੁਸ਼-ਕਬੀਲਾ ਰੋਂਦਾ ਪਿਟਦਾ,

ਰਾਹੋਂ ਹੀ ਮੁੜ ਆਵੇਂਗਾ,

ਸ਼ਹਿਰੋਂ ਬਾਹਰ ਜੰਗਲ ਵਿਚ ਵਾਸੇ,

ਓਥੇ ਡੇਰਾ ਪਾਵੇਂਗਾ,

ਹਿਜਾਬ ਕਰੇਂ ਦਰਵੇਸ਼ੀ ਕੋਲੋਂ,

ਕਦ ਤਕ ਹੁਕਮ ਚਲਾਵੇਂਗਾ।

ਕਲਾਮ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ੨੭

ਇਕੱਲਿਆਂ

ikalliā

ਇਕ ਇਕੱਲਿਆਂ ਜਾਣਾ ਈ ਤੈਂ

ik ikalliā jāṇā ī tē

ਖ਼ੁਸ਼-ਕਬੀਲਾ ਰੋਂਦਾ ਪਿਟਦਾ

khweš kabīlā rōdā piṭadā

ਹਿਜਾਬ ਕਰੇਂ ਦਰਵੇਸ਼ੀ ਕੋਲੋਂ

hijāb karē darwešī kolō

ਕਦ ਤਕ ਹੁਕਮ ਚਲਾਵੇਂਗਾ
kad tak hukam člāwēḡā

ਇਕਿ ik

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਇਕ ਦਾ ਬਹੁਵਚਨ, ਕਈ, ਅਨੇਕਾਂ ਜੀਵ

ਇਕਿ ਜਾਵਹਿ ਆਈ

ik jāwē āi

ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਏਕੰਕਾਰ ਦੀ ਇਕਾਈ ਦੀ ਸੋਝੀ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਭਉਜਲ ਤੋਂ ਪਾਰ ਲੰਘਾਅ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਰੀ ਦੁਬਿਧਾ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦਾ ਸਚੁ ਘਰ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਗੁਰਮਿਤ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਅਨੁਸਾਰ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਲੀਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨਿਰਾਲੇ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ, ਉਸ ਦੇ ਰਹੱਸ ਤੇ ਵਿਚਾਰ, ਧਿਆਨ ਕਰਨ ਨਾਲ ਉਸ ਦਾ ਪਵਿਤਰ ਨਾਮ ਹਿਰਦੇ ਵਿਚ ਵਸ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥ ਇਕਿ ਆਵਹਿ
ਇਕਿ ਜਾਵਹਿ ਆਈ ॥ ਇਕਿ ਹਰਿ
ਰਾਤੇ ਰਹਹਿ ਸਮਾਈ ॥ ਇਕਿ ਧਰਨਿ
ਗਗਨ ਮਹਿ **ਠਉਰ ਨ ਪਾਵਹਿ** ॥ ਸੇ
ਕਰਮਹੀਣ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਨ ਧਿਆਵਹਿ
॥ ੧ ॥ ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਤੇ **ਗਤਿ ਮਿਤਿ ਪਾਈ**
॥ ਇਹੁ ਸੰਸਾਰੁ **ਬਿਖੁ ਵਤ ਅਤਿ**

ਭਉਜਲੁ ਗੁਰ ਸਬਦੀ ਹਰਿ ਪਾਰਿ
ਲੰਘਾਈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਿਨ੍ ਕਉ
ਆਪ ਲਏ ਪ੍ਰਭੁ ਮੇਲਿ ॥ ਤਿਨ ਕਉ
ਕਾਲੁ ਨ ਸਾਕੈ ਪੇਲਿ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ
ਨਿਰਮਲ ਰਹਹਿ ਪਿਆਰੇ ॥ **ਜਿਉ ਜਲ**
ਅੰਭ ਊਪਰਿ ਕਮਲ ਨਿਰਾਰੇ ॥ ੨ ॥
ਬੁਰਾ ਭਲਾ ਕਹੁ ਕਿਸ ਨੋ ਕਹੀਐ ॥ ਦੀਸੈ
ਬ੍ਰਹਮੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਚੁ ਲਹੀਐ ॥ **ਅਕਥੁ**
ਕਥਉ ਗੁਰਮਤਿ ਵੀਚਾਰੁ ॥ ਮਿਲਿ ਗੁਰ
ਸੰਗਤਿ ਪਾਵਉ ਪਾਰੁ ॥ ੩ ॥ ਸਾਸਤ ਬੇਦ
ਸਿੰਮ੍ਰਿਤਿ ਬਹੁ ਭੇਦ ॥ **ਅਠਸਠਿ ਮਜਨੁ**
ਹਰਿ ਰਸੁ ਰੇਦ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਿਰਮਲੁ
ਮੈਲੁ ਨ ਲਾਗੈ ॥ ਨਾਨਕ ਹਿਰਦੈ ਨਾਮੁ
ਵਡੇ ਧੁਰਿ ਭਾਗੈ ॥ ੪ ॥ ੧੫ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੧, ੩੫੩

ਇਕਿ

ik

ਇਕਿ ਜਾਵਹਿ ਆਈ

ik jāwē āi

ਇਕਿ ਹਰਿ ਰਾਤੇ

ik har rāte

ਠਉਰ ਨ ਪਾਵਹਿ

ṭhor na pāwē

ਗਤਿ ਮਿਤਿ ਪਾਈ

gat mit pāi

ਬਿਖੁ ਵਤ ਅਤਿ ਭਉਜਲੁ

bikh wat at pōjal

ਜਿਉ ਜਲ ਅੰਭ ਊਪਰਿ

jio jal āb ūpar

ਅਕਥੁ ਕਥਉ ਗੁਰਮਤਿ ਵੀਚਾਰੁ

a'kath katho gurmat wīcār

ਅਠਸਠਿ ਮਜਨੁ ਹਰਿ ਰਸੁ ਰੇਦ

aṭhsaṭh majan har ras red

ਇਕੋ ਰੰਗ ikko rāṅg

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਇੱਕੋ ਰੰਗ, ਇੱਕੋ ਜਿਹਾ, ਇਕ ਸਾਰ

ਸਭ ਇਕੋ ਰੰਗ ਕਪਾਹੀਂ ਦਾ

sāb iko rāṅg kapāhī dā

ਰਬ ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਦਾ, ਰਬ ਦੀ ਮੁਹੱਬਤ ਦਾ ਇੱਕੋ ਹੀ ਰੰਗ ਹੈ। ਇਹ ਭਗਵਾ ਰੰਗ ਗੋਸਾਈਂ ਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਰੰਗ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਫਕੀਰ, ਇਸ ਰੰਗ ਵਿਚ ਰੱਤੀ ਕੁੜੀ ਆਪਣੇ ਪੀਰ, ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਨਾਲ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਕਪਾਹ ਦਾ, ਇਸ ਕਪੜੇ ਦਾ, ਇਸ ਤੇ ਤਾਣੇ ਪੇਟੇ ਦਾ ਇੱਕੋ ਹੀ ਰੰਗ ਹੈ। ਇਹ ਰੰਗ ਇਸ਼ਕ ਦਾ, ਮੁਹੱਬਤ ਦਾ ਰੰਗ ਹੈ। ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਰੱਤੀ ਕੁੜੀ ਦੇ ਕੰਗਣ, ਛੱਲੇ ਏਸ ਰੰਗ ਵਿਚ ਰੱਤੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੇ

ਚਾਅ ਮਲ਼ਾਰ, ਉਸ ਦੇ ਗਹਣੇ ਲੱਤੇ ਇਸ ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਰੰਗ ਵਿਚ, ਇਸ ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਚਾਅ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਪਿਰ ਦੀ ਰਮਜ਼ ਸਮਝਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੇ ਵਜਦ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਗਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਨਚਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੇ ਰਾਗ ਵਿਚ ਇਕਸੁਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਕਪਾਹ ਦਾ, ਇਸ ਬਸਤਰ ਦਾ ਰੰਗ ਇੱਕੋ ਭਗਵਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਗੁਮਾਈਂ ਨੇ ਓੜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਰੱਤੇ ਫਕੀਰ ਨੂੰ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਝਗੜਿਆਂ ਝਮੇਲਿਆਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਸਰੋਕਾਰ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਇਸ਼ਕ ਮੁਹੱਬਤ ਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਹੈ, ਭਗਵੇ ਰੰਗ ਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਹੈ।

ਸਭ ਇਕੋ ਰੰਗ ਕਪਾਹੀਂ ਦਾ।

ਤਾਣੀ ਤਾਣਾ ਪੇਟਾ ਨਲੀਆਂ,

ਪੀਠ ਨੜਾ ਤੇ ਛੱਬਾਂ ਛੱਲੀਆਂ,

ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਨਾਮ ਜਿਤਾਵਣ,

ਵੱਖੋ ਵੱਖੀ ਜਾਹੀ ਦਾ।

ਸਭ ਇਕੋ ਰੰਗ ਕਪਾਹੀਂ ਦਾ।

ਚੌਂਜੀ ਪੈਂਜੀ ਖਦਰ ਧੂਤਰ,

ਮਲਮਲ ਖ਼ਾਸਾ ਇੱਕਾ ਸੂਤਰ,

ਪੂਣੀ ਵਿਚੋਂ ਬਾਹਰ ਆਵੇ,

ਭਗਵਾ ਭੇਸ ਗੋਸਾਈਂ ਦਾ।

ਸਭ ਇਕੋ ਰੰਗ ਕਪਾਹੀਂ ਦਾ।

ਕੁੜੀਆਂ ਹੱਥੀਂ ਛਾਪਾਂ ਛੱਲੇ,

ਆਪੋ ਆਪੋ ਨਾਮ ਸਵੱਲੇ,

ਸੱਭਾ ਹਿੱਕਾ ਚਾਂਦੀ ਆਖੋ,

ਕੱਛਣ ਚੁੜਾ ਬਾਹੀਂ ਦਾ।

ਸਭ ਇਕੋ ਰੰਗ ਕਪਾਹੀਂ ਦਾ।

ਕਲਾਮ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ੨੦

ਇਕੋ ਰੰਗ

iko rāṅ

ਸਭ ਇਕੋ ਰੰਗ ਕਪਾਹੀਂ ਦਾ

sáb iko rāṅ kapāhī dā

ਤਾਣੀ ਤਾਣਾ ਪੇਟਾ ਨਲੀਆਂ

tāṇī tāṇā peṭā nalīā

ਪੀਠ ਨੜਾ ਤੇ ਛੱਬਾਂ ਛੱਲੀਆਂ

pīṭh naṛā te ḥabbā ḥhallīā

ਚੌਂਜੀ ਪੈਂਜੀ ਖਦਰ ਧੂਤਰ

ḥōjī pējī khaddar dhūtār

ਭਗਵਾ ਭੇਸ ਗੋਸਾਈਂ ਦਾ

bhagwā bhes gosāī dā

ਕੁੜੀਆਂ ਹੱਥੀਂ ਛਾਪਾਂ ਛੱਲੇ

kuṛīā hāṭhī ḥhāpā ḥhale

ਸੱਭਾ ਹਿੱਕਾ ਚਾਂਦੀ ਆਖੋ

sābbā hikkā ḥāḍī ākho

ਇਛਾ iḥḥā

ਨਾਂਵ, ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ

ਮਨਸ਼ਾ, ਮਨੋਕਾਮਨਾ

ਸਭਿ ਇਛਾ ਮਨਿ ਤਨਿ ਪੂਰੀਆ

sáb iḥḥā man tan pūrīā

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਨਾਲ ਸੇਵਕ ਦੀਆਂ ਸਭ ਇੱਛਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਨਾਲ ਗੁਰੂ ਪ੍ਰੇਮ ਦੇ ਰਸ ਵਿਚ ਉਹ ਗੁਰਮੁਖ, ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੀ ਸੰਗਤ ਮਾਣਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਗੁਰਮਤਿ ਦੀ ਸੋਝੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਉਸ ਦੀ ਲਾਜ ਰਖਦਾ ਹੈ।

ਰਾਗ ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੪ ਘਰੁ ੧ ੧੯

ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ॥ ਮਨਿ ਰਾਮ ਨਾਮੁ

ਆਰਾਧਿਆ ਗੁਰ ਸਬਦਿ ਗੁਰੂ ਗੁਰ ਕੇ ॥

ਸਭਿ ਇਛਾ ਮਨਿ ਤਨਿ ਪੂਰੀਆ ਸਭੁ

ਚੂਕਾ ਡਰੁ ਜਮ ਕੇ ॥ ੧ ॥ ਮੇਰੇ ਮਨ ਗੁਣ

ਗਾਵਹੁ ਰਾਮ ਨਾਮ ਹਰਿ ਕੇ ॥ ਗੁਰਿ ਤੁਠੈ

ਮਨੁ ਪਰਬੋਧਿਆ ਹਰਿ ਪੀਆ ਰਸੁ ਗਟਕੇ

॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਤਸੰਗਤਿ ਊਤਮ

ਸਤਿਗੁਰ ਕੇਰੀ ਗੁਨ ਗਾਵੈ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਕੇ

॥ ਹਰਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰਿ ਮੇਲਹੁ ਸਤਸੰਗਤਿ

ਹਮ ਧੋਵਹੁ ਪਗ ਜਨ ਕੇ ॥ ੨ ॥ ਰਾਮ

ਨਾਮੁ ਸਭੁ ਹੈ ਰਾਮ ਨਾਮਾ ਰਸੁ ਗੁਰਮਤਿ

ਰਸੁ ਰਸਕੇ ॥ ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਹਰਿ ਜਲੁ

ਪਾਇਆ ਸਭ ਲਾਥੀ ਤਿਸ ਤਿਸ ਕੇ

॥ ੩ ॥ ਹਮਰੀ ਜਾਤਿ ਪਾਤਿ ਗੁਰੁ

ਸਤਿਗੁਰੁ ਹਮ ਵੇਚਿਓ ਸਿਰੁ ਗੁਰ ਕੇ ॥

ਜਨ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਪਰਿਓ ਗੁਰ ਚੇਲਾ ਗੁਰ
ਰਾਖਹੁ ਲਾਜ ਜਨ ਕੇ ॥ ੪ ॥ ੧ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੪,੭੩੧

ਇਛਾ

ičchā

ਮਨਿ ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਆਰਾਧਿਆ

man rām nām ārādīā

ਸਭਿ ਇਛਾ ਮਨਿ ਤਨਿ ਪੂਰੀਆ

sāb ičchā man tan pūrīā

ਸਭੁ ਚੂਕਾ ਡਰੁ ਜਮ ਕੇ

sāb čūkā ḍar jam ke

ਗੁਰਿ ਤੁਨੈ ਮਨੁ ਪਰਬੋਧਿਆ

gur tuṭhē man parbōdīā

ਸਤਸੰਗਤਿ ਉਤਮ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇਰੀ

satsāgat ūtam satgur kerī

ਸਤਸੰਗਤਿ ਹਮ ਧੋਵਹ ਪਗ ਜਨ ਕੇ

satsāgat ham ṭōwē pag jan ke

ਰਸੁ ਗੁਰਮਤਿ ਰਸੁ ਰਸਕੇ

ras gurmat ras raske

ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਹਰਿ ਜਲੁ ਪਾਇਆ

har amrit har jal pāiā

ਹਮਰੀ ਜਾਤਿ ਪਾਤਿ ਗੁਰੁ ਸਤਿਗੁਰੁ

hamrī jāṭ pāt gur satgur

ਗੁਰ ਰਾਖਹੁ ਲਾਜ ਜਨ ਕੇ

gur rākho lāj jan ke

ਇਤੁ it

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਇਹ, ਇਸ

ਇਤੁ ਮਾਰਗਿ ਪੈਰੁ ਧਰੀਜੈ

it mārāg pēr ḍhījē

ਜਿਹੜਾ ਮਨੁਖ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਦੈਵੀ ਮਾਰਗ ਤੇ ਚੱਲੇਗਾ, ਉਸ ਨੂੰ ਸਭ ਕੁਝ ਵਾਰਨਾ ਪਵੇਗਾ। ਜੀਵਨ, ਮੌਤ ਦਾ ਕੋਈ ਭੇਦ ਨਹੀਂ ਰਹੇਗਾ। ਸਾਰੇ ਭਰਮ ਭਉ ਛੱਡ ਕੇ ਸਿਰ ਤਲੀ ਤੇ ਰਖ ਕੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮ ਦੇ ਮਾਰਗ ਵਿਚ ਸਭ ਕੁਝ ਤਿਆਗਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਕੋਈ ਕੁਝ ਸਚੁ ਵਲ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ। ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੀ ਰਜ਼ਾ ਅਥਵਾ ਬਿਨਾਂ ਕੋਈ ਗਿਆਨ, ਕੋਈ ਧਿਆਨ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ। ਕਰਣਹਾਰ ਆਪ ਹੀ ਸਭ ਦੀ ਥਾਪਣਾ ਜਾਂ ਉਥਾਪਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਜਉ ਤਉ ਪ੍ਰੇਮ ਖੇਲਣ ਕਾ ਚਾਉ ॥ ਸਿਰੁ

ਧਰਿ ਤਲੀ ਗਲੀ ਮੇਰੀ ਆਉ ॥ ਇਤੁ

ਮਾਰਗਿ ਪੈਰੁ ਧਰੀਜੈ ॥ ਸਿਰੁ ਦੀਜੈ ਕਾਣਿ

ਨ ਕੀਜੈ ॥ ੨੦ ॥ ਨਾਲਿ ਕਿਰਾੜਾ

ਦੋਸਤੀ ਕੂੜੈ ਕੂੜੀ ਪਾਇ ॥ ਮਰਣੁ ਨ

ਜਾਪੈ ਮੂਲਿਆ ਆਵੈ ਕਿਤੈ ਥਾਇ ॥ ੨੧ ॥

ਗਿਆਨ ਹੀਣ ਅਗਿਆਨ ਪੂਜਾ ॥ ਅੰਧ

ਵਰਤਾਵਾ ਭਾਉ ਦੂਜਾ ॥ ੨੨ ॥ ਗੁਰ

ਬਿਨੁ ਗਿਆਨੁ ਧਰਮ ਬਿਨੁ ਧਿਆਨੁ ॥
 ਸਚ ਬਿਨੁ ਸਾਖੀ ਮੂਲੋ ਨ ਬਾਕੀ
 ॥ ੨੩ ॥ ਮਾਣੂ ਘਲੈ ਉਠੀ ਚਲੈ ॥ ਸਾਦੁ
 ਨਾਹੀ ਇਵੇਹੀ ਗਲੈ ॥ ੨੪ ॥ ਰਾਮੁ ਝੁਰੈ
 ਦਲ ਮੇਲਵੈ ਅੰਤਰਿ ਬਲੁ ਅਧਿਕਾਰ ॥
 ਬੰਤਰ ਕੀ ਸੈਨਾ ਸੇਵੀਐ ਮਨਿ ਤਨਿ ਜੁਝੁ
 ਅਪਾਰੁ ॥ ਸੀਤਾ ਲੈ ਗਇਆ ਦਹਸਿਰੋ
 ਲਛਮਣੁ ਮੂਢਿ ਸਰਾਪਿ ॥ ਨਾਨਕ ਕਰਤਾ
 ਕਰਣਹਾਰੁ ਕਰਿ ਵੇਖੈ ਥਾਪਿ ਉਥਾਪਿ
 ॥ ੨੫ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੧, ੧੪੧੨

ਇਤੁ

it

ਜਉ ਤਉ ਪ੍ਰੇਮ ਖੇਲਣ ਕਾ ਚਾਉ

jo to prem khelan kã chão

ਸਿਰੁ ਧਰਿ ਤਲੀ ਗਲੀ ਮੇਰੀ ਆਉ

sir tãr talī galī merī ão

ਇਤੁ ਮਾਰਗਿ ਪੈਰੁ ਧਰੀਜੈ

it mārāg per dhrijē

ਨਾਲਿ ਕਿਰਾੜਾ ਦੋਸਤੀ

nāl kirāṛā dostī

ਕੂੜੈ ਕੂੜੀ ਪਾਇ

kūṛē kūṛī pāe

ਗੁਰ ਬਿਨੁ ਗਿਆਨੁ ਧਰਮ ਬਿਨੁ ਧਿਆਨੁ

gur bin giān tãrm bin tiān

ਨਾਨਕ ਕਰਤਾ ਕਰਣਹਾਰੁ ਕਰਿ ਵੇਖੈ ਥਾਪਿ
ਉਥਾਪਿnānak kartā karṇhār kar wekhe
thāp uthāp

ਇਨਸਾਫ insāf

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਨਿਆਂ

ਸਾਫ ਇਨਸਾਫ ਦੀ ਬਾਤ ਏਹਾ

sāf insāf dī bāt ehā

ਇਨਸਾਫ ਦੀ, ਈਮਾਨ ਦੀ, ਸੱਚੀ ਗਲ
 ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਆਸ਼ਕ ਹਰ ਸਥਾਨ ਵਿਚ
 ਕਾਇਮ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਸਦਾ ਇਨਸਾਫ
 ਵਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਦੀ ਵੀ ਧੋਖਾ ਨਹੀਂ
 ਦੇਂਦਾ। ਉਸ ਦਾ ਜੀਵਨ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ
 ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸ਼ੀਰੀਂ, ਫਰਿਹਾਦ, ਮਿਰਜ਼ਾ,
 ਸਾਹਿਬਾਂ ਸਭ ਇਸ ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਇਨਸਾਫ
 ਖਾਤਰ ਆਪਣਾ ਸਭ ਕੁਝ ਵਾਰਦੇ ਰਹੇ।
 ਉਹਨਾਂ ਕਦੀ ਵੀ ਦੁਨੀਆਦਾਰੀ ਦਾ ਪੱਲਾ
 ਨਾ ਫੜਿਆ। ਕਦੀ ਵੀ ਕਿਸੇ ਨਾਲ
 ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਸਗੋਂ ਸਾਰੇ ਜਗ
 ਨੇ, ਸਭ ਲੋਕਾਂ, ਸ਼ਰੀਕਾਂ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਧੋਖਾ
 ਦਿੱਤਾ। ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਸੌਦੇ ਵਿਚ, ਇਸ਼ਕ ਦੀ
 ਬਾਜ਼ੀ ਵਿਚ ਕਦੀ ਵੀ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਇਨਸਾਫ
 ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ। ਫਿਰ ਵੀ ਆਸ਼ਕ ਕਦੀ
 ਸਿਦਕ ਨਹੀਂ ਹਾਰਦੇ। ਭਾਵੇਂ ਇਨਸਾਫ

ਹੋਵੇ, ਭਾਵੇਂ ਬੇਇਨਸਾਫੀ, ਉਹ ਸਦਾ ਆਪਣੇ
ਸਿਦਕ ਵਿਚ ਪੱਕੇ ਸੱਚ ਦਾ, ਸੰਜਮ ਦਾ
ਰਾਹ ਫੜਦੇ ਹਨ। ਭਾਵੇਂ ਉਹਨਾਂ ਦੀ
ਦੁਨੀਆਂ ਬਰਬਾਦ ਹੋ ਜਾਵੇ, ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਸੂਲੀ
ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਜਾਣ, ਭਾਵੇਂ ਮਾਰੂਥਲਾਂ ਵਿਚ ਸੜ
ਜਾਣ, ਭਾਵੇਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਾਥੀ ਸਾਥ ਛੱਡ
ਦੇਣ, ਉਹ ਕਦੀ ਆਪਣਾ ਸਿਦਕ ਨਹੀਂ
ਹਾਰਦੇ।

ਸਾਫ ਇਨਸਾਫ ਦੀ ਬਾਤ ਏਹਾ।

ਆਸ਼ਕ ਹਰ ਮਕਾਨ ਵਿਚ ਸਾਦ
ਕਰਦਾ।

**ਸ਼ੀਰੀਂ ਖ਼ਬਰ ਨਾ ਦੱਸੀਆ ਇਸ਼ਕ
ਜ਼ਾਲਮ,**

**ਹਾੜੇ ਦਾ ਫਰਹਾਦ ਫ਼ਰਿਆਦ
ਕਰਦਾ।**

**ਮਿਰਜ਼ਾ ਸਾੜ ਵਿਚ ਬੜਾ ਖੁਆਰ
ਕੀਤਾ,**

ਕਾਜ ਸਾਹਿਬਾਂ ਦਾ ਬਰਬਾਦ ਕਰਦਾ।
ਕਰੇ 'ਬੂਟਿਆ' ਇਸ਼ਕ ਮਜ਼ਾਰ ਜੀਂਦਾ,
ਓਹਦੀ ਪੁੱਟ ਬਰਬਾਦ ਬੁਨਿਆਦ
ਕਰਦਾ।

ਮੁਹੰਮਦ ਬੂਟਾ ਗੁਜਰਾਤੀ, ਸੀਹਰਫੀ,
੪੨੫

ਇਨਸਾਫ
insāf

ਸਾਫ ਇਨਸਾਫ ਦੀ ਬਾਤ ਏਹਾ
sāf insāf dī bāt ehā

ਸ਼ੀਰੀਂ ਖ਼ਬਰ ਨਾ ਦੱਸੀਆ ਇਸ਼ਕ
ਜ਼ਾਲਮ

šīrī khabar nā dassīā iṣq zālam

ਹਾੜੇ ਦਾ ਫਰਹਾਦ ਫ਼ਰਿਆਦ ਕਰਦਾ
hāṛe da farhād fariād kardā

ਮਿਰਜ਼ਾ ਸਾੜ ਵਿਚ ਬੜਾ ਖੁਆਰ ਕੀਤਾ
mirzā sār wič baṛā khuār kītā

ਇਬਾਦਤ ibādat

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ
ਭਗਤੀ, ਸਾਧਨਾ, ਤਪੱਸਿਆ

ਕਰ ਇਬਾਦਤ ਕੁਝ ਹਾਸਲ ਥੀਵੇ

kar ibādat kūj hāsal thīwe

ਰਬ ਦੀ ਇਬਾਦਤ, ਰਬ ਦੀ ਬੰਦਗੀ ਵਿਚ
ਈ ਇਨਸਾਨ ਨੂੰ ਨਜ਼ਾਤ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਰਬ
ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ, ਪਿਆਰ ਵਿਚ, ਇਬਾਦਤ
ਵਿਚ ਇਨਸਾਨ ਸੱਚੀ ਤੇ ਸੁੱਚੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ
ਗੁਜ਼ਾਰਦਾ ਹੈ। ਰਬ ਦੀ ਇਬਾਦਤ ਇਨਸਾਨ
ਨੂੰ ਨੇਕ ਬਣਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ
ਨਾਲ ਜੋੜਦੀ ਹੈ। ਦੁਨਿਆਵੀ ਝੰਜਟਾਂ ਤੋਂ
ਦੂਰ ਰੱਖਦੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਇਨਸਾਨ ਆਪਣੇ
ਰਬ, ਆਪਣੇ ਅੱਲਾ, ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ
ਇਬਾਦਤ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ, ਉਹ ਸਦਾ ਉਖੜੇ
ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਪੱਕੇ ਖਾਂਦੇ
ਹਨ। ਨਮਾਜ਼ਾਂ, ਰੋਜ਼ਿਆਂ ਵਿਚ ਕੁਝ ਨਹੀਂ
ਰੱਖਿਆ। ਅਸਲ ਇਬਾਦਤ ਸੱਚੀ ਤੇ ਸੁੱਚੀ

ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਹੈ। ਇਹੋ ਹੀ ਰੂਹਾਨੀ ਰਾਹ ਹੈ।
 ਏਸੇ ਵਿਚ ਹੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਹੱਕ ਹੈ। ਇਸ
 ਨੇਕ ਨੀਅਤੀ ਬਿਨਾਂ ਇਨਸਾਨ ਨੂੰ ਨਜ਼ਾਤ
 ਹਾਸਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਬੰਦਾ ਆਪਣੇ
 ਪਰਵਰਦਗਾਰ, ਆਪਣੇ ਪਾਲਣਹਾਰ ਨਾਲ
 ਇਸ ਇਬਾਦਤ ਨਾਲ ਜੁੜਦਾ ਹੈ ਤੇ ਕਾਦਰ
 ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਰਮਜ਼ ਨੂੰ ਪਹਿਚਾਣਦਾ ਹੈ।

ਕਰ ਇਬਾਦਤ ਕੁਝ ਹਾਸਲ ਥੀਵੇ,
 ਏਵੇਂ ਜਾਇਆ ਗਈ ਜਵਾਨੀ ਹੂ।
ਹੱਕ ਹਜੂਰ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਾਹੂ,
 ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਮਿਲਿਆ ਜੈਲਾਨੀ ਹੂ।
ਰੇ ਰੋਜ਼ੇ ਨਫਲ ਨਮਾਜ਼ਾਂ ਤਕਵੇ,
 ਸਭੋਂ ਕੰਮ ਹੈਰਾਨੀ ਹੂ।
 ਏਨੀ ਗੱਲੀਂ ਰੱਬ ਹਾਸਲ ਨਾਹੀਂ,
ਖੁਦ ਖਾਨੀ ਖੁਦਾਦਾਨੀ ਹੂ।
 ਹਮੇਸ਼ਾ ਕਦੀਮ ਜਲੇਦਾ ਮਿਲਿਓ,
ਸੋ ਬਾਰ ਯਾਰ ਨਾ ਜਾਨੀ ਹੂ।
ਵਿਰਦੀ ਵਜੀਫੇ ਥੀਂ ਛੁਟ ਰਹਸੀ
ਬਾਹੂ,
 ਜਦ ਹੋ ਰਹਸੀ ਫ਼ਾਨੀ ਹੂ।

ਸੁਲਤਾਨ ਬਾਹੂ, ਸੀਹਰਫੀ, ੧੫

ਇਬਾਦਤ
 ibādat

ਕਰ ਇਬਾਦਤ ਕੁਝ ਹਾਸਲ ਥੀਵੇ
 kar ibādat kūj hāsal thīwe

ਹੱਕ ਹਜੂਰ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਾਹੂ
 hak hazūr tina nū bāhū

ਰੇ ਰੋਜ਼ੇ ਨਫਲ ਨਮਾਜ਼ਾਂ ਤਕਵੇ
 re roze nafal namāzāñ takwe

ਖੁਦ ਖਾਨੀ ਖੁਦਾਦਾਨੀ ਹੂ
 khud khānī khudādānī hū

ਸੋ ਬਾਰ ਯਾਰ ਨਾ ਜਾਨੀ ਹੂ
 so bār yār nā jānī hū

ਵਿਰਦੀ ਵਜੀਫੇ ਥੀਂ ਛੁਟ ਰਹਸੀ ਬਾਹੂ
 wirdī wazīfe thīñ chuṭ rēsī bāhū

ਇਮਤਿਹਾਨ imtihān

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
 ਪਰੀਖਿਆ

ਬੜਾ ਸਖਤ ਦਿਨ ਈ ਇਮਤਿਹਾਨ ਵਾਲਾ
 baṛā saxt din ī imtihān wālā

ਇਮਤਿਹਾਨ ਦਾ ਦਿਨ ਬੜਾ ਸਖਤ ਹੈ।
 ਜਦੋਂ ਜੀਵਨ ਦੇ ਕਰਮਾਂ ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਹੋਵੇਗਾ,
 ਜਦੋਂ ਰਬ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਲੇਖਾ ਜੋਖਾ
 ਹੋਵੇਗਾ ਤਾਂ ਓਥੇ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਬਚਾਅ
 ਸਕਦਾ। ਓਥੇ ਆਪਣੇ ਕਰਮਾਂ ਦਾ ਫਲ
 ਮਿਲੇਗਾ। ਜੇ ਐਵੇਂ ਗਫ਼ਲਤ ਵਿਚ ਜ਼ਿੰਦਗੀ
 ਗੁਜ਼ਾਰੀ ਹੋਵੇ, ਜੇ ਰਬ ਦੀ ਇਬਾਦਤ ਦੀ
 ਬਜਾਏ ਧੰਨ ਦੌਲਤ ਦੀ ਇਬਾਦਤ ਕੀਤੀ
 ਹੋਵੇ, ਮਾੜੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਪੈ ਕੇ ਰਬ ਨੂੰ
 ਭੁਲਿਆ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਇਮਤਿਹਾਨ ਦਾ ਦਿਨ
 ਬਹੁਤ ਸਖਤ ਹੋਵੇਗਾ। ਦੋਜ਼ਖ ਦੇ ਅਜ਼ਾਬ
 ਕੋਲੋਂ, ਦੋਜ਼ਖ ਦੀ ਅੱਗ ਕੋਲੋਂ ਤਾਂ ਹੀ

ਬਚਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੇ ਨੇਕ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ,
ਰਬ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਇਆ
ਹੋਵੇ, ਗ਼ਲਤ ਕੰਮਾਂ ਦੀ ਮੁਆਫੀ ਮੰਗੀ ਹੋਵੇ।
ਕਾਦਰ ਦੀ ਬਖ਼ਸ਼ਿਸ਼ ਸਿਰਫ ਨੇਕ ਇਨਸਾਨ
ਨੂੰ ਹੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।

**ਬੜਾ ਸਖ਼ਤ ਦਿਨ ਈ ਇਮਤਿਹਾਨ
ਵਾਲਾ,
ਬੜਾ ਡਰਿਆ ਕਰ ਯੋਮਲ-ਹਿਸਾਬ
ਕੋਲੋਂ।**

**ਦਿਨ ਤੇ ਰਾਤ ਤੋਬਾ ਤੋਬਾ ਰਹੋ
ਕਰਦਾ,**
ਬਚਣਾ ਈਂ ਜੇ ਦੋਸ਼ ਦੇ ਅਜ਼ਾਬ ਕੋਲੋਂ।
ਮੁਆਫੀ ਮੰਗਿਆਂ ਕਸੂਰ ਮੁਆਫ਼ ਹੋਏ,
ਮੁਆਫੀ ਮੰਗਿਆਂ ਕਰ ਰੱਬ ਦੇ ਅਤਾਬ
ਕੋਲੋਂ।

ਏਸ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਦਿਨ ਗੁਜ਼ਾਰ ਅੱਛੇ,
**ਸਾਈਆਂ ਬਚਿਆ ਕਰ ਅਮਲ
ਖ਼ਰਾਬ ਕੋਲੋਂ।**

ਸਾਈਂ ਅਹਿਮਦ ਅਲੀ ਸਾਈਆਂ,
ਸੀਹਰਫੀ, ੩੩੫

ਇਮਤਿਹਾਨ
imtihān

ਬੜਾ ਸਖ਼ਤ ਦਿਨ ਈ ਇਮਤਿਹਾਨ ਵਾਲਾ
baṛā saxt din ī imtihān wālā

ਬੜਾ ਡਰਿਆ ਕਰ ਯੋਮਲ-ਹਿਸਾਬ ਕੋਲੋਂ
baṛā ḍariā kar yomal-hisāb kolō

ਦਿਨ ਤੇ ਰਾਤ ਤੋਬਾ ਤੋਬਾ ਰਹੋ ਕਰਦਾ
din te rāt tobā tobā raho kardā
ਸਾਈਆਂ ਬਚਿਆ ਕਰ ਅਮਲ ਖ਼ਰਾਬ ਕੋਲੋਂ
sāiā̃ bačīā kar amal xrāb kolō

ਇਲਮ ilm

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਵਿੱਦਿਆ, ਪੜ੍ਹਾਈ, ਗਿਆਨ

ਪੇ ਪੜ੍ਹ ਪੜ੍ਹ ਇਲਮ ਲੋਕ ਰਿਝਾਵਨ
pe pāṛ pāṛ ilm lok rijāwan

ਪੜ੍ਹ ਪੜ੍ਹ ਪੁਸਤਕਾਂ ਢੇਰ ਕੁਝੇ। ਤੇਰਾ ਵੱਧਦਾ
ਜਾਏ ਹਨੇਰ ਕੁਝੇ। ਇਲਮ ਦੇ ਰਾਹ ਹੋਰ
ਹਨ ਤੇ ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਰਾਹ ਹੋਰ। ਇਲਮ ਦੇ
ਗ਼ਰੂਰ ਵਿਚ, ਇਲਮ ਦੀ ਹਊਮੈ ਵਿਚ
ਇਨਸਾਨ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਭੁਲ ਜਾਂਦਾ
ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਇਲਮ ਦੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਸਭ
ਦੁਨੀਆਂ ਨੂੰ ਮੂਰਖ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ
ਸਭ ਜਜ਼ਬਾਤ ਮਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੀ
ਮਨੁਖਤਾ ਖ਼ਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਲਮ
ਇਨਸਾਨ ਨੂੰ ਸੋਝੀ ਵੀ ਦੇਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਅੰਨਿਆਂ
ਵੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਲਮ ਦੇ ਗ਼ਰੂਰ ਵਿਚ
ਇਨਸਾਨ ਕਾਦਰ ਨਾਲ ਟੱਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।
ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਨੂੰ ਹਲੂਣਦਾ, ਝੰਜੋੜਦਾ
ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਕੁਦਰਤੀ ਰਫ਼ਤਾਰ ਵਿਚ
ਦਖ਼ਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਮਨੁਖਤਾ ਤੋਂ ਦੂਰ
ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਲਮ ਦੇ ਰਾਹ, ਦਸਤੂਰ
ਹੋਰ ਹਨ ਤੇ ਇਸ਼ਕ, ਮੁਹੱਬਤ ਦੇ ਹੋਰ।

ਪੇ ਪੜ੍ਹ ਪੜ੍ਹ ਇਲਮ ਲੋਕ
ਰਿਝਾਵਨ,
ਕਿਆ ਹੋਇਆ ਕਿਸ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੂ।
ਹਰਗਿਜ਼ ਮੱਖਣ ਮੂਲ ਨਾ ਆਵੇ,
ਫੱਟੇ ਦੁਧ ਤੇ ਕੜ੍ਹਿਆ ਹੂ।
ਆਖ ਚੰਡੁਰਾ ਹਥ ਕੀ ਆਇਆ,
ਏਸ ਅੰਗੂਰੀ ਫੜ੍ਹਿਆ ਹੂ।
ਸੁਲਤਾਨ ਬਾਹੂ, ਸੀਹਰਫੀ, ੭

ਇਲਮ
ilm

ਪੇ ਪੜ੍ਹ ਪੜ੍ਹ ਇਲਮ ਲੋਕ ਰਿਝਾਵਨ
pe pār pār ilm lok rījāwan
ਹਰਗਿਜ਼ ਮੱਖਣ ਮੂਲ ਨਾ ਆਵੇ
hargiz makkhaṇ mūl nā āwe
ਆਖ ਚੰਡੁਰਾ ਹਥ ਕੀ ਆਇਆ
ākh čāḍurā hath kī āiā

ਇਲਮ ilm

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਵਿੱਦਿਆ, ਗਿਆਨ

ਇਹ ਪੜ੍ਹਨਾ ਇਲਮ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਇਆ
é párnā ilm zrūr hoiā

ਰਬ ਦੀ ਦਰਦ ਦਾ ਇਲਮ, ਗਿਆਨ
ਆਪਣੇ ਅੰਦਰ ਹੀ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।
ਜਦੋਂ ਇਹ ਇਲਮ ਬਾਹਰ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ

ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਇਹ ਹਕੀਕਤ,
ਇਹ ਅਸਲੀਅਤ ਦੂਸਰਿਆਂ ਨੂੰ ਪਤਾ
ਲੱਗਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਲੋਕ ਸੜਦੇ ਹਨ, ਨਫਰਤ
ਕਰਦੇ ਹਨ। ਕਾਜ਼ੀ ਇਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ
ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਉਲਟ ਸਮਝਦੇ ਹਨ। ਜਦੋਂ
ਮਨਸੂਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਰੂਹਾਨੀ ਇਲਮ ਬਾਰੇ
ਗਲ ਕੀਤੀ, ਜਦੋਂ ਆਪਣੇ ਰੂਹਾਨੀ ਇਸ਼ਕ
ਦੀ ਚਿਣਗ ਨਾਲ ਰੋਸ਼ਨ ਹੋ ਗਿਆ ਤਾਂ
ਕਾਜ਼ੀ ਮੁਲਾਂ ਇਹ ਸਹਾਰ ਨਾ ਸਕੇ ਤੇ ਉਸ
ਨੂੰ ਸੂਲੀ ਤੇ ਚੜ੍ਹਾਅ ਦਿੱਤਾ। ਇਹੀ ਇਲਮ
ਦਾ, ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਇਵਜ਼ਾਨਾ ਹੈ। ਇਹ ਇਸ
ਰੂਹਾਨੀ ਇਲਮ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ।
ਇਸ ਇਲਮ ਦੀ ਕੀਮਤ ਦੇਣੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ।
ਇਸ ਨੂੰ ਛੁਪਾ ਕੇ ਰੱਖਣਾ ਹੀ ਵਾਜਬ ਹੈ।
ਪਰ ਇਹ ਇਲਮ, ਇਹ ਇਸ਼ਕ ਛੁਪਾਇਆਂ
ਛੁਪਦਾ ਨਹੀਂ। ਜਦੋਂ ਇਸ ਦੀ ਚਿਣਗ
ਬਲਦੀ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਇਸ ਇਲਮ ਦੇ ਭਾਂਬੜ
ਬਲਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਬੰਦਾ ਵਜੂਦ ਵਿਚ ਆ ਕੇ
ਕੂਕ ਉਠਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਭੇਦ ਖੁਲ੍ਹ
ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਪਰਦੇ ਲਹਿ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਇਹ ਪੜ੍ਹਨਾ ਇਲਮ ਜ਼ਰੂਰ
ਹੋਇਆ,

ਪਰ ਦਸਣਾ ਨਾ ਮੰਜੂਰ ਹੋਇਆ,

ਜਿਸ ਦਸਿਆ ਸੋ ਮਨਸੂਰ

ਹੋਇਆ,

ਇਸ ਸੂਲੀ ਪਕੜ ਚੜ੍ਹਾਇਆ ਏ।

ਟੁਕ ਬੁਝ ਕੌਣ ਛੁਪ ਆਇਆ ਏ।

ਕਲਾਮ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ੬੩

ਇਲਮ

ilm

ਇਹ ਪੜ੍ਹਨਾ ਇਲਮ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਇਆ
é párnā ilm zrūr hoiā

ਜਿਸ ਦਸਿਆ ਸੋ ਮਨਸੂਰ ਹੋਇਆ
jis dassiā so mansūr hoiā

ਇਲਮੋਂ ilamõ

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਪੜ੍ਹਣਾ ਗੁੜ੍ਹਣਾ, ਵਿੱਦਿਆ ਗਿਆਨ

ਇਲਮੋਂ ਬਸ ਕਰੀਂ ਓ ਯਾਰ

ilamõ bas karī o yār

ਬਹੁਤੇ ਇਲਮ ਦਾ, ਬਹੁਤੇ ਪੜ੍ਹਣ ਗੁੜ੍ਹਣ ਦਾ
ਕੋਈ ਲਾਭ ਨਹੀਂ। ਬੇਦ ਕਤੇਬ ਪੜ੍ਹ ਪੜ੍ਹ ਕੇ
ਪੰਡਿਤ ਕਾਜ਼ੀ ਹਉਮੈ ਵਿਚ, ਗੁਮਾਨ ਵਿਚ
ਰਬ ਨੂੰ ਭੁਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਰਬ ਦੇ ਪਿਆਰ
ਦਾ ਰਾਹ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਰਾਹ ਹੈ, ਮੁਹੱਬਤ ਦਾ
ਰਾਹ ਹੈ। ਇਸ ਰਾਹ ਵਿਚ ਮੁਹੱਬਤ ਤੇ
ਹਲੀਮੀ ਕੰਮ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਗਿਆਨ
ਵਿਗਿਆਨ ਦੀ ਹਉਮੈ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਕੁਰਾਹੇ
ਪਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਅਹੰਕਾਰ ਭਰਿਆ ਵਿਦਵਾਨ,
ਆਪਣੀ ਵਿਦਵਤਾ ਦੇ ਜ਼ੋਰ ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ
ਗੁਮਰਾਹ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਕੁਰਾਹੇ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ।
ਲੁਟਦਾ ਕਸ਼ਟਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਰਾਹ ਰਬ ਦੇ
ਮਿਲਣ ਦਾ, ਨੇਕੀ ਦਾ ਰਾਹ ਨਹੀਂ। ਇਸ
ਵਿਚ ਕਈ ਖੋਟ ਹਨ, ਕਈ ਬਦੀਆਂ ਹਨ।
ਆਪਣੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦੇ ਗੁਮਾਨ ਵਿਚ ਕਾਜ਼ੀ
ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਕਈ ਝੂਠੇ ਇਕਰਾਰ, ਵਾਅਦੇ

ਕਰਦਾ ਹੈ। ਰਬ ਦਾ ਇਹਨਾਂ ਇਕਰਾਰਾਂ
ਨਾਲ ਕੋਈ ਵਾਸਤਾ ਨਹੀਂ। ਬੰਦੇ ਦੇ ਕਰਮ,
ਬੰਦੇ ਦੀ ਨੇਕੀ, ਬੰਦੇ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਮੁਹੱਬਤ ਹੀ
ਆਖਿਰ ਕੰਮ ਆਏਗੀ। ਕਾਜ਼ੀ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ
ਉਸ ਨੂੰ ਨਫੇ ਨੁਕਸਾਨ ਦੇ ਚੱਕਰਾਂ ਵਿਚ
ਘੁਮਾਈ ਰੱਖਦੀ ਹੈ। ਅੱਲਾਹ ਇਹਨਾਂ
ਝਮੇਲਿਆਂ ਤੋਂ, ਇਹਨਾਂ ਚੁਵੰਦਾ ਤੋਂ ਪਰ੍ਹੇ
ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਵਸਦਾ ਹੈ। ਇਸ
ਮੁਹੱਬਤ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਹੀ ਉਸ ਨਾਲ ਮੇਲ
ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਇਲਮੋਂ ਬਸ ਕਰੀਂ ਓ ਯਾਰ।

ਇਲਮ ਨਾ ਆਵੇ ਵਿਚ ਸ਼ੁਮਾਰ

ਇਕੋ ਅਲਫ਼ ਤੇਰੇ ਦਰਕਾਰ,

ਜਾਂਦੀ ਉਮਰ ਨਹੀਂ ਇਤਬਾਰ,

ਇਲਮੋਂ ਬਸ ਕਰੀਂ ਓ ਯਾਰ।

ਪੜ੍ਹ ਪੜ੍ਹ ਇਲਮ ਲਗਾਵੇਂ ਢੇਰ,

ਕੁਰਾਨ ਕਿਤਾਬਾਂ ਚਾਰ ਚੁਫੇਰ,

ਗਿਰਦੇ ਚਾਨਣ ਵਿਚ ਅਨੂਰ,

ਬਾਝੇਂ ਰਹਬਰ ਖਬਰ ਨਾ ਸਾਰ।

ਇਲਮੋਂ ਬਸ ਕਰੀਂ ਓ ਯਾਰ।

ਪੜ੍ਹ ਪੜ੍ਹ ਸ਼ੇਖ ਮਸਾਇਮ ਹੋਇਆ,

ਭਰ ਭਰ ਪੇਟ ਨੀਂਦਰ ਭਰ

ਸੋਇਆ,

ਜਾਂਦੀ ਵਾਰੀ ਨੈਣ ਭਰ ਰੋਇਆ,

ਡੁੱਬਾ ਵਿਚ ਉਰਾਰ ਨਾ ਪਾਰ।

ਇਲਮੋਂ ਬਸ ਕਰੀਂ ਓ ਯਾਰ।

ਪੜ੍ਹ ਪੜ੍ਹ ਸ਼ੇਖ ਮਸਾਇਮ ਕਹਾਵੇਂ,

ਉਲਟੇ ਮਸਲੇ ਘਰੇਂ ਬਣਾਵੇਂ,

ਬੇ-ਅਕਲਾਂ ਨੂੰ ਲੁਟ ਲੁਟ ਖਾਵੇਂ,
ਉਲਟੇ ਸਿੱਧੇ ਕਰੇਂ ਕਰਾਰ।
 ਇਲਮੋਂ ਬਸ ਕਰੀਂ ਓ ਯਾਰ।
 ਪੜ੍ਹ ਪੜ੍ਹ ਮੁੱਲਾਂ ਹੋਇ ਕਾਜ਼ੀ,
 ਅੱਲਾਹ ਇਲਮਾ ਬਾਹੜੋਂ ਰਾਜ਼ੀ,
ਹੋਏ ਹਿਰਸ ਦਿਨੋ ਦਿਨ ਤਾਜ਼ੀ,
ਨਫਾ ਨੀਅਤ ਵਿਚ ਗੁਜ਼ਾਰ।
 ਇਲਮੋਂ ਬਸ ਕਰੀਂ ਓ ਯਾਰ।

ਕਲਾਮ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ੧੬

ਇਲਮੋਂ
 ilamō

ਇਲਮੋਂ ਬਸ ਕਰੀਂ ਓ ਯਾਰ
 ilamō bas karī o yār

ਇਕੋ ਅਲਫ਼ ਤੇਰੇ ਦਰਕਾਰ
 ikko alf tere darkār

ਪੜ੍ਹ ਪੜ੍ਹ ਇਲਮ ਲਗਾਵੇਂ ਢੇਰ
 pāṛ pāṛ ilm lgāwe ṭēr

ਬਾਝੋਂ ਰਹਬਰ ਖਬਰ ਨਾ ਸਾਰ
 bāḷjō rēbar khabar nā sār

ਭਰ ਭਰ ਪੇਟ ਨੀਂਦਰ ਭਰ ਸੋਇਆ
 pāṛ pāṛ peṭ nīdar pāṛ soiā

ਜਾਂਦੀ ਵਾਰੀ ਨੈਣ ਭਰ ਰੋਇਆ
 jāṇḍī wārī neṇ pāṛ roiā

ਉਲਟੇ ਮਸਲੇ ਘਰੋਂ ਬਣਾਵੇਂ
 ulṭe masle kārō baṇāwē

ਉਲਟੇ ਸਿੱਧੇ ਕਰੇਂ ਕਰਾਰ
 ulṭe sīdde karē krār
 ਹੋਏ ਹਿਰਸ ਦਿਨੋ ਦਿਨ ਤਾਜ਼ੀ
 hoe hiras dino din tāzī
 ਨਫਾ ਨੀਅਤ ਵਿਚ ਗੁਜ਼ਾਰ
 nafā nīat wiṇ guzār

ਈਤ īt

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ
 ਏਧਰ ਓਧਰ

ਈਤ ਉਤ ਪ੍ਰਭੁ ਸਦਾ ਸਹਾਈ

īt ūt prāb sadā sahāī

ਈਤ, ਉਤ, ਸਭ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ
 ਸਹਾਈ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਦੀ ਗੁਰੂ ਸ਼ਬਦ
 ਦੀ ਆਰਧਨਾ ਉਸ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਚਰਣਾਂ ਵਿਚ ਲੈ
 ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਅਕਾਲ ਮੂਰਤ, ਸਾਧ ਸੰਤਾਂ ਦੀ
 ਠਾਹਰ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਨਾਮ ਵਿਚ
 ਬਿਸਰਾਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਸਾਰਗ ਮਹਲਾ ੫ ਘਰੁ ੩ ੧ੳ

ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਮਨ ਕਹਾ ਲੁਭਾਈਐ
 ਆਨ ਕਉ ॥ **ਈਤ ਉਤ ਪ੍ਰਭੁ ਸਦਾ**
ਸਹਾਈ ਜੀਅ ਸੰਗਿ ਤੇਰੇ ਕਾਮ ਕਉ
 ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮੁ ਪ੍ਰਿਅ
 ਪ੍ਰੀਤਿ ਮਨੋਹਰ ਇਹੈ ਅਘਾਵਨ ਪਾਨ
 ਕਉ ॥ ਅਕਾਲ ਮੂਰਤਿ ਹੈ ਸਾਧ ਸੰਤਨ

ਕੀ ਠਾਹਰ ਨੀਕੀ ਧਿਆਨ ਕਉ ॥ ੧ ॥
ਬਾਣੀ ਮੰਤ੍ਰੁ ਮਹਾ ਪੁਰਖਨ ਕੀ ਮਨਹਿ
ਉਤਾਰਨ ਮਾਂਨ ਕਉ ॥ ਖੋਜਿ ਲਹਿਓ
ਨਾਨਕ ਸੁਖ ਬਾਨਾਂ ਹਰਿ ਨਾਮਾ ਬਿਸ਼੍ਵਮ
ਕਉ ॥ ੨ ॥ ੧ ॥ ੨੦ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ, ੧੨੦੮

ਈਤ

īt

ਈਤ ਉਤ ਪ੍ਰਭੁ ਸਦਾ ਸਹਾਈ

īt ūt prāb sadā sahāī

ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮੁ ਪ੍ਰਿਅ ਪ੍ਰੀਤਿ ਮਨੋਹਰ

amrit nām pria prīt mnohar

ਇਹੈ ਅਘਾਵਨ ਪਾਨ ਕਉ

ihe agāwan pān kō

ਅਕਾਲ ਮੂਰਤਿ ਹੈ ਸਾਧ ਸੰਤਨ ਕੀ ਠਾਹਰ

akāl mūrat he sād sātān kī thāhar

ਈਤ īt

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਏਧਰ ਓਧਰ

ਈਤ ਉਤ ਕੇ ਮੀਤ

īt ūt ke mīt

ਈਤ ਉਤ ਕੇ ਮੀਤ ਮਨ ਤਨ ਵਿਚ ਵੱਸੇ
ਹਨ। ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਅਨਦਿਨ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ
ਅੰਤ ਸੁਖਾਲਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅੰਦਰ, ਬਾਹਰ
ਦੀ ਸੋਝੀ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਬੁਧ ਕਰਕੇ,
ਇਸ ਅੰਤਰਮੁਖੀ ਧਿਆਨ ਕਰਕੇ ਇਸ
ਜਗਤ ਦੇ ਪਸਾਰੇ ਨਾਲੋਂ ਮਨ ਟੁਟ ਜਾਂਦਾ
ਹੈ। ਜੋ ਬਣਦਾ ਹੈ, ਬਿਨਸਦਾ ਹੈ। ਜੋ ਧਿਆਨ
ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਸ਼ਬਦ ਰੂਪ ਧਾਰਨ ਕਰਦਾ ਹੈ,
ਉਹ ਅਮਰ ਹੈ, ਸਦੀਵੀ ਹੈ।

ਸਲੋਕੁ ॥ ਅੰਤਰਿ ਮਨ ਤਨ ਬਸਿ ਰਹੇ

ਈਤ ਉਤ ਕੇ ਮੀਤ ॥ ਗੁਰਿ ਪੂਰੇ

ਉਪਦੇਸਿਆ ਨਾਨਕ ਜਪੀਐ ਨੀਤ ॥ ੧ ॥

ਪਉੜੀ ॥ ਅਨਦਿਨੁ ਸਿਮਰਹੁ ਤਾਸੁ ਕਉ

ਜੋ ਅੰਤਿ ਸਹਾਈ ਹੋਇ ॥ ਇਹ ਬਿਖਿਆ

ਦਿਨ ਚਾਰਿ ਛਿਅ ਛਾਡਿ ਚਲਿਓ ਸਭੁ ਕੋਇ

॥ ਕਾ ਕੋ ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਸੁਤ ਧੀਆ ॥

ਗ੍ਰਿਹ ਬਨਿਤਾ ਕਛੁ ਸੰਗਿ ਨ ਲੀਆ ॥

ਐਸੀ ਸੰਚਿ ਜੁ ਬਿਨਸਤ ਨਾਹੀ ॥ ਪਤਿ

ਸੇਤੀ ਅਪੁਨੈ ਘਰਿ ਜਾਹੀ ॥ ਸਾਧਸੰਗਿ

ਕਲਿ ਕੀਰਤਨੁ ਗਾਇਆ ॥ ਨਾਨਕ ਤੇ ਤੇ

ਬਹੁਰਿ ਨ ਆਇਆ ॥ ੧੫ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ, ੨੫੩

ਈਤ

īt

ਈਤ ਉਤ ਕੇ ਮੀਤ

īt ūt ke mīt

ਅਨਦਿਨੁ ਸਿਮਰਹੁ ਤਾਸੁ ਕਉ

andin simrṁ tās ko

ਜੇ ਅੰਤਿ ਸਹਾਈ ਹੋਇ

jo āt sahāī hoe

ਕਾ ਕੋ ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਸੁਤ ਧੀਆ

kā ko māt pitā sut tīā

ਗ੍ਰਿਹ ਬਨਿਤਾ ਕਛੁ ਸੰਗਿ ਨ ਲੀਆ

grē banitā kaḥ sāṅ na līā

ਐਸੀ ਸੰਚਿ ਜੁ ਬਿਨਸਤ ਨਾਹੀ

esī sāṅ jo binsat nāhī

ਪਤਿ ਸੇਤੀ ਅਪੁਨੈ ਘਰਿ ਜਾਹੀ

pat setī apne ḡar jāhī

ਈਦ īd

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ

ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦਾ ਖਾਸ ਤਿਉਹਾਰ

ਈਦ ਏ ਯਾਰ ਦੀ ਦੀਦ ਮੈਨੂੰ

īd e yār dī dīd menū

ਆਪਣੇ ਮਹਿਬੂਬ, ਆਪਣੇ ਯਾਰ ਦੀ ਦੀਦ ਵਿਚ, ਹਜ਼ੂਰੀ ਵਿਚ, ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਈਦ ਹੈ। ਪਿਆਰ ਵਿਚ, ਪਿਆਰੇ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਬੰਦਾ ਕੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਿਆਰ ਵਾਸਤੇ, ਇਸ਼ਕ ਵਾਸਤੇ ਆਪਣਾ ਸਭ ਕੁਝ ਕੁਰਬਾਨ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਅਗਰ ਮਹਿਬੂਬ ਆਸ਼ਕ ਨੂੰ ਜ਼ਿਬਾਹ ਵੀ ਕਰ ਦੇਵੇ, ਕਤਲ ਵੀ ਕਰ ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਵੀ ਆਸ਼ਕ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਪਿਆਰੇ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੀ ਉਹਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਕਾਦਰ ਰਖਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਹੀ ਠੀਕ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਰਜ਼ਾਅ ਵਿਚ ਰਹਿਣਾ ਹੀ ਅਸਲ ਮਜ਼ਹਬ ਹੈ, ਅਸਲ ਧਰਮ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਯਾਰ ਦਾ ਮੁਖੜਾ ਹੀ ਆਸ਼ਕ ਵਾਸਤੇ ਕਾਅਬਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਦੀਦ ਹੀ ਉਸ ਦਾ ਹੱਜ ਹੈ। ਉਸ ਅੱਗੇ ਆਸ਼ਕ ਸਿਰ ਨਿਵਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਸਿਰ ਹਾਜ਼ਿਰ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੀ ਉਸ ਦੀ ਰਜ਼ਾਅ ਹੈ, ਉਹ ਹੀ ਆਸ਼ਕ ਦੀ ਰਜ਼ਾਅ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਤੇ, ਆਪਣੇ ਮਹਿਬੂਬ ਤੇ, ਆਪਣੇ ਯਾਰ ਤੇ ਸਭ ਕੁਝ ਕੁਰਬਾਨ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਈਦ ਏ ਯਾਰ ਦੀ ਦੀਦ ਮੈਨੂੰ,

ਉਸ ਤੋਂ ਕਿਵੇਂ ਕੁਰਬਾਨ ਨਾ ਜਾਂ ਸੱਈਓ।

ਜੇ ਉਹ ਖੁਸ਼ ਹੋਵੇ ਮੈਨੂੰ ਜ਼ਿਬਾ

ਕਰਕੇ,

ਮੰਡੀ ਕਿਵੇਂ ਨਾ ਫੇਰ ਵਿਕ ਜਾਂ ਸੱਈਓ।

ਹਜ਼ਰ-ਅਸਵਦ ਹਾਲ ਮਹਿਬੂਬ ਦਾ

ਏ,

ਬੋਸੇ ਓਸ ਦੇ ਕਿਓਂ ਨਾ ਲਾਂ ਸੱਈਓ।

ਕਾਅਬਾ ਯਾਰ ਦਾ ਮੁਖ

ਹਦਾਇਤੁੱਲਾ,

ਓਹਨੂੰ ਕਿਉਂ ਨਾ ਸੀਸ ਨਿਵਾਂ ਸੱਈਓ।

ਹਦਾਇਤੁੱਲਾ, ਸੀਹਰਫੀ, ੩੯੨

ਈਦ

īd

ਈਦ ਏ ਯਾਰ ਦੀ ਦੀਦ ਮੈਨੂੰ

īd e yār dī dīd menū

ਜੇ ਉਹ ਖੁਸ਼ ਹੋਵੇ ਮੈਨੂੰ ਜ਼ਿਬਾ ਕਰਕੇ

je ó khuš howe menū zībā karke

ਹਜਰ-ਅਸਵਦ ਹਾਲ ਮਹਿਬੂਬ ਦਾ ਏ

hajar aswad hāl mébūb dā e

ਕਾਅਬਾ ਯਾਰ ਦਾ ਮੁਖ ਹਦਾਇਤੁੱਲਾ

kā'bā yār dā mukh hadāetullā

ਈਦ īd

ਨਾਂਵ, ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ

ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦਾ ਇਕ ਖਾਸ ਤਿਉਹਾਰ

**ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਵਾਸਤੇ ਸਭ ਤੋਂ
ਮੁਬਾਰਕ ਦਿਨ ਹੈ ਈਦ ਦਾ**

musalmānā̃ wāste sááb tō̃
mubāarak din he īd dā

ਈਦ ਦਾ ਦਿਨ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਲਈ ਬਹੁਤ
ਮੁਬਾਰਕ ਦਿਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ
ਤਿਉਹਾਰ ਹੈ ਜਦੋਂ ਸਾਰੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਆਪਣੇ
ਆਪ ਨੂੰ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦਾ ਭਰਾ ਸਮਝਦੇ ਹਨ

ਤੇ ਗਲੇ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਅੱਲਾ ਦਾ ਸ਼ੁਕਰ
ਕਰਦੇ ਹਨ। ਸ਼ੁਕਰ ਦੀ ਨਮਾਜ਼ ਪੜ੍ਹਦੇ
ਹਨ। ਕਦੀ ਸਮਾਂ ਸੀ ਜਦੋਂ ਮੁਸਲਮਾਨ,
ਹਿੰਦੂ, ਸਿੱਖ ਸਭ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ
ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ। ਕਿਸੇ ਦਾ ਤਿਉਹਾਰ ਹੋਵੇ,
ਸਭ ਇੱਕਠੇ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਮਨਾਉਂਦੇ ਸਨ। ਸਭ
ਦੀ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਸਾਂਝ ਸੀ। ਫੇਰ ਜ਼ਮਾਨੇ
ਬਦਲ ਗਏ। ਕੁਝ ਸ਼ਰਾਰਤੀ ਲੋਕ, ਮਾੜੀ,
ਤੰਗ ਦਿਲੀ ਦੀ ਸਿਆਸਤ ਵਿਚ ਪੈ ਗਏ ਤੇ
ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਇਸ ਬਦਨੀਤੀ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ
ਪਾੜੇ ਪਾ ਦਿੱਤੇ। ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਤਿਉਹਾਰ ਤੇ
ਸ਼ਰਾਰਤਾਂ ਕਰਨ ਲਗ ਪਏ। ਈਦ ਦੇ
ਤਿਉਹਾਰ ਤੇ ਸੂਰ ਮਾਰ ਕੇ ਸੁਟ ਦੇਣਾ ਤੇ
ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੇ ਤਿਉਹਾਰ ਤੇ ਗੁਰੂ ਦੀ ਪੂਛ ਸੁਟ
ਦੇਣੀ ਆਮ ਹੋ ਗਿਆ। ਭਰਾ ਨਾਲੋਂ ਭਰਾ
ਨਿੱਖੜ ਗਏ। ਵੰਡਾਂ ਪੈ ਗਈਆਂ। ਜਿਹੜੇ
ਕਦੀ ਹਮ ਪਿਆਲਾ ਸਨ, ਇਕ ਦੂਜੇ ਬਿਨਾਂ
ਜੀਊ ਨਹੀਂ ਸਨ ਸਕਦੇ, ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਵੈਰੀ
ਹੋ ਗਏ। ਦੇਸ਼ ਦੀ ਵੰਡ ਦੇ ਆਧਾਰ ਨਜ਼ਰ
ਆਉਣ ਲਗ ਪਏ।

ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਪਿੱਛੋਂ ਈਦ ਦਾ
ਤਿਉਹਾਰ ਆ ਗਿਆ। **ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ
ਵਾਸਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਮੁਬਾਰਕ ਦਿਨ ਹੈ
ਈਦ ਦਾ।** ਹਰ ਗ਼ਰੀਬ ਅਮੀਰ ਉਸ
ਦਿਨ ਵਿੱਚ ਅਨੁਸਾਰ ਖੁਸ਼ੀ ਮਨਾਉਂਦਾ
ਹੈ। ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਸਾਲ ਭਰ ਕਦੇ ਮਸੀਤੇ ਪੈਰ
ਨਹੀਂ ਪਾਇਆ ਹੁੰਦਾ, ਉਸ ਦਿਨ **ਉਹ
ਵੀ ਨਮਾਜ਼ੀਆਂ ਦੀ ਸਫ਼ ਵਿਚ ਜਾ
ਖਲੋਂਦੇ ਹਨ।** ਨਮਾਜ਼ ਦੀਆਂ ਆਇਤਾਂ

ਆਉਂਦੀਆਂ ਹੋਣ ਜਾਂ ਨਾ, ਭਰਾਵਾਂ ਵਿਚ ਰਲਕੇ ਖਲੋਣਾ ਵੀ ਆਪਣੇ ਥਾਂ ਇਕ ਵਡਿਆਈ ਜਾਪਦਾ ਹੈ।

ਪੀਰਵਾਲੇ ਦੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਸਦਾ ਈਦ ਦੀ ਨਮਾਜ਼ ਤੂਤਾਂ ਵਾਲੇ ਖੂਹ ਉੱਤੇ ਪੜ੍ਹਿਆ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਈਦ ਗਰਮੀ ਦੀ ਰੁਤ ਆਵੇ, ਤਾਂ ਓਥੇ ਨਮਾਜ਼ੀਆਂ ਵਾਸਤੇ ਛਾਂ ਦਾ ਕੁਦਰਤੀ ਆਸਰਾ ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਤੇ ਸਿਆਲ ਵਿਚ ਇਹ ਪਵਿੱਤਰ ਦਿਨ ਆ ਜਾਏ, ਤਾਂ ਲਾਗੇ ਦੀ ਖਾਲੀ ਪੈਲੀ ਵਿਚ ਲੋਕ ਕੱਠੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ। ਚੰਦਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਜਿਊਂਦਿਆਂ ਨਮਾਜ਼ੀਆਂ ਦੇ ਵਜ਼ੂ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਖੂਹ ਸਦਾ ਉਹ ਜੋਇਆ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਭਰਾਵਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਕੇ ਉਹਨੂੰ ਆਤਮਕ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇਆ ਕਰਦੀ ਸੀ। ਨੰਬਰਦਾਰੀ ਦਾ ਝਗੜਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਵੀ ਉਸ ਰਵਾਜ ਨੂੰ ਨਿਭਾਉਂਦਾ ਆਇਆ ਸੀ, ਪਰ ਹੁਣ ਦਿਲ ਦੂਰ ਹੋ ਗਏ ਸਨ।

ਇਸ ਵਾਰ ਈਦ ਦੇ ਮੁਬਾਰਕ ਦਿਨ ਅਲੀਆ ਨਵੇਂ ਕੱਪੜੇ ਪਾਈ ਸਵੇਰੇ ਸਵੇਰੇ ਜੋਗ ਲੈ ਕੇ ਖੂਹ ਉੱਤੇ ਪੁੱਜਾ। ਉਹਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਵਾਸਤੇ ਰਫੀ ਉਹਦੇ ਨਾਲ ਸੀ। ਉਹਨਾਂ ਖੂਹ ਜੋਅ ਕੇ ਸੰਢਿਆਂ ਨੂੰ ਹੱਕਿਆ, ਤਾਂ ਪਾੜਛੇ ਨਾਲ ਅੜ ਕੇ ਮਾਹਲ ਦੀਆਂ ਟਿੰਡਾਂ ਨੇ ਖੜ ਖੜ ਕੀਤੀ। ਲੋਹੇ ਦਾ

ਪਾੜਛਾ ਆਪਣੀ ਥਾਂ ਤੋਂ ਥੋੜ੍ਹਾ ਜਿਹਾ ਹਿੱਲਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। **ਲੰਮੀ ਨਸਾਰ ਨੂੰ ਫੜ ਕੇ ਪਾੜਛਾ ਸਿੱਧਾ ਕਰਦਿਆਂ ਰਫੀ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਥੱਲੇ ਔਲੂ ਵਿਚ ਜਾ ਪਈ।**

“ਅਲੀਆ! ਐਧਰ ਵੇਖ ਉਇ! ਆਹ ਭੇਡ ਦੇ ਲੇਲੇ ਵਰਗਾ ਕੀ ਮਰਿਆ ਪਿਆ ਏ?” ਰਫੀ ਨੇ ਕੁਛ ਘਬਰਾਈ ਹੋਈ ਸੁਰ ਵਿਚ ਕਿਹਾ।

“ਉਇ, ਇਹ ਤਾਂ ਉੱਧਾ ਜਾਪਦਾ ਏ।” ਅਲੀਏ ਨੇ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਵੇਖ ਕੇ ਕਿਹਾ, “ਜਾਹ ਭਜ ਕੇ ਚਾਚੇ ਨੂੰ ਲਿਆ ਸਦ ਕੇ।” ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਨੂੰ ਚਾਚਾ ਹੀ ਕਹਿੰਦਾ ਸੀ।

ਰਫੀ ਓਸੇ ਵੇਲੇ ਘਰ ਨੂੰ ਘੂਕ ਗਿਆ। ਅਲੀਆ ਵੀ ਖੂਹ ਠਲੂ ਕੇ ਵੱਡਿਆਂ ਦੇ ਆਉਣ ਦੀ ਉਡੀਕ ਕਰਨ ਲੱਗਾ। ਦਸਾਂ ਮਿੰਟਾਂ ਪਿੱਛੋਂ ਇਲਮ ਦੀਨ ਤੇ ਕਰਮ ਦੀਨ ਖੂਹ 'ਤੇ ਆ ਗਏ। ਵੇਖਦੇ ਸਾਰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮੂੰਹ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਲਾਲ ਹੋ ਗਏ। ਰਫੀ ਨੂੰ ਭਜਾ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਪੱਤੀ ਦੇ ਪੰਜ ਸਤ ਆਦਮੀ ਹੋਰ ਵੀ ਬੁਲਾ ਲਏ। ਏਥੋਂ ਤਕ ਕਿ ਮਸੀਤ ਦਾ ਮੁੱਲਾਂ ਵੀ ਆ ਗਿਆ।

“ਤੋਬਾ! ਇਹ ਕਿਸ ਕਾਫ਼ਰ ਦਾ ਕੰਮ ਹੋਵੇ। ਅਜ ਈਦ ਦੇ ਮੁਬਾਰਕ ਦਿਨ ਇਹ ਮਕਰੂਹ ਫ਼ਿਅਲ? ਇਸਤਗ਼ਫ਼ਾਰ ਅੱਲਾਹ।” ਮੌਲਵੀ ਨੇ

ਦੋਵੇਂ ਹਥ ਕੰਨਾਂ ਉੱਤੇ ਧਰ ਕੇ ਕਿਹਾ।
“ਯਾ ਹਜ਼ਰਤ ਰਸੂਲਿਲਾਹ, ਨਬੀ ਪਾਕ!
**ਆਪਣੀ ਉਮੱਤ ਦੀ ਹਿਫ਼ਾਜ਼ਤ
ਕਰ।”**

“ਉਇ ਫੱਤਿਆ! ਅਗੁੰ ਹੋ ਕੇ ਸੋਟੇ
ਨਾਲ ਹਲਾ ਕੇ ਵੇਖ ਤਾਂ ਸਹੀ।” ਬੁੱਢੇ
ਪੀਰ ਬਖ਼ਸ਼ ਨੇ ਆਪਣੇ ਅੱਗੇ ਖਲੇ ਗਭਰੂ
ਨੂੰ ਕਿਹਾ।

“ਤੋਬਾ-ਤੋਬਾ! ਮੁਸਲਮਾਨ ਵਾਸਤੇ ਤਾਂ
ਇਸ ਨੂੰ ਵੇਖਣਾ ਹੀ ਕੁਫ਼ਰ ਹੈ। ਤੇ ਤੁਸੀਂ
ਸੋਟੇ ਨਾਲ ਛੁਹਣ ਵਾਸਤੇ ਕਹਿੰਦੇ ਓ।
ਅਜ ਏਥੇ ਨਮਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹੀ ਜਾ
ਸਕੇਗੀ।” ਮੌਲਵੀ ਨੇ ਸਿਰ ਫੇਰਦਿਆਂ
ਕਿਹਾ।

“ਜਾਹ ਉਇ ਅਲੀਏ! ਮੰਗਲ ਮਜ਼ਹਬੀ
ਨੂੰ ਲਿਆ ਸਦ ਕੇ।” ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੇ
ਕੁਛ ਖਰੂਵੀ ਸੂਰ ਵਿਚ ਕਿਹਾ।

ਅਲੀਆ ਹੁਕਮ ਮਿਲਦਿਆਂ ਸਾਰ
ਦੌੜ ਗਿਆ। ਏਨੇ ਚਿਰ ਤਕ ਪਿੰਡ ਦੇ
ਬਾਕੀ ਮੁਸਲਮਾਨ ਵੀ ਕੱਠੇ ਹੋ ਗਏ।
‘ਈਦ ਦੇ ਦਿਨ ਇਹ ਭੈੜਾ ਕਾਰਾ’ ਹਰ
ਮੁਸਲਮਾਨ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਗੁੱਸਾ ਭਰਦਾ
ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਮੰਗਲ ਆ ਗਿਆ। ਮੰਗਲ ਪੈਂਤੀ ਕੁ
ਸਾਲ ਦਾ ਤੁਰਦਾ ਫਿਰਦਾ ਪਿੰਜਰ, ਜੋ
ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਬੁੱਢਾ ਹੋ ਚੁੱਕਾ
ਸੀ। ਜੀਹਨੇ ਪਿਛਲੇ ਵੀਹਾਂ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ
ਮਾਲਕਾਂ ਦੇ ਹਲ ਵਾਹੁੰਦਿਆਂ ਸੈਂਕੜੇ ਮਣ

ਅੰਨ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਪਰ ਆਪ ਉਹ
ਸਦਾ ਅੱਧਾ-ਭੁੱਖਾ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਨੰਬਰਦਾਰ ਦਾ ਹੁਕਮ ਪਾ ਕੇ ਉਹਨੇ
ਔਲੂ ਵਿਚ ਪਈ ਲੋਥ ਨੂੰ ਉਲਟਾ ਕੇ
ਵੇਖਿਆ।

“ਲੰਬਰਦਾਰਾ! ਤਿੰਨਾ ਚੌਂਹ
ਮਹੀਨਿਆਂ ਦਾ ਸੂਰ ਦਾ ਬੱਚਾ ਏ।”
ਮੰਗਲ ਨੇ ਇਲਮ ਦੀਨ ਵਲ ਤਕਦਿਆਂ
ਕਿਹਾ।

“ਉਇ, ਇਹ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਦੀਹਦਾ
ਏ ਪਿਆ। ਮੈਂ ਪੁੱਛਦਾਂ, ਇਹਨੂੰ ਹੋਇਆ
ਕੀ ਏ?”

“ਇਹਦੀਆਂ ਦੋਹਾਂ ਵੱਖੀਆਂ ਵਿਚ
ਆਰ ਪਾਰ ਜ਼ਖ਼ਮ ਏਂ। ਜਾਪਦਾ ਏ,
ਕਿਸੇ ਬਰਛੀ ਮਾਰ ਕੇ ਮਾਰਿਆ ਏ।”
ਮੰਗਲ ਨੇ ਹੱਛੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇਖ ਭਾਲ ਕਰਕੇ
ਕਿਹਾ।

“ਹੱਛਾ, ਇਹਨੂੰ ਧੂਹ ਕੇ ਔਧਰ ਦੂਰ
ਬੂਝਿਆਂ ਵਿਚ ਸੁਟ ਆ।”

ਨੰਬਰਦਾਰ ਦੀ ਆਗਿਆ ਪਾ ਕੇ
ਮੰਗਲ ਮਰੇ ਹੋਏ ਸੂਰ ਦੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਲੱਤੋਂ
ਫੜ ਕੇ ਧੂਹ ਤੁਰਿਆ। ਵੇਖਣ ਵਾਲਿਆਂ
‘ਤੇ ਚੁਪ ਛਾਈ ਹੋਈ ਸੀ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ
ਅੰਦਰ ਗੁੱਸਾ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਪਰ
ਹਰ ਕੋਈ ਮੂੰਹੋਂ ਗਲ ਕਢਣ ਦੀ ਪਹਿਲ
ਕਰਨ ਤੋਂ ਇਜ਼ਕ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਅੰਤ
ਮੌਲਵੀ ਨੇ ਉਸ ਚੁਪ ਨੂੰ ਤੋੜਿਆ।

“ਇਹ ਸਭ ਕੁਛ ਗਿਣ ਮਿਥ ਕੇ ਕੀਤਾ

ਗਿਆ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਮੁਢ ਕਦੀਮ ਤੋਂ ਏਥੇ ਈਦ ਦੀ ਨਮਾਜ਼ ਪੜ੍ਹਦੇ ਆਏ ਅਾਂ। ਅਜ ਈਦ ਦਾ ਰੋਜ਼ ਮੁਬਾਰਕ। ਕਿਸੇ ਨੇ ਉਚੇਚਾ ਇਹ ਮਕਰੂਹ ਜਾਨਵਰ ਲਿਆ ਕੇ ਏਥੇ ਔਲੂ ਵਿਚ ਬਰਛੀ ਮਾਰ ਕੇ ਮਾਰਿਆ ਏ। ਸਿਰਫ਼ ਇਸ ਵਾਸਤੇ, ਕਿ ਅਸੀਂ ਖੂਹ ਤੋਂ ਵੁਜ਼ੂ ਨਾ ਕਰ ਸਕੀਏ।”

ਫੇਰ ਕੀ ਸੀ, ਸਾਰੇ ਹੀ ਮੂੰਹ ਆਈ ਆਪੇ ਆਪਣੀ ਕਹਿਣ ਲਗ ਪਏ। ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਵੱਲੇ ਮੂੰਹ ਕਰਕੇ ਤੇ ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਬਾਂਹੋਂ ਹਲੂਣ ਕੇ ਅੰਦਰ ਦੀ ਭੜਾਸ ਕਢਣ ਲੱਗਾ।

“ਮੈਂ ਸਮਝ ਲਿਆ ਏ, ਇਹ ਜੀਹਦੀ ਕਾਰਸਤਾਨੀ ਏਂ। ਫਿਕਰ ਨਾ ਕਰੋ, **ਮੈਂ ਆਪੇ ਨਜਿਠ ਲਵਾਂਗਾ।** ਪਰ ਅਸਾਂ ਅਜ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ ਦਿਨ ਗਲ ਨਹੀਂ ਵਧੋਣੀ। ਚਲੋ।” ਕਹਿ ਕੇ ਇਲਮ ਦੀਨ ਘਰ ਨੂੰ ਤੁਰ ਪਿਆ।

ਸਹਿਜ-ਸਹਿਜ ਸਾਰੀ ਭੀੜ ਖਿੰਡ ਗਈ। ਉਹ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਏਹਾ ਗੱਲਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ। ਕੁਝ ਕੁ ਸ਼ਰਾਰਤੀ ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਛਡ ਕੇ ਬਾਕੀ ਸਾਰੇ ਹੀ ਸਿਆਣੇ ਆਦਮੀ ਇਸ ਗਲ 'ਤੇ ਅਫਸੋਸ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ।

ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਉਸ ਦਿਨ ਪਿੰਡ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਸ ਗਲ ਨੇ ਵੀ ਇਲਮ ਦੀਨ ਦਾ ਸ਼ਕ ਪੱਕਾ ਕਰਨ ਵਿਚ ਸਹਾਇਤਾ

ਕੀਤੀ। ਇਲਮ ਦੀਨ ਸਾਰੀ ਰਾਤ ਸੋਚਦਾ ਰਿਹਾ, ‘ਉਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਇਹ ਹੋਰ ਕੀਹਦਾ ਕਾਰਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਏਂ? ਤੇ ਹੋਰ ਮੇਰਾ ਫਟ ਵੀ ਕੀਹਦੇ ਨਾਲ ਏ? ਸੱਜਣ ਸੁੰਹ ਨੂੰ ਏਸ ਹਦ ਤਕ ਨਹੀਂ ਸੀ ਅਪੜਨਾ ਚਾਹੀਦਾ, ਪਰ ਅੱਛਾ! ਹੁਣ ਵੇਖੀ ਜਾਇਗੀ।’

ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਵਾਪਸ ਆਇਆ, ਤਾਂ ਸਾਰੀ ਗਲ ਸੁਣ ਕੇ ਉਹ ਬਹੁਤ ਹੈਰਾਨ ਹੋਇਆ। ਪਰ ਉਹਨੇ ਇਲਮ ਦੀਨ ਨਾਲ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਾ ਸਮਝਿਆ। ਉਹ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਅੰਦਰੇ-ਅੰਦਰ ਸੋਚਦਾ ਰਿਹਾ, ‘ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੂੰ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਏਥੋਂ ਤਕ ਨਫਰਤ ਹੋ ਗਈ ਏ? ਉਹ ਉਸ ਭੈੜੇ ਕੰਮ ਦਾ ਮੇਰੇ ਉੱਤੇ ਸ਼ਕ ਕਰ ਰਿਹਾ ਏ। ਹੱਛਾ, ਉਹਦੀ ਮਰਜ਼ੀ। **ਕਦੇ ਅਸੀਂ ਦੋਵੇਂ ਪਿਆਲੇ ਦੇ ਯਾਰ ਹੁੰਦੇ ਸਾਂ।** ਤੇੜੀ ਵੀ ਓਸੇ ਨੇ ਅਾਂ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਉਹਦਾ ਬੁਰਾ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਮੇਰੇ ਸਿਰ ਅਲਜ਼ਾਮ ਥਪਣ ਲੱਗਾ ਭੈੜਾ ਇਹ ਤਾਂ ਸੋਚ ਲੈਂਦਾ ਕਿ ਸੱਜਣ ਸੁੰਹ ਏਹੋ ਜੇਹਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਹੈ ਵੀ ਕਿਸੇ ਗਏ ਗੁਜ਼ਰੇ ਬੰਦੇ ਦੀ ਕਰਤੂਤ। ਮਰਦ ਆਦਮੀ ਕੋਈ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਦੁਸ਼ਮਣ ਦਾ ਘਰ ਭਨਵਾ ਦੇਣਾ, ਖਲਵਾੜਾ ਲੂਹ ਦੇਣਾ, ਜਾਂ ਏਹੋ ਜੇਹਾ ਕੋਈ ਨੀਵਾਂ ਕਾਰਾ, ਇਹ

ਸੂਰਮਿਆਂ ਦਾ ਕੰਮ ਥੋੜ੍ਹਾ ਏ?
...ਉਹਨੂੰ...ਮੇਰੇ ਉੱਤੇ ਇਹ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ
ਸੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਸੱਜਣ ਸੁੰਹ ਨੇ
ਵੈਰ ਵਿਰੋਧ ਕੱਢਣਾ ਈ ਹੁੰਦਾ, ਤਾਂ
ਮਰਦਾਂ ਵਾਂਗ ਮਦਾਨ ਵਿਚ ਸਾਹਮਣੇ ਖਲੋ
ਕੇ ਕੱਢਦਾ। ਏਹੋ ਜੇਹਾ ਗਿਰਿਆ
ਹੋਇਆ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਦਾ।
ਪਰ...ਪ...ਇਹ ਕਾਰਾ ਕੀਤਾ ਕੀਹਨੇ
ਹੋਵੇ? ਉਹ ਕੋਈ ਸਾਡਾ ਦੋਹਾਂ ਦਾ ਦਾਨਾ
ਦੁਸ਼ਮਣ ਏਂ। ਫਿਰ ਸੂਰ ਮਰਿਆ ਠੀਕ
ਬਰਛੀ ਨਾਲ ਏ। ਮੈਂ ਅੱਖੀਂ ਵੇਖ ਕੇ
ਆਇਆਂ। ਹੈ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਦੀ ਬੜੀ ਡੂੰਘੀ
ਚਾਲ। ਪਰ ਉਹ ਹੋਵੇ ਕੌਣ?’ ਉਹਨੇ
ਸੋਚ ਦੇ ਘੋੜੇ ਬਥੇਰੇ ਦੁੜਾਏ, ਪਰ ਉਹ
ਕਿਸੇ ਇਕ ਸਿੱਟੇ ’ਤੇ ਨਾ ਪਹੁੰਚ
ਸਕਿਆ।

ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਤੇ ਇਲਮ ਦੀਨ ਮਿਤਰ
ਤਾਂ ਰਹੇ ਨਹੀਂ ਸਨ; ਹੁਣ ਉਹ ਦੁਸ਼ਮਣ
ਬਣ ਗਏ। ਇਲਮ ਦੀਨ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ
ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਵਾਸਤੇ ਨਫਰਤ ਤੇ ਗੁੱਸਾ
ਸੀ ਤੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਅੰਦਰ ਇਲਮ ਦੀਨ
ਦਾ ਭੈਅ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ‘ਭੈਅ’ ਵੀ
ਨਫਰਤ ਤੇ ਗੁੱਸੇ ਵਰਗਾ ਹੀ ਰੋਗ ਹੈ।
ਉਹ ਦੋਵੇਂ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਤੋਂ ਸਾਵਧਾਨ
ਰਹਿਣ ਲੱਗੇ। ਹਰ ਵੇਲੇ ਇਕ ਨੂੰ ਦੂਸਰੇ
ਦੇ ਹਮਲੇ ਦਾ ਡਰ ਬਣਿਆ ਰਹਿੰਦਾ।
ਜਿਹੜੇ ਅੱਗੇ ਕਦੇ ਤੂਤ ਦੀ ਛਮਕ ਹਥ
ਵਿਚ ਲੈ ਕੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਤੁਰਦੇ, ਹੁਣ

ਘਰੋਂ ਤੁਰਨ ਲੱਗਿਆਂ ਸੋਟੇ ਦਾ
ਵਿਸਾਹ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਦੇ। ਦੋਹਾਂ
ਧਿਰਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰੇ-ਅੰਦਰ ਕ੍ਰੋਧ ਪੱਕਦਾ
ਰਿਹਾ, ਤੇ ਅੰਤ ਇਕ ਦਿਨ ਫੁਟ
ਪਿਆ। ਖੂਹ ਦੀ ਵਾਰੀ ਉੱਤੇ ਮਾੜਾ
ਜਿਹਾ ਝਗੜਾ ਹੋ ਪਿਆ। ਗੁੱਸੇ ਗਿਲ੍ਹੇ
ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਬੋਲ-ਬੁਲਾਰਾ ਵਧ
ਗਿਆ। ਗਲ ਏਥੋਂ ਤਕ ਪਹੁੰਚ ਗਈ
ਕਿ ਅਠ-ਦਸ ਬੰਦੇ ਕਿ ਪਾਸਿਓਂ ਤੇ ਏਨੇ
ਕੁ ਹੀ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸਿਓਂ ਬਰਛੀਆਂ ਤਾਣ
ਖਲੇ। **ਜ਼ਰਾ ਕੁ ਚੁਆਤੀ ਲਗਣ ਦੀ
ਢਿਲ ਰਹਿ ਗਈ।** ਸਮਾਂ ਲੋਢੇ ਵੇਲੇ
ਦਾ ਸੀ। ਰੌਲਾ ਸੁਣ ਕੇ ਸਾਰਾ ਪਿੰਡ
ਕੱਠਾ ਹੋ ਗਿਆ। ਕੁਛ ਸਿਆਣੇ ਬੰਦੇ
ਦੋਹਾਂ ਧੜਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਹੋ ਖਲੇ। ਦੀਪੇ
ਨੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਬਾਂਹੋਂ ਫੜ ਕੇ
ਪਿਛਾਂਹ ਨੂੰ ਮੋੜ ਲਿਆ। ਇਲਮ ਦੀਨ
ਅੱਗੇ ਗਹਿਣਾ ਲੁਹਾਰ ਹਥ ਜੋੜ ਖਲਾ।
**ਦੋਹਾਂ ਧਿਰਾਂ ਦੇ ਮਨ ਮਿਹਰ ਪੈ
ਗਈ।** ਭੜਕਣ ਲੱਗੀ ਅਗ ਸ਼ਾਂਤ ਹੋ
ਗਈ। ਇਕ ਵਾਰ ਲੜਾਈ ਟਲ ਗਈ।
ਇਉਂ ਸਮਝੋ ਕਿ ਦੋਹਾਂ ਧਿਰਾਂ ਦੇ
ਸਾਂਝੇ ‘ਸੱਜਣ’ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀਆਂ ਦਿਲ
ਦੀਆਂ **ਦਿਲ ਵਿਚ ਹੀ ਰਹਿ
ਗਈਆਂ।**

ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ, ਤੂਤਾਂ ਵਾਲਾ ਖੂਹ,
੨੩੬

ਈਦ

īd

ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਵਾਸਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਮੁਬਾਰਕ
ਦਿਨ ਹੈ ਈਦ ਦਾ

musalmānā̃ wāste sáḇ tō
mubārak din he īd dā

ਉਹ ਵੀ ਨਮਾਜ਼ੀਆਂ ਦੀ ਸਫ਼ ਵਿਚ ਜਾ
ਖਲੋਂਦੇ ਹਨ

ó wī nmāzīā̃ dī saf wič jā khlōde han

ਉਹਨਾਂ ਖੂਹ ਜੋਅ ਕੇ ਸੰਢਿਆਂ ਨੂੰ
ਹੱਕਿਆ

ónā̃ khū jo ke sáḍiā̃ nū hakkiā

ਪਾੜਛੇ ਨਾਲ ਅੜ ਕੇ ਮਾਹਲ ਦੀਆਂ
ਟਿੰਡਾਂ ਨੇ ਖੜ ਖੜ ਕੀਤੀ

pārčhe nāl aṛ ke māl dīā̃ ṭiḍā̃ ne
khar khar kītī

ਲੰਮੀ ਨਸਾਰ ਨੂੰ ਫੜ ਕੇ ਪਾੜਛਾ ਸਿੱਧਾ
ਕਰਦਿਆਂ ਰਫ਼ੀ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਥੱਲੇ ਔਲੂ
ਵਿਚ ਜਾ ਪਈ

lāmī nasār nū phar ke pārčhā
síddā kardiā̃ rafī dī nazar thalle
olū wič jā paī

ਇਹ ਕਿਸ ਕਾਫ਼ਰ ਦਾ ਕੰਮ ਹੋਵੇ

é kis kāfar dā kām howe

ਆਪਣੀ ਉਮੱਤ ਦੀ ਹਿਫ਼ਾਜ਼ਤ ਕਰ

āpṇī ummat dī hifāzat kar

ਮੈਂ ਆਪੇ ਨਜਿਠ ਲਵਾਂਗਾ

mē āpe najiṭh lawāṅgā

ਕਦੇ ਅਸੀਂ ਦੋਵੇਂ ਪਿਆਲੇ ਦੇ ਯਾਰ ਹੁੰਦੇ ਸਾਂ
kade aśī dowē piāle de yār hūde sā̃

ਹੁਣ ਘਰੋਂ ਤੁਰਨ ਲੱਗਿਆਂ ਸੋਟੇ ਦਾ
ਵਿਸਾਹ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਦੇ

hun kārō turn laggiā̃ soṭe dā
wisā nāī sī karde

ਜ਼ਰਾ ਕੁ ਚੁਆਤੀ ਲਗਣ ਦੀ ਢਿਲ ਰਹਿ ਗਈ

zarā ku čuātī lagan dī ḍil ré gaī

ਦੋਹਾਂ ਧਿਰਾਂ ਦੇ ਮਨ ਮਿਹਰ ਪੈ ਗਈ

doā̃ ṭirā̃ de man mér pe gaī

ਦਿਲ ਵਿਚ ਹੀ ਰਹਿ ਗਈਆਂ

dil wič hī ré gaīā̃

ਈਰਖਾ īrkhā

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਨ

ਸਾੜਾ, ਵੇਖ ਨਾ ਸੁਖਾਉਣਾ

**ਉਹਦੀ ਈਰਖਾ ਹੋਰ ਵੀ ਭੜਕ
ਪਈ**

ódī īrkhā hor wī pàrk paī

ਜਗਸੀਰ ਸੀਰੀ ਹੈ। ਉਹ ਕਾਮਾ ਹੈ, ਖੇਤੀ
ਕਰਦਾ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਮਿਹਨਤ ਕਰਦਾ ਹੈ ਪਰ
ਖੇਤ ਉਸ ਦੇ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਉਹ ਆਪਣੇ
ਮਾਲਕ, ਜ਼ਿੰਮੀਦਾਰ ਦੇ ਖੇਤ ਵਾਹੁੰਦਾ,

ਬੀਜਦਾ ਹੈ। ਭਲਿਆਂ ਸਮਿਆਂ ਵਿਚ ਸੀਰੀ ਪੀਹੜੀਆਂ ਤੋਂ ਇੱਕੋ ਹੀ ਘਰ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਸਨ ਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਹੀ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਉਹਦੀ ਮਿਹਨਤ ਨਾਲ ਖੇਤ ਹਰੇ, ਭਰੇ ਤੇ ਲਹਿਲਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਲਹਿਰ, ਇਹ ਚਮਕ ਦਮਕ, ਇਹ ਹਰਿਆਲਵੀ ਦੂਜਿਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸੁਖਾਉਂਦੀ। ਈਰਖਾ ਬੰਦੇ ਦਾ ਕੁਦਰਤੀ ਸੁਭਾਅ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਦੀ ਕੋਈ ਚੰਗੀ ਚੀਜ਼ ਵੇਖ ਕੇ ਈਰਖਾ ਭੜਕ ਉਠਦੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਜੀਅ ਲਾ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਆਪਣੀ ਖੇਤੀ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਾਹੁੰਦੇ ਸਵਾਰਦੇ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਖੇਤਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਨਦੀਨ, ਕੋਈ ਵਾਧੂ ਦੀ, ਗ਼ੈਰ ਤਿਣ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ। ਹਰ ਇਕ ਬੂਟਾ ਆਪ ਬੀਜਿਆ ਹੀ ਉੱਗਦਾ ਹੈ। ਏਨੀ ਸੁਹਣੀ ਤੇ ਨਿਰਾਲੀ ਖੇਤੀ ਗੁਆਂਢੀਆਂ ਕੋਲੋਂ ਵੇਖੀ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ ਤੇ ਵੱਡੀ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਛੋਟਾ ਕਰ ਕੇ ਦਸਦੇ ਹਨ। ਕਣਕ ਦੀਆਂ ਬੱਲੀਆਂ ਨੂੰ ਕਣਕ ਦੇ ਦਾਣੇ ਹੀ ਪੈਂਦੇ ਹਨ, ਕੋਈ ਲਾਲ ਤੇ ਨਹੀਂ। ਪਰ ਲਾਲ ਵੀ ਤੇ ਦਾਣਿਆਂ ਦੇ ਹੀ ਆਉਂਦੇ ਹਨ।

ਜਗਸੀਰ ਨੇ ‘ਆਪਣੇ ਖੇਤ’ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੁਹਰ-ਤੀਹਰ ਕੇ ਸੁਹਾਗ ਕੇ ਬੀਜਿਆ। ਉਸ ਕੋਈ ਮੋਟਾ ਡਲਾ ਜਾਂ ਖਬਲ ਦੀ ਤਿੜ੍ਹ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਹਿਣ ਦਿੱਤੀ। ਜਦੋਂ ਕਣਕ ਉੱਗਰੀ ਤਾਂ ਸਾਰਾ ਖੇਤ ਸੱਜਰੀ ਚੰਗੀ ਹਰੀ ਚੁੰਨੀ ਵਾਂਗ ਦਿੱਸਣ ਲਗ ਪਿਆ। ਇਕ ਦਿਨ ਜਦੋਂ ਜਗਸੀਰ ਤੇ ਭੰਤਾ ‘ਕਠੇ ਖਾਲ

ਸੰਵਾਰਨ ਗਏ ਤਾਂ ‘ਜਗਸੀਰ ਕੇ’ ਕਿਆਰਿਆਂ ਦਾ ਕੰਮ ਵੇਖ ਕੇ ਭੰਤੇ ਨੂੰ ਅਗ ਲਗ ਗਈ। ਨਾਲ ਦੇ, ਉਸ ਦੇ ਆਪਣੇ ਵਾਹੇ-ਬੀਜੇ ਕਿਆਰਿਆਂ ਵਲ ਵੇਖ ਕੇ ਉਹਦੀ ਈਰਖਾ ਹੋਰ ਵੀ ਭੜਕ ਪਈ। ਇਹਨਾਂ ਕਿਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਥਾਂ-ਥਾਂ, ਕੋਹੜੀ ਦੇ ਪਿੰਡੇ ਵਾਂਗ ਧੋੜੀਆਂ ਪਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ। ਜਗਸੀਰ ਦਾ ਏਸ ਗਲ ਵਿਚ ਭਾਵੇਂ ਕੋਈ ਦੋਸ਼ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਨਾਲ ਦੇ ਕਿਆਰੇ ਭੰਤੇ ਤੇ ਉਹਦੇ ਛੋਟੇ ਭਰਾ ਨੇ ਬੀਜੇ ਸਨ; ਪਰ ਫੇਰ ਵੀ ਉਹਨੂੰ ਗੁੱਸਾ ਜਗਸੀਰ ਉਤੇ ਈ ਆ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਜਗਸੀਰ ਨੇ ਖੇਤ ਆਉਂਦਿਆਂ ਈ, ਟਾਹਲੀ ਕੋਲ ਵਟ ‘ਤੇ ਖੜੇ ਕੇ ਆਪਣੇ ਕਿਆਰਿਆਂ ਤੇ ਨਿਗੂ ਮਾਰੀ, ਉਹਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਠੰਢੀਆਂ-ਠੰਢੀਆਂ ਹੋ ਗਈਆਂ! ਦੂਰ ਤਕ ਖਿੱਲਰੇ ਖੇਤਾਂ ਦੀ ਗੁਠ ਉਤੇ ਉਹਦਾ ਕਿਆਰਾ ਉਹਨੂੰ ਹਰੀ ਚੁੰਨੀ ਦੇ ਲੜ ਉਤੇ ਰੀਝ ਲਾ ਕੇ ਕੱਢੀ ਬੂਟੀ ਵਾਂਗ ਲਗਦਾ ਸੀ। ਉਹ ਖਾਸਾ ਚਿਰ, ਟਸਰੀ ਦੇ ਬੰਬਲਾਂ ਵਾਂਗ ਬੂਲਦੇ ਨਿੱਕੇ-ਨਿੱਕੇ ਬੂਟਿਆਂ ਨੂੰ ਵੇਂਹਦਾ ਰਿਹਾ। ਹਰ ਬੂਟੇ ਦੀਆਂ ਤੂਈਆਂ ਉਹਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸਰੀਰ ਦੇ ਰੋਮਾਂ ਵਰਗੀਆਂ ਜਾਪਦੀਆਂ ਸਨ। ਉਹਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ

ਵਿਚ ਇਕ ਓਪਰਾ ਨਸ਼ਾ ਤੇ ਅੰਗਾਂ ਵਿਚ
ਸੁਆਦ ਸੀ। ਪਰ ਉਹ ਇੰਜ ਖੜੋਤਾ
ਭੰਤੇ ਨੂੰ ਬੜਾ ਭੈੜਾ ਲੱਗਿਆ।

“ਆ ਹੁਣ ਠੰਢੇ-ਠੰਢੇ ਝੁੱਟੀ
ਲਾ-ਲੀਏ; ਬਥੇਰੀ ਹੋਊਗੀ, ਐਂ ਵੇਖੋ
ਤੋਂ ਇਹਨੂੰ ਕੋਈ ਲਾਲ ਨੂੰ ਲਗਣ
ਲੱਗੇ, ਲੱਗਣਗੇ ਤਾਂ ਕਣਕ ਦੇ
ਦਾਣੇ ਈ!”

ਜਗਸੀਰ ਦਾ ਜਿਵੇਂ ਸੁਪਨਾ ਟੁਟ
ਗਿਆ। ਉਹ ਚੁਪ ਕਰਕੇ ਭੰਤੇ ਦੇ ਮਗਰ
ਤੁਰ ਪਿਆ, ਤੇ ਦੋਵੇਂ ਖਾਲ ਸੰਵਾਰਨ ਜਾ
ਲੱਗੇ।

ਫੇਰ ਅਗਲੀ ਰਾਤ ਜਗਸੀਰ ਤੇ
ਭੰਤਾ, ਰਾਤ ਨੂੰ ਜਦੋਂ ਪਾਣੀ ਲਾਉਣ ਆਏ
ਤਾਂ ਜਗਸੀਰ ਨੇ ਪਾਣੀ ਵੱਢਣ ਤੋਂ ਬਿੰਦ
ਕੁ ਪਹਿਲਾਂ, ‘ਆਪਣੇ ਖੇਤ’ ਵਲ ਸੈਨਤ
ਕਰਕੇ ਆਖਿਆ, “ਪਹਿਲਾਂ ਇਹਦਾ
ਕੰਮ ਈ ਮੁਕਾ ਲੈਂਦੇ...”

“ਇਹ ਭੱਜਿਆ ਜਾਂਦੈ ਕਿਤੇ,” ਭੰਤੇ
ਨੇ ਤੋੜਵਾਂ ਜੁਆਬ ਦਿੱਤਾ, “ਜੇ ਮਗਰੋਂ
ਲਗ-ਜੂ ਤਾਂ ਕੋਈ ਪਟਮੇਲੀ ਨੂੰ
ਆਉਂਦੀ!”

ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ, ਮੜੀ ਦਾ ਦੀਵਾ, 83

ਈਰਖਾ
īrkhā

ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੁਹਰ-ਤੀਹਰ ਕੇ ਸੁਹਾਗ ਕੇ
ਬੀਜਿਆ

čāṅgī tārā dōr tēr ke suāg ke bījīā

ਉਸ ਕੋਈ ਮੋਟਾ ਡਲਾ ਜਾਂ ਖਬਲ ਦੀ
ਤਿੜ੍ਹ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਹਿਣ ਦਿੱਤੀ
us koī moṭā ḍalā jā khabal dī tīr
naī sī rēh dītī

‘ਜਗਸੀਰ ਕੇ’ ਕਿਆਰਿਆਂ ਦਾ ਕੰਮ
ਵੇਖ ਕੇ ਭੰਤੇ ਨੂੰ ਅਗ ਲਗ ਗਈ
jagṣīr ke kiārīā dā kām wekh ke
pāte nū ag lag gāī

ਉਹਦੀ ਈਰਖਾ ਹੋਰ ਵੀ ਭੜਕ ਪਈ
ōdī īrkhā hor wī pāk pāī

ਕੋਹੜੀ ਦੇ ਪਿੰਡੇ ਵਾਂਗ ਧੋੜੀਆਂ ਪਈਆਂ
ਹੋਈਆਂ ਸਨ

énā kiārīā wič thā thā kōrī de
pīḍe wāṅg ṭōrīā pāī hōīā san

ਦੂਰ ਤਕ ਖਿੱਲਰੇ ਖੇਤਾਂ ਦੀ ਗੁਠ ਉਤੇ
ਉਹਦਾ ਕਿਆਰਾ ਉਹਨੂੰ ਹਰੀ ਚੁੰਨੀ ਦੇ
ਲੜ ਉਤੇ ਰੀਝ ਲਾ ਕੇ ਕੱਢੀ ਬੂਟੀ ਵਾਂਗ
ਲੱਗਦਾ ਸੀ

dūr tak khilre khetā dī guṭh utte
ōdā kiārā ōnū harī čūnī de laṛ
utte rīj lā ke káḍḍī būṭī wāṅg
lagdā sī

ਹਰ ਬੂਟੇ ਦੀਆਂ ਤੂਈਆਂ ਉਹਨੂੰ ਆਪਣੇ
ਸਰੀਰ ਦੇ ਰੋਮਾਂ ਵਰਗੀਆਂ ਜਾਪਦੀਆਂ ਸਨ
har būṭe dīā tūīā́ ónū́ āpaṇe srīr
de romā́ wargīā́ jāpdīā́ san

ਐਂ ਵੇਖੋ ਤੋਂ ਇਹਨੂੰ ਕੋਈ ਲਾਲ ਨੂੰ
ਲਗਣ ਲੱਗੇ

ē wekhe tṓ énú koī́ lāl nū́ lagāṇ
lagge

ਲੱਗਣਗੇ ਤਾਂ ਕਣਕ ਦੇ ਦਾਣੇ ਈ
lagāṇge tā́ kaṇk de dāṇe ī

ਪਹਿਲਾਂ ਇਹਦਾ ਕੰਮ ਈ ਮੁਕਾ ਲੈਂਦੇ
pēlā́ édā́ kām ī mukā́ lḗde

ਏਹੜ ehar

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ
ਏਧਰ, ਇਸ ਪਾਸੇ

ਏਹੜ ਤੇਹੜ ਛਡਿ ਤੂ ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦੁ ਪਛਾਣੁ

ehar tehar ḥḥad tū gur kā sabad pḥḥan

ਗੁਰਮੁਖ ਏਹੜ ਤੇਹੜ ਨੂੰ ਛਡ ਕੇ ਗੁਰ
ਸਬਦ ਨੂੰ ਪਹਿਚਾਣਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਰਹੱਸ
ਦੀ ਸੋਝੀ ਨਾਲ ਉਸਨੂੰ ਦਰਗਹ ਵਿਚ ਮਾਣ
ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਸਾਰੀਆਂ ਗੁੰਝਲਾਂ ਖੁਲ੍ਹ
ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅੰਦਰ, ਬਾਹਰ ਇਕ

ਏਕੰਕਾਰ ਦੀ ਪਵਿੱਤਰ ਸੋਝੀ ਨਾਲ ਬਿਬੇਕ
ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਗੁਰਮੁਖ ਉੱਤੇ
ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਆਪ ਕਿਰਪਾ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਆਪ
ਸਹਾਈ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਹਰੀ ਦੇ ਪਵਿੱਤਰ
ਸਤਿ ਨੂੰ ਪਹਿਚਾਣਦਾ ਹੈ।

ਸਲੋਕੁ ਮਃ ੩ ॥ ਸੇਖਾ ਚਉਚਕਿਆ
ਚਉਵਾਇਆ ਏਹੁ ਮਨੁ ਇਕਤੁ ਘਰਿ
ਆਣਿ ॥ ਏਹੜ ਤੇਹੜ ਛਡਿ ਤੂ ਗੁਰ
ਕਾ ਸਬਦੁ ਪਛਾਣੁ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਅਗੈ
ਢਹਿ ਪਉ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਜਾਣੈ ਜਾਣੁ ॥
ਆਸਾ ਮਨਸਾ ਜਲਾਇ ਤੂ ਹੋਇ ਰਹੁ
ਮਿਹਮਾਣੁ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਕੈ ਭਾਣੈ ਭੀ
ਚਲਹਿ ਤਾ ਦਰਗਹ ਪਾਵਹਿ ਮਾਣੁ ॥
ਨਾਨਕ ਜਿ ਨਾਮੁ ਨ ਚੇਤਨੀ ਤਿਨ
ਧਿਗੁ ਪੈਨਣੁ ਧਿਗੁ ਖਾਣੁ ॥ ੧ ॥ ਮਃ
੩ ॥ ਹਰਿ ਗੁਣ ਤੋਟਿ ਨ ਆਵਈ
ਕੀਮਤਿ ਕਹਣੁ ਨ ਜਾਇ ॥ ਨਾਨਕ
ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਰਿ ਗੁਣ ਰਵਹਿ ਗੁਣ ਮਹਿ
ਰਹੈ ਸਮਾਇ ॥ ੨ ॥ ਪਉੜੀ ॥ ਹਰਿ
ਚੋਲੀ ਦੇਹ ਸਵਾਰੀ ਕਢਿ ਪੈਧੀ ਭਗਤਿ
ਕਰਿ ॥ ਹਰਿ ਪਾਟੁ ਲਗਾ ਅਧਿਕਾਈ
ਬਹੁ ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਭਾਤਿ ਕਰਿ ॥ ਕੋਈ ਬੂਝੈ
ਬੂਝਣਹਾਰਾ ਅੰਤਰਿ ਬਿਬੇਕੁ ਕਰਿ ॥ ਸੋ
ਬੂਝੈ ਏਹੁ ਬਿਬੇਕੁ ਜਿਸੁ ਬੁਝਾਏ ਆਪਿ
ਹਰਿ ॥ ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ ਕਹੈ ਵਿਚਾਰਾ
ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਰਿ ਸਤਿ ਹਰਿ ॥ ੧੧ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩,੬੪੬

ਏਹੜ

ehar

ਏਹੜ ਤੇਹੜ ਛਡਿ ਤੂ

ehar tehar čhaḍ tū

ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦੁ ਪਛਾਣੁ

gur kā sabad pčhāṇ

ਆਸਾ ਮਨਸਾ ਜਲਾਇ ਤੂ

āsā mansā jlāe tū

ਹੋਇ ਰਹੁ ਮਿਹਮਾਣੁ

hoe raho mémāṇ

ਨਾਨਕ ਜਿ ਨਾਮੁ ਨ ਚੇਤਨੀ

nānak je nām na četni

ਤਿਨ ਧਿਗੁ ਪੈਨਣੁ ਧਿਗੁ ਖਾਣੁ

tin ṭig pēnaṇ ṭig khāṇ

ਹਰਿ ਚੋਲੀ ਦੇਹ ਸਵਾਰੀ

har čoli dé swārī

ਕਵਿ ਪੈਧੀ ਭਗਤਿ ਕਰਿ

káv pēdhī pāgt kar

ਹਰਿ ਪਾਟੁ ਲਗਾ ਅਧਿਕਾਈ

har pāṭ laggā ādikāi

ਅੰਤਰਿ ਬਿਬੇਕੁ ਕਰਿ

ātar bibek kar

ਏਕੁ ek

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਇਕ, ਇੱਕੋ ਇਕ

ਏਕੁ ਨਿਰੰਜਨੁ ਜਾ ਕੀ ਰਾਸਿ

ek nirāṅjan jā kī rās

ਜਿਸ ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਵਾਹਿਗੁਰੂ, ਕਰਤਾਰ ਆਪ ਸੰਭਾਲਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦਾ ਉਹ ਆਪ ਸਹਾਈ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਡਰ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ, ਕੋਈ ਤੌਖਲਾ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਕਲੇਸ਼ ਮਿਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਨੂੰ ਕਰਤਾਰ ਆਪ ਲੜ ਲਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਗੁਰਮੁਖ ਸਚੇ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚ ਜਾ ਵਸਦਾ ਹੈ।

ਧਨਾਸਰੀ ਮਃ ੫ ॥ ਸੋ ਕਤ ਡਰੈ ਜਿ

ਖਸਮੁ ਸਮ੍ਹਾਰੈ ॥ ਡਰਿ ਡਰਿ ਪਚੇ

ਮਨਮੁਖ ਵੇਚਾਰੇ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਿਰ

ਊਪਰਿ ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਗੁਰਦੇਵ ॥ ਸਫਲ

ਮੂਰਤਿ ਜਾ ਕੀ ਨਿਰਮਲ ਸੇਵ ॥ ਏਕੁ

ਨਿਰੰਜਨੁ ਜਾ ਕੀ ਰਾਸਿ ॥ ਮਿਲਿ

ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਹੋਵਤ ਪਰਗਾਸ ॥ ੧ ॥

ਜੀਅਨ ਕਾ ਦਾਤਾ ਪੂਰਨ ਸਭ ਠਾਇ ॥

ਕੋਟਿ ਕਲੇਸ ਮਿਟਹਿ ਹਰਿ ਨਾਇ ॥

ਜਨਮ ਮਰਨ ਸਗਲਾ ਦੁਖੁ ਨਾਸੈ ॥

ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਾ ਕੈ ਮਨਿ ਤਨਿ ਬਾਸੈ

॥ ੨ ॥ ਜਿਸ ਨੋ ਆਪਿ ਲਏ ਲੜਿ

ਲਾਇ ॥ ਦਰਗਹ ਮਿਲੈ ਤਿਸੈ ਹੀ ਜਾਇ

॥ ਸੇਈ ਭਗਤ ਜਿ ਸਾਚੇ ਭਾਣੇ ॥

ਜਮਕਾਲ ਤੇ ਭਏ ਨਿਕਾਣੇ ॥ ੩ ॥
ਸਾਚਾ ਸਾਹਿਬੁ ਸਚੁ ਦਰਬਾਰੁ ॥ ਕੀਮਤਿ
ਕਉਣੁ ਕਹੈ ਬੀਚਾਰੁ ॥ ਘਟਿ ਘਟਿ
ਅੰਤਰਿ ਸਗਲ ਅਧਾਰੁ ॥ ਨਾਨਕੁ ਜਾਚੈ
ਸੰਤ ਰੇਣਾਰੁ ॥ ੪ ॥ ੩ ॥ ੨੪ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ, ੬੭੭

ਏਕੁ ਨਿਰੰਜਨ
ek nirāñjan
ਜਿ ਖਸਮੁ ਸਮਾਰੈ
je khasm smārē

ਏਕੁ ਨਿਰੰਜਨੁ ਜਾ ਕੀ ਰਾਸਿ
ek nirāñjan jā kī rās

ਪੂਰਨ ਸਭ ਠਾਇ
pūran sábh thāe

ਕੋਟਿ ਕਲੇਸ ਮਿਟਹਿ ਹਰਿ ਨਾਇ
koṭi kles miṭḥ har nāe

ਮਨਿ ਤਨਿ ਬਾਸੈ
man tan bāse

ਲਾਏ ਲੜਿ ਲਾਇ
lae laṛ lāe

ਦਰਗਹ ਮਿਲੈ ਤਿਸੈ ਹੀ ਜਾਇ
dargah mile tise hī jāe

ਸੇਈ ਭਗਤ ਜਿ ਸਾਚੇ ਭਾਣੇ
seī bhagat ji sāche bhāṇe

ਭਏ ਨਿਕਾਣੇ
paē nikāne
ਨਾਨਕੁ ਜਾਚੈ ਸੰਤ ਰੇਣਾਰੁ
nānak jācḥ sāt reṇār

ਏਕ ek
ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ
ਇਕ ਹੀ (ਪਰਮਾਤਮਾ), ਕਰਤਾਰ

ਹਰਿ ਏਕੁ ਸਿਮਰਿ
har ek simr

ਇਕ ਵਾਹਿਗੁਰੂ, ਏਕੰਕਾਰ ਦੇ ਸਿਮਰਨ
ਨਾਲ ਸਭ ਕਲੇਸ਼ ਮਿਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਾਸ
ਸਾਸ, ਨਿਮਖ ਨਿਮਖ, ਦਿਨਸ ਰੈਨ ਉਸ
ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ
ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਲੀਨ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਸਾਧ
ਸੰਗਤ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਨਾਲ ਉਹ ਗੁਰਮੁਖ
ਸਭ ਭਉਜਲ ਤਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਹਰਿ ਏਕੁ ਸਿਮਰਿ ਏਕੁ ਸਿਮਰਿ ਏਕੁ
ਸਿਮਰਿ ਪਿਆਰੇ ॥ ਕਲਿ ਕਲੇਸ ਲੋਭ
ਮੋਹ ਮਹਾ ਭਉਜਲੁ ਤਾਰੇ ॥ ਰਹਾਉ ॥
ਸਾਸਿ ਸਾਸਿ ਨਿਮਖ ਨਿਮਖ ਦਿਨਸੁ
ਰੈਨਿ ਚਿਤਾਰੇ ॥ ਸਾਧਸੰਗ ਜਪਿ ਨਿਸੰਗ
ਮਨਿ ਨਿਧਾਨੁ ਧਾਰੇ ॥ ੧ ॥ ਚਰਨ
ਕਮਲ ਨਮਸਕਾਰ ਗੁਨ ਗੋਬਿਦ ਬੀਚਾਰੇ ॥

ਸਾਧ ਜਨਾ ਕੀ ਰੇਨ ਨਾਨਕ ਮੰਗਲ ਸੂਖ
ਸਧਾਰੇ ॥ ੨ ॥ ੧ ॥ ੩੧॥

ਅ.ਗ.ਮ.੫, ੬੭੯

ਏਕੁ

ek

ਕਲਿ ਕਲੇਸ ਲੋਭ ਮੋਹ

kal kles lób mó

ਮਹਾ ਭਉਜਲੁ ਤਾਰੇ

mahā ḁḁjal tāre

ਸਾਸਿ ਸਾਸਿ ਨਿਮਖ ਨਿਮਖ

sās sās nimkh nimkh

ਦਿਨਸੁ ਰੈਨਿ ਚਿਤਾਰੇ

dins ren čitāre

ਮਨਿ ਨਿਧਾਨੁ ਧਾਰੇ

man nidān dhāre

ਮੰਗਲ ਸੂਖ ਸਧਾਰੇ

māḁgal sūkh sdhāre

ਏਕਸੁ ekass

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਇਕ, ਇੱਕੋ ਇਕ

ਏਕਸੁ ਤੇ ਸਭਿ ਰੂਪ

ekas te sáḁ rūḁ

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਏਕੰਕਾਰ ਹੈ ਪਰ ਉਹ ਹਰ ਵਸਤੂ, ਹਰ ਕਿਣ, ਹਰ ਭੇਸ ਵਿਚ ਸਮਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਰਹੱਸ ਦੀ ਸਮਝ ਕਿਸੇ ਵਿਰਲੇ ਭਗਤ ਨੂੰ ਹੀ ਲਗਦੀ ਹੈ। ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ, ਸਾਰਾ ਜਗਤ, ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਉਸ ਏਕੰਕਾਰ ਦੀ ਇਕਾਈ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਅੰਕਿਤ ਹੈ।

ਗਉੜੀ ਗੁਆਰੇਰੀ ਮਹਲਾ ੩ ॥ ਏਕਸੁ ਤੇ
ਸਭਿ ਰੂਪ ਹਰਿ ਰੰਗਾ ॥ ਪਉਣੁ ਪਾਣੀ
ਬੈਸੰਤਰੁ ਸਭਿ ਸਹਲੰਗਾ ॥ ਭਿੰਨ ਭਿੰਨ
ਵੇਖੈ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਰੰਗਾ ॥ ੧ ॥ ਏਕੁ
ਅਚਰਜੁ ਏਕੋ ਹੈ ਸੋਈ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ
ਵੀਚਾਰੇ ਵਿਰਲਾ ਕੋਈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥
ਸਹਜਿ ਭਵੈ ਪ੍ਰਭੁ ਸਭਨੀ ਥਾਈ ॥ ਕਹਾ
ਗੁਪਤੁ ਪ੍ਰਗਟੁ ਪ੍ਰਭਿ ਬਣਤ ਬਣਾਈ ॥
ਆਪੇ ਸੁਤਿਆ ਦੇਇ ਜਗਾਈ ॥ ੨ ॥
ਤਿਸ ਕੀ ਕੀਮਤਿ ਕਿਨੈ ਨ ਹੋਈ ॥ ਕਹਿ
ਕਹਿ ਕਥਨੁ ਕਹੈ ਸਭੁ ਕੋਈ ॥ ਗੁਰ ਸਬਦਿ
ਸਮਾਵੈ ਬੂਝੈ ਹਰਿ ਸੋਈ ॥ ੩ ॥ ਸੁਣਿ
ਸੁਣਿ ਵੇਖੈ ਸਬਦਿ ਮਿਲਾਏ ॥ ਵਡੀ
ਵਡਿਆਈ ਗੁਰ ਸੇਵਾ ਤੇ ਪਾਏ ॥ ਨਾਨਕ
ਨਾਮਿ ਰਤੇ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਸਮਾਏ
॥ ੪ ॥ ੯ ॥ ੨੯ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩, ੧੬੦

ਏਕਸੁ

ekas

ਏਕਸੁ ਤੇ ਸਭਿ ਰੂਪ

ekas te sá b rūp

ਸਭਿ ਸਹਲੰਗਾ

sáb sélāgā

ਏਕੁ ਅਚਰਜੁ ਏਕੋ ਹੈ ਸੋਈ

ek ačarj eko he soī

ਸਹਜਿ ਭਵੈ ਪ੍ਰਭੁ ਸਭਨੀ ਥਾਈ

séj pāwē prāb sábnī thāī

ਗੁਪਤੁ ਪ੍ਰਗਟੁ ਪ੍ਰਭਿ ਬਣਤ ਬਣਾਈ

gupt pragṭ prāb baṇt bṇāī

ਆਪੇ ਸੁਤਿਆ ਦੇਇ ਜਗਾਈ

āpe suttīā de jgāī

ਏਕਤੁ ekat

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਇਕ

ਏਕਤੁ ਰਾਚੈ ਪਰਹਰਿ ਦੇਇ

ekat rāčē parhar doe

ਇਕ ਏਕੰਕਾਰ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਨਾਲ, ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਲੀਨ ਹੋ ਕੇ ਗੁਰਮੁਖ ਵਾਹਿਗੁਰ ਨਾਲ ਸੰਯੋਗ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਰਸ਼ਨ ਵਿੱਚੋਂ, ਇਸ ਪਿਆਰ ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਈ ਵਿਰਲਾ ਹੀ ਅਮਰ ਪਦਵੀ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਕਰਤਾਰ, ਉਸ ਇਕ ਨਿਰਾਲਮ ਨਾਲ, ਉਸ ਸੱਚੇ ਨੀਸਾਣ ਨਾਲ ਜੁੜ ਕੇ ਆਤਮਾ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸੱਚੀ ਕਰਣੀ ਨਾਲ

ਗੁਰੂ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਮਾਣ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਹਰਿ ਰਸ ਵਿਚ ਰੱਤੇ ਜੀਵ ਨੂੰ ਸਹਿਜ ਦੀ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਗੁਰੂ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਸੋਝੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ।

ਬਸੰਤੁ ਮਹਲਾ ੧ ॥ ਦਰਸਨ ਕੀ ਪਿਆਸ

ਜਿਸੁ ਨਰ ਹੋਇ ॥ ਏਕਤੁ ਰਾਚੈ ਪਰਹਰਿ

ਦੇਇ ॥ ਦੂਰਿ ਦਰਦੁ ਮਥਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਖਾਇ

॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬੂਝੈ ਏਕ ਸਮਾਇ ॥ ੧ ॥

ਤੇਰੇ ਦਰਸਨ ਕਉ ਕੇਤੀ ਬਿਲਲਾਇ ॥

ਵਿਰਲਾ ਕੋ ਚੀਨਸਿ ਗੁਰ ਸਬਦਿ

ਮਿਲਾਇ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਬੇਦ ਵਖਾਣਿ

ਕਹਹਿ ਇਕੁ ਕਹੀਐ ॥ ਓਹੁ ਬੇਅੰਤੁ ਅੰਤੁ

ਕਿਨਿ ਲਹੀਐ ॥ ਏਕੋ ਕਰਤਾ ਜਿਨਿ

ਜਗੁ ਕੀਆ ॥ ਬਾਝੁ ਕਲਾ ਧਰਿ ਗਗਨੁ

ਧਰੀਆ ॥ ੨ ॥ ਏਕੋ ਗਿਆਨੁ ਧਿਆਨੁ

ਧੁਨਿ ਬਾਣੀ ॥ ਏਕੁ ਨਿਰਾਲਮੁ ਅਕਥ

ਕਹਾਣੀ ॥ ਏਕੋ ਸਬਦੁ ਸਚਾ ਨੀਸਾਣੁ ॥

ਪੂਰੇ ਗੁਰ ਤੇ ਜਾਣੈ ਜਾਣੁ ॥ ੩ ॥ ਏਕੋ

ਧਰਮੁ ਦ੍ਰਿੜੈ ਸਚੁ ਕੋਈ ॥ ਗੁਰਮਤਿ ਪੂਰਾ

ਜੁਗਿ ਜੁਗਿ ਸੋਈ ॥ ਅਨਹਦਿ ਰਾਤਾ ਏਕ

ਲਿਵ ਤਾਰ ॥ ਓਹੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਾਵੈ

ਅਲਖ ਅਪਾਰ ॥ ੪ ॥ ਏਕੋ ਤਖਤੁ ਏਕੋ

ਪਾਤਿਸਾਹੁ ॥ ਸਰਬੀ ਥਾਈ ਵੇਪਰਵਾਹੁ ॥

ਤਿਸ ਕਾ ਕੀਆ ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਸਾਰੁ ॥ ਓਹੁ

ਅਗਮੁ ਅਗੋਚਰੁ ਏਕੰਕਾਰੁ ॥ ੫ ॥ ਏਕਾ

ਮੂਰਤਿ ਸਾਚਾ ਨਾਉ ॥ ਤਿਥੈ ਨਿਬੜੈ ਸਾਚੁ

ਨਿਆਉ ॥ ਸਾਚੀ ਕਰਣੀ ਪਤਿ
ਪਰਵਾਣੁ ॥ ਸਾਚੀ ਦਰਗਹ ਪਾਵੈ
ਮਾਣੁ ॥ ੬ ॥ ਏਕਾ ਭਗਤਿ ਏਕੋ ਹੈ
ਭਾਉ ॥ ਬਿਨੁ ਭੈ ਭਗਤੀ ਆਵਉ ਜਾਉ ॥
ਗੁਰ ਤੇ ਸਮਝਿ ਰਹੈ ਮਿਹਮਾਣੁ ॥ ਹਰਿ
ਰਸਿ ਰਾਤਾ ਜਨੁ ਪਰਵਾਣੁ ॥ ੭ ॥ ਇਤ
ਉਤ ਦੇਖਉ ਸਹਜੇ ਰਾਵਉ ॥ ਤੁਝ ਬਿਨੁ
ਠਾਕੁਰ ਕਿਸੈ ਨ ਭਾਵਉ ॥
ਨਾਨਕ ਹਉਮੈ ਸਬਦਿ ਜਲਾਇਆ ॥
ਸਤਿਗੁਰਿ ਸਾਚਾ ਦਰਸੁ ਦਿਖਾਇਆ
॥ ੮ ॥ ੩ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੧, ੧੧੮੮

ਏਕਤੁ

ekat

ਏਕਤੁ ਰਾਚੈ ਪਰਹਰਿ ਦੋਇ

ekat rācē parhar doe

ਗੁਰਮੁਖਿ ਬੂਝੈ ਏਕ ਸਮਾਇ

gurmukh būjē ek smāe

ਤੇਰੇ ਦਰਸਨ ਕਉ ਕੇਤੀ ਬਿਲਲਾਇ

tere darsan ko ketī bil'lāe

ਵਿਰਲਾ ਕੋ ਚੀਨਸਿ ਗੁਰ ਸਬਦਿ ਮਿਲਾਇ

wirlā ko cīnas gur sabad milāe

ਏਕੋ ਕਰਤਾ ਜਿਨਿ ਜਗੁ ਕੀਆ

eko karta jin jag kīā

ਏਕੋ ਗਿਆਨੁ ਧਿਆਨੁ ਧੁਨਿ ਬਾਣੀ

eko giān tiān tūn bāṇī

ਏਕੋ ਸਬਦੁ ਸਚਾ ਨੀਸਾਣੁ

eko sabad sačcā nīsāṇ

ਅਨਹਦਿ ਰਾਤਾ ਏਕ ਲਿਵ ਤਾਰ

anhad rātā ek liv tār

ਓਹੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਾਵੈ ਅਲਖ ਅਪਾਰ

ó gurmukh pāwē a'lakh apār

ਓਹੁ ਅਗਮੁ ਅਗੋਚਰੁ ਏਕੰਕਾਰੁ

ó a'gam agočar ekāṅkār

ਸਾਚੀ ਕਰਣੀ ਪਤਿ ਪਰਵਾਣੁ

sācī karṇī pat parwāṇ

ਏਕਾ ਭਗਤਿ ਏਕੋ ਹੈ ਭਾਉ

ekā pāgt eko hē pāo

ਇਤ ਉਤ ਦੇਖਉ ਸਹਜੇ ਰਾਵਉ

it ut dekho sēje rāwo

ਏਕਾ ekā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਇੱਕਠ, ਸਾਂਝ

ਪਰ ਏਕਾ ਹੈ ਨਹੀਂ

par ekā hē naī

ਪਿੰਡ ਦਾ ਬਜ਼ੁਰਗ ਬਾਬਾ ਅਕਾਲੀ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨੂੰ ਏਕੇ ਦੇ, ਸਾਂਝ ਦੇ, ਇੱਕਠੇ ਮਿਲ ਕੇ ਰਹਿਣ ਦੇ ਗੁਣ ਦਸਦਾ ਹੈ। ਤਾਸ਼ ਦੇ ਪਤਿਆਂ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਗਲ ਸਮਝਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਛੋਟੇ ਪੱਤੇ ਨਾਲੋਂ ਵੱਡਾ ਪੱਤਾ ਭਾਰੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਦੁੱਕੀ ਤੇ ਤਿੱਕੀ, ਨਹਿਲਾ ਤੇ ਦਹਿਲਾ, ਗੁਲਾਮ ਤੇ ਬੇਗਮ, ਬੇਗਮ ਤੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ। ਪਰ ਇੱਕਾ, ਏਕਾ ਸਭ ਨੂੰ ਕਟ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਲੋਕ ਇੱਕਠੇ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੇ। ਇਹਨਾਂ ਵਿਚ ਏਕਾ ਨਹੀਂ। ਏਸੇ ਕਰਕੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਸਾਡੇ ਤੇ ਰਾਜ ਕਰਦੇ ਨੇ। ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਵੰਡਿਆ ਹੋਇਆ ਏ, ਜ਼ਾਤਾਂ ਵਿਚ, ਗੋਤਾਂ ਵਿਚ, ਧਰਮਾਂ ਵਿਚ, ਛੋਟੇ ਵੱਡੇ ਵਿਚ। ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਿੰਨੇ ਵੀ ਤਕੜੇ ਹੋਈਏ, ਕਿੰਨੇ ਵੀ ਬਲ ਵਾਲੇ ਹੋਈਏ, ਅਸੀਂ ਗੁਲਾਮ ਹੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਾਂ। ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਲੋਕੀ ਹੋਣਹਾਰ ਹਨ। ਧੰਨ ਦੌਲਤ ਹੈ। ਸੋਨਾ ਚਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਭ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਲੁੱਟੀ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਅਸੀਂ ਅਵੇਸਲੇ ਹੋਏ, ਆਪਸ ਵਿਚ ਵੰਡੇ ਹੋਏ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਗੁਲਾਮੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਜੇ ਸਾਡੇ ਵਿਚ ਏਕਾ ਹੁੰਦਾ, ਜੇ ਸਾਡੀ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਸਾਂਝ ਹੁੰਦੀ, ਇਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਰਲ ਕੇ ਰਹਿੰਦੇ, ਕੋਈ ਜ਼ਾਤ ਪਾਤ ਦਾ, ਧਰਮ ਦਾ ਵਿਤਕਰਾ ਨਾ ਕਰਦੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਕਦੀ ਗੁਲਾਮ ਨਾ ਹੁੰਦੇ।

“ਭਈ, ਗਲ ਖਰੀ ਕੀਤੀ ਜੇ ਧਰਮ ਸੁੰਹ ਨੇ। ਅਜ ਕਲ੍ਹ ਦੀਆਂ ਮੂੰਹ-ਜ਼ੋਰ ਜਨਾਨੀਆਂ ਤਾਂ ਖਸਮ ਨੂੰ ਮਜ਼ੂਰ ਈ ਸਮਝਦੀਆਂ ਜੇ।” ਜ਼ਰਾ ਕੁ ਪਸਿੱਤੇ ਬੈਠੇ

ਗਹਿਣੇ ਲੁਹਾਰ ਨੇ ਸਿਰ ਹਿਲਾ ਕੇ ਕਿਹਾ।

“ਅਹੁ ਬਾਬਾ 'ਕਾਲੀ ਆਉਂਦਾ ਜੇ। ਵਾਜ ਮਾਰ ਸੱਜਣ ਸਿਹਾਂ! ਗੱਲਾਂ-ਬਾਤਾਂ ਸੁਣਾਂਗੇ।” ਦੀਪੇ ਨੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਦੇ ਗੋਡੇ ਨੂੰ ਗੋਡੇ ਨਾਲ ਹਿਲਾ ਕੇ ਕਿਹਾ।

ਬੁੱਢੇ ਦੇਸ-ਭਗਤ ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਸਾਰੇ 'ਬਾਬਾ ਅਕਾਲੀ' ਆਖ ਕੇ ਬਲਾਉਂਦੇ ਸਨ। ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਉਮਰੋਂ ਤਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਕੁਛ ਉਸ ਦੇ ਹਾਣੀ ਤੇ **ਕੋਈ ਦੇ ਚਾਰ ਵਡੇਰੇ ਵੀ ਹੋਣ**, ਪਰ ਸਤਕਾਰ ਵਜੋਂ ਸਾਰੇ ਉਹਨੂੰ 'ਬਾਬਾ ਅਕਾਲੀ' ਹੀ ਕਿਹਾ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਾਮਰਾਜ ਵਿਰੁੱਧ ਚਲਦੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਕਈ ਵਾਰ ਜੇਹਲ ਜਾ ਚੁੱਕਾ ਸੀ। ਫਿਰ **ਉਹ ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਸਾਂਝਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਸੱਚਾ ਆਦਮੀ ਸੀ।**

ਉਹ ਆਪਣੇ ਖੇਤ ਵੱਲੋਂ ਆ ਰਿਹਾ ਸੀ। **ਤੂਤਾਂ ਦੇ ਕੋਲ ਦੀ ਉਹਦੇ ਘਰ ਨੂੰ ਡੰਡੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ।** ਛਾਂਵੇਂ ਖਲੋਣ ਦਾ ਉਹਦਾ ਰੋਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਾਪਦਾ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਧਿਆਨ ਪਾਸੇ-ਪਾਸੇ ਲੰਘ ਚਲਿਆ। ਬਰਾਬਰ 'ਤੇ ਆਏ ਨੂੰ ਉਹਨੂੰ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਵਾਜ ਮਾਰ ਲਈ! “ਬਾਬਾ 'ਕਾਲੀਆ! ਆ ਤੈਨੂੰ ਤਾਸ਼ ਖਡਾਈਏ।”

“ਤਾਸ਼ ?” ਬਾਬਾ ਅਕਾਲੀ ਤੁਰਿਆ-ਤੁਰਿਆ ਜਾਂਦਾ ਖਲੇ ਗਿਆ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ, ਉਹਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਕੀ ਆਈ, ਉਹ ਮੁੜ ਕੇ ਤਖ਼ਤਪੋਸ਼ ਦੇ ਕੋਲ ਆ ਖਲਾ। **ਉਹਦੇ ਗੰਭੀਰ ਚਿਹਰੇ 'ਤੇ ਕੁਛ ਅਨੋਖੀਆਂ ਰੇਖਾਂ ਉਘੜ ਆਈਆਂ।**

ਤਖ਼ਤਪੋਸ਼ ਉੱਤੇ ਚੁਪ ਛਾ ਗਈ। ਸਾਰੇ ਹੈਰਾਨੀ ਨਾਲ ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਦੇ ਮੂੰਹ ਵਲ ਵੇਖਣ ਲਗ ਪਏ।

“ਉੱਥੇ ਖੇਡਣੀ ਔਂਦੀ ਵੀ ਏ ਤੁਹਾਨੂੰ ? ਲਿਆ ਕਰ ਉਰ੍ਹਾਂ।” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਦੇ ਹੱਥੋਂ ਤਾਸ਼ ਫੜ ਲਈ। ਇਕ ਪਲ ਉਹਨੇ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਚਿਹਰਿਆਂ ਵਲ **ਬੜੀ ਵਿੰਨ੍ਹਵੀਂ ਨਜ਼ਰ ਨਾਲ ਘੂਰਿਆ।** ਫਿਰ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਪੱਤੇ ਫੋਲ ਕੇ ਤਰਤੀਬ ਵਾਰ ਕਰਨ ਲਗ ਪਿਆ। “ਆਹ ਦੁੱਕੀ ਏ ਨਾ!” ਉਹਨੇ ਪਾਨ ਦੀ ਦੁੱਕੀ ਹੇਠਾਂ ਸੁੱਟਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

ਤਿੰਨਾਂ ਚੌਂਹ ਬੰਦਿਆਂ ਨੇ ਸਿਰ ਹਿਲਾ ਕੇ ਹਾਮੀ ਭਰੀ।

“ਤੇ ਆਹ ਤਿੱਕੀ!” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਇਕ ਹੋਰ ਪੱਤਾ ਪਹਿਲੇ ਉੱਤੇ ਸੁਟ ਦਿੱਤਾ। “ਇਹਦੇ ਉੱਤੇ ਇਕ ਟਿਮਕਣਾ ਵਧ ਏ। ਜਿਵੇਂ ਫੌਜੀ ਦੀ ਬਾਂਹ ਉੱਤੇ ਦੋ ਦੀ ਥਾਂ ਤਿੰਨ ਫੀਤੀਆਂ ਲਗ ਗਈਆਂ ਹੋਣ। ਇਕ ਵਾਧੂ ਟਿਮਕਣੇ ਨਾਲ ਦਰਜਾ

ਵਧ ਗਿਆ। ਉਹਨੇ ਦੁੱਕੀ ਨੂੰ ਕਟ ਦਿੱਤਾ। ਸਮਝੋ?”

ਉਦਾਲੇ ਪੁਦਾਲੇ ਬੈਠਿਆਂ ਨੇ ‘ਹਾਂ’ ਵਿਚ ਸਿਰ ਹਿਲਾਏ। ਭਾਵੇਂ ਉਹਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਅਜੇ ਕੋਈ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਮਝਿਆ, ਕਿ ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਦਾ ਭਾਵ ਕੀ ਹੈ ?

“ਤੇ ਆਹ ਚੌਕੀ। ਇਹਨੇ ਤਿੱਕੀ ਨੂੰ ਮਾਰ ਲਿਆ।” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਪੱਤਾ ਸੁਟ ਕੇ ਇਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਸਾਰਿਆਂ ਵਲ ਬੜੀ ਪੜਚੋਲਵੀਂ ਨਜ਼ਰ ਨਾਲ ਤਕਿਆ।

“ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੌਕੀ ਉੱਤੇ ਪੰਜੀ, ਪੰਜੀ ਉੱਤੇ ਛਿੱਕੀ, ਤੇ ਅਗ੍ਰਾਂ ਸੱਤੀ, ਅੱਠੀ, ਨਹਿਲਾ, ਦਹਿਲਾ।” ਨਾਲੇ ਨਾਲ ਬਾਬਾ ਅਕਾਲੀ ਪੱਤੇ ਸੁੱਟੀ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ।

“ਆਪ ਤੋਂ ਨੀਵੇਂ ਉੱਤੇ ਦੁੱਜਾ ਭਾਰੂ ਹੈ। ਤੇ ਇਹਨਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨਹਿਲਿਆਂ ਦਹਿਲਿਆਂ ਦੇ ਸਿਰ 'ਤੇ ਗੋਲਾ ਚੜ੍ਹਿਆ ਬੈਠਾ ਏ,

ਗੁਲਾਮ। ਇਕ ਗੁਲਾਮ, ਦੁੱਜਾ ਗੁਲਾਮ, ਤਿੱਜਾ ਗੁਲਾਮ, ਚੌਥਾ ਗੁਲਾਮ।” ਉਹਨੇ ਚੌਹਾਂ ਰੰਗਾਂ ਦੇ ਗੋਲੇ ਹੇਠਾਂ ਸੁਟ ਦਿੱਤੇ।

“ਇਹ ਚੌਹਾਂ ਰੰਗਾਂ ਦੇ ਗੁਲਾਮ ਨੇ, ਸਮਝੋ ਚੌਹਾਂ ਵਰਣਾਂ ਦੇ, ਚੌਹਾਂ ਮਜ਼੍ਹਬਾਂ ਦੇ। ਸਾਰੇ ਈ ਗੁਲਾਮ।” ਉਹਨੇ ਸੱਜਾ ਹਥ ਫੇਰ ਕੇ ਸਾਰਿਆਂ ਵੱਲੋਂ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ। “ਤੇ ਇਹ ਸਾਰੇ **ਗੁਲਾਮ ਇਕ ਬੇਗਮ ਦਾ ਪਾਣੀ ਭਰਦੇ ਜੇ**

ਪਏ।” ਨਾਲ ਹੀ ਉਹਨੇ ਪੋਲੇ ਜੇਹੇ ਹਥ ਨਾਲ, ਗੋਲਿਆਂ ਉੱਤੇ ਪਾਨ ਦੀ ਬੇਰੀ ਧਰ ਦਿੱਤੀ। “ਇਹ ਲਾਲ ਰੰਗ ਦੀ ਬੇਰੀ ਸਾਰਿਆਂ ਗੁਲਾਮਾਂ ਤੇ ਗੁਲਾਮਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਨੀਵੀਆਂ ਨਹਿਲਿਆਂ ਦਹਿਲਿਆਂ ਉੱਤੇ ਜੁੱਤੀ ਨਾਲ ਰਾਜ ਕਰਦੀ ਜੇ ਪਈ। ਕਿਉਂਕਿ ਇਹਦੇ ਪਿੱਛੇ ਸੁਨਹਿਰੀ ਤਾਜ ਵਾਲਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਬੈਠਾ ਏ। ਦੱਸੋ, ਹੁਣ ਕੀ ਕਰੋਗੇ ਤੁਸੀਂ ? ਮੇਰੇ ਵੱਲੋਂ ਕੀ ਵਿਹੰਦੇ ਜੇ ਪਏ। ਖਾਹੋ ਜੁੱਤੀਆਂ, ਸਹੇ ਰਗੜੇ। ਇਹਦਾ ਇਲਾਜ ਜੇ, ਆਹ ਵਿਹੰਦੇ ਓ ?” ਉਹਨੇ ਪਾਨ ਦਾ ਯੱਕਾ ਸੱਜੇ ਹਥ ਵਿਚ ਲੈ ਕੇ ਸਾਰਿਆਂ ਵਲ ਸਿੱਧਾ ਕਰਕੇ ਪੁੱਛਿਆ, “ਕੀ ਨਾਂ ਏ ਇਹਦਾ ?”

“ਯੱਕਾ।” ਉਮਰ ਦੀਨ ਦੀ ਮਧਮ ਜੇਹੀ ਵਾਜ ਆਈ।

“ਯੱਕਾ ਨਹੀਂ, ਅਸਲ ਵਿਚ ਇਹਦਾ ਨਾਂ ਏ ‘ਏਕਾ’। ‘ਇੱਕਾ’। ਇੱਕੋ ਟਿਮਕਣਾ ਏਂ ਨਾ ਇਹਦੇ ਉੱਤੇ। ਏਕਾ। ਤੇ ਸਿਰਫ਼ **ਏਹਾ ਇਹਨਾਂ ਬੇਗਮਾਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹਾਂ ਦਾ ਮੂੰਹ ਭੰਨ ਸਕਦਾ ਜੇ।** ਏਕੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਜਿਤ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ। ਹੈਂ ? ...ਤੁਸੀਂ ਬੜੇ ਬਹਾਦਰ ਓ, ਬੜੇ ਸੂਰਮੇ ਓ। ਤੁਸੀਂ ਵੱਡੇ-ਵੱਡੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਓ, ਕਾਰਖ਼ਾਨੇਦਾਰ ਓ, ਰਾਜੇ, ਮਹਾਰਾਜੇ ਤੇ ਨਵਾਬ ਸਾਹਿਬ ਹੋ। ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਧਰਤੀ ਹੈ, ਕਪਾਹ ਹੈ,

ਕਣਕ ਹੈ, ਚਾਂਦੀ ਹੈ, ਸੋਨਾ ਹੈ, ਹੀਰੇ ਮੋਤੀ ਤੇ ਜਵਾਹਰ ਹਨ, **ਪਰ ਏਕਾ ਹੈ ਨਹੀਂ।** ਇਹ ਸਿਖ ਏ, ਇਹ ਮੁਸਲਮਾਨ ਏ, ਔਹ ਹਿੰਦੂ ਏ, ਔਹ ਇਸਾਈ ਏ, ਆਹ ਪੰਡਤ ਏ ਤੇ ਆਹ ਚੰਮਿਆਰ ਏ। ਪਰ ਇਨਸਾਨ ? ਇਕ ਵੀ ਨਹੀਂ। ਦੁੱਕੀਆਂ ਤਿੱਕੀਆਂ ਵਾਂਗ ਵੰਡੇ ਹੋਏ ਆਪਸ ਵਿਚ ਲੜਣ ਜੋਗੇ ਓ, ਪਰ ਏਕਾ ਹੈ ਨਹੀਂ। ਤਾਜ ਖੇਡਦੇ ਓ, ਰੋਜ਼ ਖੇਡਦੇ ਓ, **ਪਰ ਏਕੇ ਦੀ ਤਾਕਤ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ।** ਇਹ ਜੇ ਤਾਜ ਖੇਡਣ ਦਾ ਅਸਲੀ ਮਨੋਰਥ। ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ ? ਤਾਂ ਖਾਹੋ ਖਸਮਾਂ ਨੂੰ, ਆਹ ਪਈ ਜੇ।” ਹਥ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਪੱਤੇ ਉਹਨੇ ਭੁਆਂ ਕੇ ਮਾਰੇ ਤੇ ਆਪ ਘਰ ਨੂੰ ਤੁਰ ਪਿਆ।

“**ਬੜੀ ਰਮਜ ਵਾਲੀ ਗਲ ਕਹੀ ਏ** ਬਾਬੇ ‘ਕਾਲੀ ਨੇ। ਕੋਈ ਸਮਝਣ ਵਾਲਾ ਹੋਵੇ, ਤਾਂ ਏਨੀ ਹੀ ਕਾਫ਼ੀ ਏ। ਅਖੇ: ਇਕੋ ਅਲਫ਼ ਮੇਰੇ ਤਕਰਾਰ। ਆਹਾ !” ਗਹਿਣੇ ਨੇ ਮਸਤੀ ਵਿਚ ਸਿਰ ਹਿਲਾਉਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ। “ਬੜਾ ਕੁਰਬਾਨੀ ਆਲਾ ਸ਼ਖਸ ਏ। ਕਰਤਾਰ ਸੁੰਹ ਸਰਾਭੇ ਦਾ ਸਾਥੀ ਏ ਨਾ।”

“ਕੁਰਬਾਨੀ?” ਜਾਂਦਾ-ਜਾਂਦਾ ਬਾਬਾ ਅਕਾਲੀ ਫਿਰ ਪਿੱਛੇ ਮੁੜ ਪਿਆ। “ਮੇਰੇ ਵਰਗਿਆਂ ਨੇ ਕੀ ਕੁਰਬਾਨੀ ਕਰਨੀ ਏਂ ? ਕੁਰਬਾਨੀ ਕਰ ਗਿਆ ਸ਼ੇਰ ਬੱਬਰ, ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਭਾ।

ਉਹਦੇ ਵਰਗੇ ਘਰ-ਘਰ ਜੰਮ ਪੈਣੇ
ਨੇ?''

“ਬਾਬਾ 'ਕਾਲੀਆ ! ਸਰਾਭੇ ਦੀ
ਕੋਈ ਗਲ ਸੁਣਾ। ਆ, ਬਹਿ ਜਾ ਐਥੇ।
ਤੇਰੇ ਮੂੰਹੋਂ ਸੁਣ ਕੇ ਸਾਡਾ ਲਹੂ ਉਬਲਣ
ਲਗ ਪੈਂਦਾ ਈ।” ਸਚਮੁੱਚ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ
ਦਾ ਰੰਗ ਕੁਛ ਸੁਹਾ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ।

“ਉਇ, ਉਹ ਮਰਦ ਸੀ ਮਰਦ।
ਸੱਚਾ ਦੇਸ਼ ਭਗਤ। ਲਉ ਸੁਣੋ।” ਬਾਬਾ
ਅਕਾਲੀ ਤਖ਼ਤਪੋਸ਼ ਉੱਤੇ ਇਕ ਬੰਨੇ
ਨਿੱਠ ਕੇ ਬਹਿ ਗਿਆ।

ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ, ਤੂਤਾਂ ਵਾਲਾ ਖੂਹ,
੨੮

ਏਕਾ

ekā

ਕੋਈ ਦੋ ਚਾਰ ਵਡੇਰੇ ਵੀ ਹੋਣ

koī do čār wḍere wī hon

ਉਹ ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਸਾਂਝਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਸੱਚਾ
ਆਦਮੀ ਸੀ

ó sārīā dā sāṁjā te suččā saččā
ādmī sī

ਤੂਤਾਂ ਦੇ ਕੋਲ ਦੀ ਉਹਦੇ ਘਰ ਨੂੰ ਡੰਡੀ
ਜਾਂਦੀ ਸੀ

tūtā de kol dī óde kār nū ḍḍī
jāndī sī

ਉਹਦੇ ਗੰਭੀਰ ਚਿਹਰੇ 'ਤੇ ਕੁਛ
ਅਨੋਖੀਆਂ ਰੇਖਾਂ ਉਘੜ ਆਈਆਂ

óde gābīr čére te kučh anokhīā
rekhā ūghar āīā

ਬੜੀ ਵਿੰਨ੍ਹਵੀਂ ਨਜ਼ਰ ਨਾਲ ਘੂਰਿਆ
baṛī wīnwī nazar nāl kūrīā

ਆਪ ਤੋਂ ਨੀਵੇਂ ਉੱਤੇ ਦੁੱਜਾ ਭਾਰੂ ਹੈ
āp tō nīwē utte dujjā pārū he

ਤੇ ਇਹਨਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨਹਿਲਿਆਂ
ਦਹਿਲਿਆਂ ਦੇ ਸਿਰ 'ਤੇ ਗੋਲਾ ਚੜ੍ਹਿਆ
ਬੈਠਾ ਏ, ਗੁਲਾਮ

te éná sārīā nēliā déliā de sir te
golā čārīā beṭhā e gulām

ਇਹ ਸਾਰੇ ਗੁਲਾਮ ਇਕ ਬੇਗਮ ਦਾ
ਪਾਣੀ ਭਰਦੇ ਜੇ ਪਏ

é sāre gulām ik begam dā pānī
pārde je pae

ਜੁੱਤੀ ਨਾਲ ਰਾਜ ਕਰਦੀ ਜੇ ਪਈ
juttī nāl rāj kardī je paī

ਏਹਾ ਇਹਨਾਂ ਬੇਗਮਾਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹਾਂ ਦਾ
ਮੂੰਹ ਭੰਨ ਸਕਦਾ ਜੇ
ehā éná begamā bādšāhā dā mū
pān sakdā je

ਪਰ ਏਕਾ ਹੈ ਨਹੀਂ

par ekā he naī

ਪਰ ਏਕੇ ਦੀ ਤਾਕਤ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ
par eke dī tākat naī sāmajde

ਬੜੀ ਰਮਜ ਵਾਲੀ ਗਲ ਕਹੀ ਏ
baṛī ramj wālī gal kaī e
ਉਹਦੇ ਵਰਗੇ ਘਰ-ਘਰ ਜੰਮ ਪੈਣੇ ਨੇ
óde warge kàr kàr jām peṇe ne

ਏਕੈ eke

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ
ਸਿਰਫ ਇਕ (ਪਰਮਾਤਮਾ)

ਏਕੈ ਏਕੀ ਨੇਤੈ

eke ekī netē

ਇਸ ਜਗਤ ਵਿਚ ਕਈ ਕੌਤਕ ਹੁੰਦੇ ਹਨ,
ਕਈ ਨਿਖੇੜ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਦੁਖ, ਸੁਖ, ਹਰਖ,
ਸੋਗ ਸਭ ਇਕ ਏਕੰਕਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਵਿਚ
ਹਨ। ਕੌਣ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਕੌਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ,
ਕਿਹੜਾ ਦੁਖ ਹੈ, ਕਿਹੜਾ ਸੁਖ ਹੈ, ਇਸ
ਸਭ ਦਾ ਨਿਰਣਾ ਕੇਵਲ ਉਸ ਵਾਹਿਗੁਰੂ
ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਹਥ ਹੈ।

ਕਾਨੜਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਕਹਨ ਕਹਾਵਨ
ਕਉ ਕਈ ਕੇਤੈ ॥ ਐਸੇ ਜਨੁ ਬਿਰਲੇ ਹੈ
ਸੇਵਕੁ ਜੋ ਤਤ ਜੋਗ ਕਉ ਬੇਤੈ ॥ ੧ ॥
ਰਹਾਉ ॥ ਦੁਖੁ ਨਾਹੀ ਸਭੁ ਸੁਖੁ ਹੀ ਹੈ ਰੇ
ਏਕੈ ਏਕੀ ਨੇਤੈ ॥ ਬੁਰਾ ਨਹੀ ਸਭੁ ਭਲਾ
ਹੀ ਹੈ ਰੇ ਹਾਰ ਨਹੀ ਸਭ ਜੇਤੈ ॥ ੧ ॥
ਸੋਗੁ ਨਾਹੀ ਸਦਾ ਹਰਖੀ ਹੈ ਰੇ ਛੋਡਿ
ਨਾਹੀ ਕਿਛੁ ਲੇਤੈ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਜਨੁ ਹਰਿ

ਹਰਿ ਹਰਿ ਹੈ ਕਤ ਆਵੈ ਕਤ ਰਮਤੈ

॥ ੨ ॥ ੩ ॥ ੨੨ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੫, ੧੩੦੨

ਏਕੈ

eke

ਕਹਨ ਕਹਾਵਨ ਕਉ ਕਈ ਕੇਤੈ

kehan kahāwan kō kaī ketē

ਜੋ ਤਤ ਜੋਗ ਕਉ ਬੇਤੈ

jo tat yog kō betē

ਦੁਖੁ ਨਾਹੀ ਸਭੁ ਸੁਖੁ ਹੀ ਹੈ ਰੇ

dukh nāhī sáb sukh hī hē re

ਏਕੈ ਏਕੀ ਨੇਤੈ

eke ekī netē

ਸੋਗੁ ਨਾਹੀ ਸਦਾ ਹਰਖੀ ਹੈ ਰੇ

sog nāhī sadā harkhī hē re

ਕਤ ਆਵੈ ਕਤ ਰਮਤੈ

kat āwē kat ramtē

ਸਉਦਾ sodā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਵਪਾਰ, ਵਣਜ

ਸਚਾ ਸਉਦਾ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਹੈ ਸਚਾ

ਵਾਪਾਰਾ ਰਾਮ

saččā sōdā har nām hē saččā
wāpārā rām

ਹਰੀ ਦੇ, ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਦੇ ਨਾਮ ਦੀ, ਸਚੁ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ, ਧਿਆਨ ਹੀ ਸੱਚਾ ਸਉਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਚੁ ਦੇ ਵਾਪਾਰ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਸਦਾ ਸੁਖੀ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਸਚੁ ਤੇ ਸੁਚ ਵਿਚ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਦਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪੀਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਚੁ ਦੇ ਸਉਦੇ ਵਿਚ ਕਦੀ ਘਾਟਾ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਇਹ ਵਾਪਾਰ, ਇਹ ਵਣਜ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਵਣਜ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਹਉਮੈ ਤਿਆਗ ਕੇ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਦੇ ਖੂਹ ਵਿਚੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕਢਦਾ ਹੈ। ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਬਿਖ, ਸਾਰੇ ਵਿਕਾਰ, ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅਹੰਕਾਰ ਤਿਆਗ ਕੇ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਚੁ ਦਾ ਸਉਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਏਸੇ ਸਚੁ ਵਿਚ ਉਹ ਪਤੀਜਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਪਾਪ ਪੁੰਨ ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਬੁਠ ਸਚੁ ਦੀ ਧਾਰਨਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਸਚੁ ਦੇ ਸਉਦੇ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਵਿਚ ਲਿਵ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਸਚੁ ਵਿਚ ਲੀਨ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਚੁ ਦੇ ਖੂਹ ਦਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਅਤੁਟ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਪੀ ਕੇ ਰਸਨਾ ਕਦੀ ਅਸਤਿ ਦੇ ਰਾਹ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ, ਅਸਤਿ ਦੇ ਬੋਲ ਨਹੀਂ ਬੋਲਦੀ। ਇਸ ਸਚੁ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਦੀ ਰਸਨਾ ਮਿੱਠੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਭ ਕੋੜ ਮਿੱਠ ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਭਨਾ ਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੀ ਵਰਖਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਮਨ ਤਨ ਨਿਰਮਲ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਦੁਰਮਤਿ

ਨੂੰ ਛਡ ਕੇ ਗੁਰਮੁਖ ਗੁਰਮਤਿ ਦੇ ਰਾਹ ਤੇ ਚਲਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮਤਿ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਵਿਚ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਸਚੁ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਚੁ ਦਾ ਸਉਦਾ ਕੋਈ ਇਸ ਜਗਤ ਦਾ ਸਉਦਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹ ਸਉਦਾ, ਇਹ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਵਣਜ ਹਲਤ ਪਲਤ ਸਵਾਰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਚੁ ਆਦਿ ਜੁਗਾਦਿ ਦਾ ਸਚੁ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਆਦਿ ਅੰਤ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਸਚੁ ਹੈ ਭੀ, ਹੋਸੀ ਭੀ। ਇਸ ਸਚੁ ਦੇ ਸਉਦੇ ਨਾਲ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਆਕਾਰ ਦਾ ਸਾਕਾਰ ਹੈ।

ਵਡਹੰਸੁ ਮਹਲਾ ੩ ॥ ਸਚਾ ਸਉਦਾ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਹੈ ਸਚਾ ਵਾਪਾਰਾ ਰਾਮ ॥ ਗੁਰਮਤੀ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਵਣਜੀਐ ਅਤਿ ਮੋਲੁ ਅਫਾਰਾ ਰਾਮ ॥ ਅਤਿ ਮੋਲੁ ਅਫਾਰਾ ਸਚ ਵਾਪਾਰਾ ਸਚਿ ਵਾਪਾਰਿ ਲਗੇ ਵਡਭਾਗੀ ॥ ਅੰਤਰਿ ਬਾਹਰਿ ਭਗਤੀ ਰਾਤੇ ਸਚਿ ਨਾਮਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ ॥ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਸੋਈ ਸਚੁ ਪਾਏ ਗੁਰ ਕੈ ਸਬਦਿ ਵੀਚਾਰਾ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਰਤੇ ਤਿਨ ਹੀ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ਸਾਚੈ ਕੇ ਵਾਪਾਰਾ ॥੧॥ ਹਉਮੈ ਮਾਇਆ ਮੈਲੁ ਹੈ ਮਾਇਆ ਮੈਲੁ ਭਰੀਜੈ ਰਾਮ ॥ ਗੁਰਮਤੀ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲਾ ਰਸਨਾ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪੀਜੈ ਰਾਮ ॥ ਰਸਨਾ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪੀਜੈ ਅੰਤਰੁ ਭੀਜੈ ਸਾਚ ਸਬਦਿ ਬੀਚਾਰੀ ॥ ਅੰਤਰਿ ਖੂਹਟਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤਿ ਭਰਿਆ ਸਬਦੇ ਕਾਢਿ ਪੀਐ ਪਨਿਹਾਰੀ ॥ ਜਿਸੁ ਨਦਰਿ ਕਰੇ

ਸੋਈ ਸਚਿ ਲਾਗੈ ਰਸਨਾ ਰਾਮੁ ਰਵੀਜੈ ॥
ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਰਤੇ ਸੇ ਨਿਰਮਲ ਹੋਰ ਹਉਮੈ
ਮੈਲੁ ਭਰੀਜੈ ॥੨॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩, ੫੭੧

ਸਉਦਾ

sodā

ਸਚਾ ਸਉਦਾ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਹੈ ਸਚਾ ਵਾਪਾਰਾ ਰਾਮ

saččā sodā har nām hē saččā wāpārā rām

ਅੰਤਰਿ ਬਾਹਰਿ ਭਗਤੀ ਰਾਤੇ

ātar bāhar pāgtī rāte

ਸਚਿ ਨਾਮਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ

sač nām liv lāgī

ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਸੋਈ ਸਚੁ ਪਾਏ ਗੁਰ ਕੈ
ਸਬਦਿ ਵੀਚਾਰਾ

nadar kare soī sač pāe gur kē sabad
wīčārā

ਹਉਮੈ ਮਾਇਆ ਮੈਲੁ ਹੈ

hōmē māiā mel hē

ਗੁਰਮਤੀ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲਾ ਰਸਨਾ

gurmatī man nirmalā rasnā

ਸਈਓ saīo

ਨਾਂਵ, ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ

ਸਾਥੀ, ਸਹੇਲੀਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਬਚਪਣ ਤੇ
ਜੁਆਨੀ ਗੁਜ਼ਰਦੀ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕੱਤਿਆ,
ਗਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ

ਨੀ ਸਈਓ ਮੈਨੂੰ ਢੋਲ ਮਿਲੈ ਤਾਂ ਜਾਪੈ

nī saīo menū ḍol milē tā jāpē

ਉਹੀ ਸੋਹਾਗਣ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਆਪਣੇ ਸਾਈਂ ਨੂੰ
ਭਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੀ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ,
ਆਪਣੇ ਢੋਲ ਦੇ ਵਿਛੋੜੇ ਵਿਚ, ਬਿਰਹੇ ਵਿਚ
ਸਿਕਦੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ
ਦੀ ਤੜਪ ਹੈ। ਜਿਸ ਦਾ ਦਿਲ ਆਪਣੇ ਢੋਲ
ਲਈ ਤੜਪਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੀ ਆਪਣੇ ਰਾਂਝਣ
ਦੀ ਰੀਤ ਜਾਣਦੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੀ ਆਪਣਾ
ਜੀਵਨ ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ
ਬਿਤਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਉਹੀ ਸੋਹਾਗਣ ਹੈ ਜਿਹੜੀ
ਆਪਣੇ ਪਿਰ ਨਾਲ ਜੁੜੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਉਸਦੇ
ਮੇਲ ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਮੇਲ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ
ਸੰਯੋਗ ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਸੰਯੋਗ ਹੈ। ਬਾਲਪਨ
ਬੀਤ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਣਜਾਣੀਆਂ ਗੱਲਾਂ,
ਬਚਪਣ ਦੀਆਂ ਖੇਡਾਂ ਦੂਰ ਰਹਿ ਗਈਆਂ
ਹਨ। ਜੁਆਨੀ ਵਿਚ, ਦਿਲ ਦੀ ਧੜਕਣ ਹੀ
ਸੋਹਾਗਣ ਦਾ ਜੀਵਨ ਹੈ। ਸੋਹਾਗਣ ਹੈ।
ਸੰਯੋਗ ਹੈ। ਬਿਰਹਾ ਹੈ। ਤਾਂਘ ਹੈ।
ਆਪਣੀਆਂ ਸਈਆਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝ ਹੈ।

ਨੀ ਸਈਓ ਮੈਨੂੰ ਢੋਲ ਮਿਲੈ ਤਾਂ

ਜਾਪੈ।

ਬਿਰਹੁ ਬੁਲਾਇ ਘਤੀ ਤਨ ਅੰਦਰ,

ਮੈਂ ਆਪੇ ਹੋਈ ਆਪੈ॥

ਬਾਲਪਣ ਮੈਂ ਖੇਲ ਗਵਾਇਆ,

ਜੋਬਨ ਮਾਣ ਬਿਆਪੈ।
 ਸਹੁ ਰਾਂਝਣ ਦੀ ਰੀਤ ਨ ਜਾਣੀ,
 ਇਸ ਸੁੰਝੇ ਤਰਨਾਪੈ॥
 ਇਸਕ ਵਿਛੋੜੇ ਦੀ ਬਾਲੀ ਢਾਂਡੀ,
 ਹਰ ਦਮ ਮੈਨੂੰ ਤਾਪੈ।
 ਹਿਕਸ ਕਹੀਂ ਨਾਲ ਦਾਦ ਨ ਦਿੱਤੀ,
 ਇਸ ਸੁੰਝੇ ਤਰਨਾਪੈ॥
 ਸਿਕਣ ਦੂ ਨ ਥੀਵੇ ਦਿਲ ਤੋਂ,
 ਵੇਖਣ ਨੂੰ ਮਨ ਤਾਪੈ।
 ਕਹੈ ਹੁਸੈਨ ਸੁਹਾਗਣਿ ਸਾਈਂ,
 ਜਾਂ ਸਹੁ ਆਪ ਸਿੰਵਾਪੈ॥

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੭੯

ਸਈਓ

saio

ਨੀ ਸਈਓ ਮੈਨੂੰ ਢੋਲ ਮਿਲੈ ਤਾਂ ਜਾਪੈ
 nī saio menū ṭol mile tã jāpē

ਮੈਂ ਆਪੇ ਹੋਈ ਆਪੈ

mē āpē hoī āpē

ਜੋਬਨ ਮਾਣ ਬਿਆਪੈ

joban māṇ biāpē

ਸਹੁ ਰਾਂਝਣ ਦੀ ਰੀਤ ਨ ਜਾਣੀ

sō rāñṇan dī rīt nā jāṇī

ਇਸਕ ਵਿਛੋੜੇ ਦੀ ਬਾਲੀ ਢਾਂਡੀ

iśq wiṭṭhorē dī bālī ḍāṇḍī

ਸਈਯਦ ਜਲਾਲ saiyad jalāl

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਨਾਂ

ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਦੀ ਸਈਯਦ ਜਲਾਲ
 ਨਾਲ ਗੋਸ਼ਟਿ ਹੋਈ

bābā nānak dī saiyad jalāl nāl
 goṣṭi hoī

ਇਕ ਉਦਾਸੀ ਵਿਚ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਦੀ ਸਯਦ ਜਲਾਲ ਨਾਲ ਗੋਸ਼ਟਿ ਹੋਈ। ਕੁਰਾਨ ਸ਼ਰੀਫ ਵਿਚ ਚੌਦਾਂ ਆਕਾਸ ਲਿਖੇ ਹਨ। ਚੌਦਾਂ ਮੰਡਲ ਹਨ। ਚੌਦਾਂ ਵਿਗਾਸ ਹਨ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਰਾਹੀਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਸ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਵਿਚ ਲੱਖਾਂ ਹੀ ਆਗਾਸ ਪਾਤਾਲ ਹਨ। ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਲੇਖਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਉਹ ਕਰਣ ਕਰਾਵਣਹਾਰ ਆਪ ਹੀ ਆਪਣਾ ਲੇਖਾ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਕੋਈ ਉਸ ਜਿਨਾ ਉੱਚਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਹੀ ਉਸ ਦੀ ਵਡਿਆਈ ਨੂੰ ਸਮਝ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਉਚਾਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਕਿਸੇ ਮਨੁੱਖ ਦੇ ਵਸ ਨਹੀਂ। ਗੁਰਮੁਖ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਭਾਣੇ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੀ ਰਜ਼ਾਅ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਬੇਮੁਖ ਆਪਣੀ ਮਨੁੱਖ ਬੁੱਧੀ ਨਾਲ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸਮਝ ਸਕਦੇ। ਜਿਹੜੇ ਬੇਮੁਖ ਕਾਦਰ ਦੇ ਕਰਤੱਵ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਕਾਰ ਵਿਹਾਰ ਵਿਚ ਦਖਲ ਦੇਂਦੇ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਉਸ ਦੀ ਰਜ਼ਾਅ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਸਦਾ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ, ਭੁਲੇਖੇ ਵਿਚ, ਭੰਬਲ ਭੂਸੇ ਵਿਚ ਜਕੜੇ

ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਦਰਵੇਸ਼ ਉਹ ਹਨ ਜੋ ਕਾਦਰ ਦੇ ਨਾਮ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਸਦਾ ਉਸ ਦੇ ਭਾਣੇ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਕਿੱਥੇ ਕੀ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਕਿਉਂ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਇਸ ਸਭ ਦਾ ਕਰਣ ਕਰਾਵਣਹਾਰ, ਰਚਣਹਾਰ ਕਰਤਾਰ ਆਪ ਹੈ। ਓਹੀ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਹਰਕਤ ਦਾ, ਹਰ ਵਰਖਾ ਦਾ, ਹਰ ਰੂਹ ਦਾ, ਸਮੇਂ ਸਥਾਨ ਦੇ ਵਿਗਾਸ ਦਾ ਕਾਰਨ ਕੀ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਰਹੱਸ ਕੇਵਲ ਉਹ ਆਪ ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਹੀ ਜਾਣ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਉਸ ਦੀ ਰਜ਼ਾ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਉਸ ਦੇ ਅਨਹਦ ਸ਼ਬਦ ਨੂੰ ਸੁਣਦੇ ਵਿਚਾਰਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ, ਉਸ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਬੇਮੁਖ ਉਸ ਦੀ ਰਜ਼ਾ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸਦਾ ਭਟਕਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਉਦਾਸ ਹੋਇਆ। ਆਖਿਉ, ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਚਲੈ ਤਾਂ ਇਕ ਉਦਾਸੀ ਕਰਿ ਆਵੀਏ। ਤਾਂ ਬਾਲੇ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਕਿਧਰਿ ਦੀ? ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਸਾਖੀ ਉਚ ਸਈਦ ਜਲਾਲ ਫਕੀਰ ਹੈ। ਤਾਂ ਬਾਲੇ ਆਖਿਆ, ਭਲਾ ਜੀ ਦੋਵੇਂ ਗਏ, ਜਾਂ ਵਡਾ ਵੇਲਾ ਹੋਇਆ ਦਰੀਆਵ ਨਾਵਣ ਗਏ। ਤਾਂ ਇਕ ਸਿੰਦੀ ਅਗੇ ਨਾਵਦਾ ਆਹਾ। ਜਾ ਨਾਵਣ ਲਗੇ ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਬਾਣੀ ਉਚਾਰੀ:

ਬਾਪਿਆ ਨ ਜਾਇ ਕੀਤਾ ਨ ਹੋਇ ॥
ਆਪੇ ਆਪਿ ਨਿਰੰਜਨੁ ਸੋਇ ॥

ਜਿਨਿ ਸੇਵਿਆ ਤਿਨਿ ਪਾਇਆ ਮਾਨੁ ॥
ਨਾਨਕ ਗਾਵੀਐ ਗੁਣੀ ਨਿਧਾਨੁ ॥
ਗਾਵੀਐ ਸੁਣੀਐ ਮਨਿ ਰਖੀਐ ਭਾਉ ॥
ਦੁਖੁ ਪਰਹਰਿ ਸੁਖੁ ਘਰਿ ਲੈ ਜਾਇ ॥
ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਦੰ ਗੁਰਮੁਖਿ ਵੇਦੰ ਗੁਰਮੁਖਿ ਰਹਿਆ
ਸਮਾਈ ॥ ਗੁਰੁ ਈਸਰੁ ਗੁਰੁ ਗੋਰਖੁ ਬਰਮਾ ਗੁਰੁ
ਪਾਰਬਤੀ ਮਾਈ ॥
ਜੇ ਹਉ ਜਾਣਾ ਆਖਾ ਨਾਹੀ ਕਹਣਾ ਕਥਨੁ ਨ ਜਾਈ
॥
ਗੁਰਾ ਇਕ ਦੇਹਿ ਬੁਝਾਈ ॥
ਸਭਨਾ ਜੀਆ ਕਾ ਇਕੁ ਦਾਤਾ ਸੇ ਮੈ ਵਿਸਰਿ ਨ
ਜਾਈ ॥ ੫ ॥

ਤੀਰਥਿ ਨਾਵਾ ਜੇ ਤਿਸੁ ਭਾਵਾ ਵਿਨੁ ਭਾਣੇ ਕਿ ਨਾਇ
ਕਰੀ ॥ ਜੇਤੀ ਸਿਰਥਿ ਉਪਾਈ ਵੇਖਾ ਵਿਨੁ ਕਰਮਾ
ਕਿ ਮਿਲੈ ਲਈ ॥ ਮਤਿ ਵਿਚਿ ਰਤਨ ਜਵਾਹਰ ਮਾਣਿਕ
ਜੇ ਇਕ ਗੁਰ ਕੀ ਸਿਖ ਸੁਣੀ ॥ ਗੁਰਾ ਇਕ ਦੇਹਿ
ਬੁਝਾਈ ॥
ਸਭਨਾ ਜੀਆ ਕਾ ਇਕੁ ਦਾਤਾ ਸੇ ਮੈ ਵਿਸਰਿ ਨ
ਜਾਈ ॥ ੬ ॥

ਪਾਤਾਲਾ ਪਾਤਾਲ ਲਖ ਆਗਾਸਾ ਆਗਾਸ ॥
ਓੜਕ ਓੜਕ ਭਾਲਿ ਬਕੇ ਵੇਦ ਕਹਨਿ ਇਕ ਵਾਤ
॥
ਸਹਸ ਅਠਾਰਹ ਕਹਨਿ ਕਤੇਬਾ ਅਸੁਲੁ ਇਕੁ ਧਾਤੁ
॥
ਲੇਖਾ ਹੋਇ ਤ ਲਿਖੀਐ ਲੇਖੈ ਹੋਇ ਵਿਣਾਸੁ ॥
ਨਾਨਕ ਵਡਾ ਆਖੀਐ ਆਪੇ ਜਾਣੈ ਆਪੁ ॥ ੨੨ ॥
ਇਕ ਦੂ ਜੀਭੋ ਲਖ ਹੋਹਿ ਲਖ ਹੋਵਹਿ ਲਖ ਵੀਸ ॥
ਲਖੁ ਲਖੁ ਗੋੜਾ ਆਖੀਅਹਿ ਏਕੁ ਨਾਮੁ ਜਗਦੀਸ ॥
ਏਤੁ ਰਾਹਿ ਪਤਿ ਪਵਤੀਆ ਚੜੀਐ ਹੋਇ ਇਕੀਸ
॥

ਸੁਣਿ ਗਲਾ ਆਕਾਸ ਕੀ ਕੀਟਾ ਆਈ ਰੀਸ ॥

ਨਾਨਕ ਨਦਰੀ ਪਾਈਐ ਕੂੜੀ ਕੂੜੈ ਠੀਸ ॥ ੩੨ ॥

[ਜਪੁਜੀ ਦੀ ੫, ੬, ੨੨, ਅਤੇ ੩੨ਵੀਂ ਪਉੜੀ ਦਾ
ਪਾਠ ਕੀਤਾ]

ਹੋਰੁ ਬਾਣੀ ਬਹੁਤ ਹੋਈ ਤਾਂ

ਸਿੰਦੀ ਦੁਇ ਜਹਗਾ ਅਟਕਿਆ। ਇਕ ਗੁਰਮੁਖਾ ਤੇ ਇਕ ਪਤਾਲੀ ਅਕਾਸੀ ਥੇ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਅਤੇ ਬਾਲਾ ਨਾਂਵਦੇ ਰਹੇ ਤਾਂ ਸਿੰਦੀ ਗਇਆ ਆਪਣੇ ਪੀਰ ਥੇ। ਪੀਰ ਅਗੋਂ ਪੁਛਿਆ, ਬਚਾ ਦਿਨੁ ਕਿਉਂ ਚੜ੍ਹਿਉਸ ਤਾਂ ਸਿੰਦੀ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਪੀਰ ਸਲਾਮਤੀ ਮੈਨੂੰ ਇਕ ਹੈਰਾਨਗੀ ਲਗੀ ਹੈ। ਪੀਰ ਕਹਿਆ ਬਚਾ ਕੈਹੀ। ਤਾਂ ਸਿੰਦੀ ਫੇਰਿ ਕਹਿਆ ਪੀਰ ਸਲਾਮਤੀ ਇਕ ਜੁ ਹਿੰਦੂ ਦਰੀਆਵ ਵਿਚਿ ਨਾਵਦਾ ਆਹਾ। ਸੋ ਉਸ ਬਕਾਵ ਜੋ ਬਕਿਆ ਸੋ ਕੁਫਰ ਦਾ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਪੀਰ ਪੁਛਿਆ ਕੈਹਾ ਬਚਾ। ਤਾਂ ਸਿੰਦੀ ਕਹਿਆ ਪੀਰ ਸਲਾਮੀ ਤੁਸਾਂ ਕੇਹੈ ਚਉਦਾ ਤਬਕ ਅਤੇ ਪੈਕੰਬਰ ਭੀ ਕਹੇ। ਚਉਦਹਾ ਅਤੇ ਕੁਰਾਨ ਵਿਚਿ ਭੀ ਚਉਦਹ ਲਿਖੇ ਹੈਨਿ ਅਤੇ ਉਸ ਏਡਾ ਤੁਫਾਨੁ ਬੋਲਿਆ, ਜੋ ਲਖ ਹੀ ਲਖ ਕਹੇ ਹੈਸੁ। ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਤਦ ਹੀ ਹੈਰਾਨਗੀ ਲਗਿ ਰਹੀ ਹੈ। ਤਾ ਫੇਰਿ ਪੀਰ ਪੁਛਿਆ, ਬਚਾ ਉਹ ਹਿੰਦੂ ਫਕੀਰ ਕਿਥੇ ਛਡਿਉ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਸਿੰਦੀ ਆਖਿਆ, **ਦਰੀਆਉ ਵਿਚ ਛਡੇ ਆਹੇ।** ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਪੀਰ

ਆਖਿਆ, ਜਾਹਿ ਬਚਾ ਸਦਿ ਲਿਆਉ। ਜਾਂ ਸਿੰਦੀ ਸਦਣ ਚਲਿਆ ਤਾਂ ਅਗੋਂ ਰਾਹ ਵਿਚਿ ਹੀ ਮਿਲੇ। ਤਾਂ ਸਿੰਦੀ ਆਖਿਆ, ਚਲੇ ਦਰਵੇਸੇ ਮੈਂਡਾ ਪੀਰ ਤੁਸਾਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਬੋਲਿਆ, ਚਲੁ ਦਰਵੇਸਿ ਤੈਡੇ ਪੀਰ ਦੇ ਦੀਦਾਰ ਨੂੰ ਚਲੇ ਆਹੇ ਤਾਂ ਉਹ ਸਿੰਦੀ ਦੁਹਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਗਇਆ। ਅਗੇ ਪੀਰ ਉਡੀਕਵਾਣਿ ਬੈਠਾ ਆਹਾ। ਜਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜਾਇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਹੋਏ। ਤਾਂ ਪੀਰ ਅਗੋਂ ਪੁਛਿਆ:-

ਉਤੇ ਸੰਦੇ ਪਹੀਅੜੇ ਇਤੇ ਅਚਇਨਿ।

ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ:

ਗਲੀ ਅਪਾਰ ਸੰਦੀਆ ਜੋ ਮੰਗੇ ਸੋ ਦੇਨਿ।

ਤਾਂ ਪੀਰ ਸਯਦ ਜਲਾਲ ਦਸਤ ਪੋਸੀ ਲੀਤੀ ਅਤੇ ਮੂੰਹ ਥੀਂ ਬਚਨ ਕੀਤੇਸੁ:-

ਯਾਰ ਸਲਾਮਾਲੇਕ ਬਰਾ ਖੁਦਾਈ ਸਚੁ ਚਉ।

ਦਰਗਹ ਕਿਆ ਵਸੇਖ, ਆਖ ਸੁਣਾਈ ਸਚੁ ਮੂੰ।

ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ:

ਸੇਖ ਸੁਣਾਉ ਸਚੁ ਅਤੇ ਦਰਗਾਹ ਸੋਹਨਿ ਸਚੀਆਂ।

ਝੂਠੀਆਂ ਨਾਹੀਂ ਥਾਉਂ ਫੇਰਿ ਚਉਰਾਸੀ ਸੁਟੀਆਂ।

ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਸਿੰਦੀ ਬੋਲਿਆ, ਪੀਰ ਸਲਾਮਤੀ ਮੇਰੀ ਬਾਤ ਈਵੇਂ ਰਹਿ ਗਈ ਅਤੇ **ਤੁਸੀਂ ਆਪਿ ਵਿਚਿ**

ਪਰਚਿ ਗਏ। ਤਾਂ ਪੀਰ ਕਹਿਆ, ਆਖੁ ਬਚਾ ਤੂੰ ਕਿਆ ਆਖਨਾ ਹੈਂ। ਤਾਂ ਸਿੰਦੀ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਤੁਸਾਂ ਭੀ ਚਉਦਹ ਆਖੇ ਅਤੇ ਕੁਰਾਨ ਪੈਕੰਬਰ ਭੀ ਚਉਦਹ ਆਖੇ ਅਤੇ **ਇਸ ਦਰਵੇਸ ਲਖ ਹੀ ਲਖ ਆਖੇ।** ਮੈਂ ਈਉਂ ਆਖਦਾ ਹਾਂ ਦਿਖਾ ਏਹੁ ਝੂਠਾ ਕੇ ਤੁਸੀਂ ਪੈਕੰਬਰ ਕੁਰਾਨ ਝੂਠੇ। ਤਾਂ ਪੀਰ ਆਖਿਆ, **ਬਚਾ ਝੂਠਾ ਕੋਈ ਨਾਹੀਂ। ਜਿਨਾਂ ਨੂੰ ਚਉਦਹ ਦੀ ਨਜਰ ਖੁਲੀ ਹੈ ਤਿਨਾਂ ਤਿਨਾ ਚਉਦਾਂ ਆਖੇ ਅਤੇ ਜਿਨਾ ਲਖਾਂ ਦੀ ਨਜਰ ਖੁਲੀ ਤਿਨਾ ਲਖ ਹੀ ਆਖੇ।** ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਦਰਵੇਸ ਲਖਾ ਦੇ ਅਗੇ ਕਿਆ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਅਗੇ ਬਿਅੰਤੁ। ਤਾਂ ਪੀਰ ਆਖਿਆ, ਬਚਾ ਲਖਾਂ ਦੇ ਅਗੇ ਕਿਆ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਅਗੇ ਬਿਅੰਤੁ। ਤਾਂ ਪੀਰ ਆਖਿਆ, ਬਚਾ ਲਖਾਂ ਦੇ ਅਗੇ ਇਸ ਨੂੰ ਭੀ ਖਬਰ ਨਾਹੀਂ। ਜਿਥੋਂ ਤੋੜੀ ਇਸ ਦੀ ਨਜਰ ਖੁਲੀ ਆਹੀ ਤਿਤਨੀ ਇਸੁ ਆਖੀ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਸਿੰਦੀ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਏ ਜੋ ਗੁਰਮੁਖਿ ਆਖਦਾ ਆਹਾ ਸੋ ਕਿਆ ਆਖਦਾ ਆਹਾ। ਤਾਂ ਪੀਰ ਫੇਰਿ ਪੁਛਿਆ, ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਦਰਵੇਸਿ ਗੁਰਮੁਖ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸ ਨੂੰ ਆਖਦੇ ਹੋ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਪੀਰ ਜੀ ਮੈਂ ਭੀ

ਨਾਹੀਂ ਜਾਣਦਾ ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਪੀਰ ਕਹਿਆ, ਨਾਨਕ ਦਰਵੇਸ ਲੋਟ ਨਾਹੀਂ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਜੀ ਮੈਂ ਤੁਸਾਥੋਂ ਪੁਛਣਿ ਆਇਆ ਹਾਂ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਪੀਰ ਕਹਿਆ, ਸੁਣਿ ਨਾਨਕ ਦਰਵੇਸਿ, ਜੇ ਅਸਾਡੇ ਮੰਡਲ ਦੀ ਬੋਲੀ ਪੁਛੋਂ ਤਾਂ ਨਿਕੜੇ ਨੀਂਗਰ ਭੀ ਦਸਿ ਦੇਵਨਿ ਅਤੇ ਤੇਰੇ ਮੰਡਲ ਦੀ ਬੋਲੀ ਹੈ ਤੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹੈਂ ਸੋ ਆਖੁ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਮੈਂ ਤੁਸਾਥੋਂ ਪੁਛਣ ਆਇਆ ਹਾਂ। ਤਾਂ ਸਯਦ ਜਲਾਲ ਸਿੰਧੀ ਮੁਰੀਦ ਸਭੇ ਸਦੇ। ਲਗਾ ਆਖਣ, ਸੁਣੋ ਖੁਦਾਇ ਦੇਉ ਬੰਦਿਉ ਏਹੁ ਦਰਵੇਸ ਅਸਾਡੇ ਤਕੀਏ ਤੇ ਬੈਠੇ ਹੈਨਿ। ਅਸੀਂ ਏਨਾ ਨੂੰ ਆਪਿ ਬੈਠਾਇ ਚਲੇ ਆਹੇ। ਤੁਸਾਂ ਅਸਾਥੋਂ ਬਿਹਜਿ ਕਰਿ ਜਾਨਣੇ। ਅਸਾਂ ਅਗੇ ਉਜਰੁ ਕਰਿਦੇ ਆਹੇ ਅਤੇ ਅਸਾਂ ਆਵਦਿਆਂ ਤੋੜੀ **ਇਨਾ ਅਗੇ ਉਜਰ ਨਾਹੀਂ ਕਰਣਾ। ਜੋ ਕੁਛ ਆਖਨਿ ਸੋ ਬਾਜਾਇ ਲਿਆਣਾ** ਅਤੇ ਨਾਨਕ ਦਰਵੇਸ ਅਸਾਂ ਆਵਦਿਆਂ ਤੋੜੀ ਤੁਸਾਂ ਇਥੋਂ ਉਠਣ ਨਾਹੀਂ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਪੀਰ ਜੀ ਤੁਸੀਂ ਕਿਥੇ ਜਾਂਦੇ ਹੋ। ਤਾਂ ਪੀਰ ਕਹਿਆ ਜੀ ਗੁਰਮੁਖਾ ਦਾ ਜਵਾਬ ਲੇਣ ਜਾਂਦੇ ਆਹੇ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਪੁਛਿਆ, ਜੀ ਤੁਸੀਂ ਕਿਥੇ ਜਾਂਦੇ ਹੋ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਪੀਰ ਆਖਿਆ ਜੀ, ਅਸੀਂ ਮਕੇ ਜਾਂਦੇ ਆਹੇ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ

ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ, ਜਾਉ ਜੀ। ਤਾਂ ਪੀਰ ਇਕ ਜੁਬਾ ਗਲਿ ਪਾਇਆ ਅਤੇ ਖੇਲ ਸਿਰਿ ਤੇ ਲੀਤੀ ਅਤੇ ਇਕ ਹਥ ਅਸਤਾਵਾ ਅਤੇ ਇਕ ਹਥ ਆਸਾ ਅਤੇ ਪੈਰੀ ਕਉਸ ਪਾਈ ਅਤੇ ਚਲਿਆ ਗਇਆ।

ਤਾਂ ਬਾਲੇ ਪੁਛਿਆ, ਜੀ ਮਕਾ ਉਹ ਜਿਥੇ ਮਰਦਾਨਾ ਗਇਆ ਆਹਾ ਇਕੋ ਕੋਈ ਹੋਰ ਮਕਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਸੁਣ ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਉਹੋ ਮਕਾ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਬਾਲੇ ਪੁਛਿਆ ਜੀ ਉਬਹੁ ਕਿਸ ਪਾਸਹੁ ਜਬਾਬ ਲਿਆਵਸੀ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਸੁਣ ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਫਕੀਰ ਹੈ ਬੰਦਗੀ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪਰ ਪੀਰ ਕਚਾ ਹੈ-ਸੁ ਸੁਨਣ ਵਿਚਿ ਹੈ ਤਾਂ ਮਕੇ ਚਲਿਆ ਹੈ।

ਜਾਂ ਸਯਦ ਜਲਾਲ ਜਾਇ ਜਹਾਜ ਚੜਿਆ ਤਾਂ ਇਕ ਪਹਾੜ ਨਜਰ ਆਇਉਸ। ਜਹਾਜ ਇਸ ਪਹਾੜ ਨਾਲਿ ਲਗੇ ਤਾ ਏਹੁ ਪਹਾੜ ਦੇਖਿ ਜਾਈਏ। ਤਾਂ ਝਖੜ ਵਗਿਆ ਜਹਾਜ ਜਾਇ ਉਸੇ ਪਹਾੜ ਲਗਾ। ਤਾਂ ਜਹਾਜ ਵਿਚਿ ਹੋਕਾ ਮਿਲਿਆ, ਯਾਰੋ ਜਿਸ ਉਤਰਨਾ ਹੈ ਸੋ ਉਤਰ ਪਵੇ। ਤਾਂ ਸਯਦ ਜਲਾਲ ਉਤਰ ਪਯਾ ਤਾਂ ਜਹਾਜ ਰਵਾ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਪੀਰ ਜਾਇ ਚੜਿਆ ਪਹਾੜ ਤੇ। ਜਾ ਦੇਖੇ ਤਾਂ ਭਲੀਆਂ ਵਸਤੂ ਲਥੀਆਂ

ਹੈਨਿ। ਅਛੀਆ ਸੇਜਾ ਵਿਛਾਵਣੇ ਬਿਥੇਰੇ ਪਏ ਹਨ ਤਾਂ ਪੀਰ ਮਨ ਵਿਚਿ ਜਾਤਾ ਜੋ ਯਹ ਸਮਗ੍ਰੀ ਜੋ ਹੈ ਸੋ ਕੋਈ ਰਹਣ ਵਾਲੇ ਭੀ ਹੋਸਨਿ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਆਇਆ ਇਕਰਿ ਲਗਾ ਲਹਰਾਂ ਦਾ ਤਮਾਸਾ ਦੇਖਣ। ਦੇਖੇ ਤਾਂ ਸਮੁੰਦ੍ਰ ਵਿਚਿ ਮੀਂਹ ਵਰਸਦਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਪੀਰ ਦੇ ਦਿਲ ਗੁਜਰੀ ਜੋ ਏ ਖੁਦਾਇ ਏਹੁ ਕਿਆ ਜਿਥੇ ਲੋੜੀਂਦਾ ਹੈ ਨਾਹੀਂ ਤਿਥੇ ਵਰਸਦਾ ਅਤੇ ਜਿਥੇ ਲੋੜੀਂਦਾ ਨਾਹੀਂ ਤਿਥੇ ਵਰਸਦਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਮੀਹੁ ਵਸਣੋਂ ਰਹਿ ਗਇਆ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਏਹੁ ਪਹਾੜ ਉਪਰਿ ਆਇ ਕਰਿ ਮਹਲਾਇਤ (?) ਵਿਚਿ ਆਇਆ। ਜਾ ਦੇਖੇ ਤਾਂ ਉਥੋਂ ਦੇ ਵਾਸੀਕ ਜੋ ਆਹੇ ਸੋ ਆਪਣੀ ਸਿਹਜਾ ਪਰ ਬੈਠੇ ਹੈਨਿ, ਸਾਯਾ ਉਨਾਂ ਦਾ ਭਾਰੀ ਆਹਾ ਜਿਸ ਦੇ ਮਥੇ ਲਗਾ। ਤਿਸੇ ਪਾਸਿ ਬਹਿ ਗਇਆ। ਉਨਾਂ ਨੂੰ ਇਛਾ ਭੋਜਨ ਕੁਦਰਤਿ ਨਾਲਿ ਉਤਰਦਾ ਆਹਾ, ਉਨਾਂ ਸਭਨਾਂ ਨੂੰ ਅਹਾਰ ਉਤਰਿਆ। ਜਿਸ ਦੇ ਪਾਸਿ ਇਹ ਬੈਠਾ ਆਹਾ ਤਿਸ ਜਾਇ ਆਪਣੇ ਗੁਰਦੇਵ ਨੂੰ ਪੁਛਿਆ, ਅਗੋਂ ਉਸ ਫਲਾਣੇ ਦਾ ਅਹਾਰ ਉਤਰਿਆ। ਏਸੁ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਉਤਰਿਆ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਉਸ ਪੁਛਿਆ, ਪਰਚੇ ਹੋ। ਤਾਂ ਏਸੁ ਆਖਿਆ ਜੀ ਨਾਹੀਂ ਪਰਚੇ। ਤਾਂ ਉਸ ਫੇਰਿ

ਪੁਛਿਆ ਕਿਉਂ, ਤਾਂ ਉਸ ਆਖਿਆ ਜੀ ਹਿਕੁ ਜੋ ਕਿਸੇ ਮੰਡਲੀ ਥੀਂ ਦਰਵੇਸ਼ ਆਇਆ ਹੈ ਸੋ ਉਸੇ ਨਾਹੀ ਉਤਰਿਆ। ਤਾਂ ਉਸ ਫੇਰਿ ਕਹਿਆ, ਅਹਾਰ ਕਿਸ ਦਾ ਅਤੇ ਉਹ ਕਿਸ ਦਾ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਇਸ ਕਹਿਆ, ਅਹਾਰ ਭੀ ਉਸੇ ਦਾ ਅਤੇ ਉਹ ਭੀ ਉਸੇ ਦਾ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਉਸ ਕਹਿਆ, ਤੂੰ ਕਿਆ ਚਿਕਾਰਾ (?) ਜੋ ਹਰਫ ਦਰਮਿਆਨ ਲਿਆਵੇਂ। ਤਾਂ ਏਹੁ ਫਿਰਿ ਆਇਆ। ਪਰ ਦੇ ਨਾ ਸੰਘਿਉਸੁ ਬੈਠਾ ਆਪੇ ਖਾਧੇਸੁ। ਤਾਂ ਸਈਯਦ ਜਲਾਲ ਭੁਖਾ ਰਹਿਆ। ਪਰ ਜਾਗਦਾ ਰਹਿਆ। ਦੇਖਾ ਆਵਤੇ ਤਾਂ ਨਾਹੀਂ ਡਿਠੇ ਪਰੁ ਜਾਂਦੇ ਤਾਂ ਦੇਖੀਏ। ਜਾ ਪਰਭਾਤਿ ਹੋਵਣ ਤੇ ਆਈ ਅਤੇ ਉਨਾਂ ਦੀ ਉਡਾਰੀ ਦਾ ਵਖਤ ਹੋਇਆ। ਤਾਂ **ਸਈਯਦ ਜਲਾਲ ਦੀਆਂ ਪਲਕਾਂ ਲਗ ਗਈਆਂ** ਤਾਂ ਉਨਾਂ ਉਡਾਰੀ ਲੀਤੀ ਤਾਂ ਇਸ ਦੀਆਂ ਖੁਲੀਆਂ ਤਾਂ ਏਹੁ ਬਹੁਤ ਬਿਸਮਾਦਗੀ ਦੇ ਘਾਟਿ ਹੋਇ ਗਇਆ। ਫੇਰਿ ਆਇ ਲਹਰਾਂ ਦਾ ਤਮਾਸਾ ਲਗਾ ਦੇਖਣ। ਦੇਖੇ ਤਾਂ ਹਿਕੁ ਜਹਾਜ਼ ਲਗਾ ਡੁਬਣ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਇਸ ਦੇ ਜੀ ਗੁਜਰੀ ਜੋਏ ਖੁਦਾਇ ਤੂੰ ਏਹੁ ਕਿਆ ਕਰਨਾ ਹੈ ਕੋਈ ਰੰਨ ਪੁਕ੍ਰ ਛਡਿ ਆਇਆ ਹੈ, ਕੋਈ ਕਰਜ ਕਢਿ ਕਰਿ ਵਸਤ ਪਾਈ ਹੈ। ਤੈਨੂੰ ਇਤਨਾ ਭੀ ਤਰਸ ਨਹੀਂ ਆਵਦਾ। ਤਾਂ **ਉਹ**

ਜਹਾਜ ਡੁਬਣੋ ਰਹਿ ਗਇਆ, ਜਾਇ ਪਤਣ ਲਗਾ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਸਯਦ ਜਲਾਲ ਆਖਿਆ ਭਾਈ ਸਵੇਲੇ ਹੀ ਜਾਈਐ ਜੋ ਆਂਵਦੇ ਦਿਸਨਿ। ਜਾਂ ਏਹ ਜਾਇ ਕਰਿ ਦੇਖੇ ਤਾਂ **ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਠਿਕਾਣੇ ਸਭੇ ਬੈਠੇ ਹੈਂ।** ਫੇਰਿ ਉਸ ਦੇ ਪਾਸਿ ਬੈਠਿ ਗਇਆ। **ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਹਾਰ ਉਤਰਿਆ।** ਇਸ ਨੂੰ ਨਾ ਉਤਰਿਆ। ਤਾਂ ਉਹ ਸਾਧਿ ਫਿਰਿ ਬਿਸਮੂਦ (?) ਹੋਇਆ ਫੇਰਿ ਆਪਣੇ ਗੁਰਦੇਵ ਪਾਸਿ ਖੜਾ ਹੋਇਆ। ਤਾਂ ਫਿਰ ਉਸ ਨੂੰ ਅਗੋਂ ਪੁਛਿਆ, ਅਹਾਰ ਉਤਰਿਆ। ਕਹਿਉਸ, ਜੀ ਉਤਰਿਆ। ਫੇਰਿ ਉਹ ਕਹਿਆ ਕਿਉਂ। ਤਾਂ ਏਸ ਕਹਿਆ, ਜੀ ਉਹ ਜੋ ਕਲਿ ਵਾਲਾ ਦਰਵੇਸ਼ ਅਜ ਭੀ ਭੁਖਾ ਬੈਠਾ ਹੈ। ਦਿਖਾ ਉਸ ਨੂੰ ਸਦਿ ਲਿਆਉ। **ਉਸ ਵਿਚਿ ਕਿਆ ਤਕਸੀਰ ਹੈ, ਉਹ ਤਾਂ ਅਭੁਲ ਸਾਹਿਬ ਹੈ।** ਤਾਂ ਸਈਯਦ ਜਲਾਲ ਨੂੰ ਸਦ ਲੈ ਗਇਆ। ਤਾਂ ਅਗੋਂ ਗੁਰਦੇਵ ਪੁਛਿਆ, ਕਹੁ ਭਾਈ ਤੂੰ ਕਿਥੋਂ ਹੈਂ। ਤਾਂ ਜਲਾਲ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਮੈਂ ਉਚ ਥੀਂ ਹਾਂ। ਤਾਂ ਉਸ ਗੁਰਦੇਵ ਕਹਿਆ। ਤੇਰੀ ਉਮਰ ਕਿਤਨੀ ਹੈ। ਤਾਂ ਜਲਾਲ ਕਹਿਆ, ਜੀ **ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਸੰਭਾਲਿ ਵਿਚ ਕਦੀ ਭੁਖਾ ਨਹੀਂ ਰਹਿਆ।** ਤਾਂ ਉਸਿ ਗੁਰਦੇਵ ਕਹਿਆ, ਸੁਣਿ ਭਾਈ

ਤੂੰ ਸਚ ਕਹੁ ਤੈਂ ਕਿਆ ਗੁਸਤਾਕੀ ਕੀਤੀ ਜੋ ਤੈਨੂੰ ਦੁਇ ਦਿਨ ਭੁਖਾ ਰਖਿਆ। ਤਾਂ ਜਲਾਲ ਕਹਿਆ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਕੁਚ ਨਾਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਤਾਂ ਉਸਿ ਗੁਰਦੇਵ ਕਹਿਆ, ਭਾਈ ਉਧਰ ਤਾਂ ਤਖਸੀਰ ਨਾਹੀਂ ਲਾਈ ਜਾਂਦੀ। ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਤਖਸੀਰ ਜਾਹਰ ਕਰੋ। ਤਾਂ ਜਲਾਲ ਕਹਿਆ, ਜੀ ਮੈਂ ਦੁਇ ਦਿਨ ਲਹਰਾਂ ਦਾ ਤਮਾਸਾ ਡਿਠਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਉਸ ਗੁਰਦੇਵ ਕਹਿਆ, ਲਹਰਾਂ ਵਿਚਿ ਕਿਆ ਡਿਠੇ। ਤਾਂ ਜਲਾਲ ਕਹਿਆ, ਜੀ ਕਲਿ ਮੀਹੁ ਸਮੁੰਦ੍ਰ ਵਿਚਿ ਵਸਦਾ ਆਹਾ। ਮੈਂ ਆਖਿਆ ਯਾ ਸਾਹਿਬ ਏਹ ਕਿਆ, ਜਿਥੇ ਲੋੜੀਂਦਾ ਹੈ ਤਿਥੇ ਵਸਦਾ ਨਾਹੀਂ ਅਤੇ ਜਿਥੇ ਨਾਹੀਂ ਲੋੜੀਂਦਾ ਤਿਥੇ ਵਸਦਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਵਸਣੋਂ ਰਹਿ ਗਇਆ। ਤਾਂ ਗੁਰਦੇਵ ਪੁਛਿਆ, ਅਜੁ ਕਿਆ ਹੋਇਆ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਜਲਾਲ ਕਹਿਆ, ਜੋ ਅਜੁ ਹਿਕੁ ਜਹਾਜ ਲਗਾ ਡੁਬਣ ਤਾ ਅਸੀਂ ਆਖਿਆ ਯਾ ਖੁਦਾਇ ਤੂੰ ਕਿਆ ਕਰਨਾ ਹੈਂ। ਕੋਈ ਪੁਤਰ ਨੂੰ ਛਡਿ ਆਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਕੋਈ ਕਰਜ ਕਢਿ ਕਰਿ ਖੋਪ ਲੇ ਆਇਆ ਹੈ। ਏਹੁ ਤੂੰ ਕਿਆ ਕਰਦਾ ਹੈਂ। ਤਾਂ ਜਹਾਜੁ ਜਾਇ ਬੰਦਰ ਲਗਾ। ਤਾਂ ਉਹ ਗੁਰਦੇਵ ਬੋਲਿਆ, ਇਸ ਬੇਮੁਖ ਨੂੰ ਇਥੋਂ ਕਢੋ, ਏਹੁ ਕੋਈ ਵਡਾ ਬੇਮੁਖ ਆਇਆ ਹੈ। ਇਸਿ ਮੰਡਲੀ ਵਿਚਿ ਬਣਦਾ ਨਾਹੀਂ। ਤਾਂ ਜਲਾਲ ਕਹਿਆ, ਜੀ ਮੈਂ ਕਿਆ ਕੀਤਾ।

ਤਾਂ ਉਸਿ ਗੁਰਦੇਵ ਕਹਿਆ, ਉਸ ਤਾਂ ਆਪਣਾ ਭਾਣਾ ਕਰਣਾ, **ਤੂੰ ਉਸ ਦਾ ਸਰੀਕ ਹੋਇਉਂ** ਜੋ ਉਸ ਦਾ ਕੀਤਾ ਲਗੋਂ ਮੇਟਣ। ਤੂੰ ਹੁਇ (ਕੋਈ) ਵਡਾ ਆਦਮੀ ਹੋਇ ਗਇਉਂ। ਤੂੰ ਹੁਣ ਲਗੋਂ ਜਾਣਨ ਜੋ ਮੇਰਾ ਹੁਕਮ ਲਗਾ ਚਲਣਿ ਤੂੰ **ਵਡਾ ਬੇਮੁਖ ਹੈਂ**। ਤਾਂ ਜਲਾਲ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਗੁਰਮੁਖ ਕਉਣ। ਤਾਂ ਉਸ ਗੁਰਦੇਵ ਆਖਿਆ, ਸੁਣਿ ਦਰਵੇਸ ਜੋ ਉਸ ਦਾ ਹੁਕਮ ਭਾਣਾ ਮਨੇ ਸੋ ਗੁਰਮੁਖ ਅਤੇ ਜੋ ਉਸ ਦੇ ਕੀਤੇ ਵਿਚਿ ਸਕੁ ਕਰੇ, ਮਨ ਮੈਲਾ ਕਰੇ ਸੋ ਬੇਮੁਖ। ਤਾਂ ਜਲਾਲ ਕਹਿਆ, **ਰਾਸਿ ਜੀ ਭਲਾ ਹੋਇਆ ਜੋ ਨੇੜੇ ਨਿਸਾ ਹੋਈ**। ਚਲੇ ਆਹੇ ਮਕੇ, ਆਪਣੇ ਤਕੀਏ ਹਿਕੁ ਦਰਵੇਸੁ ਛਡਿ ਆਏ ਆਹੇ। ਤਾਂ ਉਸ ਗੁਰਦੇਵ ਕਹਿਆ, **ਸੁਣਿ ਦਰਵੇਸ ਜਿਸ ਨੂੰ ਤੈਂ ਆਸਣਿ ਬੈਠਾਇਆ ਹੈ ਸੋ ਉਹ ਸਭੁ ਕੁਛ ਜਾਣਦਾ ਹੈ**। ਤਾਂ ਜਲਾਲ ਕਹਿਆ, ਦਰੁਸਤੁ ਜੀ। ਤਾਂ ਜਲਾਲ ਨੂੰ ਅਹਾਰੁ ਉਤਰਿਆ ਜਲਾਲ ਭੀ ਖਾਧਾ। ਜਲਾਲ ਲਗਾ ਜਾਗਣ ਜੋ ਦੇਖਾ ਕਿਸ ਰਾਹਿ ਜਾਂਦੇ ਹੈਨਿ। ਅਤੇ ਆਂਵਦੇ ਕੇਹੜੇ ਰਾਹਿ। ਚਾਰਿ ਪਹਰ ਰਾਤਿ ਜਾਗਦਾ ਰਹਿਆ। ਜਾਂ ਉਨਾ ਦੀ ਉਡਾਰੀ ਦਾ ਵਖਤੁ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਜਲਾਲ ਦੀਆਂ

ਪਲਕਾਂ ਲਗ ਗਈਆਂ। ਤਾਂ ਜਲਾਲ ਸਮਝਿਆ ਜੋ ਅੰਤੁ ਨਾਹੀਂ ਆਂਵਦਾ। ਅਤੇ ਉਹ ਦਰਵੇਸ ਬੈਠਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਜਲਾਲ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਆਈ ਸੋ ਜਹਾਜ਼ ਆਇ ਇਥੇ ਲਗੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਜਾਇ ਪਹੁੰਚੀਏ।

ਤਾਂ ਹਿਕੂ ਜਹਾਜ਼ ਨੂੰ ਝਖੜ ਖਦੇੜ ਲੈ ਆਇਆ। ਤਾਂ ਜਲਾਲ ਚੜ੍ਹ ਬੈਠਾ, ਫੇਰ ਜਹਾਜ਼ ਨੂੰ ਝਖੜ ਜਲਾਲ ਦੇ ਰਾਹ ਹੀ ਲੈ ਆਇਆ।

ਤਾਂ ਜਲਾਲ ਆਪਣੇ ਆਸਣ ਆਇਆ ਆਇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ, ਦਸਤ ਪੋਸੀ ਲੀਤੀ। ਅਗੋਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਪੁਛਿਆ, ਪੀਰ ਜੀ ਦੇਹੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਦਾ ਜਬਾਬ। ਤਾਂ ਜਲਾਲ ਕਹਿਆ, ਸੁਣਿ ਨਾਨਕ ਦਰਵੇਸ ਤੈਨੂੰ ਸਭ ਕੁਝ ਰੋਸ਼ਨ ਹੈ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਪੀਰ ਜੀ ਜੋ ਕੁਝ ਜਬਾਬੁ ਲਿਆਏ ਹੋ ਸੋਈ ਆਖਹੁ। ਜਲਾਲ ਕਹਿਆ, ਨਾਨਕ ਦਰਵੇਸ ਜੋ ਕੋਈ ਹੁਕਮੁ ਖੁਦਾਇ ਦਾ ਮੰਨਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਕੀਤੇ ਵਿਚਿ ਸਕ ਨਾਹੀਂ ਲਿਆਂਵਦਾ ਸੋਈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੈ ਅਤੇ ਜੋ ਕੋਈ ਉਸ ਦੇ ਕੀਤੇ ਵਿਚਿ ਸਕਿ ਲਿਆਂਵਦਾ ਸੋਈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੈ ਅਤੇ ਜੋ ਕੋਈ ਉਸ ਦੇ ਕੀਤੇ ਵਿਚਿ ਸਕਿ ਲਿਆਂਵਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਬੇਮੁਖ ਹੋਏ ਜਬਾਬੁ ਮਿਲਿਆ ਹੈ। ਤਾਂ ਫੇਰ ਗੁਰੂ

ਨਾਨਕ ਪੁਛਿਆ, ਪੀਰ ਜੀ ਏਹੁ ਜਬਾਬ ਤੁਸੀਂ ਕਿਥੋਂ ਲਿਆਏ। ਤਾਂ ਜਲਾਲ ਕਹਿਆ, ਸੁਣਿ ਨਾਨਕ ਦਰਵੇਸ ਹਿਕੂ ਜੋ ਪਹਾੜੁ ਟਾਪੂ ਦੇ ਵਿਚਿ ਆਹਾ ਉਥੇ ਕੁਦਰਤਿ ਦੇ ਦਰਵੇਸੁ ਰਹੰਦੇ ਆਹੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਦਰਤਿ ਦਾ ਅਹਾਰੁ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰਾਹੁ ਕੋਈ ਨਜਰ ਨ ਆਇਆ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਪੁਛਿਆ, ਉਹ ਕਉਣ ਆਹੇ। ਤਾਂ ਜਲਾਲ ਕਹਿਆ, ਨਾਨਕ ਦਰਵੇਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਾਇਆ ਭਾਰੀ ਆਹਾ, ਸੋਝੀ ਨਾ ਪਈ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਪੀਰ ਜੀ ਅਸਾਨੂੰ ਵਿਦਾ ਦੇਹੁ। ਤਾਂ ਜਲਾਲ ਕਹਿਆ, ਤੁਸਾਂ ਨੂੰ ਰਜਾਇ ਖੁਦਾਇ ਦੀ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਵਿਦਾ ਹੋਇਆ।

ਬਾਲੇ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੩੧੮-੩੨੨

ਸਈਯਦ ਜਲਾਲ

saīyad jalāl

ਥਾਪਿਆ ਨ ਜਾਇ ਕੀਤਾ ਨ ਹੋਇ

thāpiā na jāe kītā na hoe

ਆਪੇ ਆਪਿ ਨਿਰੰਜਨੁ ਸੋਇ

āpe āp nirājan soe

ਗਾਵੀਐ ਸੁਣੀਐ ਮਨਿ ਰਖੀਐ ਭਾਉ

gāwīe sunīe man rakkhīe pāo

ਦੁਖੁ ਪਰਹਰਿ ਸੁਖੁ ਘਰਿ ਲੈ ਜਾਇ

dukh parhar sukh kār lē jāe

ਜੇ ਹਉ ਜਾਣਾ ਆਖਾ ਨਾਹੀ ਕਹਣਾ ਕਥਨੁ
ਨ ਜਾਈ

je ho jāṇā ākhā nāhī kēṇā kathan
na jāī

ਸਭਨਾ ਜੀਆ ਕਾ ਇਕੁ ਦਾਤਾ ਸੇ ਮੈ ਵਿਸਰਿ
ਨ ਜਾਈ

sábnā jīā kā ik dātā so mē wisar
na jāī

ਮਤਿ ਵਿਚਿ ਰਤਨ ਜਵਾਹਰ ਮਾਣਿਕ ਜੇ
ਇਕ ਗੁਰ ਕੀ ਸਿਖ ਸੁਣੀ

mat wič ratan jawāhar māṇik je
ik gur kī sikh sunī

ਓੜਕ ਓੜਕ ਭਾਲਿ ਥਕੇ ਵੇਦ ਕਹਨਿ
ਇਕ ਵਾਤ

ਲੇਖਾ ਹੋਇ ਤ ਲਿਖੀਐ ਲੇਖੈ ਹੋਇ

ਵਿਣਾਸੁ

orak orak pāl thakke ved kehan
ik wāt lekhā hoe ta likhīē lekhe
hoe wiṇās

ਹੋਰੁ ਬਾਣੀ ਬਹੁਤ ਹੋਈ

hor bāṇī bōt hoī

ਦਰੀਆਉ ਵਿਚ ਛਡੇ ਆਹੇ

darīāo wič čhaḍḍē āhe

ਤੁਸੀਂ ਆਪਿ ਵਿਚਿ ਪਰਚਿ ਗਏ

tusi āp wič parč gae

ਇਸ ਦਰਵੇਸ ਲਖ ਹੀ ਲਖ ਆਖੇ

is darwes lakh hī lakh ākhe

ਬਚਾ ਝੂਠਾ ਕੋਈ ਨਾਹੀਂ

baččā čūṭhā koī nāhī

ਜਿਨਾਂ ਨੂੰ ਚਉਦਹਾ ਦੀ ਨਜਰ ਖੁਲੀ ਹੈ
ਤਿਨਾਂ ਤਿਨਾ ਚਉਦਾਂ ਆਖੇ ਅਤੇ ਜਿਨਾ
ਲਖਾਂ ਦੀ ਨਜਰਿ ਖੁਲੀ ਤਿਨਾ ਲਖ ਹੀ
ਆਖੇ

jīnāṁ nū čōdā dī najar khulī he
tīnā tīnā čōdā ākhe ate jīnā
lakkhā dī nazar khulī tīnā lakh
hī ākhe

ਇਨਾ ਅਗੇ ਉਜਰ ਨਾਹੀਂ ਕਰਣਾ

ēnā agge ujar nāhī karnā

ਜੋ ਕੁਛ ਆਖਨਿ ਸੇ ਬਾਜਾਇ ਲਿਆਣਾ

jo kuč ākhan so bājāe liāṇā

ਪੀਰ ਇਕ ਜੁਬਾ ਗਲਿ ਪਾਇਆ ਅਤੇ
ਖੋਲ ਸਿਰਿ ਤੇ ਲੀਤੀ ਅਤੇ ਇਕ ਹਥ
ਅਸਤਾਵਾ ਅਤੇ ਇਕ ਹਥ ਆਸਾ ਅਤੇ
ਪੈਰੀ ਕਉਸ ਪਾਈ ਅਤੇ ਚਲਿਆ
ਗਇਆ

pīr ik jubā gal pāiā ate khol sir
te lītī ate ik hath astāwā ate ik
hath āsā ate perī kos pāi ate čaliā
gē

ਫਕੀਰ ਹੈ ਬੰਦਗੀ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪਰ ਪੀਰ
ਕਚਾ ਹੈ

faqīr he bādḡī dā pūrā par pīr
kaččā he

ਤਾਂ ਝਖੜ ਵਗਿਆ
 tã ðakkhar wagiã
 ਦੇਖੇ ਤਾਂ ਸਮੁੰਦ੍ਰ ਵਿਚਿ ਮੀਂਹ ਵਰਸਦਾ ਹੈ
 dekhe tã samũdr wiç mĩ warsdã he
 ਤਾਂ ਪੀਰ ਦੇ ਦਿਲ ਗੁਜਰੀ ਜੋ ਏ ਖੁਦਾਇ
 ਏਹੁ ਕਿਆ ਜਿਥੇ ਲੋੜੀਂਦਾ ਹੈ ਨਾਹੀਂ
 ਤਿਥੇ ਵਰਸਦਾ ਅਤੇ ਜਿਥੇ ਲੋੜੀਂਦਾ
 ਨਾਹੀਂ ਤਿਥੇ ਵਰਸਦਾ ਹੈ
 tã pĩr de dil gujri jo e khudãe
 eho kiã jitthe loĩdã he nãhĩ
 titthe warsdã ate jitthe loĩdã
 nãhĩ titthe warsdã he
 ਉਨਾਂ ਨੂੰ ਇਛਾ ਭੋਜਨ ਕੁਦਰਤਿ ਨਾਲਿ
 ਉਤਰਦਾ ਆਹਾ
 ónã nũ içchã pòjan kudrat nãl
 utardã àhã
 ਉਨਾਂ ਸਭਨਾਂ ਨੂੰ ਅਹਾਰ ਉਤਰਿਆ
 ónã sábnã nũ ahãr utariã
 ਸਈਯਦ ਜਲਾਲ ਦੀਆਂ ਪਲਕਾਂ ਲਗ
 ਗਈਆਓ
 saĩyad jalãl dīã palkã lag gaĩão
 ਉਹੁ ਜਹਾਜ਼ ਡੁਬਣੇ ਰਹਿ ਗਇਆ
 oh jahãz ðubno ré gẽã
 ਜਾਇ ਪਤਣ ਲਗਾ
 jãe pattan laggã
 ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਠਿਕਾਣੇ ਸਭੇ ਬੈਠੇ ਹੈਂ

ãpne ãpne ðhikãne sãbe beðhe hẽ
 ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਹਾਰ ਉਤਰਿਆ
 tã pher ónã nũ ahãr utariã
 ਉਸ ਵਿਚਿ ਕਿਆ ਤਕਸੀਰ ਹੈ
 us wiç kiã taqsĩr he
 ਉਹ ਤਾਂ ਅਭੁਲ ਸਾਹਿਬ ਹੈ
 ó tã apul sãhib he
 ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਸੰਭਾਲਿ ਵਿਚ ਕਦੀ ਭੁਖਾ ਨਹੀਂ
 ਰਹਿਆ
 mẽ ãpni sãbãl wiç kadĩ pùkkhã
 nahĩ réã
 ਤੂੰ ਉਸ ਦਾ ਸਰੀਕ ਹੋਇਉਂ
 tũ us dã srĩk hoiõ
 ਵਡਾ ਬੇਮੁਖ ਹੈਂ
 waddã bemukh hẽ
 ਜੋ ਉਸ ਦਾ ਹੁਕਮ ਭਾਣਾ ਮਨੇ ਸੋ
 ਗੁਰਮੁਖ
 jo us dã hukam pãñã mãne so
 gurmukh
 ਜੋ ਉਸ ਦੇ ਕੀਤੇ ਵਿਚਿ ਸਕੁ ਕਰੇ, ਮਨ
 ਮੈਲਾ ਕਰੇ ਸੋ ਬੇਮੁਖ
 jo us de kĩte wiç sak kare man
 melã kare so bemukh

ਰਾਸਿ ਜੀ ਭਲਾ ਹੋਇਆ ਜੋ ਨੇੜੇ ਨਿਸਾ
ਹੋਈ

rās jī pālā hoiā jo nērē nisā hoī

ਸੁਣਿ ਦਰਵੇਸ ਜਿਸ ਨੂੰ ਤੈਂ ਆਸਣਿ
ਬੈਠਾਇਆ ਹੈ ਸੋ ਉਹ ਸਭ ਕੁਛ
ਜਾਣਦਾ ਹੈ

suṇ darwes jis nū tē āsaṇ bēṭhāiā
he so ó sáḥ kučh jāṇdā hē

ਤਾਂ ਹਿਕੁ ਜਹਾਜ ਨੂੰ ਝਖੜੁ ਖਦੇੜ ਲੈ
ਆਇਆ

tā hik jahāz nū ṣṣkharṣ khader
le āiā

ਜੇ ਕੋਈ ਹੁਕਮੁ ਖੁਦਾਇ ਦਾ ਮੰਨਦਾ ਹੈ
ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਕੀਤੇ ਵਿਚਿ ਸਕ ਨਾਹੀਂ
ਲਿਆਵਦਾ ਸੋਈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੈ

jo koī hukam khudāe dā māṇdā
he tā us de kīte wič sak nāhī
liāwdā soī gurmukh he

ਜੇ ਕੋਈ ਉਸ ਦੇ ਕੀਤੇ ਵਿਚਿ ਸਕਿ
ਲਿਆਵਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਬੇਮੁਖ ਹੋਏ
ਜਬਾਬੁ ਮਿਲਿਆ ਹੈ

je koī us de kīte wič sak liāwdā
he tā ó bemukh hoe jabāb miliā
he

ਸਸ (ਚੰਦੋਰਾਣੀ) sas (čādorāṇī)

ਨਾਂਵ ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ

ਸਹੁਰੇ ਦੀ ਵਹੂਟੀ, ਪਤੀ/ਪਤਨੀ ਦੀ ਮਾਂ

**ਨਾਨਕ ਜੀ ਦੀ ਸਸ ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ
ਆਈ**

nānak jī dī sas sultānpur āi

ਨਾਨਕ ਜੀ ਦੀ ਸਸ, ਚੰਦੋਰਾਣੀ
ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਆਈ ਤੇ ਆਪਣੀ ਧੀ,
ਸੁਲੱਖਣੀ ਦੇ ਵਿਰਲਾਪ ਤੇ ਬੇਬੇ ਨਾਨਕੀ ਜੀ
ਨਾਲ ਝਗੜਾ ਕਰਨ ਲੱਗੀ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਧੀ
ਦੁਖੀ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਭਲੀਆਂ ਨੂੰਹਾਂ
ਵਾਂਗ ਨਹੀਂ ਰੱਖਦੇ। ਉਹ ਸਦਾ ਉਦਾਸ
ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਉਸ ਨਾਲ ਚੰਗਾ
ਵਰਤਾਓ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਬੇਬੇ ਨਾਨਕੀ ਨੇ
ਆਪਣੇ ਭਰਾ ਦਾ ਪਖ ਪੂਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ
ਉਸ ਦੀ ਧੀ ਕਿਸ ਕਾਰਨ ਦੁਖੀ ਹੈ। ਉਸ
ਨੂੰ ਗਹਿਣਾ ਲੱਤਾ ਸਭ ਕੁਝ ਮਿਲਦਾ ਹੈ।
ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਉਸ ਦੀ ਬੜੀ ਇੱਜ਼ਤ ਕਰਦੇ
ਹਾਂ। ਉਹ ਸਗੋਂ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਸਿੱਧੇ ਮੂੰਹੋਂ
ਬੋਲਦੀ ਨਹੀਂ। ਬੇਬੇ ਨਾਨਕੀ ਸਦਾ ਉਸ ਨੂੰ
ਭਾਬੀ ਕਹਿ ਕੇ ਬੁਲਾਉਂਦੀ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਉਸ ਦੀ
ਭਰਜਾਈ ਉਸ ਨਾਲੋਂ ਛੋਟੀ ਹੈ। ਸੁਲੱਖਣੀ
ਕਦੀ ਵੀ ਬੇਬੇ ਨਾਨਕੀ ਦਾ ਆਦਰ ਨਹੀਂ
ਕਰਦੀ। ਚੰਦੋਰਾਣੀ ਬੜੀ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਸੀ
ਕਿ ਕੀ ਕਰੇ। ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਧੀ ਨੂੰ ਬੁਰਾ
ਭਲਾ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸ ਗਲ ਦਾ ਦੁਖ
ਹੈ। ਸੁਲੱਖਣੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਘਰ
ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਗਲ ਦੀ ਘਾਟ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਨੂੰ
ਸਭ ਕੁਝ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਪਰ ਕਪੜੇ, ਗਹਿਣੇ

ਹੀ ਤਾਂ ਇਕ ਤੀਵੀਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦੇ। ਉਸ ਦਾ ਪਤੀ, ਨਾਨਕ ਕਦੀ ਉਸ ਨੂੰ ਬੁਲਾਉਂਦਾ ਨਹੀਂ, ਕਦੇ ਸਿੱਧੇ ਮੂੰਹ ਗਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਉਸ ਦਾ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਘਰ ਵਿਚ ਜੀਅ ਲੱਗੇ॥ ਬੇਬੇ ਨਾਨਕੀ ਨੇ ਗਲ ਸਮਝ ਕੇ ਚੰਦੋਰਾਣੀ ਨੂੰ ਦਿਲਾਸਾ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੂੰ ਸਮਝਾਇਆ ਕਿ ਉਹ ਸੁਲੱਖਣੀ ਦਾ ਵੀ ਧਿਆਨ ਰੱਖਣ। ਬੇਬੇ ਨਾਨਕੀ ਦਾ ਵੀ ਜੀਅ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਵੀ ਆਪਣੇ ਵੀਰ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਗੋਦੀ ਲਵੇ। ਘਰ ਵਿਚ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਹੱਸਣ ਖੇਡਣ ਨਾਲ ਚਾਰੇ ਪਾਸੇ ਆਨੰਦ ਮੰਗਲ ਹੋਵੇ। ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਭੈਣ ਬੇਬੇ ਨਾਨਕੀ ਦਾ ਹੁੰਗਾਰਾ ਭਰਿਆ ਤੇ ਚੰਦੋਰਾਣੀ ਨੂੰ ਦਿਲਾਸਾ ਦੇ ਕੇ ਵਾਪਸ ਤੋਰ ਦਿੱਤਾ।

ਫਿਰ ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਆਇਆ। ਅਤੇ ਮਾਤਾ ਚੋਣੀ ਨੂੰ ਮੂਲਾ ਪਿਉ ਲੈ ਗਇਆ ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਆਇ ਮੋਦੀ ਖਾਨੇ ਬੈਠਾ। ਲਗਾ ਕੰਮ ਚਲਾਵਣਿ। ਅਗੈ ਕਾਲੂ ਕਿਆ ਆਹ ਜੋ ਉਤੇ ਮੂਲਾ ਮਿਲਿਆ। **ਜੋ ਨਾਨਕ ਜੀ ਚਾਲੀ ਆਹੀ ਸੋ ਚਲੀ ਜਾਇ।** ਮੂਲੇ ਨੂੰ ਧੀ ਆਖੇ ਪਿਉ ਤੈ ਮੈਨੂ ਕਿਥੈ ਦਿਤਾ। **ਲੋਕਾ ਨੂੰ ਖਵਾਇਦਾ ਹੈ** ਅਤੇ ਘਰ ਦੀ ਪੀੜਿ ਕਾਈ ਨਾਹੀ। ਮੂਲਾ ਜੈ ਰਾਮ ਥੇ ਆਇਆ। **ਖਉਰੂ ਕਰੇ ਆਖੇ ਤੁਸਾ ਮੈਨੂੰ ਮੇਰੀ ਧੀ ਨੂੰ ਪਾਇ ਡੋਬਾਇਆ।** ਅਤੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੂੰ ਆਖੇ ਅਵੇ ਤੂ ਕਿਥਾਵ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ

ਹੈ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁ ਨੂੰ ਅਵੇ ਕਿਥੋਂ ਲਿਖਿਆ ਆਹੋ। ਨਾਨਕ ਜੀ ਅਗੈ ਬੋਲੈ ਨਾਹੀ। ਮਾਤਾ ਚੋਣੀ ਦਾ ਨਾਉ ਸੁਲੱਖਣੀ ਆਹਾ। ਗੁਰੂ ਦੇਵ ਕਰਿ ਕਿ ਮਾਤਾ ਚੋਣੀ ਸਦੇਦੇ ਆਹੋ। ਅਤੇ ਚੰਦੋ ਰਾਣੀ ਨਾਨਕ ਜੀ ਦੀ ਸਸੁ ਦਾ ਨਾਉ ਆਹਾ। ਚੰਦੋ ਰਾਣੀ ਆਈ ਧੀ ਪਾਸਿ **ਧੀ ਮਾਉ ਅਗੇ ਰੁੰਨੀ,** ਚੰਦੋ ਨਾਨਕੀ ਨਾਲਿ ਲਗੀ ਲੜਨਿ। ਕਿਉ ਤੁਸੀਂ ਏਹੋ ਜੇਹੇ ਹੋ ਹਕੂਮਤਿ ਲਗੇ ਕਰਣ। **ਜੋ ਪਰਾਈਆਂ ਧੀਆਂ ਲਗੇ ਗਾਲਣਿ।** ਤੁਸਾਨੂ ਪਰਮੇਸਰ ਦਾ ਭਉ ਨਾਹੀ। ਤੂ ਭਿਰਾਵ ਨੂ ਸਮਝਾਂਵਦੀ ਨਾਹੀ ਨਾ ਤੂ ਭਰਾਵ ਦੀ ਖਬਰਿ ਲੈਨੀ ਹੈ, ਨਾ ਭਣਵਯਾ ਸਾਲੇ ਨੂ ਸਮਝਾਂਵਦਾ ਹੈ। **ਤੁਸਾਡੇ ਜੀਅ ਕਿਆ ਹੈ। ਤੁਸੀ ਮੈਨੂ ਆਖੋ।** ਤਾਂ ਨਾਨਕੀ ਆਖਿਆ **ਸੁਣਿ ਮਾਸੀ! ਭਿਰਾਉ ਮੇਰਾ ਚੋਰੁ ਨਾਹੀ ਜਾਰ ਨਾਹੀ ਕੋਈ ਬੁਰਾ ਕਰਮੁ ਨਾਹੀ ਕਰਦਾ।** ਇਹ ਦਾਨੁ ਪੁੰਨ ਗਿਆਨੁ ਭੁਖਿਆਂ ਨੋ ਕਰਦਾ ਹੈ **ਆਪਣੀ ਕਮਾਈ ਵਿਚੋਂ ਭਾਵੈ ਸੋ ਕਰੈ।** ਤੁਸੀਂ ਉਲਾਂਭੇ ਤਾਂ ਦੇਹੋ ਜਾਂ ਤੇਰੀ ਧੀ ਭੁਖੀ ਨੰਗੀ ਰਹਿਦੀ ਹੋਵੈ, ਅਤੇ ਚੰਗੇ ਭਲੇ ਖਾਂਦੇ ਪੀਂਦੇ ਅਗਲੇ ਨੂ ਖੁਆਰੁ ਕਰੋ ਤਾਂ ਤੁਸਾਡੀ ਖੁਸ਼ੀ। **ਅਸਾਡਾ ਤਾਂ ਮੁਹੁ ਸੁਆਦੁ ਨਾਹੀ ਦੇਂਦਾ ਤੁਸਾਨੋ ਕੁਝ ਇਸੁ ਮੋਹੋ ਆਖੀਐ।** ਗਹਣੇ

ਦੀ ਜਾਹਗਾ ਗਹਣਾ। ਕਪੜੇ ਦੀ ਜਹਗਾ ਕਪੜਾ ਤੁਸਾਡੀ ਅਕਲ ਗਈ ਹੈ। **ਮੈ ਐਸੁ ਮੁਹੋ ਭਾਬੀ ਬਿਨਾ ਕਦੇ ਨਾਉ ਸਦਿਆ ਨੀ।** ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਖੜੀਆਂ ਦੇ ਪੁੜ ਈਵੇ ਨਾਹਕੁ ਆਖੋ ਤਾਂ ਅਸਾਡਾ ਕਿਆ ਵਸੁ ਹੈ। ਚੰਦੋ ਰਾਣੀ ਚੁਪ ਕਰਿ ਰਹੀ। ਜਾਂ ਧੀ ਪਾਸਿ ਚੰਦੋ ਆਈ ਆਖਿਓਸੁ ਬੇਟੀ ਸੁਲਖਣੀ ਤੇਰੀ ਨਿਣਾਨਿ ਮੈਨੂੰ ਹਦੋਂ ਸਰਮਿੰਦਾ ਕਰਿ ਛਡਿਆ **ਤੂ ਭੀ ਕੁਝ ਨਿਵ ਚਲਿਆ ਕਰਿ।** ਸੁਲਖਣੀ ਆਖਿਆ ਅੰਮਾਂ ਮੈ ਕੁਝ ਭੁਖੀ ਨਾਹੀ। ਨੰਗੀ ਨਾਹੀ ਸਭੇ ਕੁਝ ਹੈ। ਬੇਟੀ ਸਭੇ ਕੁਝ ਹੈ ਤਾਂ ਤੂੰ ਖੜੀ ਪੁਤ ਨੋ ਕਿਉ ਬਦਨਾਵ ਕਰਦੀ ਹੈਂ ਅੰਮਾਂ ਮੈ ਕੀ ਕਰਾਂ **ਮੈਨੂੰ ਮੁਹਿ ਨਾਹੀ ਲਾਵਦਾ।** ਮੈਨੂੰ ਸਿਧੇ ਮੁਹਿ ਬੋਲਦਾ ਭੀ ਨਾਹੀ। ਫੇਰਿ ਚੰਦੋ ਰਾਣੀ ਨਾਨਕੀ ਪਾਸਿ ਆਈ ਆਖਣਿ ਲਗੀ ਨਾਨਕੀ **ਮੈ ਤੁਸਾਡੇ ਪਰਿ ਕੁਰਬਾਨੁ ਜਾਈ।** ਬੇਟੀ ਤੂ ਮਤਿ ਚੰਗੀ ਹੈ। ਮੈ ਸੁਲਖਣੀ ਨੂੰ **ਬਹੁਤ ਝਿੜਕਿ ਝੰਬਿ ਦਿਤੀ ਹੈ।** ਅਗੋ ਆਖਣਿ ਲਗੀ ਮੈ ਭੁਖੀ ਨੰਗੀ ਨਾਹੀ ਮੈਨੂੰ ਨਣਾਨ ਦਾ ਦੁਖੁ ਨਾਹੀ। ਮੇਰੇ ਨਾਲਿ ਸਿਧੇ ਮੁਹ ਬੋਲਦਾ ਨਾਹੀ। ਤਾ ਨਾਨਕੀ ਕਹਿਆ ਮਾਸੀ **ਚੰਦੋ ਭਾਬੀ ਕੀ ਤਰਾ ਬਹੁਤ ਕਰੜੀ ਹੈਂ** ਜੇ ਕਦੀ ਮੈ ਸਦਿ ਭੇਜਿਦੀ ਹਾਂ ਤਾਂ ਆਂਵਦੀ ਨਾਹੀ। **ਜੇ**

ਕਦੀ ਆਵਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਲੋਹੀ ਲਾਖੀ ਲਾਲੀ ਅਖੀਆਂ ਆਂਵਦੀ ਹੈ। ਮੈ ਏਹ ਜੀ ਵਿਚਿ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ ਜੁ ਮੇਰੇ ਪਾਸਹੁ ਛੋਟੀ ਹੈ। ਮੈ ਆਖਣੀ ਹਾਂ, ਭੀ ਮੇਰੀ ਭਰਜਾਈ, ਮਾਸੀ ਹਥੀ **ਮੈ ਜੀਉ ਜੀਉ ਕਰਦੀ ਹਾਂ।** ਕਿਉ ਜੋ ਅਸਾਂ ਗੋਦੀ ਪਾਇ ਆਂਦੀ ਹੈ। **ਭਲੇ ਖੜੀਆਂ ਦੀ ਧੀ ਹੈ।** ਅਸਾਂ ਕਿਸਨੂੰ ਮਿੰਨਤਾ ਨਾਹੀਂ ਲਾਵਣੀ। **ਅਸਾਨੂੰ ਗੰਢਿ ਨਾਹੀ ਆਇ ਲਗਾ।** ਚੰਦੋ ਕਹਿਆ ਭਲਾ ਬੇਟੀ ਕਮੀ ਕਿਸੈ ਗਲ ਦੀ ਨਾਹੀ। **ਪਰ ਆਪੋ ਹੀ ਜਾਣ ਤ੍ਰੀਮਤਾ ਦਾ ਵਰਤਾਬੁ ਹੈ, ਸੋ ਭੀ ਲੋੜੀਐ ਨਾ।** ਨਾਨਕੀ ਕਹਿਆ ਪਰਮੇਸਰ ਭਲਾ ਕਰਸੀ। ਮਾਸੀ ਤੂ ਜਾਣਦੀ ਹੈ **ਭਰਾਉ ਦੀ ਰਖਣੀ ਕਰਦੀ ਹੈ।** ਮੈ ਭਿਰਾਉ ਨੂੰ ਪਰਮੇਸਰ ਹੀ ਜਾਣਦੀ ਹਾਂ। ਤੂ ਸਤਿ ਕਰਿ ਮੰਨੁ। ਮੈ ਨਾਨਕ ਪਾਸੋਂ ਏਹੀ ਡਰਦੀ ਹਾਂ ਜੁ ਆਖਣਾ ਨਾਹੀ। ਮਾਸੀ ਤੂ ਹੁਣਿ ਜਾਹਿ ਜੇ ਪਰਮੇਸਰ ਭਾਵੈ ਭਾਬੀ ਨੂੰ ਦਿਲਾਸਾ ਦਿਵਾਇੰਆਂਗੀ। ਚੰਦੋ ਆਪੁਣੇ ਘਰ ਗਈ।

ਇਕ ਦਿਨ ਨਾਨਕ ਜੀ ਜੈ ਰਾਮ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਆਇਆ ਸੀ। ਨਾਨਕੀ ਨੂੰ ਆਇ ਮਿਲਿਆ। ਨਾਨਕੀ ਆਖਿਆ ਭਾਈ ਅਜੁ ਪਰਮੇਸਰ ਅਸਾਂ ਉਪਰਿ ਮਿਹਰਵਾਨੁ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਤੁਸਾ ਦਰਸਨੁ

ਦਿਤਾ। ਨਾਨਕ ਜੀ ਆਖਿਆ ਬੇਬੇ ਜੀ ਮੈਂ ਤਾਂ ਤੁਸਾਡਾ ਗੁਲਾਮ ਹਾਂ ਤੂੰ ਇਤਨੀ ਗਲਿ ਕਿਉ ਆਖਦੀ ਹੈ। ਤਾਂ ਨਾਨਕੀ ਆਖਿਆ ਤੇ ਏਉ ਕਿਸੇ ਹੋਰਸ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਕਰੇ। ਤਾਂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਆਖਿਆ ਬੇਬੇ ਜੀ ਤੂੰ ਮੈਥੀਂ ਵਡੀ ਹੈ। ਨਾਨਕੀ ਕਹਿਆ **ਭਾਈ ਜੀ ਦਿਨਿ ਵਿਚ ਵਡੀ ਹਾਂ। ਪਰ ਕਰਮਾ ਵਿਚਿ ਵਡੀ ਨਾਹੀ। ਪਰਮੇਸਰ ਦੀ ਭਗਤਿ ਵਿਚਿ ਵਡੀ ਨਾਹੀ।** ਤਾਂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਬੇਬੇ ਤੂੰ ਸਚੀ ਹੈ। ਏਹੁ ਕਰਤਾਰੁ ਤੁਧੇ ਨੂੰ ਬੁਝਾਈ ਹੈ। ਤੇਰੇ ਉਤੇ ਪਰਮੇਸਰ ਮਿਹਰਵਾਨੁ ਹੈ ਨਾਨਕੀ ਕਹਿਆ ਭਾਈ ਜੀ ਪਰਮੇਸਰ ਮਿਹਰਵਾਨ ਤਾਂ ਜਾਣਾਗੀ ਤੂੰ ਮੇਰਾ ਹਿਕੁ ਆਖਿਆ ਮੰਨਹਿਗਾ। ਤਾਂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਆਖੁ ਬੇਬੇ ਤੂੰ ਆਖਹਿਗੀ ਸੋ ਮੰਨਾਗਾ। ਤੂੰ ਮੇਰੀ ਵਡੀ ਭੈਣ ਹੈ। **ਤੇਰਾ ਮੇਰਾ ਪਿਛਲੇ ਜਨਮ ਭੀ ਸਾਕੁ ਭੈਣ ਭਰਾਉ ਆਹਾ।....** ਤੇਰਾ ਭਾਰੁ ਮੇਰੇ ਸਿਰ ਤੇ ਹੈ, ਆਖ। ਤਾਂ ਨਾਨਕੀ ਆਖਿਆ ਭਾਈ ਜੀ ਅਸੀਂ ਸਰਮਿੰਦੇ ਹੋਂਦੇ ਆਹੇ। **ਤੂੰ ਭਾਬੀ ਨੂੰ ਦਿਲਾਸਾ ਨਾਹੀ ਦੇਂਦਾ, ਭਲਿਆਂ ਭਿਰਾਵਾਂ ਦੀਆਂ ਧੀਆਂ ਹੈਨਿ।** ਅਸਾਂ ਗੋਦੀ ਪਾਇ ਆਂਦੀ ਹੈ। ਭਾਈ ਤੂੰ ਸਾਧੂ ਹੈ ਆਪਣੇ ਜੀ ਵਿਚਿ ਵਿਚਾਰਿ ਦੇਖੁ। ਤਾਂ

ਨਾਨਕ ਜੀ ਆਖਿਆ ਕਿਉ ਬੇਬੇ **ਕਿਸੇ ਗਲੇ ਵਿਰਵੀ ਰਹਦੀ ਹੈ। ਭਾਈ ਕਿਉ ਰਹੈ ਵਿਰਵੀ ਸਭੁ ਕੁਛ ਹਾਜਰੁ ਹੈ। ਪਰ ਤ੍ਰੀਮਤ ਨੋ ਏਹੋ ਗਲ ਲੋੜੀਦੀ ਹੈ।** ਤਾਂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਬੇਬੇ ਜੀ ਤੁਸਾਂ ਕਹਿਆ ਸਮਝਿਆ। ਬੇਬੇ ਜੀ ਤੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਮਨ ਤੇ ਤੋਖ ਕਰਿ ਤੂੰ ਆਖਿਨੀ ਹੈ ਸੋ ਕਰਾਂਗਾ। ਹੁਣਿ ਤੂੰ ਏਹਿ ਗਲਿ ਛੋੜਿ ਦੇਹ ਤੂੰ ਕਾਈ ਹੋਰੁ ਗਲਿ ਕਰਿ। ਭਾਈ ਜੀ ਹੋਰ ਮੇਰੇ ਮਨ ਏਹ ਗਲਿ ਹੈ **ਤੇਰੀ ਅਉਲਾਦ ਦੇਖਾਂ ਆਪਣੇ ਕੁਛੜਿ ਖਿਲਾਵਾਂ।** ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ ਭਲਾ ਬੇਬੇ ਜੀ ਜੋ ਕੁਛ ਤੂੰ ਮੰਗਨੀ ਹੈ ਸੋ ਹੋਈ ਹੈ। ਆਖਿ ਕਰਿ ਚਲਦਾ ਰਹਿਆ। **ਆਖਿਆ ਮੰਨਿਉਸ ਲਗਾ ਘਰਿ ਵਾਸੁ ਕਰਣਿ।**

ਬਾਲੇ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੨੩੮-੨੪੦

ਸਸ (ਚੰਦੋਰਾਣੀ)

sas (čādorāṇī)

ਜੋ ਨਾਨਕ ਜੀ ਚਾਲੀ ਆਹੀ ਸੋ ਚਲੀ ਜਾਇ
jo nānak jī čālī āhī so čālī jāe

ਲੋਕਾ ਨੂੰ ਖਵਾਇਦਾ ਹੈ
lokā nū khwāidā he

ਘਰਿ ਦੀ ਪੀੜਿ ਕਾਈ ਨਾਹੀ
kār dī pīṛ kāī nāhī

ਖਉਰੂ ਕਰੇ ਆਖੇ ਤੁਸਾ ਮੈਨੂੰ ਮੇਰੀ ਧੀ ਨੂੰ ਪਾਇ
ਡੋਬਾਇਆ

khōrū kare ākhe tusā menū merī
tī nū pāe ḍobāiā

ਧੀ ਮਾਉ ਅਗੇ ਰੁੰਨੀ
tī māo agge rūnī

ਜੋ ਪਰਾਈਆਂ ਧੀਆਂ ਲਗੇ ਗਾਲਣਿ
jo prāīāṁ dhīāṁ lagge gālāṇ

ਤੁਸਾਡੇ ਜੀਅ ਕਿਆ ਹੈ
tusāḍe jī kiā he

ਤੁਸੀ ਮੈਨੂੰ ਆਖੋ
tusī menū ākho

ਸੁਣ ਮਾਸੀ! ਭਿਰਾਉ ਮੇਰਾ ਚੋਰੁ ਨਾਹੀ
ਜਾਰ ਨਾਹੀ ਕੋਈ ਬੁਰਾ ਕਰਮੁ ਨਾਹੀ
ਕਰਦਾ

suṇ māsī! bhiraū merā chor nāhī jār
nāhī koī burā karm nāhī kardā

ਆਪਣੀ ਕਮਾਈ ਵਿਚੋਂ ਭਾਵੈ ਸੋ ਕਰੈ
āpnī kmāī wičōṁ bhāvē sō karē

ਚੰਗੇ ਭਲੇ ਖਾਂਦੇ ਪੀਂਦੇ ਅਗਲੇ ਨੂ ਖੁਆਰੁ ਕਰੋ
čāṅge ḥale khāḍe pīḍe aḡle nū
khuār karo

ਅਸਾਡਾ ਤਾਂ ਮੁਹੁ ਸੁਆਦੁ ਨਾਹੀ ਦੇਂਦਾ
ਤੁਸਾਨੋ ਕੁਝ ਇਸੁ ਮੋਹੋ ਆਖੀਐ
asāḍā tāṁ muḥu suād nāhī dēḍā
tusāno kūj is moho ākhīe

ਮੈ ਐਸੁ ਮੁਹੋ ਭਾਬੀ ਬਿਨਾ ਕਦੇ ਨਾਉ
ਸਦਿਆ ਨੀ

mē es muho pābī binā kade nāo
saddiā nī

ਤੂੰ ਭੀ ਕੁਝ ਨਿਵ ਚਲਿਆ ਕਰਿ
tū pī kūj niv čaliā kar

ਮੈਨੂੰ ਮੁਹਿ ਨਾਹੀ ਲਾਵਦਾ
menū mohe nāhī lāwdā

ਮੈ ਤੁਸਾਡੇ ਪਰਿ ਕੁਰਬਾਨੁ ਜਾਈ
mē tusāḍe par kurbān jāī

ਬਹੁਤ ਝਿੜਕਿ ਝੰਬਿ ਦਿਤੀ ਹੈ
bōt čhṛak čāṁb ditti he

ਚੰਦੇ ਭਾਬੀ ਕੀ ਤਰਾ ਬਹੁਤ ਕਰੜੀ ਹੈਂ
čādo pābī kī tarā bōt karṛī hē

ਜੇ ਕਦੀ ਆਵਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਲੋਹੀ ਲਾਖੀ
ਲਾਲੀ ਅਖੀਆਂ ਆਂਵਦੀ ਹੈ
je kadī āwdi he tā lohī lākhī lālī
akkhīāṁ āwdī he

ਮੈ ਜੀਉ ਜੀਉ ਕਰਦੀ ਹਾਂ
mē jīo jīo kardī hāṁ

ਭਲੇ ਖੜੀਆਂ ਦੀ ਧੀ ਹੈ
ḥale khatrīāṁ dī dhī he

ਅਸਾਨੂੰ ਗੰਢਿ ਨਾਹੀ ਆਇ ਲਗਾ
asānū gāḍḍ nāhī āe lagḡā

ਪਰ ਆਪੋ ਹੀ ਜਾਣ ਤ੍ਰੀਮਤਾ ਦਾ
ਵਰਤਾਬੁ ਹੈ, ਸੋ ਭੀ ਲੋੜੀਐ ਨਾ
par āpo hī jāṇ trīmtā dā wartāb
he so pī loṛīe nā

ਭਰਾਉ ਦੀ ਰਖਣੀ ਕਰਦੀ ਹੈ
prāo dī rakkhaṇī kardī he

ਮੈਂ ਭਿਰਾਉ ਨੂੰ ਪਰਮੇਸਰ ਹੀ ਜਾਣਦੀ ਹਾਂ
me pirāo nū parmesar hī jāṇdī hā

ਭਾਈ ਜੀ ਦਿਨਿ ਵਿਚ ਵਡੀ ਹਾਂ
pāi jī din wič waddī hā

ਪਰ ਕਰਮਾ ਵਿਚ ਵਡੀ ਨਾਹੀ
par karmā wič waddī nāhī

ਪਰਮੇਸਰ ਦੀ ਭਗਤਿ ਵਿਚ ਵਡੀ ਨਾਹੀ
parmesar dī pāgtī wič waddī nāhī

ਤੇਰਾ ਮੇਰਾ ਪਿਛਲੇ ਜਨਮ ਭੀ ਸਾਕੁ ਭੈਣ
ਭਰਾਉ ਆਹਾ

terā merā pičhle janam pī sāk pēṇ
prāo āhā

ਤੂੰ ਭਾਬੀ ਨੂੰ ਦਿਲਾਸਾ ਨਾਹੀ ਦੇਂਦਾ
tū pābī nū dilāsā nāhī dēdā

ਭਲਿਆਂ ਭਿਰਾਵਾਂ ਦੀਆਂ ਧੀਆਂ ਹੈਨਿ
pālīā pirāwā dīā tīē hen

ਕਿਸੇ ਗਲੇ ਵਿਰਵੀ ਰਹਦੀ ਹੈ
kise gale wirwī rēdī he

ਭਾਈ ਕਿਉਂ ਰਹੈ ਵਿਰਵੀ ਸਭੁ ਕੁਛ
ਹਾਜਰੁ ਹੈ

pāi kio rahe wirwī sáḥ kučh
hājar he

ਪਰ ਤ੍ਰੀਮਤ ਨੇ ਏਹੋ ਗਲ ਲੋੜੀਦੀ ਹੈ
par trīmat no eho gal loṛīdī he

ਤੇਰੀ ਅਉਲਾਦ ਦੇਖਾਂ ਆਪਣੇ ਕੁਛੜਿ
ਖਿਲਾਵਾਂ

terī ōlād dekhā āpṇe kučhar
khilāwā

ਆਖਿਆ ਮੰਨਿਉਸ ਲਗਾ ਘਰਿ ਵਾਸੁ ਕਰਣਿ
ākhiā mānius laggā kār wās karṇ

ਸਸ sas

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ
ਪਤੀ ਦੀ ਮਾਂ

**ਸੱਸ ਅੱਗੇ ਵਧ ਕੇ ਪਹਿਲਾਂ
ਰਥਵਾਨ ਨੂੰ ਖੰਮੁਣੀ ਨਾਲ ਲਪੇਟ
ਗੁੜ ਦੀ ਭੋਲੀ ਦਿੰਦੀ ਹੈ**

sas agge wád ke pēlā rathwān nū
khāmṇī nāl lapet gur dī pēlī dīdī he

ਲੜਕੇ ਦੇ ਵਿਆਹ ਸਮੇਂ ਡੋਲੀ ਘਰ ਪਹੁੰਚਣ
ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕੋਈ ਤੇਜ ਸਵਾਰੀ ਵਾਲਾ ਦੁਲਹੇ
ਦੀ ਮਾਂ ਨੂੰ ਆ ਕੇ ਦਸ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਡੋਲੀ
ਪਹੁੰਚਣ ਵਾਲੀ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਮਾਂ ਲਾਗਣ
ਰਾਹੀਂ ਆਂਢ-ਗੁਆਂਢ ਵਿਚ ਸੁਨੇਹਾ ਪਹੁੰਚਾ

ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਜਲਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰ ਡੋਲੀ ਆਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪਹੁੰਚ ਜਾਣ। ਸ਼ਰੀਕੇ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਵਿਆਹ ਵਿਚ ਆਈਆਂ ਮੇਲਣਾਂ, ਘਰ ਦੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਰਲ ਕੇ ਗੀਤ ਗਾਉਣ ਲਗ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਮੇਲਣਾਂ ਅਤੇ ਕੁੜੀਆਂ ਘਰ ਦੇ ਬੂਹੇ ਤੇ ਰਥ ਜਾਂ ਗੱਡੀ ਪਹੁੰਚਣ ਤੇ ਦੁਲਹਨ ਦੇ ਸੁਆਗਤ ਲਈ ਖੜ੍ਹ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਦੁਲਹਨ ਦੀ ਸੱਸ ਅੱਗੇ ਵਧ ਕੇ ਰਥਵਾਨ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਬਲਦਾਂ ਲਈ ਖੰਮੂਣੀ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਗੁੜ ਦੀ ਭੇਲੀ ਦੇਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਰਥਵਾਨ ਨੂੰ ਰੁਪਿਆਂ ਦਾ ਸ਼ਗਨ ਦੇਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਗੱਡੀ ਦੇ ਸੱਜੇ ਬੂਹੇ ਕੋਲ ਪਹੁੰਚ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਸੱਸ ਥਾਲ ਵਿਚ ਸ਼ਗਨਾਂ ਭਰੀਆਂ ਵਸਤਾਂ ਲੈ ਕੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਗੁੜ, ਚੌਲ, ਮਧਾਣੀ ਦਾ ਨੇਤਰਾ ਅਤੇ ਹਲੁਦੀ ਦੀ ਗੱਠੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਗੱਡੀ ਦੀ ਸੱਜੀ ਤਾਕੀ ਖੋਲ੍ਹਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਗੁੜ ਦੀ ਰੋੜੀ ਨਾਲ ਸਜ ਵਿਆਹ ਕੇ ਲਿਆਂਦੀ ਵਹੁਟੀ ਦਾ ਮੂੰਹ ਜੁਠਲਾਉਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਗਲਵਕੜੀ ਪਾ ਕੇ ਵਹੁਟੀ ਨੂੰ ਗੱਡੀ ਵਿਚੋਂ ਬਾਹਰ ਕੱਢ ਲੈਂਦੀ ਹੈ। ਲਾੜਾ ਲਾੜੀ ਦਾ ਪੱਲਾ ਫੜ ਕੇ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਅੱਗੇ ਤੁਰ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਲੜਕੀਆਂ ਗੀਤ ਗਾਉਂਦੀਆਂ ਤੁਰੀਆਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਘਰ ਦੀ ਚੌਗਾਠ ਦੇ ਦੋਵੇਂ ਕੋਲਿਆਂ ਉੱਤੇ ਸੱਸ ਸਰ੍ਹੋਂ ਦਾ ਤੇਲ ਚੌਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਦੁਲਹਨ ਦੇ ਸਿਰ ਉੱਤੇ ਦੀ ਪਾਣੀ ਵਾਰ ਵਾਰ ਕੇ ਪੀਂਦੀ ਹੈ। ਕੁਝ ਘੁੱਟਾਂ ਪੀ ਲੈਣ ਪਿੱਛੋਂ ਲਾੜਾ ਮਾਂ ਦਾ ਹੱਥ ਫੜ ਕੇ ਰੋਕ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।

ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਲੈ ਜਾ ਕੇ ਲਾੜੀ ਦੀ ਸੱਸ ਬਹੂ ਦਾ ਮੂੰਹ ਚੜ੍ਹਦੇ ਵਲ ਕਰਵਾ ਕੇ

ਪੀੜ੍ਹੀ ਉੱਤੇ ਬੈਠਾ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਦੁੱਧ ਪਿਆਉਂਦੀ ਹੈ।

ਸੱਸ ਨਵੀਂ ਵਹੁਟੀ ਨੂੰ ਮੂੰਹ ਦਿਖਾਈ ਦਾ ਸ਼ਗਨ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਆਰਥਕ ਪੱਖੋਂ ਚਲਦਾ ਘਰ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸੋਨੇ ਦਾ ਗਹਿਣਾ ਪਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਨਾਲ ਹੀ ਲੱਡੂਆਂ ਦੇ ਪੰਜ ਜਾਂ ਸੱਤ ਜੋੜੇ ਖੋਪੇ ਦਾ ਗੁੱਟ ਵਹੁਟੀ ਦੇ ਪੱਲੇ ਵਿਚ ਪਾਉਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਿਰ ਪਲੋਸ ਕੇ ਅਸੀਸ ਦਿੰਦੀ ਹੈ।

ਭਰੇ ਇਕੱਠ ਵਿਚ ਬਹੂ ਦੀ ਸੱਸ ਅੱਗੇ ਵਧ ਕੇ ਪਹਿਲਾਂ ਰਥਵਾਨ ਨੂੰ ਖੰਮੂਣੀ ਨਾਲ ਲਪੇਟ ਗੁੜ ਦੀ ਭੇਲੀ ਦਿੰਦੀ ਹੈ-ਜੋ ਉਸ ਦੇ ਬਲਦਾਂ ਨੂੰ ਚਾਰਨ ਲਈ ਭਾੜੇ ਦੀ ਗਲ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਤੋਂ ਕਾਰਮੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ- ਫਿਰ ਭੀੜ ਚੀਰ ਕੇ ਰਥ ਦੇ ਸੱਜੇ ਬੂਹੇ ਕੋਲ ਮਾਂ ਪੁੱਜ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਓਧਰੋਂ ਕੁੜੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਹੇਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਧੁਨਾਂ ਉਠ ਰਹੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ:

ਕਿਉਂ ਬੈਠੀ ਨੀ ਭਾਬੇ ਕਿਉਂ ਬੈਠੀ,
ਕਿਉਂ ਬੈਠੀ ਦਿਲਗੀਰ।

ਡੱਬਾ ਪਾਇਆ ਟੁੰਮਾਂ ਦਾ
ਨੀ,

ਤੇਰੇ ਮੂਹਰੇ ਲਾਇਆ ਵੀਰ।

ਸੱਸ ਆਪਣੀ ਸ਼ਗਨਾਂ ਨਾਲ ਭਰੀ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਥਾਲੀ ਲੈ ਕੇ ਜਿਸ ਵਿਚ ਗੁੜ, ਚੌਲ, ਮਧਾਣੀ ਦਾ ਨੇਤਰਾ,

ਹਲਦੀ ਦੀ ਗੱਠੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਬਹੂ
ਦਾ ਮੂੰਹ ਜੁਠਲਾਉਣ ਲਈ ਅੱਗੇ
ਵਧਦੀ ਹੈ। ਰਥ ਵਿਚ ਬੈਠੀ ਬਹੂ
ਦੇ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਰੱਖਿਆ ਉਛਾੜ
ਚੁੱਕ ਕੇ, ਘੁੰਡ ਦੇ ਅੰਦਰੋਂ ਹੀ ਮੂੰਹ
ਜੁਠਲਾ ਕੇ, ਗਲਵੱਕੜੀ ਪਾ ਕੇ
ਲਾਹ ਲੈਂਦੀ ਹੈ। ਬਹੂ ਦੇ ਰਥ ਤੋਂ
ਬਾਹਰ ਪੈਰ ਧਰਨ ਦੀ ਦੇਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ
ਸਾਰੇ ਪਾਸੇ ਘੋਰ-ਮਸੋਰੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ
ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ‘ਬਹੂ ਦਾ ਕਦ ਤਾਂ ਕੁੜੇ
ਬੜਾ ਲੰਮਾ ਹੈ?’ ‘ਨਾ ਭਾਈ ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ
ਮਧਰੀ ਲਗਦੀ ਐ, ਸੱਗੀ ਫੁਲ ਪਾ
ਕੇ ਉੱਚੀ ਅੱਡੀ ਦੀ ਗੁਰਗਾਬੀ
ਨਾਲ ਕਿਹੜੀ ਲੰਮੀ ਲੰਝੀ ਨਹੀਂ
ਬਣ ਜਾਂਦੀ? ਚਲੋ ਉਂ ਕੰਮ ਚਲਾਊ
ਖਾਸੀ ਈ ਐ।’

‘ਚਲੋ ਜਿਹੋ ਜਿਹੀ ਹੈ ਚੰਗੀ ਹੈ।
ਉੱਚੀਆਂ ਲੰਮੀਆਂ ਦੀਆਂ ਕਿਹੜਾ
ਥੰਮੀਆਂ ਗੱਡਣੀਆਂ ਨੇ, ਸੋਹਣੀ
ਸੁਨੱਖੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ’ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ
ਚਲ ਰਹੀ ਚਰਚਾ ਨੂੰ ਕੁੜੀਆਂ, ਖਾਸ
ਕਰਕੇ ਨਾਨਕੀਆਂ ਦੇ ਗੀਤ ਆਪਣੀਆਂ
ਸੁਰਾਂ ਵਿਚ ਅਣ-ਸੁਣੀ ਕਰ ਛੱਡਦੇ
ਹਨ। ਇਤਨੀ ਦੇਰ ਨੂੰ ਭੈਣ, ਇਕ
ਹੋਅਰਾ ਹੋਰ ਲਾਉਂਦੀ ਹੈ:

ਕਿਉਂ ਖੜ੍ਹੀ ਨੀ ਭਾਬੇ,
ਕਿਉਂ ਖੜ੍ਹੀ ਦਿਲਗੀਰ।

ਲੜ ਫੜ ਪਿੱਛੇ ਲਗ ਜਾ,
ਅੱਗੇ ਲੱਗਾ ਮੇਰਾ ਵੀਰ।
ਲਾੜਾ ਲਾੜੀ ਦਾ ਪੱਲਾ ਫੜ ਕੇ
ਅੱਗੇ ਅੱਗੇ ਟੁਰਦਾ ਹੈ, ਮਗਰ
ਮਗਰ ਕਿਸੇ ਜਿਠਾਣੀ ਜਾਂ ਦਿਉਰਾਣੀ
ਦੇ ਗਲ ਲਗ ਕੇ ਮਲਕ ਮਲਕੜੇ
ਲਾੜੀ ਤੁਰਦੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਕੁੜੀਆਂ
ਇਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਗੀਤ ਛੋਹ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ:
ਆਉਂਦੀ ਕੁੜੀ ਨੇ ਬਾਗ
ਲਵਾਇਆ

ਵਿਚ ਬਰੋਟਾ ਹੱਲਿਆ ਨੀ,
ਮਾਂ ਦਾ ਸੂਰਮਾ ਬਹੂ ਦੇ ਮੂਹਰੇ
ਚੱਲਿਆ ਨੀ।

ਆਉਂਦੀ ਕੁੜੀਏ ਸਚ ਦੇ
ਬਚਨ ਹੁੰਦੇ ਗੂੜ੍ਹੇ
ਵਈ ਸੱਗੀਆਂ ਨਿਲਾਮ ਹੋ
ਰਹੀਆਂ

ਹੁਣ ਚਲ ਪਏ ਜਲੇਬੀ ਜੂੜੇ।
ਆਉਂਦੀ ਕੁੜੀਏ ਮੁਰਕੀ ਚੁਰਕੀ
ਕੋਕਰੂ ਕੰਨਾਂ ਦੇ ਵਾਲੇ
ਵਈ ਨੇਕੀ ਖਟ ਜਾਣਗੇ,
ਮਿੱਠੀਆਂ ਜ਼ਬਾਨਾਂ ਵਾਲੇ।
ਆਉਂਦੀ ਕੁੜੀਏ ਬੀਜ ਦੇ
ਮੱਕੀ
ਦੇ ਵੱਢ ਆਲੂ।

ਪਹਿਰਾ ਆਇਆ ਕਲਜੁਗ
ਦਾ,
ਸੱਸਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਨੂੰਹਾਂ ਨੇ
ਚਾਲੂ।
ਤੇਜੇ ਕੁੜੀਏ ਵੱਟੀ ਵੱਟੀ
ਫਿਰ ਲੈ ਨੀ,
ਛੋਲਿਆਂ ਦੇ ਸਾਗ ਨੂੰ ਨੀ,
ਬੜਾ ਰੰਗ ਲਗ ਗਿਆ,
ਰੰਗ ਲਗ ਗਿਆ ਬਾਪੂ ਦੇ ਬਾਗ ਨੂੰ
ਨੀ।

ਖੜੋਤੀ ਕੁੜੀਏ ਚਕ ਲਿਆ
ਬਜ਼ਾਰ ਵਿਚੋਂ ਊਰੇ।
ਭਾਗਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ

ਅਜ ਹੋ ਗਏ ਨੇ ਕਾਰਜ ਪੂਰੇ।

ਕਾਰਜ ਪੂਰੇ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਜਿਉਂ
ਹੀ ਇਹ ਮੇਲੁ ਗੇਲੁ, ਬਹੁ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ
ਘਰ ਪਹੁੰਚਦਾ ਹੈ, ਅਗੋਂ ਵਿਆਹ ਵਾਲੇ
ਮੁੰਡੇ ਤੋਂ ਸੁਆਦਲੇ ਸਵਾਲ ਤੇ ਨਾਲੋਂ
ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉੱਤਰਾਂ ਵਾਲਾ ਗੀਤ ਸ਼ੁਰੂ
ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ:

ਕਿਹੀਆਂ ਕੁ ਡਿੱਠੀਆਂ ਸਾਲੀਆਂ
ਵੇ ਵੀਰਾ,

ਕਿਹੀ ਕੁ ਡਿੱਠੀ ਸੁ ਨਾਰ।

ਸਾਲੀਆਂ ਚੰਬੇ ਦੀਆਂ
ਡਾਲੀਆਂ ਨੀ ਭੈਣੇ,
ਨੀ ਨਾਰ ਤਿੱਲੇ ਦੀ ਤਾਰ।

ਕੀ ਕੁਝ ਕਰਨ ਤੇਰੀਆਂ ਸਾਲੀਆਂ
ਵੇ ਵੀਰਾ,
ਕੀ ਕਰੇ ਤੇਰੀ ਨਾਰ।
ਸਾਲੀਆਂ ਕੱਢਣ ਕਸੀਦੜਾ
ਨੀ ਭੈਣੇ,

ਕੱਢਦੀ ਨਾਰ ਰੁਮਾਲ।

ਕੀ ਕੁਝ ਖਾਣ ਤੇਰੀਆਂ ਸਾਲੀਆਂ
ਵੇ ਵੀਰਾ

ਕੀ ਕੁਝ ਖਾਏ ਤੇਰੀ ਨਾਰ।

ਬਰਫੀ ਪੇੜੇ ਖਾਣ ਸਾਲੀਆਂ,

ਮੇਵੇ ਸੌਗੀ ਖਾਏ ਨਾਰ।

ਗੀਤ ਗਾਉਂਦੀਆਂ ਹੱਸਦੀਆਂ
ਖੇਡਦੀਆਂ, ਨਵੀਂ ਬਹੁ ਦੇ ਘਰੇ ਲਿਜਾਣ
ਦੇ ਚਾਵਾਂ ਵਿਚ ਮੁਗਧ ਹੋਈਆਂ ਨੂੰ
ਵਿਆਹ ਵਾਲਾ ਘਰ ਛੋਤੀ ਹੀ ਆ ਜਾਂਦਾ
ਹੈ। ਵਿਆਹ ਵਾਲੇ ਘਰ ਦੇ ਦੋਵੇਂ
ਕੋਲੀਆਂ ਉਤੇ ਮੂਹਰੇ ਹੋ ਕੇ ਪਹਿਲਾਂ
ਬਹੁ ਦੀ ਸੱਸ ਤੇਲ ਚੋ ਕੇ ਸਿਰ
ਉਤੇ ਦੀ ਪਾਣੀ ਵਾਰ ਵਾਰ ਕੇ
ਪੀਂਦੀ ਹੈ। ਕਈ ਮਾਵਾਂ ਦੇ ਪੁੱਤ
ਬੇਪ੍ਰਵਾਹੀ ਨਾਲ ਇਹ ਆਖ ਕਿ, 'ਪੀ
ਲੈਣ ਦਿਓ ਅਜ ਰਜ ਕੇ।' ਜਿੰਨਾਂ ਪਾਣੀ
ਪੀ ਸਕਦੀ ਹੋਵੇ, ਪੀਈ ਜਾਣ ਦਿੰਦੇ
ਹਨ। ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਸਤ ਘੁੱਟਾਂ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ
ਪੀਣੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਪਰ ਸੱਤਵੀਂ
ਘੁੱਟ ਮੁੰਡਾ ਉਸ ਨੂੰ ਪੀਣ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ,
ਮੁੰਡਾ ਨਾ ਹਟਾਏ ਤਾਂ ਦਿਰਾਣੀਆਂ

ਜਿਠਾਣੀਆਂ ਉਸ ਦੇ ਹਥੋਂ ਪਾਣੀ ਵਾਲਾ
ਭਾਂਡਾ ਖੋਹ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਕਹਿੰਦੇ,
ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਾਣੀ ਵਾਰ ਕੇ ਮਾਂ ਆਪਣੇ
ਨੂੰਹ-ਪੁੱਤ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਬਲਾਈਆਂ
ਆਪਣੇ ਸਿਰ ਲੈਣ ਦੀ ਕੁਰਬਾਨੀ ਲਈ
ਪੇਸ਼ ਕਰ ਰਹੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਪਾਣੀ ਖੋਹਣ
ਦਾ ਅਰਥ ਹੈ ਭੈਣਾਂ ਭਰਾ ਵੀ ਦੁਖਾਂ ਸੁਖਾਂ
ਦੇ ਹਿੱਸੇਦਾਰ ਹਨ। ਕੁੜੀਆਂ ਇਸ ਮੌਕੇ
ਦਾ ਗੀਤ ਛੋਹ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ:

ਪਾਣੀ ਵਾਰ ਬੰਨੇ ਦੀਏ ਮਾਏ,

ਬੰਨਾ ਤੇਰਾ ਕੀ ਲੱਗਦੈ।

ਹੀਰੇ, ਨੀ ਮੈਂ ਵਾਰ ਵਾਰ ਪਈ

ਪੀਂਵਦੀ।

ਨੂੰਹੋਂ ਨੀ ਮੈਂ ਵਾਰ ਵਾਰ ਪਈ

ਪੀਂਵਦੀ।

ਵਹੁਟੀ ਦੇ ਘੁੰਡ ਪਰ ਘੁੰਡ ਦੀ
ਕਿਨਾਰੀ ਪਰ

ਜੰਵਾਂ ਦੇ ਲਾੜੇ ਸਿਰ,

ਲਾੜੇ ਤੇ ਸਿਰਵਾਲੇ ਸਿਰ

ਪਾਣੀ ਵਾਰ ਵਾਰ ਪਈ ਪੀਂਵਦੀ।

ਜੇ ਤੂੰ ਆਂਦੜੀ ਵੇ ਮੱਲਾ ਨਵੀਂ
ਨਾਰ,

ਪਾਰੋਂ ਹੀ ਪਰਵਾਰ।

ਮੇਰਾ ਪਿੰਡ, ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ,

੪੦੨

ਸਸ

sas

ਸੱਸ ਅੱਗੇ ਵਧ ਕੇ ਪਹਿਲਾਂ ਰਥਵਾਨ ਨੂੰ
ਖੰਮੂਣੀ ਲਪੇਟ ਗੁੜ ਦੀ ਭੇਲੀ ਦਿੰਦੀ ਹੈ
sas agge wád ke pēlā rathwān nū
khāmṇī lapet gur dī pēlī dīdī he

ਬਲੁਦਾਂ ਨੂੰ ਚਾਰਨ ਲਈ ਭਾੜੇ ਦੀ ਗਲ
ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਤੋਂ ਕਾਰਮੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ- ਫਿਰ
ਭੀੜ ਚੀਰ ਕੇ ਰਥ ਦੇ ਸੱਜੇ ਬੂਹੇ ਕੋਲ
ਮਾਂ ਪੁੱਜ ਜਾਂਦੀ ਹੈ

báldā nū čāran laī pāre dī gal
karn wele tō karmī hūdī he phir
pūr čīr ke rath de sajjē būhe kol
mā puj jādī he

ਕਿਉਂ ਬੈਠੀ ਦਿਲਗੀਰ

kiō beṭhī dilgīr

ਡੱਬਾ ਪਾਇਆ ਟੁੰਮਾਂ ਦਾ ਨੀ

ḍabbā pāiā ṭumā dā nī

ਤੇਰੇ ਮੂਹਰੇ ਲਾਇਆ ਵੀਰ

tere mūre lāiā wīr

ਸ਼ਗਨਾਂ ਨਾਲ ਭਰੀ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਥਾਲੀ ਲੈ ਕੇ
ਜਿਸ ਵਿਚ ਗੁੜ, ਚੌਲ, ਮਧਾਣੀ ਦਾ
ਨੇਤਰਾ, ਹਲੁਦੀ ਦੀ ਗੱਠੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਬਹੁ
ਦਾ ਮੂੰਹ ਜੁਠਲਾਉਣ ਲਈ ਅੱਗੇ ਵਧਦੀ ਹੈ
šagnā nāl pārī čījā dī thālī le ke
jis wič gur čol mdāṇī dā netrā
hāldī dī gaṭṭhī hūdī he bahū dā
mū juthlon laī agge wāddī he

ਰਥ ਵਿਚ ਬੈਠੀ ਬਹੂ ਦੇ ਮੂੰਹ ਉੱਤੇ
ਰੱਖਿਆ ਉਛਾੜ ਚੁੱਕ ਕੇ, ਘੁੰਡ ਦੇ
ਅੰਦਰੋਂ ਹੀ ਮੂੰਹ ਜੁਠਲਾ ਕੇ, ਗਲਵੱਕੜੀ
ਪਾ ਕੇ ਲਾਹ ਲੈਂਦੀ ਹੈ

rath wič bēṭhī bahū de mūṁ utte
rakkhiā učhār čuk ke kūṇḍ de
ādarō hī mūṁ juṭhlā ke
galwakkarī pā ke lā lēdī he

ਸਾਰੇ ਪਾਸੇ ਘੋਰ-ਮਸੋਰੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ
sāre pāse kōr masore šurū ho
jāde han

ਮਧਰੀ ਲਗਦੀ ਐ, ਸੱਗੀ ਫੁਲ ਪਾ ਕੇ
ਉੱਚੀ ਅੱਡੀ ਦੀ ਗੁਰਗਾਬੀ ਨਾਲ ਕਿਹੜੀ
ਲੰਮੀ ਲੰਝੀ ਨਹੀਂ ਬਣ ਜਾਂਦੀ

mādarī lagdī ē saggī phul pā ke
uččī āḍī dī gurgābī nāl kērī
lāmī lāṛjī nāī baṇ jādī

ਚਲੋ ਉਂ ਕੰਮ ਚਲਾਊ ਖਾਸੀ ਈ ਐ
čalo ũ kām člāū khāsī ī ē

ਉੱਚੀਆਂ ਲੰਮੀਆਂ ਦੀਆਂ ਕਿਹੜਾ
ਥੰਮ੍ਹੀਆਂ ਗੱਡਣੀਆਂ ਨੇ, ਸੋਹਣੀ ਸੁਨੱਖੀ
ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ

uččīā lāmīā dīā kērā thāmīā
gaḍḍanīā ne sōṇī sunakkhī
čāhīdī he

ਲੜ ਫੜ ਪਿੱਛੇ ਲਗ ਜਾ
laṛ phaṛ pičče lag jā

ਅੱਗੇ ਲੱਗਾ ਮੇਰਾ ਵੀਰ
agge laggā merā wīr

ਲਾੜਾ ਲਾੜੀ ਦਾ ਪੱਲਾ ਫੜ ਕੇ ਅੱਗੇ ਅੱਗੇ
ਟੁਰਦਾ ਹੈ

lārā lārī dā pallā phaṛ ke agge
agge ṭurdā he

ਜਿਠਾਣੀ ਜਾਂ ਦਿਉਰਾਣੀ ਦੇ ਗਲ ਲਗ ਕੇ
ਮਲਕ ਮਲਕੜੇ ਲਾੜੀ ਤੁਰਦੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
jiṭhāṇī jā diorāṇī de gal lag ke
malk malkarē lārī turdī jādī he

ਆਉਂਦੀ ਕੁੜੀ ਨੇ ਬਾਗ ਲਵਾਇਆ
āōdī kuṛī ne bāg lwāiā

ਵਿਚ ਬਰੋਟਾ ਹੱਲਿਆ ਨੀ
wič baroṭā halliā nī

ਮਾਂ ਦਾ ਸੂਰਮਾ ਬਹੂ ਦੇ ਮੂਹਰੇ ਚੱਲਿਆ ਨੀ
mā dā sūrmā bahū de mūre
čalliā nī

ਆਉਂਦੀ ਕੁੜੀਏ ਸਚ ਦੇ ਬਚਨ ਹੁੰਦੇ
ਗੂੜ੍ਹੇ

āōdī kuṛīe sač de bačan hūde gūṛe

ਵਈ ਨੇਕੀ ਖਟ ਜਾਣਗੇ
wāī nekī khaṭ jāṅge

ਮਿੱਠੀਆਂ ਜ਼ਬਾਨਾਂ ਵਾਲੇ
miṭṭhīā zabānā wāle

ਆਉਂਦੀ ਕੁੜੀਏ ਬੀਜ ਦੇ ਮੱਕੀ
āōdī kuṛīe bīj de makkī

ਦੇ ਵੱਢ ਆਲੂ
de wád ālū
ਪਹਿਰਾ ਆਇਆ ਕਲਜੁਗ ਦਾ
pérā āiā kaljug dā
ਸੱਸਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਨੂੰਹਾਂ ਨੇ ਚਾਲੂ
sassā kītīā nūhā ne čālū
ਤੇਜੋ ਕੁੜੀਏ ਵੱਟੀਂ ਵੱਟੀਂ ਫਿਰ ਲੈ ਨੀ
tejo kuṛīe wāṭṭī wāṭṭī phir le nī
ਛੋਲਿਆਂ ਦੇ ਸਾਗ ਨੂੰ ਨੀ
čholiā de sāg nū nī
ਬੜਾ ਰੰਗ ਲਗ ਗਿਆ
baṛā rāg lag giā
ਖੜੋਤੀ ਕੁੜੀਏ ਚਕ ਲਿਆ
kharotī kuṛīe čak liā
ਬਜ਼ਾਰ ਵਿਚੋਂ ਉਰੇ
bzār wiččō ūre
ਅਜ ਹੋ ਗਏ ਨੇ ਕਾਰਜ ਪੂਰੇ
aj ho gae ne kāraj pūre
ਸਾਲੀਆਂ ਚੰਬੇ ਦੀਆਂ ਡਾਲੀਆਂ ਨੀ ਭੈਣੇ
sālīā čābe dīā ḍālīā nī pēṇe
ਨੀ ਨਾਰ ਤਿੱਲੇ ਦੀ ਤਾਰ
nī nār tille dī tār
ਸਾਲੀਆਂ ਕੱਢਣ ਕਸੀਦੜਾ ਨੀ ਭੈਣੇ
sālīā káḍaṇ kasīdaṛā nī pēṇe

ਕੱਢਦੀ ਨਾਰ ਰੁਮਾਲ
káḍdī nār rumāl
ਮੇਵੇ ਸੌਗੀ ਖਾਏ ਨਾਰ
mewe sogī khāe nār
ਵਿਆਹ ਵਾਲੇ ਘਰ ਦੇ ਦੋਵੇਂ ਕੌਲਿਆਂ
ਉਤੇ ਮੂਹਰੇ ਹੋ ਕੇ ਪਹਿਲਾਂ ਬਹੂ ਦੀ ਸੱਸ
ਤੇਲ ਚੋ ਕੇ ਲਾੜੇ ਅਤੇ ਲਾੜੀ ਦੇ ਸਿਰ
ਉਤੋਂ ਦੀ ਪਾਣੀ ਵਾਰ ਵਾਰ ਕੇ ਪੀਂਦੀ ਹੈ
wiā wāle kār de dowē kōliā utte
mūre ho ke pēlā bahū dī sas tel
čo ke lāre ate lārī de sir uttō dī
pānī wār wār ke pīdī he
ਪਾਣੀ ਵਾਰ ਬੰਨੇ ਦੀਏ ਮਾਏ
pānī wār bāne dīe māe
ਜੰਵਾਂ ਦੇ ਲਾੜੇ ਸਿਰ
jāṇā de lāre sir
ਲਾੜੇ ਤੇ ਸਿਰਵਾਲੇ ਸਿਰ
lāre te sirwāle sir

ਸਸਤਾਈਂ sastāī

ਕਿਰਿਆ
ਚੁਕਣਾ, ਅਟਕਣਾ, ਠਹਿਰਨਾ

ਜਾਨ ਕਬਜ਼ ਥੀਂ ਤੂੰ ਸਸਤਾਈਂ

jān kabz thī tū sastāī

ਆਪਣੇ ਇਸ਼ਟ, ਪੈਗੰਬਰ, ਕਾਇਨਾਤ ਦੇ ਮਾਲਕ ਦੀ ਉਡੀਕ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਅੰਬਰ ਨੂੰ ਸਾਫ਼ ਸੁਥਰਾ ਸਵੱਛ ਕੀਤਾ ਤੇ ਫਿਰ ਇਕ ਘੜੀ ਸਸਤਾਇਆ, ਆਰਾਮ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਸਸਤਾਨ ਵਿਚ ਇਸ਼ਕ ਦੀ, ਪ੍ਰੀਤ ਮਿਲਣੀ ਦੀ ਡੂੰਘੀ ਪੀੜ ਹੈ। ਇਹ ਦੀਰਘ ਰੋਗ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਨਾ ਸਸਤਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕੋਈ ਹੀਲਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਪੈਗੰਬਰ, ਆਪਣੇ ਵਲੀ ਦੀ ਆਮਦ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿਚ ਇਸ ਦੀਨ ਦੁਨੀ ਦੇ ਸਭ ਦੁਵੰਦ ਭੁਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਝਗੜੇ ਝਮੇਲੇ ਦੂਰ ਰਹਿ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਕਾਇਨਾਤ ਦੇ ਉਸ ਵਲੀ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਇਸ ਜਗ ਦੇ ਚਰਖੇ ਘੁੰਮਦੇ ਹਨ ਤੇ ਅੱਲਾ ਦੇ ਨਾਮ ਨਾਲ ਸਾਰੇ ਅਸਮਾਨ ਨੂੰ ਸਰਸ਼ਾਰ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਦੋਜ਼ਖ ਦੀ ਅੱਗ ਠੰਢੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਜੰਨਤ ਦੀਆਂ ਬਹਾਰਾਂ, ਹੂਰਾਂ ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਨੂੰ ਇਕਸਾਰ, ਇਕਾਗਰ ਕਰ ਦੇਂਦੀਆਂ ਹਨ।

**ਜਾਨ ਕਬਜ਼ ਥੀਂ ਤੂੰ ਸਸਤਾਈਂ,
ਹਜ਼ਰਤ ਅਜ਼ਰਾਈਲਾ।**

ਯਾਰ ਮੇਰੇ ਦੀ ਆਮਦ ਹੋਈ,
ਕਰੋ ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਹੀਲਾ।
ਝਾੜੂ ਕਰੋ ਅਸਮਾਨਾਂ ਉਤੇ,
ਅਰਸ਼ੋਂ ਗਰਦ ਉਤਾਰੋ।
ਕੁਰਸੀ ਦੇ ਸਰਤਾਜ ਪਹਿਨਾਓ,
ਹੋਰ ਖ਼ਿਆਲ ਵਿਸਾਰੋ।
ਹੋਜ਼ ਕੋਸਰ ਥੀਂ ਭਰ ਭਰ ਮਸ਼ਕਾਂ,
ਅਜ਼ ਸ਼ਰਾਬ ਲਿਆਓ।

**ਨੂਰੀ ਹੁੱਲੇ ਅਸਮਾਨਾਂ ਤੇ,
ਕੁਲ ਛਨਕਾਰ ਕਰਾਓ।**

ਮੁਸ਼ਕ ਮੁਅੱਤਰ ਜ਼ਾਹਰ ਹੋਵੇ,
ਤੇਜ਼ ਹੋਵੇ ਰੁਸ਼ਨਾਈ।
ਮੈਂ ਯਾਰ ਆਪਣੇ ਨੂੰ ਕੁਦਰਤ ਦਸਾਂ,
ਜਿਹਦੀ ਖ਼ਾਹਸ਼ ਆਈ।

**ਹੁਕਮ ਕਰੋ ਇਸ ਚਰਖੇ ਤਾਈਂ,
ਫਿਰਨੋਂ ਠਹਿਰ ਖਲੋਵੇ।**

ਬਾਜ਼ ਨਬੀ ਦੇ ਆਇਆਂ ਤਾਈਂ,
ਹੋਰ ਖ਼ਿਆਲ ਨਾ ਹੋਵੇ।
ਦੋਜ਼ਖ ਦੀ ਅਗ ਮਧਮ ਕਰਨੀ,
ਭੜਕਾਂ ਥੀਂ ਸਸਤਾਵੇ।
ਹੁਕਮ ਕਰੋ ਰਜ਼ਵਾਂ ਬਹਿਸ਼ਤੀ,
ਸ਼ਾਨ ਸ਼ਰੀਫ਼ ਵਧਾਵੇ।
ਖੋਲ੍ਹ ਦਿਓ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਇਸ ਦੇ,
ਬਖ਼ਸ਼ੋ ਨੂਰ ਜ਼ਹੂਰਾਂ।
ਖੁਸ਼ੀ ਕਰੋ ਸ਼ਬ ਕਦਰ ਨਬੀ ਦੀ,
ਜ਼ੇਵਰ ਪਹਿਨਣ ਹੂਰਾਂ।

ਕਾਦਰਯਾਰ, ੧੨੯

ਸਸਤਾਈਂ
sastāī

ਜਾਨ ਕਬਜ਼ ਥੀਂ ਤੂੰ ਸਸਤਾਈਂ
jān kabz thī tū sastāī

ਹਜ਼ਰਤ ਅਜ਼ਰਾਈਲਾ
hazrat azrāīlā

ਨੂਰੀ ਹੁੱਲੇ ਅਸਮਾਨਾਂ ਤੇ

nūrī hulle asmānā te

ਕੁਲ ਛਨਕਾਰ ਕਰਾਓ

kul čhankār krāo

ਹੁਕਮ ਕਰੋ ਇਸ ਚਰਖੇ ਤਾਈਂ

hukm karo is čarkhe tāī

ਫਿਰਨੋਂ ਠਹਿਰ ਖਲੋਵੇ

firnō ṭhēr khlowe

ਸੰਸਾ sāsā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸ਼ੱਕ, ਸੰਦੇਹ, ਭਰਮ, ਡਰ

ਅਸਾਡੇ ਮਨਿ ਬਹੁਤੁ ਸੰਸਾ ਹੋਇ ਰਹਿਆ ਹੈ

asāḍe man bōt sāsā hoe rēā he

ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਚੁਪ ਚਾਪ ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿਚ ਹੀ ਮਗਣ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮਾਤਾ ਜੀ ਨੂੰ ਬੜਾ ਸੰਸਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਗਲ ਬਾਤ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਦੇ। ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਬੋਲਦੇ ਚਾਲਦੇ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰਿਆ ਤੇ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਵਿਚ ਧਿਆਨ ਦੀ ਗੋਸ਼ਟ ਕੀਤੀ। ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਬਿਨਾਂ ਉਹ ਜੀਊ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ। ਪ੍ਰਭੂ ਦੇ ਵਿਸਰਨ ਨਾਲ ਇਕ ਖਿਨ ਵੀ ਉਹ ਬਿਰ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦੇ। ਉਹ ਸਦਾ ਸਾਸ ਗਿਰਾਸ ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦਾ

ਜਾਪ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੀ ਅਕੱਥ ਕਥਾ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਅਗਮ ਔਚਰ ਕਾਦਰ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰਖਦੇ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਬਹੁਤਾ ਬੋਲਣਾ ਚਾਲਣਾ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਜਦੋਂ ਬਾਬਾ ਜੀ ਦੀ ਮਾਤਾ ਜੀ ਨੇ ਇਕ ਬ੍ਰਹਮਣ ਨੂੰ ਸੱਦਿਆ ਕਿ ਉਹ ਬਾਬਾ ਜੀ ਨਾਲ ਵੇਦਾਂ, ਪੁਰਾਣਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰੇ, ਗੂੜ੍ਹ ਗਿਆਨ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਕਰੇ ਤਾਂ ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰਿਆ। ਮੇਰੀ ਮਾਏ, ਉਸ ਅਣਡਿੱਠੇ ਕਰਤਾਰ ਦੀਆਂ ਕੀ ਗੱਲਾਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਸ ਅਪਰੰਪਾਰ ਅਥਾਹ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਕਾਦਰ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਜਿਹਵਾ ਬੰਦ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਭ ਪਾਸੇ ਚੁਪ, ਸ਼ਾਨਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਮਨੁਖ ਅੰਤ੍ਰ ਧਿਆਨ ਹੋ ਕੇ ਬਿਸਮਾਦ ਵਿਚ ਲੀਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਅਵਸਥਾ ਦਾ ਕੋਈ ਸੰਸਾ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ।

ਜਬ ਅਠਾਰਹ ਬਰਸਾਂ ਕਾ ਹੂਆ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਪੰਜਾਬ ਕੀ ਧਰਤੀ ਨਗਰਿ ਤਲਵੰਡੀ ਰਾਇ ਭੋਇ ਕੀ। ਜਬ ਬੀਆਹ ਹੋਆ ਤਬ ਚੁਪਿ ਕਰਿ ਰਹਿਆ, **ਨ ਬੋਲੈ ਨ ਬਕੈ**। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੀ ਮਾਤਾ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਬਚਾ ਨਾਨਕਾ! ਤੂੰ ਅੱਠੇ ਪਹਰ ਜੇ ਚੁਪਿ ਕਰਿ ਰਹਦਾ ਹੈ ਸਿ ਕਿਉ ਰਹਦਾ ਹੈ। **ਅਸਾਡੇ ਮਨਿ ਬਹੁਤੁ ਸੰਸਾ ਹੋਇ ਰਹਿਆ ਹੈ** ਜੇ ਤੂੰ ਕਿਛੁ ਗਲ ਬਾਤ ਅਸਾਂ ਨਾਲਿ, ਭਿਰਾਵਾ

ਨਾਲਿ, ਕੇ ਵਸਦੀ ਦੇ ਭਲੇ ਭਲੇ ਲੋਕ
ਆਵਦੇ ਹੈਨਿ, ਬੈਠੇ ਬੈਠੇ ਦੇਖਿ ਕਰਿ
ਤੇਰੀ ਤਰਫਹੁ ਉਠਿ ਜਾਂਦੇ ਹੈਨਿ। ਜੇ ਤੂੰ
ਇਨਾ ਸਾਥਿ ਬਾਤਾ ਕਰਹਿ ਤਾ **ਅਸਾਡਾ**
ਭੀ ਜੀਉ ਸਰਸਾ ਹੋਵੈ। ਤੂੰ ਕਿਤੇ
ਘੜੀ ਹੋਰ ਬੈ ਜੀਉ ਲਾਇਹਿ ਨਾਹੀ।
ਬਚਾ! ਤੇਰਾ ਜੀਉ ਕਿਥੇ ਹੈ? ਅਤੈ
ਬਚਾ! ਤੂੰ **ਅਠੇ ਪਹਰ ਕਿਤੁ**
ਧਿਆਨਿ ਹੋਦਾ ਹੈ, ਸਚੁ ਆਖੁ”।
ਜਬ ਮਾਤਾ ਆਖਿਆ ਜੇ, “ਤੂੰ ਸਚੁ
ਆਖੁ” ਤਬ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਮਾਤਾ
ਸਾਥਿ ਬੋਲਿਆ। ਬਿਲਾਵਲ ਰਾਗ ਮਹਿ
ਬਾਨੀ ਬੋਲੀ:

ਗੁਰ ਬਚਨੀ ਮਨੁ ਸਹਜ ਧਿਆਨੇ ॥
ਹਰਿ ਕੈ ਰੰਗਿ ਰਤਾ ਮਨੁ ਮਾਨੇ ॥
ਮਨਮੁਖ ਭਰਮਿ ਭੁਲੇ ਬਉਰਾਨੇ ॥
ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਕਿਉ ਰਹੀਐ ਗੁਰ ਸਬਦਿ ਪਛਾਨੇ
॥ ੧ ॥
ਬਿਨੁ ਦਰਸਨ ਕੈਸੇ ਜੀਵਉ ਮੇਰੀ ਮਾਈ ॥
ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਜੀਅਰਾ ਰਹਿ ਨ ਸਕੈ ਖਿਨੁ ਸਤਿਗੁਰਿ ਬੂਝ ਬੁਝਈ
॥੧॥ ਰਹਉ ॥ ਮੇਰਾ ਪ੍ਰਭੁ ਬਿਸਰੈ ਹਉ ਮਰਉ ਦੁਖਾਲੀ
॥
ਸਾਸਿ ਗਿਰਾਸਿ ਜਪਉ ਅਪੁਨੇ ਹਰਿ ਭਾਲੀ ॥
ਸਦ ਬੈਰਾਗਨਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਨਿਹਾਲੀ ॥
ਅਬ ਜਾਨੇ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਰਿ ਨਾਲੀ ॥ ੨ ॥
ਅਕਥ ਕਥਾ ਕਹੀਐ ਗੁਰ ਭਾਇ ॥
ਪ੍ਰਭੁ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰੁ ਦੇਇ ਦਿਖਾਇ ॥
ਬਿਨੁ ਗੁਰ ਕਰਣੀ ਕਿਆ ਕਾਰ ਕਮਾਇ ॥
ਹਉਮੈ ਮੋਟਿ ਚਲੈ ਗੁਰ ਸਬਦਿ ਸਮਾਇ ॥ ੩ ॥

ਮਨਮੁਖੁ ਵਿਛੁੜੈ ਖੋਟੀ ਰਾਸਿ ॥
ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮਿ ਮਿਲੈ ਸਾਬਾਸਿ ॥
ਹਰਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀ ਦਾਸਨਿ ਦਾਸ ॥
ਜਨ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਨਾਮ ਧਨੁ ਰਾਸਿ ॥ ੪ ॥ ੪ ॥
[ਬਿਲਾਵਲ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰ ੧।੪।(੭੯੬)]

ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ
ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਏ ਮਾਤਾ ਜੀ! ਜੇ ਕਰਿ
ਮੁਝ ਕੰਉ ਏਕ ਤਿਲ ਭਰ ਵਿਸਰ
ਧੰਨਿਤਾ ਹੋਈ, ਤ੍ਰਿਹੁ ਲੋਕਾ ਮਾਹਿ।
ਉਨਹੀ ਕੀ ਦਰਿ ਪਰਮੇਸਰੁ ਕੈ ਸਾਬਾਸਿ
ਹੂਈ, ਜਿਨਹੁ **ਪਰਮੇਸਰ ਕਾ ਨਾਮੁ**
ਸਿਮਰਿਆ। ਮਾਤਾ ਜੀ! ਏਹੁ ਖਜਾਨਾ
ਪਰਮੇਸਰੁ ਜੀ ਕਾ ਗੁਰੂ ਕੈ ਪਰਸਾਦਿ
ਮੁਝ ਕੰਉ ਦੀਆ ਹੈ। ਸੋ ਆਪਣੇ ਦਾਸਨ
ਕੇ ਦਾਸ ਉਪਰਿ ਕਿਰਪਾ ਕਰੀ ਹੈ। ਮਾਤਾ
ਜੀ! ਮੁਝ ਕੰਉ ਬਕਸਿ ਕਰਿ, ਕਿਰਪਾ
ਕਰਿ ਕਰਿ ਠਾਕਰਿ ਹਰਿ ਧਨੁ ਦੀਆ
ਹੈ! ਤੂੰ ਦੇਖਹਿਗੀ ਜਿ ਏਹੁ ਹਰਿ ਧਨੁ
ਕੈਸਾ ਹੋਇਗਾ”।

ਤਬ ਮਾਤਾ ਜੀ ਖਰੀ ਖੁਸੀ ਹੋਈ।
ਪਰਮੇਸਰੁ ਜੀ ਕਉ ਨਮਸਕਾਰੁ ਕੀਆ
ਜਿ, “ਏ ਪਰਮੇਸਰ! ਤੂੰ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੀ
ਭਗਤਿ ਅਸਥਿਰੁ ਕਰਿ। ਏਹੁ ਤੇਰੇ ਨਾਮ
ਕੀ ਸਰਣਿ ਪੜਿਆ ਹੈ”।

ਜਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ
ਛਬੀਹਾ ਬਰਸਾ ਕਾ ਹੋਆ ਤਬ ਏਕ
ਦਿਨਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਪੰਜਾਬ ਕੀ

ਧਰਤੀ ਨਗਰ ਤਲਵੰਡੀ ਰਾਇ ਭੋਏ ਕੀ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਹੈ ਘਰਿ ਥਾ। **ਤਬ ਬੋਲਣੇ ਤੇ ਰਹਿ ਗਇਆ। ਅਰੁ ਗ੍ਰੰਥ ਤੇ ਮਨੁ ਉਦਾਸ ਹੋਇ ਗਇਆ।** ਮਨੁ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਾ ਟਿਕੈ ਨਾਹੀ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕੀ **ਮਾਤਾ ਦੇਖਿ ਦੇਖਿ ਝੂਰੈ:** “ਹੇ ਪਰਮੇਸੁਰ! ਨ ਏਹੁ ਬੋਲਤਾ ਹੈ ਨ ਬਕਤਾ ਹੈ। ਏ ਨਾਰਾਇਣ ਜੀ! ਨਾਨਕੁ ਉਦਾਸੁ ਹੀ ਰਹਦਾ ਹੈ ਸੁ ਭੀ ਕਿਛੁ ਹੋਵੈ ਜੇ ਨਾਨਕੁ ਸਹਜੇ ਹੀ ਨਾਲਿ ਬੋਲੈ ਚਲੈ ਕਿਸੀ ਸਾਥਿ”। ਤਬ ਮਾਤਾ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਭਾਈ! ਅਜੁ ਹੰਊ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਉ ਸਨਮੁਖ ਹੋਇ ਕਰਿ ਪੂਛਉ ਜਿ ਨਾਨਕੁ ਉਦਾਸੁ ਹੋਇ ਗਇਆ ਹੈ। ਬੋਲਦਾ ਨਾਹੀ ਜਿ ਨਾਨਕ ਦੈ ਜੀ ਕਿਆ ਹੈ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਪਾਸਿ ਮਾਤਾ ਜੀ ਆਈ। ਤਬ ਆਇ ਕਰਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਪਾਸਿ ਖੜੋਇ ਰਹੀ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਕਹਿਆ, “ਮਾਤਾ ਜੀ ਬਹੀਐ”। ਤਬ ਮਾਤਾ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜੇ, “**ਸੁਕਰੁ ਤਾ ਬੋਲਿਆ ਹੈ**”। ਤਬ ਮਾਤਾ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ “ਵਾਰੀ ਬਚਾ ਨਾਨਕਾ ਜੀ! ਬਹਦੀ ਹਾ, ਪਣੁ ਮੇਰਾ ਜੀਉ ਖਰਾ ਅੰਦੇਸਮਾਨੁ ਹੈ”। **ਤੇਰੈ ਜੀ ਅੰਦੇਸਾ ਹੈਸੁ ਕਿਸੁ ਬਾਤ ਕਾ ਹੈ?**” ਤਬ

ਮਾਤਾ ਜੀ ਕਹਿਆ, “ਬਚਾ! ਮੇਰੈ ਮਨਿ ਏਹੀ ਅੰਦੇਸਾ ਹੈ ਜਿ ਤੂੰ ਨ ਬੋਲਹਿ ਨ ਚਲਹਿ ਸਦਾ ਹੀ ਉਦਾਸੁ ਰਹਹਿ। ਨਾਨਕ ਜੀ! ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੈ ਅਰਥਿ ਤੰ ਆਖੁ ਜਿ ਤੇਰਾ ਜੀਉ ਕਿ ਆਖਦਾ ਹੈ? ਜੇ ਤੁ ਬੋਲਤ ਕਿਸੀ ਸਉ ਨਾਹੀ”।

ਤਬ ਜਬ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕਾ ਅਰਥੁ ਮਾਤਾ ਜੀ ਪਾਇਆ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਹਸਿਆ ਅਰੁ ਹਸਿ ਕਰਿ ਬੋਲਿਆ, “ਮਾਤਾ ਜੀ! ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਏਤੈ ਵਾਸਤੇ ਉਦਾਸੁ ਹੈ ਜਿ ਮੁਝ ਨੋ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕਾ ਲੋਕੁ ਕੋਈ ਨਾਹੀ ਮਿਲਤਾ, ਜਿਸੁ ਸਾਥਿ ਮੈ ਪਰਮੇਸੁਰ ਜੀ ਕੀਆਂ ਬਾਤਾਂ ਕਰੀ, ਜਿ ਮੇਰਾ ਜੀਉ ਖੁਸੀ ਹੋਇ। ਮੈ ਮਾਤਾ ਜੀ! ਇਸੇ ਹੀ ਬਾਤ ਕਾ ਲੀਆ ਚੁਪਿ ਕਰਿ ਰਹਿਆ ਹੰਊ”।

ਤਬ ਮਾਤਾ ਜੀ ਸੁਣਿ ਕਰਿ ਚੁਪਾਤੀ ਹੋਇ ਕਰਿ ਜਾਇ ਕਰਿ ਇਕਸੁ ਪੰਡਤ ਕਉ ਬੁਲਾਇ ਲੈ ਆਈ। ਜਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਦੇਖੈ ਤਬ ਮਾਤਾ ਜਾਇ ਕਰਿ ਪੰਡਤ ਕਉ ਬੁਲਾਇ ਲੈ ਆਈ ਹੈ। **ਤਬ ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਖਰਾ ਖੁਸੀ ਹੋਇਆ,** ਮਾਤਾ ਕਾ ਹਿਤੁ ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਜਿ, “ਧੰਨੁ ਹੋ ਮਾਤਾ ਜੀ! ਤੂੰ ਧੰਨਿ ਜਿ ਮੇਰੇ ਜੀ ਕੈ ਵਾਸਤੇ ਜਾਇ ਕਰਿ ਪੰਡਤ ਕਉ ਬੁਲਾਇ ਲੈ ਆਈ ਹੇ। ਵਾਹੁ ਮਾਤਾ ਜੀ! ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਪਿਆਰੀ।

ਧੰਨੁ ਹੋ ਮਾਤਾ! ਜਿਨਿ ਏਹੁ ਬਾਤ ਸਮਝੀ ਹੈ। ਜੇ ਭਾਈ ਪਰਮੇਸੁਰ ਜੀ ਕੀ ਕਥਾ ਪੰਡਿਤ ਹੀ ਕਰਦੇ ਹੈਨਿ, ਹੰਉ ਪੰਡਿਤ ਜੀ ਕਉ ਬੁਲਾਇ ਲਿਆਵਉ। ਜੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਸਾਥਿ ਪਰਮੇਸੁਰ ਜੀ ਕੀਆ ਬਾਤਾ ਕਰੈ”। **ਤਬ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਖਰਾ ਖੁਸੀ ਹੋਆ** ਜਿ, “ਵਾਹੁ ਮਾਤਾ ਜੀ! ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਜਿਸੁ ਕੀ ਏਹੁ ਬੁਧਿ ਹੈ, ਸੁ ਧੰਨਿ ਹੈ ਮਾਤਾ ਜੀ!” ਤਬ ਮਾਤਾ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਬਚਾ ਨਾਨਕਾ! ਏਹੁ ਪੰਡਿਤ ਹੈ ਜਿ ਏਸ ਕਉ ਤੂੰ ਪੁਰਾਣਿ ਬੈਠਾਇ ਕਰਿ ਕਥਾ ਪਰਮੇਸੁਰ ਜੀ ਕੀ ਤੂੰ ਸੁਣਿ ਇਸ ਤੇ। ਏਹੁ ਭਲਾ ਪੰਡਿਤ ਹੈ, ਵੇਦ ਸਾਸਤ੍ਰ ਪੜਦਾ ਹੈ ਅਰ ਤੂੰ ਸੁਣਿ। ਅਤੈ ਜੇ ਕਿਛੁ ਪੁਰਾਣ ਕੀ ਪੂਜਾ ਹੈ ਸੁ ਸਭੁ ਹੰਉ ਚੜਾਈਗੀ। ਹੋਰ ਜੇ ਕਿਛੁ ਪੰਡਿਤ ਕਾ ਛਾਜਨੁ ਭੋਜਨੁ ਹੈ ਸੋ ਸਭੇ ਹੀ ਚਲਾਈਗੀ। ਪਰੁ ਬਚਾ! ਤੂੰ ਏਹੁ ਪੰਡਿਤ ਬਹਾਲਿ ਪੁਰਾਣਿ ਪੜੈਗਾ। ਅਤੈ ਤੂੰ ਸੁਣਿ ਜੇ ਕਿਛੁ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀਆਂ ਬਾਤਾਂ ਹੈ ਸੋ ਸਭੇ ਹੀ ਤੂੰ ਇਸ ਕਉ ਪੂਛ। ਏਹੁ ਕਹਦਾ ਜਾਇਗਾ ਤੂੰ ਸੁਣਿਤਾ ਜਾਹਿ”। ਤਬ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ, “ਭਲਾ ਹੋਇ ਮਾਤਾ ਜੀ! ਪੰਡਿਤ ਬਹਾਲਹਿਗੇ। ਪਣੁ ਮਾਤਾ ਜੀ! ਪੰਡਿਤ ਕਉ ਪੂਛਉ ਸੋ ਪੰਡਿਤ ਉਤਰੁ ਦੇਇ ਤਉ ਸਹੀ ਬਣਿ ਆਵੈ”। ਤਬ ਮਾਤਾ ਜੀ ਕਹਿਆ, “ਹਾਂ

ਬਚਾ ਨਾਨਕ ਜੀ! ਏਹੁ ਪੰਡਿਤ ਜਿ ਹੈ ਸੋ ਬਡਾ ਸੁਰਤਾ ਹੈ, ਜੇ ਕੁਛ ਤੂੰ ਪੂਛਹਿਗਾ ਸੁ ਪੰਡਿਤ ਉਤਰੁ ਦੇਗਾ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਭਲਾ ਹੋਇ ਮਾਤਾ ਜੀ! ਹੰਉ ਪੂਛਤਾ ਹੰਉ, ਤੂ ਭੀ, ਸੁਣਿ”। ਤਬ ਮਾਤਾ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਭਲਾ ਹੋਵੇ ਬੇਟਾ ਜੀ! **ਹੰਉ ਭੀ ਸੁਣੀਗੀ ਪਰਮੇਸੁਰ ਜੀ ਕੀਆਂ ਬਾਤਾਂ**”। ਤਬ ਮਾਤਾ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜੇ, “ਨਾਨਕ ਜੀ! ਤੂੰ ਪਰਮੇਸਰ ਜੀ ਕੀਆਂ ਬਾਤਾਂ ਕਰਿ ਭੀ ਅਰੁ ਪੰਡਿਤ ਪਾਸ ਤੇ ਕਰਾਇ ਭੀ ਜਿ ਹੰਉ ਸੁਣੀ, ਮੇਰਾ ਮਨ ਖੁਸੀ ਹੋਵੈ ਤੇਰੀਆਂ ਗਲਾਂ ਸੁਣਿ ਸੁਣਿ, ਅਤੈ ਜਿਉ ਜਿਉ ਤੇਰਾ ਜੀਉ ਖੁਸੀ ਹੋਵੈ ਤੂ ਸਾਈ ਗਲਿ ਕਰਿ।” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਬਾਨੀ ਬੋਲੀ ਮਲਾਰ ਰਾਗ ਮਹਿ।

ਪਵਣੈ ਪਾਣੀ ਜਾਣੈ ਜਾਤਿ ॥

ਕਾਇਆਂ ਅਗਨਿ ਕਰੇ ਨਿਭਰਾਂਤਿ ॥

ਜੰਮਹਿ ਜੀਅ ਜਾਣੈ ਜੇ ਥਾਉ ॥

ਸੁਰਤਾ ਪੰਡਿਤੁ ਤਾ ਕਾ ਨਾਉ ॥ 1 ॥

ਗੁਣ ਗੋਬਿੰਦ ਨ ਜਾਣੀਅਹਿ ਮਾਇ ॥

ਅਣਡੀਠਾ ਕਿਛੁ ਕਹਣੁ ਨ ਜਾਇ ॥

ਕਿਆ ਕਰਿ ਆਖਿ ਵਖਾਣੀਐ ਮਾਇ

॥ 1 ॥ ਰਹਾਉ ॥

ਊਪਰਿ ਦਰਿ ਅਸਮਾਨਿ ਪਇਆਲਿ ॥

ਕਿਉ ਕਰਿ ਕਹੀਐ ਦੇਹੁ ਵੀਚਾਰਿ ॥

ਬਿਨੁ ਜਿਹਵਾ ਜੋ ਜਪੈ ਹਿਆਇ ॥

ਕੋਈ ਜਾਣੈ ਕੈਸਾ ਨਾਉ ॥ 2 ॥

ਕਥਨੀ ਬਦਨੀ ਰਹੈ ਨਿਭਰਾਂਤਿ ॥

ਸੋ ਬੂਝੈ ਹੋਵੈ ਜਿਸੁ ਦਾਤਿ ॥
ਅਹਿਨਿਸਿ ਅੰਤਰਿ ਰਹੈ ਲਿਵ ਲਾਇ ॥
ਸੋਈ ਪੁਰਖੁ ਜਿ ਸਚਿ ਸਮਾਇ ॥ ੩ ॥
ਜਾਤਿ ਕੁਲੀਨੁ ਸੇਵਕੁ ਜੇ ਹੋਇ ॥
ਤਾ ਕਾ ਕਹਣਾ ਕਹਹੁ ਨ ਕੋਇ ॥
ਵਿਚਿ ਸਨਾਤੀ ਸੇਵਕੁ ਹੋਇ ॥
ਨਾਨਕ ਪਛੁਆ ਪਹਿਰੈ ਸੋਇ ॥੪॥੧॥੬॥
ਮਲਰ ਮਲਰ ੧੫੨ ੨।੬।(੧੨੫੬)॥

ਤਬ ਓਹੁ ਪੰਡਿਤ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ
ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਕੀ ਚਰਨੀ ਲਾਗਾ ਅਰੁ ਗੁਰੂ
ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਾ ਸਿਖੁ ਭਇਆ। ਗੁਰੂ
ਗੁਰੂ ਲਾਗਾ ਜਪਣੇ ਜਿ ਧੰਨੁ ਗੁਰੂ
ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ !

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੬੯-
੭੧

ਸੰਸਾ
sāsā

ਨ ਬੋਲੈ ਨ ਬਕੈ
na bolē na bakē

ਅਸਾਡੇ ਮਨਿ ਬਹੁਤੁ ਸੰਸਾ ਹੋਇ ਰਹਿਆ ਹੈ
asāḍe man bōt sāsā hoe rēā he

ਅਸਾਡਾ ਭੀ ਜੀਉ ਸਰਸਾ ਹੋਵੈ
asāḍā ḥī jīo sarsā howē

ਅਠੇ ਪਹਰ ਕਿਤੁ ਧਿਆਨਿ ਹੋਦਾ ਹੈ
aṭṭhe pēr kit tiān hodā he

ਗੁਰ ਬਚਨੀ ਮਨੁ ਸਹਜ ਧਿਆਨੇ
gur bačnī man sēj tiāne

ਮਨਮੁਖ ਭਰਮਿ ਭੁਲੇ ਬਉਰਾਨੇ
manmukh ḥarm ḥule bōrāne
ਸਾਸਿ ਗਿਰਾਸਿ ਜਪਉ ਅਪੁਨੇ ਹਰਿ
ਭਾਲੀ
sās girās japo apne har ḥālī
ਸਦ ਬੈਰਾਗਨਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਨਿਹਾਲੀ
sad berāgn har nām nihālī
ਜੇ ਕਰਿ ਮੁਝ ਕਉ ਏਕ ਤਿਲ ਭਰ ਵਿਸਰ
ਧੰਨਿਤਾ ਹੋਈ
je kar mūj ko ek til ḥar wisr
tānitā hoī

ਤ੍ਰਿਹੁ ਲੋਕਾ ਮਾਹਿ
tarē lokā māhe

ਪਰਮੇਸੁਰ ਕਾ ਨਾਮੁ ਸਿਮਰਿਆ
paramesar kā nām simriā

ਮਾਤਾ ਦੇਖਿ ਦੇਖਿ ਝੂਰੈ
mātā dekh dekh ḥūrē

ਸੁਕਰੁ ਤਾ ਬੋਲਿਆ ਹੈ
sukr tā boliā he

ਤੇਰੈ ਜੀ ਅੰਦੇਸਾ ਹੈਸੁ ਕਿਸੁ ਬਾਤ ਕਾ ਹੈ
terē jī ādesā hes kis bāt kā he

ਤਬ ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ
ਖਰਾ ਖੁਸੀ ਹੋਇਆ

tab dekh kar gurū bābā nānak jī
kharā khusī hoīā

ਧੰਨੁ ਹੋ ਮਾਤਾ! ਜਿਨਿ ਏਹੁ ਬਾਤ ਸਮਝੀ ਹੈ
tān ho mātā jin é bāt sámjī he

ਹਰਿ ਕੈ ਰੰਗਿ ਰਤਾ ਮਨੁ ਮਾਨੇ
har ke rāṅg ratā man māne

ਤਬ ਬੋਲਣੇ ਤੇ ਰਹਿ ਗਇਆ
tab bolṇe te ré giā

ਅਰੁ ਗ੍ਰਸਤ ਤੇ ਮਨੁ ਉਦਾਸ ਹੋਇ
ਗਇਆ

ar grast te man udās hoe giā

ਤਬ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਖਰਾ ਖੁਸੀ ਹੋਆ
tab gurū nānak jī kharā khusī hoā

ਹੰਉ ਭੀ ਸੁਣੀਗੀ ਪਰਮੇਸੁਰ ਜੀ ਕੀਆਂ
ਬਾਤਾਂ

hō pī suṇīgī parmesar jī kiā bātā

ਪਉਣੁ ਪਾਣੀ ਜਾਣੈ ਜਾਤਿ

pon pāṇī jāṇe jāṭ

ਕਾਇਆਂ ਅਗਨਿ ਕਰੇ ਨਿਭਰਾਂਤਿ

kāeā agan kare nībrāt

ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਲਾਗਾ ਜਪਣੇ

gurū gurū lāgā japṇe

ਸੰਸਾਰ sāsār

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਜਗਤ, ਦੁਨੀਆਂ, ਬਦਲਦਾ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ

ਏਹੁ ਸੈਂਸਾਰ ਜੇ ਆਵਤਾ ਜਾਤਾ

ਮਰਤਾ

eho sēsār je āwtā jāṭā martā

ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਮਨੁਖ ਆਵਣ ਜਾਵਣ ਦੇ ਗੇੜ ਵਿਚ ਘੁੰਮਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਮਨੁਖ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਸਭ ਕੁਝ ਗਵਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰੂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚੋਂ ਭੁਲਾ ਕੇ ਗੁਰੂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਤੋਂ ਅਣਗਹਿਲੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਭਰਮਾਂ ਵਿਚ ਭਟਕਦਾ ਹੈ। ਸੰਤ ਜਨਾਂ ਦੀ ਨਿੰਦਿਆ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪਸ਼ੂਆਂ ਦਾ ਜੀਵਨ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ। ਕੋਈ ਵਿਰਲਾ ਹੀ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦਾ ਰਸ ਚਖਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਰਹੱਸ ਦਾ ਭੇਦ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ, ਗੁਰੂ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਪਰਮ ਪਦ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਤਬ ਬੀਕਾਨੇਰਿ ਕੀ ਧਰਤੀ ਦੇਖਤੇ ਬਾਹਰਿ **ਉਦਿਆਨ ਤੇ ਬਹੁੜਿ ਬੀਕਾਨੇਰਿ ਕੇ ਸਹਰਿ ਮਹਿ ਜਾਇ ਵੜਿਆ**। ਤਬ ਉਹਾਂ ਏਕਿ ਗੋਬਿੰਦ ਲੋਕ ਆਇ ਗਏ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਪਾਸਿ। ਤਬ ਉਨਹੁ ਆਇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਰਾਮ ਰਾਮ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ! ਰਾਮ ਰਾਮ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਆਈਐ ਜੀ! ਸਤਿ ਰਾਜਾ ਰਾਮੁ, ਆਈਐ ਬੈਸੀਐ ਜੀ!” ਤਬ ਓਹਿ ਗੋਬਿੰਦ ਲੋਕ ਨਮਸਕਾਰੁ ਕਰਿ ਕਰਿ

ਬੈਠਿ ਗਏ। ਤਬ ਘੜੀ ਏਕੁ ਸਸਤਾਇ
ਕਰਿ ਉਨਹੁ ਗੋਬਿੰਦ ਲੋਕਹੁ ਬੇਨਤੀ ਕਰੀ
ਜਿ, “ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ! ਏਕੁ
ਬੇਨਤੀ ਹੈ, ਬਲਿਹਾਰ ਜਾਂ ਜਿ
ਆਗਿਆ ਹੋਇ ਤਾਂ ਕਹਹਿ?” ਤਦ
ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ,
“ਭਲਾ ਹੋਵੈ ਜੀ ਰਾਮ, ਕੈ ਲੋਕਹੁ! ਜੇ
ਕਿਛੁ ਤੁਮਰੇ ਜੀ ਹੈ ਸਿ ਕਹੀਐ ਜੀ”।
ਤਬ ਉਨਹੁ ਗੋਬਿੰਦ ਲੋਕਹੁ ਕਹਿਆ ਜਿ,
“ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ! ਬਲਿਹਾਰਿ
ਜਾਂ, ਬਾਬਾ ਜੀ! ਏਹੁ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਜੀ!
**ਏਹੁ ਸੈਂਸਾਰ ਜੇ ਆਵਤਾ ਜਾਤਾ
ਮਰਤਾ ਏਹੁ ਆਵਤਾ ਕਾਹੇ ਕਉ** ਹੈ
ਅਰਿ ਕਰਿ ਕਿਆ ਜਾਤਾ ਹੈ? ਬਾਬਾ
ਜੀ! ਜਿਉਂ ਜਿਉਂ ਏਸ ਮਨੁਖ ਕਰਨਾ
ਥਾ ਓਹੁ ਬਾਤ ਬਤਾਈਐ। ਅਰੁ ਜਿ
ਏਹੁ ਕਮਾਤਾ ਹੈ ਸਾ ਭੀ ਸੁਣਾਈਐ ਜੀ,
ਪਰਮੇਸਰ ਕੀ ਨਿਮਿਤਿ। ਤਬ ਗੁਰੂ
ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਬਾਣੀ ਬੋਲੀ ਭੈਰੋ ਰਾਗ
ਮਹਿ ਜਿ:-

ਭੁੰਡੀ ਚਾਲ ਚਰਣ ਕਰ ਖਿਸਰੇ ਤੁਚਾ ਦੇਹ
ਕੁਮਲਾਨੀ ॥ ਨੇੜੀ ਪੁੰਧਿ ਕਰਨ ਭਏ ਬਹਰੇ
ਮਨਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ਨ ਜਾਨੀ ॥1॥ ਅੰਧੁਲੇ ਕਿਆ
ਪਾਇਆ ਜਗਿ ਆਇ ॥
ਰਾਮੁ ਰਿਦੈ ਨਹੀ ਗੁਰ ਕੀ ਸੇਵਾ ਚਾਲੇ ਮੂਲੁ ਗਵਾਇ
॥1॥ ਰਹਾਉ॥ ਜਿਹਵਾ ਰੰਗਿ ਨਹੀ ਹਰਿ ਰਾਤੀ
ਜਬ ਬੋਲੈ ਤਬ ਫੀਕੇ ॥ ਸੰਤ ਜਨਾ ਕੀ ਨਿੰਦਾ
ਵਿਆਪਸਿ ਪਸੂ ਭਏ ਕਦੇ ਹੋਹਿ ਨ ਨੀਕੇ ॥2॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤ
ਕਾ ਰਸੁ ਵਿਚਲੀ ਪਾਇਆ ਸਤਿਗੁਰ ਮੇਲਿ ਮਿਲਾਏ

॥ ਜਬ ਲਗੁ ਸਬਦ ਭੇਦੁ ਨਹੀ ਆਇਆ ਤਬ ਲਗੁ
ਕਾਲੁ ਸੰਤਾਏ ॥3॥ ਅਨ ਕੋ ਦਰੁ ਘਰੁ ਕਬਹੂ ਨ
ਜਾਨਸਿ ਏਕੋ ਦਰੁ ਸਚਿਆਰਾ ॥
ਗੁਰ ਪਰਸਾਇ ਪਰਮ ਪਦੁ ਪਾਇਆ ਨਨਕੁ ਕਹੈ ਵਿਚਾਰਾ
॥4॥3॥4॥

[ਭੈਰਉ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰ ੨ ।੪। (੧੧੨੬)]

ਤਬ ਓਹਿ ਗੋਬਿੰਦ ਲੋਕ ਗੁਰੂ
ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੀ ਚਰਨੀ ਲਾਗੈ,
ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਸਿਖ ਭਏ, ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ
ਲਾਗੇ ਜਪਣੇ, ਨਾਨਕ ਪੰਥੀ ਭਏ, **ਉਨ
ਕੈ ਮਨਿ ਸੰਤੋਖ ਆਇਆ।**

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੩੬

ਸੰਸਾਰ
sāsār

ਉਦਿਆਨ ਤੇ ਬਹੁੜਿ ਬੀਕਾਨੇਰਿ ਕੇ ਸਹਰਿ ਮਹਿ
ਜਾਇ ਵੜਿਆ
udiān te bór bīkāner ke sér mé
jāe warīā

ਏਹੁ ਸੈਂਸਾਰ ਜੇ ਆਵਤਾ ਜਾਤਾ ਮਰਤਾ ਏਹੁ ਆਵਤਾ
ਕਾਹੇ ਕਉ
eho sēsār je āwtā jātā martā eho āwtā
kāhe ko

ਅੰਧੁਲੇ ਕਿਆ ਪਾਇਆ ਜਗਿ ਆਇ
ādule kiā pāiā jag āe

ਰਾਮੁ ਰਿਦੈ ਨਹੀ ਗੁਰ ਕੀ ਸੇਵਾ ਚਾਲੇ ਮੂਲੁ
ਗਵਾਇ

rām ride nahī gur kī sewā cālē mūl
gūwāe

ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕਾ ਰਸੁ ਵਿਰਲੀ ਪਾਇਆ
ਸਤਿਗੁਰ ਮੇਲਿ ਮਿਲਾਏ
āmrit kā ras wirli pāiā satgur
mel milāe

ਜਬ ਲਗੁ ਸਬਦ ਭੇਦੁ ਨਹੀ ਆਇਆ
ਤਬ ਲਗੁ ਕਾਲੁ ਸੰਤਾਏ
jab lag sabad pēd nahī āiā tab lag
kāl sātāe

ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ਪਰਮ ਪਦੁ ਪਾਇਆ
ਨਾਨਕੁ ਕਹੈ ਵਿਚਾਰਾ
gur parsād parm pad pāiā nānak
kahe wičārā

ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਸਿਖ ਭਏ
gurū jī ke sikh bāe

ਉਨ ਕੈ ਮਨਿ ਸੰਤੋਖ ਆਇਆ
un ke man sātōkh āiā

ਸਹਸਾ sēsā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸਹਸ, ਡਰ

ਬਿਸਰਤ ਸਹਸਾ ਦੁਖੁ ਬਿਆਪੈ

bisrat sēsā dukh biāpē

ਜਿਸ ਮਨੁਖ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਹੁੰਦੀ
ਹੈ ਉਹ ਉਸ ਵਾਹਿਗੁਰ ਦੇ ਨਾਮ ਸਿਮਰਨ

ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ
ਦੁਖ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ
ਸਹਸਾ, ਭਉ, ਭ੍ਰਮ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਉਹ
ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਕੀਰਤਨ ਵਿਚ ਮਗਨ ਰਹਿੰਦਾ
ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦਾ
ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ, ਟਹਿਲ ਵਿਚ
ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਮਾਇਆ ਦੀ
ਅਗਨ ਤੋਂ ਬਚਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਮਨ ਤਨ
ਨਾਲ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ, ਟਹਿਲ
ਵਿਚ ਮਗਨ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਹੋਰ ਸਾਰੇ
ਜੰਜਾਲ ਤਜ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਰੀਆਂ ਦੁਬਿਧਾਂ ਤੋਂ
ਨਿਰਲੇਪ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਗਉੜੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਜਾ ਕਉ ਅਪਨੀ
ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੈ ॥ ਸੋ ਜਨੁ ਰਸਨਾ ਨਾਮੁ
ਉਚਾਰੈ ॥ ੧ ॥ ਹਰਿ ਬਿਸਰਤ ਸਹਸਾ
ਦੁਖੁ ਬਿਆਪੈ ॥ ਸਿਮਰਤ ਨਾਮੁ ਭਰਮੁ
ਭਉ ਭਾਗੈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਹਰਿ
ਕੀਰਤਨੁ ਸੁਣੈ ਹਰਿ ਕੀਰਤਨੁ ਗਾਵੈ ॥
ਤਿਸੁ ਜਨ ਦੂਖੁ ਨਿਕਟਿ ਨਹੀ ਆਵੈ
॥ ੨ ॥ ਹਰਿ ਕੀ ਟਹਲ ਕਰਤ ਜਨੁ ਸੋਹੈ
॥ ਤਾ ਕਉ ਮਾਇਆ ਅਗਨਿ ਨ ਪੋਹੈ
॥ ੩ ॥ ਮਨਿ ਤਨਿ ਮੁਖਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ
ਦਇਆਲ ॥ ਨਾਨਕ ਤਜੀਅਲੇ ਅਵਰਿ
ਜੰਜਾਲ ॥ ੪ ॥ ੫੨ ॥ ੧੨੧ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੧੯੦

ਸਹਸਾ
sēsā

ਬਿਸਰਤ ਸਹਸਾ ਦੁਖੁ ਬਿਆਪੈ
bisrat sēsā dukh biāpē
ਸੋ ਜਨੁ ਰਸਨਾ ਨਾਮੁ ਉਚਾਰੈ
so jan rasnā nām uḥārē
ਤਾ ਕਉ ਮਾਇਆ ਅਗਨਿ ਨ ਪੋਹੈ
tā ko māiā agan na pohe

ਨਾਨਕ ਤਜੀਅਲੇ ਅਵਰਿ ਜੰਜਾਲ
nānak tajīale awar jājāl

ਸਹਸਾ ਰੋਗੁ sēsā rog

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਚਿੰਤਾ, ਫਿਕਰ

**ਸਹਸਾ ਰੋਗੁ ਨ ਛੋਡਈ ਦੁਖ ਹੀ ਮਹਿ
ਦੁਖ ਪਾਹਿ**

sēsā rog na ḥoḍāi dukh hī meh
dukh pāhe

ਜਿਹੜੇ ਮਨੁਖ ਆਪਣੇ ਸਤਿਗੁਰ ਤੋਂ ਮੂੰਹ
ਫੇਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਦਾ ਸਹਸਾ,
ਭਰਮਾਂ ਦਾ ਰੋਗ ਲੱਗਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ
ਦਾ ਮਨ ਤਨ ਦੁਖੀ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਦੁਬਿਧਾ ਦੀ
ਭਟਕਣ ਵਿਚ ਤੜਪਦੇ ਹਨ। ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ
ਉਹਨਾਂ ਤੋਂ ਦੂਰ ਚਲਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ
ਸੰਯੋਗ ਵਿਯੋਗ ਦੇ ਦੁਵੰਦ ਨੂੰ ਨਹੀਂ
ਸਮਝਦੇ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਤੋਂ ਵਿੱਛੜ

ਕੇ, ਸਚੁ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਕੂੜ ਦੇ ਰਾਹ ਪੈਂਦੇ
ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਦੇ ਆਸਰੇ,
ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਦੇ ਸਚੁ ਨਾਲ ਜੁੜ ਕੇ ਇਸ
ਭਵਜਲ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਤੇ
ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਨਦਰ, ਮਿਹਰ ਹੁੰਦੀ
ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਹਸੇ, ਭਰਮ, ਦੁਬਿਧਾ
ਨਹੀਂ ਛੁੰਦੇ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ
ਦੇ ਸਚੁ ਨੂੰ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਤੇ ਸਦਾ ਅਰੋਗ
ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਜਿਹੜੇ ਸਤਿਗੁਰ ਤੋਂ ਮੂੰਹ ਫੇਰ
ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਉਹ ਦਰ ਦਰ ਖੁਆਰ ਹੁੰਦੇ
ਹਨ। ਉਹ ਉਸ ਛੁੱਟੜ ਵਾਂਗ ਹੁੰਦੇ ਹਨ
ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਘਰ, ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਦੀ ਢੋਈ
ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਉਹ ਦੁਰਚਾਰਣ ਬਦਨਾਮ
ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਜੋਗੀ, ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਦੀ
ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ। ਸਭ ਉਸ ਦਾ ਸਾਥ ਛੱਡ
ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਕਰਤਾਰ ਆਪ
ਬਖਸ਼ਦਾ ਹੈ ਤੇ ਦੁਖ ਤੋਂ ਸੁਖ ਵਿਚ ਤੇ ਰੋਗ
ਤੋਂ ਅਰੋਗ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਸਲੋਕੁ ਮਃ ੩ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਤੇ ਜੋ ਮੁਹ
ਫਿਰੇ ਸੇ ਬਧੇ ਦੁਖ ਸਹਾਹਿ ॥ ਫਿਰਿ
ਫਿਰਿ ਮਿਲਣੁ ਨ ਪਾਇਨੀ ਜੰਮਹਿ ਤੈ
ਮਰਿ ਜਾਹਿ ॥ ਸਹਸਾ ਰੋਗੁ ਨ ਛੋਡਈ
ਦੁਖ ਹੀ ਮਹਿ ਦੁਖ ਪਾਹਿ ॥ ਨਾਨਕ
ਨਦਰੀ ਬਖਸਿ ਲੇਹਿ ਸਬਦੇ ਮੇਲਿ
ਮਿਲਾਹਿ ॥ ੧ ॥ ਮਃ ੩ ॥ ਜੋ ਸਤਿਗੁਰ

ਤੇ ਮੁਹ ਫਿਰੇ ਤਿਨਾ ਠਉਰ ਨ ਠਾਉ ॥
ਜਿਉ ਛੁਟਤਿ ਘਰਿ ਘਰਿ ਫਿਰੈ
ਦੁਹਚਾਰਣਿ ਬਦਨਾਉ ॥ ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ
ਬਖਸੀਅਹਿ ਸੇ ਸਤਿਗੁਰ ਮੇਲਿ ਮਿਲਾਉ
॥ ੨ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩, ੬੪੫

ਸਹਸਾ ਰੋਗੁ
sēsā rog

ਸਹਸਾ ਰੋਗੁ ਨ ਛੋਡਈ ਦੁਖ ਹੀ ਮਹਿ ਦੁਖ
ਪਾਹਿ
sēsā rog na čhōḏāi dukh hī mē
dukh pāhe

ਸਤਿਗੁਰ ਤੇ ਜੋ ਮੁਹ ਫਿਰੇ ਸੇ ਬਧੇ ਦੁਖ
ਸਹਾਹਿ
satgur te jo mū phire se bāde
dukh sahāe
ਜੋ ਸਤਿਗੁਰ ਤੇ ਮੁਹ ਫਿਰੇ ਤਿਨਾ ਠਉਰ ਨ
ਠਾਉ
jo satgur te mū phire tinā ṭhor
na ṭhāo

ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬਖਸੀਅਹਿ
nānak gurmukh bakhsīe
ਸੇ ਸਤਿਗੁਰ ਮੇਲਿ ਮਿਲਾਉ
se satgur mel milāo

ਸਹਜ sēj

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸਤਿ, ਸੰਤੋਖ

ਦੁਖ ਸੁਖ ਪਰਹਰਿ ਸਹਜਿ ਸੁਚੀਤ

dukh sukh parhar sēj sučīt

ਇਕ ਵਾਰੀਂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੂੰ ਸੇਵਕਾਂ ਨੇ ਪੁੱਛਿਆ ਕਿ ਮਰਨ ਤੇ ਲੋਕੀਂ ਰੋਵਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਰੋਣ ਧੋਣ ਨਾਲ ਕੁਝ ਬਣਦਾ ਵੀ ਹੈ, ਕੁਝ ਸੌਰਦਾ ਵੀ ਹੈ? ਮਨੁਖ ਏਨਾ ਵਿਰਲਾਪ ਕਿਉਂ ਕਰਦਾ ਹੈ? ਸਹਿਜ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ? ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰਿਆ ਤੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਹ ਆਪ ਕਰਤਾਰ ਕਰਣ ਕਰਾਵਣਹਾਰ ਹੈ। ਕੌਣ ਮਰਦਾ ਹੈ, ਕੌਣ ਜਿਊਂਦਾ ਹੈ, ਇਹ ਸਭ ਉਸ ਕਾਦਰ ਦੇ ਹਥ ਹੈ। ਜੇ ਇਸ ਰਹੱਸ ਦੀ ਸਮਝ ਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਮਨੁਖ ਸਹਿਜ ਦੇ ਘਰ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਨਿਰਭਉ ਨਿਰੰਤਰ ਜੋਤ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਸੁਰਤਿ ਵਿਚ ਲਗਦੀ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਦੁਰਮਤਿ ਵਿਚ ਸਭ ਕੁਝ ਭੁਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕੁਰਾਹੇ ਰਾਹ ਤੁਰਦਾ ਹੈ। ਦੁਖ, ਸੁਖ ਸਭ ਸਹਿਜ ਵਿਚ ਲੈਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਕਰਮ, ਧਰਮ, ਸੰਜਮ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਨਹੀਂ। ਭਗਤੀ ਬਿਨਾਂ, ਸਿਮਰਨ ਬਿਨਾਂ ਮਨਮੁਖ ਚੋਟਾਂ ਖਾਂਦਾ ਹੈ। ਭਟਕਦਾ ਫਿਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਰਤਾਰ ਆਪ ਹੀ ਸਭ ਸਥਾਪਨਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਆਪ ਹੀ ਥਾਪਦਾ ਹੈ, ਆਪ ਹੀ ਉਥਾਪਦਾ ਹੈ।

ਤਬ ਏਕ ਦਿਨਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ
ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਲਹੌਰ ਸਹਰ ਮਹਿ ਬੈਠੇ ਥੇ।

ਅਰੁ ਇਕ ਅਤੀਤ ਬੈਰਾਗੀ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕੇ ਪਾਸਿ ਬੈਠੇ ਥੇ। ਤਬ ਤਹਾਂ, ਇਕੁ ਕੋਈ ਕਿਸੀ ਕਾ ਭਲਾ ਮਾਣਸੁ ਵਡਾ ਆਦਮੀ ਮੂਆ ਥਾ। ਤਬ ਤਿਸ ਕਉ ਕੁਟੰਬੁ ਅਰੁ ਲੋਕੁ ਰੋਵਤੇ ਥੇ। ਅਰੁ ਤਹਾ ਸਹਰ ਕੇ ਲੋਗ ਤਿਸਿ ਮਿਰਤਕ ਕੇ ਸਾਥਿ ਬਹੁਤ ਥੇ। ਤਬ ਓਇ ਅਤੀਤ ਜੋ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਕੇ ਨਿਕਟਿ ਬੈਠੇ ਥੇ, ਨਿਤਹੁ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਬਾਬਾ ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ ਏਕ ਬੇਨਤੀ ਹੈ। ਜੇ ਤੇਰੀ ਆਗਿਆ ਹੋਇ, ਤਉ ਹਮ ਕਹਹਿ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਹਾਂ ਸੰਤਹੁ ਜਿ ਕਿਛੁ ਤੁਮਾਰੇ ਜੀ ਹੈ ਸੁ ਕਹਹੁ”। ਤਬ ਉਨਹੁ ਗੋਵਿੰਦ ਕੋਕਹੁ ਬੇਨਤੀ ਕਰੀ ਜੀ, “ਬਾਬਾ ਜੀ ਏਹ ਜਿ ਲੋਗ ਮੂਏ ਕਉ ਰੋਵਤੇ ਹੈਂ, **ਅਰੁ ਬਿਲੀਪਾਤ ਕਰਤੇ ਹੈਂ**, ਸੁ ਕਿਛੁ ਇਨ ਕਾ ਕਾਰਜੁ ਭੀ ਸਉਰਤਾ ਹੈ ਜੀ? ਏਹ ਜਿ ਰੋਵਤੇ ਹੈਂ, ਸੁ ਕਿਉ ਰੋਵਤੇ ਹੈ ਜੀ? **ਇਨ ਕਾ ਆਤਮਾ ਸਹਜ ਕੇ ਘਰਿ ਕਿਉ ਨਾਹੀ ਆਵਤਾ ਜੀ**। ਸਹਜ ਕੇ ਘਰਿ ਇਨ ਕਾ ਆਤਮਾ ਆਵੈ, ਸੁ ਕਿਉ ਕਰਿ ਆਵੈ? ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਿ ਕਰਿ ਏਹ ਬਾਤ ਜਿਵ ਹੈ, ਤਿਵ ਕਹੀਐ ਜੀ”। ਤਬ ਉਨ ਬੈਰਾਗੀਆਂ ਕੇ ਪ੍ਰਸੰਗਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਆਸਾ ਰਾਗ ਉਪਦੇਸੀ ਬਾਨੀ ਬੋਲੀ ਜਿ:-

ਏਕੁ ਮਰੈ ਪੰਚੇ ਮਿਲਿ ਰੋਵਹਿ ॥

ਹਉਮੈ ਜਾਇ ਸਬਦਿ ਮਲੁ ਧੋਵਹਿ ॥
 ਸਮਝਿ ਸੂਝਿ ਸਹਜ ਘਰਿ ਹੋਵਹਿ ॥
 ਬਿਨੁ ਬੂਝੇ ਸਗਲੀ ਪਤਿ ਖੋਵਹਿ ॥ 1 ॥
 ਕਉਣੁ ਮਰੈ ਕਉਣੁ ਰੋਵੈ ਓਹੀ ॥
 ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਸਭਸੈ ਸਿਰਿ ਤੋਹੀ ॥ 1 ॥
 ਰਹਾਉ ॥ ਮੂਏ ਕਉ ਰੋਵੈ ਦੁਖੁ ਕੋਇ ॥
 ਸੋ ਰੋਵੈ ਜਿਸੁ ਬੇਦਨ ਹੋਇ ॥
 ਜਿਸੁ ਬੀਤੀ ਜਾਣੈ ਪ੍ਰਭ ਸੋਇ ॥
 ਆਪੇ ਕਰਤਾ ਕਰੇ ਸੁ ਹੋਇ ॥ 2 ॥
 ਜੀਵਤ ਮਰਣਾ ਤਾਰੇ ਤਰਣਾ ॥
 ਜੈ ਜਗਦੀਸ ਪਰਮ ਗਤਿ ਸਰਣਾ ॥
 ਹਉ ਬਲਿਹਾਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਚਰਣਾ ॥
 ਗੁਰੁ ਬੋਹਿਬੁ ਸਬਦਿ ਭੈ ਤਰਣਾ ॥ 3 ॥
 ਨਿਰਭਉ ਆਪਿ ਨਿਰੰਤਰਿ ਜੋਤਿ ॥
 ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਸੂਤਕੁ ਜਗਿ ਛੋਤਿ ॥
 ਦੁਰਮਤਿ ਬਿਨਸੈ ਕਿਆ ਕਹਿ ਰੋਤਿ ॥
 ਜਨਮਿ ਮੂਏ ਬਿਨੁ ਭਗਤਿ ਸਰੋਤਿ ॥ 4 ॥
 ਮੂਏ ਕਉ ਸਚੁ ਰੋਵਹਿ ਮੀਤ ॥
 ਤ੍ਰੈ ਗੁਣ ਰੋਵਹਿ ਨੀਤਾ ਨੀਤ ॥
 ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ ਪਰਹਰਿ ਸਹਜਿ ਸੁਚੀਤ ॥
 ਤਨੁ ਮਨੁ ਸਉਪਉ ਕ੍ਰਿਸਨ ਪਰੀਤਿ ॥ 5 ॥
 ਭੀਤਰਿ ਏਕੁ ਅਨੇਕ ਅਸੰਖ ॥
 ਕਰਮ ਧਰਮ ਬਹੁ ਸੰਖ ਅਸੰਖ ॥
 ਬਿਨੁ ਭੈ ਭਗਤੀ ਜਨਮੁ ਬਿਰੰਖ ॥
 ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਵਹਿ ਮਿਲਿ ਪਰਮਾਰੰਥ ॥ 6 ॥
 ॥
 ਆਪਿ ਮਰੈ ਮਾਰੇ ਭੀ ਆਪਿ ॥
 ਆਪਿ ਉਪਾਏ ਥਾਪਿ ਉਥਾਪਿ ॥
 ਸ੍ਰਿਸਟਿ ਉਪਾਈ ਜੋਤੀ ਤੂ ਜਾਤਿ ॥
 ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰਿ ਮਿਲਣੁ ਨਹੀ ਭ੍ਰਾਤਿ ॥ 7 ॥
 ਸੂਤਕੁ ਅਗਨਿ ਭਖੇ ਜਗੁ ਖਾਇ ॥
 ਸੂਤਕੁ ਜਲਿ ਬਲਿ ਸਭ ਹੀ ਥਾਇ ॥
 ਨਾਨਕ ਸੂਤਕਿ ਜਨਮਿ ਮਰੀਜੈ ॥

ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪੀਜੈ ॥ ੪ ॥ ੪
॥

[ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ਅਸ਼ਟਪਦੀਆਂ ਘਰ
੨।੪।(੪੧੩)]

ਤਬ ਓਇ ਗੋਵਿੰਦ ਲੋਕ ਉਠਿ
ਕਰਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਕੀ ਚਰਨੀ ਲਾਗੇ।
ਨਾਨਕ ਪੰਥੀ ਭਏ। ਅਰੁ ਲਾਗੇ ਕਹਣੇ
ਜਿ, “ਧੰਨੁ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ, ਜਿਸ ਕੇ
ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਆਤਮੇ ਤੇ ਭਰਮ ਕੀ ਭੀਤ
ਦੂਰਿ ਹੋਈ”।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੯੬

ਸਹਜ
səj

ਅਰੁ ਬਿਲੀਪਾਤ ਕਰਤੇ ਹੈਂ
ar bilīpāt karte hē

ਇਨ ਕਾ ਆਤਮਾ ਸਹਜ ਕੇ ਘਰਿ ਕਿਉ ਨਾਹੀ
ਆਵਤਾ ਜੀ
in kā ātmā sēj ke kār kio nāhī
āwtā jī

ਏਕੁ ਮਰੈ ਪੰਚੇ ਮਿਲਿ ਰੋਵਹਿ
ek marē pāṇche mil rowe
ਹਉਮੈ ਜਾਇ ਸਬਦਿ ਮਲੁ ਪੋਵਹਿ
hōmē jāe sabad mal tōwe
ਕਉਣੁ ਮਰੈ ਕਉਣੁ ਰੋਵੈ ਓਹੀ
koṇ marē koṇ rowe ohī

ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਸਭਸੈ ਸਿਰਿ ਤੋਹੀ
karṇ kāraṇ sábsē sir tohī

ਸੋ ਰੋਵੈ ਜਿਸੁ ਬੇਦਨ ਹੋਇ
so rowe jis bedan hoe

ਜਿਸੁ ਬੀਤੀ ਜਾਣੈ ਪ੍ਰਭ ਸੋਇ
jis bītī jāṇē prāb soe

ਆਪੇ ਕਰਤਾ ਕਰੇ ਸੁ ਹੋਇ
āpe kartā kare so hoe

ਨਿਰਭਉ ਆਪਿ ਨਿਰੰਤਰਿ ਜੋਤਿ
nirpə āp nirātar jot

ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਸੂਤਕੁ ਜਗਿ ਛੋਤਿ
bin nāwē sūtak jag ḥhot

ਮੂਏ ਕਉ ਸਚੁ ਰੋਵਹਿ ਮੀਤ
mūe ko saḥ rowe mīt

ਤ੍ਰੈ ਗੁਣ ਰੋਵਹਿ ਨੀਤਾ ਨੀਤ
tre guṇ rowe nītā nīt

ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ ਪਰਹਰਿ ਸਹਜਿ ਸੁਚੀਤ
dukh sukh parhar sēj suḥīt

ਕਰਮ ਧਰਮ ਬਹੁ ਸੰਖ ਅਸੰਖ
karm ṭarm bó sākh asākh

ਬਿਨੁ ਭੈ ਭਗਤੀ ਜਨਮੁ ਬਿਰੰਥ
bin pē pāgtī janam birāth

ਆਪਿ ਉਪਾਏ ਥਾਪਿ ਉਥਾਪਿ
āp upāe thāp uthāp

ਸਹਜਿ sēj

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸੰਤੋਖ, ਸੰਜਮ

ਸਹਜਿ ਸਮਾਇਓ ਦੇਵ

sēj smāio dev

ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਹੋਈ ਤੇ ਗੁਰਮੁਖ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਪਰਮਾਤਮਾ ਸਹਿਜੇ ਹੀ ਸਮਾਅ ਗਿਆ। ਉਸ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕਸ਼ਟ, ਸਾਰੇ ਦੁਖ ਦੂਰ ਹੋ ਗਏ। ਸਹਿਜ ਤੇ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦੀ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਵਿਚ ਲੀਨ ਹੋ ਗਿਆ। ਸਭ ਪਾਸੇ ਚੈਵੀ ਪਰਗਾਸ ਹੋਇਆ ਤੇ ਸਾਰਾ ਜਗਤ ਉੱਜਲ ਹੋ ਗਿਆ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਭਾਣੇ ਵਿਚ ਸਭ ਸੁਖ ਵਿਗਸੇ ਤੇ ਸਭ ਦੁੱਖਾਂ ਦਾ ਵਿਨਾਸ ਹੋਇਆ। ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਖੇਲੂ ਵਿਚ ਨਾ ਕੋਈ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਨਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਪਾਸੇ ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਆਪ ਹੀ ਪਰਗਾਸ ਹੈ। ਉਸ ਕਾਦਰ ਦੀ ਅਰਾਧਨਾ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਸਹਿਜ ਵਿਚ ਆਨੰਦ ਭੋਗਦਾ ਹੈ।

ਗਉੜੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ **ਸਹਜਿ ਸਮਾਇਓ ਦੇਵ** ॥ ਮੋ ਕਉ ਸਤਿਗੁਰ ਭਏ ਦਇਆਲ ਦੇਵ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਕਾਟਿ ਜੇਵਰੀ ਕੀਓ ਦਾਸਰੋ ਸੰਤਨ ਟਹਲਾਇਓ ॥ ਏਕ ਨਾਮ ਕੋ ਥੀਓ ਪੂਜਾਰੀ ਮੋ ਕਉ ਅਚਰਜੁ ਗੁਰਹਿ ਦਿਖਾਇਓ ॥ ੧ ॥ **ਭਇਓ ਪ੍ਰਗਾਸੁ ਸਰਬ ਉਜੀਆਰਾ** ਗੁਰ ਗਿਆਨੁ ਮਨਹਿ ਪ੍ਰਗਟਾਇਓ ॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਨਾਮੁ ਪੀਓ ਮਨੁ ਤ੍ਰਿਪਤਿਆ ਅਨਭੈ ਠਹਰਾਇਓ

॥ ੨ ॥ ਮਾਨਿ ਆਗਿਆ ਸਰਬ ਸੁਖ ਪਾਏ ਦੂਖਹ ਠਾਉ ਗਵਾਇਓ ॥ ਜਉ ਸੁਪ੍ਰਸੰਨ ਭਏ ਪ੍ਰਭ ਠਾਕੁਰ ਸਭੁ ਆਨਦ ਰੂਪੁ ਦਿਖਾਇਓ ॥ ੩ ॥ ਨਾ ਕਿਛੁ ਆਵਤ ਨਾ ਕਿਛੁ ਜਾਵਤ ਸਭੁ ਖੇਲੁ ਕੀਓ ਹਰਿ ਰਾਇਓ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਅਗਮ ਅਗਮ ਹੈ ਠਾਕੁਰ ਭਗਤ ਟੇਕ ਹਰਿ ਨਾਇਓ ॥ ੪ ॥ ੧੫ ॥ ੧੩੬ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੫, ੨੦੯

ਸਹਜਿ

sēj

ਸਹਜਿ ਸਮਾਇਓ ਦੇਵ

sēj smāio dev

ਭਇਓ ਪ੍ਰਗਾਸੁ ਸਰਬ ਉਜੀਆਰਾ
pəo pragās sarb ujīārā

ਮਾਨਿ ਆਗਿਆ ਸਰਬ ਸੁਖ ਪਾਏ
mān āgiā sarb sukh pāe

ਦੂਖਹ ਠਾਉ ਗਵਾਇਓ

dūkhē thāo gwāio

ਨਾ ਕਿਛੁ ਆਵਤ ਨਾ ਕਿਛੁ ਜਾਵਤ
nā kičh āwat nā kičh jāwat

ਸਭੁ ਖੇਲੁ ਕੀਓ ਹਰਿ ਰਾਇਓ

sāb khēl kīo har rāio

ਸਹਜਿ sēj

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ, ਸਹਿਜ ਵਿਚ

ਸਹਜਿ ਸਹਜਿ ਗੁਣ ਗਾਈ

sēj sēj guṇ gāī

ਸਭ ਆਲ ਜਾਲ, ਭਰਮ ਮੋਹ ਤਜ ਕੇ
ਗੁਰਮੁਖ ਪ੍ਰਭੂ ਵਿਚ ਲੀਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ
ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸੰਜਮ ਅਨੁਸਾਰ ਸਹਿਜ
ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀਆਂ
ਸਾਰੀਆਂ ਭਟਕਣਾਂ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ
ਹਨ। ਉਹ ਕਿਸੇ ਭਰਮ ਵਿਚ, ਵਹਿਮ ਵਿਚ,
ਕਰਮ ਕਾਂਡ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਫਸਦਾ। ਲੋਭ, ਮੋਹ,
ਅਹੰਕਾਰ ਛੱਡ ਕੇ ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਤੋਂ ਪਰ੍ਹੇ ਹੋ ਕੇ
ਸਹਿਜ ਵਿਚ, ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ
ਹੈ। ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ
ਰੰਗ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਆਪਣੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦਾ
ਉਪਦੇਸ਼ ਸੁਣਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਧੁਰ ਦੀ ਬਾਣੀ
ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ
ਨਾਲ, ਇਸ ਜਾਪ ਨਾਲ ਉਹ ਸਦਾ ਨਿਰਮਲ
ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਤੀਰਥ ਯਾਤਰਾ ਦੀ ਲੋੜ
ਨਹੀਂ। ਕਿਸੇ ਕਠਣ ਤਪੱਸਿਆ ਦੀ ਲੋੜ
ਨਹੀਂ। ਉਹ ਸਹਿਜ ਵਿਚ, ਸੰਜਮ ਵਿਚ
ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਵਿਚ
ਲਿਵ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਤੇ ਕਾਦਰ ਦੀ
ਮਿਹਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਨਦਰਿ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਹ
ਆਪਣੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਬਾਣੀ ਦਾ ਰਸ
ਮਾਣਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦਾ
ਯਤਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਕਿਲਵਿਖ
ਕੱਟੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਵਿਚ,

ਸੰਤਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ
ਹੈ। ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਵਿਚ ਵਿਚਰਦਾ, ਪਸਰਦਾ
ਉਹ ਆਪ ਨਿਰਮਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਆਪਣੇ
ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਨੂੰ, ਆਪਣੇ ਵਾਤਾਵਰਣ ਨੂੰ
ਪਵਿਤ੍ਰ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਅਨਹਦ
ਨਾਦ ਦੀ ਵਰਖਾ ਵਿਚ ਉਹ ਸ਼ਾਂਤ ਰਹਿੰਦਾ
ਹੈ। ਉਹ ਸਦਾ ਸ਼ਾਂਤੀ ਵਿਚ, ਸੀਤਲ ਸੁਭਾਅ
ਦਾ ਪਰਗਾਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ
ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਉਹ ਆਪ ਇਕ ਚਾਨਣ
ਮੁਨਾਰਾ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਰੋਸ਼ਨੀ
ਸਾਰੇ ਜਗ ਵਿਚ ਫੈਲਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ, ਉਸ
ਦੇ ਸਾਥੀਆਂ ਦੇ, ਉਸ ਦੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਦੇ
ਅੰਧੇਰੇ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਦੁਬਿਧਾ ਦੂਰ ਹੋ
ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਬੰਧਨ ਟੁਟ
ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਉਹ ਸਵਤੰਤ੍ਰਤਾ ਵਿਚ,
ਆਜ਼ਾਦੀ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ
ਹੈ। ਮਾਇਆ ਦੇ ਬੰਧਨਾਂ ਵਿਚੋਂ, ਇਸ ਸੰਸਾਰ
ਦੇ ਜੰਜਾਲਾਂ ਵਿਚੋਂ ਨਿਕਲ ਕੇ ਉਹ ਆਪਣੇ
ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਜੁੜਦਾ ਹੈ। ਉਹ
ਆਪ ਇਸ ਭਵਜਲ ਵਿਚੋਂ ਪਾਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ
ਤੇ ਦੂਸਰਿਆਂ ਨੂੰ, ਆਪਣੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨੂੰ ਪਾਰ
ਲੰਘਾਅ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਜਿੱਥੇ ਵੀ ਜਾਂਦਾ ਹੈ,
ਜਿੱਥੇ ਵੀ ਸੁਣਦਾ ਬੋਲਦਾ ਹੈ, ਆਪਣੀ
ਸਹਿਜ ਅਵਸਥਾ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਜਾਂਦਾ
ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਸਹਿਜ, ਉਸ ਦਾ ਸੰਜਮ, ਉਸ
ਦਾ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਸਾਰੇ ਵਾਤਾਵਰਣ ਨੂੰ ਪਵਿਤ੍ਰ
ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਲੋਕਾਈ ਨੂੰ ਬਿਖੜੇ ਰਾਹਾਂ ਤੋਂ
ਬਚਾਅ ਕੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਨਿਰਮਲ ਰਾਹ ਤੇ
ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਲਈ ਇਹ ਯੁਗ ਕਲਿਯੁਗ
ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਸਤਿ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਉਸ
ਯੁਗ ਨੂੰ ਸਤਿਯੁਗ ਵਿਚ ਬਦਲ ਦੇਂਦਾ ਹੈ,

ਜਿੱਥੇ ਸਤਿ ਦਾ, ਸਚੁ ਦਾ ਪਾਸਾਰ ਹੁੰਦਾ
ਹੈ, ਪਰਗਾਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਆਲ ਜਾਲ ਭ੍ਰਮ ਮੋਹ ਤਜਾਵੈ ਪ੍ਰਭ ਸੇਤੀ
ਰੰਗੁ ਲਾਈ ॥ ਮਨ ਕਉ ਇਹ ਉਪਦੇਸੁ
ਦ੍ਰਿੜਾਵੈ ਸਹਜਿ ਸਹਜਿ ਗੁਣ ਗਾਈ
॥੧॥ ਸਾਜਨ ਐਸੇ ਸੰਤੁ ਸਹਾਈ ॥ ਜਿਸੁ
ਭੇਟੇ ਤੂਟਹਿ ਮਾਇਆ ਬੰਧ ਬਿਸਰਿ ਨ
ਕਬਹੂੰ ਜਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਕਰਤ
ਕਰਤ ਅਨਿਕ ਬਹੁ ਭਾਤੀ ਨੀਕੀ ਇਹ
ਠਹਰਾਈ ॥ ਮਿਲਿ ਸਾਧੂ ਹਰਿ ਜਸੁ ਗਾਵੈ
ਨਾਨਕ ਭਵਜਲੁ ਪਾਰਿ ਪਰਾਈ
॥੨॥੮॥੧੭॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ, ੪੯੯

ਸਹਜਿ

səj

ਸਹਜਿ ਸਹਜਿ ਗੁਣ ਗਾਈ

səj səj guṇ gāī

ਸਾਜਨ ਐਸੇ ਸੰਤੁ ਸਹਾਈ

sājan eso sāt sahāī

ਕਰਤ ਕਰਤ ਅਨਿਕ ਬਹੁ ਭਾਤੀ

kart kart anik bō pātī

ਸਹਜਿ ਸਵਾਰਿ sɛj swār

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸੁਭਾਵਿਕ ਹੀ ਅੰਦਰੋਂ ਬਾਹਰੋਂ ਸੋਹਣਾ

ਰਖਿਆ ਸਹਜਿ ਸਵਾਰਿ

rakkhiā sɛj swār

ਮਨੁਖ ਦੇ ਮਨ ਤਨ ਵਿਚ ਸੱਚਾ ਸ਼ਬਦ
ਸਹਜ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ
ਅੰਤਰ ਜੋਤ ਦੇ ਪਰਕਾਸ਼ ਨਾਲ ਵਹਿਗੁਰੂ ਦੀ
ਅਪਾਰ ਕਿਰਪਾ ਦਾ ਆਨੰਦ ਆਉਂਦਾ
ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਦੁਖ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ
ਹਨ। ਉਸ ਵਾਸਤੇ ਮਾਇਆ, ਸੁਇਨਾ, ਰੁੱਪਾ
ਸਭ ਖਾਕ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਹਨ। ਮਨਮੁਖ ਅੰਤਰ
ਬਾਹਰ ਰਵਿ ਰਹੇ ਨੂੰ ਦੂਰ ਅਨੁਭਵ ਕਰਦਾ
ਹੈ। ਨਾਮ ਤੋਂ ਵਿਹੁਣਾ ਹੋ ਕੇ ਕੂੜ ਵਿਚ
ਫਸਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਮਨੁ ਤਨੁ ਧਨੁ
ਜਿਨਿ ਪ੍ਰਭਿ ਦੀਆ ਰਖਿਆ ਸਹਜਿ
ਸਵਾਰਿ ॥ ਸਰਬ ਕਲਾ ਕਰਿ ਬਾਪਿਆ
ਅੰਤਰਿ ਜੋਤਿ ਅਪਾਰ ॥ ਸਦਾ ਸਦਾ ਪ੍ਰਭੁ
ਸਿਮਰੀਐ ਅੰਤਰਿ ਰਖੁ ਉਰ ਧਾਰਿ
॥ ੧ ॥ ਮੇਰੇ ਮਨ ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਅਵਰੁ ਨ
ਕੋਇ ॥ ਪ੍ਰਭੁ ਸਰਣਾਈ ਸਦਾ ਰਹੁ ਦੂਖੁ ਨ
ਵਿਆਪੈ ਕੋਇ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਰਤਨ
ਪਦਾਰਥ ਮਾਣਕਾ ਸੁਇਨਾ ਰੁਪਾ ਖਾਕੁ ॥
ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਸੁਤ ਬੰਧਪਾ ਕੂੜੇ ਸਭੇ ਸਾਕ
॥ ਜਿਨਿ ਕੀਤਾ ਤਿਸਹਿ ਨ ਜਾਣਈ

ਮਨਮੁਖ ਪਸੁ ਨਾਪਾਕ ॥ ੨ ॥ ਅੰਤਰਿ
ਬਾਹਰਿ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਤਿਸ ਨੋ ਜਾਣੈ
ਦੂਰਿ ॥ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਲਾਗੀ ਰਚਿ ਰਹਿਆ
ਅੰਤਰਿ ਹਉਮੈ ਕੂਰਿ ॥ ਭਗਤੀ ਨਾਮ
ਵਿਹੂਣਿਆ ਆਵਹਿ ਵੰਞਹਿ ਪੂਰ ॥ ੩ ॥
ਰਾਖਿ ਲੇਹੁ ਪ੍ਰਭੁ ਕਰਣਹਾਰ ਜੀਅ ਜੰਤ
ਕਰਿ ਦਇਆ ॥ ਬਿਨੁ ਪ੍ਰਭੁ ਕੋਇ ਨ
ਰਖਨਹਾਰੁ ਮਹਾ ਬਿਕਟ ਜਮ ਭਇਆ ॥
ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਨ ਵੀਸਰਉ ਕਰਿ ਅਪੁਨੀ
ਹਰਿ ਮਇਆ ॥ ੪ ॥ ੧੪ ॥ ੮੪ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੪੭

ਸਹਜਿ ਸਵਾਰਿ

səj swār

ਮਨੁ ਤਨੁ ਧਨੁ ਜਿਨਿ ਪ੍ਰਭਿ ਦੀਆ

man tan tən jin prāb dīā

ਰਖਿਆ ਸਹਜਿ ਸਵਾਰਿ

rakkhiā səj swār

ਸਰਬ ਕਲਾ ਕਰਿ ਥਾਪਿਆ

sarb kalā kar thāpiā

ਅੰਤਰਿ ਜੋਤਿ ਅਪਾਰ

ātar jot apār

ਅੰਤਰਿ ਰਖੁ ਉਰਧਾਰਿ

ātar rakh urdār

ਦੁਖੁ ਨ ਵਿਆਪੈ ਕੋਇ

dūkh na wiāpə koe

ਸੁਇਨਾ ਰੁਪਾ ਖਾਕੁ

suinā ruppā khāk

ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਸੁਤ ਬੰਧਪਾ

māt pitā sut bāḍpā

ਕੂੜੇ ਸਭੇ ਸਾਕ

kūṛe sābe sāk

ਅੰਤਰਿ ਬਾਹਰਿ ਰਵਿ ਰਹਿਆ

ātar bāhar rav rēā

ਤਿਸ ਨੋ ਜਾਣੈ ਦੂਰਿ

tis no jāṇə dūr

ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਲਾਗੀ ਰਚਿ ਰਹਿਆ

trisinā lāgī rač rēā

ਅੰਤਰਿ ਹਉਮੈ ਕੂਰਿ

ātar hoṃe kūṛ

ਮਹਾ ਬਿਕਟ ਜਮ ਭਇਆ

mahā bikṭ jam pēā

ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ səj subāe

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸੁਤੇ ਸਿਧ, ਸੁਭਾਵਿਕ ਹੀ ਪ੍ਰੇਮ ਵਿਚ

ਰਸਨਾ ਹਰਿ ਸਾਦਿ ਲਗੀ ਸਹਜਿ

ਸੁਭਾਇ

rasnā har sād laggī səj subāe

ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਇ ਹੀ ਰਸਨਾ ਹਰੀ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਲੱਗੀ ਹੈ। ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਇ ਹੀ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਚੁ ਦੀ ਸੋਝੀ ਆਈ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਦੇ, ਦੁਵੈਤ ਦੇ, ਦੁਵੰਦ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਦੂਰ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਸਚੁ ਦਾ ਮਨ ਵਿਚ ਵਾਸਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਨਿਰੰਕਾਰ ਨਿਰੰਜਨ ਦਾ ਸਚੁ ਹੀ ਇਸ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਕਾਰ ਵਿਹਾਰ ਦਾ ਆਧਾਰ ਹੈ। ਇਸ ਸਚੁ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨਾ, ਇਸ ਦੀ ਜੁਗਤ, ਵਿਉਂਤ ਤੇ ਧਿਆਨ ਕਰਨਾ ਗੁਰਮੁਖ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਰਹੱਸ ਦੀ ਸੋਝੀ ਆਤਮ ਗਿਆਨ ਦੀ ਸੋਝੀ ਹੈ। ਇਸ ਸੋਝੀ ਨਾਲ ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਇ ਹੀ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਆਕਾਰ ਸਾਕਾਰ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਭਗਤੀ ਭਾਵਨਾ ਜਾਗਦੀ ਹੈ। ਸੇਵਾ ਦੀ ਤਾਂਘ ਉਪਜਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਚੁ ਨਾਲ, ਇਸ ਸੰਜਮ ਨਾਲ, ਇਸ ਸੇਵਾ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਆਪ ਇਸ ਭਵਜਲ ਪਾਰ ਲੰਘਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਗੁਰ ਸਬਦ ਦੀ ਸੋਝੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਗੁਰ ਸਬਦ ਹੀ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਚੁ ਦੀ ਕੁੰਜੀ ਹੈ। ਗੁਰ ਸਬਦ ਦਾ ਫਿਕਰ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਦੇ ਸਚੁ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦਾ ਰਹੱਸ ਸਮਝਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਗੁਰਮੁਖ ਦੇ ਭਾਗ ਵੱਡੇ ਹੋਣ, ਜਿਸ ਤੇ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਮਿਹਰ ਹੋਵੇ, ਉਸ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕਪਾੜ ਖੁਲ੍ਹ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਦੁਵੰਦਾਂ ਤੋਂ ਛੁਟਕਾਰਾ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਗਾਡੀ ਰਾਹ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਸਦਾ ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਇ ਹੀ ਇਸ ਅਦੁੱਤੀ ਸਚੁ ਦੇ ਰਾਹ ਤੇ ਚਲਦਾ ਹੈ। ਸਚੁ ਦੇ ਇਸ ਰਾਹ ਚੱਲਣ ਲਈ ਸਿਦਕ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ,

ਸੰਜਮ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਇਹ ਰਾਹ ਇਕਸਾਰ ਹੈ, ਇਕਾਗਰ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਦੀ ਕੋਈ ਗੁੰਝਲ ਨਹੀਂ ਪੈ ਸਕਦੀ। ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਮਿਹਰ ਨਾਲ ਇਹ ਰਾਹ ਸੁਫ਼ ਹੈ, ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਦੁਵੈਤ ਦੀਆਂ ਗੁੰਝਲਾਂ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਇਹ ਸਚੁ ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਇ ਹੀ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਅਦੁੱਤੀ ਨਾਦ ਦੀ ਇਕ ਸੁਰ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸੇਵਕ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਨਾਲ, ਉਸ ਦੀ ਇਕਾਗਰਤਾ ਨਾਲ ਸਾਰੇ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਗੂੰਜਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਦ ਨਾਲ, ਇਸ ਦੇ ਸਚੁ ਤੇ ਸੰਜਮ ਨਾਲ ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਚਾਨਣ ਮੁਨਾਰਾ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਵਡਹੰਸੁ ਮਹਲਾ ੩ ॥ ਰਸਨਾ ਹਰਿ ਸਾਇ
ਲਗੀ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ ॥ ਮਨੁ ਤ੍ਰਿਪਤਿਆ
ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇ ॥੧॥ ਸਦਾ ਸੁਖੁ
ਸਾਚੈ ਸਬਦਿ ਵੀਚਾਰੀ ॥ ਆਪਣੇ ਸਤਗੁਰ
ਵਿਟਹੁ ਸਦਾ ਬਲਿਹਾਰੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥
ਅਖੀ ਸੰਤੋਖੀਆ ਏਕ ਲਿਵ ਲਾਇ ॥
ਮਨੁ ਸੰਤੋਖੀਆ ਦੂਜਾ ਭਾਉ ਗਵਾਇ
॥੨॥ ਦੇਹ ਸਰੀਰਿ ਸੁਖੁ ਹੋਵੈ ਸਬਦਿ ਹਰਿ
ਨਾਇ ॥ ਨਾਮੁ ਪਰਮਲੁ ਹਿਰਦੈ ਰਹਿਆ
ਸਮਾਇ ॥੩॥ ਨਾਨਕ ਮਸਤਕਿ ਜਿਸੁ
ਵਡਭਾਗੁ ॥ ਗੁਰ ਕੀ ਬਾਣੀ ਸਹਜ ਬੈਰਾਗੁ
॥੪॥੨॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩, ੫੬੦

ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ

sēj subāe

ਰਸਨਾ ਹਰਿ ਸਾਦਿ ਲਗੀ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ

rasnā har sād lagī sēj subāe

ਸਦਾ ਸੁਖੁ ਸਾਚੈ ਸਬਦਿ ਵੀਚਾਰੀ

sadā sukh sādē sabad wīcārī

ਅਖੀ ਸੰਤੋਖੀਆ ਏਕ ਲਿਵ ਲਾਇ

akhī sātokhīā ek liv lāe

ਮਨੁ ਸੰਤੋਖੀਆ ਦੂਜਾ ਭਾਉ ਗਵਾਇ

man sātokhīā dūjā bhāo gwāe

ਨਾਮੁ ਪਰਮਲੁ ਹਿਰਦੈ ਰਹਿਆ ਸਮਾਇ

nām parmal hirde rēā smāe

ਸਹਜੇ sėje

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸਹਿਜ ਨਾਲ, ਸੰਤੋਖ ਨਾਲ, ਸੰਜਮ ਨਾਲ

ਸਹਜੇ ਨਾਮੁ ਧਿਆਈਐ

sėje nām tiāiē

ਗੁਰਮੁਖ ਸਹਿਜੇ ਹੀ ਨਾਮ ਧਿਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਵਿਚ ਸੁਰਤਿ ਲਾ ਕੇ ਸਿਮਰਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸਚ ਦੀ ਸੋਝੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਦਰ ਦੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਜੁਗਤ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਹਉਮੈ ਤੋਂ ਦੂਰ, ਸਭ ਵਿਕਾਰਾਂ ਤੋਂ ਦੂਰ ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਸੁਆਮੀ ਦੀ ਕੁਦਰਤ

ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਸਫਲ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਆਵਾ ਗਵਣ ਦੇ ਚੱਕਰ ਤੋਂ ਮੁਕਤ ਹੋ ਕੇ ਸਹਿਜ ਵਿਚ, ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਪਿਰ ਨੂੰ ਪਛਾਣਦਾ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦੇ ਨਾਮ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਸਦਾ ਸੁਖ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਾਰੇ ਭਉ, ਸਾਰੇ ਤੋਖਲੇ ਮਿਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਿਮਰਨ ਦੀ ਨਿਰਮਲਤਾ ਵਿਚ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੋ ਕੇ ਸਭ ਤੀਰਥ ਇਸ਼ਨਾਨਾਂ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਲੰਘ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਆਪਣੀ ਹੀਣੀ ਮਤਿ ਵਿਚ ਫਸਿਆ, ਹਉਮੈ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਬੱਝਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਦਰ ਦੇ ਸਚ ਦੀ, ਸੰਜਮ ਦੀ ਕਦੀ ਵੀ ਸੋਝੀ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕਦੀ। ਉਹ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ, ਦੁਵੰਦਾਂ ਵਿਚ ਭਟਕਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਮੋਖ ਦੁਆਰ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਕਿਲਵਿਖ ਕੱਟੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਸ਼ਬਦ ਨੂੰ ਹੀ ਸੁਣਦਾ ਹੈ, ਸ਼ਬਦ ਨੂੰ ਹੀ ਬੁਝਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਮਗਨ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਨਿਰੰਕਾਰ ਦੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਵਿਚ ਸੁਰਤਿ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਚ ਵਿਚ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਭਾਗ ਜਾਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਕਦੀ ਸੌਂਦਾ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਸਦਾ ਜਾਗਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਸੁਰਤਿ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਹਿਜ ਵਿਚ, ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਲੱਗੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਕਦੀ ਅਵੇਸਲਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਸ ਜਗੁ ਵਿਚ ਸ਼ਬਦ ਹੀ ਸਭ ਰੋਗਾਂ ਦਾ ਦਾਰੂ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਸਾਰੀ ਹਉਮੈ, ਸਭ ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਮਾਰੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਸ਼ਬਦ ਨਾਲ ਜਗੁ ਵਿਚ ਸੋਭਾ ਹੁੰਦੀ

ਹੈ। ਉਸਤਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਮਨਮੁਖ ਨਿਰੰਕਾਰ ਦੇ ਨਾਮ ਨੂੰ, ਉਸ ਦੇ ਸਚ ਨੂੰ ਵਿਸਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਸਦਾ ਖੁਆਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਿਤੇ ਢੇਈ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਉਹ ਨਿਰਮਲ ਸ਼ਬਦ ਤੋਂ ਵਾਂਝੇ ਹੋ ਕੇ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਝਗੜਿਆਂ ਝਾਂਜਿਆਂ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਸਦਾ ਭਟਕਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕਦੀ ਵੀ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸਹਿਜ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੇ। ਸ਼ਬਦ ਤੋਂ ਵਿਹੁਣਾ ਜਗ ਅੰਨ੍ਹਾ ਬੋਲਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੰਨਾਂ ਵਿਚ ਸਤਿਗੁਰ ਦਾ ਸ਼ਬਦ ਨਹੀਂ ਸੁਣੀਦਾ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਸੁਣਦਾ। ਜਿਹੜੀ ਜੀਭ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ, ਉਹ ਗੂੰਗੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਮਨ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਤੋਂ ਵਾਂਝਾ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਗੰਧਲਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਸਤਿਗੁਰ ਤੇ ਗੁਣ ਉਪਜੈ ਜਾ ਪ੍ਰਭੁ ਮੇਲੈ ਸੋਇ ॥ ਸਹਜੇ ਨਾਮੁ ਧਿਆਈਐ ਗਿਆਨੁ ਪਰਗਟੁ ਹੋਇ ॥੧॥ ਏ ਮਨ ਮਤ ਜਾਣਹਿ ਹਰਿ ਦੂਰਿ ਹੈ ਸਦਾ ਵੇਖੁ ਹਦੂਰਿ ॥ ਸਦ ਸੁਣਦਾ ਸਦ ਵੇਖਦਾ ਸਬਦਿ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰਿ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਆਪੁ ਪਛਾਣਿਆ ਤਿਨ੍ਹੀ ਇਕ ਮਨਿ ਧਿਆਇਆ ॥ ਸਦਾ ਰਵਹਿ ਪਿਰੁ ਆਪਣਾ ਸਚੈ ਨਾਮਿ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ॥੨॥ ਏ ਮਨ ਤੇਰਾ ਕੋ ਨਹੀ ਕਰਿ ਵੇਖੁ ਸਬਦਿ ਵੀਚਾਰੁ ॥ ਹਰਿ ਸਰਣਾਈ ਭਜਿ ਪਉ ਪਾਇਹਿ ਮੋਖ ਦੁਆਰੁ ॥੩॥ ਸਬਦਿ

ਸੁਣੀਐ ਸਬਦਿ ਬੁਝੀਐ ਸਚਿ ਰਹੈ ਲਿਵ ਲਾਇ ॥ ਸਬਦੇ ਹਉਮੈ ਮਾਰੀਐ ਸਚੈ ਮਹਲਿ ਸੁਖੁ ਪਾਇ ॥੪॥ ਇਸੁ ਜੁਗ ਮਹਿ ਸੋਭਾ ਨਾਮ ਕੀ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਸੋਭ ਨ ਹੋਇ ॥ ਇਹ ਮਾਇਆ ਕੀ ਸੋਭਾ ਚਾਰਿ ਦਿਹਾੜੇ ਜਾਦੀ ਬਿਲਮੁ ਨ ਹੋਇ ॥੫॥ ਜਿਨੀ ਨਾਮੁ ਵਿਸਾਰਿਆ ਸੇ ਮੁਏ ਮਰਿ ਜਾਹਿ ॥ ਹਰਿ ਰਸ ਸਾਦੁ ਨ ਆਇਓ ਬਿਸਟਾ ਮਾਹਿ ਸਮਾਹਿ ॥੬॥ ਇਕਿ ਆਪੇ ਬਖਸਿ ਮਿਲਾਇਅਨੁ ਅਨਦਿਨੁ ਨਾਮੇ ਲਾਇ ॥ ਸਚੁ ਕਮਾਵਹਿ ਸਚਿ ਰਹਹਿ ਸਚੇ ਸਚਿ ਸਮਾਹਿ ॥੭॥ ਬਿਨੁ ਸਬਦੈ ਸੁਣੀਐ ਨ ਦੇਖੀਐ ਜਗੁ ਬੋਲਾ ਅੰਨ੍ਹਾ ਭਰਮਾਇ ॥ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਦੁਖੁ ਪਾਇਸੀ ਨਾਮੁ ਮਿਲੈ ਤਿਸੈ ਰਜਾਇ ॥੮॥ ਜਿਨ ਬਾਣੀ ਸਿਉ ਚਿਤੁ ਲਾਇਆ ਸੇ ਜਨ ਨਿਰਮਲ ਪਰਵਾਣੁ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਤਿਨ੍ਹਾ ਕਦੇ ਨ ਵੀਸਰੈ ਸੇ ਦਰਿ ਸਚੇ ਜਾਣੁ ॥੯॥੧੩॥੩੫॥

ਅ. ਗ. ਮ. ੩, ੪੨੯

ਸਹਜੇ

səjə

ਸਹਜੇ ਨਾਮੁ ਧਿਆਈਐ

səjə nām tiāiē

ਸਦ ਸੁਣਦਾ ਸਦ ਵੇਖਦਾ

sad suṇdā sad wekhdā

ਸਬਦਿ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰਿ

sabad rēā pàrpūr

ਹਰਿ ਸਰਣਾਈ ਭਜਿ ਪਉ

har sarnāī pəj pə

ਸਬਦਿ ਸੁਣੀਐ ਸਬਦਿ ਬੁਝੀਐ

sabad sunīē sabad bújīē

ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਸੋਭ ਨ ਹੋਇ

bin nāwē sób na hoe

ਜਿਨੀ ਨਾਮੁ ਵਿਸਾਰਿਆ

jīnī nām wisāriā

ਸੇ ਮੁਏ ਮਰਿ ਜਾਹਿ

se mue mar jāhe

ਬਿਨੁ ਸਬਦੈ ਸੁਣੀਐ ਨ ਦੇਖੀਐ

bin sabdē sunīē na dekhīē

ਜਗੁ ਬੋਲਾ ਅੰਨ੍ਹਾ ਭਰਮਾਇ

jag bolā ānā pārmāe

ਸਹਜੇ ਗੁਣ ਰਵੀਜੈ sēje guṇ rwījē

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸੁਭਾਵਕ ਤੌਰ ਤੇ, ਕੁਦਰਤੀ ਤੌਰ ਤੇ

ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਸਹਜੇ ਗੁਣ ਰਵੀਜੈ

wā wā sēje guṇ rwījē

ਇਹ ਮਨ ਦਸਾਂ ਦਿਸਾਂ ਵਲ ਧਾਵਦਾ, ਦੌੜਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਇਸ ਦੌੜ ਭਜ ਵਿਚ, ਇਸ ਭੰਬਲ ਭੂਸੇ ਵਿਚ ਹਰੀ ਗੁਣ ਕਿਵੇਂ ਗਾਵੇ। ਉਹ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਵਲ ਕਿਵੇਂ ਧਿਆਨ ਕਰੇ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਇੰਦਰੀਆਂ ਨੂੰ ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ, ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅਹੰਕਾਰ ਨਿਤ ਸਤਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਕਿਵੇਂ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਲ ਮੁੜੇ। ਗੁਰਮੁਖ ਗੁਰਮਤਿ ਦਾ ਰਾਹ ਫੜਦਾ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਦੁਰਲਭ ਮਾਨਸ ਜਨਮ ਵਿਚ ਕਾਦਰ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮਤਿ ਅਨੁਸਾਰ ਹਰੀ ਦੇ ਜਾਪ ਦਾ ਰਸ ਪੀਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਨੂੰ ਚੀਨ ਕੇ, ਸਮਝ ਕੇ, ਵਾਚ ਕੇ, ਆਪਣਾ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਮਨੁ ਵਿਚ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਚੁ ਦਾ ਵਾਸਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਗੁਰਮਤਿ ਅਨੁਸਾਰ ਆਪਣਾ ਆਪ ਪਹਿਚਾਣਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਵਾਸਾ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਦਾ ਮਨੁ ਸਦਾ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੇ ਰੰਗ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਸਦਾ ਉਸ ਦੇ ਗੁਣ ਗਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਮਨ ਨਿਰਮਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਮਨੁ ਚਿੰਦੇ, ਮਨ ਭਾਉਂਦੇ ਫਲ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਸਰਣ ਵਿਚ ਨੀਚ ਤੋਂ ਉੱਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਆਪਣੇ ਗੁਰਮੁਖ ਦੇ ਡੁਬਦੇ ਪੱਥਰ ਨੂੰ ਕਢ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮਤਿ ਤੇ ਚਲਦੇ ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਬਿਖ, ਜ਼ਹਿਰ ਛੱਡ ਕੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਅੱਕ ਤੋਂ ਪਰਮਲ, ਸੰਦਲ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਖੁਸ਼ਬੂ ਸਾਰੇ ਵਾਤਾਵਰਣ ਵਿਚ ਫੈਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੁਰਲਭ ਮਾਨਸ ਜਨਮ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ

ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਨੂੰ ਚੀਨ ਕੇ
ਸਚੁ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦੇ ਰਾਹ ਤੇ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।
ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ, ਭਗਤੀ
ਵਿਚ, ਆਰਾਧਨਾ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ
ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਗੁਰਮਤਿ ਦੀ
ਬਜਾਏ ਦੁਰਮਤਿ ਦੀਆਂ ਲੀਹਾਂ ਤੇ ਚਲਦਾ ਹੈ
ਤੇ ਆਪਣਾ ਜਨਮ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੀ ਬਜਾਏ ਬਿਖ
ਵਿਚ, ਜ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਰੁਲਾਅ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਹਰੀ
ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਆਪ
ਹੁਦਰਾ ਬਣ ਕੇ ਪੁੱਠੇ ਰਾਹਾਂ ਤੇ ਚਲਦਾ ਹੈ।
ਮਨਮੁਖ ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਹੀਰੇ ਵਰਗਾ ਜਨਮ
ਕੌਡੀਆਂ ਦੇ ਭਾਅ ਵੇਚ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ
ਨੀਚ ਤੋਂ ਉਤਮ ਹੋਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਉਤਮ ਤੋਂ
ਨੀਚ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਦਾ ਰਾਹ
ਦੁਰਮਤਿ ਦਾ ਰਾਹ ਹੈ। ਬਿਖ ਦਾ ਰਾਹ ਹੈ।
ਦੁਵੰਦਾਂ, ਗੁੰਝਲਾਂ ਦਾ ਰਾਹ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਦਾ
ਰਾਹ ਹਰੀ ਦੇ ਗੁਣ ਗਾਉਣ ਦਾ ਰਾਹ ਹੈ।
ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਨੂੰ ਚੀਨਣ ਦਾ, ਆਰਾਧਨ ਦਾ
ਰਾਹ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦਾ
ਰਾਹ ਹੈ।

ਵਡਹੰਸੁ ਮਹਲਾ ੩ ॥ ਮਨੂਆ ਦਹ ਦਿਸ
ਧਾਵਦਾ ਓਹੁ ਕੈਸੇ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਵੈ ॥
ਇੰਦ੍ਰੀ ਵਿਆਪਿ ਰਹੀ ਅਧਿਕਾਈ ਕਾਮੁ
ਕ੍ਰੋਧੁ ਨਿਤ ਸੰਤਾਵੈ ॥੧॥ ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਸਹਜੇ
ਗੁਣ ਰਵੀਜੈ ॥ ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਇਸੁ ਜੁਗ
ਮਹਿ ਦੁਲਭੁ ਹੈ ਗੁਰਮਤਿ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪੀਜੈ
॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਬਦੁ ਚੀਨਿ ਮਨੁ
ਨਿਰਮਲੁ ਹੋਵੈ ਤਾ ਹਰਿ ਕੈ ਗੁਣਿ ਗਾਵੈ
॥ ਗੁਰਮਤੀ ਆਪੈ ਆਪੁ ਪਛਾਣੈ ਤਾ ਨਿਜ

ਘਰਿ ਵਾਸਾ ਪਾਵੈ ॥੨॥ ਏ ਮਨਿ ਮੇਰੇ ਸਦਾ
ਰੰਗਿ ਰਾਤੇ ਸਦਾ ਹਰਿ ਕੇ ਗੁਣ ਗਾਉ ॥
ਹਰਿ ਨਿਰਮਲੁ ਸਦਾ ਸੁਖਦਾਤਾ ਮਨਿ
ਚਿੰਦਿਆ ਫਲੁ ਪਾਉ ॥੩॥ ਹਮ ਨੀਚ ਸੇ
ਉਤਮ ਭਏ ਹਰਿ ਕੀ ਸਰਣਾਈ ॥ ਪਾਬਰੁ
ਡੁਬਦਾ ਕਾਢਿ ਲੀਆ ਸਾਚੀ ਵਡਿਆਈ
॥੪॥ ਬਿਖੁ ਸੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਭਏ ਗੁਰਮਤਿ
ਬੁਧਿ ਪਾਈ ॥ ਅਕਹੁ ਪਰਮਲ ਭਏ
ਅੰਤਰਿ ਵਾਸਨਾ ਵਸਾਈ ॥੫॥ ਮਾਣਸ
ਜਨਮੁ ਦੁਲੰਭੁ ਹੈ ਜਗ ਮਹਿ ਖਟਿਆ
ਆਇ ॥ ਪੂਰੈ ਭਾਗਿ ਸਤਿਗੁਰ ਮਿਲੈ ਹਰਿ
ਨਾਮੁ ਧਿਆਇ ॥੬॥ ਮਨਮੁਖ ਭੂਲੇ ਬਿਖੁ
ਲਗੇ ਅਹਿਲਾ ਜਨਮੁ ਗਵਾਇਆ ॥ ਹਰਿ
ਕਾ ਨਾਮੁ ਸਦਾ ਸੁਖ ਸਾਗਰੁ ਸਾਚਾ ਸਬਦੁ ਨ
ਭਾਇਆ ॥੭॥ ਮੁਖਹੁ ਹਰਿ ਹਰਿ ਸਭੁ ਕੋ
ਕਰੈ ਵਿਰਲੈ ਹਿਰਦੈ ਵਸਾਇਆ ॥ ਨਾਨਕ
ਜਿਨ ਕੈ ਹਿਰਦੈ ਵਸਿਆ ਮੋਖ ਮੁਕਤਿ ਤਿਨ੍
ਪਾਇਆ ॥੮॥੨॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩, ਪ੬੫

ਸਹਜੇ ਗੁਣ ਰਵੀਜੈ

séje gun rwījē

ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਸਹਜੇ ਗੁਣ ਰਵੀਜੈ

wā wā séje gun rawījē

ਮਨੂਆ ਦਹ ਦਿਸ ਧਾਵਦਾ

manūā dhé dis tāwdā

ਓਹੁ ਕੈਸੇ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਵੈ
 ó kēse har guṇ gāwē
 ਸਬਦੁ ਚੀਨਿ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਹੋਵੈ
 sabad cīni man nirmal howē
 ਤਾ ਹਰਿ ਕੈ ਗੁਣਿ ਗਾਵੈ
 tā har kē guṇ gāwē
 ਹਰਿ ਨਿਰਮਲੁ ਸਦਾ ਸੁਖਦਾਤਾ
 har nirmal sadā sukhdātā
 ਮਨਿ ਚਿੰਦਿਆ ਫਲੁ ਪਾਉ
 man cīdiā phal pāo
 ਬਿਖੁ ਸੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਭਏ
 bikh se āmr̥it paē
 ਗੁਰਮਤਿ ਬੁਧਿ ਪਾਈ
 gurmat būd pāi
 ਮਾਣਸ ਜਨਮੁ ਦੁਲੰਭੁ ਹੈ
 māṇas janam dulāb he
 ਜਗ ਮਹਿ ਖਟਿਆ ਆਇ
 jag mē khatīā āe
 ਮਨਮੁਖ ਭੂਲੇ ਬਿਖੁ ਲਗੇ
 manmukh bhūle bikh lage
 ਅਹਿਲਾ ਜਨਮੁ ਗਵਾਇਆ
 ehlā janam gwāiā

ਸਹਜਿ ਸੁਹੇਲੇ sēj suhele

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ
 ਨਿਰਯਤਨ, ਸੁਭਾਵਕ ਹੀ

ਸੇ ਸਹਜਿ ਸੁਹੇਲੇ ਜਿਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਰਸਨਾ

se sēj suhele jin har har rasnā

ਉਹ ਗੁਰਮੁਖ ਸਹਿਜੇ ਹੀ ਸੁਹੇਲੇ, ਸੁਖੀ ਹੋ
 ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਭਾਗਾਂ ਵਾਲੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ
 ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਨਾਮ ਸੁਣਦੇ ਹਨ। ਉਸ
 ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਤੇ
 ਵਿਚਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ
 ਕਰਦੇ ਹਨ। ਜਿਹੜੇ ਮਨਮੁਖ ਕੂੜ ਵਲ ਤੁਰਦੇ
 ਹਨ, ਕੂੜ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਸੁਣਦੇ ਹਨ, ਕੂੜ
 ਵਲ ਉਲਰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਆਪ ਵੀ ਡੁਬਦੇ
 ਹਨ ਤੇ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਡੋਬ ਦੇਂਦੇ
 ਹਨ। ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਗੁਰਮੁਖਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ
 ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ, ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਵਲ ਰਹਿੰਦਾ
 ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਦੀ
 ਆਰਧਨਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਆਪ ਵੀ ਇਸ
 ਭਵਜਲ ਵਿੱਚੋਂ ਪਾਰ ਲੰਘਦੇ ਹਨ ਤੇ ਆਪਣੇ
 ਸਾਥੀਆਂ ਨੂੰ ਸਿੱਧੇ ਰਸਤੇ ਪਾਉਂਦੇ
 ਹਨ। ਕਾਦਰ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ
 ਗੁਰਮੁਖ ਸਚੁ ਤੇ ਸਹਿਜ ਦੀ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ
 ਮਗਨ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਲਈ ਇਸ ਸੰਸਾਰ
 ਦੇ ਕੂੜ ਦਾ ਪਾਸਾਰਾ ਦੂਜਾ ਭਾਇ ਹੈ। ਉਹ
 ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਪੂਰਨਿਆਂ ਤੇ ਚਲ ਕੇ ਸਚੁ /
 ਕੂੜ ਦੇ ਦੁਵੰਦ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਫਸਦਾ। ਕਰਤਾਰ
 ਦਾ ਸਚੁ, ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਸਹਿਜ ਕਰਤਾਰ ਦੀ
 ਕੁਦਰਤ ਦੀਆਂ ਲੀਹਾਂ ਉਲੀਕਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ

ਸੰਜਮ ਦਾ ਆਕਾਰ ਹੈ। ਨਿਰੰਕਾਰ ਨਿਰੰਜਨ ਦਾ ਸਾਕਾਰ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਗੁਰਮੁਖ ਇਸ ਆਕਾਰ / ਸਾਕਾਰ, ਨਿਰੰਕਾਰ / ਨਿਰੰਜਨ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝਦੇ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਤੇ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਮਿਹਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਗੁਰਮੁਖਾਂ ਤੋਂ ਸਤਿਗੁਰ ਆਪ ਘੋਲ ਘੁਮਦਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕਿਰਦਾਰ ਤੇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਗੁਰਮੁਖ ਭਾਗਾਂ ਵਾਲੇ ਹਨ ਜੋ ਸਹਿਜ ਸੁਹੇਲੇ ਹੀ ਇਸ ਭਵਜਲ ਦੀਆਂ ਗੁਝਲਾਂ, ਇਸ ਦੇ ਦੁਵੰਦਾਂ ਤੋਂ ਛੁਟਕਾਰਾ ਪਾ ਕੇ ਗੁਰ ਚਰਣਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਸੁਅਮੀ, ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਮਨੁਖਾ ਜਨਮ ਬਿਤਾਉਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕੂੜ ਦੇ ਪਾਸਾਰ ਤੋਂ ਨਿਰਾਲਮ ਸਹਿਜ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦੇ ਰਸਤੇ ਤੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਸਲੋਕੁ ॥ **ਕਿਆ ਸੁਣੇਦੋ ਕੂੜੁ ਵੰਵਨਿ**
ਪਵਣੁ ਝੁਲਾਰਿਆ ॥ **ਨਾਨਕ ਸੁਣੀਅਰ ਤੇ**
ਪਰਵਾਣੁ ਜੋ ਸੁਣੇਦੇ ਸਚੁ ਧਣੀ ॥੧॥ ਛੰਤ
॥ ਤਿਨ ਘੋਲਿ ਘੁਮਾਈ ਜਿਨ ਪ੍ਰਭੁ ਸ੍ਵਣੀ
ਸੁਣਿਆ ਰਾਮ ॥ **ਸੇ ਸਹਜਿ ਸੁਹੇਲੇ ਜਿਨ**
ਹਰਿ ਹਰਿ ਰਸਨਾ ਭਣਿਆ ਰਾਮ ॥ ਸੇ
ਸਹਜਿ ਸੁਹੇਲੇ ਗੁਣਹ ਅਮੋਲੇ ਜਗਤ
ਉਧਾਰਣ ਆਏ ॥ **ਭੈ ਬੋਹਿਥ ਸਾਗਰ ਪ੍ਰਭ**
ਚਰਣਾ ਕੇਤੇ ਪਾਰਿ ਲਘਾਏ ॥ ਜਿਨ ਕੰਉ
ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰੀ ਮੇਰੈ ਠਾਕੁਰਿ ਤਿਨ ਕਾ ਲੇਖਾ
ਨ ਗਣਿਆ ॥ **ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਤਿਸੁ ਘੋਲਿ**

ਘੁਮਾਈ ਜਿਨਿ ਪ੍ਰਭੁ ਸ੍ਵਣੀ ਸੁਣਿਆ
॥੧॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ, ੫੭੭

ਸਹਜਿ ਸੁਹੇਲੇ

séj suhele

ਸੇ ਸਹਜਿ ਸੁਹੇਲੇ ਜਿਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਰਸਨਾ

se séj suhele jin har har rasnā

ਕਿਆ ਸੁਣੇਦੋ ਕੂੜੁ ਵੰਵਨਿ

kiā suṇedo kūṛ wañan

ਨਾਨਕ ਸੁਣੀਅਰ ਤੇ ਪਰਵਾਣੁ

nānak suṇīar te parwāṇ

ਭੈ ਬੋਹਿਥ ਸਾਗਰ ਪ੍ਰਭ ਚਰਣਾ

pè bohith sāgar prāb čarnā

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਤਿਸੁ ਘੋਲਿ ਘੁਮਾਈ

kaho nānak tis kòl kùṁmāi

ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਏ séj subāe

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸੁਤੇ ਸਿਧ, ਸੁਭਾਵਕ ਹੀ ਪ੍ਰੇਮ ਵਿਚ

ਆਪੇ ਰੰਗੇ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਏ

āpe rāṅge séj subāe

ਕਰਤਾਰ ਆਪ ਹੀ ਆਪਣੇ ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ
ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਏ ਹੀ ਦੈਵੀ ਸਚਿ ਵਿਚ ਰੰਗ
ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਨਾਲ ਇਹ ਰੰਗ ਗੂਹੜਾ

ਹੁੰਦਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਨਿਰਭਉ ਤੇ ਨਿਰਮਲ ਮਨ ਭਉਜਲ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਚਤੁਰਾਈਆਂ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਅੰਨ੍ਹਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਸੁਝਦਾ। ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੇ ਨਾਮ ਬਿਨਾਂ ਉਸ ਦਾ ਜੀਵਣ ਅਕਾਰਥ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਸੱਚੀ ਕਰਣੀ ਹੈ, ਸੱਚੀ ਸਾਰ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਸਹਿਜ ਹੈ, ਸੁਖ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਇਸ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਪਤੀਜਦਾ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਦੇ ਪਰਸਾਦ ਨਾਲ ਹਉਮੈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਸਚਿ ਦਾ ਵਾਸਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਮਾਝ ਮਹਲਾ ੩ ॥ ਆਪੇ ਰੰਗੇ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਏ ॥ ਗੁਰ ਕੈ ਸਬਦਿ ਹਰਿ ਰੰਗੁ ਚੜਾਏ ॥ ਮਨੁ ਤਨੁ ਰਤਾ ਰਸਨਾ ਰੰਗਿ ਚਲੂਲੀ ਭੈ ਭਾਇ ਰੰਗੁ ਚੜਾਵਣਿਆ ॥ ੧ ॥ ਹਉ ਵਾਰੀ ਜੀਉ ਵਾਰੀ ਨਿਰਭਉ ਮੰਨਿ ਵਸਾਵਣਿਆ ॥ ਗੁਰ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਹਰਿ ਨਿਰਭਉ ਧਿਆਇਆ ਬਿਖੁ ਭਉਜਲੁ ਸਬਦਿ ਤਰਾਵਣਿਆ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਮਨਮੁਖ ਮੁਗਧ ਕਰਹਿ ਚਤੁਰਾਈ ॥ ਨਾਤਾ ਧੋਤਾ ਥਾਇ ਨ ਪਾਈ ॥ ਜੇਹਾ ਆਇਆ ਤੇਹਾ ਜਾਸੀ ਕਰਿ ਅਵਗਣ ਪਛੋਤਾਵਣਿਆ ॥ ੨ ॥ ਮਨਮੁਖ ਅੰਧੇ ਕਿਛੁ ਨ ਸੂਝੈ ॥ ਮਰਣੁ ਲਿਖਾਇ ਆਏ ਨਹੀ ਬੂਝੈ ॥ ਮਨਮੁਖ ਕਰਮ ਕਰੇ ਨਹੀ ਪਾਏ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਜਨਮੁ ਗਵਾਵਣਿਆ ॥ ੩ ॥ ਸਚੁ ਕਰਣੀ ਸਬਦੁ ਹੈ ਸਾਰੁ ॥ ਪੂਰੈ ਗੁਰਿ ਪਾਈਐ ਮੋਖ

ਦੁਆਰੁ ॥ ਅਨਦਿਨੁ ਬਾਣੀ ਸਬਦਿ ਸੁਣਾਏ ਸਚਿ ਰਾਤੇ ਰੰਗਿ ਰੰਗਾਵਣਿਆ ॥ ੪ ॥ ਰਸਨਾ ਹਰਿ ਰਸਿ ਰਾਤੀ ਰੰਗੁ ਲਾਏ ॥ ਮਨੁ ਤਨੁ ਮੋਹਿਆ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਏ ॥ ਸਹਜੇ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਪਿਆਰਾ ਪਾਇਆ ਸਹਜੇ ਸਹਜਿ ਮਿਲਾਵਣਿਆ ॥ ੫ ॥ ਜਿਸੁ ਅੰਦਰਿ ਰੰਗੁ ਸੋਈ ਗੁਣ ਗਾਵੈ ॥ ਗੁਰ ਕੈ ਸਬਦਿ ਸਹਜੇ ਸੁਖਿ ਸਮਾਵੈ ॥ ਹਉ ਬਲਿਹਾਰੀ ਸਦਾ ਤਿਨ ਵਿਟਹੁ ਗੁਰ ਸੇਵਾ ਚਿਤੁ ਲਾਵਣਿਆ ॥ ੬ ॥ ਸਚਾ ਸਚੇ ਸਚਿ ਪਤੀਜੈ ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਅੰਦਰੁ ਭੀਜੈ ॥ ਬੈਸਿ ਸੁਥਾਨਿ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਵਹਿ ਆਪੇ ਕਰਿ ਸਤਿ ਮਨਾਵਣਿਆ ॥ ੭ ॥ ਜਿਸ ਨੇ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਸੋ ਪਾਏ ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਹਉਮੈ ਜਾਏ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਵਸੈ ਮਨ ਅੰਤਰਿ ਦਰਿ ਸਚੈ ਸੋਭਾ ਪਾਵਣਿਆ ॥ ੮ ॥ ੮ ॥ ੯ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩, ੧੧੪

ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਏ

séj subāe

ਆਪੇ ਰੰਗੇ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਏ

āpe rāṅge séj subāe

ਗੁਰ ਕੈ ਸਬਦਿ ਹਰਿ ਰੰਗੁ ਚੜਾਏ

gur ke sabad har rāṅg čṛāe

ਹਉ ਵਾਰੀ ਜੀਉ ਵਾਰੀ

ho wārī jīo wārī

ਮਨਮੁਖ ਮੁਗਧ ਕਰਹਿ ਚਤੁਰਾਈ
manmukh mūgd karē čaturāī
ਨਾਤਾ ਧੋਤਾ ਥਾਇ ਨ ਪਾਈ
nātā tōtā thāe na pāī
ਮਨਮੁਖ ਅੰਧੇ ਕਿਛੂ ਨ ਸੂਝੈ
manmukh āṇḁe kičhū na sūjē
ਸਚੁ ਕਰਣੀ ਸਬਦੁ ਹੈ ਸਾਰੁ
sač karṇī sabad he sār
ਗੁਰ ਕੈ ਸਬਦਿ ਸਹਜੇ ਸੁਖਿ ਸਮਾਵੈ
gur ke sabad sēje sukh smāwē
ਸਚਾ ਸਚੇ ਸਚਿ ਪਤੀਜੈ
saččā saččo sač patījē
ਬੈਸਿ ਸੁਥਾਨਿ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਵਹਿ
bes suthān har guṇ gāwē

ਸਹਿਜ sēj

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ
ਆਸਾਨ, ਫਿਤਰਤ, ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤਿ

ਸਹਜਿ ਮਿਲੈ ਮਿਲਿਆ ਪਰਵਾਣੁ

sēj mile miliā parwāṇ

ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ, ਸਹਿਜ ਦੀ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ, ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਸਤਿਗੁਰੂ ਨਾਲ ਜੁੜਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਕੋਈ, ਅਵਰ ਦੀ ਲਾਲਸਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ,

ਭਟਕਣਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਉਹ ਆਵਣ ਜਾਵਣ ਦੇ ਗੇੜ ਵਿੱਚੋਂ ਨਿਕਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਨਾਲ ਉਹ ਸਦੀਵੀ ਸਚੁ ਨੂੰ ਦ੍ਰਿੜਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ, ਅਕੱਥ ਦੀ ਕਥਾ ਵਿਚ ਲੀਨ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਸੱਚੇ ਠਾਕੁਰ ਦੇ ਮੇਲ ਵਿਚ ਉਸ ਨਿਰੰਕਾਰ ਦੇ ਸਚੁ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਆਪਣੀ ਵਿਦਿਆ ਦੇ ਘੁਮੰਡ ਵਿਚ ਚੋਟਾਂ ਖਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਸੱਚੇ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਦਾ ਸਚੁ ਭੁਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਸਦਾ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਆਦਿ ਜੁਗਾਦਿ ਸਚੁ ਦਾ ਵਣਜਾਰਾ ਬਣਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਭਾਣੇ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਤਬ ਦੱਖਣ ਕੀ ਧਰਤੀ ਤੇ ਗੁਰੂ
ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਉੱਤਰ ਕੀ
ਧਰਤੀ ਕਾਂਉ ਰਮੇ। ਪੰਜਿ ਬਰਸ
ਦਖਣ ਕੀ ਧਰਤੀ ਖੇਲੇ, ਤਬ ਦਖਣ
ਕੀ ਧਰਤੀ ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਮਥੁਰਾ ਜਮੁਨਾ
ਆਇ ਉਤਰੇ। ਕੇਸੇ ਰਾਟਿ ਕੇ ਦੇਵਾਲੇ
ਕਾ ਦਰਸਨੁ ਕੀਆ। ਜਮੁਨਾ ਇਸਨਾਨੁ
ਕੀਆ। ਭਗਤਾਂ ਕਾ ਮੇਲੁ ਹੂਆ,
ਮਥੁਰਾ ਕੈ ਬਿਖੈ ਬਡੇ ਬਡੇ ਮਹੰਤ
ਆਇ ਏਕਠੇ ਭਏ ਸੁ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ
ਕਾ ਨਾਮੁ ਆਗੈ ਹੀ ਪ੍ਰਸਿਧੁ ਹੂਆ ਹੈ
ਲੋਕਾਂ ਮਹਿ ਜਿ ਨਾਨਕ ਬੇਦੀ ਭੀ ਭਗਤੁ
ਹੂਆ ਹੈ ਕਲਿ ਕੈ ਬਿਖੈ, ਘਰੁ ਲੁਟਾਇ

ਨਿਕਲਿਆ ਹੈ, ਬੈਸਨਉ ਮਾਰਗੁ
ਅਤੀਤੁ ਰੂਪਿ ਰਹਤਾ ਹੈ, ਨਾਨਕ ਕੇ
ਪਦੇ ਲੋਕਾਂ ਮਹਿ ਗਾਈਤੇ ਹੈਂ, ਲੋਕੁ
ਨਾਨਕੁ ਨਾਨਕੁ ਲੇ ਉਠੇ ਹੈਂ। ਪਹਿਲਾਂ
ਹੀ ਡੋਰੀ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਉਠੀ ਹੈ, ਅਗੈ
ਲੋਕ ਮਥੁਰਾ ਕੈ ਬਿਖੈ ਪੁਰਬ ਕਾਂਉ ਏਕਠੇ
ਹੁਏ ਹੈਂ। ਅਰੁ ਸਾਧ ਕਾ ਮਹੋਤਸਵੁ ਹੈ,
ਉਹਾਂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਭੀ ਜਾਇ
ਨਿਕਲਿਆ। ਜਬ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਉਹਾਂ
ਜਾਇ ਨਿਕਲਿਆ ਤਬ ਲੋਕ ਲੇ ਉਠੇ
ਜਿ, “ਹੈਂ ਨਾਨਕੁ ਭਗਤੁ ਬੇਦੀ
ਆਇਆ”। ਲੋਕ ਦੇਖਣਹਾਰੇ ਬਹੁਤੁ
ਜੁੜਿ ਗਏ, ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਏਕਲਾ
ਹੀ, ਏਕੁ ਮਰਦਾਨਾ ਸਾਥਿ, ਤੇੜਿ
ਚਾਦਰਿ ਉਪਰਿ ਭੀ ਚਾਦਰਿ ,
ਸਿਰਿ ਅੰਗਉਛਾ, ਬਾਬਾ ਚਲਦਾ
ਚਲਦਾ ਤਹਾਂ ਹੈ ਗਇਆ ਜਹਾਂ ਸਾਧ ਕਾ
ਮੋਹਤਸਵੁ ਥਾ, ਉਹਾਂ ਹੀ ਗਇਆ। ਜਬ
ਬਾਬਾ ਉਨ ਕਉ ਨਜਰਿ ਆਇਆ।
ਤਬ ਓਹਿ ਭਗਤ ਸਭਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਕਾਂਉ
ਆਇ ਮਿਲੇ, ਪਰਦਖਣਾ ਦੇ ਕਰਿ,
ਨਮਸਕਾਰੁ ਕਰਿ ਕਰਿ, ਚਰਨ
ਬੰਦਨਾ ਕਰਿ ਕਰਿ ਰਾਮ ਰਾਮ ਕਰੀ।
ਤਬ ਸਭਨਹੁ ਭਗਤਹੁ ਕੇ ਮਨ ਮਹਿ
ਬਿਗਾਸ ਹੂਆ ਜਿ, “ਏਕੁ ਤਾਂ ਸਰਧਾ
ਪੂਰੀ ਹੋਈ ਜਿ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਸੁਨੀਤਾ
ਥਾ ਸੋ ਆਪਨੀ ਅਖੀਂ ਦੇਖਾ, ਅਰੁ ਕਿਛੁ

ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਬਾਤ ਪੂਛਣੀ ਹੈ ਸਿ ਅਜੁ
ਸਭੁ ਪੂਛਿ ਲੀਜੀਐਗਾ। ਧੰਨਿ ਹਮਾਰੇ
ਭਾਗਿ ਜਿ ਸਾਧ ਕਾ ਦਰਸਨੁ
ਹੂਆ”। ਤਬ ਮੋਹਤਸਵੁ ਪੂਰਾ
ਹੂਆ, ਸਾਧਹੁ ਬੇਨਤੀ ਕਰੀ ਜਿ,
“ਬਾਬਾ ਜੀ! ਹਮਰੇ ਹੈਂ ਜਿ ਤੁਮਰਾ
ਦਰਸਨੁ ਹੂਆ, ਪਣੁ ਜੀ ਕਿਛੁ ਪਰਮੇਸੁਰ
ਕੀਆਂ ਬਾਤਾਂ ਹਮਹੁ ਪੁਛਣੀਆਂ ਹੈਨਿ
ਜਿ, ਅਜੁ ਕਿਰਪਾ ਕਰਿ ਕਰਿ, ਈਹਾਂ
ਬਸਿ ਕਰਿ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀਆਂ ਬਾਤਾਂ
ਸੁਣਾਈਅਹਿ”। ਸੁ ਜਹਾਂ ਕੋਈ ਕਹਤਾ
ਜਿ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀਆਂ ਬਾਤਾਂ
ਸੁਣਾਈਅਹਿ ਤਹਾਂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਬਹੁਤੁ
ਖੁਸੀ ਹੋਤਾ। ਤਬ ਜਿਨਹੁ ਪੁਰਬਿ
ਨਾਵਣਾ ਸਾ ਲੋਕ ਪ੍ਰਿਥਮੀ ਇਕਠੇ
ਆਇ ਭਏ ਥੇ ਸੇ ਦਰਸਨੁ ਕਰਿ ਕਰਿ
ਸਾਧਾਂ ਕਾ ਅਰੁ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਕਾ ਕਰਿ
ਕਰਿ ਦਰਸਨੁ ਗਏ। ਅਰੁ ਜਿ
ਪਰਮੇਸੁਰ ਕਾ ਨਾਮ ਕੇ ਕਾਂਖੀ ਥੇ
ਟਿਕਿ ਰਹੇ, ਸਾਧ ਇਕਤ੍ਰ ਹੋਇ ਬੈਠੇ।
ਤਬ ਮਿਲਿ ਕਰਿ ਸਾਧਹੁ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਕੀਆ
ਜਿ, “ਬਾਬਾ ਜੀ! ਧੰਨਿ ਹਮਾਰੇ
ਭਾਗ, ਜਿ ਤੇਰਾ ਦਰਸਨੁ ਪਾਇਆ
ਪਣੁ ਜੀ, ਜਿਉਂ ਠਾਕਰ ਮਿਲਿਆ ਹੈ
ਤੁਸਾਂ ਨੋ ਜਿਸੁ ਸੇਵਾ ਕਰਿ ਕਰਿ
ਮਿਲਿਆ ਹੈ ਸਾ ਬਾਤ ਅਸਾਂ ਨੋ
ਬਤਾਈਐ ਜੀ, ਜਿ ਹਮ ਨਿਹਾਲੁ

ਹੋਵਹਿ। ਜਿਉਂ ਜਿਉਂ ਤੁਮਹੁ ਦੇਖਾ ਹੈ,
ਜਿਉਂ ਜਿਉਂ ਤੁਮ ਪਰਚੇ ਹੋ ਤਿਉਂ ਤਿਉਂ
ਕਹਿ ਸੁਨਾਵਹੁ ਜੀ। ਜਿਸੁ ਘਾਲਿ ਕਰਿ
ਕਰਿ ਤੁਮ ਕਉ ਮਿਲਿਆ ਹੈ, ਸਾ ਕਹਿ
ਸੁਨਾਵਹੁ ਜੀ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ
ਜੀ ਬਾਣੀ ਬੋਲ ਉਠਾ ਧਨਾਸਰੀ ਰਾਗ
ਮਹਿ ਜਿ:-

ਸਹਜਿ ਮਿਲੈ ਮਿਲਿਆ ਪਰਵਾਣੁ ॥
ਨਾ ਤਿਸੁ ਮਰਣੁ ਨ ਆਵਣੁ ਜਾਣੁ ॥
ਠਾਕੁਰ ਮਹਿ ਦਾਸੁ ਦਾਸ ਮਹਿ ਸੋਇ ॥
ਜਹ ਦੇਖਾ ਤਹ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ॥ 1 ॥
ਗੁਰਮੁਖਿ ਭਗਤਿ ਸਹਜ ਘਰੁ ਪਾਈਐ ॥
ਬਿਨੁ ਗੁਰ ਭੋਟੇ ਮਰਿ ਆਈਐ ਜਾਈਐ
॥ 1 ॥ ਰਹਾਉ ॥
ਸੋ ਗੁਰੁ ਕਰਉ ਜਿ ਸਾਚੁ ਦ੍ਰਿੜਾਵੈ ॥
ਅਕਥੁ ਕਥਾਵੈ ਸਬਦਿ ਮਿਲਾਵੈ ॥
ਹਰਿ ਕੇ ਲੋਗ ਅਵਰ ਨਹੀ ਕਾਰਾ ॥
ਸਾਚਉ ਠਾਕੁਰੁ ਸਾਚੁ ਪਿਆਰਾ ॥ 2 ॥
ਤਨ ਮਹਿ ਮਨੁਆ ਮਨ ਮਹਿ ਸਾਚਾ ॥
ਸੋ ਸਾਚਾ ਮਿਲਿ ਸਾਚੇ ਰਾਚਾ ॥
ਸੇਵਕੁ ਪ੍ਰਭ ਕੈ ਲਾਗੈ ਪਾਇ ॥
ਸਤਿਗੁਰੁ ਪੂਰਾ ਮਿਲੈ ਮਿਲਾਇ ॥ 3 ॥
ਆਪਿ ਦਿਖਾਵੈ ਆਪੇ ਦੇਖੈ ॥
ਹਠਿ ਨ ਪਤੀਜੈ ਨਾ ਬਹੁ ਭੇਖੈ ॥
ਘੜਿ ਭਾਡੇ ਜਿਨਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪਾਇਆ ॥
ਪ੍ਰੇਮ ਭਗਤਿ ਪ੍ਰਭਿ ਮਨੁ ਪਤੀਆਇਆ ॥ 4 ॥
ਪੜਿ ਪੜਿ ਭੂਲਹਿ ਚੋਟਾ ਖਾਹਿ ॥
ਬਹੁਤੁ ਸਿਆਣਪ ਆਵਹਿ ਜਾਹਿ ॥
ਨਾਮੁ ਜਪੈ ਭਉ ਭੋਜਨੁ ਖਾਇ ॥
ਗੁਰਮੁਖਿ ਸੇਵਕ ਰਹੇ ਸਮਾਇ ॥ 5 ॥
ਪੂਜਿ ਸਿਲਾ ਤੀਰਥ ਬਨ ਵਾਸਾ ॥

ਭਰਮਤ ਡੋਲਤ ਭਏ ਉਦਾਸਾ ॥
ਮਨਿ ਮੈਲੈ ਸੂਚਾ ਕਿਉ ਹੋਇ ॥
ਸਾਚਿ ਮਿਲੈ ਪਾਵੈ ਪਤਿ ਸੋਇ ॥ 6 ॥
ਆਚਾਰਾ ਵੀਚਾਰੁ ਸਰੀਰਿ ॥
ਆਦਿ ਜੁਗਾਦਿ ਸਹਜਿ ਮਨੁ ਧੀਰਿ ॥
ਪਲ ਪੰਕਜ ਮਹਿ ਕੋਟਿ ਉਧਾਰੇ ॥
ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਗੁਰੁ ਮੇਲਿ ਪਿਆਰੇ ॥ 7 ॥
ਕਿਸੁ ਆਗੈ ਪ੍ਰਭ ਤੁਧੁ ਸਾਲਾਹੀ ॥
ਤੁਧੁ ਬਿਨੁ ਦੂਜਾ ਮੈ ਕੋ ਨਾਹੀ ॥
ਜਿਉ ਤੁਧੁ ਭਾਵੈ ਤਿਉ ਰਾਖੁ ਰਜਾਇ ॥
ਨਾਨਕ ਸਹਜਿ ਭਾਇ ਗੁਣ ਗਾਇ ॥ 8 ॥ 2
[ਧਨਾਸਰੀ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰ ੨
ਅਸਟਪਦੀਆ। ੨। (੬੮੬)]

ਤਬ ਉਨਹੁ ਬੈਸਨਉ ਸਭਨੋਹੁ
ਨਮਸਕਾਰੁ ਕੀਆ। ਸਭਿ ਉਹਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ
ਜੀ ਕੇ ਸਿਖ ਹੁਏ; ਨਾਨਕ ਪੰਥੀ ਭਏ;
ਉਨਕੇ ਮਨਿ ਸੰਤੋਖ ਆਇਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ
ਪੀਛੇ ਏਹੁ ਜਿ ਨਿਰੰਜਨੀਆਂ ਕਾ ਪੰਥੁ ਹੈ
ਸਿ ਉਹਿ ਉਹੀ ਹੈ। ਮਥੁਰਾ ਕੈ ਬਿਖੈ ਜਿ
ਦਰਸਨੁ ਲੀਆ ਹੈ ਤਿਵ ਹੀ ਜਿ ਬਿਦਾ ਭਏ
ਸਿ ਉਨ ਕਾ ਇਹੀ ਬਿਉਹਾਰ, ਉਨਹੁ ਏਹੁ
ਬਾਤ ਮੰਨਿ ਲੀਨੀ ਹੈ, ਓਹਿ ਅਵਰੁ ਬਾਤਾਂ
ਕਉ ਨਾਹੀਂ ਮਾਨਤੇ। ਈਹਾਂ ਓਹਿ ਹੈ ਹੀ
ਨਾਹੀਂ। ਸਮੁੰਦ੍ਰ ਕੀ ਧਰਤੀ ਜਾਇ ਰਹੇ ਹੈਂ।
ਉਸ ਹੀ ਤਰਫ ਉਨ ਕੀ ਰਹਤ ਹੈ! ਦਖਣ
ਕੀ ਧਰਤੀ ਓਹਿ ਰਹਤੇ ਹੈਂ, ਉਦਾਸੁ ਹੀ
ਫਿਰਤੇ ਹੈਂ।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੩੭-੧੩੮
ਸਹਿਜ

sɛj

ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਉੱਤਰ ਕੀ
ਧਰਤੀ ਕਾਂਉ ਰਮੇ
gurū bābā nānak jī uttar kī tārī kō rame

ਪੰਜਿ ਬਰਸ ਦਖਣ ਕੀ ਧਰਤੀ ਖੇਲੇ
pāṅj baras dakkhaṇ kī tārī khele
ਮਥੁਰਾ ਕੈ ਬਿਖੈ ਬਡੇ ਬਡੇ ਮਹੰਤ ਆਇ
ਏਕਠੇ ਭਏ ਘਰੁ ਲੁਟਾਇ ਨਿਕਲਿਆ ਹੈ
mathurā ke bikhē baḍe baḍe
mahāt āe ekaṭṭhe paē kār luṭāe
nikliā he

ਬੈਸਨਉ ਮਾਰਗੁ ਅਤੀਤੁ ਰੂਪਿ ਰਹਤਾ ਹੈ
ਲੋਕ ਨਾਨਕੁ ਨਾਨਕੁ ਲੇ ਉਠੇ ਹੈਂ
besno mārag atīt rūp rēṭā he lok
nānak nānak le uṭhe hē

ਲੋਕ ਦੇਖਣੁਹਾਰੇ ਬਹੁਤੁ ਜੁੜਿ ਗਏ
lok dekhanhāre bōt jur gae

ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਏਕਲਾ ਹੀ, ਏਕੁ
ਮਰਦਾਨਾ ਸਾਥਿ, ਤੇੜਿ ਚਾਦਰਿ ਉਪਰਿ
ਭੀ ਚਾਦਰਿ, ਸਿਰਿ ਅੰਗਉਛਾ
bābā nānak eklā hī ek mardānā
sāth ter čādar uppar pī čādar sir
āṅgōchhā

ਪਰਦਖਣਾ ਦੇ ਕਰਿ, ਨਮਸਕਾਰੁ ਕਰਿ
ਕਰਿ
pardakhṇā de kar namaskār kar kar

ਚਰਨ ਬੰਦਨਾ ਕਰਿ ਕਰਿ
čarn bādnā kar kar

ਤਬ ਸਭਨਹੁ ਭਗਤਹੁ ਕੇ ਮਨ ਮਹਿ
ਬਿਗਾਸ ਹੁਆ
tab sábnō pàgto ke man mé
bigās hūā

ਧੰਨਿ ਹਮਾਰੇ ਭਾਗਿ ਜਿ ਸਾਧ ਕਾ
ਦਰਸਨੁ ਹੁਆ
tān hmāre pàg je sād kā darsan hūā

ਤਬ ਮੋਹਤਸਵੁ ਪੂਰਾ ਹੁਆ
tab mohatsaw pūrā hūā

ਤਬ ਜਿਨਹੁ ਪੁਰਬਿ ਨਾਵਣਾ ਸਾ ਲੋਕ
ਪ੍ਰਿਥਮੀ ਇਕਠੇ ਆਇ ਭਏ
tab jīno purab nāwṇā sā lok
prithmī ikaṭṭhe āe paē

ਜਿ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕਾ ਨਾਮ ਕੇ ਕਾਂਖੀ ਥੇ
ਟਿਕਿ ਰਹੇ

je parmesar kā nām ke kākhi the
ṭik rahe

ਬਾਬਾ ਜੀ! ਧੰਨਿ ਹਮਾਰੇ ਭਾਗ, ਜਿ ਤੇਰਾ
ਦਰਸਨੁ ਪਾਇਆ
bābā jī tān hmāre pàg je terā
darsan pāiā

ਸਹਜਿ ਮਿਲੈ ਮਿਲਿਆ ਪਰਵਾਣੁ
sēj mile miliā parwāṇ
ਨਾ ਤਿਸੁ ਮਰਣੁ ਨ ਆਵਣੁ ਜਾਣੁ

nā tis marn na āwan jān
ਜਹ ਦੇਖਾ ਤਹ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ
jē dekhā tē awar na koe
ਗੁਰਮੁਖਿ ਭਗਤਿ ਸਹਜ ਘਰੁ ਪਾਈਐ
gurmukh pāgat sēj kār pāiē
ਅਕਥੁ ਕਥਾਵੈ ਸਬਦਿ ਮਿਲਾਵੈ
a'kath kathāwē sabad milāwē
ਸਾਚਉ ਠਾਕੁਰੁ ਸਾਚੁ ਪਿਆਰਾ
sācō ṭhākur sāc pīārā
ਸੋ ਸਾਚਾ ਮਿਲਿ ਸਾਚੇ ਰਾਚਾ
so sācā mil sācē rācā
ਪੜਿ ਪੜਿ ਭੂਲਹਿ ਚੋਟਾ ਖਾਹਿ
pār pār pūlē cōṭā khāhe
ਬਹੁਤੁ ਸਿਆਣਪ ਆਵਹਿ ਜਾਹਿ
bōt siāṇap āwē jāhe
ਆਦਿ ਜੁਗਾਦਿ ਸਹਜਿ ਮਨੁ ਧੀਰਿ
ād jugād sēj man ṭīr
ਉਨਕੇ ਮਨਿ ਸੰਤੋਖ ਆਇਆ
unke man sātōkh āiā

ਸਹਿਮ sém

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਡਰ, ਭੋ, ਖੋਫ, ਫਿਕਰ

ਲੱਖੀ ਕੋਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਹਿਮ ਨਾ ਵੇਖਿਆ ਜਾਂਦਾ

lakkhī kolō ōnā dā sém nā
wekhiā jādā
ਦੁਖ ਵਿਚ ਬੰਦਾ ਸਹਿਮ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮਰਨ
ਵਾਲੇ ਤੇ ਮਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਪਿੱਛੇ ਰਹਿੰਦੇ
ਸਦਾ ਝੁਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਛੋਟਾ ਮੋਟਾ
ਆਸਰਾ ਲੱਭਦੇ ਹਨ। ਲੱਖੀ ਨੇ ਆਪਣੀ
ਦੋਸਤੀ, ਆਪਣਾ ਪਿਆਰ, ਆਪਣਾ
ਕਿਰਦਾਰ ਨਿਭਾਇਆ ਤੇ ਮੱਖਣ ਦੇ ਬਾਲ
ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਬਣਾ ਲਿਆ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ
ਦੁਖ ਵਿਚ ਦੁਖੀ ਰਿਹਾ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਹਰ
ਪੀੜ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸਿਰ ਤੇ ਝੱਲਿਆ।
ਮੁਸੀਬਤ ਵਿਚ ਬੰਦਾ ਸਹਿਮ ਤੇ ਜਾਂਦਾ ਹੈ
ਪਰ ਜੇ ਕੋਈ ਹਮਦਰਦੀ ਹੋਵੇ, ਜੇ ਕੋਈ
ਤੁਹਾਡੀ ਪੀੜ ਸਾਂਝੀ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ
ਵੱਡੀ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਦੁੱਖਾਂ ਭਰੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵੀ
ਸਹਿਜੇ ਹੀ ਲੰਘ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਲੱਖੀ ਤੋਂ ਮੱਖਣ
ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਦੁਖ ਦੇਖਿਆ ਤੇ ਨਾ ਜਾਂਦਾ
ਪਰ ਉਹ ਹੌਸਲਾ ਨਾ ਢਾਉਂਦਾ, ਉਹ ਹਰ
ਦੁਖ ਸੁਖ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਮਿੱਤ੍ਰ ਦੀ ਯਾਦ
ਵਿਚ ਹਰ ਦੁਖ, ਹਰ ਪੀੜ ਸਹਿਣ ਨੂੰ
ਤਿਆਰ ਸੀ।

ਪਰ ਜਿਵੇਂ ਛੋਟੀ ਪੀੜ ਵੱਡੀ
ਪੀੜ ਅੱਗੇ ਤੇ ਛੋਟਾ ਦੁਖ ਵੱਡੇ
ਦੁਖ ਅੱਗੇ ਮਾੜੇ ਪੈ ਜਾਂਦੇ ਨੇ ਏਸਰਾਂ
ਈਂ ਵੀਰੋ ਦੀ ਮੌਤ ਦਾ ਦੁਖ ਮੱਖਣ ਦੀ
ਮੌਤ ਦੇ ਵੱਡੇ ਦੁਖ ਥੱਲੇ ਆ ਕੇ ਦੱਬਿਆ
ਗਿਆ। ਲੱਖੀ ਨੂੰ ਮੱਖਣ ਵੀ ਝੰਡੇ ਵਾਂਗ

ਸੀ ਸਗੋਂ ਉਦੋਂ ਵੀ ਚੰਗਾ। ਮੱਖਣ ਸਦਾ ਈ ਲੱਖੀ ਨੂੰ ਸਕੇ ਭਰਾਵਾਂ ਵਾਂਗ ਰਖਦਾ, ਸਮਝਦਾ। ਮੱਖਣ ਦੀ ਮੌਤ ਉੱਤੇ ਤੇ ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਅੱਥਰੂ ਆ ਗਏ ਹੋਣਗੇ। ਲੱਖੀ ਨੂੰ ਕਦੇ ਤੇ ਲਗਦਾ ਉਹਦੇ ਆਪਣੇ ਸਰੀਰ ਦਾ ਇਕ ਹਿੱਸਾ ਮਰ ਗਿਆ ਏ ਤੇ ਕਦੇ ਪਿਛਾਂਹ ਰਹਿ ਗਏ ਮੋਇਆਂ ਨਾਲੋਂ ਬਦਤਰ ਜੀਉਂਦਿਆਂ ਦੇ ਦੁਖ ਵਿਚ ਲੱਖੀ ਨੂੰ ਲਗਦਾ ਉਹ ਆਪ ਮਰ ਗਿਆ ਏ। ਮੱਖਣ ਦੇ ਸਾਰੇ ਪਿਆਰੇ, ਬਾਪੂ, ਬੇਬੇ, ਭੈਣ, ਘਰ ਵਾਲੀ ਤੇ ਘਰ ਦੀ ਹਰ ਸ਼ੈਅ, ਘਰ ਦੇ ਮਾਲ ਡੰਗਰ, ਘਰ ਦੀ ਵਾਹੀ, ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਮੱਖਣ ਦੇ ਜਾਣ ਦੀ ਬੜੀ ਥੋੜ੍ਹ ਆਈ। ਇਹ ਸਾਰਾ ਕੁਝ ਵੇਖਕੇ, ਸੋਚਕੇ ਲੱਖੀ ਦਾ ਦਿਲ ਬੜਾ ਖਰਾਬ ਹੁੰਦਾ। ਲੱਖੀ ਕੋਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਹਿਮ ਨਾ ਵੇਖਿਆ ਜਾਂਦਾ, ਇਕ ਦਾ ਦੁਖ ਦੂਜੇ ਤੋਂ ਭਾਰਾ ਤੇ ਮਾਰੂ, ਇਕ ਦਾ ਹਾਲ ਦੂਜੇ ਤੋਂ ਭੈੜਾ ਤੇ ਮੰਦਾ। ਲੱਖੀ ਨੂੰ ਸਮਝ ਨਾ ਆਉਂਦੀ ਉਹ ਕੀ ਕਰੇ? ਜੇ ਕਿਤੇ ਮੌਤ ਵਟਾਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਤੇ ਲੱਖੀ ਹਸ ਕੇ ਮੱਖਣ ਨਾਲ ਮੌਤ ਵਟਾ ਲੈਂਦਾ। ਇਕ ਵਾਰੀ ਨਹੀਂ ਸੋ ਵਾਰੀ। ਪਰ ਹਰ ਕਿਸੇ ਅਪਣੀ ਅਪਣੀ ਹਿਯਾਤੀ ਜੀਉਣਾ ਅਪਣੇ ਅਪਣੇ ਦੁਖ ਭੋਗਣ

ਤੇ ਅਪਣੀ ਅਪਣੀ ਮੌਤ ਮਰਨਾ ਹੁੰਦਾ ਏ। ਪਰ ਤਾਂ ਵੀ ਹੌਂਸਲੇ ਵਾਲੇ ਜੁਰਅਤ ਵਾਲੇ ਬਹਾਦਰ ਤੇ ਜੁਆਨ ਆਦਮੀ ਦੂਜਿਆਂ ਦੇ ਦੁਖ ਦੀਆਂ ਪੰਡਾਂ ਹਸ ਕੇ ਆਪਣੇ ਸਿਰ ਤੇ ਰਖ ਲੈਂਦੇ ਨੇ। ਦੁੱਖਾਂ ਦੇ ਓਸ ਹੜ੍ਹ ਵਿਚ ਰੁੜ੍ਹੇ ਜਾਂਦੇ ਡੁੱਬਦੇ ਜਾਂਦੇ ਫੌਜਾ ਸਿੰਘ, ਤਾਬਾਂ, ਦੀਪੋ, ਤਾਰੇ ਤੇ ਦੋ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੇ ਮੱਖਣ ਦੇ ਰੱਤੂ ਨੂੰ ਲੱਖੀ ਫੜਦਾ ਆਸਰਾ ਦੇਂਦਾ, ਤੁਰਦਾ ਤੇ ਆਪ ਵੀ ਰੁੜ੍ਹਦਾ ਟੁਰਿਆ ਚਲਾ ਜਾਂਦਾ। ਉਦੋਂ ਲੱਖੀ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਕਿਵੇਂ ਜੀਉਂਦਿਆਂ ਦਾ ਦੁਖ ਮੋਇਆਂ ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤਾ ਹੁੰਦਾ ਏ। ਪਰ ਹੋਣੀ ਅਜੇ ਕਦੋਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਿਰਾਂ ਤੋਂ ਟਲੀ ਸੀ।

ਦੁਆਬਾ, ਅਫ਼ਜ਼ਲ ਅਹਿਸਨ ਰੰਧਾਵਾ, ੯੫

ਸਹਿਮ
sēm

ਜਿਵੇਂ ਛੋਟੀ ਪੀੜ ਵੱਡੀ ਪੀੜ ਅੱਗੇ ਤੇ ਛੋਟਾ ਦੁਖ ਵੱਡੇ ਦੁਖ ਅੱਗੇ ਮਾੜੇ ਪੈ ਜਾਂਦੇ ਨੇ
jiwē čhoṭī pīṛ waddī pīṛ agge te
čhoṭā dukh waddē dukh agge
māre pe jāde ne

ਮੱਖਣ ਸਦਾ ਈ ਲੱਖੀ ਨੂੰ ਸਕੇ ਭਰਾਵਾਂ ਵਾਂਗ ਰਖਦਾ
makkhaṇ sadā ī lakkhī nū sake
prāwā wāg rakhda

ਉਹਦੇ ਆਪਣੇ ਸਰੀਰ ਦਾ ਇਕ ਹਿੱਸਾ
ਮਰ ਗਿਆ

óde āpṇe srīr dā ik hissā mar giā

ਲੱਖੀ ਕੋਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਹਿਮ ਨਾ
ਵੇਖਿਆ ਜਾਂਦਾ

lakkhī kolō ōnā dā sēm nā
wekhiā jādā

ਜੇ ਕਿਤੇ ਮੌਤ ਵਟਾਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਤੇ ਲੱਖੀ
ਹਸ ਕੇ ਮੱਖਣ ਨਾਲ ਮੌਤ ਵਟਾ ਲੈਂਦਾ

je kite mōt wṭāī jā sakdī te
lakkhī has ke makkhaṇ nāl mōt
waṭā lēdā

ਹਰ ਕਿਸੇ ਅਪਣੀ ਅਪਣੀ ਹਿਯਾਤੀ
ਜੀਉਂਣਾ ਅਪਣੇ ਅਪਣੇ ਦੁਖ ਭੋਗਣ ਤੇ
ਅਪਣੀ ਅਪਣੀ ਮੌਤ ਮਰਨਾ ਹੁੰਦਾ ਏ

har kise apṇī apṇī hiyātī jīṭṇā
apṇe apṇe dukh bhōgaṇ te apṇī
apṇī mōt marnā hūdā e

ਸਹਿਮੀ ਹੋਈ ਬੇਯਕੀਨੀ

sēmī hoī beykīnī

ਕਿਰਿਆ

ਘਬਰਾਈ ਹੋਈ

ਡਰੀ ਸਹਿਮੀ ਹੋਈ ਬੇਯਕੀਨੀ ਸੀ

ḍarī sēmī hoī beykīnī sī

ਲੱਖੀ ਦੇ ਪਿਉ ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੀ
ਜਵਾਨੀ ਵਿਚ ਵਾਝਵੀਂ ਸਾਲੀਂ ਪਿੰਡ ਦੀ ਸੱਥ
ਵਿਚ ਵੱਡੇ ਪੱਥਰ ਨੂੰ ਚੁਕਿਆ ਸੀ। ਲੱਖੀ ਨੂੰ
ਇਹ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਚੁਨੌਤੀ ਸੀ। ਉਹ ਭਾਵੇਂ
ਹਾਲੀ ਵੀਹਾਂ ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਹੀ ਸੀ ਪਰ ਉਸ ਨੇ
ਪੱਕਾ ਇਰਾਦਾ ਕਰ ਲਿਆ ਸੀ ਕਿ ਉਸ
ਜੱਦੀ ਪੱਥਰ ਨੂੰ ਚੁੱਕ ਕੇ ਹੀ ਸਾਹ ਲਵੇਗਾ।
ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ ਬਾਹਾਂ ਦੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ
ਆਪਣੀ ਕੁਲ ਤਾਰੇਗਾ। ਆਪਣੇ ਖਾਨਦਾਨ
ਦੀ ਰਹੁ ਰੀਤ, ਬਹਾਦਰੀ ਕਾਇਮ ਰੱਖੇਗਾ।
ਜਦੋਂ ਉਸ ਨੇ ਹੰਭਲਾ ਮਾਰ ਕੇ ਪੱਥਰ ਚੁਕ
ਲਿਆ, ਜਦੋਂ ਉਹ ਵੱਡਾ ਪੱਥਰ ਲੱਖੀ ਦੀਆਂ
ਬਾਹਾਂ ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਨਾ ਝਲ ਸਕਿਆ, ਚਾਰ
ਚੁਫੇਰੇ ਖਲੋਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬੇਸਹਿਮੀ ਹੋਈ
ਬੇਯਕੀਨੀ ਹੋਈ। ਆਪਣੀਆਂ ਅੱਖਾਂ
ਸਾਹਮਣੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਮੇ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਵੀ ਯਕੀਨ
ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਉਂਦਾ ਕਿ ਜਿਸ ਪੱਥਰ ਨੂੰ
ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ ਵਰਗੇ ਜਵਾਨ ਵੀ ਆਪਣੇ
ਪੰਝਵੀਏਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਮਸਾਂ ਹੀ ਚੁਕ ਸਕੇ,
ਲੱਖੀ ਨੇ ਤੇ ਹਾਲੀ ਵੀਹ ਵਰ੍ਹੇ ਹੀ ਹੰਢਾਏ
ਸੀ। ਪਰ ਕ੍ਰਿਸ਼ਮਾ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਹੁਣ
ਉਸ ਵੱਡੇ ਪੱਥਰ ਦਾ ਮਾਲਕ, ਉਸ ਨੂੰ ਨੀਵੀਂ
ਦਿਖਾਉਣ ਵਾਲਾ ਲੱਖੀ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ
ਚੁਕਣ ਦੀ ਵਿਉਂਤ ਲੱਭ ਲਈ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ
ਵਜ਼ਨ ਦਾ, ਉਸ ਦੀ ਬਣਤਰ ਦਾ ਭੇਦ ਪਾ
ਲਿਆ ਸੀ ਤੇ ਹੁਣ ਉਸ ਨੇ ਲਲਕਾਰਾ ਮਾਰ
ਕੇ ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਨੂੰ ਢਾਅ ਲਿਆ ਸੀ।

“ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਹੈ
ਬੜੇ ਹੌਂਸਲੇ ਵਾਲਾ ਜਵਾਨ,” ਓਸ
ਨਵਾਬ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਤੇ ਫੇਰ ਲੱਖੀ ਨੂੰ

ਵਾਜ ਮਾਰ ਕੇ ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ, “ਜਾਣ ਦੇ ਪੁਤਰਾ! ਅਜੇ ਤੂੰ ਬੜਾ ਹੌਲਾ ਏਂ। ਐਵੇਂ ਸਟ ਨਾ ਲਵਾ ਲਵੀਂ। ਅਜੇ ਤੇਰੇ ਵਸ ਦੀ ਗਲ ਨਹੀਂ।”

ਪਰ ਲੱਖੀ ਨੇ ਪਰਤ ਕੇ ਵੀ ਨਾ ਵੇਖਿਆ। ਉਹ ਪੱਥਰ ਨਾਲ ਜੁਟਿਆ ਰਿਹਾ। ਫੇਰ ਇੱਕੋ ਵਾਰੀ ਜਿਵੇਂ ਖਪ ਪੈ ਗਈ। ਲੱਖੀ ਪੱਥਰ ਨੂੰ ਛਾਤੀ 'ਤੇ ਚਾੜ੍ਹ ਗਿਆ ਸੀ, ਪਰ ਭਾਰਾ ਪੱਥਰ ਉਹਦੇ ਕੋਲੋਂ ਸਾਂਭਿਆ ਨਾ ਗਿਆ ਤੇ ਉਹਨੇ ਪੱਥਰ ਦੂਰ ਹਟਾ ਕੇ ਸੁਟ ਦਿੱਤਾ। ਫੌਜਾ ਤੇ ਨਵਾਬ ਪਰਿਓਂ ਉਠ ਕੇ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੋਲ ਆ ਖਲੋਤੇ ਜਿਹੜਾ ਬਾਕੀ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਖਲੋਤਾ ਲੱਖੀ ਨੂੰ ਪੱਥਰ ਚੁਕਦਿਆਂ ਵੇਖਦਾ ਪਿਆ ਸੀ।

ਹਦ ਮੁਕਾ ਦਿੱਤੀ ਏ ਬਈ ਮੁੰਡੇ ਨੇ, ਇੰਦਰ ਨੇ ਖੇਸ ਦੀ ਬੁਕਲ ਘੁੱਟ ਕੇ ਮਾਰਦਿਆਂ ਫੌਜੇ ਤੇ ਨਵਾਬ ਵਲ ਵੇਖ ਕੇ ਆਖਿਆ:

“ਸ਼ਾਵਾ ਜਵਾਨਾਂ!” ਨਵਾਬ ਨੇ ਲੱਖੀ ਨੂੰ ਹੌਲਾ ਸ਼ੇਰੀ ਦਿੱਤੀ।

ਲੱਖੀ ਮੁੜਕੇ ਮੁੜਕੀ ਹੋਇਆ ਪੱਥਰ 'ਤੇ ਨਜ਼ਰਾਂ ਗੱਡੀ ਉਹਦੇ ਚਾਰ ਚੁਫੇਰੇ ਫਿਰਦਿਆਂ ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ, “ਮੈਂ ਇਹਦਾ ਭੇਤ ਪਾ ਗਿਆ ਆਂ, ਧਰਮ ਨਾਲ।” ਤੇ ਝਟ ਕੁ ਸਾਹ ਲੈ ਕੇ ਉਹ ਫੇਰ ਪੱਥਰ ਨਾਲ ਚਿੰਬੜ ਗਿਆ। ਮੁੜਕੇ ਨਾਲ ਭਿੱਜੀਆਂ ਤਲੀਆਂ ਘੱਟੇ ਵਿਚ ਮਲ

ਕੇ ਓਸ ਪੱਥਰ ਨੂੰ ਜ਼ੋਰ ਮਾਰਿਆ, ਪੱਥਰ ਉਹਦੇ ਪੱਟਾਂ 'ਤੇ ਸੀ। ਓਥੇ ਪੱਥਰ ਨੂੰ ਇਕ ਦੇ ਪਲ ਤੋਲ ਕੇ ਹੰਭਲਾ ਮਾਰਿਆ ਤੇ ਛਾਤੀ 'ਤੇ ਚਾੜ੍ਹ ਲਿਆ। ਛਾਤੀ 'ਤੇ ਪੱਥਰ ਨੂੰ ਘੜੀ ਕੁ ਡਕ ਕੇ ਓਸ ਸਾਹ ਸਵਾਹਰਾ ਕੀਤਾ। ਉਹਦੇ ਡੌਲਿਆਂ ਦੀਆਂ ਮੱਛੀਆਂ ਕਮਾਨਾਂ ਵਾਂਗ, ਉਹਦੇ ਮੂੰਹ ਤੇ ਧੌਣ ਦੀਆਂ ਨਾੜਾਂ ਰੱਸਿਆਂ ਵਾਂਗ ਫੁਲ ਕੇ ਪਾਟਣ 'ਤੇ ਆ ਗਈਆਂ। ਉਹਦਾ ਮੂੰਹ ਇੰਜ ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਾਲ ਸੂਹਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਜੋ ਲਗਦਾ ਹੁਣੇ ਲਹੂ ਵਗਿਆ ਕਿ ਵਗਿਆ। ਉਹਨੇ “ਯਾ ਅਲੀ” ਦਾ ਨਾਅਰਾ ਮਾਰਿਆ ਤੇ ਪੱਥਰ ਦਾ ਬਾਲਾ ਕੱਢ ਦਿੱਤਾ। ਕੁਝ ਪਲ ਤਲੀਆਂ 'ਤੇ ਪੱਥਰ ਨੂੰ ਡਕ ਕੇ ਓਸ ਹੇਠੋਂ ਕੰਬਦੀਆਂ ਲੱਤਾਂ ਜਮਾਈਆਂ ਤੇ ਫੇਰ ਪੱਥਰ ਨੂੰ ਦੂਰ ਸਾਰੇ ਸੁੱਟ ਕੇ ਪੱਥਰ ਦੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਫਿਰਨ ਲਗ ਪਿਆ। ਕੰਬਦੀਆਂ ਲੱਤਾਂ ਬਾਵਾਂ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਹਿਲਾਉਂਦਿਆਂ ਜੁਲਾਉਂਦਿਆਂ ਤੇ ਸਾਹ ਸਵਾਹਰਾ ਕਰਨ ਦਾ ਚਾਰਾ ਮਾਰਦਿਆਂ ਓਸ ਚਾਰ ਚੁਫੇਰੇ ਖਲੋਤੇ ਤੇ ਬੈਠੇ ਪੱਥਰ ਹੋਏ ਲੋਕਾਂ ਵਲ ਵੇਖਿਆ। ਸਾਰੇ ਦਾਇਰੇ ਵਿਚ ਬੜੀ ਚੁਪ ਚਾਂ ਸੀ। ਬਸ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸਾਹ ਲੈਣ ਦੀ 'ਵਾਜ ਪਈ ਆਉਂਦੀ ਸੀ। ਦੁਆਲੇ ਬੈਠੇ ਖਲੋਤੇ ਹੈਰਾਨਗੀ ਨਾਲ ਗੁੰਗੇ ਹੋਏ

ਲੋਕ ਕਦੇ ਪੱਥਰ ਵਲ ਵੇਖਦੇ ਤੇ ਕਦੇ ਲੱਖੀ ਦੇ ਮੁੜ੍ਹਕੇ ਮੁੜ੍ਹਕੀ ਹੋਏ ਸਰੀਰ ਵਲ। ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਵਿਚ ਬੜੀ ਬੇ-ਯਕੀਨੀ ਸੀ ਤੇ ਫੇਰ ਫੌਜਾ ਸਿੰਘ ਬੋਲਿਆ ਪਰ ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੋਈ ਸੁਫਨਾ ਵੇਖਿਆ ਹੋਵੇ, ਡਰਾ ਦੇਣ ਹੈਰਾਨ ਕਰ ਦੇਣ ਵਾਲਾ। ਮਸਾਂ ਈ ਉਸ ਕਿਹਾ, “ਬਈ ਬੜੀ ਵੱਡੀ ਸਾਰੀ ਗਲ ਏ।”

ਫੇਰ ਲੋਕ ਵੀ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ ਲਗ ਪਏ। ਪਰ ਹਰ 'ਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਅਜੇ ਵੀ ਇਕ **ਡਰੀ ਸਹਿਮੀ ਹੋਈ ਬੇਯਕੀਨੀ ਸੀ।** ਫੌਜਾ ਸਿੰਘ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਕੁਝ ਬੁੜਬੁੜਾਵਨ ਡਿਹਾ ਹੋਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। **ਉਹਦੇ ਮੂੰਹੋਂ ਵਾਜ਼ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸੀ ਨਿਕਲਦੀ।** ਬਸ ਉਹਦੀ ਦਾੜ੍ਹੀ ਹਿਲਦੀ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੀ ਸੀ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਖੌਰੇ ਉਹਨੂੰ ਅਜੇ ਤੀਕ ਇਹ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ ਆਇਆ ਸੀ ਜੋ ਵਰਿਆਮ ਵਰਗਾ ਸਾਰੇ ਬਾਹਰੇ ਵਿਚ ਮੰਨਿਆਂ ਪ੍ਰਮੰਨਿਆਂ ਸ਼ਹਿ-ਜ਼ੋਰ ਜਿਹੜਾ ਪੱਥਰ ਨੂੰ ਪੰਝੀਆਂ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦਾ ਪੂਰਾ ਜਵਾਨ ਹੋ ਕੇ ਚੁਕਣ ਲੱਗਾ ਸੀ, ਵੀਹਾਂ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੇ ਲੱਖੀ ਨੇ ਕਿਵੇਂ ਚੁਕ ਲਿਆ? ਲੱਖੀ ਵਿਚ ਏਨਾਂ ਜ਼ੋਰ ਤੇ ਏਨਾ ਹੁਨਰ ਕਿੱਥੋਂ ਆ ਗਿਆ? ਜਿਹੜਾ ਸਾਰੇ ਬਾਹਰੇ ਵਿਚ ਵਰਿਆਮ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤੇ ਪਿੱਛੋਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਜਵਾਨ

ਨੂੰ ਨਸੀਬ ਨਾ ਹੋਇਆ। ਇਹ ਸੋਚਦਿਆਂ ਓਸ ਆਪਣੀ ਲੰਮੀ ਚੌੜੀ ਤੇ ਖਿਲਰੀ ਦਾੜ੍ਹੀ ਵਿਚ ਉਂਗਲਾਂ ਫੇਰਦਿਆਂ ਆਖਿਆ, “ਸਹੁੰ ਗੁਰੂ ਦੀ! **ਬੜੀ ਵੱਡੀ ਸਾਰੀ ਗਲ ਏ।**”

ਦੁਆਬਾ, ਅਫ਼ਜ਼ਲ ਅਹਿਸਨ ਰੰਧਾਵਾ, ੧੨

ਸਹਿਮੀ ਹੋਈ ਬੇਯਕੀਨੀ
sémī hoī beykīnī

ਅਜੇ ਤੂੰ ਬੜਾ ਹੌਲਾ ਏਂ
aje tū barā holā ē

ਅਜੇ ਤੇਰੇ ਵਸ ਦੀ ਗਲ ਨਹੀਂ
aje tere was dī gal naī

ਉਹ ਪੱਥਰ ਨਾਲ ਜੁਟਿਆ ਰਿਹਾ
ó patthar nāl juṭiā rihā

ਨਵਾਬ ਨੇ ਲੱਖੀ ਨੂੰ ਹੱਲਾ ਸ਼ੇਰੀ ਦਿੱਤੀ
nwāb ne lakkhī nū hallā šerī ditti

ਓਥੇ ਪੱਥਰ ਨੂੰ ਇਕ ਦੋ ਪਲ ਤੋਲ ਕੇ
ਹੰਭਲਾ ਮਾਰਿਆਂ ਤੇ ਛਾਤੀ 'ਤੇ ਚਾੜ੍ਹ
ਲਿਆ

óthe patthar nū ik do pal tol ke
hāblā māriā te čhātī te čār liā

ਪੱਥਰ ਦਾ ਬਾਲਾ ਕੱਢ ਦਿੱਤਾ
patthar dā bālā káḍ dittā

ਡਰੀ ਸਹਿਮੀ ਹੋਈ ਬੇਯਕੀਨੀ ਸੀ

ḍarī sémī hoī beykīnī sī

ਉਹਦੇ ਮੂੰਹੋਂ ਵਾਜ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸੀ
ਨਿਕਲਦੀ

óde mū̃hō wāj koī naī sī nikaldī

ਬੜੀ ਵੱਡੀ ਸਾਰੀ ਗਲ ਏ

barī waddī sārī gal e

ਸਹੀਏ sahīe

ਕਿਰਿਆ

ਸਹਿਣਾ, ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕਰਨਾ

ਸਭੇ ਸਿਰ ਤੇ ਸਹੀਏ ਵੇ

sábo sir te sahīe wo

ਆਪਣੇ ਸੱਜਣ ਨਾਲ ਰਹਿ ਕੇ, ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਸਭ ਕੁਝ ਸਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਸੱਜਣ ਨਾਲ ਹੀ ਜਹਾਨ ਹੈ। ਉਹਦੇ ਨਾਲ, ਉਹਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ, ਉਹਦੇ ਮੇਲ ਵਿਚ ਫਕੀਰ ਸਭ ਤਾਹਨੇ ਮਿਹਣੇ, ਸਭ ਕਠਨਾਈਆਂ ਸਹਿਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਸੱਜਣ ਸਿਰ ਮੰਗੇ ਤਾਂ ਵੀ ਫਕੀਰ ਹਰ ਵੇਲੇ ਹਾਜ਼ਿਰ ਹੈ। ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਬੱਧਾ ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਆਪਣੇ ਸਾਈਂ ਦੇ ਦਰ ਤੇ ਆਪਣਾ ਸਿਰ ਰਖ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਸੁਖਨ ਉਸ ਲਈ ਦਾਰੂ ਹੈ। ਉਹ ਦਿਹਾੜਾ ਜਿਹੜਾ ਸਾਈਂ ਦੇ ਲੇਖੇ ਲਗਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਸਮਾਂ ਜਿਹੜਾ ਸੱਜਣ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ

ਗੁਜ਼ਰਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਸੁਭ ਹੈ, ਉਹ ਮੁਬਾਰਕ ਹੈ। ਸੱਜਣ ਦਾ ਚੰਦਨ ਰੁਖ ਫਕੀਰ ਦੇ ਵਿਹੜੇ ਵਿਚ ਲੱਗਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਸੁਗੰਧ ਉਸ ਦਾ ਜੀਵਨ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਆਤਮਾ ਦਾ, ਉਸ ਦੇ ਦਮਾਂ ਦਾ ਆਧਾਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਪ੍ਰੀਤ ਬਿਨਾਂ, ਉਸ ਚੰਦਨ ਬਿਨਾਂ ਉਜਾੜ ਹੈ, ਬਿਆਬਾਨ ਹੈ। ਸੱਜਣ ਦੇ ਹਿਜਰ ਵਿਚ, ਸੱਜਣ ਦੀ ਬਿਰਹੋਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਆਪਣੇ ਦਿਨ ਕਟਦਾ ਹੈ ਤੇ ਆਪਣੇ ਸਾਈਂ ਦਾ ਸੌ ਸੌ ਸੁਕਰਾਨਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਇੰਤਜਾਰ ਵਿਚ ਉਹ ਜੀਵੰਦਿਆਂ ਵੀ ਮਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਪਿਆਰ ਦੀ ਸਹਿਜ ਅਵੱਸਥਾ ਵਿਚ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਮੌਤ ਦਾ ਕੋਈ ਭੇਦ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ।

ਰਹੀਏ ਵੇ ਨਾਲ ਸਜਨ ਦੇ ਰਹੀਏ ਵੇ॥

ਲੱਖ ਲੱਖ ਬਦੀਆਂ ਤੇ ਸਉ ਤਾਹਨੇ,

ਸਭੇ ਸਿਰ ਤੇ ਸਹੀਏ ਵੇ॥

ਤੇੜੇ ਸਿਰ ਵੰਢੇ ਧੜ ਨਾਲੇ,

ਤਾਂ ਭੀ ਹਾਲ ਨ ਕਹੀਏ ਵੇ॥

ਸੁਖਨ ਜਿਨਾ ਦਾ ਹੋਵੇ ਦਾਰੂ,

ਹਾਲ ਉਥਾਈ ਕਹੀਏ ਵੇ॥

ਚੰਦਨ ਰੁਖ ਲੱਗਾ ਵਿਚ ਵੇਹੜੇ,

ਜੋਰ ਧਿਛਾਣੇ ਖਹੀਏ ਵੇ॥

ਕਹੈ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਸਾਈਂ ਦਾ,

ਜੀਵੰਦਿਆਂ ਮਰ ਰਹੀਏ ਵੇ॥

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੮੨

ਸਹੀਏ

sahīe

ਰਹੀਏ ਵੇ ਨਾਲ ਸਜਨ ਦੇ ਰਹੀਏ ਵੇ
rahīe wo nāl sajjan de rahīe wo

ਸਭੇ ਸਿਰ ਤੇ ਸਹੀਏ ਵੇ
sābo sir te sahīe wo

ਤੋੜੇ ਸਿਰ ਵੰਢੇ ਧੜ ਨਾਲੋਂ
toṛe sir wāñe ṭar nālō

ਸੁਖਨ ਜਿਨਾ ਦਾ ਹੋਵੇ ਦਾਰੂ
sukhn jīnā dā howe dārū

ਚੰਦਨ ਰੁਖ ਲੱਗਾ ਵਿਚ ਵੇਹੜੇ
čādan rukh laggā wič wēre

ਜੀਵੰਦਿਆਂ ਮਰ ਰਹੀਏ ਵੇ
jīwādiā mar rahīe wo

ਸਹੀਏ sahīe

ਕਿਰਿਆ

ਸਹਾਰਨਾ, ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕਰਨਾ

ਸੋ ਭੀ ਸਿਰ ਤੇ ਸਹੀਏ

so pī sir te sahīe

ਰਬ ਦਾ, ਸਾਈਂ ਦਾ ਦਿੱਤਾ ਰਬ ਦੀ ਦਾਤ
ਕਰੇਕ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਜੋ ਉਹ ਪਰਵਦਗਾਰ
ਕਰਦਾ ਹੈ, ਸਹੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜੋ ਉਸ ਦਾ
ਹੁਕਮ ਹੈ, ਉਹ ਮਨੁਖ ਦੇ ਸੁਖ ਵਾਸਤੇ ਹੈ।
ਜੋ ਮਨੁਖ ਨੂੰ ਇਉਂ ਜਾਪੇ ਕਿ ਰਬ ਦੀ ਦਾਤ

ਵਿਚ ਕਸਰ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਸਕੂਨ ਵਿਚ
ਤਲਖੀ ਹੈ, ਸੱਜਣ ਰੁੱਸਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤਾਂ
ਵੀ ਫਕੀਰ ਨੂੰ ਸਭ ਕੁਝ ਸਹਿਜ ਵਿਚ,
ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਸਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।
ਮਾਲਕ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ, ਸੱਜਣ ਮਿਤ੍ਰ ਦੀ
ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਜੇ ਸਿਰ ਦੀ ਕੁਰਬਾਨੀ ਦੇਣੀ
ਪਵੇ ਤਾਂ ਵੀ ਫਕੀਰ ਨੂੰ ਸਿਦਕ ਸਬੂਰੀ ਦਾ
ਰਾਹ ਨਹੀਂ ਛੱਡਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਰਬ ਦੀ
ਰਜ਼ਾ ਵਿਚ ਰਹਿਣਾ, ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਨੂੰ
ਕਬੂਲਣਾ ਬੰਦੇ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ। ਇਹ
ਦਿਲਗੀਰੀ ਵੀ ਉਸ ਪਰਵਦਗਾਰ ਦੀ
ਰਜ਼ਾ ਅਨੁਸਾਰ ਹੈ। ਫਕੀਰ ਦੁਖ ਸੁਖ
ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਰਬ ਦੀ ਦਾਤ ਸਮਝਦਾ ਹੈ।
ਉਹ ਮਰਨ ਜੀਵਨ ਦੇ ਭੇਦ ਨੂੰ ਵੀ ਭੁਲ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮਾਲਕ ਦੀ ਰਜ਼ਾ ਵਿਚ ਜੋ
ਕੁਝ ਵੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਸਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਬੰਦੇ ਦੇ
ਭਲੇ ਵਾਸਤੇ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਫਕੀਰ ਦਾ ਸਿਦਕ,
ਫਕੀਰ ਦਾ ਸੰਤੋਖ ਹੀ ਉਸ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ
ਵੱਡਾ ਖਜ਼ਾਨਾ ਹੈ।

ਨਾਲ ਸਜਣ ਦੇ ਰਹੀਏ,
ਝਿੜਕਾਂ ਝੰਬਾਂ ਤੇ ਤਕਸੀਰਾਂ,

ਸੋ ਭੀ ਸਿਰ ਤੇ ਸਹੀਏ।

ਜੇ ਸਿਰ ਕਟ ਲੈਣ ਧੜ ਨਾਲੋਂ,
ਤਾਂ ਭੀ ਆਹ ਨ ਕਹੀਏ।

ਚੰਦਨ ਰੁੱਖ ਲੱਗਾ ਵਿਚ ਵੇਹੜੇ;

ਜੋਰ ਧਿਛਾਣੇ ਖਹੀਏ।

ਮਰਣ ਮੂਲ ਦੇ ਜੀਵਨ ਲਾਹਾ,
ਦਿਲਗੀਰੀ ਕਿਉਂ ਰਹੀਏ।

ਕਹੈ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਸਾਂਈਂ ਦਾ

ਰਬ ਦਾ ਦਿੱਤਾ ਸਹੀਏ।

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੧੪੬

ਸਹੀਏ

sahīe

ਸੋ ਭੀ ਸਿਰ ਤੇ ਸਹੀਏ

so pī sir te sahīe

ਚੰਦਨ ਰੁੱਖ ਲਗਾ ਵਿਚ ਵੇਹੜੇ

čādan rukh laggā wič wēṛe

ਜੋਰ ਪਿਛਾਣੇ ਖਹੀਏ

jor tiṇṇāṇe khahīe

ਰਬ ਦਾ ਦਿੱਤਾ ਸਹੀਏ

rab dā dittā sahīe

ਸਹੀ sahī

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਠੀਕ, ਪ੍ਰਵਾਨ, ਦਸਤਖਤ, ਤਸਦੀਕ

ਅਸਾਂ ਫਿਕਹ ਅਸੂਲ ਨੂੰ ਸਹੀ ਕੀਤਾ,

asā fīke asūl nū sahī kītā

ਮੁੱਲਾਂ ਵਾਸਤੇ ਸਿਰਫ ਇਸਲਾਮ ਦੀ ਸ਼ੱਰਾਅ ਦੇ ਨਿਯਮ ਹੀ ਸਹੀ ਹਨ। ਉਹੀ ਫਿਕਹ ਹੈ। ਉਹੀ ਸਹੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਸ਼ੱਰਾਅ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਚਲਦੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਇਸਲਾਮ ਦੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਥਾਂ ਨਹੀਂ। ਮੁੱਲਾਂ ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਦੀ ਇਬਾਦਤ, ਬੰਦਗੀ ਦੇ

ਰਾਹ ਦਸਦਾ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਰਾਹਾਂ ਨਾਲ ਹੀ ਬੰਦਾ ਪੁਲਸਰਾਤ ਦਾ ਪੁਲ ਪਾਰ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸਲਾਮ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਰਹੂ ਰੀਤਾਂ ਮੰਨਣ ਨਾਲ ਹੀ ਸਚ, ਝੂਠ ਦਾ ਨਿਤਾਰਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦੀ ਇਬਾਦਤ ਵਿਚ ਹੀ ਬੰਦੇ ਦੀ ਨਜ਼ਾਤ ਹੈ, ਮੁਕਤੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਪੰਜ ਵੇਲੇ ਨਮਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹਦੇ, ਜਿਹੜੇ ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ, ਉਹ ਦੋਜ਼ਖ ਵਿਚ ਸੜਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਇਸ ਅਤੇ ਅਗਲੇ ਜਹਾਨ ਵਿਚ ਖੁਆਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਿਤੇ ਢੋਈ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਸਿਰਫ ਇਸਲਾਮ ਦੇ ਅਸੂਲ ਹੀ ਸਹੀ ਹਨ। ਜਿਹੜਾ ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰੇਗਾ, ਜਿਹੜਾ ਸ਼ੱਰਾਅ ਦੇ ਪੂਰਨਿਆਂ ਤੇ ਚੱਲੇਗਾ, ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਉਸ ਦੀ ਹਾਮੀ ਭਰੇਗਾ।

ਅਸਾਂ ਫਿਕਹ ਅਸੂਲ ਨੂੰ ਸਹੀ ਕੀਤਾ,

ਗ਼ੈਰ ਸ਼ਰਾ ਮਰਦੂਦ ਦੁਰਕਾਰਨੇ ਅਾਂ।

ਅਸਾਂ ਦੱਸਣੇ ਕੰਮ ਇਬਾਦਤਾਂ ਦੇ,

ਪੁਲਸਰਾਤ ਤੋਂ ਪਾਰ ਉਤਾਰਨੇ ਅਾਂ।

ਫ਼ਰਜ਼ ਸੁੰਨਤਾਂ ਵਾਜਬਾਂ ਨਫ਼ਲ**ਵਿਤਰਾਂ,**

ਨਾਲ ਜਾਇਜ਼ਾਂ ਸਚ ਨਿਤਾਰਨੇ ਅਾਂ।

ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਨਮਾਜ਼ ਦੇ ਤਾਰਿਕਾਂ ਨੂੰ,

ਤਾਜ਼ਿਆਨਿਆਂ ਦੁਰਿਆਂ ਮਾਰਨੇ**ਅਾਂ।**

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੪੧

ਸਹੀ

sahī

ਅਸਾਂ ਫਿਕਹ ਅਸੂਲ ਨੂੰ ਸਹੀ ਕੀਤਾ

asā fike asūl nū sahī kītā

ਅਸਾਂ ਦੱਸਣੇ ਕੰਮ ਇਬਾਦਤਾਂ ਦੇ

asā dasṇe kām ibādatā de

ਫਰਜ਼ ਸੁੰਨਤਾਂ ਵਾਜਬਾਂ ਨਫਲ ਵਿਤਰਾਂ

farz sūntā wājibā nafal witrā

ਤਾਜ਼ਿਆਨਿਆਂ ਦੁਰਿਆਂ ਮਾਰਨੇ ਆਂ

tāziāniā duriā mārne ā

ਸਹੁ sō

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਸਾਈਂ, ਮਾਲਕ, ਕਰਤਾਰ

ਸਭਨਾ ਕਾ ਸਹੁ ਏਕੁ ਹੈ ਸਦ ਹੀ ਰਹੈ

ਹਜ਼ੂਰਿ

sābnā kā sō ek he sad hī rahe

hzūr

ਸਾਰੀ ਲੋਕਾਈ ਦਾ ਸਹੁ, ਸਾਈਂ ਇੱਕੋ ਹੀ ਹੈ। ਉਹ ਸਦਾ ਹਾਜ਼ਿਰ ਹੈ। ਸਦਾ ਆਪਣੀ ਕਾਇਨਾਤ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਮਨੁੱਖ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਹੁਕਮ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ, ਉਹਨਾਂ ਲਈ ਸਹੁ ਦੂਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਤੋਂ ਵਿਛੜੇ, ਇਕੱਲੇ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਧੱਕੇ ਖਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ

ਦੀ ਕਿਤੇ ਢੋਈ ਨਹੀਂ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਕਦਰ ਨਹੀਂ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਮਨੁੱਖਾਂ ਤੇ ਉਹ ਆਪ ਸਾਈਂ ਨਦਰਿ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਮਿਹਰ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਓਹੀ ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦਾ, ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਹੁਕਮ ਦਾ ਰਹੱਸ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਸੁਖ ਹੈ, ਪ੍ਰੇਮ ਹੈ, ਸੁਹਾਗ ਹੈ।

ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਮਨੁੱਖ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਦੀ ਰੈਣ, ਰਾਤ ਪ੍ਰੇਮ ਤੋਂ ਵਿਹੁਣੇ ਹੀ ਗੁਆ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਸਹੁ ਗਲੇ ਨਹੀਂ ਲਾਉਂਦਾ। ਉਹ ਵਿਛੜੇ ਵਿਚ, ਇਕੱਲੇ ਵਿਚ ਜਲਿ ਮਰਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਸੁਹਾਗਣ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਕੰਤ ਨੇ ਆਪਣੇ ਗਲ ਲਾ ਲਿਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਦਾ ਜੀਵਨ ਆਪਣੇ ਸੁਆਮੀ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਬੀਤਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦਾ, ਸਾਰੇ ਜਗ ਦਾ ਇੱਕੋ ਹੀ ਦਾਤਾ ਹੈ, ਇੱਕੋ ਹੀ ਸਹੁ ਹੈ। ਉਹ ਕਿਸੇ ਕਰਮ ਕਾਂਡ, ਕਿਸੇ ਜਾਦੂ ਮੰਤ੍ਰ ਦੇ ਉਪਾਅ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਸਿੱਧ ਹੁੰਦਾ। ਉਸ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਦਾ ਇੱਕੋ ਇਕ ਰਾਜ਼ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ, ਉਸ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਹੀ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸਹੁ ਦੇ ਨੇੜੇ ਲਿਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਮੇਲ ਦਾ, ਇਸ ਸੰਯੋਗ ਦਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਉਪਾਵ ਨਹੀਂ। ਕੇਵਲ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਬਾਣੀ ਦਾ ਸਿਮਰਨ, ਉਸ ਦਾ ਧਿਆਨ ਹੀ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਦੀ ਸੋਝੀ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਮਨੁੱਖ ਦੀ ਅੰਦਰੋਂ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਬੁਝ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਮਨੁੱਖ ਆਪਣੇ ਸਹੁ, ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਮਨੁੱਖ ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ,

ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅਹੰਕਾਰ ਤਜ ਕੇ ਇਕ ਮਨ, ਇਕਾਗਰ ਹੋ ਕੇ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਜੁੜਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਸਭ ਸੁਖ ਮਿਲਦੇ ਹਨ, ਸਭ ਸੁਹਾਗ ਉਸ ਦੇ ਭਾਗਾਂ ਵਿਚ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਮਨੁੱਖ ਦੀ ਅੰਦਰਲੀ ਅਗਨੀ, ਅੰਦਰਲੀ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਬੁਝ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਓਦੋਂ ਉਹ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਕਹਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਨਿਰਮਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਪਾਪ ਧੋਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਇਸ ਨਿਰਮਲਤਾ ਵਿਚ, ਇਸ ਪਵਿਤ੍ਰਤਾ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਸਹੁ ਨਾਲ ਇਕਸੁਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਵਿਚ ਇਕਸਾਰ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਇਹ ਅਵੱਸਥਾ ਸਹਿਜ ਦੀ ਅਵੱਸਥਾ ਹੈ, ਸੰਜਮ ਦੀ ਅਵੱਸਥਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵਿਕਾਰ, ਕੋਈ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੇ। ਕਲਿਯੁਗ ਦੀ ਅਗਨੀ ਬੁਝ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਸੀਤਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਸ਼ਾਂਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਵਡਿਆਈ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਸਭਨਾ ਕਾ ਸਹੁ ਏਕੁ ਹੈ ਸਦ ਹੀ ਰਹੈ ਹਜੂਰਿ ॥ ਨਾਨਕ ਹੁਕਮੁ ਨ ਮੰਨਈ ਤਾ ਘਰ ਹੀ ਅੰਦਰਿ ਦੂਰਿ ॥ ਹੁਕਮੁ ਭੀ ਤਿਨ੍ਹਾ ਮਨਾਇਸੀ ਜਿਨ੍ਹ ਕਉ ਨਦਰਿ ਕਰੇਇ ॥ ਹੁਕਮੁ ਮੰਨਿ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ਪ੍ਰੇਮ ਸੁਹਾਗਣਿ ਹੋਇ ॥੧॥ ਮਃ ੩ ॥ ਰੈਣਿ ਸਬਾਈ ਜਲਿ ਮੁਈ ਕੰਤ ਨ ਲਾਇਓ ਭਾਉ ॥ ਨਾਨਕ ਸੁਖਿ ਵਸਨਿ ਸੁਹਾਗਣੀ ਜਿਨ੍ਹ ਪਿਆਰਾ ਪੁਰਖੁ ਹਰਿ ਰਾਉ ॥੨॥ ਪਉੜੀ

॥ ਸਭੁ ਜਗੁ ਫਿਰਿ ਮੈ ਦੇਖਿਆ ਹਰਿ ਇਕੋ ਦਾਤਾ ॥ ਉਪਾਇ ਕਿਤੈ ਨ ਪਾਈਐ ਹਰਿ ਕਰਮ ਬਿਧਾਤਾ ॥ ਗੁਰ ਸਬਦੀ ਹਰਿ ਮਨਿ ਵਸੈ ਹਰਿ ਸਹਜੇ ਜਾਤਾ ॥ ਅੰਦਰਹੁ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਅਗਨਿ ਬੁਝੀ ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਰਿ ਨਾਤਾ ॥ ਵਡੀ ਵਡਿਆਈ ਵਡੇ ਕੀ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬੋਲਾਤਾ ॥੬॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩, ੫੧੦

ਸਹੁ

só

ਸਭਨਾ ਕਾ ਸਹੁ ਏਕੁ ਹੈ ਸਦ ਹੀ ਰਹੈ
ਹਜੂਰਿ

sábnā kā só ek hē sad hī rahē
hzūr

ਨਾਨਕ ਹੁਕਮੁ ਨ ਮੰਨਈ ਤਾ ਘਰ ਹੀ
ਅੰਦਰਿ ਦੂਰਿ

nānak hukm na mānāī tā kār hī
ādar dūr

ਹੁਕਮੁ ਮੰਨਿ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ਪ੍ਰੇਮ ਸੁਹਾਗਣਿ
ਹੋਇ

hukm mān sukḥ pāīā prem
suhāgaṇ hoe

ਸਭੁ ਜਗੁ ਫਿਰਿ ਮੈ ਦੇਖਿਆ ਹਰਿ ਇਕੋ
ਦਾਤਾ

sáb jag phir me dekhiā har ikko
dātā

ਗੁਰ ਸਬਦੀ ਹਰਿ ਮਨਿ ਵਸੈ ਹਰਿ ਸਹਜੇ
ਜਾਤਾ

gur sabdī har man wase har séje
jātā

ਸਹੁ ਜਾਗੈ sō jāgē

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਪ੍ਰੀਤਮ, ਕਰਤਾਰ ਜਾਗੈ

ਸਹੁ ਜਾਗੈ ਹਉ ਨਿਸ ਭਰਿ ਸੋਵਾ

sō jāgē ho nis pār sowā

ਜਦੋਂ ਪ੍ਰੀਤਮ ਕਰਤਾਰ ਜਾਗਦਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੇਮਕਾ, ਉਸ ਦਾ ਪਿਆਰ ਕਿਵੇਂ ਕਰ ਸੌਂ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸਹੁ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਪ੍ਰੇਮਕਾ ਜਾਗਦੀ ਹੈ। ਹਾਰ ਸ਼ਿੰਗਾਰ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਭੂ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਸਭ ਹਉਮੈ, ਅਹੰਕਾਰ ਛੱਡ ਕੇ, ਸਭ ਭਰਮ ਭੁਲੇਵੇ, ਸਭ ਦੁਵੰਦ ਲਾਹ ਕੇ ਇਕਾਗਰ ਮਨ ਨਾਲ, ਇਕਾਗਰ ਸੁਰਤਿ ਵਿਚ ਲੀਨ ਹੋ ਕੇ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਪ੍ਰਭੂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਵਿਚ ਮਗਨ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਪ੍ਰੀਤ ਦਾ, ਪਿਆਰ ਦਾ ਸਤਿ, ਘਰ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਭੁਲੇਖੇ ਮਿਟਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ ਮਿਲਣੀ, ਆਪਣੇ ਕਰਣਹਾਰ ਕਰਤਾਰ ਨਾਲ ਜੁੜਣਾ ਹੀ ਪ੍ਰੇਮਕਾ ਦਾ, ਗੁਰਮੁਖ ਦਾ ਕਰਤਵ ਹੈ। ਇਸ ਮੇਲ ਵਿਚੋਂ, ਇਸ ਪ੍ਰੀਤ

ਵਿਚ ਜੁੜਣਾ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਚੀ ਆਤਮਕ ਅਵਸਥਾ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਸਭ ਅਣਜੋੜ, ਸਭ ਵਿਰੋਧ ਮਿਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਦੁਖ, ਸੁਖ ਸਮਸਰਿ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੇ ਭਾਣੇ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਰੱਤੀ ਆਤਮਾ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਨਾਲ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਮੇਲ ਵਿਚੋਂ, ਇਸ ਇਕਸਾਰਤਾ, ਇਸ ਇਕਾਗਰਤਾ ਵਿਚ, ਇਸ ਧਿਆਨ ਵਿਚ, ਇਸ ਆਰਾਧਨਾ ਵਿਚ, ਇਸ ਸਚੁ ਵਿਚ, ਇਸ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਵਿਗਸਦਾ ਹੈ, ਉਪਜਦਾ ਹੈ, ਉਭਰਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੀ ਪ੍ਰੇਮਕਾ ਆਪਣੇ ਜੋਬਨ ਵਿਚ ਇਸ ਪ੍ਰੀਤ ਤੋਂ ਵਾਂਝੀ ਰਹਿ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਉਹ ਸਦਾ ਪਛਤਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਹਉਮੈ ਵਿਚ, ਅਹੰਕਾਰ ਵਿਚ, ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਜਕੜੀ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਨੂੰ ਭੁਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਫਿਰ ਉਸ ਦੀ ਆਤਮਾ ਭੜਕਦੀ ਹੈ। ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਭੰਬਲ ਭੂਸੇ ਖਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਦਾਸ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਉਸ ਦਾ ਕਰਤਾਰ, ਉਸ ਦਾ ਕਾਦਰ ਉਸ ਨੂੰ ਖਿਆ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਭੁੱਲਾਂ ਬਖਸ਼ ਦੇਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਫਿਰ ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਤੀ ਪ੍ਰੇਮਸ਼ਵਰ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿਚ ਢਹਿ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਪਰਮ ਪਦ ਪਾਉਂਦੀ ਹੈ।

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥ ਏਕ ਨ ਭਰੀਆ ਗੁਣ
ਕਰਿ ਧੋਵਾ ॥ ਮੇਰਾ ਸਹੁ ਜਾਗੈ ਹਉ ਨਿਸਿ
ਭਰਿ ਸੋਵਾ ॥ ੧ ॥ ਇਉ ਕਿਉ ਕੰਤ
ਪਿਆਰੀ ਹੋਵਾ ॥ ਸਹੁ ਜਾਗੈ ਹਉ ਨਿਸ
ਭਰਿ ਸੋਵਾ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਆਸ

ਪਿਆਸੀ ਸੇਜੈ ਆਵਾ ॥ ਆਗੈ ਸਹ
ਭਾਵਾ ਕਿ ਨ ਭਾਵਾ ॥ ੨ ॥ ਕਿਆ
ਜਾਨਾ ਕਿਆ ਹੋਇਗਾ ਰੀ ਮਾਈ ॥ ਹਰਿ
ਦਰਸਨ ਬਿਨੁ ਰਹਨੁ ਨ ਜਾਈ ॥ ੧ ॥
ਰਹਾਉ ॥ ਪ੍ਰੇਮੁ ਨ ਚਾਖਿਆ ਮੇਰੀ ਤਿਸ
ਨ ਬੁਝਾਨੀ ॥ ਗਇਆ ਸੁ ਜੋਬਨੁ ਧਨ
ਪਛੁਤਾਨੀ ॥ ੩ ॥ ਅਜੈ ਸੁ ਜਾਗਉ ਆਸ
ਪਿਆਸੀ ॥ ਭਈਲੇ ਉਦਾਸੀ ਰਹਉ
ਨਿਰਾਸੀ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਹਉਮੈ
ਖੋਇ ਕਰੇ ਸੀਗਾਰੁ ॥ ਤਉ ਕਾਮਣਿ ਸੇਜੈ
ਰਵੈ ਭਤਾਰੁ ॥ ੪ ॥ ਤਉ ਨਾਨਕ ਕੰਤੈ
ਮਨਿ ਭਾਵੈ ॥ ਛੋਡਿ ਵਡਾਈ ਅਪਣੇ
ਖਸਮ ਸਮਾਵੈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ੨੬ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੧, ੩੫੬

ਸਹੁ ਜਾਗੈ

s' jāgē

ਸਹੁ ਜਾਗੈ ਹਉ ਨਿਸਿ ਭਰਿ ਸੋਵਾ

s' jāgē ho nis p'ar sowā

ਆਸ ਪਿਆਸੀ ਸੇਜੈ ਆਵਾ

ās piāsī sejē āwā

ਹਰਿ ਦਰਸਨ ਬਿਨੁ ਰਹਨੁ ਨ ਜਾਈ

har darsan bin rēn na jāī

ਭਈਲੇ ਉਦਾਸੀ ਰਹਉ ਨਿਰਾਸੀ

pāīle udāsī raho nirāsī

ਹਉਮੈ ਖੋਇ ਕਰੇ ਸੀਗਾਰੁ

hōmē khoe kare sīgār

ਸਹੇਲੀਆਂ sahelīāṁ

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ

ਸਖੀਆਂ

ਲੈ ਕੇ ਸਠ ਸਹੇਲੀਆਂ ਨਾਲ ਆਈ

le ke saṭh sahelīāṁ nāl āī

ਜਦੋਂ ਹੀਰ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਪਾਥੀ ਉਸ ਦੀ ਸੇਜ ਤੇ ਲੇਟਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਜੋਬਨ ਦੇ, ਆਪਣੇ ਧਨ ਦੌਲਤ ਦੇ ਮਾਣ ਵਿਚ, ਹੰਕਾਰ ਵਿਚ ਹਨੇਰੀ ਵਾਂਗ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਰਾਂਝੇ ਕੋਲ ਆਈ। ਹੀਰ ਸਭ ਤੋਂ ਸੁਹਣੀ ਸੀ। ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਘਰ ਦੀ ਸੀ। ਉਸ ਦਾ ਬਾਪ ਇਲਾਕੇ ਦਾ ਸਰਦਾਰ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਭਾਈ ਗਭਰੂ ਜਵਾਨ ਸਨ। ਕਿਸੇ ਦੀ ਆਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮੰਨਦੇ। ਹੀਰ ਇਸ ਮਾਣ ਤਾਣ ਵਿਚ ਸਠ ਸਹੇਲੀਆਂ ਨਾਲ, ਸਹੇਲੀਆਂ ਦੇ ਇਸ ਆਕੜ ਵਾਲੇ ਲਸ਼ਕਰ ਨਾਲ ਫੁੱਫੂ ਕਰਦੀ ਬਾਗ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚਦੀ ਹੈ। ਹੀਰੋ ਮੋਤੀਆਂ ਨਾਲ ਸੱਜੀ ਧੱਜੀ ਉਹ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨੇੜੇ ਨਹੀਂ ਆਉਣ ਦੇਂਦੀ। ਸਾਰਾ ਜਗ ਉਸ ਨੂੰ ਦੇਖਦਿਆਂ ਹੀ ਅਸ਼ ਅਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਹੰਕਾਰ ਵਿਚ, ਇਸ ਗੁਮਾਨ ਵਿਚ ਉਹ ਕਿਵੇਂ ਸਹਾਰ ਸਕਦੀ ਸੀ

ਕਿ ਕੋਈ ਉਸ ਦੀ ਆਰਾਮਗਾਹ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕਰੇ। ਉਸ ਦੇ ਪਵਿਤ੍ਰ ਸਥਾਨ ਨੂੰ ਪਲੀਤ ਕਰੇ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਹੇਲੀਆਂ, ਉਸ ਦੀ ਫੌਜ ਅੱਗੇ ਕੋਈ ਠਹਿਰ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਬਦਲ ਗਿਆ ਜਦੋਂ ਉਸ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਰਾਂਝੇ ਤੇ ਪਈ। ਪਰੀਆਂ ਦੀ ਪਰੀ ਪਹਿਲੀ ਨਜ਼ਰ ਵਿਚ ਹੀ ਹਾਰ ਖਾ ਗਈ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਹੇਲੀਆਂ ਨੇ ਉਸ ਦਾ ਸਾਥ ਨਾ ਦਿੱਤਾ। ਪਿਆਰ ਦੀ ਜਿਤ ਹੋਈ।

ਲੇ ਕੇ ਸਠ ਸਹੇਲੀਆਂ ਨਾਲ

ਆਈ,

ਹੀਰ ਮਤੜੀ ਰੂਪ ਗੁਮਾਨ ਦੀ ਜੀ।

ਬੁਕ ਮੋਤੀਆਂ ਦੇ ਕੰਨੀ ਝਮਕਦੇ ਨੇ,

ਕੋਈ ਹੂਰ ਤੇ ਪਰੀ ਦੀ ਸ਼ਾਨ ਦੀ ਜੀ।

ਕੁੜਤੀ ਸੂਹੀ ਦੀ ਹਿਕ ਦੇ ਨਾਲ ਫਬੀ,

ਹੋਸ਼ ਰਹੀ ਨਾ ਜ਼ਿਮੀਂ ਅਸਮਾਨ ਦੀ ਜੀ।

ਉਹਦੇ ਨਕ ਬੁਲਾਕ ਜਿਉਂ ਕੁਤਬ ਤਾਰਾ,

ਜੋਬਨ ਭਿੰਨੜੀ ਕਹਿਰ ਤੂਫਾਨ ਦੀ ਜੀ।

ਅਣੀ ਬੁੰਦਿਆਂ ਵਾਲੀਏ, ਟਲੀਂ, ਮੋਈਏ,

ਅੱਗੇ ਬਹੁਤ ਗਈ ਤੰਬੂ ਤਾਣਦੀ ਜੀ।

ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਮੀਆਂ ਜੱਟੀ ਲੋਹੜ ਲੁਟੀ,

ਭਰੀ ਕਿਬਰ ਹੰਕਾਰ ਤੇ ਮਾਨ ਦੀ ਜੀ।

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੪੭

ਸਹੇਲੀਆਂ

sahelīā

ਲੇ ਕੇ ਸਠ ਸਹੇਲੀਆਂ ਨਾਲ ਆਈ

le ke saṭh sahelīā nāl āī

ਬੁਕ ਮੋਤੀਆਂ ਦੇ ਕੰਨੀ ਝਮਕਦੇ ਨੇ

buk motīā de kānī ṣamāke ne

ਹੋਸ਼ ਰਹੀ ਨਾ ਜ਼ਿਮੀਂ ਅਸਮਾਨ ਦੀ ਜੀ

hoṣ rahī nā zimī āsmān dī jī

ਜੋਬਨ ਭਿੰਨੜੀ ਕਹਿਰ ਤੂਫਾਨ ਦੀ ਜੀ

joban ṭīnāṛī kēr tūfān dī jī

ਭਰੀ ਕਿਬਰ ਹੰਕਾਰ ਤੇ ਮਾਨ ਦੀ ਜੀ

ṭarī kibar hāṅkār te mān dī jī

ਸਕਤਾ saktā

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਹਿਲ ਜਾਣਾ, ਹੋਸ਼ ਹਵਾਸ ਉਡ ਜਾਣੇ

ਜਗਸੀਰ ਨੂੰ ਸਕਤਾ ਮਾਰ ਗਿਆ

jagsīr nū saktā mār giā

ਜਗਸੀਰ ਨੂੰ ਸਕਤਾ ਮਾਰ ਗਿਆ। ਉਹਦੇ

ਪੈਰਾਂ ਹੇਠੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਹਿਲ ਗਈ। ਉਹ ਜਿਵੇਂ

ਘਬਰਾਅ ਗਿਆ ਹੋਵੇ। ਉਹਨੂੰ ਕੋਈ ਗਲ

ਨਾ ਅਹੁੜੀ। ਕੋਈ ਗਲ ਨਾ ਸੁਣੀ। ਭਾਨੀ

ਦੀਆਂ ਪਿਆਰ ਭਰੀਆਂ, ਚਮਕਦੀਆਂ

ਅੱਖਾਂ ਦੀ ਤਾਬ ਨਾ ਲਾ ਸਕਿਆ। ਭਾਨੀ

ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਨੇ, ਉਹਦੇ ਸੁਹਣੇ ਦੰਦਾਂ ਨੇ- ,

ਜਗਸੀਰ ਨੂੰ ਕੀਲ ਲਿਆ। ਜਗਸੀਰ ਨਿਮੋਝੂਣਾ ਹੋਇਆ, ਨਿਵਿਆ ਰਿਹਾ। ਭਾਨੀ ਦੀ ਦਲੇਰੀ ਦੇਖ ਕੇ ਉਹ ਹੋਰ ਵੀ ਠਠਬਰ ਗਿਆ। ਭਾਨੀ ਵਿਚ ਹੌਸਲਾ ਸੀ, ਉਹ ਲਛਮਣ ਰੇਖਾ ਪਾਰ ਕਰਨ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਸੀ। ਉਹਨੇ ਵੇਖਿਆ ਕਿ ਜਗਸੀਰ ਸੁਹਣਾ ਸੀ, ਸਡੌਲ ਸੀ ਪਰ ਉਹਦੇ ਵਿਚ ਇਸ ਲਛਮਣ ਰੇਖਾ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕਰਨ ਦੀ ਹਿੰਮਤ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਹਨੂੰ ਰਬ ਨੇ ਰੂਪ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਪਰ ਪਿਆਰ ਦੀ ਸ਼ਤਰੰਜ ਦੀ ਬਾਜ਼ੀ ਤੋਂ ਘਬਰਾਉਂਦਾ ਸੀ। ਉਹ ਏਸੇ ਛਛੇਪੰਜ ਵਿਚ ਸੀ ਕਿ ਭਾਨੀ ਨੇ ਉਹਨੂੰ ਰੀਝ ਲਾ ਕੇ ਵੇਖਿਆ ਤੇ ਇਕ ਵਾਰੀ ਉਹ ਵੀ ਜਗਸੀਰ ਦੇ ਸੁਹਪਣ ਸਾਹਮਣੇ ਠਠਬਰ ਗਈ, ਉਸ ਦੇ ਹੁਸਨ ਦੀ ਤਾਬ ਨਾ ਝੱਲੀ ਗਈ। ਉਹਨੂੰ ਵੀ ਸਕਤਾ ਮਾਰ ਗਿਆ ਪਰ ਉਹ ਪਿਆਰ ਦੀ ਮਸਤੀ ਵਿਚ ਮੁਸਕਰਾਉਂਦੀ ਰਹੀ। ਜਗਸੀਰ ਦੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਚੰਨ ਚੜ੍ਹ ਗਿਆ। ਉਹਦਾ ਸੰਸਾਰ ਰੋਸ਼ਨ ਹੋ ਗਿਆ।

ਤੇ ਜਗਸੀਰ ਓਦੋਂ ਈ, **ਭਉਂ ਕੇ ਉਤਲੇ ਰਾਹ, ਨਿੱਕੇ ਕੀ ਗਲੀ ਪੈ ਗਿਆ।** ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਘਰ ਤਾਈਂ ਉਹ ਨੀਵੀਂ ਪਾਈ ਤੁਰਿਆ ਆਇਆ; ਪਰ ਬੂਹੇ ਅੱਗੇ ਆ ਕੇ ਉਸ ਰਾਤ ਵਾਂਗ ਅਗਾਂਹ ਪਿਛਾਂਹ ਤੱਕਿਆ ਤੇ ਫੇਰ ਕਾਹਲਾ-ਕਾਹਲਾ ਅੰਦਰ ਜਾ ਵੜਿਆ।

“ਨਿੱਕਿਆ!” ਉਸ ਦੇ ਕੁ ਕਦਮ ਬੂਹਿਓਂ ਅਗਾਂਹ ਲੰਘ ਕੇ ਆਵਾਜ਼ ਮਾਰੀ, ਪਰ ਅੱਗੋਂ ਕੋਈ ਨਾ ਬੋਲਿਆ।

ਉਹ ਦੋ ਕਦਮ ਹੋਰ ਅਗਾਂਹ ਹੋ ਗਿਆ। ਇਕ ਆਵਾਜ਼ ਉਹਨੇ ਹੋਰ ਮਾਰੀ।

“ਉਹ ਤਾਂ ਘਰ ਨੂੰ।” ਓਸ ਸੁਰ ਕੀਤੀ ਸਾਰੰਗੀ ਵਰਗੀ ਆਵਾਜ਼ ਸੁਣੀ ਤੇ **ਉਹਦੇ ਪੈਰ ਥਿੜਕ ਗਏ;** ਲੱਤਾਂ ਕੰਬਦੀਆਂ ਜਾਪੀਆਂ।

ਉਹਨੇ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਦੇਖਿਆ ਅਗਲੇ ਬਰਾਂਡੇ ਦੇ ਇਕ ਪਾਸੇ ਭਾਨੀ ਬੈਠੀ ਸੀ। ਇੱਕਲੀ; ਹੋਰ ਕੋਈ ਵੀ ਘਰ ਨਹੀਂ ਸੀ। **ਜਗਸੀਰ ਦਾ ਦਿਲ ਧੜਕਿਆ ਤੇ ਉਹਨੇ ਮੁੜ ਕੇ ਪਿਛਾਂਹ ਤੱਕਿਆ।** ਗਲੀ ਵਿਚ ਉਹਨੂੰ ਕੋਈ ਨਾ ਦਿੱਸਿਆ।

“ਕਿੱਥੇ ਗਿਐ ਨਿੱਕਾ ?” ਉਹਨੇ ਪੁੱਛਿਆ। **ਆਵਾਜ਼ ਉਹਦੀ, ਉਹਨੂੰ ਆਪ ਨੂੰ ਵੀ ਕੁਸ਼ ਹੋਰੂੰ ਈ ਲਗੀ।**

“ਲਾਂਗਾ ਢੋਦੈ।” ਭਾਨੀ ਨੇ ਚੁੰਨੀ ਦਾ ਪੱਲਾ ਰਤਾ ਕੁ ਖਿੱਚ ਲਿਆ, ਪਰ ਜਗਸੀਰ ਨੇ ਵੇਖਿਆ ਉਹ **ਟੇਢੀ-ਅਖ ਘੁੰਡ ਵਿਚੋਂ ਉਹਦੇ ਵਲ, ਨਿਗ੍ਹਾ ਗਡ ਕੇ ਅਜੇ ਵੀ ਝਾਕੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ।** ਦੰਦਾਸੇ ਨਾਲ ਲਿਸ਼ਕਾਏ ਉਹਦੇ ਦੰਦ ਉਹਨੂੰ ਸੰਤਰੀ ਦੁਪੱਟੇ ਵਿਚੋਂ ਅਨਾਰ ਦੇ ਦਾਣਿਆਂ ਵਰਗੇ ਦਿਸਦੇ ਸਨ। ਉਹ ਮੁਸਕਰਾ ਰਹੀ ਸੀ। **ਜਗਸੀਰ ਤੋਂ ਉਹਦੀ ਨਿਗ੍ਹਾ ਦੀ**

ਤਾਬ ਝੱਲੀ ਨਾ ਗਈ ਤੇ ਉਸ ਮੁੜ
ਅੱਖਾਂ ਨੀਵੀਆਂ ਕਰ ਲਈਆਂ।

“ਕਿਉਂ ਕੋਈ ਕੰਮ ਸੀ ?” ਉਹਨੂੰ
ਚੁਪ ਵੇਖ ਕੇ ਭਾਨੀ ਮੁੜ ਬੋਲੀ।

“ਹਾਂ।”

“ਕੀ ? ਮੈਨੂੰ ਦਸਣ ਵਾਲਾ ਨੂੰ ?”

ਜਗਸੀਰ ਨੂੰ ਸਕਤਾ ਮਾਰ
ਗਿਆ। ਇਕ ਬਿੰਦ ਉਹਨੂੰ **ਕੋਈ**
ਜਵਾਬ ਨਾ ਅਹੁੜਿਆ। ਪਰ ਉਸ
ਹੌਸਲਾ ਕਰਕੇ ਮੁੜ ਨਿਗ੍ਹਾ ਉਤਾਂਹ
ਕੀਤੀ: ਅਜੇ ਵੀ ਉਹਦੇ ਵਲ ਓਵੇਂ ਅੱਖਾਂ
ਗਡ ਕੇ ਝਾਕੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ। ਉਹ
ਡੌਰ-ਡੌਰਿਆਂ ਵਾਂਗ ਉਹਦੇ ਵਲ
ਝਾਕਣ ਲਗ ਪਿਆ।

“ਕੀ ਗਲ ਤੂੰ ਤਾਂ ਊਂ ਈਂ
ਰਿਆਂ ਢਾਂਡੀ ਆਂਗੂੰ ਭੂਤਰ ਗਿਆ
?” ਭਾਨੀ ਦੀ ਰਤਾ ਕੁ ਹਾਸੀ ਨਿਕਲ
ਗਈ, ਤੇ ਉਹਦੇ ਹੱਥੋਂ ਚੁੰਨੀ ਦਾ
ਖਿੱਚਿਆ ਲੜ ਛੁਟ ਗਿਆ...।

ਉਹੋ ਚੰਨ ਦੀ ਫਾਂਕ ਵਰਗਾ
ਚਿਹਰੇ ਦਾ ਖੱਬਾ ਪਾਸਾ... !
ਜਗਸੀਰ ਸੁੰਨ ਹੋ ਗਿਆ। ਇਕ
ਭਾਨੀ ਦੀ ਏਡੀ ਦਲੇਰੀ ਨੇ ਤੇ ਦੂਜਾ
ਉਹਦੇ ਚਿਹਰੇ ਦੀ ਬਿਜਲੀ ਵਰਗੀ
ਲਿਸ਼ਕ ਨੇ **ਉਹਦਾ ਜਿਵੇਂ ਸਾਰਾ**
ਸਰੀਰ ਈ ਝੂਣ ਦਿਤਾ ਸੀ।

“ਐਵੇਂ, ਐਵੇਂ, ਐਵੇਂ...” ਉਹ
ਬੇ-ਮਤਲਬ ਈ ਆਖ ਗਿਆ ਤੇ ਸ਼ਰਮ
ਨਾਲ ਫੇਰ ਨੀਵੀਂ ਪਾ ਲਈ।

“ਬਹਿ ਜਾ ਫੇਰ, ਪਾਣੀ-ਧਾਣੀ ਪੀ
ਲੈ !” ਭਾਨੀ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਂਗ ਈ ਹਸ
ਕੇ ਆਖਿਆ। ਘੁੰਡ ਦਾ ਹਥ ਛੁਟਿਆ
ਪੱਲਾ ਉਸ ਮੁੜ ਨਹੀਂ ਸੀ ਫੜਿਆ।

“ਬਸ ਬਸ ਚਲਦੈਂ।” ਉਹ ਓਵੇਂ
ਨੀਵੀਂ ਪਾਈਂ ਮੁੜ ਪਿਆ ਤੇ ਮੁੜਿਆ
ਉਹ ਸਾਰਾ ਜਤਨ ਕਰਕੇ ਵੀ ਭਾਨੀ
ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਨਾਲ ਅੱਖਾਂ ਨਾ ਰਲ੍ਹਾ
ਸਕਿਆ।

“ਐਵੇਂ ਤਾਂ ਨੂੰ ਉਦੋਂ ਉਹ ‘ਕੁੜੀਆਂ
ਉਤੋਂ ਦੀ ਜੰਮਿਆਂ’ ਆਂਹਦੇ ਸੀ !”
ਜਗਸੀਰ ਨੇ ਭਾਨੀ ਦੀ ਹਾਸੇ ਰਲੀ ਟੋਕ
ਸੁਣੀ, ਪਰ ਪਿਛਾਂਹ ਮੁੜ ਕੇ ਉਹਤੋਂ ਅਜੇ
ਵੀ ਨਾ ਝਾਕਿਆ ਗਿਆ।

“ਜੇ ਹੈ ਕੋਈ ਕਣੀਂ ਤਾਂ
ਸਿੱਧੀ-ਅੱਖੀਂ ਮੱਥੇ ਲੱਗਿਆ
ਕਰ, ਐਂ ਡਰ ਕੇ ਨੂੰ ਪੁੱਗਦੀਆਂ
ਹੁੰਦੀਆਂ !... ਚੰਦਰਿਆ ਜਿੰਨਾਂ ਰਬ
ਨੇ ਰੂਪ ਦਿਤੈ, ਜੇ ਓਨਾਂ
ਮਰਦਾਊਪੁਣਾ ਦਿੱਤਾ ਹੁੰਦਾ ! ਪਟ
ਵੇਖ ਲਹਿ-ਜਾਣੇ ਦੇ, ਜਿਵੇਂ ਕਿਸੇ ਨੇ
ਖਰਾਦ ਕੇ ਬਣਾਏ ਹੁੰਦੇ ਐ ! ਜੀ ਕਰਦੈ
ਖਰਬੂਜੇ ਆਂਗੂੰ ਦੰਦੀਆਂ ਵਢ ਵਢ ਕੇ ਖਾ
ਲਾਂ !...”

ਜਗਸੀਰ ਨੇ ਬੂਹੇ ਕੋਲ ਆ ਕੇ,
ਸੁਪਨੇ ਵਿਚ ਸੁਣੇ ਬੋਲਾਂ ਵਾਂਗ, ਮੂੰਹ-ਵਿਚੇ
ਬੋਲੇ ਭਾਨੀ ਦੇ ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਸੁਣੇ ਤੇ
ਉਹਦੀ ਨਿਗਾ ਮੱਲੋਮੱਲੀ ਪਿਛਾਂਹ
ਭਉਂ ਗਈ। ਪਰ ਐਤਕੀਂ ਗਲ ਉਲਟ
ਹੋ ਗਈ ਸੀ। **ਭਾਨੀ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ**
ਤੋਂ ਜਗਸੀਰ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਦੀ
ਤਾਬ ਝੱਲੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਗਈ। ਉਹਨੇ
ਘੁੰਡ ਖਿੱਚ ਕੇ ਅੱਖਾਂ ਨੀਵੀਆਂ ਕਰ
ਲਈਆਂ; ਪਰ ਹੋਠ ਉਹਦੇ ਵੀ
ਮੁਸਕਰਾਉਂਦੇ ਰਹੇ।

ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ, ਮੜੀ ਦਾ ਦੀਵਾ, ੨੮

ਸਕਤਾ

saktā

ਭਉਂ ਕੇ ਉਤਲੇ ਰਾਹ, ਨਿੱਕੇ ਕੀ ਗਲੀ ਪੈ
ਗਿਆ

pñ ke utale rā nikke kī galī pē giā

ਉਹਦੇ ਪੈਰ ਥਿੜਕ ਗਏ

óde per thiṛk gae

ਜਗਸੀਰ ਦਾ ਦਿਲ ਧੜਕਿਆ ਤੇ ਉਹਨੇ
ਮੁੜ ਕੇ ਪਿਛਾਂਹ ਤੱਕਿਆ

jagsīr dā dil ṭhṛkiā te óne muṛ ke
piṭhā takkiā

ਆਵਾਜ਼ ਉਹਦੀ, ਉਹਨੂੰ ਆਪ ਨੂੰ ਵੀ
ਕੁਸ਼ ਹੋਰੂੰ ਈ ਲੱਗੀ

āwāz ódī ónū āp nū wī kuṣ horū
ī laggī

ਜਗਸੀਰ ਨੇ ਵੇਖਿਆ ਉਹ ਟੇਢੀ-ਅਖ
ਘੁੰਡ ਵਿਚੋਂ ਉਹਦੇ ਵਲ, ਨਿਗਾ ਗਡ ਕੇ
ਅਜੇ ਵੀ ਝਾਕੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ

jagsīr ne wekhīā ó ṭēḍī akh kūḍ
wiṭhō óde wal nigā gaḍ ke aje wī
ḥāki jāndī sī

ਜਗਸੀਰ ਤੋਂ ਉਹਦੀ ਨਿਗਾ ਦੀ ਤਾਬ
ਝੱਲੀ ਨਾ ਗਈ

jagsīr tō ódī nigā dī tāb ḥāllī nā
gaī

ਜਗਸੀਰ ਨੂੰ ਸਕਤਾ ਮਾਰ ਗਿਆ

jagsīr nū saktā mār giā

ਉਹਨੂੰ ਕੋਈ ਜਵਾਬ ਨਾ ਅਹੁੜਿਆ

ónū koī jwāb nā aṛiā

ਡੌਰ-ਭੌਰਿਆਂ ਵਾਂਗ ਉਹਦੇ ਵਲ ਝਾਕਣ
ਲਗ ਪਿਆ

ḍor ḥōriāṁ wāṅ óde wal ḥākaṇ lag
piā

ਕੀ ਗਲ ਤੂੰ ਤਾਂ ਉਂ ਈਂ ਰਿਆ ਢਾਂਡੀ
ਆਂਗੂੰ ਭੂਤਰ ਗਿਆ

kī gal tū tā ũ ũ ī riā ḍāḍī āṅgū pūtar
giā

ਉਹੋ ਚੰਨ ਦੀ ਫਾਂਕ ਵਰਗਾ ਚਿਹਰੇ ਦਾ
ਖੱਬਾ ਪਾਸਾ

oho čan dī phāṁk wargā čére dā
khabbā pāsā

ਉਹਦਾ ਜਿਵੇਂ ਸਾਰਾ ਸਰੀਰ ਈ ਝੂਣ
ਦਿੱਤਾ ਸੀ

ódā jiwē sārā srīr ī čūṇ dittā sī

ਜਗਸੀਰ ਸੁੰਨ ਹੋ ਗਿਆ

jagsīr sūn ho giā

ਜੇ ਹੈ ਕੋਈ ਕਣੀਂ ਤਾਂ ਸਿੱਧੀ-ਅੱਖੀਂ ਮੱਥੇ
ਲੱਗਿਆ ਕਰ

je he koī kaṇī tã síddī akkhī
matthe laggiā kar

ਚੰਦਰਿਆ ਜਿੰਨਾਂ ਰਬ ਨੇ ਰੂਪ ਦਿਤੇ, ਜੇ
ਓਨਾਂ ਮਰਦਾਉਪੁਣਾ ਦਿੱਤਾ ਹੁੰਦਾ

čādrīā jīnā rab ne rūp dītē je onā
mardāupunā dittā hūdā

ਐਂ ਡਰ ਕੇ ਨੂੰ ਪੁੱਗਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ

ē dar ke nū pugdīā hūdīā

ਉਹਦੀ ਨਿਗ੍ਹਾ ਮੱਲੋਮੱਲੀ ਪਿਛਾਂਹ ਭਉਂ
ਗਈ

ódī nigā mallomallī pičhā pō gaī

ਭਾਨੀ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਤੋਂ ਜਗਸੀਰ ਦੀਆਂ

ਅੱਖਾਂ ਦੀ ਤਾਬ ਝੱਲੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਗਈ

pānī dīā akkhā tō jagsīr dīā

akkhā dī tāb čāllī naī sī gaī

ਸਕਿਆਂsakiā

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਮਾਂ-ਜਾਇਆ, ਖੂਨ ਦਾ ਸੰਬੰਧੀ

ਸਕਿਆਂ ਭਾਈਆਂ ਨਾਲੋਂ ਵਿਛੋੜ ਮੈਨੂੰ

sakiā pāiā nālō wičhor menū

ਰਾਂਝਾ ਆਪਣੀਆਂ ਭਾਬੀਆਂ ਨਾਲ ਰੋਸ ਪਰਗਟ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਈਰਖਾ ਵਿਚ ਉਹਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਸਕਿਆਂ ਭਾਈਆਂ ਨਾਲੋਂ ਵਿਛੋੜ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਭਾਈਆਂ ਨਾਲ ਇਹ ਜਗ ਜਹਾਨ ਹੈ। ਭਾਈਆਂ ਨਾਲ ਮਜਲਸਾਂ ਹਨ। ਭਾਈਆਂ ਨਾਲ ਸਰਦਾਰੀ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਸਕੇ ਭਾਈ ਹੀ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਝਗੜੇ ਝਮੇਲਿਆਂ ਵਿਚ ਸਾਥ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸਭਿਅਤਾ ਦੇ ਨਿਯਮ ਹਨ, ਗੁਣ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵਖ ਹੋ ਕੇ ਬੰਦਾ ਖੁਆਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਇਹ ਖੁਆਰੀ, ਇਹ ਵਿਛੋੜਾ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਭਿਅਤਾ ਦਾ ਅੰਗ ਹੈ। ਜਿਗਰ ਜਾਨ ਦੇ ਭਾਈ ਵੱਡੇ ਹੋ ਕੇ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਚੱਕਰਾਂ ਵਿਚ ਪੈ ਕੇ, ਭਾਬੀਆਂ ਕਰਕੇ ਜਾਂ ਹੋਰ ਵੰਡ ਵੰਡਾਈ ਕਰਕੇ ਅਡ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਲੜਦੇ ਮਾਰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਇਸ ਸਭਿਅਤਾ ਦੇ ਦੋ ਪਖ ਹਨ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਸਕੇ ਸਾਕ ਹਨ, ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਦੁਨੀਆਦਾਰੀ, ਕਬੀਲਦਾਰੀ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ, ਝੰਜਟ ਹਨ। ਜੋੜ ਵਿਛੋੜ ਚਲਦੇ ਹੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਰਾਂਝਾ ਆਖਦਾ, ਭਾਬੀਓ ਵੈਰਨੋ ਨੀ,

**ਤੁਸਾਂ ਭਾਈਆਂ ਨਾਲੋਂ ਵਿਛੋੜਿਆ
ਜੇ।**

ਖੁਸ਼ੀ ਰੂਹ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਦਿਲਗੀਰ ਕਰਕੇ,
ਤੁਸਾਂ ਫੁਲ ਗੁਲਾਬ ਦਾ ਤੋੜਿਆ ਜੇ।

**ਸਕਿਆਂ ਭਾਈਆਂ ਨਾਲੋਂ ਵਿਛੋੜ
ਮੈਨੂੰ,**

ਕੰਡਾ ਵਿਚ ਕਲੇਜੇ ਦੇ ਪੋੜਿਆ ਜੇ।

**ਭਾਈ ਜਿਗਰ ਤੇ ਜਾਨ ਸਾਂ ਅਸੀਂ
ਅੱਠੇ,**

ਵਖੇ ਵਖ ਨੀ ਚਾਇ ਵਿਛੋੜਿਆ ਜੇ।

ਜਦੋਂ ਸਫਾਂ ਹੋ ਟੁਰਨਗੀਆਂ ਤਰਫ਼

ਜੰਨਤ,

**ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਵਾਗ ਨ ਮੋੜਿਆ
ਜੇ।**

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੩੩

ਸਕਿਆਂ

sakiā

ਸਕਿਆਂ ਭਾਈਆਂ ਨਾਲੋਂ ਵਿਛੋੜ ਮੈਨੂੰ

sakiā pāiā nālō wičhor menū

ਤੁਸਾਂ ਭਾਈਆਂ ਨਾਲੋਂ ਵਿਛੋੜਿਆ ਜੇ

tusā pāiā nālō wičhorīā je

ਭਾਈ ਜਿਗਰ ਤੇ ਜਾਨ ਸਾਂ ਅਸੀਂ ਅੱਠੇ

pāi jigar te jān sā asī atṭhe

ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਵਾਗ ਨ ਮੋੜਿਆ ਜੇ

wāris šā dī wāg na morīā je

ਸਕੀਲ skīl

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਨਿਮਾਣਾ, ਨਿਮੋਝੁਣਾ

ਸਕੀਲ ਥੀਵਾਂ ਇਸ ਨੈਣੀਂ

skīl thīwā is neṇī

ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ, ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਮਿਲਣੀ ਦੀ ਆਸ ਵਿਚ ਨਿਮਾਣਾ ਬਣ ਕੇ, ਸਕੀਲ ਹੋ ਕੇ ਉਦਾਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਬਿਰਹੇ ਵਿਚ, ਵਿਛੋੜੇ ਵਿਚ ਰੋਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਰੋ ਰੋ ਕੇ ਉਸ ਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਰਤ ਨਾਲ ਭਰ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅੱਖੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਮੀਂਹ ਵਾਂਗ ਹੰਝੂ ਕਿਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਰੱਤੇ ਰੱਤੀ ਹੋਇਆ ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੇ ਹਿਜਰ ਵਿਚ, ਆਪਣੇ ਪਿਆਰੇ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਦੀ ਅਗ ਵਿਚ ਸੜਦਾ ਬਲਦਾ ਹੈ। ਹਿਜਰ ਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਰਾਤਾਂ ਵਿਚ, ਉਨੀਂਦਰੇ ਵਿਚ ਥੱਕਿਆ ਮਾਂਦਾ ਫਕੀਰ ਆਪਣੀਆਂ ਝਿਮ ਝਿਮ ਕਰਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਦਾ ਵਾਸਤਾ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਮੁੜ ਕੇ ਪ੍ਰੀਤ ਮਿਲਣੀ ਦੀ ਦੁਆ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਰੱਤੇ ਰੱਤੀ ਹੋਈਆਂ ਹਿਜਰ ਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ, ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਮਿਲਣੀ ਲਈ ਤਰਸਦੀਆਂ ਹਨ। ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ, ਆਪਣੇ ਯਾਰ ਦੇ ਸੰਗ ਸਾਥ ਲਈ ਲੋਚਦੀਆਂ ਹਨ।

ਸਕੀਲ ਥੀਵਾਂ ਇਸ ਨੈਣੀਂ,

ਜਿਉਂ ਜਿਉਂ ਰੇਵਾਂ ਮੈਂ ਹੰਝ ਰਤੀ।

ਝਾਂਬੜੇ ਮੈਂਡੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਦੇ

ਤੇੜੇ,

ਵਸਣ ਪਲ ਪਲ ਰਤ ਰਤੀ।
ਤਰਕੜੀ ਕੀਤੇ ਨਾਜ਼ ਤ੍ਰਿਖੜੇ,
 ਤਿਖੜਿਉਂ ਜਿੰਦ ਘੋਲ ਘਤੀ।
 ਹੈਦਰ ਮੁੜ ਕੇ ਵਤ ਨਾ ਮਿਲਸਣ,
 ਨਾਜ਼ ਰਤੀ ਅਤੇ ਰੱਤ ਰਤੀ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੩੫

ਸਕੀਲ
 skīl

ਸਕੀਲ ਥੀਵਾਂ ਇਸ ਨੈਣੀਂ
 skīl thīwā is neṇī

ਝਾਂਬੜੇ ਮੈਂਡੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਦੇ ਤੋੜੇ
 ḥāmbṛe mēḍīā akkhīā de torē

ਤਰਕੜੀ ਕੀਤੇ ਨਾਜ਼ ਤ੍ਰਿਖੜੇ
 trakhī kīte nāz trikhṛe

ਸਕੂਲ skūl

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
 ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਪੜ੍ਹਨ ਲਈ ਬਣੀ ਥਾਂ

**ਦਸ ਦਸ ਕੋਹ ਕੋਈ ਸਕੂਲ ਜਾਂ
 ਮਦਰੱਸਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਸੀ**

das das kō koī skūl jā madraṣṣā
 naī hūdā sī

ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬਹੁਤ
 ਤਰਸਯੋਗ ਰਹੀ ਹੈ। ਦੂਰ ਤਕ ਕਿਸੇ ਟਾਂਵੇ
 ਪਿੰਡ ਹੀ ਸਕੂਲ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਉਹ ਵੀ

ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਤਕ। ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਬੱਚੇ ਪੈਦਲ ਤੁਰ
 ਕੇ ਕਈ ਕਈ ਮੀਲ ਪੜ੍ਹਨ ਜਾਂਦੇ ਸਨ।
 ਰਾਜਿਆਂ ਅਤੇ ਨਵਾਬਾਂ ਦੇ ਰਾਜਾਂ ਵਿਚ ਹੋਰ
 ਵੀ ਮੰਦੀ ਹਾਲਤ ਸੀ। ਪਿੰਡ ਦੇ ਵਸਨੀਕ
 ਘਰੋ-ਘਰੀਂ ਜਾ ਕੇ ਸਕੂਲ ਦੀ ਇਮਾਰਤ
 ਲਈ ਰਕਮ ਇਕੱਠੀ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਪਿੰਡ ਦੀ
 ਸ਼ਾਮਲਾਟ ਵਿਚੋਂ ਸਕੂਲ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਂਦੇ
 ਸਨ। ਸਰਕਾਰੀ ਸਹਾਇਤਾ ਨਾ-ਮਾਤਰ ਹੀ
 ਮਿਲਦੀ ਸੀ। ਕਈ ਵਾਰ ਸਰਕਾਰੀ
 ਅਫਸਰ ਪਿੰਡ ਦੇ ਆਗੂ ਜਾਂ ਸਰਪੰਚ ਨੂੰ
 ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਕਰਕੇ, ਪਿੰਡ ਵਿਚੋਂ ਹੀ ਸਕੂਲ ਦੀ
 ਉਸਾਰੀ ਲਈ ਇੱਕੱਠੀ ਕੀਤੀ ਰਕਮ, ਕਿਸੇ
 ਹੋਰ ਸਰਕਾਰੀ ਬਚਤ ਸਕੀਮ ਜਾਂ ਸਰਕਾਰੀ
 ਸੰਕਟ ਲਈ ਲੈ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਸਕੂਲ ਉਸਾਰੀ
 ਦਾ ਕੰਮ ਵਿਚ ਹੀ ਰੁਕ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਬਹੁਤੇ
 ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਸਕੂਲ ਪਿੰਡ ਦੀ ਧਰਮਸ਼ਾਲਾ
 ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਡੇਰੇ ਵਿਚ ਚਲਦੇ ਸਨ। ਕਈ
 ਵਾਰ ਪਿੰਡ ਦੀ ਸੱਥ ਵਿਚ ਬਣੇ ਚੌਤਰਿਆਂ
 ਤੇ ਲੱਗੇ ਪਿੱਪਲਾਂ ਬਰੋਟਿਆਂ ਹੇਠਾਂ ਹੀ
 ਕਲਾਸਾਂ ਲਗਦੀਆਂ ਸਨ। ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਕਿਸੇ
 ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਸਮੇਂ ਆਈ ਬਰਾਤ ਦਾ
 ਟਿਕਾਣਾ ਸਾਂਝੀ ਧਰਮਸ਼ਾਲਾ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਸੋ
 ਬਰਾਤ ਆਉਣ ਤੇ ਸਕੂਲ ਨੂੰ ਛੁੱਟੀ ਕਰਨੀ
 ਪੈਂਦੀ ਸੀ।

ਮੇਰੇ ਪਿੰਡ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ **ਦਸ ਦਸ
 ਕੋਹ ਕੋਈ ਸਕੂਲ ਜਾਂ ਮਦਰੱਸਾ
 ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਸੀ,** ਫਿਰ ਚਾਰ ਪੰਜ
 ਕੋਹਾਂ ਉੱਤੇ ਸਕੂਲ ਖੁੱਲ੍ਹਣ ਲਗੇ ਤਾਂ
 ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮਨ ਟੁੰਬੇ ਗਏ, ਰੀਝ

ਜਾਗ ਪਈ। ਸਕੂਲੋਂ ਸੱਖਣਾ ਪਿੰਡ ਹੋਣ ਦਾ ਮੈਂ ਖੁਦ **ਸੰਤਾਪ ਭੋਗ ਚੁੱਕਿਆ ਸੀ।** ਐਡੀਟਰ ਤੇ ਕੌਂਸਲ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਬਣ ਕੇ ਮੇਰੇ ਮਨ ਵਿਚ ਇਹ ਭਾਵਨਾ ਮਚਲ ਪਈ ਕਿ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਸਕੂਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਕੁਝ ਬੰਦਿਆਂ ਨਾਲ ਗਲ ਕੀਤੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਸੰਦ ਆਈ। ਦੇਖਾ ਦੇਖੀ ਸੁਣਿਆ ਸੁਣਾਇਆ ਮੇਰੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ; ਸਮੇਤ ਮੇਰੇ, ਪਿੰਡ ਵਿਚ **ਸਕੂਲ ਖੋਲ੍ਹਣ ਦਾ ਹੌਸਲਾ ਕੀ ਕੀਤਾ ਜਾਣੀ ਜੁਗ ਪਲਟਾਉਣਾ ਮਿਥ ਲਿਆ!** ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ ਉਗਰਾਹੀ ਨੂੰ ਟੁਰੇ ਤਾਂ ਪਿੰਡ ਦੀਆਂ ਬੁੜ੍ਹੀਆਂ ਧਰਤੀ ਨਮਸਕਾਰਨ- ‘ਰਬ ਖੈਰ ਕਰੇ! ਭਗੀ! ਇਸ ਪਿੰਡ ਦੀ ਟਿੱਕਰੀ ਵਿਚ ਆਹ ਦਿਨ ਵੀ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਚੰਗਾ ਹੋਇਆ ਦਿਨ ਫਿਰਨ ਲੱਗੇ ਨੇ। ‘ਤਾਬੋ’ ਜੇ ਆਪਣੇ ਨਸੀਬ ਫੁੱਟੇ ਹੋਏ ਸੀ ਉਲਾਦ ਤਾਂ ਪੜ੍ਹੀ ਹੋਵੇਗੀ ਈ। ਦੂਜੀ ਕਹੇ-ਨੀ ਰਹਿਣ ਦੇ ਚੰਦ ਕੁਰੇ, ਆਪਾਂ ਤਾਂ ਉਦੋਂ ਮੰਨਾਂਗੇ ਜਦੋਂ ਨਿਆਣੇ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਪੜ੍ਹਨ ਲਗ ਪਏ, **ਏਹੋ ਜਿਹੇ ਏਥੇ ਬਥੇਰੇ ਚਜ ਕੁਚੱਜ ਹੁੰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਨੇ।’**

ਜੱਕੋ ਤੱਕੀ ਕਰਦਿਆਂ ਦੇ ਢਾਈ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਉਸ

ਵੇਲੇ ‘ਕੱਠਾ ਕਰਕੇ ਸਰਪੰਚ ਨੂੰ ਫੜਾ ਦਿੱਤਾ। ਇਕ ਚੰਗੀ ਗਲ ਦਾ ਮੇਰੇ ਪਿੰਡ ਨੂੰ ਤਸੀਲੋਂ ਇਨਾਮ ਮਿਲਣਾ ਸੀ-ਵਈ ਜਿਸ ਪਿੰਡ ਨੇ ਸਰਬ ਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਸਰਪੰਚ ਚੁਣਿਆ ਹੋਵੇ, ਉਸ ਨੂੰ **ਇਕ ਸਾਲ ਦਾ ਮਾਲੀਆ ਵਾਪਸ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ?** ਦੋ ਹਜ਼ਾਰ ਦੇ ਕਰੀਬ ਦੀ ਇਹ ਰਕਮ ਵੀ ਪਿੰਡ ਦੇ ਮੁਖੀਏ ਕਢਾ ਲਿਆਏ, ਦੋ ਢਾਈ ਹਜ਼ਾਰ ਦੀ ਰਕਮ ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਦੇ ਸਪੈਸ਼ਲ ਫੰਡਾਂ ਵਿਚੋਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਤੋਂ ਮੈਂ ਭਿਜਵਾ ਦਿੱਤੀ। 5-6 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਇਕ ਸਕੂਲ ਲਈ ਉਦੋਂ ਕਾਫੀ ਸੀ, ਪੰਦਰਾਂ ਵਿੱਘੇ ਵਧੀਆ ਜ਼ਮੀਨ ਇਕ ਪਾਸੇ ਚੁਣੀ ਗਈ। **ਇੱਟਾਂ ਢੋਈਆਂ ਗਈਆਂ,** ਸੀਮੈਂਟ ਤੇ ਲੋਹਾ ਆ ਗਿਆ। ਸਾਰੀ ਸਮੱਗਰੀ ਇਕੱਠੀ ਹੋ ਜਾਣ ‘ਤੇ ਫ਼ੈਸਲਾ ਕੀਤਾ, ਵਈ ਹੁਣ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਏਨਾ ਵੱਡਾ ਤੇ ਸ਼ੁੱਭ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਹੈ। **ਇਹ ਕੰਮ ਨਿਰਵਿਘਨ ਤੋੜ ਚੜ੍ਹੇ,** ਨਾਲੇ ਇਸ ਨੇਕ ਕੰਮ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਮਹਿਕਮੇ ਸਹਾਈ ਹੋਣ, ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਮੁਖ ਰਖ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਨੂੰ ਨੀਂਹ ਪੱਥਰ ਧਰਨ ਲਈ ਸੌਂਦਿਆ ਗਿਆ। ‘ਨੀਂਹ ਪੱਥਰ’ ਪਵਿੱਤਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜੀ ਦੇ ਕਾਰਖ਼ਾਨੇ ਤੋਂ **ਦੁੱਧ-ਚਿੱਟੇ ਸੰਗਮਰਮਰ** ਉਤੇ ਨਾਮ ਤੇ ਤਾਰੀਖ਼ ਖੁਦਾ ਕੇ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਦੋ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਤੇ ਸਿਆਣੇ ਆਦਮੀ

ਭੇਜੇ ਗਏ। ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਨੂੰ ਮੈਂ ਖੁਦ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਗਿਆ **ਵਈ ਕਿਧਰੇ ਸੁੱਭ ਲਗਨ ਦਾ ਸਮਾਂ ਨਾ ਖੁੰਝ ਜਾਵੇ।** ਸਾਰੇ ਮਹਿਕਮੇ ਜੋੜੇ ਗਏ ਤੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਪੁੱਜੇ ਹੋਏ ਸੀ। ਸਵਾਗਤੀ ਤਕਰੀਰ ਦੇ ਬਹਾਨੇ, **ਇਲਾਕੇ ਦੀ ਵਿੱਥਿਆ ਮੈਂ ਅਜੇਹੀ ਗੱਡਵੇਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਦੱਸੀ,** ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ ਕਹੇ- ‘ਅਜ ਤਾਂ ਅਤਾਉਲਾ ਸ਼ਾਹ ਬੁਖਾਰੀ ਮਾਤ ਮਰ ਦਿੱਤਾ।’ ਗਲ ਕੀ ਬੜੇ ਜਸ਼ਨ ਤੇ ਧੁਮ ਧੜੱਕੇ ਵਿਚ, ਜੀ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ **ਪਿੰਡ ਉਦਾਲਿਓਂ ਬੇ-ਅਕਲੀ ਦਾ ਗੜ੍ਹ ਤੋੜਣ ਲਈ ਹਮਲਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।** ਪਰ ਕਿਸੇ ਕੜਮੇ-ਮੱਥੇ ਵਾਲੇ ਦੀ ਅਜਿਹੀ ਨਜ਼ਰ ਲੱਗੀ ਵਈ ਸਕੂਲ ਵਾਲਾ ਤਾਂ ਸਮਝੇ ਝਟਾਪੁੱਟ ਈ ਭੱਠਾ ਬੈਠ ਗਿਆ। ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਮੁੜ ਕੇ ਪਿੰਡ ਗਿਆ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ, ‘ਥੋੜ੍ਹੇ ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਗਲ ਐ ਇਕ ਅਫਸਰ ਆਇਆ ਸੀ, ਉਸ ਨੇ ਸਰਪੰਚ ਨੂੰ ਸਦ ਕੇ ਕਿਹਾ ਵਈ ਦੱਸੋ ਕਿੰਨੇ ਪੈਸੇ ਪੰਚਾਇਤ ਕੋਲ ਨੇ। ਉਸ ਨੇ ਹਿਸਾਬ ਦੇਖਦਿਆਂ ਈ ਕਿਹਾ ‘ਇਹ ਤਾਂ ਥੋਡੇ ਕੋਲ ਬੜੀ ਮੋਟੀ ਰਕਮ ਹੈ, ਚਲੋ ਅੱਧੀ ਬੱਚਤ ਕੌਮੀ ਫੰਡ ਵਿਚ ਦੇ ਦੇਵੋ। ਫਿਰ ਜੀ, ‘ਸਰਬ ਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਸਰਪੰਚ’ ਨੇ ਉਸੇ ਵੇਲੇ

ਇਹ ਆਖ ਕੇ ਅੰਗੂਠਾ ਲਗਾ ਦਿੱਤਾ ‘ਜੀ ਏਧਰ ਹੋਇਆ ਕਿ ਓਧਰ ਸਾਰੇ ਪੈਸੇ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਈ ਨੇ। ਤੇ ਹੁਣ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਵੀ ਆਪਣੀ ਈ ਹੋਈ। ਜਿੰਨੇ ਲੈਣੇ ਐਂ ਲੈ ਜਾਵੇ।’

ਮੇਰਾ ਪਿੰਡ, ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ, ੭

ਸਕੂਲ
skūl

ਦਸ ਦਸ ਕੋਹ ਕੋਈ ਸਕੂਲ ਜਾਂ ਮਦਰੱਸਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਸੀ

das das kó koī skūl jā madrassā
naī hūdā sī

ਚਾਰ ਪੰਜ ਕੋਹਾਂ ਉੱਤੇ ਸਕੂਲ ਖੁੱਲ੍ਹਣ ਲੱਗੇ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮਨ ਟੁੰਬੇ ਗਏ, ਰੀਝ ਜਾਗ ਪਈ

čār pāj kohā utte skūl khūlan
lagge tã lokā de man ṭūbe gae rīj
jāg paī

ਸੰਤਾਪ ਭੋਗ ਚੁੱਕਿਆ ਸੀ
sātāp pòg čukkiā sī

ਸਕੂਲ ਖੋਲ੍ਹਣ ਦਾ ਹੌਸਲਾ ਕੀ ਕੀਤਾ ਜਾਣੀ ਜੁਗ ਪਲਟਾਉਣਾ ਮਿਥ ਲਿਆ

skūl khólan dā hoslā kī kītā jānī
jug palṭāonā mith liā

ਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ ਉਗਰਾਹੀ ਨੂੰ ਟੁਰੇ ਤਾਂ ਪਿੰਡ ਦੀਆਂ ਬੁੜੀਆਂ ਧਰਤੀ ਨਮਸਕਾਰਨ

katṭhe ho ke ugrāhī nū ṭure tã
pīḍ dīā būṛiā tārī namskār

ਪਿੰਡ ਦੀ ਟਿੱਕਰੀ ਵਿਚ ਆਹ ਦਿਨ ਵੀ
ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ

pīḍ dī ṭikkarī wič ā din wī likhiā
hoiā sī

ਦਿਨ ਫਿਰਨ ਲੱਗੇ ਨੇ
din phirn lagge ne

ਏਹੋ ਜਿਹੇ ਏਥੇ ਬਥੇਰੇ ਚਜ ਕੁਚਜ ਹੁੰਦੇ
ਰਹਿੰਦੇ ਨੇ

eho jihe ethe bathere čaj kučaj
hūde rēde ne

ਇਕ ਸਾਲ ਦਾ ਮਾਲੀਆ ਵਾਪਸ ਦਿੱਤਾ
ਜਾਵੇਗਾ

ik sāl dā māliā wāpas dittā
jāwegā

ਇੱਟਾਂ ਢੋਈਆਂ ਗਈਆਂ
iṭṭā ṭōiā gāiā

ਇਹ ਕੰਮ ਨਿਰਵਿਘਨ ਤੋੜ ਚੜ੍ਹੇ
é kām nirwīgan tor čāre

ਦੁੱਧ-ਚਿੱਟੇ ਸੰਗਮਰਮਰ
dūd čitṭe sāgmarmar

ਵਈ ਕਿਧਰੇ ਸੁੱਭ ਲਗਨ ਦਾ ਸਮਾਂ ਨਾ
ਖੁੰਝ ਜਾਵੇ

wāi kídre šúb lagan dā samā nā
khūṃj jāwe

ਇਲਾਕੇ ਦੀ ਵਿੱਥਿਆ ਮੈਂ ਅਜੇਹੀ
ਗੱਡਵੇਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਦੱਸੀ

ilāke dī witthiā mē ajehī
gaḍḍawē šabdā wič dassī

ਪਿੰਡ ਉਦਾਲਿਓਂ ਬੇ-ਅਕਲੀ ਦਾ ਗੜ੍ਹ
ਤੋੜਣ ਲਈ ਹਮਲਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ

pīḍ udālīō be aklī dā gār torān
lāi hamlā kar dittā

ਕਿਸੇ ਕੜਮੇ-ਮੱਥੇ ਵਾਲੇ ਦੀ ਅਜਿਹੀ
ਨਜ਼ਰ ਲੱਗੀ ਵਈ ਸਕੂਲ ਵਾਲਾ ਤਾਂ
ਸਮਝੋ ਝਟਾਪੁਟਾ ਈ ਭੱਠਾ ਬੈਠ ਗਿਆ

kise karme matthe wāle dī ajehī
nazar laggī wāi skūl wālā tā
sāmajo čāṭāpuṭ ī pāṭṭhā beṭh giā

ਸੱਖਣੀ sakkhaṇī

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਖਾਲੀ, ਉਣੀ

ਸੱਖਣੀ-ਟਾਹਲੀਆਂ ਦੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਪੁੱਟੇ

sakkhaṇī ṭālīā dīā jārā wič puṭṭe

ਜਗਸੀਰ ਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਸੱਖਣੀ ਹੋ ਗਈ ਸੀ,
ਖਾਲੀ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਉਹਦੇ ਵੱਡਿਆਂ ਦੀ
ਮੜ੍ਹੀ ਜ਼ਿੰਮੀਦਾਰ ਨੇ ਪੈਲੀ ਹੇਠੋਂ ਪੁਟ ਕੇ
ਇੱਟਾਂ ਬਾਹਰ ਸੁਟ ਦਿੱਤੀਆਂ ਸਨ।
ਜਗਸੀਰ ਇੱਟਾਂ ਨੂੰ ਚੁਕ ਕੇ ਘਰ ਲੈ

ਆਇਆ, ਨਵੀਂ ਮੜੀ ਬਨਾਉਣ ਲਈ। ਉਹਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆ ਰਹੀ। ਇਹ ਕਿਵੇਂ ਹੋਇਆ। ਉਹਦੇ ਵੱਡਿਆਂ ਦੀ ਮੜੀ ਲਈ ਆਪਣੀ ਭੋਂ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਹ ਸੀਰੀ ਸਨ। ਕਿਸੇ ਦੀ ਭੋਂ ਤੇ ਮੜੀ ਬਣਵਾਈ ਸੀ। ਵੱਡੇ ਵਡੇਰਿਆਂ ਦੀ ਸਾਂਝ ਚੰਗੀ ਸੀ। ਸੀਰੀ ਮਾਲਕ ਦਾ ਕੋਈ ਵਿਤਕਰਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਹੁਣ ਉਹ ਗਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਹੀ। ਹੁਣ ਉਹਦੇ ਵੱਡਿਆਂ ਦੀ ਮੜੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਹਾਰੀ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਹੁਣ ਨਾ ਕੋਈ ਮੜੀ ਹੋਵੇਗੀ, ਨਾ ਕੋਈ ਓਥੇ ਦੀਵਾ ਜਗਾਏਗਾ। ਉਹ ਹੁਣ ਇਸ ਜਗ ਵਿਚ ਜੀਉਂਦੇ ਮਰੇ ਇਕ ਬਰਾਬਰ ਸਨ। ਉਹਦੀ ਹੋਂਦ ਨੂੰ ਨਾ ਕੋਈ ਹੁਣ ਮੰਨਦਾ ਸੀ, ਸਤਿਕਾਰਦਾ ਸੀ, ਨਾ ਮਰਿਆਂ ਕਿਸੇ ਨੇ ਵਾਤ ਪੁੱਛਣੀ ਸੀ। ਉਹਦੀ ਬੁੱਢੀ, ਅੰਨੀ ਮਾਂ ਦੀ ਹੁਣ ਮੜੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਬਣੇਗੀ। ਹੁਣ ਉਹਦੀ ਮੜੀ ਤੇ ਕੋਈ ਦੀਵਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਬਾਲੇਗਾ। ਉਹਦਾ ਦਿਲ ਭਰਿਆ ਸੀ। ਸਰੀਰ ਸੁੱਕੀ ਲਕੜ ਵਾਂਗ ਆਕੜਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ।

ਘਰ ਆ ਕੇ ਜਗਸੀਰ ਨੇ ਬਾਹਰਲੇ ਬੂਹੇ ਨੂੰ ਧੱਕਾ ਮਾਰਿਆ, ਉਹ ਖੁਲ੍ਹ ਗਿਆ— ਨੰਦੀ ਨੇ ਉਂਜ਼ ਈ ਭੇੜ ਛੱਡਿਆ ਸੀ। ਇੱਟਾਂ ਉਹਨੇ ਵਿਹੜੇ ਦੇ ਇਕ ਖੁੰਜੇ ਰਖ ਦਿੱਤੀਆਂ ਤੇ ਆਪ ਵੀ ਬਹਿ ਗਿਆ। ਕਿੰਨਾ ਚਿਰ ਉਹਤੋਂ ਉਠਿਆ ਨਾ ਗਿਆ। ਲੱਤਾਂ ਝੂਠੀਆਂ ਪੈ ਗਈਆਂ। ਦੋਹਾਂ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਸਿਰ ਫੜ ਕੇ ਪੈਰਾਂ ਭਾਰ ਬੈਠਾ ਉਹ ਮੁੜ-ਮੁੜ

ਇੱਟਾਂ ਵਲ ਵੇਂਹਦਾ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕਰੀਂ ਗਿਆ : ਇੱਟਾਂ ਕੁੱਲ ਗਿਆਰਾਂ ਸਨ।

ਖਾਸੇ ਚਿਰ ਪਿੱਛੋਂ ਉਠ ਕੇ ਉਸ ਕੋਠੜੀ ਵਲ ਨਿਗ੍ਹਾ ਮਾਰੀ ਤੇ ਤਖ਼ਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਵਿਰਲਾਂ ਵਿਚੋਂ ਦੀ ਉਹਨੂੰ ਦੀਵੇ ਦਾ ਚਾਨਣ ਦਿੱਸਿਆ। **ਫੇਰ ਨੰਦੀ ਦੀ ‘ਹੇ ਰਾ-ਮ’ ਦੀ ਹਉਕੇ ਵਰਗੀ ਆਵਾਜ਼ ਸੁਣੀ;** ਤੇ ਉਂਜ਼ ਈ, ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਭਾਵ ਤੋਂ ਉਹਦੇ ਹੋਠਾਂ ਉਤੇ ਇਕ ਮੁਸਕਾਨ ਖਿਲਰ ਗਈ। **ਸੱਖਣੀ-ਟਾਹਲੀਆਂ ਦੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਪੁੱਟੇ, ਕਬਰ ਵਰਗੇ ਟੋਏ ਜਿਹੀ ਸੱਖਣੀ ਮੁਸਕਾਨ !**

ਜਗਸੀਰ ਨੇ ਖੋਸ ਲਾਹ ਕੇ ਚੌਂਕੇ ਵਾਲੀ ਕੰਧੋਲੀ ਉਤੇ ਧਰ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਬੱਠਲ ਲੈ ਕੇ ਬਾਹਰ ਨੂੰ ਤੁਰ ਗਿਆ। ਗਲੀ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰੋਂ ਉਹਨੇ ਮਿੱਟੀ ਦਾ ਬੱਠਲ ਭਰਿਆ ਤੇ ਅੰਦਰ ਲੈ ਆਇਆ। **ਤੌੜੇ ਵਿਚੋਂ ਪਾਣੀ ਪਾ ਕੇ ਗਾਰਾ ਬਣਾਇਆ** ਤੇ ਵਿਹੜੇ ਦੇ ਛਿਪਦੇ ਵਾਲੇ ਪਾਸੇ ਵਲ ਦੇ ਖੁੰਜੇ ਉਹਨੇ ਇੱਟਾਂ ਦੀ ਮੜੀ ਓਵੇਂ ਬਣਾ ਦਿੱਤੀ ਜਿਵੇਂ ਬਾਹਰ ਟਾਹਲੀ ਹੇਠ ਬਣੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਇੱਟਾਂ ਲਾਉਂਦਿਆਂ ਇਕ ਵਾਰੀ ਉਹਨੂੰ ਇਕੋ ਬਿੰਦ ਲਈ ‘ਭਬੂਤੀ’ ਦਾ

ਖਿਆਲ ਆਇਆ; ਪਰ ਆਪੇ ਈ ਵਿਸਰ ਗਿਆ।

ਮੜੀ ਬਣਾ ਕੇ ਉਸ ਹੌਲੀ ਦੇਣੇ ਕੋਠੜੀ ਦਾ ਬੂਹਾ ਧਕ ਕੇ ਵੇਖਿਆ, ਪਰ ਅਰਲ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਸੀ। **ਉਸ ਅਰਲ ਦਾ ਬਾਹਰਲਾ ਕੰਡਾ ਫੇਰਿਆ** ਤਾਂ ਬੂਹਾ ਖੁਲ੍ਹ ਗਿਆ। ਨੰਦੀ ਮੂੰਹ ਸਿਰ, ਰਜਾਈ ਵਿਚ ਵਲ੍ਹੇਟੀ ਬਿੰਦੇ ਝੱਟੇ ‘ਹੇ ਰਾ-ਮ’ ‘ਹੇ ਰਾ-ਮ’ ਬੋਲੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ, ਪਰ ਵਿਚੋਂ ਛਿੜੀ ਖੰਘ ‘ਹੇ ਰਾ-ਮ’ ਦੀ ਲੜੀ ਤੋੜ ਦਿੰਦੀ ਸੀ। ਜਗਸੀਰ ਬੂਹਾ ਮਾਰ ਕੇ ਚੋਰਾਂ ਵਾਂਗ ਅੰਦਰ ਗਿਆ ਤੇ ਬਿਨਾਂ ਕੁਝ ਹੇਠ ਵਿਛਾਏ ਟੰਗਣੇ ਤੇ ਪਈ ਰਜਾਈ ਲੈ ਕੇ, ਮੰਜੀ ਉਤੇ ਪੈ ਗਿਆ।

ਪਿਛਲੀ ਰਾਤ ਤਾਈਂ ਉਹ ਸਿਧਣ-ਸਿੱਧਾ ਪਿਆ ਛਤ ਵਲ ਝਾਕਦਾ ਰਿਹਾ। ਕਿਤੇ-ਕਿਤੇ ਉਹਨੂੰ ਬਿਜਲੀ ਦੇ ਲਿਸ਼ਕਾਰੇ ਵਰਗਾ ਖਿਆਲ ਆਉਂਦਾ : **‘ਇਹ ਬਣ ਕੀ ਗਿਆ ?’** ਪਰ ਨਾਲ ਦੀ ਨਾਲ ਈ ਪਾਣੀ ਉਤੇ ਖਿੱਚੀ ਲੀਕ ਵਾਂਗ ਸਭ ਕੁਝ ਮਿਟ ਜਾਂਦਾ। ਏਡਾ, ਸੋਚਹੀਣ ਉਹਦਾ ਦਿਮਾਗ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਇਆ। ਉਹਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਪਾਟੀਆਂ-ਪਾਟੀਆਂ ਤੇ ਬੜੀਆਂ ਥੱਕੀਆਂ ਲਗਦੀਆਂ ਸਨ : ਜ਼ੋਰ ਲਾ ਕੇ ਉਹ ਮੀਚਦਾ, ਪਰ ਫੇਰ ਖੁੱਲ੍ਹ ਜਾਂਦੀਆਂ।

“ਹੇ ਰਾ-ਮ!” ਨੰਦੀ ਦੀ ਇਹ ਆਵਾਜ਼ ਉਹਨੂੰ ਖੂਹ ਵਿਚੋਂ ਪਰਤੇ ਬੋਲ ਵਾਂਗ ਸੁਣਦੀ ਤੇ ਕਿਤੇ-ਕਿਤੇ ਜਿਹਦੇ ਨਾਲ ਕੁਝ ਹੋਰ ਸ਼ਬਦ ਵੀ ਸੁਣੀਂਦੇ। “ਅਜ ਕਿਧਰ ਉਠ ਗਿਆ ?- ਖਬਰੈ ਉਹਨੂੰ ਕੀ ਹੁੰਦਾ ਜਾਂਦੈ..ਸੁੰਨਾ-ਸੁੰਨਾ ਤੁਰਿਆ ਫਿਰਦੈ।...ਹੇ ਰਾ-ਮ... ਤੂੰ-ਹੀ !”

ਪਰ ਜਗਸੀਰ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਉਤਰਾ-ਚੜ੍ਹਾ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋ ਰਿਹਾ। **ਉਹਦਾ ਸਾਰਾ ਸਰੀਰ ਖੜਸੁਕ ਲਕੜ ਵਾਂਗ ਆਕੜਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ।** ਅੱਖਾਂ ਪਥਰ ਦੀਆਂ ਵੱਟੀਆਂ ਵਾਂਗ ਹੋਈਆਂ ਪਈਆਂ ਸਨ।

ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ, ਮੜੀ ਦਾ ਦੀਵਾ, ੭੧

ਸੱਖਣੀ

sakkhaṇī

ਬਾਹਰਲੇ ਬੂਹੇ ਨੂੰ ਧੱਕਾ ਮਾਰਿਆ
bārle būe nū ṭakkā māriā

ਇੱਟਾਂ ਉਹਨੇ ਵਿਹੜੇ ਦੇ ਇਕ ਖੂੰਜੇ ਰਖ ਦਿੱਤੀਆਂ ਲੱਤਾਂ ਝੂਠੀਆਂ ਪੈ ਗਈਆਂ
ittā́ óne wére de ik khū́ṇje rakh dittiā́ lattā́ ṣṣūṭhiā́ pē gaīā́

ਫੇਰ ਨੰਦੀ ਦੀ ‘ਹੇ ਰਾ-ਮ’ ਦੀ ਹਉਕੇ ਵਰਗੀ ਆਵਾਜ਼ ਸੁਣੀ

pher nādī dī he rā m dī hōke
wargī āwāz sunī

ਸੱਖਣੀ-ਟਾਹਲੀਆਂ ਦੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਪੁੱਟੇ
sakkhanī-ṭālīā dīā jārā wič puṭṭe

ਕਬਰ ਵਰਗੇ ਟੋਏ ਜਿਹੀ ਸੱਖਣੀ
ਮੁਸਕਾਨ

kabar warge ṭoe jihī sakkhanī
muskān

ਤੋੜੇ ਵਿੱਚੋਂ ਪਾਣੀ ਪਾ ਕੇ ਗਾਰਾ
ਬਣਾਇਆ

ṭore wičṇō pānī pā ke gārā bṇāiā

ਉਹਨੇ ਇੱਟਾਂ ਦੀ ਮੜ੍ਹੀ ਓਵੇਂ ਬਣਾ ਦਿੱਤੀ
ਜਿਵੇਂ ਬਾਹਰ ਟਾਹਲੀ ਹੇਠ ਬਣੀ ਹੋਈ ਸੀ
óne iṭṭā dī mārī owē baṇā ditti
jiwē bār ṭālī heṭh baṇī hoī sī

ਉਸ ਅਰਲ ਦਾ ਬਾਹਰਲਾ ਕੁੰਡਾ ਫੇਰਿਆ
us aral dā bārālā kūṇḍā pheriā

ਪਿਛਲੀ ਰਾਤ ਤਾਈਂ ਉਹ ਸਿਧਣ-ਸਿੱਧਾ
ਪਿਆ ਛਤ ਵਲ ਝਾਕਦਾ ਰਿਹਾ

pičhlī rāt tāī ó sídanḥ síddā piā
čhat wal čākdā riā

ਇਹ ਬਣ ਕੀ ਗਿਆ

é baṇ kī giā

ਉਹਦਾ ਸਾਰਾ ਸਰੀਰ ਖੜਸੁਕ ਲਕੜ
ਵਾਂਗ ਆਕੜਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ

ódā sārā srīr kharṣuk lakaṛ wāṅ
ākariā hoiā sī

ਸਖਤ sakht

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਕੌੜਾ, ਨਰਮੀ ਬਿਨਾਂ

**ਸਹਿਤੀ ਆਖਦੀ, ਰਾਵਲਾ, ਸਖਤ
ਬੋਲੇਂ**

sétī ākhdī rāwlā sakht bolē

ਹੀਰ ਦੀ ਨਨਾਣ, ਸਹਿਤੀ, ਰਾਂਝੇ ਯੋਗੀ ਨੂੰ
ਆਖਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਐਵੇਂ ਉਹਦੇ ਨਾਲ
ਸਖਤ ਬੋਲ ਬੋਲਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ
ਕਿ ਉਹ ਕੌਣ ਹੈ। ਉਹ ਪਿੰਡ ਦੇ ਚੌਧਰੀ,
ਅਜੂ, ਦੀ ਲਾਡਲੀ ਬੇਟੀ ਹੈ। ਖੇੜਿਆਂ ਦੀ
ਮੱਖਣਾਂ ਨਾਲ ਪਲੀ ਸਭ ਤੋਂ ਸੁਹਣੀ ਧੀ ਹੈ।
ਜੇ ਉਸ ਨਾਲ ਆਢਾ ਲਿਆ ਤਾਂ ਉਹ ਉਸਦੇ
ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਦੇਵੇਗੀ। ਉਹ ਵੀ ਜੱਟੀ ਹੈ।
ਉਹ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਡਰਦੀ ਨਹੀਂ। ਕੋਈ ਵੱਡੇ ਤੋਂ
ਵੱਡਾ ਯੋਗੀ ਵੀ ਉਸ ਨਾਲ ਟੱਕਰ ਨਹੀਂ ਲੈ
ਸਕਦਾ। ਉਸ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਰਾਂਝਾ ਝੂਠਾ
ਯੋਗੀ ਹੈ। ਉਹ ਉਸ ਦੇ ਪੋਤੜੇ ਖੋਹਲ
ਦੇਵੇਗੀ। ਉਹ ਉਸ ਦੇ ਯੋਗ ਦੇ ਭੇਤ ਫਿਰੋਲ
ਦੇਵੇਗੀ। ਜੇ ਉਹ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਵੇਹੜੇ
ਆਇਆ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਮਜ਼ਾ ਚਖਾਏਗੀ।
ਪਰ ਸਹਿਤੀ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੀ ਕਿ ਉਹ ਹੀ
ਰਾਂਝਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੀ ਹੀਰ ਵਾਸਤੇ ਯੋਗੀ
ਬਣਿਆ ਹੈ। ਉਹ ਵੀ ਵੱਡਿਆਂ ਸਰਦਾਰਾਂ
ਦਾ ਪੁਤਰ ਹੈ। ਸਹਿਤੀ ਵਰਗੀਆਂ ਨੱਢੀਆਂ

ਦੀ ਉਹ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਸਹਿਤੀ ਤੇ ਰਾਂਝਾ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਪਹਿਚਾਣਦੇ ਹਨ। ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਰਾਂਝੇ ਨੂੰ ਹੀਰ ਸਹਿਤੀ ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਹੀ ਮਿਲਣੀ ਹੈ।

ਸਹਿਤੀ ਆਖਦੀ, ਰਾਵਲਾ, ਸਖਤ ਬੋਲੇਂ,

ਤਾਹੀਂ ਬੋਲੀਆਂ ਤੂੰ ਮੇਰੇ ਹਾਣ ਸੈਂ ਵੇ।

ਲਾਏਂ ਹਥ ਜੇ ਪਕੜ ਪਛਾੜ ਸੱਟਾਂ,

ਤੇਰੇ ਨਾਲ ਕਰਸਾਂ ਤਾਂ ਤੂੰ ਜਾਣਸੈਂ ਵੇ।

ਵਖੇ ਵਖ ਕਰਸਾਂ ਭੰਨ ਲਿੰਗ ਤੇਰੇ,

ਤਦੋਂ ਰਬ ਨੂੰ ਖੂਬ ਪਛਾਣਸੈਂ ਵੇ।

ਏਹ ਤਾਂ ਮਕਰ ਦਾ ਭੇਸ ਵਟਾਇਆ ਏ,

ਜਿਹੜਾ ਨਾਵਾਕਿਫ਼ ਓਹਨੂੰ ਰਾਣਸੈਂ ਵੇ।

ਵੇਹੜੇ ਵੜੇ ਤਾਂ ਖੋਹਾਂ ਜਟਕੋਰਿਆਂ ਨੂੰ,

ਤਦੋਂ ਸ਼ੁਕਰ ਬਜਾ ਲਿਆਣਸੈਂ ਵੇ।

ਗੱਦੋਂ ਵਾਂਗ ਜਾਂ ਜੂੜ ਕੇ ਘੜਾਂ ਤੈਨੂੰ,

ਤਦੋਂ ਜਟ ਦੀ ਧੀਉ ਪਛਾਣਸੈਂ ਵੇ।

ਸਹਿਤੀ ਉਠ ਕੇ ਘਰਾਂ ਨੂੰ ਖਿਸਕ ਚਲੀ,

ਮੰਗਣ ਆਵਸੈਂ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਜਾਣਸੈਂ ਵੇ।

ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ, ਵਾਂਗੂੰ ਤੇਰੀ ਕਰਾਂ

ਖਿਦਮਤ,

ਮੌਜਾਂ ਸੱਜਣਾਂ ਦੀਆਂ ਤਦੋਂ ਮਾਣਸੈਂ ਵੇ।

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੧੭੩-੧੭੪

ਸਖਤ

sakht

ਸਹਿਤੀ ਆਖਦੀ, ਰਾਵਲਾ, ਸਖਤ ਬੋਲੇਂ

sétī ākhdī rāwlā sakht bolē

ਏਹ ਤਾਂ ਮਕਰ ਦਾ ਭੇਸ ਵਟਾਇਆ ਏ

é tã makar dā pès wṭāiā e

ਮੌਜਾਂ ਸੱਜਣਾਂ ਦੀਆਂ ਤਦੋਂ ਮਾਣਸੈਂ ਵੇ

mājā sājjāṇā dīā tādō māṇsē wē

ਸਖੀਆਂ ਸਹੇਲੀਆਂ sakhiā sēliā

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ

ਲੜਕੀ ਦੀਆਂ ਦੋਸਤ ਕੁੜੀਆਂ

ਸਖੀਆਂ ਸਹੇਲੀਆਂ ਨੂੰ ਜਿਉਂ ਹੀ ਇਹ ਆਵਾਜ਼ ਸੁਣਦੀ ਹੈ

sakhiā sēliā nū jiō hī é āwāz

suṇdī hē

ਲੜਕੀ ਦੇ ਵਿਆਹ ਸਮੇਂ, ਉਸ ਦੀ ਸਹੁਰੇ

ਘਰ ਲਈ ਵਿਦਾਇਗੀ ਦਾ ਸਮਾਂ ਬੜਾ

ਉਦਾਸੀ ਅਤੇ ਦਰਦ ਭਿੰਨਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ

ਦੇ ਰਿਸਤੇਦਾਰਾਂ, ਸਾਕ ਸੰਬੰਧੀਆਂ ਤੋਂ

ਇਲਾਵਾ ਉਸਦੀਆਂ ਸਹੇਲੀਆਂ, ਸਾਥਣਾ ਵੀ

ਉਤਨੀਆਂ ਹੀ ਉਦਾਸ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ

ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਹੱਸਣ-ਖੇਡਣ ਵਾਲੀ

ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਖੀ ਨੇ ਸਹੁਰੇ ਘਰ ਲਈ ਵਿਦਾ

ਹੋ ਜਾਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਡਾਂਰੋਂ ਵਿਛੜੀ ਕੁੰਜ

ਵਾਂਗ ਸਖੀਆਂ-ਸਹੇਲੀਆਂ ਕੁਰਲਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਸੇਜਲ ਅੱਖਾਂ ਨਾਲ ਉਸ ਨੂੰ ਵਿਦਾ ਵੀ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਵੇਦਨਾ ਭਰੇ ਗੀਤ ਵੀ ਗਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਪੱਥਰ ਪਿਘਲਨ ਵਾਲੀ ਅਵਸਥਾ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਡੋਲੀ ਨੂੰ ਕੁਹਾਰ ਚੁੱਕੀ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਸਖੀਆਂ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਵਿਛੋੜੇ ਦੇ ਗੀਤ ਗਾਉਂਦੀਆਂ ਤੁਰੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਗੱਡੀ ਜਾਂ ਰਥ ਵਿਚ ਦੁਲਹਨ ਨੂੰ ਬਿਠਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਸਖੀਆਂ-ਸਹੇਲੀਆਂ ਵਿਦਾਇਗੀ ਦੇ ਗੀਤ ਗਾਉਂਦੀਆਂ ਘਰ ਨੂੰ ਵਾਪਿਸ ਪਰਤ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਹਲ ਵਾਹੁੰਗੀ ਛੱਡੁੰਗੀ ਨੱਕੇ ਤੇਰੇ

ਕੁਆਰੀ ਘਰੇ ਰਖੀਂ ਬਾਬਲਾ।

ਕੁੜੀ ਦੀ ਡੋਲੀ ਤੁਰਨ ਸਮੇਂ, ਸੰਜੋਗ-ਵਿਜੋਗ ਦੇ ਭਾਵ ਪ੍ਰਸਪਰ ਇਤਨੇ ਰਸ-ਗੁੱਧ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪਿਘਲੇ ਮਨਾਂ ਦੇ ਰਿੰਮ ਝਿੰਮ ਵਰ੍ਹਦੇ ਹੰਝੂਆਂ ਤੋਂ ਇਹ ਜਾਣਨਾ ਔਖਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕਿਸ ਅਵਸਥਾ ਦੇ ਸੰਕੇਤ ਹਨ। ਆਖਰ ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਇਹ ਹੰਝੂ ਹੀ ਹਨ, ਡਲੁਕਦੇ ਛਲਕਦੇ ਤ੍ਰਿਪ ਤ੍ਰਿਪ ਕਿਰਦੇ ਹੰਝੂ, ਜੋ ਨਵ-ਮੇਲ ਦੀ ਠੰਢਕ ਤੇ **ਵਿਛੋੜੇ ਦੇ ਸੇਕ ਦੇ ਟੱਕਰਵੇਂ ਮੇਲ** ਦੇ ਅੰਦਰਲੇ ਵਾਯੂ-ਮੰਡਲ ਵਿਚ ਆਪ-ਮੁਹਾਰੇ ਵਹਿ ਰਹੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਸਖੀਆਂ ਸਹੇਲੀਆਂ ਨੂੰ ਜਿਉਂ ਹੀ ਇਹ ਆਵਾਜ਼ ਸੁਣਦੀ ਹੈ 'ਕਰੋ ਭਾਈ ਹੁਣ ਡੋਲੀ ਤਿਆਰ' ਧੜਕਦੇ ਦਿਲਾਂ ਨਾਲ ਲਾੜੀ ਕੋਲ ਇਕੱਠੀਆਂ ਹੋ ਕੇ ਗਲਵੱਕੜੀ ਪਾ ਪਾ ਕੇ ਸਹੇਲੀਆਂ ਦੀਆਂ **ਅੱਖਾਂ ਸੇਜਲ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਥਰਕਦੇ ਗਲਿਆਂ ਦੀਆਂ ਸੁਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਝਰਨਾਟਾਂ ਛੇੜਦੀ** ਮੌਕੇ ਦੇ ਗੀਤ ਦੀ ਇਕ ਧੁਨੀ ਨਿਕਲਦੀ ਹੈ:

ਬੀਬੀ ਦਾ ਮਾਂ ਪਿਉ ਨਿਉਂ ਗਿਆ,

ਹੋਰ ਨਿਵਿਆਂ ਨਾ ਕੋਈ।
ਨਿਉਂ ਗਿਆ ਪਰਬਤ ਪਹਾੜਾਂ ਦਾ,

ਹੋਰ ਨਿਵਿਆਂ ਨਾ ਕੋਈ।
ਬੀਬੀ ਦਾ ਬਾਬਲ ਇਉਂ ਰੋਵੇ,
(ਜਿਉਂ) ਘਟ ਸਾਵਣ ਦੀ ਆਈ।

ਤੂੰ ਕਿਉਂ ਰੋਨਾ ਏ ਬਾਬਲਾ
ਵੇ ਜਗ ਹੁੰਦੜੀ ਆਈ।
ਤੁਸੀਂ ਕਿਉਂ ਰੋਵੇ ਮਾਪਿਓ,
ਜਗ ਹੁੰਦੜੀ ਆਈ।

ਇਕ ਦਮ ਚਹੁ-ਤਰਫੀ **ਮਿੱਠਾ ਮਿੱਠਾ ਸੱਨਾਟਾ ਛਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।**
ਕੁੜੀਆਂ ਤੇ ਜੁੜੀਆਂ ਸਵਾਣੀਆਂ ਆਪਣੇ ਮਨ-ਤਰੰਗਾਂ ਨੂੰ ਕਾਬੂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਰਖ ਸਕਦੀਆਂ। ਭਖਦੀਆਂ ਤੇ ਫਲਦੀਆਂ

ਦੁਪਹਿਰਾਂ ਵੇਲੇ ਜਿਵੇਂ ਕਦੇ ਲੋਅ ਦਾ
ਤੱਤਾ ਬੁੱਲ੍ਹਾ ਲੂਹਵੀਂ ਤਪਸ਼
ਵਰ੍ਹਾਂਦਾ ਲੰਘ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਦ੍ਰਵੇ
ਹੋਏ ਵਾਯੂ-ਮੰਡਲ ਵਿਚ, ਇਵੇਂ ਜਿਵੇਂ
ਇਕ ਹੋਰ ਸੁਰ ਦਿਲਾਂ ਨੂੰ ਚੀਰਦੀ ਉੱਠ
ਪੈਂਦੀ ਹੈ:

ਗਲੀਆਂ ਤਾਂ ਹੋਈਆਂ ਬਾਬਲ
ਭੀੜੀਆਂ,
ਮੈਨੂੰ ਆਂਢਣ ਹੋਇਆ
ਪ੍ਰਦੇਸ।

ਸਾਂਭ ਬਾਬਲ ਘਰ ਆਪਣਾ,
ਧੀ ਚਲੀ ਬਿਗਾਨੇ ਦੇਸ।
ਦੇਸਾਂ ਦਾ ਰਾਜਾ ਬਾਪ ਛੋੜਿਆ,
ਮਾਂ ਮਹਿਲਾਂ ਦੀ ਰਾਣੀ।

ਪੱਟੀਆਂ ਲਿਖਦੇ ਵੀਰ ਛੱਡੇ,
ਛੱਡਿਆ ਸਭ ਘਰ ਬਾਰ ਵੇ ਸੁਣ
ਬਾਪ ਮੇਰੇ!

ਆਲੇ ਤੇ ਭੋਲੇ ਮੇਰੀਆਂ
ਗੁੱਡੀਆਂ,
ਲੱਥਾ ਨਹੀਂ ਖੇਡਣ ਦਾ ਚਾਉ
ਵੇ।

ਸਖੀਆਂ ਸਹੇਲੀਆਂ ਵਿਛੜੀਆਂ,
ਮੇਰੇ ਰੋਂਦੇ ਨੇ ਭੈਣ ਭਰਾਉ ਵੇ।

ਇਤਨੇ ਨੂੰ ਡੋਲੀ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ,
ਪਾਲਕੀ ਦੀ ਥਾਂ ਭਾਵੇਂ ਝੀਊਰ ਦੀ
ਵਹਿੰਗੀ ਹੀ ਕਿਉਂ ਨਾ ਹੋਵੇ- ਜਿਸ
ਵਿਚ ਉਹ ਰਥ ਚੜ੍ਹਾਉਣ ਤਕ ਬਿਠਾ ਕੇ

ਲੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ- ਇਕ ਵਾਰੀ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ
ਵਹਿੰਗੀ ਬਾਰੇ ਵੀ ਹੀਰਿਆਂ ਲਾਲਾਂ ਦੀ
ਜੜਤ ਜੜੀ ਦਾ ਵਰਣਨ ਆਰੰਭ ਹੋ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ:

ਬੀਬੀ ਤੇਰੀ ਡੋਲੀ ਨੂੰ ਲੱਗੜੇ
ਹੀਰੇ,

ਤੈਨੂੰ ਵਿਦਾ ਕਰਨ ਤੇਰੇ ਵੀਰੇ।

ਤੇਰੀ ਡੋਲੀ ਨੂੰ ਲੱਗੜੇ ਰੱਤੇ,

ਬੀਬੀ ਤੂੰ ਰੋਵੇਂ ਜਗ ਹੱਸੇ।

ਤੇਰੀ ਡੋਲੀ ਦਾ ਬਾਣ ਪੁਰਾਣਾ,

ਨਾ ਰੋ ਬੇਟੀਏ, ਧੀਆਂ ਦਾ ਧਨ

ਬਿਗਾਨਾ।

ਬੀਬੀ ਤੇਰੀ ਡੋਲੀ ਨੂੰ ਲੱਗੜੇ
ਛਾਪੇ,

ਤੈਨੂੰ ਵਿਦਾ ਕਰਨ ਤੇਰੇ

ਮਾਪੇ।

ਵਿਚ ਗੀਤ ਦੇ ਜਵਾਬੀ ਪ੍ਰਭਾਵ ਆਉਂਦੇ
ਜਾਂਦੇ ਹਨ:

ਅਜ ਦੀ ਦਿਹਾੜੀ ਡੋਲੀ ਰਖ ਲੈ
ਨੀ ਮਾਂ,

ਰਵਾਂ ਬਣ ਕੇ ਗੋਲੀ ਨੀ ਮਾਂ।

ਮੇਰੀ ਡੋਲੀ ਨੂੰ ਤੋਰ ਛਿਪਾ ਕੇ

ਨੀ,

ਧੀਆਂ ਕੱਢਣ ਘਰੋਂ ਹੱਥੀਂ

ਮਾਪੇ ਨੀ ਮਾਂ।

ਮੇਰੀ ਡੋਲੀ ਨੂੰ ਰਜ ਕੇ ਵੇਖ ਨੀ

ਮਾਂ,

ਮੈਂ ਚਲੀ ਬਿਗਾਨੜੇ ਦੇਸ ਨੀ
ਮਾਂ।

ਮੇਰੀ ਡੋਲੀ ਨੂੰ ਰੱਤੜੇ ਹੀਰੇ ਨੀ
ਮਾਂ,

ਮੈਨੂੰ ਵਿਦਾ ਕਰਨ ਸਕੇ ਵੀਰੇ
ਨੀ ਮਾਂ।

ਮੇਰੀ ਡੋਲੀ ਨੂੰ ਲੱਗੜੇ ਲਾਚੇ
ਨੀ ਮਾਂ,

ਮੈਨੂੰ ਵਿਦਾ ਕਰਨ ਸਕੇ ਚਾਚੇ ਨੀ
ਮਾਂ।

ਮੇਰੀ ਡੋਲੀ ਨੂੰ ਚੁਕਦੇ ਕਾਮੇ ਨੀ
ਮਾਂ,

ਮੈਨੂੰ ਵਿਦਾ ਕਰਨ ਸਕੇ ਮਾਮੇ ਨੀ
ਮਾਂ।

ਮੇਰੀ ਡੋਲੀ ਨੂੰ ਲੱਗੜੇ ਛਾਪੇ ਨੀ
ਮਾਂ,

ਮੈਨੂੰ ਵਿਦਾ ਕਰੇਂਦੇ ਮਾਪੇ ਨੀ
ਮਾਂ।

ਘਰੋਂ ਉਠ ਰਹੀ ਡੋਲੀ ਵਿਚ ਵਿਦਾ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਧੀ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ, ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਾਂ ਪਿੱਛੋਂ ਵਿਦਾ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਮਨਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ, ਦਿਲਾਂ ਨੂੰ ਟੁੰਬ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦਿਲ ਟੁੰਬਵੀਂ ਵੇਦਨਾ ਨੂੰ ਅਜਿਹੇ ਮਨ-ਕੰਬਾਊ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਗੀਤਾਂ ਵਿਚ ਗਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ, ਪਥਰੀਲੇ ਮਨ ਵੀ ਸਿੰਮ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਕੁੜੀ ਦੇ ਇਹ ਭਾਵ-ਦਸ ਕੇ ਕਿ, ਇਸ ਘਰ

ਵਿਚ ਮੇਰੀਆਂ ਕਿੰਨੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਬੱਝੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ, ਖੇਡਣ ਵਾਲੀਆਂ ਗੁੱਡੀਆਂ ਦੇ ਤਿੰਡਣਾਂ ਦੇ ਰੰਗ ਤਮਾਸ਼ੇ ਦੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਦਿਲ ਟੁੰਬਦੀਆਂ ਹਨ। ਕੁਝ ਬਹਾਨੇ ਲਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਘਰੋਂ ਜਾਣ ਨੂੰ ਜੀਅ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ, ਤੇ ਨਾਲੇ ਡੋਲੀ ਕੋਹੜਾ ਭੀੜੇ ਬੁਹਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਸੌਖੀ ਹੀ ਨਿਕਲ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਅੱਗੋਂ ਬਾਪ ਦਾ ਹਰ ਬਹਾਨੇ ਉਤੇ ਢੁੱਕਵਾਂ ਜਵਾਬ-‘ਜਾਈਏ ਘਰ ਜਾਹ ਆਪਣੇ’ ਵੀ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ:

ਤੇਰੇ ਮਹਿਲਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਵਿਚ ਵੇ,

ਬਾਬਲ ਡੋਲਾ ਨਹੀਂ ਲੰਘਦਾ।

ਇਕ ਇੱਟ ਪੁਟਾ ਦੁੰਗਾ,

ਧੀਏ ਘਰ ਜਾਹ ਆਪਣੇ।

ਘਰੋਂ ਡੋਲੀ ਚੁੱਕਣ ਵੇਲੇ, ਕੁਝ ਉਮਰ ਭਰ ਪਾਲੀ ਪਲੇਸੀ ਕੁੜੀ ਨੂੰ ਟੋਰਨ ਦੇ ਭਾਵਾਂ ਨਾਲ, ਮਾਪਿਆਂ ਦੇ ਮਨ ਛਲਕਦੇ ਹੋਣ ਕਰਕੇ, ਤੇ ਕੁਝ ਕੁੜੀਆਂ ਤੇ ਸਹੇਲੀਆਂ ਦੇ ਵਿਛੋੜਾ ਪੈਣ ਦੀਆਂ ਉਜਾਗਰ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਚੀਸਾਂ ਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਜਲ-ਭਰੇ ਡਲੁਕਦੇ ਨੈਣਾਂ ਕਾਰਣ ਚੌਤਰਫੀ ਅਜੇਹਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਛੱਡ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੱਥਰ ਮਨ ਵੀ ਲਰਜ਼ਾਂ ਖਾ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਰਹਿੰਦੀ ਕਸਰ ਕੁੜੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗੀਤਾਂ ਰਾਹੀਂ ਪੂਰੀ ਕਰ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਟੁਰ ਰਹੀ ਲਾਡਲੀ ਦੀ

ਗਾਥਾ ਦੁਹਰਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ
ਮਾਨਸਿਕ ਵੇਦਨਾ ਦਾ ਵਰਨਣ ਹੁੰਦਾ ਹੈ:

ਤੇਰੇ ਮਹਿਲਾਂ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਵੇ,
ਬਾਬਲ ਡੋਲਾ ਨਹੀਂ ਲੰਘਦਾ।
ਦੋ ਇੱਟਾਂ ਪੁਟਾ ਸੁਟਾਂਗਾ,
ਜਾਈਏ ਘਰ ਜਾਹ ਆਪਣੇ।
ਤੇਰੇ ਬਾਗਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਵਿਚ ਵੇ,
ਬਾਬਲਾ ਡੋਲਾ ਅੜ ਵੀ
ਗਿਆ।

ਦੋ ਬੂਟੇ ਪੁਟਾ ਸੁਟਾਂਗਾ,
ਜਾਈਏ ਘਰ ਜਾਹ ਆਪਣੇ।
ਤੇਰੇ ਮਹਿਲਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਵਿਚ ਵੇ,
ਬਾਬਲ ਸਾਨੂੰ ਭੁੱਖ ਵੇ ਲੱਗੀ।
ਲੜ ਲੱਭੂ ਬਨ੍ਹਾਂ ਦੇਊਂਗਾ,
ਨੀ ਜਾਈਏ ਘਰ ਜਾਹ ਆਪਣੇ।

ਕਿਸੇ ਵੀ ਬਹਾਨੇ ਨੂੰ ਜਦੋਂ ਕੋਈ
ਅਰਥ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਜਿਉਂ ਹੀ
ਡੋਲੀ ਕਹਾਰਾਂ ਦੇ ਮੋਢਿਆਂ 'ਤੇ
ਉਠਦੀ ਹੈ (ਅੱਗੇ ਸਹੁਰਿਆਂ ਦੇ ਪਿੰਡ
ਤਕ ਸਾਰਾ ਪੰਥ ਡੋਲੀ ਤੇ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ
ਸੀ, ਹੁਣ ਕੁਝ ਕੁ ਲੋਕ ਪਿੰਡ ਦੇ
ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤਕ ਡੋਲੀ ਲੈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਪਰ
ਬਹੁਤੇ ਉਂਝ ਹੀ ਰੋਂਦੀ ਲੜਖੜਾਂਦੀ ਕੁੜੀ
ਨੂੰ ਗਲ ਲਾ ਕੇ ਗੱਡੀ ਜਾਂ ਰਥ ਵਿਚ
ਚੜ੍ਹਾ ਆਉਂਦੇ ਹਨ) ਜਿਵੇਂ **ਚਿੜੀਆਂ**
ਦੀ ਡਾਰ ਵਿਚੋਂ ਕਿਸੇ ਇਕ ਚਿੜੀ ਉਤੇ
ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਜਾਨਵਰ ਦਾ ਹਮਲਾ ਹੋ ਜਾਣ

ਤੇ ਸਾਰੀਆਂ **ਚਿੜੀਆਂ ਚੀਂ ਚਰਾ ਲਾ**
ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਕੁੜੀਆਂ ਇਸ ਵੇਲੇ
ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਗਦੇ ਹੰਝੂਆਂ ਵਿਚ ਆਪਣੇ
ਗੀਤ-ਪਰੋਏ ਵਾਕਾਂ ਰਾਹੀਂ ਵੇਦਨਾ ਦੀ
ਪੀੜਾ ਦੇ ਗੀਤ ਅਲਾਪ ਕੇ **ਚਿਹਾੜਾ**
ਪਾ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ:

ਸਾਡਾ ਚਿੜੀਆਂ ਦਾ ਚੰਬਾ
ਵੇ,

ਬਾਬਲ ਅਸਾਂ ਉਡ ਜਾਣਾ।
ਸਾਡੀ ਲੰਮੀ ਉਡਾਰੀ ਵੇ,
ਬਾਬਲ ਅਸੀਂ ਦੂਰ ਜਾਣਾ।
ਔਹ! ਮੇਰੀਆਂ ਗੁਡੀਆਂ ਵੇ,
ਬਾਬਲ ਕੌਣ ਖੇਲੂ।
ਮੇਰੀਆਂ ਖੇਡਣ ਪੋਤਰੀਆਂ,
ਜਾਈਏ ਘਰ ਜਾਹ ਆਪਣੇ।
ਮੇਰਾ ਛੁੱਟਾ ਕਸੀਦੜਾ ਵੇ,
ਬਾਬਲ ਅਜ ਕੌਣ ਕੱਢੇ।
ਮੇਰੀਆਂ ਕੱਢਣ ਪੋਤਰੀਆਂ,
ਧੀਏ ਘਰ ਜਾਹ ਆਪਣੇ।

ਮੇਰਾ ਪਿੰਡ, ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ, ੩੮੯

ਸਖੀਆਂ ਸਹੇਲੀਆਂ
sakhīā sēlīā

ਸਖੀਆਂ ਸਹੇਲੀਆਂ ਨੂੰ ਜਿਉਂ ਹੀ ਇਹ
ਆਵਾਜ਼ ਸੁਣਦੀ ਹੈ
sakhīā sēlīā nū jiō hī é āwāz
suṇdī he

ਹਲ ਵਾਹੁੰਗੀ ਛੱਡੁੰਗੀ ਨੱਕੇ ਤੇਰੇ
 hal wāhūṅgī čhaḍūṅgī nakke tere
 ਕੁਆਰੀ ਘਰੇ ਰਖੀਂ ਬਾਬਲਾ
 kuārī kàre rakhī̃ bāblā
 ਵਿਛੋੜੇ ਦੇ ਸੇਕ ਦੇ ਟੱਕਰਵੇਂ ਮੇਲ
 wičhore de sek de ṭakrawē mel
 ਅੱਖਾਂ ਸੇਜਲ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਥਰਕਦੇ
 ਗਲਿਆਂ ਦੀਆਂ ਸੁਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਝਰਨਾਟਾਂ
 ਛੇੜਦੀ
 akkhā sejal ho jāḍīā̃ han tharkde
 galiā̃ dīā̃ surā wiččō čarnāṭā̃
 čheradī
 ਬੀਬੀ ਦਾ ਮਾਂ ਪਿਉ ਨਿਉਂ ਗਿਆ
 bībī dā mā̃ pio niō giā
 ਵੇ ਜਗ ਹੁੰਦੜੀ ਆਈ
 we jag hūṇḍṛī āī
 ਮਿੱਠਾ ਮਿੱਠਾ ਸੱਨਾਟਾ ਛਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ
 miṭṭhā miṭṭhā sanāṭā čhā jāḍā he
 ਲੋਅ ਦਾ ਤੱਤਾ ਬੁੱਲ੍ਹਾ ਲੂਹਵੀਂ ਤਪਸ਼
 ਵਰ੍ਹਾਂਦਾ ਲੰਘ ਜਾਂਦਾ ਹੈ
 lo dā tattā būllā lūwī̃ tapaś
 wrāḍā lāṅ jāḍā he
 ਗਲੀਆਂ ਤਾਂ ਹੋਈਆਂ ਬਾਬਲ ਭੀੜੀਆਂ
 galiā̃ tā̃ hoīā̃ bābal bīṛīā̃
 ਮੈਨੂੰ ਆਂਝਣ ਹੋਇਆ ਪ੍ਰਦੇਸ
 menū āñḇḇ hoiā prdes

ਪੱਟੀਆਂ ਲਿਖਦੇ ਵੀਰ ਛੱਡੇ
 paṭṭīā̃ likhde wīr čhaḍe
 ਆਲੇ ਤੇ ਭੋਲੇ ਮੇਰੀਆਂ ਗੁੱਡੀਆਂ
 āle te pòle merīā̃ guḍḍīā̃
 ਲੱਥਾ ਨਹੀਂ ਖੇਡਣ ਦਾ ਚਾਉ ਵੇ
 latthā naī̃ khedaṇ dā čāo we
 ਝੀਉਰ ਦੀ ਵਹਿੰਗੀ
 čīūr dī wēṅgī
 ਧੀਆਂ ਦਾ ਧਨ ਬਿਗਾਨਾ
 ḏīā̃ dā ṭan bigānā
 ਤੈਨੂੰ ਵਿਦਾ ਕਰਨ ਤੇਰੇ ਮਾਪੇ
 tenū̃ widā karn tere māpe
 ਰਵਾਂ ਬਣ ਕੇ ਗੋਲੀ ਨੀ ਮਾਂ
 rāwā̃ baṇ ke golī nī mā̃
 ਧੀਆਂ ਕੱਢਣ ਘਰੋਂ ਹੱਥੀਂ ਮਾਪੇ ਨੀ ਮਾਂ
 ḏīā̃ káḍaṇ kàrō hatthī̃ māpe nī mā̃
 ਮੈਂ ਚਲੀ ਬਿਗਾਨੜੇ ਦੇਸ ਨੀ ਮਾਂ
 mē̃ čalī bigānaṛe des nī mā̃
 ਮੈਨੂੰ ਵਿਦਾ ਕਰਨ ਸਕੇ ਵੀਰੇ ਨੀ ਮਾਂ
 menū̃ widā karn sake wīre nī mā̃
 ਮੇਰੀ ਡੋਲੀ ਨੂੰ ਲੱਗੜੇ ਲਾਚੇ ਨੀ ਮਾਂ
 merī ḍolī nū̃ lagḡṛe lāče nī mā̃
 ਯਾਦਾਂ ਬੱਝੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ
 yādā̃ bájjīā̃ hoīā̃ han

ਬਾਬਲ ਡੋਲਾ ਨਹੀਂ ਲੰਘਦਾ

bābal dola naī lāṅdā

ਪ੍ਰੇਮ ਜਲ-ਭਰੇ ਡਲੁਕਦੇ ਨੈਣਾਂ

prem jal pāre ḍālkade neṇā

ਪੱਥਰ ਮਨ ਵੀ ਲਰਜਾਂ ਖਾ ਜਾਂਦੇ ਹਨ

patthar man wī larzā khā jāde han

ਜਾਈਏ ਘਰ ਜਾਹ ਆਪਣੇ

jāie kār jā āpne

ਬਾਬਲਾ ਡੋਲਾ ਅੜ ਵੀ ਗਿਆ

bāblā dola aṛ wī giā

ਡੋਲੀ ਕਹਾਰਾਂ ਦੇ ਮੋਢਿਆਂ 'ਤੇ ਉਠਦੀ ਹੈ

doli kahārā de mōḍiā te uṭhdi he

ਚਿੜੀਆਂ ਦੀ ਡਾਰ

ḥiṛiā dī ḍār

ਚਿੜੀਆਂ ਚੀਂ ਚਰਾ ਲਾ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ

ḥiṛiā ḥi chārā lā dīdīā han

ਚਿਹਾਰਾ ਪਾ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ

ḥihārā pā dīdīā han

ਸਾਡਾ ਚਿੜੀਆਂ ਦਾ ਚੰਬਾ ਵੇ

sāḍā ḥiṛiā dā ḥāmbā we

ਸਾਡੀ ਲੰਮੀ ਉਡਾਰੀ ਵੇ

sāḍī lāmī uḍārī we

ਮੇਰਾ ਛੁੱਟਾ ਕਸੀਦੜਾ ਵੇ

merā ḥuṭṭā kasīḍṛā we

ਬਾਬਲ ਅਜ ਕੌਣ ਕੱਢੇ

bābal aj koṇ kaḍe

ਸਖੀਆਂ sakhīā

ਨਾਂਵ, ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ

ਸਹੇਲੀਆਂ, ਇਕੱਠੀਆਂ ਜੰਮੀਆਂ ਪਲੀਆਂ

ਸਾਥਣਾਂ

ਸਭ ਸਖੀਆਂ ਗੁਣਵੰਤੀਆਂ

sāb sakhīā guṇwāntīā

ਸਭ ਸਖੀਆਂ ਸਹੇਲੀਆਂ ਗੁਣਵੰਤੀਆਂ ਹਨ।

ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਨੂੰ ਪਿਆਰੀਆਂ ਹਨ। ਉਹ

ਸੁਚੱਜੀਆਂ ਹਨ। ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਕਾਜ ਵਿਚ,

ਕੱਤਣ ਉਨਣ ਵਿਚ ਪਰਵੀਨ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ

ਤੇ ਸੁਆਮੀ ਦੀ ਮਿਹਰ ਹੈ। ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ

ਫਕੀਰ ਅਉਗਣਹਾਰੀ ਸਖੀ ਵਰਗਾ ਹੈ

ਜਿਹੜਾ ਕੁਚੱਜਾ ਹੈ, ਆਪਣੇ ਅਉਗਣਾਂ ਵਿਚ

ਫਸਿਆ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਤੋਂ, ਰਬ ਤੋਂ ਦੂਰ

ਹੈ। ਉਹ ਦੂਜੀਆਂ ਗੁਣਵੰਤੀਆਂ ਸਹੇਲੀਆਂ

ਵਾਂਗ ਹੱਸਦਾ ਖੇਡਦਾ ਜੀਵਨ ਨਹੀਂ

ਬਿਤਾਉਂਦਾ। ਜਿਸ ਰਬ ਤੋਂ ਪਰਬਤ ਵੀ

ਡਰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਉਸ ਤੋਂ ਭੈ ਖਾਂਦਾ ਹੈ।

ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਹਰ

ਵਕਤ ਉਸ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ

ਗੁਣਵੰਤੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਗੁਣਾਂ

ਤੇ, ਕੰਮ ਕਾਜ ਤੇ, ਕੱਤਣ ਉਨਣ ਤੇ ਮਾਣ

ਨਹੀਂ ਹੈ। ਉਹ ਨਿਮਾਣਾ ਫਕੀਰ ਹੈ ਜਿਹੜਾ

ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਦੀ ਰਜ਼ਾ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ

ਖੁਸ਼ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਮਾਲਕ ਦਾ ਸੰਜਮ ਉਸ ਦਾ ਸੰਜਮ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਮਾਲਕ ਦਾ ਹੁਕਮ ਉਸ ਦਾ ਹੁਕਮ ਹੈ। ਜਿਸ ਗਲ ਵਾਸਤੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕਰਮਾਂ ਵਾਸਤੇ, ਜਿਸ ਬੰਦਗੀ ਵਾਸਤੇ ਰਬ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਭੇਜਿਆ ਸੀ, ਉਹ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਭੁਲ ਗਿਆ ਸੀ। ਹੁਣ ਉਹ ਉਸ ਦੀ ਖਿਦਮਤ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਗੁਜ਼ਾਰੇਗਾ।

ਸਭ ਸਖੀਆਂ ਗੁਣਵੰਤੀਆਂ,
ਵੇ ਮੈਂ ਅਵਗੁਣਿਆਰੀ॥
ਭੈ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਰਬਤ ਡਰਦੇ,
ਵੇ ਮੈਂ ਕਉਣ ਵਿਚਾਰੀ॥
ਜਿਸ ਗਲ ਨੂੰ ਸ਼ੁਹੁ ਭੇਜਿਆ ਸਾਈ
ਸੋ ਮੈਂ ਬਾਤ ਵਿਸਾਰੀ॥
ਕਹੈ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਨਿਮਾਣਾ,
ਛੁੱਟਾਂ ਕਰੇ ਸਤਾਰੀ॥

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੧੦੧

ਸਖੀਆਂ
sakhīāṁ

ਸਭ ਸਖੀਆਂ ਗੁਣਵੰਤੀਆਂ
sáb sakhīāṁ guṇwāṁtīāṁ

ਭੈ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਰਬਤ ਡਰਦੇ
pè sāhib de parbat ḍarde

ਵੇ ਮੈਂ ਕਉਣ ਵਿਚਾਰੀ
we mẽ kōṇ wičārī

ਸੋ ਮੈਂ ਬਾਤ ਵਿਸਾਰੀ
so mẽ bāt wisārī
ਛੁੱਟਾਂ ਕਰੇ ਸਤਾਰੀ
čhuṭṭāṁ kare stārī

ਸੰਗ sāṅ

ਕਿਰਿਆ

ਸ਼ਰਮਾ ਜਾਣਾ, ਝਿਜਕ ਜਾਣਾ

ਸੰਗਦੀਆਂ ਸੰਗਦੀਆਂ ਸੰਗ ਗਈਆਂ

sāṅdīāṁ sāṅdīāṁ sāṅ gāīāṁ

ਸੱਜਣ ਦਾ ਹੁਸਨ ਦੇਖ ਕੇ ਆਸ਼ਕ ਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਸੰਗ ਗਈਆਂ, ਸ਼ਰਮਾ ਗਈਆਂ। ਖੂਬਸੂਰਤੀ ਦੇ ਇਸ ਚਮਤਕਾਰ ਨੂੰ ਦੇਖਿਆ ਨਾ ਗਿਆ ਤੇ ਆਸ਼ਕ ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿਚ ਹੀ ਗਾਇਬ ਹੋ ਗਿਆ। ਉਸ ਤੋਂ ਕੋਈ ਗਲ ਨਾ ਹੋਈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਬਾਤ ਨਾ ਸੁੱਝੀ। ਉਹਦੇ ਸੱਜਣ ਦੀ ਚੋਟੀ ਦਾ ਮੱਖਣ ਤੇ ਪੈਰਾਂ ਦੀ ਮਹਿੰਦੀ ਉਸ ਨੂੰ ਚਾਰ ਚੰਨ ਲਾ ਰਹੀ ਸੀ। ਉਹ ਉਸ ਦੇ ਹੁਸਨ ਦੀ ਤਾਬ ਨਾ ਲਾ ਸਕਿਆ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਜੁਲਫਾਂ ਨਾਲ ਬਣਿਆ ਸ਼ਮਸ, ਸੂਰਜ ਉਸ ਨੂੰ ਚੁੰਧਿਆ ਗਿਆ। ਉਸ ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਕਾਲਾ ਨਾਗ ਉਸ ਨੂੰ ਡੰਗ ਗਿਆ ਤੇ ਉਹ ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਝੂਟੇ ਵਿਚ ਮਸਤ ਕਲੰਦਰ ਹੋ ਗਿਆ। ਮਾਸ਼ੂਕ ਦੇ ਹੁਸਨ ਦਾ ਚਾਨਣ ਉਸ ਦੀ ਦੁਨੀਆ ਰੌਸ਼ਨ ਕਰ ਗਿਆ ਤੇ ਉਹ ਸੰਗਦਾ ਹੀ ਰਿਹਾ।

ਹੂਰਾਂ ਵੇਖ ਜਮਾਲ ਸੱਜਣ ਦਾ,
ਸੰਗਦੀਆਂ ਸੰਗਦੀਆਂ ਸੰਗ
ਗਈਆਂ।
 ਇਕੋ ਨਜ਼ਾਰਾ ਬਰਾਏ ਖੁਦਾ ਦੇ,
 ਮੰਗਦੀਆਂ ਮੰਗਦੀਆਂ ਮੰਗ ਗਈਆਂ।
ਚੋਟੀ ਨੂੰ ਮਖਣ ਤੇ ਪੈਰਾਂ ਨੂੰ
ਮਹੰਦੀ,
 ਰੰਗਦੀਆਂ ਰੰਗਦੀਆਂ ਰੰਗ ਗਈਆਂ।
ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਜੁਲਫਾਂ ਦਾ ਸ਼ਮਸ ਵੇ
ਹੈਦਰ,
 ਡੰਗਦੀਆਂ ਡੰਗਦੀਆਂ ਡੰਗ ਗਈਆਂ।
 ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੮੯

ਸੰਗ

sāṅ

ਸੰਗਦੀਆਂ ਸੰਗਦੀਆਂ ਸੰਗ ਗਈਆਂ
 sāṅdīāṁ sāṅdīāṁ sāṅ gāīāṁ

ਚੋਟੀ ਨੂੰ ਮਖਣ ਤੇ ਪੈਰਾਂ ਨੂੰ ਮਹੰਦੀ
 čōṭī nū makkhaṇ te perāṁ nū mēdī
 ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਜੁਲਫਾਂ ਦਾ ਸ਼ਮਸ ਵੇ ਹੈਦਰ
 é dowē zulfāṁ dā šamas we hedar

ਸੰਗ sāṅ

ਕਿਰਿਆ

ਸਾਥ, ਨਾਲ

ਜੇ ਦਿਲ ਤੈਂਡੜਾ ਸੰਗ ਨਹੀਂ

je dil tēḍṛā sāṅ naī

ਜੇ ਦਿਲ ਮਾਹੀ ਦੇ ਸੰਗ ਨਹੀਂ, ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ
 ਜੁੜਿਆ ਹੋਇਆ ਨਹੀਂ ਉਹ ਜੀਵਨ ਕਿਸੇ
 ਕੰਮ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ ਮੁਕਾਮ ਨਹੀਂ।
 ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਦਿਲ ਨੂੰ, ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ
 ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਦੇ ਨਾਲ ਜੋੜਣ ਦੇ, ਉਸ ਦੀ
 ਸੁਰ ਵਿਚ ਇਕਸੁਰ ਹੋਣ ਦੇ ਸਾਰੇ ਯਤਨ
 ਕਰਦਾ ਹੈ। ਦੁਆ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ
 ਪਿਆਰ ਦਾ ਵਾਸਤਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਬਿਰਹੇ
 ਵਿਚ ਭਟਕਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਦਿਲ ਜਦੋਂ
 ਉਸ ਦੇ ਮਾਹੀ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ
 ਤਾਂ ਉਹ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ
 ਇਕਾਗਰਤਾ ਕਾਇਮ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ। ਉਹ
 ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ, ਦੁਵੰਦਾਂ ਵਿਚ ਫਸਿਆ
 ਭਟਕਦਾ ਹੈ। ਸ਼ਰਾਬ ਦੇ, ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ
 ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ, ਕਾਜ਼ੀ ਦੇ ਫੁਰਮਾਨਾਂ ਦੇ ਕਾਇਮ
 ਹੋਰ ਹਨ ਤੇ ਪਿਆਰ, ਮੁਹੱਬਤ ਦੇ ਰਾਹ
 ਹੋਰ। ਹੀਰ ਰਾਂਝੇ ਦਾ ਮੇਲ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ
 ਪ੍ਰੀਤ ਕਾਜ਼ੀ ਦੀ ਸਮਝ ਤੋਂ, ਉਸ ਦੇ ਤੌਰ
 ਤਰੀਕਿਆਂ, ਉਸ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਤੋਂ ਪਰ੍ਹੇ ਹੈ।
 ਫਕੀਰ ਦਾ ਰਾਹ ਹੀਰ ਰਾਂਝੇ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਦਾ
 ਰਾਹ ਹੈ। ਉਹ ਮਜ਼ਹਬ ਦੀ ਤੰਗ ਦਿਲੀ ਨੂੰ
 ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਉਸ ਦਾ
 ਕਾਅਬਾ ਝੰਗ ਸਿਆਲ ਹੀ ਹੈ।

ਰਹਮ ਕਰੋਂ ਮੈਂਡੇ ਹਾਲ ਉੱਤੇ,

ਜੇ ਦਿਲ ਤੈਂਡੜਾ ਸੰਗ ਨਹੀਂ।

ਮੈਂ ਸਾਵਲੀ ਪੀਲੜੀ ਨੇਹੁੰ ਕੁਨੋਂ,

ਅਤੇ ਕੇਸਰ ਦਾ ਇਹ ਰੰਗ ਨਹੀਂ।

ਕਿਉਂ ਵਤ ਕਾਜ਼ੀ ਕੁਰਾਨ ਨ

ਚਾਇਆ ਈ,

ਜੇ ਹੀਰ ਰਾਂਝੇ ਦੀ ਸੰਗ ਨਹੀਂ।

ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਕਾਜ਼ੀ ਭੀ ਭੁੱਲਦਾ ਏ,

ਕਾਈ ਹੋਰ ਹੀਰੇ ਨਾਉਂ ਝੰਗ ਨਹੀਂ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੨੯

ਸੰਗ

sāṅ

ਜੇ ਦਿਲ ਤੈਂਡੜਾ ਸੰਗ ਨਹੀਂ

je dil tēṛā sāṅ naī

ਅਤੇ ਕੇਸਰ ਦਾ ਇਹ ਰੰਗ ਨਹੀਂ

ate kesar dā é rāṅ naī

ਕਿਉਂ ਵਤ ਕਾਜ਼ੀ ਕੁਰਾਨ ਨ ਚਾਇਆ ਈ

kiō wat kāzī qurā'n nā čāiā ī

ਸੰਗ sāṅ

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸਾਥ, ਨਾਲ, ਸੰਬੰਧ

ਅਪਣੇ ਸੰਗ ਰਲਾਈਂ ਪਿਆਰੇ

apāṇē sāṅ rālāīṃ piāre

ਫਕੀਰ ਦੀ ਅਰਜ਼ੋਈ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ

ਆਪਣੇ ਪਿਆਰ ਦਾ ਸੰਗ, ਸਾਥ ਮਿਲੇ।

ਬਿਰਹੇ ਵਿਚ ਉਹ ਉਦਾਸ ਹੈ, ਉਸ ਦਾ

ਚਿਤ ਡੋਲਦਾ ਹੈ। ਰਾਂਝਣ ਦਾ ਠਾਣਾ ਨਦੀਉਂ

ਪਾਰ ਹੈ। ਰਾਹ ਵਿਚ ਸ਼ੀਹ ਹਨ, ਚੀਤੇ

ਹਨ। ਰਾਹ ਵਿਚ ਹਜ਼ਾਰ ਖ਼ਤਰੇ ਹਨ। ਪਰ

ਪਾਰ ਤੇ ਜਾਣਾ ਹੀ ਹੈ। ਰਾਂਝਣ ਨਾਲ

ਮਿਲਣਾ ਹੈ। ਫਕੀਰ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ,

ਤਰਲੇ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਪਿਆਰ ਦਾ

ਵਾਸਤਾ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਡਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ

ਦਾ ਦਿਲ ਥਰ ਥਰ ਕੰਬਦਾ ਹੈ। ਇਕ ਪਾਸੇ

ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੇ ਮੇਲ ਦੀ ਆਸ ਵਿਚ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ।

ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਚਿੰਤਾ ਹੈ। ਦਰਦ ਹੈ। ਦੁਖ

ਹੈ। ਪ੍ਰੀਤਮ ਦਾ ਸੰਗ ਕਠਨ ਘਾਟੀ ਹੈ।

ਉਸ ਤਾਈ ਪਹੁੰਚਣ ਵਿਚ ਕਈ ਰੁਕਾਵਟਾਂ

ਹਨ। ਪਰ ਪਾਰ ਤੇ ਜਾਣਾ ਹੀ ਹੈ। ਆਪਣੇ

ਮਾਲਕ ਦਾ, ਆਪਣੇ ਯਾਰ ਦਾ ਸੰਗ ਤੇ

ਕਰਨਾ ਹੀ ਹੈ। ਸੱਚੇ ਰਬ ਦੀ ਸੱਚੀ ਬੰਦਗੀ

ਵਿਚ ਫਕੀਰ ਜੀਵਨ ਬੀਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਨੇਕੀ

ਦਾ ਰਾਹ ਫੜਦਾ ਹੈ। ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਸੁਮੇਲ

ਦੀ ਆਸ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜੰਗਲਾਂ, ਬੇਲਿਆਂ,

ਬੀਆਬਾਨਾਂ ਦੇ ਖ਼ਤਰੇ ਸਾਰੇ ਵਾਤਾਵਰਣ

ਵਿਚ ਮੰਡਲਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਸੰਗੀ ਸਾਥੀ

ਈਰਖਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ

ਸੁਖਾਉਂਦਾ। ਇਹ ਜਗ ਔਕੜਾਂ ਨਾਲ

ਭਰਿਆ ਬੀਆਬਾਨ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਆਪਣੇ

ਮਾਹੀ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਫਕੀਰ

ਦੁਆ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਪਿਆਰੇ ਦੇ ਸੰਗ

ਲਈ ਤੜਫਦਾ ਹੈ। ਥਰ ਥਰ ਕਰਦੇ ਦਿਲ

ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਪਿਆਰੇ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਅਪਣੇ ਸੰਗ ਰਲਾਈਂ ਪਿਆਰੇ,

ਆਪਣੇ ਸੰਗ ਰਲਾਈਂ।

ਪਹਿਲੋਂ ਨੇਹੁ ਲਗਾਇਆ ਸੀ ਤੈਂ,

ਆਪੇ ਚਾਈਂ ਚਾਈਂ।

ਮੈਂ ਲਾਇਆ ਏ ਕਿ ਤੁਧ ਲਾਇਆ ਏ,

ਆਪਣੀ ਓੜ ਨਿਭਾਈਂ।
 ਰਾਹ ਪਵਾਂ ਤਾਂ ਧਾੜੇ ਬੋਲੇ,
 ਜੰਗਲ ਲਖ ਬਲਾਈਂ।
 ਭੌਕਣ ਚੀਤੇ ਤੇ ਚਿਤਮੁਚਿੱਤੇ,
 ਭੌਕਣ ਕਰਨ ਅਦਾਈਂ।
 ਪਾਰ ਤੇਰੇ ਜਗਤ ਤਰ ਚੜ੍ਹਿਆ,
 ਕੰਢੇ ਲਖ ਬਲਾਈਂ।
 ਹੌਲ ਦਿਲੇ ਦਾ ਥਰ ਥਰ ਕੰਬਦਾ,
 ਬੋੜਾ ਪਾਰ ਲੰਘਾਈਂ।
 ਕਰ ਲਈ ਬੰਦਗੀ ਰਬ ਸੱਚੇ ਦੀ,
 ਪਵਣ ਕਬੂਲ ਦੁਆਈਂ।
 ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਤੇ ਸ਼ਾਹਾਂ ਦਾ ਮੁੱਖੜਾ,
 ਘੁੰਘਟ ਖੋਲ੍ਹ ਵਿਖਾਈਂ।
 ਅਪਣੇ ਸੰਗ ਰਲਾਈਂ ਪਿਆਰੇ,
 ਅਪਣੇ ਸੰਗ ਰਲਾਈਂ।
 ਕਲਾਮ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ੭

ਸੰਗ
 sāṅg

ਅਪਣੇ ਸੰਗ ਰਲਾਈਂ ਪਿਆਰੇ
 apṇe sāṅg ralāĩ piāre

ਪਹਿਲੋਂ ਨੇਹੁ ਲਗਾਇਆ ਸੀ ਤੈਂ
 pēlō né lgāiā sī tē

ਰਾਹ ਪਵਾਂ ਤਾਂ ਧਾੜੇ ਬੋਲੇ
 rā pawāñ tāñ tārē bele

ਜੰਗਲ ਲਖ ਬਲਾਈਂ
 jāṅgal lakh blāĩ

ਭੌਕਣ ਚੀਤੇ ਤੇ ਚਿਤਮੁਚਿੱਤੇ
 pòkaṇ čīte te čitmučitte

ਹੌਲ ਦਿਲੇ ਦਾ ਥਰ ਥਰ ਕੰਬਦਾ
 hōl dile dā thar thar kābdā

ਕਰ ਲਈ ਬੰਦਗੀ ਰਬ ਸੱਚੇ ਦੀ
 kar lāi bādagī rab sačče dī

ਘੁੰਘਟ ਖੋਲ੍ਹ ਵਿਖਾਈਂ
 kùṅḡṭ khól wikhāĩ

ਸੰਗ ਦਿਲੀ sāṅg dilī

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ
 ਪੱਥਰ ਦਿਲ, ਸਖ਼ਤ ਦਿਲ

ਕਈ ਸੰਗ ਦਿਲੀ ਓਥੇ ਰੋ ਰੋ ਲਹਰਦੇ
 kaī sāṅg dilī othe ro ro lérde

ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਦਰਿਆ ਡੂੰਘਾ ਹੈ, ਤੇਜ਼ ਲਹਿਰਾਂ
 ਮਾਰਦਾ ਖੌਫਨਾਕ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਕੰਢਿਆਂ ਦੇ
 ਪੱਥਰ ਤਿਲਕਣੇ ਹਨ। ਉਸ ਦਾ ਪਾਣੀ ਸ਼ਾਂ
 ਸ਼ਾਂ ਕਰਦੀਆਂ ਤੇਜ਼ ਤਰਾਰ ਲਹਿਰਾਂ ਨਾਲ
 ਘੇਰ ਘੁੰਮਣੀਆਂ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਫਕੀਰ
 ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਲਈ ਇਸ
 ਦਰਿਆ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ
 ਦੀਆਂ ਖ਼ਤਰਨਾਕ ਲਹਿਰਾਂ ਦੀ ਰਫ਼ਤਾਰ ਦਾ
 ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਦੀ

ਵਲਗਣ ਵਿੱਚੋਂ ਨਿਕਲ ਕੇ, ਇਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਦੁਬਿਧਾਂ, ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਦੁਵੰਦਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਨਿਕਲ ਕੇ ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਦੇ ਸਿਦਕ ਸਬਰ ਵਲ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਓਥੇ ਸੰਗ ਦਿਲੀ, ਪੱਥਰ ਦਿਲ ਦਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ। ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਇਹ ਠਾਠਾਂ ਮਾਰਦਾ ਦਰਿਆ ਜ਼ੋਰ ਜ਼ਬਰ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਪਾਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਦੀਆਂ ਖੋਫਨਾਕ ਲਹਿਰਾਂ ਨੂੰ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਸਿਦਕ ਹੀ ਠਲ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਪਾਣੀ ਦੀਆਂ ਤੇਜ਼ ਲਹਿਰਾਂ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਤੇਜ਼ੀ, ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਤੀਬਰਤਾ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀਆਂ। ਸਾਰੇ ਦਰਿਆ, ਸਾਰੇ ਤੂਫਾਨ ਸ਼ਾਂਤ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਦੋਂ ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਦਾ ਨਾਂ ਲੈ ਕੇ ਇਸ ਵਿਚ ਰਲ੍ਹ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਉਹ ਦਰਿਆ ਜੇ ਤਰੋੜੇ ਬਨੀਅਨ,
ਮਹੇ ਸ਼ੀਸ਼ੇ ਕਰ ਕਰ ਕੌਣ ਪੁੱਛੇ।
ਓਥੇ ਕੁਰ ਕੁਰ ਕੁਰ ਕੁਰ ਹਿੱਕਾ ਪੱਥਰ,
ਮਾਰੇ ਕਿਉਂਕਰ ਕੌਣ ਪੁੱਛੇ।

ਓਥੇ ਓਹੀ ਨੇ ਸ਼ੀਸ਼ੇ ਤੇ ਓਹੀ ਨੇ

ਪੱਥਰ ਮਾਰਦਾ,

ਬਰਸਰ ਕੌਣ ਪੁੱਛੇ।

ਓਥੇ ਕਰ ਕਰ ਕਰ ਕਰ ਸੁਣੀਏ ਨਾਹੀਂ

ਕੁਰ ਕੁਨ,

ਕੱਪਰ ਕੌਣ ਪੁੱਛੇ।

ਓਥੇ ਠਾਠੀਂ ਬਾਜ਼ੂ ਤੇ ਸਰੀਆਨ

ਪਾਣੀ,

ਲਹਰ ਦੀ ਧਰ ਧਰ ਕੌਣ ਪੁੱਛੇ।

ਓਥੇ ਦਰਿਆ ਦਾ ਪੈਰ ਤਿਲਕੇ ਲਹਰ
ਕੰਬਦਾ,

ਥਰ ਥਰ ਕੌਣ ਪੁੱਛੇ।

ਕਈ ਸੰਗ ਦਿਲੀਂ ਓਥੇ ਰੋ ਰੋ

ਲਹਰਦੇ,

ਮੈਂਡੇ ਮੈਂਡ ਮੁੜ ਮੁੜ ਕੌਣ ਪੁੱਛੇ।

ਇਹ ਬੈਤ ਮੁਕਰਰ ਨਾਹੀਂ ਮੁਕਰਰ,

ਇਹੀ ਮੁਕਰਰ ਕੌਣ ਪੁੱਛੇ।

ਹੈਦਰ ਸੁਣਿਆ ਕਿਨ ਕਹਿਆ ਓਥੇ,

ਪਾਣੀ ਫੜ ਫੜ ਕੌਣ ਪੁੱਛੇ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੧੧੪

ਸੰਗ ਦਿਲੀ

sāg dilī

ਓਥੇ ਓਹੀ ਨੇ ਸ਼ੀਸ਼ੇ ਤੇ ਓਹੀ ਨੇ ਪੱਥਰ ਮਾਰਦਾ
othe ohī ne šīše te ohī ne patthar mārda

ਓਥੇ ਠਾਠੀਂ ਬਾਜ਼ੂ ਤੇ ਸਰੀਆਨ ਪਾਣੀ
othe thāṭhī bāzū te sriān pānī

ਕਈ ਸੰਗ ਦਿਲੀ ਓਥੇ ਰੋ ਰੋ ਲਹਰਦੇ
kaī sāg dilī othe ro ro lérde

ਸੰਗਰਾਮ sāgrām

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਸੰਘਰਸ਼, ਲੜਾਈ, ਯੁੱਧ

ਫਿਰ ਸੰਗਰਾਮ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਿਰਸਾਣਾਂ ਦੇ ਹਥ ਵਿਚ ਆ ਜਾਵੇਗੀ

phir sāgrām dī agwāi kirsāṇā de
hath wič ā jāwegī

ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਸੰਗਰਾਮ ਵੇਲੇ ਅਹਿੰਸਾ ਤੇ ਹਿੰਸਾ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹਰ ਇਕ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਤੇ ਸੀ। ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਦੇ ਅਹਿੰਸਕ ਸੰਗਰਾਮ ਨੇ ਸਾਰੇ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਇਹ ਬੜੀ ਵੱਡੀ ਲਹਿਰ ਚਲਾਈ ਹੋਈ ਸੀ ਜਿਸ ਨੇ ਦਰਮਿਆਨੇ ਤਬਕੇ ਦੇ ਮਹਾਜਨ ਲੋਕ ਤੇ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਵਰਗ ਨੂੰ ਜਿਤ ਲਿਆ ਸੀ। ਇਹ ਸੰਗਰਾਮ ਦਿਨੋ ਦਿਨ ਜ਼ੋਰ ਪਕੜ ਰਿਹਾ ਸੀ ਪਰ ਨੌਜਵਾਨ ਲੋਕ ਇਸ ਦੀ ਧੀਮੀ ਗਤੀ ਨਾਲ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਇਸ ਨਾਲ ਕੋਈ ਧਮਕ ਵਾਲੀ, ਕੋਈ ਸਨਸਨੀ ਖੋਜ਼ ਖਬਰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਬਣਦੀ। ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਗਰਮ ਲਹੂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਹਲੂਣਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦੇਂਦੀ। ਇਸ ਨਾਲ ਕਿਸਾਨ ਵਰਗ ਵੀ ਕੋਈ ਬਹੁਤਾ ਖੁਸ਼ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਕਿਸਾਨ ਤੇ ਨੌਜਵਾਨ ਆਪਣੀ ਇੱਜ਼ਤ ਵਾਸਤੇ ਲੜ ਮਰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਘੱਲੂਘਾਰੇ ਚੰਗੇ ਲਗਦੇ ਹਨ। ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ ਵਿਚ ਇਸ ਹਿੰਸਕ ਦਰਸ਼ਨ ਦੀ ਕੋਈ ਖਾਸ ਲਹਿਰ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਕੋਈ ਸੋਚੀ ਸਮਝੀ ਵਿਉਂਤ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਕਿ ਇਕ ਦੋ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਡਰਾਅ ਲੈਣਗੇ ਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦ ਕਰ ਦੇਣਗੇ। ਹਾਲੀ ਰੂਸੀ ਇਨਕਲਾਬ ਜਾਂ ਮਾਰਕਸਵਾਦ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਨੇ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਕੋਈ ਪੈਂਤੜਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਮਾਇਆ। ਇੱਕੜ ਦੁੱਕੜ ਵਿਦਵਾਨ

ਇਸ ਤੋਂ ਵਾਕਿਫ਼ ਸੀ ਪਰ ਉਦੋਂ ਸੋਸ਼ਲਿਸਟ ਜਾਂ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਫਲਸਫੇ ਨੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਨਹੀਂ ਛੋਹੇ। ਹਿੰਸਾ ਵਿਚ ਯਕੀਨ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਜੱਥੇਬੰਦ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਗਰੁਪ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਆਪਸ ਵਿਚ ਤਾਲ ਮੇਲ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਵਰਗੇ ਨੌਜਵਾਨ ਉਠੇ ਜਾਂ ਪਿੱਛੋਂ ਗਦਰੀ ਬਾਬੇ ਆਏ ਤਾਂ ਵੀ ਇਹ ਹਿੰਸਕ ਲਹਿਰ ਸਾਰੇ ਭਾਰਤ ਦਾ ਸੰਗਰਾਮ ਨਾ ਬਣ ਸਕੀ। ਪਰ ਇਹ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਕਿ ਇਹਨਾਂ ਹਿੰਸਕ ਵਾਰਦਾਤਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਅਸਰ ਨਾ ਹੋਇਆ। ਸਗੋਂ ਇੰਜ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਸਾ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਜਾਂ ਹਿੰਸਕ ਕਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨ ਲਈ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਅਹਿੰਸਕ ਸੰਗਰਾਮ ਦੇ ਹਾਮੀ ਹੋ ਗਏ।

ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਸੰਗਰਾਮ ਵਾਸਤੇ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੀ ਕਿ ਸਾਰੇ ਸੰਗਰਾਮੀ ਇਕ ਦਰਸ਼ਨ, ਇਕ ਫਲਸਫੇ ਦੇ ਹਾਮੀ ਹੋਣ ਤੇ ਕਿਸੇ ਜੱਥੇਬੰਦੀ ਅਨੁਸਾਰ ਲਹਿਰ ਚਲੇ। ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ ਵਿਚ ਜਾਂ ਤੇ ਧਾਰਮਿਕ ਲਹਿਰਾਂ ਚਲਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ, ਜਿਹੜੀਆਂ ਹੁਣ ਵੀ ਚਲਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਜਜ਼ਬਾਤਾਂ ਤੇ ਖੇਢਦੀਆਂ ਹਨ। ਕਦੀ ਤਾਂ ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਮੁਹਿਮ ਵਿਚ ਕੋਈ ਚੰਗਾ ਮਨੁੱਖਤਾ ਦਾ ਆਦਰਸ਼ ਵੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਕਦੀ ਸਿਰਫ਼ ਦੂਸਰੇ ਧਰਮ, ਦੂਸਰੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਨਫਰਤ। ਇਸ ਹਿੰਸਾ ਵਿਚ ਜਿਵੇਂ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਵੰਡ ਵੇਲੇ ਹੋਈ, ਬੰਦੇ ਹੈਵਾਨ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਅਹਿੰਸਾ ਦੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ ਭਾਵੇਂ ਢਿੱਲੀਆਂ ਹੋਣ, ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋਣ, ਧੀਮੀ ਗਤੀ

ਵਾਲੀਆਂ ਹੋਣ, ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਸੋਚ ਸਮਝ ਤੋਂ ਕੰਮ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਬਹਿਸ ਮੁਬਾਸਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਹਿੰਸਾ ਵਿਚ ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਦੀ ਨਹੀਂ ਸੁਣਦਾ। ਬੜੀਆਂ ਬੜੀਆਂ ਕ੍ਰਾਂਤੀਕਾਰੀ ਲਹਿਰਾਂ ਏਸੇ ਕਰਕੇ ਅਸਫਲ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਨੁਾਰਵੀਂ ਸਦੀ ਦੇ ਫਰਾਂਸੀਸੀ ਇਨਕਲਾਬ ਵਿਚ ਹੋਇਆ। ਰੂਸ ਵਿਚ ਵੀ ਹਿੰਸਾ ਨਾਲ ਆਇਆ ਇਨਕਲਾਬ ਹਿੰਸਾ ਨਾਲ ਹੀ ਖਤਮ ਹੋਇਆ। ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ ਵਿਚ ਸਭ ਕੁਝ ਰਲਿਆ ਮਿਲਿਆ ਸੀ।

ਮਦਨ, ਭਾਰਤੀ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਆਦਰਸ਼ਕ ਆਗੂ, ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਇਕ ਮਿੰਟ ਦੀ ਦੇਰ ਹੋ ਜਾਣ ਕਰਕੇ ਵੇਖ ਨਾ ਸਕਿਆ। ਪੁਲੀਸ ਦੇ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਹੈੱਡ ਕੁਆਰਟਰਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ, ਅੰਗਰੇਜ਼ ਪੁਲੀਸ ਅਫਸਰ ਸਾਂਡਰਸ ਨੂੰ ਗੋਲੀ ਮਾਰਕੇ, ਤਿੰਨ ਨੌਜਵਾਨ ਦਇਆ ਨੰਦ ਕਾਲਜ ਦੇ ਹੋਸਟਲਾਂ ਦੇ ਸਿਹਨ ਲਾਗੇ ਦੀ ਨਠ ਕੇ ਲੰਘ ਰਹੇ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਪਿੱਛਾ ਹਵਾਲਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਰਤੱਵ ਪਾਲਣ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ ਅਤੇ ਇਕ ਸੁਘੜ ਜਨਤਕ ਕਰਮਚਾਰੀ ਲਈ ਇਹੋ ਕੁਝ ਹੀ ਸੋਭਦਾ ਸੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਵੀ ਦੋ ਗੋਲੀਆਂ ਠੰਡੀਆਂ ਕਰਨੀਆਂ ਪਈਆਂ। ਕਾਲਜ ਹੋਸਟਲਾਂ ਦੇ

ਪਿਛਵਾੜੇ ਇਕ ਤੰਗ ਜਿਹੀ ਗਲੀ ਸੀ ਜੋ ਇਕ ਬੰਨੇ ਖਾਲਸਾ ਹੋਸਟਲ ਨੂੰ ਜਾਂਦੀ ਸੀ, ਜਿਥੇ ਮਦਨ ਆਪਣੀ ਬੀ. ਏ. ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦੇ ਅੰਤਮ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹ ਰਹਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਬੰਨੇ ਇਹ ਗਲੀ ਬਾਹਰ ਕਮਾਦ ਤੇ ਕਪਾਹ ਦੇ ਖੇਤਾਂ ਨੂੰ ਚਲੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ, ਜੋ ਇਹਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਯੋਧਿਆਂ ਨੂੰ ਬਚ ਕੇ ਨੱਠਣ ਲਈ ਕਾਫ਼ੀ ਹਦ ਤਕ ਸਹਾਈ ਹੋ ਸਕਦੇ ਸਨ, ਭਾਵੇਂ ਕਾਨੂੰਨ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਦੋਸ਼ੀ ਹੀ ਸਮਝਦਾ ਸੀ। ਇਹਨਾਂ ਦੋਹਾਂ ਕੋਲ ਇਕੋ ਹੀ ਸਾਈਕਲ ਸੀ, ਜਿਧਰੋਂ ਇਸ ਸਮੇਂ ਮਦਨ ਦੇ ਹੋਸਟਲ ਦਾ ਇਕ ਸਾਥੀ ਤੇ ਦੋ ਹੋਰ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਲੰਘੇ। ਇਹਨਾਂ ਕੋਲ ਵੀ ਇਕ ਸਾਈਕਲ ਸੀ, ਜੋ ਤਿੰਨਾਂ ਦੇ ਚੜ੍ਹਨ ਲਈ ਕਾਫ਼ੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮਦਨ ਦਾ ਸਾਥੀ ਉਸ ਨੂੰ ਰੋੜ੍ਹੀ ਲਿਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਾਥੀ ਦਾ ਇਹ ਖਿਆਲ ਸੀ ਕਿ ਸਾਈਕਲ ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਤਾਂ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਆ ਰਿਹਾ ਪਰ ਜੇ ਉਹ ਲੈ ਲੈਣ ਤਾਂ ਉਸ ਉੱਤੇ ਉਹ ਆਰਾਮ ਨਾਲ ਬਚ ਨਿਕਲਣਗੇ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਸਾਈਕਲ ਨੂੰ ਜ਼ੋਰ ਦੀ ਝਪਟਾ ਮਾਰਿਆ, ਪਰ ਉਸ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਨੇ ਸਾਈਕਲ ਨੂੰ ਘੁਟ ਕੇ ਫੜਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਚਿਤ ਚੇਤਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਵੀ

ਇਹ ਕਿਸੇ ਲਈ ਲਾਭਦਾਇਕ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਪਤਾ ਲਗ ਜਾਂਦਾ ਕਿ ਸਾਈਕਲ ਖੋਹਣ ਵਾਲੇ ਨੌਜਵਾਨ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਪੁਲਿਸ ਅਫ਼ਸਰ ਦੇ ਕਾਤਿਲ ਹਨ, ਤਾਂ ਉਹ ਹਸ ਕੇ ਸਾਈਕਲ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿੰਦੇ। ਇਹ ਗਲ ਵੇਖ ਕੇ, ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਦੇਸ਼ਵਾਸੀ ਕਿਤਨੇ ਨਿਰ-ਸਹਾਇਕ ਹਨ, ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਾਥੀ ਨੇ ਸਾਈਕਲ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਇਕੋ ਸਾਈਕਲ ਉੱਤੇ ਹੀ ਹੋ ਤੁਰੇ। ਕੁਝ ਪਲ ਪਿੱਛੋਂ ਹੀ ਮਦਨ ਗਲੀ ਵਿਚ ਆ ਗਿਆ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਸਾਰੀ ਵਾਰਤਾ ਦੱਸੀ ਗਈ। ਹੁਣ ਪਿੱਛਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਪੁਲੀਸ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਵੀ ਪਹੁੰਚ ਚੁੱਕੀ ਸੀ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਕੋਲੋਂ ਪਤਾ ਲੱਗਾ, ਕਿ ਇਹ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਸੂਰਮੇ ਛੋਟੇ ਪੁਲਿਸ ਕਪਤਾਨ, ਸਾਂਡਰਸ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਨਿੱਜੀ ਸਹਾਇਕ ਹਵਾਲਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਗੋਲੀਆਂ ਮਾਰਕੇ ਪਾਰ ਬੁਲਾ ਗਏ ਸਨ।

ਮਦਨ ਇਹ ਅਨੁਭਵ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਕਿ ਉਹ ਕੇਵਲ ਉਸ ਬਹਾਦਰ ਨੂੰ ਵੇਖ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਕਿਆ, ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਪਿੱਛੋਂ ਦੋ ਸਾਲ ਏਨੀ ਚਰਚਾ ਹੁੰਦੀ ਰਹੀ, ਸਗੋਂ ਉਹ ਉਸ ਦੇ ਬੀਰ ਜੱਥੇ ਦਾ ਇਕ ਅੰਗ ਬਣਨੋਂ ਵੀ ਵਾਂਝਾ ਰਹਿਆ। ਇਹ ਬੀਰ ਘਟਨਾ ਦੇ

ਵਾਪਰਨ ਸਮੇਂ ਉਸ ਨਾਲ ਹੋਈ ਜਾਣ ਪਛਾਣ ਨਾਲ ਇਕ ਨਿਖੜਵੀ ਚਮਕ ਉਸ ਦੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਆ ਜਾਣੀ ਸੀ। ਪਿਛਲੇ ਛੇਆਂ ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੋਂ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਨੌਜਵਾਨ, ਜਲਸਿਆਂ ਵਿਚ ਨਾਹਰੇ ਲਾਉਂਦੇ ਆਏ ਸਨ, ਕਿ ਲਾਲਾ ਲਾਜਪਤ ਰਾਏ ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਦਾ ਬਦਲਾ, ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਦੇ ਅਹਿੰਸਾਵਾਦੀ ਢੰਗਾਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ, ਸਗੋਂ “**ਖੂਨ ਦਾ ਬਦਲਾ ਖੂਨ**” ਦੇ ਸਿਧਾਂਤ ਨਾਲ ਲੈਣਾ ਹੈ—ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਖੁਸ਼ੀ ਦੀ ਗਲ ਸੀ ਕਿ ਹੁਣ ਉਸ ਨਾਹਰੇ ਨੂੰ ਅਸਲੀ ਰੂਪ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੇ ਇਕ ਵਾਰ ਤਾਂ ਇਹ ਸਿਧ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ **ਕੇਵਲ ਫੜ੍ਹਾਂ ਮਾਰਨ ਵਾਲੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਨ**। ਕੁਝ ਮਹੀਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ, ਜਦੋਂ ਹਰੀ ਕਿਸ਼ਨ ਨੂੰ ਗਵਰਨਰ ਮੌਟਮਰੈਂਸੀ ਨੂੰ ਪਾਰ ਬੁਲਾਉਣ ਵਿਚ ਅਸਫ਼ਲਤਾ ਹੋਈ ਸੀ, ਤਾਂ ਮਦਨ ਨੂੰ ਤੇ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਘੋਰ ਨਿਰਾਸ਼ਤਾ ਹੋਈ ਸੀ।

ਹਿੰਸਾ ਤੇ ਭੈ-ਭੀਤ ਕਰਨ ਦੀ ਨੀਤੀ! ਇਹ ਦੋ ਖਾਸ ਸਵਾਲ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਦੇ ਰਾਜਸੀ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਬੜੇ ਜ਼ੋਰ-ਸ਼ੋਰ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਿਚਾਰਨ ਤੇ ਘੋਖਣ

ਲਈ ਲੋਕ ਉਨਾ ਹੀ ਉਤਸਾਹ ਦਸ ਰਹੇ ਸਨ, ਜਿਤਨਾ ਕਿ ਮਧ ਕਾਲ ਵਿਚ ਵਿਦਵਾਨ ਇਸ ਗਲ ਵਿਚ ਕਿ **ਸੂਈ ਦੇ ਨੱਕੇ ਉੱਤੇ ਕਿੰਨੇ ਫ਼ਰਿਸ਼ਤੇ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।** ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਨੂੰ ਵਿਚਾਰਨ ਦਾ ਲਾਭ ਵੀ ਉਤਨਾ ਹੀ ਸੀ।

ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਅਹਿੰਸਾ ਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਭਾਰਤ ਦੇ ਲੋਕ ਈਸਾਈ-ਮਤ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਸਿਧਾਂਤ ਨੂੰ ਅਮਲੀ ਜਾਮਾ ਪਹਿਨਾ ਰਹੇ ਸਨ, ਕਿ ਜੇ ਤੁਹਾਡੀ ਗਲੂ ਉੱਤੇ ਕੋਈ ਇਕ ਚੁਪੇੜ ਮਾਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਦੂਜੀ ਗਲੂ ਵੀ ਉਸ ਦੇ ਅੱਗੇ ਹੋਰ ਮਾਰਨ ਲਈ ਕਰ ਦਿਉ। ਪਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਤੇ ਕਿਰਸਾਣ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਇਸ ਸਿਧਾਂਤ ਨੂੰ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਨਾ ਬੜਾ ਕਠਨ ਸੀ। **ਉਹ ਨਿਤ ਦੀ ਬੇਇੱਜ਼ਤੀ ਨਹੀਂ ਸਨ ਸਹਾਰ ਸਕਦੇ।** ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਆਦਰਸ਼ਾਂ ਉੱਤੇ ਵੀ ਸ਼ੰਕਾ ਉਤਪੰਨ ਹੋਣ ਲਗ ਪਈ ਸੀ। ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸੰਦੇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਸ ਸਮੇਂ ਹਰ ਕੋਈ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਮੰਨਦਾ ਸੀ ਕਿ ਭਾਰਤ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਹਾਲੀ ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਇਨਕਲਾਬ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਈ, ਪਰ ਇਹ ਬਲ ਆਰੰਭ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਹ ਸੰਗਰਾਮ ਵਿੱਚੋਂ ਹੀ ਸਹਿਜੇ ਸਹਿਜੇ ਉਤਪੰਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਆਮ

ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਆਜ਼ਾਦੀ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਜਾ ਕੇ ਹੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਵੀ **ਹਿੰਸਾਮਈ ਇਨਕਲਾਬ ਲਈ ਵਾਯੂਮੰਡਲ ਪੈਦਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।**

ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਸਗੋਂ ਲੋੜ ਸੀ ਕਿ ਆਰੰਭ ਵਿਚ ਸੁਤੰਤਰਤਾ ਦੇ ਸੰਗਰਾਮ ਦੀ ਰੂਪ-ਰੇਖਾ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਵਾਲੀ ਹੀ ਰੱਖੀ ਜਾਵੇ। ਕੁਝ ਤਾਂ ਇੱਥੋਂ ਤਕ ਵੀ ਕਹਿ ਦਿੰਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਇਹ ਗਲ ਹੈ ਵੀ ਕੁਝ ਹਦ ਤਕ ਸੱਚੀ ਸੀ ਕਿ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਦੇ ਢੰਗ ਕੇਵਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਰੇਣੀਆਂ ਲਈ ਹੀ ਲਾਭਦਾਇਕ ਸਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਿ ਉਹ ਪ੍ਰਤਿਨਿਧਤਾ ਕਰਦੇ ਸਨ।

ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਇਨਕਲਾਬ ਕੇਵਲ ਕਿਰਸਾਣ ਤੇ ਮਜ਼ਦੂਰ ਸ਼ਰੇਣੀਆਂ ਨੂੰ ਹੀ ਲਾਭਦਾਇਕ ਸਿਧ ਹੋਵੇਗਾ, ਕਿ ਵਿਉਪਾਰੀ ਤੇ ਉਦਯੋਗੀ ਦਰਮਿਆਨੀਆਂ ਜਮਾਤਾਂ ਨੂੰ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਿਤਾਂ ਵਿਚ, ਸ਼ਾਂਤਮਈ ਪਰਿਵਰਤਨ ਹੀ ਸਭ ਤੋਂ ਉਚਿਤ ਤੇ ਆਦਰਸ਼ਕ ਗਲ ਸੀ। ਬਹੁਤੇ ਜਿਹੜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦੇ ਸਨ, **ਕਿਰਸਾਨ ਵਰਗ ਵਿਚੋਂ ਸਨ।**

ਉਹ ਇਸ ਗਲ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਰੱਖਦੇ ਸਨ ਕਿ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਦਾ ਅਹਿੰਸਾਵਾਦੀ ਢੰਗ ਅਸਫਲ ਸਿਧ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ **ਫਿਰ ਸੰਗਰਾਮ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਿਰਸਾਣਾਂ**

ਦੇ ਹਥ ਵਿਚ ਆ ਜਾਵੇਗੀ ਜੋ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਟਕਰ ਲੈਣ ਲਈ ਜੱਥੇਬੰਦ ਕਰਨਗੇ। ਇਹ ਵਿਚਾਰ ਕੇਵਲ ਰਾਸ਼ਟਰਵਾਦੀਆਂ ਤੇ ਕਮਿਊਨਿਸਟਾਂ ਜਾਂ ਸ਼ਹਿਰੀ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਕਿਰਸਾਣਾਂ ਵਿਚ ਬਹਿਸ ਤਕ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਨ ਪਹੁੰਚੇ, ਸਗੋਂ ਇਹਨਾਂ ਪਿੱਛੇ ਠੋਸ ਭਾਵ ਵੀ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ।

ਅਹਿੰਸਾਵਾਦ ਦਾ ਸਿਧਾਂਤ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਜੋਸ਼ ਨੂੰ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਦਾ। ਭਾਰਤੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ ਵਿਚ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਵਰਗ ਨੂੰ ਇਹ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਕਦੀ ਕਦਾਈਂ ਕਿਸੇ ਸਮੇਂ ਕਲਕੱਤੇ ਤੇ ਕਿਸੇ ਵੇਲੇ ਲਾਹੌਰ **ਕੁਝ ਤਸੱਦਦ ਵੀ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਸੀ।** ਇਹ ਸੁਭਾਵਕ ਸੀ ਕਿ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦਾ ਗਰਮ ਖੂਨ ਆਪਣੀ ਬੇਸਬਰੀ ਤੇ ਵਿਖਾਦ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕੱਢਣ ਲਈ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਵੇਲੇ ਉਛਾਲਾ ਮਾਰਦਾ ਅਤੇ ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਇਨਕਲਾਬ ਨੂੰ ਜੱਥੇਬੰਦ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਸੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮਾਪ ਦੀ ਜਥੇਬੰਦੀ ਦੀ ਅਣਹੋਂਦ ਕਰਕੇ, ਕੋਈ ਇਕਾ ਦੁੱਕਾ ਤਸੱਦਦ ਦੀਆਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਵੀ ਕਰ ਗੁਜ਼ਰਦਾ।

ਅਹਿੰਸਾ ਵਿਚ ਇਕ ਮਤ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਰੱਖਣ ਤੋਂ ਉਪਰੰਤ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਦੂਜੇ ਦਰਜੇ ਦੀ ਚੰਗੀ ਨੀਤੀ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵੀ

ਅਪਨਾਇਆ ਸੀ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣ ਲਿਆ ਸੀ ਕਿ **ਤਸੱਦਦ ਨਾਲ ਕੋਈ ਵੀ ਮਸਲਾ ਹਲ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।** ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਮਹੱਤਤਾ ਨੂੰ ਵੀ ਅਨੁਭਵ ਕਰ ਲਿਆ ਸੀ ਕਿ ਅਜ਼ਾਦੀ ਸੰਗਰਾਮ ਵਿਚ ਕਿਰਸਾਣ ਸ਼ਰੇਣੀ ਨੂੰ ਵੀ ਮੱਧ-ਵਰਗ ਦਾ ਸਾਥੀ ਬਣਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ। ਪਿੱਛੋਂ ਉਹਨਾਂ ਕਰੋੜਾਂ ਅਛੂਤਾਂ ਵਲ ਵੀ ਧਿਆਨ ਕੀਤਾ, ਜੋ ਸਦੀਆਂ ਤੋਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਖੇਤ-ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ ਅਤੇ ਜੋ ਹੁਣ ਉਦਯੋਗ ਕੇਂਦਰਾਂ ਵਿਚ ਆਉਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਏ ਸਨ। ਪਰੰਤੂ ਇਹਨਾਂ ਦੇਹਾਂ ਵਿਸ਼ਾਲ ਸ਼ਰੇਣੀਆਂ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਵੱਖਰੇ ਹੀ ਢੰਗ ਸਨ।

ਕਿਰਸਾਣ ਸ਼ਰੇਣੀ ਨੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੰਗਰਾਮ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਇਦ ਕਦੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲੜਿਆ। ਉਸ ਦੀ ਅਸੰਤੁਸ਼ਟਤਾ ਤਾਂ ਸਦਾ ਹੀ ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਬਗ਼ਾਵਤ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਪ੍ਰਗਟ ਹੁੰਦੀ ਰਹੀ ਹੈ, **ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਬਗ਼ਾਵਤ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੱਥੇਬੰਦ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਮਾੜੀ।** ਅਤੇ ਅਜ ਵੀ ਇਹ ਗਲ ਸ਼ਾਇਦ ਸੌਖੀ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਭਾਵਾਂ ਨੂੰ ਵਧੇਰੇ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਸੀ, ਕਿ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਦੇ ਆਤਮ ਹੱਤਿਆ ਦੇ ਅਹਿੰਸਾਵਾਦੀ ਢੰਗਾਂ ਦੇ ਟਾਕਰੇ ਉੱਤੇ **ਉਹ ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਸੰਗਰਾਮ ਲਈ**

ਛੇਤੀ ਤਿਆਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਬੰਦੂਕ ਹਥ ਵਿਚ ਲੈ ਕੇ ਲੜਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਮਰ ਜਾਣਾ ਉਸ ਦੁਰਦਸ਼ਾ ਨਾਲੋਂ ਵਧੇਰੇ ਚੰਗਾ ਹੈ, ਜੋ ਮਾਲੀਆ ਦੇਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰੀ ਹੋਣ ਵੇਲੇ ਅੱਖਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਘਰ ਤੇ ਡੰਗਰਾਂ ਦੀ ਕੁਰਕੀ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਅਤੇ ਇਸ ਨਾਲ ਗ੍ਰਿਹਸਤ ਮਾਰਗ ਦੀ ਗੱਡੀ ਚਲਦੀ-ਚਲਦੀ ਵੀ ਠਹਿਰ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਦੀ ਨੀਤੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਰ ਕਿਸੇ ਆਗੂ ਦੇ ਨਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਹੋਰ ਚਾਰਾ ਵੀ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸੀ।

ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸੰਦੇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ 1917 ਦੇ ਰੂਸੀ ਇਨਕਲਾਬ ਨੇ ਸਿਧ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ ਸ਼ਸਤਰ-ਬੰਦ ਇਨਕਲਾਬ ਦਾ ਦੌਰ ਹਾਲੀ ਖਤਮ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਸੀ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਹ ਦੂਰ ਭੂਤ ਦੀ ਗਲ ਸੀ। ਪਰ ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਬਗ਼ਾਵਤ ਦੇ ਟਾਕਰੇ ਉੱਤੇ ਰੂਸ ਦਾ ਇਨਕਲਾਬ ਇਕ ਬਹੁਤ ਵਿਸ਼ਾਲਤਾ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰ ਚੁੱਕਾ ਸੀ ਅਤੇ ਇਵੇਂ ਹੀ ਕਿਰਸਾਣਾਂ ਦੇ ਵਿਦਰੋਹ ਤੋਂ ਇਹ ਬਹੁਤ ਵਡੇਰਾ ਸੀ। ਇਸ ਦਾ ਖੇਤਰ ਇਤਨਾ ਚੌੜਾ ਤੇ ਵਿਸ਼ਾਲ ਸੀ, ਕਿ ਭਾਰਤ ਦੇ ਕਿਰਸਾਣ ਆਗੂਆਂ ਦੀ ਕਲਪਨਾ ਇਸ ਅੱਗੇ ਇਕ ਭਿਖਾਰੀ

ਵਾਂਗ ਚਕਤ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਦਾ ਮਾਰਗ ਹੀ ਦਿਸਦਾ ਸੀ।

ਮਧ ਸ਼ਰੇਣੀ ਦੇ ਕਾਰ-ਵਿਹਾਰੀ ਲੋਕ ਅਮਨ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਅੰਗਰੇਜ਼ ਹੁਕਮਰਾਨਾਂ ਤੋਂ ਨਿਰਾਸ਼ ਹੋਣ ਦਾ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਕਾਰਣ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਿੱਸਦਾ। ਉਹ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਅਨੁਭਵ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ, ਕਿ ਰਾਜ ਸੱਤਾ ਦਾ ਪਰਿਵਰਤਨ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਸਹਿਜੇ-ਸਹਿਜੇ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਪਹਿਲਾਂ ਉਦਯੋਗ ਧੰਧੇ ਤੇ ਵਿਉਪਾਰ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਅਤੇ ਫਿਰ ਰਾਜ-ਪ੍ਰਬੰਧ ਵਿਚ ਵੀ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਸੀ ਕਿ ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਦੀ **ਹਥਿਆਰਬੰਦੀ ਟੱਕਰ ਦੇ ਸਿਆਪੇ ਸਹੇੜਨ ਨਾਲੋਂ ਸਹਿਜੇ** ਸਹਿਜੇ ਹੋ ਰਹੀ ਯਕੀਨੀ ਜਿਤ ਵਧੇਰੇ ਚੰਗੀ ਹੈ। ਇਤਿਹਾਸ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸਬਕਾਂ ਨੂੰ ਭੁਲਾ ਕੇ, ਉਹ ਇਸ ਗਲ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਰੱਖਣ ਲਗ ਪਏ ਹੋਏ ਸਨ ਕਿ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਵਰਗੀ ਮਹਾਨ ਤਾਕਤ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਇਨਕਲਾਬ ਕਾਮਯਾਬ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੇਗਾ। ਅਜਿਹਾ ਪਰਚਾਰ ਕਰਨਾ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਹਿੱਤਾਂ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਵੀ ਸੀ, ਕਿਉਂ ਜੋ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਕੋਈ ਨਿਸ਼ਚਾ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਕਿ ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਇਨਕਲਾਬ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਰਾਜ-ਸੱਤਾ ਕਿਸ

ਸ਼ਰੇਣੀ ਦੇ ਹਥ ਆਵੇਗੀ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਜਾਂ
ਕਿਰਸਾਣ ਸ਼ਰੇਣੀ ਦੇ।

ਲਹੂ ਮਿੱਟੀ, ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ, ੧੦੩

ਸੰਗਰਾਮ

sāgrām

ਹੋਸਟਲਾਂ ਦੇ ਸਿਹਨ ਲਾਗੇ ਦੀ ਨਠ ਕੇ ਲੰਘ
ਰਹੇ ਸਨ

hostālā de sihan lāge dī naṭh ke lāṅ
rahe san

ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਪਿੱਛਾ ਹਵਾਲਦਾਰ ਚੰਨਣ
ਸਿੰਘ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ

ónā dā pičchā hwāldār čānaṇ sīṅ
kar rihā sī

ਦੂਜੇ ਬੰਨੇ ਇਹ ਗਲੀ ਬਾਹਰ ਕਮਾਦ ਤੇ
ਕਪਾਹ ਦੇ ਖੇਤਾਂ ਨੂੰ ਚਲੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ

dūje bāne é galī bār kmād te
kapā de khetā nū čalī jāndī sī

ਗੋਲੀਆਂ ਮਾਰਕੇ ਪਾਰ ਬੁਲਾ ਗਏ ਸਨ

golīā mārke pār bulā gae san

ਉਹ ਉਸ ਦੇ ਬੀਰ ਜੱਥੇ ਦਾ ਇਕ ਅੰਗ
ਬਣਨੋਂ ਵੀ ਵਾਂਝਾ ਰਹਿਆ

ó us de bīr jatthe dā ik āg baṇnō wī
wāṅṅā rēā

ਖੂਨ ਦਾ ਬਦਲਾ ਖੂਨ

khūn dā badlā khūn

ਉਹ ਕੇਵਲ ਫੜ੍ਹਾਂ ਮਾਰਨ ਵਾਲੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਨ

ó kewal phāṛā mārān wāle hī nāī san

ਹਿੰਸਾ ਤੇ ਭੈ-ਭੀਤ ਕਰਨ ਦੀ ਨੀਤੀ

hīsā te pē pīt karn dī nīṭī

ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਿਚਾਰਨ ਤੇ ਘੋਖਣ ਲਈ

énā nū wičāran te kòkhan laī

ਸੂਈ ਦੇ ਨੱਕੇ ਉਤੇ ਕਿੰਨੇ ਫਰਿਸ਼ਤੇ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ
ਸਕਦੇ ਹਨ

sū de nakke utte kīne frište khāṛe ho
sakde han

ਉਹ ਨਿਤ ਦੀ ਬੇਇੱਜ਼ਤੀ ਨਹੀਂ ਸਨ
ਸਹਾਰ ਸਕਦੇ

ó nit dī beizzatī nāī san sahār
sakde

ਹਿੰਸਾਮਈ ਇਨਕਲਾਬ ਲਈ ਵਾਯੂਮੰਡਲ
ਪੈਦਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ

hīsāmaī inqlāb laī wāyūmāḍal
pedā kar rahe han

ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਇਨਕਲਾਬ ਕੇਵਲ
ਕਿਰਸਾਣ ਤੇ ਮਜ਼ਦੂਰ ਸ਼ਰੇਣੀਆਂ ਨੂੰ ਹੀ
ਲਾਭਦਾਇਕ ਸਿਧ ਹੋਵੇਗਾ

hathiārbād inqlāb kewal kirsān
te mazdūr šreṇīā nū hī lābdāik
sīd howegā

ਕਿਰਸਾਨ ਵਰਗ ਵਿਚੋਂ ਸਨ

kirsān warg wiččō san

ਫਿਰ ਸੰਗਰਾਮ ਦੀ ਅਗਵਾਈ
ਕਿਰਸਾਣਾਂ ਦੇ ਹਥ ਵਿਚ ਆ ਜਾਵੇਗੀ
phir sāgrām dī agwāi kirsāṇā de
hath wič ā jāwegī

ਕੁਝ ਤਸੱਦਦ ਵੀ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਸੀ
kúḷ tśadad wī ho jāḍā sī

ਤਸੱਦਦ ਨਾਲ ਕੋਈ ਵੀ ਮਸਲਾ ਹਲ
ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ

taśadad nāl koī wī maslā hal naī
howegā

ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਬਗ਼ਾਵਤ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੱਥੇਬੰਦ
ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਮਾੜੀ

pāwē ó bgāwat čāḡī tarā
jatthebād howe jā māḍī

ਉਹ ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਸੰਗਰਾਮ ਲਈ ਛੇਤੀ
ਤਿਆਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ

ó hathiārbād sāgrām laī čhetī
tiār ho jāḍe han

ਜੇ ਮਾਲੀਆ ਦੇਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰੀ ਹੋਣ
ਵੇਲੇ ਅੱਖਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਘਰ ਤੇ ਡੰਗਰਾਂ ਦੀ
ਕੁਰਕੀ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਹੁੰਦੀ ਹੈ

jo māliā deṇ tō inkārī hon wele
akkhā sāmṇe kār te ḍāḡrā dī
kurkī nū wekh ke hūḍī he

ਗ੍ਰਿਹਸਤ ਮਾਰਗ ਦੀ ਗੱਡੀ
ਚਲਦੀ-ਚਲਦੀ ਵੀ ਠਹਿਰ ਜਾਂਦੀ ਹੈ

gríst mārag dī gadḍī čaldī čaldī
wī thēr jāḍī he

ਨਾ ਹੀ ਇਹ ਦੂਰ ਭੂਤ ਦੀ ਗਲ ਸੀ
nā hī é dūr pūt dī gal sī

ਹਥਿਆਰਬੰਦੀ ਟੱਕਰ ਦੇ ਸਿਆਪੇ ਸਹੇੜਨ
ਨਾਲੋਂ ਸਹਿਜੇ

hathiārbādī takkar de siāpe saheran
nālō sēje

ਸੰਗਰਾਮੀ sāgrāmī

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸੰਘਰਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲਾ, ਖਾੜਕੂ, ਚੁੜਾਹੂ
ਇਨਕਲਾਬੀ

ਇਕ ਜਿੱਤੇ ਹੋਏ ਸੰਗਰਾਮੀ ਦੇ ਵਿਜੈ-ਭਾਵ ਨਾਲ ਸੌਣ ਲਈ ਲੇਟ ਗਏ

ik jitte hoe sāgrāmī de wijē pāw
nāl soṇ laī leṭ gae

ਫਰਾਂਸੀਸੀ ਫਿਲਾਸਫਰ ਯਾਂ-ਪੋਲ ਸਾਰਤ੍ਰ ਦਾ
ਬਾਪ ਛੋਟੇ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੀ ਗੁਜ਼ਰ ਗਿਆ ਸੀ ਤੇ
ਉਸ ਦੀ ਮਾਤਾ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪੇਕੇ, ਉਸ
ਦੇ ਨਾਨਕੇ ਲੈ ਆਈ ਸੀ। ਸਾਰਤ੍ਰ ਛੋਟਾ
ਬੱਚਾ ਸੀ ਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਵਾਲੀਆਂ ਸ਼ੈਤਾਨੀਆਂ
ਕਰਦਾ ਸੀ। ਉਸ ਦੀ ਮਾਂ ਕਹਿੰਦੀ ਸੀ:
ਸ਼ੈਤਾਨੀ ਨਾ ਕਰ, ਅਸੀਂ “ਆਪਣੇ ਘਰ”
ਨਹੀਂ। ਇਹ ਘਟਣਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਸਾਰਤ੍ਰ
ਆਪਣੀ ਨੋਬਲ ਪੁਰਸਕਾਰ ਜੇਤੂ ਪੁਸਤਕ, ਲੇ
ਮੋ, ਸ਼ਬਦ, ਵਿਚ ਲਿਖਦਾ ਹੈ। ਸਾਰਤ੍ਰ ਓਦੋਂ

ਪੈਂਠਾਂ ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਸੀ। ਉਹ ਅੱਗੇ ਲਿਖਦਾ ਹੈ: ਮੈਂ ਕਦੀ ਵੀ “ਆਪਣੇ ਘਰ” ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ। ਆਪਣਾ ਘਰ ਜਿੱਥੇ ਬੰਦਾ ਓਪਰਾ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਪ੍ਰਾਹੁਣਾ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਜਿੱਥੇ ਉਹ ਜਿਵੇਂ ਮਰਜ਼ੀ ਰਹੇ, ਜੋ ਮਰਜ਼ੀ ਕਰੇ। ਚੰਗਾ ਕਰੇ, ਮਾੜਾ ਕਰੇ ਪਰ ਜੋ ਵੀ ਹੋਵੇ ਉਸ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ। ਸੁੰਤਰਤਰ ਲੋਕ “ਆਪਣੇ ਘਰ” ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਗੁਲਾਮ ਲੋਕ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਵੀ “ਆਪਣੇ ਘਰ” ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ। ਆਪਣਾ ਘਰ ਸੁੰਤਰਤਰਤਾ ਦਾ ਚਿੰਨ੍ਹ ਹੈ। ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਹੈ।

ਮਨੁੱਖ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਸੰਗਰਾਮ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਮਿਹਨਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਿਦਕ ਤੇ ਸਿਰਤ ਨਾਲ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਦਿਨ ਉਹ ਆਪਣਾ ਘਰ ਬਣਾਏਗਾ। ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸਾਰੇਗਾ, ਸਜਾਏਗਾ, ਰਹੇਗਾ। ਇਕ ਵੇਰਾਂ ਇਕ ਇਸਤਰੀ ਵਕਤਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ। ਲੜਕੀ ਨੂੰ ਮਾਪੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਇਹਨੇ ਤਾਂ ਇਕ ਦਿਨ ਆਪਣੇ ਘਰ ਚਲੀ ਜਾਣਾ। ਭਾਵ ਉਸ ਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦਾ ਘਰ ਉਸ ਦਾ ਘਰ ਨਹੀਂ ਤੇ ਸਹੁਰੇ ਸਦਾ ਉਸ ਨੂੰ ਬਾਹਰੋਂ ਆਈ ਸਮਝਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਸੀ, ਦੱਸੋ ਲੜਕੀ ਦਾ “ਘਰ” ਕਿਹੜਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਬਿਨੈ ਸਿੰਘ ਦਾ ਲੜਕਾ ਵਕੀਲ ਬਣ ਕੇ ਚਾਰ ਪੈਸੇ ਕਮਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਆਪਣੇ ਟੱਬਰ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ, ਆਪਣੇ ਘਰ ਲੈ ਕੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਹ ਸਾਲ, ਅੱਧੀ ਸਦੀ ਬਾਹਰ ਰਹਿ ਕੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਘਰ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਆਪਣੇ ਘਰ ਦਾ ਇਕ ਚਾਅ ਹੈ, ਇਕ ਮਲਾਰ ਹੈ, ਇਕ ਤਾਂਘ ਹੈ। ਘਰ

ਆਉਣ ਦੀ ਆਸ ਵਿਚ ਬੰਦਾ ਦੇਸਾਂ ਬਦੇਸਾਂ ਵਿਚ ਧੱਕੇ ਖਾਂਦਾ ਹੈ। ਮਿਹਨਤ ਮਜ਼ਦੂਰੀ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਦੀ ਉਹ ਆਪਣੇ ਘਰ, ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਜਾ ਸਕੇਗਾ। ਉਹ ਓਥੋਂ ਦਾ ਮਾਲਕ ਹੋਵੇਗਾ। ਓਥੇ ਉਸ ਦਾ ਭਾਈਚਾਰਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਓਥੇ ਉਹ ਓਪਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਗ਼ੈਰ ਕਾਲਾ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ, ਆਪਣੇ ਘਰ ਆਪਣੇ ਸੂਰਜ ਦੀ ਆਪਣੀ ਧੁਪ ਸੇਕੇਗਾ।

ਪਹਿਰ ਦਾ ਤੜਕਾ ਸੀ ਜਦ ਦਇਆ ਕੌਰ, ਮਦਨ, ਸਰਦੂਲ, ਪ੍ਰੀਤੋ ਅਰ ਜੀਤੋ ਨੂੰ, ਜੋ ਇਸ ਸਮੇਂ ਸਹੁਰਿਆਂ ਤੋਂ, ਆਪਣੇ ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ **ਘਰ ਜਾਣ ਵੇਲੇ ਵਿਦਾ ਕਰਨ ਆਈ ਹੋਈ ਸੀ**, ਲੈ ਕੇ ਰੇਲ ਦੇ ਸਟੇਸ਼ਨ 'ਤੇ ਅਪੜ ਗਈ, ਗੱਡੀ ਚੱਲਣ ਤੋਂ ਡੇਢ ਘੰਟਾ ਪਹਿਲਾਂ। ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਦੀ ਪਤਨੀ, **ਉਸ ਦੀਆਂ ਦੋਵੇਂ ਨੂੰਹਾਂ, ਪੋਤੇ, ਪੋਤੀਆਂ, ਸਭ ਦਇਆ ਕੌਰ ਨੂੰ ਵਿਦਾ ਕਰਨ ਸਟੇਸ਼ਨ ਤਕ ਆਏ ਸਨ**। ਇਹ ਦਿਨ ਦਇਆ ਕੌਰ ਲਈ ਉਸ ਦੇ ਵਿਆਹ ਤੋਂ ਵੀ ਵਧੇਰੇ ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਦਿਨ ਸੀ। ਵਿਦਾ ਕਰਨ ਆਏ ਸਾਰੇ ਸਨੇਹੀ ਜੁਦਾ ਹੋਣ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਸਨ, ਜੀਤੋ ਵੀ ਰੋਣ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰੋਕ ਸਕੀ, ਪਰ ਦਇਆ ਕੌਰ ਅਰ ਉਸ ਦੇ ਦੂਜੇ ਤਿੰਨਾਂ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਹੰਝੂ ਨਾਉਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਬੱਚੇ ਆਪਣੇ ਜਨਮ ਦੇ

ਸੰਸਕਾਰਾਂ ਤੋਂ, ਜਨਮ-ਭੂਮੀ ਤੋਂ, ਜਨਮ ਦੇ ਸਾਥੀਆਂ ਤੋਂ, ਵਿਛੜ ਰਹੇ ਸਨ, ਪਰ ਉਹ ਉਸ ਥਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣ ਲੱਗੇ ਖੁਸ਼ ਸਨ, ਜਿਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਕਦੀ ਜਾ ਕੇ ਰਿਹਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਜਿਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਘਰ ਸਨ, ਭਾਵੇਂ ਸਭ ਗਹਿਣੇ ਪਏ ਹੋਏ, ਪਰ ਜਿਹੜਾ ਬਾਵਜੂਦ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਭ ਗੱਲਾਂ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਘਰ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਈ ਹੰਝੂ ਨਾ ਵਗਾਏ। **ਉਹ ਫਫੇਕੁਟ ਨਹੀਂ ਸਨ।**

ਰੇਲ ਦੇ ਪੰਧ ਵਿਚ ਕੋਈ ਉਚੇਚ, ਕੋਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਛੋਟੇ ਦੇ ਜੀਵਾਂ ਲਈ ਵੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਘਰ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕਦੀ ਪੈਰ ਘਟ ਹੀ ਰੱਖਿਆ ਸੀ। ਦੋ ਸੌ ਮੀਲ ਦਾ ਰੇਲ ਦਾ ਸਫ਼ਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਉਂ ਜਾਪਦਾ ਸੀ ਜਿਵੇਂ ਦੋ ਚਾਰ ਕੋਹ 'ਤੇ ਕਿਸੇ ਪਿੰਡੋਂ ਕਿਸੇ ਮੇਲ 'ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਵਾਪਸ ਹੋਣਾ। ਜਿਸ ਘਰ ਨੂੰ ਉਹ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ, ਉੱਥੇ ਉਹ ਕਦੀ ਪਹਿਲਾਂ ਵਸੇ ਨਹੀਂ ਹਨ, ਪਰ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ **ਕੋਈ ਨਵੀਂ ਗਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਰਤੀਤ ਹੋ ਰਿਹਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖੂਨ ਵਿਚ ਪਿਉ, ਦਾਦੇ, ਦਾਦੀ, ਪੜਦਾਦੀ ਦਾ ਉਹ ਖੂਨ ਸੀ** ਜੋ ਉਸ ਘਰ ਵਿਚ ਜੰਮ ਪਲ, ਵਰੋਸਾ ਕੇ ਪੁਸ਼ਤਾਂ ਬਧੀ ਇਕ ਪ੍ਰਸਤੁਤ ਵਹਿਣ ਵਾਂਗ ਚਲਾ ਆ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਉਹ ਉਸ ਘਰ ਲਈ ਨਵੇਂ ਬੇਸ਼ਕ ਹੋਣ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖੂਨ ਨਵਾਂ

ਨਹੀਂ ਸੀ। **ਉਸ ਖੂਨ ਵਿਚ ਉਹ ਘਰ ਪੁਸ਼ਤਾਂ ਤੋਂ ਵਸ ਰਿਹਾ ਸੀ।**

ਉਨ੍ਹਾਂ ਰਵੇਲਪੁਰ ਆਪਣੇ ਔਣ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਚਿੱਠੀ ਜਾਂ ਸਨੇਹੇ ਰਾਹੀਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਭੇਜੀ। ਉਹ ਕੋਈ ਪ੍ਰਾਹੁਣੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹੋਣ ਕਿਸੇ ਦੇ ਘਰ ਤਾਂ ਖ਼ਬਰ ਕਰਨ! ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰ ਦੀ ਚਾਬੀ ਸੀ। ਜਦ ਉਹ ਰਵੇਲਪੁਰ ਪੁਜ ਜਾਣਗੇ ਤਾਂ ਉਸ ਪਾਸੋਂ ਚਾਬੀ ਲੈ ਕੇ ਘਰ ਖੋਲ੍ਹ ਲੈਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਆਪਣੇ ਔਣ ਬਾਰੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲਿਖਿਆ। ਜੇ ਉਹ ਘਰ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ, ਕਿਤੇ ਵਾਂਢੇ ਗਿਆ ਹੋਵੇਗਾ ਤਾਂ ਚਾਬੀ ਤਾਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਲੈ ਗਿਆ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਹ ਉਸ ਦੇ ਘਰ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਚਾਬੀ ਜਾ ਫੜਨਗੇ। **ਉਹ ਕੋਈ ਵਾਂਢੇ ਥੋੜ੍ਹਾ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ, ਘਰ ਹੀ ਤਾਂ ਆ ਰਹੇ ਸਨ, ਤੇ ਕਿਸੇ ਤਕੱਲਫ਼ ਦੀ ਲੋੜ ਕਿਹੜੀ ਸੀ! ਘਰ ਘਰ ਹੀ ਹੈ, ਇਕ ਹਫ਼ਤੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਭਾਵੇਂ ਇਕ ਸਦੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ।**

ਜਦੋਂ ਉਹ ਗਾਜ਼ੀਆਬਾਦ ਦੇ ਸਟੇਸ਼ਨ 'ਤੇ ਜੋ ਰਵੇਲਪੁਰ ਤੋਂ ਕੋਈ ਦੋ ਕੁ ਮੀਲ 'ਤੇ ਸੀ, ਜਾ ਕੇ ਉਤਰੇ ਤਾਂ ਮਦਨ ਦੀਆਂ ਨਸਾਂ ਵਿਚ ਕੁਝ ਓਪਰੇਪਣ ਦਾ ਇਹਸਾਸ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਇਧਰ-ਉਧਰ ਦੇਖਿਆ, ਕਿਤੇ ਕੋਈ ਰਵੇਲਪੁਰ ਦਾ ਵਾਸੀ ਜਿਸ

ਨੂੰ ਉਹ ਜਾਣਦਾ ਹੋਵੇ, ਨਜ਼ਰ ਪਵੇ। ਪਰ ਸਟੇਸ਼ਨ 'ਤੇ ਅਜਿਹਾ ਕੋਈ ਸ਼ਖ਼ਸ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਸ ਪਲੇਟਫਾਰਮ 'ਤੇ ਇਕ ਦੋ ਜਾਂ ਵਧ ਹੀ ਅਜਿਹੇ ਹੋਣਗੇ ਜੋ ਮੇਰੇ ਪਿੰਡ ਦੇ, ਮੇਰੇ ਸਮਗੋਤੀ, ਮੇਰੀ ਕੁਲ ਦੇ ਹੋਣਗੇ, ਭਾਵੇਂ ਅਸੀਂ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਨਾ ਜਾਣਦੇ ਹੋਈਏ, ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਅਰ ਇਸ ਮੌਕੇ ਵਿਚ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਅਚੰਭੇ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ਜਿਹਾ ਹੋਇਆ।

ਟਾਂਗਾ ਲੈ ਕੇ, ਜਿਹੜਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਰਵੇਲਪੁਰ ਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਉਹ ਪਿੰਡ ਦੇ ਗੋਰੇ ਆ ਪਹੁੰਚੇ। ਮੀਂਹ ਪਏ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਟਾਂਗਾ ਪਿੰਡ ਦੇ ਅੰਦਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਾ ਸਕਦਾ, ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਸਬਾਬ ਸਮੇਤ ਪਿੰਡ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤੋਂ ਕੋਈ ਫਰਲਾਂਗ ਭਰ ਦੀ ਵਿਥ 'ਤੇ ਸੜਕ ਉੱਤੇ ਛੱਡ ਗਿਆ। ਖੇਤਾਂ ਤੋਂ ਪਿੰਡ ਵਿਚਕਾਰ ਔਣ ਜਾਣ ਵਾਲੇ, ਬੁੱਢੇ, ਜਵਾਨ, ਬੱਚੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਾਸ ਦੀ ਲੰਘੇ ਤੇ ਕੁਝ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਆ ਕੇ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਗਏ। ਉਹ ਹੈਰਾਨ ਸਨ, ਜਿਵੇਂ ਆਖ ਰਹੇ ਹੋਣ 'ਤੁਸੀਂ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਔਣ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਕਰਨੀ ਸੀ।' ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਪਤਾ ਅਸੀਂ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇਖਖਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਲੰਘ ਕੇ ਇਸ ਬਹਿਸ਼ਤ ਵਿਚ ਉਪੜੇ ਹਾਂ, ਜੋ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਬਹਿਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦੀ, ਅਰ ਇਹਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ

ਕਈਆਂ ਨੂੰ ਭਾਵੇਂ ਦੇਖਖ ਹੀ ਲੱਗਦੀ ਹੋਵੇਗੀ', ਮਦਨ ਸੋਚ ਰਿਹਾ ਸੀ। 'ਕਿਤਨੀ ਦੇਰ ਬਾਅਦ ਸਾਨੂੰ ਘਰ ਮੁੜਨ ਦਾ ਸੁਭਾਗ ਪਰਾਪਤ ਹੋਇਆ ਹੈ ਪੂਰੇ ਪੰਜਾਹ ਸਾਲ, ਇਕ ਅੱਧੀ ਸਦੀ, ਮੇਰੇ ਖ਼ਾਨਦਾਨ ਨੂੰ ਇਸ ਪਿੰਡ ਵਿੱਚੋਂ ਦੇਸ਼-ਨਿਕਾਲਾ ਹੀ ਤਾਂ ਮਿਲਿਆ ਰਿਹਾ ਹੈ।' ਉਸ ਲਈ ਇਹ ਵਾਪਸੀ ਕਿਤਨਾ ਵੱਡਾ ਮਹੋਤਸਵ ਸੀ! ਜੇ ਇਸ ਪਿੰਡ ਦਾ ਕੋਈ ਅਖ਼ਬਾਰ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਇਸ ਮਹੋਤਸਵ ਦੀ ਖ਼ੁਸ਼ੀ ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ ਖ਼ਾਸ ਨੰਬਰ ਹੀ ਤਾਂ ਛਪਦਾ।

ਪੂਰੀ ਅੱਧੀ ਸਦੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ! ਇਹ ਵਚਨ ਮਦਨ ਦੇ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਇਕ ਸੁਹਣਾ, ਰਜਾਵਾਂ ਸੁਆਦ ਲਿਆਂਦਾ ਸੀ, ਜਿਵੇਂ ਕੋਈ ਧਰੁਵਾਂ ਦੀ ਖੋਜ ਕੱਢਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਪਾਲਿਆਂ, ਬਰਫ਼ਾਂ, ਯਖ਼ਾਂ, ਝੱਖੜਾਂ ਦਾ ਮਾਰਿਆ ਹੋਇਆ, ਭੁੱਖਾ ਤੇ ਬੀਮਾਰ ਆਇਆ ਹੋਵੇ ਤੇ ਇਕ ਸਵਸਥ, ਸਵਾਦੀ ਭੋਜਨ ਉਸ ਨੂੰ ਅੱਗੋਂ ਪਰੋਸਿਆ ਹੋਇਆ ਮਿਲੇ। ਹਰ ਕਿਸੇ ਕਿਰਸਾਣ ਕੁਟੰਬ ਨੂੰ ਕੋਈ ਇਹ ਸੁਭਾਗ ਥੋੜ੍ਹਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਇਆ ਮਿਲੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੰਮੇ ਦੇਸ਼-ਨਿਕਾਲੇ ਤੋਂ ਵਾਪਸ ਮੁੜਨ ਦਾ! ਫਿਰ ਇਸ ਨਵਪਰਾਪਤ ਬਲ ਅਰ ਕੌਸ਼ਲ ਸਹਿਤ, ਉਸ ਨਗਰ ਨੂੰ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਭੁਲਾ ਹੀ ਚੁੱਕਾ ਸੀ, ਆਪਣੀ ਆਸ਼ਾ ਨਾਲ

ਚੁੰਧਿਆ ਦੇਣ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਰਖਦੇ ਹੋਏ! ਬਹੁਤਿਆਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਇਸ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਕਦੇ ਖਿਆਲ ਵੀ ਨਹੀਂ ਆਇਆ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਇਹ ਪਰਿਵਾਰ ਭਾਗਾਂ ਦੀ ਇਸ ਸੁਕਾ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਕਠੋਰਤਾ ਤੋਂ ਬਚ ਕੇ, ਉਸ ਤੇ ਫ਼ਤਹ ਪਾ ਕੇ, ਨਾ ਕੇਵਲ ਵਾਪਸ ਹੀ ਆ ਜਾਵੇਗਾ, ਸਗੋਂ ਇਕ ਉਠ ਰਹੀ ਲਹਿਰ ਉੱਤੇ ਸਵਾਰ ਹੋ ਕੇ ਆਵੇਗਾ।

ਉਹ ਘਰ ਨੂੰ ਆ ਰਹੇ ਸਨ, ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਨਾਲ ਭਰੇ ਹੋਏ ਜੋ ਹੋਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਭਾਵੇਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਿਸ ਰਿਹਾ, ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਆਪਣਾ ਰਾਹ ਉਜਲਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਪਾਸ ਆਕੇ ਖਲੋਤੇ ਪੇਂਡੂ-ਭਾਈ, ਭਤੀਜੇ ਤੇ ਹੋਰ ਬੰਧੂ ਹੱਥੋ-ਹੱਥੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਸਬਾਬ ਪਿੰਡ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਤੁਰ ਪਏ, ਤੇ ਘਰ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਆ ਕੇ ਸਭ ਕੁਝ ਟਿਕਾ ਦਿੱਤਾ। ਚਾਬੀ ਵਾਲਾ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਚਾਬੀ ਲੈ ਕੇ ਬੜੇ ਹੁਲਾਸ ਵਿਚ ਨੱਸਾ ਆਇਆ। **ਭਾਈ ਬੰਧਾਂ, ਗੁਆਂਢੀਆਂ ਸਭ ਨੇ ਬੜਾ ਹੁਲਾਸ-ਭਰਿਆ,** ਭਾਵੇਂ ਚੁਪ ਅਰ ਮੁਕ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ। ਜਿਵੇਂ ਕਿਸੇ ਕੁਟੰਬ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਮਹਾਂਪੁਰਸ਼ ਦਾ ਜਨਮ ਹੋਇਆ ਹੋਵੇ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਇਕ ਸਾਧਾਰਣ ਅਨੰਦ-ਦਾਈ ਜਨਮ-ਉਤਸਵ ਤੋਂ ਵਧ ਕੋਈ ਅਨੁਭਵ ਨਾ ਹੋਵੇ।

ਵਾਤਾਵਰਣ ਇਕ ਸੁਹਣੀ ਤ੍ਰਿਪਤੀ ਦਾ ਸੀ। ਇਹ ਕੁਟੰਬ ਆਪ ਤਾਂ ਖੁਸ਼ ਸੀ ਹੀ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਗਮ ਨੇ ਗੁਆਂਢੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਖੁਸ਼ੀ ਦਿੱਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗੁਆਂਢ ਵਿਚ **ਉਮਰਾਂ ਦਾ ਉਜੜਿਆ ਖੋਲਾ ਆਬਾਦ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ।** ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚੁਗਿਰਦੇ ਵਿਚ ਇਕ ਵਿਚ ਇਕ ਨਵੀਂ ਵਸਤ, ਇਕ ਨਵਾਂ ਜੀਵਨ ਆ ਕੇ ਪਰਵਿਸ਼ਟ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਚੁਗਿਰਦੇ ਵਿਚ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਸੁਖਾਵੀਂ ਭਾਂਤ ਬਦਲਣ ਦੀ ਉਹ ਆਪ ਸਮਰਥਾ ਨਹੀਂ ਸਨ ਰੱਖਦੇ, ਅਜਿਹੀ ਮਨ-ਭਾਣੀ ਤਬਦੀਲੀ ਹੋ ਜਾਣੀ ਦੇਵ ਦੀ ਇਕ ਮਹਾਨ ਦਿਆਲਤਾ ਤੋਂ ਘਟ ਕੀ ਸੀ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚਿਹਰਿਆਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਤੋਂ ਕੋਈ ਸੂਝ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋ ਰਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਦੀ, ਗ਼ਮੀਆਂ ਦੀ, ਮੇਲ ਮਿਲਾਪ ਦੀ, ਲੜਾਈ ਝਗੜੇ ਦੀ, ਸਹਾਨਭੂਤੀ ਦੀ, ਦਵੈਖ ਤੇ ਜਲਨ ਦੀ, ਦੁਸ਼ਮਨੀ ਦੀ ਤੇ ਸੱਜਨਤਾ ਦੀ, ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਦੂਜੇ ਤੋਂ ਪਰਾਪਤ ਹੋਣੇ ਸਨ। ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨਿਰਸੂਝਤਾ, ਗਿਆਨ-ਭਾਵ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੱਖਣਾਪਣ ਅਜਿਹੇ ਕੁਝ ਗੂੜ੍ਹ ਜਿਹੇ ਸਨ, **ਜਿਵੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸੁੱਤੀਆਂ, ਅਚੇਤ ਡੂੰਘਾਈਆਂ ਵਿਚ ਕੁਝ ਵੜ ਗਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।**

ਇਕ ਹਲਕੇ ਜਿਹੇ ਮੋਦ ਵਿਚ ਝੂਲਦੇ ਗੁਆਂਢੀਆਂ ਨੇ ਅਸਬਾਬ ਅੰਦਰ ਰਖਾਇਆ। ਉਹ ਝਟਪਟ ਲੋੜ ਦੀਆਂ ਮੰਜੀਆਂ ਲੈ ਆਏ। ਸ਼ਾਮ ਦਾ ਵੇਲਾ ਸੀ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਨਵੇਂ ਆਏ ਕੁਟੰਬ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬਿਸਤਰੇ ਖੋਲ੍ਹਣ ਦੀ ਤਕਲੀਫ਼ ਤੋਂ ਵਰਜ ਦਿੱਤਾ। ਦਇਆ ਕੌਰ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਬਾਕੀਆਂ ਨੂੰ ਜਾਣਦੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਮਦਨ ਨਾਲ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਾਕਫ਼ੀ ਦੂਰ ਜਿਹੇ ਦੀ ਹੀ ਸੀ। ਪਰ ਉਹ ਸਭ ਨਾਲ ਸਨੇਹ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਉਹ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਹਾਇਕ ਹੋਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ, ਜਿਵੇਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ ਵਿਧਾਤਾ ਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਖੁਸ਼ੀ ਬਖਸ਼ਣ 'ਤੇ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਨਾ ਲੋੜਦੇ ਸਨ। ਰਾਤੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੋਟੀ ਵੀ ਕਿਸੇ ਨੇ ਪਕਾਣ ਨਾ ਦਿੱਤੀ। ਇਕ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਦੇ ਘਰੋਂ ਨਿਉਂਤਰਾ ਆ ਗਿਆ ਸੀ।

ਅਤੇ ਰਾਤ ਪਈ, ਤਾਰਿਆਂ ਹੇਠਾਂ ਕੋਠੇ ਉੱਤੇ, ਚਾਰੇ ਜੀਵ, ਗੁਆਂਢੀਆਂ ਦੇ ਦਿੱਤੇ ਮੰਜੇ ਬਿਸਤਰਿਆਂ ਉੱਤੇ ਇਕ ਕੈਦੋਂ ਛੁਟ ਕੇ ਆਏ ਕੈਦੀ ਦੀ ਸੁਖੀ ਆਤਮਾ ਨਾਲ, ਇਕ ਜਿੱਤੇ ਹੋਏ ਸੰਗਰਾਮੀ ਦੇ ਵਿਜੈ-ਭਾਵ ਨਾਲ, ਸੌਣ ਲਈ ਲੇਟ ਗਏ। ਜੋ ਪੰਜਾਹ ਸਾਲ ਲਈ ਕੁਟੰਬ ਆਤਮਾ ਦੀ ਲਾਲਸਾ ਰਹੀ ਸੀ, ਤੇ ਜੀਵ ਜੀਵ ਦਾ ਆਪਣੇ ਜਨਮ ਤੋਂ

ਉਪਰੰਤ ਕਿਸੇ ਲਈ ਸੋਲ੍ਹਾਂ ਵਰ੍ਹੇ ਤੇ ਕਿਸੇ ਲਈ ਪੰਝੀ-ਉੱਦੇਸ਼ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਅਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਹ ਵਿਜੈ ਭਾਵ ਨਾਲ ਖੀਵੇ ਸਨ, ਪਰ ਆਪਣੇ ਨਸ਼ੇ ਨੂੰ ਚੁਪ ਚੁਪੀਤੇ ਮਾਣ ਰਹੇ ਸਨ। ਉਪਰੋਂ ਉਹ ਉਸ ਨਦੀ ਵਾਂਗ ਸ਼ਾਂਤ ਅਰ ਅਡੋਲ ਸਨ, ਜੋ ਮੀਲਾਂ ਬੱਧੀ ਚੱਟਾਨਾਂ ਨਾਲ ਟਕਰਾ ਕੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਟੱਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਲ ਨੂੰ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਨਿਰੋਪਜ ਪਹਾੜੀਆਂ 'ਤੇ ਖਿੰਡਾਈ ਰੱਖਦੀ ਹੈ, ਅੰਤ ਆਪਣੇ ਠੀਕ ਰਾਹ 'ਤੇ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਲਹੂ ਮਿੱਟੀ, ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ, ੧੧੬

ਸੰਗਰਾਮੀ

sāgrāmī

ਪਹਿਰ ਦਾ ਤੜਕਾ ਸੀ

pér dā tarḱā sī

ਘਰ ਜਾਣ ਵੇਲੇ ਵਿਦਾ ਕਰਨ ਆਈ ਹੋਈ ਸੀ

kār jāṇ wele widā karn āi hoī sī

ਉਸ ਦੀਆਂ ਦੋਵੇਂ ਨੂੰਹਾਂ, ਪੋਤੇ, ਪੋਤੀਆਂ, ਸਭ ਦਇਆ ਕੌਰ ਨੂੰ ਵਿਦਾ ਕਰਨ ਸਟੇਸ਼ਨ ਤਕ ਆਏ ਸਨ

us dīā dowē nūā pote potīā sáb deā kor nū widā karn šṭešan tak āe san

ਉਹ ਫਫੇਕੁਟ ਨਹੀਂ ਸਨ
 ó phaphekut naí san
 ਕੋਈ ਨਵੀਂ ਗਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਰਤੀਤ ਹੋ
 ਰਿਹਾ
 koī nawī gal naí sī partīt ho rihā
 ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖੂਨ ਵਿਚ ਪਿਉ, ਦਾਦੇ, ਦਾਦੀ,
 ਪੜਦਾਦੀ ਦਾ ਉਹ ਖੂਨ ਸੀ
 ónā de khūn wič pio dāde dādī
 pardādī dā ó khūn sī
 ਉਸ ਖੂਨ ਵਿਚ ਉਹ ਘਰ ਪੁਸ਼ਤਾਂ ਤੋਂ ਵਸ
 ਰਿਹਾ ਸੀ
 us khūn wič ó kār puštā tō was
 rihā sī
 ਉਹ ਕੋਈ ਵਾਂਞੇ ਥੋੜ੍ਹਾ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ
 ó koī wāṇḍe thōṛā jā rahe san
 ਘਰ ਘਰ ਹੀ ਹੈ ਇਕ ਹਫ਼ਤੇ ਤੋਂ
 ਬਾਅਦ ਭਾਵੇਂ ਇਕ ਸਦੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ
 kār kār hī he ik hafte tō bād
 pāwē ik sadī tō bād
 ਜੋ ਮੇਰੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਮੇਰੇ ਸਮਗੋਤੀ ਮੇਰੀ
 ਕੁਲ ਦੇ ਹੋਣਗੇ
 jo mere pīṇḍ de mere samgotī
 merī kul de honḡe
 ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਦੋਜ਼ਖਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਲੰਘ ਕੇ ਇਸ
 ਬਹਿਸ਼ਤ ਵਿਚ ਉਪੜੇ ਹਾਂ

kínā dozkhā wičchō lāḡ ke is
 bahišt wič upṛe hā
 ਪਾਲਿਆਂ ਬਰਫਾਂ ਯਖਾਂ ਝੱਖੜਾ ਦਾ ਮਾਰਿਆ
 ਹੋਇਆ
 pālīā barfā yakhā čākkharā dā
 māriā hoiā
 ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੰਮੇ ਦੇਸ਼-ਨਿਕਾਲੇ ਤੋਂ ਵਾਪਸ
 ਮੁੜਨ ਦਾ
 is tārā de lāme deš nikāle tō wāpas
 muṛn dā
 ਉਹ ਘਰ ਨੂੰ ਆ ਰਹੇ ਸਨ
 ó kār nū ā rahe san
 ਭਾਈ ਬੰਧਾਂ ਗੁਆਂਢੀਆਂ ਸਭ ਨੇ ਬੜਾ
 ਹੁਲਾਸ-ਭਰਿਆ
 pāī bādā ḡuāṇḍīā sāb ne barā
 hulās pāriā
 ਉਮਰਾਂ ਦਾ ਉਜੜਿਆ ਖੋਲਾ ਆਬਾਦ ਹੋ
 ਗਿਆ ਸੀ
 umṛā dā ujariā kholā ābād ho ḡiā sī
 ਜਿਵੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸੁੱਤੀਆਂ ਅਚੇਤ
 ਡੂੰਘਾਈਆਂ ਵਿਚ ਕੁਝ ਵੜ ਗਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ
 jiwē ónā dīā suttīā ačēt ḡūḡāiā
 wič kúj war ḡiā hūdā he
 ਇਕ ਜਿੱਤੇ ਹੋਏ ਸੰਗਰਾਮੀ ਦੇ
 ਵਿਜੈ-ਭਾਵ ਨਾਲ ਸੌਣ ਲਈ ਲੇਟ ਗਏ

ik jitte hoe sãgrāmī de wijē pāṁ
nāl sōṁ lāī leṭ gae

ਉਹ ਵਿਜੈ ਭਾਵ ਨਾਲ ਖੀਵੇ ਸਨ
ó wijē pāṁ nāl khīwe san

ਆਪਣੇ ਠੀਕ ਰਾਹ 'ਤੇ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
āpṇe ṭhīk rā te ā jādī he

ਸਗਲ ਧਰਮ sagal tārṁ

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸਾਰਾ ਧਰਮ ਕਰਮ

ਸਗਲ ਧਰਮ ਹਰਿ ਕੇ ਗੁਣ ਗਾਮ

sagal tārṁ har ke guṇ gām

ਸਗਲ ਧਰਮ, ਸਭ ਧਰਮ ਕਰਮ, ਸਭ ਪਾਠ ਪੂਜਾ, ਸਭ ਗਿਆਨ ਧਿਆਨ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਵਿਚ ਮਿਲਦੇ ਹਨ, ਜੁੜਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਸੰਤਾਂ ਦੀ ਸੰਗਤ ਵਿਚ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਦੁਖ ਸੁਖ ਸਮਸਰਿ ਕਰਕੇ ਜਾਣਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਜਸ ਹੈ, ਕੀਰਤਨ ਹੈ, ਆਨੰਦ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਦੀ ਮਹਿਮਾ ਕਹੀ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਧੁੰਨ ਵਿਚ, ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਗੁਰਮੁਖ ਸਦਾ ਸੁਖੀ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦੀ ਅਵੱਸਥਾ ਵਿਚ ਸਹਿਜ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਮਹਾਂ ਆਨੰਦ ਮਾਣਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਅਵੱਸਥਾ ਗੁਰਮੁਖ ਦੀ

ਨਿਰਮਲ ਅਵੱਸਥਾ ਹੈ। ਇਹ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੈ। ਨਿਰਮਲ ਹੈ। ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਹੈ। ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਇਸ ਅਵੱਸਥਾ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਸੇਵਕ ਨੂੰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਅਵੱਸਥਾ ਕੇਵਲ ਪੂਜਾ ਪਾਠ ਦੀ ਅਵੱਸਥਾ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਅਵੱਸਥਾ ਵਿਚ ਜੰਤ੍ਰ ਮੰਤ੍ਰ, ਯੋਗੀਆਂ ਸਿਧਾਂ ਦੇ ਹਠ ਕਠ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੇ। ਇਹ ਅਵੱਸਥਾ ਸਹਿਜ ਦੀ, ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦੀ ਅਵੱਸਥਾ ਹੈ, ਗਿਆਨ ਧਿਆਨ ਦੀ ਅਵੱਸਥਾ ਹੈ। ਇਹ ਅਵੱਸਥਾ ਨਾਮ ਰਟਣ ਦੀ ਅਵੱਸਥਾ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਅਵੱਸਥਾ ਕਾਦਰ ਦੇ ਨਾਮ ਦੀ, ਕਾਦਰ ਦੀ ਬਾਣੀ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਅਵੱਸਥਾ ਹੈ। ਅੰਤ੍ਰ ਧਿਆਨ ਹੋਣ ਦੀ ਅਵੱਸਥਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਤੋਤੇ ਵਾਂਗ ਰਟਣ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਸਿਮਰਨ ਸੂਝ ਬੂਝ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ, ਇਸ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਦਾ ਗਿਆਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਵਿਚ, ਵਿਚਾਰ ਵਟਾਂਦਰੇ ਵਿਚ, ਸਿਧ ਗੋਸ਼ਟੀ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ, ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਨੂੰ ਸਭ ਦੁਵੰਦਾਂ ਤੋਂ, ਸਭ ਦੁਬਿਧਾ ਤੋਂ ਪਰ੍ਹੇ ਜਾ ਕੇ ਸਮਝਦਾ ਬੁਝਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਰਹੱਸ ਸਦਕਾ ਉਹ ਆਪਣੇ ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਨਿਰੰਕਾਰ ਨਾਲ ਜੁੜਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਨਾਲ ਇਕਸੁਰ ਹੋ ਕੇ ਇਕਾਗਰਤਾ ਵਿਚ ਮਗਨ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਪਵਿਤ੍ਰ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਸਭ ਤੀਰਥ ਹਨ। ਸਭ ਇਸ਼ਨਾਨ ਹਨ। ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਜੁਗਤ ਦੇ

ਅਨੁਕੂਲ ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਸਭ ਬੇਦਾਂ ਕਤੇਬਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਭਾਣੇ ਨੂੰ ਮਾਣਦਾ ਹੈ। ਹਰ ਚੰਗੀ ਮਾੜੀ ਅਵਸਥਾ ਉਸ ਲਈ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਦਾਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਸਦਾ ਇਕਾਗਰ ਮਨ ਨਾਲ, ਸਭ ਚਿੰਤਾ ਤੋਂ ਦੂਰ ਆਵਣ ਜਾਵਣ ਦੇ ਚੱਕਰ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਉਹ ਇਸ ਮਨੁੱਖਾ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਦੁਰਲਭ ਜੀਵਨ ਮੰਨਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਜੁੜਣ ਦਾ ਅਵਸਰ ਮਿਲਿਆ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਉਹ ਆਪ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਦੂਸਰਿਆਂ ਨੂੰ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਵਿਚ ਪਵਿਤ੍ਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਸਗਲ ਸੂਖ ਜਪਿ ਏਕੈ ਨਾਮ ॥ ਸਗਲ ਧਰਮ ਹਰਿ ਕੇ ਗੁਣ ਗਾਮ ॥ ਮਹਾ ਪਵਿਤ੍ਰ ਸਾਧ ਕਾ ਸੰਗੁ ॥ ਜਿਸੁ ਭੇਟਤ ਲਾਗੈ ਪ੍ਰਭ ਰੰਗੁ ॥ ੧ ॥ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਓਇ ਆਨੰਦ ਪਾਵੈ ॥ ਜਿਸੁ ਸਿਮਰਤ ਮਨਿ ਹੋਇ ਪ੍ਰਗਾਸਾ ਤਾ ਕੀ ਗਤਿ ਮਿਤਿ ਕਹਨੁ ਨ ਜਾਵੈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਵਰਤ ਨੇਮ ਮਜਨ ਤਿਸੁ ਪੂਜਾ ॥ ਬੇਦ ਪੁਰਾਨ ਤਿਨਿ ਸਿੰਮ੍ਰਿਤਿ ਸੁਨੀਜਾ ॥ ਮਹਾ ਪੁਨੀਤ ਜਾ ਕਾ ਨਿਰਮਲ ਥਾਨੁ ॥ ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਜਾ ਕੈ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ॥ ੨ ॥ ਪ੍ਰਗਟਿਓ ਸੋ ਜਨੁ ਸਗਲੇ ਭਵਨ ॥ ਪਤਿਤ ਪੁਨੀਤ ਤਾ ਕੀ ਪਗ ਰੇਨ ॥ ਜਾ ਕਉ ਭੇਟਿਓ ਹਰਿ ਹਰਿ ਰਾਇ ॥ ਤਾ ਕੀ ਗਤਿ ਮਿਤਿ

ਕਥਨੁ ਨ ਜਾਇ ॥ ੩ ॥ ਆਠ ਪਹਰ ਕਰ ਜੋਤਿ ਧਿਆਵਉ ॥ ਉਨ ਸਾਧਾ ਕਾ ਦਰਸਨੁ ਪਾਵਉ ॥ ਮੋਹਿ ਗਰੀਬ ਕਉ ਲੇਹੁ ਰਲਾਇ ॥ ਨਾਨਕ ਆਇ ਪਏ ਸਰਣਾਇ ॥ ੪ ॥ ੩੮ ॥ ੮੯ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ, ੩੯੨

ਸਗਲ ਧਰਮ

sagal tàrm

ਸਗਲ ਧਰਮ ਹਰਿ ਕੇ ਗੁਣ ਗਾਮ

sagal tàrm har ke guṇ gām

ਮਹਾ ਪਵਿਤ੍ਰ ਸਾਧ ਕਾ ਸੰਗੁ

mahā pwiṭr sād kā sāṅg

ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਓਇ ਆਨੰਦ ਪਾਵੈ

gur prasād oe ānād pāwē

ਮਹਾ ਪੁਨੀਤ ਜਾ ਕਾ ਨਿਰਮਲ ਥਾਨੁ

mahā punīt jā kā nirmal thān

ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਜਾ ਕੈ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ

sādsāṅgat jā kē har har nām

ਆਠ ਪਹਰ ਕਰ ਜੋਤਿ ਧਿਆਵਉ

āṭh pēr kar joṭ ḍiāwō

ਸੰਗਲਾ ਦੀਪ saglā dīp

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਨਗਰ ਦਾ ਨਾਂ

ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਸੰਗਲਾ ਦੀਪ ਜਾ ਨਿਕਲੇ

bābā nānak sāglā dīp jā nikle

ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਰਮਤੇ ਰਮਤੇ ਸੰਗਲਾ ਦੀਪ ਜਾ ਨਿਕਲੇ। ਉਸ ਨਗਰੀ ਦਾ ਰਾਜਾ ਸਿਉਨਾਭ ਬੜਾ ਕਲਾਵਾਨ ਸੀ। ਆਪਣੀ ਪਰਜਾ ਦੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇਖ ਭਾਲ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਦੇ ਜਾਣ ਤੇ ਉਸ ਦੀਆਂ ਕਰਾਮਾਤਾਂ ਨਿੱਖੜ ਗਈਆਂ। ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਜ਼ੀਰ ਨੂੰ ਪਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਭੇਜਿਆ। ਵਜ਼ੀਰ ਪਰਸਰਾਮ ਬਾਬਾ ਜੀ ਕੋਲ ਅੱਛੇ ਭੋਜਨ ਬਣਵਾ ਕੇ ਆਇਆ ਤੇ ਬਾਬਾ ਜੀ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਕੇ ਨਿਹਾਲ ਹੋਇਆ। ਫਿਰ ਰਾਜਾ ਆਪ ਆਇਆ ਤੇ ਬਾਬਾ ਜੀ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਤੇ ਢਹਿ ਪਿਆ। ਉੱਤਰ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਦੀ ਗੋਸ਼ਟੀ ਵਿਚ ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਰਾਹੀਂ ਸਿਉਨਾਭ ਨੂੰ ਸਮਝਾਇਆ ਕਿ ਅਸਲ ਯੋਗ ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਵਿਚ ਹੈ। ਉਸ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ, ਨਿਰਮਲ ਕਾਦਰ ਦੇ ਸਚੁ ਵਿਚ ਹੀ ਮਨੁਖ ਦੀ ਮੁਕਤੀ ਹੈ। ਵੇਦਾਂ ਸ਼ਾਸਤਰਾਂ ਦੀ ਵਿਦਿਆ ਦਾ ਗੁਮਾਨ ਉਸ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਦੇ ਰਾਹ ਵਿਚ ਰੋਕ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨਾਰਾਇਣ ਦਾ ਇਕ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਨਾਮ ਸਾਰੇ ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਵਿਚ ਸਮਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਸ ਨਾਮ ਵਿਚ, ਉਸ ਸਚੁ ਵਿਚ ਲੱਗਣਾ ਹੀ ਮਨੁਖ ਨੂੰ ਇਸ ਭਵਜਲ ਤੋਂ ਪਾਰ ਲੰਘਾਅ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਹੀ ਹਾਟ ਦੇ ਵਣਜਾਰੇ ਸਚੁ ਦਾ ਵਿਉਪਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਨਾਲ ਸਭ ਭਰਮ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਗੁਰੂ ਦੇ ਬਚਨਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਰਹੱਸ ਹੈ।

ਅਗੇ ਸੰਘਲਾ ਦੀਪ ਦੇ ਸਹਰੂ ਰਾਜੇ ਸਿਉਨਾਭ ਦੀ ਨਗਰੀ ਡੇਢ ਮਹੀਨੇ ਵਿਚਿ ਗਏ। ਓਥੋਂ ਦਾ ਰਾਜਾ ਸਿਉਨਾਭ ਆਹਾ। ਕੇਹਾ ਆਹਾ ਜੇ ਕੋਈ ਪੁਤੁ ਮੰਗਦਾ ਤਾਂ ਪੁਤੁ ਦੇਂਦਾ। ਜੇ ਕੋਈ ਮੀਹੁ ਮੰਗਦਾ ਤਾਂ ਮੀਹੁ ਦੇਂਦਾ। **ਅਤੇ ਕਲਾਵਾਨ ਆਹਾ।** ਜਦਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਓਥੇ ਜਾਇ ਬੈਠੇ ਤਾਂ **ਕਲਾ ਓਸਦੀ ਹਿਰਿ ਗਈ।** ਜੇ ਕੋਈ ਕੁਛ ਮੰਗੇ ਸੋ ਕੁਝ ਹੋਵੈ ਨਾਂਹੀ। ਰਾਜੇ ਸਿਉਨਾਭ ਕਹਿਆ, ਆਪਣੇ ਵਜ਼ੀਰ ਨੂੰ ਅਰੇ ਪਰਸਰਾਮ ਯਹ ਕਿਆ ਹੂਆ, ਹਮਾਰੀ ਨਗਰੀ ਮੈ ਕਿਨੇ ਪਾਪੁ ਕੀਆ। ਪਰਸਰਾਮ ਵਜ਼ੀਰ ਕਹਿਆ ਰਾਜਾ ਜੀ ਪਾਪ ਕਿਸ ਹੀ ਨਾਂਹੀ ਕੀਆ ਰਾਜੇ ਕਹਿਆ ਯਹ ਕਿਆ ਹੂਆ। ਤਾਂ ਪਰਸਰਾਮ ਵਜ਼ੀਰ ਕਹਿਆ ਰਾਜਾ ਜੀ ਤੇਰੀ ਨਗਰੀ ਮੈ ਏਕੁ ਅਤੀਤ ਆਇਆ ਹੈ ਅਉ ਉਸ ਕੇ ਸਾਥਿ ਦੁਇ ਚੇਲੇ ਹੈਂ। ਯਹ ਕੁਛ ਹੂਆ ਹੈ। ਰਾਜੇ ਕਹਿਆ ਪਰਸਰਾਮੁ ਉਸ ਕੀ ਖਬਰ ਲੇਹੁ। ਪਰਸਰਾਮ ਹਛੇ ਭੁਜਨ ਬਨਾਇਕੇ ਲੇ ਚਲਿਆ। ਜਾਇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇ ਅਗੇ ਰਖੇ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ, ਕਿਆ ਹੈ ਭਾਈ। ਪਰਸਰਾਮ ਵਜ਼ੀਰਿ ਕਹਿਆ, ਸਾਧ ਜੀ ਯਹ ਭੰਡਾਰਾ ਤੁਮ ਕਉ ਰਾਜੇ

ਸਿਉਨਾਭ ਜੀ ਭੇਜਿਆ ਹੈ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ
ਨਾਨਕ ਰਾਗ ਮਾਰੂ ਵਿਚਿ ਸਬਦੁ
ਬੋਲਿਆ।

ਰਸਿ ਕਸਿ ਸੁਆਦ ਅਨੇਕ ਹੇ ਬਿਖੁਫਲਿ ਮੀਠੇ
ਚਾਖੁ
ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰੇ ਜਿਸ ਆਪਣੀ ਤਾਂਕੇ ਰਾਖੇ ਆਪੁ....

....ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਰਾਜਾ ਸਿਉਨਾਭ
ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇ ਪੈਰੀ ਤੇ ਢਹਿ ਪਿਆ
ਆਖਣ ਲਗਾ ਜੀ ਮੈਨੂੰ ਕਿਰਤਾਰਥ
ਕਰੋ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਬਹੁਤ ਰਾਜੇ ਤੇ
ਖੁਸੀ ਹੋਇਆ।

ਏਹ ਹਕੀਕਤ ਸੁਣਿ ਕਰ ਗੁਰੂ
ਅੰਗਦ ਨੂੰ ਰੰਗ ਚੜਿ ਗਇਆ।
ਗੁਰੂ ਅੰਗਦਿ ਸਤਾਈ ਪਹਰ ਇਕ ਰੰਗ
ਹੀ ਰਹਿਆ। ਐਸੀ ਲਾਲੀ ਚੜ ਗਈ
ਕੋਈ ਉਹ ਲਾਲੀ ਸਹੀ ਕਰਿ ਨ ਸੰਘੇ।
ਜਾਂ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਪਿੰਡ ਵਿਚਿ ਆਇਆ
ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਆਖਿਓਸੁ ਆਖੁ ਭਾਈ
ਬਾਲਾ। ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਲਗਾ
ਲਿਖਵਾਉਣ। ਜਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਨੂੰ ਰਾਜਾ
ਸਿਉਨਾਭ ਮੰਦਰਾਂ ਵਿਚਿ ਲੈ ਗਇਆ।
ਤਾਂ ਲਗਾ ਪੁਛਣ ਅਜੀ ਤੁਮਾਰਾ ਨਾਉ
ਕਿਆ ਹੈ ਤੁਮਿ ਜੋਗੀ ਪੁਰਖੁ ਹੋ। ਤਾਂ
ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਮਾਰੂ ਰਾਗ ਵਿਚਿ ਸਬਦੁ
ਬੋਲਿਆ:-

ਜੋਗੀ ਜੁਗਤਿ ਨਾਮੁ ਨਿਰਮਾਇਲੁ ਤਾ ਕੈ ਮੈਲੁ ਨ
ਰਾਤੀ ॥
ਪ੍ਰੀਤਮ ਨਾਥੁ ਸਦਾ ਸਚੁ ਸੰਗੇ ਜਨਮ ਮਰਣ ਗਤਿ
ਬੀਤੀ ॥1॥ ਗੁਸਾਈ ਤੇਰਾ ਕਹਾ ਨਾਮੁ ਕੈਸੇ
ਜਾਤੀ ॥
ਜਾ ਤਉ ਭੀਤਰਿ ਮਹਲਿ ਬੁਲਾਵਹਿ ਪੂਛਉ ਬਾਤ ਨਿਰੰਤੀ
॥1॥ ਰਹਾਉ॥
ਬ੍ਰਹਮਣੁ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਇਸਨਾਨੀ ਹਰਿ ਗੁਣ ਪੂਜੇ
ਪਾਤੀ ॥
ਏਕੋ ਨਾਮੁ ਏਕੁ ਨਾਰਾਇਣੁ ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਏਕਾ
ਜੋਤੀ ॥2॥
ਜਿਹਵਾ ਡੰਡੀ ਇਹੁ ਘਟੁ ਛਾਬਾ ਤੋਲਉ ਨਾਮੁ
ਅਜਾਚੀ ॥
ਏਕੋ ਹਾਟੁ ਸਾਹੁ ਸਭਨਾ ਸਿਰਿ ਵਣਜਾਰੇ ਇਕ
ਭਾਤੀ ॥3॥
ਦੋਵੈ ਸਿਰੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਨਿਬੇੜੇ ਸੋ ਬੂਝੈ ਜਿਸੁ
ਏਕ ਲਿਵ ਲਾਗੀ ਜੀਅਹੁ ਰਹੈ ਨਿਭਰਾਤੀ ॥
ਸਬਦੁ ਵਸਾਏ ਭਰਮੁ ਚੁਕਾਏ ਸਦਾ ਸੇਵਕੁ ਦਿਨੁ
ਰਾਤੀ ॥4॥
ਊਪਰਿ ਗਗਨੁ ਗਗਨ ਪਰਿ ਗੋਰਖੁ ਤਾ ਕਾ ਅਗਮੁ ਗੁਰੂ
ਪੁਨਿ ਵਾਸੀ ॥
ਗੁਰ ਬਚਨੀ ਬਾਹਰਿ ਘਰਿ ਏਕੋ ਨਾਨਕੁ ਭਇਆ ਉਦਾਸੀ
॥5॥11॥

[ਮਾਰੂ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰ ੧।੧੧। (੯੯੨)]

ਤਾਂ ਰਾਜਾ ਸਿਉਨਾਭ ਗੁਰੂ
ਨਾਨਕ ਦਾ ਸਿਖੁ ਹੋਇਆ। ਲਗਾ
ਨਿਰੰਕਾਰ ਜਪਣ ਅਤੇ ਰਯਤਿ ਨੂੰ
ਜਪਾਵਣਿ। ਤਿਥੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਾਣ
ਸੰਗਲੀ ਉਚਾਰੀ। ਹਿਕ ਸੌ ਤੇਰਾ
ਅਧਿਆਇ ਬੋਲੇ। ਦੁਇ ਵਰੇ ਤੇ ਪੰਜ
ਮਹੀਨੇ ਉਥੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਰਹਿਆ।

ਬਾਲੇ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੨੫੮-੨੫੯

ਸੰਗਲਾ ਦੀਪ

sāglā dīp

ਅਤੇ ਕਲਾਵਾਨ ਆਹਾ

ate kalāwān āhā

ਕਲਾ ਓਸਦੀ ਹਿਰਿ ਗਈ

kalā osdī hir gaī

ਮੈਨੂੰ ਕਿਰਤਾਰਥ ਕਰੋ

menū kirtārth karo

ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਨੂੰ ਰੰਗ ਚੜ੍ਹ ਗਇਆ

gurū āngad nū rāṅ cāṛ gēā

ਤੁਮਿ ਜੋਗੀ ਪੁਰਖੁ ਹੋ

tum yogī purkh ho

ਜੋਗੀ ਜੁਗਤਿ ਨਾਮੁ ਨਿਰਮਾਇਲੁ ਤਾ ਕੈ

ਮੈਲੁ ਨ ਰਾਤੀ

yogī jugt nām nirmāil tā kē mēl

na rātī

ਏਕੋ ਨਾਮੁ ਏਕੁ ਨਾਰਾਇਣੁ ਤ੍ਰਿਭਵਣੁ

ਏਕਾ ਜੋਤੀ

eko nām ek nārāin tribhavan ekā

jotī

ਏਕੋ ਹਾਟੁ ਸਾਹੁ ਸਭਨਾ ਸਿਰਿ ਵਣਜਾਰੇ

ਇਕ ਭਾਤੀ

eko hāt sāho sābnā sir wanjāre

ik pātī

ਸਬਦੁ ਵਸਾਏ ਭਰਮੁ ਚੁਕਾਏ ਸਦਾ

ਸੇਵਕੁ ਦਿਨੁ ਰਾਤੀ

sabad wsāe pārm čukāe sadā

sewak dīn rātī

ਗੁਰ ਬਚਨੀ ਬਾਹਰਿ ਘਰਿ ਏਕੋ ਨਾਨਕੁ

ਭਇਆ ਉਦਾਸੀ

gur bačnī bāhar kār eko nānak

phēā udāsī

ਸੰਗੇ sāge

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਨਾਲ, ਸਾਥ, ਸੰਗ

ਰਾਂਝਣ ਮੇਰੇ ਸੰਗੇ

rāñṇan mere sāge

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਪਿਆਰੇ ਨੂੰ,

ਆਪਣੇ ਰਬ ਨੂੰ ਜੰਗਲਾਂ ਵਿਚ, ਬੀਆਬਾਨਾਂ

ਵਿਚ ਢੂੰਡਦਾ ਫਿਰਦਾ ਹੈ। ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ

ਗਾਹ ਮਾਰਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਪਿਆਰ ਦੀ

ਤਲਾਸ਼ ਵਿਚ ਏਧਰ ਓਧਰ ਝਾਕਦਾ ਹੈ।

ਸਭ ਝਰੋਖੇ ਵੇਖਦਾ ਹੈ ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਇਹ

ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਰਬ, ਉਸ ਦਾ

ਸੱਜਣ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਦਿਲ

ਵਿਚ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੈ। ਰਾਂਝਣ ਜੰਗਲਾਂ

ਵਿਚ ਮਹੀਆਂ ਚਾਰਦਾ ਹੈ। ਹੀਰ ਤੋਂ ਦੂਰ

ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਦਿਲ ਦਾ ਰਾਂਝਣ ਕਿਤੇ

ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ। ਕਿਤੇ ਨਹੀਂ ਛੁਪਦਾ। ਇਹ

ਦੂਰੀਆਂ ਸਭ ਦਿਲਾਂ ਦੀਆਂ ਦੂਰੀਆਂ ਹਨ।

ਇਹ ਪਾੜ ਸਭ ਦਿਲ ਦੇ ਪਾੜ ਹਨ। ਮੇਲ
ਵਿਛੋੜੇ ਸਭ ਉਸ ਮਾਲਕ ਦੇ ਹਥ ਹਨ।
ਜਦੋਂ ਮਾਲਕ ਮਿਹਰ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਸਭ ਕੰਮ
ਪੂਰੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਪ੍ਰੀਤਾਂ ਨੇਪਰੇ
ਚੜ੍ਹਦੀਆਂ ਹਨ। ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਐਵੇਂ
ਭੰਬਲ ਭੂਸਿਆਂ ਵਿਚ ਫਸਿਆ, ਦੁਬਿਧਾ
ਵਿਚ, ਦੁਵੰਦਾਂ ਵਿਚ ਜਕੜਿਆ ਹੈ। ਜਦੋਂ
ਉਸ ਦਾ ਰਾਂਝਣ, ਉਸ ਦਾ ਮਾਲਕ ਉਸ ਤੇ
ਮਿਹਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਕਪਾਟ ਖੁਲ੍ਹ
ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ, ਉਸ ਦੀ
ਘਾਲਣਾ ਸਿਰੇ ਚੜ੍ਹਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਮਾਲਕ
ਦਾ ਨੂਰ ਸਾਰਾ ਜਗ ਰੌਸ਼ਨ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਮੈਂਡਾ ਦਿਲ ਰਾਂਝਣ ਰਾਵਲ ਮੰਗੇ॥
ਜੰਗਲ ਬੇਲੇ ਫਿਰਾਂ ਢੂੰਢੇਂਦੀ,
ਰਾਂਝਣ ਮੇਰੇ ਸੰਗੇ॥

ਮੈਂਗੀ ਆਈਆਂ,
ਮੇਰਾ ਢੋਲ ਨ ਆਇਆ,
ਹੀਰ ਕੂਕੇ ਵਿਚ ਝੰਗੇ॥
ਰਾਤੀਂ ਦਿਹੋਂ ਫਿਰਾਂ ਵਿਚ ਝਲ ਦੇ,
ਪੁੜਨਿ ਬੰਬੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਡੇ॥
ਕਹੈ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਨਿਮਾਣਾ,
ਰਾਂਝਣ ਮਿਲੇ ਕਿਤ ਢੰਗੇ॥

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੧੩੩

ਸੰਗੇ
sāṅge

ਜੰਗਲ ਬੇਲੇ ਫਿਰਾਂ ਢੂੰਢੇਂਦੀ
jāṅgal bele phirāṁ ḍūṁḍēṁdī

ਰਾਂਝਣ ਮੇਰੇ ਸੰਗੇ

rāñjan mere sāṅge

ਹੀਰ ਕੂਕੇ ਵਿਚ ਝੰਗੇ
hīr kūke wiḥ ṣāṅge

ਪੁੜਨਿ ਬੰਬੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਡੇ
puṛn bābūlāṁ de kāḍe

ਰਾਂਝਣ ਮਿਲੇ ਕਿਤ ਢੰਗੇ
rāñjan mile kit ḍāṅge

ਸਚੁ saḥ

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸਦਾ ਬਿਰ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ, ਅਟੱਲ

ਸੋਈ ਸੋਈ ਸਦਾ ਸਚੁ ਸਾਹਿਬੁ

soī soī sadā saḥ sāhib

ਨਿਰੰਕਾਰ ਸੱਚਾ ਸਾਹਿਬ ਹੈ। ਸਚੁ ਦੇ ਘਰ
ਵਿਚ ਵਸਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਨਾਮ, ਉਸ ਦਾ
ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਸੱਚਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਕਰਤਾਰ ਨੇ ਇਹ
ਰਚਨਾ ਰਚਾਈ ਹੈ, ਉਹ ਹੈ ਵੀ, ਹੋਵੇਗਾ
ਵੀ। ਉਹ ਸਦਾ ਅਮਰ ਤੇ ਅਟੱਲ ਹੈ। ਉਸ
ਦਾ ਸਚੁ ਦੈਵੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ,
ਭਾਂਤ, ਭਾਂਤ ਦੀ ਮਾਇਆ, ਉਸੇ ਦੇ ਹੀ
ਉਪਾਏ ਹਨ। ਸਾਰੀ ਕੁਦਰਤ, ਸਾਰੀ
ਕਾਇਨਾਤ ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਵਿਚਰ
ਰਹੀ ਹੈ। ਜੇ ਉਸ ਨੂੰ ਭਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਉਹੀ
ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਸੋਈ ਸੋਈ ਸਦਾ ਸਚੁ ਸਾਹਿਬੁ ਸਾਚਾ
ਸਾਚੀ ਨਾਈ ॥ ਹੈ ਭੀ ਹੋਸੀ ਜਾਇ ਨ
ਜਾਸੀ ਰਚਨਾ ਜਿਨਿ ਰਚਾਈ ॥ ਰੰਗੀ
ਰੰਗੀ ਭਾਤੀ ਕਰਿ ਕਰਿ ਜਿਨਸੀ
ਮਾਇਆ ਜਿਨਿ ਉਪਾਈ ॥ ਕਰਿ ਕਰਿ
ਵੇਖੈ ਕੀਤਾ ਆਪਣਾ ਜਿਵ ਤਿਸ ਦੀ
ਵਡਿਆਈ ॥ ਜੋ ਤਿਸੁ ਭਾਵੈ ਸੋਈ
ਕਰਸੀ ਹੁਕਮੁ ਨ ਕਰਣਾ ਜਾਈ ॥ ਸੋ
ਪਾਤਿਸਾਹੁ ਸਾਹਾ ਪਾਤਿਸਾਹਿਬੁ ਨਾਨਕ
ਰਹਣੁ ਰਜਾਈ ॥ ੨੭ ॥

ਅ.ਗ.ਮ. ੧, ੬

ਸਚੁ

sač

ਸੋਈ ਸੋਈ ਸਦਾ ਸਚੁ ਸਾਹਿਬੁ

soī soī sadā sač sāhib

ਸਾਚਾ ਸਾਚੀ ਨਾਈ

sācā sācī nāī

ਹੈ ਭੀ ਹੋਸੀ ਜਾਇ ਨ ਜਾਸੀ

he bī hosī jāe na jāsī

ਰੰਗੀ ਰੰਗੀ ਭਾਤੀ ਕਰਿ ਕਰਿ

rāṅgī rāṅgī pātī kar kar

ਜਿਨਸੀ ਮਾਇਆ ਜਿਨਿ ਉਪਾਈ

jinsī māiā jin upāī

ਜੋ ਤਿਸੁ ਭਾਵੈ ਸੋਈ ਕਰਸੀ

jo tis pāwe soī karsī

ਹੁਕਮੁ ਨ ਕਰਣਾ ਜਾਈ

hukm na karṇā jāī

ਸਚ sač

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸਦਾ ਬਿਰ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ, ਅਟੱਲ

ਸਚ ਖੰਡਿ ਵਸੈ ਨਿਰੰਕਾਰੁ

sač khāṇḍi wase nirāṅkār

ਨਿਰੰਕਾਰ ਸਚ ਖੰਡ ਵਿਚ ਵਸਦਾ ਹੈ। ਸਚ
ਵਿਚ ਸੱਚਾਈ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਨਦਰ
ਨਾਲ ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਦਾ
ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਰਜ਼ਾ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਧਰਤ,
ਆਕਾਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਰੌਸ਼ਨੀ ਹੈ। ਸਭ ਉਸ ਦੀ
ਲੋਅ ਨਾਲ ਸਾਕਾਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੀ
ਅਕੱਥ ਕਥਾ ਨੂੰ ਕਥਣਾ ਬਹੁਤ ਕਠਣ ਹੈ।

ਸਚ ਖੰਡਿ ਵਸੈ ਨਿਰੰਕਾਰੁ ॥ ਕਰਿ ਕਰਿ

ਵੇਖੈ ਨਦਰਿ ਨਿਹਾਲ ॥ ਤਿਥੈ ਖੰਡ

ਮੰਡਲ ਵਰਭੰਡ ॥ ਜੇ ਕੋ ਕਥੈ ਤ ਅੰਤ ਨ

ਅੰਤ ॥ ਤਿਥੈ ਲੋਅ ਲੋਅ ਆਕਾਰ ॥

ਜਿਵ ਜਿਵ ਹੁਕਮੁ ਤਿਵੈ ਤਿਵ ਕਾਰ ॥

ਵੇਖੈ ਵਿਗਸੈ ਕਰਿ ਵੀਚਾਰੁ ॥ ਨਾਨਕ

ਕਥਨਾ ਕਰਤਾ ਸਾਰੁ ॥ ੩੭ ॥

ਅ.ਗ.ਮ. ੧, ੮

ਸਚ

sač

ਸਚ ਖੰਡਿ ਵਸੈ ਨਿਰੰਕਾਰੁ
sač khāṁṁd wase nirāṁkāṛ

ਵੇਖੈ ਨਦਰਿ ਨਿਹਾਲ
wekhe nadar nihāl

ਖੰਡ ਮੰਡਲ ਵਰਭੰਡ
khāṁṁd māṁḍal warpāṁḍ

ਲੋਅ ਲੋਅ ਆਕਾਰ
lo lo ākāṛ

ਜਿਵ ਜਿਵ ਹੁਕਮੁ
jiv jiv hukm

ਤਿਵੈ ਤਿਵ ਕਾਰ
tivr tivr kār

ਕਥਨਾ ਕਰੜਾ ਸਾਰੁ
kathnā karṛā sār

ਸਚ sač
ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸਾਫ਼ ਸਾਫ਼, ਸਪਸ਼ਟ, ਸਹੀ

ਰਾਣੀ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਸਚ ਸੁਣਾਇਆ ਈ
rāṁī khōl ke sač suṇāiā ī

ਪਹਿਲੋਂ ਰਾਣੀ ਲੂਣਾਂ ਨੇ ਕਾਮ ਦੀ ਹਨੇਰੀ ਦੇ
ਵਸ ਆ ਕੇ ਪੂਰਨ ਦੇ ਧਰਮ ਨੂੰ ਉਖਾੜਣ
ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ। ਜਦੋਂ ਪੂਰਨ ਨੇ ਆਪਣੀ
ਮਤਰੇਈ ਮਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਮਾਂ ਹੀ ਸਮਝਿਆ,

ਉਸ ਦੇ ਕਾਮ ਦੇ ਜਾਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਫਸਿਆ
ਤਾਂ ਰਾਜੇ ਸਾਹਮਣੇ ਝੂਠ ਦਾ ਪਲੰਦਾ ਬਣਾ
ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਇਸ ਝੂਠ ਨੂੰ ਸਚ ਦਾ ਜਾਮਾ
ਪਹਿਨਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ। ਉਲਟੀ
ਪੂਰਨ ਤੇ ਤੁਹਮਤ ਲਾ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਉਸ ਦੇ
ਲਾਡਲੇ ਪੁਤ੍ਰ ਪੂਰਨ ਨੇ ਉਸ ਦਾ ਧਰਮ ਭੰਗ
ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ। ਰਾਜਾ ਸਲਵਾਨ
ਸਭ ਕੁਝ ਭੁਲ ਗਿਆ। ਤੁੰਮਤ ਦੇ ਝੂਠ ਨੂੰ
ਸਚ ਸਮਝ ਲਿਆ ਤੇ ਕਹਿਰਵਾਨ ਹੋ
ਗਿਆ। ਇਸ ਕਹਿਰ ਦੀ ਹਨੇਰੀ ਵਿਚ
ਤੜਫਣ ਲਗ ਗਿਆ ਤੇ ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਪੂਰਨ
ਨੂੰ ਸਦ ਕੇ ਜਲਾਦਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।
ਆਪਣੇ ਹੱਥੀ ਆਪਣਾ ਹੀ ਘਰ ਉਜਾੜ
ਦਿੱਤਾ। ਉਹ ਗੁੱਸੇ ਵਿਚ, ਕਹਿਰ ਵਿਚ
ਅੰਨ੍ਹਾ ਹੋ ਗਿਆ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਸਚ, ਝੂਠ ਦੇ
ਵਿਤਕਰੇ ਦਾ ਕੋਈ ਅਹਿਸਾਸ ਨਾ ਹੋਇਆ।

ਕਹਿਰ ਹੋਈ ਤਕਸੀਰ ਮੈਥੋਂ,
ਰਾਣੀ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਸੱਚ ਸੁਣਾਇਆ
ਈ।

ਭੁਲਾ ਪੂਰਨ ਨਾਹੀ, ਭੁਲੀ ਮੈਂ ਭੈੜੀ,
ਜਦੋਂ ਮਿਲਣ ਮਹਿਲੀਂ ਮੈਨੂੰ ਆਇਆ
ਈ।

ਗਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਮੈਂ ਆਪ
ਹੁਦਰੀਆਂ ਨੀ,
ਤੁਹਮਤਿ ਲਾਇ ਕੇ ਲਾਲ
ਕੁਹਾਇਆ ਈ।

ਕਾਦਰਯਾਰ ਸਲਵਾਨ ਨੇ ਗਲ ਸੁਣੀ,

**ਲੋਹੂ ਫੁਟ ਨੈਣਾਂ ਵਿਚੋਂ ਆਇਆ
ਈ।**

ਕਾਦਰ ਯਾਰ, ਸੀਹਰਫੀ, ੧੬੭

ਸੱਚ

sač

ਰਾਣੀ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਸੱਚ ਸੁਣਾਇਆ ਈ

rāṇī khól ke sač sunāiā ī

ਗਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਮੈਂ ਆਪ ਹੁਦਰੀਆਂ ਨੀ

gallā kītīā mē āp hudarīā nī

ਤੁਹਮਤਿ ਲਾਇ ਕੇ ਲਾਲ ਕੁਹਾਇਆ ਈ

tōmat lāe ke lāl kohāiā ī

ਲੋਹੂ ਫੁਟ ਨੈਣਾਂ ਵਿਚੋਂ ਆਇਆ ਈ

lohū phuṭ nēṇāṁ wīčōṁ āiā ī

ਸਚ sač

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸਾਫ਼, ਸਹੀ, ਸਪਸ਼ਟ

ਸਚੇ ਸਚ ਨਿਤਾਰ ਕੇ ਪੁਣੀ ਰਾਜਾ

saččo sač nitār ke punī rājā

ਪੂਰਨ ਯੋਗੀ ਬਣ ਕੇ ਗੁਰੂ ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਦੇ
ਹੁਕਮ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ
ਸਿਆਲਕੋਟ ਆਪਣੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਵਿਚ
ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਇਕ ਉਜੜੇ ਬਾਗ਼
ਵਿਚ ਡੇਰਾ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਯੋਗੀ ਪੂਰਨ ਦੀ

ਛੁਹ ਨਾਲ ਸਾਰਾ ਬਾਗ਼ ਹਰਾ ਭਰਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ
ਹੈ। ਸਾਰੇ ਜਗ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਦੀ ਆਸ
ਉਮੰਗ ਦੀ ਲਹਿਰ ਦੌੜਦੀ ਹੈ। ਰਾਜਾ
ਸਲਵਾਨ ਵੀ ਰਾਣੀ ਲੂਣਾ ਨਾਲ ਯੋਗੀ ਪੂਰਨ
ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਲਈ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਔਲਾਦ
ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਪੂਰਨ ਉਸ ਨੂੰ ਪਰਾਣੀ
ਯਾਦ ਦਿਵਾਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸ ਨੇ
ਲੂਣਾ ਦੀ ਝੂਠੀ ਤੁਹਮਤ ਤੇ ਆਪਣੇ ਪੁਤਰ ਨੂੰ
ਆਪ ਹੀ ਜਲਾਦਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿੱਤਾ
ਸੀ। ਉਹ ਸਾਰੇ ਝੂਠ ਸਚ ਦਾ ਨਿਤਾਰਾ
ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਲਵਾਨ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੋਇਆ
ਖਲੋ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਪੂਰਨ ਆਪਣੇ ਧਰਮ
ਵਿਚ ਪੱਕਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਤਨ, ਮਨ, ਉਸ
ਦੀ ਆਤਮਾ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੈ। ਉਹ ਰਾਣੀ ਲੂਣਾ
ਨੂੰ ਵੀ ਬਖਸ਼ ਦੇਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਨੂੰ
ਰਾਜੇ ਦੇ ਸਪੁਰਦ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਰਾਜੇ ਨੂੰ ਸਚ
ਦੀ ਸੁੱਚੇ ਧਰਮ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਦਾ
ਆਦੇਸ਼ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਜਾਓ ਵਸੋ ਤੁਸੀਂ ਘਰੀਂ ਬਾਰੀਂ,

ਪੂਰਨ ਆਖਦਾ ਬਾਪ ਨੂੰ ਸੁਣੀ ਰਾਜਾ।

ਕਰੇ ਮਾਂ ਦੀ ਸੌਂਪਣਾ ਉਸ ਵੇਲੇ,

ਬਾਹੋਂ ਪਕੜ ਲੈ ਜਾਇ ਤੂੰ ਹੁਣੀ ਰਾਜਾ।

ਨਾਲੇ ਲੂਣਾ ਨੂੰ ਜਾਣਨਾ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ,

ਸਚੇ ਸੱਚ ਨਿਤਾਰ ਕੇ ਪੁਣੀ**ਰਾਜਾ।**

ਕਾਦਰਯਾਰ ਉਸ ਰੋਜ਼ ਦਾ ਫਿਕਰ ਕਰ
ਕੇ,

**ਕਿੱਸਾ ਜੋੜ ਬਣਾਇਆ ਸੀ ਗੁਣੀ
ਰਾਜਾ।**

ਕਾਦਰ ਯਾਰ, ਸੀਹਰਫੀ, ੧੭੧

ਸਚ

sač

ਜਾਓ ਵਸੋ ਤੁਸੀਂ ਘਰੀਂ ਬਾਰੀਂ

jāo waso tusī kārī bārī

ਕਰੇ ਮਾਂ ਦੀ ਸੌਂਪਣਾ ਉਸ ਵੇਲੇ

kare mā dī sōṇṇā us wele

ਸਚੇ ਸਚ ਨਿਤਾਰ ਕੇ ਪੁਣੀ ਰਾਜਾ

saččo sač nitār ke puṇī rājā

ਕਿੱਸਾ ਜੋੜ ਬਣਾਇਆ ਸੀ ਗੁਣੀ ਰਾਜਾ

qissā joṛ baṇāiā sī guṇī rājā

ਸੰਚਹੁ sãčho

ਕਿਰਿਆ

ਇੱਕਠਾ ਕਰਨਾ

ਸਪਤਮਿ ਸੰਚਹੁ ਨਾਮ ਧਨੁ

saptam sãčho nām ṭan

ਗੁਰਮੁਖ ਨਾਮ ਧਨੁ ਨੂੰ ਸੰਚਦਾ ਹੈ, ਇਕੱਠਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਹੀ ਉਹਦਾ ਖਜ਼ਾਨਾ ਹੈ, ਭੰਡਾਰ ਹੈ। ਸਾਧ ਸੰਗਤਿ ਵਿਚ ਨਾਮ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਕੇ ਉਹ ਨਿਰਕਾਰ ਦੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਪਰਗਾਸ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਦੁਬਿਧਾ ਤੇ ਅਹੰਕਾਰ ਦੇ ਕਲੇਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰਹਿ ਕੇ ਸਹਿਜ ਦਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਸਹਿਜੇ ਹੀ ਭਵਜਲ ਨੂੰ ਤਰ ਲੈਂਦਾ

ਹੈ ਤੇ ਮਨ ਚਿੰਦਿਆ ਫਲ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਅੱਠੇ ਪਹਿਰ ਨਾਮ ਜਪਣ ਨਾਲ ਉਹਦਾ ਜਨਮ ਸਫਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ ਵਿਚ, ਅੰਦਰ ਬਾਹਰ ਹਰ ਥਾਂ ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਪਹਿਚਾਣ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਸਜਨ, ਸਖੀ ਹੈ, ਮੀਤ ਹੈ ਜੋ ਨਿਰਕਾਰ ਦੀ ਮਤਿ ਦੇਂਦਾ ਹੈ, ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਨਿਰਲੇਪ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਰਾਹ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਸਪਤਮਿ ਸੰਚਹੁ ਨਾਮ ਧਨੁ ਟੂਟਿ ਨ ਜਾਹਿ ਭੰਡਾਰ ॥ ਸੰਤਸੰਗਤਿ ਮਹਿ ਪਾਈਐ ਅੰਤੁ ਨ ਪਾਰਾਵਾਰ ॥ ਆਪੁ ਤਜਹੁ ਗੋਬਿੰਦ ਭਜਹੁ ਸਰਨਿ ਪਰਹੁ ਹਰਿ ਰਾਇ ॥ ਦੂਖ ਹਰੈ ਭਵਜਲੁ ਤਰੈ ਮਨ ਚਿੰਦਿਆ ਫਲੁ ਪਾਇ ॥ ਆਠ ਪਹਰ ਮਨਿ ਹਰਿ ਜਪੈ ਸਫਲੁ ਜਨਮੁ ਪਰਵਾਣੁ ॥ ਅੰਤਰਿ ਬਾਹਰਿ ਸਦਾ ਸੰਗਿ ਕਰਨੈਹਾਰੁ ਪਛਾਣੁ ॥ ਸੋ ਸਾਜਨੁ ਸੋ ਸਖਾ ਮੀਤੁ ਜੋ ਹਰਿ ਕੀ ਮਤਿ ਦੇਇ ॥ ਨਾਨਕ ਤਿਸੁ ਬਲਿਹਾਰਣੈ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਜਪੇਇ ॥ ੭ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੫, ੨੯੮

ਸੰਚਹੁ

sãčho

ਸਪਤਮਿ ਸੰਚਹੁ ਨਾਮ ਧਨੁ

saptam sãčho nām ṭan

ਦੂਖ ਹਰੈ ਭਵਜਲੁ ਤਰੈ

dūkh hareṁ pàwjal tare

ਮਨ ਚਿੰਦਿਆ ਫਲੁ ਪਾਇ
man čīdiā phal pāe
ਸੋ ਸਾਜਨੁ ਸੋ ਸਖਾ ਮੀਤੁ
so sājan so sakhā mīt
ਜੋ ਹਰਿ ਕੀ ਮਤਿ ਦੇਇ
jo har kī mat de

ਸਚ sač

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਸੱਚਾ, ਸੁੱਚਾ, ਪਵਿਤ੍ਰ

ਸਚ ਆਖ ਮਨਾ ਕਿਉਂ ਡਰਨਾ ਏਂ

sač ākh manā kiō ḍarnā ē

ਇਸ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਸਚ ਝੂਠ ਦਾ ਨਿਤਾਰਾ ਹੋਣਾ ਹੈ। ਕੇਵਲ ਸਚ ਹੀ ਕਾਦਰ ਦੀ ਰਮਜ਼ ਅਨੁਸਾਰ ਚਲਦਾ ਹੈ। ਸਚ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਰਾਜ਼ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਦੀ ਸੁਰ ਹੈ। ਮਨ ਤਨ ਨੂੰ ਇਕਾਗਰ ਕਰ ਕੇ, ਮਾਹੀ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਦਿਲ ਨੂੰ ਪਵਿਤ੍ਰ ਕਰ ਕੇ ਸੱਚੀ ਤੇ ਸੁੱਚੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਿਤਾਉ ਤੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਬਖ਼ਸ਼ਿਸ਼ ਹਾਸਿਲ ਕਰੇ। ਇਹ ਰੂਹਾਨੀ ਸਚ ਹੀ ਇਸ ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ ਦਾ ਆਸਰਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਚ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਹੀ ਇਸ ਜਗਤ ਦਾ ਸਾਰਾ ਅਡੰਬਰ ਰਚਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਸਚ ਹੀ ਮਨੁੱਖੀ ਜੀਵਨ ਦੀ ਗੱਡੀ ਦਾ ਧੁਰਾ ਹੈ। ਜੇ

ਮਨ ਤਨ ਸੱਚਾ ਹੈ ਤੇ ਸਾਰਾ ਵਾਤਾਵਰਣ ਸੱਚਾ ਹੈ, ਜੇ ਮਨ ਤਨ ਸੁੱਚਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਰਾ ਜਗਤ ਸੁੱਚਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਚ ਵਿਚ, ਇਸ ਸੁਚ ਨਾਲ ਮਾਹੀ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਦੀਆਂ ਤੰਦਾਂ ਬੱਝੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਸਚ ਤੇ ਸੁਚ ਨਾਲ ਹੀ ਮਾਹੀ ਦੇ ਪਿਆਰ ਦੇ ਗੀਤ ਦੀ ਸੁਰ ਨਿਕਲਦੀ ਹੈ।

ਸਚ ਆਖ ਮਨਾ ਕਿਉਂ ਡਰਨਾ ਏਂ,

ਇਸ ਸਚ ਪਿੱਛੇ ਤੂੰ ਤਰਨਾ ਏਂ,

ਸਚ ਸਦਾ ਆਬਾਦੀ ਕਰਨਾ ਏਂ,

ਸਚ ਵਸਤ ਅਚੰਭਾ ਆਈ ਏ।

ਗਲ ਰੋਲੇ ਲੋਕਾਂ ਪਾਈ ਏ।

ਕਲਾਮ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ਪੜ

ਸਚ

sač

ਸਚ ਆਖ ਮਨਾ ਕਿਉਂ ਡਰਨਾ ਏਂ

sač ākh manā kiō ḍarnā ē

ਸਚ ਸਦਾ ਆਬਾਦੀ ਕਰਨਾ ਏਂ

sač sadā ābādī karnā ē

ਸਚ sač

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਸੱਚਾ, ਸੁੱਚਾ, ਪਵਿਤ੍ਰ

ਸਚ ਸੁਣਕੇ ਲੋਕ ਨਾ ਸਹਿੰਦੇ ਨੀ

sač sunke lok nā sēde nī

ਦੁਨਿਆਵੀ ਪੱਧਰ ਤੇ ਝੂਠ ਮਿੱਠਾ ਹੈ, ਸਚ ਕੌੜਾ ਹੈ। ਸੱਚੀ ਗਲ ਕੌੜੀ ਲੱਗਦੀ ਹੈ, ਸਚ ਦਾ ਸਹਿਣਾ ਔਖਾ ਹੈ, ਸਚ ਸਾਰੇ ਭੇਦ ਖੋਲ੍ਹ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਸਚ ਦੇ ਚਾਨਣ ਵਿਚ ਕੁਝ ਲੁਕਿਆ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਆਸ਼ਕ ਦਾ ਜੀਵਨ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਿਸੇ ਕੂੜ, ਕਿਸੇ ਝੂਠ ਨੂੰ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਉਹ ਸਾਰੇ ਪਰਦੇ ਪਾੜ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਚ ਦੀ ਸਭ ਈਰਖਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ, ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਦਾ ਆਸਰਾ ਲੈ ਕੇ ਆਸ਼ਕ ਨੂੰ, ਉਸ ਦੇ ਸਚ ਨੂੰ ਨਿੰਦਦੇ ਹਨ। ਆਮ ਲੋਕ ਕੂੜ ਦਾ ਜੀਵਨ ਜੀਉਂਦੇ ਹਨ। ਕੂੜ ਦਾ ਹੀ ਪਾਸਾਰਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਰਾਜਾ ਪਰਜਾ ਸਭ ਕੂੜ ਵਿਚ ਫਸੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਹ ਸਚ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਸਚ ਦਾ ਚਾਨਣ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਚੁੰਧਿਆ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕੂੜ, ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਝੂਠ ਨੂੰ ਉਜਾਗਰ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਗੰਦੇ ਜੀਵਨ ਤੋਂ ਪਰਦਾ ਲਾਹ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ, ਆਪਣੇ ਸ਼ਹੁ ਨਾਲ ਮਿਲਣ ਲਈ ਸਚ ਦਾ ਬਾਣਾ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਚ ਦੀ ਡੰਗੋਰੀ ਫੜਦਾ ਹੈ। ਸਚ ਦਾ ਕਾਸਾ ਹਥ ਵਿਚ ਲੈ ਕੇ ਸਚ ਦਾ ਹੋਕਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਸ਼ਰ੍ਹਾਂ, ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਨੂੰ ਤੋੜ ਕੇ ਪਿਆਰ ਦੀ, ਸਚ ਦੀ ਰੀਤ ਚਲਾਉਂਦਾ ਹੈ।

**ਸਚ ਸੁਣਕੇ ਲੋਕ ਨਾ ਸਹਿੰਦੇ ਨੀ,
ਸਚ ਆਖੀਏ ਤਾਂ ਗਲ ਪੈਂਦੇ ਨੀ,
ਫਿਰ ਸੱਚੇ ਪਾਸ ਨਾ ਬਹਿੰਦੇ ਨੀ,**

ਸਚ ਮਿੱਠਾ ਆਸ਼ਕ ਪਿਆਰੇ ਨੂੰ।

ਚੁਪ ਕਰਕੇ ਕਰੀਂ ਗੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ।

ਸਚ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਕਰੇ ਬਰਬਾਦੀ ਏ,

ਸਚ ਆਸ਼ਕ ਦੇ ਘਰ ਸ਼ਾਦੀ ਏ,

ਸਚ ਕਰਦਾ ਨਵੀਂ ਆਬਾਦੀ ਏ,

ਜਿਹੀ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਤਰੀਕਤ ਹਾਰੇ ਨੂੰ।

ਚੁਪ ਕਰਕੇ ਕਰੀਂ ਗੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ।

ਚੁਪ ਆਸ਼ਕ ਤੋਂ ਨਾ ਹੁੰਦੀ ਏ,

ਜਿਸ ਆਈ ਸਚ ਸੁਰੰਧੀ ਏ,

ਜਿਸ ਮਾਲੂ ਸੁਹਾਗ ਦੀ ਗੁੰਦੀ ਏ,

ਛੱਡ ਦੁਨੀਆਂ ਕੂੜ ਪਸਾਰੇ ਨੂੰ।

ਚੁਪ ਕਰਕੇ ਕਰੀਂ ਗੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ।

ਬੁੱਲ੍ਹਾ ਸ਼ੌਹ ਸਚ ਹੁਣ ਬੋਲੇ ਹੈਂ,

ਸਚ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਤਰੀਕਤ ਫੋਲੇ ਹੈਂ,

ਗਲ ਚੌਥੇ ਪਦ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੇ ਹੈਂ,

ਜਿਹੀ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਤਰੀਕਤ ਹਾਰੇ ਨੂੰ।

ਚੁਪ ਕਰਕੇ ਕਰੀਂ ਗੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ।

ਕਲਾਮ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ੫੭

ਸਚ

sač

ਸਚ ਸੁਣਕੇ ਲੋਕ ਨਾ ਸਹਿੰਦੇ ਨੀ

sač sunke lok nā sēde nī

ਸਚ ਆਖੀਏ ਤਾਂ ਗਲ ਪੈਂਦੇ ਨੀ

sač ākhīe tā gal pēde nī

ਚੁਪ ਕਰਕੇ ਕਰੀਂ ਗੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ

čup karke karī guzāre nū

ਸਚ ਕਰਦਾ ਨਵੀਂ ਆਬਾਦੀ ਏ
 sač kardā nawī ābādī e
 ਜਿਹੀ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਤਰੀਕਤ ਹਾਰੇ ਨੂੰ
 jihī śārā tarīkat hāre nū
 ਜਿਸ ਮਾਲੂ ਸੁਹਾਗ ਦੀ ਗੁੰਦੀ ਏ
 jis māl suhāg dī gūndī e
 ਦੁਪ ਆਸ਼ਕ ਤੋਂ ਨਾ ਹੁੰਦੀ ਏ
 ċup āśaq tō nā hūndī e
 ਬੁੱਲ੍ਹਾ ਸ਼ੌਹ ਸਚ ਹੁਣ ਬੋਲੇ ਹੈਂ
 būllā šō sač huṇ bole hē
 ਸਚ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਤਰੀਕਤ ਫੋਲੇ ਹੈਂ
 sač śārā trīkat phole hē

ਸਚ sač

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
 ਸੱਚਾ, ਸੁੱਚਾ, ਪਵਿਤ੍ਰ

ਸਚ ਆਖਾਂ ਤਾਂ ਸੂਲੀ ਫਾਹਾ

sač ākhā tã sūlī phāhā

ਝੂਠ ਦਾ ਰਾਜ ਹੈ। ਸਚ ਇਸ ਰਾਜ ਵਿਚ
 ਅੜਚਣਾਂ ਖੜੀਆਂ ਕਰਦਾ ਹੈ।
 ਦੁਨੀਆਦਾਰੀ, ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਤੇ ਮਜ਼ਹਬ
 ਦੀ ਝੂਠ ਦੇ ਸਿਰ ਦੇ ਚਲਦੀ ਹੈ। ਝੂਠ ਦੇ
 ਪਰਦੇ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਲੁਕਿਆ ਰਹਿੰਦਾ
 ਹੈ। ਝੂਠ ਸਭ ਦੇ ਸੁਭਾਅ ਦੇ, ਸਭ ਦੇ ਕੰਮ
 ਕਾਜ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹੈ। ਸਚ ਝੂਠ ਦੇ ਪਰਦੇ

ਫਾਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਗੱਲਾਂ, ਉਹ ਕੁਕਰਮ
 ਜਿਹੜੇ ਲੁਕੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਬਾਹਰ ਕੱਢ ਦੇਂਦਾ
 ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮਜ਼ਹਬ ਦੀ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਵੀ ਤੇ
 ਸਮਾਜ ਦੀ ਤੋਰ ਵੀ ਸਚ ਦਾ ਚਾਨਣ ਨਹੀਂ
 ਸਹਾਰ ਸਕਦੀ। ਸਚ ਆਖਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ,
 ਸੱਚੀ ਤੇ ਸੁੱਚੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਸੂਲੀ
 ਚੜ੍ਹਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਦੁਨਿਆਵੀ ਤਾਕਤ ਦਾ
 ਰਖਵਾਲਾ ਝੂਠ ਹੈ। ਸਚ ਰੂਹਾਨੀ ਦਾਤ ਹੈ।
 ਇਹ ਸੁੱਚੀ ਹੈ, ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੈ। ਪਰ ਇਹ
 ਬਲਦੀ ਅੰਗਿਆਰੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਤਪਸ਼
 ਸਾਰੇ ਝੂਠੇ ਪਾਸਾਰੇ ਨੂੰ ਲੂਹ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ
 ਪਾਕ ਤੇ ਪਵਿਤ੍ਰ ਅਗਨੀ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ
 ਸੱਚੇ ਫਕੀਰ ਨੂੰ ਤਸੀਹੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
 ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਜੀਵਨ ਕੁਰਬਾਨੀ ਦਾ ਜੀਵਨ
 ਹੈ।

ਇਕ ਇਕ ਲਹਿਰ ਅਜਿਹੀ ਆਵੇ,
ਨਹੀਂ ਦੱਸਣੀਆਂ ਸੋ ਦੱਸਾਂ,
ਸਚ ਆਖਾਂ ਤਾਂ ਸੂਲੀ ਫਾਹਾ,
 ਝੂਠ ਕਹਾਂ ਤਾਂ ਵੱਸਾਂ,
ਐਸੀ ਨਾਜ਼ਕ ਬਾਤ ਕਿਉਂ ਆਖਾਂ,
 ਕਹਿੰਦੀਆਂ ਹੋਵੇ ਪਰਾਈ।
 ਜਿੰਦ ਕੁੜਿਕੀ ਦੇ ਮੂੰਹ ਆਈ।

ਕਲਾਮ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ੬੧

ਸਚ

sač

ਨਹੀਂ ਦੱਸਣੀਆਂ ਸੋ ਦੱਸਾਂ
 nāī dassaṇīā so dassā

ਸਚ ਆਖਾਂ ਤਾਂ ਸੂਲੀ ਫਾਹਾ
sač ākhāñ tã sūlī phāhā
ਐਸੀ ਨਾਜ਼ਕ ਬਾਤ ਕਿਉਂ ਆਖਾਂ
esī nāzak bāt kiō ākhāñ

ਸਚ sač

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਰੀਕ, ਸਹੀ

ਸਚ ਸਿਆਣੇ ਆਖਦੇ

sač siāṇe ākhde

ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਸਚ ਕੌੜਾ ਹੈ, ਸੱਚਾ ਹੈ, ਸੁੱਚਾ ਹੈ। ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਸਚ ਵਿਚ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸਚ ਸਮਾਅ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਸਚ ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਹੋਰ ਕੋਈ ਸਚ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਸਚ ਲਈ ਸੁਹਣੀ ਝਨਾਅ ਵਿਚ ਮਿਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸੱਸੀ ਮਾਰੂਥਲ ਵਿਚ ਤੜਫ ਤੜਫ ਕੇ ਮਰ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਚ ਦੇ ਵੇਗ ਵਿਚ ਜੀਵਨ/ਮੌਤ ਦੇ ਸਚ ਦੇ ਦੁਵੰਦ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਸਚ ਨਾਲ ਸਭ ਪਾਪ ਪੁੰਨ ਇਕਸਾਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਪੈਰੋਕਾਰ ਵੀ ਹਨ ਤੇ ਇਸ ਦੀ ਈਰਖਾ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਕੁਕਰਮ ਵੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਕੋਈ ਆਪ ਜਾਨ ਤੇ ਖੇਲ੍ਹਦਾ ਹੈ ਤੇ ਕੋਈ ਦੂਜੇ ਦਾ ਜੀਵਨ ਖਤਮ ਕਰਨ ਤੇ ਤੁਲਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ਼ਕ ਤੇ ਈਰਖਾ ਦਾ ਦੁਵੰਦ ਕਦੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੁਲਝ ਸਕਦਾ। ਮੁੱਢ ਕਦੀਮੋਂ ਹੀ ਇਹ ਕਸ਼ਮਕਸ਼ ਚਲਦੀ ਆਈ ਹੈ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਸਚ ਹੈ ਤੇ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ

ਈਰਖਾ ਵੈਰ ਵਿਰੋਧ ਦਾ ਕੂੜ ਹੈ। ਇਹ ਦੋਨੋਂ ਧਿਰਾਂ ਬਹੁਤ ਪੱਕੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਦੁਵੰਦ ਨੂੰ ਪੀਰ, ਫਕੀਰ, ਪੈਗੰਬਰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੁਲਝਾਅ ਸਕੇ। ਵੱਡੇ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਆਸ਼ਕ ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਇਸ ਸਚ ਲਈ ਸੂਲੀ ਤੇ ਚੜਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਝਨਾਅ ਦੀਆਂ ਡੂੰਘੀਆਂ ਅਤੇ ਤੇਜ਼ ਲਹਿਰਾਂ ਨੇ ਇਸ ਸਚ ਦੇ ਕਈ ਤਾਰੂਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਗਲਵਕੜੀ ਵਿਚ ਲੈ ਲਿਆ। ਮਾਰੂਥਲਾਂ ਦੀ ਤੜਪਦੀ ਤਿੱਖੀ ਧੁੱਪ ਨੇ ਕਈ ਰੀਝਾਂ ਸਾੜੀਆਂ। ਪਰ ਆਸ਼ਕ, ਪੀਰ, ਫਕੀਰ ਵੀ ਆਪਣੇ ਸਚ ਦੇ ਮੁਕਾਮ ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਹੀ ਗਏ।

ਮੈਂ ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਕੀਤਾ ਆਪ ਨੂੰ,
ਮਰਨੋਂ ਡਰਿਆ ਨਾ।
ਅਜੇ ਸੁਆਦ ਨਾ ਤੁਧ ਨੂੰ,
ਮਾਰ ਅਸਾਨੂੰ ਥਾਂ।

**ਸਚ ਸਿਆਣੇ ਆਖਦੇ,
ਜ਼ਾਲਮ ਜਾਤ ਰੰਨਾਂ।**

ਤਾਂ ਫਿਰ ਸੋਹਣੀ ਸਮਝਿਆ,
ਸਾਬਤ ਸਿਦਕ ਈਮਾਂ।
ਨ ਹੁਣ ਆਵੀਂ ਚਲ ਕੇ,
ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਕਦੀ।
ਮੈਂ ਹੁਣ ਉਥੇ ਆਵਸਾਂ,
ਜਾਣੀ ਇਸ਼ਕ ਤਦੀ।
ਜੇ ਮੈਂ ਮਰਨੋਂ ਡਰ ਗਈ,
ਤਾਂ ਕਮਜਾਤ ਬਦੀ।

**ਇਸ਼ਕ ਤੇਰੇ ਵਿਚ ਕਾਦਰਾ,
ਚੀਰਾਂ ਪੰਧ ਨਦੀ।**

ਬਲੇ ਮਤਾਬੀ ਇਸ਼ਕ ਦੀ,

ਅੰਦਰਿ ਰਾਤੁ ਅੰਧੇਰ।

ਮਰਗ ਉਠੀ ਪਰਵਾਨਿਆਂ,

ਉਠੀ ਆਨ ਚਫੇਰ।

ਖੂਬੀ ਇਹੋ ਇਸ਼ਕ ਦੀ,

ਆਸ਼ਕ ਮਾਰੇ ਘੇਰ।

ਵਲ ਵਲ ਕੋਹੇ ਕਾਦਰਾ,

ਜ਼ਾਲਮ ਇਸ਼ਕ ਦਲੇਰ।

ਖ਼ਾਤਰ ਮੇਹੀਂਵਾਲ ਦੀ,

ਏਵੇਂ ਰੋਜ਼ ਕਰੇ।

ਸਿਦਕੋਂ ਬੇੜਾ ਘੜੇ ਦਾ,

ਪਾਰ ਉਰਾਰ ਕਰੇ।

ਫੇਰ ਰਖੇ ਵਿਚ ਬੂਟਿਆਂ,

ਜਾ ਘਰ ਬਾਰ ਵੜੇ।

ਪੈਰ ਅਵੱਲੇ ਕਾਦਰਾ,

ਜ਼ਾਲਮ ਇਸ਼ਕ ਧਰੇ।

ਕਾਦਰਯਾਰ, ੧੦੮

ਸਚ

sač

ਸਚ ਸਿਆਣੇ ਆਖਦੇ

sač siāṇe ākhde

ਜ਼ਾਲਮ ਜਾਤ ਰੰਨਾਂ

zālam zāt rānnā

ਇਸ਼ਕ ਤੇਰੇ ਵਿਚ ਕਾਦਰਾ

iṣq tere wič kādrā

ਚੀਰਾਂ ਪੰਧ ਨਦੀ

čīrā pād nadī

ਬਲੇ ਮਤਾਬੀ ਇਸ਼ਕ ਦੀ

bale mtābī iṣq dī

ਅੰਦਰਿ ਰਾਤੁ ਅੰਧੇਰ

ādar rāt ādèr

ਸਚ sač

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸਹੀ, ਠੀਕ

ਪੈਂਚਾਂ ਪਿੰਡ ਦਿਆਂ ਸਚ ਹੈ ਤਰਕ

ਕੀਤਾ

pēčā pīṇḍ diāṁ sač he tark kītā

ਖੇੜੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਹੀਰ ਨੂੰ ਵਿਆਹ ਕੇ ਲੈ

ਗਏ। ਪਿੰਡ ਦਿਆਂ ਪੈਂਚਾਂ ਨੇ ਸਚ ਤੇ ਸੁਚ

ਨੂੰ ਤਰਕ ਕੀਤਾ, ਤਿਆਗ ਦਿੱਤਾ।

ਕਾਜ਼ੀਆਂ ਨੇ ਰਿਸ਼ਵਤ ਲੈ ਕੇ ਜਿਵੇਂ ਹੀਰ

ਦਿਆਂ ਮਾਪਿਆਂ ਨੇ, ਪੈਂਚਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ, ਕਰ

ਦਿੱਤਾ। ਚੋਰ ਚੌਧਰੀ ਬਣ ਗਏ। ਈਮਾਨ

ਦੀ ਕੋਈ ਥਾਂ ਨਾ ਰਹੀ। ਸਭ ਪੈਂਚ, ਸਭ

ਭਾਈਚਾਰਾ ਬੇਈਮਾਨ ਹੋ ਗਿਆ। ਸਚ ਕੂੜ

ਵਿਚ ਬਦਲ ਗਿਆ। ਸਿਦਕ, ਯਕੀਨ ਦੂਰ

ਹੋ ਗਏ। ਹਿਰਸ, ਤਮਾਂ, ਲਾਲਚ ਨੇ ਜ਼ੋਰ

ਫੜਿਆ। ਸਭ ਲੋਭ, ਮੋਹ ਵਿਚ ਫਸ ਕੇ

ਸਚ ਦੇ ਰਾਹ ਨੂੰ ਭੁਲ ਗਏ। ਸਚ ਦਾ

ਚਾਨਣ ਝੂਠ ਫਰੋਬ ਦੇ ਹਨੇਰ ਵਿਚ ਬਦਲ

ਗਿਆ। ਖੇੜੇ ਹੀਰ ਦੇ ਪਿਆਰ, ਸਚ ਦੇ

ਉਲਟ ਜ਼ੋਰਾਵਰੀ ਉਸ ਨੂੰ ਵਿਆਹ ਕੇ ਲੈ

ਗਏ। ਸਭ ਸਚ, ਧਰਮ, ਇਕਰਾਰ, ਈਮਾਨ ਉਡ ਗਏ। ਆਪੋ ਧਾਪੀ ਵਿਚ, ਹਉਮੈ ਹੰਕਾਰ ਵਿਚ ਜਕੜੇ ਸਚ ਤੇ ਸਿਦਕ ਦੇ ਰਾਹ ਨੂੰ ਭੁਲ ਕੇ ਬਿਖੜੇ ਰਾਹਾਂ ਤੇ ਪੈ ਗਏ। ਸਚ ਦਾ ਚੰਨ ਹਨੇਰੀ ਰਾਤ ਵਿਚ ਲੁਕ ਗਿਆ।

ਪੈਂਚਾਂ ਪਿੰਡ ਦਿਆਂ ਸਚ ਹੈ ਤਰਕ ਕੀਤਾ,

ਕਾਜ਼ੀ ਰਿਸ਼ਵਤਾਂ ਮਾਰ ਕੇ ਕੋਰ ਕੀਤੇ।

ਗਲ ਕਰੇ ਈਮਾਨ ਦੀ ਕਢ ਛੱਡਣ,

ਪੈਂਚ ਪਿੰਡ ਦੇ ਠਗ ਤੇ ਚੋਰ ਕੀਤੇ।

ਅਸ਼ਰਾਫ ਦੀ ਬਾਤ ਮਨਜ਼ੂਰ ਨਾਹੀਂ,

ਚੋਰ ਚੌਧਰੀ ਅਤੇ ਲੰਡੋਰ ਕੀਤੇ।

ਤਦੋਂ ਫੌਜ ਈਮਾਨ ਦੀ ਨਸ ਚਲੀ,

ਜਦੋਂ ਹਿਰਸ ਤੇ ਤਮਾ ਨੇ ਜ਼ੋਰ

ਕੀਤੇ।

ਕਾਉਂ ਬਾਗ ਦੇ ਵਿਚ ਕਲੋਲ ਕਰਦੇ,

ਕੂੜਾ ਫੋਲਣੇ ਦੇ ਉਤੇ ਮੋਰ ਕੀਤੇ।

ਜ਼ੋਰਾਵਰੀ ਵਿਆਹ ਲੈ ਗਏ ਖੇੜੇ,

ਅਸਾਂ ਰੋਇ ਬਤੇਰੜੇ ਸੋਰ ਕੀਤੇ।

ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਜੋ ਅਹਿਲ ਈਮਾਨ ਆਹੇ,

ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਜਾਇ ਡੇਰੇ ਵਿਚ ਗੋਰ ਕੀਤੇ।

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੧੧੯

ਸਚ

sač

ਪੈਂਚਾਂ ਪਿੰਡ ਦਿਆਂ ਸਚ ਹੈ ਤਰਕ ਕੀਤਾ

pēṁcā pīṁḍ diā sač he tark kītā

ਪੈਂਚ ਪਿੰਡ ਦੇ ਠਗ ਤੇ ਚੋਰ ਕੀਤੇ

pēṁc pīṁḍ de ṭhag te čor kīte

ਜਦੋਂ ਹਿਰਸ ਤੇ ਤਮਾ ਨੇ ਜ਼ੋਰ ਕੀਤੇ

jadō hirs te tamā ne zor kīte

ਜ਼ੋਰਾਵਰੀ ਵਿਆਹ ਲੈ ਗਏ ਖੇੜੇ

zorāwarī wiā le gae kheṛe

ਸੰਚਨਿ ਕਰਉ sācān karo

ਕਿਰਿਆ

ਜਮਾਂ ਕਰਨਾ, ਜੋੜਨਾ

ਸੰਚਨਿ ਕਰਉ ਨਾਮ ਧਨ

sācān karo nām ṭan

ਗੁਰਮੁਖ ਨਾਮ ਧਨ ਦਾ ਸੰਚਨ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਇਕੱਠਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਮਨ ਤਨ ਵਿਚ ਨਿਰਮਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ, ਅਗਮ ਅਪਾਰ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਵਿਚ ਲੋਭ ਮੋਹ ਦੇ ਕੂੜ ਨੂੰ ਤਿਆਗ ਕੇ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਦੇ ਸਚ ਦੇ ਰਾਹ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਸੇਵਾ ਵਿਚ, ਸੰਤਾਂ ਦੀ ਸੰਗਤ ਵਿਚ ਇਸ ਬੋਹਿਥ, ਇਸ ਭਵਜਲ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਬਿਖ, ਜ਼ਹਿਰ ਉਸ ਦੇ ਨਿਰਮਲ ਜੀਵਨ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਲੋਭ ਮੋਹ ਅਭਿਮਾਨ ਵਿਚ ਵੀ ਇਕਾਗਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਇਕਸਾਰਤਾ ਵਿਚ, ਇਸ ਲਗਨ ਵਿਚ ਸਭ ਗੁੰਝਲਾਂ, ਸਭ ਦੁਬਿਧਾ ਖੁਲ੍ਹ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਇਕਾਗਰ ਹੋ ਕੇ ਗੁਰ ਚਰਨਾਂ ਵਿਚ, ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਵਿਚ

ਲੀਨ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਰਾਹੀਂ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਆਪਣੇ ਸੁਆਮੀ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਇਕਸਾਰ ਜੀਵਨ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ। ਨਾਸ ਨਾ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਅਬਿਨਾਸੀ, ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਉਸ ਗੁਰਮੁਖ ਦਾ, ਸੇਵਕ ਦਾ ਸਾਥ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਮਿਹਰ ਦਾ ਹਥ ਰਖਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਬਾਣੀ ਦੇ ਚਾਨਣ ਦੇ ਪਰਗਾਸ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਸਚੁ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਸੰਚਨਿ ਕਰਉ
ਨਾਮ ਧਨੁ ਨਿਰਮਲ ਥਾਤੀ ਅਗਮ ਅਪਾਰ
॥ ਬਿਲਛਿ ਬਿਨੋਦ ਆਨੰਦ ਸੁਖ ਮਾਣਹੁ
ਖਾਇ ਜੀਵਹੁ ਸਿਖ ਪਰਵਾਰ ॥ ੧ ॥
ਹਰਿ ਕੇ ਚਰਨ ਕਮਲ ਆਧਾਰ ॥ ਸੰਤ
ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਪਾਇਓ ਸਚ ਬੋਹਿਥੁ ਚੜਿ
ਲੰਘਉ ਬਿਖੁ ਸੰਸਾਰ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥
ਭਏ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਪੂਰਨ ਅਬਿਨਾਸੀ
ਆਪਹਿ ਕੀਨੀ ਸਾਰ ॥ ਪੇਖਿ ਪੇਖਿ
ਨਾਨਕ ਬਿਗਸਾਨੋ ਨਾਨਕ ਨਾਹੀ ਸੁਮਾਰ
॥ ੨ ॥ ੧੦ ॥ ੩੮ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੬੧੮

ਸੰਚਨਿ ਕਰਉ

sācān karo

ਸੰਚਨਿ ਕਰਉ ਨਾਮ ਧਨੁ

sācān karo nām dhān

ਬਿਲਛਿ ਬਿਨੋਦ ਆਨੰਦ ਸੁਖ ਮਾਣਹੁ
bilc̥h binod ānād sukh māṇh

ਹਰਿ ਕੇ ਚਰਨ ਕਮਲ ਆਧਾਰ
har ke čarn kamal ādhār

ਭਏ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਪੂਰਨ ਅਬਿਨਾਸੀ
paē kripāl pūran abināsī

ਸਚੁ sač

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸਤਯ, ਝੂਠ ਦਾ ਅਭਾਵ

ਨਾਨਕ ਸਾਚੇ ਕਉ ਸਚੁ ਜਾਣੁ

nānak sāc̥e ko sač jāṇ

ਲਾਹੌਰ ਰਾਵੀ ਦੇ ਕੰਢੇ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਦੀ ਗੋਸ਼ਟ ਪੀਰ ਅਬਦੁਲ ਗੈਲਾਨੀ ਨਾਲ ਹੋਈ। ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਮਰਨ ਹੈ। ਆਵਣ ਜਾਵਣ ਹੈ। ਇਸ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦਾ ਸਚੁ ਕੀ ਹੈ? ਕੂੜ ਕੀ ਹੈ? ਰਬ ਦੇ ਪਿਆਰਿਆਂ ਨੂੰ ਸਚੁ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਕੂੜ ਵਿਚ ਜਕੜੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਉਸ ਅਪਰੰਪਰ ਸੱਚੇ ਦੇ ਸਚੁ ਨੂੰ ਜਾਣਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਸੱਚੇ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਵਿਚ ਸਚੁ ਦਾ ਪਸਾਰਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਘਰ ਬਾਰ, ਉਸ ਦਾ ਨਾਉਂ ਸੱਚਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਸਚ ਸੁਣਦਾ ਹੈ, ਸਚੁ ਪੇਖਦਾ ਹੈ, ਸਚੁ ਦਾ ਜੀਵਨ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਚੁ ਦੀ ਦਾਤ ਨਾਲ ਉਸ ਦਾ ਮੁਖ ਉਜਲਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਮਨ ਖੀਵਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਕਬੂਲਿਆ ਗਿਆ

ਹੈ। ਦੁਖ-ਸੁਖ ਦੋਨੋਂ ਹੀ ਇਕੱਠੇ ਚਲਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਮਨੁੱਖੀ ਜੀਵਨ ਦਾ ਸਚੁ ਹੈ। ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਨੂੰ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਵਿਸਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਜਿਸ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਇਹ ਪਰਾਣ ਹਨ, ਜਿਸ ਦੇ ਆਸਰੇ ਇਹ ਮਨੁੱਖੀ ਜੀਵਨ ਹਰਕਤ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਬਿਨਾਂ ਸਭ ਅਪਵਿਤ੍ਰ ਹੈ, ਸਭ ਖਾਣਾ ਪੀਣਾ ਹਰਾਮ ਹੈ। ਜੇ ਉਸ ਕਾਦਰ ਨੂੰ ਭਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਉਹੀ ਸਚੁ ਹੈ। ਹੋਰ ਗੱਲਾਂ ਕੂੜੀਆਂ ਹਨ।

ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ, ਪੀਰ ਬਾਲ ਗੋਦਾਈ ਦੇ ਟਿਲੇ ਤੇ ਰਮੇ, ਕਰਤਾਰ ਪੁਰਿ ਆਇਆ। ਤਬ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰ ਤੇ ਲਹੋਰਿ, ਰਾਵੀ ਨਦੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਉਪਰਿ ਜਾਇ ਬੈਠਾ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਦੇਖੇ, ਤਾਂ ਇਕਿ ਜੰਮਦੇ ਹੈਨਿ, ਇਕਿ ਮਰਦੇ ਹੈਨਿ। ਇਕ ਆਵਦੇ ਹੈਨਿ, ਇਕਿ ਜਾਦੇ ਹੈਨਿ, ਨਿਹਚਲੁ ਕੋਈ ਨਾਹੀ। ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਾ ਮਨੁ ਵਿਸਮਾਦਿ ਵਿਚਿ ਪੈ ਗਇਆ। ਤਬ ਵਡਾ ਪੀਰੁ ਅਬਦੁਲ ਗੈਲਾਨੀ ਮਿਲਿ ਗਇਓਸੁ। ਦਸਤ ਪੰਜਾ ਲੈ ਮਿਲੇ ਦਰਆਵ ਦੇ ਉਪਰਿ। ਤਬ ਪੀਰ ਵਡੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਨਾਨਕਾ! ਕਿਛੁ ਤੇਰੇ ਜੀਅ ਵਿਚਿ ਹੈ, ਸੁ ਕਹੁ। “ਅਖੈ, ਮੇਰੇ ਜੀ ਵਿਚਿ ਇਹਾ ਹੈ, ਜਿ ਏਹੁ ਜਹਾਨੁ ਸਭੁ ਬੁਠੁ ਹੈ, ਜਿ ਜੰਮਣੁ ਅਰੁ ਮਰਣੁ। ਸੁ ਜਹਾਨੁ ਸਭੁ ਬੁਠੁ

ਹੈ, ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ। ਏਹੁ ਵੇਖਿ ਕਰਿ ਜੀਉ ਖਰਾ ਹੈਰਾਨਗੀ ਵਿਚਿ ਪੈਇ ਗਇਆ ਹੈ।” ਤਬ ਪੀਰ ਵਡੇ ਅਬਦੁਲ ਗੈਲਾਨੀ ਕਹਿਆ ਜੀ, “ਏ ਨਾਨਕਾ ਤੂ ਸਚੇ ਨਾਲਿ ਸਚਾ ਹੋਹਿ। ਸੈਸਾਰ ਨਾਲਿ ਤੇਰਾ ਕਿਆ ਹੈ? ਜਾਂ ਤੂ ਸਚੇ ਨਾਲਿ ਸਚਾ ਹੋਵਹਿਗਾ, ਤਾਂ ਤੈਨੂੰ ਸਚੁ ਹੀ ਸਭੁ ਨਜਰਿ ਆਵਸੀ। ਕਿਉ, ਜਿ ਏਸ ਕੂੜੇ ਹੀ ਜਹਾਨ ਵਿਚਿ, ਤੈ ਜੇਹੇ ਸਾਦਕ ਪੈਦਾ ਹੋਏ ਹੈਨਿ। ਸੁ ਏਹੁ ਜਹਾਨੁ ਭੀ ਭਲਾ ਹੈ। ਤਬ ਇਤਨੇ, ਪੀਰ, ਵਡੇ ਅਬਦੁਲ ਗੈਲਾਨੀ ਦੇ ਆਖਣੇ ਨਾਲਿ, ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਗਦ ਗਦ ਹੋਇ ਗਏ।

ਤਬ ਪੀਰ ਵਡੇ, ਸਿਰੁ ਬਾਬੇ ਦਾ ਫੜਿ ਕਰਿ ਉਪਰਾਹ ਕੀਤਾ। ਤਹਮਦ ਨਾਲਿ ਬਾਬੇ ਕੀਆ ਹੰਝੂ ਲਾਗਾ ਪੂਝਣੇ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਬੋਲਿ ਉਠਿਆ, ਸ੍ਰੀ ਰਾਗ ਮਹਿ:-

ਅਮਲੁ ਗਲੇਲਾ ਕੂੜ ਕਾ ਦਿਤਾ ਦੇਵਣਹਾਰਿ ॥
ਮਤੀ ਮਰਣੁ ਵਿਸਾਰਿਆ ਖੁਸੀ ਕੀਤੀ ਦਿਨ ਚਾਰਿ ॥
ਸਚੁ ਮਿਲਿਆ ਤਿਨ ਸੋਫੀਆ ਰਾਖਣ ਕਉ ਦਰਵਾਰੁ ॥1॥

ਨਾਨਕ ਸਾਚੇ ਕਉ ਸਚੁ ਜਾਣੁ ॥

ਜਿਤੁ ਸੇਵਿਐ ਸੁਖੁ ਪਾਈਐ ਤੇਰੀ ਦਰਗਹ ਚਲੈ ਮਾਣੁ ॥
1॥ਕਹਾਉ॥

ਸਚੁ ਸਰਾ ਗੁੜ ਬਾਹਰਾ ਜਿਸੁ ਵਿਚਿ ਸਚਾ ਨਾਉ ॥
ਸੁਣਹਿ ਵਖਾਣਹਿ ਜੇਤੜੇ ਹਉ ਤਿਨ

ਬਲਿਹਾਰੈ ਜਾਉ ॥ ਤਾ ਮਨੁ ਖੀਵਾ ਜਾਣੀਐ
ਜਾ ਮਹਲੀ ਪਾਏ ਥਾਉ ॥2॥
ਨਾਉ ਨੀਰੁ ਚੰਗਿਆਈਆ ਸਤੁ ਪਰਮਲੁ ਤਨਿ
ਵਾਸੁ ॥
ਤਾ ਮੁਖੁ ਹੋਵੈ ਉਜਲਾ ਲਖ ਦਾਤੀ ਇਕ ਦਾਤਿ
॥
ਦੂਖ ਤਿਸੈ ਪਹਿ ਆਖੀਅਹਿ ਸੂਖ ਜਿਸੈ ਹੀ
ਪਾਸਿ ॥3॥
ਸੋ ਕਿਉ ਮਨਹੁ ਵਿਸਾਰੀਐ ਜਾ ਕੇ ਜੀਅ
ਪਰਾਣ ॥
ਤਿਸੁ ਵਿਣੁ ਸਭੁ ਅਪਵਿਤ੍ਰੁ ਹੈ ਜੇਤਾ ਪੈਨਣੁ
ਖਾਣੁ ॥
ਹੋਰਿ ਗਲਾਂ ਸਭਿ ਕੂੜੀਆ ਤੁਧੁ ਭਾਵੈ ਪਰਵਾਣੁ
॥4॥5॥

[ਸਿਰੀ ਰਾਗ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰ ੧।੫।(੧੫)]

ਤਬ ਪੀਰੁ ਵਡਾ ਅਬਦੁਲ
ਗੈਲਾਨੀ, ਖਰਾ ਖੁਸੀ ਹੋਇਆ, ਖੁਦਾਇ
ਦੀਆ ਗਲਾ ਸੁਣਿ ਕਰਿ। ਅਰੁ ਗੁਰੂ
ਬਾਬਾ ਖੁਸੀ ਹੋਆ ਪੀਰ ਦੇ ਮਿਲਣੇ
ਨਾਲਿ। ਜਿ ਸਿਫਤਿ ਸਾਹਿਬ ਕੀ ਕੀਤੀ,
ਸੁ ਬਾਬਾ ਜੀ ਬਹੁਤੁ ਖੁਸਹਾਲੁ ਭੈਆ। ਤਬ
ਪੀਰ ਵਡੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਅਲਾਹ
ਅਲਾਹ” ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ,
“ਹਰ ਦਮ ਅਲਾਹ ਮਉਜੂਦੁ ਅਲਾਹ”।
ਤਬ ਪੀਰ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਭਲਾ ਨਾਨਕ,
ਭਲਾ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਅਰੁ
ਪੀਰੁ ਵਡਾ ਅਬਦੁਲ ਗੈਲਾਨੀ ਵਿਦਾ
ਹੋਏ। ਪੀਰੁ ਵਡਾ ਅਬਦੁਲ ਗੈਲਾਨੀ
ਕਉਣੁ। ਸੋ ਪੀਰੁ ਵਡਾ ਅਬਦੁਲ

ਗੈਲਾਨੀ ਓਹੁ, ਜਿਸ ਕਉ ਕਹੀਤਾ ਹੈ
ਜਿ:-

ਪੀਰੁ ਵਡਾ ਅਬਦੁਲ ਗੈਲਾਨੀ ॥
ਭੁਖਿਆ ਕਉ ਅੰਨੁ, ਤ੍ਰਿਹਾਇਆ ਕਉ
ਪਾਨੀ ॥

ਮੀਏ ਦਾਉਦ ਸੇਰਗਤ ਵਾਲੇ
ਕਾ ਪੀਰੁ, ਉਸ ਸਾਥਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ
ਜੀ ਗੋਸਟ ਕੀਤੀ।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੭੭-੧੭੮

ਸਦੁ

sač

ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ
tab gurū bābā nānak jī

ਪੀਰ ਬਲ ਗੋਦਾਈਦੇ ਟਿਲੇ ਤੇ ਰਮੇ, ਕਰਤਾਰ
ਪੁਰਿ ਆਇਆ

pīr bāl godāide ṭille te rame
kartārpur āiā

ਇਕਿ ਜੰਮਦੇ ਹੈਨਿ, ਇਕਿ ਮਰਦੇ ਹੈਨਿ
ik jāmdē hen ik marde hen

ਇਕ ਆਵਦੇ ਹੈਨਿ, ਇਕਿ ਜਾਦੇ ਹੈਨਿ
ik āwde hen ik jāde hen

ਨਿਹਚਲੁ ਕੋਈ ਨਾਹੀ

nēčal koī nāhī

ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਾ ਮਨੁ ਵਿਸਮਾਦਿ ਵਿਚਿ
ਪੈ ਗਇਆ

gurū bābe nānak jī kā man wismād
wič pē gūā

ਸੁ ਜਹਾਨੁ ਸਭੁ ਬੂਠ ਹੈ
so jahān sáḥ čūṭh he

ਸੈਸਾਰ ਨਾਲਿ ਤੇਰਾ ਕਿਆ ਹੈ
sesār nāl terā kiā he

ਜਾਂ ਤੂ ਸਚੇ ਨਾਲਿ ਸਚਾ ਹੋਵਹਿਗਾ
jā tū sačče nāl saččā howéḡā

ਤਾਂ ਤੈਨੂੰ ਸਚੁ ਹੀ ਸਭੁ ਨਜਰਿ ਆਵਸੀ
tā tenū sač hī sáḥ nazar āwsī

ਕਿਉ, ਜਿ ਏਸ ਕੂੜੇ ਹੀ ਜਹਾਨ ਵਿਚਿ
kio je es kūṛe hī jahān wič

ਤੈ ਜੇਹੇ ਸਾਦਕ ਪੈਦਾ ਹੋਏ ਹੈਨਿ
te jehe sādak pēdā hoe hen

ਅਮਲੁ ਗਲੋਲਾ ਕੂੜ ਕਾ ਦਿਤਾ
ਦੇਵਣਹਾਰਿ
amal glolā kūṛ kā dittā
dewanḥār

ਸਚੁ ਮਿਲਿਆ ਤਿਨ ਸੋਫੀਆ ਰਾਖਣ ਕਉ
ਦਰਵਾਰੁ

sač miliā tin sofīā rākhan ko
darwār

ਨਾਨਕ ਸਾਚੇ ਕਉ ਸਚੁ ਜਾਣੁ
nānak sāche ko sač jāṇ

ਸਚੁ ਸਰਾ ਗੁੜ ਬਾਹਰਾ ਜਿਸੁ ਵਿਚਿ
ਸਚਾ ਨਾਉ

sač srā gur bāhrā jis wič saččā
nāo

ਨਾਉ ਨੀਰੁ ਚੰਗਿਆਈਆ ਸਤੁ ਪਰਮਲੁ
ਤਨਿ ਵਾਸੁ

nāo nīr čāḡiāīā sat parmāl tan
wās

ਹੋਰਿ ਗਲਾਂ ਸਭਿ ਕੂੜੀਆ ਤੁਧੁ ਭਾਵੈ
ਪਰਵਾਣੁ

hor gallā sáḥ kūṛīā tūd pāwe
parwāṇ

ਸਚਿ ਰਤੀਆ sač ratīā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸਚਿ ਵਿਚ ਰੱਤੀ ਸੋਹਾਗਣੀ
ਆਪਣੇ ਸੁਆਮੀ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਲੀਨ
ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ

ਸਚਿ ਰਤੀਆ ਸੋਹਾਗਣੀ

sač ratīā sohāḡaṇī

ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸਚਿ ਵਿਚ ਰੱਤੀ ਸੋਹਾਗਣੀ
ਆਪਣੇ ਪਿਰ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ, ਸਹਿਜ ਵਿਚ
ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਖਲੇ, ਉਸ ਦੇ
ਸਭ ਦੁਵੰਦ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਨੂੰ
ਆਪਣੇ ਘਰ ਹੀ ਆਪਣਾ ਪਿਰ ਮਿਲਦਾ
ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਸਾਰੀ ਭਟਕਣ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ
ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਅਵਗੁਣ ਬਖਸ਼ੇ ਜਾਂਦੇ

ਹਨ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸਚਿ ਵਿਚ ਰੱਤੀ ਸੋਹਾਗਣ ਨਿਰਮਲ ਹੈ। ਨਿਰਭਉ ਹੈ। ਨਿਰਵੈਰ ਹੈ। ਉਹ ਕਦੀ ਵੀ ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਉਲਝਦੀ। ਉਸ ਦਾ ਪੰਧ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦਾ ਪੰਧ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਜੀਵਨ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸਤਿ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਚਿ ਤੇ ਇਹ ਸਤਿ ਉਸ ਦੀ ਹੋਂਦ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਸਹਿਜ ਹੈ। ਆਵਣ ਜਾਵਣ ਤੋਂ, ਜੀਵਨ ਮਰਨ ਤੋਂ ਛੁਟ ਕੇ ਸੋਹਾਗਣੀ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਮਗਨ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।

ਡੋਹਾਗਣੀ ਹਉਮੈ ਵਿਚ, ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਸਦਾ ਭਟਕਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਤੋਂ ਵਾਂਝੀ ਉਹ ਬਿਖੜੇ ਰਾਹਾਂ ਤੇ ਫਿਰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਕੁਰਾਹੇ ਪੈ ਕੇ ਆਪਣੇ ਸੁਆਮੀ ਨੂੰ ਭੁਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਸਚਿ ਦੀ ਬਜਾਏ ਉਹ ਆਪਣੇ ਬੂਠੇ ਸਚਿ ਵਿਚ ਭਟਕਦੀ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਬਾਹ ਨਹੀਂ ਪਾ ਸਕਦੀ। ਹਉਮੈ ਵਿਚ, ਆਪ ਹੁਦਰੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਡੋਹਾਗਣੀ ਆਪਣੇ ਪਿਰ ਨੂੰ ਭੁਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਜੀਵਨ ਦਿਨੋਂ ਦਿਨ ਗੁੰਝਲਦਾਰ ਹੁੰਦਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦੀ ਬਜਾਏ ਉਹ ਆਪਣੇ ਰਾਹ ਆਪ ਲਭਦੀ ਕੁਰਾਹੇ ਪੈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਇਕ ਨਿਰੰਕਾਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਹੋਰ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਲੈਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਕਦੀ ਵੀ ਪਿਰ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ। ਉਸ ਨੂੰ ਕਦੀ ਵੀ ਆਪਣੇ ਸੁਆਮੀ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਦਾ ਆਨੰਦ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਿਰ ਤੋਂ ਆਪਣੇ ਸੰਜਮ ਤੋਂ ਦੂਰ ਹੁੰਦੀ ਜਾਂਦੀ

ਹੈ। ਸਚਿ ਦਾ, ਸਤਿ ਦਾ ਸੰਜਮ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦਾ ਸੰਜਮ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਦੁਬਿਧਾ, ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦਾ ਦੁਵੰਦ ਨਹੀਂ ਠਹਿਰ ਸਕਦਾ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਇਸ ਸਚਿ ਨਾਲ ਜਹਾਨ ਚਲਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸਾਰੇ ਜਗਤ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਵਿੱਧੀ ਅਨੁਸਾਰ ਚਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸੋਹਾਗਣੀ ਇਸ ਸੰਜਮ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਡੋਹਾਗਣੀ ਇਸ ਤੋਂ ਦੂਰ, ਇਸ ਤੋਂ ਵਾਂਝੀ ਸਦਾ ਭਟਕਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।

ਸਚਿ ਰਤੀਆ ਸੋਹਾਗਣੀ ਜਿਨਾ ਗੁਰ ਕੈ ਸਬਦਿ ਸੀਗਾਰਿ ॥ ਘਰ ਹੀ ਸੋ ਪਿਰੁ ਪਾਇਆ ਸਚੈ ਸਬਦਿ ਵੀਚਾਰਿ ॥੧॥
ਅਵਗਣ ਗੁਣੀ ਬਖਸਾਇਆ ਹਰਿ ਸਿਉ ਲਿਵ ਲਾਈ ॥ ਹਰਿ ਵਰੁ ਪਾਇਆ ਕਾਮਣੀ ਗੁਰਿ ਮੇਲਿ ਮਿਲਾਈ ॥੧॥
ਰਹਾਉ ॥ ਇਕਿ ਪਿਰੁ ਹਦੂਰਿ ਨ ਜਾਣਨੀ ਦੂਜੈ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਇ ॥ ਕਿਉ ਪਾਇਨਿ ਡੋਹਾਗਣੀ ਦੁਖੀ ਰੈਣਿ ਵਿਹਾਇ ॥੨॥ ਜਿਨ ਕੈ ਮਨਿ ਸਚੁ ਵਸਿਆ ਸਚੀ ਕਾਰ ਕਮਾਇ ॥ ਅਨਦਿਨੁ ਸੇਵਹਿ ਸਹਜ ਸਿਉ ਸਚੈ ਮਾਹਿ ਸਮਾਇ ॥੩॥
ਦੋਹਾਗਣੀ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਈਆ ਕੂੜੁ ਬੋਲਿ ਬਿਖੁ ਖਾਹਿ ॥ ਪਿਰੁ ਨ ਜਾਣਨਿ ਆਪਣਾ ਸੁੰਵੀ ਸੇਜ ਦੁਖੁ ਪਾਹਿ ॥੪॥ ਸਚਾ ਸਾਹਿਬੁ ਏਕੁ ਹੈ ਮਤੁ ਮਨ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਹਿ ॥ ਗੁਰ ਪੂਛਿ ਸੇਵਾ ਕਰਹਿ ਸਚੁ ਨਿਰਮਲੁ ਮੰਨਿ ਵਸਾਹਿ ॥੫॥ **ਸੋਹਾਗਣੀ ਸਦਾ ਪਿਰੁ**

ਪਾਇਆ ਹਉਮੈ ਆਪੁ ਗਵਾਇ ॥ ਪਿਰ
ਸੇਤੀ ਅਨਦਿਨੁ ਗਹਿ ਰਹੀ ਸਚੀ ਸੇਜ ਸੁਖੁ
ਪਾਇ ॥੬॥ ਮੇਰੀ ਮੇਰੀ ਕਰਿ ਗਏ ਪਲੈ
ਕਿਛੁ ਨ ਪਾਇ ॥ ਮਹਲੁ ਨਾਹੀ ਡੋਹਾਗਣੀ
ਅੰਤਿ ਗਈ ਪਛੁਤਾਇ ॥੭॥

ਅ. ਗ. ਮ. ੩, ੪੨੮

ਸਚਿ ਰਤੀਆ

sač ratīā

ਸਚਿ ਰਤੀਆ ਸੋਹਾਗਣੀ

sač ratīā sohāgaṇī

ਘਰ ਹੀ ਸੋ ਪਿਰੁ ਪਾਇਆ

kār hī so pir pāiā

ਸਚੈ ਸਬਦਿ ਵੀਚਾਰਿ

sačcē sabad wīčār

ਇਕਿ ਪਿਰੁ ਹਦੂਰਿ ਨ ਜਾਣਨੀ

ik pir hdūr na jāṇanī

ਦੂਜੈ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਇ

dūjē pārṁ pūlāe

ਅਨਦਿਨੁ ਸੇਵਹਿ ਸਹਜ

andin sewe sēj

ਸਿਉ ਸਚੇ ਮਾਹਿ ਸਮਾਇ

sio sačcē māhe smāe

ਦੋਹਾਗਣੀ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਈਆ

dohāgaṇī pārṁ pūlāiā

ਸੋਹਾਗਣੀ ਸਦਾ ਪਿਰੁ ਪਾਇਆ

sohāgaṇī sadā pir pāiā

ਹਉਮੈ ਆਪੁ ਗਵਾਇ

home āp gwāe

ਸਚਾ sačcā

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸਚਿ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ

ਸਚਾ ਭੋਜਨੁ ਭਾਉ ਸਤਿਗੁਰਿ ਦਸਿਆ

sačcā pòjan pāo satgur dassiā

ਸੱਚੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਮਿਹਰ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ
ਸਚਿ ਦਾ ਭੋਜਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਚਿ ਹੀ
ਖਾਂਦਾ, ਪੀਂਦਾ, ਪਹਿਣਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਥਾਂਈ,
ਸਭ ਸਮੇਂ, ਸਾਸ ਗਿਰਾਸ ਸਚਿ ਦਾ ਵਾਸਾ
ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਰਹੱਸ
ਕਾਦਰ ਦੇ ਸਚਿ ਵਿਚ ਅੰਕਿਤ ਹੈ। ਇਹੋ
ਨਿਰੰਕਾਰ ਦਾ ਨੀਸਾਣ ਹੈ। ਇਹੋ ਉਸ ਦਾ
ਮਹਿਲ ਹੈ। ਇਹੀ ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ ਦੀ
ਸਾਰ ਹੈ।

ਪਉੜੀ ॥ ਸਚਾ ਭੋਜਨੁ ਭਾਉ ਸਤਿਗੁਰਿ

ਦਸਿਆ ॥ ਸਚੇ ਹੀ ਪਤੀਆਇ ਸਚਿ

ਵਿਗਸਿਆ ॥ ਸਚੈ ਕੋਟਿ ਗਿਰਾਂਇ ਨਿਜ

ਘਰਿ ਵਸਿਆ ॥ ਸਤਿਗੁਰਿ ਤੁਠੈ ਨਾਉ

ਪ੍ਰੇਮਿ ਰਹਸਿਆ ॥ ਸਚੈ ਦੈ ਦੀਬਾਣਿ

ਕੂੜਿ ਨ ਜਾਈਐ ॥ ਝੁਠੇ ਝੁਠੇ ਵਖਾਣਿ ਸੁ

ਮਹਲੁ ਖੁਆਈਐ ॥ ਸਚੈ ਸਬਦਿ ਨੀਸਾਣਿ
ਠਾਕ ਨ ਪਾਈਐ ॥ ਸਚੁ ਸੁਣਿ ਬੁਝਿ
ਵਖਾਣਿ ਮਹਲਿ ਬੁਲਾਈਐ ॥ ੧੮ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੨, ੧੪੬

ਸਚਾ

saččā

ਸਚਾ ਭੋਜਨੁ ਭਾਉ ਸਤਿਗੁਰਿ ਦਸਿਆ
saččā pòjan pāo satgur dassiā

ਸਚੇ ਹੀ ਪਤੀਆਇ ਸਚਿ ਵਿਗਸਿਆ
sačče hī patīāe sač wigsīā

ਸਚੈ ਦੈ ਦੀਬਾਣਿ ਕੂੜਿ ਨ ਜਾਈਐ
saččē dē dībāṇ kūr na jāīē

ਸਚੁ ਸੁਣਿ ਬੁਝਿ ਵਖਾਣਿ ਮਹਲਿ ਬੁਲਾਈਐ
sač sunṇ búj wkhāṇ mehal bulāīē

ਸਚਾ ਅਮਰੁ saččā amar

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸਦਾ ਬਿਰ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ

ਸਚਾ ਅਮਰੁ ਸਚਾ ਪਾਤਿਸਾਹੁ

saččā amar saččā pātsā

ਇਸ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦਾ ਕਰਤਾਰ, ਕਰਣ
ਕਰਾਵਣਹਾਰ ਆਪ ਸੱਚਾ ਪਾਤਸ਼ਾਹ
ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਸੱਚੀ ਹੈ, ਉਸ ਦੀ

ਬਾਣੀ ਸਚੁ ਦਾ ਪਰਗਾਸ ਕਰਦੀ
ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਇਸ ਦੈਵੀ ਸਚੁ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ
ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਰਹੱਸ ਤੇ ਵਿਚਾਰ
ਕਰਦਾ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਵਿਚ
ਫਸਿਆ ਭੰਬਲ ਭੂਸਿਆਂ ਵਿਚ ਪਿਆ
ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਨੂੰ ਭੁਲਾ
ਕੇ ਭਰਮਾਂ ਵਿਚ ਜਕੜਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ
ਨੂੰ ਕੋਈ ਸੋਝੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਦੁਬਿਦਾ ਵਿਚ,
ਅਗਿਆਨ ਵਿਚ, ਅੰਧੇਰੇ ਵਿਚ ਆਪਣਾ
ਜੀਵਨ ਬਿਤਉਂਦਾ ਹੈ। ਦੁੱਖਾਂ ਵਿਚ
ਜਕੜਿਆ ਉਹ ਇਹ ਮਨੁੱਖਾ ਜਨਮ ਐਵੇਂ
ਹੀ ਗੁਆ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਕਰਤਾਰ
ਆਪ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸਤਿਗੁਰ ਨਾਲ ਜੋੜਦਾ
ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਰਮਾਤਮਾ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ
ਆਪਣਾ ਜਨਮ ਸਫਲ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

ਗਉੜੀ ਮਹਲਾ ੩ ਗੁਆਰੇਰੀ ॥ ਸਚਾ
ਅਮਰੁ ਸਚਾ ਪਾਤਿਸਾਹੁ ॥ ਮਨਿ ਸਾਚੈ
ਰਾਤੇ ਹਰਿ ਵੇਪਰਵਾਹੁ ॥ ਸਚੈ ਮਹਲਿ
ਸਚਿ ਨਾਮਿ ਸਮਾਹੁ ॥ ੧ ॥ ਸੁਣਿ ਮਨ
ਮੇਰੇ ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰਿ ॥ ਰਾਮ ਜਪਹੁ
ਭਵਜਲੁ ਉਤਰਹੁ ਪਾਰਿ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥
ਭਰਮੇ ਆਵੈ ਭਰਮੇ ਜਾਇ ॥ ਇਹੁ ਜਗੁ
ਜਨਮਿਆ ਦੂਜੈ ਭਾਇ ॥ ਮਨਮੁਖਿ ਨ
ਚੇਤੈ ਆਵੈ ਜਾਇ ॥ ੨ ॥ ਆਪਿ ਭੁਲਾ ਕਿ
ਪ੍ਰਭਿ ਆਪਿ ਭੁਲਾਇਆ ॥ ਇਹੁ ਜੀਉ
ਵਿਡਾਣੀ ਚਾਕਰੀ ਲਾਇਆ ॥ ਮਹਾ ਦੁਖੁ
ਖਟੇ ਬਿਰਥਾ ਜਨਮੁ ਗਵਾਇਆ ॥ ੩ ॥
ਕਿਰਪਾ ਕਰਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਮਿਲਾਏ ॥ ਏਕੋ

ਨਾਮੁ ਚੇਤੇ ਵਿਚਹੁ ਭਰਮੁ ਚੁਕਾਏ ॥ ਨਾਨਕ
ਨਾਮੁ ਜਪੇ ਨਾਉ ਨਉ ਨਿਧਿ ਪਾਏ
॥ ੪ ॥ ੧੧ ॥ ੩੧ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩, ੧੬੧

ਸਚਾ ਅਮਰੁ

saččā amar

ਸਚਾ ਅਮਰੁ ਸਚਾ ਪਾਤਿਸਾਹੁ

saččā amar saččā pātsā

ਸਚੈ ਮਹਲਿ ਸਚਿ ਨਾਮਿ ਸਮਾਹੁ

saččē mehal sač nām smāho

ਭਰਮੇ ਆਵੈ ਭਰਮੇ ਜਾਇ

pārmē āwē pārmē jāi

ਇਹੁ ਜਗੁ ਜਨਮਿਆ ਦੂਜੈ ਭਾਇ

ē jag janmiā dūjē pāi

ਮਹਾ ਦੁਖੁ ਖਟੇ ਬਿਰਥਾ ਜਨਮੁ ਗਵਾਇਆ

mahā dukh khaṭṭe birthā janam
gwāiā

ਸਚਾ ਸੇਵਹਿ saččā sewē

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸਦਾ ਬਿਰ ਪਰਮਾਤਮਾ ਦਾ ਸਿਮਰਨ

ਸਚਾ ਸੇਵਹਿ ਸਚੁ ਕਮਾਵਹਿ

saččā sewē sač kmāwē

ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਲੀਨ ਗੁਰਮੁਖ ਏਥੇ ਸੱਚੇ
ਹਨ ਤੇ ਅੱਗੇ ਵੀ ਸੱਚੇ ਹੋਣਗੇ। ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੇ

ਸਚਿ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਸਚਿ ਕਮਾਉਂਦਾ
ਹੈ। ਮਨਮੁਖ, ਪੰਡਿਤ ਹਉਮੈ ਵਿਚ ਆਪਣੇ
ਬਿਖੜੇ ਰਾਹ ਤੇ ਚਲਦਾ ਹੈ, ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ
ਸਚਿ ਦੀ ਅਣਗਹਿਲੀ ਕਰਕੇ ਉਹ ਕੁਰਾਹੇ
ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮਾਇਆ ਮੋਹ ਵਿਚ ਫਸਿਆ
ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਮੇਲ ਨਾਲ ਕੁਦਰਤ
ਦੇ ਤਤ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਮੁਕਤ
ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਬਿਨਸ
ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਰਿੱਧੀਆਂ ਸਿੱਧੀਆਂ,
ਸੰਜਮ ਸਭ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਸਚਿ ਦੀ
ਕਾਰ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਜੀਵਣ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਮਾਝ ਮਹਲਾ ੩ ॥ ਐਥੈ ਸਾਚੇ ਸੁ ਆਗੈ
ਸਾਚੇ ॥ ਮਨੁ ਸਚਾ ਸਚੈ ਸਬਦਿ ਰਾਚੇ ॥

ਸਚਾ ਸੇਵਹਿ ਸਚੁ ਕਮਾਵਹਿ ਸਚੇ ਸਚੁ
ਕਮਾਵਣਿਆ ॥ ੧ ॥ ਹਉ ਵਾਰੀ ਜੀਉ
ਵਾਰੀ ਸਚਾ ਨਾਮੁ ਮੰਨਿ ਵਸਾਵਣਿਆ ॥
ਸਚੇ ਸੇਵਹਿ ਸਚਿ ਸਮਾਵਹਿ ਸਚੇ ਕੇ ਗੁਣ
ਗਾਵਣਿਆ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਪੰਡਿਤ
ਪੜਹਿ ਸਾਦੁ ਨ ਪਾਵਹਿ ॥ ਦੂਜੈ ਭਾਇ
ਮਾਇਆ ਮਨੁ ਭਰਮਾਵਹਿ ॥ ਮਾਇਆ
ਮੋਹਿ ਸਭ ਸੁਧਿ ਗਵਾਈ ਕਰਿ ਅਵਗਣ
ਪਛੋਤਾਵਣਿਆ ॥ ੨ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਿਲੈ ਤਾ
ਤਤੁ ਪਾਏ ॥ ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਮੁ ਮੰਨਿ ਵਸਾਏ
॥ ਸਬਦਿ ਮਰੈ ਮਨੁ ਮਾਰੈ ਅਪਨਾ ਮੁਕਤੀ
ਕਾ ਦਰੁ ਪਾਵਣਿਆ ॥ ੩ ॥ ਕਿਲਵਿਖ
ਕਾਟੈ ਕ੍ਰੋਧੁ ਨਿਵਾਰੇ ॥ ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦੁ

ਰਖੈ ਉਰ ਧਾਰੇ ॥ ਸਚਿ ਰਤੇ ਸਦਾ
 ਬੈਰਾਗੀ ਹਉਮੈ ਮਾਰਿ ਮਿਲਾਵਣਿਆ
 ॥ ੪ ॥ ਅੰਤਰਿ ਰਤਨੁ ਮਿਲੈ ਮਿਲਾਇਆ
 ॥ ਤ੍ਰਿਬਿਧਿ ਮਨਸਾ ਤ੍ਰਿਬਿਧਿ ਮਾਇਆ
 ॥ ਪਤਿ ਪਤਿ ਪੰਡਿਤ ਮੋਨੀ ਥਕੇ ਚਉਥੇ
 ਪਦ ਕੀ ਸਾਰ ਨ ਪਾਵਣਿਆ ॥ ੫ ॥
 ਆਪੇ ਰੰਗੇ ਰੰਗੁ ਚੜਾਏ ॥ ਸੇ ਜਨ ਰਾਤੇ
 ਗੁਰ ਸਬਦਿ ਰੰਗਾਏ ॥ ਹਰਿ ਰੰਗੁ ਚੜਿਆ
 ਅਤਿ ਅਪਾਰਾ ਹਰਿ ਰਸਿ ਰਸਿ ਗੁਣ
 ਗਾਵਣਿਆ ॥ ੬ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਰਿਧਿ
 ਸਿਧਿ ਸਚੁ ਸੰਜਮੁ ਸੋਈ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ
 ਗਿਆਨੁ ਨਾਮਿ ਮੁਕਤਿ ਹੋਈ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ
 ਕਾਰ ਸਚੁ ਕਮਾਵਹਿ ਸਚੇ ਸਚਿ
 ਸਮਾਵਣਿਆ ॥ ੭ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਥਾਪੇ
 ਥਾਪਿ ਉਥਾਪੇ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਾਤਿ ਪਤਿ
 ਸਭੁ ਆਪੇ ॥ ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮੁ
 ਧਿਆਏ ਨਾਮੇ ਨਾਮਿ ਸਮਾਵਣਿਆ
 ॥ ੮ ॥ ੧੨ ॥ ੧੩ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩, ੧੧੬

ਸਚਾ ਸੇਵਹਿ
 saččā sewē
 ਸਚਾ ਸੇਵਹਿ ਸਚੁ ਕਮਾਵਹਿ
 saččā sewē sač kmāwē
 ਐਥੈ ਸਾਚੇ ਸੁ ਆਗੈ ਸਾਚੇ
 ethe sāche so āgāi sāche

ਮਨੁ ਸਚਾ ਸਚੈ ਸਬਦਿ ਰਾਚੇ
 man saččā saččē sabad rāche
 ਪੰਡਿਤ ਪੜਹਿ ਸਾਦੁ ਨ ਪਾਵਹਿ
 pāḍit pārē sād na pāwē
 ਦੂਜੈ ਭਾਇ ਮਾਇਆ ਮਨੁ ਭਰਮਾਵਹਿ
 dūjē pāe māiā man pārmaṭwē
 ਕਿਲਵਿਖ ਕਾਟੈ ਕ੍ਰੋਧੁ ਨਿਵਾਰੇ
 kilwikh kātē kród niwāre
 ਸਚਿ ਰਤੇ ਸਦਾ ਬੈਰਾਗੀ
 sač ratte sadā berāgī
 ਤ੍ਰਿਬਿਧਿ ਮਨਸਾ ਤ੍ਰਿਬਿਧਿ ਮਾਇਆ
 tribid mansā tribid māiā
 ਆਪੇ ਰੰਗੇ ਰੰਗੁ ਚੜਾਏ
 āpe rāṅge rāṅ ṇṛāe
 ਗੁਰਮੁਖਿ ਰਿਧਿ ਸਿਧਿ
 gurmukh rīd sīd
 ਸਚੁ ਸੰਜਮੁ ਸੋਈ
 sač sājam soī
 ਗੁਰਮੁਖਿ ਥਾਪੇ ਥਾਪਿ ਉਥਾਪੇ
 gurmukh thāpe thāp uthāpe

ਸੱਚਾ ਸੌਦਾ saččā sodā
 ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਖਰਾ ਲੈਣ ਦੇਣ

ਫਕੀਰਾਂ ਅਤੀਤਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਕੇ ਸੱਚਾ ਸੌਦਾ ਕੀਤਾ

faqīrā̃ atītā̃ dī sewā karke saččā
soda kītā

ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਦੇ ਪਿਤਾ ਕਾਲੂ ਜੀ ਨੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੂੰ ਵੀਹ ਰੁਪੈ ਦੇ ਕੇ ਬਿਉਪਾਰ ਵਾਸਤੇ ਭੇਜਿਆ। ਜਦੋਂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਅਤੇ ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਬਾਹਰ ਉਦਿਆਨ ਵਿਚ ਸਨ, ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਕੁਝ ਅਤੀਤ, ਫਕੀਰ ਦੇਖੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤਨ ਦੇ ਕਪੜੇ ਨਹੀਂ ਸਨ ਤੇ ਜਿਹੜੇ ਭੁੱਖੇ ਸਨ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਗੋਸ਼ਟਿ ਕਰਨ ਲੱਗੇ। ਫਕੀਰਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਹ ਕਿਤੇ ਮੰਗਣ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਾਂਦੇ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਬਸਤਰਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਸੰਜਮ ਨਹੀਂ ਸੀ ਚਾਹੀਦਾ। ਜੇ ਪਰਮੇਸਰ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਭੇਜਦਾ ਸੀ, ਉਹ ਪਾ ਲੈਂਦੇ ਸਨ। ਖਾ ਲੈਂਦੇ ਸਨ। ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਸੋਚਿਆ, ਇਹਨਾਂ ਸੰਤੋਖੀ ਫਕੀਰਾਂ, ਅਤੀਤਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਹੀ ਸਭ ਤੋਂ ਖਰਾ ਸੌਦਾ ਹੈ ਤੇ ਨਗਰ ਤੋਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਖਾਣ ਪੀਣ ਦਾ ਸਾਮਾਨ ਲਿਆ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿਚ ਰਖ ਦਿੱਤਾ। ਅਤੀਤ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਸੰਨ ਸਨ। ਜਦੋਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਕਿ ਇਹ ਬਾਬਾ ਆਪ ਨਾਨਕ ਨਿਰੰਕਾਰੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਬਾਬਾ ਜੀ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਤੇ ਡਿਗ ਪਏ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਉਸਤਤ ਕਰਨ ਲੱਗੇ।

ਜਦੋਂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਤੇ ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਘਰ ਗਏ ਤੇ ਪਿਤਾ ਕਾਲੂ ਜੀ ਨੂੰ

ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਕਿ ਬਿਉਪਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਥਾਂ ਨਾਨਕ ਸਾਧਾਂ ਫਕੀਰਾਂ ਨੂੰ ਸਭ ਮਾਲ ਖੁਆ ਆਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਬਹੁਤ ਨਾਰਾਜ਼ ਹੋਏ। ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਪਤਾ ਰਾਇ ਬੁਲਾਰ ਨੂੰ ਲੱਗਾ ਤਾਂ ਉਹ ਕਾਲੂ ਜੀ ਤੇ ਬਹੁਤ ਖਫਾ ਹੋਇਆ। ਐਸੇ ਰਬ ਦੇ ਪਿਆਰੇ ਬਾਲਕ ਨੂੰ ਜੋ ਆਪ ਨਿਰੰਕਾਰੀ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਮਾਰਨਾ ਧਮਕਾਉਣਾ ਬਿਲਕੁਲ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਕਾਲੂ ਜੀ ਨੂੰ ਵੀਹ ਰੁਪੈ ਮੋੜ ਦਿੱਤੇ। ਕਾਲੂ ਜੀ ਵਾਸਤੇ ਇਹ ਵੀ ਬਹੁਤ ਕਠਿਨ ਗਲ ਸੀ। ਉਹ ਕਿਵੇਂ ਰਾਇ ਬੁਲਾਰ ਕੋਲੋਂ ਰੁਪੈ ਲਵੇ। ਰਾਇ ਬੁਲਾਰ ਨੇ ਕਾਲੂ ਜੀ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਾਲੂ ਜੀ ਤੇਰਾ ਨਾਨਕ ਨਿਰੰਕਾਰੀ ਹੈ। ਇਹ ਧਨ ਦੌਲਤ ਉਸ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਦੀ ਮਿੱਟੀ ਹੈ। ਜਿਤਨੀ ਦੌਲਤ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਹੈ, ਨਾਨਕ ਉਸ ਸਾਰੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਦਾ ਮਾਲਕ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਫਕੀਰਾਂ ਅਤੀਤਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਕੇ ਸੱਚਾ ਸੌਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਦਾ ਇਹ ਸੌਦਾ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਹੈ, ਖਰਾ ਹੈ, ਹੋਰ ਸਭ ਸੌਦੇ ਖੋਟੇ ਹਨ। ਉਹ ਖਰੇ, ਖੋਟੇ ਦੀ ਪਹਿਚਾਣ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪ ਨਾਨਕ ਨਿਰੰਕਾਰੀ ਹੈ।

ਤਾਂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਭਲਾ ਪਿਤਾ ਜੀ ਤੁਸੀਂ ਆਖਹੁਗੇ ਸੋਈ ਕਰਾਂਗਾ। ਤਾਂ ਕਾਲੂ ਆਖਿਆ ਜੇ ਨਾਨਕ ਤੂੰ ਵੀਹ ਰੁਪਈਯੇ ਲੈ ਜਾਇ ਅਤੇ ਵਸਤ ਚਾਰਿ ਪੰਜ ਲੈ ਆਉ। ਲੂਣ ਭੇਹਿਰਓ ਲੈ ਆਵਉ। ਫੇਰਿ ਭਾਈ ਹੋਰ ਵਸਤ ਆਖਾਂਗਾ। ਤੇ ਤੂੰ ਇਸ ਵਾਰੀ ਖਰਾ

ਸਦਵਾ ਕਰਿ ਅਵਹਿਗਾ। ਫੇਰਿ ਬਹੁਤੁ ਰੁਪਈਯੇ ਦੇਵਾਂਗਾ। ਤਾਂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਭਲਾ ਪਿਤਾ ਜੀ ਆਪੇ ਤੂ ਵੇਖਹਿਗਾ। **ਕੋਹਾ ਭਲਾ ਸਵਦਾ ਕਰਿ ਆਵਾਂਗਾ।** ਤਾਂ ਵੀਹ ਰੁਪਈਯੇ ਅਤੇ ਇਕੁ ਨਫਰੁ ਲੈ ਕਰਿ ਚਲਿਆ।

ਜਾ ਕੋਹਾ ਬਾਰਹ ਤੇ ਗਇਆ ਅਗੇ ਦੇਖੈ ਤਾਂ ਸਾਧ ਮੰਡਲੀ ਬੈਠੀ ਹੈ ਪਰ ਕੋਹੀ ਜੇਹੀ **ਉਨਾ ਨੂੰ ਕੁਪੀਨ ਬਿਨਾ ਕਪੜੇ ਦੀ ਜਾਤਿ ਨਾਹੀ।** ਉਨਾ ਦਾ ਇਕ ਮਹੰਤ ਆਹਾ। ਓਸੁ ਨੂੰ ਨਾਨਕ ਪੁਛਿਆ ਜੀ ਤੁਸਾ ਨੂੰ ਕਪੜਾ ਹਥਿ ਆਵਦਾ ਨਾਹੀ। ਕੋ ਤੁਸਾਡੀ ਦੇਹੀ ਤੇ ਕਪੜਾ ਸੁਖਾਵਤਾ ਨਾਹੀ। ਤਾਂ ਓਹੁ ਮਹੰਤ ਬੋਲਿਆ ਕਿਉ ਭਾਈ ਤੂ ਕਿਉ ਪੁਛਦਾ ਹੈ? **ਤੈਨੂੰ ਕਿਆ ਪਰੋਜਨ ਹੈ?** ਤਾਂ ਬਾਲੇ ਆਖਿਆ ਨਾਨਕ ਜੀ ਤੂ ਬਣਜ ਕਰਣਿ ਆਇਆ ਹੈ ਕਿ **ਫਕੀਰਾਂ ਨਾਲਿ ਗੋਸਟਿ ਕਰਣਿ ਆਇਆ ਹੈ।** ਚਲ ਕਾਲੂ ਆਖਿਆ ਹਈ ਸੋ ਸਉਦਾ ਲੇ। ਭਾਂਈ ਬਾਲਾ ਮੈਨੂੰ ਪਿਤਾ ਕਾਲੂ ਆਖਿਆ ਹੈ ਖਰਾ ਸਉਦਾ ਕਰੀ। **ਵਤ ਮੈ ਖਰਾ ਕਰਾਂ ਕਿ ਖੋਟਾ। ਤੂ ਆਖ ਮੈਨੂੰ ਮਸਲਤ ਦੇਹਿ।** ਤਾਂ ਬਾਲੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਕਾਲੂ ਤੈਨੂੰ ਖਰੇ ਸਉਦੇ ਨੂੰ ਘਲਿਆ

ਹੈ। ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ ਬਾਲਾ **ਅਹਿ ਸਉਦਾ ਖਰਾ ਹੈ ਅਤੇ ਓਹੁ ਸਉਦਾ ਖੋਟਾ ਹੈ।** ਬਾਲੇ ਆਖਿਆ ਤੂ ਜਾਣ। ਤੂ ਪੁਤ੍ਰ ਹੈ ਓਹੋ ਪਿਤਾ ਹੈ। ਨਾਨਕ ਓਨਾ ਨੂੰ ਫਿਰਿ ਪੁਛਿਆ। ਕਿਉ ਜੀ ਤੁਸਾ ਮੈਨੂੰ ਜਬਾਬ ਨ ਦਿਤਾ। ਤਾਂ ਫੇਰ ਮਹੰਤ ਬੋਲਿਆ ਰੇ ਬਾਲੇ ਹਮ ਨਿਰਬਾਣੀ ਹੈ, ਹਮ ਕਉ ਬਸਤ੍ਰ ਕਾ ਸੰਜਮੁ ਨਾਹੀ ਚਾਹੀਤਾ। ਤਾਂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਤੁਮ ਖਾਤੇ ਭੀ ਨਾਹੀ? ਮਹੰਤ ਬੋਲਿਆ ਰੇ ਬਾਲੇ ਪਰਮੇਸੁਰ ਭੇਜਤਾ ਹੈ ਤਉ ਖਾਤੇ ਹੈ। ਇਸੀ ਵਾਸਤੇ **ਉਦਿਆਨ ਬਿਖੈ ਬਸਤੇ ਹੈਂ।** ਸੰਨਿਆਸੀ ਬਸਤੀ ਮੈ ਬੈਠਤੇ ਨਾਹੀ। ਬਸਤੀ ਮੈ ਆਸ ਹੈ। ਤਾਂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਮਹੰਤ ਜੀ ਤੁਸਾਡਾ ਨਾਉ ਕਿਆ ਹੈ। ਮਹੰਤ ਕਹਿਆ **ਭੇਖ ਨਿਰਬਾਣੀ ਨਾਉ ਸੰਤਰੇਣ।** ਤਾਂ ਨਾਨਕ ਬਹੁਤ ਖੁਸੀ ਹੋਇਆ ਆਖਿਆ ਸੁਣਿ ਬਾਲਾ ਮੈ ਏਹੁ ਸਉਦਾ ਛੋਡਿ ਨਾਹੀ ਸਕਦਾ। ਤਾਂ ਬਾਲੇ ਕਹਿਆ ਨਾਨਕ ਜੀ **ਕਾਲੂ ਮੇਰੇ ਉਪਰਿ ਰੰਜੁ ਹੋਵੈਗਾ** ਤੂੰ ਜਾਣ। ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਬਾਲੇ ਏਹੁ ਸਉਦਾ ਭਲਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਟੋਟਾ ਨਾਹੀ ਹਥੇ ਵਧ ਹੈ।

ਨਾਨਕ ਵੀਹ ਰੁਪਈਯੇ ਲੈ ਕਰਿ ਬਾਲੇ ਪਾਸਹੁ ਮਹੰਤ ਕੇ ਅਗੇ ਰਖੇ ਤਾਂ ਮਹੰਤ ਕਹਿਆ ਕਿਉ ਰੇ ਬਾਲੇ ਏਹ

ਹਮਾਰੇ ਕੰਮਿ ਕੇ ਨਾਹੀ। ਅਰੇ ਤੁਝ ਕਉ ਬਾਪ ਨੇ ਦੀਏ ਹੈ ਬੈਪਾਰ ਕੇ ਤਾਈ। ਤੂ ਜੋ ਫਕੀਰੋਂ ਕਉ ਦੇਤਾ ਹੈ ਤੈ ਕਿਆ ਸਮਝਿਆ ਹੈ। ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ ਮਹੰਤ ਜੀ ਮੈਨੂੰ ਪਿਤਾ ਆਖਿਆ ਹੈ। ਜੁ ਖਰਾ ਸਉਦਾ ਕਰਿ ਆਵੀਂ ਸੋ ਖਰਾ ਸਉਦਾ ਏਹੁ ਹੈ। ਹੋਰ ਸਉਦੇ ਸਭੇ ਖੋਟੇ ਹੈ। ਤਾ ਮਹੰਤ ਕਹਿਆ ਸੁਣਿ ਰੇ ਬਾਲੇ ਤੇਰਾ ਨਾਉ ਕਿਆ ਹੈ ਤੂ ਹੋਤਾ ਕਉਣੁ ਹੈ? ਜੀ ਨਾਉ ਮੇਰਾ ਨਾਨਕ ਨਿਰੰਕਾਰੀ ਹੈ। ਕਾਲੂ ਖੜੀ ਦਾ ਪੁਤ੍ਰ ਹਾਂ। ਫੇਰਿ ਮਹੰਤ ਕਹਿਆ ਅਰੇ ਬਾਲੇ ਏਹੁ ਕਿਆ ਨਿਰੰਕਾਰੀ ਅਰੁ ਖੜੀ ਦਾ ਬੇਟਾ ਕਿਆ ਫੇਰਿ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਦੁਆਪਰ ਜੁਗ ਬਿਖੇ ਹਮ ਨਿਰੰਕਾਰ ਕੀ ਭਗਤਿ ਕਰੀ ਥੀ ਤਬ ਭੀ ਨਿਰੰਕਾਰੀ ਥੇ। ਅਬ ਭੀ ਨਿਰੰਕਾਰੀ ਹੈਂ। ਫੇਰ ਮਹੰਤ ਕਹਿਆ ਅਰੇ ਬਾਲੇ ਤੂ ਕਿਛੁ ਮੰਗੁ। ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਕਿਆ ਮੰਗਉ। **ਏਕ ਨਿਰੰਕਾਰੁ ਮਾਂਗਤਾ ਹੋ।** ਅਉਰ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ ਮਾਂਗਤਾ। ਮਹੰਤ ਕਹਿਆ ਅਰੇ ਬਾਲੇ ਤੂ ਤੋ ਆਪੇ ਨਿਰੰਕਾਰੁ ਹੋਇ ਰਹਿਆ ਹੈ”। ਹਮ ਤੁਝ ਕਉ ਕਿਆ ਦੇਵੈ। ਪਰ ਕਾਮ ਕਰਿ ਏਹੁ ਰੁਪਈਯੇ ਲੈ ਕਰਿ ਆਪਣੀ ਗੰਠਿ ਬਾਂਧਿ। ਅਤੇ ਤਾਂ ਇਨ ਕਾ ਸੀਧਾ ਲਿਆਉ। **ਅਤੀਤਾ ਨੂੰ ਖਨਾਉ।** ਹੋਰੁ ਹਮਾਰੇ ਕਾਮਿ ਨਾਹੀ। ਤਾਂ ਨਾਨਕ ਬਾਲੇ ਸੰਧੂ ਨੂ ਸਾਥਿ ਲੈ ਕਰਿ

ਸਹਰ ਵਿਚਿ ਗਇਆ। ਆਇ ਸੀਧਾ ਅਤੇ ਲਕੜੀਆ ਅਤੇ ਕੋਰੇ ਭਾਂਡੇ ਲੀਤੇ। ਜਾਇ ਮਹੰਤ ਕੇ ਅਗੇ ਰਖੇ। ਮਹੰਤ ਕਹਿਆ ਨਾਨਕ ਨਿਰੰਕਾਰੀ ਤੂ ਤੋ ਨਿਰੰਕਾਰ ਹੀ ਹੈ। ਹਮ ਤੁਝ ਕਉ ਖੋਜਿ ਦੇਖਾ। ਸਾਤ ਬਰਤ ਅਤੀਤਾਂ ਕਉ ਹੋਏ ਥੇ। ਅਬ ਤੂ ਜਾਹਿ ਨਾਨਕ ਮਥਾ ਟੇਕਿਆ। ਉਠਿ ਚਲਿਆ। ਉਸ ਮਹੰਤ ਕਉ ਇਕਸ ਅਤੀਤ ਪੁਛਿਆ ਤੁਮ ਇਸ ਕੇ ਤਾਈ ਕਿਉ ਉਠਾਇ ਦੀਆ। ਉਸ ਤੁਮਾਰੀ ਸੇਵਾ ਕਰੀ ਥੀ। ਮਹੰਤ ਕਹਿਆ ਸੁਣਿ ਅਤੀਤ ਓਹੁ ਤੋ ਆਪਿ ਨਿਰੰਕਾਰੁ ਹੈ ਹਮ ਕਉ ਆਪਣਾ ਸੀਧਾ ਲੈਣਾ ਥਾ। **ਉਸ ਪਾਸ ਤੇ ਸੇਵਾ ਨਾ ਥੀ ਕਰਾਵਣੀ। ਉਸ ਕਾ ਤੇਜੁ ਹਮਾਰੇ ਬੁਤੇ ਲੀਆ ਨ ਜਾਤਾ।** ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਹਮ ਉਸ ਕੇ ਤਾਈ ਵਿਦਾ ਦਿਤੀ।

ਜਾਂ ਨਾਨਕ ਕੋਹ ਉਪਰ ਆਇਆ ਤਾਂ ਬਾਲੇ ਨੂ ਪੁਛਣ ਲਗਾ, ਬਾਲਾ ਅਸਾ ਕਿਆ ਕੀਤਾ। ਬਾਲੇ ਆਖਿਆ ਨਾਨਕ ਜੀ ਮੈ ਕਿਛੁ ਖਾਧੇ ਨਹੀਂ। ਤੁਹਿ ਮੰਗੇ ਮੈ ਤੈਨੂੰ ਦਿਤੇ। ਤੂ ਜਾਣ, ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਬਾਲਾ ਅਸੀਂ ਭੁਲੇ ਨਾਹੀ। ਬਾਲੇ ਕਹਿਆ ਭੁਲਾ ਹੈ ਤੂ ਜਾਣ, ਨਾਹੀ ਭੁਲਾ ਤੂ ਜਾਣ। **ਏਹਾ ਤੂ ਅਲੜ ਅਹਿ।** ਤੇਹਾ ਮੈ ਅਲੜ

ਆਹਾ। ਕਾਲੂ ਜਾਣੈ ਤੂ ਜਾਣ। ਨਾਨਕ ਘਰੁ ਨ ਵੜਿਆ ਬਾਲਾ ਘਰਿ ਆਇਆ ਕਾਲੂ ਨੂੰ ਖਬਰ ਹੋਈ। ਜੋ ਬਾਲਾ ਨਫਰ ਆਇਆ ਹੈ “ਨਾਨਕ ਨਾਹੀ ਆਇਆ। **ਤਾਂ ਕਾਲੂ ਨੂੰ ਹਉਲ ਪਇਆ।** ਕਾਲੂ ਬਾਲੇ ਦੇ ਘਰਿ ਆਇਆ। ਜਾਇ ਬਾਲੇ ਨੂ ਸਦਿਓਸੁ। ਬਾਲਾ ਘਰੋਂ ਨਿਕਲਿ ਬਾਹਿਰ ਆਇਆ। ਕਾਲੂ ਪੁਛਿਆ, ਨਾਨਕ ਕਿਥੇ ਹੈ। ਵੀਹ ਰੁਪਈਯੇ ਕਿਥੇ ਹੈਨਿ। ਤਾ ਬਾਲਾ ਕਹਿਆ ਮਹਤਾ ਕਾਲੂ ਵੀਹ ਰੁਪਈਯੇ ਜਾਦੇ ਹੀ ਫਕੀਰਾਂ ਨੂ ਖਵਾਇਓਸੁ ਤੈਨੂੰ ਨਾਲਿ ਭੇਜੀਆ ਸੀ। ਸੋ ਇਸੇ ਵਾਸਤੇ ਭੇਜਿਆ ਸੀ ਜੋ ਫਕੀਰਾ ਨੇ ਖਵਾਇਓਸੁ ਮਹਿਤਾ ਕਾਲੂ ਤਉ ਨਾਨਕ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਸੀ ਜੋ ਪੁਤ੍ਰ ਤੂ ਖਰਾ ਸਵਦਾ ਕਰਿ ਆਵੀ। ਓਸੁ ਮੈਨੂੰ ਆਖਿਆ ਸੁਣਿ ਬਾਲਾ ਅਸਾਂ ਖਰਾ ਸਉਦਾ ਕਰਣਾ ਉਸ ਖਰਾ ਸਉਦਾ ਕੀਤਾ ਹਈ। **ਤੂ ਭਾਵੈ ਕੁੜ ਭਾਵੈ ਨਾ ਕੁੜ।** ਕਾਲੂ ਕਹਿਆ ਬਾਲਾ ਮੈਨੂੰ ਦਸ ਤਾ ਸਹੀ ਉਹੁ ਕਿਥੇ ਹੈ ਕੈ ਨਹੀਂ? ਬਾਲਾ ਕਾਲੂ ਨੂੰ ਲੈ ਕਰਿ **ਝਲਿ ਵਿਚਿ ਆਇਆ।** ਬਾਲੇ ਕਹਿਆ ਦੇਖ ਮਹਤਾ ਜੀ ਨਾਨਕ ਬੈਠਾ ਹਈ। ਆਇ ਕਰਿ ਨਾਨਕ ਨੂ ਫੜਿਆ। ਕਾਲੂ ਪੁਛਣਿ ਲਗਾ। ਅਵੈ ਰੁਪਈਯੇ ਕਿਥੇ ਹੈਨਿ, ਨਾਨਕ ਅਗੈ ਬੋਲੈ ਨਾਹੀ। ਤਾਂ ਕਾਲੂ ਗੁਸਾ ਖਾਇ ਕੈ ਨਾਨਕ ਕੈ ਦੁਇ

ਤਮਾਚੇ ਸਜੇ ਹਥ ਦੇ ਖਬੀ ਗਲ ਤੇ ਮਾਰੇ ਅਤੇ ਹਿਕੁ ਤਮਾਚਾ ਖਬੇ ਹਥ ਦਾ ਸਜੀ ਗਲ ਤੇ ਮਾਰਾ। ਤਾ ਨਾਨਕ ਦੀ ਹੰਝੁ ਨਿਕਲਿ ਪਇਆ। ਪੀਉ ਅਗੈ ਬੋਲਿਓ ਨਾਹੀ ਤਾਂ ਕਾਲੂ ਪਕੜਿ ਕਰਿ ਘਰਿ ਆਇਆ ਆਇ ਕਰਿ ਆਖਿਓਸੁ, **ਗਲਾਂ ਤੇ ਨੀਲ ਪੈ ਗਏ,** ਨਾਨਕ ਤੂ ਸਮਝਿ ਰੁਪਈਯੇ ਕਿਥੇ ਹੈਨਿ। ਤਾਂ ਨਾਨਕੀ ਨੂੰ ਖਬਰਿ ਹੋਈ। **ਨਾਨਕੀ ਦਉੜੀ ਕਾਲੂ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਉਤੇ ਢਹਿ ਪਈ** ਆਖਿਓਸੁ ਜੀ ਏਹੁ ਗੁਨਾਹੁ ਮੈਨੂੰ ਬਖਸਿ। ਨਾਨਕੀ ਕਾਲੂ ਦੀ ਧੀ ਗੁਨਾਹ ਮਾਫ ਕਰਵਾਇਓਸੁ।

ਇਕਸ ਆਦਮੀ ਰਾਇ ਬੁਲਾਰ ਭੇਜਾ, ਜਾਇ ਕਹਿਆ ਰਾਇ ਕਹਿਆ ਜੁ ਹਿਕੁ ਆਦਮੀ ਕਾਲੂ ਨੂੰ ਬੁਲਾਇ ਲੈ ਆਵੈ। ਆਦਮੀ ਆਇਆ ਚਲ ਕਾਲੂ ਰਾਇ ਬੁਲਾਇਦਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਕਾਲੂ ਕਹਿਆ ਮੈ ਕਿਆ ਚਲਾ। **ਮੈਨੂ ਇਸ ਪੁਤ੍ਰ ਪਟਿ ਕਢਿਆ।** ਉਸ ਆਦਮੀ ਕਹਿਆ ਉਥੇ ਤਾਂ ਚਲ। ਰਾਇ ਹਿਕੁ ਆਦਮੀ ਪਿਛੇ ਹੋਰੁ ਭੇਜਿਆ, ਕਹਿਆ ਨਾਨਕ ਨੂੰ ਭੀ ਲੈ ਚਲੁ। ਰਾਇ ਕਹਿਆ **ਨਾਨਕ ਅਗੈ ਮੇਰੀ ਹੋਦ ਤਜੀਮ ਕਰਣੀ।** ਕਾਲੂ ਰਾਇ ਬੁਲਾਰ ਨਾਨਕ ਹਥ ਜੋੜਿ ਕਰਿ ਤੂ ਭੀ ਚਲਹੁ। ਰਾਇ ਨੇ ਬਹੁਤ ਹਥਿ ਜੋੜਿ ਕਰਿ ਬੇਨਤੀ ਕਹੀ

ਹੈ। ਦੁਹਾ ਨੇ ਲੈਇ ਰਾਇ ਪਾਸਿ ਆਏ। ਜਿਉ ਰਾਇ ਗੁਸੇ ਵਿਚ ਬੈਠਾ ਸੀ, ਤਿਉ ਨਾਨਕ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ **ਰਾਇ ਦਾ ਬੈਰਾਗੁ ਛੁਟ ਗਇਆ**। ਰਾਇ ਉਠਦਿਆਂ ਹੀ ਨਾਨਕ ਨੂੰ ਬਗਲ ਵਿਚ ਲੀਤਾ, ਮਥਾ ਚੁਮਿਓਸੁ। ਨਾਨਕ ਜੀ ਚੰਗੇ ਭਲੇ ਹੋ। ਤਾਂ ਨਾਨਕ ਬੋਲਿਆ ਰਾਇ ਜੀ **ਕਰਤਾਰ ਚਿਤਿ ਆਵੈ ਤਾਂ ਸਦਾ ਹੀ ਚੰਗੇ ਹੈਂ**। ਰਾਇ ਦੇਖੇ ਤਾਂ ਨਾਨਕ ਦੀ ਗਲ ਤੇ ਨੀਲ ਪਏ ਹੈਨਿ। ਰਾਇ ਕਹਿਆ ਕਾਲੂ ਮੈ ਤੈਨੂੰ ਕਹਿਆ ਸੀ। ਜੁ ਨਾਨਕ ਨੂੰ ਬੁਰਾ ਨ ਬੋਲੇਂ। ਤੈਂ ਨਾਨਕ ਨੇ ਇਜੇਹੀ ਮਾਰ ਕੀਤੀ। ਨਾ ਤੈਨੂੰ ਮੇਰੇ ਆਖੇ ਦਾ ਕਿਛੁ ਅਸਰੁ ਹੋਇਆ। **ਨ ਤੈਨੂੰ ਪੁਤ੍ਰ ਦਾ ਮੋਹੁ ਹੋਇਆ**, ਜੁ ਮੇਰੇ ਘਰਿ ਹਿਕੋ ਪੁਤ੍ਰ ਹੈ। ਕਾਲੂ ਤੂ ਵਡਾ ਰਾਕਸ ਹੈਂ। ਨਾਨਕ ਤੇਰੇ ਘਰਿ ਲਾਇਕ ਨਾ ਸੀ। ਕਾਲੂ ਕਹਿਆ ਜੀ ਵੀਹ ਰੁਪਈਯੇ ਦਿਤੇ ਆਹੇ ਨਾ ਸਉਦਾ ਨ ਰੁਪਈਯੇ। ਮੈ ਕਿਆ ਕਰਾਂ, ਤੁਸੀਂ ਮੈਨੇ ਆਖੇ। ਨਾਲਿ ਨਫਰ ਦਿਤਾ ਆਹਾ ਓਹੁ ਆਖਣਿ ਲਗਾ ਫਕੀਰਾਂ ਨੂੰ ਖਵਾਇ ਆਇਆ। ਤਾਂ ਰਾਇ ਆਖਿਆ ਬਾਲੈ ਨੂੰ ਸਦਹੁ **ਨਾਨਕ ਵੀਹ ਰੁਪਈਯੇ ਕਿਥੈ ਘਤੇ**, ਬਾਲੇ ਆਇ ਰਾਇ ਅਗੈ ਵਰਤੀ ਆਹੀ ਸੋ ਹਕੀਕਤਿ ਆਖਿ ਸੁਣਾਈ। ਰਾਇ ਕਹਿਆ ਕਾਲੂ ਇਚਰੁ

ਤੋੜੀ ਮੈ ਤੈਨੂੰ ਬੁਰਾ ਕਦੇ ਨਾਹੀ ਆਖਿਆ ਪਰ ਅਜ ਆਖਦਾ ਹਾਂ। ਜੋ ਸਈਯਾਦ ਕੰਬਖਤ ਤਉ ਵੀਹ ਰੁਪਈਯਾਂ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਏਹੀ ਮਾਰ ਕੀਤੀ। ਜਾਹੁਵੇ ਅੰਦਰਹੁ ਵੀਹ ਰੁਪਈਯੇ ਰਾਣੀ ਉਮੇਦਾ ਪਾਸਹੁ ਆਣਿ ਕਾਲੂ ਸਈਯਾਦ ਦੇ ਹਥ ਦੇਹੋ। ਕਿਆ ਕਰਾਂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਮੇਰੇ ਖਾਵੈ ਨਾਹੀ ਮੈ ਆਪਣੇ ਹੀ ਘਰਿ ਰਖਾਂ। ਜੁ ਕਾਲੂ ਕਿਥਾਉ ਨਾਨਕ ਫਕੀਰਾਂ ਨਾਲਿ ਨਿਕਲ ਜਾਂਦਾ ਹੀ। ਤਿਚਰ ਨੂ ਉਮੇਦਾ ਰਾਣੀ ਪਾਸੇ ਪਖਰ ਵੀਹ ਰੁਪਈਯੇ ਲੈ ਆਇਆ। ਆਣਿ ਰਾਇ ਦੇ ਅਗੇ ਰਖੇ। ਰਾਇ ਕਹਿਆ ਕਾਲੂ ਨੇ ਦੇਹੁ। ਕਾਲੂ ਲੇਵੈ ਨਾਹੀ ਕਾਲੂ ਕਹਿਆ ਰਾਇ ਜੀ ਰੁਪਈਯੇ ਭੀ ਤੇਰੇ ਮੈ ਭੀ ਤੇਰਾ ਨਾਨਕ ਭੀ ਤੇਰਾ। **ਮੈ ਕਿਛੁ ਰੁਪਈਯਾ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਨਾਹੀ ਝੁਰਦਾ। ਮੈ ਏਸ ਦੇ ਚਲਣ ਨੂੰ ਝੁਰਦਾ ਹਾਂ**। ਰਾਇ ਕਹਿਆ ਕਾਲੂ ਤੂ ਰੁਪਈਯੇ ਲੇਹਿ। **ਜਿਚਰ ਨਾਨਕ ਦੇ ਕਦਮ ਇਥੇ ਹੈਨਿ ਤਿਚਰ ਨਾਨਕ ਦੀ ਅਸੀਂ ਖਿਜਮਤਿ ਕਰੀਐਗੇ**। ਰਾਇ ਦੇ ਵਜੀਰ ਕਹਿਆ ਰਾਇ ਰੁਪਈਯੇ ਲੈ ਕਾਲੂ ਦਾ ਆਖਿਆ ਫੇਰੁ ਨਾਹੀ। ਰਾਇ ਬੁਰਾ ਮੰਨੀਗਾ। **ਤੂ ਖਤਾਂ ਖਾਹਿਗਾ**। ਤਾਂ ਕਾਲੂ ਖੜੀ ਬ੍ਰਹਮਣ ਜਿਤਨੇ ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਜਟ ਬੂਟ ਆਹੇ, ਸਭੇ ਆਖਣਿ ਤੂ

ਕੋਈ ਖੜ੍ਹੀ ਨਹੀਂ ਤੂ ਕੋਈ ਚੰਡਾਲ ਹੈਂ।
 ਇਕੁ ਲੇ ਜਿਹੇ ਪੁਤ੍ਰ ਨੂ ਮਾਰਿਓ। ਅਤੇ
 ਰਾਇ ਪਾਸਹੁ ਰੁਪਈਯੇ ਲੀਤੇ ਅਗਲੇ
 ਭਲਕ ਕਾਲੂ ਰਾਇ ਪਾਸਿ ਆਇਆ,
 ਪੈਰਾ ਉਪਰਿ ਢਹਿ ਪਇਆ। ਆਖਿਓਸੁ
 ਜੀ ਮੇਰੀ ਜਗਹ ਕਾਈ ਨਹੀਂ। ਰਾਇ
 ਜੀ ਮੈਨੂੰ ਮਾਰਿ ਨਾਹੀ। ਏਹ ਰੁਪਈਏ
 ਅਸਾਂ ਤੈਨੂੰ ਨਾਹੀ ਦਿਤੇ ਅਸਾਂ ਨਾਨਕ ਦੇ
 ਦੇਣੇ ਆਹੇ। ਏਹ ਨਾਨਕ ਨੂੰ ਦਿਤੇ
 ਹੈਨਿ। ਤੇਰੇ ਪਾਸਹੁ ਕੋਹੇ ਫੇਰ
 ਲਈਅਹਿ। ਤਾਂ ਕਾਲੂ ਕਹਿਆ ਰਾਇ
 ਜੀ ਨਾਨਕ ਪਾਸਿ ਕਿਥੇ ਆਹੇ ਰੁਪਯੇ।
 ਰਾਇ ਕਹਿਆ ਕਾਲੂ ਅਸਾਂ ਉਧਾਰੇ
 ਲੀਤੇ ਆਹੇ। ਰਾਇ ਜੀ ਨਾਨਕ ਪਾਸਹੁ
 ਲੀਤੇ ਆਹੇ। ਰਾਇ ਕਹਿਆ ਕਾਲੂ ਤੈਨੂੰ
 ਖਬਰਿ ਨਾਹੀ। **ਜਿਤਨੀ ਦੁਨੀਆ
 ਅੰਦਰ ਦਉਲਤ ਹੈ ਸਭਨਾ ਦਾ
 ਨਾਨਕ ਖਾਵੰਦ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਸ
 ਦਾ ਦਿਤਾ ਖਾਂਦੇ ਹਾਂ।**

ਬਾਲੇ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੨੨੫-੨੨੮

ਸੱਚਾ ਸੌਦਾ

saččā sōdā

ਇਸ ਵਾਰੀ ਖਰਾ ਸਦਵਾ ਕਰਿ

is wārī kharā sadwā kar

ਕੋਹਾ ਭਲਾ ਸਵਦਾ ਕਰਿ ਆਵਾਂਗਾ

kehā ḥalā sawdā kar āwāṅgā

ਜਾ ਕੋਹਾ ਬਾਰਹ ਤੇ ਗਇਆ

jā kohā bārē te gēā

ਉਨਾ ਨੂੰ ਕੁਪੀਨ ਬਿਨਾ ਕਪੜੇ ਦੀ ਜਾਤਿ
 ਨਾਹੀ

unā nū kupīn binā kappare dī jāṭ
 nāhī

ਤੈਨੂੰ ਕਿਆ ਪਰੋਜਨ ਹੈ

tenū kiā projan he

ਫਕੀਰਾਂ ਨਾਲਿ ਗੋਸਟਿ ਕਰਣਿ ਆਇਆ ਹੈ

faqīrāṅ nāl gost karṇ āiā he

ਵਤ ਮੈ ਖਰਾ ਕਰਾਂ ਕਿ ਖੋਟਾ

wat me kharā karāṅ ke khoṭā

ਤੂ ਆਖ ਮੈਨੂੰ ਮਸਲਤ ਦੇਹਿ

tū ākh menū maslat dé

ਅਹਿ ਸਉਦਾ ਖਰਾ ਹੈ ਅਤੇ ਓਹੁ ਸਉਦਾ
 ਖੋਟਾ ਹੈ

é sōdā kharā he ate ó sōdā khoṭā he

ਉਦਿਆਨ ਬਿਖੈ ਬਸਤੇ ਹੈਂ

udiān bikhe baste hē

ਭੇਖ ਨਿਰਬਾਣੀ ਨਾਉ ਸੰਤਰੇ

pèkh nirbāṇī nāo sātre

ਕਾਲੂ ਮੇਰੇ ਉਪਰਿ ਰੰਜੁ ਹੋਵੈਗਾ

kālū mere upar rāṅ howēgā

ਏਕ ਨਿਰੰਕਾਰੁ ਮਾਂਗਤਾ ਹੋ

ek nirāṅkār māṅgtā ho

ਅਤੀਤਾ ਨੂੰ ਖਨਾਉ
atītā nū̃ khañāo
ਉਸ ਪਾਸ ਤੇ ਸੇਵਾ ਨਾ ਥੀ ਕਰਾਵਣੀ
us pās te sewā nā thī krāwanī
ਉਸ ਕਾ ਤੇਜੁ ਹਮਾਰੇ ਬੁਤੇ ਲੀਆ ਨ
ਜਾਤਾ
us kā tej hmāre bute līā na jātā
ਏਹਾ ਤੂ ਅਲੜ ਅਹਿ
ehā tū alar̥ ahe
ਤਾਂ ਕਾਲੂ ਨੂੰ ਹਉਲ ਪਇਆ
tā̃ kālū nū̃ hol paiā
ਤੂ ਭਾਵੈ ਕੁੜ ਭਾਵੈ ਨਾ ਕੁੜ
tū pāwē kuṛ pāwē nā kuṛ
ਝਲਿ ਵਿਚਿ ਆਇਆ
ḥal̥ wič̥ āiā
ਗਲਾਂ ਤੇ ਨੀਲ ਪੈ ਗਏ
gālā̃ te nīl pē gae
ਨਾਨਕੀ ਦਉੜੀ ਕਾਲੂ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਉਤੇ
ਢਹਿ ਪਈ
nānkī dōṛī kālū de pērā̃ utte ṭe
pāi
ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਪੁਤ੍ਰ ਪਟਿ ਕਢਿਆ
menū is putr paṭ káḍiā
ਨਾਨਕ ਅਗੈ ਮੇਰੀ ਹੋਦ ਤਜੀਮ ਕਰਣੀ
nānak age merī hod tajīm karṇī

ਰਾਇ ਦਾ ਬੈਰਾਗੁ ਛੁਟ ਗਇਆ
rāe dā berāg̃ ḥuṭ gēā
ਕਰਤਾਰ ਚਿਤਿ ਆਵੈ ਤਾਂ ਸਦਾ ਹੀ ਚੰਗੇ ਹੈਂ
kartār čit āwē tā̃ sadā hī čāṅge hē
ਨ ਤੈਨੂੰ ਪੁਤ੍ਰ ਦਾ ਮੋਹੁ ਹੋਇਆ
na tenū̃ putr dā mō hoiā
ਨਾਨਕ ਵੀਹ ਰੁਪਈਯੇ ਕਿਥੇ ਘਤੇ
nānak wī rupaīe kitthe kàtte
ਮੈ ਕਿਛੁ ਰੁਪਈਯਾ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਨਾਹੀ ਝੁਰਦਾ
me kič̥h rupaīā de wāste nāhī
ḥōrdā
ਮੈ ਏਸ ਦੇ ਚਲਣ ਨੂੰ ਝੁਰਦਾ ਹਾਂ
me es de čalan̥ nū̃ ḥōrdā hā̃
ਜਿਚਰ ਨਾਨਕ ਦੇ ਕਦਮ ਇਥੇ ਹੈਨਿ
jič̥ar nānak de kadam itthe hen
ਤਿਚਰ ਨਾਨਕ ਦੀ ਅਸੀਂ ਖਿਜਮਤਿ
ਕਰੀਐਗੇ
tič̥ar nānak dī asī̃ khijmat
karīege
ਤੂ ਖਤਾਂ ਖਾਹਿਗਾ
tū khatā khāēgā
ਜਿਤਨੀ ਦੁਨੀਆ ਅੰਦਰ ਦਉਲਤ ਹੈ
jitnī duniā ādar dōlat he
ਸਭਨਾ ਦਾ ਨਾਨਕ ਖਾਵੰਦ ਹੈ
sābnā dā nānak khāwād he

ਅਸੀਂ ਇਸ ਦਾ ਦਿਤਾ ਖਾਂਦੇ ਹਾਂ
asī is dā dittā khāṁde hāṁ

ਸਚਾ ਮੁਖਿ ਨਾਉ saṁcā mukh nāo

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸਾਫ ਮਨ, ਨਿਰਕਪਟ ਮਨ

ਤਿਨ ਹਿਰਦੈ ਸਾਚੁ ਸਚਾ ਮੁਖਿ ਨਾਉ

tin hirde sāc saṁcā mukh nāo

ਜੋ ਹਰੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ, ਆਰਾਧਨਾ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦੇ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਵਿਚ ਸਚੁ ਵਸਦਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮੁਖ ਤੋਂ ਸੱਚੇ ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਸਚੁ ਉਚਰਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਚੁ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦੇ ਰਾਹ ਤੇ ਚੱਲਣ ਨਾਲ ਸਭ ਦੁਖ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਦੀ ਸਚੁ ਦੀ ਟਕਸਾਲ ਵਿੱਚ ਘੜਿਆ ਸਚੁ ਇਸ ਜਗਤ ਨੂੰ ਸਿੱਧੇ ਰਾਹ ਪਾਈ ਰਖਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਚੁ ਤੋਂ ਟੁਟ ਕੇ ਮਨਮੁਖ ਕੂੜ ਦੇ ਰਾਹ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਕੁਕਰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਆਵਾ ਗਵਨ ਦੇ ਚੱਕਰ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਦਾ ਸਚੁ ਆਦਿ ਵਿਚ ਸੀ, ਜੁਗਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਹੈ ਤੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਬਿਨਾਸ ਹੋਣ ਤੇ ਵੀ ਰਹੇਗਾ। ਇਸ ਅਦੁੱਤੀ ਸਚੁ ਦੇ ਆਸਰੇ, ਇਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਇਸ ਜਗਤ ਦਾ ਕਾਰ ਵਿਹਾਰ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਰਾਹ ਤੋਂ ਉੱਖੜ ਕੇ ਮਨਮੁਖ ਸਦਾ ਖੁਆਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕੂੜ ਦੀ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ, ਸਹਸਿਆਂ ਵਿਚ, ਭਰਮਾਂ ਵਿਚ ਭਟਕਦਾ

ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਦੇ ਭਾਣੇ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਰਜ਼ਾ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਤੇ ਸਹਿਜ ਦਾ ਜੀਵਨ ਜੀਉਂਦੇ ਹਨ। ਕਰਤਾਰ ਪੁਰਖ ਦੀ ਉਹਨਾਂ ਤੇ ਮਿਹਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਦੁਖ ਦਾਰੂ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਸਦਾ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਰੋਗਾਂ ਤੋਂ ਅਰੋਗ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਮਨਮੁਖ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਤੋਂ ਵਾਂਝੇ ਰਹਿ ਕੇ ਅੰਧ ਗੁਬਾਰ ਵਿਚ ਭਟਕਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਹਉਮੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦੇ ਰਾਹ ਨਹੀਂ ਪੈਣ ਦੇਂਦੀ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਭਾਣੇ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਉਹ ਆਪ ਹੁਦਰੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਨਦਰ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਗੁਰਮੁਖ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਸਚੁ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਕੁਕਰਮਾਂ ਨੂੰ ਤਿਆਗ ਕੇ ਕਰਮਾਂ ਵਲ ਤੁਰਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਰਾਹ ਤੇ ਚਲ ਕੇ ਗੁਰਮੁਖ ਇਸ ਭਵਜਲ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਦੁਖ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਰੋਗ ਅਰੋਗ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਧਨਾਸਰੀ ਮਹਲਾ ੩ ॥ ਜੋ ਹਰਿ ਸੇਵਹਿ
ਤਿਨ ਬਲਿ ਜਾਉ ॥ ਤਿਨ ਹਿਰਦੈ ਸਾਚੁ
ਸਚਾ ਮੁਖਿ ਨਾਉ ॥ ਸਾਚੈ ਸਾਚੁ
ਸਮਾਲਿਹੁ ਦੁਖੁ ਜਾਇ ॥ ਸਾਚੈ ਸਬਦਿ
ਵਸੈ ਮਨਿ ਆਇ ॥ ੧ ॥ ਗੁਰਬਾਣੀ
ਸੁਣਿ ਮੈਲੁ ਗਵਾਏ ॥ ਸਹਜੇ ਹਰਿ ਨਾਮੁ
ਮੰਨਿ ਵਸਾਏ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਕੂੜੁ
ਕੁਸਤੁ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਅਗਨਿ ਬੁਝਾਏ ॥
ਅੰਤਰਿ ਸਾਂਤਿ ਸਹਜਿ ਸੁਖੁ ਪਾਏ ॥ ਗੁਰ

ਕੈ ਭਾਣੈ ਚਲੈ ਤਾ ਆਪੁ ਜਾਇ ॥ ਸਾਚੁ
ਮਹਲੁ ਪਾਏ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਇ ॥ ੨ ॥ ਨ
ਸਬਦੁ ਬੂਝੈ ਨ ਜਾਣੈ ਬਾਣੀ ॥ ਮਨਮੁਖਿ
ਅੰਧੇ ਦੁਖਿ ਵਿਹਾਣੀ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਭੇਟੇ ਤਾ
ਸੁਖੁ ਪਾਏ ॥ ਹਉਮੈ ਵਿਚਹੁ ਠਾਕਿ
ਰਹਾਏ ॥ ੩ ॥ ਕਿਸ ਨੋ ਕਹੀਐ ਦਾਤਾ
ਇਕੁ ਸੋਇ ॥ ਕਿਰਪਾ ਕਰੇ ਸਬਦਿ
ਮਿਲਾਵਾ ਹੋਇ ॥ ਮਿਲਿ ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਾਚੇ
ਗੁਣ ਗਾਵਾ ॥ ਨਾਨਕ ਸਾਚੇ ਸਾਚਾ ਭਾਵਾ
॥ ੪ ॥ ੫ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩, ੬੬੫

ਸਚਾ ਮੁਖਿ ਨਾਉ

saččā mukh nāo

ਤਿਨ ਹਿਰਦੈ ਸਾਚੁ ਸਚਾ ਮੁਖਿ ਨਾਉ

tin hirde sāc saččā mukh nāo

ਗੁਰਬਾਣੀ ਸੁਣਿ ਮੈਲੁ ਗਵਾਏ

gurbāṇī suṇ mēl gwāe

ਕੂੜੁ ਕੁਸਤੁ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਅਗਨਿ ਬੁਝਾਏ

kūṛ kusat trisnā agan bujāe

ਨ ਸਬਦੁ ਬੂਝੈ ਨ ਜਾਣੈ ਬਾਣੀ

na sabad būjē na jāṇē bāṇī

ਹਉਮੈ ਵਿਚਹੁ ਠਾਕਿ ਰਹਾਏ

hōmē wiččo thāk rahāe

ਮਿਲਿ ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਾਚੇ ਗੁਣ ਗਾਵਾ

mil prītam sācē guṇ gwāwā

ਸੰਚਿ sāc

ਕਿਰਿਆ

ਸਿੰਜ ਕੇ

ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਸੰਚਿ ਜੀਵਾਏ

āmrit dṛiṣṭ sāc jīwāe

ਸਤਿਗੁਰੂ ਗੁਰਮੁਖ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕਸ਼ਟ ਕਟ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਇਕ ਖਿਨ ਵਿਚ ਸਭ ਪਾਸੇ ਹਰਿਆਵਲ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਕੋਈ ਬੂਟਾ, ਕੋਈ ਜੀਵ ਜੰਤ ਸੁੱਕਾ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਸਭ ਜੀਵਤ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੇ ਸਿੰਚੇ ਹੋਏ ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਨਵਾਂ ਜੀਵਨ ਉਮਢ ਉਠਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚਿੰਤਾਂ, ਦੁਬਿਧਾ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਾਰੀਆਂ ਇੱਛਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਸ ਦਾ ਜਨਮ ਸਫਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਗਉੜੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਸੂਕੇ ਹਰੇ ਕੀਏ

ਖਿਨ ਮਾਰੇ ॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਸੰਚਿ

ਜੀਵਾਏ ॥ ੧ ॥ ਕਾਟੇ ਕਸਟ ਪੂਰੇ

ਗੁਰਦੇਵ ॥ ਸੇਵਕ ਕਉ ਦੀਨੀ ਅਪੁਨੀ ਸੇਵ

॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਮਿਟਿ ਗਈ ਚਿੰਤ

ਪੁਨੀ ਮਨ ਆਸਾ ॥ ਕਰੀ ਦਇਆ

ਸਤਿਗੁਰਿ ਗੁਣਤਾਸਾ ॥ ੨ ॥ ਦੁਖ ਨਾਠੇ

ਸੁਖ ਆਇ ਸਮਾਏ ॥ ਢੀਲ ਨ ਪਰੀ ਜਾ

ਗੁਰਿ ਫੁਰਮਾਏ ॥ ੩ ॥ ਇਛ ਪੁਨੀ ਪੂਰੇ
ਗੁਰ ਮਿਲੇ ॥ ਨਾਨਕ ਤੇ ਜਨ ਸੁਫਲ ਫਲੇ
॥ ੪ ॥ ੫੮ ॥ ੧੨੭ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ, ੧੯੧

ਸੰਚਿ

sāṁc

ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਸੰਚਿ ਜੀਵਾਏ

āmrit dṛiṣṭ sāṁc jīwāe

ਸੂਕੇ ਹਰੇ ਕੀਏ ਖਿਨ ਮਾਹੇ

sūke hare kīe khin māhe

ਮਿਟਿ ਗਈ ਚਿੰਤ ਆਸਾ ਪੁਨੀ ਮਨ

miṭ gaī cīt āsā punī man

ਦੁਖ ਨਾਠੇ ਸੁਖ ਆਇ ਸਮਾਏ

dukh nāṭhe sukh āe smāe

ਸਚਿਆਰੁ sačīār

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸੱਚਾ, ਸਦਾ ਕਾਇਮ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ,
ਥਿਰਤਾ ਦਾ ਘਰ

ਤੂੰ ਕਰਤਾ ਸਚਿਆਰੁ

tū kartā sačīār

ਗੁਰਮੁਖ ਦੈਵੀ ਸਚੁ ਨੂੰ, ਕਰਤਾਰ ਨੂੰ
ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰਖਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰ
ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਨਾਮ ਦੀ
ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਆਪਣੇ ਭਰਮਾਂ
ਵਿਚ ਫਸਿਆ, ਆਪਣੇ ਅਭਿਮਾਣ ਵਿਚ

ਜਕੜਿਆ ਸਭ ਕੁਝ ਗਵਾ ਬੈਠਦਾ
ਹੈ। ਸੰਯੋਗ, ਵਿਯੋਗ ਸਭ ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦੀ
ਰਜ਼ਾ ਵਿਚ ਹਨ। ਉਸ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ
ਨਹੀਂ ਜੋ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਨੂੰ ਜਾਣ
ਸਕੇ। ਜਦੋਂ ਉਸ ਦੀ ਨਦਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ,
ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਜੁਗਤ ਦੀ
ਸੋਝੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ।

ਤੂੰ ਕਰਤਾ ਸਚਿਆਰੁ ਮੈਡਾ ਸਾਂਈ ॥ ਜੋ
ਤਉ ਭਾਵੈ ਸੋਈ ਥੀਸੀ ਜੋ ਤੂੰ ਦੇਹਿ
ਸੋਈ ਹਉ ਪਾਈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਭ
ਤੇਰੀ ਤੂੰ ਸਭਨੀ ਧਿਆਇਆ ॥ ਜਿਸ ਨੇ
ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਹਿ ਤਿਨਿ ਨਾਮ ਰਤਨੁ
ਪਾਇਆ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਲਾਧਾ ਮਨਮੁਖਿ
ਗਵਾਇਆ ॥ ਤੁਧੁ ਆਪਿ ਵਿਛੋੜਿਆ
ਆਪਿ ਮਿਲਾਇਆ ॥ ੧ ॥ ਤੂੰ
ਦਰਿਆਉ ਸਭ ਤੁਝ ਹੀ ਮਾਹਿ ॥ ਤੁਝ
ਬਿਨੁ ਦੂਜਾ ਕੋਈ ਨਾਹਿ ॥ ਜੀਅ ਜੰਤ
ਸਭਿ ਤੇਰਾ ਖੇਲੁ ॥ ਵਿਜੋਗਿ ਮਿਲਿ
ਵਿਛੋੜਿਆ ਸੰਜੋਗੀ ਮੇਲੁ ॥ ੨ ॥ ਜਿਸ ਨੇ
ਤੂੰ ਜਾਣਾਇਹਿ ਸੋਈ ਜਨੁ ਜਾਣੈ ॥ ਹਰਿ
ਗੁਣ ਸਦ ਹੀ ਆਖਿ ਵਖਾਣੈ ॥ ਜਿਨਿ ਹਰਿ
ਸੇਵਿਆ ਤਿਨਿ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ॥ ਸਹਜੇ ਹੀ
ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਸਮਾਇਆ ॥ ੩ ॥ ਤੂੰ ਆਪੇ
ਕਰਤਾ ਤੇਰਾ ਕੀਆ ਸਭੁ ਹੋਇ ॥ ਤੁਧੁ
ਬਿਨੁ ਦੂਜਾ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ॥ ਤੂੰ ਕਰਿ
ਕਰਿ ਵੇਖਹਿ ਜਾਣਹਿ ਸੋਇ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ
ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਰਗਟੁ ਹੋਇ ॥ ੪ ॥ ੨ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੪, ੧੧

ਸਚਿਆਰੁ

sačīār

ਤੂੰ ਕਰਤਾ ਸਚਿਆਰੁ

tū kartā sačīār

ਜੇ ਤਉ ਭਾਵੈ ਸੋਈ ਥੀਸੀ

jo to pāwē soī thīsī

ਜੇ ਤੂੰ ਦੇਹਿ ਸੋਈ ਹਉ ਪਾਈ

jo tū dé soī ho pāī

ਗੁਰਮੁਖਿ ਲਾਧਾ ਮਨਮੁਖਿ ਗਵਾਇਆ

gurmukh lādā manmukh gwāiā

ਆਪਿ ਵਿਛੋੜਿਆ ਆਪਿ ਮਿਲਾਇਆ

āp wičhoṛiā āp milāiā

ਜੀਅ ਜੰਤ ਸਭਿ ਤੇਰਾ ਖੇਲੁ

jī jāt sāb terā khel

ਜਿਸ ਨੋ ਤੂੰ ਜਾਣਾਇਹਿ ਸੋਈ ਜਨੁ ਜਾਣੈ

jis no tū jāṇē soī jan jāṇē

ਤੁਧੁ ਬਿਨੁ ਦੂਜਾ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ

tūd bin dūjā awar na koe

ਸੰਚਿ ਸੰਚਿ sāč sāč

ਕਿਰਿਆ

ਇਕੱਠਾ ਕਰਨਾ, ਜੋੜਨਾ

ਸੰਚਿ ਸੰਚਿ ਸਾਕਤ ਮੂਏ

sāč sāč sākat mūe

ਮਨਮੁਖ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਧੰਨ ਇੱਕਠਾ ਕਰਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਸੰਚਿਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਆਖਿਰ ਇਸ ਦੁਨੀਆ ਨੂੰ ਖਾਲੀ ਹੱਥੀਂ ਛੱਡ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਜਗਤ, ਇਸ ਦਾ ਅਫ਼ਬਰ ਬਿਰ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਮਾਇਆ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਜੀਵਨ ਜੀਉਣ ਵਾਲਾ ਮਨੁਖ ਸੰਤਾਪ ਵਿਚ ਜਕੜਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦਾ ਨਾਮ ਜਪਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਜੁਗਤਿ, ਇਸ ਦੀ ਬਿਧਿ ਕਾਦਰ ਦੇ ਆਪਣੇ ਹਥ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਜਿਵੇਂ ਉਸ ਦਾ ਹੁਕਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਓਵੇਂ ਹੀ ਇਸ ਦਾ ਆਕਾਰ ਬਣਦਾ ਹੈ, ਉਵੇਂ ਹੀ ਇਹ ਬਿਨਸਦਾ ਹੈ।

ਸਲੋਕੁ ॥ ਥਾਕੇ ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਘਾਲਤੇ ਤ੍ਰਿਪਤਿ ਨ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਲਾਭ ॥ **ਸੰਚਿ ਸੰਚਿ ਸਾਕਤ ਮੂਏ ਨਾਨਕ ਮਾਇਆ ਨ ਸਾਥ ॥ ੧ ॥** ਪਉੜੀ ॥ ਥਥਾ ਬਿਰੁ ਕੋਊ ਨਹੀ ਕਾਇ ਪਸਾਰਹੁ ਪਾਵ ॥ ਅਨਿਕ ਬੰਚ ਬਲ ਛਲ ਕਰਹੁ ਮਾਇਆ ਏਕ ਉਪਾਵ ॥ **ਥੈਲੀ ਸੰਚਹੁ ਸ੍ਰਮੁ ਕਰਹੁ ਥਾਕਿ ਪਰਹੁ ਗਾਵਾਰ ॥** ਮਨ ਕੈ ਕਾਮਿ ਨ ਆਵਈ ਅੰਤੇ ਅਉਸਰ ਬਾਰ ॥ ਬਿਤਿ ਪਾਵਹੁ ਗੋਬਿਦ ਭਜਹੁ ਸੰਤਹ ਕੀ ਸਿਖ ਲੇਹੁ ॥ ਪ੍ਰੀਤਿ ਕਰਹੁ ਸਦ ਏਕ ਸਿਉ ਇਆ ਸਾਚਾ ਅਸਨੇਹੁ ॥ **ਕਾਰਨ ਕਰਨ ਕਰਾਵਨੋ ਸਭ**

ਬਿਧਿ ਏਕੈ ਹਾਥ ॥ ਜਿਤੁ ਜਿਤੁ ਲਾਵਹੁ
ਤਿਤੁ ਤਿਤੁ ਲਗਹਿ ਨਾਨਕ ਜੰਤ ਅਨਾਥ
॥ ੩੩ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ, ੨੫੭

ਸੰਚਿ ਸੰਚਿ

sāṁ sāṁ

ਸੰਚਿ ਸੰਚਿ ਸਾਕਤ ਮੂਏ

sāṁ sāṁ sākāt mūe

ਨਾਨਕ ਮਾਇਆ ਨ ਸਾਥ

nānak māiā na sāth

ਥੈਲੀ ਸੰਚਹੁ ਸ੍ਰਮੁ ਕਰਹੁ

thelī sāṁ sram karo

ਥਾਕਿ ਪਰਹੁ ਗਾਵਾਰ

thāk paro gāwār

ਕਾਰਨ ਕਰਨ ਕਰਾਵਨੋ

kāran karn krāwno

ਸਭ ਬਿਧਿ ਏਕੈ ਹਾਥ

sāb bīd eke hāth

ਸਚਿ ਲਾਗੇ saṁ lāge

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸਤਿ ਦੇ, ਸਚੁ ਦੇ ਲੜ ਲਗਣਾ

ਸੇ ਸਚਿ ਲਾਗੇ ਜੋ ਤੁਧੁ ਭਾਏ

se saṁ lāge jo tūḍ pāe

ਜੋ ਕਰਤਾਰ ਨੂੰ ਭਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਉਹੀ ਸਚਿ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਸੱਚੇ ਸ਼ਬਦਿ ਨਾਲ ਸਚਿ ਦੀ ਸਲਾਹਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸਚਿ ਨਾਲ ਉਸ ਦਾ ਮੇਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਇਹ ਸਚਿ ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦਾ ਸਚਿ ਹੈ। ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ ਦਾ ਸਚਿ ਹੈ। ਇਸ ਸਚਿ ਦੇ ਆਸਰੇ ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ, ਸਭ ਥਿਤ, ਸਭ ਵਾਰ, ਸਭ ਧਰਤੀ ਆਕਾਸ਼, ਸਭ ਮੰਡਲ ਇਕ ਸੁਰ ਵਿਚ ਚਲਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਦੇ ਸਚਿ ਦੀ ਰਾਸ ਹੈ। ਸਚਿ ਦਾ ਰੱਹਸ ਹੈ। ਮਨੁਖ ਹੋਰ ਵੇਦ ਕਤੇਬ ਪੜ੍ਹਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਬੁਝਦੀ। ਗੁਰਮੁਖ ਗੁਰਪਰਸਾਦ ਨਾਲ ਇੱਕੋ ਕਰਤਾਰ ਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹੈ, ਸਿਮਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਦੈਵੀ ਸਚਿ ਵਿਚ ਸਮਾਅ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਮਾਝ ਮਹਲਾ ੩ ॥ ਸੇ ਸਚਿ ਲਾਗੇ ਜੋ

ਤੁਧੁ ਭਾਏ ॥ ਸਦਾ ਸਚੁ ਸੇਵਹਿ ਸਹਜ

ਸੁਭਾਏ ॥ ਸਚੈ ਸਬਦਿ ਸਚਾ ਸਲਾਹੀ

ਸਚੈ ਮੇਲਿ ਮਿਲਾਵਣਿਆ ॥ ੧ ॥ ਹਉ

ਵਾਰੀ ਜੀਉ ਵਾਰੀ ਸਚੁ ਸਾਲਾਹਣਿਆ ॥

ਸਚੁ ਧਿਆਇਨਿ ਸੇ ਸਚਿ ਰਾਤੇ ਸਚੇ

ਸਚਿ ਸਮਾਵਣਿਆ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਹ

ਦੇਖਾ ਸਚੁ ਸਭਨੀ ਥਾਈ ॥ ਗੁਰ

ਪਰਸਾਦੀ ਮੰਨਿ ਵਸਾਈ ॥ ਤਨੁ ਸਚਾ

ਰਸਨਾ ਸਚਿ ਰਾਤੀ ਸਚੁ ਸੁਣਿ ਆਖਿ

ਵਖਾਨਣਿਆ ॥ ੨ ॥ ਮਨਸਾ ਮਾਰਿ ਸਚਿ

ਸਮਾਣੀ ॥ ਇਨਿ ਮਨਿ ਡੀਠੀ ਸਭ ਆਵਣ

ਜਾਣੀ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵੇ ਸਦਾ ਮਨੁ
ਨਿਹਚਲੁ ਨਿਜ ਘਰਿ ਵਾਸਾ ਪਾਵਣਿਆ
॥ ੩ ॥ ਗੁਰ ਕੈ ਸਬਦਿ ਰਿਦੈ ਦਿਖਾਇਆ
॥ ਮਾਇਆ ਮੋਹੁ ਸਬਦਿ ਜਲਾਇਆ ॥
ਸਚੇ ਸਚਾ ਵੇਖਿ ਸਾਲਾਹੀ ਗੁਰ ਸਬਦੀ ਸਚੁ
ਪਾਵਣਿਆ ॥ ੪ ॥ ਜੋ ਸਚਿ ਰਾਤੇ ਤਿਨ
ਸਚੀ ਲਿਵ ਲਾਗੀ ॥ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਸਮਾਲਹਿ
ਸੇ ਵਡਭਾਗੀ ॥ ਸਚੈ ਸਬਦਿ ਆਪਿ
ਮਿਲਾਏ ਸਤਸੰਗਤਿ ਸਚੁ ਗੁਣ ਗਾਵਣਿਆ
॥ ੫ ॥ ਲੇਖਾ ਪੜੀਐ ਜੇ ਲੇਖੇ ਵਿਚਿ
ਹੋਵੈ ॥ ਓਹੁ ਅਗਮੁ ਅਗੋਚਰੁ ਸਬਦਿ
ਸੁਧਿ ਹੋਵੈ ॥ ਅਨਦਿਨੁ ਸਚ ਸਬਦਿ
ਸਾਲਾਹੀ ਹੋਰ ਕੋਇ ਨ ਕੀਮਤਿ ਪਾਵਣਿਆ
॥ ੬ ॥ ਪੜਿ ਪੜਿ ਥਾਕੇ ਸਾਂਤਿ ਨ
ਆਈ ॥ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਜਾਲੇ ਸੁਧਿ ਨ ਕਾਈ
॥ ਬਿਖੁ ਬਿਹਾਝਹਿ ਬਿਖੁ ਮੋਹ ਪਿਆਸੇ
ਕੂੜੁ ਬੋਲਿ ਬਿਖੁ ਖਾਵਣਿਆ ॥ ੭ ॥
ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਏਕੋ ਜਾਣਾ ॥ ਦੂਜਾ ਮਾਰਿ
ਮਨੁ ਸਚਿ ਸਮਾਣਾ ॥ ਨਾਨਕ ਏਕੋ ਨਾਮੁ
ਵਰਤੈ ਮਨ ਅੰਤਰਿ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ
ਪਾਵਣਿਆ ॥ ੮ ॥ ੧੭ ॥ ੧੮ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩, ੧੧੯

ਸਚਿ ਲਾਗੇ
sač lāge
ਸੇ ਸਚਿ ਲਾਗੇ ਜੋ ਤੁਧੁ ਭਾਏ
se sač lāge jo tūḍ pāe
ਸਦਾ ਸਚੁ ਸੇਵਹਿ ਸਹਜ ਸੁਭਾਏ
sadā sač sewe sēj subhāe
ਸਚੈ ਸਬਦਿ ਸਚਾ ਸਲਾਹੀ
sačcē sabad sačcā slāhī
ਸਚੁ ਧਿਆਇਨਿ ਸੇ ਸਚਿ ਰਾਤੇ
sač tiāin se sač rāte
ਜਹ ਦੇਖਾ ਸਚੁ ਸਭਨੀ ਥਾਈ
jē dekhā sač sábnī thāī
ਲੇਖਾ ਪੜੀਐ ਜੇ ਲੇਖੇ ਵਿਚਿ ਹੋਵੈ
lekhā páṛīe je lekhe wič howe
ਓਹੁ ਅਗਮੁ ਅਗੋਚਰੁ ਸਬਦਿ ਸੁਧਿ ਹੋਵੈ
ó a'gam agočar sabad súḍ howe
ਪੜਿ ਪੜਿ ਥਾਕੇ ਸਾਂਤਿ ਨ ਆਈ
pár páṛ thāke sānti na āī
ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਜਾਲੇ ਸੁਧਿ ਨ ਕਾਈ
trisnā jāle súḍ na kāī
ਬਿਖੁ ਬਿਹਾਝਹਿ ਬਿਖੁ ਮੋਹ ਪਿਆਸੇ
bikh bihāḷe bikh mó piāse
ਕੂੜੁ ਬੋਲਿ ਬਿਖੁ ਖਾਵਣਿਆ
kūr bol bikh khāwaṇiā

ਸੰਚੀਐ sãṁcīe

ਕਿਰਿਆ

ਬੀਜਣਾ, ਜੋੜਣਾ, ਸਾਂਭਣਾ

ਐਸਾ ਹਰਿ ਧਨੁ ਸੰਚੀਐ ਭਾਈ

esā har tãn sãṁcīe pāi

ਗੁਰਮੁਖ ਐਸਾ ਧਨ ਸੰਚਦਾ ਹੈ, ਐਸਾ ਧਨ ਬੀਜਦਾ ਹੈ, ਇੱਕਠਾ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜੋੜਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਦੀ ਵਿਨਾਸ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਦੀ ਕੋਈ ਲੁਟ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਇਹ ਧਨ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ, ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਦੇ ਨਾਮ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਹੈ। ਇਹ ਧਨ ਸਤਿ, ਸੰਤੋਖ ਨਾਲ ਸੰਚਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਧਨ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਿਆਂ, ਧਿਆਨ ਲਾਇਆਂ ਮਿਲਦਾ ਹੈ, ਜੁੜਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਧਨ ਨੂੰ ਨਾ ਅਗ ਸਾੜ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਨਾ ਹੀ ਇਹ ਜਲ ਦੇ ਪਰਵਾਹ ਵਿਚ ਆ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦਾ ਸ਼ਬਦ, ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦਾ ਰੱਹਸ ਇਸ ਧਨ ਦੀ ਕੁੰਜੀ ਹੈ, ਇਸ ਧਨ ਦੀ ਬੁਝਾਰਤ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਇਸ ਨੂੰ ਬੁਝਦਾ ਹੈ ਉਹ ਇਸ ਦੈਵੀ ਦੌਲਤ ਦਾ ਮਾਲਕ ਹੈ। ਇਹ ਧਨ ਸਤਿ ਦਾ, ਸਚੁ ਦਾ, ਸੰਤੋਖ ਦਾ ਚਿੰਨ੍ਹ ਹੈ, ਚਾਨਣ ਹੈ। ਇਸ ਧਨ ਨਾਲ ਸਾਰਾ ਜਗਤ ਰੋਸ਼ਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਸਭ ਦੁਵੰਦ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਸ਼ੰਕੇ ਮਿਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਧਨ ਗੁਰਮੁਖ ਦਾ ਖਜ਼ਾਨਾ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਆਪਣੀ ਹਉਮੈ ਕਰਕੇ, ਆਪਣੀ ਦੁਬਿਧਾ ਕਰਕੇ ਭੰਬਲ ਭੂਸਿਆਂ ਵਿਚ ਜਕੜਿਆ ਰਹਿੰਦਾ

ਹੈ। ਇਸ ਦੈਵੀ ਧਨ ਤੋਂ ਵਾਂਝਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦਾ ਸ਼ਬਦ ਹੀ ਅਸਲ ਧਨ ਹੈ, ਖਜ਼ਾਨਾ ਹੈ। ਇਹ ਅਮਰ ਹੈ, ਸਦੀਵੀ ਹੈ। ਇਹ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੈ। ਆਪ ਉੱਜਲ ਹੈ, ਸਾਰੇ ਜਗਤ ਨੂੰ ਉੱਜਲ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਮਨਮੁਖ ਇਸ ਧਨ ਤੋਂ ਵਾਂਝੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਮਨਮੁਖ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਇਸ ਰੱਹਸ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ, ਉਹ ਸਦਾ ਭਟਕਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਕਦੀ ਵੀ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦੀ ਦਹਿਲੀਜ਼ ਪਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਇਸ ਧਨ ਦੀ ਕਦੀ ਤੋਟ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ। ਇਹ ਦੈਵੀ ਧਨ ਅਤੁਟ ਹੈ, ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੈ, ਅਥਾਹ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਨਾਲ, ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਸੋਝੀ ਨਾਲ ਇਸ ਧਨ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਸੰਤੋਖ ਹੈ। ਸੰਜਮ ਹੈ। ਪਵਿਤ੍ਰਤਾ ਹੈ, ਪਰਮ ਪਦ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਗੁਰਮੁਖ ਸਤਿ ਵਿਚ, ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ, ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਇਸ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਧਨ ਦੀ ਭਾਲ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਕਰਤਾਰ ਉਹਨਾਂ ਤੇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਜੋੜਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਧਨ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਧੁਨੀ ਵਿਚ ਇਕਸਾਰਤਾ ਹੈ, ਇਕਾਗਰਤਾ ਹੈ, ਸਤਿ ਹੈ, ਸਚੁ ਹੈ। ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ, ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਆਪ ਇਸ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਧਨ ਦੀ ਵਰਖਾ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਸੰਚਦਾ ਹੈ ਤੇ ਆਪਣੇ ਪਿਆਰੇ ਗੁਰਮੁਖਾਂ ਨੂੰ ਮਾਲੇ ਮਾਲ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਧਨ ਨਾਲ ਕਦੀ ਕਿਸੇ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਤੋਟ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ। ਇਹ ਧਨ ਨਾਲ ਸਾਰੇ ਲੋਭ, ਸਾਰੇ ਹੰਕਾਰ, ਸਾਰੇ ਕ੍ਰੋਧ

ਮਿਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਧਨ ਅਤੁਟ ਹੈ,
ਨਿਰਾਲਮ ਹੈ, ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੈ।

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਹਰਿ
ਪਰਗਟੀ ਆਇਆ ॥ ਮਿਲਿ ਸਤਿਗੁਰ
ਧਨੁ ਪੂਰਾ ਪਾਇਆ ॥ ੧ ॥ ਐਸਾ ਹਰਿ
ਧਨੁ ਸੰਚੀਐ ਭਾਈ ॥ ਭਾਹਿ ਨ ਜਾਲੈ
ਜਲਿ ਨਹੀ ਡੂਬੈ ਸੰਗੁ ਛੋਡਿ ਕਰਿ ਕਤਹੁ
ਨ ਜਾਈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਤੋਟਿ ਨ
ਆਵੈ ਨਿਖੁਟਿ ਨ ਜਾਇ ॥ ਖਾਇ
ਖਰਚਿ ਮਨੁ ਰਹਿਆ ਅਘਾਇ ॥ ੨ ॥
ਸੋ ਸਚੁ ਸਾਹੁ ਜਿਸੁ ਘਰਿ ਹਰਿ ਧਨੁ
ਸੰਚਾਣਾ ॥ ਇਸੁ ਧਨ ਤੇ ਸਭੁ ਜਗੁ
ਵਰਸਾਣਾ ॥ ੩ ॥ ਤਿਨਿ ਹਰਿ ਧਨੁ
ਪਾਇਆ ਜਿਸੁ ਪੁਰਬ ਲਿਖੇ ਕਾ ਲਹਣਾ ॥
ਜਨ ਨਾਨਕ ਅੰਤਿ ਵਾਰ ਨਾਮੁ ਗਹਣਾ
॥ ੪ ॥ ੧੮ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੫, ੩੭੫

ਸੰਚੀਐ

sācīē

ਐਸਾ ਹਰਿ ਧਨੁ ਸੰਚੀਐ ਭਾਈ

esā har tən sācīē pāi

ਭਾਹਿ ਨ ਜਾਲੈ ਜਲਿ ਨਹੀ ਡੂਬੈ

pāhe na jālē jal nahī ḍūbe

ਤੋਟਿ ਨ ਆਵੈ ਨਿਖੁਟਿ ਨ ਜਾਇ

toṭ na āwē nikhuṭ na jāe

ਖਾਇ ਖਰਚਿ ਮਨੁ ਰਹਿਆ ਅਘਾਇ

khāe kharč man rēā agāe

ਇਸੁ ਧਨ ਤੇ ਸਭੁ ਜਗੁ ਵਰਸਾਣਾ

is tən te sāb jag warsāṇā

ਸੱਚੀ sačcī

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ, ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ

ਸੱਚੀ, ਸੁੱਚੀ, ਸਾਫ਼, ਸੰਜੀਦਗੀ ਦੀ ਗਲ

ਸੱਚੀ ਗਲਿ ਸੁਣੀਵੇ ਕਿਉਂਕਰਿ

sačcī gal suṇīwe kiōkar

ਇਕ ਪਾਸੇ ਸਚ ਹੈ, ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਕਚ ਹੈ।
ਇਕ ਪਾਸੇ ਕਰਮ ਹੈ, ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ
ਕੁਕਰਮ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਸੱਚੀ, ਸੁੱਚੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ
ਹੈ, ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਲੋਭ ਮੋਹ ਅਹੰਕਾਰ ਹੈ।
ਸੱਚੀ ਗਲ ਵਿਚ ਸਚ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦੀ
ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਨਿਯਮ ਹੈ। ਸੰਜੀਦਗੀ ਹੈ,
ਸੰਜਮ ਹੈ। ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਅੰਦਰ ਇਸ਼ਕ ਦੀ,
ਪਿਆਰ ਦੀ ਚਿਣਗ ਲੱਗੀ ਹੈ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ
ਸ਼ਹੁ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਦੀ
ਚਿਣਗ ਭਖਦੀ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਜਿੰਦ
ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਨੱਚਦੀ ਹੈ।
ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਚਾਅ ਹੈ, ਮਲੂਹਾਰ
ਹੈ, ਉਤਸ਼ਾਹ ਹੈ। ਪ੍ਰੀਤ ਦੀ ਚਿਣਗ ਉਹਨਾਂ
ਨੂੰ ਸਦਾ ਕਾਇਮ ਰੱਖਦੀ ਹੈ, ਹੁਸ਼ਿਆਰ
ਰੱਖਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਬਿਖੜੇ ਰਾਹਾਂ
ਵਿਚ ਜ਼ਹਿਰੀਲੇ ਨਾਗ ਫਿਰਦੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ

ਤੋਂ ਉਹ ਹੀ ਬਚਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਆਪਣੇ
ਮਾਲਕ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਚਲਦਾ ਹੈ, ਜਿਹੜਾ
ਉਸ ਦੀ ਬੰਦਗੀ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਸਮਾਂ
ਗੁਜ਼ਾਰਦਾ ਹੈ। ਉਹੀ ਸੁਹਾਗਣ ਹੈ ਜਿਹੜੀ
ਆਪਣੇ ਸ਼ਹੁ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਸੱਚੀ ਹੈ।
ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਸਚ ਤੇ ਕਚ ਨੂੰ
ਨਿਤਾਰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਜ਼ਹਿਰੀਲੇ
ਨਾਗਾਂ ਤੋਂ ਬਚਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਸੁਹਾਗਣ ਭਾਗਾਂ
ਵਾਲੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਆਪਣੇ ਸ਼ਹੁ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ
ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਚਿਣਗ ਨਾਲ ਮਚਦੀ ਹੈ।

ਪੀਆਂ ਗਲ ਸੁਣੀ ਨਾ ਜਾਂਦੀ ਸੱਚੀ
ਸੱਚੀ ਗਲਿ ਸੁਣੀਵੇ ਕਿਉਂਕਰਿ,
ਕੱਚੀ ਹੱਡਾਂ ਵਿਚਿ ਰੱਚੀ॥
ਸੱਚੀ ਗੱਲਿ ਸੁਣੀ ਤਿਨਾਹਾਂ,
ਚਿਣਗ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤਨਿ ਮੱਚੀ।
ਪੜਦਾ ਪਾੜ ਡਿਠੋਨੇ ਪ੍ਰੀਤਮੁ,
ਦੂਤ ਹੋਏ ਸਭੁ ਪੱਚੀ॥
ਜ਼ਹਿਰੀ ਨਾਗ ਫਿਰਨਿ ਵਿਚ
ਗਲੀਏਂ,
ਜੋ ਸਹੁ ਲੜਿ ਲੱਗੀ ਬੱਚੀ।
ਕਹੈ ਹੁਸੈਨ ਸੁਹਾਗਨਿ ਸਾਈਂ,
ਜੋ ਗਲ ਥੀਂ ਵਾਂਦੀ ਨੱਚੀ॥

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੧੨੩

ਸੱਚੀ
saččīਸੱਚੀ ਗਲਿ ਸੁਣੀਵੇ ਕਿਉਂਕਰਿ
saččī gal suṇīwe kiōkar

ਕੱਚੀ ਹੱਡਾਂ ਵਿਚਿ ਰੱਚੀ
kaččī haḍḍā wič raččī
ਚਿਣਗ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤਨਿ ਮੱਚੀ
čing jinā tan maččī
ਪੜਦਾ ਪਾੜ ਡਿਠੋਨੇ ਪ੍ਰੀਤਮੁ
paṛdā pāṛ ḍiṭhone prītam
ਜ਼ਹਿਰੀ ਨਾਗ ਫਿਰਨਿ ਵਿਚ ਗਲੀਏਂ
zērī nāg phirn wič galīē
ਜੋ ਗਲ ਥੀਂ ਵਾਂਦੀ ਨੱਚੀ
jo gal thī wāṇdī naččī

ਸਚੀ ਬਾਣੀ saččī bānī

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਕਾਦਰ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਧੁਰ ਦੀ ਬਾਣੀ

ਸਚੀ ਬਾਣੀ ਪਾਏ ਭਾਗਿ ਕੋਇ

saččī bānī pāe pāg koe

ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣਾ ਆਪ ਗੁਆ ਕੇ, ਸਭ
ਹਉਮੈ ਅਹੰਕਾਰ ਤਿਆਗ ਕੇ ਗੁਰੂ ਦੀ
ਸੱਚੀ ਬਾਣੀ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦਾ
ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ, ਨਿਮ੍ਰਤਾ
ਵਿਚ, ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਸੱਚੀ ਤੇ ਸੁੱਚੀ
ਬਾਣੀ ਦਾ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ
ਵਿਚ ਗੂੰਜਦਾ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਜਗਤ ਦਾ ਉਧਾਰ
ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਨਿਰਮਲ
ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਗੁਣ ਗਾਉਂਦਾ
ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦਿ ਦੀ ਝੁਨਕਾਰ ਸਾਰੇ

ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਵਿਚ ਗੁੰਜਦੀ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਉਸ ਨਾਲ ਨਾਲ, ਉਸ ਝੁਨਕਾਰ ਨਾਲ ਇਕਸੁਰ ਹੋ ਕੇ ਗੁਰ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਮਗਨ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਦੁਖ, ਸੁਖ, ਕਿਲਵਿਖ ਕੱਟੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਅਉਗਣ ਤਿਆਗ ਕੇ ਗੁਣਾਂ ਦਾ ਪਰਵਾਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਦੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੀ ਪਵਿਤ੍ਰਤਾ ਨਾਲ ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਰਾ ਸੰਸਾਰ, ਸਾਰਾ ਜਗਤ ਇਸ ਨਿਰਮਲ ਜਲ ਵਿਚ ਨਹਾ ਕੇ ਗੁਰ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਲੀਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਗੁਰਮੁਖ ਵਡਭਾਗੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਗੁਰਸ਼ਬਦਿ, ਗੁਰ ਨਾਮ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਵਿਚਾਰਿਆ, ਘੋਖਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਧਿਆਇਆ ਹੈ। ਸਭ ਗੁਣਾਂ ਦਾ ਦਾਤਾ ਉਸ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਵਸਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰੱਹਸ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਕਰਣ ਕਰਾਵਣਹਾਰ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਵੱਡੇ ਭਾਗ ਹਨ ਜਿਸ ਤੇ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਜਿਹੜਾ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਉਸ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਦੇ ਲੇਖੇ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਦਰ ਤੇ ਆਪਣਾ ਸਭ ਕੁਝ ਵਾਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਨਿਯਮ ਵਿਚ ਇਕਾਗਰਤਾ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਨਾਲ ਉਹ ਆਪ ਇਸ ਭਵਜਲ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਹੋਰਨਾਂ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਐਸੇ ਵੱਡੇ ਭਾਗ ਵਾਲਾ ਗੁਰਮੁਖ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਦੀ ਧੁਨੀ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਸੁਰ ਮਿਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ

ਨਿਯਮ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਅਉਗਣਾਂ ਤੋਂ ਦੂਰ ਹੋ ਕੇ ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਘਰ ਵਾਸਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਸੱਚੀ ਬਾਣੀ ਹੈ। ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰੱਹਸ ਦਾ ਖਜ਼ਾਨਾ ਹੈ। ਇਹ ਕੋਈ ਇਕ ਅੱਖਰ ਜਾਂ ਮੰਤ੍ਰ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਦਾ ਜਾਪ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਇਕ ਐਸਾ ਸਚੁ ਹੈ, ਐਸਾ ਸਤਿ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਇਸ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਸਿਰਜਣਾ ਹੋਈ ਤੇ ਜਿਸ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਇਸ ਦਾ ਵਿਗਾਸ ਤੇ ਬਿਨਾਸ ਹੋਵੇਗਾ।

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੩ ॥ ਸਬਦਿ ਮੁਆ ਵਿਚਹੁ ਆਪੁ ਗਵਾਇ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵੇ ਤਿਲੁ ਨ ਤਮਾਇ ॥ ਨਿਰਭਉ ਦਾਤਾ ਸਦਾ ਮਨਿ ਹੋਇ ॥ **ਸਚੀ ਬਾਣੀ ਪਾਏ ਭਾਗਿ ਕੋਇ** ॥ ੧ ॥ ਗੁਣ ਸੰਗ੍ਰਹੁ ਵਿਚਹੁ ਅਉਗੁਣ ਜਾਹਿ ॥ ਪੂਰੇ ਗੁਰ ਕੈ ਸਬਦਿ ਸਮਾਹਿ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਗੁਣਾ ਕਾ ਗਾਹਕੁ ਹੋਵੈ ਸੋ ਗੁਣ ਜਾਣੈ ॥ **ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਬਦਿ ਨਾਮੁ ਵਖਾਣੈ** ॥ **ਸਾਚੀ ਬਾਣੀ ਸੂਚਾ ਹੋਇ** ॥ ਗੁਣ ਤੇ ਨਾਮੁ ਪਰਾਪਤਿ ਹੋਇ ॥ ੨ ॥ ਗੁਣ ਅਮੋਲਕ ਪਾਏ ਨ ਜਾਹਿ ॥ ਮਨਿ ਨਿਰਮਲ ਸਾਚੈ ਸਬਦਿ ਸਮਾਹਿ ॥ ਸੇ ਵਡਭਾਗੀ ਜਿਨ੍ਹ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਆ ॥ **ਸਦਾ ਗੁਣਦਾਤਾ ਮੰਨਿ ਵਸਾਇਆ** ॥ ੩ ॥ ਜੋ ਗੁਣ ਸੰਗ੍ਰਹੈ ਤਿਨ੍ਹ ਬਲਿਹਾਰੈ ਜਾਉ ॥ ਦਰਿ ਸਾਚੈ ਸਾਚੇ ਗੁਣ ਗਾਉ ॥ **ਆਪੇ ਦੇਵੈ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ** ॥ ਨਾਨਕ

ਕੀਮਤਿ ਕਹਣੁ ਨ ਜਾਇ
॥ ੪ ॥ ੨ ॥ ੪੧ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩, ੩੬੧

ਸਚੀ ਬਾਣੀ

saččī bāṇī

ਸਚੀ ਬਾਣੀ ਪਾਏ ਭਾਗਿ ਕੋਇ

saččī bāṇī pāe pāg koe

ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਬਦਿ ਨਾਮੁ ਵਖਾਣੈ

āmrit sabad nām wkhāṇe

ਸਾਚੀ ਬਾਣੀ ਸੂਚਾ ਹੋਇ

sācī bāṇī sūcā hoe

ਸਦਾ ਗੁਣਦਾਤਾ ਮੰਨਿ ਵਸਾਇਆ

sadā guṇḍātā mñn wsāiā

ਆਪੇ ਦੇਵੈ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ

āpe dewe sēj subāe

ਸਚੀ ਬਾਣੀ saččī bāṇī

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੇ ਉਚਾਰੇ ਸ਼ਬਦ

ਸਚੀ ਬਾਣੀ ਸਚੁ ਧੁਨਿ ਸਚੁ ਸਬਦੁ

ਵੀਚਾਰਾ

saččī bāṇī sač ṭuṇ sač sabad

wīcārā

ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਸੱਚੀ ਬਾਣੀ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਜੀਵਨ ਦੇ ਸੱਚੇ ਰਾਹ ਤੇ ਪਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਅਨਦਿਨ, ਹਰਦਿਨ, ਹਰ ਵੇਲੇ ਗੁਰਮੁਖ ਸਚੁ ਦੀ ਸਾਲਾਹੁਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਸਚੁ ਵਿਚ ਧਿਆਨ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਸਚੁ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਅੰਤਰ ਧਿਆਨ ਹੋ ਕੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਸਦਾ ਹਲੀਮੀ ਵਿਚ, ਦਾਸਾਂ ਦਾ ਦਾਸ ਹੋ ਕੇ ਅਨਦਿਨ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਚੁ/ਕਚ ਦਾ ਦੁਵੰਦ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਉਹਦੀ ਜੀਹਵਾ ਤੋਂ ਵੀ ਸੱਚੇ ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਨਾਮ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਤਨ ਮਨ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਸਚੁ ਦੀ ਖੇਤੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਚੁ ਦਾ ਵਪਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕਾਰ ਵਿਹਾਰ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਚੁ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦੀਆਂ ਲੀਹਾਂ ਤੇ ਚਲਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦਾ ਲਾਹਾ, ਲਾਭ ਸਚੁ ਹੈ, ਉਹ ਕਿਸੇ ਦੁਨੀਆਵੀ, ਮੋਤੀ, ਮੰਦਰ ਪਿੱਛੇ ਨਹੀਂ ਦੌੜਦਾ। ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਇਸ ਸਚੁ ਦੇ ਆਸਰੇ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਤੌਖਲਾ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਦਾ ਤਨ ਮਨ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਚੁ ਵਿਚ ਲੀਨ ਹੈ। ਉਹ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਝੂਠ ਦੇ ਪਸਾਰੇ ਤੋਂ ਨਿਰਲੇਪ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਨਿਰਮਲ ਹਿਰਦਾ ਸਦਾ ਮਨਿ ਚਿੰਦੇ, ਮਨਿ ਚਾਹੁੰਦੇ ਫਲ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਇਸ ਸਚੁ ਦੇ ਆਸਰੇ, ਇਸ ਬਾਣੀ ਦੇ ਆਸਰੇ ਨੀਚ ਤੋਂ ਉੱਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਦੁਰਮਤਿ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਉਹ ਗੁਰਮਤਿ ਦੇ ਰਾਹ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਖਾਣਾ, ਪਹਿਨਣਾ ਸਭ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕੇਵਲ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਟੇਕ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਇਹ ਮਨੁਖੀ ਜੀਵਨ

ਸਫਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਫਿਰ ਜੂਨਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਗੁਰਮੁਖ ਸਚੁ ਦੇ ਦਰ ਤੇ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸਚੁ ਵਿਚ ਹੀ ਸਮਾਅ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਸੱਚਾ, ਬਾਹਰ ਸੱਚਾ, ਸਭ ਕੁਝ ਸੱਚਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਸਚੁ ਬੋਲਦਾ ਹੈ, ਸਚੁ ਦੇਖਦਾ ਹੈ, ਸਚੁ ਦੀ ਖੇਤੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸੱਚੀ ਬਾਣੀ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਅਦੁੱਤੀ ਸਚੁ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਮਨ ਤਨ, ਉਸ ਦੀ ਆਤਮਾ ਸੱਚੀ ਬਾਣੀ ਦੇ ਸਚੁ ਦੇ ਨਾਦ ਇਕਾਗਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਚੁ/ਬੁਠ ਦੇ ਵਿਤਕਰੇ, ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਦੇ ਦੁਵੰਦ ਸਚੁ ਦੇ ਸਾਕਾਰ ਨਾਲ ਇਕਸੁਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜੀਵਨ ਦੀਆਂ ਗੁੰਝਲਾਂ ਖੁਲ੍ਹ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਮਨ ਦੀ ਭਟਕਣਾ ਸਚੁ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ ਸੱਚੀ ਬਾਣੀ ਦਾ ਰਹੱਸ ਸਚੁ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦੇ ਰਾਹ ਤੇ ਪਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਸਚੀ ਬਾਣੀ ਸਚੁ ਧੁਨਿ ਸਚੁ ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰਾ ॥ ਅਨਦਿਨੁ ਸਚੁ ਸਲਾਹਣਾ ਧਨੁ ਧਨੁ ਵਡਭਾਗ ਹਮਾਰਾ ॥੧॥ **ਮਨ ਮੇਰੇ ਸਾਚੇ ਨਾਮ ਵਿਟਹੁ ਬਲਿ ਜਾਉ** ॥ ਦਾਸਨਿ ਦਾਸਾ ਹੋਇ ਰਹਹਿ ਤਾ ਪਾਵਹਿ ਸਚਾ ਨਾਉ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ **ਜਿਹਵਾ ਸਚੀ ਸਚਿ ਰਤੀ ਤਨੁ ਮਨੁ ਸਚਾ ਹੋਇ** ॥ ਬਿਨੁ ਸਾਚੇ ਹੋਰੁ ਸਲਾਹਣਾ ਜਾਸਹਿ ਜਨਮੁ ਸਭੁ ਖੋਇ ॥੨॥ ਸਚੁ ਖੇਤੀ ਸਚੁ ਬੀਜਣਾ ਸਾਚਾ

ਵਾਪਾਰਾ ॥ ਅਨਦਿਨੁ ਲਾਹਾ ਸਚੁ ਨਾਮੁ ਧਨੁ ਭਗਤਿ ਭਰੇ ਭੰਡਾਰਾ ॥੩॥ **ਸਚੁ ਖਾਣਾ ਸਚੁ ਪੈਨਣਾ ਸਚੁ ਟੇਕ ਹਰਿ ਨਾਉ** ॥ ਜਿਸ ਨੇ ਬਖਸੇ ਤਿਸੁ ਮਿਲੈ ਮਹਲੀ ਪਾਏ ਥਾਉ ॥ ੪॥ ਆਵਹਿ ਸਚੇ ਜਾਵਹਿ ਸਚੇ ਫਿਰਿ ਜੂਨੀ ਮੂਲਿ ਨ ਪਾਹਿ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਦਰਿ ਸਾਚੈ ਸਚਿਆਰ ਹਹਿ ਸਾਚੇ ਮਾਹਿ ਸਮਾਹਿ ॥੫॥ **ਅੰਤਰੁ ਸਚਾ ਮਨੁ ਸਚਾ ਸਚੀ ਸਿਫਤਿ ਸਨਾਇ** ॥ ਸਚੈ ਥਾਨਿ ਸਚੁ ਸਾਲਾਹਣਾ ਸਤਿਗੁਰ ਬਲਿਹਾਰੈ ਜਾਉ ॥੬॥ ਸਚੁ ਵੇਲਾ ਮੂਰਤੁ ਸਚੁ ਜਿਤੁ ਸਚੇ ਨਾਲਿ ਪਿਆਰੁ ॥ **ਸਚੁ ਵੇਖਣਾ ਸਚੁ ਬੋਲਣਾ ਸਚਾ ਸਭੁ ਆਕਾਰੁ** ॥੭॥ ਨਾਨਕ ਸਚੈ ਮੇਲੇ ਤਾ ਮਿਲੇ ਆਪੇ ਲਏ ਮਿਲਾਇ ॥ ਜਿਉ ਭਾਵੈ ਤਿਉ ਰਖਸੀ ਆਪੇ ਕਰੇ ਰਜਾਇ ॥੮॥੧॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩, ਪੜੜ

ਸਚੀ ਬਾਣੀ
saččī bāṇī

ਸਚੀ ਬਾਣੀ ਸਚੁ ਧੁਨਿ ਸਚੁ ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰਾ
saččī bāṇī sač tūn sač sabad
wīčārā

ਮਨ ਮੇਰੇ ਸਾਚੇ ਨਾਮ ਵਿਟਹੁ ਬਲਿ ਜਾਉ
man mere sāche nām wiṭo bal jāo

ਜਿਹਵਾ ਸਚੀ ਸਚਿ ਰਤੀ ਤਨੁ ਮਨੁ ਸਚਾ
ਹੋਇ

jéwā saččī sač rattī tan man
saččā hoe

ਅਨਦਿਨੁ ਲਾਹਾ ਸਚੁ ਨਾਮੁ ਧਨੁ ਭਗਤਿ
ਭਰੇ ਭੰਡਾਰਾ

andin lāhā sač nām tñ pāgt pāre
pāḍārā

ਸਚੁ ਖਾਣਾ ਸਚੁ ਪੈਨਣਾ ਸਚੁ ਟੇਕ ਹਰਿ
ਨਾਉ

sač khāṇā sač penṇā sač tek har nāo

ਅੰਤਰੁ ਸਚਾ ਮਨੁ ਸਚਾ ਸਚੀ ਸਿਫਤਿ
ਸਨਾਇ

ātar saččā man saččā saččī sift
snāe

ਸਚੁ ਵੇਖਣਾ ਸਚੁ ਬੋਲਣਾ ਸਚਾ ਸਭੁ
ਆਕਾਰੁ

sač wekhaṇā sač bolṇā saččā sáḥ ākār

ਸਚੁ sač

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸਤਿ, ਸੰਤੋਖ, ਸਹਿਜ

ਆਪਿ ਕਰੇ ਸਚੁ ਅਲਖ ਅਪਾਰੁ

āp kare sač a'lakh apār

ਕਰਤਾਰ ਆਪ ਹੀ ਇਸ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਨੂੰ ਸਚੁ ਦੇ ਅਸਰੇ ਚਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਚੁ ਸਤਿ ਹੈ, ਸੰਤੋਖ ਹੈ, ਸਹਿਜ ਹੈ। ਇਹ ਦੈਵੀ ਸਚੁ ਸਾਰੀ ਕੁਦਰਤ, ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ ਦਾ ਆਧਾਰ ਹੈ, ਧੁਰਾ ਹੈ। ਇਸ ਬਿਨਾਂ ਕੁਦਰਤ ਕਿਸੇ ਕਾਰੇ ਨਹੀਂ ਲਗ ਸਕਦੀ। ਇਸ ਬਿਨਾਂ ਕੋਈ ਮਨੁਖ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ, ਕਰਣ ਕਰਾਵਣਹਾਰ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਜੁੜ ਸਕਦਾ। ਇਹ ਸਚੁ ਕਾਦਰ ਦਾ, ਕਰਤਾਰ ਦਾ, ਉਸ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਨਿਰਾਲਮ ਦਾ ਸੰਜਮ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਉਸ ਕਾਦਰ ਦੀ ਸਿਰਜਣਾ ਦੇ ਸਾਰੇ ਪਖ ਉਜਾਗਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਸਚੁ ਇਕ ਐਸਾ ਤਤ ਹੈ, ਐਸਾ ਨਿਯਮ ਹੈ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਰੱਹਸ ਦੈਵੀ ਪਵਿਤ੍ਰਤਾ ਵਿਚ ਜੁੜ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਚੁ ਵਿਚ ਸੁਰਤਿ ਲਾਇਆਂ ਗੁਰਮੁਖ ਉਸ ਦੈਵੀ ਅਨਹਦ ਨਾਲ ਇਕ ਸੁਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਦੁਵੰਦ, ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਭ ਦੁਬਿਧਾਂ, ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਭਰਮ ਭੁਲੇਖੇ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਪਾਪੀ ਮਨੁਖ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਕੋਲੋਂ ਬਖਸ਼ਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਕਿਲਵਿਖ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ, ਭਾਣੇ ਵਿਚ ਵਿਗਸਦਾ ਹੈ, ਬਿਨਸਦਾ ਹੈ। ਮਨੁਖ ਇਸ ਰੱਹਸ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ। ਇਸ ਸਚੁ ਦੀ ਸੋਝੀ ਨਹੀਂ ਪਾਉਂਦਾ ਤੇ ਸਦਾ ਭੰਬਲ ਭੂਸਿਆਂ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਹਰੀ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਬਿਨਾਂ ਦੁਰਮਤਿ ਵਿਚ ਜਕੜਿਆ ਮਨੁਖ

ਆਪਣੇ ਕੀਤੇ ਦਾ ਆਪੇ ਹੀ ਫਲ ਭੁਗਤਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਵਿਚ ਲੀਨ ਹੋ ਕੇ ਗੁਰਮੁਖ ਪਰਮ ਪਦ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਉਸ ਦਾ ਸਖਾ ਸਹਾਈ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਭਗਤੀ ਪੂਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਪ੍ਰਵਾਨ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਸਤਿਗੁਰ ਨਾਲ ਮੇਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਕਾਦਰ ਨਾਲ ਜੁੜ ਕੇ ਗੁਰਮੁਖ ਸਚੁ ਵਿਚ, ਸਤਿ ਵਿਚ, ਸਹਿਜ ਵਿਚ ਵਿਚਰਦਾ ਹੈ, ਵਿਗਸਦਾ ਹੈ।

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥ ਆਪਿ ਕਰੇ ਸਚੁ
ਅਲਖ ਅਪਾਰੁ ॥ ਹਉ ਪਾਪੀ ਤੂੰ
ਬਖਸਣਹਾਰੁ ॥ ੧ ॥ ਤੇਰਾ ਭਾਣਾ ਸਭੁ
ਕਿਛੁ ਹੋਵੈ ॥ ਮਨਹਠਿ ਕੀਚੈ ਅੰਤਿ
ਵਿਗੋਵੈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਮਨਮੁਖ ਕੀ
ਮਤਿ ਕੂੜਿ ਵਿਆਪੀ ॥ ਬਿਨੁ ਹਰਿ
ਸਿਮਰਣ ਪਾਪਿ ਸੰਤਾਪੀ ॥ ੨ ॥
ਦੁਰਮਤਿ ਤਿਆਗਿ ਲਾਹਾ ਕਿਛੁ ਲੇਵਹੁ ॥
ਜੋ ਉਪਜੈ ਸੋ ਅਲਖ ਅਭੇਵਹੁ ॥ ਐਸਾ
ਹਮਰਾ ਸਖਾ ਸਹਾਈ ॥ ਗੁਰ ਹਰਿ
ਮਿਲਿਆ ਭਗਤਿ ਦ੍ਰਿੜਾਈ ॥ ੪ ॥
ਸਗਲੀ ਸਉਦੀ ਤੋਟਾ ਆਵੈ ॥ ਨਾਨਕ
ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਮਨਿ ਭਾਵੈ ॥ ੫ ॥ ੨੪ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੧, ੩੫੬

ਸਚੁ

sač

ਆਪਿ ਕਰੇ ਸਚੁ ਅਲਖ ਅਪਾਰੁ

āp kare sač a'lakh apār

ਹਉ ਪਾਪੀ ਤੂੰ ਬਖਸਣਹਾਰੁ

ho pāpī tū bakhṣaṇhār

ਮਨਹਠਿ ਕੀਚੈ ਅੰਤਿ ਵਿਗੋਵੈ

manhaṭh kīcē āt wigowe

ਐਸਾ ਹਮਰਾ ਸਖਾ ਸਹਾਈ

esā hamrā sakhā sahāī

ਸਗਲੀ ਸਉਦੀ ਤੋਟਾ ਆਵੈ

saglī sōdī toṭā āwē

ਸਚੁ sač

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸਤਿ, ਸੰਜਮ, ਧਿਆਨ, ਗਿਆਨ

ਸਚੁ ਤਾ ਪਰੁ ਜਾਣੀਐ ਜਾ ਰਿਦੈ ਸਚਾ
ਹੋਇ

sač tā par jāṇīē jā ride sačcā hoe

ਗੁਰਮੁਖ ਦੇ ਰਿਦੇ ਵਿਚ ਸਚੁ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਹੀ ਉਹ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਚੁ ਨੂੰ ਸਮਝ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸਚੁ ਸਿਮਰਨ ਹੈ, ਗਿਆਨ ਧਿਆਨ ਹੈ। ਸਚੁ ਸਤਿ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਆਸਰੇ, ਜਿਸ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਇਸ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਸਿਰਜਣਾ ਹੋਈ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ, ਜਿਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਇਹ ਸਿੱਧੀ ਤੋਰੇ ਤੁਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਚੁ ਨਾਲ ਸਭ ਮੈਲ ਉਤਰ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮਨੁਖ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਰੋਗ ਕੱਟੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਸਚੁ

ਜਿਸ ਨੂੰ ਵੀ ਛੁੰਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਵੀ ਮਿਲਦਾ ਜੁੜਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ, ਉਸ ਥਾਂ ਨੂੰ ਸੁਹਾਵਾ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ, ਸੁੱਚਾ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਚੁ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਨਾਲ ਸੱਚੀ ਪ੍ਰੀਤ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸਭ ਪਾਪਾਂ, ਪਾਖੰਡਾਂ, ਝੂਠੇ ਭੰਬਲ ਭੂਸਿਆਂ ਤੋਂ ਦੂਰ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਵਿਚ ਲਿਵ ਲਾ ਕੇ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਚੁ ਦੀ ਜੁਗਤਿ ਕਾਇਨਾਤ ਦੀ ਜੁਗਤ ਹੈ। ਇਹ ਸਚੁ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਸਿਖ ਹੈ, ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦਾ ਸੰਜਮ ਹੈ। ਇਹ ਸਚੁ ਸੁੱਚਾ ਹੈ, ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੈ। ਇਹ ਸਭ ਮੈਲ ਧੋ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਪਾਪ ਪੁੰਨ ਵਿਚ ਬਦਲ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਛੁਹ ਮਨੁਖ ਦੇ ਕਪਾਟ ਖੋਲਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਰਹੱਸ ਦੀ ਸੋਝੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਚੁ ਸਤਿਗੁਰ ਦਾ ਸਚੁ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦਾ ਸ਼ਬਦ, ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਬਾਣੀ ਇਸ ਸਚੁ ਨੂੰ ਉਜਾਗਰ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਨੁਹਾਰ ਦੇ ਆਕਾਰ ਪਰਗਟ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਮਨੁਖ ਅਗਿਆਨ ਦੇ, ਝੂਠ ਦੇ ਅੰਧੇਰੇ ਵਿਚੋਂ ਨਿਕਲ ਕੇ ਗਿਆਨ ਦੇ, ਸਿਮਰਨ ਦੇ ਚਾਨਣ ਵਿਚ ਪਰਵੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਚਾਨਣ, ਇਹ ਸਚੁ, ਇਹ ਗਿਆਨ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਗ੍ਰਹਣ ਕਰੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਚੁ ਯੋਗੀਆਂ, ਸਿੱਧਾਂ ਦੇ ਹਠ, ਜਪ, ਤਪ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ। ਇਸ ਦਾ ਚਾਨਣ ਪਹਾੜਾਂ ਦੀਆਂ ਗੁਫਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਦਾ ਚਾਨਣ ਤਪਿਆਂ ਦੀਆਂ ਤੱਪਸਿਆਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਵਿਚ ਸੰਜਮ ਹੈ। ਇਸ ਸਚੁ ਨਾਲ ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ, ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅਹੰਕਾਰ ਮਿਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਸਚੁ

ਦੀ ਸੇਧ ਵਿਚ ਸਭ ਦੁਬਿਧਾਂ, ਸਭ ਦੁਵੰਦ ਖ਼ਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਸਚੁ ਦੇ ਆਕਾਰ ਸਾਕਾਰ ਹਨ। ਇਹ ਸਚੁ ਨਿਰੰਕਾਰ ਦਾ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਇਕਸਾਰਤਾ ਵਿਚ, ਇਕਸੁਰ ਵਿਚ ਮਨੁਖ ਇਕਾਗਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਭ ਭਟਕਣਾਂ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਸਚੁ ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਭਾਗਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਚੁ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਮਿਹਰ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸਭ ਝੂਠ, ਸਭ ਵਿਕਾਰਾਂ ਤੋਂ ਬਚਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਚੁ ਸੁੱਚਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਛੁਹ ਸਭ ਕਿਲਵਿਖ ਦੂਰ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਸਭ ਰੋਗ ਮਿਟਾ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਚੁ ਇਕ ਐਸਾ ਦਾਰੂ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਸਭ ਕਸ਼ਟ, ਸਭ ਕਲੇਸ਼ ਮਿਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਮਨੁਖ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ, ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਤੀਤ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਸਚੁ ਤਾ ਪਰੁ ਜਾਣੀਐ ਜਾ ਰਿਦੈ ਸਚਾ ਹੋਇ ॥ ਕੂੜ ਕੀ ਮਲੁ ਉਤਰੈ ਤਨੁ ਕਰੇ ਹਛਾ ਧੋਇ ॥ ਸਚੁ ਤਾ ਪਰੁ ਜਾਣੀਐ ਜਾ ਸਚਿ ਧਰੇ ਪਿਆਰੁ ॥ ਨਾਉ ਸੁਣਿ ਮਨੁ ਰਹਸੀਐ ਤਾ ਪਾਏ ਮੋਖ ਦੁਆਰੁ ॥ ਸਚੁ ਤਾ ਪਰੁ ਜਾਣੀਐ ਜਾ ਜੁਗਤਿ ਜਾਣੈ ਜੀਉ ॥ ਧਰਤਿ ਕਾਇਆ ਸਾਧ ਕੈ ਵਿਚਿ ਦੇਇ ਕਰਤਾ ਬੀਉ ॥ ਸਚੁ ਤਾ ਪਰੁ ਜਾਣੀਐ ਜਾ ਸਿਖ ਸਚੀ ਲੇਇ ॥ ਦਇਆ ਜਾਣੇ ਜੀਅ ਕੀ ਕਿਛੁ ਪੁੰਨੁ ਦਾਨੁ ਕਰੇਇ ॥ ਸਚੁ ਤਾ ਪਰੁ ਜਾਣੀਐ ਜਾ ਆਤਮ

ਤੀਰਥਿ ਕਰੇ ਨਿਵਾਸੁ ॥ ਸਤਿਗੁਰੂ ਨੇ
ਪੁਛਿ ਕੈ ਬਹਿ ਰਹੈ ਕਰੇ ਨਿਵਾਸੁ ॥ ਸਚੁ
ਸਭਨਾ ਹੋਇ ਦਾਰੂ ਪਾਪ ਕਵੈ ਧੋਇ ॥
ਨਾਨਕੁ ਵਖਾਣੈ ਬੇਨਤੀ ਜਿਨ ਸਚੁ ਪਲੈ
ਹੋਇ ॥੨॥

ਅ. ਗ. ਮ. ੧, ੪੬੮

ਸਚੁ

sač

ਸਚੁ ਤਾ ਪਰੁ ਜਾਣੀਐ ਰਿਦੈ ਸਚਾ ਹੋਇ
sač tā par jāṇīē jā ride sačcā hoe

ਨਾਉ ਸੁਣਿ ਮਨੁ ਰਹਸੀਐ ਤਾ ਪਾਏ ਮੋਖ
ਦੁਆਰੁ

nāo suṇ man rəhsīē tā pāe mokh duār

ਧਰਤਿ ਕਾਇਆ ਸਾਧ ਕੈ ਵਿਚਿ ਦੇਇ
ਕਰਤਾ ਬੀਉ

tərt kāiā sād ke wič de kartā bīo

ਦਇਆ ਜਾਣੇ ਜੀਅ ਕੀ ਕਿਛੁ ਪੁੰਨੁ ਦਾਨੁ
ਕਰੇਇ

dēā jāṇe jī kī kičh pūn dān kare

ਸਤਿਗੁਰੂ ਨੇ ਪੁਛਿ ਕੈ ਬਹਿ ਰਹੈ ਕਰੇ
ਨਿਵਾਸੁ

satgurū no pučh ke bē rahe kare niwās

ਸਚੁ sač

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸਚੁ, ਸਤਿ, ਸੱਚਾ ਅਕਾਰ

ਸਚੁ ਚੁਗੈ ਗੁਰ ਭਾਇ

sač čugē gur pāe

ਗੁਰਮੁਖ ਉਸ ਪੰਖੀ ਵਰਗਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਸਚੁ
ਦੇ ਬਿਰਖ ਤੇ ਬੈਠਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਆਸਰੇ
ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਬ੍ਰਹਮ ਦੀ
ਹਰਿਆਵਲੀ ਵਿਚ ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਅ ਹੀ ਸਚੁ
ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਕ ਏਕੰਕਾਰ ਦੇ
ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਲਿਵ ਲਾਈ ਰਖਦਾ
ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਦੇ ਬਿਰਖ ਦੀ ਨਾ ਹੀ ਛਾਂ ਹੈ,
ਨਾ ਕੋਈ ਫਲ। ਉਸ ਨੂੰ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ
ਸੋਝੀ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਗੁਰੂ ਦੇ ਹੁਕਮ ਨਹੀਂ
ਬੁਝਦਾ ਤੇ ਮਨਹਠ ਕਰਕੇ ਗਵਾਰਾਂ ਵਾਂਗ
ਭੁਲਿਆ ਫਿਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕੋਈ
ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਹੀਂ। ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਵਿਚ
ਮਨੁਖ ਆਪਣੇ ਕਰਮਾਂ ਦਾ ਫਲ ਭੁਗਤਦਾ
ਹੈ।

ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਮਹਲਾ ੩ ॥ ਪੰਖੀ ਬਿਰਖਿ
ਸੁਹਾਵੜਾ ਸਚੁ ਚੁਗੈ ਗੁਰ ਭਾਇ ॥ ਹਰਿ
ਰਸੁ ਪੀਵੈ ਸਹਜਿ ਰਹੈ ਉਡੈ ਨ ਆਵੈ
ਜਾਇ ॥ ਨਿਜ ਘਰਿ ਵਾਸਾ ਪਾਇਆ ਹਰਿ
ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਸਮਾਇ ॥ ੧ ॥ ਮਨ ਰੇ ਗੁਰ
ਕੀ ਕਾਰ ਕਮਾਇ ॥ ਗੁਰ ਕੈ ਭਾਣੈ ਜੇ
ਚਲਹਿ ਦਾ ਅਨਦਿਨੁ ਰਾਚਹਿ ਹਰਿ ਨਾਇ
॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਪੰਖੀ ਬਿਰਖ ਸੁਹਾਵੜੇ
ਊਡਹਿ ਚਹੁ ਦਿਸਿ ਜਾਹਿ ॥ ਜੇਤਾ ਊਡਹਿ
ਦੁਖ ਘਣੈ ਨਿਤ ਦਾਝਹਿ ਤੈ ਬਿਲਲਾਹਿ ॥

ਬਿਨੁ ਗੁਰ ਮਹਲੁ ਨ ਜਾਪਈ ਨਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤ
ਫਲ ਪਾਹਿ ॥ ੨ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬ੍ਰਹਮੁ
ਹਰੀਆਵਲਾ ਸਾਚੈ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ ॥
ਸਾਖਾ ਤੀਨਿ ਨਿਵਾਰੀਆ ਏਕ ਸਬਦਿ
ਲਿਵ ਲਾਇ ॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਫਲੁ ਹਰਿ ਏਕੁ ਹੈ
ਆਪੇ ਦੇਇ ਖਵਾਇ ॥ ੩ ॥ ਮਨਮੁਖ
ਉਭੈ ਸੁਕਿ ਗਏ ਨਾ ਫਲੁ ਤਿੰਨਾ ਛਾਉ ॥
ਤਿੰਨਾ ਪਾਸਿ ਨ ਬੈਸੀਐ ਓਨਾ ਘਰੁ ਨ
ਗਿਰਾਉ ॥ ਕਟੀਅਹਿ ਤੈ ਨਿਤ ਜਾਲੀਅਹਿ
ਓਨਾ ਸਬਦੁ ਨ ਨਾਉ ॥ ੪ ॥ ਹੁਕਮੇ
ਕਰਮ ਕਮਾਵਣੇ ਪਇਐ ਕਿਰਤਿ ਫਿਰਾਉ
॥ ਹੁਕਮੇ ਦਰਸਨੁ ਦੇਖਣਾ ਜਹ ਭੇਜਹਿ ਤਹ
ਜਾਉ ॥ ਹੁਕਮੇ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮਨਿ ਵਸੈ
ਹੁਕਮੇ ਸਚਿ ਸਮਾਉ ॥ ੫ ॥ ਹੁਕਮੁ ਨ
ਜਾਣਹਿ ਬਪੁੜੇ ਭੂਲੇ ਫਿਰਹਿ ਗਵਾਰ ॥
ਮਨਹਠਿ ਕਰਮ ਕਮਾਵਦੇ ਨਿਤ ਨਿਤ
ਹੋਹਿ ਖੁਆਰੁ ॥ ਅੰਤਰਿ ਸਾਂਤਿ ਨ
ਆਵਈ ਨਾ ਸਚਿ ਲਗੈ ਪਿਆਰੁ ॥ ੬ ॥
ਗੁਰਮੁਖੀਆ ਮੁਹ ਸੋਹਣੇ ਗੁਰ ਕੈ ਹੇਤਿ
ਪਿਆਰਿ ॥ ਸਚੀ ਭਗਤੀ ਸਚਿ ਰਤੇ ਦਰਿ
ਸਚੈ ਸਚਿਆਰ ॥ ਆਏ ਸੇ ਪਰਵਾਣੁ ਹੈ
ਸਭ ਕੁਲ ਕਾ ਕਰਹਿ ਉਧਾਰੁ ॥ ੭ ॥ ਸਭ
ਨਦਰੀ ਕਰਮ ਕਮਾਵਦੇ ਨਦਰੀ ਬਾਹਰਿ ਨ
ਕੋਇ ॥ ਜੈਸੀ ਨਦਰਿ ਕਰਿ ਦੇਖੈ ਸਚਾ
ਤੈਸਾ ਹੀ ਕੋ ਹੋਇ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ

ਵਡਾਈਆ ਕਰਮਿ ਪਰਾਪਤਿ ਹੋਇ
॥ ੮ ॥ ੩ ॥ ੨੦ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩, ੬੬

ਸਚੁ

sač

ਸਚੁ ਚੁਗੈ ਗੁਰ ਭਾਇ

sač čugē gur pāe

ਹਰਿ ਰਸੁ ਪੀਵੈ ਸਹਜਿ ਰਹੈ

har ras pīwē sēj rahe

ਉਭੈ ਨ ਆਵੈ ਜਾਇ

uḁē na āwē jāe

ਜੇਤਾ ਉਡਹਿ ਦੁਖ ਘਣੇ

jetā ūḁē dukh kàṇe

ਗੁਰਮੁਖਿ ਬ੍ਰਹਮੁ ਹਰੀਆਵਲਾ

gurmukh brām harīāwlā

ਸਾਚੈ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ

sāčē sēj subāe

ਸਾਖਾ ਤੀਨਿ ਨਿਵਾਰੀਆ

sākhā tīn niwārīā

ਏਕ ਸਬਦਿ ਲਿਵ ਲਾਇ

ek sabad liv lāe

ਮਨਮੁਖ ਉਭੈ ਸੁਕਿ ਗਏ

manmukh ūbe suk gae

ਹੁਕਮੁ ਨ ਜਾਣਹਿ ਬਪੁੜੇ

hukm na jāṇḁ bapure

ਭੂਲੇ ਫਿਰਹਿ ਗਵਾਰ
pūle phire gwār

ਮਨਹਠਿ ਕਰਮ ਕਮਾਵਦੇ
manhaṭh karm kmāwde

ਨਿਤ ਨਿਤ ਹੋਹਿ ਖੁਆਰੁ
nit nit hoe khuār

ਜੈਸੀ ਨਦਰਿ ਕਰਿ ਦੇਖੈ ਸਚਾ
jēsī nadar kar dekhe saččā

ਤੈਸਾ ਹੀ ਕੋ ਹੋਇ
tesā hī ko hoe

ਸਚੁ sač

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸਤਿ, ਸਚੁ, ਸੁਹੇਲਾ

ਸੋ ਸਚੁ ਮੰਦਰੁ

so sač mādār

ਉਹ ਮੰਦਰ ਸੱਚਾ ਹੈ ਜਿਥੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸਚੁ ਨੂੰ ਧਿਆਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਰਿਦਾ ਸੁਹੇਲਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਹਰੀ ਦੇ ਗੁਣ ਗਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਧਰਤੀ ਸੁਹਾਵੀ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਹਰੀ ਦੇ ਸਚੁ ਦਾ ਵਾਸਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਹਰ ਖਿਨ, ਹਰ ਸਮੇਂ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਸਾਖੀ ਭਰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਦੈਵੀ ਸਚੁ ਦੀ ਸੋਝੀ ਪਾਉਂਦਾ

ਹੈ। ਉਸ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੇ ਸਚੁ ਦਾ ਕੋਈ ਅੰਤ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਸਭ ਥਾਈਂ, ਥਾਨਿ ਬਨੰਤਰ ਸਮਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਹ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਉਭਰਦਾ ਹੈ।

ਮਾਝ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਸੋ ਸਚੁ ਮੰਦਰੁ ਜਿਤੁ
ਸਚੁ ਧਿਆਈਐ ॥ ਸੋ ਰਿਦਾ ਸੁਹੇਲਾ
ਜਿਤੁ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਈਐ ॥ ਸਾ ਧਰਤਿ
ਸੁਹਾਵੀ ਜਿਤੁ ਵਸਹਿ ਹਰਿ ਜਨ ਸਚੇ
ਨਾਮ ਵਿਟਹੁ ਕੁਰਬਾਣੇ ਜੀਉ ॥ ੧ ॥ ਸਚੁ
ਵਡਾਈ ਕੀਮ ਨ ਪਾਈ ॥ ਕੁਦਰਤਿ
ਕਰਮੁ ਨ ਕਹਣਾ ਜਾਈ ॥ ਧਿਆਇ
ਧਿਆਇ ਜੀਵਹਿ ਜਨ ਤੇਰੇ ਸਚੁ ਸਬਦੁ
ਮਨਿ ਮਾਣੇ ਜੀਉ ॥ ੨ ॥ ਸਚੁ ਸਾਲਾਹਣੁ
ਵਡਭਾਗੀ ਪਾਈਐ ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਹਰਿ
ਗੁਣ ਗਾਈਐ ॥ ਰੰਗਿ ਰਤੇ ਤੇਰੈ ਤੁਧੁ
ਭਾਵਹਿ ਸਚੁ ਨਾਮੁ ਨੀਸਾਣੇ ਜੀਉ ॥ ੩ ॥
ਸਚੇ ਅੰਤੁ ਨ ਜਾਣੈ ਕੋਈ ॥ ਥਾਨਿ
ਬਨੰਤਰਿ ਸਚਾ ਸੋਈ ॥ ਨਾਨਕ ਸਚੁ
ਧਿਆਈਐ ਸਦ ਹੀ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਜਾਣੇ
ਜੀਉ ॥ ੪ ॥ ੩੭ ॥ ੪੪ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੧੦੭

ਸਚੁ

sač

ਸੋ ਸਚੁ ਮੰਦਰੁ ਜਿਤੁ ਸਚੁ ਧਿਆਈਐ

so sač mādār jit sač tiāiē

ਸੋ ਰਿਦਾ ਸੁਹੇਲਾ ਜਿਤੁ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਈਐ

so ridā suhelā jit har guṇ gāḏe

ਸਾ ਧਰਤਿ ਸੁਹਾਵੀ ਜਿਤੁ ਵਸਹਿ ਹਰਿ

sā tār̥t suhāwī jit wasē har

ਸਚੁ ਵਡਾਈ ਕੀਮ ਨ ਪਾਈ

sač wḍāī kīm na pāī

ਕੁਦਰਤਿ ਕਰਮੁ ਨ ਕਹਣਾ ਜਾਈ

qudrat karm na kēṇā jāī

ਰੰਗਿ ਰਤੇ ਤੇਰੈ ਤੁਧੁ ਭਾਵਹਿ

rāṅg ratte tere tūd pāwe

ਥਾਨਿ ਥਨੰਤਰਿ ਸਚਾ ਸੋਈ

thān thnātar sačcā soī

ਸਚੁ ਸੰਜਮੁ sač sāj̥am

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਸਚਾਈ

ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਚੁ ਸੰਜਮੁ ਤਤੁ ਗਿਆਨੁ

gurmukh sač sāj̥am tat giān

ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਸਚੁ ਸੰਜਮ ਦੀ ਸੋਝੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਚ ਦਾ ਧਿਆਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦਾ ਗਿਆਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਅਦੁੱਤੀ ਸਚ ਦਾ ਸੰਜਮ ਜਿਸ ਦੇ ਆਧਾਰ ਸਾਰੇ ਜੀਵ ਜੰਤ, ਸਾਰੀ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ, ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਇਕਸਾਰ ਚਲ ਰਹੇ ਹਨ, ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਰਹੱਸ

ਦਾ ਸੰਜਮ ਹੈ। ਨਿਰੰਕਾਰ, ਨਿਰੰਜਨ ਦੇ ਇਸ ਵਿਸ਼ਾਲ ਪ੍ਰਬੰਧ ਦੀ ਜੁਗਤ ਕੋਈ ਵਿਰਲਾ ਗੁਰਮੁਖ ਹੀ ਸਮਝ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਗਿਆਨ ਧਿਆਨ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਆਪਣੀ ਮਿਹਰ ਸਦਕਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਉਸ ਮਿਹਰ ਨੂੰ ਸਦਾ ਸਮਾਲਦਾ ਹੈ, ਯਾਦ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਚੁ ਤੇ ਇਸ ਸੰਜਮ ਰਾਹੀਂ ਉਹ ਇਸ ਭਵਜਲ ਸਾਗਰ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਹੋਰਨਾਂ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪ ਵੀ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਆਪਣੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿਚ, ਆਪਣੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਵਿਚ ਇਸ ਸਚੁ ਦਾ ਸੰਚਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਰਾਹੀਂ, ਉਸ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਸਚੁ ਰਾਹੀਂ ਗੁਰਮੁਖ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਪਾਏ ਪੂਰਨਿਆਂ ਤੇ ਚਲਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਕਾਰ ਵਿਚ, ਇਸ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਵਡਿਆਈ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਸੋਝਾ ਸਾਰੇ ਜਗਤ ਵਿਚ ਫੈਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ, ਉਸ ਦੀ ਸੱਚਾਈ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਪਵਿਤ੍ਰਤਾ ਵਿਚ ਸਾਰਾ ਜਗਤ ਸਚੁ ਦਾ ਆਸਰਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਚੁ , ਇਹ ਸੰਜਮ ਇਸ ਜਗਤ ਦਾ ਵੀ ਹੈ ਤੇ ਇਹ ਸਚੁ ਸੰਜਮ ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਰਹੱਸ ਦਾ ਵੀ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਸੂਤਰਧਾਰ ਉਹ ਆਪ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਇਸ ਸਚੁ ਸੰਜਮ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਵਿਚ, ਇਸ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਜੁੜਿਆ ਸਭ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਨੂੰ ਇਕਾਗਰ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਉਲਝੀਆਂ ਤੰਦਾਂ ਦੀ ਇਕਸਾਰਤਾ ਨਾਲ ਇਲਾਹੀ ਨਾਦ ਵਜਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਨੂੰ ਸੰਚਾਰ ਕਰ ਦੇਂਦਾ

ਹੈ। ਇਸ ਸਚੁ ਸੰਜਮ ਦੇ ਰਹੱਸ ਵਿਚ ਹੀ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦਾ ਰਹੱਸ ਹੈ, ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦਾ ਆਧਾਰ ਹੈ।

ਵਡਹੰਸੁ ਮਹਲਾ ੩ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਚੁ
ਸੰਜਮੁ ਤਤੁ ਗਿਆਨੁ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਾਚੇ
ਲਗੈ ਧਿਆਨੁ ॥੧॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਮਨ ਮੇਰੇ
ਨਾਮੁ ਸਮਾਲਿ ॥ ਸਦਾ ਨਿਬਹੈ ਚਲੈ ਤੇਰੈ
ਨਾਲਿ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਾਤਿ ਪਤਿ
ਸਚੁ ਸੋਇ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਅੰਤਰਿ ਸਖਾਈ
ਪ੍ਰਭੁ ਹੋਇ ॥੨॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਿਸ ਨੇ ਆਪਿ
ਕਰੇ ਸੋ ਹੋਇ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਆਪਿ ਵਡਾਈ
ਦੇਵੈ ਸੋਇ ॥੩॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਬਦੁ ਸਚੁ
ਕਰਣੀ ਸਾਰੁ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਨਕ ਪਰਵਾਰੈ
ਸਾਧਾਰੁ ॥੪॥੬॥

ਅ.ਗ.ਮ. ੩, ੫੬੦

ਸਚੁ ਸੰਜਮੁ

sač sãjam

ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਚੁ ਸੰਜਮੁ ਤਤੁ ਗਿਆਨੁ
gurmukh sač sãjam tat giãn

ਸਦਾ ਨਿਬਹੈ ਚਲੈ ਤੇਰੈ ਨਾਲਿ
sada nibhe čale tere nāl

ਗੁਰਮੁਖਿ ਅੰਤਰਿ ਸਖਾਈ ਪ੍ਰਭੁ ਹੋਇ
gurmukh ātar skhāi prāb hoe

ਗੁਰਮੁਖਿ ਆਪਿ ਵਡਾਈ ਦੇਵੈ ਸੋਇ
gurmukh āp wḍāi dewe soe

ਸਚੁ ਸਬਦਿ ਪਛਾਨੈ

sač sabad pčhāne

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਗੁਰੂ ਦੀ ਸੱਚੀ ਬਾਣੀ ਕਾਲ ਕਾਦਰ ਦਾ
ਰਹੱਸ ਸਮਝਣਾ

ਦੁਖੁ ਮਿਟੈ ਸਚੁ ਸਬਦਿ ਪਛਾਨੈ

dūkh miṭe sač sabad pčhāne

ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਸ਼ਬਦ ਨਾਲ
ਗੁਰਮੁਖ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਸੰਜਮ ਨੂੰ ਪਹਿਚਾਣਦਾ
ਹੈ। ਇਸ ਪਹਿਚਾਣ ਵਿਚ, ਇਸ ਸਿਮਰਨ
ਵਿਚ ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਬੰਧਨ ਟੁਟ ਜਾਂਦੇ
ਹਨ। ਮਹਿਲ ਮਾੜੀਆਂ, ਘਰ ਬਾਰ, ਪੁਤ੍ਰ
ਕਲਿਤ੍ਰ, ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਸਭ ਮੋਹ ਦੂਜੇ ਭਾਇ
ਵਿਚ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਸਹਿਜ
ਵਿਚ, ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਸਤਿ ਦੀ, ਸਚੁ ਦੀ
ਚਾਲੇ ਤੁਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਹਉਮੈ, ਉਸ ਦੇ
ਲੋਭ, ਮੋਹ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ
ਨਹੀਂ ਪਾਉਂਦੇ। ਉਹ ਸਾਰੇ ਬੰਧਨ, ਸਭ
ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ, ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅਹੰਕਾਰ ਛੱਡ ਕੇ
ਸਹਿਜ ਦੇ ਘਰ ਵਾਸਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ
ਸ਼ਬਦ ਨਾਲ ਇਹ ਵੀ ਸੋਝੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ
ਸਭ ਧਰਮ ਕਰਮ, ਸਭ ਪੂਜਾ ਪਾਠ, ਸਭ
ਯੋਗੀਆਂ, ਸਿੱਧਾਂ, ਪੁਜਾਰੀਆਂ ਦੇ ਕਰਮ
ਕਾਂਡ ਪਾਖੰਡ ਹੀ ਹਨ। ਇਹ ਵੀ ਲੋਭ ਮੋਹ

ਵਾਂਗ ਬੰਧਨ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਬੰਧਨਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਛੁਟਕਾਰਾ ਪਾਉਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਸੱਚੀ ਬਾਣੀ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਹੈ। ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਪੰਧ ਹੈ। ਇਹ ਪੰਧ ਕਠਣ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅਹੰਕਾਰ, ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਦੀ ਕੋਈ ਥਾਂ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਵਿਚ ਸਭ ਬੰਧਨਾਂ ਤੋਂ ਮੁਕਤ ਹੋ ਕੇ ਗੁਰਮੁਖ ਇਕਸੁਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਦੁਬਿਧਾਂ, ਸਭ ਝਮੇਲਿਆਂ ਤੋਂ ਦੂਰ ਗੁਰਮੁਖ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦਾ ਜੀਵਨ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਮਨ ਉਜਾਗਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਨਾਲ ਉਸ ਨੂੰ ਇਕ ਨਵਾਂ, ਇਕ ਨਿਵੇਕਲਾ ਅਨੁਭਵ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਅਨੁਭਵ ਵਿਚ ਕੋਈ ਬੰਧਨ ਨਹੀਂ, ਕੋਈ ਦੂਜਾ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਅਨੁਭਵ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਇਕਸਾਰਤਾ ਨੂੰ ਪਛਾਣਦਾ ਹੈ। ਉਚ ਨੀਚ, ਦੁਖ ਸੁਖ ਦੇ ਦਵੰਦ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਫਸਦਾ। ਇਸ ਅਨੁਭਵ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਸੰਜਮ ਨੂੰ ਪਛਾਣਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਹਉਮੈ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਕਰਮ ਕਾਂਡ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ। ਇਕਸਾਰਤਾ ਤੇ ਇਕਾਗਰਤਾ ਦੀ ਇਸ ਅਡੋਲ ਅਵੱਸਥਾ ਵਿਚ ਉਹ ਆਪਣੇ ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਵਿਚ ਧਿਆਨ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸਦਾ ਸਹਿਜ ਵਿਚ, ਸਤਿ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਪੰਧ ਕਟਦਾ ਹੈ। ਦੂਰ ਦੁਰਾਡੇ ਪੈਂਡੇ ਉਸ ਲਈ ਸੁਭਾਵਕ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਪੈਂਡੇ ਬਿਖੜੇ ਪੈਂਡੇ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੇ। ਉਹ ਰਾਹ ਔਖੀਆਂ ਘਾਟੀਆਂ ਨਹੀਂ ਬਣਦੇ। ਉਹਨਾਂ ਰਾਹਾਂ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦਾ ਮੇਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਦੁਖ ਸੁਖ ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਅਣਜੋੜ ਜੁੜ ਜਾਂਦੇ

ਹਨ। ਸਫਲਤਾ ਅਸਫਲਤਾ ਦਾ ਭੇਦ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਗਾਡੀ ਰਾਹ ਹੈ। ਇਸ ਰਾਹ ਤੇ ਤੁਰਦਿਆਂ ਗੁਰਮੁਖ ਕਿਸੇ ਗਤੀ ਮਿਤੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ, ਕਿਸੇ ਲੈਣ ਦੇਣ ਦੇ ਚੱਕਰ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਫਸਦਾ। ਸਤਿਗੁਰ ਦਾ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਸ਼ਬਦ ਉਸ ਦਾ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਜੀਵਨ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ਇਕਤੁਕੀ ॥ ਗੁਰ ਸੇਵੇ ਸੋ ਠਾਕੁਰ ਜਾਨੈ ॥ ਦੂਖੁ ਮਿਟੈ ਸਚੁ ਸਬਦਿ ਪਛਾਨੈ ॥੧॥ ਰਾਮੁ ਜਪਹੁ ਮੇਰੀ ਸਖੀ ਸਖੈਨੀ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿ ਦੇਖਹੁ ਪ੍ਰਭੁ ਨੈਨੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਬੰਧਨ ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਸੰਸਾਰਿ ॥ ਬੰਧਨ ਸੁਤ ਕੰਨਿਆ ਅਰੁ ਨਾਰਿ ॥੨॥ ਬੰਧਨ ਕਰਮ ਧਰਮ ਹਉ ਕੀਆ ॥ ਬੰਧਨ ਪੁਤੁ ਕਲਤੁ ਮਨਿ ਬੀਆ ॥੩॥ ਬੰਧਨ ਕਿਰਖੀ ਕਰਹਿ ਕਿਰਸਾਨੁ ॥ ਹਉਮੈ ਡੰਨੁ ਸਹੈ ਰਾਜਾ ਮੰਗੈ ਦਾਨ ॥੪॥ ਬੰਧਨ ਸਉਦਾ ਅਣਵੀਚਾਰੀ ॥ ਤਿਪਤਿ ਨਾਹੀ ਮਾਇਆ ਮੋਹ ਪਸਾਰੀ ॥੫॥ ਬੰਧਨ ਸਾਹ ਸੰਚਹਿ ਧਨੁ ਜਾਇ ॥ ਬਿਨੁ ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਨ ਪਵਈ ਥਾਇ ॥੬॥ ਬੰਧਨ ਬੇਦੁ ਬਾਦੁ ਅਹੰਕਾਰ ॥ ਬੰਧਨਿ ਬਿਨਸੈ ਮੋਹ ਵਿਕਾਰ ॥੭॥

ਅ. ਗ. ਮ. ੧, ੪੧੬

ਸਚੁ ਸਬਦਿ ਪਛਾਨੈ

saḥ sabad pčhāne

ਦੁਖੁ ਮਿਟੈ ਸਚੁ ਸਬਦਿ ਪਛਾਨੈ
dūkḥ miṭe sač sabad pčhāne

ਰਾਮੁ ਜਪਹੁ ਮੇਰੀ ਸਖੀ ਸਖੈਨੀ
rām japo merī sakhī skhenī

ਬੰਧਨ ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਸੰਸਾਰਿ
bāḍan māt pitā sāsār

ਬੰਧਨ ਕਿਰਖੀ ਕਰਹਿ ਕਿਰਸਾਨੁ
bāḍan kirkhī karē kirsān

ਬੰਧਨ ਸਉਦਾ ਅਣਵੀਚਾਰੀ
bāḍan sodā aṇwīčārī

ਬੰਧਨ ਸਾਹ ਸੰਚਹਿ ਧਨੁ ਜਾਇ
bāḍan sā sācē ṭan jāe

ਬੰਧਨ ਬੇਦੁ ਬਾਦੁ ਅਹੰਕਾਰ
bāḍan bed bād ahākār

ਸਚੁ ਦ੍ਰਿੜਾਇਆ sač driṛāiā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸਚੁ ਸਮਝਾਉਣਾ, ਨਿਸਚਾ ਕਰਾਉਣਾ

ਸਤਿਗੁਰਿ ਸਚੁ ਦ੍ਰਿੜਾਇਆ

satgur sač driṛāiā

ਸਤਿਗੁਰੂ ਨੇ ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਸਚੁ ਦ੍ਰਿੜਾਇਆ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਲਿਵ ਸਚੁ ਵਿਚ ਲੱਗੀ ਹੈ। ਉਸਨੂੰ ਹਰ ਥਾਂ ਤੇ, ਹਰ ਸਮੇਂ, ਅੰਦਰ, ਬਾਹਰ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਸਚੁ ਦਾ ਗਿਆਨ ਹੁੰਦਾ

ਹੈ। ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਸਚੁ ਦਾ ਆਕਾਰ ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਵਿਚ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਉਸ ਸਚੁ ਨੂੰ ਪਹਿਚਾਣਦੇ ਹਨ, ਉਸ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਉਸ ਦੈਵੀ ਸਚੁ ਵਿਚ ਸਮਾਅ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਮਃ ੩ ॥ ਨਦਰੀ ਆਵਦਾ ਨਾਲਿ ਨ
ਚਲਈ ਵੇਖਹੁ ਕੋ ਵਿਉਪਾਇ ॥ **ਸਤਿਗੁਰਿ
ਸਚੁ ਦ੍ਰਿੜਾਇਆ** ਸਚਿ ਰਹਹੁ ਲਿਵ ਲਾਇ
॥ ਨਾਨਕ ਸਬਦੀ ਸਚੁ ਹੈ ਕਰਮੀ ਪਲੈ
ਪਾਇ ॥ ੨ ॥ ਪਉੜੀ ॥ ਹਰਿ ਅੰਦਰਿ
ਬਾਹਰਿ ਇਕੁ ਤੂੰ ਤੂੰ ਜਾਣਹਿ ਭੇਤੁ ॥ ਜੋ
ਕੀਚੈ ਸੋ ਹਰਿ ਜਾਣਦਾ ਮੇਰੇ ਮਨ ਹਰਿ ਚੇਤੁ
॥ ਸੋ ਡਰੈ ਜਿ ਪਾਪ ਕਮਾਵਦਾ ਧਰਮੀ
ਵਿਗਸੇਤੁ ॥ ਤੂੰ ਸਚਾ ਆਪਿ ਨਿਆਉ
ਸਚੁ ਤਾ ਡਰੀਐ ਕੇਤੁ ॥ ਜਿਨਾ ਨਾਨਕ
ਸਚੁ ਪਛਾਣਿਆ ਸੇ ਸਚਿ ਰਲੇਤੁ ॥ ੫ ॥

ਅ.ਗ.ਮ. ੩, ੮੪

ਸਚੁ ਦ੍ਰਿੜਾਇਆ

sač driṛāiā

ਸਤਿਗੁਰਿ ਸਚੁ ਦ੍ਰਿੜਾਇਆ

satgur sač driṛāiā

ਨਾਨਕ ਸਬਦੀ ਸਚੁ ਹੈ

nānak sabdī sač he

ਕਰਮੀ ਪਲੈ ਪਾਇ

karmī palle pāe

ਸੋ ਡਰੈ ਜਿ ਪਾਪ ਕਮਾਵਦਾ

so ɖarɛ je pāp kmāwdā

ਧਰਮੀ ਵਿਗਸੇਤੁ

tārmī wigset

ਤੂੰ ਸਚਾ ਆਪਿ ਨਿਆਉ

tū saččā āp niāo

ਸਚੁ ਤਾ ਡਰੀਐ ਕੇਤੁ

sač tā ɖarīɛ ket

ਸਚੁ sač

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸਤਯ, ਝੂਠ ਦਾ ਅਭਾਵ

ਸੋ ਸਚੁ ਭੀ ਤੂ ਅਤੈ ਸਚੁ ਦੇਣਹਾਰੁ ਭਿ

so sač pī tū atɛ sač deṇhār pī

ਅੰਗਦ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਦੇ ਉੱਤਰ ਵਿਚ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਸਭ ਇੱਕੋ ਜਿਹੇ ਹਨ। ਉੱਥੇ ਕੋਈ ਜਾਤ ਪਾਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਕੋਈ ਉੱਚ ਨੀਚ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦਾ ਸਚੁ ਸਭ ਲਈ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਚੰਗੇ ਕਰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਭਾਣੇ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਨਾਮ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਉੱਚਾ ਹੈ, ਸੁੱਚਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਸਚੁ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੈ। ਉਹ ਆਪ ਹੀ ਸਭ ਕੁਝ ਉਪਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਆਪ ਹੀ ਸਭ ਜੀਅ ਜੰਤ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਪਰਸਾਦਿ ਵਿਚ ਗੁਰਮਤਿ ਹੈ। ਉਸੇ ਦੇ ਭਾਣੇ ਵਿਚ

ਦੁਰਮਤਿ ਹੈ। ਜਿਸ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਉਹ ਵਸਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦਾ ਅੰਧੇਰਾ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਦੁਖ ਕੱਟੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਪਿਆਰਾ ਆਪ ਹੀ ਆਪਣੀ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਵਿਗਾਸ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਆਪ ਹੀ ਇਸ ਦਾ ਬਿਨਾਸ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਰਹੱਸ ਦੇ ਸਚੁ ਦੀ ਸੋਝੀ ਕੋਈ ਵਿਰਲਾ ਗੁਰਮੁਖ ਹੀ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ, ਏਕ ਦਿਨਿ ਨਗਰਿ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰਿ ਬੈਠਾ ਥਾ। ਅਰੁ ਅੰਗਦ ਸਿਖ, ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਪਾਸਿ ਬੇਨਤੀ ਕਰੀ ਜਿ। “ਬਾਬਾ ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ ਜਿ ਕੋਈ ਜਾਤਿ ਕਾ ਨੀਚੁ ਹੋਵੇ ਅਕੈ ਉਚੁ ਹੋਵੇ, ਅਰੁ ਓਹੁ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਸਰਨਿ ਪੜੈ; ਅਰੁ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਸਰਨਿ ਪੜਿਆ, ਉਸ ਕਉ ਦੁਖੁ ਵਿਆਪੈ, ਸੁ ਏਹ ਕਵਨ ਬੀਚਾਰੁ? ਜਿ ਜਾਂ ਏਹ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਸਰਨਿ ਪੜਿਆ, ਅਰੁ ਤਬ ਭੀ ਇਸ ਕਉ ਦੁਖ ਆਇ ਵਿਆਪੈ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਜੀ ਹਸਿ ਪੜਿਆ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਪੁਰਖਾ ਅੰਗਦਾ ਤੂ ਏਹ ਬਾਤ ਨਾਹੀ ਜਾਣਦਾ? ਜਿ ਏਹ ਬਾਤ ਕਿਉ ਹੈ?” ਕਹੈ, “ਜੀ, ਮੈ ਕਿਆ ਜਾਣਾ ਜੀ, ਬਿਨਾ ਤੇਰੇ ਜਣਾਏ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ, ਆਸਾ ਰਾਗ ਮਹਿ

ਬਾਨੀ ਬੋਲਿ ਉਠਿਆ, ਜਿ ਪੁਰਖਾ ਏਹ
ਬਾਤ ਏਵ ਹੈ:-

ਜੇ ਦਰਿ ਮਾਂਗਤੁ ਕੂਕ ਕਰੇ ਮਹਲੀ ਖਸਮੁ ਸੁਣੇ
॥

ਭਾਵੈ ਧੀਰਕ ਭਾਵੈ ਧਕੇ ਏਕ ਵਡਾਈ ਦੇਇ ॥
1 ॥

ਜਾਣਹੁ ਜੋਤਿ ਨ ਪੂਛਹੁ ਜਾਤੀ ਆਗੈ ਜਾਤਿ ਨ ਹੇ
॥1॥ਰਹਾਉ॥ ਆਪਿ ਕਰਾਏ ਆਪਿ ਕਰੇਇ
॥

ਆਪਿ ਉਲਾਮੇ ਚਿਤਿ ਧਰੇਇ ॥

ਜਾ ਤੂੰ ਕਰਣਹਾਰੁ ਕਰਤਾਰੁ ॥
ਕਿਆ ਮੁਹਤਾਜੀ ਕਿਆ ਸੰਸਾਰੁ ॥ 2 ॥

ਆਪਿ ਉਪਾਏ ਆਪੇ ਦੇਇ ॥

ਆਪੇ ਦੁਰਮਤਿ ਮਨਹਿ ਕਰੇਇ ॥

ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ਵਸੈ ਮਨਿ ਆਇ ॥

ਦੁਖੁ ਅਨੇਰਾ ਵਿਚਹੁ ਜਾਇ ॥ 3 ॥

ਸਾਚੁ ਪਿਆਰਾ ਆਪਿ ਕਰੇਇ ॥

ਅਵਰੀ ਕਉ ਸਾਚੁ ਨ ਦੇਇ ॥

ਜੇ ਕਿਸੈ ਦੇਇ ਵਖਾਣੈ ਨਾਨਕੁ ਆਗੈ ਪੂਛ ਨ ਲੇਇ
॥4॥3॥

[ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ਚਉਪਦੇ ਘਰ
੨।੩।(੩੪੯)]

ਤਬ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਚਰਨੀ
ਲਾਗਾ। ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਜੀ, ਸੋ ਸਚੁ
ਭੀ ਤੂ, ਅਤੈ ਸਚੁ ਦੇਣਹਾਰੁ ਭਿ।”

ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ,
“ਪੁਰਖਾ ਅੰਗਦਾ ਤੂ ਮੇਰਾ ਸੇਵਕ ਹੈਂ।
ਤੁਧ ਉਤੈ ਮੇਰੀ ਖੁਸੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਤੇਰੇ
ਤਾਈਂ ਸਚੁ ਦੀਆ ਹੈ। ਜਿਸ ਕਉ ਤੂ
ਸਚੁ ਦੇਹਿਗਾ, ਤਿਸ ਕਉ ਭੀ ਪ੍ਰਾਪਤਿ

ਹੋਇਗਾ। ਜਗਤੁ ਮੈ ਤੇਰੇ ਹਵਾਲੇ ਕੀਆ
ਹੈ। ਬਖਸ਼ੁ ਬਖਸਾਇ, ਜਪਿ ਜਪਾਇ”।
ਤਬ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦੁ ਪੈਰੀ ਪੈਆ।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੮੧

ਸਚੁ

sač

ਅਰੁ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਸਰਨਿ ਪੜਿਆ

ar parmesur kī sarn paṛiā

ਉਸ ਕਉ ਦੁਖੁ ਵਿਆਪੈ, ਸੁ ਏਹ ਕਵਨ
ਬੀਚਾਰੁ

us ko dukh wiāpē so é kavan
bīčār

ਮੈ ਕਿਆ ਜਾਣਾ ਜੀ, ਬਿਨਾ ਤੇਰੇ ਜਣਾਏ
ਮੈ ਕਿਆ ਜਾਣਾ ਜੀ ਬਿਨਾ ਤੇਰੇ ਜਣਾਏ

mē kiā jāṇā jī binā tere jṇāe
ਜੇ ਦਰਿ ਮਾਂਗਤੁ ਕੂਕ ਕਰੇ ਮਹਲੀ ਖਸਮੁ ਸੁਣੇ
je dar māṅgat kūk kare mēlī
khasm suṇe

ਭਾਵੈ ਧੀਰਕ ਭਾਵੈ ਧਕੇ ਏਕ ਵਡਾਈ
ਦੇਇ

pāwē ṭīrak pāwē ṭāke ek waḍāī de

ਆਪਿ ਕਰਾਏ ਆਪਿ ਕਰੇਇ

āp krāe āp kare

ਆਪਿ ਉਲਾਮੇ ਚਿਤਿ ਧਰੇਇ

āp ulāme čit ṭāre

ਆਪਿ ਉਪਾਏ ਆਪੇ ਦੇਇ

āp upāe āpe de

ਆਪੇ ਦੁਰਮਤਿ ਮਨਹਿ ਕਰੇਇ

āpe durmat manē kare

ਸੋ ਸਚੁ ਭੀ ਤੂ, ਅਤੈ ਸਚੁ ਦੇਣਹਾਰੁ ਭਿ
so sač pī tū atē sač deṇhār pī

ਸਚੁ sač

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸਤਯ, ਝੂਠ ਦਾ ਅਭਾਵ

ਜੋ ਤਿਨਿ ਕੀਆ ਸੋ ਸਚੁ ਥੀਆ

jo tin kīā so sač thīā

ਇਕ ਪੁਰਾਣੇ ਸਾਥੀ ਖਤਰੀ ਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਦੇ ਉੱਤਰ ਵਿਚ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਵਸਤੁ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਤੋਂ ਪਾਈ ਹੈ, ਉਹ ਵਸਤੁ ਸਚੁ ਹੈ। ਜੋ ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਰਚਿਆ ਹੈ, ਸਚੁ ਹੈ। ਉਸ ਸਚੁ ਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਉਸ ਸਚੁ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ, ਉਸ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਨਾਲ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਸੁੱਚੀ ਤੇ ਸੱਚੀ ਲਗਦੀ ਹੈ। ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਹਰ ਰਸ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਕਰਮ ਧਰਮ ਸਭ ਸੱਚੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜੋ ਗੁਰਮੁਖ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਚੁ ਵਿਚ ਰੱਤੇ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸੰਗਤ ਵਿਚ ਸਹਿਜ ਅਵੱਸਥਾ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚ ਜਾਈਦਾ ਹੈ। ਹਰੀ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਹੋਇਆ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਜੀਵਨ

ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਡੀ ਜਾਤ ਪਾਤ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਚੁ ਹੈ। ਕਰਮ, ਧਰਮ, ਸੰਜਮ ਸਭ ਇਸ ਸਚੁ ਨੂੰ ਉਜਾਗਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਤਬ ਏਕ ਦਿਨਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨਗਰਿ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰਿ ਬੈਠਾ ਥਾ। ਅਰੁ ਏਕੁ ਖੜੀ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਕਾ ਧਰਮ ਭਾਈ ਥਾ, ਸੁ ਓਹੁ ਪੜਿਆ ਬਹੁਤੁ ਥਾ। ਅਰੁ ਓਹੁ ਗਿਆਨੀ ਭਲਾ ਥਾ। ਬੈਸਨਉ ਮਾਰਗਿ ਰਹਤਾ ਥਾ। ਜਦਿ ਸੁਲਤਾਨ ਪੁਰਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਦਉਲਤ ਖਾਂ ਕਾ ਮੋਦੀ ਥਾ, ਤਬ ਓਹੁ ਦਫਤਰੁ ਲਿਖਤਾ ਥਾ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਜਦਿ ਫਕੀਰੀ ਵਿਚਿ ਆਇਆ ਥਾ, ਤਬ ਓਹੁ ਉਹਾਂ ਦੀ ਦਫਤਰੁ ਕਰਤਾ ਹੀ ਰਹਿਆ ਥਾ। ਤਬ ਜਦਿ ਦਉਲਤ ਖਾਂ ਫਉਤ ਹੂਆ, ਤਬ ਚਾਕਰ ਲੋਕ ਜਿਤਨੇ ਥੇ, ਸੁ ਸਭ ਆਪੋ ਆਪਨੀ ਠਰਵੀਂ ਗਏ। ਤਿਸ ਥੀਂ ਪਿਛੇ ਚਾਕਰੀ ਕਿਆ। ਦਿਨਾਂ ਥੀ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਾ ਗੁਲਗੁਲਾ ਜਹਾਨ ਖੁਦਾਇ ਦੇ ਵਿਚਿ ਖਰਾ ਬਹੁਤੁ ਹੋਇਆ। ਤਬ ਉਨਿ ਸੁਣਿ ਪਾਇਆ ਜਿ, ਯਾਰਹੁ ਨਾਨਕੁ ਵੇਦੀ ਕਿ **ਦਉਲਤ ਖਾਂ ਕੀ ਚਾਕਰੀ ਛੋਡਿ ਕਰਿ ਫਕੀਰੁ ਹੋਇ ਨਿਕਲਿ ਗੈਆ ਥਾ**, ਸੁ ਉਸ ਕਉ ਲੋਗ ਕਹਿਤੇ ਹੈਂ, ਜਿ **ਵਡੀ ਅਜਮਤਿ ਸਚੇ ਸਾਹਿਬ ਦਿਤੀ ਹੈ**। ਤਬ ਸਾਰਾ ਜਹਾਨੁ ਕਹਿ ਉਠਿਆ, ਜਿ ਵਾਹ ਖੁਦਾਇ ਜਿਨਿ ਏਹੁ ਲੁਤਫੁ ਇਸ

ਉਪਰਿ ਕੀਆ ਹੈ। **ਸਾਰੀ ਉਮਤਿ ਖੁਦਾਇ ਦੀ ਸਿਫਤਿ ਕਰਿ** ਉਠੀ, ਜਿ ਵਾਹ ਖੁਦਾਇ, ਜਿਨਿ ਏਵ ਨਾਨਕੁ ਵੇਦੀ ਸਵਾਰਿਆ ਹੈ। ਤਦ ਉਸ ਖੜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਯਾਰਹੁ ਉਸਿ ਅਸਾਡੇ ਮਿਤ੍ਰ ਦੀ ਇਵੇਂ ਹੀ ਸਿਫਤਿ ਸੁਣੀਦੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਮੁਨਾਸਬੁ ਹੈ, ਜਿ ਇਕ ਬਾਰ ਜਾਇ ਮਿਲੀਐ, ਨਾਨਕ ਕੇ ਤਾਈ ਦੇਖੀਏ।” ਤਬ ਓਹੁ ਅਸਵਾਰੁ ਹੋਇ ਕਰਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਪਾਸਿ ਆਇਆ। ਆਇ ਪੈਰੀ ਪੈਆ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ, ਉਸ ਕਉ ਬਹੁਤੁ ਆਦਰੁ ਕੀਆ, ਬਹੁਤੁ **ਬਹੁਤੁ ਭਾਉ ਕੀਆ**, ਜਿ ਭਾਈ! ਜੀ ਭਕੇ ਹਹੁ? ਤਬ ਓਨਿ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਬਾਬਾ ਜੀ ਆਜੁ ਭਲੇ ਹਹਿ ਜਾਂ ਤੇਰਾ ਦਰਸਨੁ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੂਆ।” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ, ਉਸਿ ਖੜੀ ਕਉ ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਬਹੁਤੁ ਖੁਸੀ ਹੂਆ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਭਾਈ ਜੀ ਤਦਿ ਜਾਣਦਾ ਹੈਂ? ਜਦਿ ਦਉਲਤ ਖਾਨ ਦੀ ਖਿਦਮਤ ਕਰਦੇ, ਇਕਠੇ ਬਹਦੇਂ, ਇਕਠੇ ਹੀ ਕੰਮ ਕਰਦੇ, ਬਹਦੇ, ਉਠਦੇ, ਬਹੁਤੁ ਮਿਲਦੇ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ, ਉਸ ਖੜੀ ਸਾਥਿ ਲਾਗਾ ਪਿਛਲੇ ਜਿ **ਬਾਲਤਨ ਵਿਚਿ ਕੀਆ ਗਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਥੀਆਂ**, ਸੇ ਚਿਤਰਣਿ। **ਚਿਤਾਰਿ ਚਿਤਾਰ ਉਸ ਸਾਥਿ ਬਾਬਾ ਜੀ**

ਲਗਾ ਬਾਤਾਂ ਕਰਣ। ਤਬ ਉਨਿ ਖੜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਬਾਬਾ ਜੀ ਏਕ ਬੇਨਤੀ ਹੈ। ਪਰੁ ਜੀ ਗੁਸਤਾਕੀ ਹੋਤੀ ਹੈ, ਜੁ ਤੁਮਾਰੇ ਸਨਮੁਖੁ ਹੋਇ ਕਰਿ ਗਲ ਪੁਛਣੀ ਹੈ। ਪਰੁ ਜੇ ਮਿਹਰਵਾਨੁ ਹੋਇ ਕਰਿ ਕਹਹਿ, ਤਉ ਏਕ ਬੇਨਤੀ ਕਰਉ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਹਸਿ ਪੜੇ ਅਰੁ ਕਹਿਉਸੁ ਜੀ ਕਹੁ ਭਾਈ ਜੀ ਕਿਛੁ ਤੇਰੇ ਜੀ ਹੈ ਸੇ ਪੁਛੁ। ਤਬ ਓਨਿ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਬਾਬਾ ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ **ਜਿਸਿ ਵਸਤੂ ਨੂੰ ਵਾਪਾਰੀ ਵਿਦੇਸਿ ਜਾਂਦਾ ਹੈ**, ਅਤੇ ਓਹ ਜਦਿ ਪਰਦੇਸਹੁ ਆਵਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿ ਵਸਤੁ ਨੇ ਲੈਣ ਓਹੁ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਸੁ ਤਿਸੁ ਵਸਤੁ ਨੁ, ਆਏ ਹੋਏ ਓਸ ਦੇ ਮਿਤ੍ਰ ਭਾਈ, ਜਿ ਹੋਂਦੇ ਹੈਨਿ, ਸਿ ਪੁਛਦੇ ਹੋਂਦੇ ਹੈਨਿ, ਜਿ ਤੂ ਕਿਉ ਕਰਿ ਗੋਇਓਹਿ? ਕਿਤੁ ਸਹਰਿ ਗਇਓਹਿ? ਅਤੇ ਕਿਦੂ ਸਹਰਹੁ ਏਹ ਤੈ ਵਸਤੁ ਪਾਈ?” ਤਾਂ ਅਗਿਅਹੁ, ਓਹੁ ਜਿਉ ਜਿਉ ਗੈਅ ਹੋਆ ਹੈ, ਸੁ ਓਹ ਜਾਣ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਸਭਿ ਕਹਿ ਸੁਣਾਇਦਾ ਹੈ। ਜਿ ਭਾਈ ਐਵ ਮੈ ਗੈਆ, ਅਤੇ ਐਵ ਏਹ ਵਸਤੁ ਮੈ ਪਾਈ। ਸੁ ਬਾਬਾ ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ ਜਿਸ ਵਸਤੁ ਨੇ ਤੁਸੀ ਛਡਿ ਚਾਕਰੀ ਨਿਕਲੇ ਸਹੁ, ਫਿਰਿ ਉਹੁ ਵਧੁ, ਜਿਉ ਜਿਉ ਤੁਸੀ ਪਾਈ ਹੈ, ਸਾ ਸਭ ਬਾਤ ਕਿਰਪਾ ਕਰਿ ਕੈ ਸੁਣਾਈਐ ਜੀ। ਜਿ ਕਿਉ ਕਰਿ, ਤੁਸੀ ਵਸਤੁ ਪਾਈ?

ਅਰੁ ਕਿਉ ਕਰਿ ਦੇਖੀ? ਅਰੁ
ਦਿਵਾਈ ਹੈ। ਅਰੁ ਕਵਣੁ ਵਸਤੁ
ਏਹ ਹੈ? ਜੀ, ਏਹ ਗਲ ਵਡੀ ਅਤੈ
ਅਸੀ ਹਉਲੇ ਮਾਣੁ, ਪਰੁ ਜੀ, ਜੇ
ਦੈਆਲੁ ਹੋਇ ਕਰਿ ਕਹਹਿ, ਤਾਂ ਅਸੀ
ਨਿਹਾਲੁ ਹੋਵਹ।” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ
ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਹਸਿ ਪੜੇ। ਕਹ ਕਹਾ
ਹਸੇ। ਖੁਸੀ ਹੋਏ, ਜਿ ਸਾਬਾਸਿ, ਮੇਰਾ
ਭਾਈ ਨਾਮ ਕਾ ਵਪਾਰੀ ਹੈ। ਤੂ ਤੈ ਭਲੀ
ਪੂਛੀ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਆਸਾ
ਰਾਗ ਮਹਿ ਬਾਨੀ ਬੋਲਿ ਉਠਿਆ ਜਿ:-

ਜੋ ਤਿਨਿ ਕੀਆ ਸੋ ਸਚੁ ਥੀਆ ॥
ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਨਾਮੁ ਸਤਿਗੁਰਿ ਦੀਆ ॥
ਹਿਰਦੈ ਨਾਮੁ ਨਾਰੀ ਮਨਿ ਭੰਗੁ ॥
ਅਨਦਿਨੁ ਨਾਲਿ ਪਿਆਰੇ ਸੰਗੁ ॥ 1 ॥
ਹਰਿ ਜੀਉ ਰਾਖਹੁ ਅਪਨੀ ਸਰਣਾਈ ॥
ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪਾਇਆ ਨਾਮੁ
ਪਦਾਰਥੁ
ਨਉ ਨਿਧਿ ਪਾਈ ॥ 1 ॥ ਰਹਾਉ ॥
ਕਰਮ ਧਰਮ ਸਚੁ ਸਾਚਾ ਨਾਉ ॥
ਤਾ ਕੈ ਸਦ ਬਲਿਹਾਰੈ ਜਾਉ ॥
ਜੋ ਹਰਿ ਰਾਤੇ ਸੇ ਜਨ ਪਰਵਾਣੁ ॥
ਤਿਨ ਕੀ ਸੰਗਤਿ ਪਰਮ ਨਿਧਾਨੁ ॥ 2 ॥
ਹਰਿ ਵਰੁ ਜਿਨਿ ਪਾਇਆ ਧਨ ਨਾਰੀ ॥
ਹਰਿ ਸਿਉ ਰਾਤੀ ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰੀ ॥
ਆਪਿ ਤਰੈ ਸੰਗਤਿ ਕੁਲ ਤਾਰੈ ॥
ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿ ਤਤੁ ਵੀਚਾਰੈ ॥ 3 ॥
ਹਮਰੀ ਜਾਤਿ ਪਤਿ ਸਚੁ ਨਾਉ ॥
ਕਰਮ ਧਰਮ ਸੰਜਮੁ ਸਤ ਭਾਉ ॥
ਨਾਨਕ ਬਖਸੇ ਪੂਛ ਨ ਹੋਇ ॥
ਦੂਜਾ ਮੇਟੇ ਏਕੋ ਸੋਇ ॥ 4 ॥ 14 ॥

[ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰ ੨
ਚਉਪਦੇ। ੧੪। (੩੫੨)]

ਤਬ ਓਸ ਥੇ, ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ
ਇਉ ਕਰਿ ਕਰਿ ਵਚਨੁ ਬੋਲਿਆ।
ਤਬ ਓਸ ਖੜੀ ਕੇ ਪ੍ਰਸਥਾਇ ਏਸ ਸਬਦ
ਕੀ ਗੋਸਟ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਰੀ।
ਸਿਫਤਿ ਸਰੀਅਤ ਵਿਚਿ, ਏਹੁ
ਸਬਦੁ ਏਸੁ ਗੋਸਟ ਕਾ ਹੋਇਆ,
ਸਿਫਤਿ ਸਰੀਅਤ ਕਾ ਪ੍ਰੇਮੀ। ਵਾਹਗੁਰੂ
ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਪੂਰਨ ਪੁਰਖੁ, ਜਿਸ
ਕੇ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਨਾਉ ਚਿਤਿ ਆਵੈ। ਸੋ ਧੰਨ
ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੮੧-੧੮੨

ਸਚੁ
sač

ਦਉਲਤ ਖਾਂ ਕੀ ਚਾਕਰੀ ਛੋਡਿ ਕਰਿ
ਫਕੀਰੁ ਹੋਇ ਨਿਕਲਿ ਗੈਆ ਥਾ
dɔlat khā kī čākṛī čhod̪ kar faqīr
hoe nikal gɛā thā

ਵਡੀ ਅਜਮਤਿ ਸਚੇ ਸਾਹਿਬ ਦਿਤੀ ਹੈ
wadqī azmat sačē sāhib ditti hē

ਸਾਰੀ ਉਮਤਿ ਖੁਦਾਇ ਦੀ ਸਿਫਤਿ ਕਰਿ ਬਹੁਤੁ
ਭਾਉ ਕੀਆ

sārī umat khudāe dī sift kar bót
pāo kīā

ਬਾਲਤਨ ਵਿਚਿ ਕੀਆ ਗਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ
ਥੀਆਂ
bāltan wič kīā gallā kītīā thīā
ਚਿਤਾਰਿ ਚਿਤਾਰ ਉਸ ਸਾਥਿ ਬਾਬਾ ਜੀ ਲਗਾ
ਬਾਤਾਂ ਕਰਣ
čītār čītār us sāth bābā jī laggā
bātā karn
ਜਿਸਿ ਵਸਤੂ ਨੂੰ ਵਾਪਾਰੀ ਵਿਦੇਸਿ ਜਾਂਦਾ ਹੈ
jīs wastū nū wāpārī wides jādā he
ਅਰੁ ਦਿਵਾਈ ਹੈ
ar diwāī he
ਅਰੁ ਕਵਣੁ ਵਸਤੁ ਏਹ ਹੈ
ar kawanṁ wast é he
ਏਹ ਗਲ ਵਡੀ ਅਤੈ ਅਸੀ ਹਉਲੇ ਮਾਣ
é gal wadqī ate asī hole māṇ
ਜੋ ਤਿਨਿ ਕੀਆ ਸੋ ਸਚੁ ਥੀਆ
jo tin kīā so sač thīā
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮੁ ਸਤਿਗੁਰਿ ਦੀਆ
āmrit nām satgur dīā
ਕਰਮ ਧਰਮ ਸਚੁ ਸਾਚਾ ਨਾਉ
karm ṭharm sač sāčā nāo
ਹਮਰੀ ਜਾਤਿ ਪਤਿ ਸਚੁ ਨਾਉ
hamrī zāt pat sač nāo
ਕਰਮ ਧਰਮ ਸੰਜਮੁ ਸਤ ਭਾਉ
karm ṭharm sājam sat bhāo

ਦੂਜਾ ਮੇਟੇ ਏਕੋ ਸੋਇ
dūjā meṭe eko soe
ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਇਉ ਕਰਿ ਕਰਿ ਵਚਨੁ
ਬੋਲਿਆ।
gurū bābe iū kar kar wačan boliā
ਸਿਫਤਿ ਸਰੀਅਤ ਵਿਚਿ, ਏਹੁ ਸਬਦੁ ਏਸੁ ਗੋਸਟ
ਕਾ ਹੋਇਆ
sift srīat wič é sabad es gosṭ kā hoiā

ਸਚੁ sač
ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸਤਯ, ਝੂਠ ਦਾ ਅਭਾਵ

ਸਚੁ ਕੀ ਬਾਣੀ
sač kī bāṇī

ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੇ ਸਿਰੀ ਰਾਗ ਵਿਚ ਸਚੁ
ਕੀ ਬਾਣੀ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਕੀਤੀ।
ਕਰਤਾਰ, ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ, ਅਪਰੰਪਰ ਦੀ
ਉਸਤਤ ਵਿਚ ਸਚੁ ਦੀ ਬਾਣੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।
ਪ੍ਰੇਮ ਵਿਚ, ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ, ਭਉ ਵਿਚ
ਨਿਰੰਕਾਰ ਨਾਲ ਇਕਾਗਰ ਹੋਈਦਾ ਹੈ।
ਇਕਸੁਰ ਹੋਈਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਤੋਲ, ਅਤੋਲ
ਉਸ ਦੇ ਸਚੁ ਨਾਲ ਬੱਧੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੇ
ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਵਿਗਸਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਅਕਾਲ
ਪੁਰਖ ਦੀ ਨਦਰ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ
ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਭੈ ਬਿਨਾਂ ਕੋਈ ਪਾਰ
ਨਹੀਂ ਲੰਘ ਸਕਦਾ। ਭੈ ਨਾਲ ਤਨ ਦੀ

ਅਗਨ ਭਖਦੀ ਹੈ। ਭੈ, ਭਉ ਨਾਲ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਘਾੜਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਭੈ ਬਿਨਾਂ ਮਨਮੁਖ ਕਚ-ਨਿਕਚ ਦੇ ਚੱਕਰ ਵਿਚ ਜਕੜਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਸਚੁ-ਕੂੜ ਦਾ ਨਿਖੇੜਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਸਹਸ ਸਿਆਣਪਾਂ ਨਾਲ ਸਚੁ ਦੀ ਬਾਣੀ ਦੀ ਸੋਝੀ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ। ਮਨਮੁਖ ਅੰਧੇਰੇ ਵਿਚ ਅੰਨ੍ਹਾ ਹੋਇਆ ਫਿਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਬਾਣੀ ਦੇ ਸਚੁ ਦੇ ਰਹੱਸ ਦਾ ਭੇਦ ਨਹੀਂ ਸੁਝਦਾ। ਉਸ ਦੀ ਬਾਣੀ, ਉਸ ਦੇ ਅੱਖਰ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਚੱਕਰ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਤਬ ਪਟੀ ਕੀ ਧਰਤੀ ਕਾ ਤਮਾਸਾ ਦੇਖਿ ਕਰਿ, ਬਾਬਾ ਕਰਤਾਰਪੁਰਿ ਆਇਆ। ਤਬ ਏਕ ਦਿਨਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ, ਬੈਠਾ ਥਾ ਆਪਨੀ ਧਰਮਸਾਲਾ ਕੇ ਵਿਖੇ। ਅਰੁ ਇਕ ਕਵੀਸੁਰ ਆਇ ਗਏ, ਜਿ ਬਹੁਤ ਕਵਿ ਜਾਨਤੇ ਥੇ। ਅਰੁ ਬਹੁਤ ਸੁਘੜ ਚਤੁਰਾਈ ਜਾਨਤੇ ਥੇ। ਤਿਨਹੁ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਏ ਪਰਮੇਸੁਰ ਹਮ ਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਿਮਰਹਿ ਅਰੁ ਕਾਵ ਭੀ ਕਰਹਿ। ਪਰੁ ਹਮਾਰਾ ਕੋਈ ਨਾਮ ਲੇਤਾ ਨਾਹੀ ਅਰੁ ਨਾ ਹਮਾਰੀ ਕੋਇ ਕਵਿ ਹੀ ਸਿਖੈ। ਨਾ ਕੋਈ ਹਮਾਰੇ ਤਾਈ ਮੰਨੇ ਅਰੁ ਨ ਕੋਈ ਹਮ ਕਉ ਜਾਣੈ। ਹਮ ਕਵਿ ਭੀ ਐਸੀ ਕਰਤੇ ਹਹ, ਜਿਸ ਕਾ ਅਰਥੁ ਪਰਮਾਰਥੁ ਕੋਈ ਬਿਰਲਾ ਸਮਝਤਾ ਹੈ। ਅਰੁ ਇਸ ਕੇ ਸੀਧੇ ਪਦੇ ਅਰੁ ਸੀਧੇ ਹੀ

ਸਲੋਕੁ, ਸੁ ਤਿਨ ਕਉ ਸਭ ਕੋਈ ਗਾਵੈ ਭੀ ਅਰੁ ਸੀਧੈ ਭੀ। **ਸੁਣੈ, ਸਮਝੈ, ਰੀਝੈ ਅਰੁ ਸੁਣਿ ਕਰਿ ਸਭ ਕੋਈ ਨਮਸਕਾਰੁ ਕਰੈ।** ਕਿ ਏਹੁ ਤਮਾਸਾ ਹੈ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕਾ? ਇਬ ਸਭਿ ਮਿਲਿ ਕਰਿ ਚਲਹੁ, ਤੇ ਨਾਨਕ ਕਉ ਏਕ ਬਾਰ ਜਾਇ ਮਿਲ ਆਵਹਿ। ਤਬ ਜਿਉ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਬੈਠਾ ਥਾ ਤਿਉ ਇਕਤ੍ਰ ਹੋਇ ਕਰਿ ਕਿਤਨੇ ਕਿ ਬੈਸਨੋ ਆਇ ਨਿਕਸੇ। ਆਇ ਨਮਸਕਾਰੁ ਕੀਆ। ਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਕਰਿ ਕੈ ਬੈਸਿ ਗਏ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜੀ, “ਬਲਿਹਾਰ ਜਾਉ, ਆਈਐ ਜੀ, ਬੈਸੀਐ ਜੀ”। ਤਬ ਉਨਹੁ ਰਾਮ ਰਾਮ ਕਰਿ ਕੈ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਕਉ ਪ੍ਰਸਨ ਕੀਆ ਜਿ “ਨਾਨਕ ਜੀ। ਆਜੁ ਤੂ ਇਸੁ ਸੈਸਾਰ ਬੀਚਿ ਅਰੁ ਏਸੁ ਸਮੇ ਬੀਚਿ ਭਲਾ ਹੈਂ। ਤੁਝ ਉਪਰਿ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਕਿਰਪਾ ਹੈ ਜੀ। ਦੇਖਾ ਜੀ, ਜਿ ਕੋਈ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਉਸਤਤਿ ਕਰੈ, ਸੁ ਭਲਾ ਕਿ ਬੁਰਾ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਭਲਾ ਜੀ, ਜਿ ਕੋਈ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਉਸਤਤਿ ਕਰੇ, ਸੋਈ ਭਲਾ ਹੈ”। ਤਬ ਉਨਹੁ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਜੀ ਬਲਿਹਾਰ ਜਾਉ। ਸਾ ਉਸਤਤਿ ਕਹੀਐ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਨਿਮਿਤਿ। ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਦਰਗਹ ਜਿ ਕਵਿ ਪਰਵਾਨੁ ਪੜੈ, ਸੁ ਕਿਸੁ ਭਾਤਿ ਕੀ ਪੜੈ? ਕਵਿ ਜਿ ਕਹੀਐ, ਪਰਮੇਸੁਰ

ਜੀ ਕੀ ਉਸਤਤਿ ਜਿ ਹੋਇ ਅਰੁ ਜਿਤੁ
ਪਰਮੇਸੁਰ ਖੁਸੀ ਹੋਇ, ਸੁ ਕਵਿ ਕਉਨੁ
ਹੈ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ
ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਭਾਈ ਅਬ ਤੋ ਜ਼ਰੂਰ
ਹੋਈ” ਜਬ ਇਨਹੁ ਕਹਿਆ ਜਿ
ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੇ ਅਰਥਿ, ਤਾਂ ਅਬ ਕਹਿਆ
ਚਾਹੀਐ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ
ਗਉੜੀ ਰਾਗ ਮਹਿ ਸਚ ਕੀ ਬਾਨੀ ਬੋਲਿ
ਉਠਿਆ:-

ਭਉ ਮੁਚੁ ਭਾਰਾ ਵਡਾ ਤੋਲੁ ॥
ਮਨ ਮਤਿ ਹਉਲੀ ਬੋਲੇ ਬੋਲੁ ॥
ਸਿਰਿ ਧਰਿ ਚਲੀਐ ਸਹੀਐ ਭਾਰੁ ॥
ਨਦਰੀ ਕਰਮੀ ਗੁਰ ਬੀਚਾਰੁ ॥ 1 ॥
ਭੈ ਬਿਨੁ ਕੋਇ ਨ ਲੰਘਸਿ ਪਾਰਿ ॥
ਭੈ ਭਉ ਰਾਖਿਆ ਭਾਇ ਸਵਾਰਿ
॥ 1 ॥ ਰਹਾਉ ॥
ਭੈ ਤਨਿ ਅਗਨਿ ਭਖੈ ਭੈ ਨਾਲਿ ॥
ਭੈ ਭਉ ਘੜੀਐ ਸਬਦਿ ਸਵਾਰਿ ॥
ਭੈ ਬਿਨੁ ਘਾੜਤ ਕਚੁ ਨਿਕਚ ॥
ਅੰਧਾ ਸਚਾ ਅੰਧੀ ਸਟ ॥ 2 ॥
ਬੁਧੀ ਬਾਜੀ ਉਪਜੈ ਚਾਉ ॥
ਸਹਸ ਸਿਆਣਪ ਪਵੈ ਨ ਤਾਉ ॥
ਨਾਨਕ ਮਨਮੁਖਿ ਬੋਲਣੁ ਵਾਉ ॥
ਅੰਧਾ ਅਖਰੁ ਵਾਉ ਦੁਆਉ ॥ 3 ॥ 1 ॥

[ਗਉੜੀ ਗੁਆਰੇਰੀ ਮਹਲਾ ੧ ਚਉਪਦੇ ਘਰ
੧।੧।(੧੫੧)]

ਤਬ ਜਿਤਨੇ ਓਇ ਬੈਸਨਉ ਥੇ,
ਸੁ ਸਭਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੇ ਸਿਖ
ਹੋਏ। ਲਾਗੇ ਜਪਣੇ, ਜਿ ਵਾਹਗੁਰੂ ਬਾਬਾ
ਨਾਨਕੁ। ਉਨ ਕੇ ਮਨਿ ਸਾਂਤਿ ਆਈ।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੭੯
ਸਚ ਕੀ ਬਾਣੀ
sač kī bāṇī

ਨਾ ਕੋਈ ਹਮਾਰੇ ਤਾਈ ਮੰਨੇ ਅਰੁ ਨ ਕੋਈ ਹਮ
ਕਉ ਜਾਣੈ

nā koī hmāre tāī māne ar na koī
ham ko jāṇe

ਸੁਣੈ, ਸਮਝੈ, ਰੀਝੈ ਅਰੁ ਸੁਣਿ ਕਰਿ ਸਭ ਕੋਈ
ਨਮਸਕਾਰੁ ਕਰ

suṇe sāmje rījē ar suṇ kar sáḥ koī
namaskār kar

ਅਜੁ ਤੂ ਇਸੁ ਸੈਸਾਰ ਬੀਚਿ ਅਰੁ ਏਸੁ ਸਮੇ
ਬੀਚਿ ਭਲਾ ਹੈਂ

āj tū is sesār bīč ar es same bīč
pālā hē

ਭਉ ਮੁਚੁ ਭਾਰਾ ਵਡਾ ਤੋਲੁ
pṛe muč pāṛā waddā tol

ਮਨ ਮਤਿ ਹਉਲੀ ਬੋਲੇ ਬੋਲੁ
man mat holī bole bol

ਭੈ ਬਿਨੁ ਕੋਇ ਨ ਲੰਘਸਿ ਪਾਰਿ
pṛe bin koe na lāḡas pār

ਭੈ ਭਉ ਰਾਖਿਆ ਭਾਇ ਸਵਾਰਿ
pṛe pṛe rākhiā pāe swār

ਭੈ ਭਉ ਘੜੀਐ ਸਬਦਿ ਸਵਾਰਿ
pṛe pṛe kṛīe sabad swār

ਸਚੇ ਸੰਦੜੈ ਨੇਹਿ saṁcṁe saṁdr̥e nē

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਠੀਕ, ਸਹੀ

ਜੀਉ ਵੰਞੈ ਚਉ ਖੰਨੀਐ ਸਚੇ ਸੰਦੜੈ ਨੇਹਿ

jīo vaṁṁe cṁ khñnīe saṁcṁe saṁdr̥e nē

ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ, ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਜੇ ਤਨ ਕੋਹਲੂ ਵਿਚ ਵੀ ਪੀੜਿਆ ਜਾਵੇ ਤੇ ਏਨੇ ਦੁਖ ਵਿਚੋਂ ਵੀ ਭੋਰੀ, ਰਤਾ ਵੀ ਰੱਤ ਨਾ ਨਿਕਲੇ, ਜੇ ਜੀਅ ਦੇ ਚਾਰ ਟੁਕੜੇ ਵੀ ਹੋ ਜਾਣ ਤਾਂ ਵੀ ਸੁਆਮੀ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਨਾ ਟੁੱਟੇ। ਇਸ ਵਿਯੋਗ ਵਿਚ, ਇਸ ਜੁਦਾਈ ਵਿਚ ਰਾਤ ਦਿਨ, ਡੇਹ, ਮੇਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਤੇ ਮਨੁਖ ਭਟਕਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਨਾਲ ਇਕਸਾਰ ਹੋਣਾ, ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਚਲਣਾ, ਉਸ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਵਿਚ ਜੀਉਣਾ ਗੁਰਮੁਖ ਦਾ ਕਰਤਵ ਹੈ। ਨੇਹ ਤੋਂ, ਪਿਆਰ ਤੋਂ ਵਾਂਝਾ ਮਨੁਖ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਤੋਂ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਮਨ ਤਨ ਕੋਹਲੂ ਵਿਚ ਪੀੜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਵਿਯੋਗ, ਇਹ ਦੂਜਾ ਭਾਇ ਹੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਦੁਖ ਹੈ।

ਗੁਰਮੁਖ ਦਾ ਕਰਤਾਰ, ਸੱਜਣ ਰੰਗਲਾ ਹੈ। ਪਿਆਰ ਦੇ ਗੂੜ੍ਹੇ ਰੰਗਾਂ ਨਾਲ ਸਾਕਾਰ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਰੰਗ ਮਜੀਠ, ਪੱਕਾ ਲਾਲ ਹੈ। ਉਹ ਕੋਰੇ ਕਪੜੇ ਤੇ ਪਾਹ, ਲਾਗ ਨਾਲ ਰੰਗਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ

ਪਵਿਤ੍ਰਤਾ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਸਤਿ ਤੇ ਸੰਤੋਖ ਹੈ। ਇਹ ਸਚੁ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦਾ, ਪਿਆਰ ਦਾ ਰੰਗ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਉਤਰਦਾ। ਇਹ ਸਦੀਵੀ ਰੰਗ ਹੈ। ਇਹ ਸਦੀਵੀ ਸੰਯੋਗ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਕੁਝ ਹੋਰ, ਬਿਆ, ਨਹੀਂ ਲਗ ਸਕਦਾ। ਹਰੀ, ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਆਪ ਹੀ ਵਰਤਦਾ ਹੈ। ਆਪ ਹੀ ਥਾਪਦਾ ਉਥਾਪਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਨਿਰੰਕਾਰ ਹੈ। ਉਹ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਹੈ। ਉਹ ਸਤਿ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦਾ ਮੁਜਸਮਾ ਹੈ। ਉਸ ਨਾਲ ਪ੍ਰੀਤ, ਉਸ ਨਾਲ ਮੇਲ ਮਨੁਖ ਨੂੰ ਸਚੁ ਦੀਆਂ ਲੀਹਾਂ ਤੇ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸੱਚੇ ਪਰਮਾਤਮਾ ਨਾਲ ਨੇਹਿ, ਉਸ ਦੇ ਮਜੀਠ ਰੰਗ ਵਿਚ ਰੰਗਿਆ ਜਾਣਾ ਮਨੁਖ ਦੇ ਵੱਡੇ ਭਾਗ ਹਨ। ਏਸੇ ਵਿਚ ਸਤਿ ਹੈ, ਸਦਾਕਤ ਹੈ, ਸਿੱਧੀ ਹੈ। ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਆਪ ਹੀ ਆਪਣੇ ਜੀਅ ਜੰਤ ਨੂੰ ਸਿਰਜਦਾ ਹੈ ਤੇ ਆਪ ਹੀ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕਰਮਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਧੰਦੇ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਕਈ ਕਰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕਈ ਕੁਕਰਮ। ਕਈ ਭਗਤੀ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕਈ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ, ਦੁਵੰਦਾਂ ਵਿਚ ਫਸੇ ਭਟਕਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਸਚੁ ਤੇ ਸੰਜਮ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਸਦਾ ਸੁਖੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਦੁਬਿਧਾ ਸਤਿ ਤੇ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮਨ ਇਕਾਗਰ ਤੇ ਇਕਸਾਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਸਲੋਕੁ ਮਃ ੩ ॥ ਜਿਉ ਤਨੁ ਕੋਲੁ
ਪੀੜੀਐ ਰਤੁ ਨ ਭੋਰੀ ਭੋਹਿ ॥ ਜੀਉ
ਵੰਞੈ ਚਉ ਖੰਨੀਐ ਸਚੇ ਸੰਦੜੈ ਨੇਹਿ ॥
ਨਾਨਕ ਮੇਲੁ ਨ ਚੁਕਈ ਰਾਤੀ ਅਤੈ ਭੋਹ
॥ ੧ ॥ ਮਃ ੩ ॥ ਸਜਣੁ ਮੈਡਾ ਰੰਗੁਲਾ
ਰੰਗੁ ਲਾਏ ਮਨੁ ਲੇਇ ॥ ਜਿਉ ਮਾਜੀਐ
ਕਪੜੇ ਰੰਗੇ ਭੀ ਪਾਹੇਹਿ ॥ ਨਾਨਕ ਰੰਗੁ
ਨ ਉਤਰੈ ਬਿਆ ਨ ਲਗੈ ਕੇਹ ॥ ੨ ॥
ਪਉੜੀ ॥ ਹਰਿ ਆਪਿ ਵਰਤੈ ਆਪਿ
ਹਰਿ ਆਪਿ ਬੁਲਾਇਦਾ ॥ ਹਰਿ ਆਪੇ
ਸ੍ਰਿਸਟਿ ਸਵਾਰਿ ਸਿਰਿ ਧੰਧੈ ਲਾਇਦਾ
॥ ਇਕਨਾ ਭਗਤੀ ਲਾਇ ਇਕਿ ਆਪਿ
ਖੁਆਇਦਾ ॥ ਇਕਨਾ ਮਾਰਗਿ ਪਾਇ
ਇਕਿ ਉਝੜਿ ਪਾਇਦਾ ॥ ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ
ਨਾਮੁ ਧਿਆਏ ਗੁਰਮੁਖਿ ਗੁਣ ਗਾਇਦਾ
॥ ੫ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩, ੬੪੪

ਸਚੇ ਸੰਦੜੈ ਨੇਹਿ

sačče sãḍṛe né

ਜੀਉ ਵੰਞੈ ਚਉ ਖੰਨੀਐ ਸਚੇ ਸੰਦੜੈ ਨੇਹਿ

jīo wañe čo khañe sačče sãḍṛe né

ਸਜਣੁ ਮੈਡਾ ਰੰਗੁਲਾ ਰੰਗੁ ਲਾਏ ਮਨੁ ਲੇਇ
sajjan meḍā rāḡulā rāḡ lāe man le

ਨਾਨਕ ਰੰਗੁ ਨ ਉਤਰੈ ਬਿਆ ਨ ਲਗੈ ਕੇਹ
nānak rāḡ na utre biā na lagge ke

ਹਰਿ ਆਪੇ ਸ੍ਰਿਸਟਿ ਸਵਾਰਿ ਸਿਰਿ ਧੰਧੈ
ਲਾਇਦਾ

har āpe srist swār sir tãḍe lāedā

ਇਕਨਾ ਮਾਰਗਿ ਪਾਇ ਇਕਿ ਉਝੜਿ
ਪਾਇਦਾ

iknā mārāg pāe ik újaṛ pāidā

ਸਚੇ ਰਤੇ sačče ratte

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸਚੁ ਵਿਚ, ਸਤਿ ਵਿਚ ਰੱਤੇ ਹੋਏ, ਸਚੁ ਦੇ ਰਹੱਸ
ਨੂੰ ਸਮਝਦੇ

ਸਚੇ ਰਤੇ ਸੇ ਨਿਰਮਲੇ ਸਦਾ ਸਚੀ ਸੋਇ

sačče ratte se nirmle sadā saččī soe

ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸਚੁ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਗੁਰਮੁਖ
ਨਿਰਮਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ,
ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅਹੰਕਾਰ ਦੀ ਮੈਲ ਉਤਰ ਜਾਂਦੀ
ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਸੱਚੀ ਤੇ ਸੁੱਚੀ ਬਾਣੀ ਦਾ
ਸਿਮਰਨ ਗੁਰਮੁਖ ਦੇ ਕਪਾਟ ਖੋਲ੍ਹ ਦੇਂਦਾ
ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਤੇ ਉਸ ਦੁਨੀ ਦੀ ਸੋਝੀ
ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਬਾਣੀ ਦਾ ਸਚੁ
ਨਿਰਮਲ ਹੈ, ਨਿਰਭਉ ਹੈ। ਇਹ ਸਚੁ
ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ, ਉਸ ਦੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ
ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਉਜਾਗਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਚੁ
ਸਤਿ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦੇ ਪਰਗਾਸ ਦਾ ਸੰਜਮ
ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਇਕ ਐਸਾ ਪਾਰਸ ਹੈ ਜਿਸ
ਨਾਲ ਲਗ ਕੇ ਲੋਹਾ ਸੋਨਾ ਬਣ ਜਾਂਦਾ

ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਸੰਗਤ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਬਿਖੜੇ ਰਾਹਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਸਤਿ, ਸੰਤੋਖ ਦੇ ਰਾਹ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਲੀਨ ਗੁਰਮੁਖ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਜੋਤ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਜੋਤ ਮਿਲਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਕਿਸੇ ਅੰਸ਼ ਵਿਚ ਕੋਈ ਭੇਦ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ, ਕੋਈ ਵਿਤਕਰਾ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਮਨਮੁਖ ਆਪਣੇ ਅਭਿਮਾਣ ਵਿਚ, ਹਉਮੈ ਵਿਚ ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਵਿਚ ਲੱਗਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਵਿਕਾਰਾਂ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਨੂੰ ਭੁੱਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਸੁਆਮੀ, ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਦੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਵਿਚ ਲੀਨ ਹੋਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਆਪ ਹੁਦਰਾ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਲੋਭ ਮੋਹ ਦੇ ਚੱਕਰ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਹੋਂਦ ਤੋਂ ਵੀ ਅਵੇਸਲਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਦੀ ਹੋਂਦ ਉਸ ਦੇ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਹੋਂਦ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੀ ਹੋਂਦ ਨੂੰ ਨਿਵੇਕਲੀ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ। ਉਹ ਆਪਣੀ ਹੋਂਦ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸੁਆਮੀ ਦੀ ਹੋਂਦ ਵਿਚ ਮਿਲਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਜੋਤ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਜੋਤ ਨੂੰ ਇਕਸਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਸਚੁ ਵਿਚ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਬਿਨਾਂ, ਕਾਦਰ ਦੇ ਭੈ ਬਿਨਾਂ ਇਹ ਦੈਵੀ ਸਚੁ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਬਿਨਾਂ ਇਸ ਦੀ ਸੋਝੀ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ। ਕਾਦਰ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਹੈ। ਨਿਰਭਉ ਨਿਰਵੈਰ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਕਾਇਨਾਤ ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਜੁਗਤ ਵਿਚ ਬਾਧੀ ਵਿਚਰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਨਿਰਮਲ ਤੇ ਨਿਰਾਲਮ ਪੰਥ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਪੰਥ

ਹਨ। ਉਸ ਦੇ ਸਚੁ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਸਤਿ ਵਿਚ ਸਭ ਵਿਧੀਆਂ ਹਨ, ਸਾਰੇ ਰਾਹ ਹਨ। ਹਠ ਕਠ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਯੋਗੀ ਜੰਗਮ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਫਸੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਆਪਣੇ ਜਪ ਤਪ ਦੀ ਹਉਮੈ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਚ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰਖਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਨਿਰਮਲ ਹੋਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਹੋਰ ਗੰਦੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮੈਲ ਤੀਰਥ ਇਸ਼ਨਾਨ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਲਹਿੰਦੀ। ਦੈਵੀ ਸਤਿਗੁਰ ਦਾ ਸ਼ਬਦ ਹੀ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਨਿਰਮਲ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਕੇਵਲ ਸਤਿਗੁਰ ਦਾ ਸਚੁ ਹੀ ਸੁੱਚਾ ਹੈ, ਨਿਰਮਲ ਹੈ। ਇਸ ਸਚੁ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਜੁਗਤ ਦੀ ਸੋਝੀ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਦੁਬਿਧਾ, ਸਭ ਦੁਵੰਦ ਦੂਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਚੁ ਦੇ ਆਸਰੇ ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਇਕ ਸੁਰ ਵਿਚ ਇਕਸਾਰ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਚੁ ਹੀ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਹੋਂਦ ਹੈ।

ਸਚੇ ਰਤੇ ਸੇ ਨਿਰਮਲੇ ਸਦਾ ਸਚੀ ਸੋਇ

॥ ਐਥੈ ਘਰਿ ਘਰਿ ਜਾਪਦੇ ਆਗੈ ਜੁਗਿ
ਜੁਗਿ ਪਰਗਟੁ ਹੋਇ ॥੧॥ **ਏ ਮਨ ਰੂੜੇ
ਰੰਗੁਲੇ ਤੂੰ ਸਚਾ ਰੰਗੁ ਚੜਾਇ** ॥ ਰੂੜੀ
ਬਾਣੀ ਜੇ ਰਪੈ ਨਾ ਇਹੁ ਰੰਗੁ ਲਹੈ ਨ ਜਾਇ
॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ **ਹਮ ਨੀਚ ਮੈਲੇ ਅਤਿ
ਅਭਿਮਾਨੀ** ਦੂਜੈ ਭਾਇ ਵਿਕਾਰ ॥ ਗੁਰਿ
ਪਾਰਸਿ ਮਿਲਿਐ ਕੰਚਨੁ ਹੋਏ ਨਿਰਮਲ
ਜੋਤਿ ਅਪਾਰ ॥੨॥ **ਬਿਨੁ ਗੁਰ ਕੋਇ ਨ
ਰੰਗੀਐ ਗੁਰਿ ਮਿਲਿਐ ਰੰਗੁ ਚੜਾਉ** ॥

ਗੁਰ ਕੈ ਭੈ ਭਾਇ ਜੋ ਰਤੇ ਸਿਫਤੀ ਸਚਿ
ਸਮਾਉ ॥੩॥ ਭੈ ਬਿਨੁ ਲਾਗਿ ਨ ਲਗਈ
ਨਾ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਹੋਇ ॥ ਬਿਨੁ ਭੈ ਕਰਮ
ਕਮਾਵਣੇ ਝੂਠੇ ਠਾਉ ਨ ਕੋਇ ॥੪॥
ਜਿਸ ਨੇ ਆਪੇ ਰੰਗੇ ਸੁ ਰਪਸੀ ਸਤਸੰਗਤਿ
ਮਿਲਾਇ ॥ ਪੂਰੇ ਗੁਰ ਤੇ ਸਤਸੰਗਤਿ
ਉਪਜੈ ਸਹਜੇ ਸਚਿ ਸੁਭਾਇ ॥੫॥ ਬਿਨੁ
ਸੰਗਤੀ ਸਭਿ ਐਸੇ ਰਹਹਿ ਜੈਸੇ ਪਸੁ ਢੋਰ ॥
ਜਿਨ੍ਹਿ ਕੀਤੇ ਤਿਸੈ ਨ ਜਾਣਨੀ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ
ਸਭਿ ਚੋਰ ॥੬॥

ਅ. ਗ. ਮ. ੩, ੪੨੭

ਸਚੇ ਰਤੇ

sačče ratte

ਸਚੇ ਰਤੇ ਸੇ ਨਿਰਮਲੇ ਸਦਾ ਸਚੀ ਸੋਇ
sačče ratte se nirmle sadā saččī soe

ਏ ਮਨ ਰੂੜੇ ਰੰਗੁਲੇ ਤੂੰ ਸਚਾ ਰੰਗੁ ਚੜਾਇ
e man rūṛe rāṅgle tū saččā rāṅ ṇṛāe

ਹਮ ਨੀਚ ਮੈਲੇ ਅਤਿ ਅਭਿਮਾਨੀ
ham nīč mele at ābimānī

ਬਿਨੁ ਗੁਰ ਕੋਇ ਨ ਰੰਗੀਐ
bin gur koe na rāṅīe

ਗੁਰਿ ਮਿਲਿਐ ਰੰਗੁ ਚੜਾਉ
gur milie rāṅ ṇṛāo

ਬਿਨੁ ਭੈ ਕਰਮ ਕਮਾਵਣੇ

bin pḏe karm kmāwṇe

ਝੂਠੇ ਠਾਉ ਨ ਕੋਇ

ṇṇṇthe thāo na koe

ਪੂਰੇ ਗੁਰ ਤੇ ਸਤਸੰਗਤਿ ਉਪਜੈ

pūre gur te satsāṅgat ūpje

ਸਚੇ ਤੇਰੇ ਖੰਡ sačče tere khāḍ

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਭ ਖੰਡ, ਬ੍ਰਹਮੰਡ, ਧਰਤੀ,
ਆਕਾਸ਼ ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਹਨ

ਸਚੇ ਤੇਰੇ ਖੰਡ ਸਚੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ

sačče tere khāḍ sačče brēmāḍ

ਕਾਦਰ ਦੇ ਸਭ ਖੰਡ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਸੱਚੇ
ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਆਕਾਰ, ਉਹਨਾਂ ਦਾ
ਆਧਾਰ ਉਸ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਨਿਰੰਕਾਰ ਦੇ
ਸਚਿ ਤੇ, ਸਤਿ ਤੇ ਖੜ੍ਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਚਿ
ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਸੰਜਮ ਹੈ। ਇਹ ਸਚਿ ਸਦੀਵੀ
ਹੈ। ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਹੋਂਦ ਇਸ ਸਚਿ ਕਾਰਨ
ਹੋਈ। ਇਸ ਹੋਂਦ ਤੋਂ, ਇਸ ਉਪਜ ਤੋਂ
ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਇਹ ਸਚਿ ਕਾਇਮ ਸੀ, ਇਸ
ਹੋਂਦ ਤੋਂ ਪਿੱਛੇ ਵੀ ਇਹ ਸਚਿ ਕਾਇਮ
ਰਹੇਗਾ। ਇਹ ਸਚਿ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਸੰਜਮ ਹੈ,
ਸਤਿ ਹੈ। ਇਸ ਸਚਿ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ
ਗੁਰਮੁਖ ਸੱਚੀ ਤੇ ਸੁੱਚੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਜੀਉਂਦਾ
ਹੈ। ਇਸ ਸਚਿ ਦੇ ਆਸਰੇ ਸਾਰਾ ਸੰਸਾਰ,

ਸਾਰਾ ਜਗ ਉਪਜਦਾ ਬਿਨਸਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਚਿ ਦਾ ਸੰਜਮ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਹਰ ਚਾਲ ਨੂੰ ਸਹੀ ਰਸਤੇ ਤੇ ਰਖਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਇਸ ਸੱਚੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਚਿ ਦੀ ਸੋਝੀ ਨਾਲ, ਇਸ ਦੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਨਾਲ ਇਕਸੁਰ ਹੋ ਕੇ ਗੁਰਮੁਖ ਸਦਾ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਕਿਲਬਿਖ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਦੁਵੰਦ ਮਿਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸੱਚ ਵਿਚ ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਅਨਹਦ ਸਚਿ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਸੱਚੀ ਤੇ ਸੁੱਚੀ ਧੁਨੀ ਵਿਚ ਇਕਸੁਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਚਾਲ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਵਿਵਹਾਰ ਵਿਚ ਕਦੀ ਕੋਈ ਵਿਘਣ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਗੁਰਮੁਖ ਉਸ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਸਦਾ ਅਡੋਲ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਸਦਾ ਇਕਸਾਰਤਾ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਕਦੀ ਕੋਈ ਉਚ ਨੀਚ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ। ਉਸ ਦਾ ਜੀਵਨ ਸਦਾ ਇਕਸਾਰ ਤੇ ਇਕਗਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਚਿ ਦੀ ਸਿਫਤ ਸਾਲਾਹ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾ ਕੇ ਗੁਰਮੁਖ ਸਦਾ ਆਪਣੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦਾ ਸੇਵਕ ਬਣਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਕਦੀ ਕੋਈ ਤੋਖਲਾ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਉਹ ਆਵਣ ਜਾਵਣ ਤੋਂ ਮੁਕਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਮਨਮੁਖ ਇਸ ਸਚਿ ਤੋਂ ਵਾਂਝੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਸਚਿ ਦੇ ਪੰਥ ਨੂੰ ਤਜ ਦੇਂਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਜਮਣ ਮਰਨ ਦੇ ਕਚ ਨਿਕਚ ਵਿਚ ਘੁੰਮਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਸਥਿਰਤਾ, ਅਸਥਿਰਤਾ ਦੀ ਉਪਜ ਬਿਨਸ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਭਾਗ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਇਸ ਕਚ ਨਿਕਚ ਤੋਂ ਬਚ

ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਸਚਿ, ਉਸ ਦੇ ਸੱਚੇ ਖੰਡ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਉਸ ਨੂੰ ਨਿਰੰਕਾਰ ਦੇ ਸਚਿ ਦਾ ਸੰਜਮ ਸਮਝਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਸੋਝੀ ਉਸ ਨੂੰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਆਸਰੇ ਉਸ ਦਾ ਜੀਵਨ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸੱਚੇ ਖੰਡਾਂ ਬ੍ਰਹਮੰਡਾਂ ਦੀ ਸੱਚੀ ਬਿਧਿ ਅਨੁਸਾਰ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਚਿ ਵਿਚ ਸਮਾਅ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਸਚੇ ਤੇਰੇ ਖੰਡ ਸਚੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ॥ ਸਚੇ ਤੇਰੇ ਲੋਅ ਸਚੇ ਆਕਾਰ ॥ ਸਚੇ ਤੇਰੇ ਕਰਣੇ ਸਰਬ ਬੀਚਾਰ ॥ ਸਚਾ ਤੇਰਾ ਅਮਰੁ ਸਚਾ ਦੀਬਾਣੁ ॥ ਸਚਾ ਤੇਰਾ ਹੁਕਮੁ ਸਚਾ ਫੁਰਮਾਣੁ ॥ **ਸਚਾ ਤੇਰਾ ਕਰਮੁ ਸਚਾ ਨੀਸਾਣੁ ॥** ਸਚੇ ਤੁਧੁ ਆਖਹਿ ਲਖ ਕਰੋੜਿ ॥ ਸਚੈ ਸਭਿ ਤਾਣਿ ਸਚੈ ਸਭਿ ਜੋਰਿ ॥ **ਸਚੀ ਤੇਰੀ ਸਿਫਤਿ ਸਚੀ ਸਾਲਾਹ ॥ ਸਚੀ ਤੇਰੀ ਕੁਦਰਤਿ ਸਚੇ ਪਾਤਿਸਾਹ ॥** ਨਾਨਕ ਸਚੁ ਧਿਆਇਨਿ ਸਚੁ ॥ ਜੋ ਮਰਿ ਜੰਮੇ ਸੁ ਕਚੁ ਨਿਕਚੁ ॥੧॥

ਅ. ਗ. ਮ. ੧, ੪੬੩

ਸਚੇ ਤੇਰੇ ਖੰਡ

saṁcē tere khāṁḍ

ਸਚੇ ਤੇਰੇ ਖੰਡ ਸਚੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ

saṁcē tere khāṁḍ saṁcē brēmāṁḍ

ਸਚੇ ਤੇਰੇ ਕਰਣੇ ਸਰਬ ਬੀਚਾਰ
sačče tere karṇe sarb bīčār
ਸਚਾ ਤੇਰਾ ਕਰਮੁ ਸਚਾ ਨੀਸਾਣੁ
saččā terā karm saččā nīsāṇ
ਸਚੀ ਤੇਰੀ ਕੁਦਰਤਿ ਸਚੇ ਪਾਤਿਸਾਹ
saččī terī qudrat sačče pātsā

ਸੰਜ ਸੁਬਾਹ sāj súbā

ਨਾਂਵ, ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ
ਸਵੇਰੇ, ਸੁਵਖਤੇ

ਰਾਂਝਾ ਸੰਜ ਸੁਬਾਹ ਸੰਮਾਲੇਂ ਮਹੀਂ ਨੂੰ
rājā sāj súbā sāmālē mahī nū

ਰਾਂਝਾ ਸਵੇਰੇ ਸਵੇਰੇ ਮਹੀਂ ਬਾਹਰ ਕੱਢ ਕੇ ਬੇਲੇ ਨੂੰ ਲੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਮਹੀਆਂ ਕਾਲੀਆਂ ਵੀ ਹਨ, ਭੂਰੀਆਂ ਵੀ। ਸੁਹਣੀਆਂ ਵੀ, ਕੋਝੀਆਂ ਵੀ। ਉਹ ਸਭ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਬੇਲੇ ਲੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਹਰੀ ਹਰੀ ਘਾਹ ਖਾਂਦੀਆਂ ਰਾਂਝੇ ਦੀਆਂ ਮਹੀਆਂ ਟਪਦੀਆਂ ਖੇਲਦੀਆਂ ਹਨ। ਦਰਿਆ ਦਾ ਠੰਢਾ ਤੇ ਪਵਿਤ੍ਰ ਪਾਣੀ ਪੀਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਫਕੀਰ ਦਾ ਰਾਂਝਾ ਉਸ ਦਾ ਕਾਦਰ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਆਪਣੀਆਂ ਮਹੀਆਂ, ਆਪਣੀ ਕਾਇਨਾਤ, ਆਪਣੇ ਜੀਅ ਜੰਤ ਨੂੰ ਹਰੇ ਭਰੇ ਬੇਲੇ ਵਿਚ ਲਿਜਾ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸੰਝ ਸਵੇਰੇ ਹੀ ਫਕੀਰ ਦਾ ਰਾਂਝਾ, ਫਕੀਰ ਦਾ ਮਾਹੀ, ਉਸਦੀ ਸਾਰੀ

ਕਾਇਨਾਤ ਦਾ ਵਾਰਿਸ ਆਪਣੀ ਮਲਕੀਅਤ ਦੀ ਰਾਖੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਖੁਰਾਕ ਦਾ, ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪਾਣੀ ਧਾਣੀ ਦਾ ਪਰਬੰਧ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਰਾਂਝਾ ਸੰਜ ਸੁਬਾਹ ਸੰਮਾਲੇਂ ਮਹੀਂ

ਨੂੰ,
ਕਦੇ ਭੀ ਅਸਾਂ ਸਾਲੀਆਂ ਨੂੰ।
ਨਿਤ ਕੀਲੀਆਂ ਕਾਲੀਆਂ ਸੋਹਣਿਆਂ ਨੂੰ,
ਕਦੇ ਭੀ ਕੋਹਜੀਆਂ ਕਾਲੀਆਂ ਨੂੰ।

ਹਥ ਘੱਤੇ ਉਠਾ ਉਠਾ ਗਈਆਂ

ਨੂੰ,
ਛੋੜੇ ਜੇ ਹੁਮ ਹੁਮ ਚਾਲੀਆਂ ਨੂੰ।
ਲਾਇਕ ਤੇ ਨਾਲਾਇਕ ਵੇਖਣਾ,
ਕਹੇ ਪੈ ਲਾਉਬਾਲੀਆਂ ਨੂੰ।

ਹੈਦਰ ਨਾਉਮੀਦ ਨ ਥੀਉ,

ਉਹ ਰਦ ਨ ਕਰੇ ਸਵਾਲੀਆਂ ਨੂੰ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੧੫੩

ਸੰਜ ਸੁਬਾਹ
sāj súbā

ਰਾਂਝਾ ਸੰਜ ਸੁਬਾਹ ਸੰਮਾਲੇਂ ਮਹੀਂ ਨੂੰ
rājā sāj súbā sāmālē mahī nū

ਹਥ ਘੱਤੇ ਉਠਾ ਉਠਾ ਗਈਆਂ ਨੂੰ
hath kàtte uṭhā uṭhā gāī nū

ਹੈਦਰ ਨਾਉਮੀਦ ਨ ਥੀਉ

hedar nāumīd nā thīo

ਉਹ ਰਦ ਨ ਕਰੇ ਸਵਾਲੀਆਂ ਨੂੰ

ó rad nā kare swāīā nū

ਸੱਜਣ sajjan

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ, ਪੁਲਿੰਗ

ਦੋਸਤ, ਮਿਤ੍ਰ, ਸਾਥੀ

**ਮੇਰਾ ਸੋਹਣਾ ਸਜਣ ਘਰਿ
ਆਇਆ ਈ**

merā sōṇā sajanḥ kār āiā ī

ਸਾਰੀਆਂ ਆਸਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਹੋਈਆਂ। ਪ੍ਰੀਤ ਦੀ ਡੋਰ ਪੱਕੀ ਹੋਈ। ਸੁਹਣਾ ਸੱਜਣ ਘਰ ਆਇਆ। ਜਿਸ ਦੀ ਏਨੀ ਉਡੀਕ ਸੀ, ਜਿਸ ਵਾਸਤੇ ਸੌ ਸੁਖਨਾ ਸੁੱਖੀਆਂ ਸਨ, ਉਹ ਘਰ ਆਇਆ। ਸਭ ਸਹੇਲੀਆਂ ਨਾਲ ਰਲ ਕੇ ਝੁਰਮਟ ਪਾਇਆ। ਸਭ ਨੇ ਮੁਬਾਰਕਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਸੱਜਣ ਦਾ, ਦੋਸਤ ਮਿਤ੍ਰ ਦਾ ਘਰ ਆਉਣਾ ਸੁਹਾਵਣਾ ਹੈ। ਰਬ ਦੀ ਮਿਹਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਪਿਆਰ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਬਿਰਹੋਂ ਮਿਲਾਪ ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸੁਹਣਾ ਸੱਜਣ ਮਾਲਕ ਆਪ ਹੈ, ਰਬ ਆਪ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਫਕੀਰ ਦੀ ਦੁਆ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਪਿਆਰ ਦੀ ਰਮਜ਼ ਸਮਝੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਵਿਛੜੇ ਦਿਲ ਮਿਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ, ਸਾਰੀ ਕੁਦਰਤ ਬਹਾਰ ਨਾਲ, ਚਾਅ ਨਾਲ ਖਿੜ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਮਿਲਨੀ, ਇਹ ਪ੍ਰੀਤ ਸੱਚੀ ਤੇ ਸੁੱਚੀ ਹੈ। ਇਹ ਇਲਾਹੀ ਦਾਤ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਸੱਜਣ ਨਾਲ ਮੇਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਆਗਾਜ਼ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸਾਰਾ ਵਾਤਾਵਰਣ ਸੁਭ

ਤੇ ਭਾਗਾਂ ਵਾਲਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਵਿਹੜਾ ਸੁਹਾਵਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮੱਥੇ ਤੇ ਨੂਰ ਚਮਕਦਾ ਹੈ। ਮੁਰਸ਼ਦ ਦੀ ਮਿਹਰ ਨਾਲ ਸਾਰੇ ਮੰਤਵ ਪੂਰੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਵਜਦ ਵਿਚ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਤੁਸੀਂ ਰਲ ਮਿਲਿ ਦੇਹੁ ਮੁਮਾਰਖਾਂ,

**ਮੇਰਾ ਸੋਹਣਾ ਸਜਣ ਘਰਿ
ਆਇਆ ਈ॥**

ਜਿਸ ਨੂੰ ਮੈਂ ਦੂਢੇਂਦੀ ਵੱਤਾਂ,

ਸੋ ਸਜਣ ਮੈਂ ਪਾਇਆ ਈ॥

ਵੇਹੜਾ ਤਾਂ ਭਿਆ ਸੁਹਾਵਣਾ,

ਮਾਥੇ ਨੂਰ ਸੁਹਾਇਆ ਈ॥

ਕਹੈ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਨਿਮਾਣਾ,

ਮੁਰਸ਼ਦ ਦੋਸਤ ਮਿਲਾਇਆ ਈ॥

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੧੩੧

ਸਜਣ

sajjan

ਮੇਰਾ ਸੋਹਣਾ ਸਜਣ ਘਰਿ ਆਇਆ ਈ

merā sōṇā sajanḥ kār āiā ī

ਸੋ ਸਜਣ ਮੈਂ ਪਾਇਆ ਈ

so sajanḥ mē pāiā ī

ਮਾਥੇ ਨੂਰ ਸੁਹਾਇਆ ਈ

māthe nūr suhāiā ī

ਮੁਰਸ਼ਦ ਦੋਸਤ ਮਿਲਾਇਆ ਈ

muršad dost milāiā ī

ਸਜਣ sajjan

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ, ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਸਾਥੀ ਜੀਹਦੇ ਨਾਲ ਨਿਭਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ
ਆਸਰੇ ਮਨੁੱਖ ਦਿਨ ਕਟਦਾ ਹੈ

ਸਜਣ ਦੇ ਹਥ ਬਾਂਹ ਅਸਾਡੀ

sajjan de hath bā asāḍī

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਦੀ ਬਾਂਹ ਉਸ ਦੇ
ਸਾਈਂ, ਉਸ ਦੇ ਸੱਜਣ ਦੇ ਹਥ ਵਿਚ ਹੈ।
ਉਹ ਇਸ ਸਹਿਜ ਦੀ, ਮੁਹੱਬਤ ਦੀ ਹਾਲਤ
ਵਿਚ ਮਸਤ ਹੈ। ਉਹ ਇਹ ਹਥ ਤੋਂ, ਇਸ
ਹਿਫਾਜ਼ਤ ਤੋਂ ਵਾਂਝਾ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ।
ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਰਾਤ ਅੰਧੇਰੀ ਹੈ, ਕੋਈ ਵਕੀਲ,
ਕੋਈ ਸਾਥੀ ਉਸ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ
ਵਾਲਾ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਅੰਧੇਰੀ ਰਾਤ ਵਿਚ,
ਇਸ ਕਠਨ ਪੰਥ ਵਿਚ ਉਹ ਇਕੱਲਾ ਹੈ।
ਉਸ ਨੂੰ ਤੌਖਲਾ ਹੈ, ਡਰ ਹੈ, ਭਉ ਹੈ।
ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਦਰਦ ਦਾ, ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਪੀੜ ਦਾ
ਹਾਲ ਓਹੋ ਹੀ ਜਾਣ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿਸਦੇ ਹੱਡ
ਵਿਚ ਇਸ਼ਕ ਰੱਤਿਆ ਹੋਵੇ। ਕੋਈ ਹੋਰ
ਪਰਾਈ ਪੀੜ ਨਹੀਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਸਕਦਾ।
ਇਸ ਇਸ਼ਕ ਦਾ, ਇਸ ਪ੍ਰੀਤ ਦਾ ਵੇਲਾ ਹੁਣ
ਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਮਗਨ ਹੋ ਕੇ, ਇਸ ਵਿਚ
ਮਸਤ ਹੋ ਕੇ ਸਹਿਜ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਜੀਅ
ਲਉ। ਫਿਰ ਇਹ ਵੇਲਾ ਹਥ ਨਹੀਂ ਆਉਣਾ।
ਆਖਿਰ ਇਹ ਦੁਨੀਆਂ ਛੱਡਣੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ।
ਇਹ ਮੇਲਾ ਬਹੁਤਾ ਚਿਰ ਨਹੀਂ ਚਲਣਾ।

ਸਜਣ ਦੇ ਹਥ ਬਾਂਹ ਅਸਾਡੀ,

ਕਿਉਂ ਕਰਿ ਆਖਾਂ ਛਡਿ ਵੇ ਅੜਿਆ ॥

ਰਾਤਿ ਅੰਧੇਰੀ ਬੱਦਲ ਕਣੀਆਂ,
ਬਾਝ ਵਕੀਲਾਂ ਮੁਸ਼ਕਲ ਬਣੀਆਂ,
ਡਾਢੇ ਕੀਤਾ ਸਡਿ ਵੇ ਅੜਿਆ ॥
ਇਸ਼ਕ ਮੁਹੱਬਤ ਸੇਈ ਜਾਣਨਿ,
ਪਈ ਜਿਨਾਂ ਦੇ ਹਡਿ ਵੇ ਅੜਿਆ ॥
ਕਲਰਿ ਖੱਟਨਾ ਖੂਹੜੀ,
ਚੀਨਾਂ ਰੇਤਿ ਨ ਗਡਿ ਵੇ ਅੜਿਆ ॥
ਨਿਭਿ ਭਰੇਨਾਂ ਏਂ ਤੂੰ ਛੱਟੀਆਂ,
ਇਕ ਦਿਨ ਜਾਸੇਂ ਛਡਿ ਵੇ ਅੜਿਆ ॥
ਕਹੈ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਨਿਮਾਣਾ,
ਨੈਣ ਨੈਣਾਂ ਨਾਲਿ ਗਡਿ ਵੇ
ਅੜਿਆ ॥

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੨੭

ਸਜਣ

sajjan

ਸਜਣ ਦੇ ਹਥ ਬਾਂਹ ਅਸਾਡੀ

sajjan de hath bā asāḍī

ਰਾਤਿ ਅੰਧੇਰੀ ਬਦਲ ਕਣੀਆਂ

rāt āndērī baddal kaṇīā

ਬਾਝ ਵਕੀਲਾਂ ਮੁਸ਼ਕਲ ਬਣੀਆਂ

bāḷ wkīlā muškāl baṇīā

ਇਸ਼ਕ ਮੁਹੱਬਤ ਸੇਈ ਜਾਣਨਿ

išq muhabat seī jānan

ਪਈ ਜਿਨਾਂ ਦੇ ਹਡਿ ਵੇ ਅੜਿਆ

paī jīnā de haḍ we aṛiā

ਨੈਣ ਨੈਣਾਂ ਨਾਲਿ ਗਡਿ ਵੇ ਅੜਿਆ

nen nenā nāl gad we ariā

ਸਜਣ ਠਗ sajjan ṭhag

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਨਾਂ

ਸਜਣ ਠਗਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਤੇ ਢਹਿ ਪਇਆ

sajjan ṭhag gurū nānak de perā
te ḏe pēā

ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਾਥੀ, ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਤੇ ਭਾਈ ਮਰਦਾਨਾ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਇਸ ਸਾਖੀ ਵਿਚ ਸਹਜਾਦਾ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਮੁਲਤਾਨ ਦੀ ਧਰਤੀ ਤੇ ਆ ਨਿਕਲੇ। ਅੱਗੇ ਇਕ ਠਗ ਵੈਸ਼ਨੋ ਭਗਤਾਂ ਦੇ ਕਪੜੇ ਪਾ ਕੇ, ਮੱਥੇ ਤਿਲਕ ਲਗਾ ਕੇ ਬੈਠਾ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਚੇਲੇ ਚਾਟੜੇ, ਟਹਿਲੂਏ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਲੁਟਦੇ ਸਨ। ਸਹਜਾਦੇ ਨੂੰ ਭੁਖ ਲੱਗੀ ਸੀ ਉਹ ਸਜਣ ਠਗ ਦੇ ਡੇਰੇ ਜਾ ਪਹੁੰਚਾ। ਸਜਣ ਠਗ ਨੇ ਦੇਖਿਆ ਕਿ ਉਹ ਮਨੁਖ ਚੰਗਾ ਰਜਿਆ ਪੁਜਿਆ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਕਪੜੇ ਸੁਹਣੇ ਹਨ। ਇਸ ਕੋਲ ਪੈਸੇ ਟਕੇ ਵੀ ਚੰਗੇ ਹੋਣਗੇ। ਉਸ ਦੇ ਟਹਿਲੂਏ ਸਹਜਾਦੇ ਨੂੰ ਅੰਦਰ ਲੈ ਗਏ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਕਪੜੇ ਲਾਹ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਜੰਜੀਰਾਂ ਪਾ ਦਿਤੀਆਂ। ਜਦੋਂ ਕਾਫੀ ਦੇਰ ਸਹਜਾਦਾ ਨਾ ਮੁੜਿਆ ਤਾਂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਤੇ ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਓਧਰ ਆਏ ਤੇ ਸਜਣ ਠਗ ਨੂੰ ਦੇਖਿਆ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰਾਂ ਉਹ ਭਲੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਲੁਟਦਾ

ਮਾਰਦਾ ਹੈ। ਸਜਣ ਠਗ ਬਾਬਾ ਜੀ ਦੀ ਦੈਵੀ ਸ਼ਕਤੀ ਸਾਹਮਣੇ ਘਬਰਾਅ ਗਿਆ ਤੇ ਬਾਬਾ ਜੀ ਦੇ ਪੈਰੀਂ ਪਿਆ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਰਾਹੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਸਮਝਾਇਆ ਕਿ ਇਹਨਾਂ ਕੁਕਰਮਾਂ ਨਾਲ ਉਹ ਸਦਾ ਭੜਕਦਾ ਰਹੇਗਾ। ਉਪਰੋਂ ਸਾਧ ਤੇ ਅੰਦਰੋਂ ਠਗ ਬਣਨ ਨਾਲ ਉਸ ਦਾ ਨਿਸਤਾਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਮਾਇਆ ਉਹ ਇਕੱਠੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਇਹ ਸਭ ਏਥੇ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਣੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਟਹਿਲੂਏ ਵੀ ਉਸ ਦਾ ਸਾਥ ਨਹੀਂ ਦੇਣਗੇ। ਲੁਟੇਰੇ ਕਦੀ ਕਿਸੇ ਦੇ ਸੇਵਕ ਨਹੀਂ ਬਣ ਸਕਦੇ।

ਕੈਹਾ ਉੱਤੋਂ ਉਜਲਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਜਦੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਧੌਂਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਉਹ ਹੋਰ ਕਾਲਾ ਹੁੰਦਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਤੇਰੇ ਅੰਦਰ ਜੂਠ ਹੈ, ਇਹ ਕਦੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਉਤਰਨੀ। ਇਸ ਨੂੰ ਜਿੰਨਾਂ ਮਰਜ਼ੀ ਧੋ ਲਵੇ, ਮਾਂਜ ਲਵੇ, ਇਹ ਸਚਿ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਬਦਲ ਸਕਦੀ। ਸੱਜਣ ਉਹੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜੋ ਨਾਲ ਚੱਲਣ, ਜੋ ਚੰਗੇ ਕਰਮ ਕਰਨ। ਇਹ ਮੰਦਰ, ਇਹ ਕੋਠੇ, ਮੰਡਪ, ਮਾੜੀਆਂ, ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਅੰਤ ਵੇਲੇ ਤੇਰਾ ਸਾਥ ਨਹੀਂ ਦੇਣਗੇ। ਸਿਮਲ ਰੁਖ ਉੱਤੋਂ ਸੁਹਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਫਲ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ। ਇਹ ਸਭ ਚਾਕਰੀਆਂ, ਚੰਗਿਆਈਆਂ, ਸਿਆਣਪਾਂ ਆਖਿਰ ਤੈਨੂੰ ਧੋਖਾ ਦੇਣਗੀਆਂ। ਤੂੰ ਜਮ ਦਾ ਬੱਧਾ ਰੋਵੇਂਗਾ ਤੇ ਓਥੇ ਤੇਰਾ ਕੋਈ ਵਾਲੀ ਵਾਰਿਸ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਸਜਣ ਠਗ ਦਾ ਨਿਸਤਾਰਾ ਕੀਤਾ। ਉਹ ਕੁਕਰਮ ਛੱਡ ਕੇ ਚੰਗੇ ਕਰਮ ਕਰਨ ਲਗ ਪਿਆ।

ਤਾਂ ਤ੍ਰੈ ਚਲ ਜਾ ਮੁਲਤਾਨ ਦੀ ਧਰਤੀ ਗਏ ਨੇੜੇ (ਤੁ) ਲੰਭੇ ਦੇ ਨਉ ਕੋਹ ਪਰੇ **ਉਥੇ ਹਿਕੁ ਸਜਣ ਬੈਠਾ ਆਹਾ**। ਕੇਹੀ ਰਹਿਤ ਰਹਿੰਦਾ ਆਹਾ ਜੇਹੀ ਤਰਹਾ ਪਵਿਤ੍ਰ ਬੈਸਨੋ ਹੋਂਦੇ ਹੈਨਿ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ, ਸਹਜਾਦਾ ਇਸ ਗਿਰਾਉ ਵਿਚਿ ਜਾਹ ਪਰ ਡਰੇ ਨਾਹੀ। ਤਾਂ ਸਹਜਾਦੇ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਮੈਨੂੰ ਕੇਹਾ ਡਰ ਹੈ। ਜਾਂ ਤੁਸੀ ਮੇਰੇ ਨਾਲਿ ਹੋ। ਤਾਂ ਸਹਜਾਦੇ ਦੇ ਗਲ ਉਚੇ (ਸੁਚੇ) ਕਪੜੇ ਆਹੇ। ਜਾਇ ਸਹਜਾਦੇ ਰਾਮ ਸਤਿ ਕੀਤੀ ਅਗੋਂ ਸਜਣ ਬੋਲਿਆ, ਆਉ ਭਾਈ ਸਤਿਰਾਮ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਸਜਣ ਪੁਛਿਆ, ਭਾਈ ਕਿਥੋਂ ਆਇਓ। ਤਾਂ ਸਹਜਾਦੇ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਮੈ ਪਰਦੇਸੀ ਹਾਂ। ਤਾਂ ਸਜਣ ਆਖਿਆ, ਭਾਈ ਤੂੰ ਕਉਣ ਹੋਂਦਾ ਹੈ ਸਚੁ ਆਖੁ। ਤਾਂ ਸਜਣ ਆਖਿਆ, ਭਾਈ ਕਿਸੇ ਵਡੇ ਆਦਮੀ ਦਾ ਮਿਰਾਸੀ ਹੈ। ਤਾਂ ਸਹਜਾਦੇ ਆਖਿਆ, ਜਿਜਮਾਨ ਮੈਂ ਵਡੇ ਆਦਮੀ ਦਾ ਮਿਰਾਸੀ ਹਾਂ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਸਜਣ ਪੁਛਿਆ, ਭਾਈ ਉਸ ਦਾ ਨਾਉਂ ਕਿਆ ਹੈ। ਤਾਂ ਸਹਜਾਦੇ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਉਸਦਾ ਨਾਉਂ ਨਾਨਕ ਹੈ। ਤਾਂ ਸਜਣ ਆਖਿਆ, ਭਾਈ ਉਹ ਕਉਣ ਹੋਂਦਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਸਹਜਾਦੇ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਉਹ ਖੜੀ ਹੋਂਦਾ ਹੈ, ਵਡਾ ਆਦਮੀ ਹੈ। ਤਾਂ ਸਜਣ ਫੇਰਿ ਆਖਿਆ, ਭਾਈ ਉਹ ਅਸਾਂ ਜੇਹਾ

ਹੈ। ਤਾਂ ਸਹਜਾਦੇ ਆਖਿਆ, ਜਿਜਮਾਨ ਤੁਸਾਥੋਂ ਭੀ ਵਡਾ ਆਦਮੀ ਹੈ। ਤਾਂ **ਸਜਣ ਅਪਣਿਆਂ ਟਹਲੂਆਂ ਨੂੰ ਆਖਿਆ, ਭਾਈ ਉਹ ਏਹੁ ਵਡੇ ਆਦਮੀ ਦਾ ਮਿਰਾਸੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਭਲੀ ਤਰਹ ਖਿਜਮਤਿ ਕਰਣੀ।** ਭਲੀ ਤਰਹ ਖਾਵਾਣਾ। ਜਾਹਿ ਭਾਈ ਇਨਾਂ ਨਾਲਿ। ਸਹਜਾਦੇ ਨੂੰ ਖਾਵਾਨ ਲਈ ਗਏ। **ਸਹਜਾਦੇ ਦੇ ਕਪੜੇ ਲਾਹਿ ਲੀਤੇ ਅਤੇ ਲਗੇ ਆਖਣ ਦਸਿ ਭਾਈ ਹੋਰ ਤੇਰੇ ਪਾਸਿ ਕਿਆ ਹੈ।** ਤਾਂ ਸਹਜਾਦੇ ਆਪਣੇ ਮਨਿ ਵਿਚਿ ਯਾਦਿ ਕੀਤਾ ਭਲੇ ਤਪਾ ਜੀ ਮੈਨੂੰ **ਭਲੀ ਜਾਹਗਾ ਭੇਜਿਆ ਹਈ।** ਕਪੜੇ ਲਾਹਿ ਲੀਤੇ ਅਤੇ ਬੰਨਿ ਬਹਾਇਆ ਹੈ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਚਲੁ ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਅਸਾਨੂੰ ਸਹਜਾਦੇ ਯਾਦਿ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਤਾਂ **ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਤੇ ਬਾਲਾ ਦੋਵੇਂ ਆਇ ਖੜੇ ਹੋਏ।** ਦੇਖਨ ਤਾਂ ਕਿਆ ਦੇਖਨ ਜੋ ਸਜਣ ਐਸੀ ਤਰਾਂ ਬੈਠਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਤਰਾਂ ਵਡੇ ਪਰਮ ਬੈਸਨੋ ਹੋਇ ਹੈਨਿ। ਤਾਂ ਜਦੋਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ, ਭਾਈ ਸਜਣ ਕਰਤਾਰ ਕਰਤਾਰ। ਅਗੋਂ ਸਜਣ ਬੋਲਿਆ, ਆਉ ਭਾਈ ਸਤਿਰਾਮ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ, ਇਥੇ ਅਸਾਡਾ ਹਕੁ ਮਿਰਾਸੀ ਆਇਆ ਆਹਾ। ਤਾਂ ਸਜਣ

ਆਖਿਆ, ਇਥੇ ਤਾਂ ਕੋਈ ਨਾਹੀਂ ਆਇਆ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ, ਕਿ ਭਾਈ ਸਜਣਾ ਮੁਕਰਤਾ ਹੈਂ ਇਥੇ ਹੀ ਆਇਆ ਹੈ। ਅਗੋਂ ਸਜਣ ਆਖਿਆ, ਜੀ **ਤੁਸੀਂ ਅਤੀਤ ਫਕੀਰ ਹੋ** ਮੈਨੂੰ ਕਿਆ ਜਰੂਰਤ ਪਈ ਹੈ ਜੋ ਮੈਂ ਮੁਕਰਾਂ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ, ਜਾਇ ਭਾਈ ਬਾਲਾ **ਇਸਿ ਵੈਸਨੇ ਦਾ ਮੁਹ ਕਾਲਾ ਕਰੁ ਅੰਦਰੋਂ ਸਹਜਾਦੇ ਨੂੰ ਕਢਿ ਲਿਆਉ**। ਤਾਂ ਬਾਲਾ ਜਾਇ ਅੰਦਰਿ ਵੜਿਆ। ਦੇਖੇ ਤਾਂ ਸਹਜਾਦਾ ਬਧਾ ਬੈਠਾ ਹੈ। ਬਾਲੇ ਆਖਿਆ, ਉਠਿ ਸਹਜਾਦਾ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਦਦਾ ਹਈ। ਸਹਜਾਦੇ ਆਖਿਆ, ਜਿਜਮਾਨ ਤੁਸਾਂ ਮੈਨੂੰ ਕਿਥੇ ਭੇਜਿਆ ਮੇਰੇ ਕਪੜੇ ਲਾਹਿ ਲੀਤੇ। ਅਤੇ **ਮੈਨੂੰ ਬੰਨਿ ਘਤਿਉ ਨੇ ਮੈ ਕਿਆ ਕਰਾਂ**। ਤਾਂ ਬਾਲੇ ਆਖਿਆ, ਸਹਜਾਦਾ ਹੁਣਿ ਤੇਰੇ ਕਪੜੇ ਭੀ ਲੈਂਦੇ ਆਹੇ। ਜਿਨਾਂ ਬਧਾ ਆਹਾ ਸੇ ਸਿਰਮਿੰਦੇ ਹੋਏ। ਅਤੇ ਕਪੜੇ ਦੇਵਨਿ ਨਾਹੀਂ ਆਖਨਿ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਆਇਆ ਆਹਾ। ਤਾਂ ਬਾਲੇ ਆਖਿਆ, ਚਲੁ ਸਹਜਾਦਾ ਕਪੜੇ ਉਥੇ ਹੀ ਆਇ ਰਹਨਿਗੇ। ਤੂੰ ਉਦਰੁ ਨਾਹੀ। ਸਹਜਾਦੇ ਨੂੰ ਲੈ ਕਰਿ ਬਾਲਾ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਪਾਸਿ ਆਇਆ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ‘ਅਵੇ ਸਹਜਾਦਾ ਕਪੜੇ ਕਿਥੇ ਨੀ’। ਤਾਂ ਸਹਜਾਦੇ ਕਹਿਆ, ਜੀ **ਇਹ ਭਲਾ**

ਭਗਤੁ ਬੈਸਨੇ ਹੈ ਇਹੁ ਤਾਂ ਠਗੁ ਹੈ ਜੀ। ਰੋਟੀ ਖਾਵਾਣ ਦੇ ਬਹਾਨੇ ਅੰਦਰਿ ਵਾੜਿ ਕਰਿ ਕਪੜੇ ਲਾਹਿ ਲੀਤੇ ਨੇ। **ਅਤੇ ਬੰਨਿ ਘਤਿਉਨੇ** ਏਹੋ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹਈ ਏਹੁ ਭਗਤ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਕਿਉ ਭਾਈ ਸਜਣਾ ਇਹੁ ਕਿਆ ਕੰਮ ਤੂੰ ਕਰਦਾ ਹੈਂ। ਤਾਂ ਅਗੋਂ **ਸਜਣ ਸਰਮਿੰਦਾ ਹੋਇਆ ਬੋਲਿ ਸੰਘੇ ਨਾਹੀਂ** ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਨੂੰ ਸਬਦੁ ਪਰਾਪਤਿ ਹੋਇਆ:-

ਉਜਲੁ ਕੈਹਾ ਚਿਲਕਣਾ ਘੋਟਿਮ ਕਾਲੜੀ ਮਸੁ
॥
ਧੋਤਿਆ ਜੂਠਿ ਨ ਉਤਰੈ ਜੇ ਸਉ ਧੋਵਾ ਤਿਸੁ
॥ 1 ॥
ਸਜਣ ਸੇਈ ਨਾਲਿ ਮੈ ਚਲਦਿਆ ਨਾਲਿ
ਚਲੰਨਿ ॥
ਜਿਥੈ ਲੇਖਾ ਮੰਗੀਐ ਤਿਥੈ ਖੜੇ ਦਿਸੰਨਿ
॥ 1 ॥ ਰਹਾਉ ॥
ਕੋਠੇ ਮੰਡਪ ਮਾੜੀਆ ਪਾਸਹੁ ਚਿਤਵੀਆਹਾ
॥
ਢਠੀਆ ਕੰਮਿ ਨ ਆਵਨੀ ਵਿਚਹੁ
ਸਖਣੀਆਹਾ ॥ 2 ॥
ਬਗਾ ਬਗੇ ਕਪੜੇ ਤੀਰਥ ਮੰਝਿ ਵਸੰਨਿ ॥
ਘੁਟਿ ਘੁਟਿ ਜੀਆ ਖਾਵਣੇ ਬਗੇ ਨਾ ਕਹੀਅਨਿ
॥ 3 ॥
ਸਿੰਮਲ ਰੁਖੁ ਸਰੀਰੁ ਮੈ ਮੈਜਨ ਦੇਖਿ ਭੁਲੰਨਿ
॥
ਸੇ ਫਲ ਕੰਮਿ ਨ ਆਵਨੀ ਤੇ ਗੁਣ ਮੈ ਤਨਿ
ਹੰਨਿ ॥ 4 ॥
ਅੰਧੁਲੈ ਭਾਰੁ ਉਠਾਇਆ ਡੂਗਰ ਵਾਟ ਬਹੁਤੁ
॥

ਅਖੀ ਲੋੜੀ ਨਾ ਲਹਾ ਹਉ ਚੜਿ ਲੰਘਾ ਕਿਤੁ
॥ 5 ॥
ਚਾਕਰੀਆ ਚੰਗਿਆਈਆ ਅਵਰ ਸਿਆਣਪ
ਕਿਤੁ ॥
ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਸਮਾਲਿ ਤੂੰ ਬਧਾ ਛੁਟਹਿ ਜਿਤੁ
॥6॥1॥ 3॥

[ਸ਼ੁਹੀ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰ ੬।੧। (੭੨੯)]

ਤਾਂ ਸਜਣ ਠਗਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇ
ਪੈਰਾਂ ਤੇ ਢਹਿ ਪਇਆ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ
ਕਹਿਆ, ਭਾਈ ਸਜਣਾ ਜੇ ਏਹ ਕੰਮ ਛੱਡੇ
ਤਾਂ ਕਰਤਾਰ ਮਿਹਰਵਾਨ ਹੋਵੀ ਅਤੇ
ਕਰਤਾਰ ਕਰਤਾਰ ਜਪੇਂ ਤਾਂ ਕੁਛ ਜੀਅ
ਦਾ ਭਲਾ ਹੋਵੀ। ਤਾਂ ਸਜਣ ਆਖਿਆ,
ਜੀ ਮੈਨੂੰ ਹੁਣਿ ਰਖਿ ਲੈਹੁ ਮੈਂ ਅਵਗੁਣ
ਬਹੁਤ ਕੀਤੇ ਹੈਨਿ ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੇ ਕਰਮੇ
ਇਧਰ ਆਏ ਹੋ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ
ਕਹਿਆ, ਸੁਣਿ ਭਾਈ ਸਜਣ ਏਹੁ ਸਹਜਾਏ
ਤੇਰਾ ਰਮਦਾਸ ਹੈ ਅਤੇ ਮਿਰਾਸੀ ਹੀ ਜੇ
ਇਸ ਤਾਈ ਮੰਨੇਗਾ ਤਾਂ ਕਰਤਾਰ
ਮਿਹਰਵਾਨ ਹੋਵੀਗਾ ਅਤੇ ਅਤੇ ਅਗੇ ਹੋਰੁ
ਕਰੇਗਾ ਨਾਹੀ। ਤਾਂ ਸਜਣ ਆਖਿਆ, ਜੀ
ਪਿਛਲੇ ਬਖਸੀਅਨਿ ਅਗੇ ਨ ਕਰਾਂਗਾ। ਤਾਂ
ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ: ਭਾਈ ਸਜਣ ਅਸੀਂ
ਤੇਰੇ ਵਾਸਤੇ ਆਏ ਆਹੇ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ
ਨਾਨਕ ਸਜਣ ਨੂੰ ਨਿਵਾਜਿ ਕਰਿ ਅਗੇ
ਚਲਿਆ।

ਬਾਲੇ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੩੦੩-੩੦੪

ਸਜਣ ਠਗ

sajjan thag

ਉਥੇ ਹਿਕੁ ਸਜਣ ਬੈਠਾ ਆਹਾ
utthe hik sajjan bethā āhā

ਸਜਣ ਅਪਣਿਆਂ ਟਹਲੂਆਂ ਨੂੰ
ਆਖਿਆ

sajjan āṇiā̃ ṭhēlūā̃ nū ākhīā

ਭਾਈ ਉਹ ਏਹੁ ਵਡੇ ਆਦਮੀ ਦਾ
ਮਿਰਾਸੀ ਹੈ

pāī ō ē waddē ādmī dā mirāsī he

ਇਸ ਦੀ ਭਲੀ ਤਰਹ ਖਿਜਮਤਿ ਕਰਣੀ
is dī pālī tāre khijmat karṇī

ਮੈਨੂੰ ਭਲੀ ਜਾਹਗਾ ਭੇਜਿਆ ਹਈ
menū pālī jāgā bhejiā hāī

ਬੰਨਿ ਬਹਾਇਆ ਹੈ

bān bahāiā he

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਤੇ ਬਾਲਾ ਦੋਵੇਂ ਆਇ ਖੜੇ
ਹੋਏ

gurū nānak te bālā dowē āe
khāre hoe

ਤੁਸੀਂ ਅਤੀਤ ਫਕੀਰ ਹੋ

tusī atīt faqīr ho

ਇਸਿ ਵੈਸਨੋ ਦਾ ਮੁਹ ਕਾਲਾ ਕਰੁ
ਅੰਦਰੋਂ ਸਹਜਾਏ ਨੂੰ ਕਢਿ ਲਿਆਉ

is wesno dā mūh kālā kar ādrō
sējāde nū káḍ liāo

ਮੈਨੂੰ ਬੰਨਿ ਘਤਿਉ ਨੇ ਮੈ ਕਿਆ ਕਰਾਂ
 menū bān kàtio ne mē kiā karāñ
 ਇਹ ਭਲਾ ਭਗਤੁ ਬੈਸਨੋ ਹੈ ਇਹੁ ਤਾਂ
 ਠਗੁ ਹੈ ਜੀ
 é pālā pàgt besno he é tã thag he jī
 ਅਤੇ ਬੰਨਿ ਘਤਿਉਨੇ
 ate bān kàtione
 ਸਜਣ ਸਰਮਿੰਦਾ ਹੋਇਆ ਬੋਲਿ ਸੰਘੇ
 ਨਾਹੀਂ
 sajjan sarmīdā hoiā bol sāṅge nāhīñ
 ਉਜਲੁ ਕੈਹਾ ਚਿਲਕਣਾ ਘੋਟਿਮ ਕਾਲੜੀ ਮਸੁ
 ujal kehā čilknā kòṭim kālṛī mas
 ਸਜਣ ਸੇਈ ਨਾਲਿ ਮੈ ਚਲਦਿਆ ਨਾਲਿ ਚਲੰਨਿ
 sajjan seī nāl mē čaldiā nāl čalān
 ਢਠੀਆ ਕੰਮਿ ਨ ਆਵਨੀ ਵਿਚਹੁ
 ਸਖਣੀਆਹਾ
 ṭāṭhīā kām na āwnī wičh
 sakhṇīāhā
 ਸਿੰਮਲ ਰੁਖੁ ਸਰੀਰੁ ਮੈ ਮੈਜਨ ਦੇਖਿ
 ਭਲੰਨਿ
 sīmal rukh srīr mē mejan dekh
 pūlān
 ਅੰਧਲੈ ਭਾਰੁ ਉਠਾਇਆ ਡੂਗਰ ਵਾਟ ਬਹੁਤੁ
 āṇḍule pār uṭhāiā dūgar wāṭ bohat

ਚਾਕਰੀਆ ਚੰਗਿਆਈਆ ਅਵਰ
 ਸਿਆਣਪ ਕਿਤੁ
 čākrīā čāṅgiāiā awar siāṇap kit
 ਮੈਨੂੰ ਹੁਣਿ ਰਖਿ ਲੈਹੁ ਮੈਂ ਅਵਗੁਣ ਬਹੁਤ ਕੀਤੇ
 ਹੈਨਿ ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੇ ਕਰਮੇ ਇਧਰ ਆਏ ਹੋ
 menū huṇ rakh lé mē awgaṇ bót kīte
 hen tuṣī mere karme idar āe ho
 ਤਾਂ ਕੁਛ ਜੀਅ ਦਾ ਭਲਾ ਹੋਵੀ
 tã kučh jī dā pālā howī
 ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਜਣ ਨੂੰ ਨਿਵਾਜਿ ਕਰਿ ਅਗੇ ਚਲਿਆ
 gurū nānak sajjan nū niwāj kar
 agge čaliā
ਸਜਣ ਠਗ sajan thag
 ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
 ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਨਾਂ
**ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਨੇ ਸਜਣ ਠਗ ਦਾ
 ਨਿਸਤਾਰਾ ਕੀਤਾ**
 bābe nānak ne sajjan thag dā
 nistārā kītā
 ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਨੇ ਸੱਜਣ ਠਗ ਦਾ
 ਨਿਸਤਾਰਾ ਕੀਤਾ। ਸੱਜਣ ਠਗ ਆਉਂਦੇ
 ਜਾਂਦੇ ਰਾਹੀਆਂ ਨੂੰ ਲੁਟ ਕੇ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰ
 ਦੇਂਦਾ ਸੀ। ਇਹਨਾਂ ਲੁੱਟਾਂ ਨਾਲ ਉਸ ਨੇ
 ਮਹਲ ਉਸਾਰੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਇਸ ਉਦਾਸੀ
 ਵਿਚ ਬਾਬਾ ਜੀ ਮਰਦਾਨੇ ਨਾਲ ਉਸ ਰਾਹ
 ਤੇ ਗਏ ਤੇ ਦੇਖਿਆ ਕਿ ਸੱਜਣ ਠਗ ਨੇ
 ਅਤਿਆਚਾਰ ਮਚਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਭਲੇ

ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਲੁੱਟਦਾ ਹੈ, ਮਾਰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਉਤੋਂ ਸੱਜਣ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਧਰਮਸਾਲਾ ਬਣਾਈ ਹੈ। ਸੰਤਾਂ ਵਾਲੇ ਸਵੱਛ ਬਸਤਰ ਪਹਿਨੇ ਹਨ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਸੱਜਣ ਠਗ ਨੂੰ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਇਹ ਠੱਗੀਆਂ ਠਗੋਰੀਆਂ ਛਡ ਦੇਵੇ। ਇਹ ਮੰਡਪ ਮਾੜੀਆਂ ਏਥੇ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਣੀਆਂ ਹਨ। ਮਾਇਆ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਜਾਣੀ। ਕੈਹੇ ਨੂੰ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਵੀ ਧੋ ਲਵੋ, ਉਸ ਦੀ ਕਾਲਖ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ। ਜਿਹੜਾ ਮਨ ਕੁਸ਼ੀਲ ਹੋ ਜਾਵੇ, ਜਿਹੜਾ ਮਨੁਖ ਕੁਕਰਮ ਕਰੇ, ਉਸ ਦੇ ਅੰਤ ਵੇਲੇ ਕੋਈ ਸਹਾਈ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ, ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅਹੰਕਾਰ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਬੰਦੇ ਨਾਲੋਂ ਤੋੜਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਨਾਲੋਂ ਨਿਖੇੜਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਸਭ ਕੁਕਰਮ, ਠੱਗੀਆਂ ਠਗੋਰੀਆਂ ਛਡ ਕੇ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਰਾਹ ਤੇ ਚੱਲੋ ਤੇ ਮਨੁਖ ਜਾਤੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਓ ।

ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਦੱਖਣ ਕੀ ਧਰਤੀ ਸਾਦਕ ਦੇਸ ਤੇ ਅਗੈ ਕਾਂਉ ਰਮੇ। ਤਬ ਜਾਤੇ ਜਾਤੇ ਠਗਹੁ ਕੀ ਧਰਤੀ ਆਇਆ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਜਾਂ ਦੇਖੈ ਤਾਂ ਰਾਹ ਉਪਰਿ ਬੈਠਾ ਧਰਮਸਾਲਾ ਚਲਾਵਤਾ ਹੈ। **ਕੋਰੇ ਘੜੇ ਪਾਣੀ ਦੇ ਭਰੇ ਹੈਨਿ;** ਉਪਰਿ ਪੋਣੇ ਬਗੇ। ਕੋਰੇ ਘੜੇ ਭਰੇ ਹੋਏ, ਇਕਿ ਹਿੰਦੂਆਂ ਨੇ, **ਆਪਣੀ ਆਪਣੀ ਠਵਰੀ ਹਿੰਦੂ ਆਇ ਪਾਣੀ ਪੀਵਨਿ** ਆਪਣੀ ਠਵਰੀ ਮੁਸਲਮਾਨ ਆਇ

ਪੀਵਨਿ। ਪਾਸਿ ਨਗਰੁ ਭਲੇ ਮਹਲ ਵਿਚਿ ਪਰਾਹੇ ਭੁੰਇ ਹਰੇ ਜੇ ਕੋਈ ਆਵੈ, ਪਾਣੀ ਪੀਵੈ-ਪੀ ਕਰਿ ਬੈਠੇ, ਤਿਸਨੇ ਉਹੁ ਜਿ ਧਰਮਸਾਲਾ ਬੈਠਾ ਚਲਾਵੈ ਸਿ ਕਹੈ ਜਿ, “ਬਾਬਾ! ਜੇ ਰਹਣਾ ਹੋਇ, ਟਿਕਣਾ ਹੋਇ, **ਰੋਟੀ ਪੋਵਣੀ ਹੋਇ** ਤਾਂ ਅਗੈ ਘਰ ਹੈਨਿ, ਨਗਰੁ ਹੈ, ਜਾਇ ਬੈਠੀਐ, ਭਾਵੈ ਰਹੀਐ”। ਜੇ ਕੋਈ ਭੁਖਾ ਹੋਇ-ਆਵੈ, ਆਇ ਉਸੁ ਨਗਰ ਵਿਚਿ ਵੜੈ-ਚਟ ਫਾਹਾ ਦਿਤਾ, **ਲੁਕ ਝੁਕੁ ਲੀਤਾ**, ਲੇ ਕਰਿ ਲੇ ਜਾਇ ਮਹਲ ਕੇ ਭੁੰਇ ਹਰੇ **ਉਨ ਹੀ ਵਿਚਿ ਸਟਿ ਪਾਇਆ**। ਸੁਟਿ ਕਰਿ ਫਿਰਿ ਹੋਰਸੁ ਆਂਵਦੇ ਦੈ ਖਿਆਲਿ ਹੋਇਆ। ਏਤੈ ਜਿਨਸਿ ਜੇ ਕੋਈ ਆਵੈ ਤਿਸਨੇ ਮਾਰਿ ਦੂਰਿ ਕਰੈ। ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਕਾ ਹੁਕਮੁ ਹੋਆ **ਉਸ ਹੀ ਰਾਹਿ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਆਇ ਨਿਕਲਿਆ**। ਜਦ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਉਸ ਹੀ ਧਰਮਸਾਲਾ ਵਾਲੇ ਪਾਸਿ ਆਇਆ ਤਾਂ ਓਹੁ ਉਠਿ ਖੜਾ ਭੈਆ ਜਿ, “ਆਵਹੁ ਸਾਹ ਜੀ! ਬੈਸੀਐ, **ਆਈਐ ਜੀ! ਬੈਸੀਐ ਜੀ!** ਕਿਛੁ ਪਾਣੀ ਪੀਵਣ ਦੀ ਚਾਹਿ ਹੋਵੈ ਤਾਂ ਬੈਠੀਐ, ਪਾਣੀ ਪੀਚੈ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਉਸ ਕੇ ਮੁਹੰਡੇ ਦੀ ਤਰਫ ਹਸਿਆ, ਹਸਿ ਕਰਿ ਕਹਿਆ

ਜਿ, “ਤੇਰਾ ਨਾਮੁ ਕਿਆ ਹੈ?” ਤਬ ਉਨਿ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਜੀ, ਮੇਰਾ ਨਾਮੁ ਸਜਣੁ ਹੈ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਕਹਿਆ ਜਿ ਤੇਰਾ ਨਾਮੁ ਸਜਣੁ ਹੈ?” ਕਹੈ, “ਜੀਆਇ, ਸਜਣੁ ਹੈ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਉਸਦੇ ਕਰਮ ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਸੂਹੀ ਰਾਗ ਮਹਿ ਬਾਨੀ ਬੋਲਿ ਉਠਾ ਜਿ:-

ਉਜਲੁ ਕੈਹਾ ਚਿਲਕਣਾ ਘੋਟਿਮ ਕਾਲੜੀ ਮਸੁ
॥
ਧੋਤਿਆ ਜੂਠਿ ਨ ਉਤਰੈ ਜੇ ਸਉ ਧੋਵਾ ਤਿਸੁ
॥ 1 ॥
ਸਜਣ ਸੇਈ ਨਾਲਿ ਮੈ ਚਲਦਿਆ ਨਾਲਿ
ਚਲੰਨਿ ॥
ਜਿਥੈ ਲੇਖਾ ਮੰਗੀਐ ਤਿਥੈ ਖੜੇ ਦਿਸੰਨਿ ॥ 1 ॥
ਰਹਾਉ ॥
ਕੋਠੇ ਮੰਡਪ ਮਾੜੀਆ ਪਾਸਹੁ ਚਿਤਵੀਆਹਾ
॥
ਢਠੀਆ ਕੰਮਿ ਨ ਆਵਨੀ ਵਿਚਹੁ
ਸਖਣੀਆਹਾ ॥ 2 ॥
ਬਗਾ ਬਗੇ ਕਪੜੇ ਤੀਰਥ ਮੰਝਿ ਵਸੰਨਿ ॥
ਘੁਟਿ ਘੁਟਿ ਜੀਆ ਖਾਵਣੇ ਬਗੇ ਨਾ ਕਹੀਅਨ੍
॥ 3 ॥
ਸਿੰਮਲ ਰੁਖੁ ਸਰੀਰੁ ਮੈ ਮੈਜਨ ਦੇਖਿ ਭੁਲੰਨਿ
॥
ਸੇ ਫਲ ਕੰਮਿ ਨ ਆਵਨੀ ਤੇ ਗੁਣ ਮੈ ਤਨਿ
ਹੰਨਿ ॥ 4 ॥
ਅੰਪੁਲੈ ਭਾਰੁ ਉਠਾਇਆ ਡੂਗਰ ਵਾਟ ਬਹੁਤੁ
॥
ਅਖੀ ਲੋੜੀ ਨਾ ਲਹਾ ਹਉ ਚੜਿ ਲੰਘਾ ਕਿਤੁ
॥ 5 ॥
ਚਾਕਰੀਆ ਚੰਗਿਆਈਆ ਅਵਰ ਸਿਆਣਪ
ਕਿਤੁ ॥

ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਸਮਾਲਿ ਤੂੰ ਬਧਾ ਛੁਟਹਿ
ਜਿਤ ॥ 6 ॥ 1 ॥ 3 ॥

[ਸੂਹੀ ਮਹਾਲਾ ੧ ਘਰ ੬।੧।(੨੨੯)]

ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਪੁਰਖਾ! ਏਹਿ ਮਹਲ ਢਾਹਿ”। ਖੜੈ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ **ਓਹਿ ਮਹਲ ਢਹਾਇ ਦੂਰਿ ਕੀਤੇ**। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੋਰਿ ਫੇਰਿ ਘਰਿ ਉਸਰਾਇ ਘਤਾਇਅਨੁ। ਜਿਥੈ ਖੂਨ ਹੋਦੇ ਉਥੈ ਧਰਮਸਾਲਾ ਬੰਧਾ ਆਨੁ! ਜਿਥੈ ਬੂ ਬੂ ਪਹਰਿਆ ਹੋਦਾ ਸਾ ਓਥੈ ਬੈਠਿ ਕਰਿ ਕੀਰਤਨੁ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕਾ ਲਗਾ ਕਰਣ। ਜਿ ਜੀਆ ਜੀਅ ਨੋ ਮਾਰਦੇ ਸੇ। **ਸਿ ਲਗੇ ਜੀਆਂ ਦੀ ਰਖਿਅਨ ਕਰਨ**। ਜਿ ਖੋਹਿ ਲੈਂਦੇ ਸੇ ਹਥਹੁ, ਲਗੇ ਧਰਮੁ ਕਰਨ, **ਜਿ ਕੋਈ ਆਇ ਲਹੈ ਸੁ ਸੁਖਾਲਾ ਰਖੀਐ। ਜੈਵਾਲਿ ਪਿਆਲਿ ਕਰਿ ਸੁਖਾਲਾ ਅਭੜਵੰਜਿ ਛੁਟੇ**। ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਦੈ ਦਰਸਨਿ ਲਗਿਆਂ ਨਾਮੁ ਦਾਨੁ ਇਸਨਾਨੁ ਕਮਾਵਣੇ ਲਗੇ। ਓਹਿ ਸਭਿ ਸਿਖ ਹੋਏ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਦੈ, ਉਹਾਂ ਸੰਗਤਿ ਹੋਈ, **ਵਿਚਿ ਸਜਣੁ ਸਨਮੁਖੁ ਹੋਆ!** ਧਰਮਸਾਲਾ ਉਜਾਹਗਾ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਬਧੀ। ਧੰਨਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ! ਜਿ ਇਸੁ ਕਲੀ ਕਾਲ ਵਿਚਿ ਜਿ ਜੀਉ ਆਇਆ ਹੈ, ਸਿ ਆਪੋ ਆਪਣੀ ਪਹੁਚ ਵਿਚਿ ਘਟਿ ਕੋਈ ਨਾਹੀ

ਲੋਚਦਾ ਪਾਪ ਨੇ। ਪਣੁ ਜੇ ਕਿਛੁ
ਧਰਮੁ ਦਿੜਾਇਆ ਹੈ ਸਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ
ਸੈਂਸਾਰ ਵਿਚਿ ਦਿੜਾਇਆ ਹੈ! ਵਾਹਗੁਰੂ
ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ! ਧੰਨੁ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ!
ਜਿਸੁ ਕੈ ਪਰਸਾਦਿ ਕਲੀ ਕਾਲ
ਵਿਚਿ ਨਾਂਉ ਪਾਇਆ। ਜਿ ਸੰਗਤਿ
ਹੈ ਏਹੁ ਧਰਮਸਾਲਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਕੈ
ਪਰਸਾਦਿ ਕਲੀ ਕਾਲਿ ਵਿਚਿ ਲੋਕ ਲਗੇ
ਕੀਰਤਨੁ ਕਰਣੇ, ਸੁਨਣੈ, ਸਮਝਣੈ ਗੁਰੂ
ਬਾਬੇ ਕੇ ਪਰਸਾਦਿ।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੨੪-੧੨੫

ਸਜਣ ਠਗ
sajjan thag

ਦੱਖਣ ਕੀ ਧਰਤੀ ਸਾਦਕ ਦੇਸ ਤੇ ਅਗੈ
ਕਾਂਉ ਰਮੇ
dakkhan kī tārṭī sādak des te agē
ko rame

ਕੋਰੇ ਘੜੇ ਪਾਣੀ ਦੇ ਭਰੇ ਹੈਨਿ
kore kārē pānī de pārē hen

ਆਪਣੀ ਆਪਣੀ ਠਵਰੀ ਹਿੰਦੂ ਆਇ
ਪਾਣੀ ਪੀਵਨਿ

āpnī āpnī thawrī hindū āe pānī
pīwan

ਆਪਣੀ ਠਵਰੀ ਮੁਸਲਮਾਨ ਆਇ
ਪੀਵਨਿ

āpnī thawrī musalmān āe pīwan

ਰੋਟੀ ਪੋਵਣੀ ਹੋਇ
roṭī powṇī hoe

ਲੁਕ ਝੁਕੁ ਲੀਤਾ
luk ṣṭuk lītā

ਉਨ ਹੀ ਵਿਚਿ ਸਟਿ ਪਾਇਆ
un hī wiṭṭ saṭ pāiā

ਉਸ ਹੀ ਰਾਹਿ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਆਇ
ਨਿਕਲਿਆ

ਆਈਐ ਜੀ! ਬੈਸੀਐ ਜੀ
us hī rāhe bābā nānak āe nikliā
āiē jī besīē jī

ਉਜਲ ਕੈਹਾ ਚਿਲਕਣਾ ਘੋਟਿਮ ਕਾਲਤੀ ਮਸੁ
ujal kehā ṣilkanā kòṭim kālṭī mas

ਧੋਤਿਆ ਜੂਠਿ ਨ ਉਤਰੈ ਜੇ ਸਉ ਧੋਵਾ ਤਿਸੁ
tòṭiā jūṭh na utrē je so tōwā tis

ਕੋਠੇ ਮੰਡਪ ਮਾੜੀਆ ਪਾਸਹੁ
ਚਿਤਵੀਆਹਾ

koṭhe māḍap māṛīā pāsō ṣitwīāhā

ਢਠੀਆ ਕੰਮਿ ਨ ਆਵਨੀ ਵਿਚਹੁ
ਸਖਣੀਆਹਾ

ṭāṭhīā kām na āwnī wiṭṭō
sakhṇīāhā

ਘੁਟਿ ਘੁਟਿ ਜੀਆ ਖਾਵਣੇ ਬਗੇ ਨਾ
ਕਹੀਅਨ੍ਹਿ

kūṭ kūṭ jīā khāwṇe bage nā
kahīan

ਉਜਲ ਕੈਹਾ ਚਿਲਕਣਾ ਘੋਟਿਮੁ ਕਾਲੜੀ ਮਸੁ
ujal kehā čilkaṇā kòṭim kālṛī
mas

ਓਹਿ ਮਹਲ ਢਹਾਇ ਦੂਰਿ ਕੀਤੇ
ohe mehal ḍahāe dūr kīte

ਸਿ ਲਗੇ ਜੀਆਂ ਦੀ ਰਖਿਅਨ ਕਰਨ
se lagge jīā dī rakhian karn

ਜਿ ਕੋਈ ਆਇ ਲਹੈ ਸੁ ਸੁਖਾਲਾ ਰਖੀਐ
je koī āe lahe so sukhālā rakkhīe

ਜੈਵਾਲਿ ਪਿਆਲਿ ਕਰਿ ਸੁਖਾਲਾ ਅਭੜਵੰਜਿ ਛੁਟੇ
jēwāl piāl kar sukhālā ābarwāj chūṭe

ਨਾਮੁ ਦਾਨੁ ਇਸਨਾਨੁ ਕਮਾਵਣੇ ਲਗੇ
nām dān isnān kmāwṇe lagge

ਵਿਚਿ ਸਜਣੁ ਸਨਮੁਖੁ ਹੋਆ
wič sajjan sanmukh hoā

ਪਣੁ ਜੇ ਕਿਛੁ ਧਰਮੁ ਦਿੜਾਇਆ ਹੈ
paṇ je kičh ḍarm diṛāiā he

ਜਿਸੁ ਕੈ ਪਰਸਾਦਿ ਕਲੀ ਕਾਲ ਵਿਚਿ ਨਾਂਉ
pāiā

jis ke parsād kalī kāl wič nāō pāiā

ਸੱਜਣਾਂ sajjanāṁ

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਪਿਆਰੇ ਮਿੱਤਰ, ਦੋਸਤ

ਹੁਕਮ ਮੰਨ ਕੇ ਸੱਜਣਾਂ ਪਿਆਰਿਆਂ ਦਾ

hukm mān ke sajjanāṁ piārīāṁ dā

ਸਜਣਾਂ ਮਿਤਰਾਂ ਦੇ ਕਹਿਣ ਤੇ ਵਾਰਿਸ ਨੇ
ਹੀਰ ਦਾ ਕਿੱਸਾ ਲਿਖਿਆ। ਇਕ ਇਕ ਬੰਦ
ਨੂੰ, ਸ਼ੇਅਰ ਨੂੰ ਕਈ ਵਾਰ ਦਰੁਸਤ, ਠੀਕ
ਕਰਕੇ ਸਵਾਰਿਆ। ਇਸ ਵਿਚ ਵਾਰਿਸ ਨੇ
ਏਨੀ ਹੀ ਮਿਹਨਤ ਕੀਤੀ ਜਿੰਨੀ ਫਰਿਹਾਦ
ਨੇ ਆਪਣੇ ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਪਹਾੜ ਕੱਟਣ ਵਿਚ
ਕੀਤੀ ਸੀ। ਇਸ ਕਿੱਸੇ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ
ਸਭਿਅਤਾ ਦਾ ਵਾਤਾਵਰਨ ਸੁਹਣਾ, ਸੂਝਵਾਨ
ਤੇ ਨਿਰਮਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਸਿਦਕ, ਯਕੀਨ
ਦੇ ਨਵੇਂ ਪੈਂਤੜੇ ਉਲੀਕੇ। ਸਹਿਜ ਤੇ ਸੰਜਮ
ਦੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਲੀਹਾਂ ਪਾਈਆਂ। ਪੰਜਾਬ
ਦੀ ਸਭਿਅਤਾ ਦੇ ਸਭ ਪੱਖਾਂ ਨੂੰ ਉਜਾਗਰ
ਕੀਤਾ।

**ਹੁਕਮ ਮੰਨ ਕੇ ਸੱਜਣਾਂ ਪਿਆਰਿਆਂ
ਦਾ,**

ਕਿੱਸਾ ਅਜਬ ਬਹਾਰ ਦਾ ਜੋੜਿਆ ਈ।

**ਫਿਕਰਾ ਜੋੜ ਕੇ ਖੂਬ ਦਰੁਸਤ
ਕੀਤਾ,**

ਨਵਾਂ ਫੁਲ ਗੁਲਾਬ ਦਾ ਤੋੜਿਆ ਈ।

ਬਹੁਤ ਜੀਉ ਦੇ ਵਿਚ ਤਦਬੀਰ ਕਰਕੇ,

ਫਰਿਹਾਦ ਪਹਾੜ ਨੂੰ ਫੋੜਿਆ ਈ।

ਸੱਭਾ ਵੀਨ ਕੇ ਜ਼ੋਬ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ,

ਜੇਹਾ ਅਤਰ ਗੁਲਾਬ ਨਚੋੜਿਆ ਈ।

ਸੱਜਣਾਂ

sajjanāṁ

ਹੁਕਮ ਮੰਨ ਕੇ ਸੱਜਣਾਂ ਪਿਆਰਿਆਂ ਦਾ
hukm mān ke sajjanāṁ piāriāṁ dā

ਫਿਕਰਾ ਜੋੜ ਕੇ ਖੂਬ ਦਰੁਸਤ ਕੀਤਾ
fīkrā joṛ ke khūb drust kītā

ਫਰਿਹਾਦ ਪਹਾੜ ਨੂੰ ਫੋੜਿਆ ਈ
farihād pahār nū phoṛiā ī

ਸੰਜਮ sājam

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸਹਿਜ, ਸੰਤੋਖ, ਨਿਯਮ, ਵਿਧੀ, ਜੁਗਤ

ਸੀਲ ਸੰਜਮ ਕੈ ਨਿਕਟਿ ਖਲੋਈ

sīl sājam ke nikt̤ khloi

ਸੀਲ ਸੰਜਮ, ਸੰਤੋਖ ਦੇ ਰਾਹ ਵਿਚ ਕਈ
ਬਿਖੜੇ ਭੁਲੇਖੇ ਹਨ। ਕਈ ਕਲੇਸ਼, ਕਈ
ਦੁਬਿਧਾ ਹਨ। ਕਈ ਦੇਸ਼ ਹਨ। ਕਈ
ਆਕਾਰ ਸਾਕਾਰ ਹਨ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ
ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ ਇਹ ਸਾਰੇ ਪਰਦੇ ਹਟਾ ਕੇ
ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਰਾਹ ਤੁਰਦਾ
ਹੈ। ਆਪਣੇ ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਦੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ,
ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦੀ, ਉਸ ਦੇ ਨਿਯਮ ਦੀ
ਸੋਝੀ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਨਿਆਸੀ, ਯੋਗੀ
ਆਪਣੇ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਕਸ਼ਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਕਈ
ਵੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਕਈ ਪਖੰਡ ਕਰਦੇ

ਹਨ। ਇਹ ਸਭ ਭੁਲੇਖੇ ਹਨ। ਸਰੀਰਕ ਹਨ
ਨਾਲ ਦੈਵੀ ਸੰਜਮ ਦੀ ਸੋਝੀ ਨਹੀਂ ਆ
ਸਕਦੀ। ਗੁਰਮੁਖ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਤੇ ਵਿਚਾਰ
ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਰਹਸ ਨੂੰ ਘੋਖਦਾ,
ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ
ਦੇ ਸਾਰੇ ਪੱਖਾਂ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਦੈਵੀ
ਚਾਨਣ ਵਿਚ ਸਭ ਅੰਧੇਰੇ ਦੂਰ ਕਰ ਦੇਂਦਾ
ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਦੈਵੀ ਸੰਜਮ ਨੂੰ ਤਿਆਗ ਕੇ
ਰਹੁ ਰੀਤ ਵਿਚ, ਪੂਜਾ ਪਾਠ ਵਿਚ ਸਮਾਂ
ਬਿਤਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਆਪ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਫਸੇ
ਹਨ ਤੇ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਝੂਠੇ ਚਮਤਕਾਰ
ਦਿਖਾ ਕੇ ਪੁੱਠੇ ਰਾਹ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ
ਮਨਮੁਖ ਹਨ। ਆਪ ਹੁਦਰੇ ਹਨ। ਸਤਿਗੁਰ
ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਤੋਂ ਵਾਂਝੇ ਹਨ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸੰਜਮ
ਦੀ ਅਣਗਹਿਲੀ ਵਿਚ ਭੰਬਲ ਭੂਸਿਆਂ
ਵਿਚ ਜਕੜੇ ਇਹ ਅਣਮੋਲ ਜੀਵਨ ਐਵੇ
ਹੀ ਵਿਹਾ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਕਰਤਾਰ ਦੇ
ਸੰਜਮ ਦੀ, ਉਸ ਦੇ ਨਿਯਮ ਦੀ, ਉਸ ਦੇ
ਸਚ ਦੀ ਰੂਪ ਰੇਖਾ ਵਲ ਧਿਆਨ ਦੇਂਦਾ
ਹੈ। ਜੋ ਦਿਸਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਜਾ ਕੇ,
ਅਗਿਆਨ ਦੇ ਸਾਰੇ ਪਰਦੇ ਹਟਾ ਕੇ ਦੈਵੀ
ਸਚ, ਦੈਵੀ ਸਤਿ ਦੇ ਰਾਹ ਤੁਰਦਾ
ਹੈ। ਦੁਬਿਧਾ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਕੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ
ਮਿਹਰ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਅਚਿੰਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ
ਹੈ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਭ ਚਿੰਤਾਂ ਬਿਨਸ
ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਆਵਣ ਜਾਵਣ ਦੇ ਚੱਕਰ
ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਗਾਡੀ ਰਾਹ ਤੇ
ਚਲਦਿਆਂ, ਇਕਸੁਰ ਹੋ ਕੇ, ਇਕਾਗਰ ਹੋ
ਕੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦੀ ਪਹਿਚਾਣ
ਕਰਦਾ ਹੋਇਆ ਗੁਰਮੁਖ ਆਪ ਇਸ
ਭਵਜਲ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਦੂਸਰਿਆਂ

ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਹੈ, ਚਾਨਣ ਹੈ। ਇਹ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਿਰਮਲ ਹੈ, ਉੱਜਲ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ, ਇਸ ਦੇ ਸਤਿ ਵਿਚ, ਇਸ ਦੇ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਟਿਕਾਅ ਹੈ, ਇਤਮਿਨਾਨ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਸਚੁ ਵਿਚ ਸਭ ਕਿਲਵਿਖ, ਸਭ ਦੁਖ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਭਾਣੇ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਨਿਯਮਬੱਧ ਰਾਹ ਤੇ ਤੁਰਦਾ ਹੈ। ਸਤਿ, ਸੰਤੋਖ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਨਿਰਾਲਮ ਨਾਲ ਇਕਸੁਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਮਤਾ ਕਰਉ ਸੋ ਪਕਨਿ ਨ ਦੇਈ ॥ **ਸੀਲ ਸੰਜਮ ਕੈ ਨਿਕਟਿ ਖਲੋਈ ॥ ਵੇਸ ਕਰੇ ਬਹੁ ਰੂਪ ਦਿਖਾਵੈ ॥** ਗ੍ਰਿਹਿ ਬਸਨਿ ਨ ਦੇਈ ਵਖਿ ਵਖਿ ਭਰਮਾਵੈ ॥ ੧ ॥ ਘਰ ਕੀ ਨਾਇਕਿ ਘਰ ਵਾਸੁ ਨ ਦੇਵੈ ॥ **ਜਤਨ ਕਰਉ ਉਰਝਾਇ ਪਰੇਵੈ ॥ ੧ ॥** ਰਹਾਉ ॥ ਧੁਰ ਕੀ ਭੇਜੀ ਆਈ ਆਮਰਿ ॥ ਨਉ ਖੰਡ ਜੀਤੇ ਸਭਿ ਥਾਨ ਬਨੰਤਰ ॥ ਤਟਿ ਤੀਰਥਿ ਨ ਛੋਡੈ ਜੋਗ ਸੰਨਿਆਸ ॥ ਪੜਿ ਥਾਕੇ ਸਿੰਮ੍ਰਿਤਿ ਬੇਦ ਅਭਿਆਸ ॥ ੨ ॥ **ਜਹ ਬੈਸਉ ਤਹ ਨਾਲੇ ਬੈਸੈ ॥ ਸਗਲ ਭਵਨ ਮਹਿ ਸਬਲ ਪ੍ਰਵੇਸੈ ॥** ਹੋਛੀ ਸਰਣਿ ਪਇਆ ਰਹਣੁ ਨ ਪਾਈ ॥ ਕਹੁ ਮੀਤਾ ਹਉ ਕੈ ਪਹਿ ਜਾਈ ॥ ੩ ॥ ਸੁਣਿ ਉਪਦੇਸੁ ਸਤਿਗੁਰ ਪਹਿ ਆਇਆ ॥

ਗੁਰਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਮੋਹਿ ਮੰਤ੍ਰੁ ਦ੍ਰਿੜਾਇਆ ॥ ਨਿਜ ਘਰਿ ਵਸਿਆ ਗੁਣ ਗਾਇ ਅਨੰਤਾ ॥ **ਪ੍ਰਭੁ ਮਿਲਿਓ ਨਾਨਕ ਭਏ ਅਚਿੰਤਾ ॥ ੪ ॥** ਘਰੁ ਮੇਰਾ ਇਹ ਨਾਇਕਿ ਹਮਾਰੀ ॥ ਇਹ ਆਮਰਿ ਹਮ ਗੁਰਿ ਕੀਏ ਦਰਬਾਰੀ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ਦੂਜਾ ॥ ੪ ॥ ੪ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੩੭੧

ਸੀਲ ਸੰਜਮ

sīl sājām

ਸੀਲ ਸੰਜਮ ਕੈ ਨਿਕਟਿ ਖਲੋਈ

sīl sājām ke nikaṭ khloī

ਵੇਸ ਕਰੇ ਬਹੁ ਰੂਪ ਦਿਖਾਵੈ

wes kare bō rūp dikhāwē

ਜਤਨ ਕਰਉ ਉਰਝਾਇ ਪਰੇਵੈ

yatan karo urjāe prewē

ਜਹ ਬੈਸਉ ਤਹ ਨਾਲੇ ਬੈਸੈ

jē beso té nāle bese

ਸਗਲ ਭਵਨ ਮਹਿ ਸਬਲ ਪ੍ਰਵੇਸੈ

sagal pāwan mē sabal prawese

ਪ੍ਰਭੁ ਮਿਲਿਓ ਨਾਨਕ ਭਏ ਅਚਿੰਤਾ

prāb milio nānak paē ačītā

ਸੰਜਮ sājām

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸਬਰ, ਸੰਤੋਖ

ਤੂ ਸੋਈ ਕੋਈ ਸੰਜਮੁ ਬਣਾਇ

tū soī koī sâjam banāie

ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੂੰ ਦਾਦਾ ਕਾਲੂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਕੋਈ ਸੰਜਮ ਕਰਨ ਜਿਸ ਨਾਲ ਸਾਰੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦਾ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਚੱਲੇ, ਜਿਸ ਪੂੰਜੀ ਨਾਲ ਅਗਲੀਆਂ ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ ਵੀ ਖਾਂਦੀਆਂ ਪੀਂਦੀਆਂ ਸੁਖੀ ਰਹਿਣ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰਿਆ ਤੇ ਵਿਆਖਿਆ ਕੀਤੀ ਕਿ ਮਨੁੱਖ ਦਾ ਸਾਸ ਗਿਰਾਸ ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਲੇਖੇ ਹੈ। ਸਭ ਦਾ ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਉਹ ਆਪ ਕਰਤਾਰ ਹੈ। ਇਹ ਉਸ ਕਾਦਰ, ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਦਾ ਸੰਜਮ ਹੈ। ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਉਹੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਜੋ ਕਰਤਾਰ ਆਪ ਉਸ ਨੂੰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਜੀਵਨ ਉਸ ਨਿਰੰਕਾਰ ਦੀ ਦਾਤ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਆਹਾਰ ਉਸ ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਹੈ। ਮਨੁੱਖ ਆਪਣੇ ਖਸਮ ਨੂੰ ਭੁਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਨਾਮ ਨੂੰ ਚਿਤ ਨਹੀਂ ਲਾਉਂਦਾ ਤੇ ਸਦਾ ਕਪਟ ਕਮਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਜਮ ਦੁਆਰੇ ਉਸ ਨੂੰ ਪਕੜ ਕੇ ਲੈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਪਛਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਨੀ ਦੇਰ, ਜਬ ਲਗੁ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਰਹਿਣਾ ਹੈ, ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਗੋਸ਼ਟ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਰਹੱਸ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਸੁਨਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ, ਕਰਨੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਸ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਦੁਖ-ਸੁਖ ਨੂੰ

ਸਮ ਕਰਕੇ ਜਾਨਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।
ਜੀਵਦਿਆਂ ਹੀ ਮਰ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਤਬ ਏਕ ਦਿਨਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ, ਨਗਰਿ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰਿ ਧਰਮ ਸਾਲਾ ਬੀਚਿ ਬੈਠਾ ਥਾ ਅਰੁ ਦਾਦਾ ਕਾਲੂ ਆਇ ਖੜਾ ਹੋਇਆ, ਅਰੁ ਕਹਣੇ ਲਗਾ ਜਿ, ਜੀ “ਤੂ ਜਿ ਇਨਾ ਉਝਾਤੁ ਕਰਦਾ ਹੈਂ, ਜਿ ਕਿਛੁ ਆਂਵਦਾ ਹੈ, ਸੁ ਵੰਡਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦੇਂਦਾ ਹੈਂ। ਅਤੇ ਨਾ ਕਿਛੁ ਤੂ ਸਉਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈਂ, ਨ ਕਿਛੁ ਬਾਪਾਰੁ ਬਿਉਹਾਰੁ ਰੋਜਗਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜੀ ਅਰਿ ਤੇਰੇ ਪੁਤ੍ਰ ਹੈਨਿ ਪੋਤ੍ਰੇ ਹੈਨਿ, ਤੁਧੁ ਦੁਆ ਸਿ ਤੇਰੇ ਭਰਾਵ ਹੈਨਿ, ਅਸੀ ਭਿ ਤੇਰੇ ਮਾਪਿ ਹਹ, ਤੇਰੀਆਂ ਭੈਣਾਂ ਹੈਨਿ, ਅਹਿ ਤੇਰੇ ਹੀ ਆਸਰੇ ਸਭਿ ਆਇ ਬੈਠੇ ਹੈਨਿ, ਇਤਨਾ ਆਲਸ। ਕਿਛੁ ਕੀਚੈ, ਜਿ ਸਭਨਾ ਦਾ ਰੋਜਗਾਰੁ ਚਲਿਆ ਜਾਵੈ। ਨਿਕੰਮਾ ਬੈਠਾ ਕੋਈ ਹਰੈ ਨਾਹੀ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ, ਕਹ ਕਹ ਹਸਿਆ, ਜਿ ਬਾਬਾ ਜੀ ਤੂ ਕਿ ਆਖਦਾ ਹੈ? ਏਨਾ ਜੀ ਬੈਠਿਆਂ ਨੇ। ਖਾਂਦੇ ਤਾਂ ਹੈਨਿ ਕਿ ਨਾ ਬੈਠੇ ਹੀ। ਏਹ ਸਭੇ ਜੀਅ ਏਹ ਵਿਚਾਰੇ ਕਿ ਸਉਦਾ ਕਰਨਿ? ਜੇਹਾ ਕਿਛੁ ਪਰਮੇਸੁਰ ਭੇਜਦਾ ਹੈ, ਸੁ ਬੈਠੇ ਖਾਂਦੇ ਹੈਨਿ।” ਤਬ ਫੇਰਿ ਦਾਦੇ ਕਾਲੂ ਕਹਿਆ ਜਿ,

“ਖਾਂਦੇ ਤਾਂ ਹੈਨਿ ਜੀ; ਪਰੁ ਅਜੁ ਤੇਰਾ ਕੀਤਾ ਸਭ ਕਿਛੁ ਹੋਂਦਾ ਹੈ। ਅਤੇ ਏਹ ਜਿ ਮਾਇਆ ਹੈ, ਸਿ ਬਿਨਾ ਸਉਦੇ ਬਾਪਾਰ ਥੀਂ ਹੋਂਦੀ ਨਾਹੀ। ਏਹ ਕਹਾਵਤ ਵਡੇ ਆਖਿ ਗਏ ਹੈਨਿ ਕਿ ਨਾ? ਜਿ ਬਾਪਾਰੇ ਬਸਤੇ ਲਖਮੀ। ਜੀ, ਅਜੁ ਤੇਰੇ ਆਖੇ ਸਭੇ ਗਲਾਂ ਹੋਂਦੀਆਂ ਹੈਨਿ। ਅਤੇ ਤੇਰੇ ਆਖੇ ਭਿ ਸਭੇ ਲਗਦੇ ਹੈਨਿ, ਖਾਨ ਖਵਾਨੀਨ। ਜੇ ਕਿਸੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ, ਸਉਦੇ ਬਿਉਹਾਰਿ ਲਾਇ ਦੇਹਿ, ਤਾਂ ਸਾਮ ਚਾਰਿ ਪਜੀਹੇ ਜੁੜਿ ਆਵਨਿ। ਤਾਂ ਪਿਛੇ ਤੇਰੇ ਪੁਤ੍ਰ ਪੋਤ੍ਰੇ ਹੈਨਿ, ਤਾਂ ਏਨਾ ਦੇ ਕੰਮਿ ਆਵਨਿ। ਅਸਥਿਰੁ ਤਾਂ ਕੋਈ ਨਾਹੀ ਕਿ ਨਾ, ਏਤੁ ਸੈਸਾਰ ਵਿਚਿ। ਜੇ ਤਾਂ ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਤੈਂ ਥੀ ਕਰਾਏ, ਤਾਂ ਤੂ ਏਹ ਗਲ ਮੇਰੀ ਆਖੀ ਮੰਨਿ। ਏਤੁ ਗਲੈ ਕਿਛੁ ਐਬੁ ਨਾਹੀ। ਤੂ ਸੋਈ ਕੋਈ ਸੰਜਮੁ ਬਣਾਇ, ਜਿ ਅਘਾਂ ਭਿ ਤੇਰੇ ਕੰਮ ਆਵੈ। ਤਾਂ ਫਿਰਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ:-

ਹਮ ਆਦਮੀ ਹਾਂ ਇਕ ਦਮੀ ਮੁਹਲਤਿ ਮੁਹਤੁ ਨ ਜਾਣਾ ॥
ਨਾਨਕੁ ਬਿਨਵੈ ਤਿਸੈ ਸਰੇਵਹੁ ਜਾ ਕੇ ਜੀਅ ਪਰਾਣਾ ॥1॥ ਅਧਿ ਜੀਵਨਾ ਵੀਚਾਰਿ ਦੇਖਿ ਕੇਤੇ ਕੇ ਦਿਨਾ ॥1॥ ਰਹਾਉ॥ ਸਾਸੁ ਮਾਸੁ ਸਭੁ ਜੀਉ ਤੁਮਾਰਾ ਤੂ ਮੈ ਖਰਾ ਪਿਆਰਾ ॥

ਨਾਨਕੁ ਸਾਇਰੁ ਏਵ ਕਹਤੁ ਹੈ ਸਚੇ ਪਰਵਦਗਾਰਾ ॥2॥

ਜੇ ਤੂ ਕਿਸੈ ਨ ਦੇਹੀ ਮੇਰੇ ਸਾਹਿਬਾ ਕਿਆ ਕੇ ਕਵੈ ਗਹਣਾ॥ ਨਾਨਕੁ ਬਿਨਵੈ ਸੋ ਕਿਛੁ ਪਾਈਐ ਪੁਰਬਿ ਲਿਖੇ ਕਾ ਲਹਣਾ ॥3॥

ਨਾਮੁ ਖਸਮ ਕਾ ਚਿਤਿ ਨ ਕੀਆ ਕਪਟੀ ਕਪਟੁ ਕਮਾਣਾ ॥ ਜਮ ਦੁਆਰਿ ਜਾ ਪਕੜਿ ਚਲਾਇਆ ਤਾ ਚਲਦਾ ਪਛੁਤਾਣਾ ॥4॥ ਜਬ ਲਗੁ ਦੁਨੀਆ ਰਹੀਐ ਨਾਨਕ ਕਿਛੁ ਸੁਣੀਐ ਕਿਛੁ ਕਹੀਐ ॥ ਭਾਲਿ ਚਹੇ ਹਮ ਰਹਣੁ ਨ ਪਾਇਆ ਜੀਵਤਿਆ ਮਰਿ ਰਹੀਐ ॥5॥2॥

[ਧਨਾਸਰੀ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰ ੧
ਚਉਪਦੇ।੨।(੬੬੦)]

ਤਬ ਦਾਦਾ ਕਾਲੂ ਪਰਮੇਸੁਰ ਦੀ ਪੈਰੀ ਪੈਆ ਅਰੁ ਸਾਰੀ ਸੰਗਤਿ ਚਰਨੀ ਲਾਗੀ, ਜਿ ਧੰਨੁ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੮੦-੧੮੧

ਸੰਜਮ

sājam

ਤੂ ਜਿ ਇਨਾ ਉਝਾਤੁ ਕਰਦਾ ਹੈਂ
tū je enā ujāṛ kardā hē

ਜਿ ਕਿਛੁ ਅੰਵਦਾ ਹੈ
je kičh āwdā he

ਸੁ ਵੰਡਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦੇਂਦਾ ਹੈਂ
so wāḍ lokā nū dēdā hē

ਕਿਛੁ ਕੀਚੈ, ਜਿ ਸਭਨਾ ਦਾ ਰੋਜਗਾਰੁ
ਚਲਿਆ ਜਾਵੈ

kičh kīčē je sábnā dā rojgār čalīā
jāwē

ਨਿਕੰਮਾ ਬੈਠਾ ਕੋਈ ਹਰੈ ਨਾਹੀ
 nikāmā beṭhā koī he nāhī
 ਜੇਹਾ ਕਿਛੁ ਪਰਮੇਸੁਰ ਭੇਜਦਾ ਹੈ ਸੁ ਬੈਠੇ
 ਖਾਂਦੇ ਹੈਨਿ
 jehā kiṭh parmesur pèjdā he so
 beṭhe khāde hen
 ਅਤੇ ਏਹ ਜਿ ਮਾਇਆ ਹੈ, ਸਿ ਬਿਨਾ
 ਸਉਦੇ ਬਾਪਾਰ ਥੀਂ ਹੋਂਦੀ ਨਾਹੀ
 ate é je māiā he se binā sode
 bāpār thī hōdī nāhī
 ਬਾਪਾਰੇ ਬਸਤੇ ਲਖਮੀ
 bāpāre baste lakhmī
 ਅਸਥਿਰੁ ਤਾਂ ਕੋਈ ਨਾਹੀ ਕਿ ਨਾ, ਏਤੁ
 ਸੈਸਾਰ ਵਿਚਿ
 asthir tā koī nāhī ke nā et sesār
 wiṭ
 ਤੂ ਸੋਈ ਕੋਈ ਸੰਜਮੁ ਬਣਾਇ, ਜਿ ਅਘਾਂ ਭਿ ਤੇਰੇ
 ਕੰਮ ਅਵੈ
 tū soī koī sājam baṇāe je āgāṁ pī tere
 kām āwe
 ਨਾਨਕੁ ਬਿਨਵੈ ਤਿਸੈ ਸਰੇਵਹੁ ਜਾ ਕੇ ਜੀਅ
 ਪਰਾਣਾ
 nānak binwe tise srewo jā ke jīa
 prāṇā
 ਸਾਸੁ ਮਾਸੁ ਸਭੁ ਜੀਉ ਤੁਮਾਰਾ ਤੂ ਮੈ ਖਰਾ
 ਪਿਆਰਾ

sās mās sāl jīo tumārā tū me kharā
 piārā
 ਨਾਨਕੁ ਸਾਇਰੁ ਏਵ ਕਹਤੁ ਹੈ ਸਚੇ
 ਪਰਵਦਗਾਰਾ
 nānak sāir ev kehat he saṭṭe
 parwdgārā
 ਨਾਨਕੁ ਬਿਨਵੈ ਸੋ ਕਿਛੁ ਪਾਈਐ ਪੁਰਬਿ ਲਿਖੇ
 ਕਾ ਲਹਣਾ
 nānak binwe so kiṭh pāiḗ purb likhe
 kā lēṇā
 ਜਬ ਲਗੁ ਦੁਨੀਆ ਰਹੀਐ ਨਾਨਕ ਕਿਛੁ
 ਸੁਣੀਐ ਕਿਛੁ ਕਹੀਐ
 jab lag duniā rehīḗ nānak kiṭh
 suṇīḗ kiṭh kehīḗ
 ਭਾਲਿ ਰਹੇ ਹਮ ਰਹਣੁ ਨ ਪਾਇਆ
 ਜੀਵਤਿਆ ਮਰਿ ਰਹੀਐ
 pāl rahe ham rehaṇ na pāiā jīwtiā
 mar rehīḗ

ਸੰਜਮ sājām

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
 ਸਬਰ, ਸੰਤੋਖ

ਜਿਤੁ ਸੰਜਮਿ ਕਰਿ ਕਰਿ ਨਾਮੁ ਸਿਮਰੀਐ

jīt sājām kar kar nām simrīḗ

ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਉਹ ਸੰਜਮ ਕਿਹੜਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਨਾਮ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰੂ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਕੀਤੀ ਕਿ ਸੇਵਕ ਆਪਣੇ ਗੁਰੂ ਦੇ ਪੈਰੀਂ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਚਾਕਰੀ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਦੇ ਪਰਸਾਦਿ ਨਾਲ ਉਸ ਦਾ ਅੰਧੇਰਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਮਨ, ਤਨ ਤੇ ਉਜਿਆਰਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਨੂੰ ਹਿਰਦੇ ਵਿਚ ਰਵਦਾ ਹੈ। ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਉਸ ਸੇਵਕ ਦਾ ਨਿਸਤਾਰਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਭਰਮ, ਭਉ ਕੱਟੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੀ ਦੁਬਿਧਾ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਮੇਲ ਨਾਲ ਉਸ ਦਾ ਹਉਮੇ ਤੋਂ ਛੁਟਕਾਰਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਨਿਰਮਲ ਚਿਤ ਹੋ ਕੇ, ਨਿਉਂ ਕੇ, ਹਲੀਮੀ ਵਿਚ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਗੁਰਮਤਿ ਦੀ ਸੋਝੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਨਿਸਤਾਰਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਦੁਬਿਧਾ ਨਾਲ ਜੂਝ ਕੇ ਉਹ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਸੁਖੀ, ਸੰਤੋਖੀ, ਸਹਿਜ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਤਬ ਏਕ ਦਿਨਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ, ਪੰਜਾਬ ਕੀ ਧਰਤੀ ਨਗਰਿ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰਿ ਬੈਠਾ ਥਾ। ਅਰੁ ਸਾਰੇ ਪੰਡਿਤ ਬੈਸਨਉ ਮਿਲਿ ਕਰਿ ਆਏ। ਤਿਨਹੁ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਕਉ ਰਾਮ ਰਾਮ ਕਰਿ ਮਿਲੇ। ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਅੰਗਦ ਜੀ ਰਾਮ ਰਾਮ ਹੈ।” ਤਬ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਆਈਐ ਜੀ।” ਗੁਰੂ

ਅੰਗਦ ਆਗੇ ਤੇ ਉਠਿ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਅਰੁ ਆਦਰੁ ਕੀਆ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਕਉ ਉਨਹੁ ਬੇਨਤੀ ਕਰੀ ਜਿ “ਜੀ, ਹਮ ਕਉ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਕਉ ਮਿਲਾਇ ਜੀ। **ਹਮ ਦਰਸਨ ਕੀ ਨਿਮਿਤ ਆਏ ਹੈਂ ਜੀ।** ਹਮ ਦਰਸਨੁ ਦੇਖਹਿ ਜੀ। ਹਮ ਕਉ ਇਕ ਬੇਨਤੀ ਕਰਣੀ ਹੈ।” ਤਬ ਉਨ ਕਉ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਭਲਾ ਹੋਇ। ਬੈਠੀਐ ਜੀ। ਮੈ ਜਾਇ ਕਰਿ, ਬੇਨਤੀ ਕਰਿ ਕਰਿ, ਤੁਮ ਕਉ ਲੈ ਜਾਇ ਮਿਲਾਵਊਗਾ।” ਤਬ ਉਨ ਕਉ ਬੈਠਾਇ ਕਰਿ, ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਜਾਇ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਪਾਸਿ ਬੇਨਤੀ ਕਰੀ ਜਿ, “ਜੀ, ਬਾਬਾ ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ ਇਕਿ ਪੰਡਿਤ ਬੈਸਨਉ ਹਹਿ, ਸੁ ਓਇ ਦਰਸਨੁ ਕੀਆ ਚਾਹਦੇ ਹੈਨਿ, ਅਰੁ ਕਿਛੁ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਭੀ ਖਬਰਿ ਪੂਛਿਆ ਚਾਹਦੇ ਹੈਨਿ। ਸੁ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਉ, ਜੇ ਕੋਈ ਏਵ ਕਹਿਤਾ, ਜਿ ਜੀ ਕਿਛੁ ਹਮਾਰੇ ਤਾਈ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਬਾਤ ਸੁਨਾਈਐ, ਤਬ ਉਸ ਉਪਰਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਜੀ ਬਹੁਤ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਤਾ। ਤਬ ਏਤਨੀ ਬਾਤ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਉ ਕਹੀ ਜਿ, “ਜੀ ਓਇ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਬਾਤ ਪੂਛਿਆ ਚਾਹਦੇ ਹੈਨਿ। ਸੁ ਤਿਸੁ ਏਤਨੇ ਕਹਣੇ ਸਾਥਿ, **ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਮਹਾ ਅਨੰਦ ਰੂਪ ਹੋਇ ਗਏ।** ਅਰੁ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਕਉ

ਕਹਿਉਸੁ, ਜਿ ਹਾਂ ਸਾਬਾਸਿ ਪੁਰਖਾ ਤੇਰੇ
ਤਾਈ, ਜਾਹਿ, ਉਨ ਕਉ ਲੇ ਆਉ, ਜੁ
ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਬਾਤ ਪੂਛਣੇ ਆਏ ਹੈਂ।
ਧੰਨ ਹੈਂ,” ਓਇ ਪੁਰਖਾ! ਉਨਹੁ ਹਮ
ਕਉ ਭੀ ਨਿਹਾਲ ਕੀਆ, ਜਿ ਪਰਮੇਸੁਰ
ਕੀ ਬਾਤ ਪੂਛਣੇ ਆਏ ਹੈਂ। ਤਬ ਓਨਹੁ
ਬੇਸਨੋ ਅਰੁ ਪੰਡਿਤਹੁ ਆਇ, ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ
ਜੀ ਕਉ ਨਮਸਕਾਰੁ ਕੀਆ। ਬਹੁਤਿ
ਰਾਮ ਰਾਮ ਕਹੀ। ਰਾਮ ਰਾਮ ਕਰਿ
ਕਰਿ ਮਿਲੇ। ਚਰਨੀ ਲਾਗੇ। ਤਬ ਗੁਰੂ
ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ, **ਉਨ ਕਉ ਬਹੁਤੁ
ਆਦਰ, ਸੰਤੋਖ, ਸਮਾਧਾਨ
ਕੀਆ। ਅਰੁ ਬਹੁਤੁ ਭਾਉ ਕਰਿ ਕਰਿ
ਮਿਲਿਆ।** ਤਬ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਕਹਿ
ਸੁਨਾਇਆ ਜਿ, “ਬਾਬਾ ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ
ਏਹ ਜਿ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੇ ਲੋਗ ਆਏ ਹੈ, ਸੁ
ਕਿਛੁ ਏਹ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਬਾਤ ਪੂਛਿਆ
ਚਾਹਤੇ ਹੈ। ਜਿ ਕਿਛੁ ਤੇਰੀ ਆਗਿਆ
ਹੈ, ਸੁ ਕਹੀਐ।” **ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ
ਜੀ, ਖਰਾ ਬਹੁਤੁ ਸੰਤੁਸ਼ਟ
ਹੋਇਆ,** ਜਿ, “ਭਲਾ ਹੋਇ ਪੁਰਖਾ
ਜਿ ਕਿਛੁ ਤੁਮਾਰੇ ਜੀ ਹੈ, ਸੁ ਪੂਛੀਐ।”
ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ,
“ਪੁਰਖਹੁ ਤੁਮਹੁ ਹਮ ਕਉ, ਤੁਮਹੁ
ਨਿਹਾਲੁ ਕੀਆ, ਜਿ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੇ ਨਾਮ
ਕੇ ਖੋਜੀ ਤੁਮ ਆਏ।” ਤਬ ਉਨਹੁ
ਬੇਨਤੀ ਕਰੀ ਜਿ, “ਬਾਬਾ ਜੀ

**ਸਲਾਮਤਿ ਜਿ ਕਿਛੁ ਤੇਰੇ ਮੁਖ ਤੇ
ਨਿਕਲੇ ਸੋਈ ਸਾਰੁ ਹੈ;** ਪਰੁ ਪਰੁ
ਜੀ, ਏਹਾ ਹੈ ਜਿ, ਸਭ ਕੋਈ ਕਹਤਾ ਹੈ,
ਜਿ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕਾ ਨਾਮੁ ਸਿਮਰਹੁ, ਨਾਮ
ਸਿਮਰਹੁ ਜੀ। ਹਰਿ ਕੋਈ ਇਵ ਹੀ
ਕਹਤਾ ਹੈ, ਪਰੁ ਜੀ, **ਓਹੁ ਸੰਜਮੁ
ਕਵਨੁ ਹੈ? ਜਿਤੁ ਸੰਜਮਿ ਕਰਿ
ਕਰਿ ਨਾਮੁ ਸਿਮਰੀਐ।** ਅਰੁ ਓਹੁ
ਨਾਮੁ ਕਵਨੁ ਹੈ? ਜਿ ਸਭਨਾਂ ਨਾਵਾ ਕੇ
ਮੁਖਤਾ ਹੈ, ਜਿਤਿ ਨਾਮੁ ਸਿਮਰਿਆਂ,
ਸਾਰੇ ਨਾਉਂ ਵਿਚਿ ਆਇ ਜਾਨਿ। ਅਤੈ
ਜੀ, ਓਹੁ ਕਵਨੁ? ਜਿ ਨਾਮੁ ਬਤਾਇ
ਦੇਇ, ਜਿਤਿ ਸਿਮਰੇ ਕਰਿ ਕਰਿ,
ਪਰਮੇਸੁਰ ਖੁਸੀ ਹੋਇ ਕੈ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰੈ।
ਕੋਈ ਐਸਾ ਸਾਧੂ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕਾ,
ਪਰਉਪਕਾਰੀ ਹੋਇ, ਜਿਸ ਕੇ ਮਿਲਿਐ,
ਏਹੁ ਸੰਜਮੁ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੋਇ। ਅਰੁ
ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਕੀਮਤਿ ਦਿਖਾਇ ਦੇਇ,
ਜਿ ਕਿਉ ਕਰਿ ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਪਾਈਐ?
ਕਿਉ ਕਰਿ ਧਿਆਈਐ? ਹਮਾਰੀ ਏਹ
ਬੇਨਤੀ ਹੈ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ”।
ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਆਸਾ ਰਾਗ
ਮਹਿ ਬਾਨੀ ਬੋਲਿ ਉਠਿਆ ਜਿ:-

ਨਿਵਿ ਨਿਵਿ ਪਾਇ ਲਗਾਉ ਗੁਰ ਅਪੁਨੇ ਆਤਮ ਰਾਮੁ
ਨਿਹਾਰਿਆ ॥ ਕਰਤ ਬੀਚਾਰੁ ਹਿਰਦੈ ਹਰਿ ਰਵਿਆ
ਹਿਰਦੈ ਦੇਖਿ ਬੀਚਾਰਿਆ ॥੧॥ ਬੋਲਹੁ ਰਾਮੁ ਕਰੇ
ਨਿਸਤਾਰਾ ॥

ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ਰਤਨੁ ਹਰਿ ਲਾਭੈ ਮਿਟੈ
ਅਗਿਆਨੁ ਹੋਇ
ਉਜੀਆਰਾ ॥1॥ ਰਹਾਉ ॥
ਰਵਨੀ ਰਵੈ ਬੰਧਨ ਨਹੀ ਤੂਟਹਿ ਵਿਚਿ ਹਉਮੈ ਭਰਮੁ
ਨ ਜਾਈ ॥
ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਿਲੈ ਤ ਹਉਮੈ ਤੂਟੈ ਤਾ ਕੇ ਲੇਖੈ ਪਾਈ
॥ 2॥
ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਭਗਤਿ ਪ੍ਰਿਅ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਸੁਖ ਸਾਗਰੁ
ਉਰ ਧਾਰੇ ॥
ਭਗਤਿ ਵਛਲੁ ਜਗਜੀਵਨੁ ਦਾਤਾ ਮਤਿ ਗੁਰਮਤਿ ਹਰਿ
ਨਿਸਤਾਰੇ ॥3॥ ਮਨ ਸਿਉ ਜੂਝਿ ਮਰੈ ਪ੍ਰਭੁ ਪਾਏ
ਮਨਸਾ ਮਨਹਿ ਸਮਾਏ ॥
ਨਾਨਕ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰੇ ਜਗਜੀਵਨੁ ਸਹਜ ਭਾਇ ਲਿਵ ਲਾਏ
॥4॥16॥

[ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ਚਉਪਦੇ ਘਰ
੨।੬।(੩੫੩)]

ਅਬ ਜਾਹੁ ਤੁਸੀ ਗੁਰੂ
ਅਰਾਧਹੁ। ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਤੁਮਾਰਾ ਭਲਾ
ਕਰੇਗਾ।” ਤਬ ਉਨਕੇ ਵਡੇ ਭਾਗ ਬੇ,
ਜਿ ਉਨਹੁ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਾ ਦਰਸਨੁ
ਲੀਆ, ਸਿਖ ਭਏ, ਸੰਗਤਿ ਕੀ ਚਾਲ
ਚਲੇ, ਪਾਈਂ ਪੜੇ, ਨਿਹਾਲੁ ਹੂਏ। ਈਹਾਂ
ਮਤਿ, ਆਗੇ ਗਤਿ ਗੁਰੂ ਸਤਿ।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੮੩-੧੮੪

ਸੰਜਮ
sājām

ਹਮ ਦਰਸਨ ਕੀ ਨਿਮਿਤ ਆਏ ਹੈਂ ਜੀ
ham darsan kī nimit āe hē jī
ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਮਹਾ ਅਨੰਦ ਰੂਪ ਹੋਇ ਗੈਆ

gurū bābā mahā anād rūp hoe
gḁā

ਉਨ ਕਉ ਬਹੁਤੁ ਆਦਰ, ਸੰਤੋਖ,
ਸਮਾਧਾਨ ਕੀਆ
un ko bōt ādar sātōkh samādān kīā

ਅਰੁ ਬਹੁਤੁ ਭਾਉ ਕਰਿ ਕਰਿ ਮਿਲਿਆ
ar bōt pāo kar kar miliā

ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਜੀ, ਖਰਾ ਬਹੁਤੁ ਸੰਤੁਸ਼ਟੁ
ਹੋਇਆ

tab gurū bābā jī kharā bōt sātuṣṭ
hoiā

ਬਾਬਾ ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ ਜਿ ਕਿਛੁ ਤੇਰੇ ਮੁਖ
ਤੇ ਨਿਕਲੇ ਸੋਈ ਸਾਰੁ ਹੈ
bābā jī slāmat je kiḥ tere mukh
te nikle soī sār hē

ਓਹੁ ਸੰਜਮੁ ਕਵਨੁ ਹੈ
ó sājām kawan hē

ਜਿਤੁ ਸੰਜਮਿ ਕਰਿ ਕਰਿ ਨਾਮੁ
ਸਿਮਰੀਐ
jīt sājām kar kar nām simrīe

ਨਿਵਿ ਨਿਵਿ ਪਾਇ ਲਗਾਉ ਗੁਰ ਅਪੁਨੇ
ਆਤਮ ਰਾਮੁ ਨਿਹਾਰਿਆ
niv niv pāe lāgo gur apne ātam
rām nihārīā

ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ਰਤਨੁ ਹਰਿ ਲਾਭੈ ਮਿਟੈ
ਅਗਿਆਨੁ ਹੋਇ ਉਜੀਆਰਾ

gur parsād ratan har lābē miṭe
agiān hoe ujīārā

ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਿਲੈ ਤ ਹਉਮੈ ਤੁਟੈ ਤਾ ਕੇ ਲੇਖੈ ਪਾਈ
satgur mile ta home tuṭe tā ko lekhe pāi

ਭਗਤਿ ਵਛਲੁ ਜਗਜੀਵਨੁ ਦਾਤਾ ਮਤਿ
ਗੁਰਮਤਿ ਹਰਿ ਨਿਸਤਾਰੇ

pāgt wačhal jagjīwan dātā mat
gurmat har nistāre

ਮਨ ਸਿਉ ਜੂਝਿ ਮਰੈ ਪ੍ਰਭੁ ਪਾਏ ਮਨਸਾ
ਮਨਹਿ ਸਮਾਏ

man sio jūṭj mare prāb pāe mansā
mané smāe

ਸੰਜਮ sājam

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਵਿਧੀ, ਜੁਗਤ, ਢੰਗ, ਤਰੀਕਾ

**ਅਤੇ ਕਿਤੁ ਸੰਜਮਿ ਪਰਮੇਸੁਰ ਖੁਸੀ
ਹੋਂਦਾ ਹੈ ਜੀ**

ate kit sājam parmesar khusī
hōdā he jī

ਅੰਗਦ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਨੂੰ
ਪੁੱਛਿਆ ਕਿ ਇਸ ਜਗਤ ਵਿਚ ਕਈ ਵੇਦ
ਦੇ ਗਿਆਤਾ ਹਨ, ਕਈ ਸੰਨਿਆਸੀ ਹਨ,
ਕਈ ਯੋਗੀ ਹਨ। ਗੁਰਮਤਿ ਦਾ ਮਾਰਗ
ਕਿਹੜਾ ਹੈ? ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਗੁਣਾਂ ਨਾਲ, ਕਿਸ ਸੇਵਾ
ਨਾਲ, ਕਿਸ ਸੰਜਮ ਨਾਲ ਪਰਮੇਸ਼ਰ ਨੂੰ
ਪਾਈਦਾ ਹੈ? ਕੋਈ ਐਸੀ ਵਿਧੀ ਹੈ ਜਿਸ
ਨਾਲ ਮਨੁਖ ਨੂੰ ਜਮ ਤੋਂ ਛੁਟਕਾਰਾ ਮਿਲੇ,

ਪਰਮਾਤਮਾ ਦਾ ਮੇਲ ਹੋਵੇ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ
ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਰਾਹੀਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਵਿਦਿਆ ਦੇ
ਵਿਚਾਰ ਨਾਲ ਮਨੁਖ ਪਰਉਪਕਾਰੀ ਬਣਦਾ
ਹੈ। ਪੰਚਾਂ ਤੋਂ ਛੁਟਕਾਰਾ ਪਾ ਕੇ ਤੀਰਥ
ਨਹਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸੰਨਿਆਸੀ ਉਹ ਹੈ ਜਿਹੜਾ
ਆਸਾ/ਨਿਰਾਸਾ ਦੇ ਦੁਵੰਦ ਤੋਂ ਦੂਰ ਹੈ।
ਜਤੀ ਸਤੀ, ਯੋਗੀ ਜੰਗਮ ਕਰਤੀ ਤਪੱਸਿਆ
ਨਾਲ ਪਰਮਾਤਮਾ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਦੇ।
ਗੁਰਮੁਖ ਉਸ ਇਕ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ
ਦੇ ਰਹੱਸ ਦੀ ਸੋਝੀ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਇਕ
ਨਿਰੰਕਾਰ ਦੇ ਸਚੁ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਹੋਇਆ
ਮੁਕਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪਰਮੇਸ਼ਰ ਦੇ ਨਾਮ ਨੂੰ
ਸੁਣਦਿਆਂ, ਬੋਲਦਿਆਂ, ਸਿਮਰਨ ਕਰਦਿਆਂ
ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਭੂ ਪ੍ਰੀਤਮ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

ਏਕ ਦਿਨਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ
ਜੀ ਬੈਠਾ ਥਾ। ਅਰੁ ਅੰਗਦ ਬੇਨਤੀ
ਕਰੀ ਜੀ, “ਜਿ, ਮਿਹਰਵਾਨ ਇਕ
ਬੇਨਤੀ ਹੈ, ਜੇ ਤੁਧ ਭਾਵੈ।” ਤਬ ਗੁਰੂ
ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ, “ਆਖੁ
ਪੁਰਖਾ ਅੰਗਦਾ ਜਿ ਕਿਛੁ ਤੇਰੇ ਜੀ ਹੈ,
ਸੁ ਤੂ ਅਰਦਾਸ ਕਰਿ।” ਤਬ ਗੁਰੂ
ਅੰਗਦ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਜੀ, ਪਾਤਿਸਾਹ
ਮੇਰੀ ਏਹ ਅਰਦਾਸ ਹੈ। ਜਿ ਸੈਸਾਰੁ
ਕੋਈ ਤੀਰਥੀ ਗੈਆ; ਕਿਨੈ ਵੇਦ ਕੀ
ਵਿਦਿਆ ਪੜ੍ਹੀ ਕਿਨੈ ਸੰਨਿਆਸੁ
ਮਾਰਗੁ ਕਮਾਇ, ਕੋਈ ਜਤੀ ਹੋਇ
ਕਰਿ ਜੋਗੁ ਲਾਗਾ ਕਮਾਵਣ, ਕਿਨੈ
ਦੇਹ ਸਾਧੀ, ਨਗਨੁ ਹੋਇ ਕਰਿ

ਦਿਗੰਬਰ ਦੇ ਰੂਪਿ ਹੋਇ ਫਿਰਿਆ।
 ਦਿਖਾ ਜੀ, ਪਾਤਸ਼ਾਹ! ਅਸਾਡੀ ਕਵਨ
 ਗਤਿ? ਅਸਾਂ ਤਾਂ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਲਾਂ ਵਿਚਹੁ
 ਕਾਈ ਗਲ ਨਾ ਹੋਇ ਆਈਆ ਜੀ।
ਅਸੀ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ ਜਾਣਦੇ, ਜਿ
ਪਰਮੇਸੁਰ ਕਿਨੀ ਗੁਣੀ ਪਾਈਦਾ
ਹੈ। ਪਰਮੇਸੁਰ ਨੂੰ ਕਵਣ ਸੇਵਾ
ਭਾਵਦੀ ਹੈ? ਅਤੇ ਕਿਤੁ ਸੰਜਮਿ
ਪਰਮੇਸੁਰ ਖੁਸੀ ਹੋਂਦਾ ਹੈ ਜੀ?
 ਜਿਤੁ ਕਿਤੇ ਗਲ ਪਰਮੇਸੁਰ ਸੁ ਪ੍ਰਸੰਨ
 ਹੋਂਦਾ ਹੈ ਜੀ, ਅਸਾ ਨੇ ਮਿਹਰ ਕਰਿ
 ਕਰਿ, ਓਹ ਗਲ ਸਮਝਾਈਐ ਜੀ, ਜਿਤੁ
 ਕਰਿ ਕਰਿ ਅਸਾਡੇ ਜੀ ਦੀ ਗਤਿ ਹੋਇ
 ਜੀ। **ਇਸੁ ਜੀਅ ਨੂ ਜਮੁ ਪੋਹਿ ਨਾ**
ਸਕੈ ਜੀ। ਜਮ ਕੀ ਸਾਸਨਾ ਤੇ ਜਿਤੁ
 ਏਹੁ ਜੀਉ ਉਬਰੈ, ਸਾ ਵਿਧਿ
 ਸਮਝਾਈਐ।” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ
 ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਪੁਰਖਾ ਅੰਗਦਾ ਨਾ
 ਪਰਮੇਸੁਰ ਖੁਸੀ ਹੋਂਦਾ ਹੈ ਵੇਦ ਕੀ
 ਵਿਦਿਆ ਪੜਿਆਂ, ਅਰੁ ਬੀਚਾਰਿਆਂ।
 ਅਤੇ ਨਾ ਪਰਮੇਸੁਰ ਖੁਸੀ ਹੋਂਦਾ ਹੈ,
 ਸੰਨਿਆਸ ਰੂਪ ਕੀਤੇ। ਨਾ ਪਰਮੇਸੁਰ
 ਖੁਸੀ ਹੋਂਦਾ ਹੈ, ਤੀਰਥ ਵਾਸੁ ਕੀਤਿਆਂ।
 ਨਾ ਪਰਮੇਸੁਰ ਖੁਸੀ ਹੋਂਦਾ ਹੈ, ਜਤਿ
 ਜੋਗਿ ਕਮਾਇਐ। ਨਾ ਪਰਮੇਸੁਰ ਖੁਸੀ
 ਹੋਂਦਾ ਹੈ ਦਿਗੰਬਰ ਰੂਪ ਫਿਰਿਆਂ।”
 ਤਬ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਗਰੀਬ

ਨਿਵਾਜ਼! ਮਿਹਰਵਾਨੁ ਹੋਇ ਕੈ ਕਹੀਐ,
 ਜਿਤੁ ਗਲੈ ਪਰਮੇਸੁਰ ਖੁਸੀ ਹੋਂਦਾ ਹੈ।”
 ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਆਸਾ ਰਾਗ
 ਮਹਿ ਬਾਨੀ ਓਪਦੇਸੀ। ਬੋਲਿ ਉਠਿਆ
 ਜਿ:-

ਵਿਦਿਆ ਵੀਚਾਰੀ ਤਾਂ ਪਰਉਪਕਾਰੀ ॥
ਜਾਂ ਪੰਚ ਰਾਸੀ ਤਾਂ ਤੀਰਥ ਵਾਸੀ ॥ 1 ॥
ਘੁੰਘਰੂ ਵਾਜੈ ਜੇ ਮਨੁ ਲਾਗੈ ॥
ਤਉ ਜਮੁ ਕਹਾ ਕਰੇ ਮੇ ਸਿਉ ਆਗੈ ॥ 1 ॥
ਰਹਾਉ ॥
ਆਸ ਨਿਰਾਸੀ ਤਉ ਸੰਨਿਆਸੀ ॥
ਜਾਂ ਜਤੁ ਜੋਗੀ ਤਾਂ ਕਾਇਆ ਭੋਗੀ ॥ 2 ॥
ਦਇਆ ਦਗੰਬਰੁ ਦੇਹ ਬੀਚਾਰੀ ॥
ਆਪਿ ਮਰੈ ਅਵਰਾ ਨਹ ਮਾਰੀ ॥ 3 ॥
ਏਕੁ ਤੂ ਹੋਰਿ ਵੇਸ ਬਹੁਤੇਰੇ ॥
ਨਾਨਕੁ ਜਾਣੈ ਚੋਜ ਨ ਤੇਰੇ ॥ 4 ॥ 24 ॥

[ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰ ੨
 ਚਉਪਦੇ।੨੫।(੩੫੬)]

ਪੁਰਖਾ ਬੋਲਣੇ ਕਾ ਏਹੋ ਫਲੁ
 ਹੈ, ਜਿ ਕਿਛੁ ਬੋਲੀਐ, ਸੁ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕਾ
 ਨਾਮ ਹੀ ਬੋਲੀਐ ਬਿਚਾਰੀਐ, ਗਾਈਐ,
 ਸੁਣੀਐ, ਸਿਖੀਐ, ਸਮਝੀਐ। ਤਿਤੁ
 ਕਰਿ ਕਰਿ, ਇਸ ਨੂ ਲਾਹਾ ਹੈ। ਪੁਰਖਾ
 ਅੰਗਦਾ ਤੈ ਬਹੁਤੁ ਭਲਾ ਕੀਆ, ਜਿ
ਪਰਮੇਸੁਰ ਦੀ ਗਲ ਚਿਤਿ
ਅਣਾਈ। ਏਤੁ ਗਲ ਕਿਛੁ ਅਸਾਨੋ
 ਲਾਹਾ ਹੈ। ਪੁਰਖਾ ਮੈ ਭਾਂਵਦੀ ਹੈ, ਏਹ
 ਗਲ।”

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੮੯-੧੯੦

ਸੰਜਮ
sājām

ਜੇ ਤੁਧ ਭਾਵੈ
je tūd pāwē

ਕਿਨੈ ਵੇਦ ਕੀ ਵਿਦਿਆ ਪੜ੍ਹੀ ਕਿਨੈ
ਸੰਨਿਆਸੁ ਮਾਰਗੁ ਕਮਾਇ
kinē ved kī widiā pāṛī kinē
sāniās mārag kmāe

ਕੋਈ ਜਤੀ ਹੋਇ ਕਰਿ ਜੋਗੁ ਲਾਗਾ
ਕਮਾਵਣ
koī jatī hoe kar yog lāgā
kmāwaṇ

ਕਿਨੈ ਦੇਹ ਸਾਧੀ
kinē dé sādī

ਨਗਨੁ ਹੋਇ ਕਰਿ ਦਿਗੰਬਰ ਦੇ ਰੂਪਿ
ਹੋਇ ਫਿਰਿਆ
nagan hoe kar digābar de rūp
hoe phiriā

ਅਸੀ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ ਜਾਣਦੇ
asī kičh nāhī jāṇde

ਜਿ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕਿਨੀ ਗੁਣੀ ਪਾਈਦਾ ਹੈ
je parmesur kinī guṇī pāīdā hē
ਪਰਮੇਸੁਰ ਨੂੰ ਕਵਣ ਸੇਵਾ ਭਾਵਦੀ ਹੈ
parmesur nū kawaṇ sewā pāwdī hē

ਅਤੇ ਕਿਤੁ ਸੰਜਮਿ ਪਰਮੇਸੁਰ ਖੁਸੀ
ਹੋਂਦਾ ਹੈ ਜੀ
ate kit sājām parmesur khusī
hōdā hē jī

ਇਸੁ ਜੀਅ ਨੂ ਜਮੁ ਪੋਹਿ ਨਾ ਸਕੈ ਜੀ
is 'jī nū jam pohe nā sake jī
ਵਿਦਿਆ ਵੀਚਾਰੀ ਤਾਂ ਪਰਉਪਕਾਰੀ
widiā wīcārī tā parupkārī

ਜਾਂ ਪੰਚ ਰਾਸੀ ਤਾਂ ਤੀਰਥ ਵਾਸੀ
jā pāc rāsī tā tīrath wāsī

ਆਸ ਨਿਰਾਸੀ ਤਉ ਸੰਨਿਆਸੀ
ās nirāsī to sāniāsī
ਜਾਂ ਜਤੁ ਜੋਗੀ ਤਾਂ ਕਾਇਆ ਭੋਗੀ
jā jat yogī tā kāiā pògī

ਏਕੁ ਤੂ ਹੋਰਿ ਵੇਸ ਬਹੁਤੇਰੇ
ek tū hor wes bōtere

ਪਰਮੇਸੁਰ ਦੀ ਗਲ ਚਿਤਿ ਅਣਾਈ
parmesur dī gal čit anāī

ਸੰਜਮ sājām

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਨਿਯਮ, ਤਰੀਕਾ, ਸੰਤੋਖ, ਢੰਗ

**ਸੁ ਸੰਜਮ ਕਵਣੁ ਹੈ ਜਿਤ ਏਸ ਕਉ
ਕਾਲੁ ਨ ਗ੍ਰਾਸੈ**

so sājam kawan he jit es ko kāl na
grāse

ਇਕ ਰਾਜੇ ਨੇ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਨੂੰ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਕੋਈ ਐਸਾ ਸੰਜਮ, ਐਸਾ ਸਾਧਨ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਮਨੁੱਖ ਕਾਲ ਤੋਂ ਬਚ ਸਕੇ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰਿਆ ਤੇ ਵਿਆਖਿਆ ਕੀਤੀ ਕਿ ਸਭ ਚਲਣਹਾਰ ਹਨ। ਸਭ ਨੇ ਮਰਨਾ ਹੈ। ਜੇ ਉਪਜਿਆ ਹੈ, ਉਸ ਨੇ ਬਿਨਸਨਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਕਾਲ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਡਰਦੇ। ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਸੰਜਮ ਸਮਝਦੇ ਹਨ। ਕਾਲ ਤੋਂ ਅਕਾਲ ਹੋਣ ਦਾ ਇੱਕੋ ਹੀ ਸੰਜਮ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਅਦੁੱਤੀ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਅਰਾਧਣਾ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਵਿਚ ਲੀਨ ਹੋਇਆਂ ਮਨੁੱਖ ਮੁਕਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਬੜੇ ਬੜੇ ਖਾਨ, ਚੋਧਰੀ, ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਕਾਲ ਦੀਆਂ ਕਤੀਆਂ ਵਿਚ ਜਕੜੇ ਹਨ। ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਅਰਾਧਨਾ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਅ ਇਸ ਮਿਰਤਕ ਜਗਤ ਵਿਚੋਂ ਪਾਰ ਲੰਘਾਅ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦੇ ਗੁਰਮੁਖਾਂ ਨੂੰ, ਭਗਤਾਂ ਨੂੰ ਕਾਲ ਨਹੀਂ ਛੋਹ ਸਕਦਾ। ਉਹ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਸਮਾਅ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਉਸ ਨਗਰ ਤੇ ਪੂਰਬ ਕੀ ਧਰਤੀ ਦਖਣ ਦਿਸਾ ਕੰਉ ਚਲੇ। ਤਬ ਇਕੁ ਰਾਜਾ ਉਸੁ ਉਦਿਆਨ ਕੈ ਬਿਖੈ ਮਿਲਿ ਗੈਆ। ਤਬ ਉਨਿ ਕਹਿਆ, “ਅਹਿ ਜਿ ਕੋਈ ਫਕੀਰੁ ਅਤੀਤ ਰੂਪੀ ਬੈਠਾ ਹੈ, ਪਰੁ ਆਵਹੁ ਇਸ ਕੰਉ ਹਮਿ ਪੂਛਹਿ ਜੇ ਏਹੁ ਕੈਸਾ

ਫਕੀਰੁ ਹੈ ਕੋਈ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਬੈਠਾ ਥਾ, ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਉ ਉਨਹੁ ਆਇ ਨਮਸਕਾਰੁ ਕੀਆ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਆਵਹੁ ਜੀ, ਆਵਹੁ ਜੀ ਰਾਜਾ! ਆਈਐ ਜੀ”। ਤਬ ਫੇਰਿ ਉਨਹੁ ਨਮਸਕਾਰੁ ਕੀਆ, ਕਰਿ ਕਰਿ ਬੈਠਿ ਗਏ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ “ਹਾਂ ਰਾਜਾ! ਜੇ ਕਿਛੁ ਤੁਮਰੈ ਜੀ ਹੈ ਬਾਤ ਪੂਛਨੇ ਕੀ ਸਿ ਤੁਮਿ ਪੂਛਿ ਲੇਹੁ”। ਤਬ ਰਾਜੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਹਾਂ ਬਾਬਾ ਸਲਾਮਤਿ! ਪੂਛਨਾ ਕਰਨੀ ਹੈ ਜੇ ਤੁਮਿ ਦੈਆਲੁ ਹੋਇ ਕਰਿ ਸੁਨਹੁ ਤਬ ਹਮ ਕਹਹਿ”। ਕਹੈ, “ਰਾਜਾ! ਖੁਸੀ ਹੈ ਜਿ ਕਿਛੁ ਪੂਛਨਾ ਹੈ ਸਿ ਪੂਛੀਐ”। ਤਬ ਰਾਜੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਬਾਬਾ ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ! ਏਹੁ ਜਿ ਕਾਲੁ ਮਾਨਖਹੁ ਕੰਉ ਗ੍ਰਾਸਤਾ ਹੈ ਜਿ ਕਿਵ ਹੀ ਇਸ ਕੰਉ ਕਾਲੁ ਨ ਗ੍ਰਾਸੇ ਭੀ? ਸੁ ਸੰਜਮ ਕਵਣੁ ਹੈ ਜਿਤੁ ਏਸ ਕੰਉ ਕਾਲੁ ਨ ਗ੍ਰਾਸੈ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਗਵੜੀ ਰਾਗ ਮਹਿ ਬਾਨੀ ਬੋਲੀ ਤਰੀਕਤਿ ਕੈ ਘਰਿ ਮਹਿ ਜਿ:-

ਪ੍ਰਥਮੇ ਬ੍ਰਹਮਾ ਕਾਲੈ ਘਰਿ ਆਇਆ॥
ਬ੍ਰਹਮ ਕਮਲੁ ਪਇਆਲਿ ਨ ਪਾਇਆ॥
ਆਗਿਆ ਨਹੀ ਲੀਨੀ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਇਆ॥
॥੧॥
ਜੋ ਉਪਜੈ ਸੋ ਕਾਲਿ ਸੰਘਾਰਿਆ॥
ਹਮ ਹਰਿ ਰਾਖੇ ਗੁਰ ਸਬਦੁ ਬੀਚਾਰਿਆ॥
॥੧॥ ਰਹਾਉ॥
ਮਾਇਆ ਮੋਹੇ ਦੇਵੀ ਸਭਿ ਦੇਵਾ॥

ਕਾਲੁ ਨ ਛੋਡੈ ਬਿਨੁ ਗੁਰ ਕੀ ਸੇਵਾ ॥
 ਓਹੁ ਅਬਿਨਾਸੀ ਅਲਖ ਅਭੇਵਾ ॥ 2 ॥
 ਸੁਲਤਾਨ ਖਾਨ ਬਾਦਸਾਹ ਨਹੀ ਰਹਨਾ ॥
 ਨਾਮਹੁ ਭੂਲੈ ਜਮ ਕਾ ਦੁਖੁ ਸਹਨਾ ॥
 ਮੈ ਧਰ ਨਾਮੁ ਜਿਉ ਰਾਖਹੁ ਰਹਨਾ ॥ 3 ॥
 ਚਉਧਰੀ ਰਾਜੇ ਨਹੀ ਕਿਸੈ ਮੁਕਾਮੁ ॥
 ਸਾਹ ਮਰਹਿ ਸੰਚਹਿ ਮਾਇਆ ਦਾਮ ॥
 ਮੈ ਧਨੁ ਦੀਜੈ ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮੁ ॥ 4 ॥
 ਰਯਤਿ ਮਹਰ ਮੁਕਦਮ ਸਿਕਦਾਰੈ ॥
 ਨਿਹਚਲੁ ਕੋਇ ਨ ਦਿਸੈ ਸੰਸਾਰੈ ॥
 ਅਫਰਿਉ ਕਾਲੁ ਕੂੜੁ ਸਿਰਿ ਮਾਰੈ ॥ 5 ॥
 ਨਿਹਚਲੁ ਏਕੁ ਸਚਾ ਸਚ ਸੋਈ ॥
 ਜਿਨਿ ਕਰਿ ਸਾਜੀ ਤਿਨਹਿ ਸਭ ਗੋਈ ॥
 ਓਹੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਾਪੈ ਤਾਂ ਪਤਿ ਹੋਈ ॥ 3 ॥
 ਕਾਜੀ ਸੇਖ ਭੇਖ ਫਕੀਰਾ ॥
 ਵਡੇ ਕਹਾਵਹਿ ਹਉਮੈ ਤਨਿ ਪੀਰਾ ॥
 ਕਾਲੁ ਨ ਛੋਡੈ ਬਿਨੁ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਧੀਰਾ ॥ 1 ॥
 ਕਾਲੁ ਜਾਲੁ ਜਿਹਵਾ ਅਰੁ ਨੈਣੀ ॥
 ਕਾਨੀ ਕਾਲੁ ਸੁਣੈ ਬਿਖੁ ਬੈਣੀ ॥
 ਬਿਨੁ ਸਬਦੈ ਮੂਠੇ ਦਿਨੁ ਰੈਣੀ ॥ 8 ॥
 ਹਿਰਦੈ ਸਾਚੁ ਵਸੈ ਹਰਿ ਨਾਇ ॥
 ਕਾਲੁ ਨ ਜੋਹਿ ਸਕੈ ਗੁਣ ਗਾਇ ॥
 ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਬਦਿ ਸਮਾਇ ॥ 9 ॥
 [ਗਉੜੀ ਮਹਲਾ ੧।੧। ਅਸ਼ਟਪਦੀਆਂ 1੧੪।(੨੨੭)]
 ਤਬ ਏਸ ਕੰਉ ਕਾਲ ਨਾ ਗ੍ਰਾਸ
 ਸਕੇ, ਦੁਖ ਨ ਵਿਆਪ ਸਕੇ ਜੋ ਐਸੀ
 ਦਿੜਤਾ ਕਰੈ, ਐਸਾ ਸ੍ਰਵਣੀ ਸੁਣੈ
 ਐਸਾ ਮੁਖ ਤੇ ਬੋਲੇ ਤਉ ਅਕਾਲੁ
 ਹੋਇ।

ਤਬ ਦਖਣ ਕੀ ਧਰਤੀ ਮਹਿ
 ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਚਲਿਆ ਜਾਤਾ

ਥਾ, ਤਬ ਜਾਤੇ ਜਾਤੇ ਏਕੁ ਨਗਰ ਆਇ
 ਗੈਆ। ਤਬ ਤਹਾਂ ਤਿਸਿ ਨਗਰ ਮਹਿ
 ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਸਹਜੇ ਹੀ ਰਾਤ ਕੰਉ ਰਹਿ
 ਗਏ। ਤਬ ਐਸੀ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ
 ਆਗਿਆ ਭਈ ਜੁ ਉਸੁ ਨਗਰ ਕੇ ਲੋਕਾ
 ਜੁ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਾ ਅਨੂਪੁ
 ਦਰਸਨ ਦਿਸਟਿ ਪੜਿਆ ਸੁ ਓਏ
 ਲੋਕ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕੇ ਦਰਸਨ ਸੰਉ
 ਉਨ ਕਾ ਮਨੁ ਅਨੰਦਮਾਨੁ ਹੋਇ
 ਗੈਆ। ਸੁ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਕੰਉ ਛੋਡਿ ਨ
 ਸੰਕਹਿ। ਜੁ ਕੋਈ ਏਕ ਬਾਰ ਦਰਸਨੁ
 ਦੇਖੇ ਤਿਸੁ ਕੰਉ ਪਿਛਲੀ ਗ੍ਰਿਹ ਕੀ
 ਕਿਰਤਿ ਸਭੁ ਭੂਲਿ ਜਾਇ। ਜੁ ਕੋਈ
 ਆਵੈ ਸੁ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕੇ ਦਰਸਨ ਦੇਖਿ
 ਨਮਸਕਾਰੁ ਕਰਿ ਬੈਠਿ ਜਾਇ। ਤਬ
 ਇਸੀ ਭਾਂਤਿ ਆਵਤੇ ਆਵਤੇ ਨਗਰ ਕੇ
 ਜਿ ਲੋਕ ਥੇ ਸੁ ਸਭਿ ਖੜੀ, ਬ੍ਰਾਹਮਨ,
 ਵੈਸ, ਸੂਦ, ਗ੍ਰਿਹਸਤੀ, ਉਦਾਸੀ, ਤੀਰਥ
 ਵਾਸੀ, ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕੁ ਜਿ ਕੋਈ ਥਾ ਸੁ
 ਸਭੁ ਆਇ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕੇ
 ਨਿਕਟਿ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਭਇਆ। ਗੁਰੂ
 ਬਾਬਾ ਖਾਣੇ ਪੀਣੇ ਤੇ ਰਹਤੁ ਜੋ ਕੋਈ
 ਕਿਛੁ ਆਗੇ ਆਣਿ ਰਾਖੈ ਸੁ ਬਾਂਟਿ
 ਮਿਲੇ। ਸੁ ਏਹੁ ਆਗਿਆ ਹੈ। ਇਵੇ ਹੀ
 ਕਰਤੇ ਪੁਰਖ ਰਚੀ ਹੈ ਜਿ ਜਿਸੁ ਨਗਰ,
 ਜਿਸੁ ਗਾਉ ਸਾਧ-ਸੰਤ ਆਇ ਪ੍ਰਾਪਤਿ
 ਹੋਤਾ ਹੈ ਤਹਾ ਗ੍ਰਹਸਤੀ ਜੀਵ ਜਿ ਹੈ ਸਿ

ਆਇ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੋਤੇ ਹੈ। ਸਾਧ ਮਹਿ
ਐਸਾ ਤੇਜੁ ਅਪਨਾ ਕਰਤੇ ਰਾਖਿਆ ਹੈ
ਜੁ ਸਾਧ ਕੇ ਤੇਜੁ ਅਗੇ ਅਉਰ ਜੀਉ
ਕੋਈ ਠਹਿਰਾਇ ਨਹੀ ਸਕਦਾ।
ਤਿਸਤੇ ਜਿ ਕੋਈ ਆਵੇ ਸੁ ਚੁਪਿ ਕਰਿ
ਕਰਿ ਬੈਠਿ ਜਾਇ। ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਕੰਉ
ਕਿਛੁ ਨ ਕਹਿ ਸਕੈ, ਨ ਪੂਛਿ ਸਕੈ।
ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਾ ਪ੍ਰਤਾਪੁ ਤੇਜੁ
ਮਹਾ ਪ੍ਰਬਲੁ, ਐਪਰੁ ਏਹੁ ਸਭਨਹੁ
ਜੀਅਹੁ ਕੇ ਮਨਿ ਬਸੀ ਜਿ, ‘ਏਹੁ ਜਿ
ਕੋਈ ਹੈ ਸੁ ਆਪਿ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ
ਮੂਰਤਿ ਹੈ’। ਤਬ ਜਦਿ ਕਿਤਨਾ ਕੁ
ਕਾਲੁ ਬੀਤਿਆ ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਜੀ
ਬੋਲਿਆ ਜਿ, “ਪੁਰਖਹੁ! ਜੇ ਕਿਛੁ
ਕਿਸੀ ਕੇ ਮਨਿ ਕਾਈ ਪੂਛਣੇ ਕੀ ਹੈ ਸੁ
ਪੂਛਿ ਲੇਹੁ, ਸੰਕਾ ਮਤਿ ਕਰਹੁ। ਜੇ
ਕਾਈ ਤੁਮਹੁ ਮਨ ਮਹਿ ਚਿਤਵੀ ਹੈ ਸਾ
ਪੁਛਹੁ। ਸਾਧ-ਸੰਤ ਮਿਲੇ ਕਾ ਗੁਣੁ ਏਹੀ
ਹੈ ਜੇ ਕਿਛੁ ਕਾਈ ਮਨਿ ਮਹਿ ਹੋਇ ਸੁ
ਪੂਛਿ ਲੀਜੀਐ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ
ਕੇ ਕਹਣੇ ਸਾਥਿ ਓਇ ਸਭ ਲੋਕ ਮਹਾ
ਪ੍ਰਫੁੱਲਤ ਹੋਇ ਗਏ। ਤਬ ਉਨਹੁ ਹਾਥਿ
ਜੋੜਿ ਕਰਿ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਜੀ ਹਮਾਰੇ
ਪੂਛਣੇ ਕੀ ਕਾਈ ਨਾਹੀ ਰਹੀ, ਤੇਰੇ
ਦਰਸਨ ਦੇਖਣੇ ਹੀ ਸਾਥਿ। **ਹਮਾਰਾ**
ਸੰਤੋਖ ਹੋਆ ਹੈ”। ਤਬ ਓਇ ਜਿ
ਦੋਇ ਚਾਰਿ ਉਨਹੁ ਮਹਿ ਗਿਆਨੀ
ਆਪਸ ਕਉ ਕਹਾਵਤੇ ਥੇ, ਤਿਨਹੁ

ਕਹਿਆ ਜਿ; “ਜੀ, ਏਕ ਹਮਾਰੀ
ਬੇਨਤੀ ਹੈ, ਜੇ ਤੁਮਾਰੀ ਆਗਿਆ ਹੋਇ
ਤਉ ਕਹਹਿ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ
ਕਹਿਆ ਜਿ, ‘ਭਲਾ ਹੋਇ ਪੁਰਖਾ! ਜਿ
ਕਿਛੁ ਜੀ ਹੈ ਸੁ ਕਹਹੁ’। ਤਬ ਉਨਹੁ
ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਬਾਬਾ ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ!
ਸੈਸਾਰ ਕਹਤਾ ਹੈ ਜੁ ਸਿਧ ਹੈ ਸੁ ਸਦਾ
ਜੀਵਤੇ ਹੈ, ਓਇ ਮਰਤੇ ਕਬਹੂ ਨਾਹੀ।
ਸੁ ਜੀ, ਹੋਰੁ ਤਉ **ਸੈਸਾਰੁ ਸਭ**
ਮਰਤਾ, ਆਵਤਾ ਜਾਤਾ ਹੈ ਜੀ, ਏਹੁ
ਬਾਤ ਕਿਉ ਕਰਿ ਹੈ ਜੀ? ਕੋਈ ਏਹੁ ਭੀ
ਉਪਾਉ ਹੈ ਜਿਤੁ ਕਰਿ ਹਮ ਭੀ ਜੀਵਤੇ
ਰਹਿਹ, ਮਰਹਿ ਨਾਹੀ?” ਤਬ ਗੁਰੂ
ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਮੁਸਕਾਇ ਕਰਿ ਸਲੋਕੁ
ਕਹਿਆ ਜਿ:-

ਦਸ ਬਾਲਤਣਿ ਬੀਸ ਰਵਣਿ ਤੀਸਾ ਕਾ ਸੁੰਦਰੁ
ਕਹਾਵੈ ॥

ਚਾਲੀਸੀ ਪੁਰੁ ਹੋਇ ਪਚਾਸੀ ਪਗੁ ਖਿਸੈ ਸਠੀ ਕੇ
ਬੋਢੇਪਾ ਅਵੈ ॥

ਸਤਰਿ ਕਾ ਮਤਿਹੀਣੁ ਅਸੀਹਾਂ ਕਾ ਵਿਉਹਾਰੁ
ਨ ਪਾਵੈ ॥

ਨਵੈ ਕਾ ਸਿਹਜਾਸਣੀ ਮੂਲਿ ਨ ਜਾਣੈ ਅਪ
ਬਲੁ ॥

ਢੰਢੇਲਿਮੁ ਢੁਢਿਮੁ ਡਿਠੁ ਮੈ ਨਨਕ ਜਗੁ ਧੂਏ ਕਾ
ਧਵਲਗੁਰੁ ॥੩॥

[ਸਲੋਕ ਮਹਲਾ ੧ ਵਾਰ ਮਾਝ ੧੩। (੧੩੮)]

ਤਬ ਓਇ ਲੋਗ ਸਭਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ
ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੀ ਚਰਨੀ ਲਾਗੇ।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੦੮-੧੦੯

ਸੰਜਮ

sājām

ਸੁ ਸੰਜਮ ਕਵਣੁ ਹੈ ਜਿਤ ਏਸ ਕਉ ਕਾਲੁ

ਨ ਗ੍ਰਾਸੈ

so sājām kawaṇ hē jit es ko kāl na grāse

ਇਕੁ ਰਾਜਾ ਉਸੁ ਉਦਿਆਨ ਕੈ ਬਿਖੈ ਮਿਲਿ ਗੈਆ

ik rājā us udiān kē bikhē mil gēā

ਜੇ ਉਪਜੈ ਸੋ ਕਾਲਿ ਸੰਘਾਰਿਆ

jo upjē so kāl sāṅhārīā

ਹਮ ਹਰਿ ਰਾਖੇ ਗੁਰ ਸਬਦੁ ਬੀਚਾਰਿਆ

ham har rākhe gur sabad bīcārīā

ਕਾਲੁ ਨ ਛੋਡੈ ਬਿਨੁ ਗੁਰ ਕੀ ਸੇਵਾ

kāl na cḥoḍē bin gur kī sewā

ਓਹੁ ਅਬਿਨਾਸੀ ਅਲਖ ਅਭੇਵਾ

ó abināsī a'lakh apēwā

ਐਸਾ ਸ਼ਵਰੀ ਸੁਣੈ ਐਸਾ ਮੁਖ ਤੋ ਬੋਲੇ ਤਉ ਅਕਲੁ ਹੋਇ

esā srawarī suṇē esā mukh te bole tō

akāl hoe

ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਾ ਅਨੂਪ ਦਰਸਨ ਦਿਸਟਿ ਪੜਿਆ

gurū bābe jī kā anūp darsan diṣṭi

parīā

ਉਨ ਕਾ ਮਨੁ ਅਨੰਦਮਾਨੁ ਹੋਇ ਗੈਆ

un ka man anādmān hoe gēā

ਕਿਰਤਿ ਸਭੁ ਭੂਲਿ ਜਾਇ

kirt sábh pūl jāe

ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕੇ ਨਿਕਟਿ ਪ੍ਰਾਪਤਿ

ਭਇਆ

gurū bābe jī ke nikt prāpat pēā

ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਖਾਣੇ ਪੀਣੇ ਤੇ ਰਹਤੁ

gurū bābā khāṇe pīṇe te rehat

ਜੁ ਸਾਧ ਕੇ ਤੇਜੁ ਅਗੇ ਅਉਰ ਜੀਉ

ਕੋਈ ਠਹਿਰਾਇ ਨਹੀ ਸਕਦਾ

jo sād ke tej age or jio koī thérāe

nahī sakdā

ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਾ ਪ੍ਰਤਾਪੁ ਤੇਜੁ ਮਹਾ

ਪ੍ਰਬਲੁ

gurū bābe jī kā pratāp tej mahā

prabal

ਹਮਾਰਾ ਸੰਤੋਖ ਹੋਆ ਹੈ

hmārā sātokh hoā hē

ਸੰਜਮ sājām

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਨਿਯਮ, ਬਿਧਿ, ਸੰਤੋਖ

ਕਿਸੁ ਸੰਜਮਿ, ਕਿਸੁ ਉਪਾਇ ਉਹਾਂ

ਜਾਈਐ

kis sājām kis upāe uḥā jāe

ਕਿਸ ਸੰਜਮ ਨਾਲ, ਕਿਸ ਠਉਰ ਨਾਲ, ਕਿਸ ਬਿਧਿ ਨਾਲ ਮਨੁਖ ਉਸ ਅਗਮ, ਅਗੋਚਰ, ਅਪਰੰਪਰ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚ ਸਕਦਾ ਹੈ? ਇਹ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਹੋਏ ਤਾਂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਕੀਤੀ। ਜਿਹੜੇ ਮਨੁਖ ਉਸ ਕਾਦਰ ਦੇ ਭੈ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਸਾਰੇ ਕੁਕਰਮ ਛੱਡ ਕੇ ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਵਿਚ ਲੀਨ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਆਪਣੀ ਸੁਰਤਿ ਉਸ ਦੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਨਾਚ ਵਿਚ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਮੁਕਤ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜੋ ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਅਪਰੰਪਰ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਪਰਗਾਸ ਨੂੰ ਸੁਣਦੇ, ਪੇਖਦੇ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਪ੍ਰੀਤਮ ਆਪਣੇ ਗਲ ਲਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਕ ਮਨ, ਇਕ ਸੁਰਤਿ, ਇਕ ਜੋਤ ਨਿਰੰਕਾਰ ਨਾਲ ਜੋੜਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਜਮ ਨਾਲ ਮਨੁਖ ਨੂੰ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਠਉਰ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਸਭ ਦੁਖ, ਸੁਖ ਇਕ ਸੁਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਦੁਬਿਧਾ ਮਿਟ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਤਬ ਉਸੁ ਕਵਲ ਸਰੋਵਰ ਦੱਖਣ ਕੀ ਧਰਤੀ ਤੇ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਉਜੈਨ ਆਏ। ਭਰਥਰੀ ਕਉਂ ਮਿਲਿ ਕਰਿ ਸੁਮਾਰਿ ਹੋਇ ਗੈਆ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕੁ ਕਉਂ ਦਰਗਾਹ ਤੇ ਆਵਾਜੁ ਆਇਆ ਜਿ, “ਏ ਨਾਨਕ! ਤੂੰ ਬਿਸਮੁ ਕਿਉਂ ਹੋਇ ਗੈਆ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਏ ਸ੍ਰੀ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਜੀ! ਕਿਆ

ਬਿਸਮਾਦੀ ਨਾ ਹੋਵਉਂ ਜਿ ਸਿਧ ਸਾਧਕ, ਦੇਵਾਲੇ ਸਭਿ ਦੇਖੇ, ਤੇਰੀ ਗਹਨਗਤਿ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀਂ ਪੜਤੀ। ਜਿ ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਦੇਖੀਐ ਤਉ ਹਜੂਰਿ, ਸੁਨੀਐ ਤਉ ਦੂਰਿ ਏ ਪਰਮੇਸੁਰ! ਕਿਵ ਹੀ ਮੈਨੋ ਉਹੁ ਠਵਰ ਭੀ ਪਰਾਪਤਿ ਹੋਇ ਜਹਾਂ ਨਿਰੰਜਨ ਨਿਰੰਕਾਰ ਸ੍ਰੀ ਠਾਕੁਰ ਜੀ ਕਾ ਬਾਸਾ ਹੈ? ਕਿਵ ਕਰਿ ਉਹੁ ਠਵਰ ਪਾਈਐ? ਕਿਸੁ ਸੰਜਮਿ, ਕਿਸੁ ਉਪਾਇ ਉਹਾਂ ਜਾਈਐ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਉ ਆਗਾਸ ਬਾਣੀ ਪਰਮੇਸੁਰ ਜੀ ਕੀ ਆਈ ਜਿ, “ਆਪ ਤੇ ਪਾਈਐ ਨਾਨਕ! ਗੁਰੂ ਤੇ ਦਿਖਾਈਐ, ਕਿਤ ਸੰਜਮਿ ਉਸੁ ਠਵਰ ਜਾਈਐ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਇਹੀ ਬਾਣੀ ਉਮੰਡਿ ਉਠਾ ਜਿ, “ਜੀ, ਆਪ ਤੇ ਪਾਈਐ ਸੁ ਕਿਉਂ ਕਰਿ ਪਾਈਐ?

ਦਿਸੈ ਸੁਣੀਐ ਜਾਣੀਐ ਸਾਉ ਨ ਪਾਇਆ ਜਾਇ ॥

ਰੁਹਲਾ ਟੁੰਡਾ ਅੰਧੁਲਾ ਕਿਉ ਗਲਿ ਲਗੈ ਧਾਇ ॥

ਭੈ ਕੇ ਚਰਣ ਕਰ ਭਾਵ ਕੇ ਲੋਇਣ ਸੁਰਤਿ ਕਰੇਇ ॥

ਨਾਨਕ ਕਹੈ ਸਿਆਣੀਏ ਇਵ ਕੰਤ ਮਿਲਾਵਾ ਹੋਇ ॥੨॥

[ਸਲੋਕ ਮਹਲਾ ੨ ਵਾਰ ਮਾਝ ਕੀ। ੨੩। (੧੩੯)]

ਤਬ ਸ੍ਰੀ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਜੀ
ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਜਾਹਿ ਨਾਨਕ! ਜੁਹਦੀ
ਮੈਂ ਤੇਰੈ ਪੀਛੈ ਜਿ ਲਾਗਹਿਗੇ ਸਿ ਸਭਿ
ਬਕਸੇ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਬਕਸ
ਬਕਸੀਸ ਨਾਮੁ ਖਜਾਨਾ ਜਗ ਨਿਸਤਾਰਨ
ਕਉਂ ਦੇ ਕਰਿ ਪਰਮੇਸੁਰਿ ਬਿਦਾ ਕੀਤਾ,
ਜਗੁ ਤਾਰਣਿ ਕਉਂ ਜੁਗਿ ਪਰਗਟੇ।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੨੭-੧੨੮
ਸੰਜਮ

sājām

ਤੂੰ ਬਿਸਮੁ ਕਿਉਂ ਹੋਇ ਗੈਆ
tū bism kiō hoe gēā

ਕਿਆ ਬਿਸਮਾਦੀ ਨਾ ਹੋਵਉਂ
kiā bismādī nā howō

ਤੇਰੀ ਗਹਨਗਤਿ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀਂ ਪੜਤੀ
terī gehangāt kičh nāhī̃ parṭī

ਜਹਾਂ ਨਿਰੰਜਨ ਨਿਰੰਕਾਰ ਸ੍ਰੀ ਠਾਕੁਰ ਜੀ ਕਾ
ਬਾਸਾ ਹੈ
jahā̃ nirājan nirāṅkār sri ṭhākūr jī kā
bāsā he

ਕਿਵ ਕਰਿ ਉਹੁ ਠਵਰ ਪਾਈਐ
kiv kar ó ṭhavar pāīe

ਕਿਸੁ ਸੰਜਮਿ, ਕਿਸੁ ਉਪਾਇ ਉਹਾਂ
ਜਾਈਐ

kis sājām kis upāe ūhā̃ jāīe

ਰੁਹਲਾ ਟੁੰਡਾ ਅੰਧੁਲਾ ਕਿਉ ਗਲਿ ਲਗੈ
ਧਾਇ

rólā ṭūḍā āṇḍulā kiō gal lage tāe

ਭੈ ਕੇ ਚਰਣ ਕਰ ਭਾਵ ਕੇ ਲੋਇਣ
ਸੁਰਤਿ ਕਰੇਇ

pē ke čarn kar pāv ke loen surt kare

ਸੰਜਮ sājām

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸਬਰ, ਸੰਤੋਖ, ਸਹਿਣਸ਼ੀਲਤਾ

ਧਰਤੀ ਪੜੇ ਨਾਹੀ ਸੁ ਸੰਜਮ ਭੀ ਹੈ

tārtī parē nāhī su sājām pī he

ਇਕ ਵਾਰੀ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੂੰ
ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਕੋਈ ਐਸਾ
ਸੰਜਮ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਮਨੁਖ ਦੀ ਦੇਹ
ਸਥਿਰ ਹੋ ਜਾਏ। ਜਿਸ ਨਾਲ ਮਨੁਖ,
ਮੁਕਤ, ਅਮਰ ਹੋ ਜਾਏ। ਸਦੀਵੀ ਜੀਵਨ
ਜੀਅ ਸਕੇ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ
ਵਿਆਖਿਆ ਕੀਤੀ। ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਵਿਚ
ਸੂਰਜ, ਚੰਨ, ਤਾਰੇ, ਧਰਤੀ ਇਕ
ਸੰਤੁਲਨ, ਇਕ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਹਨ। ਇਹੀ
ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦਾ ਸਚੁ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ
ਦਾ ਸਚੁ ਹੈ। ਇਸ ਸਚੁ ਦੇ ਆਸਰੇ, ਸਾਰਾ
ਸੰਸਾਰ, ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ, ਸਾਰਾ ਜਗਤ
ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਬਣਾਉਂਦਾ
ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਇਸ ਜੁਗਤਿ ਨਾਲ ਕਾਦਰ
ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ ਹੈ।

ਸਾਰੇ ਭਰਮ ਭੁਲਾਅ ਕੇ ਕੁਦਰਤ ਨਾਲ
ਇਕ ਸੁਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ
ਇਕਸਾਰਤਾ ਵਿਚ, ਇਸ ਸੰਜਮ ਵਿਚ
ਅਪਰੰਪਰ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਤਬ ਬੀਕਾਨੇਰਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ
ਨਾਨਕੁ ਆਇ ਵੜਿਆ। ਬੀਕਾਨੇਰਿ
ਮਹਿ ਏਕ ਗਿਆਨੀ ਅਪਰਸ ਗੋਬਿੰਦ
ਲੋਕ ਆਤਮ ਅਭਿਆਸੀ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ
ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਉ ਮਿਲੇ। ਤਿਨਹੁ ਆਇ
ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸਨ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ
ਜੀ! ਰਾਮ ਰਾਮ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ
ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਸਤਿ ਰਾਜਾ
ਰਾਮ, ਆਵਹੁ ਜੀ ਗੋਬਿੰਦ ਲੋਕਹੁ
ਭਗਤਹੁ! ਆਈਐ ਜੀ, ਬੈਸੀਐ ਜੀ,
ਬਲਿਹਾਰ ਜਾਂ”। ਤਬ ਓਹਿ ਗੋਬਿੰਦ
ਲੋਕ ਨਮਸਕਾਰੁ ਕਰਿ ਕਰਿ, ਡੰਡਉਤਿ
ਕਰਿ ਕਰਿ ਬੈਠਿ ਗਏ। ਤਬ
ਉਨਹੁ ਘੜੀ ਏਕ ਸਸਤਾਇ ਕਰਿ
ਬੇਨਤੀ ਕਰੀ ਜਿ, “ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ
ਨਾਨਕ ਜੀ! ਏਕ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਜੀ, ਜਿ
ਤੇਰੀ ਆਗਿਆ ਹੋਇ ਤਬ ਕਹਹਿ”।
ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਜਿ,
“ਭਲਾ ਹੋਇ ਜੀ, ਜਿ ਕਿਛੁ ਤੁਮਰੈ ਜੀ
ਹੈ ਸਿ ਕਹੀਐ”। ਤਬ ਉਨਹੁ ਗੋਬਿੰਦ
ਲੋਕਹੁ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ
ਜੀ! ਬਲਿਹਾਰਿ ਜਾਂ, ਏਹੀ ਬੇਨਤੀ ਹੈ
ਜੀ, ਜਿ ਕਿਵ ਹੀ ਏਹੁ ਪ੍ਰਾਨ ਪੁਰਸੁ

ਹੈ, ਕਿਵ ਹੀ ਏਸੁ ਦੇਹੀ ਤੇ ਉਡਰਿ
ਨ ਜਾਈ। ਸੁ ਸੰਜਮ ਭੀ ਹੈ ਜਿਤੁ
ਏਹੁ ਦੇਹੀ ਅਸਥਿਰੁ ਰਹੈ, ਧਰਤੀ
ਪੜੇ ਨਾਹੀ ਸੁ ਸੰਜਮ ਭੀ ਹੈ? ਅਰੁ
ਜੀ ਜਬ ਲਗੁ ਏਹੁ ਦੇਹੀ ਰਹੈ, ਛੀਜੈ
ਨਾਹੀ ਐਸੀ ਰਹੈ, ਬਾਬਾ ਜੀ! ਸੋਈ
ਸੰਜਮੁ ਬਤਾਈਐ, ਬਲਿਹਾਰਿ ਜਾਂ
ਜੀ, ਜਿਤੁ ਏਹੁ ਅਸਥਿਰੁ ਰਹੈ”। ਤਬ
ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਬਾਣੀ ਬੋਲੀ ਮਾਰੂ
ਰਾਗ ਮਹਿ ਜਿ:-

ਸੂਰ ਸਰੁ ਸੋਸਿ ਲੈ ਸੋਮ ਸਰੁ ਪੋਖਿ
ਲੈ ਜੁਗਤਿ ਕਰਿ ਮਰਤੁ ਸੁ ਸਨਬੰਧੁ ਕੀਜੈ ॥
ਮੀਨ ਕੀ ਚਪਲ ਸਿਉ ਜੁਗਤਿ ਮਨੁ
ਰਾਖੀਐ ਉਡੈ ਨਹ ਹੰਸੁ ਨਹ ਕੰਧੁ ਛੀਜੈ
॥ 1 ॥

ਮੂੜੇ ਕਾਇਚੇ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾ ॥
ਨਹ ਚੀਨਿਆ ਪਰਮਾਨੰਦੁ ਬੈਰਾਗੀ ॥ 1 ॥
ਰਹਾਉ॥

ਅਜਰ ਗਹੁ ਜਾਰਿ ਲੈ ਅਮਰ ਗਹੁ ਮਾਰਿ ਲੈ
ਭ੍ਰਾਤਿ ਤਜਿ ਛੋਡਿ ਤਉ ਅਪਿਉ ਪੀਜੈ ॥
ਮੀਨ ਕੀ ਚਪਲ ਸਿਉ ਜੁਗਤਿ ਮਨੁ ਰਾਖੀਐ
ਉਡੈ ਨਹ ਹੰਸੁ ਨਹ ਕੰਧੁ ਛੀਜੈ ॥ 2 ॥

ਭਣਤਿ ਨਾਨਕੁ ਜਨੇ ਰਵੈ ਜੇ ਹਰਿ
ਮਨੇ ਮਨ ਪਵਨ ਸਿਉ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪੀਜੈ ॥
ਮੀਨ ਕੀ ਚਪਲ ਸਿਉ ਜੁਗਤਿ ਮਨੁ ਰਾਖੀਐ
ਉਡੈ ਨਹ ਹੰਸੁ ਨਹ ਕੰਧੁ ਛੀਜੈ ॥ 3 ॥ 9 ॥

[ਮਾਰੂ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰ ੧ ਚਉਪਦੇ
੧੯।(੯੯੧)]

ਤਬ ਓਹਿ ਗੋਬਿੰਦ ਲੋਕ ਗੁਰੂ
ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੀ ਚਰਨੀ ਲਾਗੇ

ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਅਤੇ ਸਭਿਅਤਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਵ ਕੋਸ਼

੨੫੫

Encyclopaedia of Punjabi Language and Culture

ਜਪਣੈ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਸਿਖ ਭਏ, ਨਾਨਕ
ਪੰਥੀ ਭਏ, ਉਨ ਕੈ ਮਨਿ ਸੰਤੋਖੁ
ਆਇਆ!

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੩੩

ਸੰਜਮ
sājām

ਬੈਸੀਐ ਜੀ, ਬਲਿਹਾਰ ਜਾਂ
bēsīe jī balihār jā

ਡੰਡਉਤਿ ਕਰਿ ਕਰਿ ਬੈਠਿ ਗਏ
ḍāḍot kar kar bēṭh gae

ਤਬ ਉਨਹੁ ਘੜੀ ਏਕ ਸਸਤਾਇ ਕਰਿ
ਬੇਨਤੀ ਕਰੀ
tab unho kārī ek sastāe kar benṭī karī

ਕਿਵ ਹੀ ਏਹੁ ਪ੍ਰਾਨ ਪੁਰਸੁ ਹੈ
kiv hī eho prān purs hē

ਕਿਵ ਹੀ ਏਸੁ ਦੇਹੀ ਤੇ ਉਡਰਿ ਨ ਜਾਈ
kiv hī es dehī te uḍar na jāī

ਸੁ ਸੰਜਮ ਭੀ ਹੈ ਜਿਤੁ ਏਹੁ ਦੇਹੀ
ਅਸਥਿਰੁ ਰਹੈ
so sājām pī hē jit eho dehī asthir
rahe

ਧਰਤੀ ਪੜੇ ਨਾਹੀ ਸੁ ਸੰਜਮ ਭੀ ਹੈ
tārtī paṛe nāhī su sājām pī hē

ਸੋਈ ਸੰਜਮੁ ਬਤਾਈਐ
soī sājām btāīe

ਸੂਰ ਸਰੁ ਸੋਸਿ ਲੈ ਸੋਮ ਸਰੁ ਪੋਖਿ
sūr sar sos le som sar pokh

ਲੈ ਜੁਗਤਿ ਕਰਿ ਮਰਤੁ ਸੁ ਸਨਬੰਧੁ ਕੀਜੈ
le jugt kar mart so sanbāḍ kījē

ਮੂੜੇ ਕਾਇਚੇ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾ
mūrē kāīche pārm pūlā

ਭ੍ਰਾਤਿ ਤਜਿ ਛੋਡਿ ਤਉ ਅਪਿਉ ਪੀਜੈ
prāt taj čhod tō apio pījē

ਮੀਨ ਕੀ ਚਪਲ ਸਿਉ ਜੁਗਤਿ ਮਨੁ
ਰਾਖੀਐ

mīn kī čapal sio jugt man rākhīe

ਉਡੈ ਨਹ ਹੰਸੁ ਨਹ ਕੰਧੁ ਛੀਜੈ
uḍē nē hās nē kāḍ čhījē

ਮਨੋ ਮਨ ਪਵਨ ਸਿਉ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪੀਜੈ
mano man sio āmrīt pījē

ਸੰਜਮ sājām

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸਬਰ, ਸੰਤੋਖ

ਨੇਮ ਬਰਤ ਮਹਾ ਸੰਜਮ ਵਿਚਿ ਰਹਦੇ ਹੈਨਿ

nem bart mahā sājām wič réde
hen

ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਿਚ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੇ
ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ, ਆਪਣੇ ਸ਼ਰਧਾਲੂਆਂ ਨੂੰ
ਸਿੱਖਿਆ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਯੋਗ ਆਸ਼ਰਮ ਦੇ
ਸੰਜਮ, ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਰਿੱਧੀਆਂ ਸਿੱਧੀਆਂ

ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਵਿਉਂਤ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਨਹੀਂ। ਇਹਨਾਂ ਕਠਣ ਸਮਾਧੀਆਂ ਨਾਲ, ਜਪ ਤਪ ਨਾਲ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਜੋੜ ਹੁੰਦਾ। ਇਸ ਯੋਗ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦੇ ਮਾਰਗ ਤੇ ਚਲ ਕੇ ਮਨੁੱਖ ਕਾਦਰ ਦੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸੁਣ ਸਕਦਾ। ਇਹਨਾਂ ਰਿੱਧੀਆਂ ਸਿੱਧੀਆਂ ਨਾਲ ਹੰਕਾਰ ਵਧਦਾ ਹੈ। ਹਉਮੇ ਹਾਵੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਗੁਰ ਸੇਵਾ ਵਿਚ, ਸਹਿਜ ਵਿਚ, ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਸਚੁ ਦਾ ਜੀਵਨ ਜੀਉਂਦੇ ਹਨ। ਇਹੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦਾ, ਸਚੁ ਦਾ ਮਾਰਗ ਹੈ। ਉਸ ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਕਰਤਾਰ ਨਾਲ ਜੁੜਨ ਦਾ ਸਾਧਨ ਹੈ, ਸੰਜਮ ਹੈ।

ਤਬ ਏਕ ਦਿਨਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ, ਪੰਜਾਬ ਕੀ ਧਰਤੀ ਨਗਰਿ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰਿ ਬੈਠਾ ਥਾ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਉ, ਮਾਤਾ ਜੀ ਅਰੁ ਪਿਤਾ ਕਹਿਆ ਜੀ, “ਬੇਟਾ ਏਹ ਤੂ ਜਿ ਹਿਰਤ ਕਿਤੇ ਸੂਤ੍ਰਿ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕਉ ਅਰਾਧਤਾ ਹੈ, ਜਿ ਏਹ ਗਲ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ। ਤੂ ਤਿਉ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕਉ ਅਰਾਧਿ, ਜਿਉ ਏਹ ਬੈਸਨਉ ਅਰਾਧਦੇ ਹੈਨਿ। **ਏਹ ਮਹਾ ਕਠਨ ਜੁਗਤਿ ਰਹਦੇ ਹੈਨਿ, ਅਰੁ ਨੇਮ ਬਰਤ ਮਹਾ ਸੰਜਮ ਵਿਚਿ ਰਹਦੇ ਹੈਨਿ। ਏਹ ਭਲੇ ਧਰਮ ਦੇ ਮਾਰਗ ਵਿਚਿ ਰਹਦੇ ਹੈਨਿ।** ਕੁੰਗੁ ਦੀਆ ਅਰੁ ਅਗਰ ਚੰਦਨ ਕੀਆ ਬਾਸਨਾ ਮਹਿ ਰਹਤੇ ਹੈਨਿ, ਅਰੁ

ਤੀਰਥ ਕਰਤੇ ਹੈਨਿ। **ਏਹਿ ਆਪੁਨੇ ਘਰ ਕੀ ਭੀ ਕਿਰਤਿ ਕਰਤੇ ਹੈਂ।** ਦੇਖਾ ਓਇ ਕਿਛੁ ਘਟਿ ਗਏ ਹੈਨਿ? ਜਿ ਏਤੁ ਮਤਿ ਕਰਿ ਕਰਿ ਅਰਾਧਤੇ ਹੈਨਿ। ਬੇਟਾ ਤੂ ਏਹ ਮਤਿ ਛਡਿ। ਨਾ ਤੂ ਟਿਕਾ ਕਰਹ, ਨ ਧੋਤੀ, ਨਾ ਚਉਕਾ। ਬੇਟਾ ਨਾ ਏਹੁ ਬੈਸਨੇ ਕਾ ਮਾਰਗੁ, ਨ ਸੈਸਾਰੀਆ ਕਾ ਮਾਰਗੁ, ਨਾ ਅਉਧੂਤਾਂ ਕਾ ਮਾਰਗੁ ਨਾ ਜੋਗੀਆ ਕਾ ਮਾਰਗੁ, ਨਾ ਸੰਨਿਆਸੀਆ ਕਾ ਏਹੁ ਮਾਰਗੁ। ਬੇਟਾ ਕਿਛੁ ਓਨਾ ਦੀ ਮਤਿ ਬੁਰੀ ਹੈ? ਜਿ ਏਉ ਅਰਾਧਤੇ ਹੈਂ। ਏਹ ਜਿ ਤੁਸਾਡੀ ਮਤਿ ਹੈ, ਸੁ ਕਿਆ ਹੈ? ਜਿ ਤੁਸੀ ਸਮਝਦੇ ਹਹੁ ਸਾ ਅਸਾਨੋ ਭੀ ਦਿਖਾਇ ਸਮਝਾਇ ਦੇਹਿ, ਜਿ ਮਤਿ ਤੁਸੀ ਸਮਝੀ ਹੈ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਤਿਤੁ ਪ੍ਰਸਥਾਇ ਬਾਨੀ ਬੋਲਿ ਉਠਿਆ:-

ਕੁੰਗੁ ਕੀ ਕਾਂਇਆ ਰਤਨਾ ਕੀ ਲਲਿਤਾ
ਅਗਰਿਵਾਸੁਤਨਿ ਸਾਸੁ ॥ ਅਠਸਠਿ ਤੀਰਥ ਕਾ
ਮੁਖਿ ਟਿਕਾ ਤਿਤੁ ਘਟਿ ਮਤਿ ਵਿਗਾਸੁ ॥
ਓਤੁ ਮਤੀ ਸਾਲਾਹਣਾ ਸਚੁ ਨਾਮੁ ਗੁਣਤਾਸੁ
॥ 1 ॥

ਬਾਬਾ ਹੋਰ ਮਤਿ ਹੋਰ ਹੋਰ ॥
ਜੇ ਸਉ ਵੇਰ ਕਮਾਈਐ ਕੂੜੈ ਕੂੜਾ ਜੋਰੁ
॥ 1 ॥ ਰਹਾਉ ॥
ਪੂਜ ਲਗੈ ਪੀਰੁ ਆਖੀਐ ਸਭੁ ਮਿਲੈ ਸੰਸਾਰੁ
॥
ਨਾਉ ਸਦਾਏ ਆਪਣਾ ਹੋਵੈ ਸਿਧੁ ਸੁਮਾਰੁ ॥
ਜਾ ਪਤਿ ਲੇਖੈ ਨ ਪਵੈ ਸਭਾ ਪੂਜ ਖੁਆਰੁ
॥ 2 ॥

ਜਿਨ ਕਉ ਸਤਿਗੁਰਿ ਥਾਪਿਆ ਤਿਨ ਮੇਟਿ ਨ
ਸਕੈ ਕੋਇ ॥
ਓਨਾ ਅੰਦਰਿ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਹੈ ਨਾਮੋ ਪਰਗਟੁ
ਹੋਇ ॥
ਨਾਉ ਪੂਜੀਐ ਨਾਉ ਮੰਨੀਐ ਅਖੰਡੁ ਸਦਾ ਸਚੁ ਸੋਇ
॥੩॥
ਖੇਹੁ ਖੇਹ ਰਲਾਈਐ ਤਾ ਜੀਉ ਕੇਹਾ ਹੋਇ ॥
ਜਲੀਆ ਸਭਿ ਸਿਆਣਪਾ ਉਠੀ ਚਲਿਆ
ਰੋਇ ॥
ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਵਿਸਾਰਿਐ ਦਰਿ ਗਇਆ ਕਿਆ ਹੋਇ
॥੪॥੪॥

[ਸਿਰੀ ਰਾਗ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰ ੧।੮।(੧੭)]

ਤਬ ਦਾਦੇ ਕਾਲੂ ਨਮਸਕਾਰੁ
ਕੀਆ। ਜਿ ਜੀ, “ਧੰਨਿ ਹੈ ਤੂ, ਜਿਨਿ
ਨਾਮੁ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕਾ ਜਾਨਿਆ ਹੈ”।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੭੩-੧੭੪

ਸੰਜਮ
sājam

ਏਹ ਮਹਾ ਕਠਨ ਜੁਗਤਿ ਰਹਦੇ ਹੈਨਿ
é mahā kathan jugt réde hen
ਅਰੁ ਨੇਮ ਬਰਤ ਮਹਾ ਸੰਜਮ ਵਿਚਿ
ਰਹਦੇ ਹੈਨਿ
ar nem bart mahā sājam wič
réde hen
ਏਹ ਭਲੇ ਧਰਮ ਦੇ ਮਾਰਗ ਵਿਚਿ ਰਹਦੇ
ਹੈਨਿ
é pālè tarm de mārāg wič réde
hen

ਏਹਿ ਆਪੁਨੇ ਘਰ ਕੀ ਭੀ ਕਿਰਤਿ
ਕਰਤੇ ਹੈਂ
é āpnē kār kī pī kirt karte hē
ਅਠਸਠਿ ਤੀਰਥ ਕਾ ਮੁਖਿ ਟਿਕਾ ਤਿਤੁ
ਘਟਿ ਮਤਿ ਵਿਗਾਸੁ
aṭhsaṭh tīrath kā mukh ṭikkā tit
kàṭ mat wigās
ਓਤੁ ਮਤੀ ਸਾਲਾਹਣਾ ਸਚੁ ਨਾਮੁ
ਗੁਣਤਾਸੁ
ot matī sālāṇā sač nām guṇtās
ਜੇ ਸਉ ਵੇਰ ਕਮਾਈਐ ਕੂੜੈ ਕੂੜਾ ਜੋਰੁ
je so wer kamāīē kūṛē kūṛā jor
ਪੂਜ ਲਗੈ ਪੀਰੁ ਆਖੀਐ ਸਭੁ ਮਿਲੈ
ਸੰਸਾਰੁ
pūj lage pīr ākhīē sáḥ mile sāsar
ਨਾਉ ਸਦਾਏ ਆਪਣਾ ਹੋਵੈ ਸਿਧੁ ਸੁਮਾਰੁ
nāo sdāe āpnā howē síd sumār
ਜਿਨ ਕਉ ਸਤਿਗੁਰਿ ਥਾਪਿਆ ਤਿਨ ਮੇਟਿ ਨ
ਸਕੈ ਕੋਇ
jin ko satgur thāpiā tin meṭ na
sake koe
ਓਨਾ ਅੰਦਰਿ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਹੈ ਨਾਮੋ
ਪਰਗਟੁ ਹੋਇ
onā ādar nām nidān he nāmo
pargaṭ hoe

ਜਲੀਆ ਸਭਿ ਸਿਆਣਪਾ ਉਠੀ
ਚਲਿਆ ਰੋਇ
jalīā sáḥ siāṇpā uṭhī čaliā roe

ਸੰਜਮ sājām

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸੰਤੋਖ

ਸੰਜਮ ਕਰਕੇ ਖਾਹ

sājām karke khā

ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਹਮੇਸ਼ਾ ਦੁਨੀਆਂ ਤਾਕਤ ਵਲ ਮੂੰਹ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਜਿਸਦੇ ਘਰ ਦਾਣੇ ਉਹਦੇ ਕਮਲੇ ਵੀ ਸਿਆਣੇ ਮੰਨੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਦੁਨੀਆਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਸਿਰਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਸਲਾਮਾਂ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਦੀ ਆਰਥਕ ਹਾਲਤ ਸੁਖਾਵੀਂ ਹੈ ਲੋਕ ਉਸੇ ਨੂੰ ਹੀ ਚੋਧਰੀ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਸੇ ਦੀ ਗਲ ਠੀਕ ਮਨਦੇ ਹਨ। ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਵਿਚਰਦਿਆਂ ਸਮਾਜ ਦੀਆਂ ਰਹ-ਰੀਤਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਚਲਣਾ ਹੀ ਠੀਕ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਪਹਿਰਾਵਾ ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹੀ ਸੋਭਦਾ ਹੈ ਪਰ ਖਾਣਾ ਉਹ ਹੀ ਠੀਕ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜੋ ਮਨ ਨੂੰ ਭਾਏ ਭਾਵ ਸੁਆਦ ਲੱਗੇ। ਹਮੇਸ਼ਾ ਆਪਣੀ ਆਰਥਕ ਹੈਸੀਅਤ ਅਨੁਸਾਰ ਹੀ ਖਾਣਾ, ਖਰਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ “ਖਾਈਏ ਦਾਲ ਜਿਹੜੀ ਨਿਭੇ ਨਾਲ”। ਭਾਵ ਸਾਦੀ ਰੋਟੀ ਖਾਧਿਆਂ ਘਰ ਨਹੀਂ ਉਜੜਦਾ। ਫਾਲਤੂ ਖਰਚ ਕੀਤਿਆਂ ਹੀ ਘਰ ਦਾ ਉਜਾੜਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ

ਇਨਸਾਨ ਖਾਣ ਦੇ ਸੁਆਦਾਂ ਕਰਕੇ ਵਾਧੂ ਖਰਚ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਹਮੇਸ਼ਾ ਘਰ ਦਾ ਉਜਾੜਾ ਹੀ ਕਰ ਬੈਠਦੇ ਹਨ। ਇਸੇ ਲਈ ਘਰ ਦੀ ਚੰਗੀ ਆਰਥਕ ਹਾਲਤ ਨਾਲ ਹੀ ਇਨਸਾਨ ਦੀ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਇੱਜਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਮਾਣ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਲੋਕ ਸਲਾਮਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਖਾਣ ਦਾ ਸੰਜਮ, ਬੋਲਣ ਦਾ ਸੰਜਮ, ਖਰਚਣ ਦਾ ਸੰਜਮ ਹੀ ਇਨਸਾਨ ਦੀ ਕਾਮਯਾਬੀ ਦਾ ਰਾਜ਼ ਹਨ।

ਸਿਰਾਂ ਨੂੰ ਈ ਸਲਾਮਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਪਰ ਚਾਦਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪੈਰ ਪਸਾਰਨੇ ਵੀ ਠੀਕ ਨਹੀਂ: ‘ਪਹਿਨੀਏ ਜਗ ਭਾਉਂਦਾ, ਖਾਈਏ ਮਨ ਭਾਉਂਦਾ।’ ਕਈ ਤਾਂ ਜੀਭ ਦੇ ਸੁਆਦ ਪਿੱਛੇ ਘਰ ਬਾਰ ਪੱਟ ਲੈਂਦੇ ਹਨ, ‘ਸੰਜਮ ਕਰਕੇ ਖਾਹ, ਨਕ ਦੀ ਸੇਧੇ ਜਾਹ।’ ਸਿਆਣਿਆਂ ਨੇ ਐਵੇਂ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ, ‘ਰੱਖੋ ਢਿੱਡ ਤੇ ਉਜਾੜੇ ਵੀ ਢਿੱਡ।’ ਇਸ ਲਈ ਚੰਗੀ ਗਲ ਏਹੋ ਹੈ, ‘ਬੰਦਾ ਖਾਵੇ ਦਾਲ ਜੇਹੜੀ ਨਿਭੇ ਨਾਲ।’ ਸ਼ਰਾਬ ਕਬਾਬ ਦੇ ਸੁਆਦੀਂ ਪਿਆ ਨਹੀਂ, ਤੇ ਬੰਦਾ ਗਿਆ ਨਹੀਂ।

ਮੇਰਾ ਪਿੰਡ, ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ, ੧੩੯

ਸੰਜਮ

sājām

ਸਿਰਾਂ ਨੂੰ ਈ ਸਲਾਮਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ

sirāṁ nū ī slāmāṁ hūṁdīāṁ han

ਚਾਦਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪੈਰ ਪਸਾਰਨੇ

čādar tō wād per psārne

ਪਹਿਨੀਏ ਜਗ ਭਾਉਂਦਾ

pēnīe jag bhāūṁdā

ਖਾਈਏ ਮਨ ਭਾਉਂਦਾ

khāīe man bhāūṁdā

ਜੀਭ ਦੇ ਸੁਆਦ

jīb de suād

ਘਰ ਬਾਰ ਪਟ ਲੈਂਦੇ ਹਨ

khār bār paṭ lēṁde han

ਸੰਜਮ ਕਰਕੇ ਖਾਹ

sājam karke khā

ਨਕ ਦੀ ਸੇਧੇ ਜਾਹ

nak dī séde jā

ਰੱਖੇ ਢਿੱਡ ਤੇ ਉਜਾੜੇ ਵੀ ਢਿੱਡ

rakkhe ḍiḍ te ujāṛe vī ḍiḍ

ਖਾਵੇ ਦਾਲ ਜੇਹੜੀ ਨਿਭੇ ਨਾਲ

khāwe dāl jēḥṛī nibe nāl

ਸ਼ਰਾਬ ਕਬਾਬ ਦੇ ਸੁਆਦੀਂ

šrāb kbāb de suādī

ਸੰਜੋਗ sāyog

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸੰਬੰਧ, ਸੰਜਮ, ਸੁਮੇਲ

ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਿਲੈ ਵਡਭਾਗਿ ਸੰਜੋਗ

satgur mile wadpāg sāyog

ਕੋਈ ਵਿਰਲਾ ਵਡਭਾਗੀ ਗੁਰਮੁਖ ਹੀ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ ਸਤਿਗੁਰ ਦਾ ਸੰਜੋਗ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਵਿਚ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸਚੁ ਦਾ ਵਾਸਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਸੋਝੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਗਿਆਨ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਲੱਗਾ ਗੁਰਮੁਖ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਚੁ ਦੇ ਰੱਹਸ ਵਿਚ ਧਿਆਨ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਸੁਰਤਿ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਲਗਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਕਿਸੇ ਕਰਮ ਕਾਂਡ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਫਸਦਾ। ਮਨਮੁਖ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਨਾਮ ਬਿਨਾਂ ਧ੍ਰਿਗ ਜੀਵਨ ਵਿਚ, ਅਹੰਕਾਰ ਵਿਚ ਡੁੱਬਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਮਾਇਆ ਦੇ ਬੰਧਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲਦਾ। ਗੁਰਮੁਖ ਗੁਰ ਪਰਗਾਸ ਨਾਲ ਸਚੁ ਦੇ ਚਾਨਣ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੀ ਦੁਬਿਧਾ, ਉਸ ਦਾ ਅੰਧੇਰਾ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਗਉੜੀ ਗੁਆਰੇਰੀ ਮਹਲਾ ੩ ॥

ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਿਲੈ ਵਡਭਾਗਿ ਸੰਜੋਗ ॥

ਹਿਰਦੈ ਨਾਮੁ ਨਿਤ ਹਰਿ ਰਸ ਭੋਗ ॥ ੧ ॥

ਗੁਰਮੁਖਿ ਪ੍ਰਾਣੀ ਨਾਮੁ ਹਰਿ ਧਿਆਇ ॥

ਜਨਮੁ ਜੀਤਿ ਲਾਹਾ ਨਾਮੁ ਪਾਇ ॥ ੧ ॥

ਰਹਾਉ ॥ ਗਿਆਨੁ ਧਿਆਨੁ ਗੁਰ ਸਬਦੁ

ਹੈ ਮੀਠਾ ॥ ਗੁਰ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਕਿਨੈ ਵਿਰਲੈ
ਚਖਿ ਡੀਠਾ ॥ ੨ ॥ ਕਰਮ ਕਾਂਡ ਬਹੁ
ਕਰਹਿ ਅਚਾਰ ॥ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਪ੍ਰਿਗੁ
ਪ੍ਰਿਗੁ ਅਹੰਕਾਰ ॥ ੩ ॥ ਬੰਧਨਿ ਬਾਧਿਓ
ਮਾਇਆ ਫਾਸ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਛੁਟੈ ਗੁਰ
ਪਰਗਾਸ ॥ ੪ ॥ ੧੪ ॥ ੩੪ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩, ੧੬੨

ਸੰਜੋਗ

sāyog

ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਿਲੈ ਵਡਭਾਗਿ ਸੰਜੋਗ

satgur mile wadpāg sāyog

ਗਿਆਨੁ ਧਿਆਨੁ ਗੁਰ ਸਬਦੁ ਹੈ ਮੀਠਾ

giān tiān gur sabad he mīṭhā

ਕਰਮ ਕਾਂਡ ਬਹੁ ਕਰਹਿ ਅਚਾਰ

karm kāṇḍ bō kare ačār

ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਪ੍ਰਿਗੁ ਪ੍ਰਿਗੁ ਅਹੰਕਾਰ

bin nāwe trīg trīg ahākār

ਬੰਧਨਿ ਬਾਧਿਓ ਮਾਇਆ ਫਾਸ

bāḍan bāḍio māiā phās

ਸੰਜੋਗ sāyog

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸੰਬੰਧ, ਸੁਮੇਲ

ਕਲਿਜੁਗ ਮਹਿ ਮਿਲਿ ਆਏ ਸੰਜੋਗ

kalyug me mil āe sāyog

ਕਲਿਜੁਗ ਵਿਚ ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਸੰਯੋਗ ਹੀ ਮਨੁਖ ਨੂੰ ਇਸ ਭਵਜਲ ਤੋਂ ਪਾਰ ਲੰਘਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਲਿਖਿਆ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਹੁਕਮ ਹੈ, ਓਵੇਂ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸੰਯੋਗ ਵਿਯੋਗ ਉਸ ਸੁਆਮੀ ਦੇ ਆਪਣੇ ਹਥ ਹਨ। ਮਨਮੁਖ, ਮਨਹਠ ਕਰਕੇ ਆਪਣੀ ਅਗਨੀ ਵਿਚ ਜਲਦਾ ਹੈ। ਪ੍ਰਿਆ ਦੇ ਸੰਗ ਬਿਨਾਂ ਜੂਨਾਂ ਵਿਚ ਭਉਂਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਨਾਰੀ ਸਤੀ ਹੈ, ਉਹ ਵਡਭਾਗੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਪ੍ਰਿਅ ਨੂੰ ਪਰਮੇਸ਼ਰ ਕਰਕੇ ਜਾਣਿਆ ਹੈ, ਉਹ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਪਰਵਾਨ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਸੀਲ ਸੰਜਮ ਨੂੰ ਪਹਿਚਾਣਦੀ ਹੈ।

ਗਉੜੀ ਗੁਆਰੇਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਕਲਿਜੁਗ

ਮਹਿ ਮਿਲਿ ਆਏ ਸੰਜੋਗ ॥ ਜਿਚਰੁ

ਆਗਿਆ ਤਿਚਰੁ ਭੋਗਹਿ ਭੋਗ ॥ ੧ ॥

ਜਲੈ ਨ ਪਾਈਐ ਰਾਮ ਸਨੇਹੀ ॥ ਕਿਰਤਿ

ਸੰਜੋਗਿ ਸਤੀ ਉਠਿ ਹੋਈ ॥ ੧ ॥

ਰਹਾਉ ॥ ਦੇਖਾ ਦੇਖੀ ਮਨਹਠਿ ਜਲਿ

ਜਾਈਐ ॥ ਪ੍ਰਿਅ ਸੰਗੁ ਨ ਪਾਵੈ ਬਹੁ ਜੋਨਿ

ਭਵਾਈਐ ॥ ੨ ॥ ਸੀਲ ਸੰਜਮਿ ਪ੍ਰਿਅ

ਆਗਿਆ ਮਾਨੈ ॥ ਤਿਸੁ ਨਾਰੀ ਕਉ ਦੁਖੁ

ਨ ਜਮਾਨੈ ॥ ੩ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਜਿਨਿ

ਪ੍ਰਿਉ ਪਰਮੇਸਰੁ ਕਰਿ ਜਾਨਿਆ ॥ ਧੰਨੁ

ਸਤੀ ਦਰਗਹ ਪਰਵਾਨਿਆ

॥ ੪ ॥ ੩੦ ॥ ੯੯ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੧੮੫

ਸੰਜੋਗਿ

sāyog

ਕਲਿਜੁਗ ਮਹਿ ਮਿਲਿ ਆਏ ਸੰਜੋਗ

kalyug mē mil āe sāyog

ਜਿਚਰੁ ਆਗਿਆ ਤਿਚਰੁ ਭੋਗਹਿ ਭੋਗ

jičar āgiā tičar pògē pòg

ਕਿਰਤਿ ਸੰਜੋਗਿ ਸਤੀ ਉਠਿ ਹੋਈ

kirt sāyog satī uṭh hoī

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਜਿਨਿ ਪ੍ਰਿਉ ਪਰਮੇਸਰੁ ਕਰਿ ਜਾਨਿਆ

kaho nānak jin prio parmesar

kar jāniā

ਧੰਨੁ ਸਤੀ ਦਰਗਹ ਪਰਵਾਨਿਆ

tān satī dargē parwāniā

ਸਣ saṇ

ਨਾਂਵ, ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ

ਇਕ ਬੂਟਾ ਜਿਸਦੀ ਛਿੱਲ ਦੇ ਰੱਸੇ ਬਣਦੇ ਹਨ

ਉਹ ਬੈਠਾ ਸਣ ਕਢ ਰਿਹਾ ਸੀ

ó bethā saṇ kaḍ riā sī

ਪਿੰਡ ਦੀ ਪਰ੍ਹੇ ਵਿਚ ਕਿਸਾਨ ਭਾਈ ਇਕੱਠੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਕੰਮ ਕਾਰ ਤੋਂ ਵਿਹਲੇ ਹੋ ਕੇ ਪਰ੍ਹੇ

ਇਕ ਐਸੀ ਥਾਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਸਾਰਾ ਪਿੰਡ ਵਿਹਲਾ ਵਕਤ ਗੁਜ਼ਾਰਨ ਲਈ, ਤਾਸ਼ ਖੇਡਣ ਲਈ ਜਾਂ ਉੱਝ ਈ ਖੁੰਢ ਚਰਚਾ ਲਈ ਆ ਬੈਠਦਾ ਹੈ। ਪਹਿਲੋਂ ਸਾਰੇ ਭਰਾਅ, ਹਿੰਦੂ, ਸਿਖ, ਮੁਸਲਮਾਨ ਇੱਕੋ ਹੀ ਪਰ੍ਹੇ ਵਿਚ ਬੈਠਦੇ ਸਨ, ਹਸਦੇ ਖੇਡਦੇ ਸਨ। ਆਪਣੇ ਟੱਬਰ ਟੀਰ ਦੀ, ਸਮਾਜ ਦੀ, ਦੇਸ਼ ਦੀ ਚਰਚਾ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਜੱਥੇਦਾਰਾਂ ਤੇ ਮੁਸਲਮ ਲੀਗ ਦੇ ਲੀਡਰਾਂ ਨੇ ਵੰਡਾਂ ਪਾ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਮੁਸਲਮਾਨ ਆਪਣੀ ਪਰ੍ਹੇ ਵਿਚ ਬੈਠਣ ਲਗ ਪਏ ਤੇ ਹਿੰਦੂ ਸਿਖ ਆਪਣੀ ਵਿਚ। ਹਾਲੀ ਮੁੰਡੇ ਖੁੰਡੇ ਇਸ ਬੀਮਾਰੀ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਨਹੀਂ ਸਨ ਹੋਏ, ਸੋ ਇਕੱਠੇ ਹੀ ਖੇਡਦੇ ਸਨ। ਪਰ੍ਹੇ ਵਿਚ ਧੁੱਪੇ ਕਈ ਬੁੱਢੇ ਸਣ ਕੱਢਦੇ ਰਹਿੰਦੇ। ਸਣ ਦੀਆਂ ਰੱਸੀਆਂ, ਰੱਸੇ ਬਣਾਉਂਦੇ ਤੇ ਕਈ ਵੇਰਾਂ ਬਲੂਦਾਂ ਦੇ ਮੂੰਹ ਲਈ ਛਿੱਕੇ ਵੀ। ਸਣ ਲੰਮੀਆਂ ਤੀਹਲਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੱਢੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਬਾਰੀਕ ਬਾਰੀਕ ਧਾਗਿਆਂ ਵਰਗੇ ਤੰਦ ਕੱਢੀ ਜਾਈਦਾ ਹੈ ਫਿਰ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਵਟ ਕੇ ਰੱਸੀਆਂ ਬਣ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਨਾਲ ਡੰਗਰਾਂ ਲਈ ਰੱਸੇ ਵੀ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਧੁੱਪੇ ਬੈਠੇ ਬੁੱਢੇ ਖੁੰਢ ਚਰਚਾ ਵੀ ਜਾਰੀ ਰੱਖਦੇ ਹਨ। ਅਕਾਲੀ ਬਾਬੇ ਨੂੰ ਹਰ ਵੇਲੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਹੀ ਖਿਆਲ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ। ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਸਣ ਕੱਢਦਿਆਂ ਵੇਖ ਕੇ ਉਹਨੂੰ ਖਿਆਲ ਆਇਆ ਕਿ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਜੰਜੀਰਾਂ ਤੋਂ ਅਸੀਂ ਬਚ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ, ਚਲੋ ਆਪਣੇ ਡੰਗਰਾਂ ਨੂੰ ਜੂੜਣ ਲਈ ਸਣ ਕੱਢ ਕੇ ਰੱਸੇ ਈ ਵਟ ਲਓ। ਇਹ ਸਾਡਾ ਜੀਵਨ ਹੈ। ਪਰ੍ਹੇ ਵਿਚ ਇਕੱਠ, ਇਤਫਾਕ

ਵੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਭਰਾਅ ਆਪਸ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦਾ ਦੁਖ ਫੋਲਦੇ ਹਨ। ਪਿੰਡ ਵਿਚ, ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਵਾਪਰਦੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਤੇ ਚਰਚਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਨੌਜਵਾਨ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਦੀਆਂ ਸਿਆਣਪ ਭਰੀਆਂ ਕਥਾਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਤੋਂ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਦੀ ਸੋਧ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਜਦੋਂ ਘਰ ਵਿਚ ਕਲੇਸ਼ ਪੈ ਜਾਏ, ਭਰਾਅ ਭਰਾਅ ਤੋਂ ਅਡ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਪਰੋ ਵੀ ਕਲੇਸ਼ ਦਾ ਕੇਂਦਰ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਪੀਰੂਵਾਲਾ ਪਿੰਡ ਅਮਰੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਦੋ ਹਿੱਸਿਆਂ ਵਿਚ ਵੰਡਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਹੁਣ ਓਥੇ ਇਕ ਦੀ ਥਾਂ ਦੋ ਪਰੋ ਜੁੜਦੀਆਂ ਸਨ। ਮੁਸਲਮਾਨ ਪਿੰਡ ਦੇ ਚੜ੍ਹਦੇ ਪਾਸੇ ਤੇ ਹਿੰਦੂ ਸਿਖ ਲਹਿੰਦੇ ਪਾਸੇ! ਤੀਸਰੀ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਨੂੰ 'ਹਰੀਜਨ' ਕਹਿ ਲਓ, ਜਾਂ 'ਆਦਿ-ਧਰਮੀ' ਨਾਮ ਨਾਲ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਪੈ ਚੱਲਿਆ। ਉਹਨਾਂ ਉੱਤੇ ਕੋਈ ਬੰਦਸ਼ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਹ ਜਿਸ ਪਰੋ ਵਿਚ ਚਾਹੁਣ, ਜਾ ਕੇ ਬੈਠ ਸਕਦੇ ਸਨ, ਪਰ ਉਹਨਾਂ ਕੋਲ ਪਰੋ ਵਿਚ ਬੈਠਣ ਦਾ ਵਿਹਲ ਹੀ ਕਿੱਥੇ ਸੀ? ਆਪਣੀ ਦੋ ਡੰਗ ਦੀ ਰੋਟੀ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਅੱਠਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਪੰਜ ਪਹਿਰ ਧੰਧਾ ਪਿਟਣਾ ਪੈਂਦਾ ਸੀ।

ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਪਾਸੇ ਚਾਰ ਕੁ ਕਨਾਲ ਵਿਹਲੀ ਰੋੜ ਪਈ ਸੀ। ਉਸ ਵਿਚ ਪੰਜ-ਸਤ

ਬੇ-ਕਾਰ ਖੁੰਢ ਤੇ ਦੋ ਵਣ ਦੀਆਂ ਵਿੰਗ-ਤੜਿੰਗੀਆਂ ਲੱਕੜੀਆਂ ਪਈਆਂ ਸਨ। ਸਿਆਲ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਪਹਿਰ ਨਿੱਘੀ-ਨਿੱਘੀ ਧੁਪ ਸੇਕਣ ਵਾਸਤੇ ਕੁਛ ਲੋਕ ਓਥੇ ਕੱਠੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ। ਉਸ ਤੋਂ ਅੱਗੇ, ਰਾਹ ਦੇ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਖੁੱਲ੍ਹੀ ਰਕੜ ਵਿਚ ਪਿੰਡ ਦੇ ਮੁੰਡੇ ਗੁੱਲੀ-ਡੰਡਾ ਜਾਂ ਖੁੱਦੋ-ਖੁੰਡੀ ਖੇਡਣ ਵਾਸਤੇ ਕੱਠੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ।

ਕਦੇ ਇਹਨਾਂ ਖੁੰਢਾਂ ਉੱਤੇ ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਬੰਦੇ ਰਲ ਬੈਠਿਆ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਪਰ ਨੰਬਰਦਾਰੀ ਦੇ ਝਗੜੇ ਪਿੱਛੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਮੁਸਲਮਾਨ ਏਥੇ ਆ ਕੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਬੈਠਦਾ। ਹਾਂ, ਸਾਹਮਣੀ ਰਕੜ ਵਿਚ ਮੁੰਡੇ ਅਜੇ ਇਕੱਠੇ ਹੀ ਖੇਡਦੇ ਸਨ। ਇਸ ਛੂਤ ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ ਦੇ ਕੀੜੇ ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਤਾਂ ਹੋ ਗਏ ਸਨ, ਪਰ ਅਜੇ ਜ਼ੋਰ ਨਹੀਂ ਸਨ ਪਕੜ ਸਕੇ।

ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਇਕ ਖੁੰਢ ਉੱਤੇ ਬੈਠਾ ਸਣ ਦੀ ਤੰਦੂਲੀ ਛਡ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਉਹਦਾ ਵੱਡਾ ਲੜਕਾ ਬਖਸ਼ੀਸ਼ ਵਟ ਚੜ੍ਹਾ ਰਿਹਾ ਸੀ ਤੇ ਛੋਟਾ ਪੱਪੂ-ਜੀਹਨੂੰ ਹੁਣ ਗੁਰਦੀਪ, ਜਾਂ ਲਾਡ ਨਾਲ ਦੀਪਾ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ - ਸਣ ਦੇ ਦੱਬੇ ਦੇ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਪੁਰਾਣਾ ਤਾਸ਼ ਦਾ ਖਿਡਾਰੀ ਦੀਪਾ, ਦਾੜ੍ਹੀ ਆ ਜਾਣ ਕਰਕੇ ਹੁਣ ਦੀਪ ਸਿੰਘ

ਬਣ ਗਿਆ ਸੀ। ਨਾਲੇ ਇਕ ਬੱਚੇ ਦਾ
ਬਾਪ ਬਣ ਜਾਣ ਕਰਕੇ ਹੁਣ ਉਹਦਾ
ਅੱਧਾ ਨਾਂ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸੱਦਦਾ।
**ਨਾਲ ਦੇ ਖੁੰਢ ਉਤੇ ਉਹ ਬੈਠਾ ਸਣ
ਕਢ ਰਿਹਾ ਸੀ।** ਉਹ ਇੱਕਲਾ ਹੀ
ਇਕ ਖੁੰਡ ਮੱਲੀ ਬੈਠਾ ਸੀ। **ਸੱਜੇ ਹਥ
ਨਾਲ ਗਰੁਨੇ ਵਿੱਚੋਂ ਤੀਲੀ ਫੜ ਕੇ,
ਉਹਦਾ ਥੋੜ੍ਹਾ ਜਿਹਾ ਮੱਥਾ ਤੋੜ ਕੇ,
ਧਾਈਂ ਦਾ ਸਿਰਾਂ ਖੱਬੇ ਹਥ ਵਿਚ
ਫੜ ਕੇ ਉਹ ਤੀਲੀ ਨਾਲੋਂ ਸਣ
ਉਤਾਰਦਾ ਜਾਂਦਾ।** ਸਣ ਕੱਢਣ ਵਾਲੇ
ਦੇ ਖੱਬੇ ਹਥ ਬਹਿਣਾ ਖਤਰੇ ਤੋਂ ਖਾਲੀ
ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਏਸੇ ਵਾਸਤੇ ਬਾਕੀ ਦੇ
ਵਿਹਲੇ ਬੰਦੇ ਉਸ ਤੋਂ ਦੂਰ-ਦੂਰ ਦੂਸਰੇ
ਖੁੰਢੇ ਉੱਤੇ ਬੈਠੇ ਸਨ।

ਦਿਸ-ਹੱਦੇ ਦੇ ਪੱਲੇ ਉਹਲੇ ਮੂੰਹ
ਲੁਕਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਸੂਰਜ ਬੜੀ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ
ਦੌੜਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਉਹਦੀਆਂ
ਟੇਢੀਆਂ ਕਿਰਨਾਂ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਬੜੀਆਂ
ਪਿਆਰੀਆਂ ਲਗਦੀਆਂ ਸਨ। ਮਾਘ ਦਾ
ਮਹੀਨਾ ਖ਼ਤਮ ਹੋਣ 'ਤੇ ਆ ਗਿਆ
ਸੀ। ਬਸੰਤ ਭਾਵੇਂ ਲੰਘ ਚੁੱਕੀ ਸੀ, ਪਰ
ਸਰਦੀ ਦਾ ਅਜੇ ਬਥੇਰਾ ਜ਼ੋਰ ਸੀ।

**“ਰੱਸੇ ਵਟ ਰਿਹਾ ਏਂ ਆਪਣੇ
ਪਸ਼ੂਆਂ ਨੂੰ ਜੁੜਣ ਵਾਸਤੇ?”** ਬਾਬੇ
ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਕੋਲ ਆ ਕੇ ਅਚਨਚੇਤ
ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ 'ਤੇ ਸਵਾਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਉਹ ਆਪਣੇ ਹੀ ਕਿਸੇ ਖ਼ਿਆਲ ਵਿਚ
ਭੁੱਬਾ ਖੇਤ ਵੱਲੋਂ ਆ ਰਿਹਾ ਸੀ। “ਚੰਗੀ
ਗਲ ਏ। ਉਹਨਾਂ ਬੇ-ਜ਼ਬਾਨਾਂ ਨੂੰ ਹੱਛੀ
ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੁੜ ਕੇ ਰੱਖੋ। ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦੇ ਸੰਗਲ
ਤੋੜਨ ਜੋਗੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ। ਸੋ
ਆਪਣਾ ਬਦਲਾ ਪਸ਼ੂਆਂ ਤੋਂ ਲੈਣ
ਵਾਸਤੇ, **ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਹੀ ਰੱਸੇ ਪੈੜੇ
ਅਸੀਂ ਵੱਟਦੇ ਰਹੀਏ।”**

ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ, ਤੂਤਾਂ ਵਾਲਾ ਖੂਹ, ੨੪੪

ਸਣ

san

ਓਥੇ ਇਕ ਦੀ ਥਾਂ ਦੋ ਪਰ੍ਹੇ ਜੁੜਦੀਆਂ ਸਨ
othe ik dī thā do páre jurḏīā san

ਮੁਸਲਮਾਨ ਪਿੰਡ ਦੇ ਚੜ੍ਹਦੇ ਪਾਸੇ ਤੇ
ਹਿੰਦੂ ਸਿਖ ਲਹਿੰਦੇ ਪਾਸੇ
musalmān pīḍ de čārde pāse te
hīdū sikh lēde pāse

ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਅੱਠਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਪੰਜ ਪਹਿਰ ਧੰਧਾ ਪਿਟਣਾ
ਪੈਂਦਾ ਸੀ

ónā nū atṭhā wiččō pāj pēr tādā
piṭṇā pēdā sī

ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਖੁੱਲ੍ਹੀ ਰਕੜ ਵਿਚ ਪਿੰਡ ਦੇ ਮੁੰਡੇ
ਗੁੱਲੀ-ਡੰਡਾ ਜਾਂ ਖੁੱਦੋ-ਖੁੰਡੀ ਖੇਡਣ ਵਾਸਤੇ
ਕੱਠੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ

dūsre pāse khúllī rakaṛ wič pīḍ
de mūḍe gullī ḍāḍā jā khuddo

khūḍī khedaṇ wāste kaṭṭhe ho
jāde

ਕਦੇ ਇਹਨਾਂ ਖੁੰਢਾਂ ਉੱਤੇ ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਦੇ
ਬੰਦੇ ਰਲ ਬੈਠਿਆ ਕਰਦੇ ਸਨ

kade éṇā khūḍāṁ utte sāre pīḍ de
bāde ral beṭhiā karde san

ਸਜਣ ਸਿੰਘ ਇਕ ਖੁੰਢ ਉੱਤੇ ਬੈਠਾ ਸਣ
ਦੀ ਤੰਦੂਲੀ ਛਡ ਰਿਹਾ ਸੀ

sajjan sīḡ ik khūḍ utte beṭhā saṇ
dī tāḍulī ḥaḍ riā sī

ਨਾਲ ਦੇ ਖੁੰਢ ਉੱਤੇ ਉਹ ਬੈਠਾ ਸਣ ਕਢ
ਰਿਹਾ ਸੀ

nāl de khūḍ utte ó beṭhā saṇ káḍ
riā sī

ਸੱਜੇ ਹਥ ਨਾਲ ਗਰੁਨੇ ਵਿੱਚੋਂ ਤੀਲੀ ਫੜ
ਕੇ, ਉਹਦਾ ਥੋੜ੍ਹਾ ਜਿਹਾ ਮੱਥਾ ਤੋੜ ਕੇ,
ਧਾਈਂ ਦਾ ਸਿਰਾ ਖੱਬੇ ਹਥ ਵਿਚ ਫੜ ਕੇ
ਉਹ ਤੀਲੀ ਨਾਲੋਂ ਸਣ ਉਤਾਰਦਾ ਜਾਂਦਾ

sajje hath nāl gārne wiččō tīlī
phar ke óḍā thórā jiā matthā tor
ke tāi dā sirā khabbe hath wič
phar ke ó tīlī nālō saṇ utārdā
jāḍā

ਰੱਸੇ ਵਟ ਰਿਹਾ ਏਂ ਆਪਣੇ ਪਸ਼ੂਆਂ ਨੂੰ
ਜੁੜਨ ਵਾਸਤੇ

rasse waṭ riā ē āpṇe pašūāṁ nū jūṛan
wāste

ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਹੀ ਰੱਸੇ ਪੈੜੇ ਅਸੀਂ ਵੱਟਦੇ
ਰਹੀਏ

ónā de hī rasse pēṛe asī wāṭde
raīe

ਸੰਤ sāt

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਸਾਧ, ਗੁਰਮੁਖ

ਸੰਤ ਕੈ ਦੁਖਨਿ ਆਰਜਾ ਘਟੈ

sāt ke dūkhan ārjā kàṭe

ਸੰਤ ਦੇ ਦੋਖੀ ਦੀ ਆਰਜਾ ਘਟਦੀ ਹੈ। ਸੰਤ
ਦਾ ਦੋਖੀ ਜਮ ਦੀਆਂ ਚੋਟਾਂ ਖਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ
ਦੀ ਮਤਿ ਮਲੀਨ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਜਿਥੇ
ਬੈਠਦਾ ਹੈ, ਉਠਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਥਾਂ ਨੂੰ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ
ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਨਿੰਦਕ ਵੀ ਸੰਤ
ਸੰਗ ਵਿਚ ਤਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਸੰਤ ਦਾ ਦੋਖੀ ਸਪ ਦੀ
ਜੂਨ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਵਿਚ ਜਲਦਾ
ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੀ ਚਤੁਰਾਈ ਨਾਲ ਸਭ
ਸਾਥੀਆਂ ਨੂੰ ਛਲਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਸਾਰਾ ਤੇਜ
ਜਾਂਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਨੀਚਾਂ ਵਿਚ ਨੀਚ
ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਕੋਈ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਪਰ ਜੇ ਸੰਤ ਨੂੰ
ਭਾਵੇ ਤਾਂ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਦੋਖੀ ਵੀ ਤਰ ਜਾਂਦਾ
ਹੈ।

ਸੰਤ ਦੇ ਨਿੰਦਕ ਨੂੰ ਕੋਈ ਟਿਕਾ
ਨਹੀਂ। ਉਹ ਸਦਾ ਦੁਬਿਦਾ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ
ਹੈ। ਉਹ ਪਰਮੇਸਰ ਦਾ ਮਾਰਿਆ ਹੋਇਆ
ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਸਭ ਰੋਗ ਲਗੇ ਹੁੰਦੇ

ਹਨ। ਪਰ ਜੇ ਸੰਤ ਨੂੰ ਭਾਵੇਂ ਤਾਂ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਦੋਖੀ ਨੂੰ ਵੀ ਮੋਖ ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਸੰਤ ਦਾ ਦੋਖੀ ਕਿਸੇ ਦਾ ਮਿਤੁ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਅਹੰਕਾਰ ਵਿਚ ਜਕੜਿਆ ਉਹ ਭੰਬਲ ਭੂਸਿਆਂ ਵਿਚ ਡੁੱਬਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸੁਖ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ। ਉਸ ਦੀ ਕੋਈ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਪਰ ਜੇ ਸੰਤ ਨੂੰ ਭਾਵੇਂ ਤਾਂ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਦੋਖੀ ਨੂੰ ਵੀ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਮਿਲਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

ਸੰਤ ਦੇ ਦੋਖੀ ਦੀ ਆਰਜਾ ਅੱਧ ਵਿਚੋਂ ਟੁਟ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਉਦਿਆਨ ਵਿਚ ਭਰਮਦਾ ਹੈ। ਉਜਾੜ ਵਿਚ ਪਿਆ ਵਿਰਲਾਪ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਅੰਦਰੋਂ ਥੋਥਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜੀਵਨ ਦੇ, ਸਚ ਦੇ ਸਾਸ ਬਿਨਾ ਉਹ ਜੀਊਂਦਾ ਵੀ ਲੋਥ ਵਰਗਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਕੋਈ ਜੜ੍ਹ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਕਰਮਾਂ ਦਾ ਬੀਜਿਆ ਆਪ ਹੀ ਭੁਗਤਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਸੰਤ ਨੂੰ ਭਾਵੇਂ ਤਾਂ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਦੋਖੀ ਨੂੰ ਵੀ ਉਬਾਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

ਅਸਟਪਦੀ ॥ **ਸੰਤ ਕੈ ਦੂਖਨਿ ਆਰਜਾ ਘਟੈ** ॥ ਸੰਤ ਕੈ ਦੂਖਨਿ ਜਮ ਤੇ ਨਹੀ ਛੁਟੈ ॥ ਸੰਤ ਕੈ ਦੂਖਨਿ ਸੁਖੁ ਸਭੁ ਜਾਇ ॥ ਸੰਤ ਕੈ ਦੂਖਨਿ ਨਰਕ ਮਹਿ ਪਾਇ ॥ **ਸੰਤ ਕੈ ਦੂਖਨਿ ਮਤਿ ਹੋਇ ਮਲੀਨ** ॥ ਸੰਤ ਕੈ ਦੂਖਨਿ ਸੋਭਾ ਤੇ ਹੀਨ ॥ ਸੰਤ ਕੇ ਹਤੇ ਕਉ ਰਖੈ ਨ ਕੋਇ ॥ **ਸੰਤ ਕੈ ਦੂਖਨਿ ਥਾਨ ਭ੍ਰਸਟੁ ਹੋਇ** ॥ ਸੰਤ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਕ੍ਰਿਪਾ ਜੇ ਕਰੈ ॥ ਨਾਨਕ ਸੰਤਸੰਗਿ ਨਿੰਦਕੁ ਭੀ ਤਰੈ

॥ ੧ ॥ ਸੰਤ ਕੇ ਦੂਖਨ ਤੇ ਮੁਖੁ ਭਵੈ ॥ ਸੰਤਨ ਕੈ ਦੂਖਨਿ ਕਾਗ ਜਿਉ ਲਵੈ ॥ **ਸੰਤਨ ਕੈ ਦੂਖਨਿ ਸਰਪ ਜੋਨਿ ਪਾਇ** ॥ ਸੰਤ ਕੈ ਦੂਖਨਿ ਤ੍ਰਿਗਦ ਜੋਨਿ ਕਿਰਮਾਇ ॥ **ਸੰਤਨ ਕੈ ਦੂਖਨਿ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਮਹਿ ਜਲੈ** ॥ ਸੰਤ ਕੈ ਦੂਖਨਿ ਸਭੁ ਕੋ ਛਲੈ ॥ ਸੰਤ ਕੈ ਦੂਖਨਿ ਤੇਜੁ ਸਭੁ ਜਾਇ ॥ ਸੰਤ ਕੈ ਦੂਖਨਿ ਨੀਚੁ ਨੀਚਾਇ ॥ ਸੰਤ ਦੋਖੀ ਕਾ ਥਾਉ ਕੋ ਨਾਹਿ ॥ ਨਾਨਕ ਸੰਤ ਭਾਵੈ ਤਾ ਓਇ ਭੀ ਗਤਿ ਪਾਹਿ ॥ ੨ ॥ **ਸੰਤ ਕਾ ਨਿੰਦਕੁ ਮਹਾ ਅਤਤਾਈ** ॥ ਸੰਤ ਕਾ ਨਿੰਦਕੁ ਖਿਨੁ ਟਿਕਨੁ ਨ ਪਾਈ ॥ ਸੰਤ ਕਾ ਨਿੰਦਕੁ ਮਹਾ ਹਤਿਆਰਾ ॥ ਸੰਤ ਕਾ ਨਿੰਦਕੁ ਪਰਮੇਸੁਰਿ ਮਾਰਾ ॥ ਸੰਤ ਕਾ ਨਿੰਦਕੁ ਰਾਜ ਤੇ ਹੀਨੁ ॥ **ਸੰਤ ਕਾ ਨਿੰਦਕੁ ਦੁਖੀਆ ਅਰੁ ਦੀਨੁ** ॥ ਸੰਤ ਕੇ ਨਿੰਦਕ ਕਉ ਸਰਬ ਰੋਗ ॥ ਸੰਤ ਕੇ ਨਿੰਦਕ ਕਉ ਸਦਾ ਬਿਜੋਗ ॥ ਸੰਤ ਕੀ ਨਿੰਦਾ ਦੋਖ ਮਹਿ ਦੋਖੁ ॥ ਨਾਨਕ ਸੰਤ ਭਾਵੈ ਤਾ ਉਸ ਕਾ ਭੀ ਹੋਇ ਮੋਖੁ ॥ ੩ ॥ **ਸੰਤ ਕਾ ਦੋਖੀ ਸਦਾ ਅਪਵਿਤੁ** ॥ ਸੰਤ ਕਾ ਦੋਖੀ ਕਿਸੈ ਕਾ ਨਹੀ ਮਿਤੁ ॥ ਸੰਤ ਕੇ ਦੋਖੀ ਕਉ ਡਾਨੁ ਲਾਗੈ ॥ ਸੰਤ ਕੇ ਦੋਖੀ ਕਉ ਸਭ ਤਿਆਗੈ ॥ ਸੰਤ ਕਾ ਦੋਖੀ ਮਹਾ ਅਹੰਕਾਰੀ ॥ **ਸੰਤ ਕਾ ਦੋਖੀ ਸਦਾ ਬਿਕਾਰੀ** ॥ ਸੰਤ ਕਾ ਦੋਖੀ ਜਨਮੈ ਮਰੈ ॥ ਸੰਤ ਕੀ ਦੂਖਨਾ ਸੁਖ ਤੇ ਟਰੈ ॥ ਸੰਤ ਕੇ

ਦੋਖੀ ਕਉ ਨਾਹੀ ਠਾਉ ॥ ਨਾਨਕ ਸੰਤ
ਭਾਵੈ ਤਾ ਲਏ ਮਿਲਾਇ ॥ ੪ ॥ ਸੰਤ ਕਾ
ਦੋਖੀ ਅਧ ਬੀਚ ਤੇ ਟੂਟੈ ॥ ਸੰਤ ਕਾ ਦੋਖੀ
ਕਿਤੈ ਕਾਜਿ ਨ ਪਹੁਚੈ ॥ **ਸੰਤ ਕੇ ਦੋਖੀ
ਕਉ ਉਦਿਆਨ ਭ੍ਰਮਾਈਐ** ॥ ਸੰਤ ਕਾ
ਦੋਖੀ ਉਝੜਿ ਪਾਈਐ ॥ ਸੰਤ ਕਾ ਦੋਖੀ
ਅੰਤਰ ਤੇ ਬੋਥਾ ॥ ਜਿਉ ਸਾਸ ਬਿਨਾ
ਮਿਰਤਕ ਕੀ ਲੋਥਾ ॥ ਸੰਤ ਕੇ ਦੋਖੀ ਕੀ
ਜੜ ਕਿਛੁ ਨਾਹਿ ॥ **ਆਪਨ ਬੀਜਿ ਆਪੇ
ਹੀ ਖਾਹਿ** ॥ ਸੰਤ ਕੇ ਦੋਖੀ ਕਉ ਅਵਰੁ ਨ
ਰਾਖਨਹਾਰੁ ॥ ਨਾਨਕ ਸੰਤ ਭਾਵੈ ਤਾ ਲਏ
ਉਬਾਰਿ ॥ ੫ ॥ **ਸੰਤ ਕਾ ਦੋਖੀ ਇਉ
ਬਿਲਲਾਇ** ॥ ਜਿਉ ਜਲ ਬਿਹੂਨ ਮਛਲੀ
ਤੜਫੜਾਇ ॥ ਸੰਤ ਕਾ ਦੋਖੀ ਭੂਖਾ ਨਹੀ
ਰਾਜੈ ॥ ਜਿਉ ਪਾਵਕੁ ਈਧਨਿ ਨਹੀ ਧ੍ਰਾਪੈ
॥ ਸੰਤ ਕਾ ਦੋਖੀ ਛੁਟੈ ਇਕੋਲਾ ॥ ਜਿਉ
ਬੁਆੜੁ ਤਿਲੁ ਖੇਤ ਮਾਹਿ ਦੁਹੇਲਾ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੨੭੯

ਸੰਤ

sāt

ਸੰਤ ਕੈ ਦੂਖਨਿ ਆਰਜਾ ਘਟੈ

sāt ke dūkhan ārjā ḡṭe

ਸੰਤ ਕੈ ਦੂਖਨਿ ਮਤਿ ਹੋਇ ਮਲੀਨ

sāt ke dūkhan mat hoe mlīn

ਸੰਤ ਕੈ ਦੂਖਨਿ ਥਾਨ ਭ੍ਰਸਟੁ ਹੋਇ

sāt ke dūkhan thān prast hoe

ਸੰਤਨ ਕੈ ਦੂਖਨਿ ਸਰਪ ਜੋਨਿ ਪਾਇ

sātān ke dūkhan sarp jon pāe

ਸੰਤਨ ਕੈ ਦੂਖਨਿ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਮਹਿ ਜਲੈ

sātān ke dūkhan trisnā mē jalē

ਸੰਤ ਕਾ ਨਿੰਦਕੁ ਮਹਾ ਅਤਤਾਈ

sāt kā nīdak mahā at'tāi

ਸੰਤ ਕਾ ਨਿੰਦਕੁ ਦੁਖੀਆ ਅਰੁ ਦੀਨੁ

sāt kā nīdak dukhīā ar dīn

ਸੰਤ ਕਾ ਦੋਖੀ ਸਦਾ ਅਪਵਿਤੁ

sāt kā dokhī sadā apawit

ਸੰਤ ਕਾ ਦੋਖੀ ਸਦਾ ਬਿਕਾਰੀ

sāt kā dokhī sadā bikārī

ਸੰਤ ਕੇ ਦੋਖੀ ਕਉ ਉਦਿਆਨ ਭ੍ਰਮਾਈਐ

sāt ke dokhī kō udiān prāmāiē

ਆਪਨ ਬੀਜਿ ਆਪੇ ਹੀ ਖਾਹਿ

āpan bīj āpe hī khāhe

ਸੰਤ ਕਾ ਦੋਖੀ ਇਉ ਬਿਲਲਾਇ

sāt kā dokhī io bil'lāe

ਸੰਤ sāt

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਪੀਰ-ਪੈਗੰਬਰ, ਸਾਧੂ

ਸੰਤਾਂ ਦੇ ਵਗ ਫਿਰਦੇ

sāṁṁ de wag phirde

ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਵਸਨੀਕਾਂ ਦਾ ਸੰਤਾਂ, ਸਾਧੂਆਂ ਵਿਚ ਅੰਧ-ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸੰਤਾਂ ਦੇ ਟੋਲੇ ਡੰਗਰਾਂ ਦੇ ਵਗ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੁਰੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ। ਕਈ ਭਗਵੇਂ ਕੱਪੜਿਆਂ ਵਾਲੇ ਉਦਾਸੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਕਈ ਘੋਨ ਮੋਨ ਪਰਮ ਹੰਸ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਕਈ ਜਟਾਂ-ਧਾਰੀ ਨਾਂਗੇ ਸੰਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜੋ ਕੇਸਾਂ ਵਿਚ ਸੁਆਹ ਮਲਕੇ ਲੰਮੀਆਂ ਜਟਾਂ ਰਖਦੇ ਹਨ। ਤੇੜ ਸਿਰਫ ਲੰਗੋਟੀ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਸਰੀਰ ਤੇ ਕੱਪੜੇ ਨਹੀਂ ਪਹਿਨਦੇ। ਕਈ ਕੰਠੀ ਵਾਲੇ ਬੈਰਾਗੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਕਈ ਕੰਨ-ਪਾਟੇ ਮੁੰਦਰਾਂ ਵਾਲੇ ਜੋਗੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਸਭ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਸੰਤ ਰਬ ਦਾ ਰੂਪ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਰੱਬੀ ਅਵਤਾਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੰਤਾਂ ਦੇ ਪਿੰਡ ਪਹੁੰਚਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚੇਲੇ-ਚਾਟੜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੰਤਾਂ ਦੀ ਮਹਿਮਾ ਦੇ ਗੁਣ-ਗਾਉਣ ਲਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਮਨ ਦੇ ਕੋਠੇ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੰਤਾਂ ਦੀ ਕੁੰਜੀ ਹੀ ਖੋਲ੍ਹਦੀ ਹੈ। ਟਿੱਬਿਆਂ ਜਾਂ ਰੋਹੀ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਧੂਣੀ ਵਾਲ ਕੇ ਬੈਠ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜੰਗਲ ਬੀਆ-ਬਾਨ ਵਿਚ ਤਪ ਸਾਧਦੇ ਹਨ। ਸਿਆਲ ਵਿਚ ਜਲ-ਧਾਰੇ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕ ਆਪਣੀਆਂ ਮਨੋ-ਕਾਮਨਾਵਾਂ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਲਈ ਜਾ ਸੰਤਾਂ ਦੇ ਚਰਨੀ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਰੋਗ ਲੱਗਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਸੰਤ ਧੂਣੀ ਤੋਂ ਸੁਆਹ ਦੀ ਚੁਟਕੀ ਲੈ ਕੇ ਤੇ ਮੰਤਰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਉਸ ਦੇ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਪਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਕਿਸੇ ਦੇ ਔਲਾਦ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਉਸ ਨੂੰ ਪੁੱਤਰ ਦਾ

ਵਰਦਾਨ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਸੰਤ ਸ਼ਰਧਾਵਾਨ ਵਪਾਰੀ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਕਦੇ ਮਾਲ-ਪ੍ਰਤਿਆਂ ਦੇ ਲੰਗਰ ਲਵਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਜਲੇਬੀਆਂ, ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਲੱਡੂਆਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਭੋਲੇ-ਭਾਲੇ ਲੋਕ ਲੱਡੂ-ਜਲੇਬੀਆਂ ਖਾ ਕੇ ਸੰਤਾਂ ਦੀ ਮਹਿਮਾ ਦੇ ਜਸ ਗਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਕਈ ਸੰਤ ਚਿਮਟੇ, ਢੋਲਕੀਆਂ ਨਾਲ ਉੱਚੀ ਉੱਚੀ ਸੁਰ ਵਿਚ ਆਪੋ-ਘੜੇ ਬਾਣੀ ਦੇ ਟੋਟਕੇ ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਗਿੱਧੇ-ਭੰਗੜੇ ਵਾਲਿਆਂ ਵਾਂਗ ਨਚਦੇ ਹਨ।

ਕੀਹਦੇ ਕੀਹਦੇ ਪੈਰੀਂ ਹਥ ਲਾਈਏ,
ਸੰਤਾਂ ਦੇ ਵਗ ਫਿਰਦੇ।

ਮੇਰੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ, ਸੰਤਾਂ ਸਾਧੂਆਂ ਲਈ ਅਪਾਰ ਸ਼ਰਧਾ ਹੈ। ਕੀ **ਭਗਵੇਂ ਕੱਪੜਿਆਂ ਵਾਲੇ ਉਦਾਸੀ, ਘੋਨ ਮੋਨ ਪਰਮ ਹੰਸ, ਜਟਾਂ ਵਾਲੇ ਨਾਂਗੇ, ਕੰਠੀ ਵਾਲੇ ਬੈਰਾਗੀ, ਕੰਨ-ਪਾਟੇ ਜੋਗੀ ਤੇ ਚਿੱਟ-ਚਾਦਰੀਏ ਤਿਆਗੀ** ਮੇਰੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਸਭ ਈਸ਼ਵਰ ਦੇ ਅਵਤਾਰ ਹਨ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਿਸਮਾਂ ਦੇ ਸੰਤ ਤਾਂ ਟਕਸਾਲੀ (ਸੰਪਰਦਾਈ) **ਮੰਨੇ ਦੰਨੇ ਹੁੰਦੇ ਹੀ ਹਨ**, ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਨਵੇਂ ਨਵੇਂ ਤਰੀਕਿਆਂ ਦੇ ਅਨੇਕ ਭਾਂਤ ਦੇ ਸੰਤਾਂ ਲਈ ਵੀ ਮੇਰੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਬੜੀ

ਸ਼ਰਧਾ ਹੈ। ਸੰਤਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਣ ਤੋਂ
ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਮੌਜੂਦ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਮੇਰਾ ਪਿੰਡ, ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ, ੫੮
ਸੰਤ

sāt

ਸੰਤਾਂ ਦੇ ਵਗ ਫਿਰਦੇ

sātā de wag phirde

ਭਗਵੇਂ ਕੱਪੜਿਆਂ ਵਾਲੇ ਉਦਾਸੀ, ਘੋਨ
ਮੋਨ ਪਰਮ ਹੰਸ, ਜਟਾਂ ਵਾਲੇ ਨਾਂਗੇ,
ਕੰਠੀ ਵਾਲੇ ਬੈਰਾਗੀ

pāgwē kappariā wāle udāsī kōn
mon parm hās jāṭā wāle nāṅge
kāṭhī wāle berāgī

ਕੰਨ-ਪਾਟੇ ਜੋਗੀ ਤੇ ਚਿੱਟ-ਚਾਦਰੀਏ
ਤਿਆਗੀ

kān pāṭe jogī te cīt cādarīe tiāgī

ਮੰਨੇ ਦੰਨੇ ਹੁੰਦੇ ਹੀ ਹਨ

māne dāne hūde hī han

ਸਤਜੁਗਿ satyug

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਸਤਿਯੁਗ, ਭਲੇ, ਸੁਭਾਗੁ ਯੁਗ ਵਿਚ

ਸਤਜੁਗਿ ਸਭੁ ਸੰਤੋਖ ਸਰੀਰਾ

satyug sábh sātōkh srīrā

ਸਤਿਯੁਗ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਨਾਮ
ਦਾ, ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਦਾ
ਹੈ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ, ਇਸ ਧਿਆਨ
ਵਿਚ ਉਸ ਨੂੰ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਦਾ
ਗਿਆਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਚੰਗੇ ਮੰਦੇ ਕਰਮਾਂ
ਦਾ ਨਿਖੇੜਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਕੁਕਰਮਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ
ਫਸਦਾ। ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦਾ ਜੀਵਨ ਜੀਉਂਦਾ
ਹੈ। ਸਤਿਯੁਗ ਵਿਚ ਸਤਿ ਹੈ, ਸਚੁ ਹੈ। ਇਹ
ਸਤਿ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਤਿ
ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦਾ ਆਧਾਰ ਹੈ। ਸਾਰਾ ਸੰਸਾਰ,
ਸਾਰਾ ਜਗ ਇਸ ਦੇ ਆਸਰੇ ਇਕਸਾਰ ਤੇ
ਇਕਸੁਰ ਚਲਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਤਿ ਵਿਚ
ਗਿਆਨ ਹੈ, ਧਿਆਨ ਹੈ, ਸੰਤੋਖ
ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਇਸ ਸਤਿ ਦੇ ਆਸਰੇ ਸਭ
ਭਟਕਣਾਂ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀਆਂ
ਸਭ ਦੁਬਿਧਾਂ ਮਿਟ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਭ
ਦੁਵੰਦ ਇਕਸਾਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਨੂੰ
ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਅੰਤਰ ਬਾਹਰ ਦੀ
ਸੋਝੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਕਿਸੇ ਦੂਜੇ ਭਾਇ
ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਫਸਦਾ। ਉਸ ਲਈ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦਾ
ਹਰ ਪਖ, ਹਰ ਸਮਾਂ, ਹਰ ਖਿਨ ਇੱਕੋ
ਇਕਾਈ ਵਿਚ ਜੁੜੇ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੇ
ਹਨ। ਕੋਈ ਦੂਜਾ ਪਰਾਇਆ ਨਹੀਂ
ਰਹਿੰਦਾ। ਸਭ ਨਾਲ ਬਣ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਕ
ਨਿਰੰਕਾਰ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਉਸ ਨੂੰ ਸਭ
ਚਿੱਧੀਆਂ ਸਿੱਧੀਆਂ ਮਿਲ ਜਾਂਦੀਆਂ
ਹਨ। ਉਹ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ, ਕਰਤਾਰ ਦੇ
ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਲੀਨ ਸਦਾ ਸਹਿਜ
ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਤ੍ਰੇਤੇ
ਯੁਗ ਵਿਚ ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਹੁੰਦਾ
ਹੈ। ਮਨੁੱਖ ਦੇ ਆਪਣੇ ਵਸ ਕੁਝ ਨਹੀਂ

ਰਹਿੰਦਾ। ਉਹ ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ, ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅਹੰਕਾਰ ਦੇ ਸ਼ਕੰਜੇ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਤੋਂ ਦੂਰ ਹੁੰਦਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਵਿਚ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦਾ ਵਾਸਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਮਨੁੱਖ ਆਪ ਹੁਦਰਾ ਹੋ ਕੇ ਆਪਣੇ ਕੁਕਰਮਾਂ ਵਿਚ ਜਕੜਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਗਿਆਨ, ਧਿਆਨ ਦਾ ਸੰਤੋਖ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ। ਮਨ ਦੀ ਸ਼ਾਂਤੀ ਤੋਂ ਵਾਂਝਾ ਉਹ ਬਿਖੜੇ ਰਾਹਾਂ ਤੇ ਭੁਲਿਆ ਫਿਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਹਉਮੈ, ਉਸ ਦਾ ਹੰਕਾਰ ਉਸ ਦੇ ਰੋਗ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਨੂੰ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਦਾ ਸੰਜਮ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ। ਜਿਸ ਨਿਰੰਕਾਰ ਨੇ, ਜਿਸ ਕਾਦਰ ਨੇ ਇਹ ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਹੋਂਦ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਇਸ ਵਿਚ ਉਪਜ ਹੈ, ਬਿਨਸ ਹੈ, ਆਵਣ ਜਾਵਣ ਹੈ, ਮਨੁੱਖ ਉਸ ਕਾਦਰ ਨੂੰ ਭੁਲ ਕੇ ਮਨ ਦੀ ਉਜਾੜ ਵਿਚ ਧੱਕੇ ਖਾਂਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਇਸ ਤ੍ਰੇਤੇ ਯੁਗ ਵਿਚ ਵੀ ਜੇ ਮਨੁੱਖ ਗੁਰਮਤਿ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰੱਖੇ, ਗੁਰਮਤਿ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਸੰਜਮ ਸਿੱਧ ਕਰੇ ਤਾਂ ਉਹ ਵੀ ਇਸ ਭਵਜਲ ਤੋਂ ਪਾਰ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਸਤਜੁਗਿ ਸਭੁ ਸੰਤੋਖ ਸਰੀਰਾ ਪਗ ਚਾਰੇ
ਧਰਮੁ ਧਿਆਨੁ ਜੀਉ ॥ **ਮਨਿ ਤਨਿ ਹਰਿ**
ਗਾਵਹਿ ਪਰਮ ਸੁਖੁ ਪਾਵਹਿ ਹਰਿ ਹਿਰਦੈ
ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਿਆਨੁ ਜੀਉ ॥ ਗੁਣ ਗਿਆਨੁ
ਪਦਾਰਥੁ ਹਰਿ ਹਰਿ ਕਿਰਤਾਰਥੁ ਸੋਭਾ
ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੋਈ ॥ **ਅੰਤਰਿ ਬਾਹਰਿ ਹਰਿ**

ਪ੍ਰਭੁ ਏਕੋ ਦੂਜਾ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਈ ॥ ਹਰਿ
ਹਰਿ ਲਿਵ ਲਾਈ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਸਖਾਈ
ਹਰਿ ਦਰਗਹ ਪਾਵੈ ਮਾਨੁ ਜੀਉ ॥
ਸਤਜੁਗਿ ਸਭੁ ਸੰਤੋਖ ਸਰੀਰਾ ਪਗ ਚਾਰੇ
ਧਰਮੁ ਧਿਆਨੁ ਜੀਉ ॥੧॥ ਤੇਤਾ ਜੁਗੁ
ਆਇਆ ਅੰਤਰਿ ਜੋਰੁ ਪਾਇਆ ਜਤੁ
ਸੰਜਮ ਕਰਮ ਕਮਾਇ ਜੀਉ ॥ **ਪਗੁ**
ਚਉਥਾ ਖਿਸਿਆ ਤ੍ਰੈ ਪਗ ਟਿਕਿਆ
ਮਨਿ ਹਿਰਦੈ ਕ੍ਰੋਧੁ ਜਲਾਇ ਜੀਉ ॥ ਮਨਿ
ਹਿਰਦੈ ਕ੍ਰੋਧੁ ਮਹਾ ਬਿਸਲੋਧੁ ਨਿਰਪ ਧਾਵਹਿ
ਲੜਿ ਦੁਖੁ ਪਾਇਆ ॥ ਅੰਤਰਿ ਮਮਤਾ
ਰੋਗੁ ਲਗਾਨਾ ਹਉਮੈ ਅਹੰਕਾਰੁ ਵਧਾਇਆ
॥ **ਹਰਿ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਧਾਰੀ ਮੇਰੈ ਠਾਕੁਰਿ**
ਬਿਖੁ ਗੁਰਮਤਿ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਲਹਿ ਜਾਇ
ਜੀਉ ॥ ਤੇਤਾ ਜੁਗੁ ਆਇਆ ਅੰਤਰਿ ਜੋਰੁ
ਪਾਇਆ ਜਤੁ ਸੰਜਮ ਕਰਮ ਕਮਾਇ ਜੀਉ
॥੨॥

ਅ. ਗ. ਮ. ੪, ੪੪੫

ਸਤਜੁਗਿ
satyug

ਸਤਜੁਗਿ ਸਭੁ ਸੰਤੋਖ ਸਰੀਰਾ
satyug sábh sātōkh srīrā
ਮਨਿ ਤਨਿ ਹਰਿ ਗਾਵਹਿ ਪਰਮ
man tan har gāwe parm
ਅੰਤਰਿ ਬਾਹਰਿ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਏਕੋ
ātar bāhar har prāb eko

ਹਰਿ ਹਰਿ ਲਿਵ ਲਾਈ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਸਖਾਈ

har har liv lāi har nām skhāi

ਹਰਿ ਦਰਗਹ ਪਾਵੈ ਮਾਨੁ ਜੀਉ

har dargē pāwē mān jīo

ਪਗੁ ਚਉਥਾ ਖਿਸਿਆ ਤ੍ਰੈ ਪਗੁ ਟਿਕਿਆ

pag čothā khisiā trē pag ṭikiā

ਸਤਜੁਗਿ satyug

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ; ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਸਤਿ, ਸੰਤੋਖ, ਸੰਜਮ ਦਾ ਯੁਗ

ਸਤਜੁਗਿ ਰਥੁ ਸੰਤੋਖੁ ਕਾ

satyug rath sātokh kā

ਹਰ ਸਮੇਂ, ਹਰ ਸਥਾਨ, ਹਰ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਇਕ ਰਥ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਇਕ ਰਥਵਾਣ। ਮਨੁਖੀ ਜੀਵਨ ਦਾ ਰਥ ਕਦੀ ਕਿਸੇ ਸੁਭਾਓ ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਕਦੀ ਕਿਸੇ ਵਿਚ। ਇਹ ਸੰਜਮ ਵਖਰੇ ਵਖਰੇ ਹਨ। ਹਰ ਇਕ ਅਵਸਥਾ ਦਾ ਇਕ ਨਿਯਮ ਹੈ, ਇਕ ਵਿਧੀ ਹੈ। ਸਤਿਯੁਗ ਵਿਚ, ਸਤਿ ਦੇ ਪਹਿਰੇ ਵਿਚ ਮਨੁਖ ਦਾ, ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦਾ ਰਥ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਨਾਲ ਚਲਦਾ ਹੈ। ਮਨੁਖ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਸੰਜਮ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਸਰੀਰ ਨੂੰ, ਆਪਣੀ ਆਤਮਾ ਨੂੰ ਇਸ ਸਤਿ ਦੀ ਸੇਧੇ ਚਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਰਥ ਦਾ ਰਥਵਾਣ ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ,

ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਤਜ ਕੇ ਸਹਿਜ ਵਿਚ, ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਰਥ ਨੂੰ ਚਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਤੋਰ ਨੂੰ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਜੁਗਤਿ ਅਨੁਸਾਰ ਜੋੜਦਾ ਹੈ, ਖਿਚਦਾ ਹੈ। ਸਤਿ ਦੇ ਇਸ ਯੁਗ ਵਿਚ ਸਭ ਭਟਕਣਾ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਭ ਦੁਵੰਦ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਮਨੁਖ ਕਾਦਰ ਦੇ ਸੰਜਮ ਅਨੁਸਾਰ ਇਕਾਗਰ ਹੋ ਕੇ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਰਥ ਨੂੰ ਕੋਈ ਕਾਹਲੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, ਕੋਈ ਭਟਕਣਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਇਹ ਰਥ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਆਪਣੇ ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਦੀ ਨੁਹਾਰ ਅਨੁਸਾਰ ਤੁਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਆਪਣੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਵਿਚ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦੀ ਵਰਖਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਤਿ ਵਿਚ ਸਿਖ ਹੈ, ਸਿੱਧ ਹੈ, ਸ਼ਾਂਤੀ ਹੈ।

ਤ੍ਰੇਤੇ ਯੁਗ ਵਿਚ ਰਥ ਆਪਣੇ ਜ਼ੋਰ ਵਿਚ ਧੱਕੇ ਧੱਕੀ ਅਗਾਹ ਨੂੰ ਵੱਧਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸੰਜਮ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਕੋਈ ਠਰੰਮਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਉਸ ਦੀ ਚਾਲ ਤਿੱਖੀ ਤੇ ਅੰਨ੍ਹੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਜ਼ੋਰ ਵਿਚ ਜਕੜੇ ਮਨੁਖ ਦੇ ਕਿਤੇ ਪੈਰ ਨਹੀਂ ਲਗਦੇ। ਉਹ ਸਦਾ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ, ਦੁਵੰਦਾਂ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ, ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅਹੰਕਾਰ ਦੇ ਤਪਦੇ ਜ਼ੋਰ ਵਿਚ, ਤਪਸ਼ ਵਿਚ ਅੰਨ੍ਹੀ ਬੋਲੀ ਰਾਤ ਵਿਚ ਗੁਆਚ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਤ੍ਰੇਤੇ ਦੇ ਜ਼ੋਰ ਦੀ ਅਨੁਗਤ ਵਿਚ, ਇਸ ਦੇ ਝੱਖੜ ਵਿਚ ਸਭ ਜੀਅ ਜੰਤ, ਸਭ ਉਪਜ ਉੱਖੜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਬਿਨਸ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਦੁਆਪਰ ਯੁਗ ਵਿਚ, ਦੁਆਪਰ ਦੀ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਮਨੁਖੀ ਰਥ ਦਾ ਰਥਵਾਣ

ਜਪੀ ਤਪੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਸਤਿ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਤਿ, ਇਹ ਸਚੁ ਮਨੁਖ ਨੂੰ ਸਿੱਧੇ ਰਾਹ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਦੁਆਪਰ ਦਾ ਰਥ ਧੀਮੀ ਗਤੀ ਦਾ ਰਥ ਹੈ, ਸੰਤੋਖ ਦਾ ਰਥ ਹੈ, ਸੰਜਮ ਦਾ ਰਥ ਹੈ। ਇਸ ਰਥ ਵਿਚ ਚੜ੍ਹਿਆ ਮਨੁਖ ਕਿਸੇ ਤੱਖਲੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਕਿਸੇ ਭਟਕਣ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਫਸਦਾ।

ਕਲਿਯੁਗ ਦਾ ਰਥ ਅਗਣੀ ਦੇ ਭਾਂਬੜ ਵਾਂਗ ਤਪਦਾ ਹੈ ਇਸ ਦਾ ਰਥਵਾਣ ਕੂੜ ਹੈ। ਸਤਿਯੁਗ ਦੇ ਸਤਿ, ਸਚ ਨੂੰ ਤਜ ਕੇ ਮਨੁਖ ਇਸ ਰਥ ਦੀ ਅਗਨ ਵਿਚ ਸੜਦਾ ਬਲਦਾ ਹੈ। ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਦੀ ਅਨੁਗੀ ਵਿਚ, ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅਹੰਕਾਰ ਦੇ ਬੁਲ੍ਹਿਆਂ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਕੋਈ ਪੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ। ਸਭ ਪਾਸੇ ਕੂੜ ਹੀ ਕੂੜ, ਝੂਠ ਹੀ ਝੂਠ ਹੈ। ਇਸ ਝੂਠ, ਇਸ ਜੂਠ ਵਿਚ ਕੋਈ ਚੀਜ਼, ਕੋਈ ਜੀਅ ਜੰਤ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਕੂੜ ਦੇ ਝੱਖੜ ਵਿਚ, ਇਸ ਦੇ ਅੰਨ੍ਹੇ ਵਾਅ ਵਿਰੋਲੇ ਵਿਚ ਬੰਦਾ ਦੁਬਿਦਾ ਵਿਚ, ਦੁਵੰਦਾ ਵਿਚ, ਭਟਕਣਾਂ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਨਾਨਕ ਮੇਰੁ ਸਰੀਰ ਕਾ ਇਕੁ ਰਥੁ ਇਕੁ ਰਥਵਾਹੁ ॥ ਜੁਗੁ ਜੁਗੁ ਫੇਰਿ ਵਟਾਈਅਹਿ ਗਿਆਨੀ ਬੁਝਹਿ ਤਾਹਿ ॥ ਸਤਜੁਗਿ ਰਥੁ ਸੰਤੋਖੁ ਕਾ ਧਰਮੁ ਅਗੈ ਰਥਵਾਹੁ ॥ ਤ੍ਰੇਤੈ ਰਥੁ ਜਤੈ ਕਾ ਜੋਰੁ ਅਗੈ ਰਥਵਾਹੁ ॥ ਦੁਆਪੁਰਿ ਰਥੁ ਤਪੈ ਕਾ ਸਤੁ ਅਗੈ ਰਥਵਾਹੁ ॥ ਕਲਜੁਗਿ ਰਥੁ ਅਗਨਿ ਕਾ ਕੂੜੁ ਅਗੈ ਰਥਵਾਹੁ ॥੧॥

ਅ. ਗ. ਮ. ੧, ੪੭੦

ਸਤਜੁਗਿ

satyug

ਸਤਜੁਗਿ ਰਥੁ ਸੰਤੋਖੁ

satyug rath sântokh

ਜੁਗੁ ਜੁਗੁ ਫੇਰਿ ਵਟਾਈਅਹਿ

yug yug pher wṭāīē

ਦੁਆਪੁਰਿ ਰਥੁ ਤਪੈ ਕਾ ਸਤੁ ਅਗੈ ਰਥਵਾਹੁ

duāpur rath tape kā sat agge rathwā

ਸੰਤ ਪ੍ਰਸਾਦਿ sāt prasād

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸੰਤ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ

ਸੰਤ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਤਾ ਕੋ ਜਪੀਐ ਨਾਮ

sāt prasād tā ko japīē nām

ਸੰਤ ਪ੍ਰਸਾਦਿ, ਸੰਤ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ, ਸੰਤ ਦੇ ਸੰਗ ਵਿਚ ਮਨੁਖ ਨੀਚ ਤੋਂ ਉੱਚ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਦੇ ਨੇੜੇ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਸਭ ਦੁਰਕਾਰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਵੀ ਸੰਤ ਸੰਗ ਵਿਚ ਤਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸੰਤ ਸੰਗ, ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਵਿਚ ਸਚ ਹੈ, ਮਿਹਰ ਹੈ, ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਦੀ ਸੋਝੀ ਹੈ। ਗਿਆਨ ਧਿਆਨ ਹੈ। ਕੂੜ ਕਾਲ ਕੂੜ ਹੋ ਜਾਣੀਦਾ ਹੈ। ਸਚੁ ਨਾਲ ਸੁਚਾ ਹੋ ਕੇ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਨੂੰ ਪਹਿਚਾਣਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ

ਦੇ ਰਹੱਸ ਦੀ ਸੋਝੀ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਕੁਕਰਮਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਸੁਕਰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਹਉਮੈ ਤਿਆਗ ਕੇ ਸਹਿਜ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਵਸਦਾ ਹੈ। ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦਾ ਜੀਵਨ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਜਾਗਦਾ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਸੰਤ ਦੀ ਸੰਗਤ ਤੋਂ ਵਾਂਝਾ ਕੁਰਾਹੇ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਸਭ ਨਿਯਮ, ਸੰਜਮ ਭੁਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਉਹ ਸਦਾ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਭਟਕਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਸੰਤ ਦੇ ਸੰਗ ਵਿਚ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਘੋਖਦਾ ਵਿਚਾਰਦਾ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਹਉਮੈ ਵਿਚ ਰਵਾਇਤੀ ਪੂਜਾ ਪਾਠ ਵਿਚ ਲੱਗਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਝੂਠਾ ਜਾਪ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਤੋਤੇ ਵਾਂਗ ਨਾਮ ਨੂੰ ਰਟਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਕਿਸੇ ਰਿਵਾਇਤ ਵਿਚ, ਕਿਸੇ ਯਗ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਸਮਗਰੀ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ, ਕਿਸੇ ਦਿਖਾਵੇ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਸੂਝ ਬੂਝ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਹੈ, ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਨਿਯਮ, ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਹੈ। ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਨਿਰੰਕਾਰ ਆਪ ਨਿਰਲੇਪ ਹੈ। ਗੁਣਾਂ ਅਉਗਣਾਂ ਤੋਂ ਪਾਰ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਦੁਖ ਸੁਖ, ਸਾਰੇ ਕਿਲਵਿਖ, ਸਭ ਦੁਬਿਧਾ, ਸਾਰੇ ਕਲੇਸ਼, ਸਾਰੇ ਸੰਕਟ ਮਨਮੁਖ ਦੀ ਹਉਮੈ ਵਿਚ ਹਨ। ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦਾ ਸਤਿ ਉਸ ਦੇ ਨਿਯਮ, ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਹੈ। ਇਹ ਸਤਿ ਆਦਿ, ਮੱਧ, ਅੰਤ ਸਭ ਯੁਗਾਂ ਵਿਚ ਵਿਚਰਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਯੁਗਾਂ ਦਾ ਯੁਗ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਸੰਸਾਰ, ਸਾਰੇ ਜਗਤ ਦੀ ਹੋਂਦ ਦਾ, ਵਿਗਾਸ ਬਿਨਾਸ ਦਾ ਆਧਾਰ ਹੈ। ਕਰਣ

ਕਰਾਵਣਹਾਰ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਆਪ ਚੈਵੀ ਰਹੱਸ ਦਾ ਕਰਤਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਮਿਹਰ ਨਾਲ, ਸੰਤ ਸੰਗ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਇਸ ਰਹੱਸ ਦੇ ਭੇਦ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਭੇਦ ਯੋਗੀਆਂ, ਜਤੀਆਂ, ਸਤੀਆਂ ਦੇ ਸਰੀਰਕ ਹਠ ਨਾਲ, ਬ੍ਰਾਹਮਣਾਂ ਦੇ ਰਿਵਾਇਤੀ ਪੂਜਾ ਪਾਠ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਉਜਾਗਰ ਹੁੰਦੇ। ਇਹਨਾਂ ਦਾ ਗਿਆਨ, ਇਹਨਾਂ ਦਾ ਪਰਗਾਸ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦੀ ਸਹਿਜ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਅਪਣਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਰਹੱਸ ਦੀ ਥਾਹ ਕੋਈ ਵਿਰਲਾ ਹੀ, ਸੰਤ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਨਾਲ ਹਾਸਿਲ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਤੇ ਕਰਤਾਰ ਆਪ ਮਿਹਰ ਕਰੇ, ਜਿਸ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਦਾ ਅਵਸਰ ਮਿਲੇ, ਉਸ ਨੂੰ ਇਹ ਗਿਆਨ ਸਾਰੇ ਅੰਧੇਰੇ ਚਾਨਣ ਵਿਚ ਬਦਲ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਚੈਵੀ ਪਰਗਾਸ ਵਿਚ ਸਭ ਦੁੰਵਦ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਵਿਚ ਇਕਸੁਰ ਹੋ ਕੇ ਇਕਸਾਰ, ਇਕਾਗਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਜਿਸੁ ਨੀਚ ਕਉ
ਕੋਈ ਨ ਜਾਨੈ ॥ ਨਾਮੁ ਜਪਤ ਉਹੁ ਚਹੁ
ਕੁੰਟ ਮਾਨੈ ॥ ੧ ॥ ਦਰਸਨੁ ਮਾਗਉ ਦੇਹਿ
ਪਿਆਰੇ ॥ ਤੁਮਰੀ ਸੇਵਾ ਕਉਨ ਕਉਨ ਨ
ਤਾਰੇ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਾ ਕੈ ਨਿਕਟਿ
ਨ ਆਵੈ ਕੋਈ ॥ ਸਗਲ ਸ੍ਰਿਸਟਿ ਉਆ
ਕੇ ਚਰਨ ਮਲਿ ਧੋਈ ॥ ੨ ॥ ਜੋ ਪ੍ਰਾਨੀ
ਕਾਹੂ ਨ ਆਵਤ ਕਾਮ ॥ ਸੰਤ ਪ੍ਰਸਾਦਿ
ਤਾ ਕੋ ਜਪੀਐ ਨਾਮ ॥ ੩ ॥
ਸਾਧਸੰਗਿ ਮਨ ਸੋਵਤ ਜਾਗੇ ॥ ਤਬ

ਪ੍ਰਭ ਨਾਨਕ ਮੀਠੇ ਲਾਗੇ
 ॥ ੪ ॥ ੧੨ ॥ ੬੩ ॥ ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫
 ॥ ਏਕੋ ਏਕੀ ਨੈਨ ਨਿਹਾਰਉ ॥ ਸਦਾ
 ਸਦਾ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਸਮਾਰਉ ॥ ੧ ॥
 ਰਾਮ ਰਾਮਾ ਰਾਮਾ ਗੁਨ ਗਾਵਉ ॥ ਸੰਤ
 ਪ੍ਰਤਾਪਿ ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗੇ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ
 ਧਿਆਵਉ ਰੇ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਗਲ
 ਸਮਗ੍ਰੀ ਜਾ ਕੈ ਸੂਤਿ ਪਰੋਈ ॥ ਘਟ ਘਟ
 ਅੰਤਰਿ ਰਵਿਆ ਸੋਈ ॥ ੨ ॥ ਓਪਤਿ
 ਪਰਲਉ ਖਿਨ ਮਹਿ ਕਰਤਾ ॥ ਆਪਿ
 ਅਲੇਪਾ ਨਿਰਗੁਨੁ ਰਹਤਾ ॥ ੩ ॥
 ਕਰਨ ਕਰਾਵਨ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ॥ ਅਨੰਦ
 ਕਰੈ ਨਾਨਕ ਕਾ ਸੁਆਮੀ
 ॥ ੪ ॥ ੧੩ ॥ ੬੪ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੩੮੬

ਸੰਤ ਪ੍ਰਸਾਦਿ
 sāt prasād
 ਸੰਤ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਤਾ ਕੋ ਜਪੀਐ ਨਾਮ
 sāt prasād tā ko japīe nām
 ਨਾਮੁ ਜਪਤ ਉਹੁ ਚਹੁ ਕੁੰਟ ਮਾਨੈ
 nām japt ó čó kūt māne
 ਸਾਧਸੰਗਿ ਮਨ ਸੋਵਤ ਜਾਗੇ
 sāsāṅg man sowat jāge
 ਏਕੋ ਏਕੀ ਨੈਨ ਨਿਹਾਰਉ
 eko ekī nen nihāro

ਸਦਾ ਸਦਾ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਸਮਾਰਉ
 sadā sadā har nām smāro
 ਓਪਤਿ ਪਰਲਉ ਖਿਨ ਮਹਿ ਕਰਤਾ
 opat parlo khin mé kartā
 ਆਪਿ ਅਲੇਪਾ ਨਿਰਗੁਨੁ ਰਹਤਾ
 āp alepā nirgun rētā

ਸਤ ਪੀੜੀਏ sat pīṛīe

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਛੇ ਤੋਂ ਅਗਲਾ ਅਤੇ ਅੱਠ ਤੋਂ ਪਿੱਛਲਾ ਅੰਕ

ਹਮੀਂ ਵਡੇ ਫਕੀਰ ਸੱਤ-ਪੀੜੀਏ ਹਾਂ

hamī wadē faqīr sat pīṛīe hā

ਰਾਂਝਾ ਯੋਗੀ ਬਣ ਕੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਤ ਪੀੜੀਆਂ ਫਕੀਰ ਦਸਦਾ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਕਲ੍ਹ ਹੀ ਯੋਗੀ ਬਣਿਆ ਹੈ ਪਰ ਰੁਹਬ ਪਾਉਣ ਲਈ ਹੀਰ ਦੀ ਨਨਾਣ, ਸਹਿਤੀ, ਨਾਲ ਝਗੜਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਉਹ ਕਈ ਪੀੜੀਆਂ ਤੋਂ ਯੋਗੀ ਹੈ। ਉਹ ਉਹਨੂੰ ਦਸਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਯੋਗੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਦਾ ਕੋਈ ਲਾਲਚ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਤੇ ਜੰਗਲ ਬੀਆਬਾਨ ਦਾ ਵਾਸੀ ਹੈ। ਉਹ ਏਥੋਂ ਦੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਦੇ ਹੁਸਨ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਉਹਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਤਾਂ ਸ਼ੇਰ, ਬਘਿਆੜ, ਚੀਤੇ ਹੀ ਵਸਦੇ ਹਨ। ਉਹਨੂੰ ਤੇ ਸਿਰਫ ਜੜੀਆਂ ਬੂਟੀਆਂ ਦੀ ਹੀ ਪਹਿਚਾਣ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਖੇੜਿਆਂ ਦੀਆਂ

ਕੁੜੀਆਂ ਦੇ ਹੁਸਨ ਨਾਲ ਕੋਈ ਸੰਬੰਧ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਯੋਗੀ ਹੈ। ਯੋਗ ਮਤਿ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ, ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅਹੰਕਾਰ ਉਸ ਦੇ ਵਸ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਸ ਲਈ ਸੁਹਣੀਆਂ ਕੁਹੜੀਆਂ ਸਭ ਇਕ ਬਰਾਬਰ ਹਨ। ਸਹਿਤੀ ਐਵੇਂ ਆਪਣੇ ਹੁਸਨ ਦਾ ਗੁਮਾਨ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਉਹਦਾ ਖਜ਼ਾਨਾ ਤੇ ਕੋਈ ਹੋਰ ਹੀ ਹੈ, ਜਿਹਦੇ ਵਾਸਤੇ ਉਹ ਯੋਗੀ ਬਣਿਆ ਹੈ, ਜਿਹਦੇ ਵਾਸਤੇ ਉਹ ਜੰਗਲਾਂ ਦੀ ਖਾਕ ਛਾਣਦਾ ਹੈ, ਜਿਹਦੇ ਵਾਸਤੇ ਉਸ ਨੇ ਯੋਗ ਦਾ ਲੋਹਾ ਚਖਿਆ ਹੈ। ਉਹ ਹੀਰ ਦਾ ਯੋਗੀ ਹੈ।

ਹਮੀਂ ਵਡੇ ਫਕੀਰ ਸਤ-ਪੀੜੀਏ ਹਾਂ,

ਰਸਮ ਜਗ ਦੀ ਹਮੀਂ ਨਾ ਜਾਣਤੇ ਹਾਂ।

ਕਦੇ ਮੂਲ ਉਜਾੜ ਵਿਚ ਖੋਇਕੇ ਤੇ,

ਬਨਵਾਸ ਲੈ ਕੇ ਮੌਜਾਂ ਮਾਣਤੇ ਹਾਂ।

ਬਘਿਆੜ ਅਰ ਸ਼ੇਰ ਅਰ ਮਿਰਗ ਚੀਤੇ,

ਹਮੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸੂਰਤਾਂ ਜਾਣਤੇ ਹਾਂ।

ਤੁਮੀ ਸੁੰਦਰਾਂ ਸੋਹਣੀਆਂ ਖੂਬਸੂਰਤ,

ਹਮੀਂ ਬੂਟੀਆਂ ਝਾੜੀਆਂ ਛਾਣਤੇ ਹਾਂ।

ਨਗਰ ਬੀਚ ਨਾ ਆਤਮਾ ਪਰਚਤਾ ਹੈ,

ਉਦਿਆਨ ਬਿਖੇ ਤੰਬੂ ਤਾਣਤੇ ਹਾਂ।

ਗੁਰੂ ਤੀਰਥ ਜੋਗ ਬੈਰਾਗ ਹੋਵੇ,

ਰੂਪ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹਮੀਂ ਪਛਾਣਤੇ ਹਾਂ।

ਸਤ ਪੀੜੀਏ

sat pīṛīe

ਹਮੀਂ ਵਡੇ ਫਕੀਰ ਸਤ-ਪੀੜੀਏ ਹਾਂ
hamī wadde faqīr sat pīṛīe hā

ਕਦੇ ਮੂਲ ਉਜਾੜ ਵਿਚ ਖੋਇਕੇ ਤੇ
kade mūl ujār wič khoeke te

ਉਦਿਆਨ ਬਿਖੇ ਤੰਬੂ ਤਾਣਤੇ ਹਾਂ
udiān bikhe tābū tāṇte hā

ਰੂਪ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹਮੀਂ ਪਛਾਣਤੇ ਹਾਂ
rūp tinā dā hamī pchāṇte hā

ਸੰਤਾਪੁ sātāp

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਦੁਖ, ਕਲੇਸ਼

ਮਨਮੁਖ ਕਉ ਲਾਗੇ ਸੰਤਾਪੁ

manmukh ko lāgo sātāp

ਗੁਰਮੁਖ ਦੀ ਪੂਰੇ ਗੁਰ ਨੇ ਆਪ ਰੱਖਿਆ ਕੀਤੀ ਤੇ ਮਨਮੁਖ ਸੰਤਾਪ ਵਿਚ ਕੁੜ੍ਹਦਾ ਰਿਹਾ। ਗੁਰਮੁਖ ਦਾ ਮੁਖ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਜਾਪ ਨਾਲ ਉੱਜਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਦੇ ਚਰਣਾਂ ਵਿਚ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਹਿਰਦੇ ਵਿਚ ਵਸਦਾ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਦੁਖ ਦਰਦ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਗੁਰਮੁਖ ਦਾ ਸਦਾ ਸਹਾਈ

ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪੂਰੇ ਗੁਰ ਦੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਾਲ
ਗੁਰਮੁਖ ਦੀ ਹਰ ਮਨਸਾ ਪੂਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਗਉੜੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਰਾਖਿ ਲੀਆ ਗੁਰਿ
ਪੂਰੈ ਆਪਿ ॥ ਮਨਮੁਖ ਕਉ ਲਾਗੋ
ਸੰਤਾਪੁ ॥ ੧ ॥ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਜਪਿ ਮੀਤ
ਹਮਾਰੇ ॥ ਮੁਖ ਊਜਲ ਹੋਵਹਿ ਦਰਬਾਰੇ
॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਗੁਰ ਕੇ ਚਰਣ ਹਿਰਦੈ
ਵਸਾਇ ॥ ਦੁਖ ਦੁਸਮਨ ਤੇਰੀ ਹਤੈ
ਬਲਾਇ ॥ ੨ ॥ ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦੁ ਤੇਰੈ
ਸੰਗਿ ਸਹਾਈ ॥ ਦਇਆਲ ਭਏ ਸਗਲੇ
ਜੀਅ ਭਾਈ ॥ ੩ ॥ ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਜਬ
ਕਿਰਪਾ ਕਰੀ ॥ ਭਨਤਿ ਨਾਨਕ ਮੇਰੀ
ਪੂਰੀ ਪਰੀ ॥ ੪ ॥ ੫੪ ॥ ੧੨੩ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੧੯੦

ਸੰਤਾਪ

sātāp

ਮਨਮੁਖ ਕਉ ਲਾਗੋ ਸੰਤਾਪੁ

manmukh ko lāgo sātāp

ਮੁਖ ਊਜਲ ਹੋਵਹਿ ਦਰਬਾਰੇ

mukh ūjal howe darbāre

ਦੁਖ ਦੁਸਮਨ ਤੇਰੀ ਹਤੈ ਬਲਾਇ

dukh dusman terī hate blāe

ਭਨਤਿ ਨਾਨਕ ਮੇਰੀ ਪੂਰੀ ਪਰੀ

ḡanat nānak merī pūrī parī

ਸਤਿ sat

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸਤਿ, ਸਚੁ, ਸੰਜਮ

ਸਤਿ ਪੁਰਖ ਤੇ ਭਿੰਨ ਨ ਕੋਊ

sat purakh te ḡin na koū

ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਸੁਰਤਿ ਰੱਖਣ ਵਾਲਾ
ਮਨੁਖ ਸਤਿ ਪੁਰਖ ਹੈ। ਉਹ ਸੱਚੇ ਕਰਤਾਰ
ਦੀ ਸੱਚੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਸਤਿ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ
ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਤਿ ਵਿਚ ਹੀ ਜਿਊਂਦਾ
ਹੈ। ਉਸਨੂੰ ਕੋਈ ਸੰਸਾ, ਭਰਮ, ਵਹਿਮ ਨਹੀਂ
ਹੈ। ਉਹ ਕਿਸੇ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਨਹੀਂ
ਫਸਿਆ। ਸਤਿ ਦੇ ਸਹਾਰੇ ਉਹ ਇਸ
ਭਵਜਲ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਮਾਇਆ
ਤੋਂ ਦੂਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਝੂਠ ਦੇ ਪਸਾਰੇ,
ਇਸ ਸਾਰੇ ਕੂੜ ਦੇ ਅਡੰਬਰ ਨੂੰ ਤਜ ਕੇ ਹੀ
ਮਨੁਖ ਦਾ ਨਿਸਤਾਰਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਪਵੜੀ ॥ ਸਸਾ ਪਵੜੀ ॥ ਸਸਾ ਸਤਿ
ਸਤਿ ਸਤਿ ਸੋਊ ॥ ਸਤਿ ਪੁਰਖ ਤੇ ਭਿੰਨ
ਨ ਕੋਊ ॥ ਸੋਊ ਸਰਨਿ ਪਰੈ ਜਿਹ ਪਾਯੰ
॥ ਸਿਮਰਿ ਸਿਮਰਿ ਗੁਨ ਗਾਇ ਸੁਨਾਯੰ ॥
ਸੰਸੈ ਭਰਮੁ ਨਹੀ ਕਛੁ ਬਿਆਪਤ ॥
ਪ੍ਰਗਟ ਪ੍ਰਤਾਪੁ ਤਾਹੂ ਕੋ ਜਾਪਤ ॥ ਸੋ ਸਾਧੂ
ਇਹ ਪਹੁਚਨਹਾਰਾ ॥ ਨਾਨਕ ਤਾ ਕੈ ਸਦ
ਬਲਿਹਾਰਾ ॥ ੩ ॥ ਸਲੋਕੁ ॥ ਧਨੁ ਧਨੁ
ਕਹਾ ਪੁਕਾਰਤੇ ਮਾਇਆ ਮੋਹ ਸਭ ਕੂਰ ॥
ਨਾਮ ਬਿਹੂਨੇ ਨਾਨਕਾ ਹੋਤ ਜਾਤ ਸਭ ਧੂਰ
॥ ੧ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ, ੨੫੦

ਸਤਿ

sat

ਸਤਿ ਪੁਰਖ ਤੇ ਭਿੰਨ ਨ ਕੋਊ

sat purakh te pīn na koū

ਸੰਸੈ ਭਰਮੁ ਨਹੀ ਕਛੁ ਬਿਆਪਤ

sāṁsai bharm nahī kaṁch biāpat

ਨਾਮ ਬਿਹੂਨੇ ਨਾਨਕਾ

nām bihūne nānkā

ਸਤਿ sat

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸਦਾ ਕਾਇਮ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ, ਸਚੁ, ਸਥਿਰ

ਸਤਿ ਸਤਿ ਸਤਿ ਪ੍ਰਭੁ ਸੁਆਮੀ

sat sat sat prāb suāmī

ਕਰਤਾ ਕਰਣਹਾਰ, ਸੁਆਮੀ ਸਤਿ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਕੁਦਰਤ, ਉਸ ਦੀ ਕਾਇਨਾਤ ਸਤਿ ਹੈ। ਇਹ ਬ੍ਰਹਮੰਡ, ਇਹ ਜਗਤ ਦੈਵੀ ਸਤਿ ਦੇ ਆਸਰੇ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਆਕਾਰ ਦਾ ਸਚੁ ਸਭ ਪਾਸੇ ਪਸਰਦਾ ਹੈ, ਵਿਗਸਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਚੁ ਸੁੰਦਰ ਹੈ, ਘਟਿ ਘਟਿ ਵਿਚ ਵਿਚਰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਚੁ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੈ, ਨਿਰਲੇਪ ਹੈ, ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਵਿਚ ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਹੈ, ਮਾਣ ਤਾਣ ਹੈ। ਇਹ ਸਚੁ ਸਭ ਨਿੰਦਾ, ਉਸਤਤ ਤੋਂ ਪਰੇ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦਾ ਚਾਨਣ

ਹੈ। ਇਸ ਸਤਿ, ਇਸ ਸਚੁ ਨਾਲ ਸਭ ਦੁਬਿਧਾ, ਸਭ ਅਭਿਮਾਨ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਸਤਿ ਸਤਿ ਸਤਿ ਪ੍ਰਭੁ ਸੁਆਮੀ ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ਕਿਨੈ ਵਖਿਆਨੀ ॥ ਸਚੁ ਸਚੁ ਸਚੁ ਸਭੁ ਕੀਨਾ ॥ ਕੋਟਿ ਮਧੇ ਕਿਨੈ ਬਿਰਲੈ ਚੀਨਾ ॥ ਭਲਾ ਭਲਾ ਤੇਰਾ ਰੂਪ ॥ ਅਤਿ ਸੁੰਦਰ ਅਪਾਰ ਅਨੂਪ ॥ ਨਿਰਮਲ ਨਿਰਮਲ ਨਿਰਮਲ ਤੇਰੀ ਬਾਣੀ ॥ ਘਟਿ ਘਟਿ ਸੁਨੀ ਸ੍ਰਵਨ ਬਖਾਣੀ ॥ ਪਵਿਤ੍ਰ ਪਵਿਤ੍ਰ ਪਵਿਤ੍ਰ ਪੁਨੀਤ ॥ ਨਾਮੁ ਜਪੈ ਨਾਨਕ ਮਨਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ॥ ੮ ॥ ੧੨ ॥ ਸਲੋਕੁ ॥ ਸੰਤ ਸਰਨਿ ਜੋ ਜਨੁ ਪਰੈ ਸੋ ਜਨੁ ਉਧਰਨਹਾਰ ॥ ਸੰਤ ਕੀ ਨਿੰਦਾ ਨਾਨਕਾ ਬਹੁਰਿ ਬਹੁਰਿ ਅਵਤਾਰ ॥ ੧ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ, ੨੭੬

ਸਤਿ

sat

ਸਤਿ ਸਤਿ ਸਤਿ ਪ੍ਰਭੁ ਸੁਆਮੀ

sat sat sat prāb suāmī

ਕੋਟਿ ਮਧੇ ਕਿਨੈ ਬਿਰਲੈ ਚੀਨਾ

koṭ māde kinē birle cīnā

ਘਟਿ ਘਟਿ ਸੁਨੀ ਸ੍ਰਵਨ ਬਖਾਣੀ

kàṭ kàṭ sunī srawan bkhāṇī

ਪਵਿਤ੍ਰ ਪਵਿਤ੍ਰ ਪਵਿਤ੍ਰ ਪੁਨੀਤ

pwitr pwitr pwitr punī

ਸਤਿ sat

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸਤਿ, ਸਚੁ, ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਜੁਗਤ, ਵਿਧੀ

ਚਰਨ ਸਤਿ ਸਤਿ ਪਰਸਨਹਾਰ

ĉarn sat sat parsanhār

ਸਤਿ ਦੇ ਸਹਾਰੇ ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਇਕ ਜੁਗਤਿ ਵਿਚ ਬੱਧਾ ਹੈ। ਸਤਿ ਵਿਚ ਸੁਰਤਿ ਲਾਇਆਂ ਮਨੁਖ ਦੈਵੀ ਸਚੁ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਤਿ ਵਿਚ ਧਿਆਨ ਲਾ ਕੇ, ਸਤਿ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰ ਕੇ ਮਨੁਖ ਦੈਵੀ ਸਚੁ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਸਤਿ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਹੈ, ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੈ, ਨਿਰਮਲ ਹੈ। ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਹੋਂਦ, ਸੰਸਾਰ ਦੀ ਹੋਂਦ ਸਤਿ ਦੇ ਧੁਰੇ ਦੁਆਲੇ ਘੁੰਮਦੀ ਹੈ। ਸਤਿ ਦੀ ਬਿਧਿ ਵਿਚ, ਸਤਿ ਦੀ ਵਿਉਂਤ ਵਿਚ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਵਿਉਂਤ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਉਂਤ ਦੀ ਸੋਝੀ ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਮਨੁਖ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਵਿਚ ਸਤਿ ਵਸਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਗਿਆਨਵਾਣ ਹੈ। ਉਹ ਕਰਣਹਾਰ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਭੈ ਤੋਂ ਨਿਰਭਉ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਦੈਵੀ ਨਾਦ ਵਿਚ ਸਮਾਏ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਅਸਟਪਦੀ ॥ **ਚਰਨ ਸਤਿ ਸਤਿ ਪਰਸਨਹਾਰ** ॥ ਪੂਜਾ ਸਤਿ ਸਤਿ ਸੇਵਦਾਰ ॥ **ਦਰਸਨੁ ਸਤਿ ਸਤਿ ਪੇਖਨਹਾਰ** ॥

ਨਾਮੁ ਸਤਿ ਸਤਿ ਧਿਆਵਨਹਾਰ ॥ ਆਪਿ ਸਤਿ ਸਤਿ ਸਭ ਧਾਰੀ ॥ **ਆਪੇ ਗੁਣ ਆਪੇ ਗੁਣਕਾਰੀ** ॥ ਸਬਦੁ ਸਤਿ ਸਤਿ ਪ੍ਰਭੁ ਬਕਤਾ ॥ ਸੁਰਤਿ ਸਤਿ ਸਤਿ ਜਸੁ ਸੁਨਤਾ ॥ ਬੁਝਨਹਾਰ ਕਉ ਸਤਿ ਸਭ ਹੋਇ ॥ ਨਾਨਕ ਸਤਿ ਸਤਿ ਪ੍ਰਭੁ ਸੋਇ ॥ ੧ ॥ ਸਤਿ ਸਰੂਪੁ ਰਿਦੈ ਜਿਨਿ ਮਾਨਿਆ ॥ ਕਰਨ ਕਰਾਵਨ ਤਿਨਿ ਮੂਲੁ ਪਛਾਨਿਆ ॥ ਜਾ ਕੈ ਰਿਦੈ ਬਿਸਾਸੁ ਪ੍ਰਭ ਆਇਆ ॥ **ਤਤੁ ਗਿਆਨੁ ਤਿਸੁ ਮਨਿ ਪ੍ਰਗਟਾਇਆ** ॥ ਭੈ ਤੇ ਨਿਰਭਉ ਹੋਇ ਬਸਾਨਾ ॥ ਜਿਸ ਤੇ ਉਪਜਿਆ ਤਿਸੁ ਮਾਹਿ ਸਮਾਨਾ ॥ ਬਸਤੁ ਮਾਹਿ ਲੇ ਬਸਤੁ ਗਡਾਈ ॥ ਤਾ ਕਉ ਭਿੰਨ ਨ ਕਹਨਾ ਜਾਈ ॥ **ਬੂਝੈ ਬੁਝਨਹਾਰੁ ਬਿਬੇਕ** ॥ ਨਾਰਾਇਨ ਮਿਲੇ ਨਾਨਕ ਏਕ ॥ ੨ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੨੮੫

ਸਤਿ

sat

ਚਰਨ ਸਤਿ ਸਤਿ ਪਰਸਨਹਾਰ

ĉarn sat sat parsanhār

ਦਰਸਨੁ ਸਤਿ ਸਤਿ ਪੇਖਨਹਾਰ

darsan sat sat pekhanhār

ਆਪੇ ਗੁਣ ਆਪੇ ਗੁਣਕਾਰੀ

āpe guṇ āpe guṇkārī

ਤਤੁ ਗਿਆਨੁ ਤਿਸੁ ਮਨਿ ਪ੍ਰਗਟਾਇਆ

tat giān tis man pragṭāiā

ਬੁਝੈ ਬੁਝਨਹਾਰੁ ਬਿਬੇਕ

būḷḷe būḷḷanhār bibek

ਸਤਿਗੁਰ ਸਬਦਿ satgur sabad

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਨਾਲ, ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਬਾਣੀ ਨਾਲ

ਸਤਿਗੁਰ ਸਬਦਿ ਕਰੋਧੁ ਜਲਾਵੈ

satgur sabad kród jlāwe

ਸਤਿਗੁਰ ਦਾ ਸ਼ਬਦ ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ, ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅਹੰਕਾਰ ਦਾ ਬਿਨਾਸ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ, ਉਸ ਵਿਚ ਧਿਆਨ ਲਾਇਆਂ ਸਭ ਦੁਖ ਸੁਖ ਸਮਸਰਿ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਮਨੁਖ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਸਭ ਤੀਰਥ, ਸਭ ਸਰੋਵਰ ਹਨ। ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਨਿਰੰਕਾਰ ਦਾ ਵਾਕ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਅਨਹਦ ਧੁਨੀ ਦੀ ਝਨਕਾਰ ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਨੂੰ ਇਕਸੁਰ ਕਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਲੱਗਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਸਭ ਝਗੜੇ ਝਾਂਜੇ ਓਪਰੇ ਲਗਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਕਦੀ ਵੀ ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ। ਉਸ ਦੀ ਰੁਚੀ

ਸਦਾ ਆਪਣੇ ਸੁਆਮੀ, ਕਰਣ ਕਰਾਵਣਹਾਰ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਨੂੰ ਘੋਖਣ ਵਿਚਾਰਨ ਵਿਚ ਲੱਗੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਇਸ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਰਹੱਸ ਦੀ ਸੋਝੀ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਹਿਕ, ਸਾਰੀਆਂ ਅਗਨੀਆਂ, ਸਾਰੀਆਂ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾਂ ਬੁਝਾ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਬਾਣੀ ਸੀਤਲ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਸੰਜਮ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦਾ ਸੰਜਮ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਸਹਿਜ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਸੁਭਾਗ ਹੈ। ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ, ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅਹੰਕਾਰ ਤੋਂ ਛੁਟਕਾਰਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਬਾਣੀ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਨਾਲ, ਅੰਤਰਿ ਗਿਆਨ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਸਹਿਜ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਵਿਚਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਦੁਬਿਧਾਂ, ਉਸ ਦੇ ਦੁਵੰਦ, ਉਸ ਦੇ ਕ੍ਰੋਧ, ਅਹੰਕਾਰ ਮਿਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਅਵੱਸਥਾ ਵਿਚ ਸਹਿਜ ਹੈ। ਠੰਰਮਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੈਵੀ ਅਵੱਸਥਾ ਵਿਚ, ਜਿਸ ਦਾ ਆਧਾਰ ਗੁਰ ਬਾਣੀ ਦਾ ਅੰਤਰਿ ਧਿਆਨ ਹੈ, ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਨਾਲ ਜੁੜਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਲੋਕ ਪਰਲੋਕ ਦੀ ਸੋਝੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਕਪਾਟ ਖੁਲ੍ਹ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਦਾ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਨਾਲ ਮੇਲ, ਉਸ ਦੀ ਦੈਵੀ ਪ੍ਰੀਤ ਉਸ ਦੀ ਜੋਤ ਜਗਾਅ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਮਨੁਖੀ ਜੋਤ ਪਰਮਾਤਮਾ ਦੀ ਜੋਤ ਵਿਚ ਰਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਬਿਖੜਿਆਂ ਪੈਡਿਆਂ ਨੂੰ ਛਡ ਕੇ ਗੁਰਮੁਖ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਗਾਡੀ ਰਾਹ ਤੇ ਤੁਰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਗੁਰਮੁਖ ਨਿਰਮਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਸੁਰਤਿ ਸਦਾ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ, ਇਕ ਓਂਕਾਰ ਨਾਲ ਲੱਗੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਜੋਤੀ ਜੋਤ

ਸਮਾਅ ਕੇ ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਕਿਲਵਿਖ ਕੱਟੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਸਚੁ ਬ੍ਰਤੁ ਨੇਮੁ ਨ ਕਾਲੁ ਸੰਤਾਵੈ ॥
ਸਤਿਗੁਰ ਸਬਦਿ ਕਰੋਧੁ ਜਲਾਵੈ ॥
 ਗਗਨਿ ਨਿਵਾਸਿ ਸਮਾਧਿ ਲਗਾਵੈ॥ ਪਾਰਸੁ
 ਪਰਸਿ ਪਰਮ ਪਦੁ ਪਾਵੈ ॥੨॥ ਸਚੁ ਮਨ
 ਕਾਰਣਿ ਤਤੁ ਬਿਲੋਵੈ ॥ ਸੁਭਰ ਸਰਵਰਿ
 ਮੈਲੁ ਨ ਧੋਵੈ ॥ ਜੈ ਸਿਉ ਰਾਤਾ ਤੈਸੇ ਹੋਵੈ
 ॥ ਆਪੇ ਕਰਤਾ ਕਰੇ ਸੁ ਹੋਵੈ ॥੩॥ ਗੁਰ
ਹਿਵ ਸੀਤਲੁ ਅਗਨਿ ਬੁਝਾਵੈ॥ ਸੇਵਾ
 ਸੁਰਤਿ ਬਿਭੂਤ ਚੜਾਵੈ ॥ ਦਰਸਨੁ ਆਪਿ
 ਸਹਜ ਘਰਿ ਆਵੈ॥ ਨਿਰਮਲ ਬਾਣੀ ਨਾਦੁ
 ਵਜਾਵੈ ॥੪॥ ਅੰਤਰਿ ਗਿਆਨੁ ਮਹਾ ਰਸੁ
 ਸਾਰਾ॥ **ਤੀਰਥ ਮਜਨੁ ਗੁਰ ਵੀਚਾਰਾ** ॥
ਅੰਤਰਿ ਪੂਜਾ ਥਾਨੁ ਮੁਰਾਰਾ ॥ ਜੋਤੀ
 ਜੋਤਿ ਮਿਲਾਵਣਹਾਰਾ ॥੫॥ ਰਸਿ ਰਸਿਆ
 ਮਤਿ ਏਕੈ ਭਾਇ॥ ਤਖਤ ਨਿਵਾਸੀ ਪੰਚ
 ਸਮਾਇ॥ ਕਾਰ ਕਮਾਈ ਖਸਮ ਰਜਾਇ॥
 ਅਵਿਗਤ ਨਾਥੁ ਨ ਲਖਿਆ ਜਾਇ ॥੬॥

ਅ. ਗ. ਮ. ੧, ੪੧੧

ਸਤਿਗੁਰ ਸਬਦਿ

satgur sabad

ਸਤਿਗੁਰ ਸਬਦਿ ਕਰੋਧੁ ਜਲਾਵੈ

satgur sabad kród jlāwe

ਜੈ ਸਿਉ ਰਾਤਾ ਤੈਸੇ ਹੋਵੈ

jē sio rātā tesā howē

ਗੁਰ ਹਿਵ ਸੀਤਲੁ ਅਗਨਿ ਬੁਝਾਵੈ

gur hiv sītal agan bujāwe

ਤੀਰਥ ਮਜਨੁ ਗੁਰ ਵੀਚਾਰਾ

tīrath majan gur wīcārā

ਅੰਤਰਿ ਪੂਜਾ ਥਾਨੁ ਮੁਰਾਰਾ

ātar pūjā thān murārā

ਸਤਿਗੁਰ ਸੇਤੀ satgur settī

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸਤਿਗੁਰ ਨਾਲ

ਸਤਿਗੁਰ ਸੇਤੀ ਗਣਤ ਜਿ ਰਖੈ

satgur setī gaṇt je rakhe

ਜਿਹੜਾ ਮਨੁਖ ਸਤਿਗੁਰ ਸੇਤੀ ਗਣਤ ਰਖਦਾ ਹੈ, ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਅਭਿਮਾਨ, ਅਹੰਕਾਰ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਸਦਾ ਸਭ ਕੁਝ ਗੁਆ ਬੈਠਦਾ ਹੈ। ਨਾ ਉਹ ਕੁਝ ਖਟਦਾ ਹੈ, ਨਾ ਕੁਝ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸਨੂੰ ਸਹਸਾ ਤੇ ਦੁਖ ਮਾਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਨਿਰਵੈਰ ਨਾਲ ਵੈਰ ਕਰਕੇ ਪਾਪ ਕਮਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸਾਰੇ ਜਗਤ ਦੇ ਪਾਪ ਆਪਣੇ ਸਿਰ ਲੈ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਮਨੁਖ ਦੇ ਅੰਦਰ ਨਿੰਦਿਆ ਹੈ, ਦੁਬਿਧਾ ਹੈ, ਉਹ ਜੇ ਸੋਨੇ ਨੂੰ ਵੀ ਹੱਥ ਲਾਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਖੋਹ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਜੇ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਮਨੁਖ ਵੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਤੋਂ ਭੁਲ ਬਖਸ਼ਾ ਲਵੇ ਤਾਂ ਸਤਿਗੁਰੂ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਆਪਣੇ ਗਲੇ ਲਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਸਾਰੇ ਦੁਖ, ਕਿਲਵਿਖ ਕਟ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਮਃ ੪ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਸੇਤੀ ਗਣਤ ਜਿ ਰਖੈ
 ਹਲਤੁ ਪਲਤੁ ਸਭੁ ਤਿਸ ਕਾ ਗਇਆ ॥
 ਨਿਤ ਝਹੀਆ ਪਾਏ ਝਗੁ ਸੁਟੇ ਝਖਦਾ
 ਝਖਦਾ ਝੜਿ ਪਇਆ ॥ ਨਿਤ ਉਪਾਵ ਕਰੈ
 ਮਾਇਆ ਧਨ ਕਾਰਣਿ ਅਗਲਾ ਧਨੁ ਭੀ
 ਉਡਿ ਗਇਆ ॥ ਕਿਆ ਓਹੁ ਖਟੇ
 ਕਿਆ ਓਹੁ ਖਾਵੈ ਜਿਸੁ ਅੰਦਰਿ ਸਹਸਾ
 ਦੁਖੁ ਪਇਆ ॥ ਨਿਰਵੈਰੈ ਨਾਲਿ ਜਿ ਵੈਰੁ
 ਰਚਾਏ ਸਭੁ ਪਾਪੁ ਜਗਤੈ ਕਾ ਤਿਨਿ ਸਿਰਿ
 ਲਇਆ ॥ ਓਸੁ ਅਗੈ ਪਿਛੈ ਢੋਈ ਨਾਹੀ
 ਜਿਸੁ ਅੰਦਰਿ ਨਿੰਦਾ ਮੁਹਿ ਅੰਬੁ ਪਇਆ ॥
 ਜੇ ਸੁਇਨੇ ਨੇ ਓਹੁ ਹਥੁ ਪਾਏ ਤਾ ਖੇਹੂ
 ਸੇਤੀ ਰਲਿ ਗਇਆ ॥ ਜੇ ਗੁਰ ਕੀ
 ਸਰਣੀ ਫਿਰਿ ਓਹੁ ਆਵੈ ਤਾ ਪਿਛਲੇ
 ਅਉਗਣ ਬਖਸਿ ਲਇਆ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ
 ਅਨਦਿਨੁ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਆ ਹਰਿ ਸਿਮਰਤ
 ਕਿਲਵਿਖ ਪਾਪ ਗਇਆ ॥ ੨ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੪, ੩੦੭

ਸਤਿਗੁਰ ਸੇਤੀ

satgur setī

ਸਤਿਗੁਰ ਸੇਤੀ ਗਣਤ ਜਿ ਰਖੈ

satgur setī gant̐ je rakhe

ਹਲਤੁ ਪਲਤੁ ਸਭੁ ਤਿਸ ਕਾ ਗਇਆ

halt palt sáḥ tis kā gēā

ਕਿਆ ਓਹੁ ਖਟੇ ਕਿਆ ਓਹੁ ਖਾਵੈ

kiā ó khaṭe kiā ó khāwe

ਜਿਸੁ ਅੰਦਰਿ ਸਹਸਾ ਦੁਖੁ ਪਇਆ

jis ādar sēsā dukh peā

ਜੇ ਸੁਇਨੇ ਨੇ ਓਹੁ ਹਥੁ ਪਾਏ

je suine no ó hath pāe

ਤਾ ਖੇਹੂ ਸੇਤੀ ਰਲਿ ਗਇਆ

tā khehū setī ral gēā

ਸਤਿਗੁਰੁ satgur

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸੱਚਾ ਗੁਰੂ, ਉਹ ਗੁਰੂ ਜਿਸ ਦਾ ਸਰੂਪ

ਸੱਚਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਸ ਦਾ ਮਨ ਬਚਨ ਤੇ

ਕਰਮ ਸਭ ਸੱਚਾ ਹੈ

ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਿਖ ਕੀ ਕਰੈ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲ

satgur sikh kī karē pritpāl

ਸਤਿਗੁਰੁ ਆਪਣੇ ਸਿਖ ਦੀ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਹਥ ਰਖ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਹਰ ਕੁਕਰਮ ਤੋਂ ਬਚਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਕਸ਼ਟ ਕਟਦਾ ਹੈ। ਗੁਰੁ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਵਿਚ ਗੁਰਸਿਖ ਆਪਣੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਦਾ ਸਿਖ ਵਡਭਾਗੀ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰੁ ਆਪਣੇ ਸਿਖ ਨੂੰ ਸੰਭਾਲਦਾ ਹੈ।

ਜਿਹੜਾ ਮਨੁਖ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਗੁਰੂ ਦੀ ਆਗਿਆ ਮਨਦਾ ਹੈ, ਆਪਣਾ ਮਨ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਸ਼ਰਣ ਵਿਚ

ਲਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਸੇਵਕ ਦੇ ਸਭ ਕਾਰਜ ਰਾਸ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਸੇਵਾ ਕਰਦਿਆਂ ਵੀ ਨਿਹਕਾਮੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਪਰਮਾਤਮਾ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਮਿਲਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਨਾਲ ਉਹ ਸੇਵਕ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਗਤਿ ਜਾਣ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਸੇਵਕ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਮਿਹਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

ਜਿਸ ਸੇਵਕ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਵਿਚ ਸਦਾ ਪਰਮਾਤਮਾ ਦਾ ਨਾਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਜਿਹੜਾ ਹਰ ਖਿਨ, ਹਰ ਸਮੇਂ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਸਰਬ ਜੀਆਂ ਦਾ ਦਾਤਾ ਹੈ, ਉਹ ਸੇਵਕ ਵਡਭਾਗੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਭਰਮ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਭ ਦੁਬਿਧਾ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਮਿਹਰ ਨਾਲ ਉਹ ਸਹਸ ਸਿਆਣਪਾਂ ਦਾ ਮਾਲਕ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਜਿਹੜੇ ਸੇਵਕ ਨਿਰਮਲ ਜੀਵਨ ਜੀਉਂਦੇ ਹਨ। ਕਾਦਰ ਤੇ ਸਤਿ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਸੁਰਤਿ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਸਤਿ, ਸੰਤੋਖ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦਾ ਜੀਵਨ ਜੀਉਂਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਸਦਾ ਸੁਖੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸਾਖੀ ਭਰਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਉਸ ਸੇਵਕ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੀ ਗਤਿ, ਮਤਿ ਦਾ ਰਾਖਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਅਸਟਪਦੀ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਿਖ ਕੀ ਕਰੈ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲ ॥ ਸੇਵਕ ਕਉ ਗੁਰੁ ਸਦਾ ਦਇਆਲ ॥ ਸਿਖ ਕੀ ਗੁਰੁ ਦੁਰਮਤਿ ਮਲੁ ਹਿਰੈ ॥ ਗੁਰ ਬਚਨੀ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਉਚਰੈ

॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਿਖ ਕੇ ਬੰਧਨ ਕਾਟੈ ॥ ਗੁਰ ਕਾ ਸਿਖੁ ਬਿਕਾਰ ਤੇ ਹਾਟੈ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਿਖ ਕਉ ਨਾਮ ਧਨੁ ਦੇਇ ॥ ਗੁਰ ਕਾ ਸਿਖੁ ਵਡਭਾਗੀ ਹੋ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਿਖ ਕਾ ਹਲਤੁ ਪਲਤੁ ਸਵਾਰੈ ॥ ਨਾਨਕ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਿਖ ਕਉ ਜੀਅ ਨਾਲਿ ਸਮਾਰੈ ॥ ੧ ॥ ਗੁਰ ਕੈ ਗ੍ਰਿਹਿ ਸੇਵਕੁ ਜੋ ਰਹੈ ॥ ਗੁਰ ਕੀ ਆਗਿਆ ਮਨ ਮਹਿ ਸਹੈ ॥ ਆਪਸ ਕਉ ਕਰਿ ਕਛੁ ਨ ਜਨਾਵੈ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਰਿਦੈ ਸਦ ਧਿਆਵੈ ॥ ਮਨੁ ਬੇਚੈ ਸਤਿਗੁਰ ਕੈ ਪਾਸਿ ॥ ਤਿਸੁ ਸੇਵਕ ਕੇ ਕਾਰਜ ਰਾਸਿ ॥ ਸੇਵਾ ਕਰਤ ਹੋਇ ਨਿਹਕਾਮੀ ॥ ਤਿਸ ਕਉ ਹੋਤ ਪਰਾਪਤਿ ਸੁਆਮੀ ॥ ਅਪਨੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਜਿਸੁ ਆਪਿ ਕਰੇਇ ॥ ਨਾਨਕ ਸੋ ਸੇਵਕੁ ਗੁਰ ਕੀ ਮਤਿ ਲੇਇ ॥ ੨ ॥ ਬੀਸ ਬਿਸਵੇ ਗੁਰ ਕਾ ਮਨੁ ਮਾਨੈ ॥ ਸੋ ਸੇਵਕੁ ਪਰਮੇਸਰੁ ਕੀ ਗਤਿ ਜਾਨੈ ॥ ਸੋ ਸਤਿਗੁਰੁ ਜਿਸੁ ਰਿਦੈ ਹਰਿ ਨਾਉ ॥ ਅਨਿਕ ਬਾਰ ਗੁਰ ਕਉ ਬਲਿ ਜਾਉ ॥ ਸਰਬ ਨਿਧਾਨ ਜੀਅ ਕਾ ਦਾਤਾ ॥ ਆਠ ਪਹਰ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਰੰਗਿ ਰਾਤਾ ॥ ਬ੍ਰਹਮ ਮਹਿ ਜਨੁ ਜਨ ਮਹਿ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ॥ ਏਕਹਿ ਆਪਿ ਨਹੀ ਕਛੁ ਭਰਮੁ ॥ ਸਹਸ ਸਿਆਨਪ ਲਇਆ ਨ ਜਾਈਐ ॥ ਨਾਨਕ ਐਸਾ ਗੁਰੁ ਬਡਭਾਗੀ ਪਾਈਐ ॥ ੩ ॥ ਸਫਲ ਦਰਸਨੁ ਪੇਖਤ ਪੁਨੀਤ ॥

ਪਰਸਤ ਚਰਨ ਗਤਿ ਨਿਰਮਲ ਰੀਤਿ ॥
 ਭੇਟਤ ਸੰਗਿ ਰਾਮ ਗੁਨ ਰਵੇ ॥ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ
 ਕੀ ਦਰਗਹ ਗਵੇ ॥ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਬਚਨ
 ਕਰਨ ਆਘਾਨੇ ॥ ਮਨਿ ਸੰਤੋਖੁ ਆਤਮ
 ਪਤੀਆਨੇ ॥ ਪੂਰਾ ਗੁਰੁ ਅਖੁਓ ਜਾ ਕਾ
 ਮੰਤ੍ਰ ॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਪੇਖੈ ਹੋਇ ਸੰਤ
 ॥ ਗੁਣ ਬਿਅੰਤ ਕੀਮਤਿ ਨਹੀ ਪਾਇ ॥
 ਨਾਨਕ ਜਿਸੁ ਭਾਵੈ ਤਿਸੁ ਲਏ ਮਿਲਾਇ
 ॥ ੪ ॥ ਜਿਹਬਾ ਏਕ ਉਸਤਤਿ ਅਨੇਕ ॥
 ਸਤਿ ਪੁਰਖ ਪੂਰਨ ਬਿਬੇਕ ॥ ਕਾਹੂ ਬੋਲ ਨ
 ਪਹੁਚਤ ਪ੍ਰਾਨੀ ॥ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਪ੍ਰਭ
 ਨਿਰਬਾਨੀ ॥ ਨਿਰਾਹਾਰ ਨਿਰਵੈਰ
 ਸੁਖਦਾਈ ॥ ਤਾ ਕੀ ਕੀਮਤਿ ਕਿਨੈ ਨ
 ਪਾਈ ॥ ਅਨਿਕ ਭਗਤ ਬੰਦਨ ਨਿਤ
 ਕਰਹਿ ॥ ਚਰਨ ਕਮਲ ਹਿਰਦੈ ਸਿਮਰਹਿ
 ॥ ਸਦ ਬਲਿਹਾਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਅਪਨੇ ॥
 ਨਾਨਕ ਜਿਸੁ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਐਸਾ ਪ੍ਰਭੁ ਜਪਨੇ
 ॥ ੫ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੨੮੬

ਸਤਿਗੁਰੁ

satgur

ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਿਖ ਕੀ ਕਰੈ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲ
 satgur sikh kī karē pritpāl

ਗੁਰ ਬਚਨੀ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਉਚਰੈ
 gur bačnī har nām učrē

ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਿਖ ਕਉ ਨਾਮ ਧਨੁ ਦੇਇ

satgur sikh kō nām ḏan 'de
 ਮਨੁ ਬੇਚੈ ਸਤਿਗੁਰ ਕੈ ਪਾਸਿ
 man bečē satgur kē pās

ਤਿਸੁ ਸੇਵਕ ਕੇ ਕਾਰਜ ਰਾਸਿ
 tis sewak kē kārāj rās

ਬੀਸ ਬਿਸਵੇ ਗੁਰ ਕਾ ਮਨੁ ਮਾਨੈ
 bīs biswe gur kā man mānē

ਸਰਬ ਨਿਧਾਨ ਜੀਅ ਕਾ ਦਾਤਾ
 sarb nidhān 'jī kā dātā

ਸਹਸ ਸਿਆਨਪ ਲਇਆ ਨ ਜਾਈਐ
 sēs siānap leā na jāīē

ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਪੇਖੈ ਹੋਇ ਸੰਤ
 āmrit dṛiṣṭ pekhe hoe sāt

ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਪ੍ਰਭ ਨਿਰਬਾਨੀ
 a'gam agočar prāb nirbānī

ਨਿਰਾਹਾਰ ਨਿਰਵੈਰ ਸੁਖਦਾਈ
 nirāhār nirwer sukhdāī

ਸਤਿਗੁਰੁ satgur

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਸਤਿਗੁਰ, ਸੱਚਾ ਸੁੱਚਾ, ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ
 ਗੁਰਦੇਵ

ਸੋ ਸਤਿਗੁਰੁ ਧਨੁ ਧੰਨੁ ਜਿਨਿ ਭਰਮ ਗੜੁ ਤੋੜਿਆ

so satgur tãn tãn jin pãrm gáũ
torĩã

ਉਹ ਸਤਿਗੁਰੁ ਧੰਨ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਸਭ ਭਰਮ ਭੁਲੇਖੇ ਦੂਰ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਦੀ ਬਾਣੀ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਸਭ ਰਹੱਸ ਖੋਲ੍ਹ ਦੇਂਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਨਾਲ ਜੁੜਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰੁ ਦੀ ਬਾਣੀ ਦਾ ਸਿਮਰਨ, ਧਿਆਨ ਸਭ ਦੁੱਖਾਂ ਦਾ ਦਾਰੂ ਹੈ। ਉਹ ਸਭ ਰੋਗਾਂ ਨੂੰ ਕਟਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਾਦਰ ਦੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦਾ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਇਕਸੁਰ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੈ, ਨਿਰਮਲ ਹੈ, ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰੁ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਅਖੁਟ ਖਜ਼ਾਨਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਖਤਮ ਹੁੰਦਾ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਚੋਰ ਧਾੜਵੀ ਨਹੀਂ ਲੁਟ ਸਕਦਾ। ਸਤਿਗੁਰੁ ਦੀ ਬਾਣੀ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਜੀਅ ਹੈ, ਜਹਾਨ ਹੈ, ਪ੍ਰੀਤ ਹੈ, ਸੰਯੋਗ ਹੈ, ਸੁਹਾਗ ਹੈ। ਉਸ ਸਤਿਗੁਰੁ ਦੀ, ਉਸ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੀ ਮਹਿਮਾ ਕਹੀ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਉਸ ਦਾ ਆਕਾਰ ਸਾਕਾਰ ਸਭ ਹੱਦਾਂ ਤੋਂ, ਸਭ ਦਿਸ਼ਾਂਹਦਿਆਂ ਤੋਂ ਪਰ੍ਹੇ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਆਕਾਰ ਸਾਕਾਰ ਵੀ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਕਦੀ ਕਿਸੇ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਦੀ ਰੂਪ ਰੇਖਾ ਵਿਚ ਵੀ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕਦਾ। ਸਤਿਗੁਰੁ ਦੀ ਬਾਣੀ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ, ਨਿਰਭਉ ਨਿਰਵੈਰ ਸੁਆਮੀ ਨਾਲ ਜੁੜਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਮਹਿਮਾ

ਵਿਚ ਮਗਨ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰੁ ਦੀ ਬਾਣੀ ਸਭ ਦੁਬਿਧਾ, ਸਭ ਦੁਵੰਦ ਸਰਲ ਬਣਾ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਨੂੰ ਪੇਖਦਾ, ਸੁਣਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਦੀ ਧੂਰ ਬਣ ਕੇ ਆਪਣਾ ਮਨੁੱਖਾ ਜੀਵਨ ਸਫਲ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਮਨੁੱਖ ਆਪਣੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤੋਂ ਦੂਰ, ਹਉਮੈ ਵਿਚ, ਅਹੰਕਾਰ ਵਿਚ ਮੋਹ ਲੋਭ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪ ਹੁਦਰਾ ਬਿਖੜੇ ਰਾਹਾਂ ਵਿਚ ਖੁਆਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਵਿਚ ਲੱਗਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਕਦੀ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਉਹ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦੀ ਬਜਾਏ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਭਟਕਦਾ ਹੈ।

ਗੁਰਮੁਖ ਸਤਿਗੁਰੁ ਦਾ ਸੇਵਕ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਦੀ ਧੂਰ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਨਾਲ ਇਕਸੁਰ ਹੋ ਕੇ, ਇਕਾਗਰ ਮਨ ਨਾਲ ਸਿਮਰਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਤਿ, ਸੰਤੋਖ ਤੇ ਸੰਜਮ ਉਸ ਨੂੰ ਸਹਿਜ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਲੈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿਥੇ ਉਸ ਦਾ ਕਾਦਰ, ਉਸ ਦਾ ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਉਸ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਹਰ ਸਾਸ ਗਿਰਾਸ ਵਿਚ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸੰਯੋਗ ਵਿਚ ਉਸ ਦੇ ਸੁਹਾਗ ਵਿਚ ਆਨੰਦ ਦੀ ਵਰਖਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਸੋ ਸਤਿਗੁਰੁ ਧਨੁ ਧੰਨੁ ਜਿਨਿ ਭਰਮ ਗੜੁ
ਤੋੜਿਆ ॥ ਸੋ ਸਤਿਗੁਰੁ ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ
ਜਿਨਿ ਹਰਿ ਸਿਉ ਜੋੜਿਆ ॥ ਨਾਮੁ

ਨਿਧਾਨੁ ਅਖੁਟੁ ਗੁਰੁ ਦੇਇ ਦਾਰੂਓ ॥
ਮਹਾ ਰੋਗੁ ਬਿਕਰਾਲ ਤਿਨੈ ਬਿਦਾਰੂਓ ॥
ਪਾਇਆ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਬਹੁਤੁ
ਖਜਾਨਿਆ ॥ ਜਿਤਾ ਜਨਮੁ ਅਪਾਰੁ
ਆਪੁ ਪਛਾਨਿਆ ॥ ਮਹਿਮਾ ਕਹੀ ਨ
ਜਾਇ ਗੁਰ ਸਮਰਥ ਦੇਵ ॥ ਗੁਰ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ
ਪਰਮੇਸੁਰ ਅਪਰੰਪਰ ਅਲਖ ਅਭੇਵ ॥੧੬॥

ਅ.ਗ.ਮ.੫, ੫੨੨

ਸਤਿਗੁਰੁ

satgur

ਸੋ ਸਤਿਗੁਰੁ ਧਨੁ ਧੰਨੁ ਜਿਨਿ ਭਰਮ ਗਤੁ
ਤੋੜਿਆ

so satgur tãn tãn jin pãrm gár
torĩã

ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਅਖੁਟੁ ਗੁਰੁ ਦੇਇ ਦਾਰੂਓ
nãm nidãn akhuṭ gur 'de dārũo

ਪਾਇਆ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਬਹੁਤੁ ਖਜਾਨਿਆ
pãĩã nãm nidãn bõt khzãniã

ਜਿਤਾ ਜਨਮੁ ਅਪਾਰੁ ਆਪੁ ਪਛਾਨਿਆ
jittã janam apãr ãp pçhãniã

ਸੱਤੀਂ ਕੱਪੜੀਂ sattĩ kapṛĩ

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸਾਰੇ ਸਰੀਰ ਨੂੰ, ਅੰਦਰ-ਬਾਹਰ ਧਾਰ
ਮੁਜਸਮੇ ਨੂੰ

ਧੰਨੇ ਦੇ ਸੱਤੀਂ ਕੱਪੜੀਂ ਅਗ ਲਗ
ਗਈ

tãno de sattĩ kapṛĩ ag lag gaĩ

ਜਦੋਂ ਧੰਨੇ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਕਿ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਨੇ
ਆਤੁਤੀਏ ਕੋਲੋਂ ਸਤ ਸੌ ਰੁਪੈ ਲੈ ਕੇ
ਜਗਸੀਰ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਦੇ ਭੋਗ ਲਈ
ਦਿੱਤੇ ਨੇ ਤਾਂ ਉਹਨੂੰ ਸੱਤੀਂ-ਕੱਪੜੀਂ ਅਗ
ਲਗ ਗਈ। ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੇ ਧਰਮ
ਭਰਾ, ਸੀਰੀ ਜਗਸੀਰ, ਦੀ ਮਾਂ ਵਾਸਤੇ
ਉਹਨੂੰ ਏਨੇ ਰੁਪੈ ਦਿੱਤੇ ਜੀਹਦੇ ਨਾਲ ਉਹਨੂੰ
ਆਪਣੀਆਂ ਭੈਣਾਂ ਨੂੰ, ਹੋਰ ਅੰਗ ਸਾਕ ਨੂੰ,
ਆਏ ਗਏ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਸਾਖ ਨਾਲੋਂ ਕਿਤੇ
ਵੱਧ ਦਿੱਤਾ। ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਹੈਰਾਨ ਸਨ ਕਿ
ਇਹ ਪੈਸੇ ਕਿੱਥੋਂ ਆਏ। ਕੰਜੂਸਨ ਬੁੱਢੀ ਨੇ
ਜੋੜੇ ਸੀ ਕਿ ਜਗਸੀਰ ਨੇ ਕਿੱਤੋਂ ਲੱਭੇ ਸੀ,
ਚੁੱਕੇ ਸੀ, ਚੁਰਾਏ ਸੀ। ਧੰਨੇ ਨੂੰ ਜਦੋਂ ਪਤਾ
ਲੱਗਾ ਕਿ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਤੁਤੀਏ ਕੋਲੋਂ
ਰੁਪੈ ਲਏ ਸੀ ਤੇ ਉਹਦੇ ਸੱਤੀਂ ਕੱਪੜੀਂ ਅਗ
ਲਗ ਗਈ। ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਹਲਕਾਈ
ਕੁੱਤੀ ਵਾਂਗ ਪੈ ਗਈ, ਜੀਹਨੇ ਏਨਾ ਉਧਾਰ
ਲੈ ਕੇ ਘਰ ਫੂਕ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਹੁਣ ਇਹਨਾਂ
ਨੂੰ ਕੌਣ ਲਾਹੁੰਗਾ। ਕੌਣ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਦਾ
ਸਿਆਪਾ ਨਿਬੇੜੁੰਗਾ। ਭਰਾਵਾਂ ਦੀ ਈਰਖਾ
ਦਾ, ਅਗ ਦਾ ਕੋਈ ਹਿਸਾਬ ਨਾ ਰਿਹਾ।

ਜਿਦੋਂ ਨੰਦੀ ਦਾ ਮਰਨਾ ਹੋਇਆ ਤਾਂ
ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਇਹਦੀ ਚਰਚਾ
ਛਿੜੀ। ਜਗਸੀਰ ਦੀਆਂ ਚਾਰੇ ਭੈਣਾਂ ਤੇ

ਕਈ ਉਹਦੇ ਪਿਉ ਵੱਲੋਂ ਲਗਦੇ ਦੂਰ ਨੇੜੇ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਵੀ ਆਏ। ਇਹਨਾਂ ਸਭਨਾਂ ਦੀ ਜੋ ਸੇਵਾ ਜਗਸੀਰ ਨੇ ਕੀਤੀ ਉਹ ਵੇਖ ਕੇ **ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮੂੰਹ ਅੱਡੇ ਰਹਿ ਗਏ।** ਜਿਹੜੇ ਜਾਲਖੀ ਮਲਮਲ ਦੀਆਂ ਪੱਗਾਂ ਲੈ ਕੇ ਆਏ ਸਨ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਨਮੋਸ਼ੀ ਨਾਲ ਭੋਗ ਵੇਲੇ ਪੱਗਾਂ ਵਿਖਾਣੀਆਂ ਵੀ ਔਖੀਆਂ ਹੋ ਗਈਆਂ। **ਭੈਣਾਂ ਨੂੰ ਤਿੰਨ-ਤਿੰਨ ਸੁਚੇ ਲੀੜੇ, ਪਸੇਰੀ-ਪਸੇਰੀ ਭਾਜੀ ਤੇ ਪੰਜ-ਪੰਜ ਰੁਪਈਏ ਜਗਸੀਰ ਨੇ ਨਕਦ ਦਿੱਤੇ।** ਅਜਿਹੀ ਹੁਬ ਨਾਲ ਮਰਨਾ ਅਜ ਤਾਈਂ, ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਸੌ ਘੁਮਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ ਨੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ। ਏਸ ਕਰਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਭਾਂਤ-ਭਾਂਤ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਬਣਾਈਆਂ।

“**ਖਬਰੈ ਸਾਲੇ ਨੂੰ ਕਿਤੋਂ ਕੜਾਹਾ ਦੱਬਿਆ ਬਿਆ ਗਿਆ।**”

“**ਐਨਾ ਖਰਚ ਤਾਂ ਭੈੜਿਆ, ਸਰਦੇ-ਪੁੱਜਦੇ ਘਰ ਨੂੰ ਝਲ ਸਕਦੇ।**”

“ਪਿਆ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਲਾਹੁੰਦਾ ਫਿਰੂ!”

“**ਕੱਲੀ ਜਾਨ ਸੀ, ਨਾਲੇ ਬੁੜੀ ਕੰਜੂਸਾਂ ਦੀ ਪੜਦਾਦੀ ਸੀ, ਸਾਰੀ**

ਉਮਰ ਖਬਰੈ ਕਿੰਨਾ ਕੁ ਜੋੜਿਆ ਹੋਵੈ।”

ਪਰ ਅਸਲ ਗਲ ਦਾ ਭੇਤ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਤੇ ਜਗਸੀਰ ਨੂੰ ਈ ਪਤਾ ਸੀ ਤੇ ਤੀਸਰਾ ਧੰਨੋ ਨੂੰ ਜਿਸ ਉਦੂੰ ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਈ ਭੰਤੇ ਨੂੰ, ਆੜ੍ਹਤੀਆਂ ਦੀ ਹੱਟੀਓਂ ਇਹ ਪਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਘਲ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਕਿ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਕਿੰਨੇ ਕੁ ਪੈਸੇ ਉਹਨਾਂ ਕੋਲੋਂ ਲੈ ਕੇ ਆਇਆ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਦਿਨ ਛੁਪੇ ਭੰਤੇ ਨੇ ਧੰਨੋ ਨੂੰ ਆ ਕੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਆੜ੍ਹਤੀਆਂ ਤੋਂ ਸਤ ਸੌ ਰੁਪਈਏ ਤੋਂ ਉਤੇ ਰਕਮ ਹਥ-ਉਧਾਰ ਫੜ ਲਿਆਇਆ ਸੀ ਤਾਂ ਧੰਨੋ ਦੇ **ਸੱਤੀਂ ਕੱਪੜੀਂ ਅਗ ਲਗ ਗਈ।** ਉਹਨੂੰ ਉਹ ਵੇਲਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਵੇਂ ਆਇਆ, ਜਦੋਂ ਜਗਸੀਰ ਦੇ ਆਏ ਸਾਰੇ ਪਰਾਹੁਣਿਆਂ ਨੂੰ ਤੌਰਨ ਮਗਰੋਂ ਵਿਹਲਾ ਹੋ ਕੇ ਧਰਮ ਸਿੰਘ, ਬਾਹਰਲੇ ਘਰ ਛਪਰ ਹੇਠ ਆ ਕੇ ਪਿਆ। ਉਹਦੇ ਆਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੋ ਵਾਰੀ ਉਹਨੇ ਛੋਟੇ ਮੁੰਡੇ ਨੂੰ ਬਾਹਰਲੇ ਘਰ ਪਤਾ ਕਰਨ ਭੇਜਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਅਜੇ ਮੰਜੀ 'ਤੇ ਪਿਠ ਮਸਾਂ ਲਾਈ ਸੀ ਕਿ ਅੱਧੀ ਰਾਤ ਨੂੰ ਈ ਭੰਤੇ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ **ਉਹ ਹਲਕੀ ਕੁੱਤੀ ਵਾਂਗ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਜਾ ਪਈ।** ਦੋ ਦਿਨ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਜਗਸੀਰ ਕੋਲ ਈ ਰਿਹਾ ਸੀ।

“ਇਹ ਤੂੰ ਰਖ ਕੀ ਫੜਿਐ ?”
ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮੰਜੀ ਕੋਲ ਜਾ ਕੇ ਧੰਨੋ
ਨੇ ਆਖਿਆ : “ਜੇ ਘਰ ਐਂ ਈ
ਫੂਕਣੈਂ ਤਾਂ ਉਂ ਈ ਤੇਲ ਪਾ ਕੇ
ਅਗ ਲਾ ਦੇ, ਛੇਤੀ ਸਿਆਪਾ
ਨਿਬੜੁ!... ਐਂ ਕਾਹਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ
ਖੁਆ-ਖੁਆ ਕੇ ਫੂਕਦੈਂ ?”

ਧੰਨੋ ਦਾ ਖ਼ਿਆਲ ਸੀ ਧਰਮ
ਸਿੰਘ ਅਗੋਂ ਕੁਝ ਹਿਰਖ ਕੇ ਜਵਾਬ
ਦੇਵੇਗਾ ਤੇ ਫੇਰ ਉਹ ਤੇ ਭੰਤਾ
ਆਪਣੇ ਦਿਲਾਂ ਦੀਆਂ ਲਾਹ
ਲੈਣਗੇ। ਪਰ ਉਹ ਹੈਰਾਨ ਰਹਿ ਗਈ
ਜਦੋਂ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਚੁਪ ਕੀਤਾ ਇੰਜ
ਪਿਆ ਰਿਹਾ ਜਿਵੇਂ ਉਹਨੂੰ ਧੰਨੋ ਦੀ
ਗਲ ਦਾ ਕੋਈ ਚਿਤ-ਚੇਤਾ ਈ
ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ, ਮੜੀ ਦਾ ਦੀਵਾ, ੮੪

ਸੱਤੀਂ ਕੱਪੜੀਂ
sattīṁ kapṛīṁ

ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਇਹਦੀ ਚਰਚਾ ਛਿੜੀ
sāre pīṇḍ wič éḍī čarčā čhiṛī

ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮੂੰਹ ਅੱਡੇ ਰਹਿ ਗਏ

lokāṁ de mūḥ aḍḍe rē gae

ਭੈਣਾਂ ਨੂੰ ਤਿੰਨ-ਤਿੰਨ ਸੁਚੇ ਲੀੜੇ,
ਪਸੇਰੀ-ਪਸੇਰੀ ਭਾਜੀ ਤੇ ਪੰਜ-ਪੰਜ
ਰੁਪਈਏ ਜਗਸੀਰ ਨੇ ਨਕਦ ਦਿੱਤੇ
pēṇḍāṁ nū tīn tīn sučče līṛe paserī
paserī pājī te pāj pāj rupaīe
jagsīr ne nakad ditte

ਖਬਰੈ ਸਾਲੇ ਨੂੰ ਕਿਤੋਂ ਕੜਾਹਾ ਦੱਬਿਆ
ਬਿਆ ਗਿਆ

khabrē sāle nū kitō kṛāhā dabbiā
thiā gūā

ਐਨਾ ਖਰਚ ਤਾਂ ਭੈੜਿਆ, ਸਰਦੇ-ਪੁੱਜਦੇ
ਘਰ ਨੂੰ ਝਲ ਸਕਦੇ

enā kharč tāṁ pēṛiā sarde pujjade
kār nī čāl sakde

ਕੱਲੀ ਜਾਨ ਸੀ, ਨਾਲੇ ਬੁੜੀ ਕੰਜੂਸਾਂ ਦੀ
ਪੜਦਾਦੀ ਸੀ, ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਖਬਰੈ
ਕਿੰਨਾ ਕੁ ਜੋੜਿਆ ਹੋਣੈ

kallī jān sī nāle būrī kājūsāṁ dī
paṛdādī sī sārī umar khabrē kīnā
ku joṛiā hoṇe

ਧੰਨੋ ਦੇ ਸੱਤੀਂ ਕੱਪੜੀਂ ਅਗ ਲਗ ਗਈ
tāno de sattīṁ kapṛīṁ ag lag gāī

ਉਹ ਹਲਕੀ ਕੁੱਤੀ ਵਾਂਗ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਨੂੰ
ਜਾ ਪਈ

ó haḷkī kuttī wāṅg tarm sīṅ nū jā
paī

ਜੇ ਘਰ ਐਂ ਈ ਫੂਕਣੈਂ ਤਾਂ ਉਂ ਈ ਤੇਲ
ਪਾ ਕੇ ਅਗ ਲਾ ਦੇ

je kàr ē ī phūkṇē tã ũ ī tel pā ke
ag lā de

ਧੰਨੋ ਦਾ ਖ਼ਿਆਲ ਸੀ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਅਗੋਂ
ਕੁਝ ਹਿਰਖ ਕੇ ਜਵਾਬ ਦੇਵੇਗਾ ਤੇ ਫੇਰ
ਉਹ ਤੇ ਭੰਤਾ ਆਪਣੇ ਦਿਲਾਂ ਦੀਆਂ
ਲਾਹ ਲੈਣਗੇ

tāno dā khiāl sī dharm sīṅ agō kúj
hirkh ke jwāb dewegā te pher ó
te pātā āṇe dilā dīā lā lēṅe

ਜਿਵੇਂ ਉਹਨੂੰ ਧੰਨੋ ਦੀ ਗਲ ਦਾ ਕੋਈ
ਚਿਤ-ਚੇਤਾ ਈ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ

jīvē ōnū dhāno dī gal dā koī čit četā ī
nāī hūdā

ਸੱਤੀਂ ਵੀਹੀਂ ਸੌ sattī wīhī sō

ਮੁਹਾਵਰਾ

ਮੁਹਾਵਰਾ

ਹੁਣ ਤੇ ਤੇਰਾ ਸੱਤੀਂ ਵੀਹੀਂ ਸੌ ਏ

hun te terā sattī wīhī sō e

ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਜਿਸ ਦੀ ਚਲਦੀ ਹੋਵੇ ਜਿਸ ਦੇ
ਘਰ ਖਾਣ ਨੂੰ ਦਾਣੇ ਹੋਣ, ਕਾਮੇ ਕੰਮ ਕਰਨ
ਨੂੰ ਹੋਣ ਤਾਂ ਸੱਤੀਂ ਵੀਹੀਂ ਸੌ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ
ਦੇ ਸਭ ਕੰਮ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
ਕੋਈ ਔਕੜ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ। ਕੋਈ

ਮਿਹਣਾ ਮੁਲਾਹਜਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਜਵਾਨੀ
ਵਿਚ ਬੰਦਾ ਤਕੜਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਹਾੜ੍ਹ
ਸਿਆਲ, ਗਰਮੀ ਸਰਦੀ ਸਰੀਰ ਵਿਚ ਜਾਨ
ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਘਰੋਂ ਤਕੜਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਖਾਣ
ਪੀਣ ਦਾ ਘਾਟਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਪਰ ਬੁਢੇਪੇ
ਵਿਚ ਉਹ ਗਲ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ। ਘਰ ਵਿਚ
ਪੁੱਛ ਗਿੱਛ ਵੀ ਘਟ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਫਿਰ ਬੁੱਢੇ
ਆਪਸ ਵਿਚ ਹੀ ਆਪਣੀ ਜਵਾਨੀ ਨੂੰ ਝੂਰਦੇ
ਹਨ। ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਮਖੌਲ ਕਰਕੇ, ਜਵਾਨੀ
ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਯਾਦ ਕਰਵਾ ਕੇ ਦਿਨ ਕਟਦੇ
ਹਨ।

ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗੁੱਛੂ ਮੁੱਛੂ ਹੋਇਆ
ਟੁਰਿਆ ਆਉਂਦਾ ਸੀ। ਸਤ ਸ੍ਰੀ
ਅਕਾਲ ਕਹਿ ਕੇ ਨਵਾਬ ਲੰਬੜ ਵਾਲੀ
ਮੰਜੀ 'ਤੇ ਬਹਿ ਗਿਆ।

“ਚਾਰ ਕੌਂਸਲ ਲੱਗੀ ਏ ਲੰਬੜਾ !”

ਇੰਦਰ ਲੰਬੜ ਨੂੰ ਕਿਹਾ।

“ਤੂੰ ਕਿਹੜਾ ਜੋਤਰਾ ਲਾ ਕੇ
ਆਇਆ ਏਂ ਇੰਦਰ ਸਿਆਂ?”

ਨਵਾਬ ਗਲ ਮੋੜੀ।

“ਓਏ ਜੋਤਰਾ ਲਾਉਣ ਜੋਗੇ ਹੁਣ
ਅਸੀਂ ਕਿੱਥੇ ਆਂ ਲੰਬੜਾ। ਇਹ
ਬੁਢਾਪਾ ਲੈ ਬੈਠਾ ਏ, ਹੁਣ ਪਾਲਾ
ਈ ਹੱਡਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲਦਾ।
ਏਸ ਉਮਰੇ 'ਤੇ ਬੰਦਾ ਬਹਿਕਲ
ਢੱਗੇ ਵਾਂਗੂੰ ਨਾ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਦਾ ਨਾ
ਕਾਰ ਦਾ। ਜਿਹਾ ਕਿੱਲੇ ਬੱਧਾ

ਤਿਹਾ ਚੋਰਾਂ ਖੜਿਆ,’’ ਇੰਦਰ
ਰੋਣਾ ਰੋਇਆ।

“ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਥੋੜੀ ਕਾਰ ਕੀਤੀ
ਏ ਤੂੰ ਭਰਾ ਇੰਦਰਾ?’’ ਫੌਜੇ ਆਖਿਆ।

“**ਹੁਣ ਮੁੰਡਿਆਂ ਖੁੰਡਿਆਂ ਕੰਮ
ਕਾਰ ਸਾਂਭ ਲਿਆ ਈ।** ਬੰਦਿਆਂ
ਵਾਲਾ ਏਂ, ਮੌਜਾਂ ਲੁਟਨਾਂ ਏਂ, ਹੋਰ ਕੀ
ਲੈਣਾ।’’

“ਸਾਰੀ ਉਮਰਾ ਇਹ ਕਿਹੜਾ ਫਟ
ਪਾਉਂਦਾ ਰਿਹਾ ਏ,’’ ਲੰਬੜ ਨਵਾਬ ਨੇ
ਹਸ ਕੇ ਇੰਦਰ ਨੂੰ ਛੇੜਿਆ।

“ਅਸਾਂ ਤੇ ਐਵੇਂ ਸਦਾ ਇੰਝ ਈ
ਗੁਫੂ ਮੁਫੂ ਹੋਇਆ ਠਰੁੰ ਠਰੁੰ ਕਰਦਾ
ਵੇਖਿਆ ਏ ਭਰਾ ਫੌਜਿਆ। ਸੁਣਿਆ
ਨਹੀਂ ਉਂ। ਇੰਦਰ ਵਰਗਾ ਇਕ ਬੰਦਾ
ਖਾਲ ਟੱਪਣ ਲੱਗਾ, ਛਾਲ ਛੱਪਾ ਵਜ
ਨਾ, ਇਕ ਪੈਰ ਖਾਲ ਵਿਚ ਪੈ ਗਿਆ ਤੇ
ਮੂਧੜੇ ਮੂੰਹ ਭੋਏਂ ਤੇ ਲਗਾ ਆਇਆ।
ਉਠਕੇ ਆਖਣ ਲੱਗਾ, “ਹਾਏ ਓਏ
ਬੁਢਾਪਿਆ! ਤੇਰੀ ਮਾਂ ਭੈਣ ਨੂੰ’’ ਫੇਰ
ਚੁਫੇਰੇ ਵੇਖਕੇ ਹਸ ਪਿਆ ਤੇ ਬੋਲਿਆ,
“ਜਵਾਨੀ ਵਿਚ ਕਿਹੜੇ ਅਨ ਪਾ ਲੈਂਦੇ
ਸਾਂ। ਇਹ ਗਲ ਈ ਇੰਦਰ ਦੀ। ਹੁਣ
ਬੁਢਾਪੇ ਵਿਚ ਹੱਥੋਂ ਰੋਂਦਾ ਏ। ਇਹਨੂੰ
ਇਹਦੇ ਧਰਮ ਨਾਲ ਪੁੱਛ ਪਈ ਇਹ
**ਜੁਆਨੀ ਵਿਚ ਕਿਹੜੇ ਦਰਿਆ
ਲਾਂਘ ਭਰਕੇ ਟਪ ਲੈਂਦਾ ਸੀ?’’**

ਲੱਖੀ ਦਾ ਕਰਕੇ ਇੰਦਰ ਭੈੜਾ ਪੈ
ਗਿਆ ਬੋਲਿਆ, “ਮੁੰਡਾ ਬੈਠਾ ਏ ਤੈਨੂੰ
ਅੱਗੋਂ ਕੀ ਆਖਾਂ। ਪਰ ਭਾਈ ਤੇਰੇ ਫੁਲਾਂ
ਥੋਕ ਨੂੰ ਠੰਢ। **ਚਿੱਟੇ ਲੀੜੇ ਪਾ ਛੱਡੇ
ਤੇ ਥਾਣੇ ਕਚਹਿਰੀ ਫੇਰ ਛੱਡਿਆ।
ਓਏ ਭਾਈ ਟਾਹਲੀ ’ਤੇ ਚੜ੍ਹਿਆਂ
ਨੂੰ ਦੋ ਦੋ ਈ ਦਿਸਦੇ ਨੇ।** ਤੂੰ ਸਾਰੀ
ਉਮਰ ਪੈਲੀ ਹਿੱਸੇ ਤੇ ਦੇ ਕੇ ਅਮਨ ਨਾਲ
ਖਾਧੀ। ਕਿਤੇ ਆਪ ਵਾਹੀ ਵਿਚ ਪਿਆ
ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਫੇਰ ਤੈਨੂੰ ਪੁੱਛਦੇ। **ਹੁਣ ਤੇ
ਤੇਰਾ ਸੱਤੀਂ ਵੀਹੀਂ ਸੌ ਏ।** ਜੋ ਤੂੰ
ਆਖੇਂ ਠੀਕ ਏ। ਤੈਨੂੰ ਗੱਲਾਂ ਫੁਰਦੀਆਂ
ਨੇ।’’ ਇੰਦਰ ਨਵਾਬ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਕਰ
ਦਿੱਤੀ। ਲੱਖੀ ਉਠਕੇ ਘਰ ਨੂੰ ਤੁਰ
ਪਿਆ।

ਦੁਆਬਾ, ਅਫਜ਼ਲ ਅਹਿਸਨ ਰੰਧਾਵਾ, ੩੪

ਸੱਤੀਂ ਵੀਹੀਂ ਸੌ
sattī wīhī sō

ਤੂੰ ਕਿਹੜਾ ਜੋਤਰਾ ਲਾ ਕੇ ਆਇਆ ਏਂ
tū kērā jotrā lā ke āiā ē

ਇਹ ਬੁਢਾਪਾ ਲੈ ਬੈਠਾ ਏ ਹੁਣ ਪਾਲਾ ਈ
ਹੱਡਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲਦਾ

é budāpā le bēṭhā e huṇ pālā ī
haḍḍā wiččō naī nikaldā

ਏਸ ਉਮਰੇ 'ਤੇ ਬੰਦਾ ਬਹਿਕਲ ਢੱਗੇ
ਵਾਂਗੂੰ ਨਾ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਦਾ ਨਾ ਕਾਰ ਦਾ
es umre te bādā bēkal ṭāgge
wāṅgūn nā kise kām dā nā kār dā
ਜਿਹਾ ਕਿੱਲੇ ਬੱਧਾ ਤਿਹਾ ਚੋਰਾਂ ਖੜਿਆ
jēā kille bāddā tihā čorāṅ kharīā
ਹੁਣ ਮੁੰਡਿਆਂ ਖੁੰਡਿਆਂ ਕੰਮ ਕਾਰ ਸਾਂਭ
ਲਿਆ ਈ
hunṁ mūṇḍiāṅ khūṇḍiāṅ kām kār sāṅb
liā ī
ਇਹ ਜੁਆਨੀ ਵਿਚ ਕਿਹੜੇ ਦਰਿਆ
ਲਾਂਘ ਭਰਕੇ ਟਪ ਲੈਂਦਾ ਸੀ
é juānī wič kére dariā lāṅg pāṛke
ṭap lēdā sī
ਚਿੱਟੇ ਲੀੜੇ ਪਾ ਛੱਡੇ ਤੇ ਥਾਣੇ ਕਚਹਿਰੀ
ਫਿਰ ਛੱਡਿਆ
čitṭe līṛe pā čhadḍe te thāṇe
kčērī phir čhadḍiā
ਓਏ ਭਾਈ ਟਾਹਲੀ 'ਤੇ ਚੜ੍ਹਿਆਂ ਨੂੰ ਦੋ
ਦੋ ਈ ਦਿਸਦੇ ਨੇ
oe pāi ṭālī te čārīāṅ nū do do ī
disde ne
ਹੁਣ ਤੇ ਤੇਰਾ ਸੱਤੀਂ ਵੀਹੀਂ ਸੌ ਏ
hunṁ te terā sattīṅ wīhīṅ so e

ਸਤੁ ਸੰਤੋਖ sat sātokh

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸਚੁ, ਸੰਜਮ, ਸਹਿਜ

ਸਤੁ ਸੰਤੋਖੁ ਵਜਹਿ ਦੁਇ ਤਾਲ

sat sātokh waje due tāl

ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਰਾਹੀਂ
ਆਪਣੇ ਸ਼ਰਧਾਲੂਆਂ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਵਾਜੇ,
ਗਾਜੇ, ਨਾਚ, ਪਾਖੰਡ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਨਹੀਂ।
ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ
ਸਦਾ ਚਾਉ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਹੋ ਹੀ
ਉਸ ਦੀ ਭਗਤੀ ਹੈ। ਇਹੀ ਉਸ ਦਾ ਤਪ
ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਨਾਦ ਦੀ ਤਾਲ ਪੂਰੀ ਹੈ,
ਇਕਸਾਰ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਇਕਾਗਰਤਾ ਨਾਲ
ਉਸ ਨਾਲ ਇਕਸੁਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਤੁ
ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਤਾਲ ਨਾਲ
ਗੁਰਮੁਖ ਜੁੜਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦੇ
ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਸੁਰਤਿ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ
ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਰਾਗ ਨਾਦ ਨਾਲ ਨਹੀਂ
ਪਰਚਦਾ। ਉਹ ਸਭ ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਹਨ।
ਗੁਰਮੁਖ ਖਿਨ ਖਿਨ, ਬੈਠਦਿਆਂ ਉਠਦਿਆਂ
ਆਪਣੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਨੂੰ ਚਿਤ ਵਿਚ ਰਖਦਾ ਹੈ।
ਉਹ ਉਸ ਦੇ ਰੰਗ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਅਨਹਦ
ਨਾਚ ਨਚਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮ ਵਿਚ
ਵਿਸਮਾਦ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ
ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੇ ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਨਾਮ ਨੂੰ
ਸੁਣਦਾ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਰੰਗ ਵਿਚ ਦੈਵੀ ਨਾਚ
ਨਚਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ,
ਸਤੁ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਸਹਿਜ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ

ਇਕਾਗਰ ਹੋ ਕੇ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਵਿਚ ਲੀਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਤਬ ਐਸੀ ਆਗਿਆ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਹੋਈ, ਦਿਨ ਕਿਤਨੇ ਕੁ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰਿ ਮਹਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੋ ਹੋਏ ਥੇ, ਅਰੁ ਮਰਦਾਨਾ ਰਬਾਬੀ ਭੀ ਵਿਦਾ ਹੋਇ ਕੈ ਘਰੀ ਆਇਆ ਸੀ। **ਅਰੁ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਅਪਨੇ ਹੀ ਸਹਿਜਿ ਸੁਭਾਇ ਕਰਿ, ਬਾਹਰ ਕੋ ਆਇ।** ਜਿਉ ਆਵਤੇ ਆਵਤੇ ਰੋਹੇਵਾਲਿ ਆਇ ਨਿਕਲੇ, ਤਹਾਂ ਘੜੀ ਦੋਇ ਤੀਨਿ ਏ ਤਮਾਸ਼ਾ ਜੀਆਂ ਜਹਾਨ ਕਾ ਦੇਖਿਆ, ਤਹਾਂ ਨ ਟਿਕੇ। ਫੇਰਿ ਆਗੈ ਕੋ ਚਲੇ, ਕਸੂਰ ਆਇ। ਸੁ ਜਦਿ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੋ ਲੋਕਾਂ ਕੀ ਦਿਸਟਿ ਪੜਿਆ ਅਰੁ ਸਭਿ ਉਠੀ ਦਉੜਿ ਆਇ ਚਰਨੀ ਲਾਗੇ। ਜਿ ਜਿਸ ਕੇ ਦਰਸਨ ਕੀ ਲਾਲਸਾ ਮਨ ਮਹਿ ਥੀ, ਸੁ ਤਿਸ ਕੋ ਪਰਮੇਸੁਰ ਈਹਾਂ ਹੀ ਲੈ ਆਇਆ ਹੈ। ਵਾਹ ਵਾਹ ਭਾਈ ਇਸਿ ਨਗਰ ਕੇ **ਲੋਕਾਂ ਕੇ ਆਜ ਭਾਗ ਉਦੇ ਭਏ ਹੈਂ** ਤਬ ਸਭਨੇ ਲੋਗ ਬੇਨਤੀ ਕਰੀ ਜਿ, “ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਿ ਕਰਿ ਸਹਰ ਮਹਿ ਚਲੀਐ ਜੀ। ਕੋਈ ਕਹੈ, ਜਿ ਮੇਰੇ ਘਰਿ ਚਲੀਐ ਜੀ, ਕੋਈ ਕਹੈ, ਜਿ ਮੇਰੇ ਚਲੀਏ ਜੀ। ਸੁ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਕਿਸ ਕੇ ਜਾਇ? ਤਬ ਆਵਤੇ ਆਵਤੇ ਇਵ ਹੀ, ਸਹਜੇ ਹੀ,

ਜਿ ਨਗਰ ਮਹਿ ਆਇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਭਏ, ਤਿਉ ਆਗੈ ਕੀਰਤਨੀਏ ਥੇ। ਤਾਲ ਪਖਾਵਜੁ, ਰਬਾਬ ਸਾਜ ਬਾਜ ਬਣਾਏ ਹੋਏ, ਓਇ ਕੀਰਤਨੀਏ ਨਾਚਤੇ ਥੇ ਅਰੁ ਗਾਵਤੇ ਥੇ। ਪੈਰਹੁ ਸਾਥਿ ਘੁੰਘਰੂ ਬਾਂਧੇ ਨਾਚਹਿ ਅਰੁ **ਤਾਲ ਪੂਰਹਿ ਅਰੁ ਫੇਰੀਆਂ ਖਾਇ ਖਾਇ ਅਉਸਰੁ ਪੂਰਾ ਕਰਹਿ।** ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਭੀ **ਉਹਾਂ ਹੀ ਆਇ ਨਿਕਸੇ।** ਤਬ ਉਨ ਕੀ ਭਗਤਿ, ਜੋ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕੋ ਦਿਸਟਿ ਪੜੀ, ਸੁ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਜੀ ਭੀ ਉਹਾਂ ਹੀ ਬੈਠਿ ਗਏ ਅਰੁ ਲੋਕ ਭੀ ਸਾਥ ਕੇ ਸਾਥੇ ਹੀ ਬੈਠਿ ਗਏ। ਤਬ ਉਨਹੁ ਕੀਰਤਨੀਅਹੁ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੋ ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਨਮਸਕਾਰੁ, ਰਾਮ ਰਾਮ ਕਰੀ, ਜਿ ਗੁਰੂ ਜੀ ਹਮਾਰੀ ਰਾਮ ਰਾਮ ਹੈ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਸਤਿ ਰਾਮ ਪੁਰਖੁ”। ਕਹੈ, “ਜੀ, ਜੇ ਤੇਰੀ ਆਗਿਆ ਹੋਇ, ਤਉ ਏਕ ਵਿਸਨ-ਪਦੁ ਠਾਕੁਰ ਜੀ ਕਉ ਤੁਮਾਰੇ ਆਗੇ ਭੇਟ ਦੇਹਿ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਅਤਿ ਭਲਾ, ਕਹੀਐ”। ਤਬ ਓਹ ਸਭ ਸਾਵਧਾਨ ਹੋਏ। ਕਿਨਹੀ ਪਖਾਵਜੁ ਲੀਆ, ਕਿਨਹੀ ਤਾਲ, ਰਬਾਬ ਲੀਏ, ਲਾਗੇ ਬਜਾਵਣੇ ਆਇ ਕੇ, **ਪਗਹੁ ਸਾਥਿ ਘੁੰਘਰੂ ਬਾਂਧੇ ਲਾਗੇ ਨਿਰਤੁ ਕਰਣੇ।** ਤਬ ਘੜੀ ਏਕ ਦੋਇ ਤਾਂਈ ਉਨਹੁ ਏਕ ਦੋਇ ਵਿਸਨ ਪਦ

ਗਾਵੈ। ਦੇਸੀ ਭਾਉ ਦਿਖਾਇਆ, ਨਾਚਿ ਕੂਦਿ ਵਿਸਨ ਪਦ ਕਾ ਭੋਗ ਦੀਆ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕੀ ਆਇ ਫੇਰਿ ਚਰਨੀ ਲਾਗੇ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਉਨ ਕਉ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਹਾਂ ਪੁਰਖਹੁ ਤੁਮਾਰਾ ਭਲਾ ਹੋਇ। ਤਬ ਓਇ ਭੀ ਬੈਠਿ ਗਏ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਉਨ ਕਉ ਪੂਛਿਆ ਜਿ, “ਪੁਰਖਹੁ ਤੁਮਾਰਾ ਕਉਣੁ ਬਰਨੁ ਹੈ”। ਤਬ ਉਨਹੁ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਬਲਿਹਾਰ ਜਾਂ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਹਮ ਤੇ ਜਾਤਿ ਕੇ ਬ੍ਰਹਮਣ ਹਹਿ ਜੀ। ਹੋਰ ਬਾਤ ਵੇਦ ਸਾਸਤ੍ਰ ਪੜਨੇ ਕੀ ਹਮ ਤੇ ਛੁਟਿ ਗਈ ਹੈ ਜੀ। ਤਿਸ ਤੇ ਹਮਿ ਭਗਤਿ ਸ੍ਰੀ ਠਾਕੁਰ ਜੀ ਕੀ ਉਠਿ ਲਾਗੇ ਹੈਂ ਭਗਤਿ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਜੀ; ਸ੍ਰੀ ਠਾਕੁਰ ਜੀ ਕੋ ਭੀ ਰੀਝਾਵਤੇ ਹੈਂ। ਅਰੁ ਜਿ ਕੋਈ ਸੁਨਤਾ ਹੈ, ਸੁ ਭੀ ਕਿਰਤਾਰਥੁ ਹੋਤਾ ਹੈ ਜੀ। ਜੀ, ਹਮਾਰੀ ਏਹਾ ਹੀ ਕਿਰਤਿ ਹੈ ਜਿ ਆਠੇ ਹੀ ਪਹਰ ਤਾਲ ਪਖਾਵਜ, ਬਾਜਹਿ ਅਰੁ ਭਗਤਿ ਸ੍ਰੀ ਠਾਕੁਰ ਜੀ ਕੀ ਹੋਇ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਹਸਿਆ ਅਰੁ ਹਸਿ ਕਰਿ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਪੁਰਖਾ ਤੁਸਾ ਤਾਂ ਭਲੀ ਕਹੀ, ਪਰੁ ਠਾਕੁਰ ਜੀ, ਏਤੁ ਭਗਤਿ ਖੁਸੀ ਨਾਹੀ ਹੋਦਾ। ਓਹ ਭਗਤਿ ਹੋਰ ਹੈ। ਓਹ, ਤਾਲ, ਪਖਾਵਜ, ਘੁੰਘਰੂ, ਨਾਚਣਾ, ਕੂਦਣਾ ਹੋਰੁ ਹੈ, ਜਿਤੁ ਕਰਿ ਕਰਿ ਸ੍ਰੀ ਠਾਕੁਰ ਜੀ ਖੁਸੀ ਹੋਇ”। ਤਬ ਉਇ

ਬੋਲੇ ਜਿ, “ਬਲਿਹਾਰ ਜਾਂ। ਗੁਰੂ ਜੀ, ਹਮ ਤੇ ਏਹਾ ਹੀ ਭਗਤਿ, ਠਾਕੁਰ ਕੇ ਰੀਝਣੇ ਕੀ ਸਮਝੀ ਥੀ ਅਰੁ ਅਉਰੁ ਜੋ ਕਾਈ ਭਗਤਿ ਹੈ, ਸੁ ਕਿਰਪਾ ਕਰਿ ਕੈ ਹਮ ਕਉ ਸੁਨਾਈਐ। ਜਿ ਓਹ ਭੀ ਹਮ ਸਮਝਿਤ ਸਿਖ ਲੇਹਿ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਆਸਾ ਰਾਗ ਮਹਿ ਬਾਨੀ ਬੋਲੀ ਜਿ:-

ਵਾਜਾ ਮਤਿ ਪਖਾਵਜੁ ਭਾਉ ॥
ਹੋਇ ਅਨੰਦੁ ਸਦਾ ਮਨਿ ਚਾਉ ॥
ਏਹਾ ਭਗਤਿ ਏਹੋ ਤਪ ਤਾਉ ॥
ਇਤੁ ਰੰਗਿ ਨਾਚਹੁ ਰਖਿ ਰਖਿ ਪਾਉ ॥ 2 ॥
ਪੂਰੇ ਤਾਲ ਜਾਣੈ ਸਾਲਾਹ ॥
ਲਹੋਰੁ ਨਚਣਾ ਖੁਸੀਆ ਮਨ ਮਾਹ ॥ 1 ॥
ਰਹਾਉ ॥
ਸਤੁ ਸੰਤੋਖੁ ਵਜਹਿ ਦੁਇ ਤਾਲ ॥
ਪੈਰੀ ਵਾਜਾ ਸਦਾ ਨਿਹਾਲ ॥
ਰਾਗੁ ਨਾਦੁ ਨਹੀ ਦੂਜਾ ਭਾਉ ॥
ਇਤੁ ਰੰਗਿ ਨਾਚਹੁ ਰਖਿ ਰਖਿ ਪਾਉ ॥ 2 ॥
ਭਉ ਫੇਰੀ ਹੋਵੈ ਮਨ ਚੀਤਿ ॥
ਬਹਦਿਆ ਉਠਦਿਆ ਨੀਤਾ ਨੀਤਿ ॥
ਲੇਟਣਿ ਲੇਟਿ ਜਾਣੈ ਤਨੁ ਸੁਆਹੁ ॥
ਇਤੁ ਰੰਗਿ ਨਾਚਹੁ ਰਖਿ ਰਖਿ ਪਾਉ ॥ 3 ॥
ਸਿਖ ਸਭਾ ਦੀਖਿਆ ਕਾ ਭਾਉ ॥
ਗੁਰਮੁਖਿ ਸੁਣਣਾ ਸਾਚਾ ਨਾਉ ॥
ਨਾਨਕ ਆਖਣੁ ਵੇਰਾ ਵੇਰ ॥
ਇਤੁ ਰੰਗਿ ਨਾਚਹੁ ਰਖਿ ਰਖਿ ਪੈਰ ॥ 4 ॥
6 ॥

[ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ਗਰ ੨ ।੬।(੩੫੦)]

ਤਬ ਓਇ ਉਨਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕੀ ਚਰਨੀ ਲਾਗੇ। ਅਰੁ ਜਿਤਨੇ ਲੋਕ

ਥੇ, ਸੁ ਕਹਿ ਉਠੇ ਜਿ “ਵਾਹ ਵਾਹ ਗੁਰੂ
ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਵਾਹ ਵਾਹ ਤੁਝ ਬਿਨਾ
ਐਸੀ ਕਉਨ ਕਹੈ ਅਰੁ ਕਉਨ
ਸਮਝਾਵੈ। ਤਬ ਓਇ ਲੋਕ ਸਭਿ ਗੁਰੂ
ਗੁਰੂ ਲਾਗੇ ਜਪਣੇ।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੨੧੫-੨੧੬
ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ

sat sātōkh

ਅਰੁ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਅਪਨੇ ਹੀ
ਸਹਿਜਿ ਸੁਭਾਇ ਕਰਿ, ਬਾਹਰ ਕੇ
ਆਇ

ar gurū bābā nānak jī apne hī sēj
subāe kar bār ko āe

ਲੋਕਾਂ ਕੇ ਆਜ ਭਾਗ ਉਦੇ ਭਏ ਹੈਂ
lokā ke āj pāg ude paē hē

ਤਲ ਪੂਰਹਿ ਅਰੁ ਫੇਰੀਆਂ ਖਾਇ ਖਾਇ ਅਉਸਰੁ
ਪੂਰਾ ਕਰਹਿ

tāl pūrē ar phorīā khāe khāe ʔsar
pūrā karē

ਉਹਾਂ ਹੀ ਆਇ ਨਿਕਸੇ
ūhā hī āe nikse

ਪਗਹੁ ਸਾਥਿ ਘੁੰਘਰੂ ਬਾਂਧੇ ਲਾਗੇ ਨਿਰਤੁ ਕਰਣੇ

pagō sāthi ḡḡrū bāḍe lāge nirt karṇe

ਜਿ ਕੋਈ ਸੁਨਤਾ ਹੈ
je koī suntā hē

ਸੁ ਭੀ ਕਿਰਤਾਰਥੁ ਹੋਤਾ ਹੈ ਜੀ

so pī kirtārth hotā hē jī

ਹਮਾਰੀ ਏਹਾ ਹੀ ਕਿਰਤਿ ਹੈ
hmārī ehā hī kirt hē

ਵਾਜਾ ਮਤਿ ਪਖਾਵਜੁ ਭਾਉ
wājā mat pakhāwaj pāo
ਹੋਇ ਅਨੰਦੁ ਸਦਾ ਮਨਿ ਚਾਉ

hoe anād sadā man čāo

ਪੂਰੇ ਤਾਲ ਜਾਣੈ ਸਾਲਾਹ

pūre tāl jāṇē sālā

ਸਤੁ ਸੰਤੋਖੁ ਵਜਹਿ ਦੁਇ ਤਾਲ

sat sātōkh wajē due tāl

ਰਾਗੁ ਨਾਦੁ ਨਹੀ ਦੂਜਾ ਭਾਉ

rāg nād nahī dūjā pāo

ਭਉ ਫੇਰੀ ਹੋਵੈ ਮਨ ਚੀਤਿ

pṇe pherī howē man čīt

ਬਹਦਿਆ ਉਠਦਿਆ ਨੀਤਾ ਨੀਤਿ

bēdiā uṭhdiā nītā nīt

ਗੁਰਮੁਖਿ ਸੁਣਣਾ ਸਾਚਾ ਨਾਉ

gurmukh suṇṇā sāčā nāo

ਸੰਤੋਖੁ sātōkh

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸਬਰ, ਲੋਭ ਦਾ ਤਿਆਗ

ਮੁੰਦਾ ਸੰਤੋਖੁ ਸਰਮੁ ਪਤੁ ਝੋਲੀ

mūḍā sātokh sarm pat ḥōlī

ਜਿਹੜਾ ਯੋਗੀ ਸੰਤੋਖ ਦੀ ਮੁੰਦਰਾ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਸਰਮ ਦੀ ਝੋਲੀ ਭਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਧਿਆਨ ਦੀ ਬਿਭੂਤ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਸੱਚਾ ਯੋਗੀ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਮਨ ਨੂੰ ਸਾਧਨ ਨਾਲ, ਜਿੱਤਣ ਨਾਲ ਹੀ ਜਗਤ ਨੂੰ ਜਿੱਤਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਰਤਾਰ, ਆਦਿ ਅਨੀਲ ਹੈ, ਅਨਾਦਿ ਅਨਾਹਤ ਹੈ ਤੇ ਯੁਗਾਂ ਯੁਗਾਂ ਵਿਚ ਅੱਟਲ ਹੈ, ਅਮਰ ਹੈ। ਸੰਯੋਗ, ਵਿਯੋਗ ਦੋਵੇਂ ਉਸ ਦੇ ਹਥ ਹਨ। ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਸਾਰਾ ਕਾਰ ਵਿਹਾਰ ਉਸ ਦੀ ਰਜ਼ਾ ਵਿਚ ਚਲਦਾ ਹੈ।

ਮੁੰਦਾ ਸੰਤੋਖੁ ਸਰਮੁ ਪਤੁ ਝੋਲੀ ਧਿਆਨ ਕੀ ਕਰਹਿ ਬਿਭੂਤਿ ॥ ਖਿੰਥਾ ਕਾਲੁ ਕੁਆਰੀ ਕਾਇਆ ਜੁਗਤਿ ਡੰਡਾ ਪਰਤੀਤਿ ॥ ਆਈ ਪੰਥੀ ਸਗਲ ਜਮਾਤੀ ਮਨਿ ਜੀਤੈ ਜਗੁ ਜੀਤੁ ॥ ਆਦੇਸੁ ਤਿਸੈ ਆਦੇਸੁ ॥ ਆਦਿ ਅਨੀਲੁ ਅਨਾਦਿ ਅਨਾਹਤਿ ਜੁਗੁ ਜੁਗੁ ਏਕੋ ਵੇਸੁ ॥ ੨੮ ॥ ਭੁਗਤਿ ਗਿਆਨੁ ਦਇਆ ਭੰਡਾਰਣਿ ਘਟਿ ਘਟਿ ਵਾਜਹਿ ਨਾਦ ॥ ਆਪਿ ਨਾਥੁ ਨਾਥੀ ਸਭ ਜਾ ਕੀ ਰਿਧਿ ਸਿਧਿ ਅਵਰਾ ਸਾਦ ॥ ਸੰਜੋਗੁ ਵਿਜੋਗੁ ਦੁਇ ਕਾਰ ਚਲਾਵਹਿ ਲੇਖੇ ਆਵਹਿ ਭਾਗ ॥ ਆਦੇਸੁ ਤਿਸੈ ਆਦੇਸੁ ॥ ਆਦਿ ਅਨੀਲੁ ਅਨਾਦਿ ਅਨਾਹਤਿ ਜੁਗੁ ਜੁਗੁ ਏਕੋ ਵੇਸੁ ॥ ੨੯ ॥

ਅ.ਗ.ਮ. ੧, ੬

ਸੰਤੋਖੁ

sātokh

ਮੁੰਦਾ ਸੰਤੋਖੁ ਸਰਮੁ ਪਤੁ ਝੋਲੀ

mūḍā sātokh sarm pat ḥōlī

ਧਿਆਨ ਕੀ ਕਰਹਿ ਬਿਭੂਤਿ

tiān kī karḥ bibhūt

ਮਨਿ ਜੀਤੈ ਜਗੁ ਜੀਤੁ

man jīte jag jīt

ਆਦੇਸੁ ਤਿਸੈ ਆਦੇਸੁ

ādes tise ādes

ਆਦਿ ਅਨੀਲੁ ਅਨਾਦਿ ਅਨਾਹਤਿ

ād anīl anād anāhat

ਘਟਿ ਘਟਿ ਵਾਜਹਿ ਨਾਦ

kàṭ kàṭ wājḥ nād

ਰਿਧਿ ਸਿਧਿ ਅਵਰਾ ਸਾਦ

rīd sīd awrā sād

ਸੰਜੋਗੁ ਵਿਜੋਗੁ ਦੁਇ ਕਾਰ ਚਲਾਵਹਿ

sāyog wiyog due kār ḥlāwe

ਸੰਤੋਖੁ sātokh

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਸਬਰ, ਧੀਰਜ, ਸਹਿਜ

ਸਤ ਸੰਤੋਖੁ ਉਪਜਿਆ

sat sātokh upjiā

ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਅਠਾਈ ਬਰਸ ਦੇ ਹੋ ਗਏ ਸਨ। ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਉਦਾਸ, ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਲਗੇ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ। ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਨੂੰ ਫਿਕਰ ਸੀ ਕਿ ਨਾਨਕ ਵੱਡੇ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। ਵਿਵਾਹ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ। ਘਰ ਇਸਤਰੀ ਹੈ। ਦੋ ਬੇਟੇ ਹਨ। ਪਰਿਵਾਰ ਦੀਆਂ ਕਈ ਲੋੜਾਂ ਹਨ। ਇਸਤਰੀ ਨੂੰ ਖਾਣਾ, ਪੀਣਾ, ਪਹਿਨਣਾ ਹੈ। ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਵੀ ਵਿਉਹਾਰ ਹਨ। ਕੁਝ ਕਿਰਤਿ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਖੇਤਾਂ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਹਾਲੀਆਂ ਤੇ ਨਜ਼ਰ ਰੱਖੇ। ਘਰ ਦਾ ਕੰਮ ਕਾਜ ਸੰਭਾਲੇ। ਕਿਰਤਿ ਬਿਨਾਂ ਘਰ ਦਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਨਾ ਬੋਲਣਾ, ਨਾ ਚਾਲਣਾ ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿਚ ਮਗਣ ਰਹਿਣਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਦਾਦੀ, ਬੀਬੀ ਘੁੱਮੀ ਨੇ ਵੀ ਨਾਨਕ ਜੀ ਦੀ ਮਾਤਾ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਤਰਾਂ ਬੈਠੇ ਰਹਿਣਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਬੇਟੇ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਕਿਰਤਿ ਲਗਾਓ।

ਇਹ ਸਭ ਸੁਣ ਕੇ, ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਦੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਕਰਕੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹਾਲੀਆਂ ਨੂੰ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦਿਓ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਦਾ ਪੂਰਾ ਹਾਲਾ, ਪੂਰਾ ਇਵਜ਼ਾਨਾ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਸਾਡੇ ਵਾਸਤੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਵੀ ਚੰਗੀ ਤਰਾਂ ਬਾਲ ਬੱਚਿਆਂ ਵਿਚ ਗੁਜ਼ਾਰਨਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਅੰਤ੍ਰ ਧਿਆਨ ਹੋ ਕੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰਿਆ ਕਿ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਮਨ ਨੂੰ ਹੀ ਹਾਲੀ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਚੰਗੀ ਕਰਣੀ ਹੀ ਚੰਗੀ ਕਿਰਸਾਣੀ ਹੈ। ਆਪਣੀ ਮਿਹਨਤ

ਪਾਣੀ ਹੈ ਤੇ ਤਨ ਖੇਤ ਹੈ। ਇਸ ਧਰਮ ਦੀ ਖੇਤੀ ਵਿਚ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਨਾਮ ਦਾ ਬੀਜ ਬੀਜਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੇ ਸੰਤੋਖ ਦਾ ਸੁਹਾਗਾ ਫੇਰ ਕੇ ਆਪ ਸਾਧਾਰਨ ਗਰੀਬੀ ਵੇਸ ਵਿਚ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਭ੍ਰਮ ਭਾਉ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਸਤ ਸੰਤੋਖ ਦਾ ਜੀਵਨ ਬਤੀਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਕਿਰਤਿ ਕਰਕੇ ਜਿਹੜੀ ਮਾਇਆ ਇਕੱਠੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਇਹ ਅੰਤ ਨੂੰ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ। ਇਸ ਮਾਇਆ ਨੇ ਜਗ ਨੂੰ ਮੋਹ ਲਿਆ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸੱਚੇ ਨਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਜਗਤ ਭੁਲ ਗਿਆ ਹੈ ਤੇ ਸਤ ਸੰਤੋਖ ਤੇ ਕਾਦਰ ਦੇ ਸਚ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਉੱਤਮ ਖੇਤੀ ਤੇ ਉੱਤਮ ਵਣਜ ਕੇਵਲ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਵਿਚ ਲੀਨ ਹੋ ਕੇ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਸੁਆਮੀ ਦੀ ਚਾਕਰੀ ਹੀ ਸਵੱਛ ਕਿਰਤਿ ਹੈ। ਉਸ ਨਾਲ ਪ੍ਰੀਤ ਹੀ ਸਤ ਤੇ ਸੰਤੋਖ ਦੀ ਖੇਤੀ ਹੈ, ਬੀਜ ਹੈ, ਸੁਹਾਗਾ ਹੈ।

ਜਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਸਤਾਈਆਂ ਅਠਾਈਆਂ ਬਰਸਾਂ ਕਾ ਭਇਆ ਤਬ ਲਖਮੀ ਦਾਸੁ ਅਰੁ ਸਿਰੀ ਚੰਦ ਕਾ ਜਨਮੁ ਭਇਆ। ਜਬ ਤੀਸ ਬਰਸ ਕਾ ਹੋਇਆ ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ **ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੇ ਆਤਮੈ ਉਦਾਸੀ ਬਸੀ, ਕਿਰਤਿ ਵਿਰਤਿ ਸੈਸਾਰ ਕੀ ਕਿਛੁ ਕਰੈ ਨਾਹੀ-ਬੈਠਾ ਹੀ ਰਹੈ।** ਅਕੈ ਕਿਸੀ ਜੋਗੀ ਸੰਨਿਆਸੀ ਪਾਸਿ ਬੈਠਾ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀਆਂ ਕਥਾ ਬਾਤਾਂ ਕਰੈ

ਅਰੁ ਸੁਣੈ। ਸੈਸਾਰੀ ਲੋਕ ਸਾਥਿ,
ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਸਾਥਿ, ਭਾਈ ਭਤੀਜੇ
ਸਾਥਿ ਥੋਰੀ ਬਾਤ ਕਰੈ। ਜੇ ਕੋਈ
ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਬਾਤ ਕਰਤਾ ਹੋਇ ਤਿਸੇ
ਹੀ ਸਿਉਂ ਬਾਤਾਂ ਕਰੇ, ਹੋਰਸੁ ਕਿਸੀ
ਸਿਉਂ ਨ ਬੋਲੈ। ਤਬ ਦਾਦਾ ਕਾਲੂ ਦਾਦੀ
ਤਿਪਰਾ ਕਿਛੁ ਕਹਿ ਨ ਸਕਨੀ ਜਿ,
“ਜੀ, ਤੂੰ ਕਿਛੁ ਕਿਰਤਿ ਘਰ ਕੀ
ਕਰੁ ਜੋਗੀ ਸੰਨਿਆਸੀ ਸਿਉ ਨਾ
ਮਿਲੇ”। ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਕਉ ਕਿਛੁ ਮਾਤਾ
ਪਿਤਾ ਕਹਿ ਨ ਸਕਹੀ, ਆਪਣੇ ਭਾਣੇ
ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਬੋਲੈ ਭਾਵੈ ਨਾ ਬੋਲੈ, ਭਾਵੈ
ਘਰਿ ਬੈਠੇ ਭਾਵੇ ਬਾਹਰਿ ਬੈਠੇ।
ਇਸਤਰੀ ਤੇ ਬਿਰਕਤੁ ਹੋਆ।
ਸੈਸਾਰ ਕੀ ਧਵਰਤਾ ਤੇ ਬਿਰਕਤੁ
ਹੋਆ। ਲਖਮੀ ਮਾਇਆ ਤੇ,
ਸੁਤ-ਬਨਤਾ ਗ੍ਰਿਸਤ ਬਿਉਹਾਰ ਤੇ
ਬਿਰਕਤੁ ਹੋਆ ਉਦਾਸ। ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ
ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਆਤਮੈ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਪ੍ਰੀਤਿ
ਉਪਜੀ। ਨਾਮੁ ਦਾਨੁ ਇਸਨਾਨ,
ਗੁਰਮੁਖਿ ਗਿਆਨ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ
ਧਿਆਨ ਉਪਜਿਆ। ਸਿਵ ਸੰਜਮ
ਸੁਰਤਿ ਉਪਜੀ, ਸਤ ਸੰਤੋਖੁ
ਉਪਜਿਆ, ਬਿਤਿ ਜੁਗਤਿ ਉਪਜੀ,
ਸੁਕ੍ਰਿਤੁ ਉਪਜਿਆ, ਕੁਬੁਧਿ ਨਾਸੀ।
ਕਾਮੁ ਕ੍ਰੋਧ ਅਹੰਕਾਰੁ ਨਸਿ ਗਏ। ਤ੍ਰਿਹੁ
ਗੁਣਾ ਕੀ ਪਰਕਿਰਤਿ ਮਿਟਿ ਗਈ,

ਚਉਥੇ ਗੁਣ ਕੀ ਪਰਕਿਰਤਿ ਉਪਜੀ।
ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਕਉ ਮਾਤਾ
ਤਿਪਰਾ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਬਚਾ ਨਾਨਕਾ!
ਤੇਰਾ ਬੈਠਿ ਰਹਣਾ ਭਲਾ ਨਾਹੀ,
ਕਿਛੁ ਕਿਰਤਿ ਰੁਜ਼ਗਾਰੁ ਕੀਤਾ
ਚਾਹੀਐ। ਏਵ ਭਲਾ ਨਾਹੀ ਜਿ ਤੂੰ
ਪੜਿਆ ਰਹਦਾ ਹੈਂ। ਤੇਰੇ ਘਰ ਬੈਠੇ
ਹੋਏ, ਬੇਟੀਆਂ ਹੋਈਆ, ਏਨਾ ਦੈ ਮੁਖਿ
ਪਾਇਆ ਲੋੜੀਐ। ਇਸਤ੍ਰੀ ਤੇਰੀ
ਕਿਛੁ ਖਾਧਾ ਪੈਧਾ ਚਾਹੈ, ਤੂ ਬਚਾ
ਰੁਜ਼ਗਾਰੁ ਕਰਿ ਜਿ ਰੋਟੀ ਕਪੜਾ ਜੁੜਿ
ਆਵੈ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ
ਕਉਂ ਜਿ ਮਸਤੀ ਕਾ ਪਿਆਲਾ ਜਿ
ਆਇਆ ਮੁਟਕੜੀ ਮਾਰਿ ਕਰਿ ਪੜਿ
ਰਹਿਆ, ਨਾ ਬੋਲੈ ਨਾ ਬਕੈ, ਨਾ
ਖਾਇ ਨਾ ਪੀਵੈ। ਮਸਤੁ ਹੋਇ
ਗਇਆ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਪੜਿਆਂ
ਦਿਨ ਰਾਤਿ ਪੰਜਿ ਹੂਏ ਥੇ ਤਾਂ ਮਾਤਾ
ਘੁੰਮੀ ਦਾਦੀ ਤਿਪਰਾ ਪਾਸਿ, ਆਇ
ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਸਸੂ! ਤੇਰਾ ਪੁਤ੍ਰ ਦਿਨਾਂ
ਪੰਜਾਂ ਚਹੁ ਦਾ ਪੜਿਆ ਹੈ, ਨਾ ਕਿਸੀ
ਸਾਥਿ ਬਕਦਾ ਹੈ, ਨਾ ਕਿਛੁ ਬੋਲਦਾ ਹੈ,
ਪੜਿਆ ਹੀ ਰਹਦਾ ਹੈ-ਪੜਿਆ ਹੀ
ਰਹਦਾ ਹੈ: ਨਾ ਕਿਛੁ ਖਾਂਦਾ ਹੈ ਨਾ
ਪੀਂਦਾ ਹੈ”। ਇਤਨੀ ਹੀ ਗਲਿ ਮਾਤਾ
ਘੁੰਮੀ ਦੀ ਦਾਦੀ ਤਿਪਰਾ ਸੁਣਿ ਕਰਿ
ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਪਾਸਿ ਆਈ।
ਤਬ ਦਾਦੀ ਤਿਪਰਾ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ

ਜੀ ਕਉ ਕਹਿਆ, “ਹਉ ਵਾਰੀ ਪੂਤਾ!
ਤੂ ਪੈ ਕਿਉ ਰਹਿਆ ਹੈ, **ਕਿਛੁ ਹੀਲਾ
ਤਾ ਨਾਹੀ ਕਿਨਾ**।” ਕਹੈ, “ਮਾਤਾ!
ਅਨੰਦੁ ਹੈ ਮਾਤਾ ਜੀ! ਹੀਲਾ ਕਿਛੁ
ਨਾਹੀ”। ਤਬ ਦਾਦੀ ਕੈ ਜੀਅ ਵਿਚਿ
ਕਰਾਰ ਹੋਆ ਜੇ ਸੁਕਰੁ ਤਾ ਬੋਲਿਆ ਹੈ
ਹਿੰਜਾਰ ਹਾ”। ਤਬ ਮਾਤਾ ਬੋਲੀ ਜਿ,
“ਬਚਾ! ਇਸੁ ਤੇਰੈ ਪੈ ਰਹਣੇ ਸਾਥਿ
**ਅਸਾਨੋ ਮਹਾ ਦੁਖੁ ਉਪਜਦਾ ਹੈ, ਤੂੰ
ਪੜਿਆ ਨ ਰਹੁ** ਜਿ ਅਸੀ ਖੜੀ,
ਕਿਛੁ ਟਹਲ ਭੀ ਕੀਤੀ ਲੋੜੀਐ”। ਤਬ
ਮਾਤਾ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਪੁਤ੍ਰ! ਤੂ
ਹੁਣਿ ਉਠਿ ਕਰਿ ਨਾਉ, ਨਾਵਿ ਕਰਿ
ਜੇਵਿ, ਕਪੜੇ ਪਹਿਰੁ, **ਕਪੜੇ
ਪਹਿਰਿਕੈ ਕਿਛੁ ਕਿਰਤਿ ਟਹਲ
ਕਰਿ**, ਰੋਜਗਾਰੁ ਜਿਸ ਤੇ ਚਲੈ, ਤੂੰ
ਸਾਈ ਕਾਰ ਕਰੁ”।

ਤਬ ਦਾਦੇ ਕਾਲੂ ਨੇ ਖਬਰਿ ਹੋਈ
ਜਿ ਨਾਨਕੁ ਪੜਿਆ ਰਹਿਦਾ ਹੈ, ਨਾ
ਕਿਛੁ ਖਾਂਦਾ ਹੈ ਨਾ ਕਿਛੁ ਪੀਂਦਾ ਹੈ।
ਤਬ ਦਾਦਾ ਕਾਲੂ ਭੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ
ਪਾਸਿ ਆਇਆ। ਆਇ ਕਰਿ ਦਾਦੇ
ਕਾਲੂ ਆਖਿਆ ਜਿ, “ਬਚਾ ਨਾਨਕਾ!
**ਪੈ ਰਹਣਾ ਭਲਾ ਨਾਹੀ। ਤੂੰ ਉਠੁ,
ਉਠਿ ਕਰਿ ਇਸਨਾਨੁ ਕਰਿ
ਪਰਸਾਦੁ ਜੇਵਿ**। ਕਪੜੇ ਪਹਿਰੁ, ਹਸੁ
ਖੇਡੁ, ਤੁਰੁ ਫਿਰੁ, ਜਿਤੁ ਗਲ ਤੇਰਾ ਜੀਉ

ਲਗੈ ਤੂ ਸਾਈ ਗਲਿ ਕਰਿ। ਅਤੈ ਬਚਾ
ਨਾਨਕਾ! ਅਸੀ ਰਾਹਕ ਹਰ ਰੋਜਗਾਰੁ
ਬਹੁਤੁ ਹੈ, ਬਿੰਦਕ ਤੂੰ ਖੇਤੀ ਵਿਚਿ ਜਾਇ
ਖੜਾ ਹੋਹਿ ਤਾ ਭਲਾ ਕਿਉ ਜਿ ਤੇਰੈ
ਘਰਿ ਖੋਇਐ ਬਣਦੀ ਨਾਹੀ, ਤੂ ਖੇਤੁ
ਵਲਿ ਜਾਹਿ। **ਖੇੜੀ ਜਮੀ ਹੈ, ਤੂੰ
ਗਵਾਇ ਨਾਹੀ**। ਰਖੁ ਖੇੜੀ ਤੇਰੈ ਕੰਮ
ਆਵੇਗੀ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ
ਸੋਰਠਿ ਰਾਗ ਮਹਿ ਬਾਨੀ ਬੋਲਿ ਉਠਾ
ਜਿ:-

ਮਨੁ ਹਾਲੀ ਕਿਰਸਾਣੀ ਕਰਣੀ ਸਰਮੁ ਪਾਣੀ
ਤਨੁ ਖੇਤੁ ॥ ਨਾਮੁ ਬੀਜੁ ਸੰਤੋਖੁ ਸੁਹਾਗਾ ਰਖੁ
ਗਰੀਬੀ ਵੇਸੁ ॥
ਭਾਉ ਕਰਮ ਕਰਿ ਜੰਮਸੀ ਸੇ ਘਰ ਭਾਗਨ ਦੇਖੁ
॥ 1 ॥
ਬਾਬਾ ਮਾਇਆ ਸਾਥਿ ਨ ਹੋਇ ॥
ਇਨਿ ਮਾਇਆ ਜਗੁ ਮੋਹਿਆ ਵਿਰਲਾ ਬੂਝੈ ਕੋਇ
॥ ਰਹਾਉ ॥
ਹਾਣੁ ਹਟੁ ਕਰਿ ਆਰਜਾ ਸਚੁ ਨਾਮੁ ਕਰਿ ਵਖੁ
॥
ਸੁਰਤਿ ਸੋਚ ਕਰਿ ਭਾਂਡਸਾਲ ਤਿਸੁ ਵਿਚਿ ਤਿਸ ਨੇ
ਰਖੁ ॥
ਵਣਜਾਰਿਆ ਸਿਉ ਵਣਜੁ ਕਰਿ ਲੈ ਲਾਹਾ ਮਨ ਹਸੁ
॥ 2 ॥
ਸੁਣਿ ਸਾਸਤ ਸਉਦਾਗਰੀ ਸਤੁ ਘੋੜੇ ਲੈ ਚਲੁ
॥
ਖਰਚੁ ਬੰਨੁ ਚੰਗਿਆਈਆ ਮਤੁ ਮਨ ਜਾਣਹਿ
ਕਲੁ ॥
ਨਿਰੰਕਾਰ ਕੈ ਦੇਸਿ ਜਾਹਿ ਤਾ ਸੁਖਿ ਲਹਹਿ
ਮਹਲੁ ॥ 3 ॥

ਲਾਇ ਚਿਤੁ ਕਰਿ ਚਾਕਰੀ ਮੰਨਿ ਨਾਮੁ ਕਰਿ
ਕੰਮੁ ॥
ਬੰਨੁ ਬਦੀਆ ਕਰਿ ਧਾਵਣੀ ਤਾ ਕੇ ਆਖੈ ਧੰਨੁ
॥
ਨਾਨਕ ਵੇਖੈ ਨਦਰਿ ਕਰਿ ਚੜੈ ਚਵਗਣ ਵੰਨੁ
॥੪॥੨॥

[ਸੋਰਠ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰ ੨ ।੨।(੫੯੫)]

ਤਬ ਦਾਦੇ ਕਾਲੂ ਨਮਸਕਾਰੁ
ਕੀਆ ਜਿ, “ਧੰਨ ਨਾਨਕ ਜੀ! ਅਸੀਹੁ
ਏਹੁ ਚਾਕਰੀ ਨਹੀ ਹੋਇ ਆਵਦੀ ਅਰੁ
ਤੇ ਏਹੁ ਚਾਕਰੀ ਕਮਾਈ ਹੈ ਤੂ ਅਸਾ
ਉਪਰਿ ਕਿਰਪਾਲੁ ਹੋਹਿ ਜਿ ਤੇਰੀ
ਕਿਰਪਾ ਕਰਿ ਕਰਿ ਅਸਾਡਾ ਭਲਾ
ਹੋਵੈ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ
ਕਹਿਆ ਜਿ; “ਬਾਬਾ ਜੀ! ਤੇਰੀਆ
ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜੇ ਅਸਾਡੀ ਚਾਕਰੀ
ਥਾਂਇ ਪੜੀ, ਪਰਮੇਸੁਰ ਘਤੀ ਤਾ
ਤੇਰਾ ਸਰਵੰਸੁ ਹੀ ਤਰੈਗਾ, ਤੇਰੇ
ਤਰਣ ਦੀ ਕਿਆ ਹੈ।” ਤਬ ਦਾਦੇ ਕਾਲੂ
ਫੇਰਿ ਨਮਸਕਾਰੁ ਕੀਆ।

ਜਬ ਬਤੀਸ ਬਰਸ ਕਾ ਹੋਆ ਗੁਰੂ
ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਤਬ ਏਕ ਦਿਨਿ
ਨਗਰਿ ਤਲਵੰਡੀ ਪੰਜਾਬ ਕੀ ਧਰਤੀ
ਮਾਤਾ ਕੈ ਘਰਿ ਥਾ। ਤਬ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰੀਤਿ
ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਉ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੇ
ਨਾਵ ਕੀ ਉਪਜੀ, ਸੈਸਾਰ ਕੀ
ਕਿਰਤਿ ਕੰਮ ਤੇ ਰਹਿ ਗੈਆ, ਲਾਗਾ
ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਭਗਤਿ ਕਰਣੈ, ਗੋਬਿੰਦ

ਜੀ ਕਉ ਲਾਗਾ ਸਿਮਰਣੈ। ਤਬ ਮਾਤਾ
ਪਿਤਾ ਕੰਮੁ ਕਰਾਇਆ ਚਾਹਹਿ ਅਰੁ
ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਸਉ ਕਿਛੁ ਕਹਿ
ਭੀ ਵ ਸੰਕਹੀ ਜਿ ਕੰਮੁ ਕਿਰਤਿ ਕਿਛੁ ਤੂੰ
ਕਰੁ ਅਰੁ ਸਬਬੀ ਆਖਿ ਭੀ
ਕਰਾਇਆ ਚਾਹਹਿ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ
ਕਉ ਪਿਤਾ ਕਾਲੂ ਵੇਦੀ ਕਹਿਆ ਜਿ,
“ਬਚਾ ਨਾਨਕਾ! ਅਜੁ ਜੇ ਤੂ ਕਿਛੁ
ਟਹਲ ਕਰਹਿ ਤਉ ਭਲਾ
ਕਰਹਿ”। ਕਹੈ, “ਬਾਬਾ ਜੀ! ਕੇਹੀ
ਟਹਲ ਹੈ?” ਕਹੈ, “ਹਲਾਂ ਪਾਸਿ ਜਾਇ
ਖੜਾ ਹੋਹਿ, ਹਲ ਕਿਛੁ ਮੰਗਿ ਮੰਗਿ ਲੀਤੇ
ਹੈਨਿ; ਖਸਮਾ ਬਗੈਰ ਹਾਲੀ ਕੰਮੁ
ਕਰਦੇ ਨਾਹੀ। ਬਚਾ! ਜੇ ਤੂੰ ਬਿੰਦਕ
ਜਾਇ ਖੜਾ ਹੋਵਹਿ ਤਾਂ ਕੰਮੁ ਚਲੈ, ਮੇਰਾ
ਜਾਣੁ ਹੋਦਾ ਨਾਹੀ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ
ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਬਾਬਾ ਜੀ!
ਹਲ ਜਿ ਤੁਸੀ ਵਾਹਿਦੇ ਹਹੁ, ਏਸ ਹਲ
ਦਾ ਤਾ ਹਾਲਾ ਤਾ ਦੀਬਾਨੁ ਲਏਗਾ
ਕਿ ਨਾ ਲਏਗਾ?” ਕਹੈ, “ਬਚਾ!
ਦੀਬਾਨੁ ਹਾਲਾ ਲਏਗਾ”। ਕਹੈ, ਬਾਬਾ
ਜੀ! ਮਸਕਤਿ ਅਸੀ ਕਰਹਿ ਅਤੈ ਹਾਲਾ
ਦੀਬਾਨੁ ਲਏ, ਸੁ ਏਤ ਟਹਲੈ ਹੰਉ ਨਾਹੀ
ਜਾਦਾ। ਪਣ ਜੇ ਹਾਲਾ ਦੀਬਾਨੁ ਨਾ ਲਈ
ਤਾਂ ਹੰਉ ਜਾਈ।” ਕਹੈ, “ਬਚਾ! ਹਾਲਾ
ਤਾ ਨ ਲਈਐ ਜੇ ਦੀਬਾਨ ਦੀਅਹੁ
ਦਰਗਾਹਹੁ ਲਿਖਾਇਆਂ ਜਿ ਭਾਈ ਵਾਹੀ

ਇਨਾਮਿ ਛੁਟੀ, ਤਾਹੀ ਹਾਲਾ ਨਾ ਲਈਐ।” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਬਾਬਾ ਜੀ! ਪਿਛਿ ਏਵ ਮੈ ਕਿਉ ਜਾਉ ਇਸੁ ਕਾਨ ਕਉ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਇਸੇ ਹੀ ਪਰਥਾਇ ਸਲੋਕੁ ਕੀਆ ਜਿ:-

ਕੁਲਹਾਂ ਦੇਂਦੇ ਬਾਵਲੇ ਲੈਂਦੇ ਵਡੇ ਨਿਲਜ ॥
 ਚੂਹਾ ਖਡ ਨ ਮਾਵਣੀ ਤਿਕਲਿ ਬੰਨੈ ਛਜ ॥
 ਦੇਨਿ ਦੁਆਈ ਸੇ ਮਰਹਿ ਜਿਨ ਕਉ ਦੇਨਿ ਸਿ ਜਾਹਿ ॥
 ਨਾਨਕ ਹੁਕਮੁ ਨ ਜਾਪਈ ਕਿਥੈ ਜਾਇ ਸਮਾਹਿ ॥
 ਫਸਲਿ ਅਹਾੜੀ ਏਕੁ ਨਾਮੁ ਸਾਵਣੀ ਸਚੁ ਨਾਉ ॥
 ਮੈ ਮਹਦੂਦੁ ਲਿਖਾਇਆ ਖਸਮੈ ਕੈ ਦਰਿ ਜਾਇ ॥
 ਦੁਨੀਆ ਕੇ ਦਰ ਕੇਤੜੇ ਕੇਤੇ ਆਵਹਿ ਜਾਂਹਿ ॥
 ਕੇਤੇ ਮੰਗਹਿ ਮੰਗਤੇ ਕੇਤੇ ਮੰਗਿ ਮੰਗਿ ਜਾਹਿ ॥ 1 ॥

[ਸਲੋਕ ਮਹਲਾ ੧ ਵਾਰ ਮਲਰ ਕੀ।੧੯।(੧੨੮੬)]

ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਕਉ ਦਾਦੇ ਕਾਲੂ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਬਚਾ ਨਾਨਕਾ! ਜੇ ਤੁਧੁ ਦਰਗਾਹੁ ਇਨਾਮੁ ਪਾਇਆ ਤਾਂ ਅਸੀ ਸਭੇ ਨਿਹਾਲੁ ਹੋਵਹਿਗੇ। ਅਸਾਡੀ ਦੀਨ ਦੁਨੀਆਂ ਭੁਖ ਉਤਰੀ।” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਸੁਨਿਹੋ ਬਾਬਾ ਜੀ! ਜਿ ਕੋਈ ਤੁਮਾਰਾ ਸਹਲੰਗੀ ਹੋਇਗਾ ਤਿਸੁ ਕੀ ਭੀ ਭੁਖ ਜਾਇਗੀ।”

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੭੬-੭੮

ਸਤ ਸੰਤੋਖ
 sat sātokh

ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੇ ਆਤਮੈ ਉਦਾਸੀ ਬਸੀ
 nānak jī ke ātmē udāsī basī

ਕਿਰਤਿ ਵਿਰਤਿ ਸੈਸਾਰ ਕੀ ਕਿਛੁ ਕਰੈ ਨਾਹੀ
 kirt wirt sesār kī kičh karē nāhī

ਸੈਸਾਰੀ ਲੋਕ ਸਾਥਿ
 sesārī lok sāth

ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਸਾਥਿ
 mātā pitā sāth

ਭਾਈ ਭਤੀਜੇ ਸਾਥਿ
 pāī patīje sāth

ਤੂੰ ਕਿਛੁ ਕਿਰਤਿ ਘਰ ਕੀ ਕਰੁ ਜੋਗੀ
 ਸੰਨਿਆਸੀ ਸਿਉ ਨਾ ਮਿਲੇ
 tū kičh kirt kār kī kar jogī
 sāniāsī siō nā mile

ਇਸਤਰੀ ਤੇ ਬਿਰਕਤੁ ਹੋਆ
 istrī te birkat hoā

ਸੈਸਾਰ ਕੀ ਧਵਰਤਾ ਤੇ ਬਿਰਕਤੁ ਹੋਆ
 sesār kī ṭāwarta te birakt hoā

ਲਖਮੀ ਮਾਇਆ ਤੇ, ਸੁਤ-ਬਨਤਾ ਗ੍ਰਿਹਸਤ
 ਬਿਉਹਾਰ ਤੇ ਬਿਰਕਤੁ ਹੋਆ ਉਦਾਸ

lakhmī māiā te sut bantā grist
biohār te birakt hoā udās

ਨਾਮੁ ਦਾਨੁ ਇਸਨਾਨ
nām dān isnān

ਗੁਰਮੁਖਿ ਗਿਆਨ
gurmukh giān

ਸਿਵ ਸੰਜਮ ਸੁਰਤਿ ਉਪਜੀ
siv sājam surt upjī

ਸਤ ਸੰਤੋਖੁ ਉਪਜਿਆ
sat sātokh upjiā

ਥਿਤਿ ਜੁਗਤਿ ਉਪਜੀ
thit jugt upjī

ਤ੍ਰਿਹੁ ਗੁਣਾ ਕੀ ਪਰਕਿਰਤਿ ਮਿਟਿ ਗਈ
taré guṇā kī parkirt miṭ gaī

ਤੇਰਾ ਬੈਠਿ ਰਹਣਾ ਭਲਾ ਨਾਹੀ
terā beṭh rēṇā pālā nāhī

ਕਿਛੁ ਕਿਰਤਿ ਰੁਜ਼ਗਾਰੁ ਕੀਤਾ
kičh kirt ruzgār kītā

ਇਸਤ੍ਰੀ ਤੇਰੀ ਕਿਛੁ ਖਾਧਾ ਪੈਧਾ ਚਾਹੈ
istrī terī kičh khādā pēdā čāhe

ਨਾ ਬੋਲੈ ਨਾ ਬਕੈ
nā bolē nā bākē

ਨਾ ਖਾਇ ਨਾ ਪੀਵੈ

nā khāe nā pīwe

ਮਸਤੁ ਹੋਇ ਗਇਆ
mast hoe gēā

ਕਿਛੁ ਹੀਲਾ ਤਾ ਨਾਹੀ ਕਿਨਾ
kičh hīlā tā nāhī kinā

ਕਪੜੇ ਪਹਿਰਿਕੈ ਕਿਛੁ ਕਿਰਤਿ ਟਹਲ ਕਰਿ
kapṛe pērke kičh kirt ṭhēl kar

ਪੈ ਰਹਣਾ ਭਲਾ ਨਾਹੀ
pē rēṇā pālā nāhī

ਉਠਿ ਕਰਿ ਇਸਨਾਨੁ ਕਰਿ ਪਰਸਾਦੁ ਜੇਵਿ
uṭh kar isnān kar parsād jēv

ਖੇਤ੍ਰੀ ਜਮੀ ਹੈ
khetṛī jamī hē

ਤੂੰ ਗਵਾਇ ਨਾਹੀ
tū gṽāe nāhī

ਮਨੁ ਹਾਲੀ ਕਿਰਸਾਣੀ ਕਰਣੀ ਸਰਮੁ ਪਾਣੀ
ਤਨੁ ਖੇਤੁ

man hālī kirsāṇī karṇī sarm pāṇī
tan khet

ਨਾਮੁ ਬੀਜੁ ਸੰਤੋਖੁ ਸੁਹਾਗਾ ਰਖੁ ਗਰੀਬੀ ਵੇਸੁ
nām bīj sātokh suhāgā rakh grībī wes

ਹਾਣੁ ਹਟੁ ਕਰਿ ਆਰਜਾ ਸਚੁ ਨਾਮੁ ਕਰਿ ਵਥੁ
hāṇ haṭ kar ārjā sač nām kar
wath

ਸੁਰਤਿ ਸੋਚ ਕਰਿ ਭਾਂਡਸਾਲ ਤਿਸੁ ਵਿਚਿ
ਤਿਸ ਨੋ ਰਖੁ

surt soč kar pāṁṣāl tis wič tis no
rakh

ਅਸਾਡੀ ਚਾਕਰੀ ਥਾਂਇ ਪੜੀ
asāḍī čākṛī thāe paṛī

ਪਰਮੇਸੁਰ ਘਤੀ ਤਾ ਤੇਰਾ ਸਰਵੰਸੁ ਹੀ
ਤਰੈਗਾ

parmesar kātī tā terā sarwās hī
taregā

ਅਰੁ ਸਬਬੀ ਆਖਿ ਭੀ ਕਰਾਇਆ
ਚਾਹਹਿ

ar sbabbī ākh bī krāiā čāhe

ਅਸਾਨੋ ਮਹਾ ਦੁਖੁ ਉਪਜਦਾ ਹੈ
asāno mahā dukh upajdā he

ਤੂੰ ਪੜਿਆ ਨ ਰਹੁ
tū paṛiā na rō

ਸੈਸਾਰ ਕੀ ਕਿਰਤਿ ਕੰਮ ਤੇ ਰਹਿ ਗੈਆ
sesār kī kirat kām te ré gūā

ਅਜੁ ਜੇ ਤੂ ਕਿਛੁ ਟਹਲ ਕਰਹਿ ਤਉ
ਭਲਾ ਕਰਹਿ

aj je tū kičh tēl karē to pālā karē

ਖਸਮਾ ਬਗੈਰ ਹਾਲੀ ਕੰਮੁ ਕਰਦੇ ਨਾਹੀ
khasmā bager hālī kām karde
nāhī

ਏਸ ਹਲ ਦਾ ਤਾ ਹਾਲਾ ਤਾ ਦੀਬਾਨੁ
ਲਏਗਾ

es hal dā tā hālā tā dībān laegā

ਸੰਤੋਖ sātokh

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸਬਰ, ਸੰਜਮ

ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਮਰਦਾਨਾ ਕੁਝ

ਸੰਤੋਖ ਪਕੜ

nānak kēā mardānā kūj sātokh
pakar

ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ, ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਤੇ ਭਾਈ ਮਰਦਾਨਾ
ਰਮਤੇ ਰਮਤੇ ਸਿਲਮਿਲਾਦੀਪ ਪਹੁੰਚੇ। ਝੰਡਾ
ਬਾਡੀ ਨੂੰ ਸਿਖ ਕੀਤਾ ਤੇ ਉਸ ਉੱਤੇ ਕਰਤਾਰ
ਦੀ ਮਿਹਰ ਹੋਈ। ਉਹ ਗੁਰਮੁਖ ਬਣਿਆ।
ਓਥੇ ਅਠਾਰਾਂ ਦੀਪ ਸਨ। ਹਰ ਇਕ ਦਾ
ਰਾਜਾ ਵਖਰਾ ਸੀ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਸੁਧਰਸੈਣਿ
ਦੀ ਭਗਤੀ ਤੇ ਨਿਮਰਤਾ ਦੇਖ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਸਾਰੇ
ਅਠਾਰਾਂ ਦੀਪਾਂ ਦਾ ਸਰਤਾਜ ਥਾਪ ਦਿੱਤਾ।
ਫਿਰ ਹੋਰ ਉਦਾਸੀ ਕੀਤੀ ਤੇ ਬ੍ਰਹਮਪੁਰ ਅੱਪੜ
ਗਏ। ਓਥੋਂ ਦਾ ਰਾਜਾ ਮਧਰਬੈਨਿ ਸੀ। ਉਹ
ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਆਇਆ। ਕਰਤਾਰ
ਕਰਤਾਰ ਕੀਤੀ ਤੇ ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਅੱਖਾਂ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ
ਮਧਰਬੈਨਿ ਨੂੰ ਦਰਸਨ ਦਿੱਤੇ।

ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਭੁਖ ਲੱਗੀ ਸੀ।
ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੰਤੋਖ ਕਰੇ। ਨੇੜੇ ਹੀ
ਨਗਰੀ ਹੈ, ਓਥੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਭੋਜਨ ਮਿਲ
ਜਾਏਗਾ। ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਵਿਚ ਸਤਿ

ਸੰਤੋਖ ਨਾਲ ਚਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੋ ਮਿਲੇ ਉਸੇ ਨਾਲ ਸੰਤੋਖ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਕਾਦਰ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦੀ ਦਾਤ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਵਿਚ ਮਨੁੱਖ ਸੰਤੋਖੀ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਭ ਭੁਖਾਂ ਮਿਟ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਭ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਰਾਜਾ ਮਧਰਬੈਨ ਵੀ ਬਾਬਾ ਜੀ ਕੋਲੋਂ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦੀ ਦਾਤ ਮੰਗਦਾ ਸੀ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਮਹਾਂ ਪੁਰਖ ਝੰਡਾ ਬਾਡੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰੇ ਤੇ ਰਾਜੇ ਸੁਧਰਸੈਨ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਮੁਖੀ ਮੰਨੇ ਤੇ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਨਿਰਮਲ ਨਾਮ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰੇ, ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਆਸਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਹੋ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਬਹੁਤਾ ਲਾਲਚ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਮਾਇਆ ਦੇ ਮੋਹ ਵਿਚ, ਰਾਜ ਦੇ ਹੰਕਾਰ ਵਿਚ ਖੁਆਰੀ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਨਾਮ ਵਿਚ ਸਤਿ ਹੈ, ਸੰਤੋਖ ਹੈ।

ਫਿਰਿ ਸਿਲਿਮਿਲਾਦੀਪ ਨੂ ਚਲੇ। ਸਮੁੰਦੇ ਸਮੁੰਦ ਪਾਣੀ ਤੇ ਉਤੇ ਉਤੇ ਜਿਉ ਧਰਤੀ ਤੇ ਜਾਈਦਾ ਹੈ ਤਿਵੇ ਪਾਣੀ ਉਤੇ ਚਲੇ ਗਏ। ਛਿ ਮਹੀਨੇ ਸਹਜ ਨਾਲ ਜਿਥੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਆਵਦੀ ਤਿਥੇ ਹੀ ਬਹਿ ਜਾਵੇ। ਅਗੇ ਸਿਲਿਮਿਲਾਦੀਪ ਵਿਚਿ ਧੁੰਮ ਪਈ ਆਹੀ ਜੋ **ਹਿਕੁ ਤਪਾ ਆਇਆ ਹੈ** ਰਾਜੇ ਸੁਧਰਸੈਨ ਪਾਸਿ ਸੁਧਰਸੈਨ ਨੂੰ ਤਿਨਿ ਦੀਪ ਦਾ ਰਾਜ ਦਾ ਵਚਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਝੰਡਾ ਬਾਡੀ ਹਿਕੁ ਉਥੇ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ **ਤਿਸਨੂੰ**

ਪੂਰਨ ਪੁਰਖੁ ਕੀਤਾ ਹੈਸੁ। ਤ੍ਰੈਏ ਸਹਰ ਦੇ ਉਦਿਆਨ ਬੈਠੇ। ਤਾਂ ਸਤ ਦਿਨ ਗੁਜਰੇ ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਹੁਕਮੁ ਹੋਵੈ ਤਾਂ ਸਹਰੁ ਦੇਖਿ ਆਵਾਂ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਹਸਿ ਕਰਿ ਬੋਲਿਆ ਕਿਉ ਮਰਦਾਨਾ ਭੁਖ ਲਗੀ ਹੋਈ। ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਤੁਸਾਨੂ ਤਾਂ ਕਰਤਾਰ ਏਹੇ ਜੇਹਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਮੈਂ ਤਾਂ **ਤੁਸਾ ਨਾਲਿ ਹਨੁ ਕਰਦਾ ਫਿਰਦਾ ਹਾਂ।** ਹੁਣਿ ਤਾਂ ਸਹਰੁ ਆਇਆ ਹੈ **ਇਥੋਂ ਤਾਂ ਕੁਝ ਮੁਹ ਪਾਵੇ।** ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਮਰਦਾਨਾ **ਕੁਝ ਸੰਤੋਖ ਪਕੜ।** ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਭਲਾ ਜੀ ਚੁਪ ਕਰਿ ਕੈ ਮਰਦਾਨਾ ਬਹਿ ਗਇਆ। ਬੈਠਿ ਕਰਿ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਇਸ ਸਹਰ ਦਾ ਨਾਉ ਕਿਆ ਹੈ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਮਰਦਾਨਾ ਇਸ ਸਹਰ ਦਾ ਨਾਉ ਬ੍ਰਹਮਪੁਰ ਹੈ। ਅਤੇ ਇਥੋਂ ਦਾ ਰਾਜਾ ਬ੍ਰਹਮਣ ਹੈ। ਅਤੇ ਨਾਉ ਮਧਰਬੈਨ ਹੈ। ਏਹੇ ਗਲਾਂ ਹੋਂਦੀਆਂ ਸੀ ਜੋ ਰਾਜਾ ਮਧਰਬੈਨ ਸਿਕਾਰ ਖੇਲਣ ਆਇ ਨਿਕਲਿਆ ਸੀ, ਖੇਡਦਾ ਸਿਕਾਰ ਇਧਰੇ ਆਇਆ। ਦੇਖੋ ਤਾਂ ਤ੍ਰੈ ਮਨੁੱਖ ਉਜਾੜ ਵਿਚਿ ਬੈਠਿ ਹੋਨਿ। ਰਾਜਾ ਦੇਖਿ ਕੇ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਲਗਾ ਪੁਛਣ ਤੁਮ ਕਉਣੁ ਹੋ? ਮਰਦਾਨਾ ਬੋਲਿਆ ਆਦਮੀ ਹੋਤੇ ਹੈ ਅਉਰੁ ਕਉਣੁ ਹੋਤੇ ਹੈ। ਰਾਜੇ ਕਹਿਆ ਤੂਮਿ ਸਹਰ ਸੋ ਬਾਹਰਿ ਕਿਉ

ਬੈਠੇ ਹੋ? ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ ਸਹਰ ਮੈ
ਜਾਇਕੈ ਕਿਸਕੈ ਦੁਆਰੇ ਜਾਇ ਬੈਠੇ।
ਤਬ ਰਾਜੇ ਪੁਛਿਆ ਤੁਮਿ ਕਉਣ ਹੋਤੇ ਹੋ
ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਤੈਨੂੰ ਕਿਆ

ਨਦਰਿ ਆਵਦਾ ਹੈ। ਰਾਜੇ ਕਹਿਆ
ਅਰੇ ਤੂੰ ਕਿਸ ਰਉਸ ਬੋਲਤਾ ਹੈ। ਤਾਂ
ਬਾਲੇ ਡਿਠਾ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਤਾਂ ਬੋਲਦਾ
ਨਾਹੀ ਅਤੇ **ਮਰਦਾਨਾ ਭੁਖ ਨਾਲਿ
ਛਿਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ।** ਤਾਂ ਬਾਲੇ
ਆਖਿਆ **ਰਾਇ ਜੀ ਅਸੀਂ ਪਰਦੇਸੀ
ਆਹੇ।** ਤਾਂ ਰਾਜੇ ਫੇਰਿ ਪੁਛਿਆ ਅਰੇ
ਭਾਈ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸ ਨਗਰ ਸੇ ਆਏ ਹੋ।
ਤੁਮਾਰੀ ਬੋਲੀ ਸਮਝੀ ਨਾਹੀ ਜਾਤੀ। ਤਾਂ
ਬਾਲੇ ਕਹਿਆ ਜੀ ਹਮ ਪੰਜਾਬ ਕੀ
ਧਰਤੀ ਸੇ ਆਏ ਹੈਂ। ਕਦੀ ਪੰਜਾਬ
ਸੁਣਾ ਹੋਗਾ? ਤਾਂ ਰਾਜੇ ਸਮਝਿਆ ਜੇ
ਨਾਹੀ ਤਾਂ ਓਹੋ ਹੈਨਿ। ਰਾਜੇ ਪੁਛਿਆ
ਅਰੇ ਭਾਈ ਤੁਮ ਬਿਸਹਰ ਦੇਸੁ
ਸੁਧਰਸੈਣ ਕਾ ਹੈ ਤੁਸਾਂ ਉਹ ਭੀ ਦੇਖਿਆ
ਹੈ। ਬਾਲੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਰਾਇ ਜੀ ਉਹਾ
ਹੀ ਸੇ ਆਏ ਹੈਂ। ਬਾਲੇ ਰਾਜੇ ਨੂੰ
ਪੁਛਿਆ ਜੀ ਤੁਮਾਰਾ ਨਾਉ ਕਿਆ ਹੈ।
ਤੁਮ ਕਉਣ ਹੋਤੇ ਹੋ। ਰਾਜੇ ਕਹਿਆ
ਹਮ ਆਪਣਾ ਨਾਉ ਬਤਾਵੇਗੇ। ਪਰ ਤੂੰ
ਆਪਣਾ ਨਾਉ ਬਤਾਇ ਅਰ ਇਸ ਮਹੰਤ
ਕਾ ਨਾਉ ਬਤਾਇ ਮਹੰਤ ਤਾਂ ਬੋਲਿਤਾ
ਨਾਹੀ। ਤਾਂ ਬਾਲੇ ਕਹਿਆ ਮਹੰਤ ਕਾ

ਨਾਉ ਨਾਨਕ ਨਿਰੰਕਾਰੀ ਅਰ ਮੇਰਾ
ਨਾਉ ਬਾਲਾ ਅਰੁ ਇਸ ਕਾ ਨਾਉ
ਮਰਦਾਨਾ ਹੈ। ਰਾਜੇ ਕਹਿਆ ਸੁਣਿ ਤੇ
ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਰਾਜੇ **ਸੁਧਰਸੈਣਿ ਅਰ
ਝੰਡੇ ਬਾਢੀ ਕੇ ਏਹੀ ਮਹੰਤ
ਪਰਤਾਪ ਦੇ ਆਇਆ ਹੈ** ਸਚੁ
ਕਹੀਓ। ਬਾਲੇ ਕਹਿਆ ਹਾਂ ਜੀ ਪਰੁ
ਤੁਮ ਆਪਣਾ ਨਾਉ ਅਰ ਸਹਰ ਕਾ
ਨਾਉ ਬਤਾਉ ਤਾਂ ਰਾਜੇ ਕਹਿਆ ਹਮਾਰਾ
ਨਾਉ ਮਧਰਬੈਨਿ ਅਰ ਰਾਜੇ ਹੋਤੇ ਹੈ
ਅਰ **ਬਰਨ ਬ੍ਰਹਮਣ ਕਾ ਹੈ ਅਰ
ਸਹਰ ਕਾ ਨਾਉ ਬ੍ਰਹਮਪੁਰ ਹੈ।** ਤਾਂ
ਬਾਲੇ ਕਹਿਆ ਭਲਾ ਜੀ ਸੁਣਿਆ ਜੀ
ਰਾਜਾ ਜੀ **ਉਹ ਦੀਪ ਕਉਣੁ
ਕਹੀਏ।** ਤਾਂ ਰਾਜੇ ਮਧਰ ਬੈਨਿ
ਕਹਿਆ ਸੁਣਿ ਅਤੀਤੁ ਏਹੁ ਸਿਲਮਿਲਾ
ਦੀਪ ਕਹੀਦਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਬਾਲੇ ਫਿਰਿ
ਪੁਛਿਆ ਰਾਜਾ ਜੀ ਈਹਾਂ ਕੇਤੇ ਰਾਜੁ
ਕਰਤੇ ਹੈਂ। ਤਾਂ ਰਾਜਾ ਬੋਲਿਆ ਸੁਣਿ
ਭਾਈ ਅਤੀਤਿ ਈਹਾ ਤੀਨਿ ਦੀਪ ਮੈਂ
ਅਠਾਰਾਂ ਰਾਜੇ ਰਾਜੁ ਕਰਤੇ ਹੈਂ। ਤਾਂ
ਫੇਰਿ ਬਾਲੇ ਨੇ ਪੁਛਿਆ ਰਾਜਾ ਉਨ
ਰਾਜਿਓ ਕਾ ਕਿਆ ਕਿਆ ਨਾਉ ਹੈ।
ਤਾਂ ਰਾਜੇ ਮਧਰ ਬੈਨਿ ਕਹਿਆ ਸੁਣਿ
ਅਤੀਤ ਕਉਲ ਨੈਨਿ ੧, ਮਧਰਬੈਨਿ ੨,
ਸੁਧਰਬੈਨਿ ੩, ਸੁਖਚੈਨਿ ੪,
ਅਸਰਾਪਨਾਹ ੫, ਸਗਰਸੈਨਿ ੬,
ਬੀਰਮੈਨਿ ੭, ਲਾਲਨੈਨਿ ੮, ਰਾਇਨੈਨਿ

੯, ਸੁਖਸਾਗਰ ੧੦, ਨਾਗਾਪਰਸਰਾਮ ੧੧, ਰਾਜਅਟਕਾਂਘਟਕਾ ੧੨, ਸੁਪਿਸਭਾਲਕਾ ੧੩, ਬੁਧਿ ਬਿਬੇਕ ਬਾਲਕਾ ੧੪, ਰਾਜਾ ਨੇਨਿ ਜੋਤਿ ੧੫, ਰਾਜਾ ਬਲਿਸੰਘਾਰ ੧੬, ਰਾਜਾ ਤੁਰ ਤਰੰਗ ੧੭, ਰਾਜਾ ਮਗਨ ਰਾਇ ੧੮। ਤਾਂ ਰਾਜੇ ਮਧਰ ਬੈਨਿ ਨੂੰ ਫੇਰਿ ਪੁਛਿਆ ਬਾਲੇ, ਰਾਜਾ ਜੀ **ਏਨਾ ਅਠਾਰਾਂ ਉਪਰਿ ਸਰਕਾਰੁ ਕਉਣੁ ਹੈ।** ਤਾਂ ਰਾਜੇ ਕਹਿਆ ਸੁਣਿ ਭਾਈ ਅਤੀਤਿ ਸਭ ਦੇ ਉਪਰਿ ਕਉਲਨੈਨਿ ਹੈ ਸਿਰਕਾਰੁ **ਉਸ ਦੇ ਸਭੇ ਸਲਾਮੀ ਹੈਨਿ।** ਤਾਂ ਬਾਲੇ ਕਹਿਆ ਰਾਜਾ ਏਹਿ ਗਲ ਝੂਠਿ ਕਿਉ ਬੋਲੀਆ ਸਭੇ ਗਲਾਂ ਸਚੁ ਬੋਲਿ ਕਰਿ ਏਹ ਗਲ ਝੂਠਿ ਬੋਲੀਆ। ਤਾਂ ਰਾਜੇ ਮਧਰ ਬੈਨਿ ਕਹਿਆ ਸੁਣਿ ਅਤੀਤਿ ਤੈ ਕਿਆ ਸਮਝਿ ਕਰਿ ਏਹ ਬਾਤ ਕਹੀ। ਤਾਂ ਬਾਲੇ ਕਹਿਆ ਰਾਜਾ ਸਭਨਾ ਉਪਰਿ ਸੁਧਰਸੈਨਿ ਹੈ। ਤਾਂ ਰਾਜੇ ਕਹਿਆ ਅਤੀਤਿ ਤੂੰ ਕਿਆ ਜਾਣਤਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਬਾਲੇ ਕਹਿਆ ਰਾਜਾ ਈਉ ਮੈਂ ਜਾਣਤਾ ਹੋ। ਜੇ ਮੇਰੇ **ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੇ ਸੁਧਰਸੈਨ ਨੂੰ ਸਭਨਾ ਦੇ ਉਪਰਿ ਰਖਿਆ ਹੈ।** ਤਾਂ ਰਾਜੇ ਮਧਰਬੈਨਿ ਕਹਿਆ ਤੇਰਾ ਮਹੰਤ ਕਹਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਤੂੰ ਕਹਤਾ ਹੈਂ। ਤਾਂ ਬਾਲੇ ਕਹਿਆ ਰਾਜਾ ਮੇਰਾ ਗੁਰੂ ਕਹਤਾ ਹੈ। ਰਾਜੇ ਕਹਿਆ ਤੇਰਾ ਗੁਰੂ ਤੋ ਬੋਲਤਾ ਹੀ ਨਾਹੀ। ਤਾਂ

ਬਾਲੇ ਕਹਿਆ ਰਾਜਾ ਮੇਰਾ ਗੁਰੂ ਤਦਿ ਬੋਲੇਗਾ ਜਦਿ ਕੋਈ ਬੁਲਾਵਣੇ ਵਾਲਾ ਆਵੇਗਾ। ਰਾਜੇ ਕਹਿਆ ਅਤੀਤਿ ਹਮ ਬੁਲਾਵੇ। ਤਾਂ ਬਾਲੇ ਕਹਿਆ ਬੁਲਾਇ ਸਕਦਾ ਹੈਂ ਤਾਂ ਬੁਲਾਇ। ਤਾਂ ਰਾਜਾ ਘੋੜੇ ਤੋਂ ਉਤਰਿਆ। ਉਤਰਿ ਕਰਿ ਨਜੀਕ ਆਇ ਕਰਿ ਬਾਲੇ ਨੂੰ ਪੁਛਿਉਸ। ਅਰੇ ਭਾਈ ਇਸ ਕੀ ਅਵਾਜਿ ਕਿਆ ਹੈ। ਤਾਂ ਬਾਲੇ ਕਹਿਆ ਕਰਤਾਰ ਕਰਤਾਰ ਹੈ। ਤਾਂ ਰਾਜੇ ਨੇੜੇ, ਆਇ ਕਰਿ ਆਖਿਆ, ਮਹੰਤ ਜੀ ਕਰਤਾਰ ਕਰਤਾਰ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਸਮਾਧ ਖੁਲੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਆਉ ਰਾਜਾ ਮਧਰਬੈਨਿ। ਰਾਜੇ ਕਹਿਆ ਜੀ **ਈਹਾਂ ਉਜਾੜਿ ਮੈ ਬੈਠਨਾ ਕਿਆ ਫਾਇਦਾ ਹੈ।** ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਰਾਜਾ ਹਮ **ਫਕੀਰ ਅਤੀਤਿ ਹੈ ਹਮ ਕਉ ਉਜਾੜਿ ਹੀ ਵਸਤੀ ਹੈ** ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਰਾਜੇ ਕਹਿਆ ਜੀ ਸਹਰ ਮੈ ਕੋਈ ਭੰਡਾਰੇ ਕੀ ਖਬਰ ਲੇਵੈ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਰਾਗ ਬਿਲਾਵਲੁ ਵਿਚਿ ਸਬਦੁ ਬੋਲਿਆ:-

ਏਕ ਭੰਡਾਰ ਨਾਮ ਕਾ ਜਨਿ ਸਭੁ ਕਛੁਦੀਆ
ਭੁਖ ਨੰਗ ਸਭ ਛੀਨ ਕੇ ਅਪਨਾ ਕਰਿ ਲੀਆ।

ਤਾਂ ਰਾਜਾ ਮਧਰ ਬੈਨਿ ਪੈਰਾਂ ਤੇ ਢਹਿ ਪਇਆ। ਆਖੇ ਜੀ ਕਿਛੁ **ਮੈਨੂੰ ਆਗਿਆ ਕਰੀਏ** ਸੋ ਮੈਂ ਸੇਵਾ ਕਰਾਂ ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਮਧਰਬੈਨ ਏਹੋ

ਅਸੀਂ ਤੁਸਾਨੋਂ ਕਹਦੇ ਆਏ ਜੋ **ਅਸਾਂ**
ਸੁਧਰਸੈਨਿ ਨੂ ਏਕ ਛਤ੍ਰ ਰਾਜ ਦਾ
ਦਿਤਾ ਹੈ ਜੋ ਕੋਈ ਮੰਨੇਗਾ ਉਸ ਕਾ
ਭਲਾ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਜੋ ਕੋਈ ਨ ਮੰਨੇਗਾ
ਉਹ ਜਾਣੇ ਅਸੀਂ ਆਪਣੀ ਵਲੋਂ
ਆਖਣਾ। ਤਾਂ ਰਾਜੇ ਮਧਰ ਬੈਨਿ
ਕਹਿਆ ਜੀ ਉਹ ਅਸਾਡਾ ਪਾਤਿਸਾਹੁ
ਅਤੇ ਹਮਾਰਾ ਰਾਜਾ ਅਸੀਂ ਉਸਦੀ
ਰਯਤਿ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ
ਕਰਤਾਰ ਚਿਤਿ ਆਵੈ। ਭਾਈ
ਮਧਰਬੈਨਿ **ਇਹੁ ਰਾਜ ਭਾਗ ਇਥੇ**
ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅਤੇ ਨਾਲਿ
ਨਾਹੀ ਚਲਦਾ। ਰਾਜੇ ਮਧਰ ਬੈਨਿ
ਕਹਿਆ **ਅਸਾ ਤੁਸਾਡੇ ਵਚਨ ਨਾਲਿ**
ਕੰਮ ਹੈ ਰਾਜ ਕਿਆ ਵਸਤੂ ਹੈ।
ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਬਹੁਤ ਹਦਿ ਤੇ ਬਾਹਰ ਖੁਸੀ
ਹੋਇਆ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ
ਰਾਜਾ ਮਧਰਬੈਨਿ **ਅਸੀਂ ਹੁਣਿ ਰਮਦੇ**
ਆਹੇ। ਤਾਂ ਰਾਜੇ ਮਧਰਬੈਨਿ ਬੇਨਤੀ
ਕੀਤੀ ਜੀ ਅਸਾਨੂ ਜਿਸ ਤਰਾ ਹੁਕਮੁ
ਹੋਵੇ ਤਿਸੇ ਤਰਾਂ ਸੁਧਰਸੈਣ ਨੂੰ ਮਿਲੀਏ।
ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆਂ
ਮਧਰਬੈਨਿ ਜਿਸ ਤਰਾਂ ਅਸਾਂ ਅਗੇ
ਬੇਨਤੀ ਕਰਦੇ ਹੋ ਤਿਸੇ ਤਰਾਂ ਸੁਧਰ ਸੈਣ
ਅਗੇ ਖੜਾ ਹੋਵਣਾ। ਤਾਂ ਮਧਰਬੈਨਿ
ਆਖਿਆ ਜੀ ਅਸੀਂ ਤੁਸਾਥੋਂ ਭੀ ਬਹੁਤ
ਕਰਕੇ ਜਾਣੀਏਗੇ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ

ਕਹਯਾ ਐਸੇ ਹੀ ਲੋੜੀਏ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ
ਜੀ ਨੌ ਮਹੀਨੇ ਮਧਰ ਬੈਨ ਪਾਸ ਰਹੇ
ਅਗੇ ਵਿਦਾ ਲੀਤੀ।

ਬਾਲੇ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੨੭੦-੨੭੨

ਸੰਤੋਖ

sātokh

ਹਿਕੁ ਤਪਾ ਆਇਆ ਹੈ

hik tapā āiā he

ਤਿਸਨੂੰ ਪੂਰਨ ਪੁਰਖੁ ਕੀਤਾ ਹੈਸ

tisnū pūran purkh kītā hes

ਤੁਸਾ ਨਾਲਿ ਹਨੁ ਕਰਦਾ ਫਿਰਦਾ ਹਾਂ

tusā nāl haṭh kardā phirdā hā

ਇਥੋਂ ਤਾਂ ਕੁਝ ਮੁਹ ਪਾਵੇ

itthō tā kūj mūh pāwe

ਕੁਝ ਸੰਤੋਖ ਪਕੜ

kūj sātokh pakar

ਮਰਦਾਨਾ ਭੁਖ ਨਾਲਿ ਛਿਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ

mardānā pūkh nāl čhittā hoiā he

ਰਾਇ ਜੀ ਅਸੀਂ ਪਰਦੇਸੀ ਆਹੇ

rāe jī asī pardesī āhe

ਸੁਧਰਸੈਣਿ ਅਰ ਝੰਡੇ ਬਾਢੀ ਕੋ ਏਹੀ

mahāt partāp de āiā he

súdersen ar čāṇḍe bāḍī ko ehī

mahāt partāp de āiā he

ਬਰਨ ਬ੍ਰਹਮਣ ਕਾ ਹੈ ਅਰ ਸਹਰ ਕਾ ਨਾਉ
ਬ੍ਰਹਮਪੁਰ ਹੈ
barn brámanḥ kā he ar sér kā nāo
brámpur he

ਉਹ ਦੀਪ ਕਉਣੁ ਕਹੀਏ
ó dīp kōṇ kahīe

ਏਨਾ ਅਠਾਰਾਂ ਉਪਰਿ ਸਰਕਾਰ ਕਉਣੁ ਹੈ
énā aṭhārāṅ uppar sarkār kōṇ he

ਉਸ ਦੇ ਸਭੇ ਸਲਾਮੀ ਹੈਨਿ
us de sábe slāmī hen

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੇ ਸੁਧਰਸੈਨ ਨੂੰ ਸਭਨਾ
ਦੇ ਉਪਰਿ ਰਖਿਆ ਹੈ

gurū nānak jī ne súdarsen nū
sábnā de uppar rakkhiā he

ਈਹਾਂ ਉਜਾੜਿ ਮੈ ਬੈਠਨਾ ਕਿਆ ਫਾਇਦਾ ਹੈ
ihāṁ ujāṛ me bēṭhnā kiā fāidā he

ਫਕੀਰ ਅਤੀਤਿ ਹੈ ਹਮ ਕਉ ਉਜਾੜਿ ਹੀ
ਵਸਤੀ ਹੈ

faqīr atīṭi he ham kō ujāṛ hī wastī he

ਮੈਨੂੰ ਆਗਿਆ ਕਰੀਏ
menū āgiā karīe

ਅਸਾਂ ਸੁਧਰਸੈਨਿ ਨੂ ਏਕ ਛਤ੍ਰ ਰਾਜ ਦਾ
ਦਿਤਾ ਹੈ ਜੋ ਕੋਈ ਮੰਨੇਗਾ ਉਸ ਕਾ
ਭਲਾ ਹੋਵੇਗਾ

asāṁ súdarsen nū ek čhatr rāj dā
dittā he jo koī mānegā us kā
pālā howega

ਇਹੁ ਰਾਜ ਭਾਗ ਇਥੇ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ ਹੈ
é rāj pāg ittthe hī ré jādā he

ਅਸਾ ਤੁਸਾਡੇ ਵਚਨ ਨਾਲਿ ਕੰਮ ਹੈ
asā tusāḍe wačan nāl kām he

ਰਾਜ ਕਿਆ ਵਸਤੂ ਹੈ
rāj kiā wastū he

ਅਸੀਂ ਹੁਣਿ ਰਮਦੇ ਆਹੇ
asī hun ramde āhe

ਸੰਤੋਖ sātokh

ਪੁਲਿੰਗ; ਨਾਂਵ
ਸਬਰ, ਧੀਰਜ

ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਤੇ ਸਬਰ

sat sātokh te sabr

ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਤੇ ਮਰਦਾਨਾ ਉਦਾਸੀ ਵਿਚ ਇਕ
ਬੀਆਬਾਨ ਉਦਿਆਨ ਵਿਚ ਜਾ ਨਿਕਲੇ। ਚਾਰ
ਚੁਫੇਰੇ ਰੇਤ ਹੀ ਰੇਤ, ਟਿੱਬੇ ਹੀ ਟਿੱਬੇ ਸਨ।
ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ ਪਿਆਸ ਲੱਗੀ ਤੇ ਲੱਗਾ ਤੜਫਣ।
ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਨੇ ਸਬਰ ਸੰਤੋਖ ਲਈ ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ
ਸਮਝਾਇਆ। ਜਦੋਂ ਬਹੁਤ ਦੂਰ ਨਿਕਲ ਗਏ।
ਇਕ ਨੂਰਾਨੀ ਗਿੱਦੜ ਨਜ਼ਰ ਆਇਆ। ਬਾਬਾ
ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ: ਪਾਣੀ ਤਾਂ ਏਥੇ ਹੈ ਨਹੀਂ ਪਰ
ਪਾਣੀ ਦੀਆਂ ਨਿਸ਼ਾਨੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰ ਹਨ। ਗਿੱਦੜ

ਬਾਬਾ ਜੀ ਦੇ ਪੈਰੀਂ ਪਿਆ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੋਹਾਂ ਉਦਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਇਕ ਪਾਸੇ ਲੈ ਤੁਰਿਆ ਜਿੱਥੇ ਦੋ ਸੂਹੜੇ, ਸੋਮੇ ਸਨ। ਗਿੱਦੜ ਨੇ ਇਕ ਸੂਹੜੇ ਨੂੰ ਸੁੰਘਿਆ। ਮਰਦਾਨੇ ਨੇ ਉਸ ਦਾ ਪਾਣੀ ਪੀਤਾ ਤੇ ਕਪਾਟ ਖੁਲ੍ਹ ਗਏ। ਐਸਾ ਸਵੱਛ ਤੇ ਮਿੱਠਾ ਪਾਣੀ ਉਸ ਨੇ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪੀਤਾ। ਉਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਲਾਲਸਾ ਹੋਈ ਤੇ ਦੂਸਰੇ ਸੂਹੜੇ ਦਾ ਪਾਣੀ ਵੀ ਚੱਖਿਆ। ਉਸ ਪਾਣੀ ਨੂੰ ਚਖਦਿਆਂ ਹੀ ਮਰਦਾਨਾ ਬੇਹੋਸ਼ ਹੋ ਗਿਆ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ ਪਹਿਲੇ ਸੂਹੜੇ ਦਾ ਪਾਣੀ ਪਿਲਾਇਆ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਹੋਸ਼ ਆਈ। ਲੋਭ ਵਿਚ ਮਰਦਾਨਾ ਜ਼ਹਿਰ ਭਰਿਆ ਪਾਣੀ ਪੀ ਗਿਆ ਸੀ। ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਅਕਾਲ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਦਾਤ ਤੇ ਸਬਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ।

ਫਿਰ ਬਾਬਾ ਜੀ ਉਸ ਸੂਹੜੇ ਵਿਚ ਟੁੱਭੀ ਮਾਰ ਕੇ ਸਵਰਗ ਤੋਂ ਇਲਾਹੀ ਭੋਜਨ ਲੈ ਕੇ ਆਏ ਤੇ ਮਰਦਾਨੇ ਦੀ ਭੁਖ ਦੂਰ ਕੀਤੀ। ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਤੇ ਸਬਰ ਨਾਲ ਮਨੁੱਖ ਸਹਿਜ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਲੋਭ ਮੋਹ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਜੀਵ ਜ਼ਹਿਰ ਪੀ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਲੀਨ ਗੁਰਮੁਖ ਸਦਾ ਤ੍ਰਿਪਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਲੋਭ, ਲਭ ਨਹੀਂ ਛੋਹ ਸਕਦੇ। ਤ੍ਰੇਹ, ਭੁਖ ਉਸ ਦੇ ਨੇੜੇ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੇ।

ਤਬ ਦੇਹੁਰੇ ਤੇ ਦੱਖਣ ਕੀ ਧਰਤੀ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਅਰੁ ਮਰਦਾਨਾ ਅਗਮ ਕਉ ਚਲੇ। ਤਬ ਜਾਤੇ ਜਾਤੇ ਏਕ ਸਮੁੰਦ੍ਰ ਕਾਛਲ ਮਹਿ ਜਾਇ ਪੜੇ, ਤਹਾਂ ਜਾਇ ਪੜੇ ਜਹਾਂ ਤਾਰੇ ਕੈ ਰੇਤੁ, ਤਹਾਂ ਪਾਣੀ ਪਾਈਐ ਨਾਹੀ। ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ

ਬਾਲੂ ਰੇਤੁ ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਕਾਹਲਿਆ ਪੜਿਆ, “ਜਿ ਹੋਵੈ ਤਾ ਏਥੈ ਬਾਬੇ ਪਾਸਹੁ ਪਾਣੀ ਮੰਗੀਐ। ਏਥੈ ਇਸੁ ਰੋਹੀ ਵਿਚਿ ਬਾਬਾ ਪਾਣੀ ਪੈਦੇ ਕਰੈਗਾ”। ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ, “ਬਾਬਾ ਜੀ! ਸਲਾਮਤਿ ਤੇਰੀ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਭੂਖ ਪਿਆਸ ਗਈ ਹੈ, ਪਣੁ ਪਾਣੀ ਦਿਸਦਾ ਨਾਹੀ, ਜੀਉ ਥੋੜਾ ਹੋਇ ਗੈਆ ਹੈ। **ਬਡੇ ਥਲ ਰੇਤ ਕੇ ਟਿਬੇ ਇਕੈ ਨੀਹਲ ਪਣੁ ਧਰਤੀ ਸਭੁ ਰੇਤ ਕੀ,** ਤਹਾ ਪਾਣੀ ਪਾਈਐ ਨਾਹੀ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਮਰਦਾਨਿਆ! ਕਿਉ ਕਰਿ ਹੈ ਤੇਰਾ ਜੀਉ?” ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਜੀ, ਤੁਹਿ ਵਲਿ ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਮਨੁ ਹਿੰਝਾਰਿ ਹੈ। ਪਣੁ ਜੀ ਤ੍ਰਿਖਾ ਮਲਿਆ ਹਾਂ, ਅੰਤਿ ਆਈ ਹੈ ਗਲਿ, ਪ੍ਰਾਨ ਹਤੁ ਹੋਦੇ ਹੈਨਿ ਬਿਨਾ ਪਾਣੀ ਤੇ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਆਖਿਆ, “ਹੁਸੀਆਰੁ ਹੋਹੁ, ਪਾਣੀ ਭੀ ਹੋਸੀ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਅਰੁ ਮਰਦਾਨਾ ਚਲੇ ਅਗੰਮ ਨੇ, **ਟਿਬੇ ਨੀਹਲ ਲਗੇ ਭਾਲਣੇ ਪਾਣੀ ਦੀ ਨਿਮਿਤਿ।**

ਤਬ ਗਿਦੜਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਨੇ ਨਜਰਿ ਆਇ ਗਏ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਮਰਦਾਨਿਆ! ਪਾਣੀ ਨਾਹੀ ਨਜਰਿ ਆਇਆ, ਪਣੁ ਪਾਣੀ ਦੀਆਂ ਨੀਸਾਂਣੀਆਂ ਨਜਰਿ ਆਈਆਂ ਹੈਂ। ਤਬ

ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਬੈ ਮਰਦਾਨੇ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਿ,
 “ਜੀ, ਤੂੰ ਸਭ ਕਿਛੁ ਜਾਣਦਾ ਹੈ, **ਪਣੁ
 ਅੰਤ ਆਇਆ ਹੈਂ ਜੀਉ।**” ਤਬ ਗੁਰੂ
 ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਦੀ ਪੈਰੀ ਪਏ ਆਇ
 ਕਰਿ ਗਿਦੜਿ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ
 ਬੈ ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਜੀ, ਏਹੁ
 ਕਵਣੁ ਹੈ?” ਕਹੈ, “ਮਰਦਾਨਿਆਂ! ਏਹਿ
 ਜੰਬੂ ਹੈ ਗਿਦੜਿ।” ਕਹੈ, “**ਜੀ ਏਹੁ
 ਵਡਾ ਅਚਰਜੁ ਹੈ** ਜਿ ਏਹਿ ਆਇ ਪੈਰੀ
 ਪਏ ਹੈਨਿ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ
 ਕਹਿਆ, “ਪਰਮੇਸੁਰ ਦੇ ਹੁਕਮਿ ਵਿਚਿ
 ਏਹਿ ਆਏ ਹੈਨਿ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ
 ਨਾਨਕ ਜੀ, ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਹੋ ਦੀਪ
 ਪਤੀ! ਪਾਣੀ ਭੀ ਕਿਸੀ ਜਾਹਗਾ ਹੈ?”
 ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਕੈ ਆਗੈ ਹੋਇ ਕਰਿ
 ਪਸਚਮ ਕੁੰਟ ਦੀ ਤਰਫ ਹੋਇ ਚਲਿਆ
 ਏਕੁ ਗਿਦੜੁ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਆਖਿਆ
 ਜਿ, “ਏ ਮਰਦਾਨਿਆਂ! ਗਿਦੜਿ ਸਿਆਣੇ
 ਨੀ, **ਏਸੇ ਗਿਦੜੁ ਦੇ ਮਗਰਿ ਚਲੁ
 ਜਾਹਾ**” ਕਹੈ, “ਜੀ, ਭਲਾ ਹੋਵੈ”। ਤਦ
 ਉਸ ਹੀ ਗਿਦੜ ਕੈ ਪਾਛੈ ਚਲੇ। ਜਾਤੇ ਜਾਤੇ
 ਅਗੈ ਗਿਦੜੁ ਚਲਿਆ ਜਾਇ ਪੀਛੈ ਪੀਛੈ
 ਮਰਦਾਨਾ ਅਰੁ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਚਲੇ ਜਾਹਿ।
 ਤਬ **ਓਹੁ ਗਿਦੜੁ ਏਕ ਨੀਹਲ ਘਠਰ
 ਮਹਿ ਜਾਇ ਵੜਿਆ**। ਉਸ ਕੈ ਆਸ
 ਪਾਸ ਟਿਬੇ ਹੈ, ਚਉਗਿਰਦ ਬਡੇ ਉਚੇ ਟਿਬੇ,
 ਤਿਨ ਕੈ ਬੀਚਿ ਖਗ ਡੂੰਘਾ ਨੀਹਲੁ ਘਠਰੁ,

**ਉਸੁ ਵਿਚਿ ਦੁਇ ਸੂਹੜੇ ਪਾਣੀ ਕੇ
 ਬੇ।** ਇਕਸੁ ਸੂਹੜੇ ਨੇ ਗਿਦੜੁ ਸੁੰਘਿ ਕੈ
 ਅਰੁ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕੰਊ ਸਿਰੁ ਨਿਵਾਇ ਕਰਿ
 ਫਿਰਿ ਨਿਕਲਿਆ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ
 ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਏ ਮਰਦਾਨਿਆਂ! ਏਹਿ
 ਗਿਦੜਿ ਸਿਆਣੇ ਹੈਨੀ। **ਅਸਾ ਨੇ ਪਾਣੀ
 ਵੇਖਾਲਿ ਗਏ,** ਪਰੁ ਮਰਦਾਨਿਆਂ! ਏਹਿ
 ਜੀ ਇਕੁ ਛਪੜੀ ਸਿੰਘਿ ਗੈਆ ਅਤੇ ਏਹੁ
 ਨ ਸਿੰਘਿਅਸੁ, ਏਹੁ ਕੀ ਕਰਿ ਗੈਆ?”
 ਕਹੈ, “ਜੀ, ਏਹੁ ਗਲਿ ਤੂ ਜਾਣਹਿ, ਮੈ
 ਕਿਆ ਜਾਣਾ।” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ
 ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਏ ਮਰਦਾਨਿਆਂ!
**ਅਹਿ ਜਿ ਨਾਹੀ ਸੁ ਸਿੰਘਿਆਂ ਸੂਹੜਾ
 ਸੁ ਏਹੁ ਕਉੜਾ ਹੋਇਗਾ।** ਅਤੇ ਜਿ
 ਸਿੰਘਿਆ ਹੈਸੁ ਪਾਣੀ ਸੇ ਮਿਠਾ ਹੋਵੀਗਾ”।
 ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ,
 “ਮਰਦਾਨਿਆਂ! ਪੀਊ ਐਦੁ ਪਾਣੀ ਜੇਹੜਾ
 ਸੂਹੜਾ ਸਿੰਘਿਆਨ”। ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ
 ਕਿਤਨਿਆਂ ਦਿਨਾਂ ਪਿਛਹੁ ਪਾਣੀ ਪੀਤਾ।
 ਤਬ ਫੇਰਿ ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਬਾਬਾ
 ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ! ਏਹੁ ਪਾਣੀ ਜਿ ਹੈ ਸੁ
 ਸਚਖੰਡਿ ਕਾ ਹੈ, **ਐਸੁ ਜਹਾਨ ਵਿਚਿ
 ਏਹਾ ਪਾਣੀ ਨਾਹੀ ਕਦੇ ਪੀਤਾ।** ਪਣੁ
 ਜੀ ਇਸੁ ਸੂਹੜੇ ਦਾ ਪਾਣੀ ਨ ਚਖਿਓ, ਜਿ
 ਕੇਹਾ ਹੈ।” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਆਖਿਆਂ
 ਜਿ, “ਮਰਦਾਨਿਆਂ! ਅਸੀ ਕਿਛੁ ਜਾਣਦੇ
 ਨਾਹੀ। ਪਣੁ ਜਿ ਗਿਦੜੀ ਦਸਿਆ ਹੈ ਸੋਈ

ਅਸਾਂ ਤੁਧ ਨੋ ਦਸਿਆ ਹੈ।” ਕਹੈ, “ਏਹੁ ਮਿਠਾ ਹੈ ਕਿ ਨਾ?” ਕਹੈ, “ਬਾਬਾ ਜੀ! ਏਹੁ ਮਿਠਾ ਹੈ”। ਕਹੈ, “ਪਿਛੁ ਛਡਿ ਏਸ ਦਾ ਖਿਆਲ ਕਿ ਜਾਪੈ ਕੇਹਾ ਹੈ ਏਹੁ ਪਾਣੀ”। ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਬਾਬਾ ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ! ਤੂੰ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਜਾਣਦਾ ਹੈਂ, ਪਣੁ ਜੀ ਮੇਰੇ ਜੀ ਧੋਖਾ ਰਹੈਗਾ ਏਸੁ ਪਾਣੀ ਦਾ, ਜਿ, ਦੇਖਾਂ ਏਸੁ ਦਾ ਸੁਆਦੁ ਕੇਹਾ ਹੈ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਆਖਿਆ, **“ਤੇਰਾ ਜੀਉ ਹੈ ਤਾਂ ਚਖਿ ਦੇਖੁ”**। ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਸੋ ਚਾਖਿਆ, ਮੁਖਿ ਲਾਇਆ, ਸੋ “ਹਾਇ! ਹਾਇ!” ਕਰਿ ਉਠਿਆ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਏਹੁ ਮਰਦਾਨਿਆ! ਕਿ ਹੋਇਓ?” ਕਹੈ, “ਜੀ, ਜਿਹਬਾ ਛਾਲੇ ਪੈ ਗਏ, ਏਹੁ ਪਾਣੀ ਕਉੜਾ ਹੈ” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਆਖਿਆਂ ਜਿ, “ਫੇਰਿ ਉਸੁ ਸੂਹੜੇ ਮਿਠਾ ਚਾ ਪਾਣੀ ਪੀਉ, ਜਿ ਜਿਹਬਾ ਚੰਗੀ ਹੋਇ ਜਾਇ”। ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਫੇਰਿ ਉਸਿ ਸੂਹੜੇ ਦਾ ਪਾਣੀ ਪੀਤਾ ਤਬ ਸੀਤਲੁ ਹੋਇ ਗੈਆ। ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜਿ, “ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ! ਜਿਚਰੁ ਪਾਣੀ ਨ ਸੀਓ ਪੀਦਾ ਤਿਚਰੁ ਭੁਖ ਨ ਸੀਆ **ਹੁਣ ਪਾਣੀ ਪੀਂਦਿਆਂ ਹੀ ਨਾਲਿ ਭੁਖ ਜਾਗਿ ਆਈ**”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਜਿ ਮਰਦਾਨਿਆ! **ਖਰੀ ਭੁਖ ਲਗੀ ਹੀ?**” ਕਹੈ, “ਜੀ, ਖਰੀ ਭੁਖ

ਲਗੀ ਹੈ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਮਰਦਾਨਿਆ! ਪਿਛੁ ਤੂੰ ਏਹਿ ਮੇਰੇ ਬਸਤ੍ਰ ਪਕੜਿ ਕਰਿ ਖੜਾ ਹੋਹੁ, ਹੰਉ ਨਾਵ ਨਿਕਲਾ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਜੀ ਬਸਤ੍ਰ ਛਡਿ ਕਰਿ ਉਸੁ ਛਪੜੀ ਵਿਚ ਨਾਵਣ ਵੜਿਆ। ਤਬ ਜਿਉ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਟੁਬਕੀ ਮਾਰੀ ਤਿਵ ਵਿਚਿ ਹੀ ਰਹਿਆ, ਫੇਰ ਨਾ ਨਿਕਲਿਓ। ਮਰਦਾਨਾ ਖੜਾ ਵੇਖੇ, ਜਿ ਹੁਣਿ ਬਾਬਾ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ। ਘੜੀ ਕੁ ਗੁਜਰੀ ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਜਾਨਿਆ ਜਿ, **“ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਸੁਖਿ ਨਾ ਰਹਿਆ,** ਜਿ ਏਚਰੁ ਤੀਕ ਛਪੜੀ ਵਿਚਿ ਰਹਿਆ”। **ਘੜੀ ਗੁਜਰੀ, ਮੁਹਤੁ ਗੁਜਰਿਆ,** ਆਖਿਓਸੁ ਜਿ, “ਏ ਪਰਮੇਸੁਰ! ਸਾਹਿਬੁ ਮੇਰਾ ਗੁਪਤੁ ਹੋਇ ਗੈਆ ਜਿਸਦੈ ਜੋਰਿ ਹੰਉ ਰਹਦਾ ਥੀ, ਦਿਖਾ ਹੰਉ ਜਿ ਜਾਉ ਸਿ ਕਿਸੁ ਜਾਹਗਾ ਬਾਬੇ ਕੰਉ ਢੂਢਣਿ ਜਾਉ?” ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ, “ਪਹਿਲਾ ਤਾ ਏਹੁ ਛਪੜੀ ਹੀ ਸੋਧਾਂ ਮਤੁ ਥਲੈ ਬੈਠਾ ਹੋਇ ਅਤੇ ਜੇ **ਏਹੁ ਛਪੜੀ ਅਗਾਹ ਹੈ** ਅਤੇ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਡੂਬਿ ਗੈਆ ਹੈ ਤਾਂ ਹੰਉ ਭੀ ਏਸੈ ਵਿਚਿ ਡੂਬਾਂ ਹੁਣਿ ਮੇਰਾ ਕਿਤੁ ਕਰਮਿ ਹੈ ਰਹਿਆ”। ਤਬ ਓਸੇ ਵਿਚਿ ਪੈਆ ਮਰਦਾਨਾ। ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਨੋ ਗਲਿ ਆਇਆ ਪਾਣੀ ਉਹੁ ਛਪੜੀ ਦਾ। ਤਬ ਮਰਦਾਨਾ ਢੂਢਿ ਨਿਕਲਿਆ ਛਪੜੀ। ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜਿ, “ਵਡਾ ਕਹਰੁ ਕੀਤਾ ਬਾਬੇ ਮੈ ਨਾਲਿ ਕੁ ਜਾਹਗਾ ਛਡਿ

ਗੈਆ, ਜੇ ਤਾ ਡੁਬਾ ਹੈ ਤਾ ਏਸੇ ਛਪੜੀ ਵਿਚਿ ਹੋਵੈ, ਪਣੁ ਬਾਬਾ ਮੈ ਥਾਂਵਹੁ ਖੇਲੁ ਕਰਿ ਗੈਆ”। **ਤਬ ਮਰਦਾਨਾ ਲਗਾ ਬੋੜਾ ਮਾਰਿ ਮਾਰਿ ਰੋਵਣੇ** ਜਿ, “ਮੇਰਿਆ ਬਾਬਲਾ! ਮੈਨੋ ਕੁਥਾਂਇ ਛਡਿ ਜਾਂਦਿਆ। ਬਾਬਾ ਜੀ! ਹੁਣਿ ਮੇਰਾ ਕਵਣੁ ਹਾਲੁ? ਹੰਉ ਕਿਥੈ ਪਾਂ? ਤੁਧ ਨਾਲਿ ਸੀ ਤਾਂ ਜਾਣਦਾ ਸਾ, ਕਈ ਨਗਰਿ ਕਈ ਸਹੰਸਰ ਸਹਰ, ਕਈ ਦੇਸ, ਕਈ ਸਜਣ ਮਿਤ੍ਰ, ਕੁਟੰਬ, ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਸਰਬ ਸੁਖ ਮੇਰੈ ਸਾਥਿ ਹੈਨਿ, ਬਾਬਾ! ਹੰਉ ਕਿਆ ਕਰੀ? **ਮੇਰਿਆ ਬਾਬਲਾ ਉਜਾੜਿ ਛਡਿ ਦਿਆ ਮੈ ਕਿਥੈ ਪਾਂ?** ਬਾਬਾ!” ਤਬ ਏਤਨੇ ਮਰਦਾਨੇ ਦੇ ਰੋਵਣੇ ਨਾਲਿ ਬਾਬਾ ਓਸੇ ਛਪੜੀ ਵਿਚਹੁ ਨਿਕਲਿ ਆਇਆ। ਤਬ ਹਥਾਂ ਉਪਰਿ ਮੈਦੇ ਦਾ ਧ੍ਰਗੜ ਅਤੈ ਹਲਵਾ ਖੰਡੁ ਦਾ ਲੈਦੇ ਆਇਆ। **ਮਰਦਾਨਾ ਡਡਿਆਇ ਕਰਿ ਬਾਬੇ ਦੇ ਗਲਿ ਚੰਬੜਿਆ** ਜਿ, “ਬਾਬਾ ਜੀ! ਬਾਬਾ ਜੀ! ਬਾਬਾ ਜੀ! ਤੂੰ ਮੈਨੂੰ ਕਿਥੈ ਛਡਿ ਗੈਆ ਸਹਿ ਜੀ, **ਤੁਧ ਬਾਝਹੁ ਮੇਰਾ ਕਵਣੁ ਹੈ ਜੀ**”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਮਰਦਾਨਿਆ! ਤੇਰਾ ਲੈਆ ਅਰੁ ਤੇਰੀ ਭੁਖ ਦਾ ਲੈਆ ਹੰਉ ਦਰਗਾਹ ਗੈਆ ਸਾਂ, ਘਣੇ ਸਾਦੁ ਸਾਲਣੇ ਲੈ ਆਵਾ ਹਾਂ, ਪਣੁ ਤੇਰੇ ਰੋਵਣੇ ਦੇ ਵਾਸੈਤ ਝਬ ਹਲਵਾ ਰੋਟੀਆਂ ਲੈ ਆਇਆ ਹਾ, ਤੂ ਖਾਹਿ”।

ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜਿ, “ਜੀ ਭਲਾ ਹੋਵੇ”। ਮਰਦਾਨੇ ਹਥ ਅਡੇ। ਬਾਬੇ ਮਰਦਾਨੇ ਦਿਆ ਹਥਾ ਉਪਰਿ ਹਲਵਾ ਰੋਟੀ ਰਖੇ। ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ, “ਹਾ ਹਾ ਜੀ, ਹਥ ਜਲਿ ਗਏ ਜੀ!” ਤਬ ਫੇਰਿ ਬਾਬੇ ਹਥ ਉਪਰਿ ਲਏ ਧ੍ਰਗੜ ਹਲਵਾ। ਬਾਬੇ ਕਹਿਆ, “ਮਰਦਾਇਆ! ਤੂੰ ਸਟਣ ਲਗਾ ਸਹਿਜੇ ਸਟਦੋਹੁ ਤਾਂ ਵਡਾ ਕਹਰੁ ਕਰਦਹੁ ਅੰਨੁ ਨਫਤਿ ਹੋਇ ਜਾਂਦਾ ਜਹਾਨ ਤੀ, **ਪਣੁ ਤੂੰ ਹੁਣਿ ਮੇਰਿਆਂ ਹੱਥਾਂ ਉਪਰਿ ਖਾਹਿ**”। ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਜੀ ਹੰਉ ਤੇਰਿਆਂ ਹੱਥਾਂ ਉਪਰਿ ਜੇਵ ਨਾਹੀ ਸਕਦਾ।” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਮਰਦਾਨਿਆ! **ਏਹੁ ਕੁਦਰਤੀ ਖਾਣਾ ਦਰਗਾਹ ਦਾ ਹੈ, ਭੁੰਇ ਨਾਹੀ ਰਖਣਾ ਤੂੰ ਮੇਰਿਆਂ ਹਥਾਂ ਉਪਰਿ ਖਾਹਿ**।” ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਨੋ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੇਵਾਇਆ, ਜੇਵਾਇ ਕਰਿ ਪਾਣੀ ਪੀਆਇ ਕਰਿ ਫੇਰਿ ਸਾਥਿ ਲੈ ਚਲਿਆ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ,
੧੧੩-੧੧੫

ਸੰਤੋਖ
sātokh

ਤਬ ਦੇਹੁਰੇ ਤੇ ਦੱਖਣ ਕੀ ਧਰਤੀ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਅਰੁ ਮਰਦਾਨਾ ਅਗਮ ਕਉ ਚਲੇ

tab dehure te dakkhan kī tàrtī
gurū bābā nānak jī ar mardānā
a'gam ko čale

ਬਡੇ ਥਲ ਰੇਤ ਕੇ ਟਿਬੇ ਇਕੈ ਨੀਹਲ ਪਣੁ ਧਰਤੀ
ਸਭੁ ਰੇਤ ਕੀ

baḍe thal ret ke ṭibbe ikke nīhal
paṇ ṭàrtī sáḇ ret kī

ਤੁਹਿ ਵਲਿ ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਮਨੁ ਹਿੰਝਾਰਿ ਹੈ
tuhe wal dekh kar man hīḷar he

ਪਣੁ ਜੀ ਤ੍ਰਿਖਾ ਮਲਿਆ ਹਾਂ
paṇ jī trikhā maliā hā

ਪ੍ਰਾਨ ਹਤੁ ਹੋਦੇ ਹੈਨਿ ਬਿਨਾ ਪਾਣੀ ਤੇ
prān hat hode hen binā pāṇī te

ਟਿਬੇ ਨੀਹਲ ਲਗੇ ਭਾਲਣੇ ਪਾਣੀ ਦੀ
ਨਿਮਿਤਿ

ṭibbe nīhal lage pālṇe pāṇī dī
nimit

ਪਣੁ ਅੰਤ ਆਇਆ ਹੈਂ ਜੀਉ
paṇ ānt āiā hē jīo

ਜੀ ਏਹੁ ਵਡਾ ਅਚਰਜੁ ਹੈ
jī é waddā ačarj he

ਏਸੇ ਗਿਦੜਿ ਦੈ ਮਗਰਿ ਚਲੁ ਜਾਹਾ
ese giddar de magar čal jāhā

ਏਕ ਨੀਹਲ ਘਠਰ ਮਹਿ ਜਾਇ ਵੜਿਆ
ek nīhal kàṭhar mé jāe warīā

ਉਸੁ ਵਿਚਿ ਦੁਇ ਸੂਹੜੇ ਪਾਣੀ ਕੇ ਥੇ
us wič due sūṛṇe pāṇī ke the

ਅਸਾ ਨੋ ਪਾਣੀ ਵੇਖਾਲਿ ਗਏ
asā no pāṇī wekhāl gae

ਅਹਿ ਜਿ ਨਾਹੀ ਸੁ ਸਿੰਘਿਆਂ ਸੂਹੜਾ ਸੁ ਏਹੁ
ਕਉੜਾ ਹੋਇਗਾ
é je nāhī so sīḡiā sūṛā so eho
koṛā hoegā

ਐਸੁ ਜਹਾਨ ਵਿਚਿ ਏਹਾ ਪਾਣੀ ਨਾਹੀ ਕਦੇ
ਪੀਤਾ

es jahān wič ehā pāṇī nāhī kade
pītā

ਤੇਰਾ ਜੀਉ ਹੈ ਤਾਂ ਚਖਿ ਦੇਖੁ
terā jīo he tā čakh dekh

ਜਿਹਬਾ ਛਾਲੇ ਪੈ ਗਏ
jēbā čhāle pe gae

ਏਹੁ ਪਾਣੀ ਕਉੜਾ ਹੈ
é pāṇī koṛā he

ਉਸੁ ਸੂਹੜੇ ਮਿਠਾ ਚਾ ਪਾਣੀ ਪੀਉ
us sūṛe miṭṭhā čā pāṇī pīo

ਹੁਣ ਪਾਣੀ ਪੀਂਦਿਆਂ ਹੀ ਨਾਲਿ ਭੁਖ ਜਾਗਿ
ਆਈ

hun pāṇī pīḍiā hī nāl pūkh jāg ā
ਖਰੀ ਭੁਖ ਲਗੀ ਹੀ

kharī pūkh laggī hī

ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਸੁਖਿ ਨਾ ਰਹਿਆ

bābā nānak sukh nā rēā

ਘੜੀ ਗੁਜਰੀ, ਮੁਹਤੁ ਗੁਜਰਿਆ

kārī gujārī muhat gujriā

ਏਹ ਛਪੜੀ ਅਗਾਹ ਹੈ

é čhappārī agā hē

ਤਬ ਮਰਦਾਨਾ ਲਗਾ ਬੋੜਾ ਮਾਰਿ ਮਾਰਿ
ਰੋਵਣੇ

tab mardānā laggā boṛā mār mār
rowṇē

ਮੈਨੇ ਕੁਥਾਇ ਛਡਿ ਜਾਂਦਿਆ

meno kuthāie čhaḍ jādīā

ਹੁਣਿ ਮੇਰਾ ਕਵਣੁ ਹਾਲੁ

hun merā kawan hāl

ਮੇਰਿਆ ਬਾਬਲਾ ਉਜਾੜਿ ਛਡਿ ਦਿਆ ਮੈ
ਕਿਥੈ ਪਾਂ

meriā bāblā ujār čhaḍ diā mē

kitthē pā

ਮਰਦਾਨਾ ਡਡਿਆਇ ਕਰਿ ਬਾਬੇ ਦੇ ਗਲਿ
ਚੰਬੜਿਆ

mardānā ḍaḍiāe kar bābe de gal
čābriā

ਤੁਧ ਬਾਝਹੁ ਮੇਰਾ ਕਵਣੁ ਹੈ ਜੀ

tūd bājho merā kawan hē jī

ਪਣੁ ਤੂੰ ਹੁਣਿ ਮੇਰਿਆਂ ਹੱਥਾਂ ਉਪਰਿ ਖਾਹਿ

paṇ tū hun meriā hatthā upar khāe

ਏਹੁ ਕੁਦਰਤੀ ਖਾਣਾ ਦਰਗਾਹ ਦਾ ਹੈ

é kudartī khāṇā dargā dā hē

ਭੁੰਇ ਨਾਹੀ ਰਖਣਾ ਤੂੰ ਮੇਰਿਆਂ ਹੱਥਾਂ
ਉਪਰਿ ਖਾਹਿ

pōe nāhī rakkhāṇā tū meriā

hatthā upar khāhe

ਮਰਦਾਨੇ ਨੇ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੇਵਾਇਆ

mardāne no gurū bābe jewāiā

ਸੰਤੋਖ sātokh

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸਬਰ, ਸਹਿਜ

**ਸੰਜਮ ਤੇ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੀ
ਅਰਾਧਨਾ**

sājam te sātokh wič satgurū dī
arādnā

ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਿਚ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ
ਗ੍ਰਹਸਤਿ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਲਗ ਪਏ। ਸਾਰਾ
ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਸੀ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸੰਸਾਰ
ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਸਨ। ਉਹ ਵੀ
ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨੀਆਂ ਸਨ। ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ
ਨਾਲ ਸੁਰਤਿ ਵੀ ਜੋੜਨੀ ਸੀ। ਬਾਬਾ ਜੀ
ਆਪਣੇ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ
ਵਿਚ ਨਿਰਾਲਮ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਗੁਰ
ਸ਼ਬਦ ਰਾਹੀਂ ਵਿਆਖਿਆ ਕੀਤੀ ਕਿ ਮੇਰੀ

ਮਾਤਾ ਮੈਨੂੰ ਕਦੀ ਵੀ ਮੇਰਾ ਕਰਤਾਰ ਨਾ ਭੁੱਲੇ। ਉਹ ਕਰਣ ਕਰਾਵਣਹਾਰ ਸਦਾ ਮੇਰੀ ਸੁਰਤਿ ਵਿਚ ਰਹੇ। ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਹੁੰਦਿਆਂ ਵੀ, ਇਸ ਦੇ ਕਾਰ ਵਿਹਾਰ ਚਲਾਉਂਦਿਆਂ ਵੀ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਅੱਖੋਂ ਉਹਲੇ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਉਸ ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਸਾਹਿਬ, ਉਸ ਨਿਰਾਲਮ, ਅਪਰੰਪਰ ਕਾਦਰ ਦੀ ਯਾਦ ਸਦਾ ਕਾਇਮ ਰਹੇ। ਉਸ ਦੇ ਨਾਮ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਇਹ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਇਆ ਜਾਏ। ਸੰਜਮ ਤੇ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਵਿਚ, ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਮਨੁੱਖ ਸਦਾ ਸੁਖੀ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਨਾਲ ਜੁੜਦਾ ਹੈ।

ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ; ਮੂਲੇ ਦੇ ਘਰ ਥੀ ਰਮਤੇ ਰਮਤੇ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰਿ ਗ੍ਰਹ ਕੇ ਵਿਖੇ ਆਇ ਟਿਕਿਆ। ਤਬ ਇਸਤ੍ਰੀ, ਪੁਤਾਂ, ਧੀਆਂ ਨੇ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਲਾਗਾ ਦਿਲਾਸਾ ਦੇਵਣੇ। ਜਿਉ ਜਿਉ ਮਾਤਾ ਕਿਛੁ ਮੰਗੈ, ਤਿਉ ਤਿਉ **ਮਾਤਾ ਨੇ ਵਸਤੁ ਅਣਾਇ ਮਿਲੇ।** ਤਜ ਕਿਛੁ ਇਸਤ੍ਰੀ ਮੰਗੈ, ਵਸਤੁ ਖਾਣ, ਪੀਣ, ਪੈਨਣ, ਖਿਲਾਵਣੇ ਕੀ, ਦੇਵਣੇ ਦੀ, ਤਾ ਓਸਨੂੰ ਭੀ ਆਣਿ ਮਿਲੈ। ਬਾਬਾ ਗ੍ਰਿਹਸਤ ਵਿਚਿ ਟਿਕਿਆ। ਲਾਗਾ ਗ੍ਰਿਹਸਤ ਕਿਆ ਆਦਮੀਆਂ ਨੇ ਮੁਹਿ ਲਾਵਣ। **ਤਾਂ ਸਭਨੀ ਜੀਆ ਜੀਉ ਧਰਿਆ।** ਪੁਤ੍ਰੀ, ਭਿਰਾਈ, ਭੈਣੀ,

ਮਾਤਾ, ਪਿਤਾ, ਸਭਨਾ ਜਾਤਾ, ਜਿਤਨੇ ਸੇ, ਜੁ ਹੁਣੁ ਰਲਿਆ ਹੈ ਅਸਾ ਨਾਲਿ। ਤਾਂ ਸਭਿ ਆਵਨਿ। ਬਹਨਿ, ਬਾਤਾਂ ਭੀ ਕਰਨਿ। ਮੰਗਣਾ ਹੋਇ, ਸੁ ਮੰਗਿ ਭੀ ਲੈਨਿ। ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ, ਬਾਰਹੁ ਭੋਲੜਾ ਭਾਲੜਾ ਹੋਇ ਬੈਠਾ, ਜਿ ਕੋਈ ਕਿਹੁ ਆਖੈ, ਸਿ ਮੰਨਿ ਲਏ। ਅਤੇ ਅਜਾਣੁ ਹੋਇ ਕੈ ਪੁਛੇ, ਜਿ ਅਹਿ ਗਲ ਕਿਉ ਕਰਿ ਹੋਂਦੀ ਹੈ? ਸੁ ਬਾਈ ਹੋਇ ਕੈ **ਲਗਾ ਸੈਸਾਰ ਦੀਆਂ ਪਰਕਿਰਤਿ ਦੀਆਂ ਗਲਾ ਪੁਛਣੈ।** ਭਾਵਤਾ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਲਗੈ, ਗਲਾ ਜਿ ਖੁਸਾਮਦੀ ਦੀਆਂ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲਿ ਕਰੈ। ਜਿ ਅਹਿ ਗਲ ਏਵ ਕੀਚੈ ਜੀ। ਅਹਿ ਗਲਿ ਏਵ ਕੀਚੈ। ਅਹਿ ਏਵ ਗਲਿ ਹੋਵੈ, ਤਾਂ ਭਲੀ ਹੋਵੈ ਜੀ। ਲਗੈ ਸੈਸਾਰ ਪ੍ਰਕਿਰਤਿ ਸੁਣਾਵਣ, ਸਮਝਾਵਣ ਲੋਕ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਉ। ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਜਿਉ ਜਿਉ ਅਜਾਣੁ ਹੋਇ ਕਰਿ ਪੁਛੇ, ਲਿਬਾਸੀ ਗਲਾ ਲਗੇ ਕਰਣ। ਜਿ ਅਹਿ ਗਲ ਏਵ ਕੀਚੈ ਜੀ, ਭਲਾ ਹੈ। ਅਹਿ ਐਵ ਨਾਹੀ ਜੀ ਕਰਣੀ। ਸੁ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਮਾਤਾ ਦਾ ਆਖਿਆ, ਕਦੇ ਕਾਈ ਗਲ ਸੁਣਦਾ। ਸੁ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਅਠੇ ਹੀ ਪਹਰ ਕੀਰਤਨੁ ਕਰਦਾ, ਸਵਦੇ ਕਦੇ ਨਾਹੀ। ਸੁ ਭੋਲੀ ਮਾਤਾ ਇਕ ਦਿਨ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨੇ ਜਾਇ ਕਰਿ ਕਹਦੀ ਹੈ, ਜਿ “ਬੇਟਾ ਜੇ ਤੂ ਮੇਰਾ ਪੁਤ੍ਰ ਹੈ, ਤਾਂ ਬੇਟਾ ਹਉ ਤੇਰੀ ਮਾਤਾ

ਹਾਂ। ਤੂੰ ਐਤਨਾ ਆਖਿਆ ਮੇਰਾ ਮੰਨਿ,
ਜਿ ਇਕੁ ਪਹਰੁ ਤੂ ਸੁਤਾ ਕਰਿ। ਅਤੇ
ਬੇਟਾ ਤੇਰੀਆਂ ਅਖੀ ਲਾਲ ਹੋਇ
ਰਹੀਆ ਹੈਨਿ, ਓਣੀਦੇ ਦੀਆ
ਮਾਰੀਆ। ਬੇਟਾ ਇਕੁ ਝਟੁ ਪਹਰੁ ਤੂ
ਸਵਹਿ, ਚੁਪ ਕਰਿ ਕਰਿ। ਇਕ ਬਿੰਦਕ
ਸਉ, ਮੇਰਾ ਬੇਟਾ। ਅਹਿ ਸਬਦ
ਉਪਦੇਸ ਦੇ ਆਖਹਿ ਮੂਲੇ ਨਾਹੀ ਅਤੇ
ਵੇਕੁ ਭੀ ਮੂਲੇ ਨਾਹੀ ਬੇਟਾ। ਤੂ ਬਿੰਦਕ
ਟਿਕੁ ਸਉ, ਮੇਰਾ ਬੇਟਾ। **ਹੰਉ ਵਾਰੀ
ਤੁੱਧ ਵਿਟਹੁ**। ਏਤਨਾ ਮੇਰਾ ਆਖਿਆ
ਭਿ ਮੰਨਿ ਹੰਉ ਤੇਰੀ ਮਾਉ ਹਾਂ। ਤਾਂ ਤੂ
ਇਕੁ ਝਟੁ ਸਬਦ ਆਖਣਹੁ ਰਹੁ, ਜਿ ਤੂ
ਬਿੰਦਕ ਸੁਖਾਲਾ ਹੋਵਹਿ, ਮੇਰਾ ਪੁਤ੍ਰ”।
ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਥੋੜਾ ਹੀ
ਮੁਸਕਾਇ ਕਰਿ ਬੋਲਿਆ, “ਅਖੈ ਮਾਈ
ਤੂ ਮੈਨੋ ਸੁਖੁ ਦੇਣੇ ਕੇ ਕਿਨਾ ਸਵਾਲਦੀ
ਹੈ, ਅਤੇ ਆਖਣਹੁ ਚੁਪ ਕਰਾਇਦੀ
ਹੈ”। ਅਖੈ, ਆਹੋ ਬੇਟਾ **ਜੇ ਤੂ
ਆਖਣਹੁ ਰਹਹਿ, ਤਾ ਸੁਖਾਲਾ
ਹੋਵਹਿ**”। ਅਖੈ, ਜੇ ਉਹ ਚੁਪ ਕੀਤੀ,
ਅਤੇ ਆਖਣਹੁ ਰਹਿਆ, ਜੇ ਹਉ ਮਰਿ
ਜਾਗ, ਤਾਂ ਤੂ ਸੁਖਾਲੀ ਹੋਵਹਿਗੀ?” ਤਬ
ਮਾਤਾ ਆਖਿਆ ਜਿ, “ਬੇਟਾ ਹੰਉ ਤੇਰੇ
ਸੁਖੁ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਏਹੁ ਗਲ ਆਖਦੀ ਹਾਂ।
**ਬੇਟਾ ਜਿਤ ਗਲ ਤੂ ਸੁਖਾਲਾ
ਹੋਵਹਿ, ਸਾਈ ਗਲ ਕਰਿ**। ਬੇਟਾ ਤੂ
ਜੀਵਦਾ ਕਿਤੁ ਗਲ ਹੈ? ਅਤੇ ਮਰਦਾ

ਕਿਤੁ ਗਲੈ ਹੈਂ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ
ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਆਸਾ ਰਾਗ ਮਹਿ ਬਾਨੀ
ਬੋਲਿਆ:-

ਆਖਾ ਜੀਵਾ ਵਿਸਰੈ ਮਰਿ ਜਾਉ ॥
ਆਖਣਿ ਅਉਖਾ ਸਾਚਾ ਨਾਉ ॥
ਸਾਚੇ ਨਾਮ ਕੀ ਲਾਗੈ ਭੂਖ ॥
ਉਤੁ ਭੂਖੈ ਖਾਇ ਚਲੀਅਹਿ ਦੂਖ ॥ 1 ॥
ਸੋ ਕਿਉ ਵਿਸਰੈ ਮੇਰੀ ਮਾਇ ॥
ਸਾਚਾ ਸਾਹਿਬੁ ਸਾਚੈ ਨਾਇ ॥ 1 ॥ ਰਹਾਉ
॥
ਸਾਚੇ ਨਾਮ ਕੀ ਤਿਲੁ ਵਡਿਆਈ ॥
ਆਖਿ ਥਕੇ ਕੀਮਤਿ ਨਹੀ ਪਾਈ ॥
ਜੇ ਸਭਿ ਮਿਲਿ ਕੈ ਆਖਣ ਪਾਹਿ ॥
ਵਡਾ ਨ ਹੋਵੈ ਘਾਟਿ ਨ ਜਾਇ ॥ 2 ॥
ਨਾ ਓਹੁ ਮਰੈ ਨ ਹੋਵੈ ਸੋਗੁ ॥
ਦੇਦਾ ਰਹੈ ਨ ਚੂਕੈ ਭੋਗੁ ॥
ਗੁਣੁ ਏਹੋ ਹੋਰੁ ਨਾਹੀ ਕੋਇ ॥
ਨਾ ਕੋ ਹੋਆ ਨਾ ਕੋ ਹੋਇ ॥ 3 ॥
ਜੇਵਡੁ ਆਪਿ ਤੇਵਡੁ ਤੇਰੀ ਦਾਤਿ ॥
ਜਿਨਿ ਦਿਨੁ ਕਰਿ ਕੈ ਕੀਤੀ ਰਾਤਿ ॥
ਖਸਮੁ ਵਿਸਾਰਹਿ ਤੇ ਕਮਜਾਤਿ ॥
ਨਾਨਕ ਨਾਵੈ ਬਾਣੁ ਸਨਾਤਿ ॥ 4 ॥ 3 ॥

[ਸੋਦਰ ਰਾਗ ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧।੨।(੯)]

ਤਬ ਮਾਤਾ ਅਸੀਰਵਾਦੁ
ਦੀਆ। ਤਬ ਮਾਤਾ ਪਾਸ ਤੇ
ਅਸੀਰਵਾਦੁ ਲੇ ਕੇ, **ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਮਾਤਾ
ਸੰਤੋਖਿ ਛੋਡੀ**। ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨੂੰ ਘਰੁ ਦੇ
ਆਦਮੀ, ਖਰਾ ਏਉ ਨ ਜਾਣਦਿਆਂ ਜਿ
ਕਰਤਾ ਕਰਨਹਾਰੁ ਹੈ। ਪਰੁ ਏਵ ਜਾਣਦੇ
ਜਿ ਫਕੀਰੀ ਵਿਚਹੁ ਆਇਆ ਹੈ। ਜੇ

ਕਿਵੈ ਟਿਕੈ, ਤਾ ਭਲਾ ਹੋਵੈ। ਪਰੁ
ਓਨਾ ਦੀ ਮੁਕਤਿ ਸਤਾਂ ਪੀੜੀਆਂ
ਅਗਲੀਆਂ ਤੀਕੁ ਹੋਗਿ। ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ
ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਾ ਏਹੁ ਬਚਨੁ ਹੈ।
ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ. ੧੭੫-
੧੭੬

ਸੰਤੋਖ
sātokh

ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ; ਮੂਲੇ ਦੇ ਘਰ
ਥੀ ਰਮਤੇ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰਿ ਗ੍ਰਹ ਕੇ ਵਿਖੇ
ਆਇ ਟਿਕਿਆ
tab gurū bābā nānak jī mūle de
kār thī ramte kartār pur grē ke
wikhe āe ṭikiā

ਮਾਤਾ ਨੋ ਵਸਤੁ ਅਣਾਇ ਮਿਲੇ
mātā no wast aṇāe mile

ਤਾਂ ਸਭਨੀ ਜੀਆ ਜੀਉ ਧਰਿਆ
tā sábnī jīā jīo dhariā

ਲਗਾ ਸੈਸਾਰ ਦੀਆਂ ਪਰਕਿਰਤਿ ਦੀਆਂ
ਗਲਾ ਪੁਛਣੈ
laggā sesār dīāṁ parkirt dīāṁ gallā
puṇḥḥāṇē

ਹੰਉ ਵਾਰੀ ਤੁਧ ਵਿਟਹੁ
hō wārī tūdh wiṭhō

ਜੇ ਤੂ ਆਖਣਹੁ ਰਹਹਿ, ਤਾ ਸੁਖਾਲਾ ਹੋਵਹਿ
je tū ākhaṇḥo rahe tā sukhālā
howē

ਬੇਟਾ ਜਿਤ ਗਲ ਤੂ ਸੁਖਾਲਾ ਹੋਵਹਿ,
ਸਾਈ ਗਲ ਕਰਿ
beṭā jit gal tū sukhālā howe sāi gal kar

ਆਖਾ ਜੀਵਾ ਵਿਸਰੈ ਮਰਿ ਜਾਉ
ākhā jīwā wisre mar jāo

ਆਖਣਿ ਅਉਖਾ ਸਾਚਾ ਨਾਉ
ākhaṇ aṭkhā sācā nāo

ਸੋ ਕਿਉ ਵਿਸਰੈ ਮੇਰੀ ਮਾਇ
so kio wisre merī māe

ਸਾਚਾ ਸਾਹਿਬੁ ਸਾਚੈ ਨਾਇ
sācā sāhib sācāe nāe

ਨਾ ਓਹੁ ਮਰੈ ਨ ਹੋਵੈ ਸੋਗੁ
nā o mare na howe sog

ਜੇਵਡੁ ਆਪਿ ਤੇਵਡ ਤੇਰੀ ਦਾਤਿ
jewad āp tewad terī dāt

ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਮਾਤਾ ਸੰਤੋਖਿ ਛੋਡੀ
gurū bābe mātā sātokh ḥhodī

ਜੇ ਕਿਵੈ ਟਿਕੈ, ਤਾ ਭਲਾ ਹੋਵੈ
je kiwe ṭike tā pālā howe

ਸੰਤੋਖੀਆ sātokhīā

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸੰਤੋਖ ਵਾਲਾ, ਸਾਬਰ

ਸਚੁ ਮਿਲੈ ਸੰਤੋਖੀਆ

sač mile sātokhīā

ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਸਿਦਕ, ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਸਚੁ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਮਾਰਗ ਤੇ ਚਲਦਾ ਹੈ। ਸਹਿਜ ਤੇ ਸੁਖ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਬਿਨਾ ਮਨ ਦੀ ਮੈਲ ਨਹੀਂ ਉਤਰਦੀ। ਜਪ, ਤਪ ਨਾਲ, ਸੰਤ ਸਭਾ ਵਿਚ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਨਾਲ, ਆਰਾਧਨਾ ਨਾਲ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਸੋਝੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ।

ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਮਹਲੁ ੧ ॥ ਧਾਤੁ ਮਿਲੈ ਫੁਨਿ
ਧਾਤੁ ਕਉ ਸਿਫਤੀ ਸਿਫਤਿ ਸਮਾਇ ॥
ਲਾਲੁ ਗੁਲਾਲੁ ਗਹਬਰਾ ਸਚਾ ਰੰਗੁ ਚੜਾਉ
॥ ਸਚੁ ਮਿਲੈ ਸੰਤੋਖੀਆ ਹਰਿ ਜਪਿ ਏਕੈ
ਭਾਇ ॥ ੧ ॥ ਭਾਈ ਰੇ ਸੰਤ ਜਨਾ ਕੀ
ਰੇਣੁ ॥ ਸੰਤ ਸਭਾ ਗੁਰੁ ਪਾਈਐ ਮੁਕਤਿ
ਪਦਾਰਥੁ ਧੋਣੁ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਉਚਉ
ਬਾਨੁ ਸੁਹਾਵਣਾ ਉਪਰਿ ਮਹਲੁ ਮੁਰਾਰਿ
॥ ਸਚੁ ਕਰਣੀ ਦੇ ਪਾਈਐ ਦਰੁ ਘਰੁ
ਮਹਲੁ ਪਿਆਰਿ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਮਨੁ
ਸਮਝਾਈਐ ਆਤਮ ਰਾਮੁ ਬੀਚਾਰਿ
॥ ੨ ॥ ਤ੍ਰਿਬਿਧਿ ਕਰਮ ਕਮਾਈਅਹਿ
ਆਸ ਅੰਦੇਸਾ ਹੋਇ ॥ ਕਿਉ ਗੁਰ ਬਿਨੁ
ਤ੍ਰਿਕੁਟੀ ਛੁਟਸੀ ਸਹਜਿ ਮਿਲਿਐ ਸੁਖੁ
ਹੋਇ ॥ ਨਿਜ ਘਰਿ ਮਹਲੁ ਪਛਾਣੀਐ
ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਮਲੁ ਧੋਇ ॥ ੩ ॥ ਬਿਨੁ ਗੁਰ
ਮੈਲੁ ਨ ਉਤਰੈ ਬਿਨੁ ਹਰਿ ਕਿਉ ਘਰ
ਵਾਸੁ ॥ ਏਕੋ ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰੀਐ ਅਵਰ

ਤਿਆਗੈ ਆਸ ॥ ਨਾਨਕ ਦੇਖਿ
ਦਿਖਾਈਐ ਹਉ ਸਦ ਬਲਿਹਾਰੈ ਜਾਸੁ
॥ ੪ ॥ ੧੨ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੧, ੧੮

ਸੰਤੋਖੀਆ

sātokhīā

ਸਚੁ ਮਿਲੈ ਸੰਤੋਖੀਆ

sač mile sātokhīā

ਧਾਤੁ ਮਿਲੈ ਫੁਨਿ ਧਾਤੁ ਕਉ

tāt mile fun tāt ko

ਸਚਾ ਰੰਗੁ ਚੜਾਉ

sačcā rāṅg cṛāo

ਸੰਤ ਸਭਾ ਗੁਰੁ ਪਾਈਐ

sāt sába gur pāīe

ਉਚਉ ਬਾਨੁ ਸੁਹਾਵਣਾ

ūcō thān suhāwṇā

ਉਪਰਿ ਮਹਲੁ ਮੁਰਾਰਿ

ūpar mehal murār

ਆਤਮ ਰਾਮੁ ਬੀਚਾਰਿ

ātam rām bīcār

ਤ੍ਰਿਬਿਧਿ ਕਰਮ ਕਮਾਈਅਹਿ

tribíd karm kmāīe

ਆਸ ਅੰਦੇਸਾ ਹੋਇ

ās ādesā hoe

ਸਹਜਿ ਮਿਲਿਐ ਸੁਖੁ ਹੋਇ

séj milie sukh hoe

ਬਿਨੁ ਗੁਰ ਮੈਲੁ ਨ ਉਤਰੈ

bin gur mel na utre

ਏਕੋ ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰੀਐ

eko sabad wīčārīe

ਅਵਰ ਤਿਆਗੈ ਆਸ

awar tiāgē ās

ਸੰਤੋਖੁ sātokh

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸਤਿ, ਸੰਤੋਖ, ਸੰਜਮ

ਨਾਨਕ ਗੁਰੁ ਸੰਤੋਖੁ ਰੁਖੁ

nānak gur sātokh rukh

ਸਤਿਗੁਰੂ ਧਰਮ, ਗਿਆਨ, ਸੰਤੋਖ ਦਾ ਰੁਖ ਹੈ। ਗਿਆਨ ਧਿਆਨ ਨਾਲ, ਜਪ, ਤਪ, ਸੰਜਮ ਨਾਲ ਉਸ ਦੇ ਫਲ ਪਕਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਸੋਇਨੇ ਦਾ ਬਿਰਖ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਫੁਲ ਜਵਾਹਰ, ਲਾਲ ਹਨ। ਇਹ ਰਤਨ ਕਿਸੇ ਵਿਰਲੇ ਕਰਮਾਂ ਵਾਲੇ ਗੁਰਮੁਖ/ਸੰਤੋਖੀ ਨੂੰ ਹੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਅਠਸਠ ਤੀਰਥ ਗੁਰੂ ਦੇ ਚਰਣਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਹਨ। ਕਿਸੇ ਭਾਗਾਂ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸੰਸਾਰ ਸਭ ਝੂਠਾ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਏਸੇ ਨੂੰ ਹੀ ਰਤਨਾਂ ਜਵਾਹਰਾਂ ਦਾ ਰੁਖ ਸਮਝਦਾ ਹੈ ਤੇ ਮਾਇਆ ਮੋਹ ਵਿਚ ਜਕੜਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰੂ

ਦੇ ਪਰਸਾਦ ਨਾਲ, ਉਸ ਦੀ ਮਿਹਰ ਨਾਲ ਹੀ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਇਸ ਸਚਿ ਦੀ ਸੋਝੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਸਲੋਕ ਮਃ ੧ ॥ ਨਾਨਕ ਗੁਰੁ ਸੰਤੋਖੁ ਰੁਖੁ

ਧਰਮੁ ਫੁਲੁ ਫਲੁ ਗਿਆਨੁ ॥ ਰਸਿ

ਰਸਿਆ ਹਰਿਆ ਸਦਾ ਪਕੈ ਕਰਮਿ

ਧਿਆਨਿ ॥ ਪਤਿ ਕੇ ਸਾਦ ਖਾਦਾ ਲਹੈ

ਦਾਨਾ ਕੈ ਸਿਰਿ ਦਾਨੁ ॥ ੧ ॥ ਮਃ ੧ ॥

ਸੁਇਨੇ ਕਾ ਬਿਰਖੁ ਪਤ ਪਰਵਾਲਾ ਫੁਲ

ਜਵੇਹਰ ਲਾਲ ॥ ਤਿਤੁ ਫਲ ਰਤਨ ਲਗਹਿ

ਮੁਖਿ ਭਾਖਿਤ ਹਿਰਦੈ ਰਿਦੈ ਨਿਹਾਲੁ ॥

ਨਾਨਕ ਕਰਮੁ ਹੋਵੈ ਮੁਖਿ ਮਸਤਕਿ

ਲਿਖਿਆ ਹੋਵੈ ਲੇਖੁ ॥ ਅਠਸਠਿ ਤੀਰਥ

ਗੁਰ ਕੀ ਚਰਣੀ ਪੂਜੈ ਸਦਾ ਵਿਸੇਖੁ ॥ ਹੰਸੁ

ਹੇਤੁ ਲੋਭੁ ਕੋਪੁ ਚਾਰੇ ਨਦੀਆ ਅਗਿ ॥

ਪਵਹਿ ਦਝਹਿ ਨਾਨਕਾ ਤਰੀਐ ਕਰਮੀ

ਲਗਿ ॥ ੨ ॥ ਪਉੜੀ ॥ ਜੀਵਦਿਆ ਮਰੁ

ਮਾਰਿ ਨ ਪਛੋਤਾਈਐ ॥ ਝੂਠਾ ਇਹੁ

ਸੰਸਾਰੁ ਕਿਨਿ ਸਮਝਾਈਐ ॥ ਸਚਿ ਨ

ਧਰੇ ਪਿਆਰੁ ਧੰਧੈ ਧਾਈਐ ॥ ਕਾਲੁ

ਬੁਰਾ ਖੈ ਕਾਲੁ ਸਿਰਿ ਦੁਨੀਆਈਐ ॥

ਹੁਕਮੀ ਸਿਰਿ ਜੰਦਾਰੁ ਮਾਰੇ ਦਾਈਐ ॥

ਆਪੇ ਦੇਇ ਪਿਆਰੁ ਮੰਨਿ ਵਸਾਈਐ ॥

ਮੁਹਤੁ ਨ ਚਸਾ ਵਿਲੰਮੁ ਭਰੀਐ ਪਾਈਐ

॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਬੁਝਿ ਸਚਿ ਸਮਾਈਐ

॥ ੨੦ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੧, ੧੪੭

ਸੰਤੋਖੁ

sātokh

ਨਾਨਕ ਗੁਰੁ ਸੰਤੋਖੁ ਰੁਖੁ

nānak gur sātokh rukh

ਰਸਿ ਰਸਿਆ ਹਰਿਆ ਸਦਾ

ras rasiā hariā sadā

ਸੁਇਨੇ ਕਾ ਬਿਰਖੁ ਪਤ ਪਰਵਾਲਾ

suīne kā birkh pat parwālā

ਨਾਨਕ ਕਰਮੁ ਹੋਵੈ ਮੁਖਿ ਮਸਤਕਿ

nānak karm howē mukh mastak

ਹੰਸੁ ਹੇਤੁ ਲੋਭੁ ਕੋਪੁ ਚਾਰੇ ਨਦੀਆ ਅਗਿ

hās het lób kop čāre nadīā ag

ਝੂਠਾ ਇਹੁ ਸੰਸਾਰੁ ਕਿਨਿ ਸਮਝਾਈਐ

čhūṭhā é sāsār kin samjāīē

ਸਚਿ ਨ ਧਰੇ ਪਿਆਰੁ ਧੰਧੈ ਧਾਈਐ

sač na dhare piār dhāīē

ਮੁਹਤੁ ਨ ਚਸਾ ਵਿਲੰਮੁ ਭਰੀਐ ਪਾਈਐ

muhat na časā wilām pāīē pāīē

ਸਥ sath

ਨਾਂਵ, ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ

ਸਥ, ਪਰ੍ਹੇ, ਇਕੱਠ

ਕਰੇ ਅਦਾਲਤ ਸਥ ਚੁਕਾਈ

kare adālat sath čukāī

ਰਬ ਦਾ ਜ਼ਹੂਰ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ।
ਕਾਦਰ ਦੀਆਂ ਰਮਜ਼ਾਂ ਅਦਿਖ ਹਨ। ਉਸ
ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਤੋਂ ਹੀ ਉਸ ਦੇ ਵਜੂਦ ਦਾ ਪਤਾ
ਲਗਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ ਉਸ
ਦੀ ਹਜ਼ੂਰੀ ਦੀ ਗਵਾਹੀ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਖੁਦਾ ਦੀ
ਜ਼ਾਤ ਨਿਰਾਲਮ ਹੈ, ਨਿਰਾਲੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ
ਖੁਦਾਈ ਦਾ ਭੇਦ ਉਸ ਦਾ ਨੂਰ ਹੈ। ਉਸ
ਦੀ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ, ਕਚਹਿਰੀ ਵਿਚ, ਸਥ
ਵਿਚ ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਨੂਰ ਦੀ ਰੁਸ਼ਨਾਈ ਹੈ।
ਉਸ ਦੇ ਨੂਰ ਵਿਚ ਸਥ ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਬਜ਼ੁਰਗ
ਉਸ ਦੀ ਹਜ਼ੂਰੀ ਦੀ ਸਾਖੀ ਭਰਦੇ ਹਨ।
ਉਸ ਦੇ ਸਚ ਨਾਲ ਹਰ ਚੀਜ਼, ਹਰ
ਮੁਆਮਲਾ ਪਰਖਦੇ ਹਨ। ਅਦਿਖ ਹੁੰਦਾ
ਹੋਇਆ ਵੀ ਰਬ ਹਰ ਕਿਣਕੇ ਵਿਚ, ਹਰ
ਖਿੰਨ ਵਿਚ ਜਾਹਰਾ ਜ਼ਹੂਰ ਹੈ।

ਉਹਨਾਂ ਨੈਣਾਂ ਵਿਚ ਨਿਗਾਹ ਕਚਹਰੀ,

ਲਾਈ ਨ ਦਿੱਸੇ ਦਿਸਦਿਆਂ।

ਕਰੇ ਅਦਾਲਤ ਸਥ ਚੁਕਾਈ,

ਲਾਈ ਨ ਦਿੱਸੇ ਦਿਸਦਿਆਂ।

ਚੋਬਾਂ ਪਲਕਾਂ ਖੜੇ ਪਿਆਏ,

ਚਾਈ ਨ ਦਿੱਸੇ ਦਿਸਦਿਆਂ।

ਜਗ ਵਿਚ ਹੈਦਰ ਜ਼ਾਤ ਖੁਦਾਈ,

ਐਵੀਂ ਨ ਦਿੱਸੇ ਦਿਸਦਿਆਂ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੧੧੫

ਸਥ

sath

ਉਹਨਾਂ ਨੈਣਾਂ ਵਿਚ ਨਿਗਾਹ ਕਚਹਰੀ

ónā̃ nenā̃ wič nigā̃ kačérī

ਕਰੇ ਅਦਾਲਤ ਸਥ ਚੁਕਾਈ

kare adālat sath čukāī

ਚੋਬਾਂ ਪਲਕਾਂ ਖੜੇ ਪਿਆਦੇ

čobā̃ palkā̃ khāre piāde

ਜਗ ਵਿਚ ਹੈਦਰ ਜਾਤ ਖੁਦਾਈ

jag wič hedar zāt khudāī

ਸਥ sath

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ

ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਬੈਠਣ ਲਈ ਸਾਂਝੀ ਥਾਂ

ਇਹੋ ਮੇਰੇ ਪਿੰਡ ਦੀ ਸਥ

eho mere pīḍ dī sath

ਪਿੰਡ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਦੇ ਬਾਹਰ ਚੌਤਰਾ ਬਣਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਚੌਤਰੇ ਨਾਲ ਪੱਕੀਆਂ ਚੌਕੜੀਆਂ ਬਣਾਈਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਇੱਥੇ ਹੀ ਪੱਤੀ ਦਾ ਸਾਂਝਾ ਖੂਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜਿਸਦੀ ਪੁਰਾਣੀ ਢਹੀ ਹੋਈ ਮੈਣ ਵੀ ਚੌਕੜੀਆਂ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਬੈਠਣ ਲਈ ਵਰਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਖੁਲ੍ਹੇ ਥਾਂ ਵਿਚ ਦਰਖਤਾਂ ਦੇ ਮੁੱਢ, ਖੁੰਢ ਪਏ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਸਰਦੀਆਂ ਦੀ ਰੁੱਤ ਵਿਚ ਸਵੇਰ ਸਾਰ ਸੂਰਜ ਚੜ੍ਹਦਿਆਂ ਹੀ ਚੀਹਾ ਮਾਣਨ ਲਈ ਪਿੰਡ ਦੇ ਮਰਦ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਬਹੁਤੇ ਨੇਤਰਹੀਣ, ਅੰਗਹੀਣ, ਕੰਮ ਕਾਜ ਤੋਂ ਵਿਹਲੇ, ਅਮਲੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ

ਵਿਲੁੜ ਪਿੰਡ ਦੀ ਇਸ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ ਆ ਬਿਰਾਜਮਾਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਹੋ ਹੀ ਪਿੰਡਾਂ ਦਾ ਕਲੱਬ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹੋ ਹੀ ਨਿੰਦਾ ਚੁਗਲੀ ਕਰਨ, ਮਨ ਦੀ ਭੜ੍ਹਾਸ ਕੱਢਣ ਲਈ ਸੱਥ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇੱਥੇ ਬੈਠੇ ਇਹ ਵਿਹਲੜ ਪਿੰਡ ਦੀਆਂ ਨੂੰਹਾਂ-ਧੀਆਂ ਬਾਰੇ ਕਹਾਣੀਆਂ ਘੜਦੇ ਹਨ। ਪੱਤੀ ਵਿਚ ਕਿਸ ਦੀ ਕੀ ਆਰਥਕ ਹਾਲਤ ਹੈ, ਕਿਸ ਸਿਰ ਕਿੰਨਾਂ ਕਰਜਾ ਹੈ, ਕਿਸ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਕਿਸ ਨੇ ਗਹਿਣੇ-ਬੈਯ ਖਰੀਦੀ ਹੈ, ਕਿਸ ਦੇ ਮੁੰਡੇ ਦਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਵਿਚੋਲੇ ਨੇ ਕਿਵੇਂ ਕਰਾਇਆ ਹੈ, ਕਿਸ ਦਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਚੁੰਗਲਾਂ ਨੇ ਭਾਨੀ ਮਾਰਕੇ ਵਿੱਚੇ ਹੀ ਲਮਕਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਆਦਿ ਦੀ ਚਰਚਾ ਦਬਵੀਂ ਆਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਕਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਹੋ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੰਨੋਰੰਜਨ ਦਾ ਸਾਧਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਦੂਸਰੇ ਦੀਆਂ ਚੁਗਲੀਆਂ ਕਰਕੇ ਹੀ ਇਹ ਅਣ-ਹੋਏ ਆਪਣੀ ਹੀਣਤਾ ਢਕਦੇ ਹਨ। ਸਰਦੀਆਂ ਦੀ ਸਵੇਰ ਅਤੇ ਗਰਮੀਆਂ ਦੀ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਆਪੇ ਬਣੇ ਖੜਪੰਚਾਂ ਦੀ ਪੰਚਾਇਤ ਸੱਥ ਵਿਚ ਜੁੜਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।

ਇਸ 'ਨਮੂਨੇ' ਦੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਢੱਠੇ ਹੋਏ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤੇ ਉੱਚੀਆਂ ਚੌਕੜੀਆਂ ਵਾਲੀ ਧਰਮਸ਼ਾਲਾ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਚੁਗਾਨ ਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਇਕ ਵਾਰਗਲਾ (ਬਾਰ-ਅੱਗਲਾ) ਖੂਹ ਹੈ। ਇਹੋ ਮੇਰੇ ਪਿੰਡ ਦੀ ਸਥ ਹੈ ਜਿਥੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਤੇ ਅਸੈਂਬਲੀ ਨਾਲੋਂ ਵਧ

ਚੁੰਝਾਂ ਦਾ ਭੇੜ ਹੋ ਕੇ ਹਰ ਇਕ ਬੋਲਦਾ-ਚਾਲਦਾ ਬੰਦਾ ਆਪਣੀ ਰਾਏ ਪਰਗਟ ਕਰਕੇ ਸਰਬ-ਸਧਾਰਨ ਨੂੰ ਲਾਭ ਪਹੁੰਚਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੌਕੜੀਆਂ, ਖਾਰੇ, ਥਪੋ ਤੇ ਉੱਭਲ ਖੂਹ ਦੀਆਂ ਮੈਣਾਂ ਤੇ ਕੰਧਾਂ ਨਾਲ ਪਏ ਕਿੱਕਰਾਂ ਅਤੇ ਪਿੱਪਲਾਂ ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ ਖੁੰਢਾਂ ਉੱਤੇ, ਸਿਆਲਾਂ ਵਿਚ ਸਵੇਰੇ, ਹਾੜ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਾਂ ਨੂੰ, ਪਿੰਡ ਦੇ ਕੁਝ ਨੇਤਰਹੀਣ ਬਜ਼ੁਰਗ, ਅੰਗ-ਭੰਗ ਤੇ ਕੰਮ ਕਾਜ ਨਾ ਕਰ ਸਕਣ ਵਾਲੇ ਲੂਲੇ, ਲੰਗੜੇ, ਅੰਨ੍ਹੇ ਕਾਣੇ, ਬੁੱਢੇ ਖੰਢੇ, ਦਮੇ ਦੇ ਖਾਧੇ ਸਤ ਅਠ ‘ਤਜਰਬੇਕਾਰ’ ਮਹਾਨੁਭਾਵ ਪੂਰੇ ਨਖਰੇ ਨਾਲ ਆ ਜੁੜਦੇ ਹਨ। ਇੱਥੇ ਉਹ ਚਲ ਰਹੀ ‘ਜ਼ਮਾਨੇ ਦੀ ਹਵਾ’ ਦੇ ਰੁਖ ਪੜਤਾਲਦੇ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉੱਤੇ ਆਪਣੀਆਂ ਘੋਖਵੀਆਂ ਕੀਮਤੀ ਰਾਵਾਂ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਕਦੇ ਕਦੇ ਕਿਸੇ ਵਿਹਲੇ ਦਿਨ ਲਾਗੇ ਦੇ ਖੁੰਢਾਂ ਉੱਤੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਕਈ ਨਿੱਕੇ-ਵੱਡੇ, ਮੁੰਡੇ-ਖੁੰਡੇ ਤੇ ਧੱਕੇ ਨਾਲ ਬਣੇ ਖੜਪੈਂਚ ਵੀ ਆ ਧਮਕਦੇ ਹਨ, - “ਸੁਣਾ ਚੰਨਣ ਸਿੰਹਾਂ, ਕੋਈ ਰਬ ਦੇ ਘਰ ਦੀ ਨਵੀਂ ਤਾਜ਼ੀ!” ਇਉਂ ਆਖ ਕੇ ਖੱਦਰ ਦਾ ਪਰਨਾ ਹੇਠਾਂ ਸੁੱਟ

ਕੇ ਸਿਆਣੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਇਸ ‘ਵਿਚਾਰ ਸਭਾ’ ਵਿਚ ਆ ਸ਼ਰੀਕ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਫਿਰ ਆਪਣੀਆਂ ਦਿਮਾਗੀ ਚਤਰਾਈਆਂ ਨਾਲ ਜ਼ਿਮੀਂ ਅਸਮਾਨ ਦੇ ਉਹ ਕੁੰਡੇ ਮੇਲਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਲਪਣਾ ਹਫ਼ ਕੇ ਡਿੱਗ ਪੈਂਦੀ ਹੈ।

ਮੇਰਾ ਪਿੰਡ, ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ, ੩

ਸਥ
sath

ਪਿੰਡ ਦੇ ਢੱਠੇ ਹੋਏ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤੇ ਉੱਚੀਆਂ ਚੌਕੜੀਆਂ ਵਾਲੀ ਧਰਮਸ਼ਾਲਾ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਚੁਗਾਨ

pīḍ de ṭāṭṭhe hoe darwāze te
uḥḥīā ḥḥkarīā wālī ṭarmśālā de
śāmṇe ḥhoṭā jēā ḥḥgān

ਇਕ ਵਾਰਗਲਾ (ਬਾਰ-ਅੱਗਲਾ) ਖੂਹ ਹੈ
ik wārglā (bār-agglā) khū he

ਇਹੋ ਮੇਰੇ ਪਿੰਡ ਦੀ ਸਥ
eho mere pīḍ dī sath

ਅਸੈਂਬਲੀ ਨਾਲੋਂ ਵਧ ਚੁੰਝਾਂ ਦਾ ਭੇੜ
asēbalī nālō wād ḥḥḥjā dā pēr
ਹਰ ਇਕ ਬੋਲਦਾ-ਚਾਲਦਾ ਬੰਦਾ

har ik boldā čāldā bādā

ਸਰਬ-ਸਧਾਰਨ ਨੂੰ ਲਾਭ ਪਹੁੰਚਾਉਂਦਾ ਹੈ
sarb sdāran nū lāb pahūčāōdā he

ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੋਕੜੀਆਂ, ਖਾਰੇ, ਥੌੜੇ ਤੇ ਉੱਭਲ
ਖੂਹ ਦੀਆਂ ਮੈਣਾਂ ਤੇ ਕੰਧਾਂ ਨਾਲ

énā čōkarīā khāre thādo te ūbbal
khū dīā meṇā te kādā nāl

ਕਿੱਕਰਾਂ ਅਤੇ ਪਿੱਪਲਾਂ ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ ਖੁੰਢਾਂ
ਉੱਤੇ, ਸਿਆਲਾਂ ਵਿਚ ਸਵੇਰੇ, ਹਾੜ੍ਹਾਂ
ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਾਂ ਨੂੰ

kikkarā ate pippalā de purāṇe
khūḍā utte siālā wič swere hāṛā
wič šāmā nū

ਨੇਤਰਹੀਣ ਬਜ਼ੁਰਗ, ਅੰਗ-ਭੰਗ ਤੇ ਕੰਮ
ਕਾਜ ਨਾ ਕਰ ਸਕਣ ਵਾਲੇ ਲੂਲੇ,
ਲੰਗੜੇ, ਅੰਨ੍ਹੇ ਕਾਣੇ, ਬੁੱਢੇ ਖੌਢੇ, ਦਮੇ ਦੇ
ਖਾਧੇ

netarhīṇ bazurg āg pāḡ te kām
kāj nā kar sakan wāle lūle lāḡṛe
āne kāṇe būḍde khóde dame de
khāde

ਚਲ ਰਹੀ 'ਜ਼ਮਾਨੇ ਦੀ ਹਵਾ' ਦੇ ਰੁਖ਼
ਪੜਤਾਲਦੇ

čal rahī zmāne dī hawā de rukh
paṛtālde

ਪਿੰਡ ਦੇ ਕਈ ਨਿੱਕੇ-ਵੱਡੇ, ਮੁੰਡੇ-ਖੁੰਡੇ ਤੇ
ਧੱਕੇ ਨਾਲ ਬਣੇ ਖੜਪੈਂਚ ਵੀ ਆ
ਧਮਕਦੇ ਹਨ

pīḍ de kāi nikke waḍde mūḍe
khūḍe te tākke nāl baṇe kharpēč
wī ā tāmakde han

ਸੁਣਾ ਚੰਨਣ ਸਿੰਹਾਂ, ਕੋਈ ਰਬ ਦੇ ਘਰ
ਦੀ ਨਵੀਂ ਤਾਜ਼ੀ

suṇā čānaṇ sīā koī rab de kār dī
nawī tāzī

ਸਿਆਣੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਇਸ 'ਵਿਚਾਰ ਸਭਾ'
ਵਿਚ ਆ ਸ਼ਰੀਕ ਹੁੰਦੇ ਹਨ

siāṇe lokā dī is wičār sába wič ā
šrīk hūde han

ਦਿਮਾਗੀ ਚਤਰਾਈਆਂ ਨਾਲ ਜ਼ਿਮੀਂ
ਅਸਮਾਨ ਦੇ ਉਹ ਕੁੰਡੇ ਮੇਲਦੇ ਹਨ ਕਿ
ਕਲਪਣਾ ਹਫ਼ ਕੇ ਡਿੱਗ ਪੈਂਦੀ ਹੈ

dimāḡī čatrāīā nāl zimī asmān
de ó kūḍe melde han ke kalpanā
haph ke ḍiḡ pēdī he

ਸਦ ਹੀ ਰਾਤਾ sad hī rātā

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸਦਾ ਰਤਿਆ ਹੋਇਆ, ਪਰੇਮ ਵਿਚ ਮਗਨ

ਹਰਿ ਰਸ ਪੀਵਤ ਸਦ ਹੀ ਰਾਤਾ

har ras pīwat sad hī rātā

ਗੁਰਮੁਖ ਹਰੀ ਦੇ ਰਸ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਆਨ ਰਸ, ਹੋਰ ਰਸ, ਹੋਰ ਬਿਖੜੇ ਰਸ ਖੱਟੇ ਹਨ, ਝੂਠੇ ਹਨ, ਵਿਕਾਰ ਭਰੇ ਹਨ। ਹਰੀ ਦੇ ਰਸ ਵਿਚ ਸੇਵਕ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਨਾਲ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਇਕਸਾਰਤਾ ਦਾ ਧਿਆਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਅਵੱਸਥਾ ਕੋਈ ਨਸ਼ਾ ਨਹੀਂ, ਕੋਈ ਵਿਕਾਰ ਨਹੀਂ, ਕੋਈ ਬਾਹਰਲੀ ਮਸਤੀ ਨਹੀਂ। ਹਰੀ ਦਾ ਰਸ ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸੁਅਮੀ, ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਨਾਲ ਜੋੜਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਹਰੀ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਲੀਨ ਹੋ ਕੇ ਗੁਰਮੁਖ ਐਸਾ ਦੈਵੀ ਰਸ ਮਾਣਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਖੁਮਾਰੀ ਸਦਾ ਚੜ੍ਹੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਅਵੱਸਥਾ ਨਿਰਮਲ ਹੈ, ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਨਾਲ ਭਿੱਜੀ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਮਗਨ ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਆਨ ਰਸ ਵਿਚ ਮਨਮੁਖ ਹਉਮੈ ਵਿਚ ਗ੍ਰਸਿਆ, ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਵਿਚ ਬੱਝਿਆ ਕਦੀ ਸੁਤੰਤਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਉਸ ਨੂੰ ਪੰਜੇ ਵਿਕਾਰ ਹਰ ਵੇਲੇ ਖਿੱਚੀ ਫਿਰਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਹਰੀ ਦੇ ਰਸ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਨਿਰਮਲ ਤੇ ਨਿਰਾਲਮ ਕਰਤਾਰ ਨਾਲ ਮੇਲ ਰਖਦਾ ਹੈ। ਹਰੀ ਦੇ ਰਸ ਦੀ ਜੁਗਤ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦੀ ਜੁਗਤ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਪ੍ਰਭੂ ਦੇ ਸਚੁ ਦਾ ਤਤ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਦੈਵੀ ਤਤ ਦੀ ਸੂਝ ਹੈ। ਜਿਸ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਇਹ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਵਿਚਰਦਾ ਹੈ, ਉਹੀ ਸੰਜਮ ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਰਸ ਨਾਲ ਮਨੁਖ ਦੀਆਂ

ਸਭ ਦੁਬਿਧਾਂ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਭ ਦੁਵੰਦ ਮਿਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਰਸ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਗੁਰਮੁਖ ਬਿਸਮਾਦ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਦੀ ਸੋਝੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਸਭ ਵਿਕਾਰਾਂ ਤੋਂ ਬਚ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਰਸ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਇਕਸਾਰਤਾ ਵਿਚ, ਇਸ ਦੀ ਇਕਾਗਰਤਾ ਵਿਚ, ਇਸ ਦੇ ਸਾਕਾਰ ਸੰਬੰਧਾਂ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦਾ ਰਹੱਸ ਹੈ। ਇਹ ਰਹੱਸ ਸਤਿ ਦਾ, ਸਚੁ ਦਾ, ਸੰਜਮ ਦਾ ਆਕਾਰ ਹੈ, ਆਧਾਰ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਮਨੁਖ ਏਸ ਤੇ ਓਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀ ਵਿਧੀ ਸਮਝ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦੇ ਰਾਹ ਤੇ ਤੁਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਆਨ ਰਸਾਂ ਤੋਂ ਬਚ ਕੇ, ਆਨ ਵਿਕਾਰਾਂ ਤੋਂ ਬਚ ਕੇ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਲੀਨ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਐਸਾ ਰਸ ਹੈ, ਐਸਾ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਹੈ, ਐਸੀ ਖੁਮਾਰੀ ਹੈ ਜੋ ਸਦਾ ਸਦਾ ਲਈ ਕਾਇਮ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਆਕਾਰ, ਇਸ ਦਾ ਸਾਕਾਰ, ਇਸ ਦੇ ਸਤਿ ਦੀ ਜੁਗਤ ਇਸ ਅਦੁੱਤੀ ਰਸ ਦਾ ਪਾਸਾਰਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਇਸ ਰਸ ਵਿਚ ਲੀਨ ਹੋ ਕੇ ਆਨ ਰਸਾਂ ਤੋਂ ਛੁਟਕਾਰਾ ਪਾ ਕੇ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਪਵਿਤ੍ਰਤਾ ਵਿਚ ਨਿਰਮਲ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ਤਿਪਦੇ ੨ ॥ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪੀਵਤ ਸਦ ਹੀ ਰਾਤਾ ॥ ਆਨ ਰਸਾ ਖਿਨ ਮਹਿ ਲਹਿ ਜਾਤਾ ॥ ਹਰਿ ਰਸੁ ਕੇ ਮਾਤੇ ਮਨਿ ਸਦਾ ਅਨੰਦ ॥ ਆਨ ਰਸਾ

ਮਹਿ ਵਿਆਪੈ ਚਿੰਦ ॥ ੧ ॥ ਹਰਿ ਰਸੁ
ਪੀਵੈ ਅਲਮਸਤੁ ਮਤਵਾਰਾ ॥ ਆਨ ਰਸਾ
ਸਭਿ ਹੋਛੇ ਰੇ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਹਰਿ
ਰਸ ਕੀ ਕੀਮਤਿ ਕਹੀ ਨ ਜਾਇ ॥ ਹਰਿ
ਰਸੁ ਸਾਧੂ ਹਾਟਿ ਸਮਾਇ ॥ ਲਾਖ
ਕਰੋਰੀ ਮਿਲੈ ਨ ਕੇਹ ॥ ਜਿਸਹਿ
ਪਰਾਪਤਿ ਤਿਸ ਹੀ ਦੇਹਿ ॥ ੨ ॥
ਨਾਨਕ ਚਾਖਿ ਭਏ ਬਿਸਮਾਦੁ ॥ ਨਾਨਕ
ਗੁਰ ਤੇ ਆਇਆ ਸਾਦੁ ॥ ਈਤ ਉਤ
ਕਤ ਛੋਡਿ ਨ ਜਾਇ ॥ ਨਾਨਕ ਗੀਧਾ
ਹਰਿ ਰਸ ਮਾਹਿ ॥ ੩ ॥ ੨੭ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ, ੩੭੭

ਸਦ ਹੀ ਰਾਤਾ

sad hī rātā

ਹਰਿ ਰਸੁ ਪੀਵਤ ਸਦ ਹੀ ਰਾਤਾ

har ras pīwat sad hī rātā

ਆਨ ਰਸਾ ਮਹਿ ਵਿਆਪੈ ਚਿੰਦ

ān rasā mé wiāpē čīd

ਹਰਿ ਰਸੁ ਸਾਧੂ ਹਾਟਿ ਸਮਾਇ

har ras sādū hāt smāe

ਲਾਖ ਕਰੋਰੀ ਮਿਲੈ ਨ ਕੇਹ

lākh krorī mile na ké

ਨਾਨਕ ਚਾਖਿ ਭਏ ਬਿਸਮਾਦੁ

nānak čākh paē bismād

ਸਦ sad

ਕਿਰਿਆ

ਸਦਣਾ, ਸੁਨੇਹਾ ਘਲਣਾ

ਮਸਤ ਮੈਨੂੰ ਵਲ ਸਦ ਨਾਹੀਂ

mast menū wāl sad nāhī

ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ, ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਦੇ
ਪਿਆਰ ਦੀ ਮਸਤੀ ਵਿਚ ਬਾਜ਼ ਵਾਂਗ
ਆਸਮਾਨ ਵਿਚ ਉਡਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਬੱਲੇ
ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ, ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਮਾਮੂਲੀ ਧੰਦਿਆਂ
ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਫਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਉਹ ਨਹੀਂ
ਚਾਹੁੰਦਾ ਕਿ ਉਸਦੀ ਉਡਦੀ ਪਤੰਗ ਦੀ ਡੋਰ
ਖਿੱਚੀ ਜਾਵੇ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਫਿਰ ਵਾਪਸ
ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਵੇ। ਉਹ ਖੁਲ੍ਹੇ ਆਕਾਸ਼ ਵਿਚ
ਉਡਾਰੀਆਂ ਲਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਪਿਆਰ
ਉਸ ਨੂੰ ਆਕਾਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।
ਉਹ ਰੋਜ਼ ਮੱਰਾ ਦੇ ਝਗੜਿਆਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ
ਫਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਦੀ ਡੋਰ
ਹਰ ਸਮੇਂ, ਹਰ ਖਿਨ ਵੱਧਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ
ਹਰ ਲਮਹੇ ਉਪਰ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਹ
ਪਿਆਰ ਦੀ ਉਡਾਰੀ ਦੀ ਮਸਤੀ ਵਿਚ
ਵਜਦ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਨਹੀਂ
ਚਾਹੁੰਦਾ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਪਿਛਾਂਹ ਨੂੰ ਸੱਦੇ।
ਉਹ ਹੁਣ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੁਨੀਆ, ਕਿਸੇ ਹੋਰ
ਸੰਸਾਰ ਦਾ ਵਾਸੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦਾ
ਦਾਇਰਾ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਹ
ਹੁਣ ਫਿਰ ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨਾਂ, ਮਜ਼ਹਬ ਦੀ
ਸ਼ਰਾਅ ਵਿਚ ਜਕੜਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ।

ਜੋਰ ਤੁਸਾਡੇ ਉਡਦੀ ਵੈਂਦੀ,

ਮਸਤ ਮੈਨੂੰ ਵਲ ਸਦ ਨਾਹੀਂ।

ਕੱਪ ਦਵੱਲਿਆਂ ਛੋਡ ਨਾਹੀਂ,
ਡੋਰ ਘੱਤ ਮੈਨੂੰ ਵਲ ਸਦ ਨਾਹੀਂ।

ਵਲੀ ਲਾ ਰਹਿਆ ਸਟ ਐਵੇਂ,

ਲੈ ਹਥ ਮੈਨੂੰ ਵਲ ਸਦ ਨਾਹੀਂ।

ਬਾਜ਼ ਭਵਾ ਸਤਾਬ ਵੇ ਹੈਦਰ,

ਉਸ ਹਟ ਮੈਨੂੰ ਵਲ ਸਦ ਨਾਹੀਂ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੪੫

ਸਦ

sad

ਮਸਤ ਮੈਨੂੰ ਵਲ ਸਦ ਨਾਹੀਂ

mast menū wal sad nāhī

ਵਲੀ ਲਾ ਰਹਿਆ ਸਟ ਐਵੇਂ

walī lā réā saṭ ewē

ਬਾਜ਼ ਭਵਾ ਸਤਾਬ ਵੇ ਹੈਦਰ

bāz pwā šṭāb we hedar

ਸਦਕੜੇ sadkaṛe

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸੁਭ ਭਾਵ, ਸੁਭ ਦੁਆ

ਸਦਕੜੇ ਤੇ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਮੈਂ

sadkaṛe te qurbānīā mē

ਜੁਆਹਾ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੇ ਸਦਕੇ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਹਦੇ ਹੱਥੋਂ ਮੀਨਾ ਬਾਜ਼ਾਰ ਵਿਚ ਵਿਕਣ ਤੇ ਵੀ ਉਹ ਉਸ ਤੇ ਕੁਰਬਾਨ ਹੈ,

ਉਸ ਦੀ ਭਲਾਈ ਦੀ ਦੁਆ ਮੰਗਦੀ ਹੈ।

ਉਹਦੇ ਮੁਖੜੇ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ, ਉਸਦੀ ਸੂਰਤ ਦੀ ਝਲਕ ਦੇਖ ਕੇ ਉਹ ਕਾਅਬਾ ਭੁਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਹਦੇ ਯਾਰ ਦੀ ਸੂਰਤ ਹੀ ਉਸਦਾ

ਕਾਅਬਾ ਹੈ। ਉਸਦਾ ਹਜ਼ ਹੈ। ਜਿਧਰ ਉਸ

ਦਾ ਮਾਹੀ ਹੈ, ਓਧਰ ਹੀ ਕਾਅਬਾ ਹੈ। ਉਸ

ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਹਜ਼ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ। ਉਹ

ਓਸੇ ਸੂਰਤ ਨੂੰ ਬੋਸੇ ਦੇਂਦੀ ਹੈ, ਚੁੰਮਦੀ ਹੈ।

ਉਸਦੇ ਦਰ ਤੇ ਕੁਰਬਾਨ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਆਪਣੇ ਪਿਆਰੇ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਉਸ ਨੂੰ

ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਸਭ ਕਾਨੂੰਨ, ਸਭ ਸ਼ਰਾਅ ਭੁਲ

ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦਾ ਪਿਆਰ ਹੀ ਉਸਦਾ

ਮਜ਼ਹਬ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਸ਼ਰਾਅ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ

ਕਾਨੂੰਨ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਕਾਜ਼ੀ ਮੁੱਲਾ ਦੇ

ਦਾਅਵਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਦਾ

ਮਜ਼ਹਬ ਪਿਆਰ ਦਾ ਮਜ਼ਹਬ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ

ਕਾਅਬਾ ਉਸ ਦਾ ਯਾਰ, ਉਸ ਦਾ ਮਾਹੀ

ਹੈ। ਉਹ ਹੁਸਨ ਦੀ ਤਾਬ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਦੀ।

ਉਹ ਉਸਦੀ ਸੂਰਤ ਤੇ ਮੋਹਤ ਹੈ। ਉਸਦੀ

ਇਬਾਦਤ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣਾ

ਕਾਅਬਾ ਸਮਝ ਕੇ ਉਸ ਤਕ ਰਸਾਈ ਉਸ

ਦਾ ਹਜ਼ ਹੈ।

ਜੁਆਹਾ ਵਾਂਗ ਤੁਸਾਥੋਂ,

ਸਦਕੜੇ ਤੇ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਮੈਂ।

ਵਿਚ ਮੀਨਾ ਬਾਜ਼ਾਰ ਦੇ ਢੋਲਣ,

ਤੈਂਡੜੇ ਦਸਤ ਵਿਕਾਨੀਆਂ ਮੈਂ।

ਕਰਾਂ ਤਵਾਫ਼ ਬਹਾਨੜਾ ਐਵੇਂ,

ਓਹਲੜੇ ਘੋਲੜੇ ਜਾਨੀ ਆਂ ਮੈਂ।

ਉਹ ਮੂੰਹ ਮੁਖ ਤੇ ਸੂਰਤ ਕਾਬਾ,

ਵੇਖਦਿਆਂ ਹਜ ਪਾਨੀ ਆਂ ਮੈਂ।

ਖ਼ਾਲ ਸਿਆਹ ਹਜਰ ਅਸਵਦ ਹੈਦਰ,
ਬੋਸੇ ਦੇ ਦੇ ਆਨੀਆਂ ਮੈਂ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੩੮

ਸਦਕੜੇ

sadkare

ਸਦਕੜੇ ਤੇ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਮੈਂ

sadkare te qurbānīā mē

ਕਰਾਂ ਤਵਾਫ਼ ਬਹਾਨੜਾ ਐਵੇਂ

karā twāf bahānṛā ēwē

ਉਹ ਮੂੰਹ ਮੁਖ ਤੇ ਸੂਰਤ ਕਾਬਾ

ó mū mukh te sūrat kābā

ਵੇਖਦਿਆਂ ਹਜ ਪਾਨੀ ਆਂ ਮੈਂ

wekhdiā haj pānī ā mē

ਸਦਕਾ sadkā

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸਦਕੇ ਜਾਣਾ, ਵਾਰਨਾ

ਮੀਤਾ ਸਦਕਾ ਅੱਖੀਂ ਮਤਵਾਲੀਆਂ ਦਾ

mītā sadkā akkhī matwālīā dā

ਫਕੀਰ ਮਤਵਾਲੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਦਾ ਵਾਸਤਾ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ, ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਦੀਆਂ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਜੁਲਫਾਂ ਦੇ ਸਦਕੇ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਪਿਆਰ ਦਾ ਹੋਕਾ ਦੇ ਕੇ ਉਹ ਬਾਹਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਪਿਆਰੇ

ਦੀਆਂ ਸੋਨੇ ਦੀਆਂ ਵਾਲੀਆਂ ਦੇ ਸਦਕੇ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸੁਹੱਪਣ ਦੇ, ਉਸ ਦੇ ਹੁਸਨ ਤੇ ਸਦਕੇ ਜਾਂਦਾ ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਪਿਆਰ ਦੀਆਂ ਤੰਦਾ ਕਸਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਪਿਆਰੇ ਦੇ ਹੁਸਨ ਤੋਂ ਸਦਕੇ ਜਾਂਦਾ, ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਬੱਝਾ ਫਕੀਰ ਵਜਦ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੇ ਇਹ ਹੁਸਨ, ਇਹ ਸੁਹੱਪਣ ਜਗ ਵਿਚ ਬਣਾਇਆ ਹੈ ਤੇ ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ ਨੂੰ ਖੂਬਸੂਰਤ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਮਾਹੀ ਦਾ ਜਗ ਸੁਹਣਾ ਹੈ, ਸੁਲੱਖਣਾ ਹੈ। ਇਹ ਜਗ ਮਾਹੀ ਦੇ, ਕਾਦਰ ਦੇ ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਈਮਾਨ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਹੈ। ਫਕੀਰ ਇਸ ਹੁਸਨ ਦੇ ਸਦਕੇ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਮੀਤਾ ਸਦਕਾ ਅੱਖੀਂ ਮਤਵਾਲੀਆਂ ਦਾ,

ਮੁੜ ਭਾਲ ਵੇ ਦਿਲਬਰਾ ਵਾਸਤਾ ਈ।

ਸਦਕਾ ਜੁਲਫਾਂ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਕਾਲੀਆਂ ਦਾ,

ਵੇਖ ਹਾਲ ਵੇ ਦਿਲਬਰਾ ਵਾਸਤਾ ਈ।

ਭਲਾ ਸਦਕਾ ਸੋਨੇ ਦੀਆਂ ਵਾਲੀਆਂ ਦਾ,

ਸੁਣ ਗਾਲੂ ਵੇ ਦਿਲਬਰਾ ਵਾਸਤਾ ਈ।

ਮੈਂ ਸਦਕਾ ਗੱਲਾਂ ਆਪ ਵਾਲੀਆਂ ਦਾ,

ਗਮ ਟਾਲ ਵੇ ਦਿਲਬਰਾ ਵਾਸਤਾ ਈ।

ਤਕਸੀਰਾਂ ਹੈਦਰ ਵਾਲੀਆਂ ਦਾ ਨਾਮਾ,

ਟਾਲ ਵੇ ਦਿਲਬਰਾ ਵਾਸਤਾ ਈ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੧੭੭

ਸਦਕਾ

sadkā

ਮੀਤਾ ਸਦਕਾ ਅੱਖੀਂ ਮਤਵਾਲੀਆਂ ਦਾ
mītā sadkā akkhī matwālīā dā

ਮੁੜ ਭਾਲ ਵੇ ਦਿਲਬਰਾ ਵਾਸਤਾ ਈ
mur pāl we dilbarā wāstā ī

ਸਦਕਾ ਜੁਲਫਾਂ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਕਾਲੀਆਂ ਦਾ
sadkā zulfān preśān kālīā dā

ਸਦਕੇ sadke

ਕਿਰਿਆ

ਸਦਕੇ ਜਾਣਾ, ਪਿਆਰ ਦੀ ਰੀਝ ਨਾਲ ਸੁਭ
ਇਛਾਵਾਂ ਮੰਗਣੀਆਂ

ਸਦਕੇ ਵੰਞਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਰਾਹਾਂ ਤੋਂ

sadke wāṅṅā ōnā rāhā tō

ਉਹਨਾਂ ਰਾਹਾਂ ਦੇ ਸਦਕੇ ਜਾਈਏ ਜਿਨ੍ਹੀ
ਰਾਹੀਂ ਆਪਣਾ ਸ਼ਹੁ, ਆਪਣਾ ਪ੍ਰੀਤਮ
ਆਇਆ ਹੈ। ਉਹ ਰਾਹ, ਉਹ ਪੰਥ ਸੁਭਾਗੇ
ਹਨ, ਕਰਮਾਂ ਵਾਲੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹੀ ਰਾਹੀਂ
ਪ੍ਰੀਤਮ ਨੇ ਫੇਰਾ ਪਾਇਆ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਰਾਹਾਂ
ਸਦਕਾ ਪ੍ਰੀਤਮ ਨੂੰ ਫਕੀਰ ਦੇ ਪਿਆਰ ਦੀ
ਯਾਦ ਆਈ। ਉਹਨਾਂ ਪੈਰਾਂ ਦੀ ਧੂੜ
ਮੁਬਾਰਕ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਆਪਣੇ ਫਕੀਰ ਵਲ
ਮੁੜੇ। ਇਸ ਪ੍ਰੀਤ ਮਿਲਨੀ ਨਾਲ ਏਨਾ ਚਾਅ
ਚੜ੍ਹਿਆ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ ਸਭ ਕੱਤਣ ਅਟੇਰਨ

ਭੁਲ ਗਿਆ ਹੈ। ਹੁਣ ਚਰਖਾ ਡਾਹੁਣ ਨੂੰ
ਦਿਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਮਾਲਕ ਦੇ ਪਿਆਰ
ਵਿਚ ਫਕੀਰ ਵਜਦ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ
ਨਚਦਾ ਗਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਸਭ
ਝੰਜਟ ਭੁਲ ਕੇ ਉਹ ਝਰਮਟ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ।
ਉਸ ਦੇ ਪੈਰ ਧਰਤੀ ਤੇ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦੇ। ਉਸ
ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਹੀਰ ਦੀ, ਪਿਆਰ ਦੀ
ਚਿਣਗ ਉਠਦੀ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਤਪਸ਼ ਵਿਚ
ਉਹ ਜਲ, ਬਲ ਉੱਠਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਲੋਅ
ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਜਗ ਰੋਸ਼ਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
ਉਸ ਦਾ ਚਾਨਣ ਸਾਰੇ ਜਗ ਨੂੰ ਉਜਾਲਾ ਕਰ
ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਖੁਦਾ ਦੀ, ਮਉਲੇ ਦੀ ਮਿਹਰ
ਹੋਈ ਤੇ ਪ੍ਰੀਤ ਮਿਲਨੀ ਵਿਚ ਸਭ ਪਾਸੇ
ਚਾਅ ਤੇ ਉਮਾਹ ਫੈਲ ਗਏ। ਬਿਰਹੇ ਦੇ
ਅਨੁਭਵ ਪ੍ਰੀਤ ਦੇ ਚਾਨਣ ਵਿਚ ਬਦਲ ਗਏ।

ਸਦਕੇ ਵੰਞਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਰਾਹਾਂ ਤੋਂ

ਜਿਨ੍ਹੀ ਰਾਹੀਂ ਸ਼ਹੁ ਆਇਆ ਈ॥

ਪੱਛੀ ਘਤ ਸੁੱਟਾਂ ਭਰੜਾਂਦੀ,

ਕੱਤਣ ਤੋਂ ਚਿਤਿ ਚਾਇਆ ਈ॥

ਦਿਲ ਵਿਚ ਚਿਣਗਿ ਉਠੀ ਹੀਰੇ ਦੀ,

ਰਾਂਝਣ ਤਖ਼ਤ ਹਜ਼ਾਰਿਓਂ ਧਾਇਆ ਈ॥

ਕਹੈ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਨਿਮਾਣਾ,

ਮਉਲੇ ਦੋਸਤਿ ਮਿਲਾਇਆ ਈ॥

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੧੨੮

ਸਦਕੇ

sadke

ਸਦਕੇ ਵੰਞਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਰਾਹਾਂ ਤੋਂ

sadke wāñhṓ ónā́ rāhā́ tṓ
 ਪੱਛੀ ਘਤ ਸੁੱਟਾਂ ਭਰੜਾਂਦੀ
 paččhī kàt sutṭā́ pàṛṛā́dī
 ਕੱਤਣਿ ਤੋਂ ਚਿਤਿ ਚਾਇਆ ਈ
 kattan tṓ čit čāiā ī
 ਮਉਲੇ ਦੋਸਤਿ ਮਿਲਾਇਆ ਈ
 moḷe dost milāiā ī

ਸਦਾ sadā

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ
 ਹਮੇਸ਼ਾ, ਹਰ ਸਮੇਂ, ਚਿਰ ਸਥਾਈ

ਜੱਗ ਤੇ ਸਦਾ ਨ ਕਿਸੇ ਰਹਿਣਾ

jag te sadā nā kise rēṇā

ਇਸ ਜਗ ਵਿਚ ਸਦਾ ਕਿਸੇ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਾ।
 ਐਵੇਂ ਬੇਸਮਝ, ਨਾਦਾਨ ਲੋਕ ਦਾਅਵੇ ਕਰਦੇ
 ਹਨ। ਏਥੇ, ਇਸ ਜਹਾਨ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਦਾ
 ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੇਰੀ ਮੇਰੀ ਕਰਦੇ ਸਭ ਵਾਰੇ
 ਵਾਰੀ ਇਸ ਜਹਾਨ ਤੋਂ ਚਲੇ ਗਏ। ਕੋਈ
 ਏਥੇ ਪੱਕੇ ਤੌਰ ਤੇ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਿਆ।
 ਪੀਰ, ਫਕੀਰ, ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਸਭ ਨੇ ਆਖ਼ਿਰ
 ਇਹ ਸੰਸਾਰ ਛੱਡਣਾ ਹੈ। ਏਥੋਂ ਸਭ
 ਮਜ਼ਲਸਾਂ ਉਠ ਜਾਣੀਆਂ ਹਨ। ਸਭ ਸਾਥੀ,

ਸਭ ਹਮਦਰਦ ਆਪੋ ਆਪਣੀ ਵਾਰੀ ਚਲੇ
 ਜਾਣਗੇ। ਫਕੀਰਾਂ ਨੇ ਅੱਗੇ ਹੀ ਆਪਣਾ ਤਨ
 ਮਨ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਅੱਗੇ ਵਾਰਿਆ ਹੁੰਦਾ
 ਹੈ। ਇਹ ਜਾਣਾ, ਇਹ ਛੱਡਣਾ ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ
 ਨੂੰ ਔਖਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਜੋ ਰਾਜਾਂ ਵਿਚ,
 ਵਜ਼ੀਰੀਆਂ ਵਿਚ, ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਵਿਚ
 ਆਪਣਾ ਸਭ ਕੁਝ ਲਾ ਬੈਠਦੇ ਹਨ ਤੇ ਇਹ
 ਭੁਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਏਥੇ ਹੀ
 ਰਹਿ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਨਾਲ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਜਾਣਾ।
 ਇਹ ਮਕਾਨ ਖਾਲੀ ਹੋ ਜਾਣੇ ਹਨ।

ਜੱਗ ਤੇ ਸਦਾ ਨ ਕਿਸੇ ਰਹਿਣਾ, ਦਾਅਵਾ ਕਾਸਨੂੰ ਕਰੇਂ ਨਾਦਾਨ ਮੋਈਏ।

ਮੇਰੀ ਮੇਰੀ ਕਰਦੇ ਕਈ ਮੋਏ ਅੱਗੇ,
 ਏਥੇ ਛੱਡ ਗਏ ਰਖਤ ਜਹਾਨ ਮੋਈਏ।
 ਲਗ ਲਗ ਕੇ ਮਜ਼ਲਸਾਂ ਉਠ ਗਈਆਂ,
 ਕਈ ਬਹਿ ਬਹਿ ਗਏ ਦੀਵਾਨ
 ਮੋਈਏ।

ਲਦ ਗਏ ਮਕੀਨ ਹਦਾਇਤੁੱਲਾ,
 ਖ਼ਾਲੀ ਆਂਵਦੇ ਨਜ਼ਰ ਮਕਾਨ ਮੋਈਏ।

ਹਦਾਇਤੁੱਲਾ, ਸੀਹਰਫੀ, ੩੯੫

ਸਦਾ

sadā

ਜੱਗ ਤੇ ਸਦਾ ਨ ਕਿਸੇ ਰਹਿਣਾ

jag te sadā nā kise rēṇā

ਦਾਅਵਾ ਕਾਸਨੂੰ ਕਰੇਂ ਨਾਦਾਨ ਮੋਈਏ
 dāwā kāsnu karē nādān moīe

ਕਈ ਬਹਿ ਬਹਿ ਗਏ ਦੀਵਾਨ ਮੋਈਏ
kaī bē bē gae dīwān moīe

ਲਦ ਗਏ ਮਕੀਨ ਹਦਾਇਤੁੱਲਾ
lad gae makīn hadāetullā

ਸਦਾ sadā

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ
ਹਮੇਸ਼ਾ

ਸਦਾ ਕਾਇਮੀ ਰੱਬ ਦੀ ਜ਼ਾਤ ਕਾਰਨ

sadā kāīmī rab dī zāt kāran

ਕੇਵਲ ਰਬ ਦੀ ਜ਼ਾਤ ਹੀ ਸਦਾ ਰਹਿਣੀ ਹੈ।
ਕੇਵਲ ਰਬ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ, ਰਬ ਦਾ ਸੰਜਮ
ਹੀ ਸਦਾ ਰਹੇਗਾ। ਬੰਦੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਹੀਲੇ,
ਸਾਰੇ ਬੰਦੋਬਸਤ ਏਥੇ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਣੇ ਹਨ।
ਕੋਈ ਐਸਾ ਰੋਜ਼ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਦੀ ਸ਼ਾਮ ਨਾ
ਹੋਵੇ। ਸਮੇਂ ਦੀ ਤੌਰ ਨੂੰ, ਇਸ ਦੀ ਰਫ਼ਤਾਰ
ਨੂੰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਰੋਕ ਸਕਦਾ। ਸਮਾਂ ਬਲਵਾਨ
ਹੈ। ਕੇਵਲ ਉਹ ਕਾਦਰ ਹੀ ਇਸ ਸਮੇਂ ਤੋਂ
ਉਤਾਂਹ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਇਹ ਸਮਾਂ, ਇਹ
ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਨਿਯਮ ਆਪ ਸਿਰਜੇ ਹਨ।
ਉਹ ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ
ਹੀ ਸਭ ਕੁਝ ਬਿਨਸਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ
ਦੇ ਕਾਇਮੇ ਕਾਨੂੰਨ, ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਸਚ
ਤੇ ਝੂਠ ਆਰਜ਼ੀ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਕੋਈ
ਮਿਆਦ ਨਹੀਂ। ਜਦੋਂ ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਦਾ
ਹੁਕਮ ਹੋਵੇਗਾ ਸਭ ਤਬਾਹ ਬਰਬਾਦ ਹੋ

ਜਾਵੇਗਾ। ਇਕ ਅੱਲਾਹ ਦੀ ਜ਼ਾਤ ਹੀ
ਕਾਇਮ ਰਹੇਗੀ।

ਖੂਬਸੂਰਤ ਜ਼ੋਰ ਜ਼ਰ ਵਾਲੇ,
ਕਈ ਹੋ ਚੁਕੇ ਅੱਜ ਨਾਮ ਨਾਹੀਂ।
ਬੰਦੋਬਸਤ ਕੀ ਪਿਆ ਬਣਾਵਣਾ ਏਂ,
ਰਹਿਣਾ ਸਦਾ ਤੇਰਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ
ਨਾਹੀਂ।

ਸਦਾ ਕਾਇਮੀ ਰੱਬ ਦੀ ਜ਼ਾਤ
ਕਾਰਨ,
ਐਸਾ ਰੋਜ਼ ਕਿਹੜਾ ਜਿਦੀ ਸ਼ਾਮ
ਨਾਹੀਂ।

ਬਾਝੋਂ ਰੱਬ ਦੇ ਜ਼ਿਕਰ ਹਦਾਇਤੁੱਲਾ,
ਚਾਹੀਏ ਮੁਖ ਥੀਂ ਹੋਰ ਕਲਾਮ ਨਾਹੀਂ।

ਹਦਾਇਤੁੱਲਾ, ਸੀਹਰਫੀ, ੩੯੫

ਸਦਾ
sadā

ਰਹਿਣਾ ਸਦਾ ਤੇਰਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਨਾਹੀਂ
rénā sadā terā ītzām nāhī

ਸਦਾ ਕਾਇਮੀ ਰੱਬ ਦੀ ਜ਼ਾਤ ਕਾਰਨ
sadā kāīmī rab dī zāt kāran

ਐਸਾ ਰੋਜ਼ ਕਿਹੜਾ ਜਿਦੀ ਸ਼ਾਮ ਨਾਹੀਂ
esā roz kéréā jídī šām nāhī

ਸਦਾ sadā

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ
ਹਮੇਸ਼ਾ, ਸਦੀਵੀ

ਸਦਾ ਨ ਫੁਲਨਿ ਤੋਰੀਆਂ

sadā nā phulan torīā

ਇਹ ਦੁਨੀਆਂ ਫਾਨੀ ਹੈ। ਏਥੇ ਕੋਈ ਚੀਜ਼, ਕੋਈ ਧਿਰ ਸਥਿਰ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਚਾਰ ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਖੇਡ ਹੈ। ਜੋ ਉਪਜਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਬਿਨਸਦਾ ਹੈ। ਜੋ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਇਸ ਮੇਲੇ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਵਾਰ ਜਾ ਕੇ ਫਿਰ ਮਨੁੱਖ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ। ਇਸ ਜਗ ਦੇ, ਇਸ ਧਰਤੀ ਦੇ ਮੌਸਮ ਵੀ ਬਦਲਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਹਰ ਨਵੀਂ ਬਹਾਰ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਫੁਲ ਖਿੜਦੇ ਹਨ, ਫਿਰ ਗਰਮੀ ਸਰਦੀ ਕਰਕੇ, ਹਵਾ ਪਾਣੀ ਕਰਕੇ ਮੁਰਝਾ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਇਹ ਆਵਣ ਜਾਵਣ ਲਗਾਤਾਰ ਚਲਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਕ ਵੇਰਾਂ ਗਏ ਦਿਨ ਤੇ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੇ ਪਰ ਹਰ ਬਹਾਰ ਵਿਚ, ਹਰ ਰੁਤ ਵਿਚ, ਹਰ ਸਾਲ ਫਿਰ ਨਵੇਂ ਫੁਲ ਖਿੜਦੇ ਹਨ। ਧਰਤੀ ਨਵੀਂ ਸੁਗੰਧ ਨਾਲ ਤਰੇ ਤਾਜ਼ਗੀ ਦਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ ਬਣਦੀ ਹੈ। ਨਵੇਂ ਜਨਮ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਨਵੀਆਂ ਜੁਆਨੀਆਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਨਵੀਆਂ ਪ੍ਰੀਤਾਂ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਪਿਛਲਾ ਸਾਵਣ ਤੇ ਫਿਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਪਰ ਅਗਲੇ ਸਾਵਣ ਵਿਚ ਫਿਰ ਸਦੀਆਂ ਪੀਂਘਾਂ ਝੂਟਦੀਆਂ ਹਨ। ਪਿਆਰ ਦੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਪੀਂਘਾਂ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਰੁੱਤਾਂ ਲੰਘਾਅ ਕੇ ਫਿਰ ਖਾਕ ਦੇ ਵਿਚ ਸਮਾਅ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੀ ਧਰਤੀ

ਵਿਚ ਬੀਜ ਉੱਗਦਾ ਹੈ ਓਸੇ ਵਿਚ ਡਿਗ ਕੇ ਮਿਟ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਅਸਾਂ ਬਹੁੜਿ ਨਾ ਦੁਨੀਆਂ

ਆਵਣਾ ॥

ਸਦਾ ਨ ਫੁਲਨਿ ਤੋਰੀਆਂ,

ਸਦਾ ਨਾ ਲਗਦੇ ਨੀ ਸਾਵਣਾ ॥

ਸੋਈ ਕੰਮੁ ਵਿਚਾਰਿ ਕੇ ਕੀਜੀਐ,
ਜਾਂ ਤੇ ਅੰਤੁ ਨਹੀਂ ਪਛਤਾਵਣਾ ॥
ਕਹੈ ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਸੁਣਾਇ ਕੈ,

ਅਸਾਂ ਖਾਕ ਦੇ ਨਾਲਿ ਸਮਾਵਣਾ ॥

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੮੭

ਸਦਾ

sadā

ਅਸਾਂ ਬਹੁੜਿ ਨਾ ਦੁਨੀਆਂ ਆਵਣਾ

asā bōṛ nā dunīā āwṇā

ਸਦਾ ਨ ਫੁਲਨਿ ਤੋਰੀਆਂ

sadā nā phulan torīā

ਸਦਾ ਨਾ ਲਗਦੇ ਨੀ ਸਾਵਣਾ

sadā nā lagde nī sāwṇā

ਅਸਾਂ ਖਾਕ ਦੇ ਨਾਲਿ ਸਮਾਵਣਾ

asā kḥāk de nale smāwṇā

ਸਦਾ sadā

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਹਮੇਸ਼ਾ, ਹਰ ਵੇਲੇ

ਸਦਾ ਨ ਫੁਲੇ ਤੇਰੀਆ

sadā nā phule terīā

ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਨੇ ਵੀ ਸਦਾ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਾ। ਕਿਸੇ ਨੇ ਵੀ ਇਹ ਮਹਲ, ਇਹ ਮੰਡਪ ਮਾੜੀਆਂ, ਇਹ ਸਾਥੀ, ਇਹ ਮੇਲ ਜੋੜ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਲੈ ਕੇ ਜਾਣੇ। ਆਖਿਰ ਬੰਦੇ ਨੇ ਖਾਲੀ ਹੱਥੀਂ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਤੋਂ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਹਰ ਰੁਤ, ਹਰ ਸਮਾਂ ਬਦਲਦਾ ਹੈ। ਫੁਲ ਲੱਗਦੇ ਵੀ ਹਨ, ਫੁਲ ਝੜਦੇ ਵੀ ਹਨ। ਬਹਾਰ ਵੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਖਜ਼ਾਂ ਵੀ। ਇਹ ਜਨਮ, ਇਹ ਸਮਾਂ ਰਬ ਦੇ ਯਾਦ ਕਰਨ ਦਾ ਹੈ, ਚੰਗੇ ਕਰਮ ਕਰਨ ਦਾ ਹੈ। ਸੱਚੀ ਤੇ ਸੁੱਚੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਿਤਾਉਣ ਦਾ ਹੈ। ਪੇਕੇ ਰਹਿਣ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਝੂਠਾ ਹੈ। ਇਹ ਜੋਬਨ, ਇਹ ਜੁਆਨੀ ਚਾਰ ਦਿਨ ਦੀ ਖੇਢ ਹੈ। ਆਖਿਰ ਸਹੁਰੇ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਇਹ ਦੁਨੀਆਂ ਛੱਡ ਕੇ ਖਾਕ ਨੇ ਖਾਕ ਵਚ ਮਿਲ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਰਬ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਸਹਿਜ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਦੁਬਿਧ ਤੇ ਦੁਵੰਦ ਛੱਡ ਕੇ ਆਪਣੀ ਸੁਰਤਿ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ, ਆਪਣੇ ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਰਜ਼ਾ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਵਤ ਨ ਦੁਨੀਆਂ ਆਵਣਾ।

ਸਦਾ ਨ ਫੁਲੇ ਤੇਰੀਆ,

ਸਦਾ ਨ ਲੱਗੇ ਸਾਵਣਾ॥

ਏਹ ਜੋਬਨ ਤੇਰਾ ਚਾਰ ਦਿਹਾੜੇ,

ਕਾਹੇ ਕੂੰ ਝੂਠ ਕਮਾਵਣਾ।

ਪੈਵਕੜੇ ਦਿਨ ਚਾਰ ਦਿਹਾੜੇ,

ਅਲਬਤ ਸਹੁਰੇ ਜਾਵਣਾ।

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਸਾਈਂ ਦਾ,

ਜੰਗਲ ਜਾਇ ਸਮਾਵਣਾ।

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੧੪੯

ਸਦਾ

sadā

ਸਦਾ ਨ ਫੁਲੇ ਤੇਰੀਆ

sadā nā phule torīā

ਸਦਾ ਨ ਲੱਗੇ ਸਾਵਣਾ

sadā nā lagge sāwṇā

ਕਾਹੇ ਕੂੰ ਝੂਠ ਕਮਾਵਣਾ

kāhe kū ṛūṭh kmāwṇā

ਅਲਬਤ ਸਹੁਰੇ ਜਾਵਣਾ

albat sōre jāwṇā

ਸੰਦਾ sādā

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਵਾਸਤੇ, ਉਸ ਦਾ

ਫਿਕਰ ਲੱਗਾ ਸੋਹਣੇ ਯਾਰ ਸੰਦਾ

fikar laggā sōṇe yār sādā

ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਤੀਬਰਤਾ ਵਿਚ ਯਾਰ ਦਾ

ਫਿਕਰ ਲੱਗਾ ਹੈ। ਇਹ ਜਜ਼ਬਾ ਏਨਾ ਤੀਖਣ

ਹੈ, ਏਨਾ ਤੇਜ਼ ਤੇ ਤੁਰਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਚੋਲੜੀ ਦੇ ਬੰਦ ਖੁਲ੍ਹ ਗਏ ਹਨ। ਸਾਰਾ ਤਨ ਮਨ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਮਸਤੀ ਵਿਚ ਝੂਮ ਉਠਿਆ ਹੈ। ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਇਸ ਤੇਜ਼ ਲਹਿਰ ਨੂੰ ਲੁਕਾਇਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਹ ਸਾਰੇ ਜਗ ਵਿਚ ਫੈਲ ਗਈ ਹੈ। ਸਭ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਬਦਨਾਮ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ਼ਕ ਛੁਪਾਇਆ ਛੁਪਦਾ ਨਾਹੀਂ। ਪਰ ਮੈਂ ਕੁਛ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ। ਮੈਨੂੰ ਭੋਲੀ ਭਾਲੀ ਨੂੰ ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਸਪ ਨੇ ਡੰਗ ਲਿਆ ਹੈ। ਕਾਲਾ ਨਾਗ ਮੇਰੀ ਚੋਲੀ ਵਿਚ ਆ ਵੜਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਮਸਤੀ ਵਿਚ ਝੂਮਦਾ ਫਕੀਰ ਵਜਦ ਵਿਚ ਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਹ ਹੁਣ ਸੁਲੀ ਤੇ ਚੜ੍ਹਨ ਨੂੰ ਵੀ ਤਿਆਰ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ, ਆਪਣੇ ਯਾਰ ਦਾ ਫਿਕਰ ਹੈ। ਉਹ ਸੋਚਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਝੂਰਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਆਪਣੇ ਪੰਧ ਹਨ। ਆਪਣੇ ਵਤੀਰੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਿੱਧੇ ਸਾਦੇ ਰਸਤੇ ਨਹੀਂ ਪਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਉਸ ਦਾ ਕਾਲਾ ਨਾਗ ਜਦੋਂ ਡੰਗ ਮਾਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕੋਈ ਉਸ ਤੋਂ ਬਚ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਉਸ ਦੇ ਜੀਵਨ ਤੇ ਮੌਤ ਦਾ ਦਵੰਦ ਕੇਵਲ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਹੀ ਸੁਲਝਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।

**ਫਿਕਰ ਲੱਗਾ ਸੋਹਣੇ ਯਾਰ ਸੰਦਾ,
ਅਤੇ ਬੰਦ ਖੁਲੇ ਮੈਂਡੀ ਚੋਲੜੀ ਦੇ।**

ਏਸ ਇਸ਼ਕ ਨੇ ਚਾ ਬਦਨਾਮ ਕੀਤਾ,
ਮੱਥੇ ਲੇਖ ਲਿਖੇ ਮੈਂਡੇ ਭੋਲੜੀ ਦੇ।
ਜਿਵੇਂ ਡੰਗ ਜਾਂਦਾ ਕਾਲਾ ਨਾਗ ਮੈਨੂੰ,

**ਕੁੰਡਲ ਮਾਰ ਬੈਠਾ ਵਿਚ ਝੋਲੜੀ
ਦੇ।**

ਹੈਦਰ ਯਾਰ ਥੀਂ ਮੁੱਖ ਨ ਮੂਲ ਮੋੜਾਂ,
ਭਾਵੇਂ ਨ ਚੜ੍ਹਸਾਂ ਵਿਚ ਡੋਲੜੀ ਦੇ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੮੫

ਸੰਦਾ

sāḍā

ਫਿਕਰ ਲੱਗਾ ਸੋਹਣੇ ਯਾਰ ਸੰਦਾ

fīkr laggā sōṇe yār sāḍā

ਅਤੇ ਬੰਦ ਖੁਲੇ ਮੈਂਡੀ ਚੋਲੜੀ ਦੇ

ate bād khūlle mēḍī ṇolṛī de

ਕੁੰਡਲ ਮਾਰ ਬੈਠਾ ਵਿਚ ਝੋਲੜੀ ਦੇ

kūḍal mār beṭhā wiḥ ṇolṛī de

ਸੰਦਾ sāḍā

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਸੁਨੇਹਾ, ਸੱਦਾ

ਦੋਮ ਅਸਮਾਨੇ ਸੰਦਾ

dom asmāne sāḍā

ਜਦੋਂ ਮੁਹੰਮਦ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਅਸਮਾਨੋਂ
ਬੁਲਾਵਾ ਆਇਆ, ਜਦੋਂ ਉਹ ਅਸਮਾਨੋਂ
ਸੰਦੇ ਅੱਲਾ ਕੋਲ ਗਏ, ਸਾਰੇ ਫਰਿਸ਼ਤੇ,
ਸਾਰੀਆਂ ਹੂਰਾਂ, ਸਾਰੇ ਬੰਦੀ ਉਹਨਾਂ ਦੇ

ਇਸਤਕਬਾਲ ਲਈ ਆਏ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਵਾਗਤ ਵਿਚ ਬਹਿਸ਼ਤ ਦੇ ਸੋਨੇ, ਚਾਂਦੀ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਖੁਲ੍ਹ ਗਏ। ਅਸਰਾਈਲ ਫਰਿਸ਼ਤਾ ਆਪ ਦਰਬਾਨ ਬਣ ਕੇ ਆਇਆ। ਬੜੀ ਆਜ਼ਜ਼ੀ ਨਾਲ, ਬੜੀ ਹਲੀਮੀ ਨਾਲ ਸਾਰੇ ਫਰਿਸ਼ਤੇ ਮੁਹੰਮਦ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਖਿਦਮਤ ਕਰਨ ਲੱਗੇ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਤਾਬਿਆ ਵਿਚ ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋ ਗਈ। ਦੀਨ ਦੁਨੀ ਦੇ, ਆਸਮਾਨ ਬਹਿਸ਼ਤ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਖੁਲ੍ਹ ਗਏ। ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਮਾਲਕ ਅੱਲਾ ਨੇ ਸਾਰੇ ਕਾਰਿੰਦੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਇਸਤਕਬਾਲ ਲਈ ਭੇਜੇ।

**ਅਲਾ ਬਾਬ ਆਸਾਨ ਕਰੀਂ ਤੂੰ,
ਦੋਮ ਅਸਮਾਨੇ ਸੰਦਾ।**

ਜਿਸ ਦਿਨ ਰਾਤ ਮਿਅਰਾਜੇ ਵਾਲੀ,
ਗਿਆ ਮੁਹੰਮਦ ਬਦਾ।
ਚਾਂਦੀ ਕਿਸਮ ਦਲਹੀਜ਼ ਸਲਾਈਆਂ,
ਤਖ਼ਤੇ ਜ਼ਾਤ ਸੁਨਹਿਰੀ।
ਮੋਤੀ ਕੁਫਲ ਡਿਠੇ ਨੇ ਜ਼ਰਦਾ,
ਕੁੰਜੀ ਜ਼ਾਤ ਰੂਪਹਿਰੀ।
ਇਸ ਤੇ ਸੀ ਦਰਬਾਨ ਫਰਿਸ਼ਤਾ,
ਅਸਰਾਈਲ ਨੂਰਾਨੀ।

**ਤਾਬਿਆ ਦੋ ਲਖ ਖਾਸ ਫਰਿਸ਼ਤੇ,
ਅੱਗੇ ਉਸ ਦਰਬਾਨੀ।**

ਫਰ ਅੱਗੇ ਹਰ ਇਕੀ ਅੱਗੇ,
ਦੇ ਦੋ ਲਖ ਫਰਿਸ਼ਤੇ।
ਵਅਲਾ ਆਲਮ ਰਬ ਨੂੰ ਮੁਆਲਮ,
ਓੜਕ ਇਹ ਨਵਿਸ਼ਤੇ।

**ਸਭੇ ਨਾਲ ਹਲੀਮ ਜ਼ਬਾਨਾਂ,
ਖਲੇ ਅਬਾਦਤ ਕਰਦੇ।**

ਇਹ ਤਸਬੀਹ ਕਲਾਮ ਇਹਨਾਂ ਦੀ,
ਜਿਤਨੇ ਮਾਲਕ ਕਰਦੇ।

ਕਾਦਰਯਾਰ, ੧੩੨-੧੩੩

ਸੰਦਾ

sāḍā

ਦੋਮ ਅਸਮਾਨੇ ਸੰਦਾ

dom asmāne sādā

ਅਲਾ ਬਾਬ ਆਸਾਨ ਕਰੀਂ ਤੂੰ

allā bāb āsān karī tū

ਤਾਬਿਆ ਦੋ ਲਖ ਖਾਸ ਫਰਿਸ਼ਤੇ

tābiā do lakh khās frište

ਅੱਗੇ ਉਸ ਦਰਬਾਨੀ

agge us darbānī

ਸਭੇ ਨਾਲ ਹਲੀਮ ਜ਼ਬਾਨਾਂ

sābe nāl hlīm zbānā

ਖਲੇ ਅਬਾਦਤ ਕਰਦੇ

khale abādat karde

ਸੰਦਾ sādā

ਸੰਬੰਧਕ

ਬਾਰੇ, ਬਾਬਤ, ਸੰਬੰਧੀ

ਸੁਲਤਾਨ ਭਾਈ ਆਇਆ ਹੀਰ ਸੰਦਾ

sultān pāṁ āiā hīr sādā

ਜਦੋਂ ਕੈਦੇ ਦੀ ਚੂਰੀ ਵੇਖ ਕੇ ਸਭ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹੀਰ ਤੇ ਰਾਂਝਾ ਬੇਲੇ ਵਿਚ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਹੀਰ ਦੇ ਭਾਈ ਗੁੱਸੇ ਵਿਚ ਸਮਾਉਂਦੇ ਨਹੀਂ। ਹੀਰ ਦਾ ਵੱਡਾ ਭਾਈ, ਸੁਲਤਾਨ ਹੀਰ ਸੰਦਾ, ਹੀਰ ਬਾਬਤ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਨੂੰ ਆਖਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹੀਰ ਨੂੰ ਡੱਕੋ। ਇਸ ਨੂੰ ਹੁਣ ਕਦੀ ਘਰੋਂ ਬਾਹਰ ਨਾ ਨਿਕਲਣ ਦਿਓ। ਸਰਦਾਰਾਂ ਦੇ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਏਹੋ ਜਿਹੇ ਵਤੀਰੇ, ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਚਾਲੇ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ। ਵੱਡੇ ਘਰਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਮਾਪਿਆਂ ਦੇ ਆਖੇ ਲਗਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਬਿਗੈਰ ਕਿਸੇ ਮੁੰਡੇ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਤੇ ਕਿਤੇ ਰਿਹਾ, ਗਲ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀਆਂ ਤੇ ਜਿੱਥੋਂ ਤਕ ਰਾਂਝੇ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ, ਜੇ ਉਸ ਨੇ ਫਿਰ ਏਧਰ ਨਜ਼ਰ ਵੀ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਵੱਢ ਕੇ ਉਸ ਦੇ ਡੱਕਰੇ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਉਸ ਦੀ ਕੀ ਮਜ਼ਾਲ ਕਿ ਉਹ ਏਨੇ ਵੱਡੇ ਸਰਦਾਰਾਂ ਦੀ ਧੀ ਭੈਣ ਵਲ ਵੇਖ ਵੀ ਸਕੇ। ਜੇ ਹੀਰ ਨੇ ਜ਼ਰਾ ਵੀ ਹੁਣ ਚੁੱਚਾਂ ਕੀਤੀ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਏਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਧੀਆਂ ਨੂੰ ਸਮੁੰਦਰੋਂ ਪਾਰ ਰੋੜ੍ਹ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਾੜ ਬਾਲ ਕੇ ਸਵਾਹ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਰਦਾਰਾਂ ਦੀ ਸ਼ਾਨ ਤੇ, ਸਰਦਾਰਾਂ ਦੀ ਇੱਜ਼ਤ ਤੇ ਦਾਗ਼ ਲਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਧੀਆਂ ਨੂੰ ਜੀਉਂਦੇ ਜੀਅ ਘਰ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਰੱਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਬਰਾਦਰੀ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਉਲਟ ਚਲਣ ਵਾਲੇ ਧੀਆਂ ਪੁਤ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਇਕ ਪਲ ਵਾਸਤੇ ਵੀ ਸਹਾਰੇ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੇ।

ਸੁਲਤਾਨ ਭਾਈ ਆਇਆ ਹੀਰ

ਸੰਦਾ,

ਆਖੇ ਮਾਉਂ ਨੂੰ, ਹੀਰ ਨੂੰ ਤਾੜ, ਅੰਮਾਂ।

ਅਸਾਂ ਫੇਰ ਇਹ ਕਦੀ ਜੇ ਬਾਹਰ ਡਿੱਠੀ,

ਸੁੱਟਾਂ ਏਸ ਨੂੰ ਜਾਨ ਥੀਂ ਮਾਰ, ਅੰਮਾਂ।

ਚਾਕ ਵੜੇ ਨਾਹੀਂ ਸਾਡੇ ਵਿਚ ਵਿਹੜੇ,

ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਡੱਕਰੇ ਕਰਾਂਗੇ ਚਾਰ,

ਅੰਮਾਂ।

ਤੇਰੇ ਆਖਿਆਂ ਸੂਤਰ ਜੇ ਨਾਂਹ ਬੈਠੇ,

ਫੇਰਾਂ ਏਸ ਦੀ ਧੌਣ ਤਲਵਾਰ, ਅੰਮਾਂ।

ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਜੇ ਧੀਉ ਨਾ ਰਖੀਆਈ,

ਸਭ ਸਾੜ ਸੁੱਟਾਂ ਘਰ ਬਾਰ,

ਅੰਮਾਂ।

ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਜੇਕਰ ਧੀਉ ਬੁਰੀ ਹੋਵੇ,

ਦੇਈਏ ਰੋੜ੍ਹ ਸਮੁੰਦਰੋਂ ਪਾਰ, ਅੰਮਾਂ।

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੭੩-੭੪

ਸੰਦਾ

sādā

ਸੁਲਤਾਨ ਭਾਈ ਆਇਆ ਹੀਰ ਸੰਦਾ

sultān pāṁ āiā hīr sādā

ਅਸਾਂ ਫੇਰ ਇਹ ਕਦੀ ਜੇ ਬਾਹਰ ਡਿੱਠੀ

asā pher é kadī je bār ḍiṭṭhī

ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਡੱਕਰੇ ਕਰਾਂਗੇ ਚਾਰ, ਅੰਮਾਂ

nahī tã ḍakkare karāṅge čār amā

ਸਭ ਸਾੜ ਸੁੱਟਾਂ ਘਰ ਬਾਰ, ਅੰਮਾਂ

sáb sār sutṭā kār bār amā

ਸਦਾਰਤ sdārat

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ
ਹਕੂਮਤ, ਚੌਧਰ

ਸਦਾਰਤ ਨੈਣਾਂ ਤਾਈਂ

sdārat neṇā tāi

ਨੈਣਾਂ ਦੀ ਸਦਾਰਤ ਵਿਚ ਕੋਈ ਠਹਿਰ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੇ ਨੈਣ, ਅੱਖੀਆਂ ਦਾ ਇਸ਼ਾਰਾ ਹੀ ਹੁਕਮ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਰਜ਼ਾਅ ਰਬ ਦੀ ਰਜ਼ਾਅ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਸਾਰੀ ਸਿਪਾਹ ਹੈ। ਸਾਰੀ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਸਾਰਾ ਇਲਮ ਹੈ। ਸਾਰੀ ਰੁਸ਼ਨਾਈ ਹੈ। ਮਜ਼ਹਬ ਦੀ ਸ਼ਰਾਅ ਦੇ ਸਭ ਕਾਨੂੰਨ, ਸਭ ਤੌਰ ਤਰੀਕੇ ਇਸ ਸਦਾਰਤ ਦੇ ਦਾਇਰੇ ਵਿਚ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਨੈਣਾਂ ਦੀ ਮਿਹਰ ਵਿਚ ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ ਦੀ ਮਿਹਰ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਨੈਣਾਂ ਦੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਵਿਚ ਸਾਰਾ ਸੰਸਾਰ ਰੋਸ਼ਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਰੂਹਾਨੀ ਚਾਨਣ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਸਭ ਕੰਮ, ਸਭ ਕਦਮ ਪਾਕ ਹਨ, ਪਵਿੱਤਰ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਇਕ ਨਿਗਾਹ, ਇਕ ਨਜ਼ਰ ਨਾਲ ਸਭ ਘਾਇਲ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਸਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਕੋਈ ਜੀਵ ਜੰਤ ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਤਾਬ ਨਹੀਂ ਝਲ ਸਕਦਾ। ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਸਦਾਰਤ ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ ਨੂੰ ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਪੰਥ ਤੇ ਚਲਾਉਂਦੀ ਹੈ

ਸਦਾਰਤ ਨੈਣਾਂ ਤਾਈਂ,

ਬਖ਼ਸ਼ੀ ਕੁਲ ਸਿਪਾਹ ਦੀ ਭੀ।

ਆਲਮ ਆਲਿਮ ਸਭਹ ਰਈਅਤ,

ਹਾਕਮ ਸ਼ਰਾਅ ਪਨਾਹ ਦੀ ਭੀ।

ਮੇਹਰ ਕਰਨ ਪਰਵਾਨੜੇ 'ਤੇ ਤਾਂ,

ਮੇਹਰ ਪਵੇ ਤਨ ਭਾਹ ਦੀ ਭੀ।

ਤਨ ਤਸੁੱਦੀ ਦੇਵਣ ਹੈਦਰ,

ਘਾਇਲ ਇਕ ਨਿਗਾਹ ਦੀ ਭੀ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੬੫

ਸਦਾਰਤ

sdārat

ਸਦਾਰਤ ਨੈਣਾਂ ਤਾਈਂ

sdārat neṇā tāi

ਹਾਕਮ ਸ਼ਰਾਅ ਪਨਾਹ ਦੀ ਭੀ

hākam šārā panā dī pī

ਮੇਹਰ ਕਰਨ ਪਰਵਾਨੜੇ 'ਤੇ ਤਾਂ

mér karn parwānṛe te tā

ਸੰਦੀ sādī

ਸੰਬੰਧਕ

ਵਾਸਤੇ, ਲਈ

ਮਿੱਠੀ ਨੈਣ ਘਰਾਂ ਸੰਦੀ ਖਸਮਣੀ ਸੀ

miṭṭhī neṇ kārā sādī khasmanī sī

ਰਾਂਝੇ ਨੇ ਮਿੱਠੀ ਨੈਣ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਲਾ ਲਿਆ ਸੀ। ਉਹ ਰਾਂਝੇ ਤੇ ਹੀਰ ਲਈ ਕਈ

ਕੁਝ ਕਰਦੀ ਸੀ। ਜਿੱਥੇ ਰਾਂਝਾ ਮੱਝੀਆਂ ਬੈਠਾਉਂਦਾ ਸੀ, ਓਥੋਂ ਨੇੜੇ ਹੀ ਨਾਈਆਂ ਦਾ ਘਰ ਸੀ। ਮਿੱਠੀ ਨੈਣ ਘਰਾਂ ਸੰਦੀ, ਘਰਾਂ ਵਾਸਤੇ ਹੀਰ ਰਾਂਝੇ ਦੇ ਮੇਲ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਦੀ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਮੱਝੀਆਂ ਬੈਠਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸਨ, ਉਹ ਉਹਨਾਂ ਵਾਸਤੇ ਸੇਜ ਤਿਆਰ ਕਰ ਦੇਂਦੀ ਸੀ। ਮਿੱਠੀ ਨੈਣ ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਹੀਰ ਰਾਂਝੇ ਦਾ ਪਿਆਰ ਦਿਨੋ ਦਿਨ ਵੱਧਦਾ ਰਿਹਾ। ਜਦੋਂ ਘਰ ਜਾਣ ਦਾ ਵੇਲਾ ਆਉਂਦਾ ਤਾਂ ਰਾਂਝਾ ਮੱਝੀਆਂ ਨੂੰ ਹਿਕ ਕੇ ਵਾਪਸ ਲੈ ਆਉਂਦਾ ਤੇ ਹੀਰ ਮਲਕਤੋ ਘਰ ਆ ਜਾਂਦੀ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੋਵੇਂ ਪ੍ਰੇਮੀ ਪ੍ਰੀਤ ਦੀਆਂ ਪੀਘਾਂ ਪਾਉਂਦੇ ਰਹੇ। ਮਿੱਠੀ ਨੈਣ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪਿਆਰ ਦੀ ਵਿਚੋਲੀ ਬਣ ਗਈ। ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਇਸ਼ਕ ਮੁਸ਼ਕ ਛੁਪਿਆ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਆਖਿਰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮੇਲ ਦੇ ਪਾਜ ਖੁਲ੍ਹ ਗਏ ਤੇ ਫਿਰ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਮਿਲਣਾ ਬੰਦ ਹੋ ਗਿਆ। ਪਿਆਰ ਦੇ ਰਾਹ ਵਿਚ ਨਵੇਂ ਕੰਡੇ ਖਿਲਰ ਗਏ। ਮਿੱਠੀ ਨੈਣ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਨਾਲ ਕੁਝ ਦਿਨ ਤਾਂ ਪਿਆਰ ਪਲਦਾ ਰਿਹਾ, ਵੱਧਦਾ ਰਿਹਾ ਪਰ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਦੇ ਦਿਨ ਵੀ ਚਾਰ ਹੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਵੀ ਜੀਵਨ ਇਕਸਾਰ ਨਹੀਂ ਚੱਲਣ ਦੇਂਦਾ।

ਫਲੇ ਕੋਲ ਮੰਗੂ ਜਿਥੇ ਬੈਠਦਾ ਸੀ, ਓਥੇ ਕੋਲ ਹੈਸੀ ਘਰ ਨਾਈਆਂ ਦਾ।
ਮਿੱਠੀ ਨੈਣ ਘਰਾਂ ਸੰਦੀ ਖਸਮਣੀ ਸੀ,
 ਨਾਈ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਫਿਰਨ ਸਾਈਆਂ ਦਾ।
 ਘਰ ਨਾਈਆਂ ਦੇ ਹੁਕਮ ਰਾਂਝਣੇ ਦਾ,
ਜੇਹਾ ਸਾਹੁਰੇ ਹੁਕਮ ਜਵਾਈਆਂ ਦਾ।

ਚਾਣ ਭਾਣ ਮਿਟੇ ਫਿਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ,
 ਬਾਰਾ ਖੁਲ੍ਹਦਾ ਲੇਫ਼ ਤਲਾਈਆਂ ਦਾ।
 ਮਿੱਠੀ ਸੇਜ ਵਿਛਾਇ ਕੇ ਫੁਲ ਪੂਰੇ,
 ਉਤੇ ਆਉਂਦਾ ਕਦਮ ਖੁਦਾਈਆਂ ਦਾ।
 ਦੋਵੇਂ ਹੀਰ ਰਾਂਝਾ ਉਤੇ ਕਰਨ ਮੌਜਾਂ
ਖੜੀਆਂ ਖਾਣ ਮੱਝੀਂ ਸਿਰ ਸਾਈਆਂ ਦਾ।
 ਘੜੀ ਰਾਤ ਰਹਿੰਦੀ ਹੀਰ ਘਰ ਜਾਵੇ,
 ਰਾਂਝਾ ਭਾਉ ਪੁਛਦਾ ਫਿਰੇ ਸਾਈਆਂ ਦਾ।
ਆਪੋ ਆਪਣੀ ਕਾਰ ਵਿਚ ਜਾਇ ਰੁਝਣ,
 ਬੂਹਾ ਫੇਰ ਨਾ ਵੇਖਦੇ ਨਾਈਆਂ ਦਾ।

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੭੬-੭੭

ਸੰਦੀ
 sādī

ਮਿੱਠੀ ਨੈਣ ਘਰਾਂ ਸੰਦੀ ਖਸਮਣੀ ਸੀ
 miṭṭhī neṇ kārā sādī khasmanī sī
 ਜੇਹਾ ਸਹੁਰੇ ਹੁਕਮ ਜਵਾਈਆਂ ਦਾ
 jehā sōre hukm jwāī dā

ਖੜੀਆਂ ਖਾਣ ਮੱਝੀਂ ਸਿਰ ਸਾਈਆਂ ਦਾ
 kharīā khāṇ mājī sīr sāī dā

ਆਪੋ ਆਪਣੀ ਕਾਰ ਵਿਚ ਜਾਇ ਰੁਝਣ
 āpo āpṇī kār wič jāe rūjaṇ

ਸੰਦੇਸਰੋ ਮਾਇਓ sādesro māio
 ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸੁਨੇਹਾ

ਹੁਣਿ ਨਹੀ ਸੰਦੇਸਰੋ ਮਾਇਓ

huṇ nahī sãdesro māio

ਸਭ ਪਾਸੇ, ਦਸਾਂ ਦਿਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਮੇਘ, ਬੱਦਲ ਛਾਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਬਿਜਲੀ, ਦਮਨਿ ਚਮਕ ਰਹੀ ਹੈ। ਰਾਤ ਡਰਾਉਣੀ ਹੈ ਪਰ ਪਿਆਰੇ ਮਾਹੀ ਦਾ ਕੋਈ ਸੰਦੇਸ ਨਹੀਂ ਆਇਆ। ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਭਟਕ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਨੈਨਾਂ ਵਿਚ ਨੀਂਦ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਵਿਯੋਗ ਵਿਚ ਕਿਤੇ ਚੈਨ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ। ਉਸ ਦਾ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਉਸ ਤੋਂ ਦੂਰ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਇਕੱਲ ਦੀ ਅਵੱਸਥਾ ਵਿਚ, ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਤੋਂ ਨਿੱਖੜ ਕੇ ਗੁਰਮੁਖ ਉਦਾਸ ਹੈ, ਫਿਕਰਮੰਦ ਹੈ, ਉਤਾਵਲਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਮਿਹਰ ਵਾਸਤੇ, ਉਸ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਾਸਤੇ ਅਰਦਾਸਾਂ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਆਰਧਨਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਚੁ ਤੇ ਸੰਜਮ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦੇ ਕਈ ਉਪਰਾਲੇ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਰਤਾਰ, ਸਭ ਗੁਣਾਂ ਦਾ ਦਾਤਾ ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਵਿਸਰ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਹਉ, ਉਸ ਦਾ ਅਭਿਮਾਨ ਉਸ ਦੇ ਮਾਹੀ, ਉਸ ਦੇ ਸੁਆਮੀ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਵਿਛੋੜੇ ਦੀ ਕੰਧ ਉਸਰ ਗਈ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸੁਆਮੀ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ। ਕਾਦਰ ਨੂੰ ਪੇਖਣ ਬਿਨਾਂ, ਦੇਖਣ ਬਿਨਾਂ ਉਹ ਭਟਕ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਆਖਿਰ ਸਿਰਜਨਹਾਰ, ਨਿਰੰਕਾਰ ਦੀ

ਉਸ ਤੇ ਮਿਹਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਵਿਯੋਗ ਸੰਯੋਗ ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਣਾਂ ਦਾ ਸੁਖਾਂ ਦਾ ਖਜ਼ਾਨਾ ਉਸ ਨੂੰ ਲਭਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਮਗਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਬੀਠਲ ਨੂੰ, ਆਪਣੇ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੂੰ ਪਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਦਾ ਸਤਿਗੁਰ ਆ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਸਰਬ ਗੁਣਾਂ ਵਾਲਾ ਰਾਜਾ, ਸਰਬ ਸ਼ਕਤੀਮਾਨ, ਨਿਰੰਕਾਰ ਉਸ ਦਾ ਸਾਥ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਸੰਯੋਗ / ਵਿਯੋਗ ਦਾ ਦੁਵੰਦ, ਇਸ ਦੀ ਨਿਵੇਕਲੀ ਜੁਗਤ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਵਿਚ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਦੂਰ / ਨੇੜ, ਕੂੜ / ਸਚੁ ਦੀਆਂ ਗੂੰਝਲਾਂ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਖੁਲ੍ਹਦੀਆਂ ਹਨ। ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਤੋਂ ਵਿਛੜਦਾ, ਉਸ ਦੇ ਪਿਆਰ ਤੋਂ ਵਾਂਝੇ ਰਹਿੰਦਾ ਮਨੁੱਖ ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਵਿਚ ਚਲਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਪਤੀ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਤੋਂ ਦੂਰ ਹੋ ਕੇ, ਸਚੁ ਤੇ ਸੰਤੋਖ ਦੇ ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਰਾਹ ਤੋਂ ਕੁਰਾਹੇ ਪੈ ਕੇ ਮਨੁੱਖ ਭਟਕਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਦੂਰੀ ਨੇੜ ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਵਿਯੋਗ ਦੀਆਂ ਘੜੀਆਂ ਸੰਯੋਗ ਦੀਆਂ ਸੁਹਾਣੀਆਂ ਘੜੀਆਂ ਬਣ ਜਾਂਦੀਆਂ, ਮਨੁੱਖ ਸਤਿ ਤੇ ਸੰਤੋਖ ਦਾ, ਸਚੁ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦਾ ਰਾਹ ਫੜਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਨਾਲ ਇਕਸਾਰ ਤੇ ਇਕਾਗਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਰਾਗੁ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਦਹ ਦਿਸ ਛਤ੍ਰੁ ਮੇਘ ਘਟਾ ਘਟ ਦਮਨਿ ਚਮਕਿ ਡਰਾਇਓ ॥ ਸੇਜ ਇਕੋਲੀ ਨੀਦ ਨਹੁ

ਨੈਨਹ ਪਿਰੁ ਪਰਦੇਸਿ ਸਿਧਾਇਓ ॥ ੧ ॥
 ਹੁਣਿ ਨਹੀ ਸੰਦੇਸਰੋ ਮਾਇਓ ॥ ਏਕ
 ਕੋਸਰੋ ਸਿਧਿ ਕਰਤ ਲਾਲੁ ਤਬ ਚਤੁਰ
 ਪਾਤਰੋ ਆਇਓ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਕਿਉ
 ਬਿਸਰੈ ਇਹੁ ਲਾਲੁ ਪਿਆਰੋ ਸਰਬ
 ਗੁਣਾ ਸੁਖਦਾਇਓ ॥ ਮੰਦਰਿ ਚਰਿ ਕੈ ਪੰਥੁ
 ਨਿਹਾਰਉ ਨੈਨ ਨੀਰਿ ਭਰਿ ਆਇਓ
 ॥ ੨ ॥ ਹਉ ਹਉ ਭੀਤਿ ਭਇਓ ਹੈ
 ਬੀਚੋ ਸੁਨਤ ਦੇਸਿ ਨਿਕਟਾਇਓ ॥
 ਭਾਂਭੀਰੀ ਕੇ ਪਾਤ ਪਰਦੇ ਬਿਨੁ ਪੇਖੇ
 ਦੂਰਾਇਓ ॥ ੩ ॥ ਭਇਓ ਕਿਰਪਾਲੁ
 ਸਰਬ ਕੋ ਠਾਕੁਰੁ ਸਗਰੋ ਦੂਖੁ ਮਿਟਾਇਓ
 ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਹਉਮੈ ਭੀਤਿ ਗੁਰਿ ਖੋਈ
 ਤਉ ਦਇਆਰੁ ਬੀਠਲੋ ਪਾਇਓ ॥ ੪ ॥
 ਸਭੁ ਰਹਿਓ ਅੰਦੇਸਰੋ ਮਾਇਓ ॥ ਜੋ
 ਚਾਹਤ ਸੋ ਗੁਰੂ ਮਿਲਾਇਓ ॥ ਸਰਬ ਗੁਨਾ
 ਨਿਧਿ ਰਾਇਓ ॥ ਰਹਾਉ ਦੂਜਾ ॥
 ੧੧॥੬੧॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੬੨੪

ਸੰਦੇਸਰੋ ਮਾਇਓ

sādesro māio

ਹੁਣਿ ਨਹੀ ਸੰਦੇਸਰੋ ਮਾਇਓ

huṇ nahī sādesro māio

ਕਿਉ ਬਿਸਰੈ ਇਹੁ ਲਾਲੁ ਪਿਆਰੋ

kio bisre eho lāl piāro

ਹਉ ਹਉ ਭੀਤਿ ਭਇਓ ਹੈ

ho ho pīt pāio hē

ਭਇਓ ਕਿਰਪਾਲੁ ਸਰਬ ਕੋ ਠਾਕੁਰੁ

pāio kirpāl sarb ko ṭhākur

ਸਭੁ ਰਹਿਓ ਅੰਦੇਸਰੋ ਮਾਇਓ

sāb reho ādesro māio

ਸੰਦੇਸਾ sādesā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸੁਨੇਹਾ

ਸੰਤ ਦੇਉ ਸੰਦੇਸਾ

sāt deo sādesā

ਜਦੋਂ ਗੁਰਮੁਖ ਦਾ ਮਨ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਦੀ
 ਕੁਦਰਤ ਵਿਚ ਲੀਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਸਨੂੰ
 ਪਰਮਾਤਮਾ ਦਾ ਚੈਵੀ ਸੰਦੇਸਾ ਆਉਂਦਾ
 ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਮਨ ਸਹਿਜ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ
 ਸਤਿਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦਾ
 ਹੈ। ਵਣਿ, ਤਿਣਿ, ਤ੍ਰਿਭਵਣਿ ਸਾਰੇ ਜਗਤ
 ਵਿਚ ਆਨੰਦ ਹੀ ਆਨੰਦ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ
 ਦੇ ਸੰਦੇਸੇ ਨਾਲ ਮਨੁਖ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ
 ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਮਨ ਨਿਰਮਲ ਹੋ ਕੇ ਵਿਸਮਾਦ
 ਵਿਚ, ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਆਪਣੇ
 ਠਾਕੁਰ ਨੂੰ ਧਿਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਪਰਮਾਤਮਾ ਦੇ
 ਪਰਗਾਸ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਚੈਵੀ ਦਰਸ਼ਨਾਂ
 ਨਾਲ ਸਭ ਦੁਖ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਖਿਨ
 ਖਿਨ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਜਾਪ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ
 ਇਸ ਭਵਜਲ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

ਉੜੀ ਮਹਲਾ ੫ ਮਾਝ ॥ ਆਉ ਹਮਾਰੈ
ਰਾਮ ਪਿਆਰੇ ਜੀਉ ॥ ਰੈਣਿ ਦਿਨਸੁ
ਸਾਸਿ ਸਾਸਿ ਚਿਤਾਰੇ ਜੀਉ ॥ ਸੰਤ ਦੇਉ
ਸੰਦੇਸਾ ਪੈ ਚਰਣਾਰੇ ਜੀਉ ॥ ਤੁਧੁ ਬਿਨੁ
ਕਿਤੁ ਬਿਧਿ ਤਰੀਐ ਜੀਉ ॥ ੧ ॥ ਸੰਗਿ
ਤੁਮਾਰੈ ਮੈ ਕਰੇ ਅਨੰਦਾ ਜੀਉ ॥ ਵਣਿ
ਤਿਣਿ ਤ੍ਰਿਭਵਣਿ ਸੁਖ ਪਰਮਾਨੰਦਾ ਜੀਉ ॥
ਸੇਜ ਸੁਹਾਵੀ ਇਹੁ ਮਨੁ ਬਿਗਸੰਦਾ ਜੀਉ ॥
ਪੇਖਿ ਦਰਸਨੁ ਇਹੁ ਸੁਖੁ ਲਹੀਐ ਜੀਉ
॥ ੨ ॥ ਚਰਣ ਪਖਾਰਿ ਕਰੀ ਨਿਤ ਸੇਵਾ
ਜੀਉ ॥ ਪੂਜਾ ਅਰਚਾ ਬੰਦਨ ਦੇਵਾ ਜੀਉ
॥ ਦਾਸਨਿ ਦਾਸੁ ਨਾਮੁ ਜਪਿ ਲੇਵਾ ਜੀਉ ॥
ਬਿਨਉ ਠਾਕੁਰ ਪਹਿ ਕਹੀਐ ਜੀਉ
॥ ੩ ॥ ਇਛੁ ਪੁੰਨੀ ਮੇਰੀ ਮਨੁ ਤਨੁ
ਹਰਿਆ ਜੀਉ ॥ ਦਰਸਨ ਪੇਖਤ ਸਭ
ਦੁਖ ਪਰਹਰਿਆ ਜੀਉ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ
ਨਾਮੁ ਜਪੇ ਜਪਿ ਤਰਿਆ ਜੀਉ ॥ ਇਹੁ
ਅਜਰੁ ਨਾਨਕ ਸੁਖੁ ਸਹੀਐ ਜੀਉ ॥
੪ ॥ ੨ ॥ ੧੬੭ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੫, ੨੧੭

ਸੰਦੇਸਾ

sādesā

ਸੰਤ ਦੇਉ ਸੰਦੇਸਾ ਪੈ ਚਰਣਾਰੇ ਜੀਉ

sāt deo sādēsā pē čarnāre jīo

ਰੈਣਿ ਦਿਨਸੁ ਸਾਸਿ ਸਾਸਿ ਚਿਤਾਰੇ ਜੀਉ

reṇ dīns sās sās čitāre jīo

ਪੂਜਾ ਅਰਚਾ ਬੰਦਨ ਦੇਵਾ ਜੀਉ

pūjā arčā bādan dewā jīo

ਬਿਨਉ ਠਾਕੁਰ ਪਹਿ ਕਹੀਐ ਜੀਉ

bino ṭhākūr pē kahīe jīo

ਦਰਸਨ ਪੇਖਤ ਸਭ ਦੁਖ ਪਰਹਰਿਆ ਜੀਉ

darsan pekhat sāb dukh parhariā jīo

ਸਧਾਏ sdāe

ਕਿਰਿਆ

ਪਹੁੰਚਣਾ

ਹਜ਼ਰਤ ਜਾ ਸਧਾਏ

hazrat jā sdāe

ਜਦੋਂ ਹਜ਼ਰਤ ਮੁਹੰਮਦ ਸਾਹਿਬ
ਅਲਮਕੱਦਸ ਸਧਾਏ ਪਹੁੰਚੇ ਤਾਂ ਅਸਮਾਨੋਂ
ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਫਰਿਸ਼ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਸਵਾਗਤ,
ਇਸਤਕਬਾਲ ਕਰਨ ਉਤਰੇ। ਚਾਰ ਚੁਫੇਰੇ
ਬਾਗਾਂ ਵਿਚ ਬਹਾਰਾਂ ਆ ਗਈਆਂ। ਫੁੱਲ,
ਫਲ ਟਹਿਕਣ ਲੱਗੇ। ਬਹਿਸ਼ਤ ਦੇ ਬਾਗਾਂ
ਵਿਚ ਫਲਾਂ ਦੀ ਤਰਤੀਬ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਇਹ
ਫਲ ਸਾਡੀ ਸਭਿਅਤਾ ਦਾ ਵੀ ਅਨਿਖੜਵਾਂ
ਅੰਗ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਵਿਚ ਖਾਸ ਕਰਕੇ
ਅੰਬ, ਅਨਾਰ, ਲਸੂਣੇ, ਅੰਬਲਤਾਸ ਇਕ
ਪਾਸੇ ਤੇ ਇਲਾਚੀ, ਲੋਂਗ, ਚੀਨੀ ਜੈਫਲ ਦੂਜੇ
ਪਾਸੇ। ਫਿਰ ਹੋਰ ਫਲ, ਆਤੂ, ਨਿੰਬੂ,
ਜਾਮਨ, ਸ਼ਹਿਤੂਤ ਤੇ ਕੇਲੇ। ਫਿਰ
ਕਿਸਮਿਸ਼, ਬਦਾਮ, ਮਨੱਕਾ, ਖਜੂਰਾਂ,
ਸੁਪਾਰੀ ਵੀ ਬਹੁਤ ਹਨ। ਇਹ ਫਲ, ਫੁਲ,

ਬੂਟੇ ਪੰਜਾਬੀ ਬਹਿਸ਼ਤ ਸਵਰਗ ਨੂੰ ਚਾਰ
ਚੰਨ ਲਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਸਾਰੇ ਰਲ ਕੇ
ਹਜ਼ਰਤ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਇਸਤਕਬਾਲ ਕਰਦੇ
ਹਨ।

**ਤਾਂ ਬੈਤ ਅਲਮਕਦੱਸ ਅਕਸਾ
ਤਾਂਈਂ,**

ਹਜ਼ਰਤ ਜਾ ਸਧਾਏ।

ਕਈ ਹਜ਼ਾਰ ਅੱਗੋਂ ਅਸਮਾਨੋਂ,
ਮਿਲਣ ਫਰਿਸ਼ਤੋਂ ਆਏ।

ਅਕਸੇ ਅੰਦਰ ਜਾ ਮੁਹੰਮਦ,
ਡਿਠੇ ਬਾਗ਼ ਬਹਾਰਾਂ।

**ਬਾਗ਼ ਚੁਫੇਰੇ ਅਕਸੇ ਅੰਦਰ,
ਹੱਲੇ ਮੁਸ਼ਕ ਬਹਾਰਾਂ।**

ਅੰਬ, ਅਨਾਰ ਬਟੰਗ, ਲਸੂੜੇ,
ਅੰਬਲਤਾਸ ਹਜ਼ਾਰਾਂ।

ਲਾਚੀ, ਲੌਂਗ ਤੇ ਜੈਫਲ ਚੀਨੀ,
ਖੜੀਆਂ ਸਨ ਗੁਲਜ਼ਾਰਾਂ।

ਖੱਟੇ ਮਿੱਠੇ ਮਲਗਲ ਆਤੂ,
ਨਿੰਬ ਸਨ ਰਸਦਾਰੀ।

ਜਾਮਨ ਤੇ ਸ਼ਹਿਤੂਤ ਬਦਾਨਾ,
ਕੇਲਾ ਹੋਰ ਕਿਨਾਰੀ।

ਕਿਸ਼ਮਿਸ਼ ਗਰੀ ਬਦਾਮ ਮਨੱਕਾ,
ਪਿਸਤਾ ਮਗਜ਼ ਛੁਹਾਰੇ।

ਸੇ ਅਖਰੋਟ ਖਜੂਰਾਂ ਖੁਰਮੇ,
ਦੇਂਦੇ ਖੁਸ਼ੀ ਹੁਲਾਰੇ।

ਰੁਖ ਸਪਾਰੀ ਸਾ ਵੰਨਗੀਆਂ,
ਦੇ ਅੰਬਲੀ ਮਰਚ ਤਚੰਜਾ।

ਦੇਖ ਚਮਨ ਦਿਲ ਤਾਜ਼ਾ ਹੋਵੇ,

ਦੂਰ ਹੋਵਨ ਦੁਖ ਵੰਜਾਂ।

ਓਥੇ ਹਜ਼ਰਤ ਗਹੀ ਕਹਿਓ ਨੇ,
ਉਤਰ ਖਲੇ ਬੁਰਾਕੋਂ।

ਆਨ ਨਬੀ ਚੌਤਰਫ਼ ਖਲੋਤੇ,
ਰੋਸ਼ਨ ਨੂਰੋਂ ਪਾਕੋਂ।

ਕਾਦਰਯਾਰ, ੧੩੧-੧੩੨

ਸਧਾਏ

sdāe

ਹਜ਼ਰਤ ਜਾ ਸਧਾਏ

hazrat jā sdāe

ਤਾਂ ਬੈਤ ਅਲਮਕਦੱਸ ਅਕਸਾ ਤਾਂਈਂ
tā bet al'makadas aksā tāī

ਬਾਗ਼ ਚੁਫੇਰੇ ਅਕਸੇ ਅੰਦਰ
bāg cūphere akse ādar

ਹੱਲੇ ਮੁਸ਼ਕ ਬਹਾਰਾਂ
halle mušk bahārā

ਦੇਖ ਚਮਨ ਦਿਲ ਤਾਜ਼ਾ ਹੋਵੇ
dekh čaman dil tāzā howe

ਦੂਰ ਹੋਵਨ ਦੁਖ ਵੰਜਾਂ
dūr howan dukh wājā

ਸੰਧਾਰਾ sādārā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਤੀਆਂ ਦੇ ਮੌਕੇ ਸਹੁਰਿਆਂ/ਪੇਕਿਆਂ ਵਲੋਂ ਲੜਕੀ ਨੂੰ ਆਇਆ ਸ਼ਗਨ ਰੂਪੀ ਸਾਮਾਨ

ਸਹੁਰੀਂ ਸੰਧਾਰਾ ਭੇਜਿਆਂ ਜਾਂਦਾ ਹੈ

sōrī sādārā pèjiā jādā hē

ਸਾਉਣ ਮਹੀਨੇ ਤੀਆਂ ਦਾ ਆਰੰਭਕ ਦਿਨ, ਚੰਦ ਦੀ ਤੀਜ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਦੂਜ ਨੂੰ ਮਹਿੰਦੀ ਵਾਲਾ ਦਿਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸੱਜ ਵਿਆਹੀਆਂ ਮੁਟਿਆਰਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਭਰਾ ਤੀਆਂ ਲਈ ਪੇਕੇ ਲੈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜਿਹੜੀਆਂ ਤੀਆਂ ਲਈ ਸਹੁਰੇ ਘਰ ਤੋਂ ਪੇਕੇ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕਦੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੇਕੇ ਸਹੁਰੇ ਘਰ ਹੀ ਸੰਧਾਰਾ ਭੇਜ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਸੰਧਾਰੇ ਵਿਚ ਤੇੜ ਦੇ ਕੱਪੜੇ, ਮਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਖਾਣ ਲਈ ਮੱਠੀਆਂ, ਗੁਲਗੁਲੇ ਜਾਂ ਹੋਰ ਮਿਠੇ ਵਾਲੀ ਚੀਜ਼ ਭੇਜੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਅਣ-ਮੁਕਲਾਈਆਂ ਨੂੰ ਸੰਧਾਰਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਹੁਰਿਆਂ ਵਲੋਂ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਤੀਆਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਕਪੜੇ, ਛੋਟਾ-ਮੋਟਾ ਗਹਿਣਾ, ਮਹਿੰਦੀ, ਪੀਂਘਾ ਝੂਟਣ ਲਈ ਰੰਗਲੀ ਫੱਟੀ ਅਤੇ ਸੁਹਣੀ ਲੱਜ ਭੇਜੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ

ਜਿਸ ਕੁੜੀ ਨੂੰ ਤੀਆਂ ਦੇ ਦਿਨੀਂ ਪੇਕੀਂ ਨਾ ਲਿਆਂਦਾ ਹੋਵੇ, ਉਸ ਨੂੰ ਤੀਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਈ **ਸਹੁਰੀਂ ਸੰਧਾਰਾ ਭੇਜਿਆਂ ਜਾਂਦਾ ਹੈ**। ਉਸ ਸੰਧਾਰੇ ਵਿਚ ਜੇ ਬਹੁਤਾ ਨਹੀਂ ਤਾਂ **ਕੁੜਤੀ, ਸੁੱਥਣ ਦਾ ਤਿਉਰ, ਗੁੜ ਦੇ ਗੁਲਗੁਲੇ** ਜਾਂ ਚੌਲ ਸ਼ੱਕਰ, ਇਕ

ਰੁਪਿਆ ਤੀਆਂ ਦੇ ਸੰਧਾਰੇ ਦਾ ਬੰਧੋਜ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਜਿਹੜੀਆਂ

ਕੁੜੀਆਂ

ਅਣ-ਮੁਕਲਾਈਆਂ, ਵਿਆਹਾਂ ਪਿਛੋਂ ਹਾਲਾਂ ਪੇਕੇ-ਘਰ ਹੀ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੰਧਾਰਾ ਸਹੁਰਿਆਂ ਤੋਂ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਹੁਰਿਆਂ ਦੇ **ਸੰਧਾਰੇ ਵਿਚ ਤੇੜ, ਸਿਰ ਦੇ ਕਪੜਿਆਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਕ ਸੂਤ ਦੀ ਰੰਗੀਲੀ ਤੇ ਝੂਟਣ ਵਾਲੀ ਪੀਂਘ ਭੇਜੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ**।

ਸਰਦੇ ਪੁਜਦੇ ਸਹੁਰੇ ਤੇ ਕਈ ਆਪਣਾ ਫੋਕਾ ਰੋਅਬ ਜਮਾਉਣ ਵਾਲੇ ਸ਼ੌਕੀਨ ਮੰਗ ਤੰਗ ਕੇ ਇਕ ਅੱਧਾ ਗਹਿਣਾ, ਖਾਸ ਕਰ **ਨਕ ਦੇ ਲੌਂਗ ਜਾਂ ਤੀਲੀ, ਸੁਹਾਗ ਭਾਗ ਮਾਨਣ ਦੀ ਸੱਧਰ** ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਭੇਜ ਛੱਡਦੇ ਹਨ। ਤੀਆਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਉਂ ਸਹੁਰਿਆਂ, ਪੇਕਿਆਂ ਦੇ ਰਸਮ ਰਿਵਾਜ ਪੂਰੇ ਕਰਦਿਆਂ ਨੂੰ **ਸਾਉਣ ਦੀਆਂ ਕਾਲੀਆਂ ਘਟਾਂ ਵਾਂਗ ਸ਼ੁਕਦਾ ਤੀਆਂ ਦਾ ਤਿਉਹਾਰ** ਆ ਪੁੱਜਦਾ ਹੈ।

ਮੇਰਾ ਪਿੰਡ, ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ, ੨੧੬

ਸੰਧਾਰਾ

sādārā

ਸਹੁਰੀਂ ਸੰਧਾਰਾ ਭੇਜਿਆਂ ਜਾਂਦਾ ਹੈ

sōrī sādārā pèjiā jādā hē

ਕੁੜਤੀ, ਸੁੱਥਣ ਦਾ ਤਿਉਰ, ਗੁੜ ਦੇ
ਗੁਲਗੁਲੇ

kurṭī sutthan dā tior gur de
gulgule

ਕੁੜੀਆਂ ਅਣ-ਮੁਕਲਾਈਆਂ
kurīāṁ aṇ muklāīāṁ

ਸੰਧਾਰੇ ਵਿਚ ਤੇੜ, ਸਿਰ ਦੇ ਕਪੜਿਆਂ
ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਕ ਸੂਤ ਦੀ ਰੰਗੀਲੀ ਤੇ
ਝੂਟਣ ਵਾਲੀ ਪੀਂਘ ਭੇਜੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
sādhāre wič teṛ sir de kappariāṁ tō
ilāwā ik sūt dī rāṅgīlī te ḥūṭaṇ
wālī piṅg pèjī jāṁdī he

ਸਰਦੇ ਪੁਜਦੇ ਸਹੁਰੇ
sarde pujde sōre

ਨਕ ਦੇ ਲੋਂਗ ਜਾਂ ਤੀਲੀ, ਸੁਹਾਗ ਭਾਗ
ਮਾਨਣ ਦੀ ਸੱਧਰ
nak de lōṅ jā tīlī suhāṅ pāṅ
māṇaṇ dī sādhar

ਸਾਉਣ ਦੀਆਂ ਕਾਲੀਆਂ ਘਟਾਂ ਵਾਂਗ
ਸ਼ੂਕਦਾ ਤੀਆਂ ਦਾ ਤਿਉਹਾਰ
sāoṇ dīāṁ kālīāṁ khatāṁ vāṅg
shūkdā tīāṁ dā tīohār

ਸੰਧਿਆ sādīā

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ

ਆਰਾਧਨਾ, ਪੂਜਾ-ਪਾਠ, ਸਿਮਰਨ

ਏਹਾ ਸੰਧਿਆ ਪਰਵਾਣੁ ਹੈ

ehā sādīā parwāṇ he

ਉਹੀ ਸੰਧਿਆ, ਪੂਜਾ ਪਾਠ, ਆਰਾਧਨਾ
ਪਰਵਾਣੁ ਹੈ ਜਿਸ ਸੰਧਿਆ ਨਾਲ ਪ੍ਰਭੂ ਨਾਲ
ਚਿਤ ਲੱਗੇ। ਉਪਰੀ ਉਪਰੀ ਦਿਖਾਵੇ ਦੀ
ਸੰਧਿਆ ਦਾ ਕੋਈ ਫਲ ਨਹੀਂ, ਕੋਈ ਲਾਭ
ਨਹੀਂ। ਜੇ ਮਨ ਇਕਾਗਰ ਨਹੀਂ, ਜੇ ਚਿਤ
ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਪਾਸੇ, ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਧੰਦਿਆਂ ਵਿਚ
ਰੁੱਝਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਸੰਧਿਆ ਇਕ ਧੋਖਾ,
ਇਕ ਪਾਖੰਡ, ਇਕ ਪਰਪੰਚ ਹੈ। ਦੁਚਿਤੀ
ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਮਨ, ਦੁਵੰਦਾਂ ਵਿਚ
ਜਕੜਿਆ ਜੀਵ ਇਕਸੁਰ, ਇਕਾਗਰ ਹੋ ਕੇ
ਸੰਧਿਆ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ,
ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅਹੰਕਾਰ ਐਸੀਆਂ ਜ਼ੰਜੀਰਾਂ ਹਨ
ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਜਕੜਿਆ ਇਨਸਾਨ ਕਦੀ ਸਚ
ਤੇ ਸੰਜਮ ਦੇ ਰਾਹ ਤੇ ਨਹੀਂ ਚਲ ਸਕਦਾ।
ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਨਹੀਂ
ਪਹਿਚਾਣ ਸਕਦਾ। ਮਨਮੁਖ ਐਵੇਂ ਦਿਖਾਵੇ
ਦੀ ਸੰਧਿਆ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ
ਜਾਹਲੀ ਸਾਧਨ ਉਸ ਦੀ ਸੰਧਿਆ ਵਿਚ
ਵਿਘਨ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਇਹਨਾਂ ਦਿਖਾਵੇ
ਦੇ ਸਾਧਨਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਪਾਠ ਪੂਜਾ ਸਮਝਦਾ ਹੈ
ਤੇ ਲੋਕਾਈ ਨੂੰ ਭਰਮਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਪਰ
ਕਰਤਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਪਰਪੰਚ ਨਹੀਂ ਭਾਉਂਦੇ।
ਸਤਿਗੁਰ ਦਾ ਪਿਆਰ, ਕਰਣ ਕਰਾਵਣਹਾਰ
ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਹੀ ਅਸਲ ਸੰਧਿਆ ਹੈ। ਇਸ
ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਜੁੜਿਆ ਗੁਰਮੁਖ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ,
ਸਚ ਦੇ ਰਾਹ ਤੇ ਤੁਰਦਾ ਹੈ।

ਸਭ ਖੰਡ, ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਉਸ ਕਾਦਰ ਦੇ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਹ ਆਪ ਹੀ ਥਾਪਦਾ ਹੈ। ਆਪ ਹੀ ਉਥਾਪਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਸਭ ਦਾ ਕਰਤਾ ਹੈ। ਨਿਰਭਉ ਹੈ। ਨਿਰਵੈਰ ਹੈ। ਉਹ ਆਪ ਹੀ ਗੁਰਮੁਖ ਤੇ ਮਿਹਰ ਦਾ ਹਥ ਰਖਦਾ ਹੈ ਤੇ ਆਪ ਹੀ ਮਨਮੁਖ ਨੂੰ ਛਡਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਬਿਨਾਂ, ਉਸ ਦੇ ਅਦੁੱਤੀ ਸਚ ਦੀ ਸੋਝੀ ਬਿਨਾਂ ਮਨਮੁਖ ਕੁਰਾਹੇ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਆਪ ਹੁਦਰਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਅਹੰਕਾਰ ਉਸ ਨੂੰ ਇਕਸਾਰ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦੇਂਦਾ। ਮਦਿ ਮਾਇਆ ਵਿਚ ਜਕੜਿਆ ਮਨਮੁਖ ਦੁਵੰਦਾਂ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਅਭੁਲ ਸਤਿਗੁਰ ਕੋਲੋਂ ਕੁਝ ਵੀ ਭੁਲਿਆ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਉਹ ਕਾਦਰ ਜਾਣੀ ਜਾਣ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਜਗਤ, ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਇਕਸੁਰ ਚਲਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਹਰ ਜੀਵ, ਹਰ ਜੰਤ ਉਪਜਦੇ ਹਨ, ਬਿਗਸਦੇ ਹਨ। ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਹ ਆਪ ਆਪਣੇ ਸੰਜਮ ਦੀ ਸੋਝੀ ਦੇਂਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਹੀ ਉਸ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਉਸਦੇ ਪਾਏ ਪੂਰਨਿਆਂ ਤੇ ਚਲਦਾ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ, ਆਪ ਹੁਦਰੇ ਲੋਕ, ਦੁਵੰਦਾਂ ਵਿਚ ਫਸੇ ਕਦੀ ਵੀ ਇਕ ਚਿੱਤ ਹੋ ਕੇ ਸੰਧਿਆ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸੰਧਿਆ ਇਕ ਪਰਪੰਚ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਬਿਰਤੀ ਬਿਖੜੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਨਾ ਇਕਸਾਰਤਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਨਾ ਹੀ ਇਕਾਗਰਤਾ।

ਸਲੋਕੁ ਮਃ ੩ ॥ ਏਹਾ ਸੰਧਿਆ ਪਰਵਾਣੁ

ਹੈ ਜਿਤੁ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਮੇਰਾ ਚਿਤਿ ਆਵੈ ॥

ਹਰਿ ਸਿਉ ਪ੍ਰੀਤਿ ਉਪਜੈ ਮਾਇਆ ਮੋਹੁ
ਜਲਾਵੈ ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਦੁਬਿਧਾ ਮਰੈ
ਮਨੁਆ ਅਸਥਿਰੁ ਸੰਧਿਆ ਕਰੇ ਵੀਚਾਰੁ ॥
ਨਾਨਕ ਸੰਧਿਆ ਕਰੈ ਮਨਮੁਖੀ ਜੀਉ ਨ
ਟਿਕੈ ਮਰਿ ਜੰਮੈ ਹੋਇ ਖੁਆਰੁ ॥੧॥ ਮਃ
੩ ॥ ਪ੍ਰਿਉ ਪ੍ਰਿਉ ਕਰਤੀ ਸਭੁ ਜਗੁ
ਫਿਰੀ ਮੇਰੀ ਪਿਆਸ ਨ ਜਾਇ ॥ ਨਾਨਕ
ਸਤਿਗੁਰਿ ਮਿਲਿਐ ਮੇਰੀ ਪਿਆਸ ਗਈ
ਪਿਰੁ ਪਾਇਆ ਘਰਿ ਆਇ ॥੨॥ ਪਉੜੀ
॥ ਆਪੇ ਤੰਤੁ ਪਰਮ ਤੰਤੁ ਸਭੁ ਆਪੇ ਆਪੇ
ਠਾਕੁਰੁ ਦਾਸੁ ਭਇਆ ॥ ਆਪੇ ਦਸ ਅਠ
ਵਰਨ ਉਪਾਇਅਨੁ ਆਪਿ ਬ੍ਰਹਮੁ ਆਪਿ
ਰਾਜੁ ਲਇਆ ॥ ਆਪੇ ਮਾਰੇ ਆਪੇ ਛੋਡੇ
ਆਪੇ ਬਖਸੇ ਕਰੇ ਦਇਆ ॥ ਆਪਿ
ਅਭੁਲੁ ਨ ਭੁਲੈ ਕਬ ਹੀ ਸਭੁ ਸਚੁ
ਤਪਾਵਸੁ ਸਚੁ ਬਿਆ ॥ ਆਪੇ ਜਿਨਾ
ਬੁਝਾਏ ਗੁਰਮੁਖਿ ਤਿਨ ਅੰਦਰਹੁ ਦੂਜਾ ਭਰਮੁ
ਗਇਆ ॥੧੩॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩, ੫੫੩

ਸੰਧਿਆ

sāḍiā

ਏਹਾ ਸੰਧਿਆ ਪਰਵਾਣੁ ਹੈ

ehā sãdiā parwān he

ਹਰਿ ਸਿਉ ਪ੍ਰੀਤਿ ਊਪਜੈ

har sio prit ūpjē

ਪ੍ਰਿਉ ਪ੍ਰਿਉ ਕਰਤੀ ਸਭੁ ਜਗੁ ਫਿਰੀ

prio prio kartī sãb jag phirī

ਨਾਨਕ ਸਤਿਗੁਰਿ ਮਿਲਿਐ ਮੇਰੀ ਪਿਆਸ
ਗਈ

nānak satgur miliē merī piās gaī

ਆਪੇ ਦਸ ਅਠ ਵਰਨ ਉਪਾਇਅਨੁ

āpe das aṭh warn upāian

ਆਪਿ ਅਭੁਲੁ ਨ ਭੁਲੈ ਕਬ ਹੀ ਸਭੁ ਸਚੁ
ਤਪਾਵਸੁ

āp apul na pūlle kab hī sãb sac
tpāwas

ਸੁਨੱਖਾ sunakkhā

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸੁਹਣਾ, ਖੂਬਸੂਰਤ

ਬੜਾ ਸੋਹਣਾ ਸੁਨੱਖਾ ਤੇ ਭਾਰਾ
ਜਵਾਨ ਸੀ

barā sōṇā sunakkhā te pārā jwān sī

ਪਿੰਡਾਂ, ਵਿਚ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਕ ਜਵਾਨ ਗੱਭਰੂ, ਤਕੜੇ ਜ਼ੋਰ ਵਾਲੇ ਪਰ ਬੜੇ ਭਲੇਮਾਨਸ। ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਤੰਗ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਸਭ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਮੁਹੱਬਤ ਨਾਲ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਤਕੜੇ ਵੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਮਾੜੇ ਵੀ। ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ ਜ਼ੋਰ ਵਾਲਾ ਸੀ। ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਧਾਕ ਸੀ। ਦੁਸ਼ਮਨ ਡਰਦੇ ਸਨ ਤੇ ਸਾਥੀ ਉਸ ਦਾ ਆਸਰਾ ਲਭਦੇ ਸਨ। ਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਸੁਦਾਗਰ ਸਿੰਘ ਖਚਰਾ ਸੀ। ਹਰ ਵੇਲੇ ਕੋਈ ਇੱਲਤ ਸੋਚਦਾ ਸੀ। ਪਹਿਲੋਂ ਦੋਨੇ ਇਕੱਠੇ ਵੀਰ ਭਰਾ ਸਨ ਫਿਰ ਕਿਸੇ ਗੱਲੋਂ ਵੈਰ ਪੈ ਗਿਆ ਤੇ ਜੰਗਲੀ ਅੱਕ ਵਾਂਗ ਵੱਧਦਾ ਹੀ ਗਿਆ। ਪੰਜਾਬੀ ਸਭਿਆਚਾਰ ਵਿਚ ਦੁਸ਼ਮਨੀ ਦੋਸਤੀ ਬਹੁਤ ਗੁੰਝਲਾਂ ਪਾ ਦੇਂਦੀ ਸੀ। ਨਿੱਕੀ ਜਿਹੀ ਗਲ ਵੱਡੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਇਕ ਵਾਰ ਵੈਰ ਪੈ ਜਾਵੇ, ਪੀਹੜੀਆਂ ਤਕ ਨਹੀਂ ਮੁਕਦਾ। ਕਤਲ ਤੇ ਕਤਲ ਹੁੰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ ਬੜਾ ਸੋਹਣਾ
ਸੁਨੱਖਾ ਤੇ ਭਾਰਾ ਜਵਾਨ ਸੀ। ਉਹ
ਪਿੰਡ ਦਾ ਮੂੰਹ ਮੱਥਾ ਸੀ। ਜਵਾਨ
ਏਡਾ ਜੋ ਲੋਕ ਉਹਨੂੰ ਦੂਰੋਂ ਦੂਰੋਂ ਵੇਖਣ
ਆਉਂਦੇ। ਸਾਊ ਏਡਾ ਜੋ ਕੰਨੀਂ
ਪਾਇਆ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦੁਖਦਾ। ਸੂਰਮਾ
ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜੋ ਸਾਰੀ ਉਮਰ 'ਕੱਲਾ
ਪਰ ਫੇਰ ਵੀ ਸ਼ਰੀਕਾਂ ਤੋਂ ਨਾ ਲਿਫ਼ਿਆ।
ਵਰਿਆਮ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਈ ਏਸਰਾਂ
ਦੇ ਲੋਹੇ ਦਾ ਸੀ ਜੋ ਉਹ ਲਿਫ ਨਹੀਂ ਸੀ

ਸਕਦਾ, ਟੁੱਟ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਉਹ
ਸੁਲਾਹ ਸਲੂਕ ਦੀ ਮਿੱਟੀ ਨਾਲ
ਘੜਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਤੇ ਹਰ ਕਿਸੇ
ਨਾਲ ਬਣਾ ਕੇ ਰਖਦਾ ਸੀ। ਹਰ ਔਖੇ
ਸੌਖੇ ਵੇਲੇ ਪਿੰਡ ਦੀਆਂ ਪੰਝੀ ਤੀਹ
ਡਾਂਗਾਂ ਉਸਦੇ ਨਾਲ ਹੁੰਦੀਆਂ।
ਯਾਰਾਂ ਦਾ ਯਾਰ ਸੀ ਤੇ ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ
ਦਾ ਦੁਸ਼ਮਣ। ਸਾਊ ਦੁਸ਼ਮਣ ਤੇ ਸਾਊ
ਸੱਜਣ। ਵਰਿਆਮ ਦੀਆਂ ਦੁਸ਼ਮਣੀਆਂ
ਵੀ ਭਾਰੀਆਂ। ਸੁਦਾਗਰ ਸਿੰਘ ਬੜਾ
ਖਚਰਾ, ਚਲਦਾ ਪੁਰਜਾ ਤੇ ਬਹੁਤ
ਸਾਰੇ ਬੰਦਿਆਂ ਵਾਲਾ ਬੰਦਾ
ਸੀ.....ਦੋ ਭਰਾ, ਛੇ ਪੁਤਰ, ਭਤੀਜੇ,
ਭਣੇਵੇਂ ਵੀ ਓਥੇ ਈ ਤੇ ਹੋਰ ਕਈ ਚੋਰ
ਯਾਰ। ਪਰ ਵਰਿਆਮ, ਵਰਿਆਮ
ਬੇਲੇ ਵਿਚ ਉੱਗੇ ਹੋਏ ਵਣ ਵਾਂਗੂੰ
'ਕੱਲਾ ਸੀ। ਆਪੋ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾਂ ਤੇ
ਬੜੀ ਸੁਲਾਹ ਸਫਾਈ ਸਾ ਨੇ ਪਰ ਫੇਰ
ਇਕ ਘੋੜੀ ਤੋਂ (ਤੇ ਕਈ ਆਖਦੇ ਨੇ
ਇਕ ਰੰਨ ਤੋਂ) ਲੜ ਪਏ ਤੇ ਇਕ ਦੂਜੇ
ਦੀ ਰਤ ਦੇ ਤਰਿਹਾਏ ਹੋ ਗਏ। ਜੱਟਾਂ
ਵਿਚ ਦੁਸ਼ਮਣੀ ਵੀ ਵਲਾਇਤੀ ਅਕ ਦੇ
ਵਾਂਗ ਵਧਦੀ ਏ, ਵਧਦੀ ਰਹੀ।

ਦੁਆਬਾ, ਅਫ਼ਜ਼ਲ ਅਹਿਸਨ ਰੰਧਾਵਾ, ੧੪

ਸੁਨੱਖਾ
sunakkhā

ਬੜਾ ਸੋਹਣਾ ਸੁਨੱਖਾ ਤੇ ਭਾਰਾ ਜਵਾਨ ਸੀ
barā sōṇā sunakkhā te pārā jwān sī
ਉਹ ਪਿੰਡ ਦਾ ਮੂੰਹ ਮੱਥਾ ਸੀ

ó pīḍ dā mūṯ matthā sī

ਸਾਊ ਏਡਾ ਜੋ ਕੰਨੀਂ ਪਾਇਆ ਨਹੀਂ ਸੀ
ਦੁਖਦਾ

sāṁ edā jo kānī pāiā nāī sī
dukhḍā

ਉਹ ਸੁਲਾਹ ਸਲੂਕ ਦੀ ਮਿੱਟੀ ਨਾਲ
ਘੜਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ

ó sūlā salūk dī miṭṭī nāl kārīā
hoiā sī

ਹਰ ਔਖੇ ਸੌਖੇ ਵੇਲੇ ਪਿੰਡ ਦੀਆਂ ਪੰਝੀ
ਤੀਹ ਡਾਂਗਾਂ ਉਸਦੇ ਨਾਲ ਹੁੰਦੀਆਂ

har okhe sokhe wele pīḍ dīā pāṁjī
tī ḍāṅgā usde nāl hūndīā

ਯਾਰਾਂ ਦਾ ਯਾਰ ਸੀ ਤੇ ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਦਾ ਦੁਸ਼ਮਣ
yārā dā yār sī te dušmanā dā
dušman

ਬੜਾ ਖਚਰਾ, ਚਲਦਾ ਪੁਰਜਾ ਤੇ ਬਹੁਤ
ਸਾਰੇ ਬੰਦਿਆਂ ਵਾਲਾ ਬੰਦਾ ਸੀ

barā khačrā, čaldā purzā te bōt
sāre bādiā wālā bādā sī

ਵਰਿਆਮ ਬੇਲੇ ਵਿਚ ਉੱਗੇ ਹੋਏ ਵਣ
ਵਾਂਗੂੰ 'ਕੱਲਾ ਸੀ

wariām bele wič ugge hoe wan
wāḡū kallā sī

ਸਨਾਹੀ snāhī

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਸੁਨੇਹਾ

ਕਾਦਰ ਆਜ਼ ਕਰੇ ਸਨਾਹੀ

kādar ājaz kare snāhī

ਜਦੋਂ ਹਜ਼ਰਤ ਮੁਹੰਮਦ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਚੌਥੇ ਅਸਮਾਨ ਤੇ ਕਦਮ ਰੱਖੇ, ਸਾਰੇ ਫਰਿਸ਼ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਇਸਤਕਬਾਲ ਨੂੰ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਏ। ਸੱਤਾਂ ਅਸਮਾਨਾਂ ਵਿਚ, ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਆਮਦ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਹੋ ਗਈ। ਖੁਦਾਵੰਦ ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਨੇ ਆਪ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਆਖਿਆ। ਮੋਸਾਈਲ ਫਰਿਸ਼ਤਾ ਬਹਿਸ਼ਤ ਦਾ ਦਰਬਾਨ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਮੁਹੰਮਦ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਇਸਤਕਬਾਲ ਲਈ ਸੋਨੇ ਚਾਂਦੀ ਦਾ ਸੁਨਹਿਰਾ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਖੋਲ੍ਹਿਆ ਤੇ ਸਾਰੇ ਫਰਿਸ਼ਤੇ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਏ। ਚਾਰ ਲਖ ਫਰਿਸ਼ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਤਾਬਿਆ ਵਿਚ ਆਏ। ਸਭ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਇਬਾਦਤ ਵਿਚ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਗਏ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਹਰ ਹੁਕਮ ਦੀ ਪੈਰਵਾਈ ਕੀਤੀ।

ਅੱਲਾ ਬਾਬ ਆਸਾਨ ਕਰੀਂ ਤੂੰ,
ਜੋ ਅਸਮਾਨ ਚਹਾਰਨ।

ਕਾਦਰ ਆਜ਼ ਕਰੇ ਸਨਾਹੀ,
ਤੇਰੀਆਂ ਤੈਨੂੰ ਮੁਆਲਮ।

ਜਾਂ ਅਸਮਾਨ ਚਹਾਰਨ ਉੱਤੇ,
ਹਜ਼ਰਤ ਕਦਮ ਟਿਕਾਇਆ।
ਕੀ ਕੁਝ ਆਖਾਂ ਸਿਫਤ ਸੁਨਾਹੀਂ,
ਜੋ ਕੁਝ ਨਜ਼ਰੀਂ ਆਇਆ।
ਉਹ ਅਸਮਾਨ ਚਹਾਰਮ ਆਹਾ,
ਭੀ ਬਿਸਿਆਰ ਕੁਸ਼ਾਦਾ।
ਬੇਅੰਤ ਆਹੀ ਮੋਕਲਾਈ ਉਸ ਦੀ,
ਆਹਾ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ।

ਸਤ ਅਸਮਾਨ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਸਭੇ, ਜੇ ਇਸ ਅੰਦਰ ਪਾਈਏ।

ਜਾਪਣ ਦਿਸਦੇ ਅੱਗੇ ਸਾਰੇ,
ਜਿਉਂ ਫਲ ਡਾਲ ਲੁਕਾਈਏ।
ਰੂਪੇ ਦਾ ਰਬ ਸਾਜ਼ ਬਣਾਇਆ,
ਸੋਨੇ ਦਾ ਦਰਵਾਜ਼ਾ।
ਮੋਤੀ ਕੁਫਲ ਤੇ ਕਮਲਾ ਉਤੇ,
ਅਲਫੇ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ।
ਓਥੇ ਸੀ ਦਰਬਾਨ ਫਰਿਸ਼ਤਾ,
ਮੋਸਾਈਲ ਮੁਦਾਮੀ।
ਚਾਰ ਲਖ ਆਹਾ ਖਾਸ ਫਰਿਸ਼ਤਾ,
ਅੱਗੇ ਓਸ ਸਲਾਮੀ।
ਚਾਰ ਚਾਰ ਲਖ ਹਰ ਇਕ ਅੱਗੇ,
ਤਾਬਿਆਦਾਰ ਫਰਿਸ਼ਤਾ।

ਵਅਲਾ ਆਲਮ ਰਬ ਨੂੰ ਮੁਆਲਮ, ਓੜਕ ਇਹ ਨੁਵਿਸ਼ਤਾ।

ਸਭ ਅਬਾਦਤ ਵਿਚ ਖਲੋਤੇ,
ਉਹ ਦਰਬਾਨ ਕਦੀਮੀ।
ਇਹ ਤਸਬੀਹ ਕਲਾਮ ਉਹਨਾਂ ਦੀ,
ਪੜਦੇ ਨਾਲ ਹਲੀਮੀ।

ਕਾਦਰਯਾਰ, ੧੩੩-੧੩੪

ਸਨਾਹੀ

snāhī

ਕਾਦਰ ਆਜ਼ ਕਰੇ ਸਨਾਹੀ

kādar ājaz kare snāhī

ਤੇਰੀਆਂ ਤੈਨੂੰ ਮੁਆਲਮ

terīā tēnū muālam

ਸਤ ਅਸਮਾਨ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਸਭੇ

sat asmān zmīnā sābe

ਜੇ ਇਸ ਅੰਦਰ ਪਾਈਏ

je is ādar pāie

ਵਅਲਾ ਆਲਮ ਰਬ ਨੂੰ ਮੁਆਲਮ

wa'la ālam rab nū muālam

ਓੜਕ ਇਹ ਨੁਵਿਸ਼ਤਾ

orak é nwištā

ਸੰਨ੍ਹਾਂ sánā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਚੋਰੀ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਪਾੜ, ਕੰਧ ਵਿੱਚੋਂ ਕੀਤੀ ਮੋਰੀ

ਸੰਨ੍ਹਾਂ ਮਾਰਦੇ ਤੇ ਪਾੜਾ ਲਾਉਂਦੇ ਨੇ

sánā mārde te pāṛā lāōde ne

ਡੋਗਰ ਜਟ ਸੰਨ੍ਹਾਂ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਚੋਰੀਆਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਵਿਆਜ ਖਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਚ, ਧਰਮ, ਈਮਾਨ ਦਾ ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਥਾਂ ਨਹੀਂ। ਜਿਹੇ ਜਿਹੇ ਇਹ ਆਪ ਹਨ, ਓਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਹੀ ਇਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਹਨ। ਇਹ ਆਪ ਹੀ ਆਪਣੀਆਂ ਬੇਟੀਆਂ ਨੂੰ ਵੇਚ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਇਕ ਇਕ ਦੇ ਦੋ ਦੋ ਖਸਮ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਲਈ ਸਚ/ਕੂੜ ਦਾ ਕੋਈ ਭੇਦ ਨਹੀਂ। ਮਤਲਬੀ ਯਾਰ ਹਨ। ਆਪਣੇ ਫਾਇਦੇ ਲਈ ਇਹ ਕੁਝ ਵੀ ਕਰਨ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਆਪਣੀਆਂ ਧੀਆਂ ਦੀਆਂ ਕੁੜਮਾਈਆਂ ਦੀ ਵੀ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਜਿੱਥੇ ਜੀਅ ਕਰੇ ਸਾਕ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਫਿਰ ਜਦੋਂ ਜੀਅ ਕਰੇ ਸਾਕ ਤੋੜ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਇਕਰਾਰ, ਈਮਾਨ ਸਿਦਕ ਦਾ ਇਹਨਾਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਵਾਸਤਾ ਨਹੀਂ। ਜਿਹੇ ਜਿਹੇ ਇਹ ਆਪ ਹਨ, ਓਹੋ ਜਿਹੇ ਹੀ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੇ ਲਗਦੇ ਹਨ। ਚੋਰਾਂ, ਯਾਰਾਂ ਦੀ ਇਹ ਬਹੁਤ ਤਾਰੀਫ, ਸਿਫਤ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਸਚ, ਸਿਦਕ ਤੋਂ ਡਰਦੇ ਇਹ ਕੂੜ ਦੇ ਮਹਿਲ ਉਸਾਰਦੇ ਹਨ। ਚਲੇ ਚਲੀ ਦੇ ਮੇਲੇ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਹਥ ਰੰਗਣ ਵਿਚ ਲੱਗੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਹੋ ਇਹਨਾਂ ਦਾ ਭਾਈਚਾਰਾ ਹੈ। ਇਹੋ ਇਹਨਾਂ ਦਾ ਜੀਵਨ ਹੈ।

ਸੰਨ੍ਹਾਂ ਮਾਰਦੇ ਤੇ ਪਾੜਾਂ ਲਾਉਂਦੇ ਨੇ।

ਤਰਕ ਕੌਲ ਹਦੀਸ ਦੀ ਨਿਤ ਕਰਦੇ,

ਚੋਰੀ ਯਾਰੀ ਵਿਆਜ ਕਮਾਉਂਦੇ ਨੇ।

ਜੇਹੇ ਆਪ ਹੋਵਣ ਤੇਹੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਨੀ,

ਬੇਟੇ ਬੇਟੀਆਂ ਨੂੰ ਚੋਰੀ ਲਾਉਂਦੇ ਨੇ।

ਜਿਹੜਾ ਚੋਰ ਤੇ ਰਾਹਜਨ ਹੋਵੇ ਕੋਈ,
ਉਹਦੀ ਬੜੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਸੁਣਾਉਂਦੇ ਨੇ।
ਮੂੰਹੋਂ ਆਖ ਕੁੜਮਾਈਆਂ ਖੋਹ ਲੈਂਦੇ,
ਵੇਖੇ ਮੌਤ ਤੇ ਰਬ ਭੁਲਾਉਂਦੇ ਨੇ।
ਜਿਹੜਾ ਪੜ੍ਹੇ ਨਮਾਜ਼ ਹਲਾਲ ਖਾਵੇ,
ਉਹਨੂੰ ਮੇਹਣਾ ਮੁਤੱਕੀ ਅਲਾਉਂਦੇ ਨੇ।
ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਮੀਆਂ, ਦੋ ਦੋ ਖਸਮ ਦੇਂਦੇ,
ਨਾਲ ਬੇਟੀਆਂ ਵੈਰ ਕਮਾਉਂਦੇ ਨੇ।

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੧੨੦-੧੨੧

ਸੰਨ੍ਹਾਂ
sānṁ

ਸੰਨ੍ਹਾਂ ਮਾਰਦੇ ਤੇ ਪਾੜਾਂ ਲਾਉਂਦੇ ਨੇ
sānṁ mārde te pāṛāṁ lāōde ne
ਚੋਰੀ ਯਾਰੀ ਵਿਆਜ ਕਮਾਉਂਦੇ ਨੇ
čorī yārī wiāj kmāōde ne
ਜੇਹੇ ਆਪ ਹੋਵਣ ਤੇਹੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਨੀ
jehe āp howaṁ tehīāṁ ōṛtāṁ nī
ਮੂੰਹੋਂ ਆਖ ਕੁੜਮਾਈਆਂ ਖੋਹ ਲੈਂਦੇ
mūhō ākh kuṛmāīāṁ khó lēde
ਉਹਨੂੰ ਮੇਹਣਾ ਮੁਤੱਕੀ ਅਲਾਉਂਦੇ ਨੇ
ónū ménṁā mutakkī alāōde ne

ਸਫਲ safal

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਫਲ ਸਹਿਤ, ਫਲ ਦੇਣ ਵਾਲੀ, ਲਾਭਦਾਇਕ

ਸਫਲ ਸੁ ਬਾਣੀ

safal so bāṇī

ਓਹੀ ਬਾਣੀ ਸਫਲ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਵਹਿਗੁਰੂ ਦੇ
ਨਾਮ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਦੀ
ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ ਕੋਈ ਵਿਰਲਾ ਮਨੁੱਖ ਗੁਰ
ਸ਼ਬਦ, ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ
ਹੈ। ਉਹ ਵੇਲਾ ਧੰਨ ਹੈ ਜਦੋਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਨੂੰ
ਗਾਇਆ ਤੇ ਸੁਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਚਰਣ
ਸੁਹਾਵੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸਚਿ ਦੇ
ਮਾਰਗ ਤੇ ਚਲਦੇ ਹਨ। ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਵਿਚ
ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਮਹਿਮਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਸ
ਗੁਰਮੁਖ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕਿਲਵਿਖ ਕਟੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ
ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਮਨ ਨਿਰਮਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਮਾਝ ਮਹਲਾ ੫ ॥ **ਸਫਲ ਸੁ ਬਾਣੀ** ਜਿਤੁ
ਨਾਮੁ ਵਖਾਣੀ ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ਕਿਨੈ
ਵਿਰਲੈ ਜਾਣੀ ॥ ਧੰਨੁ ਸੁ ਵੇਲਾ ਜਿਤੁ ਹਰਿ
ਗਾਵਤ ਸੁਨਣਾ ਆਏ ਤੇ ਪਰਵਾਨਾ ਜੀਉ
॥ ੧ ॥ ਸੇ ਨੇਤ੍ਰ ਪਰਵਾਣੁ ਜਿਨੀ ਦਰਸਨੁ
ਪੇਖਾ ॥ **ਸੇ ਕਰ ਭਲੇ ਜਿਨੀ ਹਰਿ ਜਸੁ**
ਲੇਖਾ ॥ ਸੇ ਚਰਣ ਸੁਹਾਵੇ ਜੋ ਹਰਿ ਮਾਰਗਿ
ਚਲੇ ਹਉ ਬਲਿ ਤਿਨ ਸੰਗਿ ਪਛਾਣਾ ਜੀਉ
॥ ੨ ॥ ਸੁਣਿ ਸਾਜਨ ਮੇਰੇ ਮੀਤ ਪਿਆਰੇ
॥ **ਸਾਧਸੰਗਿ ਖਿਨ ਮਾਹਿ ਉਧਾਰੇ** ॥
ਕਿਲਵਿਖ ਕਾਟਿ ਹੋਆ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲੁ
ਮਿਟਿ ਗਏ ਆਵਣ ਜਾਣਾ ਜੀਉ ॥ ੩ ॥
ਦੁਇ ਕਰ ਜੋੜਿ ਇਕੁ ਬਿਨਉ ਕਰੀਜੈ ॥
ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਭੁਬਦਾ ਪਥਰੁ ਲੀਜੈ ॥

ਨਾਨਕ ਕਉ ਪ੍ਰਭ ਭਏ ਕ੍ਰਿਪਾਲਾ ਪ੍ਰਭ
ਨਾਨਕ ਮਨਿ ਭਾਣਾ ਜੀਉ ॥ ੪ ॥ ੨੨
॥ ੨੯ ॥
ਨਾਮੁ ਵਖਾਣੀ

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ, ੧੦੩

ਸਫਲ

safal

ਸਫਲ ਸੁ ਬਾਣੀ

safal so bāṇī

ਸੇ ਕਰ ਭਲੇ ਜਿਨੀ ਹਰਿ ਜਸੁ ਲੇਖਾ

se kar pālē jīnī har jas lekhā

ਸਾਧਸੰਗਿ ਖਿਨ ਮਾਹਿ ਉਧਾਰੇ

sādsāṅg khin māhe udāre

ਕਿਲਵਿਖ ਕਾਟਿ ਹੋਆ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲੁ

kilwikh kāt hoā man nirmal

ਸਫਲੁ safal

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਫਲ ਸਹਿਤ, ਕਾਮਯਾਬ

ਜਨਮੁ ਪਦਾਰਥੁ ਸਫਲੁ ਹੈ ਜੇ ਸਚਾ

ਸਬਦੁ ਕਥਿ

janam pdārath safal he je sacchā

sabad kath

ਉਸ ਮਨੁਖ ਦਾ ਜਨਮ ਸਫਲ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਗੁਰੂ ਦੇ ਸੱਚੇ ਸ਼ਬਦ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਸ ਇਕ ਨਿਰੰਕਾਰ ਬਿਨਾ ਸਭ ਮੋਹ ਮਾਇਆ, ਮਿਥਿਆ ਹੈ। ਜੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਸੁਵੱਲੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਲਖ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀਆਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਹ ਮੂਰਤ, ਉਹ ਘੜੀ ਸਫਲ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਨਿਰੰਕਾਰ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਲੰਘਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਥਾਨ ਸੁਹਾਵਾ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਸੰਤ ਸਭਾ ਲਗਦੀ ਹੈ, ਵਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਸਚੁ ਤੇ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਧਿਆਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਸਭੇ ਬੋਕ

ਪਰਾਪਤੇ ਜੇ ਆਵੈ ਇਕੁ ਹਥਿ ॥ ਜਨਮੁ

ਪਦਾਰਥੁ ਸਫਲੁ ਹੈ ਜੇ ਸਚਾ ਸਬਦੁ ਕਥਿ

॥ ਗੁਰ ਤੇ ਮਹਲੁ ਪਰਾਪਤੇ ਜਿਸੁ ਲਿਖਿਆ

ਹੋਵੈ ਮਥਿ ॥ ੧ ॥ ਮੇਰੇ ਮਨ ਏਕਸ ਸਿਉ

ਚਿਤੁ ਲਾਇ ॥ ਏਕਸ ਬਿਨੁ ਸਭ ਧੰਧੁ ਹੈ

ਸਭ ਮਿਥਿਆ ਮੋਹੁ ਮਾਇ ॥ ੧ ॥

ਰਹਾਉ ॥ ਲਖ ਖੁਸ਼ੀਆ ਪਾਤਿਸਾਹੀਆ

ਜੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਨਦਰਿ ਕਰੇਇ ॥ ਨਿਮਖ

ਏਕ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਦੇਇ ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਤਨੁ

ਸੀਤਲੁ ਹੋਇ ॥ ਜਿਸ ਕਉ ਪੂਰਬਿ

ਲਿਖਿਆ ਤਿਨਿ ਸਤਿਗੁਰ ਚਰਨ ਗਹੇ

॥ ੨ ॥ ਸਫਲ ਮੂਰਤੁ ਸਫਲਾ ਘੜੀ

ਜਿਤੁ ਸਚੇ ਨਾਲਿ ਪਿਆਰੁ ॥ ਦੂਖੁ

ਸੰਤਾਪੁ ਨ ਲਗਈ ਜਿਸੁ ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਮੁ

ਅਧਾਰੁ ॥ ਬਾਹ ਪਕੜਿ ਗੁਰਿ ਕਾਵਿਆ

ਸੋਈ ਉਤਰਿਆ ਪਾਰਿ ॥੩॥ ਬਾਨੁ
ਸੁਹਾਵਾ ਪਵਿਤੁ ਹੈ ਜਿਥੈ ਸੰਤ ਸਭਾ ॥
ਢੋਈ ਤਿਸ ਹੀ ਨੇ ਮਿਲੈ ਜਿਨਿ ਪੂਰਾ ਗੁਰੂ
ਲਭਾ ॥ ਨਾਨਕ ਬਧਾ ਘਰੁ ਤਹਾਂ ਜਿਥੈ
ਮਿਰਤੁ ਨ ਜਨਮੁ ਜਰਾ ॥੪॥੬॥੭੬॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੪੪

ਸਫਲੁ
safal
ਜਨਮੁ ਪਦਾਰਥੁ ਸਫਲੁ ਹੈ ਜੇ ਸਚਾ ਸਬਦੁ
ਕਥਿ
janam pdārath safal hē je saččā
sabad kath
ਸਭੇ ਥੋਕ ਪਰਾਪਤੇ ਜੇ ਆਵੈ ਇਕੁ ਹਥਿ
sābe thok prāpte je āwē ik hath
ਏਕਸ ਬਿਨੁ ਸਭ ਧੰਧੁ ਹੈ
ekas bin sāb ṭāḍ hē
ਸਭ ਮਿਥਿਆ ਮੋਹੁ ਮਾਇ
sāb mithiā mō māe
ਲਖ ਖੁਸੀਆ ਪਾਤਿਸਾਹੀਆ
lakh khusiā pātsāhīā
ਜੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਨਦਰਿ ਕਰੇਇ
je satgur nadar kare
ਸਫਲ ਮੂਰਤੁ ਸਫਲਾ ਘੜੀ
safal mūrat safalā ḡṛī

ਜਿਤੁ ਸਚੇ ਨਾਲਿ ਪਿਆਰੁ
jit sačče nāl piār
ਦੁਖੁ ਸੰਤਾਪੁ ਨ ਲਗਈ
dukh sātāp na lagaī
ਜਿਸੁ ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਮੁ ਅਧਾਰੁ
jis har kā nām adhār

ਬਾਨੁ ਸੁਹਾਵਾ ਪਵਿਤੁ ਹੈ ਜਿਥੈ ਸੰਤ ਸਭਾ
thān suhāwā pwit hē jitthe sāt
sābā
ਨਾਨਕ ਬਧਾ ਘਰੁ ਤਹਾਂ ਜਿਥੈ ਮਿਰਤੁ ਨ
ਜਨਮੁ ਜਰਾ
nānak bādā kār tahā jitthe mirt
na janam jarā

ਸਫਰ safar

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਯਾਤਰਾ, ਚਲਾਣਾ

ਜਗ ਨੂੰ ਛੋੜਕੇ ਸਫਰ ਹੋਣਾ

jag nū ḥoṛke safar hoṇā

ਇਹ ਦੁਨੀਆ ਫਾਨੀ ਹੈ। ਆਖਿਰ ਇਸ
ਜਗ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਬੰਦੇ ਨੇ ਸਫਰ ਕਰਨਾ ਹੈ।
ਰਾਹ ਵਿਚ ਕਈ ਮੁਸੀਬਤਾਂ, ਦੁਖ ਝਲਣੇ
ਪੈਣੇ ਹਨ। ਜੰਗਲ ਬੀਆਬਾਨ ਵਿਚ, ਇਕੱਲੇ
ਵਿਚ, ਸੁੰਝ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਈਮਾਨ ਕਾਇਮ
ਰਖਣਾ ਹੈ। ਰਾਹ ਵਿਚ ਕਈ ਰੁਕਾਵਟਾਂ
ਹੋਣਗੀਆਂ। ਕਈ ਰਾਹਦਾਰੀ ਮੰਗਣਗੇ।
ਕਈ ਮੁਆਮਲੇ ਉਗਰਾਹੁਣਗੇ ਪਰ ਬੰਦੇ ਨੇ

ਹੋਸਲਾ ਨਹੀਂ ਹਾਰਨਾ। ਇਸ ਫਾਨੀ, ਚਾਰ ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਸਫਰ ਕਰ ਕੇ ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਬੇਦਾਗ਼ ਪਹੁੰਚ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਈਮਾਨ, ਉਸ ਦਾ ਸਿਦਕ, ਉਸਦਾ ਯਕੀਨ ਹੀ ਉਸ ਦੇ ਜਵਾਹਰਾਤ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਲੁਟ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਰਾਹ ਕਿੰਨਾ ਵੀ ਸਿਆਹ, ਕਾਲਾ ਹੋਵੇ, ਫਕੀਰ ਆਪਣੀ ਫਕੀਰੀ ਦਾ ਚਰਾਗ਼, ਦੀਵੇ ਨੂੰ ਬਾਲ ਕੇ ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਅ ਹੀ ਇਸ ਘਾਟੀ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਰੋਸ਼ਨੀ, ਉਸ ਦਾ ਨੂਰ ਰੂਹਾਨੀ ਨੂਰ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀਆਂ ਹਨੇਰੀਆਂ ਰਾਤਾਂ ਆਪਣੇ ਸਫਰ ਤੋਂ ਕੁਰਾਹੇ ਨਹੀਂ ਪਾ ਸਕਦੀਆਂ।

ਜਗ ਨੂੰ ਛੋੜਕੇ ਸਫਰ ਹੋਣਾ,
ਮੋਤੀ ਰਖਣਾ ਬਗਲ ਸੰਭਾਲ ਕੇ ਤੂੰ।
ਅਗੇ ਸੁੰਵ ਮਕਾਨ ਸਿਆਹ ਤੇਰਾ,
ਜਾਈਂ ਨੂਰ ਚਰਾਗ਼ ਨੂੰ ਬਾਲ ਕੇ ਤੂੰ।
ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਮਸੂਲ ਜ਼ਕਾਤ ਹੋਸੀ,
ਤੂੰ ਸੌ ਸੱਠ ਬੇਰਾ ਜਾਈਂ ਡਾਲਕੇ ਤੂੰ।
ਜਵਾਹਰਾਤ ਰਖੀਂ ਪੰਜ 'ਫਕਰ ਦੀਨਾ',
ਹੱਥ ਵਿਚ ਤਮਾਮ ਨਿਕਾਲ ਕੇ ਤੂੰ।

ਮੀਆਂ ਫਕਰ-ਉੱਦੀਨ, ਸੀਹਰਫੀ, ੫੮੨

ਸਫਰ
safar

ਜਗ ਨੂੰ ਛੋੜਕੇ ਸਫਰ ਹੋਣਾ

jag nū čhorke safar honā

ਅਗੇ ਸੁੰਵ ਮਕਾਨ ਸਿਆਹ ਤੇਰਾ
agge sūñ makān siā terā

ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਮਸੂਲ ਜ਼ਕਾਤ ਹੋਸੀ
raste wič msul zkāt hosī

ਜਵਾਹਰਾਤ ਰਖੀਂ ਪੰਜ ਫਕਰ ਦੀਨਾ
jwārāt rakkhī pāj fakar dīnā

ਸਫਰ safar

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਯਾਤਰਾ, ਪੈਂਡਾ

ਮੈਂ ਰੇਲ ਗੱਡੀ ਦਾ ਸਫਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ

mē rel gadḍī dā safar naī sī kītā

ਭਲਿਆਂ ਸਮਿਆਂ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਰੇਲ ਗੱਡੀ ਨਵੀਂ ਨਵੀਂ ਆਈ ਸੀ ਤਾਂ ਇਹ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਅਜੂਬਾ ਸੀ। ਜਿਹੜਾ ਜਵਾਨ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਸਟੇਸ਼ਨ ਤੇ ਆਉਂਦਾ ਸੀ ਤੇ ਗੱਡੀ ਚੜ੍ਹਦਾ ਸੀ ਤਾਂ ਉਹ ਇਕ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਬਹੁਤ ਨਿਵੇਕਲਾ ਤਜਰਬਾ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਰਗੇ ਵੱਡੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਵੀ ਇਹ ਅਨੋਖੀ ਗਲ ਸੀ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੋਂ ਲਾਹੌਰ ਦਾ ਸਫਰ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਸਾਰੇ ਮੁਸਾਫਰ ਇਕ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਾਂਗ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਇਕ ਦੂਜੇ ਦਾ ਹਾਲ ਪੁਛਦੇ ਸਨ। ਸੰਬੰਧੀ ਬਣ ਜਾਂਦੇ

ਸਨ। ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਇਹ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਸਫਰ ਬਹੁਤ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਤਜਰਬਾ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਇੰਜਨ ਦਾ ਆਉਣਾ, ਗੱਡੀ ਦਾ ਚਲਣਾ, ਰਾਹ ਵਿਚ ਦੋਹੀਂ ਪਾਸੀਂ ਹਰੇ ਭਰੇ ਖੇਤ, ਖੇਤਾਂ ਦੀਆਂ ਫਸਲਾਂ, ਆਉਂਦੇ ਜਾਂਦੇ ਜੀਵ ਜਾਨਵਰ ਸਭ ਨਵੇਂ ਸਫਰ ਦੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਨੁਹਾਰਾਂ ਬਣ ਜਾਂਦੇ। ਇਹ ਹੁਣ ਬੀਤੇ ਸਮੇਂ ਦੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਹੀ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਹਨ ਪਰ ਇਹ ਯਾਦਾਂ ਹੀ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਯਾਦਾਂ ਸਾਡੇ ਇਤਿਹਾਸ ਦੇ ਵਰਕੇ ਹਨ। ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਵੀਆਂ ਏਜਾਂਦਾਂ ਨਾਲ ਵਾਤਾਵਰਣ ਬਦਲੇ। ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹਨਾਂ ਗੱਡੀਆਂ ਨਾਲ ਨਵੇਂ ਸੰਬੰਧ ਬਣੇ। ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੂਰ ਦੂਰ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਕਸਬੇ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਨੇੜੇ ਹੋ ਗਏ। ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀਆਂ ਨੁਹਾਰਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਨਕਲਾਬ ਆ ਗਿਆ।

ਦੂਸਰੇ ਦਿਨ ਮੈਂ ਮੂੰਹ ਨੁਰੇ ਉੱਠ ਕੇ ਬੈਠੇ ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਨੁਾ ਕੇ ਤਿਆਰ ਹੋ ਗਿਆ ਤੇ ਸਿਰਫ ਇਕ ਕੰਬਲ ਸੰਭਾਲ ਕੇ ਰੇਲਵੇ ਸਟੇਸ਼ਨ ਵਲ ਮੂੰਹ ਕੀਤਾ। ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਇਕ ਟਾਂਗੇ ਵਾਲਾ, ‘ਚਲੋ ਸਟੇਸ਼ਨ ਨੂੰ, ਇਕ ਸਵਾਰੀ’, ਚੀਕ ਚੀਕ ਕੇ ਕਹਿੰਦਾ ਪਿਆ ਸੀ। ਮੈਂ ਭਾਵੇਂ ਪੈਦਲ ਚਲ ਸਕਦਾ ਸਾਂ, ਪਰ ਇਸ ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਕਿ ਮੈਂ ਗੱਡੀ ਤੋਂ ਰਹਿ ਨਾ ਜਾਵਾਂ, ਟਾਂਗੇ ਵਿਚ ਬੈਠਣ ਦੀ ਕੀਤੀ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਸਟੇਸ਼ਨ ਤੇ ਇਕ ਦੋ ਵਾਰ ਆਇਆ ਸਾਂ ਪਰ ਉਸ

ਵੇਲੇ ਰੇਲ ਗੱਡੀਆਂ ਪਲੇਟ ਫਾਰਮ ਤੋਂ ਜਾ ਚੁਕੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸਨ ਤੇ ਮੈਂ ਅਜੇ ਤਕ ਰੇਲ ਗੱਡੀ ਦਾ ਇੰਜਨ ਨਹੀਂ ਦੇਖਿਆ ਸੀ, ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਸੀ ਕਿ ਲਾਹੌਰ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ ਗੱਡੀ ਕਿਸ ਵੇਲੇ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਟਾਂਗੇ ਵਿਚ ਬੈਠ ਗਿਆ ਕਿ ਗੱਡੀ ਬਾਰੇ ਲੋੜੀਂਦੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਮੈਨੂੰ ਮਿਲ ਜਾਏਗੀ।

ਟਾਂਗੇ ਵਿਚ ਅੱਗੇ ਦੇ ਸਵਾਰੀਆਂ ਬੈਠੀਆਂ ਸਨ ਤੇ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਸਵਾਰੀਆਂ ਜ਼ਨਾਨੀਆਂ ਸਨ। ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਮੈਂ ਟਾਂਗੇ ਦੇ ਅੱਗੇ ਬੈਠਣ ਲਈ ਪਾਏਦਾਨ ਤੇ ਪੈਰ ਧਰਿਆ ਹੀ ਸੀ ਤਾਂ ਪਿੱਛੇ ਬੈਠੀ ਇਕ ਜ਼ਨਾਨੀ ਮੈਨੂੰ ਆਖਣ ਲੱਗੀ, ‘ਕਾਕਾ’ ਕਿਧਰ ਚਲਿਆ ਏਂ, **ਕਿਹੜੇ ਸ਼ਹਿਰ ਜਾਣਾ ਈਂ**, ਜਦੋਂ ਉਸ ਜ਼ਨਾਨੀ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਕਾਕਾ ਕਰ ਕੇ ਬੁਲਾਇਆ ਤਾਂ ਮੈਂ ਹੱਤਕ ਦਾ **ਇਕ ਹਲੂਣਾ ਜਿਹਾ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ**। ਪਿੱਛਲੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਨਾਨੇ ਦੀ ਥਾਂ ਦੁਕਾਨ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਕਰਕੇ **ਜਿਹੜਾ ਮਰਦਊ ਪੁਣੇ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ** ਮੇਰੇ ਵਿਚ ਆ ਗਿਆ ਸੀ ਉਹ ਮੇਰੀ ਛਾਤੀ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ **ਚਕਨਾ ਚੂਰ ਹੁੰਦਾ ਲੱਗਾ** ਮੈਂ ਅਚੇਤ ਹੀ ਆਪਣੀ ਸੱਜੀ ਤਲੀ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਠੋਡੀ ਨੂੰ ਹਥ ਲਾਇਆ ਤੇ **ਆਪਣੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਪਲੋਸਣ ਲਗ**

ਪਿਆ ਜਿਵੇਂ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਨਵੀਂ ਫੁੱਟ ਰਹੀ ਦਾਹੜੀ ਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਗਵਾਹ ਸਾਬਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੋਵਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਕਾਕਾ ਨਹੀਂ ਜਵਾਨ ਹਾਂ ਤੇ **ਹਕੀਮੀ ਦੀ ਇਕ ਚੰਗੀ ਤਕੜੀ ਦੁਕਾਨ ਦਾ ਬੋਝ ਮੇਰੇ ਤੇ ਹੈ।** ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਮੈਨੂੰ ਪਲੇ ਪਲੀ ਲਈ ਹੋਇਆ ਤੇ ਫੇਰ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਸਵਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਜ਼ਨਾਨੀ ਵਲ ਦੇਖਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਚਿਹਰੇ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਕੁਝ ਵੀ ਕਹਿਣ ਜਾਂ ਸੁਣਨ ਨਾ ਦਿੱਤਾ। ਮੈਂ ਨਿਆਣਾ ਜਿਹਾ ਬਣ ਕੇ ਆਖਿਆ ‘ਮੈਂ ਜੀ ਲਾਹੌਰ ਜਾਣਾ ਏਂ, ਉਥੇ ਸੂਤਰ ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਮੇਰੇ ਵੱਡੇ ਮਾਮੇ ਦਾ ਘਰ ਹੈ।’

‘ਅਸੀਂ ਵੀ ਲਾਹੌਰ ਹੀ ਜਾਣਾ ਏਂ, ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਵੀ ਸੂਤਰ ਮੰਡੀ ਹੀ ਕੰਮ ਹੈ।’ ਉਸ ਅੱਗੋਂ ਆਖਿਆ ਮੈਂ ਇਹ ਗਲ ਸੁਣ ਕੇ ਧਰਵਾਸ ਜਿਹਾ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜਾਂ ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਸਟੇਸ਼ਨ ਤੇ **ਖੱਜਲ ਖਵਾਰ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਪਵੇਗਾ।**

ਪਹੁ ਫੁਟਾਲੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਅਸੀਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਸਟੇਸ਼ਨ ਤੇ ਪੁਜ ਗਏ ਸਾਂ। ਜਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਉਪਰ ਦਸ ਆਇਆ ਹਾਂ, ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਦੇ ਵੀ **ਮੈਂ ਰੇਲ ਗੱਡੀ ਦਾ ਸਫਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ** ਤੇ ਮੇਰਾ

ਦਿਲ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਉੱਛਲ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਗੱਡੀ ਦੇ ਸਫਰ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੇਰੀ ਕਲਪਨਾ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਢੁਕਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਰੇਲ ਗੱਡੀ ਬਾਰੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਸਾਂ ਜਾਣਦਾ ਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਂ **ਕੋਰਾ ਲੱਠਾ ਬਣਾਨ ਵਾਲੀ** ਇਕ ਕੰਪਨੀ ਦੇ ਥਾਨਾਂ ਉੱਤੇ ਰੇਲ ਰੇਡੀ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਹੀ ਦੇਖੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਮੇਰੇ ਵਿਆਹ ਵਿਚ ਮੇਰੇ ਲਈ ਕਪੜੇ ਬਣਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਕੋਰੇ ਲੱਠੇ ਦਾ ਇਕ ਥਾਨ ਮੰਗਵਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਤੇ ਮੈਂ ਥਾਨ ਉੱਤੇ ਰੇਲ ਗੱਡੀ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਦੇਖੀ ਸੀ, **ਉਹ ਤਸਵੀਰ ਇਸ ਵੇਲੇ ਮੇਰੀ ਸਾਰੀ ਕਲਪਨਾ ਉੱਤੇ ਛਾਈ ਹੋਈ ਸੀ** ਤੇ ਮੈਂ ਇਸ ਗਲ ਲਈ ਉਤਾਵਲਾ ਸਾਂ ਕਿ ਇੰਜਨ ਨੂੰ ਦੇਖਕੇ **ਅਸਲ ਤੇ ਨਕਲ ਦਾ ਟਾਕਰਾ ਕਰਾਂ।** ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਕੋਈ ਅਸਬਾਬ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਜ਼ਨਾਨੀਆਂ ਪਾਸ ਕਪੜਿਆਂ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਗੰਢਾਂ ਤੇ **ਇਕ ਦੋ ਟੀਨ ਦੇ ਦੋਹਰੇ ਪੀਪੇ ਸਨ।** ਸਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਕੁਲੀ ਲਾਲ ਕਪੜਿਆਂ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਟਾਂਗੇ ਵਲ ਵਧੇ ਤੇ ਇਕ ਨੇ ਦੋਹਾਂ ਜ਼ਨਾਨੀਆਂ ਦਾ **ਅਸਬਾਬ ਕੱਢੇ ਮਾਰ ਕੇ** ਮੈਨੂੰ ਫਾਟਕ ਦੇ ਰਸਤੇ ਅੰਦਰ ਲੈ ਆਂਦਾ ਤੇ ਉਹ ਜ਼ਨਾਨੀਆਂ ਤਿੰਨ ਟਿਕਟ ਲੈ ਕੇ ਮੇਰੇ ਪਿੱਛੇ ਪਿੱਛੇ ਆ ਗਈਆਂ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਸਟੇਸ਼ਨ ਦਾ ਇਕ ਪਲੇਟ ਫਾਰਮ ਸੀ ਤੇ ਇਸ ਦੀਆਂ ਦੋਹਰੀਆਂ ਚਾਹੁਰੀਆਂ ਲਾਈਨਾਂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਸਵੇਰੇ ਦੇ ਸੁਰਮਈ ਰੰਗ ਵਿਚ ਸਾਰਾ ਪਲੈਟਫਾਰਮ ਰੰਗਿਆ ਹੋਇਆ ਨਜ਼ਰ ਆ ਰਿਹਾ ਸੀ ਤੇ ਸਿਰ ਉੱਤੇ ਦੋਹਰੀਆਂ ਸ਼ਤੀਰੀਆਂ ਦੀ ਲੰਮੀ ਛਤ ਦੇ ਮਘੋਰਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਨਿਮ੍ਹੇ ਤਾਰੇ ਝਿੱਲ ਮਿੱਲ ਕਰਦੇ ਹਾਲੇ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਟੀਨ ਦੀਆਂ ਚੱਦਰਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਛੱਤਾਂ ਹਾਲੀਂ ਕਿਸੇ ਨਹੀਂ ਸਨ ਵਰਤੀਆਂ ਤੇ ਲੱਕੜੀ ਦੀਆਂ ਸ਼ਤੀਰੀਆਂ ਇਕਤ ਦੁੱਕਤ ਹੀ ਲਗੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ। ਸਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਲਾਗੇ ਹੀ ਖੇਤ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਸਨ ਤੇ ਦੂਰ ਪੂਰਬ ਵਲ ਹਾਲੀਂ ਸ਼ਹਿਰ ਸੁੱਤਾ ਪਿਆ ਸੀ ਪਤਾ ਕਰਨ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਗੱਡੀ ਕੋਈ ਅੱਧੇ ਘੰਟੇ ਤੱਕ ਆਏਗੀ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜਨਾਨੀਆਂ ਨਾਲ ਪਲੇਟ ਫਾਰਮ ਦੀ ਇਕ ਨੁਕਰੇ ਹੀ ਬੈਠ ਗਿਆ ਤੇ ਬੜੀ ਰੀਝ ਨਾਲ ਗੱਡੀ ਦੇ ਆਉਣ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਕਰਨ ਲੱਗਾ। ਇੰਨੀ ਦੇਰ ਨੂੰ ਪੂਰਬ ਵੱਲੋਂ ਸੂਰਜ ਚੜ੍ਹ ਆਇਆ ਸੀ ਤੇ ਦੂਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦਾ ਸ਼ਹਿਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉੱਜਲਾ ਉੱਜਲਾ ਨਜ਼ਰ ਆ

ਰਿਹਾ ਸੀ, ਜਿਵੇਂ ਕੋਰੇ ਲੱਠੇ ਦੀ ਧੋਤੀ ਹੋਈ ਚਾਦਰ ਸਾਰੇ ਸ਼ਹਿਰ ਤੇ ਵਿਛਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੋਵੇ। ਰੇਲ ਦੀ ਲਾਈਨ ਦੇ ਦੋਵੇਂ ਪਾਸੇ ਮਕਈ ਦੇ ਖੇਤ ਲਹਿ ਲਹਾ ਰਹੇ ਸਨ ਤੇ ਹਰੀ ਚੜ੍ਹੀ ਹਵਾ ਨੂੰ ਮਿੱਠੀ ਖੁਸ਼ਬੂ ਨਾਲ ਭਰ ਰਹੀ ਸੀ। ਮੈਂ ਵਚਿਤ੍ਰ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਅਸਮਾਨ ਉੱਤੇ ਖਿੱਲਰੇ ਹੋਏ ਰੰਗਾਂ ਨੂੰ ਹਰ ਪਲ ਰੰਗ ਬਦਲਦਾ ਦੇਖ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਕਿ ਇੰਨੀ ਦੇਰ ਨੂੰ ਦੂਰੋਂ ਸੀਟੀ ਦੀ ਉੱਚੀ ਆਵਾਜ਼ ਆਈ। ਮੈਂ ਕੋਰੇ ਲੱਠੇ ਦੇ ਥਾਨ ਉੱਤੇ ਰੇਲ ਗੱਡੀ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਤਾਂ ਦੇਖੀ ਹੋਈ ਸੀ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਸੀ ਕਿ ਇੰਜਨ ਸਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕ ਪਹੁੰਚਣ ਤੇ ਸੀਟੀ ਮਾਰਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਬਹੁਤ ਹੀ ਹੈਰਾਨ ਹੋਇਆ ਬਿੱਟ ਬਿੱਟ, ਏਧਰ ਉਧਰ ਦੇਖਣ ਲਗ ਪਿਆ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈਰਾਨ ਦੇਖ ਕੇ ਮੇਰੇ ਸਾਥ ਦੀਆਂ ਦੋਵੇਂ ਜਨਾਨੀਆਂ ਮੈਨੂੰ ਆਖਣ ਲੱਗੀਆਂ, ਕਿਉਂ ਕਾਕਾ ਕੀ ਗਲ ਏ ਘਬਰਾ ਕਿਉਂ ਗਿਆ ਏਂ, ਔਹ ਦੇਖ ਨਾ ਗੱਡੀ ਆ ਗਈ ਊ।’ ਮੈਂ ਆਪਣੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਨੂੰ ਚੁਕ ਕੇ ਦੇਖਿਆ, ਛੋਟੇ ਕਦ ਦਾ ਇੰਜਨ ਜਿਸ ਦੀ ਚਿਮਨੀ ਹਵਾ ਵਿਚ ਉਭਰੀ ਹੋਈ ਸੀ ਆਪਣੇ ਪਿੱਛੇ ਚਾਰ ਪੰਜ ਡੱਬਿਆਂ ਨੂੰ ਲਾ ਕੇ ਤੁਰਿਆ ਆਉਂਦਾ ਸੀ।

ਗੱਡੀ ਪਲੇਟ ਫਾਰਮ ਤੇ ਪੁਜ ਚੁਕੀ ਸੀ ਤੇ ਇੰਜਨ ਦੇ ਤੰਗ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਪਿੱਛੋਂ ਇਕ ਮੋਟਾ ਆਦਮੀ ਬਾਹਰ ਨੂੰ ਝਾਕ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਉਸਨੇ ਆਪਣੇ ਹਦਵਾਣੇ ਵਰਗੇ ਵੱਡੇ ਸਿਰ ਉੱਤੇ ਸਫੈਦ ਰੁਮਾਲ ਬੰਨ੍ਹਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਤੇ ਮੈਲੇ ਚਿੱਕੜ ਕਪੜਿਆਂ ਤੇ ਗੁਹੜੇ ਨੀਲੇ ਰੰਗ ਦਾ ਇਕ ਚੋਗਾ ਜਿਹਾ ਪਾਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਇਹ ਗੱਡੀ ਦੇ ਰੁਕਣ ਤੇ ਇੰਜਣ ਤੋਂ ਉਤਰ ਕੇ ਪਲੇਟ ਫਾਰਮ ਤੇ ਟਹਿਲਣ ਲਗ ਪਿਆ ਤੇ ਸਾਡੇ ਅੱਗੇ ਅੱਗੇ ਜਾਂਦੀ ਇਕ ਸਿਆਣੀ ਉਮਰ ਦੀ ਤੀਵੀਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਜਾਂਦੇ ਮੁੰਡੇ ਨੂੰ ਇਸ ਵਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰ ਕੇ ਇਕ ਮੁੰਡੇ ਨੂੰ ਆਖਿਆ, ‘ਕਾਕਾ ਲਾਇਨ ਤੋਂ ਇਕ ਪਾਸੇ ਹੋ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਇਸ ਦੇ ਹਵਾਲੇ.....’ ਉਹ ਜ਼ਨਾਨੀ ਇਸ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਕੁਝ ਨ ਬੋਲੀ, ਜਿਵੇਂ ਇੰਜਣ ਚਲਾਣ ਵਾਲੇ ਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕ ਆ ਜਾਣ ਕਰ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਡਰ ਪੈ ਗਿਆ ਹੋਵੇ ਕਿ ਉਹ ਉਸ ਦੀ ਗਲ ਸੁਣ ਲਵੇਗਾ।

ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਨੀਵੀਂ ਛਤ ਵਾਲੇ ਰੇਲ ਦੇ ਡੱਬੇ ਵਿਚ ਬੈਠ ਗਏ ਸਾਂ। ਡੱਬੇ ਦੀ ਲੰਬਾਈ ਚੌੜਾਈ ਥੋੜੀ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਮੁਸਾਫਰਾਂ ਨਾਲ ਵੀ ਇਹ ਭਰਿਆ ਭਰਿਆ ਲੱਗਦਾ ਸੀ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਵਾਰੀਆਂ ਦਾ ਸਾਰੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਚਿੱਤ੍ਰ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਮਨ ਦੀ ਟੁਕੜੀ ਤੋਂ ਉਤਰ ਚੁਕਾ ਹੈ। ਕੇਵਲ ਇਕ ਮੁਸਲਮਾਨ ਜਟ ਦੇ ਧੁੰਧਲੇ ਨਕਸ਼ ਮੇਰੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਸਾਹਮਣੇ ਹਨ। ਉਹ ਪਤਲਾ ਛੀਟਕੇ ਸਰੀਰ ਦਾ ਅਧਖੜ ਉਮਰ ਦਾ ਸੀ। ਉਸ ਦੀ ਬੱਕਰਾ ਦਾਹੜੀ ਉਸਦੀ ਉਭਰੀ ਹੋਈ ਘੰਡੀ ਉੱਤੇ ਹਿਲ ਰਹੀ ਸੀ ਤੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਹੁੱਕੇ ਦੀ ਚਿਲਮ ਉੱਤੇ ਬਾਰ ਬਾਰ ਹਥ ਰਖਦਾ ਹੋਇਆ, ਲੰਬੇ ਕਸ਼ ਭਰਦਾ ਸੀ।

ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਗੱਡੀ ਚਲਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੱਗਦਾ ਸੀ, ਜਿਵੇਂ ਹਵਾ ਵਿਚ ਉੱਛਲ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਤੇ ਗੱਡੀ ਦੇ ਪਹੀਆਂ ਦੀ ਠੱਕਾਠਕ ਮੈਨੂੰ ਉੱਚੀਆਂ ਉੱਚੀਆਂ ਰਾਗ ਸੁਰਾਂ ਵਾਂਗਰ ਟੁੰਬ ਰਹੀ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਬਾਰੀ ਵਿੱਚੋਂ ਬਾਹਰ ਨੂੰ ਦੇਖਿਆ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਕਿ ਛਲੀਆਂ ਦੇ ਖੇਤ ਪਿਛਾਂਹ ਨੂੰ ਹਟਦੇ ਹੋਏ ਇਕ ਪਾਗਲ ਜਹੀ ਰੀਝ ਨਾਲ ਦੁਮੇਲ ਨੂੰ ਦੌੜੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਕਈ ਵਾਰ ਜਦੋਂ ਗੱਡੀ ਠਕਾ ਠਕ ਕਰਦੀ ਤੇਜ਼ ਦੌੜਨ ਲੱਗਦੀ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਸਾਂ ਕਿ ਛੱਲੀਆਂ ਹਵਾ ਵਿਚ ਉੱਡ ਕੇ ਖਿਲਰ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਹੁਣ ਸੂਰਜ ਕਾਫੀ ਚੜ੍ਹ ਆਇਆ ਸੀ ਤੇ ਧੁਪ

ਖੂਬ ਚਮਕ ਰਹੀ ਸੀ। ਮੈਂ ਬਾਰੀ ਤੋਂ
ਬਾਹਰ ਦੇਖਦਾ ਹੋਇਆ ਬਾਰ ਬਾਰ
ਆਪਣੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰ ਲੈਂਦਾ
ਸਾਂ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੱਗਦਾ ਸੀ,
ਜਿਵੇਂ ਸੋਨੇ ਦੀ ਸਲਾਈ ਮੇਰੀਆਂ
ਅੱਖੀਆਂ ਵਿਚ ਫੇਰੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਰੂਲਾ, ਪਿਉ ਪੁਤਰ, ੧੨੯

ਸਫ਼ਰ

safar

ਮੂੰਹ ਨੇਰੇ ਉਠ ਕੇ ਬੈਠੇ ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਨੁਾ ਕੇ
mūḥ nēre uṭh ke behe pāṇī nāl nā ke

ਗੱਡੀ ਤੋਂ ਰਹਿ ਨਾ ਜਾਵਾਂ
gaḍḍī tō rē nā jāwāṁ

ਟਾਂਗੇ ਵਿਚ ਅੱਗੇ ਦੋ ਸਵਾਰੀਆਂ ਬੈਠੀਆਂ ਸਨ
ṭāṅge wič agge do swārīāṁ bēṭhīāṁ san

ਕਿਹੜੇ ਸ਼ਹਿਰ ਜਾਣਾ ਈਂ
kēre šēr jāṇāṁ ī

ਮੈਂ ਰੇਲ ਗੱਡੀ ਦਾ ਸਫ਼ਰ ਨਹੀਂ ਸੀ
ਕੀਤਾ

mē rel gaḍḍī dā safar nāī sī kītā

ਇਕ ਹਲੂਣਾ ਜਿਹਾ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ

ik halūṇā jēā mēsūs kītā

ਜਿਹੜਾ ਮਰਦਉਪੁਣੇ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ

jērā mardaūpūṇe dā ēsās

ਚਕਨਾ ਚੂਰ ਹੁੰਦਾ ਲੱਗਾ

čaknā čūr hūdā laggā

ਆਪਣੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਪਲੇਸਟ ਲਗ ਪਿਆ
āpaṇīāṁ gállāṁ nū plosaṇ lag piā

ਹਕੀਮੀ ਦੀ ਇਕ ਚੰਗੀ ਤਕੜੀ ਦੁਕਾਨ
ਦਾ ਬੋਝ ਮੇਰੇ ਤੇ ਹੈ

hakīmī dī ik čāṅgī takrī dukān dā
bōj mere te he

ਖੱਜਲ ਖਵਾਰ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਪਵੇਗਾ

khajjal khwār nāī honā pawegā

ਪਹੁ ਫੁਟਾਲੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ

pó phuṭāle tō pēlāṁ pēlāṁ hī

ਕੋਰਾ ਲੱਠਾ ਬਣਾਨ ਵਾਲੀ

korā laṭṭhā bṇān wālī

ਉਹ ਤਸਵੀਰ ਇਸ ਵੇਲੇ ਮੇਰੀ ਸਾਰੀ
ਕਲਪਨਾ ਉੱਤੇ ਛਾਈ ਹੋਈ ਸੀ

ó taswīr is wele merī sārī kalpnā
utte čhāī hoī sī

ਅਸਲ ਤੇ ਨਕਲ ਦਾ ਟਾਕਰਾ ਕਰਾਂ

asal te nakal dā ṭākrā karāṁ

ਇਕ ਦੋ ਟੀਨ ਦੇ ਦੋਹਰੇ ਪੀਪੇ ਸਨ

ik do ṭīn de dōre pīpe san

ਅਸਬਾਬ ਕੱਢੇ ਮਾਰ ਕੇ

asbāb kaččhe mār ke

ਇਸ ਦੀਆਂ ਦੋਹਰੀਆਂ ਚਾਹੁਰੀਆਂ

ਲਾਈਨਾਂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਨ

is dī dōrī čāorī lāinā wī naī san
ਸਵੇਰੇ ਦੇ ਸੁਰਮਈ ਰੰਗ ਵਿਚ ਸਾਰਾ
ਪਲੈਟਫਾਰਮ ਰੰਗਿਆ ਹੋਇਆ ਨਜ਼ਰ
ਆ ਰਿਹਾ ਸੀ ਤੇ ਸਿਰ ਉੱਤੇ ਦੋਹਰੀਆਂ
ਸ਼ਤੀਰੀਆਂ ਦੀ ਲੰਮੀ ਛਤ ਦੇ ਮਘੋਰਿਆਂ
ਵਿੱਚੋਂ ਨਿਮ੍ਹੇ ਤਾਰੇ ਝਿੱਲ ਮਿੱਲ ਕਰਦੇ
ਹਾਲੇ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੇ ਸਨ
swere de surmāi rāg wič sārā
plēṭfārm rāgiā hoiā nazar ā rihā sī
te sir utte dōrī šīrī dī lāmī chat
de magōriā wičō nīme tāre čīl
mil karde hāle nazar āōde san
ਪੂਰਬ ਵੱਲੋਂ ਸੂਰਜ ਚੜ੍ਹ ਆਇਆ ਸੀ
pūrab wallō sūraj čār āiā sī
ਹਰੀ ਚੜ੍ਹੀ ਹਵਾ ਨੂੰ ਮਿੱਠੀ ਖੁਸ਼ਬੂ ਨਾਲ
ਭਰ ਰਹੀ ਸੀ
harī čārī hawā nū miṭṭhī khušbū
nāl pārahī sī
ਬਿੱਟ ਬਿੱਟ, ਏਧਰ ਉਧਰ ਦੇਖਣ ਲਗ
ਪਿਆ
biṭ biṭ édar ódar dekhan lag piā
ਉਹ ਪਤਲਾ ਛੀਟਕੇ ਸਰੀਰ ਦਾ ਅਧਖੜ
ਉਮਰ ਦਾ ਸੀ
ó patlā čhīṭke sār dā ádkhar
umar dā sī
ਉਸ ਦੀ ਬੱਕਰਾ ਦਾਹੜੀ ਉਸਦੀ ਉਭਰੀ
ਹੋਈ ਘੰਡੀ ਉੱਤੇ ਹਿਲ ਰਹੀ ਸੀ

us dī bakkarā dāī usdī úbrī hoī
kāṭī utte hil rahī sī
ਗੱਡੀ ਦੇ ਪਹੀਆਂ ਦੀ ਠੱਕਾਠਕ ਮੈਨੂੰ
ਉੱਚੀਆਂ ਉੱਚੀਆਂ ਰਾਗ ਸੁਰਾਂ ਵਾਂਗਰ
ਟੁੰਬ ਰਹੀ ਸੀ
gaddī de paī dī ṭhakāṭhak
menū uččiā uččiā rāg surā wāgar
ṭūb rahī sī
ਇਕ ਪਾਗਲ ਜਹੀ ਰੀਝ ਨਾਲ ਦੁਮੇਲ ਨੂੰ
ਦੌੜੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ
ik pāgal jahī rīj nāl dumel nū
dōre jā rahe han
ਜਦੋਂ ਗੱਡੀ ਠਕਾ ਠਕ ਕਰਦੀ ਤੇਜ਼
ਦੌੜਨ ਲੱਗਦੀ
jadō gaddī ṭhakā ṭhak kardī tez
dōran lagdī

ਸਫ਼ਾਈ sfāi

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ
ਨਿਖਾਰ, ਸੁਧਤਾਈ

ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਦੱਬੀ ਹੋਈ ਸਫ਼ਾਈ ਲਈ ਮੇਰੀ ਇੱਛਿਆ ਇਕ ਦਮ ਪਰਬਲ ਹੋ ਗਈ ਸੀ

sālā dī dabbī hoī sfāi laī merī
ičchiā ik dam parbal ho gā sī

ਘਰ ਨੂੰ ਸਾਫ਼ ਸੁਥਰਾ ਰੱਖਣਾ, ਹਰ ਕੰਮ ਵਿਚ ਦਿਲਚਸਪੀ ਲੈਣੀ, ਇਹ ਉਦੋਂ ਹੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਦੋਂ ਆਪਣੇ ਘਰ ਵਿਚ ਬੰਦਾ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋਵੇ, ਜਦੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਟੋਕਣ ਟਾਕਣ ਵਾਲਾ ਕੋਈ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਸਾਡੇ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਬਜ਼ੁਰਗ ਆਪਣੇ ਬਚਿਆਂ ਨੂੰ, ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨੂੰ, ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਨੂੰਹਾਂ ਨੂੰ ਕਦੀ ਵੀ ਖੁਲ੍ਹ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦੇ। ਹਰ ਵੇਲੇ ਟੋਕਾ ਟਾਕੀ, ਨਿੰਦਿਆਂ ਚੁਗਲੀ ਹੁੰਦੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਕੁਝ ਕਰਨ ਨੂੰ ਵੀ ਜੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਨਾਨੇ ਦੀ ਮੌਤ ਪਿੱਛੋਂ, ਨਾਨੀ ਦੇ ਘਰ ਛੱਡਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੀਰਾ ਤੇ ਸਤਵੰਤ ਸੁਤੰਤਰ ਹੋ ਗਏ। ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਲਗ ਗਏ। ਜਿਹੜਾ ਘਰ ਬੇ ਮਾਰਦਾ ਸੀ। ਹਰ ਪਾਸੇ ਖਲਾਰਾ ਹੀ ਖਲਾਰਾ ਸੀ। ਹਰ ਪਾਸੇ ਗੰਦ ਹੀ ਗੰਦ ਸੀ। ਹੁਣ ਸਭ ਕੁਝ ਸਾਫ਼ ਹੋ ਗਿਆ। ਸਤਵੰਤ ਦਾ ਇਹ ਘਰ ਉਹਦਾ ਆਪਣਾ ਘਰ ਬਣ ਗਿਆ। ਉਹ ਇਸ ਨੂੰ ਸਾਫ਼ ਕਰਨ ਵਿਚ, ਸੰਭਾਲਣ ਵਿਚ ਲਗ ਗਈ। ਮਿਹਨਤ ਕਰਕੇ ਪੈਸੇ ਬਚਾਉਣ ਲਗ ਪਈ। ਘਰ ਦੀਆਂ ਛੋਟੀਆਂ ਮੋਟੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਦਾ ਆਪ ਹੀ ਖਿਆਲ ਕਰ ਲੈਂਦੀ। ਹੀਰਾ ਵੀ ਹੁਣ ਦੁਕਾਨ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਲਾਉਣ ਲਗ ਪਿਆ। ਘਰ ਬਨਾਉਣ ਦੇ ਚਾਅ ਵਿਚ ਨਿੱਕੀਆਂ ਨਿੱਕੀਆਂ ਬਚਤਾਂ ਕਰਕੇ ਘਰ ਦੀਆਂ ਕਈ ਲੋੜਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਲਗ ਪਿਆ। ਦੋਨਾਂ ਦੇ ਵਿਆਹੁਤਾ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਰੌਣਕ ਆ ਗਈ। ਉਜੜਿਆ ਘਰ ਵੱਸਣ ਲਗ ਪਿਆ। ਜਿੱਥੇ ਸਦਾ ਉਦਾਸੀ ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ, ਜਿੱਥੇ ਹਰ ਵੇਲੇ ਦੋਨੋਂ ਢਹਿੰਦੀਆਂ ਕਲਾਂ ਵਿਚ ਝੂਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ,

ਉਹ ਗਮੀ ਗੁੱਸੇ ਦੀ ਫਜ਼ਾਅ ਚਾਅ ਮਲਾਰ ਵਿਚ ਬਦਲ ਗਈ। ਅੱਖੇ ਤੋਂ ਅੱਖਾ ਕੰਮ ਸੌਖਾ ਹੋ ਗਿਆ। ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਹਨੇਰਾ ਦੋਹਾਂ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਰੌਸ਼ਨ ਹੋ ਗਿਆ।

ਜਦੋਂ ਦੁਕਾਨ ਦਾ ਕੰਮ ਕਾਜ ਮੇਰੇ ਹਥ ਆਇਆ ਤਾਂ ਮੈਂ ਆਪਣੀਆਂ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਰੀਝਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਿਆਂ ਕਰਨ ਲਈ ਬੜਾ ਉਤਾਵਲਾ ਸਾਂ। ਮੈਂ ਜਾਨ ਤੋੜ ਕੇ ਮਿਹਨਤ ਕਰਨੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਪੈਸੇ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਵੀ ਨਵੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਵਿਉਂਤਾਂ ਸੋਚਣੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਸ਼ੁਰੂ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿਚ ਮੈਂ ਨਾਨੇ ਨਾਲ ਦਵਾ ਦਾਰੂ ਕੁੱਟਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸਾਂ, ਪਰ ਜਦੋਂ ਮੈਨੂੰ ਦੁਕਾਨ ਤੇ ਇਕੱਲਿਆਂ ਹੀ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਪਿਆ ਤਾਂ ਮੈਂ ਬਾਜ਼ਾਰ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਹਾਤੋ ਜਾਂ ਪਹਾੜੀਏ ਨੂੰ ਬੁਲਾ ਕੇ ਉਸ ਦੀ ਮਦਦ ਲੈ ਲੈਂਦਾ ਸਾਂ। ਮੈਂ ਖਰਚੇ ਦਾ ਬਚਾ ਕਰਕੇ ਆਪ ਹੀ ਬਹੁਤਾ ਕੰਮ ਕਾਜ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਸਾਂ, ਸਤਿਵੰਤ ਨੇ ਸਾਰੇ ਘਰ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੰਭਾਲ ਲਿਆ ਸੀ। ਗੁਆਂਢ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਰਾਮਦੇਈ ਚਾਚੀ ਵੱਡੀ ਉਮਰ ਤੇ ਗੰਠੀਏ ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ ਦੇ ਕਾਰਣ, ਆਪ ਸਲਾਈ ਦੀ ਮਸ਼ੀਨ ਚਲਾਣ ਜੋਗੀ ਨਾ ਰਹੀ ਤਾਂ ਸਤਿਵੰਤ ਨੇ ਚਾਚੀ ਰਾਮਦੇਈ ਕੋਲੋਂ ਮਸ਼ੀਨ ਲੈ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਕੱਪੜੇ ਸਿਊਣੇ

ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਜਿਹੜੀ ਮਜ਼ਦੂਰੀ ਬੱਚਦੀ ਸੀ ਉਹ ਚਾਚੀ ਰਾਮਦੇਈ ਨਾਲ ਵੰਡ ਲੈਂਦੀ ਸੀ। **ਘਰ ਦੇ ਨਿਤ ਦੇ ਖਰਚ ਲਈ** ਤਾਂ ਦੁਕਾਨ ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਵਿੱਚੋਂ ਕਾਫ਼ੀ ਬਚਤ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਸੀ ਤੇ ਸਤਿਵੰਤ ਸਲਾਈ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਜੋ ਕੁਝ ਉਸ ਨੂੰ ਬਚਦਾ ਸੀ ਉਸ ਨਾਲ ਘਰ ਦੀ ਰਾਸ ਬਣਾ ਰਹੀ ਸੀ। ਆਪਣੇ ਪੈਸਿਆਂ ਨੂੰ ਉਸ ਨੇ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਦਾ ਇਕ ਅਜੀਬ ਢੰਗ ਕੱਢਿਆ ਸੀ। ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਕਿ ਇਹ ਸਤਿਵੰਤ ਦੀ ਆਪਣੀ ਕਾਢ ਸੀ, ਪਰ ਉਸਦੇ ਇਸ ਢੰਗ ਵਿਚ ਬੜੀ ਨਵੀਨਤਾ ਸੀ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਦਾ ਪਤਾ ਕਾਫ਼ੀ ਦੇਰ ਤਕ ਨਾ ਲੱਗਾ। ਰਸੋਈ ਵਾਲੇ ਕਮਰੇ ਦੀ ਕੱਚੀ ਦੀਵਾਰ ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਚਿਮਟੇ ਨਾਲ ਮਘੋਰਾ ਕਰ ਕੇ ਇਕ ਵਿਥ ਬਣਾ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਤੇ ਇਸ ਵਿਥ ਨੂੰ ਮੁੜ ਕੇ ਕੱਚੀ ਮਿੱਟੀ ਨਾਲ ਲਿਪ ਕੇ ਉਸ ਨੇ ਇਕ ਛੇਕ ਜਿਹਾ ਰਹਿਣ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਇਸ ਛੇਕ ਵਿਚ ਉਹ ਆਪਣੀ ਸਲਾਈ ਦੀ ਬੱਚਤ ਨੂੰ ਬਚਾ ਕੇ ਰੱਖਦੀ ਸੀ ਤੇ ਮੱਸਿਆ ਦੀ **ਮੱਸਿਆ ਉਹ ਮਘੋਰੇ ਦੇ ਲੇਪ ਨੂੰ ਕੁਰੇਦ ਕੇ** ਉਸ ਵਿੱਚੋਂ ਆਪਣੇ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਪੈਸੇ ਕੱਢ ਲੈਂਦੀ ਸੀ।

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਿੱਥੇ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਮਿਹਨਤ ਤੇ ਬੱਚਤ ਨਾਲ ਦੁਕਾਨ ਦਾ

ਹੁਲੀਆ ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ ਸੀ, ਉਥੇ ਸਤਿਵੰਤ ਨੇ ਵੀ **ਆਪਣੇ ਦਸਾਂ ਨਹੁੰਆ ਦੀ ਕਮਾਈ ਨਾਲ** ਘਰ ਨੂੰ ਕੁਝ ਹੋਰ ਹੀ ਸ਼ਕਲ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਸੀ।

ਹਰ ਦੁਪਹਿਰ ਨੂੰ ਮੈਂ ਘਰ ਰੋਟੀ ਖਾਣ ਆਉਂਦਾ ਸਾਂ ਤੇ ਦਿਨ ਬਦਿਨ ਵਟਦਾ ਹੋਇਆ ਘਰ ਦਾ ਜੀਵਨ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੱਗਦਾ ਸੀ ਜਿਵੇਂ ਬਸੰਤ ਦੀ ਰਿਤੂ ਵਿਚ ਕੱਕਰ ਮਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨਵਾਂ ਪਾਸਾ ਪਰਤਦੀ ਹੈ। ਰਸੋਈ ਵਿਚ ਜਿੱਥੇ ਭਾਂਡਿਆਂ ਦੇ ਰੱਖਣ ਦੀ ਥਾਂ ਪਹਿਲਾਂ **ਭਾਂਡਾਂ ਕਰਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ**, ਹੁਣ ਉਹ **ਲਿੰਬੀ ਤੇ ਪੋਚੀ ਹੋਈ** ਮੇਰੇ ਲਈ ਬਹੁਤ ਦਿਲ ਲਭਾਉਣੀ ਸੀ। ਸਤਿਵੰਤ ਨੇ ਘਰ ਦੀ ਕਿਸੇ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਮੰਗ ਮੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤੀ। ਮੈਂ ਕਈ ਵਾਰ ਇਹ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਬਾਪੂ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਬਾਰੇ ਮੇਰੇ ਵਿਅੰਗ ਦਾ ਗੁੱਸਾ ਮਨਾਇਆ ਸੀ ਤੇ ਆਪਣੀ ਇਸ ਗ਼ਲਤੀ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨ ਲਈ ਮੈਂ ਕਈ ਵਾਰ ਘਰ ਦੀਆਂ ਨਿੱਕੀਆਂ ਮੋਟੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕਦੇ ਕਦੇ ਲੈ ਆਉਂਦਾ ਸਾਂ। ਕਦੇ ਦੁਕਾਨ ਦੇ ਬਾਜ਼ਾਰ ਵਿਚ ਵਿਕਾਊ ਆਏ ਰੰਗਲੇ ਹਾਸੀਆਂ ਵਾਲੇ ਪੰਛੀਆਂ ਦੇ ਮੂਹੜੇ, ਕਦੇ ਰੰਗਲੀਆਂ ਹਰੇ ਟਿਮਕਣੇ ਵਾਲੀਆਂ ਨਾਲਾ ਪਾਉਣੀਆਂ, ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਕਦੇ ਵੀ ਇਸ ਗਲ ਦਾ

ਹੋਸਲਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਿਆ ਕਿ ਮੈਂ ਘਰ ਦੀ ਰਸੋਈ ਦੀ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਵਸਤ ਖਾਣ ਪੀਣ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਤੋਂ ਛੁੱਟ ਲਿਆ ਦੇਵਾਂ। ਸਤਿਵੰਤ ਦੇ ਚਿਹਰੇ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਹੀ ਐਸਾ ਸੀ। ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਚੁਪ ਬੋਲੀ ਵਿਚ ਕਹਿੰਦੀ ਲੱਗਦੀ ਸੀ, ‘ਕੀ ਹੋਇਆ ਜੇ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਬਾਪੂ ਦੇ ਘਰੋਂ ਸੱਖਣੇ ਹੱਥੀਂ ਆਈ ਹਾਂ, ਮੇਰੇ ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਇੰਨੀ ਸੱਤਿਆ ਹੈ ਕਿ ਤੇਰੇ ਘਰ ਵਿਚ ਸੋਨਾ ਖਿਲਾਰ ਸਕਦੀ ਹਾਂ।’

ਸਤਿਵੰਤ ਸਚ ਮੁਚ ਮੇਰੇ ਘਰ ਵਿਚ ਸੋਨਾ ਖਿਲਾਰ ਰਹੀ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਨਾਨੀ ਹੀ ਘਰ ਵਿਚ ਸਭ ਕੁਝ ਸੀ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਘਰ ਘੱਟੋ ਤੇ ਮਿੱਟੀ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਬਚਪਨ ਵਿਚ ਤਾਂ ਮੈਂ ਆਪ ਧੁਰ ਉੱਪਰ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਡਿਉਢੀ ਦੀਆਂ ਦਹਿਲੀਜ਼ਾਂ ਤਕ ਬਹੁਕਰ ਬੁਹਾਰੀ ਦੇ ਲੈਂਦਾ ਸਾਂ ਤੇ ਵਿੱਤ ਅਨੁਸਾਰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਘੱਟੋ ਵਿਚ ਲਪਟ ਕੇ ਵੀ ਘਰ ਨੂੰ ਉੱਜਲਾ ਰਖਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਦਾ ਸਾਂ। ਫੇਰ ਜਦੋਂ ਨਾਨੇ ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ ਕਰ ਕੇ ਦੁਕਾਨ ਦੇ ਕੰਮ ਦਾ ਭਾਰ ਮੇਰੇ ਸਿਰ ਪੈ ਗਿਆ ਤੇ ਪਿੱਛੋਂ ਕੰਮ ਨੂੰ ਸੰਭਾਲਣ ਕਰਕੇ ਮੇਰੀ

ਕਦਰ ਵਧ ਗਈ ਤਾਂ ਘਰ ਦੇ ਨਿੱਕੇ ਨਿੱਕੇ ਕੰਮਾਂ ਨੂੰ ਕਰਨ ਲਈ ਮੈਨੂੰ ਨਾਨੀ ਕੁਝ ਆਖਣ ਦਾ ਹੀਆ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਦੀ, ਪਰ ਉਹ ਆਪ ਘਰ ਦੀ ਸਫਾਈ ਵਲ ਉੱਕਾ ਹੀ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦੇਂਦੀ। ਇਸ ਦਾ ਸਿੱਟਾ ਇਹ ਨਿਕਲਿਆ ਕਿ ਸਾਰੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਘਰ ਕਬਾੜੀਏ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਦੇ ਪਿਛਵਾੜੇ ਵਾਂਗ ਬਣ ਗਿਆ ਸੀ। ਨਾਨੀ ਸਵੇਰ ਸਾਰ ਤੁਲਸੀ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਦੇਣ ਲੱਗੀ, ਆਸ ਪਾਸ ਬਹੁਕਰ ਦੇ ਇਕ ਦੋ ਹਥ ਮਾਰ ਦੇਂਦੀ, ਪਰ ਬਾਕੀ ਦਾ ਸਾਰੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਘਰ, ਬੈਠਕ ਤੇ ਇਸ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਮੱਘ ਦੀ ਵਲਗਣ ਵਾਲੀ ਥਾਂ, ਰਸੋਈ ਦਾ ਪਿੱਛਲਾ ਅੰਦਰ ਤੇ ਰਸੋਈ ਦੀਆਂ ਵਿੱਥਾਂ, ਪੌੜੀਆਂ, ਡਿਉਢੀ ਆਦਿ ਬਾਕੀ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਮਿੱਟੀ ਘੱਟੋ ਨਾਲ ਭਰੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਸਨ। ਕਈ ਵਾਰ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਨਾਨਾ ਬੈਠਕ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਮੱਘ ਦੇ ਥੱਲੇ ਚਾਨਣੇ ਵਿਚ ਬੈਠਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਨਾਨਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਨਾਨੀ ਕੋਲੋਂ ਕੋਈ ਨਿਜੀ ਕੰਮ ਕਰਾਉਣ ਵਿਚ ਇੰਨੀ ਝਿੱਜਕ ਕਿਉਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਉਹ ਚੁਪਚਾਪ ਹੀ ਮੱਘ ਦੀ ਵਲਗਣ ਦੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਦਰੀ ਘਸੀਟ ਕੇ ਬੈਠ ਜਾਂਦਾ ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਨਾਲ ਆਸ ਪਾਸ ਦੀਆਂ ਵਿੱਥਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜਿਹੜਾ ਘੱਟਾ ਉੱਠਦਾ ਸੀ,

ਉਹ ਨਾਨੇ ਦਾ ਬੁਰਾ ਹਾਲ ਕਰ ਦੇਂਦਾ।
ਘੰਟਿਆਂ ਬੱਧੀ ਨਾਨੇ ਦਾ
ਉਖੜਿਆ ਹੋਇਆ ਸਾਹ ਠੀਕ
ਹੋਣ ਵਿਚ ਨਾ ਆਉਂਦਾ। ਜਦੋਂ
ਉਹ ਖਉਂ ਖਉਂ ਕਰਦਾ ਹੋਇਆ
ਸਾਹ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕੱਢਦਾ ਤਾਂ ਘੱਟੇ ਦੇ
ਨਿੱਕੇ ਨਿੱਕੇ ਜ਼ਰੇ ਹਵਾ ਵਿਚ ਉਲਝ ਕੇ
ਵਾ ਵਰੋਲੇ ਵਾਂਗਰ ਉਡਣ ਲਗ ਪੈਂਦੇ।

ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਮੈਂ ਦੁਕਾਨ ਦਾ
ਕੰਮ ਸੰਭਾਲ ਲਿਆ ਸੀ ਮੈਨੂੰ ਦੁਪਹਿਰੇ
ਘਰ ਆਉਣ ਤੇ ਭੈੜੇ ਚੌਗਿਰਦੇ ਨਾਲ
ਘ੍ਰਿਣਾ ਆਉਂਦੀ ਸੀ। ਮੇਰਾ ਕਈ ਵਾਰ
ਇਹ ਜੀਅ ਕੀਤਾ ਕਿ ਬਹੁਕਰ ਲੈ ਕੇ
ਸਾਰੇ ਘਰ ਨੂੰ ਇਕ ਸਿਰੇ ਤੋਂ ਦੂਸਰੇ
ਸਿਰੇ ਤਕ ਸਾਫ਼ ਕਰ ਦੇਵਾਂ, ਪਰ ਕੁਝ
ਤਾਂ ਦੁਕਾਨ ਤੇ ਵਾਪਸ ਜਾਣ ਦੀ ਜਲਦੀ
ਹੁੰਦੀ ਸੀ ਤੇ ਕੁਝ ਨਾਨੀ ਦੇ ਗੁੱਸੇ ਹੋਣ ਦੇ
ਡਰ ਨਾਲ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਦਾ
ਹੀਆ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪੈਂਦਾ। ਸਤਿਵੰਤ
ਨੇ ਆ ਕੇ ਘਰ ਦੀ ਹਾਲਤ ਹੀ ਬਦਲ
ਦਿੱਤੀ। ਨਾਨੀ ਦੀਆਂ ਝਿੜਕਾਂ
ਸਹਿੰਦਿਆਂ ਵੀ, **ਉਸ ਨੇ ਘਰ ਨੂੰ
ਉੱਜਲਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।** ਕਈ ਵਾਰ
ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਦੁਪਹਿਰੇ ਘਰ ਆਉਂਦਾ ਸੀ ਤਾਂ
ਸਤਿਵੰਤ ਹਾਲੀ ਤਕ, ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਕਾਜ
ਤੋਂ ਵਿਹਲੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਈ ਹੁੰਦੀ। ਉਹ
ਰਾਤ ਦੀ ਮੈਲੀ, ਵੱਟੋ ਵਟ ਸਲਵਾਰ ਤੇ

ਕਮੀਜ਼ ਵਿਚ ਹੀ ਬਹੁਕਰ ਦੇਣ ਵਿਚ
ਰੁਝੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਕਈ ਵਾਰ ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ
ਡਿਉਢੀ ਅੰਦਰ ਵੜਦਿਆਂ ਹੀ ਇਸ
ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਸਾਹਮਣੇ ਖੜਾ
ਦੇਖਦਾ ਸੀ। ਲੱਜਾ ਨਾਲ ਮਸਤਾਨੀਆਂ
ਅੱਖੀਆਂ ਨੂੰ ਨੀਵਾਂ ਪਾ ਕੇ ਆਪਣੇ ਇਕ
ਹਥ ਵਿਚ ਬਹੁਕਰ ਨੂੰ ਪਕੜੀ, ਉਹ ਮੈਨੂੰ
ਆਖਦੀ, ਤੁਸੀਂ ਅਜ ਕੁਝ ਜਲਦੀ ਨਹੀਂ
ਆ ਗਏ। ਹਾਲਾਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਪੌੜੀਆਂ ਵੀ
ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਫ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀਆਂ।’

ਇਹ ਆਖ ਕੇ ਉਹ ਮੇਰੇ ਵਲ
ਮੁਸਕਾਨ ਭਰੀ ਨਜ਼ਰ ਨਾਲ ਦੇਖਦੀ ਤੇ
ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦਾ ਕਿ ਧੁੰਧ
ਉਹਲੇ ਪੀਂਘ ਦੀ ਫਾਂਕ ਆਪਣਾ ਆਖਰੀ
ਝਾਉਲਾ ਦੇ ਕੇ ਗੁੰਮ ਹੋ ਜਾਏਗੀ। ਮੈਂ
ਇਸ ਖਿਆਲ ਦੀ ਮਸਤੀ ਵਿਚ ਉਸ
ਵਲ ਪਲੇ ਪਲੀ ਲਈ ਦੇਖਦਾ ਤੇ ਫੇਰ
ਇਹ ਹੀ ਉਤਰ ਦੇਂਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸਾਂ “ਜੇਕਰ
ਤੂੰ ਕਿਤੇ ਪਹਿਰਾ ਦੇਣਾ ਹੁੰਦਾ, ਤਾਂ ਤੂੰ
ਦਿਨ ਚੜ੍ਹਨ ਤੇ ਵੀ ਕਹਿ ਦੇਂਦੀ ਕਿ
ਹਾਲੀ ਤਾਈਂ ਦਿਨ ਨਹੀਂ ਜੇ ਚੜ੍ਹਿਆ,
ਜਾਗਦੇ ਰਹਿਣਾ। ਮੇਰੇ ਆਖਰੀ ਸ਼ਬਦ
ਸਾਡੀ ਗਲੀ ਦੇ ਪਹਿਰੇਦਾਰ ਦਾ
ਆਵਾਜ਼ਾ ਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਗਲੀ ਵਿਚ ਬੀਕਾ
ਨੇਰੀਏ ਸੇਠਾਂ ਨੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਇਕ
ਪਹਿਰੇਦਾਰ ਰਖ ਲਿਆ ਸੀ, ਪਰ ਉਹ
ਹਮੇਸ਼ਾ ਇਹ ਜਾਣਦਾ ਹੋਇਆ ਕਿ ਆਸ
ਪਾਸ ਦੇ ਮਕਾਨਾਂ ਵਾਲੇ ਘੂਕ ਸੁੱਤੇ ਹੋਏ

ਹਨ 'ਜਾਗਦੇ ਰਹਿਣਾ' ਦਾ ਹੀ ਹੋਕਾ ਦੇਂਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ, ਸਤਿਵੰਤ ਮੇਰੇ ਇਸ ਉੱਤਰ ਨੂੰ ਸੁਣ ਕੇ ਕੇਵਲ ਹਸ ਛਡਦੀ ਸੀ ਤੇ ਮੈਂ ਦਗੜ ਦਗੜ ਕਰਦਾ ਪੌੜੀਆਂ ਚੜ੍ਹ ਜਾਂਦਾ। ਨਾਨੀ ਸਤਿਵੰਤ ਦੀ ਮਿਹਨਤ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕਦੇ ਖਿੜੇ ਮੱਥੇ ਗਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਦੀ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਮੱਥੇ ਤੇ ਤੀਉੜੀਆਂ ਕੱਸੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਸਨ। ਆਪਣੀ ਨਾਨੀ ਦੇ ਇਸ ਵਰਤਾਉ ਦਾ ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਸੀ ਤੇ ਜਦੋਂ ਹਰਿਦੁਆਰ ਤੋਂ ਆ ਕੇ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਾ ਕਿ ਮੇਰੀ ਨਾਨੀ ਆਪਣੇ ਕਿਸੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਕੋਲ ਆਪਣਾ ਬੇਰੀਆ ਬਿਸਤਰਾ ਚੁਕ ਕੇ ਚਲੀ ਗਈ ਹੈ, ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਕੁਝ ਧਰਵਾਸ ਜਿਹੀ ਹੋਈ। ਮੈਂ ਖੁਸ਼ ਸਾਂ ਇਸ ਖਿਆਲ ਦੀ ਖੁਮਾਰੀ ਨਾਲ ਕਿ ਹੁਣ ਮੇਰੀ ਸਤਿਵੰਤ ਦੀ ਮਿਹਨਤ ਸ਼ਲਾਘਾ ਦੇ ਬਗੈਰ, ਅਜਾਈ ਨਹੀਂ ਜਾਏਗੀ।

ਘਰ ਨੂੰ ਇੰਨੀ ਮਿਹਨਤ ਨਾਲ ਬਣਾਨ ਸੰਵਾਰਨ ਵਿਚ ਸਤਿਵੰਤ ਦੀ ਖੁਦ ਮੁਖਤਿਆਰੀ ਵੀ ਕਾਫੀ ਮਦਦ ਕਰਦੀ ਸੀ। ਹੁਣ ਘਰ ਮੈਨੂੰ ਆਰਾਮ ਮਿਲਦਾ ਸੀ ਤੇ ਮੈਂ ਦੁਕਾਨ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਕਾਜ ਨੂੰ ਇਕੱਲਾ ਹੀ ਖਿੜੇ ਮੱਥੇ ਕਰਦਾ ਸਾਂ। ਘਰ ਦੀ ਨਿੱਕੀ ਮੋਟੀ ਵਸਤ ਸਤਿਵੰਤ

ਆਪਣੀ ਮਿਹਨਤ ਨਾਲ ਬਣਾ ਰਹੀ ਸੀ ਤੇ ਦੁਕਾਨ ਵਿਚ ਵੀ ਸਤਿਵੰਤ ਦੀ ਇਸ ਬਚਤ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੀ ਕਮਾਈ ਬਚਾ ਕੇ ਰਾਸ ਪਾਣ ਦੀ ਖੁਲ੍ਹ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਸੀ।

ਹੁਣ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਦੁਕਾਨ ਵਿਚ ਸਾਰੀਆਂ ਲੋੜੀਂਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਰਖ ਲਈਆਂ ਸਨ ਤੇ ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਦੱਬੀ ਹੋਈ ਸਫ਼ਾਈ ਲਈ ਮੇਰੀ ਇੱਛਿਆ ਇਕ ਦਮ ਪਰਬਲ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਦਵਾ ਵਾਲੀਆਂ ਸ਼ੀਸ਼ੀਆਂ ਮੈਂ ਸਭ ਬੈਠਵੀਆਂ ਤੇ ਇੱਕੋ ਜਿਹੀਆਂ ਬਣਾ ਲਈਆਂ ਸਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਡ ਅਡ ਨਾਂ ਸ਼ੀਸ਼ੀਆਂ ਉਪਰ ਗੁਰਮੁਖੀ ਵਿਚ ਲਿਖ ਦਿੱਤੇ ਸਨ। ਇਸ ਅਦਲਾ ਬਦਲੀ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਨਾਨੇ ਦੀ ਇਕ ਅਲਮਾਰੀ ਵਿੱਚੋਂ ਦਵਾਈਆਂ ਦੇ ਨੁਸਖਿਆਂ ਦੀ ਇਕ ਪੁਰਾਣੀ ਕਾਪੀ ਮਿਲ ਗਈ ਸੀ, ਇਹ ਕਾਪੀ ਗੁਰਮੁਖੀ ਵਿਚ ਲਿਖੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਆਪਣੇ ਨਵੇਂ ਗਿਆਨ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਉੱਠਾ ਕੇ ਮੈਂ ਕਈ ਨਵੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਦੇ ਤਜਰਬੇ ਕੀਤੇ ਸਨ। ਮੇਰਾ ਕੰਮ ਦਿਨੋਂ ਦਿਨ ਚੜ੍ਹਦੀਆਂ ਕਲਾਂ ਵਿਚ ਸੀ ਤੇ ਮੇਰੀ ਭੂਰੀ ਮਸ ਹੁਣ ਕਾਲੀ ਪਤਲੀ ਲਕੀਰ ਬਣਦੀ ਹੋਈ ਮੈਨੂੰ ਇਕ ਮਾਨਯੋਗ ਹਕੀਮ ਬਣਾ ਰਹੀ ਸੀ।

ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਰੂਲਾ, ਪਿਉ ਪੁਤਰ, ੨੭੭

ਸਫਾਈ

sfāi

ਜਦੋਂ ਦੁਕਾਨ ਦਾ ਕੰਮ ਕਾਜ ਮੇਰੇ ਹਥ
ਆਇਆ ਤਾਂ ਮੈਂ ਆਪਣੀਆਂ
ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਿਆਂ ਕਰਨ
ਲਈ ਬੜਾ ਉਤਾਵਲਾ ਸਾਂ

jadō dukān dā kām kāj mere hath
āiā tã mē āpanīā purāṇīā rījā nū
pūriā karn laī barā utāwlā sā

ਮੈਂ ਜਾਨ ਤੋੜ ਕੇ ਮਿਹਨਤ ਕਰਨੀ ਸ਼ੁਰੂ
ਕਰ ਦਿੱਤੀ

mē jān tor ke ménat karnī šurū
kar ditti

ਨਵੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਵਿਉਂਤਾਂ ਸੋਚਣੀਆਂ
ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ

nawīā nawīā wiōtā sočāṇīā šurū
kar dittiā

ਘਰ ਦੇ ਨਿਤ ਦੇ ਖਰਚ ਲਈ

kār de nit de kharč laī

ਮੱਸਿਆ ਉਹ ਮਘੋਰੇ ਦੇ ਲੇਪ ਨੂੰ ਕੁਰੇਦ ਕੇ
massiā ó magṛore de lep nū
kured ke

ਆਪਣੇ ਦਸਾਂ ਨਹੂੰਆ ਦੀ ਕਮਾਈ ਨਾਲ

āpṇe dasā nāṁ dī kmāi nāl

ਭਾਂ ਭਾਂ ਕਰਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ

pā pā kardī hūdī sī

ਲਿੰਬੀ ਤੇ ਪੋਚੀ ਹੋਈ

lībī te počī hoī

ਆਪਣੇ ਬਾਪੂ ਦੇ ਘਰੋਂ ਸੱਖਣੇ ਹੱਥੀਂ
ਆਈ ਹਾਂ

āpṇe bāpū de kārō sakkhaṇe
hatthī āi hā

ਸਾਰੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਘਰ ਘੱਟੇ ਤੇ ਮਿੱਟੀ
ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹੁੰਦਾ ਸੀ

sāre dā sārā kār kàṭṭe te miṭṭī nāl
pārīā hoiā hūdā sī

ਧੁਰ ਉੱਪਰ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਡਿਉਢੀ ਦੀਆਂ
ਦਹਿਲੀਜ਼ਾਂ ਤਕ

tūr uppar tō le ke diōḍī dīā
dēlīzā tak

ਵਿੱਤ ਅਨੁਸਾਰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਘੱਟੇ
ਵਿਚ ਲਪਟ ਕੇ ਵੀ ਘਰ ਨੂੰ ਉੱਜਲਾ
ਰਖਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਦਾ ਸਾਂ

wit anusār āpṇe āp nū kàṭṭe wič
lapṭ ke wī kār nū ujlā rakkhaṇ
dā yatan kardā sā

ਕੰਮ ਦਾ ਭਾਰ ਮੇਰੇ ਸਿਰ ਪੈ ਗਿਆ

kām dā pār mere sir pe giā

ਮੇਰੀ ਕਦਰ ਵਧ ਗਈ

merī kadar wád gaī

ਇਸ ਦਾ ਸਿੱਟਾ ਇਹ ਨਿਕਲਿਆ

is dā sittā é nikalā

ਘਰ ਕਬਾੜੀਏ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਦੇ ਪਿਛਵਾੜੇ
ਵਾਂਗ ਬਣ ਗਿਆ ਸੀ

kār kbārīe dī dukān de pičhwāre
wāṅ baṅ giā sī

ਸਾਰੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਮਿੱਟੀ ਘੱਟੇ ਨਾਲ
ਭਰੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਸਨ

sārīā thāwā mītṭī kàtte nāl pārīā
rēdīā san

ਘੰਟਿਆਂ ਬੱਧੀ ਨਾਨੇ ਦਾ ਉਖੜਿਆ
ਹੋਇਆ ਸਾਹ ਠੀਕ ਹੋਣ ਵਿਚ ਨਾ
ਆਉਂਦਾ

kāṭīā bādī nāne dā ukkharīā hoiā
sā thīk haṅ wič nā āōdā

ਜਦੋਂ ਉਹ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਕਰਦਾ ਹੋਇਆ
ਸਾਹ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕੱਢਦਾ

jadō ó khaō khaō kardā hoiā sā
nū bār káddā

ਉਸ ਨੇ ਘਰ ਨੂੰ ਉੱਜਲਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ
us ne kār nū ujjalā kar dittā

ਘੂਕ ਸੁੱਤੇ ਹੋਏ ਹਨ
kūk sutte hoe han

ਦਗੜ ਦਗੜ ਕਰਦਾ ਪੌੜੀਆਂ ਚੜ੍ਹ ਜਾਂਦਾ
dagar dagar kardā pōṛīā čār jāddā

ਕਦੇ ਖਿੜੇ ਮੱਥੇ ਗਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਦੀ

kade khirē matthe gal naī sī kardī

ਮੱਥੇ ਤੇ ਤੀਉੜੀਆਂ ਕੱਸੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਸਨ
matthe te tīūṛīā kassīā rēdīā san

ਆਪਣਾ ਬੋਰੀਆ ਬਿਸਤਰਾ ਚੁਕ ਕੇ
ਚਲੀ ਗਈ ਹੈ

āpṇā borīā bistrā čuk ke čalī gaī he

ਇਸ ਬਚਤ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੀ ਕਮਾਈ
ਬਚਾ ਕੇ ਰਾਸ ਪਾਣ ਦੀ ਖੁਲ੍ਹ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਸੀ
is bačat ne menū āpṇī kmāī bačā
ke rās pāṅ dī khūl de dittī sī

ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਦੱਬੀ ਹੋਈ ਸਫ਼ਾਈ ਲਈ ਮੇਰੀ
ਇੱਛਿਆ ਇਕ ਦਮ ਪਰਬਲ ਹੋ ਗਈ ਸੀ
sālā dī dabbī hoī sfāī laī merī
ičchiā ik dam parbal ho gaī sī

ਮੇਰਾ ਕੰਮ ਦਿਨੋ ਦਿਨ ਚੜ੍ਹਦੀਆਂ ਕਲਾਂ ਵਿਚ
merā kām dino din čāṛdīā kalā wič

ਸਬਕ sabak

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਸਿੱਖਿਆ, ਸਾਧਨ

ਪੜ੍ਹ ਸਬਕ ਮੁਹੱਬਤ ਓਸੇ ਦਾ ਤੂੰ

pār sabak muhabat ose dā tū

ਇਸ਼ਕ ਦਾ, ਮੁਹੱਬਤ ਦਾ ਸਬਕ ਪੜ੍ਹ ਕੇ
ਆਪਣੇ ਪਿਆਰੇ ਨੂੰ ਮਿਲੇ। ਹੋਰ ਸਾਰੇ

ਸਬਕ, ਸਾਰੇ ਤੌਰ ਤਰੀਕੇ, ਸਾਰੇ ਸਲੀਕੇ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਨਹੀਂ। ਐਵੇਂ ਮਗਜ਼ ਖਪਾਈ ਹੈ। ਮਜ਼ਹਬ ਦੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਵਿਚ ਖੁੱਭੇ ਕਾਜ਼ੀ ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਸਬਕ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ। ਉਹ ਪਿਆਰ ਮੁਹੱਬਤ ਦੇ ਰਾਹ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਹਉਮੈ, ਅਹੰਕਾਰ ਦੇ ਰਾਹ ਫੜਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਪੜ੍ਹਾਈ ਵਿਚ, ਉਸ ਵਿਦਵਿਤਾ ਵਿਚ ਮਗਜ਼ ਖਪਾਈ ਹੈ। ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਵਿਹਾਰ ਕਾਰ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹਨ। ਕਾਇਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਹਨ। ਇਸ਼ਕ ਆਪਣਾ ਰਾਹ ਆਪ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਘਾਟੀ ਔਖੀ ਹੈ। ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਰਾਹ ਵਿਚ ਕੰਡੇ ਹਨ, ਸੂਲ ਹਨ। ਆਸ਼ਕ ਦਾ ਰੁਤਬਾ ਉੱਚਾ ਹੈ ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਹਰ ਕੁਰਬਾਨੀ ਲਈ ਤਿਆਰ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਸੂਲੀ ਤੇ ਵੀ ਚੜ੍ਹਨਾ ਪੈ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਹਰਫ ਦਾ ਇੱਕੋ ਈ ਨੁਕਤਾ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਹਿਜਾਬ, ਕੋਈ ਪਰਦਾ, ਕੋਈ ਲੁਕਾਅ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਨੁਕਤਾ ਸਚ ਦਾ, ਸੱਚਾਈ ਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਨੁਕਤਾ ਪਾਕ ਹੈ, ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੈ।

ਪੜ੍ਹ ਸਬਕ ਮੁਹੱਬਤ ਓਸੇ ਦਾ ਤੂੰ,
ਬੇਮੁਜਬ ਕਿਉਂ ਭੁਬਨਾ ਏਂ,
ਪੜ੍ਹ ਪੜ੍ਹ ਕਿੱਸੇ ਮਗਜ਼ ਖਪਾਵੇਂ,
ਕਿਉਂ ਖੁਭਣ ਵਿਚ ਖੁਭਣਾ ਏਂ,
ਹਰਫ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਇੱਕੋ ਨੁਕਤਾ,
ਕਾਹੇ ਕੋ ਉਠ ਲਦਾਵੇਂਗਾ,
ਹਿਜਾਬ ਕਰੋਂ ਦਰਵੇਸ਼ੀ ਕੋਲੋਂ,
ਕਦ ਤਕ ਹੁਕਮ ਚਲਾਵੇਂਗਾ।

ਕਲਾਮ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ੨੬

ਸਬਕ
sabak

ਪੜ੍ਹ ਸਬਕ ਮੁਹੱਬਤ ਓਸੇ ਦਾ ਤੂੰ
pār sabak muhabat ose dā tū
ਪੜ੍ਹ ਪੜ੍ਹ ਕਿੱਸੇ ਮਗਜ਼ ਖਪਾਵੇਂ
pār pār kisse magz khapāwē
ਹਰਫ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਇੱਕੋ ਨੁਕਤਾ
harf iṣq dā ikko nukṭā
ਹਿਜਾਬ ਕਰੋਂ ਦਰਵੇਸ਼ੀ ਕੋਲੋਂ
hijāb karō darweśī kolō

ਸਬਦਿ sabad

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਵਾਕ, ਸਾਰ, ਸੰਜਮ

ਸਬਦਿ ਰੰਗਾਏ ਹੁਕਮਿ ਸਬਾਏ

sabad rāṅgāe hukm sbāe

ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦਿ ਰਾਹੀਂ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦਾ ਰਹੱਸ ਸੁਝਦਾ ਹੈ। ਸੱਚੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ, ਸਹਿਜ ਅਵੱਸਥਾ ਵਿਚ ਸ਼ਬਦਿ ਸੁਹਾਵਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸੱਚਾ ਠਾਕੁਰ ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਮਨੁਖ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਹੁਕਮ ਨੂੰ ਪਛਾਣਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਉਸ ਕਾਦਰ ਦੇ ਗੁਣ ਗਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਮਨਮੁਖ ਭੁੱਲੇ ਹੋਏ ਚੱਕਰਾਂ ਵਿਚ ਫਸੇ ਕੋਈ ਠਉਰ ਨਹੀਂ ਪਾਉਂਦੇ। ਜੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ, ਉਹ ਹੋ ਕੇ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਮੇਟ

ਸਕਦਾ। ਗੁਰਮੁਖ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਤਤ ਨੂੰ
ਸਿਆਣਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸੱਚੇ ਠਾਕੁਰ ਦੀ ਸੇਵਾ
ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਮਨੁਖੀ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ
ਹੈ।

**ਸਬਦਿ ਰੰਗਾਏ ਹੁਕਮਿ ਸਬਾਏ ॥ ਸਚੀ
ਦਰਗਹ ਮਹਲਿ ਬੁਲਾਏ ॥** ਸਚੇ ਦੀਨ
ਦਇਆਲ ਮੇਰੇ ਸਾਹਿਬਾ **ਸਚੇ ਮਨੁ
ਪਤੀਆਵਣਿਆ ॥ ੧ ॥** ਹਉ ਵਾਰੀ
ਜੀਉ ਵਾਰੀ ਸਬਦਿ ਸੁਹਾਵਣਿਆ ॥
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮੁ ਸਦਾ ਸੁਖਦਾਤਾ ਗੁਰਮਤੀ
ਮੰਨਿ ਵਸਾਵਣਿਆ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਨਾ
ਕੋ ਮੇਰਾ ਹਉ ਕਿਸੁ ਕੇਰਾ ॥ **ਸਾਚਾ ਠਾਕੁਰੁ
ਤ੍ਰਿਭਵਣਿ ਮੇਰਾ ॥** ਹਉਮੈ ਕਰਿ ਕਰਿ
ਜਾਇ ਘਣੇਰੀ ਕਰਿ ਅਵਗਣ
ਪਛੋਤਾਵਣਿਆ ॥ ੨ ॥ **ਹੁਕਮੁ ਪਛਾਣੈ ਸੁ
ਹਰਿ ਗੁਣ ਵਖਾਣੈ ॥** ਗੁਰ ਕੈ ਸਬਦਿ
ਨਾਮਿ ਨੀਸਾਣੈ ॥ **ਸਭਨਾ ਕਾ ਦਰਿ
ਲੇਖਾ ਸਚੈ ਛੂਟਸਿ ਨਾਮਿ ਸੁਹਾਵਣਿਆ
॥ ੩ ॥** ਮਨਮੁਖੁ ਭੂਲਾ ਠਉਰੁ ਨ ਪਾਏ
॥ ਜਮ ਦਰਿ ਬਧਾ ਚੋਟਾ ਖਾਏ ॥ ਬਿਨੁ
ਨਾਵੈ ਕੋ ਸੰਗਿ ਨ ਸਾਥੀ ਮੁਕਤੇ ਨਾਮੁ
ਧਿਆਵਣਿਆ ॥ ੪ ॥ **ਸਾਕਤ ਕੂੜੇ ਸਚੁ
ਨ ਭਾਵੈ ॥ ਦੁਬਿਧਾ ਬਾਧਾ ਆਵੈ ਜਾਵੈ
॥** ਲਿਖਿਆ ਲੇਖੁ ਨ ਮੇਟੈ ਕੋਈ ਗੁਰਮੁਖਿ
ਮੁਕਤਿ ਕਰਾਵਣਿਆ ॥ ੫ ॥ **ਪੇਈਅੜੈ
ਪਿਰੁ ਜਾਤੇ ਨਾਹੀ ॥ ਝੂਠਿ ਵਿਛੁੰਨੀ ਰੋਵੈ**

ਧਾਹੀ ॥ ਅਵਗਣਿ ਮੁਠੀ ਮਹਲੁ ਨ ਪਾਏ
ਅਵਗਣ ਗੁਣਿ ਬਖਸਾਵਣਿਆ ॥ ੬ ॥
ਪੇਈਅੜੈ ਜਿਨਿ ਜਾਤਾ ਪਿਆਰਾ ॥
ਗੁਰਮੁਖਿ ਬੂਝੈ ਤਤੁ ਬੀਚਾਰਾ ॥ ਆਵਣੁ
ਜਾਣਾ ਠਾਕਿ ਰਹਾਏ ਸਚੈ ਨਾਮਿ
ਸਮਾਵਣਿਆ ॥ ੭ ॥ **ਗੁਰਮੁਖਿ ਬੂਝੈ
ਅਕਥੁ ਕਹਾਵੈ ॥** ਸਚੇ ਠਾਕੁਰ ਸਾਚੇ ਭਾਵੈ
॥ ਨਾਨਕ ਸਚੁ ਕਹੈ ਬੇਨੰਤੀ ਸਚੁ ਮਿਲੈ
ਗੁਣ ਗਾਵਣਿਆ ॥ ੮ ॥ ੧ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੧, ੧੦੯

ਸਬਦਿ

sabad

ਸਬਦਿ ਰੰਗਾਏ ਹੁਕਮਿ ਸਬਾਏ

sabad rāṅgāe hukm sbāe

ਸਚੀ ਦਰਗਹ ਮਹਲਿ ਬੁਲਾਏ

sačcī dargē mehal bulāe

ਸਚੇ ਮਨੁ ਪਤੀਆਵਣਿਆ

sačcē man patīāwaṇiā

ਸਾਚਾ ਠਾਕੁਰੁ ਤ੍ਰਿਭਵਣਿ ਮੇਰਾ

sācā thākur tribāwaṇ merā

ਹੁਕਮੁ ਪਛਾਣੈ ਸੁ ਹਰਿ ਗੁਣ ਵਖਾਣੈ

hukm pchāṇe so har guṇ wkhāṇe

ਗੁਰ ਕੈ ਸਬਦਿ ਨਾਮਿ ਨੀਸਾਣੈ

gur ke sabad nām nīsāṇe

ਸਭਨਾ ਕਾ ਦਰਿ ਲੇਖਾ
sābnā kā dar lekḥā
ਸਚੈ ਛੁਟਸਿ ਨਾਮਿ ਸੁਹਾਵਣਿਆ
saččē čhūṭas nām suhāwaṇiā
ਮਨਮੁਖ ਭੂਲਾ ਠਉਰੁ ਨ ਪਾਏ
manmukh ḥūlā ṭhor na pāe
ਸਾਕਤ ਕੂੜੇ ਸਚੁ ਨ ਭਾਵੈ
sākat kūṛē sač na ḥāvē
ਦੁਬਿਧਾ ਬਾਧਾ ਆਵੈ ਜਾਵੈ
dūbidā bādā āvē jāvē
ਪੇਈਅੜੈ ਪਿਰੁ ਜਾਤੋ ਨਾਹੀ
peīaṛē pir jāto nāhī
ਝੂਠਿ ਵਿਛੁੰਨੀ ਰੋਵੈ ਧਾਰੀ
čhūṭh wičhūnī rowē ṭhāhī
ਗੁਰਮੁਖਿ ਬੂਝੈ ਅਕਥੁ ਕਹਾਵੈ
gurmukh būṛjē a'kath kahāvē

ਸਬਦਿ ਮਲੁ ਧੋਵਹਿ sabad mal ṭōvē

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਨਿਰਮਲ ਹੋਣਾ

ਹਉਮੈ ਜਾਇ ਸਬਦਿ ਮਲੁ ਧੋਵਹਿ

hōmē jāe sabad mal ṭōvē

ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਮਨ ਦੀ ਮੈਲ ਉਤਰਦੀ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੈ। ਜਿੱਥੇ ਇਸ ਦਾ ਸਿਮਰਨ, ਜਾਪ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਸਥਾਨ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਘਰ ਦੇ, ਉਸ ਜੀਅ ਜੰਤ ਦੇ ਸਭ ਕਿਲਵਿਖ ਕੱਟੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰੱਹਸ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਮਨ ਦਾ ਅੰਧੇਰਾ ਬਦਲ ਕੇ ਚਾਨਣ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਜੀਵਨ ਮਰਨ ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਉਠ ਕੇ ਸਹਿਜ ਦੇ ਘਰ ਵਸਦਾ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਤੋਂ ਮੂੰਹ ਮੋੜਦਾ ਹੈ ਤੇ ਆਪਣੀ ਪਤਿ ਖੋ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਨਿਰਕਾਰ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦੇ, ਉਸ ਦੇ ਭਾਣੇ ਦੀ ਕੋਈ ਸੋਝੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਤੇ ਉਹ ਅੰਧੇਰੇ ਵਿਚ, ਬੇਸਮਝੀ ਵਿਚ ਧੱਕੇ ਖਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਉਣ ਮਰਦਾ ਹੈ, ਕਉਣ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ, ਇਹ ਸਭ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਹਥ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਭਾਣੇ ਵਿਚ ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਆਪਣੀ ਚਾਲੇ ਤੁਰਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਉਪਜਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਬਿਨਸਦਾ ਹੈ। ਕਰਣ ਕਰਾਵਣਹਾਰ ਆਪ ਆਪਣੀ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਰਾਖੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਕੇਵਲ ਉਸ ਨੂੰ ਹੀ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਠੀਕ ਹੈ, ਕੀ ਗਲਤ ਹੈ। ਕਿਹੜੀ ਸੁਹਾਗਣ ਹੈ, ਕਿਹੜੀ ਦੁਹਾਗਣ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਭਾਣੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ। ਗੁਰਮੁਖ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਮਰਨ ਦਾ ਆਧਾਰ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਸਹਿਜ ਤੇ ਸੰਜਮ ਨਾਲ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਦੁਖ ਸੁਖ ਉਸ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਭਾਣੇ ਵਿਚ ਆਉਂਦੇ ਹਨ, ਜਾਂਦੇ

ਹਨ। ਮਨਮੁਖ ਇਸ ਵਿਕਾਸ ਵਿਨਾਸ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ ਤੇ ਦੁਖ ਦੀ ਪੀੜ ਵਿਚ ਰੋਂਦਾ ਹੈ, ਦੁਖੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਦੁਖ ਸੁਖ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ ਕਰਕੇ ਜਾਣਦਾ ਹੈ। ਸਹਿਜ ਤੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਇਕਸਾਰ ਜੀਵਨ ਦੀ ਚਾਲੇ ਤੁਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਭ ਦੁਚਿਤਿਆਂ, ਸਭ ਦੁਬਿਧਾਂ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਭ ਝਗੜੇ ਝਾਂਜੇ ਮਿਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਗੁਰ ਦਾ ਸ਼ਬਦ ਬੋਹਿਥ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਆਸਰੇ ਗੁਰਮੁਖ ਇਸ ਭਵਜਲ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਕਦੀ ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਜੀਅ ਨਹੀਂ ਲਾਉਂਦਾ। ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਨਾਲ ਇਕਾਗਰ ਹੋ ਕੇ ਇਕਸੁਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹੋ ਹੀ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਸੰਜਮ ਹੈ, ਵਿੱਧੀ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਸਭ ਬਿਖੜੇ ਪੈਂਡੇ ਗਾਡੀ ਰਾਹ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਦੁਵੰਦ ਇਕਸਾਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਇਸ ਇਕਸਾਰਤਾ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਨਿਰਭਉ ਨਿਰੰਤਰ ਨਿਰੰਕਾਰ ਦੀ ਜੋਤ ਵਿਚ ਜੋਤ ਮਿਲਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਦੁਨੀ ਦੇ ਦੁਫਾੜਾਂ, ਦੁਮੇਲਾਂ ਨੂੰ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਇਕੋ ਤੰਦ ਨਾਲ ਜੋੜ ਕੇ ਇਕਾਗਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਇਕਾਗਰਤਾ ਵਿਚ ਕੋਈ ਦੂਜਾ ਨਹੀਂ, ਕੋਈ ਪਰਾਇਆ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਉਸ, ਆਪਣੇ ਪਰਾਏ ਦੀ ਦੁਚਿਤੀ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਅਵੱਸਥਾ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੀ ਹੋਂਦ ਭੁਲ ਕੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਚੈਵੀ ਹੋਂਦ ਵਿਚ ਇਕਸਾਰ ਤੇ ਇਕਸੁਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦੀ ਇਸ ਸੁਰ ਵਿਚ ਹੋਰ ਕੋਈ ਆਵਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਸੁਣੀਦੀ। ਹੋਰ ਕੋਈ ਰੋਲਾ

ਰੱਪਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਮਨ ਤਨ ਇਕਾਗਰ ਤੇ ਇਕਸੁਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਏਕੁ ਮਰੈ ਪੰਚੇ ਮਿਲਿ ਰੋਵਹਿ ॥ ਹਉਮੈ
ਜਾਇ ਸਬਦਿ ਮਲੁ ਧੋਵਹਿ ॥ ਸਮਝਿ
ਸੂਝਿ ਸਹਜ ਘਰਿ ਹੋਵਹਿ ॥ ਬਿਨੁ ਬੂਝੇ
ਸਗਲੀ ਪਤਿ ਖੋਵਹਿ ॥੧॥ ਕਉਣੁ ਮਰੈ
ਕਉਣੁ ਰੋਵੈ ਓਹੀ ॥ ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਸਭਸੈ
ਸਿਰਿ ਤੋਹੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਮੂਏ ਕਉ
ਰੋਵੈ ਦੁਖੁ ਕੋਇ ॥ ਸੋ ਰੋਵੈ ਜਿਸੁ ਬੇਦਨ
ਹੋਇ ॥ ਜਿਸੁ ਬੀਤੀ ਜਾਣੈ ਪ੍ਰਭ ਸੋਇ ॥
ਆਪੇ ਕਰਤਾ ਕਰੇ ਸੁ ਹੋਇ ॥੨॥ ਜੀਵਤ
ਮਰਣਾ ਤਾਰੇ ਤਰਣਾ ॥ ਜੈ ਜਗਦੀਸ
ਪਰਮ ਗਤਿ ਸਰਣਾ ॥ ਹਉ ਬਲਿਹਾਰੀ
ਸਤਿਗੁਰ ਚਰਣਾ ॥ ਗੁਰੁ ਬੋਹਿਬੁ ਸਬਦਿ ਭੈ
ਤਰਣਾ ॥੩॥ ਨਿਰਭਉ ਆਪਿ ਨਿਰੰਤਰਿ
ਜੋਤਿ ॥ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਸੂਤਕੁ ਜਗਿ ਛੋਤਿ ॥
ਦੁਰਮਤਿ ਬਿਨਸੈ ਕਿਆ ਕਹਿ ਰੋਤਿ ॥
ਜਨਮਿ ਮੂਏ ਬਿਨੁ ਭਗਤਿ ਸਰੋਤਿ ॥੪॥

ਅ. ਗ. ਮ. ੧, ੪੧੩

ਸਬਦਿ ਮਲੁ ਧੋਵਹਿ

sabad mal tòwε

ਹਉਮੈ ਜਾਇ ਸਬਦਿ ਮਲੁ ਧੋਵਹਿ

home jāe sabad mal tòwε

ਬਿਨੁ ਬੂਝੇ ਸਗਲੀ ਪਤਿ ਖੋਵਹਿ

bin bñje saglī pat khowe

ਮੂਏ ਕਉ ਰੋਵੈ ਦੁਖੁ ਕੋਇ

mūe kō rowe dukh koe

ਜੈ ਜਗਦੀਸ ਪਰਮ ਗਤਿ ਸਰਣਾ

jē jagdīs parm gat sarṇā

ਨਿਰਭਉ ਆਪਿ ਨਿਰੰਤਰਿ ਜੋਤਿ

nirpō āp nirātar jot

ਸਬਦਿ ਰਤੇ sabad rate

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਦੀ ਆਰਧਨਾ ਨਾਲ

ਸਬਦਿ ਰਤੇ ਵਡ ਹੰਸ ਹੈ

sabad rate waḍ hāṣ hē

ਸ਼ਬਦਿ ਵਿਚ ਰੱਤੇ ਗੁਰਮੁਖ ਹੰਸ ਬਣਦੇ ਹਨ। ਅਨਦਿਨ, ਹਰ ਵੇਲੇ ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਆਚਾਰ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਸੁਆਮੀ, ਆਪਣੇ ਹਰੀ ਨਾਲ ਜੁੜਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਆਚਾਰ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਕਾਰ ਵਿਹਾਰ ਸੱਚਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਵਿਚ ਰੱਤੇ ਹਨ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਦੀ ਆਰਧਨਾ ਨਾਲ, ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਸਚ ਦੀ ਪਹਿਚਾਣ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਸੰਜਮ ਨੂੰ ਸਮਝਦੇ ਹਨ। ਕਈ ਬਗਲੇ, ਮਨਮੁਖ, ਹੰਸਾਂ, ਗੁਰਮੁਖਾਂ ਦੀ ਰੀਸ ਕਰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਆਪਣੇ ਕੁਕਰਮਾਂ ਕਰਕੇ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਦੁਵੰਦਾਂ ਵਿਚੋਂ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲ

ਸਕਦੇ। ਉਹ ਸਦਾ ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਵਿਚ, ਦੁਵੰਦ ਦੀਆਂ ਗੁੰਝਲਾਂ ਵਿਚ ਫਸੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਮਨ ਇਕਾਗਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਅਦੁੱਤੀ ਸਚ ਦਾ ਰਾਹ ਨਹੀਂ ਲਭਦਾ। ਉਹ ਸਦਾ ਕੁਰਾਹੇ ਪਏ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਉਹ ਨਿਰੰਕਾਰ ਆਪ ਹੀ ਇਸ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦਾ ਕਰਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਜਗ ਦਾ, ਹਰ ਜੀਅ ਜੰਤ ਦਾ ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਰਜ਼ਾ ਵਿਚ ਸਭ ਉਪਜ ਹੈ, ਸਭ ਬਿਨਸ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਰਜ਼ਾ ਵਿਚ ਮਿਹਰ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਰਜ਼ਾ ਵਿਚ ਕਹਿਰ ਹੈ। ਉਹ ਚਾਹੇ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਸੇਵਕਾਂ ਨੂੰ, ਆਪਣੇ ਭਗਤਾਂ ਨੂੰ, ਆਪਣੇ ਗੁਰਮੁਖਾਂ ਨੂੰ ਅਣਮੰਗਿਆਂ ਦਾਨ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਸਚ ਤੇ ਸੁਚ ਦੇ ਰਾਹ ਤੇ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਆਪ ਹੁਦਰੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਚ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅਹੰਕਾਰ ਦੇ ਜਾਲ ਵਿਚ ਜਕੜੇ ਹੋਏ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਦੀ ਵੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦੀ ਸੋਝੀ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕਦੀ। ਆਪ ਕਰਣ ਕਰਾਵਣਹਾਰ ਕਰਤਾਰ ਨੇ ਸਚ ਨੂੰ ਹੀ ਇਸ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦਾ ਆਧਾਰ ਬਣਾਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦੀ ਸਿਰਜਣਾ ਦਾ ਆਧਾਰ ਸਚ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਵੱਧਣ ਫੁੱਲਣ ਦਾ ਆਧਾਰ ਸਚ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਬਿਨਸਣ ਦਾ ਆਧਾਰ ਵੀ ਸਚ ਹੀ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਨਿਯਮ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਚ ਦੀਆਂ ਲੀਹਾਂ ਦੀ ਪੈਰਵੀ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਆਚਾਰ, ਸਭ ਕਾਰ ਵਿਹਾਰ, ਸਭ ਆਵਾ ਗਵਣ ਇਸ ਅਦੁੱਤੀ ਸਚ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਸਬਦਿ ਰਤੇ ਵਡ ਹੰਸ ਹੈ ਸਚੁ ਨਾਮੁ ਉਰਿ
ਧਾਰਿ ॥ ਸਚੁ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਸਦ ਸਚਿ
ਰਹਿ ਸਚੈ ਨਾਮਿ ਪਿਆਰਿ ॥ ਸਦਾ
ਨਿਰਮਲ ਮੈਲੁ ਨ ਲਗਈ ਨਦਰਿ ਕੀਤੀ
ਕਰਤਾਰਿ ॥ ਨਾਨਕ ਹਉ ਤਿਨ ਕੈ
ਬਲਿਹਾਰਣੈ ਜੋ ਅਨਦਿਨੁ ਜਪਹਿ ਮੁਰਾਰਿ
॥੧॥ ਮਃ ੩ ॥ ਮੈ ਜਾਨਿਆ ਵਡ ਹੰਸੁ
ਹੈ ਤਾ ਮੈ ਕੀਆ ਸੰਗੁ ॥ ਜੇ ਜਾਣਾ ਬਗੁ
ਬਪੁੜਾ ਤ ਜਨਮਿ ਨ ਦੇਦੀ ਅੰਗੁ ॥੨॥ ਮਃ
੩ ॥ ਹੰਸਾ ਵੇਖਿ ਤਰੰਦਿਆ ਬਗਾਂ ਭਿ
ਆਯਾ ਚਾਉ ॥ ਡੁਬਿ ਮੁਏ ਬਗ ਬਪੁੜੇ ਸਿਰੁ
ਤਲਿ ਉਪਰਿ ਪਾਉ ॥੩॥ ਪਉੜੀ ॥ ਤੂ
ਆਪੇ ਹੀ ਆਪਿ ਆਪਿ ਹੈ ਆਪਿ ਕਾਰਣੁ
ਕੀਆ ॥ ਤੂ ਆਪੇ ਆਪਿ ਨਿਰੰਕਾਰੁ ਹੈ
ਕੋ ਅਵਰਿ ਨ ਬੀਆ ॥ ਤੂ ਕਰਣ ਕਾਰਣ
ਸਮਰਥੁ ਹੈ ਤੂ ਕਰਹਿ ਸੁ ਥੀਆ ॥ ਤੂ
ਅਣਮੰਗਿਆ ਦਾਨੁ ਦੇਵਣਾ ਸਭਨਾਹਾ
ਜੀਆ ॥ ਸਭਿ ਆਖਹੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਵਾਹੁ
ਵਾਹੁ ਜਿਨਿ ਦਾਨੁ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਮੁਖਿ ਦੀਆ
॥੧॥

ਅ.ਗ.ਮ. ੩, ੫੮੫

ਸਬਦਿ ਰਤੇ

sabad rate

ਸਬਦਿ ਰਤੇ ਵਡ ਹੰਸ ਹੈ

sabad rate waḍ hāṣ he

ਸਚੁ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਸਦ ਸਚਿ ਰਹਿ
saḥ sāgrē sad saḥ rahe
ਸਦਾ ਨਿਰਮਲ ਮੈਲੁ ਨ ਲਗਈ
sadā nirmal mel na lagaī
ਮੈ ਜਾਨਿਆ ਵਡ ਹੰਸੁ ਹੈ
me jāniā waḍ hāṣ he
ਹੰਸਾ ਵੇਖਿ ਤਰੰਦਿਆ ਬਗਾਂ
hāṣā wekh trāḍiā baggā
ਤੂ ਆਪੇ ਹੀ ਆਪਿ ਆਪਿ ਹੈ
tū āpe hī āp āp he
ਤੂ ਆਪੇ ਆਪਿ ਨਿਰੰਕਾਰੁ ਹੈ
tū āpe āp nirāḱār he
ਤੂ ਅਣਮੰਗਿਆ ਦਾਨੁ ਦੇਵਣਾ
tū aṇmāṅiā dān dewṇā

ਸਬਦੁ sabad

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਵਾਕ, ਸਾਰ, ਸੰਜਮ

ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰ

gur kā sabad wīčār

ਗੁਰੂ ਦੇ ਸਬਦ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਨਾਲ,
ਉਸ ਦੇ ਸਚ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਨ ਨਾਲ
ਮਨੁਖ ਸਹਿਜ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ
ਹੈ। ਗੁਰ ਸਬਦ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ

ਉਜਾਗਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਤੇ ਚਾਨਣਾ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਅਗਿਆਨ ਦੇ ਅੰਧੇਰੇ ਦੂਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਮਨੁੱਖੀ ਜੀਵਨ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਦਾਤ ਹੈ। ਉਹ ਕਾਦਰ ਆਪ ਦਾਤਾਰ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਦਾਤ ਵਿਚ ਮਨੁੱਖੀ ਜੀਵਨ ਵੀ ਹੈ ਤੇ ਮਨੁੱਖੀ ਜੀਵਨ ਦਾ ਸਚ ਤੇ ਸੰਜਮ ਵੀ। ਇਸ ਸਚ ਤੇ, ਇਸ ਸੰਜਮ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨੀ ਮਨੁੱਖ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਕਿਸਮਤ ਹੈ। ਇਹ ਅਦੁੱਤੀ ਭਾਗ ਕਿਸੇ ਵਿਰਲੇ ਨੂੰ ਹੀ ਪਰਾਪਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਰਤਾਰ ਸਭ ਦਾ ਰੱਖਣਹਾਰ ਆਪ ਮਨੁੱਖ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ ਸਾਰਾ ਸੰਸਾਰ, ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਇਕ ਸੁਰ ਚਲ ਰਹੇ ਹਨ।

ਗੁਰੂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ, ਗੁਰ ਸਬਦ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਗੁਰਮਤਿ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਚੰਗੀ ਕਾਰ ਕਮਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦਾ ਕਾਦਰ, ਕਰਤਾਰ ਉਹ ਆਪ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਹੈ। ਉਸ ਜਿਛਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ ਸ਼ਰੀਕ, ਕੋਈ ਸਾਨੀ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਆਪ ਹੀ ਆਪਣੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਵਡਿਆਈ ਉਸ ਵਿਚ ਹੀ ਸਮਾਈ ਹੋਈ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੀ, ਉਸ ਦੇ ਸਚ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਜਿਸ ਤੇ ਉਹ ਆਪ ਕਿਰਪਾ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਤੇ ਉਹ ਕਾਦਰ ਆਪ ਮਿਹਰ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦਾ ਹੀ ਜੀਵਨ ਸਫਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਗੁਰਮਤਿ ਤੇ ਚਲਦਾ ਹੈ। ਉਸਦੇ ਪੂਰਨਿਆਂ ਤੇ ਤੁਰਦਾ ਹੈ, ਸਚ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦੇ ਰਾਹ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।

ਮਨੁੱਖ ਆਪ ਹੁਦਰਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦੇ ਸਚ ਨੂੰ ਭੁਲ ਕੇ ਕੂੜ ਦਾ, ਹੋਮੇ ਦਾ ਰਾਹ ਫੜਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸਦਾ ਖੁਆਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦਾ ਪਾਸਾਰ ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਵਿਚ, ਸਾਰੇ ਖੰਡਾਂ, ਪਾਤਾਲਾਂ ਵਿਚ ਹੈ। ਇਸ ਪਾਸਾਰ ਦੇ ਸੰਜਮ ਨੂੰ ਸਮਝਣਾ ਗੁਰਮੁਖ ਦਾ ਕਰਤਵ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਸਚ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਨਾਲ ਉਸ ਦਾ ਜੀਵਨ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਚੈ ਭਾਵਦੇ ਦਰਿ ਸਚੈ ਸਚਿਆਰ
॥ ਸਾਜਨ ਮਨਿ ਆਨੰਦੁ ਹੈ ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦੁ
ਵੀਚਾਰ ॥ ਅੰਤਰਿ ਸਬਦੁ ਵਸਾਇਆ ਦੁਖੁ
ਕਟਿਆ ਚਾਨਣੁ ਕੀਆ ਕਰਤਾਰਿ ॥
ਨਾਨਕ ਰਖਣਹਾਰਾ ਰਖਸੀ ਆਪਣੀ
ਕਿਰਪਾ ਧਾਰਿ ॥੧॥ ਮਃ ੩ ॥ ਗੁਰ ਕੀ
ਸੇਵਾ ਚਾਕਰੀ ਭੈ ਰਚਿ ਕਾਰ ਕਮਾਇ ॥
ਜੇਹਾ ਸੇਵੈ ਤੇਹੋ ਹੋਵੈ ਜੇ ਚਲੈ ਤਿਸੈ ਰਜਾਇ
॥ **ਨਾਨਕ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਆਪਿ ਹੈ** ਅਵਰੁ ਨ
ਦੂਜੀ ਜਾਇ ॥੨॥ ਪਉੜੀ ॥ ਤੇਰੀ
ਵਡਿਆਈ ਤੂਹੈ ਜਾਣਦਾ ਤੁਧੁ ਜੇਵਡੁ ਅਵਰੁ
ਨ ਕੋਈ ॥ ਤੁਧੁ ਜੇਵਡੁ ਹੋਰੁ ਸਰੀਕੁ ਹੋਵੈ
ਤਾ ਆਖੀਐ ਤੁਧੁ ਜੇਵਡੁ ਤੂਹੈ ਹੋਈ ॥
ਜਿਨਿ ਤੂ ਸੇਵਿਆ ਤਿਨਿ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ
ਹੋਰੁ ਤਿਸ ਦੀ ਰੀਸ ਕਰੇ ਕਿਆ ਕੋਈ ॥ **ਤੂ**
ਭੰਨਣ ਘੜਣ ਸਮਰਥੁ ਦਾਤਾਰੁ ਹਰਿ ਤੁਧੁ
ਅਗੈ ਮੰਗਣ ਨੋ ਹਥ ਜੋੜਿ ਖਲੀ ਸਭ ਹੋਈ
॥ **ਤੁਧੁ ਜੇਵਡੁ ਦਾਤਾਰੁ ਮੈ ਕੋਈ ਨਦਰਿ**

ਨ ਆਵਈ ਤੁਧੁ ਸਭਸੈ ਨੋ ਦਾਨੁ ਦਿਤਾ
ਖੰਡੀ ਵਰਭੰਡੀ ਪਾਤਾਲੀ ਪੁਰਈ ਸਭ ਲੋਈ
॥੩॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩, ੫੪੯

ਸਬਦੁ
sabad

ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰ
gur kā sabad wīčār

ਨਾਨਕ ਰਖਣਹਾਰਾ ਰਖਸੀ
nānak rakkhaṇhārā rakhsī

ਨਾਨਕ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਆਪਿ ਹੈ
nānak sabb kičh āp he

ਜਿਨਿ ਤੂ ਸੇਵਿਆ ਤਿਨਿ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ
jin tū sewiā tin sukh pāiā

ਤੂ ਭੰਨਣ ਘੜਣ ਸਮਰਥੁ ਦਾਤਾਰੁ
tū ḅṇṇaṇ ḡṛṇaṇ samrath dātār

ਤੁਧੁ ਜੇਵਡੁ ਦਾਤਾਰੁ ਮੈ ਕੋਈ ਨਦਰਿ ਨ
ਆਵਈ

tūd jewaḍ dātār me koī nadar na āwai

ਸਬਦੁ ਨਿਧਾਨੁ sabad nidān

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸ਼ਬਦ ਜੋ ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖਜ਼ਾਨਾ ਹੈ

ਪਾਈਐ ਸਬਦੁ ਨਿਧਾਨੁ

pāiē sabad nidān

ਪੂਰੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੇ ਮੇਲ ਨਾਲ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਖਜ਼ਾਨਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮ ਦਾ ਜਾਪ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜਨਮ ਮਰਣ ਕੱਟੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਾਰੇ ਦੁਖ ਦੂਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਗੁਰਮੁਖ ਸਹਿਜ ਦੇ ਘਰ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਲਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਮਨੁੱਖ ਦੇ ਵੱਡੇ ਭਾਗ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜਾ ਸੱਚੇ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਵਿਸਾਹ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਦੂਜੇ ਦੀ ਆਸ ਨਹੀਂ ਰਖਦਾ। ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨਿਮਾਣਿਆਂ ਨੂੰ ਮਾਣ ਦੇਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਆਪਣੇ ਗੁਰਮੁਖਾਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਪੂਰਾ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੇ ਮਿਲੈ ਪਾਈਐ ਸਬਦੁ ਨਿਧਾਨੁ ॥ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਪ੍ਰਭ ਆਪਣੀ ਜਪੀਐ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮੁ ॥ ਜਨਮ ਮਰਣ ਦੁਖੁ ਕਾਟੀਐ ਲਾਗੈ ਸਹਜਿ ਧਿਆਨੁ ॥ ੧ ॥ ਮੇਰੇ ਮਨ ਪ੍ਰਭ ਸਰਣਾਈ ਪਾਇ ॥ ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਦੂਜਾ ਕੋ ਨਹੀ ਏਕੋ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਕੀਮਤਿ ਕਹਣੁ ਨ ਜਾਈਐ ਸਾਗਰੁ ਗੁਣੀ ਅਥਾਹੁ ॥ ਵਡਭਾਗੀ ਮਿਲੁ ਸੰਗਤੀ ਸਚਾ ਸਬਦੁ ਵਿਸਾਹੁ ॥ ਕਰਿ ਸੇਵਾ ਸੁਖ ਸਾਗਰੈ ਸਿਰਿ ਸਾਹਾ ਪਾਤਿਸਾਹੁ ॥ ੨ ॥ ਚਰਣ ਕਮਲ ਕਾ ਆਸਰਾ ਦੂਜਾ ਨਾਹੀ ਠਾਉ ॥ ਮੈ ਧਰ ਤੇਰੀ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਤੇਰੈ ਤਾਣਿ ਰਹਾਉ ॥ ਨਿਮਾਣਿਆ ਪ੍ਰਭੁ ਮਾਣੁ ਤੂੰ ਤੇਰੈ ਸੰਗਿ ਸਮਾਉ ॥ ੩ ॥

ਹਰਿ ਜਪੀਐ ਆਰਾਧੀਐ ਆਠ ਪਹਰ
ਗੋਵਿੰਦੁ ॥ ਜੀਅ ਪ੍ਰਾਣ ਤਨੁ ਧਨੁ ਰਖੇ ਕਰਿ
ਕਿਰਪਾ ਰਾਖੀ ਜਿੰਦੁ ॥ ਨਾਨਕ ਸਗਲੇ ਦੋਖ
ਉਤਾਰਿਅਨੁ ਪ੍ਰਭੁ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਬਖਸਿੰਦੁ ॥
੪ ॥ ੧੨ ॥ ੮੨ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ, ੪੬

ਸਬਦੁ ਨਿਧਾਨੁ
sabad nidān
ਪਾਈਐ ਸਬਦੁ ਨਿਧਾਨੁ
pāīe sabad nidān
ਜਪੀਐ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮੁ
japīe āmrīt nām
ਜਨਮ ਮਰਣ ਦੁਖੁ ਕਾਟੀਐ
janam marṇ dukh kāṭīe
ਲਾਗੈ ਸਹਜਿ ਧਿਆਨੁ
lāgē sēj tiān
ਸਾਗਰੁ ਗੁਣੀ ਅਥਾਹੁ
sāgar guṇī athā
ਸਚਾ ਸਬਦੁ ਵਿਸਾਹੁ
sačča sabad wisā
ਚਰਣ ਕਮਲ ਕਾ ਆਸਰਾ
čarṇ kamal kā āsrā
ਦੂਜਾ ਨਾਹੀ ਠਾਉ
dūjā nāhī ṭhāo

ਨਿਮਾਣਿਆ ਪ੍ਰਭੁ ਮਾਣੁ ਤੂੰ
nimāṇiā prāb māṇ tū
ਤੇਰੈ ਸੰਗਿ ਸਮਾਉ
terē sāṅg smāo

ਸਬੱਬ sa'bab

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਮੌਕਾ, ਮੇਲ ਦੀ ਘੜੀ

ਰਬ ਆਣ ਸਬੱਬ ਬਣਾਂਵਦਾ ਈ

rab āṇ sa'bab baṇāwdā ī

ਜਦੋਂ ਬੰਦੇ ਦੇ ਕਰਮ ਜਾਗਦੇ ਹਨ, ਰੱਬ ਆਪ ਹੀ ਕੋਈ ਸਬੱਬ, ਹੀਲਾ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਕੈਦੀਆਂ ਨੂੰ ਸੁਤੰਤਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਗ਼ਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ਮਾਣ ਦਵਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲੋਂ ਦੁਖ ਮਿਲਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸੁਖ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਰਹਿਮਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਰੱਬ ਬੇਪਰਵਾਹ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ ਅੰਤ ਨਹੀਂ ਪਾ ਸਕਦਾ। ਉਸ ਦੀ ਬਖ਼ਸ਼ਿਸ਼, ਉਸ ਦੀ ਰਹਿਮਤ ਸਭ ਦੁਖ ਦਰਦ ਦੂਰ ਕਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਬੰਦਾ ਸਿਦਕ ਨਹੀਂ ਛਡਦਾ, ਜਦੋਂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਕਰਮ ਵਿਚ, ਆਪਣੇ ਧਰਮ ਵਿਚ ਸਾਬਤ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਉਹਦੇ ਤੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਮਿਹਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ ਦਾ, ਸਾਰੀ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਮਾਲਕ ਉਸ ਦਾ ਸਾਥ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਦੁਨੀਆਦਾਰੀ ਤੋਂ ਉਪਰ ਉਠ ਕੇ ਆਪਣੇ ਸਿਦਕ ਦੇ, ਆਪਣੀ ਸਾਬਤੀ ਦੇ ਆਸਰੇ ਬੰਦਾ ਆਪਣੇ ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਦੀ

ਬਖ਼ਸ਼ਿਸ਼ ਹਾਸਲ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ
ਉਸਦਾ ਹੱਕ ਮਿਲਦਾ ਹੈ।
ਨਾ ਆਉਂਦਾ ਈ।

ਕਾਦਰਯਾਰ ਫਿਰ ਸਾਬਤੀ ਦੇਖ
ਉਸ ਦੀ, ਕਰਮ ਜਾ ਬੰਦੇ ਦੇ ਜਾਗਦੇ ਨੀ,
ਰਬ ਆਣ ਸਬੱਬ ਬਣਾਂਵਦਾ ਈ।
ਸਿਰੋਪਾਉ ਬਨ੍ਹਾਉਂਦਾ ਕੈਦੀਆਂ ਨੂੰ,
ਦੁਖ ਦੇਇ ਕੇ ਸੁਖ ਦਿਖਾਉਂਦਾ ਈ।
ਰਬ ਬੇ-ਪ੍ਰਵਾਹ ਬੇਅੰਤ ਹੈ ਜੀ,
ਉਹਦਾ ਅੰਤ ਹਿਸਾਬ
ਰਬ ਹੱਕ ਨੂੰ ਚਾਇ ਪੁਚਾਉਂਦਾ ਈ।

ਕਾਦਰ ਯਾਰ, ਸੀਹਰਫੀ, ੧੫੦

ਸਬੱਬ
sa'bab

ਰਬ ਆਣ ਸਬੱਬ ਬਣਾਂਵਦਾ ਈ
rab āṇ sa'bab baṇāwḍā ī
ਸਿਰੋਪਾਉ ਬਨ੍ਹਾਉਂਦਾ ਕੈਦੀਆਂ ਨੂੰ
siropāu banāōḍā kēdīāṅ nū
ਰਬ ਬੇ-ਪ੍ਰਵਾਹ ਬੇਅੰਤ ਹੈ ਜੀ
rab beparwā beāt he jī

ਕਾਦਰਯਾਰ ਫਿਰ ਸਾਬਤੀ ਦੇਖ ਉਸ ਦੀ
kādayār phir sābtī dekh us dī

ਸਬਰ sabar

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸੰਤੋਖ

ਫ਼ਾਕਾ ਫ਼ਿਕਰ ਤੇ ਸਬਰ ਕਬੂਲ
ਸਿਰ ਤੇ

fākā fikar te sabar kabūl sir te

ਪੂਰਨ ਭਗਤ ਗੁਰੂ ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਦਾ ਚੇਲਾ
ਬਣਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਗੁਰੂ ਅੱਗੇ ਹਥ ਜੋੜ ਕੇ
ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕਦੀ ਵੀ
ਆਪਣਾ ਧਰਮ ਨਹੀਂ ਛੱਡੇਗਾ, ਕਦੀ ਵੀ
ਭੁਖ, ਨੰਗ, ਸਬਰ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਥਿੜਕੇਗਾ।
ਉਹ ਸਦਾ ਯੋਗੀਆਂ ਦੇ, ਗੁਰੂ ਗੋਰਖ ਨਾਥ
ਦੀ ਪਰੰਪਰਾ ਦੇ ਨਿਯਮ ਭੰਗ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ।
ਉਹ ਸਦਾ ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ, ਲੋਭ, ਮੋਹ ਦੇ ਫੰਧੇ
ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਫਸੇਗਾ। ਉਸ ਦਾ ਯੋਗ ਗੁਰੂ
ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਦੇ ਟਿੱਲੇ ਦੀ ਸ਼ਾਨ ਵਧਾਏਗਾ।
ਉਹ ਸਦਾ ਲੰਗੋਟੀ ਦਾ ਪੱਕਾ ਰਹੇਗਾ। ਇਸ
ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਸਭ ਐਸ਼ੋ ਇਸ਼ਰਤ ਤਿਆਗ
ਦੇਵੇਗਾ। ਉਹ ਸਦਾ ਆਪਣੇ ਸਿਦਕ ਵਿਚ
ਪੱਕਾ ਰਹਿ ਕੇ, ਹਰ ਕਠਨਾਈ ਨੂੰ ਸਬਰ
ਨਾਲ, ਸੰਜਮ ਨਾਲ ਸਹੇਗਾ ਤੇ ਗੁਰੂ ਗੋਰਖ
ਨਾਥ ਦੇ ਪੂਰਨਿਆਂ ਤੇ ਚੱਲੇਗਾ। ਆਪਣਾ
ਸਾਰਾ ਜੀਵਨ ਆਪਣੇ ਗੁਰੂ ਦੀ ਟਹਿਲ ਸੇਵਾ
ਵਿਚ ਗੁਜ਼ਾਰੇਗਾ।

ਰੋਇ ਕੇ ਪੂਰਨ ਹੱਥ ਬੰਨ੍ਹੇ,

ਲੜ ਛੱਡ ਤੇਰਾ ਕਿਥੇ ਜਾਵਸਾਂ ਮੈਂ।

ਫ਼ਾਕਾ ਫ਼ਿਕਰ ਤੇ ਸਬਰ ਕਬੂਲ ਸਿਰ ਤੇ,
ਤੇਰਾ ਹੁਕਮ ਬਜਾਇ ਲਿਆਵਸਾਂ ਮੈਂ।
ਕਰੋ ਕਰਮ ਤੇ ਸੀਸ ਧਰ ਹੱਥ ਰਖੋ,
ਖਿਜਮਤਗਾਰ ਗੁਲਾਮ ਸਦਾਵਸਾਂ ਮੈਂ।
ਕਾਦਰਯਾਰ ਤਵਾਜ਼ਿਆ ਹੋਗੁ ਜਿਹੜੀ,
ਟਹਿਲ ਸਾਬਤੀ ਨਾਲ ਕਰਾਵਸਾਂ ਮੈਂ।

ਕਾਦਰ ਯਾਰ, ਸੀਹਰਫੀ, ੧੫੬

ਸਬਰ

sabar

ਫ਼ਾਕਾ ਫ਼ਿਕਰ ਤੇ ਸਬਰ ਕਬੂਲ ਸਿਰ ਤੇ
fākā fikar te sabar kabūl sir te

ਖਿਜਮਤਗਾਰ ਗੁਲਾਮ ਸਦਾਵਸਾਂ ਮੈਂ
khizmatgār gulām sdāwsāṁ mē

ਕਾਦਰਯਾਰ ਤਵਾਜ਼ਿਆ ਹੋਗੁ ਜਿਹੜੀ
kādayār twāziā hog jērī

ਟਹਿਲ ਸਾਬਤੀ ਨਾਲ ਕਰਾਵਸਾਂ ਮੈਂ
ṭēl sābtī nāl krāwsāṁ mē

ਸਬਰ sabar

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸੰਤੋਖ

ਸਬਰ ਤੇ ਸ਼ੁਕਰ ਕਰ ਗਾਫਲਾ ਵੇ

sabar te šukar kar gāphlā we

ਸਬਰ ਤੇ ਸ਼ੁਕਰ ਵਿਚ ਹੀ ਖੁਦਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਨਾਲ ਜੁੜਦਾ ਹੈ। ਸਬਰ, ਸਿਦਕ ਨਾਲ ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ, ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਨੂੰ ਰੀਝਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਬਰ ਸਿਦਕ ਇਸ਼ਕ ਹਕੀਕੀ, ਰਬ ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਦੀਆਂ ਨਿਸ਼ਾਨੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ਼ਕ ਮਜ਼ਾਜ਼ੀ, ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਇਸ਼ਕ, ਪਿਆਰ ਕੱਚੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਵਿਚ ਨਾ ਸਬਰ ਹੈ, ਨਾ ਸਿਦਕ। ਇਹਨਾਂ ਵਿਚ ਨਾ ਸਹਿਜ ਹੈ, ਨਾ ਸੰਜਮ। ਇਹ ਲਾਲਸਾ ਵਿਚ ਬੱਧੇ ਹਨ। ਰਬ ਦਾ, ਕਾਦਰ ਦਾ ਇਸ਼ਕ, ਇਸ਼ਕ ਹਕੀਕੀ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਜੰਜਾਲਾਂ ਤੋਂ ਦੂਰ ਲੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ਼ਕ ਹਕੀਕੀ ਵਿਚ ਕੋਈ ਲਾਲਸਾ ਨਹੀਂ, ਕੋਈ ਭਰਮ ਵਹਿਮ ਨਹੀਂ। ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ, ਲੋਭ ਨਹੀਂ। ਇਸ਼ਕ ਹਕੀਕੀ ਨੇਕੀ ਦਾ ਇਸ਼ਕ ਹੈ। ਇਨਸਾਨ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਚੀ ਪੱਧਰ ਦਾ ਇਸ਼ਕ ਹੈ।

ਸਬਰ ਤੇ ਸ਼ੁਕਰ ਕਰ ਗਾਫਲਾ ਵੇ,
ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਮੁਦਾ ਮਿਲਦਾ।
ਇਸ਼ਕ ਮਿਜ਼ਾਜੀ ਦੇ ਵਿਚ ਲਖ ਬਾਜ਼ੀਆਂ
ਨੇ,

ਇਸ਼ਕ ਹਕੀਕੀ ਦੇ ਵਿਚ ਖੁਦਾ ਮਿਲਦਾ।
ਰਬ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਤੇ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਅੰਤ ਨਹੀਂ,
ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਭੀ ਇੰਤਹਾ ਮਿਲਦਾ।
ਬਰਦਾ ਲਖ ਮੁਸੀਬਤਾਂ ਇਸ਼ਕ ਨੂੰ ਜੇ,
ਜਿਵੇਂ ਲੋਹੇ ਨੂੰ ਅੱਗ ਦਾ ਤਾਅ ਮਿਲਦਾ।

ਬਰਦਾ ਪਸ਼ੋਰੀ, ਸੀਹਰਫੀ, ੨੯੯

ਸਬਰ

sabar

ਸਬਰ ਤੇ ਸ਼ੁਕਰ ਕਰ ਗ਼ਾਫਲਾ ਵੇ
sabar te šukar kar gāphlā we

ਇਸ਼ਕ ਮਿਜ਼ਾਜੀ ਦੇ ਵਿਚ ਲਖ ਬਾਜ਼ੀਆਂ ਨੇ
iṣq mizājī de wič lakh bāzīā ne

ਇਸ਼ਕ ਹਕੀਕੀ ਦੇ ਵਿਚ ਖੁਦਾ ਮਿਲਦਾ
iṣq hakīkī de wič khuda mildā

ਜਿਵੇਂ ਲੋਹੇ ਨੂੰ ਅੱਗ ਦਾ ਤਾਅ ਮਿਲਦਾ
jiwē lohe nū ag dā tā mildā

ਸਬਰ sabar

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸੰਤੋਖ, ਤਸੱਲੀ

ਸਬਰ ਨਾ ਆਂਵਦਾ ਬਾਝ ਸੋਹਣੇ

sabar nā āwdā bāj sōṇe

ਸੁਹਣੇ ਯਾਰ ਦੀ ਦੀਦ ਬਿਨਾਂ ਕੋਈ ਸਬਰ ਨਹੀਂ। ਕੋਈ ਅਮਨ ਅਮਾਨ ਨਹੀਂ, ਕੋਈ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਹੀਂ। ਫਿਰਾਕ, ਵਿਛੋੜੇ ਦੀ ਅਗ ਵਿਚ ਸੜਦਾ ਇਨਸਾਨ ਆਰਾਮ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਬੈਠ ਸਕਦਾ। ਕੋਈ ਸਬਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਉਸ ਦੀ ਲਾਲਸਾ ਵਧਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਦਿਲ ਕਬਾਬ ਵਾਂਗ ਭੁੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹਦਾ ਤਨ ਮਨ ਕੋਹਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਇਕ ਪਲ ਵੀ ਆਰਾਮ ਨਹੀਂ ਕਰ

ਸਕਦਾ। ਜਦੋਂ ਅਲੀ, ਪੈਗੰਬਰ ਆਪ ਮਿਹਰਬਾਨ ਹੋਵੇ, ਓਦੋਂ ਹੀ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਸਬਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਸੁਹਣੇ ਯਾਰ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਰੋਂਦਿਆਂ ਰਾਤ ਗੁਜ਼ਰਦੀ ਹੈ। ਕਿਤੇ ਇਤਮੀਨਾਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਕਿਤੇ ਸਬਰ ਸਿਦਕ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਸਿਦਕ ਤੇ ਭਰੋਸਾ ਹੀ ਕੰਮ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਏਸੇ ਵਿਚ ਸਬਰ ਹੈ, ਸਹਿਜ ਹੈ, ਸਾਧਨਾ ਹੈ।

ਸਬਰ ਨਾ ਆਂਵਦਾ ਬਾਝ ਸੋਹਣੇ,

ਗੁਜ਼ਰੇ ਰੋਂਦਿਆਂ ਰਾਤ ਅਜ਼ਬ ਵਾਲੀ।

ਜਲੀ ਜਾਨ ਫਿਰਾਕ ਦੀ ਅੱਗ ਅੰਦਰ,

ਆਵੇ ਸੀਨਿਉਂ ਲੋਅ ਕਬਾਬ ਵਾਲੀ।

ਨਾਰੇ ਨਿਕਲਦੇ ਦਰਦ ਦੇ ਦਿਲੇ ਵਿਚੋਂ,

ਕਾਤ ਐਸੀ ਇਸ ਇਸ਼ਕ ਕਸਾਬ

ਵਾਲੀ।

ਛੁਟੇ 'ਬੂਟਿਆ' ਤਦੋਂ ਇਹ ਜਾਨ ਗ਼ਮ ਥੀਂ,

ਹੋਵੇ ਮਿਹਰਬਾਨ ਪਾਕ ਜਨਾਬ ਆਲੀ।

ਮੁਹੰਮਦ ਬੂਟਾ ਗੁਜਰਾਤੀ, ਸੀਹਰਫੀ, ੪੧੩

ਸਬਰ

sabar

ਸਬਰ ਨਾ ਆਂਵਦਾ ਬਾਝ ਸੋਹਣੇ

sabar nā āwdā bāj sōṇe

ਜਲੀ ਜਾਨ ਫਿਰਾਕ ਦੀ ਅੱਗ ਅੰਦਰ

jalī jān phirāk dī ag ādar

ਕਾਤ ਐਸੀ ਇਸ ਇਸ਼ਕ ਕਸਾਬ ਵਾਲੀ

kāt esī es iṣq kasāb wālī

ਹੋਵੇ ਮਿਹਰਬਾਨ ਪਾਕ ਜਨਾਬ ਆਲੀ

howe mérbān pāk janāb ālī

ਸਬਰ sabar

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸੰਤੋਖ, ਧੀਰਜ

ਨਾਲ ਸਬਰ ਸੰਤੋਖ ਦੇ ਪੂਰੀਏ ਜੀ

nāl sabar sātokh de pūrīe jī

ਸਬਰ ਸੰਤੋਖ ਨਾਲ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਣਾ ਬਹੁਤ ਔਖਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਆਪ ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ, ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅਹੰਕਾਰ ਦੇ ਵਸ ਪੈ ਜਾਈਏ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਗੁਰੂ ਦਾ ਉਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਦੋਸ਼ ਨਹੀਂ। ਆਪਣੇ ਆਪ ਤੇ ਕਾਬੂ ਪਾਉਣਾ ਹੀ ਅਸਲ ਈਮਾਨ ਹੈ। ਅਸਲ ਧਰਮ ਹੈ। ਇਹ ਕਾਬੂ ਆਪਣੇ ਵਸ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਤਮਾਂ, ਲਾਲਚ ਸਿਰ ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਓਦੋਂ ਬੰਦਾ ਪਾਗਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਹੋਸ਼ੇ ਹਵਾਸ ਗੁਆ ਬੈਠਦਾ ਹੈ। ਸਬਰ ਤੇ ਸੰਤੋਖ ਦਾ ਜੀਵਨ ਸਚ ਦਾ ਸੁਚ ਦਾ ਜੀਵਨ ਹੈ। ਧਨ ਮਾਲ ਨੂੰ ਤਿਆਗਣ ਦਾ ਜੀਵਨ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਸਬਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ, ਜਿਹੜੇ ਥੁਹੜੇ ਨੂੰ ਬਹੁਤਾ ਸਮਝ ਕੇ ਆਰਾਮ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਬੈਠਦੇ, ਈਮਾਨ ਉਹਨਾਂ ਤੋਂ ਦੂਰ ਚਲਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਰਬ ਦੇ ਬੰਦੇ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੇ। ਈਮਾਨ ਵਿਚ, ਸਿਦਕ ਵਿਚ, ਸਬਰ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਸਹਿਜ ਹੈ, ਸੰਜਮ ਹੈ। ਤਮਾਂ ਵਿਚ, ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਵਿਚ ਭੜਕਣ ਹੈ, ਦੁਵੰਦ ਹੈ। ਇਸ ਮਾਨਸਿਕ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਨਾ ਸ਼ਾਂਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਨਾ ਸੰਤੋਖ। ਸਬਰ ਤੇ ਸੰਤੋਖ ਸਤਿ ਦਾ

ਪਖ ਪਾਲਦੇ ਹਨ। ਸਤਿ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਤਮਾਂ ਤੇ ਲੋਭ ਮੋਹ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਦੀ ਅਗ ਵਿਚ ਸੜਦੇ ਹਨ, ਭੜਕਦੇ ਹਨ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਦੀਨ, ਈਮਾਨ ਹੈ, ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਬੇ-ਈਮਾਨ, ਅਧਰਮ, ਅਹੰਕਾਰ ਹੈ। ਬੰਦਾ ਸਹਿਜ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਰਹੇਗਾ ਤਾਂ ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਉਸ ਦੀ ਹਾਮੀ ਭਰੇਗਾ। ਤਮਾਂ ਤੇ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਵਿਚ ਦੋਸ਼ ਦੀ ਅਗ ਵਿਚ ਸੜੇਗਾ।

ਖਾਬ ਰਾਤ ਦੀ ਜਗ ਦੀਆਂ ਸਭ ਗੱਲਾਂ,

ਧਨ ਮਾਲ ਨੂੰ ਮੂਲ ਨਾ ਝੂਰੀਏ ਜੀ।

ਪੰਜ ਭੂਤ ਵਿਕਾਰ ਤੇ ਉਦਰ ਪਾਲਣ,

ਨਾਲ ਸਬਰ ਸੰਤੋਖ ਦੇ ਪੂਰੀਏ ਜੀ।

ਉਸ਼ਨ ਸੀਤ ਦੁਖ ਸੁਖ ਸਮਾਨ ਜਾਣੇ,

ਜੇਹੇ ਸ਼ਾਲ ਮਸ਼ਰੂ ਤੇਹੀ ਭੂਰੀਏ ਜੀ।

ਭੋਗ ਆਤਮਾ ਵਸ ਰਸ ਕਸ ਤਿਆਗੇ,

ਐਵੇਂ ਗੁਰੂ ਨੂੰ ਕਾਹੇ ਵਡੂਰੀਏ ਜੀ।

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੧੩੫

ਸਬਰ

sabar

ਨਾਲ ਸਬਰ ਸੰਤੋਖ ਦੇ ਪੂਰੀਏ ਜੀ

nāl sabar sātokh de pūrīe jī

ਖਾਬ ਰਾਤ ਦੀ ਜਗ ਦੀਆਂ ਸਭ ਗੱਲਾਂ

khāb rāt dī jag dīā sábh gallā

ਐਵੇਂ ਗੁਰੂ ਨੂੰ ਕਾਹੇ ਵਡੂਰੀਏ ਜੀ

ewē gurū nū kāhe wḍūrīe jī

ਸਬਲੁ sabal

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਬਲ ਵਾਲਾ, ਤਕੜਾ, ਬਲਵਾਨ

ਮਾਇਆ ਸਰੁ ਸਬਲੁ ਵਰਤੈ

māiā sar sabal warte

ਮਾਇਆ ਦਾ ਸਾਗਰ ਬਹੁਤ ਸਬਲੁ ਹੈ, ਬਹੁਤ ਜ਼ੋਰ ਵਾਲਾ ਹੈ। ਇਸ ਝੱਖੜ ਵਿਚੋਂ, ਇਸ ਹਨੇਰੀ ਵਿਚ, ਇਸ ਤੂਫਾਨ ਵਿਚ ਮਨੁਖ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਭਵਜਲ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਇਸ ਭਿਆਨਕ ਸਾਗਰ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹੋ ਗੁਰਮਤਿ ਹੈ, ਇਹੋ ਸੱਚੀ ਬਿਧਿ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਸਭ ਕਿਲਵਿਖ ਕਾਟੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਕਲਿਯੁਗ ਵਿਚ ਮਨੁਖ ਦਾ ਨਿਸਤਾਰਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸਤਰੀ ਪੁਰਖ ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਵਿਚ ਫਸੇ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਪਏ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਅੰਧੇਰਾ ਹੀ ਅੰਧੇਰਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਚਾਨਣ, ਪਰਗਾਸ ਹੀ ਇਸ ਅੰਧੇਰੀ ਰਾਤ ਦੇ ਝੱਖੜ ਤੋਂ ਬਚਾਅ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਵੀ ਇਸ ਜਗਤ ਵਿਚ ਆਇਆ ਹੈ, ਉਸ ਨੇ ਇਕ ਦਿਨ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਜੇ ਜਨਮਿਆ ਹੈ, ਉਸ ਨੇ ਕਲ੍ਹ ਨੂੰ ਮਰਨਾ ਹੈ। ਪਰਮਾਤਮਾ ਦੇ ਨਾਮ ਬਿਨਾ ਮਨੁਖ ਦਾ ਨਿਸਤਾਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਪਰਮਾਤਮਾ ਦਾ ਨਾਮ ਹੀ ਸੱਚਾ ਦੈਵੀ ਵੱਖਰ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਵਣਜ ਵਿਚ ਹੀ

ਧਨ ਹੈ, ਸਚੁ ਹੈ, ਸੰਤੋਖ ਹੈ। ਉਹ ਕਰਤਾਰ ਆਪ ਕਰਨ ਕਰਾਵਨਹਾਰ ਹੈ। ਉਹ ਆਪ ਹੀ ਮਨੁਖ ਨੂੰ ਭਗਤੀ ਦੀ ਬਿਧਿ ਦਸਦਾ ਹੈ, ਸਚੁ ਦੇ ਪਖ ਵਲ ਤੋਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਅਪਰੰਪਰ ਦਾਤਾ ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਸਚੁ ਦੀ ਦਾਤ ਬਖਸ਼ਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਅਵਗਣ ਕਟ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਗਉੜੀ ਮਹਲਾ ੩ ॥ ਮਾਇਆ ਸਰੁ
ਸਬਲੁ ਵਰਤੈ ਜੀਉ ਕਿਉ ਕਰਿ ਦੁਤਰੁ
ਤਰਿਆ ਜਾਇ ॥ ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਕਰਿ
ਬੋਹਿਥਾ ਜੀਉ ਸਬਦੁ ਖੇਵਟੁ ਵਿਚਿ ਪਾਇ
॥ ਸਬਦੁ ਖੇਵਟੁ ਵਿਚਿ ਪਾਏ ਹਰਿ ਆਪਿ
ਲਘਾਏ ਇਨ ਬਿਧਿ ਦੁਤਰੁ ਤਰੀਐ ॥
ਗੁਰਮੁਖਿ ਭਗਤਿ ਪਰਾਪਤਿ ਹੋਵੈ
ਜੀਵਤਿਆ ਇਉ ਮਰੀਐ ॥ ਖਿਨ ਮਹਿ
ਰਾਮ ਨਾਮਿ ਕਿਲਵਿਖ ਕਾਟੇ ਭਏ ਪਵਿਤੁ
ਸਰੀਰਾ ॥ ਨਾਨਕ ਰਾਮ ਨਾਮਿ ਨਿਸਤਾਰਾ
ਕੰਚਨ ਭਏ ਮਨੂਰਾ ॥ ੧ ॥ ਇਸਤਰੀ
ਪੁਰਖ ਕਾਮਿ ਵਿਆਪੇ ਜੀਉ ਰਾਮ ਨਾਮ ਕੀ
ਬਿਧਿ ਨਹੀ ਜਾਣੀ ॥ ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਸੁਤ
ਭਾਈ ਖਰੇ ਪਿਆਰੇ ਜੀਉ ਭੂਬਿ ਮੁਏ ਬਿਨੁ
ਪਾਣੀ ॥ ਭੂਬਿ ਮੁਏ ਬਿਨੁ ਪਾਣੀ ਗਤਿ
ਨਹੀ ਜਾਣੀ ਹਉਮੈ ਧਾਤੁ ਸੰਸਾਰੇ ॥ ਜੋ
ਆਇਆ ਸੋ ਸਭੁ ਕੋ ਜਾਸੀ ਉਬਰੇ ਗੁਰ
ਵੀਚਾਰੇ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੋਵੈ ਰਾਮ ਨਾਮੁ
ਵਖਾਣੈ ਆਪਿ ਤਰੈ ਕੁਲ ਤਾਰੇ ॥ ਨਾਨਕ
ਨਾਮੁ ਵਸੈ ਘਟ ਅੰਤਰਿ ਗੁਰਮਤਿ ਮਿਲੇ

ਪਿਆਰੇ ॥ ੨ ॥ ਰਾਮ ਨਾਮ ਬਿਨੁ ਕੋ
 ਬਿਰੁ ਨਾਹੀ ਜੀਉ ਬਾਜੀ ਹੈ ਸੰਸਾਰਾ ॥
 ਦ੍ਰਿੜੁ ਭਗਤਿ ਸਚੀ ਜੀਉ ਰਾਮ ਨਾਮੁ
 ਵਾਪਾਰਾ ॥ ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਵਾਪਾਰਾ ਅਗਮ
 ਅਪਾਰਾ ਗੁਰਮਤੀ ਧਨੁ ਪਾਈਐ ॥ ਸੇਵਾ
 ਸੁਰਤਿ ਭਗਤਿ ਇਹ ਸਾਚੀ ਵਿਚਹੁ ਆਪੁ
 ਗਵਾਈਐ ॥ ਹਮ ਮਤਿ ਹੀਣ ਮੂਰਖ
 ਮੁਗਧ ਅੰਧੇ ਸਤਿਗੁਰਿ ਮਾਰਗਿ ਪਾਏ ॥
 ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਬਦਿ ਸੁਹਾਵੇ ਅਨਦਿਨੁ
 ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਏ ॥ ੩ ॥ ਆਪਿ ਕਰਾਏ
 ਕਰੇ ਆਪਿ ਜੀਉ ਆਪੇ ਸਬਦਿ ਸਵਾਰੇ ॥
 ਆਪੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਆਪਿ ਸਬਦੁ ਜੀਉ
 ਜੁਗੁ ਜੁਗੁ ਭਗਤ ਪਿਆਰੇ ॥ ਜੁਗੁ ਜੁਗੁ
 ਭਗਤ ਪਿਆਰੇ ਹਰਿ ਆਪਿ ਸਵਾਰੇ ਆਪੇ
 ਭਗਤੀ ਲਾਏ ॥ ਆਪੇ ਦਾਨਾ ਆਪੇ
 ਬੀਨਾ ਆਪੇ ਸੇਵ ਕਰਾਏ ॥ ਆਪੇ
 ਗੁਣਦਾਤਾ ਅਵਗੁਣ ਕਾਟੇ ਹਿਰਦੈ ਨਾਮੁ
 ਵਸਾਏ ॥ ਨਾਨਕ ਸਦ ਬਲਿਹਾਰੀ ਸਚੇ
 ਵਿਟਹੁ ਆਪੇ ਕਰੇ ਕਰਾਏ ॥ ੪ ॥ ੪ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩, ੨੪੫

ਸਬਲੁ

sabal

ਮਾਇਆ ਸਰੁ ਸਬਲੁ ਵਰਤੈ

māiā sar sabal wartē

ਜੀਉ ਕਿਉ ਕਰਿ ਦੁਤਰੁ ਤਰਿਆ ਜਾਇ

jīo kio kar dutar turiā jāe

ਸਬਦੁ ਖੇਵਟੁ ਵਿਚਿ ਪਾਏ

sabad khewaṭ wič pāe

ਇਨ ਬਿਧਿ ਦੁਤਰੁ ਤਰੀਐ

in bīd dutar tarīe

ਖਿਨ ਮਹਿ ਰਾਮ ਨਾਮਿ ਕਿਲਵਿਖ ਕਾਟੇ

khin mē rām nām kilwikh kāṭe

ਜੋ ਆਇਆ ਸੋ ਸਭੁ ਕੋ ਜਾਸੀ

jō āiā so sáḥ ko jāsi

ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੋਵੈ ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਵਖਾਣੈ

gurmukh howē rām nām

wkhāṇē

ਰਾਮ ਨਾਮ ਬਿਨੁ ਕੋ ਬਿਰੁ ਨਾਹੀ

rām nām bin ko thir nāhī

ਜੀਉ ਬਾਜੀ ਹੈ ਸੰਸਾਰਾ

jīo bājī hē sāsārā

ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਵਾਪਾਰਾ ਅਗਮ ਅਪਾਰਾ

rām nām wāpārā agam apārā

ਹਮ ਮਤਿ ਹੀਣ ਮੂਰਖ ਮੁਗਧ ਅੰਧੇ

ham mat hīṇ mūrakh āṇḍe

ਆਪੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਆਪਿ ਸਬਦੁ ਜੀਉ

āpe satgur āp sabad jīo

ਜੁਗੁ ਜੁਗੁ ਭਗਤ ਪਿਆਰੇ

jug jug pāgt piāre

ਆਪੇ ਦਾਨਾ ਆਪੇ ਬੀਨਾ ਆਪੇ ਸੇਵ

ਕਰਾਏ

āpe dānā āpe bīnā āpe sev krāe

ਸਬੀਲ sbīl

ਨਾਂਵ, ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ

ਵਸੀਲਾ, ਰਸਤਾ, ਢੰਗ, ਤਰੀਕਾ

ਹੁਣ ਕਾਮੇ ਰਹੀਏ ਚਲ ਕੇ, ਤਾਂ ਕੁਝ ਹੋਗ
ਸਬੀਲ

hun kāme raīe čal ke, tā kúj hog
sabīl

ਇੱਜ਼ਤ ਬੇਗ ਆਪਣੀ ਪ੍ਰੇਮਕਾ, ਸੁਹਣੀ, ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਲਈ ਉਸ ਦੇ ਬਾਪ, ਤੁੱਲੇ ਦਾ ਕਾਮਾ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਬੀਲ, ਇਸ ਬਹਾਨੇ, ਇਸ ਰਾਹ ਨਾਲ ਉਹ ਸੁਹਣੀ ਨੂੰ ਮਿਲ ਸਕੇਗਾ। ਆਪਣੇ ਇਸ਼ਕ ਵਾਸਤੇ ਆਸ਼ਕ ਕੀ ਕੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਵੱਡੇ ਸਰਦਾਰਾਂ ਦਾ ਪੁੱਤ, ਇੱਜ਼ਤ ਬੇਗ ਮੱਝਾਂ ਚਾਰਨ ਲਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸਦਾ ਲਈ ਮਹੀਂਵਾਲ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਰਾਂਝੇ ਨੇ ਵੀ ਹੀਰ ਵਾਸਤੇ ਮੱਝਾਂ ਚਾਰੀਆਂ ਸਨ। ਯੂਸਫ ਜੂਲੈਖਾਂ ਵਾਸਤੇ ਖਵਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਕਿਸਮਤ, ਤਕਦੀਰ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਬਾਜ਼ਾਰ ਵਿਚ ਵਿਕਾਇਆ। ਮਜਨੂ ਲੈਲਾ ਵਾਸਤੇ ਪਾਗਲ ਹੋ ਗਿਆ। ਦੀਵਾਨਾ ਹੋ ਗਿਆ। ਪੁੰਨੂ ਨੇ ਕਪੜੇ ਧੋਤੇ। ਮਿਰਜ਼ਾ ਸਾਹਿਬਾਂ ਦੇ ਭਰਾਵਾਂ ਕੋਲੋਂ ਮਾਰਿਆ ਗਿਆ। ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਸਰਦਾਰਾਂ ਦੇ ਪੁਤ ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਮਾਰੇ ਜੰਗਲਾਂ ਬੀਆਬਾਨਾਂ

ਵਿਚ ਧੱਕੇ ਖਾਂਦੇ ਰਹੇ। ਆਪਣੇ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਲਈ, ਇਕ ਪ੍ਰੀਤ ਮਿਲਣੀ ਵਾਸਤੇ ਸਾਰਾ ਕੁਝ ਵਾਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ਼ਕ ਮਿਜ਼ਾਜੀ ਦਾ ਰੁਤਬਾ ਦਿੱਤਾ। ਆਪਣੇ ਇਸ਼ਕ ਨੂੰ ਰਬ ਦੀ ਦਾਤ ਸਮਝਿਆ। ਆਪਣੀ ਪ੍ਰੇਮਕਾ ਨੂੰ ਮੱਕਾ ਜਾਣ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਸਿਜ਼ਦਾ ਕੀਤਾ। ਉਸ ਦਾ ਹਜ ਕੀਤਾ। ਹਾਜੀ ਮੱਕੇ ਨੂੰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਆਸ਼ਕ ਆਪਣੇ ਮਾਸੂਕ ਨੂੰ ਹੀ ਮੱਕਾ ਜਾਣ ਕੇ ਉਸ ਦੀ ਤਪੱਸਿਆ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਹਰ ਝੱਖੜ, ਹਰ ਤੂਫਾਨ, ਹਰ ਔਕੜ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਕਰਕੇ ਯਾਦ ਖੁਦਾਇ ਨੂੰ, ਬੱਧੀ ਓਸ ਦਲੀਲ।

ਹੁਣ ਕਾਮੇ ਰਹੀਏ ਚਲ ਕੇ, ਤਾਂ ਕੁਝ ਹੋਗ
ਸਬੀਲ,

ਘਰ ਘੁਮਿਆਰਾਂ ਆਇਆ, ਸਭ ਗਲਾਂ ਸਿਰ ਹੀਲ।

ਕੋਈ ਰਖੇ ਮੈਨੂੰ ਕਾਦਰਾ, ਕਹਿੰਦਾ ਮੁਗਲ ਅਸੀਲ।

ਤੁੱਲੇ ਉਸ ਦੀ ਆਜ਼ਜ਼ੀ, ਸੁਣੀ ਦਿਲ ਦੇ ਨਾਲ।

ਕਾਮਾ ਕਰਕੇ ਰੱਖਿਆ, ਛੇੜ ਦਿੱਤੇ ਨੇ ਮਾਲ।

ਨਾਮ ਪਕਾਇਆ ਖਲਕ ਨੇ, ਤੁੱਲੇ ਦਾ ਚਰਵਾਲ।

ਹੁਣ ਇਜ਼ਤ ਬੇਗੋਂ ਕਾਦਰਾ, ਬਣਿਆ
ਮੇਹੀਂਵਾਲ।

ਜੋ ਕੁਝ ਚਾਹੇ ਸੋ ਕਰੇ, ਰਬ ਰਹੀਮ ਗਫੂਰ।

ਜਿਸ ਨੂੰ ਇਸ਼ਕ ਹਕੀਕ ਥੀਂ, ਜਾਮ ਪਿਲਾਇ ਪੂਰ।

ਓਹ ਮਰਨੋਂ ਅੱਗੇ ਮਰ ਰਹੇ, ਕਿਤਨੀ ਮੰਜ਼ਲ ਦੂਰ।

ਪਰ ਕੀ ਕੁਝ ਆਖਾਂ ਕਾਦਰਾ, ਇਸ਼ਕੇ ਦਾ ਮਜ਼ਕੂਰ।

ਜਿਸ ਦਿਨ ਇਸ਼ਕ ਜਹਾਨ ਥੀਂ, ਹੋਇਆ ਆਨ ਸਹੀ।

ਵਿਚ ਜੁਲੈਖਾਂ ਖਾਬ ਦੇ, ਮਿਲਿਆ ਰਾਤ ਪਈ।

ਜਾਂ ਫਿਰ ਯੂਸਫ ਜੰਮਿਆਂ, ਓਹਦੀ ਖਬਰ ਪਈ।

ਪਰ ਇਸ਼ਕੋਂ ਸਮਝੀਂ ਕਾਦਰ, ਜੋ ਤਕਦੀਰ ਵਹੀ।

ਯੂਸਫ ਬੰਦੀ ਘਤਿਆ, ਇਸ਼ਕੋਂ ਵੁੜੀ ਕਜਾ।

ਕਿਸ ਕਿਸ ਉਤੇ ਇਸ਼ਕ ਦੀ, ਵਰਤੀ ਨਹੀਂ ਹਵਾ।

ਜੀਨਾ ਜ਼ਹਿਮਤ ਹੁਸਨ ਨੂੰ, ਮਿਲਿਆ ਜ਼ਹਿਰ ਗਿਜਾ।

ਹਜ਼ਰ ਸ਼ੇਖ ਸਨਾਨ ਨੂੰ, ਇਸ਼ਕ ਚਰਾਇ ਖੂਕ।

ਮਜਨੂੰ ਵਿਚ ਉਜਾੜ ਦੇ, ਸੁੱਕਾ ਖਾਹਸ਼ ਮਸ਼ੂਕ।

ਤੇਰਾ ਸਿਰ ਫਰਿਹਾਦ ਦੇ, ਮਾਰੇ ਇਸ਼ਕ ਬੰਦੂਕ।

ਮੈਂ ਯਾਰ ਦੀਵਾਨਾ ਕਾਦਰ, ਇਸ਼ਕ ਕੀਤਾ ਕੰਨ ਫੂਕ।

ਰੋਡੇ ਮਾਰੀਂ ਖਾਧੀਆਂ, ਜ਼ਰਾ ਨਾ ਕੀਤੀ ਸੀ।

ਪੁੰਨੂੰ ਧੋਤੇ ਕੱਪੜੇ, ਤਕੀ ਲਜ਼ ਨਹੀਂ।

ਰਾਂਝੇ ਮਝੀਂ ਚਾਰੀਆਂ, ਚਾਕ ਸਦਾਇਆ ਈ।

ਮਿਰਜ਼ੇ ਨਾਲ ਭੀ ਕਾਦਰਾ, ਇਸ਼ਕ ਕਮਾਇਆ ਕੀ।

ਜੋ ਕੋਈ ਆਸ਼ਕ ਹੋ ਰਹੇ, ਓੜਕ ਇਹੋ ਖਟ।

ਦੁਨੀਆਂ ਉਤੇ ਮਾਰਦਾ, ਕਰਕੇ ਚੌੜ ਚਪਟ।

ਫਿਰ ਕਰ ਮੇਹੀਂਵਾਲ ਨੂੰ, ਇਸ਼ਕ ਚਲਾਇ ਫਟ।

ਉਸ ਵਾਤ ਨਾ ਪੁਛੀ ਕਾਦਰਾ, ਘਰ ਘਮਿਆਰਾਂ ਸਟ।

ਉਸ ਦਾ ਨਾਮ ਪਕਾਇਆ ਖਲਕ ਨੇ, ਮੇਹੀਂਵਾਲ ਗੁਲਾਮ।

ਸੋਹਣੀ ਪਿਛੇ ਉਸ ਨੇ, ਝੱਲੇ ਐਬ ਤਮਾਮ।

ਦੇਖ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਜੀਵਦਾ, ਖਾਧੇ ਬਾਝ ਤੁਮਾਮ।

ਗਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਾਦਰਾ, ਸਮਝੇ ਬਾਝ ਕਲਾਮ।

ਕਾਦਰਯਾਰ, ੧੦੨-੧੦੪

ਸਬੀਲ

sbīl

ਹੁਣ ਕਾਮੇ ਰਹੀਏ ਚਲ ਕੇ, ਤਾਂ ਕੁਝ ਹੋਗ

ਸਬੀਲ

hun kāme rahīe čal ke, tã kúj

hog sbīl

ਹੁਣ ਇੱਜ਼ਤ ਬੇਗੋਂ ਕਾਦਰਾ, ਬਣਿਆ

ਮੇਹੀਂਵਾਲ

huṇ izzat begō kādrā, baṇiā
mehīwāl

ਜੇ ਕੁਝ ਚਾਹੇ ਸੋ ਕਰੇ, ਰਬ ਰਹੀਮ ਗਫੂਰ
jo kúṃ čāhe so kare, rab rahīm gūfūr

ਕਿਸ ਕਿਸ ਉਤੇ ਇਸ਼ਕ ਦੀ, ਵਰਤੀ ਨਹੀਂ
ਹਵਾ

kis kis utte iṣq dī, warti nahī hwā

ਮਜਨੂੰ ਵਿਚ ਉਜਾੜ ਦੇ, ਸੁੱਕਾ ਖਾਹਸ਼ ਮਸ਼ੂਕ
majnū wic ujār de, sukkā khāhaṣ mašūk

ਰਾਂਝੇ ਮਝੀਂ ਚਾਰੀਆਂ, ਚਾਕ ਸਦਾਇਆ ਈ
rāñje māṃṃ čārīā, čāk sdāiā ī

ਦੁਨੀਆਂ ਉਤੇ ਮਾਰਦਾ, ਕਰਕੇ ਚੌੜ ਚਪਟ
dunīā uttō mārda, karke čōṛ čapaṭ

ਉਸ ਵਾਤ ਨਾ ਪੁਛੀ ਕਾਦਰਾ, ਘਰ
ਘਮਿਆਰਾਂ ਸਟ

us wāt nā pučhī kādrā, kār
kamiārāṁ saṭ

ਸਭਨਾ ਉਪਾਵਾ sábnā upāwā

ਪੜਨਾਵ

ਸਾਰੇ ਉਪਾਅ, ਹੀਲੇ, ਸਾਧਨ

ਸਭਨਾ ਉਪਾਵਾ ਸਿਰਿ ਉਪਾਉ ਹੈ

sábnā upāwā sir upāo he

ਸਭਨਾ ਉਪਾਵਾਂ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਉਪਾਵ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਹੈ। ਇਸ ਧਿਆਨ ਗਿਆਨ ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਕੋਈ ਉਪਾਅ ਨਹੀਂ, ਕੋਈ ਸਾਧਨ ਨਹੀਂ। ਜਿਹੜਾ ਗੁਰਮੁਖ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ, ਸਭ ਹਉਮੈ, ਲੋਭ, ਮੋਹ ਤਜ ਕੇ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਖਾਂਦਾ ਹੈ, ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪੀਂਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੀ ਪਵਿਤ੍ਰਤਾ ਉਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਮਨ ਸਭ ਵਿਕਾਰਾਂ ਤੋਂ ਨਿਰਮਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਆਤਮਾ ਉੱਜਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਦਾ ਚਾਨਣ ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਨੂੰ ਰੋਸ਼ਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਸਭ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾਂ, ਸਭ ਅਗਨੀ ਬੁਝ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਮਨ ਸ਼ਾਂਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਆਪ ਸਹਿਜ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨੂੰ, ਆਪਣੇ ਵਾਤਾਵਰਣ ਨੂੰ ਨਿਰਮਲ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਗੁਰਮੁਖ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਇਹ ਸਿਖ, ਇਹ ਸਿਖਿਆ ਸੁਣਦਾ ਹੈ, ਮੰਨਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਕਲੇਸ਼ ਮਿਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਭ ਗੁੰਝਲਾਂ ਖੁਲ੍ਹ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਸ ਦੀ ਹਉਮੈ, ਉਸ ਦਾ ਗੁਮਾਨ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਦੀ ਵੀ ਲੋਭ ਮੋਹ ਦੇ ਜਾਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਫਸਦਾ। ਉਹ ਅੰਤ੍ਰ ਧਿਆਨ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦਾ ਜੀਵਨ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਚ ਦੀ ਥਾਹ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਨਿਰੰਕਾਰ ਦਾ ਸਚ ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਨੂੰ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਬਣਾਅ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਤੋਲ ਠੀਕ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਉਸ

ਦੇ ਸਭ ਵਿਹਾਰ ਸਫਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਇਸ ਸਚੁ ਦੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਕਦੀ ਕਿਸੇ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਫਸਦਾ। ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਇਹ ਸਚੁ ਸਭ ਕੁਝ, ਸਭ ਝੂਠ, ਸਭ ਜੁਠ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ, ਸਾਰਾ ਵਾਤਾਵਰਣ ਸੱਚਾ, ਸੁੱਚਾ ਤੇ ਨਿਰਮਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਜੋਤ ਜਗਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਪਰਗਾਸ ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਨੂੰ ਰੋਸ਼ਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਅੰਧੇਰੇ ਮਿਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਗਿਆਨ ਦਾ ਪਰਗਾਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਇੱਕੋ ਇਕ ਦਾਤੇ ਦਾ ਆਸਰਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਦੀ ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਬਾਣੀ ਉਸ ਦਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਦੁੱਖਾਂ ਦਾ ਦਾਰੂ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਰੋਗ ਮਿਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਕਦੀ ਵੀ ਝੂਠੇ ਸੁਖ ਦੇ, ਮਾਇਆ ਦੇ ਜਾਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਫਸਦਾ। ਨਿਮ੍ਰਤਾ ਵਿਚ, ਸਹਿਜ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਨਿਹਾਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀਆਂ, ਵੀਰਾਂ ਨੂੰ ਨਿਹਾਲ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਅਗਿਆਨ, ਅੰਧੇਰੇ ਮਿਟਾ ਕੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਸਿਖ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਦੀ ਵੀ ਹਉਮੈ ਵਿਚ, ਅਹੰਕਾਰ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਫਸਦਾ। ਉਸ ਦੀ ਸਹਿਜ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦੀ ਅਵੱਸਥਾ ਸਾਰੇ ਸੰਸਾਰ ਨੂੰ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦੀ ਅਵੱਸਥਾ ਵਿਚ ਰਖਦੀ ਹੈ।

ਜਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵੇ ਆਪਣਾ ਤਿਸ ਨੇ ਪੂਜੇ
ਸਭੁ ਕੋਇ ॥ ਸਭਨਾ ਉਪਾਵਾ ਸਿਰਿ
ਉਪਾਉ ਹੈ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਪਰਾਪਤਿ ਹੋਇ ॥

ਅੰਤਰਿ ਸੀਤਲ ਸਾਤਿ ਵਸੈ ਜਪਿ ਹਿਰਦੈ
ਸਦਾ ਸੁਖੁ ਹੋਇ ॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਖਾਣਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ
ਪੈਨਣਾ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਵਡਾਈ ਹੋਇ ॥੧॥
ਮਃ ੩ ॥ ਏ ਮਨ ਗੁਰ ਕੀ ਸਿਖ ਸੁਣਿ
ਹਰਿ ਪਾਵਹਿ ਗੁਣੀ ਨਿਧਾਨੁ ॥ ਹਰਿ
ਸੁਖਦਾਤਾ ਮਨਿ ਵਸੈ ਹਉਮੈ ਜਾਇ ਗੁਮਾਨੁ
॥ ਨਾਨਕ ਨਦਰੀ ਪਾਈਐ ਤਾ ਅਨਦਿਨੁ
ਲਾਗੈ ਧਿਆਨੁ ॥੨॥ ਪਉੜੀ ॥ ਸਤੁ
ਸੰਤੋਖੁ ਸਭੁ ਸਚੁ ਹੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਵਿਤਾ ॥
ਅੰਦਰਹੁ ਕਪਟੁ ਵਿਕਾਰੁ ਗਇਆ ਮਨੁ
ਸਹਜੇ ਜਿਤਾ ॥ ਤਹ ਜੋਤਿ ਪ੍ਰਗਾਸੁ ਅਨੰਦ
ਰਸੁ ਅਗਿਆਨੁ ਗਵਿਤਾ ॥ ਅਨਦਿਨੁ ਹਰਿ
ਕੇ ਗੁਣ ਰਵੈ ਗੁਣ ਪਰਗਟੁ ਕਿਤਾ ॥ ਸਭਨਾ
ਦਾਤਾ ਏਕੁ ਹੈ ਇਕੋ ਹਰਿ ਮਿਤਾ ॥੯॥

ਅ.ਗ.ਮ. ੩, ੫੧੨

ਸਭਨਾ ਉਪਾਵਾ

sábnā upāwā

ਸਭਨਾ ਉਪਾਵਾ ਸਿਰਿ ਉਪਾਉ ਹੈ

sábnā upāwā sir upāo he

ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਖਾਣਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪੈਨਣਾ

āmrīt khāṇā āmrīt pénaṇā

ਹਰਿ ਸੁਖਦਾਤਾ ਮਨਿ ਵਸੈ

har sukhdātā man wase

ਸਤੁ ਸੰਤੋਖੁ ਸਭੁ ਸਚੁ ਹੈ

sat sātōkh sábn sač he

ਸਭਨੀਂ sábnī

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸਾਰੇ, ਹਰ ਰੰਗ ਵਿਚ

ਤੁਸੀਂ ਸਭਨੀਂ ਭੇਸੀਂ ਥੀਂਦੇ ਹੋ

tusī sábnī pēsī thīde ho

ਆਪਣੇ ਸ਼ਹੁ ਨਾਲ ਰਹਿੰਦੀ ਪਿਆਰੀ ਕੋਲੋਂ ਕੁਝ ਲੁਕਿਆ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਮਾਹੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਭੇਦ ਵਿਚ ਹੋਵੇ, ਪਿਆਰ ਦੀ ਰਮਜ਼ ਵਿਚ ਸਭ ਕੁਝ ਬਾਹਰ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪਿਆਰ, ਮੁਹੱਬਤ ਦੀ ਰੀਤ ਵਿਚ ਕੋਈ ਉਹਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਕੁਝ ਛੁਪਾਇਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਸਚ ਦਾ ਸਚ ਤੇ ਝੂਠ ਦਾ ਝੂਠ ਨਿੱਤਰ ਕੇ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਪਰਦੇ ਲਹਿ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਾਰੀ ਸੱਚਾਈ ਉਜਾਗਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮਾਹੀ ਮਾਲਕ ਹੈ। ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਬੱਝੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਆਕਾਰ, ਉਸ ਦੇ ਸਾਕਾਰ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਦੀ ਨੁਹਾਰ ਨੂੰ ਉਲੀਕਦੇ ਹਨ। ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਪਿਆਰੇ ਤੇ ਪ੍ਰੇਮੀ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵਿਤਕਰਾ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਪਿਆਰ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਭੇਦ, ਕੋਈ ਖੇਟ, ਕੋਈ ਉਹਲਾ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਪ੍ਰੀਤ ਮਿਲਣੀ ਸਭ ਪਰਦੇ ਹਟਾਅ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਸਭ ਸੰਬੰਧ ਪਵਿਤ੍ਰ ਕਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।

ਤੁਸੀਂ ਸਭਨੀਂ ਭੇਸੀਂ ਥੀਂਦੇ ਹੋ,**ਆਪੇ ਮਧ ਹੋ ਆਪੇ ਪੀਂਦੇ ਹੋ,**

ਮੈਨੂੰ ਹਰ ਜਾ ਤੁਸੀਂ ਦਸੀਂਦੇ ਹੋ,

ਆਪੇ ਆਪ ਕੋ ਆਪ ਚੁਕਾਈਦਾ।

ਹੁਣ ਕਿਸ ਥੀਂ ਆਪ ਛੁਪਾਈਦਾ।

ਹੁਣ ਪਾਸ ਤੁਸਾਡੇ ਵੱਸਾਂਗੀ,

ਨਾ ਬੇਦਿਲ ਹੋ ਕੇ ਨੱਸਾਂਗੀ,**ਸਭ ਭੇਤ ਤੁਸਾਡੇ ਦੱਸਾਂਗੀ,**

ਕਿਉਂ ਮੈਨੂੰ ਅੰਗ ਨਾ ਲਾਈਦਾ।

ਹੁਣ ਕਿਸ ਥੀਂ ਆਪ ਛੁਪਾਈਦਾ।

ਕਲਾਮ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ੩੧

ਸਭਨੀਂ

sábnī

ਤੁਸੀਂ ਸਭਨੀਂ ਭੇਸੀਂ ਥੀਂਦੇ ਹੋ

tusī sábnī pēsī thīde ho

ਆਪੇ ਮਧ ਹੋ ਆਪੇ ਪੀਂਦੇ ਹੋ

āpe mād ho āpe pīde ho

ਹੁਣ ਕਿਸ ਥੀਂ ਆਪ ਛੁਪਾਈਦਾ

hun kis thī āp ḥupāīdā

ਨਾ ਬੇਦਿਲ ਹੋ ਕੇ ਨੱਸਾਂਗੀ

nā bedil ho ke nassāṅī

ਸਭ ਭੇਤ ਤੁਸਾਡੇ ਦੱਸਾਂਗੀ

sáb pèt tusāḍe dassāṅī

ਸਭ ਬਿਧਿ sábnī bīd

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸਾਰੀਆਂ ਵਿਧੀਆਂ, ਸਾਰੀਆਂ ਜੁਗਤਾਂ

ਸਭ ਬਿਧਿ ਤੁਮ ਹੀ ਜਾਨਤੇ ਪਿਆਰੇ

sáb bíd tum hī jānte piāre

ਸਭ ਵਿਧੀਆਂ, ਸਭ ਜੁਗਤਾਂ ਪਰਮਾਤਮਾ ਦੇ ਹਥ ਹਨ। ਜੋ ਤੇ ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਓਵੇਂ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਦਾਤਾ, ਦਾਤਾਰ, ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਨਿਰੰਕਾਰ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਦਿੱਤਾ ਹੀ ਸਭ ਜਹਾਨ ਖਾਂਵਦਾ, ਹਢਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਜੀਅ ਵਿਚ ਜਹਾਨ ਹੈ। ਮਾਣ ਤਾਣ ਹੈ। ਉਹ ਕਾਦਰ, ਕਰਣ ਕਰਾਵਣਹਾਰ ਆਪਣੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਬਿਧਿ ਅਨੁਸਾਰ ਚਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ, ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਉਪਜ ਹੈ, ਬਿਨਸ ਹੈ। ਆਵਣ ਜਾਵਣ ਹੈ। ਸਭ ਘੜਣਾ ਢਾਉਣਾ ਉਸ ਦੀ ਬਿਧਿ ਅਨੁਸਾਰ ਹੈ। ਇਸ ਹੁਕਮ ਦਾ ਇਕ ਸੰਜਮ ਹੈ, ਜੁਗਤ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਰਹੱਸ ਕਰਤਾਰ ਆਪ ਜਾਣਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਕੇ ਇਸ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਬਿਧਿ ਦੇ ਭੇਦ ਦੀ ਰੂਪ ਰੇਖਾ ਅਨੁਸਾਰ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਢਾਲਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਦਿਨ, ਉਹ ਰਾਤਾਂ ਸੁਹਾਵਣੀਆਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਰਤਾ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਬਤੀਤ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ, ਇਸ ਜਾਪ ਵਿਚ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਹੈ, ਸੰਜਮ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਖਲੇ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਭਟਕਣਾਂ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਇਕਾਗਰਤਾ ਹੈ, ਇਕਸਾਰਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਦਾ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਇਕਸੁਰ ਹੈ। ਇਸ ਸੁਰ ਵਿਚ ਜੁੜਿਆ ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਸੁਆਮੀ ਨਾਲ ਜੁੜਦਾ

ਹੈ। ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਦਿਨ ਰੈਣ ਕਟਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਸਾਈਂ ਉਹੀ ਕਾਰ ਕਮਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਹੜੀ ਉਸ ਨੂੰ ਭਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੀ ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਅਨੁਸਾਰ ਹੈ। ਜਿਹੜੀ ਉਸ ਦੀ ਬਿਧਿ ਵਿਚ ਜੁੜੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਉਹ ਕਰਤਾਰ ਹਰ ਸਮੇਂ ਵਿਚ, ਹਰ ਖਿਨ ਵਿਚ ਸਮਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਸਾਰਾ ਸੰਸਾਰ ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦੀ ਹਾਮੀ ਭਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਬਿਧਿ ਦੀ ਗਵਾਹੀ ਹੈ। ਉਹਦੀ ਬਿਧਿ ਸਾਕਾਰ ਵੀ ਹੈ ਤੇ ਸਮਸਰਿ ਵੀ। ਉਸ ਦੀ ਬਿਧਿ ਦੀਆਂ ਲੀਹਾਂ, ਉਸ ਦੇ ਆਕਾਰ ਗੁਰਮੁਖ ਉਸ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਰਹੱਸ ਜਪ ਤਪ ਕੀਤਿਆਂ, ਹਠ ਕਠ ਦੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਉਘੜਦਾ। ਜਦੋਂ ਕਰਤਾਰ ਆਪ ਦਿਆਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਉਸ ਦੀ ਮਿਹਰ ਗੁਰਮੁਖ ਦੇ ਕਪਾਟ ਖੋਲ੍ਹਦੀ ਹੈ, ਉਦੋਂ ਹੀ ਪਰਮਾਤਮਾ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦੀ ਨੁਹਾਰ ਉਘੜਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਚਾਨਣ, ਇਹ ਉਜਾਲਾ ਗੁਰਮੁਖ ਦੇ ਲੇਖਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕਰਮ, ਕੁਕਰਮ ਇਸ ਨੁਹਾਰ ਨੂੰ ਕਦੀ ਬੁਝਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਕਦੀ ਉਘਾੜਦੇ ਹਨ। ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਨਿਰੰਕਾਰ ਆਪਣੀ ਬਿਧਿ, ਆਪਣੀ ਨੁਹਾਰ ਦੇ ਆਕਾਰ ਉਲੀਕਦਾ ਹੈ ਤੇ ਆਪਣੇ ਸੇਵਕ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਜੁੜਿਆ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਾਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਸੋਝੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਸਭ ਦੁਖ ਸੁਖ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਬਿਧਿ ਵਿਚ ਵਾਪਰਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਦਾ ਕਰਤਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਦੁਖ ਹੋਵੇ, ਭਾਵੇਂ ਸੁਖ, ਵਾਹਿਗੁਰੂ

ਦਾ ਭਾਣਾ ਮੰਨੇ ਤੇ ਦੋਹਾਂ ਅਵੱਸਥਾਂ ਨੂੰ ਸਮ
ਕਰ ਕੇ ਜਾਣੇ।

ਸਭ ਬਿਧਿ ਤੁਮ ਹੀ ਜਾਨਤੇ ਪਿਆਰੇ
ਕਿਸੁ ਪਹਿ ਕਹਉ ਸੁਨਾਇ ॥੧॥ **ਤੂੰ**
ਦਾਤਾ ਜੀਆ ਸਭਨਾ ਕਾ ਤੇਰਾ ਦਿਤਾ
ਪਹਿਰਹਿ ਖਾਇ ॥੨॥ ਸੁਖੁ ਦੁਖੁ ਤੇਰੀ
ਆਗਿਆ ਪਿਆਰੇ ਦੂਜੀ ਨਾਹੀ ਜਾਇ
॥੩॥ ਜੋ ਤੂੰ ਕਰਾਵਹਿ ਸੋ ਕਰੀ ਪਿਆਰੇ
ਅਵਰੁ ਕਿਛੁ ਕਰਣੁ ਨ ਜਾਇ ॥ ੪॥ **ਦਿਨੁ**
ਰੈਣਿ ਸਭ ਸੁਹਾਵਣੇ ਪਿਆਰੇ ਜਿਤੁ
ਜਪੀਐ ਹਰਿ ਨਾਉ ॥੫॥ ਸਾਈ ਕਾਰ
ਕਮਾਵਣੀ ਪਿਆਰੇ ਧੁਰਿ ਮਸਤਕਿ ਲੇਖੁ
ਲਿਖਾਇ ॥੬॥ ਏਕੋ ਆਪਿ ਵਰਤਦਾ
ਪਿਆਰੇ ਘਟਿ ਘਟਿ ਰਹਿਆ ਸਮਾਇ
॥੭॥ **ਸੰਸਾਰ ਕੂਪ ਤੇ ਉਧਰਿ ਲੈ**
ਪਿਆਰੇ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਸਰਣਾਇ
॥੮॥੩॥੨੨॥੧੫॥੨॥੪੨॥

ਅ. ਗ. ਮ. ੫, ੪੩੨

ਸਭ ਬਿਧਿ

sáb bíd

ਸਭ ਬਿਧਿ ਤੁਮ ਹੀ ਜਾਨਤੇ ਪਿਆਰੇ

sáb bíd tum hī jānte piāre

ਤੂੰ ਦਾਤਾ ਜੀਆ ਸਭਨਾ ਕਾ

tū dātā jīā sábnā kā

ਜੋ ਤੂੰ ਕਰਾਵਹਿ ਸੋ ਕਰੀ ਪਿਆਰੇ

jo tū krāwe so karī piāre

ਦਿਨੁ ਰੈਣਿ ਸਭ ਸੁਹਾਵਣੇ ਪਿਆਰੇ

din reṇ sáḥ suhāwṇe piāre

ਸੰਸਾਰ ਕੂਪ ਤੇ ਉਧਰਿ ਲੈ ਪਿਆਰੇ

sāsar kūp te údar le piāre

ਸੰਭਾਲ sābāl

ਨਾਂਵ, ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ

ਦੇਖ ਭਾਲ, ਸਪੁਰਦ

ਮਝੀਂ ਦੇਹ ਸੰਭਾਲ ਕੇ ਸਾਰੀਆਂ ਨੀ

máḥī dē sābāl ke sārīāṁ nī

ਹੀਰ ਦਾ ਬਾਪ ਰਾਂਝੇ ਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ
ਮੱਝੀਆਂ ਦਾ ਮਾਹੀ ਬਣਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਰਾਂਝਾ
ਜਿਹੜਾ ਆਪ ਵੱਡੇ ਸਰਦਾਰ ਦਾ ਪੁਤਰ ਸੀ
ਹੁਣ ਹੀਰ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਸਭ ਕੁਝ ਵਾਰ
ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ
ਮਾਹੀ, ਨੌਕਰ ਬਣ ਕੇ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਰਾਂਝੇ ਨੇ
ਅੱਗੇ ਕਦੀ ਮੱਝੀਆਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਚਾਰੀਆਂ।
ਉਹਦੇ ਆਪਣੇ ਘਰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕਈ
ਮਹੀਆਂ ਸਨ। ਹੁਣ ਹੀਰ ਦੇ ਪਿਆਰ ਦੀ
ਗੂੰਝਲ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਉਹ ਉਸਦੀਆਂ
ਮੱਝੀਆਂ ਦੀ ਸੰਭਾਲ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ
ਬੇਲੇ ਵਿਚ, ਜੰਗਲ ਬੇਲਿਆਂ ਵਿਚ ਲੈ ਕੇ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਓਥੇ ਕਈ ਮੁਸੀਬਤਾਂ ਹਨ। ਓਥੇ
ਕੋਈ ਵਾਤ ਨਹੀਂ ਪੁਛਦਾ। ਰਾਂਝਾ ਵੀ

ਬੇਪਰਵਾਹ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਵੰਝਲੀ ਵਜਾਉਂਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਹੀਰ ਦੀ ਉਡੀਕ ਵਿਚ ਦਿਨ ਗੁਜ਼ਾਰਦਾ ਹੈ। ਹੀਰ ਉਸ ਲਈ ਪਿਆਰ ਮੁਹੱਬਤ ਨਾਲ ਚੂਰੀ ਕੁਟ ਕੇ ਲਿਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਬੋਲਾ ਹੀ ਹੁਣ ਉਸ ਦੀ ਜੰਨਤ, ਉਸ ਦਾ ਸੁਵਰਗ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਏਥੇ ਦੋਵੇਂ ਦਿਲ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਏਥੇ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਪਿਆਰ ਪਲਦਾ ਹੈ। ਏਥੇ ਹੀ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਸਾਰੇ ਚੱਕਰ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਏਥੇ ਹੀ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦੀਆਂ ਖੁਆਰੀਆਂ ਦਾ ਆਗਾਜ਼ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਏਥੇ ਹੀ ਨਵੇਂ ਜੋੜ ਜੁੜਦੇ ਹਨ। ਨਵੀਆਂ ਜੁਗਤਾਂ ਦੀ ਵਿਉਂਤ ਬਣਦੀ ਹੈ। ਏਥੇ ਹੀ ਪ੍ਰੀਤ ਦੇ ਉਧੇੜ, ਨਿਖੇੜ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਤੇਰਾ ਆਖਣਾ ਅਸਾਂ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤਾ,
ਮਝੀਂ ਦੇਹ ਸੰਭਾਲ ਕੇ ਸਾਰੀਆਂ ਨੀ।

ਖ਼ਬਰਦਾਰ ਰਹੇ ਮੰਗੂ ਵਿਚ ਖੜ੍ਹਾ,
ਬੇਲੇ ਵਿਚ ਮੁਸੀਬਤਾਂ ਭਾਰੀਆਂ ਨੀ।

ਰਲਾ ਕਰੇ ਨਾਹੀਂ ਨਾਲ ਖੰਧਿਆਂ ਦੇ,
ਏਸ ਕਦੇ ਨਾਹੀਂ ਮੱਝੀਂ ਚਾਰੀਆਂ ਨੀ।
ਮਤਾਂ ਖੇਢ ਰੁਝੇ ਖੜੀਆਂ ਜਾਣ ਮਝੀਂ,
ਹੋਣ ਪਿੰਡ ਦੇ ਵਿਚ ਖੁਆਰੀਆਂ ਨੀ।

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੫੭-੫੮

ਸੰਭਾਲ
sābāl

ਮਝੀਂ ਦੇਹ ਸੰਭਾਲ ਕੇ ਸਾਰੀਆਂ ਨੀ

mājī dē sābāl ke sārīā nī
ਬੇਲੇ ਵਿਚ ਮੁਸੀਬਤਾਂ ਭਾਰੀਆਂ ਨੀ
bele wič musibṭā pāṛīā nī
ਏਸ ਕਦੇ ਨਾਹੀਂ ਮੱਝੀ ਚਾਰੀਆਂ ਨੀ
es kade nāhī mājī cārīā nī

ਸੰਭਾਲ sābāl

ਨਾਂਵ, ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ
ਰਾਖੀ, ਦੇਖ-ਭਾਲ

**ਖੇਤੀ ਦੀ ਸੰਭਾਲ ਤੇ ਪਾਲਣਾ ਈ
ਸਾਰਾ ਕੁਝ ਨਹੀਂ**

khetī dī sābāl te pālṇā ī sārā kúṅ
naī

ਖੇਤੀ ਦੀ ਸੰਭਾਲ ਕਰਨੀ ਕਿਰਸਾਨ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਅਤੇ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਉਡੀਕਦਾ ਹੈ। ਖੇਤੀ ਖਸਮਾਂ ਸੇਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਖੇਤ ਦਾ ਮਾਲਕ ਖੇਤ ਵਿਚ ਖੜ੍ਹਾ ਹੈ, ਆਪਣੇ ਹੱਥੀ ਵਾਹੁੰਦਾ ਗੋਡੀ ਕਰਦਾ, ਬੀਜਦਾ, ਸਿੰਜਦਾ ਹੈ ਤਦ ਹੀ ਖੇਤੀ ਚੰਗੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਖੇਤੀ ਦੀ ਸੰਭਾਲ ਤੋਂ ਅਵੇਸਲਾ ਹੋ ਕੇ ਕਿਸਾਨ ਸੀਰੀਆਂ ਸਾਂਝੀਆਂ ਜਾਂ ਨੌਕਰਾਂ ਤੇ ਹੀ ਛੱਡ ਦੇਣੇ ਫਿਰ ਕਿਰਸਾਨ ਦੇ ਪੱਲੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਕਿਸਾਨ ਨੇ ਹੀ ਦੇਖਣਾ ਹੈ ਕਿ ਕਦੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਸਿੰਜਣ ਦੀ

ਲੋੜ ਹੈ। ਕਦੋਂ ਵੱਤਰ ਆਈ ਵਾਹੁਣੀ ਹੈ, ਕਦੋਂ ਸੁਹਾਗਣੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਗਿੱਲੀ ਹੀ ਵਾਹੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਖੇਤ ਜੰਮ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਵੱਤਰ ਚੜ੍ਹਕੇ ਵਾਹੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਗਿੱਲ ਉਡ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਪਰਾਏ ਹੱਥੀ ਖੇਤੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਹਰ ਇਕ ਫਸਲ ਦੀ ਬੀਜਾਈ ਦਾ ਸਮਾਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕਿੰਨੀ ਵਿੱਥ ਤੇ ਕਿਹੜੀ ਫਸਲ ਬੀਜਣੀ ਹੈ। ਕਿੰਨਾ ਬੀਜ ਪਾਉਣਾ ਹੈ। ਕਿਹੜੀ ਫਸਲ ਕਿੰਨੀ ਸੰਘਣੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਕਿਹੜੀ ਫਸਲ ਕਿੰਨੇ ਕਿੰਨੇ ਫਸਲੇ ਤੇ ਰਖ ਕੇ ਵੱਧ ਝਾੜ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਭ ਗੱਲਾਂ ਕਿਸਾਨ ਦੀ ਖੇਤੀ ਦੀ ਸਾਂਭ ਸੰਭਾਲ ਵਿਚ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਖੁੰਝ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕਿਸਾਨ ਦੇ ਹੱਥ-ਪੱਲੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਪਿੜ ਖਾਲੀ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਖੇਤੀ ਦੀ ਸੰਭਾਲ ਤੇ ਪਾਲਣਾ ਈ ਸਾਰਾ ਕੁਝ ਨਹੀਂ, ਜੇ ਪਹਿਲਾਂ ਵੱਤਰ ਸਿਰ ਤੇ ਠੀਕ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਕਮਾਈ ਨਾ ਕੀਤੀ ਹੋਵੇ। ਕਪਾਹ ਨਾ ਗੋਡੀ ਵਿਤੀ, ਚੁਗਣ ਆਈ ਕਪੱਤੀ। ਹਰ ਚੀਜ਼ ਲਈ ਲੋੜੀਂਦੀਆਂ ਵਾਹੀਆਂ ਤੇ ਹਿਸਾਬ ਦੀਆਂ ਗੋਡੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ—

**ਸੌ ਸੀਹਾਂ ਇਕ ਵੱਤਰ,
ਸੌ ਕਾਮਾ ਇਕ ਅਰਾਈ।
ਗਿੱਲੀ ਵਾਹੀ ਸੁੱਕੀ ਰਾਹੀ,
ਮਿਹਨਤ ਸਭ ਗਵਾਈ।**

ਕਿਸ ਚੀਜ਼ ਲਈ ਕਿੰਨੀਆਂ ਵਾਹੀਆਂ ਪਾਉਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ? ਤੇ ਕੇਹੜੀ ਫਸਲ ਕਿੰਨੀ ਵਿੱਥ ਉਤੇ ਬੀਜਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਦੇ ਵੀ ਸਿਆਣਿਆਂ ਨੇ ਪੂਰੇ ਹਿਸਾਬ ਕੱਢੇ ਹੋਏ ਹਨ—

**ਸੱਤੀਂ ਸੀਈਂ ਗਾਜਰਾਂ,
ਸੌ ਸੀਈਂ ਕਮਾਦ।
ਬਾਰਾਂ ਸੀਆਂ ਪਾਇਕੇ,
ਦੇਖ ਕਣਕ ਦਾ ਸੁਆਦ।**

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫਸਲਾਂ ਦੇ ਬੀਜਣ ਦੇ ਤਰੀਕੇ ਆਪਣੇ ਜਟਕੇ ਕਵਿਤੂਆਂ ਵਿਚ ਛੰਦ-ਬਧ ਕਰਕੇ ਸੰਭਾਲੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਨਾਲੇ ਦਿਲ ਪਰਚਾਵੇ ਦਾ ਦਿਲ ਪਰਚਾਵਾ, ਨਾਲੇ ਜੀਵਨ-ਗਿਆਨ ਦੀ ਸੰਥਿਆ—

**ਡੱਡ ਟਪੂਸੀ ਕੰਗਣੀ,
ਡਾਂਗੇ ਡਾਂਗ ਕਪਾਹ।
ਲੇਫ਼ ਦੀ ਬੁੱਕਲ ਮਾਰ ਕੇ,
ਛੇਲਿਆਂ ਵਿਚ ਦੀ ਜਾਹ।
ਤਿਲ ਵਿਰਲੇ ਜੌਂ ਸੰਘਣੇ,
ਵੱਟੋ ਵੱਟ ਕਪਾਹ।
ਲੇਫ਼ ਦੀ ਬੁੱਕਲ ਮਾਰ ਕੇ
ਪੈਲੀ ਵਿਚੋਂ ਜਾਹ।**

ਇਕ ਵਾਰੀ ਸੱਥ ਵਿਚ ਬੈਠਿਆਂ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਖੂਬ ਬਹਿਸ ਮਘ ਗਈ ਕਿ ਕਿਹੜੀ ਫਸਲ ਕਿੰਨੀਆਂ ਵਾਹਾਂ ਪਾ ਕੇ ਤੇ ਕੇਹੜੀ ਰੁੱਤੇ ਕਿੰਨੀ ਵਿਰਲੀ ਬੀਜਣੀ

ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਉਪਰਲੇ ਅਖਾਣ ਚੱਲ ਹੀ ਰਹੇ ਸਨ ਕਿ ਇਕ ਪੁਰਾਣੇ ਬੁੱਢੇ ਨੇ ਹੋਰ ਅਖਾਣ ਸੁਣਾ ਕੇ ਸਭ ਨੂੰ ਪਿੱਛੇ ਜਾ ਸੁਟਿਆ—

ਟਾਵੀਂ ਟਾਵੀਂ ਕੰਗਣੀ,
ਕਣਕ ਕਮਾਈ ਸੰਘਣੀ।
ਡੱਡ ਟਪੂਸੀ ਬਾਜਰਾ,
ਤਿੱਤਰ ਤੋਰ ਜੁਆਰ।
ਕਣਕ ਕਮਾਈ ਸੰਘਣੀ,
ਕਦੇ ਨਾ ਆਵੇ ਹਾਰ।

ਲਉ ਹੋਰ ਸੁਣੋ—

ਮੋਠ ਵਿਰਲੇ, ਤਿਲ ਘਣੇ,
ਡੱਡ ਟਪੂਸੀ ਜੁਆਰ।
ਗਿਠੋਂ ਉਤੇ ਬਾਜਰਾ,
ਦੁਲਾਘਾਂ ਉੱਤੇ ਬਾਰ ਕਪਾਹ।

ਦੂਜੇ ਨੇ ਕੋਲੋਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ‘ਇਹ ਸੋਹਣੀਆਂ ਫਸਲਾਂ ਰੂੜੀ ਬਿਨਾਂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਭਾਵੇਂ ਬੰਦਾ ਸੌ ਰੀਝਾਂ ਛਾਂਟਦਾ ਫਿਰੇ—

ਕਣਕ, ਕਮਾਈ, ਮੱਕੀਆਂ
ਤੇ ਹੋਰ ਖੇਤੀ ਕੁੱਲ।
ਰੂੜੀ ਬਾਝ ਨਾ ਹੁੰਦੀਆਂ
ਤੂੰ ਨਾ ਜਾਈਂ ਭੁੱਲ।

ਫਸਲਾਂ ਬਾਰੇ ਇਹ ਗਿਆਨ ਵੀ ਲੋੜੀਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੇਹੜੀ ਫਸਲ ਦੇ ਵੱਢ ਵਿਚ ਕੇਹੜੀ ਫਸਲ ਵਧ ਉਗਦੀ ਹੈ—

ਕਣਕ ਦੇ ਵੱਢ ਕਮਾਈ ਕੀਤੀ,
ਕੀਤਾ ਜੀਆਂ ਦਾ ਖੌਂ।
ਬਾਰੀ ਵਾਲਾ ਬਾਹਰ ਖਲੋਤਾ,
ਅੰਦਰ ਵਾਰ ਨਾ ਸੌਂ।

ਖੇਤੀ ਦੀ ਬਿਜਾਈ ਤੇ ਪਾਲਣਾ, ਗੋਡੀ ਤੇ ਸੋਂਜੀ ਕੀ ਕਰੇਗੀ, ਜੇ ਰੁਤ ਸਿਰ ਮੀਂਹ ਨਾ ਪਿਆ? ਰੁਤ ਸਿਰ ਪਏ ਮੀਂਹ ਬੜੇ ਅਰਥ ਰਖਦੇ ਹਨ। ਜੇਠ ਹਾੜ ਵਿਚ ਧਰਤੀ ਤਪੇ ਤੇ ਵਿਚੋਂ ਗੈਸ ਨਿਕਲੇ, ਸਾਵਣ ਵਿਚ ਮੀਂਹ ਰਸ-ਰਸ ਪਵੇ, ਫਿਰ ਰਿਜਕ ਦੀ ਜੀ ਪ੍ਰਵਾਹ ਰਹਿਣੀ ਹੋਈ—

ਜੇਠ ਤਾਏ ਤੇ ਹਾੜ ਵਸਾਏ।

ਉਸ ਮੁਲਖ ਦੇ ਕਿਉਂ ਕਾਲ ਨੇੜੇ ਆਏ।

ਪਰ ਕੇ ਕਰੁੱਤਾ ਹੀ ਵਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਵੇ—

ਮੀਂਹ ਪਿਆ ਦੀਵਾਲੀ ।
ਜਿਹਾ ਸੁੱਤਾ ਤਿਹਾ ਹਾਲੀ।

ਸਿੱਟਾ ਕਢੂ ਵਾਹੀ ਵਾਲੀ।

ਮੇਰਾ ਪਿੰਡ, ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ, ੧੦੬

ਸੰਭਾਲ
sābāl

ਖੇਤੀ ਦੀ ਸੰਭਾਲ ਤੇ ਪਾਲਣਾ ਈ ਸਾਰਾ ਕੁਝ ਨਹੀਂ

khetī dī sābāḷ te pālṇā ī sārā kúj
 naī
 ਵੱਤ ਸਿਰ ਤੇ ਠੀਕ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ
 ਕਮਾਈ
 wat sir te ṭhīk tarīke nāl kamāī
 ਕਪਾਹ ਨਾ ਗੋਡੀ ਵਿਤੀ, ਚੁਗਣ ਆਈ
 ਕਪੱਤੀ
 kapā nā godī witi čugan āī
 kapattī
 ਸੌ ਸੀਹਾਂ ਇਕ ਵੱਤਰ
 so sīhā ik wattar
 ਸੌ ਕਾਮਾ ਇਕ ਅਰਾਈ
 so kāmā ik arāī
 ਗਿੱਲੀ ਵਾਹੀ ਸੁੱਕੀ ਰਾਹੀ
 gillī wāhī sukkī rāhī
 ਮਿਹਨਤ ਸਭ ਗਵਾਈ
 ménat sáḥ gwāī
 ਸੱਤੀਂ ਸੀਈਂ ਗਾਜਰਾਂ
 sattī sī gājraṅ
 ਸੌ ਸੀਈਂ ਕਮਾਦ
 so sī kmād
 ਬਾਰਾਂ ਸੀਆਂ ਪਾਇਕੇ
 bārā sī pāike
 ਦੇਖ ਕਣਕ ਦਾ ਸੁਆਦ

dekh kaṇak dā suād
 ਡੱਡ ਟਪੂਸੀ ਕੰਗਣੀ
 ḍaḍ ṭapūsī kāḡṇī
 ਡਾਂਗੋ ਡਾਂਗ ਕਪਾਹ
 ḍāṅḡ ḍāṅḡ kapā
 ਲੇਫ ਦੀ ਬੁੱਕਲ ਮਾਰ ਕੇ
 lef dī bukkal mār ke
 ਛੋਲਿਆਂ ਵਿਚ ਦੀ ਜਾਹ
 čholiā wič dī jā
 ਤਿਲ ਵਿਰਲੇ ਜੌਂ ਸੰਘਣੇ
 til wirle jō sāḡṇe
 ਵੱਟੋ ਵਟ ਕਪਾਹ
 waṭṭo waṭ kapā
 ਲੇਫ ਦੀ ਬੁੱਕਲ ਮਾਰ ਕੇ
 lef dī bukkal mār ke
 ਪੈਲੀ ਵਿਚੋਂ ਜਾਹ
 pelī wiččō jā
 ਟਾਵੀਂ ਟਾਵੀਂ ਕੰਗਣੀ
 ṭāwī ṭāwī kāḡṇī
 ਕਣਕ ਕਮਾਦੀ ਸੰਘਣੀ
 kaṇk kmādī sāḡṇī
 ਡੱਡ ਟਪੂਸੀ ਬਾਜਰਾ
 ḍaḍ ṭapūsī bājra

ਤਿੱਤਰ ਤੋਰ ਜੁਆਰ

tittar tor juār

ਕਣਕ ਕਮਾਦੀ ਸੰਘਣੀ

kaṇak kamādī sāṅṇī

ਕਦੇ ਨਾ ਆਵੇ ਹਾਰ

kade bā āwe hār

ਫਸਲ ਦੇ ਵੱਢ

fasal de wād

ਸੋਹਣੀਆਂ ਫਸਲਾਂ ਰੂੜੀ ਬਿਨਾਂ ਨਹੀਂ

ਹੁੰਦੀਆਂ ਭਾਵੇਂ ਬੰਦਾ ਸੌ ਰੀਝਾਂ ਛਾਂਟਦਾ

sónīā faslā rūṛī binā nahī

pāwē bādā sō rījā chāṭdā

ਕਣਕ ਦੇ ਵੱਢ ਕਮਾਈ ਕੀਤੀ

kaṇak de wād kmāī kītī

ਕੀਤਾ ਜੀਆਂ ਦਾ ਖੌ

kītā jīā dā khō

ਬਾਰੀ ਵਾਲਾ ਬਾਹਰ ਖਲੋਤਾ

bārī wālā bār kalotā

ਅੰਦਰ ਵਾਰ ਨਾ ਸੌਂ

ādar wār nā sō

ਸਿੱਟਾ ਕਢੂ ਵਾਹੀ ਵਾਲੀ

sittā kādū wāhī wālī

ਮੋਠ ਵਿਰਲੇ, ਤਿਲ ਘਣੇ

moṭh wirale til kàṇe

ਡੱਡ ਟਪੁੱਸੀ ਜੁਆਰ

ḍaḍ ṭapūsī juār

ਗਿਠੋਂ ਉਤੇ ਬਾਜਰਾ

gīṭhō utte bājra

ਦੁਲਾਘਾਂ ਉਤੇ ਬਾਰ ਕਪਾਹ

dulāghā utte bār kapā

ਸਮ sam

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਬਰਾਬਰ, ਇਕੋ ਜਿਹਾ

ਜਾ ਕੈ ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ ਸਮ ਕਰਿ ਜਾਪੈ

jā ke dukh sukh sam kar jāpē

ਜਿਹੜਾ ਮਨੁਖ ਦੁਖ ਸੁਖ ਨੂੰ ਸਮ ਕਰਕੇ ਜਾਣਦਾ ਹੈ। ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕੋ ਜਿਹਾ ਸਮਝਦਾ ਹੈ, ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਭਾਣੇ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਕਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, ਉਹ ਸਾਰਿਆਂ ਧੰਧਿਆਂ ਤੋਂ, ਸਾਰੀਆਂ ਦੁਬਿਧਾਂ ਤੋਂ ਬਚ ਕੇ ਚਲਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਮਨੁਖ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਆਗਿਆਕਾਰੀ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਚਿੰਤਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਭਰਮ ਬਿਨਸ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਨੂੰ ਜਮ ਦਾ ਡਰ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਉਸ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਵਿਚ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਨਾਮ ਦਾ ਵਾਸਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸਭ ਕਿਲਵਿਖ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਗਉੜੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਜਾ ਕੈ ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ

ਸਮ ਕਰਿ ਜਾਪੈ ॥ ਤਾ ਕਉ ਕਾੜਾ ਕਹਾ

ਬਿਆਪੈ ॥ ੧ ॥ ਸਹਜ ਅਨੰਦ ਹਰਿ ਸਾਧੂ
ਮਾਹਿ ॥ ਆਗਿਆਕਾਰੀ ਹਰਿ ਹਰਿ ਰਾਇ
॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਾ ਕੈ ਅਚਿੰਤੁ ਵਸੈ
ਮਨਿ ਆਇ ॥ ਤਾ ਕਉ ਚਿੰਤਾ ਕਤਹੂੰ
ਨਾਹਿ ॥ ੨ ॥ ਜਾ ਕੈ ਬਿਨਸਿਓ ਮਨ ਤੇ
ਭਰਮਾ ॥ ਤਾ ਕੈ ਕਛੂ ਨਾਹੀ ਡਰੁ ਜਮਾ
॥ ੩ ॥ ਜਾ ਕੈ ਹਿਰਦੈ ਦੀਓ ਗੁਰਿ ਨਾਮਾ
॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਤਾ ਕੈ ਸਗਲ ਨਿਧਾਨਾ ॥
੪ ॥ ੩੪ ॥੧੦੩ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ, ੧੮੬

ਸਮ

sam

ਜਾ ਕੈ ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ ਸਮ ਕਰਿ ਜਾਪੈ
jā ke dukh sukh sam kar jāpē

ਤਾ ਕਉ ਕਾੜਾ ਕਹਾ ਬਿਆਪੈ

tā ko kārā kahā biāpē

ਜਾ ਕੈ ਅਚਿੰਤੁ ਵਸੈ ਮਨਿ ਆਇ

jā ke ācīt wase man āe

ਤਾ ਕਉ ਚਿੰਤਾ ਕਤਹੂੰ ਨਾਹਿ

tā ko cītā kat'hū nāhe

ਸਮ sam

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਬਰਾਬਰ, ਇਕੋ ਜਿਹਾ

ਸੁਖ ਦੁਖ ਦੋਨੋ ਸਮ ਕਰਿ ਜਾਨੈ

sukh dukh donō sam kar jāne

ਗੁਰਮੁਖ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਵਿਚ ਦੁਖ ਸੁਖ ਨੂੰ ਇੱਕੋ ਜਿਹਾ ਸਮ ਕਰ ਕੇ ਜਾਣਦਾ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਵਿਤਕਰੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਦੋਨੋ ਦੁਖ ਸੁਖ ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਦਾਤ ਹਨ। ਉਸ ਦੇ ਭਾਣੇ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਗੁਰਮੁਖ ਸਭ ਮਾਣ ਤਾਣ ਛੱਡ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਹਰਖ ਸੋਗ ਤੇ ਅਤੀਤ ਹੋ ਕੇ ਸਹਿਜ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ, ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਵਿਚ ਲੀਨ ਹੋ ਕੇ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਲਈ ਉਸਤਤਿ ਨਿੰਦਿਆ ਦੋਨੋਂ ਬਰਾਬਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਦੁਬਿਧਾ ਨੂੰ ਤਿਆਗ ਕੇ ਗੁਰਮੁਖ ਨਿਰਬਾਨ ਪਦ ਦੀ ਖੋਜ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਇਹ ਰਚਨਾ ਅਸਥਿਰ ਹੈ। ਇਸ ਨੇ ਬਿਨਸ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਲੇਖਾ ਨਹੀਂ ਰਹੇਗਾ। ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਦੇ ਵਸ ਵਿਚ ਆਇਆ ਮਨੁਖ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਜਗਤ, ਇਹ ਮਾਇਆ ਇਕ ਸੁਪਨਾ ਹੈ, ਇਸ ਦੇ ਆਸਰੇ, ਇਸ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਕੋਈ ਸਥਿਰ ਜੀਵਨ ਨਹੀਂ ਜੀਵਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਜੇ ਦਿਸਦਾ ਹੈ, ਜੇ ਜਾਹਿਰ ਹੈ, ਉਹ ਸਭ ਬਿਨਸ ਜਾਣਾ ਹੈ।

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਰਾਗੁ ਗਉੜੀ
ਮਹਲਾ ੯ ॥ ਸਾਧੋ ਮਨ ਕਾ ਮਾਨੁ
ਤਿਆਗਉ ॥ ਕਾਮੁ ਕ੍ਰੋਧੁ ਸੰਗਤਿ ਦੁਰਜਨ

ਕੀ ਤਾ ਤੇ ਅਹਿਨਿਸਿ ਭਾਗਉ ॥ ੧ ॥
 ਰਹਾਉ ॥ ਸੁਖੁ ਦੁਖੁ ਦੋਨੋ ਸਮ ਕਰਿ
 ਜਾਨੈ ਅਉਰੁ ਮਾਨੁ ਅਪਮਾਨਾ ॥ ਹਰਖ
 ਸੋਗ ਤੇ ਰਹੈ ਅਤੀਤਾ ਤਿਨਿ ਜਗਿ ਤਤੁ
 ਪਛਾਨਾ ॥ ੧ ॥ ਉਸਤਤਿ ਨਿੰਦਾ ਦੋਊ
 ਤਿਆਗੈ ਖੋਜੈ ਪਦੁ ਨਿਰਬਾਨਾ ॥ ਜਨ
 ਨਾਨਕ ਇਹੁ ਖੇਲੁ ਕਠਨੁ ਹੈ ਕਿਨਹੂੰ
 ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਾਨਾ ॥ ੨ ॥ ੧ ॥ ਗਉੜੀ
 ਮਹਲਾ ੯ ॥ ਸਾਧੋ ਰਚਨਾ ਰਾਮ ਬਨਾਈ
 ॥ ਇਕਿ ਬਿਨਸੈ ਇਕ ਅਸਥਿਰੁ ਮਾਨੈ
 ਅਚਰਜੁ ਲਖਿਓ ਨ ਜਾਈ ॥ ੧ ॥
 ਰਹਾਉ ॥ ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਮੋਹ ਬਸਿ ਪ੍ਰਾਨੀ
 ਹਰਿ ਮੂਰਤਿ ਬਿਸਰਾਈ ॥ ਝੂਠਾ ਤਨੁ
 ਸਾਚਾ ਕਰਿ ਮਾਨਿਓ ਜਿਉ ਸੁਪਨਾ
 ਰੈਨਾਈ ॥ ੧ ॥ ਜੋ ਦੀਸੈ ਸੋ ਸਗਲ
 ਬਿਨਾਸੈ ਜਿਉ ਬਾਦਰ ਕੀ ਛਾਈ ॥ ਜਨ
 ਨਾਨਕ ਜਗੁ ਜਾਨਿਓ ਮਿਥਿਆ ਰਹਿਓ
 ਰਾਮ ਸਰਨਾਈ ॥ ੨ ॥ ੨ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੯, ੨੧੯

ਸਮ

sam

ਸੁਖੁ ਦੁਖੁ ਦੋਨੋ ਸਮ ਕਰਿ ਜਾਨੈ
 sukh dukh sam kar jāne

ਹਰਖ ਸੋਗ ਤੇ ਰਹੈ ਅਤੀਤਾ
 harkh sog te rahē atītā

ਤਿਨਿ ਜਗਿ ਤਤੁ ਪਛਾਨਾ

tin jag tat pčhānā

ਇਕਿ ਬਿਨਸੈ ਇਕ ਅਸਥਿਰੁ ਮਾਨੈ

ik binse ik asthir māne

ਅਚਰਜੁ ਲਖਿਓ ਨ ਜਾਈ

a'čarj lakhio na jāī

ਝੂਠਾ ਤਨੁ ਸਾਚਾ ਕਰਿ ਮਾਨਿਓ

čūṭhā tan sāčā kar mānio

ਜਿਉ ਸੁਪਨਾ ਰੈਨਾਈ

jīo supnā renāī

ਸਮਸਰਿ samsar

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਇਕਸਾਰ

ਗ੍ਰਿਹੁ ਬਨੁ ਸਮਸਰਿ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ

gré ban samsar sēj subāe

ਸਚੁ ਦੀ ਪਉੜੀ ਚੜ੍ਹ ਕੇ, ਪਰਮਾਤਮਾ ਦੇ
 ਸੱਚੇ ਨਾਮ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਕੇ ਗੁਰਮੁਖ
 ਸਚੁ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਵਾਸਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ
 ਸਹਜ ਸੁਭਾਇ ਹੀ ਸਮਸਰਿ ਰਹਿੰਦਾ
 ਹੈ। ਇਸ ਇਕਸਾਰਤਾ, ਇਸ ਇਕਾਗਰਤਾ,
 ਇਸ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਸਭ ਨਿਯਮ ਸਿੱਧੇ ਹੋ
 ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਆਪਣੇ ਪਰਾਏ ਨਾਲ, ਸਾਰੇ
 ਜਗਤ ਨਾਲ, ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਨਾਲ ਅਨਹਦ
 ਨਾਦ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਇਕ ਸੁਰ ਹੋ ਕੇ ਮਗਨ

ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਉਸ ਨੂੰ ਖਟ ਦਰਸਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸਰਬ ਜੋਤ ਪੂਰਨ ਭਗਵਾਨ ਨਾਲ ਮੇਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਸੰਬੰਧ ਸਮਸਰਿ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਸਾਰੇ ਭੇਖ ਛਡ ਕੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮ ਚਖਦਾ ਹੈ। ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਤੋਂ ਦੂਰ ਦੁਖ ਸੁਖ ਨੂੰ ਸਮਸਰਿ ਜਾਣਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਦੁਬਿਧਾਂ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਾਰੇ ਦੁਵੰਦ ਇਕਾਗਰਤਾ ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਤਾਰ, ਜੁਗਤ, ਵਿਉਂਤ ਕਾਦਰ ਦੇ ਆਪਣੇ ਹਥ ਹੈ। ਉਹ ਜਿਵੇਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਵੇਂ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਬੁਠ ਵਿਕਾਰ ਵਿਚ ਦੁਖ ਹੀ ਦੁਖ ਹੈ। ਭੇਖ ਵਰਨ ਵਿਚ, ਬੁਠੇ ਦਿਖਾਵੇ ਵਿਚ ਧੋਖਾ ਹੀ ਧੋਖਾ ਹੈ। ਦੁਖ ਹੈ, ਸੰਕਟ ਹੈ। ਕਲੇਸ਼ ਹੈ। ਜੇ ਉਪਜਦਾ ਹੈ ਸੋ ਬਿਨਸਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਉਹ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕੇਵਲ ਪਰਮਾਤਮਾ ਦਾ ਨਾਮ ਹੀ ਅਸਥਿਰ ਹੈ।

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥ ਗ੍ਰਿਹੁ ਬਨੁ ਸਮਸਰਿ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ ॥ ਦੁਰਮਤਿ ਗਤੁ ਭਈ ਕੀਰਤਿ ਠਾਇ ॥ ਸਚ ਪਉੜੀ ਸਾਚਉ ਮੁਖਿ ਨਾਉ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿ ਪਾਏ ਨਿਜ ਥਾਉ ॥ ੧ ॥ ਮਨ ਚੂਰੇ ਖਟੁ ਦਰਸਨ ਜਾਣੁ ॥ ਸਰਬ ਜੋਤਿ ਪੂਰਨ ਭਗਵਾਨੁ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਅਧਿਕ ਤਿਆਸ ਭੇਖ ਬਹੁ ਕਰੈ ॥ ਦੁਖੁ ਬਿਖਿਆ ਸੁਖੁ ਤਨਿ ਪਰਹਰੈ ॥ ਕਾਮੁ ਕ੍ਰੋਧੁ ਅੰਤਰਿ ਧਨੁ ਹਿਰੈ ॥ ਦੁਬਿਧਾ ਛੋਡਿ ਨਾਮਿ ਨਿਸਤਰੈ ॥ ੨ ॥ ਸਿਫਤਿ ਸਲਾਹਣੁ ਸਹਜ ਅਨੰਦ ॥ ਸਖਾ

ਸੈਨੁ ਪ੍ਰੇਮੁ ਗੋਬਿੰਦ ॥ ਆਪੇ ਕਰੇ ਆਪੇ ਬਖਸਿੰਦੁ ॥ ਤਨੁ ਮਨੁ ਹਰਿ ਪਹਿ ਆਗੈ ਜਿੰਦੁ ॥ ੩ ॥ ਬੁਠ ਵਿਕਾਰ ਮਹਾ ਦੁਖੁ ਦੇਹ ॥ ਭੇਖ ਵਰਨ ਦੀਸਹਿ ਸਭਿ ਖੇਹ ॥ ਜੋ ਉਪਜੈ ਸੋ ਆਵੈ ਜਾਇ ॥ ਨਾਨਕ ਅਸਥਿਰੁ ਨਾਮੁ ਰਜਾਇ ॥ ੪ ॥ ੧੧

ਅ.ਗ.ਮ.੧, ੩੫੧

ਸਮਸਰਿ

samsar

ਗ੍ਰਿਹੁ ਬਨੁ ਸਮਸਰਿ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ

gré ban samsar sēj subāe

ਮਨ ਚੂਰੇ ਖਟੁ ਦਰਸਨ ਜਾਣੁ

man čūre khaṭ darsan jān

ਦੁਖੁ ਬਿਖਿਆ ਸੁਖੁ ਤਨਿ ਪਰਹਰੈ

dukh bikhīā sukh tan parhare

ਆਪੇ ਕਰੇ ਆਪੇ ਬਖਸਿੰਦੁ

āpe kare āpe bakhśīd

ਜੋ ਉਪਜੈ ਸੋ ਆਵੈ ਜਾਇ

jo upjē so āwē jāe

ਸਮਗ੍ਰੀ smagrī

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ

ਸਾਮਾਨ, ਜਾਇਦਾਦ

ਜੇਤੀ ਸਮਗ੍ਰੀ ਦੇਖਹੁ ਰੇ

jetī smagrī dekho re

ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਦੀ ਸਮਗ੍ਰੀ, ਇਸ ਦਾ ਮਾਲ ਧਨ ਏਥੇ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਲੋਭ ਮੋਹ ਵਿਚ ਗ੍ਰਸਿਆ ਪ੍ਰਾਣੀ ਇਹ ਭੁਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਨਾ ਤਾਂ ਇਸ ਮਾਇਆ ਦਾ ਕੋਈ ਲਾਭ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਹੀ ਹੋਣਾ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਅਗਲੇ ਵਿਚ। ਇਕ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੀ ਆਰਧਨਾ ਹੀ ਬੰਦੇ ਦਾ ਆਰ ਪਾਰ ਸਵਾਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ, ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਹੀ, ਉਸ ਦੀ ਰੇਨ ਵਿਚ ਹੀ, ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੇਮਕਾ ਹੋਣ ਵਿਚ ਹੀ ਸਚੁ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਦੀ ਸਮਗ੍ਰੀ, ਇਸ ਦਾ ਲੋਭ ਮੋਹ ਇਸ ਦਾ ਕੂੜ ਹੈ। ਇਹ ਦੁਵੰਦ ਸਚੁ / ਕੂੜ ਦਾ ਹੈ। ਸਤਿ / ਅਸਤਿ ਦਾ ਹੈ। ਅਕਾਲ / ਕਾਲ ਦਾ ਹੈ। ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੀ ਆਰਧਨਾ ਵਿਚ ਸਚੁ ਤੇ ਸੰਜਮ ਹੈ। ਲੋਭ ਮੋਹ ਤੋਂ ਛੁਟਕਾਰਾ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦਾ ਪਿਆਰ, ਕਾਦਰ ਦਾ ਜਪ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਰਹੱਸ ਦਸਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਰਹੱਸ ਵਿਚ ਲੋਭ ਮੋਹ ਅਭਿਮਾਨ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਚੁ ਦੇ ਰਾਹ ਤੇ ਚਾਨਣ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਦੀ ਸਮਗ੍ਰੀ ਦੇ ਲੋਭ ਦਾ ਅੰਧਕਾਰ ਬਦਲ ਕੇ ਸੰਜਮ ਦਾ ਪਰਗਾਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਨਾਮ ਦੀ ਲਗਨ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਬਾਣੀ ਵਿਚ, ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਵਿਚ ਸਤਿ / ਅਸਤਿ ਦਾ ਨਿਖੇੜਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਦੀ ਸਮਗ੍ਰੀ ਦਾ ਕੂੜ ਸਾਹਮਣੇ ਆ ਜਾਂਦਾ

ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਸਚੁ ਉਜਾਗਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ, ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਸੇਵਕ, ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਦੇ ਆਸਰੇ ਇਸ ਭਵਜਲ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

ਸੋਰਠਿ ਮਃ ੫ ॥ ਜੇਤੀ ਸਮਗ੍ਰੀ ਦੇਖਹੁ
ਰੇ ਨਰ ਤੇਤੀ ਹੀ ਛਡਿ ਜਾਨੀ ॥ ਰਾਮ
ਨਾਮ ਸੰਗਿ ਕਰਿ ਬਿਉਹਾਰਾ ਪਾਵਹਿ ਪਦੁ
ਨਿਰਬਾਨੀ ॥ ੧ ॥ ਪਿਆਰੇ ਤੂ ਮੇਰੇ
ਸੁਖਦਾਤਾ ॥ ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਦੀਆ ਉਪਦੇਸਾ
ਤੁਮ ਹੀ ਸੰਗਿ ਪਰਾਤਾ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਕਾਮ
ਕ੍ਰੋਧ ਲੋਭ ਮੋਹ ਅਭਿਮਾਨਾ ਤਾ ਮਹਿ
ਸੁਖੁ ਨਹੀ ਪਾਈਐ ॥ ਹੋਹੁ ਰੇਨ ਤੂ ਸਗਲ
ਕੀ ਮੇਰੇ ਮਨ ਤਉ ਅਨਦ ਮੰਗਲ ਸੁਖੁ
ਪਾਈਐ ॥ ੨ ॥ ਘਾਲ ਨ ਭਾਨੈ ਅੰਤਰ
ਬਿਧਿ ਜਾਨੈ ਤਾ ਕੀ ਕਰਿ ਮਨ ਸੇਵਾ ॥
ਕਰਿ ਪੂਜਾ ਹੋਮਿ ਇਹੁ ਮਨੁਆ ਅਕਾਲ
ਮੂਰਤਿ ਗੁਰਦੇਵਾ ॥ ੩ ॥ ਗੋਬਿਦ
ਦਾਮੋਦਰ ਦਇਆਲ ਮਾਧਵੇ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ
ਨਿਰੰਕਾਰਾ ॥ ਨਾਮੁ ਵਰਤਣਿ ਨਾਮੋ
ਵਾਲੇਵਾ ਨਾਮੁ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਾਨ ਅਧਾਰਾ ॥
੪ ॥ ੯ ॥ ੨੦ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੬੧੪

ਸਮਗ੍ਰੀ

smagrī

ਜੇਤੀ ਸਮਗ੍ਰੀ ਦੇਖਹੁ ਰੇ

jetī smagrī dekho re

ਪਿਆਰੇ ਤੂੰ ਮੇਰੇ ਸੁਖਦਾਤਾ

piāre tū mero sukhdātā

ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਲੋਭ ਮੋਹ ਅਭਿਮਾਨਾ

kām kród lób mó ábimānā

ਘਾਲ ਨ ਭਾਨੈ ਅੰਤਰ ਬਿਧਿ ਜਾਨੈ

kāl na pāne ātar bíd jāne

ਇਹੁ ਮਨੁਆ ਅਕਾਲ ਮੂਰਤਿ ਗੁਰਦੇਵਾ

eho manūā akāl mūrat gurdewā

ਨਾਮੁ ਵਰਤਣਿ ਨਾਮੋ ਵਾਲੇਵਾ ਨਾਮੁ

nām wartaṇ nāmo wālewā nām

ਸਮਝ sámj

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ

ਸੂਝ, ਸਿਆਣਪ

ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਮਝ ਪਿਆਰੇ

āpṇe āp nū sámj piāre

ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਬੰਦਗੀ, ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਭਗਤੀ
ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਮਝਣਾ ਹੈ। ਫਕੀਰ
ਆਪਣੇ ਅੰਦਰ ਝਾਤੀ ਮਾਰਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ
ਪਿਆਰੇ ਦੀ ਰੂਹਾਨੀ ਸੂਰਤ ਦੇਖਦਾ ਹੈ।
ਉਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਉਪਾਉ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ
ਰਹਿੰਦੀ। ਮੰਦਰਾਂ ਮਸਜਦਾਂ ਦੀਆਂ ਰਹੁ
ਰੀਤਾਂ ਦਾ ਫਕੀਰ ਨੂੰ ਕੋਈ ਫਿਕਰ ਨਹੀਂ

ਹੁੰਦਾ। ਉਸ ਦਾ ਮੰਦਰ, ਉਸ ਦੀ ਮਸਜਦ
ਉਸ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਅੰਤਰ
ਧਿਆਨ ਹੋ ਕੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ
ਹੈ। ਇਸ ਰੂਹਾਨੀ ਸਮਝ, ਸਿਆਣਪ ਦੇ
ਆਸਰੇ ਉਹ ਇਸ ਭਵਜਲ ਸਾਗਰ ਨੂੰ ਪਾਰ
ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀਆਂ
ਲਕੀਰਾਂ, ਹੱਦਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਰਾਹ ਤੋਂ
ਨਹੀਂ ਰੋਕ ਸਕਦੀਆਂ। ਉਸ ਨੂੰ ਸਾਰੇ
ਸਿਆਣੇ ਇਹੋ ਹੀ ਸੋਧ ਦੇਂਦੇ ਹਨ ਕਿ
ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਰਾਹ ਵਿਚ ਸਾਬਤ ਰਹਿਣਾ ਹੀ
ਰੱਬ ਦਾ ਰਾਹ ਹੈ। ਇਹੋ ਅਸਲ ਬੰਦਗੀ ਹੈ।
ਇਹੋ ਅਸਲ ਸਮਝ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਇਸ
ਇਲਾਹੀ ਸਮਝ ਤੋਂ ਵਾਂਝੇ ਰਹਿ ਜਾਂਦੇ ਹਨ,
ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਦੀ ਵੀ ਨਜ਼ਾਤ ਨਹੀਂ ਮਿਲ
ਸਕਦੀ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਕਦੀ ਵੀ ਮੁਕਤੀ ਨਹੀਂ
ਹੁੰਦੀ।

ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਮਝ ਪਹਿਲੇ,

ਕਿਸ ਵਾਸਤੇ ਹੈ ਤੇਰਾ ਰੂਪ ਪਿਆਰੇ।

ਬਾਝ ਆਪਣੇ ਆਪ ਦੇ ਸਹੀ ਕੀਤੇ,

ਰਹਿਓਂ ਵਿਚ ਦਸੌਰੀ ਦੇ ਦੁਖ

ਭਾਰੇ।

ਹੋਰ ਲੱਖ ਉਪਾਓ ਨਾ ਸੁਖ ਹੋਵੇ,

ਪੁਛ ਵੇਖ ਸਿਆਣੇ ਨੇ ਜਗ ਸਾਰੇ।

ਸੁਖ ਰੂਪ ਅਖੰਡ ਚੇਤਨ ਹੈਂ ਤੂੰ,

ਬੁੱਲ੍ਹਾ ਸ਼ਾਹ ਪੁਕਾਰਦੇ ਵੇਦ ਚਾਰੇ।

ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਾਹ, ਸੀਹਰਵੀ, ੪੨

ਸਮਝ

sámj

ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਮਝ ਪਹਿਲੇ
 āpṇe āp nū sāmj pēle
 ਰਹਿਓਂ ਵਿਚ ਦਸੌਰੀ ਦੇ ਦੁਖ ਭਾਰੇ
 rēō vič dsorī de dukh pāre
 ਹੋਰ ਲਖ ਉਪਾਓ ਨਾ ਸੁਖ ਹੋਵੇ
 hor lakh upāo nā sukh howe
 ਪੁਛ ਵੇਖ ਸਿਆਣੇ ਨੇ ਜਗ ਸਾਰੇ
 pučh wekh siāṇe ne jag sāre

ਸਮਝ sāmj

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ, ਨਾਂਵ, ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ
 ਸੂਝ ਬੂਝ, ਏਸ ਤੇ ਓਸ ਦੁਨੀ ਦਾ ਗਿਆਨ

ਕਦੀ ਸਮਝ ਨਿਦਾਨਾਂ

kadī samāj nidānā

ਇਹ ਵੇਲਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਬੰਦਾ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ,
 ਆਪਣੇ ਖੁਦਾ ਨੂੰ ਸਮਝ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਗ਼ਾਫਲ
 ਹੋਇਆ ਬੰਦਾ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ
 ਰੁਝਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਇਹ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ
 ਕਿ ਜਲਦੀ ਹੀ ਇਹ ਵੇਲਾ ਖੁੰਝ ਜਾਏਗਾ।
 ਫਿਰ ਕੋਈ ਸਾਥੀ, ਬੇਲੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਾ।
 ਕੋਈ ਅਕਲ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਆਉਣੀ। ਉਹ
 ਖੁਦਾ ਆਪ ਹੀ ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਜੀਵਾਲਦਾ ਹੈ
 ਤੇ ਆਪ ਹੀ ਮਾਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ
 ਵਿਚ ਸਾਰਾ ਸੰਸਾਰ ਆਪਣੇ ਕਾਰੇ ਲੱਗਿਆ
 ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਕਾਇਨਾਤ ਦੇ ਸਭ
 ਪ੍ਰਬੰਧ ਉਸ ਦੇ ਹਥ ਹਨ। ਅਜ਼ਰਾਈਲ,

ਮੌਤ ਦਾ ਫਰਿਸ਼ਤਾ ਤਾਂ ਇਕ ਬਹਾਨਾ ਹੈ। ਜੋ
 ਰਬ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ
 ਹੁਕਮ ਬਿਨਾਂ ਏਥੇ ਇਕ ਪੱਤਾ ਨਹੀਂ ਹਿਲ
 ਸਕਦਾ। ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਬਿਨਾਂ ਨਾ ਕੋਈ
 ਉਪਜਦਾ ਹੈ, ਨਾ ਕੋਈ ਬਿਨਸਦਾ ਹੈ। ਸਭ
 ਕਰਮ ਕੁਕਰਮ ਉਸ ਦੇ ਹਥ ਹਨ। ਬੰਦਾ
 ਆਪਣੀ ਸਮਝ ਨਾਲ ਇਸ ਕਾਇਨਾਤ ਦਾ
 ਰਹੱਸ, ਇਸ ਦੀ ਜੁਗਤ ਨਹੀਂ ਸਮਝ
 ਸਕਦਾ। ਜਦੋਂ ਆਖਰੀ ਵੇਲਾ ਆਉਂਦਾ ਹੈ,
 ਬੰਦਾ ਉਠ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਤੋਂ
 ਰੁਖਸਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਕਦੀ ਸਮਝ ਨਿਦਾਨਾਂ,

ਘਰਿ ਕਿੱਥੇ ਈ ਸਮਝ ਨਿਦਾਨਾ॥

ਆਪਿ ਕਮੀਨਾ ਤੇਰੀ ਅਕਲ

ਕਮੀਨੀ,

ਕਉਣ ਕਹੈ ਤੂੰ ਦਾਨਾ॥

ਇਨ੍ਹੀਂ ਰਾਹੀਂ ਜਾਂਦੇ ਡਿਠੜੇ,

ਮੀਰ ਮਲਕੁ ਸੁਲਤਾਨਾ॥

ਆਪੇ ਮਾਰੇ ਤੇ ਆਪ ਜੀਵਾਲੇ,

ਅਜ਼ਰਾਈਲਿ ਬਹਾਨਾ॥

ਕਹੈ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਸਾਈਂ ਦਾ,

ਬਿਨ ਮਸਲਤਿ ਉਠ ਜਾਣਾ॥

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੭੮

ਸਮਝ

sāmj

ਕਦੀ ਸਮਝ ਨਿਦਾਨਾਂ

kadī sāmj nidānā

ਆਪਿ ਕਮੀਨਾ ਤੇਰੀ ਅਕਲ ਕਮੀਨੀ

āp kmīnā terī akal kmīnī

ਕਉਣ ਕਹੈ ਤੂੰ ਦਾਨਾ

kəṇ kahē tū dānā

ਆਪੇ ਮਾਰੇ ਤੇ ਆਪ ਜੀਵਾਲੇ

āpe māre te āp jīwāle

ਬਿਨ ਮਸਲਤਿ ਉਠ ਜਾਣਾ

bin maslat uṭh jāṇā

ਸਮਝਨਾ sāmjnā

ਕਿਰਿਆ

ਮੰਨਣਾ, ਸਵੀਕਾਰਨਾ

ਹਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸਮਝਨਾ ਭੈਣ ਮਾਈ

har kise nū sāmjnā pēṇ māī

ਗੁਰੂ ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਪੂਰਨ ਤੇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਥਾਪਣਾ ਦੇ ਕੇ, ਲੋਟਾ ਹੱਥ ਫੜਾਅ ਕੇ ਯੋਗੀ ਬਣਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਯੋਗ ਦੇ ਨਿਯਮ ਦਸਦਾ ਹੈ। ਹਰ ਤੀਵੀਂ ਨੂੰ ਮਾਂ ਭੈਣ ਸਮਝਣਾ ਹੈ। ਮਾਂ ਭੈਣ ਵਾਂਗ ਮਿਲਣਾ ਹੈ, ਸਤਿਕਾਰ ਅਤੇ ਆਦਰ ਨਾਲ। ਸਭ ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ, ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅਹੰਕਾਰ ਤਿਆਗਣੇ ਹਨ। ਇਹ ਗੁਰੂ ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਦੇ ਯੋਗ ਦਾ ਮਤਿ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਮੁਲਖ ਵਿਚ, ਸਾਰੇ ਜਗ ਵਿਚ ਸਹਿਜ ਤੇ ਸੰਜਮ ਨਾਲ ਫਿਰਨਾ ਹੈ। ਯੋਗ ਦੇ ਉੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਧਰਮ ਦੀ ਲਾਜ ਰਖਣੀ ਹੈ। ਇਹ ਯੋਗ ਮਹਾਨ ਗੁਰੂ ਗੋਰਖ

ਨਾਥ ਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਦਾਗ ਨਹੀਂ ਲੱਗਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਇਸ ਦਾ ਸਤਿਕਾਰ, ਇਸ ਦਾ ਆਚਾਰ ਹੁਣ ਪੂਰਨ ਯੋਗੀ ਦੇ ਹਥ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਦੀ ਥਾਪਣਾ ਨਾਲ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਹੋਈ ਹੈ। ਪੂਰਨ ਨੂੰ ਯੋਗ ਮਿਲਿਆ ਹੈ। ਹੁਣ ਇਸ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨੀ ਉਸ ਦਾ ਧਰਮ ਹੈ ਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਧਰਮ ਸਭ ਤੀਵੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਂ ਭੈਣ ਸਮਝਣਾ ਹੈ।

ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਨਾਮ ਧਿਆਇ ਕੇ ਜੀ,

ਪੂਰਨ ਆਖਦਾ ਹੁਕਮ ਦੀ ਟਹਿਲ ਕਾਈ।

ਗੁਰੂ ਨਾਥ ਫੜਾਇ ਕੇ ਹੱਥ ਲੋਟਾ,

ਥਾਪੀ ਪੁਸ਼ਤ ਪਨਾਹ ਦੀ ਮਗਰ ਲਾਈ।

ਗੁਰੂ ਆਖਦਾ ਬੱਚਾ ਜੀ ਮਤ ਸਾਡੀ,

ਹਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸਮਝਨਾ ਭੈਣ ਮਾਈ।

ਕਾਦਰਯਾਰ ਸੰਮਾਲ ਕੇ ਮੁਲਖ ਫਿਰਨਾ,

ਮਤਿ ਦਾਗੁ ਨਾ ਸੂਰਤਿ ਨੂੰ ਲਗ ਜਾਈ।

ਕਾਦਰ ਯਾਰ, ਸੀਹਰਫੀ, ੧੫੭

ਸਮਝਨਾ

sāmjnā

ਪੂਰਨ ਆਖਦਾ ਹੁਕਮ ਦੀ ਟਹਿਲ ਕਾਈ

pūran ākhdā hukam dī ṭhēl kāī

ਥਾਪੀ ਪੁਸ਼ਤ ਪਨਾਹ ਦੀ ਮਗਰ ਲਾਈ
thāpī puṣṭ panā dī magar lāī
ਹਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸਮਝਨਾ ਭੈਣ ਮਾਈ
har kise nū sāmjhṇā bhēṇ māī
ਮਤਿ ਦਾਗੁ ਨਾ ਸੂਰਤਿ ਨੂੰ ਲਗ ਜਾਈ
mat dāg nā sūrat nū lag jāī

ਸਮਤੁ smat

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਇਕੋ ਜਿਹਾ

ਜਿਸ ਨੇ ਸਮਤੁ ਸਭੁ ਕੋਇ

jis no smat sábh koe

ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਵਿਚ ਸਭ ਸਮਤੁ ਹਨ, ਸਭ ਇੱਕੋ ਜਿਹੇ ਹਨ, ਕਿਸੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਭੇਦ ਨਹੀਂ। ਸਾਰਾ ਜਗਤ, ਸਾਰੇ ਮਨੁੱਖ, ਸਾਰੇ ਜੀਵ ਓਸੇ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਹਨ, ਉਸ ਦੇ ਆਸਰੇ ਜੀਊਂਦੇ ਹਨ, ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਆਉਂਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਉਸ ਦੀ ਦੈਵੀ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਵਿਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪੀਂਦੇ ਹਨ, ਉੱਤਮ ਪਦ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਗੁਰਮੁਖ ਹਨ, ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਭਾਣੇ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦਾ ਜੀਵਨ ਜੀਊਂਦੇ ਹਨ।

ਮਨੁੱਖ ਹਉਮੈ ਵਿਚ, ਮਾਇਆ ਵਿਚ ਜਕੜੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ, ਕੁਰਾਹੇ ਪੈ ਕੇ ਖੁਆਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਤੇ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਹੁੰਦੀ

ਹੈ, ਹਉਮੈ ਦੀ ਮੈਲ ਉਤਰ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਦੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਵਿਚ ਸੁਰਤਿ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸੱਚੇ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੱਚੀ ਤੇ ਸੁੱਚੀ ਕੁਦਰਤ ਵਿਚ ਸਮਾਅ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਸ਼ਬਦ ਦੀ ਸੋਝੀ ਨਾਲ ਗੁਰ ਨਾਮ ਨੂੰ ਧਿਆ ਕੇ ਵਡਿਆਈ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਸਲੋਕ ਮਃ ੪ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪੁਰਖੁ ਦਇਆਲੁ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਸਮਤੁ ਸਭੁ ਕੋਇ ॥ ਏਕ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਕਰਿ ਦੇਖਦਾ ਮਨ ਭਾਵਨੀ ਤੇ ਸਿਧਿ ਹੋਇ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਵਿਚਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਹੈ ਹਰਿ ਉਤਮੁ ਹਰਿ ਪਦੁ ਸੋਇ ॥ ਨਾਨਕ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਹਰਿ ਧਿਆਈਐ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਾਵੈ ਕੋਇ ॥ ੧ ॥
ਮਃ ੪ ॥ ਹਉਮੈ ਮਾਇਆ ਸਭ ਬਿਖੁ ਹੈ ਨਿਤ ਜਗਿ ਤੋਟਾ ਸੰਸਾਰਿ ॥ ਲਾਹਾ ਹਰਿ ਧਨੁ ਖਟਿਆ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰਿ ॥ ਹਉਮੈ ਮੈਲੁ ਬਿਖੁ ਉਤਰੈ ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਹਰਿ ਉਰ ਧਾਰਿ ॥ ਸਭਿ ਕਾਰਜ ਤਿਨ ਕੇ ਸਿਧਿ ਹਹਿ ਜਿਨ ਗੁਰਮੁਖਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰਿ ॥ ਨਾਨਕ ਜੋ ਧੁਰਿ ਮਿਲੇ ਸੇ ਮਿਲਿ ਰਹੇ ਹਰਿ ਮੇਲੇ ਸਿਰਜਣਹਾਰਿ ॥ ੨ ॥ ਪਉੜੀ ॥ ਤੂ ਸਚਾ ਸਾਹਿਬੁ ਸਚੁ ਹੈ ਸਚੁ ਸਚਾ ਗੋਸਾਈ ॥ ਤੁਧੁਨੇ ਸਭ ਧਿਆਇਦੀ ਸਭ ਲਗੈ ਤੇਰੀ ਪਾਈ ॥ ਤੇਰੀ ਸਿਫਤਿ ਸੁਆਲਿਉ ਸਰੂਪੁ ਹੈ ਜਿਨਿ ਕੀਤੀ ਤਿਸੁ ਪਾਰਿ ਲਘਾਈ ॥ ਗੁਰਮੁਖਾ ਨੋ ਫਲੁ

ਪਾਇਦਾ ਸਚਿ ਨਾਮਿ ਸਮਾਈ ॥ ਵਡੇ ਮੇਰੇ
ਸਾਹਿਬਾ ਵਡੀ ਤੇਰੀ ਵਡਿਆਈ ॥ ੧ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੪,੩੦੦

ਸਮਤੁ

smat

ਜਿਸ ਨੇ ਸਮਤੁ ਸਭੁ ਕੋਇ

jīs no smat sáḥ koe

ਏਕ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਕਰਿ ਦੇਖਦਾ

ek dṛiṣṭi kar dekhdā

ਮਨ ਭਾਵਨੀ ਤੇ ਸਿਧਿ ਹੋਇ

man bhāvnī te śid hoe

ਹਉਮੈ ਮਾਇਆ ਸਭ ਬਿਖੁ ਹੈ

hōme māiā sáḥ bikh hē

ਨਿਤ ਜਗਿ ਤੋਟਾ ਸੰਸਾਰਿ

nit jag toṭā sāśār

ਤੂ ਸਚਾ ਸਾਹਿਬੁ ਸਚੁ ਹੈ

tū saččā sāhib sač hē

ਸਚੁ ਸਚਾ ਗੋਸਾਈ

sač saččā gosāī

ਸਮਰਥ samrath

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸਰਬ ਸ਼ਕਤੀਮਾਨ, ਬਾਅਖਤਿਆਰ, ਕੰਮ ਕਰ

ਸਕਣ ਯੋਗ

ਸਭ ਦਿਨ ਕੇ ਸਮਰਥ

sáḥ din ke samrath

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦਾ ਸੇਵਕ ਅਰਦਾਸ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਸਮਰਥ, ਇਸ ਲਾਇਕ ਹੋਵੇ ਕਿ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ, ਹਰੀ, ਬੀਠਲ ਦਾ ਜਸ ਗਾਵੇ। ਕਾਦਰ ਆਪ ਸਰਬ ਕਲਾ ਸਮਰਥ ਹੈ। ਉਹ ਬੀਠਲ ਵੀ ਹੈ। ਥੁਹੜੇ ਜਿਹੇ ਥਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਸਮਾਅ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ ਅੰਤ ਪਾਰਾਵਾਰ ਵੀ ਨਹੀਂ। ਸਭ ਸਾਧੂ, ਸੰਤ, ਭਗਤ ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਜੁਗਤ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਅਦੁੱਤੀ ਪਰਬੰਧ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਸਚ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦਾ ਜੀਵਨ ਜੀਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਅਨੰਤ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਆਰਾਧਨਾ ਹੈ। ਸਿੱਧਾਂ ਨੂੰ, ਭਗਤਾਂ ਨੂੰ, ਗੁਰਮੁਖਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਅਨੁਭਵ ਰਾਹੀਂ ਕਾਦਰ ਦੇ ਸਚ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਇਸ ਸਚ ਦੇ ਪੂਰਨਿਆਂ ਤੇ ਚਲਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੇ ਰਹਸ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਤਮ ਭਗਤੀ, ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹਸ, ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਨਾਲ ਜੁੜਨਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਭਗਤ, ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਇਸ ਸੰਜਮ ਨਾਲ ਇਕਸੁਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਕਰਤਾਰ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਬਾਂਹ ਫੜਦਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਹਾਈ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਆਪਣੀ ਕੁਦਰਤ ਵਿਚ ਸਮਾਇਆ ਹੋਇਆ ਵੀ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਨਿਵੇਕਲਾ ਵੀ। ਉਸ ਦਾ ਆਦਿ ਅੰਤ ਕੋਈ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਦਾ ਆਕਾਰ ਵੀ ਹੈ। ਉਹ

ਨਿਰਆਕਾਰ ਵੀ ਹੈ। ਉਹ ਨਿਰੰਕਾਰ ਹੈ। ਉਹ ਕਰਤਾਰ ਹੈ। ਉਹ ਆਪ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਹੈ। ਉਹ ਆਪ ਹੀ ਇਸ ਸਿਰਿਸ਼ਟੀ ਨੂੰ ਸਾਜਦਾ ਹੈ, ਆਪ ਹੀ ਇਸ ਦਾ ਖੰਡਣ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸੰਤ, ਭਗਤ ਇਸ ਦੇ ਰਹਸ, ਇਸ ਦੇ ਸਚ ਦੀ ਆਰਾਧਣਾ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਸਚ ਤੇ ਇਸ ਸੰਜਮ ਦੇ ਅਨੁਭਵ ਲਈ ਉਹ ਸਭ ਕੁਝ ਤਿਆਗ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਦੁਨੀਆ ਦੀ ਦੁਨੀਆਦਾਰੀ ਤੋਂ ਦੂਰ ਨਿਰੰਕਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਵਿਚ ਇਕਸੁਰ ਹੋਣ ਦਾ ਯਤਨ ਹੀ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਜੀਵਨ ਹੈ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਭਗਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਭਗਤੀ ਦੀ ਸਮਰਥਾ ਵਾਸਤੇ ਕਰਤਾਰ ਅੱਗੇ ਅਰਦਾਸ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਸਭ ਦਿਨ ਕੇ ਸਮਰਥ ਪੰਥ ਬਿਠੁਲੇ ਹਉ
ਬਲਿ ਬਲਿ ਜਾਉ ॥ ਗਾਵਨ ਭਾਵਨ ਸੰਤਨ
ਤੋਰੈ ਚਰਨ ਉਵਾ ਕੈ ਪਾਉ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥
ਜਾਸਨ ਬਾਸਨ ਸਹਜ ਕੇਲ ਕਰੁਣਾ ਮੈ
ਏਕ ਅਨੰਤ ਅਨੂਪੈ ਠਾਉ ॥੧॥ ਰਿਧਿ
ਸਿਧਿ ਨਿਧਿ ਕਰ ਤਲ ਜਗਜੀਵਨ ਸ੍ਰਬ
ਨਾਥ ਅਨੇਕੈ ਨਾਉ ॥ ਦਇਆ ਮਇਆ
ਕਿਰਪਾ ਨਾਨਕ ਕਉ ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਜਸੁ
ਜੀਵਾਉ ॥੨॥੧॥੩੮॥ ੬॥੪੪॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੫੩੬

ਸਮਰਥ

samrath

ਸਭ ਦਿਨ ਕੇ ਸਮਰਥ

sáb din ke samrath

ਗਾਵਨ ਭਾਵਨ ਸੰਤਨ ਤੋਰੈ

gāwan pāwan sātan torē

ਜਾਸਨ ਬਾਸਨ ਸਹਜ ਕੇਲ ਕਰੁਣਾ

jāsan bāsn sēj kel krūṇā

ਰਿਧਿ ਸਿਧਿ ਨਿਧਿ ਕਰ ਤਲ ਜਗਜੀਵਨ

rīd sīd nīd kar tal jagjīwan

ਦਇਆ ਮਇਆ ਕਿਰਪਾ ਨਾਨਕ

deā meā kirpā nānak

ਸਮਰਥਾ samratthā

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ

ਯੋਗਤਾ, ਤਾਕਤ, ਸ਼ਕਤੀ

ਪ੍ਰਭ ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਸਮਰਥਾ ਰਾਮ

práb karṇ kārāṇ samratthā rām

ਪ੍ਰਭੂ ਕਰਣ ਕਾਰਵਣਹਾਰ ਹੈ। ਸਾਰਾ ਜਗਤ, ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਉਸ ਨੇ ਉਪਜਾਇਆ ਹੈ। ਉਹ ਹੀ ਥਾਪਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਹੀ ਉਥਾਪਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਸਮਰਥ ਹੈ। ਓਸੇ ਦੀ ਹੀ ਸ਼ਕਤੀ ਨਾਲ ਸਾਰੇ ਜੀਵ ਜੰਤ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਓਸੇ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਸਭ ਗੁਣਾ ਸਮਰੱਥ ਹੈ। ਸਭ ਦਾ ਸੁਆਮੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਗੁਰਮੁਖ ਉਸ ਏਕੰਕਾਰ ਨੂੰ ਪਛਾਣਦੇ ਹਨ, ਸਤਿਗੁਰ ਵੀ ਉਹਨਾਂ ਤੋਂ ਕੁਰਬਾਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਤੇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੁੰਦਾ

ਹੈ। ਉਸ ਨਿਰੰਕਾਰ ਦਾ ਕੋਈ ਵਰਣ ਨਾਹੀ, ਕੋਈ ਚਿੰਨ ਨਹੀਂ, ਕੋਈ ਆਕਾਰ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਸਚੁ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦਾ ਆਕਾਰ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਸਚੁ ਹੀ ਨਿਰੰਕਾਰ ਹੈ, ਕਰਤਾਰ ਹੈ। ਇਹ ਸਚੁ, ਇਹ ਸਮਰੱਥਾ ਆਦਿ ਵਿਚ ਵੀ ਸੀ, ਜੁਗਾਦਿ ਵਿਚ ਵੀ ਸੀ, ਹੈ ਭੀ ਤੇ ਹੋ ਸੀ ਭੀ। ਇਹ ਸਮਰੱਥਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਹੋਂਦ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਸੀ ਤੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਅੰਤ ਤੇ ਵੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਹ ਸਚੁ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਮਰੱਥਾ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਹੈ।

ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ, ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਇਹ ਸਾਰਾ ਸੰਸਾਰ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਗੁਰਮੁਖ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਸਚੁ ਦੀ ਆਰਧਨਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਭ੍ਰਮ, ਦੁਖ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਪਿਤਾ ਹੈ, ਸੁਆਮੀ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਜੀਅ ਜੰਤ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਗੁਰਮੁਖ ਉਸ ਦੀ ਸਰਣ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਗੁਣਾਂ ਦਾ ਖਜ਼ਾਨਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪ ਗੁਣ ਨਿਧਾਣ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਪ੍ਰਭ ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਸਮਰਥਾ ਰਾਮ ਰਾਮ
॥ ਰਖੁ ਜਗਤੁ ਸਗਲ ਦੇ ਹਥਾ ਰਾਮ ॥
ਸਮਰਥ ਸਰਣਾ ਜੋਗੁ ਸੁਆਮੀ ਕ੍ਰਿਪਾ
ਨਿਧਿ ਸੁਖਦਾਤਾ ॥ ਹੰਉ ਕੁਰਬਾਣੀ ਦਾਸ
ਤੇਰੇ ਜਿਨੀ ਏਕੁ ਪਛਾਤਾ ॥ **ਵਰਨੁ ਚਿਹਨੁ**
ਨ ਜਾਇ ਲਖਿਆ ਕਥਨ ਤੇ ਅਕਥਾ ॥

ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਸੁਣਹੁ ਬਿਨਤੀ ਪ੍ਰਭ
ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਸਮਰਥਾ ॥੧॥ **ਏਹਿ ਜੀਅ**
ਤੇਰੇ ਤੂ ਕਰਤਾ ਰਾਮ ॥ ਪ੍ਰਭ ਦੂਖ ਦਰਦ
ਭ੍ਰਮ ਹਰਤਾ ਰਾਮ ॥ **ਭ੍ਰਮ ਦੂਖ ਦਰਦ**
ਨਿਵਾਰਿ ਖਿਨ ਮਹਿ ਰਖਿ ਲੇਹੁ ਦੀਨ
ਦੈਆਲਾ ॥ ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਸੁਆਮਿ ਸਜਣੁ
ਸਭੁ ਜਗਤੁ ਬਾਲ ਗੋਪਾਲਾ ॥ **ਜੋ ਸਰਣਿ**
ਆਵੈ ਗੁਣ ਨਿਧਾਨ ਪਾਵੈ ਸੋ ਬਹੁਤਿ
ਜਨਮਿ ਨ ਮਰਤਾ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ
ਦਾਸੁ ਤੇਰਾ ਸਭਿ ਜੀਅ ਤੇਰੇ ਤੂ ਕਰਤਾ
॥੨॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੫੭੮

ਸਮਰਥਾ

samratthā

ਪ੍ਰਭ ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਸਮਰਥਾ ਰਾਮ

prāb karṇ kārāṇ samratthā rām

ਸਮਰਥ ਸਰਣਾ ਜੋਗੁ ਸੁਆਮੀ

samrath sarṇā yog suāmī

ਵਰਨੁ ਚਿਹਨੁ ਨ ਜਾਇ ਲਖਿਆ

warn čihan na jāe lakhiā

ਏਹਿ ਜੀਅ ਤੇਰੇ ਤੂ ਕਰਤਾ ਰਾਮ

ehe jī tere tū kartā rām

ਭ੍ਰਮ ਦੂਖ ਦਰਦ ਨਿਵਾਰਿ

prām dūkh dard niwār

ਜੋ ਸਰਣਿ ਆਵੈ ਗੁਣ ਨਿਧਾਨ ਪਾਵੈ
jo sarṇ āwē guṇ nidān pāwē

ਸਮਾਰ smār

ਕਿਰਿਆ
ਸਿਮਰਨ ਕਰਨਾ, ਯਾਦ ਕਰਨਾ, ਬੰਦਗੀ
ਕਰਨਾ

**ਰਾਤੀਂ ਸਵੇਂ ਦਿਹੇਂ ਫਿਰਦੀ ਤੂੰ
ਵੱਤੋਂ**

rāṭī sawē dihē phirdī tū wattē

ਇਹ ਜੀਵਨ ਚਾਰ ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਖੇਢ ਹੈ, ਇਹ
ਵੇਲਾ ਹੈ, ਕਾਦਰ ਨੇ ਇਹ ਅਵਸਰ ਦਿੱਤਾ
ਹੈ ਜਦੋਂ ਜਿੰਦ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਦੀ, ਰਾਮ
ਦੀ, ਬੰਦਗੀ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਹ
ਅਵਸਰ ਹੈ ਜਦੋਂ ਰਾਮ ਦਾ ਸਮਾਰ,
ਸਿਮਰਨ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਜੀਵਨ
ਵਿਚ, ਇਸ ਪੇਕੇ ਘਰ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਦਿਨ
ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਾ। ਆਖਿਰ ਜਿੰਦ ਨੇ ਸਹੁਰੇ,
ਦੂਸਰੇ ਘਰ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਜੇ ਇਹ ਵੇਲਾ
ਖੇਢਣ, ਮੱਲਣ ਵਿਚ ਹੀ ਲਾ ਦਿੱਤਾ, ਜੇ ਜਿੰਦ
ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਨੂੰ ਭੁਲਾ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ
ਅੱਗੇ ਜਾ ਕੇ ਕੀ ਦਿਖਾਏਗੀ। ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ
ਫਕੀਰ ਦੀ ਨਿਮਾਣੀ ਜਿੰਦ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ,
ਆਪਣੇ ਸੁਆਮੀ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦੀ ਏ।
ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਕੋਸਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਵੇਲਾ
ਸੌਣ ਦਾ ਨਹੀਂ। ਉਠ ਕੇ ਬੰਦਗੀ ਕਰਨ ਦਾ
ਹੈ। ਜੇ ਇਹ ਜੀਵਨ, ਇਹ ਮੌਕਿਆ ਐਵੇਂ
ਅਵੇਸਲੇ ਗੁਆ ਲਿਆ ਤਾਂ ਫਿਰ ਪਛਤਾਵਾ

ਹੋਵੇਗਾ। ਇਹ ਜੀਵਨ ਕਾਦਰ ਦੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼
ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਮਿਹਰ ਸਦਕਾ ਇਹ ਅਮੋਲ
ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਮਿਲੀ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਲਾਭ ਉਠਾਣਾ
ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਚੰਗੇ ਕਰਮ ਕਰਕੇ, ਬੰਦਗੀ
ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਰਾਂਝਣ ਨੂੰ ਚੀਝਾਉਣ ਦਾ
ਸਮਾਂ ਹੈ। ਇਕ ਵੇਰਾਂ ਖੁੰਝ ਗਿਆ ਤਾਂ ਇਹ
ਮੌਕਿਆ ਫਿਰ ਕਦੀ ਹਥ ਨਹੀਂ ਆਉਣਾ।

**ਰਾਤੀਂ ਸਵੇਂ ਦਿਹੇਂ ਫਿਰਦੀ ਤੂੰ
ਵੱਤੋਂ,**

ਤੇਰਾ ਖੇਡਣਿ ਨਾਲਿ ਬਾਪਾਰ, ਜਿੰਦੂ।

**ਕਦੀਂ ਉਠ ਕੇ ਰਾਮ ਸਮਾਰ,
ਜਿੰਦੂ॥**

ਸਾਹੁਰਤੇ ਘਰਿ ਅਲਬਤਿ ਜਾਣਾ,

ਪੇਈਅੜੈ ਦਿਨ ਚਾਰ, ਜਿੰਦੂ॥

ਅਜਿ ਤੇਰੇ ਮੁਕਲਾਊ ਆਇ,

ਰਹੀਏ ਨ ਕੋਇ ਬਿਚਾਰੁ, ਜਿੰਦੂ॥

ਕਹੈ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਸਾਈਂ ਦਾ,

ਆਵਣ ਏਹੀ ਵਾਰ, ਜਿੰਦੂ॥

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੧੧੩

ਸਮਾਰ

smār

ਰਾਤੀਂ ਸਵੇਂ ਦਿਹੇਂ ਫਿਰਦੀ ਤੂੰ ਵੱਤੋਂ

rāṭī sawē dihē phirdī tū wattē

ਕਦੀਂ ਉਠ ਕੇ ਰਾਮ ਸਮਾਰ, ਜਿੰਦੂ

kadī uṭh ke rām smār jīdū

ਪੇਈਅੜੈ ਦਿਨ ਚਾਰ, ਜਿੰਦੂ

peīarē din čār jīdū

ਰਹੀਏ ਨ ਕੋਇ ਬਿਚਾਰੁ, ਜਿੰਦੂ
rahīe nā koe bičār jīdū

ਆਵਣ ਏਹੀ ਵਾਰ, ਜਿੰਦੂ
āwaṇ ehī wār jīdū

ਸਮਾਰੇ smāre

ਕਿਰਿਆ
ਸੰਵਾਰੇ, ਸੰਭਾਲੇ

ਸਤਿਗੁਰੁ ਅਪਨਾ ਸਦ ਸਦਾ ਸਮਾਰੇ

satgur apnā sad sadā smāre

ਸਤਿਗੁਰੁ ਆਪਣੇ ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਸਦਾ ਸਮਾਰਦਾ ਹੈ। ਸੰਭਾਲਦਾ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿਚ, ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਸਹਿਜ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਉਸ ਦੇ ਗੁਣ ਅਉਗਣ ਮਿਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਲੀਨ ਹੋ ਕੇ ਗੁਰ ਚਰਨਾਂ ਵਿਚ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦਾ ਜੀਵਨ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਦਾਤ ਦੇ ਸੁਭਾਗ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਸਦਾ ਆਪਣੇ ਸੁਆਮੀ ਦੀ ਸੰਭਾਲ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਬਿਨਾਂ, ਗੁਰਬਾਣੀ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਰਾਹ ਨਹੀਂ। ਗੁਰੂ ਦਾਤਾ ਹੈ। ਗੁਰੁ ਸਭ ਦੁਖ ਸੁਖ, ਸਭ ਕਿਲਵਿਖ ਦੂਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਚਰਨਾਂ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਸਚੁ ਦੇ ਘਰ ਵਸਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਚੁ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦਾ ਸਤਿ ਹੈ, ਨਿਯਮ ਹੈ, ਸੰਜਮ

ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਸੋਝੀ ਗੁਰਬਾਣੀ ਰਾਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਆਪ ਹੀ ਇਸ ਕਾਇਨਾਤ ਨੂੰ ਘੜਦਾ ਹੈ, ਆਪ ਹੀ ਇਸ ਦਾ ਬਿਨਾਸ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਉਸ ਦੇ ਭਾਣੇ ਵਿਚ ਵਿਚਰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਉਜਾਗਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਜੁਗਤ ਵਿਚ ਵਿਗਸਦੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਦੈਵੀ ਜੁਗਤ, ਇਸ ਦੈਵੀ ਵਿਉਂਤ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਨਿਸਤਾਰਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਵਿਚ, ਗੁਰੂ ਦੀ ਮਿਹਰ ਤੋਂ ਵਾਂਝੇ ਭਟਕਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਦੀ ਦੁਬਿਧਾ, ਇਸ ਕਲਿਯੁਗ ਦੇ ਦੁਵੰਦ ਕਿਲਵਿਖ ਵਿਚ ਪਾਈ ਰਖਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਭਟਕਣਾਂ ਵਿਚ ਮਨਮੁਖ ਮੱਛੀ ਵਾਂਗ ਤੜਫਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਸੁਖ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦਾ ਸਾਹਸ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਸਾਸ ਗਿਰਾਸ ਉਹ ਕਸ਼ਟਾਂ ਵਿਚ, ਕਲੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਾਦਰ ਆਪ ਹੀ ਸਾਕਾਰ ਹੈ, ਆਪ ਹੀ ਗੁਪਤ ਹੈ। ਆਪ ਹੀ ਉਜਾਗਰ ਹੈ, ਆਪ ਹੀ ਉਹਲੇ ਹੈ। ਇਸ ਉਹਲੇ ਵਿਚ, ਇਸ ਅੰਧੇਰੇ ਵਿਚ ਭੁਲੇਖੇ ਹੀ ਭੁਲੇਖੇ ਹਨ। ਬੇਦ ਕਤੇਬ, ਰਿਵਾਇਤੀ ਪੂਜਾ ਪਾਠ, ਕਰਮ ਧਰਮ ਇਸ ਭੁਲੇਖੇ, ਇਸ ਦੁਬਿਧਾ ਨੂੰ ਦੂਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਗੁਰਮੁਖ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਆਸਰੇ, ਉਸ ਦੇ ਪ੍ਰਵਚਨ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਿਯਮ ਦੀ ਥਾਹ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਭਾਣੇ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਸਹਿਜ ਵਿਚ, ਆਨੰਦ ਵਿਚ ਸਭ ਦੁਖ ਸੁਖ ਸਹਾਰਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਭਾਣੇ ਨੂੰ ਮਿੱਠਾ

ਕਰਕੇ ਮਾਣਦਾ ਹੈ। ਰੋਗ ਸੋਗ ਦੇ ਚੱਕਰ ਤੋਂ ਬਚਦਾ ਹੈ। ਸਦਾ ਸਹਿਜ ਦੀ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸੰਜਮ ਨੂੰ ਪਹਿਚਾਣਦਾ ਹੈ।

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਅਪਨਾ
ਸਦ ਸਦਾ ਸਮ੍ਹਾਰੇ ॥ ਗੁਰ ਕੇ ਚਰਨ
ਕੇਸ ਸੰਗਿ ਝਾਰੇ ॥ ੧ ॥ ਜਾਗੁ ਰੇ ਮਨ
ਜਾਗਨਹਾਰੇ ॥ ਬਿਨੁ ਹਰਿ ਅਵਰੁ ਨ
ਆਵਸਿ ਕਾਮਾ ਝੂਠਾ ਮੋਹੁ ਮਿਥਿਆ
ਪਸਾਰੇ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਗੁਰ ਕੀ
ਬਾਣੀ ਸਿਉ ਰੰਗੁ ਲਾਇ ॥ ਗੁਰੁ
ਕਿਰਪਾਲੁ ਹੋਇ ਦੁਖੁ ਜਾਇ ॥ ੨ ॥ ਗੁਰ
ਬਿਨੁ ਦੂਜਾ ਨਾਹੀ ਥਾਉ ॥ ਗੁਰੁ ਦਾਤਾ
ਗੁਰੁ ਦੇਵੈ ਨਾਉ ॥ ੩ ॥ ਗੁਰੁ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ
ਪਰਮੇਸਰੁ ਆਪਿ ॥ ਆਠ ਪਹਰ ਨਾਨਕ
ਗੁਰ ਜਾਪਿ ॥ ੪ ॥ ੧੬ ॥ ੬੭ ॥
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਆਪੇ ਪੇਡੁ
ਬਿਸਥਾਰੀ ਸਾਖ ॥ ਅਪਨੀ ਖੇਤੀ
ਆਪੇ ਰਾਖ ॥ ੧ ॥ ਜਤ ਕਤ ਪੇਖਉ
ਏਕੈ ਓਹੀ ॥ ਘਟ ਘਟ ਅੰਤਰਿ ਆਪੇ
ਸੋਈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਆਪੇ ਸੂਰੁ
ਕਿਰਣਿ ਬਿਸਥਾਰੁ ॥ ਸੋਈ ਗੁਪਤੁ ਸੋਈ
ਆਕਾਰੁ ॥ ੨ ॥ ਸਰਗੁਣ ਨਿਰਗੁਣ ਥਾਪੈ
ਨਾਉ ॥ ਦੁਹ ਮਿਲਿ ਏਕੈ ਕੀਨੋ ਠਾਉ
॥ ੩ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਗੁਰਿ ਭ੍ਰਮੁ ਭਉ

ਖੋਇਆ ॥ ਅਨਦ ਰੂਪੁ ਸਭੁ ਨੈਨ
ਅਲੋਇਆ ॥ ੪ ॥ ੧੭ ॥ ੬੮ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੩੮੭

ਸਮ੍ਹਾਰੇ

smāre

ਸਤਿਗੁਰੁ ਅਪਨਾ ਸਦ ਸਦਾ ਸਮ੍ਹਾਰੇ
satgur apnā sad sadā smāre

ਗੁਰ ਕੇ ਚਰਨ ਕੇਸ ਸੰਗਿ ਝਾਰੇ
gur ke čarn kes sāṅg čāre

ਗੁਰ ਕੀ ਬਾਣੀ ਸਿਉ ਰੰਗੁ ਲਾਇ
gur kī bāṇī sio rāṅg lāe

ਗੁਰੁ ਦਾਤਾ ਗੁਰੁ ਦੇਵੈ ਨਾਉ
gur dātā gur dewe nāo

ਆਪੇ ਪੇਡੁ ਬਿਸਥਾਰੀ ਸਾਖ
āpe peḍ bishhārī sākh

ਅਪਨੀ ਖੇਤੀ ਆਪੇ ਰਾਖ
apnī khetī āpe rākh

ਆਪੇ ਸੂਰੁ ਕਿਰਣਿ ਬਿਸਥਾਰੁ
āpe sūr kirṇ bishhār

ਸਮਾਲ smāl

ਕਿਰਿਆ

ਸਮਾਲਣਾ, ਸਿਮਰਨਾ, ਯਾਦ ਕਰਨਾ, ਧਿਆਨ ਕਰਨਾ

ਹਰ ਦਮ ਨਾਮੁ ਸਮਾਲ ਸਾਈਂ ਦਾ

har dam nām smāl sāī dā

ਹਰ ਦਮ, ਹਰ ਖਿਨ, ਹਰ ਸਮੇਂ ਆਪਣੇ ਸਾਈਂ ਦਾ, ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦਾ ਨਾਂ ਸਮਾਲੋ, ਸਿਮਰੋ। ਸਾਈਂ ਦਾ ਨਾਮ, ਸਾਈਂ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਭਉ ਵਿਚ ਰਹਿਣਾ, ਸਾਈਂ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਉੱਤਮ ਤੇ ਸੱਚੇ ਸੁੱਚੇ ਆਕਾਰ ਦਾ ਧਿਆਨ ਕਰਨਾ ਮਨੁੱਖ ਦਾ ਕਰਤਵ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦੇ ਇਸ ਦੈਵੀ ਆਕਾਰ ਵਿਚ ਸਭ ਆਕਾਰ ਹਨ। ਸਭ ਪਾਸਾਰੇ ਹਨ। ਸਭ ਹੱਦਾਂ ਲਹਿਰਾਂ ਹਨ। ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਸਾਰਾ ਸੰਸਾਰ, ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ ਆਪਣੀ ਚਾਲੇ ਇਕਸਾਰ ਚਲਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਖੁਦਾਈ ਨਿਯਮਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਫਕੀਰ ਦਾ ਚਰਖਾ ਘੁੰਮਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਘੂਕਰ ਵਿਚ ਸਾਈਂ ਦਾ ਨਾਂ ਗੂੰਜਦਾ ਹੈ। ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਬੁੱਢਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਚਿਹਰੇ ਤੇ ਝੁਰੜੀਆਂ ਪੈ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਝਗੜਿਆਂ ਝਾਂਜਿਆਂ ਦਾ ਵੇਲਾ ਖੁੰਝਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਨਾਲ ਦੇ ਸਾਥੀ, ਨਾਲ ਦੀਆਂ ਸਹੇਲੀਆਂ ਚਲੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਹੁਣ ਕਦੀ ਵੀ ਫਕੀਰ ਦੀ ਵਾਰੀ ਆ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਫਕੀਰ ਦੀ ਆਪਣੀ ਹੋਂਦ, ਆਪਣੀ ਹਸਤੀ ਕੋਈ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ ਵਖਰਾ ਵਜੂਦ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਕੇਵਲ ਆਪਣੇ ਸਾਈਂ ਦੇ ਆਸਰੇ ਹੀ, ਉਸ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਹੀ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ

ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਹਰ ਦਮ ਆਪਣੇ ਸਾਈਂ ਦਾ ਨਾਂ ਸਮਾਲਦਾ ਹੈ।

ਘੁੰਮ ਚਰਖੜਿਆ ਵੇ,
ਤੇਰੀ ਕਤਣ ਵਾਲੀ ਜੀਵੇ,
ਨਲੀਆਂ ਵੱਟਣਿ ਵਾਲੀ ਜੀਵੇ॥
ਬੁੱਢਾ ਹੋਇਓਂ ਸ਼ਾਹੁ ਹੁਸੈਨਾ,
ਦੰਦੀ ਝੇਰਾਂ ਪਈਆਂ।
ਉਠਿ ਸਵੇਰੇ ਢੁੰਡਣਿ ਲੱਗੋਂ,
ਸੰਝਿ ਦੀਆਂ ਜੋ ਗਈਆਂ।
ਹਰ ਦਮ ਨਾਮੁ ਸਮਾਲ ਸਾਈਂ ਦਾ,
ਤਾ ਤੂੰ ਇਸਬਿਰ ਥੀਵੇਂ।
ਚਰਖਾ ਬੋਲੇ ਸਾਈਂ ਸਾਈਂ,
ਬਾਇਤ ਬੋਲੇਂ ਤੂੰ।
ਕਹੈ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਸਾਈਂ ਦਾ,
ਮੈਂ ਨਾਂਹੀ ਸਭ ਤੂੰ॥

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੯੧

ਸਮਾਲ

smāl

ਤੇਰੀ ਕਤਣ ਵਾਲੀ ਜੀਵੇ
terī kattan wālī jīwe
ਬੁੱਢਾ ਹੋਇਓਂ ਸ਼ਾਹੁ ਹੁਸੈਨਾ
búḍḍā hoiō ṣā husenā
ਦੰਦੀ ਝੇਰਾਂ ਪਈਆਂ
dāḍī ḥērā paīā
ਸੰਝਿ ਦੀਆਂ ਜੋ ਗਈਆਂ

sāj dīā jo gūā

ਹਰ ਦਮ ਨਾਮੁ ਸਮਾਲ ਸਾਈਂ ਦਾ
har dam nām smāl sāī dā

ਮੈਂ ਨਾਂਹੀ ਸਭ ਤੂੰ
mē nāhī sáb tū

ਸਮਾਲਿ smāl

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ
ਚਿੰਤਨ ਕਰਨਾ

**ਮਨ ਮੇਰਿਆ ਤੂ ਸਦਾ ਸਚੁ ਸਮਾਲਿ
ਜੀਉ**

man meriā tū sadā sač smāl jīo

ਗੁਰਮੁਖ ਸਦਾ ਸਚੁ ਦਾ ਪੱਲਾ ਫੜਦਾ ਹੈ। ਸਚੁ ਸਮਾਲਦਾ, ਸੰਭਾਲਦਾ ਹੈ। ਸਚੁ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦੇ ਰਾਹ ਚਲਦਿਆਂ ਜਮਕਾਲ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਵਿਗਾੜ ਸਕਦਾ। ਕਾਲੁ ਜਾਲੁ ਸਭ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਦੀ ਲਿਵ ਸਚੁ ਸ਼ਬਦਿ ਨਾਲ ਲਗਦੀ ਹੈ। ਸਚੁ ਦੇ ਪੂਰਨਿਆਂ ਤੇ ਚਲਦਿਆਂ ਗੁਰਮੁਖ ਸੁਖੀ ਵਸਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਧਿਆਨ ਨਾਲ, ਜਿਕਰ ਫਿਕਰ ਨਾਲ ਸਦਾ ਸਚੁ ਦੇ ਰਾਹੇ ਚਲਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਸੋਝੀ ਵਿਚ ਸਚੁ ਹੈ, ਸੰਤੋਖ ਹੈ, ਸੰਜਮ ਹੈ। ਇਸ ਸਚੁ ਦੇ ਚਾਨਣ ਵਿਚ ਸਭ ਦੁਵੰਦ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਦੇ ਲੋਭ ਮੋਹ ਨੇੜੇ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੇ। ਗੁਰਮੁਖ ਸਹਿਜ ਵਿਚ, ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਵਿਕਾਰ

ਛੋਹ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ। ਉਹ ਅੰਤਰ ਧਿਆਨ ਹੋ ਕੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦਾ ਗਿਆਤਾ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਾਲ ਦੇ ਜਾਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਫਸਦਾ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਸੱਚੀ ਤੇ ਸੁੱਚੀ ਬਾਣੀ ਉਸ ਨੂੰ ਸਦਾ ਗੁਰਸਿੱਖੀ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਰਾਹ ਤੇ ਤੋਰੀ ਰਖਦੀ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਸਾਸ ਗਿਰਾਸ ਸਚੁ ਵਿਚ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਰਹਿਣੀ ਸੱਚੀ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਵਾਪਾਰ ਸੱਚਾ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਮਾਇਆ ਮੋਹ ਦੇ ਫੰਧਾਂ ਵਿਚ ਜਕੜਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਦੀ ਹਉਮੈ ਉਸ ਨੂੰ ਚੈਨ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਬੈਠਣ ਦੇਂਦੀ। ਗੁਰਮੁਖ ਸਚੁ ਵਿਚ ਰਤਿਆ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਲਿਵ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਿਆਂ ਵੀ ਬੈਰਾਗੀ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਲਈ ਗ੍ਰਿਸਤ ਤੇ ਬੈਰਾਗ ਦਾ ਕੋਈ ਦੁਵੰਦ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਉਹ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਵੀ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਨਿਰਲੇਪ ਵੀ। ਉਹ ਮਾਇਆ ਮੋਹ ਦੇ ਚੱਕਰ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਫਸਦਾ। ਉਸ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਸਚੁ ਉਸ ਦੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਸਚੁ ਹੈ। ਇਹ ਅਦੁੱਤੀ ਸਚੁ ਜਿਸ ਦੇ ਆਸਰੇ, ਜਿਸ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਇਕਸਾਰ ਵਿਚਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਗੁਰਮੁਖ ਦਾ ਸਚੁ ਬਣਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਚੁ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਸਚੁ/ਝੂਠ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਦਾ ਸਚੁ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਸਚੁ ਤਾਂ ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ ਦਾ ਧੁਰਾ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦਾ ਆਦਿ ਹੈ, ਅੰਤ ਹੈ। ਇਸ ਸਚੁ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਹੀ ਕਾਦਰ ਇਸ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਥਾਪਣਾ ਉਥਾਪਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਵਡਹੰਸੁ ਮਹਲਾ ੩ ॥ ਮਨ ਮੇਰਿਆ ਤੂ
 ਸਦਾ ਸਚੁ ਸਮਾਲਿ ਜੀਉ ॥ ਆਪਣੈ
 ਘਰਿ ਤੂ ਸੁਖਿ ਵਸਹਿ ਪੋਹਿ ਨ ਸਕੈ
 ਜਮਕਾਲੁ ਜੀਉ ॥ ਕਾਲੁ ਜਾਲੁ ਜਮੁ ਜੋਹਿ
 ਨ ਸਾਕੈ ਸਾਚੈ ਸਬਦਿ ਲਿਵ ਲਾਏ ॥
 ਸਦਾ ਸਚਿ ਰਤਾ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਆਵਣੁ
 ਜਾਣੁ ਰਹਾਏ ॥ ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਭਰਮਿ ਵਿਗੁੜੀ
 ਮਨਮੁਖਿ ਮੋਹੀ ਜਮਕਾਲਿ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ
 ਸੁਣਿ ਮਨ ਮੇਰੇ ਤੂ ਸਦਾ ਸਚੁ ਸਮਾਲਿ
 ॥੧॥ ਮਨ ਮੇਰਿਆ ਅੰਤਰਿ ਤੇਰੈ
 ਨਿਧਾਨੁ ਹੈ ਬਾਹਰਿ ਵਸਤੁ ਨ ਭਾਲਿ ॥
 ਜੋ ਭਾਵੈ ਸੋ ਭੁੰਚਿ ਤੂ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਦਰਿ
 ਨਿਹਾਲਿ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਦਰਿ ਨਿਹਾਲਿ ਮਨ
 ਮੇਰੇ ਅੰਤਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਸਖਾਈ ॥
 ਮਨਮੁਖ ਅੰਧੁਲੇ ਗਿਆਨ ਵਿਹੂਣੇ ਦੂਜੇ
 ਭਾਇ ਖੁਆਈ ॥ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਕੋ ਛੂਟੈ
 ਨਾਹੀ ਸਭ ਬਾਧੀ ਜਮਕਾਲਿ ॥ ਨਾਨਕ
 ਅੰਤਰਿ ਤੇਰੈ ਨਿਧਾਨੁ ਹੈ ਤੂ ਬਾਹਰਿ ਵਸਤੁ
 ਨ ਭਾਲਿ ॥੨॥ ਮਨ ਮੇਰਿਆ ਜਨਮੁ
 ਪਦਾਰਥੁ ਪਾਇ ਕੈ ਇਕਿ ਸਚਿ ਲਗੇ
 ਵਾਪਾਰਾ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਨਿ ਆਪਣਾ
 ਅੰਤਰਿ ਸਬਦੁ ਅਪਾਰਾ ॥ ਅੰਤਰਿ ਸਬਦੁ
 ਅਪਾਰਾ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਪਿਆਰਾ ਨਾਮੇ ਨਉ
 ਨਿਧਿ ਪਾਈ ॥ ਮਨਮੁਖ ਮਾਇਆ ਮੋਹ
 ਵਿਆਪੇ ਦੂਖਿ ਸੰਤਾਪੇ ਦੂਜੇ ਪਤਿ ਗਵਾਈ
 ॥ ਹਉਮੈ ਮਾਰਿ ਸਚਿ ਸਬਦਿ ਸਮਾਣੇ

ਸਚਿ ਰਤੇ ਅਧਿਕਾਈ ॥ ਨਾਨਕ ਮਾਣਸ
 ਜਨਮੁ ਦੁਲੰਭੁ ਹੈ ਸਤਿਗੁਰਿ ਬੂਝ ਬੁਝਾਈ
 ॥੩॥ ਮਨ ਮੇਰੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਨਿ ਆਪਣਾ
 ਸੇ ਜਨ ਵਡਭਾਗੀ ਰਾਮ ॥ ਜੋ ਮਨੁ
 ਮਾਰਹਿ ਆਪਣਾ ਸੇ ਪੁਰਖ ਬੈਰਾਗੀ ਰਾਮ
 ॥ ਸੇ ਜਨ ਬੈਰਾਗੀ ਸਚਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ
 ਆਪਣਾ ਆਪੁ ਪਛਾਣਿਆ ॥ ਮਤਿ
 ਨਿਹਚਲ ਅਤਿ ਗੂੜੀ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਹਜੇ ਨਾਮੁ
 ਵਖਾਣਿਆ ॥ ਇਕ ਕਾਮਣਿ ਹਿਤਕਾਰੀ
 ਮਾਇਆ ਮੋਹਿ ਪਿਆਰੀ ਮਨਮੁਖ ਸੋਇ
 ਰਹੇ ਅਭਾਗੇ ॥ ਨਾਨਕ ਸਹਜੇ ਸੇਵਹਿ ਗੁਰੁ
 ਅਪਣਾ ਸੇ ਪੂਰੇ ਵਡਭਾਗੇ ॥੪॥੩॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩, ੫੬੯

ਸਮਾਲਿ

smāl

ਮਨ ਮੇਰਿਆ ਤੂ ਸਦਾ ਸਚੁ ਸਮਾਲਿ ਜੀਉ
 man meriā tū sadā sač smāl jīo

ਕਾਲੁ ਜਾਲੁ ਜਮੁ ਜੋਹਿ ਨ ਸਾਕੈ
 kāl jāl jam johe na sāke

ਸਾਚੈ ਸਬਦਿ ਲਿਵ ਲਾਏ
 sāčē sabad liv lāe

ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਸੁਣਿ ਮਨ ਮੇਰੇ
 kahe nānak sun man mere

ਤੂ ਸਦਾ ਸਚੁ ਸਮਾਲਿ
 tū sadā sač smāl

ਮਨ ਮੇਰਿਆ ਅੰਤਰਿ ਤੇਰੈ ਨਿਧਾਨੁ ਹੈ
man meriā ātar tere nidān he

ਬਾਹਰਿ ਵਸਤੁ ਨ ਭਾਲਿ
bāhar wast na pāl

ਮਨਮੁਖ ਅੰਧੁਲੇ ਗਿਆਨ ਵਿਹੂਣੇ
manmukh āṇḍule giān wihūṇe

ਦੂਜੈ ਭਾਇ ਖੁਆਈ
dūjē pāe khuāi

ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਕੋ ਛੂਟੈ ਨਾਹੀ
bin nāwē ko ḥhūṭē nāhī

ਸਭ ਬਾਧੀ ਜਮਕਾਲਿ
sāb bādī jamkāli

ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਨਿ ਆਪਣਾ
satgur sewan āpṇā

ਅੰਤਰਿ ਸਬਦੁ ਅਪਾਰਾ
ātar sabad apārā

ਹਉਮੈ ਮਾਰਿ ਸਚਿ ਸਬਦਿ
hōmē mār saḥ sabad

ਸਮਾਣੇ ਸਚਿ ਰਤੇ ਅਧਿਕਾਈ
smāṇē saḥ rate āḍkāi

ਜੋ ਮਨੁ ਮਾਰਹਿ ਆਪਣਾ
jo man māre āpṇā

ਸੇ ਪੁਰਖ ਬੈਰਾਗੀ ਰਾਮ

se purkh berāgī rām

ਸਮਾਲਿ smāl

ਕਿਰਿਆ
ਯਾਦ ਕਰਨਾ, ਸਿਮਰਨ ਕਰਨਾ, ਆਰਾਧਨਾ
ਕਰਨਾ

ਸਚਾ ਨਾਮੁ ਸਮਾਲਿ

saḥḥā nām smāl

ਗੁਰਮੁਖ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਵਿਚ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ
ਸੱਚੇ ਨਾਮ ਨੂੰ ਸਮਾਲਦਾ ਹੈ, ਆਰਾਧਨਾ
ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਚੁ ਉਸ ਦੇ ਜੀਵਨ,
ਮਰਨ ਨਾਲ ਜੁੜ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਦੀ ਅਪਾਰ
ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ ਸੇਵਕ ਨੂੰ ਏਸ ਤੇ ਓਸ
ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਸਭ ਪਦਾਰਥ ਮਿਲ ਜਾਂਦੇ
ਹਨ। ਗੁਰੂ ਦੇ ਮੇਲ ਨਾਲ ਦੈਵੀ ਸਚੁ ਦੀ
ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਸਭ ਕਰਣ ਕਾਰਣ
ਸਮਰਥ ਹੈ, ਆਪ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ, ਪਰਮੇਸਰ
ਹੈ। ਜਨਮ ਮਰਨ ਦੇ ਰਾਹ ਵਿਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤ
ਬਖਸ਼ਦਾ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਸੋਝੀ
ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਸਭ ਸੁਖ, ਸਭ ਨਿਧਾਨ
ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਸੰਤ ਜਨਹੁ ਮਿਲਿ
ਭਾਈਹੋ **ਸਚਾ ਨਾਮੁ ਸਮਾਲਿ** ॥ ਤੋਸਾ
ਬੰਧਹੁ ਜੀਅ ਕਾ ਐਥੈ ਓਥੈ ਨਾਲਿ ॥
ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਤੇ ਪਾਈਐ ਅਪਣੀ ਨਦਰਿ
ਨਿਹਾਲਿ ॥ ਕਰਮਿ ਪਰਾਪਤਿ ਤਿਸੁ ਹੋਵੈ
ਜਿਸ ਨੋ ਹੋਇ ਦਇਆਲੁ ॥ ੧ ॥ ਮੇਰੇ

ਮਨ ਗੁਰ ਜੇਵਡੁ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ॥ ਦੂਜਾ
 ਥਾਉ ਨ ਕੋ ਸੁਝੈ ਗੁਰ ਮੇਲੇ ਸਚੁ ਸੋਇ
 ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਗਲ ਪਦਾਰਥ ਤਿਸੁ
 ਮਿਲੇ ਜਿਨਿ ਗੁਰੁ ਡਿਠਾ ਜਾਇ ॥ ਗੁਰ
 ਚਰਣੀ ਜਿਨ ਮਨੁ ਲਗਾ ਸੇ ਵਡਭਾਗੀ
 ਮਾਇ ॥ ਗੁਰੁ ਦਾਤਾ ਸਮਰਥੁ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ
 ਸਭ ਮਹਿ ਰਹਿਆ ਸਮਾਇ ॥ ਗੁਰੁ
 ਪਰਮੇਸਰੁ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਗੁਰੁ ਭੁਬਦਾ ਲਏ
 ਤਰਾਇ ॥ ੨ ॥ ਕਿਤੁ ਮੁਖਿ ਗੁਰੁ
 ਸਾਲਾਹੀਐ ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਸਮਰਥੁ ॥ ਸੇ
 ਮਥੇ ਨਿਹਚਲ ਰਹੇ ਜਿਨ ਗੁਰਿ ਧਾਰਿਆ
 ਹਥੁ ॥ ਗੁਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮੁ ਪੀਆਲਿਆ
 ਜਨਮ ਮਰਨ ਕਾ ਪਥੁ ॥ ਗੁਰੁ ਪਰਮੇਸਰੁ
 ਸੇਵਿਆ ਭੈ ਭੰਜਨੁ ਦੁਖ ਲਥੁ ॥ ੩ ॥
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਗਹਿਰ ਗਭੀਰੁ ਹੈ ਸੁਖ ਸਾਗਰੁ
 ਅਘਖੰਡੁ ॥ ਜਿਨਿ ਗੁਰੁ ਸੇਵਿਆ ਆਪਣਾ
 ਜਮਦੂਤ ਨ ਲਾਗੈ ਡੰਡੁ ॥ ਗੁਰ ਨਾਲਿ ਤੁਲਿ
 ਨ ਲਗਈ ਖੋਜਿ ਡਿਠਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡੁ ॥ ਨਾਮੁ
 ਨਿਧਾਨੁ ਸਤਿਗੁਰਿ ਦੀਆ ਸੁਖੁ ਨਾਨਕ
 ਮਨ ਮਹਿ ਮੰਡੁ ॥ ੪ ॥ ੨੦ ॥ ੯੦ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੪੯

ਸਮਾਲਿ

smāl

ਸਚਾ ਨਾਮੁ ਸਮਾਲਿ

saččā nām smāl

ਤੋਸਾ ਬੰਧਹੁ ਜੀਅ ਕਾ

tosā bāḁdo 'jī kā

ਐਥੈ ਓਥੈ ਨਾਲਿ

ethe othe nāl

ਅਪਣੀ ਨਦਰਿ ਨਿਹਾਲਿ

apṇī nadar nihāl

ਗੁਰ ਚਰਣੀ ਜਿਨ ਮਨੁ ਲਗਾ

gur čarṇī jin man laggā

ਗੁਰੁ ਦਾਤਾ ਸਮਰਥੁ ਗੁਰੁ

gur dātā samrath gur

ਗੁਰੁ ਪਰਮੇਸਰੁ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ

gur parmesar pārbrām

ਗੁਰੁ ਭੁਬਦਾ ਲਏ ਤਰਾਇ

gur ḁubdā lae trāe

ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਸਮਰਥੁ

karṇ kārāṇ samrath

ਗੁਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮੁ ਪੀਆਲਿਆ

gur āmrit nām pīāliā

ਭੈ ਭੰਜਨੁ ਦੁਖ ਲਥੁ

pē pājan dukh lath

ਸਤਿਗੁਰੁ ਗਹਿਰ ਗਭੀਰੁ ਹੈ

satgur gēhar gābīr he

ਸੁਖੁ ਨਾਨਕ ਮਨ ਮਹਿ ਮੰਡੁ

sukh nānak man mē māḁ

ਸਮਿਆਨ samiān

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸਮੱਗਰੀ, ਵਸਤਾਂ

ਦੁਕਾਨ ਦੀ ਰਾਸ ਤੇ ਸਮਿਆਨ ਦਾ ਸਾਰਾ ਕੰਮ

dukān dī rās te samiān dā sārā kām

ਜਦੋਂ ਆਮਦਨ ਵਧ ਜਾਵੇ, ਜਦੋਂ ਲੋੜ ਨਾਲੋਂ ਵਧ ਪੈਸੇ ਘਰ ਆਉਣ ਲਗਣ ਤਾਂ ਹਰ ਇਕ ਦਾ ਜੀਅ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਨਵੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਲਈਆਂ ਜਾਣ, ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਰੀਝਾਂ ਲਾਹੀਆਂ ਜਾਣ। ਘਰ ਨੂੰ ਸਜਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਨਵੇਂ ਕਪੜੇ ਪਾਏ ਜਾਣ। ਜਦੋਂ ਜੇਬ ਪੈਸਿਆਂ ਨਾਲ ਗਰਮ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਵੇਂ ਖਿਆਲ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਗਰੀਬ ਕਦੀ ਸੁਪਨਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਦੇ, ਪੈਸੇ ਆਉਣ ਤੇ ਸਭ ਰੀਝਾਂ ਉਘੜ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਰੀਰ ਵਿਚ ਹਰਕਤ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਕੰਮ ਦੇ ਵਧਣ ਨਾਲ ਲੋੜਾਂ ਵੀ ਵਧਣ ਲਗ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਲੋੜਾਂ ਤੇ ਮਨ ਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਜਿਉਂ ਜਿਉਂ ਆਮਦਨ ਵਧਦੀ ਹੈ, ਲੋੜਾਂ ਤੇ ਲੋੜਾਂ ਦੇ ਸੁਪਨੇ ਵਧਦੇ ਹਨ।

ਦੁਕਾਨ ਦੀ ਇਸ ਬਦਲੀ ਹੋਈ ਹਾਲਤ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਵਧੇਰੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕੀਤਾ। ਮੈਂ ਦਿਲੋਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਸਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨਵੇਂ ਸੁਖੀ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਵੱਡੇ ਮਾਮੇ ਦਾ ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ ਹਿੱਸਾ

ਹੈ ਤੇ ਮੈਂ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਹਰ ਸਮੇਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦਾ ਸਾਂ ਕਿ ਵੱਡੇ ਮਾਮੇ ਨੂੰ ਹਰ ਪਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਲੋੜੀਂਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਮਿਲਣ। ਕੰਮ ਦੇ ਵਧਣ ਨਾਲ ਮੇਰੀ ਆਮਦਨੀ ਵਿਚ ਚੌਖਾ ਵਾਧਾ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ ਤੇ ਹੁਣ ਮੈਂ ਹਰ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਜੇਬਾਂ ਭਰ ਕੇ ਘਰ ਮੁੜਦਾ ਸਾਂ।

ਵੱਡਾ ਮਾਮਾ ਮੈਨੂੰ ਕਿੰਨੀ ਵਾਰ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਹੀਰਿਆ ਪੈਸੇ ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਸੰਭਾਲ ਕੇ ਰੱਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਉਸ ਵੇਲੇ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਉੱਕੀ ਹੀ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਰੁਪਏ ਪੈਸੇ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੰਭਾਲ ਕੇ ਰੱਖਾਂ।

ਦੁਕਾਨ ਦੀ ਰਾਸ ਤੇ ਸਮਿਆਨ ਦਾ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਵੱਡੇ ਮਾਮੇ ਨੇ ਸੰਭਾਲ ਲਿਆ ਸੀ ਜਦੋਂ ਵੀ ਉਹ ਮੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਦੁਕਾਨ ਦਾ ਸਮਿਆਨ ਆਦਿ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਪੈਸੇ ਮੰਗਦਾ ਮੈਂ ਨਿਰਸੰਕੋਚ ਦੇ ਦਿੰਦਾ। ਪੈਸੇ ਦਾ ਦੂਸਰਾ ਖਰਚਾ ਜਿਹੜਾ ਮੇਰੇ ਲਈ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਕਾਰਣ ਸੀ, ਉਹ ਸੀ ਵੱਡੇ ਮਾਮੇ ਲਈ, ਸਤਿਵੰਤ ਲਈ ਤੇ ਆਪਣੇ ਲਈ ਨਵੇਂ ਨਵੇਂ ਕਪੜੇ ਤਿਆਰ ਕਰਵਾਏ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਬਚਪਨ ਵਿਚ **ਕਦੇ ਵੀ ਆਪਣੀ ਕਿਸੇ ਰੀਝ ਨੂੰ ਰਜ ਕੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮਾਣਿਆ।**

ਇਸ ਸਮੇਂ ਮੈਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਸਾਂ ਕਿ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੀਆਂ ਦੱਬੀਆਂ

ਘੁੱਟੀਆਂ ਰੀਝਾਂ ਪ੍ਰਬਲ ਹੋ ਕੇ ਜਾਗ
ਉੱਠੀਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਰਾਜੀ ਹੋਏ
ਪੇਂਡੂ ਮਰੀਜ਼ਾਂ ਕੋਲੋਂ ਇਸ ਗਲ ਦੀ
ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਮੰਗ ਕਰਦਾ ਸਾਂ ਕਿ ਉਹ ਮੈਨੂੰ
ਖਾਸਾ ਰੇਸ਼ਮ ਆਦਿ ਲਿਆ ਦਿਆ
ਕਰਨ ਤੇ ਜਦੋਂ ਕਦੇ ਵੀ ਕੱਪੜਿਆਂ ਦੀ
ਫੇਰੀ ਵਾਲਾ ਮੈਨੂੰ ਘਰ ਦੀ ਗਲੀ,
ਬਾਜ਼ਾਰ ਜਾਂ ਦੁਕਾਨ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇਉਂ
ਲੰਘਦਾ ਨਜ਼ਰ ਪੈਂਦਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਸ ਕੋਲੋਂ
ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਕਪੜਾ ਜ਼ਰੂਰ ਖਰੀਦ
ਲੈਂਦਾ ਸਾਂ। ਰੰਗ ਬਰੰਗੀਆਂ ਫੱਟੀਆਂ
ਵਾਲੇ ਕਪੜਿਆਂ ਨਾਲ ਮੈਨੂੰ ਇਸ਼ਕ
ਜਿਹਾ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਮੈਂ ਘਰ ਨੂੰ
ਆਪਣੇ ਕੱਪੜਿਆਂ ਤੇ ਦੂਸਰੀਆਂ
ਪਹਿਨਣ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਤੂੜ
ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਰੂਲਾ, ਪਿਉ ਪੁਤਰ,
੩੧੧

ਸਮਿਆਨ
samiān

ਮੇਰੀ ਆਮਦਨੀ ਵਿਚ ਚੋਖਾ ਵਾਧਾ ਹੋ
ਗਿਆ ਸੀ
merī āmdanī wič čokhā wādā ho
giā sī

ਜੇਬਾਂ ਭਰ ਕੇ ਘਰ ਮੁੜਦਾ ਸਾਂ
jebāṁ pār ke kār murḍā sāṁ

ਦੁਕਾਨ ਦੀ ਰਾਸ ਤੇ ਸਮਿਆਨ ਦਾ
ਸਾਰਾ ਕੰਮ

dukān dī rās te samiān dā sārā
kāṁ

ਕਦੇ ਵੀ ਆਪਣੀ ਕਿਸੇ ਰੀਝ ਨੂੰ ਰਜ ਕੇ
ਨਹੀਂ ਸੀ ਮਾਣਿਆ

kade wī āpnī kise rīj nū raj ke
naī sī māṇiā

ਘਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕਪੜਿਆਂ ਤੇ ਦੂਸਰੀਆਂ
ਪਹਿਨਣ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਤੂੜ ਦਿੱਤਾ ਸੀ
kār nū āpnē kaparīā te dūsarīā
penāṁ dīā čīzā nāl tūr dittā sī

ਸਮੁੰਦਰ smūdar

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਜਲ ਦਾ ਉਹ ਪੁੰਜ ਜਿਸਨੇ ਸਾਰੀ ਪ੍ਰਿਥਵੀ
ਦਾ ਤਕਰੀਬਨ ਤਿੰਨ ਚੌਥਾਈ ਭਾਗ ਘੇਰਿਆ
ਹੋਇਆ ਹੈ

ਐਨ ਇਸ਼ਕ ਸਮੁੰਦਰ ਚੜ੍ਹ ਗਿਆ

en iṣq smūdar čāṛ giā

ਜਦੋਂ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਸਮੁੰਦਰ ਚੜ੍ਹ ਜਾਂਦਾ ਹੈ,
ਪਿਆਰ ਦੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ ਉਮੰਡ ਆਉਂਦੀਆਂ
ਹਨ, ਓਦੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਬੇੜੀ, ਕੋਈ ਵੀ
ਜਹਾਜ਼ ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਪਾਰ ਨਹੀਂ
ਲੰਘਾ ਸਕਦਾ। ਓਦੋਂ ਕੇਵਲ ਆਸ਼ਕ ਦਾ
ਸਿਦਕ ਹੀ ਸਾਬਤ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਆਸਰੇ
ਕਠਨ ਤੋਂ ਕਠਨ ਰਾਹ ਸਾਫ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਸਭ ਔਖੀਆਂ ਘਾਟੀਆਂ ਆਸਾਨ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਕਲ ਫਿਕਰ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ। ਜਿਹੜੇ ਆਪਣੇ ਇਲਮ ਦਾ ਗੌਰਵ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਰਾਹ ਵਿਚ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿਚ ਤੂਫਾਨ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਬੱਦਲ ਕੜਕਦੇ ਹਨ, ਲਹਿਰਾਂ ਉਛਲਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਆਸ਼ਕ ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਸਿਦਕ ਹੀ ਸਾਥ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਖਤਰੇ ਤੋਂ, ਜਿਸ ਮਰਨੇ ਤੋਂ ਸਾਰਾ ਜਹਾਨ, ਸਾਰੀ ਖਲਕਤ ਡਰਦੀ ਹੈ, ਰੱਬ ਦੇ ਫਕੀਰ ਉਸ ਮਰਨੇ ਨੂੰ ਹਸਦਿਆਂ ਹਸਦਿਆਂ ਕਬੂਲ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਬ੍ਰਹਮਦਾ ਫਕੀਰ ਜੀਵਨ ਮਰਨ ਦੀਆਂ ਸਭ ਸਰਹੱਦਾਂ ਪਾਰ ਕਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਐਨ ਇਸ਼ਕ ਸਮੁੰਦਰ ਚੜ੍ਹ ਗਿਆ,
ਫਲਕ ਤੇ ਕਿਤ ਵਲ ਜਹਾਜ਼ ਘੜੀਵੇਂ ਹੂ।
ਅਕਲ ਫਿਕਰ ਦੀ ਡੋਡੀ ਨੂੰ ਚਾ,
ਪਹਿਲੇ ਪੂਰ ਬੜੀਵੇਂ ਹੂ।
ਕੜਕਣ ਕੱਪਰ ਪੱਖਣ ਲਹਿਰੀਂ,
ਜਦਾਂ ਵਹਦਤ ਵਿੱਚ ਫੜੀਵੇਂ ਹੂ।
ਜਿਸ ਮਰਨੇ ਥੀਂ ਖਲਕਤ ਡਰਦੀ,
ਬਾਹੂ ਆਸ਼ਕ ਮਰੇ ਤਾਂ ਜੀਵੇਂ ਹੂ।

ਸੁਲਤਾਨ ਬਾਹੂ, ਸੀਹਰਫੀ, ੧੭

ਸਮੁੰਦਰ
smūdar

ਐਨ ਇਸ਼ਕ ਸਮੁੰਦਰ ਚੜ੍ਹ ਗਿਆ
en iṣq smūdar čār giā

ਅਕਲ ਫਿਕਰ ਦੀ ਡੋਡੀ ਨੂੰ ਚਾ
aqal fikar dī ḍoḍī nū čā
ਕੜਕਣ ਕੱਪਰ ਪੱਖਣ ਲਹਿਰੀਂ
kaṛkaṇ kappar pakkhaṇ lēṛī
ਜਿਸ ਮਰਨੇ ਥੀਂ ਖਲਕਤ ਡਰਦੀ
jis marne thī khalkat ḍardi

ਸੰਯੋਗ sāyog

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸੰਬੰਧ, ਰਿਸ਼ਤਾ

ਸੰਜੋਗਾਂ ਦੀ ਗਲ ਹੈ
sāyogāṁ dī gal he

ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਵਿਆਹ, ਸੰਬੰਧ ਸੰਯੋਗ ਨਾਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਜਿੱਥੇ ਲਿਖਿਆ ਹੋਵੇ, ਜਿੱਥੇ ਭਾਗ ਹੋਣ, ਓਥੇ ਹੀ ਸੰਬੰਧ ਬਣਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਸਿਆਣਪ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਆਪਣੇ ਤੇ ਪਵੇ ਤਾਂ ਭੈੜੇ ਸੰਯੋਗ ਸਹਾਰਨੇ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਹੀਰੇ ਦੀ ਭੈਣ ਦੀ ਨਾ ਮਾਂ ਹੈ, ਨਾ ਬਾਪ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਵੱਡੇ ਮਾਮੇ ਕੋਲ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਨੌਕਰਾਂ ਵਾਂਗ ਜੀਵਨ ਕਟਦੀ ਹੈ। ਮਾਮਾ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਧੀ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਉਸ ਦਾ ਵਰਤਾਉ ਪਿਉ ਵਾਲਾ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਦਾ ਵਿਆਹ ਕਿਸੇ ਬੁੱਢੇ ਨਾਲ ਕਰਨ ਲੱਗਿਆਂ ਨਹੀਂ ਝਿਜਕਦਾ। ਭਰਾ ਲਈ ਇਹ ਸੰਬੰਧ ਬਹੁਤ ਖਰਾਬ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਭੈਣ ਨੂੰ ਅੰਨ੍ਹੇ ਖੂਹ ਵਿਚ ਸੁਟਣ ਵਾਲੀ ਗਲ ਹੈ। ਉਸ ਕੋਲੋਂ ਇਹ ਜਰਿਆ

ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਭੈਣ ਇਕ ਬੁੱਢੇ ਖੋਡੇ ਨਾਲ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਲਈ ਜਕੜੀ ਜਾਵੇ ਪਰ ਇਸ ਔਖੀ ਘੜੀ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਆਪਣੀ ਸਾਥਣ ਉਸ ਦਾ ਸਾਥ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦੀ। ਉਸ ਵੱਲੋਂ ਉਸ ਦੀ ਭੈਣ ਦਾ ਕਿਤੇ ਵਿਆਹ ਹੋ ਜਾਵੇ, ਭਾਵੇਂ ਉਸ ਨੂੰ ਖੂਹ ਵਿਚ ਸੁਟ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ, ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਸੰਯੋਗਾਂ ਦੇ ਲੇਖੇ ਲਾ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਗ਼ਰੀਬ, ਯਤੀਮ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਏਵੇਂ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਭਾਈਚਾਰਾ ਵੀ ਸਾਥ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦਾ। ਜਦੋਂ ਮਾਪਿਆਂ ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਸਿਰ ਤੋਂ ਉੱਤਰ ਜਾਵੇ, ਕੋਈ ਵਾਲੀ ਵਾਰਸ ਨਾ ਰਹੇ ਤਾਂ ਕੁੜੀਆਂ ਨੂੰ ਕੌਡੀਆਂ ਦੇ ਭਾਅ ਵੇਚ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਸਾਰੇ ਸੁਖ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਇਕ ਗਲ ਹਮੇਸ਼ਾ ਦੁਖਾਂਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ। ਉਹ ਸੀ, ਸ਼ਿਵ ਕੌਰ ਦੇ ਭਵਿੱਖਤ ਦਾ ਫਿਕਰ ਤੇ ਦਿਨੋ ਦਿਨ ਵੱਧਦਾ ਹੋਇਆ ਇਹ ਡਰ ਕਿ ਕਿਤੇ ਸਾਡਾ ਵੱਡਾ ਮਾਮਾ ਉਸ ਨੂੰ **ਆਪਣੇ ਲਾਭ ਲਈ ਸੱਤੇ ਹਟਵਾਈਏ ਦੇ ਪੇਟੇ ਨਾ ਪਾ ਦੇਵੇ।** ਇਹ ਖਿਆਲ ਮੇਰੀ ਹਰਿਆਵਲੀ ਖੇਤੀ ਦੇ ਨਾਲ, ਮੁਰਝਾਈ ਹੋਈ ਵੇਲ ਵਾਂਗ **ਆਪਣੀ ਮਾਰੂ ਲਪੇਟ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਘੁਟ ਰਿਹਾ ਸੀ।**

ਮੈਨੂੰ ਹਰਿਦੁਆਰ ਤੋਂ ਆਇਆਂ ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਹੋ ਗਏ ਸਨ ਤੇ ਇਸ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਕਦੇ ਕਦੇ ਨਾਨੀ ਸਾਨੂੰ ਆ ਕੇ ਮਿਲ ਜਾਂਦੀ ਸੀ ਪਰ **ਉਸ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ**

ਦਾ ਓਪਰਾਪਨ ਉਸ ਨੂੰ ਸਾਡੇ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰੱਖਦਾ ਸੀ। ਹੌਲੇ ਹੌਲੇ ਉਸ ਨੇ ਸਾਡੇ ਘਰ ਆਉਣਾ ਬਿਲਕੁਲ ਹੀ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਦੋਂ ਕਦੇ ਨਾਨੀ ਆਉਂਦੀ ਸੀ ਤਾਂ ਉਹ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਮੇਰੇ ਨਵੇਂ ਵਧ ਰਹੇ ਕੰਮ ਕਾਜ ਦੀ ਸੋਭਾ ਕਰਦੀ ਸੀ।

‘ਮਖੇ ਮੈਨੂੰ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਕਥਾ ਤੇ ਮੇਰੇ ਗੁਆਂਢ ਰਹਿਣ ਵਾਲੀ ਮਾਨ ਕੌਰ ਕਹਿੰਦੀ ਸੀ ‘ਸੁਣਿਆ ਏਂ, ਹੀਰੇ ਦਾ ਕੰਮ ਕਾਜ ਬੜਾ ਚੰਗਾ ਚਲਦਾ ਏ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀਆਂ ਕਨਸੋਆਂ ਸੁਣ ਸੁਣ ਜੀਉਣੇ ਆਂ।’ ਫੇਰ ਥੋੜੀ ਦੇਰ ਚੁਪ ਰਹਿਣ ਪਿੱਛੋਂ ਨਾਨੀ ਆਪ ਮੁਹਾਰੇ ਹੀ ਅੱਗੋਂ ਬੋਲ ਉਠਦੀ।

‘ਮੈਂ ਤਾਂ ਪੁੱਤਰ, ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਹੀ ਕਹਿਣੀ ਵਾਂ, ਵਿਚਾਰੇ ਹੀਰੇ ਨੇ ਜਫਰ ਜਾਲ ਕੇ ਆਪਣੇ ਨਾਨੇ ਕੋਲੋਂ ਕੰਮ ਸਿੱਖਿਆ। ਹੁਣ ਉਹ ਰਾਜ਼ੀ ਖੁਸ਼ੀ ਰਵੇ। ਸਾਨੂੰ ਠੰਡੀ ਵਾ ਆਏ, ਅਸੀਂ ਕੋਈ ਪੈਸੇ ਧੋਲੇ ਲਈ ਨਹੀਂ ਮਰਦੇ। ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਦਸਾਂ ਨਹੁੰਆਂ ਦੀ ਕਮਾਈ ਬੜੀ ਏ।

ਆਪਣੇ ਹਥ ਪੈਰ ਨਰੋਏ ਰਹਿਣ ਫੇਰ ਕਿਸ ਗਲ ਦੀ ਕਮੀ ਏ। ਇਸ ਪਿੱਛੋਂ ਮੇਰੀ ਨਾਨੀ ਇਕ ਦਮ ਚੁਪ ਹੋ ਜਾਂਦੀ, ਜਿਵੇਂ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਉਮੀਦ ਹੋਵੇ ਕਿ ਮੈਂ ਉਸ ਦੇ ਸ਼ਿਕਵੇ ਤੇ ਗਿਲੇ ਦਾ ਉੱਤਰ ਦਿਆਂਗਾ ਪਰ ਮੈਂ ਚੁਪਚਾਪ ਅੱਗੋਂ ਰੋਡੇ ਦੇ ਪੁਤ ਜਾਰਜ ਦਾ

ਇਕ ਨਵਾਂ ਰੁਪਇਆ ਉਸ ਦੇ ਹਥ ਤੇ ਰਖ ਦੇਂਦਾ ਤੇ ਉਹ ਬੱਚਾ, **ਰਾਜ਼ੀ ਖੁਸ਼ੀ ਰਵੇ, ਜੁਗ ਜੁਗ ਜੀਵੇਂ** ਕਹਿੰਦੀ ਚਲੀ ਜਾਂਦੀ। ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸਾਰੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਕਦੇ ਵੀ ਨਾਨੀ ਇੰਨੀ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲਗੀ।

ਸ਼ਿਵ ਕੌਰ ਬਾਰੇ ਮੈਨੂੰ ਕੁਝ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲਗਦਾ ਕਿ ਕੀ ਕਰਾਂ। ਕਈ ਵਾਰ ਦਿਲ ਵਿਚ ਖਿਆਲ ਆਇਆ ਕਿ ਆਪ ਲਾਹੌਰ ਹੋ ਆਵਾਂ ਤੇ ਵੱਡੇ ਮਾਮੇ ਉੱਤੇ ਜ਼ੋਰ ਪਾ ਕੇ ਸ਼ਿਵ ਕੌਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਹੀ ਲੈ ਆਵਾਂ, ਪਰ ਦੁਕਾਨ ਦੇ ਰੁਝੇਵੇਂ ਨੇ ਕਦੇ ਇੰਨੀ ਫੁਰਸਤ ਹੀ ਨਾ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਮੈਂ ਲਾਹੌਰ ਚਲਾ ਜਾਵਾਂ। ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ ਉਪਰ ਦਿਨ ਬੀਤ ਗਏ। ਜਦੋਂ ਵੀ ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਵਿਹਲੇ ਸਮੇਂ ਘਰ ਵਿਚ ਜਾਂ ਦੁਕਾਨ ਤੇ ਬੈਠਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਸ਼ਿਵ ਕੌਰ ਦੀ ਚਿੰਤਾ ਚੁੰਢੀਆਂ ਵਢਦੀ ਰਹਿੰਦੀ।

ਕਦੇ ਕਦੇ ਸਤਿਵੰਤ ਨਾਲ ਇਸ ਬਾਰੇ ਸਰਸਰੀ ਗਲ ਬਾਤ ਕੀਤੀ ਸੀ, ਪਰ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਹੀ ਸ਼ਿਵ ਕੌਰ ਬਾਰੇ ਸਾਡੇ ਦੋਹਾਂ ਦੀ ਗਲ ਦੂਸਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਉਲਝ ਕੇ ਰਹਿ ਜਾਂਦੀ ਤੇ ਸਾਡਾ ਨਿਤ ਦਾ ਜੀਵਨ ਦੂਸਰੀਆਂ ਪਰਨਾਲੀਆਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਂਤ ਧਾਰਾ ਵਾਂਗ **ਆਪਣੀ ਚਾਲੇ ਪੈ ਜਾਂਦਾ**।

ਇਕ ਦਿਨ ਜਦੋਂ **ਬੱਦਲ ਵਾਈ ਕਰਕੇ** ਦੁਕਾਨ ਤੇ ਬਹੁਤ ਘਟ ਗਾਹਕ ਆਏ ਸਨ, ਮੈਂ ਦੁਕਾਨ ਦੇ ਅੰਦਰ **ਲੋਈ ਦੀ ਬੁਕਲ ਮਾਰੀ ਅਚੇਤ ਜਿਹੀ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਬੈਠਾ** ਸਾਂ ਤਾਂ ਮੇਰੀਆਂ ਦੁਕਾਨ ਦੀਆਂ ਪੌੜੀਆਂ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਇਕ ਪ੍ਰੋਹਤ ਛੋਪਲੇ ਜਿਹੇ ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਆ ਬੈਠਾ। ਉਸ ਦੀ ਇਸ ਨਿੱਡਰਤਾ ਤੋਂ ਇਹ ਸਪਸ਼ਟ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਜਾਂ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਪੁਰਾਣੇ ਜਾਣੂਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਹੈ ਜਾਂ ਉਸ ਦਾ ਕੰਮ ਅਜਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਬੜੀ ਸਹਿਜੇ ਤੇ **ਠਰੁਮੇਂ ਨਾਲ ਗਲ ਬਾਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ**। ਮੈਂ ਦੋਵੇਂ ਹਥ ਜੋੜਕੇ ਮੂੰਹੋਂ ਕੁਝ ਕਹੇ ਬਗੈਰ ਆਪਣੇ ਸਿਰ ਨੂੰ ਨੀਵਾਂ ਕੀਤਾ। ਪ੍ਰੋਹਤ ਨੇ ਅੱਗੋਂ ਇਕ ਮੁਸਕਾਨ ਜਿਹੀ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਬੁੱਲ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅੱਡਰਾ ਕੀਤਾ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਮੈਲ ਮਾਰੇ ਮਸੂੜਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਵੱਗਦਾ ਲਹੂ ਉਸ ਦੇ ਥੋੜੇ ਦੰਦਾਂ ਨੂੰ ਰੰਗਦਾ ਨਜ਼ਰ ਆਇਆ। ਮੈਨੂੰ ਅਚੇਤ ਹੀ ਉਸ ਵੱਲੋਂ ਘਿਰਣਾ ਜਿਹੀ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਣ ਲਗ ਪਈ। ਉਹ ਦੀਆਂ ਵਾਲੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਮਿੱਟੀ ਰੰਗੇ ਤੁਪਕੇ ਖਿਲਰ ਕੇ ਉਸ ਦੇ ਸਾਰੇ ਚਿਹਰੇ ਤੇ ਧੂੜ ਖਿਲਾਰਦੇ ਨਜ਼ਰ ਆਏ।

ਥੋੜੀ ਦੇਰ ਅਸੀਂ ਦੋਵੇਂ ਚੁਪ ਰਹੇ ਤੇ ਫਿਰ ਪ੍ਰੋਹਤ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਮੀਜ਼ ਨੂੰ ਚੁਕ ਕੇ ਹਲਦੀ ਰੰਗੀ ਮੈਲੀ ਕੁੜਤੀ ਦੀ

ਬਗਲ ਦੀ ਜੇਬ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਕਾਗਜ਼ ਦਾ ਪੱਤਰ ਕੱਢਿਆ। ਇਹ ਸਿਆਲ ਕੋਟੀ ਕਾਗਜ਼ ਦਾ ਟੁਕੜਾ ਸੀ ਤੇ ਇਸ ਦੇ ਕੰਢਿਆਂ ਤੇ ਲਾਪਰਵਾਹੀ ਨਾਲ ਕੇਸਰ ਲਗਾਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ।

ਉਹ ਕਾਗਜ਼ ਦੇ ਪੱਤਰੇ ਨੂੰ, ਮੇਰੇ ਹਥ ਵਿਚ ਦੋਂਦਿਆਂ ਪ੍ਰੋਹਤ ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ, “ਇਹ ਤੁਹਾਡੇ ਵੱਡੇ ਮਾਮੇ ਵੱਲੋਂ ਏ ਤੇ ਸ਼ਿਵ ਕੌਰ ਦੇ ਵਿਆਹ ਦੀ ਸ਼ੁਭ ਸੂਚਨਾ ਏ।”

ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਉਹ ਪ੍ਰੋਹਤ ਖੀਂਹ ਖੀਂਹ ਕਰਨ ਲਗ ਪਿਆ ਤੇ ਉਸ ਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਵਗਦੀ ਹੋਈ ਸ਼ੋਰੇ ਦੀ ਇਕ ਧਾਰ ਉਸ ਦੀ ਕਰਤ ਬਰਤੀ ਦਾਹੜੀ ਵਿਚ ਘੁਲ ਮਿਲ ਗਈ।

ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਇਆ ਕਿ ਕਾਗਜ਼ ਦੇ ਪੱਤਰੇ ਉਤਲਾ ਕੇਸਰ ਸਾਰੇ ਫੈਲ ਕੇ ਦਗ ਦਗ ਕਰਦਾ ਚੰਗਿਆੜਾ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ ਤੇ ਮੇਰੀਆਂ ਤਲੀਆਂ ਮੈਨੂੰ ਚਿਲ੍ਹੂ ਚਿਲ੍ਹੂ ਕਰਦੀਆਂ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਈਆਂ। ਕਾਗਜ਼ ਉਤੇ ਦੇਵ ਨਾਗਰੀ ਵਿਚ ਕੁਝ ਮੋਟੇ ਮੋਟੇ ਅੱਖਰ ਲਿਖੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਮੈਂ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਭਾਵ ਸਮਝਣ ਤੋਂ ਬਿਲਕੁਲ ਅਸਮਰਥ ਸਾਂ, ਮੈਂ ਪੱਤਰੇ ਨੂੰ ਪ੍ਰੋਹਤ ਦੇ ਹਥ ਵਿਚ ਵਾਪਸ ਦੋਂਦਿਆਂ ਆਖਿਆ, ‘ਜਰਾ ਇਸ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਤਾਂ ਸੁਣਾਉ।’

ਪ੍ਰੋਹਤ ਦੇ ਮਟਿਆਲੇ ਚਿਹਰੇ ਤੇ ਇਕ ਭਾਹ ਜਿਹੀ ਆ ਗਈ ਤੇ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦੀਆਂ ਖੋਲ੍ਹੀਆਂ ਨੂੰ ਫੁਲਾਂਦਿਆਂ ਆਖਿਆ, ‘ਪੜ੍ਹਨਾ ਕੀ ਏ, ਸ਼ਿਵ ਕੌਰ ਦੇ ਵਿਆਹ ਦਾ ਮਹੂਰਤ ਏ-’ ਪ੍ਰੋਹਤ ਦੇ ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਸੁਣ ਕੇ ਮੇਰਾ ਸਾਰਾ ਸਰੀਰ ਤਰੇਲੀਓਂ ਤਰੇਲੀ ਹੋ ਗਿਆ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੱਗਾ ਕਿ ਮੇਰੇ ਥੱਲੇ ਦੀਆਂ ਤਖਤ ਪੋਸ਼ ਦੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਤਖਤੀਆਂ ਮੇਰੇ ਥਲਿਓਂ ਖਿਸਕ ਗਈਆਂ ਹਨ ਤੇ **ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖੰਭੇ ਵਿਚ ਫਸ ਗਿਆ ਹਾਂ। ਮੇਰਾ ਸਿਰ ਚਕਰਾਣ ਲਗ ਪਿਆ** ਤੇ ਮੈਂ ਇਹ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਕਿ ਬਿੰਬਰ ਵਿਚ ਪਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਬੋਤਲਾਂ ਆਪਸ ਵਿਚ ਟਕਰਾ ਗਈਆਂ ਹਨ ਤੇ ਸਾਰਾ ਸ਼ਰਬਤ ਸੀਰਾ ਇਕ ਜਲ ਪ੍ਰਵਾਹ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਹੇਠਾਂ ਬਾਜ਼ਾਰ ਦੀ ਮੋਰੀ ਵਿਚ ਵਹਿ ਤੁਰਿਆ ਹੈ। **ਇਸ ਪਲੇ ਪਲੀ ਦੇ ਝਟਕੇ ਪਿੱਛੋਂ** ਮੈਂ ਸੰਭਲਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਪ੍ਰੋਹਤ ਨੂੰ ਆਖਿਆ, ‘ਪ੍ਰੋਹਤ ਜੀ ਸੰਤਾ ਤਾਂ ਬਾਣੀਆਂ ਏ, ‘ਤੇ ਅਸੀਂ ਹੋਏ ਖੱਤਰੀ। ਭਲਾ ਸਾਡਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਾਕ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਏ।’

ਮੇਰੇ ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਨੇ ਪ੍ਰੋਹਤ ਨੂੰ ਕੁਝ ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨ ਜਿਹਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਉਹਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਅਖੀਆਂ ਨੂੰ ਝਮਕਣਾ ਸ਼ੁਰੂ

ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਉਸ ਦੇ ਚਿਹਰੇ ਦੀਆਂ ਖੋਲ੍ਹੀਆਂ ਬਾਰ ਬਾਰ ਉਭਰ ਕੇ ਮਿੱਟ ਰਹੀਆਂ ਸਨ। ਉਸ ਦੀ ਇਸ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਮੇਰੇ ਮਨ ਵਿਚ ਇਹ ਰੀਝ ਮਚਲ ਰਹੀ ਸੀ ਕਿ ਸ਼ਾਇਦ ਇਸ ਔਕੜ ਵਿੱਚੋਂ ਸ਼ਿਵ ਕੌਰ ਦਾ ਕੋਈ ਬਚਾ ਹੋ ਸਕੇ। ਮੈਂ ਏਸੇ ਦੁਚਿੱਤੀ ਵਿਚ ਸਾਂ ਕਿ ਪ੍ਰੇਹਤ ਆਖਣ ਲੱਗਾ, ‘ਉਸ ਨੂੰ ਬਾਣੀਆਂ ਤਾਂ ਹਟਵਾਣੀਆਂ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਮੈਂ ਉਸ ਦੀ ਜਨਮ ਕੁੰਡਲੀ ਤੇ ਰਾਸ਼ੀ ਦੇਖੀ ਏ। ਉਹ ਖੱਤਰੀ ਏ।’

ਰਾਤ ਨੂੰ ਘਰ ਆ ਕੇ ਮੈਂ ਸਤਿਵੰਤ ਨਾਲ ਲਾਹੌਰੋਂ ਆਏ ਹੋਏ ਪ੍ਰੇਹਤ ਬਾਰੇ ਗਲ ਕੀਤੀ। ਸਤਿਵੰਤ ਨੇ ਸ਼ਿਵ ਕੌਰ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਖਾਸ ਦਿਲਚਸਪੀ ਜ਼ਾਹਿਰ ਨਾ ਕੀਤੀ ਤੇ ਜਿਹੜੀ ਗਲ ਵੀ ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਆਖਾਂ, ਉਹ ਅੱਗੋਂ ਹੂੰ ਹਾਂ ਕਰ ਛੱਡੇ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਤੇ ਬੜੀ ਖਿੜ ਆਉਂਦੀ ਸੀ ਕਿ ਸਤਿਵੰਤ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸ਼ਿਵ ਕੌਰ ਦੇ ਸਿਰ ਉਤੇ ਗੱਜਦੀ ਮੁਸੀਬਤ ਤੋਂ ਲਾਪਰਵਾਹ ਹੈ। ਅੰਤ ਨੂੰ ਮੈਂ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਲਾਹੌਰ ਜਾ ਕੇ ਵੱਡੇ ਮਾਮੇ ਨੂੰ ਸਮਝਾਇਆ ਜਾਏ। ਬਹੁਤ ਸੋਚ ਵਿਚਾਰ ਪਿੱਛੋਂ ਮੈਂ ਸਤਿਵੰਤ ਨੂੰ ਆਖਿਆ, ‘ਮੇਰੀ ਸਲਾਹ ਇਹ ਕਿ ਲਾਹੌਰ ਜਾ ਕੇ ਵੱਡੇ ਮਾਮੇ ਨਾਲ ਸਾਰੀ ਗਲ ਇਕ ਵਾਰ ਤਾਂ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਆਵਾਂ। ਸ਼ਾਇਦ ਉਹ ਇਸ

ਗਲ ਤੇ ਰਜ਼ਾਮੰਦ ਹੋ ਜਾਵੇ ਕਿ ਸ਼ਿਵ ਕੌਰ ਨੂੰ ਸੰਤੋ ਨਾਲ ਫੇਰੇ ਨਾ ਦਿਵਾਏ ਜਾਣ। ਨਾਲੇ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਆਖ ਦਿਆਂਗਾ ਕਿ ਸ਼ਿਵ ਕੌਰ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਆ ਕੇ ਰਹਿ ਸਕਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਬਾਰੇ ਕੀ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।’

ਇੰਨੀ ਗਲ ਆਖ ਕੇ ਮੈਂ ਸਤਿਵੰਤ ਵਲ ਦੇਖਿਆ ਜਿਵੇਂ ਮੈਂ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਖਾਹਿਸ਼ਮੰਦ ਹੋਵਾਂ ਕਿ ਸਤਿਵੰਤ ਇਸ ਤਜਵੀਜ਼ ਦੀ ਹਾਮੀ ਭਰੇ।

ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਦੋਵੇਂ ਇਹ ਗਲ ਬਾਤ ਕਰ ਰਹੇ ਸਾਂ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਆਪਣੀ ਬੈਠਕ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਮਘ ਦੀ ਵਲਗਣ ਵਿਚ ਮੰਜੀ ਤੇ ਬੈਠੇ ਸਾਂ। ਮੈਂ ਸਤਿਵੰਤ ਵਲ ਟਿਕ ਟਿਕੀ ਲਗਾ ਕੇ ਦੇਖ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਤੇ ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ ਲੱਤਾਂ ਨੂੰ ਲਮਕਾਈ ਸਿਰ ਨੂੰ ਪਿੱਛਾਂ ਸੁਟ ਕੇ ਲੇਟੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਉਹ ਬਾਰ ਬਾਰ ਆਪਣੇ ਮੱਥੇ ਨੂੰ ਸੁਕੇੜਦੀ ਸੀ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਠੋਡੀ ਦਾ ਉਭਾਰ ਹਵਾ ਵਿਚ ਉਲਰਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਕਿੰਨੀ ਹੀ ਦੇਰ ਤਕ ਉਹ ਲਾਪਰਵਾਹੀ ਨਾਲ ਬੈਠੀ ਰਹੀ ਪਰ ਅੰਤ ਨੂੰ ਕਹਿਣ ਲੱਗੀ, ‘ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਜੀ ਆਉਂਦਾ ਜੇ ਕਰੋ ਪਰ ਮੇਰੇ ਆਖੇ ਲਗੋ ਤਾਂ ਸਾਰੀ ਗਲ ਸ਼ਿਵ ਕੌਰ ਦੇ ਭਾਗਾਂ ਤੇ ਛੱਡ ਦਿਉ। ਭਲਾ ਵੱਡਾ ਮਾਮਾ ਕੋਈ ਉਸ ਦਾ ਦੁਸ਼ਮਣ ਤਾਂ ਨਹੀਂ।

ਸੰਜੋਗਾਂ ਦੀ ਗਲ ਹੈ, ਜਿੱਥੇ ਜਿੱਥੇ

ਕਿਸੇ ਦੇ ਸੰਜੋਗ ਹੁੰਦੇ ਨੇ, ਮੇਲ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਨੇ।’ ਇੰਨੀ ਗਲ ਆਖ ਕੇ ਉਸ ਮੇਰੇ ਵਲ ਇਕ ਭਾਵ ਭਰੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਦੇਖਿਆ ਜਿਵੇਂ ਉਸ ਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਇਹ ਕਹਿ ਰਹੀਆਂ ਹੋਣ ਕਿ ਸਾਡਾ ਮੇਲ ਵੀ ਤਾਂ ਭਾਗਾਂ ਦਾ ਸਿੱਟਾ ਸੀ। ਮੈਂ ਆਪ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਸੋਚ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਸ਼ਿਵ ਕੌਰ ਵਡੇਰੀ ਉਮਰ ਦੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਲਈ ਚੰਗਾ ਵਰ ਘਰ ਲੱਭਣਾ ਸਚ ਮੁੱਚ ਹੀ ਅਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮੁਸ਼ਕਲ ਜ਼ਰੂਰ ਹੈ ਪਰ ਜਦੋਂ ਮੈਨੂੰ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਲਾਹੌਰ ਜਾਣ ਤੇ ਜਿਹੜਾ ਗਾਰਡ ਮਿਲਿਆ ਸੀ ਯਾਦ ਆਇਆ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਮਨ ਵਿਚ ਇਹ ਖਿਆਲ ਮਚਲਣ ਲਗ ਪਿਆ ਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ ਚੁਪ ਕਰ ਰਹਿਣਾ ਸ਼ਿਵ ਕੌਰ ਨਾਲ ਵੱਡੀ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਮੈਂ ਉਠਦਿਆਂ ਦੋ ਟੁਕ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਬੋਲਾਂ ਵਿਚ ਆਖਿਆ, ‘ਸਤਿਵੰਤ ਮੇਰਾ ਲਾਹੌਰ ਜਾਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਏ। ਮੈਂ ਕਦਾਚਿਤ ਇਹ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਕਿ ਸ਼ਿਵ ਕੌਰ ਨੂੰ **ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅੰਨੇ ਵਾਹ ਖੂਹ ਵਿਚ ਧੱਕਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ।**’

‘ਮੈਂ ਕਦੋਂ ਕਹਿੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਨਾ ਜਾਓ। ਨਾਲੇ ਮੈਂ ਕੋਈ ਸ਼ਿਵ ਕੌਰ ਦੀ ਦੁਸ਼ਮਣ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਪਰ ਹੁਣ ਜਦੋਂ ਤੁਹਾਡੇ ਵੱਡੇ ਮਾਮੇ ਨੇ ਸਾਰੀ ਬਰਾਦਰੀ ਵਿਚ ਕਾਗਜ਼ ਫੇਰ ਦਿੱਤਾ ਏ, ਮੇਰੇ ਜਾਚ ਇਸ ਵੇਲੇ **ਪਿੱਛੇ ਮੁੜਨ ਨਾਲ ਸਾਡੀ**

ਖੁਨਾਮੀ ਹੋਵੇਗੀ ਤੇ ਅੱਗੋਂ ਵੀ ਤੁਹਾਡੀ ਭੈਣ ਲਈ ਕਿਸੇ ਵਰ ਘਰ ਨੂੰ ਢੂੰਡਣ ਵਿਚ ਬੜੀ ਔਕੜ ਪੇਸ਼ ਆਵੇਗੀ।’

ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਸਤਿਵੰਤ ਵੀ ਉਠ ਖੜੀ ਹੋਈ ਤੇ ਜਦੋਂ ਉਸ ਨੇ ਉਲੱਚ ਕੇ ਆਪਣੀਆਂ ਵਾਲਾਂ ਦੀਆਂ ਲਿਟਾਂ ਨੂੰ ਮੱਥੇ ਤੋਂ ਪਿਛਾਂਹ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਖਿੜੇ ਹੋਏ ਮੱਥੇ ਤੇ ਸਿਆਣਪ ਪਰਤੱਖ ਰੂਪ ਵਿਚ ਨਜ਼ਰ ਆਈ।

ਸਾਰੀ ਰਾਤ ਮੈਂ ਬੜੀ ਬੇਅਰਾਮੀ ਨਾਲ ਕੱਟੀ ਜਦੋਂ ਸਵੇਰ ਦੇ ਚਾਨਣਾਂ ਨੇ ਰਾਤ ਦੇ ਨੂੰਰੇ ਨੂੰ ਸੁਰਮੇ ਰੰਗਾ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ ਮੇਰੀ ਪਲੋ ਪਲੀ ਲਈ ਅਖ ਲਗ ਗਈ।

ਦੂਸਰੇ ਦਿਨ ਦੁਕਾਨ ਦੇ ਕੰਮ ਕਾਜ ਵਿਚ ਵੀ ਮੇਰਾ ਜੀਅ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲੱਗਦਾ ਤੇ ਇਸ ਉਲਝਣ ਨੇ ਮੇਰੀ ਰਤ ਪੀ ਕੇ, ਮੇਰੀਆਂ ਤਲੀਆਂ ਉਤਲੀਆਂ ਨੀਲੀਆਂ ਰਗਾਂ ਨੂੰ ਉਭਾਰ ਦਿੱਤਾ। ਅੰਤ ਨੂੰ ਮੈਂ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਵੱਡੇ ਮਾਮੇ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਰੋਸ ਜਤਲਾਣ ਲਈ ਮੈਂ ਸ਼ਿਵ ਕੌਰ ਦੇ ਵਿਆਹ ਲਾਹੌਰ ਨਾਂ ਜਾਵਾਂ, ਕਦੇ ਕਦੇ ਮੇਰੇ ਅੰਦਰੋਂ ਇਹ ਅਵਾਜ਼ ਆਉਂਦੀ ਸੀ ਕਿ ਸ਼ਾਇਦ ਮੇਰੇ ਨਾ ਜਾਣ ਨਾਲ ਸ਼ਿਵ ਕੌਰ ਦਾ ਵਿਆਹ ਹੀ ਰੁਕ ਜਾਏ, ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਕ ਦੋ ਸੱਦੇ ਹੋਰ ਆਉਣ ਤੇ ਵੀ ਲਾਹੌਰ ਨਾ ਗਿਆ।

ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਰੂਲਾ, ਪਿਉ ਪੁਤਰ, ੨੮੨

ਸੰਯੋਗ

sāyog

ਆਪਣੇ ਲਾਭ ਲਈ ਸੰਤੋ ਹਟਵਾਣੀਏ ਦੇ
ਪੇਟੇ ਨਾ ਪਾ ਦੇਵੇ

āpnē lāb lāī sāte haṭwāṇīe de
peṭe nā pā dewe

ਆਪਣੀ ਮਾਰੂ ਲਪੇਟ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਘੁਟ
ਰਿਹਾ ਸੀ

āpnī mārū lpeṭ wič menū kùṭ
rihā sī

ਉਸ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਓਪਰਾਪਨ ਉਸ
ਨੂੰ ਸਾਡੇ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰੱਖਦਾ ਸੀ

us dīāṅ gallāṅ dā oprāpan us nū
sāde tō dūr rakkhāṅ sī

ਆਪਣੇ ਹਥ ਪੈਰ ਨਰੋਏ ਰਹਿਣ

āpnē hath per naroe rēṇ

ਰਾਜ਼ੀ ਖੁਸ਼ੀ ਰਵੇ ਜੁਗ ਜੁਗ ਜੀਵੇਂ

rāzī khuṣī ráwe jug jug jīwē

ਆਪਣੀ ਚਾਲੇ ਪੈ ਜਾਂਦਾ

āpanī čāle pe jāṅdā

ਬੱਦਲ ਵਾਣੀ ਕਰਕੇ

badal wāī karke

ਲੋਈ ਦੀ ਬੁਕਲ ਮਾਰੀ ਅਚੇਤ ਜਿਹੀ

awasthā wič bēṭhā sā

loī dī bukkal mārī ačet jīhī

awasthā wič bēṭhā sā

ਠਰੁਮੇਂ ਨਾਲ ਗਲ ਬਾਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ

ṭharāmē nāl gal bāt karnā čāṅdā he

ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖੰਭੇ ਵਿਚ ਫਸ ਗਿਆ ਹਾਂ

mē ōṅṅ de khābe wič phas giā hā

ਮੇਰਾ ਸਿਰ ਚਕਰਾਣ ਲਗ ਪਿਆ

merā sir čakrāṇ lag piā

ਇਸ ਪਲੇ ਪਲੀ ਦੇ ਝਟਕੇ ਪਿੱਛੋਂ

is palo palī de čāṭke piččhō

ਉਹ ਅੱਗੋਂ ਹੁੰ ਹਾਂ ਕਰ ਛੱਡੇ

ó agḡō hū hā kar čhādḡe

ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਤੇ ਬੜੀ ਖਿਝ ਆਉਂਦੀ
ਸੀ

menū is gal te baṛī khīj āōdī sī

ਸੰਯੋਗਾਂ ਦੀ ਗਲ ਹੈ

sāyogāṅ dī gal he

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅੰਨੇ ਵਾਹ ਖੂਹ ਵਿਚ ਧੱਕਾ
ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ

is tārāṅ āne wā khū wič ṭākkā
dittā jāe

ਪਿੱਛੇ ਮੁੜਨ ਨਾਲ ਸਾਡੀ ਖੁਨਾਮੀ ਹੋਵੇਗੀ

piččhe muṛn nāl sāḡī khunāmī

howegī

ਸੰਯੋਗ sāyog

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਦੇਹ ਨਾਲ ਜੀਵ ਆਤਮਾ ਦਾ ਮਿਲਾਪ,
ਕਰਮ

**ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਦੇ ਸੰਯੋਗ ਦੇ ਰਸਮ
ਰਿਵਾਜ**

bābe nānak de sāyog de rasm
riwāj

ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਦੇ ਸੰਯੋਗ/ਵਿਵਾਹ ਦੀ ਇਸ ਸਾਖੀ ਵਿਚ ਸਤਾਰਵੀਂ ਸਦੀ ਦੀ ਸੁਵੱਛ ਤੇ ਸੁਲੱਖਣੀ ਵਾਰਤਕ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਸਭਿਆਚਾਰ ਦੇ ਸਭ ਰਸਮ ਰਿਵਾਜ ਉਲੀਕੇ ਗਏ ਹਨ। ਕੁੜਮਾਈ, ਮੰਗਣੇ ਵੇਲੇ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਦੇ ਸਹੁਰੇ ਮੂਲੇ ਚੋਣੇ ਦੇ ਪੁਰੋਹਿਤ ਨੇ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਦੀ ਝੋਲੀ ਵਿਚ ਨਾਰੀਅਲ ਪਾਇਆ। ਇਸ ਰਸਮ ਵੇਲੇ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਦਾ ਪਿਤਾਮਹੁਰਾ ਵੀ ਨਾਲ ਸੀ। ਵਿਵਾਹ ਸਮੇਂ ਸਭ ਅੰਗ ਸੰਗ, ਸਾਕ ਸਬੰਧੀ ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ। ਪਹਿਲਾਂ ਲਗਣ ਆਇਆ ਉਸ ਵਿਚ ਤੇਵਰ, ਜੇਵਰ, ਸੁਇਨਾ ਰੁਪਾ ਆਦਿ ਆਏ। ਉਹਨਾਂ ਸਮਿਆਂ ਵਿਚ ਲੋਕ ਧਰਮ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ। ਦਿਨ ਖਰੇ ਭਲੇ ਸਨ। ਵਿਵਾਹ ਦੀ ਰੋਟੀ ਵੇਲੇ ਪਹਿਲੋਂ ਪਿੰਡ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮੇਲੀਆਂ ਨੂੰ ਖਾਣਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਪਿੰਡ ਦੇ ਮਹਾਜਨਾਂ ਤੇ ਬ੍ਰਹਮਣਾਂ ਦੀ ਵਾਰੀ ਆਈ। ਇਹਨਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਲਾਗੀਆਂ, ਮੇਲੀਆਂ ਨੂੰ ਭੁਗਤਾ ਕੇ ਫਿਰ ਆਪਣੇ ਅੰਗ, ਸੰਗ, ਸਾਕਾਂ ਨੂੰ ਜਿਮਾਇਆ, ਖਾਣਾ ਪਰੋਸਿਆ।

ਵਿਵਾਹ ਦੀਆਂ ਰਸਮਾਂ ਦਾ ਆਰੰਭ ਹੋਇਆ। ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਨੂੰ ਖਾਰੇ ਬਿਠਾ ਕੇ ਇਸਨਾਨ ਕਰਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਸਤਰੀਆਂ ਦੇ ਗਾਇਣ ਨਾਲ ਇਹ ਕਾਰਜ ਹੋਇਆ। ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਨੂੰ ਸੋਹਣੇ, ਸੋਹਣੇ ਵਸਤਰ ਪਹਿਨਾਏ ਤੇ ਚਪਣੀਆਂ ਫੋੜੀਆਂ। ਜੋੜਾ ਪਹਿਣ ਕੇ, ਤਿਲਕ ਲਗਾ ਕੇ, ਸੋਹਰੇ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਤਿਆਰੀ ਹੋਈ। ਸਾਰੇ ਪਰਿਵਾਰ, ਮਹਾਜਨਾਂ, ਲਾਗੀਆਂ ਨੇ ਤੰਬੋਲ ਪਾਇਆ। ਕਈ ਮੰਜ਼ਲਾਂ ਕਰਕੇ ਜਨੇਤ ਬਟਾਲੇ ਇਕ ਬਾਗ ਵਿਚ ਆ ਢੁੱਕੀ। ਅੱਗੋਂ ਮੂਲੇ ਚੋਣੇ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੇ, ਸਬੰਧੀਆਂ ਨੇ ਵਾਜੇ ਗਾਜੇ ਨਾਲ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਸੁਆਗਤ ਕੀਤਾ। ਭਾਂਤ ਭਾਂਤ ਦੇ ਪਕਵਾਨ ਪਰੋਸੇ ਗਏ। ਅਗਲੇ ਸੰਵੇ, ਸਵੇਰੇ ਉਠ ਕੇ ਜਨੇਤ ਫਿਰ ਤਿਆਰ ਹੋਈ। ਸਭ ਜਾਂਵੀ, ਮਾਂਵੀ ਗਲੇ ਮਿਲੇ। ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਨੂੰ ਘੋੜੀ ਤੋਂ ਉਤਾਰ ਕੇ ਡੇਰੇ ਲੈ ਗਏ। ਉੱਥੇ ਇਸਤਰੀਆਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਿਹਾਰ ਕੀਤੇ, ਆਚਾਰ ਕੀਤਾ ਤੇ ਵਿਵਾਹ ਦੇ ਸੋਹਿਲੇ ਗਾਏ। ਗੁਰਮੁਖ ਦਾ ਮੇਲ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਨਾਲ ਹੋਇਆ। ਸਾਰੇ ਵਾਤਾਵਰਣ ਵਿਚ ਆਨੰਦ ਹੋਇਆ। ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਅੰਜਨ, ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਰੂਪ ਸਾਕਾਰ ਹੋਇਆ। ਉਸ ਕਰਣ ਕਰਾਵਣਹਾਰ, ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਪ੍ਰਭੂ ਦਾ ਗਿਆਨ ਹੋਇਆ। ਸਭ ਕਾਲ ਬਿਕਾਲ ਦੇਵਾਨੇ ਹੋਏ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਨੇ ਸਭ ਗੁਣ, ਅਵਗੁਣ ਸਮ ਕਰ ਦਿੱਤੇ। ਸਭ ਦੀ ਦੁਬਿਧਾ ਮਿਟਾ ਦਿੱਤੀ। ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਸੁਣ ਕੇ ਸਭ ਲੋਕ ਆਨੰਦ ਵਿਚ ਆਏ, ਮੁਕਤ ਹੋਏ। ਤਬ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਦੀ ਖਟ ਸੀ। ਸਾਰਾ ਦਾਜ, ਤੇਵਰ ਬੇਵਰ, ਸੋਇਨ ਰੁੱਪਾ, ਅਨੇਕ

ਬਸਤਰ, ਘੋੜੇ ਜੋੜੇ ਅੰਗਾਂ ਸੰਗਾਂ ਨੂੰ ਦਿਖਾਏ ਗਏ। ਐਸੇ ਧਰਮ ਦਾ ਵਿਵਾਹ ਹੋਇਆ। ਦਾਜ ਦਖਣਾ ਦੇ ਕੇ ਬਿਦਾਈ ਹੋਈ। ਜਨੈਤ ਮੁੜ ਤਲਵੰਡੀ ਆਈ। ਦਾਜ ਬਿਸਤਰ ਸਭ ਕੁਝਮਾਂ ਪੰਚਾਂ ਨੂੰ ਦਿਖਾਇਆ। ਲਾਗੀਆਂ, ਬ੍ਰਹਮਣਾਂ ਨੂੰ ਬਸਤਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। ਸਭ ਲੋਕ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਏ।

ਜਦ ਪੰਦਰਹ ਸੋਲਹ ਬਰਸ ਕਾ ਹੋਆ, ਰਾਇ ਭੋਏ ਕੀ ਤਲਵੰਡੀ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਥਾ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਦੀ ਕੁੜਮਾਈ ਆਈ ਵਟਾਲੇ ਤੇ, ਮੂਲੇ ਚੋਣੈ ਭੋਜੀ ਕੁੜਮਾਈ ਬੇਟੀ ਦੀ ਕਾਲੂ ਵੇਦੀ ਦੇ ਪੁਤ੍ਰ ਨੋ-ਨਾਨਕ ਕਉ ਕੁੜਮਾਈ, **ਵੈਸਾਖੀ ਦੇ ਦਿਨਿ ਕੁੜਮਾਈ ਆਈ** ਸੰਮਤ ੧੫੪੨, ਵਰਖੇ ਮਾਹੁ ਵੈਸਾਖ ਵਦੀ ੧ ਏਕਮ ਕੈ ਦਿਨਿ, ਨਲੀਏਰੁ ਰੁਪਯਾ ਕਟੋਰਾ ਮੂਲੇ ਚੋਣੈ ਭੋਜਿਆ, ਮੂਲੇ ਚੋਣੈ ਦੇ ਪੁਰੋਹਤਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਦੀ ਝੋਲੀ ਪਾਇਆ ਨਲੇਰ, ਨਾਲੇ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਾ **ਪਿਤੀਅਹੁਰਾ ਥਾ** ਨਾਲੇ ਸਾਹਾ **ਗਣਾਇ ਕੈ ਵੀਵਾਹੁ ਦੇ ਗਇਆ** ਪਰੋਹਤੁ ਚੋਣਿਆ ਕਾ। **ਵੇਦੀ ਜਨੈਤ ਦੇ ਆਹਰਿ ਪਏ**, ਤਬ ਜਿਤਨਾ ਵੇਦੀਆਂ ਕਾ ਪਰਵਾਰੁ ਥਾ ਸਭ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਦੇ ਵੀਵਾਹ ਦੇ ਉਪਰਿ ਆਇਆ, ਜੇ ਕੋਈ ਭਲਾ ਕੁੜਮ ਥਾ ਸੁ ਸਭ

ਸਦਾਇਆ, **ਬਹੁਤ ਮੇਲੁ ਹੋਆ** ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਦੀ ਜਨੈਤ ਉਪਰਿ। **ਪਹਿਲਾਂ ਲਗਣੁ ਆਇਆ, ਤੇਵਰ ਬੇਵਰ, ਸੁਇਨਾ-ਰੂਪਾ, ਘੋੜਾ, ਸੁਇਨੇ ਕਾ ਜਨੇਊ ਲਗਣੁ ਆਇਆ।** ਉਨਹੁ ਦਿਨਹੁ ਅਨਾਜੁ ਸਉ ਗੁਣਾ ਸੁਕਾਲੁ ਹੋਤਾ ਥਾ ਅਰੁ ਹਾਲਾ ਬੋੜਾ ਲੀਚਤਾ। ਅਮਰੁ ਨਿਆਉ ਕਰਤੇ; **ਰਯਤਿ ਮਹਿ ਧਰਮੁ ਥਾ; ਦਿਨ ਖਰੇ ਭਲੇ ਥੇ;** ਸਭ ਕੋਈ ਸੁਖੀ ਰਹਤਾ ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਕੀ ਜੇਵਣਵਾਰ ਹੋਵਣੈ ਲਾਗੀ। **ਪਹਿਲਾ ਗਿਰਦਿ ਨਿਵਾਰੀ ਕੇ ਗਿਰਾਵ ਜਿ ਮੇਲੀ ਥੇ ਸਿ ਜਿਮਾਏ,** ਫਿਰਿ ਤਲਵੰਡੀ ਕੇ ਲੋਕ ਸਭਿ ਤਥਾ ਚਾਕਰ ਜਿਮਾਏ। ਫੇਰਿ ਮਹਾਜਨੁ ਤਲਵੰਡੀ ਕਾ ਜਿਮਾਇਆ। **ਖੜੀ ਬ੍ਰਹਮਣ ਸਭੁ ਜਿਮਾਏ। ਫੇਰਿ ਸਕੇ ਜਿਤਨੇ ਅੰਗ ਪਰਸੰਗ ਅਪਣਾ ਪਰਵਾਰੁ ਵੇਦੀਆ ਕਾ ਥਾ ਓਹੁ ਜਿਮਾਏ,** ਜਿਮਾਇ ਕਰਿ ਸਭਿ ਲੋਕ ਖੁਸੀ ਕੀਏ, ਸਭਨਹੁ ਅਸੀਰਬਾਦੁ ਦੀਆ ਜਿ ਪਰਮੇਸਰੁ ਤੂੰ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਾ ਭਲਾ ਕਰਿ। ਜਿਸਦੈ ਪਰਸਾਦਿ ਏਤਨੇ ਲੋਕ ਇਕਠੇ ਹੋਇ ਹੈਨਿ, ਪਰਮੇਸਰੁ ਤੂ ਇਸ ਕਾ ਭਲਾ ਕਰਿ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਉ ਨਵਾਲਣੈ ਲਾਗੈ। **ਚਉਕੁ ਪੂਰਾਇ ਕਰ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ**

ਖਾਰੇ ਉਪਰਿ ਬੈਠਾਇਆ,
ਨਵਾਲਿਆ, ਉਪਰਿ ਲਾਲੁ ਪਛੇਵੜਾ
ਤਾਣਿਆ ਅਰੁ ਇਸਤ੍ਰੀਅਹੁ ਸੋਹਿਲੇ
ਗਾਏ, ਚਿਕਿ ਮਲਿ ਕਰਿ ਪੁਰਖਹੁ
ਨਵਾਲਿਆ, ਤੇਲ ਫੁਲੇਲੁ ਲਗਾਇਆ,
ਜਲਿ ਇਸਨਾਨੁ ਕੀਆ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ
ਜੀ ਕਉ ਨਵਾਲਿ ਕਰਿ ਜਨੇਊ ਧੋਤੀ
ਬ੍ਰਹਮਣ ਪਹਰਾਏ। ਭੀਨੀ ਧੋਤੀ ਉਤਾਰਿ
ਰਾਖੀ। ਖਾਰੀ ਤੇ ਉਠਿ ਕਰਿ ਜੁਤੀ
ਪਹਿਰਿ ਕਰਿ ਚਪਣੀਆਂ ਫੋੜੀਆਂ।
ਫੋੜਿ ਕਰਿ ਜਹਾ ਵਿਛਾਵਣੇ ਬਾਹੇ ਬੇ
ਊਹਾ ਹੀ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਆਇ
ਬੈਠਾ, ਜੋੜਾ ਪਹਿਰਾਇਆ, ਤਿਲਕੁ
ਲਗਾਇਆ, ਮੁਕਟੁ ਸਿਰਿ ਬਾਂਧਿਆਂ,
ਸੋਹਰੇ ਸਿਰਿ ਬ੍ਰਹਮਣ ਚਾੜ੍ਹੇ, ਗਨੇਸ
ਪੂਜਾ ਕਰੀ। ਕੁਲਿ ਪਰਵਾਰੁ ਜਿਤਨਾ
ਥਾ ਤਥਾ ਮਹਾਜਨੁ ਸਭਨਾਹੁ ਤੰਬੋਲੁ
ਪਾਇਆ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ
ਕਪੜੇ ਪਹਿਰੇ। ਕੁਲਿ ਜਨੇਤ ਜਿਤਨੇ
ਚਲਾਏ ਬੇ ਓਤਨਿਆਂ ਕਉ ਹੁਕਮੁ ਹੋਆ
ਜਿ ਸਭਿ ਪਹੁਚਿ ਆਵਹੁ। ਕਈਕ
ਸਵਾਰ, ਕਈਕ ਪਿਆਦੇ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ
ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੀ ਜਨੇਤ ਚੜ੍ਹੇ। ਤਬ ਚਲਤੇ
ਚਲਤੇ ਮਜਲ ਦਰਿ ਆਏ। ਆਏ
ਵਟਾਲੈ ਦੈ ਕੋਲਿ ਢੁਕੇ, ਬਾਗਿ ਜਾਇ
ਉਤਰੇ। ਅਗੈ ਖਬਰਿ ਗਈ ਜਿ ਜਨੇਤ
ਬਾਗਿ ਉਤਰੀ ਹੈ। ਤਬ ਚੋਣੇ ਅਗੇ ਤੇ

ਧੂੜੇ ਹਕ ਲੈ ਆਏ। ਮੇਵਾ ਪਕਵਾਨੁ,
ਆਟਾ, ਚਾਵਲ, ਵੜੀਆਂ, ਪਾਪੜ,
ਪਕਵਾਨੁ, ਬਕਰੇ, ਡੰਭਰੇ ਘਿਉ, ਸਕਰ
ਲੈ ਆਏ। ਅਗਰੁ, ਤੇਲੁ, ਫੁਲੇਲੁ,
ਚੋਆ ਚੰਦਨ, ਕੇਸਰੁ ਘਸਿ ਕਰਿ
ਲੈ ਆਏ। ਵਾਜਿਆਂ ਵਜਦਿਆ ਸਾਥਿ
ਚੋਣੈ ਵੇਦੀਆ ਕਉ ਧੂੜੇ ਹਕ ਲੈ ਆਏ।
ਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸਨ ਕਰਿ ਕਰਿ ਮਿਲੈ, ਬਜੰਤੁ
ਲਾਗੈ ਬਾਜਣ, ਗਲਿ ਮਿਲਿ ਖੇਮ ਕੁਸਲ
ਕਰਿ ਕਰਿ ਬੈਠੇ। ਲਾਗਾ ਚੋਆ ਚੰਦਨੁ,
ਕੁੰਗੁ, ਅਗਰੁ ਲਗਾ ਲਗਾਈਯਣੇ। ਲਾਗੇ
ਮਾਵੀਆਂ ਜਾਂਵੀਆਂ ਨੇ ਅਗਰੁ ਪਲਟਣੇ।
ਕੇਸਰੁ ਅਲਤਾ ਲਾਗੇ ਪਲਟਣੇ,
ਕਪੜੇ ਚੋਐ ਚੰਦਨੁ ਕੇਸਰਿ ਜਨੇਤ
ਚਰਚਿ ਕਰਿ ਪਾਨਾ ਦੇ ਬੀੜੇ ਖਵਾਲਿ
ਕਰਿ, ਧੂੜੇ ਹਕ ਜਾਂਵੀਆਂ ਦੈ ਹਵਾਲੈ
ਕੀਤੀ, ਹਵਾਲੈ ਕਰਿ ਕਰਿ ਮਾਂਵੀ ਘਰੀ
ਗਏ, ਰਸੋਈ ਬਾਹਰਿ ਹੋਈ, ਪਰਸਾਦਿ
ਲੀਏ। ਤਬ ਸੰਵੈ ਫੇਰਿ ਪੈਸਕਾਰਾ ਹੁਆ,
ਜਨੇਤ ਬਾਲਕੁ ਸਦਾਈ, ਜੰਵ ਕਉ ਭਲੀ
ਭਾਤਿ ਸੰਓ ਭਲੇ ਭਲੇ ਲੈਣੇ ਆਏ। ਜਬ
ਨਜੀਕਿ ਨਗਰਿ ਕੈ ਗਏ ਤਬ ਜਾਂਵੀ
ਮਾਂਵੀ ਆਪਹਿ ਮਿਲੇ। ਮਿਲਿ ਕਰਿ
ਜਾਂਵੀ ਮਾਂਵੀ ਪਾਵ ਪਿਆਦੇ ਹੋਇ ਚਲੇ।
ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਅਸਵਾਰੁ ਹੀ
ਹੋਇ ਚਲੇ। ਮੁਕਟੁ ਬਧੇ ਸਾਥਿ ਸਾਬਾਲੇ
ਸਾਥਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਚੜਿਆ
ਹੀ ਅੰਦਰਿ ਜਾਇ ਵੜਿਆ। ਜਨੇਤ ਡੇਰੈ

ਜਾਇ ਉਤਰੀ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ
ਜੀ ਕਉ ਘੋੜੀ ਤੇ ਉਤਾਰਿ ਕਰਿ ਕੁਛੜਿ
ਉਠਾਇ ਕਰਿ ਲੈ ਗਏ। **ਤਬ**
ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਆਪਣਾ ਅਚਾਰੁ
ਕੀਆ। ਤਬ ਤਣੀ ਛੁਹਾਈ, ਤਣੀ
ਛੁਹਾਇ ਕਰਿ ਲਿਜਾਇ ਜਨੇਤ ਮਹਿ
ਬੈਠਾਇਆ। **ਤਬ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਮਿਲਿ**
ਕਰਿ, ਘੋੜਾ ਬਹੇੜਾ ਲੇ ਕਰਿ
ਆਈਆਂ, ਸੋਹਿਲੇ ਲਗੀਆਂ ਗਾਵਣੇ।
ਤਬ ਉਨਹੁ ਇਸਤ੍ਰੀਅਹ ਜਿ ਭਲੇ ਘਰਿ
ਮਹਿ ਮਿਲਿ ਕਰਿ ਸੋਹਿਲੇ ਗਾਏ। ਤਬ
ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਉਨ ਕਾ ਰਾਗੁ
ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਖੁਸੀ ਭੈਆ ਜਿ, “ਭਾਈ!
ਏ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਖੁਸੀ ਹੋਇ ਹੋਇ ਮਾਨੁਖ
ਕੇ ਸੋਹਿਲੇ ਕਿਉ ਗਾਵਦੀਆਂ ਹੈਨਿ, **ਮੈ**
ਆਪੁਨੇ ਲਾਲਨ ਕੇ ਸੋਹਿਲੇ ਕਿਉ
ਨਾਹੀ ਗਾਵਤਾ, ਜਿਸੁ ਸਿਉ ਮੇਰੀ
ਪ੍ਰੀਤ ਹੈ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ
ਪ੍ਰੇਮ ਪਰਮੇਸਰੁ ਕੇ ਸਾਥਿ ਬਾਨੀ ਬੋਲਿ
ਉਠਾ, ਸੂਹੀ ਰਾਗ ਮਹਿ ਸਿਫਤੀ ਛੰਤੁ;
ਹਮ ਘਰਿ ਸਾਜਨ ਆਏ ॥ ਸਾਚੈ ਮੇਲਿ
ਮਿਲਾਏ ॥
ਸਹਜਿ ਮਿਲਾਏ ਹਰਿ ਮਨਿ ਭਾਏ ਪੰਚ ਮਿਲੇ ਸੁਖੁ
ਪਾਇਆ ॥
ਸਾਈ ਵਸਤੁ ਪਰਾਪਤਿ ਹੋਈ ਜਿਸੁ ਸੇਤੀ ਮਨੁ
ਲਾਇਆ ॥
ਅਨਦਿਨੁ ਮੇਲੁ ਭਇਆ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ਘਰ ਮੰਦਰ
ਸੋਹਾਏ ॥

ਪੰਚ ਸਬਦ ਧੁਨਿ ਅਨਹਦ ਵਾਜੇ ਹਮ ਘਰਿ ਸਾਜਨ
ਆਏ ॥1॥
ਆਵਹੁ ਮੀਤ ਪਿਆਰੇ ॥ ਮੰਗਲ ਗਾਵਹੁ ਨਾਰੇ ॥
ਸਚੁ ਮੰਗਲੁ ਗਾਵਹੁ ਤਾ ਪ੍ਰਭ ਭਾਵਹੁ ਸੋਹਿਲੜਾ
ਜੁਗ ਚਾਰੇ ॥
ਅਪਨੈ ਘਰਿ ਆਇਆ ਬਾਨਿ ਸੁਹਾਇਆ ਕਾਰਜ
ਸਬਦਿ ਸਵਾਰੇ॥ ਗਿਆਨ ਮਹਾ ਰਸੁ ਨੇੜੀ ਅੰਜਨੁ
ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਰੂਪੁ ਦਿਖਾਇਆ ॥ ਸਖੀ ਮਿਲਹੁ ਰਸਿ
ਮੰਗਲੁ ਗਾਵਹੁ ਹਮ ਘਰਿ ਸਾਜਨੁ ਆਇਆ॥2॥ ਮਨੁ
ਤਨੁ ਅੰਮ੍ਰਿਤਿ ਭਿੰਨਾ ॥ ਅੰਤਰਿ ਪ੍ਰੇਮੁ ਰਤੰਨਾ
॥ ਅੰਤਰਿ ਰਤਨੁ ਪਦਾਰਥੁ ਮੇਰੈ ਪਰਮ ਤਤੁ
ਵੀਚਾਰੇ ॥ ਜੰਤ ਭੋਖ ਤੂ ਸਫਲਿਓ ਦਾਤਾ ਸਿਰਿ
ਸਿਰਿ ਦੇਵਣਹਾਰੇ ॥
ਤੂ ਜਾਨੁ ਗਿਆਨੀ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਆਪੇ ਕਾਰਣੁ
ਕੀਨਾ ॥ ਸੁਨਹੁ ਸਖੀ ਮਨੁ ਮੋਹਨਿ ਮੋਹਿਆ ਤਨੁ
ਮਨੁ ਅੰਮ੍ਰਿਤਿ ਭੀਨਾ ॥3॥
ਆਤਮ ਰਾਮੁ ਸੰਸਾਰਾ ॥ ਸਾਚਾ ਖੇਲੁ ਤੁਮਾਰਾ
॥
ਸਚੁ ਖੇਲੁ ਤੁਮਾਰਾ ਅਗਮ ਅਪਾਰਾ ਤੁਧੁ ਬਿਨੁ ਕਉਣੁ
ਬੁਝਾਏ ॥
ਸਿਧ ਸਾਧਿਕ ਸਿਆਣੇ ਕੇਤੇ ਤੁਝ ਬਿਨੁ ਕਵਣੁ
ਕਹਾਏ ॥ ਕਾਲੁ ਬਿਕਾਲੁ ਭਏ ਦੇਵਾਨੇ ਮਨੁ
ਰਾਖਿਆ ਗੁਰਿ ਠਾਏ ॥
ਨਨਕ ਅਵਗਣ ਸਬਦਿ ਜਲਾਏ ਗੁਣ ਸੰਗਮਿ ਪ੍ਰਭੁ
ਪਾਏ ॥4॥1॥2॥

[ਸੂਹੀ ਛੰਤ ਮਹਾਲਾ ੧ ਘਰ ੨ ।੨। (੭੬੪)]

ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਕਉ
ਮਹਲ ਅੰਤਰਿ ਤਣੀ ਛੁਹਾਵਣੀ ਲੇ ਗਏ।
ਤਬ ਇਸਤ੍ਰੀਅਹੁ ਤਣੀ ਛੁਹਾਈ।

ਆਪਣਾ ਅਚਾਰੁ ਕੀਆ। ਤਬ ਸੂਹੀ
ਰਾਗ ਮਹਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਬਾਨੀ
ਬੋਲਿ ਉਠਾ:-

ਆਵਹੁ ਸਜਣਾ ਹਉ ਦੇਖਾ ਦਰਸਨੁ ਤੇਰਾ ਰਾਮ
॥

ਘਰਿ ਆਪਨੜੈ ਖੜੀ ਤਕਾ ਮੈ ਮਨਿ ਚਾਉ ਘਨੇਰਾ
ਰਾਮ ॥ ਮਨਿ ਚਾਉ ਘਨੇਰਾ ਸੁਣਿ ਪ੍ਰਭ ਮੇਰਾ
ਮੈ ਤੇਰਾ ਭਰਵਾਸਾ ॥ ਦਰਸਨੁ ਦੇਖਿ ਭਈ
ਨਿਹਕੇਵਲ ਜਨਮ ਮਰਣ ਦੁਖੁ ਨਾਸਾ ॥
ਸਗਲੀ ਜੋਤਿ ਜਾਤਾ ਤੂ ਸੋਈ ਮਿਲਿਆ ਭਾਇ
ਸੁਭਾਏ ॥ ਨਾਨਕ ਸਾਜਨ ਕਉ ਬਲਿ ਜਾਈਐ ਸਾਚਿ
ਮਿਲਿ ਘਰਿ ਆਏ ॥ 1 ॥ ਘਰਿ ਆਇਅੜੇ
ਸਾਜਨਾ ਤਾ ਧਨ ਖਰੀ ਸਰਸੀ ਰਾਮ ॥ ਹਰਿ
ਮੋਹਿਅੜੀ ਸਾਚ ਸਬਦਿ ਠਾਕੁਰ ਦੇਖਿ ਰਹੰਸੀ
ਰਾਮ ॥ ਗੁਣ ਸੰਗਿ ਰਹੰਸੀ ਖਰੀ ਸਰਸੀ ਜਾ
ਰਾਵੀ ਰੰਗਿ ਰਾਤੈ ॥ ਅਵਗਣ ਮਾਰਿ ਗੁਣੀ ਘਰੁ
ਛਾਇਆ ਪੂਰੈ ਪੁਰਖਿ ਬਿਧਾਤੈ ॥ ਤਸਕਰ ਮਾਰਿ
ਵਸੀ ਪੰਚਾਇਣਿ ਅਦਲੁ ਕਰੇ ਵੀਚਾਰੇ ॥
ਨਾਨਕ ਰਾਮ ਨਾਮਿ ਨਿਸਤਾਰਾ ਗੁਰਮਤਿ ਮਿਲਹਿ
ਪਿਆਰੇ ॥ 2 ॥ ਵਰੁ ਪਾਇਅੜਾ ਬਾਲੜੀਏ
ਆਸਾ ਮਨਸਾ ਪੂਰੀ ਰਾਮ ॥ ਪਿਰਿ ਰਾਵਿਅੜੀ
ਸਬਦਿ ਰਲੀ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਨਹ ਦੂਰੀ ਰਾਮ ॥
ਪ੍ਰਭ ਦੂਰਿ ਨ ਹੋਈ ਘਟਿ ਘਟਿ ਸੋਈ ਤਿਸ ਕੀ ਨਾਰਿ
ਸਬਾਈ ॥ ਆਪੇ ਰਸੀਆ ਆਪੇ ਰਾਵੇ ਜਿਉ ਤਿਸ
ਦੀ ਵਡਿਆਈ ॥ ਅਮਰ ਅਡੋਲੁ ਅਮੋਲੁ ਅਪਾਰਾ
ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਸਚੁ ਪਾਈਐ ॥ ਨਾਨਕ ਆਪੇ ਜੋਗ
ਸਜੋਗੀ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਲਿਵ ਲਾਈਐ ॥ 3 ॥ ਪਿਰੁ
ਉਚੜੀਐ ਮਾੜੜੀਐ ਤਿਹੁ ਲੋਆ ਸਿਰਤਾਜਾ
ਰਾਮ ॥ ਹਉ ਬਿਸਮ ਭਈ ਦੇਖਿ ਗੁਣਾ ਅਨਹਦ
ਸਬਦ ਅਗਾਜਾ ਰਾਮ ॥ ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰੀ ਕਰਣੀ
ਸਾਰੀ ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਨੀਸਾਣੇ ॥
ਨਾਮ ਬਿਨਾ ਖੋਟੇ ਨਹੀ ਠਾਹਰ ਨਾਮੁ ਰਤਨੁ
ਪਰਵਾਣੇ ॥

ਪਤਿ ਮਤਿ ਪੂਰੀ ਪੂਰਾ ਪਰਵਾਨਾ ਨਾ ਆਵੈ
ਨਾ ਜਾਸੀ ॥ ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਆਪੁ ਪਛਾਣੈ
ਪ੍ਰਭ ਜੈਸੇ ਅਵਿਨਾਸੀ ॥ 4 ॥ 1 ॥ 3 ॥

[ਸੂਹੀ ਛੰਤ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰ ੨ । ੨। (੨੬੪)]

ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਰਾਤਿ ਕੈ ਸਮਉ
ਏਹੁ ਸਬਦੁ ਕੀਆ। ਅਰੁ ਇਸਨਾਨੁ
ਕਰਿ ਕਰਿ ਪ੍ਰਾਤ ਸਮਉ ਜਨੇਤ ਮਹਿ
ਆਇ ਬੈਠਾ। ਅਲਾਪਿ ਕਰਿ ਰਾਗ
ਮੰਦਰੀ ਬਿਲਾਵਲੁ ਅਰੁ ਪੀਛੈ ਤੇ
ਅਲਾਪਿ ਕਰਿ ਰਬਾਬੀ ਜਾਜਕ ਕੀਰਤਨੁ
ਗਾਵਹਿ ਅਰੁ ਆਗੈ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ
ਜੀ ਗਾਵੈ। ਪਰੁ ਜਿਨਹੁ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ
ਨਾਨਕ ਜੀ ਗਾਵਤਾ ਸੁਣਿਆ ਤੇ ਸਦੇਹਹ
ਪਰਮਗਤਿ ਗਏ। ਜਿਨਹੁ ਸੁਣਿਆ
ਦੇਖਿਆ, ਜਿਨਹੁ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਕਾ
ਸਬਦੁ ਬਿਰਾਨੇ ਮੁਖਿ ਤੇ ਸੁਣਿਆ ਤੇ
ਭੀ ਮੁਕਤੇ ਭਏ। ਤ੍ਰਿਹ ਲੋਆਂ ਮਹਿ ਜੈ
ਜੈ ਕਾਰੁ ਹੋਇਆ। ਪਰਮੇਸੁਰਿ ਏਹੁ
ਸਬਦੁ ਮੰਨਿ ਲੀਆ। ਖੜੀ ਬ੍ਰਹਮਣ ਸੂਦੁ
ਵੈਸੁ ਜਿਤਨਾ ਸਾ, ਜਿਤਨਾਂ ਮੁਸਲਮਾਨੁ
ਸਾ, ਸਿ ਸਭ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੀ
ਉਸਤਤਿ ਲਾਗੇ ਕਰਨੇ। ਜਿ “ਧੰਨ ਹੋ
ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ
ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੀ ਖਟ ਧਰੀ, ਤੇਵਰ
ਬੇਵਰ, ਸੁਇਨਾ ਰੁਪਾ, ਜਵੇਹਰ
ਮੋਤੀ ਕਪੜੇ ਕੇ ਸਬ ਪਟ ਕਰਮ,
ਅਨੇਕ ਅਨੇਕ ਬਸਤਰ, ਪਕਵਾਨ,
ਹੰਡਵਾਈਆਂ ਘੋੜੇ-ਜੋੜੇ, ਗਊਆਂ,

ਵਾਹਣੀ ਜੋਇ ਮਿਲੀਆਂ, ਰੂਪ ਰੰਗ
ਸਾਥਿ ਬੀਆਹੁ ਹੋਆ! ਜਨੇਤ ਕਾਂਉ
ਬਸਤਰ ਮੂਲੇ ਪਹਿਰਾਏ, ਐਸਾ ਧਰਮ
ਕਾ ਬੀਆਹੁ ਹੂਆ। ਦਾਜ ਦਖਣਾ ਦੇ
ਕਰਿ ਬਿਦਾ ਕੀਏ। ਬੀਆਹੁ ਕਰਿ ਕੈ
ਤਲਵੰਡੀ ਆਏ, ਘਰਿ ਆਇ ਵੜੇ
ਦਾਜੁ ਬਿਸਤਾਰਿ ਕਰਿ ਕੁੜਮਾ
ਪੰਚਾ ਨੇ ਦਿਖਾਇਆ। ਜਿਨ ਜਿਨ
ਕਾਂਉ ਬਸਤਰ ਦੇਣੇ ਸੇ ਤਿਨ ਤਿਨ ਕਾਂਉ
ਤੇਵਰ ਬੇਵਰ ਬਾਟਿ ਦੀਏ। ਲਾਗੀਅਹੁ
ਲਾਗ ਲੀਏ; ਭਟਾਂ ਬ੍ਰਹਮਣਹੁ ਕਾਂਉ
ਪਟੰਬਰ ਪਾਏ; ਸਰਬ ਲੋਕ ਖੁਸੀ
ਹੋਏ। ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਕਾ ਬੀਆਹੁ ਹੋਆ।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੬੭-੬੯

ਸੰਯੋਗ

sāyog

ਵੈਸਾਖੀ ਦੇ ਦਿਨਿ ਕੁੜਮਾਈ ਆਈ
wesākhī de din kṛmāī āī

ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਾ ਪਿਤੀਅਹੁਰਾ ਥਾ
gurū bābe jī kā pitīāhūrā thā

ਸਾਹਾ ਗਣਾਇ ਕੈ ਵੀਵਾਹੁ ਦੇ ਗਇਆ
sāhā gaṇāe kē wīwā de gēā

ਵੇਦੀ ਜਨੈਤ ਦੈ ਆਹਰਿ ਪਏ
vedī janet dē āhar pae

ਬਹੁਤ ਮੇਲੁ ਹੋਆ

bót mel hoā

ਪਹਿਲਾਂ ਲਗਣੁ ਆਇਆ

pēlā lagāṇ āīā

ਤੇਵਰ ਬੇਵਰ, ਸੁਇਨਾ-ਰੂਪਾ, ਘੋੜਾ

tewar bewar suinā rūpā kòṛā

ਰਯਤਿ ਮਹਿ ਧਰਮੁ ਥਾ

rayat mé tarm thā

ਦਿਨ ਖਰੇ ਭਲੇ ਥੇ

din khare pāle the

ਪਹਿਲਾ ਗਿਰਦਿ ਨਿਵਾਹੀ ਕੇ ਗਿਰਾਵ

ਜਿ ਮੇਲੀ ਥੇ ਸਿ ਜਿਮਾਏ

pēlā gird niwāhī ke girāv je melī
the se jimāe

ਖੜੀ ਬ੍ਰਹਮਣ ਸਭੁ ਜਿਮਾਏ

khatrī brémanṇ sábh jimāe

ਫੇਰਿ ਸਕੇ ਜਿਤਨੇ ਅੰਗ ਪਰਸੰਗ ਅਪਣਾ

pher sake jitne āṅg parsāṅg apṇā

ਪਰਵਾਰੁ ਵੇਦੀਆ ਕਾ ਥਾ ਓਹੁ ਜਿਮਾਏ

parwār vedīā kā thā ó jimāe

ਚਉਕੁ ਪੂਰਾਇ ਕਰ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ

čok pūrāe kar gurū bābā nānak

ਖਾਰੇ ਉਪਰਿ ਬੈਠਾਇਆ

khāre upar beṭhāīā

ਇਸਤ੍ਰੀਅਹੁ ਸੋਹਿਲੇ ਗਾਏ
 istrīṭ sohile gāe
 ਚਿਕਿ ਮਲਿ ਕਰਿ ਪੁਰਖਹੁ ਨਵਾਲਿਆ
 čik mal kar purkḥo nwāliā
 ਖਾਰੀ ਤੇ ਉਠਿ ਕਰਿ ਜੁਤੀ ਪਹਿਰਿ
 kḥārī te uṭh kar juttī pēr kar
 ਚਾਪਨੀ ਫੋਰੀਆਂ
 čapṇī phorīā
 ਮੁਕਟੁ ਸਿਰਿ ਬਾਂਧਿਆਂ
 mukṭ sir bāṇḍiā
 ਸੇਹਰੇ ਸਿਰਿ ਬ੍ਰਹਮਣ ਚਾੜ੍ਹੇ
 sére sir bréman čāṛē
 ਪਰਵਾਰੁ ਜਿਤਨਾ ਥਾ ਤਥਾ ਮਹਾਜਨੁ
 parwār jitnā thā tathā mahājan
 ਸਾਬਨਾਹੁ ਤੰਬੋਲੁ ਪਾਇਆ
 sábnāo tābol pāiā
 ਆਏ ਵਟਾਲੈ ਦੈ ਕੋਲਿ ਢੁਕੇ
 āe wṭālē dē kol ṭhūke
 ਤਬ ਚੋਣੇ ਅਗੇ ਤੇ ਧੂੜੇ ਹਕ ਲੈ ਆਏ
 tab čōṇe age te ṭhūre hak lē āe
 ਅਗਰੁ, ਤੇਲੁ, ਫੁਲੇਲ, ਚੋਆ ਚੰਦਨ,
 ਕੇਸਰੁ ਘਸਿ ਕਰਿ ਲੈ ਆਏ
 agar tel fulel čōā čādan kesar kās
 kar lē āe
 ਕੇਸਰੁ ਅਲਤਾ ਲਾਗੇ ਪਲਟਣੇ

kesar altā lāge palatṇe
 ਤਬ ਜਾਂਵੀ ਮਾਂਵੀ ਆਪਹਿ ਮਿਲੇ
 tab jāñī māñī āpe mile
 ਤਬ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਆਪਣਾ ਅਚਾਰੁ ਕੀਆ
 tab istarīā āpṇā ačār kīā
 ਤਬ ਤਣੀ ਛੁਹਾਈ
 tab taṇī čuhāī
 ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਮਿਲਿ ਕਰਿ, ਘੋੜਾ ਬਹੇੜਾ ਲੇ
 ਕਰਿ ਆਈਆਂ
 istarīā mil kar kòṛā bheṛā le kar
 āīā
 ਆਪੁਨੇ ਲਾਲਨ ਕੇ ਸੋਹਿਲੇ ਕਿਉ ਨਾਹੀ
 ਗਾਵਤਾ
 āpne lālan ke sohile kio nāhī
 ਗੁਆਟਾ
 gūāwtā
 ਅਨਦਿਨੁ ਮੇਲੁ ਭਇਆ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ਘਰ
 ਮੰਦਰ ਸੋਹਾਏ
 andin mel pēā man māniā kār
 mādar sohāe
 ਪੰਚ ਸਬਦ ਧੁਨਿ ਅਨਹਦ ਵਾਜੇ ਹਮ ਘਰਿ
 ਸਾਜਨ ਆਏ
 pāč sabd ṭun anhad wāje ham kār
 sājan āe
 ਅਵਗਣ ਮਾਰਿ ਗੁਣੀ ਘਰੁ ਛਾਇਆ ਪੂਰੈ
 ਪੁਰਖਿ ਬਿਧਾਏ

awgaṇ mār guṇī kār čhāiā pūrē
 purkh bidāē
 ਤਸਕਰ ਮਾਰਿ ਵਸੀ ਪੰਚਾਇਣਿ ਅਦਲੁ
 ਕਰੇ ਵੀਚਾਰੇ
 taskar mār wasī pāčāēṇ adal kare
 wīčāre
 ਅਮਰ ਅਡੋਲੁ ਅਮੋਲੁ ਅਪਾਰਾ ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ
 ਸਚੁ ਪਾਈਐ
 amar aḍol amol apārā gur pūrē
 sač pāiē
 ਨਾਨਕ ਆਪੇ ਜੋਗ ਸਜੋਗੀ ਨਦਰਿ ਕਰੇ
 ਲਿਵ ਲਾਈਐ
 nānak āpe yog syogī nadr kare
 liv lāiē
 ਜਿਨਹੁ ਸੁਣਿਆ ਦੇਖਿਆ, ਜਿਨਹੁ ਗੁਰੂ
 ਬਾਬੇ ਕਾ ਸਬਦੁ ਬਿਰਾਨੇ ਮੁਖਿ ਤੇ
 ਸੁਣਿਆ
 jīno suniā dekhiā jīno gurū bābe
 kā sabd birāne mukh te suniā
 ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਦੀ ਖਟ
 ਧਰੀ
 tab gurū bābe nānak jī dī khaṭ ṭārī
 ਤੇਵਰ ਬੇਵਰ, ਸੁਣਿਨਾ ਰੁਪਾ, ਜਵੇਹਰ
 ਮੋਤੀ
 tewar bewar suinā rupā jawehar motī
 ਕਪੜੇ ਕੇ ਸਬ ਪਟ ਕਰਮ, ਅਨੇਕ
 ਅਨੇਕ ਬਸਤਰ, ਪਕਵਾਨ, ਹੰਡਵਾਈਆਂ

kapre ke sab paṭ karm anek anek
 bastar pakwān hāḍwāiā
 ਘੋੜੇ-ਜੋੜੇ, ਗਊਆਂ, ਵਾਹਣੀ ਜੋਇ
 ਮਿਲੀਆਂ
 kōre jore gaūiā wāṇī joe milīā
 ਦਾਜ ਦਖਣਾ ਦੇ ਕਰਿ ਬਿਦਾ ਕੀਏ
 dāj dakhṇā de kar bidā kīē
 ਘਰਿ ਆਇ ਵੜੇ ਦਾਜੁ ਬਿਸਤਾਰਿ ਕਰਿ
 ਕੁੜਮਾ ਪੰਚਾ ਨੋ ਦਿਖਾਇਆ
 kār āe ware dāj bistār kar kuṛmā
 pāčā no dikhāiā
 ਲਾਗੀਅਹੁ ਲਾਗ ਲੀਏ
 lāgīahū lāg līē
 ਭਟਾਂ ਬ੍ਰਹਮਣਹੁ ਕਉ ਪਟੰਬਰ ਪਾਏ
 paṭāṅ brhmaṇo ko paṭābar pāē

ਸੰਯੋਗ ਵਿਯੋਗ sāyog wiyog

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
 ਸੁਮੇਲ, ਸੰਬੰਧ

ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਸੰਯੋਗ ਵਿਯੋਗ

jīwan vič sāyog wiyog

ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਸੰਗਰਾਮੀ, ਕਰਮ
 ਸਿੰਘ, ਹੁਣ ਅਕਾਲੀ ਬਾਬਾ, ਜੇਹਲਾਂ ਕਟ
 ਕੇ, ਬੈਂਤ ਖਾ ਕੇ, ਲੜ ਭਿੜ ਕੇ, ਭੁਖ
 ਹੜਤਾਲਾਂ ਕਰ ਕੇ ਆਪਣੀ ਜੁਆਨੀ ਦੀਆਂ
 ਯਾਦਾਂ ਵਿਚ ਗਲਤਾਨ ਹੈ। ਆਪਣੀ

ਪਿਆਰੀ ਖੇਮ ਕੌਰ ਦੀ ਬਾਤ ਸਤਾਅ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਸ ਨਾਲ ਕੇਵਲ ਦੋ ਕੁ ਸਾਲ ਵਿਆਹ ਰਿਹਾ। ਉਦੋਂ ਦਾ ਉਹ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਜੰਗ ਵਿਚ ਜੁੱਟਾ ਹੋਇਆ ਸੀ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਮੇਲ ਘਟ ਵੱਧ ਈ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਪਰ ਉਹ ਓਸੇ ਘਰ ਸੀ। ਉਹਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਗਹਿਣਾ ਸੀ। ਹੁਣ ਉਹਦੀ ਯਾਦ ਦੇ ਦੋ ਸੂਟ ਤੇ ਟੁੱਟੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਚੂੜੀਆਂ ਪਈਆਂ ਨੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਨਾ ਉਹਨੂੰ ਸੌਣ ਦੇਂਦੀਆਂ ਨੇ, ਨਾ ਜਾਗਣ। ਉਹ ਜੇਹਲ ਵਿਚ ਸੀ ਜਦੋਂ ਖੇਮ ਕੌਰ ਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਨੇ ਉਹਦਾ ਦੂਜਾ ਵਿਆਹ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਪਰ ਉਹ ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਦੀ ਯਾਦ ਭੁਲਾਅ ਨਾ ਸਕੀ ਤੇ ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਪਿੱਛੋਂ ਹੀ ਆਤਮ ਹਤਿਆ ਕਰ ਲਈ। ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਲਈ ਉਹ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਗਈ ਸੀ ਤੇ ਉਹ ਹਾਲੀ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦੇ ਉਲਟ ਜੀਊਂਦਾ ਸੀ। ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਸੰਗਰਾਮ ਵਿਚ ਉਹ ਖੇਮ ਕੌਰ ਦੇ ਪਿਆਰ ਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਪਿਆਰ ਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਪਿਆਰ ਦੀ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਲੱਗਾ ਰਿਹਾ। ਪਰ ਆਪਣੀ ਲਾੜੀ ਦੇ ਪਿਆਰ ਸਦਕਾ ਸਭ ਕੁਝ ਸਹਾਰ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਬੈਂਤ ਖਾ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਭੁਖ ਹੜਤਾਲ ਕਰ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਲੜ ਸਕਦਾ ਸੀ, ਭਿੜ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਪੁਲਸ ਦੀ ਮਾਰ ਖਾ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਇਹ ਸੰਯੋਗ-ਵਿਯੋਗ ਦਾ ਦੁਵੰਦ ਉਸ ਲਈ ਅਸਲੀ ਸੰਗਰਾਮ ਸੀ ਜਿਸ ਦੇ ਸਹਾਰੇ ਉਹ ਸਭ ਕਸ਼ਟ ਸਹਾਰਦਾ ਰਿਹਾ। ਨਿੱਜੀ ਪਿਆਰ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਸਗੋਂ ਉਹ ਉਸਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਸਹਾਰਾ ਸੀ। ਇਸ ਗਾਥਾ ਵਿਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਵੇਲੇ ਜੇਹਲਾਂ ਵਿਚ ਜੋ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਸੰਗਰਾਮੀਆਂ ਨਾਲ ਬੀਤਦੀ ਸੀ,

ਉਸ ਦੀ ਵਾਰਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਗਾਥਾ ਨੇ ਹੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਲਹਿਰ ਨੂੰ ਤੋਰੀ ਰੱਖਿਆ। ਸੰਗਰਾਮੀ ਆਪ ਬੈਂਤ ਖਾਂਦੇ ਰਹੇ, ਫਾਂਸੀ ਤੇ ਚੜ੍ਹਦੇ ਰਹੇ ਜਿਸ ਨੇ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ, ਸਾਰੇ ਜੁਆਨ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨੀਆਂ ਨੂੰ ਜਗਾ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਆਖਿਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਾਮਰਾਜ ਦਾ ਖਾਤਮਾ ਹੋ ਗਿਆ। ਅਕਾਲੀ ਬਾਬੇ ਨੂੰ ਤੋਖਲਾ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਉਹਦੀ ਲਾਡਲੀ, ਖੇਮ ਕੌਰ, ਉਹਦੇ ਲਈ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਗਈ ਤੇ ਉਹਨੂੰ ਫਾਂਸੀ ਦੀ ਬਜਾਏ ਸਿਰਫ ਉਮਰ ਕੈਦ ਈ ਹੋਈ।

ਰਾਤ ਅੱਧੀ ਬੀਤ ਗਈ ਸੀ, ਪਰ ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਦੇ ਅੰਦਰ ਦੀਵਾ ਜਗ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਗਰਮੀ ਦੀ ਰੁਤ ਵਿਚ ਵੀ ਉਹ ਅੰਦਰੋਂ ਕੁੰਡਾ ਮਾਰ ਕੇ ਆਪਣੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਟਹਿਲ ਰਿਹਾ ਸੀ। **ਕੱਚਾ ਕਮਰਾ ਜਾਂ ਕੋਠਾ ਬਿਲਕੁਲ ਕਾਲ-ਕੋਠੜੀ ਵਰਗਾ ਸੀ**, ਜਿਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਬਾਰੀ ਜਾਂ ਰੌਸ਼ਨਦਾਨ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਸਿਰਫ ਸਾਢੇ ਤਿੰਨ ਫੁਟ ਚੌੜਾ ਇਕੋ ਇਕ ਬੂਹਾ ਸੀ ਤੇ ਉਹ ਵੀ ਉਸ ਵੇਲੇ ਬੰਦ ਸੀ। ਅੰਦਰ ਸਾਮ੍ਹਣੀ ਕੰਧ ਨਾਲ ਇਕ ਛੇ ਫੁਟ ਉੱਚਾ ਤੇ ਚਾਰ ਫੁਟ ਚੌੜਾ ਲੱਕੜੀ ਦਾ ਸੰਦੂਕ ਸੀ, ਜਿਸ ਦੇ ਸਾਮ੍ਹਣੇ ਮੱਥੇ ਛੋਟੇ-ਛੋਟੇ ਸ਼ੀਸ਼ੇ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਸੰਦੂਕ ਉੱਤੇ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਰੰਗ ਰੋਗਨ ਫਿੱਕਾ ਪੈ ਗਿਆ ਸੀ, ਪਰ ਉਪਰ ਘੱਟਾ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਰੰਗ ਫਿੱਕਾ ਪੈ ਗਿਆ ਸੀ ਵੀਹ ਸਾਲ ਪੁਰਾਣਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ, ਤੇ

ਘੱਟਾ ਮਿੱਟੀ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜੰਮਿਆ, ਕਿਉਂਕਿ ਦੂਜੇ ਚੌਥੇ ਦਿਨ ਉਹਨੂੰ ਪਿਆਰ ਵਾਲਾ ਹਥ ਝਾੜਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਲਾਗੇ ਇਕ ਰੰਗੀਲਾ ਪਲੰਘ ਵਿਛਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਪਲੰਘ ਦੀ ਪੈਂਦ ਵਲ ਇਕ ਸੂਤ ਦਾ ਉਣਿਆ ਹੋਇਆ ਦਰਮਿਆਨਾ ਮੰਜਾ ਖਲਾ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਦੋ ਟੀਨ ਦੇ ਟਰੰਕ, ਇਕ ਪੀਹੜਾ, ਦੋ ਤਿੰਨ ਘੜੇ, ਇਕ ਦਾਣਿਆਂ ਦੀ ਬੋਰੀ ਤੇ ਪੰਜ ਸਤ ਚੌਂਕੇ ਦੇ ਭਾਂਡੇ ਪਏ ਸਨ। ਕਮਰਾਂ ਬਾਰਾਂ ਫੁਟ ਚੌੜਾ ਤੇ ਵੀਹ ਫੁਟ ਲੰਮਾ ਸੀ। ਏਨੇ ਥੋੜ੍ਹੇ ਸਾਮਾਨ ਨਾਲ **ਉਹ ਭਰਿਆ-ਭਰਿਆ ਮਾਲੂਮ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੁੰਦਾ।**

ਪਲੰਘ ਦੀ ਚਿੱਟੀ ਵਿਛਾਈ ਉੱਤੇ ਦੋ ਜ਼ਨਾਨੇ ਸੂਟ ਪਏ ਸਨ। ਉਹ ਬਹੁਤੇ ਹੰਢੇ ਹੋਏ ਨਹੀਂ ਸਨ, ਪਰ ਪਏ-ਪਏ ਬੋਡੇ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋ ਗਏ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸ਼ੋਖ ਰੰਗ ਦੱਸਦੇ ਸਨ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸੇ ਨਵੀਂ ਵਿਆਹੀ ਮੁਟਿਆਰ ਦਾ ਉਤਾਰ ਸਨ। ਇਕ ਸੂਟ ਉੱਤੇ ਹਾਥੀ-ਦੰਦ ਦੀਆਂ ਦੋ ਟੁੱਟੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਚੂੜੀਆਂ ਵੀ ਪਈਆਂ ਸਨ। ਤੇਜ਼ ਕਦਮੀਂ ਟਹਿਲਦਾ ਬਾਬਾ ਅਕਾਲੀ ਵਿੱਚੋਂ ਵਾਰੋਂ ਉਹਨਾਂ ਸੂਟਾਂ ਵੱਲੋਂ ਝਾਤੀ ਮਾਰ ਲੈਂਦਾ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਉਹਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਬੜੀ ਅਨੋਖੀ ਚਮਕ ਆ ਜਾਂਦੀ। ਉਹ ਦੋ ਸੂਟ ਤੇ ਟੁੱਟੀਆਂ

ਹੋਈਆਂ ਚੂੜੀਆਂ ਉਹਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਕੀਮਤੀ ਸਰਮਾਇਆ ਸੀ।

ਉਹਦੇ ਅੰਦਰ ਅਥਾਹ ਹਲਚਲ ਮੱਚੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਦੀਪੇ ਨੇ ਬੇ-ਮੌਕਿਆ ਸਵਾਲ ਕਰਕੇ ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਦੇ ਜਜ਼ਬਾਤ ਭੜਕਾ ਦਿੱਤੇ ਸਨ। ਉਹ ਮਨ ਦੇ ਅੰਦਰੇ-ਅੰਦਰ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ, ‘ਖੇਮ ਕੁਰੇ! ਸੁਣ ਲਿਆ? ਦੀਪਾ ਪੁੱਛਦਾ ਸੀ ਕਿ ਕਦੇ ਮੈਨੂੰ ਤੇਰੀ ਯਾਦ ਵੀ ਔਂਦੀ ਏ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਹੋ! ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਾਡੇ ਪਿਆਰ ਉੱਤੇ ਵੀ ਸ਼ਕ ਹੋ ਰਿਹਾ ਏ। ਉਹ ਸਮਝਦੇ ਨੇ, ਮੈਂ ਬੁੱਢਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹਾਂ। ਸਾਰੇ ਮੈਨੂੰ ਬਾਬਾ ਅਕਾਲੀ ਆਖ ਕੇ ਬੁਲਾਂਦੇ ਨੇ। ਏਸ ਵਾਸਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਖ਼ਿਆਲ ਵਿਚ ਮੇਰਾ ਪਿਆਰ ਵੀ ਬੁੱਢਾ ਹੋ ਗਿਆ ਏ। ਹੁਣ ਮੇਰੇ ਅੰਦਰੋਂ ਤੇਰੀ ਯਾਦ ਮੁਕ ਗਈ ਹੋਵੇਗੀ। **ਉਹ ਕੀ ਜਾਨਣ,** ਉਹ ਜਾਣ ਸਕਦੇ ਵੀ ਨਹੀਂ, ਕਿ ਇਸ ਚਿੱਟੇ ਦਾਹੜੇ ਵਾਲੇ ਤੇ ਜਿਹਲਾਂ ਦੇ ਮਾਰੇ ਹੋਏ ਸਰੀਰ ਵਿਚ ਵੀ ਦਿਲ ਹੈ, ਤੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਹੈ ਤੇਰਾ ਜੁਆਨ ਪਿਆਰ। ਤੂੰ ਓਦੋਂ ਮਸ੍ਰਾਂ ਅਠਾਰਾਂ ਜਾਂ ਹਦ ਉੱਨੀ ਸਾਲ ਦੀ ਹੋਵੇਂਗੀ, ਤੇ ਮੈਂ ਪੰਝੀ ਛੱਬੀ ਸਾਲ ਦਾ। ਵਿਆਹ ਵੇਰੀਂ ਮੈਂ ਤੇਰਾ ਮੂੰਹ ਵੀ ਸੁਆਰ ਕੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਵੇਖ ਸਕਿਆ। ਐਵੇਂ ਮਾੜੀ ਜੇਹੀ ਠੋਡੀ ਦਿਸੀ ਸੀ ਵਾਪਸ ਮੁੜਦੀ ਦੀ। ਜਾਂ ਮਛਲੀ ਦੇ ਹੇਠਲੇ

ਪਤ। ਫੇਰ ਵੀ ਤੈਨੂੰ ਜਾਣ ਗਿਆ ਸਾਂ।
ਗਾਨਾ ਖੇਡਦਿਆਂ ਤੇਰੇ ਹੱਥਾਂ ਦੀ
ਮਾੜੀ ਜੇਹੀ ਛੁਹ। ਏਨੇ ਨਾਲ ਹੀ
ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਦਿਲ ਦੀ ਧੜਕਣ ਸੁਣ
ਲਈ ਸੀ। ਬਿਨਾਂ ਵੇਖਿਆਂ ਈਂ
 ਪਿਆਰ ਪੈ ਗਿਆ। ਜੁਆਨ ਦਿਲ ਵਿਚ
 ਪਿਆਰ ਵਾਸਤੇ ਥਾਂ ਖਾਲੀ ਸੀ, ਤੇ ਉਹ
 ਜਗ੍ਹਾ ਤੂੰ ਭਰ ਦਿੱਤੀ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਮੈਂ
 ਸਮਾਜ ਦੇ ਇਸ ਰਵਾਜ ਤੋਂ ਬੜਾ
 ਖਿੜਿਆ ਸਾਂ, ਜਿਸ ਨੇ ਵਿਆਹ ਵੇਲੇ
 ਸਾਨੂੰ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਮੱਥੇ ਵੀ ਨਾ ਲਗਣ
 ਦਿੱਤਾ। ਵਿਆਹ ਵੇਲੇ ਤੇਰਾ ਮੂੰਹ ਕੋਹੋ
 ਜੇਹਾ ਲਗਦਾ ਸੀ, ਇਹ ਜਾਨਣ ਦੀ
 ਰੀਝ ਹੀ ਰਹੀ। ਤੇਰੇ ਅੰਦਰ ਵੀ ਤਾਂ
 ਏਹੋ ਰੀਝ ਹੋਵੇਗੀ। ਅੰਤ ਤਿੰਨਾਂ
 ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੇ ਲੰਮੇ ਵਿਛੋੜੇ ਪਿੱਛੋਂ ਤੂੰ
 ਮੁਕਲਾਵਾਂ ਆਈ। ਤੇ ਰਹੀ ਸਭੇ ਪੰਜ
 ਦਿਨ। ਉਹ ਪੰਜ ਦਿਨ ਸੁਰਗਾ ਵਰਗੇ।
 ਸਾਰੀ-ਸਾਰੀ ਰਾਤ ਆਪਾਂ ਗੱਲਾਂ
 ਕਰਦਿਆਂ ਨਿਭਾ ਦੇਣੀ। ਓਹੋ ਜੇਹੀਆਂ
 ਗੱਲਾਂ ਸਾਰੇ ਈ ਕਰਦੇ ਨੇ, ਪਰ ਦੂਸਰੇ
 ਨੂੰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਦੱਸਦਾ। ਅਜੇ ਤਕ ਮੇਰੇ
 ਕੰਨਾਂ ਵਿਚ ਓਹਾ ਗੱਲਾਂ ਗੂੰਜਦੀਆਂ
 ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਨੇ। ਤੇਰੀਆਂ ਅਹਿਨਾਂ
 ਨਸ਼ਾਨੀਆਂ ਵਲ ਵਿਹੰਦਾ ਆਂ, ਤਾਂ
 ਇਹਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਵੀ ਤੇਰੀ ਵਾਜ ਸੁਣਾਈ
 ਦੇਂਦੀ ਏ। ਆਹ ਦੋਵੇਂ ਚੂੜੀਆਂ
 ਮੁਕਲਾਵੇ ਵੇਰੀਂ ਈ ਮੈਥੋਂ ਟੁੱਟੀਆਂ ਸਨ।

ਤੂੰ ਹਉਕਾ ਭਰ ਕੇ ਕਿਹਾ ਸੀ, “ਇਹ
 ਕੀ ਕੀਤਾ ਜੇ? ਮੇਰਾ ਸਗਨਾਂ ਦਾ ਚੂੜਾ।
 ਸਵਾ ਵਰ੍ਹੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਈ ਚੂੜੀਆਂ ਤੋੜ
 ਦਿੱਤੀਆਂ ਜੇ। ਬੇ-ਸ਼ਗਨੀ ਹੋ ਗਈ।”
 ਤੇਰੇ ਵਾਸਤੇ ਕਾਹਦੀ, ਮੇਰੇ ਵਾਸਤੇ
 ਬੇ-ਸ਼ਗਨੀ ਹੋ ਗਈ। ਤੂੰ ਤਾਂ ਸ਼ਹੀਦੀ
 ਪਾ ਗਈਓਂ। ਪਿੱਛੇ ਮੈਂ ਹੀ ਤੇਰੀ ਯਾਦ
 ਵਿਚ ਸੜਨ ਵਾਸਤੇ ਰਹਿ ਗਿਆ। ਹਾਂ,
 ਹਾਂ। ਤੂੰ ਸ਼ਹੀਦ ਹੈਂ। ਕੋਈ ਭਾਵੇਂ ਕੁਛ
 ਕਹੇ, ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਸ਼ਹੀਦ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ। ਕਿਤੇ
 ਮੈਂ ਵੀ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਜਾਂਦਾ। ਆਪਾਂ ਹੁਣ
 ਤਕ ਫੇਰ ਮਿਲੇ ਹੁੰਦੇ। ਹੁਣ ਨੂੰ ਆਪਾਂ
 ਅਠਾਰਾਂ-ਉੱਨੀ ਸਾਲ ਦੇ ਜੁਆਨ ਹੋਣਾ
 ਸੀ। ਤੇਰੀ ਓਹਾ ਉਮਰ ਹੁੰਦੀ ਵਿਆਹ
 ਵੇਲੇ ਵਾਲੀ। ਪਰ ਮੇਰਾ ਭਾਗਾਂ ਵਿਚ
 ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਣਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲਿਖਿਆ। ਤੇਰੇ
 ਵਾਂਗ ਸਰਾਭਾ ਵੀ ਮੈਨੂੰ ਛੱਡ ਗਿਆ।
 ਫੇਰ ਵੀ ਤੁਹਾਡਾ ਦੋਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਕਸੂਰ
 ਨਹੀਂ। ਨਾ ਹੀ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡਾ ਦੋਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ
 ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਨਾਰਾਜ਼ ਹਾਂ। ਤੇਰਾ ਸਾਥ
 ਸਮਾਜ ਨੇ ਨਖੇੜ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਸਰਾਭੇ ਦਾ
 ਸਰਕਾਰ ਨੇ। ਉਹ! ਸਰਾਭੇ ਨੇ ਮੇਰੇ
 ਅੰਦਰ ਇਕ ਨਵੀਂ ਲਗਨ ਪੈਦਾ ਕਰ
 ਦਿੱਤੀ ਸੀ, ਨਵਾਂ ਇਸ਼ਕ ਜਗਾ ਦਿੱਤਾ
 ਸੀ, ਅਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਇਸ਼ਕ। ਪਰ ਉਸ
 ਨਾਲ ਤੇਰਾ ਪਿਆਰ ਮੇਰੇ ਦਿਲ ਵਿੱਚੋਂ
 ਘਟ ਨਹੀਂ ਸੀ ਗਿਆ। ਦੋਵੇਂ ਪਿਆਰ
 ਵੱਖਰੇ-ਵੱਖਰੇ ਢੰਗ ਦੇ ਸਨ। ਇਕ ਪਾਸੇ

ਤੇਰਾ ਪਿਆਰ ਸੀ, ਇਕ ਪਾਸੇ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਪਿਆਰ। ਤੇਰੇ ਨਾਲ ਗੁਜ਼ਾਰੇ ਹੋਏ ਦੋ ਸਾਲ। ਅਜੇ ਵੀ ਕਿਤੇ ਸੁੱਤਿਆਂ ਪਿਆਂ ਬਾਂਹੀਂ ਹਿੱਕ ਨਾਲ ਕੱਠੀਆਂ ਹੋ ਜਾਣ, ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਇਉਂ ਭਾਸਦਾ ਏ, ਜਿਵੇਂ ਮੇਰੀਆਂ ਬਾਂਹੀਂ ਵਿਚ ਤੂੰ ਹੁੰਦੀ ਏਂ, ਓਹਾ ਅਠਾਰਾਂ-ਵੀਹ ਸਾਲ ਦੀ ਮੁਟਿਆਰ ਖੋਮੇ। ਮੈਂ ਬੁੱਢਾ ਹੋ ਗਿਆਂ, ਪਰ ਤੂੰ ਅਜੇ ਮੁਟਿਆਰ ਏਂ। **ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਬੁੱਢਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਏ ਅਹਿਨਾਂ ਬਾਬਾ ਆਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ।** ਇਹ ਵੀ ਸੱਚੇ ਨੇ। ਪੰਜਾਂ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੀ ਕੈਦ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਸੱਚਮੁੱਚ ਬੁੱਢਿਆ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਬੱਤੀਆਂ ਤੇਤੀਆਂ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿਚ ਈ ਮੇਰੇ ਦਾੜ੍ਹੀ ਤੇ ਸਿਰ ਦੇ ਵਾਲ ਅੱਧੇ ਚਿੱਟੇ ਹੋ ਗਏ ਸਨ। **ਤੇ ਅਜੇ ਵੀ ਮੇਰੀ ਕਿਹੜੀ ਉਮਰ ਏ।** ਮਸ਼ਾਂ ਛਤਾਲੀ ਸੰਤਾਲੀ ਸਾਲ। ਤੇ ਮੇਰੇ ਦਾੜ੍ਹੇ ਤੇ ਸਿਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਵਾਲ ਚਿੱਟੇ ਹੋ ਗਏ ਨੇ। ਵੇਖਣ ਵਾਲਾ ਮੈਨੂੰ ਸੱਠਾਂ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਤੋਂ ਘਟ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ। **ਸਰੀਰ ਕੁੜ ਕੇ ਬੋਡਾ ਹੋ ਗਿਆ ਏ।** ਸਰੀਰ ਵੀ ਕੀ ਕਰਦਾ। **ਇਹਦੇ ਉੱਤੇ ਥੋੜ੍ਹੇ ਝਖੜ ਝੁੱਲੇ ਨੇ?** ਹੁਣ ਤਕ ਮੈਂ ਚਾਰ ਵਾਰ ਜੇਹਲ ਕਟ ਚੁੱਕਾ ਆਂ, ਤੇ ਤਿੰਨ ਵਾਰ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸੋਂ ਮਾਰ ਖਾ ਚੁੱਕਾਂ। ਦੋ ਵਾਰ ਤਾਂ ਪਹਿਲੀ ਕੈਦ ਵੇਰੀਂ ਬੈਂਤ ਲੱਗੇ

ਸਨ। ਥੋੜੀ ਜੇਹੀ ਗਲ ਤੋਂ ਜੇਹਲ ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲ ਝਗੜਾ ਹੋ ਪਿਆ ਸੀ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਉਹ ਸਾਨੂੰ ਦਬੋਣਾ ਚੌਂਹਦੇ ਸਨ ਤੇ ਅਸੀਂ ਦਬਾਅ ਮੰਨਦੇ ਨਹੀਂ ਸਾਂ। ਥੋੜੀ ਥੋੜੀ ਗੱਲੋਂ ਅਸੀਂ ਭੁਖ-ਹੜਤਾਲ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਸਾਂ। ਸੱਤਾਂ-ਅੱਠਾਂ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੀ ਕੈਦ ਵਿਚ ਮੈਂ ਸਾਰੀ ਇਕ ਸੌ ਸਤਾਰਾਂ ਦਿਨ ਭੁਖ ਹੜਤਾਲ ਕੀਤੀ ਏ। **ਕੈਦੀਆਂ ਕੋਲ ਹੋਰ ਚਾਰਾ ਵੀ ਕੀ ਹੁੰਦਾ ਏ।** ਭੁਖ ਹੜਤਾਲ ਈ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਹਥਿਆਰ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਏ। ਉਂਵ ਭੁਖ ਹੜਤਾਲ ਵਰਗਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਕਸ਼ਟ ਨਹੀਂ। ਆਂਦਰਾਂ ਵੱਢੀ ਦੀਆਂ ਨੇ, ਲਹੂ ਔਣ ਲਗ ਪੈਂਦਾ ਏ, ਖਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵੇਖ-ਵੇਖ ਕੇ ਮਨ ਕਲਪਦਾ ਏ। ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਆਦਮੀ ਕੋਸਦਾ ਏ ਤੇ ਉਸ ਵੇਲੇ ਨੂੰ ਪਛਤੋਂਦਾ ਏ, ਜਦੋਂ ਉਹ ਰੋਹ ਵਿਚ ਆਇਆ ਭੁਖ-ਹੜਤਾਲ ਕਰ ਬੈਠਾ ਸੀ। ਹਰ ਵੇਲੇ ਅੰਦਰਲਾ ਏਹੋ ਲੋਚਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਏ ਕਿ ਦਾਅ ਲੱਗੇ, ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਅਖ ਬਚਾ ਕੇ ਕੁਛ ਨਾ ਕੁਛ ਖਾ ਲਵਾਂ। ਬਸ, **ਇਕੋ ਸਿਰੜ ਈ ਹੁੰਦਾ ਏ, ਜਿਸ ਆਸਰੇ ਬੰਦਾ ਕਟ ਲੈਂਦਾ ਏ।** ...ਤੇ ਖੋਮ ਕੁਰੇ! ਮੈਂ ਸਾਰੇ ਦੁਖ ਬੜੇ ਸਿਰੜ ਤੇ ਜਿਗਰੇ ਨਾਲ ਕੱਟੇ ਈ। ਤੂੰ ਇਕ ਵਾਰ ਪੁੱਛਿਆ ਸੀ ਨਾ, “ਤੁਸੀਂ ਚੁਪ ਕੀਤੇ ਈ ਕਿਧਰ ਖਿਸਕ

ਜਾਂਦੇ ਹੁੰਦੇ ਜੇ? ਐਨੀਆਂ-ਐਨੀਆਂ ਰਾਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਕਿੱਥੇ ਰਹਿੰਦੇ ਜੇ? ਮੇਰਾ ਦਿਲ ਡਰਦਾ ਏ। ਵੇਖਿਓ ਕਿਤੇ?” ਤੇ ਮੈਂ ਅੱਗੋਂ ਹਸ ਕੇ ਇਕੋ ਗਲ ਕਹੀ ਸੀ: “ਘਬਰਾ ਨਾ ਮੇਰੀ ਲਾਡੋ! ਮੈਂ ਕਦੇ ਕੋਈ ਏਹੋ ਜਿਹਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗਾ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਤੇਰਾ ਸਿਰ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸਾਮ੍ਹਣੇ ਨੀਵਾਂ ਹੋਵੇ, ਜਾਂ ਤੈਨੂੰ ਕੋਈ ਉਲਾਹਮਾਂ ਦੇਵੇ।” ਤੇ ਵੇਖ ਲੈ, ਮੈਂ ਤੇਰਾ ਸਿਰ ਨੀਵਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿੱਤਾ। ਮੈਂ ਸਾਰੇ ਤਸੀਹੇ ਸੂਰਮਿਆਂ ਵਾਂਗ ਝੱਲੇ ਨੇ। ਤੀਹ ਬੈਂਤ ਮਾਰ ਕੇ ਮੈਨੂੰ ਟਿਕਟਿਕੀ ਨਾਲੋਂ ਖੋਲ੍ਹਿਓ ਨੇ, ਤਾਂ ਮੈਂ ਸੱਜੀ ਬਾਂਹ ਉੱਚੀ ਕਰਕੇ ਜਕਾਰੇ ਛਡਣ ਲਗ ਪਿਆ। ਦਰੋਗੇ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਜ਼ਰਾ ਤਾਹਨੇ ਨਾਲ ਪੁੱਛਿਆ, “ਸੁਣਾ ਕਰਮ ਸਿਹਾਂ! ਕੀ ਹਾਲ ਈ?” ਸੁਣ ਕੇ ਮੇਰਾ ਖੂਨ ਉਬਲ ਪਿਆ ਸੀ। **ਮੈਂ ਮੱਥੇ 'ਤੇ ਘੂਰੀ ਪਾ ਕੇ ਤੇ ਛਾਤੀ ਫੁਲਾ ਕੇ ਓਸੇ ਵਰਗੀ ਬੋਲੀ ਵਿਚ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ,** “ਉਇ, ਬਿੱਲਿਆਂ ਦਿਆ ਟੁਕੜ-ਬੋਚਾ! ਖਾਲਸਾ ਤਿਆਰ-ਬਰ-ਤਿਆਰ ਏ। ਮੈਨੂੰ ਹੁਣੇ ਫੇਰ ਟਿਕਟਿਕੀ ਨਾਲ ਬੰਨ੍ਹ ਦਿਹ, ਤੇ ਦਸ ਬੰਦੇ ਬੈਂਤ ਮਾਰਨ ਲਾ ਦਿਹ। ਮੈਂ ਓਨਾ ਚਿਰ ਬੈਂਤ ਖਾਂਦਾ ਰਹਾਂਗਾ, ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਏਥੋਂ ਨਿਕਲ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੇ।” **ਮੇਰਾ ਇਹ ਉਤਰ ਸੁਣ ਕੇ ਸਾਰੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨੇ ਜਕਾਰੇ ਛੱਡੇ**

ਸਨ, ਤੇ “ਕਰਮ ਸੁੰਹ ਜ਼ਿੰਦਾਬਾਦ” ਦੇ ਨਾਹਰੇ ਲਾਏ ਸਨ। ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਭੇ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਹਿਕ ਨਾਲ ਘੁਟ ਕੇ ਕਿਹਾ ਸੀ: “ਕਰਮ ਸਿਹਾਂ! ਮੈਨੂੰ ਤੇਰੇ ਵਰਗੇ ਸਾਥੀਆਂ 'ਤੇ ਬੜਾ ਮਾਣ ਏ। ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਭਕਨਾ ਵੀ ਜੇਹਲ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਈ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਹੁਣ ਤਾਂ ਉਹਨੂੰ ਵੀ ਮੇਰੇ ਵਾਂਗ ਸਾਰੇ ਬਾਬਾ ਆਹੰਦੇ ਨੇ। ਮੇਰੇ ਨਾਲੋਂ ਉਹ ਥੋੜ੍ਹੇ ਵਰ੍ਹੇ ਈ ਵੱਡਾ ਏ। ਉਹ ਸਾਡੀ ਗ਼ਦਰ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੀ। ਉਹਨੇ ਮੇਰੀਆਂ ਮੌਰਾਂ ਥਾਪਤਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਸੀ, “ਕਰਮ ਸਿਹਾਂ! ਜਿਸ ਲਹਿਰ ਵਿਚ **ਤੇਰੇ ਵਰਗੇ ਸਿਰਤੀ ਗਭਰੂ ਹੋਣ,** ਉਹ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਮਰਦੀ। ਬੇਸ਼ੱਕ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿਚ ਸਫਲ ਨਹੀਂ ਹੋਏ। ਵੇਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਜਾਪਦਾ ਏ, ਸਾਡੀ ਲਹਿਰ ਫੇਲ੍ਹ ਹੋ ਗਈ ਏ। ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਦਬਾਅ ਲਿਆ ਏ, ਤੇ ਸਾਡੀ ਅਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਲਹਿਰ ਨੂੰ ਖ਼ਤਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਏ। ਪਰ ਯਾਦ ਰੱਖ, ਜਿਹੜੀ ਅਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਅਸਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਏ, ਇਹ ਅਸਲੋਂ ਮਰਨ ਨਹੀਂ ਲੱਗੀ। **ਅਸਾਂ ਦੇਸ਼ ਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਜਗਾ ਦਿੱਤਾ ਏ।** ਤੇ ਜਾਗੀ ਹੋਈ ਜਨਤਾ ਓਨਾ ਚਿਰ ਮੋਰਚੇ ਲੈਂਦੀ ਰਹੇਗੀ, ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਏਥੋਂ ਚਲੇ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੇ। ਨਵੀਆਂ

ਲਹਿਰਾਂ ਤੇ ਪਾਰਟੀਆਂ ਉੱਠਣਗੀਆਂ। ਭਲੇ ਈ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੇ ਢੰਗ ਵੱਖਰੇ ਹੋਣ, ਪਰ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਈ ਹੋਵੇਗਾ। ਅਸੀਂ ਫਾਂਸੀ ਚੜ੍ਹ ਜਾਵਾਂਗੇ। ਅੰਗਰੇਜ਼ ਸਾਨੂੰ ਛਡਣ ਨਹੀਂ ਲੱਗੇ। ਪਰ ਸਾਡੀ ਸ਼ਹੀਦੀ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਨਵਾਂ ਜੀਵਨ ਦੇ ਜਾਵੇਗੀ।” ਉਹਦੀਆਂ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਮੈਨੂੰ ਅਜੇ ਤਕ ਯਾਦ ਨੇ। ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਏਹਾ ਯਕੀਨ ਸੀ, ਕਿ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਫਾਂਸੀ ਲਾ ਦਿੱਤੇ ਜਾਵਾਂਗੇ। ਮੈਂ ਕੋਈ ਵਾਰ ਸਰਾਭੇ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ, ‘ਸਰਾਭਾ ਸਾਹਿਬ! ਤੂੰ ਸਾਡਾ ਜਰਨੈਲ ਏਂ। ਸੁਆਦ ਤਾਂ ਏ, ਜੇ ਓਸ ਵੇਲੇ ਤੂੰ ਸਾਮ੍ਹਣੇ ਹੋਵੇਂ, ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਫਾਂਸੀ ਲੱਗੀਏ। ਫਿਰ ਵੇਖੋਂ ਜੁਆਨਾਂ ਦੇ ਹਥ, ਕਿਵੇਂ ਹਸ-ਹਸ ਕੇ ਆਪਣੀ ਹੱਥੀਂ ਗਲਾਂ ਵਿਚ ਰੱਸੇ ਪੌਂਦੇ ਆਂ।” ਉਂਵ ਸੱਚੀ ਗਲ ਪੁੱਛਦੀ ਏਂ, ਤਾਂ ਮੇਰਾ ਜੀਅ ਨਹੀਂ ਸਈ ਕਰਦਾ ਫਾਹੇ ਲਗਣ ਨੂੰ। ਮਰਨਾ ਬੜਾ ਔਖਾ ਹੁੰਦਾ ਏ। ਅਜ ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਅੱਗੇ ਦਿਲ ਦਾ ਭੇਤ ਭੰਨਦਾ ਆਂ।’

ਬਾਬਾ ਅਕਾਲੀ ਪਲੰਘ ਦੇ ਕੋਲ ਖਲੋ ਗਿਆ। ਦੋਵੇਂ ਟੁੱਟੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਚੂੜੀਆਂ ਚੁਕ ਕੇ ਉਹਨੇ ਹਿਕ ਨਾਲ ਲਾ ਲਈਆਂ। ਦੋ ਮਿੰਟ ਅੱਖਾਂ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਖਲਾ ਰਿਹਾ। ਇਉਂ ਮਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਕਿਸੇ ਜੁਰਮ ਦਾ ਇਕਬਾਲ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਤਿਆਰ

ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ। ਉਹਨੇ ਚੂੜੀਆਂ ਸੂਟ ਉੱਤੇ ਪਹਿਲੀ ਥਾਂ ਟਿਕਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਤੇ ਆਪ ਫਿਰ ਟਹਿਲਣ ਲਗ ਪਿਆ। ਪਰ ਉਹਦੀ ਚਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਸੁਸਤ ਸੀ।

ਉਹਨੇ ਫਿਰ ਦਿਲ ਵਿਚ ਵਸਦੀ ਖੋਮ ਕੌਰ ਨਾਲ ਗੱਲਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ। ‘ਜਾਣਦੀ ਏਂ, ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਹਰ ਇਨਸਾਨ ਵਿਚ ਹੁੰਦੀ ਏ। ਇਕ ਵਾਰ ਮੇਰਾ ਦਿਲ ਵੀ ਡੋਲ ਗਿਆ ਸੀ। ਸੱਚੀ ਪੁੱਛਦੀ ਏਂ, ਤਾਂ ਤੇਰੇ ਪਿਆਰ ਨੇ ਈ ਮੈਨੂੰ ਡੁਲਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਤੇਰਾ ਵਿਛੋੜਾ ਮੇਰੇ ਵਾਸਤੇ ਸਹਿਣਾ ਔਖਾ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਕੋਈ ਦਿਨ ਮੈਂ ਇਕੋ ਗਲ ਸੋਚਦਾ ਰਿਹਾ, ਕਿ ਮੇਰੇ ਪਿੱਛੋਂ ਤੇਰਾ ਕੀ ਬਣੇਗਾ। ਨਾਲੇ ਕੁਛ ਕਮਜ਼ੋਰ ਬੰਦੇ ਸਾਡੇ ਵਿੱਚੋਂ ਹੀ ਵਹਿਦਾ-ਮਾਫ਼ ਬਣ ਗਏ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਵੀ ਮੇਰੇ ਦਿਲ ’ਤੇ ਅਸਰ ਪਿਆ ਸੀ। ਉੱਤੋਂ ਜੇਹਲ ਦੇ ਅਫ਼ਸਰ ਵੀ ਸਾਨੂੰ ਹਰ ਵੇਲੇ ਭਰਮੌਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ। ਕੋਈ ਵੱਡੇ-ਵੱਡੇ ਲੋਕ, ਸਰਦਾਰ ਬਹਾਦਰ ਤੇ ਰਾਏ ਬਹਾਦਰ ਵੀ ਆ-ਆ ਕੇ ਸਾਨੂੰ ਸਮਝੌਂਦੇ, ਜਾਂ ਕਹੇ, ਕੁਰਾਹੇ ਪੌਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ, ਕਿ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਵਰਗਾ ਇਨਸਾਫ਼ ਵਾਲਾ ਰਾਜ ਕਿਸੇ ਦਾ ਨਹੀਂ। ਸਾਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਤੋਂ ਮਾਫ਼ੀ ਮੰਗ ਕੇ ਅਗ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਸਿੱਧੇ ਰਾਹ ਪੈ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਏ। ਇਕ ਰਾਤ ਤੜਕੇ ਤਿੰਨ ਵਜੇ ਤਕ ਮੈਂ ਸੋਚਦਾ ਰਿਹਾ, ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਸਰਕਾਰ

ਕੋਲੋਂ ਮਾਫੀ ਮੰਗ ਕੇ ਬਾਹਰ ਚਲੇ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਏ। ਮੈਂ ...ਮੈਂ ਰਬ ਅੱਗੇ ਭਾਵੇਂ ਝੂਠ ਮਾਰ ਲਵਾਂ, ਪਰ ਤੇਰੇ ਅੱਗੇ ਨਹੀਂ। ਸੱਚ ਜਾਣੀ, **ਮੇਰਾ ਦਿਲ ਡੋਲ ਗਿਆ ਸੀ।** ਏਨੀ ਬਹਾਦਰੀ ਨਾਲ ਬੈਂਤ ਖਾਣ ਵਾਲਾ ਕਰਮ ਸੁੰਹ ਡੋਲ ਗਿਆ ਸੀ। ਤੇ ਫਿਰ ਜਾਣਦੀ ਏਂ, ਮੈਨੂੰ ਬਚਾਇਆ ਕੀਹਨੇ? ਜੀਹਨੇ ਡੁਲਾਇਆ ਸੀ। ਡੁਲਾਇਆ ਸੀ ਤੇਰੇ ਵਿਛੋੜੇ ਨੇ ਤੇ **ਬਚਾ ਲਿਆ ਤੇਰੇ ਸਿਦਕ ਨੇ।** ਤੜਕਸਾਰ ਮੇਰੀ ਅਖ ਲਗ ਗਈ। ਕੀ ਵੇਖਦਾ ਮੈਂ, ਕਿ ਤੂੰ ਮੇਰੇ ਵਲ ਕੰਡ ਕਰਕੇ ਰੁੱਸੀ ਬੈਠੀ ਏਂ। ਮੈਂ ਮਿੰਨਤਾਂ ਕਰ ਕਰਕੇ ਤੈਨੂੰ ਰੁਸਣ ਦਾ ਕਾਰਨ ਪੁੱਛਦਾਂ। ਅੰਤ ਤੂੰ ਮੇਰੇ ਵਲ ਮੂੰਹ ਕਰਕੇ ਬੜੇ ਨਿਹੋਰੇ ਨਾਲ ਕਿਹਾ, “ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਆਹੰਦੇ ਸੀ, ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਐਹੋ ਜਿਹਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰੋਗੇ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਮੇਰਾ ਸਿਰ ਨੀਵਾਂ ਹੋਵੇ। ਹੁਣ ਦੱਸੋ, ਤੁਹਾਡੇ ਮਾਫੀ ਮੰਗ ਲੈਣ ਨਾਲ ਮੇਰਾ ਕਿਹੜਾ ਸਿਰ ਉੱਚਾ ਰਹਿ ਜਾਇਗਾ? ਸਹੇਲੀਆਂ ਮੈਨੂੰ ਕੀ ਆਖਣਗੀਆਂ? ਮੈਂ ਸ਼ਰੀਕਣੀਆਂ ਵਿਚ ਕੀ ਮੂੰਹ ਲੈ ਕੇ ਬਿਹਾ ਕਰਾਂਗੀ?” ਬਸ, ਓਸੇ ਵੇਲੇ ਮੇਰੀ ਅਖ ਖੁਲ੍ਹ ਗਈ। ਮੈਂ ਉਠ ਕੇ ਬਹਿ ਗਿਆ। ਮੈਨੂੰ ਇਉਂ ਭਾਸਦਾ ਸੀ, ਜਿਵੇਂ ਤੂੰ ਕਿਤੇ ਮੇਰੇ ਨੇੜੇ ਹੀ ਲੁਕੀ ਬੈਠੀ ਮੇਰੀ ਦੁਰਦਸ਼ਾ ਵਲ ਵੇਖ ਰਹੀ ਹੋਵੇਂ। ...ਆਹ! **ਕਈ ਦਿਨ**

ਮੇਰਾ ਦਿਲ ਬੜਾ ਅਵਾਜ਼ਾਰ ਰਿਹਾ। ਮੇਰਾ ਜੀਅ ਕਰੇ, ਮੈਂ ਸਰਾਭੇ ਤੇ ਭਕਨੇ ਦੇ ਗਲੂ ਨਾਲ ਲਗ ਕੇ ਉੱਚੀ-ਉੱਚੀ ਰੋਵਾਂ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਭ ਕੁਛ ਦਸ ਦੇਵਾਂ, ਪਰ ਮੈਂ ਇਹ ਦਲੇਰੀ ਨਾ ਕਰ ਸਕਿਆ। ਅਜ ਤਕ ਮੈਂ – ਨਾ ਬਖਸ਼ੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਗੁਨਾਹ ਵਾਂਗ – ਇਸ ਭੇਤ ਨੂੰ ਅੰਦਰੇ ਲੁਕਾਈ ਰੱਖਿਆ ਏ। ਅਜ ਤੇਰੇ ਅੱਗੇ **ਇਕਬਾਲ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਦਿਲ ਹੌਲਾ ਕਰ ਲਿਆ ਏ।** ...ਖੈਰ, ਮੈਂ ਸੰਭਲ ਗਿਆ। ਤੇਰੀ ਇਕੇ ਫਿਟਕਾਰ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਤਕੜਿਆਂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਫਿਰ ਮੈਂ ਇਕ ਇਕ ਕਰਕੇ ਫਾਂਸੀ ਦੇ ਦਿਨ ਗਿਣਨ ਲੱਗਾ। ਤੇ ਜਿਸ ਦਿਨ ਜੱਜਾਂ ਨੇ ਹੁਕਮ ਸੁਣਾਇਆ, ਮੇਰਾ ਦਿਲ ਉਦਾਸ ਹੋ ਗਿਆ। ਮੇਰਾ ਨਾਂ ਫਾਂਸੀ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮੈਨੂੰ ਉਮਰ ਕੈਦ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਮਿਲੀ। ਨਾਲ ਹੀ ਜਾਇਦਾਦ ਜ਼ਬਤੀ ਦਾ ਵੀ ਹੁਕਮ ਹੋਇਆ। ਪਰ ਮੇਰੀ ਜਾਇਦਾਦ ਹੈਰੀ ਈ ਕਿਹੜੀ ਸੀ, ਜਿਹੜੀ ਸਰਕਾਰ ਜ਼ਬਤ ਕਰ ਲੈਂਦੀ। ਜ਼ਮੀਨ ਬਾਪੂ ਦੇ ਨਾਂ ਸੀ। ਤੇ ਉਹਨੇ ਸਰਕਾਰੇ ਬਿਆਨ ਦੇ ਦਿੱਤਾ, ਕਿ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਸੰਬੰਧ ਨਹੀਂ। ਵੇਖਿਆ ਈ? ਘਰ ਦੇ ਵੀ ਓਦੋਂ ਗ਼ਦਰੀਆਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਸੰਬੰਧ ਰਖਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਡਰਦੇ। ਹੋਰ ਕੀ। ਪੰਜ ਸਾਲ ਵਿਚ

ਮੈਂ ਕੋਈ ਜੇਹਲਾਂ ਵੇਖੀਆਂ। ਕੋਈ ਵਾਰ ਮੈਂ ਭੁਖ-ਹੜਤਾਲ ਕੀਤੀ ਤੇ ਇਕ ਵਾਰ ਹੋਰ ਮੁਲਤਾਨ ਜੇਹਲ ਵਿਚ ਪੰਝੀ ਬੈਂਤ ਲੱਗੇ। ਕਦੇ ਡੰਡਾ ਬੇੜੀ, ਕਦੇ ਕੋਠੀ ਬੰਦ, ਇਹ ਤਾਂ ਆਮ ਗਲ ਸੀ ਨਾ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਮੇਰਾ ਸੁਭਾਅ ਵਿਗੜ ਗਿਆ ਸੀ। ਤੇਰੀ ਮੌਤ ਨੇ ਮੇਰਾ ਦਿਲ ਹਿਲਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਵੀਹ ਵਰ੍ਹੇ ਕੈਦ ਕਟ ਕੇ ਫੇਰ ਮਿਲਣ ਦੀ ਆਸ ਟੁਟ ਗਈ ਸੀ। ਮੈਂ ਓਦੋਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਅੱਧਾ ਪਾਗਲ ਖਿਆਲ ਕਰਦਾ ਸਾਂ। ਫਿਰ ਤੇਰੀ ਮੌਤ ਕੁਦਰਤੀ ਹੁੰਦੀ, ਤਾਂ ਹੋਰ ਗਲ ਸੀ। ਮੈਂ ਹੌਸਲੇ ਨਾਲ ਸਹਿ ਲੈਂਦਾ। ਪਰ ਏਹੋ ਜਿਹੀ ਮੌਤ ਕਿਵੇਂ ਜਰੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ? ਮੈਂ ਓਦੋਂ ਬਾਹਰ ਹੁੰਦਾ, ਤਾਂ ਸ਼ੈਦ ਦੋਹ-ਚੋਹ ਨੂੰ ਕਤਲ ਕਰ ਦੇਂਦਾ। ਪਰ ਮੈਂ ਬਾਹਰ ਹੁੰਦਾ, ਤਾਂ ਐਸਾ ਹੁੰਦਾ ਈ ਕਿਉਂ? ਅਜ ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਬਹੁਤਾ ਦੋਸ਼ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦਾ। ਪਰ ਓਦੋਂ ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਬਹੁਤ ਬੁਰੇ ਲੱਗਦੇ ਸਨ, ਤੇਰੇ ਕਾਤਲ। ਜਿਸ ਦਿਨ ਮੈਂ ਜੇਹਲ ਵਿਚ ਖ਼ਬਰ ਸੁਣੀ ਸੀ, ਮੈਂ ਦਸ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ, ਮੇਰੀ ਹਾਲਤ ਕੀ ਹੋ ਗਈ ਸੀ? ਮੇਰਾ ਦਿਲ ਕਰਦਾ ਸੀ, ਮੈਂ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਨੂੰ ਫ਼ਨਾਹ ਕਰ ਦਿਆਂ। ਬੱਲਾਂ ਵਾਲੀਏ ਰਾਮੇ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਸੀ। ਉਹ ਦੇਸੀ ਸ਼ਰਾਬ ਕਢਣ ਵਿਚ ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਕੈਦ ਹੋ ਕੇ ਆਇਆ ਸੀ। ਉਹਨੇ ਦੱਸਿਆ,

ਤੇਰੇ ਮਾਪਿਆਂ ਨੇ ਤੈਨੂੰ ਦੂਜੇ ਥਾਂ ਬਹਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਉਹ ਵੀਹ ਸਾਲ ਮੇਰੀ ਉਡੀਕ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਅਜ ਸੋਚਦਾਂ, ਉਹਨਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ੈਦ ਕੋਈ ਮਾਪੇ ਵੀ ਏਨੀ ਉਡੀਕ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਤਿਆਰ ਨਾ ਹੁੰਦੇ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਮੇਰੇ ਜਿਊਂਦੇ-ਜੀ ਜੇਹਲ ਵਿੱਚੋਂ ਬਾਹਰ ਆ ਜਾਣ ਦੀ ਆਸ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਹੀ।
ਮੁਟਿਆਰ ਧੀ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਬੁਰੇ ਬਠਾ ਛਡਣ ਵਾਸਤੇ ਉਹ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਰਾਮੇ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਦੱਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਤੂੰ ਮਾਂ ਪਿਉ ਅੱਗੇ ਵਾਸਤੇ ਪਾ ਰਹੀ ਸੈਂ। ਤੂੰ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਆਪਣੇ ਸਿਦਕ ਵਿਚ ਤੇ ਮੇਰੀ ਉਡੀਕ ਵਿਚ ਕਟਣ ਵਾਸਤੇ ਤਿਆਰ ਸੈਂ। ਪਰ ਤੇਰੇ ਥੋੜ-ਦਿਲੇ ਮਾਪੇ ਨਾ ਮੰਨੇ। ਤੂੰ ਆਤਮਹੱਤਿਆ ਕਰਨ ਦੀ ਧਮਕੀ ਦਿੱਤੀ। ਤੇਰੇ ਮਾਪਿਆਂ ਨੇ ਧਮਕੀ ਨੂੰ ਸਚ ਨਾ ਮੰਨਿਆ। ਤੇਰੇ ਅੱਗੇ ਉਹਨਾਂ ਵਲੋਂ ਰਖਿਆ, ਪਰ ਅੰਦਰੇ ਅੰਦਰ ਦੂਜੇ ਥਾਂ ਪਕ ਪਕਾਅ ਲਿਆ। ਤੈਨੂੰ ਤਦ ਪਤਾ ਲੱਗਾ, ਜਾਂ ਭੂਰਿਆਂ ਵਾਲਾ ਕਿਸ਼ਨਾ ਤੈਨੂੰ ਲੈਣ ਆ ਗਿਆ। ਤੂੰ ਸਾਰੀ ਰਾਤ ਰੋਂਦੀ ਪਿਟਦੀ ਨੇ ਕੱਢੀ, ਤੇ ਤੇਰੀ ਮਾਂ ਤੇ ਭਰਜਾਈ ਤੇਰੇ ਕੋਲ ਬੈਠੀਆਂ ਤੈਨੂੰ ਸਮਝਾਉਂਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਉਹ ਤੇਰੀ ਰਾਖੀ ਕਰਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ। ਅਗਲੀ ਸਵੇਰ ਤੈਨੂੰ ਰੋਂਦੀ ਕੁਰਲੋਂਦੀ ਨੂੰ

ਕਿਸ਼ਨੇ ਨਾਲ ਤੋਰ ਦਿੱਤਾ। ਸੁਣਿਆ ਏਂ, ਤੋਰਨ ਲੱਗਿਆਂ ਮਾਂ ਤੇਰੇ ਗਲ ਲਗ ਕੇ ਰੋਣ ਲੱਗੀ, ਤਾਂ ਤੂੰ ਉਹਨੂੰ ਝਿੜਕ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। “ਹੁਣ ਬਲਦੀ ’ਤੇ ਤੇਲ ਪੌਣ ਲੱਗੀ ਏਂ? ਛੇਤੀ ਹੀ ਵੇਲਾ ਆ ਜਾਵੇਗਾ, ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਸਾਰੇ ਰੋਵੋਗੇ।” ਤੇ ਉਹ ਵੇਲਾ ਛੇਤੀ ਹੀ ਆ ਗਿਆ। ਅਠ ਦਿਨ ਭੂਰੀਂ ਰਹਿ ਕੇ ਤੂੰ ਵਾਪਸ ਆਈ ਤੇ ਪੇਕੇ ਆਈ ਨੇ ਚੌਥੇ ਦਿਨ ਖੂਹ ਵਿਚ ਛਾਲ ਮਾਰ ਕੇ ਤੂੰ ਜਾਨ ਦੇ ਦਿੱਤੀ। ਤੂੰ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਗਈ। ਖੋਮ ਕੁਰੇ! ਮੇਰੇ ਪਿਆਰ ਬਦਲੇ ਤੂੰ ਸ਼ਹੀਦੀ ਪਾ ਗਈ। ਇਸ ਜ਼ਾਲਮ ਸਮਾਜ ਦੇ ਸਿਰ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਤੂੰ ਕੁਰਬਾਨ ਹੋ ਗਈ। **ਮੇਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਉਜੜ ਗਈ।** ਫਿਰ ਨਾ ਜੇਹਲ ਕਟਣ ਦਾ ਕੋਈ ਸੁਆਦ ਰਹਿ ਗਿਆ, ਨਾ ਰਿਹਾਅ ਹੋ ਕੇ ਘਰ ਔਣ ਦੀ ਰੀਝ। ਮੈਂ ਚੌਹੰਦਾ ਸਾਂ, ਜੇਹਲ ਦੇ ਵਿਚੇ ਮੇਰੀ ਮੁਕਤੀ ਹੋ ਜਾਏ, ਪਰ ਐਸਾ ਹੋਇਆ ਨਾ। ਯੂਰਪ ਦੀ ਲੜਾਈ ਜਿਤਣ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਕੈਦੀ ਰਿਹਾਅ ਕਰ ਦਿੱਤੇ (ਮਾਰਚ, 1920)। ਮੈਂ ਵੀ ਮਿੰਟਗੁਮਰੀ ਜੇਹਲ ਵਿਚ ਰਿਹਾਅ ਹੋ ਕੇ ਘਰ ਆ ਗਿਆ। ਪਰ ਮੇਰਾ ਘਰ ਕਿੱਥੇ ਰਹਿ ਗਿਆ ਸੀ?

ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ, ਤੂਤਾਂ ਵਾਲਾ ਖੂਹ,
੪੬

ਸੰਯੋਗ ਵਿਯੋਗ

sāyog wiyog

ਕੱਚਾ ਕਮਰਾ ਜਾਂ ਕੋਠਾ ਬਿਲਕੁਲ
ਕਾਲ-ਕੋਠੜੀ ਵਰਗਾ ਸੀ

kaččā kamrā jā kōṭhā bilkul kāl
kōṭhṛī wargā sī

ਉਹ ਭਰਿਆ-ਭਰਿਆ ਮਾਲੂਮ ਨਹੀਂ ਸੀ
ਹੁੰਦਾ

ó pàriā pàriā mālūm naī sī hūḍā

ਉਹਦੇ ਅੰਦਰ ਅਥਾਹ ਹਲਚਲ ਮੱਚੀ
ਹੋਈ ਸੀ

óde ādar athā halčal maččī hoī sī

ਉਹ ਕੀ ਜਾਨਣ

ó kī jānaṇ

ਗੱਨਾ ਖੇਡਦਿਆਂ ਤੇਰੇ ਹੱਥਾਂ ਦੀ ਮਾੜੀ
ਜੇਹੀ ਛੁਹ

gānnā khédḍiā tere hatthā dī
māṛī jēī čhó

ਏਨੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਦਿਲ ਦੀ
ਧੜਕਣ ਸੁਣ ਲਈ ਸੀ

ene nāl hī mē tere dil dī ṭāṛkaṇ
suṇ laī sī

ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਬੁੱਢਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਏ ਅਹਿਨਾਂ
ਬਾਬਾ ਆਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ

menū tā būḍḍā kar dittā e ēnā
bābā ākhaṇ wālīā ne

ਤੇ ਅਜੇ ਵੀ ਮੇਰੀ ਕਿਹੜੀ ਉਮਰ ਏ
 te aje wī merī kērī umar e
 ਸਰੀਰ ਕੁਝ ਕੇ ਬੋਝਾ ਹੋ ਗਿਆ ਏ
 srīr kur ke boḏā ho giā e
 ਇਹਦੇ ਉੱਤੇ ਥੋੜ੍ਹੇ ਝਖੜ ਝੁੱਲੇ ਨੇ
 éde utte thóre ṭhākhar ṭhulle ne
 ਕੈਦੀਆਂ ਕੋਲ ਹੋਰ ਚਾਰਾ ਵੀ ਕੀ ਹੁੰਦਾ ਏ
 kedīā kol hor ṭārā wī kī hūdā e
 ਇਕੋ ਸਿਰੜ ਈ ਹੁੰਦਾ ਏ
 iko sirā ī hūdā e
 ਜਿਸ ਆਸਰੇ ਬੰਦਾ ਕਟ ਲੈਂਦਾ ਏ
 jis āsre bādā kaṭ lēdā e
 ਮੈਂ ਮੱਥੇ 'ਤੇ ਘੁਰੀ ਪਾ ਕੇ ਤੇ ਛਾਤੀ ਫੁਲਾ
 ਕੇ ਓਸੇ ਵਰਗੀ ਬੋਲੀ ਵਿਚ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ
 mē matthe te kūrī pā ke te ṭhātī
 phulā ke ose wargī bolī wiṭ
 jwāb dittā
 ਮੇਰਾ ਇਹ ਉਤਰ ਸੁਣ ਕੇ ਸਾਰੇ
 ਸਾਥੀਆਂ ਨੇ ਜਕਾਰੇ ਛੱਡੇ ਸਨ
 merā é uttar suṇ ke sāre sāthīā
 ne jakāre ṭhadḏe san
 ਤੇਰੇ ਵਰਗੇ ਸਿਰੜੀ ਗਭਰੂ ਹੋਣ
 tere warge sirī gābrū hoṇ
 ਅਸਾਂ ਦੇਸ਼ ਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਜਗਾ ਦਿੱਤਾ ਏ
 asā deṣ wāsīā nū jagā dittā e

ਮੇਰਾ ਦਿਲ ਡੋਲ ਗਿਆ ਸੀ
 merā dil ḏol giā sī
 ਬਚਾ ਲਿਆ ਤੇਰੇ ਸਿਦਕ ਨੇ
 baṭṭā liā tere sidak ne
 ਕਈ ਦਿਨ ਮੇਰਾ ਦਿਲ ਬੜਾ ਅਵਾਜ਼ਾਰ
 ਰਿਹਾ
 kāi din merā dil baṛā awāzār réā
 ਇਕਬਾਲ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਦਿਲ ਹੋਲਾ ਕਰ
 ਲਿਆ ਏ
 ikbāl karke mē dil hōlā kar liā e
 ਮੁਟਿਆਰ ਧੀ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਬੂਹੇ ਬਠਾ
 ਛੱਡਣ ਵਾਸਤੇ ਉਹ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਸਨ
 muṭiār ṭī sārī umar būe baṭhā
 ṭhadḏan wāste ó tiār naī san
 ਹੁਣ ਬਲਦੀ 'ਤੇ ਤੇਲ ਪੌਣ ਲੱਗੀ ਏਂ
 huṇ baldī te tel poṇ laggī ē
 ਮੇਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਉਜੜ ਗਈ
 merī dunīā ujār gaī

ਸਰਕਾਰ sarkār

ਨਾਂਵ, ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ
 ਹਕੂਮਤ, ਹਾਕਮ

ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਉਹ ਸਰਕਾਰ

sáb tō waḏḏī ó sarkār

ਫਕੀਰ ਦਾ ਸੁਹਣਾ ਯਾਰ, ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ ਦਾ ਕਾਦਰ ਹੈ। ਉਹ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਸਰਕਾਰ ਹੈ। ਉਹ ਸਭ ਜੀਆਂ ਜੰਤਾਂ ਦਾ, ਰਈਯਤ ਦਾ ਹਾਕਮ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਸਭ ਝੁਕਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਸਜਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਪੀਰ, ਪੈਗੰਬਰ ਵੀ ਉਸ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹਨ। ਫਕੀਰ ਦਾ ਸੁਹਣਾ ਯਾਰ ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ ਦਾ ਮਾਲਕ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਕਾਨੂੰਨ, ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਬੰਧ, ਸਾਰੇ ਸੰਬੰਧ ਹਨ। ਜੀਵਨ ਮਰਨ ਉਸ ਦੇ ਇਸ਼ਾਰੇ ਤੇ ਹੋਂਦ ਵਿਚ ਆਉਂਦੇ ਹਨ, ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦਾ ਭੇਦ, ਉਸ ਦੀ ਰਮਜ਼ ਫਕੀਰ ਦਾ ਪੀਰ, ਸ਼ਾਹ ਅਨਾਇਤ ਹੀ ਦਸ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਭੇਦ ਸਦਕਾ ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਸੁਹਣੇ ਯਾਰ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਲੋਅ ਵਿਚ ਰੋਸ਼ਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸੁਹਣੇ ਯਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਆਪਣੇ ਸੰਜਮ, ਆਪਣੇ ਨੀਯਮ ਅਨੁਸਾਰ ਵੱਧਦੀ ਫੁਲਦੀ ਹੈ। ਉਪਜਦੀ ਬਿਨਸਦੀ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਸੁਹਣੇ ਯਾਰ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਫਕੀਰ ਵਜਦ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਪਿਆਰ ਦੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਵਿਚ ਇਕਸੁਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਸੁਹਣਾ ਯਾਰ, ਉਸ ਦਾ ਕਾਦਰ ਉਸ ਦਾ ਸਾਥੀ, ਸੰਗੀ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

**ਪੀਰ ਪੈਗੰਬਰ ਇਸ ਦੇ ਬਰਦੇ,
ਇਸ ਮਲਾਇਕ ਸਜਦੇ ਕਰਦੇ,
ਸਰ ਕਦਮਾਂ ਦੇ ਉਤੇ ਧਰਦੇ,
ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਉਹ ਸਰਕਾਰ।**

ਹੁਣ ਮੈਂ ਲਿਖਿਆ ਸੋਹਣਾ ਯਾਰ
ਜੋ ਕੋਈ ਉਸ ਨੂੰ ਲਿਖਿਆ ਚਾਹੇ,

**ਬਾਝ ਵਸੀਲੇ ਲਖਿਆ ਨਾ ਜਾਏ,
ਸ਼ਾਹ ਅਨਾਇਤ ਭੇਤ ਬਤਾਏ,
ਤਾਂ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਸਭ ਇਸਰਾਰ।
ਹੁਣ ਮੈਂ ਲਿਖਿਆ ਸੋਹਣਾ ਯਾਰ।
ਜਿਸ ਦੇ ਹੁਸਨ ਦਾ ਗਰਮ ਬਜ਼ਾਰ।**

ਕਲਾਮ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ੨੯

ਸਰਕਾਰ
sarkār

ਪੀਰ ਪੈਗੰਬਰ ਇਸ ਦੇ ਬਰਦੇ
pīr pegābar is de barde

ਸਰ ਕਦਮਾਂ ਦੇ ਉਤੇ ਧਰਦੇ
sar kadmā de utte tārde

ਬਾਝ ਵਸੀਲੇ ਲਖਿਆ ਨਾ ਜਾਏ
bāj wasīle lakhiā nā jāe

ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਉਹ ਸਰਕਾਰ
sāb tō waḍḍī ō sarkār

ਸ਼ਾਹ ਅਨਾਇਤ ਭੇਤ ਬਤਾਏ
šā anāit pēt batāe

ਸਰਗਰਦਾ sargardā

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ
ਪਰੇਸ਼ਾਨ, ਦੁਖੀ

ਵਿਚ ਲੋਹ ਕਲਮ ਸਰਗਰਦਾ ਵੇਖਾਂ
wič ló kalm sargardā wekhā

ਕਾਦਰ ਨੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਰ ਇਕ ਦੇ ਲੇਖ ਲਿਖੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੀ ਲਿਖਤ ਦਾ ਕੀ ਮਤਲਬ ਹੈ। ਉਹ ਵਾਲੀ, ਮਾਲਕ ਜਿਵੇਂ ਚਾਹੇ ਸੂਰਤਾਂ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਘਾੜਤਾਂ ਘੜਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸੁਹਣੀਆਂ, ਸੁਲੱਖਣੀਆਂ ਸੂਰਤਾਂ ਓਸੇ ਦੀਆਂ ਸਿਰਜਣਾਂ ਹਨ। ਸਭ ਸਿਆਲ ਦੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਨੇ ਹਾਰ ਸ਼ਿੰਗਾਰ ਕੀਤੇ ਹਨ ਪਰ ਹੀਰ ਉਹਨਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਨਾਲੋਂ ਨਿਵੇਕਲੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਭ ਕਾਦਰ ਦੇ ਹਥ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸ ਨੂੰ ਕੀ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਕਿਸ ਦਾ ਪਿਆਰ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਕਿਸ ਦੇ ਹੁਸਨ ਦੀ ਸੋਭਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਤਹਿਰੀਰ, ਲਿਖਤ, ਉਸ ਦੀ ਤਕਰੀਰ, ਬੋਲੀ ਸਭ ਰਹੱਸ ਹੈ। ਇਸ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਵਿਰਲਾ ਫਕੀਰ ਹੀ ਸਮਝ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਫਕੀਰ ਤੇ ਕਾਦਰ ਆਪ ਮਿਹਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਓਸੇ ਨੂੰ ਹੀ ਆਪਣੇ ਵਲੀ ਦੀ ਲਿਖਤ ਦੀ ਸਮਝ ਆ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਹੀ ਆਪਣੇ ਵਲੀ ਨਾਲ ਜੁੜ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਵਿਚ ਲੋਹ ਕਲਮ ਸਰਗਰਦਾ ਵੇਖਾਂ,
ਵੇਖਾਂ ਮਤਲਬ ਕਿਆ ਤਹਰੀਰ ਦਾ ਈ।

ਲਿਖ ਲਿਖ ਸੂਰਤਾਂ ਵਲ ਵਲ ਵਾਲੀ,

ਮਜ਼ਕ ਕਹੇ ਤਸਵੀਰ ਦਾ ਈ।
ਉਹ ਹੁਸਨ ਲਤੀਫ ਸੂਰਤ ਕਿਹੜੀ,
ਮਸ਼ਕ ਜ਼ਬਾਨ ਤਕਰੀਰ ਦਾ ਈ।
ਹੈਦਰ ਹੋਇਆ ਰੋਸ਼ਨ ਜੋ ਕੁਝ,
ਮਤਲਬ ਇਸ ਤਦਬੀਰ ਦਾ ਈ।

ਯਾਨੀ ਕਰੋ ਸ਼ਿੰਗਾਰ ਸਿਆਲੀਂ

ਸਬ।

ਵੇਖਾਂ ਕਿਹੜੀ ਮਿਲਸ ਇਸ ਹੀਰ ਦਾ ਈ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੧੮੭

ਸਰਗਰਦਾ

sargardā

ਵਿਚ ਲੋਹ ਕਲਮ ਸਰਗਰਦਾ ਵੇਖਾਂ
wič ló kalm sargardā wekhā

ਲਿਖ ਲਿਖ ਸੂਰਤਾਂ ਵਲ ਵਲ ਵਾਲੀ
likh likh sūrtā wāḷ wāḷ wālī

ਯਾਨੀ ਕਰੋ ਸ਼ਿੰਗਾਰ ਸਿਆਲੀਂ ਸਬ
yānī karo šīṅgār siālī sab

ਸਰ sar

ਨਾਂਵ, ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ

ਤਾਸ਼ ਦੀ ਖੇਢ ਵਿਚ ਖਿਲੜੀਆਂ ਦੇ ਇਕ ਵਾਰ ਦੇ
ਸੁੱਟੇ ਪੱਤੇ

**ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ ਦੂਸਰੀ ਸਰ ਬਣਾ
ਲਵੇਗਾ**

es tārā ó dūsarī sar banā lawegā

ਜੀਅ ਪਰਚਾ ਦੇ ਲਈ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਕਿਸਾਨ
ਤਾਸ਼ ਖੇਢਦੇ ਨੇ ਤੇ ਏਨਾਂ ਜੋਸ਼ ਹੁੰਦਾ ਏ ਕਿ
ਸਾਰੀ ਸਿਰ ਧੜ ਦੀ ਬਾਜ਼ੀ ਲਾ ਦੇਂਦੇ ਨੇ।
ਤਾਸ਼ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਰਾਂ ਬਣਾਉਣੀਆਂ
ਹੁੰਦੀਆਂ ਨੇ। ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਛੋਟੇ ਪੱਤੇ ਤੇ

ਉੱਤੇ ਵੱਡਾ ਪੱਤਾ ਸੁਟ ਕੇ ਸਰ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਏ ਪਰ ਇਕ ਰੰਗ ਦੱਬਿਆ ਹੁੰਦਾ ਏ। ਇਸ ਰੰਗ ਦਾ ਪੱਤਾ ਬਾਕੀ ਸਾਰਿਆਂ ਪੱਤਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਵੱਡਾ ਗਿਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਏ। ਪੱਤੇ ਖੇਢਦੇ ਖੇਢਦੇ ਜੋਸ਼ ਵਿਚ ਓਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਵੰਗਾਰਦੇ ਨੇ, ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਜਾਂ ਵਿਰੋਧ ਕਰਦੇ ਨੇ ਜਿਵੇਂ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਲੜਦੇ ਭਿੜਦੇ ਕਰਦੇ ਨੇ। ਮਾੜਾ ਤਕੜੇ ਨੂੰ ਸਾਹ ਨਹੀਂ ਲੈਣ ਦੇਂਦਾ। ਮਾਰੇ ਮਾਰੀ ਚਲੀ ਜਾਂਦੀ ਏ ਤੇ ਘਰਾਂ ਦੇ ਘਰ ਬਰਬਾਦ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਨੇ। ਕਦੀ ਕਦੀ ਕੋਈ ਸਿਆਣਾ, ਸੰਤੋਖ ਤੇ ਸੰਜਮ ਵਾਲਾ ਆਪਣੀ ਜੁਗਤ ਨਾਲ, ਇਕ ਦੱਬੇ ਰੰਗ ਨਾਲ, ਆਪਣੀ ਸਮਝ ਨਾਲ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਮਾਤ ਪਾ ਦੇਂਦਾ ਏ। ਸਾਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਸਰਾਂ ਕਟ ਦੇਂਦਾ ਏ।

“ਮਾਰ, ਮਾਰ, ਮਾਰ। ਦੂਹਰੀ ਊ ਦੂਹਰੀ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਹੱਲਾ-ਸ਼ੇਰੀ ਦੋਂਦਿਆਂ ਹਾਣੀ ਨੂੰ ਵੰਗਾਰਿਆ।

“ਮਖ, ਆਪਾ ਖੰਘਣ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦੇ। ਆਹ ਲੈ ਫੜ।” ਉਮਰ ਦੀਨ ਨੇ ਸਾਰਾ ਟਿਲ ਲਾ ਕੇ ਪੱਤਾ ਸੁੱਟਿਆ।

“ਹੁਣ ਏਸੇ ਹਥ ਇਕ ਹੋਰ ਲੈ ਲੈ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦੂੱਜੀ ਵਾਰ ਜੋਟੀਦਾਰ ਨੂੰ ਲਲਕਾਰਿਆ।

“ਉ ਲੈ, ਤੂੰ ਕਦ-ਕਦ ਆਖਣਾ ਏਂ।” ਉਮਰ ਦੀਨ ਨੇ ਪਾਨ ਦਾ ਯੱਕਾ ਕਢ ਮਾਰਿਆ। ਉਹਦਾ ਖਿਆਲ ਸੀ

ਕਿ ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ ਦੂਸਰੀ ਸਰ ਬਣਾ ਲਵੇਗਾ।

“ਛੜਿਆ! ਹੁਣ ਤੇਰੀ ਵਾਰੀ ਊ। ਮਰ ਜਾਹ ਕਿਸੇ ਦੇ ਗਲੂ ਲਗ ਕੇ।” ਦੀਪੇ ਨੇ ਆਪਣੇ ਹਾਣੀ ਨੂੰ ਟੁੰਬਿਆ।

ਖੇਡਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਸਭੇ ਤਿੰਨ ਤਿੰਨ ਪੱਤੇ ਰਹਿ ਗਏ ਸਨ। ਹੇਠਾਂ ਪਿੜ ਵਿਚ ਦਸ ਸਰਾਂ ਜੁੜੀਆਂ ਪਈਆਂ ਸਨ। ਜਿਹੜੀ ਧਿਰ ਉਹ ਚੁਕ ਲੈਂਦੀ, ਓਸੇ ਜਿਤ ਜਾਣਾ ਸੀ। ਜ਼ੋਰ ਦੋਹਾਂ ਧੜਿਆ ਬੜਾ ਲਾਇਆ ਸੀ, ਪਰ ਸਫਲ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਇਆ।

ਬੜੀ ਸਾਦਾ ਜੇਹੀ ਖੇਡ-ਖੇਡ ਰਹੇ ਸਨ ਉਹ। ਪੱਤੇ ਕਟਣ ਵਾਲੇ ਨੇ ਪਹਿਲੇ ਪੰਜਾਂ ਪੱਤਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਮਰਜ਼ੀ ਦਾ ਰੰਗ ਮਿਥ ਲੈਣਾ ਤੇ ਉਹਦਾ ਇਕ ਪੱਤਾ ਥੱਲੇ ਮੂਧਾ ਮਾਰ ਦੇਣਾ। ਬਾਕੀ ਤਿੰਨਾਂ ਨੂੰ ਰੰਗ ਦਾ ਕੋਈ ਪਤਾ ਨਾ ਹੋਣਾ। ਸਾਰੇ ਪੱਤੇ ਵੰਡ ਕੇ ਖੇਡ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਣੀ। ਇਕੋ ਖਿਡਾਰੀ ਆਪਣੇ ਹੱਥੋਂ ਦੇ ਸਰਾਂ ਕੱਠੀਆਂ ਲੈ ਜਾਵੇ, ਤਾਂ ਹੇਠ ਪਈਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸਰਾਂ ਉਹਨੇ ਚੁਕ ਲੈਣੀਆਂ। ਸਰ ਖੇਡੇ ਜਾ ਰਹੇ ਰੰਗ ਦੇ ਭਾਰੇ ਪੱਤੇ ਦੀ ਮਿਥੀ ਜਾਣੀ। ਵਿਰੋਧੀ ਧੜੇ ਦੇ ਕਿਸੇ ਹਾਣੀ ਕੋਲ ਖੇਡੇ ਜਾ ਰਹੇ ਰੰਗ ਦਾ ਪੱਤਾ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਤਾਂ ਉਹਨੇ ਨੱਪਿਆ ਹੋਇਆ ਰੰਗ ਪੁਛ ਲੈਣਾ। ਫਿਰ ਰੰਗ ਦੀ ਦੁੱਕੀ ਨੇ ਵੀ

ਬਦਰੰਗ ਦੇ ਯੱਕੇ-ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਕਟ ਲੈਣਾ।

“ਹੱਛਾ, ਇਹ ਗਲ ਏ?” ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪੱਤੇ ਫੋਲਦਿਆਂ ਥੋੜ੍ਹਾ ਜਿਹਾ ਸਿਰ ਤੇ ਮੋਢੇ ਹਿਲਾ ਕੇ ਜੋਸ਼ ਨਾਲ ਕਿਹਾ। ਹਮਲਾ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਸਿਪਾਹੀ ਵਾਂਗ ਉਹਦੇ **ਸਾਰੇ ਸਰੀਰ ਵਿਚ ਫੂਰਤੀ ਆ ਗਈ।**

“**ਮਖ ਗਿਓਂ ਈ ਸਭ ਕੁਛ।**” ਦੀਪੇ ਨੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਨਜ਼ਾਕਤ ਨੂੰ ਜਾਂਚਦਿਆਂ ਹਾਣੀ ਨੂੰ ਸਾਵਧਾਨ ਕੀਤਾ।

ਚੋਹਾਂ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਤੇ ਓਨੇ ਕੁ ਉਦਾਲੇ ਵੇਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਸਾਰਾ ਧਿਆਨ ਪੱਤਿਆਂ ਉੱਤੇ ਟਿਕਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਦੀ ਖੇਡ ਉੱਤੇ ਦੋਹਾਂ ਧੜਿਆਂ ਦੀ ਜਿਤ ਹਾਰ ਨਿਰਭਰ ਸੀ। ਸਾਰੇ ਜਣੇ ਥਾਂਉ-ਥਾਂਈਂ ਤਣੇ ਖਲੇ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਉਸ ਵੇਲੇ ਰੱਸਾ ਖਿਚਣ ਵਾਲਿਆਂ ਜਿੰਨਾ ਜ਼ੋਰ ਲਗ ਰਿਹਾ ਸੀ।

“ਰੰਗ ਬੋਲ ਭਈ ਜੁਆਨਾ, ਰੰਗ ਬੋਲ।” ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਦੀ ਵਾਜ ਵਿਚ ਜੋਸ਼ ਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ।

ਸੁਣਦੇ ਸਾਰ ਦੀਪੇ ਦਾ ਚਿਹਰਾ ਟਹਿਕ ਆਇਆ। ਵਿਰੋਧੀ ਧੜੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਚਿੰਤਾ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਈ। ਉਹ ਪੀਰਾਂ ਫਕੀਰਾਂ ਦੀ ਸੁੱਕੀ ਮਨਤਾ ਮੰਨਣ ਲਗ ਪਏ, ਕਿ ਯਾ ਚਿਤੂਆ ਪੀਰ।

ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਕੋਲ ਰੰਗ ਦਾ ਪੱਤਾ ਨਾ ਨਿਕਲੇ।

“ਰੰਗ? ਇਟ ਈ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਰਹਿਤ ਸੁਰ ਵਿਚ ਕਿਹਾ। ਨਾਲ ਹੀ ਉਹਨੇ ਦੱਬਿਆ ਹੋਇਆ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਚੁਕ ਕੇ ਵਿਖਾ ਦਿੱਤਾ।

“ਆਹ ਲੈ ਫੜ ਫਿਰ, ਪਾਨ ਦੇ ਯੱਕੇ ਨੂੰ ਇਟ ਦੀ ਪੰਜੀ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਊ।” ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪੱਤਾ ਸੁਟਣ ਲੱਗਿਆਂ ਸੁੱਕੇ ਹੋਏ ਸਰੀਰ ਦਾ ਸਾਰਾ ਬਲ ਲਾ ਦਿੱਤਾ।

“ਸ਼ਾਵਾ ਛੜਿਆ। **ਰਖ ਵਿਖਾਈ ਊ। ਆਹ ਤਾਂ ਮਰਦਾਂ ਵਾਲੀ ਕੀਤੀ ਊ।**” ਦੀਪੇ ਨੇ ਸੱਜੀ ਬਾਂਹ ਉਤਾਂਹ ਨਿਸਲ ਕਰਕੇ ਖੁਸ਼ੀ ਪਰਗਟ ਕੀਤੀ। ਏਨੇ ਨਾਲ ਉਹਦਾ **ਜਿਵੇਂ ਸੇਰ ਲਹੂ ਵਧ ਗਿਆ ਸੀ।**

“**ਮਖ, ਵੀਹ ਪੁਜਾ ਦਿੱਤੀ ਸੂ ਕਿ!**”

“ਉਇ, ਛੜਾ ਕਿਤੇ ਅਸਲੋਂ ਗਿਆ ਗੁਜ਼ਰਿਆ ਤਾਂ ਨਹੀਂ।”

ਦੀਪੇ ਕੇ ਹਮਾਇਤੀਆਂ ਨੇ-ਅਖਾੜੇ ਵਿਚ ਢਾਹ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਪਹਿਲਵਾਨ ਵਾਂਗ-ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਦੀ ਜੈ-ਜੈ ਕੀਤੀ। ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਕੇ ਹਮਦਰਦ ਚੁਪ ਵਟ ਕੇ ਭਲੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਉਡੀਕ ਕਰਨ ਲੱਗੇ।

“ਦੀਪਿਆ! ਹੁਣ ਮੂੰਹੋਂ ਮੰਗ, ਜੋ ਮੰਗਣਾ ਈ। ਪੀਹ ਤਾਂ ਅਗ੍ਰਾਂ ਗਈ

ਸਮਝ। ਆਖੋਂ ਤਾਂ ਕੋਟ ਕਰ ਦਿਆਂ?”
ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸੂਮ ਦੇ ਧਨ ਵਾਂਗ ਪੱਤੇ
ਘੁਟ ਕੇ ਹਿਕ ਨਾਲ ਲਾਉਂਦਿਆਂ ਹਾਣੀ
ਦੀ ਸਲਾਹ ਪੁੱਛੀ।

“ਕਰਦੇ, ਕਰਦੇ ਕੋਟ। ਵਚਾਰੇ
ਸਿਆਲ ਵਿਚ ਪਾਲੇ ਤੋਂ ਬਚੇ
ਰਹਿਣਗੇ।” ਦੀਪੇ ਨੇ ਸੱਜੇ ਗੋਡੇ ਉੱਤੇ
ਧੱਛਾ ਮਾਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਪਾਲੇ ਦਾ ਵੀ ਸੱਜਣ ਸੁੰਹ ਨੂੰ ਡਰ
ਏ। ਹੋਰ, ਉਮਰੇ ਨੂੰ ਤਾਂ ਰਜਾਈ ਦੀ ਵੀ
ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ ਹੋਣੀ।” ਕੋਲੋਂ ਮਿਲਖਾ
ਸਿੰਘ ਨੇ ਗੁੱਝੀ ਚੋਟ ਕੀਤੀ।

“ਉ, ਹੁਣ ਪੱਤਾ ਵੀ ਸੁਟ, ਕਿ
ਨਕਲੀਆਂ ਨੂੰ ਰੁਪਈਆ ਦੇਣ ਵਾਲਿਆਂ
ਵਾਂਗ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਈ ਮਲੀ ਜਾਣੇ ਈ?”
ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਾਹਲੇ ਪੈ ਕੇ ਕਿਹਾ।
ਬਾਜ਼ੀ ਸਿਰ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚੀ ਹੋਈ ਵੇਖ ਕੇ
ਉਹਦਾ ਮਨ ਝੁੰਜਲਾ ਰਿਹਾ ਸੀ।

“ਕਿਹੜਾ ਸੁੱਟਾਂ? ਪੱਤੇ ਦੋਵੇਂ ਬੜੇ
ਵਧੀਆ ਨੇ। ਸੁਟਣ ਨੂੰ ਜੀਅ ਨਹੀਂ
ਕਰਦਾ। ਹੱਛਾ, ਚਲਣ ਦਿਹ।” ਧਰਮ
ਸਿੰਘ ਨੇ ਹੁਕਮ ਦੀ ਅੱਠੀ ਦੇ ਮਾਰੀ।

“ਲੈ, ਛਾਲ ਮਾਰੀ ਸੂ। ਨਿਘਰਿਆ!
ਤੂੰ ਤਾਂ **ਕੀਤੀ ਕੱਤਰੀ ਖੂਹ 'ਚ ਪਾ
ਦਿੱਤੀ ਏ।**” ਦੀਪਾ ਕੁਛ ਉਦਾਸ ਹੋ
ਗਿਆ ਸੀ।

ਉਹ ਸਰ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਦੀ ਬਣ
ਗਈ। ਇਕੋ ਇਕ ਪੱਤਾ ਬਾਕੀ ਰਹਿ
ਗਿਆ।

ਹੱਛਾ, ਆ ਹੁਣ ਮਦਾਨ ਵਿਚ।”
ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦੀਪੇ ਵਲ ਮੂੰਹ ਕਰਕੇ
ਕਿਹਾ। ਉਹਦਾ ਖਿਆਲ ਸੀ, ਕਿ ਰੰਗ
ਦਾ ਯੱਕਾ ਦੀਪੇ ਕੋਲ ਹੈ। ਆਪਣਾ
ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਉਹਨੇ ਡਰਦਿਆਂ ਹਿਕ ਨਾਲ
ਘੁੱਟਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ।

“ਉ, ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਕੀ ਉ? ਲੈ ਫੜ।”
ਦੀਪੇ ਨੇ ਇਟ ਦੀ ਛਿੱਕੀ ਸਾਮ੍ਹਣੇ ਪਟਕ
ਦਿੱਤੀ।

“ਕਿਉਂ ਉਇ ਉਮਰਿਆ, ਸਗੋਂ ਤੂੰ
ਦੱਬੀ ਬੈਠਾ ਏ?” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ
ਅੰਦਰਲਾ ਤੱਖਲਾ ਮੱਠਾ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ
ਹਾਣੀ ਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ।

ਉਮਰੇ ਨੇ ਉਦਾਸ ਜਿਹਾ ਮੂੰਹ ਬਣਾ
ਕੇ ਨਾਂਹ ਵਿਚ ਸਿਰ ਹਿਲਾ ਦਿੱਤਾ।

“ਹੁਣ ਸਟ ਵੀ? ਹਿਕ ਨਾਲ
ਘੁੱਟਿਆਂ ਇਹਦੀ ਜਾਨ ਬਚ ਤਾਂ ਨਹੀਂ
ਚੱਲੀ।” ਦੀਪੇ ਨੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਦੇ ਹੱਥੋਂ
ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਖੁਹ ਕੇ ਸਰਾਂ ਉੱਤੇ ਪਟਕ
ਦਿੱਤਾ।

“ਹੂੰਹੰ।” ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਾਰਾ
ਜ਼ੋਰ ਲਾ ਕੇ ਉੱਤੇ ਯੱਕਾ ਮਾਰਿਆ।

“ਕਿਉਂ? ਛੜਾ **ਐਵੇਂ ਤਾਂ ਨਹੀਂ
ਸੀ ਦੜ ਵੱਟੀ ਬੈਠਾ।**”

“ਛੇਰ ਮਾਲੀ ਲੈ ਗਿਆ ਕਿ!”

“ਮੈਂ ਆਖਿਆ, ਫੇਰ ਵੀ ਜਤੀ ਸਤੀ
ਏ। ਮਦਾਨ ਮਾਰ ਗਿਆ ਕਿ।”

ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ, ਤੂਤਾਂ ਵਾਲਾ ਖੂਹ,
੨੪

ਸਰ
sar

ਹੁਣ ਏਸੇ ਹਥ ਇਕ ਹੋਰ ਲੈ ਲੈ
hun ese hath ik hor le le

ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ ਦੂਸਰੀ ਸਰ ਬਣਾ
ਲਵੇਗਾ
es tárā́ ó dūsṛī sar baṇā lawegā

ਮਰ ਜਾਹ ਕਿਸੇ ਦੇ ਗਲੁ ਲਗ ਕੇ
mar jā́ kise de gal lag ke

ਪੱਤੇ ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ ਨੇ
patte kaṭṭaṇ wāle ne

ਸਾਰੇ ਸਰੀਰ ਵਿਚ ਫੁਰਤੀ ਆ ਗਈ
sāre srīr wič phurtī ā gaī

ਮਖ ਗਿਓਂ ਈ ਸਭ ਕੁਛ
makh gio ī sáḥ kučh

ਰਖ ਵਿਖਾਈ ਉ
rakh wikhāī ū

ਆਹ ਤਾਂ ਮਰਦਾਂ ਵਾਲੀ ਕੀਤੀ ਉ
ā tā́ mardā́ wālī kītī ū

ਜਿਵੇਂ ਸੇਰ ਲਹੂ ਵਧ ਗਿਆ ਸੀ
jiwḗ ser laū́ wád giā́ sī

ਮਖ, ਵੀਹ ਪੁਜਾ ਦਿੱਤੀ ਸੂ ਕਿ
makh, wī́ pujā dittí sū ke
ਕੀਤੀ ਕੱਤਰੀ ਖੂਹ 'ਚ ਪਾ ਦਿੱਤੀ ਏ
kītī kattarī khū́ ča pā dittí e
ਐਵੇਂ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦੜ ਵੱਟੀ ਬੈਠਾ
ēwḗ tā́ naī́ sī daṛ waṭṭī beṭhā

ਸਰਦਾ sardā

ਕਿਰਿਆ

ਮਿਲਦਾ, ਭੁਗਤਦਾ, ਬਖਸ਼ਿਸ਼

ਤੂੰ ਸੁਲਤਾਨ ਸਭੋ ਕਿਛੁ ਸਰਦਾ

tū́ sultā́n sábo kičh sardā

ਇਸ ਕਾਇਨਾਤ ਦਾ ਕਾਦਰ ਸੁਲਤਾਨ ਹੈ।
ਉਹਦੇ ਕੋਲੋਂ ਸਭ ਕੁਝ ਸਰਦਾ ਹੈ। ਉਹਦੇ
ਹਥ ਸਭ ਕੁਝ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ,
ਉਸ ਦੇ ਨਿਯਮ ਵਿਚ ਸਭ ਜੀਅ ਜੰਤ ਉਸ
ਦੀ ਸੇਵਾ, ਉਸ ਦੀ ਭਗਤੀ ਵਿਚ ਲੱਗੇ
ਹਨ। ਉਸ ਨੂੰ ਫਕੀਰ ਦੇ ਹਾਲ ਦਾ ਪਤਾ
ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਫਕੀਰ ਦੀ ਪਾਲਣਾ
ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਕਲ ਹੈ, ਦਾਤਾ ਹੈ।
ਸਭ ਕੁਝ ਉਸੇ ਦਾ ਹੀ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਉਹ
ਆਪਣੇ ਫਕੀਰ ਦੀ ਹਰ ਰਮਜ਼ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ
ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਮਿਹਰ ਵਿਚ, ਉਸ ਦਾ
ਫਕੀਰ, ਸਭ ਜੀਅ ਜੰਤ ਵਿਚਰਦੇ ਹਨ,
ਵਿਗਸਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਦਾਤਾ ਹੈ। ਦੇਣਹਾਰ
ਹੈ। ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਹੈ। ਮਹਿਰਮ ਹੈ। ਸਾਰੇ
ਜਗਤ, ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਿਮੰਡ ਦੇ ਨਿਯਮ ਉਸ ਦੇ

ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਅੰਨ ਪਾਣੀ, ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਮੌਤ, ਆਵਣ ਜਾਵਣ ਉਸ ਦੇ ਨਿਜ਼ਾਮ ਦੀ ਸਾਖੀ ਭਰਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਅਲਾਹ ਪਾਕ ਹੈ। ਉਹ ਆਪ ਹੀ ਖੁਦਾ ਹੈ। ਆਪ ਹੀ ਪੈਗੰਬਰ ਹੈ। ਆਪ ਹੀ ਇਸ ਧਰਤੀ ਵਿਚ ਬੀਜ ਬੀਜਦਾ ਹੈ। ਆਪ ਹੀ ਉਪਜਦਾ ਹੈ। ਆਪ ਹੀ ਬਿਨਸਦਾ ਹੈ। ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ ਉਸ ਦੇ ਇਲਾਹੀ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਪਿਆਰਾ ਫਕੀਰ ਉਸ ਦੀ ਦਾਤ ਦਾ ਸ਼ੁਕਰਗੁਜ਼ਾਰ ਹੈ। ਉਹ ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਕੁਦਰਤ, ਉਸ ਦੀ ਸਿਰਜਣਾ ਪਾਕ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੈ। ਸਭ ਮਨੁੱਖ, ਸਭ ਫਕੀਰ, ਸਭ ਜੀਅ ਜੰਤ ਉਸ ਦਾ ਦਮ ਭਰਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੀ ਰਹਿਮਤ ਦਾ ਲਖ ਲਖ ਸ਼ੁਕਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਡੇਖ ਨ ਮੈਂਡੇ ਅਵਗੁਣ ਡਾਹੂੰ,
ਤੇਰਾ ਨਾਮੁ ਸੱਤਾਰੀ ਦਾ॥

**ਤੂੰ ਸੁਲਤਾਨ ਸਭੋ ਕਿਛੁ ਸਰਦਾ,
ਮਾਲੁਮ ਹੈ ਤੈਨੂੰ ਹਾਲ ਜਿਗਰ ਦਾ,**
ਤਉ ਕੋਲੋਂ ਕਛੁ ਨਾਹੀਂ ਪੜਦਾ,
ਫੋਲਿ ਨਾ ਐਬ ਵਿਚਾਰੀ ਦਾ॥

**ਤੂੰ ਹੀ ਆਕਲ ਤੂੰ ਹੀ ਦਾਨਾ,
ਤੂੰ ਹੀ ਮੇਰਾ ਕਰਿ ਖਸਮਾਨਾ,**
ਜੋ ਕਿਛੁ ਦਿਲ ਮੇਰੇ ਵਿਚ ਗੁਜ਼ਰੇ,
ਤੂੰ ਮਹਿਰਮ ਗਲ ਸਾਰੀ ਦਾ॥

ਤੂੰਹੋਂ ਦਾਤਾ ਤੂੰਹੋਂ ਭੁਗਤਾ,
ਸਭ ਕਿਛੁ ਦੋਂਦਾ ਮੂਲ ਨ ਚੁਕਦਾ,
ਤੂੰ ਦਰੀਆਉ ਮਿਹਰ ਦਾ ਵਹਿੰਦਾ,
ਮਾਂਗਨਿ ਕੁਰਬ ਭਿਖਾਰੀ ਦਾ॥

ਏਹਾ ਅਰਜ਼ ਹੁਸੈਨ ਸੁਣਾਵੈ,
ਤੇਰਾ ਕੀਤਾ ਮੈਂ ਮਨ ਭਾਵੈ,
ਦੂਖ ਦਰਦ ਕਿਛੁ ਨੇੜਿ ਨ ਆਵੈ,
ਹਰ ਦਮ ਸ਼ੁਕਰ ਗੁਜ਼ਾਰੀ ਦਾ॥

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੯੪

ਸਰਦਾ
sardā

ਤੂੰ ਸੁਲਤਾਨ ਸਭੋ ਕਿਛੁ ਸਰਦਾ
tū sultān sábo kičh sardā

ਮਾਲੁਮ ਹੈ ਤੈਨੂੰ ਹਾਲ ਜਿਗਰ ਦਾ
mālum he tenū hāl jigar dā

ਤੂੰ ਹੀ ਆਕਲ ਤੂੰ ਹੀ ਦਾਨਾ
tū hī ākal tū hī dānā

ਤੂੰ ਹੀ ਮੇਰਾ ਕਰਿ ਖਸਮਾਨਾ
tū hī merā kar kḥasmānā

ਤੂੰ ਮਹਿਰਮ ਗਲ ਸਾਰੀ ਦਾ
tū mēram gal sārī dā

ਤੂੰ ਦਰੀਆਉ ਮਿਹਰ ਦਾ ਵਹਿੰਦਾ
tū darīāo mehar dā wēdā

ਤੇਰਾ ਕੀਤਾ ਮੈਂ ਮਨ ਭਾਵੈ
terā kītā mē man pāwē

ਹਰ ਦਮ ਸ਼ੁਕਰ ਗੁਜ਼ਾਰੀ ਦਾ
har dam šukr guzārī dā

ਸਰਦਾਰ sardār

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਪ੍ਰਧਾਨ, ਮੁਖੀਆ, ਚੌਧਰੀ

ਅਕਲ ਬਿਨਾਂ ਸਰਦਾਰ ਹੈ ਰੁਖ

ਅਫਲ

aqal binā sardār hē rukh afal

ਜਿਸ ਨੂੰ ਅਕਲ ਨਹੀਂ, ਉਹ ਸਰਦਾਰ ਨਹੀਂ ਬਣ ਸਕਦਾ। ਜਿਹੜੀ ਤੀਵੀਂ ਨੂੰ ਨਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਹੁੰਦਾ, ਜਿਹੜੀ ਹੂੜ੍ਹ ਮਤਿ ਹੈ, ਉਹ ਨਿਰੀ ਮੱਝ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਮਰਦ ਨੂੰ, ਇਨਸਾਨ ਨੂੰ ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ, ਉਹ ਇਨਸਾਨ ਨਹੀਂ। ਜਿਹੜਾ ਇਨਸਾਨ ਇਨਸਾਨਾਂ ਵਾਂਗ ਸਹਿਜ, ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ, ਆਪਣੀ ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਨੂੰ ਭੁਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਇਨਸਾਨ ਨਹੀਂ, ਗਧਾ ਹੈ, ਖੋੜਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਜੁਆਨ ਵਿਚ ਹਿੰਮਤ, ਹੌਸਲਾ ਨਹੀਂ, ਜਿਹੜੇ ਗੱਭਰੂ ਵਿਚ ਹੁਸਨ ਨਹੀਂ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਥਾਂ ਨਹੀਂ। ਜਿਹੜੇ ਵਜ਼ੀਰ ਨੂੰ ਅਕਲ ਨਹੀਂ, ਦੁਨੀਆਂ ਦੀ, ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ, ਈਮਾਨ ਦੀ, ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਦੀ ਸਮਝ ਨਹੀਂ, ਉਹ ਵਜ਼ੀਰ ਨਹੀਂ ਬਣ ਸਕਦਾ। ਜਿਹੜਾ ਆਪ ਹੀ ਮੂਰਖ ਹੈ, ਉਹ ਆਪਣੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਕੀ ਚੰਗੀ ਸਲਾਹ ਦੇਵੇਗਾ। ਰੰਨ, ਫਕੀਰ, ਤਲਵਾਰ, ਘੋੜਾ, ਇਹ ਕਿਸੇ ਦੇ ਯਾਰ ਨਹੀਂ। ਜਿਸ ਹਥ ਤਲਵਾਰ ਹੋਵੇ, ਜਿਹੜਾ ਤਲਵਾਰ ਦਾ ਧਨੀ ਹੋਵੇ ਉਹ ਤਲਵਾਰ ਚਲਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਤਲਵਾਰ ਦੀ

ਸ਼ਕਤੀ ਉਸੇ ਦੀ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਘੋੜਾ ਸਵਾਰੀ ਕਰ ਸਕਦਾ, ਅੜੀਅਲ ਘੋੜੇ ਨੂੰ ਕਾਬੂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਘੋੜਾ ਉਸੇ ਦਾ ਹੀ ਹੈ। ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਰ ਤੇ ਫਕੀਰ ਹਨ। ਜਿਹੜਾ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵਸ ਕਰ ਲਵੇ, ਉਹ ਉਸੇ ਦੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਅਕਲ ਬਿਨਾਂ ਸਰਦਾਰ ਹੈ ਰੁਖ

ਅਫਲ,

ਰੰਨ ਗਧੀ ਜੇ ਉਹ ਵਫ਼ਾਦਾਰ ਨਾਹੀਂ।

ਨਾਜ਼ ਬਿਨਾਂ ਹੈ ਕੰਚਨੀ ਮਹੀਂ ਜੇਹੀ,

ਮਰਦ ਗਧਾ ਜੇ ਅਕਲ ਦਾ ਯਾਰ

ਨਾਹੀਂ।

ਬਿਨਾਂ ਆਦਮੀਯਤ ਨਾ ਇਨਸਾਨ ਜਾਪੇ,

ਬਿਨਾਂ ਆਬ ਕਾਤਲ ਤਲਵਾਰ ਨਾਹੀਂ।

ਸਬਰ ਜ਼ਿਕਰ ਇਬਾਦਤਾਂ ਬਾਝ

ਜੋਗੀ,

ਦੰਮਾਂ ਬਾਝ ਜੀਵਨ ਦਰਕਾਰ ਨਾਹੀਂ।

ਹਿੰਮਤ ਬਾਝ ਜਵਾਨ, ਬਿਨ ਹੁਸਨ

ਦਿਲਬਰ,

ਲੂਣ ਬਾਝ ਤੁਆਮ ਸੁਆਰ ਨਾਹੀਂ।

ਸ਼ਰਮ ਬਾਝ ਮੁਛਾਂ, ਬਿਨਾਂ ਅਮਲ ਦਾੜੀ,

ਤਲਬ ਬਾਝ ਫੌਜਾਂ ਭਰਮਾਰ ਨਾਹੀਂ।

ਅਕਲ ਬਾਝ ਵਜ਼ੀਰ, ਸਲਵਾਤ ਮੋਮਨ,

ਦੀਵਾਨ ਬਿਨਾਂ ਹਿਸਾਬ ਸੁਮਾਰ ਨਾਹੀਂ।

ਵਾਰਿਸ, ਰੰਨ, ਫਕੀਰ, ਤਲਵਾਰ,

ਘੋੜਾ

ਚਾਰੇ ਥੋਕ ਏਹ ਕਿਸੇ ਦੇ ਯਾਰ
ਨਾਹੀਂ।

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੧੮੪

ਸਰਦਾਰ

sardār

ਅਕਲ ਬਿਨਾਂ ਸਰਦਾਰ ਹੈ ਰੁਖ ਅਫਲ

aqal binā sardār he rukh afal

ਨਾਜ਼ ਬਿਨ੍ਹਾਂ ਹੈ ਕੰਚਨੀ ਮਹੀਂ ਜੇਹੀ

nāz binā he kāčnī mahī jehī

ਸਬਰ ਜ਼ਿਕਰ ਇਬਾਦਤਾਂ ਬਾਝ ਜੋਗੀ

sabar zikar ibādtā bāj yogī

ਹਿੰਮਤ ਬਾਝ ਜਵਾਨ, ਬਿਨ ਹੁਸਨ

ਦਿਲਬਰ

hīmmat bāj jwān bin husn dilbar

ਵਾਰਿਸ, ਰੰਨ, ਫਕੀਰ, ਤਲਵਾਰ, ਘੋੜਾ

wāris rān faqīr talwār kòṛā

ਚਾਰੇ ਥੋਕ ਏਹ ਕਿਸੇ ਦੇ ਯਾਰ ਨਾਹੀਂ

čāre thok é kise de yār nāhī

ਸਰਦਾਰ sardār

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਆਗੂ, ਚੌਧਰੀ

ਚੰਗਾ ਭਾਈਆਂ ਦਾ ਸਰਦਾਰ ਆਹਾ

čāgā pāīā dā sardār āhā

ਰਾਂਝੇ ਦਾ ਬਾਪ, ਮੌਜੂ ਚੌਧਰੀ, ਭਾਈਆਂ ਦਾ ਸਰਦਾਰ ਸੀ। ਸਾਰੇ ਉਸ ਦੀ ਈਨ ਮੰਨਦੇ ਸਨ। ਉਹ ਵੱਡਾ ਸਰਦਾਰ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਅਠ ਪੁਤਰ ਤੇ ਦੋ ਬੇਟੀਆਂ ਸਨ। ਉਹ ਪਿੰਡ ਦਾ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਸੀ। ਚੌਤਰੇ ਵਿਚ, ਸਥ ਵਿਚ, ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਮੰਨੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ। ਇਹਨਾਂ ਗੁਣਾ ਕਰਕੇ ਹੀ ਉਹ ਸਰਦਾਰ ਸੀ। ਸਾਰਿਆਂ ਤੋਂ ਉੱਚਾ, ਸੁੱਚਾ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਛੋਟੇ ਬੇਟੇ, ਧੀਦੇ, ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਪਿਆਰ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਹੀਰ ਦੇ ਕਿਸੇ ਦਾ ਪਿਛੋਕੜ ਬੰਨ੍ਹਦਿਆਂ ਵਾਰਿਸ ਰਾਂਝੇ ਦੇ ਖਾਨਦਾਨ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ ਇਕ ਵੱਡੇ ਸਰਦਾਰ ਦਾ ਪੁਤਰ ਸੀ। ਇਸ ਨਾਲ ਜੋ ਰਾਂਝੇ ਨਾਲ ਪਿੱਛੋਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਵਿਰੋਧ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਉਹ ਸਰਦਾਰ ਦਾ ਬੇਟਾ ਸੀ ਜਿਸ ਦੀ ਸਾਰੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਧਾਕ ਸੀ, ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਉਹ ਹੀਰ ਦਾ ਮਾਹੀ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਯੋਗੀ ਬਣ ਕੇ ਸਰੀਰ ਤੇ ਸੁਆਹ ਮਲਦਾ ਹੈ ਤੇ ਜੰਗਲਾਂ ਵਿਚ ਅਕ ਸਕ ਖਾਂਦਾ ਹੈ। ਏਥੇ ਸਰਦਾਰੀ ਤੇ ਫਕੀਰੀ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਹੈ। ਇਸ਼ਕੇ ਦੇ ਨਿਵੇਕਲੇ ਰਾਹਾਂ ਦੇ ਨਿਯਮ ਹੋਰ ਹਨ ਤੇ ਸਰਦਾਰੀ, ਅਮੀਰੀ ਦੇ ਹੋਰ।

ਮੌਜੂ ਚੌਧਰੀ ਪਿੰਡ ਦੀ ਪਾਂਧ ਵਾਲਾ,
ਚੰਗਾ ਭਾਈਆਂ ਦਾ ਸਰਦਾਰ ਆਹਾ।
ਅਠ ਪੁੱਤਰ ਦੋ ਬੇਟੀਆਂ ਤਿਸਦੀਆਂ
ਸਨ,

ਵਡ-ਟੱਬਰਾ ਤੇ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਆਹਾ

ਭਲੀ ਭਾਈਆਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਤੀਤ ਉਸਦੀ,
ਮੰਨਿਆਂ ਚੌਂਤਰੇ ਤੇ ਸਰਦਾਰ
ਆਹਾ।

ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਏਹ ਕੁਦਰਤਾਂ ਰਬ ਦੀਆਂ
ਨੀ,

ਧੀਦੋ ਨਾਲ ਉਸ ਬਹੁਤ ਪਿਆਰ
ਆਹਾ।

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੩੧

ਸਰਦਾਰ
sardār

ਚੰਗਾ ਭਾਈਆਂ ਦਾ ਸਰਦਾਰ ਆਹਾ
čāṅgā pāīā dā sardār āhā

ਵਡ-ਟੱਬਰਾ ਤੇ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਆਹਾ
waḍ ṭabbarā te šāhūkār āhā

ਮੰਨਿਆਂ ਚੌਂਤਰੇ ਤੇ ਸਰਦਾਰ ਆਹਾ
māniā čōtre te sardār āhā

ਧੀਦੋ ਨਾਲ ਉਸ ਬਹੁਤ ਪਿਆਰ ਆਹਾ
ṭīdo nāl us bōt piār āhā

ਸਰਪਰ sarpar

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਆਖਰੀ, ਸਿਰ ਤੇ ਆ ਜਾਣਾ

ਜੁਮਾਂ ਆਇਆ ਸਰਪਰ ਕੱਤਣਾ ਮੈਂ
jummā āiā sarpar kattanā mē

ਉੱਤੋਂ ਜੁੱਮਾਂ, ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ, ਆ ਗਿਆ ਹੈ ਤੇ
ਮੈਂ ਹਾਲੀ ਕੁਝ ਕੱਤਿਆ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਐਵੇਂ
ਆਵੇਸੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਗੁਜ਼ਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਹੁਣ
ਕਿਤਾਬਾਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾਂ ਰੱਖੋ। ਇਸ ਇਸ਼ਕ ਦੀ
ਬਾਜ਼ੀ ਵਿਚ ਕਿਤਾਬਾਂ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਕੰਮ
ਨਹੀਂ। ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਰਾਹ ਨਿਵੇਕਲੇ ਹਨ।
ਇਹਨਾਂ ਰਾਹਾਂ ਵਿਚ, ਇਹਨਾਂ ਬੇਲਿਆਂ
ਜੰਗਲਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਕਿਤਾਬ, ਕੋਈ ਪੜ੍ਹਾਈ
ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ। ਕਾਦਰ ਦੀ ਇਸ
ਵਸੀਹ, ਮਹਾਨ ਕਾਇਨਾਤ ਵਿਚ ਕੇਵਲ ਉਸ
ਦੀ ਹੀ ਰਜ਼ਾ ਚਲਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ
ਰਜ਼ਾ ਵਿਚ ਸਭ ਜੀਅ ਜੰਤ ਤੁਰਦੇ ਫਿਰਦੇ
ਹਨ। ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਸਾਹ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਜੀਵਨ
ਮਰਨ ਉਸ ਮਾਲਕ ਦੇ ਹਥ ਹੈ। ਹੁਣ ਸਭ
ਚਤੁਰਾਈਆਂ, ਸਭ ਪੜ੍ਹਾਈਆਂ ਛੱਡ ਕੇ
ਰਾਂਝੇ ਨਾਲ ਬੇਲਿਆਂ ਵਲ ਤੁਰ ਪਵੋ। ਹੁਣ
ਕਿਸੇ ਅਨਬਨ, ਕਿਸੇ ਝਗੜੇ ਦਾ ਵੇਲਾ
ਨਹੀਂ। ਹੁਣ ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਫਕੀਰ
ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ, ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ
ਮਿਲਣੀ ਦੀ ਆਸ ਵਿਚ ਦਿਨ ਕੱਟੇਗਾ। ਹੁਣ
ਉਸ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਬਿਖੜੇ
ਰਾਹਾਂ ਤੇ ਤੁਰੇਗਾ। ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਇਹ ਰਾਹ
ਸੁਨਸਾਨ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਬੇਲਿਆਂ ਵਿਚ,
ਇਹਨਾਂ ਬੀਆਬਾਨਾਂ ਵਿਚ ਕੇਵਲ ਖੁਦਾ ਦੀ
ਜ਼ਾਤ ਦਾ ਹੀ ਜ਼ਹੂਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ
ਜੰਗਲਾਂ ਵਿਚ, ਇਹਨਾਂ ਸ਼ੀਹਾਂ ਭਰੇ ਬੇਲਿਆਂ
ਵਿਚ ਕਾਦਰ ਫਕੀਰ ਦਾ ਸਾਥ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਜੁਮਾਂ ਆਇਆ ਸਰਪਰ ਕੱਤਣਾ
ਮੈਂ।

ਅਜ ਰਖ ਦੇ ਕਿਤਾਬਾਂ ਕੇਹਾ ਕੱਤਣਾਂ
ਮੈਂ।

**ਅਜ ਸਮਝਦਾ ਨ ਕੁਝ ਮੈਂ ਅਜ ਦੇਹ
ਮਤ ਨ ਮੈਂ।**

ਮੀਆਂ ਦੇਹ ਚਿੱਠੀ ਮੈਨੂੰ ਆਵੇ ਕਾਈ
ਭਤ ਨ ਮੈਂ।

**ਕਦੀ ਛੋੜ ਬੇਲੇ ਅੰਦਰ ਮਾਹੀ ਨਾਲ
ਵੱਤਣਾ ਮੈਂ।**

ਕੇਹੀ ਅਬਤ ਤੇ ਕਵਾਤ ਦੇ ਸਹਾਂ ਏਡੀ
ਅਤ ਨ ਮੈਂ।

ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਅਨ ਬਨ ਮੈਥੀਂ ਰਹਾਂ ਭਤ
ਨ ਮੈਂ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੧੩੮

ਸਰਪਰ

sarpar

ਜੁਮਾਂ ਆਇਆ ਸਰਪਰ ਕੱਤਣਾ ਮੈਂ
jummā āiā sarpar kattanā mē

ਅਜ ਸਮਝਦਾ ਨ ਕੁਝ ਮੈਂ ਅਜ ਦੇਹ
ਮਤ ਨ ਮੈਂ aj sámjdā nā kúj mē
aj dé mat nā mē

ਕਦੀ ਛੋੜ ਬੇਲੇ ਅੰਦਰ ਮਾਹੀ ਨਾਲ
ਵੱਤਣਾ ਮੈਂ

kadī čhor bele ādar māhī nāl
wattanā mē

ਸਰਬ ਸਮਾਣਾ sarb smāṇā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸਭ, ਤਮਾਮ

**ਸਭ ਉਪਾਈਐ ਆਪਿ ਆਪੇ ਸਰਬ
ਸਮਾਣਾ**

sáb upāīē āp āpe sarb smāṇā

ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਮਿਹਰ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਕਾਦਰ
ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਸੰਜਮ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦਾ
ਹੈ। ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਆਪ ਹੀ ਸਭ ਕੁਝ
ਥਾਪਦਾ ਹੈ, ਆਪ ਹੀ ਉਥਾਪਦਾ ਹੈ। ਆਪ
ਹੀ ਸਾਰੇ ਸੰਸਾਰ ਨੂੰ ਧੰਧੇ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ
ਆਪ ਹੀ ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਵਿਚ ਸਮਾਇਆ
ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਕਈ
ਰਾਜੇ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਕਈ ਭਿਖਾਰੀ। ਕਈ
ਉੱਤਮ, ਕਈ ਨੀਚ। ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਨਾਮ
ਸੱਚਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਆਧਾਰ
ਸਚੁ ਹੈ। ਇਸ ਸਚੁ ਦੇ ਆਸਰੇ, ਇਸ ਤੇ
ਸੋਚ ਵਿਚਾਰ ਕਰਕੇ, ਇਸ ਦੇ ਧਿਆਨ
ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਸਚੁ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦਾ ਜੀਵਨ
ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਸਰਬ ਸਮਾਣੇ ਕਰਤਾ
ਪੁਰਖ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਉਸ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਦੀ
ਪਾਲਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਾਧਨਾ ਕਰਕੇ,
ਇਸ ਧਿਆਨ ਕਰਕੇ, ਇਸ ਸੇਵਾ ਕਰਕੇ
ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਦੁਖ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਗੁਣ ਗਾਉਂਦੇ ਸਭ
ਦੇਵਤੇ, ਸਭ ਸੁਘੜ ਸੁਜਾਨ ਮਨੁਖ ਆਪ
ਇਸ ਭਵਜਲ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ
ਦੂਸਰਿਆਂ ਨੂੰ ਪਾਰ ਲੰਘਾਉਂਦੇ ਹਨ।
ਮਨਮੁਖ ਮਾਇਆ ਮੋਹ ਵਿਚ ਫਸੇ ਰਹਿੰਦੇ

ਹਨ ਤੇ ਇਹ ਮਨੁਖ ਜਨਮ ਭੰਗ ਦੇ ਭਾੜੇ ਗੁਆ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਚੁ ਦਾ ਭਾਣਾ ਹੀ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਸਭ ਕਾਰ ਵਿਹਾਰ ਦਾ ਆਧਾਰ ਹੈ। ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਦਾ ਨਾਮ ਸੁਹਾਣਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਬਾਣੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਉਸ ਬਾਣੀ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਫਿਕਰ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਮਿਹਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਉਹ ਉਸ ਦੇ ਨਾਮ ਨੂੰ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਜੀਵਨ ਸੁਹਾਣਾ ਤੇ ਸੁਖਾਲਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪੀਂਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੇ ਨਾਮ ਵਿਚ ਰੱਤੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਮਨਮੁਖ ਇਸ ਤੋਂ ਵਾਂਝੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੀ ਬਜਾਏ ਮਾਇਆ ਮੋਹ ਦੇ ਬਿਖ ਵਿਚ ਫਸ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਚੁ/ਝੂਠ ਦਾ ਦੁਵੰਦ, ਅੰਮ੍ਰਿਤ/ਬਿਖ ਦਾ ਦੁਵੰਦ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਭਰਮਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਉਲਝਣਾਂ ਵਿਚ ਪਾਈ ਰਖਦਾ ਹੈ।

ਵਡਹੰਸੁ ਮਹਲਾ ੧ ॥ ਕਰਹੁ ਦਇਆ ਤੇਰਾ ਨਾਮੁ ਵਖਾਣਾ ॥ ਸਭ ਉਪਾਈਐ ਆਪਿ ਆਪੇ ਸਰਬ ਸਮਾਣਾ ॥ ਸਰਬੇ ਸਮਾਣਾ ਆਪਿ ਤੂਹੈ ਉਪਾਇ ਧੰਧੈ ਲਾਈਆ ॥ ਇਕਿ ਤੁਝੁ ਹੀ ਕੀਏ ਰਾਜੇ ਇਕਨਾ ਭਿਖ ਭਵਾਈਆ ॥ ਲੋਭੁ ਮੋਹੁ ਤੁਝੁ ਕੀਆ ਮੀਠਾ ਏਤੁ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਣਾ ॥ ਸਦਾ ਦਇਆ ਕਰਹੁ ਅਪਣੀ ਤਾਮਿ ਨਾਮੁ ਵਖਾਣਾ ॥੧॥ ਨਾਮੁ ਤੇਰਾ ਹੈ ਸਾਚਾ ਸਦਾ

ਮੈ ਮਨਿ ਭਾਣਾ ॥ ਦੂਖੁ ਗਇਆ ਸੁਖੁ ਆਇ ਸਮਾਣਾ ॥ ਗਾਵਨਿ ਸੁਰਿ ਨਰ ਸੁਘੜ ਸੁਜਾਣਾ ॥ ਸੁਰਿ ਨਰ ਸੁਘੜ ਸੁਜਾਣ ਗਾਵਹਿ ਜੋ ਤੇਰੈ ਮਨਿ ਭਾਵਹੇ ॥ ਮਾਇਆ ਮੋਹੇ ਚੇਤਹਿ ਨਾਹੀ ਅਹਿਲਾ ਜਨਮੁ ਗਵਾਵਹੇ ॥ ਇਕਿ ਮੂੜ ਮੁਗਧ ਨ ਚੇਤਹਿ ਮੂਲੇ ਜੋ ਆਇਆ ਤਿਸੁ ਜਾਣਾ ॥ ਨਾਮ ਤੇਰਾ ਸਦਾ ਸਾਚਾ ਸੋਇ ਮੈ ਮਨਿ ਭਾਣਾ ॥੨॥ ਤੇਰਾ ਵਖਤੁ ਸੁਹਾਵਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਤੇਰੀ ਬਾਣੀ ॥ ਸੇਵਕ ਸੇਵਹਿ ਭਾਉ ਕਰਿ ਲਾਗਾ ਸਾਉ ਪਰਾਣੀ ॥ ਸਾਉ ਪ੍ਰਾਣੀ ਤਿਨਾ ਲਾਗਾ ਜਿਨੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪਾਇਆ ॥ ਨਾਮਿ ਤੇਰੈ ਜੋਇ ਰਾਤੇ ਨਿਤ ਚੜਹਿ ਸਵਾਇਆ ॥ ਇਕੁ ਕਰਮੁ ਧਰਮੁ ਨ ਹੋਇ ਸੰਜਮੁ ਜਾਮਿ ਨ ਏਕੁ ਪਛਾਣੀ ॥ ਵਖਤੁ ਸੁਹਾਵਾ ਸਦਾ ਤੇਰਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਤੇਰੀ ਬਾਣੀ ॥੩॥

ਅ.ਗ.ਮ.੧, ਪੜੜ

ਸਰਬ ਸਮਾਣਾ

sarb smāṇā

ਸਭ ਉਪਾਈਐ ਆਪਿ ਆਪੇ ਸਰਬ ਸਮਾਣਾ

sáb upāīe āp āpe sarb smāṇā

ਲੋਭੁ ਮੋਹੁ ਤੁਝੁ ਕੀਆ ਮੀਠਾ ਏਤੁ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਣਾ

lób mó túj kīā mīṭhā et pārm pūlāṇā

ਦੁਖੁ ਗਇਆ ਸੁਖੁ ਆਇ ਸਮਾਣਾ

dūkh gēā sukh āe smāṇā

ਗਾਵਨਿ ਸੁਰਿ ਨਰ ਸੁਘੜ ਸੁਜਾਣਾ

gāwan sur nar sūgar sujāṇā

ਨਾਮ ਤੇਰਾ ਸਦਾ ਸਾਚਾ ਸੋਇ ਮੈ ਮਨਿ

ਭਾਣਾ

nām terā sadā sācā soe mē man

pāṇā

ਸਾਉ ਪ੍ਰਾਣੀ ਤਿਨਾ ਲਾਗਾ ਜਿਨੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ

ਪਾਇਆ

sāo prāṇī tinā lāgā jinī āmrit pāiā

ਸਰਬਸੁ sarbas

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸਭ ਕੁਝ, ਸਾਰਾ ਧਨ

ਸਰਬਸੁ ਦੀਜੈ ਅਪਨਾ ਵਾਰੇ

sarbas dījē apnā wāre

ਗੁਰਮੁਖ ਨਾਮ ਵਿਚ ਰੱਤਾ ਅੱਠੇ ਪਹਿਰ
ਗੋਵਿੰਦ ਦੇ ਗੁਣ ਗਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਸ ਗਿਰਾਸ
ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਭੂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਵਿਸਾਰਦਾ। ਸਾਧ ਸੰਗ
ਵਿਚ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦਾ
ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਘੋਖਦਾ ਵਿਚਾਰਦਾ
ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਨਾਮ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਦਾ
ਹੈ। ਹਰੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਉਸ ਦੇ ਕਿਲਵਿਖ
ਕੱਟੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਾਰੰਗਪਾਣੀ ਨਾਲ ਤ੍ਰਿਪਤ
ਉਹ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਮਾਝ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਮਨੁ ਤਨੁ ਰਤਾ ਰਾਮ

ਪਿਆਰੇ ॥ ਸਰਬਸੁ ਦੀਜੈ ਅਪਨਾ ਵਾਰੇ

॥ ਆਠ ਪਹਰ ਗੋਵਿੰਦ ਗੁਣ ਗਾਈਐ

ਬਿਸਰੁ ਨ ਕੋਈ ਸਾਸਾ ਜੀਉ ॥ ੧ ॥

ਸੋਈ ਸਾਜਨ ਮੀਤੁ ਪਿਆਰਾ ॥ ਰਾਮ

ਨਾਮੁ ਸਾਧਸੰਗਿ ਬੀਚਾਰਾ ॥ ਸਾਧੂ ਸੰਗਿ

ਤਰੀਜੈ ਸਾਗਰੁ ਕਟੀਐ ਜਮ ਕੀ ਫਾਸਾ

ਜੀਉ ॥ ੨ ॥ ਚਾਰਿ ਪਦਾਰਥ ਹਰਿ ਕੀ

ਸੇਵਾ ॥ ਪਾਰਜਾਤੁ ਜਪਿ ਅਲਖ ਅਭੇਵਾ

॥ ਕਾਮੁ ਕ੍ਰੋਧੁ ਕਿਲਬਿਖ ਗੁਰਿ ਕਾਟੇ ਪੂਰਨ

ਹੋਈ ਆਸਾ ਜੀਉ ॥ ੩ ॥ ਪੂਰਨ ਭਾਗ

ਭਏ ਜਿਸੁ ਪ੍ਰਾਣੀ ॥ ਸਾਧਸੰਗਿ ਮਿਲੇ

ਸਾਰੰਗਪਾਣੀ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਵਸਿਆ

ਜਿਸੁ ਅੰਤਰਿ ਪਰਵਾਣੁ ਗਿਰਸਤ ਉਦਾਸਾ

ਜੀਉ ॥ ੪ ॥ ੪੦ ॥ ੪੨ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ, ੧੦੮

ਸਰਬਸ

sarbas

ਸਰਬਸੁ ਦੀਜੈ ਅਪਨਾ ਵਾਰੇ

sarbas dījē apnā wāre

ਬਿਸਰੁ ਨ ਕੋਈ ਸਾਸਾ ਜੀਉ

bisar na koī sāsā jīo

ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਸਾਧਸੰਗਿ ਬੀਚਾਰਾ

rām nām sād̥sāṅg bīcārā

ਚਾਰਿ ਪਦਾਰਥ ਹਰਿ ਕੀ ਸੇਵਾ

ĉār pdārath har kī sewa

ਪਾਰਜਾਤੁ ਜਪਿ ਅਲਖ ਅਭੇਵਾ

pārjāt jap a'lakh abèwā

ਸਾਧਸੰਗਿ ਮਿਲੇ ਸਾਰੰਗਪਾਣੀ

sādsāṅg mile sārāṅgpāṇī

ਪਰਵਾਣੁ ਗਿਰਸਤ ਉਦਾਸਾ ਜੀਉ

parwāṇ girast udāsā jīo

ਸਰਬ ਸੁਖਾ sarb sukhā

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸਭ ਦਾ ਸੁਖ ਦਾਤਾ, ਦੁਖ ਸੁਖ ਵੇਲੇ

ਨਿਰਾਲਮ

ਸਰਬ ਸੁਖਾ ਬਨੇ ਤੇਰੇ ਓਲ

sarb sukhā bane tere ol

ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਨਾਮ ਦੀ ਲੀਲਾ ਸਾਰੇ ਜਗਤ ਵਿਚ ਵਿਚਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਕਈ ਜਤੀ ਸਤੀ, ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਦੇ ਕੀਰਤਨ ਵਿਚ ਮਗਨ ਹਨ। ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਕੀਰਤਨ ਸੋਹਿਲਾ, ਉਸ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਹੀ ਉਸ ਦੀ ਲੀਲਾ ਹੈ। ਇਸ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਵਿਗਾਸ, ਬਿਨਾਸ ਦੀ ਜੁਗਤ ਇਸ ਲੀਲਾ ਦਾ ਆਕਾਰ ਹੈ, ਸਾਕਾਰ ਹੈ। ਇਸ ਲੀਲਾ ਵਿਚ ਸਰਬ ਸੁਖ ਹੈ। ਇਸ ਲੀਲਾ ਵਿਚ ਸਭ ਊਚ ਨੀਚ ਸਭ ਚੰਗਿਆਈਆਂ ਬੁਰਿਆਈਆਂ ਸਮਸਰਿ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਲੀਲਾ ਦੇ ਰਹੱਸ ਵਿਚ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਰਹੱਸ

ਹੈ। ਸਭ ਬੇਦ ਕਤੇਬ ਇਸ ਲੀਲਾ ਦਾ ਵਰਨਣ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲੀਲਾ ਦੀ ਪਰਦਰਸ਼ਨੀ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਕੇ, ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਭਾਣੇ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਗੁਰਮੁਖ ਦੈਵੀ ਖਜ਼ਾਨੇ ਦੀ ਥਾਹ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਖਜ਼ਾਨਾ ਅਤੁਟ ਹੈ, ਬੇਅੰਤ ਹੈ। ਅਪਰ ਅਪਾਰ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਇਹ ਲੀਲਾ ਵਿਚਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਇਸ ਦੇ ਰਹੱਸ ਦਾ ਭੇਦ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਤੇ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਸੁਵਿਸ਼ਟ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਉਹੀ ਕਰਤਾਰ ਨੂੰ ਭਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਗੁਰਮੁਖ ਗ੍ਰਹਿਸਤ ਵਿਚ ਵੀ ਉਦਾਸ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਚਿਤ ਸਤਿ ਦੇ ਆਸਰੇ ਵਿਗਸਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਵਿਚ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਵਿਚ ਮਰਦਾ ਹੈ। ਜੀਵਨ ਮਰਣ ਦੀ ਚਿੰਤਾ ਨੂੰ ਤਿਆਗ ਕੇ ਸੱਚੀ ਤੇ ਸੁੱਚੀ ਅਵੱਸਥਾ ਵਿਚ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਸਭ ਝਗੜਿਆਂ ਝਾਂਜਿਆਂ ਤੋਂ ਨਿਰਲੇਪ ਹੋ ਕੇ ਗੁਰਮੁਖ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਸੁਆਮੀ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਦਾ ਹੁਕਮ ਬੁਝ ਕੇ ਉਸ ਦੀ ਰਜ਼ਾ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਹੀ ਉਸ ਦਾ ਜੀਵਨ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਹੀ ਉਸ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਮੰਤਵ ਹੈ। ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਨਾਮ ਵਿਚ ਰਤਿਆ ਉਹ ਇਕਸੁਰ ਤੇ ਇਕਾਗਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੈਵੀ ਨਿਰਮਲ ਅਵੱਸਥਾ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਹੁਕਮ ਨੂੰ, ਸੰਜਮ ਨੂੰ ਪਹਿਚਾਣਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਵਿਗਾਸ, ਬਿਨਾਸ ਦੀ ਵਿਧੀ ਸਮਝਦਾ

ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਜੁਗਤ ਆਪਣੀ ਜੀਵਨ ਜੁਗਤ ਬਣਾਅ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਦਰ ਦਾ ਅਦੁੱਤੀ ਖਜ਼ਾਨਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਸੰਤੋਖ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਸੰਜਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਰਾਜ ਲੀਲਾ ਤੇਰੈ ਨਾਮਿ ਬਨਾਈ ॥ ਜੋਗੁ ਬਨਿਆ ਤੇਰਾ ਕੀਰਤਨੁ ਗਾਈ ॥ ੧ ॥ ਸਰਬ ਸੁਖਾ ਬਨੇ ਤੇਰੈ ਓਲੈ ॥ ਭ੍ਰਮ ਕੇ ਪਰਦੇ ਸਤਿਗੁਰ ਖੋਲੈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਹੁਕਮੁ ਬੂਝਿ ਰੰਗ ਰਸ ਮਾਣੇ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਸੇਵਾ ਮਹਾ ਨਿਰਬਾਣੇ ॥ ੨ ॥ ਜਿਨਿ ਤੂੰ ਜਾਤਾ ਸੋ ਗਿਰਸਤ ਉਦਾਸੀ ਪਰਵਾਣੁ ॥ ਨਾਮਿ ਰਤਾ ਸੋਈ ਨਿਰਬਾਣੁ ॥ ੨ ॥ ਜਾ ਕਉ ਮਿਲਿਓ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨਾ ॥ ਭਨਤਿ ਨਾਨਕ ਤਾ ਕਾ ਪੂਰ ਖਜਾਨਾ ॥ ੪ ॥ ੬ ॥ ੫੭ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੩੮੫

ਸਰਬ ਸੁਖਾ

sarb sukhā

ਸਰਬ ਸੁਖਾ ਬਨੇ ਤੇਰੈ ਓਲ

sarb sukhā bane terē ol

ਹੁਕਮੁ ਬੂਝਿ ਰੰਗ ਰਸ ਮਾਣੇ

hukm būj rāṅg ras māṇe

ਸਤਿਗੁਰ ਸੇਵਾ ਮਹਾ ਨਿਰਬਾਣੇ

satgur sewā mahā nirbāṇe

ਨਾਮਿ ਰਤਾ ਸੋਈ ਨਿਰਬਾਣੁ

nām rattā soī nirbāṇ

ਸਰਵ sarw

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਸਰੂ, ਰੁਖ

ਉਹ ਸਰਵ ਸਹੀ ਤੇ ਬਾਗ਼ ਚਮਨ ਵਿਚ

ó sarw sahī te bāṅg čaman wič

ਫਕੀਰ ਦਾ ਕਾਦਰ, ਉਸ ਦਾ ਮਾਹੀ ਚਮਨ, ਬਾਗ਼ ਵਿਚ ਸਿੱਧੇ ਉੱਚੇ ਲੰਮੇ ਸਰਵ, ਸਰੂ ਵਾਂਗ ਘੁਕਦਾ ਹੈ। ਫਕੀਰ ਦਾ ਮਨ ਕੱਪੜ, ਹਵਾ ਦੇ ਝੋਕਿਆਂ ਨਾਲ ਝੂਮਦਾ ਹੈ। ਸਨਿਆਰਾ ਅਗ ਨੂੰ ਫੂਕਾਂ ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੇ ਗਹਿਣੇ ਬਣਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਹੀਰ ਆਪਣੇ ਮੰਗੂ ਨੂੰ ਝਨਾਉਂ ਪਾਰ ਮਿਲਣ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਰਦਾਰ ਪਾਰ ਬੋਲਾ ਤੇਜ਼ ਹਵਾਵਾਂ ਨਾਲ, ਖੌਫਨਾਕ ਜਾਨਵਰਾਂ ਦੀਆਂ ਕੂਕਾਂ ਨਾਲ ਡਰਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਵੀ ਇਹ ਬੋਲਾ, ਇਹ ਦਰਿਆ ਪਾਰ ਕਰਨਾ ਹੈ, ਰਾਂਝੇ ਨਾਲ ਮਿਲਣੀ ਹੋਣੀ ਹੈ। ਫਕੀਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਇਸ ਇਮਤਿਹਾਨ ਦੀ ਘੜੀ ਨੂੰ ਸੁਲੱਖਣੀ ਘੜੀ ਮੰਨ ਕੇ ਹੰਭਲਾ ਮਾਰਨਾ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਔਖੀ ਘਾਟੀ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਤਾਵਰਣ ਵਿਚ ਚਮਨ ਵੀ ਹੈ, ਸਰੂ ਵਰਗੇ ਸੁਹਣੇ ਤੇ ਸਿੱਧੇ ਰੁਖ ਠੰਢੀ ਹਵਾ ਵਿਚ ਝੂਮਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਵਾਤਾਵਰਣ ਵਿਚ ਸੰਘਣਾ ਬੋਲਾ ਹੈ। ਬਿਖੜਾ

ਰਾਹ ਹੈ। ਇਹ ਪੰਥ ਔਖਾ ਹੈ। ਇਸ ਪੰਥ ਦੇ ਤੌਰ ਤਰੀਕੇ, ਸੰਜਮ ਬਹੁਤ ਕਠਨ ਹਨ ਪਰ ਪਿਆਰ ਦੀ ਤੀਬਰਤਾ, ਪਿਆਰ ਦਾ ਸਚ ਇਹ ਸਾਰੇ ਮਾਹੌਲ ਨੂੰ ਸੁਹਣਾ ਤੇ ਸੁਲੱਖਣਾ ਬਣਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ, ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਵਜਦ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।

ਕੇਹੀ ਕੱਪੜ ਉੱਤੇ ਘੱਤੀ ਆਂ,
ਮਨ ਮੇਰਾ ਮਾਹੀ ਕੂਕਦਾ ਈ।
ਉਹ ਸਰਵ ਸਹੀ ਤੇ ਬਾਗ ਚਮਨ ਵਿਚ,

ਸਰੇ ਵਾਂਗਰ ਘੂਕਦਾ ਈ।
ਵੇਖਾਂ ਕੈਸਾ ਘਾੜ ਘੜੇਂਦੈ ਓਥੇ,
ਭਾਹ ਸੁਨਾਰਾ ਫੂਕਦਾ ਈ।
ਹੀਰੇ ਨੂੰ ਜ਼ਬਾਨੀ ਸ਼ਾਇਦ,
ਅਜ ਲਦਾਨਾ ਝੂਕਦਾ ਈ।

ਅਜ ਪਾਰ ਝਨਾਵੀਂ ਮਾਹੀ ਸ਼ਾਇਦ,
ਮਹੀਂ ਮੰਗੂ ਹੂਕਦਾ ਈ।
ਹੈ ਹੈ ਉਲਟ ਪਇਆ ਗਲ ਹੀਰ ਦੇ,
ਨਰ ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗਰ ਸੂਕਦਾ ਈ।
ਆਪੇ ਪੀਵੇ ਜਾਵੇ ਕਰੇ ਵਿਹਾਣੇ,
ਕੇਹਿਆ ਵਿਸਾਹ ਇਸ ਲੂਕ ਦਾ ਈ।
ਆਪ ਚੋਰ ਦਿਲੀਂ ਦਾ ਹੈਦਰ,
ਅਸਾਂ ਤੇ ਨਾਂਵਾਂ ਭੂਕਦਾ ਈ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੧੯੮

ਸਰਵ

sarw

ਉਹ ਸਰਵ ਸਹੀ ਤੇ ਬਾਗ ਚਮਨ ਵਿਚ
ó sarw sahī te bāg čaman wič

ਸਰੇ ਵਾਂਗਰ ਘੂਕਦਾ ਈ
sare wāgar kūkdā ī

ਅਜ ਪਾਰ ਝਨਾਵੀਂ ਮਾਹੀ ਸ਼ਾਇਦ
aj pār čnāwī māhī šāid

ਮਹੀਂ ਮੰਗੂ ਹੂਕਦਾ ਈ
mahī māgū hūkdā ī

ਸਰਵਰੁ sarwar

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਸਰੋਵਰ, ਸਮੁੰਦਰ

ਏਕੋ ਸਰਵਰੁ ਕਮਲ ਅਨੂਪ

eko sarwar kamal anūp

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਨਾਮ ਰੂਪੀ ਸਰੋਵਰ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਦਾ ਕਮਲ ਖਿਲਦਾ ਹੈ। ਅੰਤਹਕਰਣ ਵਿਗਸਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਵਿਚ ਲੀਨ ਸੇਵਕ ਪਰਮ ਰੂਪ ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਹੰਸ ਵਾਂਗ ਸਤਿ, ਸੰਤੋਖ, ਸੰਜਮ ਦੇ ਮੋਤੀ ਚੁਗਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਾਦਰ, ਉਹ ਜਗਦੀਸ ਆਪਣੀ ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ ਵਿਚ ਸਮਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਪਸਾਰਾ ਹੈ। ਸਾਰਾ ਜਗਤ, ਸਾਰਾ ਸੰਸਾਰ ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਬੱਧਾ ਹੈ। ਜੋ ਉਪਜਦਾ

ਹੈ, ਉਹ ਬਿਨਸਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਉਗਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਨਾਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦੇ ਨਿਯਮ ਵਿਚ ਜਲ ਹੈ, ਸਰੋਵਰ ਹੈ, ਹੰਸ ਹੈ। ਬਿਨਾਂ ਜਲ ਸਰੋਵਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, ਬਿਨਾਂ ਸਰੋਵਰ ਹੰਸ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ। ਕਾਦਰ, ਕੁਦਰਤ, ਗੁਰਮੁਖ ਸਭ ਇੱਕੋ ਸਹਿਜ ਵਿਚ ਵਿਚਰਦੇ ਹਨ, ਵਿਗਸਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਭੇਦ ਨੂੰ, ਇਸ ਰੱਹਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਵਿਰਲਾ ਹੀ ਬੁਝਦਾ ਹੈ। ਕੋਈ ਵਿਰਲਾ ਹੀ ਇਸ ਨਿਯਮ ਦੀ ਥਾਹ ਲੈ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਇਹ ਵਿਦਿਆ, ਇਹ ਗਿਆਨ ਸਹਿਜੇ ਹੀ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਵਿਚ ਸੁਰਤਿ ਲਾ ਕੇ ਉਹ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਇਕਸਾਰਤਾ, ਇਕਾਗਰਤਾ, ਜੁਗਤ ਨੂੰ ਸਮਝ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦੇ ਅਥਾਹ ਸਰੋਵਰ ਵਿਚ ਨਹਾ ਕੇ ਨਿਰਮਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਪਰਮ ਪਦ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਰਾ ਸੰਸਾਰ, ਸਾਰਾ ਜਗਤ ਕਾਦਰ ਦੇ ਨਿਯਮ ਵਿਚ ਬੱਧਾ ਹੈ। ਰਾਜੇ ਰੰਕ, ਛੋਟੇ ਵੱਡੇ ਸਭ ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਵਿਚ ਮਗਨ, ਉਸ ਦੇ ਸਚ, ਸੰਤੋਖ, ਸਹਿਜ ਵਿਚ ਰੱਤੇ ਮੁਕਤ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜਿਸ ਤੇ ਉਹ ਆਪ ਕਰਣ ਕਰਾਵਣਹਾਰ ਕਰਤਾਰ ਕਿਰਪਾ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦਾ ਉਰਧਾਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਮੁਕਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਗਤੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਕਰਤਾਰ, ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਨਿਰਾਲਮ ਦੀ ਜੋਤ ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਵਿਚ ਜਗਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਚਾਨਣ ਵਿਚ ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਰੋਸ਼ਨ ਹੈ। ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਵਿਗਸਦਾ ਬਿਨਸਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਗੁਰਮੁਖ

ਅਹਿਨਿਸ, ਰਾਤ ਦਿਨ ਉਸ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੈਵੀ ਰੱਹਸ ਵਿਚ ਲਿਵ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਨਾਲ ਇਕ ਮਿਕ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਸਹਿਜ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਗੁਰੂ ਵੀ ਐਸੇ ਗੁਰਮੁਖਾਂ ਦੇ ਪੈਰੀਂ ਹਥ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥ ਏਕੋ ਸਰਵਰੁ ਕਮਲ ਅਨੂਪ ॥ ਸਦਾ ਬਿਗਾਸੈ ਪਰਮਲ ਰੂਪ ॥ ਉਜਲ ਮੋਤੀ ਚੂਗਹਿ ਹੰਸ ॥ ਸਰਬ ਕਲਾ ਜਗਦੀਸੈ ਅੰਸ ॥ ੧ ॥ ਜੋ ਦੀਸੈ ਸੋ ਉਪਜੈ ਬਿਨਸੈ ॥ ਬਿਨੁ ਜਲ ਸਰਵਰਿ ਕਮਲੁ ਨ ਦੀਸੈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਬਿਰਲਾ ਬੂਝੈ ਪਾਵੈ ਭੇਦੁ ॥ ਸਾਖਾ ਤੀਨਿ ਕਹੈ ਨਿਤ ਬੇਦੁ ॥ ਨਾਦ ਬਿੰਦ ਕੀ ਸੁਰਤਿ ਸਮਾਇ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿ ਪਰਮ ਪਦੁ ਪਾਇ ॥ ੨ ॥ ਮੁਕਤੋ ਰਾਤਉ ਰੰਗਿ ਰਵਾਂਤਉ ॥ ਰਾਜਨ ਰਾਜਿ ਸਦਾ ਬਿਗਸਾਂਤਉ ॥ ਜਿਸੁ ਤੂੰ ਰਾਖਹਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰਿ ॥ ਬਿਰਲਾ ਬੂਝੈ ਪਾਵੈ ਭੇਦੁ ॥ ੩ ॥ ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਮਹਿ ਜੋਤਿ ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਮਹਿ ਜਾਣਿਆ ॥ ਉਲਟ ਭਈ ਘਰੁ ਘਰ ਮਹਿ ਆਣਿਆ ॥ ਅਹਿਨਿਸਿ ਭਗਤਿ ਕਰੇ ਲਿਵ ਲਾਇ ॥ ਨਾਨਕੁ ਤਿਨ ਕੈ ਲਾਗੈ ਪਾਇ ॥ ੪ ॥ ੧੨ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੧, ੩੫੨

ਸਰਵਰੁ

sarwar

ਏਕੋ ਸਰਵਰੁ ਕਮਲ ਅਨੁਪ
eko sarwar kamal anūp

ਸਦਾ ਬਿਗਾਸੈ ਪਰਮਲ ਰੂਪ
sadā bigāse parmāl rūp

ਊਜਲ ਮੋਤੀ ਚੂਗਹਿ ਹੰਸ
ūjal motī cūgē hāṣ

ਬਿਰਲਾ ਬੂਝੈ ਪਾਵੈ ਭੇਦੁ
birlā būjē pāwē pēd

ਮੁਕਤੋ ਰਾਤਉ ਰੰਗਿ ਰਵਾਂਤਉ
mukto rāto rāṅ rwāto

ਬਿਰਲਾ ਬੂਝੈ ਪਾਵੈ ਭੇਦੁ
birlā būjē pāwē pēd

ਸਰਵਰ sarwar

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਸਰੋਵਰ, ਤਾਲਾਬ, ਝੀਲ, ਡੂੰਘੇ ਪਾਣੀ

ਅਸੀਂ ਸਰਵਰ ਮਾਹਿ ਧੋਤਿਆਸੇ

asī sarwar māhe tōtiāse

ਜੀਵਨ ਦਾ ਸਰਵਰ, ਸਰੋਵਰ ਡੂੰਘੇ ਪਾਣੀਆਂ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਹੈ। ਸਾਈਂ ਦਾ ਫਕੀਰ ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਸਰੋਵਰ ਦੇ ਅੱਗੇ ਦੀ ਲੰਘਦਾ ਹੈ ਪਰ ਪਿਆਸਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਮਨ ਦੀ, ਉਸ ਦੇ ਤਨ ਦੀ ਤ੍ਰਿਪਤੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਉਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਚੰਗਾ ਹੋਇਆ। ਗੁੜ ਦੀਆਂ

ਮੱਖੀਆਂ ਨੇ, ਭਿਣ ਭਿਣਾਟ ਨੇ ਤੰਗ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਉਸ ਦਾ ਜੀਵਨ ਇਸ ਦੁਨੀ ਦੇ ਝਮੇਲਿਆਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਫਸਿਆ। ਜਿਹੜੇ ਮੇਵਿਆਂ ਤੋਂ, ਜਿਹੜੇ ਫਲਾਂ ਤੋਂ ਲੋਕ ਵਾਂਝੇ ਰਹਿ ਕੇ ਦੁਖੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਉਹਨਾਂ ਤੋਂ ਪਰ੍ਹੇ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਫਕੀਰ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੀ ਫਕੀਰੀ ਦੇ ਸਰਵਰ ਵਿਚ ਨਹਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਮਨ ਤਨ ਨਿਰਮਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਰਵਰ ਦਾ ਪਾਣੀ ਡੂੰਘਾ ਹੈ, ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਹੈ। ਇਹ ਜਲ ਵੀ ਹੈ, ਜਲੋਂ ਵੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਧੋਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਦਾ ਚਾਨਣ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਫਕੀਰੀ ਦੀ ਸੋਚ ਦਾ ਕੇਂਦਰ ਹੈ। ਉਹ ਖੁਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਭਲਾ ਹੋਇਆ ਇਸ ਦੁਨੀ ਦੇ ਗੁੜ ਨੂੰ ਮੱਖੀਆਂ ਨੇ ਖਾ ਲਿਆ। ਉਸ ਦੇ ਲੋਭ ਮੋਹ ਦੂਰ ਹੋ ਗਏ। ਉਸ ਦੇ ਸਾਈਂ ਨੇ ਆਪ ਉਸ ਤੇ ਮਿਹਰ ਕਰ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਭਵਜਲ ਵਿੱਚੋਂ ਪਾਰ ਲੰਘਾਅ ਲਿਆ।

ਸੱਜਣਾ, ਅਸੀਂ ਮੋਰੀਓਂ ਲੰਘੇ ਪਇਆਸੇ,
ਭਲਾ ਹੋਇਆ ਗੁੜ ਮੱਖੀਆਂ
ਖਾਧਾ,

ਅਸੀਂ ਭਿਣ ਭਿਣਾਟੋਂ ਛੁਟਿਆਸੇ॥

ਢੰਡ ਪੁਰਾਣੀ ਕੁਤਿਆਂ ਲੱਕੀ,

ਅਸੀਂ ਸਰਵਰ ਮਾਹਿ ਧੋਤਿਆਸੇ।

ਕਹੈ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਸਾਈਂ ਦਾ,

ਅਸੀਂ ਟਪਣ ਟਪ ਨਿਕਲਿਆਸੇ॥

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੮੬

ਸਰਵਰ

sarwar

ਭਲਾ ਹੋਇਆ ਗੁੜ ਮੱਖੀਆਂ ਖਾਧਾ
pālā hoiā guṛ makkhīā khādā

ਅਸੀਂ ਭਿਣ ਭਿਣਾਟੋਂ ਛੁਟਿਆਸੇ
asī pinḥ pinḥāṭō chūṭiāse

ਅਸੀਂ ਸਰਵਰ ਮਾਹਿ ਧੋਤਿਆਸੇ
asī sarwar māhe ṭōtiāse

ਸਰਵਰ sarwar

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਮਾਲਕ, ਸੁਆਮੀ, ਸਰਦਾਰ

ਸਰਵਰ ਕੀਤਾ ਇਸ਼ਕ ਥੀਂ

sarwar kītā iṣq thī

ਇਸ਼ਕ ਨੇ ਜਾਹਿਦ, ਫਕੀਰ, ਤਪੱਸਵੀ ਨੂੰ
ਸਰਵਰ, ਮਾਲਕ, ਸਵਾਮੀ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ।
ਏਥੇ ਮੁਹੰਮਦ ਸਾਹਿਬ ਵਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਹੈ ਕਿ
ਖੁਦਾ ਦੇ ਪੈਗੰਬਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਰਵਰਦਗਾਰ
ਨਾਲ ਇਸ਼ਕ ਕੀਤਾ ਤੇ ਇਸ਼ਕ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ
ਇਕ ਫਕੀਰ ਤੋਂ ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ ਦਾ
ਸਵਾਮੀ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕੁਦਰਤ
ਦੇ ਸਾਰੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਮਿਲ ਗਏ। ਸਭ ਦੌਲਤਾਂ
ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਹੋ ਗਈਆਂ। ਇਸ਼ਕ,
ਪਿਆਰ, ਮੁਹੱਬਤ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਤਮ ਹੈ।
ਇਸ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਫਕੀਰ ਰੂਹਾਨੀਅਤ
ਦੀਆਂ ਚੋਟੀਆਂ ਛੂਹ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਕਾਦਰ

ਉਸ ਤੇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਫਿਰ ਸਾਰੀ
ਕਾਇਨਾਤ, ਉਸ ਦੀ ਸਾਰੀ ਦੌਲਤ, ਉਸ
ਦਾ ਸਾਰਾ ਆਕਾਰ, ਵਿਹਾਰ ਉਸ ਦਾ ਹੋ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਤੇ ਕੁਦਰਤ ਵਿਚ ਕੋਈ
ਭੇਦ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਆਸ਼ਕ ਇਸ਼ਕ ਦੇ
ਸੇਕ ਵਿਚ ਮਾਸੂਕ ਨਾਲ ਪਿਘਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਨੂਰੋਂ ਪਾਕੀ ਇਸ਼ਕ ਦਾ,
ਪਾਲੇ ਰਬ ਰਹੀਮ।

**ਸਰਵਰ ਕੀਤਾ ਇਸ਼ਕ ਥੀਂ,
ਜਾਹਿਦ ਕਹਿਆ ਮੀਮ।**

ਕੁਲ ਖਜ਼ਾਨੇ ਓਸ ਨੂੰ,
ਦਿੱਤੇ ਬਖ਼ਸ਼ ਕਰੀਮ।

**ਅਵਲ ਆਖਰ ਓਸ ਨੂੰ,
ਲਾਇਕ ਸਿਫਤ ਕਦੀਮ।**

ਕਾਦਰਯਾਰ, ੯੭

ਸਰਵਰ

sarwar

ਸਰਵਰ ਕੀਤਾ ਇਸ਼ਕ ਥੀਂ
sarwar kītā iṣq thī

ਜਾਹਿਦ ਕਹਿਆ ਮੀਮ
zāhid kēā mīm

ਅਵਲ ਆਖਰ ਓਸ ਨੂੰ
awwal ākhar os nū

ਲਾਇਕ ਸਿਫਤ ਕਦੀਮ
lāiq sift qadīm

ਸਰਵਰੜੈ sarwarṛe

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਭਿਆਨਕ ਤਲਾਅ, ਸੰਸਾਰ ਰੂਪੀ ਤਲਾਅ

ਤਿਤੁ ਸਰਵਰੜੈ ਭਈਲੇ ਨਿਵਾਸਾ

tit sarwarṛe paīle niwāsā

ਮਨਮੁਖ ਐਸੇ ਸਰੋਵਰ ਵਿਚ ਡਿਗਦੇ ਹਨ
ਜਿੱਥੇ ਕੋਈ ਰਾਹ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ। ਮੋਹ
ਮਾਇਆ ਵਿਚ ਜਕੜੇ ਉਹ ਉਸ ਭਿਆਨਕ
ਸਰੋਵਰ ਵਿਚ ਡੁਬ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਹਰੀ ਦੇ
ਵਿਸਰਨ ਨਾਲ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਭ ਕੁਝ ਵਿਸਰ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸੇਵਕ ਨਾ ਜਤੀ ਹੈ, ਨਾ ਸਤੀ ਹੈ,
ਕੇਵਲ ਗੁਰੂ ਦੇ ਆਸਰੇ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ
ਵਿਚਰਦਾ ਹੈ।

ਤਿਤੁ ਸਰਵਰੜੈ ਭਈਲੇ ਨਿਵਾਸਾ ਪਾਣੀ
ਪਾਵਕੁ ਤਿਨਹਿ ਕੀਆ ॥ ਪੰਕਜੁ ਮੋਹ
ਪਗੁ ਨਹੀ ਚਾਲੈ ਹਮ ਦੇਖਾ ਤਹ ਡੂਬੀਅਲੇ
॥ ੧ ॥ ਮਨ ਏਕੁ ਨ ਚੇਤਸਿ ਮੂੜ ਮਨਾ ॥
ਹਰਿ ਬਿਸਰਤ ਤੇਰੇ ਗੁਣ ਗਲਿਆ ॥੧॥
ਰਹਾਉ ॥ ਨਾ ਹਉ ਜਤੀ ਸਤੀ ਨਹੀ
ਪਤਿਆ ਮੂਰਖ ਮੁਗਧਾ ਜਨਮੁ ਭਇਆ ॥
ਪ੍ਰਣਵਤਿ ਨਾਨਕ ਤਿਨ ਕੀ ਸਰਣਾ ਜਿਨ
ਤੂ ਨਾਹੀ ਵੀਸਰਿਆ ॥ ੨ ॥ ੩ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੧, ੧੨

ਸਰਵਰੜੈ

sarwarṛe

ਤਿਤੁ ਸਰਵਰੜੈ ਭਈਲੇ ਨਿਵਾਸਾ

tit sarwarṛe paīle niwāsā

ਪੰਕਜੁ ਮੋਹ ਪਗੁ ਨਹੀ ਚਾਲੈ
pāṁkaj mō pag nahī cālē

ਹਰਿ ਬਿਸਰਤ ਤੇਰੇ ਗੁਣ ਗਲਿਆ
har bisrat tere guṇ galīā

ਪ੍ਰਣਵਤਿ ਨਾਨਕ ਤਿਨ ਕੀ ਸਰਣਾ
praṇwat nānak tin kī sarṇā

ਜਿਨ ਤੂ ਨਾਹੀ ਵੀਸਰਿਆ
jin tū nāhī wīsariā

ਸਰਾਂ srāṁ

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ
ਮੁਸਾਫਰਾਂ ਦੇ ਰਹਿਣ ਦੀ ਥਾਂ, ਟਿਕਾਣਾ

ਜਗ ਸਰਾਂ ਮੁਸਾਫਰਾਂ ਦੀ

jag srāṁ musāfrāṁ dī

ਇਹ ਜਹਾਨ ਇਕ ਸਰਾਂ ਹੈ, ਮੁਸਾਫਰਖਾਨਾ
ਹੈ। ਏਥੇ ਕਿਸੇ ਨੇ ਬੈਠ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਾ।
ਇਸ ਸਰਾਂ ਵਿਚ ਚਲੇ ਚਲੀ ਲੱਗੀ ਰਹਿੰਦੀ
ਹੈ। ਮੁਸਾਫਰ ਆਉਂਦੇ ਜਾਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।
ਇਸ ਆਵਾਜਾਈ ਵਿਚ ਕੋਈ ਟਿਕਾਅ
ਨਹੀਂ। ਕੋਈ ਸਥਿਰਤਾ ਨਹੀਂ। ਕੋਈ
ਇਮਤਿਨਾਨ ਨਹੀਂ। ਅਮਨ, ਅਮਾਨ,
ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਹੀਂ। ਏਥੇ ਬੈਠ ਕੇ ਬੰਦਾ ਸੋਚਦਾ,
ਵਿਚਾਰਦਾ ਨਹੀਂ। ਆਵੇਜਾਈ ਵਿਚ ਬੰਦਾ
ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਏਥੇ ਮਨ ਤਨ ਦਾ
ਕੋਈ ਟਿਕਾਅ ਨਹੀਂ। ਸਭ ਪਾਸੇ ਭੱਜੇ ਨੱਸੀ

ਪਈ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਸਰਾਂ ਵਿਚ ਚਾਰ ਦਿਹਾੜੇ ਕਟ ਕੇ ਬੰਦਾ ਅਗਾਂਹ ਤੁਰ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਇਸ ਸਮੇਂ ਵਿਚ, ਇਸ ਲਮਹੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਨੇਕ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ, ਰਬ ਦੀ ਬੰਦਗੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ, ਸਹਿਜ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨਹੀਂ ਬਿਤਾਈ ਤਾਂ ਅੱਗੇ ਜਾ ਕੇ, ਕਾਦਰ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ, ਕਾਦਰ ਦੀ ਅਦਾਲਤ, ਕਚਹਿਰੀ ਵਿਚ ਬੁਰੀ ਹਾਲਤ ਹੋਵੇਗੀ। ਫਿਰ ਪਛੋਤਾਉਣ ਦਾ ਵੀ ਕੋਈ ਲਾਭ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਜੇ ਇਸ ਜਹਾਨ ਵਿਚ, ਇਸ ਸਰਾਂ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਭੁਗਤਣਾ ਪਵੇਗਾ।

ਜਗ ਸਰਾਂ ਮੁਸਾਫਰਾਂ ਦੀ,
ਦਿਨ ਰਾਤ ਲਗੀ ਚਲੇ ਚਲੀ ਮੀਆਂ।
ਕੋਈ ਆਣ ਲੱਥਾ ਕੋਈ ਲਦ
ਟੁਰਿਆ,
ਕੋਈ ਬੈਠ ਗਿਆ ਘੜੀ ਪਲ ਮੀਆਂ।
ਜਿਥੇ ਸੋਚਿਆ ਲੰਬੜੀ ਵਾਟ
ਜਾਣਾਂ,
ਤੋਸ਼ਾ ਰਾਹ ਵਾਲਾ ਅਗੇ ਘੱਲ
ਮੀਆਂ।

ਮੂਰਖ ਰਹੇ ਬੇਫਿਕਰ ਹਦਾਇਤੁੱਲਾ,
ਕੋਈ ਪੁਛ ਨਾ ਏਹਨਾਂ ਦੀ ਗਲ ਮੀਆਂ।

ਹਦਾਇਤੁੱਲਾ, ਸੀਹਰਫੀ, ੩੯੯

ਸਰਾਂ

srā

ਜਗ ਸਰਾਂ ਮੁਸਾਫਰਾਂ ਦੀ

jag srā musāfrā dī

ਕੋਈ ਆਣ ਲੱਥਾ ਕੋਈ ਲਦ ਟੁਰਿਆ

koī āṇ latthā koī lad ṭuriā

ਜਿਥੇ ਸੋਚਿਆ ਲੰਬੜੀ ਵਾਟ ਜਾਣਾਂ

jitthe soṇhā lāṇṇī wāt jāṇāṇ

ਤੋਸ਼ਾ ਰਾਹ ਵਾਲਾ ਅਗੇ ਘੱਲ ਮੀਆਂ

toṣā rā wālā agge kāl mīā

ਸਰਾਭਾ srābā

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਇਕ ਦੇਸ਼ ਭਗਤ ਦਾ ਨਾਮ

ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਭਾ

kartār sīṅg srābā

ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਭਕਨਾ, ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਭਾ, ਰਾਸ ਬਿਹਾਰੀ ਬੋਸ, ਸਚਿੰਦਰ ਨਾਥ ਸਾਨਿਆਲ, ਰਹਿਮਤ ਅਲੀ ਸ਼ਾਹ, ਸਤਿਆਵਤੀ, ਮਾਈ ਗੁਲਾਬ ਕੌਰ ਸਭ ਇੱਕੋ ਹੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਜੰਗ ਵਿਚ ਇਕੱਠੇ ਲੜਦੇ ਸਨ। ਇਸ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਇਸ ਸੰਗਰਾਮ ਨੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ, ਧਰਮ ਦੇ, ਜ਼ਾਤਾਂ ਪਾਤਾਂ ਦੇ ਵਿਤਕਰੇ ਖ਼ਤਮ ਕਰ ਦਿੱਤੇ। ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ ਛੱਡਣ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹੋਣਾ ਪਿਆ। ਇਸ ਦਾ ਕਾਰਨ ਕੇਵਲ ਇਹ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਗ਼ਦਰੀਆਂ ਦੇ ਮਾਮੂਲੀ ਹਥਿਆਰਾਂ ਕੋਲੋਂ ਉਹ ਹਾਰ ਪਾ ਗਏ, ਸਗੋਂ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਹੁਣ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨੀ ਕਦੀ ਵੀ ਗੁਲਾਮੀ ਦਾ ਤੌਕ ਸਦਾ ਲਈ

ਆਪਣੇ ਗਲੋਂ ਲਾਹ ਦੇਣਗੇ। ਸਦੀਆਂ ਦੇ ਬਖੇੜੇ, ਸਦੀਆਂ ਦੇ ਵਹਿਮ ਭਰਮ, ਉਚ ਨੀਚ, ਆਪਣੇ ਪਰਾਏ ਦਾ ਵਿਤਕਰਾ ਛੱਡ ਕੇ ਸਾਰੇ ਭਰਾਅ ਭਰਾਅ ਬਣ ਜਾਣਗੇ ਤੇ ਫਿਰ ਕਦੀ ਵੀ ਕੋਈ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਗੁਲਾਮ ਨਹੀਂ ਬਣਾ ਸਕੇਗਾ। ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਸੰਗਰਾਮ ਵਿਚ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਭਾ ਦਾ ਨਾਂ ਬੜਾ ਉੱਘਾ ਹੈ। ਇਸ ਗਾਥਾ ਵਿਚ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਹਰਦਿਆਲ, ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਭਕਨਾ ਆਦਿ ਸਿਆਸਤਦਾਨਾਂ ਦੀ ਬਣਾਈ ਗ਼ਦਰ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੈ। ਸਰਾਭਾ ਤੇ ਭਕਨਾ ਜਹਾਜ਼ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਆਏ ਤੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਸੰਗਰਾਮ ਵਿਚ ਜੁਟ ਗਏ। ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦੇ ਸਾਮਰਾਜ ਨਾਲ ਟੱਕਰ ਲੈਣੀ ਕੋਈ ਸੌਖੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਰ ਉਸ ਭਿਆਨਕ ਦਸ਼ਾ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨੀ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਗਏ। ਪੰਜਾਬੀ, ਬੰਗਾਲੀ, ਪੂਰਬੀਏ, ਮਰਦ, ਔਰਤਾਂ ਸਭ ਇਕ ਜੁਟ ਹੋ ਕੇ ਲੜਨ ਮਰਨ ਵਾਸਤੇ ਤਿਆਰ ਹੋਏ। ਇਹ ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਯੁਧ ਸੀ। ਛੋਟੀਆਂ ਮੋਟੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ, ਪਸਤੌਲਾਂ ਨਾਲ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਅਤੇ, ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਟੋਡੀਆਂ ਉੱਤੇ ਹਮਲੇ ਕਰਦੇ। ਪਰ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਚੀ ਤੇ ਸੁੱਚੀ ਗਲ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਸੰਗਰਾਮ ਨੇ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨੀਆਂ ਨੂੰ ਇੱਕਠਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਧਰਮ ਦੇ, ਜਾਤ ਪਾਤ ਦੇ ਸਾਰੇ ਵਿਤਕਰੇ ਦੂਰ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

ਸ਼ਹੀਦ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਭਾ ਦਾ ਨਾਂ ਚੇਤੇ ਆਉਂਦਿਆਂ ਹੀ ਬਾਬਾ ਅਕਾਲੀ ਸਭ ਕੁਛ ਭੁਲ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। **ਉਹਨੂੰ ਭੁਖ**

ਤੇਹ ਦੀ ਵੀ ਸੁਧ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਹਿੰਦੀ। ਇਕ ਮਿੰਟ ਉਹ ਅੱਖਾਂ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਬੈਠਾ ਰਿਹਾ। ਇਉਂ ਪਰਤੀਤ ਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਬੀਤੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਨੂੰ ਮਨ ਵਿਚ ਸਜੀਵ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਉਹਦੇ ਸ਼ਾਂਤ ਚਿਹਰੇ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਬੜਾ ਅਨੋਖਾ ਸੀ। ਵੇਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਸਾਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਇਕ ਟਕ ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਉੱਤੇ ਟਿਕੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ।

“ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਭਾ”, ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਆਸ-ਪਾਸ ਬੈਠਿਆਂ ਉੱਤੇ ਝਾਤੀ ਮਾਰਦਿਆਂ ਕਹਿਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ, “ਮੇਰੀ ਦੀਪੇ ਦੇ ਹਾਣ ਸੀ, ਜਦ ਪਹਿਲੇ-ਪਹਿਲ ਮੈਨੂੰ ਉਹਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਹੋਏ। **ਬੜੀ ਮਨਮੋਹਣੀ ਦਖ ਸੀ ਉਹਦੀ। ਵੇਖਣ ਵਾਲੇ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਧਸ ਜਾਂਦਾ ਸੀ** ਤੇ ਚਿਹਰੇ ਦਾ ਰੁਹਬ ਐਨਾ, ਜਿਵੇਂ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਨਲੂਆ ਹੋਵੇ। ਮੈਂ ਓਦੋਂ ਛੱਬੀਆਂ-ਸਤਾਈਆਂ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦਾ ਭਰ-ਜੁਆਨ ਸਾਂ ਤੇ ਉਹ ਮੈਥੋਂ ਛੇ-ਸਤ ਸਾਲ ਛੋਟਾ ਮਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਪਾਰਟੀ ਵਿਚ ਉਹ ਸ਼ਾਇਦ ਸਾਰਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਛੋਟੀ ਉਮਰ ਦਾ ਸੀ। ਫਿਰ ਵੀ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਉਹਦਾ ਹੁਕਮ ਮੰਨਦੇ ਸਾਂ। ਉਹਦਾ ਹੁਕਮ ਟਾਲਣ ਦੀ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਹਿੰਮਤ ਈ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪੈਂਦੀ। ਫਿਰ ਦਲੇਰ ਐਨਾ ਕਿ

ਮੌਤ ਨੂੰ ਵੀ ਟਿਚ ਸਮਝਦਾ ਸੀ ਉਹ। ਵਾਹ ਉ ਸਰਾਭਿਆ!” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਸਤਕਾਰ ਵਜੋਂ ਸਿਰ ਹਿਲਾ ਕੇ ਕਿਹਾ।

“ਬਾਬਾ ‘ਕਾਲੀਆ! ਸਰਾਭਾ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਗੋਤ ਸੀ?’ ਦੀਪੇ ਨੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਬਦਲੇ ਪੁੱਛਿਆ।

“ਨਹੀਂ। ਸਰਾਭਾ ਪਿੰਡ ਏ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਿਚ।” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਉਤਰ ਦਿੱਤਾ। “ਸ਼ਹੀਦ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਓਥੋਂ ਦੇ ਸਰਦਾਰ ਮੰਗਲ ਸਿੰਘ ਦਾ ਪੁਤਰ ਸੀ। ਪਿੰਡ ਦੇ ਨਾਂ ਉੱਤੇ ਉਹਨੂੰ ਸਾਰੇ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਭਾ, ਜਾਂ ਨਿਰਾ ਸਰਾਭਾ ਸਾਹਿਬ ਆਖਦੇ ਸਨ।”

“ਸੁਣਿਆਂ ਏਂ, ਏਸੇ ਉਮਰ ਉਹਨੇ ਵਲੈਤ ਪਾਸ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਸੀ।” ਗਹਿਣੇ ਲੁਹਾਰ ਦੀ ਬੋਲੀ ਵਿਚ ਸ਼ਰਧਾ ਮਿਲੀ ਹੋਈ ਸੀ।

“ਵਲੈਤ ਤਾਂ ਆਪਾਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਮੁਲਕ ਨੂੰ ਆਹੰਦੇ ਆਂ ਨਾਂ, ਪਰ ਉਹ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਦਾ ਸੀ। ਏਧਰੋਂ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਉਹ ਉੱਚੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਵਾਸਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਚਲਾ ਗਿਆ। ਪੜ੍ਹਦਿਆਂ-ਪੜ੍ਹਦਿਆਂ ਈ ਉਹਨੂੰ ਦੇਸ਼-ਭਗਤੀ ਦੀ ਲਗਨ ਲਗ ਗਈ। ਜਦੋਂ ਉਹ ਓਥੇ ਲਾਲਾ ਹਰਦਿਆਲ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ, ਅਜੇ ਉੱਨੀਆਂ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦਾ ਸੀ ਮਸ਼ਾਂ। ਬਸ, ਮਸ ਕਿਰਦੀ

ਸੀ ਪਈ। ਤੇ ਫਾਂਸੀ ਚੜ੍ਹਨ ਵੇਲੇ ਵੀ ਉਹ ਅਜੇ ਮੂੰਡਾ ਜਿਹਾ ਹੀ ਮਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। **ਜੁਆਨ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤਿਆਂ ਭੁਖ ਲਹਿੰਦੀ ਸੀ ਪਈ।**”

“ਸੁਬਹਾਨ ਅੱਲਾ! ਧੰਨ ਮਾਈ, ਜੀਹਨੇ ਉਸ ਸੂਰਮੇ ਨੂੰ ਜਰਮ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।” ਕਹਿੰਦਿਆਂ-ਕਹਿੰਦਿਆਂ ਗਹਿਣੇ ਲੁਹਾਰ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਸਤਿਕਾਰ ਦੇ ਹੰਝੂ ਆ ਗਏ।

“ਲਾਲਾ ਹਰਦਿਆਲ ਤੇ ਉਹਦੇ ਕੁਛ ਸਾਥੀਆਂ ਨੇ ਰਲ ਕੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ‘ਗ਼ਦਰ’ ਅਖ਼ਬਾਰ ਕੱਢਿਆ। ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਆਂ ਉਹਦੇ ਵਿਚ ਕਈ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਛਪਿਆ ਕਰਦੀਆਂ। ਅਖੇ:

“ਹਿੰਦੂ ਸਿਖ ਪਠਾਣ ਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨੇ-ਹ!” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਆਖ਼ਰੀ ਹੇਕ ਨੂੰ ਜ਼ਰਾ ਲਮਕਾਅ ਕੇ ਕਿਹਾ,

“ਫੌਜਾਂ ਵਾਲਿਓ ਜ਼ਰਾ ਖ਼ਿਆਲ ਕਰਨਾ।

ਦੇਸ ਲੁਟ ਫਰੰਗੀਆਂ ਲਿਆ ਸਾਡਾ,

ਅਸਾਂ ਜੰਗ ਹੁਣ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਕਰਨਾ।

ਵੇਲਾ ਜੁਧ ਦਾ ਆਣ ਨਜੀਕ ਢੁੱਕਾ,

ਰੋਸ਼ਨ ਹਿੰਦ ਨੂੰ ਵਾਂਗ ਮਸਾਲ ਕਰਨਾ।

ਹੋਊ ਜਿਤ ਅਸਾਡੜੀ ਠੀਕ
ਵੀਰੋ!

ਜੁਧ ਬੜੇ ਪਰੇਮ ਦੇ ਨਾਲ
ਕਰਨਾ।

**ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੇ ਗੋਰਿਆਂ
ਪਾਮਰਾਂ ਨੂੰ,**

**ਸਿਰੋਂ ਦੂਰ ਗੁਲਾਮੀ ਦਾ
ਜਾਲ ਕਰਨਾ।**

ਸੁਣ ਕੇ ਗ਼ਦਰ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਨੂੰ
ਖ਼ੁਸ਼ੀ ਹੋਣਾ,

ਗ਼ਮੀ ਦੂਰ ਤੇ ਚਿਤ ਨਿਹਾਲ
ਕਰਨਾ।”

ਕਹਿੰਦਿਆਂ-ਕਹਿੰਦਿਆਂ ਬਾਬੇ ਦਾ
ਬਿਰਧ ਚਿਹਰਾ ਵੀ ਜੋਸ਼ ਵਿਚ ਭਖ
ਕੇ ਲਾਲ ਹੋ ਗਿਆ।

“ਵਾਹ, ਵਾਹ!”

ਇਕੋ ਵਾਰ ਕਈ ਬੰਦੇ ਮਸਤੀ ਵਿਚ
ਬੋਲ ਉੱਠੇ। ਸਿਰ ਤਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਝੂਮ
ਰਹੇ ਸਨ।

“ਮਖ: ਮੁਰਦੇ ਜਿਉਂ ਉਠਿਆ ਕਰਦੇ
ਸਨ, ਜਦੋਂ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਇਹ ਆਪ
ਗੋਂ ਕੇ ਸੁਣੋਂਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।” ਬਾਬੇ
ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਦੋਵੇਂ ਮੁੱਠਾਂ ਮੀਟ ਕੇ ਕਿਹਾ।

“ਹੱਛਾ, ਫੇਰ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਦਾ
ਇਸ਼ਾਰਾ ਸੀ, ਕਿ ਕਹਾਣੀ ਅਗ੍ਹਾਂ ਵੀ
ਤੁਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

“ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਨਸ਼ਾਨਾ ਸੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ
ਦੀ ਗੁਲਾਮੀ ਤੋਂ ਹਿੰਦ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦ

ਕਰੋਣਾ। ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ
ਆਜ਼ਾਦ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦਾ ਝੰਡਾ ਵੀ ਬਣਾ
ਲਿਆ ਸੀ, ਤਿੰਨ-ਰੰਗਾ ਝੰਡਾ। ਉਹਦੇ
ਵਿਚ ਖੱਟਾ ਰੰਗ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ, ਹਰਿਆ
ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦਾ ਤੇ ਲਾਲ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦਾ
ਸੀ। ਉੱਤੇ ਕੈਂਚੀ ਦੇ ਫਲਾਂ ਵਾਂਗ ਦੋ
ਤਲਵਾਰਾਂ ਦਾ ਨਸ਼ਾਨ ਸੀ।”

“ਹੁਣ ਤਾਂ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦਾ ਚਿੱਟਾ ਰੰਗ
ਏ।” ਕੋਲੇ ਮਿਲਖਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਵਾਲ
ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

“ਇਹ ਤਾਂ ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਝੰਡਾ ਏ
ਨਾਂ। ਗ਼ਦਰ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਝੰਡੇ ਵਿਚ ਲਾਲ
ਰੰਗ ਸੀ। ...ਹੱਛਾ, ਯੂਰਪ ਵਿਚ
ਬਿੱਲਿਆਂ(ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ) ਤੇ ਜਰਮਨਾਂ ਦੀ
ਜੰਗ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਮੌਕਿਆ ਤਾੜ
ਕੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦੇਸ-ਭਗਤ ਅਮਰੀਕਾ ਤੇ
ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਹਿੰਦ ਵੱਲੋਂ ਤੁਰ ਪਏ। ਕੋਈ
ਤਾਂ ਬਾਬਾ ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਭਕਨੇ ਵਰਗੇ
ਲੀਡਰ ਰਾਹ ਵਿਚ ਜਹਾਜ਼ ਉੱਤੇ ਈ ਫੜੇ
ਗਏ, ਪਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਭਾ ਤੇ
ਉਹਦੇ ਹੋਰ ਕੋਈ ਸਾਥੀ ਬਚ ਕੇ ਆ
ਪਹੁੰਚੇ। ਉਹ ਲੰਕਾ ਤੇ ਮਦਰਾਸ ਰਾਹੀਂ
ਆ ਗਏ ਸਨ।”

**“ਸ਼ੇਰ ਕਾਬੂ ਅੱਦਾ ਸੀ ਥੋੜੀ
ਕੀਤਿਆਂ?”** ਦੀਪੇ ਨੇ ਸਲਾਹੁਤ ਵਜੋਂ
ਕਿਹਾ।

“ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਜ਼ੋਰ ਤਾਂ ਬੜਾ ਲਾਇਆ
ਸੀ, ਪਰ ਉਹ ਪੁਲਸ ਦੀ ਅੱਖੀਂ ਘੱਟਾ

ਘਾਤ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਆ ਵੜਿਆ। ਉਦੋਂ ਸੰਨ ਚੌਦਾਂ ਦਾ ਅਕਤੂਬਰ ਮਹੀਨਾ ਸੀ। ਪੁਲਸ ਨੇ **ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹਫ਼ਤਾ-ਦਫ਼ਤੀ ਮਚਾਈ ਹੋਈ ਸੀ।** ਉਸੇ ਸਾਲ ਕਲਕੱਤੇ ਬਜ-ਬਜ ਘਾਟ ਉੱਤੇ ਬਾਬੇ ਗੁਰਦਿਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਜਹਾਜ਼ 'ਤੇ ਗੋਲੀ ਚੱਲੀ ਸੀ। ਸਾਰੇ **ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਫੜੇ-ਫੜੀ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਸੀ।** ਲੋਕ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਡਰ ਤੋਂ ਤਰੱਠੇ ਬੈਠੇ ਸਨ। ਪਰ ਉਹ ਸ਼ੇਰ ਕਦੋਂ ਚੁਪ ਕਰਕੇ ਬਹਿਣੇ ਵਾਲੇ ਸਨ। ਨਾਲੇ ਉਹ ਘਰੀਂ ਆਰਾਮ ਨਾਲ ਬਹਿਣ ਵਾਸਤੇ ਥੋੜ੍ਹੇ ਆਏ ਸਨ? ਉਹਨਾਂ ਔਂਦਿਆਂ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

“ਉਹਨੀਂ ਦਿਨੀਂ ਬੰਗਾਲ ਵਿਚ ਰਾਸ ਬਿਹਾਰੀ ਬੋਸ ਦਾ ਬੜਾ ਨਾਂ ਸੀ। ਉਹਨਾਂ ਆਪਣਾ ਗੁਪਤ ਦਲ ਬਣਾਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਕਢਣ ਵਾਸਤੇ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਹਥਿਆਰ ਵੀ ਚੋਖੇ ਕੱਠੇ ਕਰ ਲਏ ਸਨ। ਬੰਬ ਤਾਂ ਉਹ ਆਪ ਈ ਬਣਾ ਲੈਂਦੇ ਸਨ। ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵੀ ਬੰਬ ਬਣਦੇ ਸਨ, ਪਰ ਉਹ ਬੰਗਾਲੀਆਂ ਵਰਗੇ ਵਧੀਆ ਨਹੀਂ ਸਨ ਹੁੰਦੇ। ਸਾਡੇ ਬੰਬ ਨਾਲ ਮਸਾਂ ਇਕ-ਦੋ ਬੰਦੇ ਮਰ ਸਕਦੇ ਸਨ, ਪਰ ਬੰਗਾਲੀਆਂ ਦਾ ਬੰਬ ਪੰਜਾਹ-ਸੱਠਾਂ ਨੂੰ ਉਡਾ ਦੇਂਦਾ ਸੀ। ਨਾਲੇ ਸਾਡੇ ਬੰਬ ਕੋਈ ਵਾਰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਚਲ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਟੁੰਡੀ

ਲਾਟ ਦੀ ਬਾਂਹ ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਡ ਗਈ ਸੀ ਕਿ!”

“ਟੁੰਡੀ ਲਾਟ ਕੌਣ?” ਕੋਲੋਂ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਛੱਤੇ ਨੇ ਪੁਛ ਲਿਆ।

“ਭੈੜਿਆ, ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਟੁੰਡੀ ਲਾਟ, ਕੋਟਲਾ ਨੌਧਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ) ਦਾ। ਅਸੀਂ ਉਹਨੂੰ ਦੁਆਬੀਆ, ਪਰ ਵਧੇਰੇ ਨਿਰਾ ਟੁੰਡੀ ਲਾਟ ਈ ਸੱਦਿਆ ਕਰਦੇ ਸਾਂ। ਉਹਦੀ ਕਹਾਣੀ ਵੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਦਿਨ ਸੁਣਾਵਾਂਗਾ। ...ਹਾਂ, ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਗ਼ਦਰ ਲਹਿਰ ਵਿਚ ਸਰਾਭਾ ਮੋਢੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਸੀ। ਉਹਦੇ ਵਰਗਾ ਦਲੇਰ ਬੰਦਾ ਮੈਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਵੇਖਿਆ। **ਇਕੋਰਾਂ ਦੀ ਗਲ ਏ,** ਅਸੀਂ ਸੁਰ ਸਿੰਘ ਬਾਹਰ ਇਕ ਵਾੜੇ 'ਤੇ ਸੁੱਤੇ ਪਏ ਸਾਂ। ਅੱਧੀ ਰਾਤ ਸਾਨੂੰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆ ਜਗਾਇਆ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਉਹਦੇ ਨਾਲ ਦੋ ਗਭਰੂ ਹੋਰ ਸਨ, ਇਕ ਮੁਸਲਮਾਨ ਤੇ ਇਕ ਪਹਾੜੀਆ ਰਾਜਪੂਤ। ਸ਼ੇਰਾਂ ਦੀਆਂ ਜੇਬਾਂ ਵਿਚ ਬੰਬ ਤੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਪਸਤੌਲ ਫੜੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਹਥਿਆਰ ਦਾ ਤਾਂ ਉਹ ਕਿਸੇ ਵੇਲੇ ਵਸਾਹ ਈ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਦਾ ਹੁੰਦਾ। ਨੱਥਾ ਸੁੰਹ ਮਜ਼੍ਹਬੀ ਨੇ ਪੁੱਛਿਆ, ‘ਸੁਣਾਉ ਸਰਾਭਾ ਸੈਹਬ! ਕੁਛ ਛਕਣ ਛਕੌਣ ਦੀ ਇੱਛਿਆ ਹੈ?’ ਅੱਗੋਂ ਸਰਾਭੇ ਦੀ ਥਾਂ ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਰਾਜਪੂਤ ਨੇ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ, ‘ਭਈ, ਐਸ ਵੇਲੇ ਕੁਛ ਹੈ ਗਾ

ਈ, ਤਾਂ ਲੈ ਆ। ਸਰਾਭਾ ਸੈਹਬ ਨੇ ਤਾਂ ਸਵੇਰ ਦਾ ਕੁਛ ਨਹੀਂ ਖਾਧਾ ਪੀਤਾ।’ ਕੋਲੋਂ ਉਸ ਮੁਸਲਮਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ, ‘ਸਵੇਰ ਦਾ ਕਿਉਂ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਾਂ ਕਲ੍ਹ ਰਾਤੀਂ ਵੀ ਕੁਛ ਨਹੀਂ ਖਾਧਾ। ਨਾ ਵਿਹਲ ਮਿਲਿਆ, ਨਾ ਰੋਟੀ ਖਾਧੀ।’ ਏਹੋ ਜਿਹਾ ਸਾ ਜੇ ਉਹ ਸਿਰੜੀ ਬੰਦਾ। ਲੋਹੇ ਦੀ ਲਠ ਸੀ ਸੂਰਮਾ। ਕੰਮ ਵਿਚ ਦੌੜ ਭਜ ਕਰਦਿਆਂ ਚਾਰ-ਚਾਰ ਡੰਗ ਉਹਨੂੰ ਖਾਣ ਪੀਣ ਦੀ ਸੁੱਧ ਵੀ ਨਾ ਰਹਿਣੀ। ਨਥਾ ਸੁੰਹ ਮਜ਼੍ਹਬੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਚਾਦਰ ਵਿਚ ਵਲ੍ਹੇਟ ਕੇ ਰੱਖੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਦੋ ਰੋਟੀਆਂ ਕਢ ਲਿਆਂਦੀਆਂ। ਬਿਨਾਂ ਦਾਲ ਅਚਾਰ ਦੇ ਸ਼ੇਰ ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਘੁੱਟੋ-ਘੁੱਟੀ ਖਾ ਗਏ।”

“ਮਜ਼੍ਹਬੀ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਦੀਆਂ?” ਮਿਲਖਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬੜੀ ਹੈਰਾਨੀ ਨਾਲ ਪੁੱਛਿਆ। ਉਹਦੀ ਸਮਝ ਅਨੁਸਾਰ ਇਹ ਅਲੋਕਾਰ ਕਾਰਨਾਮਾ ਸੀ।

“ਮਜ਼੍ਹਬੀ ਬੰਦੇ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ ਉਇ!” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੂੰ ਗੁੱਸਾ ਆ ਗਿਆ। “ਅਖੇ: ਇਹ ਮਜ਼੍ਹਬੀ ਏ, ਇਹ ਚਮਿਆਰ ਏ, ਇਹ ਮੁਸਲਮਾਨ ਏ। ਅਸਾਂ ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਦਾ ਨਹੀਂ ਖਾਣਾ। ਕਿਉਂਕਿ ਅਸੀਂ ਹੋਏ ਜਟ ਸਰਦਾਰ, ਖੱਤਰੀ, ਮਹਾਜਨ, ਬਰੂਮਾ ਦੀ ਉਲਾਦ ਪੰਡਤ। ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਦਾ ਖਾਧਿਆਂ ਅਸੀਂ ਭਿੱਟੇ ਜਾਵਾਂਗੇ।

ਭਰਾਵਾਂ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਦਾ ਅਸੀਂ ਪਾਣੀ ਨਹੀਂ ਪੀਣਾ, ਤੇ ਬਗਾਨਿਆਂ ਦੀਆਂ ਜੁੱਤੀਆਂ ਖਾਧੀ ਜਾਣੀਆਂ ਨੇ। ਇਹ ਆ ਸਾਡੀ ਅਕਲ। ਇਹ ਮਜ਼੍ਹਬੀ, ਇਹ ਮੁਸਲਮਾਨ, ਸਾਡੇ ਦੇਸ ਦੇ ਜੰਮੇ-ਪਲੇ, **ਸਾਡੇ ਭਰਾ, ਸਾਡਾ ਲਹੂ ਤੇ ਮਾਸ**, ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਹਥ ਦਾ ਪਾਣੀ ਨਹੀਂ ਪੀਣਾ, ਸਾਹਬ ਬਹਾਦਰ-ਸਤ ਹਜ਼ਾਰ ਮੀਲ ਤੋਂ ਆਏ ਹੋਏ ਬਿਲ-ਦੇ ਬੂਟ ਚੱਟੀ ਜਾਣੇ ਨੇ। ਅਸੀਂ ਗੁਲਾਮ ਕਿਹੜੀ ਗੱਲੋਂ ਆਂ? **ਏਸੇ ਕਰਤੂਤੇਂ**। ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਇਹ ਹਿੰਦੂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਤੇ ਉਚ-ਨੀਚ ਦਾ ਵਿਤਕਰਾ ਨਹੀਂ ਮਿਟਦਾ, ਅਸੀਂ ਆਜ਼ਾਦ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ। ਸਮਝੋ? ਅਸੀਂ ਹਿੰਦੂ, ਮੁਸਲਮਾਨ, ਸਿੱਖ, ਮਜ਼੍ਹਬੀ, ਸਾਰੇ ਕੱਠੇ ਖਾ ਪੀ ਲੈਂਦੇ ਸਾਂ। ਸਾਡਾ ਕਿਸੇ ਦਾ ਕੁਛ ਨਹੀਂ ਸੀ ਵਿਗੜਿਆ। ਹਾਂਹ।”

“ਹੱਛਾ, ਉਹ ਮੁਸਲਮਾਨ ਕੌਣ ਸੀ?” ਸਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਹਾਣੀ ਅਗੂਂ ਤੋਰਨ ਦੇ ਇਰਾਦੇ ਨਾਲ ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੂੰ ਭੁੱਲੀ ਹੋਈ ਗਲ ਯਾਦ ਕਰਾ ਦਿੱਤੀ।

“ਉਹ ਮੁਸਲਮਾਨ?” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਟੁੱਟੀ ਹੋਈ ਲੜੀ ਫੇਰ ਫੜ ਲਈ। “ਉਹ ਵਜੀਦ ਕੇ ਦਾ ਰਹਿਮਤ ਅਲੀ ਸ਼ਾਹ ਸੀ। ਉਹ ਮਨੀਲੇ ਤੋਂ ਆਇਆ ਸੀ। ਜਿਵੇਂ ਕਰਤਾਰ ਸੁੰਹ ਸਰਾਭਾ ਅਮਰੀਕਾ ਤੋਂ। ਓਸੇ ਦੀ ਗਲ ਦਸਣ

ਲੱਗਾਂ ਨਾ ਤੁਹਾਨੂੰ। ਜਗਤ ਸੁੰਹ, ਪਰੇਮ ਸੁੰਹ ਤੇ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ-ਕੋਈ ਪੰਦਰਾਂ ਬੰਦੇ ਹੋ ਸਾਂ ਰਲ ਮਿਲਕੇ-ਓਸੇ ਵੇਲੇ ਤੁਰ ਪਏ। ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਅਸਾਂ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਛੋਣੀ ਕੱਠਿਆਂ ਹੋਣਾ ਸੀ। ਅਸੀਂ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦੇ ਨੇੜੇ ਜਲਾਲਾਬਾਦ ਵਾਲੀ ਸੜਕ 'ਤੇ ਜਾ ਕੱਠੇ ਹੋਏ। ਉਸ ਦਿਨ ਅਸਾਂ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਛੋਣੀ ਤੇ ਲਹੌਰ ਛੋਣੀ ਮੀਆਂ ਮੀਰ 'ਤੇ ਇਕੱਠਾ ਹਮਲਾ ਕਰਨਾ ਸੀ। ਉਹ ਤਰੀਕ ਮੇਰੇ ਸੀਨੇ 'ਤੇ ਲਿਖੀ ਹੋਈ ਏ। ਇਉਂ ਭਾਸਦਾ ਏ, **ਜਿਵੇਂ ਅਜੇ ਕਲ੍ਹ ਦੀ ਗਲ ਹੋਵੇ**, ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਯਾਰੂਵੇਂ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਛੱਬੀ ਤਰੀਕ ਸੀ। ਦੇਸ਼ ਦੇ ਮੰਦੇ ਭਾਗ, ਉਸ ਰਾਤ ਕੁਛ ਗੜਬੜ ਹੋ ਜਾਣ ਕਰਕੇ ਕਿਤੇ ਵੀ ਹਮਲਾ ਨਾ ਹੋ ਸਕਿਆ। ਜੁਆਨਾਂ ਦੀਆਂ ਮਾਲਸ਼ਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਐਵੇਂ ਰਹਿ ਗਈਆਂ। **ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਮੂੰਹ ਹਨੇਰੇ ਦੀਂ** ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਰਾਹੋ-ਰਾਹ ਪੈ ਗਏ। ਅਸੀਂ ਕੁਛ ਬੰਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਰਾਹੀਂ ਸਿੱਧੇ ਤੁਰ ਪਏ। ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਭਾ ਕੁਛ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਲੁਧਿਆਣੇ ਨੂੰ ਗੱਡੀ ਚੜ੍ਹ ਗਿਆ। ਤੇ ਕੁਛ ਮੋਗੇ ਨੂੰ ਤਾਂਗਿਆਂ 'ਤੇ ਬਹਿ ਗਏ। ਫੇਰੂ ਸ਼ਹਿਰ ਤੇ ਮਿਸਰੀ ਵਾਲੇ ਦੇ ਸੰਨ੍ਹ ਵਿਚ ਸੋਕੜ ਨਹਿਰ ਦਾ ਉੱਚਾ ਸਾਰਾ ਪੁਲ ਏ।”

“ਸੋਕੜ ਨਹਿਰ?” ਦੀਪੇ ਨੇ ਹੈਰਾਨੀ ਨਾਲ ਪੁੱਛਿਆ। ‘ਸੋਕੜ’ ਤੇ ‘ਨਹਿਰ’

ਦੋਵੇਂ ਸ਼ਬਦ ਉਹਨੂੰ ਕੁਛ ਅਨਮੇਲ ਜੇਹੇ ਜਾਪੇ।

“ਹਾਂ। ਬਾਰਸ਼ਾਂ ਬੂਰਸ਼ਾਂ ਕਰਕੇ ਮੁਦਕੀ ਵਾਲੀ ਨਹਿਰ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਵਾਧੂ ਹੋ ਜਾਏ, ਤਾਂ ਉਹ ਮਹਿਕਮੇ ਵਾਲੇ ਫੇਰੂ ਸ਼ਹਿਰ ਵਾਲੀ ਨਹਿਰ ਵਿਚ ਛੱਡ ਦੇਂਦੇ ਨੇ। ਉਹ ਵਲੂਰ ਕੋਲ ਦੀ ਲੰਘ ਕੇ ਦਰਿਆ ਵਿਚ ਜਾ ਪੈਂਦੀ ਏ! ਸਮਝੋ? ਕਦੇ ਵਧਿਆ ਘਟਿਆ ਪਾਣੀ ਹੀ ਉਹਦੇ ਵਿਚ ਔਂਦਾ ਏ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਉਹ ਬਾਰਾਂ ਮਹੀਨੇ ਸੁੱਕੀ ਈ ਰਹਿੰਦੀ ਏ। ਏਸੇ ਵਾਸਤੇ ਲੋਕ ਉਹਨੂੰ ਸੋਕੜ ਨਹਿਰ ਆਹੰਦੇ ਨੇ। ਓਸ ਫੇਰੂ ਸ਼ਹਿਰ ਵਾਲੇ ਪੁਲ ਉੱਤੇ ਉਸ ਦਿਨ ਪੁਲਸ ਕਪਤਾਨ ਨੇ ਔਂਣਾ ਸੀ। ਉਹਦੇ ਸਵਾਗਤ ਵਾਸਤੇ **ਇਲਾਕੇ ਦੀ ਪੁਲਸ, ਜ਼ੈਲਦਾਰ, ਲੰਬਰਦਾਰ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਮਾਈ-ਬਾਪ ਆਖਣ ਵਾਲੇ ਚੋਖੇ ਬੰਦੇ ਕੱਠੇ ਹੋਏ ਹੋਏ ਸਨ**। ਤਾਂਗਿਆਂ ਵਾਲੇ ਪੁਲ 'ਤੇ ਅਪੜੇ, ਤਾਂ ਪੁਲਸ ਨੇ ਘੇਰ ਲਏ। ਉਹਨਾਂ ਗ਼ਦਰ ਪਾਰਟੀ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਆਗੂ ਸੀ ਓਹਾ ਰਹਿਮਤ ਅਲੀ ਸ਼ਾਹ। ਪੁਲਸ ਨੇ ਸਾਰੀਆਂ ਸਵਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਤਾਂਗਿਆਂ ਤੋਂ ਉਤਾਰ ਕੇ ਬਿਠਾ ਲਿਆ। ਰਹਿਮਤ ਅਲੀ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਇਸ ਧੱਕੇ ਸ਼ਾਹੀ ਦਾ ਕਾਰਨ ਪੁੱਛਿਆ, ਤਾਂ ਜ਼ੈਲਦਾਰ ਜਵਾਲਾ ਸੁੰਹ ਤੇ ਠਾਣੇਦਾਰ ਬੁਸ਼ਾਰਤ ਅਲੀ ਬਹੁਤੇ ਈ ਤੱਤੇ ਠੰਢੇ ਹੋਣ

ਲਗ ਪਏ। ਇਸ ਗੋਰੇ ਸ਼ਾਹੀ ਪੁਲਸ ਦਾ ਸੁਭਾਅ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਈ ਓ। ਆਪਣਾ ਰੁਹਬ ਦਸਣ ਵਾਸਤੇ ਠਾਢੇਦਾਰ ਨੇ ਰਹਿਮਤ ਅਲੀ ਨੂੰ ਚੁਪੇੜ ਕਢ ਮਾਰੀ। ਭਲਾ ਗ਼ਦਰੀਏ ਐਨੀ ਬੇਇੱਜ਼ਤੀ ਕਿਵੇਂ ਸਹਾਰ ਲੈਂਦੇ, ਜਿਹੜੇ ਹਰ ਵੇਲੇ ਤਲੀ 'ਤੇ ਜਾਨ ਰੱਖੀ ਫਿਰਦੇ ਸਨ। ਲਾਗੇ ਖਲਾ ਸੀ ਕੱਚਰਭੰਨ ਵਾਲਾ ਭਗਤ ਸੁੰਹ। ਸ਼ੇਰ ਨੇ ਕੱਢਿਆ ਬੁਕਲ ਵਿੱਚੋਂ ਪਸਤੌਲ ਤੇ ਗੋਲੀ ਠਾਢੇਦਾਰ ਦੇ ਕੰਨਾਂ ਵਿਚਦੀ ਲੰਘਾ ਦਿੱਤੀ। ਠਾਢੇਦਾਰ ਦਾ ਵੱਡਾ ਹਮੈਤੀ ਸੀ ਜ਼ੈਲਦਾਰ ਜਵਾਲਾ ਸੁੰਹ। ਦੂਜੀ ਗੋਲੀ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਉਹਦੀ ਹਿਕ ਵਿਚ ਜੜ ਦਿੱਤੀ।”

“ਸਦਕੇ ਜੁਆਨਾਂ ਦੇ-ਇ”। ਇਕੋ ਵਾਰ ਦੋ-ਤਿੰਨ ਵਾਜਾਂ ਆਈਆਂ। ਸਾਰੇ ਸਰੋਤਿਆਂ ਦੇ ਚਿਹਰੇ ਭਖ ਕੇ ਲਾਲ ਹੋ ਗਏ। ਬਹੁਤੇ ਇਉਂ ਅਨੁਭਵ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ, ਕਿ ਜੇ ਉਹ ਗੋਲੀ ਮਾਰਨ ਵਾਲੇ ਨਹੀਂ, ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਾਥੀ ਜ਼ਰੂਰ ਹਨ।

“ਵਿਹੰਦਿਆਂ-ਵਿਹੰਦਿਆ ਠਾਢੇਦਾਰ ਤੇ ਜ਼ੈਲਦਾਰ, ਦੋਵੇਂ ਠੰਢੇ ਹੋ ਗਏ।” ਬਾਬਾ ਅਕਾਲੀ ਕਹਿੰਦਾ ਗਿਆ, “ਦੋਹ ਦੇ ਡਿਗਣ ਨਾਲ ਸਾਰੇ ਲੋਕੀਂ ਡਰ ਦੇ ਮਾਰੇ ਭਜ ਉੱਠੇ। ਕੁਛ ਗ਼ਦਰ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਬੰਦੇ ਵੀ ਉਹਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਰਲ ਕੇ ਖਿਸਕ ਗਏ।”

“ਜਿਵੇਂ ਚੋਰ ਵਾਹਰ ਨਾਲ ਰਲ ਕੇ ਆਪ ਵੀ ਚੋਰ-ਚੋਰ ਕਰਨ ਲਗ ਪੈਂਦਾ ਏ।” ਕੋਲੋਂ ਮਿਲਖਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਮਿਸਾਲ ਵਜੋਂ ਕਿਹਾ।

“ਚੋਰ?” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਲਾਲ ਅੱਖਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲਖਾ ਸਿੰਘ ਵਲ ਵੇਖਿਆ। “ਉਹਨਾਂ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੂੰ ਚੋਰ ਆਹੰਦਿਆਂ ਤੈਨੂੰ ਸ਼ਰਮ ਨਹੀਂ ਆਂਦੀ। ਉਹ ਸਨ ਅਸਲੀ ਕੌਮੀ-ਪਰਵਾਨੇ, ਸੱਚੇ ਦੇਸ਼-ਭਗਤ, ਜੋ ਕੌਮ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਬਦਲੇ ਲੜਦੇ ਫਿਰਦੇ ਸਨ। ਹਾਂਹ।” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਰੋਹਬ ਨਾਲ ਕਿਹਾ।

ਅੱਗੋਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਥੋੜ੍ਹੇ ਥੋੜ੍ਹੇ ਸਿਰ ਹਿਲਾਏ, ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਸਾਰੇ ਬਾਬੇ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਸਨ।

“ਸਾਡੇ ਕੁਛ ਬੰਦੇ ਤਾਂ ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਚ ਕੇ ਨਿਕਲ ਗਏ, ਪਰ ਨੌਂ ਜਣੇ ਨਹਿਰ ਦੇ ਕੰਢੇ ਖਲੇ ਝਲ ਵਿਚ ਵੜ ਗਏ। ਰਹਿੰਦੀ ਪੁਲਸ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਲਲਕਾਰ ਕੇ ਤੇ ਦਾਬੇ ਮਾਰ ਕੇ ਫਿਰ ਕੱਠਿਆਂ ਕਰ ਲਿਆ।

ਉਹਨਾਂ ਝਲ ਨੂੰ ਘੇਰ ਕੇ ਗੋਲੀਆਂ ਵਰ੍ਹੋਣੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ।

ਅੱਗੋਂ ਗ਼ਦਰੀਆਂ ਵੀ ਗੋਲੀਆਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਗੋਲੀਆਂ ਵਿਚ ਦਿੱਤਾ, ਪਰ ਪੱਕੀਆਂ ਰਫਲਾਂ ਦੇ ਸਾਮ੍ਹਣੇ ਪਸਤੌਲਾਂ ਦੀ ਕੀ ਵੱਟੀ ਦੀ ਸੀ? ਗ਼ਦਰੀਆਂ ਕੋਲ ਕੁਛ ਪਸਤੌਲ ਈ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਵੀ ਗੋਲੀਆਂ ਮੁਕ ਗਈਆਂ। ਸੂਰਮੇ ਨਿਹੱਥੇ

ਹੋ ਗਏ। ਉੱਤੋਂ ਪੁਲਸ ਨੇ ਝਲ ਨੂੰ ਅਗ ਲਾ ਦਿੱਤੀ, ਏਸ ਜੰਗ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਦੋ ਜੋਧੇ ਧਿਆਨ ਸਿੰਘ ਬੰਗਸੀ ਪੁਰਾ ਤੇ ਚੰਦਾ ਸਿੰਘ ਵੜਾਇਚ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਗਏ। ਬਾਕੀ ਦੇ ਸਤ ਪੰਡਤ ਕਾਂਸੀ ਰਾਮ ਮੜੌਲੀ (ਅੰਬਾਲਾ), ਉਹ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਖਜ਼ਾਨਚੀ ਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਜੀਵਨ ਸਿੰਘ ਦੌਲਾ ਸਿੰਘ ਵਾਲਾ (ਸੰਗਰੂਰ), ਰਹਿਮਤ ਅਲੀ ਵਜੀਦ ਕੇ (ਪਟਿਆਲਾ), ਬਖ਼ਸ਼ੀਸ਼ ਸਿੰਘ ਖਾਨਪੁਰ, ਲਾਲ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬਾਣਾ, ਜਗਤ ਸਿੰਘ ਬਿੰਝਲ (ਲੁਧਿਆਣਾ) ਤੇ ਧਿਆਨ ਸਿੰਘ ਉਮਰ ਪਰੀਆ (ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ) ਫੜੇ ਗਏ।”

“ਸੁਬਹਾਨ ਅੱਲਾ। ਬਾਬੇ 'ਕਾਲੀ ਦਾ ਚੇਤਾ ਕਿੰਨਾ ਈ।” ਗਹਿਣੇ ਲੁਹਾਰ ਨੇ ਹੈਰਾਨੀ ਭਰੀ ਸ਼ਰਧਾ ਨਾਲ ਸਿਰ ਫੇਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਊ ਮੀਆਂ ਗਹਿਣਿਆਂ! ਉਹਨਾਂ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦਾ ਚੇਤਾ ਕਦੇ ਭੁਲ ਸਕਦਾ ਏ? ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਇਕ-ਇਕ ਦਾ ਨਾਂ ਪਤਾ ਲਿਖਿਆ ਪਿਆ ਏ। ਪੰਜ ਵਰ੍ਹੇ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਹੀ ਨਾਮ ਜਪਦੇ ਰਹੇ ਅਾਂ। ਤੇ ਭੁੱਲੇ ਬਾਹਰ ਆ ਕੇ ਵੀ ਨਹੀਂ। ਖੈਰ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਸੈਸ਼ਨ ਜਜ ਦੀ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਮੁਕੱਦਮਾ ਚੱਲਿਆ ਤੇ ਉਹ ਸੱਤੇ ਫਾਂਸੀ ਲਾ ਕੇ ਸ਼ਹੀਦ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਗੋਲੀ ਮਾਰਨ ਵਾਲਾ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਕੱਚਰਭੰਨ (ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ) ਤੇ ਸੁਰਜਣ

ਸਿੰਘ ਫਤਹਿਗੜ੍ਹੀਆ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ) ਪਿੱਛੋਂ ਫੜੇ ਗਏ ਤੇ ਫਾਂਸੀ ਲਾਕੇ ਸ਼ਹੀਦ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਕੁਛ ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਤਿੰਨ-ਤਿੰਨ, ਪੰਜ-ਪੰਜ ਵਰ੍ਹੇ ਕੈਦ ਵੀ ਹੋਈ, ਸਾਡੇ ਭਰਾਵਾਂ ਦੀਆਂ ਉਗਾਹੀਆਂ ਪਿੱਛੇ।”

“ਹਤ, ਟੋਡੀਓ! ਤੁਹਾਡੀ ਬੇੜੀ ਡੁੱਬੇ।” ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਜਿਵੇਂ ਆਹ ਦਾ ਨਾਹਰਾ ਮਾਰਿਆ।

“ਏਸ ਸਾਕੇ ਪਿੱਛੋਂ, ਸਰਕਾਰ ਅੱਗੇ ਨਾਲੋਂ ਪੱਕੀ ਹੋ ਗਈ। ਸਾਡੇ ਆਗੂਆਂ ਦਾ ਕੰਮ ਵਧੇਰੇ ਔਖਾ ਹੋ ਗਿਆ। ਸਰਾਭਾ ਦੇ ਕੁਛ ਸਾਥੀਆਂ ਨੇ ਸਲਾਹ ਕੀਤੀ ਕਿ ਅਗੂਾਂ ਬੰਗਾਲ ਦੇ ਜੁਗ-ਪਲਟਾਊ ਦਲ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਉਹਨਾਂ ਬੰਗਾਲੀ ਲੀਡਰ ਰਾਸ ਬਿਹਾਰੀ ਬੋਸ ਨੂੰ ਲਿਆਉਣ ਵਾਸਤੇ ਬੰਦੇ ਭੇਜੇ। ਬੋਸ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਪਤਾ ਸੁਰ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਆਪਣੇ ਇਕ ਸਾਥੀ ਸਚਿੰਦਰ ਨਾਥ ਸਾਨਿਆਲ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਭੇਜਿਆ। ਉਹ ਵੀ ਬੜਾ ਦਲੇਰ ਤੇ ਸਿਆਣਾ ਬੰਦਾ ਸੀ। ਉਹਨੇ ਸਾਨੂੰ ਸਾਡੀਆਂ ਖਾਮੀਆਂ ਤੋਂ ਜਾਣੂ ਕਰਾਇਆ, ਤੇ ਅਸਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਰਲ ਕੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਉਣਤਾਈਆਂ ਦੂਰ ਕਰ ਲਈਆਂ। ਅਸਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਪੱਕਾ ਤੇ ਵੱਡਾ ਅੱਡਾ ਬਣਾ ਲਿਆ। ਓਥੋਂ ਸਾਰੇ ਜੋਟੀਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸੁਨੇਹੇ

ਤੇ ਹੁਕਮ ਭੇਜੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਪਿੱਛੋਂ ਵੱਡਾ ਅੱਡਾ ਜਾਂ ਕੇਂਦਰ ਲਹੌਰ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ। ਸਾਡੇ ਵੱਡੇ ਕੰਮ ਸਨ: ਪਿੰਡਾਂ ਦਿਆਂ ਦਲੇਰ ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਪਾਰਟੀ ਵਿਚ ਭਰਤੀ ਕਰਨਾ, ਹਥਿਆਰ ਕੱਠੇ ਕਰਨੇ ਤੇ ਫੌਜਾਂ ਵਿਚ ਫਿਰ ਕੇ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਤੇ ਦੇਸੀ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਾ ਬੁਝਾ ਕੇ ਗ਼ਦਰ ਵਾਸਤੇ ਤਿਆਰ ਕਰਨਾ। ਇਹਨਾਂ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਹਦ ਤਕ ਸਫਲ ਵੀ ਹੋ ਗਏ। ਲਹੌਰ ਵਿਚ ਓਦੋਂ ਤੇਈ ਨੰਬਰ ਰਸਾਲਾ ਸੀ ਤੇ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਵਿਚ ਛੱਬੀ ਨੰਬਰ ਪਲਟਣ। ਦੋਹੀਂ ਥਾਂਈਂ ਬਹੁਤੇ ਜੁਆਨ ਪੰਜਾਬੀ ਸਨ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਇਹ ਸੀ, ਕਿ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਫੌਜਾਂ ਗ਼ਦਰ ਕਰ ਦੇਣਗੀਆਂ। ਦੋਹਾਂ ਥਾਂਵਾਂ ਦੀ ਗੋਰੀ ਫੌਜ ਨੂੰ ਜੋ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਥੋੜ੍ਹੀ ਸੀ ਅਸੀਂ ਮਾਰ ਭਜਾਵਾਂਗੇ, ਤੇ ਹਥਿਆਰ ਲੁਟ ਕੇ ਫਿਰ ਬਾਕੀ ਛੋਣੀਆਂ ਵਲ ਵਧਾਂਗੇ। ਕੁਛ ਹੋਰ ਛੋਣੀਆਂ ਵਿਚ ਵੀ ਫੌਜਾਂ ਨਾਲ **ਸਾਡਾ ਗੰਢ ਤੁਪ ਹੋਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ**, ਜਿਵੇਂ ਪਸ਼ੌਰ, ਰਾਵਲਪਿੰਡੀ, ਅੰਬਾਲਾ, ਮੇਰਠ, ਝਾਂਸੀ ਆਦਿਕ। ਉਹਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਬਚਨ ਸੀ ਕਿ ਪਹਿਲ ਅਸੀਂ ਕਰੀਏ ਤੇ ਉਹ ਸਮਾਂ ਔਣ ਉੱਤੇ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਰਲ ਜਾਣਗੇ। ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਸਾਂ ਆਪਣੇ ਵੱਲੋਂ ਪੂਰੀ ਤਿਆਰੀ ਕਰ ਲਈ। ਸੰਨ ਪੰਦਰਾਂ ਦੇ

ਪਹਿਲੇ ਮਹੀਨੇ(ਜਨਵਰੀ 25 ਨੂੰ) ਰਾਸ ਬਿਹਾਰੀ ਬੋਸ ਵੀ ਆ ਗਿਆ। ਕੁਛ ਦਿਨ ਤਾਂ ਉਹ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਰਿਹਾ, ਤੇ **ਫਿਰ ਲਹੌਰ ਪੱਕੇ ਡੇਰੇ ਲਾ ਲਏ**। ਉਹ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਭਗੋੜਾ ਸੀ। ਦੋ-ਕੁ ਵਰ੍ਹੇ ਪਹਿਲਾਂ ਜਿਹੜਾ ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ ਵਾਇਸਰਾਏ (ਲਾਰਡ ਹਾਰਡਿੰਗ) ਉੱਤੇ ਬੰਬ ਸੁਟਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਨਾ (2 ਦਸੰਬਰ, 1912 ਈ. ਨੂੰ), ਓਸ ਕੇਸ ਵਿਚ ਰਾਸ ਬਿਹਾਰੀ ਵੀ ਹੈਗਾ ਸੀ। ਉਹ ਸ਼ੇਰ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਫੜਿਆ ਨਹੀਂ ਗਿਆ।

“ਲਹੌਰ ਵਿਚ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਮਕਾਨ ਲਏ ਹੋਏ ਸਨ। ਉਹ ਦਿਨੇ ਕਿਸੇ ਮਕਾਨ ਵਿਚ ਹੁੰਦੇ ਤੇ ਰਾਤ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵਿਚ। ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਮਕਾਨ ਮਿਲਦੇ ਤੇ ਫਿਰ ਆਰਾਮ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਮਕਾਨ ਵਿਚ ਜਾ ਕਰਦੇ। ਮਕਾਨ ਕਰਾਏ 'ਤੇ ਲੈਣ ਦੀ ਵੀ ਬੜੀ ਅਨੋਖੀ ਕਹਾਣੀ ਏਂ। ਇਕ ਲਾਲਾ ਰਾਮ ਸਰਨ ਦਾਸ ਸਨ ਕਪੂਰਥਲੇ ਦੇ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਘਰਵਾਲੀ ਬੀਬੀ ਸੱਤਿਆਵਤੀ ਵੀ **ਸਵੇਰ ਦੇ ਨਾਂ ਵਾਲੀ ਸੀ**। ਉਹ ਦੋਵੇਂ ਜੀ ਮਕਾਨ ਭਾਲ ਕੇ ਦਿਆ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਛੱਤੇ ਛਾਂਟ ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਮੁਹੱਲੇ ਵਿਚ ਮਕਾਨ ਦੇਂਦਾ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਸੋ ਭੈਣ ਸੱਤਿਆਵਤੀ ਨੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਰਿਸ਼ਤਾ ਦਸ ਦੇਣਾ। ਅਖੇ:

ਇਹ ਮੇਰੇ ਚਾਚੇ ਦਾ ਪੁਤ ਭਰਾ ਏ। ਭਰਜਾਈ ਮੇਰੇ ਦੇ ਬਾਲ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਏ। ਉਹਨੂੰ ਤਾਂ ਮਹੀਨਾ ਚਾਲੀ ਦਿਨ ਪੇਕੇ ਰਹਿਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਮੈਂ ਹੀ **ਇਹਦੀ ਦੂਜੇ ਚੌਥੇ ਦਿਨ ਸੁਰਤ ਸਾਰ ਲੈਂਦੀ ਰਹਾਂਗੀ।** ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਸੇ ਦੀ ਭਰਜਾਈ, ਕਿਸੇ ਦੀ ਸਾਲੀ ਤੇ ਕਿਸੇ ਦੀ ਚਾਚੀ ਜਾਂ ਮਾਮੀ, ਮਾਸੀ ਬਣ ਰਹਿਣਾ ਉਹਨੇ। ਤੇ ਇਕ ਹੋਰ ਸੀ ਮਾਈ ਗੁਲਾਬ ਕੌਰ, ਉਹ ਤਾਂ ਮਰਦਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਦਲੇਰ ਸੀ। ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਗ਼ਦਰ ਪਾਰਟੀ ਤਿਆਰ ਹੋਈ, ਤਾਂ ਉਹ ਦੋਵੇਂ ਜੀ ਵੀ ਪਾਰਟੀ ਵਿਚ ਰਲ ਗਏ। ਉਹਨਾਂ ਦੇਸ਼ ਆ ਕੇ ਗ਼ਦਰ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਨਾਂ ਲਿਖਾ ਦਿੱਤੇ। ਉਹਦਾ ਪਤੀ ਵੇਲੇ ਦੇ ਵੇਲੇ ਭੈੜਾ ਪੈ ਗਿਆ, ਪਰ ਉਹ ਸ਼ੇਰਨੀ ਕੱਲੀ ਹੀ ਬਾਕੀ ਸਾਥੀਆਂ ਨਾਲ ਜਹਾਜ਼ੇ ਚੜ੍ਹ ਆਈ। ਦੇਸ਼ ਆ ਕੇ ਉਹ **ਅੱਠੇ ਪਹਿਰ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਜੁਟ ਗਈ। ਉਹਦਾ ਘਰ-ਘਾਟ, ਉਹਦਾ ਸਾਕ ਸੰਬੰਧੀ, ਸਭ ਕੁਛ ਪਾਰਟੀ ਹੀ ਸੀ।** ਉਹ ਲੀਡਰਾਂ ਦੀਆਂ ਚਿੱਠੀਆਂ ਤੇ ਸੁਨੇਹੇ ਇਕ ਥਾਂ ਤੋਂ ਦੂਜੇ ਥਾਂ ਪੁਚਾਇਆ ਕਰਦੀ ਸੀ। ਕੋਈ ਵਾਰ ਉਹ ਹਥਿਆਰ ਜਾਂ ਗੋਲੀਆਂ ਵੀ ਲੁਕਾ ਕੇ ਲੈ ਜਾਂਦੀ ਸੀ। ਉਮਰੋਂ ਤਾਂ ਉਹ ਓਦੋਂ ਅਜੇ ਜੁਆਨ ਹੀ ਸੀ, ਪਰ ਪਾਰਟੀ

ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਉਹਨੂੰ ਮਾਈਂ ਗੁਲਾਬ ਕੌਰ ਕਿਹਾ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਤੇ ਉਹ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪਤਿਆਉਣ ਬਦਲੇ ਕਿਸੇ ਦੀ ਭਰਜਾਈ, ਕਿਸੇ ਦੀ ਭੈਣ, ਕਿਸੇ ਦੀ ਚਾਚੀ ਤਾਈ ਬਣ ਜਾਇਆ ਕਰਦੀ ਸੀ। ਲੋੜ ਪਈ 'ਤੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਦੀ ਘਰ ਵਾਲੀ ਜ਼ਾਹਰ ਕਰਨ ਤੋਂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਝਿਜਕਦੀ। ਇਕ ਵਾਰ ਉਹ ਮਦਨ ਸਿੰਘ ਗਾਗੇ ਵਾਲੇ ਦੀ ਦੁਕਾਨ 'ਤੇ ਬੈਠੀ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਭੇ ਦਾ ਸੁਨੇਹਾ ਦੇ ਰਹੀ ਸੀ। ਮਦਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਲਹੌਰ ਮੀਆਂ ਮੀਰ ਬਜ਼ਾਰ ਵਿਚ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਦੁਕਾਨ ਤਾਂ ਐਵੇਂ ਬਹਾਨਾ ਸੀ, ਅਸਲ ਵਿਚ ਉਹ ਸੁਨੇਹੇ ਦੇਣ ਤੇ ਖ਼ਬਰ ਪਤਾ ਰਖਣ ਦਾ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਅੱਡਾ ਸੀ। ਮਾਈ ਗੁਲਾਬ ਕੌਰ ਸ਼ੈਦ ਪਰੇਮ ਸਿੰਘ ਸੁਰਸਿੰਘੀਏ ਨੂੰ ਸੁਨੇਹਾ ਦੇ ਰਹੀ ਸੀ। ਇਕ ਸੀ. ਆਈ. ਡੀ. ਦਾ ਚਿਟ-ਕੱਪੜਿਆ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਹੋ ਗਿਆ। ਉਹ ਵੀ ਤਾੜ ਗਈ। ਉਹ ਇਕੇ ਵਾਰ ਪਰੇਮ ਸੁੰਹ 'ਤੇ ਟੁਟ ਪਈ। ਅਖੇ 'ਵੇ ਤੂੰ ਮਰਦ ਬਣਨ ਨੂੰ ਪਿਆ ਸੈਂ? ਜੇ ਤੂੰ ਖਟ ਕੇ ਖੁਐਣ ਜੋਗਾ ਨਹੀਂ ਸੈਂ, ਤਾਂ ਸੌ-ਜੁੜੀ 'ਚ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਲਾਂਵਾਂ ਫੇਰੇ ਕਿਉਂ ਲਏ ਸਈ। **ਤੇਰੀ ਸ਼ਰਾਬ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਪਟ ਛੱਡਿਆ।** ਮੇਰੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦੀਆਂ ਪਾਈਆਂ ਤੂੰ ਲਾਹ ਕੇ ਖਾ ਗਿਓਂ।' ਮਦਨ ਸਿੰਘ ਤੇ ਪਰੇਮ ਸਿੰਘ

ਵੀ ਗਲ ਨੂੰ ਤਾੜ ਗਏ। ਪਰੇਮ ਸੁੰਹ ਵੀ
ਅੱਗੋਂ ਢੀਠ ਸ਼ਰਾਬੀਆਂ ਵਾਂਗ ਝਗੜਣ
ਲਗ ਪਿਆ। ਕੋਲੋਂ ਮਦਨ ਸਿੰਘ ਨੇ
ਮਸਾਂ-ਮਸਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸੁਲ੍ਹਾ ਕਰਾਈ।
ਪੁਲਸੀਆ ਏਸ ਨਾਟਕ ਨੂੰ ਸਚ ਸਮਝ
ਕੇ ਮਗਰੋਂ ਲਹਿ ਗਿਆ, ਤਾਂ ਉਹ ਤਿੰਨੇ
ਫੇਰ ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ
ਰੁਝ ਗਏ। ਉਹ ਮਾਈ ਗੁਲਾਬ ਕੌਰ ਬਣ
ਗਈ ਤੇ ਉਹ ਭਾਈ ਪਰੇਮ ਸੁੰਹ।”

“ਹੂੰ! ਚੰਗਾ ਪੱਤਾ ਖੇਡਿਓ ਨੇ।”
ਦੀਪੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਚਿਹਰੇ ਉੱਤੇ ਮੁਸਕਰਾਹਟ
ਫੈਲ ਗਈ।

“ਮੁਕਦੀ ਗਲ, ਗ਼ਦਰ ਕਰਨ ਦੀ
ਪੂਰੀ ਤਿਆਰੀ ਹੋ ਗਈ। ਫਰਵਰੀ ਦੀ
ਇਕੀ ਤਰੀਕ ਵੀ ਮਿਥ ਲਈ ਗਈ। ਜੇ
ਕਿਤੇ ਕੰਮ ਸਿਰੇ ਚੜ੍ਹ ਜਾਂਦਾ, ਤਾਂ
ਸੁਆਦ ਆ ਜਾਂਦਾ। ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ
ਵਿਚ ਕਿਤੇ ਬਿੱਲੇ ਭਾਲੇ ਨਾ ਲੱਭਦੇ।
ਅਜ ਅਸੀਂ ਆਜ਼ਾਦ ਹੁੰਦੇ।”

ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ, ਤੂਤਾਂ ਵਾਲਾ ਖੂਹ, ੩੦

ਸਰਾਭਾ

srābā

ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਭਾ

kartār sīṅg srābā

ਉਹਨੂੰ ਭੁਖ ਤੇਹ ਦੀ ਵੀ ਸੁਧ ਨਹੀਂ ਸੀ
ਰਹਿੰਦੀ

ónū pùekh té dī wī súd naī sī rēdī

ਬੜੀ ਮਨਮੋਹਣੀ ਦਖ ਸੀ ਉਹਦੀ

barī manmónī dakh sī ódī

ਵੇਖਣ ਵਾਲੇ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਧਸ ਜਾਂਦਾ ਸੀ
wekhaṇ wāle de dil wič tās jāḍā sī

ਮੌਤ ਨੂੰ ਵੀ ਟਿਚ ਸਮਝਦਾ ਸੀ ਉਹ

mat nū wī ṭiç sāmjadā sī ó

ਅਜੇ ਉੱਨੀਆਂ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦਾ ਸੀ ਮਸਾਂ

aje únīā wārīā dā sī masā

ਬਸ, ਮਸ ਕਿਰਦੀ ਸੀ ਪਈ

bas mas kirdī sī paī

ਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤਿਆਂ ਭੁਖ ਲਹਿੰਦੀ ਸੀ

ਜੁਆਨ ਦੇ

darśan kītiā phùekh lēdī sī juān de

ਦੇਸ ਲੁਟ ਫਰੰਗੀਆਂ ਲਿਆ ਸਾਡਾ

des luṭ phrāṅgīā liā sādā

ਵੇਲਾ ਜੁਧ ਦਾ ਆਣ ਨਜੀਕ ਢੱਕਾ

welā yúd dā āṇ najīk ṭàkkā

ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੇ ਗੋਰਿਆਂ ਪਾਮਰਾਂ ਨੂੰ

mār mār ke goriā pāmraṅ nū

ਸਰੀਰ srīr

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਦੇਹ, ਤਨ, ਆਕਾਰ

ਭਏ ਪਵਿਤੁ ਸਰੀਰ

paḏe pwit srīr

ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਮਨ ਨਿਰਮਲ ਤੇ ਸਰੀਰ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਦੈਵੀ ਆਨੰਦ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਸਦਾ ਸੁਖੀ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਨਾਲ ਅਦੁੱਤੀ ਸਚੁ ਦੀ ਸੋਝੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਸਚੁ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਹਿਚਾਣਦਾ ਤੇ ਸਦਾ ਦੁਖੀ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮਤਿ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਗੁਰਮੁਖ ਸਚੁ ਵੇਖਦਾ ਹੈ, ਸਚੁ ਬੋਲਦਾ ਹੈ, ਉਸਦਾ ਤਨ, ਮਨ ਸਚ ਨਾਲ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਸਚੁ ਦਾ ਬੋਹਿਥਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਚੁ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਭਵਜਲ ਪਾਰ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਮਹਲਾ ੩ ॥ ਸਤਿਗੁਰਿ ਸੇਵਿਐ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲਾ **ਭਏ ਪਵਿਤੁ ਸਰੀਰ** ॥ ਮਨਿ ਆਨੰਦੁ ਸਦਾ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ਭੇਟਿਆ ਗਹਿਰ ਗੰਭੀਰੁ ॥ ਸਚੀ ਸੰਗਤਿ ਬੈਸਣਾ ਸਚਿ ਨਾਮਿ ਮਨੁ ਧੀਰ ॥ ੧ ॥ ਮਨੁ ਰੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿ ਨਿਸੰਗੁ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿਐ ਹਰਿ ਮਨਿ ਵਸੈ ਲਗੈ ਨ ਮੈਲੁ ਪਤੰਗੁ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ **ਸਚੈ ਸਬਦਿ ਪਤਿ ਊਪਜੈ ਸਚੇ ਸਚਾ ਨਾਉ** ॥ ਜਿਨੀ ਹਉਮੈ ਮਾਰਿ ਪਛਾਣਿਆ ਹਉ ਤਿਨ ਬਲਿਹਾਰੈ ਜਾਉ ॥ **ਮਨਮੁਖ ਸਚੁ ਨ ਜਾਣਨੀ ਤਿਨ ਠਉਰ ਨ ਕਤਹੂ ਥਾਉ** ॥ ੨ ॥ **ਸਚੁ ਖਾਣਾ ਸਚੁ ਪੈਨਣਾ ਸਚੇ ਹੀ ਵਿਚਿ ਵਾਸੁ** ॥ ਸਦਾ ਸਚਾ ਸਾਲਾਹਣਾ

ਸਚੈ ਸਬਦਿ ਨਿਵਾਸੁ ॥ ਸਭੁ ਆਤਮ ਰਾਮੁ ਪਛਾਣਿਆ ਗੁਰਮਤੀ ਨਿਜ ਘਰਿ ਵਾਸੁ ॥ ੩ ॥ **ਸਚੁ ਵੇਖਣੁ ਸਚੁ ਬੋਲਣਾ ਤਨੁ ਮਨੁ ਸਚਾ ਹੋਇ ॥ ਸਚੀ ਸਾਖੀ ਉਪਦੇਸੁ ਸਚੁ ਸਚੇ ਸਚੀ ਸੋਇ** ॥ ਜਿੰਨੀ ਸਚੁ ਵਿਸਾਰਿਆ ਸੇ ਦੁਖੀਏ ਚਲੇ ਰੋਇ ॥ ੪ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਜਿਨੀ ਨ ਸੇਵਿਓ ਸੇ ਕਿਤੁ ਆਏ ਸੰਸਾਰਿ ॥ ਜਮ ਦਰਿ ਬਧੇ ਮਾਰੀਅਹਿ ਕੂਕ ਨ ਸੁਣੈ ਪ੍ਰਕਾਰ ॥ ਬਿਰਥਾ ਜਨਮੁ ਗਵਾਇਆ ਮਰਿ ਜੰਮਹਿ ਵਾਰੋ ਵਾਰ ॥ ੫ ॥ ਏਹੁ ਜਗੁ ਜਲਤਾ ਦੇਖਿ ਕੈ ਭਜਿ ਪਏ ਸਤਿਗੁਰ ਸਰਣਾ ॥ ਸਤਿਗੁਰਿ ਸਚੁ ਦਿੜਾਇਆ ਸਦਾ ਸਚਿ ਸੰਜਮਿ ਰਹਣਾ ॥ **ਸਤਿਗੁਰ ਸਚਾ ਹੈ ਬੋਹਿਥਾ ਸਬਦੇ ਭਵਜਲੁ ਤਰਣਾ** ॥ ੬ ॥ ਲਖ ਚਉਰਾਸੀਹ ਫਿਰਦੇ ਰਹੇ ਬਿਨੁ ਸਤਿਗੁਰ ਮੁਕਤਿ ਨ ਹੋਈ ॥ ਪੜਿ ਪੜਿ ਪੰਡਿਤ ਮੋਨੀ ਥਕੇ ਦੂਜੈ ਭਾਇ ਪਤਿ ਖੋਈ ॥ ਸਤਿਗੁਰਿ ਸਬਦੁ ਸੁਣਾਇਆ ਬਿਨੁ ਸਚੇ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਈ ॥ ੭ ॥ **ਜੋ ਸਚੈ ਲਾਏ ਸੇ ਸਚਿ ਲਗੇ** ਨਿਤ ਸਚੀ ਕਾਰ ਕਰੰਨਿ ॥ ਤਿਨਾ ਨਿਜ ਘਰਿ ਵਾਸਾ ਪਾਇਆ ਸਚੈ ਮਹਲਿ ਰਹੰਨਿ ॥ ਨਾਨਕ ਭਗਤ ਸੁਖੀਏ ਸਦਾ ਸਚੈ ਨਾਮਿ ਰਚੰਨਿ ॥ ੮ ॥ ੧੭ ॥ ੮ ॥ ੨੫ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ, ੭੦

ਸਰੀਰ

srīr

ਭਏ ਪਵਿਤ੍ਰ ਸਰੀਰ

paē pwiṭ sṛīr

ਸਚੈ ਸਬਦਿ ਪਤਿ ਉਪਜੈ

saččē sabad pat ūpjē

ਸਚੇ ਸਚਾ ਨਾਉ

saččē saččā nāo

ਮਨਮੁਖ ਸਚੁ ਨ ਜਾਣਨੀ

manmukh sač na jāṇanī

ਤਿਨ ਠਉਰ ਨ ਕਤਹੂ ਥਾਉ

tin ṭhor na kat'hū thāo

ਸਚੁ ਖਾਣਾ ਸਚੁ ਪੈਨਣਾ

sač khāṇā sač pēṇaṇā

ਸਚੇ ਹੀ ਵਿਚਿ ਵਾਸੁ

saččē hī wič wās

ਸਚੁ ਵੇਖਣੁ ਸਚੁ ਬੋਲਣਾ

sač wekhaṇ sač bolṇā

ਤਨੁ ਮਨੁ ਸਚਾ ਹੋਇ

tan man saččā hoe

ਸਚੀ ਸਾਖੀ ਉਪਦੇਸੁ ਸਚੁ

saččī sākhī updes sač

ਸਚੇ ਸਚੀ ਸੋਇ

saččē saččī soe

ਸਤਿਗੁਰ ਸਚਾ ਹੈ ਬੋਹਿਥਾ

satgur saččā he bohithā

ਸਬਦੇ ਭਵਜਲੁ ਤਰਣਾ

sabde pàwjāl tarṇā

ਜੋ ਸਚੈ ਲਾਏ ਸੇ ਸਚਿ ਲਗੇ

jo saččē lāe se sač lage

ਸਰੂ sarū

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਉੱਚਾ ਲੰਬਾ ਦਰਖਤ

ਚਮਨ ਵਿਚ ਸਰੂ ਸ਼ਮਸ਼ਾਦ ਡਿਠ

čaman wič sarū šamšād ḍiṭh

ਸਰੂ ਦੀ ਪੇਸ਼ਾਨੀ ਦਾ ਦਾਗ਼ ਉਸ ਦੇ ਪਿਆਰ ਦਾ ਦਾਗ਼ ਹੈ। ਫੁਲ ਕਿੰਨੇ ਵੀ ਸੁਹਣੇ ਕਿਉਂ ਨਾ ਹੋਣ, ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਕਾਲਾ ਦਾਗ਼ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਦਾਗ਼ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸੁਹੱਪਣ ਨੂੰ ਵਧਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਦਾਗ਼ ਪਿਆਰ ਦੇ ਦਾਗ਼ ਹਨ। ਆਸ਼ਕ ਦਾ ਸੀਨਾ ਪਿਆਰ ਦੇ, ਹਿਜਰ ਦੇ ਦਾਗ਼ਾਂ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਪਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਸੀਨਾ, ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਤਨ ਮਨ ਇਹਨਾਂ ਦਾਗ਼ਾਂ ਨਾਲ ਖਿੜਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਦਾਗ਼ ਦਾਗ਼ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਇਹ ਤਾਂ ਪਿਆਰ ਦੀਆਂ ਨਿਸ਼ਾਨੀਆਂ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਦਾਗ਼ਾਂ ਸਦਕਾ ਹੀ ਆਸ਼ਕ ਆਪਣਾ ਸਿਦਕ, ਆਪਣਾ ਸਹਿਜ, ਆਪਣਾ ਸੰਜਮ ਕਾਦਰ ਦੇ ਅੱਗੇ ਅਰਪਣ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਚਮਨ ਵਿਚ ਸਰੂ ਸ਼ਮਸ਼ਾਦ ਡਿੱਠਾ,
ਜਿਹਦਾ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ਾਨੀ ਦੇ ਦਾਗ਼ ਹੈ
ਵੇ।

ਜਦ ਕਿ ਜਾਤਾ ਉਸ ਕਾਮਤ ਮਾਸੂਕ
ਦੀ ਨੂੰ,

ਉਸ ਦਿਨ ਦਾ ਸਰੂ ਨੂੰ ਦਾਗ਼ ਹੈ ਵੇ।

ਲਾਲਾ ਫੁਲਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਜੋ ਲਾਫ਼
ਮਾਰੇ,

ਮੇਰੇ ਸੀਨੇ ਦੇ ਵਿਚ ਜੋ ਦਾਗ਼ ਹੈ ਵੇ।

ਬਰਦਾ ਆਸ਼ਕਾਂ ਦਾ ਸੀਨਾ ਚੀਰ ਵੇਖੋ,
ਖਿੜਿਆ ਨਾਲ ਦਾਗ਼ਾਂ ਉਹ ਤਾਂ ਬਾਗ਼ ਹੈ
ਵੇ।

ਬਰਦਾ ਪਸ਼ੋਰੀ, ਸੀਹਰਫੀ, ੨੯੮

ਸਰੂ

sarū

ਚਮਨ ਵਿਚ ਸਰੂ ਸ਼ਮਸ਼ਾਦ ਡਿੱਠਾ
čaman wič sarū šamšād ḍiṭh

ਜਿਹਦਾ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ਾਨੀ ਦੇ ਦਾਗ਼ ਹੈ ਵੇ
jīdā wič pešānī de dāg he we

ਜਦ ਕਿ ਜਾਤਾ ਉਸ ਕਾਮਤ ਮਾਸੂਕ ਦੀ ਨੂੰ
jad ke jātā us kāmat māśūq dī nū

ਲਾਲਾ ਫੁਲਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਜੋ ਲਾਫ਼ ਮਾਰੇ
lālā phullā de wič jo lāf māre

ਸਿਰੋਂ ਦੂਰ ਗੁਲਾਮੀ ਦਾ ਜਾਲ ਕਰਨਾ
sirō dūr gulāmī dā jāl karnā

ਬਾਬੇ ਦਾ ਬਿਰਧ ਚਿਹਰਾ ਵੀ ਜੋਸ਼ ਵਿਚ
ਭਖ ਕੇ ਲਾਲ ਹੋ ਗਿਆ

bābe dā bīrd čérā wī još wič
phākh ke lal ho giā

ਸ਼ੇਰ ਕਾਬੂ ਔਂਦਾ ਸੀ ਥੋੜੀ ਕੀਤਿਆਂ
šer kābū ōdā sī thōṛī kītiā

ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹਫੜਾ-ਦਫੜੀ ਮਚਾਈ
ਹੋਈ ਸੀ

sāre pājāb wič haphṛā daphṛī
mčāī hoī sī

ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਫੜੋ-ਫੜੀ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਸੀ
deš wič phaṛo phaṛī laggī hoī sī

ਇਕੋਰਾਂ ਦੀ ਗਲ ਏ

ikerā dī gal e

ਨਾ ਵਿਹਲ ਮਿਲਿਆ, ਨਾ ਰੋਟੀ ਖਾਧੀ
nā wél miliā nā roṭī khādī

ਏਹੋ ਜਿਹਾ ਸਾ ਜੇ ਉਹ ਸਿਰੜੀ ਬੰਦਾ
eho jihā sā je ó sirṛī bādā

ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਦਾ ਖਾਧਿਆਂ ਅਸੀਂ
ਭਿੱਟੇ ਜਾਵਾਂਗੇ

énā de hatthā dā khādiā asī pīṭṭe
jāwāṅge

ਸਾਡੇ ਭਰਾ, ਸਾਡਾ ਲਹੂ ਤੇ ਮਾਸ, ਏਸੇ ਕਰਤੂਤੋਂ
sāde prā sādā laū te mās ese
kartūtō

ਜਿਵੇਂ ਅਜੇ ਕਲ੍ਹ ਦੀ ਗਲ ਹੋਵੇ
jiwē aje kál dī gal howe

ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਮੂੰਹ ਹਨੇਰੇ ਈਂ
agle din mūḥ hanere ī

ਇਲਾਕੇ ਦੀ ਪੁਲਸ, ਜ਼ੈਲਦਾਰ, ਲੰਬਰਦਾਰ
ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਮਾਈ-ਬਾਪ ਆਖਣ ਵਾਲੇ
ਚੋਖੇ ਬੰਦੇ ਕੱਠੇ ਹੋਏ ਹੋਏ ਸਨ
ilāke dī puls zeldār lābardār te
sarkār nū māi bāp ākhaṇ wāle
čokhe bāde kaṭṭhe hoe hoe san

ਉਹਨਾਂ ਝਲ ਨੂੰ ਘੇਰ ਕੇ ਗੋਲੀਆਂ
ਵਰ੍ਹੋਣੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ
ónā čāl nū kēr ke golīāṁ warṇṇīāṁ
šurū kar dittiāṁ

ਸਰੂ sarū

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਲੰਬਾ ਸੁਹਣਾ ਰੁਖ

ਇਹ ਸਰੂ ਸਹੀ ਕਦ ਮਾਅਨੇ ਨੇ

é sarū sahī kad mā'ne ne

ਕਾਦਰ ਦੀ ਮਿਹਰ ਬਿਨਾ ਜੀਵਨ ਦੇ ਸਰੂ
ਕਦ ਮਾਅਨੇ, ਅਰਥ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆ
ਸਕਦੇ। ਉਸ ਸੁਹਣੇ ਮਾਹੀ ਦੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼
ਬਿਨਾਂ ਇਹਨਾਂ ਮਨੁੱਖੀ ਅੱਖੀਆਂ ਨੂੰ ਕੁਝ
ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ। ਇਸ ਦੀ
ਅਸਲੀਅਤ ਆਰਸੀ ਵਿਚ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੀ

ਹੈ। ਉਸ ਖੂਬਸੂਰਤ ਮਾਹੀ ਦੇ ਨਕਸ਼
ਆਰਸੀ ਦੇ ਸ਼ੀਸ਼ੇ ਵਿਚ ਲਿਸ਼ਕਦੇ ਹਨ।
ਫਕੀਰ ਉਸ ਅਕਸ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਦਗ਼ ਦਗ਼
ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਨਕਸ਼ ਦੀ, ਉਸ ਦੇ
ਅਖਰਾਂ ਦੀ ਇਬਾਦਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਕਾਦਰ
ਦੀ ਸੂਰਤ ਸਾਹਮਣੇ ਉਹ ਥਰ ਥਰਾਅ ਜਾਂਦਾ
ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਵਜਦ ਵਿਚ ਆ
ਕੇ ਝੂਮਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਬੱਰਕ ਹਰਫਾਂ ਨੂੰ
ਪਹਿਚਾਨਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ
ਦੇ ਮਾਅਨਿਆਂ ਦੀ ਤਲਾਸ਼ ਵਿਚ ਆਪਣਾ
ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਇਹ ਖੂਬਸੂਰਤਾਂ ਮਾਅਨੇ ਨੇ,
ਰੰਗ ਸੂਰਤ ਦਾ ਨਜ਼ਰ ਆਵੰਦਾ ਏ।

ਇਹ ਸਰੂ ਸਹੀ ਕਦ ਮਾਅਨੇ ਨੇ,
ਤਾਹੀਏਂ ਅੱਖੀਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਆਵੰਦਾ ਏ।
ਵਿਚ ਐਡੇ ਬਦਨ ਦੇ ਆਵੰਦੇ ਨਹੀਂ,
ਇਹ ਆਰਸੀ ਵਿਚ ਸਮਾਵੰਦਾ ਏ।

ਸੂਰਤ ਨਕਸ਼ ਨ ਆਬੇ ਵਾਲੀ,
ਇਹ ਮੱਥੇ ਤੇ ਵਲ ਪਾਵੰਦਾ ਏ।

ਇਹ ਮਾਅਨੀ ਨੇ ਅਤੇ ਸੂਰਤ
ਦਿੱਸਣ,

ਕੁਝ ਕੁਝ ਹਥ ਨ ਆਵੰਦਾ ਏ।
ਖਾਲੀ ਨੇ ਸੂਰਤ ਕੋਲੋਂ ਉਲਟੇ,
ਉਲਟੇ ਨਕਸ਼ ਦਿਖਾਵੰਦਾ ਏ।
ਵਿਚ ਲਾਲ ਨਗੀਨੇ ਦੇ ਉਲਟਾ ਲਿਖਿਆ,
ਅੱਖਰ ਯਾਰ ਦੇ ਨਾਵੰਦਾ ਏ।
ਹੁੰਦੇ ਨੇ ਹੈਦਰ ਉਲਟੇ ਸਿੱਧੇ,

ਜੇ ਕਦੀ ਮੇਹਰ ਦੀ ਮੁਹਰ ਲਗਾਵੰਦਾ
ਏ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੧੧੧

ਸਰੂ
sarū

ਇਹ ਸਰੂ ਸਹੀ ਕਦ ਮਾਅਨੇ ਨੇ
é sarū sahī kad mā'ne ne

ਇਹ ਆਰਸੀ ਵਿਚ ਸਮਾਵੰਦਾ ਏ
é ārasī wič smāwdā e

ਸੂਰਤ ਨਕਸ਼ ਨ ਆਬੇ ਵਾਲੀ
sūrat nakṣ nā ābe wālī

ਇਹ ਮਾਅਨੀ ਨੇ ਅਤੇ ਸੂਰਤ ਦਿਸਣ
é mā'nī ne ate sūrat dissan

ਅਖਰ ਯਾਰ ਦੇ ਨਾਵੰਦਾ ਏ
akkhar yār de nāwdā e

ਸਾਡਾ ਗੰਢ ਤੁਪ ਹੋਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ
sādā gāṇḍ tup hoiā hoiā sī

ਫਿਰ ਲਹੌਰ ਪੱਕੇ ਡੇਰੇ ਲਾ ਲਏ
phir lahōr pakke ḍere lā lae

ਸਵੇਰ ਦੇ ਨਾਂ ਵਾਲੀ ਸੀ
swer de nā wālī sī

ਇਹਦੀ ਦੂਜੇ ਚੌਥੇ ਦਿਨ ਸੂਰਤ ਸਾਰ
ਲੈਂਦੀ ਰਹਾਂਗੀ

édī dūje čothe din surt sār lēdī
rahāṅgī

ਉਹ ਅੱਠੇ ਪਹਿਰ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ
ਜੁਟ ਗਈ

ó aṭṭhe pēr pārtī de kām wič juṭ
gāī

ਉਹਦਾ ਘਰ-ਘਾਟ, ਉਹਦਾ ਸਾਕ
ਸੰਬੰਧੀ, ਸਭ ਕੁਛ ਪਾਰਟੀ ਹੀ ਸੀ
ódā kār kār ódā sāk sābāḍī sáb
kučh pārtī hī sī

ਤੇਰੀ ਸ਼ਰਾਬ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਪਟ ਛੱਡਿਆ
terī šrāb ne menū paṭ čhaḍiā

ਚੰਗਾ ਪੱਤਾ ਖੇਡਿਓ ਨੇ
čāṅgā pattā khediō ne

ਜੇ ਕਿਤੇ ਕੰਮ ਸਿਰੇ ਚੜ੍ਹ ਜਾਂਦਾ
je kite kām sire čār jāḍā

ਸਰੂਪ srūp

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸੁੰਦਰ ਰੂਪ, ਸਮਾਨ ਰੂਪ, ਸੁਹੱਪਣ

**ਸਰੂਪ ਐਸਾ ਸੋਹਣਾ ਹੈ ਜਿ
ਦੇਖਿਆ ਹੀ ਬਣਿ ਆਵੈ**

srūp esā sōṇā he je dekhiā hī baṇ
āwe

ਆਪਣੀਆਂ ਉਦਾਸੀਆਂ ਵਿਚ ਇਕ ਵਾਰ
ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਹਾਜੀਪੁਰ ਪਟਣੇ ਦੇ ਅੱਗੋਂ ਦੀ

ਧਰਤੀ ਤੇ ਇਕ ਨਗਰ ਵਿਚ ਗਏ। ਨਗਰ ਦੇ ਲੋਕ, ਵਡੇ ਛੋਟੇ, ਮਰਦ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ, ਬਾਲ ਗੋਪਾਲ ਬਾਬਾ ਜੀ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਨੂੰ ਆਏ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਅੱਗੇ ਵੀ ਕਈ ਅਤੀਤ ਸਾਧੂ ਵੇਖੇ ਸਨ ਪਰ ਅਜਿਹਾ ਨੂਰਾਨੀ ਚਿਹਰਾ, ਅਜਿਹਾ ਸਰੂਪ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦੇਖਿਆ। ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਕਹਿਣ ਲੱਗੀਆਂ ਕਿ ਜਿਸ ਦਾ ਐਸਾ ਖਸਮ ਅਤੀਤ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਉਹ ਬਿਚਾਰੀ ਤਾਂ ਜੀਉਂਦੀ ਹੀ ਮਰ ਗਈ। ਜਿਸ ਦਾ ਐਸਾ ਵੀਰ ਅਤੀਤ ਹੋ ਗਿਆ ਉਹ ਭੈਣ ਤਾਂ ਉੱਜੜ ਗਈ। ਜਿਸ ਮਾਂ ਦਾ ਐਸਾ ਪੁੱਤਰ ਅਤੀਤ ਹੋ ਗਿਆ, ਉਹ ਤਾਂ ਰੋਂਦੀ ਹੀ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਏਗੀ। ਸਭ ਲੋਕ ਵਾਹ ਵਾਹ ਤੇ ਆਹ ਆਹ ਕਰਨ। ਨਗਰ ਦੇ ਸਭ ਪੰਚ, ਸਰਪੰਚ, ਜੁਆਨ, ਬਜ਼ੁਰਗ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਨਿਉਂਦਾ ਦੇਣ ਆਏ। ਭੋਜਨ ਵਾਸਤੇ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿਚ ਮਗਣ ਬਿਸਮਾਦ ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਰਹੇ। ਜਦੋਂ ਸਾਰੀ ਲੋਕਾਈ ਨੇ ਬਹੁਤ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਭੋਜਨ ਕੀਤੇ ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਤੀਤ, ਅਭਿਆਗਤ ਉਹ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਜਿਹੜਾ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਘਰ ਰੋਟੀ ਖਾਣ ਜਾਵੇ। ਅਭਿਆਗਤ ਉਹੀ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਦਰ ਤੇ ਬੈਠਾ ਉਸ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰੇ। ਉਸ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰੇ। ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮ ਵਿਚ, ਉਸ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਸੁਆਮੀ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਅਰਪਣ ਕਰ ਦੇਵੇ।

ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਹਾਜੀਪੁਰ ਪਟਣੇ ਤੇ ਆਗੇ ਪੂਰਬ ਕੀ ਧਰਤੀ ਏਕ ਨਗਰ ਮਹਿ ਜਾਇ ਬਸਿਆ। ਤਬ ਉਸੁ ਨਗਰ ਕੇ ਲੋਕ ਸਾਰੇ ਮਿਲਿ ਆਏ ਲਾਗੇ। ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਕਾ ਦਰਸਨੁ ਰੂਪੁ ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਉਸਤਤਿ ਕਰਨੇ ਲਾਗੇ, ਜਿ, “ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਭਲਾ ਭਲਾ ਰੂਪਵੰਤ ਹੈ”। ਜਿਉ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਾ ਅਨੂਪੁ ਦਰਸਨੁ ਦਿਸਟਿ ਆਵੈ ਤਿਉ ਤਿਉ ਦੇਖਿ ਸਾਲਾਹਹਿ। ਲੋਕਾ ਨਗਰਿ ਮਹਿ ਬਾਤ ਚਲਾਈ ਜਿ, “ਭਲੇ ਅਤੀਤ ਆਏ ਹੈ, ਪਣੁ ਐਸਾ ਅਤੀਤੁ ਪੀਛੈ ਕੋਈ ਨਾਹੀ ਆਇਆ। ਸਰੂਪ ਐਸਾ ਸੋਹਣਾ ਹੈ ਜਿ ਦੇਖਿਆ ਹੀ ਬਣਿ ਆਵੈ”। ਤਬ ਬਹੁਤ ਲੋਕ ਦੇਖਣੇ ਆਏ, ਬਹੁਤ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦੇਖਣੇ ਆਈਆਂ। ਕਾਈ ਕਹੈ ਜਿ, “ਰੰਡੀਆ ਬੈਠਾਈ ਹੈ ਜਿਸ ਕਾ ਐਸਾ ਖਸਮ ਅਤੀਤੁ ਹੂਆ ਹੈ। ਤਿਸ ਕੀ ਮਹਰੀ ਕਿਆ ਕਰਤੀ ਹੋਇਗੀ ਉਹਾ, ਦੇਖਾ ਦੇਖਿ ਰੋਇਆ ਹੀ ਕਰਹਿ”। ਕੋਈ ਕਹੈ, “ਹਾਇ ਹਾਇ! ਕਾਈ ਮਹਤਾਰੀ ਗਾਲੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਕਾ ਐਸਾ ਪੂਤ ਹੂਆ ਹੈ। ਸਿ ਓਹੁ ਮਹਤਾਰੀ ਕਿਉ ਜੀਵਤੀ ਹੋਇਗੀ। ਓਇ ਦੇਖਿ ਦੇਖਿ ਰੋਇਆ ਹੀ ਕਰਹਿ”।

ਕਾਈ ਕਹੈ ਜਿ, “ਹਾਏ ਹਾਏ! ਕਾਈ ਬਾਈ ਗਾਲੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਕਾ ਐਸਾ ਭਾਈ ਅਤੀਤ ਹੂਆ ਹੈ। ਸਿ ਓਹੁ ਬਹਣ ਕਿਆ ਕਰਤੀ ਹੋਇਗੀ?” ਕਾਈ ਕਿਛੁ ਕਹੈ ਕਾਈ ਕਿਛੁ ਕਹੈ। ਸਾਰੇ ਨਗਰ ਮਹਿ ਐਸਾ ਅਚਰਜੁ ਹੋਇ ਰਹਿਆ ਅਰੁ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਬੈਠਿਆ ਰਹਿਆ। ਨਾ ਬੋਲੈ ਨਾ ਬਕੈ। ਭਲੇ ਭਲੇ ਨਗਰ ਕੇ ਠਾਕੁਰ ਲੋਕ ਮਿਲਿ ਆਇ ਬੈਠੇ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੇ ਪਾਸਿ। ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਬੋਲੈ ਕਿਸੈ ਸਾਥਿ ਨਾਹੀ। ਤਬ ਉਨਹੁ ਪੰਚਾਇਤ ਕਿਆ ਲੋਕਹੁ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਭਾਈ! ਏਹੁ ਅਤੀਤੁ ਦਰਸਨੁ ਅਤਿ ਭਲਾ ਹੈ, ਪਣੁ ਬੋਲਤਾ ਨਾਹੀ। ਏਸਕੇ ਅੰਤਰਿ ਕਿਆ ਹੈ?” ਓਇ ਬੁਲਾਇਆ ਚਾਹਹਿ, ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਬੋਲੈ ਨਾਹੀ। ਤਬ ਉਨਹੁ ਬੇਨਤੀ ਕਰੀ ਜਿ, “ਜੀ ਕਿਛੁ ਪ੍ਰਸਾਦੁ ਕੀਜੀਐ, ਜੇ ਅਪਨੇ ਹਾਥਿ ਲੋਹੁ ਤਉ ਤੋਸਾ ਕੀਜੀਐ, ਜਿ ਕੀਆ ਜੇਮਹੁ ਤਉ ਤੈਸਾ ਕੀਜੀਐ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਸੈਨੀ ਸਾਥਿ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਹਮਿ ਅਹਾਰੁ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ ਲੇਤੇ ਨੇਮੀ ਹੈ”। ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਸੈਨੀ ਸਿਉ ਸਮਝਾਇਆ। ਓਇ ਸਮਝਿ ਗਏ। ਤਬ ਉਨਹੁ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਗੁਸਾਂਈ ਜੀ! ਅਤੀਤ ਜੀ! ਕਿਛੁ ਪੈ

ਆਹਾਰੁ ਕਰਹੁਗੇ ਜੇ ਤੋ ਪੈ ਆਵਹਿ?” ਭੀ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਸੈਨੀ ਕਰੀ ਜਿ, ਨਾਹੀ”। ਕਹੈ, “ਜੀ, ਕਿਛੁ ਕੰਦ੍ਰ ਮੂਲੁ ਮੇਵਾ ਕੋਈ ਗਰੀ ਛੁਹਾਰੇ ਬਦਾਮ ਦਾਖ ਕਿਸਮਿਸ ਕੋਈ ਮੇਵਾ ਚਾਹੀਐ, ਕਿਛੁ ਮੁਖੁ ਪਾਵਹੁ ਸੁ ਲੇ ਆਵਹਿ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਬਹੁਤਿ ਸੈਨੀ ਕਰੀ ਜਿ, “ਨਾਹੀ”। ਤਬ ਉਨਹੁ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਏ ਗੁਸਾਂਈ ਜੀ! ਤੂੰ ਅਭਿਆਗਤੁ ਹਮ ਗ੍ਰਿਹਸਤੀ, ਜਬ ਤੁਮ ਹਮਾਰੇ ਭੋਜਨੁ ਨ ਕਰਹੁਗੇ ਤਬ ਹਮ ਕੰਉ ਸ੍ਰਾਪੁ ਹੋਇਗਾ, ਜੇ ਹਮ ਭੋਜਨੁ ਤੁਮ ਬਿਨਾ ਕਰਹਿ ਹਮ ਭੋਜਨੁ ਕਰਹਿ ਅਰੁ ਤੁਮ ਨ ਕਰਹੁ ਤਉ ਹਮ ਕੰਉ ਵਡਾ ਦੇਖੁ ਲਾਗੇ, ਹਮ ਕੰਉ ਸ੍ਰਾਪੁ ਹੋਇ, ਗੁਸਾਂਈ ਜੀ! ਉਠਹੁ, ਉਠਿ ਕਰਿ ਹਮਾਰੇ ਗ੍ਰਿਹਿ ਭੋਜਨੁ ਕਰਹੁ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਉਪਦੇਸ ਕੇ ਘਰਿ ਬਾਨੀ ਬੋਲੀ:-
ਅਭਿਆਗਤ ਏਹਿ ਨ ਆਖੀਅਨਿ ਜਿ ਪਰ ਘਰਿ ਭੋਜਨੁ ਕਰੇਨਿ ॥
ਉਦਰੈ ਕਾਰਣਿ ਆਪਣੇ ਬਹਲੇ ਭੋਖਿ ਕਰੇਨਿ ॥
ਅਭਿਆਗਤ ਸੇਈ ਨਾਨਕਾ ਜਿ ਆਤਮ ਗਉਣੁ ਕਰੇਨਿ ॥
ਭਾਲਿ ਲਹਨਿ ਸਹੁ ਆਪਣਾ ਨਿਜ ਘਰਿ ਰਹਣੁ ਕਰੇਨਿ ॥2॥

[ਸਲੋਕ ਮਹਲਾ ੩, ਰਾਮਕਲੀ ਕੀ ਵਾਰ (੯੪੯)]

ਤਬ ਓਇ ਸਾਰੇ ਠਾਕੁਰ ਲੋਕ
ਜਿ ਥੇ ਨਗਰ ਕੇ, ਓਇ ਚਰਨੀ ਲਾਗੇ,
ਕਹੇ, “ਜੀ ਅਵਰ ਹਮ ਕਿਛੁ ਨ
ਜਾਨਹਿ, ਪਣੁ ਹਮ ਇਸੀ ਬਾਤ ਸੰਊ
ਸਮਝੇ ਹਹਿ ਜਿ **ਖਾਣੇ ਪੀਣੇ ਤੇ
ਬਾਨਰਾ ਹੈ, ਸਿ ਐਨ ਠਾਕੁਰ ਕਾ
ਰੂਪੁ ਹੈ**। ਜੀ, ਤੂੰ ਐਨਿ ਗੋਵਿੰਦ ਜੀ
ਕਾ ਰੂਪੁ ਹੈ ਜੀ। ਤੂੰ ਗੋਵਿੰਦ ਜੀ ਹੈ ਜੀ,
ਪਣੁ ਹਮ ਨੇ ਕਿਰਪਾ ਕਰਿ ਨਿਸਤਾਰਿ,
ਹਮ ਤੇਰੇ ਚਰਨ ਪਕੜਿ ਹੈਨਿ।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੦੭

ਸਰੂਪ
srūp

ਸਰੂਪ ਐਸਾ ਸੋਹਣਾ ਹੈ ਜਿ ਦੇਖਿਆ ਹੀ
ਬਣਿ ਆਵੈ
srūp esā sōṇā he je dekhiā hī ban
āwe

ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਾ ਅਨੂਪੁ
ਦਰਸਨੁ ਦਿਸਟਿ ਆਵੈ
gurū bābe nānak jī kā anūp
darsan diṣṭ āwe

ਭਲੇ ਅਤੀਤ ਆਏ ਹੈ
pālē atīt āe he

ਪਣੁ ਐਸਾ ਅਤੀਤੁ ਪੀਛੈ ਕੋਈ ਨਾਹੀ
ਆਇਆ
paṇ esā atīt pīche koī nāhī āiā

ਰੰਡੀਆ ਬੈਠਾਈ ਹੈ ਜਿਸ ਕਾ ਐਸਾ
ਖਸਮ ਅਤੀਤੁ ਹੂਆ ਹੈ
rāṇḍiā beṭhāī he jis kā esā khasam
atīt hūā he

ਕਾਈ ਮਹਤਾਰੀ ਗਾਲੀ ਹੈ
kāī mēṭārī gālī he

ਜਿਸ ਕਾ ਐਸਾ ਪੂਤ ਹੂਆ ਹੈ
jis kā esā pūt hūā he

ਕਾਈ ਬਾਈ ਗਾਲੀ ਹੈ
kāī bāī gālī he

ਜਿਸ ਕਾ ਐਸਾ ਭਾਈ ਅਤੀਤ ਹੂਆ ਹੈ
jis kā esā bhāī atīt hūā he

ਕਾਈ ਕਿਛੁ ਕਹੈ ਕਾਈ ਕਿਛੁ ਕਹੈ
kāī kiṅh kahe kāī kiṅh kahe

ਸਾਰੇ ਨਗਰ ਮਹਿ ਐਸਾ ਅਚਰਜੁ ਹੋਇ
ਰਹਿਆ

sāre nagar mē esā aṇarj hoe rēā

ਜਿ ਕੀਆ ਜੇਮਹੁ ਤਉ ਤੈਸਾ ਕੀਜਾਏ
je kīā jemo to tesā kījē

ਹਮਿ ਅਹਾਰੁ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ ਲੇਤੇ ਨੇਮੀ ਹੈ
ham ahār kiṅh nāhī lete nemī he

ਕਿਛੁ ਪੈ ਆਹਾਰੁ ਕਰਹੁਗੇ ਜੇ ਤੋ ਪੈ
ਆਵਹਿ

kiṅh pe āhār karoge je to pe āwe

ਤੂੰ ਅਭਿਆਗਤੁ ਹਮ ਗ੍ਰਿਹਸਤੀ

tũ ábiāgat ham grístī
ਅਭਿਆਗਤਿ ਏਹਿ ਨ ਆਖੀਅਨਿ
ábiāgat é na ákhīan
ਜਿ ਪਰ ਘਰਿ ਭੋਜਨ ਕਰੇਨਿ
je par kār pòjan kren
ਉਦਰੈ ਕਾਰਣਿ ਆਪਣੇ
udre kārāṇ āpṇe
ਬਹਲੇ ਭੇਖਿ ਕਰੇਨਿ
bēle pèkh kren
ਖਾਣੇ ਪੀਣੇ ਤੇ ਬਾਨਰਾ ਹੈ
khāṇe pīṇe te bānrā he
ਸਿ ਐਨ ਠਾਕਰੁ ਕਾ ਰੂਪੁ ਹੈ
se en ṭhākur kā rūp he

ਸਰੋਦ srod

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਾ ਸੰਗੀਤ/ਰਾਗ

ਉਹ ਵੰਝਲੀ ਨਾਲ ਸਰੋਦ ਕਰਦਾ

ó wǎjlī nāl srod kardā

ਦੁਪਹਿਰ ਵੇਲੇ ਹੀਰ ਤੇ ਰਾਂਝੇ ਦਾ ਮੇਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਰਾਂਝਾ ਮੱਝੀਆਂ ਨੂੰ ਦੁਪਹਿਰੇ ਆਰਾਮ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਆਪਣੇ ਕੋਲ ਬਿਠਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਓਧਰੋਂ ਹੀਰ ਵੀ ਆਪਣੀਆਂ ਸਹੇਲੀਆਂ ਨਾਲ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਪਿਆਰ ਦੇ ਇਸ ਮਿੱਠੇ ਤੇ ਮਾਕੂਲ ਮਾਹੌਲ, ਵਾਤਾਵਰਨ ਵਿਚ ਰਾਂਝਾ

ਵੰਝਲੀ ਵਜਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਰੋਦ ਦੀ ਧੁੰਨ ਕੱਢਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਜੀਅ ਜੰਤ, ਪੰਛੀ ਪਸ਼ੂ ਮੋਹਤ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਵੰਝਲੀ ਦੀ ਸੁਰ ਸਭ ਸਹੇਲੀਆਂ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਦੇ ਗੀਤ ਸੁਣਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਰੋਦ ਵਿਚ ਸਭ ਮਸਤ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਝਨਾਅ ਵਿਚ ਤਾਰੀਆਂ ਲਾਉਣ ਲਗਦੇ ਹਨ। ਸਹੇਲੀਆਂ ਰਾਂਝੇ ਤੇ ਮੁਹਤ ਹੋ ਕੇ ਉਸ ਦੇ ਚਾਰ ਚੁਫੇਰੇ ਘੁੰਮਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਸ ਦੇ ਗਲ ਲਗਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਸ ਨੂੰ ਜੱਫੀਆਂ ਪਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਚੁੰਮਦੀਆਂ ਹਨ। ਹੀਰ ਰਾਂਝੇ ਦੇ ਨਾਲ ਝਨਾਅ ਵਿਚ ਤਰਦੀ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਤਾਰੀਆਂ, ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰੀਤਾਂ ਦੀਆਂ ਸਾਖੀਆਂ ਹਨ। ਹੀਰ ਤੇ ਸਹੇਲੀਆਂ ਮਛਲੀਆਂ ਵਾਂਗ, ਮੁਰਗਾਬੀਆਂ ਵਾਂਗ ਤਰਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਇਹ ਤਾਰੀਆਂ ਵੀ ਵੰਝਲੀ ਦੀ ਸਰੋਦ ਬਣ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਦਿਹੂੰ ਹੋਵੇ ਦੁਪਹਿਰ ਤਾਂ ਆਏ ਰਾਂਝਾ,
ਅਤੇ ਓਧਰੋਂ ਹੀਰ ਭੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ।
ਏਹੁ ਮਹੀਂ ਲਿਆਇ ਬਹਾਉਂਦਾ ਹੈ,
ਉਹ ਨਾਲ ਸਹੇਲੀਆਂ ਲਿਆਉਂਦੀ ਹੈ।

ਉਹ ਵੰਝਲੀ ਨਾਲ ਸਰੋਦ ਕਰਦਾ,

ਉਹ ਨਾਲ ਸਹੇਲੀਆਂ ਗਾਉਂਦੀ ਹੈ।

ਕੋਈ ਜੁਲਫ ਨਿਚੋੜਦੀ ਰਾਂਝਣੇ ਤੇ,

ਕੋਈ ਆਣ ਗਲੇ ਨਾਲ ਲਾਉਂਦੀ ਹੈ।

ਕੋਈ ਚੰਮੜੀ ਲਕ ਨੂੰ ਮੁਸਕ-ਪੂਰੀ,

ਕੋਈ ਮੁਖ ਨੂੰ ਮੁਖ ਛੁਹਾਉਂਦੀ ਹੈ।

ਕੋਈ ਮੀਰੀਆਂ ਆਖ ਕੇ ਭਜ

ਜਾਂਦੀ,

ਮਗਰ ਪਵੇ ਤਾਂ ਟੁੱਬੀਆਂ ਲਾਉਂਦੀ ਹੈ।

ਕੋਈ ਆਖਦੀ ਮਾਹੀਆ ਮਾਹੀਆ ਵੇ,
ਤੇਰੀ ਮਝ ਕੱਟੀ ਕੱਟਾ ਜਾਉਂਦੀ ਹੈ।
ਕੋਈ ਮਾਮੇ ਦਿਆਂ ਖਰਬੂਜਿਆਂ ਨੂੰ
ਕੌੜੇ ਬਕ ਬਕੇ ਚਾਇ ਬਣਾਉਂਦੀ ਹੈ।
ਕੋਈ ਆਖਦੀ ਝਾਤ ਹੈ, ਰਾਂਝਿਆ ਵੇ,
ਮਾਰ ਬਾਹੁਲੀ ਪਾਰ ਨੂੰ ਧਾਉਂਦੀ
ਹੈ।

ਮੁਰਦੇ ਤਾਰੀਆਂ ਤਰਨ ਚੁਫਾਲ ਪੈ
ਕੇ,

ਕੋਈ ਨੌਲ ਨਿਸਲ ਰੁੜ੍ਹੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ।
ਇਕ ਸ਼ਰਤ ਬੱਧੀ ਟੁੱਭੀ ਮਾਰ ਜਾਵੇ,
ਤੇ ਪਾਤਾਲ ਦੀ ਮਿੱਟੜੀ ਲਿਆਉਂਦੀ
ਹੈ।

ਇਕ ਪੀਨ ਤੇ ਕਾਜ ਚਤਰਾਂਗ ਹੋ ਕੇ,
ਸੁਰਖਾਬ ਤੇ ਕੂੰਜ ਬਣ ਆਉਂਦੀ ਹੈ।

ਇਕ ਢੀਂਗ ਮੁਰਗਾਬੀ ਜਾਂ ਬਣੇ
ਬਗਲਾ,

ਇਕ ਕਿਲਕਿਲਾ ਹੋ ਵਿਖਾਉਂਦੀ ਹੈ।

ਇਕ ਵਾਂਗ ਕੁਕੋਹਿਆਂ ਸੰਘ ਕੱਢੇ,
ਇਕ ਆਊਵਤ ਵਾਂਗ ਬੁਲਾਉਂਦੀ ਹੈ।

ਇਕ ਊਕਤਨ ਬੋਲੇ ਟਟੀਹਰੀ ਜਿਉਂ,

ਇਕ ਸੰਖ ਜਲ ਗਾਉਂਦੀ ਆਉਂਦੀ
ਹੈ।

ਇਕ ਲੁਧਰੀ ਹੋਇਕੇ ਕੁੜਕੁੜਾਵੇ,

ਇਕ ਹੋ ਸੰਸਾਰ ਸੁਕਾਉਂਦੀ ਹੈ।

ਹੀਰ ਤਰੇ ਚੌਤਰਫ ਹੀ ਰਾਂਝਣੇ ਦੇ,

ਮੌਰ ਮਛਲੀ ਬਣ ਬਣ ਆਉਂਦੀ ਹੈ।

ਏਸ ਤਖਤ ਹਜ਼ਾਰੇ ਦੇ ਡੰਭਰੇ ਨੂੰ,
ਰੰਗ ਰੰਗ ਦੀਆਂ ਜਾਲੀਆਂ ਪਾਉਂਦੀ ਹੈ।
ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਜੱਟੀ ਨਾਜ਼ ਨਿਆਜ਼ ਕਰ
ਕੇ,
ਨਿਤ ਯਾਰ ਦਾ ਜੀਉ ਪਰਚਾਉਂਦੀ
ਹੈ।

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੭੭-੭੮

ਸਰੋਦ

srod

ਉਹ ਵੰਝਲੀ ਨਾਲ ਸਰੋਦ ਕਰਦਾ

ó wájalī nāl srod kardā

ਕੋਈ ਜੁਲਫ ਨਿਚੋੜਦੀ ਰਾਂਝਣੇ ਤੇ

koī zulf ničordī rāṛṛṇe te

ਕੋਈ ਮੀਰੀਆਂ ਆਖ ਕੇ ਭੱਜ ਜਾਂਦੀ

koī mīrīā ākh ke pāṛ jādī

ਤੇਰੀ ਮੱਝ ਕੱਟੀ ਕੱਟਾ ਜਾਉਂਦੀ ਹੈ

terī māj kaṭṭī kaṭṭā jāōdī he

ਮਾਰ ਬਾਹੁਲੀ ਪਾਰ ਨੂੰ ਧਾਉਂਦੀ ਹੈ

mār bāhulī pār nū ṭāōdī he

ਮੁਰਦੇ ਤਾਰੀਆਂ ਤਰਨ ਚੁਫਾਲ ਪੈ ਕੇ

murde tārīā tarn čufāl pe ke

ਇਕ ਢੀਂਗ ਮੁਰਗਾਬੀ ਜਾਂ ਬਣੇ ਬਗਲਾ

ik ṭīṅ murgābī jāṛ baṇe baglā

ਇਕ ਸੰਖ ਜਲ ਗਾਉਂਦੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ

ik sākḥ jal gūḍḍī āḍḍī hē

ਏਸ ਤਖ਼ਤ ਹਜ਼ਾਰੇ ਦੇ ਡੰਭਰੇ ਨੂੰ

es takht hazāre de dāḍbare nū

ਨਿਤ ਯਾਰ ਦਾ ਜੀਉ ਪਰਚਾਉਂਦੀ

nit yār dā jīo parcāḍḍī

ਸੱਲ sal

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਦਰਦ, ਜਖਮ, ਪੀੜ

ਸੱਲ ਸੀਨੇ ਨਹੀਂ ਹੱਲ ਸੱਕਾਂ

sal sīne naī hal sakkā

ਪਿਆਰ ਦੇ ਸਲ, ਜ਼ਖਮ ਸੀਨੇ ਵਿਚ ਲੱਗੇ ਹਨ। ਪ੍ਰੀਤ ਦੀਆਂ ਤੰਦਾਂ ਨਾਲ ਤਨ ਮਨ ਬੱਝਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ, ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਬੰਦੀ ਹਾਂ, ਗੁਲਾਮ ਹਾਂ। ਜਿਵੇਂ ਉਸ ਦਾ ਹੁਕਮ ਹੋਵੇ, ਜਿਵੇਂ ਉਸ ਦਾ ਭਾਣਾ ਹੋਵੇ, ਉਵੇਂ ਹੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹਾਂ। ਹੇ ਮੇਰੇ ਮਾਲਕ, ਤੂੰ ਮੇਰੇ ਕਰਮ ਨਾ ਪਰਖ, ਮੇਰੇ ਐਬਾਂ, ਨੁਕਸਾਂ, ਕੁਕਰਮਾਂ ਵਲ ਨਾ ਵੇਖ। ਮੇਰੇ ਤੇ ਰਹਿਮ ਕਰ। ਮੈਂ ਨਾਕਾਰੀ ਹਾਂ। ਮੇਰੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਗੁਣ ਨਹੀਂ। ਇਕ ਤੇਰਾ ਪਿਆਰ ਹੀ, ਤੇਰਾ ਸਿਦਕ, ਭਰੋਸਾ ਹੀ ਮੇਰਾ ਜੀਵਨ ਹੈ। ਇਹ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵੀ ਤੇਰੀ ਦਾਤ ਹੈ। ਤੇਰੇ ਦਰ ਤੇ ਖੜ੍ਹੀ ਅਰਜ਼ੋਈ ਕਰਦੀ ਹਾਂ। ਮੇਰੇ ਲਈ ਸਭ ਕੁਝ ਤੂੰ ਹੀ ਹੈ, ਤੂੰ ਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਕਾਰ ਵਿਹਾਰ ਮੇਰੇ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਨਹੀਂ। ਮੈਨੂੰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਸੁਝਦਾ। ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਤੇਰੇ ਪਿਆਰ ਦੇ ਸੱਲਾਂ, ਜ਼ਖਮਾਂ ਨੇ ਲਿਤਾੜ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਮੈਥੋਂ ਕੋਈ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਕੋਈ ਧੰਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਮੈਂ ਕੇਵਲ ਤੇਰੇ ਦਰ ਤੇ ਖੜ੍ਹੀ ਤੇਰੀ ਯਾਦ ਵਿਚ, ਤੇਰੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾ ਰਹੀ ਹਾਂ।

ਸੱਲ ਸੀਨੇ ਨਹੀਂ ਹੱਲ ਸੱਕਾਂ,

ਪਾਈਆਂ ਗਲ ਪ੍ਰੇਮ ਥੀਂ ਤੰਦੀਆਂ ਮੈਂ।
ਸਾਰੀ ਸ਼ਰਮ ਤੈਂ ਰੱਖੀਂ ਭਰਮ ਪਿਆਰੇ,
ਕਰ ਕਰਮ ਕਦੀਮ ਥੀਂ ਬੰਦੀਆਂ ਮੈਂ।

ਰਹਿਮ ਰਖ ਨਾ ਐਬ ਪਰਖ ਮੇਰੇ,
ਤੋੜੇ ਲੱਕ ਨਕਾਰੜੀ ਗੰਦੀ ਆਂ ਮੈਂ।
ਤੇਰੇ ਦਰ ਤੇ 'ਬੂਟਿਆ' ਧਰ ਮੱਥਾ,
ਅਰਜ਼ ਕਰ ਥੱਕੀ ਅਡਵੰਦੀਆਂ ਮੈਂ।

ਮੁਹੰਮਦ ਬੂਟਾ ਗੁਜਰਾਤੀ, ਸੀਹਰਫੀ, ੪੨੯

ਸੱਲ

sal

ਸੱਲ ਸੀਨੇ ਨਹੀਂ ਹੱਲ ਸੱਕਾਂ

sal sīne naī hal sakkā

ਕਰ ਕਰਮ ਕਦੀਮ ਥੀਂ ਬੰਦੀਆਂ ਮੈਂ
kar karm kadīm thī bāndīā mē

ਰਹਿਮ ਰਖ ਨਾ ਐਬ ਪਰਖ ਮੇਰੇ
rēm rakh nā ēb parkh mere

ਅਰਜ਼ ਕਰ ਥੱਕੀ ਅਡਵੰਦੀਆਂ ਮੈਂ
arz kar thakkī aḍwāḍīā mē

ਸਲਾਈ ਮਸ਼ੀਨ slāi mašin

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ

ਕਪੜੇ ਸਿਉਣ ਵਾਲੀ ਮਸ਼ੀਨ

ਸਲਾਈ ਦੀ ਨਵੀਂ ਮਸ਼ੀਨ ਲੈ ਦਿਆਂ

slāi dī nawī mašīn le diā

ਪੁਰਾਣੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਘਰ ਵਿਚ ਸਲਾਈ ਦੀ ਮਸ਼ੀਨ ਇਕ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਗਲ ਸਮਝੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ। ਹੀਰੇ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਠੀਕ ਚਲ ਰਹੀ ਸੀ। ਆਮਦਨ ਵੀ ਕਾਫੀ ਸੀ ਪਰ ਉਹਨੇ ਕਦੀ ਇਹ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸੋਚਿਆ ਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਸਲਾਈ ਦੀ ਮਸ਼ੀਨ ਵਰਗੀ ਮਹਿੰਗੀ ਚੀਜ਼ ਵੀ ਕਦੀ ਲੈਣੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਪੈਸਾ ਜਿਵੇਂ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਓਵੇਂ ਹੀ ਚਲਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਵਰਤੋਂ ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ, ਜੇ ਇਕ ਇਕ ਪੈਸਾ ਸਾਂਭ ਸਾਂਭ ਕੇ ਨਾ ਜੋੜਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਸਲਾਈ ਦੀ ਮਸ਼ੀਨ ਲੈਣ ਦਾ ਚਾਅ ਕਿਵੇਂ ਪੂਰਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸੋ ਇਕ ਇਕ ਰੁਪਿਆ ਜੋੜਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਘਰ ਦੀ ਕੋਈ ਵੀ ਲੋੜ ਪੂਰੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਛੋਟਿਆਂ ਘਰਾਂ ਦੀਆਂ ਇਹ ਛੋਟੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਬੜੇ ਸੰਜਮ ਨਾਲ ਪੂਰੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਕਪੜੇ ਪਹਿਨਣ ਵਿਚ ਮੈਂ ਸਵਾਰਥੀ ਨਹੀਂ ਸਾਂ। ਜਿੱਥੇ ਮੈਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਠਰਕ ਜਿਹਾ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ ਕਿ **ਬਣ ਠਣ ਕੇ ਰਹਾਂ**, ਉੱਥੇ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਆਸ ਪਾਸ ਵੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਪਸਰਦੀ ਦੇਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸਾਂ। ਸਤਿਵੰਤ ਨੇ ਦੁਕਾਨ ਦਾ ਕੰਮ ਕਾਜ ਚੰਗਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਗਲੀ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ **ਕਪੜੇ ਸੀਊਣੇ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤੇ** ਸਨ ਪਰ ਕੱਪੜੇ ਸੀਊਣ ਨਾਲ

ਉਸ ਨੂੰ ਇਕ ਪਿਆਰ ਜਿਹਾ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਇਕ ਦਿਨ ਮੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਕਿ ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ **ਸਲਾਈ ਦੀ ਨਵੀਂ ਮਸ਼ੀਨ ਲੈ ਦਿਆਂ**। ਸਤਿਵੰਤ ਦੀ ਇਸ ਮੰਗ ਨੂੰ ਮੈਂ ਮੋੜ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਕਦਾ ਸਾਂ। ਮੇਰਾ ਜੀਆ ਕਰੇ ਕਿ ਸ਼ਾਮਾਂ ਪੈਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਤਿਵੰਤ ਲਈ ਮਸ਼ੀਨ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੋ ਜਾਏ, ਪਰ ਮਸ਼ੀਨ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਰੁਪਏ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ ਤੇ ਮੈਂ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਕਿ ਮੇਰੀ ਨਵੀਂ ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ ਇਕ ਚਲਦੇ ਜਲ ਪ੍ਰਵਾਹ ਵਾਂਗ ਹੈ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਉਸ ਜਲ ਪ੍ਰਵਾਹ ਨਾਲ ਖੇਡ ਵਿਚ ਰੁਝਾਈ ਰੱਖਿਆ ਸੀ ਤੇ **ਇਹ ਸਾਰੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਜਲ ਪ੍ਰਵਾਹ ਮੇਰੀਆਂ ਉਂਗਲੀਆਂ ਵਿਚ ਠੰਡ ਭਰੀ ਚਿਕਨਾਹਟ ਛਡ ਕੇ ਤਿਲਕ ਗਿਆ ਸੀ**। ਮੈਂ ਸਤਿਵੰਤ ਦੀ ਮੰਗ ਦਾ ਕੀ ਉੱਤਰ ਦੇ ਸਕਦਾ ਸਾਂ। ਉਸ ਵਲ ਦੇਖਦਾ ਦੇਖਦਾ ਮੈਂ ਹੱਸਦਾ ਰਿਹਾ। ਮੇਰੀ ਇਸ ਘਬਰਾਹਟ ਨੂੰ ਸ਼ਾਇਦ ਸਤਿਵੰਤ ਨੇ ਅਨੁਭਵ ਕਰ ਲਿਆ ਸੀ। ਮੇਰੇ ਵਲ ਦੇਖਦੀ ਹੋਈ ਕਹਿਣ ਲਗੀ, ‘ਚੰਗਾ ਜੀ, ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਮਸ਼ੀਨ ਲੈ ਕੇ ਨਹੀਂ ਦੇਣੀ ਤਾਂ ਮੈਂ ਗਲੀ ਵਿੱਚੋਂ ਕਪੜਿਆਂ ਨੂੰ ਸਵਾ ਲਵਾਂਗੀ ਪਰ ਕਿਹਾ ਚੰਗਾ ਹੋਵੇ, ਜੇਕਰ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਕਪੜੇ ਆਪ ਸਿਉਂ ਸਕਾਂ।

ਜਿਹੜੇ ਲੀੜੇ ਤੁਸਾਂ ਲਿਆ ਕੇ ਦਿੱਤੇ ਸਨ, ਉਹ ਸਾਰੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਏ ਨੇ। ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਪੁਰਾਣੇ ਖਦਰ ਤੇ ਲੱਠੇ ਦੇ ਕੱਪੜੇ ਹੀ ਪਾਣ ਵਿਚ ਮਜ਼ਾ ਆਉਂਦਾ ਏ, ਪਰ ਤੁਸੀਂ ਹਰ ਵੇਲੇ **ਟਿਚਕਰਾਂ ਕਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋ,** ਫਲਾਣੀ ਕਮੀਜ਼ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਪਾਈ, ਜਿਹੜੀ ਰੇਸ਼ਮੀ ਸਲਵਾਰ ਦਾ ਕਪੜਾ ਲਿਆ ਕੇ ਦਿੱਤਾ ਸੀ, ਉਹ ਕਿੱਥੇ ਏ? ਲਓ, ਉਹ ਸਾਰੇ ਦੇ **ਸਾਰੇ ਕੱਪੜੇ ਸੀਣ ਖੁਣੋਂ ਪਏ ਨੇ।** ਏਨੀ ਗਲ ਕਰਕੇ ਉਹ ਉੱਠੀ ਤੇ ਬੈਠਕ ਦੀ ਨੁਕਰ ਵਾਲੀ ਅਲਮਾਰੀ ਵਿੱਚੋਂ ਅਡ ਅਡ ਕਪੜਿਆਂ ਦੇ ਟੋਟੇ ਲਿਆ ਕੇ ਮੇਰੇ ਅੱਗੇ ਢੇਰ ਲਗਾ ਕੇ ਰਖ ਦਿੱਤਾ। **ਰੇਸ਼ਮੀ, ਸੂਫ, ਖਾਸੇ, ਦਰਿਆਈ ਤੇ ਲੱਠੇ ਦੇ ਅਡ ਅਡ ਟੋਟਿਆਂ ਦਾ ਇਕ ਤਕੜਾ ਢੇਰ ਮੇਰੇ ਅੱਗੇ ਲਗ ਗਿਆ ਸੀ।** ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਟੋਟੇ ਮੇਰੀ ਪਸੰਦ ਦੇ ਰੰਗ, ਸਰਦਈ, ਸੰਧੂਰੀ ਤੇ ਮੋਤੀਆ ਰੰਗ ਦੇ ਸਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੱਪੜਿਆਂ ਦੇ ਟੋਟਿਆਂ ਵਲ ਦੇਖਦਾ ਹੋਇਆ ਮੈਂ ਹਰ ਉਸ ਪਲ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਜਿਹੜਾ ਮੈਂ ਸਤਿਵੰਤ ਦੀ ਸੰਗਤ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਟੋਟਿਆਂ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਲੱਗਿਆਂ ਬਿਤਾਇਆ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਸਰਦਈ ਰੰਗ

ਦਾ ਰੇਸ਼ਮੀ ਸੂਟ ਮੈਂ ਸਤਿਵੰਤ ਨੂੰ ਲਿਆ ਕੇ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਦੁਪਹਿਰ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਬੈਠਕ ਵਿਚ ਇਕੱਠੇ ਬੈਠੇ ਇਕ **ਨਵੇਂ ਚਾਨਣ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਨੂੰ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਰਹੇ ਸਾਂ।** ਮੇਰੀ ਘਬਰਾਹਟ ਤੇ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ ਮਿਲੇ ਜੁਲੇ ਭਾਵ ਨੂੰ ਸਤਿਵੰਤ ਨੇ ਤਾੜ ਲਿਆ ਸੀ ਤੇ ਉਸ ਨੇ ਪਿਆਰ ਭਰੇ ਬੋਲਾਂ ਵਿਚ ਆਖਿਆ, ‘ਕੱਪੜੇ ਤੇ ਬੜੀ ਸੱਧਰ ਨਾਲ ਲਿਆ ਕੇ ਦਿੱਤੇ ਸਨ, ਪਰ **ਅਸਾਂ ਹੰਡਾਏ ਈ ਨਹੀਂ,** ਭਲਾ **ਸਵਾਏ ਬਗੈਰ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਟੋਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕੀ ਕਰਾਂ।**’ ਸਤਿਵੰਤ ਦੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬੋਲਾਂ ਵਿਚ ਕਿੰਨੀ ਮਿਠਾਸ ਸੀ, ਕਿੰਨਾ ਜਾਦੂ ਸੀ, ਇਸ ਦੀ ਯਾਦ ਇਸ ਵੇਲੇ ਵੀ ਮੈਨੂੰ ਹੁਲਾਰਾ ਜਿਹਾ ਦੇ ਰਹੀ ਸੀ ਜਦੋਂ ਉਸ ਨੇ ਭੋਲੀ ਬਣ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਪੜਿਆਂ ਨੂੰ ਪਟੋਲਿਆਂ ਵਾਂਗ ਦੱਸਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਉਹ ਮੇਰੇ ਸਾਹਮਣੇ ਬੈਠੀ ਹੋਈ ਗੁੱਡੀ ਲੱਗਦੀ ਸੀ। ਪਲੇ ਪਲੀ ਲਈ ਮੈਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ **ਉਸਦੇ ਸਾਰੇ ਨੈਣ ਨਕਸ਼ ਅਹਿਲ ਰੂਪ ਧਾਰਨ ਕਰ ਕੇ ਖੂਬਸੂਰਤ ਮੂਰਤੀ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਵਟ ਗਏ ਹਨ,** ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਗੁਲਾਬੀ ਲਿਸ਼ ਲਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਚਿਹਰੇ ਦੇ ਇਰਦ ਗਿਰਦ ਮੈਨੂੰ ਸੁਨਹਿਰੀ ਭਾਹ ਖੇਡਦੀ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੀ ਸੀ। ਇਸ ਸੁਪਨ

ਅਵਸਥਾ ਵਿੱਚੋਂ ਮੈਨੂੰ ਸਤਿਵੰਤ ਦੇ ਬੋਲਾਂ ਨੇ ਹੀ ਕੱਢਿਆ। **ਉਸ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਹੁਣ ਗੰਭੀਰਤਾ ਤੇ ਠਰੰਮਾ ਸੀ** ਤੇ ਉਹ ਕੋਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਗਲ ਸਮਝਾਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ। ਥੋੜੀ ਦੇਰ ਲਈ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਕੁਝ ਸਮਝ ਨਾ ਪਿਆ। ਬਸ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੱਗਦਾ ਸੀ ਕਿ ਦੁਮੇਲ ਦੀ ਲਾਲੀ ਦੇ ਲਾਗ ਸਵੇਰ ਸਾਰ ਪੰਖੇਰੂਆਂ ਦਾ ਗੁਣ ਗੁਣਾਉਂਦਾ ਗੀਤ ਜਿਹਾ ਉਠ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਪਰ ਫਿਰ ਇਹ ਗੀਤ ਜਾਣੀ ਪਛਾਣੀ ਹੋਈ ਆਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਵਟ ਗਿਆ। **ਸਤਿਵੰਤ ਦਾ ਚਿਹਰਾ ਦਗ ਦਗ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ** ਤੇ ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਆਖ ਰਹੀ ਸੀ, ‘ਚੰਗਾ, ਤੁਸੀਂ ਮੈਨੂੰ ਇਕ ਰੁਪਇਆ ਰੋਜ਼ ਫਾਲਤੂ ਦੇ ਦਿਆ ਕਰੋ। ਮੈਂ ਜਾਣਾ ਤੇ ਮੇਰਾ ਕੰਮ, ਮੈਂ ਆਪ ਹੀ ਮਸ਼ੀਨ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਇਕ ਅਧ ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਕਰ ਲਵਾਂਗੀ।’ ਭਾਵੇਂ ਸਤਿਵੰਤ ਨਾਲ ਗਲ ਬਾਤ ਕਰਦਿਆਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਮੈਨੂੰ ਹਾਰਦਿਕ ਖੁਸ਼ੀ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ, ਪਰ ਮੈਂ ਮਸ਼ੀਨ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਦੀ ਉਲਝਣ ਵਿੱਚੋਂ ਨਿਕਲਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸਾਂ ਤੇ ਸਤਿਵੰਤ ਦੀ ਇਸ ਤਜਵੀਜ਼ ਨੂੰ ਮੈਂ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰ ਲਿਆ। ਦੁਕਾਨ ਦਾ ਕੰਮ ਕਾਜ ਚੰਗਾ ਚਲ ਰਿਹਾ ਸੀ ਤੇ ਮੇਰੇ ਲਈ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਇਕ ਰੁਪਇਆ ਫਾਲਤੂ ਕਢ ਲੈਣਾ ਕੋਈ ਔਖੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਸੀ।

ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਰੂਲਾ, ਪਿਉ ਪੁਤਰ, ੩੧੩

ਸਲਾਈ ਮਸ਼ੀਨ
slāi mašīn

ਬਣ ਠਣ ਕੇ ਰਹਾਂ
baṇ ṭhaṇ ke rahāṁ

ਕੱਪੜੇ ਸੀਊਣੇ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤੇ
kappare sīūṇe bād kar ditte

ਸਲਾਈ ਦੀ ਨਵੀਂ ਮਸ਼ੀਨ ਲੈ ਦਿਆਂ
slāi dī nawī mašīn le diāṁ

ਇਹ ਸਾਰੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਜਲ ਪ੍ਰਵਾਹ
ਮੇਰੀਆਂ

é sāre dā sārā jal prwā merīāṁ

ਉਂਗਲੀਆਂ ਵਿਚ ਠੰਡ ਭਰੀ ਚਿਕਨਾਹਟ
ਛਡ ਕੇ ਤਿਲਕ ਗਿਆ ਸੀ
ūṅgalīāṁ wič ṭhāḍḍḍ pāri čiknāṭ čhad
ke tilk giā sī

ਜਿਹੜੇ ਲੀੜੇ ਤੁਸਾਂ ਲਿਆ ਕੇ ਦਿੱਤੇ ਸਨ
jēṛe līṛe tusāṁ liā ke ditte san

ਹਰ ਵੇਲੇ ਟਿਚਕਰਾਂ ਕਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋ
har wele ṭičkarāṁ karde rēde ho

ਸਾਰੇ ਕਪੜੇ ਸੀਣ ਖੁਣੋਂ ਪਏ ਨੇ
sāre kappare sīṇ khunō pae ne

ਅਸਾਂ ਹੰਡਾਏ ਈ ਨਹੀਂ
asāṁ hāḍāe ī nahīṁ

ਰੇਸ਼ਮੀ, ਸੂਫ਼, ਖਾਸੇ, ਦਰਿਆਈ ਤੇ
ਲੱਠੇ ਦੇ ਅਡ ਅਡ ਟੋਟਿਆਂ ਦਾ ਇਕ
ਤਕੜਾ ਢੇਰ ਮੇਰੇ ਅੱਗੇ ਲਗ ਗਿਆ ਸੀ
rešamī sūf khāse dariāi te laṭṭhe
de aḍ aḍ ṭoṭiā dā ik takṛā ṭēr
mere agge lag gūā sī

ਨਵੇਂ ਚਾਨਣ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਨੂੰ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ
ਰਹੇ ਸਾਂ

nawē čānaṇ de prkāś nū mēhsūs
kar rahe sā

ਸਵਾਏ ਬਗੈਰ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਟੋਲਿਆਂ ਨੂੰ
ਕੀ ਕਰਾਂ

swāe bagēr mē ēnā paṭoliā nū kī
karā

ਉਸਦੇ ਸਾਰੇ ਨੈਣ ਨਕਸ਼ ਅਹਿਲ ਰੂਪ
ਧਾਰਨ ਕਰ ਕੇ ਖੂਬਸੂਰਤ ਮੂਰਤੀ ਦੀ
ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਵਟ ਗਏ ਹਨ

usde sāre neṇ nakaś ēl rūp tārn
kar ke khūbsūrat mūrṭī dī śakl
wič waṭ gae han

ਉਸ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਹੁਣ ਗੰਭੀਰਤਾ
ਤੇ ਠਰੰਮਾ ਸੀ

us dī āwāz wič huṇ gābīrtā te
ṭhrāmā sī

ਸਤਿਵੰਤ ਦਾ ਚਿਹਰਾ ਦਗ ਦਗ ਕਰ
ਰਿਹਾ ਸੀ

satiwānt dā čērā dag dag kar rihā sī

ਸਲਾਹੁੰਦੀ slāḥḍī

ਕਿਰਿਆ

ਸਿਫਤ ਕਰਨਾ, ਸਲਾਘਾ ਕਰਨਾ

ਕਾਈ ਮੁਖੜਾ ਵੇਖ ਸਲਾਹੁੰਦੀ ਹੈ

kāi mukhrā wekh slāḥḍī he

ਰਾਂਝੇ ਦੇ ਹੁਸਨ ਨੂੰ, ਰਾਂਝੇ ਦੀ ਜਵਾਨੀ ਨੂੰ
ਖੇੜਿਆਂ ਦੀਆਂ ਸਭ ਕੁੜੀਆਂ ਸਲਾਹੁੰਦੀਆਂ
ਹਨ। ਉਹ ਹੈਰਾਨ ਹਨ ਕਿ ਏਨਾ ਸੁਹਣਾ
ਗੱਭਰੂ ਕਿਵੇਂ ਯੋਗੀ ਬਣ ਗਿਆ। ਕੋਈ
ਉਸਨੂੰ ਚੁੰਮਦੀ ਹੈ। ਕੋਈ ਉਸ ਨਾਲ
ਚੰਬੜਦੀ ਹੈ। ਕੋਈ ਉਸ ਦੀ ਸੋਲੀ ਲਾਹੁੰਦੀ
ਹੈ। ਕੋਈ ਉਸ ਦੀ ਬਿਛੂਤ ਧੋਂਦੀ ਹੈ। ਸਭ
ਉਸ ਤੇ ਮੁਹਤ ਹਨ। ਸਭ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ
ਇਹ ਯੋਗੀ ਅਸਲ ਵਿਚ ਯੋਗੀ ਨਹੀਂ।
ਇਹ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਹੀ ਕਾਰੇ ਆਇਆ
ਹੈ। ਆਖ਼ਿਰ ਹੀਰ ਦੀ ਨਨਾਣ, ਸਹਿਤੀ,
ਵੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਸਭ ਕੁੜੀਆਂ ਤੋਂ
ਚੰਚਲ ਹੈ, ਸੁਹਣੀ ਹੈ, ਝਗੜਾਲੂ ਹੈ। ਰਾਂਝੇ
ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਅਜੂ ਦੀ ਧੀ
ਹੈ। ਅਜੂ ਪਿੰਡ ਦਾ ਚੌਧਰੀ ਹੈ। ਇਸ
ਸਰਦਾਰੀ ਦਾ ਉਸ ਨੂੰ ਮਾਣ ਹੈ। ਪਰ ਉਹ
ਵੀ ਰਾਂਝੇ ਨਾਲ ਖਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਨਾਲ
ਝਗੜਣ ਲਗ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਰਾਂਝੇ ਦੇ ਯੋਗ
ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ। ਅੱਗੋਂ ਰਾਂਝਾ
ਵੀ ਘਟ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਸਹਿਤੀ ਦੇ ਪਿਆਰ
ਦੇ ਭੇਤ ਵੀ ਜਾਣਦਾ ਹੈ। ਦੋਹਾਂ ਦੀ ਟੱਕਰ
ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਦੋਵੇਂ ਅਲਬੇਲੇ ਹਨ। ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ

ਆਪਣੇ ਹੁਸਨ ਤੇ ਆਪਣੀ ਜੁਆਨੀ ਦਾ
ਮਾਣ ਹੈ।

ਕਾਈ ਆਇਕੇ ਰਾਂਝੇ ਦੇ ਨੈਣ ਵੇਖੇ,
ਕਾਈ ਮੁਖੜਾ ਵੇਖ ਸਲਾਹੁੰਦੀ ਹੈ।
ਅੜੀਓ, ਵੇਖੋ ਤੇ ਸ਼ਾਨ ਇਸ ਜੋਗੀੜੇ
ਦੀ,

**ਰਾਹ ਜਾਂਦੜੇ ਮਿਰਗ ਫਹਾਉਂਦੀ
ਹੈ।**

ਛੋਟੀ ਉਮਰ ਦੀ ਦੋਸਤੀ ਨਾਲ ਜਿਸਦੇ,
ਦਿਨ ਚਾਰ ਨਾ ਤੋੜ ਨਿਭਾਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਕਾਈ ਮੁਖ ਰੰਝੇਟੇ ਦੇ ਨਾਲ ਜੋੜੇ,
**ਤੇਰੀ ਤਬਾ ਕੀ ਜੋਗੀਆ ਚਾਹੁੰਦੀ
ਹੈ?**

ਕਾਈ ਓਢਣੀ ਲਾਹਿਕੇ ਮੁਖ ਪੁੰਝੇ,
**ਧੋਇ ਧਾਇ ਭਬੂਤ ਚਾ ਲਾਹੁੰਦੀ
ਹੈ।**

ਸਹਿਤੀ ਲਾਡ ਦੇ ਨਾਲ ਚਵਾਇ ਕਰਕੇ,
ਚਾਇ ਸੇਲੀਆਂ ਜੋਗੀ ਦੀਆਂ ਲਾਹੁੰਦੀ
ਹੈ।

ਰਾਂਝੇ ਪੁਛਿਆ, ਕੌਣ ਹੈ ਏਹੁ ਨਢੀ,
ਧੀਉ ਅਜੂ ਦੀ ਕਾਈ ਚਾਇ ਆਹੁੰਦੀ
ਹੈ।

ਅਜੂ ਬਜੂ ਛਜੂ ਫਜੂ ਅਤੇ ਗਜੂ,
ਹੁੰਦਾ ਕੌਣ ਹੈ ਅੱਗੋਂ ਅਲਾਉਂਦੀ ਹੈ।
ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਨਣਾਨ ਇਹ ਹੀਰ ਦੀ ਏ,
ਧੀਉ ਖੇੜਿਆਂ ਦੇ ਬਾਸਸ਼ਾਹੁੰ ਦੀ ਹੈ।

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੧੭੨-੧੭੩

ਸਲਾਹੁੰਦੀ
slāḥōdī

ਕਾਈ ਮੁਖੜਾ ਵੇਖ ਸਲਾਹੁੰਦੀ ਹੈ
kāī mukhrā wekh slāḥōdī hē
ਰਾਹ ਜਾਂਦੜੇ ਮਿਰਗ ਫਹਾਉਂਦੀ ਹੈ
rā jāḍṛe mirg fahāḥōdī hē
ਤੇਰੀ ਤਬਾ ਕੀ ਜੋਗੀਆ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ
terī tabā kī yogīā chāḥōdī hē
ਧੋਇ ਧਾਇ ਭਬੂਤ ਚਾ ਲਾਹੁੰਦੀ ਹੈ
tōe tāe pbūt chā lāḥōdī hē

ਸਲਾਮੀ slāmī

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ
ਵਿਆਹ ਸਮੇਂ ਲਾੜਾ ਜਾਂ ਲਾੜੀ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ
ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਸ਼ਗਨ

ਲਾੜੇ ਨੂੰ ‘ਸਲਾਮੀ’ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
lāṛe nū slāmī ditti jāḍī hē

ਲਾੜੇ ਦੇ ਵਿਆਹ ਸਮੇਂ ਉਸ ਦੇ ਘਰੋਂ
ਤਿਆਰ ਹੋ ਕੇ, ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਜਾਂ ਮੰਦਰ ਮੱਥਾ
ਟੇਕਣ ਤੋਂ ਬਾਦ, ਉਹ ਟਾਕੂਏ ਨਾਲ ਜੰਡੀ
ਵਢਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਰਸਮਾਂ ਪੂਰੀਆਂ
ਕਰਕੇ ਜਦੋਂ ਉਸ ਦਾ ਰਥ ਤਿਆਰ ਹੋ ਕੇ
ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀਆਂ
ਔਰਤਾਂ, ਨਾਲ ਹੀ ਸਰੀਕੇ-ਕਬੀਲੇ ਦੀਆਂ
ਔਰਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਰਥ ਵਿਚ ਬੈਠਣ ਤੋਂ
ਪਹਿਲਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਚਾਂਦੀ ਦੇ ਰੁਪਈਏ ਨਾਲ

ਸਲਾਮੀ ਪਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਹ ਰੁਪਈਏ ਦੇ ਸਿੱਕੇ ਨੂੰ ਵਿਆਹੁਲੇ ਦੇ ਸਿਰ ਉੱਤੇ ਦੀ ਘੁਮਾ ਕੇ ਉਸ ਦੇ ਪੱਲੇ ਵਿਚ ਪਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਕਈ ਦੁਲਹੇ ਦੀਆਂ ਭਰਜਾਈਆਂ ਸਰਾਰਤ ਵਜੋਂ ਰੁਪਈਏ ਦਾ ਸਿੱਕਾ ਦੁਲਹੇ ਦੇ ਮੱਥੇ ਵਿਚ ਮਾਰ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਰਥ ਦੇ ਆਸ ਪਾਸ **ਪਲਾਂ ਵਿਚ ਮੇਲਾ ਲਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।** ਰਥ ਉੱਤੇ ਬੈਠਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ **ਲਾੜੇ ਨੂੰ ‘ਸਲਾਮੀ’ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।** ਕਿਸੇ ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਫੌਜੀ ਦਸਤੇ ਦੀ ਨਹੀਂ। **ਆਂਢਣਾਂ ਗੁਆਂਢਣਾਂ, ਸ਼ਰੀਕਣਾਂ, ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਨੀਆਂ ਸਿਰ ਉੱਤੇ ਦੀ ਘੁਮਾ ਘੁਮਾ ਲਾੜੇ ਦੇ ਮੱਥੇ ਨੂੰ ਚਾਂਦੀ ਦੇ ਰੁਪਈਏ ਛੁਹਾ ਛੁਹਾ ਕੇ ਉਸ ਦੀ ਝੋਲੀ ਵਿਚ ਪਾਉਂਦੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।**

ਲਾੜੇ ਨੂੰ ਦੂਰੋਂ ਨੇੜਿਉਂ ਘਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਲੱਗਦੀਆਂ ਭਰਜਾਈਆਂ ਲਈ **ਲਾੜੇ ਨਾਲ ਛੇੜਖਾਨੀ ਕਰਨ ਦਾ** ਇਹ ਚੰਗਾ ਮੌਕਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਸਿਰ ਉੱਤੇ ਦੀ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਵਾਰਦੀਆਂ ਘੁਮਾਟੀ ਦੇ ਕੇ ਏਨੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਲਾੜੇ ਦੇ ਮੱਥੇ ਤੇ ਰੁਪਈਆਂ ਮਾਰਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ, **ਭੁੰਘਾ ਚਟਾਕ ਪੈ ਜਾਵੇ,** ਭੈਣਾਂ, ਭਰਜਾਈਆਂ ਤੇ ਦੂਜੀਆਂ ਸਵਾਣੀਆਂ ਸਲਾਮੀ ਪਾਉਣ ਵੇਲੇ ਤੋਂ ਰੱਥਾਂ ਵਿਚ ਬਹਿ ਕੇ ਤੁਰ ਜਾਣ

ਤਕ, ਆਪਣੇ ਦਿਲੀ ਮਨੋਹਰ ਭਾਵਾਂ ਨੂੰ **ਹੇਅਰਿਆਂ ਦੀ ਪਿਆਰੀ ਤੇ ਮਧੁਰ ਲੰਮੀ ਧੁਨ ਛੇੜ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ:**

‘ਕਿਉਂ ਖੜ੍ਹਾ ਵੇ ਵੀਰਾ ਕਿਉਂ ਖੜ੍ਹਾ,

ਕਿਉਂ ਖੜ੍ਹਾ ਦਿਲਗੀਰ।

ਗੱਡਾ ਦੇਣਗੇ ਦਾਜ ਦਾ, ਜੀ,
ਕਿ ਤੇਰੇ ਮਗਰ ਲਾਉਣਗੇ

ਹੀਰ।

ਹਰੀਆਂ ਵੇ ਚੜ੍ਹਾਵਾਂ ਚੂੜੀਆਂ,

ਵੀਰਾ ਪੱਲੇ ਲਵਾਵਾਂ ਬੰਦ,

ਕੁਤਤਾ ਵੇ ਵੀਰ ਤੇਰਾ ਮੈਂ ਸੀਵਾਂ,

ਨਾਲੇ ਕਲੀਆਂ ਰੱਖਾਂ ਤੰਗ

ਸਿਖਰ ਦੁਪਹਿਰੇ ਵੀਰਾ ਤੂੰ ਜੰਵ

ਚੜ੍ਹਿਆ,

ਕਿ ਤੇਰਾ ਚਿਉਂ ਚਿਉਂ ਪੈਂਦਾ
ਰੰਗ।

ਜੁੱਤੀ ਵੇ ਤੇਰੀ ਵੀਰਾ, ਮੈਂ
ਕੱਢਾਂ,

ਜੀ ਸੁੱਚੇ ਤਿੱਲੇ ਦੇ ਨਾਲ।

ਝੁੱਕ ਝੁੱਕ ਦੇਖਣ ਸਾਲੀਆਂ

ਜੀ, ਹੇ,

ਵੇ ਕੋਈ ਲੁਕ ਲੁਕ ਦੇਖੇ ਨਾਰ।

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਭੈਣਾਂ ਦੇ ਹੇਅਰਿਆਂ ਵਿਚ ਭਰਜਾਈਆਂ, ‘ਵੀਰ’ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਥਾਂ ਦਿਉਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਕੇ ਕੰਮ ਸਾਰ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਤੇ ਕਈ ਲਾਡ ਪਿਆਰ

ਰੱਖਣ ਵਾਲੀਆਂ ਭਰਜਾਈਆਂ ਆਪਣੇ
ਰੋਮਾਂਸ ਦਾ ਰੰਗ ਵੀ ਘੋਲ ਦਿੰਦੀਆਂ
ਹਨ:

ਸਿਖਰ ਦੁਪਹਿਰੇ ਵੇ ਦਿਉਰਾ,
**ਜੰਵ ਚੜ੍ਹਿਆ ਕੋਈ ਧੁੱਪ ਲਗੇ
ਕੁਮਲਾ।**

ਜੇ ਮੈਂ ਹੋਵਾਂ ਬਦਲੀ-ਕਿ,
**ਦਿਉਰ ਸੋਹਣਿਆਂ ਸੂਰਜ
ਲਵਾਂ ਛਿਪਾ।**

ਤੇਰਾ ਵੇ ਬਲਿਆ ਦਿਉਰਾ,
**ਇਉਂ ਲੱਗੇਂ ਜਿਉਂ ਸ਼ਰਬਤ
ਦੀ ਘੁੱਟ।**

ਇਕ ਭਰੋਂਦੀ ਦੋ ਭਰਾਂ ਵੇ ਦਿਉਰਾ,
ਮੇਰੇ ਟੁੱਟਣ ਸਰੀਰੀ ਦੁੱਖ।
ਗੱਡੀ ਵੇ ਤੇਰੀ ਦਿਉਰਾ ਰੁਣ-ਝੁਣੀ,
ਕੋਈ ਬਲਦ ਕਲਹਿਰੀ ਮੋਰ।
ਛੁੱਟਦਿਆਂ ਹੀ ਉੱਡ ਜਾਣਗੇ ਤੇ ਕਿ

ਜੀ,
ਵੇ ਹੇ! ਨਵੀਂ ਬੰਨੇ ਦੇ ਕੋਲ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੇਅਰਿਆਂ ਦੀ ਧੁਨ ਵਿਚ
ਉਦ੍ਰੋਂ ਪਤਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ, ਜਦੋਂ **ਰਥ ਦੇ
ਗੁੰਬਦ ਉੱਤੇ ਦੀ ਛਣਕਦੇ ਪੈਸਿਆਂ
ਦੀ ਛਣਕਾਹਟ** ਆਰੰਭ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।
‘ਬਸ ਕਰੋ! ਜੀ ਬਸ ਕਰੋ!’ ਦੇ ਰੌਲੇ ਤੇ
ਪੈਸਿਆਂ ਦੀਆਂ ਵਰ੍ਹਦੀਆਂ
ਮੁੱਠੀਆਂ ਦੀ ਲਗ ਰਹੀ ਛਹਿਬਰ ਵਿਚ
ਸੁੱਟਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਹਥ ਫੜਦਿਆਂ ਨੂੰ

ਪੰਜਾਂ ਸੱਤਾਂ ਰੁਪਈਆਂ ਦੇ ਟਕੇ; ਨਾਨਾ,
ਮਾਮਾ, ਫੁੱਫੜ, ਮਾਸੜ ਰਿਸ਼ਤਿਆਂ ਵਿਚ
ਕੋਈ **‘ਸੋਟ’ ਕਰ ਛੱਡਦਾ ਹੈ।** ਕਈ
ਬਖਤਾਵਰ ਕਹਾਉਣ ਵਾਲੇ ਇਸ ‘ਸੋਟ’
ਜਾਂ ‘ਸੁੱਟ’ ਵਿਚ ਚਾਂਦੀ ਦੇ ਕੰਗਣ ਵੀ
ਸੁੱਟ ਛੱਡਦੇ ਸੀ, (ਇਕ ਵਾਰੀ ਚਾਂਦੀ ਦਾ
ਕੰਗਣ ਮੈਨੂੰ ਭੀ ਲੱਭਿਆ ਸੀ) ਏਨੇ ਨੂੰ
ਘੋੜੀ ਵਾਲੇ ਲਗਾਮਾਂ ਖਿੱਚ ਦਿੰਦੇ
ਹਨ, ਸਾਂਝਣੀਆਂ ਤੇ ਉਠਾਂ ਵਾਲੇ
ਆਪਣੀਆਂ ਮੁਹਾਰਾਂ, ਰੱਥ ਵਾਲਾ
ਆਪਣੇ ਬਲਦਾਂ ਦੀਆਂ ਰਾਸਾਂ ਕਸ
ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਬਲਦਾਂ ਦੇ
ਗਲਾਂ ਵਿਚ ਪਾਈਆਂ ਘੁੰਗਰਾਲਾਂ ਦੇ
ਘੁੰਗਰੂਆਂ, ਘੋੜੀਆਂ ਦੀਆਂ
ਝਾਂਜਰਾਂ, ਉਠਾਂ ਦੀਆਂ ਹਮੇਲਾਂ ਦੀ
ਛਣਕਾਰ ਗੀਤਾਂ ਤੇ ਵਾਜੇ ਦੀਆਂ
ਧੁਨਾਂ ਆਪਣੀ ਚੜ੍ਹਤ ਦੇ ਰੰਗ
ਭਰਦੀਆਂ ਦੂਰ ਪਹੁੰਚੇ ਉਡਦੀਆਂ
ਜਾਂਦੀਆਂ ਧੂੜਾਂ ਵਿਚ ਗੁੰਮ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ
ਹਨ।

ਮੇਰਾ ਪਿੰਡ, ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ, ੩੪੮

ਸਲਾਮੀ

slāmī

ਪਲਾਂ ਵਿਚ ਮੇਲਾ ਲਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ

palā wič melā lag jādā he

ਲਾੜੇ ਨੂੰ ‘ਸਲਾਮੀ’ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ

lāre nū slāmī ditti jādī he
 ਲਾੜੇ ਨਾਲ ਛੇੜਖਾਨੀ ਕਰਨ ਦਾ
 lāre nāl čherkhānī karn dā
 ਅਾਂਢਣਾਂ ਗੁਆਂਢਣਾਂ, ਸ਼ਰੀਕਣਾਂ,
 ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਨੀਆਂ ਸਿਰ ਉੱਤੋਂ ਦੀ ਘੁਮਾ
 ਘੁਮਾ ਲਾੜੇ ਦੇ ਮੱਥੇ ਨੂੰ ਚਾਂਦੀ ਦੇ
 ਰੁਪਈਏ ਛੁਹਾ ਛੁਹਾ ਕੇ
 āḍṇāṁ guāḍṇāṁ šarīkanāṁ rištedārniāṁ
 sir uttō dī kumā kumā lāre de
 matthe nū čādī de rupaīe čhuhā
 čhuhā ke
 ਡੂੰਘਾ ਚਟਾਕ ਪੈ ਜਾਵੇ
 ḍūḡhā čṭāk pe jāwe
 ਹੇਅਰਿਆਂ ਦੀ ਪਿਆਰੀ ਤੇ ਮਧੁਰ ਲੰਮੀ
 ਧੁਨ ਛੇੜ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ
 heriāṁ dī piārī te madur lāmī tūn
 čher lēḍīā han
 ਗੱਡਾ ਦੇਣਗੇ ਦਾਜ ਦਾ, ਜੀ
 gaḍḍā denge dāj dā jī
 ਕਿ ਤੇਰੇ ਮਗਰ ਲਾਉਣਗੇ ਹੀਰ
 ki tere magr laūṅge hīr
 ਨਾਲੇ ਕਲੀਆਂ ਰੱਖਾਂ ਤੰਗ
 nāle kalīāṁ rakkhāṁ tāḡ
 ਕਿ ਤੇਰਾ ਚਿਉਂ ਚਿਉਂ ਪੈਂਦਾ ਰੰਗ
 ki terā čio čio pēḍā rāḡ

ਜੁੱਤੀ ਵੇ ਤੇਰੀ ਵੀਰਾ, ਮੈਂ ਕੱਢਾਂ
 juttī we terī wīrā mē kaḍḍāṁ
 ਜੀ ਸੁੱਚੇ ਤਿੱਲੇ ਦੇ ਨਾਲ
 jī sučče tille de nāl
 ਝੁੱਕ ਝੁੱਕ ਦੇਖਣ ਸਾਲੀਆਂ ਜੀ, ਹੇ
 čūk čūk dekhaṁ sālīāṁ jī he
 ਜੰਵ ਚੜ੍ਹਿਆ ਕੋਈ ਧੁੱਪ ਲਗੇ ਕੁਮਲਾ
 jāṁ čāṛiā koī tūp lagge kumlā
 ਦਿਉਰ ਸੋਹਣਿਆਂ ਸੂਰਜ ਲਵਾਂ ਛਿਪਾ
 dior sōniāṁ sūraj lawāṁ čipā
 ਇਉਂ ਲੱਗੇਂ ਜਿਉਂ ਸ਼ਰਬਤ ਦੀ ਘੁੱਟ
 iō lagḡe jio šarbat dī ḡuṭ
 ਮੇਰੇ ਟੁੱਟਣ ਸਰੀਰੀ ਦੁੱਖ
 mere ṭuṭaṁ šakīrī dukh
 ਕੋਈ ਬਲਦ ਕਲਹਿਰੀ ਮੋਰ
 koī bald kalérī mor
 ਰਥ ਦੇ ਗੁੰਬਦ ਉੱਤੋਂ ਦੀ ਛਣਕਦੇ
 ਪੈਸਿਆਂ ਦੀ ਛਣਕਾਹਟ
 rath de ḡūbad uttō dī čaṅkade
 pesiāṁ dī čhaṅkahat
 ਪੈਸਿਆਂ ਦੀਆਂ ਵਰ੍ਹਦੀਆਂ ਮੁੱਠੀਆਂ
 pesiāṁ diāṁ wārdīāṁ muṭṭhīāṁ
 ‘ਸੋਟ’ ਕਰ ਛੱਡਦਾ ਹੈ
 soṭ kar čhaḍḍā he

ਘੋੜੀ ਵਾਲੇ ਲਗਾਮਾਂ ਖਿੱਚ ਦਿੰਦੇ ਹਨ
 kòṛī wāle lgāmā̃ khiṁ dīde han
 ਸਾਂਢਣੀਆਂ ਤੇ ਉਠਾਂ ਵਾਲੇ ਆਪਣੀਆਂ
 ਮੁਹਾਰਾਂ
 sdṇīā̃ te ūṭhā̃ wāle āpnīā̃ muhārā̃
 ਰੱਥ ਵਾਲਾ ਆਪਣੇ ਬਲਦਾਂ ਦੀਆਂ ਰਾਸਾਂ
 ਕਸ ਲੈਂਦਾ ਹੈ
 rath wālā āpaṇe baldā̃ dīā̃ rāsā̃
 kas lēdā̃ he
 ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਬਲਦਾਂ ਦੇ ਗਲਾਂ ਵਿਚ
 ਪਾਈਆਂ ਘੁੰਗਰਾਲਾਂ ਦੇ ਘੁੰਗਰੂਆਂ
 holī holī baldā̃ de ḡalā̃ wiṁ ḡrūā̃
 kṡḡrālā̃ de kṡḡrūā̃
 ਘੋੜੀਆਂ ਦੀਆਂ ਝਾਂਜਰਾਂ
 kòṛīā̃ dīā̃ ṁā̃jṛā̃
 ਉਠਾਂ ਦੀਆਂ ਹਮੇਲਾਂ ਦੀ ਛਣਕਾਰ ਗੀਤਾਂ
 ਤੇ ਵਾਜੇ ਦੀਆਂ ਧੁਨਾਂ ਆਪਣੀ ਚੜ੍ਹਤ ਦੇ
 ਰੰਗ ਭਰਦੀਆਂ
 ūṭhā̃ dīā̃ hamelā̃ dī ṁhaṁkār ḡtā̃
 te wāje dīā̃ ṭhūnā̃ āpnī ṁāṛt de rāḡ
 ṡārdīā̃

ਸਵਰਾਜ sawrāj

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
 ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਚੁਣੀ ਹੋਈ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਰਾਜ,
 ਲੋਕ ਰਾਜ

ਅਸੀਂ ਪੂਰਨ ਸਵਰਾਜ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰ ਦਿਆਂਗੇ

asī̃ pūran savrāj dī māḡ kar
 diāṅge
 ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਸੰਗਰਾਮ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਗਰਮ
 ਹੋਇਆ। ਪਹਿਲੋਂ ਗ਼ਦਰ, ਫਿਰ ਬੱਬਰ,
 ਫਿਰ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਨੌਜਵਾਨ ਲਹਿਰ,
 ਫਿਰ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਲਹਿਰ, ਫਿਰ ਕਾਂਗਰਸ
 ਦੇ ਅੰਦੋਲਨ। ਇਹ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਸੰਗਰਾਮ
 ਦੇ ਕਈ ਪੜਾਅ ਹਨ। ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ
 ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਇਹ ਸੰਗਰਾਮ ਸ਼ਾਂਤੀ
 ਪੂਰਵਕ ਰਹੇ। ਹਥਿਆਰ ਬੰਦ ਲਹਿਰ ਵਿਚ
 ਗੜਬੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਹਕੂਮਤ ਨੂੰ ਜ਼ੁਲਮ
 ਢਾਹੁਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਨਾਲੇ
 ਸ਼ਾਂਤਮਈ ਲਹਿਰ ਵਿਚ ਲੋਕ ਸੋਚ ਸਮਝ ਕੇ
 ਪੈਰ ਰਖਦੇ ਹਨ। ਹਥਿਆਰ ਬੰਦ ਯੁਧ ਵਿਚ
 ਲੋਕ ਜਜ਼ਬਾਤੀ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕਈ ਵਾਰ
 ਗ਼ਲਤ ਕਦਮ ਵੀ ਪੁੱਟੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਦੂਸਰੇ
 ਪਾਸੇ ਸ਼ਾਂਤਮਈ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਸੁਖਾਉਂਦੀ
 ਸੀ। ਇਸ ਵਿਚ ਗ਼ਲ ਬਾਤ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ
 ਸੀ ਤੇ ਫਿਰ ਹਿੰਦੂਆਂ, ਸਿੱਖਾਂ, ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ
 ਦੇ ਵਖਰੇ ਵਖਰੇ ਧੜੇ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਜਦੋਂ
 ਪ੍ਰਿੰਸ ਆਫ ਵੇਲਜ਼ ਆਇਆ ਤਾਂ ਕਾਂਗਰਸ
 ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਨੇ ਉਸ ਦਾ
 ਬਾਈਕਾਟ ਕੀਤਾ। ਥਾਂ ਥਾਂ ਤੇ ਹੜਤਾਲਾਂ
 ਹੋਈਆਂ। ਫਿਰ ਸਾਈਮਨ ਕਮਿਸ਼ਨ
 ਆਇਆ। ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਕਾਂਗਰਸ ਨੇ ਮਿਲਨੇ
 ਨਾਂਹ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਥਾਂ ਥਾਂ ਮੋਰਚੇ ਲੱਗੇ।
 ਨਿਹੱਥੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਹਕੂਮਤ ਦੇ ਦੇਸੀ
 ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਨੇ ਕੁੱਟਿਆ ਮਾਰਿਆ। ਲਾਹੌਰ

ਵਿਚ ਲਾਲਾ ਲਾਜਪਤ ਰਾਏ ਪੁਲਸ ਦੀਆਂ, ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਡਾਂਗਾਂ ਖਾ ਖਾ ਕੇ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਗਏ। ਇਹ ਮੋਰਚੇ ਕਈ ਵਾਰੀ ਲਗਦੇ ਸੀ, ਕਈ ਵਾਰੀ ਬੰਦ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਕਈ ਵਾਰੀ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਆਪ ਹੀ ਬੰਦ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਸਨ। ਜਦੋਂ ਵੀ ਕਦੀ ਸਾਡੇ ਲੋਕ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦੇ ਜ਼ੁਲਮ ਨੂੰ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਦੇ ਤੇ ਅੱਗੋਂ ਹਥ ਚੁਕ ਲੈਂਦੇ ਸਨ ਤਾਂ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਨਾਰਾਜ਼ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਸਨ ਤੇ ਸੰਗਰਾਮ ਬੰਦ ਕਰਨ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦੇ ਦੇਂਦੇ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਹਿੰਸਕ ਲਹਿਰ ਵੀ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਕਈ ਵਾਰ ਜੇਹਲ ਵਿਚ ਗਏ, ਕਈ ਵਾਰ ਬਾਹਰ ਆਏ ਤੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਸੰਗਰਾਮ ਜਾਰੀ ਰੱਖਿਆ। ਇਸ ਸੰਗਰਾਮ ਵਿਚ ਯਤਨ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਕੀਤੇ ਗਏ ਕਿ ਸਭ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨੀ, ਹਿੰਦੂ, ਸਿਖ, ਮੁਸਲਮਾਨ ਇਕੱਠੇ ਰਹਿਣ, ਜ਼ਾਤ ਪਾਤ ਦੇ ਵਿਤਕਰੇ ਨਾ ਹੋਣ, ਧਾਰਮਕ ਭੇਦ ਭਾਵ ਨਾ ਸਮਝੇ ਜਾਣ ਪਰ ਇਹ ਯਤਨ ਬਹੁਤ ਕਾਮਯਾਬ ਨਾ ਰਹੇ। ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਸੁਖਾਉਂਦਾ ਸੀ ਕਿ ਭਾਰਤੀ ਆਪਸ ਵਿਚ ਲੜ ਪੈਣ। ਇਹਨਾਂ ਦਾ ਇਕੱਠ ਉਹ ਕਿਵੇਂ ਸਹਾਰ ਸਕਦੇ ਸਨ। ਪਰ ਸਾਰਾ ਦੋਸ਼ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਹਾਕਮ ਦੀ ਨੀਤੀ ਪਾੜੇ ਤੇ ਰਾਜ ਕਰੇ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਪਰ ਪਾਟਦੇ ਤੇ ਲੋਕ ਹੀ ਹਨ। ਸਾਰੀਆਂ ਕੌਮਾਂ ਦੇ, ਸਾਰਿਆਂ ਧਰਮਾਂ ਦੇ, ਸਗੋਂ ਦੱਖਣ ਵਿਚ ਤੇ ਸਭ ਸ਼ਰੇਣੀਆਂ, ਜ਼ਾਤਾਂ ਪਾਤਾਂ ਦੇ ਲੋਕ ਆਪ ਈ ਪਾਟਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਬੈਠੇ ਸਨ। ਫਿਰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਨੇਤਾ ਵੀ ਏਸੇ ਭਾਲ ਵਿਚ ਸਨ। ਥਾਂ ਥਾਂ ਤੇ ਫਸਾਦ ਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਸਿਰਫ ਹਿੰਦੂ ਮੁਸਲਮਾਨ

ਫਸਾਦ ਈ ਨਹੀਂ, ਮੁਸਲਮਾਨ ਵੀ ਆਪਸ ਵਿਚ ਸ਼ੀਆ, ਸੁੰਨੀ ਦੀ ਵੰਡ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਮਰਨ ਮਾਰਨ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਸਨ। ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਿੰਦੂਆਂ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਵੀ ਕਈ ਧਾਰਮਕ ਵਿਤਕਰੇ ਸਨ। ਅੱਗੋਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਲੋੜ ਸੀ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਵਖ ਵਖ ਜੱਥੇਬੰਦੀਆਂ ਨੂੰ ਇਕੱਠੇ ਕਰਨ। ਜਿਉਂ ਜਿਉਂ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਦਿਨ ਨੇੜੇ ਆਉਂਦੇ ਸਨ, ਇਹ ਵੰਡ ਵੰਡਾਈਆਂ ਵੱਧਦੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਸਨ। ਆਖਿਰ ਜਿੰਨਾਂ ਕਤਲੇਆਮ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਹਿੰਦੂਆਂ, ਸਿੱਖਾਂ, ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੇ ਆਪ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦਾ ਕੀਤਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਸੌ ਸਾਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਲਹਿਰ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਸਿਖ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਗਏ ਸਨ, ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਸੰਗਰਾਮ ਵਿਚ ਵੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਆਜ਼ਾਦ ਹਿੰਦ ਫੌਜ ਵਿਚ ਹਿੰਦੂ, ਸਿਖ, ਮੁਸਲਮਾਨ ਮੋਢੇ ਨਾਲ ਮੋਢਾ ਜੋੜ ਕੇ ਲੜੇ ਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਸਾਮਰਾਜ ਦੇ ਥੰਮ੍ਹ ਹਿਲ ਗਏ। ਫਿਰ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਪਾੜੇ ਪੈਣ ਲਗ ਪਏ। ਦੇਸ਼ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋਣਾ ਸੀ, ਇਕ ਜੁਟ ਹੋਣਾ ਸੀ। ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਰਾਸ ਕੁਮਾਰੀ ਤਕ ਇਕ ਹੋਣਾ ਸੀ ਪਰ ਸਭ ਨੂੰ ਆਪੋ ਧਾਪੀ ਪੈ ਗਈ। ਇਸ ਵੱਡੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਵਿਚੋਂ ਹਰ ਇਕ ਆਪਣੀ ਛੋਟੀ ਛੋਟੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਮਗਰ ਪੈ ਗਿਆ। ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਸੰਗਰਾਮ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਈ ਪਾਸੇ ਤੁਰ ਪਿਆ। ਬਜਾਏ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਲੜਣ ਦੇ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਵਾਸੀ ਆਪਸ ਵਿਚ ਈ ਲੜਣ ਲਗ ਪਏ ਤੇ

ਇਕ ਦੂਜੇ ਤੇ ਉਹ ਤਸੱਦਦ ਕੀਤਾ ਜਿਸ ਦੀ ਕੋਈ ਹਦ ਨਾ ਰਹੀ।

“ਤਕੜਾ ਹੋ, ਬਾਬਾ 'ਕਾਲੀਆ! ਤੇਰੀ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਅਜੇ ਬੜੀ ਲੋੜ ਏ।” ਮਹੰਦੇ ਕਮਿਹਾਰ ਨੇ ਹੌਂਸਲਾ ਦੇਂਦਿਆ ਕਿਹਾ। ਹਰ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਨੇ ਕੁਛ ਨਾ ਕੁਛ ਜ਼ਰੂਰ ਕਹਿਣਾ ਸੀ।

“ਘਬਰਾਓ ਨਾ। ਡਰ ਵਾਲੀ ਗਲ ਕੋਈ ਨਹੀਂ। ਨਾਲੇ ਮੈਂ ਦੇਸ਼ ਅਜ਼ਾਦ ਹੋਇਆ ਵੇਖ ਕੇ ਮਰਨਾ ਏਂ। ਜੰਮੇ ਜ਼ਰੂਰ ਗ਼ੁਲਾਮ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਆਂ, ਪਰ ਮਰਨਾ ਗ਼ੁਲਾਮੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ। ਫਿਰ ਮੰਜੇ 'ਤੇ ਪੈ ਕੇ ਨਹੀਂ ਮਰਨਾ। ਹਾਂ, ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦੀ ਗੋਲੀ ਖਾ ਕੇ, ਜਾਂ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਵਾਂਗ ਫਾਂਸੀ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਭਾਵੇਂ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਜਾਈਏ।” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਦੀ ਆਤਮਾ ਬੋਲ ਰਹੀ ਸੀ।

“ਸੁਬਹਾਨ ਅੱਲਾ!” ਗਹਿਣੇ ਲੁਹਾਰ ਨੇ ਸਿਰ ਹਿਲਾਉਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ, “ਬਾਬਾ 'ਕਾਲੀਆ! ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਨੂੰ ਅੱਲਾ ਪਾਕ ਇਕ ਦਿਨ ਜ਼ਰੂਰ ਫਲ ਲਾਵੇਗਾ।”

“ਮੀਆਂ ਗਹਿਣਿਆਂ! ਹੁਣ ਦੇਸ਼ ਬਹੁਤਾ ਚਿਰ ਗ਼ੁਲਾਮ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕੇਗਾ। ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦੇ ਪਾਪਾਂ ਦਾ ਬੋਝ ਭਰ ਗਿਆ ਜਾਪਦਾ ਏ। **ਬਸ, ਹੁਣ ਤਾਂ ਇਕ ਅੱਧਾ ਧੱਕਾ ਲਗਣ ਦੀ ਡੇਰ ਏ।**” ਬਾਬਾ ਅਕਾਲੀ ਪਲ ਦਾ

ਪਲ ਸਾਹ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ ਖਲੋ ਗਿਆ, “ਮੈਂ ਭਗਤ ਸਿੰਘ, ਰਾਜ-ਗੁਰੂ ਤੇ ਸੁਖਦੇਵ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ ਬਾਰੇ ਪੜ੍ਹ ਰਿਹਾ ਸਾਂ। ਸਦਕੇ ਸ਼ੇਰਾਂ ਦੇ ਹੌਂਸਲੇ ਦੇ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਦਿਆਂ-ਪੜ੍ਹਦਿਆਂ ਮੇਰਾ ਲਹੂ ਜੌਸ਼ ਨਾਲ ਗਰਮ ਹੋ ਗਿਆ। ਮੈਨੂੰ ਸ਼ਹੀਦ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਭਾ ਵੀ ਯਾਦ ਆ ਗਿਆ। ਉਹ ਸਾਰੀ ਰਾਤ ਮੈਂ ਵਿਹੜੇ ਵਿਚ ਤੁਰਦੇ ਫਿਰਦਿਆਂ ਕੱਟੀ। ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਦੀ ਸ਼ਾਂਤਮਈ ਨੇ...ਕੀ ਕਹਾਂ...ਕੁਛ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਂਦੀ।” ਬਾਬਾ ਅਕਾਲੀ ਉਠ ਕੇ ਬਹਿ ਗਿਆ, “ਅੰਦਰ ਦਾ ਗੁੱਸਾ ਅੰਦਰੇ ਦੱਬਿਆ ਰਹੇ, ਤਾਂ....। ਆਹੰਦੇ ਨੇ ਨਾ, ਭਲੇ ਮਾਣਸ ਦਾ ਗੁੱਸਾ ਵਧੇਰੇ ਖਤਰਨਾਕ ਹੁੰਦਾ ਏ। ਬਸ, ਏਹਾ ਗਲ ਜੇ। **ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਈ ਭੁੱਜਦਾ ਰਿਹਾ।** ਤੇ ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਮੈਨੂੰ ਬੁਖਾਰ ਹੋ ਗਿਆ।”

“ਜੋਸ਼ ਜੁੱਸੇ ਵਿਚ ਮੇਂਵਿਆਂ ਨਾ ਨਾਂ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਜ਼ਰਾ ਕੁ ਨਿਠ ਕੇ ਬਹਿੰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਇਕ ਦਿਨ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਬੜੇ ਭੈੜੇ ਚੰਦਰੇ ਖਿਆਲ ਆਂਦੇ ਰਹੇ, ਪਰ ਮੈਂ ਪੱਕੇ ਇਰਾਦੇ ਨਾਲ ਆਖਿਆ, ‘ਵੇਖ ਉਇ ਕਰਮ ਸਿਹਾਂ! ਮੰਜੇ 'ਤੇ ਪੈ ਕੇ ਨਹੀਂ ਮਰਨਾ। ਮਰਨਾ ਏਂ, ਤਾਂ ਸੂਰਮਿਆਂ ਵਾਲੀ ਮੌਤ। ਬਸ, ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਬੁਖਾਰ ਟੁਟ ਗਿਆ। ਹੁਣ ਮੈਨੂੰ

ਪੱਕਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੋ ਗਿਆ ਏ, ਕਿ ਮੈਂ ਅਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਝੰਡਾ ਝੁਲਦਾ ਵੇਖ ਕੇ ਈ ਮਰਾਂਗਾ।” **ਬੁੱਢੇ ਦੇਸ਼-ਭਗਤ ਦਾ ਚਿਹਰਾ ਭਖ ਕੇ ਲਾਲ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ।**

“ਪੈ ਜਾ ਲੰਮਾ! ਥਕੇਵੇਂ ਨਾਲ ਫੇਰ ਨਾ ਤਕਲੀਫ਼ ਵੱਧ ਜਾਏ। **ਵਧੇਰੇ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ ਨਾਲ ਵੀ ਸਿਰ ਨੂੰ ਵਾਅ ਚੜ੍ਹ ਜਾਂਦੀ ਏ।**” ਕੋਲੋਂ ਟਹਿਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਚਿੰਤਾ ਪਰਗਟ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਨਹੀਂ, ਏਹੋ ਜੇਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦਿਆਂ ਸਗੋਂ ਮੇਰਾ ਮਨ ਹੌਲਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਏ। ਤੁਸੀਂ ਨਾ ਔਂਦੇ, ਤਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਮੈਨੂੰ ਫੇਰ ਬੁਖਾਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ। ਟਹਿਲ ਸਿੰਘ ਮੈਨੂੰ ਜਿਵੇਂ ਇਕ ਕਿਸਮ ਦਾ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ ਦਾ ਰੋਗ ਲਗ ਗਿਆ ਏ। ਕਿਸੇ-ਕਿਸੇ ਵੇਲੇ ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਡੂੰਘੀ ਸੋਚ ਦੇ ਵਹਿਣ ਵਿਚ ਪੈ ਜਾਂਦਾ। ਫਿਰ ਓਨਾ ਚਿਰ ਮੈਨੂੰ ਚੈਨ ਨਹੀਂ ਔਂਦਾ, ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਜਿਗਰੀ ਮਿਤਰ ਸਾਹਮਣੇ ਮਨ ਹੌਲਾ ਨਾ ਕਰ ਲਵਾਂ। ਜਾਣਦੇ ਓ, ਮੈਂ ਬਮਾਰ ਕਿਹੜੀ ਗੱਲੋਂ ਹੋ ਗਿਆ ਸਾਂ? ਮੈਂ ਕੋਈ ਦਿਨ ਸੋਚਦਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ **ਐਨੀਆਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਦੇਣ ਪਿੱਛੋਂ ਗਾਂਧੀ-ਇਰਵਨ ਸਮਝੌਤਾ ਹੋਇਆ,** ਪਰ ਉਹਦੇ ਵਿੱਚੋਂ ਅਸਾਂ

ਖੱਟਿਆ ਕੀ? ਇਕ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਜਾਨ ਵੀ ਨਾ ਬਚਾ ਸਕੇ।”

“ਉਹ ਸਮਝੌਤਾ ਭਗਤ ਸੁੰਹ ਨੂੰ ਛੁਡੋਣ ਵਾਸਤੇ ਹੋਇਆ ਸੀ?” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ।

“ਸਿੱਧੇ ਲਫ਼ਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਸਾਰਾ ਦੇਸ਼ ਅਸਾਂ ਏਹਾ ਲਾਈ ਬੈਠਾ ਸੀ।” **ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਖੰਘੂਰਾ ਮਾਰ ਕੇ ਗਲਾ ਸਾਫ਼ ਕੀਤਾ।** ਉਹ ਗੱਲਾਂ ਸੁਨਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਉਤਾਵਲਾ ਹੋ ਗਿਆ ਜਾਪਦਾ ਸੀ। “ਤੁਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਓ, ਜਰਮਣ ਜੰਗ ਮੁਕਣ ਪਿੱਛੋਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਰੌਲਟ ਐਕਟ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਉਸ ਦੇ ਵਰੁੱਧ ਮੋਰਚਾ ਲੌਣ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਪਰ ਵਸਾਖੀ ਦੇ ਦਿਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜੱਲ੍ਹਿਆਂ ਵਾਲਾ ਕਾਂਡ ਹੋ ਗਿਆ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਮੋਰਚਾ ਮੁਲਤਵੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਮਗਰ **ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਅੰਦਰ ਗੁੱਸੇ ਦੀ ਅਗ ਸੁਲਘਦੀ ਰਹੀ।** ਏਸੇ ਸਮੇਂ ਇਕ ਗਲ ਹੋਰ ਹੋ ਗਈ। ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਤੁਰਕੀ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ‘ਖ਼ਲੀਫ਼ਾ’ ਮੰਨਦੇ ਸਨ। ਤੁਰਕੀ ਜੰਗ ਵਿਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਉਲਟ ਸੀ। ਜੰਗ ਮੁੱਕਣ ਪਿੱਛੋਂ ਜਰਮਨੀ ਵਾਂਗ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਤੁਰਕੀ ਨੂੰ ਵੀ ਰਗੜ ਦਿੱਤਾ। ਤੁਰਕੀ ਸਿਰਫ਼ ਤੁਰਕੀ ਹੀ ਰਹਿ

ਗਿਆ, ਸਾਰੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦਾ ਖਲੀਫਾ ਨਾ ਰਿਹਾ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਜੋ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੀ ਮਹਾਨ ਜਥੇਬੰਦੀ ਸੀ, ਉਹ ਟੁੱਟ ਗਈ। ਮੁਸਲਮਾਨ ਬਹੁਤ ਨਾਰਾਜ਼ ਹੋਏ। ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਵੀ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੇ ਰੋਸ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ। ਉਸ ਨੂੰ ‘ਖਲਾਫ਼ਤ ਲਹਿਰ’ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ।”

“ਖਲਾਫ਼ਤ ਕੀ?” ਦੀਪੇ ਨੇ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਅਰਥ ਨਾ ਸਮਝਣ ਕਰ ਕੇ ਪੁੱਛਿਆ।

“ਖਲੀਫ਼ੇ ਤੋਂ ਖਲਾਫ਼ਤ ਲਫਜ਼ ਬਣ ਗਿਆ ਨਾ!” ਬਾਬੇ ਨੇ ਸੌਖੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਸਮਝਾਉਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ, “ਹਾਲਾਤ ਠੀਕ ਵੇਖ ਕੇ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਅੱਗੇ ਆ ਗਿਆ। ਬਸ, ਸੰਨ ਵੀਹ ਦੇ ਅੱਧ ਵਿਚ ਮੋਰਚਾ ਲਗ ਗਿਆ। ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ: “ਸਰਕਾਰ ਨਾਲ ਹਰ ਗਲ ਵਿਚ ਨਾ-ਮਿਲਵਰਤਣ ਕਰੋ। ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਮਿਲੇ ਖ਼ਤਾਬ ਛਡ ਦਿਹੋ। ਵਕਾਲਤਾਂ ਤੇ ਨੌਕਰੀਆਂ ਕਰਨੀਆਂ ਛਡ ਦਿਹੋ। ਸਕੂਲਾਂ ਕਾਲਜਾਂ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਨ ਨਾ ਜਾਉ।

ਕਚਹਿਰੀਆਂ ਵਿਚ ਮੁਕੱਦਮੇ ਲੈ ਕੇ ਨਾ ਜਾਓ। ਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਗਲ, ਬਦੇਸ਼ੀ ਮਾਲ ਦਾ ਬਾਈਕਾਟ ਕਰ ਦਿਹੋ। ਫੇਰ ਕੀ ਸੀ, ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਦਾ ਹੁਕਮ, ਰੱਬੀ ਫੁਰਮਾਨ ਸਮਝ ਕੇ ਮੰਨਿਆਂ। ਕੇਈਆਂ

ਵਕੀਲਾਂ ਨੇ ਵਕਾਲਤਾਂ ਛਡ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਕੇਈਆਂ ਬੰਦਿਆਂ ਨੇ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਮਿਲੇ ਹੋਏ ਖ਼ਤਾਬ ਤਿਆਗ ਦਿੱਤੇ। ਕੇਈਆਂ ਨੇ ਨੌਕਰੀਆਂ ਤੋਂ ਇਸਤੀਫ਼ੇ ਦੇ ਦਿੱਤੇ। ਬਦੇਸ਼ੀ ਮਾਲ ਦਾ - ਖ਼ਾਸ ਕਰਕੇ ਜਿਹੜਾ ਮਾਲ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਮੁਲਕ ਵਿੱਚੋਂ ਆਂਦਾ ਸੀ - ਬਾਈਕਾਟ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ, ਘਰ-ਘਰ ਚਰਖੇ ਚਲਾਓ ਤੇ ਕੱਪੜੇ ਦੀ ਥੁੜ ਪੂਰੀ ਕਰੋ।

ਬਸ, ਖੱਦਰ ਵਿਚਾਰੇ ਦੀ ਵੀ ਸੁਣੀ ਗਈ। ਪਹਿਲਾਂ ਖੱਦਰ ਪੌਣ ਵਾਲਾ ਗਰੀਬ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ, ਤੇ ਫੇਰ ਖਦਰ-ਧਾਰੀ ਦੇਸ਼-ਭਗਤ ਮੰਨਿਆਂ ਜਾਣ ਲੱਗਾ। ਵੱਡੇ-ਵੱਡੇ ਬੰਦਿਆਂ ਨੇ ਰੇਸ਼ਮ ਲਾਹ ਕੇ ਖੱਦਰ ਪਾ ਲਿਆ।”

“ਮੁੰਡਿਆਂ ਨੇ ਓਦੋਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਦੋਹੜੇ ਲੌਂਦੇ ਫਿਰਨਾ, ਅਖੇ: ਬਾਬੇ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਸਭ ਨੂੰ ਖੱਦਰ ਪੁਆਇਆ, ਬਾਬੇ ਗਾਂਧੀ ਨੇ।” ਗਹਿਣੇ ਲੁਹਾਰ ਨੇ ਮਸਤੀ ਵਿਚ ਸਿਰ ਹਿਲਾਉਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਤੇ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਏਥੇ ਆ ਗਿਆ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦਾ ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦਾ। ਅੰਗਰੇਜ਼ ਉਸ ਨੂੰ ‘ਪ੍ਰਿੰਸ ਆਫ਼ ਵੇਲਜ਼’ ਆਹੰਦੇ ਨੇ। ਪ੍ਰਿੰਸ ਆਫ਼ ਵੇਲਜ਼ ਨੇ ਹੀ ਪਿੱਛੋਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੀ ਗੱਦੀ ‘ਤੇ ਬਹਿਣਾ ਹੁੰਦਾ ਏ। ਕਾਂਗਰਸ ਨੇ ਫ਼ੈਸਲਾ ਕੀਤਾ, ਕਿ ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦੇ ਦਾ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਾਈਕਾਟ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਯਾਰੂਵੇਂ ਮਹੀਨੇ

(17 ਨਵੰਬਰ, 1921) ਵਿਚ ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦਾ ਬੰਬਈ ਉਤਰਿਆ। **ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਕਾਲੀਆਂ ਝੰਡੀਆਂ ਨਾਲ ਉਹਦਾ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ। ਸਾਰੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਹੜਤਾਲ ਹੋਈ** ਤੇ ਜਲੂਸ ਨਿਕਲੇ। ਬੰਬਈ ਵਿਚ ਚਾਰ ਦਿਨ ਤਕ ਗੜਬੜ ਰਹੀ। ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਲੋਕਾਂ 'ਤੇ ਪੁਜ ਕੇ ਸਖ਼ਤੀ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਪੁਲਸ ਨੇ ਥਾਂ-ਥਾਂ ਡਾਂਗਾਂ ਵਰ੍ਹਾਈਆਂ ਤੇ ਗੋਲੀ ਚਲਾਈ। ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਪੰਜਾਹ ਤੋਂ ਉੱਤੇ ਬੰਦੇ ਮਰ ਗਏ ਤੇ ਚਾਰ-ਪੰਜ ਸੌ ਗੋਲੀਆਂ ਨਾਲ ਫਟੜ ਹੋਏ।”

“ਸ਼ਜਾਦੇ ਦਾ ਸੁਲੱਖਣਾ ਪੈੜਾ ਪਿਆ ਨਾ, ਜੀਹਦੇ ਔਂਦਿਆਂ ਈ ਲਹੂ ਦੀ ਹੋਲੀ ਖੇਡੀ ਗਈ।” ਦੀਪੇ ਨੇ ਵਿਅੰਗ ਵਜੋਂ ਸ਼ਬਦ ‘ਸੁਲੱਖਣਾ’ ਉੱਤੇ ਵਧੇਰੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਜਿੱਥੇ-ਜਿੱਥੇ ਵੀ ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦਾ ਗਿਆ, ਏਹਾ ਹਾਲ ਹੋਇਆ। ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਕਾਲੀਆਂ ਝੰਡੀਆਂ ਨਾਲ ਜਲੂਸ ਕੱਢੇ। ਵਲੈਤੀ ਕੱਪੜੇ ਦੀ ਬਜ਼ਾਰਾਂ ਵਿਚ ਰਖ ਕੇ ਹੋਲੀ ਬਾਲੀ। ਵਲੈਤੀ ਮਾਲ ਵੇਚਣ ਵਾਲੀਆਂ ਦੁਕਾਨਾ ਅੱਗੇ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਕੀਤੇ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਬਾਈਕਾਟ ਦੀ ਲਹਿਰ ਜ਼ੋਰ 'ਤੇ ਸੀ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਵੀ ਅੱਗੋਂ ਘਟ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ।”

“ਲੈ ਖਾਂ! ਤਾਣ ਹੁੰਦਿਆਂ ਕਦੋਂ ਕੋਈ ਘਟ ਕਰਦਾ ਏ।” ਗਹਿਣੇ ਲੁਹਾਰ ਨੇ ਅੱਗੋਂ ਹੁੰਗਾਰਾ ਭਰਨ ਵਜੋਂ ਕਿਹਾ।

“ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੋਈ ਕਾਲੇ ਕਨੂੰਨ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਸਨ।

ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਦਫ਼ਾ ਇਕ ਸੌ ਚੁਤਾਲੀ ਲਾ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਗੋਲੀ ਨਾਲ ਕਿੰਨੇ ਮਰੇ, ਤੇ ਡਾਂਗਾਂ ਨਾਲ ਕਿੰਨਿਆਂ ਕੁ ਦੇ ਹਡ ਤੋੜ ਗਏ, ਏਸ ਗਲ ਦਾ ਹਸਾਬ ਕੌਣ ਲੈਂਦਾ? ਹਾਂ, ਕੈਦ ਹੋਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਤੀਹ ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸੀ।”

“ਕੈਦ ਹੋਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 'ਕਾਲੀ ਮੋਰਚੇ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਗਈ ਕਿ!” ਕੈਦੀਆਂ ਦੀ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਸੁਣ ਕੇ ਮਹੰਦੇ ਨੇ ਕਿਹਾ।

“ਪਰ ਮੁੰਡਿਆ! ਇਕ ਹੋਰ ਫ਼ਰਕ ਵਲ ਵੀ ਧਿਆਨ ਦਿਹ ਨਾ। ਉਹ ਸਿਰਫ਼ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਸਠ ਲਖ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਮੋਰਚਾ ਸੀ, ਤੇ ਇਹ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਤੇਤੀ ਕਰੋੜ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀਆਂ ਦਾ।” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਅਸਲੀ ਫ਼ਰਕ ਸਮਝਾਉਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ। “ਏਸ ਸੂਬਾ ਤਾਂ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਮੋਰਚਾ ਸਗੋਂ ਵੱਡਾ ਹੋਇਆ।” ਮਿਲਖਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਜ਼ੋਰ ਮਾਣ ਨਾਲ ਛਾਤੀ ਫੁਲਾ ਕੇ ਕਿਹਾ।

“ਅਕਾਲੀ ਮੋਰਚਾ ਬੜਾ ਲਾ-ਸਾਨੀ ਸੀ, ਪਰ ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਮੋਰਚਿਆਂ ਨੂੰ ਇਕੋ ਜੇਹੇ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ, ਜੋ ਦੇਸ਼ ਦੀ

ਆਜ਼ਾਦੀ ਵਾਸਤੇ ਲੱਗੇ।” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਗਲ ਜਾਰੀ ਰਖਦਿਆਂ ਕਿਹਾ, “**‘ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੋਰਚਾ ਲਗਿਆਂ ਅਗਲਾ ਸਾਲ ਚੜ੍ਹ ਪਿਆ। ਕਿਤੇ-ਕਿਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਵੀ ਅੱਗੋਂ ਹਥ ਚੁੱਕੇ ਸਨ।** ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਏਸ ਗਲ ਦੀ ਨਖੇਧੀ ਕੀਤੀ। ਉਹ ਨਿਰੋਲ ਸ਼ਾਂਤਮਈ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਐਸਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਕੁਛ ਲੀਡਰ ਤੇ ਲੋਕ ਵੀ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਨਾਲ ਨਰਾਜ਼ ਹੋ ਗਏ। ਮੌਕਿਆ ਤਾੜ ਕੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਗਾਂਧੀ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰਕੇ (13 ਮਾਰਚ, 1922) ਛੇ ਸਾਲ ਦੀ ਕੈਦ ਸੁਣਾ ਦਿੱਤੀ। ਕੈਦ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਨਾਲ ਫੇਰ ਹਮਦਰਦੀ ਹੋ ਗਈ। ਫਿਰ ਜੇਹਲ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਭੈੜੇ ਸਲੂਕ ਕਰਕੇ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਬਮਾਰ ਹੋ ਗਏ। ਅੰਤ ਦੋ-ਕੁ ਸਾਲ ਪਿੱਛੋਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਹਨੂੰ ਰਿਹਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ (5 ਫਰਵਰੀ 1924)।”

“ਤੇ ਬਾਕੀ ਕੈਦੀ?” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ।

“ਸਹਿਜ-ਸਹਿਜ ਸਾਰੇ ਈ ਰਿਹਾ ਹੋ ਗਏ। ਕੁਛ ਪੂਰੀ ਕੈਦ ਭੁਗਤ ਕੇ ਤੇ ਕੁਛ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ।” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਉਤਰ ਦੋਂਦਿਆਂ ਆਪਣੀ ਕਹਾਣੀ ਜਾਰੀ ਰੱਖੀ, “ਏਸ ਸਾਲ ਦੇਸ਼ ਵਾਸਤੇ ਇਕ ਬਹੁਤ ਮਾੜੀ ਗਲ ਹੋ ਗਈ। ਦਿੱਲੀ, ਲਖਨਊ,

ਨਾਗਪੁਰ, ਜੱਬਲਪੁਰ, ਅਲਾਹਾਬਾਦ, ਸ਼ਾਹਜਹਾਨਪੁਰ, ਕਲਕੱਤਾ ਆਦਿ ਵੱਡੇ-ਵੱਡੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਹਿੰਦੂ ਮੁਸਲਮ ਫਸਾਦ ਹੋ ਗਏ। ਕੋਹਾਟ ਵਿਚ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਹੀ ਕਤਲਾਮ ਹੋਈ। ਉਥੋਂ ਚਾਰ ਹਜ਼ਾਰ ਹਿੰਦ ਘਰ-ਬਾਰ ਛੱਡ ਕੇ ਤੁਰ ਆਏ (ਸਤੰਬਰ, 1924)

‘ਫਸਾਦ ਵੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਈ ਕਰਾਏ ਹੋਏ ਨੇ ਕਿ!’ ਗਹਿਣੇ ਲੁਹਾਰ ਨੇ ਸ਼ੰਕੇ ਭਰੀ ਸੁਰ ਵਿਚ ਕਿਹਾ।

“ਤੇ ਹੋਰ ਕੀ? ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦਾ ਭਲਾ ਸੀ, ਸਾਡੇ ਦੇ ਮਜ਼੍ਹਬਾਂ ਦੇ ਲੜਾਈ ਝਗੜੇ ਵਿਚ। ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਇਕ ਹੋ ਜਾਈਏ; ਤਾਂ ਉਹ ਏਥੇ ਇਕ ਦਿਨ ਵੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦੇ। ਇਹਨਾਂ ਫਿਰਕਾਦਾਰਾਨਾ ਫਸਾਦਾਂ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਬਹੁਤ ਬਦਨਾਮ ਕੀਤਾ। ਸਾਡਾ **ਮੋਰਚਾ ਵੀ ਢਿੱਲਾ ਪੈ ਗਿਆ।** ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਪਰਾਸਚਿਤ ਵਜੋਂ ਇਕੀ ਦਿਨਾਂ ਦਾ ਵਰਤ ਰਖਿਆ, ਪਰ ਫਰਕ ਕੋਈ ਨਾ ਪਿਆ। ਅਗਲੇ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਵੱਡੇ-ਵੱਡੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਹਿੰਦੂ-ਮੁਸਲਮ ਫਸਾਦ ਹੁੰਦੇ ਰਹੇ।”

“ਪਿਛਲੀ ਕੀਤੀ ਕੱਤਰੀ ਖੂਹ ਪੈ ਗਈ ਕਿ!” ਗਹਿਣੇ ਨੇ ਅਫਸੋਸ ਵਜੋਂ ਸਿਰ ਧੁਣਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਮਖ: ਅਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਲਹਿਰ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਧੱਕਾ ਲੱਗਾ। ਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼

ਦੇ ਹਥ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੋ ਗਏ।” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਵੀ ਅਫਸੋਸ ਵਜੋਂ ਸਿਰ ਫੇਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ, “ਕਾਂਗਰਸ ਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਕਈ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਚਿਰਾਂ ਤੋਂ ਅਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਸਨ। ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਪੂੰਝਣ ਵਾਸਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਨੇ ਸੰਨ ਅਠਾਈ ਵਿਚ ਸਾਈਮਨ ਕਮਿਸ਼ਨ ਭੇਜਿਆ।”

“ਸਾਈਮਨ ਕੀ?” ਮਿਲਖਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸ਼ੰਕਾ ਨਵਿਰਤ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਪੁੱਛਿਆ।

“ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਨੇ ਇਕ ਸੱਤਾਂ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾ ਕੇ ਭੇਜੀ। ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਦਾ ਨਾਂ ਸੀ ਮਿਸਟਰ ਸਾਈਮਨ। ਏਸੇ ਵਾਸਤੇ ਉਸ ਦਾ ਨਾਂ ‘ਸਾਈਮਨ ਕਮਿਸ਼ਨ’ ਰਖਿਆ ਗਿਆ। ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਸੱਤੇ ਮੈਂਬਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਸਨ। ਕਾਂਗਰਸ ਨੇ ਇਸ ਗਲ ’ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ, ਕਿ ਜਿਸ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਨੇ, ਉਹ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਇਨਸਾਫ਼ ਕਿਵੇਂ ਕਰ ਸਕਦੀ ਏ?”

“ਗਲ ਵੀ ਠੀਕ ਏ। ਜੀਹਦੇ ਬਰਖ਼ਲਾਫ਼ ਦਾਹਵਾ, ਜੇ ਜੱਜ ਵੀ ਓਹਾ ਹੋਵੇ, ਤਾਂ ਫਿਰ ਨਿਆਂ ਦੀ ਆਸ ਕਿੱਥੋਂ?” ਗਹਿਣੇ ਨੇ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਬਸ, ਕਾਂਗਰਸ ਨੇ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨਾਲ ਬਾਈਕਾਟ ਰਖਣ ਦਾ ਫ਼ੈਸਲਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਸਾਈਮਨ ਕਮਿਸ਼ਨ ਬੰਬਈ ਉਤਰਿਆ (3 ਫਰਵਰੀ, 1928), ਤਾਂ ਅੱਗੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਮੁਕੰਮਲ ਹੜਤਾਲ ਸੀ। ਇਕ ਬੰਬਈ ਕੀ, ਸਾਰੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੜਤਾਲ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਥਾਂ-ਥਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਕਾਲੀਆਂ ਝੰਡੀਆਂ ਲੈ ਕੇ ਜਲੂਸ ਕੱਢੇ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜਲੂਸ ਉੱਤੇ ਸਖ਼ਤੀ ਵੀ ਕੀਤੀ। ਮਦਰਾਸ ਵਿਚ ਗੋਲੀ ਚੱਲੀ, **ਕੁਛ ਮਰੇ ਤੇ ਕੋਈ ਫਟੜ ਹੋਏ**। ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਬੜੇ ਢੀਠ-ਪੁਠੇ ਨਾਲ ਆਪਣਾ ਦੌਰਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖਿਆ। ਜਿੱਥੇ ਵੀ ਕਮਿਸ਼ਨ ਗਿਆ, ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਕਾਲੀਆਂ ਝੰਡੀਆਂ ਵਖਾ ਕੇ ‘ਗੋ ਬੈਕ’ ਦੇ ਨਾਹਰੇ ਲਾਏ।”

“ਮਤਲਬ, ਕਿ ਆਪਣੇ ਝੁੱਗੇ ਹੀ ਰਹੋ।” ਦੀਪ ਨੇ ਅੱਧ-ਪਚੱਧ ਅਰਥ ਸਮਝਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਗੋ ਬੈਕ ਦਾ ਅਰਥ ਏ, ਵਾਪਸ ਜਾਓ।” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਦੀਪੇ ਵਲ ਤਕਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਓਹਾ ਗਲ, ਕਿ **ਏਥੋਂ ਦਫ਼ਾ ਹੋ ਜਾਓ**।” ਮਹੰਦੇ ਨੇ ਵਾਕ ਦੇ ਮਗਰਲੇ ਹਿੱਸੇ ’ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਨਾ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਆਪਣੀ ਜਿਦ ਛੱਡੀ ਤੇ ਨਾ ਲੋਕਾਂ ਨੇ। ਕੋਈ ਥਾਂਵਾਂ ’ਤੇ ਲਾਠੀ-ਚਾਰਜ ਹੋਇਆ, ਗੋਲੀ ਵੀ

ਚੱਲੀ, ਪਰ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਹੌਂਸਲਾ ਨਾ ਹਾਰਿਆ। ਹਰ ਥਾਂ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਬਰਖ਼ਾਲਾਫ਼ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਸਭ ਤੋਂ ਦੁਖਦਾਈ ਘਟਨਾ ਹੋਈ ਲਾਹੌਰ ਵਿਚ।”

“ਕੀ?” ਮਿਲਖਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਹੁੰਗਾਰਾ ਭਰਨ ਵਜੋਂ ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ।

“ਸ਼ਾਇਦ ਅਕਤੂਬਰ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਕਮਿਸ਼ਨ ਲਾਹੌਰ ਗਿਆ (30 ਅਕਤੂਬਰ, 1928)। ਕਮਿਸ਼ਨ ਗੱਡੀ ਤੋਂ ਉਤਰਿਆ, ਤਾਂ ਸਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ **ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਭੀੜ ਠਾਠਾਂ ਮਾਰਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਵਾਂਗ ਰਾਹ ਰੋਕੀ ਖਲੀ ਸੀ।** ਹਰ ਇਕ ਦੇ ਹਥ ਵਿਚ ਕਾਲੀ ਝੰਡੀ ਨਜ਼ਰ ਆ ਰਹੀ ਸੀ। ਹਰ ਪਾਸਿਓਂ ‘ਸਾਈਮਨ ਕਮਿਸ਼ਨ ਗੋ ਬੈਕ’ ਤੇ ‘ਇਨਕਲਾਬ ਜ਼ਿੰਦਾਬਾਦ’ ਦੇ ਨਾਹਰਿਆਂ ਦੀ ਗੂੰਜ ਆ ਰਹੀ ਸੀ। ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਦੀ ਬਣਾਈ ਹੋਈ ‘ਨੌ-ਜਵਾਨ ਭਾਰਤ ਸਭਾ’ ਸਭ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਸੀ। ਮੁਹਰਲੀਆਂ ਪਾਲਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿਧ ਲੀਡਰ ਲਾਲਾ ਲਾਜਪਤ ਰਾਏ ਖਲੇ ਸਨ। **ਗੋਰਾ-ਸ਼ਾਹੀ ਦੀ ਪੁਲਸ ਨੇ ਕਸਾਈਆਂ ਵਾਂਗ ਨਿਹੱਥੇ ਲੋਕਾਂ ‘ਤੇ ਲਾਠੀ ਵਰ੍ਹਾਈ।** ਕਈਆਂ ਦੀਆਂ ਲੱਤਾਂ ਬਾਂਹੀਂ ਟੁੱਟ ਗਈਆਂ। ਕਈਆਂ ਦੇ ਸਿਰਾਂ ਦੇ ਖੱਪੇ ਖੁਲ੍ਹ ਗਏ। **ਅੰਨ੍ਹੇ ਵਾਹ**

ਡਾਂਗਾਂ ਦੀ ਮਾਰ ਅੱਗੇ ਭੀੜ ਵਿਚ ਭਾਜੜ ਪੈ ਗਈ, ਪਰ ਲਾਲਾ ਲਾਜਪਤ ਰਾਏ ਆਪਣੀ ਥਾਂ ਤੋਂ ਇਕ ਇੰਚ ਨਾ ਹਿੱਲੇ। ਉਹ ਓਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਾਂਹੀਂ ਖਲੀਆਂ ਕਰ ਕਰਕੇ ਨਾਹਰੇ ਲੈਂਦੇ ਰਹੇ। ਉਹਨਾਂ ਉੱਤੇ ਚੁਫੇਰਿਓਂ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਸਪਾਹੀ ਹਲਕੇ ਕੁੱਤਿਆਂ ਵਾਂਗ ਟੁੱਟ ਪਏ। ਅੰਤ ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਸ਼ੇਰ ਲੀਡਰ ਬੇਹੋਸ਼ ਹੋ ਕੇ ਡਿਗ ਪਿਆ। ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਵੀ ਚਰਚਾ ਸੀ, ਕਿ ਪੁਲਸ ਦੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਡਿਪਟੀ ਸੁਪਰਡੈਂਟ ਸਾਂਡਰਸ ਨੇ ਲਾਲਾ ਜੀ ਨੂੰ ਆਪ ਡਾਂਗਾਂ ਮਾਰੀਆਂ ਸਨ। ਬੇਹੋਸ਼ ਪਏ ਸ਼ੇਰ ਨੂੰ ਸਾਥੀ ਚੁਕ ਕੇ ਹਸਪਤਾਲ ਲੈ ਗਏ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਡਾਂਗਾਂ ਵੱਜੀਆਂ ਸਨ। ਸਾਰੀ ਖੋਪਰੀ ਇਕ ਲੇਖੇ ਖੱਖੜੀਆਂ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਸੋ, ਸਤਾਰਾਂ ਅਠਾਰਾਂ ਦਿਨ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਪਿੱਛੋਂ ਲਾਲਾ ਲਾਜਪਤ ਰਾਏ ਜੀ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਗਏ (17 ਨਵੰਬਰ, 1928)।”

“ਉਹ-ਹੋ!” ਅਫਸੋਸ ਤੇ ਹਮਦਰਦੀ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਇਕ ਦੋ ਵਾਜਾਂ ਕੱਠੀਆਂ ਆਈਆਂ।

“**ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਇਕ ਲਾਲ ਗੁਆ ਲਿਆ, ਜੋ ਹਿੰਦੂਆਂ, ਸਿੱਖਾਂ, ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਸਭ ਦਾ ਸਾਂਝਾ ਲੀਡਰ ਸੀ।**” ਕਹਿੰਦਿਆਂ-ਕਹਿੰਦਿਆਂ ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਦਾ ਗਲਾ ਭਰ ਆਇਆ। ਪਲ

ਕੁ ਰੁਕ ਕੇ ਉਹਨੇ ਫਿਰ ਕਹਿਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ, “ਕਮਿਸ਼ਨ ਆਇਆ ਤੋ ਚਲਾ ਗਿਆ। ਕਾਂਗਰਸ ਵਧੇਰੇ ਸਖ਼ਤ ਹੋ ਗਈ। ਸੰਨ ਅਠਾਈ ਦੇ ਅਖ਼ੀਰ ਵਿਚ ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਵੱਡਾ ਸੈਸ਼ਨ ਕਲਕੱਤੇ ਹੋਇਆ। ਓਥੇ ਭਰੇ ਜਲਸੇ ਵਿਚ ਕਾਂਗਰਸ ਨੇ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ, ਕਿ ਜੇ ਅਗਲਾ ਸਾਲ ਮੁਕਣ ਤਕ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਨੌ-ਆਬਾਦੀ ਹਕੂਮਤ ਨਾ ਦਿੱਤੀ, ਤਾਂ **ਅਸੀਂ ਪੂਰਨ ਸਵਰਾਜ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰ ਦਿਆਂਗੇ।** ਅਗਲੇ ਸਾਲ (ਦਸੰਬਰ 1929) ਕਾਂਗਰਸ ਸੈਸ਼ਨ ਲਾਹੌਰ ਵਿਚ ਹੋਇਆ। ਉਹਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨਹਿਰੂ ਸਨ। ਇਕੱਤੀ ਦਸੰਬਰ, ਰਾਤ ਦੇ ਬਾਰਾਂ ਵਜੇ ਤਕ ਕਾਂਗਰਸ ਨੇ ਉਡੀਕਿਆ, ਪਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਕੋਈ ਪਰਵਾਹ ਨਾ ਕੀਤੀ। ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦਾ ਦਿਨ ਅੱਧੀ ਰਾਤ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਭਾਵ ਰਾਤ ਦੇ ਬਾਰਾਂ ਵਜੇ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਨਵਾਂ ਸਾਲ (1930) ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ। ਬਾਰਾਂ ਵਜੇ ਕੇ ਪੰਜ ਮਿੰਟ ’ਤੇ ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨੇ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਪੂਰਨ ਸਵਰਾਜ ਲਵਾਂਗੇ।”

“ਹੋਰ, **ਅੱਧਾ ਪਚੱਧਾ ਰਾਜ ਕੀ ਲੈਣਾ ਹੋਇਆ?**” ਦੀਪੇ ਨੇ ਖੱਬੇ ਹਥ ਨੂੰ ਸੱਜੇ ਨਾਲ ਮਰੋੜਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਛੱਬੀ ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ‘ਅਜ਼ਾਦੀ ਦਿਨ’ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਉਸ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਇਹ ਹਰ ਸਾਲ ਮਨਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਏ। ਛੇਤੀ ਹੀ ਪਿੱਛੋਂ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਮੋਰਚਾ ਲਾ ਦਿੱਤਾ। ਉਸ ਨੂੰ ‘ਨਿਮਕ ਸੱਤਿਆਗ੍ਰਹਿ’ ਆਹੰਦੇ ਨੇ, ਭਾਵ ਲੂਣ ਦਾ ਮੋਰਚਾ।”

“ਲੈ, ਗਲ ਕੱਢੀ ਸੁ। ਅਖੇ: ਲੂਣ ਦਾ ਮੋਰਚਾ। ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਦੀ ਚੀਜ਼ ’ਤੇ ਮੋਰਚਾ ਲੌਂਦਾ, ਤਾਂ...।” ਦੀਪੇ ਦੇ ਖ਼ਿਆਲ ਵਿਚ ਲੂਣ ਬਾਰੇ ਮੋਰਚਾ ਲਾਉਣਾ ਖ਼ਾਸ ਵਡਿਆਈ ਦੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਸੀ।

“ਭਈ, ਵਾਸਤਾ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਕਨੂੰਨ ਤੋੜਨ ਨਾਲ ਸੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ।” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਥਾ ਸ਼ੁਰੂ ਰੱਖੀ, “ਸਾਲ ਦੇ ਤੀਸਰੇ ਮਹੀਨੇ (12 ਮਾਰਚ, 1930) ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਅਹਿਮਦਾਬਾਦ ਤੋਂ ਜੱਥਾ ਲੈ ਕੇ ਤੁਰ ਪਏ। ਸਮੁੰਦਰ ਦੇ ਕੰਢੇ ਡਾਂਡੀ ਪਿੰਡ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਨੇ ਲੂਣ ਚੁਕ ਕੇ ਕਾਨੂੰਨ ਤੋੜ ਦਿੱਤਾ, ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਥਾਂ-ਥਾਂ ਬਿਨਾਂ ਲਸੰਸ ਲੂਣ ਬਨੌਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ। ਅਗਲੇ ਦਿਨ (ਛੇ ਅਪ੍ਰੈਲ) ਸਾਰੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਜਲਸੇ ਹੋਏ ਤੇ ਜਲੂਸ ਨਿਕਲੇ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਵੀ ਪੂਰੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਸਖ਼ਤੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। **ਕੇਈਆਂ ਥਾਂਵਾਂ ’ਤੇ ਬੜੀ**

ਬੇ-ਰਹਿਮੀ ਨਾਲ ਲਾਠੀ-ਚਾਰਜ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਪਸ਼ੌਰ ਤੇ ਮਦਰਾਸ ਤਾਂ ਗੋਲੀ ਵੀ ਚੱਲੀ। ਬਸ, **ਮੋਰਚਾ ਗਰਮ ਹੋ ਗਿਆ।** ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਪਿੱਛੋਂ (ਪੰਜ ਮਈ ਨੂੰ) ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਨੂੰ ਫੜ ਕੇ ਜੇਹਲ ਵਿਚ ਡਕ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਇਹ ਦਿਨ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਵਾਸਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਸ਼ਾਨ ਵਾਲਾ ਸੀ। ਸਾਰੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਹੜਤਾਲ ਹੋਈ। ਬੰਬਈ ਵਿਚ ਤਾਂ ਕਈ ਦਿਨ ਦੁਕਾਨਾਂ ਤੇ ਕਾਰਖਾਨੇ ਬੰਦ ਰਹੇ। ਕੁਛ ਥਾਂਵਾਂ 'ਤੇ ਮਾੜੀ ਮੋਟੀ ਗੜਬੜ ਵੀ ਹੋਈ, ਤੇ ਕੋਈ ਥਾਂਈਂ ਪੁਲਸ ਨੇ ਗੜਬੜ ਦਾ ਬਹਾਨਾ ਲਾ ਕੇ ਹੀ ਗੋਲੀ ਚਲਾ ਦਿੱਤੀ। ਇਸ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰੀ ਦਾ ਅਸਰ ਮੁਲਕ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਵੀ ਪਿਆ। ਪਰਦੇਸਾਂ ਵਿਚ ਵਸਦੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀਆਂ ਨੇ ਵੀ ਰੋਸ ਵਜੋਂ ਹੜਤਾਲ ਕੀਤੀ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਕ ਸੌ ਚੁਤਾਲੀ ਲਾ ਦਿੱਤੀ, ਤੇ ਸਤਿਆਗ੍ਰਹਿ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਥਾਂ-ਥਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਤੋੜਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਕ ਕਿਸਮ ਦਾ ਸਾਰਾ ਦੇਸ਼ ਹੀ ਮੋਰਚਾ ਬਣ ਗਿਆ। ਲੋਕੀਂ ਸ਼ਰਾਬ ਦੇ ਠੇਕਿਆਂ ਉੱਤੇ ਤੇ ਬਦੇਸ਼ੀ ਮਾਲ ਦੀਆਂ ਦੁਕਾਨਾਂ ਉੱਤੇ ਪਿਕਟਿੰਗ ਕਰਦੇ। ਪੁਲਸ ਅੱਗੋਂ ਡਾਂਗਾਂ ਮਾਰ-ਮਾਰ ਕੇ ਬੇਹੋਸ਼ ਕਰ ਦੇਂਦੀ।”

“ਇਕ ਦਿਨ ਅਸੀਂ ਵੀ ਹਿੱਸੇ ਔਂਦਾ ਛਾਂਦਾ ਲੈ ਆਏ ਸਾਂ।” ਉਸ ਵੇਲੇ ਦੀਪੇ

ਦੇ ਚਿਹਰੇ ਉੱਤੇ ਮਾਣ ਭਰੀ ਮੁਸਕਰਾਹਟ ਫੈਲੀ ਹੋਈ ਸੀ। “ਅਸਾਂ ਚੌਂਹ-ਪੰਜਾਂ ਜਣਿਆਂ ਕਸੂਰ ਸ਼ਰਾਬ ਦੇ ਠੇਕੇ ਅੱਗੇ ਜਾ ਪਿਕਟਿੰਗ ਕੀਤੀ। ਓਧਰੋਂ ਲਾਲ ਪੱਗਾਂ ਵਾਲੇ ਵੀ ਆ ਗਏ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਪਹਿਲੀ ਸੋਟੀ ਖਾ ਕੇ ਹੀ ਦੜ ਵਟ ਗਿਆ।

ਉਮਰੋਂ ਵੀ ਕੁਛ ਹੌਲਾ ਈ ਸਾਂ ਅਜੇ। ਸੱਜਣ ਸੁੰਹ ਹੋਰੀ ਲਗ ਪਏ ਉੱਚੀ-ਉੱਚੀ ਨਾਹਰੇ ਮਾਰਨ। ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਫਿਰ ਪੁਲਸ ਨੇ ਵਾਹਵਾ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ।”

“ਭਈ, ਕਿਸੇ ਨੇ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਨਾ ਵਖਾਈ, ਭਾਵੇਂ ਕਿੰਨੀ ਹੀ ਮਾਰ ਪਈ।” ਕੋਲੋਂ ਟਹਿਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸ਼ਹਾਦਤ ਭਰੀ।

“ਉਹਨਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ **ਕੋਈ ਵੀ ਸਿਰੜ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹਾਰਦਾ।** ਉਂਵ ਪੁਲਸ ਨੇ ਕੋਈਆਂ ਥਾਂਵਾਂ ਤੇ ਕਸਾਈਆਂ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਬੁਰੀ ਹਾਲਤ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਕੋਈਆਂ ਗਭਰੂਆਂ ਦੇ ਗੁਪਤ ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ ਮਲ-ਮਲ ਕੇ ਫਿਹ ਦਿੱਤਾ, ਜਿਵੇਂ ਆਪਾਂ ਬਾਹਰ ਵਹਿੜਕੇ ਖੱਸੀ ਕਰਦੇ ਆਂ।”

“ਤੋਬਾ!” ਗਹਿਣੇ ਲੁਹਾਰ ਦਾ ਸਾਰਾ ਸਰੀਰ ਕੰਬ ਉੱਠਿਆ।

“ਮਖ: ਕਈ ਨੌਜੁਆਨ ਔਲਾਦ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਸਨ ਰਹਿ ਗਏ।” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਗਹਿਣੇ ਵਲ ਤਕਦਿਆਂ ਕਿਹਾ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਬੁੱਢੇ

ਦੇਸ਼-ਭਗਤ ਦੇ ਸਰੀਰ ਵਿਚ ਜੋਸ਼ ਨਹੀਂ
ਸੀ ਮਿਉਂ ਰਿਹਾ। “ਮੇਰੇ ਖ਼ਿਆਲ ਵਿਚ
ਮਾਰ ਖਾਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਕੈਦ ਹੋਣ
ਵਾਲੇ ਸੌਖੇ ਰਹੇ। ਮੈਂ ਵੀ ਕੈਦ ਹੋਣ
ਵਾਲਿਆਂ ਵਿਚ ਸਾਂ। ਤੇ ਸਾਰੇ ਨੱਬੇ
ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਉੱਤੇ ਲੋਕ ਕੈਦ ਹੋਏ।”

“ਬਾਬਾ ‘ਕਾਲੀਆਂ! ਤੂੰ ਤਾਂ ਹਰ
ਮੋਰਚੇ ਵਿਚ ਕੈਦ ਰਿਹੋਂ ਕਿ! ‘ਧੰਨ
ਕੁਰਬਾਨੀ ਏਂ।’” ਗਹਿਣੇ ਨੇ ਸ਼ਰਧਾ
ਨਾਲ ਸਿਰ ਝੁਕਾਅ ਕੇ ਕਿਹਾ।

“ਮੀਆਂ ਗਹਿਣਿਆਂ! ਕੁਰਬਾਨੀ
ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਪਰੇ ਤੋਂ ਪਰੇ ਪਏ ਨੇ।
ਆਪਾਂ ਕਿਸ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਆਂ।
**ਲੋਕ ਜੇਹਲਾਂ ਵਲ ਵਹੀਰਾਂ ਘਤ ਤੁਰੇ
ਸਨ। ਵੇਖ ਕੇ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਥੰਮ੍ਹ
ਥਿੜਕ ਗਏ।** ਸੰਨ ਇਕੱਤੀ
ਚੜ੍ਹਦਿਆਂ ਹੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਮਹਾਤਮਾ
ਗਾਂਧੀ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ (26 ਜਨਵਰੀ)।
ਵਾਇਸਰਾਏ ਨੇ ਗਾਂਧੀ ਨੂੰ ਮੁਲਾਕਾਤ
ਵਾਸਤੇ ਬੁਲਾਇਆ। ਤੇ ਅਗਲੇਰੇ ਮਹੀਨੇ
(ਪੰਜ ਮਾਰਚ ਨੂੰ) ਗਾਂਧੀ ਇਰਵਨ
ਸਮਝੌਤਾ ਹੋਇਆ।”

ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ, ਤੂਤਾਂ ਵਾਲਾ ਖੂਹ, ੧੯੨
ਸਵਰਾਜ
sawraj

ਬਸ, ਹੁਣ ਤਾਂ ਇਕ ਅੱਧਾ ਧੱਕਾ ਲਗਣ
ਦੀ ਡੇਰ ਏ

bas hun tã ik áddā tàkkā lagan dī
der e

ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਈ ਭੁੱਜਦਾ ਰਿਹਾ
mẽ āpnẽ āp ī pūjḍā riā

ਬੁੱਢੇ ਦੇਸ਼-ਭਗਤ ਦਾ ਚਿਹਰਾ ਭਖ ਕੇ
ਲਾਲ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ
búḍḍe deś pāgat dā čērā pākh
ke lāl ho giā sī

ਵਧੇਰੇ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ ਨਾਲ ਵੀ ਸਿਰ ਨੂੰ
ਵਾਅ ਚੜ੍ਹ ਜਾਂਦੀ ਏ
wdēre gallā karn nāl wī sir nū
wā čār jāḍī e

ਐਨੀਆਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਦੇਣ ਪਿੱਛੋਂ
ਗਾਂਧੀ-ਇਰਵਨ ਸਮਝੌਤਾ ਹੋਇਆ
enīā qurbānīā den piččhō ḡḍāḍī
irvan samjōtā hoiā

ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਖੰਘੂਰਾ ਮਾਰ ਕੇ ਗਲਾ
ਸਾਫ਼ ਕੀਤਾ
bābe akālī ne khāḡḡūrā mār ke
galā sāf kītā

ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਅੰਦਰ ਗੁੱਸੇ ਦੀ ਅਗ
ਸੁਲਘਦੀ ਰਹੀ
lokā de manā ādar gusse dī ag
súlagdī raī

ਕਚਹਿਰੀਆਂ ਵਿਚ ਮੁਕੱਦਮੇ ਲੈ ਕੇ ਨਾ ਜਾਓ
kačérīā wič mukaddame le ke nā
jāo

ਬਦੇਸ਼ੀ ਮਾਲ ਦਾ ਬਾਈਕਾਟ ਕਰ ਦਿਹੋ
 badeśī māl dā bāikāṭ kar dio
 ਖੱਦਰ ਵਿਚਾਰੇ ਦੀ ਵੀ ਸੁਣੀ ਗਈ
 khaddar wičāre dī wī suṇī gaī
 ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਕਾਲੀਆਂ ਝੰਡੀਆਂ ਨਾਲ
 lokāṅ ne kālīāṅ ṡāṇḍīāṅ nāl
 ਉਹਦਾ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ
 swāgat kītā
 ਸਾਰੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਹੜਤਾਲ ਹੋਈ
 sāre mulk wič haṛtāl hoī
 ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੋਈ ਕਾਲੇ ਕਨੂੰਨ ਜਾਰੀ
 sarkār ne keī kāle kanūn jāri kar
 ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਸਨ
 ditte san
 ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੋਰਚਾ ਲਗਿਆਂ ਅਗਲਾ
 es tārāṅ moračā laggiāṅ aglā sāḷ
 ਚੱਲ ਪਿਆ
 čāḷ piā
 ਕਿਤੇ-ਕਿਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਵੀ ਅੱਗੋਂ ਹਥ ਚੁੱਕੇ ਸਨ
 kite kite lokāṅ ne wī aggō hath
 čukke san
 ਫ਼ਸਾਦ ਵੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਈ ਕਰਾਏ ਹੋਏ ਨੇ
 fsād wī āgrezāṅ ī krāe hoṇe ne
 ਮੋਰਚਾ ਵੀ ਢਿੱਲਾ ਪੈ ਗਿਆ
 morčā wī ḡillā pe giā
 ਪਿਛਲੀ ਕੀਤੀ ਕੱਤਰੀ ਖੂਹ ਪੈ ਗਈ

pičhlī kītī kattarī khū pe gaī
 ਕੁਛ ਮਰੇ ਤੇ ਕੋਈ ਫੱਟੜ ਹੋਏ
 kučh mare te keī phatṭar hoe
 ਏਥੋਂ ਦਫ਼ਾ ਹੋ ਜਾਓ
 ethō dafā ho jāo
 ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਭੀੜ ਠਾਠਾਂ ਮਾਰਦੇ ਸਮੁੰਦਰ
 lokāṅ dī ḡīṛ ṡāṡāṡāṅ mārde
 ਵਾਂਗ ਰਾਹ ਰੋਕੀ ਖਲੀ ਸੀ
 wāṅ rā roki khalī sī
 ਗੈਰਾ-ਸ਼ਾਹੀ ਦੀ ਪੁਲਸ ਨੇ ਕਸਾਈਆਂ ਵਾਂਗ
 gērā ṡāḡ dī puls ne ksāīāṅ wāṅ
 ਨਿਹੱਥੇ ਲੋਕਾਂ 'ਤੇ ਲਾਠੀ ਵਰ੍ਹਾਈ
 nihatthe lokāṅ te lāṡhī wrāī
 ਅੰਨ੍ਹੇ ਵਾਹ ਡਾਂਗਾਂ ਦੀ ਮਾਰ ਅੱਗੇ ਭੀੜ
 āṇé wā ḡāṅḡāṅ dī mār agge ḡīṛ
 ਵਿਚ ਭਾਜੜ ਪੈ ਗਈ
 wič ḡāṅḡar pe gaī
 ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਇਕ ਲਾਲ ਗੁਆ ਲਿਆ, ਜੋ
 pāṅāb ne ik lāl guā liā jo hīḡḡāṅ
 ਹਿੰਦੂਆਂ ਸਿੱਖਾਂ, ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਸਭ ਦਾ
 hīḡḡāṅ sikkhāṅ musalmānāṅ sab dā ṡāṅḡā
 ਸਾਂਝਾ ਲੀਡਰ ਸੀ
 līḡar sī
 ਅਸੀਂ ਪੂਰਨ ਸਵਰਾਜ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰ
 asīṅ pūrṇ swarāj dī māṅ kar
 ਦਿਆਂਗੇ

asī pūran savrāj dī māḡ kar
diḡge

ਅੱਧਾ ਪਚੱਧਾ ਰਾਜ ਕੀ ਲੈਣਾ ਹੋਇਆ
áddā pčáddā raj kī leṇā hoiā

ਕੋਈਆਂ ਥਾਂਵਾਂ 'ਤੇ ਬੜੀ ਬੇ-ਰਹਿਮੀ
ਨਾਲ ਲਾਠੀ-ਚਾਰਜ ਕੀਤਾ ਗਿਆ
keīḥ thāḥ te barī berēmī nāl
lāṭhī čāraj kitā giā

ਮੋਰਚਾ ਗਰਮ ਹੋ ਗਿਆ
morčā garm ho giā

ਉਮਰੋਂ ਵੀ ਕੁਛ ਹੋਲਾ ਈ ਸਾਂ ਅਜੇ
umrō wī kučh hoḷā ī sā aje

ਕੋਈ ਵੀ ਸਿਰੜ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹਾਰਦਾ
koī wī sirāṇ nāī sī hārdā

ਆਪਾਂ ਕਿਸ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਆਂ
āpā kis giṇṭī wič ā

ਲੋਕ ਜੇਹਲਾਂ ਵਲ ਵਹੀਰਾਂ ਘਤ ਤੁਰੇ ਸਨ
lok jēḷā wal wahīrā kāt ture san

ਵੇਖ ਕੇ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਥੰਮ੍ਹ ਥਿੜਕ ਗਏ
wekh ke sarkār de thām thīrk gae

ਸਵਰਾਜ swrāj

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਅਜ਼ਾਦੀ, ਲੋਕਰਾਜ

ਮੰਦੇ ਭਾਗਾਂ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਆਪਣਾ ਸਵਰਾਜ ਗਵਾ ਬੈਠੇ

māde pāḡ nū asī āpnā sawrāj
gawā beṭhe

ਸਵਰਾਜ, ਸੁਤੰਤਰਤਾ, ਆਜ਼ਾਦੀ ਮਨੁੱਖ ਦਾ
ਮਨੁੱਖ ਦਾ ਮੁਢਲਾ ਹਕ ਹੈ। ਆਜ਼ਾਦ ਮਨੁੱਖ
ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਬਾਰੇ, ਆਪਣੀ ਤਰੱਕੀ ਬਾਰੇ,
ਆਪਣੇ ਭਵਿੱਖ ਬਾਰੇ ਆਪ ਸੋਚਦਾ ਹੈ।
ਲੋੜ ਅਨੁਸਾਰ ਨਵੀਆਂ ਕਾਢਾਂ ਕੱਢਦਾ ਹੈ।
ਨਵੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਜੁਗਤਾਂ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ।
ਆਜ਼ਾਦ ਦੇਸ਼ਾਂ ਨੇ ਸਦਾ ਹੀ ਨਵੀਆਂ ਕਾਢਾਂ
ਕੱਢੀਆਂ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਆਏ ਤਾਂ
ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਸਮਝਿਆ ਕਿ ਰੇਲਾਂ, ਜਹਾਜ਼,
ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਦੇ ਨਵੇਂ ਤਰੀਕੇ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ
ਹੀ ਆਏ ਹਨ। ਅੰਗਰੇਜ਼ ਸਦਾ ਆਜ਼ਾਦ
ਰਹੇ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਨਵੀਆਂ ਕਾਢਾਂ ਕੱਢੀਆਂ।
ਪਰ ਦੂਸਰੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਨੇ ਵੀ ਬਹੁਤ ਤਰੱਕੀ
ਕੀਤੀ ਸੀ। ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਹੀ
ਪੁਰਾਣੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਵਿਆਕਰਣ ਲਿਖੇ ਗਏ,
ਵੇਦ, ਸ਼ਾਸਤਰ ਲਿਖੇ ਗਏ। ਜਦੋਂ ਅੰਗਰੇਜ਼
ਹਾਲੀ ਜਾਂਗਲੀ ਸਨ, ਭਾਰਤ ਦੇ ਵਿਦਵਾਨਾਂ
ਨੇ ਦਰਸ਼ਨ ਵਿਚ, ਗਣਿਤ ਵਿਦਿਆ ਵਿਚ
ਬਹੁਤ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ। ਉਹ ਪੁਸਤਕਾਂ, ਉਹ
ਸ਼ਾਸਤਰ ਹਾਲੀ ਵੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ
ਉਚ ਕੋਟੀ ਦੇ ਗ੍ਰੰਥ ਮੰਨੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਏਸੇ
ਤਰਾਂ ਹੀ ਚੀਨ ਵਿਚ ਹੋਇਆ। ਬਹੁਤ
ਸਾਰੀਆਂ ਸਾਇੰਸ ਦੀਆਂ ਕਾਢਾਂ ਚੀਨੀ
ਸਾਇੰਸਦਾਨਾਂ ਨੇ ਯੂਰਪ ਤੋਂ ਪਹਿਲੋਂ
ਕੱਢੀਆਂ। ਅਰਬ ਦੇ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਨੇ ਯੂਨਾਨ
ਦੇ ਗੁਆਚੇ ਹੋਏ ਗ੍ਰੰਥ ਅਰਬੀ ਵਿਚ

ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤੇ ਤੇ ਫਿਰ ਯੂਰਪ ਨੇ ਆਪਣਾ ਵਿਰਸਾ ਅਰਬ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਤੋਂ ਲੈਭਿਆ।

ਸੁਤੰਤਰ ਮਨੁੱਖ ਸੋਚਦਾ ਹੈ, ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਨੂੰ ਘੋਖਦਾ, ਵਿਚਾਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਸਿੱਧੇ ਰਸਤੇ ਪਾਉਣ ਲਈ ਨਵੀਆਂ ਸੋਚਾਂ ਸੋਚਦਾ ਹੈ। ਨਵੀਆਂ ਵਿਉਂਤਾਂ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਲਾਮ ਮਨੁੱਖ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਹੀ ਸਭ ਕੁਝ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਹੀ ਗੀਤ ਗਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਮਾਲਕ ਕਦੀ ਵੀ ਆਪਣੇ ਗੁਲਾਮ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਨਹੀਂ ਵੱਧਣ ਦੇਂਦਾ। ਅੰਗਰੇਜ਼ ਨੇ ਕੁਝ ਨਵੀਆਂ ਕਾਢਾਂ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦੀਆਂ ਪਰ ਨਾਲ ਇਹ ਵੀ ਖਿਆਲ ਰੱਖਿਆ ਕਿ ਭਾਰਤ ਕਦੀ ਵੀ ਅਗਾਂਹਵਧੂ ਦੇਸ਼ ਨਾ ਬਣੇ। ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਉਹ ਹੀ ਵਸੀਲੇ ਲਿਆਂਦੇ ਜਿਹੜੇ ਯੂਰਪ ਵਿਚ ਸੌ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਆਏ ਸਨ। ਜਦੋਂ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨੀਆਂ ਦਾ ਵਾਹ ਦੂਸਰੇ ਸੁਤੰਤਰ ਯੂਰਪੀ ਸਭਿਆਚਾਰ ਤੇ ਦਰਸ਼ਨ ਨਾ ਪਿਆ, ਉਦੋਂ ਹੀ ਸੁਤੰਤਰਤਾ ਦੀ ਲਹਿਰ ਤੇਜ਼ ਹੋਈ।

“ਪੁਰਾਣੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਕਮਾਦ ਦੀ ਫ਼ਸਲ ਤਿਆਰ ਕਰਨੀ ਇਕ ਬਹਾਦਰੀ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਰਸ ਕੱਢ ਕੇ ਗੁੜ ਬਣਾਣ ਦੀ ਵਾਰੀ ਆਂਦੀ ਤਾਂ ਕੰਮ ਹੋਰ ਵੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਲੋਹੇ ਦੇ ਵੇਲਣੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੁੰਦੇ ਤੇ ਲੱਕੜ ਦੇ ਵੇਲਣਿਆਂ ਨਾਲ ਕਮਾਦ ਪੀੜਨਾ ਇਕ ਭਾਰੀ ਬਿਪਤਾ ਸੀ,” ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੇ ਮਨ ਨੂੰ

ਉੱਚੀ ਉਡਾਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕਰ ਕੇ ਪਰ ਖੁਰਪੇ ਨੂੰ ਹਥ ਵਿਚ ਥੰਮ੍ਹ ਕੇ ਆਖਿਆ।

“ਇਹ ਸਚ ਹੈ,” ਮਦਨ ਨੇ ਭਖੇ ਬਗ਼ੈਰ ਆਖਿਆ। ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਦੀ ਕਲਪਨਾ ਵਿਚ ਪੁਰਾਣੇ ਲੱਕੜ ਦੇ ਵੇਲਣੇ ਦਾ ਟਾਕਰਾ ਪੁਰਾਣੇ ਦੇਸੀ ਰਾਜਿਆਂ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ ਤੇ ਨਵੇਂ ਲੋਹੇ ਦੇ ਵੇਲਣੇ ਦਾ ਟਾਕਰਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਰਕਾਰ ਨਾਲ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਆਤਮਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਰਾਜ ਨਾਲ ਆਈ ਤਬਦੀਲੀ ’ਤੇ ਹੈਰਾਨ ਪਰ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਸੀ।

“ਜੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਨਾ ਆਂਦੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਲੱਕੜ ਦੇ ਵੇਲਣੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੁਸ਼ੱਕਤ ਕਰਦੇ ਰਹਿਣਾ ਸੀ ਤੇ ਪੁਰਾਣੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਵਿਚ ਸੜਦੇ ਰਹਿਣਾ ਸੀ। ਅੰਗਰੇਜ਼ ਨਾ ਆਂਦੇ ਤਾਂ ਨਹਿਰਾਂ ਕਿਨ ਬਣੇਣੀਆਂ ਸੀ?”

ਉਸ ਦਾ ਖ਼ਿਆਲ ਠੀਕ ਵੀ ਸੀ ਤੇ ਗ਼ਲਤ ਵੀ। ਉਹ ਇਹ ਠੀਕ ਆਖਦਾ ਸੀ ਕਿ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਆਂਣ ਨਾਲ ਹੀ ਮਸ਼ੀਨਾਂ ਆਈਆਂ ਤੇ ਪਦਾਰਥਕ ਉਤਪਤੀ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਹੋਇਆ, ਪਰ ਉਸ ਦਾ ਇਹ ਖ਼ਿਆਲ ਗ਼ਲਤ ਸੀ ਕਿ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਬਗ਼ੈਰ ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕਦੇ ਦੇਸ ਵਿਚ ਆਂਣੀਆਂ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਪਰ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਠੀਕ ਸਮਝਦਾ ਸੀ ਤੇ ਮਦਨ ਉਸ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ

ਗਲਤ। ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਰਾਜ ਦੀਆਂ ਬਰਦਾਤਾਂ ਉੱਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਮਦਨ ਦਾ ਈਰਖਾ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਦੇਸ਼-ਭਗਤੀ ਦਾ ਜਜ਼ਬਾ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰ ਸਕਦਾ। **ਉਹ ਬਦੇਸ਼ੀ ਰਾਜ ਦੀ ਉਸਤਤ ਸੁਣ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ।** ਮਦਨ ਦਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਸੀ ਕਿ ਜਦੋਂ ਤਕ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਅਦੁੱਤੀ ਬੰਦੇ ਖਿਆਲ ਕਰਦੇ ਰਹਿਣਗੇ, **ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਲਿਆਣ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੇਗਾ।** ਅਜਿਹੇ ਹੀ ਵਿਚਾਰ ਧਾਰਮਿਕ ਲੋਕ ਪਰਮਾਤਮਾ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਬਾਰੇ ਰੱਖਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਸਮਝ ਨਾ ਸਕਣ। ਪੁਰਾਣੀ ਨਸਲ ਨੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਪਰਾਣੇ ਅਗੰਮੀ ਦੇਵਤਿਆਂ ਵਾਂਗ ਮੰਨ ਲਿਆ ਸੀ ਤੇ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਰਾਣੇ ਦੇਵਤਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਦਿਆਲੂ ਸਮਝਦੇ ਸਨ। ਪਰ ਮਦਨ ਕੇਵਲ ਇਕ ਰਬ ਦੀ ਹਸਤੀ ਨੂੰ ਹੀ ਮੰਨਦਾ ਸੀ ਤੇ ਉਹ ਜੀਵਨ ਦਾ ਇਕੋ ਢੰਗ ਜਾਣਦਾ ਸੀ— ਸਵਰਾਜ! ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਿਉ ਦੇ **ਇਸ ਬੁਤ-ਪ੍ਰਸਤ ਵਤੀਰੇ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਘਿਰਣਾ ਨਾਲ ਦੇਖਦਾ ਸੀ।**

ਮਦਨ ਨੇ ਆਪਣੇ ਕੋਧ ਨੂੰ ਕਾਬੂ ਕਰ ਕੇ ਆਖਿਆ, “ਬਾਪੂ, ਤੂੰ ਐਵੇਂ ਛੋਟੀਆਂ-ਛੋਟੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਪਿੱਛੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਵੱਡਾ ਮੰਨ ਲੈਂਦਾ ਇੰ।”

“ਹੋ ਸਕਦੈ, ਮੇਰੀ ਸਮਝ ਏਨੀ ਕੁ ਹੀ ਜੁ ਹੋਈ, “ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਨੇ ਨਿਮਰਤਾ ਨਾਲ ਆਖਿਆ।

“ਜੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਏਥੇ ਨਾ ਔਂਦੇ ਤਾਂ ਵੀ ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਆ ਜਾਣੀਆਂ ਸੀ।”

“ਰੇਲਾਂ ਵੀ?”

“ਹਾਂ, ਰੇਲਾਂ ਵੀ।” ਮਦਨ ਆਪਣੇ ਅਚੇਤ ਮਨ ਵਿਚ ਇਸ ਗਲ ਉੱਤੇ ਖੁਸ਼ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਇਹ ਸਿੱਧ ਕਰ ਸਕਦਾ ਸੀ ਕਿ ਦੇਸੀ ਰਾਜਿਆਂ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਵਿਚ ਵੀ ਵਿਚ ਵੀ ਰੇਲਾਂ ਬਣ ਸਕਦੀਆਂ ਸਨ।

“ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ?” ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸ਼ੰਕੇ ਨਾਲ ਪੁੱਛਿਆ।

“ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਦੇਸ ਵਿਚ ਰੇਲਾਂ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਹਾਰ ਤੋਂ ਕੋਈ ਦਸ ਬਾਰਾਂ ਵਰ੍ਹੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਬਣੀਆਂ। ਫੇਰ ਦੂਸਰੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਨਕਲ ਕਰ ਕੇ ਬਣਾ ਲਈਆਂ ਤੇ ਸਾਡੇ ਦੇਸੀ ਰਾਜੇ ਵੀ ਓਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਣਾ ਲੈਂਦੇ।”

“ਪਰ ਰੇਲਾਂ ਦੀ ਕਾਢ ਤਾਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਹੀ ਕੱਢੀ ਸੀ।”

“ਹਾਂ, ਠੀਕ ਹੈ। ਪਰ ਦੂਸਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਵੀ ਤਾਂ ਕਈ ਕਾਢਾਂ ਕੱਢੀਆਂ ਨੇ। ਫਰਾਂਸੀਸੀਆਂ ਨੇ ਮੋਟਰਕਾਰ ਬਣਾਈ, ਜਰਮਨਾਂ ਨੇ ਪਿਛਲੀ ਲੜਾਈ ਵਿਚ ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ ਬਣਾਏ ਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਨੇ ਤਵੇ ਵਾਲਾ ਵਾਜਾ ਬਣਾਇਆ।”

“ਸਚ?” ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਨੇ ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਕੇ ਆਖਿਆ। ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਦੇਵਤਿਆਂ ਵਾਲੀ ਸ਼ਕਤੀ ਉਸ ਨੂੰ ਸਾਧਾਰਣ ਮਨੁੱਖ-ਸ਼ਕਤੀ ਬਣਾ ਕੇ ਸਮਝਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਸੀ। **ਇਸ ਜਾਦੂ ਦੇ ਟੁੱਟਣ 'ਤੇ ਉਹ ਹੈਰਾਨ ਸੀ।** ਸ਼ਾਇਦ ਖੁਸ਼ ਵੀ।

“ਜਦੋਂ ਕਾਢਾਂ ਕੱਢਣ ਦਾ ਯੁਗ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ ਤਾਂ **ਮੰਦੇ ਭਾਗਾਂ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਆਪਣਾ ਸਵਰਾਜ਼ ਗਵਾ ਬੈਠੇ।** ਜੇ ਅਸੀਂ ਗੁਲਾਮ ਨਾ ਹੁੰਦੇ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਸੱਨਅਤੀ ਤਰੱਕੀ ਤੋਂ ਵਾਂਝੇ ਨਾ ਰੱਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਵੀ ਕੋਈ ਕਾਢਾਂ ਕੱਢਣੀਆਂ ਸਨ।”

ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਬਹਿਸ ਦੇ ਅੰਤਲੇ ਹਿੱਸੇ ਦਾ ਕੋਈ ਖਾਸ ਪਤਾ ਨਾ ਲੱਗਾ। ਸਚ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮਦਨ ਨੂੰ ਆਪ ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਬਹੁ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਇਹ ਗਲ ਇਕ ਮਾਸਟਰ ਕੋਲੋਂ ਸੁਣੀ ਸੀ ਜੋ ਆਮ ਮਾਸਟਰਾਂ ਕੋਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਮਝਦਾਰ ਸੀ। ਪਰ ਇਹ ਗਲ ਕਿ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਹਿੰਦੂਸਤਾਨ ਦੀ ਦਸਤਕਾਰੀ ਤੇ ਸਨਅੱਤ ਨੂੰ ਬਰਬਾਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ, ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਨੇ ਵੀ ਅਨੁਭਵ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਸੀ, ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਇਕ ਆਮ ਪਰਚਲਤ ਖ਼ਿਆਲ ਸੀ।

“ਹਾਂ, ਹਾਂ, ਸੁਣਿਐ ਸਿਆਲਕੋਟ ਦੇ ਇਕ ਲੁਹਾਰ ਨੇ ਰੇਲ ਦਾ ਇੰਜਣ

ਬਣਾਇਆ ਸੀ, ਪਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਉਹਦੇ ਹਥ ਕਟ ਦਿੱਤੇ,” ਉਸ ਨੇ ਮਦਨ ਦੀ ਪਰੋੜਤਾ ਇਕ ਨਵੇਂ ਬਣੇ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਵਾਂਗ ਕੀਤੀ।

ਮਦਨ ਇਸ ਪੇਂਡੂ ਲੁਹਾਰ ਵਾਲੀ ਕਹਾਣੀ ਵਿਚ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰੱਖਦਾ ਪਰ **ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਦਾ ਖੰਡਨ ਨਾ ਕੀਤਾ।** ਉਸ ਨੇ ਉਹ ਕਹਾਣੀ ਸੁਣਾਈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਆਮ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਯਕੀਨ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਢਾਕੇ ਦੇ ਮਲਮਲ ਬਨਾਣ ਵਾਲੇ ਜੁਲਾਹਿਆਂ ਦੀਆਂ ਉਂਗਲਾਂ ਕੰਪਨੀ ਦੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੇ ਕਟ ਦਿੱਤੀਆਂ ਸਨ।

ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਨੇ ਘਰ ਦੇ ਨੇੜੇ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਕੇ ਆਖਿਆ, “ਸਾਡਾ ਆਪਣਾ ਲੁਹਾਰ ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਹੁ ਕਹਿੰਦਾ ਇ ਜੇ ਸਰਕਾਰ ਮੈਨੂੰ ਫੜੇ ਨਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਕ ਰਫਲ ਬਣਾ ਸਕਦਾਂ।”

ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਮੰਨ ਗਿਆ ਕਿ ਸਾਰੀਆਂ ਵਿਸਮਾਦੀ ਕਾਢਾਂ-ਰੇਲਾਂ, ਨਹਿਰਾਂ, ਤੇਲ ਨਾਲ ਚਲਣ ਵਾਲੇ ਇੰਜਨ, ਮੋਟਰਕਾਰਾਂ ਤੇ ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਆ ਜਾਂਦੇ। ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਕੋਲ ਸਿਵਾਏ ਹਾਰ ਮੰਨਣ ਦੇ ਕੋਈ ਚਾਰਾ ਨਹੀਂ ਸੀ।

ਲਹੂ ਮਿੱਟੀ, ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ, ੩੮
ਸਵਰਾਜ
swrāj

ਜਦੋਂ ਰਸ ਕੱਢ ਕੇ ਗੁੜ ਬਨਾਣ ਦੀ
ਵਾਰੀ ਔਂਦੀ

jadõ ras káḍ ke gur banāṇ dī
wārī ōḍī

ਲੱਕੜ ਦੇ ਵੇਲਣਿਆਂ ਨਾਲ ਕਮਾਦ
ਪੀੜਨਾ ਇਕ ਭਾਰੀ ਬਿਪਤਾ ਸੀ

lakkar de welṇiāṁ nāl kmād pīṛnā
ik pārī biptā sī

ਉਹ ਬਦੇਸ਼ੀ ਰਾਜ ਦੀ ਉਸਤਤ ਸੁਣ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ
ó badešī rāj dī ustat suṇ nāī sakdā

ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਲਿਆਣ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੇਗਾ
ūṇāṁ dā kaliāṇ nāī ho sakegā

ਇਸ ਬੁਤ-ਪ੍ਰਸਤ ਵਤੀਰੇ ਨੂੰ ਬਹੁਤ
ਘਿਰਣਾ ਨਾਲ ਦੇਖਦਾ ਸੀ

is but prast wtīre nū bót kīṛṇā nāl
dekhdā sī

ਪਰ ਦੂਸਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਵੀ ਤਾਂ ਕਈ ਕਾਢਾਂ
ਕੱਢੀਆਂ ਨੇ

par dūsre lokāṁ ne wī tāṁ kāī káḍāṁ
káḍḍīāṁ ne

ਇਸ ਜਾਦੂ ਦੇ ਟੁੱਟਣ 'ਤੇ ਉਹ ਹੈਰਾਨ ਸੀ
is jāḍū de ṭuṭaṇ te ó herān sī

ਮੰਦੇ ਭਾਗਾਂ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਆਪਣਾ ਸਵਰਾਜ
ਗਵਾ ਬੈਠੇ

māḍe pāḡḡ nū aśī āpnā swrāj
gwā beṭhe

ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਦਾ ਖੰਡਨ ਨਾ ਕੀਤਾ

us ne is dā khāḍaṇ nā kītā

ਸਵੱਲੜੇ swalṛe

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਚੰਗਾ, ਨਫੇ ਵਾਲਾ

ਬਹੁਤ ਸਵੱਲੜੇ ਭਾਗ ਵਾਲੇ

bót swalṛe pāḡ wāle

ਤੇਰੇ ਭਾਗ ਬਹੁਤ ਸਵੱਲੜੇ ਹਨ, ਚੰਗੇ ਹਨ
ਕਿ ਤੇਰੀ ਪ੍ਰੀਤ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਨਾਲ ਲਗ
ਗਈ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੇ
ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦੇ ਹਨ ਉਸ
ਦੀ ਬੰਦਗੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਦੀ
ਹਾਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ। ਉਹ ਸਦਾ ਸਹਿਜ ਤੇ
ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ
ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਖੇੜਾ ਹੈ, ਸੰਯੋਗ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ
ਦਾ ਯਾਰ, ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਮਾਲਕ, ਦੀਨ ਦੁਨੀ
ਦਾ ਕਾਦਰ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਸਾਥ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।
ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਦੀ ਹਾਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ। ਉਹ
ਆਪਣੇ ਯਾਰ ਦੇ ਦੀਦਾਰ ਵਿਚ ਮਸਤ
ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਜੀਵਨ ਸੱਚਾ ਤੇ
ਸੁੱਚਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਸੱਚੀ
ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਨੇਕ ਹਨ। ਇਸ ਨੇਕੀ
ਸਦਕਾ ਉਹ ਕਦੀ ਹਾਰਦੇ ਨਹੀਂ। ਜਿਤ
ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕਦਮ ਚੁੰਮਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਸਦਾ
ਚਮਕਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ
ਸਭ ਦੁਵੰਦ, ਸਭ ਹਨੇਰੇ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਜਹਾਨ ਰੂਹਾਨੀ ਨੂਰ ਨਾਲ ਰੌਸ਼ਨ

ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਦਿਨ ਸੁਵੱਲੜੇ
ਲੰਘਦੇ ਹਨ।

ਬਹੁਤ ਸਵੱਲੜੇ ਭਾਗ ਵਾਲੇ,
ਜਿਹੜੇ ਰੰਗ ਰੱਤੇ ਨਾਲ ਯਾਰ ਯਾਰਾ।
ਬਾਜ਼ੀ ਖੇਡ ਬੈਠੇ ਜਿਹੜੇ ਨਾਲ ਤੇਰੇ,
ਉਹਨਾਂ ਕਦੀ ਨਾ ਆਂਵਦੀ ਹਾਰ ਯਾਰਾ।
ਨਿਤ ਸਜ ਸਵਾਣੀ ਏ ਚਮਕ ਤੇਰੀ,
ਜਿਵੇਂ ਬਾਰਿਓਂ ਨਿਕੱਲੇ ਤਾਰ ਯਾਰਾ।
‘ਅਬਦੀ’ ਕੀ ਹਕੀਕਤਾਂ ਪੁਛਣਾਂ
ਏਂ,
ਸਦਾ ਵੇਖ ਤੂੰ ਪਾਕ ਦੀਦਾਰ
ਯਾਰਾ।

ਅਬਦੀ ਕੈਸਰ ਸ਼ਾਹੀ, ਸੀਹਰਫੀ, ੨੭੫

ਸਵੱਲੜੇ

swalṛe

ਬਹੁਤ ਸਵੱਲੜੇ ਭਾਗ ਵਾਲੇ

bōt swalṛe pāḡ wāle

ਬਾਜ਼ੀ ਖੇਡ ਬੈਠੇ ਜਿਹੜੇ ਨਾਲ ਤੇਰੇ
bāzī khed bēthe jēre nāl tere

ਅਬਦੀ ਕੀ ਹਕੀਕਤਾਂ ਪੁਛਣਾਂ ਏਂ
abdī kī hakīktāṁ puḥṇāṁ ē

ਸਦਾ ਵੇਖ ਤੂੰ ਪਾਕ ਦੀਦਾਰ ਯਾਰਾ
sadā wekh tūṁ pāk dīdār yārā

ਸਵਾਣੀ swāṇī

ਨਾਂਵ, ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ

ਸੁਭਾਗੀ, ਸੁਲੱਖਣੀ, ਸਿਆਣੀ

ਉਠ ਸਵਾਣੀ ਤੇ ਘਤ ਮਧਾਣੀ

uṭh swāṇī te kàt madhāṇī

ਰਾਤ ਖ਼ਤਮ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਦਿਨ ਚੜ੍ਹ
ਆਇਆ ਹੈ। ਹੁਣ ਘਰ ਦੀ ਸਵਾਣੀ ਲਈ
ਦੁੱਧ ਰਿੜਕਣ ਦਾ ਵੇਲਾ ਹੈ। ਚਾਟੀ ਵਿਚ
ਮਧਾਣੀ ਪਾ ਕੇ ਮੱਖਣ ਕੱਢਣਾ ਹੈ। ਆਲਸੀ
ਜੀਵ ਨੇ ਰਾਤ ਸੁੱਤਿਆਂ ਗੁਜ਼ਾਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਤੇ
ਹੁਣ ਸਵੇਰੇ ਵੀ ਕੁਝ ਕਰ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ।
ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਜੀਵਨ
ਗੁਜ਼ਾਰਨਾ ਹੀ ਅਸਲੀ ਪੰਧ ਹੈ। ਸਵਾਣੀ
ਜੀਵ ਨੇ ਅੱਗੇ ਜਾਣ ਲਈ ਸਵੇਰੇ ਉਠ ਕੇ
ਮਧਾਣੀ ਪਾਉਣੀ ਹੈ। ਕੰਮ ਧੰਦੇ ਵਿਚ
ਲਗਣਾ ਹੈ। ਰਬ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਜਾਣ
ਲਈ ਚੰਗੇ ਕੰਮਾਂ ਦਾ, ਮਾਲਕ ਦੇ ਪਿਆਰ
ਦਾ ਦਾਜ ਤਿਆਰ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇਸ ਮਨੁੱਖ
ਨੇ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਧੰਦੇ ਜਲਦੀ ਜਲਦੀ ਮੁਕਾਉਣੇ
ਹਨ। ਜਿਹੜੇ ਆਲਸ ਵਿਚ ਸੁੱਤੇ ਰਹਿੰਦੇ
ਹਨ, ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਭੁਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
ਖ਼ੁਦਾ ਦੀ ਇਬਾਦਤ ਦੀ ਮਧਾਣੀ ਪਾ ਕੇ
ਪਿਆਰ ਦਾ ਮੱਖਣ ਨਹੀਂ ਕੱਢਦੇ, ਉਹ
ਖ਼ੁਆਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਿਤੇ ਢੋਈ
ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਜਦੋਂ ਮਧਾਣੀ ਦਾ, ਦੁੱਧ
ਦਾ, ਮੱਖਣ ਦਾ, ਇਬਾਦਤ ਦਾ ਵੇਲਾ ਖੁੰਝ
ਜਾਏਗਾ ਤਾਂ ਕੋਈ ਆਸਰਾ ਨਹੀਂ ਰਹੇਗਾ।
ਰਬ ਦੀ ਜ਼ਾਤ ਦੀ ਪਹਿਚਾਣ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ।

ਕਾਦਰ ਦੇ ਪਿਆਰ ਬਿਨਾਂ, ਮਾਲਕ ਦੀ
ਯਾਦ ਬਿਨਾਂ ਇਹ ਤਨ ਬੰਜਰ ਬਣ ਜਾਏਗਾ।

ਉਠ ਸਵਾਣੀ ਤੇ ਘਤ ਮਧਾਣੀ,
ਵੇਲਾ ਪਿੱਛਲੀ ਰਾਤ ਦਾ ਈ।
ਉੱਤੋਂ ਹੋ ਗਈ ਧੰਮੀ ਤੇ ਦੁਧ ਨਹੀਂ
ਜੰਮੀ,
ਰਿੜਕਣਾ ਭੀ ਕਿਸੇ ਘਾਤ ਦਾ ਈ।
ਜੁਟ ਨਾ ਟੁੱਟੇ ਤੇ ਦੁਧ ਨ ਵਿੱਟੇ,
ਤੇ ਵੇਲਾ ਵਕਤ ਬਰਾਤ ਦਾ ਈ।
ਜਿਵੇਂ ਦੁਧ ਥੀਂ ਦਹੀਂ ਵਤ ਮਖਣ ਵੇ,
ਹੈਦਰ ਤਿਵੇਂ ਫਰਕ ਨ ਰੱਬੇ ਦੀ ਜ਼ਾਤ ਦਾ
ਈ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੧੨੪

ਸਵਾਣੀ
swāṇī

ਉਠ ਸਵਾਣੀ ਤੇ ਘਤ ਮਧਾਣੀ
uṭh swāṇī te kàt madhāṇī
ਉੱਤੋਂ ਹੋ ਗਈ ਧੰਮੀ ਤੇ ਦੁਧ ਨਹੀਂ ਜੰਮੀ
uttō ho gaī ḏhmmī te dūd nāī jāmmī
ਜੁਟ ਨਾ ਟੁੱਟੇ ਤੇ ਦੁਧ ਨ ਵਿੱਟੇ
juṭ nā ṭuṭṭe te dūd nā wiṭṭe

ਸਵਾਦ swād
ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਆਨੰਦ, ਮਜ਼ਾ

ਹੀਰੇ, ਇਸ਼ਕ ਨਾ ਮੂਲ ਸਵਾਦ
ਦੇਂਦਾ

hīre iṣq nā mūl swād dēdā

ਰਾਂਝਾ ਹੀਰ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ
ਇਸ਼ਕ ਲੁਕਿਆ ਛਿਪਿਆ ਨਹੀਂ ਪਲ
ਸਕਦਾ। ਚੋਰੀਆਂ ਤੇ ਉਧਾਲਿਆਂ ਨਾਲ
ਕੀਤੇ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਕੋਈ ਸਵਾਦ ਨਹੀਂ। ਹੀਰ
ਨੇ ਧੋਖੇ ਨਾਲ ਰਾਂਝੇ ਕੋਲੋਂ ਮੱਝੀਆਂ ਚਰਾ
ਲਈਆਂ। ਹੁਣ ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਿਆਰ ਨੂੰ
ਲੁਕੇ ਕੇ ਰੱਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ
ਆਪਣੇ ਸੁਖਨ ਨੂੰ, ਆਪਣੇ ਵਾਇਦੇ ਨੂੰ
ਪਾਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੂੰਹੋਂ ਹੋਰ ਤੇ ਅੰਦਰੋਂ
ਹੋਰ, ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਪਿਆਰ ਦੀ ਸੱਚਾਈ
ਦੀਆਂ ਨਹੀਂ। ਆਖ਼ਿਰ ਸਚ ਝੂਠ ਦਾ
ਨਿਖੇੜ ਹੋਣਾ ਹੈ। ਕੋਈ ਗਲ ਛਿਪੀ ਨਹੀਂ
ਰਹਿਣੀ। ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਅੱਗੇ, ਆਪਣੇ
ਮਾਲਕ ਅੱਗੇ ਸਭ ਨੂੰ ਸਚ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ
ਕਰਨਾ ਪੈਣਾ ਹੈ। ਠੱਗੀਆਂ ਠੋਰੀਆਂ ਨਾਲ
ਕੀਤਾ ਪਿਆਰ ਕੋਈ ਪਿਆਰ ਨਹੀਂ।
ਆਖ਼ਿਰ ਇਸ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਕਾਦਰ ਆਪ
ਸਰਾਫ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਖੋਟੇ ਖਰੇ ਦੀ ਪਹਿਚਾਣ
ਹੈ। ਉਸ ਤੋਂ ਕੋਈ ਕਾਰਾ, ਕੋਈ ਪਿਆਰ
ਛੁਪਿਆ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦਾ। ਜਦੋਂ ਪਿਆਰ
ਵਿਚ ਸਿਰ ਜਾਨ ਵਾਰ ਦੇਈਏ, ਫਿਰ ਘੁੰਡ
ਕਾਹਦਾ ਕੱਢਣਾ ਹੋਇਆ। ਆਖ਼ਿਰ ਸਚ ਦੀ
ਤਕੜੀ ਤੇ ਹੀ ਸਭ ਕੁਝ ਤੋਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਹੀਰੇ, ਇਸ਼ਕ ਨਾ ਮੂਲ ਸਵਾਦ
ਦੇਂਦਾ,

ਨਾਲ ਚੋਰੀਆਂ ਅਤੇ ਉਧਾਲੀਆਂ**ਦੇ।**

ਕਿੜਾਂ ਪੌਂਦੀਆਂ ਨੀ ਮੁਠੇ ਦੇਸ ਵਿਚੋਂ,
ਕਿੱਸੇ ਸੁਣੇ ਨੀ ਖੂਹਣੀਆਂ ਗਾਲੀਆਂ ਦੇ।
ਹੈ ਮਾਲੂਮ ਹੋਇਆ ਤੇਰੇ ਸੁਖਨ ਉਤੋਂ,
ਚਾਲੇ ਦੱਸਨੀ ਏਂ ਮੂੰਹ ਕਾਲੀਆਂ ਦੇ।

ਸਿਰ ਜਾਨ ਕੁਰਬਾਨ ਤੋਂ ਵਰਜਨੀ
ਏਂ,

ਪੁੱਤਰ ਡਿਠੇ ਨੀ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਬਰਵਾਲੀਆਂ
ਦੇ?

ਠੱਗੀ ਨਾਲ ਤੈਂ ਮਹੀਂ ਚਰਾਇ
ਲਈਆਂ,

ਏਹੁ ਦਾਉ ਨੇ ਰੰਨਾਂ ਦੇ ਚਾਲਿਆਂ ਦੇ।
ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਸਰਾਫ਼ ਸਭ ਜਾਣਦੇ ਨੀ,
ਐਬ ਖੋਟਿਆਂ ਪੈਸਿਆਂ ਵਾਲਿਆਂ
ਦੇ।

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੯੭

ਸਵਾਦ

swād

ਹੀਰੇ, ਇਸ਼ਕ ਨਾ ਮੂਲ ਸਵਾਦ ਦੇਂਦਾ
hīre iṣq nā mūl swād dēdā

ਨਾਲ ਚੋਰੀਆਂ ਅਤੇ ਉਧਾਲੀਆਂ ਦੇ
nāl čorīā ate udālīā de

ਸਿਰ ਜਾਨ ਕੁਰਬਾਨ ਤੋਂ ਵਰਜਨੀ ਏਂ
sir jān qurbān tō warjñī ē

ਠੱਗੀ ਨਾਲ ਤੈਂ ਮਹੀਂ ਚਰਾਇ ਲਈਆਂ

ṭhagū nāl tē mahī črāe lāī

ਐਬ ਖੋਟਿਆਂ ਪੈਸਿਆਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ
ēb khotīā pesiā wālīā de

ਸਵਾਬ swāb

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਪੁੰਨ

ਸਵਾਬ ਪਾਂਹਦੀ ਮੇਰਾ ਦਿਉ ਸੁਨੇਹਾ

swāb pāñdī merā dio sunehā

ਮੇਰੇ ਮਾਹੀ ਨੂੰ ਮੇਰਾ ਸੁਨੇਹਾ ਦਿਓ। ਮੇਰੀ
ਸੁਖ ਸਾਂਦ ਦਾ ਪਤਾ ਦਿਓ। ਇਹ ਰਾਹੀ
ਦਾ, ਪਾਂਹਦੀ ਦਾ ਸਵਾਬ ਹੋਵੇਗਾ, ਪੁੰਨ
ਹੋਵੇਗਾ। ਬਿਰਹੇਂ ਵਿਚ ਜਾਨ ਲਬਾਂ ਤੇ ਆ
ਗਈ ਹੈ। ਸਾਹ ਘੁਟਦਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਹਾਲ
ਹਾਲ ਕਰਨ ਦਾ ਵੀ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ।
ਮਾਹੀਂ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਮਿਲਣੀ ਬਿਨਾਂ ਇਹ
ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਸੁੰਗੜ ਰਹੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਸਿਰਫ
ਕਾਦਰ ਦੀ ਮਿਹਰ, ਕਾਦਰ ਦੇ ਵਸਲ ਦੀ
ਆਸ ਤੇ ਹੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਚਾਰ ਦਿਹਾੜੇ ਕੱਟੇ
ਜਾਣਗੇ। ਹਾਲ ਦੁਹਾਈ ਪਾਉਣ ਦਾ ਵੀ ਕੋਈ
ਲਾਭ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਕਾਦਰ ਦੇ ਹਿਜਰ ਦਾ
ਸਿਤਮ, ਉਸ ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਜ਼ਬਰ ਬਹੁਤ ਜ਼ਾਲਿਮ
ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਫਜ਼ਲ ਹੀ ਫਕੀਰ ਦੀ ਦੁਆ
ਸੁਣ ਕੇ, ਉਸ ਦੇ ਪਿਆਰ ਦਾ ਸੁਨੇਹਾ ਸੁਣ
ਕੇ ਅਮਨ ਤੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦਾ ਵਾਤਾਵਰਣ ਪੈਦਾ
ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਕਾਦਰ ਨੂੰ, ਮਾਹੀ ਨੂੰ,
ਯਾਰ ਨੂੰ ਭਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਉਹੀ ਠੀਕ ਹੈ। ਉਹੀ
ਰਬ ਦੀ ਰਜ਼ਾ ਹੈ। ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ

ਕਾਦਰ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਸੁਖ ਸਾਂਦ ਦੇ ਸੁਨੇਹੇ ਭੋਜਦਾ ਹੈ।

ਸਵਾਬ ਪਾਂਹਦੀ ਮੇਰਾ ਦਿਉ ਸੁਨੇਹਾ।

ਮੈਂਡਾ ਪਟ ਪਾਬੜੀ ਪਈਆਂ ਘਾਟੀ ਖਾ ਲੇਹਾ।

ਜਿੰਦ ਆ ਲਬਾਂ ਤੇ ਅਟਕੀ ਮੈਂ ਤਾਂ ਵਤ ਇਲਾਜ ਕੇਹਾ।

ਓਥੇ ਹਾਲ ਹਾਲ ਕਰਨਾ ਏਹੋ ਵੇਖ ਹਾਲ ਅਵੇਹਾ।

ਜੇਹਾ ਆਪ ਵੇ ਸੁਣਿਆ ਕਰ ਫਜ਼ਲ ਓਹੋ ਜੇਹਾ।

ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਏਵੇਂ ਚੋਖੀ ਜੇ ਯਾਰ ਭਾਵੇ ਏਹਾ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੧੩੫

ਸਵਾਬ

swāb

ਸਵਾਬ ਪਾਂਹਦੀ ਮੇਰਾ ਦਿਉ ਸੁਨੇਹਾ

swāb pāṁdī merā dio sunehā

ਮੈਂਡਾ ਪਟ ਪਾਬੜੀ ਪਈਆਂ ਘਾਟੀ ਖਾ ਲੇਹਾ

mēṁḍā paṭ pābṛī paīṁ kḥāṭī khā lehā

ਓਥੇ ਹਾਲ ਹਾਲ ਕਰਨਾ ਏਹੋ ਵੇਖ ਹਾਲ ਅਵੇਹਾ

othe hāl hāl kamā eho wekh hāl awehā

ਸੰਵਾਰੀਆਂ sãwārīāṁ

ਕਿਰਿਆ

ਸਜੀਆਂ ਧਜੀਆਂ

ਆਪਣੇ ਵੇਖਣ ਕਾਰਣ ਸੰਵਾਰੀਆਂ ਨੇ

āpṇe wekhaṇ kārāṇ sãwārīāṁ ne

ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਲਈ, ਆਪਣੇ ਪਿਆਰ ਦੇ ਵਸਲ ਲਈ ਮਾਸ਼ੂਕ ਸਜ ਧਜ ਕੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ਼ਕ ਤੇ ਹੁਸਨ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ ਲਈ ਸੁਹਣੇ ਹਾਰ ਸ਼ਿੰਗਾਰ ਕਰ ਕੇ ਹੋਰ ਵੀ ਸੁਹਣੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਬੇ-ਰੰਗ ਨੂਰ ਨੂੰ ਰੰਗ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਸ਼ਰਾਬ ਦੀ ਗੁਲਾਬੀ ਭਾ ਮਾਰਦੀ ਹੋਰ ਵੀ ਸ਼ਰਾਬੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸ਼ਰਾਬ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਸ਼ਰਾਬ ਹੈ। ਇਹ ਰੂਹਾਨੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਮਸਤੀ ਇਸ ਦਾ ਨੂਰ ਸਾਰੇ ਜਗ ਨੂੰ ਮਸਤ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਰੱਤੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਦੂਰਬੀਨਾਂ ਵਾਂਗ ਦੂਰ ਦੂਰ ਦੇਖਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਨਜ਼ਰ, ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਦੇਖਣੀ ਮਸਤ ਕਲੰਦਰ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਹੈ। ਇਹ ਤਿੱਖੀ ਹੈ। ਇਹ ਡੂੰਘੀ ਹੈ। ਇਹ ਤੀਬਰ ਹੈ। ਇਹ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਦਿਲ ਵਿੰਨ੍ਹ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਖੂਬਸੂਰਤ ਸ਼ਕਲਾਂ, ਇਹ ਹੁਸਨ ਦੇ ਅਕਸ ਇਸ਼ਕ ਦੀਆਂ ਆਰਸੀਆਂ ਹਨ, ਸ਼ੀਸ਼ੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਵਿਚ ਪਿਆਰ ਦੀ, ਸਿਦਕ ਦੀ ਝਲਕ ਦਿਸਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਆਰਸੀਆਂ ਸਚ ਝੂਠ ਦਾ ਨਤਾਰਾ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਇਹ ਖੂਬਸੂਰਤਾਂ ਢੋਲਣ,

ਆਪਣੇ ਵੇਖਣ ਕਾਰਣ ਸੰਵਾਰੀਆਂ ਨੇ।

ਓਸ ਬੇ-ਰੰਗ ਨੂਰ ਦੇ ਵੇਖਣ ਕਾਰਣ,
ਇਹ ਵਤ ਰੰਗੀਨ ਬਾਰੀਆਂ ਨੇ।

ਉਸ ਲਾਲ ਸ਼ਰਾਬ ਦੇ ਪੀਵੰਦਿਆਂ,
ਇਹ ਜਾਨਾਂ ਭੀ ਜ਼ਰਕਾਰੀਆਂ ਨੇ।

ਇਹ ਐਨਕਾਂ ਨੇ ਦੂਰਬੀਨੀ ਦੀਆਂ,
ਦੂਰਬੀਨਾਂ ਹੱਥੋਂ ਮੁਹਾਰੀਆਂ ਨੇ।

ਉਸ ਦਿਲਬਰ ਯਾਰ ਦੀਆਂ
ਆਰਸੀਆਂ ਨੇ,

ਹੈਦਰ ਬਹੁਤ ਪਿਆਰੀਆਂ ਨੇ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੧੦੮

ਸੰਵਾਰੀਆਂ
sāwārīāṁ

ਆਪਣੇ ਵੇਖਣ ਕਾਰਣ ਸੰਵਾਰੀਆਂ ਨੇ
āpṇe wekhaṇ kārāṇ sāwārīāṁ ne

ਇਹ ਐਨਕਾਂ ਨੇ ਦੂਰਬੀਨੀ ਦੀਆਂ
é enkāṁ ne dūrbinī dīāṁ

ਉਸ ਲਾਲ ਸ਼ਰਾਬ ਦੇ ਪੀਵੰਦਿਆਂ
us lāl šrāb de pīwādiāṁ

ਉਸ ਦਿਲਬਰ ਯਾਰ ਦੀਆਂ ਆਰਸੀਆਂ ਨੇ
us dilbar yār dīāṁ ārsīāṁ ne

ਸਵਾਲੀਆਂ swālīāṁ

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸਵਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਖ਼ਬਰ ਲੈਣ ਵਾਲੇ,
ਮੰਗਣ ਵਾਲੇ

ਜਿਵੇਂ ਆਖਦਾ ਏ ਸਵਾਲੀਆਂ ਨੂੰ

jīwe ākhdā ē sawālīāṁ nū

ਸਵਾਲੀ ਸਵਾਲ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਝਗੜਿਆਂ ਝਮੇਲਿਆਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਆਪਣੇ ਤਨ ਮਨ ਧਨ ਦੀਆਂ ਮੰਗਾਂ ਮੰਗਦੇ ਹਨ। ਰਬ ਦੇ ਮਤਵਾਲੇ ਸਵਾਲੀਆਂ ਦੀ ਕਤਾਰ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਖੜ੍ਹੇ ਹੁੰਦੇ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਦੁਵੰਦਾਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਵਾਸਤਾ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਵਾਸੀ ਹਨ। ਉਹ ਮਤਵਾਲੇ ਹਨ, ਮਸਤ ਹਨ। ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਰੱਤੇ, ਮਤਵਾਲੇ ਹੋ ਕੇ ਵਜਦ ਵਿਚ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਮਤ ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਸਰੋਕਾਰ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਮਤ ਵਾਲੇ, ਅਕਲ ਵਾਲੇ ਸਵਾਲੀਆਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਬੈਠਦੇ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸੰਗੀ ਸਾਥੀ ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਝੂਮਦੇ ਮਤਵਾਲੇ ਫਕੀਰ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਰਬ ਦੀ ਰਜ਼ਾ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨਾਂ, ਰਸਮਾਂ ਰਵਾਜਾਂ ਤੋਂ ਪਰ੍ਹੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪਿਆਰ ਦੀ ਮਸਤੀ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਫਕੀਰਾਂ ਨੂੰ ਮਤਵਾਲੇ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ। ਓਥੇ ਪਿਆਰ ਦੀ ਮਸਤੀ ਵਿਚ ਮਤਵਾਲਾ ਝੂਮਦਾ ਹੈ, ਆਪਣੇ ਯਾਰ ਦੀ ਸੁਖ ਸਾਂਦ ਦੀ ਦੁਆ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਕੁਲ ਕੁਲ ਸ਼ੀਸ਼ੇ ਜਾਮ ਕੁਨੋਂ,

ਜਿਵੇਂ ਆਖਦਾ ਏ ਸਵਾਲੀਆਂ ਨੂੰ।

ਰੋ ਅਰਜ਼ ਕਰੀਂ ਝੁਕ ਕੇ ਪਾਂਹਦੀ,

ਖ਼ਬਰ ਕਰੀਂ ਮਤਵਾਲੀਆਂ ਨੂੰ।

ਘਤ ਕਮੰਦ ਉਹ ਬੰਦ ਕਰੇਂਦੇ,

ਕਈ ਆਕਿਲਾਂ ਤੇ ਮੱਤਵਾਲੀਆਂ ਨੂੰ।

ਫਾਹੀਆਂ ਘਤ ਕੇ ਫਾਹੀ ਨਾਹੀਂ,

ਘਤ ਕੰਨੀਂ ਮਤ ਵਾਲੀਆਂ ਨੂੰ।

ਦਫ਼ਤਰ ਡਾਲ ਤੇ ਘਤ ਗੁਨਾਹ,

ਅਸਾਂ ਕਮੀਲੀਆਂ ਤੇ, ਮੱਤਵਾਲੀਆਂ ਨੂੰ।

ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਦਫ਼ਤਰ ਡਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ,

ਝੱਬ ਯਾਰ ਦੇਵੀਂ ਮੱਤਵਾਲੀਆਂ ਨੂੰ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੪੮

ਸਵਾਲੀਆਂ

swālīā

ਜਿਵੇਂ ਆਖਦਾ ਏ ਸਵਾਲੀਆਂ ਨੂੰ

jiwe ākhdā swālīā nū

ਖ਼ਬਰ ਕਰੀਂ ਮਤਵਾਲੀਆਂ ਨੂੰ

khabar karī matwālīā nū

ਫਾਹੀਆਂ ਘਤ ਕੇ ਫਾਹੀ ਨਾਹੀਂ

phāhīā kāt ke phāhī nāhī

ਸੜੇ sare

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਮੱਚਿਆ ਹੋਇਆ, ਮਾਯੂਸ, ਉਦਾਸ

ਸੜੇ ਹੋਏ ਪਤੰਗ ਕਿਉਂ ਸਾੜਨੀ ਏਂ

sare hoe patāg kiō sārṇī ē

ਰਾਂਝਾ ਆਪਣੀ ਭਾਬੀ ਨਾਲ ਝਗੜਦਾ ਹੈ।

ਉਹ ਰਾਂਝੇ ਤੇ ਝੂਠੀਆਂ ਤੂਹਮਤਾਂ ਲਾਉਂਦੀ

ਹੈ। ਉਹ ਅੱਗੇ ਹੀ ਸੜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਉਤੋਂ ਹੋਰ ਸਾੜ ਰਹੀ ਹੈ ਭਾਬੀ ਗੋਚਰਾ ਕੰਮ

ਤਾਂ ਪੈ ਗਿਆ ਪਰ ਉਹ ਅੱਗੋਂ ਸਿਰ ਤੇ ਚੜ੍ਹ

ਗਈ ਹੈ। ਰਾਂਝਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਾਉਂਦਾ

ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਏਥੇ ਸਹੁਰੇ ਆ ਕੇ ਸਰਦਾਰਨੀ

ਬਣੀ ਹੈ। ਵੱਡੇ ਘਰ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਉਸ ਦੀ

ਆਕੜ ਵਧ ਗਈ ਹੈ। ਉਹ ਕਿਸੇ ਨੂੰ

ਪਛਾਣਦੀ ਨਹੀਂ। ਰਾਂਝੇ ਵਰਗੇ ਸੜਿਆਂ ਨੂੰ

ਹੋਰ ਸਾੜਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਕਦੀ ਕੋਈ ਵਾਅਦੇ

ਕਰਦੀ ਹੈ, ਕਦੀ ਕੋਈ। ਕਦੀ ਉਹ ਰਾਂਝੇ

ਨੂੰ ਹੀਰ ਦੇ ਸੁਪਨੇ ਦਿਖਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਕਦੀ

ਫਿਰ ਪੌੜੀ ਖਿਚ ਕੇ ਸਭ ਕੁਝ ਖ਼ਤਮ ਕਰ

ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਦਿਉਰ ਭਾਬੀ ਦਾ ਝਗੜਾ

ਪੰਜਾਬੀ ਸਭਿਆਚਾਰ ਦਾ ਅੰਗ ਹੈ। ਇਸ

ਵਿਚ ਪਿਆਰ ਵੀ ਹੈ ਤੇ ਵਿਅੰਗ ਵੀ, ਮੇਲ

ਮਿਲਾਪ ਵੀ ਤੇ ਈਰਖਾ ਵੀ।

ਮੁਹ ਬੁਰਾ ਦਿਸੰਦੜਾ, ਭਾਬੀਏ ਨੀ,

ਸੜੇ ਹੋਏ ਪਤੰਗ ਕਿਉਂ ਸਾੜਨੀ

ਏਂ।

ਤੇਰੇ ਗੋਚਰਾ ਕੰਮ ਕੀ ਪਇਆ

ਮੇਰਾ,

ਸਾਨੂੰ ਬੋਲੀਆਂ ਨਾਲ ਕਿਉਂ ਮਾਰਨੀ ਏਂ।

ਉਤੇ ਚਾੜ੍ਹ ਕੇ ਪੌੜੀਆਂ ਲਾਹਿ

ਲਵੇਂ,

ਕੇਹੇ ਕਲਹ ਦੇ ਮਹਿਲ ਉਸਾਰਨੀ ਏਂ।
ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਨਾਲ ਸਰਦਾਰਨੀ ਤੂੰ,
ਪਰ ਪੇਕਿਆਂ ਵਲੋਂ ਗਵਾਰਨੀ ਏਂ।
ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੩੪

ਸੜੇ

sarē

ਸੜੇ ਹੋਏ ਪਤੰਗ ਕਿਉਂ ਸਾੜਨੀ ਏਂ
sarē hoe patāṅ kiō sārānī ē
ਤੇਰੇ ਗੋਚਰਾ ਕੰਮ ਕੀ ਪਇਆ ਮੇਰਾ
tere gočrā kām kī pēā merā
ਉਤੇ ਚਾੜ੍ਹ ਕੇ ਪੌੜੀਆਂ ਲਾਹਿ ਲਵੇਂ
utte čāṛ ke pōṛīā lāe lawē

ਸ੍ਵਰਗਵਾਸੀ ਪਿਉ swargwāsī pio

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਜੋ ਮਰ ਚੁੱਕਾ ਹੈ

**ਮੇਰਾ ਸ੍ਵਰਗਵਾਸੀ ਪਿਉ ਮੈਨੂੰ
ਅਸਮਾਨ ਵਿਚੋਂ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਦਿੰਦਾ ਹੈ**

merā swargwāsī pio menū
asmān wiččō āwāzā dīdā he

ਪਿਉ ਦੀ ਅਣਹੋਂਦ, ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਸਦਾ
ਸਤਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਫਰਾਂਸੀਸੀ ਫਲਾਸਫਰ,
ਯਾਂ-ਪੋਲ ਸਾਰਤ੍ਰ ਦਾ ਪਿਉ ਉਸ ਦੀ ਬਹੁਤ
ਛੋਟੀ ਉਮਰ ਵਿਚ ਗੁਜ਼ਰ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਹ
ਆਪਣੀ ਪੁਸਤਕ, ਲੇ ਮੋ, ਸ਼ਬਦ, ਵਿਚ

ਲਿਖਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਸਮੇਂ ਲਈ ਇਸ
ਧਰਤੀ ਨੇ ਸਾਡੇ ਦੋਹਾਂ, ਪਿਉ ਪੁਤ, ਦਾ ਭਾਰ
ਝਲਿਆ ਹੋਵੇਗਾ। ਪਿਉ ਪੁਤ ਦਾ ਇਕੱਠੇ
ਹੋਣਾ, ਪਿਉ ਪੁਤ ਦੀ ਸਾਂਝ ਹੋਣੀ, ਪੁਤ ਨੂੰ
ਪਿਉ ਦੀ ਹੋਂਦ, ਅਣਹੋਂਦ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ
ਹੋਣਾ ਹਰ ਸਮੇਂ, ਹਰ ਸਭਿਅਤਾ ਦਾ
ਅਹਿਸਾਸ ਹੈ। ਬੱਚਾ ਆਪਣੇ ਸ੍ਵਰਗਵਾਸੀ
ਪਿਉ ਬਾਰੇ, ਜਿਹੜਾ ਕਿਸੇ ਹਾਦਸੇ ਵਿਚ
ਮਰ ਗਿਆ ਸੀ, ਸੋਚਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸੁਪਨੇ
ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਕਥਾਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਦਾ
ਆਸਰਾ ਲੈ ਕੇ ਆਸਮਾਨ ਦੇ ਤਾਰਿਆਂ ਵਿਚ
ਆਪਣੇ ਪਿਉ ਦੀ ਭਾਲ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਪਿਉ
ਦੀ ਮੌਤ ਦੇ ਕਾਰਨ ਝਲਦਾ ਹੈ। ਕਦੀ ਗਮ
ਵਿਚ ਵਿਆਕੁਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕਦੀ ਬਦਲੇ ਦੀ
ਅਗ ਵਿਚ ਸੜਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਮਨੁੱਖੀ
ਸੁਭਾਅ ਹੈ। ਪਿਉ ਪੁਤ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਆਦਿ
ਸੰਬੰਧ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਕੋਈ ਰਲਾ
ਨਹੀਂ ਪਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਦੀਆਂ
ਗੂੰਝਲਾਂ, ਇਸ ਦੀਆਂ ਡੂੰਘਾਈਆਂ, ਇਸ ਦੇ
ਰਹੱਸ ਦੀ ਥਾਹ ਨਹੀਂ ਲਈ ਜਾ ਸਕਦੀ।

ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਪਿਉ ਦੇ ਪਿਆਰ ਨੂੰ
ਨਹੀਂ ਸੀ ਮਾਣਿਆ। ਮੈਨੂੰ ਬੱਚਪਨ
ਦੀ ਕੁਝ ਧੁੰਧਲੀ ਜਿਹੀ ਯਾਦ ਹੈ।
**ਕੁਝ ਪਿਆਰ ਗਲਵੱਕੜੀਆਂ ਦੀ
ਮਿੱਠੀ ਯਾਦ** ਤੇ ਦੋ ਸ਼ਰਬਤੀ ਰੰਗ
ਦੀਆਂ ਹੱਸਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਯਾਦ ਹਨ।
ਉਹ ਨਿੱਕੇ ਨਿੱਕੇ ਰੰਗਲੇ ਚੋਲੇ ਯਾਦ ਹਨ,
ਜਿਹੜੇ ਮੇਰੇ ਲਈ ਧੋਤੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ।

ਇਸ ਤੋਂ ਛੁੱਟ ਮੈਨੂੰ ਹੋਰ ਕੁਝ ਯਾਦ ਨਹੀਂ।

ਜਿਸ ਦਿਨ ਦੀ ਨਾਨੀ ਨੇ ਪਿੱਛਲੀ ਕੋਠੜੀ ਵਾਲੀ ਗਲ ਕੀਤੀ ਸੀ, ਮੈਂ ਇਸ ਟੋਹ ਵਿਚ ਸਾਂ ਕਿ ਕੋਈ ਮੈਨੂੰ ਦੱਸੇ ਕਿ **ਮੇਰੇ ਪਿਉ ਨਾਲ ਕੀ ਵਾਪਰੀ ਸੀ** ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮੌਤ ਦਾ ਜੁੰਮੇਵਾਰ ਕੌਣ ਸੀ। ਮੇਰੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਕਈ ਵਾਰ ਇਹ ਖਿਆਲ ਆਇਆ ਕਿ ਮੈਂ ਚਾਚੀ ਰਾਮਦੇਈ ਕੋਲੋਂ ਉਸ ਦੇ ਘਰ ਜਾ ਕੇ ਸਾਰੀ ਗਲ ਬਾਤ ਪੁੱਛ ਲਵਾਂ, ਪਰ ਮੈਂ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਹੀ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਉਸ ਕੋਲੋਂ **ਪੁੱਛਣ ਤੇ ਝਿੱਜਕ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ**। ਮੈਂ ਕਈ ਰਾਤਾਂ ਏਸ ਸੋਚ ਵਿਚ ਬੇਚੈਨੀ ਨਾਲ ਬਿਤਾਈਆਂ ਸਨ। ਜਦੋਂ ਰਾਤ ਨੂੰ ਮੈਂ ਕੋਠੇ ਉੱਤੇ ਆਪਣੀ ਨਿੱਕੀ ਮੰਜੀ ਉੱਤੇ ਲੇਟਿਆ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਕਿ ਅਸਮਾਨ ਵਿਚ ਸੱਤਾਂ ਪੌੜੀਆਂ ਵਾਲਾ ਰਸਤਾ ਫੈਲ ਕੇ **ਕੱਚਾ ਪੈਹਾ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ** ਜਿਸਦੀ ਦੂਸਰੀ ਨੁੱਕਰ ਤੋਂ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਮੇਰਾ ਨਾਂ ਲੈ ਲੈ ਕੇ ਉੱਚੀ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪਲੇ ਪਲੀ ਲਈ ਮੇਰੇ ਮਨ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਕਿ ਇਹ **ਮੇਰਾ ਸੂਰਗਵਾਸੀ ਪਿਉ ਮੈਨੂੰ ਅਸਮਾਨ ਵਿਚੋਂ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਦਿੰਦਾ ਹੈ** ਕਿਉਂਕਿ

ਉਸ ਸਮੇਂ ਇਹ ਖਿਆਲ ਸੀ ਕਿ **ਚੰਗੇ ਮਨੁੱਖ ਮਰਨ ਪਿੱਛੋਂ ਅਸਮਾਨ ਵਿਚ ਤਾਰੇ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ**। ਮੇਰਾ ਇਹ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਸੀ ਕਿ ਮੇਰਾ ਪਿਉ ਇਕ ਅਤਿ ਚੰਗਾ ਮਨੁੱਖ ਸੀ ਤੇ **ਉਹ ਜ਼ਰੂਰ ਅਸਮਾਨ ਵਿਚ ਤਾਰਾ ਬਣ ਗਿਆ ਹੋਵੇਗਾ**। ਨਾਲੇ ਇਕ ਵਾਰੀ ਮੇਰੀ ਨਾਨੀ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਧਰੂ ਤਾਰੇ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਸੁਣਾਈ ਸੀ ਤੇ ਇਹ ਦੱਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਧਰੂ ਭਗਤੀ ਦਾ ਸਦਕਾ ਆਕਾਸ਼ ਵਿਚ ਇਕ ਅਹਿੱਲ ਤਾਰਾ ਬਣ ਗਿਆ ਸੀ ਤੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ **ਉਹ ਮਨੁੱਖੀ ਜਾਮਾ ਪਾ ਕੇ ਭਗਤ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸੁਖ ਸਾਂਦ ਪੁਛਣ ਵਾਸਤੇ ਪੁੰਨਿਆਂ ਦੀ ਰਾਤ ਨੂੰ ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ ਉਤਰਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ**। ਮੈਂ ਖਿਆਲ ਕਰਦਾ ਸਾਂ ਕਿ ਮੇਰਾ ਚੰਗਾ ਪਿਉ ਮੈਨੂੰ ਕਦੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਵਿਸਾਰ ਸਕਦਾ ਤੇ ਜ਼ਰੂਰ ਕਿਸੇ ਰਾਤ ਨੂੰ ਆਕਾਸ਼ ਤੋਂ ਉਤਰ ਕੇ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮੌਤ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਸੁਣਾ ਕੇ ਬਦਲਾ ਲੈਣ ਲਈ ਆਖੇਗਾ।

ਜਦੋਂ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਖਿਆਲ ਆਉਂਦਾ, ਤਾਂ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਬਹਾਦਰ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਪਦਾ ਕਿ ਮੇਰੇ ਹਥ ਪੈਰ ਫਰਕ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਪਹਾੜਾਂ ਨੂੰ ਉਲਟਾਉਣ ਦਾ ਬਲ ਵੀ ਆ ਗਿਆ

ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਰਾਮਦੇਈ ਚਾਚੀ ਦੀਆਂ ਦੱਸੀਆਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਯਾਦ ਆ ਜਾਂਦੀਆਂ ਸਨ। ਕਦੇ ਕਦੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਦੱਸੀਆਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਕਿਸੇ ਦੁਪਹਿਰ ਨੂੰ ਸੁਣਾਉਂਦੀ ਸੀ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕ ਸ਼ਹਿਜ਼ਾਦੇ ਦੇ ਪਿਉ ਨੂੰ ਸਪ ਨੇ ਸੁੰਘ ਲੀਤਾ ਸੀ ਤੇ ਮਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਸ ਸ਼ਹਿਜ਼ਾਦੇ ਦੇ ਪਿਉ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪੁਤਰ ਨੂੰ ਬਦਲਾ ਲੈਣ ਲਈ ਆਖਿਆ ਸੀ। ਮੈਨੂੰ ਯਾਦ ਆ ਜਾਂਦਾ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ ਸ਼ਹਿਜ਼ਾਦਾ ਸੱਪਾਂ ਦੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਭਾਲ ਕਰਦਾ ਕਰਦਾ ਸਮੁੰਦਰ ਦੇ ਕੰਢੇ ਤੇ ਪੁਜ ਗਿਆ ਸੀ, ਜਿਥੇ ਇਕ ਦਰਖਤ ਦੇ ਖੋਖਲੇ ਤਨੇ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੀ ਗੁਟਾਰ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਸੱਪਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸ ਜ਼ਾਲਿਮ ਨੇ ਉਸ ਵਿਚਾਰੀ ਦੇ ਆਂਡੇ ਪੀ ਲੀਤੇ ਸਨ। ਫੇਰ ਗੁਟਾਰ ਨੇ ਸ਼ਹਿਜ਼ਾਦੇ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪਰਾਂ ਤੇ ਬਿਠਾ ਕੇ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਪਾਰ ਲੈ ਜਾਏਗੀ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਸਪ ਦੇ ਟਿਕਾਣੇ ਪੁਚਾ ਦੇਏਗੀ, ਜਿਹੜਾ ਉਸ ਦਾ ਤੇ ਸ਼ਹਿਜ਼ਾਦੇ ਦਾ ਵੈਰੀ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਕਹਾਣੀ ਯਾਦ ਆਉਂਦੀ ਤਾਂ ਮੈਂ ਵੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਉਸ ਸ਼ਹਿਜ਼ਾਦੇ ਦੇ ਵਾਂਗਰ ਦੂਰ ਦੁਰਾਡੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਸੱਪਾਂ ਦੀ ਧਰਤੀ ਦੀ ਭਾਲ ਕਰਦਾ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਤੇ ਉਸ ਸਪ

ਦੀ ਢੁੰਡ ਵਿਚ ਵਿਆਕੁਲ ਫਿਰਦਾ
ਅਨੁਭਵ ਕਰਦਾ, ਜਿਸ ਨੇ ਮੇਰੇ ਪਿਉ
ਨੂੰ ਡੰਗਿਆ ਸੀ।

ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਰੂਲਾ, ਪਿਉ ਪੁਤਰ, ੩੬

ਸ੍ਵਰਗਵਾਸੀ ਪਿਉ
swargwāsī pio

ਮੇਰਾ ਸ੍ਵਰਗਵਾਸੀ ਪਿਉ ਮੈਨੂੰ ਅਸਮਾਨ
ਵਿਚੋਂ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਦਿੰਦਾ ਹੈ

merā swargwāsī pio menū
asmān wiččō āwāzā dīdā he

ਮੈਨੂੰ ਬੱਚਪਨ ਦੀ ਕੁਝ ਧੁੰਧਲੀ ਜਿਹੀ
ਯਾਦ ਹੈ

menū bačhpan dī kūj ṭūdlī jēi
yād he

ਕੁਝ ਪਿਆਰ ਗਲਵੱਕੜੀਆਂ ਦੀ ਮਿੱਠੀ ਯਾਦ
kūj piār galwakkaṛīā dī miṭṭhī yad

ਮੇਰੇ ਪਿਉ ਨਾਲ ਕੀ ਵਾਪਰੀ ਸੀ
mere pio nāl kī wāprī sī

ਪੁਛਣ ਤੇ ਝਿੱਜਕ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ
puččhaṇ te čījak mēsūs kardā
rihā

ਕੱਚਾ ਪੈਹਾ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ
kaččā pehā baṇ giā he

ਚੰਗੇ ਮਨੁੱਖ ਮਰਨ ਪਿੱਛੋਂ ਅਸਮਾਨ ਵਿਚ
ਤਾਰੇ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ

čãge manukh marn piččhõ
asmān wič tāre baṇ jãde han

ਉਹ ਜ਼ਰੂਰ ਅਸਮਾਨ ਵਿਚ ਤਾਰਾ ਬਣ
ਗਿਆ ਹੋਵੇਗਾ

ó zrūr asmān wič tārā baṇ giā
howegā

ਉਹ ਮਨੁੱਖੀ ਜਾਮਾ ਪਾ ਕੇ ਭਗਤ ਲੋਕਾਂ
ਦੀ ਸੁਖ ਸਾਂਦ ਪੁਛਣ ਵਾਸਤੇ ਪੁੰਨਿਆਂ ਦੀ
ਰਾਤ ਨੂੰ ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ ਉਤਰਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ
ó manūkkhī jāmā pā ke pãgat
lokā dī sukh sãd puččhan wāste
pūniā dī rat nū tãrtī utte utardā
hūdā sī

ਦਰਖਤ ਦੇ ਖੋਖਲੇ ਤਨੇ ਵਿਚ ਰਹਿਣ
ਵਾਲੀ ਗੁਟਾਰ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਸੱਪਾਂ ਦਾ
ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਸੀ

drakht de khokhle tane wič rēṇ
wālī guṭār ne us nū sappā dā
zikar kardiā dassiā sī

ਉਸ ਜ਼ਾਲਿਮ ਨੇ ਉਸ ਵਿਚਾਰੀ ਦੇ ਅੰਡੇ ਪੀ
ਲੀਤੇ ਸਨ

us zālim ne us wičārī de āṇde pī
līte san

ਉਸ ਸਪ ਦੀ ਢੂੰਡ ਵਿਚ ਵਿਆਕੁਲ
ਫਿਰਦਾ ਅਨੁਭਵ ਕਰਦਾ

us sap dī ṭhūṇḍ wič wiākul phirdā
anupāṇ kardā

ਸਾਉਣੀ sonī

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ

ਉਹ ਫਸਲ ਜੋ ਹਾੜ੍ਹ ਜਾਂ ਸੌਣ ਵਿਚ ਬੀਜੀ
ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਅੱਸੂ ਕੱਤੇ ਵਿਚ ਵੱਡੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ

ਸਾਉਣੀ ਬੀਜਣ ਦਾ ਸਮਾਂ

sonī bījan dā samāṇ

ਜੇਠ, ਹਾੜ੍ਹ ਦੀਆਂ ਤਪਦੀਆਂ
ਲੋਆਂ ਤੋਂ ਬਾਦ ਸਾਉਣ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਮੀਂਹ ਦੀ
ਫੁਹਾਰ ਧਰਤੀ ਦੀ ਤਪਸ ਨੂੰ ਠਾਰ ਦਿੰਦੀ
ਹੈ। ਸਾਉਣ ਚੜ੍ਹਨ ਨਾਲ ਪੁਰੇ ਦੀ ਪੌਣ
ਵਗਦੀ ਰਹੇ ਤਾਂ ਮੀਂਹ ਦੇ ਛੜਾਕੇ ਕਿਸਾਨਾਂ
ਲਈ ਸਾਉਣੀ ਦੀ ਫਸਲ ਬੀਜਣ, ਖੇਤ
ਵਾਹੁਣ ਲਈ ਧੰਦਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।
ਸਭ ਪਾਸੇ ਹਰਿਆਵਲ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸੁੱਕੇ
ਟੋਭੇ ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਭਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਤੱਪੜ
ਪਏ ਖੇਤਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸਾਨ ਵਾਹੁਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ
ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਮਾਲ-ਡੰਗਰਾਂ ਲਈ ਚਰਾਂਦ ਹੋ
ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਾਉਣ ਕਿਸਾਨਾਂ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ
ਰੁਝੇਵੇਂ ਵਾਲਾ ਮਹੀਨਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਸਾਉਣ ਮਹੀਨੇ ਮੱਕੀ, ਬਾਜਰਾ,
ਗੁਆਰਾ, ਕਪਾਹ ਆਦਿ ਫਸਲਾਂ ਬੀਜੀਆਂ
ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਸਾਉਣ ਮਹੀਨੇ
ਬੀਜੀ ਫਸਲ ਨੂੰ ਸਾਉਣੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
ਜਿਹੜੇ ਕਿਸਾਨ ਸਾਉਣ ਵਿਚ
ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰੀਆਂ ਵਿਚ ਜਾਂ ਬਾਹਰ ਅੰਦਰ ਹੀ
ਤੁਰੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਸਾਉਣ ਮਹੀਨੇ ਬੀਜਣ
ਵਾਲੀਆਂ ਫਸਲਾਂ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਬੀਜ ਨਹੀਂ
ਸਕਦੇ। ਹਾੜ੍ਹੀ ਦੀ ਫਸਲ ਲਈ ਖੇਤ
ਤਿਆਰ ਕਰਕੇ ਗਿੱਲ ਦੱਬ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ

ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਆਰਥਕ ਪੱਖੋਂ ਮੰਦਾ ਹਾਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਸਾਉਣ ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਲਬੇਰੇ ਸੁੰਦੇ ਹਨ। ਚਲਦੇ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਦੁੱਧ ਦੇ ਖਾਲ ਵਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਸਾਉਣ ਵਿਚ ਖੀਰ ਅਤੇ ਪੂੜੇ ਬਣਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਸਾਉਣ ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਜੇਕਰ ਝੜੀ ਲਗ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਕਈ ਦਿਨ ਚਲਦੀ ਰਹੇ ਤਾਂ ਕੱਚੇ ਕੋਠੇ ਢੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਜੇਠ ਵਿਚ ਹੀ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਵਸਨੀਕ ਚੀਕਣੀ ਮਿੱਟੀ ਵਿਚ ਸਰ੍ਹੋਂ ਦੀ ਪਲ੍ਹੋਂ ਦਾ ਘਾਣ ਬਣਾ ਕੇ ਕੱਚੇ ਕੋਠੇ ਲਿਪ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਫਿਰ ਵੀ ਲਗਾਤਾਰ ਪੈਂਦੀ ਫੁਹਾਰ ਨਾਲ ਕੱਚੀਆਂ ਛੱਤਾਂ ਤਰ ਹੋ ਕੇ ਸਿੰਮਣ ਜਾਂ ਚੋਣ ਲੱਗ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਸਾਉਣ ਮਹੀਨੇ ਹੀ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਚੰਦਰਮਾਂ ਦੀ ਤੀਜ ਨੂੰ ਤੀਆਂ ਲਗ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਮੁਟਿਆਰਾਂ ਪੀਂਘਾਂ ਝੂਟਦੀਆਂ ਹਨ, ਗਿੱਧਾ ਪਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਜ ਵਿਆਹੀਆਂ ਨੂੰ ਉਚੇਚੇ ਤੌਰ ਤੇ ਪੇਕੇ ਘਰ ਤੀਆਂ ਲਈ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸੁਹਰੇ ਤੀਆਂ ਦਾ ਸੰਧਾਰਾ ਭੇਜਦੇ ਹਨ।

ਸਾਵਣ ਦਾ ਮਹੀਨਾ ਕਿਉਂਕਿ **ਸਾਉਣੀ ਬੀਜਣ ਦਾ ਸਮਾਂ** ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਜੇਹੜੇ ਲੋਕ ਇਸ ਮਹੀਨੇ ਵੀ ਬੇ-ਪ੍ਰਵਾਹ ਹੋਏ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਆਖਦੇ ਹਨ—

ਸਾਵਣ ਸੁੱਤੇ, ਖਰੇ ਵਿਗੁੱਤੇ।

ਸਾਵਣ ਭਾਦੋਂ ਫਿਰਨ

ਗਰਾਈਂ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਰੱਬਾ, ਪਿੰਡ ਨਾ ਵਸਾਈਂ।

ਜੇ ਏਹੋ ਹਾਲ ਮਹੀਂਵਾਲ ਦਾ।

ਤਾਂ ਅੱਲਾ ਬੇਲੀ ਮਾਲ ਦਾ।

ਸਾਉਣ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਹੋਏ ਅੰਨ੍ਹੇ ਨੂੰ ਵੀ ਕਹਿੰਦੇ, ਪਿੱਛੋਂ ਸਾਰੇ ਮਹੀਨੇ ਹਰਿਆਵਲ ਈ ਹਰਿਆਵਲ ਮਲੂਮ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਹਾਏ ਰੱਬ ਜੀ! ਸਾਉਣ ਸੁੱਕਾ ਨਾ ਲੰਘੇ! ਜੇ ਮੀਂਹ ਨਾ ਵਰ੍ਹਿਆ ਤਾਂ **ਕੁੰਢੀਆਂ ਤੇ ਬੂਰੀਆਂ ਨੂੰ ਧਾਮਣ ਕਿੱਥੋਂ ਮਿਲੇਗਾ। ਜੇ ਰੱਜ ਕੇ ਚਰ੍ਹੇ ਨਾ ਚਰੇ ਤਾਂ ਦੁੱਧ ਦੇ ਦੋਹਣੇ ਕਿੱਥੋਂ ਭਰਨਗੀਆਂ! ਤੇ ਦੁੱਧ ਬਿਨਾਂ ਖੀਰ ਕਿੱਥੋਂ?** ਜੇ ਸਾਵਣ ਵਿੱਚ ਖੀਰ ਨਾ ਖਾਈ ਤਾਂ ਜੱਗ ਤੇ ਬੰਦਾ ਜਿਹਾ ਆਇਆ ਜਿਹਾ ਨਾ ਆਇਆ—

ਸਾਵਣ ਖੀਰ ਨਾ

ਖਾਧੀਆ,

ਕਿਉਂ ਜੰਮਿਆ

ਅਪਰਾਧੀਆ।

ਇਹ ਨਾ ਹੋਵੇ—

ਜੇ ਘਰ ਨਹੀਂ ਹੈ ਆਪਣੇ,

ਤੇ ਕਿੱਥੋਂ ਖਾਈਏ ਪਾਪਣੇ।

ਹਾੜੁ ਦੀਆਂ ਲੂਹ ਸੁੱਟਣ ਵਾਲੀਆਂ ਲੋਆਂ ਤੋਂ ਮੱਝਾਂ ਨੂੰ ਸਾਉਣ

ਦੀਆਂ ਫੁਹਾਰਾਂ ਤੱਕ ਲੰਘਾ ਲਿਆਉਣਾ,
ਇੱਕ ਮੁਹਿੰਮ ਸਰ ਕਰਨੀ ਹੈ—

ਸਾਵਣ ਮੱਝੀਂ ਉਸ ਦੀਆਂ
ਜੇਹੜਾ ਹਾੜ੍ਹੋਂ ਕੱਢੇ।

ਜੇ ਅੱਠਵੇਂ ਦਿਨ ਮੀਂਹ ਪੈਂਦਾ ਰਹੇ ਤਾਂ
ਸਾਉਣੀ ਸੱਠੀਂ ਦਿਨੀਂ, ਜਾਣੀ ਦੋ
ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿਚ ਪੱਕ ਜਾਂਦੀ ਹੈ—

ਮੀਂਹ ਵਰ੍ਹੇ ਅੱਠੀਂ ਦਿਨੀਂ,
ਸਾਉਣੀ ਪੱਕੇ ਸੱਠੀਂ ਦਿਨੀਂ।
ਚੀਨਾ ਪੱਕੇ ਦਿਨੀਂ ਪੰਜਾਗੀਂ,
ਪਰ ਜੇ ਪਾਣੀ ਬਰਸੇ

ਰਾਹੀਂ।

ਸਾਉਣ ਦਾ ਸਾਰਾ ਕੁੱਝ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ,
ਜੇ ਟਿਕਵੀਂ ਲੰਮੀ ਝੜੀ ਲੱਗ ਜਾਵੇ
ਤਾਂ ਸਾਉਣ ਉਲਟਾ ਵੀ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ—

ਸਾਉਣ ਦੀ ਝੜੀ,
ਨਾ ਕੋਠਾ ਨਾ ਕੜੀ।

ਸਾਉਣ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਵੱਤ ਸਿਰ ਮੀਂਹ
ਪਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਤੋਂ ਅਗਲੇ ਮਹੀਨੇ ਵੀ
ਸਾਰਥਕ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ—

ਸਾਵਨ ਮਹੀਨੇ ਕਿਣਿਆਂ,
ਅੱਸੂ, ਕੱਤੋ ਜਿਣਿਆਂ।

ਇਹ ਤਦ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜੇ ਸਾਉਣ
ਵਿੱਚ ਵਾਹੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਖੇਤਾਂ
ਦਾ ਪਾਣੀ ਕਿਵੇਂ ਸੁੱਕੇਗਾ ਤੇ ਜ਼ਿਮੀਂ
ਗਿੱਲ ਕਿਵੇਂ ਫੜੇਗੀ।

ਸਾਵਣ ਨਾ ਵਾਹੀ ਏਕ ਵਾਰ,

ਫਿਰ ਭਾਵੇਂ ਵਾਹੀਂ ਵਾਰ

ਵਾਰ।

ਜੇ ਸਾਵਣ ਵਿੱਚ ਬੰਜਰ ਈ ਪਈ
ਰਹੀ ਤਾਂ ਉ ਵਿੱਚ ਤਾਂ ਘਾਹ ਈ ਜੰਮਣਾ
ਹੋਇਆ। ਜੇ ਵੇਲੇ ਸਿਰ ਹਲ ਨਾਲ
ਓਰੇ ਕੱਢੇ ਜਾਣ ਤਾਂ ਘਟੋ ਘਟ ਖੇਤ
ਦਾ ਪਾਣੀ ਤਾਂ ਖੇਤ ਵਿੱਚ ਈ ਰਹੇ। ਪਰ
ਜੇ ਸਾਉਣ ਸੁੱਕਾ ਨਾ ਲੰਘੇ—

ਜੇ ਵਰ੍ਹੇ,
ਤਾਂ ਸਾਉਣ ਦੀ ਤ੍ਰੇਲ ਈ ਮਾਨ

ਨਹੀਂ।

ਪੇਕੇ ਨਾ ਸਹੁਰਿਆਂ

ਵੱਤਰ ਨਾ ਵਹੀਆਂ।

ਸਾਵਣ ਨਾ ਤ੍ਰੇਲ ਪਈ

ਤਿੰਨੇ ਔਂਤਰ ਗਈਆਂ।

ਜੇ ਸਾਵਣ ਸੁੰਝਾ ਲੰਘ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕਪਾਹ
ਤਾਂ ਵੱਖ ਰਹੀ ਬਾਣ ਵੱਟਣ ਜੋਗੀ
ਮੁੰਜ ਵੀ ਨਹੀਂ ਲੱਭਦੀ—

ਸਾਵਣ ਸੁੰਝ ਕਪਾਹ ਨਾ

ਮੁੰਜ

ਤੇ ਜੇ ਵਰਖਾ ਲੱਗ ਜਾਵੇ—

ਸੌਣ ਮਹੀਨੇ ਵਰਖਾ

ਲੱਗੀ।

ਕਮਾਈ ਉੱਚੀ ਹੋ ਹੋ

ਫੱਬੀ।

ਕਿਸਾਨ ਖੇਤਾਂ ਦੀਆਂ ਵੱਟਾਂ
ਅੱਡੀਆਂ ਚੁੱਕ ਚੁੱਕ ਕੇ ਵੇਖਦਾ

ਹੈ। ਪਰ ਸਾਉਣ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਪੁਰੇ ਦੀ
ਵਾਅ ਕਈ ਦਿਨ ਵਗਦੀ ਰਹੇ ਤਾਂ ਮੀਂਹ
ਦੀ ਆਸ ਹੀ ਜਾਂਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ—

**ਸਾਵਣ ਵਗੇ ਪੁਰਾ,
ਉਹ ਵੀ ਬੁਰਾ।
ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਦੇ ਹਥ ਫੁਰਾ,
ਉਹ ਵੀ ਬੁਰਾ।
ਜੱਟ ਚਾਹੜੇ ਤੁਰਾ,
ਉਹ ਵੀ ਬੁਰਾ।**

ਜਾਂ ਫਿਰ ਇਹ ਹਵਾ ਪਹਿਲੇ ਹੱਲੇ ਈ
ਬਦਲੀਆਂ ਚੜ੍ਹਾ ਲਿਆਉਂਦੀ ਹੈ:

ਸਾਵਣ ਦੀਆਂ ਬੱਦਲੀਆਂ
ਆਣ ਪੁਰੇ ਝੁਕਾਈਆਂ।

ਮੇਰਾ ਪਿੰਡ, ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ, ੧੧੨

ਸਾਉਣੀ

sonī

ਸਾਉਣੀ ਬੀਜਣ ਦਾ ਸਮਾਂ

sonī bījan dā samāñ

ਸਾਵਣ ਸੁੱਤੇ, ਖਰੇ ਵਿਗੁੱਤੇ

sāwan sutte khare wigutte

ਸਾਵਣ ਭਾਦੋਂ ਫਿਰਨ ਗਰਾਈਂ

sāwan pādō firan grāñ

ਉਨ੍ਹਾਂ ਰੱਬਾ, ਪਿੰਡ ਨਾ ਵਸਾਈਂ

onā rabbā pīḍ nā wsāñ

ਕੁੰਢੀਆਂ ਤੇ ਬੂਰੀਆਂ ਨੂੰ ਧਾਮਣ ਕਿੱਥੋਂ
ਮਿਲੇਗਾ

kūḍīā te būrīā nū ḏāmaṇ kitthō
milegā

ਜੇ ਰਜ ਕੇ ਚਰ੍ਹੇ ਨਾ ਚਰੇ ਤਾਂ ਦੁੱਧ ਦੇ
ਦੋਹਣੇ ਕਿੱਥੋਂ ਭਰਨਗੀਆਂ! ਤੇ ਦੁੱਧ ਬਿਨਾਂ
ਖੀਰ ਕਿੱਥੋਂ

je raj ke čāre nā čare tā ḏūḍ de
dōṇe kittho pārngīā te ḏūḍ binā
khīr kittō

ਸਾਵਣ ਖੀਰ ਨਾ ਖਾਧੀਆ

sāwan khir nā khāḏīā

ਕਿਉਂ ਜੰਮਿਆ ਅਪਰਾਧੀਆ

kiō jāmiā aprāḏīā

ਹਾੜ੍ਹ ਦੀਆਂ ਲੂਹ ਸੁੱਟਣ ਵਾਲੀਆਂ ਲੋ

hār ḏīā lū suṭaṇ wālīā lo

ਹਾੜ੍ਹੋਂ ਕੱਢੋ

hārō káḏḏe

ਪਾਣੀ ਬਰਸੇ ਰਾਹੀਂ

pāñī barse rāhī

ਜੇ ਟਿਕਵੀਂ ਲੰਮੀ ਝੜੀ ਲਗ ਜਾਵੇ

je ṭikawī lāmī ḏāṛī lag jāwe

ਸਾਉਣ ਦੀ ਝੜੀ

son ḏī ḏāṛī

ਨਾ ਕੋਠਾ ਨਾ ਕੜੀ

nā koṭhā nā karī

ਸਾਵਨ ਮਹੀਨੇ ਕਿਣਿਆਂ
sāwan mahīne kinīā

ਅੱਸੂ, ਕੱਤੇ ਜਿਣਿਆਂ
assū katte jinīā

ਜ਼ਿਮੀਂ ਗਿੱਲ ਕਿਵੇਂ ਫੜੇਗੀ
zimī gīl kiwe pharegī

ਬੰਜਰ ਈ ਪਈ
bājar ī paī

ਹਲ ਨਾਲ ਓਰੇ ਕੱਢੇ ਜਾਣ
hal nāl ore kaḍḍe jān

ਪੇਕੇ ਨਾ ਸਹੁਰਿਆਂ
peke nā sōriā

ਵੱਤਰ ਨਾ ਵਹੀਆਂ
wattar nā wahīā

ਤਿੰਨੇ ਔਂਤਰ ਗਈਆਂ
tīne ōtar gaīā

ਸਾਵਣ ਨਾ ਤ੍ਰੇਲ ਪਈ
sāwan nā trel paī

ਬਾਣ ਵੱਟਣ ਜੋਗੀ ਮੁੰਜ
bāṇ waṭṭan jogī mūj

ਸਾਵਣ ਸੁੰਝ ਕਪਾਹ ਨਾ ਮੁੰਜ
sāwan sūj kapā nā mūj

ਸੌਣ ਮਹੀਨੇ ਵਰਖਾ ਲੱਗੀ

son mahīne warkhā laggī

ਕਮਾਈ ਉੱਚੀ ਹੋ ਹੋ ਫੱਬੀ
kamāī uḥcī ho ke fabbī

ਕਿਸਾਨ ਖੇਤਾਂ ਦੀਆਂ ਵੱਟਾਂ ਅੱਡੀਆਂ
ਚੁੱਕ ਚੁੱਕ ਕੇ ਵੇਖਦਾ
kisān khetā dīā waṭṭā aḍḍīā čuk
čuk ke wekhdā

ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਦੇ ਹਥ ਛੁਰਾ
brāmaṇ de hath čhurā

ਉਹ ਵੀ ਬੁਰਾ
ó wī burā

ਜਟ ਚਾਹੜੇ ਤੁਰਾ
jaṭ čāṛe turā

ਸਾਊਆਂ sāūā

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਨੇਕ, ਸਰਾਫਤ ਵਾਲਾ, ਇਜਤਦਾਰ

**ਨਹੀਂ, ਮਹਿਰ ਜੀ, ਸਾਊਆਂ ਵਿਚ
ਰੀਤੀ**

nahī mēr jī sāūā wič rīṭī

ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਵੱਡੇ ਸਾਊ, ਇਜਤਦਾਰ ਲੋਕਾਂ
ਦੀ ਰੀਤ ਹੋਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਹੀਰ ਆਪਣੇ
ਬਾਪ, ਮਹਿਰ, ਨੂੰ ਆਖਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਉਸ
ਨੂੰ ਹੁਕਮ ਹੋਵੇਗਾ, ਉਹ ਉਹੀ ਕਰੇਗੀ। ਹੁਣ
ਉਹ ਰਾਂਝੇ ਦੀ ਰੋਟੀ ਲੈਕੇ ਬੇਲੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ

ਜਾਏਗੀ, ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਭੁੱਖਾ ਹੀ ਮਰ ਜਾਵੇ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਬਾਪ, ਬਾਬਲ, ਕੋਲੋਂ ਮੁਆਫੀ ਮੰਗਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਪਿੱਛੇ ਹੋਇਆ, ਸੋ ਹੋਇਆ। ਹੁਣ ਉਹ ਕਦੀ ਵੀ ਆਪਣੇ ਬਾਬਲ ਦਾ ਕਿਹਾ ਨਹੀਂ ਮੋੜੇਗੀ। ਪਰ ਮਹਿਰ ਨੂੰ ਹੀਰ ਦੀਆਂ ਇਹਨਾਂ ਗੱਲਾਂ ਤੇ ਕੋਈ ਇਤਬਾਰ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਨੇ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਕੁੜੀ ਨੂੰ, ਨੱਢੀ ਨੂੰ ਜਲਦੀ ਕਿਤੇ ਵਿਆਹ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਜਿਸ ਕੁੜੀ ਤੇ ਕੋਈ ਲੀਕ ਲਗ ਜਾਵੇ, ਉਸ ਨੂੰ ਬਹੁਤਾ ਚਿਰ ਘਰ ਨਹੀਂ ਰੱਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਜਿੰਨੀ ਜਲਦੀ ਹੋਵੇ, ਉਸ ਨੂੰ ਵਿਆਹ ਕੇ ਘਰੋਂ ਕੱਢਿਆ ਜਾਵੇ, ਨਹੀਂ ਤੇ ਲੋਕ ਕੀ ਆਖਣਗੇ। ਜਿਸ ਕੁੜੀ ਤੇ ਕਿਸੇ ਪਿਆਰ ਦੀ ਲੀਕ ਲਗ ਜਾਵੇ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਵੀ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ। ਇਹ ਸਾਡਾ ਭਾਈਚਾਰਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਊਆਂ ਸਰਦਾਰਾਂ ਦੀ ਰੀਤ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ।

ਮਹੀਂ ਛਡ ਮਾਹੀ ਉਠ ਜਾਇ ਭੁੱਖਾ,
ਉਹਦੇ ਖਾਣੇ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਨਾ ਕਿਸੇ
ਲੀਤੀ।
ਭੱਤਾ ਫੇਰ ਨਾ ਅਸਾਂ ਲਿਆਉਣਾ ਏਂ,
ਏਦੂੰ ਪਿਛਲੀ, ਬਾਬਲਾ, ਹੋਈ ਬੀਤੀ।
ਹੋਈ ਹੋਈ ਤੂੰ ਕਰ ਮੁਆਫ ਮੈਨੂੰ,
ਤੇਰੀ ਜਾਈ ਹਾਂ, ਬਾਬਲਾ, ਸਮਝ
ਨੀਤੀ।
ਮੂੰਹੋਂ ਕਢ ਕੇ ਆਪ ਬਦਨਾਮ ਹੋਣਾ,

**ਨਹੀਂ, ਮਹਿਰ ਜੀ, ਸਾਊਆਂ ਵਿਚ
ਰੀਤੀ।**

ਮਸਤ ਹੋਇ ਗੁੱਸੇ ਵਿਚ ਮਹਿਰ ਖੜ੍ਹਾ,
ਜਿਵੇਂ ਕਿਸੇ ਅਬਦਾਲ ਨੇ ਭੰਗ ਪੀਤੀ।

**ਕਿਤੇ ਨੱਢੀ ਦਾ ਚਾਇ ਵਿਆਹ
ਕੀਚੇ,
ਇਹੋ ਮਹਿਰ ਨੇ ਜੀਉ ਦੇ ਵਿਚ
ਸੀਤੀ।**

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੮੭

ਸਾਊਆਂ
sāūā

ਨਹੀਂ, ਮਹਿਰ ਜੀ, ਸਾਊਆਂ ਵਿਚ ਰੀਤੀ
nahī mēr jī sāūā wič rītī

ਕਿਤੇ ਨੱਢੀ ਦਾ ਚਾਇ ਵਿਆਹ ਕੀਚੇ
kite náḏḏī dā čāe wiā kīče

ਇਹੋ ਮਹਿਰ ਨੇ ਜੀਉ ਦੇ ਵਿਚ ਸੀਤੀ
eho mēr ne jīo de wič sītī

ਸਾਇਲੀ sāilī

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ
ਸੇਵਾ, ਸਾਧਨਾ, ਘਾਲਣਾ

ਸਰਵਤ ਦਰ ਤੇਰੇ ਦੀ ਸਾਇਲੀ ਏ
sarwat dar tere dī sāilī e

ਫਕੀਰ ਨੂੰ ਕੇਵਲ ਆਪਣੇ ਸਰਵਤ, ਆਪਣੇ ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਦੀ ਸਾਇਲੀ ਹੈ। ਉਹ ਜੋ ਮੰਗਦਾ ਹੈ, ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਕੋਲੋਂ ਮੰਗਣਾ ਹੈ। ਉਹ ਇਸ ਫਕੀਰੀ ਨੂੰ, ਇਸ ਗ਼ਰੀਬੀ ਨੂੰ, ਇਸ ਸਾਦਗੀ ਨੂੰ, ਇਸ ਜਹਾਨ ਦੇ ਸਰਦਾਰਾਂ, ਦੌਲਤਮੰਦਾਂ ਦੀ ਬੇਪਨਾਹ ਅਮੀਰੀ ਬਦਲੇ ਨਹੀਂ ਬਦਲਦਾ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਸਾਈਂ ਦੀ ਰਜ਼ਾਅ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਇਸ ਜਹਾਨ ਦੀਆਂ ਦੌਲਤਾਂ ਦੇ ਲਾਲਚ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਫਸਦਾ। ਜੇ ਉਹ ਸਾਇਲ ਹੈ ਤਾਂ ਕੇਵਲ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦਾ। ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਜਹਾਨ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਕੋਲੋਂ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦਾ। ਉਹ ਫਕੀਰੀ ਵਿਚ, ਰੁੱਖੀ ਸੁੱਖੀ ਖਾ ਕੇ, ਕਾਠ ਦੀ ਰੋਟੀ ਨਾਲ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਆਪਣੇ ਸਿਦਕ ਸਬਰ ਦੇ ਆਸਰੇ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਬੰਦਗੀ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਸਰਵਤ ਦਰ ਤੇਰੇ ਦੀ ਸਾਇਲੀ ਏ,
ਮੈਨੂੰ ਸ਼ੌਂਕਤ ਹਰ ਸਲਾਤੀਨ ਬਦਲੇ।
ਮੇਰਿਆਂ ਲਬਾਂ ਨੂੰ ਬਖਸ਼ਦੀ ਪਈ ਸ਼ੀਰੀ,
ਤੇਰੀ ਮਦਾਹ ਸ਼ੁਰਬੇ ਅੰਗ ਬੀਨ
ਬਦਲੇ।
ਬਦਲਾਂ ਮੈਂ ਨਾਹੀ ਤੇਰੀ ਬਾਰਗਾਹ ਥੀਂ,
ਕਸਰੇ ਸਿਦਰਾਹ ਥੀਂ ਰੂਹੁਲਅਮੀਨ
ਬਦਲੇ।
ਤੇਰੇ ਰੋਜ਼ਾ ਏ ਅਕਦਸ ਦੀ ਸਾਂਈ
ਕਹਿੰਦਾ,

ਬਦਲੀ ਕਰਾਂ ਨਾ ਖੁਲਦੇ ਬਰੀਨ

ਬਦਲੇ।

ਸਾਈਂ ਅਹਿਮਦ ਅਲੀ ਸਾਈਆਂ,
ਸੀਹਰਫੀ, ੩੨੪

ਸਾਇਲੀ
sāilī

ਸਰਵਤ ਦਰ ਤੇਰੇ ਦੀ ਸਾਇਲੀ ਏ
sarwat dar tere dī sāilī e

ਮੇਰਿਆਂ ਲਬਾਂ ਨੂੰ ਬਖਸ਼ਦੀ ਪਈ ਸ਼ੀਰੀ
meriāṁ labāṁ nū bakhṣdī pāī šīrī

ਬਦਲਾਂ ਮੈਂ ਨਾਹੀ ਤੇਰੀ ਬਾਰਗਾਹ ਥੀਂ
badlāṁ mēṁ nāhī terī bārgāh thīṁ

ਤੇਰੇ ਰੋਜ਼ਾ ਏ ਅਕਦਸ ਦੀ ਸਾਂਈ
kere rōjā ē akdas dī sāī kēdā

tere rozā e akdas dī sāī kēdā

ਸਾਂਈ sāī

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਮਾਲਕ, ਸਾਹਿਬ, ਕਾਦਰ

ਸਾਂਈ ਜਿਨਾਂਦੜੇ ਵਲ

sāī jināṁḍṛe wal

ਜਿਨਾਂ ਦੇ ਵਲ ਸਾਈਂ ਆਪ ਹੈ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ
ਕੋਈ ਗ਼ਮ ਨਹੀਂ, ਕੋਈ ਫਿਕਰ ਨਹੀਂ।

ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਰੱਬ ਦੀ ਬੰਦਗੀ ਵਿਚ ਲਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਉਹ ਸੁਰਖਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਿਰ ਤੇ ਇਸ਼ਕ ਦੀ, ਮੁਹੱਬਤ ਦੀ ਖਾਰੀ ਚੁੱਕੀ ਹੋਈ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਗਲੀ ਗਲੀ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਹੋਕਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਸਾਈਂ ਦਾ ਫਕੀਰ ਹੈ। ਉਹਦੇ ਕੋਲ ਪ੍ਰੇਮ ਦਾ ਝਰੋਖਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਸਾਈਂ ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਦੀਵਾਨਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਗਲੀ ਵਿਚ ਘੁਗੂ ਘੋੜੇ ਵੇਚਣ ਵਾਲੀਆਂ ਨਾਲ ਜੋੜਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਸੌਦਾ ਉਹ ਵੇਚਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦਾ ਸੌਦਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਖਾਰੀ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਪਟਾਰੀ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਤਨ ਮਨ ਆਪਣੇ ਸਾਈਂ ਦੀ ਮੁਹੱਬਤ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਸਾਈਂ ਉਸ ਦੇ ਵਲ ਹੈ, ਉਸ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਗ਼ਮ ਨਹੀਂ, ਕੋਈ ਫਿਕਰ ਨਹੀਂ, ਉਹ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ।

ਸਾਈਂ ਜਿਨਾਂਦੜੇ ਵਲ,
ਤਿਨਾਂ ਨੂੰ ਗ਼ਮ ਕੈਂਦਾ, ਵੇ ਲੋਕਾ॥
ਸੇਈ ਭਲੀਆਂ ਜੋ ਰਬੁ ਵੱਲ
ਆਈਆਂ,
ਜਿਨਾਂ ਨੂੰ ਇਸ਼ਕ ਚਰੋਕਾ, ਵੇ
ਲੋਕਾ॥
ਇਸ਼ਕੇ ਦੀ ਸਿਰ ਖਾਰੀ ਚਾਈਆ,
ਦਰ ਦਰ ਦੇਨੀਆਂ ਹੋਕਾ, ਵੇ
ਲੋਕਾ॥
ਕਹੈ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਸਾਈਂ ਦਾ,

ਲੱਧਾ ਪ੍ਰੇਮ ਝਰੋਖਾ, ਵੇ ਲੋਕਾ॥
ਸਾਈਂ ਜਿਨਾਂਦੜੇ ਵੱਲ,
ਤਿਨਾਂ ਨੂੰ ਗ਼ਮ ਕੈਂਦਾ, ਵੇ ਲੋਕਾ,
ਹੋ ਮੈਂ ਵਾਰੀ ਗ਼ਮ ਕੈਂਦਾ ਵੇ ਲੋਕਾ॥

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੭੫

ਸਾਈਂ
sāī

ਸਾਈਂ ਜਿਨਾਂਦੜੇ ਵਲ
sāī jināḍre wal

ਸੇਈ ਭਲੀਆਂ ਜੋ ਰਬੁ ਵਲ ਆਈਆਂ
seī pālīā jo rab wal āīā

ਜਿਨਾਂ ਨੂੰ ਇਸ਼ਕ ਚਰੋਕਾ, ਵੇ ਲੋਕਾ
jīnā nū iṣq črokā we lokā

ਇਸ਼ਕੇ ਦੀ ਸਿਰ ਖਾਰੀ ਚਾਈਆ
iṣqe dī sir khārī čāīā

ਦਰ ਦਰ ਦੇਨੀਆਂ ਹੋਕਾ, ਵੇ ਲੋਕਾ
dar dar denīā hokā we lokā

ਸਾਸ ਗਿਰਾਸ sās girās

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਹਰ ਸਾਹ ਵਿਚ, ਹਰ ਗਿਰਾਸ ਵਿਚ

ਲੇਖੇ ਸਾਸ ਗਿਰਾਸ

lekhe sās girās

ਗੁਰਮੁਖ ਸਾਸ ਗਿਰਾਸ, ਹਰ ਸਮੇਂ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਗੁਜ਼ਾਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਜੀਵਨ, ਮਰਨ ਦੀ ਕੋਈ ਚਿੰਤਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਜੁਗਤ ਦੀ ਸੋਝੀ ਪਾ ਕੇ ਗੁਰਮੁਖ ਅੰਦਰ ਦੀ ਗਤਿ ਜਾਣ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਲੀਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਹਉਮੈ ਦਾ ਬਿਨਾਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਬੈਰਾਗੀ ਮਨ ਦਾ ਘਰ ਵਿਚ ਵਾਸਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸਚੁ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਗੁਰਮੁਖ ਗਿਆਨ ਦੇ ਮਾਰਗ ਤੇ ਤੁਰਦਾ ਹੈ।

ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਮਹਲਾ ੧ ॥ ਮਰਣੈ ਕੀ ਚਿੰਤਾ ਨਹੀ ਜੀਵਣ ਕੀ ਨਹੀ ਆਸ ॥ ਤੂ ਸਰਬ ਜੀਆ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਹੀ ਲੇਖੈ ਸਾਸ ਗਿਰਾਸ ॥ ਅੰਤਰਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਤੂ ਵਸਹਿ ਜਿਉ ਭਾਵੈ ਤਿਉ ਨਿਰਜਾਸਿ ॥ ੧ ॥ ਜੀਅਰੇ ਰਾਮ ਜਪਤ ਮਨੁ ਮਾਨੁ ॥ ਅੰਤਰਿ ਲਾਗੀ ਜਲਿ ਬੁਝੀ ਪਾਇਆ ਗੁਰਮੁਖਿ ਗਿਆਨੁ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਅੰਤਰ ਕੀ ਗਤਿ ਜਾਣੀਐ ਗੁਰ ਮਿਲੀਐ ਸੰਕ ਉਤਾਰਿ ॥ ਮੁਇਆ ਜਿਤੁ ਘਰਿ ਜਾਈਐ ਤਿਤੁ ਜੀਵਦਿਆ ਮਰੁ ਮਾਰਿ ॥ ਅਨਹਦ ਸਬਦਿ ਸੁਹਾਵਣੇ ਪਾਈਐ ਗੁਰ ਵੀਚਾਰਿ ॥ ੨ ॥ ਅਨਹਦ ਬਾਣੀ ਪਾਈਐ ਤਹ ਹਉਮੈ ਹੋਇ ਬਿਨਾਸੁ ॥ ਸਤਗੁਰੁ ਸੇਵੇ ਆਪਣਾ ਹਉ ਸਦ ਕੁਰਬਾਣੈ ਤਾਸੁ ॥ ਖੜਿ ਦਰਗਹ ਪੈਨਾਈਐ ਮੁਖਿ ਹਰਿ ਨਾਮ ਨਿਵਾਸੁ ॥ ੩ ॥ ਜਹ ਦੇਖਾ ਤਹ ਰਵਿ

ਰਹੇ ਸਿਵ ਸਕਤੀ ਕਾ ਮੇਲੁ ॥ ਤ੍ਰਿਹੁ ਗੁਣ ਬੰਧੀ ਦੇਹੁਰੀ ਜੋ ਆਇਆ ਜਗਿ ਸੋ ਖੇਲੁ ॥ ਵਿਜੋਗੀ ਦੁਖਿ ਵਿਛੁੜੇ ਮਨਮੁਖਿ ਲਹਹਿ ਨ ਮੇਲੁ ॥ ੪ ॥ ਮਨੁ ਬੈਰਾਗੀ ਘਰਿ ਵਸੈ ਸਚ ਭੈ ਰਾਤਾ ਹੋਇ ॥ ਗਿਆਨ ਮਹਾਰਸੁ ਭੋਗਵੈ ਬਾਹੁੜਿ ਭੂਖ ਨ ਹੋਇ ॥ ਨਾਨਕ ਇਹੁ ਮਨੁ ਮਾਰਿ ਮਿਲੁ ਭੀ ਫਿਰਿ ਦੁਖੁ ਨ ਹੋਇ ॥ ੫ ॥ ੧੮ ॥

ਅ.ਗ.ਮ. ੧, ੨੦

ਸਾਸ ਗਿਰਾਸ

sās girās

ਲੇਖੈ ਸਾਸ ਗਿਰਾਸ

lekhe sās girās

ਮਰਣੈ ਕੀ ਚਿੰਤਾ ਨਹੀ

marṇe kī cītā nahī

ਜੀਵਣ ਕੀ ਨਹੀ ਆਸ

jīwan kī nahī ās

ਜਿਉ ਭਾਵੈ ਤਿਉ ਨਿਰਜਾਸਿ

jio pāwe tio nirjās

ਗੁਰ ਮਿਲੀਐ ਸੰਕ ਉਤਾਰਿ

gur milīe sāk utār

ਤਿਤੁ ਜੀਵਦਿਆ ਮਰੁ ਮਾਰਿ

tīt jīwdiā mar mār

ਅਨਹਦ ਸਬਦਿ ਸੁਹਾਵਣੇ

anhad sabad suhāwāṇe

ਅਨਹਦ ਬਾਣੀ ਪਾਈਐ

anhad bāṇī pāīe

ਜਹ ਦੇਖਾ ਤਹ ਰਵਿ ਰਹੇ

jē dekhā tē rav rahe

ਸਿਵ ਸਕਤੀ ਕਾ ਮੇਲੁ

siv saktī ka mel

ਤ੍ਰਿਹੁ ਗੁਣ ਬੰਧੀ ਦੇਹੁਰੀ

treho guṇ bāṇī dehurī

ਵਿਯੋਗੀ ਦੁਖਿ ਵਿਛੁੜੇ

wiyogī dukh wiṭhure

ਮਨਮੁਖਿ ਲਹਹਿ ਨ ਮੇਲੁ

manmukh lahe na mel

ਮਨੁ ਬੈਰਾਗੀ ਘਰਿ ਵਸੈ

man berāgī kār wasē

ਸਚ ਭੈ ਰਾਤਾ ਹੋਇ

saṁ pē rātā hoe

ਸਾਸਤੁ sāst

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸ਼ਾਸਤਰ

ਸੋਈ ਸਾਸਤੁ ਸਉਣੁ

soī sāst soṇ

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਦੇ ਚਰਣ ਕਮਲ ਵਿਚ ਥਾਂ ਮਿਲੀ। ਇਸ ਸਾਚੀ ਪੁੰਜੀ ਤੇ ਸਚੁ ਦੇ ਸੰਜਮ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਉਹ ਅੱਠੇ ਪਹਿਰ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਗੁਣ ਗਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਘਟ ਘਟ ਰਵ ਰਹਿਆ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਗੁਰਮੁਖ ਦੇ ਸਦਾ ਸਹਾਈ ਹੈ। ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਨਾਮ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਵਿਚ ਹੀ ਸਾਰੇ ਮਜਨ ਇਸਨਾਨ ਹਨ। ਉਹ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਦਾਸਾਂ ਦੇ ਬੰਧਨ ਕਟਦਾ ਹੈ। ਗੁਣਾਂ, ਅਵਗੁਣਾਂ ਨੂੰ ਪਰੇ ਰਖ ਕੇ ਸਚੁ ਦੇ ਮਾਰਗ ਤੇ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਸੋਈ ਸਾਸਤੁ
ਸਉਣੁ ਸੋਇ ਜਿਤੁ ਜਪੀਐ ਹਰਿ ਨਾਉ
॥ ਚਰਣ ਕਮਲ ਗੁਰਿ ਧਨੁ ਦੀਆ
ਮਿਲਿਆ ਨਿਬਾਵੇ ਥਾਉ ॥ ਸਾਚੀ ਪੁੰਜੀ
ਸਚੁ ਸੰਜਮੇ ਆਠ ਪਹਰ ਗੁਣ ਗਾਉ ॥
ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਪ੍ਰਭੁ ਭੇਟਿਆ ਮਰਣੁ ਨ
ਆਵਣੁ ਜਾਉ ॥ ੧ ॥ ਮੇਰੇ ਮਨ ਹਰਿ ਭਜੁ
ਸਦਾ ਇਕ ਰੰਗਿ ॥ ਘਟ ਘਟ ਅੰਤਰਿ
ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਸਦਾ ਸਹਾਈ ਸੰਗਿ ॥
੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸੁਖਾ ਕੀ ਮਿਤਿ ਕਿਆ
ਗਣੀ ਜਾ ਸਿਮਰੀ ਗੋਵਿੰਦੁ ॥ ਜਿਨ
ਚਾਖਿਆ ਸੇ ਤ੍ਰਿਪਤਾਸਿਆ ਉਹ ਰਸੁ
ਜਾਣੈ ਜਿੰਦੁ ॥ ਸੰਤਾ ਸੰਗਤਿ ਮਨਿ ਵਸੈ
ਪ੍ਰਭੁ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਬਖਸਿੰਦੁ ॥ ਜਿਨਿ ਸੇਵਿਆ
ਪ੍ਰਭੁ ਆਪਣਾ ਸੋਈ ਰਾਜ ਨਰਿੰਦੁ ॥ ੨ ॥
ਅਉਸਰਿ ਹਰਿ ਜਸੁ ਗੁਣ ਰਮਣ ਜਿਤੁ

ਕੋਟਿ ਮਜਨ ਇਸਨਾਨੁ ॥ ਰਸਨਾ ਉਚਰੈ
ਗੁਣਵਤੀ ਕੋਇ ਨ ਪੁਜੈ ਦਾਨੁ ॥ ਦ੍ਰਿਸਟਿ
ਧਾਰਿ ਮਨਿ ਤਨਿ ਵਸੈ ਦਇਆਲ ਪੁਰਖੁ
ਮਿਹਰਵਾਨੁ ॥ ਜੀਉ ਪਿੰਡੁ ਧਨੁ ਤਿਸ ਦਾ
ਹਉ ਸਦਾ ਸਦਾ ਕੁਰਬਾਨੁ ॥ ੩ ॥
ਮਿਲਿਆ ਕਦੇ ਨ ਵਿਛੁੜੈ ਜੋ ਮੇਲਿਆ
ਕਰਤਾਰਿ ॥ ਦਾਸਾ ਕੇ ਬੰਧਨ ਕਟਿਆ
ਸਾਚੈ ਸਿਰਜਣਹਾਰਿ ॥ ਭੂਲਾ ਮਾਰਗਿ
ਪਾਇਓਨੁ ਗੁਣ ਅਵਗੁਣ ਨ ਬੀਚਾਰਿ ॥
ਨਾਨਕ ਤਿਸੁ ਸਰਣਾਗਤੀ ਜਿ ਸਗਲ ਘਟਾ
ਆਧਾਰੁ ॥ ੪ ॥ ੧੮ ॥ ੮੮ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੫, ੪੮

ਸਾਸਤ

sāst

ਸੋਈ ਸਾਸਤੁ ਸਉਣੁ ਸੋਇ

soī sāst soṇ soe

ਜਿਤੁ ਜਪੀਐ ਹਰਿ ਨਾਉ

jīt japīe har nāo

ਸਾਚੀ ਪੁੰਜੀ ਸਚੁ ਸੰਜਮੋ

sācī pūjī sac sājmo

ਆਠ ਪਹਰ ਗੁਣ ਗਾਉ

āṭh pehar guṇ gāo

ਘਟ ਘਟ ਅੰਤਰਿ ਰਵਿ ਰਹਿਆ

kāṭ kàṭ ātar rav réā

ਸਦਾ ਸਹਾਈ ਸੰਗਿ

sadā sahāī sāṅg

ਜਿਨ ਚਾਖਿਆ ਸੇ ਤ੍ਰਿਪਤਾਸਿਆ

jīn cākhiā se triptāsīā

ਪ੍ਰਭੁ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਬਖਸਿੰਦੁ

prāb prītam bakhsīd

ਸੋਈ ਰਾਜ ਨਰਿੰਦੁ

soī rāj nrīd

ਅਉਸਰਿ ਹਰਿ ਜਸੁ ਗੁਣ ਰਮਣ

osar har jas guṇ ramaṇ

ਰਸਨਾ ਉਚਰੈ ਗੁਣਵਤੀ

rasnā uchrē guṇwati

ਜੀਉ ਪਿੰਡੁ ਧਨੁ ਤਿਸ ਦਾ

jīo pīḍ ḍan tis dā

ਹਉ ਸਦਾ ਸਦਾ ਕੁਰਬਾਨੁ

ho sadā sadā qurbān

ਦਾਸਾ ਕੇ ਬੰਧਨ ਕਟਿਆ

dāsa ke bāḍan kaṭīā

ਸਾਚੈ ਸਿਰਜਣਹਾਰਿ

sācē sirjanhār

ਭੂਲਾ ਮਾਰਗਿ ਪਾਇਓਨੁ

pūlē mārag pāion

ਗੁਣ ਅਵਗੁਣ ਨ ਬੀਚਾਰਿ

gun̄ awgun̄ na bīčār

ਸਾਸਾ sāsā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸੁਆਸ, ਸਾਹ

ਜਿਚਰੁ ਘਟ ਅੰਤਰਿ ਹੈ ਸਾਸਾ

jičar kàṭ ātar hē sāsā

ਜਿਨੀ ਦੇਰ ਦੇਹ ਅੰਦਰ ਸਵਾਸ ਹਨ, ਜਿਨੀ ਦੇਰ ਮਨੁਖ ਇਸ ਜਗ ਵਿਚ ਜੀਉਂਦਾ ਜਾਗਦਾ ਹੈ, ਆਪਣੇ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਸਾਲਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਇਕ ਪਲ ਵੀ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਹੋਂਦ ਭੁਲ ਜਾਵੇ, ਜੇ ਇਕ ਖਿਨ ਵੀ ਮਨੁਖ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਨੂੰ ਯਾਦ ਨਾ ਕਰੇ, ਉਸ ਦੇ ਨਾਮ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਇਕ ਵੀ ਸਵਾਸ ਨਾ ਲਾਵੇ, ਉਸ ਦਾ ਜੀਵਨ ਬੇਅਰਥ ਹੈ। ਉਹ ਮਨੁਖ ਮੂਰਖ ਹੈ, ਮੁਗਧ ਹੈ, ਮਨਮੁਖ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਗੁਰਮੁਖ ਦਾ ਚਾਨਣ ਮੁਨਾਰਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦੇ ਸਚੁ ਦਾ, ਸੰਜਮ ਦਾ ਪਰਗਾਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਕ ਖਿਨ ਵੀ ਵਿਸਰਨ ਨਾਲ ਮਨਮੁਖ ਕੁਰਾਹੇ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਮਰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਜੀਵਾਲਦਾ ਹੈ। ਮੌਤ ਦੇ ਰਾਹ ਤੋਂ ਜੀਵਨ ਦੇ ਰਾਹ ਤੇ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਕੂੜ ਦੀ ਭੱਠੀ ਵਿੱਚੋਂ ਕਢ ਕੇ ਸਚੁ ਦਾ ਚਾਨਣ ਕਰਦਾ

ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਨਾਲ ਮਨ ਤਨ ਨਿਰਮਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮੁਕਤਿ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਗੁਰਮੁਖ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਮਿਹਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਸਚੁ ਦੀ ਸੋਝੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਮਨਮੁਖ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਹਿਚਾਣਦੇ, ਉਹ ਅੰਨ੍ਹੇ ਬੋਲੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਨਾ ਕੁਝ ਸੁਣਦਾ ਹੈ, ਨਾ ਕੁਝ ਦਿਸਦਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਲਈ ਸਾਸ ਗਿਰਾਸ ਇਸ ਜਗ ਵਿਚ ਅਨ੍ਹੇਰਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਭ ਪਾਸੇ ਕੂੜ ਦਾ ਪਾਸਾਰਾ ਹੀ ਦਿਸਦਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਦਾ ਸੰਗੀਤ ਨਹੀਂ ਸੁਣਦਾ। ਉਹ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਦੇ ਸਚੁ ਤੋਂ ਵਾਂਝੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਵਿਚ ਲੀਨ ਹੋਇਆ ਗੁਰਮੁਖ ਹਰ ਸਵਾਸ ਵਿਚ, ਹਰ ਗਿਰਾਸ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਬਿਸਟਾ ਦੇ ਕੀੜੇ ਵਾਂਝ ਬਿਸਟਾ ਵਿਚ, ਗੰਦ ਵਿਚ ਪਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਗੁਰਮੁਖ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਨਾਲ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਜੀਵਨ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸੱਚੇ ਮਾਰਗ ਤੇ ਚਲ ਕੇ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦੇ ਰਾਹ ਪਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਕਰਤਾਰ ਨੂੰ ਭਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਉਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਰਜਾਅ ਵਿਚ ਇਸ ਜਗ ਦਾ, ਇਸ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦਾ ਕਾਰ ਵਿਹਾਰ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਦੇ ਮਨ ਅੰਦਰ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਦਾ ਪਰਗਾਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਕਾਦਰ ਦੇ ਅਦੁੱਤੀ ਸਚੁ ਦਾ ਚਾਨਣ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਹਰਿ ਜੀਉ ਤੁਧੁ ਨੋ ਸਦਾ ਸਾਲਾਹੀ ਪਿਆਰੇ
ਜਿਚਰੁ ਘਟ ਅੰਤਰਿ ਹੈ ਸਾਸਾ ॥ ਇਕੁ
ਪਲੁ ਖਿਨੁ ਵਿਸਰਹਿ ਤੂ ਸੁਆਮੀ ਜਾਣਉ
ਬਰਸ ਪਚਾਸਾ ॥ ਹਮ ਮੂੜ ਮੁਗਧ ਸਦਾ
ਸੇ ਭਾਈ ਗੁਰ ਕੈ ਸਬਦਿ ਪ੍ਰਗਾਸਾ ॥੧॥
ਹਰਿ ਜੀਉ ਤੁਮ ਆਪੇ ਦੇਹੁ ਬੁਝਾਈ ॥
ਹਰਿ ਜੀਉ ਤੁਧੁ ਵਿਟਹੁ ਵਾਰਿਆ ਸਦ
ਹੀ ਤੇਰੇ ਨਾਮ ਵਿਟਹੁ ਬਲਿ ਜਾਈ ॥
ਰਹਾਉ ॥ ਹਮ ਸਬਦਿ ਮੁਏ ਸਬਦਿ
ਮਾਰਿ ਜੀਵਾਲੇ ਭਾਈ ਸਬਦੇ ਹੀ ਮੁਕਤਿ
ਪਾਈ ॥ ਸਬਦੇ ਮਨੁ ਤਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਹੋਆ
ਹਰਿ ਵਸਿਆ ਮਨਿ ਆਈ ॥ ਸਬਦੁ ਗੁਰ
ਦਾਤਾ ਜਿਤੁ ਮਨੁ ਰਾਤਾ ਹਰਿ ਸਿਉ
ਰਹਿਆ ਸਮਾਈ ॥੨॥ ਸਬਦੁ ਨ ਜਾਣਹਿ
ਸੇ ਅੰਨੇ ਬੋਲੇ ਸੇ ਕਿਤੁ ਆਏ ਸੰਸਾਰਾ ॥
ਹਰਿ ਰਸੁ ਨ ਪਾਇਆ ਬਿਰਥਾ ਜਨਮੁ
ਗਵਾਇਆ ਜੰਮਹਿ ਵਾਰੋ ਵਾਰਾ ॥ ਬਿਸਟਾ
ਕੇ ਕੀੜੇ ਬਿਸਟਾ ਮਾਹਿ ਸਮਾਣੇ ਮਨਮੁਖ
ਮੁਗਧ ਗੁਬਾਰਾ ॥੩॥ ਆਪੇ ਕਰਿ ਵੇਖੈ
ਮਾਰਗਿ ਲਾਏ ਭਾਈ ਤਿਸੁ ਬਿਨੁ ਅਵਰੁ
ਨ ਕੋਈ ॥ ਜੋ ਧੁਰਿ ਲਿਖਿਆ ਸੁ ਕੋਇ ਨ
ਮੇਟੈ ਭਾਈ ਕਰਤਾ ਕਰੇ ਸੁ ਹੋਈ ॥ ਨਾਨਕ
ਨਾਮੁ ਵਸਿਆ ਮਨ ਅੰਤਰਿ ਭਾਈ ਅਵਰੁ
ਨ ਦੂਜਾ ਕੋਈ ॥੪॥੪॥

ਅ.ਗ.ਮ. ੩, ੬੦੧

ਸਾਸਾ

sāsā

ਜਿਚਰੁ ਘਟ ਅੰਤਰਿ ਹੈ ਸਾਸਾ
jičar kàṭ ātar he sāsā

ਹਮ ਮੂੜ ਮੁਗਧ ਸਦਾ ਸੇ ਭਾਈ
ham mūr mūgd sadā se pāī

ਹਰਿ ਜੀਉ ਤੁਧੁ ਵਿਟਹੁ ਵਾਰਿਆ
har jīo tūd wiṭo wārīā

ਹਮ ਸਬਦਿ ਮੁਏ ਸਬਦਿ ਮਾਰਿ
ham sabad mue sabad mār

ਸਬਦੁ ਗੁਰ ਦਾਤਾ ਜਿਤੁ ਮਨੁ ਰਾਤਾ
sabad gur dātā jit man rātā

ਹਰਿ ਰਸੁ ਨ ਪਾਇਆ ਬਿਰਥਾ ਜਨਮੁ
ਗਵਾਇਆ

har ras na pāīā birthā janam
gwāīā

ਆਪੇ ਕਰਿ ਵੇਖੈ ਮਾਰਗਿ ਲਾਏ ਭਾਈ
āpe kar wekhe mārāg lāe pāī

ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਵਸਿਆ ਮਨ ਅੰਤਰਿ ਭਾਈ
nānak nām wassiā man ātar pāī

ਸਾਸਿ ਗਿਰਾਸਿ sās girās

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸਾਹ ਲੈਂਦਿਆ ਤੇ ਖਾਂਦਿਆ ਪੀਂਦਿਆਂ

ਜਿਨਾ ਸਾਸਿ ਗਿਰਾਸਿ ਨ ਵਿਸਰੈ

jīnā sās girās na wisrē

ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਗੁਰਮੁਖਾਂ ਨੂੰ ਸਤਿਗੁਰ ਸਾਸ ਗਿਰਾਸ ਨਹੀਂ ਭੁਲਦਾ, ਜਿਹੜੇ ਹਰ ਖਿਨ, ਹਰ ਸਮੇਂ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਨਾਮ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਸ ਦੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਰੱਹਸ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਸਹਿਜੇ ਹੀ ਇਸ ਭਵਜਲ ਨੂੰ ਤਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਹੋਰਨਾਂ ਨੂੰ ਤਾਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਸਚ ਦੇ ਸਾਗਰ ਵਿਚ ਅਮ੍ਰਿਤ ਦਾ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਦੋਸ਼ਕ ਦਾ ਕੋਈ ਡਰ ਨਹੀਂ, ਉਹ ਆਪਣੇ ਰਸੂਲ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਸਾਸ ਗਿਰਾਸ ਉਸ ਦੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਵਿਚ ਸੁਰਤਿ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਸਾਸ ਗਿਰਾਸ ਉਸ ਦੇ ਪਾਕ ਨਾਮ ਨੂੰ ਜਪਦੇ ਹਨ।

ਸਲੋਕ ਮਃ ੫ ॥ ਜਿਨਾ ਸਾਸਿ ਗਿਰਾਸਿ
ਨ ਵਿਸਰੈ ਹਰਿ ਨਾਮਾਂ ਮਨਿ ਮੰਤ੍ਰੁ ॥
ਧੰਨੁ ਸਿ ਸੇਈ ਨਾਨਕਾ ਪੂਰਨੁ ਸੇਈ ਸੰਤੁ
॥ ੧ ॥ ਮਃ ੫ ॥ ਅਠੇ ਪਹਰ ਭਉਦਾ
ਫਿਰੈ ਖਾਵਣ ਸੰਦੜੈ ਸੂਲਿ ॥ ਦੋਜਕਿ
ਪਉਦਾ ਕਿਉ ਰਹੈ ਜਾ ਚਿਤਿ ਨ ਹੋਇ
ਰਸੂਲਿ ॥ ੨ ॥ ਪਉੜੀ ॥ ਤਿਸੈ ਸਰੇਵਹੁ
ਪ੍ਰਾਣੀਹੋ ਜਿਸ ਦੈ ਨਾਉ ਪਲੈ ॥ ਐਥੈ
ਰਹਹੁ ਸੁਹੇਲਿਆ ਅਗੈ ਨਾਲਿ ਚਲੈ ॥
ਘਰੁ ਬੰਧਹੁ ਸਚ ਧਰਮ ਕਾ ਗਡਿ ਬੰਮੁ
ਅਹਲੈ ॥ ਓਟ ਲੈਹੁ ਨਾਰਾਇਣੈ ਦੀਨ

ਦੁਨੀਆ ਝਲੈ ॥ ਨਾਨਕ ਪਕੜੇ ਚਰਣ ਹਰਿ
ਤਿਸੁ ਦਰਗਹ ਮਲੈ ॥ ੮ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੩੧੯

ਸਾਸਿ ਗਿਰਾਸਿ

sās girās

ਜਿਨਾ ਸਾਸਿ ਗਿਰਾਸਿ ਨ ਵਿਸਰੈ

jīnā sās girās na wisrē

ਹਰਿ ਨਾਮਾਂ ਮਨਿ ਮੰਤ੍ਰੁ

har nāmāṁ man māt

ਐਥੈ ਰਹਹੁ ਸੁਹੇਲਿਆ

ethē raho suheliā

ਅਗੈ ਨਾਲਿ ਚਲੈ

agē nāl čalē

ਸਾਹ ਸਤ ਵਾਲੇ sā sat wāle

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਦਰੁਸਤ, ਤਾਕਤਵਰ

ਹੋਰ ਵੀ ਸਾਹ ਸਤ ਵਾਲੇ ਗੱਭਰੂ

hor wī sā sat wāle gābbarū

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਜਵਾਨ ਮੁੰਡਿਆਂ ਦੀ ਜਵਾਨੀ ਨੂੰ ਵਾਚਣ ਦਾ ਇੱਕੋ ਹੀ ਤਰੀਕਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸਰੀਰਕ ਤਾਕਤ ਦਾ ਇਮਤਿਹਾਨ। ਪਿੰਡ ਦੇ ਦਾਇਰੇ ਜਾਂ ਪਿੰਡ ਦੀ ਸੱਥ ਵਿਚ ਕਈ ਵਾਰ ਕੋਈ ਭਾਰਾ ਪੱਥਰ ਪਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਚੁਕਣਾ

ਜਵਾਨ ਮੁੰਡਿਆਂ ਲਈ ਇਕ ਬੜੀ ਵੱਡੀ ਘਾਟੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਇਸ ਪੱਥਰ ਨੂੰ ਚੁਕ ਲਏ, ਸਭ ਉਸ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੀ ਈਕ ਮੰਨਦੇ ਹਨ। ਕਦੀ ਕਦਾਈਂ ਹੀ ਕੋਈ ਨੌਜਵਾਨ ਇਹ ਮਾਰਕਾ ਮਾਰਦਾ ਹੈ। ਕਈ ਵਾਰੀ ਕਈ ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ ਲੰਘ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਪੱਥਰ ਚੁਕਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ। ਜਿਸ ਨੇ ਕਦੀ ਇਹਨੂੰ ਚੁਕਿਆ ਹੋਵੇ ਉਸ ਦਾ ਨਾਮ ਵੱਡੇ ਛੋਟੇ, ਬਜ਼ੁਰਗ ਜਵਾਨ ਸਭ ਦੀ ਜੀਭ ਤੇ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਲੱਖੀ ਵੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਵਰਗਾ ਤਕੜਾ ਹੋਵੇ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਜ਼ੋਰ ਦੀਆਂ ਧੁੰਮਾਂ ਵੀ ਸਾਰੇ ਜਗ ਵਿਚ ਫੈਲ ਜਾਣ।

ਦਿਨ ਡੁੱਬਣ ਵਾਲਾ ਸੀ। ਲੱਖੀ ਦਾਇਰੇ ਵਾਲੇ ਬੋੜੂ ਥੱਲੇ ਪਏ ਹੋਏ **ਪੱਥਰ ਨਾਲ ਲੌਢੇ ਵੇਲੇ ਦਾ ਘੁਲਣ ਡਿਹਾ ਹੋਇਆ ਸੀ।** ਪਿੱਛਲੇ ਦੋ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੋਂ ਇਹ ਉਹਦਾ ਰੋਜ਼ ਦਾ ਕੰਮ ਸੀ। ਉਂਜ ਤੇ ਪਿੰਡ ਦੇ **ਹੋਰ ਵੀ ਸਾਹ ਸਤ ਵਾਲੇ ਗੱਭਰੂ** ਉਸ ਪੱਥਰ ਨਾਲ ਟਿੱਲ ਮਾਰ ਬੈਠੇ ਸਨ, ਪਰ ਉਹ ਪੱਥਰ ਕਿਸੇ ਕੋਲੋਂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਚੁੱਕਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਦੇ ਮਣਾਂ ਮੂੰਹੀਂ ਭਾਰ ਚੁੱਕਣ ਵਾਲੇ ਜਵਾਨ ਵੀ ਉਸ ਪੱਥਰ ਨਾਲ ਮੱਥਾ ਮਾਰ ਗਏ, ਪਰ ਉਹ ਪੱਥਰ ਤੇ ਕਿਸੇ ਕੋਲੋਂ ਛਾਤੀ 'ਤੇ ਵੀ ਨਾ ਚਾੜ੍ਹਿਆ ਗਿਆ। **ਲੱਖੀ ਨੂੰ ਖੋਰੇ ਕੀ ਹੋ ਗਿਆ** ਜੋ ਉਹ ਰੋਜ਼ ਉਸ ਪੱਥਰ

ਨਾਲ ਜ਼ੋਰ ਮਾਰਦਾ। ਉਹਨੂੰ ਦਾਇਰੇ ਵਿਚ ਬਹਿਣ ਵਾਲੇ ਕਈ ਸਿਆਣਿਆਂ ਬੰਦਿਆਂ ਉਸ ਪੱਥਰ ਨਾਲ ਘੁਲਣ ਤੋਂ ਮੋੜਿਆ ਵੀ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕਿਆਫੇ ਮੂਜਬ ਲੱਖੀ ਅਜੇ ਉਸ ਪੱਥਰ ਲਈ ਬੜਾ ਹੌਲਾ ਸੀ, ਪਰ **ਲੱਖੀ ਕੰਨ ਵਲੇਟ ਕੇ ਉਸ ਪੱਥਰ ਨਾਲ ਜੁਟ ਜਾਂਦਾ।**

ਓਦਣ ਵੀ ਲੌਢੇ ਵੇਲੇ ਤੋਂ **ਉਸ ਪੱਥਰ ਨਾਲ ਘੁਲ ਘੁਲ ਕੇ ਲੱਖੀ ਮੁੜ੍ਹਕੇ ਮੁੜ੍ਹਕੀ ਹੋਇਆ ਪਿਆ** ਸੀ। ਸਿਆਲ ਦੇ ਦਿਨ ਸਨ, ਪਰ ਲੱਖੀ ਦੇ ਨੰਗੇ ਪਿੰਡੇ ਉੱਤੇ ਮੁੜ੍ਹਕਾ ਇੰਜ ਪਿਆ ਚਲਦਾ ਸੀ ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਸਿਆਲ ਦੇ ਨਈਂ ਜੇਠ ਹਾੜ ਦੇ ਤੱਤੇ ਦਿਨ ਹੋਣ। ਦਾਇਰੇ ਵਿਚ ਬਹਿਣ ਵਾਲੇ ਸਿਆਣੇ ਲੋਕ, ਗੱਭਰੂ ਮੁੰਡੇ ਤੇ ਇਆਣੇ ਲੱਖੀ ਦੇ ਆਲ ਦੁਆਲੇ 'ਕੱਠੇ ਹੋਏ ਉਸ ਭਾਰੇ ਪੱਥਰ ਤੇ ਜਵਾਨੀ ਚੜ੍ਹਦੇ ਇਕ ਗੱਭਰੂ ਮੁੰਡੇ ਦਾ ਤਮਾਸ਼ਾ ਵੇਖਦੇ ਪਏ ਸਨ। ਪਰਾਂ ਇੱਕੋ ਦੀ ਮੰਜੀ ਉੱਤੇ ਬੈਠੇ ਫੌਜਾ ਸਿੰਘ ਤੇ ਨਵਾਬ ਖਾਂ ਲੰਬੜ ਇਹ ਤਮਾਸ਼ਾ ਵੇਖ ਕੇ ਇੰਜ ਹੱਸ ਪਏ ਜਿਵੇਂ ਕੋਈ ਸਿਆਣਾ ਬੰਦਾ ਕਿਸੇ ਬਾਲ ਨੂੰ ਸੁਹਾਗਾ ਚੁੱਕਣ ਦਾ ਚਾਰਾ ਮਾਰਦਿਆਂ ਵੇਖ ਕੇ ਹਸ ਪਏ। ਏਹੋ ਜਿਹੇ ਵੇਲੇ ਫੌਜਾ ਸਿੰਘ ਕਦੇ ਚੁਪ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਹਿੰਦਾ। ਉਹ ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਗੱਭਰੂ ਜਵਾਨ ਨੂੰ ਉਸ ਪੱਥਰ ਨਾਲ ਘੁਲਦਿਆਂ

ਯਾਂ ਉਹਦੀ ਗਲ ਕਰਦਿਆਂ ਸੁਣਦਾ,
ਆਖਦਾ:

“ਓ ਮੁੰਡਿਓ! ਤੁਸਾਂ ਇਹ ਪੱਥਰ ਕੀ
ਚੁੱਕਣਾ ਹੈ। ਭਾਈ ਵੀਰੋ! ਇਹ ਪੱਥਰ
ਚੁੱਕਣ ਵਾਲੇ ਲਦ ਗਏ ਓਏ!”

ਦੁਆਬਾ, ਅਫ਼ਜ਼ਲ ਅਹਿਸਨ ਰੰਧਾਵਾ, ੧੧

ਸਾਹ ਸਤ ਵਾਲੇ

sā sat wāle

ਪੱਥਰ ਨਾਲ ਲੋਢੇ ਵੇਲੇ ਦਾ ਘੁਲਣ ਡਿਹਾ
ਹੋਇਆ ਸੀ

patthar nāl lōḍe wele dā ḡulan
ḡiā hoiā sī

ਹੋਰ ਵੀ ਸਾਹ ਸਤ ਵਾਲੇ ਗੱਭਰੂ
hor wī sā sat wāle ḡābbarū

ਲੱਖੀ ਨੂੰ ਖੋਰੇ ਕੀ ਹੋ ਗਿਆ
lakkhī nū khore kī ho giā

ਲੱਖੀ ਕੰਨ ਵਲੇਟ ਕੇ ਓਸ ਪੱਥਰ ਨਾਲ
ਜੁਟ ਜਾਂਦਾ

lakkhī kān waleṭ ke os patthar nāl
juṭ jādā

ਓਸ ਪੱਥਰ ਨਾਲ ਘੁਲ ਘੁਲ ਕੇ ਲੱਖੀ
ਮੁੜ੍ਹਕੇ ਮੁੜ੍ਹਕੀ ਹੋਇਆ ਪਿਆ

os patthar nāl ḡul ḡul ke lakkhī
mūrke mūrki hoiā piā

ਇਹ ਪੱਥਰ ਚੁੱਕਣ ਵਾਲੇ ਲਦ ਗਏ ਓਏ

é patthar čukkan wāle lad gae oe

ਸਾਹ sā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਦਮ, ਸੁਆਸ

ਤੇਰੇ ਸਾਹ ਗਿਣੇ ਇਜ਼ਰਾਈਲ
ਮੀਆਂ

tere sā ḡiṇe izrāīl mīā

ਮੌਤ ਦੇ ਫਰਿਸ਼ਤੇ, ਇਜ਼ਰਾਈਲ, ਨੇ ਬੰਦੇ ਦੇ
ਸਾਹ ਗਿਣੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਇਹ ਮੁਕ
ਜਾਣਗੇ, ਬੰਦਾ ਇਸ ਜਹਾਨ ਤੋਂ ਚਲਾ
ਜਾਏਗਾ। ਇਹ ਵੇਲਾ ਹੈ ਬੰਦਗੀ ਦਾ,
ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਦੀ ਯਾਦ ਦਾ। ਜਦੋਂ ਸਾਹ
ਪੂਰੇ ਹੋ ਜਾਣਗੇ, ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਨੇ ਢਿਲ ਨਹੀਂ
ਲਾਉਣੀ। ਜਦੋਂ ਕਾਦਰ ਦਾ ਹੁਕਮ ਹੋ
ਗਿਆ, ਬੰਦਾ ਇਕ ਘੜੀ ਵੀ ਇਸ ਜਹਾਨ
ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦਾ। ਜਦੋਂ ਕਾਦਰ ਦੀ
ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਪੁੱਛਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਬੰਦੇ ਨੇ
ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਕੀ ਕੀਤਾ ਤੇ ਬੰਦੇ
ਕੋਲ ਕੋਈ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਹ
ਵੇਲਾ ਹੈ, ਨੇਕ ਕੰਮ ਦਾ, ਬੰਦਗੀ ਦਾ। ਜੇ
ਇਹ ਜੀਵਨ ਪਵਿਤ੍ਰ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਗੁਜ਼ਾਰਿਆ
ਹੋਵੇਗਾ, ਜੇ ਇਹ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਕਾਦਰ ਦੇ ਲੇਖੇ
ਲਾਈ ਹੋਵੇਗੀ ਤਾਂ ਮਾਲਕ ਦੀ ਦਰਗਾਹ
ਵਿਚ ਸਵਾਬ ਮਿਲੇਗਾ। ਇਜ਼ਤ ਮਾਣ
ਮਿਲੇਗਾ। ਫਰਿਸ਼ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ
ਆਖਣਗੇ। ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਉਸ ਦਾ
ਸਵਾਗਤ ਕਰੇਗੀ।

ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਨਾਲ ਤੂੰ ਮਸਤ ਫਿਰੇਂ,
ਤੇਰੇ ਸਾਹ ਗਿਣੇ ਇਜ਼ਰਾਈਲ
ਮੀਆਂ।

ਘੜੀ ਘੜੀ ਕਰੇਂਦਿਆਂ ਸਾਲ ਗੁਜ਼ਰੇ,
ਤੇਰੀ ਕੁੱਝ ਨ ਬਣੀ ਸਬੀਲ
ਮੀਆਂ।

ਦਸ ਜਲਦ ਜਵਾਬ ਤੂੰ ਕੀ ਦੇਸੇਂ,
ਜਦੋਂ ਪੁਛੇਂਗਾ ਰਬ ਜਲੀਲ ਮੀਆਂ।
ਦਾਮਨ ਪਕੜ 'ਗੁਲਾਮ' ਰਸੂਲ ਵਾਲਾ,
ਸਭ ਛੋੜ ਕੇ ਹੁਜਤਾਂ ਹੀਲ ਮੀਆਂ।

ਗੁਲਾਮ ਰਸੂਲ, ਸੀਹਰਫੀ, ੨੩੧

ਸਾਹ
sā

ਤੇਰੇ ਸਾਹ ਗਿਣੇ ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਮੀਆਂ
tere sā giṇe izrāīl mīā

ਤੇਰੀ ਕੁੱਝ ਨ ਬਣੀ ਸਬੀਲ ਮੀਆਂ
terī kūj nā baṇī sabīl mīā

ਜਦੋਂ ਪੁਛੇਂਗਾ ਰਬ ਜਲੀਲ ਮੀਆਂ
jadō puṇhēṅgā rab zalīl mīā

ਸਭ ਛੋੜ ਕੇ ਹੁਜਤਾਂ ਹੀਲ ਮੀਆਂ
sāb ṇhor ke hujtā hīl mīā

ਸਾਹਾ sāhā

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ, ਪੁਲਿੰਗ
ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਦਾ ਦਿਨ

ਤੇਰੇ ਸਾਹਾ ਨੇੜੇ ਆਇਆ ਏ

tere sāhā neṛe āiā e

ਸਾਹਾ ਨੇੜੇ ਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਹੁਣ ਏਥੋਂ ਜਾਣ ਦਾ ਵੇਲਾ ਹੈ। ਅੱਗੇ ਮਾਲਕ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚ ਕੀ ਲੈ ਕੇ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਫਕੀਰ ਦਾ, ਬੰਦੇ ਦਾ ਦਾਜ ਉਸ ਦੇ ਕੰਮ ਕਾਰ ਹਨ, ਉਸ ਦੇ ਪਿਆਰ ਦੀ, ਨੇਕੀ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਹੈ। ਸਾਹਾ ਨੇੜੇ ਆ ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਜੀਵ ਨੇ ਕੋਈ ਤਿਆਰੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਸਭ ਕੱਤਣਾ, ਬੁਨਣਾ ਭੁਲ ਕੇ ਖੇਢਾਂ ਵਿਚ ਦਿਹਾੜੇ ਗੁਜ਼ਾਰ ਦਿੱਤੇ। ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਯਾਦ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਕੋਈ ਚੰਗੇ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ। ਨੇਕੀ ਦਾ, ਭਲਾਈ ਦਾ, ਪਿਆਰ ਮੁਹੱਬਤ ਦਾ ਦਾਜ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ। ਹੁਣ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ, ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਨੂੰ ਕੀ ਦਿਖਾਉਣਾ ਹੈ। ਗਾਫਲ, ਸੁਸਤੀ ਵਿਚ, ਅਣਗਹਿਲੀ ਵਿਚ ਸਹੁਰੇ ਜਾਣ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਤੇ ਹੁਣ ਜਦੋਂ ਸੱਦਾ ਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਸਾਹਾ ਆ ਗਿਆ ਹੈ ਤੇ ਪਛਤਾਉਣ ਦਾ ਵੀ ਕੋਈ ਲਾਭ ਨਹੀਂ। ਪ੍ਰੀਤਮ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪਿਆਰੇ ਦਾ, ਆਪਣੇ ਫਕੀਰ ਦਾ ਪਿਆਰ, ਸਿਮਰਨ ਹੀ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਨੇਕੀ ਬਦੀ ਤੋਂ ਉਠ ਕੇ, ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਝਮੇਲਿਆਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਰਬ ਦੀ ਬੰਦਗੀ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਚਾਰ ਦਿਹਾੜੇ ਕੱਟੇ ਹਨ, ਉਹ ਹੀ ਕੰਮ ਆਉਣਗੇ। ਪ੍ਰੀਤਮ ਆਪਣੇ ਪਿਆਰੇ ਨੂੰ ਤਾਂ ਹੀ ਗਲੇ ਲਗਾਏਗਾ ਜੇ ਉਹ ਉਹਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਹੋਵੇਗਾ।

ਤੇਰੇ ਸਾਹਾ ਨੇੜੇ ਆਇਆ ਏ,

ਕੁਝ ਚੋਲੀ ਦਾਜ ਰੰਗਾਇਆ ਏ,
ਕਿਉਂ ਆਪਣਾ ਆਪ ਵੰਜਾਇਆ ਏ,
ਐ ਗਾਫਲ ਤੈਨੂੰ ਸਾਰ ਨਹੀਂ,
ਉਠ ਜਾਗ ਘੁਰਾੜੇ ਮਾਰ ਨਹੀਂ।

ਕਲਾਮ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸਾਹ, ੧

ਸਾਹਾ

sāhā

ਤੇਰੇ ਸਾਹਾ ਨੇੜੇ ਆਇਆ ਏ
tere sāhā neṛe āiā e

ਐ ਗਾਫਲ ਤੈਨੂੰ ਸਾਰ ਨਹੀਂ
ε gāfal tenū sār nāī

ਉਠ ਜਾਗ ਘੁਰਾੜੇ ਮਾਰ ਨਹੀਂ
uṭh jāg kurāṛe mār nāī

ਸਾਹਾ sāhā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਵਿਆਹ ਦਾ ਦਿਨ

ਖੇੜਿਆਂ ਸਾਹਾ ਕਢਾਇਆ
ਬਾਹਮਣਾਂ ਤੋਂ

kheriā sāhā kḏāiā bāmṇā tō

ਵਿਆਹ ਦਾ ਸੁਭ ਦਿਨ, ਸਾਹਾ, ਬਾਹਮਣਾਂ
ਤੋਂ ਕਢਾਅ ਕੇ ਵਿਆਹ ਦੀਆਂ ਤਿਆਰੀਆਂ
ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈਆਂ। ਸਾਹੇ ਦਾ ਦਿਨ ਲਿਖ ਕੇ
ਕੁੜਮਾਂ ਨੂੰ, ਕੁੜੀ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਲਿਖ
ਭੇਜਿਆ। ਨਿਕਾਹ, ਵਿਆਹ ਦੀ ਰਸਮ,

ਪਹਿਰ ਰਾਤ ਨੂੰ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਹ ਸਾਹਾ
ਇਕਰਾਰਨਾਮਾ ਵੀ ਸੀ। ਵਿਆਹ ਪੱਕਾ ਹੋ
ਗਿਆ। ਦੋਵੀਂ ਪਾਸੀਂ ਸ਼ਾਦੀ ਦੀਆਂ
ਤਿਆਰੀਆਂ ਹੋਣ ਲੱਗੀਆਂ। ਖੇੜਿਆਂ ਤੇ
ਸਿਆਲਾਂ ਦੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਵਿਚ
ਲਗ ਗਏ। ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਤੀਰ
ਕਮਾਨ ਫੜ ਲਏ। ਬੁੱਢੇ, ਗਭਰੂ, ਕੁੜੀਆਂ
ਚਿੜੀਆਂ ਵਿਆਹ ਦੇ ਦਿਨ ਗਿਨਣ ਲਗ
ਗਏ। ਏਨੇ ਵੱਡੇ ਘਰਾਂ ਦਾ ਮੇਲ ਹੋਣਾ ਸੀ।
ਸਿਆਲਾਂ ਤੇ ਖੇੜਿਆਂ ਦੀ ਕੁੜਮਾਚਾਰੀ ਸ਼ੁਰੂ
ਹੋਣੀ ਸੀ। ਨਵੇਂ ਸੰਬੰਧ ਬਣਨੇ ਸਨ। ਨਵੇਂ
ਸਾਕ ਤੇ ਨਵੇਂ ਰਿਸ਼ਤੇ। ਸਾਹਾ ਆਉਂਦਿਆਂ
ਹੀ ਹਫ਼ਤਾਦਫ਼ਤੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਾਹੇ
ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹਾਲੀ ਵਿਚੋਲੇ ਹੀ ਆਪਣੀ
ਚੌਧਰ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਸਾਹੇ ਨਾਲ ਨਿਕਾਹ
ਦਾ ਦਿਨ ਪੱਕਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਚਲੇ
ਚਲੀ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹੋਣ ਲਗਦੀਆਂ ਹਨ।
ਕਿਵੇਂ ਕੀ ਹੋਣਾ ਹੈ? ਕੀ ਲੈਣਾ ਦੇਣਾ ਹੈ?
ਕਿਵੇਂ ਜੰਜ ਨੇ ਢੁੱਕਣਾ, ਆਉਣਾ ਹੈ? ਕਿਵੇਂ
ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਇਸਤਕਬਾਲ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ
ਪ੍ਰਾਹੁਣਾਚਾਰੀ ਕਰਨੀ ਹੈ? ਕਿਹੜੇ ਰੰਗ
ਤਮਾਸ਼ੇ ਹੋਣੇ ਹਨ?

ਖੇੜਿਆਂ ਸਾਹਾ ਕਢਾਇਆ
ਬਾਹਮਣਾਂ ਤੋਂ,

ਭਲੀ ਤਿਥ ਮਹੂਰਤ ਤੇ ਵਾਰ
ਮੀਆਂ।

ਨਾਵੀਂ ਸਾਵਣੋਂ ਰਾਤ ਸੀ ਵੀਰਵਾਰੀ,

ਲਿਖ ਘੱਲਿਆ ਏਹ ਨਿਵਾਰ
ਮੀਆਂ।

ਪਹਿਰ ਰਾਤ ਨੂੰ ਆਣ ਨਿਕਾਹ ਲੈਣਾ,
ਕਰ ਛਡਿਆ ਏਹੁ ਇਕਰਾਰ ਮੀਆਂ।
ਓਥੇ ਖੇੜਿਆਂ ਸਭ ਸਾਮਾਨ ਕੀਤੇ,
ਏਧਰ ਸਿਆਲ ਭੀ ਹੋਏ ਤਿਆਰ
ਮੀਆਂ।

ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਸਰਬਾਲੜਾ ਨਾਲ
ਹੋਇਆ,

**ਹਥ ਤੀਰ ਕਮਾਨ ਤਲਵਾਰ
ਮੀਆਂ।**

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੧੦੧

ਸਾਹਾ

sāhā

ਖੇੜਿਆਂ ਸਾਹਾ ਕਢਾਇਆ ਬਾਹਮਣਾਂ ਤੋਂ
kheriā sāhā kḏāiā bāmanā tō

ਭਲੀ ਤਿਥ ਮਹੂਰਤ ਤੇ ਵਾਰ ਮੀਆਂ
pālī tith mahūrat te wār mīā

ਲਿਖ ਘੱਲਿਆ ਏਹ ਨਿਵਾਰ ਮੀਆਂ
likh kalliā é niwār mīā

ਹਥ ਤੀਰ ਕਮਾਨ ਤਲਵਾਰ ਮੀਆਂ
hath tīr kmān talwār mīā

ਸਾਹਿਬ sāhib

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਮਾਲਕ, ਸਰਵਰ

ਸਾਹਿਬ ਸਿਰ ਮੁਹੰਮਦ ਤਾਈਂ

sāhib sir muhāmad tāi

ਖੁਦਾਵੰਦ, ਸਰਵਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਹਜ਼ਰਤ
ਮੁਹੰਮਦ ਵਾਸਤੇ ਸਾਰੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤੇ।
ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪਾਕ ਕੁਰਾਨ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਆਪਣੀ
ਆਵਾਜ਼ ਸੁਣਾਈ। ਜਿਵੇਂ ਜਿਵੇਂ ਰਬ
ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਨੇ ਕਲਾਮ ਕੀਤਾ, ਹਜ਼ਰਤ
ਮੁਹੰਮਦ ਨੇ ਉੱਝ ਹੀ ਲਿਖਿਆ। ਕਹਿੰਦੇ
ਹਨ ਕਿ ਹਜ਼ਰਤ ਮੁਹੰਮਦ ਅਨਪੜ੍ਹ ਸਨ।
ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ ਦੇ ਮਾਲਕ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ
ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਇਲਮ ਦੀ
ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਰੱਬੀ
ਕਲਾਮ ਲਿਖਵਾਏਗਾ। ਇਹ ਕੁਰਾਨ ਰਬ ਦੀ
ਆਪਣੀ ਆਵਾਜ਼ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਇਲਾਹੀ
ਇਲਮ ਹੈ। ਹਜ਼ਰਤ ਮੁਹੰਮਦ ਨੂੰ ਰਬ ਦਾ
ਨੂਰ ਮਿਲਿਆ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਅੰਦਰ ਬਾਹਰ
ਰੂਹਾਨੀ ਨੂਰ ਨਾਲ ਰੌਸ਼ਨ ਹੋ ਗਿਆ।

**ਸਾਹਿਬ ਸਿਰ ਮੁਹੰਮਦ ਤਾਈਂ,
ਦਿੱਤਾ ਖੋਲ੍ਹ ਤਮਾਮੀ।**

ਨਵੇਂ ਹਜ਼ਾਰ ਕਲਾਮ ਕੀਤਾ,
ਇਹ ਮਸਲਾ ਆਮੀ।

ਤ੍ਰੀਹ ਹਜ਼ਾਰ ਨਾ ਜਾਹਰ ਕਰਈ,
ਤ੍ਰੀਹ ਹਜ਼ਾਰ ਸੁਣਾਈ।

ਤ੍ਰੀਹ ਹਜ਼ਾਰ ਦਿਲੇ ਵਿਖ ਰਖੀਂ,
ਦਸੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਚਾਹੀਂ।

ਰਬ ਕਹਿਆ ਸੀ ਦਸੀਂ ਜਿਹੜੀ,
ਪਾਕ ਮੁਹੰਮਦ ਤਾਈਂ।

ਅਹੇ ਸੁਖਨ ਕਿਤਾਬਾਂ ਅੰਦਰ,

ਸਮਝੇ ਕੁਝ ਅਸਾਈਂ।

ਰਬ ਕਹਿਆ ਸੀ ਦਸ ਪਾਕ ਨਬੀ ਨੂੰ,
ਤੂੰ ਹੈਂ ਮਤਲਬ ਮੇਰਾ।

ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਥੀਂ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ,

ਨੂਰ ਮੁਹੰਮਦ ਤੇਰਾ।

ਦੁਨੀਆਂ ਉਤੇ ਮਿਲਦਾ ਤੈਨੂੰ,
ਇਹ ਦੀਦਾਰ ਕਰਾਂਦਾ।

ਪਰ ਮੈਂ ਕੁਦਰਤ ਦਸਨ ਕਾਰਨ,

ਐਸ ਬੁਲੰਦੀ ਆਂਦਾ।

ਕੀ ਦੁਨੀਆਂ ਥੀਂ ਤੁਹਫਾ ਆਂਦਾ,

ਤੁਧ ਅਸਾਡੇ ਤਾਈਂ।

ਯਾਰ ਯਾਰਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਦੇ ਨਾਹੀਂ,

ਖਾਲੀ ਹਥ ਕਦਾਹੀਂ।

ਕਹੇ ਮੁਹੰਮਦ ਪਾਕ ਅਲਾਹੀ,

ਨਾਮ ਤੇਰਾ ਸੁਲਤਾਨਾ।

ਚੀਜ਼ ਕਿਸੇ ਦੀ ਤਲਬ ਨਾ ਤੈਨੂੰ,

ਮੈਂ ਕੀਆ ਗੁਜ਼ਰਾਨਾ।

ਫੇਰ ਮੁਹੰਮਦ ਸਰਵਰ ਤਾਈਂ,

ਕਹਿਆ ਰਬ ਦੋਬਾਰੇ।

ਖਾਲੀ ਹਥ ਨਾ ਜਾਂਦਾ ਕੋਈ,

ਅਕਸਰ ਕੋਲ ਪਿਆਰੇ।

ਪਾਕ ਮੁਹੰਮਦ ਅਰਜ਼ ਗੁਜ਼ਾਰੀ,

ਜਾਨ ਸਭ ਜੁਸਾ ਤੇਰਾ।

ਸੇ ਮੈਂ ਅੱਗੇ ਹਾਜ਼ਰ ਕੀਤਾ,

ਕੀ ਕੁਝ ਹੋਰ ਚੰਗੇਰਾ।

ਤੂੰ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਬੰਦਾ ਤੇਰਾ,

ਸਭੇ ਸ਼ਰਮਾਂ ਤੈਨੂੰ।

ਉਮਤ ਦੀ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਗੁਜ਼ਾਰਾਂ,

ਫਜ਼ਲ ਕਰੀਂ ਤੂੰ ਮੈਨੂੰ।

ਕਰਕੇ ਖਤਮ ਮਿਆਰਜ਼ ਨਬੀ ਨੂੰ,

ਯਾਦ ਦਰੂਦ ਪੁਚਾਨਾਂ।

ਜੋ ਕੋ ਹਰਫ਼ ਅਸਾਨੂੰ ਬਖਸੇ,

ਹੋਸ਼ ਫਜ਼ਲ ਰਬਾਨਾਂ।

ਕਾਦਰਯਾਰ, ੧੩੭-੧੩੮

ਸਾਹਿਬ

sāhib

ਸਾਹਿਬ ਸਿਰ ਮੁਹੰਮਦ ਤਾਈਂ

sāhib sir muhāmad tāī

ਦਿੱਤਾ ਖੋਲ੍ਹ ਤਮਾਮੀ

dittā khól tmāmī

ਅਹੇ ਸੁਖਨ ਕਿਤਾਬਾਂ ਅੰਦਰ

ahe suḵhan kitābā ādar

ਸਮਝੇ ਕੁਝ ਅਸਾਈਂ

sāmje kúj asāī

ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਥੀਂ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ

mē āpṇe thī pedā kītā

ਨੂਰ ਮੁਹੰਮਦ ਤੇਰਾ

nūr muhāmad terā

ਯਾਰ ਯਾਰਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਦੇ ਨਾਹੀਂ

yār yārā nū milde nāhī

ਖਾਲੀ ਹੱਥ ਕਦਾਹੀਂ

khālī hath kadāhī

ਤੂੰ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਬੰਦਾ ਤੇਰਾ

tũ sāhib mē bādā terā

ਸਭੋ ਸ਼ਰਮਾਂ ਤੈਨੂੰ
sābo šarmā tēnū

ਸਾਹਿਬ sāhib

ਪੁਲਿੰਗ; ਨਾਂਵ
ਸੁਆਮੀ, ਮਾਲਿਕ, ਪਰਮਾਤਮਾ

ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਕੁਦਰਤ

sāhib dī kudrat

ਇਕ ਉਦਾਸੀ ਵਿਚ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਤੇ ਮਰਦਾਨਾ ਐਸੇ ਵਿਸ਼ਾਲ ਰੇਗਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚੇ ਜਿਥੇ ਨਾ ਕੋਈ ਤ੍ਰਿਣ ਨਾ ਵਣ, ਨਾ ਕੋਈ ਪੰਖੀ ਨਾ ਜਾਨਵਰ। ਕੋਈ ਗਿੱਦੜ ਬਘਿਆੜ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮਨੁੱਖ ਦੀ ਜਾਤ ਤਾਂ ਬਿਲਕੁਲ ਹੀ ਪਿੱਛੇ ਰਹਿ ਗਈ ਸੀ। ਤੁਰਦਿਆਂ ਤੁਰਦਿਆਂ ਦੋਨੋਂ ਉਦਾਸੀ ਕਈ ਕੋਹ ਰੇਤ ਤੇ ਹੀ ਚਲਦੇ ਰਹੇ। ਥੱਲੇ ਰੇਤ ਉੱਪਰ ਤਾਰੇ। ਮਰਦਾਨਾ ਹੈਰਾਨ ਵੀ ਸੀ ਤੇ ਉਦਾਸ ਵੀ। ਉਸ ਦਾ ਜੀਅ ਕਾਹਲਾ ਪੈਣ ਲੱਗਾ। ਇਸ ਸੁਨਸਾਨ ਬੀਆਬਾਨ ਏਕਾਂਤ ਵਿਚ, ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਝਮੇਲਿਆਂ ਤੋਂ, ਮਨੁੱਖਾਂ ਦੀਆਂ ਦੁਵੰਦਾਂ ਤੋਂ ਏਨੀ ਦੂਰ ਉਹ ਬਹੁਤ ਇਕੱਲਾ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਸਭ ਝਮੇਲੇ, ਸਭ ਸੰਸੇ ਛਡ ਕੇ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੀ ਇਸ ਧਰਤੀ ਤੇ ਆਏ ਹਾਂ ਕਿ ਏਥੇ ਸਿਵਾਏ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਹੋਰ

ਕੋਈ ਸ਼ੈ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਏਥੇ ਕੇਵਲ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਅਪਰੰਪਰ ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਹੀ ਹੋਵੇ। ਜਦੋਂ ਸਾਡਾ ਮਨ ਤਨ ਇਕਾਗਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਉਸ ਅਪਰੰਪਰ ਪ੍ਰੀਤਮ ਨਾਲ ਇਕ ਸੁਰ ਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਉਸ ਕਾਦਰ ਨਾਲ ਲਿਵ ਲਗਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਤਾਰ ਨਾਲ ਤਾਰ ਜੁੜਦੀ ਹੈ। ਸਭ ਦੁਵੰਦ, ਸਭ ਦੁਖ ਸੁਖ, ਸਭ ਝਗੜੇ ਝਮੇਲੇ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਅਥਾਹ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਵਿਚ ਕੇਵਲ ਮਨੁੱਖ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਹੀ ਸਾਰੇ ਵਾਯੂ ਮੰਡਲ ਨੂੰ ਸੰਚਾਰ ਕਰਦੀ ਹੈ।

ਤਬ ਗਿਦੜਹੁ ਪਾਣੀ ਦਿਖਾਇਆ ਦਖਣ ਕੀ ਧਰਤੀ ਮਰਦਾਨੇ ਅਰੁ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਉ। ਤਬ ਅਗੈ ਕਉ ਚਲੇ। ਦਖਣ ਮਹਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਏਕ ਸਮੁੰਦ੍ਰ ਕੀ ਕਾਛੁਲ ਮਹਿ ਜਾਇ ਪੜੇ, ਜਹਾ ਰੇਤੁ ਕੈ ਤਾਰੇ ਹੋਰੁ ਕਿਛੁ ਪਾਈਐ ਹੀ ਨਾਹੀ; **ਮਰਦਾਨਾ ਅੰਤਿ ਆਇ ਗੈਆ।** ਤਬ ਗਿਦੜਹੁ ਪਾਣੀ ਬਾਬੇ ਕਉ ਦਿਖਾਇਆ। ਤਬ ਊਹਾ ਥੀ ਪਾਣੀ ਪੀ ਕਰਿ ਅਗੈ ਕਉ ਚਲੇ। ਤਬ ਜਾਤੇ ਜਾਤੇ ਤਹਾਂ ਗਏ **ਜਹਾਂ ਝਾੜੀ ਨਾ, ਬੂਟੀ ਨਾ, ਰੋੜਾ ਨਾ, ਠਿਕਰੀ ਨਾ, ਸਰਵਾਤੁ ਨ, ਕਖੁ ਨ, ਬੂਟੁ ਨ, ਤ੍ਰਿਣ ਨ, ਬਿਰਖੁ ਨ** ਉਸੁ ਧਰਤੀ ਜਾਇ ਪੜੇ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ **ਉਸ ਹੀ ਧਰਤੀ ਤੇ ਚਲਤੇ ਚਲਤੇ ਕਈ ਦਿਨੁ ਭਏ।** ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ

ਆਖਿਆ ਜਿ, “ਏ ਪਰਮੇਸੁਰ! ਆਪਣੇ ਦੇਸ ਦਾ ਮਨੁਖ ਕੋਈ ਦਿਸੈ ਤਾਂ ਭੀ ਜੀਵਾਂ; ਜਿ ਕੋਈ ਕੁਤਾ ਬਿਲਾ ਗਿਦੜ ਭਘਿਆੜ ਦਿਸੈ ਤਾਂ ਭੀ ਜੀਵਾਂ; ਜਿ ਕੋਈ ਮਿਰਗੁ ਪੰਖੀ ਨਜਰਿ ਆਵੈ ਉਸ ਵਲਾਇਤ ਦਾ ਤਾਂ ਭੀ ਨਿਹਾਲ ਹੋਵਾ। ਜੇ ਕੋਈ ਰੁਖ ਦਰਖਤ ਨਜਰਿ ਆਵੈ ਤਾਂ ਭੀ ਨਿਹਾਲ ਹੋਵਾਂ। ਜੇ ਕੋਈ ਝਾੜ, ਬੂਟ, ਕਖੂ ਨਜਰਿ ਆਵੈ ਤਾਂ ਭੀ ਨਿਹਾਲ ਹੋਵਾਂ, ਉਸ ਦੇ ਗਲਿ ਲਗਿ ਕਰਿ ਰੋਵਾਂ। ਪਣੁ ਆਇ ਕਿਤੇ ਵਿਦੇਸਿ ਪਏ ਜਿਥੇ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ ਨਜਰਿ ਆਵਦਾ। ਅਕੈ ਤਾਰੇ ਅਕੈ ਰੇਤੁ”। ਜਾ ਏਹੁ ਬਾਤ ਮਰਦਾਨੇ ਚਿਤਵੀ ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਫਿਰਿ ਖੜਾ ਹੋਆ, ਮਰਦਾਨੇ ਪੁਛਿਓਸੁ ਜਿ, “ਮਰਦਾਨਿਆਂ! ਜੀਉ ਕਾਹਲਾ ਹੋਇਆ ਹੀ?” ਅਖੇ, ਜੀ ਕਿ ਕਾਹਲਾ ਹੋਵੈ ਨਾਹੀ, ਤਿਤੁ ਧਰਤੀ ਆਇ ਪਏ-ਅਕੈ ਤਾਰੈ ਅਕੈ ਰੇਤੁ, ਜਿਥੈ ਓਹੁ ਧਰਤੀ ਹੀ ਨਾਹੀ ਓਸ ਧਰਤੀ ਦਾ ਜੀਉ ਕੋਈ ਹੀ ਨਾਹੀ, ਕੋਈ ਮਿਰਗੁ ਪੰਖੀ ਨ ਗਿਦੜ ਨ ਭਘਿਆੜ, ਉਸੁ ਧਰਤੀ ਦਾ ਕੋਈ ਨਾਹੀ, ਰੁਖੁ ਬਿਰਖੁ, ਨ ਝਾੜ, ਨ ਬੂਟ, ਨ ਕਖੂ ਨ ਕਾਂਨੁ, ਨ ਰੇਤੁ ਠਿਕਰੀ ਹਥਿ ਆਵੈ ਤਾ ਮੈ ਉਸ ਦੇ ਗਲਿ ਲਗਿ ਕਰ ਜੀਵਾ, ਪਣੁ ਜੀ ਤਿਤੁ ਦੇਸਿ ਪਏ ਜਿਥੈ ਕਿਛੁ ਨ

ਹੋਵੈ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਮਰਦਾਨਿਆ! ਕਿਛੁ ਜਾਣਦਾ ਹੈਂ ਅਸੀ ਏਤੁ ਧਰਤੀ ਕਿਉ ਪਏ? ਮੇਰਾ ਜਿ ਸਾਹਿਬੁ ਹੈ ਸਿ ਖਰਾ ਖੁਨਸੀ ਹੈ; ਜੇ ਇਕੁ ਤਿਲੁ ਭਰਿ ਉਸੁ ਬਿਨਾ ਹੋਰਥੈ ਚਿਤੁ ਕਿ ਨਜਰਿ ਜਾਇ ਲਗੈ ਤਾ ਮਾਰਿ ਗਰਤ ਗੋਰ ਕਰੈ। ਪਣੁ ਮਰਦਾਨਿਆ ਤਿਥੇ ਆਏ ਹਾਂ ਜਿਥੈ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ ਨਜਰਿ ਆਵਦਾ, ਅਕੈ ਤਾਰੇ ਅਕੈ ਰੇਤੁ। ਏਹੁ ਜੀਉ ਜਿ ਹੈ ਦੇਖੇ ਸਾਂਮ ਸਾਂਮ ਲੋਚੈ, ਪਣੁ ਲੋਚੈ, ਮਰਦਾਨਿਆ! ਮੈ ਜਿ ਨਠਾ ਹਾਂ ਓਦੁ ਧਰਤੀ ਅਹੁ ਸਿ ਏਤੈ ਵਾਸਤੇ ਨਠਾ ਹਾ। ਨ ਕੁਤਾ ਦੇਖੈ ਨ ਭਉਕੈ, ਨ ਏਹੁ ਕਿਸੈ ਨੋ ਦੇਖੈ ਨ ਲੋਚੈ। ਡਰਦਾ ਮੈ ਆਪਣੈ ਸਾਹਿਬ ਥੀਂ ਮੈ ਏਤੁ ਧਰਤੀ ਆਇਆ ਹਾਂ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਏਹੁ ਬਾਤ ਕਹੀ। ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, ਭਲਾ ਜੀ, ਜਾ ਤੇਰੀ ਏਵੈ ਰਜਾਇ ਹੈ ਤਾ ਭਲਾ ਹੋਵੈ ਚਲੀਐ”। ਏਹੁ ਬਾਤ ਚਲਦਿਆ ਹੀ ਕੀਤੀ ਓਤੈ ਫੇਰਿ ਚਲਦੇ ਹੀ ਰਹੈ। ਫੇਰਿ ਕਈ ਦਿਨ, ਕਈ ਮਾਸ ਚਲਦਿਆ ਹੀ ਚਲਦਿਆ ਹੋਇ। ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਦੇ ਜੀ ਬਸੀ ਜਿ ਮਰਦਾਨੇ ਦੇ ਜਾਂ ਜੀ ਕਾਈ ਬਾਤ ਬਸੀ ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਫੇਰਿ ਕਰਿ ਪੁਛਦਾ ਮਰਦਾਨੇ ਜੋਗੁ ਜਿ, “ਮਰਦਾਨਿਆ! ਤੇਰੈ ਜੀ ਕਿਛੁ ਕਾਈ ਗਲਿ ਹੋ ਸੁ ਕਹੁ”। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰੀ ਜਿ, “ਬਾਬਾ ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ! ਅਸਾਂ ਕਈ ਦਿਨ, ਕਈ ਮਾਸ ਚਲਦਿਆ ਹੀ

ਚਲਦਿਆ ਹੋਏ ਹੈ, ਅਸਾਨੋਂ ਓਹੁ ਬਾਤ ਬਿਸਰਿ ਗਈ ਹੈ। ਦੁਇ ਪਹਰਾਂ ਕਿ ਇਕੁ ਪਹਰੁ ਕਿ ਘੜੀ ਜਿ ਦਿਖਾ ਅਸੀ ਕਦੇ ਬੈਠਦੇ ਥੇ ਕਿ ਨ ਬੈਠਦੇ, **ਓਹੁ ਬਾਤ ਹਮ ਕੰਉ ਬਿਸਰੈ ਹੀ ਗਈ ਹੈ**”। ਤਬ ਦੁਇ ਪਹਰਾਤਿ ਆਗੈ ਹੈ ਦੁਇ ਪਹਰਾਤਿ ਪਿਛੈ ਹੈ, ਜਿਸੁ ਵਖਤਿ ਏਹੁ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਮਰਦਾਨੇ ਪਾਸ ਤੇ ਪੁਛੀ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਆਖਿਆ ਜਿ, “ਏ ਮਰਦਾਨਿਆ! ਜਿ ਤੇਰੈ ਜੀ ਹੈ ਤਾ ਪਿਛੁ ਬਹੁ”। ਅਖੈ, “ਜੀ, **ਬਿੰਦਕ ਚਿਤਿ ਆਵੈ ਜੇ ਬੈਠਣ ਦੀ ਬਾਤ**। ਬਿਸਰਿ ਗਈ ਹੈ ਦਿਖਾ, ਬੈਠਿ ਦੇਖਾ ਹਾ ਜਿ ਬੈਠਣਾ ਕੈਸਾ ਹੋਤਾ ਹੈ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਹਾ ਮਰਦਾਨਿਆ! ਪਿਛੁ ਬੈਠੁ” **ਤਬ ਪਿੰਨੀਆ ਦੇ ਪਰਣੈ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਅਰੁ ਮਰਦਾਨਾ ਬੈਠਿ ਗਏ**। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਦੇ ਮੁਖ ਅਗੈ ਮਰਦਾਨਾ ਰਬਾਬੀ ਬੈਠਾ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਵਲਹੁ ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਮਰਦਾਨਾ ਰਬਾਬੀ ਹੈਰਾਨੁ ਹੋਇ ਰਹਿਆ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਦੈ ਤਾਂਈ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜਿ, “ਏ ਬਾਬਾ ਜੀ! ਹਉ ਤੁਧੁ ਵੇਖਿ ਕਰਿ ਜੀਵਦਾ ਹਾਂ, ਤੂੰ ਤਾਰਿਆਂ ਦੀ ਤਰਫ ਦੇਖਦਾ ਹੈ, ਹਉ ਬਾਬਾ ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ! ਕਿਸੁ ਨਾਲਿ ਬਾਤਾ ਕਰੀ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਤਾਰਿਆ ਤੇ ਨਜਰਿ ਉਤਾਰਿ ਕਰਿ ਮਰਦਾਨੇ ਕੀ ਤਰਫਿ ਕੀਤੀ। ਤਬ ਜਦ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਮਰਦਾਨੇ ਕੀ ਤਰਫ

ਦੇਖਿ ਦੇਖਿ ਬਾਤਾ ਲਗਾ ਕਰਣੇ ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰੀ ਜਿ ਏ, “ਬਾਬਾ ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ! ਦਿਖਾ, ਜਿ ਤੇਰੀ ਨਜਰਿ ਤਾਰਿਆ ਵਿਚਿ ਜਾਇ ਰਹੀ ਸਿ ਏਹਿ ਜਿ ਤਾਰੇ ਹੈਂ ਸਿ ਕਵਣਿ ਹੈਂ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਏ ਮਰਦਾਨਿਆ! ਏਹਿ ਜਿ ਤਾਰੇ ਹੈਨਿ ਸਭਿ ਮਨੁਖੁ ਹੈਨਿ”। ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, ਬਾਬਾ ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ! ਏਹਿ ਜਿ ਮਨੁਖ ਹੋਇ ਕਰਿ ਇਸੁ ਠਵਰ ਤੀ ਊਹਾਂ ਜਾਇ ਪਹੁਚੇ, **ਈਹਾ ਏਨ ਕੀ ਜੋਤਿ ਹੋਤੀ ਸੁ ਕਿਉ ਕਰਿ ਹੋਈ?** ਈਹਾ ਜਿਨਹੁ ਵਾਸਾ ਪਾਇਆ ਸੁ ਕਿਉ ਕਰਿ ਪਾਇਆ?” ਬੋਲਹੁ ਭਾਈ ਜੀ ਗੁਰੂ ਕਿਅਹੁ ਪਿਆਰਿਅਹੁ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਏ ਮਰਦਾਨਿਆ! **ਏਹਿ ਸੇਵਾ ਕਰਿ ਪਹੁਚੇ ਨੀ ਈਹਾਂ**”। ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਬਾਬਾ ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ! ਸਿ ਕਵਣ ਸੇਵਾ ਹੈ ਜਿਤੁ ਕਰਿ ਕਰਿ ਏਹਿ ਈਹਾਂ ਪਹੁਚੇ ਹੈਂ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਹਾਂ ਮਰਦਾਨਿਆ! **ਨਾਮੁ ਦਾਨੁ ਇਸੁਨਾਨੁ ਕਰਿ ਕਰਿ, ਸੀਲ ਸੰਜਮ ਦੈਆ ਧਰਮ ਕਰਿ ਕਰਿ, ਸਤੁ ਸੰਤੋਖ ਕਰਿ ਕਰਿ ਸੇਵਾ, ਭਗਤਿ ਤਪਸਿਆ ਕਰਿ ਕਰਿ** ਤਾ ਏਹ ਈਹਾਂ ਪਹੁਚੇ ਨੀ”। ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਏਹਿ ਕਿਉ ਕਰਿ ਪਹੁਚੇ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ,

“ਏਹਿ ਭਲੇ ਸੁਕ੍ਰਿਤ ਕਰਿ ਕਰਿ ਈਹਾਂ ਪਹੁਚੇ ਨੀ”। ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਬਾਬਾ ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ! ਤੈ ਏਹਿ ਬਾਤ ਕੀਤੀ ਤਾ ਮੈ ਵਿਸਰਿ ਗਈ। **ਏਹੁ ਬਾਤ ਕਿ ਜਾਣੀਐ ਕੂੜੁ ਹੈ ਕਿ ਸਚੁ ਹੈ?**” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਆਖਿਆ ਜਿ, “ਏ ਮਰਦਾਨਿਆ! ਤੇਰਾ ਜੀਉ ਕੀ ਆਖਦਾ ਹੈ?” ਕਹੈ, “ਬਾਬਾ ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ! ਮੇਰਾ ਜੀਉ ਇਹੋ ਆਖਦਾ ਹੈ **ਜਾ ਕਿਛੁ ਆਖੀ ਦੇਖਾ ਤਾ ਮੰਨੀ**, ਜਾਂ ਤੂੰ ਮੈਨੋ **ਏਨਾ ਨੋ ਅਖੀ ਦੇਖਾ ਲਹਿ ਤਾਂ ਹੀ ਪਰਤੀਤਿ ਆਵੈ**”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜੇ, “ਏ ਮਰਦਾਨਿਆ! ਤੇਰਾ ਦੇਖਣੇ ਉਪਰਿ ਚਾਉ ਹੈ”। ਕਹੈ, “ਜੀ, ਤੁਧੁ ਭਾਵੈ ਤਾ ਦੇਖਾ।” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਆਖਿਆ ਜਿ, “ਮਰਦਾਨਿਆ! ਪਿਛੁ ਅਖੀ ਮੀਟਿ।” ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਅਖੀ ਮੀਟੀਆਂ ਸੋ ਮੀਟੀਆਂ, **ਜਣੁ ਤਾਰਿਆਂ ਵਿਚਿ ਬੈਠਾ ਸੀ**। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਮਰਦਾਨਿਆ! ਅਹਿ ਤਾਰੇ ਮੰਡਲੁ ਹੀ। ਅਹਿ ਧਰੂ ਹੀ, ਅਹਿ ਸੁਕਰੁ ਹੀ, ਅਹਿ ਬੁਧੁ ਹੀ। ਅਹਿ ਸਭੇ ਤਾਰੇ ਨੀ, ਦੇਖ ਏਨਾ ਦੀ ਪੁਰੀ ਹੀ”। ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਤਾਰੇ ਮੰਡਲੁ ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਜਿ, “ਬਾਬਾ ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ! ਮੈਨੋ ਫਿਰਿ ਉਸ ਹੀ ਜਾਹਗਾ ਲੈ ਜਾਈਐ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਆਖਿਆ ਜਿ, “ਹਾਂ ਮਰਦਾਨਿਆ!

ਮੀਟਿ ਅਖੀ”। ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਅਖੀ ਮੀਟੀਆ ਸੁ ਮੀਟੀਆਂ ਜਾਂ ਦੇਖੈ ਤਾ ਓਤੈ ਬਾਇ ਓਵੈ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀਉ ਬੈਠਾ ਹੈ ਪਿੰਨੀਆਂ ਦੇ ਪਰਣੈ, ਓਵੈ ਲਾਈਐ ਰਬਾਬਿ ਮਰਦਾਨਾ ਬੈਠਾ ਹੈ। ਤਬ ਮਰਦਾਨਾ ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਚਲਿਤੁ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਕਾ ਹੈਰਾਨੁ ਹੋਇ ਗਿਆ। ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਵਾਹੁ! ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਪਰਮੇਸੁਰ”। ਮਰਦਾਨਾ ਪੈਰਾ ਉਪਰਿ ਪੈ ਰਹਿਆ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਕਿਆ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਆਖਿਆ ਜਿ, “ਏ ਮਰਦਾਨਿਆ! ਤੂੰ ਅਜੁ ਕਿਉ ਪੈਰੀ ਪਵਦਾ ਹੈਂ?” ਕਹੈ, “ਜੀ! ਹੰਉ ਕਿ ਪੈਰੀ ਪਵਾਂ ਤੂੰ **ਜਗਤੁ ਕਾ ਕਰਤਾ, ਤੂੰ ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਹੈ, ਤੇਰੀ ਕੀਮਤਿ ਤੂ ਹੈ ਜਾਣਹਿ। ਤੂ ਹੈ ਸਿ ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਹੈ**”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਏ ਮਰਦਾਨਿਆ! ਹਉ ਕਿਰਾਤ ਹਾਂ, ਕਾਲੂ ਵੇਦੀ ਦਾ ਪੁਤ੍ਰ ਜਿ ਤੂ ਸਾਡੈ ਪਿੰਡਿ ਰਹਦੇ ਸੇ। ਮਰਦਾਨਿਆ! **ਤੁਧਨੋ ਕੋਈ ਏਵੈ ਭਖਲਾਉ ਆਇਆ ਹੈ**। ਅਸੀ ਓਹਿ ਕਿਰਾਤ ਹਾਂਹ, ਅਸਾਡਾ ਵਿਚੁ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ”। ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜਿ, “ਸਹੀ ਤਾਂ ਨਾਨਕੁ ਕਲੂਆਂਣਿ ਜਿਨਿ ਸਿਰੀ ਫੁਨਿ ਤਿਸਹੀ ਗੋਈ। ਜੇ ਤੁਧੁ ਜੇਵਡੁ ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਹੋਇ ਤਾਂ ਹੋਈ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਆਖਿਆ, “ਹੈਂ ਮਰਦਾਨਿਆ! **ਕਰਤਾਰ**

ਦਾ ਨਾਉ ਲਇ, ਬਸਿ ਹੁਣਿ ਏਦੂ
ਅਗੈ ਹੋਰੁ ਨਾਹੀ ਆਖਣਾ, ਆਖਣਾ ਸੀ
ਸੁ ਆਖਿ ਨਿਬੜਿਆ ਹੈ। ਬਸਿ,
ਮਰਦਾਨਿਆ! ਮੇਰੀ ਖੁਸੀ ਹੈ, ਹੁਣਿ ਅਗੈ
ਨਾਹੀ ਚਲਣਾ ਚਲਾਵਣਾ ਅਖਰੁ ਕੋਈ।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੧੫-
੧੧੭

ਸਾਹਿਬ
sāhib

ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਕੁਦਰਤ
sāhib dī kudrat

ਮਰਦਾਨਾ ਅੰਤਿ ਆਇ ਗੈਆ
mardānā āt āe gāe

ਜਹਾਂ ਝਾੜੀ ਨਾ, ਬੂਟੀ ਨਾ, ਰੋੜਾ ਨਾ,
ਠਿਕਰੀ ਨਾ, ਸਰਵਾੜੁ ਨ, ਕਖੁ ਨ, ਬੂਟੁ
ਨ, ਤ੍ਰਿਣ ਨ, ਬਿਰਖੁ
jahā̃ ḥāṛī nā būṭī nā roṛā nā
ṭhikkarī nā sarwār na kakh na
būṭ na triṇ na birkh

ਉਸ ਹੀ ਧਰਤੀ ਤੇ ਚਲਤੇ ਚਲਤੇ ਕਈ
ਦਿਨੁ ਭਏ
us hī ṭartī te ḥalte ḥalte kāi din pae

ਜੇ ਕੋਈ ਰੁਖ ਦਰਖਤ ਨਜਰਿ ਆਵੈ ਤਾਂ ਭੀ
ਨਿਹਾਲ ਹੋਵਾਂ
je koī rukh drakht nazar āwe tāṁ pī
nihāl howā

ਉਸ ਦੇ ਗਲਿ ਲਗਿ ਕਰਿ ਰੋਵਾਂ
us de gal lag kar rowā
ਅਕੈ ਤਾਰੇ ਅਕੈ ਰੇਤੁ
ake tāre ake ret

ਜੀਉ ਕਾਹਲਾ ਹੋਇਆ ਹੀ
jio kālā hoīā hī

ਕੋਈ ਮਿਰਗੁ ਪੰਖੀ ਨ ਗਿਦੜੁ ਨ
ਭਘਿਆੜ
koī mirg pākhī na giddar na
bagiār

ਉਸੁ ਧਰਤੀ ਦਾ ਕੋਈ ਨਾਹੀ
us ṭartī dā koī nāhī

ਰੁਖੁ ਬਿਰਖੁ, ਨ ਝਾੜੁ, ਨ ਬੂਟੁ ਨ ਕਖੁ
ਨ ਕਾਂਨੁ, ਨ ਰੋੜੁ ਠਿਕਰੀ
rukh birkh na ḥāṛ na būṭ na kakh
na kān na roṛ ṭhikrī

ਹਥਿ ਆਵੈ ਤਾ ਮੈ ਉਸ ਦੇ ਗਲਿ ਲਗਿ ਕਰ ਜੀਵਾ
hath āwe tā me us de gal lag kar
jīwā
ਨ ਕਖੁ ਨ ਕਾਂਨੁ
na kakh na kān

ਪਣੁ ਜੀ ਤਿਤੁ ਦੇਸਿ ਪਏ ਜਿਥੈ ਕਿਛੁ ਨ
ਹੋਵੈ
paṇ jī tit des pae jithe kiḥ na
howe

ਮੇਰਾ ਜਿ ਸਾਹਿਬੁ ਹੈ ਸਿ ਖਰਾ ਖੁਨਸੀ ਹੈ

merā je sāhib hē se kharā khunsī hē
 ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਦੇ ਜੀ ਬਸੀ
 tab mardāne de jī basī
 ਓਹੁ ਬਾਤ ਹਮ ਕੰਉ ਬਿਸਰੈ ਹੀ ਗਈ ਹੈ
 ó bāt ham kō bisrē hī gāī hē
 ਬਿੰਦਕ ਚਿਤਿ ਆਵੈ ਜੇ ਬੈਠਣ ਦੀ ਬਾਤ
 bīṁdak čit āwē je bēṭhaṁ dī bāt
 ਤਬ ਪਿੰਨੀਆ ਦੇ ਪਰਣੈ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ
 ਅਰੁ ਮਰਦਾਨਾ ਬੈਠਿ ਗਏ
 tab pīnīā de parṇē gurū bābā
 nānak ar mardānā bēṭh gae
 ਈਹਾ ਏਨ ਕੀ ਜੋਤਿ ਹੋਤੀ ਸੁ ਕਿਉ ਕਰਿ
 ਹੋਈ
 īhā en kī jot hotī so kiō kar hoī
 ਏਹਿ ਸੇਵਾ ਕਰਿ ਪਹੁਚੇ ਨੀ ਈਹਾਂ
 é sewā kar pōčē nī īhā
 ਨਾਮੁ ਦਾਨੁ ਇਸਨਾਨੁ ਕਰਿ ਕਰਿ
 nām dān isnān kar kar
 ਸੀਲ ਸੰਜਮ ਦੈਆ ਧਰਮ ਕਰਿ ਕਰਿ
 sīl sājam deā tarm kar kar
 ਸਤੁ ਸੰਤੋਖ ਕਰਿ ਕਰਿ ਸੇਵਾ
 sat sātokh kar kar sewā
 ਭਗਤਿ ਤਪਸਿਆ ਕਰਿ ਕਰਿ
 pāgt tapassiā kar kar

ਏਹਿ ਭਲੇ ਸੁਕ੍ਰਿਤ ਕਰਿ ਕਰਿ ਈਹਾਂ ਪਹੁਚੇ ਨੀ
 é pāle sukrit kar kar īhā pōčē nī
 ਏਹੁ ਬਾਤ ਕਿ ਜਾਣੀਐ ਕੂੜੁ ਹੈ ਕਿ ਸਚੁ
 é bāt ke jāṇīē kūṛ hē ke sač
 ਏਨਾ ਨੋ ਅਖੀ ਦੇਖਾ ਲਹਿ ਤਾਂ ਹੀ
 ਪਰਤੀਤਿ ਆਵੈ
 enā no akhī dekhā lé tā hī partīt āwē
 ਜਾ ਕਿਛੁ ਆਖੀ ਦੇਖਾ ਤਾ ਮੰਨੀ
 jā kičh ākhhī dekhā tā mānī
 ਜਣੁ ਤਾਰਿਆਂ ਵਿਚਿ ਬੈਠਾ ਸੀ
 jaṇ tāriā wič bēṭhā sī
 ਤੂੰ ਜਗਤ੍ ਕਾ ਕਰਤਾ, ਤੂੰ ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਹੈ
 tū jagatr kâ kartâ tū parmesar hē
 ਤੇਰੀ ਕੀਮਤਿ ਤੂ ਹੈ ਜਾਣਹਿ
 terī kīmat tū hē jāṇē
 ਤੂ ਹੈ ਸਿ ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਹੈ
 tū hē se parmesar hē
 ਤੁਧਨੋ ਕੋਈ ਏਵੈ ਭਖਲਾਉ ਆਇਆ ਹੈ
 túdno koī ewē pākhlaō āiā hē
 ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਨਾਉ ਲਇ
 kartār da nāo lae
 ਬਸਿ ਹੁਣਿ ਏਦੂ ਅਗੈ ਹੋਰੁ ਨਾਹੀ ਆਖਣਾ
 bas huṇ edū aggē hor nāhī ākhnā

ਸਾਹਿਬ sāhib

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਮਾਲਿਕ, ਸੁਆਮੀ

ਰੰਗਿ ਰਤਾ ਮੇਰਾ ਸਾਹਿਬੁ ਰਵਿ ਰਹਿਆ

ਭਰਪੂਰਿ

rāṅg ratā merā sāhib raw rēā

parpūr

ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਦੀ ਪੀਰ ਬਹਾਵਦੀ ਦੀ ਤੁਰਬਤ ਉਪਰਿ ਗੋਸ਼ਟ ਹੋਈ। ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸਿਫਤ ਸਾਲਾਹ ਹੋਈ। ਹਿੰਦੂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਦੇ ਭੇਦ ਦੀ ਗੋਸ਼ਟ ਹੋਈ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰਿਆ ਤੇ ਵਿਆਖਿਆ ਕੀਤੀ ਕਿ ਇਸ ਵਿਸ਼ਾਲ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਵਿਚ ਹਰ ਖਿਨ, ਹਰ ਘੜੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਹੁਕਮ ਅੰਦਰ ਗੁਜ਼ਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਸਭ ਜੀਅ ਜੰਤੂ, ਸਭ ਮੰਡਲ, ਧਰਤੀ ਆਕਾਸ ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਹਨ। ਉਹ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ, ਸਭ ਦਾ ਸਾਹਿਬ, ਸਭ ਦਾ ਮਾਲਕ, ਸਭ ਦਾ ਕਾਦਰ ਇਸ ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ ਦਾ ਰਖਪਾਲ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਕਰਣ ਕਰਾਵਣਹਾਰ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਚਾਲ, ਇਸ ਦੀ ਗਤੀ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦਾ ਰਹੱਸ ਹੈ। ਉਹ ਆਪ ਹੀ ਮੱਛੀ ਹੈ। ਆਪ ਹੀ ਜਾਲ ਹੈ। ਆਪ ਹੀ ਮਨੁਖ ਹੈ। ਆਪ ਹੀ ਬ੍ਰਹਮ ਹੈ। ਉਹਦੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਵਿਚ ਇਕ ਸੁਰ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਸੇਵਕ ਸੁਭਾਗੀ ਹੈ।

ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਮੁਲਤਾਨਿ ਸਹਰਿ ਪੀਰ ਬਹਾਵਦੀ ਕੀ ਦਰਗਾਹਿ ਮਹਿ ਜਾਇ ਵੜਿਆ। ਤਬ

ਦਰਗਾਹਿ ਮਹਿ ਖਬਰਿ ਹੋਈ ਪੀਰ ਜਾਦਿਆਂ ਕਉ ਜਿ, “ਨਾਨਕੁ ਵੇਦੀ ਜਿ ਡੇਰਾ ਲੁਟਾਇ ਫਕੀਰੁ ਹੋਇ ਨਿਕਲਿਆ ਹੈ” ਸਿ ਪੀਰ ਬਹਾਵਦੀ ਦੀ ਤੁਰਬਤ ਉਪਰਿ ਆਇ ਹੁਜਰੇ ਵਿਚ ਵੜਿਆ ਹੈ, ਤੁਰਬਤ ਕੂੰ ਕੁਰਨਸ ਕੀਤੀ ਹੈਸੁ। ਅਰੁ ਫਕੀਰ ਤਬਾ ਹੈ ਅਰੁ ਮਰਦੁ ਖੂਬ ਦੀਦਾਰੁ ਕਦਾਰੁ ਕਦਾਵਰੁ ਅਜਬੁ ਦੀਦਾਰੁ ਹੈ, ਦੇਖਿਆ ਹੈ ਬਣਿਆਵੈ ਪੀਰ ਜੀ! ਅਜਬੁ ਫਕੀਰੁ ਸੁਣੀਦਾ ਥਾ ਸਿ ਆਇਆ ਹੈ”। ਤਬ ਓਹੁ ਜੀ ਪੀਰਜ਼ਾਦਾ, ਪੀਰ ਬਹਾਵਦੀ ਕੀ ਦਰਗਾਹ ਪੀਰ ਦੀ ਜਾਹਗਾ ਥਾ, ਉਨਿ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਏ ਯਾਰਹੁ! ਟੁਕ ਏਕ ਮੈਂ ਨਿਵਾਜ ਕਰਿ ਲਈ”। ਖਾਦਮਾ ਨੇ ਕਹਿਓਸੁ ਜਿ, “ਦੇਖਿ ਲੇਹੁ ਜੁ ਮਤੁ ਉਠਿ ਜਾਂਦਾ ਹੋਇ। ਜੇ ਉਠਿ ਚਲੈ ਤਾਂ ਕਹਣਾ ਜਿ ਨਾਨਕ ਜੀ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਮੁਹਬਤਿ ਟੁਕੁ ਏਕੁ ਬੈਠੀਐ, ਪੀਰ ਆਂਵਦਾ ਹੈ”। ਤਬ ਉਹੁ ਖਾਦਮ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਪਾਸਿ ਆਏ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਅਗੇ ਹੀ ਤੇ ਕਹਿ ਉਠਾ ਜਿ, “ਮੀਆਂ ਸਲਾਮਤਿ! ਅਸੀਂ ਪੀਰ ਕੂੰ ਮਿਲਿ ਕਰਿ ਜਾਹਿਗੇ, ਏਵ ਨਾਹੀਂ ਜਾਂਦੇ”। ਤਬ ਉਨਹੁ ਖਾਦਮਹੁ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਵਾਹੁ, ਵਾਹੁ ਜੀ! ਦਿਲਾਂ ਦੀ ਬਾਤਿ ਬੁਝੀ”। ਤਬ ਉਹਿ ਫਿਰਿ ਗਏ, ਉਨਹੁ ਕਹਿਆ ਜਿ,

“ਪੀਰ ਸਲਾਮਤਿ! ਓਹੁ ਪੂਰਾ ਮਰਦੁ ਹੈ,
ਅਸੀਂ ਅਜੇ ਬੋਲੇ ਭੀ ਨ ਸਿਆ, ਮਰਦੁ
ਅਗੈ ਹੀ ਕਹਿ ਉਠਾ ਜਿ ਮੀਆਂ, ਅਸੀਂ
**ਪੀਰ ਕੂੰ ਮਿਲਿ ਕਰਿ ਵੈਹਸਾਂ, ਈਵ
ਨਾਹੀਂ ਵੈਦੇ**”। ਤਾਂ ਪੀਰ ਨਿਵਾਜ
ਗੁਜਾਰੀ ਪੇਸੀ ਵਖਤੁ ਕੀ, ਗੁਜਾਰਿ ਕਰਿ
ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਪਾਸਿ ਆਇਆ।
**ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਅਰੁ ਪੀਰੁ ਦਸਤ
ਪੇਸੀ ਲੇ ਕਰਿ ਮਿਲੇ**, ਮਿਲਿ ਕਰਿ
ਦਰਗਾਹ ਮਹਿ ਬੈਠੇ। ਤਾਂ ਪੀਰ ਕਹਿਆ
ਜਿ, “ਨਾਨਕ ਜੀ! ਭਲੇ ਹਉ?” ਕਹੈ,
“ਜੀ, ਜਾਂ ਕੋਈ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਮਿਲੈ
ਤਾਂ ਹੀ ਭਲੇ। ਤਬ ਪੀਰ ਕਬੀਰ
ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਨਾਨਕ ਜੀ!
ਭਲੀ ਬਾਤ ਕਹੀ ਸਿ ਸਾਹਿਬ ਦਿਆਂ
ਮਿਲਿਆਂ ਸਾਹਿਬ ਯਾਦਿ ਅਵਦਾ ਹੈ।
ਸਚੁ ਹੈ ਏਸੁ ਬਾਤ ਮਹਿ ਸਕੁ ਨਾਹੀਂ”।
ਤਬ ਪੀਰ ਕਬੀਰ ਕਹਿਆ, “ਨਾਨਕ
ਜੀ! ਅਸੀਂ ਜਾਣਿਆ ਹੈ ਜਿ **ਤੁਸੀ
ਹਿੰਦੂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਕੂੰ ਸਕੁ ਨਾਹੀਂ
ਰਖਤੇ**। ਪਣੁ ਜੀ, ਕਾਈ ਜਾਹਗਾ ਸਕ
ਦੀ ਭੀ ਹੈ ਜਿ ਕਿਥਾਉਂ ਸਾਹਿਬ ਦੂਇ
ਕਰਿ ਦੇਖਦਾ ਭੀ ਕਰਦਾ ਕਿ ਸਭਨੀ
ਥਾਈਂ ਸਾਹਿਬ ਹੀ ਨੋ ਜਾਣੀਐ?” ਤਬ
ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ,
“ਪੀਰ ਜੀ! ਸਭੁ ਜਾਹਗਾ ਸਾਹਿਬੁ ਹੀ
ਕਰਿ ਜਾਨਣਾ। **ਸਾਹਿਬ ਬਿਨਾ**

ਜਾਹਗਾ ਕਾਈ ਨਾਹੀਂ ਜਾਨਣੀ”।
ਤਬ ਪੀਰ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਏ ਨਾਨਕ
ਸਭਨੀ ਥਾਈਂ ਸਾਹਿਬੁ ਜਾਨਣਾ ਤਾਂ
ਅਵਰਤ ਮਰਦ ਇਕਠਿਆਂ ਹੋਇ ਮੁਕਣਾਂ
ਤਾਂ ਓਥੈ ਭੀ ਸਾਹਿਬੁ ਜਾਣੀਐ ਤਾਂ ਏਹੁ
ਉਸੁ ਸੇਜ ਨੋ ਰਾਂਵ ਨ ਸਕਈ। ਤਬ
ਫਿਰਿ ਏਸੁ ਕਾ ਰਸੁ ਕਿਉਂ ਕਰਿ ਰਹੈ,
ਏਹੁ ਬਾਤ ਨਾਨਕ ਜੀ! ਅਸਾਨੋ
ਸਮਝਾਈਐ ਜਿ ਕਿਉਂ ਕਰਿ ਹੈ? ਤਬ
ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਹਸਿਆ, ਖੁਸੀ
ਹੋਇ ਕਰਿ ਸ੍ਰੀ ਰਾਗ ਮਹਿ ਬਾਣੀ
ਬੋਲੀ:-

ਆਪੇ ਰਸੀਆ ਆਪਿ ਰਸੁ ਆਪੇ ਰਾਵਣਹਾਰੁ
॥
ਆਪੇ ਹੋਵੈ ਚੋਲੜਾ ਆਪੇ ਸੇਜ ਭਤਾਰੁ ॥ 1
॥
ਰੰਗਿ ਰਤਾ ਮੇਰਾ ਸਾਹਿਬੁ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰਿ ॥1
॥ਰਹਾਉ॥ ਆਪੇ ਮਾਛੀ ਮਛਲੀ ਆਪੇ ਪਾਣੀ
ਜਾਲੁ ॥
ਆਪੇ ਜਾਲ ਮਣਕੜਾ ਆਪੇ ਅੰਦਰਿ ਲਾਲੁ ॥
2 ॥
ਆਪੇ ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਰੰਗੁਲਾ ਸਖੀਏ ਮੇਰਾ ਲਾਲੁ
॥
ਨਿਤ ਰਵੈ ਸੋਹਾਗਣੀ ਦੇਖੁ ਹਮਾਰਾ ਹਾਲੁ ॥ 3
॥
ਪ੍ਰਣਵੈ ਨਾਨਕੁ ਬੇਨਤੀ ਤੂ ਸਰਵਰੁ ਤੂ ਹੰਸੁ ॥
ਕਉਲੁ ਤੂ ਹੈ ਕਵੀਆ ਤੂ ਹੈ ਆਪੇ ਵੇਖਿ ਵਿਗਸੁ
॥4॥25॥

[ਸ੍ਰੀ ਰਾਗ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰ ੨ ।੨੫।(੨੩)]

ਤਬ ਪੀਰਿ ਕੁਰਨਸ ਕਰੀ ਗੁਰੂ
ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੇ। ਕਹਿਓਸੁ ਵਾਹੁ
ਵਾਹੁ ਸਾਹਿਬ ਜਿਨਿ ਸਾਹਿਬੁ ਤੂੰ ਪੈਦਾ
ਕੀਤਾ ਹੈ। ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ! ਅਤੇ
ਵਾਹੁ ਤੂੰ ਜਿਸ ਨੇ ਮਿਹਰ ਸਾਹਿਬ ਕੀ
ਹੋਈ ਹੈ। ਸਾਹਿਬ ਅਸਾਡਾ ਭੀ ਭਲਾ
ਕੀਤਾ ਜਿ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਾ ਦੀਦਾਰੁ ਅਸਾਂ
ਕੂੰ ਥੀਆ। ਵਾਹੁ ਸਾਹਿਬੁ! ਵਾਹੁ
ਸਾਹਿਬੁ! ਵਾਹੁ ਸਾਹਿਬੁ ਤੂ ਵਾਹਿ! ਜੇ
ਦੀ ਸਚ ਰਜਾਇ”। ਤਬ ਪੀਰਿ ਕਬੀਰ
ਸਾਥਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਗੋਸਟਿ ਕਰਿ
ਕਰਿ ਫੇਰਿ ਬਾਹਰ ਆਇਆ।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੪੪-
੧੪੫

ਸਾਹਿਬ

sāhib

ਨਾਨਕੁ ਵੇਦੀ ਜਿ ਡੇਰਾ ਲੁਟਾਇ ਫਕੀਰੁ
ਹੋਇ

ਨਿਕਲਿਆ ਹੈ

nānak vedī je ḍerā luṭāe faqīr hoe
nikliā hē

ਅਜਬੁ ਫਕੀਰੁ ਸੁਣੀਦਾ ਥਾ ਸਿ
ਆਇਆ ਹੈ

ajab faqīr sunīdā thā se aiā hē

ਟੁਕੁ ਏਕ ਮੈਂ ਨਿਵਾਜ ਕਰਿ ਲਈ
ṭuk ek mē niwāj kar lai

ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਮੁਹਬਤਿ ਟੁਕੁ ਏਕੁ ਬੈਠੀਐ

sāhib dī mohabat ṭuk ek bēṭhīe

ਪੀਰ ਕੂੰ ਮਿਲਿ ਕਰਿ ਵੈਹਸਾਂ, ਈਵ
ਨਾਹੀਂ ਵੈਦੇ

pīr kū mil kar vēsā īv nāhī vēde

ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਅਰੁ ਪੀਰੁ ਦਸਤ ਪੋਸੀ ਲੇ
ਕਰਿ ਮਿਲੇ

bābā nānak ar pīr dast posī le
kar mile

ਜਾਂ ਕੋਈ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਮਿਲੈ ਤਾਂ ਹੀ ਭਲੇ
jā koī sāhib dā mile tā hī ḥī ḥlē

ਤੁਸੀ ਹਿੰਦੂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਕੂੰ ਸਕੁ ਨਾਹੀਂ
ਰਖਤੇ

tusī hīdū musalmān kū sak nāhī
rakhṭe

ਸਾਹਿਬ ਬਿਨਾ ਜਾਹਗਾ ਕਾਈ ਨਾਹੀਂ
ਜਾਨਣੀ

sāhib binā jāgā kāī nāhī jāṇṇī

ਆਪੇ ਰਸੀਆ ਆਪਿ ਰਸੁ ਆਪੇ
ਰਾਵਣਹਾਰੁ

āpe rasīā āp ras āpe rāwanḥār

ਆਪੇ ਹੋਵੈ ਚੋਲੜਾ ਆਪੇ ਸੇਜ ਭਤਾਰੁ

āpe howē ḥolṛā āpe sej ḥatār

ਆਪੇ ਮਾਛੀ ਮਛੁਲੀ ਆਪੇ ਪਾਣੀ ਜਾਲੁ

āpe māḥhī māḥhulī āpe pāṇī jāḷ

ਆਪੇ ਜਾਲ ਮਣਕੜਾ ਆਪੇ ਅੰਦਰਿ ਲਾਲੁ

āpe jāl maṅkaṛā āpe ādar lāl

ਸਾਹਿਬਾ ਰੰਗਿ ਰਤੇ sāhibā rāṅ rate

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਰਤੇ

ਤਉ ਕਾਰਣਿ ਸਾਹਿਬਾ ਰੰਗਿ ਰਤੇ

to kāraṇ sāhibā rāṅ rate

ਜਤੀ, ਸਤੀ, ਯੋਗੀ ਪ੍ਰਭੂ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਲਈ, ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਵਿਚ ਕਈ ਭੇਖ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਕਈ ਜੋਖਮ ਜੰਗਮ ਦੀ ਸਾਧਨਾ ਵਿਚ ਰੁੱਝੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਦੇਵਤੇ ਵੀ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਨਿਯਮ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਬੱਧੇ ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਹਉਮੈ ਤਿਆਗ ਕੇ, ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਮਗਨ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਦਾ ਇਹ ਕਉਤਕ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਰੱਹਸ ਕਿਸੇ ਵਿਰਲੇ ਨੂੰ ਹੀ ਸਮਝ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਵੇਦ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ, ਪੁਰਾਨ, ਹੋਰ ਧਰਮ ਗ੍ਰੰਥ ਇਸ ਰੱਹਸ ਨੂੰ ਸਮਝਣ, ਸਮਝਾਉਣ ਵਿਚ ਲੱਗੇ ਹਨ ਪਰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਵੀ ਉਸ ਦੀ ਥਾਹ ਨਹੀਂ ਪਾਈ। ਬੜੇ ਬੜੇ ਰਾਜੇ ਰੰਕ ਮਹਲ ਮਾੜੀਆਂ, ਹਾਥੀ ਘੋੜੇ ਛੱਡ ਕੇ

ਧਰਮ ਦੇ ਰਾਹ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਪੀਰ ਪੈਗੰਬਰ ਵੀ ਉਸ ਅਦੁਤੀ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਦੀ ਪੈੜ ਲਭਦੇ ਇਸ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਦੁਬਿਧਾ ਨਾਲ ਜੂਝਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਇਕ ਐਸਾ ਰਾਹ ਹੈ, ਐਸਾ ਪੰਥ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਜਤੀ, ਸਤੀ, ਯੋਗੀ, ਪੀਰ ਪੈਗੰਬਰ ਸਭ ਕੁਝ ਤਿਆਗ ਕੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਦੀ ਸੁਰ ਵਿਚ ਇਕਾਗਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਪੰਥ ਦੁਹੇਲਾ ਹੈ। ਇਹ ਪੰਥ ਬਿਖੜਾ ਹੈ। ਇਸ ਰਾਹ ਤੇ ਉਹੀ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਧੁਰੋਂ ਆਗਿਆ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਕਿਰਪਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਕਾਦਰ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਬੱਧਾ ਮਨੁੱਖ ਗੁਰਮੁਖ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮਨੁੱਖ ਆਪਣੀ ਦੁਬਿਧਾ ਭਰੀ ਬੁੱਧੀ ਵਿਚ ਜਕੜਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਨਿਰਾਲਮ ਦਾ ਸੰਜਮ ਸਤਿ ਤੇ ਸੰਤੋਖ ਦਾ ਸੰਜਮ ਹੈ। ਉਸ ਸਤਿ ਦਾ, ਉਸ ਸਚ ਦਾ ਜਿਸ ਦੇ ਨਿਯਮ ਵਿਚ ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਆਪਣੀ ਤੋਰੇ ਤੁਰਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਦੀ ਜੁਗਤ ਵਿਚ, ਜਿਸ ਦੀ ਵਿਉਂਤ ਵਿਚ ਸਭ ਪੰਥ, ਸਭ ਰਾਹ ਨਿਖੜਦੇ ਹਨ, ਵਿਗਸਦੇ ਹਨ। ਯੋਗੀ ਜੰਗਮ ਕਈ ਭੇਖ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਕਈ ਸਰੀਰਕ ਉਪਰਾਲੇ ਕਰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਉਹ ਕਦੀ ਵੀ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰੱਹਸ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸਮਝ ਸਕਦੇ। ਉਹ ਕਦੀ ਵੀ ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ

ਦੀ ਥਾਹ ਨਹੀਂ ਪਾ ਸਕਦੇ। ਇਹ ਸਭ
ਸਾਂਗ ਮਨੁਖ ਦੀ ਦੁਬਿਧਾ ਨੂੰ ਹੋਰ ਤਿੱਖਾ
ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਦੇਵਤਿਆ ਦਰਸਨ ਕੈ ਤਾਈ ਦੂਖ ਭੂਖ
ਤੀਰਥ ਕੀਏ ॥ ਜੋਗੀ ਜਤੀ ਜੁਗਤਿ ਮਹਿ
ਰਹਤੇ ਕਰਿ ਕਰਿ ਭਗਵੇ ਭੇਖ ਭਏ
॥ ੧ ॥ ਤਉ ਕਾਰਣਿ ਸਾਹਿਬਾ ਰੰਗਿ
ਰਤੇ ॥ ਤੇਰੇ ਨਾਮ ਅਨੇਕਾ ਰੂਪ ਅਨੰਤਾ
ਕਹਣੁ ਨ ਜਾਹੀ ਤੇਰੇ ਗੁਣ ਕੇਤੇ ॥ ੧ ॥
ਰਹਾਉ ॥ ਦਰ ਘਰ ਮਹਲਾ ਹਸਤੀ ਘੋੜੇ
ਛੋਡਿ ਵਿਲਾਇਤਿ ਦੇਸ ਗਏ ॥ ਪੀਰ
ਪੇਕਾਂਬਰ ਸਾਲਿਕ ਸਾਦਿਕ ਛੋਡੀ ਦੁਨੀਆ
ਥਾਇ ਪਏ ॥ ੨ ॥ ਸਾਦ ਸਹਜ ਸੁਖ
ਰਸ ਕਸ ਤਜੀਅਲੇ ਕਾਪੜ ਛੋਡੇ ਚਮੜ
ਲੀਏ ॥ ਦੁਖੀਏ ਦਰਦਵੰਦ ਦਰਿ ਤੇਰੇ
ਨਾਮਿ ਰਤੇ ਦਰਵੇਸ ਭਏ ॥ ੩ ॥ ਖਲੜੀ
ਖਪਰੀ ਲਕੜੀ ਚਮੜੀ ਸਿਖਾ ਸੂਤੁ
ਧੋਤੀ ਕੀਨੀ ॥ ਤੂੰ ਸਾਹਿਬੁ ਹਉ ਸਾਂਗੀ
ਤੇਰਾ ਪ੍ਰਣਵੈ ਨਾਨਕੁ ਜਾਤਿ ਕੈਸੀ
॥ ੪ ॥ ੧ ॥ ੩੩ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੧, ੩੫੮

ਸਾਹਿਬਾ ਰੰਗਿ ਰਤੇ

sāhibā rāṅg rate

ਤਉ ਕਾਰਣਿ ਸਾਹਿਬਾ ਰੰਗਿ ਰਤੇ

to kāraṅ sāhibā rāṅg rate

ਤੇਰੇ ਨਾਮ ਅਨੇਕਾ ਰੂਪ ਅਨੰਤਾ
tere nām anekā rūp anāṭā

ਕਹਣੁ ਨ ਜਾਹੀ ਤੇਰੇ ਗੁਣ ਕੇਤੇ
kēhaṅ na jāhī tere guṇ kete

ਸਾਦ ਸਹਜ ਸੁਖ ਰਸ ਕਸ ਤਜੀਅਲੇ
sād sēj sukh ras kas tajīale

ਕਾਪੜ ਛੋਡੇ ਚਮੜ ਲੀਏ
kāpaṛ ḥhoḍe čamaṛ līe

ਖਲੜੀ ਖਪਰੀ ਲਕੜੀ ਚਮੜੀ
khalṛī khapṛī lakṛī čamṛī

ਸਿਖਾ ਸੂਤੁ ਧੋਤੀ ਕੀਨੀ
sikhā sūt ṭōṭī kīnī

ਸਾਹਿਬੁ sāhib

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਮਾਲਕ, ਪ੍ਰਭੂ

ਜਿਉ ਸਾਹਿਬੁ ਰਾਖੈ ਤਿਉ ਰਹੈ

jio sāhib rākhe tio rahe

ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਕਰਾਤਰ, ਆਪਣੇ ਸਾਹਿਬ
ਦੀ ਰਜ਼ਾਅ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਸਚੁ ਦਾ
ਜਾਪ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਚੁ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ
ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਵਿਉਂਤ ਨੂੰ
ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰਖਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੈਵੀ
ਗਿਆਨ ਨਾਲ ਉਸ ਦੀ ਜੀਵਨ ਜੋਤ ਜਗਦੀ
ਹੈ। ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਉਹ

ਸੁਖੀ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਵਾਸਾ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰੁ ੫ ॥ ਅਛਲ ਛਲਾਈ ਨਹ ਛਲੈ ਨਹ ਘਾਉ ਕਟਾਰਾ ਕਰਿ ਸਕੈ ॥ ਜਿਉ ਸਾਹਿਬੁ ਰਾਖੈ ਤਿਉ ਰਹੈ ਇਸੁ ਲੋਭੀ ਕਾ ਜੀਉ ਟਲ ਪਲੈ ॥ ੧ ॥ ਬਿਨੁ ਤੇਲ ਦੀਵਾ ਕਿਉ ਜਲੈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਪੋਥੀ ਪੁਰਾਣ ਕਮਾਈਐ ॥ ਭਉ ਵਟੀ ਇਤੁ ਤਨਿ ਪਾਈਐ ॥ ਸਚੁ ਬੂਝਣੁ ਆਣਿ ਜਲਾਈਐ ॥ ੨ ॥ ਇਹੁ ਤੇਲੁ ਦੀਵਾ ਇਉ ਜਲੈ ॥ ਕਰਿ ਚਾਨਣੁ ਸਾਹਿਬ ਤਉ ਮਿਲੈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਇਤੁ ਤਨਿ ਲਾਗੈ ਬਾਣੀਆ ॥ ਸੁਖੁ ਹੋਵੈ ਸੇਵ ਕਮਾਣੀਆ ॥ ਸਭ ਦੁਨੀਆ ਆਵਣ ਜਾਣੀਆ ॥ ੩ ॥ ਵਿਚਿ ਦੁਨੀਆ ਸੇਵ ਕਮਾਈਐ ॥ ਤਾ ਦਰਗਹ ਬੈਸਣੁ ਪਾਈਐ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਬਾਹ ਲੁਡਾਈਐ ॥ ੪ ॥ ੩੩ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੧, ੨੫

ਸਾਹਿਬੁ
sāhib

ਜਿਉ ਸਾਹਿਬੁ ਰਾਖੈ ਤਿਉ ਰਹੈ
jio sāhib rākhē tio rahe
ਬਿਨੁ ਤੇਲ ਦੀਵਾ ਕਿਉ ਜਲੈ
bin tel dīwā kio jale

ਭਉ ਵਟੀ ਇਤੁ ਤਨਿ ਪਾਈਐ
pō waṭī it tan pāīē

ਸਚੁ ਬੂਝਣੁ ਆਣਿ ਜਲਾਈਐ
sač būjṇā ṇ jālāīē

ਇਹੁ ਤੇਲੁ ਦੀਵਾ ਇਉ ਜਲੈ
ē tel dīwā io jale

ਕਰਿ ਚਾਨਣੁ ਸਾਹਿਬ ਤਉ ਮਿਲੈ
kar cānaṇ sāhib tō mile

ਸਭ ਦੁਨੀਆ ਆਵਣ ਜਾਣੀਆ
sāb dunīā āwaṇ jāṇīā

ਤਾ ਦਰਗਹ ਬੈਸਣੁ ਪਾਈਐ
tā darghē besaṇ pāīē

ਸਾਕ sāk

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ, ਸੰਬੰਧੀ

ਸਾਕ ਜਿਹੜੇ ਦਿਸ ਆਂਵਦੇ ਨੀ

sāk jēre dis āwde nī

ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਸਾਕ, ਭੈਣ ਭਾਈ, ਸਭ ਏਥੇ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਣੇ ਹਨ। ਕਿਸੇ ਨੇ ਸਾਥ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ। ਇਹ ਦੁਨੀਆਂ ਕੂੜ ਹੈ, ਕੂੜ ਦੀ ਭਰੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਸਚ ਕੋਈ ਵਿਰਲਾ ਹੀ ਜਾਣਦਾ ਹੈ। ਇੱਕੋ ਇਕ ਸਚ ਕਾਦਰ ਆਪ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਇਹ ਕਾਇਨਾਤ

ਬਣਾਈ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਸਭ ਉਪਜਦੇ ਹਨ, ਸਭ ਬਿਨਸਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ। ਬੰਦਾ ਮਾਇਆ ਦੇ ਜਾਲ ਵਿਚ ਫਸ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਕਾਂ ਅੰਗਾਂ ਦਾ ਆਸਰਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਵਾਸਤੇ ਸੌ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਕਰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਸਭ ਨਾਕਾਮ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ, ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੇ ਸਚ ਵਿਚ, ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਜੀਊਣਾ ਹੀ ਅਸਲ ਜੀਵਨ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਬੰਦਗੀ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ, ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਝੰਜਟਾਂ ਤੋਂ ਦੂਰ ਹੋ ਕੇ ਹੀ ਜੀਵਨ ਸਕਾਰਥੇ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਕਬੂਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

**ਸਾਕ ਜਿਹੜੇ ਦਿਸ ਆਂਵਦੇ ਨੀ,
ਦਿਨ ਚਾਰ ਦਾ ਕੂੜ ਹੈ ਪਾਜ
ਭਾਈ।**

ਭਾਈਆਂ ਨਾਲ ਹੈ ਕਿਹਾ ਪਿਆਰ ਤੇਰਾ,
ਤਿਨਾਂ ਨਾਂਹੀ ਸਵਾਰਨਾ ਕਾਜ ਭਾਈ।
ਸੌਂਦੀ ਪਲੰਘ ਵਿਛਾਏ ਹੈ ਖਾਕ ਹੋਈ,
ਹੱਥੀਂ ਜਿਹੜੀ ਉਡਾਂਵਦੀ ਬਾਜ ਭਾਈ।

**ਸਾਈਂ ਦਾਸ ਜਹਾਨ ਦੀ ਕੂੜ
ਬਾਜ਼ੀ,
ਉੱਠ ਚਲਣਾ ਕਲ ਕਿ ਆਜ
ਭਾਈ।**

ਸਾਈਂ ਦਾਸ, ਸੀਹਰਫੀ, ੨੫੧

ਸਾਕ
sāk

ਸਾਕ ਜਿਹੜੇ ਦਿਸ ਆਂਵਦੇ ਨੀ
sāk jēre dis ā̃wde nī

ਦਿਨ ਚਾਰ ਦਾ ਕੂੜ ਹੈ ਪਾਜ ਭਾਈ
din čār dā kūr̥ hē pāj pāī

ਸਾਈਂ ਦਾਸ ਜਹਾਨ ਦੀ ਕੂੜ ਬਾਜ਼ੀ
sāī dās jahān dī kūr̥ bāzī

ਉੱਠ ਚਲਣਾ ਕਲ ਕਿ ਆਜ ਭਾਈ
uṭh čalṇā kal ke āj pāī

ਸਾਕ sāk

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ, ਰਿਸ਼ਤਾ, ਸੰਬੰਧ

**ਨਾਲ ਰਾਂਝਿਆਂ ਕਦੀ ਨਾ ਸਾਕ
ਕੀਤਾ**

nāl rā̃jeā̃ kadī nā sāk kītā

ਹੀਰ ਦੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੇ ਸਲਾਹ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਧੀ ਕਿਸੇ ਵੱਡੇ ਘਰ ਵਿਆਹੁਣਗੇ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਕਦੀ ਰਾਂਝਿਆਂ ਨਾਲ ਸਾਕ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਕੋਈ ਰਿਸ਼ਤਾ ਨਹੀਂ ਗੰਢਿਆ। ਰਾਂਝਿਆਂ ਨਾਲ ਸਿਆਲਾਂ ਦੀ ਕਦੀ ਕੁੜਮਾਈ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਸਿਆਲ ਰਾਂਝਿਆਂ ਨਾਲ ਕੁੜਮਾਈ ਨਹੀਂ ਕਰਨਗੇ। ਉਹ ਤੇ ਆਪਣੀ ਧੀ ਖੇੜਿਆਂ ਦੇ ਵਿਆਹੁਣਗੇ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਧੀ ਦਾ ਸਾਕ ਦੇਣਗੇ। ਸਭ ਭਾਈਆਂ ਨੇ ਇਹੋ ਮਸਲਹਤ, ਇਹੋ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ। ਇਹ

ਵਧਾਈਆਂ ਵੱਡੇ ਘਰਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਸੋਭਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਭ ਭਾਈ ਰਲ ਕੇ ਹੀਰ ਰਾਂਝੇ ਦੇ ਪਿਆਰ ਨੂੰ ਖੁਆਰ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਚੁਆਤੀਆਂ ਲਾਉਣ ਲਗ ਪਏ। ਜਦੋਂ ਨੀਤ ਖਰਾਬ ਹੋਵੇ, ਜਦੋਂ ਫੋਕੀ ਆਨ ਸ਼ਾਨ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹੋਣ ਤਾਂ ਕਈ ਬਹਾਨੇ ਬਣਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਕਈ ਹੁਜ਼ਤਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਜਿਥੇ ਬੁਹੜੀ ਜਿਹੀ ਵੀ ਅੱਗ ਧੁਖਦੀ ਹੋਵੇ, ਓਥੇ ਉਜਾਂ ਲਾ ਕੇ, ਝੂਠੀਆਂ ਘਾੜਤਾਂ ਘੜ ਕੇ ਧੁਖਦੀ ਨੂੰ ਬਲਦੀ ਵਿਚ ਬਦਲ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਈਰਖਾ ਦੀਆਂ ਚਗਿਆੜੀਆਂ ਭੜਕਣ ਲਗ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀਆਂ ਰੀਤਾਂ ਪਿਆਰ ਦੀ ਅਗ ਸੇਕਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀਆਂ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਤੇ ਆਪਣੀ ਹੀ ਅਗ ਵਿਚ ਸੜਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

**ਨਾਲ ਰਾਂਝਿਆਂ ਕਦੀ ਨਾ ਸਾਕ ਕੀਤਾ,
ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਅਸਾਂ ਕੁੜਮਾਈਆਂ ਉਏ!**

ਕਿਥੋਂ ਰੁਲਦਿਆਂ ਗੋਲਿਆਂ ਆਇਆਂ ਨੂੰ,
ਦਿਚਣ ਏਹ ਸਿਆਲਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਈਆਂ ਉਏ!

**ਨਾਲ ਖੇੜਿਆਂ ਦੇ ਏਹੁ ਸਾਕ ਕੀਚੇ,
ਦਿੱਤੀ ਮਸਲਹਤ ਸਭਨਾਂ ਭਾਈਆਂ ਉਏ!**
ਭਲਿਆਂ ਸਾਕਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਚਾ ਸਾਕ ਕੀਚੇ,

ਵੱਡੇ ਘਰਾਂ ਨੂੰ ਚਾਇ ਵਧਾਈਆਂ ਉਏ!

ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਅੰਗਿਆਰੀਆਂ ਭਖਦੀਆਂ ਵੀ,
ਕਿਸੇ ਵਿਚ ਬਾਰੂਦ ਛਿਪਾਈਆਂ ਉਏ!

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੯੪

ਸਾਕ
sāk

ਨਾਲ ਰਾਂਝਿਆਂ ਕਦੀ ਨਾ ਸਾਕ ਕੀਤਾ
nāl rāñjeā kadī nā sāk kītā

ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਅਸਾਂ ਕੁੜਮਾਈਆਂ ਉਏ
nahī dittīā asā kūrṁmāīā ūīe

ਨਾਲ ਖੇੜਿਆਂ ਦੇ ਏਹੁ ਸਾਕ ਕੀਚੇ
nāl kheṛīā de eho sāk kīche

ਵੱਡੇ ਘਰਾਂ ਨੂੰ ਚਾਇ ਵਧਾਈਆਂ ਉਏ
wadḍe kārā nū čāe wadāīā ūīe

ਸਾਕ sāk

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸੰਬੰਧ, ਰਿਸਤਾ, ਮੰਗਣਾ, ਵਿਆਹ

ਸਾਕ ਮਾੜਿਆਂ ਦੇ ਖੋਹ ਲੈਣ ਡਾਢੇ
sāk māṛīā de khó leṇ ḍāḍe

ਮਾੜੇ ਘਰਾਂ ਦੇ ਸਾਕ ਸੰਬੰਧ ਰਿਸਤੇ ਲੋਕੀਂ
ਖੋਹ ਕੇ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਮਾੜੇ, ਗਰੀਬ ਕੁਝ ਵੀ
ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਮਾੜਿਆਂ ਦਾ ਕੋਈ
ਸਾਥ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦਾ। ਕੋਈ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਹਾਮੀ

ਨਹੀਂ ਭਰਦਾ। ਮਾੜੇ ਉੱਤੋਂ ਤੇ ਬੋਲ ਨਹੀਂ
ਸਕਦੇ। ਤਕੜੇ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਨਿਊਣਾ ਪੈਂਦਾ
ਹੈ। ਸਪ ਵਾਂਗ ਅੰਦਰੋਂ ਅੰਦਰ ਹੀ ਵਿਸ
ਘੋਲਦੇ ਹਨ। ਆਪਣਾ ਗੁੱਸਾ ਕੱਢਦੇ ਹਨ।
ਮਾੜਿਆਂ ਦੇ ਸਭ ਲੋਕ ਅਉਗੁਣ ਹੀ ਦੇਖਦੇ
ਹਨ। ਗੁਣਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਗਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ।
ਮਾੜਿਆਂ ਨੇ ਜੋ ਲੁਟ ਵੀ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਤੇ
ਉਹ ਖੋਫ, ਡਰ ਦੇ ਮਾਰੇ ਕੁਸਕਦੇ ਨਹੀਂ।
ਕੋਈ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦੇ। ਬਦਲੇ ਦਾ ਕੋਈ
ਹੀਲਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਪਹਿਲੋਂ ਤੇ ਮਾੜੇ ਨਾਲ
ਕੋਈ ਸਾਕ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ, ਜੇ ਕਿਤੇ
ਕਿਸਮਤ ਚੰਗੀ ਹੋਵੇ ਤੇ ਸਾਕ ਹੋ ਜਾਵੇ,
ਕੁੜੀ ਵਾਲੇ ਮੰਨ ਵੀ ਜਾਣ ਤਾਂ ਫਿਰ ਭਾਨੀ,
ਚਗਲੀ, ਨਿੰਦਿਆ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਰ ਵੇਲੇ
ਤਿਆਰ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਮਾੜੇ ਕੀ ਕਰਨ?
ਤਕੜਿਆਂ ਸਾਹਮਣੇ ਕੋਈ ਚਾਰਾ ਨਹੀਂ। ਜੇ
ਸਾਕ ਜੁੜਿਆ ਰਹੇ ਤਾਂ ਭਲਾ। ਜੇ ਕਿਸੇ ਦੇ
ਆਖੇ ਲਗ ਕੇ, ਕਿਸੇ ਦੀ ਭਾਨੀ ਦੇ ਅਸਰ
ਹੇਠਾਂ ਸਾਕ ਛੁਟ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਵੀ ਉਹ ਸਭ ਕੁਝ
ਸਹਾਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਕਰਨ ਵੀ ਕੀ
ਤਕੜੇ ਸਾਹਮਣੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਵਾਹ
ਨਹੀਂ ਚਲਦੀ।

ਸਾਕ ਮਾੜਿਆਂ ਦੇ ਖੋਹ ਲੈਣ ਡਾਢੇ,
ਅਣ ਪੁਜਦੇ ਉਹ ਨਾ ਬੋਲਦੇ ਨੇ।
ਨਹੀਂ ਚਲਦਾ ਵਸ, ਲਾਚਾਰ ਹੋ ਕੇ,
ਮੋਏ ਨਾਗ ਵਾਂਗੂੰ ਵਿਸ ਘੋਲਦੇ ਨੇ।
ਕਦੀ ਆਖਦੇ ਮਾਰੀਏ, ਆਪ ਮਰੀਏ,
ਪਏ ਅੰਦਰੋਂ ਬਾਹਰੋਂ ਡੋਲਦੇ ਨੇ।
ਗੁਣ ਮਾੜਿਆਂ ਦੇ ਸਭੋ ਰਹਣ ਛੁਪੇ,

ਮਾੜੇ ਮਾੜਿਆਂ ਤੇ ਦੁਖ ਫੋਲਦੇ ਨੇ।
ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਲੁਟੀਵੰਦੇ ਖੜੇ ਮਾੜੇ,
ਮਾਰੇ ਖੌਫ ਦੇ ਮੂੰਹੋਂ ਨਾ ਬੋਲਦੇ ਨੇ।

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੧੦੨

ਸਾਕ
sāk

ਸਾਕ ਮਾੜਿਆਂ ਦੇ ਖੋਹ ਲੈਣ ਡਾਢੇ
sāk māṛiā de khó leṇ ḍāḍe
ਨਹੀਂ ਚਲਦਾ ਵਸ, ਲਾਚਾਰ ਹੋ ਕੇ
nahī čaldā was lāčār ho ke
ਗੁਣ ਮਾੜਿਆਂ ਦੇ ਸਭੋ ਰਹਣ ਛੁਪੇ
guṇ māṛiā de sábo rēṇ čhupe

ਸਾਕਤ sākāt

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਰੱਬ ਨਾਲੋਂ ਟੁੱਟੇ ਹੋਏ ਮਨੁਖ, ਸ਼ਕਤੀ ਦੇ
ਉਪਾਸ਼ਕ, ਖੋਟੇ ਬੰਦੇ

ਸਾਕਤ ਜਾਇ ਨਿਵਹਿ ਗੁਰ ਆਗੈ

sākāt jāe niwe gur āgē

ਸਾਕਤ ਦੇ ਮਨ ਅੰਦਰ ਕੂੜ ਹੈ, ਅਭਿਮਾਨ
ਹੈ, ਉਹ ਜਦੋਂ ਸਤਿਗੁਰੂ ਅੱਗੇ ਨਿਉਂਦਾ ਵੀ
ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਖੋਟ ਹੁੰਦੀ
ਹੈ। ਭੁਖ ਤੇ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਦਾ ਮਾਰਿਆ ਉਹ ਸਦਾ
ਕਿਲਵਿਖ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਮਨ ਨੂੰ

ਕਦੀ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਸਤਿ ਤੇ ਸੰਤੋਖ ਤੋਂ ਖਾਲੀ ਉਸ ਦੀ ਕੋਈ ਹਾਮੀ ਨਹੀਂ ਭਰਦਾ। ਐਸੇ ਸਾਕਤ ਦਾ ਸੰਗ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਉਸ ਨਾਲ ਜਿਹੜਾ ਵੀ ਸੰਗਤਿ ਕਰੇਗਾ, ਮਾਰਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਤੇ ਢੋਈ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਗੀ। ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਵਿਚ ਭਾਂਤ ਭਾਂਤ ਦੇ ਜੀਵ ਜੰਤ ਹਨ। ਉਸ ਦੀ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਵਿਚ ਕੋਈ ਲੁਕਿਆ ਹੋਇਆ ਨਹੀਂ। ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਰਤਾਰ ਆਪ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਮੇਲਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਵਡਭਾਗੀ ਹੈ।

ਸਲੋਕ ਮਃ ੪ ॥ ਸਾਕਤ ਜਾਇ ਨਿਵਹਿ ਗੁਰ ਆਗੈ ਮਨਿ ਖੋਟੇ ਕੂੜਿ ਕੂੜਿਆਰੇ ॥ ਜਾ ਗੁਰੁ ਕਹੈ ਉਠਹੁ ਮੇਰੇ ਭਾਈ ਬਹਿ ਜਾਹਿ ਘੁਸਰਿ ਬਗੁਲਾਰੇ ॥ ਗੁਰਸਿਖਾ ਅੰਦਰਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਵਰਤੈ ਚੁਣਿ ਕਢੇ ਲਧੇਵਾਰੇ ॥ ਓਇ ਅਗੈ ਪਿਛੈ ਬਹਿ ਮੁਹੁ ਛਪਾਇਨਿ ਨ ਰਲਨੀ ਖੋਟੇਆਰੇ ॥ ਓਨਾ ਦਾ ਭਖੁ ਸੁ ਓਥੈ ਨਾਹੀ ਜਾਇ ਕੂੜੁ ਲਹਨਿ ਭੇਡਾਰੇ ॥ ਜੇ ਸਾਕਤੁ ਨਰੁ ਖਾਵਾਈਐ ਲੋਚੀਐ ਬਿਖੁ ਕਢੈ ਮੁਖਿ ਉਗਲਾਰੇ ॥ ਹਰਿ ਸਾਕਤ ਸੇਤੀ ਸੰਗੁ ਨ ਕਰੀਅਹੁ ਓਇ ਮਾਰੇ ਸਿਰਜਣਹਾਰੇ ॥ ਜਿਸ ਕਾ ਇਹੁ ਖੇਲੁ ਸੋਈ ਕਰਿ ਵੇਖੈ ਜਨ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਸਮਾਰੇ ॥ ੧ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੪, ੩੧੨

ਸਾਕਤ

sākat

ਸਾਕਤ ਜਾਇ ਨਿਵਹਿ ਗੁਰ ਆਗੈ

sākat jāe niwē gur āgē

ਮਨਿ ਖੋਟੇ ਕੂੜਿ ਕੂੜਿਆਰੇ

man khoṭe kūr kūṛiār

ਜੇ ਸਾਕਤੁ ਨਰੁ ਖਾਵਾਈਐ ਲੋਚੀਐ

je sākat nar khāwāīe loṭīe

ਬਿਖੁ ਕਢੈ ਮੁਖਿ ਉਗਲਾਰੇ

bikh kḏē mukh uglārē

ਸਾਕਤੁ sākat

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਪਤਿਤ, ਡਿਗਿਆ ਹੋਇਆ

ਜਿਉ ਮੀਨਾ ਬਿਨੁ ਪਾਣੀਐ ਤਿਉ

ਸਾਕਤੁ

jio mīnā bin pāṇīe tio sākat

ਜਿਵੇਂ ਮੀਨਾ, ਮਛਲੀ ਪਾਣੀ ਬਿਨਾ ਤੜਫ ਤੜਫ ਕੇ ਮਰ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਕਤ, ਨਿਗੁਰਾ, ਆਪ ਹੁਦਰਾ, ਆਪਣੇ ਹਠ ਤਪ ਦੇ ਆਸਰੇ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਣ ਵਾਲਾ ਇਸ ਜਗ ਵਿਚ ਤੜਫਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਕੋਈ ਹਾਮੀ ਨਹੀਂ ਭਰਦਾ। ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ ਸਾਥ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦਾ। ਅਹੰਕਾਰ ਵਿਚ, ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਉਹ ਕਿਸੇ ਜੋਗਾ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਉਸ ਦਾ ਜੀਵਨ, ਉਸ ਦੇ ਸਾਸ

ਗਿਰਾਸ ਬਿਰਥਾ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਮਿਹਰ ਬਿਨਾ, ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਬਿਨਾਂ ਸਾਕਤ ਦੀ ਹੋਂਦ ਅਣਹੋਂਦ ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਜੀਉਂਦਾ ਹੋਇਆ ਵੀ ਮਰਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਮਿਹਰ ਤੋਂ ਵਾਝਾਂ ਉਹ ਅਜੋੜ ਜੋੜਾਂ ਦੇ ਰਾਹ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਕੁਕਰਮਾਂ ਵਿਚ ਬੱਧਾ ਉਹ ਸਚੁ / ਕੂੜ ਦਾ ਨਿਸਤਾਰਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਉਸ ਦੀ ਸੂਝ ਬੇਸਮਝੀ ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਉਲਟ ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਸਚੁ ਵਿਚ ਸੱਚੀ ਤੇ ਸੁੱਚੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਗੁਜ਼ਾਰਦਾ ਹੈ। ਸਾਸ ਗਿਰਾਸ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਦਾ ਨਾਮ ਜਪਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਚੁ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਉਸ ਯੋਗੀ ਵਾਂਗ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਜਪ ਤਪ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਉਸ ਨੂੰ ਛੱਡ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ, ਦੁਵੰਦ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਉਹ ਪਾਣੀ ਬਿਨਾਂ ਮਛਲੀ ਵਾਂਗ ਤੜਫਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਨਾਮ ਬਿਨਾਂ ਉਸ ਦੀ ਦੇਹ ਪਿੰਜਰ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਅੰਦਰੋਂ ਬਾਹਰੋਂ ਖੋਖਲਾ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਕੁਕਰਮਾਂ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਕੁਰਾਹੇ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਦੁਖ ਸੁਖ ਦਾ ਦਾਤਾਰ ਦਾਤਾ ਉਸ ਨੂੰ ਦੂਰ ਰਖਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਦੇ, ਸੇਵਕ ਦੇ ਦੁਖ ਦੂਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਦੁਬਿਧਾ ਮਿਟ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਸ ਦਾ ਆਪਣੇ ਸਤਿਗੁਰ, ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਨਾਲ ਸੰਯੋਗ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਸਾਕਤ ਲੋਭ ਮੋਹ ਦੇ ਜੰਜਾਲ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਆਪ ਵੀ ਭੁਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਚੰਗੇ / ਮਾੜੇ, ਸਚੁ /

ਕੂੜ, ਸਤਿ / ਅਸਤਿ ਦੀ ਪਹਿਚਾਣ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ।

ਜਿਉ ਮੀਨਾ ਬਿਨੁ ਪਾਣੀਐ ਤਿਉ ਸਾਕਤੁ ਮਰੈ ਪਿਆਸ ॥ ਤਿਉ ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਮਰੀਐ ਰੇ ਮਨਾ ਜੋ ਬਿਰਥਾ ਜਾਵੈ ਸਾਸੁ ॥੧॥ **ਮਨ ਰੇ ਰਾਮ ਨਾਮ ਜਸੁ ਲੇਇ** ॥ ਬਿਨੁ ਗੁਰ ਇਹੁ ਰਸੁ ਕਿਉ ਲਹਉ ਗੁਰੁ ਮੇਲੈ ਹਰਿ ਦੇਇ ॥ ਰਹਾਉ ॥ **ਸੰਤ ਜਨਾ ਮਿਲੁ ਸੰਗਤੀ ਗੁਰਮੁਖਿ ਤੀਰਥੁ ਹੋਇ** ॥ ਅਠਸਠਿ ਤੀਰਥ ਮਜਨਾ ਗੁਰ ਦਰਸੁ ਪਰਾਪਤਿ ਹੋਇ ॥੨॥ **ਜਿਉ ਜੋਗੀ ਜਤ ਬਾਹਰਾ ਤਪੁ ਨਾਹੀ ਸਤੁ ਸੰਤੋਖੁ** ॥ ਤਿਉ ਨਾਮੈ ਬਿਨੁ ਦੇਹੁਰੀ ਜਮੁ ਮਾਰੈ ਅੰਤਰਿ ਦੇਖੁ ॥੩॥ **ਸਾਕਤ ਪ੍ਰੇਮੁ ਨ ਪਾਈਐ ਹਰਿ ਪਾਈਐ ਸਤਿਗੁਰ ਭਾਇ** ॥ ਸੁਖ ਦੁਖ ਦਾਤਾ ਗੁਰੁ ਮਿਲੈ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਸਿਫਤਿ ਸਮਾਇ ॥੪॥੧॥

ਅ.ਗ.ਮ.੧, ੫੯੭

ਸਾਕਤ

sākat

ਜਿਉ ਮੀਨਾ ਬਿਨੁ ਪਾਣੀਐ ਤਿਉ ਸਾਕਤੁ

jio mīnā bin pāṇīe tio sākat

ਮਨ ਰੇ ਰਾਮ ਨਾਮ ਜਸੁ ਲੇਇ

man re rām nām jas le

ਸੰਤ ਜਨਾ ਮਿਲੁ ਸੰਗਤੀ ਗੁਰਮੁਖਿ ਤੀਰਥੁ
ਹੋਇ

sāt janā mil sāṅgī gurmukh tīrath hoe

ਜਿਉ ਜੋਗੀ ਜਤ ਬਾਹਰਾ ਤਪੁ ਨਾਹੀ ਸਤੁ
ਸੰਤੋਖੁ

jio yogī jat bāharā tap nāhī sat
sātokh

ਸਾਕਤ ਪ੍ਰੇਮੁ ਨ ਪਾਈਐ ਹਰਿ ਪਾਈਐ
ਸਤਿਗੁਰ ਭਾਇ

sākat prem na pāīe har pāīe
satgur pāe

ਸਾਕ sāk

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਮੰਗਣਾ, ਰਿਸ਼ਤਾ, ਕੁੜਮਾਈ

ਉਸ ਘਰ ਦਾ ਸਾਕ ਮਦਨ ਨੂੰ ਆਵੇ

us kār dā sāk madan nū āwe

ਅੰਗਾਂ ਸਾਕਾਂ ਨਾਲ ਹੀ ਘਰ ਵੱਧਦੇ ਘਟਦੇ ਹਨ। ਕਿਸੇ ਨੌਜਵਾਨ ਨੂੰ ਵੱਡੇ ਘਰ ਦਾ ਸਾਕ ਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਪਉਂ ਬਾਰਾਂ। ਘਰ ਦਾ ਬੂਹਾ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਲਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਗਰੀਬ ਘਰਾਂ ਦੇ ਲੜਕੇ ਪੜ੍ਹਾਈ ਵੀ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਚੰਗੀ ਨੌਕਰੀ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਬਿਨਾਂ ਕਿੱਥੇ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਕਦੀ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਫਿਰ ਬੀ ਏ ਪਾਸ ਵੀ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰ ਰਹਿਣ ਲਗ ਪਏ। ਕਿਸਾਨ ਸਾਰਾ ਜ਼ੋਰ ਲਾ ਕੇ, ਕਰਜ਼ੇ ਲੈ ਕੇ,

ਜ਼ਮੀਨ ਗਹਿਣੇ ਪਾ ਕੇ, ਸਿਰ ਧੜ ਦੀ ਬਾਜ਼ੀ ਲਾ ਕੇ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤ ਨੂੰ ਬੀ. ਏ. ਪਾਸ ਕਰਵਾਉਂਦਾ ਸੀ। ਇਹੋ ਉਸ ਦਾ ਆਦਰਸ਼ ਸੀ, ਤੇ ਇਹੋ ਹੀ ਉਸ ਦੀ ਆਸਾ ਬੰਦਾ ਆਸ ਤੇ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਚਿਰ ਸਾਸ ਗਿਰਾਸ, ਓਨਾ ਚਿਰ ਆਸ ਉਮੀਦ। ਆਖ਼ਿਰ ਗਰੀਬ ਕਿਸਾਨ ਨੇ ਰਬ ਦੇ ਮਾਂਹ ਤੇ ਨਹੀਂ ਮਾਰੇ। ਦਿਆਨਤਦਾਰੀ ਦੀ ਮਿਹਨਤ ਸਨਾਰਥੇ ਆ ਹੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਰਬ ਨੂੰ ਵੀ ਪਤਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸ ਬੰਦੇ ਨੇ ਕਿਹੜੇ ਤਸੀਹੇ ਝੱਲੇ ਹਨ, ਕਿਹੜੇ ਜੋਖਣ ਜੋਖੇ ਹਨ। ਫਿਰ ਵੀ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਬੰਦੇ ਦਾ ਆਸਰਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਗਰੀਬ ਜਟ ਦੇ ਪੁੱਤ ਨੂੰ ਜੇ ਤਕੜੇ ਘਰ ਦਾ ਸਾਕ ਆ ਜਾਏ ਤਾਂ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿਚ, ਸਰਕਾਰੇ ਦਰਬਾਰੇ ਕੀਮਤ ਵਧ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਦਾਜ ਮਿਲਣ ਦੀ ਵੀ ਆਸ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਨਾਲ ਸਹੁਰਿਆਂ ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਮੁਲਾਹਜੇ ਨਾਲ ਕਿਤੇ ਨਾ ਕਿਤੇ, ਚੰਗਾ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਵੀ ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਬਿਨੈ ਸਿੰਘ ਦੇ ਲੜਕੇ, ਮਦਨ, ਨੂੰ ਸਰਦਾਰ ਫਤਹ ਸਿੰਘ ਫੌਜੀ ਕਪਤਾਨ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦਾ ਸਾਕ ਆਇਆ ਤਾਂ ਉਹਨੇ ਦੂਜੀ ਵਾਰੀ ਸੋਚਿਆ ਨਾ ਉਸ ਦੀ ਮਾਂ ਨੇ। ਮਦਨ ਦੇ ਪਿਉ ਨਾਲੋਂ ਉਸ ਦੀ ਮਾਂ ਦੇ ਪੇਕਿਆਂ ਦੀ ਸਾਖ ਵੱਡੀ ਸੀ ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਨੂੰ ਇਹ ਸਾਕ ਸੁਖਾਂਵਾਂ ਵੀ ਤੇ ਸੁਭਾਵਕ ਵੀ ਲੱਗਾ। ਕੁੜੀ ਵਾਲਿਆਂ ਕੋਲ ਵੀ ਤਾਂ ਬਹੁਤੀ ਗੁੰਜਾਇਸ਼ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਜੱਟਾਂ ਦੇ ਮੁੰਡੇ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਘਟ ਹੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਮਦਨ ਪੜ੍ਹਣ ਵਿਚ ਜ਼ਹੀਨ ਸੀ ਤੇ ਨਾਲੇ ਬਹੁਤ ਸਾਊ। ਸਰਦਾਰ ਫਤਹ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਹੋਰ ਕੀ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ? ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿਚ

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਅੰਗਾਂ ਸਾਕਾਂ ਨਾਲ ਕਾਰ ਵਿਹਾਰ ਚਲਦਾ ਹੈ।

ਮਦਨ ਬੀ. ਏ. ਦੇ ਅਖੀਰਲੇ ਸਾਲ ਵਿਚ ਅਪੜਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਘਰ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਦਾ ਅੰਤਮ ਅੰਕ, ਇਕ ਕੱਚਾ ਘਰ, ਇਸ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦੇ ਖਰਚ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਚੁੱਕਾ ਸੀ। ਮਦਨ ਦੇ ਬੀ.ਏ. ਪਾਸ ਕਰ ਲੈਣ 'ਤੇ ਫਲ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਦੀ ਪੱਕੀ ਆਸ ਸੀ। ਬਸ ਇਕ ਹੋਰ ਹੰਭਲਾ, ਇਸ ਘਰ ਨੂੰ ਰਹਿਣ ਦਾ, ਅਰ ਮਦਨ ਦਾ, ਖਾਨਦਾਨ ਦਾ, ਬੇੜਾ ਪਾਰ ਸੀ। ਭਾਵੇਂ ਲੋਕ ਅਜ ਕਲ ਬੀ. ਏ. ਦੀ ਮਹੱਤਾ ਨੂੰ ਘਟਾ ਰਹੇ ਸਨ, ਮਦਨ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਜਤਨ ਮੂਲਾਂ ਹੀ ਨਿਸ਼ਫਲ ਨਹੀਂ ਰਹੇਗਾ। ਉਸ ਦੇ ਮਾਂ ਪਿਉ ਨੇ ਵੀ ਸਭ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਸੁਣ ਲਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ **ਬੀ.ਏ. ਪਾਸਾਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਮੁਲਾਜ਼ਮਤ ਮਿਲਣੀ ਬਹੁਤ ਔਖੀ ਗਲ ਸੀ, ਪਰ ਤਾਂ ਵੀ ਉਹ ਨਿਰਾਸ਼ ਨਹੀਂ ਸਨ ਹੋਏ।** ਆਸ ਨੂੰ ਇਸ ਦੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮਾਰ ਦੇਣਾ ਕਿਧਰ ਦੀ ਦਾਨਾਈ ਹੈ? ਆਸਵੰਦ ਪੁਰਸ਼ ਮੂਰਖ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਆਸ ਅਖੀਰ ਤਕ, ਆਦਮੀ ਦੇ ਮਰ ਜਾਣ ਤਕ, ਜਿਉਂਦੀ ਰਹਿਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਰ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਮਰ ਜਾਣ ਤੇ ਸਭ ਆਸਾਂ ਮੁਕ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਸਚੀਆਂ ਵੀ, ਝੂਠੀਆਂ ਵੀ।

ਫਿਰ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਨੇ, ਦਇਆ ਕੌਰ ਨੇ, ਪਿੰਡ ਦੇ ਨਿਰਾਸ਼ਾ ਦੇ ਦੂਤਾਂ ਨੇ ਕਿੱਥੇ ਕੋਈ ਬੀ.ਏ. ਪਾਸ ਨਿਕੰਮਾ ਫਿਰਦਾ, ਭੁੱਖਾ ਮਰਦਾ ਦੇਖਿਆ ਸੀ? ਇਸ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਹਾਲੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨੇ ਦਸਵੀਂ ਵੀ ਮਸਾਂ ਹੀ ਪਾਸ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਚਾਰ ਪੰਜ ਮੀਲ ਦੇ ਚੱਕਰ ਵਿਚ ਮਦਨ ਹੀ ਪਹਿਲਾ ਨੌਜਵਾਨ ਸੀ ਜਿਸ ਨੇ ਬੀ.ਏ. ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਦੁੱਤੀ ਵਿਅਕਤੀ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਫਲਤਾ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ?

ਪਰ ਮਦਨ ਨੇ ਬਹੁਤ ਗਰੈਜੂਏਟ ਦੇਖੇ ਸਨ, ਜੋ ਬੇਕਾਰ ਰਹਿ ਕੇ ਉਮਰ ਗਵਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਉਹ ਕੁਝ ਉੱਚੇ ਆਸ਼ੇ ਵਾਲਾ ਜੀਵ ਸੀ। ਭਾਵੇਂ ਆਪਣੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਿਆਣੇ ਹੋਏ ਕੁਝ ਸਾਥੀ ਉਸ ਦਾ ਹੌਸਲਾ ਹਮੇਸ਼ਾ ਗਿਰਾਂਦੇ ਸਨ, ਪਰ ਉਸ 'ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੌਸਲਾ ਤੋੜਨੀਆਂ ਦਾ ਕੋਈ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੁੰਦਾ। **ਉਸ ਨੂੰ ਅਸਫਲਤਾ ਦਾ ਭੈ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਹ ਵੱਡੇ ਹੀਏ ਵਾਲਾ ਸ਼ਖ਼ਸ ਸੀ।** ਜੇ ਉਹ ਕਿਸੇ ਸਿਖ ਨੂੰ ਮੰਗਦੇ ਦੇਖਦਾ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਕਰਦਾ। **“ਤੂੰ ਸਿਖ ਹੋ ਕੇ ਮੰਗਦਾ ਏਂ? ਚੋਰੀ ਕਰ ਡਾਕਾ ਮਾਰ। ਇਹ ਸਭ ਭੁੱਖੇ ਸ਼ੇਰ ਨੂੰ ਜਾਇਜ਼ ਐ।** ਮੰਗਣਾ ਸਿਖ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸੋਭਦਾ”, ਉਹ ਆਖਦਾ।

ਅਸਲ ਵਿਚ ਅਜਿਹੇ ਮੰਗਤੇ ਵਿਚ ਉਹ ਆਪਣਾ ਆਪ ਦੇਖਦਾ ਸੀ। ਉਹ ਗਰੀਬ ਸੀ ਅਰ ਸੰਭਵ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਸੰਕਟ ਮੁਲਾਜ਼ਮਤ ਨਾ ਮਿਲਨ ਕਰਕੇ ਕੁਝ ਹੋਰ ਵਧ ਜਾਵੇ। ਕੀ ਉਸ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਉਹ ਭਿਖਾਰੀ ਬਣ ਜਾਵੇਗਾ? ਇਕ ਮੰਗਤੇ ਨੂੰ ਤਾੜਨ ਵਿਚ ਉਹ ਆਪਣੇ ਕਮਜ਼ੋਰ ਭਾਗ ਨੂੰ ਇਕ ਤਾੜਨ ਕਰਦਾ ਸੀ। “ਤੂੰ ਜੇ ਕਦੀ ਬਹੁਤ ਹੀ ਤੰਗ ਹੋ ਜਾਵੇਂ, ਮਜ਼ਬੂਰ ਹੋ ਜਾਵੇਂ, ਤਾਂ ਮੰਗੀਂ ਨਾ, ਡਾਕਾ ਮਾਰੀਂ”, ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦਾ ਸੀ।

ਇਕ ਸਿਖ ਨੂੰ ਮੰਗਦਾ ਦੇਖ ਕੇ ਉਸ ਦੇ ਸਵੈ-ਅਭਿਮਾਨ ਨੂੰ ਸਟ ਲਗਦੀ ਸੀ। ਉਸ ਦੀ ਕੌਮ, ਬੀਰਾਂ ਦੀ ਕੌਮ ਦਾ ਕੋਈ ਜੀਵ ਮੰਗਤਾ ਕਿਉਂ ਬਣੇ?

ਕਿਵੇਂ ਵੀ ਹੋਵੇ, ਉਸ ਨੂੰ ਇਹ ਡਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਕਿਸਮਤ ਉਸ ਨਾਲ ਕੋਈ ਪੱਕਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰੇਗੀ। ਉਹ ਨੌਜਵਾਨ ਹੀ ਕੀ ਹੋਇਆ ਜਿਸ ਨੂੰ ਇਹ ਡਰ ਹੋਵੇ? ਜਿਹੜੇ ਪ੍ਰਾਣੀ ਜਵਾਨੀ ਵਿਚ ਆਤਮਘਾਤ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਿਉ ਦੇ ਵੀਰਜ ਵਿੱਚੋਂ ਹੀ ਬੁੱਢੇ ਆਏ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਤਾਂ ਵੀ ਉਹ ਸਮੇਂ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਮੱਥੇ ਦੇ ਵਾਲਾਂ ਤੋਂ ਪਕੜਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਜਿੱਥੋਂ ਤਕ ਉਸ ਦਾ ਵਾਹ ਚੱਲੇ ਉਸ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਅਸਫਲਤਾ ਦਾ ਔਣਾ ਅਸੰਭਵ ਕਰ ਦੇਵੇ। ਇਕ ਅਧਚੇਤਨ

ਜਿਹੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਉਹ ਕੋਈ ਅਜਿਹਾ ਜਤਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਜਿਸ ਨਾਲ ਉਸ ਦੀ ਸਫਲਤਾ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਹੋ ਜਾਵੇ।

ਕਈ ਵਾਰ ਉਸ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਅੱਗੇ ਵੀ ਭਵਿੱਖਤ ਦਾ ਅਨੁਰਾ ਛਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਇਸ ਅਨੁਰੇ ਵਿਚ ਆਸ ਦੀ ਕਿਰਨ ਲੱਭਣ ਲਈ ਉਹ ਸਦਾ ਇਕ ਦਿਸ਼ਾ ਵਲ ਦੇਖਦਾ। ਉਹ ਹਾਲੀ ਕੰਵਾਰਾ ਸੀ ਅਰ ਵਿਆਹ ਦੀ ਕੁਝ ਕੀਮਤ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। **ਜੇ ਕੋਈ ਰੱਜਦਾ ਪੁੱਜਦਾ ਘਰ** ਉਸ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਪੈਦਾ ਕਰ ਲਏ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਬੜਾ ਆਸਰਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਜੇ ਉਸ ਘਰ ਤੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਹਜ਼ਾਰ ਦੇ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਦਾਤ ਵਿਚ ਜਾਂ ਸਹਾਇਤਾ ਹੀ ਮਿਲ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਵਕਾਲਤ ਪਾਸ ਕਰ ਲਵੇ। ਫਿਰ ਮੁਲਾਜ਼ਮਤ ਲੱਭਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੀ ਨਾ ਰਹੇ। ਉਹ ਹੁਣ ਅਜਿਹੇ ਸੰਬੰਧ ਦੀ ਉਡੀਕ ਵਿਚ ਸੀ।

ਮੌਕੇ ਸਿਰ ਹੀ ਉਸ ਨੂੰ ਅਜਿਹਾ ਘਰ ਮਿਲ ਗਿਆ। ਫਤਹ ਸਿੰਘ ਇਕ ਰੀਟਾਇਰਡ ਫੌਜੀ ਕਪਤਾਨ ਸੀ। **ਉਸ ਨੂੰ ਤਿੰਨ ਕੁ ਮੁਰੱਬੇ ਜ਼ਮੀਨ ਵੀ ਫੌਜੀ ਖਿਦਮਤ ਦੇ ਇਵਜ਼ ਮਿਲੀ ਹੋਈ ਸੀ।** ਉਸ ਦੀ ਕੁਲ ਬੜੀ ਪਤੰਵਤੀ ਸੀ। **ਉਸ ਦੇ ਪਿਉ ਦਾਦੇ ਫੌਜੀ ਅਫਸਰ ਸਨ।** ਉਸ ਦੇ

ਖ਼ਾਨਦਾਨ ਵਿੱਚੋਂ ਕਈ ਹੋਰ ਸ਼ਖ਼ਸ ਚੰਗੇ ਅਹੁਦਿਆਂ ਤੇ ਸਨ। ਸਭਨਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਇਹ ਰਿਸ਼ਤਾ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦੇ ਯੋਗ ਸੀ। ਫ਼ਤਹ ਸਿੰਘ ਅਰ ਉਸ ਦੇ ਭਾਈ ਭਰਾਵਾਂ ਦੇ ਰਸੂਖ਼ ਨਾਲ ਮਦਨ ਨੂੰ ਮੁਲਾਜ਼ਮਤ ਮਿਲ ਜਾਣ ਦੀ ਵੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਸੀ। ਭਾਵੇਂ ਇਸ ਗਲ 'ਤੇ ਮਦਨ ਨੇ ਬਹੁਤ ਆਸ ਨਹੀਂ ਸੀ ਬੰਨ੍ਹੀ ਹੋਈ, ਤਾਂ ਵੀ ਉਸ ਨੇ ਸੋਚ ਲਿਆ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਸ਼ਖ਼ਸ ਉਸ ਨੂੰ ਵਕਾਲਤ ਪਾਸ ਕਰਨ ਦੇ ਖ਼ਰਚ ਵਿਚ ਸਹਾਇਕ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ ਅਰ ਵਕੀਲ ਬਣ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ **ਉਸ ਦੇ ਰਸੂਖ਼ ਤੋਂ ਲਾਭ ਉਠਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ।**

ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਵਧ ਸ਼ਾਇਦ ਉਹ ਮਾਨਸਿਕ ਪ੍ਰਭਾਵ ਸਨ ਜੋ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਤੋਂ ਮਦਨ ਦੇ ਪਿਤਾ ਅਰ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ 'ਤੇ ਹੋਣ ਦੀ ਤਵਕਲੂ ਸੀ। **ਫ਼ਤਹ ਸਿੰਘ ਦਾ ਘਰਾਣਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੇੜ ਪਿਪਲੀਹੇ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਉੱਘਾ ਸੀ।** ਉਹ ਉਸ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਫੌਜ ਵਿਚ ਸਰਦਾਰ ਚਲੇ ਆਂਦੇ ਸਨ ਜਦ ਲੋਕ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਸਿਪਾਹੀ ਰਹਿ ਕੇ ਹੀ ਵਾਪਸ ਆ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਫ਼ਤਹ ਸਿੰਘ ਦਾ ਪਿਤਾ ਕੁਝ ਚਿਰ ਆਨਰੇਰੀ ਮੈਜਿਸਟ੍ਰੇਟ ਵੀ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਉਸ ਸਮੇਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਚਰਚਾ ਹੋਇਆ ਸੀ ਅਰ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਦੇ ਮਨ ਤੋਂ ਉਹ ਵਿਸਮਾਦ

ਹਾਲੀ ਤਕ ਉਤਰਿਆ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਦੋ ਕੁ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੇ ਘਰ ਵਿਚ ਉਭਾਸਰ ਕੇ ਆਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਸਵਾਦ ਤਾਂ ਹੈ ਜੇ **ਉਸ ਘਰ ਦਾ ਸਾਕ ਮਦਨ ਨੂੰ ਆਵੇ।**

ਆਪਣੇ ਬਾਪ ਦੀ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਨੇ ਮਦਨ ਦੇ ਮਨ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਜਿਤ ਲਿਆ। ਉਸ ਨੇ ਫ਼ਤਹ ਸਿੰਘ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦਾ ਨਾਤਾ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰ ਲਿਆ।

ਪਰ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਪਕ ਪਕਾਈ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਲੈ ਲੈਣੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੀ, ਭਾਵੇਂ ਮਦਨ ਨੂੰ ਪਤਾ ਸੀ ਕਿ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਦੀ ਹਾਲਤ ਇਹ ਖ਼ੁਸ਼ਖ਼ਬਰੀ ਸੁਣ ਕੇ **‘ਅੰਨ੍ਹਾਂ ਕੀ ਮੰਗੇ, ਦੇ ਅੱਖਾਂ?’** ਵਾਲੀ ਹੋਵੇਗੀ, ਨਾਲੇ ਮਦਨ ਇਕ ਸੁਘੜ ਸਪੁੱਤਰ ਸਿਧ ਹੋਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਜੋ **ਕੋਈ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਗਲ ਆਪਣੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦੀ ਸਲਾਹ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰ ਸਕਦਾ।** ਸੋ ਮਦਨ ਨੇ ਇਸ ਰਿਸ਼ਤੇ ਬਾਰੇ ਪਿਤਾ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਲੈਣ ਲਈ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖ ਦਿੱਤੀ।

ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਤਾਰ ਰਾਹੀਂ ਪਹੁੰਚੀ। ਇਹ ਤਾਰ ਅਸਲ ਵਿਚ ਦਇਆ ਕੌਰ ਨੇ ਭੇਜੀ ਸੀ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਅਜਿਹੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਜੱਕਾਂ ਤੱਕਾਂ ਕਰਨ ਨੂੰ ਭਲਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਮਝਦੀ।

ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪ ਕੁਝ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸਲਾਹ ਲੈਣੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮਝੀ ਸੀ। ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਦੀ ਗ਼ਰੀਬੀ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ਸੀ, ਉਸ ਤੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਔਂਦਾ ਕਿ ਫ਼ਤਹ ਸਿੰਘ ਦੀ ਹੈਸੀਅਤ ਦਾ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਆਪਣੀ ਲੜਕੀ ਦਾ ਨਾਤਾ ਮਦਨ ਨੂੰ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਡਰ ਸੀ ਕਿ ਫ਼ਤਹ ਸਿੰਘ ਕਿਸੇ ਭੁਲੇਖੇ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਇਹ ਸਾਕ ਨਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ ਅਰ ਥੋੜ੍ਹੇ ਦਿਨਾਂ ਬਾਅਦ ਭੁਲੇਖਾ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਣ ਤੇ ਆਪਣੇ ਬਚਨ ਤੋਂ ਮੁੜ ਨਾ ਜਾਵੇ। ਪਰ

ਦਇਆ ਕੌਰ ਨੂੰ ਅਜਿਹਾ ਤੌਖਲਾ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ, ਅਪਣੇ ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ, ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਅਰ ਆਪਣੇ ਨਗਰ ਰਵੇਲਪੁਰ, ਗਲ ਕੀ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਸਭ ਅੰਕਾਂ ਨੂੰ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵਧੀਆ ਖ਼ਿਆਲ ਕਰਦੀ ਸੀ। ਉਸ ਦੀ ਜਾਚ ਵਿਚ ਇਹ ਸਾਕ ਕਿਸੇ ਭੁਲੇਖੇ ਹੇਠਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋ ਰਿਹਾ,

ਉਸਦਾ ਮਦਨ ਹਰ ਗਲ ਵਿਚ ਇਸ ਮਾਣ ਦੇ ਯੋਗ ਸੀ। ਜੇ ਡਰ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮੰਦ ਬੁਧ ਮਰ ਢਹਿੰਦੀ ਕਲਾ ਵਾਲੀ ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤੀ ਤੋਂ ਸੀ। ਸੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਅਸਰ ਹੋਣ ਤੋਂ

ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਉਸ ਨੇ ਫ਼ੈਸਲਾ ਕਰ ਕੇ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦੀ ਤਾਰ ਦੇ ਦਿੱਤੀ।

ਲਹੂ ਮਿੱਟੀ, ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ, ੯੨

ਸਾਕ

sāk

ਬੀ.ਏ. ਪਾਸਾਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਮੁਲਾਜ਼ਮਤ ਮਿਲਣੀ ਬਹੁਤ ਔਖੀ ਗਲ ਸੀ

bī e pāsāñ nū hun mulāzmat milnī

bōt ōkhī gal sī

ਪਰ ਤਾਂ ਵੀ ਉਹ ਨਿਰਾਸ਼ ਨਹੀਂ ਸਨ ਹੋਏ

par tāñ wī ō nirāś naī san hoe

ਉਸ ਨੂੰ ਅਸਫ਼ਲਤਾ ਦਾ ਭੈ ਨਹੀਂ ਸੀ

us nū asafaltā dā pē naī sī

ਉਹ ਵੱਡੇ ਹੀਏ ਵਾਲਾ ਸ਼ਖ਼ਸ ਸੀ

ō waddē hīe wālā šakhs sī

ਤੂੰ ਸਿਖ ਹੋ ਕੇ ਮੰਗਦਾ ਏਂ

tū sikh ho ke māgdā ē

ਚੋਰੀ ਕਰ ਡਾਕਾ ਮਾਰ

čorī kar dākā mār

ਇਹ ਸਭ ਭੁੱਖੇ ਸ਼ੇਰ ਨੂੰ ਜਾਇਜ਼ ਐ

ē sáb pūkkhe šer nū jāiz ē

ਜੇ ਕੋਈ ਰੱਜਦਾ ਪੁੱਜਦਾ ਘਰ

je koī rajjadā pujjadā kār

ਉਸ ਨੂੰ ਤਿੰਨ ਕੁ ਮੁਰੱਬੇ ਜ਼ਮੀਨ ਵੀ ਫ਼ੌਜੀ

ਖ਼ਿਦਮਤ ਦੇ ਇਵਜ਼ ਮਿਲੀ ਹੋਈ ਸੀ

us nū tīn ku murabbē zamīn wī
fōjī k̄hidmat de iwaz milī hoī sī

ਉਸ ਦੇ ਪਿਉ ਦਾਦੇ ਫੌਜੀ ਅਫਸਰ ਸਨ
us de pio dāde fōjī afsar san

ਉਸ ਦੇ ਰਸੂਖ ਤੋਂ ਲਾਭ ਉਠਾਇਆ ਜਾ
ਸਕਦਾ ਸੀ
us de rsūkh tō lāb uṭhāiā jā
sakdā sī

ਫਤਹ ਸਿੰਘ ਦਾ ਘਰਾਣਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੇੜ
ਪਿਪਲੀਹੇ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਉੱਘਾ ਸੀ
fāte sīṅg dā krāṇā únā de ner
piplīhe wič bōt úḡgā sī

ਅੰਨ੍ਹਾਂ ਕੀ ਮੰਗੇ ਦੋ ਅੱਖਾਂ
ānā kī māṅge do akkhā

ਕੋਈ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਗਲ ਆਪਣੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦੀ
ਸਲਾਹ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰ ਸਕਦਾ
koī wī zrūrī ḡal āpṇe māpiā dī
salā tō bārā naī sī kar sakdā

ਦਇਆ ਕੌਰ ਨੂੰ ਅਜਿਹਾ ਤੌਖਲਾ ਕੋਈ
ਨਹੀਂ ਸੀ
deā kor nū ajeḥā tōkhlā koī naī sī

ਉਸਦਾ ਮਦਨ ਹਰ ਗਲ ਵਿਚ ਇਸ ਮਾਣ ਦੇ
ਯੋਗ ਸੀ
usdā madan har ḡal wič is māṇ
de yog sī

ਉਸ ਘਰ ਦਾ ਸਾਕ ਮਦਨ ਨੂੰ ਆਵੇ
us kār dā sāk madan nū āwe

ਸਾ sā

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸੁਆਦ, ਹਜ

ਕੁਝ ਥੀਵਣ ਦਾ ਕੋਈ ਸਾ ਨਹੀਂ

kúj thīwaṇ dā koī sā nāī

ਮਾਹੀ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਬਿਨਾਂ ਜੀਉਣ ਦਾ ਕੋਈ
ਸੁਆਦ ਨਹੀਂ, ਕੋਈ ਹਜ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਯੁਗ
ਯੁਗ ਜੀਵਨ ਜੋਗੇ ਬਿਨਾਂ ਫਕੀਰ ਦੇ ਜੀਵਨ
ਦਾ ਕੋਈ ਹਜ ਨਹੀਂ। ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ,
ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਬਿਨਾਂ ਇਹ ਔਖੀ
ਘਾਟੀ ਚੜ੍ਹੀ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਉਸ ਦੇ
ਹਿਜਰ ਦੇ ਫਟ ਸੀਤੇ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੇ।
ਉਸ ਦੇ ਪਿਆਰ ਬਿਨਾਂ ਮਧੂ, ਸ਼ਹਿਦ ਵੀ
ਜ਼ਹਿਰ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪਿਆਰ ਦੀਆਂ
ਤਾਂਘਾਂ ਫਕੀਰ ਨੂੰ ਨਾ ਜੀਉਣ ਦੇਂਦੀਆਂ ਹਨ,
ਨਾ ਮਰਨ। ਹਿਜਰ ਦੀਆਂ ਰਾਤਾਂ, ਬਿਰਹੇ
ਦੇ ਦਿਨ ਔਖੇ ਹਨ। ਕੁਝ ਖਾਣਾ ਪੀਣਾ ਨਹੀਂ
ਸੁਝਦਾ। ਹਰ ਵੇਲੇ ਕਾਦਰ ਦੀ, ਮਾਹੀ ਦੀ
ਯਾਦ ਸਤਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਪਿਆਰ
ਬਿਨਾਂ ਫਕੀਰ ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਵਿਚ ਜਾਣੇ
ਡਰਦਾ ਹੈ। ਬਿਰਹੇ ਦੇ ਭਉਜਲ ਦੁਬਿਧਾ ਤੇ
ਦੁਵੰਦ ਦੇ ਭਉਜਲ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਹਿਜਰ
ਦੇ ਫਟ ਏਨੇ ਡੂੰਘੇ ਹਨ ਕਿ ਕੋਈ ਸੂਈ
ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਿਉਂ ਨਹੀਂ ਸਕਦੀ, ਜੋੜ ਨਹੀਂ

ਸਕਦੀ। ਬਿਰਹੇਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਸਾਰੇ
ਸੁਆਦ ਫਿੱਕੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਤੁਰਸ਼ੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ
ਹਨ।

ਭੈਣਾਂ ਕੁਝ ਨ ਚੁਖਾ ਬਿਰ ਬਿਨਾਂ,
ਕੁਝ ਥੀਵਣ ਦਾ ਕੋਈ ਸਾ ਨਹੀਂ।
ਉਸ ਜੁਗ ਜੁਗ ਜੀਵਨ ਜੋਗੇ ਬਿਨਾਂ,
ਇਸ ਜੀਵਣ ਦਾ ਕੋਈ ਸਾ ਨਹੀਂ।
ਬਿਨ ਸੋਜਨ ਪਲਕਾਂ ਤ੍ਰਿਖੀਆਂ ਦੇ,
ਫਟ ਸੀਵਣ ਦਾ ਕੋਈ ਸਾ ਨਹੀਂ।
ਹੈਦਰ ਯਾਰ ਪਿਆਰੇ ਬਿਨਾਂ,
ਮਧ ਪੀਵਣ ਦਾ ਕੋਈ ਸਾ ਨਹੀਂ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੧੨੭

ਸਾ
sā

ਕੁਝ ਥੀਵਣ ਦਾ ਕੋਈ ਸਾ ਨਹੀਂ
kuj̥ thīwan̄ dā koī sā nāī
ਉਸ ਜੁਗ ਜੁਗ ਜੀਵਨ ਜੋਗੇ ਬਿਨਾਂ
us yug yug jīwan joge binā
ਬਿਨ ਸੋਜਨ ਪਲਕਾਂ ਤ੍ਰਿਖੀਆਂ ਦੇ
bin sozan palkā trikkhīā de

ਸਾਕਾ sākā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਭਿਆਣਕ ਘਟਨਾ

ਜਲ੍ਹਿਆਂ ਵਾਲੇ ਬਾਗ ਦਾ ਸਾਕਾ

jāliā wāle bāg dā sākā

ਜਲ੍ਹਿਆਂ ਵਾਲੇ ਬਾਗ ਦਾ ਸਾਕਾ ਦੇਸ਼ ਦੀ
ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਸੰਗਰਾਮ ਦਾ ਇਕ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ
ਪੜਾਅ ਹੈ। ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ
ਦੇ ਨੇੜੇ ਇਸ ਖੁਲ੍ਹੇ ਇਹਾਤੇ ਵਿਚ ਦੇਸ਼ ਵਾਸੀ
ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਵਿਸਾਖੀ ਦਾ ਸ਼ੁਭ
ਦਿਹਾੜਾ ਸੀ। ਸਾਰੇ ਸਿਖ, ਹਿੰਦੂ,
ਮੁਸਲਮਾਣ ਆਪਣੇ ਲੀਡਰਾਂ ਦੀਆਂ
ਤਕਰੀਰਾਂ, ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਰਾਹ,
ਸੰਕੇਤ ਸੁਣਨ ਆਏ ਸਨ। ਨੇਤਾ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ
ਦਸ ਰਹੇ ਸਨ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਦੇਸ਼ ਗੁਲਾਮ ਹੈ।
ਕਿਵੇਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਰਾਜ ਵਿਚ ਦੇਸ਼
ਵਾਸੀਆਂ ਦੇ ਹਕ ਖੋਹੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਕਿਵੇਂ
ਨਿਹੱਥੇ, ਨਿਹਕ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਥਾਂ ਥਾਂ ਫੜਿਆ
ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜੇਹਲਾਂ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼
ਵਾਸੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦਾ ਅਤਿਆਚਾਰ ਸਹਿ
ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਸੁਣ ਕੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਜਨਰਲ
ਡਾਇਰ ਖੁਸ਼ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਨਿਹੱਥੇ,
ਅਮਨ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਾਲ ਬੈਠੇ, ਬੁੱਢੇ, ਬੱਚੇ,
ਤੀਵੀਆਂ ਸਣੇ ਸਭ ਗੋਲੀਆਂ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ
ਬਣਾ ਦਿੱਤੇ। ਜਲ੍ਹਿਆਂ ਵਾਲੇ ਬਾਗ ਤੋਂ ਬਾਹਰ
ਜਾਣ ਦਾ ਇੱਕੋ ਹੀ ਰਾਹ ਸੀ, ਓਥੇ
ਹਿੰਦੋਸਤਾਨੀ ਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਸਿਪਾਹੀ ਬੰਦੂਕਾਂ
ਲਈ ਖੜ੍ਹੇ ਸਨ। ਕੋਈ ਬਚ ਕੇ ਨਹੀਂ ਸੀ
ਜਾ ਸਕਦਾ। ਡਾਇਰ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਨਾ
ਦੇਖਿਆ ਕਿ ਭੀੜ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੋਕ,
ਬੱਚੇ ਤੇ ਤੀਵੀਆਂ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਕੋਈ
ਗੜਬੜ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰ ਰਹੇ। ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਾਲ
ਰੋਸ ਪਰਗਟ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਇਸ ਜ਼ੁਲਮ
ਦਾ ਅਸਰ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼

ਵਿਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਵਿਰੁਧ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਸੰਗਰਾਮ ਹੋਰ ਤੇਜ਼ ਹੋ ਗਿਆ। ਜਿਸ ਲੜਾਈ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਸਰਕਾਰ ਰੋਕਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਸੀ, ਉਹ ਭਾਂਬੜ ਬਣ ਕੇ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਫੈਲ ਗਈ। ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਸੰਗਰਾਮ ਵਿਚ ਜਲ੍ਹਿਆਂ ਵਾਲੇ ਬਾਗ ਦਾ ਸਾਕਾ ਇਹ ਅਹਿਮ, ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਪੜਾਅ ਬਣ ਗਿਆ। ਜਨਰਲ ਡਾਇਰ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਵੀ ਕੋਸਿਆ। ਉਸ ਨੇ ਇਕ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਗੁਨਾਹ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਸਾਰੇ ਸੰਸਾਰ ਸਾਹਮਣੇ ਲੁਕਾ ਨਹੀਂ ਸਨ ਸਕਦੇ। ਅੰਦਰੋਂ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਕਿੰਨੇ ਵੀ ਜ਼ਾਲਮ ਹੋਣ। ਉੱਤੋਂ ਉਹ ਦਿਖਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਬਰਤਾਨਵੀ ਰਾਜ ਇਨਸਾਫ ਦਾ ਰਾਜ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਅਤਿਆਚਾਰ ਸਾਹਮਣੇ ਸਭ ਪਰਦੇ ਫਾਸ ਹੋ ਗਏ।

“ਏਹਾ ਹਾਲ ਗੁਜਰਾਂਵਾਲੇ, ਲਾਹੌਰ ਤੇ ਸ਼ੇਖੂਪੁਰੇ ਵਿਚ ਹੋਇਆ। ਕਿਹੜੀ-ਕਿਹੜੀ ਥਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਾਂ? **ਫੇੜੇ ਵਾਂਗ ਦਿਲ ਭਰਿਆ ਪਿਆ ਏ।**” ਕਹਿੰਦਿਆਂ-ਕਹਿੰਦਿਆਂ ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਦਾ ਦਿਲ ਭਰ ਆਇਆ ਤੇ ਉਹ ਕੁਛ ਚਿਰ ਸਾਹ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਜਜ਼ਬਾਤ ਉੱਤੇ ਕਾਬੂ ਪਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਚੁਪ ਕਰ ਗਿਆ। **“ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਸਾਕਾ ਜਲ੍ਹਿਆਂ ਵਾਲੇ ਬਾਗ ਦਾ ਹੋਇਆ।** ਉਸ ਦਿਨ ਵਸਾਖੀ ਦਾ ਪੁਰਬ ਸੀ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਸਾਖੀ ਉੱਤੇ ਲਖ, ਡੂਢ ਲਖ ਬੰਦਾ ਸਹਿਜੇ ਹੀ ਕੱਠਾ

ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਏ। ਸਾਡੇ ਲੀਡਰਾਂ ਨੇ ਉਸ ਮੌਕਿਆਂ ਉੱਤੇ ਜਲ੍ਹਿਆਂ ਵਾਲੇ ਬਾਗ ਵਿਚ ਇਕ ਵੱਡਾ ਜਲਸਾ ਕਰਨ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ। ਜਲਸਾ, ਹੋਈਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦੇ ਰੋਸ ਵਜੋਂ ਸੀ। ਵੀਹ ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਵਧ ਲੋਕ ਬਾਗ ਵਿਚ ਕੱਠੇ ਹੋ ਗਏ। ਉਸ ਥਾਂ ਦਾ ਨਾਂ ਹੀ ਜਲ੍ਹਿਆਂ ਵਾਲਾ ਬਾਗ ਏ, ਵੈਸੇ ਓਥੇ ਹੈ ਕੋਈ ਨਹੀਂ। ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਮਕਾਨਾਂ ਵਿਚ ਘਿਰਿਆ ਹੋਇਆ ਇਕ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਥਾਂ ਪਿਆ ਏ, ਜਿਸ ਦਾ ਬਜ਼ਾਰ ਵਲ ਇਕ ਤੰਗ ਜਿਹਾ ਬੂਹਾ ਹੈ। ਹਿੰਦੂ, ਸਿਖ, ਮੁਸਲਮਾਨ, ਈਸਾਈ, ਇਸਤਰੀਆਂ, ਮਰਦ, ਬੁੱਢੇ ਤੇ ਬੱਚੇ, ਸਭ ਮਿਲ ਕੇ ਆਪਣੇ ਆਗੂਆਂ ਦੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਸੁਣਨ ਵਾਸਤੇ ਸ਼ਾਂਤ ਬੈਠੇ ਸਨ। ਪਤਾ ਤਦ ਲੱਗਾ, ਜਾਂ ਜਨਰਲ ਡਾਇਰ ਬੂਹੇ ਵਿਚ ਅੰਦਰ ਵਾਰ ਆ ਖਲਾ। ਉਹਦੇ ਨਾਲ ਸੌ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਤੇ ਪੰਜਾਹ ਗੋਰੇ ਸਨ। ਅੱਗੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਸਿਪਾਹੀ ਬੰਦੂਕਾਂ ਤਾਣ ਕੇ ਖਲੇ ਗਏ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮਗਰ ਗੋਰੇ ਫੌਜੀ। ਆਉਂਦਿਆਂ ਹੀ ਡਾਇਰ ਨੇ ਗੋਲੀ ਚਲਾਉਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦੇ ਦਿੱਤਾ। ਗੋਲੀ ਹਿੰਦੀ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਤੋਂ ਚਲਵਾਈ ਗਈ।”

“ਉਹਨਾਂ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਆਪਣੇ ਭਰਾਵਾਂ ’ਤੇ ਤਰਸ ਨਾ ਆਇਆ?”

“ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਵਸ ਚੱਲਦਾ ਤਾਂ - ਪੁਤ! - ਉਹ ਆਪਣੇ ਭਰਾਵਾਂ 'ਤੇ ਗੋਲੀ ਚਲੋਂਦੇ? ਉਹ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਸ਼ਿਕੰਜੇ ਵਿਚ ਜਕੜੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਫਿਰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਪੰਜਾਹ ਗੋਰੇ ਫੌਜੀ ਬੰਦੂਕਾਂ ਤਾਣੀ ਖਲੇ ਸਨ। ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਜ਼ਰਾ ਕੁ ਨਾਂਹ-ਨੁਕਰ ਕਰਦੇ ਤਾਂ ਗੋਰੇ ਉਹਨਾਂ ਉੱਤੇ ਗੋਲੀ ਚਲਾ ਦਿੰਦੇ। ਨਾਲੇ ਸਿਰ 'ਤੇ ਖਲੋਤਾ ਡਾਇਰ ਚੰਘਾੜ ਰਿਹਾ ਸੀ, 'ਜ਼ੋਰ ਸੇ ਗੋਲੀ ਚਲਾਓ, ਖੂਬ ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਪਰ ਮਾਰੋ, ਕੋਈ ਬਚ ਕਰ ਨਾ ਜਾਏ।' ਬਸ, ਗੋਲੀਆਂ ਦਾ ਮੀਂਹ ਵਰ੍ਹ ਗਿਆ ਤੇ ਲੋਥਾਂ ਦੇ ਢੇਰ ਲਗ ਗਏ। ਸਾਰੀ ਧਰਤੀ ਲਹੂ ਨਾਲ ਰੰਗੀ ਗਈ। ਹਾਲ ਦੁਹਾਈ ਤੇ ਹਾਇ-ਪਾਹਰਿਆ ਮਚ ਗਈ। ਇਕ ਗੋਲੀ ਖਾ ਕੇ ਕੋਈ ਜੀ-ਭਿਆਣਾ ਜਾਨ ਬਚਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਨਾਸਦਾ, ਤਾਂ ਦੂਜੀ ਖਾ ਕੇ ਓਥੇ ਹੀ ਠੰਢਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ। ਬੱਚੇ ਵਿਲਕ ਰਹੇ ਸਨ, ਇਸਤਰੀਆਂ ਚੀਕਦੀਆਂ ਸਨ ਤੇ ਡਾਇਰ ਲਲਕਾਰੇ ਮਾਰਦਾ ਗੋਲੀ ਚਲਵਾ ਰਿਹਾ ਸੀ।”

“ਬਾਬਾ 'ਕਾਲੀਆ!'” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਦਾ ਗਲਾ ਭਰ ਆਇਆ ਤੇ ਉਹਨੇ ਪਾਸੇ ਮੂੰਹ ਕਰਕੇ ਅੱਖਾਂ ਪੁੰਝ ਲਈਆਂ।

“ਪੁਤ ਸੱਜਣ ਸਿੰਹਾਂ! ਇਕ ਤੂੰ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਹਾਲ ਸੁਣ ਕੇ ਸਾਰਾ ਦੇਸ਼ ਰੋ

ਉਠਿਆ ਸੀ। ਗਲ ਵੀ ਰੋਣ ਵਾਲੀ ਹੀ ਸੀ। ਜ਼ੁਲਮ ਦੀ ਅਖੀਰ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਵਿਹੰਦਿਆਂ-ਵਿਹੰਦਿਆਂ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਆਦਮੀ ਭੁੰਨ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਸਨ। ਦੁਧ ਚੁੰਘਦੇ ਬੱਚੇ ਮਾਂਵਾਂ ਦੀਆਂ ਗੋਦੀਆਂ ਵਿਚ ਹੀ ਸੌਂ ਗਏ ਸਨ। ਇਕ ਆਖਰੀ ਚੀਕ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਮਾਵਾਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਠੰਢੀ ਆਹ ਵੀ ਸੁਣਨੀ ਨਸੀਬ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਈ। ਫਿਰ ਸਾਰੀ ਰਾਤ ਡਾਇਰ ਸਣੇ ਫੌਜ ਓਥੇ ਆਕੜਿਆ ਰਿਹਾ। ਫੱਟੜਾਂ ਦੀਆਂ 'ਹਾਇ ਪਾਣੀ' ਦੀਆਂ ਕੂਕਾਂ ਸੁਣ ਕੇ ਧਰਤੀ ਤੇ ਅੰਬਰ ਰੋ ਰਹੇ ਸਨ, ਪਰ ਗੋਰੀ ਚਮੜੀ ਤੇ ਕਾਲੇ ਦਿਲ ਵਾਲੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਜਨਰਲ ਡਾਇਰ ਨੂੰ ਤਰਸ ਨਾ ਆਇਆ। ਨਾ ਫੱਟੜਾਂ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ ਡਾਕਟਰੀ ਮਦਦ ਹੀ ਪਹੁੰਚਣ ਦਿੱਤੀ ਗਈ, ਨਾ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਹੋਰ ਸਹਾਇਤਾ ਹੀ। ਕਈ ਫਟੜ ਪਾਣੀ ਖੁਣੇ ਹੀ ਤੜਫ-ਤੜਫ ਕੇ ਮਰ ਗਏ।”

“ਏਸ ਪਾਪ ਦਾ ਬਦਲਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਪਵੇਗਾ? ਸਾਡਾ ਵਸ ਚੱਲੇ ਤਾਂ....।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਦਾ ਖੂਨ ਉਬਲ ਰਿਹਾ ਸੀ।

“ਹਰ ਪਾਪ ਦਾ ਬਦਲਾ ਇਨਸਾਨ ਨੂੰ ਚੁਕੌਣਾ ਪੈਂਦਾ ਏ। ਜਲ੍ਹਿਆਂ ਵਾਲੇ ਬਾਗ਼

ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਸਦਕਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਹੀ ਏਥੋਂ ਬੇਇਜ਼ਤ ਹੋ ਕੇ ਜਾਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਅੱਤਿਆਚਾਰ ਵੀ ਕੋਈ ਹੋ ਸਕਦਾ ਏ? ਉਹ ਨਿਹੱਥੇ ਲੋਕ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਾਲ ਬੈਠੇ ਆਪਣੇ ਲੀਡਰਾਂ ਦੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਸੁਣ ਰਹੇ ਸਨ। ਕਿਸੇ ਦਾ ਕੁਛ ਗੁਆ ਨਹੀਂ ਸਨ ਰਹੇ, ਕਿਸੇ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਹਥਿਆਰ ਫੜ ਕੇ ਧਾਵਾ ਬੋਲਣ ਦੀ ਸਲਾਹ ਨਹੀਂ ਸਨ ਕਰ ਰਹੇ। ਬਿਨਾਂ ਕਾਰਣ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਦਾਣਿਆਂ ਵਾਂਗ ਭੁੰਨ ਦਿੱਤਾ। ਸਰਕਾਰੀ ਬਿਆਨ ਏਂ ਕਿ ਚਾਰ ਸੌ ਮਰੇ ਤੇ ਦੋ ਹਜ਼ਾਰ ਫਟੜ ਹੋਏ। ਪਰ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਏ ਕਿ ਮਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਦੋ ਹਜ਼ਾਰ ਦੇ ਲਗਭਗ ਸੀ। ਫਟੜ ਹੋਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਕੋਈ ਹਿਸਾਬ ਨਹੀਂ।”

“ਓਸ ਵੇਲੇ ਹਸਾਬ ਲੌਂਦਾ ਵੀ ਕੌਣ?”

“ਏਥੇ ਹੀ ਬਸ ਨਹੀਂ, ਲਾਹੌਰ, ਗੁਜਰਾਂਵਾਲੇ, ਸ਼ੇਖੂਪੁਰੇ, ਕੋਈ ਥਾਵਾਂ ’ਤੇ ਲਹੂ ਦੀ ਹੌਲੀ ਖੇਡੀ ਗਈ। ਮਾਰਸ਼ਲ-ਲਾਅ ਲਾ ਕੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਹਾਕਮਾਂ ਨੇ ਮੌਤ ਦਾ ਨੰਗਾ ਨਾਚ ਨੱਚਿਆ। ਸਿਰਫ ਪੈਦਲਾਂ ਤੇ ਘੋੜ-ਸਵਾਰਾਂ ਨੇ ਹੀ ਗੋਲੀਆਂ ਨਹੀਂ ਚਲਾਈਆਂ, ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ਾਂ ਤੋਂ ਬੰਬ ਸੁੱਟੇ ਗਏ ਤੇ ਮਸ਼ੀਨ ਗੰਨ ਨਾਲ ਗੋਲੀਆਂ ਦੇ ਮੀਂਹ ਵਰ੍ਹਾਏ ਗਏ। ਖੇਤਾਂ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਦਿਆਂ

ਕਾਮਿਆਂ ਉੱਤੇ ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ਾਂ ਨੇ ਫਾਇਰ ਕੀਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਘਰਾਂ ਅੰਦਰ ਫਿਰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਮਸ਼ੀਨ ਗੰਨਾਂ ਨਾਲ ਭੁੰਨਿਆ ਗਿਆ। ਏਨਾ ਕੁਛ ਕਰਨ ਪਿੱਛੋਂ ਵੱਡੇ-ਵੱਡੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਕਈ ਦਿਨ ਹਿੰਦੀਆਂ ਦੀ ਪਤ ਰੋਲੀ ਗਈ। ਸੁਭੇ ਵਿਚ ਹੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਫੜ ਕੇ ਆਮ ਜਨਤਾ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਅਲਫ ਨੰਗਿਆਂ ਕਰਕੇ ਬੈਂਤ ਮਾਰੇ ਗਏ। ਫਿਰ ਬੇਗੁਨਾਹਾਂ ਨੂੰ ਫੜ ਕੇ ਸੜਕਾਂ ਉੱਤੇ ਢਿਡ ਪਰਨੇ ਲੰਮਿਆਂ ਪਾ ਕੇ ਰਿੜ੍ਹਨ ਵਾਸਤੇ ਮਜਬੂਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।”

“ਬਾਬਾ! ਸਾਡੇ ਜਿਊਣ ਦਾ ਕੋਈ ਹਜ ਏ ਫਿਰ?”

“ਪੁਤ! ਗੁਲਾਮ ਦੇ ਜਿਊਣ ਦਾ ਕਿਤੇ ਵੀ ਕੋਈ ਹਜ ਨਹੀਂ। ਤੇ ਲਹੂ ਦੀ ਕੁਰਬਾਨੀ ਦਿੱਤਿਆਂ ਬਿਨਾਂ ਕਦੇ ਵੀ ਕੋਈ ਕੌਮ ਅਜ਼ਾਦ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਸਾਨੂੰ ਅਜੇ ਬਹੁਤ ਕੁਛ ਕਰਨਾ ਤੇ ਸਹਿਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਏਨਾ ਕੁਛ ਕਰਨ ਪਿੱਛੋਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਬੰਦਿਆਂ ਉੱਤੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਚਲਾਏ। ਕਈ ਫਾਂਸੀ ਲਾਏ ਗਏ, ਕਈਆਂ ਨੂੰ ਉਮਰ ਕੈਦ, **ਕਾਲੇ ਪਾਣੀ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਬੋਲੀ**, ਕੁਛ ਦਸ-ਦਸ, ਸਤ-ਸਤ, ਪੰਜ-ਪੰਜ ਸਾਲ ਕੈਦ ਹੋਏ। ਸਭ ਦਾ ਜੁਰਮ ਇਕੋ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਗੁਲਾਮ ਕੌਮ ਦੇ ਬੰਦੇ ਸਨ, ਪਰ ਆਪਣੀ ਅਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਚਾਹਵਾਨ ਸਨ।”

“ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਏਨਾ ਕੁਛ ਹੋ ਗਿਆ,
ਪਰ ਗਾਂਧੀ ਨਾ ਬਹੁੜਿਆ?” ਸੱਜਣ
ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਉਸ ਵੇਲੇ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ
ਉੱਤੇ ਗੁੱਸਾ ਆ ਰਿਹਾ ਸੀ।

“ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਸੁਣ ਕੇ ਰਹਿ
ਸਕਦਾ ਸੀ? ਪਰ ਉਹਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ
ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਅਪੜਨ ਹੀ ਨਾ ਦਿੱਤਾ।
ਦਿੱਲੀਓਂ ਪਿਛਾਂਹ ਹੀ ਉਹਨੂੰ ਫੜ ਕੇ
ਵਾਪਸ ਬੰਬਈ ਲੈ ਗਏ। ਉਹਦੇ ਮਨ
ਉੱਤੇ ਇਹਨਾਂ ਅੱਤਿਆਚਾਰਾਂ ਦਾ ਬੜਾ
ਅਸਰ ਹੋਇਆ। ਉਹਨੇ ਉਸ ਵੇਲੇ
ਸੱਤਿਆਗ੍ਰਹਿ ਕਰਨ ਦਾ ਇਰਾਦਾ ਛੱਡ
ਦਿੱਤਾ।”

“ਫਿਰ ਇਹ ਐਨੀ ਕੁਰਬਾਨੀ ਐਵੇਂ
ਗਈ?”

ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ, ਤੂਤਾਂ ਵਾਲਾ ਖੂਹ, ੮੧

ਸਾਕਾ
sākā

ਫੋੜੇ ਵਾਂਗ ਦਿਲ ਭਰਿਆ ਪਿਆ ਏ
phorē wāṅg dil pāriā piā e

ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਸਾਕਾ ਜਲ੍ਹਿਆਂ ਵਾਲੇ ਬਾਗ
ਦਾ ਹੋਇਆ

sáb tō waddā sākā jālliā wāle bāg
dā hoīā

ਉਹ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਸ਼ਿਕੰਜੇ ਵਿਚ ਜਕੜੇ ਹੋਏ ਸਨ
ó kānūn de šikāje wič jakṛe hoe san

ਬਸ, ਗੋਲੀਆਂ ਦਾ ਮੀਂਹ ਵਰ੍ਹ ਗਿਆ

bas, golīā dā mī wār gūā

ਹਾਲ ਦੁਹਾਈ ਤੇ ਹਾਇ-ਪਾਹਰਿਆ ਮਚ ਗਈ
hāl duāī te hāe pāriā mač gāī

ਕੋਈ ਜੀ-ਭਿਆਣਾ ਜਾਨ ਬਚਾਉਣ
ਵਾਸਤੇ ਨੱਸਦਾ

koī jī piāṇā jān bačāon wāste
nasdā

ਬੱਚੇ ਵਿਲਕ ਰਹੇ ਸਨ

bačče wilk raé san

ਵਿਹੰਦਿਆਂ-ਵਿਹੰਦਿਆਂ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਆਦਮੀ
ਭੁੰਨ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਸਨ

wēdiā wēdiā hazārā ādmī pūn
ditte gae san

ਦੁਧ ਚੁੰਘਦੇ ਬੱਚੇ ਮਾਂਵਾਂ ਦੀਆਂ ਗੋਦੀਆਂ
ਵਿਚ ਹੀ ਸੌਂ ਗਏ ਸਨ

dúd čūṅgde bačče māwā dīā
godīā wič hī sō gae san

ਫੱਟੜਾਂ ਦੀਆਂ ‘ਹਾਇ ਪਾਣੀ’ ਦੀਆਂ ਕੂਕਾਂ
ਸੁਣ ਕੇ ਧਰਤੀ ਤੇ ਅੰਬਰ ਰੋ ਰਹੇ ਸਨ

phattṛā dīā hāe pānī dīā kūkā
suṇ ke tārṭī te ābar ro raé san

ਕਈ ਫਟੜ ਪਾਣੀ ਖੁਣੇ ਹੀ
ਤੜਫ-ਤੜਫ ਕੇ ਮਰ ਗਏ

kaī phattṛ pānī khuṇo hī tarph
tarph ke mar gae

ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਦਾਣਿਆਂ ਵਾਂਗ ਭੁੰਨ ਦਿੱਤਾ
 ónā nū dāṇiā wāṅg pūn dittā
 ਸਾਡੇ ਜਿਊਣ ਦਾ ਕੋਈ ਹਜ ਏ ਫਿਰ
 sādē jīūṇ dā koī haj e phir
 ਕਾਲੇ ਪਾਣੀ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਬੋਲੀ
 kāle pāṇī dī sazā bolī

ਸਾਕਾ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ

sākā nankāṇā sāhib
 ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
 ਭਿਆਣਕ ਘਟਨਾ, ਯੁਧ

ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲਹੂ ਲੁਹਾਣ ਸਾਕਾ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਹੋਇਆ

sáb tō vād lahū luhāṇ sākā
 nankāṇā sāhib dā hoīā

ਗ਼ਦਰ ਲਹਿਰ ਹਾਲੀ ਥੀਮੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ
 ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਲਹਿਰ ਚਲ ਪਈ। ਗ਼ਦਰ
 ਲਹਿਰ ਦੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਸੰਗਰਾਮੀ ਬਹੁਤ
 ਗਰਮ ਸੁਭਾਅ ਦੇ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਲਈ
 ਹਿੰਸਾ, ਅਹਿੰਸਾ ਦੋਵੇਂ ਬਰਾਬਰ ਸਨ।
 ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਲਹਿਰ ਵਿਚ ਅਹਿੰਸਾ ਜ਼ਿਆਦਾ
 ਸੀ। ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਮਹੰਤਾਂ ਦੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ
 ਸਨ। ਮਹੰਤਾਂ ਨੇ ਗੱਦੀਆਂ ਸਾਂਭੀਆਂ
 ਹੋਈਆਂ ਸਨ। ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ
 ਚੜ੍ਹਾਵਾ ਬਹੁਤ ਚੜ੍ਹਦਾ ਸੀ। ਸ਼ਰਧਾ ਨਾਲ
 ਸਿਖ, ਹਿੰਦੂ, ਮੁਸਲਮਾਨ ਆਪਣੇ ਵਿਤ
 ਅਨੁਸਾਰ ਚੜ੍ਹਾਵਾ ਚੜ੍ਹਾਉਂਦੇ ਸਨ। ਮਹੰਤਾਂ

ਵਾਸਤੇ ਇਹ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਆਮਦਨ ਸੀ।
 ਮਾਇਆ ਦੇ ਚੱਕਰ ਵਿਚ ਫਸ ਕੇ ਉਹ
 ਵਿਭਚਾਰੀ ਹੋ ਗਏ ਸਨ। ਆਪ ਕਈ ਕਈ
 ਤੀਵੀਆਂ ਰੱਖੀਆਂ ਸਨ। ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ
 ਬਾਹਰ ਨਾਚ ਗਾਣਾ ਆਮ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਇਹ
 ਵਿਭਚਾਰੀ ਮਹੰਤ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਭਾਉਂਦੇ
 ਸਨ। ਜੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ, ਉਹ ਕਰ
 ਛੱਡਦੇ ਸਨ। ਜਿਹੜੇ ਸਿੰਘ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ
 ਵਿਰੁਧ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਸੰਗਰਾਮ ਵਿਚ ਲੜਦੇ
 ਸਨ, ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਾਮਰਾਜ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਦੇ
 ਸਨ, ਮਹੰਤ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਫਤਵੇ
 ਜਾਰੀ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਸਨ। ਸਾਰੇ ਸਿਖ ਸਮਾਜ
 ਵਿਚ ਮਹੰਤਾਂ ਵਿਰੁਧ ਬਹੁਤ ਘਿਰਨਾ ਹੋ ਗਈ
 ਸੀ। ਉਹ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ
 ਵਿਭਚਾਰ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਸਨ।
 ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਲਹਿਰ ਚੱਲੀ ਤੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ
 ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦ ਕਰਾਉਣ ਦਾ
 ਬੀੜਾ ਚੁਕ ਲਿਆ। ਅੱਗੋਂ ਮਹੰਤ ਅੰਗਰੇਜ਼
 ਦੀ ਸ਼ਹਿ ਉੱਤੇ ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਸੇਵਾਦਾਰਾਂ
 ਨਾਲ ਡਟ ਗਏ। ਜਦੋਂ ਵੀ ਸਿੰਘ ਕਿਸੇ
 ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਵਿਚ ਜਾਂਦੇ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮਾਰ
 ਕੁਟਾਈ ਹੁੰਦੀ। ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲਹੂ ਲੁਹਾਣ
 ਸਾਕਾ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਹੋਇਆ।
 ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਬਹੁਤ ਪੂਜਨੀਕ ਤੇ ਬਹੁਤ
 ਵੱਡਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸੀ। ਉਸ ਦੀ
 ਆਮਦਨ ਬਹੁਤ ਸੀ। ਉਸ ਦਾ ਮਹੰਤ
 ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸ਼੍ਰੀ ਮਹੰਤ ਅਖਵਾਉਂਦਾ
 ਸੀ। ਜਦੋਂ ਸਿੰਘ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਅੰਦਰ ਦਾਖਲ
 ਹੋਏ ਤਾਂ ਗੋਲੀਆਂ ਦੀ ਬੁਛਾੜ ਹੋਈ। ਕਈ
 ਓਥੇ ਹੀ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਗਏ। ਫਟੜਾਂ ਦਾ ਤੇ
 ਕੋਈ ਅੰਤ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਪਰ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ

ਪੁਰ ਅਮਨ, ਅਹਿੰਸਾ ਨਾਲ ਸਭ ਕੁਝ ਸਹਾਰਿਆ ਪਰ ਆਪਣਾ ਧਰਮ ਯੁੱਧ ਜਾਰੀ ਰੱਖਿਆ। ਆਖਿਰ ਜਦੋਂ ਮਰਨ ਤੇ ਫੱਟੜ ਹੋਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਬਹੁਤ ਹੋ ਗਈ ਤਾਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਵੀ ਘਾਬਰ ਗਏ। ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਸੰਗਰਾਮ ਅੱਗੇ ਈ ਕਾਫੀ ਜ਼ੋਰ ਫੜ ਗਿਆ ਸੀ ਕੇ ਸਿਖ ਵੀ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਹੋ ਗਏ ਤਾਂ ਗੜਬੜ ਬਹੁਤ ਵੱਧ ਜਾਏਗੀ। ਅੰਗਰੇਜ਼ ਸਰਕਾਰ ਲਈ ਸੰਭਾਲਣਾ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੋ ਜਾਏਗਾ। ਸੋ ਆਖਿਰ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਆਜ਼ਾਦ ਕਰਵਾ ਲਿਆ। ਇਸ ਲਹਿਰ ਦਾ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਸੰਗਰਾਮ ਤੇ ਬਹੁਤ ਅਸਰ ਹੋਇਆ। ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਦੀ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਲਹਿਰ ਤੇ ਵੀ ਇਸ ਦਾ ਬਹੁਤ ਅਸਰ ਹੋਇਆ। ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਭਾਜੜ ਪੈ ਗਈ ਕਿ ਜੇ ਕਿਤੇ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਵਾਸੀ, ਹਿੰਦੂ, ਸਿਖ, ਮੁਸਲਮਾਨ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਗਏ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਭੀੜ ਪੈ ਜਾਵੇਗੀ। ਸੋ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਸਾਰੇ ਧਰਮਾਂ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਨਾਲ ਗੰਢ ਤੁਪ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਵਾਸੀ ਮੂਰਖ ਸਨ ਜਿਹੜੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦੀ ਪਾੜੇ ਅਤੇ ਰਾਜ ਕਰੇ ਦੀ ਚਾਲ ਨੂੰ ਨਾ ਸਮਝ ਸਕੇ ਤੇ ਸਾਡੀਆਂ ਸਿਆਸੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਇਸ ਜਾਲ ਵਿਚ ਫਸ ਗਈਆਂ ਤੇ ਗਲ ਵੱਧਦੀ ਵੱਧਦੀ ਏਥੋਂ ਤਕ ਪਹੁੰਚ ਗਈ ਕਿ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਸੰਗਰਾਮ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਆਪਸ ਵਿਚ ਦੀ ਲੜਣ ਲਗ ਪਏ। ਦੇਸ਼ ਦਾ ਬਟਵਾਰਾ ਹੋ ਗਿਆ। ਲੱਖਾਂ ਹਿੰਦੂ, ਸਿਖ, ਮੁਸਲਮਾਨ ਆਪਸ ਵਿਚ ਈ ਮਾਰੇ ਮਾਰੀ ਕਰਨ ਲਗ ਪਏ। ਲੱਖਾਂ ਬੰਦੇ ਮਰ ਗਏ। ਦੇਸ਼ ਉਜੜ

ਗਿਆ ਪਰ ਉਹ ਪਾੜ, ਉਹ ਦੁਫਾੜ ਵੱਧਦਾ ਈ ਗਿਆ।

“ਬਾਬਾ, 'ਕਾਲੀਆ! ਪਰ ਇਹ ਮੋਰਚੇ ਲੱਗੇ ਕਿਉਂ? ਪੁਰਾਣੇ ਮਹੰਤ ਵੀ ਪੰਥ ਨੇ ਈਂ ਥਾਪੇ ਸਨ।” ਸਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸ਼ੰਕਾ ਨਵਿਰਤ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਪੁੱਛਿਆ।

“ਪਹਿਲੇ ਮਹੰਤ ਹੁੰਦੇ ਵੀ ਚੰਗੇ ਸਨ। ਉਹ ਸਿਮਰਨ ਕਰਨਾ, ਸੰਗਤਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨੀ ਤੇ ਸਿੱਖੀ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਨਾ ਆਪਣਾ ਧਰਮ ਸਮਝਦੇ ਸਨ। ਪਿੱਛੋਂ ਗੱਦੀਆਂ ਦੇ ਮਾਲਕ ਬਣਨ ਵਾਲੇ ਆਪਣੇ ਫਰਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਭੁਲ ਗਏ। **ਪੂਜਾ ਦੇ ਧਾਨ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮਤ ਮਾਰ ਲਈ।** ਬਿਨਾਂ ਮਿਹਨਤ ਕੀਤਿਆਂ ਮਿਲੀ ਮਾਇਆ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮਨ ਮਲੀਨ ਕਰ ਦਿੱਤੇ। **ਕੋਈ ਮਹੰਤ ਕੁਕਰਮੀ ਹੋ ਗਏ।** ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਧਰਮ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਨੇਕੀ ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਦੇਣਾ ਸੀ, ਉਹ **ਵਿਭਚਾਰੀ ਹੋ ਗਏ।** ਫਿਰ ਉਹ ਦੇਸ਼-ਭਗਤਾਂ ਦੇ ਵਰੁੱਧ, ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਗ ਪਏ। ਸਭ ਤੋਂ ਸਾਡੇ ਵੱਡੇ ਧਰਮ ਅਸਥਾਨ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨੇ ਨਾ। ਗ਼ਦਰ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਪੁਜਾਰੀਆਂ ਨੇ ਪਤਤ ਹੋਣ ਦਾ ਫਤਵਾ ਦਿੱਤਾ। ਬਾਬੇ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ ਦੇ

ਕਾਮਾਗਾਟਾ ਮਾਰੂ ਜਹਾਜ਼ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਵੀ ਪੁਜਾਰੀਆਂ ਨੇ ਨਖੇਧੀ ਕੀਤੀ। ਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਬੁਰੀ ਕਰਤੂਤ, ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸਰਬਰਾਹ ਤੇ ਪੁਜਾਰੀਆਂ ਨੇ, ਜ਼ੱਲਿਆਂ ਵਾਲੇ ਬਾਗ ਵਿਚ ਗੋਲੀ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲੇ ਜੈਨਰਲ ਡਾਇਰ ਨੂੰ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਬੁਲਾ ਕੇ ਸਿਰੋਪਾਉ ਦਿੱਤਾ।” ਕਹਿੰਦਿਆਂ-ਕਹਿੰਦਿਆਂ **ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਦਾ ਚਿਹਰਾ ਗੁੱਸੇ ਤੇ ਘਿਰਣਾ ਨਾਲ ਲਾਲ ਹੋ ਗਿਆ।**

“ਹਤ-ਤੁਹਾਡੀ ਬੇੜੀ ਡੁੱਬੇ।” ਸਜਣ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਸਰੋਤਿਆਂ ਦੀ ਆਤਮਾ ਮਿਲੀ ਹੋਈ ਸੀ।

“ਦੱਸੋ, ਕੋਈ ਵੀ ਜਿਊਂਦੀ ਕੌਮ ਏਹੋ ਜੇਹੇ ਨੀਚਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਧਰਮ-ਮੰਦਰ ਕਿਵੇਂ ਸੌਂਪੀ ਰੱਖਦੀ? ਸਮੁੱਚੀ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਦੀ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਤੋਂ ਗਲ ਅਗੂ ਲੰਘ ਗਈ ਸੀ। ਫਿਰ ਮਹੰਤ, ਸਿੱਖੀ ਦੇ ਕਿਸੇ ਨਿਯਮ ਦੀ ਵੀ ਪਾਲਣਾ ਨਹੀਂ ਸਨ ਕਰਦੇ। ਗੁਰੂ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਛੂਤ-ਛਾਤ ਦੂਰ ਕੀਤੀ ਸੀ ਤੇ ਪੁਜਾਰੀ ਛੂਤ-ਛਾਤ ਨੂੰ ਵਹਿਮੀ ਪੰਡਤਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਵਧੇਰੇ ਮੰਨਦੇ ਸਨ। ਅਛੂਤਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸਜੇ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਚੜ੍ਹਾਵਾ - ਖਾਸ ਕਰ ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸਾਦ - ਪੁਜਾਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਪਰਵਾਨ ਨਹੀਂ ਸਨ ਕਰਦੇ। ਮਜ਼ਹਬੀ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਜੱਥਾ ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸਾਦ ਲੈ ਕੇ ਗਿਆ। ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਪੰਥ ਦੇ

ਉੱਘੇ ਆਗੂ ਵੀ ਸਨ। ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਦੇ ਪੁਜਾਰੀ ਛੱਡ ਕੇ ਨਸ ਗਏ। ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ 'ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰ ਲਿਆ ਤੇ ਮਜ਼ਹਬੀ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਲਿਆਂਦਾ ਪ੍ਰਸਾਦ ਅਰਦਾਸਾ ਕਰਕੇ ਵਰਤਾ ਦਿੱਤਾ। ਇਹ ਗਲ ਅਕਤੂਬਰ ਮਹੀਨੇ (12 ਤਾਰੀਖ਼) ਦੀ ਏ। ਇਸ ਤੋਂ ਮਹੀਨਾ ਕੁ ਪਿੱਛੋਂ ਪੰਥ ਦੇ ਚੋਣਵੇਂ ਸਿੱਖਾਂ ਤੇ ਸੰਗਤਾਂ ਨੇ ਰਲ ਕੇ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਵਾਸਤੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾ ਲਈ। (ਪੰਦਰਾਂ-ਸੋਲਾਂ ਨਵੰਬਰ, 1920 ਈ.)। ਅਗਲੇ ਮਹੀਨੇ (14 ਦਸੰਬਰ) ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ। ਏਥੋਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਲਹਿਰ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ।” ਪਲ ਦਾ ਪਲ ਬਾਬਾ ਅਕਾਲੀ ਸਾਹ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ ਖਲੋ ਗਿਆ।

ਸਭ ਸਰੋਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਦੇ ਚਿਹਰੇ 'ਤੇ ਟਿਕੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ। ਹੁੰਗਾਰੇ ਵਜੋਂ ਕੁਛ ਆਦਮੀ ਥੋੜ੍ਹੇ ਥੋੜ੍ਹੇ ਸਿਰ ਹਿਲਾ ਰਹੇ ਸਨ।

“ਅਸਲ ਵਿਚ...ਅਸਲ ਵਿਚ...ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਅਥਾਹ ਜੋਸ਼ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਜੋ ਏਸ ਬਹਾਨੇ ਫੂਟ ਨਿਕਲਿਆ। ਗ਼ਦਰ ਲਹਿਰ ਦੀਆਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ, ਤੇ ਮਾਰਸ਼ਲ-ਲਾ ਵੇਲੇ

ਦੀਆਂ ਵਧੀਕੀਆਂ - ਖਾਸ ਕਰ ਜੱਲਿਆਂ ਵਾਲੇ ਬਾਗ ਦੇ ਸਾਕੇ - ਨੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਬਰਖ਼ਲਾਫ਼ **ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕਹਿਰ ਦਾ ਗੁੱਸਾ ਭਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।** ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਸਿੰਘ-ਸਭਾ ਲਹਿਰ ਨੇ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿਚ ਧਾਰਮਿਕ ਤੇ ਭਾਈਚਾਰਕ ਸੂਝ-ਬੂਝ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। **ਇਸ ਸਾਰੇ ਕੱਠੇ ਹੋਏ ਜੋਸ਼ ਦਾ ਝੁਕਾਉ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸੁਧਾਰ ਵਲ ਹੋ ਗਿਆ।** ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਬਣੇ ਨੂੰ ਮਹੀਨਾ ਕੁ ਈ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਜਾਂ ਤਰਨਤਾਰਨ ਦਾ ਸਾਕਾ ਹੋ ਗਿਆ। ਕੁਛ ਗੁਰਦੁਆਰੇ, ਜਿਵੇਂ ਬਾਬੇ ਦੀ ਬੇਰ ਸਿਆਲਕੋਟ ਤੇ ਪੰਜਾ ਸਾਹਿਬ ਆਦਿ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਆ ਚੁੱਕੇ ਸਨ। ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦਾ ਭੇਜਿਆ ਇਕ ਜੱਥਾ ਜੱਥੇਦਾਰ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਭੁੱਚਰ ਦੀ ਜੱਥੇਦਾਰੀ ਵਿਚ ਤਰਨਤਾਰਨ ਦੇ ਸੁਧਾਰ ਵਾਸਤੇ ਆਇਆ (25 ਜਨਵਰੀ 1921)। ਤਰਨਤਾਰਨ ਦੇ ਪੁਜਾਰੀਆਂ ਨੂੰ **ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਪੂਰੀ ਸ਼ਹਿ ਸੀ।** ਉਹ ਕੁਛ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਮਿਸਟਰ ਕਿੰਗ ਨੂੰ ਮਿਲੇ ਸਨ। ਕਿੰਗ ਨੇ ਪੁਜਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਅਕਾਲੀਆਂ ਦੇ ਵਰੁੱਧ ਖੂਬ ਭੜਕਾਇਆ ਤੇ ਵਾਹਦਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਲੋੜ ਪਈ 'ਤੇ

ਸਰਕਾਰ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰੇਗੀ। **ਏਸ ਚੁਕ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਪੁਜਾਰੀ ਬੜੇ ਆਕੜੇ ਹੋਏ ਸਨ।** ਇਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਜੱਥੇਦਾਰ ਭੁੱਚਰ ਨਾਲ ਸੁਲ੍ਹਾ ਦੀ ਗਲ-ਬਾਤ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਹਮਲੇ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਵਿਚ ਜੁਟ ਗਏ। **ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਗਲ-ਬਾਤ ਚਲਦੀ ਰਹੀ।** ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਪੁਜਾਰੀਆਂ ਜ਼ਬਾਨੀ ਜ਼ਬਾਨੀ ਮੰਨ ਲਿਆ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਪੰਥ ਦੀਆਂ ਸਭ ਸ਼ਰਤਾਂ ਪਰਵਾਨ ਹਨ। ਏਸ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿਚ ਦੀਵਾਨ ਸਜ ਗਿਆ, ਤੇ ਅਕਾਲੀ ਜੱਥੇ ਦੇ ਸਿੰਘ ਜ਼ਰਾ ਅਵੇਸਲੇ ਹੋ ਗਏ। ਤਾਹੀਏਂ ਖ਼ਬਰ, ਜਾਂ ਪੁਜਾਰੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਦੇ ਬੁੰਗੇ ਤੋਂ ਦੀਵਾਨ ਵਿਚ ਤਿੰਨ-ਚਾਰ ਗੋਲੇ ਸੁਟ ਦਿੱਤੇ, ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਸਿੰਘ ਫਟੜ ਹੋ ਗਏ। ਸੰਗਤ ਵਿਚ ਗੜਬੜ ਮਚ ਗਈ। ਉੱਤੋਂ ਪੁਜਾਰੀਆਂ ਨੇ ਇੱਟਾਂ ਰੋੜਿਆਂ ਦਾ ਮੀਂਹ ਵਰ੍ਹੇਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਕੁਛ ਪੁਜਾਰੀ, ਜੋ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਸਨ, **ਛਵੀਆਂ ਗੰਡਾਸੇ ਲੈ ਕੇ ਪੈ ਗਏ। ਪਲਾਂ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਲਹੂ ਦੇ ਘਾਣ ਮਚ ਗਏ।** ਦੋ ਸਿੰਘ ਸ. ਹਜ਼ਾਰਾ ਸਿੰਘ ਤੇ ਹੁਕਮ ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਗਏ, ਤੇ ਸਤਾਰਾਂ ਹੋਰ ਸਖ਼ਤ ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਹੋਏ। ਛੋਟੀਆਂ ਮੋਟੀਆਂ ਸੱਟਾਂ ਤਾਂ ਕੋਈਆਂ ਨੂੰ ਲੱਗੀਆਂ। ਏਨੀ ਕੁਰਬਾਨੀ ਦੇ ਕੇ ਪੰਥ

ਨੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਤਰਨਤਾਰਨ ਸਾਹਿਬ ਉੱਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕੀਤਾ।”

“ਫਿਰ ਜਾਣਦੇ ਓ, ਕੁਰਬਾਨੀ ਬਿਨਾਂ ਤਾਂ ਕੁਛ ਨਹੀਂ ਨਾ ਬਣਦਾ।” ਕੋਲੋਂ ਗਹਿਣੇ ਲੁਹਾਰ ਨੇ ਸ਼ਰਧਾ ਨਾਲ ਸਿਰ ਹਿਲਾਉਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਏਸ ਘਟਨਾ ਨਾਲ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿਚ ਜੋਸ਼ ਹੋਰ ਵਧ ਗਿਆ ਤੇ **ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸ਼ਹੀਦੀ ਸਾਕੇ ਨੇ ਤਾਂ ਬਲਦੀ 'ਤੇ ਤੇਲ ਪਾ ਕੇ ਭਾਂਬੜ ਮਚਾ ਦਿੱਤੇ।**”

“ਉਹ ਵੀ ਸਾਕਾ ਓਦੋਂ-ਕੂ ਈ ਹੋਇਆ ਸੀ ਸ਼ੈਦ।” ਸਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਯਾਦ ਸ਼ਕਤੀ 'ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਮਸ੍ਹਾਂ ਵੀਹ-ਪੰਝੀ ਦਿਨ ਪਿੱਛੋਂ।” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਟੁੱਟੀ ਲੜੀ ਫਿਰ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ, “ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਮਹੰਤ ਨਰੈਣ ਦਾਸ ਸਾਰੇ ਪੁਜਾਰੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਵੱਡਾ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ‘ਸਿਰੀ ਮਹੰਤ’ ਅਖਵਾਂਦਾ ਸੀ। ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਆਮਦਨ ਸਾਰੇ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤੀ ਸੀ। ਸੋ, **ਜੀਹਦੇ ਕੋਲ ਮਾਇਆ ਵਧੇਰੇ, ਓਹੋ ਸਿਰੀ ਮਹੰਤ।** ਉਹਦੀਆਂ ਬਦਮਾਸ਼ੀਆਂ ਸਭ ਹੱਦਾਂ ਬੰਨੇ ਟਪ ਗਈਆਂ। ਇਕ ਵਾਰ ਉਹਨੇ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੇ ਬੂਹੇ ਅੱਗੇ ਵੇਸਵਾ ਨਚਾਈਆਂ। ਜੜ੍ਹਾਂ ਵਾਲੇ ਦੀਆਂ ਛੇ

ਬੀਬੀਆਂ ਮੱਥਾ ਟੇਕਣ ਆਈਆਂ ਦੀ ਉਹਦੇ ਮੁਸ਼ਟੰਡੇ ਚੇਲਿਆਂ ਨੇ ਪਤ ਲੁੱਟੀ। ਇਕ ਸਿੰਧੀ ਸਿਖ ਦੀ ਕੁਆਰੀ ਕੰਨਿਆ ਦਾ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਵਿਚ ਸਤ ਭੰਗ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਆਪ ਉਹਨੇ ਮਰਾਸਣ ਘਰ ਪਾ ਲਈ।”

“ਤੋਬਾ! ਅੱਲਾਹ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਸ਼ੈਤਾਨ।” ਗਹਿਣੇ ਲੁਹਾਰ ਨੇ ਦੋਹਾਂ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਕੰਨ ਫੜਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਕਿਸੇ ਨੇ ਉਹਨੂੰ ਲਾਹਿਆ ਨਾ?” ਦੀਪੇ ਦੀਆਂ ਭਵਾਂ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਤਣਿਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ।

“ਬੱਚੂ! **ਪਾਪ ਦਾ ਬੇੜਾ ਭਰ ਕੇ ਈ ਭੁੱਬਦਾ ਏ।**” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਦੀਪੇ ਵਲ ਵਿਹੰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ, “ਤੇ **ਸ਼ਹੀਦੀ ਸਾਕੇ ਨਾਲ ਉਹ ਬੇੜਾ ਭਰ ਗਿਆ।** ਹਰ ਥਾਂ ਸਿੰਘਾਂ ਵਿਚ ਅਥਾਹ ਜੋਸ਼ ਸੀ। ਕੁਛ ਚੋਣਵੇਂ ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ **ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸੁਧਾਰ ਦਾ ਬੀੜਾ ਚੁੱਕਿਆ। ਫਗਣ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਪਖ ਹੀ ਸੀ।** ਭਾਈ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ, ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਸਮੁੰਦਰੀ, ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਝਬਰ ਆਦਿ ਲਾਇਲਪੁਰ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਵਿਚ ਕੱਠੇ ਹੋਏ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਵੱਖੋ-ਵੱਖ ਥਾਵਾਂ ਤੋਂ ਤਿੰਨ ਜੱਥੇ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਭੇਜਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ। ਦਿਨ ਦਸ ਫਗਣ ਦਾ ਪੱਕਾ ਹੋਇਆ। ਪਿੱਛੋਂ ਕੁਛ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰਕੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਉਹ

ਤਰੀਕ ਬਦਲ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਦੋ ਜੱਥਿਆਂ ਨੂੰ ਉਸ ਤਬਦੀਲੀ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਮਿਲ ਗਈ, ਪਰ ਜੱਥੇਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਨਾ ਮਿਲੀ। ਉਹ ਆਪਣਾ ਜੱਥਾ ਲੈ ਕੇ ਧਾਰੋਵਾਲ ਤੋਂ ਤੁਰ ਪਿਆ। ਦਸ ਫਗਣ (20 ਫਰਵਰੀ 1921 ਈ.) ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ ਹੀ ਜੱਥਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਜਨਮ-ਅਸਥਾਨ ਜਾ ਪੁੱਜਾ। ਮੱਥਾ ਟੇਕ ਕੇ ਜੱਥੇਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਤਾਬਿਆ ਬਹਿ ਗਿਆ ਤੇ ਬਾਕੀ ਸਿੰਘ ਕੁਛ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਅਸਥਾਨ ਦੀ ਕੋਠੜੀ ਦੇ ਅੰਦਰ ਤੇ ਕੁਛ ਬਾਹਰ ਬਰਾਂਡੇ ਵਿਚ ਸਜ ਗਏ। ਸਿੰਘ ਰਲ ਕੇ ਸ਼ਬਦ ਪੜ੍ਹਨ ਲਗ ਪਏ। ਓਸੇ ਵੇਲੇ ਮਹੰਤ ਨਰੈਣ ਦਾਸ ਆਪਣੇ ਬੰਦੇ ਲੈ ਕੇ ਆ ਗਿਆ।

ਉਹਨਾਂ ਔਂਦਿਆਂ ਕੰਧਾਂ ਤੋਂ ਗੋਲੀਆਂ ਦੀ ਵਰਖਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਸਿੰਘ ਓਵੇਂ ਚੌਂਕੜੇ ਮਾਰ ਕੇ ਸ਼ਾਂਤ ਬੈਠੇ ਰਹੇ। ਬਾਹਰਲੇ ਸਿੰਘ ਫਟੜ ਹੋ ਕੇ ਡਿਗ ਪਏ, ਤਾਂ ਮਹੰਤ ਦੇ ਬੰਦੇ ਕੰਧਾਂ ਤੋਂ ਹੇਠਾਂ ਉਤਰ ਕੇ ਵਿਹੜੇ ਵਿਚ ਆ ਗਏ। ਪ੍ਰਕਾਸ਼-ਅਸਥਾਨ ਦਾ ਬੂਹਾ ਤੋੜ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਅੰਦਰ ਗੋਲੀਆਂ ਵਰ੍ਹਾਈਆਂ। ਤਿੰਨ ਗੋਲੀਆਂ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਦੇਹ ਵਿਚ ਲੱਗੀਆਂ ਤੇ ਚੌਥੀ ਜੱਥੇਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਦੀ ਹਿਕ ਵਿਚ।”

“ਹੇ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ! ਬਸ਼ਕ ਲਵੀਂ।” ਸਰੋਤਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਦਰਦ ਭਰੀ ਹੂਕ ਉਠੀ।

“ਜੱਥੇਦਾਰ ਦੇ ਹੁਕਮ ਨਾਲ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਅੰਦਰੋਂ ਬੂਹਾ ਖੁਲ੍ਹ ਦਿੱਤਾ, ਜੋ ਪਹਿਲੀ ਗੋਲੀ ਦੀ ਵਾਜ ਸੁਣ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਬੰਦ ਕਰ ਲਿਆ ਸੀ। ਬੂਹੇ ਵਿਚ ਖਲੋ ਕੇ ਪਾਪੀਆਂ ਨੇ ਅੰਦਰ ਬੈਠੇ ਸਾਰੇ ਸਿੰਘ ਗੋਲੀਆਂ ਨਾਲ ਭੁੰਨ ਦਿੱਤੇ। ਸਾਰੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਹੀ ਫਟੜ ਹੋ ਕੇ ਡਿਗ ਪਏ, ਤਾਂ ਫਿਰ ਹੱਤਿਆਰੇ ਛਵੀਆਂ ਗੰਡਾਸੇ ਤੇ ਟੋਕੇ ਫੜ ਕੇ ਟੁਟ ਪਏ। ਇਕ ਸੱਤਾਂ ਅੱਠਾਂ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦਾ ਬੱਚਾ ਡਰਦਾ ਗੁਰੂ ਮਹਾਰਾਜ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਲੁਕ ਗਿਆ ਸੀ। ਕਸਾਈਆਂ ਨੇ ਉਹਨੂੰ ਕੇਸਾਂ ਤੋਂ ਫੜ ਕੇ ਧੂਹ ਲਿਆ ਤੇ ਓਥੇ ਈ ਟੋਕੇ ਨਾਲ ਕੀਮੀਆਂ ਕਰ ਸੁੱਟਿਆ।”

“ਹੋਇ! ਤੁਹਾਨੂੰ ਗੁਰੂ ਦੀ ਮਾਰ, ਦੁਸ਼ਟੋ!” ਕਿਸੇ ਭਰੇ ਹੋਏ ਗਲੇ ਦੀ ਵਾਜ ਆਈ।

“ਪਰਕਰਮਾ ਵਿਚ ਇਕ ਜੰਡ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਅਜੇ ਵੀ ਉਹ ਖਲਾ ਹੈ। ਜੱਥੇਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਜਿਉਂਦੇ ਨੂੰ ਉਹਦੇ ਨਾਲ ਪੁੱਠਾ ਲਟਕਾ ਕੇ, ਤੇਲ ਪਾ ਕੇ ਅਗ ਲਾ ਦਿੱਤੀ।”

“ਅਖੀਰ ਹੋ ਗਈ।”

“ਬਾਕੀ ਦੇ ਫੱਟੜਾਂ ਦੇ ਛੋਟੇ-ਛੋਟੇ ਟੋਟੇ ਕਰਕੇ ਓਥੇ ਈ ਤੇਲ ਪਾ ਕੇ ਅਗ

ਲਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਸਮਝੋ, ਗੁਰੂ ਮਹਾਰਾਜ ਦੀ ਗੋਦ ਮਚਣ ਲਗ ਪਈ। ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਉਸ ਵੇਲੇ ਕਿਸੇ ਮਿੱਤਰ ਦੇ ਘਰ ਬੈਠਾ ਚਾਹ ਪਾਣੀ ਛਕ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਬੰਦੂਕ ਦੀ ਵਾਜ ਸੁਣ ਕੇ ਉਹ ਵੀ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਵਲ ਭਜ ਉੱਠਿਆ। ਉਹ ਮਹੰਤ ਦਾ ਚੰਗਾ ਜਾਣੂ ਸੀ। ਉਹ ਦਰਸ਼ਨੀ ਡਿਉਢੀ ਦੇ ਨੇੜੇ ਪੁੱਜਾ, ਤਾਂ ਅੱਗੋਂ ਘੋੜੇ 'ਤੇ ਅਸਵਾਰ ਮਹੰਤ ਨਰੈਣ ਦਾਸ ਦਿੱਸਿਆ। **ਮਹੰਤ ਆਪਣੇ ਚੇਲੇ ਚਾਟੜਿਆਂ ਨੂੰ ਹਲਾ-ਸ਼ੇਰੀ ਦੇ ਰਿਹਾ ਸੀ, 'ਸਭ ਨੂੰ ਫੂਕ ਦਿਹੋ। ਕੋਈ ਖੁਰਾ ਖੋਜ ਬਾਕੀ ਨਾ ਰਹੇ।'** ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਸਭ ਕੁਛ ਸਮਝ ਗਿਆ ਸੀ। ਜਾਣੂ ਹੋਣ ਦੇ ਮਾਣ 'ਤੇ ਉਹਨੇ ਨੇੜੇ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਜ਼ਰਾ ਨਿਹੋਰੇ ਨਾਲ ਕਿਹਾ, 'ਮਹੰਤ ਜੀ! ਇਹ ਕੀ ਕੀਤਾ ਜੇ? ਵਾਸਤਾ ਜੇ ਗੁਰੂ ਦਾ, ਇਹ ਕਤਲਾਮ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿਹੋ।' ਉਸ ਦੀ ਸਲਾਹ ਮੰਨਣ ਦੀ ਥਾਂ ਮਹੰਤ ਅੱਗੋਂ ਕੜਕ ਕੇ ਬੋਲਿਆ, 'ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ! ਅਜ ਇਕ ਵੀ ਸਿੰਘ ਜਿਉਂਦਾ ਨਹੀਂ ਛੱਡਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਤੂੰ ਵੀ ਗੁਰੂ ਕਾ ਸਿੰਘ ਹੈਂ। ਸੋ ਇਹ ਤੇਰਾ ਹਿੱਸਾ ਹੈ।' ਇਹ ਕਹਿੰਦਿਆਂ ਮਹੰਤ ਨੇ ਆਪ ਗੋਲੀ ਮਾਰੀ। ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਘਾਇਲ ਹੋ ਕੇ ਓਥੇ ਹੀ ਡਿਗ ਪਿਆ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਉਹਦੇ ਮੂੰਹੋਂ 'ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਵਾਹਿਗੁਰੂ' ਦੀ ਵਾਜ ਆ

ਰਹੀ ਸੀ। ਉਹਨੂੰ ਜਿਉਂਦੇ ਨੂੰ ਲਾਗੇ ਬਲ ਰਹੀ ਭੱਠੀ ਵਿਚ ਸੁਟ ਦਿੱਤਾ।”

“ਬਾਬਾ 'ਕਾਲੀਆ! ਕੀ ਏਨਾ ਜੁਲਮ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਰਬ ਨਹੀਂ ਪੁੱਛੇਗਾ?” ਸਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਅੰਦਰ ਦੀ ਹਵਾੜ ਕੱਢੀ।

“ਪੁੱਛੇਗਾ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ? ਓਥੇ ਹਰ ਇਕ ਨੂੰ ਕੀਤੇ ਕਰਮਾਂ ਦਾ ਫਲ ਭੁਗਤਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਸੁਣੋ। ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਕੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਅਜ਼ਾਦ ਕਰਾ ਗਏ।”

“ਕਿੰਨੇ ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਏ ਸਨ?” ਖੱਬੇ ਹਥ ਬੈਠੇ ਮਖਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪੁੱਛਿਆ।

“ਠੀਕ-ਠੀਕ ਕੋਈ ਪਤਾ ਨਹੀਂ। **ਕੋਈ ਕਿੰਨੇ ਦੱਸਦਾ ਏ, ਕੋਈ ਕਿੰਨੇ।** ਘਟ ਤੋਂ ਘਟ ਛਿਆਸੀ ਤੇ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਦੋ ਸੌ ਸੁਣੇ ਜਾਂਦੇ ਨੇ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਕ ਸੌ ਤੀਹ ਮੰਨੇ ਸਨ। **ਸਾਰੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਹਾਹਾਕਾਰ ਮਚ ਗਈ। ਓਸੇ ਵੇਲੇ ਲਾਹੌਰ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਲਾਇਲਪੁਰ ਤਾਰਾਂ ਖੜਕ ਗਈਆਂ।** ਓਸੇ ਦਿਨ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਪਹੁੰਚ ਗਿਆ। ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਲਾਹੌਰ ਕਿੰਗ ਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮੁੱਖੀ ਸਿੱਖ ਵੀ ਪੁੱਜ ਗਏ। ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਝਬਰ ਦਾ ਜੱਥਾ ਤੇ ਹੋਰ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਸਿੱਖ ਕੱਠੇ ਹੋ ਗਏ। ਅਧ-ਸੜੀਆਂ ਲਾਸ਼ਾਂ ਅਜੇ ਓਵੇਂ

ਪਈਆਂ ਸਨ। ਸਿੰਘ ਬੜੇ ਜੋਸ਼ ਵਿਚ ਸਨ। ਲੋਕ ਮੂੰਹ 'ਤੇ ਕਹਿ ਰਹੇ ਸਨ, 'ਇਹ ਕਾਰਾ ਕਿੰਗ ਦੀ ਸ਼ਹਿ 'ਤੇ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਮਹੰਤ ਦੀ ਏਨੀ ਹਿੰਮਤ ਨਹੀਂ ਸੀ।' ਮਿਸਟਰ ਕਿੰਗ ਦੇ ਵਰੁੱਧ ਰੋਸ ਵਧ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਉਹ ਡੇਢ ਸੌ ਬੰਦੂਕਾਂ ਵਾਲੇ ਜੁਆਨ ਲੈ ਕੇ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦਾ ਬੂਹਾ ਮੱਲੀ ਖਲਾ ਸੀ। ਵਿੱਚੋਂ ਕੁਛ ਸਿਆਣੇ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਰਖਣ ਵਾਲੇ ਸੱਜਣਾਂ ਨੇ ਕਿੰਗ ਨੂੰ ਸਮਝਾਇਆ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਜੋਸ਼ ਠੰਢਾ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਉਹ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦੇਵੇ। ਵਿਗੜ ਰਹੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਜਾਂਚ ਕੇ ਕਿੰਗ ਨੇ ਅਕਲ ਤੋਂ ਕੰਮ ਲਿਆ ਤੇ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੀਆਂ ਚਾਬੀਆਂ ਸ. ਹਰਬੰਸ ਸਿੰਘ ਅਟਾਰੀ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਆਪਣੇ ਸਪਾਹੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਉਹਨੇ ਇਕ ਪਾਸੇ ਕਰ ਲਿਆ। ਅਗਲੇ ਦਿਨ (22 ਫਰਵਰੀ) ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਗਵਰਨਰ-ਕੌਂਸਲ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਸਣੇ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਪਹੁੰਚ ਗਿਆ। ਵੇਖ ਕੇ ਉਹਦੇ ਦਿਲ 'ਤੇ ਵੀ ਚੋਖਾ ਅਸਰ ਹੋਇਆ। ਉਸ ਦਿਨ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਏ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀਆਂ ਅਧ-ਸੜੀਆਂ ਲਾਸ਼ਾਂ ਦਾ ਪੰਥ ਨੇ ਸਸਕਾਰ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਸਾਕੇ ਦੀ ਗੂੰਜ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਗੂੰਜ ਉੱਠੀ। ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਵੀ ਖ਼ਬਰ ਸੁਣ ਕੇ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਪੁੱਜਾ (ਤਿੰਨ

ਮਾਰਚ)। ਉਹਨੇ ਤਕਰੀਰ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ, 'ਇਹ ਕਾਰਾ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਜ਼ੁੰਮੇਵਾਰ ਅਫਸਰਾਂ ਦੀ ਸ਼ਹਿ ਨਾਲ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਇਕੱਲਾ ਮਹੰਤ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰ ਸਕਦਾ।' ਤੇ ਗਲ ਵੀ ਸੱਚੀ ਸੀ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਭ ਕੁਛ ਆਪ ਕਰਵਾਇਆ ਸੀ। ਏਨੇ ਕਤਲ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਮਹੰਤ ਨੂੰ ਫਾਂਸੀ ਦਾ ਹੁਕਮ ਸੁਣਾਇਆ, **ਪਰ ਨਿਰਾ ਪੂਰਾ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਪੂੰਝਣ ਵਾਸਤੇ।** ਪਿੱਛੋਂ ਅਪੀਲ ਵਿਚ ਉਹਦੀ ਫਾਂਸੀ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਮਾਫ਼ ਕਰਕੇ ਸਿਰਫ਼ ਸਤ ਸਾਲ ਕੈਦ ਰਹਿਣ ਦਿੱਤੀ ਗਈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚੋਂ ਉਹਨੇ ਚਾਰ ਕੁ ਸਾਲ ਭੁਗਤੀ।...ਪਰ ਲੋਕਾਂ ਉੱਤੇ ਇਸ ਸਾਕੇ ਦਾ ਜੋ ਅਸਰ ਹੋਇਆ, ਉਹਦਾ ਸਿੱਟਾ, **ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਲਹਿਰ ਨੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦਾ ਤਖ਼ਤ ਹਿਲਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।** ਜਿੰਨੇ ਮੋਰਚੇ ਅਜ ਤਕ ਲੱਗੇ ਨੇ, ਉਹ ਸਭ ਨਾਲੋਂ ਸਖ਼ਤ ਸੀ। **ਸਾਰੀ ਸਿਖ ਕੌਮ ਦੇ ਅੰਦਰ ਗੁੱਸੇ ਦੇ ਭਾਂਬੜ ਭੜਕ ਉੱਠੇ ਸਨ।** ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਾਗ਼ ਤੇ ਜੈਤੋ ਦੇ ਮੋਰਚੇ ਵਿਚ ਇਉਂ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਜਿਵੇਂ ਸਾਰੇ ਈ ਸਿਖ ਘਰ-ਬਾਰ ਛਡ ਕੇ ਜੇਹਲਾਂ ਨੂੰ ਤੁਰ ਪਏ ਹੋਣ।”

“ਸਿਖ ਛੱਡਿਆ, ਮੈਂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਆਂ, ਤੇ ਤੇਰੇ ਮੂੰਹੋਂ ਇਹ ਕਿੱਸਾ ਸੁਣ ਕੇ

ਮੇਰਾ ਜੀਅ ਕਰਦਾ ਏ, ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਜੇਹਲ ਵਲ ਤੁਰ ਪਵਾਂ।” ਗਹਿਣੇ ਨੇ ਆਪਣੇ ਦਿਲ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਸੁਣਾਈ।

“ਮੀਆਂ ਗਹਿਣਿਆਂ! **ਸਿਖ ਕੀ ਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਕੀ, ਹਰ ਨੇਕ ਇਨਸਾਨ ਜ਼ੁਲਮ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਖਲੋਇਆ ਕਰਦਾ ਏ।** ਉਦੋਂ ਹਿੰਦੂਆਂ ਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ, ਸਭ ਨੇ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਬਹਾਨੇ ਸਾਡਾ ਸਾਥ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।”

“ਮਖ, ਜੈਤੋ ਨੂੰ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਜੱਥੇ ਜਦੋਂ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡੋਂ ਲੰਘਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ, ਆਪਣੇ ਤੂਤਾਂ ਵਾਲੇ ਖੂਹ ’ਤੇ ਉਤਾਰਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਆਪਣੇ ਲੰਬਰਦਾਰ ਨੇ ਚੌਕੀਦਾਰ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਖੂਹ ਦੀ ਗਾੜ੍ਹੀ ਜਾ ਲਾਹੀ।”

“ਭਈ, ਸਿਖ ਭਰਾ ਪਾਣੀ ਨਾ ਪੀ ਲੈਣ।” ਇਲਮ ਦੀਨ ਦੀ ਗਲ ਟੋਕ ਕੇ ਦੀਪਾ ਰਾਹ ਵਿੱਚੋਂ ਹੀ ਬੋਲ ਉੱਠਿਆ।

“ਤੇ ਹੋਰ ਕੀ? ਮੈਂ ਤੇ ਸਜਣ ਸੁੰਹ ਛਾਤੀਆਂ ਤਾਣ ਕੇ ਖਲੋ ਗਏ। ਅਸਾਂ ਆਖਿਆ, ‘ਲੰਬਰਦਾਰਾ! ਤੂੰ ਕੀ ਲੱਗਦਾ ਏਂ ਖੂਹ ਦਾ? ਖੂਹ ਸਾਡਾ ਏ, ਤੇ ਜੋ ਅਭੀ-ਨਭੀ ਹੋਵੇਗੀ, ਅਸੀਂ ਆਪੇ ਸਿਰ ’ਤੇ ਝੱਲਾਂਗੇ।’ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਜੋਗ ਲਿਆ ਕੇ ਖੂਹ ਜੋਅ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।” ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੂੰ ਮਾਣ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਕੌਮੀ ਲਹਿਰ ਵਿਚ ਉਹਨੇ ਵੀ ਹਿੱਸਾ ਪਾਇਆ ਸੀ।

“ਜੈਤੋ ਦੇ ਤੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਾਗ ਦੇ ਮੋਰਚੇ ਨੇ **ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਥੰਮ੍ਹ ਹਿਲਾ ਦਿੱਤੇ ਸਨ।** ਇਹ ਵਾਰਤਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਫੇਰ ਕਿਸੇ ਦਿਨ ਸੁਣਾਵਾਂਗਾ।” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਏਸ ਖ਼ਿਆਲ ਨਾਲ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸ਼ਾਇਦ ਸਰੋਤੇ ਸੁਣਦੇ ਅਕ ਗਏ ਹੋਣ।

“ਨਾ ਭਈ ਬਾਬਾ ‘ਕਾਲੀਆ! ਇਉਂ ਨਾ ਕਰ। ਲੰਬਰਦਾਰ ਦੇ ਸਸਕਾਰ ਹੁੰਦਿਆਂ ਤਕ ਸਾਰਿਆਂ ਏਥੇ ਬਹਿਣਾ ਤਾਂ ਹੈ ਈ। ਸੋ ਗਲ ਅੱਧ ਵਿੱਚੋਂ ਨਾ ਛੱਡ।” ਗਹਿਣੇ ਲੁਹਾਰ ਨੇ ਬੜੀ ਨਮਰਤਾ ਨਾਲ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ।

“ਸੁਣਾ ਦਿਹ, ਸੁਣਾ ਦਿਹ, ਬਾਬਾ ‘ਕਾਲੀਆ! **ਲੰਬਰਦਾਰ ਕਿਹੜਾ ਨਿਤ-ਨਿਤ ਮਰਨਾ ਏਂ।**” ਦੀਪੇ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸੁਭਾਅ ਅਨੁਸਾਰ ਕੁਛ ਹਸਾਉਣੇ ਜੇਹੇ ਲਹਿਜੇ ਵਿਚ ਕਿਹਾ।

“ਭਈ, ਬਾਬਾ! ਦਿਲ ਤਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਕਰਦਾ ਈ ਸੁਣਨ ਨੂੰ। ਤੇਰੇ ਮੂੰਹੋਂ ਸੁਣ ਕੇ **ਸਾਡੇ ਲੂੰ-ਕੰਡੇ ਖਲੋ ਹੋ ਗਏ ਈ।** ਅਜ ਮੋਰਚਾ ਲਗ ਪਵੇ, ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਤੇਰੇ ਨਾਲ ਤੁਰ ਪਈਏ।” ਸਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਜਿਵੇਂ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਦਿਲ ਦੀ ਕਹੀ।

“ਲਓ, ਸੁਣੋ ਫਿਰ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ। ਬਾਬਾ ਕਦੋਂ ਨਾਂਹ ਕਰਦਾ ਏ।” ਕੋਲੋਂ

ਚੰਦਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪ ਹੀ ਬਾਬੇ ਵੱਲੋਂ
ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ।

“ਹੱਛਾ?” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਇਕ
ਮਿੰਟ ਅੱਖਾਂ ਮੀਟੀ ਚੁਪ ਰਹਿਣ ਪਿੱਛੋਂ
ਕਿਹਾ, “ਸੁਣੋ ਭਈ, ਫਿਰ।” **ਬਾਬਾ
ਅਕਾਲੀ ਹੱਛੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਿਠ ਕੇ ਬਹਿ
ਗਿਆ।**

ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ, ਤੁਤਾਂ ਵਾਲਾ ਖੂਹ, ੧੨੮

ਸਾਕਾ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ
sākā nankāṇā sāhib

ਪੂਜਾ ਦੇ ਧਾਨ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮਤ ਮਾਰ ਲਈ
pūjā de dhān ne ōṇā dī mat mār lai

ਕਈ ਮਹੰਤ ਕੁਕਰਮੀ ਹੋ ਗਏ
kāi mahāt kukarmī ho gae

ਉਹ ਵਿਭਚਾਰੀ ਹੋ ਗਏ
ō wībchārī ho gae

ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਦਾ ਚਿਹਰਾ ਗੁੱਸੇ ਤੇ
ਘਿਰਣਾ ਨਾਲ ਲਾਲ ਹੋ ਗਿਆ
bābe akālī dā čērā gusse te kīṛṇā
nāl lal ho giā

ਜੋ ਏਸ ਬਹਾਨੇ ਫੁਟ ਨਿਕਲਿਆ
jo es bahāne phuṭ nikaliā

ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕਹਿਰ ਦਾ ਗੁੱਸਾ ਭਰ
ਦਿੱਤਾ ਸੀ

sikkhā de ādar kēr dā gussā pær
dittā sī

ਇਸ ਸਾਰੇ ਕੱਠੇ ਹੋਏ ਜੋਸ਼ ਦਾ ਝੁਕਾਉ
ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸੁਧਾਰ ਵਲ ਹੋ ਗਿਆ
is sāre kaṭṭhe hoe još dā čukāo
gurduārā sudār wal ho giā

ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਪੂਰੀ ਸ਼ਹਿ ਸੀ
sarkār dī pūrī šē sī

ਏਸ ਚੁਕ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਪੁਜਾਰੀ ਬੜੇ
ਆਕੜੇ ਹੋਏ ਸਨ

es čuk wič ā ke pujārī bārē ākrē
hoe san

ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਗਲ-ਬਾਤ ਚਲਦੀ ਰਹੀ
sārā din gal bāt čaldī raī

ਛਵੀਆਂ ਗੰਡਾਸੇ ਲੈ ਕੇ ਪੈ ਗਏ
čhāvīāṅ gāḍāse le ke pē gae

ਪਲਾਂ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਲਹੂ ਦੇ ਘਾਣ ਮਚ
ਗਏ

palāṅ wič sāre lahū de kāṇ mač gae

ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸ਼ਹੀਦੀ ਸਾਕੇ ਨੇ ਤਾਂ
ਬਲਦੀ 'ਤੇ ਤੇਲ ਪਾ ਕੇ ਭਾਂਬੜ ਮਚਾ ਦਿੱਤੇ
nankāṇā sāhib de šahīdī sāke ne tā

baldī te tel pā ke pāṇbār mačā ditte

ਜੀਹਦੇ ਕੋਲ ਮਾਇਆ ਵਧੇਰੇ, ਓਹੋ
ਸਿਰੀ ਮਹੰਤ

jīde kol māiā wdère oho sirī
mahāt

ਪਾਪ ਦਾ ਬੇੜਾ ਭਰ ਕੇ ਈ ਡੁੱਬਦਾ ਏ
pāp dā berā pār ke ī ḍubdā e

ਸ਼ਹੀਦੀ ਸਾਕੇ ਨਾਲ ਉਹ ਬੇੜਾ ਭਰ ਗਿਆ
šahīdī sāke nāl ó berā pār gūiā

ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸੁਧਾਰ ਦਾ ਬੀੜਾ
ਚੁੱਕਿਆ
nankāṇā sāhib de sudār dā bīrā
čukkiā

ਫੱਗਣ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਪਖ ਹੀ ਸੀ
phaggaṇ dā pēlā pakh hī sī

ਉਹਨਾਂ ਔਂਦਿਆਂ ਕੰਧਾਂ ਤੋਂ ਗੋਲੀਆਂ ਦੀ
ਵਰਖਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ

ónā ōdiā kádā tō goliā dī warkhā
šurū kar ditti

ਤੁਹਾਨੂੰ ਗੁਰੂ ਦੀ ਮਾਰ, ਦੁਸ਼ਟੇ
tuāṇū gūrū dī mār duṣṭo

ਮਹੰਤ ਆਪਣੇ ਚੇਲੇ ਚਾਟੜਿਆਂ ਨੂੰ
ਹੱਲਾ-ਸ਼ੇਰੀ ਦੇ ਰਿਹਾ ਸੀ, 'ਸਭ ਨੂੰ ਫੂਕ ਦਿਹੋ'
mahāt āpṇe čele čāṭṛiā nū hallā
šerī de riā sī sāb nū phūk dió

ਕੋਈ ਖੁਰਾ ਖੋਜ ਬਾਕੀ ਨਾ ਰਹੇ
koī khurā khoj bākī nā raé

ਕੋਈ ਕਿੰਨੇ ਦੱਸਦਾ ਏ, ਕੋਈ ਕਿੰਨੇ
koī kīne dasdā e koī kīne

ਸਾਰੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਹਾਹਾਕਾਰ ਮਚ ਗਈ
sāre šér wič hāhākār mač gaī

ਓਸੇ ਵੇਲੇ ਲਾਹੌਰ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ,
ਲਾਇਲਪੁਰ ਤਾਰਾਂ ਖੜਕ ਗਈਆਂ

ose wele lāhor āmrītsar lāilpur
tārā khark gaīā

ਪਰ ਨਿਰਾ ਪੁਰਾ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ
ਪੂੰਝਣ ਵਾਸਤੇ

par nirā purā lokā dīā akkhā
pūjṇ wāste

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਲਹਿਰ ਨੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦਾ
ਤਖ਼ਤ ਹਿਲਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ

gurduārā lér ne āgrezā dā takht
hilā ditti sī

ਸਾਰੀ ਸਿਖ ਕੌਮ ਦੇ ਅੰਦਰ ਗੁੱਸੇ ਦੇ
ਭਾਂਬੜ ਭੜਕ ਉੱਠੇ ਸਨ

sārī sikh kōm de ādar gusse de
pābar pār k utṭhe san

ਸਿਖ ਕੀ ਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਕੀ, ਹਰ ਨੇਕ ਇਨਸਾਨ
ਜ਼ੁਲਮ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਖਲੋਇਆ ਕਰਦਾ ਏ

sikh kī te musalmān kī har nek
insān zulm de khilāf khloiā kardā e

ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਥੰਮ੍ਹ ਹਿਲਾ ਦਿੱਤੇ ਸਨ
āgrezī sarkār de thām hilā ditte san

ਲੰਬਰਦਾਰ ਕਿਹੜਾ ਨਿਤ-ਨਿਤ ਮਰਨਾ ਏ
lābardār kērā nit nit marnā ē

ਸਾਡੇ ਲੂੰ-ਕੰਡੇ ਖਲੇ ਹੋ ਗਏ ਈ
sāḍe lū kāḍe khale ho gae ī

ਬਾਬਾ ਅਕਾਲੀ ਹੱਛੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਿਠ ਕੇ
ਬਹਿ ਗਿਆ
bābā akālī hačchī tārā niṭh ke bē
giā

ਸਾਕੀ sākī

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸ਼ਰਾਬ ਪਿਲਾਉਣ ਵਾਲਾ, ਪ੍ਰੇਮ ਦੀ ਖੁਆਰੀ
ਚੜਾਉਣ ਵਾਲਾ

ਦਰ ਸਾਕੀ ਉਤੇ ਬੈਠ ਰਿੰਦਾ

dar sākī utte bēṭh rīdā

ਰਬ ਦੀ ਰਜ਼ਾ ਦਾ ਭੇਦ ਦਸਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾ
ਸਕਦਾ। ਹੁਸੈਨ ਨੇਜ਼ਿਆਂ ਤੇ ਵੀ ਚੜ੍ਹ ਗਿਆ
ਸੀ ਪਰ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ, ਆਪਣੇ
ਕਾਦਰ ਦੀ ਰਜ਼ਾ ਦਾ ਭੇਦ ਦਸਣੋਂ
ਇਨਕਾਰ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਸਾਕੀ ਦੀ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀ
ਕੇ ਰਿੰਦ ਪਚਾਅ ਨਾ ਸਕਿਆ। ਕਾਦਰ ਦੀ
ਪ੍ਰੀਤ ਸੰਦਾ ਹਰ ਕੁਰਬਾਨੀ ਲਈ ਤਿਆਰ
ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਜੋ ਕੁਝ ਵੀ ਮੁਰਸ਼ਦ, ਗੁਰੂ ਨੇ
ਦੱਸਿਆ ਹੈ, ਜਾ ਬਜਾਅ ਹੈ, ਦਰੁਸਤ ਹੈ,
ਠੀਕ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ ਬਦਲਾਅ ਨਹੀਂ।
ਉਸ ਨੂੰ ਕਦੀ ਜ਼ਾਹਿਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ
ਸਕਦਾ। ਰੱਬੀ ਰਾਜ਼ ਰਾਜ਼ ਹੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।
ਇਹ ਐਸੇ ਭੇਦ ਹਨ, ਐਸੇ ਸੰਕੇਤ ਹਨ,
ਐਸੇ ਸੁਖਨ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਮਨੁੱਖੀ ਜੀਵਨ ਨੂੰ
ਪਾਕ, ਸਾਫ ਸੁਥਰਾ, ਪਵਿਤ੍ਰ ਬਣਾਉਂਦੇ

ਹਨ। ਸਹਿਜ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦਾ ਜੀਵਨ ਦੇਂਦੇ
ਹਨ। ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਦੀ ਬੰਦਗੀ ਵਿਚ
ਮਸਤ ਹੋਏ ਫਕੀਰ ਝੂਮਦੇ ਹਨ ਪਰ ਜੋ
ਰੂਹਾਨੀ ਰਾਜ਼ ਹਨ ਉਹ ਅੰਦਰ ਹੀ ਰਹਿੰਦੇ
ਹਨ। ਸਾਕੀ ਵੀ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਨਹੀਂ
ਲਿਆ ਸਕਦਾ।

ਦਰ ਸਾਕੀ ਉਤੇ ਬੈਠ ਰਿੰਦਾ,

ਘੁੱਟ ਪੀ ਕੇ ਨਹੀਂ ਪਚਾ ਦਸਿਆ।

ਮੁਸ਼ਕਲ ਜਰਨ ਆਹਾ ਆਫ਼ਰੀਨ

ਫਿਰ ਵੀ,

ਜੋ ਕੁਝ ਦਸਿਆ ਜਾ ਬਜਾ

ਦਸਿਆ।

ਜ਼ਾਹਰ ਹੋ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਛੁਪ ਗਏ ਨੇ,

ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਸਿਆ ਭੇਦ ਛੁਪਾ ਦਸਿਆ।

ਦਾਇਮ ਮੂੰਹੋਂ ਨ ਮੂਲ ਹੁਸੈਨ ਬੋਲੇ,

ਅਤੇ ਨੇਜ਼ਿਆਂ ਸੀਸ ਚੜ੍ਹਾ ਦਸਿਆ।

ਦਾਇਮ ਇਕਬਾਲ ਦਾਇਮ, ਸੀਹਰਫੀ, ਪੜਪ

ਸਾਕੀ

sākī

ਦਰ ਸਾਕੀ ਉਤੇ ਬੈਠ ਰਿੰਦਾ

dar sākī utte bēṭh rīdā

ਮੁਸ਼ਕਲ ਜਰਨ ਆਹਾ ਆਫ਼ਰੀਨ ਫਿਰ ਵੀ

muškal jarn āhā āfrīn fir wī

ਜੋ ਕੁਝ ਦਸਿਆ ਜਾ ਬਜਾ ਦਸਿਆ

jo kūj dassiā jā bajā dassiā

ਜ਼ਾਹਰ ਹੋ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਛੁਪ ਗਏ ਨੇ

zāhar ho zamīn te čhup gae ne

ਸਾਖ sākḥ

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ
ਸਾਖ, ਟਾਹਣੀ

ਤੂੰ ਪੇਡੁ ਸਾਖ ਤੇਰੀ ਫੂਲੀ

tū peḍ sākḥ terī phūlī

ਸਤਿਗੁਰ ਆਪ ਹੀ ਸਾਥ ਹੈ, ਆਪ ਹੀ ਰੁਖ
ਦਾ ਫਲ ਹੈ, ਫੂਲ ਹੈ। ਆਪ ਹੀ ਠਾਕੁਰ ਹੈ,
ਆਪ ਹੀ ਸੇਵਕ ਹੈ। ਆਪ ਹੀ ਸੂਖਮ ਹੈ,
ਆਪ ਹੀ ਅਸਥੂਲ ਹੈ। ਆਪ ਹੀ ਨਿਰਬਾਣ
ਰਸੀਆ ਹੈ। ਆਪ ਹੀ ਇਸ ਕੁਦਰਤ ਦਾ
ਕਾਦਰ ਹੈ। ਆਪ ਹੀ ਇਸ ਨੂੰ ਸੰਭਾਲਦਾ
ਹੈ। ਆਪ ਹੀ ਨਿਰਗੁਣ ਹੈ। ਆਪ ਹੀ
ਸਰਗੁਣ ਹੈ।

ਮਾਝ ਮਹਲਾ ੫ ॥ **ਤੂੰ ਪੇਡੁ ਸਾਖ ਤੇਰੀ**

ਫੂਲੀ ॥ ਤੂੰ ਸੂਖਮੁ ਹੋਆ ਅਸਥੂਲੀ ॥

ਤੂੰ ਜਲਨਿਧਿ ਤੂੰ ਫੇਨੁ ਬੁਦਬੁਦਾ ਤੁਧੁ ਬਿਨੁ

ਅਵਰੁ ਨ ਭਾਲੀਐ ਜੀਉ ॥ ੧ ॥ **ਤੂੰ ਸੂਤੁ**

ਮਣੀਏ ਭੀ ਤੂੰਹੈ ॥ ਤੂੰ ਗੰਠੀ ਮੇਰੁ ਸਿਰਿ

ਤੂੰਹੈ ॥ ਆਦਿ ਮਧਿ ਅੰਤਿ ਪ੍ਰਭੁ ਸੋਈ

ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ਦਿਖਾਲੀਐ ਜੀਉ ॥ ੨ ॥

ਤੂੰ ਨਿਰਗੁਣੁ ਸਰਗੁਣੁ ਸੁਖਦਾਤਾ ॥ **ਤੂੰ**

ਨਿਰਬਾਣੁ ਰਸੀਆ ਰੰਗਿ ਰਾਤਾ ॥ ਅਪਣੇ

ਕਰਤਬ ਆਪੇ ਜਾਣਹਿ ਆਪੇ ਤੁਧੁ

ਸਮਾਲੀਐ ਜੀਉ ॥ ੩ ॥ **ਤੂੰ ਠਾਕੁਰੁ**

ਸੇਵਕੁ ਫੁਨਿ ਆਪੇ ॥ ਤੂੰ ਗੁਪਤੁ ਪਰਗਟੁ

ਪ੍ਰਭ ਆਪੇ ॥ ਨਾਨਕ ਦਾਸੁ ਸਦਾ ਗੁਣ

ਗਾਵੈ ਇਕ ਭੋਰੀ ਨਦਰਿ ਨਿਹਾਲੀਐ

ਜੀਉ ॥ ੪ ॥ ੨੧ ॥ ੨੮ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੫, ੧੦੨

ਸਾਖ

sākḥ

ਤੂੰ ਪੇਡੁ ਸਾਖ ਤੇਰੀ ਫੂਲੀ

tū peḍ sākḥ terī phūlī

ਤੂੰ ਸੂਖਮੁ ਹੋਆ ਅਸਥੂਲੀ

tū sūkham hoā asthūlī

ਤੂੰ ਜਲਨਿਧਿ ਤੂੰ ਫੇਨੁ

tū jalnīd tū fen

ਤੂੰ ਸੂਤੁ ਮਣੀਏ

tū sūt maṇīe

ਤੂੰ ਨਿਰਬਾਣੁ ਰਸੀਆ

tū nirbāṇ rasīā

ਅਪਣੇ ਕਰਤਬ ਆਪੇ ਜਾਣਹਿ

apṇe kartab āpe jāṇe

ਤੂੰ ਠਾਕੁਰੁ ਸੇਵਕੁ ਫੁਨਿ ਆਪੇ

tū ṭhākur sewak fun āpe

ਇਕ ਭੋਰੀ ਨਦਰਿ ਨਿਹਾਲੀਐ

ik pòrī nadar nihālīe

ਸਾਖ ਕੁਮਲਾਵਤੀ sākh kumlāwtī

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ

ਕੁਮਲਾਉਂਦੀ ਸਾਖ, ਸਾਖ, ਟਾਹਣੀ

ਜਲ ਬਿਨੁ ਸਾਖ ਕੁਮਲਾਵਤੀ

jal bin sākh kumlāwtī

ਗੁਰੂ ਸ਼ਬਦ ਬਿਨਾਂ ਸਾਖ ਕੁਮਲਾ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ ਕਿਰਤਿ ਕਰਮ ਦੇ ਵਿਛੜਿਆਂ ਦਾ ਮੇਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਚਾਰ ਕੁੰਟਾਂ ਵਿਚ ਭਟਕਦੇ ਮਨੁਖ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭੂ ਦਾ ਆਸਰਾ ਲੈਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਵਾਹਿਗੁਰੂ, ਕੰਤ ਦੇ ਮੇਲ ਬਿਨਾਂ ਮਨੁਖ ਨੂੰ ਬਿਸਰਾਮ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ। ਕੰਤ ਵਿਹੁਣੀਆਂ ਭਟਕਦੀਆਂ ਫਿਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਪ੍ਰਭੂ ਜਿਸਦਾ ਧਾਮ ਨਿਹਚਲ ਹੈ, ਜਿਹੜਾ ਨਿਰਭਉ, ਨਿਰਾਲਮ ਹੈ ਸਦਾ ਗੁਰਮੁਖ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਕਿਰਤਿ ਕਰਮ ਕੇ ਵੀਛੁੜੇ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਮੇਲਹੁ ਰਾਮ ॥ **ਚਾਰਿ ਕੁੰਟ ਦਹ ਦਿਸ ਭ੍ਰਮੇ** ਥਕਿ ਆਏ ਪ੍ਰਭ ਕੀ ਸਾਮ ॥ **ਧੇਨੁ ਦੁਧੈ ਤੇ ਬਾਹਰੀ** ਕਿਤੈ ਨ ਆਵੈ ਕਾਮ ॥ **ਜਲ ਬਿਨੁ ਸਾਖ ਕੁਮਲਾਵਤੀ ਉਪਜਹਿ ਨਾਹੀ ਦਾਮ** ॥ ਹਰਿ ਨਾਹ ਨ ਮਿਲੀਐ ਸਾਜਨੈ ਕਤ ਪਾਈਐ ਬਿਸਰਾਮ ॥ ਜਿਤੁ ਘਰਿ ਹਰਿ ਕੰਤੁ ਨ ਪ੍ਰਗਟਈ ਭਠਿ ਨਗਰ ਸੇ ਗ੍ਰਾਮ ॥ **ਸ੍ਰਬ ਸੀਗਾਰ ਤੰਬੋਲ ਰਸ ਸਣੁ ਦੇਹੀ ਸਭ ਖਾਮ** ॥ **ਪ੍ਰਭ ਸੁਆਮੀ ਕੰਤ ਵਿਹੁਣੀਆ** ਮੀਤ ਸਜਣ ਸਭਿ ਜਾਮ

॥ ਨਾਨਕ ਕੀ ਬੇਨੰਤੀਆ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਦੀਜੈ ਨਾਮੁ ॥ ਹਰਿ ਮੇਲਹੁ ਸੁਆਮੀ ਸੰਗਿ ਪ੍ਰਭ ਜਿਸ ਕਾ ਨਿਹਚਲ ਧਾਮ ॥ ੧ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੧੩੩

ਸਾਖ ਕੁਮਲਾਵਤੀ

sākh kumlāwtī

ਜਲ ਬਿਨੁ ਸਾਖ ਕੁਮਲਾਵਤੀ

jal bin sākh kumlāwtī

ਉਪਜਹਿ ਨਾਹੀ ਦਾਮ

upjē nāhī dām

ਕਿਰਤਿ ਕਰਮ ਕੇ ਵੀਛੁੜੇ

kirt karm ke wīḥṛē

ਚਾਰਿ ਕੁੰਟ ਦਹ ਦਿਸ ਭ੍ਰਮੇ

čār kūṭ dē dis prāme

ਧੇਨੁ ਦੁਧੈ ਤੇ ਬਾਹਰੀ

tēn dūḍē te bāharī

ਸ੍ਰਬ ਸੀਗਾਰ ਤੰਬੋਲ

srab sīgār tābol

ਰਸ ਸਣੁ ਦੇਹੀ ਸਭ ਖਾਮ

ras saṇ dehī sabb khām

ਪ੍ਰਭ ਸੁਆਮੀ ਕੰਤ ਵਿਹੁਣੀਆ

prāb suāmī kāt wihūṇīā

ਸਾਖ sākh

ਨਾਂਵ, ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ
ਪਰਮਾਣ, ਪਰਤੀਤ

ਹੋਰ ਸਾਖ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਹੀ

hor sākh koī naī sī rahī

ਜਦੋਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਸਾਧਨ, ਸਾਖ, ਆਧਾਰ ਨਾ ਰਹੇ ਤਾਂ ਗਰੀਬ ਜੋ ਵੀ ਹੋ ਸਕੇ, ਕਰਦੇ ਹਨ। ਕਰਜ਼ਾ ਲੈ ਲੈ ਕੇ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਡੰਗ ਟਪਾਉਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਜਿਉਂ ਜਿਉਂ ਕਰਜ਼ਾ ਵਧਦਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀ ਤੌਰ ਹੌਲੀ ਹੁੰਦੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਕਰਜ਼ਾ ਲੈ ਕੇ ਕਿਸਾਨ ਆਪਣੇ ਵੱਡੇ ਮੁੰਡੇ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਛੋਟੇ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਖੇਤੀ ਲਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਕੁੜੀਆਂ ਦੀ ਤੇ ਕੋਈ ਥਾਂ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਤਾਂ ਰੋਟੀਆਂ ਹੀ ਪਕਾਉਣੀਆਂ ਹਨ। ਸਾਰੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਤਾਕਤ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਹਨ। ਕੋਈ ਵੱਡਾ ਹੈ, ਕੋਈ ਛੋਟਾ। ਕੋਈ ਤਾਕਤਵਰ ਹੈ, ਕੋਈ ਕਮਜ਼ੋਰ। ਤਾਕਤਵਰ ਹਕੂਮਤ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਗਰੀਬ ਮਜ਼ਦੂਰੀ। ਕਿਸਾਨ ਆਪਣੇ ਵੱਡੇ ਲੜਕੇ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾ ਕੇ ਤਾਕਤਵਰਾਂ ਦੀ ਕਤਾਰ ਵਿਚ ਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪੜ੍ਹਾਈ ਕਰ ਕੇ ਬੰਦਾ ਅਫਸਰ ਬਣਦਾ ਹੈ। ਕਿਸਾਨ ਸਰੀਰਕ ਮਿਹਨਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਮਾ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਕਾਮਾ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਕੋਈ ਸਰੀਰਕ ਮਿਹਨਤ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ, ਉਹ ਹਾਕਮ ਹੈ। ਇਹ ਦੋਸਾਂ ਦਾ ਹਾਲ ਹੈ। ਤਾਕਤਵਰ, ਸੁਤੰਤਰ ਦੇਸ਼ ਸਨਅਤੀ ਤੌਰ ਤੇ ਅੱਗੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਮੋਟਰਾਂ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਜਹਾਜ਼ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਨਅਤੀ ਔਜ਼ਾਰ

ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਬਹੁਤ ਮਹਿੰਗੇ ਵਿਕਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਤੇ ਕਿਸਾਨ ਤੇ ਪਛੜੇ, ਗੁਲਾਮ ਦੇਸ਼ ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮਿਹਨਤ ਕਰਕੇ ਕਣਕ, ਕਪਾਹ, ਕਮਾਦ ਉਗਾਉਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਇਹ ਸਾਰਾ ਕੁਝ ਖੁਹੜੀ ਜਿਹੀ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਬਦਲੇ ਵੇਚ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਸਦਾ ਗਰੀਬ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਦੇ ਹਰ ਕਦਮ ਲਈ ਦੂਸਰੇ ਤਾਕਤਵਰ ਮਨੁੱਖ ਜਾਂ ਦੇਸ਼ ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਤਾਕਤਵਰ ਸਨਅਤੀ ਤਰੱਕੀ ਦੇ ਸਾਧਨ ਆਪਣੇ ਪਾਸ ਰਖਦਾ ਹੈ ਤੇ ਕਿਸਾਨ, ਮਜ਼ਦੂਰ ਨੂੰ ਸਰੀਰਕ ਮਿਹਨਤ ਵਿਚ ਰੁੱਝਾ ਰਖ ਕੇ ਕਾਮੇ ਦੀ ਹੈਸੀਅਤ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਨਹੀਂ ਵਧਣ ਦੇਂਦਾ।

ਇਕ ਪਾਸੇ ਮਦਨ ਨੂੰ ਬੜੇ ਸਾਹਸ

ਨਾਲ ਪੜ੍ਹਾਈ ਕਰਾ ਕੇ ਇਸ ਗਲ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਘਰ ਦੀ ਵਿਗੜੀ ਦਸ਼ਾ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰੇ, ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਛੋਟੇ ਮੁੰਡੇ ਸਰਦੂਲ ਨੂੰ ਕੁਰਬਾਨੀ ਦਾ ਬਕਰਾ ਬਣਾ ਕੇ ਕਿਸਮਤ ਅੱਗੇ ਸੁਟਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਮਦਲ ਦੇ ਕਾਲਜ ਜਾਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਜਾਂ ਸਿਹਤ ਨਾਲੋਂ ਵਧ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਦਾ ਅਰ ਉਸ ਦੀ ਕਰਜ਼ਾ ਲੈਣ ਦੀ ਸਾਖ ਖ਼ਤਮ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਈ। ਜੇ ਕਿਸੇ ਸਾਲ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਕਮਾਈ ਨਾਲ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਨਾ ਚਲਦਾ ਤਾਂ ਉਹ ਕਰਜ਼ ਲੈ ਲੈਂਦਾ ਸੀ। ਘਰ ਦੇ ਖਰਚ ਦਾ ਘਾਟਾ ਹਰ ਸਾਲ ਥੋੜ੍ਹਾ ਬਹੁਤ

ਕਰਜ਼ ਲੈ ਕੇ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਪਰ ਹੁਣ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਰਜ਼ਾ ਲੈਣਾ ਇਕ ਅਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਅਸਾਧ ਗਲ ਜ਼ਰੂਰ ਸੀ। ਮਦਨ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ 'ਤੇ ਖਰਚ ਕਰਜ਼ ਲੈ ਕੇ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਜਿਸ ਕਰਜ਼ੇ ਵਿਚ ਘਰ ਦੇ ਮਕਾਨ ਤਕ ਰਹਿਣ ਹੋ ਰਹੇ ਸਨ। ਬਾਕੀ **ਹੋਰ ਸਾਖ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਹੀ**। ਸੋ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਕਮਜ਼ੋਰ ਸਿਹਤ ਹੋਣ 'ਤੇ ਵੀ ਜਾਨ ਮਾਰ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਸੀ।

ਆਪਣੇ ਘਰ 'ਤੇ ਇਸ ਮਾਇਕ ਭਾਰ ਦੇ ਪੈਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਦਾ ਇਰਾਦਾ ਸੀ ਕਿ ਆਪਣੇ ਦੋਹਾਂ ਪੁੱਤਰਾਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾਵੇ। ਛੋਟੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਸਕੂਲ ਪੜ੍ਹਨ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਅਰ ਉਹ ਬੜਾ ਸਿੱਖਿਆ-ਸ਼ੀਲ ਸਿੱਧ ਵੀ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਦੋ ਕੁ ਸਾਲ ਉਹ ਲਾਗਲੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਪਰੈਮਰੀ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਦਾ ਰਿਹਾ। ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸਿਹਤ ਕਰੜੀ ਮਿਹਨਤ ਨਾਲ ਹੋਰ ਵੀ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋ ਗਈ।

ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਕੰਮ ਦੇ ਭਾਰ ਨੂੰ ਘਟਾਣ ਲਈ ਸਰਦੂਲ ਨੂੰ ਸਕੂਲੋਂ ਉਠਾ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਸਰਦੂਲ ਦੀ ਉਮਰ ਕੋਈ ਨੌਂ ਵਰ੍ਹੇ ਦੀ ਸੀ। ਵੱਡੀ ਲੜਕੀ ਜੀਤੋ ਵਾਕਰ ਤੇ ਮਦਨ ਤੋਂ ਉਲਟ, **ਸਰਦੂਲ ਖੁਲ੍ਹੇ ਅਰ ਤਕੜੇ**

ਹੱਡਾਂ ਵਾਲਾ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਖ਼ਿਆਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਉਹ ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ ਹੀ ਯੋਗ ਸੀ। ਕਿਸਮਤ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਲੜਨ ਦੇ ਯੋਗ ਮਦਨ ਹੀ ਸੀ। ਇਹ ਯੁੱਧ ਉਹ ਹੀ ਜਿੱਤ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਦੂਸਰੇ ਜੀਵ ਹੋਰ ਘਟ ਪਰਾਕ੍ਰਮ ਵਾਲੇ ਪਰ ਲਾਭਦਾਇਕ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਬਣੇ ਸਨ। ਨਾਲੇ ਜੇ ਮਦਨ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਆਸ਼ੇ ਵਿਚ ਸਫਲਤਾ ਮਿਲ ਗਈ, ਜਿਸ ਦੀ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਪੂਰੀ ਆਸ ਸੀ, ਤਾਂ ਉਹ ਖ਼ਾਨਦਾਨ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ, ਵਿੱਦਿਅਕ ਅਰ ਆਰਥਿਕ ਘਾਟੇ ਪੂਰੇ ਕਰ ਦੇਵੇਗਾ। ਇਸ ਦਾ ਇਹ ਭਾਵ ਸੀ, ਭਾਵੇਂ ਇਸ ਨੂੰ ਕਦੇ ਸਾਫ਼ ਪ੍ਰਗਟ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ, ਕਿ ਮਦਨ ਦੇ ਕਾਮਯਾਬ ਨਾ ਹੋਣ ਨਾਲ ਸਰਦੂਲ ਦੀ ਵਿੱਦਿਆ ਦਾ ਤਾਂ ਕੀ, ਖ਼ਾਨਦਾਨ ਦੀ ਰਹਿਣੀ ਦਾ ਵੀ ਕੋਈ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇਗਾ। ਮਦਨ ਨੂੰ ਵਿੱਦਿਆ ਦੇਣੀ ਇਕ ਲੋੜ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ ਸੀ। ਸਰਦੂਲ ਲਈ ਇਹ ਇਕ ਚੰਗੀ ਗਲ ਹੋਣੀ ਸੀ ਜੋ ਇਸ ਵੇਲੇ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਸੋ ਸਾਰੇ ਖ਼ਾਨਦਾਨ ਨੇ ਇਸ ਦਾ ਖ਼ਿਆਲ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ।

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ **ਸੰਸਕਾਰਾਂ ਦੇ ਅਧੀਨ** ਨੌਂ ਸਾਲ ਦਾ ਮੁੰਡਾ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਦੇ ਨਾਲ ਮਦਨ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਜੁਟ ਗਿਆ। ਉਹ ਪੱਠੇ ਵੱਢ ਸਕਦਾ ਸੀ ਤੇ

ਡੰਗਰਾਂ ਦੀ ਦੇਖਭਾਲ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਦੇ ਜ਼ਿੰਮੇ ਹਲ ਵਾਹੁਣਾ ਤੇ ਪਾਣੀ ਲਾਣਾ ਹੀ ਰਹਿ ਗਿਆ।

ਇਕ ਸਾਲ ਪਿੱਛੋਂ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਨੇ ਛੋਟੇ ਮੁੰਡੇ 'ਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ ਹੋਰ ਕੰਮ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤਾ। ਸਰਦੂਲ ਨੇ ਸਬਰ ਨਾਲ ਸਭ ਕੁਝ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕਰ ਲਿਆ। ਸਾਰੀਆਂ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਉਸ ਉੱਤੇ ਪਾਈਆਂ ਗਈਆਂ, ਉਸ ਨੇ ਆਪ ਚੁਕ ਲਈਆਂ। ਹਲ ਵਾਹੁਣ ਦੀ ਹਾਲੀ ਉਸ ਦੀ ਉਮਰ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਹ ਹਲ ਵਾਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਥਾਂ-ਥਾਂ ਪਾੜੇ ਛਡ ਜਾਂਦਾ।

ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਆਪ ਹਲ ਦੀ ਹੱਥੀ ਨੂੰ ਪਕੜ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਜਾਚ ਦੱਸਦਾ। ਪਰ ਸਰਦੂਲ ਇਸ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਚ ਕੋਈ ਦਿਲਚਸਪੀ ਪ੍ਰਗਟ ਨਾ ਕਰਦਾ। ਉਹ ਚੁੱਪਚਾਪ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਦੇ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਜਾਂਦਾ। ਸ਼ਾਇਦ ਆਪਣੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਇਕ ਕਾਮਾ ਖਿਆਲ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਮਝਦਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਛੁਟ ਉਸ ਦੀ ਲਾ-ਪਰਵਾਹੀ, ਜੋ ਹਰ ਇਕ ਬੱਚੇ ਜਾਂ ਜਵਾਨ ਦਾ ਹਕ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਉਭਾਰਦੀ ਕਿ ਉਹ ਕੰਮ ਕਰਨ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦੇਵੇ। ਉਹ ਜਿਤਨਾ ਕੁਝ ਉਸ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਉਤਨਾ ਕੁਝ ਹੀ

ਮਸਾਂ ਕਰਦਾ। ਆਪਣੇ ਹੁਦਰੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕੁਝ ਨਾ ਔੜਦਾ।

ਜਦੋਂ ਮਦਨ ਛੁੱਟੀਆਂ ਹੋਣ ਉੱਤੇ ਘਰ ਔਂਦਾ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਛੋਟੇ ਭਰਾ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵੇਖ ਕੇ ਬੜਾ ਦੁਖ ਹੁੰਦਾ। ਦਸ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੇ ਮੁੰਡੇ ਨੂੰ ਮੂੰਹ ਅਨੁਰੇ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਡੂੰਘੀਆਂ ਤਿਰਕਾਲਾਂ ਤਕ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਸੀ। ਟੱਬਰ ਦੇ ਖਾਣ ਲਈ ਕਣਕ ਬੀਜਣਾ, ਟੱਬਰ ਦੇ ਪਹਿਨਣ ਲਈ ਕਪੜਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਕਪਾਹ ਪੈਦਾ ਕਰਨਾ, ਇਸ ਬੱਚੇ ਦਾ ਕਰਤੱਵ ਥਾਪਿਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਇਹ ਵੇਖ ਕੇ ਮਦਨ ਦਾ ਹਿਰਦਾ ਬੜਾ ਪੀੜਤ ਹੁੰਦਾ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਵਿੱਦਿਆ ਦੇ ਖਰਚ ਲਈ ਜਾਇਦਾਦ ਭੇਰਾ ਭੇਰਾ ਕਰ ਕੇ ਰਹਿਣ ਰੱਖੀ ਜਾ ਰਹੀ ਸੀ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਵਿਚ ਕਰਨਹਾਰ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਦੀ ਇਹ ਇਕ ਛੋਟੀ ਜਿਹੀ ਤਸਵੀਰ ਉਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਸੀ। ਕਮਜ਼ੋਰ, ਘਟ ਸਭਿਅਤਾ ਤੇ ਹੁਨਰ ਵਾਲੇ ਲੋਕ ਦੁਨੀਆਂ ਦਾ ਢਿੱਡ ਭਰਨ ਲਈ ਕਣਕ ਪੈਦਾ ਕਰਨਗੇ ਅਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਤਨ ਵੱਕਣ ਲਈ ਕਪਾਹ ਉਪਜਾਣਗੇ। ਉੱਚੀ ਸੱਭਿਅਤਾ ਅਰ ਬਲ ਵਾਲੇ ਘਟ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕੰਮ ਕਰਨਗੇ। ਦੁਨੀਆਂ ਦਾ ਦਰਜਾ ਉੱਚਾ ਕਰਨ ਲਈ ਅਫ਼ਰੀਕਾ, ਏਸ਼ੀਆ ਅਰ ਦੂਸਰੀਆਂ ਅਗਿਆਨੀ ਕੌਮਾਂ ਦੇ ਲੋਕ ਦੁਨੀਆਂ

ਲਈ ਕਣਕ ਅਰ ਕਪਾਹ ਪੈਦਾ ਕਰਨਗੇ। ਯੂਰਪ ਅਰ ਅਮਰੀਕਾ ਮੋਟਰ-ਕਾਰਾਂ, ਸਿਨਮਾ, ਫਿਲਮਾਂ, ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼, ਸ਼ਰਾਬ ਅਰ ਜੀਵਨ ਦੇ ਹੋਰ ਐਸ਼ ਦੇ ਸਾਮਾਨ ਬਣਾਣਗੇ। ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਚੰਗਾ ਭਾਗ ਆਪਣੇ ਲਈ ਰਖ ਲੈਣਗੇ **ਅਰ ਬਚੇ ਖੁਚੇ ਟੁਕਰ ਕਣਕ, ਕਪਾਹ ਉਪਜਾਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਔਣਗੇ। “ਤੂੰ ਆਪਣੀ ਰੋਟੀ ਆਪਣੇ ਮੱਥੇ ਦੇ ਪਸੀਨੇ ਨਾਲ ਕਮਾਵੇਂਗਾ”**, ਦੇ ਵਾਕ ਨੂੰ ਮਦਨ ਦਾ ਦਿਲ ਕਰਦਾ ਸੀ ਬਦਲ ਕੇ “ਤੂੰ ਆਪਣਾ ਆਰਾਮ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਮੱਥੇ ਦੇ ਪਸੀਨੇ ਨਾਲ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੇਂਗਾ”, ਕਰ ਦੇਵੇ।

ਇਕ ਭੈਦਾਇਕ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਇਹ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀ ਮਿਹਨਤ ਨੂੰ ਦਰਸਾਂਦਾ ਸੀ। ਦਸ, ਗਿਆਰਾਂ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦਾ ਮੁੰਡਾ ਅਠਾਰ੍ਹਾਂ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੇ ਜਵਾਨ ਲਈ **ਲਹੁ ਪਾਣੀ ਇਕ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ।** ਕੁਝ ਸਮੇਂ ਪਿੱਛੋਂ ਉਸ ਨੇ ਸੁੱਕੇ ਟੁਕਰਾਂ ਲਈ ਉਸ ਜਵਾਨ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹੋ ਜਾਣਾ ਸੀ।

ਇਕ ਦਿਨ ਬੜੇ ਤੜਕੇ ਸਰਦੂਲ, ਜਿਸ ਦੀ ਉਮਰ ਇਸ ਵੇਲੇ ਗਿਆਰਾਂ ਸਾਲ ਦੀ ਸੀ, ਬਲਦਾਂ ਦੀ ਜੋੜੀ ਲੈ ਕੇ ਖੇਤਾਂ ਵਿਚ ਹਲ ਵਾਹੁਣ ਗਿਆ। ਮਦਨ ਘਰ ਗਰਮੀਆਂ ਦੀ ਛੁੱਟੀਆਂ ਤੇ

ਆਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਸਰਦੂਲ ਖੇਤਾਂ ਨੂੰ ਗਿਆ ਸੀ, **ਮਦਨ ਘੂਕ ਸੁੱਤਾ ਹੋਇਆ ਸੀ।** ਕੋਈ ਇਕ ਘੰਟੇ ਪਿੱਛੋਂ ਸਰਦੂਲ ਇੱਕਲਾ ਘਰ ਮੁੜ ਆਇਆ। ਉਸ ਦੀ ਮਾਂ ਘਬਰਾਈ ਹੋਈ ਬਿਸਤਰੇ ਤੋਂ ਉੱਠੀ। ਉਸ ਨੇ ਇਹ ਖ਼ਿਆਲ ਕੀਤਾ ਕਿ ਚੋਰਾਂ ਨੇ ਬਲਦਾਂ ਦੀ ਜੋੜੀ ਖੋਹ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਘਰ ਘਲ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਸਰਦੂਲ ਕੋਲੋਂ ਡਾਢੀ ਉਤਾਵਲ ਨਾਲ ਪੁੱਛਿਆ ਕਿ ਉਹ ਕਿਉਂ ਘਰ ਪਰਤ ਆਇਆ ਸੀ ਤੇ ਕੀ ਸਭ ਠੀਕ-ਠਾਕ ਸੀ। ਉਸ ਦੀ ਭਰਾਈ ਹੋਈ ਆਵਾਜ਼ ਨੇ ਮਦਨ ਨੂੰ ਜਗਾ ਦਿੱਤਾ।

ਸਰਦੂਲ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਹ ਹਲ ਦਾ ਚਉ ਘਰ ਹੀ ਛੱਡ ਗਿਆ ਸੀ ਤੇ ਬਲਦ ਜੋੜਣ ਲੱਗੇ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਦਾ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਸੀ। ਉਹ ਵਿਹੜੇ ਦੀ ਇਕ ਨੁਕਰੇ ਚਉ ਦੀ ਭਾਲ ਕਰਨ ਲੱਗਾ।

“ਛੇਤੀ ਕਰ, ਬਲਦ ਕੱਲੇ ਨੇ, ਚੋਰ ਚਕਾਰ ਦਾ ਸਮਾਂ ਇ।”

ਮੁੰਡਾ ਕਾਹਲੀ ਕਾਹਲੀ ਵਾਪਸ ਪਰਤ ਗਿਆ। ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਕੋਲ ਖਲੋਤਾ ਸਰਦੂਲ ਜਦੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਸਾਰੀ ਗਲ ਬਾਤ ਸਮਝਾ ਰਿਹਾ ਸੀ ਤਾਂ ਮਦਨ ਦੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਇਕ ਮਿਥਿਹਾਸਕ ਵਿਅਕਤੀ ਸੀ ਜਿਸ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਨੂੰ ਕੇਵਲ ਮੁਢਲੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਦੇ ਲੋਕ ਹੀ ਜੋ ਸਭਿਅਤਾ ਹੀਣ ਬੱਚਿਆਂ ਵਾਂਗ

ਕੁਦਰਤੀ ਵੇਗ ਨੂੰ ਸਮਝ ਸਕਦੇ ਸਨ,
ਜਾਣਦੇ ਹੋਣਗੇ। ਸਰਦੂਲ ਉਸ ਦੀਆਂ
ਨਜ਼ਰਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਵਿਦਰੋਹੀ ਸੀ ਜਿਸ ਨੇ
ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਉਲਟ ਆਦਮੀ ਦੀ
ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਦਾ ਹੀਆ ਕੀਤਾ ਸੀ।

**ਸਰਦੂਲ ਦਾ ਝੁਕਿਆ ਸਰੀਰ ਉਸ
ਦੇ ਵੱਡੇ ਵਡੇਰਿਆਂ ਦੇ ਪਾਪ ਦਾ
ਸੂਚਕ ਸੀ,** ਪਾਪ ਜੋ ਕਿਸੇ ਵੇਲੇ ਵੀ
ਮਦਨ ਦੀ ਗਿੱਚੀ ਨੂੰ ਰੋਹ ਵਿਚ ਆ ਕੇ
ਮਰੋੜ ਸਕਦਾ ਸੀ।

ਲਹੂ ਮਿੱਟੀ, ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ, ੭੪

ਸਾਖ
sākh

ਬੜੇ ਸਾਹਸ ਨਾਲ ਪੜ੍ਹਾਈ ਕਰਾ ਕੇ
bare sāhas nāl pṛāī krā ke

ਹੋਰ ਸਾਖ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਹੀ
hor sākh koī naī sī rahī

ਸਰਦੂਲ ਖੁਲ੍ਹੇ ਅਰ ਤਕੜੇ ਹੱਡਾਂ ਵਾਲਾ ਸੀ
sardūl khūle ar takṛe haḍḍā wālā sī

ਸੰਸਕਾਰਾਂ ਦੇ ਅਧੀਨ
sāskārā de adīn

ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਦੇ ਜ਼ਿੰਮੇ ਹਲ ਵਾਹੁਣਾ ਤੇ
ਪਾਣੀ ਲਾਣਾ ਹੀ ਰਹਿ ਗਿਆ
bijē sīg de zīme hal wāṇā te
pānī lāṇā hī rē giā

ਉਹ ਹਲ ਵਾਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਥਾਂ-ਥਾਂ ਪਾੜੇ ਛਡ
ਜਾਂਦਾ

ó hal wāṇdā tā thā thā pāṛe čhad
jāḍā

ਉਤਨਾ ਕੁਝ ਹੀ ਮਸਾਂ ਕਰਦਾ
utnā kúj hī masā kardā

ਆਪਣੇ ਹੁਦਰੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕੁਝ ਨਾ ਔੜਦਾ
āpṇe hudrō us nū kúj nā ṛdā

ਉਸ ਦੀ ਵਿੱਦਿਆ ਦੇ ਖਰਚ ਲਈ
ਜਾਇਦਾਦ ਭੋਰਾ ਭੋਰਾ ਕਰ ਕੇ ਰਹਿਣ
ਰੱਖੀ ਜਾ ਰਹੀ ਸੀ
us dī widdiā de kharč laī jāedād
pōrā pōrā kar ke rēṇ rakkhī jā
rahī sī

ਅਰ ਬਚੇ ਖੁਚੇ ਟੁਕੜ ਕਣਕ ਕਪਾਹ
ਉਪਜਾਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਔਣਗੇ
ar bače khuče ṭukkar kaṇk kapā
upjāṇ wālīā de hisse ṭṇge

ਤੂੰ ਆਪਣੀ ਰੋਟੀ ਆਪਣੇ ਮੱਥੇ ਦੇ
ਪਸੀਨੇ ਨਾਲ ਕਮਾਵੇਂਗਾ
tū āpṇī roṭī āpṇe matthe de
pasīne nāl kmāwēṅgā

ਸਰਦੂਲ ਦਾ ਝੁਕਿਆ ਸਰੀਰ ਉਸ ਦੇ
ਵੱਡੇ ਵਡੇਰਿਆਂ ਦੇ ਪਾਪ ਦਾ ਸੂਚਕ ਸੀ

sardūl dā ṭhūkiā sarīr us de
wadde waderiā de pāp dā sūčak
sī

ਮਦਨ ਘੂਕ ਸੁੱਤਾ ਹੋਇਆ ਸੀ
madan kūk suttā hoiā sī

ਲਹੂ ਪਾਣੀ ਇਕ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ
lahū pāṇī ik kar rihā sī

ਸਾਖੀ sākhi

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ
ਕਥਾ, ਕਹਾਣੀ, ਸਿੱਖਿਆ

ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਇਕ ਸਾਖੀ

stagur kī ik sākhi

ਗੁਰਮੁਖ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਸਾਖੀ ਸੁਣ ਕੇ, ਗੁਰ
ਸ਼ਬਦ ਨੂੰ ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਨਿਰਮਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ
ਹੈ। ਉਹ ਸੁਭਾਗਾ ਹੈ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤ
ਕਥਾ ਨਾਲ, ਗੁਰ ਬਚਨਾਂ ਨਾਲ ਸਰੋਸਟ
ਉੱਤਮ ਬਾਣੀ ਦਾ ਰਸ ਚਖਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰੂ
ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ ਉਹ ਅਦਿਸਟ, ਅਗੋਚਰ,
ਅਲੱਖ ਨਿਰੰਜਨ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦਾ ਸਿਮਰਨ
ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਪਉੜੀ ॥ ਹਰਿ ਕੇ ਸੰਤ ਸੁਣਹੁ ਜਨ ਭਾਈ
ਹਰਿ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਇਕ ਸਾਖੀ ॥ ਜਿਸੁ
ਧਰਿ ਭਾਗੁ ਹੋਵੈ ਮੁਖਿ ਮਸਤਕਿ ਤਿਨਿ
ਜਨਿ ਲੈ ਹਿਰਦੈ ਰਾਖੀ ॥ ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ

ਕਥਾ ਸਰੋਸਟ ਉੱਤਮ ਗੁਰ ਬਚਨੀ ਸਹਜੇ
ਚਾਖੀ ॥ ਤਹ ਭਇਆ ਪ੍ਰਗਾਸੁ ਮਿਟਿਆ
ਅੰਧਿਆਰਾ ਜਿਉ ਸੂਰਜ ਰੈਣਿ ਕਿਰਾਖੀ ॥
ਅਦਿਸਟੁ ਅਗੋਚਰੁ ਅਲਖੁ ਨਿਰੰਜਨੁ ਸੋ
ਦੇਖਿਆ ਗੁਰਮੁਖਿ ਆਖੀ ॥ ੧੨ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩, ੮੭

ਸਾਖੀ

sākhi

ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਇਕ ਸਾਖੀ

stagur kī ik sākhi

ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕਥਾ ਸਰੋਸਟ ਉੱਤਮ

har āmrit kathā sresth ūtam

ਗੁਰ ਬਚਨੀ ਸਹਜੇ ਚਾਖੀ

gur bačnī sehje čākhi

ਤਹ ਭਇਆ ਪ੍ਰਗਾਸੁ ਮਿਟਿਆ ਅੰਧਿਆਰਾ

tē pēiā pragās miṭiā ādiārā

ਅਦਿਸਟੁ ਅਗੋਚਰੁ ਅਲਖੁ ਨਿਰੰਜਨੁ

adisth agochar a'lakh nirājan

ਸਾਗਰ sāgar

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਸਮੁੰਦਰ, ਅਥਾਹ ਪਾਣੀ ਦਾ ਡੂੰਘਾ ਅਤੇ ਭੈ
ਭੀਤ ਪਾਸਾਰ

ਭਉ ਸਾਗਰੁ ਬਿਖੜਾ ਅਤਿ ਭਾਰੀ

pə sāgar bikhṛā at pārī

ਬਿਰਹੇਂ ਦਾ ਸਾਗਰ ਬਹੁਤ ਡੂੰਘਾ ਹੈ, ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰਨਾ ਕਠਨ ਹੈ। ਸੱਜਣ, ਮਿੱਤ੍ਰ, ਪਿਆਰਾ ਇਸ ਭਿਆਣਕ ਸਾਗਰ ਦੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਝੁੱਗੀ ਪਾਈ ਬੈਠਾ ਹੈ। ਉਸ ਪਿਆਰੇ ਨੂੰ, ਉਸ ਰਾਂਝਣ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਲਈ ਤੁਲਾ ਪੁਰਾਣਾ ਹੈ, ਕਿਸਤੀ ਵੀ ਟੁੱਟੀ ਭੱਜੀ ਹੈ। ਕੋਈ ਸਾਥੀ ਸੰਗੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਦੇ ਆਸਰੇ ਇਸ ਔਖੇ ਪੰਥ ਤੇ ਤੁਰਿਆ ਜਾਵੇ। ਆਪਣੇ ਰਾਂਝਣ, ਆਪਣੇ ਸਾਈਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਲਈ ਫਕੀਰ ਯੋਗਨ ਬਣਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਸਾਈਂ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਰਾਤ ਦਿਨ ਬਿਰਹੇਂ ਦੀ ਅੱਗ ਵਿਚ ਸੜਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਦਿਲ ਅੰਦਰ ਪ੍ਰੀਤ ਦੀ ਚਿਣਗ ਬਲਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਵਜਦ ਵਿਚ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਅਥਾਹ ਸਾਗਰ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਤਰਸਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦਾ ਲਖ ਲਖ ਸ਼ੁਕਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜੇ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਦਾ ਪਿਆਰਾ ਮਿਲੇ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀਆਂ ਸਹੇਲੀਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ੀਰਨੀ ਵੰਡਦਾ ਹੈ, ਘਿਉ ਸ਼ੱਕਰ ਵੰਡਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਕੋਈ ਉਸ ਦੇ ਮਿੱਤ੍ਰ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਲਿਆਵੇ, ਜੇ ਕੋਈ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਦੀ ਬਾਤ ਸੁਣਾਵੇ। ਉਸ ਲਈ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਚਾਅ ਮਲੂਰ ਮੁਕ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਉਹ ਜੀਵੰਦਿਆਂ ਹੀ ਮਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਉਸ ਦੇ ਮਾਹੀ ਦੇ ਲੇਖੇ ਲਗ ਗਈ ਹੈ।

ਵਾਹੋ ਬਣਦੀ ਹੈ ਗਲ,
ਸਜਣ ਨਾਲਿ ਮੇਲਾ ਕਰੀਐ।

ਪਾਰਿ ਖੜਾ ਮਿਤਰ ਰਾਂਝਣ,
ਸਾਰੇ ਬਾਹਲੀਐ ਨੈਂ ਤਰੀਐ॥
ਭਉ ਸਾਗਰੁ ਬਿਖੜਾ ਅਤਿ ਭਾਰੀ,
ਸਾਧਾਂ ਦੇ ਬੇੜੇ ਚੜੀਐ॥
ਸਾਂਈਂ ਕਾਰਨਿ ਜੋਗਨਿ ਹੋਵਾਂ,
ਕਰੀਐ ਜੋ ਕਿਛੁ ਸਰੀਐ॥
ਲਖ ਟੱਕਾ ਮੈਂ ਸਰੀਨੀ ਦੇਵਾਂ,
ਜੇ ਸਹੁ ਪਿਆਰਾ ਵਰੀਐ॥
ਮਿਲਿਆ ਯਾਰ ਹੋਈ ਰਸਨਾਈ,
ਦਮ ਸੁਕਰਾਨੇ ਦਾ ਭਰੀਐ॥
ਕਹੈ ਹੁਸੈਨ ਹਯਾਤੀ ਲੋੜੈ,
ਤਾਂ ਜੀਵੰਦਿਆਂ ਹੀ ਮਰੀਐ॥

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੧੪੧

ਸਾਗਰੁ
sāgar

ਭਉ ਸਾਗਰੁ ਬਿਖੜਾ ਅਤਿ ਭਾਰੀ
pə sāgar bikhṛā at pārī

ਸਾਧਾਂ ਦੇ ਬੇੜੇ ਚੜੀਐ
sāḍā de berē čāṛīe
ਸਾਂਈਂ ਕਾਰਨਿ ਜੋਗਨਿ ਹੋਵਾਂ
sāī kārān jogān howā
ਲਖ ਟੱਕਾ ਮੈਂ ਸਰੀਨੀ ਦੇਵਾਂ
lakh ṭakkā mē srīnī dewā
ਮਿਲਿਆ ਯਾਰ ਹੋਈ ਰਸਨਾਈ
miliā yār hoī rasnāī

ਦਮ ਸੁਕਰਾਨੇ ਦਾ ਭਰੀਐ
dam šukrāne dā pārīḛ

ਸਾਚ ਧਰਮ sāč tərṁ

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸੱਚਾ ਸੁੱਚਾ ਧਰਮ, ਕਰਮ ਵਿਵਹਾਰ

ਸਾਚ ਧਰਮ ਕੀ ਕਰਿ ਦੀਨੀ ਵਾਰਿ

sāč tərṁ kī kar dīnī wār

ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸਚੁ ਦਾ ਧਰਮ ਸੱਚਾ ਧਰਮ ਹੈ। ਇਸ ਧਰਮ ਵਿਚ ਸਭ ਕੰਮ, ਸਭ ਖੇਤੀ, ਸਭ ਵਣਜ ਸੱਚੇ ਹਨ, ਸੁੱਚੇ ਹਨ। ਸਚੁ ਦੀ ਖੇਤੀ ਵਿਚ ਲਾਭ ਹੈ, ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਉਪਜ ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਸਹਿਜ ਵਿਚ, ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਰਖਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਉਪਜ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਦੀ ਹਉਮੈ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਉਪਜ ਸਚੁ ਦੇ ਬੀਜ ਤੋਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਸਾਰੇ ਵਾਤਾਵਰਣ ਵਿਚ ਸੁਖ ਤੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਵਰਤਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸਚੁ ਦਾ, ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਵਣਜ ਸਦਾ ਲਾਭਦਾਇਕ ਹੈ। ਇਹ ਸੱਚਾ ਹੈ, ਸੁੱਚਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਕਦੀ ਘਾਟਾ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਇਸ ਵਣਜ ਦੀ ਰਾਸ਼ੀ ਦਾ ਸ਼ਾਹ ਕਰਤਾਰ ਆਪ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਸ਼ਾਹ ਕੋਲੋਂ ਜੋ ਕੁਝ ਲੈਂਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਸਦਾ ਸੁਖ ਦਾਇਕ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਣਜ ਵਿਚ ਸਹਿਜ ਹੈ, ਸੰਤੋਖ ਹੈ। ਇਸ ਵਣਜ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵਿਤਕਰਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, ਕੋਈ ਭੇਦ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, ਕੋਈ ਧੋਖਾ

ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਸ ਵਣਜ ਦੀ ਨੁਹਾਰ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਦੀ ਨੁਹਾਰ ਹੈ। ਇਸ ਵਣਜ ਦੇ ਵੇਗ ਵਿਚ ਵਣਜਾਰਾ ਆਤਮ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਰਖਿਆ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਦੁਖ ਸੁਖ ਸਮਸਰਿ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਕਿਲਵਿਖ ਮਿਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਵਣਜ ਦੀ ਪੂੰਜੀ ਸਤਿਗੁਰ ਦਾ ਨਾਮ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਮ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਹੀ ਇਸ ਦਾ ਵਣਜ ਹੈ। ਇਸ ਵਣਜ ਵਿਚ, ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਵਣਜਾਰੇ ਦੇ ਕਪਾਟ ਖੁਲ੍ਹ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਮਨ ਨਿਰਮਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਰੀਆਂ ਦੁਬਿਧਾਂ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਭ ਦੁਵੰਦ ਮਿਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਵਾਪਾਰ ਵਿਚ ਕੋਈ ਧੋਖਾ ਨਹੀਂ, ਕੋਈ ਓਹਲਾ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਸਚੁ ਦੇ ਵਾਪਾਰ ਦੀ ਹਾਟ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦੀ ਹਾਟ ਹੈ। ਏਥੇ ਬੈਠਾ ਸ਼ਾਹ, ਨਿਰੰਕਾਰ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਪੂੰਜੀ ਕਦੀ ਖਤਮ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸਿਉਂਕ ਨਹੀਂ ਲਗਦੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਕੀੜਾ ਨਹੀਂ ਖਾ ਸਕਦਾ। ਉਹ ਪੂੰਜੀ ਪੱਕੀ ਹੈ, ਸੱਚੀ ਹੈ, ਸੁੱਚੀ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਕਚ ਨਹੀਂ, ਕੋਈ ਵਿਘਣ ਨਹੀਂ। ਸੱਚੇ ਧਰਮ ਦੀ ਖੇਤੀ ਕਰਦਾ, ਸੱਚੇ ਧਰਮ ਦਾ ਵਣਜ ਕਰਦਾ ਗੁਰਮੁਖ ਸਦਾ ਸਹਿਜ ਵਿਚ, ਸ਼ੀਤਲ ਸੁਭਾਅ ਵਿਚ ਵਿਚਰਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਸ਼ਾਹ, ਆਪਣੇ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਨਿਰੰਕਾਰ ਦੀ ਪੂੰਜੀ ਨਾਲ ਸਦਾ ਸੁਖੀ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਸਾਚ ਧਰਮ ਕੀ ਕਰਿ ਦੀਨੀ ਵਾਰਿ ॥

ਫਰਹੇ ਮੁਹਕਮ ਗੁਰ ਗਿਆਨੁ ਬੀਚਾਰਿ

॥੨॥ ਨਾਮੁ ਖੇਤੀ ਬੀਜਹੁ ਭਾਈ ਮੀਤ ॥
ਸਉਦਾ ਕਰਹੁ ਗੁਰੁ ਸੇਵਹੁ ਨੀਤ ॥੩॥
ਸਾਂਤਿ ਸਹਜ ਸੁਖ ਕੇ ਸਭਿ ਹਾਟ ॥ ਸਾਹ
ਵਾਪਾਰੀ ਏਕੈ ਬਾਟ ॥੪॥ ਜੇਜੀਆ ਡੰਨੁ ਕੋ
ਲਏ ਨ ਜਗਾਤਿ ॥ ਸਤਿਗੁਰਿ ਕਰਿ ਦੀਨੀ
ਧੁਰ ਕੀ ਛਾਪ ॥੫॥ ਵਖਰੁ ਨਾਮੁ ਲਦਿ
ਖੇਪ ਚਲਾਵਹੁ ॥ ਲੈ ਲਾਹਾ ਗੁਰਮੁਖਿ ਘਰਿ
ਆਵਹੁ ॥੬॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਾਹੁ ਸਿਖ
ਵਣਜਾਰੇ ॥ ਪੁੰਜੀ ਨਾਮੁ ਲੇਖਾ ਸਾਚੁ ਸਮੁਾਰੇ
॥੭॥ ਸੋ ਵਸੈ ਇਤੁ ਘਰਿ ਜਿਸੁ ਗੁਰੁ ਪੂਰਾ
ਸੇਵ ॥ ਅਬਿਚਲ ਨਗਰੀ ਨਾਨਕ ਦੇਵ
॥੮॥੧॥

ਅ. ਗ. ਮ. ਪ, ੪੩੦

ਸਾਚ ਧਰਮ

sāc̥ t̥arm

ਸਾਚ ਧਰਮ ਕੀ ਕਰਿ ਦੀਨੀ ਵਾਰਿ

sāc̥ t̥arm kī kar dīnī wār

ਨਾਮੁ ਖੇਤੀ ਬੀਜਹੁ ਭਾਈ ਮੀਤ

nām khetī bījō bāī mīt

ਸਾਂਤਿ ਸਹਜ ਸੁਖ ਕੇ ਸਭਿ ਹਾਟ

sānt sēj sukh ke sabb hāt

ਵਖਰੁ ਨਾਮੁ ਲਦਿ ਖੇਪ ਚਲਾਵਹੁ

wakkhar nām lad khēp c̥lāwo

ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਾਹੁ ਸਿਖ ਵਣਜਾਰੇ

satgur sāho sikh wanjāre

ਸਾਚਾ s̥āc̥ā

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸੱਚਾ, ਸੁੱਚਾ, ਨਿਰਾਲਮ

ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਸਾਚਾ ਆਪੇ ਆਪੈ

sabb kičh s̥āc̥ā āpe āpē

ਗੁਰੂ ਦੀ ਸੱਚੀ ਬਾਣੀ ਵਿਚ ਹੀ ਸਚੁ ਅੰਕਿਤ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਵਿਚ ਇਸ ਸਚੁ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦੀ ਸੋਝੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਆਪ ਕਰਤਾਰ ਇਸ ਦੈਵੀ ਸਚੁ ਦਾ ਆਕਾਰ ਹੈ, ਸੰਜਮ ਹੈ। ਉਸ ਕਰਣ ਕਰਾਵਣਹਾਰ ਦੀ ਮਿਹਰ ਸਦਕਾ ਇਸ ਸਚੁ ਦੀ ਸਾਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਮਨੁਖ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਇਸ ਸਚੁ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਇਸ ਦੈਵੀ, ਸਚੁ ਦੇ ਰਾਹ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਕੂੜ ਦੇ ਰਾਹ ਪੈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਕੁਰਾਹੇ ਪੈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਸਦਾ ਲਈ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਤੋਂ ਵਿੱਛੜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਸੁਆਮੀ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪੀਂਦਾ ਹੈ, ਸੱਚੇ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਸੱਚੀ ਬਾਣੀ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਭਾਂਡੇ ਉਲਟੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਸਚੁ ਦਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਹੀਂ ਟਿਕ ਸਕਦਾ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਕੋਈ ਵਿਰਲਾ ਗੁਰਮੁਖ ਹੀ ਸਮਝਦਾ ਹੈ।

ਗਉੜੀ ਗੁਆਰੇਰੀ ਮਹਲਾ ੩ ॥ ਸੁ ਥਾਉ

ਸਚੁ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਹੋਇ ॥ ਸਚਿ ਨਿਵਾਸੁ

ਕਰੇ ਸਚੁ ਸੋਇ ॥ ਸਚੀ ਬਾਣੀ ਜੁਗ ਚਾਰੇ

ਜਾਪੈ ॥ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਸਾਚਾ ਆਪੈ ਆਪੈ
 ॥ ੧ ॥ ਕਰਮੁ ਹੋਵੈ ਸਤਸੰਗਿ ਮਿਲਾਏ ॥
 ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਵੈ ਬੈਸਿ ਸੁ ਥਾਏ ॥ ੧ ॥
 ਰਹਾਉ ॥ ਜਲਉ ਇਹ ਜਿਹਵਾ ਦੂਜੈ
 ਭਾਇ ॥ ਹਰਿ ਰਸੁ ਨ ਚਾਖੈ ਫੀਕਾ
 ਆਲਾਇ ॥ ਬਿਨੁ ਬੂਝੇ ਤਨੁ ਮਨੁ ਫੀਕਾ
 ਹੋਇ ॥ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਦੁਖੀਆ ਚਲਿਆ ਰੋਇ
 ॥ ੨ ॥ ਰਸਨਾ ਹਰਿ ਰਸੁ ਚਾਖਿਆ
 ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ ॥ ਗੁਰ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਸਚਿ
 ਸਮਾਇ ॥ ਸਾਚੇ ਰਾਤੀ ਗੁਰ ਸਬਦੁ
 ਵੀਚਾਰ ॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪੀਵੈ ਨਿਰਮਲ ਧਾਰ
 ॥ ੩ ॥ ਨਾਮਿ ਸਮਾਵੈ ਜੋ ਭਾਡਾ ਹੋਇ ॥
 ਊਧੈ ਭਾਂਡੈ ਟਿਕੈ ਨ ਕੋਇ ॥ ਗੁਰ ਸਬਦੀ
 ਮਨਿ ਨਾਮਿ ਨਿਵਾਸੁ ॥ ਨਾਨਕ ਸਚੁ ਭਾਂਡਾ
 ਜਿਸੁ ਸਬਦ ਪਿਆਸ ॥ ੪ ॥ ੩ ॥ ੨੩ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩, ੧੫੮

ਸਾਚਾ

sācā

ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਸਾਚਾ ਆਪੈ ਆਪੈ

sāb kičh sācā āpe āpe

ਸੁ ਥਾਉ ਸਚੁ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਹੋਇ

so thāo sac man nirmal hoe

ਸਚੀ ਬਾਣੀ ਜੁਗ ਚਾਰੇ ਜਾਪੈ

sacchī bāṇī yug cāre jāpe

ਜਲਉ ਇਹ ਜਿਹਵਾ ਦੂਜੈ ਭਾਇ

jalo é jīwā dūje pāe

ਰਸਨਾ ਹਰਿ ਰਸੁ ਚਾਖਿਆ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ

rasnā har ras cākhiā sēj subāe

ਸਾਚੇ ਰਾਤੀ ਗੁਰ ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰ

sācē rātī gur sabad wičar

ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪੀਵੈ ਨਿਰਮਲ ਧਾਰ

āmrit pīwe nirmal tār

ਊਧੈ ਭਾਂਡੈ ਟਿਕੈ ਨ ਕੋਇ

ūde pāḍe ṭike na koe

ਸਾਚਾ ਸੋਹਿਲਾ sācā sohilā

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਸ਼ਬਦ, ਸਿਫਤ ਸਾਲਾਹ

ਹਮ ਘਰੇ ਸਾਚਾ ਸੋਹਿਲਾ

ham kare sācā sohilā

ਸਾਚਾ ਸੋਹਿਲਾ, ਸੱਚਾ ਸ਼ਬਦ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਮਿਹਰ ਨਾਲ ਘਰ ਵਿਚ ਆਇਆ। ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਸਫਲ ਹੋ ਗਏ। ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਸੋਹਿਲੇ ਦੀ ਧੁਨੀ ਨਾਲ ਸਤਿਗੁਰ ਦਾ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਇਕਸੁਰ ਹੋਇਆ ਤੇ ਗੁਰਮੁਖ ਦਾ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਨਾਲ ਮੇਲ ਹੋਇਆ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਇਸ ਪ੍ਰੇਮ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਇਸ ਪਵਿਤ੍ਰ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਨਿਹਾਲ ਹੋ ਗਿਆ। ਉਸ ਦੀ ਸਾਰੀ ਭਟਕਣ ਦੂਰ ਹੋ ਗਈ। ਉਸ ਦਾ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦੇ ਘਰ ਵਾਸਾ ਹੋਇਆ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸੱਚੇ ਸੋਹਿਲੇ ਦੇ ਗਾਣ

ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਸਤਿਗੁਰ ਨਾਲ ਇਕਾਗਰ ਹੋ ਗਿਆ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਦੁਵੰਦ ਦੂਰ ਹੋ ਗਏ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਭ ਦੁਬਿਧਾਂ ਮਿਟ ਗਈਆਂ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਰਹੱਸ ਦੀ ਸੋਝੀ ਹੋਈ। ਆਪਣਾ ਆਪ ਗੁਆ ਕੇ, ਸਭ ਹਉਮੈ ਤਜ ਕੇ ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਨਾਲ ਜੁੜ ਗਿਆ। ਇਸ ਇਕਸਾਰ ਤੇ ਇਕਸੁਰ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦਾ ਮੇਲ ਹੋਇਆ। ਸਾਰੇ ਅੰਧੇਰੇ ਦੂਰ ਹੋ ਗਏ। ਸੋਚ ਤੇ ਸਮਝ ਦਾ ਚਾਨਣ ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿਚ, ਸਾਰੇ ਵਿਹੜੇ ਵਿਚ ਪਸਰ ਗਿਆ। ਗੁਰਮੁਖ ਦਾ ਜਨਮ ਸਫਲ ਹੋਇਆ।

ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਕਾਮਣਿ ਭੰਬਲ ਭੂਸਿਆਂ ਵਿਚ ਫਸੀ ਬਿਖੜੇ ਰਾਹਾਂ ਤੇ ਤੁਰਦੀ ਰਹੀ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਨੂੰ, ਉਸ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮ ਨੂੰ ਤਜ ਕੇ ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਵਿਚ ਜਕੜੀ ਰਹੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਕਰਤਾਰ, ਆਪਣਾ ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਭੁਲ ਗਿਆ ਤੇ ਸਭ ਸਿਮਰਨ, ਸਭ ਗਿਆਨ ਧਿਆਨ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਅਣਜਾਣੇ ਰਾਹਾਂ ਤੇ ਧੱਕੇ ਖਾਂਦੀ ਰਹੀ। ਉਸ ਨੇ ਆਪਣਾ ਜਨਮ ਬਿਰਥਾ ਗੁਆ ਲਿਆ। ਇਹ ਜਨਮ ਜਿਹੜਾ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਲਾਉਣਾ ਸੀ, ਜਿਹੜਾ ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਬਿਹਾਉਣਾ ਸੀ, ਉਹ ਐਵੇਂ ਕੋਡੀਆਂ ਦੇ ਭਾੜੇ ਬਿਰਥਾ ਚਲਾ ਗਿਆ। ਮਨਮੁਖ, ਅਉਗੁਣਵੰਤੀ ਹੁਣ ਝੂਰਦੀ ਹੈ, ਆਪਣੇ ਕੀਤੇ ਦਾ ਫਲ ਪਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਦੀ ਥਾਂ ਆਪ ਹੁਦਰੀ ਹੋ ਕੇ, ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ, ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅਹੰਕਾਰ ਦੇ ਜਾਲ ਵਿਚ ਫਸ ਕੇ ਇਹ

ਅਵਸਰ ਗੁਆ ਲਿਆ। ਮਨਮੁਖ ਦਾ ਜਨਮ ਦੁਰਲਭ ਜਨਮ ਹੈ। ਆਵਣ ਜਾਵਣ ਦੇ ਚਕਰਾਂ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਜੀਅ ਆਪਣੇ ਕਰਮਾਂ ਕਰਕੇ ਇਹ ਅਵਸਰ ਭੁਲਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਬੇਸਮਝੀ ਵਿਚ, ਲੋਭ, ਮੋਹ ਵਿਚ ਇਹ ਜਨਮ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਦੇ ਲੇਖੇ ਲਾਉਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਆਪ ਹੁਦਰੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਲਗ ਜਾਏ ਤਾਂ ਫਿਰ ਇਹ ਮੌਕਿਆ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ। ਕਾਮਣਿ ਆਪਣੇ ਕਰਮਾਂ ਨੂੰ ਝੂਰਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਅਨੁਸਾਰ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਰਹੱਸ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਕੇ, ਇਸ ਤੇ ਘੋਖ ਵਿਚਾਰ ਕਰਕੇ ਆਪਣਾ ਜਨਮ ਸਫਲ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਨਾਲ ਇਕਸੁਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਹਮ ਘਰੇ ਸਾਚਾ ਸੋਹਿਲਾ ਸਾਚੈ ਸਬਦਿ ਸੁਹਾਇਆ ਰਾਮ ॥ ਧਨ ਪਿਰ ਮੇਲੁ ਭਇਆ ਪ੍ਰਭਿ ਆਪਿ ਮਿਲਾਇਆ ਰਾਮ ॥
ਪ੍ਰਭਿ ਆਪਿ ਮਿਲਾਇਆ ਸਚੁ ਮੰਨਿ ਵਸਾਇਆ ਕਾਮਣਿ ਸਹਜੇ ਮਾਤੀ ॥ **ਗੁਰ ਸਬਦਿ ਸੀਗਾਰੀ ਸਚਿ ਸਵਾਰੀ** ਸਦਾ ਰਾਵੇ ਰੰਗਿ ਰਾਤੀ ॥ ਆਪੁ ਗਵਾਏ ਹਰਿ ਵਰੁ ਪਾਏ ਤਾ ਹਰਿ ਰਸੁ ਮੰਨਿ ਵਸਾਇਆ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਸਬਦਿ ਸਵਾਰੀ ਸਫਲਿਉ ਜਨਮੁ ਸਬਾਇਆ ॥੧॥ **ਦੂਜੜੈ ਕਾਮਣਿ ਭਰਮਿ ਭੁਲੀ** ਹਰਿ ਵਰੁ ਨ ਪਾਏ

ਰਾਮ ॥ ਕਾਮਣਿ ਗੁਣੁ ਨਾਹੀ ਬਿਰਥਾ ਜਨਮੁ
ਗਵਾਏ ਰਾਮ॥ ਬਿਰਥਾ ਜਨਮੁ ਗਵਾਏ
ਮਨਮੁਖਿ ਇਆਣੀ ਅਉਗਣਵੰਤੀ ਝੂਰੇ ॥
ਆਪਣਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿ ਸਦਾ ਸੁਖੁ
ਪਾਇਆ ਤਾ ਪਿਰੁ ਮਿਲਿਆ ਹਦੂਰੇ ॥
ਦੇਖਿ ਪਿਰੁ ਵਿਗਸੀ ਅੰਦਰਹੁ ਸਰਸੀ ਸਚੈ
ਸਬਦਿ ਸੁਭਾਏ ॥ ਨਾਨਕ ਵਿਣੁ ਨਾਵੈ
ਕਾਮਣਿ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਣੀ ਮਿਲਿ ਪ੍ਰੀਤਮ
ਸੁਖੁ ਪਾਏ ॥੨॥

ਅ. ਗ. ਮ. ੧, ੪੩੯

ਸਾਚਾ ਸੋਹਿਲਾ
sācā sohilā

ਹਮ ਘਰੇ ਸਾਚਾ ਸੋਹਿਲਾ
ham kārē sācā sohilā

ਧਨ ਪਿਰ ਮੇਲੁ ਭਇਆ
tān pir mel pēiā

ਗੁਰ ਸਬਦਿ ਸੀਗਾਰੀ ਸਚਿ ਸਵਾਰੀ
gur sabad sīgārī sac swārī

ਦੂਜੜੈ ਕਾਮਣਿ ਭਰਮਿ ਭੁਲੀ
dūjṛē kāmāṇ pārm pūlī

ਬਿਰਥਾ ਜਨਮੁ ਗਵਾਏ ਮਨਮੁਖਿ ਇਆਣੀ
birthā janam gwāe manmukh iāṇī

ਆਪਣਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿ ਸਦਾ ਸੁਖੁ
pāṇā satgur sev sadā sukh pāiā

āpṇā satgur sev sadā sukh pāiā

ਹਰਿ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਧਾਰੀ ਮੇਰੈ ਠਾਕੁਰਿ
har har kripā dhārī merē thākur

ਸਾਚਾ ਵੀਚਾਰੁ sācā wīcār

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ
ਠੀਕ, ਸਹੀ

ਗੁਰਮਤਿ ਸਾਚੀ ਸਾਚਾ ਵੀਚਾਰੁ

gurmat sācī sācā wīcār

ਸੱਚੀ ਗੁਰਮਤਿ ਵਿਚ ਸੱਚਾ ਵੀਚਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਨਾਲ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਦੇ ਸਚੁ ਦੀ ਸੋਝੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਸਭ ਧਨ ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਨਾਮ ਧਨ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਚੁ ਦਾ ਧਨ ਹੈ। ਸਚੁ ਦੇ ਇਸ ਧਨ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਦਾ ਮਨ ਤਨ ਉਜਲਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਲਿਵ ਅਨਦਿਨ, ਹਰ ਸਮੇਂ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਨਾਮ ਵਿਚ ਲੱਗੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਸੱਚੇ ਨਾਮ ਦੀ ਧੁਨ ਸਤਿਗੁਰ ਆਪ ਸੁਣਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ, ਜਿਸ ਦੇ ਤਾਲ ਮੇਲ ਵਿਚ ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਵਿਚਰਦਾ ਹੈ। ਸਾਰਾ ਸੰਸਾਰ ਇਕਸੁਰ ਚਲਦਾ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ, ਮੂਰਖ, ਆਪ ਹੁਦਰਾ ਹੋ ਕੇ, ਹਉਮੇ ਵਿਚ ਜਕੜਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਵਿਚ, ਦੁਬਿਧਾ ਦਾ ਰਾਹ ਫੜਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਕੁਰਾਹ ਵਿਚ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਤੇ ਢੋਈ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਗੁਰਮੁਖ ਆਪ ਨੂੰ, ਆਪਣੀ ਹਉਮੇ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਸਚੁ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦਾ ਰਾਹ ਫੜਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਰਾਹ ਵਿਚ ਚਲਦਿਆਂ

ਉਸ ਨੂੰ ਮਾਣ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਾਰੇ ਪਖ ਉਜਲੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਦੁਬਿਧਾ ਤੇ ਦੁਵੰਦ ਦਾ ਅੰਧੇਰਾ ਗੁਰਮਤਿ ਦੇ ਚਾਨਣ ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਰਤਾਰ ਆਪ ਹੀ ਇਸ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਨੂੰ ਸਾਜਦਾ ਹੈ। ਆਪ ਹੀ ਇਸ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਤੇ ਮਨਮੁਖ ਦਾ ਨਿਖੇੜ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਚੁ ਤੇ ਕੂੜ ਦਾ ਨਿਆਂ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਚੁ ਵਿਚ ਸੁਖ ਹੈ, ਅਰੋਗ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਕੂੜ ਵਿਚ ਦੁਖ ਹੈ, ਰੋਗ ਹੈ।

ਧਨਾਸਰੀ ਮਹਲਾ ੩ ॥ ਨਾਵੈ ਕੀ ਕੀਮਤਿ ਮਿਤਿ ਕਹੀ ਨ ਜਾਇ ॥ ਸੇ ਜਨ ਧੰਨੁ ਜਿਨ ਇਕ ਨਾਮਿ ਲਿਵ ਲਾਇ ॥ ਗੁਰਮਤਿ ਸਾਚੀ ਸਾਚਾ ਵੀਚਾਰੁ ॥ ਆਪੇ ਬਖਸੇ ਦੇ ਵੀਚਾਰੁ ॥ ੧ ॥ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਅਚਰਜੁ ਪ੍ਰਭੁ ਆਪਿ ਸੁਣਾਏ ॥ ਕਲੀ ਕਾਲ ਵਿਚਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਾਏ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਹਮ ਮੂਰਖ ਮੂਰਖ ਮਨ ਮਾਹਿ ॥ ਹਉਮੈ ਵਿਚਿ ਸਭ ਕਾਰ ਕਮਾਹਿ ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਹਉਮੈ ਜਾਇ ॥ ਆਪੇ ਬਖਸੇ ਲਏ ਮਿਲਾਇ ॥ ੨ ॥ ਬਿਖਿਆ ਕਾ ਧਨੁ ਬਹੁਤੁ ਅਭਿਮਾਨੁ ॥ ਅਹੰਕਾਰਿ ਭੂਬੈ ਨ ਪਾਵੈ ਮਾਨੁ ॥ ਆਪੁ ਛੋਡਿ ਸਦਾ ਸੁਖੁ ਹੋਈ ॥ ਗੁਰਮਤਿ ਸਾਲਾਹੀ ਸਚੁ ਸੋਈ ॥ ੩ ॥ ਆਪੇ ਸਾਜੇ ਕਰਤਾ ਸੋਇ ॥ ਤਿਸੁ ਬਿਨੁ ਦੂਜਾ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ॥ ਜਿਸੁ ਸਚਿ ਲਾਏ ਸੋਈ

ਲਾਗੈ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਸਦਾ ਸੁਖੁ ਆਗੈ ॥ ੪ ॥ ੮ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩, ੬੬੬

ਸਾਚਾ ਵੀਚਾਰੁ

sācā wīcār

ਗੁਰਮਤਿ ਸਾਚੀ ਸਾਚਾ ਵੀਚਾਰੁ

gurmat sācī sācā wīcār

ਆਪੇ ਬਖਸੇ ਦੇ ਵੀਚਾਰੁ

āpe bakhse de wīcār

ਕਲੀ ਕਾਲ ਵਿਚਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਾਏ

kalī kāl wič gurmukh pāe

ਹਉਮੈ ਵਿਚਿ ਸਭ ਕਾਰ ਕਮਾਹਿ

hōme wič śab kār kmāhe

ਬਿਖਿਆ ਕਾ ਧਨੁ ਬਹੁਤੁ ਅਭਿਮਾਨ

bikhiā kā tñ bahut ābimān

ਗੁਰਮਤਿ ਸਾਲਾਹੀ ਸਚੁ ਸੋਈ

gurmat sālāhī sač soī

ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਸਦਾ ਸੁਖੁ ਆਗੈ

nānak nām sadā sukh āge

ਸਾਚੁ ਕਹਿਆ sāc kehīā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸਚ, ਸਤਿ ਦਾ ਵਚਨ

ਸਤਿਗੁਰ ਪੂਰੈ ਸਾਚੁ ਕਹਿਆ

satgur pūre sāc̥ kēhiā

ਸਤਿਗੁਰ ਨੇ ਸਚੁ ਕਹਿਆ ਹੈ। ਗੁਰਬਾਣੀ ਵਿਚ ਸਤਿ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਚੁ ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ ਦਾ ਆਧਾਰ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਰਾਹ ਵਿਚ ਜਮ ਨਹੀਂ ਨੇੜੇ ਆ ਸਕਦਾ। ਇਹ ਸਚੁ ਦੈਵੀ ਪਰਗਾਸ ਦਾ ਚਿੰਨ੍ਹ ਹੈ। ਇਹ ਪਰਗਾਸ ਸਾਰੇ ਦੁਵੰਦ, ਸਾਰੇ ਅੰਧੇਰੇ ਦੂਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਵਿਚ ਉਚਰਿਆ, ਕਹਿਆ ਇਹ ਸਚੁ ਸਤਿ ਹੈ, ਸਹਿਜ ਹੈ, ਸੰਜਮ ਹੈ। ਇਸ ਸਚੁ ਨਾਲ ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਇਸ ਸਚੁ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਚੁ ਵਿਚ ਧਿਆਨ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਦੁਬਿਦਾ ਵਿਚ, ਦੁਵੰਦ ਵਿਚ, ਕੂੜ ਵਿਚ ਭਟਕਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਤੋਂ ਚਿਤ੍ਰ ਗੁਪਤ ਲੇਖਾ ਮੰਗਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੇ ਕਰਮਾਂ, ਕੁਕਰਮਾਂ ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਨਰਕ ਦੇ ਬਿਖੜੇ ਪੈਂਡੇ ਤੇ ਧੱਕੇ ਖਾਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਦੇ ਪੱਲੇ ਸਚੁ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਜਮ ਪੋਹ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਉਸ ਦਾ ਲੋਕ ਪਰਲੋਕ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਹੈ। ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦੀ ਸਹਿਜ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਉਹ ਹਰੀ ਦੇ ਨਾਮ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਵਿਚ ਧਿਆਨ ਲਾ ਕੇ ਪਰਮਾਤਮਾ ਦੀ ਜੁਗਤ ਨੂੰ, ਵਿਉਂਤ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ, ਬੁਝਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਕਿਲਵਿਖ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਦੇ ਆਸਰੇ ਸਾਰੇ ਬਿਖੜੇ ਪੈਂਡੇ ਕੱਟੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਾਧ

ਸੰਗਤ ਵਿਚ, ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਦੇ ਕੀਰਤਨ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਇਕਸੁਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਸੁਰਤਿ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਵਿਚ ਲੱਗੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਸਾਰਾ ਜਗਤ, ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਉਸ ਦੈਵੀ ਸ਼ਬਦਿ ਦੀ ਆਰਤੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਦੀ ਝੁਨਕਾਰ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਮਗਨ ਹੋ ਕੇ ਸਹਿਜ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰੂ ਐਸੇ ਗੁਰਮੁਖ ਦਾ, ਐਸੇ ਸੇਵਕ ਦਾ ਸਾਥ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਗੁਣ, ਅਉਗਣ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਦੁਖ ਸੁਖ ਸਮਸਰਿ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਵਿਚ ਲੀਨ ਕਿਸੇ ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ। ਉਸ ਲਈ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਨਿਰੰਕਾਰ ਇਕ ਹੈ ਤੇ ਇੱਕੋ ਹੀ ਉਸ ਦੀ ਸੱਚੀ ਤੇ ਸੁੱਚੀ ਬਾਣੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ, ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਹੋਂਦ ਦਾ ਆਧਾਰ ਹੈ।

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ਪੰਚਪਦਾ ॥ ਜਿਹ ਪੈਡੈ
ਲੂਟੀ ਪਨਿਹਾਰੀ ॥ ਸੋ ਮਾਰਗੁ ਸੰਤਨ
ਦੂਰਾਰੀ ॥ ੧ ॥ **ਸਤਿਗੁਰ ਪੂਰੈ ਸਾਚੁ
ਕਹਿਆ** ॥ ਨਾਮ ਤੇਰੇ ਕੀ ਮੁਕਤੇ ਬੀਥੀ
ਜਮ ਕਾ ਮਾਰਗੁ ਦੂਰਿ ਰਹਿਆ ॥ ੧ ॥
ਰਹਾਉ ॥ **ਜਹ ਲਾਲਚ ਜਾਗਾਤੀ ਘਾਟ**
॥ ਦੂਰਿ ਰਹੀ ਉਹ ਜਨ ਤੇ ਬਾਟ ॥ ੨ ॥
ਜਹ ਆਵਟੇ ਬਹੁਤ ਘਨ ਸਾਥ ॥
ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਕੇ ਸੰਗੀ ਸਾਧ ॥ ੩ ॥
ਚਿਤ੍ਰ ਗੁਪਤੁ ਸਭ ਲਿਖਤੇ ਲੇਖਾ ॥ ਭਗਤ

ਜਨਾ ਕਉ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਨ ਪੇਖਾ ॥ ੪ ॥ ਕਹੁ
ਨਾਨਕ ਜਿਸੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪੂਰਾ ॥ ਵਾਜੇ ਤਾ
ਕੈ ਅਨਹਦ ਤੂਰਾ
॥ ੫ ॥ ੪੦ ॥ ੯੧ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੫, ੩੯੩

ਸਾਚੁ ਕਹਿਆ

sāc̥ kehīā

ਸਤਿਗੁਰ ਪੂਰੈ ਸਾਚੁ ਕਹਿਆ

satgur pūre sāc̥ kehīā

ਜਹ ਲਾਲਚ ਜਾਗਾਤੀ ਘਾਟ

jē lālač̥ jāgātī ghāt

ਜਹ ਆਵਟੇ ਬਹੁਤ ਘਨ ਸਾਥ

jē āwṭe bōt k̄an sāth

ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਕੇ ਸੰਗੀ ਸਾਧ

pārbrām ke sāṅg sād̥

ਵਾਜੇ ਤਾ ਕੈ ਅਨਹਦ ਤੂਰਾ

wāje tā ke anhad tūrā

ਸਾਚੇ ਭਾਵਾ sāc̥e pāwā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਪਰਮਾਤਮਾ

ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਸਾਚੇ ਭਾਵਾ

har prāb sāc̥e pāwā

ਜੀਵ ਇਸਤਰੀ ਆਪਣੇ ਪਿਰ, ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਨੂੰ ਰੀਝਾਉਣ ਲਈ ਵੇਸ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਹਾਰ ਸ਼ਿੰਗਾਰ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੀ ਨਦਰ, ਮਿਹਰ ਉਸ ਉੱਤੇ ਨਹੀਂ। ਪ੍ਰੇਮਕਾ ਨੂੰ ਕੋਈ ਧੀਰਜ ਨਹੀਂ। ਬਿਰਹੋਂ ਵਿਚ, ਵਿਛੋੜੇ ਵਿਚ, ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਵਿਚ ਗੁਆਚੀ ਜਿੰਦਗੀ ਉਦਾਸ ਹੈ। ਉਸ ਲਈ ਸਭ ਜਗ ਵੈਰਾਨ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦਾ ਭਾਉ ਉਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਦੂਸਰੀਆਂ ਸੁਹਾਗਣਾਂ ਨੂੰ ਪੁਛਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਿਰ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਰੀਝਾਇਆ ਹੈ। ਸੁਹਾਗਣ ਦਾ ਸੁਹਾਗ ਉਸ ਦੀ ਸੇਵਾ, ਉਸ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਸਾਚੇ ਨੂੰ ਜੀਵ ਇਸਤਰੀ ਭਾਉਂਦੀ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਪਿਰ ਦੀ ਉਸ ਉੱਤੇ ਮਿਹਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਸਭ ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਪ੍ਰੇਮਕਾ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਸਾਕਾਰੇ ਲਗਦੀ ਹੈ। ਜੀਵ ਇਸਤਰੀ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਦੇ ਸਚ ਦੇ ਮਾਰਗ ਤੇ ਚਲਦੀ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਵਿਕਾਰ, ਸਾਰੇ ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅਹੰਕਾਰ ਛੱਡ ਕੇ ਸਚ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦਾ ਰਾਹ ਫੜਦੀ ਹੈ। ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਰੱਤੀ ਉਹ ਸੁਹਾਗਣ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਸੁਹਾਗ ਪਰਵਾਣ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪ੍ਰੀਤ ਦਾ ਰਾਹ, ਸੁਹਾਗ ਦਾ ਰਾਹ ਸਚ ਦਾ ਰਾਹ ਹੈ। ਜੀਵ ਇਸਤਰੀ ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ, ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅਹੰਕਾਰ ਤਿਆਗ ਕੇ ਆਪਣਾ ਸਭ ਕੁਝ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਤੇ ਵਾਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਉਸ ਦੀ ਸੇਵਾ, ਉਸ ਦੀ ਘਾਲਣਾ ਤੇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਸੋਝੀ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ, ਸੰਜਮ ਨੂੰ, ਸਚ ਨੂੰ ਸਮਝ ਲੈਂਦੀ ਹੈ। ਬਿਰਹੋਂ

ਦੀ ਰਾਤ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਪ੍ਰੀਤ ਮਿਲਣੀ ਵਿਚ ਸੁਹਾਗਣ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਆਸਾਂ ਪੂਰ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਾਰੇ ਦੁਖ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਅਗਿਆਨ ਗਿਆਨ ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਬਿਖੜੇ ਰਾਹ ਪ੍ਰੀਤਾਂ ਦੇ, ਤਾਪਾਂ ਦੇ ਰਾਹ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਹਉ ਸਭਿ ਵੇਸ ਕਰੀ ਪਿਰ ਕਾਰਣਿ ਜੇ
ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਸਾਚੇ ਭਾਵਾ ॥ ਸੋ ਪਿਰੁ
ਪਿਆਰਾ ਮੈ ਨਦਰਿ ਨ ਦੇਖੈ ਹਉ ਕਿਉ
ਕਰਿ ਧੀਰਜੁ ਪਾਵਾ ॥ ਜਿਸੁ ਕਾਰਣਿ ਹਉ
ਸੀਗਾਰੁ ਸੀਗਾਰੀ ਸੋ ਪਿਰੁ ਰਤਾ ਮੇਰਾ
ਅਵਰਾ ॥ ਨਾਨਕ ਧਨੁ ਧੰਨੁ ਧੰਨੁ
ਸੋਹਾਗਣਿ ਜਿਨਿ ਪਿਰੁ ਰਾਵਿਅੜਾ ਸਚੁ
ਸਵਰਾ ॥੨॥ ਹਉ ਜਾਇ ਪੁਛਾ ਸੋਹਾਗ
ਸੁਹਾਗਣਿ ਤੁਸੀ ਕਿਉ ਪਿਰੁ ਪਾਇਅੜਾ
ਪ੍ਰਭੁ ਮੇਰਾ ॥ ਮੈ ਊਪਰਿ ਨਦਰਿ ਕਰੀ
ਪਿਰਿ ਸਾਚੈ ਮੈ ਛੋਡਿਅੜਾ ਮੇਰਾ ਤੇਰਾ ॥
ਸਭੁ ਮਨੁ ਤਨੁ ਜੀਉ ਕਰਹੁ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਕਾ
ਇਤੁ ਮਾਰਗਿ ਭੈਣੇ ਮਿਲੀਐ ॥ ਆਪਨੜਾ
ਪ੍ਰਭੁ ਨਦਰਿ ਕਰਿ ਦੇਖੈ ਨਾਨਕ ਜੋਤਿ
ਜੋਤੀ ਰਲੀਐ ॥੩॥ ਜੋ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਕਾ ਮੈ
ਦੇਇ ਸਨੇਹਾ ਤਿਸੁ ਮਨੁ ਤਨੁ ਅਪਣਾ ਦੇਵਾ
॥ ਨਿਤ ਪਖਾ ਫੇਰੀ ਸੇਵ ਕਮਾਵਾ ਤਿਸੁ
ਆਗੈ ਪਾਣੀ ਢੋਵਾਂ ॥ ਨਿਤ ਨਿਤ ਸੇਵ
ਕਰੀ ਹਰਿ ਜਨ ਕੀ ਜੋ ਹਰਿ ਹਰਿ ਕਥਾ

ਸੁਣਾਏ ॥ ਧਨੁ ਧੰਨੁ ਗੁਰੂ ਗੁਰ ਸਤਿਗੁਰੁ
ਪੂਰਾ ਨਾਨਕ ਮਨਿ ਆਸ ਪੁਜਾਏ ॥੪॥

ਅ.ਗ.ਮ. ੪, ੫੬੧

ਸਾਚੇ ਭਾਵਾ

sāc̥e pāwā

ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਸਾਚੇ ਭਾਵਾ

har prāb sāc̥e pāwā

ਜਿਸੁ ਕਾਰਣਿ ਹਉ ਸੀਗਾਰੁ ਸੀਗਾਰੀ

jis kārāṇ ho sīgār sīgārī

ਸੋ ਪਿਰੁ ਰਤਾ ਮੇਰਾ ਅਵਰਾ

so pir rattā merā awrā

ਨਾਨਕ ਧਨੁ ਧੰਨੁ ਧੰਨੁ ਸੋਹਾਗਣਿ

nānak ṭān ṭān ṭān sohāgaṇ

ਜਿਨਿ ਪਿਰੁ ਰਾਵਿਅੜਾ ਸਚੁ ਸਵਰਾ

jīn pir rāwīṛā saṭ sawrā

ਮੈ ਊਪਰਿ ਨਦਰਿ ਕਰੀ ਪਿਰਿ ਸਾਚੈ

me ūpar nadar karī pir sāc̥e

ਮੈ ਛੋਡਿਅੜਾ ਮੇਰਾ ਤੇਰਾ

me ḥoḍīṛā merā terā

ਆਪਨੜਾ ਪ੍ਰਭੁ ਨਦਰਿ ਕਰਿ ਦੇਖੈ

āpnāṛā prāb nadar kar dekhe

ਨਾਨਕ ਜੋਤਿ ਜੋਤੀ ਰਲੀਐ

nānak jot jotī ralīe

ਨਿਤ ਪਖਾ ਫੇਰੀ ਸੇਵ ਕਮਾਵਾ
nit pakkhā pherī sev kmāwā
ਤਿਸੁ ਆਗੈ ਪਾਣੀ ਢੋਵਾਂ
tis āgē pāṇī ṭowā

ਸਾਚੈ ਦਰਬਾਰਿ sācē darbār
ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ
ਸੱਚਾ

ਸੁਆਮੀ ਮੇਰੇ ਤਿਤੁ ਸਾਚੈ ਦਰਬਾਰਿ
suāmī mere tit sācē darbār

ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਦੇ ਸੱਚੇ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚ ਮਿਹਰ ਹੋਈ ਤੇ ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਸਚੁ ਦਾ ਰਾਹ ਦਿਸਿਆ। ਸਤਿਗੁਰ ਨੇ ਤਾਪ ਦੂਰ ਕੀਤਾ ਤੇ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਠੰਢ ਪਈ। ਲੋਭ ਮੋਹ ਦਾ ਤਪਦਾ ਸਰੀਰ ਸੀਤਲ ਹੋ ਗਿਆ। ਗੁਰਮੁਖ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸੁਆਮੀ ਨੂੰ ਆਰਾਧਿਆ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਸਚੁ ਦੀ ਸੋਝੀ ਹੋਈ। ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੇ ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤੀ ਮਿਲੀ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਦੁਖ, ਸਭ ਕਿਲਵਿਖ, ਪਾਪ ਦੂਰ ਹੋ ਗਏ। ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚ ਸਚੁ ਤੇ ਕੂੜ ਦਾ ਨਿਖੇੜਾ ਹੋ ਗਿਆ। ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ, ਅਹੰਕਾਰ ਵਿਚ ਤਪਦਾ ਵਾਸੂ ਮੰਡਲ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਬਦਲ ਗਿਆ। ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਨੇ ਆਪਣੇ ਜੀਅ ਜੰਤ, ਆਪਣੇ ਗੁਰਮੁਖਾਂ ਦੀ ਆਪ ਰੱਖਿਆ ਕੀਤੀ ਤੇ ਜਮ ਹੜਤਾਲ ਤੇ ਚਲਾ

ਗਿਆ। ਉਸ ਦਾ ਕੰਮ ਕਾਜ ਬੰਦ ਹੋ ਗਿਆ। ਜਿਸ ਕਰਤਾਰ ਨੇ ਇਹ ਜਗ, ਇਹ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਰਚਿਆ ਹੈ, ਉਹ ਆਪ ਹੀ ਇਸ ਨੂੰ ਥਾਪਦਾ ਉਥਾਪਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਉਸ ਦਾ ਸੇਵਕ, ਉਸ ਦਾ ਗੁਰਮੁਖ ਉਸ ਦੇ ਚਰਣਾਂ ਵਿਚ ਸੇਵਾ ਕਰਕੇ ਸਮਝਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਰਜ਼ਾ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ, ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਸਮਰਥ ਆਪ ਹੀ ਆਪਣੇ ਸੱਚੇ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਨਿਵਾਜਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ, ਉਸ ਦੀ ਮਿਹਰ ਨਾਲ ਤਪਦਾ, ਭਖਦਾ, ਭਟਕਦਾ ਮਨੁੱਖ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦਾ ਜੀਵਨ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਚੁ ਦੇ ਰਾਹ ਪੈ ਕੇ ਇਸ ਭਵਜਲ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸੱਚੇ ਦਰਬਾਰ ਦੀ ਹਜ਼ੂਰੀ ਵਿਚ ਸਦਾ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦਿ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਭੂ ਨੂੰ ਧਿਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਦੀ ਅਗਨੀ ਸਤਿ ਦੀ ਛੁਹ ਨਾਲ ਅਸਤਿ ਨੂੰ, ਕੂੜ ਨੂੰ ਤਿਆਗ ਕੇ ਸਚੁ ਤੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਸ਼ਰਣ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਸਦਾ ਸਹਿਜ ਤੇ ਸੰਤੋਖ ਦਾ ਜੀਵਨ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ।

ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਭਏ ਕ੍ਰਿਪਾਲ
ਸੁਆਮੀ ਮੇਰੇ ਤਿਤੁ ਸਾਚੈ ਦਰਬਾਰਿ ॥
ਸਤਿਗੁਰਿ ਤਾਪੁ ਗਵਾਇਆ ਭਾਈ ਠਾਂਢਿ
ਪਈ ਸੰਸਾਰਿ ॥ ਅਪਣੇ ਜੀਅ ਜੰਤ
ਆਪੇ ਰਾਖੇ ਜਮਹਿ ਕੀਓ ਹਟਤਾਰਿ

॥ ੧ ॥ ਹਰਿ ਕੇ ਚਰਣ ਰਿਦੈ ਉਰਿ ਧਾਰਿ
 ॥ ਸਦਾ ਸਦਾ ਪ੍ਰਭੁ ਸਿਮਰੀਐ ਭਾਈ
 ਦੁਖ ਕਿਲਬਿਖ ਕਾਟਣਹਾਰੁ ॥ ੧ ॥
 ਰਹਾਉ ॥ ਤਿਸ ਕੀ ਸਰਣੀ ਊਬਰੈ
 ਭਾਈ ਜਿਨਿ ਰਚਿਆ ਸਭੁ ਕੋਇ ॥
 ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਸਮਰਥੁ ਸੋ ਭਾਈ ਸਚੈ
 ਸਚੀ ਸੋਇ ॥ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭੁ ਧਿਆਈਐ
 ਭਾਈ ਮਨੁ ਤਨੁ ਸੀਤਲੁ ਹੋਇ
 ॥ ੨ ॥ ੧੯ ॥ ੪੭ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੫, ੬੨੦

ਸਾਚੈ ਦਰਬਾਰਿ

sāc̥ē darbār

ਸੁਆਮੀ ਮੇਰੇ ਤਿਤੁ ਸਾਚੈ ਦਰਬਾਰਿ

suāmī mere tit sāc̥ē darbār

ਆਪਣੇ ਜੀਅ ਜੰਤ ਆਪੇ ਰਾਖੇ

ap̃ne jī j̃āt āpe rākhe

ਸਦਾ ਸਦਾ ਪ੍ਰਭੁ ਸਿਮਰੀਐ

sadā sadā prāb simrīē

ਤਿਸ ਕੀ ਸਰਣੀ ਊਬਰੈ ਭਾਈ

tis kī sarṇī ūbre pāi

ਜਿਨਿ ਰਚਿਆ ਸਭੁ ਕੋਇ

jin račīā sáb koe

ਸਾਜਨ sājān

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਪ੍ਰੀਤਮ, ਸੁਆਮੀ, ਸਹੁ

ਸਾਜਨ ਤੇਰੇ ਚਰਨ ਕੀ

sājān tere čarn kī

ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਸਾਜਨ, ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ, ਆਪਣੇ ਸੁਆਮੀ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਦੀ ਸਦਾ ਧੂਰ ਮੰਗਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਸਰਣ ਵਿਚ ਉਹ ਆਪਣੇ ਸਾਜਨ ਨੂੰ ਪੇਖਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਨਾਂ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਅਠਸਠਿ ਤੀਰਥਾਂ ਦਾ ਇਸ਼ਨਾਨ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਭ ਪਾਪ ਧੋਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਦੇ ਕਪਾਟ ਖੁਲ੍ਹ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਰਹੱਸ ਦੀ ਸੋਝੀ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਨਿਤ ਸਾਸ ਗਿਰਾਸ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦਾ ਜਾਪ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਮਿਹਰ ਨੂੰ, ਉਸ ਦੀ ਦਇਆ ਨੂੰ, ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਨੂੰ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਵਿਸਾਰਦਾ। ਉਹ ਕਰਤਾਰ, ਉਹ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਨਿਰੰਕਾਰ ਆਪੇ ਹੀ ਸਭ ਕੁਛ ਉਸਾਰਦਾ ਹੈ, ਆਪੇ ਹੀ ਢਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਸਭ ਉਪਜ ਹੈ, ਬਿਨਸ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਕਈ ਰੂਪ ਹਨ, ਕਈ ਆਕਾਰ ਹਨ। ਉਹ ਕਦੀ ਕਿਸੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸਾਕਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਕਦੀ ਕਿਸੇ ਵਿਚ। ਉਸ ਦੀ ਕੁਦਰਤ, ਉਸ ਦਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਸਭ ਗਿਆਨ ਧਿਆਨ ਤੋਂ ਪਰ੍ਥੇ ਹੈ। ਜਿਸ ਮਨੁੱਖ ਤੇ, ਜਿਸ ਸੇਵਕ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਮਿਹਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਭਾਗ ਖੁਲ੍ਹ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਸਾਜਨ ਦੇ, ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੇ ਗਲ

ਲਗ ਕੇ ਸਦਾ ਸੁਖੀ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਵਿਕਾਰ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਨਿਰਾਲਮ ਨਿਰੰਕਾਰ ਸਭ ਦਾ ਸੁਆਮੀ ਹੈ, ਸਭ ਦਾ ਸਾਜਨ ਹੈ। ਉਹ ਨਿਰਭਉ ਹੈ, ਨਿਰਵੈਰ ਹੈ। ਉਹ ਸਭ ਦਾ ਪ੍ਰੀਤਮ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਛੂਹ ਵਿਚ ਸੁਹਾਗ ਹੈ, ਪ੍ਰੀਤ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਮੇਲ ਸਾਰੇ ਮੇਲ ਹਨ। ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਵਿਚ ਸਭ ਅਣਮੇਲ ਹੈ, ਅਣਜੋੜ ਹਨ। ਆਪਣੇ ਸਾਜਨ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਦੀ ਧੂਰ ਬਨਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਮਨਮੁਖ ਏਧਰ ਓਧਰ, ਬਿਖੜੇ ਰਾਹਾਂ ਤੇ ਖੁਆਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਸਾਜਨ ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਨੂੰ ਵਿਸਾਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਕਿਤੇ ਢੇਈ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਉਸ ਦੀ ਗਤਿ ਮਿਤਿ ਦੀ ਕੋਈ ਸੇਧ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ।

ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਜਿਸ ਮਨੁੱਖ ਦੇ, ਜਿਸ ਗੁਰਮੁਖ ਦੇ ਉਹ ਕਾਦਰ ਵਲ ਹੋ ਜਾਵੇ, ਜਿਸ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਮਿਹਰ ਹੋ ਜਾਵੇ, ਉਹ ਕਦੀ ਹਾਰਦਾ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਦਾ ਸਿਮਰਨ, ਉਸ ਦਾ ਜਪ ਤਪ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਸਵੀਕਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਸਾਜਨ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਦੀ ਧੂਰ ਬਣ ਕੇ ਨਿਰਮਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਕਿਲਵਿਖ ਕੱਟੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਸਭ ਦੁਬਿਦਾ, ਸਭ ਦੁਵੰਦ ਛੱਡ ਕੇ ਆਪਣੇ ਸਾਜਨ ਦੇ, ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਸਹਿਜ ਦਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਅਨੇਕ ਰੂਪਾਂ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਵਿਲੱਖਣ ਸੰਜਮ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਸਤਿ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਸਚੁ ਵਿਚ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ, ਸਸਤਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਸਾਜਨ ਤੇਰੇ ਚਰਨ ਕੀ ਹੋਇ ਰਹਾ ਸਦ ਧੂਰਿ ॥ ਨਾਨਕ ਸਰਣਿ ਤੁਹਾਰੀਆ ਪੇਖਉ ਸਦਾ ਹਜੂਰਿ ॥੧॥ ਮਃ ੫ ॥ **ਪਤਿਤ ਪੁਨੀਤ ਅਸੰਖ ਹੋਹਿ** ਹਰਿ ਚਰਣੀ ਮਨੁ ਲਾਗ ॥ ਅਠਸਠਿ ਤੀਰਥ ਨਾਮੁ ਪ੍ਰਭ ਜਿਸੁ ਨਾਨਕ ਮਸਤਕਿ ਭਾਗ ॥੨॥ ਪਉੜੀ ॥ **ਨਿਤ ਜਪੀਐ ਸਾਸਿ ਗਿਰਾਸਿ** ਨਾਉ ਪਰਵਦਿਗਾਰ ਦਾ ॥ ਜਿਸ ਨੋ ਕਰੇ ਰਹੰਮ ਤਿਸੁ ਨ ਵਿਸਾਰਦਾ ॥ **ਆਪਿ ਉਪਾਵਣਹਾਰ ਆਪੇ ਹੀ ਮਾਰਦਾ** ॥ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਜਾਣੈ ਜਾਣੁ ਬੁਝਿ ਵੀਚਾਰਦਾ ॥ ਅਨਿਕ ਰੂਪ ਖਿਨ ਮਾਹਿ ਕੁਦਰਤਿ ਧਾਰਦਾ ॥ **ਜਿਸ ਨੋ ਲਾਇ ਸਚਿ ਤਿਸਹਿ ਉਧਾਰਦਾ** ॥ ਜਿਸ ਦੈ ਹੋਵੈ ਵਲਿ ਸੁ ਕਦੇ ਨ ਹਾਰਦਾ ॥ ਸਦਾ ਅਭਗੁ ਦੀਬਾਣੁ ਹੈ ਹਉ ਤਿਸੁ ਨਮਸਕਾਰਦਾ ॥੪॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੫੧੯

ਸਾਜਨ

sājan

ਸਾਜਨ ਤੇਰੇ ਚਰਨ ਕੀ

sājan tere čarn kī

ਪਤਿਤ ਪੁਨੀਤ ਅਸੰਖ ਹੋਹਿ

patit punīt asākh hoe

ਨਿਤ ਜਪੀਐ ਸਾਸਿ ਗਿਰਾਸਿ

nit japīe sās girās

ਆਪਿ ਉਪਾਵਣਹਾਰ ਆਪੇ ਹੀ ਮਾਰਦਾ

āp upāwanḥār āpe hī mārda

ਜਿਸ ਨੇ ਲਾਇ ਸਚਿ ਤਿਸਹਿ ਉਧਾਰਦਾ

jis no lāe sac̥ tise udārdā

ਸਾਂਝ sāj

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ

ਮੇਲ ਜੋਲ, ਇੱਕਠ, ਏਕਾ

ਸਾਂਝ ਵਿਚ ਈ ਸੌਖ ਏ

sāj wič ī sokh e

ਕੋਈ ਜ਼ਮਾਨਾ ਸੀ, ਚਿਰਾਗਦੀਨ ਤੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ, ਮੁਸਲਮਾਨ ਤੇ ਸਿਖ ਇਕੱਠੇ ਰਹਿੰਦੇ, ਇਕੱਠੇ ਆਪਣੀ ਜ਼ੀਮਨ ਵਾਹਿੰਦੇ, ਇਕੱਠੇ, ਤੂਤਾਂ ਵਾਲਾ ਖੂਹ ਲਾਉਂਦੇ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਸਾਂਝ ਸੀ। ਇਸ ਸਾਂਝ ਵਿਚ, ਇਸ ਮੇਲ ਜੋਲ ਵਿਚ, ਇਸ ਭਰਾਅ ਭਰਾਅ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਂਝੇ, ਇਕੱਠੇ ਮਿਹਨਤ ਕਰਦੇ, ਇਕੱਠੇ ਖਾਂਦੇ ਪੀਂਦੇ ਸਨ। ਖੂਹ ਲਾਉਂਦੇ ਕੋਈ ਸੌਖਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਗਰਮੀ, ਸਰਦੀ ਦੀ ਰੁੱਤੇ, ਭਾਵੇਂ ਕੜਾਕੇ ਦੀ ਧੁਪ ਹੋਵੇ, ਭਾਵੇਂ ਠੰਢ, ਕਿਸਾਨ ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ, ਆਪਣੇ ਹੱਡਾਂ ਨਾਲ ਗੋਡੀ ਕਰਦੇ ਸਨ, ਖੂਹ ਪੁਟਦੇ ਸਨ, ਤੂਤਾਂ ਦੇ ਬੂਟੇ ਖਗ ਖਗ ਕੇ ਖੂਹ ਤੇ ਲਾਉਂਦੇ ਸਨ। ਕੋਈ ਨਿਖੇੜਾ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਕੋਈ ਝਗੜਾ ਝਾਂਜਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਕਦੀ ਕਿਸੇ ਨੇ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੀ ਦੂਜ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸੋਚੀ। ਇਹ ਕੰਮ, ਇਹ

ਮਿਹਨਤ ਪੀੜ੍ਹਿਉਂ ਪੀੜੀ ਚਲੀ ਆਉਂਦੀ ਸੀ। ਬੰਜਰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਵਿਚ ਖੂਹ ਲਾ ਕੇ ਮਿੱਠਾ ਪਾਣੀ ਨਿਕਲਦਾ ਸੀ। ਜਿੱਥੇ ਘਾਹ ਸੀ, ਸਰਕੜਾ ਸੀ, ਸਪ ਸਪੁਲੀ ਸੀ, ਓਥੇ ਕਣਕਾਂ, ਝੋਨੇ ਹੋਣ ਲਗ ਪਏ। ਖੂਹਾਂ ਤੇ ਲੋਕੀਂ ਆ ਕੇ ਨਹਾਉਂਦੇ, ਥੱਕੇ ਟੁੱਟੇ ਠੰਢਾ ਪਾਣੀ ਪੀ ਕੇ ਸਾਹ ਲੈਂਦੇ ਤੇ ਨਾਲੇ ਆਪਣੇ ਭਰਾਵਾਂ ਦਾ, ਪਰਮਾਤਮਾ ਦਾ ਸ਼ੁਕਰ ਕਰਦੇ। ਮੁੰਡੇ ਖੁੰਡੇ ਖੇਡਦੇ, ਸ਼ਰਾਰਤਾਂ ਕਰਦੇ ਕਦੀ ਪਿੱਛੇ ਵਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਵੇਖਦੇ। ਵੱਡੇ ਉਹਨਾਂ ਵਲ ਬਹੁਤਾ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦੇਂਦੇ। ਆਪੇ ਵੱਡੇ ਹੋ ਕੇ ਸਮਝ ਜਾਣਗੇ। ਆਪਣੇ ਵੱਡੇ ਵਡੇਰਿਆਂ ਦੀ ਸਾਂਝ ਨੂੰ ਮੁਖ ਰਖ ਕੇ ਆਪਣੇ ਖੂਹ ਨੂੰ, ਆਪਣੇ ਆਂਢ ਗੁਆਂਢ ਨੂੰ ਸਦਾ ਸੁਵੱਲੀ ਨਜ਼ਰ ਨਾਲ ਵੇਖਣਗੇ। ਇਹਨਾਂ ਸੁਪਨਿਆਂ ਵਿਚ ਚਿਰਾਗਦੀਨ ਤੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ, ਮੁਸਲਮਾਨ ਤੇ ਸਿਖ, ਪੀੜ੍ਹੀਓਂ ਪੀੜ੍ਹੀ ਇਕ ਅਦੁੱਤੀ ਸਾਂਝ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦੇ ਸਨ। ਬੰਜਰ ਨੂੰ, ਸਰਕੜੇ ਨੂੰ ਪੱਧਰਾ ਕਰਕੇ, ਵਾਹ ਕੇ ਤੂਤਾਂ ਵਾਲਾ ਖੂਹ ਸੁਰਗ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਆਪਣੇ ਕੋਠੇ ਉਤੇ ਲੇਟਿਆ ਹੋਇਆ ਤਾਰਿਆਂ ਵਲ ਵੇਖ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਲਾਗੇ ਟੇਢਾ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਮੰਜਾ ਉਹਦੀ ਜੀਵਨ-ਸਾਥਣ ਭਜਨ ਕੌਰ ਦਾ ਸੀ। ਪੰਦਰਾਂ ਦਿਨ ਦੀ ਪੇਕਿਆਂ ਨੂੰ ਗਈ ਹੋਈ ਉਹ ਅਜੇ ਪਰਤੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਓਸੇ ਬਾਰੇ ਸੋਚ ਰਿਹਾ ਸੀ, ‘ਉਹ ਤਾਂ ਕਦੇ ਐਨਾ ਚਿਰ ਰਹੀ

ਨਹੀਂ ਸੀ। **ਸੁਖ ਹੋਵੇ ਸਹੀ।** ਅੱਠਾਂ ਦਿਨਾਂ ਦਾ ਇਕਰਾਰ ਕਰ ਕੇ ਗਈ ਸੀ। ਤੇ ਅਜ ਹੋ ਗੇ ਬੁਧ ਬੁਧ ਅਠ, ਤੇ ਅਜ ਦੂਜਾ ਬੁੱਧਵਾਰ ਏ, ਪੂਰੇ ਪੰਦਰਾਂ ਦਿਨ। ਫਿਰ ਛੋਟੇ ਪੱਪੂ ਦਾ ਦਿਲ ਕਿਵੇਂ ਲੱਗਾ ਹੋਊ। **ਉਹ ਤਾਂ ਮੇਰਾ ਵਸਾਹ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਹੁੰਦਾ।** ਅੰਵਾਣੇ ਨੂੰ ਬਮਾਰ ਕਰ ਲਿਆਵੇਗੀ। ਵਾਹਵਾ ਭਜਣ ਸਿਖ ਪਿਆ ਸੀ। ਫੇਰ ਰੀਘਲ ਜਿਹਾ ਕਰ ਲਿਆਵੇਗੀ। ਇਕ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਗੁਆਂਢ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਹਰ ਕੌਰ ਤੇ ਬਚਨੀ-ਦੋਵੇਂ ਨਨਾਣ ਭਰਜਾਈ-**ਬੜੀਆਂ ਚੜੀਤੀਆਂ ਨੇ।** ਬਗਾਨੇ ਅਵਾਣੇ ਨੂੰ ਰੁਐਂਣ ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਬੜਾ ਸੁਆਦ ਔਂਦਾ ਏ। ਵੇਖਾਂ ਰਾਜੇ ਦੇ ਮੁੰਡੇ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਚੰਗੇ ਭਲੇ ਨੂੰ ਟੀਰਾ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਏ। ਓਸ ਵਚਾਰੇ ਨੂੰ ਤਾਂ ਨਾਨਕੇ ਰਹਿਣ ਦਾ ਚੰਗਾ ਫਲ ਮਿਲਿਆ। ਮਾਮੀਂ ਉੱਠੀ, ਤਾਂ ਮਾਰਾਂ ਈਂ ਚਪੇੜ? ਮਾਸੀ ਬੋਲੀ, ਤਾਂ ਫੇਰ ਉਤਾਂਹ ਵਿਹੰਦਾ ਏਂ? ਆਨਲ ਜਿਹਾ। ...ਬਸ, ਉਹਨੂੰ ਚੋਰ-ਅਖ ਨਾਲ **ਝਾਕਣ ਦੀ ਵਾਦੀ ਪੈ ਗਈ।** ਛੋਟੀ ਉਮਰੇ ਆਦਤ ਪਕ ਗਈ ਤੇ ਉਹ ਸਦਾ ਵਾਸਤੇ ਟੀਰਾ ਹੋ ਗਿਆ। ਠੀਕ ਆਹੰਦੇ ਨੇ, ਨਾਨਕਿਆਂ ਘਰ ਪਲਣ ਵਾਲੇ ਅਵਾਣੇ ਵਿਗੜ ਜਾਂਦੇ ਨੇ, ਸੁਭਾਅ ਤੋਂ ਵੀ, ਸ਼ਕਲ ਤੋਂ ਵੀ।...ਪਰ ਉਹ ਅਜੇ ਤਕ ਮੁੜੀ ਕਿਉਂ ਨਾ? ਭਲਕੇ

ਵੀਰਵਾਰ ਉਵ ਓਸ ਕਮਲੀ ਨੇ ਨਹੀਂ ਔਣਾ। ਅਖੇ: ਇਕ ਵੀਰ ਵਾਲੀ ਵੀਰਵਾਰ ਪੰਧ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ। ਹੁਣ ਸ਼ੁਕਰਵਾਰ 'ਤੇ ਗਲ ਜਾ ਪਈ। ਉਹ ਵੀ ਜੇ ਉਹਦਾ ਰਬ ਕਰਾਏ ਤਾਂ। **ਸੌਂ ਜਾਹ ਮਨਾ!** ਤੇ ਓਹ ਪਾਸਾ ਮੋੜ ਕੇ ਸੌਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਨ ਲੱਗਾ।

ਪਾਸਾ ਪਰਤਿਆਂ ਉਹਦੀ ਨਿਗ੍ਹਾ ਤੂਤਾਂ ਵਾਲੇ ਖੂਹ 'ਤੇ ਜਾ ਪਈ। ਚਾਨਣੀ ਰਾਤ ਵਿਚ ਸੰਘਣੇ ਤੂਤਾਂ ਦੀ ਝੰਘੀ, ਕੋਠੇ ਦੀ ਛਤ ਉੱਤੇ ਸਾਫ਼ ਦਿਸ ਰਹੀ ਸੀ। ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਪਾਣੀ ਪੀ ਕੇ, ਜਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਨਹਾ ਕੇ ਛਾਂ ਦੇ ਹਨ੍ਹੇਰੇ ਵਿੱਚੋਂ ਨਿਕਲ ਕੇ ਪਿੰਡ ਵਲ ਹੋ ਤੁਰਿਆ ਸੀ। ਉਹਦੀ ਠਿਬਕਣੀ ਜੁੱਤੀ ਦੀ ਮਧਮ ਜੇਹੀ ਵਾਜ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਦੇ ਕੰਨਾਂ ਤਕ ਆ ਪਹੁੰਚੀ। ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਦਾ ਹਾਸਾ ਨਿਕਲ ਗਿਆ। ਉਹਨੂੰ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦਾ ਚੇਤਾ ਆ ਗਿਆ। ਹੂ-ਬਹੂ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਓਹਾ ਸ਼ਕਲ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਸਾਮ੍ਹਣੇ ਆ ਗਈ। **ਚਿੜੀ ਦੇ ਬੋਟ ਵਾਂਗ ਮੂੰਹ ਟੱਡਿਆ ਹੋਇਆ,** ਹੌਂਕਦਾ-ਹੌਂਕਦਾ ਸ਼ਾਹ ਪਾਣੀ ਤੋਂ **ਸੱਖਣੀ ਨਸਾਰ ਅੱਗੇ ਬੁਕ ਡਾਹੀ ਖਲਾ ਸੀ।** 'ਇਕ ਮੀਲ ਹੋਰ ਜਾਣਾ ਹੁੰਦਾ, ਤਾਂ ਸ਼ੁਹਦਾ ਪਾਣੀ ਖੁਣੇ ਹੀ ਮਰ ਜਾਂਦਾ। ਉਇ ਲਾਲਚੀਆ! ਤੂੰ ਸੋਚ, **ਪਈ ਘਰ ਬਗਾਨਾ ਏਂ, ਪਰ**

ਢਿਡ ਤਾਂ ਆਪਣਾ ਏਂ! ਸੁਣਿਆ ਏਂ, ਸਰਾਧਾਂ ਵਿਚ ਹੁੰਦੇ ਖਾਣ ਵਾਲੇ ਪੰਡਤ ਪੇਟ ਪਾਟਕੇ ਮਰ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਤੇ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਮਰਨ ਵਿਚ ਕਿਹੜੀ ਕਸਰ ਰਹਿ ਗਈ ਸੀ।...ਬੰਦਾ ਪੁੱਛੇ, ਰੱਜਿਆ ਪੁੱਜਿਆ ਏਂ, ਤੂੰ ਆਪਣਾ ਟਾਂਗਾ ਰਖ। ਪਰ **ਜਿਹੜਾ ਜੁੱਤੀ ਲੀੜਾ ਚਜ ਦਾ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ**, ਉਹ ਬੱਘੀ ਟਾਂਗਾ ਕਿੱਥੋਂ ਰੱਖੂ। ਪੈਸੇ ਦਾ ਪੁਤ। ਏਹੋ ਜੇਹੇ ਬੰਕ ਦੇ ਚਪੜਾਸੀਆਂ ਵਰਗੇ ਹੁੰਦੇ ਨੇ। ਪੇਟੀਆਂ ਭਰੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਨੇ ਨੋਟਾਂ ਨਾਲ, ਪਰ ਖਾਣ ਹੰਢੋਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਮੱਖੀ ਚੂਸ। ਜਿਹੜੇ ਰੁਖ ਥੱਲੇ ਇਕ ਵੇਰ ਬਹਿ ਗਿਆ ਏ, ਰੁਖ ਸੁਕ ਗਿਆ ਏ। ਛਿਲ ਜੁ ਇਹਨੇ ਲਾਹ ਲੈਣੀ ਹੋਈ। ਸਾਡੇ ਖੂਹ 'ਤੇ ਵੀ ਅਖ ਨਾ ਰਖ ਲਈ ਹੋਵੇ ਸੁ। **ਕੁਲਹਿਣੇ ਦੀ ਨਜ਼ਰ** ਤਾਂ ਪਥਰ ਪਾੜ ਏ। ਅਖੇ, ਤੁਹਾਡਾ ਤੂਤਾਂ ਵਾਲਾ ਖੂਹ ਧਰਤੀ ਦਾ ਸੁਰਗ ਏ, ਸੁਰਗ। ...ਉਹਨੂੰ ਕੀ ਪਤਾ, ਕਿ ਇਹ ਰੱਕੜਾਂ ਵਿਚ ਸੁਰਗ ਕਿਵੇਂ ਬਣਿਆ ਏਂ। ਆਹੰਦੇ ਨੇ, ਏਥੇ ਘਾਹ ਦੀ ਤਿੜ੍ਹ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੁੰਦੀ। **ਰੋਹੀ ਦਾ ਕੰਢਾ ਸੀ।** ਲਹਿੰਦੇ ਪਾਸਿਓਂ ਉੱਚਾ, ਚੜ੍ਹਦੇ ਵਲ ਢਲਵਾਨ। ਮੀਂਹ ਪੈਣਾ ਤੇ ਪਾਣੀ ਰੋਹੀ ਵਿਚ ਜਾ ਪੈਣਾ। ਉੱਤੋਂ ਰਕੜ ਧਰਤੀ ਮਸ੍ਹਾਂ ਪੋਟਾ-ਪੋਟਾ ਗਿੱਲੀ ਹੋਣੀ। ਘਾਹ ਉਗਣਾ ਤੇ ਉਗਦਾ ਸੁਕ ਜਾਣਾ। ਸਾਡੀ

ਤਿੱਜੀ ਪੀਹੜੀ ਜਾ ਰਹੀ ਏ, ਏਸ ਥਾਂ ਦੀ ਕਾਇਆਂ ਪਲਟਦਿਆਂ। ਪਹਿਲਾਂ ਮੇਰੇ ਦਾਦੇ ਨੇ ਏਥੇ ਖੂਹ ਲੌਣ ਦੀ ਸਲਾਹ ਬਣਾਈ ਸੀ। ਉਹਨੇ ਥੋੜ੍ਹਾ ਜਿਹਾ ਪਾੜ ਪੁਟਿਆ ਵੀ ਸੀ। ਅਜੇ ਵੀ ਉਹ ਮਾੜਾ ਜਿਹਾ ਟੋਆ ਪਿਆ ਏ, ਪਰ੍ਹਾਂ ਬੂਝਿਆਂ ਵਿਚ। ਲੋਕੀਂ ਠੱਠੇ ਨਾਲ ਉਸ ਥਾਂ ਨੂੰ ਬਾਬਾ ਆਲਾ ਸੁੰਹ ਦਾ ਖੂਹ ਆਹੰਦੇ ਨੇ। ਮੇਰੇ ਪਿਉ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਿਉ ਦੇ ਸੁਫਨੇ ਨੂੰ ਸੱਚਿਆਂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਉਹਨੇ ਆਪਣੇ ਲੰਗੋਟੀਏ ਯਾਰ ਚਰਾਗਦੀਨ ਨੂੰ ਨਾਲ ਰਲਾ ਲਿਆ। ਝੂਠ ਨਹੀਂ ਆਖਣਾ, **ਦੋਹਾਂ ਨੇ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਚੰਗੀ ਨਿਭਾਈ ਏ।** ਲੋਕ ਆਹੰਦੇ ਨੇ, ਦੋਸਤੀ ਹੋਵੇ, ਤਾਂ ਏਹੋ ਜੇਹੀ ਹੋਵੇ। ਦੋਹਾਂ ਨੇ ਕੱਠਿਆਂ ਗੱਡੀਂ ਵਾਹੁਣੀਆਂ। ਲਹੌਰੋਂ ਪਰੋਜਪੁਰ ਤੇ ਪਰੋਜਪੁਰੋਂ ਲਹੌਰ। ਇਕ ਵਾਰ ਮੈਂ ਤੇ ਇਲਮਾਂ ਵੀ ਜਿਦ ਕਰਕੇ ਨਾਲ ਗਏ ਸਾਂ। ਪਹਿਲਾਂ ਲਹੌਰ ਵੇਖਿਆ ਤੇ ਫੇਰ ਪਰੋਜਪੁਰ। ਮੁੜਦੇ ਹੋਏ ਦਰਿਆ ਦੇ ਪੁਲ 'ਤੇ ਚੰਗੇ ਕਾਬੂ ਆਏ। ਕੁਛ ਗੋਰਿਆਂ ਨੇ ਗੱਡੀਆਂ ਆਣ ਘੇਰਿਆਂ। ਅਖੇ ਵੰਗਾਰ ਫੜ ਕੇ ਛੋਣੀ ਲਜਾਣੀਆਂ ਨੇ। ਚਾਚਾ ਚਰਾਗਦੀਨ ਤੇ ਮੇਰਾ ਬਾਪੂ ਦੋਵੇਂ ਨਸ ਗਏ। ਪਿੱਛੇ ਕਾਬੂ ਆ ਗਏ ਮੈਂ ਤੇ ਇਲਮਾ। ਇਲਮਾ ਮੈਥੋਂ ਵਰ੍ਹਾ ਵੱਡਾ ਏ, ਪਰ ਉਹ ਸਾਹਬ ਵੱਲੇ ਵੇਖ ਕੇ ਡਾਡਾਂ ਮਾਰੀ ਜਾਏ। ਨਕੰਮਾ ਡਰਾਕਲ

ਹੀ ਰਿਹਾ ਸਾਰੀ ਉਮਰ। ਅਸਾਂ ਗੱਡੀਆਂ ਹਿਕ ਕੇ ਇਕ ਪਾਸੇ ਖਲੀਆਂ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਬਾਰਾਂ ਵਜ ਗਏ। **ਸਾਡੇ ਭੁੱਖਿਆਂ ਦੇ ਕੋਕੜੇ ਲੂਸਣ ਲੱਗੇ,** ਪਰ ਨਾ ਬਾਪੂ ਕਿਤੋਂ ਬਹੁੜਿਆ, ਨਾ ਚਾਚਾ ਚਰਾਗ਼ਦੀਨ ਈ। ਸਾਹਬ ਪਲ-ਪਲ ਪਿੱਛੋਂ ਸ਼ਕਾਰੀ ਕੁੱਤੇ ਵਾਂਗ ਝਵੀਆਂ ਲੈ-ਲੈ ਆਵੇ, “ਤੁਮ੍ਹਾਰਾ ਗਾਡੀਵਾਨ ਕਹਾਂ ਹੈ ? ਕਹਾਂ ਹੈ ਬਦਮਾਸ਼ ?” ਮੈਂ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਸਾਹਬ ਨੂੰ ਪੰਜਾਹ ਗਾਹਲੀਂ ਕੱਢੀਆਂ। ਤੇ ਇਲਮਾਂ ਤਾਂ ਉਹਨੂੰ ਵੇਖਦਾ ਈ ਰੋਣ ਲਗ ਪਵੇ। “ਤੁਮੇ ਦੋਨੋਂ ਬਦਮਾਸ਼ ਹੋ।” ਸਾਹਬ ਘੁਰਕ-ਘੁਰਕ ਪਵੇ। ਲੈ, ਅਸੀਂ ਦੋਵੇਂ ਬਦਮਾਸ਼ ਸਾਂ ਤੇ ਉਹ ਸੂਰ-ਮੂੰਹਾਂ ਭਲਾਮਾਣਸ। **ਕਿਤੇ ਲੋਢੇ ਵੇਲੇ ਉਹ ਮਗਰੋਂ ਲੱਥਾ।** ਪਿੱਛੋਂ ਝਟ ਹੀ ਚਾਚਾ ਚਰਾਗ਼ਦੀਨ ਝਲ ਵਿੱਚੋਂ ਨਿਕਲ ਆਇਆ। “ਕਿਉਂ? ਸੁਣਾਉ ਬੱਚੂ! ਵੇਖ ਲਿਆ ਜੇ ਸ਼ਹਿਰ? ਫੇਰ ਵੀ ਜਿਦ ਕਰੋਗੇ ਨਾਲ ਔਣ ਦੀ?”

ਉਹਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਸਾਡੀ ਜਾਨ ਵਿਚ ਜਾਨ ਪਈ। “ਤੇ ਮੇਰਾ ਬਾਪੂ ਕਿੱਥੇ ਆ?” ਮੈਂ ਬਿੱਬੇ ਲਿੱਕੇ ਜੇਹੇ ਹੋ ਕੇ ਪੁਛਿਆ ਸੀ। “ਉਹਨੂੰ ਤਾਂ ਸਾਹਬ ਫੜ ਕੇ ਲੈ ਗਿਆ ਏ।” ਮੈਨੂੰ ਛੇੜਨ ਦੇ ਮਾਰੇ ਚਾਚੇ ਨੇ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਸੁਣ ਕੇ ਮੇਰਾ ਰੋਣ ਨਿਕਲ ਚੱਲਿਆ ਸੀ, ਪਰ ਮੈਂ

ਬਖੇੜਿਆਂ ਤੋਂ ਡਰਦਾ ਤਕੜਾ ਰਿਹਾ। ਮੈਂ ਸੋਚਿਆ, ਅੱਗੇ ਇਲਮਾ ਰੋਂਦਾ ਏ, ਜੇ ਮੈਂ ਵੀ ਰੋ ਪਿਆ, **ਤਾਂ ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਝੇਡਾਂ ਹੋਣਗੀਆਂ।** ਕਈ ਵਾਰ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਹਾਸੇ ਠੱਠੇ ਤੋਂ ਡਰਦਾ ਵੀ ਆਦਮੀ ਵਾਹਵਾ ਸਿਰੜ ਕਰਕੇ ਡਟਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਏ। ...ਤੇ ਜਦੋਂ ਰੋਹੇਵਾਲ ਦੇ ਆਵਿਆਂ ਤੋਂ ਖੂਹ ਵਾਸਤੇ ਇੱਟਾਂ ਢੋਂਦੇ ਸਾਂ। ਮੈਂ ਤੇ ਇਲਮਾ ਅਜੇ ਹੌਲੇ ਈ ਸਾਂ। ਫੇਰ ਵੀ ਅਸੀਂ ਜਿਦੋ-ਜਿਦੀ ਗੱਡੀਆਂ ਨਾਲ ਜਾਂਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸਾਂ। ਇਲਮਾ ਤਾਂ ਇਕ ਦਿਨ ਗਡ ਹੇਠ ਈ ਆ ਚੱਲਿਆ ਸੀ। ਪਿਛਲੇ ਪਾਸੇ ਇੱਟਾਂ ਉਤੇ ਬੈਠਾ ਹੁਗਲਾਂ ਕੇ ਲੀਹਾਂ ਵਿਚ ਡਿਗ ਪਿਆ ਉਹ। ਛੇਤੀ ਨਾਲ ਬਲਦਾਂ ਦੀਆਂ ਨੱਥਾਂ ਖਿਚ ਕੇ ਬਾਪੂ ਨੇ ਗਡ ਰੋਕ ਲਈ। ਚਾਚੇ ਚਰਾਗ਼ਦੀਨ ਨੇ **ਇਲਮੇ ਦੀ ਖੂਬ ਖੁੰਬ ਠੱਪੀ।** ਓਸ ਦਿਨ ਤੋਂ ਸਾਡਾ ਗੱਡੀਆਂ ਨਾਲ ਜਾਣਾ ਬੰਦ ਹੋ ਗਿਆ। ...ਇੱਟਾਂ ਢੁੱਕ ਗਈਆਂ, ਤਾਂ ਖੂਹ ਦਾ ਪਾੜ ਪੁਟਣ ਦੀ ਵਾਰੀ ਆਈ। **ਅਸੀਂ ਕੁਛ ਕਰਨ ਜੋਗੇ ਤਾਂ ਸੀ ਨਹੀਂ,** ਸਗੋਂ ਪਾੜ ਵਿਚ ਛਾਲਾਂ ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੇ, ਬਾਹਰ ਕਵੀ ਹੋਈ ਮਿੱਟੀ, ਚਾਰ ਟੋਕਰੀਆਂ ਵਿਚ ਕੇਰ ਛੱਡਣੀ। ਕਿਸੇ ਦਿਨ ਏਸ ਖਰੂਦ ਤੋਂ ਦੋ ਚਾਰ ਵਜ ਵੀ ਜਾਣੀਆਂ, ਪਰ ਉਹ ਉਮਰ ਵੱਜੀਆਂ ਵਜਾਈਆਂ ਕਦੋਂ ਯਾਦ ਰੱਖਦੀ ਏ। **ਇਲਤਾਂ ਤੋਂ ਅਸਾਂ ਨਾ**

ਭੋਣਾ। ਤੇ ਜਿਸ ਦਿਨ ਮਹਿਲ ਉਸਾਰ ਕੇ ਪਹਿਲੇ ਦਿਨ ਖੂਹ ਟੁੱਬਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ। ਅਸੀਂ ਦੋਵੇਂ ਟੋਬਿਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਵਿਚ ਉਤਰ ਗਏ। **ਗੋਡੇ-ਗੋਡੇ ਪਾਣੀ ਹੋ ਗਿਆ।** ਅਸੀਂ ਦੋਵੇਂ ਵਿਚ ਛੜੀਆਂ ਮਾਰ ਮਾਰ ਭੁੜਕੀਏ। ਸਾਨੂੰ ਵਿੱਚੋਂ ਛਡ ਕੇ ਟੋਬਾ ਰੋਟੀ ਖਾਣ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲ ਆਇਆ। **ਓਦੋਂ ਸਾਡੇ ਭਾਅ ਦੀ ਬੁਰੀ ਬਣੀ।** ਸਾਨੂੰ ਇਉਂ ਮਾਲੂਮ ਹੋਵੇ, ਜਿਵੇਂ ਉਤੋਂ ਖੂਹ ਦਾ ਮਹਿਲ ਮਿਲਦਾ ਜਾਂਦਾ ਏ। ਅਸੀਂ ਡਰੀਏ ਤਾਂ ਬੜੇ, ਪਰ ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਰੋਈਏ ਨਾ। ਫਿਰ ਅਸੀਂ ਡਰ ਨੂੰ ਦੂਰ ਭਜੋਣ ਵਾਸਤੇ ਹੱਸਣਾ ਤੇ ਕਿਲਕਾਰੀਆਂ ਮਾਰਨੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ। ...ਧੈਰ ਧੈਰਾਂ ਨਾਲ ਖੂਹ ਲਗ ਗਿਆ। ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਨੇ ਪੀ ਕੇ ਵੇਖਿਆ, ਪਾਣੀ ਮਿੱਠਾ ਨਿਕਲਿਆ। ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਮੇਰੇ ਪਿਉ ਤੇ ਚਾਚੇ ਚਰਾਗ਼ਦੀਨ ਨੂੰ ਵਧਾਈਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ, “ਲੈ ਭਾਈ ਚੰਦਾ ਸਿਹਾਂ! ਖਾਰੇ ਮਾਝੇ ਵਿਚ ਆਸ ਤਾਂ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਪਰ ਤੁਹਾਡੇ ਖੂਹ ਦਾ ਪਾਣੀ ਮਿੱਠਾ ਨਿਕਲਿਆ ਏ। ਇਹ ਸ਼ੈਦ ਰੋਹੀ ਦੇ ਕੰਢੇ ਉੱਤੇ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਆ। ਉਮੇਦ ਏ, ਫਸਲਾਂ ਵੀ ਏਸ ਪਾਣੀ ਨੂੰ ਚੰਗਾ ਮੰਨਣਗੀਆਂ।” ਤੇ ਪਹਿਲੇ ਸਾਲ ਦੋ ਚਾਰ ਕਨਾਲਾਂ ਜਿਹੜੀ ਜਿਨਸ ਬੀਜੀ, ਹੋਈ ਵੀ ਚੰਗੀ। ਓਦੋਂ ਵਧੇਰੇ ਬੀਜਦੇ ਵੀ ਕਿੱਥੇ? ਖਾਡੇ ਦੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਪਈਆਂ

ਤਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਘਾਰਾਂ ਸਨ। **ਸਾਰੇ ਉੱਚੇ ਨੀਵੇ ਥਾਂਵਾਂ ’ਤੇ ਦਭ ਤੇ ਸਰਕੜਾ ਖਲਾ ਸੀ।** ਚਾਚੇ ਚਰਾਗ਼ਦੀਨ ਤੇ ਬਾਪੂ ਨੇ ਲਹੂ-ਪਾਣੀ ਇਕ ਕਰਕੇ **ਇਹ ਪੈਲੀ ਪੱਧਰੀ ਕੀਤੀ ਸੀ।** ਦੋਹਾਂ ਨੇ ਚੌਖੜੇ ਦਾ ਕਰਾਹਿਆ ਜੋ ਲੈਣਾ, ਤੇ ਲੋਢੇ ਵੇਲੇ ਤਕ ਪੈਲੀ ਦੇ ਵਿੱਚੋਂ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਜਾਣਾ। **ਕਰਾਹੇ ਵਾਸਤੇ ਉਹਨਾਂ ਬੜੇ ਗੈਂਬਰੀ ਝੋਟੇ ਖਰੀਦੇ ਸਨ,** ਮਾਲੀਆਂ ਵਰਗੇ। ਹੋਰ, ਮਾੜੇ ਪਸ਼ੂ ਨੇ ਕਰਾਹਿਆ ਕੀ ਖਿਚ ਲੈਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। **ਨਾ ਮਾੜਾ ਪਸ਼ੂ ਤਗੇ, ਨਾ ਮਾੜਾ ਬੰਦਾ।** ਅਹੁ ਪਰਲੇ ਨਰਮੇ ਵਾਲੇ ਤਿੰਨ ਕਿੱਲੇ ਬਾਪੂ ਦੇ ਪਿੱਛੋਂ ਮੈਂ ਕਰਾਹੇ ਨੇ। ਇਹ ਕੰਮ ਕਿੰਨਾ ਕੁ ਔਖਾ ਏ, ਬਸ ਓਹਾ ਜਾਣ ਸਕਦਾ ਏ, ਜੀਹਨੇ ਹੱਥੀਂ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ। ਉਡਦੀ ਮਿੱਟੀ ਵਿਚ ਆਦਮੀ ਭੂਤ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਏ। ਏ। **ਸਿਰ ਤੋਂ ਪੈਰਾਂ ਤਕ ਮੁੜ੍ਹਕਾ।** ਮੁੜ੍ਹਕਾ ਕਾਹਦਾ, ਸਰੀਰ ਦਾ ਲਹੂ ਪਾਣੀ ਬਣ ਕੇ ਵਗਦਾ ਏ। **ਓਸ ਵੇਲੇ ਮਾਂਵਾਂ ਪੁਤ ਨਹੀਂ ਸੰਭਾਲਦੀਆਂ।** ਠੀਕ ਸਿਆਣਿਆਂ ਆਖਿਆ ਏ, **ਮਿੱਟੀ ਨਾਲ ਮਿੱਟੀ ਹੋਣਾ ਪੈਂਦਾ ਏ,** ਫੇਰ ਜਾ ਕੇ ਧਰਤੀ ਕੁਛ ਦੇਂਦੀ ਏ। ਅਜ ਰਾਹੀਂ ਨਰਮਾ ਖਲਾ ਵੇਖ ਕੇ, ਨਜ਼ਰਾਂ ਲਾਉਂਦੇ ਲੰਘਦੇ ਨੇ। ਤੇ ਕਦੇ ਓਥੇ ਸਰਕੜੇ ਵਿਚਦੀ ਸਪ ਚੀਰਿਆ ਨਹੀਂ

ਲੰਘਦਾ। ਜਦ ਮੈਂ ਉਹ ਬੂਝੇ ਪੁਟਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੇ ਸੀ, **ਵੇਖਣ ਵਾਲੇ ਝੇਡਾਂ ਕਰਿਆ ਕਰਦੇ ਸਨ।** ਤੇ ਕੰਮ ਵੀ ਪਹਾੜਾਂ ਨੂੰ ਮੱਥਾ ਲੋਣ ਵਾਲਾ ਸੀ ਕਿ! ਇਕ ਦਿਨ ਮੈਂ ਓਥੋਂ ਬੂਝੇ ਪੁਟਦਿਆਂ ਪੰਜ ਸਪ ਮਾਰੇ ਡਾਂਗ-ਡਾਂਗ ਜਿੱਡੇ ਲੰਮੇ। ਰਾਹ ਦੀ ਵਟ ਉਤੇ ਮੈਂ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਪਾਲ ਲਾ ਦਿੱਤੀ। ਜਿਹੜਾ ਲੰਘਦਾ, ਦੋ ਚਾਰ ਪਲ ਖਲੋ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਵਲ ਵੇਖ ਕੇ ਲੰਘਦਾ। ਸਾਰੇ ਮੇਰਾ ਦਿਲ ਢਾਹੁਣ, “ਸੱਜਣਾ! ਹਟ ਜਾਹ, ਜਿਦ ਛਡ ਦਿਹ। ਐਵੇਂ ਕਿਤੇ ਸਪ ਲੜਾ ਕੇ ਬੂਝਿਆਂ ਵਿਚ ਪਿਆ ਰਹੇਂਗਾ।” ਇਕ ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਹੌਸਲਾ ਦਿੱਤਾ, “**ਛਾਵਾ, ਪੁੱਤਰਾ ਛਾਵਾ! ਸਿਰੜ ਨਾ ਹਾਰੀਂ।** ਮਰਦਾਂ ਦੀ ਹਿੰਮਤ ਅੱਗੇ ਤਾਂ ਪਰਬਤ ਨਿਉਂ ਜਾਇਆ ਕਰਦੇ ਨੇ। ਵੇਖ ਲਈਂ, ਏਥੇ ਕਣਕ ਤੇ ਕਪਾਹ ਵੀ ਅਸਵਾਰ ਦੇ ਸਿਰ ਸਿਰ ਜਿੱਡੀ ਹੋਇਆ ਕਰੇਗੀ।” ਤੇ ਅਜ ਨਰਮੇ ਵਿਚ ਫਿਰਦਾ ਬੰਦਾ ਦੂਰੋਂ ਦੀਹਦਾ ਨਹੀਂ। ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਦੀ ਹੋਸ਼ ਹੁੰਦੀ, ਤਾਂ ਉਹ ਕੋਲ ਦੀ ਲੰਘਿਆ ਸੀ, ਨਰਮੇ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰ ਲਾ ਕੇ ਹੀ ਲੰਘਦਾ, ਪਰ ਉਹਨੂੰ ਤਾਂ ਜਾਨ ਪਈ ਐਥੇ ਚਾਰ ਛੰਨੇ ਪਾਣੀ ਪੀ ਕੇ। ...ਤੇ ਜਾਂਦਾ-ਜਾਂਦਾ ਤੂਤਾਂ ਵਾਲੇ ਖੂਹ ਨੂੰ ਸੁਰਗ ਆਖ ਗਿਆ। ਕਾਲੀ ਜਬਾਨ ਵਾਲਾ। ...ਤੇ ਇਹ ਤੂਤ ਵੀ ਜਿਦਣ ਅਸਾਂ

ਲਿਆਂਦੇ ਸਨ, ਬੱਲਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਦੇ **ਕਮਾਦ ਵਿੱਚੋਂ ਖਗ ਕੇ।** ਇਕ ਦਿਨ ਤਾਂ ਉਸ ਖਾਂਘੜ ਜੇਹੇ ਖੜਕ ਸੁੰਹ ਨੇ ਖੜਕਾਇਆਂ ਵੀ ਸੀ। ਅਖੇ ਤੁਸੀ ਦੋਵੇਂ ਰੋਜ ਗੰਨੇ ਭੰਨ ਲਜਾਂਦੇ ਓ। ਅਸੀਂ ਬਥੇਰੀਆਂ ਸੌਹਾਂ ਖਾਈਏ, ਪਰ ਮੁੰਡਿਆਂ ਦੀਆਂ ਸੌਹਾਂ ਉਤੇ ਕੌਣ ਅਤਬਾਰ ਕਰਦਾ ਏ।...ਪਹਿਲੇ ਦਿਨ ਅਸਾਂ ਅਠ ਕਿ ਨੌਂ ਤੂਤ ਖਗ ਕੇ ਲਿਆਂਦੇ।...“ਠੀਕ ਏ। ਲਹਿੰਦੇ ਪਾਸੇ ਇਲਮੇ ਕੀ ਪੈਲੀ ਏ। ਏਧਰ ਇਹ ਲਾ ਲਵੇ। ਤੇ ਚੜ੍ਹਦੇ ਵੱਲੇ ਆਪਣੇ ਪਾਸੇ, ਸੱਜਣਾ! ਤੂੰ ਲਾ ਲੈ। ਭਲਕੇ ਵੰਡਣ ਤੋਂ ਝਗੜਾ ਨਾ ਪਉ।” ਬਾਬੇ ਪੀਰੇ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਕਿਹਾ ਸੀ। ਕੋਲੋਂ ਓਸੇ ਵੇਲੇ ਬਾਪੂ ਨੇ ਉਹਨੂੰ ਝਿੜਕਿਆ ਸੀ, “ਮੀਆਂ ਪੀਰਿਆ! ਇਹਨਾਂ ਵਿਚ ਹੁਣੇ ਵਿਤਕਰਾ ਨਾ ਪਾ। ਇਹ ਸਾਰਾ ਖੂਹ ਇਹਨਾਂ ਦਾ ਸਾਂਝਾ ਏ। ਮੇਰੀ ਤੇ ਚਰਾਗਦੀਨ ਦੀ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਕੱਠਿਆਂ ਦੀ ਨਿਭ ਗਈ ਏ। ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਆਂ, ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਵੀ ਅਗ੍ਹਾਂ ਸਾਡੇ ਵਾਂਗ ਨਿਭ ਜਾਏ।” ਫਿਰ ਬਾਪੂ ਨੇ ਖੂਹ ਦੇ ਉਦਾਲੇ-ਉਦਾਲੇ ਆਪ ਨਸ਼ਾਨ ਲਾ ਦਿੱਤੇ। “ਲਉ, ਇਕ ਟੋਏ ਵਿਚ ਇਲਮਾ ਤੂਤ ਲਾਵੇ ਤੇ ਇਕ ਵਿਚ ਸੱਜਣ। ਤੇ **ਇਹ ਸਾਰੇ ਤੁਹਾਡੇ ਦੋਹਾਂ ਦੇ ਸਾਂਝੇ ਹੋਏ।**” ਅਸਾਂ ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਪਾਲਾਂ ਲਾਈਆਂ ਸਨ। ਫਿਰ ਮਲਿਆਂ ਦੇ

ਛਾਪੇ ਵਢ ਕੇ ਅਸਾਂ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਵਾੜ
ਕੀਤੀ। ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪਸ਼ੂਆਂ ਤੋਂ ਬਚੋਣ
ਵਾਸਤੇ ਅਸਾਂ ਕਈ ਵਾਰ ਕੰਡਿਆਂ ਨਾਲ
ਹਥ ਪੜਵਾਏ। ਨਿੱਕਿਆਂ ਨਿੱਕਿਆਂ ਦੀ
ਛਾਵੇਂ ਈ ਅਸਾਂ ਚਾਅ ਨਾਲ ਮੰਜੇ ਡਾਹ
ਲੈਣੇ। ਅੱਧੇ ਛਾਵੇਂ ਤੇ ਅੱਧੇ ਧੁੱਪੇ, ਅਸਾਂ
ਸਾਰੀ ਦੁਪਹਿਰ ਕੜ੍ਹ ਜਾਣਾ। ਤੇ ਹੁਣ
ਇਹਨਾਂ ਵਿਚਦੀ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਸੂਰਜ
ਨਹੀਂ ਦੀਹਦਾ। ਹੈ ਤਾਂ ਉਂਵ ਸੁਰਗ ਈ।
ਗਰਮੀਆਂ ਵਿਚ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਰੌਣਕ
ਲੱਗੀ ਰਹਿੰਦੀ ਏ। ਤੇ ਜੇ ਕਿਤੇ ਜਿਵੇਂ
ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਆਹੰਦਾ ਏਂ ਏਥੇ ਦੇ ਚਾਰ
ਘੁਮਾਂ ਬਾਗ਼ ਵੀ ਲਗ ਜਾਏ, ਤਾਂ ਇਹ
ਸੁਰਗਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਚੰਗਾ ਲਗਣ ਲਗ
ਪਏ। ਹੱਛਾ। ਇਲਮੇ ਨਾਲ ਸਲਾਹ
ਕਰਦੇ ਆਂ।”

ਤੇ ਰਹਿੰਦੀ ਰਾਤ ਉਹ ਸੁੱਤਾ ਪਿਆ
ਵੀ ਬਾਗ਼ ਲਾਉਣ ਦੀਆਂ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ
ਸੋਚਦਾ ਰਿਹਾ।

ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ, ਤੂਤਾਂ ਵਾਲਾ ਖੂਹ, ੧੨

ਸਾਂਝ

sāṁj

ਸਾਂਝ ਵਿਚ ਈ ਸੌਖ ਏ

sāṁj wič ī sōkh e

ਸੁਖ ਹੋਵੇ ਸਹੀ

sukh howe saī

ਉਹ ਤਾਂ ਮੇਰਾ ਵਸਾਹ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਹੁੰਦਾ

ó tã merā wsā naī kardā hūdā

ਬੜੀਆਂ ਚੁੜੀਤੀਆਂ ਨੇ

baṛīāṁ čuṛīṭīāṁ ne

ਝਾਕਣ ਦੀ ਵਾਦੀ ਪੈ ਗਈ

čhākṇ dī wādī pē gaī

ਸੌਂ ਜਾਹ ਮਨਾ

sō jā manā

ਚਿੜੀ ਦੇ ਬੋਟ ਵਾਂਗ ਮੂੰਹ ਟੱਡਿਆ

ਹੋਇਆ

čīṛī de boṭ wāṅ mūḥ ṭṭḍiā hoīā

ਸੱਖਣੀ ਨਸਾਰ ਅੱਗੇ ਬੁਕ ਡਾਹੀ ਖਲਾ ਸੀ

sakkḥaṇī nasār agge buk ḍāhī

khalā sī

ਪਈ ਘਰ ਬਗ਼ਾਨਾ ਏਂ

paī kār bagānā ē

ਪਰ ਢਿਡ ਤਾਂ ਆਪਣਾ ਏਂ

par ḍiḍ tã āpṇā ē

ਜਿਹੜਾ ਜੁੱਤੀ ਲੀੜਾ ਚਜ ਦਾ ਨਹੀਂ

ਪੌਂਦਾ

jērā juttī līṛā čaj dā naī pōdā

ਕੁਲਹਿਣੇ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਰੋਹੀ ਦਾ ਕੰਢਾ ਸੀ

kulēṇe dī nazar roī dā kāḍā sī

ਦੋਹਾਂ ਨੇ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਚੰਗੀ ਨਿਭਾਈ ਏ

doā ne sārī umar čāgī nibāi e
ਸਾਡੇ ਭੁੱਖਿਆਂ ਦੇ ਕੋਕੜੇ ਲੂਸਣ ਲੱਗੇ
sāḍe pūkkhiā de kokṛe lūsaṇ
lagge
ਕਿਤੇ ਲੋਢੇ ਵੇਲੇ ਉਹ ਮਗਰੋਂ ਲੱਥਾ ਤਾਂ
ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਝੇਡਾਂ ਹੋਣਗੀਆਂ
kite lōḍe wele ó magrō latthā tā
dōā nū čēḍā honḡiā
ਇਲਮੇ ਦੀ ਖੂਬ ਖੁੰਬ ਠੱਪੀ
ilme dī khūb khūb ṭhappī
ਅਸੀਂ ਕੁਛ ਕਰਨ ਜੋਗੇ ਤਾਂ ਸੀ ਨਹੀਂ
asī kučh karn joge tā sī naī
ਇਲਤਾਂ ਤੋਂ ਅਸਾਂ ਨਾ ਭੋਣਾ
iltā tō asā nā ḅhōṇā
ਗੋਡੇ-ਗੋਡੇ ਪਾਣੀ ਹੋ ਗਿਆ
goḍe goḍe pāṇī ho giā
ਓਦੋਂ ਸਾਡੇ ਭਾਅ ਦੀ ਬੁਰੀ ਬਣੀ
odō sāḍe pā dī burī baṇī
ਸਾਰੇ ਉੱਚੇ ਨੀਵੇ ਥਾਂਵਾਂ 'ਤੇ ਦਭ ਤੇ ਸਰਕੜਾ
ਖਲਾ ਸੀ
sāre učče nīwe thāwā te dāb te sarkṛā
khālā sī
ਇਹ ਪੈਲੀ ਪਧਰੀ ਕੀਤੀ ਸੀ
é peḷī pádrī kītī sī

ਕਰਾਹੇ ਵਾਸਤੇ ਉਹਨਾਂ ਬੜੇ ਗੈਂਬਰੀ ਝੋਟੇ
ਖਰੀਦੇ ਸਨ
krāe wāste ónā baṛe gēbrī čòṭe
khrīde san
ਨਾ ਮਾੜਾ ਪਸ਼ੂ ਤਗੇ
nā māṛā paśū tage
ਨਾ ਮਾੜਾ ਬੰਦਾ
nā māṛā bādā
ਸਿਰ ਤੋਂ ਪੈਰਾਂ ਤਕ ਮੁੜ੍ਹਕਾ
sir tō perā tak mūrḱā
ਓਸ ਵੇਲੇ ਮਾਂਵਾਂ ਪੁਤ ਨਹੀਂ ਸੰਭਾਲਦੀਆਂ
os wele māwā put naī sābāldīā
ਮਿੱਟੀ ਨਾਲ ਮਿੱਟੀ ਹੋਣਾ ਪੈਂਦਾ ਏ
miṭṭī nāl miṭṭī hoṇā pēdā e
ਵੇਖਣ ਵਾਲੇ ਝੇਡਾਂ ਕਰਿਆ ਕਰਦੇ ਸਨ
wekhaṇ wāle čēḍā kariā karde san
ਛਾਵਾ, ਪੁੱਤਰਾ ਛਾਵਾ! ਸਿਰੜ ਨਾ ਹਾਰੀਂ
čhāwā puttārā čhāwā sirar nā
hārī
ਕਮਾਦ ਵਿੱਚੋਂ ਖਗ ਕੇ
kmād wiččō khag ke
ਇਹ ਸਾਰੇ ਤੁਹਾਡੇ ਦੋਹਾਂ ਦੇ ਸਾਂਝੇ ਹੋਏ
é sāre tuhāḍe dōā de sāṅje hoe

ਸਾਂਝ sãj

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ
ਰਿਸ਼ਤਾ, ਸੰਬੰਧ

**ਸਾਂਝ ਕਰ ਕੇ ਹੀ ਅਸੀਂ ਬੀਤ
ਚੁਕੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਰਖ
ਸਕਦੇ ਹਾਂ**

sãj kar ke hī asī bīt čukīã gallã
nũ yad rakh sakde hã

ਜਿਹੜੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨਾਲ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਮਿਆਂ ਨਾਲ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸੰਬੰਧਾਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਸਾਂਝ ਹੋਵੇ ਉਹ ਸਦਾ ਯਾਦ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਯਾਦ ਹੀ ਨਹੀਂ ਉਹ ਸਾਡੇ ਦਿਲੇ ਦਿਮਾਗ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਬਣ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਪੁਰਾਣੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰ ਦੇ ਚਿੱਤਰ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਪੁਰਾਣੀ ਸਭਿਅਤਾ, ਪੁਰਾਣਾ ਸਭਿਆਚਾਰ, ਸਭ ਭੈਣ ਭਾਈ, ਸਭ ਸਾਕ ਸੰਬੰਧ ਅੱਖਾਂ ਅੱਗੇ ਫਿਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਸਾਡੇ ਸਭਿਆਚਾਰ ਦਾ ਵੀ ਜ਼ਖੀਰਾ ਹੈ ਤੇ ਸਾਡੇ ਆਪਣੇ ਦਿਲ ਦੀਆਂ ਡੂੰਘਾਈਆਂ ਦੀ ਨੁਹਾਰ ਵੀ। ਜੇ ਇਹਨਾਂ ਯਾਦਾਂ ਨਾਲ ਪ੍ਰੀਤ ਦੀਆਂ, ਪਿਆਰੇ ਦੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਵੀ ਜੁੜੀਆਂ ਹੋਣ ਤਾਂ ਇਹ ਸਾਂਝਾਂ ਹੋਰ ਵੀ ਪੀਢੀਆਂ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਇਕ ਬਜ਼ੁਰਗ ਦੇ ਆਖਰੀ ਸਵਾਸ ਹਨ ਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਸਭ ਭਾਈਚਾਰਾ ਉਸ ਦੇ ਅੰਤਮ ਲਮਹਿਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਕ ਵੀ। ਸਾਰਾ ਲੋਕ ਪਰਲੋਕ ਇਹਨਾਂ ਯਾਦਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਰਹਿਣ ਸਹਿਣ ਦੇ ਤਰੀਕੇ, ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸੰਬੰਧ, ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਨਿਤ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ

ਇਹਨਾਂ ਯਾਦਾਂ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਕੁਝ ਬੀਤੇ ਸਮੇਂ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰੀਤ ਨੁਹਾਰਾਂ ਵੀ ਜੁੜੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।

**ਇਸ ਦਾਲਾਨ ਦੀ ਇਕ ਨੁਕਰੇ
ਇਕ ਵੱਡਾ ਕਮਰਾ ਸੀ** ਜਿਸ ਨੂੰ ਟੰਗਣੇ ਉੱਤੇ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਇਕ ਨੀਲੇ ਪਰਦੇ ਦੇ ਨਾਲ ਦੋ ਹਿੱਸਿਆਂ ਵਿਚ ਵੰਡ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਪਰਦੇ ਦੇ ਇਕ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚ ਚੌਂਕਾ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਤੇ ਚੁੱਲ੍ਹਾ ਇਕ ਅੰਗੀਠੀ ਤੇ ਬੇਤਰਤੀਬੀ ਨਾਲ ਇੱਕੜ ਦੁੱਕੜ ਚੀਜ਼ਾਂ ਪਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ। ਇਕ ਚੌੜੇ ਫਰੇਮ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਜਿਸ ਦੇ ਸਾਰੇ ਚਿੰਨ੍ਹ ਚੁਲ੍ਹੇ ਦੇ ਧੂਏਂ ਦੀ ਕਾਲਖ ਨੇ ਧੁੰਧਲੇ ਬਣਾ ਦਿੱਤੇ ਸਨ। ਹਾਥੀ ਦੰਦ ਦੀ ਇਕ ਸੁਰਮੇ ਦਾਨੀ ਜਿਹੜੀ ਮੂਧੀ ਪਈ ਸੀ ਤੇ ਮਿੱਟੀ ਦਾ ਇਕ ਤੋਤਾ ਜਿਸ ਦੀ ਚੁੰਜ ਟੁੱਟੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਮੈਂ ਉਸ ਕਮਰੇ ਦੀ ਬਾਬਤ ਹੁਣ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਭੁੱਲ ਗਿਆ ਹਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਠੀਕ ਠਾਕ ਯਾਦ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕਮਰੇ ਦੇ ਪਿਛਵਾੜੇ ਕੋਈ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਜਾਂ ਰੋਸ਼ਨਦਾਨ ਹੈ ਸੀ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਯਾਦ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਸ ਕਮਰੇ ਦਾ ਫਰਸ਼ ਪੱਕਾ ਸੀ ਜਾਂ ਕੱਚਾ। ਸ਼ਾਇਦ ਉਹ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਨਾਨਕ ਸ਼ਾਹੀ ਇੱਟਾਂ ਦਾ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਪਰ ਉਸ ਅੰਗੀਠੀ

ਉਤਲੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਮੈਨੂੰ ਹੁਣ ਵੀ ਯਾਦ ਹਨ ਤੇ ਇੰਜ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮਿੱਟੀ ਦਾ ਤੋਤਾ ਜਿਸ ਦੀ ਚੂੜ੍ਹੀ ਟੁੱਟੀ ਹੋਈ ਸੀ ਹਵਾ ਵਿਚ ਉੱਡ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਆਪਣੀ ਯਾਦ ਦੀ ਇਸ ਵਿਚਾਰਧਾਰਾ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ। ਮਨੋਵਿਗਿਆਨ ਦੇ ਕੁਝ ਵਿਦਵਾਨ ਸ਼ਾਇਦ ਇਹ ਆਖਣਗੇ ਕਿ ਹਰ ਇਕ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਸਾਡੇ ਅਚੇਤ ਮਨ ਦੀ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਰੁਚੀ ਨਾਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਰੁਚੀ ਦੀ ਸਾਂਝ ਕਰ ਕੇ ਹੀ ਅਸੀਂ ਬੀਤ ਚੁਕੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਰਖ ਸਕਦੇ ਹਾਂ, ਪਰ ਉਹ ਤੋਤਾ ਉਹ ਸੁਰਮੇਦਾਨੀ, ਉਹ ਮਿਟਿਆਲੀ ਤੇ ਪੁੰਧਲੀ ਤਸਵੀਰ ਮੈਨੂੰ ਕਿਉਂ ਯਾਦ ਹਨ, ਮੈਂ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਦਸ ਸਕਦਾ।

ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨੂੰ ਇਕੱਤਰ ਕਰਦਾ ਹੋਇਆ ਮੈਂ ਭੂਤ ਕਾਲ ਦੇ ਪੁੰਧਲਕੇ ਵਿਚ ਕੁਝ ਰੋਸ਼ਨੀ ਦੇ ਟਿਮਕਣੇ ਤਰਦੇ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਤੇ ਮੇਰਾ ਚੇਤਾ ਕੁਝ ਕੁਝ ਸਾਫ਼ ਹੋ ਕੇ ਨਿਖਰਦਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਤਸਵੀਰ ਸਤਿਵੰਤ ਦੀ ਸੀ ਤੇ ਉਹ ਸੁਰਮੇ ਦਾਨੀ ਦਾ ਟੁਟਿਆ ਹੋਇਆ ਤੋਤਾ ਵੀ ਸਤਿਵੰਤ ਦਾ ਸੀ ਤੇ ਮੇਰਾ ਮਨ ਸਤਿਵੰਤ ਦੇ ਨਾਲ ਮੇਰੇ ਸੰਬੰਧ

ਕਾਰਣ ਉਸ ਵੇਲੇ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਸਤਿਵੰਤ ਦਾ ਪਿਉ ਠਾਕਰ ਸਿੰਘ ਪਰਦੇ ਵਾਲੇ ਅਧ ਦੇ ਬਾਹਰ, ਮੰਜੀ ਉੱਤੇ ਲੇਟਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ ਚਾਨਣ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਪਰ ਪੀਲੀ ਰਜਾਈ ਦੇ ਉੱਤੇ ਬਿੰਧਿਆਈ ਦਾ ਦਾਗ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਕੀੜੀਆਂ ਦੇ ਭੌਣ ਦੀ ਮਿੱਟੀ ਦੇ ਢੇਰ ਵਾਂਗਰ ਚੁਭਦਾ ਸੀ। ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਅਸੀਂ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਹੋਏ ਤਾਂ ਠਾਕਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੇ ਮੂੰਹ ਤੇ ਰਜਾਈ ਲੀਤੀ ਹੋਈ ਸੀ ਤੇ ਉਹ ਬੇਸਬਰੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਮੰਜੇ ਉੱਤੇ ਪਾਸੇ ਪਰਤ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਕੁਝ ਅਧਖੜ ਤੇ ਸਿਆਣੀ ਉਮਰ ਦੀਆਂ ਤੀਵੀਆਂ ਉਸ ਦੇ ਸਿਰਹਾਣੇ ਬੈਠੀਆਂ ਸਨ ਤੇ ਕੁਝ ਪਵਾਂਦ ਵਲ। ਸਤਿਵੰਤ ਉਸ ਦੀ ਪਵਾਂਦ ਦੇ ਖੱਬੇ ਪਾਸੇ ਨੀਵੀਂ ਪਾਈ ਬੈਠੀ ਸੀ।

ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਨਾਨੇ ਨਾਲ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਉਪਰ ਦੱਸਿਆ ਦ੍ਰਿਸ਼ ਮੇਰੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਵਿਚ ਖੁੱਭ ਜਿਹਾ ਗਿਆ। ਸਤਿਵੰਤ ਨੇ ਆਪਣੀ ਗਿੱਚੀ ਨੂੰ ਮਰੋੜ ਕੇ ਮੇਰੇ ਵਲ ਇਕ ਭਰਵੀਂ ਨਜ਼ਰ ਨਾਲ ਦੇਖਿਆ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਇਸ

ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਇਆ ਕਿ ਦਵਾਈਆਂ ਵਾਲਾ ਟੀਨ ਦਾ ਡੱਬਾ ਮੇਰੇ ਹੱਥੋਂ ਡਿੱਗ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਪਲੇ ਪਲੀ ਲਈ ਆਪਣਾ ਆਲਾ ਦੁਆਲਾ ਬਿਲਕੁਲ ਭੁੱਲ ਗਿਆ ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੱਗਾ ਕਿ ਇਕ ਨੁਰੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਮੈਂ ਤੇ ਸਤਿਵੰਤ ਇਕੱਲੇ ਹਾਂ ਤੇ ਉਹ ਨੁਰੇ ਦੀਆਂ ਵਿੱਥਾਂ ਵਿਚ ਗੁੰਮ ਹੋ ਜਾਣ ਦੀ ਅਸਫਲ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਹਦੀਆਂ ਅਖੀਆਂ ਰੋਸ਼ਨ ਮਸ਼ਾਲਾਂ ਵਾਂਗ ਨੁਰੇ ਨੂੰ ਉਜਾਗਰ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਪਰ ਮੇਰੀ ਕਲਪਨਾ ਦਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ ਇਕ ਦਮ ਹੀ ਗੁਹੜੇ ਹਰੇ ਰੰਗ ਦੀ ਗੋਲੀ ਵਾਂਗ ਟੁਟ ਗਿਆ, ਜਦੋਂ ਠਾਕਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਕ ਦਮ ਮੂੰਹ ਤੋਂ ਰਜਾਈ ਉਤਾਰ ਕੇ ਉੱਚੀ ਉੱਚੀ ਬੋਲਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ‘ਪਿਆਰੇ ਵੀਰੋ ਕੋਈ ਫਿਕਰ ਵਾਲੀ ਗਲ ਨਹੀਂ, ਸਾਨੂੰ ਬਾਬਾ ਜੀ ਤੇ ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ ਭਰੋਸਾ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।’ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਠਾਕਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬਕੜ ਵਾਹ ਇਹ ਗਲ ਆਖੀ ਤਾਂ ਸਿਰਹਾਣੇ ਬੈਠੀ ਇਕ ਸਿਆਣੀ ਉਮਰ ਦੀ ਤੀਵੀਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਸਵਾਹ ਰੰਗੀ ਚੱਦਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਚਿਹਰੇ ਦੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਲਪੇਟਦਿਆਂ ਹੋਇਆ ਆਖਿਆ ‘ਵਿਚਾਰਾ ਫਿਰ ਕਾਮਾ ਗਾਟਾ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ ਲਗ ਪਿਆ ਏ।’ ਹਾਲੀ ਦੂਸਰੀ ਜ਼ਨਾਨੀ ਨੇ

ਕੁਝ ਕਹਿਣ ਲਈ ਮੂੰਹ ਖੋਲਿਆ ਹੀ ਸੀ ਕਿ ਠਾਕਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਅਬੜਵਾਹੇ ਕਹਿਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ‘ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਧੋਖਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਚਿੱਟੀ ਚਮੜੀ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਬੇੜਾ.....।’ ਅੱਗੇ ਉਹ ਕੁਝ ਨਾ ਕਹਿ ਸਕਿਆ ਉਸ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਸਾਂ ਸਾਂ ਜਹੀ ਬਣ ਕੇ ਕਮਰੇ ਦੇ ਪੁਲਾੜ ਵਿਚ ਚਕਰ ਲਗਾਣ ਲਗ ਪਈ। ਇਸ ਪਿੱਛੋਂ ਠਾਕਰ ਸਿੰਘ ਬੇਹੋਸ਼ੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਸਿਰ ਨੂੰ ਇਕ ਪਾਸੇ ਕਰਕੇ ਬੇਸੁਰਤ ਪੈ ਗਿਆ ਤੇ ਸਿਰਹਾਣੇ ਦੀ ਥਾਂ ਰੱਖੇ ਹੋਏ ਮੈਲੇ ਕੱਪੜੇ ਸਿਰ ਥੱਲਿਉਂ ਨਿਕਲ ਕੇ ਫਰਸ਼ ਤੇ ਖਿਲਰ ਗਏ।

ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਰੂਲਾ, ਪਿਉ ਪੁਤਰ, ੯੮

ਸਾਂਝ

sāñj

ਇਸ ਦਾਲਾਨ ਦੀ ਇਕ ਨੁਕਰੇ ਇਕ ਵੱਡਾ ਕਮਰਾ ਸੀ

is dālān dī ik nukre ik waḍḍā kamrā sī

ਇਕ ਅੰਗੀਠੀ ਤੇ ਬੇਤਰਤੀਬੀ ਨਾਲ ਇੱਕੜ ਦੁੱਕੜ ਚੀਜ਼ਾਂ ਪਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ

ik āṅṁṁṁṁ te betartībī nāl ikkar dukkar čīzāṁ pāīṁ hoiṁ san

ਜਿਸ ਦੇ ਸਾਰੇ ਚਿੰਨ੍ਹ ਚੁੱਲ੍ਹੇ ਦੇ ਪੂਏਂ ਦੀ
ਕਾਲਖ ਨੇ ਧੁੰਧਲੇ ਬਣਾ ਦਿੱਤੇ ਸਨ
jis de sāre čīn čūlle de pūē dī
kālakḥ ne ṭūḍle bṇā ditte san

ਉਹ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਨਾਨਕ ਸ਼ਾਹੀ ਇੱਟਾਂ ਦਾ
ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ

ó purāṇīā nānak šāhī iṭṭā dā baṇiā
hoiā sī

ਹਰ ਇਕ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਸਾਡੇ ਅਚੇਤ
ਮਨ ਦੀ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਰੁਚੀ ਨਾਲ
ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਰੁਚੀ ਦੀ ਸਾਂਝ ਕਰ ਕੇ ਹੀ
ਅਸੀਂ ਬੀਤ ਚੁਕੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ
ਰਖ ਸਕਦੇ ਹਾਂ

har ik čīz dā sābād sāḍe ačēt
man dī kise nā kise ručī nāl
hūḍā ḥe te ručī dī sāṅ kar ke hī
asī bīt čukkīā gallā nū yad rakh
sakde hā

ਮੇਰਾ ਚੇਤਾ ਕੁਝ ਕੁਝ ਸਾਫ਼ ਹੋ ਕੇ ਨਿਖਰਦਾ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ

merā četā kúj kúj sāf ho ke
nikkhardā jāḍā ḥe

ਪਰ ਪੀਲੀ ਰਜਾਈ ਦੇ ਉੱਤੇ ਬਿੰਧਿਆਈ
ਦਾ ਦਾਗ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਕੀੜੀਆਂ ਦੇ ਭੌਣ
ਦੀ ਮਿੱਟੀ ਦੇ ਢੇਰ ਵਾਂਗਰ ਚੁਭਦਾ ਸੀ

par pīlī rjāī de utte thīḍiāī dā dāg
akkhā wič kīṛīā de pōṇ dī mittī
de ṭēr wāḡar čūbdā sī

ਕੁਝ ਅਧਖੜ ਤੇ ਸਿਆਣੀ ਉਮਰ ਦੀਆਂ
ਤੀਵੀਆਂ ਉਸ ਦੇ ਸਿਰਹਾਣੇ ਬੈਠੀਆਂ
ਸਨ ਤੇ ਕੁਝ ਪਵਾਂਦ ਵਲ

kúj ádkḥar te siāṇī umar dīā
tīwīā us de sirhāṇe beṭhīā san te
kúj pwāḍ wal

ਸਤਿਵੰਤ ਨੇ ਆਪਣੀ ਗਿੱਚੀ ਨੂੰ ਮਰੋੜ
ਕੇ ਮੇਰੇ ਵਲ ਇਕ ਭਰਵੀਂ ਨਜ਼ਰ ਨਾਲ
ਦੇਖਿਆ

satwāt ne āpṇī giččī nū mroṛ ke
mere wal ik pārwī nazar nāl
dekhīā

ਮੈਨੂੰ ਪਲੇ ਪਲੀ ਲਈ ਆਪਣਾ ਆਲਾ
ਦੁਆਲਾ ਬਿਲਕੁਲ ਭੁੱਲ ਗਿਆ
menū palo palī lai āpṇā ālā
duālā bilkul pūl giā

ਉਹਦੀਆਂ ਅਖੀਆਂ ਰੋਸ਼ਨ ਮਸ਼ਾਲਾਂ
ਵਾਂਗ ਨੇਰੇ ਨੂੰ ਉਜਾਗਰ ਕਰ ਰਹੀਆਂ
ਹਨ

ódīā akkhīā rošan mšālā wāḡ
nēre nū ujāgar kar rahīā han

ਬਕੜ ਵਾਹ ਇਹ ਗਲ ਆਖੀ
bakaṛ wā é gal ākhī

ਫਿਰ ਕਾਮਾ ਗਾਟਾ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ ਲਗ
ਪਿਆ ਏ

phir kāmā gāṭā dīā gallā kam lag piā e

ਅਬੜਵਾਹੇ ਕਹਿਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ

abarwāhe kēṇā šurū kar dittā

ਉਸ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਸਾਂ ਸਾਂ ਜਹੀ ਬਣ ਕੇ
ਕਮਰੇ ਦੇ ਪੁਲਾੜ ਵਿਚ ਚਕਰ ਲਗਾਣ
ਲਗ ਪਈ

us dī āwāz sã sã jahī baṇ ke
kamre de pulār wič čakkar lgāṇ
lag paī

ਬੇਹੋਸ਼ੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਸਿਰ
ਨੂੰ ਇਕ ਪਾਸੇ ਕਰਦੇ ਬੇਸੁਰਤ ਪੈ ਗਿਆ
behošī dī hālat wič āpṇe sir nū
ik pāse karde besurt pē gīā

ਸਾਂਝ sãj

ਨਾਂਵ, ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ
ਹਿੱਸੇਦਾਰੀ, ਸੰਬੰਧ

ਦੋਹਾਂ ਢਾਈਆਂ ਵਿਚ ਕੇਵਲ ਚੁੱਪ ਦੀ ਹੀ ਸਾਂਝ ਸੀ

dohā ṭhāīāṇ wič kewal čup dī hī
sãj sī

ਜਦੋਂ ਆਪਸ ਵਿਚ ਹੋਰ ਕੋਈ ਸਾਂਝ ਨਾ ਹੋਵੇ
ਤਾਂ ਚੁਪ ਹੀ ਇਕ ਸਾਂਝ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ
ਕੋਈ ਵੱਡੀ ਦੁਖ ਵਾਲੀ ਘਟਨਾ ਵਾਪਰੇ,
ਕੋਈ ਮੌਤ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਅਫਸੋਸ ਕਰਨ
ਲੋਕੀਂ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ
ਭਾਈਚਾਰਾ ਵੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਅੰਗ ਸਾਕ ਵੀ
ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਆਂਢ ਗੁਆਂਢ ਵੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਆਮ ਜਾਨਣ ਵਾਲੇ ਵੀ ਹੁੰਦੇ

ਹਨ। ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਉਹ
ਆਪਣਾ ਫਰਜ਼ ਨਿਭਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਕੋਈ ਚੁਪ
ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਕੋਈ ਰੋਂਦਾ ਹੈ। ਕੋਈ ਉੱਚੀ
ਉੱਚੀ ਵੈਣ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਕੋਈ ਚੁਪ
ਕਰਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਕੋਈ ਰੁਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ
ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਨਿਯਮ ਹਨ। ਦੁਖ ਕਿਸੇ
ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਆਮ ਲੋਕ ਸਿਰਫ
ਉੱਤੇ ਉੱਤੇ ਅਫਸੋਸ ਕਰਨ ਆਉਂਦੇ ਹਨ।
ਕਈਆਂ ਵਾਸਤੇ ਤੇ ਇਹ ਮਿਲਣ ਦਾ
ਬਹਾਨਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਦੁਖੀ ਹਿਰਦਾ ਤੇ ਕਿਸੇ
ਕਿਸੇ ਦਾ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਦਿਲਾਂ ਦੀ ਸਾਂਝ ਤੇ
ਘਟ ਵੱਧ ਹੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਦੁਖੀ ਹੁੰਦਾ
ਹੈ, ਜਿਸ ਤੇ ਇਹ ਵੱਡੀ ਮੁਸੀਬਤ ਪੈਂਦੀ ਹੈ,
ਉਸ ਕੋਲ ਤੇ ਰੋਣ ਦਾ ਵਿਹਲ ਹੀ ਨਹੀਂ
ਹੁੰਦਾ। ਦੁਖ ਦੀ ਸਾਂਝ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਵਿਰਲੇ
ਨਾਲ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਏਹੋ ਜਿਹਾ
ਵਿਰਲਾ ਕਈ ਵਾਰ ਇਕ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।
ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਕੀ? ਇਕ ਤੇ ਬੰਦੇ ਤੇ
ਭਾਰੀ ਮੁਸੀਬਤ ਪੈਂਦੀ ਹੈ, ਦੂਸਰਾ ਸਭ
ਆਏ ਗਏ ਦੀ ਆਓ ਭਗਤ ਕਰਨੀ ਪੈਂਦੀ
ਹੈ। ਕਈ ਵਾਰ ਤਾਂ ਅਫਸੋਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ
ਘਰ ਦਾ ਉਜਾੜਾ ਕਰਕੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜਿਹੜੇ
ਚੁਪ ਬੈਠਦੇ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਤਾਂ ਕੋਈ
ਹਮਦਰਦੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਦੁਖ ਦੀ
ਕੋਈ ਜ਼ਬਾਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਜਿਹੜੇ ਐਵੇਂ ਹੀ
ਦੁਹਬੜਾ ਮਾਰਦੇ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਬੰਦਾ ਕੀ
ਕਰੇ। ਹਰ ਕੋਈ ਆਪੋ ਆਪਣੀ ਕਾਰਵਾਈ
ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਸਵੇਰੇ ਉਠਦਿਆਂ ਸਾਰ ਸਾਡੀ
ਗੁਆਂਢਣ ਨੇ ਮੇਰੀ ਵਹੁਟੀ ਨੂੰ ਦਸਿਆ

ਕਿ ਵਡੇ ਸਰਦਾਰ ਦਾ ਜਵਾਈ ਮਰ ਗਿਆ ਹੈ।

ਰਾਤੀਂ ਚੋਖੀ ਰਾਤ ਗਏ ਇਕ ਬੰਦਾ ਖ਼ਬਰ ਲਿਆਇਆ ਸੀ ਤੇ ਉਹ ਸਾਰਾ ਟੱਬਰ ਉਸੇ ਵੇਲੇ ਟੁਰ ਗਏ ਸਨ। ਰੋਣ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਸੁਣ ਕੇ ਗਵਾਂਢਣ ਉਸੇ ਵੇਲੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਘਰ ਗਈ ਸੀ। ਓਥੋਂ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਕਿ ਜਵਾਈ ਆਪਣੀ ਮੋਟਰਕਾਰ ਦੀ ਟੱਕਰ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ ਮਰਿਆ ਸੀ।

ਉਸ ਦੇ ਇਕ ਦੋਸਤ ਦੀ ਮੰਗਣੀ ਸੀ। ਇਸ ਰੋਣਕ ਮੇਲੇ ਵਿਚ ਆਈ ਇਕ ਗਾਉਣ ਵਾਲੀ ਨੂੰ ਉਹ ਸਟੇਸ਼ਨ ਉਤੇ ਗੱਡੀ ਚੜ੍ਹਾਉਣ ਗਿਆ ਸੀ। ਆਉਂਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਸੜਕ ਉਤੇ ਬਣੀ ਇਕ ਪੁਲੀ ਨਾਲ ਕਾਰ ਦੀ ਟੱਕਰ ਹੋ ਗਈ ਤੇ ਉਹ ਥਾਂ ਉਤੇ ਹੀ ਮਰ ਗਿਆ। ਕੋਈ ਕਹਿੰਦਾ ਸੀ ਧੁੰਦ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ ਪੁਲੀ ਦਿਸੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਕੋਈ ਕਹਿੰਦਾ ਸੀ ਨੀਂਦਰ ਦੀ ਝੋਕ ਆ ਗਈ ਹੋਈ ਏ। ਪਰ ਇਹਨਾਂ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਹੁਣ ਕੀ ਸੀ? ਸਟੀਅਰਿੰਗ ਵ੍ਹੀਲ ਤੋਂ ਇਕ ਪਤਰੀ ਟੁੱਟ ਕੇ ਅਖ ਵਿਚੋਂ ਦੀ ਸਿੱਧੀ ਦਿਮਾਗ ਵਿਚ ਲੰਘ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ 'ਹਾਏ' ਤਕ ਵੀ ਨਹੀਂ ਆਖੀ ਸੀ। ਬਸ ਉਹਨਾਂ ਮਰੇ ਹੋਏ ਨੂੰ ਚਕ ਕੇ ਹੀ ਵਿਚੋਂ ਕਢਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਗਲ ਉਸ ਵੇਲੇ ਸੌਣ ਵਾਲੇ ਕਪੜੇ ਸਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਸੌਣ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਕਰਦਾ ਕਰਦਾ

ਹੀ ਉਠ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਗੱਡੀ ਚੜ੍ਹਾਉਣ ਤੁਰ ਪਿਆ ਸੀ।

ਇਸ ਵੇਲੇ ਸਰਦਾਰ ਦੀ ਕੋਠੀ ਵਿਚ ਘਰ ਦਾ ਕੋਈ ਜੀਅ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਹ ਵੱਡੀ ਸਾਰੀ ਕੋਠੀ ਸੜਕ ਤੋਂ ਪਾਰ ਸੀ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਸੜਕ ਦੇ ਉਰਾਰ ਵਾਲੇ ਮਹੱਲੇ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਸਾਂ। ਕੋਠੀ ਪੁਰਾਣੀ ਸੀ ਅਤੇ ਪੁਰਾਣੇ ਨਮੂਨੇ ਦੀ ਹੀ ਬਣੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਹੇਠਾਂ ਮੱਝਾਂ, ਘੋੜੀਆਂ ਆਦਿ ਲਈ ਕੋਠੇ ਸਨ ਅਤੇ ਵਸੋਂ ਉਤੇ ਸੀ। ਚੁਬਾਰੇ ਦੇ ਉਤੇ ਅਗਾਂਹ ਮਮਟੀਆਂ ਸਨ। ਵੱਡੀ ਸਾਰੀ ਡਿਓਢੀ ਸੀ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਮੋਟਰ ਖਲੋਤੀ ਰਹਿੰਦੀ। ਜਦੋਂ ਮੋਟਰ ਨਾ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਅੰਦਰ ਝਾਤੀ ਮਾਰਿਆਂ ਇਕ ਪੁਰਾਣੀ ਬੱਘੀ ਖਲੋਤੀ ਦਿਸਦੀ, ਜਿਸ ਦਾ ਇਕ ਪਹੀਆ ਟੁੱਟਾ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਡਿਓਢੀ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਇਕ ਲੰਮੇ ਚੌੜੇ ਥੜੇ ਉਤੇ ਕੰਮਾਂ ਕਾਰਾਂ ਲਈ ਆਏ **ਲੋਕ ਮੰਜੀਆਂ ਡਾਹ ਕੇ ਬੈਠੇ ਜਾਂ ਲੇਟੇ ਰਹਿੰਦੇ।**

ਮੈਂ ਨਵਾਂ ਨਵਾਂ ਪਟਿਆਲੇ ਆਇਆ ਸਾਂ ਤੇ ਮੇਰੀ ਸਰਦਾਰਾਂ ਨਾਲ ਅਜੇ **ਕੋਈ ਜਾਣ ਪਛਾਣ ਨਹੀਂ ਸੀ ਬਣੀ।** ਬਹੁਤਾ ਚਿਰ ਰਹਿ ਕੇ ਵੀ ਬਣਨ ਦੀ ਕੋਈ ਆਸ ਨਹੀਂ ਸੀ। **ਉਹ ਵਡੇ ਬੰਦੇ ਸਨ** ਅਤੇ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਕੇ ਵੀ **ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਰੜਕ ਵਿਚ ਆਉਣਾ ਔਖਾ**

ਸੀ। ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਵੀ ਕਿਹੜੀ ਸੌਖੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਏ? ਸਾਡੀ ਗੁਆਂਢਣ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਘਰ ਇਕ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾਂਦੀ ਸੀ। ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਉਸ ਦਾ ਉਥੇ ਜਾਣ ਆਉਣ ਸੀ।

ਬਹੁਤ ਦਿਨ ਘਰ ਸੁੰਢਾ ਪਿਆ ਰਿਹਾ ਕੋਈ ਬੰਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਬਹੁਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਤੇ ਪਤਾ ਲਗ ਗਿਆ ਸੀ, ਪਰ ਜੇ ਕੋਈ ਅਭੋਲ ਕੰਮ-ਕਾਰ ਵਾਲਾ ਆ ਵੀ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਸੁਣ ਕੇ ਮੁੜ ਜਾਂਦਾ। ਨੌਕਰ ਮਾਲ ਡੰਗਰ ਸਾਂਭਦੇ ਤੇ **ਆਏ ਗਏ ਦੀ ਗਲ ਸੁਣਦੇ।**

ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਪਿੱਛੋਂ ਸਰਦਾਰ ਮੁੜ ਆਇਆ। ਲੋਕੀਂ ਅਫਸੋਸ ਕਰਨ ਲਈ ਆਉਣ ਲਗ ਪਏ। ਨੇੜੇ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਤੇ ਦੋਸਤ ਰੋਂਦੇ ਆਉਂਦੇ। ਆਮ ਵਾਕਿਫ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਲੋਕ ਚੁੱਪ ਚੁਪੀਤੇ। ਰੋਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸਰਦਾਰ ਚੁੱਪ ਕਰਾਉਂਦਾ! ਹੌਸਲਾ ਦੇਂਦਾ। ਪਿੰਡਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਲੋਕ ਆਉਂਦੇ। ਇਹ ਢਾਣੀਆਂ ਵਿਚ ਹੁੰਦੇ। **ਜਨਾਨੀਆਂ ਘੁੰਢ ਕਢ ਕੇ, ਰੋਂਦੀਆਂ ਰੋਂਦੀਆਂ ਆਉਂਦੀਆਂ। ਬੰਦੇ ਨੇੜ ਵਾਲੇ ਢਾਹੀਂ ਮਾਰਦੇ ਆਉਂਦੇ,** ਦੂਜੇ ਚੁਪ ਕਰ ਕੇ। ਢਾਹੀਂ ਮਾਰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਸਰਦਾਰ ਚੁਪ ਕਰਾਂਦਾ। ਆਪ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਰੋਂਦਿਆਂ ਨਹੀਂ ਵੇਖਿਆ ਸੀ। ਕੋਈ ਕਹਿੰਦਾ **ਦੁਖ ਰੋਣ ਤੋਂ ਅਗਾਂਹ**

ਦਾ ਏ। ਕੋਈ ਕਹਿੰਦਾ **ਵਡੇ ਜੇਰੇ ਵਾਲਾ ਏ।**

ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਦਿਨ ਲੰਘ ਗਏ! ਮੇਰੀ ਵਹੁਟੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਚਲੋ ਅਸੀਂ ਵੀ ਹੋ ਆਵੀਏ। ਵਿਚਾਰਿਆਂ ਦਾ ਏਡਾ ਵੱਡਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋ ਗਿਆ ਏ। ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਸਾਡੀ ਕੋਈ ਵਾਕਫ਼ੀ ਤੇ ਹੈ ਨਹੀਂ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ। ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਵਿਚ ਵਾਕਫ਼ੀ ਦੀ ਕੋਈ ਗਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, ਜਾਣਾ ਹੀ ਚਾਹੀਦਾ ਏ।

ਦਾਲਾਨ ਵਿਚ ਬੰਦਿਆਂ ਲਈ ਦੋ ਥਾਵਾਂ ਉਤੇ ਭੂਰਾ ਵਿਛਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਆਸ ਖੋਸ ਜਿਹੇ ਸਨ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਦਰੀਆਂ ਉਤੇ ਚਿੱਟੀਆਂ ਚਾਦਰਾਂ ਵਿਛੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ। ਚਿੱਟ-ਕਪੜੀਆ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ ਮੈਂ ਏਸੇ ਪਾਸੇ ਬੈਠ ਗਿਆ। ਜਨਾਨੀਆਂ ਲਈ ਅੰਦਰ ਵਖਰੀ ਥਾਂ ਸੀ। ਮੈਂ ਮੂੰਹੋਂ ਕੁਝ ਨਾ ਬੋਲਿਆ। ਹੋਰ ਕਈ ਆਏ ਲੋਕ ਪੁੱਛ ਰਹੇ ਸਨ, ਦੁਰਘਟਨਾ ਕਿਥੇ ਹੋਈ? ਕਿਵੇਂ ਹੋਈ? ਕਿੰਨੇ ਬੱਚੇ ਹਨ? ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਦੀ ਧੀ ਵਿਆਹੀ ਨੂੰ ਅਜੇ ਪੰਜ ਛੇ ਸਾਲ ਈ ਹੋਏ ਸਨ। ਦੋ ਬੱਚੇ ਸਨ, ਇਕ ਚਾਰ ਸਾਲ ਦਾ ਇਕ ਦੋ ਸਾਲ ਦਾ।

ਪਰ੍ਹਾਂ ਖੋਸਾਂ ਉਤੇ ਬੈਠੇ ਬੰਦੇ ਕੋਈ ਗਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਕਰਦੇ ਵੀ ਕਿਸ ਨਾਲ? **ਸਾਡੀ ਢਾਣੀ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ**

ਵਿਚਕਾਰ ਕੁਝ ਵਿਥ ਸੀ ਤੇ ਘਰ ਦਾ ਕੋਈ ਬੰਦਾ ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਬੈਠਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। **ਉਹ ਬੰਦੇ ਹੈ ਵੀ ਕੁਝ ਹੋਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਨ।** ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਬੰਦੇ ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਦੀ ਏਨੇ ਇਕੱਠੇ ਨਹੀਂ ਵੇਖੇ ਸਨ। ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਕਿ ਇਹ ਮੈਨੂੰ ਹੋਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਿਉਂ ਲਗਦੇ ਨੇ। ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਚਿਹਰਿਆਂ ਵਲ ਵੇਖਿਆ। ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਮੈਨੂੰ ਫਰਕ ਦੀ ਸਮਝ ਆਉਂਦੀ ਜਾਪੀ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਨਕਸ਼ ਉਘੜ ਕੇ ਨਹੀਂ ਦਿਸਦੇ ਸਨ। ਨਾ ਨਕ, ਨਾ ਬੁਲ੍ਹ, ਨਾ ਅੱਖਾਂ, ਕਿਸੇ ਪਾਸੇ ਕੋਈ ਕਾਟ ਕਰਦੀਆਂ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮੂੰਹਾਂ ਉਤੇ ਜਿਵੇਂ ਪੋਚਾ ਫਿਰਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਤੇ ਲਈਆਂ ਚਾਦਰਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਸੁੰਗੜ ਕੇ ਬੈਠੇ ਸਨ। ਪਰ ਜੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾ ਵੀ ਬੈਠੇ ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਰੀਰ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਫੁਟ ਦੋ ਫੁਟ ਅਗਾਂਹ ਪੈ ਸਕਣਾ ਵੀ ਅਸੰਭਵ ਸੀ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਗਦਾ ਸੀ **ਜਿਵੇਂ ਕੱਛੂ ਕੁੰਮੇ ਵਾਂਗ ਉਹ ਸਦਾ ਆਪਾ ਸੁਕੇੜਨ ਵਿਚ ਹੀ ਲਗੇ ਰਹੇ ਹੋਣ।** ਅਜੇ ਵੀ ਇਕ ਫਰਕ ਸੀ। ਕੱਛੂ ਕੁੰਮਾਂ ਤਾਂ ਕੇਵਲ ਖ਼ਤਰੇ ਵੇਲੇ ਹੀ ਆਪਾ ਸੁਕੇੜਦਾ ਏ। ਜਦੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਖ਼ਤਰੇ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਿਰੀ ਬਾਹਰ ਕਢ ਕੇ ਉਹ ਬੜੀ ਮੌਜ ਨਾਲ ਟੁਰਦਾ ਏ ਜਾਂ ਪਾਣੀ ਵਿਚ ਤਰਦੀ ਕਿਸੇ ਲੱਕੜ ਉਤੇ

ਬੈਠ ਕੇ ਧੁੱਪ ਸੇਕਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਏ। ਇਹ ਮਨੁੱਖ ਸਨ ਇਸ ਲਈ ਸੂਝਵਾਨ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ ਹਰ ਵੇਲੇ ਹੀ ਡਰਦੇ ਤੇ ਸੁੰਗੜੇ ਰਹੇ ਸਨ।

ਆਪੋ ਵਿਚ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨੀਆਂ ਵੀ ਉਹਨਾਂ ਲਈ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਚੁੱਪ ਕਰ ਕੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਕੋਈ ਉਹਨਾਂ ਵਲ ਬਹੁਤਾ ਵੇਖ ਵੀ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਨਾ ਹੀ ਉਹ ਕਿਸੇ ਵਲ ਵੇਖ ਰਹੇ ਸਨ। **ਦੋਹਾਂ ਢਾਣੀਆਂ ਵਿਚ ਕੇਵਲ ਚੁੱਪ ਦੀ ਹੀ ਸਾਂਝ ਸੀ।**

ਇਹ ਲੋਕ ਹੈ ਕੌਣ ਸਨ? ਸ਼ਾਇਦ ਸਰਦਾਰ ਦੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਹੋਣ ਜਾਂ ਪਿੰਡ ਦੇ ਕੰਮੀ ਕਮੀਣ। ਕੀ ਪਤਾ? ਫਿਰ ਉਹਨਾਂ ਆਪੋ ਵਿਚ ਕੋਈ ਗਲ ਕੀਤੀ ਤੇ ਸਾਰੇ ਉਠ ਕੇ ਖਲੋ ਗਏ। ਇਕ ਵਡੇਰੀ ਉਮਰ ਦਾ ਆਦਮੀ ਅਗਾਂਹ ਹੋ ਕੇ ਦੂਜੇ ਭੂਰੇ ਉਤੇ ਬੈਠੇ ਸਰਦਾਰ ਕੋਲ ਆਇਆ ਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਮੰਗੀ।

“ਝਟ ਕੁ ਠਹਿਰ ਜਾਓ। ਰੋਟੀ ਖਾ ਕੇ ਜਾਇਆ ਜੇ, ਤਿਆਰ ਏ ਰੋਟੀ।” ਸਰਦਾਰ ਨੇ ਖਲੋ ਕੇ ਕਿਹਾ। “ਤੁਸਾਂ ਦੂਰ ਜਾਣਾ ਏ, ਭੁੱਖੇ ਨਾ ਜਾਓ।”

“ਨਹੀਂ ਭੁੱਖ ਤੇ ਕੋਈ ਨਹੀਂ। ਅਸੀਂ ਖਾ ਕੇ ਆਏ ਸਾਂ। ਜੇ ਭੁੱਖ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਆਪ ਮੰਗ ਲੈਂਦੇ, ਸਰਦਾਰ ਜੀ।”

“ਨਹੀਂ, ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਆਖ ਕੇ ਆਉਨਾ।” ਸਰਦਾਰ ਉਹਨਾਂ ਲਈ ਰੋਟੀ

ਆਖਣ ਕੋਠੇ ਉਤੇ ਚਲਾ ਗਿਆ। ਉਹ ਬੰਦੇ ਖਲੋਤੇ ਰਹੇ। ਸਰਦਾਰ ਜੁ ਉਠ ਕੇ ਫਿਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਸਾਡਾ ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਉਹਨਾਂ ਵਲ ਸੀ। ਹੋਰ ਉਥੇ ਧਿਆਨ ਕਿਧਰ ਹੋਣਾ ਸੀ?

“ਹੁਣੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੱਦਦੇ ਨੇ, ਮੈਂ ਆਖ ਆਇਆ।” ਸਰਦਾਰ ਨੇ ਆ ਕੇ ਕਿਹਾ।

“ਤੁਸੀਂ ਕਾਹਨੂੰ ਖੋਚਲ ਕਰ ਰਹੇ ਓ।

ਏਡਾ ਕਰੜਾ ਵਕਤ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਏ।” ਉਸ ਵੱਡੀ ਉਮਰ ਦੇ ਆਦਮੀ ਨੇ ਕਿਹਾ।

“ਹੱਛਾ! ਜੇ ਹੁਕਮ ਮਹਾਰਾਜ ਦਾ! ਮੁਸੀਬਤਾਂ ਵੀ ਬੰਦਿਆਂ ਉਤੇ ਈ ਆਉਂਦੀਆਂ ਨੇ,” ਸਰਦਾਰ ਨੇ ਤਗੜੇ ਹੋ ਕੇ ਕਿਹਾ।

“ਇਹ ਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਗਲ ਠੀਕ ਏ। ਪਰ **ਇਹ ਤਾਂ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਦਾ ਕਲੇਸ਼ ਏ।”**

“ਹਾਂ, ਸਚ ਏ!” ਸਰਦਾਰ ਅਜੇ ਵੀ ਤਗੜਾ ਸੀ।

“ਹੋਰ ਤੇ ਸਭ ਕੁਝ ਸਹਿ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਏ, ਪਰ ਇਕ ਗਲ ਔਖੀ ਏ। ਇਹ ਜਿਹੜੇ ਦੋ ਨਿੱਕੇ ਬਾਲ ਨੇ ਇਹ ਜਦੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਿਸਿਆ ਕਰਨਗੇ ਤਾਂ ਉਦੋਂ ਤੁਹਾਡੇ ਦਿਲ ਨੂੰ ਉਛਾਲਾ ਆ ਜਾਇਆ ਕਰੂ।”

ਸਰਦਾਰ ਕੁਝ ਨਾ ਬੋਲਿਆ। ਪਰ ਉਸ ਦੇ ਮੂੰਹ ਤੋਂ ਜਾਪਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਪੀੜ ਨੇ ਦਬ ਲਿਆ ਏ।

“ਮੇਰਾ ਵੀ ਜਵਾਈ ਮਰ ਗਿਆ ਸੀ, ਕਈ ਸਾਲ ਹੋਏ ਮੁਹਰਕਾ ਤਾਪ ਚੜ੍ਹਿਆ ਸੀ ਉਹਨੂੰ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜਵਾਕ ਸੀ ਨਿੱਕੇ ਨਿੱਕੇ। ਅਜੇ ਤਕ ਵੀ ਜਦੋਂ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਂਦੇ ਨੇ ਤਾਂ ਸਹੁਰਾ ਰੋਣ ਨਿਕਲ ਜਾਂਦਾ ਏ।”

ਗਲ ਆਖ ਕੇ ਉਹ ਬੰਦਾ ਸਿੱਧਾ ਸਰਦਾਰ ਦੇ ਮੂੰਹ ਵਲ ਵੇਖਦਾ ਰਿਹਾ। ਪਲ ਕੁ ਲਈ ਸਰਦਾਰ ਅੱਖਾਂ ਹੇਠਾਂ ਕਰ ਕੇ ਖਲੋਤਾ ਰਿਹਾ। **ਫਿਰ ਦੋਵੇਂ ਹਥ ਉਹਦੇ ਦੋਹਾਂ ਮੋਢਿਆਂ ਉਤੇ ਧਰ ਕੇ ਭੁੱਬਾਂ ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੇ ਰੋਣ ਲਗ ਪਿਆ।**

ਮੇਰੀਆਂ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਕਹਾਣੀਆਂ, ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਵਿਰਕ, ੧੭੦

ਸਾਂਝ
sāṁj

ਲੋਕ ਮੰਜੀਆਂ ਡਾਹ ਕੇ ਬੈਠੇ ਜਾਂ ਲੇਟੇ ਰਹਿੰਦੇ

lok māṁjīāṁ ḍāḥ ke bēṭhe jāṁ leṭe
rēḍe

ਕੋਈ ਜਾਣ ਪਛਾਣ ਨਹੀਂ ਸੀ ਬਣੀ
koī jāṇ pchāṇ nahī sī banī

ਉਹ ਵੱਡੇ ਬੰਦੇ ਸਨ
 ó wadḍe bāde san
 ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਰੜਕ ਵਿਚ ਆਉਣਾ ਔਖਾ ਸੀ
 ónā dī rāṛk wič āonā ōkhā sī
 ਬਹੁਤ ਦਿਨ ਘਰ ਸੁੰਢਾ ਪਿਆ
 bōt din kār sūṇā piā
 ਆਏ ਗਏ ਦੀ ਗਲ ਸੁਣਦੇ
 āe gae dī gal suṇde
 ਜ਼ਨਾਨੀਆਂ ਘੁੰਢ ਕਢ ਕੇ, ਰੋਂਦੀਆਂ
 ਰੋਂਦੀਆਂ ਆਉਂਦੀਆਂ
 znānīāṁ kūḍ káḍ ke rōḍīāṁ rōḍīāṁ
 āōḍīāṁ
 ਬੰਦੇ ਨੇੜ ਵਾਲੇ ਢਾਹੀਂ ਮਾਰਦੇ ਆਉਂਦੇ
 bāde neṛ wāle ṭāhīṁ mārde āōde
 ਦੁਖ ਰੋਣ ਤੋਂ ਅਗਾਂਹ ਦਾ ਏ
 dukh roṇ tō agāṁh dā e
 ਵੱਡੇ ਜੇਰੇ ਵਾਲਾ ਏ
 wadḍe jere wālā e
 ਸਾਡੀ ਢਾਣੀ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਕੁਝ
 ਵਿਥ ਸੀ
 sādī ṭāṇī ate ónāṁ de wičkār kúj
 with sī
 ਉਹ ਬੰਦੇ ਹੈ ਵੀ ਕੁਝ ਹੋਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਨ
 ó bāde he wī kúj hor tārāṁ de san

ਜਿਵੇਂ ਕੱਛੂ ਕੁੰਮੇ ਵਾਂਗ ਉਹ ਸਦਾ ਆਪਾ
 ਸੁਕੇੜਨ ਵਿਚ ਹੀ ਲਗੇ ਰਹੇ ਹੋਣ
 jiweṁ kačḥū kūme wāṅg ó sadā
 āpā sukeṛan wič hī lagge rahe
 hoṇ
 ਦੋਹਾਂ ਢਾਣੀਆਂ ਵਿਚ ਕੇਵਲ ਚੁੱਪ ਦੀ ਹੀ
 ਸਾਂਝ ਸੀ
 dohāṁ ṭāṇīāṁ wič kewal čup dī hī
 sāṁj sī
 ਏਡਾ ਕਰਤਾ ਵਕਤ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਏ
 eḍā karṭā wakt baṇiā hoiā e
 ਇਹ ਤਾਂ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਦਾ ਕਲੇਸ਼ ਏ
 é tāṁ sārī umar dā kleš e
 ਉਹਦੇ ਦੋਹਾਂ ਮੋਢਿਆਂ ਉਤੇ ਧਰ ਕੇ ਭੁੱਬਾਂ
 ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੇ ਰੋਣ ਲਗ ਪਿਆ
 óde dohāṁ móḍiāṁ utte tār ke
 pūbbāṁ mār mār ke roṇ lag piā

ਸਾਂਝਾ ਘਰ sāṁjā kār

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਇੱਕਠਾ, ਰਲ ਮਿਲ ਕੇ ਚਲਣਾ

ਕੱਠਾ ਪਕਾਓ, ਸਾਂਝਾ ਹੰਢਾਓ

katṭhā pakāo sāṁjā hāḍāo

ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ, ਸਾਂਝੇ ਘਰ ਵਿਚ ਬਰਕਤ ਹੁੰਦੀ ਏ। ਰਲ ਮਿਲ ਕੇ, ਭਰਾ ਭਾਈ ਜੇ ਇਕੱਠੇ ਰਹਿਣ, ਇਕੱਠੇ ਕਮਾਈ ਕਰਨ, ਇਕੱਠੇ ਖਾਣ ਪੀਣ ਤੇ ਘਰ ਦਾ ਕੰਮ ਧੰਦਾ ਵੀ ਚਲਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਏ ਤੇ ਲੋਕ ਵੀ ਚਾਰ ਬਾਂਹਾਂ ਤੋਂ ਡਰਦੇ ਨੇ। ਇਕੱਠ ਵਿਚ ਇੱਜ਼ਤ ਏ, ਸਤਿਕਾਰ ਏ ਤੇ ਰਲ ਮਿਲ, ਅੰਦਰੋਂ ਅੰਦਰੀ ਘਰ ਦੀ ਗਲ ਘਰ ਵਿਚ ਈ ਰਹਿੰਦੀ ਏ। ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਜੇ ਆਪਣਾ ਝੱਗਾ ਚੁੱਕੋਗੇ ਤਾਂ ਢਿੱਡ ਤਾਂ ਆਪਣਾ ਈ ਨੰਗਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਪਰ ਜਦੋਂ ਟੱਬਰ ਵੱਧ ਜਾਂਦੇ, ਘਰ ਵਿਚ ਬਾਲ ਬੱਚੇ ਵੱਧ ਜਾਣ, ਜ਼ਨਾਨੀਆਂ ਦੇ ਝਗੜੇ ਝਾਂਜੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਨੇ। ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਮਿਲ ਜੁਲ ਕੇ ਰਹਿਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਚਲਾ ਜਾਂਦਾ ਏ। ਆਪੋ ਧਾਪੀ ਪੈ ਜਾਂਦੀ ਏ। ਇਸ ਖਿੱਚੋਤਾਣ ਵਿਚ ਘਰਾਂ ਦੇ ਘਰ ਬਰਬਾਦ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਨੇ। ਵੱਡੇ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਤਾਂ ਵੰਡਣ ਨੂੰ ਕੁਝ ਹੁੰਦਾ ਏ, ਵੰਡ ਦੇ ਕਈ ਅਰਥ ਵੀ ਹੁੰਦੇ ਨੇ। ਜਦੋਂ ਘਰ ਵਿਚ ਹੋਵੇ ਵੀ ਕੁਝ ਨਾ। ਪੈਲੀ ਮਸਾਂ ਇਕ ਹਲ ਦੀ ਹੋਵੇ ਖਾਣ ਵਾਲੇ ਜੀਅ ਦਿਨੋ ਦਿਨ ਵੱਧਦੇ ਜਾਣ ਤਾਂ ਵੰਡ ਵੰਡਾਈ ਬਰਬਾਦੀ ਸਮਝੋ। ਇਹੋ ਕੁਝ ਇਲਮ ਦੀਨ ਤੇ ਕਰਮ ਦੀਨ ਨਾਲ ਹੋਇਆ। ਗੁਜਾਰਾ ਤੇ ਅੱਗੇ ਈ ਨਹੀਂ ਤੁਰਦਾ, ਹੁਣ ਰਹਿੰਦੀ ਸਹਿੰਦੀ ਵੀ ਕੁੱਤਿਆਂ ਖਾਣੀ ਹੋ ਗਈ। ਭਰਾਵਾਂ ਨੇ ਡਾਂਗਾਂ ਚੁਕ ਲਈਆਂ। ਦਾਣੇ ਵੰਡੇ ਗਏ। ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਆਪਣਾ ਕਰਜ਼ਾ ਵੀ ਲੈਣਾ ਸੀ। ਉਹਦੀ ਵੀ ਵੰਡ ਹੋਈ ਸੀ। ਪਰ ਦੇਵੇ ਕੌਣ। ਵੰਡ ਕਰਨੀ ਕੋਈ ਸੌਖੀ ਗਲ ਨਹੀਂ। ਹਰ ਇਕ ਆਪਣੇ ਵਲ ਖਿਚਦਾ ਏ। ਜਿਹੜੇ ਭਰਾ

ਕਦੀ ਇਕ ਦੂਜੇ ਬਿਨਾਂ ਰੋਟੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਖਾਂਦੇ, ਇਕ ਦੂਜੇ ਵਾਸਤੇ ਮਰਦੇ ਸੀ, ਹੁਣ ਉਹ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਨੂੰ ਫਿਰਦੇ ਨੇ। ਪੈਲੀ ਤੇ ਦਾਣੇ ਤੇ ਕੀ, ਕੋਠੇ, ਮੰਡਪ, ਮਾੜੀਆਂ ਸਭ ਦੀ ਵੰਡ ਹੁੰਦੀ ਏ। ਗਰੀਬ ਗੁਰਬੇ ਦੀ ਵੰਡ ਵਿਚ ਟੁੱਟੀਆਂ ਜੁਲੀਆਂ ਕੁਲੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਵੰਡਣਾ ਵੀ ਕੀ ਹੋਇਆ। ਜਿਹੜੇ ਘਰ ਦਾ ਭੇਦ ਘਰ ਵਿਚ ਈ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ, ਜਿਹੜੇ ਮੇਲ ਜੋਲ ਕਰਕੇ ਆਂਢੀ ਗੁਆਂਢੀ ਡਰਦੇ ਸਨ, ਝੋਪਦੇ ਸਨ, ਹੁਣ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਨੇ। ਘਰ ਦੇ ਆਪ ਈ, ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਝੂਠੀਆਂ ਸੱਚੀਆਂ ਲਾਉਂਦੇ ਨੇ ਤੇ ਜਿਹੜੀ ਅੱਗੇ ਧੁਖਦੀ ਸੀ ਉਹ ਹੁਣ ਭਾਂਬੜ ਬਣ ਕੇ ਸਭ ਕੁਝ ਸਵਾਹ ਕਰ ਦੇਂਦੀ ਏ।

ਹਾੜੀ ਦੀ ਫ਼ਸਲ ਸੰਭਾਲਦਿਆਂ

ਤਕ ਇਲਮ ਦੀਨ ਦੇ ਘਰ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਧੇਰੇ ਮਾੜੀ ਹੋ ਗਈ। ਨਾ ਫ਼ਤਹਿ ਬੀਬੀ ਤੇ ਜੈਨਾ ਦੀ ਸਮਾਈ ਹੋਈ ਤੇ ਨਾ ਕਰਮ ਦੀਨ ਹੀ ਕਿਸੇ ਕੁਲ 'ਤੇ ਆਇਆ। ਕਰਮ ਦੀਨ ਦੇ ਘਰੋਂ ਸਰਾਜ ਬੀਬੀ ਹਰ ਵੇਲੇ ਮਾਲਕ ਦੇ ਕੰਨ ਭਰਦੀ ਰਹਿੰਦੀ, “ਵੇ ਮੂਰਿਆ! ਤੈਨੂੰ ਕਦੇ ਸਮਝ ਆਵੇਗੀ। **ਸਾਂਝੇ ਘਰ ਵਿਚ ਕੁਸ-ਕੁਸ ਮਰਦਾ ਏਂ ਪਿਆ, ਤੇ ਤੇਰੇ ਹਥ ਵਸ ਕੀ ਏ।** ਇਕ ਛਿੱਲੜ ਵੀ ਲੈਣਾ ਹੋਵੇ, ਤਾਂ ਕਾਮਿਆਂ ਵਾਂਗ ਭਰਾ ਅੱਗੇ ਹਥ ਅੱਡਣਾ ਪੈਂਦਾ

ਈ। ਉਹਨੇ ਕਦੇ ਹਸਾਬ ਦਿੱਤਾ ਏ ਤੈਨੂੰ? ਭਈ ਕੀ ਵੱਟਿਆ ਤੇ ਕਿੱਥੇ ਖਰਚਿਆ। ਆਖੇਗਾ, ਮੇਰੇ ਤਾਂ ਪੰਜ ਪਾਜੇ ਪੂਰੇ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ। ਤੇ ਨਾ ਹੋਣ। **ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਦਾ ਠੇਕਾ ਚੁੱਕਿਆ ਹੋਇਆ ਏ?** ਅਖੇ: **ਕੱਠਾ ਪਕਾਓ, ਸਾਂਝਾ ਹੰਡਾਓ।** ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਸਾਂਝ ਵਿਚ ਫੈਦਾ ਹੋਇਆ। ਦੋ ਜਨਾਨੀਆਂ ਤੇ ਦਸ ਅੰਵਾਣੇ। ਮਾਰ **ਹੇੜੁ ਦੀ ਹੇੜੁ।** ਤੇ ਸਾਡੀਆਂ ਆਹ ਢਾਈ ਟਿੰਘਾਂ।” ਆਪਣਿਆਂ ਪੰਜਾਂ ਅੰਵਾਣਿਆਂ ਨੂੰ ਸਰਾਜ ਬੀਬੀ ਨੇ ਸਦਾ ‘ਢਾਈ ਟਿੰਘਾਂ’ ਗਿਣਨਾ। **“ਸੌਣੀ ਸਾਰੀ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਢਿਡ ਵਿਚ ਈ ਪੈ ਗਈ।** ਅਜੇ ਸਾਡੇ ਸਿਰ ਸੁਾਨ। ਅਖੇ: ਤੁਸੀਂ ਸਾਰਾ ਟਬਰ ਪਹਿਲਾਂ ਲੀੜੇ ਬਣਾ ਲਵੋ। ਸਾਡਾ ਟਬਰ ਹੈਗਾ ਕਿੰਨਾ ਕੁ ਏ? ਮੇਰੇ ਅੰਵਾਣੇ ਇਕ-ਇਕ ਟਿੱਕੀ ਖਾਣਗੇ ਮਰ ਕੇ। ਤੇ ਉਹਦੀ ਜੈਨਾ ਕੱਲ੍ਹੀ ਸਾਡੇ ਸਾਰਿਆਂ ਜਿੰਨਾ ਸਮੇਟ ਜਾਵੇਗੀ। ਬਸ, **ਸੌ ਹਥ ਰੱਸਾ ਤੇ ਸਿਰੇ ‘ਤੇ ਗੰਢ।** ਅਸਾਂ ਨਹੀਂ ਅਗ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਰਹਿਣਾ। ਪਿੜ ‘ਚੋਂ ਔਂਦੇ ਦਾਣੇ ਵੰਡਾ ਲੈਣੇ ਨੇ। ਤੈਨੂੰ ਸ਼ਰਮ ਔਂਦੀ ਏ ਪਰ੍ਹੇ ‘ਚ ਗਲ ਕਰਦਿਆਂ, ਤਾਂ ਤੂੰ ਘੱਗਰੀ ਪਾ ਕੇ ਅੰਦਰ ਵੜ ਜਾਹ, ਮੈਂ ਆਪੇ ਕਰ ਲਵਾਂਗੀ। ਸੁਣ ਲਿਆ ਈ? ਤੇ ਜੇ ਤੈਨੂੰ ਭਰਾ ਈ ਸਭਨੀ ਥਾਂਈਂ ਏਂ,

ਤਾਂ ਆਹ ਸੰਭਾਲ ਆਵਦਾ ਚੀਂਗੜ-ਬੋਟ। ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਏਸ ਘਰ ਵਿਚ ਰਹਿਣਾ। ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਖੂਹ ਟੋਭਾ ਝੱਲੇਗਾ ਈ ਨਾ ਮੈਨੂੰ ਵੀ। ਹਾਹੋ। ਫੇਰ ਰੋਵੀਂ ਪਿਆ ਪੱਟਾਂ ‘ਤੇ ਹਥ ਮਾਰ ਕੇ।”

ਏਸ ਨਿਤ ਦੀ ਚੁਕਣਾ ਨੇ ਕਰਮ ਦੀਨ ਨੂੰ ਪੱਕਿਆ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਉਹ ਵੀ ਕਦੇ-ਕਦੇ ਇੱਕਲਾ ਬੈਠਾ ਸੋਚਣ ਲਗ ਪੈਂਦਾ, ‘ਰਫੀ ਦੀ ਮਾਂ ਦੀ ਗਲ ਤਾਂ ਠੀਕ ਏ। ਘਰ ਵਿੱਚੋਂ ਮੈਂ ਅੱਧ ਦਾ ਮਾਲਕ ਆਂ। ਕੰਮ ਵੀ ਮੈਂ ਅੱਧ ਦਾ ਸਾਂਵਾਂ ਕਰਦਾਂ, ਸਗੋਂ ਅਧ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਬਹੁਤਾ। ਉਹ ਹਲ ਦੇ ਚਾਰ ਸਿਆੜ ਕੱਢ ਆਇਆ ਤੇ ਜੌਂਕੀ ਤੂਤਾਂ ਹੇਠ ਬੈਠਾ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਤਾਸ਼ ਖੇਡਦਾ ਰਿਹਾ। ਤੇ ਮੇਰੇ ਉੱਤੇ ਅੱਠੇ ਪਹਿਰ ਨੌਕਰਾਂ ਵਾਂਗ ਹੁਕਮ ਚਲਦਾ ਰਹੇਗਾ: “ਉਠ ਕਰਮ ਦੀਨਾ! ਖੂਹ ਜੋਅ। ਚਲ ਕਰਮ ਦੀਨਾ! ਪੱਠੇ ਵੱਢ। ਕਰਮ ਦੀਨਾ! ਹਰਨਾਲੀ ਲਾਹ ਲੈ। ਉਇ, ਪੱਠੇ ਪਾਏ ਈ ਪਸ਼ੂਆਂ ਨੂੰ? ਪਹਿਲਾਂ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਤਾਂ ਡਹਾ ਲੈਂਦੇ।” ਉਹ, ਕਿਸੇ ਵੇਲੇ ਜਬਾਨ ਈ ਨਹੀਂ ਮੂੰਹ ‘ਚ ਪੈਂਦੀ। ਜਿਵੇਂ ਮੈਂ ਉਹਦਾ ਮੁਲ ਲਿਆ ਗੁਲਾਮ ਹੁੰਦਾ ਆਂ। ਫਿਰ ਘਰ ਦੀਆਂ ਦੋਵੇਂ ਬੇਗਮਾਂ ਇਕ ਨਾਲੋਂ ਦੂਸਰੀ ਵੱਧ। ‘ਵੇ, ਭਰਾ ਦੀ ਰੋਟੀ ਤਾਂ ਫੜਾ ਆ। ਆਹ ਕਪਾਹ ਦੀ ਪੰਡ ਚੁੱਕੀ ਚੱਲੀਂ ਘਰ

ਨੂੰ। ਬਾਲਣ ਲਈ ਆਵੀਂ ਵੇ ਖੂਹ ਤੋਂ। ਜਾਹ, ਭਜ ਕੇ ਦੋ ਬਾਲਟੀਆਂ ਪਾਣੀ ਦੀਆਂ ਤਾਂ ਲਿਆ ਦੇ ਚਾਰ ਲੀੜੇ ਧੋ ਲਵਾਂ।” ਆਪ ਖੂਹ ਤਕ ਜਾਂਦਿਆਂ ਇਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਲੱਤਾਂ ਭੱਜਦੀਆਂ ਨੇ। **ਵੱਡੀਆਂ ਨਬਾਬ ਜ਼ਾਦੀਆਂ,** ਬੁਰਕਿਆਂ 'ਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੀਆਂ। **ਮੈਂ ਖੇਤ 'ਚ ਫਾਹੇ ਦਿੱਤਾ ਹੋਵਾਂਗਾ,** ਤਾਂ ਪਿੱਛੋਂ ਮੇਰੀ ਘਰ ਦੀ 'ਤੇ ਹੁਕਮ ਚਲੋਣਗੀਆਂ। ਬਸ, ਸਾਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਅਡ ਹੋ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਏ। ਬਥੇਰਾ ਚਿਰ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਗੁਲੰਮ ਕਰ ਲਿਆ ਏ। **ਮੈਂ ਕਿਤੇ ਲੰਛਾ ਲੂਲਾਂ?** ਮੈਥੋਂ ਆਪਣੇ ਜੋਗੀ ਨਾ ਕਮਾਈ ਜਾਵੇਗੀ? ਸਾਡਾ ਖਰਚ ਈ ਕਿੰਨਾ ਏ? ਸਭੋ ਚਾਰ ਢਿੱਡੀਆਂ। ਏਸ ਦੋਜਕ ਤੋਂ ਪਰੇ ਈ ਚੰਗੇ ਆਂ। ਐਦਕੀਂ ਭਾਵੇਂ ਸਾਰਾ ਪਿੰਡ ਆਖੇ, ਕਿਸੇ ਦੀ ਨਹੀਂ ਮੰਨਣੀ।

ਤੇ ਸੱਚਮੁੱਚ ਹੀ ਕਰਮ ਦੀਨ ਨੇ ਕਿਸੇ ਦੀ ਨਾ ਮੰਨੀ। ਇਲਮ ਦੀਨ ਦੀ ਰਿਆ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਬੰਦੇ ਵਾਰੀ-ਵਾਰੀ ਕਰਮ ਦੀਨ ਨੂੰ ਸਮਝਾ ਰਹੇ, ਪਰ ਉਹ ਆਪਣੇ ਹਠ 'ਤੇ ਅੜਿਆ ਰਿਹਾ।

ਅੰਬ ਵਾਲੇ ਖੇਤ ਦਾ ਬੋਹਲ ਬਣਿਆ, ਤਾਂ ਕਰਮ ਦੀਨ ਰੋਲਾ ਪਾ ਬੈਠਾ। ਉਹ **ਏਸ ਗਲ 'ਤੇ ਅੜੀ ਫੜ ਬੈਠਾ** ਕਿ ਉਹਦੇ ਹਿੱਸੇ ਦੇ ਅੱਧੇ ਦਾਣੇ ਉਹਨੂੰ ਪਿੜ ਵਿਚ ਹੀ ਵੰਡ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ। ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ

ਤੇ ਇਲਮ ਦੀਨ ਚਜ ਨਾਲ, ਬਥੇਰਾ ਸਮਝਾ ਰਹੇ, “ਵੇਖ ਕਰਮ ਦੀਨਾ! **ਇਕਠ ਨਾਲ ਦੀ ਬਰਕਤ ਨਹੀਂ।** ਤੇ **ਭਰਾਵਾਂ ਵਰਗਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਸਾਕ ਨਹੀਂ।** ਐਵੇਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਚੁੱਕਿਆ ਘਰ ਵਿਚ ਪਾਟਕ ਨਾ ਪਾ। **ਮਸ੍ਹਾਂ ਇਕ ਹਲ ਦੀ ਪੈਲੀ ਏ।** ਉਹਦੇ ਵਿਚ ਦੋਵੇਂ ਵੱਖੋ-ਵੱਖਰੇ ਹਲ ਬਣਾ ਕੇ ਕੀ ਕਮਾ ਲਵੋਗੇ? ਪਸ਼ੂਆਂ ਦੇ ਪੱਠੇ ਵੀ ਪੂਰੇ ਨਹੀਂ ਹੋਣੇ। ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੱਜੀ ਕੰਨੀ ਪੜਦਾ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਏ। ਨਾਲੇ ਹਸਾਬ ਕਰਕੇ ਵੇਖ, ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਦੇ ਕੇ ਤੇ ਮਾਂਬਲਾ ਤਾਰ ਕੇ ਬਾਕੀ ਕੀ ਬਚਦਾ ਏ?”

ਕਰਮ ਦੀਨ ਇਸ ਵਾਰ ਕਾਫੀ ਸਖ਼ਤ ਹੋਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਹਨੇ ਇਲਮ ਦੀਨ ਦੀ ਥਾਂ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਕੇ ਕਿਹਾ, “ਭਾਊ ਸੱਜਣ ਸਿਹਾਂ! ਜਦ ਮੈਂ ਦਾਣੇ ਅੱਧ ਦੇ ਵੰਡ ਲਵਾਂਗਾ, ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਹਿੱਸੇ ਦਾ ਮਾਂਬਲਾ ਵੀ ਤਾਰਾਂਗਾ। ਮਾਂਬਲੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਜਾਣਾ ਤੇ ਲੰਬਰਦਾਰ ਜਾਣੇ। ਕੋਈ ਮੇਰਾ ਜਾਮਨ ਏ? ਬਾਕੀ ਰਹੀ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਗਲ। ਨਾ ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਹਥ ਕਰਕੇ ਲਏ ਨੇ, ਨਾ ਦੇਣ ਦਾ ਜ਼ੁੰਮੇਵਾਰ ਆਂ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਪਿੜ ਪਈ ਦਾ ਅੱਧ ਲੈਣਾ ਏਂ।”

ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੇ ਵਿਉਂਤ ਸੋਚੀ ਕਿ ਅੰਬ ਵਾਲੇ ਖੇਤ ਦੇ ਦਾਣੇ ਸਿੱਧੇ ਸ਼ਹਿਰ

ਸੁਟ ਕੇ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦਾ ਪਿਛਲਾ ਕਰਜ਼ਾ ਲਾਹ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਬਾਕੀ, ਖੂਹ ਵਾਲਿਆਂ 'ਚੋਂ ਵੰਡ ਵੰਡਾਈ ਹੋਵੇ, ਤਾਂ ਹੁੰਦੀ ਫਿਰੇ, ਪਰ ਕਰਮ ਦੀਨ ਉਹਦੇ ਨਾਲੋਂ ਪੱਕਾ ਨਿਕਲਿਆ। ਉਹ ਇਲਮ ਦੀਨ ਦੀ ਚਾਲ ਤਾੜ ਗਿਆ ਸੀ। ਬੋਹਲ ਚੁਕ ਕੇ ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੇ ਸਿੱਧੀ ਸ਼ਹਿਰ ਨੂੰ ਗਡ ਹਿੱਕੀ, ਤਾਂ ਕਰਮ ਦੀਨ ਸਾਹਮਣੇ ਡਾਂਗ ਕੱਢ ਖਲੋਤਾ। ਵੱਡੇ ਭਰਾ ਨੂੰ ਉਹਨੇ ਚੰਗੀ ਮਾੜੀ ਤਾਂ ਨਾ ਆਖੀ, ਪਰ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਕੇ ਚੇਤਾਵਨੀ ਦੇਂਦਿਆਂ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ ਸੁਰ ਵਿਚ ਕਿਹਾ, “ਭਾਊ ਸਜਣ ਸਿਹਾਂ! ਦਾਣਿਆਂ ਦੀ ਗਡ ਸ਼ਹਿਰ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਜਾਏਗੀ। ਮੈਂ ਥਾਂ ਮਰ ਜਾਵਾਂਗਾ, ਪਰ ਆਪਣਾ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ ਜਾਣ ਦਿਆਂਗਾ। ਮੇਰੇ ਵੰਡ ਕੇ, ਆਪਣਾ ਹਿੱਸਾ ਜਿਧਰ ਕਿਸੇ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਏ, ਕੋਈ ਲੈ ਜਾਵੇ।”

“ਸੁਣਦਾ ਏਂ ਸਜਣ ਸਿਹਾਂ! ਮੈਂ ਹੁਣ ‘ਕੋਈ’ ਹੋ ਗਿਆ ਈ। ਏਸੇ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਇਹਨੂੰ ਨਿੱਕੇ ਜੇਹੇ ਨੂੰ ਪਾਲਿਆ ਵਿਆਹਿਆ ਸੀ, ਪਈ ਮੇਰੇ ਸਾਹਮਣੇ ਡਾਂਗ ਫੜ ਕੇ ਖਲੋ ਜਾਵੇ? ਇਹਨੂੰ ਆਖ, ਮਾਰੇ ਮੇਰੇ ਸਿਰ ‘ਚ।” ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੇ ਹਿਰਖ ਨਾਲ ਸਿਰ ਝੁਕਾਅ ਦਿੱਤਾ।

“ਇਲਮ ਦੀਨਾ ਪਿੰਡ ਨੂੰ ਮੋੜ ਲੈ ਗਡ। ਭਾਵੇਂ ਭੁੱਖਾ ਰਹੁ, ਤਿਹਾਇਆ ਰਹੁ, ਇਹਦੇ ਹਿੱਸੇ ਦੇ ਇਹਨੂੰ ਵੰਡ ਦਿਹ

ਚਲ ਕੇ। ਐਵੇਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਨਾ ਸੁਣਾਓ। ਅਖੇ: **ਕੁੱਕੜ ਖਿਹ ਉਡਾਈ ਤੇ ਆਪਣੇ ਸਿਰ ਪਾਈ।** ਤੂੰ ਵੱਡਾ ਏਂ, ਸਾਰਿਆਂ ਤੈਨੂੰ ਈਂ ਝੂਠਿਆਂ ਕਰਨਾ ਏਂ। ਚਲ ਮੋੜ।”

ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਦੇ ਕਹਿਣ ਨਾਲ ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੇ ਗਡ ਪਿੰਡ ਨੂੰ ਮੋੜ ਲਈ। ਪਹਿਲੇ ਦੀ ਸਿਆਣਪ ਨਾਲ ਭਰਾਵਾਂ ਭਰਾਵਾਂ ਦੀ ਲੜਾਈ ਟਲ ਗਈ।

ਘਰ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਕਰਮ ਦੀਨ ਨੇ ਵਿਹੜੇ ਵਿਚ ਦਾਣੇ ਢੇਰੀ ਕਰਾਏ। ਉਹਨੂੰ ਖਤਰਾ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੇ ਇਕ ਵਾਰ ਆਪਣੇ ਕੋਠੇ ਵਿਚ ਪਲਟ ਲਏ, ਤਾਂ ਫੇਰ ਉਹਨੂੰ ਕੁਛ ਨਹੀਂ ਮਿਲਣਾ। ਦੋ ਦਿਨ ਦਾਣੇ ਵਿਹੜੇ ਵਿਚ ਬਾਹਰ ਹੀ ਪਏ ਰਹੇ। ਦੋ ਵਾਰ ਸਾਰਾ ਪਿੰਡ ਕੱਠਾ ਹੋਇਆ, ਪਰ **ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਗਲ ਮੁੱਕੀ ਨਾ।** ਇਲਮ ਦੀਨ ਆਹੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਕਿਸੇ ਦਾ ਹਥ ਉਧਾਰ ਦੇਣਾ ਏਂ, ਉਹ ਸਾਂਝੇ ਘਰ 'ਤੇ ਖਰਚ ਹੋਇਆ ਏ, ਉਹਦਾ ਹਿੱਸਾ ਕਰਮ ਦੀਨ ਵੀ ਸਾਂਵਾਂ ਦੇਵੇ। ਕਰਮ ਦੀਨ ਇਹ ਸ਼ਰਤ ਮੰਨਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਹ ਕਹਿੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਘਰ ਦੀ ਆਮਦਨ ਸਾਰੀ ਇਲਮ ਦੀਨ ਦੇ ਹਥ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ, ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਲਹਿਣੇ ਦੇਣੇ ਦਾ ਵੀ ਓਹਾ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਏ। ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੇ ਨੇੜੇ-ਨੇੜੇ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਵੀ ਕੱਠੇ ਕੀਤੇ, ਜੋ ਦੋਹਾਂ

ਭਰਾਵਾਂ ਦੇ ਸਾਂਝੇ ਸਨ, ਪਰ ਕਰਮ ਦੀਨ ਨੇ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨਾ ਛੱਡੀ। ਉਹ ਆਪਣੀ ਗਲ 'ਤੇ ਅੜਿਆ ਰਿਹਾ ਕਿ ਸਹੇ ਦੀਆਂ ਤਿੰਨੇ ਲੱਤਾਂ ਨੇ, ਚੌਥੀ ਹੈ ਹੀ ਨਹੀਂ।

“ਉਇ ਇਲਮ ਦੀਨਾ।” ਸਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਅਖੀਰ ਖਿਝ ਕੇ ਕਿਹਾ, “ਰਬ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਏ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ। ਬੰਦੇ ਦੀ ਕੋਹੀ ਕਨੋੜ? ਕਰਦੇ ਅਡ ਕਰਮ ਦੀਨ ਨੂੰ। ਵੰਡ ਦਿਹ ਸਭ ਕੁਛ।”

“ਵੰਡ ਦਿਹੋ, ਭਾਈਆ!” ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੇ ਮਹੋੜੇ ਨਾਲ ਕਿਹਾ। “ਬਾਹਰੋਂ ਪੈਲੀ ਵੀ ਵੰਡ ਦਿਹੋ ਸੁ।

ਦੋਹਾਂ ਭਰਾਵਾਂ ਦਾ ਸਭ ਕੁਛ ਵੰਡਿਆ ਗਿਆ। ਬਾਹਰੋਂ ਖੇਤਾਂ ਦੇ ਵੀ ਦੋ-ਦੋ ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। ਇਹ ਕੰਮ ਕਰਮ ਦੀਨ ਨੂੰ ਹੀ ਸੌਂਪਿਆ ਗਿਆ। ਉਹਨੇ ਮਨ-ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਪੈਲੀ ਦੇ ਦੋ ਦੋ ਹਿੱਸੇ ਬਣਾ ਦਿੱਤੇ, ਤੇ ਪਿੱਛੋਂ ਪਿੰਡ ਦੀ ਪੰਚਾਇਤ ਨੇ ਕੁਰੂ ਸੁਟ ਕੇ ਦੋਹਾਂ ਦੇ ਹਿੱਸਿਆਂ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਤੂਤਾਂ ਵਾਲੇ ਖੂਹ ਦੀ ਪੈਲੀ ਦੀਆਂ ਢੇਰੀਆਂ ਬਨਾਉਣ ਲੱਗਿਆਂ ਕਰਮ ਦੀਨ ਨੇ ਕੁਛ ਬੇਈਮਾਨੀ ਕੀਤੀ। ਉਹਦਾ ਖਿਆਲ ਸੀ ਕਿ ਦੂਜੇ ਖੇਤਾਂ-ਵਿੱਚੋਂ ਮੈਂ ਆਖਾਂਗਾ-ਇਲਮ ਦੀਨ ਮਲ ਲਵੇ, ਤੇ ਖੂਹ ਤੋਂ ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮਲ ਲਵਾਂਗਾ। ਪਰ ਪਰੂ ਨੇ ਕੁਰੂ ਸੁਟ ਕੇ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਦੀ

ਠਾਣ ਲਈ। ਖੂਹ ਉੱਤੋਂ ਚੰਗੀ ਢੇਰੀ ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੂੰ ਆ ਗਈ। ਫਿਰ ਲੱਗਾ ਕਰਮ ਦੀਨ ਰੌਲਾ ਪਾਉਣ। ਉਹ ਆਖੇ: ‘ਪਰੂ ਨੇ ਇਲਮ ਦੀਨ ਦੀ ਰਈ ਕੀਤੀ ਏ। ਮੈਂ ਫੇਰ ਢੇਰੀਆਂ ਪਾਵਾਂਗਾ। ਜਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਨੂੰ ਢੇਰੀ ਮਲ ਲੈਣ ਦਿਹੋ।’

ਪਰੂ ਨੇ ਕਰਮ ਦੀਨ ਦਾ ਇਹ ਦਾਹਵਾ ਨਾ ਮੰਨਿਆ। ਸਾਰਿਆਂ ਲੋਕਾਂ ਇਕ ਆਵਾਜ਼ ਕਿਹਾ, ‘ਢੇਰੀਆਂ ਪਾਉਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਆਪ ਮਲਣ ਦਾ ਕੋਈ ਹਕ ਨਹੀਂ। ਜੇ ਮਲਣ ਦੀ ਗਲ ਏ, ਤਾਂ ਕਰਮ ਦੀਨ ਨੇ ਢੇਰੀਆਂ ਬਣਾਈਆਂ ਨੇ, ਇਲਮ ਦੀਨ ਮਲ ਲਵੇ। ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਪਰੂ ਨੇ ਕੁਰੂ ਸੁਟ ਕੇ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਏ। ਇਹ ਤਾਂ ਆਪੋ ਆਪਣੀ ਕਿਸਮਤ ਏ। ਜੇ ਫੈਸਲਾ ਪਰੂ ਨੇ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਏ, ਓਹ ਪੱਕਾ ਰਹੇਗਾ।’

ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੂੰ ਖਾਡੇ ਦੇ ਨੇੜੇ ਆ ਗਈ ਤੇ ਕਰਮ ਦੀਨ ਨੂੰ ਜ਼ਰਾ ਹਟਵੀਂ। ਕਰਮ ਦੀਨ ਬਥੇਰਾ ਰਿਝਦਾ ਰਿਹਾ, ਪਰ ਉਹ ਝੂਠਾ ਸੀ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਉਹਦੀ ਸੁਣੀ ਕੋਈ ਨਾ ਗਈ।

ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ, ਤੂਤਾਂ ਵਾਲਾ ਖੂਹ, ੧੯੬

ਸਾਂਝਾ ਘਰ

sāṁjā ghar

ਹਾੜੀ ਦੀ ਫਸਲ ਸੰਭਾਲਦਿਆਂ

hārī dī fasl sābāldiā
 ਸਾਂਝੇ ਘਰ ਵਿਚ ਕੁਸ-ਕੁਸ ਮਰਦਾ ਏਂ ਪਿਆ
 sājje kār wič kus kus mardā ē piā
 ਤੇ ਤੇਰੇ ਹਥ ਵਸ ਕੀ ਏ
 te tere hath was kī e
 ਕਾਮਿਆਂ ਵਾਂਗ ਭਰਾ ਅੱਗੇ ਹਥ ਅੱਡਣਾ
 ਪੈਂਦਾ ਈ
 kāmīā wāḡ prā agge hath aḍḍṇā
 pēdā ī
 ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਦਾ ਠੇਕਾ ਚੁੱਕਿਆ ਹੋਇਆ ਏ
 asī kise dā ṭhekā čukiā hoiā e
 ਕੱਠਾ ਪਕਾਓ, ਸਾਂਝਾ ਹੰਢਾਓ
 kaṭṭhā pakāo sājā hāḍāo
 ਹੇੜ ਦੀ ਹੇੜ
 hēr dī hēr
 ਸੌਣੀ ਸਾਰੀ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਢਿਡ ਵਿਚ ਈ
 ਪੈ ਗਈ
 sonī sārī onā de ṭiḍ wič ī pe gai
 ਸੌ ਹਥ ਰੱਸਾ ਤੇ ਸਿਰੇ 'ਤੇ ਗੰਢ
 so hath rassā te sire te gāḍ
 ਖੂਹ ਜੋਅ
 khū jo
 ਪੱਠੇ ਵਢ
 paṭṭhe wāḍ

ਹਰਨਾਲੀ ਲਾਹ ਲੈ
 harnālī lā le
 ਪਹਿਲਾਂ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਤਾਂ ਡਹਾ ਲੈਂਦੇ
 pēlā ēnā nū pānī tā ḍā lēdo
 ਵੱਡੀਆਂ ਨਬਾਬ ਜ਼ਾਦੀਆਂ
 waḍḍīā nbāb zādīā
 ਮੈਂ ਖੇਤ 'ਚ ਫਾਹੇ ਦਿੱਤਾ ਹੋਵਾਂਗਾ
 mē khet ča phāe dittā howāḡā
 ਮੈਂ ਕਿਤੇ ਲੰਛਾ ਲੂਲਾਂ
 mē kite lāṇā lūlā
 ਏਸ ਗਲ 'ਤੇ ਅੜੀ ਫੜ ਬੈਠਾ
 es gal te aṛī phar bēṭhā
 ਇਕਠ ਨਾਲ ਦੀ ਬਰਕਤ ਨਹੀਂ
 ikkaṭh nāl dī barkat naī
 ਭਰਾਵਾਂ ਵਰਗਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਸਾਕ ਨਹੀਂ
 prāwā wargā hor koī sāk naī
 ਮਸ੍ਹਾਂ ਇਕ ਹਲ ਦੀ ਪੈਲੀ ਏ
 masā ik hal dī pelī e
 ਮੈਂ ਹੁਣ 'ਕੋਈ' ਹੋ ਗਿਆ ਈ
 mē hun koī ho giā ī
 ਕੁੱਕੜ ਖਿਹ ਉਡਾਈ ਤੇ ਆਪਣੇ ਸਿਰ
 ਪਾਈ
 kukkar khē uḍāī te āpṇe sir pāī
 ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਗਲ ਮੁੱਕੀ ਨਾ

ónā dī gal mukki nā

ਬੰਦੇ ਦੀ ਕੇਹੀ ਕਨੋੜ

bāde dī kēī kanor

ਖੂਹ ਉੱਤੋਂ ਚੰਗੀ ਢੇਰੀ ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੂੰ
ਆ ਗਈ

khū uttō čāgī ḡērī ilam dīn nū ā gāi

ਸਾਂਝੀ ਖੇਤੀ sājī khetī

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ/ਨਾਂਵ, ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ
ਇੱਕਠੇ ਮਿਲ ਕੇ ਖੇਤੀ ਕਰਨ ਦੀ ਕਿਰਿਆ

ਸਾਂਝੀ ਖੇਤੀ ਛਡ ਦਿੱਤੀ ਸੀ

sājī khetī čhad ditti sī

ਸਾਂਝੇ ਕੰਮ ਦਾ ਲਾਭ ਵੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਨੁਕਸਾਨ ਵੀ। ਸਾਂਝੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਸੁਤੰਤਰਤਾ ਜਾਂਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਅਗਲਾ ਆਖੇ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਸਾਂਝ ਵਿਚ ਇਕ ਧਿਰ ਛੋਟੀ ਜਾਂ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਹੋਰ ਵੀ ਕਸ਼ਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਦੂਸਰੇ ਦੇ ਘਰ ਜਾ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਨਾ, ਦੂਸਰੇ ਦੇ ਮਾੜੇ ਮੋਟੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਵਟਾਉਣਾ ਸਰਦੇ ਪੁਜਦੇ ਘਰਾਂ ਦੇ ਪੁੱਤਾਂ ਵਾਸਤੇ ਬਹੁਤ ਦੁਖ ਦੀ ਅਤੇ ਘਿਰਨਾ ਦੀ ਗਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਨਾਲੇ ਇੱਜ਼ਤ ਗਈ ਨਾਲੇ ਸਰੀਰ ਟੁੱਟਾ। ਬਾਪ ਅੱਗੇ ਹੀ ਬੀਮਾਰ ਸੀ। ਉਹ ਆਪ ਤੇ ਖੇਤੀ ਵਿਚ ਹਥ ਨਹੀਂ ਸੀ ਵਟਾਅ ਸਕਦਾ। ਛੋਟਾ ਲੜਕਾ ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਝਲ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਮਾਂ ਦਾ

ਦਿਲ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤ ਲਈ ਤੜਫਦਾ ਸੀ। ਬਾਪ ਨੂੰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਤੌਖਲਾ ਸੀ ਪਰ ਦਮੋਂ ਦਾ ਮਰੀਜ਼ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਕੁਝ ਕਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਕਦਾ। ਗਰੀਬ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਇਹ ਦੁਰਦਸ਼ਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਦਿਨ ਮਾੜੇ ਆਉਣ ਤਾਂ ਰਬ ਵੀ ਸਾਥ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦਾ। ਵੱਡੇ ਲੜਕੇ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਵਾਸਤੇ ਕਰਜ਼ਾ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਵੱਧਦਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ ਅੰਤ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ। ਅੱਗੇ ਵੱਧਣ ਦੀ ਲਾਲਸਾ ਹੈ। ਮਾੜੇ ਦਿਨਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਬਦਲਣ ਦਾ ਇਰਾਦਾ ਹੈ ਪਰ ਮਾੜੀ ਕਿਸਾਨੀ ਸਾਥ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦੀ। ਇਹ ਦਸ਼ਾ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਹੈ। ਕੋਈ ਆਰਥਕ ਸੁਧਾਰ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਦੇਸ਼ ਗੁਲਾਮ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਫਿਕਰ ਨਹੀਂ। ਹਾਕਮ ਤਾਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਵਾਸੀ ਗਰੀਬ ਰਹਿਣ, ਕਮਜ਼ੋਰ ਰਹਿਣ ਤਾਂ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਤੇ ਰਾਜ ਕਰਨਾ ਸੁਖਾਲਾ ਹੋਵੇ। ਮਾੜੇ ਕਿਸਾਨ ਆਪਣਾ ਸਰੀਰ ਤੋੜਦੇ ਹਨ। ਆਪਣੇ ਟੱਬਰ ਨੂੰ ਦੋਜ਼ਕ ਵਿਚ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਰਾਹ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ। ਜਦੋਂ ਕਰਜ਼ਾ ਵੱਧ ਗਿਆ, ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਨੇ ਨਹੀਂ ਛੱਡਣਾ।। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਦਾ ਖਾਂਦੇ ਪੀਂਦੇ ਚੌੜ੍ਹਤ ਵਾਲੇ ਦੀ ਮਨਣੀ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦਾ ਵੀ ਕੀ ਪਤਾ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਾਈ ਲਿਖਾਈ ਦਾ ਕੋਈ ਮਾਹੌਲ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਓਥੇ ਪੜ੍ਹਾਈ ਵੀ ਕੀ ਹੋਣੀ ਹੈ।

ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਦੇ ਇਕ ਹੋਰ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨਾਲ ਸਾਂਝੀ ਖੇਤੀ ਕਰ ਲਈ। ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਤੇ ਦਇਆ ਕੌਰ ਦਾ

ਖਿਆਲ ਸੀ ਕਿ ਨਵਾਂ ਭਾਈਵਾਲ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਸੰਭਾਲ ਲਵੇਗਾ ਅਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੱਚੇ ਦਾ ਬੋਝ ਘਟ ਹੋ ਜਾਏਗਾ, ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਹ ਆਸ ਪੂਰੀ ਨਾ ਹੋਈ।

ਇਸ ਸਾਂਝੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਸਰਦੂਲ ਨੂੰ ਖੇਤਾਂ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾਂ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰ ਪੱਠੇ ਕੁਤਰਨੇ ਅਰ ਡੰਗਰਾਂ ਦੀ ਦੇਖ ਭਾਲ ਕਰਨੀ ਪੈਂਦੀ ਸੀ। **ਕਈ ਵਾਰ ਉਹ ਚੋਖੀ ਰਾਤ ਗਏ ਥੱਕਿਆ ਹੁਟਿਆ ਘਰ ਆਂਦਾ।**

ਬੱਚੇ ਦੀ ਇਹ ਦਸ਼ਾ ਵੇਖ ਕੇ ਦਇਆ ਕੌਰ ਨੂੰ ਬੜਾ ਦੁਖ ਹੁੰਦਾ। ਇਸ ਸਾਂਝੇ ਕੰਮ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਹ ਕਈ ਵਾਰ ਥੱਕਿਆ ਹੋਇਆ ਨਾਂਹ ਨੁਕਰ ਕਰ ਛੱਡਦਾ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਸੀ ਪਰ ਹੁਣ ਉਹ ਨਾਂਹ ਨੁਕਰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਹੁਣ ਉਸ ਦੀ ਹਾਲਤ ਇਕ ਗੁਲਾਮ ਵਾਲੀ ਸੀ।

ਦਇਆ ਕੌਰ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਦੀ ਇਸ ਗੁਲਾਮੀ ਅਰ ਬਦ-ਕਿਸਮਤੀ ਲਈ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਦੋਸ਼ੀ ਠਹਿਰਾਂਦੀ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਮਦਨ ਦੀ ਵਿੱਦਿਆ ਕਰਕੇ ਜਿਹੜੇ ਘਰ ਦੇ ਝਗੜੇ ਕੁਝ ਦੇਰ ਤੋਂ ਮੱਠੇ ਪੈ ਗਏ ਸਨ, ਮੁੜ ਤਾਜ਼ਾ ਹੋ ਗਏ।

“ਤੂੰ ਮੇਰੇ ਪੁਤ ਨੂੰ ਕਮੀਨ ਬਣਾ ਦਿਤੇ”, ਉਹ ਆਪੇ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੋ ਕੇ ਚੀਕ ਉਠਦੀ। “ਤੂੰ ਜਿਹੜਾ ਵਿਹਲੀਆਂ ਗੱਪਾਂ ਮਾਰਦਾ ਰਹਿਨੈ, ਤੈਂ ਮੇਰੀ ਉਲਾਦ ਤੋਂ ਬਦਲਾ ਲੈਣੈ ਕੋਈ।” ਉਹ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਭਸਮ ਕਰਕੇ ਰਖ ਦਿੰਦੀ ਜੇ ਕਠੋਰ ਬਚਨਾਂ ਅਰ ਘਿਰਣਾ ਭਰਪੂਰ ਨਜ਼ਰਾਂ ਵਿਚ ਅਜਿਹੀ ਸ਼ਕਤੀ ਹੁੰਦੀ।

ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਵਿਚਾਰਾ ਬਹੁਤ ਕਰਕੇ ਚੁਪ ਕਰ ਰਹਿੰਦਾ। ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਦੇ ਕਸ਼ਟ ਹੋਣ ਦਾ ਦੁਖ ਭਰਿਆ ਗਿਆਨ ਸੀ ਪਰ ਉਹ ਕਰ ਕੀ ਸਕਦਾ ਸੀ? ਦਮੇ ਨੇ ਉਸ ਦੇ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਸਿਥਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਅਰ ਉਸ ਦਾ ਸਾਹਸ ਵੀ ਟੁੱਟ ਚੁੱਕਾ ਸੀ। ਉਹ ਬਿਲਕੁਲ ਉਤਸਾਹ-ਹੀਣ ਹੋ ਕੇ ਰਹਿ ਗਿਆ ਸੀ। ਬਹੁਤ ਕਰਕੇ ਜੇ ਉਸ 'ਤੇ ਕੋਈ ਦੂਸ਼ਨ ਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਉਹ ਚੁਪ ਕਰ ਰਹਿੰਦਾ ਜਾਂ ਆਪਣੀ ਬੀਮਾਰੀ ਦਾ ਗਿਲਾ ਕਰਕੇ ਗਲ ਟਾਲ ਛੱਡਦਾ।

“ਜ਼ਾਲਮੇਂ, ਤੇਰੇ ਭਾ ਦਾ ਇਹਦੇ ਦੁਖ ਨੂੰ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਨਹੀਂ। ਜੇ ਮੇਰੇ 'ਚ ਸਾਹ ਸਤ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਹਨੂੰ ਕਿੰਨੇ ਸਾਲ ਹੋਰ ਮੌਜਾਂ ਮਾਨਣ ਦਿੰਦਾ। ਪਰ ਮੈਂ ਕਰਾਂ ਕੀ। **ਸਰੀਰ ਨੇ ਹਾਰ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਐ।** ਬਿਚਾਰੇ ਮੁੰਡੇ ਦੀ ਕਿਸਮਤ ਈ ਇਉਂ ਸੀ।”

“ਇਹ ਕਿਸਮਤ ਸਾਰਾ ਕਹਿਰ ਤੇਰੇ
'ਤੇ ਢਾਵੇ, ਮੇਰੇ ਪੁਤ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਦੁਖੀ
ਕਰਦਾ ਇੰ?” ਦਇਆ ਕੌਰ ਨੂੰ ਇਸ
ਅਖਾਣ ਦੇ ਕਿ ਮਾਪਿਆਂ ਦੇ ਪਾਪ
ਸੰਤਾਨ ਦੇ ਸਿਰ ਪੈਣਗੇ, ਇਨਸਾਫ਼ ਦੀ
ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਸੀ ਔਂਦੀ।

“ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜਾਣਦੈ, ਮੈਂ ਵੀ ਏਹੋ
ਮੰਗਦਾਂ,” ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਸੱਚੇ ਦਿਲੋਂ
ਆਖਦਾ। ਸਰਦੂਲ ਦੀ ਇਸ ਦੂਰਦਸ਼ਾ
ਦਾ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਦਮੇ ਨਾਲੋਂ ਵੀ
ਜ਼ਿਆਦਾ ਦੁਖ ਸੀ। ਦਮਾ ਉਸ ਦੀ ਜਾਨ
ਖ਼ਤਮ ਕਰ ਸਕਦਾ ਸੀ, ਪਰ ਆਪਣੇ
ਪੁੱਤਰ ਦੀ ਦੂਰਦਸ਼ਾ ਦੀ ਮਾਨਸਿਕ ਪੀੜ
ਉਸ ਦੀ ਆਤਮਾ ਨੂੰ ਚੈਨ ਨਹੀਂ ਸੈ ਲੈਣ
ਦਿੰਦੀ।

ਦੁਖ ਤੋਂ ਉਪਰੰਤ ਇਹ ਗਲ ਉਨ੍ਹਾਂ
ਲਈ ਹੱਤਕ ਵਾਲੀ ਵੀ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ
ਕਦੇ ਦੂਜੇ ਦੇ ਘਰ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਸੀ
ਕੀਤਾ। ਤੇ ਭਾਵੇਂ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਮਿੱਤਰ ਹੀ
ਸੀ ਪਰ ਸਰਦੂਲ ਦਾ ਉਸਦੇ ਘਰ ਕੰਮ
ਕਰਨਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਆਪਣੇ ਕਿਰਸਾਣੀ
ਪੱਧਰ ਤੋਂ ਡਿੱਗ ਪੈਣ ਵਾਲੀ ਗਲ ਸੀ।
ਇਸ ਲਈ ਅਗਲੇ ਸਾਲ **ਸਾਂਝੀ ਖੇਤੀ
ਛਡ ਦਿੱਤੀ ਗਈ।**

ਲਹੂ ਮਿੱਟੀ, ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ, 77

ਸਾਂਝੀ ਖੇਤੀ
sāñjī khetī

ਇਸ ਸਾਂਝੇ ਕੰਮ ਵਿਚ

is sāñje kām wič

ਕਈ ਵਾਰ ਉਹ ਚੋਖੀ ਰਾਤ ਗਏ
ਥੱਕਿਆ ਹੁਟਿਆ ਘਰ ਔਂਦਾ

kaī wār ó čokhī rāt gae thakkiā

huṭiā kār ōdā

ਤੂੰ ਮੇਰੇ ਪੁਤ ਨੂੰ ਕਮੀਨ ਬਣਾ ਦਿਤੇ

tū mere put nū kamīn baṇā dite

ਸਰੀਰ ਨੇ ਹਾਰ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਐ

sārīr ne hār de ditti ē

ਸਾਂਝੀ ਖੇਤੀ ਛਡ ਦਿੱਤੀ ਸੀ

sāñjī khetī čhaḍ ditti sī

ਸਾਂਝੀ sāñjī

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ

ਨੌਰਾਤਿਆਂ ਵਿਚ ਗੋਹੇ ਅਤੇ ਮਿੱਟੀ ਨਾਲ
ਵਿਹੜੇ ਦੀ ਕੰਧ ਤੇ ਬਣਾਈ ਮੂਰਤੀ

**ਨੌਰਾਤਿਆਂ ਵਿਚ ਇਕ ਸਾਂਝੀ ਦਾ
ਤਿਉਹਾਰ ਵੀ ਮਨਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ**

norātiā wič ik sāñjī dā tiorhār wī
mnāiā jādā he

**ਨੌਰਾਤਿਆਂ ਵਿਚ ਇਕ ਸਾਂਝੀ
ਦਾ ਤਿਉਹਾਰ ਵੀ ਮਨਾਇਆ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ।** ਪਹਿਲੇ ਨੌਰਾਤੇ ਵਿਚ ਇਕ

ਕੰਧ ਉੱਤੇ ਗੋਹਾ-ਮਿੱਟੀ ਥਪ ਕੇ
‘ਸਾਂਝੀ ਮਾਈ’ ਦੀ ਮੂਰਤੀ ਬਣਾਈ
ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ‘ਗੋਹੇ ਮਿੱਟੀ ਦੀ ਇਸ
ਸ਼ਿਲਪ-ਕਲਾ ਵਿਚ ਕੁੜੀਆਂ ਆਪਣੀ
ਪ੍ਰਬੀਨਤਾ ਦੇ ਕਿਹੜੇ ਚਮਤਕਾਰ ਰਹਿ
ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜੋ ਨਹੀਂ ਦਿਖਾਉਂਦੀਆਂ?
ਸਾਂਝੀ ਦਾ ਕੁਸੁਥਰਾ ਮੂੰਹ ਉਸ ਦਾ
ਕਲਪਤ ਗਹਿਣਿਆਂ ਨਾਲ ਭਰਿਆ
ਮੱਥਾ, ਇਕ ਪਾਸਿਉਂ ਚੜ੍ਹਦਾ ਚੰਦ ਤੇ
ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਛਿਪਦਾ ਸੂਰਜ ਬਣਾ ਕੇ ਇਕ
ਵਾਰੀ ਤਾਂ ਲੋਕ-ਕਲਾ ਦੀ ਸ਼ਾਮ ਸਵੇਰ
ਦੀ ਸਾਰੀ ਪ੍ਰਤਿਭਾ ਦਾ ਜਲੋਂ ਵਿਖਾ
ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕੁੜੀਆਂ, ਖਾਸ ਕਰਕੇ
ਅਣ-ਵਿਆਹੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਇਸ
ਸਾਂਝੀ ਮਾਈ ਦੀ ਮੂਰਤੀ-ਪੂਜਾ ਲਈ
ਹਰ ਰੋਜ਼ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਇਕੱਠੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ
ਹਨ। ਵਿਆਹ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿਸੇ
ਮਾਈਏਂ ਪਈ ਕੁੜੀ ਮੁੰਡੇ ਵਾਂਗ ਇਹ
ਪੂਜਾ ਖਾਸਾ ਸੁਗਲ ਮੇਲਾ ਬਣ ਜਾਂਦੀ
ਹੈ। ਸਾਂਝੀ ਪੂਜਾ ਦਾ ਇਹ ਤਿਉਹਾਰ
ਕੁੜੀਆਂ ਆਪਣੇ ਬਣਾਏ, ਜਾਂ ਬੁੱਢੀਆਂ
ਠੇਰੀਆਂ ਤੋਂ ਸਿੱਖੇ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਗੀਤਾਂ
ਨਾਲ ਬੜੀ ਰੰਗੀਨੀ ਤੇ ਸ਼ੌਂਕ ਨਾਲ
ਮਨਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ:

‘ਉਠ ਮੇਰੀ ਸਾਂਝੀ ਖੋਲ੍ਹ ਪਟੜੇ,
ਕੁੜੀਆਂ ਆਈਆਂ ਪੂਜਣ ਨੂੰ।’

ਇਸ ਪਹਿਲੀ ‘ਮੰਗਲਾਚਰਨੀ
ਧੁਨੀ’ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੱਲੇ ਦੀ ਧਾਰਨਾ
ਵਾਂਗ ਫਿਰ ਲੰਮਾ ਗੀਤ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ
ਹੈ:-

ਨੀ ਤੂੰ ਜਾਗ ਸਾਂਝੀ ਜਾਗ,
ਮੱਥੇ ਤੇਰੇ ਭਾਗ,
ਤੇਰੇ ਪੱਟੀਆਂ ਸਿਰ ਸੁਹਾਗ,
ਮੱਥਾ ਤੇਰਾ ਹਰਿਆ,
ਤਿਲ ਚੌਲੀ ਸੱਕਰ ਭਰਿਆ।
ਮੇਰੀ ਸਾਂਝੀ ਦੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ
ਹਰੀ ਹੈ ਚਲਾਈ।
ਮੈਂ ਪੁੱਛਾਂ ਤੈਨੂੰ ਸਾਂਝੀ ਕੈ ਕੁ ਤੇਰੇ
ਭਾਈ।

ਅਠ ਸਤ ਭਤੀਜੇ ਭੈਣੇ ਮੇਰੇ,
ਸੋਲ੍ਹਾਂ ਮੇਰੇ ਭਾਈ।
ਮੇਰੀ ਸਾਂਝੀ ਦੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ
ਹਰੀ ਹਰੀ ਚਲਾਈ।

ਚਿੰਨ੍ਹ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸਾਂਝੀ, ਜੀਵਨ ਦੇ
ਈਚ-ਘਚੋਲਿਆਂ ਵਾਂਗ ਸਮਝ ਸੂਝ ਦੇ
ਪਹਿਲੇ ਕਾਲ ਦੀਆਂ ਜੀਵਨ ਸਾਂਝਾਂ ਦੇ
ਤੰਦ-ਤਾਣੇ ਤਣਨ ਦੀ ਇਕ
ਕਿਰਿਆ ਹੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ
ਮਨੁੱਖ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਸਾਂਝੀ ਦੇ ਆਪੇ ਰਚੇ
ਚਿਤ੍ਰ, ਖਿਆਲੀ ਪ੍ਰਗਟਾਏ ਰੂਪ ਵਿਚ
ਲਟਕਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਮੇਰਾ ਪਿੰਡ, ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ,

ਸਾਂਝੀ

sāñjī

ਨੌਰਾਤਿਆਂ ਵਿਚ ਇਕ ਸਾਂਝੀ ਦਾ
ਤਿਉਹਾਰ ਵੀ ਮਨਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ

norātiāñ wič ik sāñjī dā tiorhār wī
mnāiā jādā he

ਕੰਧ ਉੱਤੇ ਗੋਹਾ-ਮਿੱਟੀ ਥਪ ਕੇ ‘ਸਾਂਝੀ’
ਮਾਈ’ ਦੀ ਮੂਰਤੀ ਬਣਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ

kāñd utte gohā miṭṭī thap ke sāñjī
māi dī mūrṭī bñāi jādī he

ਕੁਸੁਥਰਾ ਮੂੰਹ

kusuthrā mūñ

ਪ੍ਰਤਿਭਾ ਦਾ ਜਲੋਂ ਵਿਖਾ

pratibā dā jalō wikhā

ਅਣ-ਵਿਆਹੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ

an wiāññ kuṛīñ

ਵਿਆਹ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿਸੇ ਮਾਈਏਂ
ਪਈ ਕੁੜੀ

wiā tō pēlāñ kise māiē paī kuṛī

ਬੁੱਢੀਆਂ ਠੇਰੀਆਂ

būdīñ ðherīñ

ਉਠ ਮੇਰੀ ਸਾਂਝੀ ਖੋਲ੍ਹ ਪਟੜੇ

uṭh merī sāñjī khól paṭṛe

ਮੰਗਲਾਚਰਨੀ ਧੁਨੀ

māñglāčarnī ðunī

ਮੱਥੇ ਤੇਰੇ ਭਾਗ

matthe tere pāñg

ਤੇਰੇ ਪੱਟੀਆਂ ਸਿਰ ਸੁਹਾਗ

tere paṭṭīñ sir suhāñg

ਮੱਥਾ ਤੇਰਾ ਹਰਿਆ

matthā terā hariā

ਤਿਲ ਚੌਲੀ ਸੱਕਰ ਭਰਿਆ

til čolī sakkar pàriā

ਹਰੀ ਹਰੀ ਚਲਾਈ

harī harī člāi

ਜੀਵਨ ਦੇ ਈਚ-ਘਚੋਲਿਆਂ

jīwan de īč kàčoliāñ

ਜੀਵਨ ਸਾਂਝਾਂ ਦੇ ਤੰਦ-ਤਾਣੇ ਤਣਨ ਦੀ
ਇਕ ਕਿਰਿਆ

jīwan sāñjāñ de tād tāñe tañan dī
ik kiriā

ਸਾਥ sāth

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸੰਗ

ਸਾਥ ਲਦੇਂਦੜੇ ਦੇਖ ਭਲਾ

sāth ladēñḍṛe dekh pālā

ਹੁਣ ਵੇਲਾ ਹੈ, ਸਚ ਦਾ, ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਜੀਵਨ ਦਾ। ਸਚ ਦਾ ਸਾਥ ਮਾਲਕ ਦਾ ਸਾਥ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਸੰਯੋਗ ਹੈ। ਸਚ ਹੈ। ਸੰਜਮ ਹੈ। ਸਹਿਜ ਹੈ। ਇਹ ਵੇਲਾ ਹੈ, ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ, ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਦੀ ਯਾਦ ਦਾ। ਨੇਕ ਕੰਮਾਂ ਦਾ। ਸਹਿਜ ਸੰਤੋਖ ਦਾ। ਜੇ ਇਹ ਸੁਭਾਗਾ ਵੇਲਾ ਖੁੰਝ ਗਿਆ ਤੇ ਫਿਰ ਇਸ ਸਚ ਦਾ ਸਾਥ ਨਹੀਂ ਮਿਲਣਾ। ਫਿਰ ਝੂਠ ਦੇ ਅਡੰਬਰ ਬਣ ਜਾਣਗੇ। ਸਚ ਦਾ ਚੰਦਰਮਾ ਛਿਪ ਜਾਏਗਾ। ਇਹ ਨੂਰਾਨੀ ਜਗ ਹਨੇਰੇ ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਾਵੇਗਾ। ਕਾਦਰ ਦਾ ਸਾਥ ਨਹੀਂ ਰਹੇਗਾ। ਕਾਦਰ ਦੇ ਸਾਥ ਵਿਚ, ਸਚ ਦੇ ਸਾਥ ਵਿਚ ਬਿਤਾਇਆ ਜੀਵਨ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਹੈ। ਇਹ ਜੀਵਨ ਕਾਦਰ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਕਬੂਲ ਹੋਵੇਗਾ। ਮਾਲਕ ਇਸ ਜੀਵਨ ਦੀ, ਇਸ ਸਾਥ ਦੀ ਕਦਰ ਕਰੇਗਾ। ਜੇ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਗ਼ਫ਼ਲਤ ਵਿਚ, ਸੁਸਤੀ ਵਿਚ, ਭੁਲੇਖੇ ਵਿਚ, ਕੁਕਰਮਾਂ ਵਿਚ ਗੁਜ਼ਰ ਗਈ ਤੇ ਸਭ ਕੁਝ ਹੱਥੋਂ ਛੁਟ ਜਾਏਗਾ। ਸਾਰੇ ਸਾਥ ਟੁਟ ਜਾਣਗੇ। ਸਾਰੇ ਸਿਦਕ ਯਕੀਨ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਆਉਣਗੇ।

ਸਾਥ ਲਦੇਂਦੜੇ ਦੇਖ ਭਲਾ,
ਜ਼ਰਾ ਸੱਚੇ ਤੂੰ ਆਪਣਾ ਹਾਲ ਮੀਆਂ।
ਕਿੱਥੇ ਸੈਣ ਤੇਰੇ ਕਿਥੇ ਸਾਕ ਤੇਰੇ,
ਹੋਏ ਖਵਾਬ ਦੇ ਵਾਂਗ ਕਮਾਲ ਮੀਆਂ।
ਉੱਠ ਅਖੀਆਂ ਖੋਲ੍ਹ ਕਵੇਲ ਹੋਈ,
ਉਮਰ ਗੁਜ਼ਰ ਗਈ ਗ਼ਫ਼ਲਤ ਨਾਲ
ਮੀਆਂ।
ਅੱਜ ਕਲ ਗੁਲਾਮ ਨੂੰ ਸਦ ਹੋਸੀ,

ਉੱਠ ਜਾਵਣਾ ਛੱਡ ਜੰਜਾਲ
ਮੀਆਂ।

ਗੁਲਾਮ ਰਸੂਲ, ਸੀਹਰਫੀ, ੨੩੧

ਸਾਥ
sāth

ਸਾਥ ਲਦੇਂਦੜੇ ਦੇਖ ਭਲਾ
sāth ladēḍṛe dekh ḥalā

ਕਿੱਥੇ ਸੈਣ ਤੇਰੇ ਕਿਥੇ ਸਾਕ ਤੇਰੇ
kitthe saṇ tere kitthe sāk tere

ਉਮਰ ਗੁਜ਼ਰ ਗਈ ਗ਼ਫ਼ਲਤ ਨਾਲ
ਮੀਆਂ

umar guzar gāi g̥aflat nāl mīā

ਉੱਠ ਜਾਵਣਾ ਛੱਡ ਜੰਜਾਲ ਮੀਆਂ
uṭh jāwṇā čhaḍ j̥jāl mīā

ਸਾਥ sāth

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸੰਗ, ਦੋਸਤੀ

ਸਤਿਵੰਤ ਦਾ ਮੈਂ ਕਦੇ ਸਾਥ ਨਹੀਂ
ਛਡਾਂਗਾ

satwāt dā mē kade sāth nāi
čhaddāṅgā

ਇਕ ਬਜ਼ੁਰਗ ਆਪਣੇ ਆਖਰੀ ਸਵਾਸਾਂ ਤੇ
ਆ ਕੇ ਆਪਣੇ ਅੱਗੇ ਪਾਸੇ ਸੋਚਦਾ ਹੈ।
ਆਪਣੀ ਸੰਤਾਨ ਦੀ ਰਾਖੀ ਦਾ, ਉਸ ਦੇ

ਭਵਿਖ ਬਾਰੇ ਆਪਣੀਆਂ ਆਸਾਂ, ਉਮੀਦਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਨਜ਼ਦੀਕ ਦੇ ਸਾਥੀ, ਦੋਸਤ, ਸੰਬੰਧੀ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਦਾ ਲੜ ਫੜਾਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਆਸਰਾ ਮਿਲੇ। ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ ਵਾਲੀ ਵਾਰਸ ਬਣੇ। ਸਾਡੇ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਇਕ ਪੀਹੜੀ ਤੋਂ ਦੂਜੀ ਵਿਚ ਬਦਲੀ ਆਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਸਿਰ ਤੇ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮਰਨਾ, ਪਰਨਾ ਜੀਊਣਾ ਜਾਗਣਾ ਬਹੁਤ ਗੁੰਝਲਦਾਰ ਮਰਹਲੇ ਹਨ। ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀ ਇਕ ਦਹਿਲੀਜ਼ ਤੋਂ ਦੂਜੀ ਤਕ ਪਹੁੰਚਣ ਲਈ ਬਹੁਤ ਉਪਰਾਲੇ ਕਰਨੇ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਮਾਂ ਬਾਪ ਬਿਨਾਂ, ਸੰਜੋਗੀ ਸਾਥੀ ਬਿਨਾਂ ਇਸ ਜਗ ਦੇ ਝੰਜਟ ਸਾਂਭੇ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੇ। ਉਝ ਵੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਰਾਹ, ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਸੰਘਰਸ਼ ਇਕੱਲਿਆਂ ਨਹੀਂ ਨਜਿੱਠੇ ਜਾ ਸਕਦੇ। ਬੰਦਾ ਬੰਦੇ ਦਾ ਦਾਰੂ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਪਿਆਰੇ ਦਾ ਸਾਥ ਆਪਣਾ ਪਿਆਰਾ ਹੀ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਇਕ ਦਮ ਠਾਕਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਹੋਸ਼ ਸੰਭਾਲ ਲਈ ਤੇ ਨਾਨੇ ਨੂੰ ਮੁੜਕੇ ਆਖਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਕਿ **ਉਹ ਸਤਿਵੰਤ ਦੀ ਸਪ੍ਰਸਤੀ ਕਰੇ।** ਅੰਤ ਨੂੰ ਨਾਨੇ ਨੇ ਸਤਿਵੰਤ ਨੂੰ ਕੋਲ ਬੁਲਾ ਕੇ ਹੌਂਸਲਾ ਦਿੱਤਾ, ਪਰ ਉਹ ਜਾਣਦਾ ਸੀ ਕਿ ਠਾਕਰ ਸਿੰਘ ਦਾ **ਸ਼੍ਰਾਸ ਜਲਦੀ ਹੀ ਉਖੜ ਜਾਏਗਾ** ਤੇ ਦਮਾਂ ਪਲੇ ਪਲੀ ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਬੁਰਾ ਹਾਲ ਕਰ ਦੇਵੇਗਾ। ਨਾਨੇ ਨੇ ਇਕ ਸਿਆਣੇ ਹਕੀਮ ਵਾਂਗ ਸਾਰੇ

ਮੁਆਮਲੇ ਨੂੰ ਅਨੁਭਵ ਕਰ ਲਿਆ ਤੇ ਬੜੀ ਧਰਵਾਸ ਭਰੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਆਖਿਆ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕਰੋ ਜੀ, ਸਤਿਗੁਰੂ ਆਪਣੀ ਮੇਹਰ ਕਰੇਗਾ। ਸੱਚੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਹੀ ਸਤਿਵੰਤ ਆਪਣੀ ਮੇਹਰ ਕਰੇਗਾ। ਸੱਚੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ ਤੁਸੀਂ **ਆਪ ਹੀ ਸਤਿਵੰਤ ਦਾ ਕਾਰਜ ਸਿਰੇ ਚਾੜ੍ਹੋ**, ਨਹੀਂ ਭਾਈਆ, ਮੇਰਾ ਅੰਦਰਲਾ ਹੁਣ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਗਵਾਹੀ ਦੇਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸ਼੍ਰਾਸਾਂ ਦੀ ਖੇਡ ਖਤਮ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਏ, **ਤੁਸੀਂ ਹੁਣ ਮੈਨੂੰ ਨਿਰਾਸ ਨਾ ਕਰੋ** ਇਹ ਆਖਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਠਾਕਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬੜੀ ਰੀਝ ਨਾਲ ਨਾਨੇ ਵਲ ਦੇਖਿਆ ਤੇ ਮੈਂ ਉਸ ਦੇ ਸਿਰਹਾਣੇ ਖੜਾ ਉਸ ਦੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਦੀ ਨਿਰਾਸਤਾ ਨੂੰ ਦੇਖ ਰਿਹਾ ਸਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਲੂਮ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ **ਉਸ ਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਛਪਰਾਂ ਦੀ ਕੈਦ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲ ਜਾਣਗੀਆਂ।** ਇਸ ਪਿੱਛੋਂ, ਨਾਨੇ ਨੇ ਸਤਿਵੰਤ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ‘ਸਤਿਵੰਤ ਪੁੱਤਰ ਤੂੰ ਫਿਕਰ ਨਾ ਕਰ। ਤੇਰਾ ਭਾਈਆ ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਊ।’

‘ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਹੁਣ ਠੀਕ ਹੋਣਾ ਆਪਣਾ ਬਚਨ ਦੇ।’ ਠਾਕਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਘਬਰਾਹਟ ਵਿਚ ਆਖਿਆ, ਨਾਨੇ ਨੇ ਆਖਰ ਆਖਿਆ ‘ਠਾਕਰ ਸਿਉਂ ਜੀ ਤੁਸੀਂ

ਕੋਈ ਫਿਕਰ ਨਾ ਕਰੋ, ਸਤਿਵੰਤ ਦਾ
ਮੈਂ ਕਦੇ ਸਾਥ ਨਹੀਂ ਛਡਾਂਗਾ।’
ਠਾਕਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਅਟਕੀ ਹੋਈ ਜਾਨ
ਆਪਣੇ ਪਿੰਜਰੇ ਵਿੱਚੋਂ ਨਿਕਲਣ
ਲਈ ਬੇਹਾਲ ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ। ਜਲਦੀ
ਹੀ ਉਸ ਦਾ ਸਾਹ ਉਖੜ ਗਿਆ ਤੇ
ਜਨਾਨੀਆਂ ਨੇ ਆਪਸ ਵਿਚ ਘੁਸਰ
ਮੁਸਰ ਕਰਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਫਰਸ਼ ਤੇ ਲਾਹ
ਲਿਆ।

ਠਾਕਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬੜੀ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਾਲ
ਆਪਣੇ ਸ਼ਾਸ ਤਿਆਗੇ ਤੇ ਉਸ ਪਿੱਛੋਂ
ਸਾਰਾ ਕਿਰਿਆ ਕਰਮ ਦਾ ਖਰਚ ਆਦਿ
ਵੀ ਨਾਨੇ ਨੇ ਕੀਤਾ ਤੇ ਸਤਿਵੰਤ ਸਾਡੇ
ਘਰ ਆ ਕੇ ਰਹਿਣ ਲੱਗੀ। ਮਰਨੇ
ਪਰਨੇ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਰਸਮਾਂ ਨੂੰ
ਬੜੀ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਾਲ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ
ਗਿਆ ਤੇ ਕਿਸੇ ਰਸਮ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ
ਹੋਣ ਲਈ ਵੀ ਠਾਕਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਕੋਈ
ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਨਾ ਆਇਆ। ਮੈਂ ਇਸ
ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਾਂ ਜਾਣਦਾ ਕਿ
ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਹੈ ਵੀ ਸੀ
ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਜਾਂ ਉਸ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਉਸ
ਦੀ ਗਰੀਬੀ ਕਰਕੇ ਉਸ ਦੇ ਨੇੜੇ ਨਾ
ਆਏ।

ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਰੂਲਾ, ਪਿਉ ਪੁਤਰ,

੧੦੫

ਸਾਥ
sāth

ਉਹ ਸਤਿਵੰਤ ਦੀ ਸਪ੍ਰਸਤੀ ਕਰੇ
ó satwāt dī sarprastī kare

ਸ਼ਾਸ ਜਲਦੀ ਹੀ ਉਖੜ ਜਾਏਗਾ
swās jaldī hī ukkhar jāegā

ਆਪ ਹੀ ਸਤਿਵੰਤ ਦਾ ਕਾਰਜ ਸਿਰ ਚਾੜ੍ਹੋ
āp hī satwāt dā kāraj sir čāṛṇo

ਤੁਸੀਂ ਹੁਣ ਮੈਨੂੰ ਨਿਰਾਸ ਨਾ ਕਰੋ
tusī hun menū nirās nā karo

ਉਸ ਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਛਪਰਾਂ ਦੀ ਕੈਦ
ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲ ਜਾਣਗੀਆਂ
us dī ākhiā čhaprā dī ked tō
bār nikal jāṅgīā

ਸਤਿਵੰਤ ਦਾ ਮੈਂ ਕਦੇ ਸਾਥ ਨਹੀਂ
ਛਡਾਂਗਾ

satwāt dā mē kade sāth nahī
čhaddāṅgā

ਅਟਕੀ ਹੋਈ ਜਾਨ ਆਪਣੇ ਪਿੰਜਰੇ ਵਿੱਚੋਂ
ਨਿਕਲਣ ਲਈ ਬੇਹਾਲ ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ
aṭkī hoī jān āpṇe pījre wiččō
niklan laī behāl ho rahī sī

ਮਰਨੇ ਪਰਨੇ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਰਸਮਾਂ ਨੂੰ
ਬੜੀ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਾਲ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ
marne parne dī sāī rasmā nū
baṛī šāntī nāl pūrā kītā giā

ਸਾਥੀ sāthī

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਜੀਵਾਤਮਾ, ਜੀਵ ਰੂਪ ਸਾਥੀ

ਜਿਚਰੁ ਸਾਥੀ ਨਾਲਿ

jiččar sāthī nāl

ਜਿੰਨੇ ਸਮੇਂ ਸਾਥੀ ਦਾ ਸਾਥ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਸੁਹੇਲੜੀ ਸੁਖ ਨਾਲ ਵਸਦੀ ਹੈ, ਸਾਥੀ ਦੇ ਤੁਰ ਜਾਣ ਤੇ ਸਭ ਕੁਝ ਖਾਕ ਵਿਚ, ਮਿੱਟੀ ਵਿਚ ਰਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਵਿਛੋੜੇ ਵਿਚ ਬੈਰਾਗ ਘਰ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਕੰਤ ਦੇ, ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਸਾਥ ਵਿਚ ਹੀ ਸੋਹਾਗਣੀ ਸੁਖ ਦਾ ਸਾਹ ਲੈਂਦੀ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਦੇ ਮੇਲ ਵਿਚ ਸਭ ਦੁਖ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਕੋਈ ਪੇਕੇ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦੀ। ਸਭਨਾਂ ਨੇ ਸਹੁਰੇ ਜਾਣਾ ਹੈ, ਸਭਨਾਂ ਦਾ ਮੁਕਲਾਵਾ ਆਉਣਾ ਹੈ।

ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਤਿਚਰੁ ਵਸਹਿ ਸੁਹੇਲੜੀ ਜਿਚਰੁ ਸਾਥੀ ਨਾਲਿ ॥ ਜਾ ਸਾਥੀ ਉਠੀ ਚਲਿਆ ਤਾ ਧਨ ਖਾਕੂ ਰਾਲਿ ॥ ੧ ॥ ਮਨਿ ਬੈਰਾਗੁ ਭਇਆ ਦਰਸਨੁ ਦੇਖਣੈ ਕਾ ਚਾਉ ॥ ਧੰਨੁ ਸੁ ਤੇਰਾ ਥਾਨੁ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਿਚਰੁ ਵਸਿਆ ਕੰਤੁ ਘਰਿ ਜੀਉ ਜੀਉ ਸਭਿ ਕਹਾਤਿ ॥ ਜਾ ਉਠੀ ਚਲਸੀ ਕੰਤੜਾ ਤਾ ਕੋਇ ਨ ਪੁਛੈ ਤੇਰੀ ਬਾਤ ॥ ੨ ॥ ਪੇਈਅੜੈ ਸਹੁ ਸੇਵਿ ਤੂੰ ਸਾਹੁਰੜੈ ਸੁਖਿ ਵਸੁ ॥ ਗੁਰ ਮਿਲਿ ਚਜੁ ਅਚਾਰੁ ਸਿਖੁ ਤੁਧੁ ਕਦੇ ਨ ਲਗੈ ਦੁਖੁ

॥ ੩ ॥ ਸਭਨਾ ਸਾਹੁਰੈ ਵੰਞਣਾ ਸਭਿ ਮੁਕਲਾਵਣਹਾਰ ॥ ਨਾਨਕ ਧੰਨੁ ਸੋਹਾਗਣੀ ਜਿਨ ਸਹ ਨਾਲਿ ਪਿਆਰੁ ॥ ੪ ॥ ੨੩ ॥ ੯੩ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ, ੫੦

ਸਾਥੀ

sāthī

ਤਿਚਰੁ ਵਸਹਿ ਸੁਹੇਲੜੀ

tiččar wasse suhelṛī

ਜਿਚਰੁ ਸਾਥੀ ਨਾਲਿ

jiččar sāthī nāl

ਧੰਨੁ ਸੁ ਤੇਰਾ ਥਾਨੁ

ṭān so terā thān

ਜਾ ਉਠੀ ਚਲਸੀ ਕੰਤੜਾ

jā uṭṭhī čalsī kãṭṛā

ਤਾ ਕੋਇ ਨ ਪੁਛੈ ਤੇਰੀ ਬਾਤ

tā koe na puččhe terī bāt

ਗੁਰ ਮਿਲਿ ਚਜੁ ਅਚਾਰੁ

gur mil čaj ačār

ਨਾਨਕ ਧੰਨੁ ਸੋਹਾਗਣੀ

nānak ṭān sohāgaṇī

ਜਿਨ ਸਹ ਨਾਲਿ ਪਿਆਰੁ

jin sē nāl piār

ਸਾਦਕਾਂ sādkaṁ

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸਿਦਕਵਾਨ, ਸ਼ਰਧਾ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ

ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਸਾਦਕਾਂ ਤਾਲਬਾਂ ਨੂੰ

iṣq de sādkaṁ tālbāṁ nū

ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਸਾਦਕ, ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਤਾਲਬ, ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਮਾਰੇ ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਜਾਨੂਨ ਵਿਚ ਝੁਮਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਜਾਨੂਨ ਪਾਗਲ ਬਣਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਮਸਤੀ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਹੋਸ਼ ਗਵਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਜਹਾਨ ਦੀ ਕੋਈ ਖ਼ਬਰ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ। ਉਹਨਾਂ ਵਾਸਤੇ ਮਰਨਾ ਜੀਊਣਾ ਇਕ ਬਰਾਬਰ ਹੈ। ਉਹ ਕੈਸ, ਮਜ਼ਨੂ ਵਾਂਗ ਸੁਕ ਕੇ ਪਿੰਜਰ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਆਪਣੇ ਇਸ਼ਕ ਨੂੰ ਦਾਗ਼ ਨਹੀਂ ਲੱਗਣ ਦੇਂਦੇ। ਸਿਦਕ ਤੇ ਸਬਰ ਵਿਚ ਕਾਇਮ ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਕਾਠ ਦੀ ਰੋਟੀ ਨਾਲ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਗੁਜ਼ਾਰਦੇ ਹਨ।

ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਸਾਦਕਾਂ ਤਾਲਬਾਂ ਨੂੰ, ਜਾਹਿਲ ਆਖਦੇ ਮਰਜ਼ ਜਨੂੰਨ ਦੀ ਏ,

ਇਸਦੇ ਨਸ਼ੇ ਦੀ ਮਸਤੀ ਅਜੇਹੀ ਹੋਂਦੀ, ਰਹਿੰਦੀ ਸੁਰਤ ਨਾ ਮਰਨ ਨਾ ਜਿਊਣ ਦੀ ਏ।

ਆਸ਼ਕ ਬੋਲਦਾ ਨਹੀਂ ਤੇ ਬੁਲਾਣ ਵਾਸਤੇ,

ਦੁਨੀਆਂ ਮੋਢਿਆ ਤੋਂ ਫੜ ਫੜ ਝੂਣ ਦੀ ਏ।

‘ਸਾਈਆਂ’ ਕੈਸ ਦੇ ਵਾਂਗ ਸੁਕ

ਜਿਸਮ ਜਾਵੇ,

ਹੋਂਦੀ ਕਮੀ ਮਹਿਸੂਸ ਨਾ ਖੂਨ ਦੀ ਏ।

ਸਾਈਂ ਅਹਿਮਦ ਅਲੀ ਸਾਈਆਂ, ਸੀਹਰਫੀ, ੩੨੮

ਸਾਦਕਾਂ

sādkaṁ

ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਸਾਦਕਾਂ ਤਾਲਬਾਂ ਨੂੰ

iṣq de sādkaṁ tālbāṁ nū

ਜਾਹਿਲ ਆਖਦੇ ਮਰਜ਼ ਜਨੂੰਨ ਦੀ ਏ

jāhil ākhde marz janūn dī e

ਰਹਿੰਦੀ ਸੁਰਤ ਨਾ ਮਰਨ ਨਾ ਜਿਊਣ ਦੀ ਏ

rēdī surt nā marn nā jīūṇ dī e

ਸਾਈਆਂ ਕੈਸ ਦੇ ਵਾਂਗ ਸੁਕ ਜਿਸਮ ਜਾਵੇ

sāīāṁ kes de wāṅg suk jisam jāwe

ਸਾਦ ਮੁਰਾਦੀਆਂ sād murādīāṁ

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਭੋਲੀਆਂ ਭਾਲੀਆਂ

ਇਹ ਅੱਖੀਂ ਸਾਦ ਮੁਰਾਦੀਆਂ ਨੇ

é akkhī sād murādīāṁ ne

ਇਹ ਅੱਖੀਆਂ ਸਾਦ ਮੁਰਾਦੀਆਂ ਹਨ, ਭੋਲੀਆਂ ਭਾਲੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਆਪਣੇ

ਪਿਆਰੇ ਦੇ ਹੁਸਨ ਦੀ ਤਾਬ ਨਹੀਂ ਲਾ
ਸਕਦੀਆਂ। ਇਹ ਸੰਗਦੀਆਂ ਹਨ,
ਸ਼ਰਮਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਆਪਣੇ ਸ਼ਹੁ ਦੀਆਂ
ਖੂਬੀਆਂ ਦੇਖ ਕੇ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਸੁੱਝਦਾ
ਨਹੀਂ। ਸ਼ਰਮਾ ਕੇ ਇਹਨਾਂ ਅੱਖੀਆਂ ਦਾ
ਕੱਜਲ ਘੁਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਧੁੰਦਲਾਅ
ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਸੁਹਣੇ ਯਾਰ ਦਾ ਹੁਸਨ
ਇਹਨਾਂ ਅੱਖੀਆਂ ਵਾਸਤੇ ਇਕ ਚਮਤਕਾਰ
ਹੈ, ਇਕ ਰੂਹਾਨੀ ਨੂਰ ਹੈ ਜਿਸ ਅੱਗੇ ਇਹ
ਝੁਕ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਦੇ
ਹੁਸਨ ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਦਾ ਜਿਗਰਾ ਨਹੀਂ ਕਰ
ਸਕਦੀਆਂ। ਮਾਹੀ ਦੇ ਹੁਸਨ ਦੀਆਂ
ਤਿੱਖੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ, ਉਸ ਦੀ ਖੂਬਸੂਰਤੀ ਦੇ
ਨਕਸ਼ ਇਹਨਾਂ ਅੱਖੀਆਂ ਵਾਸਤੇ ਚਮਕ ਵੀ
ਰਖਦੇ ਹਨ ਤੇ ਤਪਸ਼ ਵੀ। ਇਹ ਸਾਦ
ਮੁਰਾਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਏਨ ਚਾਨਣ ਨੂੰ ਸਹਾਰ
ਨਹੀਂ ਸਕਦੀਆਂ। ਇਹ ਰੋਸ਼ਨੀ ਸਾਰੇ ਜਗ
ਨੂੰ ਚਮਕਾ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਸੰਸਾਰ ਦੇ
ਅੰਧੇਰੇ ਦੂਰ ਕਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਦ
ਮੁਰਾਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਇਸ ਦੇ ਇੰਤਜ਼ਾਰ
ਵਿਚ ਥਕ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ
ਦੀ, ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਦੀ ਤਾਂਘ ਵਿਚ ਆਪਣੀ
ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਾਰ ਦੇਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਇਹ ਖੂਬੀਆਂ ਸੱਭੇ ਸ਼ਹੁ ਦੀਆਂ,
ਇਹ ਖੂਬੀਆਂ ਐਵੇਂ ਵਿਖਾਲੜਾਈ।
ਇਹ ਘਿੰਨਣ ਸਭ ਉਹਾ ਦੇ ਆਹੇ,
ਚੱਕੀ ਦੇ ਮੂੰਹ ਨਵਾਲੜਾਈ।

ਇਹ ਅੱਖੀਂ ਸਾਦ ਮੁਰਾਦੀਆਂ ਨੇ,
ਇਹ ਘੁਲਦਾ ਕੱਜਲ ਕਾਲੜਾਈ।
ਲੁਟ ਪੁੱਟੀਆਂ ਵਸਣ ਅੱਖੀਆਂ,

ਅਤੇ ਸੂਰਮੇ ਦੇ ਸਿਰ ਦੁੰਬਾਲੜਾਈ।
ਐਵੇਂ ਅੱਖੀਆਂ ਮਿਣ ਮਿਣ ਦੇਵਣ,
ਗੱਲਾ ਹਾਲੀ ਦੇ ਸਿਰ ਹਾਲੜਾਈ।
ਮੱਥੇ ਦਾ ਵਲ ਸੁਖ ਨਾ ਆਹਾ,
ਅੱਖੀਆਂ ਦਾ ਲੜ ਦੰਮਾਲੜਾਈ।

ਤੇਗ ਦੀ ਬੇਰੰਗ ਆਬ ਤ੍ਰਿਖੜੀ,
ਨਾਹੀਂ ਤਾਂ ਪਾਣੀ ਹਥਾਲੜਾਈ।

ਜੋ ਕੁਝ ਏਹੀ ਓਹੋ ਏਹੀ,
ਬੀਬਾ ਸਭ ਕੁਸ਼ਾਲੜਾਈ।

ਅੱਖੀਂ ਦੀ ਸਿਕ ਏਵੇ ਰਹਿੰਦੀ,
ਨਾਹੀਂ ਤਾਂ ਮਰਨ ਸੁਖਾਲੜਾਈ।
ਥਾਨਾ ਤਾਕ ਨ ਚਮਕੇ ਹੈਦਰ,
ਚਾਨਣ ਸੂਰਜ ਵਾਲੜਾਈ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੧੦੩

ਸਾਦ ਮੁਰਾਦੀਆਂ
sād murādīā

ਇਹ ਅੱਖੀਂ ਸਾਦ ਮੁਰਾਦੀਆਂ ਨੇ
é akkhī sād murādīā ne

ਲੁਟ ਪੁੱਟੀਆਂ ਵਸਣ ਅੱਖੀਆਂ
luṭ puṭīāṁ wsan akkhīāṁ

ਤੇਗ ਦੀ ਬੇਰੰਗ ਆਬ ਤ੍ਰਿਖੜੀ
teg dī berāṅ āb trikhṛī

ਜੋ ਕੁਝ ਏਹੀ ਓਹੋ ਏਹੀ
jo kúṛ ehī oho ehī

ਅੱਖੀਂ ਦੀ ਸਿਕ ਏਵੇ ਰਹਿੰਦੀ
akkhī dī sik ēwe rēdī

ਸਾਦਿਕਾਂ sādikāṁ

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸਿਦਕਵਾਨ, ਸ਼ਰਧਾਵਾਨ

ਸਾਦਿਕਾਂ ਸਾਬਰਾਂ ਸ਼ਾਕਰਾਂ ਨੇ

sādikāṁ sābrāṁ śākrāṁ ne

ਤੈਨੂੰ ਸਿਦਕ, ਸਬਰ ਸਭ ਭੁਲ ਗਏ ਨੇ।
ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੇ ਦਰ ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਵੀ ਤੈਨੂੰ
ਕੁਝ ਯਾਦ ਨਹੀਂ। ਤੂੰ ਆਪਣੇ ਸ਼ੈਤਾਨ
ਨਫਸ, ਖੁਦੀ ਦੇ ਆਖੇ ਲਗਦਾ ਹੈਂ। ਨੇਕ
ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਤੂੰ ਕਦੀ ਆਪਣੇ
ਮਾਲਕ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਦਿਨ ਨਹੀਂ
ਬਿਤਾਉਂਦਾ। ਤੂੰ ਸਦਾ ਸ਼ੈਤਾਨ ਦੇ ਹੁਕਮ ਤੇ
ਚਲਦਾ ਹੈਂ। ਤੂੰ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਨੂੰ ਭੁਲ ਕੇ
ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਐਸੇ ਇਸ਼ਰਤ ਵਿਚ ਪੈ
ਜਾਂਦਾ ਹੈਂ। ਆਪਣੇ ਨਫਸ ਦੇ ਮਗਰ ਲਗ ਕੇ
ਤੂੰ ਆਪਣਾ ਆਪ ਗੁਆ ਲਿਆ ਹੈ। ਤੈਨੂੰ
ਆਪਣੀ ਨਿਜਾਤ, ਆਪਣੀ ਆਕਬਤ ਦਾ
ਕੋਈ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਦੁਨੀਆਂ ਚਾਰ
ਦਿਹਾੜੇ ਹੈ। ਏਥੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ
ਨਿਯਮਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰ ਤੇ ਆਪ ਹੁਦਰੀ
ਨਫਸ ਤੋਂ ਖਹਿੜਾ ਛੁਡਾ। ਸਿਦਕ ਤੇ ਸਬਰ
ਤੇ ਸ਼ੁਕਰ ਦਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾ।

ਸਾਦਿਕਾਂ ਸਾਬਰਾਂ ਸ਼ਾਕਰਾਂ ਨੇ,

ਕਿਹਾ ਸਬਰ ਤੇ ਸ਼ੁਕਰ ਦਰਕਾਰ ਤੈਨੂੰ।

ਕਿਹਾ ਨਫਸ ਸ਼ੈਤਾਨ ਨਾ ਮੰਨਿਆ
ਈ,

ਮਤੀਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਲੱਖ ਹਜ਼ਾਰ ਤੈਨੂੰ।

ਤੈਨੂੰ ਆਕਬਤ ਕਦੀ ਨਾ ਯਾਦ

ਆਵੇ,

ਨਿਤ ਖੇਡ ਦੇ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਤੈਨੂੰ।

‘ਮਹਿਰਮ ਸ਼ਾਹ’ ਮੀਆਂ ਕੁੱਤੇ

ਨਫਸ ਵਾਲੀ,

ਰਹੀ ਜ਼ਰੂਰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਦਰਕਾਰ ਤੈਨੂੰ।

ਮਹਿਰਮ ਸ਼ਾਹ, ਸੀਹਰਫੀ, ੪੬੪

ਸਾਦਿਕਾਂ

sādikāṁ

ਸਾਦਿਕਾਂ ਸਾਬਰਾਂ ਸ਼ਾਕਰਾਂ ਨੇ

sādikāṁ sābrāṁ śākrāṁ ne

ਕਿਹਾ ਨਫਸ ਸ਼ੈਤਾਨ ਨਾ ਮੰਨਿਆ ਈ

kihā nafs śetān nā māniā ī

ਤੈਨੂੰ ਆਕਬਤ ਕਦੀ ਨਾ ਯਾਦ ਆਵੇ

tenū ākbat kadī nā yād āwe

ਮਹਿਰਮ ਸ਼ਾਹ ਮੀਆਂ ਕੁੱਤੇ ਨਫਸ ਵਾਲੀ

méram śā mīāṁ kutte nafs wālī

ਸਾਧ sād

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਉਹ ਮਨੁੱਖ ਜਿਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ

ਸਾਧਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਮਨ

ਨੂੰ ਵੱਸ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਗੁਰਮੁਖ

ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ ਮੁਖ ਊਜਲ ਹੋਤ

sād ke sāṅg mukh ūjal hot

ਸਾਧ ਦੀ ਸੰਗਤ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੀ ਮਲ ਧੋ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਮਨ, ਤਨ ਨਿਰਮਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਧ ਦੇ ਸੰਗ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਕਰਤਾਰ ਵਿਚ ਧਿਆਨ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ ਹੈ, ਅਗਿਆਨ ਤੋਂ ਸੁਗਿਆਨ ਵਲ ਤੁਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਨਾਮ ਰਤਨ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਸੋਭਾ ਕਰਦਾ ਕਰਦਾ ਉਹ ਆਪ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਵਿਚ ਸਮਾਅ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਧ ਦੇ ਸੰਗ ਵਿਚ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਕਰਤਾਰ ਨਾਲ ਮੇਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਸਿਫਤ ਸਾਲਾਹ ਕਰਦਿਆਂ, ਉਸ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਦਿਆਂ ਗੁਰਮੁਖ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਪਰਗਾਸ ਵਿਚ ਸੰਤੋਖ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਤਜ ਕੇ, ਸਾਰੇ ਅਭਿਮਾਨਾਂ ਤੋਂ ਛੁਟਕਾਰਾ ਪਾ ਕੇ, ਸਾਰੇ ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਛਡ ਕੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਅਵੱਸਥਾ ਵਿਚ ਸਭ ਦੁਸ਼ਮਣ ਮਿਤ੍ਰ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਪਾਸੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਤੇ ਸੁਖ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਵੈਰ ਵਿਰੋਧ ਮਿਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਨਾਲ ਬਣ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਅਵੱਸਥਾ ਵਿਚ ਸਭ ਖਜ਼ਾਨੇ ਹਨ, ਸਭ ਨਿਧਾਨ ਹਨ। ਇਸ ਵਿਚ ਸਭ ਕੁਲਾਂ ਉਧਰ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦਾ ਗੁਨ ਗਾਇਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਘਾਲਾਂ ਸਫਲ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਹਿਰਦੇ ਵਿਚ ਵਸਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਪਾਸੇ ਸਾਰੀ ਕੁਦਰਤ ਪਰਫੁੱਲਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਸਭ ਪਾਸੇ ਦੈਵੀ ਪਰਗਾਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਸਲੋਕੁ ॥ ਅਗਮ ਅਗਾਧਿ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ
ਸੋਇ ॥ ਜੋ ਜੋ ਕਹੈ ਸੁ ਮੁਕਤਾ ਹੋਇ ॥
ਸੁਨਿ ਮੀਤਾ ਨਾਨਕੁ ਬਿਨਵੰਤਾ ॥ ਸਾਧ
ਜਨਾ ਕੀ ਅਚਰਜ ਕਥਾ ॥ ੧ ॥
ਅਸਟਪਦੀ ॥ ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ ਮੁਖ ਉਜਲ
ਹੋਤ ॥ ਸਾਧਸੰਗਿ ਮਲੁ ਸਗਲੀ ਖੋਤ ॥
ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ ਮਿਟੈ ਅਭਿਮਾਨੁ ॥ ਸਾਧ ਕੈ
ਸੰਗਿ ਪ੍ਰਗਟੈ ਸੁਗਿਆਨੁ ॥ ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ
ਬੁਝੈ ਪ੍ਰਭੁ ਨੇਰਾ ॥ ਸਾਧਸੰਗਿ ਸਭੁ ਹੋਤ
ਨਿਬੇਰਾ ॥ ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ ਪਾਏ ਨਾਮ
ਰਤਨੁ ॥ ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ ਏਕ ਊਪਰਿ ਜਤਨੁ
॥ ਸਾਧ ਕੀ ਮਹਿਮਾ ਬਰਨੈ ਕਉਨੁ ਪ੍ਰਾਨੀ
॥ ਨਾਨਕ ਸਾਧ ਕੀ ਸੋਭਾ ਪ੍ਰਭ ਮਾਹਿ
ਸਮਾਨੀ ॥ ੧ ॥ ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ ਅਗੋਚਰੁ
ਮਿਲੈ ॥ ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ ਸਦਾ ਪਰਫੁਲੈ ॥
ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ ਆਵਹਿ ਬਸਿ ਪੰਚਾ ॥
ਸਾਧਸੰਗਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਰਸੁ ਭੁੰਚਾ ॥
ਸਾਧਸੰਗਿ ਹੋਇ ਸਭ ਕੀ ਰੇਨ ॥ ਸਾਧ ਕੈ
ਸੰਗਿ ਮਨੋਹਰ ਬੈਨ ॥ ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ ਨ
ਕਤਹੂੰ ਧਾਵੈ ॥ ਸਾਧਸੰਗਿ ਅਸਥਿਤਿ ਮਨੁ
ਪਾਵੈ ॥ ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ ਮਾਇਆ ਤੇ ਭਿੰਨ
॥ ਸਾਧਸੰਗਿ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਸੁਪ੍ਰਸੰਨ
॥ ੨ ॥ ਸਾਧਸੰਗਿ ਦੁਸ਼ਮਨ ਸਭਿ ਮੀਤ ॥
ਸਾਧੁ ਕੈ ਸੰਗਿ ਮਹਾ ਪੁਨੀਤ ॥ ਸਾਧਸੰਗਿ
ਕਿਸ ਸਿਉ ਨਹੀ ਬੈਰੁ ॥ ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ ਨ
ਬੀਗਾ ਪੈਰੁ ॥ ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ ਨਾਹੀ ਕੋ

ਮੰਦਾ ॥ ਸਾਧਸੰਗਿ ਜਾਨੇ ਪਰਮਾਨੰਦਾ ॥
 ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ ਨਾਹੀ ਹਉ ਤਾਪੁ ॥ **ਸਾਧ**
ਕੈ ਸੰਗਿ ਤਜੈ ਸਭੁ ਆਪੁ ॥ ਆਪੇ ਜਾਨੈ
 ਸਾਧ ਬਡਾਈ ॥ ਨਾਨਕ ਸਾਧ ਪ੍ਰਭੂ ਬਨਿ
 ਆਈ ॥ ੩ ॥ ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ ਨ ਕਬਹੂ
 ਧਾਵੈ ॥ ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ ਸਦਾ ਸੁਖੁ ਪਾਵੈ ॥
ਸਾਧਸੰਗਿ ਬਸਤੁ ਅਗੋਚਰ ਲਹੈ ॥ ਸਾਧੂ
 ਕੈ ਸੰਗਿ ਅਜਰੁ ਸਹੈ ॥ ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ ਬਸੈ
 ਥਾਨਿ ਉਚੈ ॥ ਸਾਧੂ ਕੈ ਸੰਗਿ ਮਹਲਿ ਪਹੁਚੈ
 ॥ ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ ਦ੍ਰਿੜੈ ਸਭਿ ਧਰਮ ॥
 ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ ਕੇਵਲ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ॥ ਸਾਧ
 ਕੈ ਸੰਗਿ ਪਾਏ ਨਾਮ ਨਿਧਾਨ ॥ **ਨਾਨਕ**
ਸਾਧੂ ਕੈ ਕੁਰਬਾਨ ॥ ੪ ॥ ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ
 ਸਭ ਕੁਲ ਉਧਾਰੈ ॥ ਸਾਧਸੰਗਿ ਸਾਜਨ
 ਮੀਤ ਕੁਟੰਬ ਨਿਸਤਾਰੈ ॥ ਸਾਧੂ ਕੈ ਸੰਗਿ ਸੋ
 ਧਨੁ ਪਾਵੈ ॥ ਜਿਸੁ ਧਨ ਤੇ ਸਭੁ ਕੋ
 ਵਰਸਾਵੈ ॥ ਸਾਧਸੰਗਿ ਧਰਮ ਰਾਇ ਕਰੇ
 ਸੇਵਾ ॥ **ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ ਸੋਭਾ ਸੁਰਦੇਵਾ**
 ॥ ਸਾਧੂ ਕੈ ਸੰਗਿ ਪਾਪ ਪਲਾਇਨ ॥
 ਸਾਧਸੰਗਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਗੁਨ ਗਾਇਨ ॥ ਸਾਧ
 ਕੈ ਸੰਗਿ ਸ੍ਰਬ ਥਾਨ ਗੰਮਿ ॥ ਨਾਨਕ ਸਾਧ
 ਕੈ ਸੰਗਿ ਸਫਲ ਜਨਮ ॥ ੫ ॥ ਸਾਧ ਕੈ
 ਸੰਗਿ ਨਹੀ ਕਛੁ ਘਾਲ ॥ ਦਰਸਨੁ ਭੇਟਤ
 ਹੋਤ ਨਿਹਾਲ ॥ ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ ਕਲੁਖਤ
 ਹਰੈ ॥ ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ ਨਰਕ ਪਰਹਰੈ ॥
 ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ ਈਹਾ ਉਹਾ ਸੁਹੇਲਾ ॥

ਸਾਧਸੰਗਿ ਬਿਛੁਰਤ ਹਰਿ ਮੇਲਾ ॥ ਜੋ
 ਇਛੈ ਸੋਈ ਫਲੁ ਪਾਵੈ ॥ ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ ਨ
 ਬਿਰਥਾ ਜਾਵੈ ॥ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਸਾਧ ਰਿਦ
 ਬਸੈ ॥ ਨਾਨਕ ਉਧਰੈ ਸਾਧ ਸੁਨਿ ਰਸੈ
 ॥ ੬ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ, ੨੭੧

ਸਾਧ
 sād

ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ ਮੁਖ ਉਜਲ ਹੋਤ
 sād ke sāg mukh ūjal hot

ਅਗਮ ਅਗਾਧਿ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਸੋਇ
 a'gam agād pārbrām soe

ਸਾਧਸੰਗਿ ਮਲੁ ਸਗਲੀ ਖੋਤ
 sādsāg mal saglī khot

ਸਾਧਸੰਗਿ ਸਭੁ ਹੋਤ ਨਿਬੇਰਾ
 sādsāg sabb hot nibērā

ਸਾਧਸੰਗਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਰਸੁ ਭੁੰਚਾ
 sādsāg āmrīt ras pūcā

ਸਾਧਸੰਗਿ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਸੁਪ੍ਰਸੰਨ
 sādsāg nānak prāb suprasān

ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ ਤਜੈ ਸਭੁ ਆਪੁ
 sād ke sāg taje sabb āp

ਸਾਧਸੰਗਿ ਬਸਤੁ ਅਗੋਚਰ ਲਹੈ
 sādsāg bast agočār lahe

ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ ਸੋਭਾ ਸੁਰਦੇਵਾ
sād ke sāg sōbā surdewā
ਨਾਨਕ ਸਾਧੂ ਕੈ ਕੁਰਬਾਨ
nānak sādū ke qurbān
ਸਾਧਸੰਗਿ ਬਿਛੁਰਤ ਹਰਿ ਮੇਲਾ
sādsāg bičhurt har melā

ਸਾਧ sād

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸਾਧਨਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਸੰਤ, ਜਿਸ ਨੇ ਵਿਸ਼ੇ
ਵਿਕਾਰ ਮਾਰੇ ਹੋਣ ਅਤੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ
ਰਹਿੰਦਾ ਹੋਵੇ

ਚਰਨ ਸਾਧ ਕੇ ਧੋਇ ਧੋਇ ਪੀਉ

čarn sād ke tòe tòe pīo

ਸਾਧ, ਮਹਾਤਮਾ, ਪਰਮ ਪੁਰਖ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ
ਉਸ ਦੇ ਚਰਨ ਧੋ ਧੋ ਪੀਂਦਾ ਹੈ। ਆਪਣਾ
ਆਪ ਸਾਧ ਦੇ ਅਰਪਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਾਧ
ਦੀ ਧੂਰ ਦਾ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਾਧ ਤੋਂ
ਕੁਰਬਾਨ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕੋਈ ਵਡਭਾਗੀ ਗੁਰਮੁਖ
ਹੀ ਸਾਧ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ
ਸੰਗਤਿ ਵਿਚ ਕੀਰਤਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਾਧੂ ਦੀ
ਮਿਹਰ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਮਨੁਖ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਬਿਘਨਾਂ ਤੋਂ
ਦੂਰ ਰਖਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਚਖਾਂਦਾ
ਹੈ। ਸਾਧ ਮਿਰਤਕ ਨੂੰ ਜੀਵਾਲਦਾ ਹੈ, ਭੁੱਖੇ
ਨੂੰ ਆਧਾਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਧ ਸੰਗਤਿ ਵਿਚ
ਗੁਰਮੁਖ ਨਿਰਮਲ ਜੀਵਨ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ। ਸੱਚੀ
ਕਰਣੀ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਚਰਨ ਸਾਧ ਕੇ ਧੋਇ ਧੋਇ ਪੀਉ ॥
ਅਰਪਿ ਸਾਧ ਕਉ ਅਪਨਾ ਜੀਉ ॥ ਸਾਧ
ਕੀ ਧੂਰਿ ਕਰਹੁ ਇਸਨਾਨੁ ॥ ਸਾਧ ਊਪਰਿ
ਜਾਈਐ ਕੁਰਬਾਨੁ ॥ ਸਾਧ ਸੇਵਾ ਵਡਭਾਗੀ
ਪਾਈਐ ॥ ਸਾਧਸੰਗਿ ਹਰਿ ਕੀਰਤਨੁ
ਗਾਈਐ ॥ ਅਨਿਕ ਬਿਘਨ ਤੇ ਸਾਧੂ
ਰਾਖੈ ॥ ਹਰਿ ਗੁਨ ਗਾਇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਰਸੁ
ਚਾਖੈ ॥ ਓਟ ਗਹੀ ਸੰਤਹ ਦਰਿ
ਆਇਆ ॥ ਸਰਬ ਸੂਖ ਨਾਨਕ ਤਿਹ
ਪਾਇਆ ॥ ੬ ॥ ਮਿਰਤਕ ਕਉ
ਜੀਵਾਲਨਹਾਰ ॥ ਭੁੱਖੇ ਕਉ ਦੇਵਤ ਅਧਾਰ
॥ ਸਰਬ ਨਿਧਾਨ ਜਾ ਕੀ ਦ੍ਰਿਸਟੀ ਮਾਹਿ
॥ ਪੁਰਬ ਲਿਖੇ ਕਾ ਲਹਣਾ ਪਾਹਿ ॥
ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਤਿਸ ਕਾ ਓਹੁ ਕਰਨੈ ਜੋਗੁ ॥
ਤਿਸੁ ਬਿਨੁ ਦੂਸਰ ਹੋਆ ਨ ਹੋਗੁ ॥ ਜਪਿ
ਜਨ ਸਦਾ ਸਦਾ ਦਿਨੁ ਰੈਣੀ ॥ ਸਭ ਤੇ ਊਚ
ਨਿਰਮਲ ਇਹ ਕਰਣੀ ॥ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ
ਜਿਸ ਕਉ ਨਾਮੁ ਦੀਆ ॥ ਨਾਨਕ ਸੋ ਜਨੁ
ਨਿਰਮਲੁ ਬੀਆ ॥ ੭ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ, ੨੮੩

ਸਾਧ

sād

ਚਰਨ ਸਾਧ ਕੇ ਧੋਇ ਧੋਇ ਪੀਉ

čarn sād ke tòe tòe pīo

ਅਨਿਕ ਬਿਘਨ ਤੇ ਸਾਧੂ ਰਾਖੈ
anik bígan te sādū rākhe

ਓਟ ਗਹੀ ਸੰਤਹ ਦਰਿ ਆਇਆ

oṭ gahī sâṭe dar āiā

ਪੁਰਬ ਲਿਖੇ ਕਾ ਲਹਣਾ ਪਾਹਿ

purb likhe kâ lēṇā pāhe

ਤਿਸੁ ਬਿਨੁ ਦੂਸਰ ਹੋਆ ਨ ਹੋਗੁ

tis bin dūsar hoā na hog

ਸਾਧ sād

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਸੰਤ ਸਾਧ, ਭਲੇ ਪੁਰਸ਼, ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਦੀ ਸਾਧਨਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ

ਸਾਧ ਸਰਣੀ ਆਉ

sād sarṇī āo

ਸਭ ਸਿਆਣਪਾਂ ਛਡ ਕੇ ਗੁਰਮੁਖ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸੰਤ ਸਾਧ ਦੇ ਚਰਣੀ ਲਗ ਕੇ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਗੁਣ ਗਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਬਾਣੀ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਵਿਚ, ਸਾਧਾਂ ਦੀ ਨਿਰਮਲ ਗਤੀ ਵਿਧੀ ਵਿਚ ਸਤਿ ਹੈ, ਸੰਤੋਖ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਹੈ। ਇਸ ਆਰਾਧਨਾ ਵਿਚ, ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਸਭ ਦੁਖ, ਸਭ ਕਿਲਵਿਖ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਅੜਕਣਾਂ ਸਾਫ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਦਾ ਚਿਤ ਹਰ ਸਮੇਂ, ਹਰ ਖਿਨ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਵਿਚ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਵਿਚ ਹਉਮੈ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਲੋਭ ਮੋਹ ਤੋਂ ਛੁਟਕਾਰਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਮਾਤ, ਪਿਤਾ,

ਭਾਈ, ਸੁਤ ਦੇ ਮੋਹ ਤੋਂ ਨਿਰਲੇਪ ਹੋ ਕੇ ਗੁਰਮੁਖ ਇਕਾਗਰ ਮਨ ਨਾਲ, ਸਾਧਸੰਗਤ ਦੇ ਵਾਤਾਵਰਣ ਵਿਚ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਸਾਰਾ ਕੂੜ ਧੋਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਧੂ ਦੇ ਚਰਣਾਂ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਸੇਵਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪ ਇਸ ਭਵਜਲ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਦੂਸਰਿਆਂ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਦੀ ਅਗਣੀ ਸੀਤਲ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਸਤਿ ਵਿਚ, ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਹਠੀਆਂ ਕਠੀਆਂ ਦੇ, ਯੋਗੀਆਂ ਸਿੱਧਾਂ ਦੇ ਕੋਟਿ ਯਤਨ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੇ। ਉਹ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਨਿਰੰਕਾਰ ਇਹਨਾਂ ਕਰਮਾਂ ਕਾਡਾਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਰੀਝਦਾ। ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਵਿਚ, ਸਾਧਾਂ ਦੇ ਚਰਣਾਂ ਵਿਚ ਬੈਠਾ ਗੁਰਮੁਖ ਕੇਵਲ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਬਾਣੀ ਦਾ ਆਸਰਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ, ਇਸ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਸੋਝੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਆਵਾ ਗਵਣ ਦੇ ਚੱਕਰ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਬਹੁਤ ਸਿਆਣਪਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਗਿਆਨ ਧਿਆਨ ਬੇਦਾਂ ਕਤੇਬਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਪੰਡਿਤ, ਕਾਜ਼ੀ ਆਪਣੀ ਸਿਆਣਪ ਦੇ ਦਾਅਵੇ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਵਿਦਿਆ ਦੇ ਹੰਕਾਰ ਵਿਚ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਦੀ ਬਰਾਬਰੀ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਰਾਹ ਪੂਜਾ ਪਾਠ ਦਾ, ਕਰਮਾਂ ਕਾਡਾਂ ਦਾ ਰਾਹ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਇਹਨਾਂ ਰਾਹਾਂ ਤੇ ਨਹੀਂ ਤੁਰਦਾ। ਇਹਨਾਂ ਸਿਆਣਪਾਂ ਦਾ ਆਸਰਾ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦਾ। ਉਹ ਬੇਦਾਂ ਕਤੇਬਾਂ ਦੀ ਹਉਮੈ ਤੋਂ ਬਚਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ

ਬਾਣੀ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਉਹ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਤਿ ਨੂੰ, ਸਚੁ ਨੂੰ, ਸੰਜਮ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਹਠ ਕਠ ਦੇ ਉਪਾਵ ਛੱਡ ਕੇ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦਾ ਰਾਹ ਫੜਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਰਾਹ ਵਿਚ ਕੋਈ ਦੁਬਿਦਾ ਨਹੀਂ, ਕੋਈ ਦੁਵੰਦ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਰਾਹ ਵਿਚ ਚਿਤ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਚਰਣਾਂ ਵਿਚ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਏਧਰ ਓਧਰ ਭਟਕਦਾ ਨਹੀਂ। ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਇਕਾਗਰ ਮਨ ਨਾਲ ਇਕਸੁਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਨਿਰੰਕਾਰ ਦੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਵਿਚ ਸੁਰ ਮਿਲਾ ਕੇ, ਉਸ ਦੀ ਜੋਤ ਵਿਚ ਜੋਤ ਮਿਲਾ ਕੇ ਅਟੱਲ ਤੇ ਅਡੋਲ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਵਿਕਾਰ, ਕੋਈ ਦੁਬਿਦਾ ਛੂਹ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ। ਉਸ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਦੀ ਇਕਾਗਰਤਾ ਕਦੀ ਭੰਗ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਇਕ ਮਨ, ਇਕ ਚਿਤ ਹੋ ਕੇ ਇਕਾਗਰਤਾ ਦਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਉਹ ਸਭ ਕੁਝ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਜੋ ਉਸ ਦੇ ਸੰਯੋਗ ਵਿਚ ਧੁਰੋਂ ਲਿਖਿਆ ਹੈ।

ਛਾਡਿ ਸਗਲ ਸਿਆਣਪਾ ਸਾਧ ਸਰਣੀ ਆਉ॥ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਪਰਮੇਸਰੋ ਪ੍ਰਭੂ ਕੇ ਗੁਣ ਗਾਉ ॥੧॥ ਰੇ ਚਿਤ ਚਰਣ ਕਮਲ ਅਰਾਧਿ ॥ ਸਰਬ ਸੂਖ ਕਲਿਆਣ ਪਾਵਹਿ ਮਿਟੈ ਸਗਲ ਉਪਾਧਿ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਸੁਤ ਮੀਤ ਭਾਈ ਤਿਸੁ ਬਿਨਾ ਨਹੀ ਕੋਇ ॥ ਈਤ ਉਤ ਜੀਅ ਨਾਲਿ ਸੰਗੀ ਸਰਬ ਰਵਿਆ ਸੋਇ ॥੨॥ ਕੋਟਿ ਜਤਨ ਉਪਾਵ ਮਿਥਿਆ ਕਛੁ ਨ

ਆਵੈ ਕਾਮਿ ॥ ਸਰਣਿ ਸਾਧੂ ਨਿਰਮਲਾ ਗਤਿ ਹੋਇ ਪ੍ਰਭ ਕੈ ਨਾਮਿ ॥੩॥ ਅਗਮ ਦਇਆਲ ਪ੍ਰਭੂ ਉਚਾ ਸਰਣਿ ਸਾਧੂ ਜੋਗੁ ॥ ਤਿਸੁ ਪਰਾਪਤਿ ਨਾਨਕਾ ਜਿਸੁ ਲਿਖਿਆ ਧੁਰਿ ਸੰਜੋਗੁ ॥੪॥੧॥੨੨॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੫੦੧

ਸਾਧ

sād

ਸਾਧ ਸਰਣੀ ਆਉ

sād sarṇī āo

ਰੇ ਚਿਤ ਚਰਣ ਕਮਲ ਅਰਾਧਿ

re čit čarṇ kamal arād

ਸਰਬ ਸੂਖ ਕਲਿਆਣ ਪਾਵਹਿ

sarb sūkh kaliāṇ pāwe

ਕੋਟਿ ਜਤਨ ਉਪਾਵ ਮਿਥਿਆ

koṭ jatan upāw mithiā

ਅਗਮ ਦਇਆਲ ਪ੍ਰਭੂ ਉਚਾ

agam deāl prābū ūčā

ਸਾਧੀਐ sādīe

ਕਿਰਿਆ

ਸਾਧਣਾ, ਅਭਿਆਸ ਕਰਨਾ

ਜਪੁ ਤਪੁ ਸੰਜਮੁ ਸਾਧੀਐ

jap tap sājam sādīe

ਜਪ, ਤਪ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ, ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਨਾਮ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਨਾਲ ਸਚੁ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਵਾਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮਨੁਖ ਜੇਹਾ ਬੀਜਦਾ ਹੈ ਉਹੀ ਲੁਣਦਾ ਹੈ, ਕਟਦਾ ਹੈ। ਬਿਨਾ ਚੰਗੇ ਕਰਮਾਂ ਦੇ, ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਇਹ ਜਨਮ ਵਿਣਸ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਸ਼ਬਦ ਬਿਨਾਂ ਸਭ ਕੂੜ ਹੀ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਗੁਰ ਨਾਮ ਦਾ ਵਣਜ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਆਕਾਰ ਨੂੰ ਵਿਚਾਰਦਾ, ਘੋਖਦਾ ਹੈ। ਤਿੰਨਾਂ ਭਵਨਾਂ ਵਿਚ ਸਚੁ ਹੀ ਸਚੁ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਇਸ ਸਚੁ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਗੁਰੂ ਨਾਲ ਜੁੜ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸੁਹਾਗਣ ਆਪਣੇ ਪਿਰ ਵਿਚ ਰੱਤੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਲੀਨ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਇਕ ਏਕੰਕਾਰ ਤੋਂ ਦੂਸਰਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਕੁਦਰਤ ਦਾ, ਇਸ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦਾ ਕਰਤਾ ਆਪ ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਹੈ।

ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਮਹਲਾ ੧ ॥ ਜਪੁ ਤਪੁ ਸੰਜਮੁ
ਸਾਧੀਐ ਤੀਰਥਿ ਕੀਚੈ ਵਾਸੁ ॥ ਪੁੰਨ ਦਾਨ
ਚੰਗਿਆਈਆ ਬਿਨੁ ਸਾਚੇ ਕਿਆ ਤਾਸੁ ॥
ਜੇਹਾ ਰਾਧੇ ਤੇਹਾ ਲੁਣੈ ਬਿਨੁ ਗੁਣ ਜਨਮੁ
ਵਿਣਾਸੁ ॥ ੧ ॥ ਮੁੰਧੇ ਗੁਣ ਦਾਸੀ ਸੁਖੁ
ਹੋਇ ॥ ਅਵਗਣ ਤਿਆਗਿ ਸਮਾਈਐ
ਗੁਰਮਤਿ ਪੂਰਾ ਸੋਇ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥
ਵਿਣੁ ਰਾਸੀ ਵਾਪਾਰੀਆ ਤਕੇ ਕੁੰਡਾ
ਚਾਰਿ ॥ ਮੂਲੁ ਨ ਬੁਝੈ ਆਪਣਾ ਵਸਤੁ
ਰਹੀ ਘਰ ਬਾਰਿ ॥ ਵਿਣੁ ਵਖਰ ਦੁਖੁ
ਅਗਲਾ ਕੂੜਿ ਮੁਠੀ ਕੂੜਿਆਰਿ ॥ ੨ ॥
ਲਾਹਾ ਅਹਿਨਿਸਿ ਨਉਤਨਾ ਪਰਖੇ ਰਤਨੁ
ਵੀਚਾਰਿ ॥ ਵਸਤੁ ਲਹੈ ਘਰਿ ਆਪਣੈ ਚਲੈ

ਕਾਰਜੁ ਸਾਰਿ ॥ ਵਣਜਾਰਿਆ ਸਿਉ
ਵਣਜੁ ਕਰਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬ੍ਰਹਮੁ ਬੀਚਾਰਿ
॥ ੩ ॥ ਸੰਤਾਂ ਸੰਗਤਿ ਪਾਈਐ ਜੇ ਮੇਲੇ
ਮੇਲਣਹਾਰੁ ॥ ਮਿਲਿਆ ਹੋਇ ਨ ਵਿਛੁੜੈ
ਜਿਸੁ ਅੰਤਰਿ ਜੋਤਿ ਅਪਾਰ ॥ ਸਚੈ
ਆਸਣਿ ਸਚਿ ਰਹੈ ਸਚੈ ਪ੍ਰੇਮ ਪਿਆਰ
॥ ੪ ॥ ਜਿਨੀ ਆਪੁ ਪਛਾਣਿਆ ਘਰ
ਮਹਿ ਮਹਲੁ ਸੁਥਾਇ ॥ ਸਚੇ ਸੇਤੀ ਰਤਿਆ
ਸਚੇ ਪਲੈ ਪਾਇ ॥ ਤ੍ਰਿਭਵਣਿ ਸੋ ਪ੍ਰਭੁ
ਜਾਣੀਐ ਸਾਚੇ ਸਾਚੈ ਨਾਇ ॥ ੫ ॥ ਸਾ
ਧਨ ਖਰੀ ਸੁਹਾਵਣੀ ਜਿਨਿ ਪਿਰੁ ਜਾਤਾ
ਸੰਗਿ ॥ ਮਹਲੀ ਮਹਲਿ ਬੁਲਾਈਐ ਸੋ
ਪਿਰੁ ਰਾਵੇ ਰੰਗਿ ॥ ਸਚਿ ਸੁਹਾਗਣਿ ਸਾ
ਭਲੀ ਪਿਰਿ ਮੋਹੀ ਗੁਣ ਸੰਗਿ ॥ ੬ ॥
ਭੂਲੀ ਭੂਲੀ ਬਲਿ ਚੜਾ ਬਲਿ ਚੜਿ ਡੂਗਰਿ
ਜਾਉ ॥ ਬਨ ਮਹਿ ਭੂਲੀ ਜੇ ਫਿਰਾ ਬਿਨੁ
ਗੁਰ ਬੁਝ ਨ ਪਾਉ ॥ ਨਾਵਹੁ ਭੂਲੀ ਜੇ
ਫਿਰਾ ਫਿਰਿ ਫਿਰਿ ਆਵਉ ਜਾਉ ॥ ੭ ॥
ਪੁਛਹੁ ਜਾਇ ਪਧਾਊਆ ਚਲੇ ਚਾਕਰ
ਹੋਇ ॥ ਰਾਜਨੁ ਜਾਣਹਿ ਆਪਣਾ ਦਰਿ
ਘਰਿ ਠਾਕ ਨ ਹੋਇ ॥ ਨਾਨਕ ਏਕੋ ਰਵਿ
ਰਹਿਆ ਦੂਜਾ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ
॥ ੮ ॥ ੬ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੧, ਪ੬

ਸਾਧੀਐ
sādīe

ਜਪੁ ਤਪੁ ਸੰਜਮੁ ਸਾਧੀਐ
 jap tap sājam sādīe
 ਜੇਹਾ ਰਾਧੇ ਤੇਹਾ ਲੁਣੈ
 jehā rāde tehā luṇē
 ਬਿਨੁ ਗੁਣ ਜਨਮੁ ਵਿਣਾਸੁ
 bin guṇ janam wiṇās
 ਵਿਣੁ ਰਾਸੀ ਵਾਪਾਰੀਆ
 wiṇ rāsī wāpārīā
 ਤਕੇ ਕੁੰਡਾ ਚਾਰਿ
 take kūḍā čār
 ਵਿਣੁ ਵਖਰ ਦੁਖੁ ਅਗਲਾ
 wiṇ wakkhar dukh aglā
 ਕੂੜਿ ਮੁਠੀ ਕੂੜਿਆਰਿ
 kūṛ muṭhī kūṛiār
 ਵਣਜਾਰਿਆ ਸਿਉ ਵਣਜੁ ਕਰਿ
 wanjārīā sio wanj kar
 ਗੁਰਮੁਖਿ ਬ੍ਰਹਮੁ ਬੀਚਾਰਿ
 gurmukh brām bīčār
 ਸਚੈ ਆਸਣਿ ਸਚਿ ਰਹੈ
 saččē āsaṇ sač rahe
 ਤ੍ਰਿਭਵਣਿ ਸੋ ਪ੍ਰਭੁ ਜਾਣੀਐ
 triṇāwaṇ so prāb jāṇīe
 ਸਾਚੈ ਸਾਚੈ ਨਾਇ
 sāčō sāčē nāe

ਸਾ ਧਨ ਖਰੀ ਸੁਹਾਵਣੀ
 sā ṭan kharī suhāwaṇī
 ਜਿਨਿ ਪਿਰੁ ਜਾਤਾ ਸੰਗਿ
 jin pir jātā sāṅ
 ਸਚਿ ਸੁਹਾਗਣਿ ਸਾ ਭਲੀ
 sač suhāgaṇ sā ṭalī
 ਪਿਰਿ ਮੋਹੀ ਗੁਣ ਸੰਗਿ
 pir mohī guṇ sāṅ
 ਪੁਛਹੁ ਜਾਇ ਪਧਾਊਆ
 puččho jāe pḍāūā
 ਚਲੇ ਚਾਕਰ ਹੋਇ
 čalle čākar hoe
 ਰਾਜਨੁ ਜਾਣਹਿ ਆਪਣਾ
 rājan jāṇē āpṇā
 ਦਰਿ ਘਰਿ ਠਾਕ ਨ ਹੋਇ
 dar kār ṭhāk na hoe

ਸਾਧੀਐ sādīe

ਕਿਰਿਆ
 ਸੋਧਣਾ, ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣਾ
ਭਰਮੁ ਮੋਹੁ ਭਉ ਸਾਧੀਐ
 ṭārm mó pō sādīe

ਗੁਰਮੁਖ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਮਿਹਰ ਨਾਲ
 ਪਰਮਾਤਮਾ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਕੇ ਸਭ

ਭਰਮ ਭਉ ਸਾਧ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਦੁੱਖਾਂ ਤੇ ਕਾਬੂ ਪਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਕਸ਼ਟ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਗੁਰੂ ਦਾ ਸੇਵਕ ਸਹਿਜ ਵਿਚ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਬੁਧੀ, ਉਸ ਦਾ ਬਲ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਸੁਰਤਿ ਵਿਚ ਨਿਰਮਲ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੀ ਸਰਣਿ ਵਿਚ ਸੁਖ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਮਨ ਸੀਤਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਚਉਰਾਸੀ ਲਖ ਜੂਨਾਂ ਕੱਟੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਗਉੜੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਆਰਾਧੀਐ ॥ ਸੰਤਸੰਗਿ ਹਰਿ ਮਨਿ ਵਸੈ
ਭਰਮੁ ਮੋਹੁ ਭਉ ਸਾਧੀਐ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ
॥ ਬੇਦ ਪੁਰਾਣ ਸਿਮ੍ਰਿਤਿ ਭਨੇ ॥ ਸਭ
ਉਚ ਬਿਰਾਜਿਤ ਜਨ ਸੁਨੇ ॥ ੧ ॥ ਸਗਲ
ਅਸਥਾਨ ਭੈ ਭੀਤ ਚੀਨ ॥ ਰਾਮ ਸੇਵਕ
ਭੈ ਰਹਤ ਕੀਨ ॥ ੨ ॥ ਲਖ ਚਉਰਾਸੀਹ
ਜੋਨਿ ਫਿਰਹਿ ॥ ਗੋਬਿੰਦ ਲੋਕ ਨਹੀ ਜਨਮਿ
ਮਰਹਿ ॥ ੩ ॥ ਬਲ ਬੁਧਿ ਸਿਆਨਪ
ਹਉਮੈ ਰਹੀ ॥ ਹਰਿ ਸਾਧ ਸਰਣਿ
ਨਾਨਕ ਗਹੀ ॥ ੪ ॥ ੬ ॥ ੧੪੪ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ, ੨੧੧

ਸਾਧੀਐ

sādīe

ਭਰਮੁ ਮੋਹੁ ਭਉ ਸਾਧੀਐ

pārm mó pō sādīe

ਸੰਤਸੰਗਿ ਹਰਿ ਮਨਿ ਵਸੈ

satsāṅg har man wase

ਬੇਦ ਪੁਰਾਣ ਸਿਮ੍ਰਿਤਿ ਭਨੇ

bed purāṇ simrit pāne

ਸਗਲ ਅਸਥਾਨ ਭੈ ਭੀਤ ਚੀਨ

sagal asthān pē pīt cīn

ਬਲ ਬੁਧਿ ਸਿਆਨਪ ਹਉਮੈ ਰਹੀ

bal búd siānap hōme rahī

ਹਰਿ ਸਾਧ ਸਰਣਿ ਨਾਨਕ ਗਹੀ

har sād sarṇ nānak gahī

ਸਾਨੀ sānī

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਕੋਈ ਹੋਰ, ਦੂਸਰਾ, ਸਮਾਨ

ਸਾਨੀ ਉਹਦੇ ਹੁਸਨ ਦਾ

sānī óde husan dā

ਉਸ ਦੇ ਹੁਸਨ ਦਾ ਕੋਈ ਸਾਨੀ ਨਹੀਂ ਸੀ।
ਕੋਈ ਉਸ ਦੇ ਹੁਸਨ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਨਹੀਂ
ਸੀ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਉਸ ਦੇ ਵਰਗਾ ਹੋਰ
ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਓਸੇ ਨੇ ਹੀ ਇਲਾਹੀ
ਇਸ਼ਕ ਪਾਲਣਾ ਸੀ। ਓਸੇ ਤੇ ਹੀ ਰਬ,
ਰਹੀਮ ਦੀ ਮਿਹਰ ਸੀ। ਹਕ ਦੀ, ਇਸ਼ਕ
ਦੀ ਜ਼ਰਬ, ਚੋਟ ਓਸੇ ਨੂੰ ਹੀ ਲੱਗੀ ਸੀ।
ਰਬ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਹੁਸਨ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਤੇ
ਹਕ ਹਕੂਕ ਤੇ ਇਸ਼ਕ ਮੁਹੱਬਤ ਵੀ। ਇਹ

ਰਬ ਦੀ ਚਾਤ ਸੀ। ਹੁਸਨ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਮੇਲ ਸੀ। ਇਹ ਹਕ ਅੱਲਾ ਦੀ ਰਹਿਮਤ ਸੀ। ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਸਾਗਰ ਦੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ ਨੇ ਹੁਸਨ ਨੂੰ ਚੁੰਮ ਲਿਆ ਸੀ ਤੇ ਰਬ ਰਹੀਮ ਇਸ ਮੇਲ ਤੇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਸੀ।

**ਸਾਨੀ ਉਹਦੇ ਹੁਸਨ ਦਾ,
ਐਸਾ ਹੋਰ ਨਾ ਕੋਇ।**

ਇਸ਼ਕ ਅਜੇਹਾ ਪਾਲਣਾ,
ਲਾਇਕ ਉਸੇ ਹੋਇ।

ਸਰਵਰ ਕਰ ਕੇ ਦਸਿਆ,
ਮਤਲਬ ਹੈ ਸੀ ਜੋਇ।

**ਜ਼ਰਬ ਚਲਾਈ ਹਕ ਦੀ,
ਇਸ਼ਕ ਹਕਾਨੀ ਸੋਇ।**

ਕਾਦਰਯਾਰ, 97

ਸਾਨੀ

sānī

ਸਾਨੀ ਉਹਦੇ ਹੁਸਨ ਦਾ

sānī óde husan dā

ਐਸਾ ਹੋਰ ਨਾ ਕੋਇ

esā hor nā koe

ਸਾਬਤ sābat

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਪੂਰਾ, ਅਖੰਡ, ਕਾਇਮ

ਸੇ ਸਾਬਤ ਸਿਦਕ ਤੇ ਕਦਮ ਅਗੇਰੇ

se sābat sidak te kadam agere

ਰੱਬ ਦੀ ਬੰਦਗੀ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਕਦਮ ਸਾਬਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਸਿਦਕ, ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਤੇ ਭਰੋਸਾ ਸਦਾ ਕਾਇਮ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕਦਮ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਡੋਲਦੇ। ਸਾਬਤ ਕਦਮ ਉਹ ਅਗਾਂਹ ਹੀ ਤੁਰੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ਼ਕ, ਮੁਹੱਬਤ ਦੇ ਪੰਥ ਬਿਖੜੇ ਹਨ ਪਰ ਆਸ਼ਕ ਵੀ ਹਰ ਔਕੜ ਝੱਲਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਕਦੀ ਸਿਦਕ ਨਹੀਂ ਹਾਰਦੇ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਲੂੰ ਲੂੰ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਅੱਲਾ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਲੂੰ ਲੂੰ ਵਿਚ ਅੱਲਾ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਜ਼ਾਹਿਰ ਬਾਤਨ, ਬਾਹਰੋਂ ਅੰਦਰੋਂ ਸਾਫ਼ ਸੁਥਰੇ, ਸੁੱਚੇ ਤੇ ਸੱਚੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਹਰ ਦਮ, ਹਰ ਵੇਲੇ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਦਾ, ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦਾ ਨਾਂ ਸੁਣੀਂਦਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਮੌਲਵੀ ਦੀ ਨਮਾਜ਼ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ। ਉਹ ਸਿਰਫ਼ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਨਮਾਜ਼ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਕਾਅਬਾ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਪਿਆਰ ਹੈ, ਪ੍ਰੀਤਮ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਮਹਿਬੂਬ ਵਾਸਤੇ, ਆਪਣੇ ਪਿਆਰੇ ਵਾਸਤੇ ਉਹ ਆਪਣਾ ਸਭ ਕੁਝ ਅਰਪਣ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਰੱਬ ਆਪਣੇ ਦਿਲ ਦੀਆਂ ਡੂੰਘਾਈਆਂ ਵਿਚ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਉਪਰਾਲੇ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਸਾਬਤ ਕਦਮ ਹੀ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਈਮਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਸੇ ਸਾਬਤ ਸਿਦਕ ਤੇ ਕਦਮ

ਅਗੇਰੇ,

ਤਾਹੀਂ ਰੱਬ ਲਭੀਵੇ ਹੂ।

ਲੁੰ ਲੁੰ ਦੇ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਕਰ ਅੱਲਾ ਦਾ,
ਹਰ ਦਮ ਪਿਆ ਪੜ੍ਹੀਵੇ ਹੂ।
ਜ਼ਾਹਿਰ ਬਾਤਨ ਐਨ ਸਿਆਣੀ,
ਹੂ ਹੂ ਪਿਆ ਸੁਣੀਵੇ ਹੂ।
ਨਾਮ ਫਕੀਰ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬਾਹੂ,
ਕਬਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜੀਵੇ ਹੂ।

ਸੁਲਤਾਨ ਬਾਹੂ, ਸੀਹਰਫੀ, ੯

ਸਾਬਤ

sābat

ਸੇ ਸਾਬਤ ਸਿਦਕ ਤੇ ਕਦਮ ਅਗੇਰੇ
se sābat sidak te kadam agere

ਲੁੰ ਲੁੰ ਦੇ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਕਰ ਅੱਲਾ ਦਾ
lū lū de wič zikar allā dā

ਜ਼ਾਹਿਰ ਬਾਤਨ ਐਨ ਸਿਆਣੀ
zāhir bātan en siāṇī

ਕਬਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜੀਵੇ ਹੂ
kabar jīnā dī jīwe hū

ਜ਼ਰਬ ਚਲਾਈ ਹਕ ਦੀ
zarb člāī haq dī

ਇਸ਼ਕ ਹਕਾਨੀ ਸੋਇ
iṣq hqānī soe

ਸਾਬਤ sābat

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਪੂਰਾ, ਜੋ ਅਧੂਰਾ ਨਹੀਂ, ਸਹੀ

ਸਾਬਤ ਹੋਵੇ ਲੰਗੋਟੜੀ, ਸੁਣੀ,

ਨਾਥਾ

sābat howe lāṅgotṛī sunī nāthā

ਜਦੋਂ ਗੁਰੂ ਗੋਰਖਨਾਥ ਨੇ ਰਾਂਝੇ ਦੇ ਕੰਨ ਪਾੜ ਦਿੱਤੇ, ਸਿਰ ਮੁੰਨ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਪਿੰਡੇ ਤੇ ਸਵਾਹ ਮਲ ਕੇ ਰਾਂਝੇ ਨੂੰ ਯੋਗੀ ਬਨਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਤਿਆਰੀ ਕਰ ਲਈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਯੋਗੀ ਬਣ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਲੰਗੋਟੀ ਦੀ ਸਾਬਤੀ ਰਖਣੀ ਪਵੇਗੀ। ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ, ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਤਿਆਗਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਯੋਗੀ ਬਣ ਕੇ ਸਹਿਜ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਣਾ ਪਵੇਗਾ ਤੇ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਤੀਵੀਆਂ ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰਹਿਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਰਾਂਝਾ ਬੜੇ ਸ਼ਸ਼ੋਪੰਜ ਵਿਚ ਸੀ, ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਸੀ। ਉਸਨੇ ਆਪਣੇ ਨਵੇਂ ਗੁਰੂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਤੇ ਗੁਰੂ ਗੋਰਖਨਾਥ ਕੋਲ ਹੀਰ ਮੰਗਣ ਆਇਆ ਸੀ। ਜੇ ਉਸ ਨੇ ਇਸ਼ਕ ਦੇ, ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਦੇ ਨੇੜੇ ਨਹੀਂ ਜਾਣਾ ਤਾਂ ਉਹ ਐਵੇਂ ਹੀ ਹੀਰ ਦੀਆਂ ਮੱਝਾਂ ਚਰਾਉਂਦਾ ਰਿਹਾ। ਉਹ ਤੇ ਅੱਗੇ ਹੀ ਸਤਿਆ ਬਲਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਅੱਗੇ ਹੀ ਬੜਾ ਔਖਾ ਵੇਲਾ ਕੱਢਿਆ ਹੈ। ਉਹ ਹੋਰ ਸਭ ਨੂੰ ਮਾਂ, ਭੈਣ ਸਮਝੇਗਾ ਪਰ ਹੀਰ ਦੀ ਗਲ ਹੋਰ ਹੈ। ਉਹ ਗੁਰੂ ਗੋਰਖਨਾਥ ਦੇ ਟਿੱਲੇ ਤੇ ਆਇਆ ਹੀ ਇਸ ਕਰਕੇ ਸੀ ਕਿ ਗੁਰੂ ਜਾਣੀ ਜਾਣ ਹੈ। ਉਸ ਤੋਂ ਕੋਈ ਭੇਦ ਲੁਕਿਆ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦਾ। ਉਹਦੇ ਸਬਰ, ਯਕੀਨ, ਸੰਜਮ ਦਾ ਇਮਤਿਹਾਨ ਲੈ ਲਓ। ਉਹ ਯੋਗ ਦੇ ਸਭ ਨਿਯਮ ਪਾਲਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੈ ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ

ਹੀਰ ਦੀ ਦਾਤ ਦੇ ਦਿਓ। ਇਹੀ ਉਸ ਦਾ
ਯੋਗ ਹੈ।

**ਸਾਬਤ ਹੋਵੇ ਲੰਗੋਟੜੀ, ਸੁਣੀ,
ਨਾਥਾ,**

ਕਾਹੇ ਝੁਗੜਾ ਚਾਇ ਉਜਾੜਦਾ ਮੈਂ?
ਜੀਭ ਇਸ਼ਕ ਥੀਂ ਚੁਪ ਜੇ ਰਹੇ ਮੇਰੀ,
ਐਡੇ ਪਾੜਨੇ ਕਾਸਨੂੰ ਪਾੜਦਾ ਮੈਂ?
ਜੀਉ ਮਾਰ ਕੇ ਰਹਿਣ ਜੇ ਹੋਏ ਮੇਰਾ,
ਐਡੇ ਮਾਮਲੇ ਕਾਸਨੂੰ ਧਾਰਦਾ ਮੈਂ?
ਜੇ ਮੈਂ ਮਸਤ ਉਜਾੜ ਵਿਚ ਜਾ ਬਹਿੰਦਾ,
ਮਹੀਂ ਸਿਆਲਾਂ ਦੀਆਂ ਕਾਸਨੂੰ ਚਾਰਦਾ
ਮੈਂ?

ਸਿਰ ਰੋਡ ਕਰਾਂ ਕਿਉਂ ਕੰਨ ਪਾਟਣ,
ਜੇਕਰ ਕਿਬਰ ਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਮਾਰਦਾ ਮੈਂ?
ਜੇ ਮੈਂ ਜਾਣਦਾ ਕੰਨ ਤੂੰ ਪਾੜ ਦੇਣੇ,
ਇਹੁ ਮੁੰਦਰਾਂ ਮੂਲ ਨਾ ਸਾੜਦਾ ਮੈਂ।
ਜੇ ਮੈਂ ਜਾਣਦਾ ਇਸ਼ਕ ਥੀਂ ਮਨਾ
ਕਰਨਾ,
**ਤੇਰੇ ਟਿਲੇ ਤੇ ਧਾਰ ਨਾ ਮਾਰਦਾ
ਮੈਂ।**

ਇਕੋ ਕੰਨ ਸਵਾਰ ਦੇ ਫੇਰ ਮੇਰੇ,
ਨਹੀਂ ਘੱਤਾਂਗਾ ਧੌਂਸ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਮੈਂ।
ਹੋਰ ਵਾਇਦਾ ਫੁਕਰ ਦਾ ਨਹੀਂ ਮੈਥੋਂ,
ਇਕ ਰਖ ਲਇਆ ਰਾਮ ਬਾਰ ਦਾ ਮੈਂ।

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੧੪੫-੧੪੬

ਸਾਬਤ
sābat

ਸਾਬਤ ਹੋਵੇ ਲੰਗੋਟੜੀ, ਸੁਣੀ, ਨਾਥਾ
sābat howe lāṅgotṛī sunī nāthā

ਐਡੇ ਪਾੜਨੇ ਕਾਸਨੂੰ ਪਾੜਦਾ ਮੈਂ
ēḍe pārne kāsnu pārdā me
ਐਡੇ ਮਾਮਲੇ ਕਾਸਨੂੰ ਧਾਰਦਾ ਮੈਂ
ēḍe māmle kāsnu dhārdā me
ਜੇ ਮੈਂ ਜਾਣਦਾ ਕੰਨ ਤੂੰ ਪਾੜ ਦੇਣੇ
je me jāṇdā kān tū pār deṇe
ਤੇਰੇ ਟਿਲੇ ਤੇ ਧਾਰ ਨਾ ਮਾਰਦਾ ਮੈਂ
tere ṭile te dhār nā mārdā me

ਸਾਬਤੀ sābtī

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ
ਪੂਰੀ, ਸੰਪੂਰਨ

ਸਾਬਤੀ ਰਖ ਕੇ ਜੀਉ ਜਾਮਾ

sābtī rakh ke jīu jāṁā

ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਸੂਫੀ ਗੰਜ ਬਖ਼ਸ਼ ਮਹੀਉਦੀਨ ਦਾ
ਚੇਲਾ ਆਪਣੇ ਪੀਰ ਦੇ ਵਾਰਨੇ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
ਉਸ ਦੇ ਪਿਆਰ ਦੇ ਸਿਦਕ ਵਿਚ ਆਪਣੀ
ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਗੁਜ਼ਾਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਪੀਰ
ਜ਼ਾਹਰਾ ਪੀਰ ਹੈ। ਉਸ ਉੱਤੇ ਰੱਬ ਦਾ ਹਥ
ਹੈ। ਉਹ ਸਭ ਮੁਰਾਦਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਦਾ ਹੈ।
ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਦੇ ਸਿਦਕ ਵਿਚ, ਸਾਬਤੀ
ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬੀਤਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਪਿਆਰ
ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਸਾਬਤ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ
ਤੇੜ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਇਸ਼ਕ ਮੁਹੱਬਤ ਕਦੀ

ਡੋਲਦੇ ਨਹੀਂ। ਸਦਾ ਸਾਬਤ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਗੰਜ ਬਖਸ਼ ਜ਼ਾਹਰਾ ਪੀਰ ਹੈ। ਦੁਨੀਆਂ ਦੀਆਂ ਸਭ ਦੌਲਤਾਂ ਉਸ ਤੋਂ ਨਿਸ਼ਾਵਰ ਹਨ। ਉਹ ਦੀਨ ਦੁਨੀ ਦੇ ਮਾਲਕ ਦੇ ਰਹੱਸ ਦੀ ਰਮਜ਼ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਫਕੀਰ ਉਸ ਪੀਰ ਦੀ ਦੀਦ ਦੀ ਸਿਕ ਵਿਚ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਰਹਿਮਤ ਦੀ ਆਸ ਵਿਚ ਦਿਨ ਕਟਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਬੰਦਗੀ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਤਨ ਮਨ, ਆਪਣਾ ਜਾਮਾ ਵਾਰਦਾ ਹੈ।

**ਸਾਬਤੀ ਰਖ ਕੇ ਜੀਉ ਜਾਮਾ,
ਦਸਤਗੀਰ ਦੇ ਨਾਮ ਤੋਂ ਵਾਰਨੀ ਹਾਂ।
ਇਸਮ ਗੋਸ ਹਮਦਾਨੀ ਦਾ ਵਿਰਦ
ਮੇਰਾ,**

ਇਕ ਘੜੀ ਨਾ ਮੂਲ ਵਿਸਾਰਨੀ ਹਾਂ।
ਗੰਜ ਬਖਸ਼ ਮਹੀਉਦੀਨ ਪੀਰ ਸੇਤੀ,
ਲੈ ਲੈ ਦੌਲਤਾਂ ਕਾਜ ਸਵਾਰਨੀ ਹਾਂ।

**ਮੁਕਬਲ ਮੰਨਿਆਂ ਜ਼ਾਹਰਾ ਪੀਰ
ਮੀਰਾਂ,**

ਆਸਾਂ ਪੁੰਨੀਆਂ ਸ਼ੁਕਰ ਗੁਜ਼ਾਰਨੀ ਹਾਂ।

ਮੁਕਬਲ, ਸੀਹਰਫੀ, ੮੪

ਸਾਬਤੀ
sābtī

ਸਾਬਤੀ ਰਖ ਕੇ ਜੀਉ ਜਾਮਾ
sābtī rakh ke jīu jāma

ਦਸਤਗੀਰ ਦੇ ਨਾਮ ਤੋਂ ਵਾਰਨੀ ਹਾਂ
dastgīr de nām tō wārṇī hā

ਇਸਮ ਗੋਸ ਹਮਦਾਨੀ ਦਾ ਵਿਰਦ ਮੇਰਾ
ism gos hamdānī dā wird merā

ਮੁਕਬਲ ਮੰਨਿਆਂ ਜ਼ਾਹਰਾ ਪੀਰ ਮੀਰਾਂ
mukbal māniā zārā pīr mīrā

ਸਾਬਤੀ sābtī

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ
ਸੰਪੂਰਨ, ਮੁਕੰਮਲ

ਸਾਬਤੀ ਰਹੀ ਨਾ ਵਿਚ ਉਸ ਦੇ

sābtī rāī nā wīc us de

ਪੂਰਨ ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਵਿਥਿਆ ਸੁਣਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸ ਦੀ ਮਤਰੇਈ ਮਾਂ ਵਿਚ ਸਾਬਤੀ ਨਾ ਰਹੀ। ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣਾ ਧਰਮ ਤਿਆਗ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਪੂਰਨ ਉੱਤੇ ਮੁਹਤ ਹੋ ਗਈ। ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਪੁਤ ਨਾ ਸਮਝਿਆ, ਆਪਣਾ ਮਹਿਬੂਬ ਬਣਾਉਣ ਲੱਗੀ। ਪੁਤ ਨੂੰ ਮਾਂ ਦਾ ਪਿਆਰ ਦੇਣ ਦੀ ਥਾਂ ਉਸਨੂੰ ਆਪਣਾ ਯਾਰ ਸਮਝ ਲਿਆ ਤੇ ਆਪਣੇ ਪਲੰਘ ਤੇ ਬਿਠਾਉਣ ਦਾ ਉਪਰਾਲਾ ਕੀਤਾ। ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਨਿਯਮ ਤੋੜ ਕੇ ਜ਼ਮੀਨ ਅਸਮਾਨ ਦੇ ਪਾੜੇ ਨੂੰ ਮਿਲਾਉਣ ਲੱਗੀ। ਬੜੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਾਲ ਪੂਰਨ ਕੰਨੀ ਛੁਡਾ ਕੇ ਮਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਆਇਆ। ਜਦੋਂ ਰਾਣੀ ਰਾਜੇ ਨੂੰ ਮਿਲੀ ਤਾਂ ਪੂਰਨ ਤੇ ਬੁਠੀ ਤੋਹਮਤ ਲਾਈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਪੂਰਨ ਨੇ ਹੱਥ ਪਾਇਆ ਸੀ। ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਨੂੰ ਤ੍ਰੀਮਤ ਸਮਝ ਕੇ ਆਪਣਾ ਧਰਮ ਹਾਰ ਗਿਆ। ਰਾਣੀ ਰਾਜੇ

ਨੂੰ ਪੂਰਨ ਤੇ ਬੁਠੀਆਂ ਤੋਹਮਤਾਂ ਲਾ ਕੇ
ਭਖਾਅ ਰਹੀ ਸੀ। ਰਾਜੇ ਦੇ ਕਹਿਰ ਨੂੰ ਅੱਗ
ਲਾ ਰਹੀ ਸੀ।

ਸਾਬਤੀ ਰਹੀ ਨਾ ਵਿਚ ਉਸ ਦੇ,
ਮੈਨੂੰ ਪਕੜ ਕੇ ਪਾਸ ਬਹਾਣ ਲਗੀ।
ਗੁਰੂ ਨਾਥ ਜੀ ਗਲ ਨੂੰ ਸਮਝਿਆ ਜੇ,
ਕੜਾ ਜ਼ਿਮੀ ਅਸਮਾਨ ਦਾ ਢਾਹਣ
ਲਗੀ।

ਕੰਨੀ ਖਿਚ ਮੈਂ ਅੰਦਰੋਂ ਬਾਹਰ
ਆਇਆ,

ਜਦੋਂ ਧਰਮ ਡਿਠਾ ਜਿੰਦ ਜਾਣ
ਲਗੀ।

ਕਾਦਰਯਾਰ ਰਾਤ ਨੂੰ ਆਇਆ ਰਾਜਾ,
ਉਹਨੂੰ ਅਲਖਾਂ ਨਾਲ ਸਿਖਾਣ
ਲਗੀ।

ਕਾਦਰਯਾਰ, ਸੀਹਰਫੀ, ੧੫੪

ਸਾਬਤੀ
sābtī

ਸਾਬਤੀ ਰਹੀ ਨਾ ਵਿਚ ਉਸ ਦੇ
sābtī rahī nā wīc̥ us de

ਕੜਾ ਜ਼ਿਮੀ ਅਸਮਾਨ ਦਾ ਢਾਹਣ ਲਗੀ
kaṛā zimī asmān dā ḏāḥṇ laggī

ਜਦੋਂ ਧਰਮ ਡਿਠਾ ਜਿੰਦ ਜਾਣ ਲਗੀ
jadō ṭarm ḏiṭṭhā jīd jāṇ laggī

ਉਹਨੂੰ ਅਲਖਾਂ ਨਾਲ ਸਿਖਾਣ ਲਗੀ

ónū alkhā nāl sikhāṇ laggī

ਸਾਬਤੀ sābtī

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਪੂਰੀ, ਮੁਕੰਮਲ

ਸਾਬਤੀ ਵਿਦਿਆ ਸਿਖ ਕੇ ਜੀ

sābtī widiā sikh ke jī

ਬਾਰਾਂ ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਪੂਰਨ ਸਬਰ, ਸਬੂਰ ਤੇ
ਸੰਜਮ ਦੀ ਵਿਦਿਆ ਸਿਖ ਕੇ ਭੋਰੇ ਵਿੱਚੋਂ
ਬਾਹਰ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ। ਪੂਰਨ ਦਾ ਜਨਮ ਹੀ
ਕੁਲਹਿਣਾ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਜੱਮਣ ਤੇ ਹੀ
ਨਜ਼ਮੀਆਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਬਾਪ, ਰਾਜੇ ਤੇ ਭਾਰੂ
ਦਸ ਕੇ ਬਾਰਾਂ ਸਾਲ ਭੋਰੇ ਵਿਚ ਪੁਆ ਦਿਤਾ
ਸੀ ਤਾਂ ਕਿ ਪਿਉ ਪੁਤ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਦੇਖ
ਨਾ ਸਕਣ। ਬਾਰਾਂ ਸਾਲ ਦੀ ਸਾਬਤੀ,
ਸੰਜਮ ਪਿੱਛੋਂ ਪੂਰਨ ਆਪਣੇ ਰਾਜੇ ਬਾਪ ਨੂੰ
ਮਿਲਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਬਾਪ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪੁਤ ਦਾ
ਮੂੰਹ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦੇਖਿਆ ਪਰ ਦੇਖਣ ਦੀ
ਸਿੱਕ ਤਾਂ ਹੈ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਪਿਉ
ਪੁਤ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ
ਦੋਹਾਂ ਦੀ ਸਾਬਤੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ। ਬਾਰਾਂ
ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੀ ਵਿਥ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਪਾੜ
ਪਾਇਆ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਐਵੇਂ ਨਹੀਂ ਸੀ
ਪੂਰਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਰਾਜਾ ਆਪਣੇ ਸੁਹਣੇ

ਸੁਨੱਖੇ ਸ਼ਹਿਜ਼ਾਦੇ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਦੰਗ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਬਾਪ ਦੀ ਹਿਰਸ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਬਾਰੇ, ਉਸ ਦੇ ਭਵਿੱਖ ਬਾਰੇ, ਆਪਣੇ ਰਾਜ ਬਾਰੇ ਸੋਚਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਅਨੋਖੀ ਪਹਿਲੀ ਮੁਲਾਕਾਤ ਨੂੰ ਸਾਬਤੀ ਨਾਲ ਸੰਭਾਲ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਅੱਗੋਂ ਪੂਰਨ ਦਾ ਵੀ ਇਹੋ ਹਾਲ ਹੈ। ਜਿਸ ਪੁਤ ਨੇ ਆਪਣੇ ਰਾਜੇ ਬਾਪ ਦਾ ਬਾਰਾਂ ਵਰ੍ਹੇ ਮੂੰਹ ਨਾ ਵੇਖਿਆ ਹੋਵੇ, ਉਸ ਬਾਰੇ ਕੀ ਕੀ ਸੋਚਦਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਆਖ਼ਿਰ ਦੋਹਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਆਚਰਣ ਦਾ ਸੰਤੁਲਣ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਦੋਨੋਂ ਆਪਣੀ ਆਪਣੀ ਥਾਂ ਆਪਣੀ ਸਾਬਤੀ ਦੇ ਚੱਕਰ ਵਿਚ ਫਸੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

**ਸਾਬਤੀ ਵਿਦਿਆ ਸਿਖ ਕੇ ਜੀ,
ਬਾਰਾਂ ਬਰਸ ਗੁਜ਼ਰੇ ਖ਼ਬਰਦਾਰ
ਹੋਇਆ।**

ਪੂਰਨ ਭਗਤ ਰਾਜੇ ਸਲਵਾਹਨ ਤਾਈਂ,
ਪਾਠ ਲੈ ਕੇ ਮਿਲਣ ਤਿਯਾਰ ਹੋਇਆ।

**ਚੜ੍ਹੀ ਹਿਰਸ ਰਾਜੇ ਸਲਵਾਨ
ਤਾਈਂ,**

ਚੁਕ ਅੱਡੀਆਂ ਪੱਥਾਂ ਦੇ ਭਾਰ ਹੋਇਆ।
ਕਾਦਰਯਾਰ ਸੂਰਤ ਰਾਜੇ ਜਦੋਂ ਡਿੱਠੀ,
ਚੜ੍ਹੀ ਹਿਰਸ ਤੇ ਮਸਤ ਸੰਸਾਰ
ਹੋਇਆ।

ਕਾਦਰਯਾਰ, 77-78

ਸਾਬਤੀ

sābtī

ਸਾਬਤੀ ਵਿਦਿਆ ਸਿਖ ਕੇ ਜੀ

sābtī widiā sikh ke jī

ਬਾਰਾਂ ਬਰਸ ਗੁਜ਼ਰੇ ਖ਼ਬਰਦਾਰ ਹੋਇਆ
bārā bars guzre ḵhabardār hoiā

ਚੜ੍ਹੀ ਹਿਰਸ ਰਾਜੇ ਸਲਵਾਨ ਤਾਈਂ
čāṛī hirs rāje salwān tāī

ਸਾਂਭਣਾ sābṇa

ਕਿਰਿਆ

ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਚੁੱਕਣੀ

**ਮੱਖਣ ਦਾ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਓਸ ਮੱਖਣ
ਬਣਕੇ ਸਾਂਭ ਲਿਆ**

makkhaṇ dā sārā kām os
makkhāṇ baṇke sāb liā

ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਇਕ ਝਟਕੇ ਨਾਲ ਸਭ ਕੁਝ ਬਦਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕੋਈ ਵੇਲਾ ਸੀ ਲੱਖੀ ਪਿੰਡ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਸ਼ੌਂਕੀਨ ਮੁੰਡਾ ਸੀ। ਸੁਹਣੇ ਕਪੜੇ, ਸੁਚੱਜਾ ਸਰੀਰ ਉਸ ਦੀ ਭਾਅ ਸਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਾਂਦੀ। ਸਾਰਾ ਪਿੰਡ ਏਨੇ ਸੁਹਣੇ ਜਵਾਨ ਤੇ ਰਸ਼ਕ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਸਵਾਣੀਆਂ ਦੇ ਸਾਹ ਖਲੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਕੁੜੀਆਂ ਚਿੜੀਆਂ ਅਸ਼ ਅਸ਼ ਕਰਦੀਆਂ ਸਨ। ਪਰ ਆਪਣੇ ਮਿਤ੍ਰ ਦੀ ਮੌਤ ਬਾਅਦ ਸਭ ਕੁਝ ਬਦਲ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਉਸ ਨੇ ਕਦੀ ਉਹ ਲਿਸ਼ਕਦੀ ਪੁਸ਼ਕਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇਖੀ ਹੀ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਮਿੱਟੀ ਨਾਲ ਮਿੱਟੀ ਹੋਇਆ ਜਟ ਮੈਲੇ ਕੁਚੈਲੇ ਕਪੜਿਆਂ ਵਿਚ ਵਾਹੀ ਕਰਦਾ,

ਸਿਆੜ ਕਢਦਾ ਤੇ ਬਿਨਾਂ ਗਿਲੇ ਗੁੱਸੇ ਦੇ ਜਿਹੜੀ ਸਿਰ ਤੇ ਪੈ ਗਈ ਉਸ ਨੂੰ ਸਿਰ ਮੱਥੇ ਸਹਾਰੀ ਗਿਆ। ਮਿਹਨਤ ਮਜ਼ਦੂਰੀ ਨਾਲ ਰਾਤ ਦਿਨ ਇਕ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਤਨ ਮਨ ਇੱਕੋ ਰੱਟੇ ਤੁਰ ਪਿਆ।

ਲੱਖੀ ਜਿਹਨੇ ਮਾੜੇ ਮੋਟੇ ਕੰਮ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਕਦੇ ਕਖ ਭੰਨ ਕੇ ਵੀ ਦੋਹਰਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ ਮਿੱਟੀ ਦੇ ਨਾਲ ਮਿੱਟੀ ਹੋ ਗਿਆ। ਉਹਦੇ ਬੋਸਕੀ ਦੇ ਕੁੜਤੇ, ਲੱਠੇ ਦੀਆਂ ਖੜ ਖੜ ਕਰਦੀਆਂ ਚਾਦਰਾਂ, ਸੁੱਚੇ ਤਿੱਲੇ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਕੱਢੀਆਂ ਜੁੱਤੀਆਂ, ਮਾਇਆ ਤੇ ਅਬਰਕ ਲੱਗੀ ਪਗ, ਹੱਥ ਵਿਚ ਹਰ ਵੇਲੇ ਲਿਸ਼ਕਦੀ ਫਲ ਵਾਲੀ ਛਵੀ, ਥੱਲੇ ਨਾੜ੍ਹਾ ਪੋਤਾ ਸੰਗਾਰਿਆ ਘੋੜਾ, ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਖਾਬ ਖਿਆਲ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਲੱਗੀਆਂ। ਮੈਲੇ ਜਿਹੇ ਲੀੜੇ ਪਾਈ, ਸਿਰ ਤੇ ਮੈਲੀ ਜਿਹੀ ਪਗ ਵਲੇਟੀ, ਮੋਟੀ ਖਲ ਦੀ ਭਾਰੀ ਜੁੱਤੀ ਪੈਰੀ ਪਾਈ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਕੰਮ ਵਿਚ ਖੁੱਭਿਆ ਜਟ ਰੁਲ ਗਿਆ। ਪਰ ਉਹ ਖੁਸ਼ ਸੀ, ਮੱਖਣ ਦਾ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਓਸ ਮੱਖਣ ਬਣਕੇ ਸਾਂਭ ਲਿਆ। ਰਾਤ ਉਹ ਹਵੇਲੀ ਫੌਜਾ ਸਿੰਘ ਕੋਲ ਹੀ ਸੌਂਦਾ ਕਿਉਂ ਜੇ ਮੱਖਣ ਦੀ ਮੌਤ ਮਗਰੋਂ ਫੌਜਾ ਹਵੇਲੀ ਸੌਣ ਲਗ ਪਿਆ ਸੀ।

ਬਾਹਰ ਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਨਾਲ ਲੱਖੀ ਦੇ ਸਾਰੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਨਾਤੇ ਟੁੱਟ ਗਏ।

ਦੁਆਬਾ, ਅਫ਼ਜ਼ਲ ਅਹਿਸਨ ਰੰਧਾਵਾ, ੯੩

ਸਾਂਭਣਾ

sāṁḇṇa

ਜਿਹਨੇ ਮਾੜੇ ਮੋਟੇ ਕੰਮ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਕਦੇ ਕਖ ਭੰਨ ਕੇ ਵੀ ਦੋਹਰਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ ਮਿੱਟੀ ਦੇ ਨਾਲ ਮਿੱਟੀ ਹੋ ਗਿਆ

jīne māṛe moṭe kām tō binā kade
kakh pān ke wī dorā naī sī kītā
mittī de nāl mittī ho giā

ਉਹਦੇ ਬੋਸਕੀ ਦੇ ਕੁੜਤੇ, ਲੱਠੇ ਦੀਆਂ ਖੜ ਖੜ ਕਰਦੀਆਂ ਚਾਦਰਾਂ, ਸੁੱਚੇ ਤਿੱਲੇ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਕੱਢੀਆਂ ਜੁੱਤੀਆਂ

óde boskī de kurṭe laṭṭhe dīā
khar khar kardīā čādrā sučče
tille dīā sārīā káḍḍīā juttīā

ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਕੰਮ ਵਿਚ ਖੁੱਭਿਆ ਜਟ ਰੁਲ ਗਿਆ

sārā din kām wič khúbbiā jaṭ rul
giā

ਮੱਖਣ ਦਾ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਓਸ ਮੱਖਣ ਬਣਕੇ ਸਾਂਭ ਲਿਆ

makkhaṇ dā sārā kām os
makkhāṇ baṇke sāṁḇ liā

ਬਾਹਰ ਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਨਾਲ ਲੱਖੀ ਦੇ ਸਾਰੇ
ਰਿਸ਼ਤੇ ਨਾਤੇ ਟੁੱਟ ਗਏ
bār dī dunīā̃ nāl lakkhī de sāre
rište nāte ṭuṭ gae

ਸਾਰ ਸੰਭਾਲੀ sār sābālī

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ
ਹਾਲਤ, ਕਾਰ ਸੰਭਾਲਣਾ

ਇਹ ਕਦੀ ਨ ਸਾਰ ਸੰਭਾਲੀ ਗੋਲੀ

é kadī nā sār sābālī golī

ਫਕੀਰ ਰਾਂਝੇ ਦੀਆਂ ਮਹੀਆਂ ਦੇ ਸਦਕੇ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਇਹਨਾਂ ਨੇ ਕਦੀ ਆਪਣੀ ਸਾਰ
ਨਹੀਂ ਸੰਭਾਲੀ। ਇਹ ਪਲ ਪਲ ਆਪਣੇ
ਮਾਹੀ ਦੀ ਰਾਖੀ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ।
ਇਹ ਮੱਝਾਂ ਮਾਣ ਮੱਤੀਆਂ ਹਨ। ਬੇਲਿਆਂ
ਵਿਚ ਫਿਰਦੀਆਂ ਮਾਹੀ ਦੀ ਵੰਝਲੀ ਦੀ
ਸੁਰੇਲੀ ਆਵਾਜ਼ ਨੂੰ ਸੁਣ ਕੇ ਮਸਤ
ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਸੁਹਣੀਆਂ,
ਸੁਲੱਖਣੀਆਂ ਕਾਲੀਆਂ ਮੱਝਾਂ ਦੇ ਸਰੀਰ
ਸੁਹਣੇ, ਸੁਚੱਜੇ ਹਨ, ਨਰਮ ਹਨ, ਚਿਲਕਦੇ
ਹਨ। ਇਹ ਸੁੰਭਲ, ਸੁਹਣੇ ਹਰੇ ਘਾ ਤੇ
ਪਲੀਆਂ ਹਨ। ਬੇਲਿਆਂ ਵਿਚ ਅਲਬੇਲਿਆਂ
ਵਾਂਗ ਫਿਰਦੀਆਂ ਰਾਂਝੇ ਦੇ ਇਸ਼ਾਰੇ ਤੇ
ਘੁੰਮਦੀਆਂ ਹੀਰ ਵਾਂਗ ਇਹ ਵੀ ਇਸ਼ਕ
ਵਿਚ ਰੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਮੱਝਾਂ
ਨੇ ਵੀ ਹੀਰ ਵਾਂਗ ਹਾਰ ਸ਼ਿੰਗਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ।
ਇਹ ਵੀ ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ

ਵਜਦ ਵਿਚ ਆ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਬੇਲੇ ਵਿਚ
ਸੂਰਜ ਦੀਆਂ ਕਿਰਨਾਂ ਦੀ ਰੌਸ਼ਨੀ ਵਿਚ
ਸਾਰਾ ਜਗ ਰੌਸ਼ਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਰਾ ਬੇਲਾ
ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਮੈਂ ਕੌਣ ਜੱਟੀ ਲਈਂ ਨਾਉ ਰਾਂਝਣ,
ਮੈਂ ਸਦਕੇ ਮਹੀਂ ਕਾਲੀਆਂ ਥੋਂ।

ਇਹ ਕਦੀ ਨ ਸਾਰ ਸੰਭਾਲੀ ਗੋਲੀ,

ਪਲ ਪਲ ਮਾਹੀ ਸੰਭਾਲੀਆਂ ਥੋਂ।

ਇਹ ਗਰਭ ਗਹੇਲੀਆਂ ਮਾਣੇ

ਮੱਤੀਆਂ,

ਠਮ ਠਮ ਯਾਰ ਦੀਆਂ ਚਾਲੀਆਂ

ਥੋਂ।

ਕੀ ਸੂਰਜ ਦੀ ਘਟ ਕਾਲੀ ਥੋਂ,
ਗਲ ਹਿੱਕੀ ਸੁੰਬਲ ਪਾਲੀਆਂ ਥੋਂ।
ਨਾਹੀਂ ਲੱਗੇ ਫਾਇਦਾ ਕਿਆ ਵਤ,
ਮਹੀਂ ਦੀਆਂ ਐਵੇਂ ਵਿਖਾਲੀਆਂ ਥੋਂ।
ਭੁੱਲਾ ਮਹੀਂ ਦੇ ਕਾਨ ਸ਼ਿੰਗਾਰ ਕੀਚੋਂ,
ਹੈਦਰ ਪੁਛ ਸਿਆਲੀਆਂ ਨੂੰ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੧੭੩

ਸਾਰ ਸੰਭਾਲੀ

sār sābālī

ਇਹ ਕਦੀ ਨ ਸਾਰ ਸੰਭਾਲੀ ਗੋਲੀ

é kadī nā sār sābālī golī

ਪਲ ਪਲ ਮਾਹੀ ਸੰਭਾਲੀਆਂ ਥੋਂ

pal pal mähī sābālīā̃ thō

ਇਹ ਗਰਭ ਗਹੇਲੀਆਂ ਮਾਣੇ ਮੱਤੀਆਂ
 é gárb gahelīā māṇe mattīā
 ਠਮ ਠਮ ਯਾਰ ਦੀਆਂ ਚਾਲੀਆਂ ਥੋਂ
 ṭham ṭhum yār dīā ṭhālīā thō

ਸਾਰ sār

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ
 ਖ਼ਬਰ, ਜਾਣਕਾਰੀ, ਪ੍ਰਵਾਹ

ਕੋਈ ਸਾਰ ਨਾ ਸੋਹਣੇ ਯਾਰ ਤਾਈਂ

koī sār nā sōṇe yār tāī

ਸੁਹਣੇ ਯਾਰ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਨਹੀਂ। ਕੋਈ ਸਾਰ ਨਹੀਂ। ਕੋਈ ਸੁਖ ਸੁਨੇਹੜਾ ਨਹੀਂ। ਹਿਜਰ ਵਿਚ, ਵਿਛੋੜੇ ਵਿਚ ਜਾਨ ਸੁੱਕੀ ਪਈ ਹੈ। ਤਨ ਵਿਚ ਲਹੂ ਦਾ ਕਤਰਾ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ। ਰੱਤ ਨਹੀਂ ਰਹੀ। ਸਿਰਫ ਮਾਸ ਹੀ ਮਾਸ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੈ। ਸੁਹਣੇ ਯਾਰ ਦੀ ਕੋਈ ਸਾਰ ਨਹੀਂ ਆਈ। ਰੋਂਦਿਆਂ ਰੋਂਦਿਆਂ ਆਸ਼ਕ ਪਿੰਜਰ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਸੁਕ ਕੇ ਕਾਨਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਯਾਰ ਦੇ ਬਿਨਾਂ ਵਕਤ ਗੁਜ਼ਰਦਾ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਵਿਛੋੜਾ ਸਹਾਰਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ। ਰੋਂਦਿਆਂ ਰੋਂਦਿਆਂ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਵਿਹਾਅ ਚੱਲੀ ਹੈ ਪਰ ਹਾਲੀ ਵੀ ਕੋਈ ਸਾਰ ਨਹੀਂ। ਕੋਈ ਪਤਾ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਨਿਮਾਣੀ ਜਿੰਦੜੀ ਗ਼ਮਾਂ ਵਿਚ ਡੁੱਬੀ ਪਈ ਹੈ। ਕੁਝ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ। ਯਾਰ ਦੇ ਦੀਦਾਰ ਬਿਨਾਂ, ਵਿਸਾਲ ਬਿਨਾਂ ਦਿਨ ਕਟਣੇ ਕਠਣ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਆਸ਼ਕ ਹਾਲੋਂ ਬੇਹਾਲ

ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਰੋਂਦਿਆਂ ਰੋਂਦਿਆਂ ਉਹਦੇ ਹੰਝੂ ਵੀ ਸੁਕ ਗਏ ਹਨ। ਤਨ ਮਨ ਪੀੜਿਆ ਪਿਆ ਹੈ ਪਰ ਯਾਰ ਦੀ ਕੋਈ ਸਾਰ ਨਹੀਂ, ਕੋਈ ਪਤਾ ਨਹੀਂ।

ਵਿਚ ਵਿਛੋੜਿਆਂ ਜਾਨ ਸੁੱਕੀ ਰੱਤੀ,
ਰੱਤ ਨਾਹੀਂ ਮਾਸੇ ਮਾਸ ਹੋਇਆ।
ਕੋਈ ਸਾਰ ਨਾ ਸੋਹਣੇ ਯਾਰ
ਤਾਈਂ,

ਹੰਝੂ ਰੋਂਦਿਆਂ ਸਾਡੜਾ ਨਾਸ ਹੋਇਆ।
 ਏ ਯਾਰ ਹੁਣ ਵਕਤ ਗੁਜ਼ਾਰ ਭਾਵੇਂ,

ਸਾਡਾ ਜੀਉੜਾ ਬਹੁਤ ਉਦਾਸ
ਹੋਇਆ।

ਹੋਈ 'ਬੂਟਿਆ' ਰੋਂਦਿਆਂ ਉਮਰ ਮੈਨੂੰ,
ਅੰਦਰ ਗ਼ਮਾਂ ਦੇ ਜੰਮਦਿਆਂ ਵਾਸ
ਹੋਇਆ।

ਮੁਹੰਮਦ ਬੂਟਾ ਗੁਜਰਾਤੀ, ਸੀਹਰਫੀ,
 ੪੧੪

ਸਾਰ
 sār

ਰੱਤ ਨਾਹੀਂ ਮਾਸੇ ਮਾਸ ਹੋਇਆ
 rat nāhī māsē mās hoiā

ਕੋਈ ਸਾਰ ਨਾ ਸੋਹਣੇ ਯਾਰ ਤਾਈਂ
 koī sār nā sōṇe yār tāī

ਸਾਡਾ ਜੀਉੜਾ ਬਹੁਤ ਉਦਾਸ ਹੋਇਆ
 sādā jīoṛā bōt udās hoiā

ਅੰਦਰ ਗ਼ਮਾਂ ਦੇ ਜੰਮਦਿਆਂ ਵਾਸ
ਹੋਇਆ
ādar gamā de jāmdīā wās hoiā

ਸਾਰ sār

ਨਾਂਵ, ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ
ਅਸਲੀਅਤ, ਸੱਚਾਈ

ਮੈਂ ਮਨਤਾਰੂ ਸਾਰ ਕੀ ਜਾਣਾਂ

mē mantārū sār kī jāṇā

ਨਦੀ ਡੂੰਘੀ ਹੈ, ਤੁਲ੍ਹਾ ਪੁਰਾਣਾ ਹੈ। ਨਦੀਉਂ
ਪਾਰ ਰਾਂਝਣ ਦਾ ਠਾਣਾ ਹੈ। ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ
ਜਾਣ ਲਈ ਫਕੀਰ ਕੋਲ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ।
ਇਕ ਪਿਆਰ ਹੀ ਉਸ ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਹੈ।
ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਔਖੀ ਘਾਟੀ ਚੜ੍ਹਣ ਦੀ,
ਇਸ ਖ਼ੁਫਨਾਕ ਨਦੀ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰਨ ਦੀ
ਕੋਈ ਸਾਰ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਰਾਹ
ਨਹੀਂ ਸੁਝਦਾ। ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸਾਧਨ ਨਜ਼ਰ
ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ। ਦਰਿਆ ਵਿਚ ਡੂੰਘਾ ਪਾਣੀ
ਬੜੇ ਜ਼ੋਰ ਸ਼ੋਰ ਨਾਲ ਘੁੰਮਣ ਘੇਰੀਆਂ ਲਾ
ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰਨਾ ਉਸ ਦੇ
ਵਸ ਦਾ ਨਹੀਂ। ਫਿਰ ਵੀ ਮਾਹੀ ਦੀ ਤਾਂਘ
ਉਸਨੂੰ ਆਰਾਮ ਨਾਲ, ਚੈਣ ਨਾਲ ਨਹੀਂ
ਬੈਠਣ ਦੇਂਦੀ। ਮਾਹੀ ਦੇ ਪਿਆਰ ਦੀ ਚਿਣਗ
ਭਾਂਬੜ ਬਣ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਤਪਸ਼ ਨੂੰ ਮਾਹੀ
ਦੇ ਪਿਆਰ ਦੀ ਨਦੀ ਦਾ ਪਾਣੀ ਹੀ ਠੰਡਾ
ਕਰੇਗਾ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ, ਉਸ ਦੀਆਂ

ਘੁੰਮਣ ਘੇਰੀਆਂ ਵਿਚ ਹੀ ਫਕੀਰ ਦੀ
ਨਜਾਤ ਹੈ, ਮੁਕਤੀ ਹੈ।

ਮੈਂ ਮਨਤਾਰੂ ਸਾਰ ਕੀ ਜਾਣਾਂ,
ਵੰਝ ਚੱਪਾ ਨਾ ਤੁਲ੍ਹਾਂ ਪੁਰਾਨਾ,
ਘੁੰਮਣ ਘੇਰ ਨਾ ਟਾਂਗ ਟਿਕਾਣਾ,
ਰੋ ਰੋ ਫਾਟਾਂ ਤਲੀਆਂ।

ਤਾਂਘ ਮਾਹੀ ਦੀ ਜਲੀਆਂ।

ਕਲਾਮ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ੬੬

ਸਾਰ

sār

ਮੈਂ ਮਨਤਾਰੂ ਸਾਰ ਕੀ ਜਾਣਾਂ
mē mantārū sār kī jāṇā

ਘੁੰਮਣ ਘੇਰ ਨਾ ਟਾਂਗ ਟਿਕਾਣਾ
kūmaṇ kēr nā ṭāṅg ṭikāṇā

ਰੋ ਰੋ ਫਾਟਾਂ ਤਲੀਆਂ
ro ro phāṭā talīā

ਸਾਰ sār

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਕਦਰ, ਮੁੱਲ, ਤੱਤ, ਸੰਖੇਪ, ਨਿਚੋੜ

ਤਿੱਖੇ ਦੀਦੜੇ ਤੈਂਡੜੇ ਸਾਰ ਦੇ ਨੀ

tikkhe dīḍṛe tēḍṛe sār de nī

ਰਾਂਝਾ ਹੀਰ ਦੀ ਨਨਾਣ, ਸਹਿਤੀ, ਨਾਲ
ਝਗੜਦਾ ਹੈ। ਉਹਦੀਆਂ ਤਿੱਖੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ
ਦੀ ਸਾਰ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਡਰਦਾ। ਉਹਦੀਆਂ

ਘੁਰਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਰਾਂਝੇ ਨੂੰ ਆਪਣੇ
ਇਰਾਦੇ ਤੋਂ ਮੋੜ ਨਹੀਂ ਸਕਦੀਆਂ। ਉਹਨੂੰ
ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸਹਿਤੀ ਵੀ ਆਪਣੇ ਇਸ਼ਕ ਦਾ
ਭੇਦ ਲੁਕਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਤਾਅਨੇ
ਮਿਹਣੇ ਰਾਂਝੇ ਨੂੰ ਧੋਖਾ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੇ।
ਫਾਵੀਆਂ ਤੋਂ ਸ਼ੇਰ ਨਹੀਂ ਡਰਦੇ। ਕਾਵਾਂ ਦੇ
ਕਹਿਣ ਤੇ ਢੇਰ, ਡੰਗਰ ਨਹੀਂ ਮਰਦੇ।
ਲੜਾਈ ਦੇ ਢਾਈ ਫਟ ਹੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।
ਜਿਹੜਾ ਪਹਿਲੋਂ ਮਾਰ ਜਾਵੇ, ਓਸੇ ਦੀ ਜਿਤ
ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਹਰ ਗਲ ਵਿਚ, ਹਰ ਝਗੜੇ
ਝਾਂਜੇ ਵਿਚ ਸਹਿਤੀ ਨਾਲ ਜੋੜ ਤੋੜ ਕਰਨ
ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੈ। ਉਹ ਪੱਕਾ ਯੋਗੀ ਹੈ। ਉਸ
ਦਾ ਯੋਗ ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਨੇ ਕਬੂਲ ਕੀਤਾ
ਹੈ। ਸਹਿਤੀ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਝੁਕਣਾ
ਪਵੇਗਾ। ਯੋਗੀ ਨੂੰ ਖੈਰ ਪਾਇਆਂ ਕੋਈ
ਗਰੀਬ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ। ਯੋਗੀ ਦੀ, ਫਕੀਰ
ਦੀ ਆਹ ਨਾਲ ਸਭ ਕੁਝ ਬਰਬਾਦ ਹੋ ਜਾਂਦਾ
ਹੈ। ਸਭ ਗੁਮਾਨ, ਹੰਕਾਰ ਨੀਵੇਂ ਪੈ ਜਾਂਦੇ
ਹਨ। ਸਹਿਤੀ ਨੂੰ ਵੀ ਯੋਗੀ ਦੀ ਈਨ
ਮੰਨਣੀ ਪਵੇਗੀ।

ਅਸੀਂ, ਸਹਿਤੀਏ, ਡਰਾਂ ਨਾ ਮੂਲ ਤੈਥੋਂ,
ਤਿੱਖੇ ਦੀਦੜੇ ਤੈਂਡੜੇ ਸਾਰ ਦੇ ਨੀ।
ਹਾਥੀ ਨਹੀਂ ਤਸਵੀਰ ਦਾ ਕਿਲਾ ਢਾਹੇ,
ਸ਼ੇਰ ਫਾਵੀਆਂ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਹਾਰਦੇ
ਨੀ।

ਕਹੇ ਕਾਵਾਂ ਦੇ ਢੇਰ ਨਾ ਕਦੀ ਮੋਏ,
ਭੁੰਡ ਮੱਖੀਆਂ ਕਦੇ ਨਾ ਮਾਰਦੇ ਨੀ।
ਫਟ ਹੈਨ ਲੜਾਈ ਦੇ ਅਸਲ ਢਾਈ,
ਹੋਰ ਕੂੜ ਪਸਾਰ ਪਸਾਰਦੇ ਨੀ।

ਇਕੇ ਮਾਰਨਾ ਤੇ ਇਕੇ ਆਪ
ਮਰਨਾ,

ਇਕੇ ਨਠ ਜਾਣਾ ਅੱਗੇ ਸਾਰ ਦੇ ਨੀ।
ਹਿੰਮਤ ਸੁਸਤ, ਭਰੋਟੜੇ ਚਰਨ ਭਾਰੇ,
ਓਹ ਗਭਰੂ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਾਰ ਦੇ ਨੀ।
ਬੰਨ੍ਹ ਤੋਰੀਏ ਜੰਗ ਨੂੰ ਧਕ ਕਰ ਕੇ,
ਸਗੋਂ ਅਗਲਿਆਂ ਨੂੰ ਪਿਛੋਂ ਮਾਰਦੇ ਨੀ।
ਸਤਨ ਕਪੜੇ ਹੋਣ ਤਹਿਕੀਕ ਕਾਲੇ,
ਜੇਝੇ ਗੋਸ਼ਟੀ ਹੋਣ ਲੁਹਾਰ ਦੇ ਨੀ।

ਝੂਠੇ ਮੇਹਣਿਆਂ ਨਾਲ ਨਾ ਜੋਗ
ਜਾਂਦਾ,

ਸੰਗ ਗਲੇ ਨਾ ਨਾਲ ਫੁਹਾਰ ਦੇ ਨੀ।
ਖੈਰ ਦਿਤਿਆਂ ਮਾਲ ਨਾ ਹੋਵੇ ਥੋੜ੍ਹਾ,
ਬੋਹਲ ਖੁੜੇ ਨਾ ਚੁਣੇ ਗਟਾਰ ਦੇ
ਨੀ।

ਜਦੋਂ ਚੂੜੀ ਨੂੰ ਜਿੰਨ ਚਾ ਕਰੇ ਦਖਲਾ,
ਝਾੜਾ ਕਰੀਦਾ ਨਾਲ ਪੈਜ਼ਾਰ ਦੇ ਨੀ।
ਤੈਂ ਤਾਂ ਫਿਕਰ ਕੀਤਾ ਸਾਡੇ ਮਾਰਨੇ ਦਾ,
ਤੈਨੂੰ ਵੇਖ ਲੈ ਯਾਰ ਹੁਣ ਮਾਰਦੇ ਨੀ।
ਜੇਹਾ ਕਰੇ ਕੋਈ ਤੇਹਾ ਪਾਉਂਦਾ ਏ,
ਸੱਚੇ ਵਾਇਦੇ ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਦੇ
ਨੀ।

ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਮੀਆਂ, ਰੰਨ ਭੌਂਕਣੀ ਨੂੰ,
ਫਕਰ ਪਾਇ ਜੜੀਆਂ ਚਾਇ ਮਾਰਦੇ
ਨੀ।

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੧੮੬-੧੮੭

ਸਾਰ

sār

ਤਿੱਖੇ ਦੀਦੜੇ ਤੈਂਡੜੇ ਸਾਰ ਦੇ ਨੀ
 tikkhe dīḍṛe tēḍṛe sār de nī
 ਸ਼ੇਰ ਫਾਵੀਆਂ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਹਾਰਦੇ ਨੀ
 šer fāwīā tō nahī hārde nī
 ਭੂੰਡ ਮੱਖੀਆਂ ਕਦੇ ਨਾ ਮਾਰਦੇ ਨੀ
 pūḍ makkhīā kade nā mārde nī
 ਇੱਕੇ ਮਾਰਨਾ ਤੇ ਇੱਕੇ ਆਪ ਮਰਨਾ
 ikke mārṇā te ikke āp marnā
 ਝੂਠੇ ਮੋਹਣਿਆਂ ਨਾਲ ਨਾ ਜੋਗ ਜਾਂਦਾ
 ḷūṭhe mēṇiā nāl nā yog jāḍā
 ਬੋਹਲ ਬੁੜੇ ਨਾ ਚੁਣੇ ਗਟਾਰ ਦੇ ਨੀ।
 bōl thure nā ḷuṇe gṭār de nī
 ਸੱਚੇ ਵਾਇਦੇ ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਦੇ ਨੀ
 saḥḥe wāide parwardgār de nī

ਸਾਰਥ sārth

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸ਼ੁਭ ਕਰਮ, ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਦਾ ਸਮਾਂ

**ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਪਿੱਛੋਂ ਉਹ ਸਾਰਥ ਲੱਗੇ
 ਨੇ ਕਰਨ**

wāriā piḥḥō ó sārth lagge ne
 karn

ਭਜਨ ਕੌਰ ਦੀ ਛੋਟੀ ਭੈਣ ਦਾ ਵਿਆਹ
 ਧਰਿਆ ਗਿਆ। ਹੁਣ ਵੱਡੀ ਭੈਣ ਨੇ ਪੈਕੇ
 ਵਿਆਹ ਤੇ ਜਾਣਾ ਸੀ। ਛੋਟੀ ਭੈਣ ਲਈ
 ਕੁਝ ਨਾ ਕੁਝ ਤੇ ਲੈ ਕੇ ਜਾਣਾ ਈ ਸੀ। ਘਰ
 ਵਿਚ ਕੁਝ ਜੁੜਿਆ ਜੁੜਾਇਆ ਤੇ ਹੈ ਨਹੀਂ
 ਸੀ। ਅੱਗੇ ਈ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦਾ ਕਰਜ਼ਾ ਦੇਣਾ
 ਸੀ। ਮੱਝ ਦੇ ਪੈਸੇ ਹਾਲੀ ਮੋੜਨੇ ਸਨ।
 ਜਿਹੜੀ ਕਣਕ ਘਰ ਆਈ ਸੀ, ਉਹ ਵੀ
 ਹੁਣ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਪੇਟੇ ਪਵੇਗੀ। ਮੂਲ ਤੇ
 ਕੀ, ਸੂਦ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲੱਥਣਾ। ਕਿਸਾਨਾਂ
 ਦੀ ਏਹੋ ਹਾਲਤ ਹੁੰਦੀ ਏ। ਖਰਚਣ ਲੱਗਿਆਂ
 ਕੋਈ ਸੰਕੋਚ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਲੋੜ ਪੈਣ ਤੇ
 ਸ਼ਾਹਾਂ ਦੇ ਚੱਕਰ ਲਾਉਣ ਲਗ ਪੈਂਦੇ ਨੇ ਤੇ
 ਉਹ ਵੀ ਬੜੇ ਘੁਟਾਲੀਏ ਹੁੰਦੇ ਨੇ। ਘਰ
 ਵਿਚ ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਹੋਵੇ। ਮਾਂਹਿ ਜਾਂ ਢੱਗਾ
 ਲੈਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸ਼ਾਹ ਬਿਨਾਂ ਗਤ ਨਹੀਂ।
 ਉਹਨਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਬੈਂਕ ਤੇ ਹੈ ਨਹੀਂ
 ਸਨ, ਬਸ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਇਹ ਸ਼ਾਹ ਈ ਸੀ
 ਜਿਸ ਵਲ ਮੂੰਹ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਤੇ ਅੱਗੋਂ
 ਸ਼ਾਹ ਹੋਰੀਂ ਆਪਣੇ ਦਾਅ ਪੇਚ ਤਿਆਰ
 ਕਰੀ ਬੈਠੇ ਹੁੰਦੇ। ਕਰਜ਼ਾ ਦੇ ਦੇ ਕੇ ਤੇ
 ਕਰਜ਼ਾ ਲੈ ਲੈ ਕੇ ਘਰਾਂ ਦੇ ਘਰ ਉਜੜ ਜਾਂਦੇ
 ਤੇ ਸ਼ਾਹ ਛੋਟੇ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਹੁੰਦੇ ਜਾਂਦੇ। ਕਿਸਾਨਾਂ
 ਦੇ ਘਰ ਢਹਿੰਦੇ ਤੇ ਸ਼ਾਹਾਂ ਦੇ ਘਰ ਉਸਰਦੇ।
 ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸਾਰੀ ਕਿਸਾਨੀ ਇਸ ਕਰਜ਼ੇ ਦੇ
 ਹੋਰ ਫੇਰ ਵਿਚ ਈ ਤਬਾਹ ਹੋ ਗਈ। ਉਂਜ
 ਵੀ ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਦੇ ਕੋਈ ਸਾਧਨ ਨਹੀਂ
 ਸਨ। ਜਿਹੜੀਆਂ ਈਜਾਂਦਾਂ ਯੂਰਪ ਵਿਚ
 ਅਠਾਰਵੀਂ ਉਨੀਵੀ ਸਦੀ ਵਿਚ ਆਈਆਂ
 ਉਹ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਮਰਾਜ ਨੇ ਏਥੇ ਕਿਤੇ ਨੇੜੇ
 ਤੇੜੇ ਨਹੀਂ ਆਉਣ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਖੂਹ ਜੋਅ

ਜੋਅ ਕੇ ਤੇ ਹਲਾਂ ਨਾਲ ਪੈਲੀਆਂ ਵਾਹ ਕੇ ਕਿਨੀ ਕੁ ਕਣਕ ਉਗ ਸਕਦੀ ਸੀ। ਕਿਸਾਨ ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਪੈਰਾਂ ਨਾਲ ਤੇ ਮਾੜੇ ਢਗਿਆਂ ਨਾਲ ਵਾਹੀ ਕਰਦੇ ਤੇ ਜੋ ਬੁਹੜਾ ਬਹੁਤ ਉਗਦਾ, ਉਹ ਸਾਹ ਦੇ ਪੇਟੇ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਤੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਤੇ ਭਜਨ ਕੌਰ ਵਰਗੇ ਕਰਜ਼ੇ ਥੱਲੇ ਦੱਬੇ ਦਿਨੇ ਦਿਨ ਅਗਾਹੇ ਨੂੰ ਵੱਧਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਪਿਛਾਂਹ ਨੂੰ ਧੱਕੇ ਜਾਂਦੇ।

ਵੀਰ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਢਾਈ ਸਾਲ ਛੋਟੀ ਇਕ ਹੋਰ ਲੜਕੀ ਹੋਈ। ਉਹਦਾ ਨਾਂ ਭਰਾ ਨਾਲ ਮਿਲਦਾ ਜੁਲਦਾ ਜਸਬੀਰ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ। ਜਸਬੀਰ ਵੀ ਪਲ ਕੇ ਇਕੀ ਸਾਲ ਦੀ ਜੁਆਨ ਹੋ ਗਈ। ਭਜਨ ਕੌਰ ਦੇ ਮਾਪੇ ਭਾਵੇਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪੁਤਰ ਦਾ ਵਿਆਹ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ, ਪਰ ਵੀਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸਾਹੁਰੇ-ਮੰਦੇ ਭਾਵਾਂ ਦਾ ਕਾਰਨ ਵਿਆਹ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਤਿਆਰ ਨਾ ਹੋਏ। ਓਧਰੋਂ ਜਸਬੀਰ ਦੇ ਸਾਹੁਰੇ ਵਿਆਹ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ ਜ਼ੋਰ ਪਾਉਣ ਲਗ ਪਏ। ਆਖ਼ਰ ਚੋਖੀ ਲੰਮੀ ਸੋਚ ਵਿਚਾਰ ਪਿੱਛੋਂ ਭਜਨ ਕੌਰ ਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਨੇ ਜਸਬੀਰ ਦਾ ਵਿਆਹ ਬਾਈ ਹਾੜ੍ਹ ਦਾ ਪੱਕਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਏਸੇ ਵਿਆਹ ਬਾਰੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਘਰ ਚਰਚਾ ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ।

“ਵੇਖੋ ਨਾ! ਚੌਦਾਂ-ਪੰਦਰਾਂ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੀ ਮੈਂ ਓਸ ਘਰੋਂ ਲਿਔਣ ਲੱਗੀ ਆਂ। ਜਦੋਂ ਗਈ ਆਂ ਮੈਂ, ਉਹਨਾਂ ਕਦੇ ਖਾਲੀ

ਨਹੀਂ ਮੋੜਿਆ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੁਛ ਭੁੱਲਾ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਨਹੀਂ। **ਬਸਕੇ ਵੇਰੀਂ, ਮੁਰਕੀਆਂ ਦੋਹਤਰੇ ਨੂੰ ਤੇ ਡੰਡੀਆਂ ਮੈਨੂੰ ਪਾ ਗਏ ਸਨ।** ਫਿਰ...”

“ਉ, ਦੋਹਤਰੇ ਨੂੰ ਮੁਰਕੀਆਂ, ਧੀ ਨੂੰ ਡੰਡੀਆਂ, ਤੇ ਜਵਾਈ ਨੂੰ ਕੀ?” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਜ਼ਰਾ ਹਾਸੇ ਦੇ ਰੋਂ ਵਿਚ ਕਿਹਾ।

“ਜਵਾਈ ਨੂੰ ਦੇ ਗਏ ਸਨ ਪੰਜ-ਕਾਪੜੀ। ਜਿਹੜਾ ਭੁਲ ਜਾਵੇ, ਉਹਦਾ ਕੀ ਦਾਰੂ?” ਭਜਨ ਕੌਰ ਨੇ ਅੱਗੋਂ ਅੱਖਾਂ ਮਟਕਾ ਕੇ ਕਿਹਾ।

“ਫਿਰ ਵਿਤਕਰਾ ਹੋਇਆ ਨਾ। **ਧੀ ਨੂੰ ਤਿਉਰ ਨਾਲ ਡੰਡੀਆਂ** ਤੇ ਜਵਾਈ ਨੂੰ ਛੱਤੀ ਪੰਜ-ਕਾਪੜੀ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪੰਜ-ਕਾਪੜੀ ਦੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹਲਕਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਲਾ ਕੇ ਉਹਦੀ ਕੀਮਤ ਹੋਰ ਘਟਾ ਦਿੱਤੀ।

“ਜਵਾਈ ਨੂੰ ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਕੁਛ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਹੋਣਾ।” ਗੁੱਝੀ ਰਮਜ਼ ਲਾਉਂਦਿਆਂ ਭਜਨ ਕੌਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਚਿਹਰੇ ਉੱਤੇ ਮਿੱਠੀ ਜੇਹੀ ਮੁਸਕਰਾਹਟ ਫੈਲ ਗਈ।

“ਭਈ, ਓਸ ਗੱਲੋਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਹਸਾਨ ਮੰਨਦਾ ਆਂ। ਤੂੰ ਬੱਸਕ ਹਰ ਮਹੀਨੇ ਬਾਪੂ ਦੀ ਥੇਈ ਰੱਖਿਆ ਕਰ। ਮੈਂ ਸਿਰਫ਼ ਵਿਤਕਰੇ ਦੀ ਗਲ ਕੀਤੀ ਏ। ਪਈ, ਧੀ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਈ ਜਵਾਈ ਨਾਲੋਂ ਚੰਗਾ ਜਾਣਦੇ ਨੇ।”

“ਇਹ ਤਾਂ ਫਿਰ ਮੁੱਢੋਂ ਲਾਉਂ
ਬਣੀ ਆਈ। ਨਾਲੇ ਆਪਾਂ ਭਲਕੇ
ਦੀਪੋ ਨੂੰ ਚੰਗਿਆਂ ਨਾ ਜਾਣਾਂਗੇ। ਪਰ
ਇਹ ਵੀ ਐਵੇਂ ਕਰਨ ਨੂੰ ਈ ਗਲ ਬਣੀ
ਹੋਈ ਏ। ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਜਵਾਈਆਂ ਦਾ
ਆਦਰ ਸਗੋਂ ਵਧੇਰੇ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਏ।
**ਉਹ ਵੀ ਧੀਆਂ ਦੇ ਕੇ ਪੁਤਰ
ਬਣਾਈ ਦੇ ਨੇ।** ਫਿਰ ਮੇਰੇ ਮਾਪਿਆਂ
ਤਾਂ ਵਿਤਕਰਾ ਕਦੇ ਜਾਤਾ ਈ ਨਹੀਂ।
ਬਾਪੂ ਮਰੇ ਤੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੀ ਪਗ ਉੱਤੇ
ਛਾਪ ਦੇ ਗਏ ਸਨ। ਫਿਰ ਦੀਪੋ ਜੰਮੀ,
ਤਾਂ ਕੁੜੀ ਵਾਰੀ ਵੀ ਉਹ ਮੁੰਡਿਆਂ
ਵਰਗਾ ਸਭ ਕੁਛ ਕਰ ਗਏ। **ਅਜੇ ਤਾਂ
ਕਲ੍ਹ ਦੀ ਗਲ ਏ,** ਪੱਪੂ ਵਾਰੀ ਵੀ ਮਾਂ
ਸੌ ਰੁਪਈਆ ਲਾ ਗਈ ਸੀ। ਉਹਨਾਂ
ਘਰ ਇਕ ਦਿਨ ਆਇਆ ਏ, ਤਾਂ
ਝਿੱਸੀਆਂ ਵੱਟਦੇ ਜੇ।”

“ਮੈਂ ਝਿੱਸੀਆਂ ਵੱਟਦਾਂ? ਨਾਲੇ ਮੇਰੇ
ਝਿੱਸੀ ਵੱਟਿਆਂ ਫਰਕ ਕੀ ਪੈਣ ਲੱਗਾ
ਏ? ਹਥ ਵਸ ਤਾਂ ਹੋਈ ਤੇਰੇ। ਬੁੱਢੀ
ਤਾਂ-ਆਹੰਦੇ ਨੇ-ਗਿਠ ਜਿੱਡੀ ਮਾਣ ਨਹੀਂ,
ਤੇ ਤੂੰ ਤਾਂ ਸੁਖ ਨਾਲ ਕੋਠੇ ਜਿੱਡੀ
ਹੋਈਓ।”

“ਐਵੇਂ ਹਾਸੇ 'ਚ ਗਲ ਨਾ ਟਾਲੋ।
**ਇਹ ਗਡ ਦਾ ਪਹੀਆ ਪਾਸੇ-ਪਾਸੇ
ਨਹੀਂ ਜਾਣਾ।** ਕਿਤੇ ਪੰਦਰਾਂ-ਸੋਲਾਂ
ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਪਿੱਛੋਂ ਉਹ ਸਾਰਥ ਲੱਗੇ

ਨੇ ਕਰਨ। ਤੇ ਮੈਂ ਤਾਈਆਂ ਚਾਚੀਆਂ
ਕੋਲੋਂ ਗੱਲਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰਵੋਣੀਆਂ। ਪਈਆਂ
ਮੂੰਹ ਜੋੜ-ਜੋੜ ਕੇ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਕੰਨਾਂ
'ਚ ਆਖਣਗੀਆਂ, 'ਹੈਂ ਨੀ! ਵੱਡੀ ਭੈਣ
ਏਂ। ਕੀ ਕੁਛ ਲਿਆਈ ਏ?' ਜਿੰਨਾ
ਉਹਨਾਂ ਹੁਣ ਤਕ ਦਿੱਤਾ ਏ, ਮੈਂ ਓਦੋਂ
ਅੱਧਾ ਤਾਂ ਮੋੜਾਂ? ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿਹੜੀ ਗੱਲੋਂ
ਅੰਦਰ ਬਾਹਰ ਜੀ ਪੌਂਦੇ ਜੇ। ਉਹ
ਤੁਹਾਡਾ ਹਕ ਨਹੀਂ ਰਖਣ ਲੱਗੇ। ਸੱਚੀ
ਗਲ ਏ, **ਛੋਟੀ ਭੈਣ ਦੇ ਸਾਰਥ 'ਤੇ**
ਮੈਂ ਕੁਛ ਲਿਅੋਣਾ ਨਹੀਂ ਜੇ, ਤੇ ਵੀਰ ਦੇ
ਵਿਆਹ ਵੇਰੀਂ ਕਸਰ ਛੱਡਦੀ ਨਹੀਂ।”

“ਬਸਕੇ ਦੀ ਮਾਂ!” ਦੇ ਮਿੰਟ ਚੁਪ
ਰਹਿਣ ਪਿੱਛੋਂ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਗੰਭੀਰਤਾ
ਨਾਲ ਕਿਹਾ, “ਤੇਰੀ ਗਲ ਠੀਕ ਏ, ਪਰ
ਸਮੇਂ ਦਾ ਰੰਗ ਵੇਖ ਲੈ। ਇਕ ਵਰ੍ਹਾ ਉਹ
ਵਿਆਹ ਪਿੱਛੇ ਕਰ ਲੈਂਦੇ, ਤਾਂ ਚੰਗਾ
ਸੀ।”

“ਉਹਨਾਂ ਤਾਂ ਬਥੇਰਾ ਜ਼ੋਰ ਲਾਇਆ
ਸੀ, ਪਰ ਅਗਲੇ ਨਹੀਂ ਸਨ ਮੰਨੇ।
**ਅੰਤ ਧੀਆਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਸਿਰ
ਨੀਵੇਂ ਹੁੰਦੇ ਨੇ।”**

“ਪਰ ਜਾਣਦੀ ਏਂ, ਔਖੇ ਕਿੰਨੇ
ਹੋਵਾਂਗੇ? ਦਾਣੇ ਤਾਂ ਸਭੇ ਦੋ-ਕੁ ਗੱਡੀਆਂ
ਆਏ ਨੇ ਨਾ। ਸਾਰੇ ਵੀ ਵੇਚ ਦੇਈਏ,
ਤਾਂ ਡੂਢ ਸੌਂ ਤੋਂ ਵਧ ਨਹੀਂ ਵੱਟਿਆ
ਚੱਲਿਆ। ਤੇ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੇ-ਚੇਤਾ
ਈ-ਕਿੰਨੇ ਨੇ?”

“ਸਭ ਚੇਤਾ ਏ। ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਕਿਤੇ ਨੱਸਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ। ਸੌਣੀ ਨੂੰ ਉਹਦੇ ਵੀ ਨਬੇੜ ਦਿਆਂਗੇ। ਹੁਣ ਤਕ ਅਣ-ਵਿਹਾਰੇ ਸਨ, ਅਗੂਂ ਆਪਣਾ ਵਿਹਾਰ ਲਾ ਲਵੇਗਾ।”

“ਪਰ ਜਬਾਨ ਕੀ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਏ ਉਹਦੇ ਨਾਲ?”

“ਜਬਾਨ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਕਿਤੇ ਮੁਕਰ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਚੱਲੇ। ਲਾਹੀ ਮੋਹਰ ਦਿਆਂਗੇ ਉਹਦੇ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਹੰਦਿਆਂ ਸ਼ਰਮ ਔਂਦੀ ਏ, ਤਾਂ ਮੈਂ ਨਾਲ ਚਲ ਫਿਰਾਂਗੀ। ਆਹੰਦਾ ਹੁੰਦਾ ਏ, ਬੀਬੀ ਮੇਰੀ ਧਰਮ ਦੀ ਭੈਣ ਏ, ਤਾਂ ਹੁਣ ਭੈਣ ਦੇ ਆਖੇ ਚਾਰ ਮਹੀਨੇ ਸਹਾਰਾ ਨਾ ਕਰੇਗਾ?”

“ਸਹਾਰਾ ਤਾਂ ਆਖਿਆਂ ਵੇਖਿਆਂ ਕਰ ਈ ਲਵੇਗਾ, ਪਰ....। ਓਦੋਂ ਮਹਿੰ ਨਾ ਲੈਂਦੇ, ਤਾਂ ਚੰਗੇ ਮੰਦੇ ਦਿਹਾੜੇ ਲੰਘ ਈ ਜਾਣੇ ਸਨ।”

“ਊਂਹ! ਮਹਿੰ ਨਾ ਲੈਂਦੇ। ਅੰਵਾਣਿਆਂ ਦੀ ਤਾਂ ਖੈਰ ਸੀ, ਸਰਦਾਰ ਹੋਰਾਂ ਦੀਆਂ ਈ ਹੁਣ ਤਕ ਹੜਬਾਂ ਨਿਕਲ ਔਂਣੀਆਂ ਸਨ।” ਭਜਨ ਕੌਰ ਨੇ ਐਸਾ ਜ਼ਾਹਰ ਕੀਤਾ, ਜਿਵੇਂ ਧੀਆਂ ਪੁੱਤਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਪਤੀ ਦੀ ਖੁਰਾਕ ਦਾ ਉਹਨੂੰ ਵਧੇਰੇ ਖਿਆਲ ਸੀ, ਤੇ ਉਹਨੇ ਉਚੇਚਾ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਵਾਸਤੇ ਹੀ ਮਹਿੰ ਖਰੀਦਣ 'ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

ਤਿੰਨਾਂ-ਚੌਂਹ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੇ **ਖਾਣ ਜੋਗੇ ਰਖ ਕੇ** ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਾਰੇ ਦਾਣੇ ਆੜ੍ਹਤ 'ਤੇ ਸੁਟ ਦਿੱਤੇ। ਹਿਸਾਬ ਕਰਨ ਲੱਗਿਆਂ ਉਹਨੇ ਝਿਜਕਦੇ-ਝਿਜਕਦੇ ਕਿਹਾ, “ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ! ਤੇਰੇ ਵੀ ਦੇਣੇ ਨੇ, ਤੇ **ਇਕ ਹੋਰ ਵਿੱਡੀ ਵੀ ਪੈ ਗਈ ਏ**। ਬਸ਼ਕੇ ਦੀ ਮਾਸੀ ਦਾ ਵਿਆਹ ਆ ਗਿਆ ਏ।”

“ਸ. ਸੱਜਣ ਸਿਹਾਂ! ਏਹੋ ਜੇਹੇ ਸੁਭ ਕਾਰਜ ਨੂੰ ਤੂੰ ਵਿੱਡੀ ਦੱਸਦਾ ਏਂ? ਭੈਣ ਹੋਰੀਂ ਸੁਣਨ, ਤਾਂ ਕੀ ਆਖਣ? ਵਿੱਚੇ ਤੈਨੂੰ, ਵਿੱਚੇ ਮੈਨੂੰ।” ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਸ਼ਾਤਰਾਂ ਵਾਲੀ ਬੋਲੀ ਵਿਚ ਉਤਰ ਦਿੱਤਾ।

“ਗਲ ਤੇਰੀ ਠੀਕ ਏ, ਪਰ ਮਾਰ ਤਾਂ ਲਿਆ ਅਹਿਨਾਂ ਭਾਵਾਂ ਨੇ। ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਤੇਰੇ ਅਗਲੇ ਨਾ ਨਬੇੜ ਲਈਏ, ਹੋਰ ਕਿਹੜੇ ਮੂੰਹ ਨਾਲ ਮੰਗੀਏ। ਫਿਰ ਉਹ ਸਾਕ ਵੀ ਛਡਣ ਵਾਲੇ ਨਹੀਂ।” ਇਕ ਰੁਪਇਆ ਗਿਆਰਾਂ ਆਨੇ ਮਣ ਵਿਕੀ ਕਣਕ ਨੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਦਾ ਹੌਸਲਾ ਤੋੜ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

“ਸੱਜਣ ਸਿਹਾਂ! **ਓਦਰਦਾ ਕਿਹੜੀ ਗੱਲੋਂ ਏਂ?** ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਇਕ ਵਾਰ ਜੀਹਦੀ ਬਾਂਹ ਫੜ ਲਈ ਏ; ਉਹਨੂੰ ਕਿਸੇ ਗੱਲੋਂ ਖੁੜਣ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ। ਫਿਰ ਬੀਬੀ ਭਜਣ ਕੌਰ ਨੂੰ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਭੈਣ ਕਹਿ ਬੈਠੇ ਆਂ। ਉਹਦੀ ਭੈਣ ਕੀ,

ਤੇ ਸਾਡੀ ਕੀ? ਜਿਨਸਾਂ ਦੇ ਮੰਦੇ ਵਾਲੀ ਤੇਰੀ ਗਲ ਠੀਕ ਏ, ਪਰ ਇਹ ਦਿਨ ਤਾਂ ਬੀਤ ਜਾਣਗੇ ਤੇ ਪਰਖ ਦਾ ਸਮਾਂ ਨਿਤ-ਨਿਤ ਨਹੀਂ ਆਉਣਾ। ਛੋਟੀ ਭੈਣ ਦਾ ਸਾਰਥ ਏ। ਬੀਬੀ ਭਜਨ ਕੌਰ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਗੱਲੋਂ ਨਾਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ।” ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਬੜੇ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਦਿਲ ਨਾਲ ਹੌਸਲਾ ਵਧਾਉਂਦੇ ਸੁਰ ਵਿਚ ਕਿਹਾ।

“ਪਰ ਤੇਰੇ ਅਜੇ ਅਗਲੇ ਵੀ ਖਲੇ ਹੋਏ ਨਾ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦਾ ਅਹਿਸਾਨ ਮੰਨਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਵੇਖ, ਉਹ ਤੇਰੇ ਮੇਰੇ ਅਣ-ਵਿਹਾਰੇ ਨੇ। ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਬਾਨ ਕਰ ਲਵੇ, ਸਿਰ ਚਲਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਪਰ ਜ਼ਬਾਨ ਨਹੀਂ ਫਿਰੇਗਾ। ਉਹਨਾਂ ਪੈਸਿਆਂ ਦੀ ਕੋਈ ਲਿਖਤ ਪੜ੍ਹਤ ਵੀ ਨਹੀਂ।”

“**“ਲਿਖਤ ਪੜ੍ਹਤ ਨਹੀਂ, ਤਾਂ ਕੀ ਹੋਇਆ, ਰਬ ਤਾਂ ਜਾਮਨ ਹੈ ਨਾ।”** ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਗਲ ਟੋਕ ਕੇ ਵਿੱਚੋਂ ਹੀ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਬੋਲ ਉੱਠਿਆ।

“ਓਹੋ, ਮੇਰਾ ਇਹ ਮਤਲਬ ਨਹੀਂ, ਪਈ ਤੂੰ ਮੁਕਰ ਗਿਆ ਏਂ। ਮੇਰਾ ਭਾਵ ਏ ਕਿ ਹਿਸਾਬ ਕਰਕੇ ਹਥ-ਰੋਕੀ ਰੁਪਏ ਕਟ ਲੈਂਦੇ ਆਂ। ਤੇ ਜਿੰਨੇ ਦੀ ਤੈਨੂੰ ਲੋੜ ਏ, ਹੁਣੇ ਲੈ ਜਾਹ। ਇਹ ਜ਼ਰਾ ਵਹੀ ਖਾਤੇ ਵਿਚ ਲਿਖਣੇ ਪੈਣਗੇ। ਇਨਕਮ ਟੈਕਸ ਵਾਲੇ ਜੁ ਆ ਗਲ 'ਚ ਰੱਸਾ ਪਾਉਂਦੇ ਹੋਏ। **ਵੀਹ ਤਾਂ ਪੁਆੜੇ**

ਪਾਏ ਹੋਏ ਨੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ। ਦਸ, ਕਿੰਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਨੇ? ਇਹ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਏ, ਨਿਹਾਲੇ ਸ਼ਾਹ ਨਹੀਂ।” ਸ਼ਕਾਰ ਫਸਦਾ ਵੇਖ ਕੇ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਚੋਗਾ ਖਿਲਾਰਨ ਵਾਸਤੇ ਦਲੇਰ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ।

“ਲੋੜ ਤਾਂ... ਦੇ ਸੌ ਤੋਂ ਘਟ ਨਹੀਂ ਸਰਨਾ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸੰਗਦਿਆਂ-ਸੰਗਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਉਇ, ਓਪਰਿਆਂ ਵਾਂਗ ਸੰਗ-ਸੰਗ ਕੇ ਕਿਉਂ ਆਹੰਦਾ ਏਂ? ਖੁਲ੍ਹ ਕੇ ਬੋਲ ਖਾਂ। ਸਿਰਫ਼ ਇਕੋ ਗਲ ਚੇਤੇ ਰੱਖੀਂ ਕਿ ਰਕਮ ਮੋੜਣ ਲੱਗਿਆਂ ਵੀ ਏਹੋ ਅੱਖੀਂ ਰਹਿਣ।”

“ਸ਼ਾਹ! ਸੱਜਣ ਸੁੰਹ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਨਹੀਂ ਫਿਰਨ ਲੱਗੀਆਂ। ਏਸ ਗੱਲੋਂ ਬੇਫਿਕਰ ਰਹੀਂ।”

“ਮੈਨੂੰ ਇਤਬਾਰ ਏ; ਸਰਦਾਰਾ! ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਲੋਕ ਕਿਸੇ 'ਤੇ ਟਕੇ ਡਬਲ ਦਾ ਵਿਸਾਹ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਲੈ ਫੜ।” ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਸੌ-ਸੌ ਦੇ ਦੋ ਨੋਟ ਫੜਾਉਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ। “ਦਸ, ਬਿਆਜ ਕੀ ਲਿਖਾਂ! ਲੋਕਾਂ ਕੋਲੋਂ ਤਾਂ ਘਟ ਤੋਂ ਘਟ ਟਕਾ ਰੁਪਇਆ ਤੇ ਕੋਈਆਂ ਕੋਲੋਂ ਆਨਾ ਰੁਪਇਆ ਵੀ ਲਾਈਦਾ ਏ। ਤੂੰ ਦਸ।”

“ਮੈਂ ਕੀ ਦੱਸਾਂ? ਜੇ ਤੇਰੀ ਮਰਜ਼ੀ ਏ।” ਹਰ ਕਰਜ਼ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਜਟ ਵਾਂਗ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸ਼ਾਹ ਉੱਤੇ ਸੁਟ ਦਿੱਤੀ।

“ਮੇਰੇ ’ਤੇ ਸੁੱਟੀ ਊ, ਤਾਂ ਤੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਦੇ ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ। ਪਤਾ ਈ ਕੀ ਹਿਸਾਬ ਬਣਦਾ ਏ? ਡੂਢ ਪੈਸੇ ਤੋਂ ਵੀ ਘਟ। ਡੂਢ ਪੈਸੇ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਦੇ ਰੁਪਏ ਸਾਢੇ ਪੰਜ ਆਨੇ ਬਣਦੇ ਨੇ। ਸੱਜਣ ਸਿਹਾਂ! **ਤੇਰੇ ਨਾਲ ਭਰਾਵਾਂ ਵਾਲੀ ਸਾਂਝ ਪਾ ਲਈ ਏ,** ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਤੇ ਸਾਮੀ ਵਾਲੀ ਨਹੀਂ।”

“ਸ਼ਾਹ! **ਅਸੀਂ ਵੀ ਕਿਸੇ ਗੱਲੋਂ ਮੋਢਾ ਮੋੜਨ ਵਾਲੇ ਨਹੀਂ।**” ਏਨੀ ਰਿਆਇਤ ਸੁਣ ਕੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਅਹਿਸਾਨ ਥੱਲੇ ਦੱਬਿਆ ਹੋਇਆ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ।

“ਆ, ਹੁਣ ਦਾਣਿਆਂ ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਕਰੀਏ।” ਦੇ ਸੌ ਕਰਜ਼ ਦੇ ਨਾਵੇਂ ਉੱਤੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਦਾ ਅੰਗੂਠਾ ਲੁਆ ਕੇ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਵਹੀ ਸੰਭਾਲਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

ਦਾਣਿਆਂ ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਕਰਕੇ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਮਹਿੰ ਦੇ ਪੈਸੇ ਕਟ ਕੇ ਬਾਕੀ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਦੀ ਝੋਲੀ ਪਾ ਦਿੱਤੇ। ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਸੀ। ਇਕ ਤਾਂ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਕੀਤੀ ਜ਼ਬਾਨ ਮੁਤਾਬਕ ਮਹਿੰ ਦੇ ਪੈਸਿਆਂ ਨੂੰ ਬਿਆਜ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲਾਇਆ ਤੇ ਦੂਜਾ ਮੂੰਹ ਮੰਗਿਆ ਕਰਜ਼ਾ ਹੋਰ ਮਿਲ ਗਿਆ ਸੀ।

“ਸੱਜਣ ਸਿਹਾਂ! ਭਈ ਇਕ ਸੁਨੇਹਾ ਲਈ ਜਾਹ।”

“ਦੱਸੋ ਸ਼ਾਹ ਜੀ!”

“ਭੈਣ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਪੱਕੀ ਕਰਨੀ, ਕਿ ਏਥੇ ਵਿਆਹ ਵਾਸਤੇ ਲੀੜੇ ਲੈਣ ਆਈ, ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲ ਕੇ ਜਾਏ।”

“ਕਿਉਂ, ਉਹਦਾ ਵੀ ਅੰਗੂਠਾ ਲੁਆਈ ਈ?” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸੁਭਾਅ ਅਨੁਸਾਰ ਹਾਸੇ ਨਾਲ ਕਿਹਾ।

“ਉ ਸਰਦਾਰਾ! ਅੰਗੂਠੇ ਬਿਗਾਨੇ ਪੁੱਤਾਂ ਦੇ ਲੁਆਈਦੇ ਨੇ, ਭੈਣਾਂ ਦੇ ਨਹੀਂ।” ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਇਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕਿਹਾ, ਜਿਵੇਂ ਭਜਨ ਕੌਰ ਉਹਦੀ ਸਕੀ ਭੈਣ ਹੋਵੇ। “ਤੂੰ ਮੇਰਾ ਸੁਨੇਹਾ ਦੇ ਦੇਈਂ।”

ਸ਼ਹਿਰ ਲੀੜੇ ਬਨਾਉਣ ਗਈ, ਭਜਣ ਕੌਰ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਆੜ੍ਹਤ ਉੱਤੇ ਪਤੀ ਨਾਲ ਗਈ। ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਵਿਆਹ ਵਾਲੀ ਲੜਕੀ ਵਾਸਤੇ ਇਕ ਸੂਟ ਆਪਣੇ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤਾ, ਜਿਸ ਉੱਤੇ ਉਹਦੇ ਸਵਾ ਚਾਰ ਰੁਪਏ ਖਰਚ ਆਏ ਸਨ। ਨਾਲ ਹੀ ਉਹਨੇ ਭਜਨ ਕੌਰ ਨੂੰ ਭਰੋਸਾ ਦੁਆਇਆ ਕਿ ਉਹ ਖਰਚ ਵੱਲੋਂ ਨਾ ਸੰਗੇ ਤੇ ਵਿਆਹ ਉੱਤੇ ਚੰਗੀ-ਚੰਗੀ ਕਰਕੇ ਆਵੇ। ਇਸ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਦਾ ਅਸਰ ਭਜਨ ਕੌਰ ਨੇ ਜ਼ਰਾ ਹਥ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਜਸਬੀਰ ਦਾ ਵਿਆਹ ਹੋ ਗਿਆ।

ਪੇਕੇ ਘਰ ਭਜਨ ਕੌਰ ਦੀ ਵਾਹ-ਵਾਹ ਹੋ ਗਈ ਤੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ

ਦਾ ਤਿੰਨ ਸੌ 'ਤੇ ਅੰਗੂਠਾ ਲਗ
ਗਿਆ।

ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ, ਤੂਤਾਂ ਵਾਲਾ ਖੂਹ,
੧੧੧

ਸਾਰਥ
sārath

ਵਿਆਹ ਬਾਈ ਹਾਤ੍ਰ ਦਾ ਪੱਕਾ ਕਰ
ਦਿੱਤਾ

wiā bāi hār dā pakkā kar dittā

ਬਸਕੇ ਵੇਰੀ, ਮੁਰਕੀਆਂ ਦੋਹਤਰੇ ਨੂੰ ਤੇ
ਡੰਡੀਆਂ ਮੈਨੂੰ ਪਾ ਗਏ ਸਨ

baške werī murkīā dōtare nū te
ḍāḍīā menū pā gae san

ਧੀ ਨੂੰ ਤਿਉਰ ਨਾਲ ਡੰਡੀਆਂ
ਠੇ ਨੂੰ ਤਿਉਰ ਨਾਲ ਡੰਡੀਆਂ

ਇਹ ਤਾਂ ਫਿਰ ਮੁੱਢੋਂ ਲਾਉਂ ਬਣੀ ਆਈ
ੳ ਤੈਂ phir mūdḥ lāḥ banī ā

ਉਹ ਵੀ ਧੀਆਂ ਦੇ ਕੇ ਪੁਤਰ ਬਣਾਈ ਦੇ ਨੇ
ੳ wī tīḥ de ke puttār banāi de ne

ਅਜੇ ਤਾਂ ਕਲ੍ਹ ਦੀ ਗਲ ਏ
aje tã kāl dī gal e

ਇਹ ਗਡ ਦਾ ਪਹੀਆ ਪਾਸੇ-ਪਾਸੇ
ਨਹੀਂ ਜਾਣਾ

ੳ gad dā paīā pāse pāse naī jāḥ

ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਪਿੱਛੋਂ ਉਹ ਸਾਰਥ ਲੱਗੇ ਨੇ ਕਰਨ
wārīā pičchō ō sārath lagge ne karn

ਛੋਟੀ ਭੈਣ ਦੇ ਸਾਰਥ 'ਤੇ
choṭī pēḥ de sārath te

ਪਰ ਅਗਲੇ ਨਹੀਂ ਸਨ ਮੰਨੇ
par agle naī san māne

ਅੰਤ ਧੀਆਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਸਿਰ ਨੀਵੇਂ
ਹੁੰਦੇ ਨੇ

āt tīḥ wālīā de sir nīwē hūde ne
ਜ਼ਬਾਨ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਕਿਤੇ ਮੁਕਰ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਚੱਲੇ
zabān nū aī kite mukar tã naī ḥalle

ਖਾਣ ਜੋਗੇ ਰਖ ਕੇ

khāḥ joge rakh ke

ਇਕ ਹੋਰ ਵਿੱਡੀ ਵੀ ਪੈ ਗਈ ਏ

ik hor wiḍḍī wī pē gaī e

ਓਦਰਦਾ ਕਿਹੜੀ ਗੱਲੋਂ ਏਂ

odardā kéḥī gallō ē

ਲਿਖਤ ਪੜ੍ਹਤ ਨਹੀਂ, ਤਾਂ ਕੀ ਹੋਇਆ,
ਰਬ ਤਾਂ ਜਾਮਨ ਹੈ ਨਾ

likht pāṛt naī tã kī hoiā rab tã
jāman hē nā

ਵੀਹ ਤਾਂ ਪੁਆੜੇ ਪਾਏ ਹੋਏ ਨੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ
wī tã puāṛe pāe hoe ne sarkār ne
ਤੇਰੇ ਨਾਲ ਭਰਾਵਾਂ ਵਾਲੀ ਸਾਂਝ ਪਾ ਲਈ ਏ
tere nāl prāwā wālī sāḥ pā lāi e

ਅਸੀਂ ਵੀ ਕਿਸੇ ਗੱਲੋਂ ਮੋਢਾ ਮੋੜਨ ਵਾਲੇ ਨਹੀਂ
asī wī kise gallō mōḍā morān
wāle naī

ਪੇਕੇ ਘਰ ਭਜਨ ਕੌਰ ਦੀ ਵਾਹ-ਵਾਹ ਹੋ ਗਈ
peke kār pājan kōr dī wā wā ho gaī
ਤਿੰਨ ਸੌ 'ਤੇ ਅੰਗੂਠਾ ਲਗ ਗਿਆ
tīn so te āṅgūṭhā lag giā

ਸਾਰ sār

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਕਦਰ, ਮੁਲ, ਟੇਕ, ਆਸਰਾ

ਮਨੁਖ ਦੀ ਸਾਰ ਕੇਵਲ ਸਿਮਰਨ ਹੀ ਹੈ

manukh dī sār kewal simran hī he
ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਭਾਣਾ ਹੋ ਕੇ ਹੀ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।
ਮਨੁਖ ਨੇ ਜਿੰਨੇ ਸਵਾਸ ਲੈਣੇ ਹਨ, ਓਨੇ ਹੀ
ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਆਖਰੀ ਵੇਲਾ ਆਉਂਦਾ ਹੈ,
ਓਦੋਂ ਕੋਈ ਸਾਰ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦਾ। ਮਨੁਖ ਦੀ
ਸਾਰ ਕੇਵਲ ਸਿਮਰਨ ਹੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਕਾਦਰ
ਦਾ ਹੁਕਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਕ ਖਿਨ ਵਿਚ
ਹੋਰ ਦਾ ਹੋਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਆਸਾਂ
ਨਿਰਾਸਾ ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਭ
ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਸੋਗ ਦਾ ਰੂਪ ਧਾਰਨ ਕਰ ਲੈਂਦੀਆਂ
ਹਨ। ਜੀਵਨ, ਮਰਨਾ ਉਸ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ
ਪ੍ਰਭੂ ਦੇ ਹਥ ਵਿਚ ਹੈ। ਮਨੁਖ ਨੂੰ ਇਸ

ਰਹੱਸ ਦੀ ਸੋਝੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਉਹ ਖੁਆਰ
ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦੇ ਰੰਗ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਨਾ
ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਆਪਣੀ ਪਤਿ ਗੁਆ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।
ਉਹ ਮਨ ਤਨ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਆਪਣਾ ਕਰਿੰਦਾ
ਹੈ ਤੇ ਹਉਮੇ ਵਿਚ, ਅੰਧੇਰੇ ਵਿਚ ਫਿਰਦਾ
ਹੈ। ਜੇ ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਨਦਰ ਹੋਵੇ ਤਾਂ
ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਸੋਝੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ।
ਗੁਰਮੁਖ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਨੂੰ ਸੁਣਦਾ ਹੈ,
ਸਲਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਰੰਗ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ
ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਨਿਰਭਉ, ਨਿਰੰਕਾਰ, ਨਿਰਵੈਰ
ਦੀ ਪੂਰਨ ਜੋਤ ਵਿਚ ਸਮਾਅ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਤਬ ਏਕ ਦਿਨਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕੁ
ਜੀ ਲਹੋਰ ਸਹਰ ਮਹਿ ਚਲਿਆ ਜਾਤਾ
ਥਾ। ਜਬ ਦੇਖੈ, ਤਉ **ਏਕ ਜਨੇਤ**
ਚੜੀ ਹੈ, ਅਰ ਅਨੇਕ ਅਨੇਕ ਭਾਂਤਿ ਕੇ
ਵਾਜੇ ਵਜਤੇ ਹੈ। ਅਰੁ **ਗਭਰੂ ਕਉ**
ਭਲੇ ਭਲੇ ਉਤਮ ਬਸਤ੍ਰ ਪਹਿਰਾਏ
ਹੈਂ। ਅਰੁ ਸਾਥਿ ਕੇ ਜਨੇਤੀ ਜਿ ਹੈ, ਸਿ
ਓਇ ਭਲੇ ਭਲੇ ਬਾਗੇ ਪਹਿਰਿ ਪਹਿਰਿ
ਸਾਥਿ ਅਸਵਾਰ ਹੋਏ ਹੈ। ਚੰਦਨ ਅਰੁ
ਕੇਸਰ ਸਾਥਿ ਕਪੜੇ ਛਿੜਕੇ ਹੈ। ਅਰੁ
ਕਸਤੂਰੀ ਚੋਏ, ਅਰਗਜੇ ਸਾਥਿ
ਗਭਰੂ ਕੇ ਕਪੜੇ ਭਿਗਾਏ ਹੈ। ਅਰੁ
ਗਭਰੂ ਕੇ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ, ਭਾਈ ਕੁਟੰਬ
ਸਭਿ ਖੁਸੀ ਸਾਥਿ ਅਨੰਦ ਕੇਲ
ਮੰਗਲ ਕਰਤੇ ਜਾਤੇ ਹੈਂ। ਜਾਜਕ
ਨਾਚਤੇ ਹੈ, ਅਰੁ ਵਾਜੰਤ੍ਰ ਭਾਂਤਿ ਕੇ
ਵਾਜਤੇ ਹੈ। **ਧ੍ਰੁਗਾ, ਤੂਰੇ, ਛੋਣੇ, ਭੇਰੀ**

ਸਹਨਾਈ ਵਜਤੇ ਹੈ। ਅਰੁ ਨਗਰ ਹੀ ਬੀਚਿ ਉਸਿ ਗਭਰੂ ਕੇ ਸਾਹੁਰੇ ਬੇ। ਜਬ ਜਨੇਤ ਉਸ ਸਮਧੀ ਕੇ ਘਰ ਕੇ ਨਿਕਟਿ ਆਈ, ਤਬ ਆਗੇ ਤੇ ਗਭਰੂ ਕਾ ਸਹੁਰਾ, ਸਸੁ, ਸਾਲੇ ਅਰ ਅਉਰ ਕੁਟੰਬ ਲੋਕ, ਅਰੁ ਸਭੁ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਸਭੁ ਲੋਕ ਜਨੇਤ ਕਉ ਸਨਮੁਖ ਆਇ ਮਿਲੇ। **ਤਬ ਦੁਹਾਂ ਤਰਫਾਂ ਤੇ ਕੁਟੰਬ ਏਕਠੇ ਹੋਇ ਮਿਲੇ।** ਤਬ ਤਹਾਂ ਬਹੁਤ ਹੀ ਬਹੁਤ ਉਨ ਕਉ ਆਨੰਦ ਉਪਜਿਆ। ਤਬ ਤਹਾਂ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਉਨ ਕੀ ਤਰਫ ਦੇਖਿ ਕੈ ਖਲਾ ਹੋਇ ਗਏ। ਸੁ ਕਿਆ ਜਾਣਿ ਕਰਿ? ਜਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਉ, **ਅਗਮੁ ਹੋਵਣਹਾਰ ਦਿਸਟਿ ਆਇਆ।** ਜਿ ਹੇ ਮਹਾਰਾਜ ਇਸਿ ਬਾਲਕ ਕਾ ਤੇ ਚਲਣੇ ਕਾ ਸਮਾ ਨਿਕਟਿ ਆਇ ਲਾਗਾ ਹੈ। ਹੇ ਰਾਮ ਏਹ ਤੇ ਗਭਰੂ ਇਬ ਘੜੀ ਕਉ ਉਠਿ ਚਲਤਾ ਹੈ, ਅਰੁ ਇਸ ਕੇ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ, ਭਾਈ, ਕੁਟੰਬ, ਸਸੁ, ਸਹੁਰਾ ਸਾਲੇ ਸਭ ਲੋਕ ਉਸਿ **ਬਾਲਕ ਕਉ ਦੇਖਿ ਦੇਖਿ ਮਹਾਂ ਅਨੰਦਮਾਨ ਹੋਤੇ ਹੈ।** ਤਬ ਜਨੇਤ ਸਮੇਤਿ ਗਭਰੂ ਸਾਹੁਰੇ ਘਰ ਮਹਿ ਆਇ ਉਤਰਿਆ। **ਤਬ ਬੀਆਹ ਕਾ ਸਮਾ ਭਾਈ।** ਜਬ ਹੀ ਬੀਆਹੁ ਹੋਇ ਨਿਬੜਿਆ, ਤਬ ਤਿਤੀ ਸਮੈ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਐਸੀ ਆਗਿਆ ਭਈ, ਜਿ ਉਸੁ

ਗਭਰੂ ਕੇ ਪ੍ਰਾਨ ਛੁਟਕਿ ਗਏ। ਤਬ ਜਿਓ ਓਇ ਲੋਕ ਆਨੰਦਮਾਨ ਬੇ, ਤਿਉ ਹੀ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ, ਭਾਈ ਕੁਟੰਬ, ਸਸੁ, ਸਹੁਰਾ, ਇਸਤ੍ਰੀ ਸਭ ਲੋਕ ਸਾਲੇ ਸਾਲੀਆਂ ਸਭ ਲਾਗੇ ਰੋਵਣੇ ਪਿਟਣੇ। **ਸਿਰ ਮਹਿ ਧੂੜਿ ਬਾਹਣੇ ਲਾਗੇ,** ਅਰੁ **ਮਹਾ ਬਿਲੀਪਾਤ ਲਗੇ ਕਰਣੇ।** **ਏਕ ਪਲਕ ਮਹਿ ਅਵਰ ਕੀ ਅਵਰ ਹੋਇ ਗਈ।** ਤਬ ਉਨੁ ਕੀ ਤਰਫ ਦੇਖਿ ਕੈ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਸੋਰਠਿ ਰਾਗ ਮਹਿ ਬਾਨੀ ਬੋਲਿ ਉਠਿਆ ਜਿ:-

ਮਾਇ ਬਾਪ ਕੇ ਬੇਟਾ ਨੀਕਾ ਸਸੁਰੈ ਚਤੁਰੁ ਜਵਾਈ ॥

ਬਾਲ ਕੰਨਿਆ ਕੋ ਬਾਪੁ ਪਿਆਰਾ ਭਾਈ ਕੋ ਅਤਿ ਭਾਈ ॥ ਹੁਕਮੁ ਭਇਆ ਬਾਹਰੁ ਘਰੁ ਛੋਡਿਆ ਖਿਨ ਮਹਿ ਭਈ ਪਰਾਈ ॥ ਨਾਮੁ ਦਨੁ ਇਸਨਨੁ ਨ ਮਨਮੁਖਿ ਤਿਤੁ ਤਨਿ ਧੂੜਿ ਧੁਮਾਈ ॥1॥ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ਨਾਮੁ ਸਖਾਈ ॥

ਪਾਇ ਪਰਉ ਗੁਰ ਕੈ ਬਲਿਹਾਰੈ ਜਿਨਿ ਸਚੀ ਬੂਝ ਬੁਝਾਈ ॥ਰਹਾਉ॥ ਜਗ ਸਿਉ ਝੂਠ ਪ੍ਰੀਤਿ ਮਨੁ ਬੋਧਿਆ ਜਨ ਸਿਉ ਵਾਧੁ ਰਚਾਈ ॥ ਮਾਇਆ ਮਗਨੁ ਅਹਿਨਿਸਿ ਮਗੁ ਜੋਹੁ ਨਾਮੁ ਨ ਲੋਛੈ ਮਰੈ ਬਿਖੁ ਖਾਈ ॥ ਗੰਧਣ ਵੈਣਿ ਰਤਾ ਹਿਤਕਾਰੀ ਸਬਦੈ ਸੁਰਤਿ ਨ ਆਈ ॥ ਰੰਗਿ ਨ ਰਾਤਾ ਰਸਿ ਨਹੀ ਬੋਧਿਆ ਮਨਮੁਖਿ ਪਤਿ ਗਵਾਈ ॥2॥ ਸਾਧ ਸਭਾ ਮਹਿ ਸਹਜੁ ਨ ਚਾਖਿਆ ਜਿਹਬਾ ਰਸੁ ਨਹੀ ਰਾਈ ॥ ਮਨੁ ਤਨੁ ਧਨੁ ਅਪੁਨਾ ਕਰਿ ਜਾਨਿਆ ਦਰ ਕੀ ਖਬਰਿ ਨ ਪਾਈ ॥ ਅਖੀ ਮੀਟਿ ਚਲਿਆ ਅੰਧਿਆਰਾ ਘਰੁ ਦਰੁ ਦਿਸੈ ਨ ਭਾਈ ॥ ਜਮ ਦਰਿ ਬਾਧਾ ਠਹੁਰ ਨ ਪਵੈ ਅਪੁਨਾ ਕੀਆ ਕਮਾਈ ॥3॥

ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਤਾ ਅਖੀ ਵੇਖਾ ਕਹਣਾ ਕਥਨੁ ਨ
ਜਾਈ ॥ ਕੰਨੀ ਸੁਣਿ ਸੁਣਿ ਸਬਦਿ ਸਲਾਹੀ
ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਰਿਦੈ ਵਸਾਈ ॥ ਨਿਰਭਉ ਨਿਰੰਕਾਰੁ
ਨਿਰਵੈਰੁ ਪੂਰਨ ਜੋਤਿ ਸਮਾਈ ॥ ਨਨਕ ਗੁਰ
ਵਿਣੁ ਭਰਮੁ ਨ ਭਗੈ ਸਚਿ ਨਾਮਿ ਵਡਿਆਈ ॥੪॥੩॥
[ਸੋਰਠ ਮਹਲਾ ੧ ਚਉਤ੍ਰਕੇ।੩।(੫੯੬)]

**ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਪ੍ਰੀਤ ਬਿਨਾ
ਅਰ ਨਾਮ ਸਿਮਰਨ ਬਿਨਾ ਸਕਲ
ਬਾਦ ਹੈ। ਸਿਮਰਨ ਹੀ ਸਾਰੁ ਹੈ।**
ਤਬ ਤਿਤਿ ਸਮੇ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ
ਏਹੁ ਸਬਦੁ ਕੀਆ।
ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੯੫-
੧੯੬

ਸਾਰ

sār

ਏਕ ਜਨੇਤ ਚੜੀ

ek janet čārī

ਗਭਰੂ ਕਉ ਭਲੇ ਭਲੇ ਉਤਮ ਬਸਤ੍ਰ
ਪਹਿਰਾਏ ਹੈਂgábrū ko pàle pàle uttam bastr
pérāe hēਕਸਤੂਰੀ ਚੋਏ, ਅਰਗਜੇ ਸਾਥਿ ਗਭਰੂ
ਕੇ ਕਪੜੇ ਭਿਗਾਏ ਹੈkastūrī čoe argaje sāth gábrū ke
kappare pigāe hēਸਭਿ ਖੁਸੀ ਸਾਥਿ ਅਨੰਦ ਕੇਲ ਮੰਗਲ
ਕਰਤੇ ਜਾਤੇ ਹੈਂsáb khusī sāth anād kel māgal karte
jāte hēਧ੍ਰੁਗਾ, ਤੂਰੇ, ਛੋਣੇ, ਭੇਰੀ ਸਹਨਾਈ
ਵਜਤੇ ਹੈ

trəgā tūre čheṇe pērī sēnāī wajte hē

ਤਬ ਦੁਹਾਂ ਤਰਫਾਂ ਤੇ ਕੁਟੰਬ ਏਕਠੇ ਹੋਇ
ਮਿਲੇtab duhā tarphā te kuṭāb ekatṭhe
hoe mileਅਗਮੁ ਹੋਵਣਹਾਰ ਦਿਸਟਿ ਆਇਆ
a'gam howaṇhār diṣṭ āiāਬਾਲਕ ਕਉ ਦੇਖਿ ਦੇਖਿ ਮਹਾਂ
ਅਨੰਦਮਾਨ ਹੋਤੇ ਹੈbālak ko dekh dekh mahā anādmān
hote hē

ਤਬ ਬੀਆਹ ਕਾ ਸਮਾ ਭੈਆ

tab bīā kā samā pèā

ਬੀਆਹੁ ਹੋਇ ਨਿਬੜਿਆ

bīā hoe nibarīā

ਸਿਰ ਮਹਿ ਧੂੜਿ ਬਾਹਣੇ ਲਾਗੇ

sir mé tūr bāṇe lāge

ਮਹਾ ਬਿਲੀਪਾਤ ਲਾਗੇ ਕਰਣੇ

mahā bilīpāt lage karṇe

ਏਕ ਪਲਕ ਮਹਿ ਅਵਰ ਕੀ ਅਵਰ
ਹੋਇ ਗਈ

ek palak mé awar kī awar hoe
gaī
ਮਾਇ ਬਾਪ ਕੋ ਬੇਟਾ ਨੀਕਾ ਸਸੁਰੈ
ਚਤੁਰੁ ਜਵਾਈ
māe bāp ko beṭā nīkā sasure
čatur jwāī
ਬਾਲ ਕੰਨਿਆ ਕੋ ਬਾਪੁ ਪਿਆਰਾ ਭਾਈ ਕੋ
ਅਤਿ ਭਾਈ
bāl kāniā ko bāp piārā pāī ko at
pāī
ਹੁਕਮੁ ਭਇਆ ਬਾਹਰੁ ਘਰੁ ਛੋਡਿਆ
ਖਿਨ ਮਹਿ ਭਈ ਪਰਾਈ
hukam pēiā bāhar kār čhodīā
khin mé pāī prāī
ਪਾਇ ਪਰਉ ਗੁਰ ਕੈ ਬਲਿਹਾਰੈ ਜਿਨਿ
ਸਾਚੀ ਬੂਝ ਬੁਝਾਈ
pāe pro gur ke balihārē jin sāčī
būj bujāī
ਰੰਗਿ ਨ ਰਾਤਾ ਰਸਿ ਨਹੀ ਬੇਧਿਆ
ਮਨਮੁਖਿ ਪਤਿ ਗਵਾਈ
rāṅ na rātā ras nahī bēdiā
manmukh pat gwāī
ਮਨੁ ਤਨੁ ਧਨੁ ਅਪੁਨਾ ਕਰਿ ਜਾਨਿਆ
ਦਰ ਕੀ ਖਬਰਿ ਨ ਪਾਈ
man tan tàn apnā kar jāniā dar kī
khabar na pāī

ਨਿਰਭਉ ਨਿਰੰਕਾਰੁ ਨਿਰਵੈਰੁ ਪੂਰਨ
ਜੋਤਿ ਸਮਾਈ
nirpō nirāṅkār nirwēr pūran jot
smāī
ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਪ੍ਰੀਤ ਬਿਨਾ ਅਰ ਨਾਮ
ਸਿਮਰਨ ਬਿਨਾ ਸਕਲ ਬਾਦ ਹੈ
parmesar kī prīt binā ar nām
simran binā sakal bād he
ਸਿਮਰਨ ਹੀ ਸਾਰੁ ਹੈ
simran hī sār he

ਸਾਰਿਗਪਾਨੇ sārīgṗāne

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ
ਸੁੱਚਾ ਤੇ ਸੱਚਾ ਪਾਣੀ

ਜਪਿ ਜਪਿ ਜੀਵਾ ਸਾਰਿਗਪਾਨੇ

jap jap jīwā sārīgṗāne

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਸੱਚਾ ਤੇ
ਸੁੱਚਾ ਪਾਣੀ ਸੇਵਕ ਦੀ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਬੁਝਾਅ
ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਧਿਆਨ ਨਾਲ, ਇਸ ਜਾਪ
ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਸਵੱਛ ਜੀਵਨ ਜੀਉਂਦਾ
ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮਨੋਰਥ ਪੂਰੇ ਹੁੰਦੇ
ਹਨ। ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਕੋਈ ਘਾਟ
ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ, ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ
ਰਹਿੰਦੀ। ਉਹ ਲੋਭ ਮੋਹ ਵਿਚ ਫਸਿਆ
ਕਿਸੇ ਬਿਖੜੇ ਪੈਂਡੇ ਤੇ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਉਸ ਨੂੰ
ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਵਿਚ ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਦੇ ਵਿਕਾਰ
ਛੁਹ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ। ਉਹ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ,

ਸਹਿਜ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਨਾਲ, ਗੁਰੂ ਦੀ ਮਿਹਰ ਨਾਲ ਉਸ ਦਾ ਵਾਸਾ ਸਹਿਜ ਦੇ ਘਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਭ ਦੁਬਿਧਾ, ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਦੁਵੰਦ, ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਅੰਧੇਰੇ ਮਿਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਮਨ ਤੇ ਗਿਆਨ ਦਾ ਪਰਗਾਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਆਕਾਸ਼ ਵਿਚ ਸਚੁ ਦਾ ਚੰਦ ਚੜ੍ਹਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੈਵੀ ਮਾਹੌਲ ਵਿਚ ਇਸ ਸੁਖ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਉਹ ਆਪਣੇ ਸੁਆਮੀ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਉਸ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਮਸਤ ਆਪਣੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਦੇ ਕੁਕਰਮਾਂ ਨੂੰ ਭੁਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਮਲ ਤੋਂ ਨਿਰਲੇਪ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸ਼ਬਦ ਪੀਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਪਰਮ ਗਤਿ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਹਰੀ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ, ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਗੁਰਮੁਖ ਕਿਸੇ ਭੰਬਲ ਭੂਸੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਵਸਦਾ। ਉਸਦਾ ਰਾਹ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦਾ ਰਾਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਸਭ ਵਿਕਾਰਾਂ ਤੋਂ ਨਿਰਲੇਪ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਨੂੰ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਰਾਹੀਂ ਸਮਝਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਜੁਗਤ ਅਨੁਸਾਰ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਭਾਣੇ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਕੇ ਸੱਚੀ ਤੇ ਸੁੱਚੀ ਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਸਚੁ ਤੇ ਸਤਿ ਦੇ ਬੀਜ ਬੀਜਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸਚੁ ਤੇ ਸਤਿ ਦੇ ਹੀ ਫਲ ਖਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਕਰਮਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਲੇਖਾ ਜੋਖਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਉਸ ਨੂੰ ਜਮ ਪੋਹ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਨਾਲ

ਸਤਿਯੁਗ ਦੀ ਵਿਉਂਤ ਉਜਾਗਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਤਿ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕਾਇਨਾਤ ਦਾ ਆਧਾਰ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਇਸ ਸਤਿ ਦੇ ਆਸਰੇ, ਇਸ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ, ਇਸ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ, ਜਾਗਦਾ ਹੈ, ਵਿਚਰਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਸਦਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪੀਂਦਾ ਹੈ, ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਖਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਇਸ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਨਹਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸਦਾ ਨਿਰਮਲ ਪਵਿਤ੍ਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ਦੁਪਦਾ ੧ ॥ ਸਾਧੂ ਸੰਗਿ
ਸਿਖਾਇਓ ਨਾਮੁ ॥ **ਸਰਬ ਮਨੋਰਥ**
ਪੂਰਨ ਕਾਮ ॥ ਬੁਝਿ ਗਈ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਹਰਿ
ਜਸਹਿ ਅਘਾਨੇ ॥ **ਜਪਿ ਜਪਿ ਜੀਵਾ**
ਸਾਰਿਗਪਾਨੇ ॥ ੧ ॥ ਕਰਨ ਕਰਾਵਨ
ਸਰਨਿ ਪਰਿਆ ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ਸਹਜ
ਘਰੁ ਪਾਇਆ ਮਿਟਿਆ ਅੰਧੇਰਾ ਚੰਦੁ
ਚੜਿਆ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ **ਲਾਲ**
ਜਵੇਹਰ ਭਰੇ ਭੰਡਾਰ ॥ ਤੇਟਿ ਨ ਆਵੈ
ਜਪਿ ਨਿਰੰਕਾਰ ॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਬਦੁ ਪੀਵੈ
ਜਨੁ ਕੋਇ ॥ ਨਾਨਕ ਤਾ ਕੀ ਪਰਮ ਗਤਿ
ਹੋਇ ॥ ੨ ॥ ੪੧ ॥ ੯੨ ॥ ਆਸਾ ਘਰੁ
੭ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਮੁ ਰਿਦੈ
ਨਿਤ ਧਿਆਈ ॥ **ਸੰਗੀ ਸਾਥੀ ਸਗਲ**
ਤਰਾਂਈ ॥ ੧ ॥ ਗੁਰੁ ਮੇਰੈ ਸੰਗਿ ਸਦਾ ਹੈ
ਨਾਲੇ ॥ ਸਿਮਰਿ ਸਿਮਰਿ ਤਿਸੁ ਸਦਾ
ਸਮਾਲੇ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ **ਤੇਰਾ ਕੀਆ**

ਮੀਠਾ ਲਾਗੈ ॥ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਪਦਾਰਥੁ
ਨਾਨਕੁ ਮਾਂਗੈ ॥ ੨ ॥ ੪੨ ॥ ੯੩ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੩੯੩

ਸਾਰਿਗਪਾਨੇ

sārigpāne

ਜਪਿ ਜਪਿ ਜੀਵਾ ਸਾਰਿਗਪਾਨੇ

jap jap jīwā sārigpāne

ਸਰਬ ਮਨੋਰਥ ਪੂਰਨ ਕਾਮ

sarb mnorath pūran kām

ਲਾਲ ਜਵੇਹਰ ਭਰੇ ਭੰਡਾਰ

lāl jwehar pāre pāḍār

ਸੰਗੀ ਸਾਥੀ ਸਗਲ ਤਰਾਂਈ

sāḡī sāthī sagal trāī

ਤੇਰਾ ਕੀਆ ਮੀਠਾ ਲਾਗੈ

terā kīā mīṭhā lāḡe

ਸਾਲਸਰਾਏ sālsrāe

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਨਾਂ

**ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ ਸਾਲਸਰਾਏ ਪਾਸ
ਭੇਜਿਆ**

mardāne nū sālsrāe pās pèjīā

ਰਮਤੇ ਰਮਤੇ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਬਿਸੰਭਰਪੁਰ ਆ
ਨਿਕਲੇ। ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਭੁਖ ਲੱਗੀ
ਸੀ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਰੇਤ ਵਿਚ ਪੈਰ ਮਾਰਿਆ
ਤੇ ਓਥੋਂ ਇਕ ਬਹੁਤ ਅਮੁੱਲਾ ਲਾਲ
ਨਿਕਲਿਆ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ
ਲਾਲ ਦੇ ਕੇ ਕਿਹਾ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ
ਬਿਸੰਭਰਪੁਰ ਦੇ ਕਿਸੇ ਜੌਹਰੀ ਨੂੰ ਵੇਚ ਕੇ
ਭੋਜਨ ਲੈ ਆਵੇ। ਮਰਦਾਨਾ ਪੁਛਦਾ ਪੁਛਦਾ
ਨਗਰ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਜੌਹਰੀ ਸਾਲਸਰਾਏ
ਦੇ ਮਹੱਲ ਚਲਾ ਗਿਆ। ਜਦੋਂ ਸਾਲਸਰਾਏ
ਨੇ ਲਾਲ ਦੇਖਿਆ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਹੈਰਾਨ
ਹੋਇਆ। ਉਸ ਤੇ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ਕਿ
ਜਿਹੜਾ ਇਸ ਲਾਲ ਨੂੰ ਦੇਖੇ ਉਹ ਲਾਲ
ਲਿਆਉਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਇਕ ਸੌ ਰੁਪਿਆ
ਮਿਹਮਾਨੀ ਦੇਵੇ। ਸਾਲਸਰਾਏ ਨੇ ਮਰਦਾਨੇ
ਨੂੰ ਇਕ ਸੌ ਰੁਪਿਆ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਨਾਲੇ
ਲਾਲ ਵੀ ਮੋੜ ਦਿੱਤਾ। ਜਦੋਂ ਮਰਦਾਨਾ ਗੁਰੂ
ਜੀ ਪਾਸ ਆਇਆ ਤਾਂ ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਸੌ
ਰੁਪੈ ਨਾ ਲਏ ਤੇ ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ ਸਾਲਸਰਾਏ
ਪਾਸ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ। ਸਾਲਸਰਾਏ ਕਾਦਰ ਦੇ
ਇਸ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦੇ ਅਸਮਰੱਥ ਸੀ
ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ ਬਾਬਾ ਜੀ ਦੀ ਦੈਵੀ ਸ਼ਕਤੀ
ਦਾ ਅਨੁਮਾਣ ਲਾਉਣ ਲੱਗਾ। ਉਹ ਆਪਣੇ
ਗੁਲਾਮ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਭੋਜਨ ਪਕਵਾ ਕੇ
ਬਾਬਾ ਜੀ ਕੋਲ ਆਇਆ ਤੇ ਲਾਲ ਦਾ
ਰਹੱਸ ਪੁੱਛਿਆ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ
ਰਾਹੀਂ ਉਸ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਰਹੱਸ
ਦੱਸਿਆ। ਇਹ ਲਾਲ ਉਸ ਨਿਰੰਕਾਰ ਦੀ
ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਇਹ ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ
ਬਣਾਈ ਹੈ, ਜਿਹੜਾ ਇਸ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦੇ
ਥਾਪਣ ਉਥਾਪਣ ਦਾ ਕਾਰਨ ਹੈ, ਕਰਤਾ

ਹੈ। ਇਸ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਅਥਾਹ ਸਾਗਰ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਨਿਰਮਲ ਜਲ ਵਿਚ ਲਾਲ ਜਵਾਹਰ ਸਿਰਜਦਾ ਹੈ ਤੇ ਆਪਣੇ ਭਗਤਾਂ ਨੂੰ ਨਿਹਾਲ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਸਾਗਰ ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਹੀ ਮਨੁਖ ਨੂੰ ਮੁਕਤੀ ਦਿਵਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਆਰਾਧਣਾ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਸੇਵਕ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ, ਵਿਸਮਾਦ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਆਪਣਾ ਆਪ ਨਹੀਂ ਛੱਡਦੇ। ਹਉਮੈ ਵਿਚ ਗਲਤਾਨ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਸਭ ਕੁਝ ਤਿਆਗ ਕੇ ਆਪਣਾ ਆਪ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੀ ਸ਼ਰਨ ਵਿਚ ਅਰਪਣ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਪਾਖੰਡੀ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਨਾਮ ਤੋਂ ਵਾਂਞੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਪੂਰਬ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿਚ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਅਗੈ ਸੈਤਾਲੀਆ ਦਿਨਾ ਦਾ ਰਾਹੁ ਆਹਾ ਹਿਕ **ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ ਡਾਢੀ ਭੁਖ ਲਗੀ** ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ **ਹਉ ਤੁਰਿ ਨਾਹੀ ਸੰਘਦਾ**। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਕਹਿਆ ਚਲ ਮਰਦਾਨਾ **ਅਗੇ ਵਡਾ ਸਹਰ ਆਵਦਾ ਹੈ**। ਉਥੇ ਤੂੰ ਆਖੇਗਾ ਸੋ ਕਰੀਏਂਗੇ। ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਪਲੇ ਤਾ ਕੁਝ ਨਾਹੀ। ਫੇਰਿ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਨਾ ਪਲੇ ਨਾ ਸਹਰੁ, ਮੁਰਦੇ ਨੂੰ ਲੈ ਜਾਸੇ। **ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਪੈਰਾਂ ਨਾਲਿ ਰੇਤੁ ਫਰੋਲੀ ਵਿਚੋ**

ਲਾਲੁ ਨਿਕਲਿਆ। ਆਖਿਓਸੁ ਲੈ ਮਰਦਾਨਾ ਚਾਇ ਲੈ। ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਇਸ ਪਥਰ ਨੋ ਕਿਆ ਕਰਾਂ ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਮਰਦਾਨਾ ਪਲਾ ਢੂਢਨਾ ਆਹੋ, ਲੈ ਪਲੇ ਬੰਨ੍ਹ। ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ **ਪਲੇ ਬੰਨਿਆ ਭੁਖ ਨਾਹੀ ਜਾਂਦੀ ਪੇਟ ਪਏ ਬਾਝੂ**। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਮਰਦਾਨਾ ਉਹੁ ਦੇਖੁ ਸਹਰ ਨਦਰੀ ਆਂਵਦਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਭਲਾ ਜੀ ਤ੍ਰਿਹੁ ਕੋਹਾਂ ਤੋਂ ਸਹਰੁ ਨਜਰੀ ਆਂਵਦਾ ਹੈ। **ਜਾਂਦੇ ਜਾਂਦੇ ਮਰਦਾਨਾ ਛਿਤਾ ਹੋਇ ਗਇਆ। ਮਸੇ ਮਸੇ ਸਹਰੁ ਆਇਆ**। ਜਾਂ ਸਹਰੁ ਆਇ ਵਡੇ ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਕੁਝੁ ਆਖੁ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ, ਮਰਦਾਨਾ ਏਸ ਸਹਰ ਦਾ ਨਾਉ ਜਾਣਦਾ ਹੈਂ। ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਮੈ ਕਿਆ ਜਾਣਾ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਅੰਤਰਿਜਾਮੀ ਆਹਾ ਆਖਿਆਸੁ, ਮਰਦਾਨਾ ਇਸ ਸਹਰ ਦਾ ਨਾਉ ਬਿਸੰਭਰਿਪੁਰਾ ਹਈ। ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਨਾਉ ਭਾਵੈ ਕੁਝ ਹੋਵੈ **ਮੈਨੂੰ ਭੁਖ ਖਾਇ ਗਈ ਹੈ**। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ ਜਾਹਿ ਮਰਦਾਨਾ ਜਵਾਹਰੀ ਟੋਲੇ ਵਿਚਿ ਏਹੁ ਲਾਲ ਵੇਚਿ ਲਿਆਉ। ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਏਸ ਦਾ ਮੁਲੁ ਕਿਆ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ

ਕਹਿਆ, ਮਰਦਾਨਾ ਜੋ ਕੋਈ ਮੁਲ ਆਖੀਗਾ ਸੋ ਮੈਨੂੰ ਆਇ ਆਖੈ। ਮਰਦਾਨੇ ਜਾਇ ਹਿਕੁ ਜਵਾਹਰੀ ਨੂੰ ਲਾਲ ਦਿਖਾਇਆ। ਓਸ ਜਵਾਹਰੀ ਕਹਿਆ ਇਸ ਕੇ ਤੀਨ ਪੈਸੇ ਮੁਲੁ ਹੈ। ਮਰਦਾਨੇ ਵੀਚਾਰੁ ਕੀਤਾ ਲਾਲ ਦਾ ਮੁਲ ਬਹੁਤ ਆਖਦੇ ਹੈਨਿ ਮੈ ਪੁਛਿ ਆਵਾਂ। ਆਇ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਲਾਲ ਦੇ ਤਿਨ ਪੈਸੇ ਮਿਲਦੇ ਹੈਨਿ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, **ਮਰਦਾਨਾ ਵਡੇ ਜਵਾਹਰੀ ਪਾਸਿ ਜਾਹਿ**। ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਮੈਂ ਤਾਂ ਵਡਾ ਅਤੇ ਛੋਟਾ ਨਾਹੀ ਜਾਣਦਾ ਤੁਸੀ ਮੈਨੂੰ ਦਸੋ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਮਰਦਾਨਾ ਸਾਲਿਸਰਾਇ ਜਉਹਰੀ ਦਾ ਦੁਕਾਨੁ ਕੇਹਤਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਸਿਆ ਭਾਈ ਉਹ ਘਰੇ ਹੋਂਦਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨਾ ਉਸ ਦਾ ਘਰੁ ਪੁਛਾਇ ਕਰਿ ਗਇਆ। ਜਾਇ ਅਵਾਜ ਕੀਤੇਸੁ ਅੰਦਰੇ ਗੁਲਾਮੁ ਭੇਜਿ ਦਿਤਾ ਕਉਣੁ ਭਾਈ। ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ ਜੀ ਕੁਝ ਸਉਦਾ ਵੇਚਣਾ ਹੈ। ਗੁਲਾਮ ਜਾਇ ਕਹਿਆ ਜੀ **ਕੋਈ ਬੰਦਾ ਸਾਹਬ ਕਾ ਹੈ ਕਹਤਾ ਹੈ ਕੁਝ ਸਉਦਾ ਵੇਚਣਾ ਹੈ**। ਜਉਹਰੀ ਕਹਿਆ ਅੰਦਰ ਲਿਆਉ। ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ ਅੰਦਰਿ ਲੈ ਗਏ ਪੁਛਣ ਲਗੇਕਹੁ। **ਭਾਈ ਕਿਆ ਸਉਦਾ ਕਰਨਿ ਆਇਆ ਹੈਂ**। ਮਰਦਾਨਾ ਹਥਿ ਲਾਲੁ ਕਢਿ ਦਿਤਾ। ਜਉਹਰੀ ਹਥਿ

ਲੈ ਕਰਿ ਦੇਖੇ ਤਾਂ ਕਿਆ ਦੇਖੇ ਜੋ ਇਸ ਲਾਲ ਉਪਰਿ ਲਿਖਿਆ ਹੈ, ਜੋ ਕੋਈ ਓਹੁ ਲਾਲੁ ਲਿਆਵੇ ਤਿਸ ਨੂੰ ਸਉ ਰੁਪਈਯਾ ਮਿਹਮਾਨੀ ਦੇਵਣੀ ਮੁਲੁ ਵਰਾਂਈ **ਭਾਵੇ ਖਾਂਵਦੁ ਵੇਚੇ ਭਾਵੇ ਨਾ ਵੇਚੇ**। ਜਵਾਹਰੀ ਸਉ ਰੁਪਯਾ ਗਿਣਿ ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ ਹਥਿ ਦਿਤਾ ਅਤੇ ਲਾਲੁ ਆਪਣੇ ਪਾਸਿ ਰਖਿਅਉਸੁ। ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਮੈਂ ਖਾਂਵਦੁ ਪਾਸੇ ਪੁਛਿ ਆਵਾਂ। ਜਾਹਿ ਪੁਛਿ ਆਉ। ਮਰਦਾਨੇ ਸਉ ਰੁਪਯਾ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਅਗੇ ਆਨਿ ਰਖਿਆ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ ਮਰਦਾਨਾ ਏਹੁ ਕੇਹਾ ਲਿਆਇਆ ਹੈ ਮੁਲੁ। ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਉਸ ਦਿਤਾ ਮੈਂ ਲੈ ਆਇਆ ਹਾਂ। ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ ਮਰਦਾਨਾ ਜਾਇ ਪੁਛ ਜੋ ਏਹੁ ਸਉ ਰੁਪਯਾ ਮੁਲੁ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕੇਹਾ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਭਲਾ ਜੀ ਮਰਦਾਨੇ ਫੇਰਿ ਜਉਹਰੀ ਨੂੰ ਜਾਇ ਪੁਛਿਆ, ਅਜੀ ਖਾਂਵਦੁ ਆਖਦਾ ਹੈ ਏਹੁ ਸਉ ਰੁਪਯਾ ਤੁਸਾਂ ਕੇਹਾ ਦਿਤਾ ਹੈ ਇਸਦਾ ਮੁਲੁ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਉਸ ਜਉਹਰੀ ਕਹਿਆ ਭਾਈ ਇਸ ਲਾਲ ਤੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਜੋ ਕੋਈ ਏਹੁ ਲਾਲੁ ਲਿਆਵੇ ਭਾਵੇ ਵੇਚੇ ਭਾਵੇ ਨ ਵੇਚੇ ਉਸ ਤਾਈ **ਸਉ ਰੁਪਯਾ ਮਿਹਮਾਨੀ ਦੇਵਣੀ**। ਤੇਰਾ **ਲਾਲ ਅਮਾਨਤ ਪਇਆ ਹੈ** ਖਾਵਦੁ ਥੋਂ ਮੁਲੁ

ਪੁਛਿਆਉ। ਮਰਦਾਨੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਨੂੰ ਆਇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਜਉਹਰੀ ਇਉਂ ਆਖਦਾ ਹੈ। ਜੋ ਇਸ ਲਾਲ ਤੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਜੋ ਕੋਈ ਇਸ ਲਾਲ ਨੂੰ ਵੇਚਣ ਲਿਆਵੇ ਤਿਸ ਨੂੰ ਸਉ ਰੁਪਯਾ ਮਿਹਮਾਨੀ ਦੇਵਣੀ ਭਾਵੇ ਵੇਚੋ ਭਾਵੇ ਨਾ ਵੇਚੇ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ ਕਿਉਂ ਮਰਦਾਨਾ ਵੇਚਨਾ ਹੈ। ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ ਜੀ ਮੈਂ ਕਿਆ ਜਾਣਾ ਤੂੰ ਜਾਣ। ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ ਮਰਦਾਨਾ ਤੁਹਿ ਨੂੰ ਮੈਂ ਕਿਸ ਵਾਸਤੇ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ। ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਮੈਂ ਨਾਹੀ ਜਾਣਦਾ ਤੂੰ ਮੈਨੂੰ ਕਿਸ ਵਾਸਤੇ ਪੁਛਦਾ ਹੈਂ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ ਮਰਦਾਨਾ ਮੈ ਤੈਨੂੰ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ। **ਏਹੁ ਲਾਲ ਨਾਹੀ ਏਹੁ ਪਰਮੇਸਰ ਦਾ ਨਾਉ ਹੈ।** ਓਹੁ ਜਹਰੀ ਤਿਨ ਪੈਸੇ ਦੇਂਦਾ ਆਹਾ। ਉਸ ਦੀ ਉਹ ਨਜਰਿ ਆਹੀ ਅਤੇ ਉਹ ਜਉਹਰੀ ਸਉ ਰੁਪਯਾ ਮਿਹਮਾਨੀ ਦੇਵਣ ਲਗਾ ਵਿਣੁ ਮੁਲੁ ਲੀਤੇ ਤੇ ਏਹੁ ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਨਾਉ ਲਾਲ ਹੀ ਭਾਵੇ ਵੇਚਿ ਭਾਵੇ ਰਖਿ **ਜੇ ਤੂੰ ਭੁਖ ਨੰਗੁ ਕਬੂਲ ਕਰੇ ਤਾਂ ਰਖੁ ਨਾਹੀ ਤਾਂ ਵੇਚ।** ਤਾਂ ਮਰਦਾਨਾ ਸਮਝ ਗਇਆ। ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਹਉ ਨਾਹੀ ਵੇਚਦਾ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ ਮਰਦਾਨਾ ਨਾਹੀ ਵੇਚਦਾ ਤਾਂ ਸਉ ਰੁਪਯਾ ਉਸ ਦਾ ਫੇਰਿ ਦੇ ਆਉ

ਅਤੇ ਲਾਲੁ ਆਪਣਾ ਲੈ ਆਉ। ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਭਲਾ ਜੀਉ। ਮਰਦਾਨਾ ਉਸ ਜਉਹਰੀ ਪਾਸਿ ਗਇਆ। ਜਾਇ ਕਰਿ ਆਖਣ ਲਗਾ, ਸਾਹ ਜੀ ਤੁਸੀਂ ਸਉ ਰੁਪਯਾ ਆਪਣਾ ਲਉ ਅਰੁ ਲਾਲ ਫੇਰਿ ਦੇਉ ਖਾਂਵਦ ਨਾਹੀ ਵੇਚਦਾ। ਜਉਹਰੀ ਕਹਿਆ ਭਲਾ ਭਾਈ ਲੇ ਆਪਣਾ ਲਾਲ ਲੇਹ। ਲਾਲ ਮਰਦਾਨੇ ਦੇ ਹਥਿ ਦਿਤੋਸੁ ਮਰਦਾਨੇ ਆਪਣਾ ਲਾਲ ਲੀਤਾ ਅਤੇ ਮਰਦਾਨੇ ਸਉ ਰੁਪਯਾ ਜਉਹਰੀ ਦੇ ਅਗੇ ਰਖਿਆ। ਆਖਿਉਸੁ ਸਾਹ ਜੀ ਏਹੁ ਆਪਣਾ ਸਉ ਰੁਪਯਾ ਗਿਣਿ ਲਉ। ਜਉਹਰੀ ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਰੇ ਭਾਈ ਇਸ ਲਾਲ ਪਰ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਜੋ ਕੋਈ ਏਹੁ ਲਾਲ ਲਿਆਵੇ ਤਿਸਕੋ ਸਉ ਰੁਪਯਾ ਮਿਹਮਾਨੀ ਦੇਣੀ। **ਹਮੇ ਤੋ ਆਪਣਾ ਧਰਮ ਰਖਣਾ** ਏਹੁ ਰੁਪਯੇ ਤੁਮਾਰੇ ਹੈਂ ਹਮਾਰੇ ਨਾਹੀ। ਭਾਵੇ ਲਾਲ ਵੇਚ ਭਾਵੇ ਨਾ ਵੇਚ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨਾ ਨਾਲੇ ਲਾਲ ਨਾਲੇ ਰੁਪਯੇ ਦੇਵੇਂ ਵਸਤੁ ਆਣਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇ ਅਗੇ ਰਖੀਆਂ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ ਮਰਦਾਨਾ ਏਹੁ ਰੁਪਯੇ ਕਿਉਂ ਲਿਆਇਓ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਰੁਪਯੇ **ਮੈਂ ਦੇ ਰਹਿਆ ਓਹੁ ਲਏ ਨਹੀਂ।** ਉਹ ਆਖੇ ਅਤੇ ਭਾਈ ਹਮੇ ਆਪਣਾ ਧਰਮ ਰਖਣਾ ਹੈ ਲਾਲ ਪਰ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਜੋ ਕੋਈ ਇਹੁ

ਲਾਲ ਦਿਖਾਵੇ ਤਿਸ ਕਉ ਸਉ ਰੁਪਯੇ
ਮਿਹਮਾਨੀ ਦੇਵਣੀ ਅਬੇ ਏਹ ਰੁਪਯੇ
ਤੁਮਾਰੇ ਹੈਂ ਹਮਾਰੇ ਨਾਹੀ। ਮੈਂ ਕਿਆ
ਕਰਾਂ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ
ਮਰਦਾਨਾ ਤੂੰ ਏਵ ਜਾਇ ਕਰਿ ਆਖੁ
ਸਾਹ ਜੀ ਜੇ ਵੇਚੀਐ ਤਾਂ ਮਿਹਮਾਨੀ
ਲੈਵੀਏ ਅਤੇ ਜੇ ਵੇਚੀਏ ਨਾਹੀ ਤਾਂ
ਮਿਹਮਾਨੀ ਕੇਹੀ ਲੈਵੀਏ। ਮਰਦਾਨੇ
ਆਖਿਆ ਭਲਾ ਜੀ। ਮਰਦਾਨਾ ਉਸ ਥੇ
ਫੇਰਿ ਸਉ ਰੁਪਯਾ ਲੈ ਗਇਆ। ਜਾਇ
ਕਰਿ ਆਖਿਓਸੁ ਸਾਹ ਜੀ ਅਸੀਂ ਰੁਪਯੇ
ਕੇਹੇ ਲੈਈਏ। ਵੇਚੀਐ ਤਾਂ ਮਿਹਮਾਨੀ
ਲੈਈਏ। **ਜਾ ਨ ਵੇਚੀਏ ਤਾ ਕੇਹੀ
ਲਈਐ।** ਏਹ ਰੁਪਯੇ ਆਪਣੇ ਫੇਰਿ
ਲਉ ਖਾਂਵਦੁ ਨਾਹੀ ਲੈਂਦਾ। ਜਉਹਰੀ ਲੈ
ਨਾਹੀ। ਮਰਦਾਨੇ ਫੇਰਿ ਲੈ ਆਇਆ।
ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਰਖੇ ਨਾਹੀ ਅਤੇ ਜਉਹਰੀ
ਲਏ ਨਾਹੀ ਤਾਂ ਸਤ ਫੇਰੇ ਮਰਦਾਨੇ
ਪਾਏ। **ਮਰਦਾਨਾ ਛਿਤਾ ਹੋਇਆ।**
ਛਿਤਾ ਹੋਇ ਕੇ ਰੁਪਯੇ ਜਉਹਰੀ ਦੇ ਅਗੇ
ਸਟਿ ਆਇਆ। ਜਉਹਰੀ ਆਪਣੇ ਜੀ
ਵਿਚਿ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਭਾਈ ਏਹ ਤਾਂ
ਰੁਪਯੇ ਮੈਨੂੰ ਫੇਰਿ ਲੇਣੇ ਜੋਗੁ ਨਾਹੀ।
ਅਤੇ ਏਹ ਵਸਤੁ ਅਜੇਹੀ ਹੈ ਜੋ ਇਸ
ਸਨਕਾਦਕ ਬ੍ਰਹਮਾਦਕ ਮੋਹੇ ਹੈਨਿ ਅਤੇ
ਲਾਲ ਭੀ ਅਚੰਭੇ ਦਾ ਡਿਠਾ। ਜਿਸ
ਤੇ ਲਿਖਿਆ ਆਹੇ ਏਤਨੀ ਮੇਰੀ ਉਮਰ
ਹੋਈ ਹੈ ਵਡੇ ਵਡੇ ਮੁਲ ਦੇ ਲਾਲ ਡਿਠੇ

ਆਹੇ। ਏਹ ਮਿਹਮਾਨੀ ਕਿਸੀ ਤੇ ਲਿਖੀ
ਨਾਹੀ **ਏਹੁ ਕੋਈ ਕੁਦਰਤੀ ਲਾਲੁ
ਡਿਠਾ। ਪਰੁ ਉਸ ਖਾਂਵਦੁ ਨੂੰ ਭੀ
ਡਿਠਾ ਚਾਹੀਐ।** ਏਹ ਵੀਚਾਰਿ ਕੈ
ਉਸ ਆਪਣੇ ਅਧਰਕੇ ਗੁਲਾਮ ਨੂੰ
ਕਹਿਆ ਅਧਰਕਾ ਤੂੰ ਦਉੜਿ। ਮਤਿ
ਕਿਤੇ ਧਿਰਿ ਜਾਂਦੇ ਰਹਿਨ ਤਾਂ ਉਨਾ ਨੂ
ਜਾਣ ਨਾ ਦੇਵੇ। ਅਤੇ ਮੈ ਭੀ ਆਵਨਾ
ਹਾਂ ਤੂੰ ਚਲ। ਅਧਰਕਾ ਗੁਲਾਮ ਸਹਰੇ
ਬਾਹਿਰ ਆਇਆ। ਆਇ ਕਰਿ ਦੇਖੈ
ਤੈ ਬੈਠੇ ਹੈਨਿ ਅਧਰਕਾ ਦੂਰਿ ਬੈਠਿ
ਰਹਿਆ। ਅਤੇ ਮਰਦਾਨਾ ਬੋਲਿ ਨਹੀਂ
ਸਕਦਾ ਭੁਖ ਅਜੇਹੀ ਲਗੀ ਹੈ **ਜੋ
ਆਖਣ ਦੀ ਸੁਧ ਨਾਹੀ ਪਰ ਡਰਦਾ
ਕੁਝ ਮਹਹੁ ਆਖਦਾ ਨਾਹੀ।** ਅਤੇ
ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਅੰਦਰ ਹੀ ਹਸਦਾ ਹੈ।
ਭਾਈ ਚੁਪ ਕਰਿ ਰਹਿਆ ਹੈ। **ਇਕ
ਘੜੀ ਗੁਜਰੀ ਤਾਂ ਸਾਲਸਰਾਇ
ਜਉਹਰੀ ਭਲੀ ਸਾਜਸਿ ਨਾਲਿ
ਆਇਆ।** ਨਾਲੇ ਰੁਪਯੇ ਅਤੇ ਨਾਲੇ
ਮੇਵਾ ਪਕਵਾਨ ਮਿਠਿਆਈ ਬਹੁਤ ਵਸਤੁ
ਲੈ ਆਇਆ। ਨਫਰਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ
ਆਇ ਕਰਿ ਰੁਪਯੇ ਵਸਤੁ ਆਨਿ ਅਗੇ
ਰਖੀ ਰਖਿ ਕਰਿ, ਹਥਿ ਜੋੜਿ ਅਗੇ ਖੜਾ
ਹੋਇਆ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ
ਜੀ ਕਿਉ ਤਾਂ ਸਾਲਸ ਰਾਇ ਆਖਿਆ
ਏਹ ਸਉ ਰੁਪਯੇ ਤੁਮਾਰੇ ਹੈਨਿ ਏਹੁ

ਆਪਣੇ ਲੇਹੁ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਕਹਿਆ
ਸਾਲਸਰਾਇ ਜੀ ਜੇ ਵੇਚੀਏ ਤਾਂ
ਲਈਏ। ਅਤੇ ਜੇ ਨਾ ਵੇਚੀਏ ਤਾਂ ਕੇਹੇ
ਲਈਏ। ਫੇਰਿ ਜਉਹਰੀ ਕਹਿਆ ਜੀ
ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਜਾਣਿਤਾ ਕਿ ਉਹ ਲਾਲ ਥਾ
ਕਿ ਤੁਮ ਲਾਲੁ ਹੋ **ਮੈਂ ਤੋ ਬਹੁਤ**
ਬਿਸਮਾਦ ਹੋਇ ਗਇਆ ਹੋਂ। ਤਾਂ
ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਰਾਗ ਮਾਰੂ ਵਿਚਿ
ਸਬਦੁ ਬੋਲਿਆ:-

ਲਾਲੇ ਲਾਲ ਉਪਾਇਆ ਲਾਲੇ ਲਾਲੁ ਦਿਸੰਨਿ
ਜਿਨਾ ਲਾਲੀ ਨੇੜੁ ਮਹਿ ਦੂਜਾ ਨ ਜਾਣੰਨਿ।...

ਸਾਲਸਰਾਇ ਕਹਿਆ ਜੀ
ਤੁਮਾਰਾ ਨਾਂਉ ਕਿਆ ਹੈ ਅਰੁ ਤੁਮ ਹੋਤੇ
ਕਉਣੁ ਹੋ। ਅਰੁ **ਤੁਮਾਰੈ ਭੇਖੁ ਕਉਣੁ**
ਹੈਂ ਹਮ ਕਉ ਹੈਰਾਨਗੀ ਲਗਿ ਰਹੀ ਹੈ।
ਬਡੇ ਬਡੇ ਅਤੀਤੀ ਖਟ ਦਰਸ਼ਨ
ਦੇਖੇ ਹੈ ਅਰ ਅਉਰ ਭੀ ਦੇਖੇ ਹੈਂ ਪਰ
ਤੁਮਾਰਾ ਭੇਖੁ ਕੋਈ ਪਾਇ ਜਾਤਾ
ਨਾਹੀ। ਮੈਂ ਤੋ ਬਿਸਮਾਦੁ ਹੋਇ ਰਹਿਆ
ਹੋਂ ਤੁਮ ਆਪਿ ਹੀ ਬਤਾਵੋ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ
ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਸੁਣਿ ਸਾਲਸਰਾਇ
ਨਾਉ ਹਮਾਰਾ ਨਾਨਕ ਨਿਰੰਕਾਰੀ ਹੈ।
ਹੋਤੇ ਹੈ ਨਿਰੰਕਾਰ ਕੇ ਅਰ
ਨਿਰੰਕਾਰ ਕੇ ਦੇਸ ਕੇ ਹੈ ਅਰੁ ਭੇਖੁ
ਭੀ ਨਿਰੰਕਾਰੀ ਹੈ। ਤਾਂ ਸਾਲਸਰਾਇ
ਕਹਿਆ ਜੀ ਤੁਮੀ ਨਿਰੰਕਾਰ ਦੇਖਿਆ

ਹੈ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਰਾਗ ਮਾਰੂ ਵਿਚਿ
ਸਬਦੁ ਬੋਲਿਆ:-

ਬਿਮਲ ਮਝਾਰਿ ਬਸਸਿ ਨਿਰਮਲ ਜਲ ਪਦਮਨਿ
ਜਾਵਲ ਰੇ ॥

ਪਦਮਨਿ ਜਾਵਲ ਜਲ ਰਸ ਸੰਗਤਿ ਸੰਗਿ ਦੇਖ ਨਹੀ
ਰੇ ॥1॥

ਦਾਦਰ ਤੂ ਕਬਹਿ ਨ ਜਾਨਸਿ ਰੇ ॥

ਭਖਸਿ ਸਿਬਾਲੁ ਬਸਸਿ ਨਿਰਮਲ ਜਲ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਨ
ਲਖਸਿ ਰੇ ॥1॥ ਰਹਾਉ॥

ਬਸੁ ਜਲ ਨਿਤ ਨ ਵਸਤ ਅਲੀਅਲ ਮੇਰ ਚਚਾ ਗੁਨ
ਰੇ ॥

ਚੰਦ ਕੁਮਦਨੀ ਦੂਰਹੁ ਨਿਵਸਸਿ ਅਨਭਉ ਕਾਰਨਿ ਰੇ
॥ 2॥

ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਖੰਡੁ ਦੂਧਿ ਮਧੁ ਸੰਚਸਿ ਤੂ ਬਨ
ਚਾਤੁਰ ਰੇ ॥

ਅਪਨਾ ਆਪੁ ਤੂ ਕਬਹੁ ਨ ਛੋਡਸਿ ਪਿਸਨ ਪ੍ਰੀਤਿ
ਜਿਉ ਰੇ ॥3॥

ਪੰਡਿਤ ਸੰਗਿ ਵਸਹਿ ਜਨ ਮੂਰਖ ਆਗਮ
ਸਾਸ ਸੁਨੇ ॥

ਅਪਨਾ ਆਪੁ ਤੂ ਕਬਹੁ ਨ ਛੋਡਸਿ ਸੁਆਨ ਪੂਛਿ ਜਿਉ
ਰੇ ॥4॥

ਇਕਿ ਪਾਖੰਡੀ ਨਾਮਿ ਨ ਰਾਚਹਿ ਇਕ ਹਰਿ ਹਰਿ
ਚਰਣੀ ਰੇ ॥

ਪੂਰਬਿ ਲਿਖਿਆ ਪਾਵਸਿ ਨਾਨਕ ਰਸਨਾ ਨਾਮੁ ਜਪਿ
ਰੇ ॥5॥4॥

[ਮਾਰੂ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰੂ ੧।੪।(੯੯੦)]

ਤਾਂ ਉਸ ਜਉਹਰੀ ਕਹਿਆ ਜੀ
ਮੈਨੂੰ ਨਿਹਾਲ ਕਰੋ ਏਹ ਰੁਪਯੇ ਲਉ। ਤਾਂ
ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਭਾਈ ਜਉਹਰੀ
ਏਹ ਰੁਪਯੇ ਤੁਸਾਨੂੰ ਰਖਣੇ ਮਿਲੁ ਹੈਨਿ।
ਤੁਸਾਡੇ ਹੀ ਕੰਮ ਦੇ ਹੈਨਿ। ਅਸਾਡੇ ਕੰਮ

ਦੇ ਨਾਹੀਂ ਤੁਸਾਨੂੰ ਸੋਹਦੇ ਗੈਨ ਅਸੀਂ
ਫਕੀਰ ਅਤੀਤ ਆਹੇ। ਤਾਂ ਜਉਹਰੀ
ਕਹਿਆ ਜੀ ਏਹ ਮੇਵਾ ਅਤੇ ਪਕਵਾਨ
ਅਤੇ ਕੁਝ ਹੋਰ ਭੋਜਨ ਨੂੰ ਕਰੋ ਏਤਾ
ਅਚੋ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਅੰਗੀਕਾਰ ਕਰੇ
ਨਾਹੀ। ਮਰਦਾਨੇ ਬੋਲੇ ਨਾਹੀ ਅਤੇ
ਅੰਦਰੋ ਆਖੇ ਕਿਵੇਂ ਲੈਨਿ ਤਾਂ ਭਲਾ ਹੋਵੇ
ਮੈਂ ਖਰਾ ਭੁਖਾ ਹਾਂ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ
ਰਾਗ ਮਾਰੂ ਵਿਚ ਸਬਦੁ ਬੋਲਿਆ:-
ਪ੍ਰੀਤਿ ਪਕਵਾਨ ਸੋ ਭੋਜਨ ਕਹੀਏ ਲੁਚੀ ਲੋਚਾ
ਪੂਰੀ।

ਮਿਠਿਆਈ ਰਸ ਕਰਿ ਬੋਲੇ ਤਾ ਮਨੁ ਰਹੇ
ਹਜ਼ੂਰੀ।

ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਸਾਲਸਰਾਇ
ਜਉਹਰੀ ਹਥਿ ਜੋੜਿ ਕਰਿ ਆਜਜੀ
ਕੀਤੀ। ਜੀ ਮੇਰੀ ਗਤਿ ਕਰੇ **ਆਪਣੇ**
ਸਾਈ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਅਸਾਨੂੰ ਇਸ
ਬਲਾਇ ਵਿਚੋਂ ਕਢੇ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ
ਕਹਿਆ ਸੁਣਿ ਸਾਲਸਰਾਇ ਤੂੰ ਆਪਣੇ
ਅਧਰਕਾ ਗੁਲਾਮ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਤੇ ਢਹਿ ਪਉ
ਤਾਂ ਤੇਰੀ ਗਤਿ ਹੋਵੇ। ਤਾਂ ਸਾਲਸਰਾਇ
ਕਹਿਆ ਗੁਰੂ ਜੀ ਅਧਰਕਾ ਤਾਂ ਸਾਧੂ ਹੈ
ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਆਖੋ ਤਾਂ ਸਭ ਦੀ ਪੈਰੀ
ਪਵਾਂ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਲਸਿ ਉਪਰਿ
ਬਹੁਤੁ ਖੁਸ਼ ਹੋਇਆ। ਆਖਿਉਸੁ
ਸਾਲਸਿ ਰਾਇ ਕਰਤਾਰ ਅਗੇ ਮਥਾ
ਟੇਕੁ। ਸਾਲਸਿ ਜਉਹਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇ
ਪੈਰਾਂ ਤੇ ਢਹਿ ਪਇਆ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ

ਸਾਲਸਿ ਨੂੰ **ਆਪਣੇ ਸਿਰੇ ਲਾਹਿ**
ਕਰਿ ਅੰਗੋਛਾ ਦਿਤਾ। ਆਖਿਉਸੁ
ਭਾਈ ਸਾਲਸਿ ਰਾਏ ਸਿਰ ਤੇ ਬੰਨ।
ਸਾਲਸਿ ਲੈ ਕਰਿ ਸਿਰ ਤੇ ਬਧਾ।
ਬੰਧਣਿ ਨਾਲਿ ਸਾਲਸਿ ਦੇ ਕਪਾਟਿ
ਖੁਲ ਗਏ। ਸਾਲਸਿ ਦਾ ਰੰਗੁ ਹੋਰੁ
ਹੋਇ ਗਇਆ। ਸਾਲਸਿ ਨੂੰ ਸਬਦੁ
ਪਰਾਪਤਿ ਹੋਇਆ।

ਸਤਿਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਪੂਰਾ।

ਬਚਨਾ ਕਾ ਸੂਰਾ ਪੂਰਾ।

ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਬਿਸੰਭਰਪੁਰ
ਵਿਚਿ ਅਧਰਕਾ ਗੁਲਾਮ ਨੂੰ ਅਤੇ
ਸਾਲਸਿ ਜਉਹਰੀ ਨੂੰ ਦੁਹਾਂ ਨੂੰ ਸਤਿਗੁਰੁ
ਕੀਤਾ ਵਡੀ ਮਿਹਰਵਾਨਗੀ ਕੀਤੀ। ਉਹ
ਨੂੰ ਮੰਜੀ ਬਹਾਇਆ ਆਖਿਉਸੁ ਸੁਣਿ
ਸਾਲਸਿ ਰਾਇ ਜਿਚਰੁ ਤੂੰ ਜੀਵੇ ਤਿਚਰ
ਤੇਰੀ ਮੰਜੀ ਅਤੇ ਜਾਂ ਤੇਰੀ ਦੇਹ ਛੁਟੇ ਤਾਂ
ਅਧਰਕਾ ਬਹੈ। ਹੋਰ ਤੇਰੀ ਅਉਲਾਦ
ਦਾ ਕੰਮੁ ਨਾਹੀ। **ਪਹਲੇ ਹੀ ਮੰਜੀ**
ਇਸਦੀ ਆਹੀ ਪਰੁ ਅਸਾਂ ਤੇਰਾ ਭਾਰੁ
ਰਖਿਆ। ਕਿਉ ਜੇ ਹਿਕੁ ਤੂੰ ਇਸ ਦਾ
ਸੈਸਾਰ ਸੁਤਿ ਵਿਚਿ ਸਾਹਿਬੁ ਹੈਂ ਅਤੇ
ਦਿਨ ਭੀ ਥੋੜੇ ਆਇ ਰਹੇ ਹੈਨਿ ਵਰੇ
ਦੁਇ ਤੇ ਸਤਿ ਮਹੀਨੇ ਤੈਂ ਜੀਵਣਾ ਹੈ
ਫੇਰਿ ਤੇਰੀ ਦੇਹ ਛੁਟੇਗੀ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ
ਪਹਲੇ ਮੰਜੀ ਤੈਨੂੰ ਬੈਠਾਇਆ ਹੈ ਅਤੇ
ਅਧਰਕੇ ਦੇ ਚਿਤਿ ਭਾਈ ਨਾਹੀ ਪਰ
ਹੁਕਮੁ ਨਿਰੰਕਾਰ ਦਾ ਈਵੇ ਹੈ। ਉਥੇ

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੁਇ ਵਰੇ ਅਤੇ ਸਤਿ ਮਹੀਨੇ ਰਹਿਆ। ਮਰਦਾਨਾ ਆਖੇ ਜੀ ਤੂੰ ਇਥੇ ਰਹਣ ਆਇਆ ਹੈਂ ਕੇ ਉਦਾਸੀ ਹੋਇ ਨਿਕਲਿਆ ਹੈਂ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਅਗੇ ਹਸੇ। ਅਤੇ ਜੀ ਮੈ ਬਾਲਾ ਜੋ ਆਹਾ ਸੇ ਮਨਿ ਵਿਚਿ ਗਿਣਤੀ ਖਾਵੈ ਦੇਖੇ ਵੇ ਏਹ ਭੂਮ ਕੀਆ ਨਾਹੀ ਛਡਦਾ ਪਰੁ ਮੁਹੇ ਕੁਝ ਆਖਾ ਨਾਹੀ ਚੁਪ ਕਰਿ ਰਹਾਂ। ਜਾਂ ਸਾਲਸਿ ਰਾਇ ਜਉਹਰੀ ਦੀ ਦੇਹ ਛੁਟੀ ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਅਧਰਕੇ ਗੁਲਾਮ ਨੂੰ ਮੰਜੀ ਬੈਠਾਇ ਕਰਿ ਚਲਿਆ। **ਬਿਸਹਰ ਦੇਸ ਨੂੰ ਸਮੰਦ੍ਰ ਦੇ ਟਾਪੂ ਵਿਚਿ ਓਹੁ ਦੇਸੁ ਆਹਾ।** ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਹੁਣਿ ਕਿਧਰ ਚਲਿਆ ਹੈਂ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਸੁਣਿ ਮਰਦਾਨਾ **ਜਿਧਰ ਕਰਤਾਰ ਲੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਿਧਰ ਚਲਿਆ ਚਲੁ।** ਫੇਰਿ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਬਿਸੰਭਰਪੁਰੇ ਜੋ ਰਹਿਓ ਕਿਆ ਕੀਤੇ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਸੁਣਿ ਮਰਦਾਨਾ **ਜੋ ਕੁਝ ਅਸਾਨੂੰ ਹੁਕਮੁ ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਆਹਾ ਸੋਈ ਅਸਾ ਕੀਤਾ।** ਅਸਾ ਅਧਰਕੇ ਨੂੰ ਮੰਜੀ ਬਹਾਵਣਾ ਸੀ ਚਲੁ ਮਰਦਾਨਾ ਹੁਣ ਤਾਂ ਰਹਦੇ ਨਾਹੀ।

ਬਾਲੇ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੨੬੦-੨੬੪

ਸਾਲਸਰਾਏ

sālsrāe

ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ ਡਾਢੀ ਭੁਖ ਲਗੀ
mardāne nū ḍāḍī pūkh laggī

ਹਉ ਤੁਰਿ ਨਾਹੀ ਸੰਘਦਾ
ho tur nāhī sāṅgdā
ਅਗੇ ਵਡਾ ਸਹਰ ਆਵਦਾ ਹੈ
agge waddā sér āwdā he

ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਪੈਰਾਂ ਨਾਲਿ ਰੇਤੁ ਫਰੋਲੀ
ਵਿਚੋ ਲਾਲੁ ਨਿਕਲਿਆ
tā gurū nānak perā nāl ret phrolī
wiččo lāl nikliā

ਪਲੇ ਬੰਨਿਆ ਭੁਖ ਨਾਹੀ ਜਾਂਦੀ ਪੇਟ
ਪਏ ਬਾਝੁ
palle bāniā pūkh nāhī jāḍī peṭ
pae bājū

ਜਾਂਦੇ ਜਾਂਦੇ ਮਰਦਾਨਾ ਛਿਤਾ ਹੋਇ
ਗਇਆ
jāḍe jāḍe mardānā čhittā hoe gēā

ਮਸੇ ਮਸੇ ਸਹਰੁ ਆਇਆ
mase mase sér āiā

ਮੈਨੂੰ ਭੁਖ ਖਾਇ ਗਈ ਹੈ
menū pūkh khāe gāi he

ਮਰਦਾਨਾ ਵਡੇ ਜਵਾਹਰੀ ਪਾਸਿ ਜਾਹਿ
mardānā waddē jwārī pās jāe

ਕੋਈ ਬੰਦਾ ਸਾਹਬ ਕਾ ਹੈ ਕਹਤਾ ਹੈ
ਕੁਝ ਸਉਦਾ ਵੇਚਣਾ ਹੈ
koī bāḍā sāhab kā he kētā he kúj
sodā wečṇā he
ਭਾਈ ਕਿਆ ਸਉਦਾ ਕਰਨਿ ਆਇਆ ਹੈ
pāī kiā sodā karn āiā hē
ਭਾਵੇ ਖਾਂਵਦੁ ਵੇਚੇ ਭਾਵੇ ਨਾ ਵੇਚੇ
pāwe khāwad weče pāwe nā
weče
ਸਉ ਰੁਪਯਾ ਮਿਹਮਾਨੀ ਦੇਵਣੀ
so rupeā mēmanī dewṇī
ਤੇਰਾ ਲਾਲ ਅਮਾਨਤ ਪਇਆ ਹੈ
terā lāl amānat peā he
ਏਹੁ ਲਾਲ ਨਾਹੀ ਏਹੁ ਪਰਮੇਸਰ ਦਾ
ਨਾਉ ਹੈ
é lāl nāhī é parmesar dā nāo he
ਜੇ ਤੂੰ ਭੁਖ ਨੰਗੁ ਕਬੂਲ ਕਰੇ ਤਾਂ ਰਖੁ
ਨਾਹੀ ਤਾਂ ਵੇਚੁ
je tūṁ pūkh nāṅ kabūl kare tā
rakh nāhī tā weč
ਹਮੇ ਤੋ ਆਪਣਾ ਧਰਮ ਰਖਣਾ
hamo to āpṇā ṭarm rakkhaṇā
ਮੈਂ ਦੇ ਰਹਿਆ ਓਹੁ ਲਏ ਨਹੀਂ
mē de rēiā ó lae nahī
ਜਾ ਨ ਵੇਚੀਏ ਤਾ ਕੇਹੀ ਲਈਐ
jā na wečīe tā kehī lāīe

ਮਰਦਾਨਾ ਛਿਤਾ ਹੋਇਆ
mardānā čittā hoīā
ਲਾਲ ਭੀ ਅਚੰਭੇ ਦਾ ਡਿਠਾ
lāl pī ačābe dā ḍiṭṭhā
ਏਹੁ ਕੋਈ ਕੁਦਰਤੀ ਲਾਲੁ ਡਿਠਾ
é koī kudartī lāl ḍiṭṭhā
ਪਰੁ ਉਸ ਖਾਂਵਦੁ ਨੂੰ ਭੀ ਡਿਠਾ ਚਾਹੀਐ
par us khāwad nūṁ pī ḍiṭṭhā čāhīe
ਜੋ ਆਖਣ ਦੀ ਸੁਧ ਨਾਹੀ ਪਰ ਡਰਦਾ
ਕੁਝ ਮਹਹੁ ਆਖਦਾ ਨਾਹੀ
jo ākhaṇ dī súd nāhī par ḍardā
kúj muho ākhdā nāhī
ਇਕ ਘੜੀ ਗੁਜਰੀ ਤਾਂ ਸਾਲਸਰਾਇ
ਜਉਹਰੀ ਭਲੀ ਸਾਜਸਿ ਨਾਲਿ ਆਇਆ
ik kṛī gujṛī tā sālsrāe jūrī pālī
sājas nāl āiā
ਮੈਂ ਤੋ ਬਹੁਤ ਬਿਸਮਾਦ ਹੋਇ ਗਇਆ ਹੋਂ
mē to bót bismād hoe gēā hō
ਤੁਮਾਰੈ ਭੇਖੁ ਕਉਣੁ ਹੈਂ
tumāre pèkh koṇ hē
ਬਡੇ ਬਡੇ ਅਤੀਤੀ ਖਟ ਦਰਸਨ ਦੇਖੇ ਹੈ
baḍe baḍe atītī khaṭ darṣan
dekhe he
ਤੁਮਾਰਾ ਭੇਖੁ ਕੋਈ ਪਾਇ ਜਾਤਾ ਨਾਹੀ
tumārā pèkh koī pāe jāṭā nāhī

ਹੋਤੇ ਹੈ ਨਿਰੰਕਾਰ ਕੇ ਅਰ ਨਿਰੰਕਾਰ ਕੇ
 ਦੇਸ ਕੇ ਹੈ ਅਰੁ ਭੇਖੁ ਭੀ ਨਿਰੰਕਾਰੀ ਹੈ
 hote hē nirāṅkār ke ar nirāṅkār ke
 des ke hē ar pēkh pī nirāṅkārī hē
 ਬਿਮਲ ਮਝਾਰਿ ਬਸਸਿ ਨਿਰਮਲ ਜਲ
 ਪਦਮਨਿ ਜਾਵਲ ਰੇ
 bimal m̐jār basis nirmal jal padman
 jāwal re
 ਚੰਦ ਕੁਮੁਦਨੀ ਦੂਰਹੁ ਨਿਵਸਸਿ ਅਨਭਉ
 ਕਾਰਨਿ ਰੇ
 čād kumudnī dūro niwsas anpō
 kāran re
 ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਖੰਡੁ ਦੂਧਿ ਮਧੁ ਸੰਚਸਿ ਤੂ ਬਨ
 ਚਾਤੁਰ ਰੇ
 āmrīt khāḍ dūḍ mād sāčas tū ban
 čātur re
 ਅਪਨਾ ਆਪੁ ਤੂ ਕਬਹੁ ਨ ਛੋਡਸਿ
 ਸੁਆਨ ਪੂਛਿ ਜਿਉ ਰੇ
 apnā āp tū kabo na čhoḍas suān
 pūčh jio re
 ਪੂਰਬ ਲਿਖਿਆ ਪਾਵਸਿ ਨਾਨਕ ਰਸਨਾ
 ਨਾਮੁ ਜਪਿ ਰੇ
 pūrāb likhiā pāwas nānak rasnā
 nām jap re
 ਅਸੀਂ ਫਕੀਰ ਅਤੀਤ ਆਹੇ
 asī faqīr atīt āhe
 ਮੈਂ ਖਰਾ ਭੁਖਾ ਹਾਂ

mē kharā pūkkhā hā
 ਆਪਣੇ ਸਿਰੇ ਲਾਹਿ ਕਰਿ ਅੰਗੋਛਾ
 ਦਿਤਾ
 āpṇe siro lāe kar āgočhā dittā
 ਬੰਧਣਿ ਨਾਲਿ ਸਾਲਸਿ ਦੇ ਕਪਾਟਿ ਖੁਲ
 ਗਏ
 bāḍaṇ nāl sāls de kpāt khul gae
 ਪਹਲੇ ਹੀ ਮੰਜੀ ਇਸਦੀ ਆਹੀ
 pēle hī mājī isdī āhī
 ਜਿਧਰ ਕਰਤਾਰ ਲੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਿਧਰ
 ਚਲਿਆ ਚਲੁ
 jīdar kartār le jāṇdā hē tīdar čaliā
 čal

ਸਾਲਸੀ sālsī

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ
 ਮਿਹਰ, ਹਮਦਰਦੀ, ਸਹਾਇਤਾ

ਸਾਲਸੀ ਥੀਂ ਡਿੱਠਾ ਲਾਸਾਨੀ

sālsī thī ḍiṭṭhā lāsānī

ਸਾਲਸੀ ਨਾਲ, ਹਮਦਰਦੀ ਨਾਲ, ਮਹਿਬੂਬ
 ਦੀ ਮਿਹਰ ਨਾਲ ਲਾਸਾਨੀ, ਜਿਸ ਦੀ ਕਦੀ
 ਬਰਾਬਰੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ, ਨੂੰ ਡਿੱਠਾ ਹੈ,
 ਦੇਖਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਨੂਰਾਨੀ ਦੀਦ ਨਾਲ
 ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਸਭ ਕਾਰ ਵਿਹਾਰ ਭੁਲ
 ਗਏ ਹਨ। ਫਕੀਰ ਨੇ ਖਾਕ ਦੀ, ਮਿੱਟੀ ਦੀ
 ਪੋਸ਼ਾਕ ਪਾਈ ਹੈ ਤੇ ਸਭ ਇਸ ਤੋਂ ਰਸ਼ਕ

ਖਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਈਰਖਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਸੜਦੇ ਹਨ। ਪਿਆਰ ਦਾ ਭੋਜਨ ਤਨ ਮਨ ਨੂੰ ਸੁਹਣਾ ਬਣਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਪਿਆਰ ਦੀ ਸਾਲਸੀ ਸਭ ਤੋਂ ਕਾਰਗਰ ਸਾਲਸੀ ਹੈ। ਫਿਰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਸਾਲਸ ਦੀ, ਵਿਚੋਲੇ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ। ਅਸੀਂ ਅੱਲਾਹ ਦੀ ਮਹਿਰਾਬ ਨੂੰ ਸਿਜਦਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਸਾਨੂੰ ਮੁੱਲਾਂ ਨੂੰ ਸਿਜਦੇ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਮੁੱਲਾਂ ਦੇ ਫਤਵੇ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪਿਆਰੇ ਵੱਲੋਂ ਨਹੀਂ ਮੋੜ ਸਕਦੇ। ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੇ ਪਿਆਰ ਦੇ ਫਤਵੇ ਦੀ ਪੈਰਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ, ਆਪਣੇ ਅੱਲਾਹ ਦੇ ਪਿਆਰ ਦੀ ਲਾਲਸਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਓਸੇ ਦੀ ਸਾਲਸੀ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਾਂ। ਓਸੇ ਲਾਸਾਨੀ ਨੂਰ ਦੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਵਿਚ ਰੋਸ਼ਨ ਰਹਿੰਦੇ ਹਾਂ। ਸਾਨੂੰ ਮਜ਼ਹਬਾਂ, ਧਰਮਾਂ, ਪੁਸਤਕਾਂ ਦੇ ਚਾਨਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ।

ਸਾਲਸੀ ਥੀਂ ਡਿੱਠਾ ਲਾਸਾਨੀ,
ਭੁਲ ਗਏ ਹਾਂ ਸਾਲਸਾਂ ਸਾਨੀਆਂ ਨੂੰ।
ਪਾਈ ਖਾਕ ਦੀ ਅਲਫ ਪੋਸ਼ਾਕ
ਸੋਹਣੀ,
ਹੋਈ ਤਕਦਿਆਂ ਰਸ਼ਕ ਆਸਮਾਨੀਆਂ ਨੂੰ।
ਅਸਾਂ ਵਿਚ ਮਹਿਰਾਬ ਦੇ ਪਏ
ਸਿਜਦੇ,
ਚੁੰਮ ਲਿਆ ਏ ਨੂਰ ਨਿਸ਼ਾਨੀਆਂ ਨੂੰ।
ਦਾਇਮ ਮੁਲਾਂ ਕਿਉਂ ਕੁਫਰ ਦੇ
ਲਾਏ ਫਤਵੇ,
ਜਾਨੀ ਮਿਲੇ ਨ ਆਪ ਜੇ ਜਾਨੀਆਂ ਨੂੰ।

ਦਾਇਮ ਇਕਬਾਲ ਦਾਇਮ, ਸੀਹਰਫੀ,
ਪੜਪ

ਸਾਲਸੀ
sālsī

ਸਾਲਸੀ ਥੀਂ ਡਿੱਠਾ ਲਾਸਾਨੀ
sālsī thī dīṭṭhā lāsānī

ਪਾਈ ਖਾਕ ਦੀ ਅਲਫ ਪੋਸ਼ਾਕ ਸੋਹਣੀ
pāī khāk dī alf poṣāk sōṇī

ਅਸਾਂ ਵਿਚ ਮਹਿਰਾਬ ਦੇ ਪਏ ਸਿਜਦੇ
asā wiṇ mērāb de pae sijde

ਦਾਇਮ ਮੁਲਾਂ ਕਿਉਂ ਕੁਫਰ ਦੇ ਲਾਏ
ਫਤਵੇ

dāim mullā kiō kufar de lāe
fatwe

ਸਾਲੀਆਂ sāliā

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ
ਪਤਨੀ ਦੀਆਂ ਭੈਣਾਂ

ਬੈਠ ਮੰਗਦੀਆਂ ਸਾਲੀਆਂ ਚੀਚ
ਛੱਲਾ

bēṭh māṅgdīā sāliā cīc cḥallā

ਵਹੁਟੀ ਦੀਆਂ ਭੈਣਾਂ, ਸਹੇਲੀਆਂ, ਵਹੁਟੀ ਦੇ ਨੀਂਗਰ, ਲਾੜੇ ਕੋਲੋਂ ਚੀਚੀਆਂ, ਮੁੰਦਰੀਆਂ ਮੰਗਦੀਆਂ ਹਨ। ਹਾਸੇ ਮਖੌਲ ਵਿਚ ਉਸ ਨੂੰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਵਾਲ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਸ ਤੋਂ ਅਣਹੋਣੀਆਂ, ਅਨਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਮੰਗਾਂ

ਮੰਗਦੀਆਂ ਹਨ। ਚਿੜੀ ਦਾ ਦੁੱਧ, ਬਿਨਾਂ ਬਲੁਦਾਂ ਦੇ ਖੂਹ ਗੇੜਣਾਂ, ਥੰਮ੍ਹਾਂ ਬਾਝ ਤੰਬੂ ਤਾਨਣਾ, ਸੋਨੇ ਦੀ ਚਿੜੀ ਦਾ ਪਹੁੰਚਾ, ਹਾਥੀ ਨੂੰ ਕੁੱਜੇ ਵਿਚ ਪਾਉਣਾ, ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਚਾਕ ਨੂੰ ਅੰਮਾ ਆਦਿ ਔਖੇ ਸਵਾਲ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਨਾ ਇਹ ਕਦੀ ਹੋਏ ਹਨ ਨਾ ਹੀ ਹੋਣਗੇ। ਪਰ ਇਹਨਾਂ ਸਵਾਲਾਂ ਨਾਲ, ਇਹਨਾਂ ਮੱਥੇ ਨਾਲ ਵਿਆਹ ਦਾ ਮਾਹੌਲ ਸੁਹਾਵਣਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਲਾੜਾ ਇਕ ਕੁੜੀ ਨੂੰ ਵਿਆਹੁਣ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਅੱਗੋਂ ਸਠ ਸਹੇਲੀਆਂ, ਭੈਣਾਂ ਉਸ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਏਨੀਆਂ ਸੁਹਣੀਆਂ, ਅਲਬੇਲੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਤੇ ਲਾੜੇ ਨੇ ਵੇਖੀਆਂ ਈ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀਆਂ। ਉਸ ਦਾ ਜੀ ਫੁਲ ਗੁਲਾਬ ਵਾਂਗ ਖਿੜਦਾ ਹੈ। ਕੁੜੀਆਂ ਦੇ ਮੱਥੇ, ਚੁਹਲਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਸਭ ਕੁਝ ਭੁਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸੋਚਦਾ ਹੈ ਕਿ ਵਿਆਹੁਤਾ ਜੀਵਨ, ਇਸ ਦਾ ਰੁਮਾਂਚਕ ਮਾਹੌਲ ਕਿੰਨਾ ਸੁਹਾਵਣਾ ਹੋਵੇਗਾ, ਸੁਖਾਲਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਹ ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਦਾ ਸਮਾਂ ਹੈ। ਹਾਸੇ ਠੱਠੇ ਦਾ ਸਮਾਂ ਹੈ, ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਸਮਾਂ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਵਿਆਹੁਤਾ ਜੀਵਨ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਵੇਗਾ ਤਾਂ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਹੀ ਸਵਾਲ ਉਸ ਦੀ ਵਹੁਟੀ ਕਰੇਗੀ ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਉਹ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕੇਗਾ। ਉਹਨਾਂ ਗੁੰਝਲਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਉਹ ਕਦੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲ ਸਕੇਗਾ।

ਬੈਠ ਮੰਗਦੀਆਂ ਸਾਲੀਆਂ ਚੀਚ ਛੱਲਾ,

ਦੁਧ ਦੇਹ ਅਣਵਿਆਹੀ ਤੂੰ ਚਿੜੀ ਦਾ ਵੇ।

ਬਿਨਾਂ ਬਲੁਦਾਂ ਦੇ ਖੂਹ ਦੇ ਗੇੜ ਸਾਨੂੰ,
ਅੱਡਾ ਖੜਕਦਾ ਕਾਠ ਦੀ ਘੜੀ ਦਾ ਵੇ।

ਤੰਬੂ ਤਾਣ ਦੇ ਖਾਂ ਸਾਨੂੰ ਬਾਝ ਥੰਮ੍ਹਾਂ,
ਪੌਂਚਾਂ ਦੇਹ ਖਾ ਸੋਨੇ ਦੀ ਚਿੜੀ ਦਾ ਵੇ।

ਇਕ ਮੁਟਸ ਕਸੀਰੇ ਦਾ ਖੜੀ ਮੰਗੇ,
ਹਾਥੀ ਪਾ ਕੁੱਜੇ ਵਿਚ ਫੜੀਦਾ ਵੇ।

ਸਾਡੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਚਾਕ ਨੂੰ ਦੇਹ ਅੰਮਾਂ,
ਲੇਖਾ ਨਾਲ ਤੇਰੇ ਏਵੇਂ ਕਰੀਦਾ ਵੇ।

ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਜੀਜਾ ਖਿੜਿਆ ਵਾਂਗ
ਫੁੱਲਾਂ,

ਜਿਵੇਂ ਫੁਲ ਗੁਲਾਬ ਦਾ ਖਿੜੀਦਾ ਵੇ:

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੧੦੭-੧੦੮

ਸਾਲੀਆਂ

sālīā

ਬੈਠ ਮੰਗਦੀਆਂ ਸਾਲੀਆਂ ਚੀਚ ਛੱਲਾ

beṭh māṅgdīā sālīā čīč čhallā

ਅੱਡਾ ਖੜਕਦਾ ਕਾਠ ਦੀ ਘੜੀ ਦਾ ਵੇ

aḍḍā khaṛkdā kāṭh dī ḡṛī dā we

ਪੌਂਚਾਂ ਦੇਹ ਖਾ ਸੋਨੇ ਦੀ ਚਿੜੀ ਦਾ ਵੇ

pōṅčā dē khā sone dī čīṛī dā we

ਹਾਥੀ ਪਾ ਕੁੱਜੇ ਵਿਚ ਫੜੀਦਾ ਵੇ

hāthī pā kujje wič phaṛīdā we

ਸਾਲੂ sālū

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਸਾਲੂ, ਫੁਲਕਾਰੀ, ਸੁਹਾਗ ਦੇ ਓਢਣ ਵਾਲਾ ਪੱਟੂ

ਸਾਲੂ ਸਹਿਜ ਹੰਡਾਇ ਲੈ ਨੀਂ

sālū sehij hāḍāie lē nī

ਸਾਲੂ, ਫੁਲਕਾਰੀ, ਪ੍ਰੀਤਮ ਦਾ ਪਿਆਰ ਵਿਗੁੱਤਾ, ਪੱਟੂ, ਸਹਿਜ, ਸੰਜਮ ਨਾਲ ਹੰਢਾਈਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਲੂ ਕੀਮਤੀ ਹੈ, ਸੁਹਾਣਾ ਹੈ। ਇਹਦੇ ਵਰਗਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਸਾਲੂ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਇਹ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਵਟਾਇਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਹ ਸਾਲੂ, ਸਾਲੂ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਸੁਹਾਗਣ ਦਾ ਜੀਵਨ ਆਧਾਰ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਸਹਿਜ ਨਾਲ, ਸੰਤੋਖ ਨਾਲ, ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਓਢਣਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਇਕ ਛੋਟੇ ਜਿਹੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ, ਇਕ ਛੋਟੇ ਜਿਹੇ ਘਰ ਵਿਚ ਬੈਠੀ ਸੁਹਾਗਣ ਸੋਚਦੀ ਹੈ ਇਹ ਸਾਲੂ ਬਹੁਤ ਦੂਰੋਂ ਆਇਆ ਹੈ। ਇਹ ਬਿਖੜੇ ਪੈਂਡੇ ਕੱਟ ਕੇ ਉਹਦੇ ਤਾਈਂ ਪਹੁੰਚਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਇਕ ਨਿਮਾਣੀ ਜਿਹੀ ਸੁਹਾਗਣ ਲਈ ਕਸ਼ਮੀਰ, ਮੁਲਤਾਨ, ਗੁਜਰਾਤ ਉਸ ਦੇ ਜਜ਼ਬਾਤੀ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਦੂਰ ਦੁਰਾਡੇ, ਉਸ ਦੀ ਸੋਚ ਸਮਝ ਤੋਂ ਕਿਤੇ ਨਿਵੇਕਲੇ ਥਾਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਉਹ ਅੰਦਾਜ਼ੇ ਹੀ ਲਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਦੂਰੀ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਵਿਲੱਖਣਤਾ ਬਾਰੇ ਸੋਚ ਕੇ ਉਹ ਕੰਬ ਉਠਦੀ ਹੈ, ਡਰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਲੂ

ਧੁਰ ਕਸ਼ਮੀਰ ਤੋਂ ਆਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਨੇ ਕਈ ਪਹਾੜ, ਕਈ ਦਰਿਆ ਲੰਘੇ ਹਨ। ਇਸ ਨੇ ਕਈ ਬਰਫਾਂ ਚੀਰੀਆਂ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਰਾਹਾਂ ਤੋਂ ਇਹ ਗੁਜ਼ਰਿਆ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਰਾਹਾਂ ਦੀ ਇਸਨੇ ਥਾਹ ਲਈ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਰਾਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਦੀ ਛੁਹ ਲੱਗੀ ਹੈ, ਉਹ ਰਾਹ ਭਾਗਾਂ ਵਾਲੇ ਹਨ। ਉਹ ਰਾਹ ਉਸ ਦੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੇ ਰਾਹ ਹਨ। ਉਸ ਦੀ ਪਿਆਰ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ, ਉਸ ਦੇ ਸਾਲੂ ਦੇ ਰਾਹ ਹਨ। ਇਹ ਸਾਲੂ ਗੁਜਰਾਤ ਤੋਂ ਆਇਆ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਲੂ ਦੀ ਛੁਹ ਨਾਲ ਸੁਹਾਗਣ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਨਾਲ ਪਹਿਲੀ ਮਿਲਣੀ ਦਾ, ਪਹਿਲੀ ਰਾਤ ਦਾ ਭਉ ਯਾਦ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਥਰਥਰਾ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਪਹਿਲੀ ਮਿਲਣੀ ਦੇ ਭਉ ਤੇ ਡਰ ਨਾਲ ਉਹ ਹੋਰ ਵੀ ਨਿਮਾਣੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਲੂ ਉਸ ਦੇ ਆਲ ਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਮਹਿਰਮ ਦੀ ਗਲ ਕਰੇ, ਕਿਸ ਸਹੇਲੀ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਪ੍ਰੀਤ ਸਾਂਝੀ ਕਰੇ। ਇਹ ਸਾਲੂ ਇੱਕੋ ਇਕ ਪਿਆਰ ਵਿਗੁੱਤੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਸਹਿਜ ਵੀ ਹੈ ਤੇ ਭਟਕਣ ਵੀ। ਇਸ ਵਿਚ ਇਤਮਿਨਾਨ ਵੀ ਹੈ ਤੇ ਭਉ ਵੀ। ਇਹ ਸਾਲੂ ਬਦਲਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਹ ਪਿਆਰ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਪਾਸੇ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਹ ਦਿਲ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਜੁੜ ਸਕਦਾ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਭ ਸਹੇਲੀਆਂ ਕੋਲ ਸਾਲੂ ਹਨ ਪਰ ਉਸ ਦਾ ਸਾਲੂ ਸਭ ਤੋਂ ਸੁਹਾਣਾ, ਸਭ ਤੋਂ ਨਿਵੇਕਲਾ, ਸਭ ਤੋਂ ਪਿਆਰਾ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਰੰਗ ਹੈ, ਰਾਜ ਹੈ, ਪ੍ਰੀਤ ਹੈ, ਜਾਨ ਹੈ, ਜਹਾਨ

ਹੈ। ਪਰ ਇਹ ਦੁਨੀਆਂ ਚਾਰ ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਖੇਢ ਹੈ। ਇਸ ਤੇ ਬਹੁਤਾ ਭਰੋਸਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਜਗ ਨੇ, ਇਸ ਜਗ ਦੇ ਵਾਸੀਆਂ ਨੇ, ਇਸ ਸਾਲੂ ਨੇ, ਇਸ ਸਾਲੂ ਨਾਲ ਜੁੜੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਨੇ ਵਿਸਰ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਸਾਲੂ ਦਾ ਰੰਗ ਗੂਹੜਾ ਹੈ, ਉਹਦੀ ਗੂਹੜੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਾਂਗ ਪੱਕਾ ਹੈ, ਪਧਰਾ ਹੈ, ਇਕ ਸੁਰ ਹੈ, ਇਕਸਾਰ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਰੰਗ ਨੇ ਵੀ ਇਸ ਜਗ ਦੀ ਰੀਤ ਨਿਭਾਉਣੀ ਹੈ, ਇਸ ਜਗ ਦੇ ਕਾਦਰ ਦੇ ਨਿਯਮ ਵਿਚ ਚਲਣਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਸਚੁ ਵਿਚ ਢਲਣਾ ਹੈ। ਰਾਤ ਪੈ ਰਹੀ ਹੈ। ਜੰਗਲ ਬਿਆਬਾਨ ਹੈ। ਕੋਈ ਸਾਥੀ ਸਹੇਲੀ ਕੋਲ ਨਹੀਂ। ਹੁਣ ਬਿਖੜੇ ਰਾਹਾਂ ਤੇ ਤੁਰਨਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਸਤਿ, ਸੰਤੋਖ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦਾ ਵੇਲਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਸਾਈਂ ਦੇ ਭਾਣੇ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਦਾ ਸਮਾਂ ਹੈ। ਉਸ ਡਾਢੇ ਬੇਪਰਵਾਹ ਦਾ ਸਾਥ ਦੇਣ ਦਾ ਵੇਲਾ ਹੈ। ਉਸ ਪਿਰ ਦੀ ਬੇਖੁਦੀ ਵਿਚ ਸਮਾਅ ਜਾਣ ਦਾ ਅਵਸਰ ਹੈ।

ਸਾਲੂ ਸਹਿਜ ਹੰਡਾਇ ਲੈ ਨੀਂ,

ਤੂੰ ਸਾਲੂ ਸਹਿਜ ਹੰਡਾਇ ਲੈ ਨੀਂ॥

ਸਾਲੂ ਮੇਰਾ ਕੀਮਤੀ,

ਕੋਈ ਦੇਖਣ ਆਈਆਂ ਤਰਮਤੀਂ,

ਗਈਆਂ ਸਭ ਸਲਾਹਿ॥

ਸਾਲੂ ਪਾਇਆ ਟੰਕਣੇ,

ਗਵਾਂਢਣ ਆਈ ਮੰਗਣੇ,

ਦਿੱਤਾ ਕਹੀ ਨਾ ਜਾਹਿ॥

ਸਾਲੂ ਪੁਰ ਕਸ਼ਮੀਰ ਦਾ,

ਕੋਈ ਆਇਆ ਬਰਫਾ ਚੀਰਦਾ,

ਜਾਣਾ ਕਰ ਕੇ ਰਾਹਿ॥

ਸਾਲੂ ਪੁਰ ਗੁਜਰਾਤ ਦਾ,

ਕੋਈ ਮੈਂ ਭਉ ਪਹਿਲੀ ਰਾਤ ਦਾ,

ਕਿਤੇ ਢੰਗ ਬਿਹਾਇ॥

ਸਾਲੂ ਪੁਰ ਮੁਲਤਾਨ ਦਾ,

ਕੋਈ ਰਬ ਦਿਲਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਣਦਾ,

ਸੁੱਤੀ ਸਹੁ ਗਲ ਲਾਇ॥

ਸਾਲੂ ਮੇਰਾ ਆਲ ਦਾ,

ਕੋਈ ਮਹਿਰਮੁ ਨਾਹੀਂ ਹਾਲ ਦਾ,

ਕਿਸ ਪੈ ਆਖਾਂ ਜਾਇ॥

ਸਾਲੂ ਭੋਛਣ ਜੋੜਿਆ,

ਕੋਈ ਥੀਸੀ ਰਬ ਦਾ ਲੋੜਿਆ,

ਹੋਰ ਨ ਕੀਤਾ ਜਾਇ॥

ਸਭੇ ਸਾਲੂ ਵਾਲੀਆਂ,

ਕੋਈ ਇਕ ਬਿਰਖ ਦੀਆਂ

ਡਾਲੀਆਂ,

ਤੇਰੇ ਤੁਲ ਨ ਕਾਇ॥

ਸਾਲੂ ਦਾ ਰੰਗ ਜਾਵਣਾ,

ਕੋਈ ਫੇਰ ਨ ਇਸ ਜਗ ਆਵਣਾ,

ਚਲੇ ਘੁਮ ਘੁਮਾਇ॥

ਸਾਲੂ ਮੇਰਾ ਉਣੀਦਾ,

ਕੋਈ ਸ਼ਾਮੁ ਬਿੰਦਾਬਨ ਸੁਣੀਦਾ,

ਜਾਣਾ ਬਿਖੜੇ ਰਾਹਿ॥

ਕਹੈ ਹੁਸੈਨ ਗਦਾਈਆ,
ਕੋਈ ਰਾਤ ਜੰਗਲ ਵਿਚ ਆਈਆ,
ਰਬ ਡਾਢਾ ਬੇਪਰਵਾਹਿ॥

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੮੪

ਸਾਲੂ
sālū

ਸਾਲੂ ਸਹਿਜ ਹੰਡਾਇ ਲੈ ਨੀਂ
sālū sēj hāḍāe le nī

ਦਿੱਤਾ ਕਹੀ ਨਾ ਜਾਹਿ
dittā kahī nā jāe

ਜਾਣਾ ਕਰ ਕੇ ਰਾਹਿ
jāṇā kar ke rāhe

ਕੋਈ ਮੈਂ ਭਉ ਪਹਿਲੀ ਰਾਤ ਦਾ
koī mēṁ pə pēlī rāt dā

ਕਿਤੇ ਢੰਗ ਬਿਹਾਇ
kite ḍāṅg bihāe

ਕੋਈ ਰਬ ਦਿਲਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਣਦਾ
koī rab dilāṁ dīāṁ jāṇdā

ਸੁੱਤੀ ਸਹੁ ਗਲ ਲਾਇ
sutī sō gal lāe

ਕੋਈ ਮਹਿਰਮੁ ਨਾਹੀਂ ਹਾਲ ਦਾ
koī mēram nāhīṁ hāl dā

ਕਿਸ ਪੈ ਆਖਾਂ ਜਾਇ

kis pə ākhāṁ jāe

ਕੋਈ ਥੀਸੀ ਰਬ ਦਾ ਲੋੜਿਆ
koī thīsī rab dā lorīā

ਹੋਰ ਨ ਕੀਤਾ ਜਾਇ
hor nā kītā jāe

ਸਭੇ ਸਾਲੂ ਵਾਲੀਆਂ
sābe sālū wālīāṁ

ਕੋਈ ਇਕ ਬਿਰਖ ਦੀਆਂ ਡਾਲੀਆਂ
koī ik birkh dīāṁ ḍālīāṁ

ਕੋਈ ਫੇਰ ਨ ਇਸ ਜਗ ਆਵਣਾ
koī pher nā is jag āwṇā

ਜਾਣਾ ਬਿਖੜੇ ਰਾਹਿ
jāṇā bikhṛe rāhe

ਰਬ ਡਾਢਾ ਬੇਪਰਵਾਹਿ
rab ḍāḍā beparwāhe

ਸਾਵਣੁ sāwaṇ

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ

ਇਕ ਦੇਸੀ ਮਹੀਨਾ

ਮੋਰੀ ਰੁਣ ਝੁਣ ਲਾਇਆ ਭੈਣੇ ਸਾਵਣੁ
ਆਇਆ

morī ruṇ ḷuṇ lāiā ḷeṇe sāwaṇ āiā

ਭੈਣੇ ਸਾਵਣ ਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੋਰਾਂ ਨੇ ਰੁਣ ਝੁਣ ਲਾਇਆ ਹੈ। ਪੈਲਾਂ ਪਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਕਾਦਰ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਨਚ ਰਹੇ ਹਨ। ਹੇ ਕਰਤਾਰ, ਹੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਤੇਰੀ ਮੁੰਧ ਇਸਤਰੀ ਦੇ ਸੁਹਣੇ ਨੈਣ ਕਟਾਖ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਜੀਵ ਇਸਤਰੀ ਤੇਰੇ ਨਾਮ ਤੋਂ ਕੁਰਬਾਨ ਹੈ। ਤੇਰੇ ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਨੂੰ ਤਰਸਦੀ ਹੈ। ਤੇਰੇ ਅਪਾਰ ਆਕਾਰ ਤੋਂ, ਸਾਕਾਰ ਤੇ ਮਾਣ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਤੇਰੇ ਗੁਣ ਗਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਤੇਰੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਹਾਰ ਸ਼ਿੰਗਾਰ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਚੂੜੀਆਂ ਚੜ੍ਹਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਮਾਂਗ ਲਗਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਇਸ ਦਾ ਕੀ ਲਾਭ? ਇਹਨਾਂ ਚੂੜੀਆਂ ਨੂੰ ਭੰਨ ਦਿਉ ਜੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਅਵੇਸਲਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਕਦਰ ਕਿਤੇ ਹੋਰ ਥਾਂ ਤੇ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਜੀਵ ਇਸਤਰੀ ਤੇ ਹੈ। ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਸਿਦਕ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਸਚ ਵਿਚ ਹੀ ਸੰਯੋਗ ਹੈ। ਪ੍ਰੀਤ ਮਿਲਣੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੀਆਂ ਬਾਹਾਂ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੇ ਗਲ ਨਹੀਂ ਲਗਦੀਆਂ, ਉਹ ਸਭ ਬਲ ਜਾਣ। ਉਹਨਾਂ ਬਾਹਾਂ ਵਿਚ ਪਿਆਰ ਨਹੀਂ, ਵਿਯੋਗ ਹੈ। ਸਭ ਸਈਆਂ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਸੁਹਾਗ ਮਾਣ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਜੀਵ ਇਸਤਰੀ ਉਦਾਸ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਪ੍ਰੀਤਮ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਹੀਂ। ਵਿਯੋਗ ਵਿਚ ਉਹ ਸੋਚਦੀ ਹੈ। ਨੀਂਦ ਦੇ ਤਰਲੇ ਕਢਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਤੇ ਨੀਂਦ ਵਿਚ, ਸੁਪਨੇ ਵਿਚ ਹੀ ਉਸ ਦਾ ਪ੍ਰੀਤਮ ਮਿਲ ਜਾਵੇ। ਕਿਤੇ ਨੀਂਦ ਵਿਚ ਹੀ ਉਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰੀਤ ਮਿਲਣੀ ਦਾ ਸੁਭਾਗ ਹਾਸਿਲ ਹੋਵੇ। ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ, ਆਪਣੇ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਵਾਸਤੇ ਜੀਵ ਇਸਤਰੀ ਆਪਣਾ ਸਭ ਕੁਝ ਵਾਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਉਹ

ਆਪਣਾ ਸਿਰ ਵੀ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਸਭ ਕਾਰ ਵਿਹਾਰ ਛੱਡ ਕੇ, ਇਕਾਗਰ ਮਨ ਤਨ ਨਾਲ ਇਕਸੁਰ ਹੋ ਕੇ ਬੈਠੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਚ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦੀ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਹੈ। ਇਸ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਵਿਚ, ਇਸ ਹਿਜਰ ਵਿਚ, ਇਸ ਵਿਯੋਗ ਵਿਚ ਉਹ ਆਪਣੇ ਨਿਰੰਕਾਰ ਨਿਰੰਜਨ ਦੀ ਮਨੋ ਤਨੋ ਨਿਰਮਲ ਹੋ ਕੇ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਹੇ ਅੰਮਾਲੀ, ਹੇ ਸਖੀ, ਉਹ ਸੁਚੱਜੀ ਕਿਵੇਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਉਸ ਦਾ ਪ੍ਰੀਤਮ ਉਸ ਤੋਂ ਦੂਰ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਆਪਣੇ ਪਿਆਰ ਦੀ ਮਿਹਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਉਹ ਵਿਯੋਗ ਵਿਚ ਰੋਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਨਾਲ ਸਭ ਜੀਵ ਜੰਤ, ਸਭ ਪੰਖੇਰੂ, ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਸੋਗ ਵਿਚ ਰੋਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਬਿਰਹੇ ਦੀ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਸਾਰਾ ਵਾਯੂ ਮੰਡਲ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੈ। ਸਭ ਸਹੇਲੀਆਂ, ਸਭ ਪੰਖ ਪੰਖੇਰੂ ਉਸ ਦੇ ਸਹਿਜ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਸਹਿਜ ਮਿਲਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਪਿਆਰ ਦੀ, ਵਿਯੋਗ ਦੀ ਸਹਿਜ ਅਵਸਥਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਜੀਵ ਇਸਤਰੀ ਆਪਣਾ ਆਪ ਵੀ ਭੁਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਜ਼ਰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ। ਪ੍ਰੀਤਮ ਉਸ ਦੇ ਕੋਲ ਨਹੀਂ। ਕੇਵਲ ਉਸ ਦੀ ਯਾਦ, ਉਸ ਦੇ ਪਿਆਰ ਦੀ ਤਾਂਘ ਹੀ ਉਸ ਦਾ ਆਸਰਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਜੀਵਨ ਹੈ। ਇਸ ਪ੍ਰੀਤ ਦਾ ਕੋਈ ਆਕਾਰ ਨਹੀਂ, ਸਾਕਾਰ ਨਹੀਂ। ਕੋਈ ਚਿੰਨ੍ਹ ਨਹੀਂ, ਕੋਈ ਕੜੀ ਨਹੀਂ। ਪਰ ਉਹ ਉਸ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਰੱਤੀ ਹੋਈ ਉਸ ਅਦੁੱਤੀ

ਪ੍ਰੀਤ ਮਿਲਣੀ ਦੀ ਉਡੀਕ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਵਡਹੰਸੁ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰੁ ੨ ॥ ਮੋਰੀ ਰੁਣ
ਝੁਣ ਲਾਇਆ ਭੈਣੇ ਸਾਵਣੁ ਆਇਆ ॥
ਤੇਰੇ ਮੁੰਧੇ ਦਰਸਨ ਵਿਟਹੁ ਖੰਨੀਐ ਵੰਞਾ ਤੇਰੇ
ਨਾਮ ਵਿਟਹੁ ਕੁਰਬਾਣੇ ॥ ਜਾ ਤੂ ਤਾ ਮੈ
ਮਾਣੁ ਕੀਆ ਹੈ ਤੁਧੁ ਬਿਨੁ ਕੇਹਾ ਮੇਰਾ
ਮਾਣੇ ॥ ਚੂੜਾ ਭੰਨੁ ਪਲੰਘ ਸਿਉ ਕਟਾਰੇ
ਜੇਵਡਾ ਤਿਨਿ ਲੋਭੀ ਲੋਭ ਲੁਭਾਇਆ ॥
ਤੇਰੇ ਮੁੰਧੇ ਸਣੁ ਬਾਹੀ ਸਣੁ ਬਾਹਾ ॥ ਏਤੇ
ਵੇਸ ਕਰੇਦੀਏ ਮੁੰਧੇ ਸਹੁ ਰਾਤੇ ਅਵਰਾਹਾ ॥
ਨਾ ਮਨੀਆਰੁ ਨ ਚੂੜੀਆ ਨਾ ਸੇ
ਵੰਗੁੜੀਆਹਾ ॥ ਜੇ ਸਹ ਕੰਠਿ ਨ ਲਗੀਆ
ਜਲਨੁ ਸੇ ਬਾਹੜੀਆਹਾ ॥ ਸਭਿ ਸਹੀਆ
ਸਹੁ ਰਾਵਣਿ ਗਈਆ ਹਉ ਦਾਧੀ ਕੈ ਦਰਿ
ਜਾਵਾ ॥ ਅੰਮਾਲੀ ਹਉ ਖਰੀ ਸੁਚਜੀ ਤੈ
ਸਹ ਏਕਿ ਨ ਭਾਵਾ ॥ ਮਾਠਿ ਗੁੰਦਾਈ
ਪਟੀਆ ਭਰੀਐ ਮਾਗ ਸੰਧੂਰੇ ॥ ਅਗੈ ਗਈ
ਨ ਮੰਨੀਆ ਮਰਉ ਵਿਸੂਰਿ ਵਿਸੂਰੇ ॥ ਮੈ
ਰੋਵੰਦੀ ਸਭੁ ਜਗੁ ਰੁਨਾ ਰੁੰਨਤੇ ਵਣਹੁ ਪੰਖੇਰੁ
॥ ਇਕੁ ਨ ਰੁਨਾ ਮੇਰੇ ਤਨ ਕਾ ਬਿਰਹਾ
ਜਿਨਿ ਹਉ ਪਿਰਹੁ ਵਿਛੋੜੀ ॥ ਸੁਪਨੈ
ਆਇਆ ਭੀ ਗਇਆ ਮੈ ਜਲੁ ਭਰਿਆ
ਰੋਇ ॥ ਆਇ ਨ ਸਕਾ ਤੁਝ ਕਨਿ
ਪਿਆਰੇ ਭੇਜਿ ਨ ਸਕਾ ਕੋਇ ॥ ਆਉ
ਸਭਾਗੀ ਨੀਦੜੀਏ ਮਤੁ ਸਹੁ ਦੇਖਾ ਸੋਇ ॥

ਤੈ ਸਾਹਿਬ ਕੀ ਬਾਤ ਜਿ ਆਖੈ ਕਹੁ ਨਾਨਕ
ਕਿਆ ਦੀਜੈ ॥ ਸੀਸੁ ਵਢੇ ਕਰਿ ਬੈਸਣੁ
ਦੀਜੈ ਵਿਣੁ ਸਿਰ ਸੇਵ ਕਰੀਜੈ ॥ ਕਿਉ
ਨ ਮਰੀਜੈ ਜੀਅੜਾ ਨ ਦੀਜੈ ਜਾ ਸਹੁ
ਭਇਆ ਵਿਡਾਣਾ ॥੧॥੩॥

ਅ.ਗ.ਮ.੧, ੫੫੭

ਸਾਵਣੁ

sāwan

ਮੋਰੀ ਰੁਣ ਝੁਣ ਲਾਇਆ

morī ruṇ ḡuṇ lāiā

ਭੈਣੇ ਸਾਵਣੁ ਆਇਆ

pēṇe sāwan āiā

ਜਾ ਤੂ ਤਾ ਮੈ ਮਾਣੁ ਕੀਆ ਹੈ

jā tū tā me māṇ kīā he

ਤੁਧੁ ਬਿਨੁ ਕੇਹਾ ਮੇਰਾ ਮਾਣੇ

tūḍ bin kehā merā māṇe

ਨਾ ਮਨੀਆਰੁ ਨ ਚੂੜੀਆ

nā manīār na cūṛiā

ਨਾ ਸੇ ਵੰਗੁੜੀਆਹਾ

nā se wāḡuṛīāhā

ਅੰਮਾਲੀ ਹਉ ਖਰੀ ਸੁਚਜੀ

āmālī ho kharī sučajjī

ਤੈ ਸਹ ਏਕਿ ਨ ਭਾਵਾ

te sé ek na pāwā

ਸੁਪਨੈ ਆਇਆ ਭੀ ਗਇਆ
 supnē āiā pī gēā
 ਮੈ ਜਲੁ ਭਰਿਆ ਰੋਇ
 mē jal pāriā roe
 ਸੀਸੁ ਵਢੇ ਕਰਿ ਬੈਸਣੁ ਦੀਜੈ
 sīs wāḍe kar bēsaṇ dījē
 ਵਿਣੁ ਸਿਰ ਸੇਵ ਕਰੀਜੈ
 wiṇ sir sev krījē

ਸਾਵਣਿ sāwaṇ

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
 ਸਾਵਣ ਦਾ ਮਹੀਨਾ

ਸਾਵਣਿ ਸਰਸੀ ਕਾਮਣੀ

sāwaṇ sarsī kāmṇī

ਸਾਵਣਿ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਗੁਰ ਚਰਣ ਕਮਲ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੇ ਸਚਿ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਦਾ ਮਨ ਰੱਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਹਰ ਬੁੰਦ ਸੁਹਾਵਣੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਸਾਵਣ ਦੀ ਸੁਹਾਵਣੀ ਰੁਤ ਵਿਚ ਮਨ ਰਚਣਹਾਰ ਦੇ ਮੇਲ ਨੂੰ ਲੋਚਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੀਆਂ ਸਖੀਆਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭੂ, ਕੰਤ ਮਿਲਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਸਦਾ ਨਿਸਚਿੰਤ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਤਿਗੁਰ ਉਹਨਾਂ ਤੇ ਬਲਿਹਾਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਓਹੀ ਇਸਤਰੀ ਸੋਹਾਗਣੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਆਪਣੇ ਕੰਤ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਰੱਤੀ ਹੈ ਤੇ ਸਚਿ ਦਾ ਜੀਵਣ ਜੀਉਂਦੀ ਹੈ।

ਸਾਵਣਿ ਸਰਸੀ ਕਾਮਣੀ ਚਰਨ ਕਮਲ
 ਸਿਉ ਪਿਆਰੁ ॥ ਮਨੁ ਤਨੁ ਰਤਾ ਸਚ
 ਰੰਗਿ ਇਕੋ ਨਾਮੁ ਅਧਾਰੁ ॥ ਬਿਖਿਆ
 ਰੰਗ ਕੂੜਾਵਿਆ ਦਿਸਨਿ ਸਭੇ ਛਾਰੁ ॥
 ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬੂੰਦ ਸੁਹਾਵਣੀ ਮਿਲਿ ਸਾਧੂ
 ਪੀਵਣਹਾਰੁ ॥ ਵਣੁ ਤਿਣੁ ਪ੍ਰਭ ਸੰਗਿ
 ਮਉਲਿਆ ਸੰਮ੍ਰਥ ਪੁਰਖ ਅਪਾਰੁ ॥ ਹਰਿ
 ਮਿਲਣੈ ਨੋ ਮਨੁ ਲੋਚਦਾ ਕਰਮਿ
 ਮਿਲਾਵਣਹਾਰੁ ॥ ਜਿਨੀ ਸਖੀਏ ਪ੍ਰਭੁ
 ਪਾਇਆ ਹੰਉ ਤਿਨ ਕੈ ਸਦ ਬਲਿਹਾਰ ॥
 ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਜੀ ਮਇਆ ਕਰਿ ਸਬਦਿ
 ਸਵਾਰਣਹਾਰੁ ॥ ਸਾਵਣੁ ਤਿਨਾ ਸੁਹਾਗਣੀ
 ਜਿਨ ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਉਰਿ ਹਾਰੁ ॥ ੬ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੧੩੪

ਸਾਵਣਿ

sāwaṇ

ਸਾਵਣਿ ਸਰਸੀ ਕਾਮਣੀ

sāwaṇ sarsī kāmṇī

ਮਨੁ ਤਨੁ ਰਤਾ ਸਚ ਰੰਗਿ

man tan rattā saḥ rāṅg

ਬਿਖਿਆ ਰੰਗ ਕੂੜਾਵਿਆ

bikhiā rāṅg kūṛāwīā

ਦਿਸਨਿ ਸਭੇ ਛਾਰੁ

dissan sābe ḥhār

ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬੂੰਦ ਸੁਹਾਵਣੀ
har āmrīt būḍ suhāwaṇī

ਸਾਵਣ ਤਿਨਾ ਸੁਹਾਗਣੀ
sāwaṇ tinā suhāgaṇī

ਜਿਨ ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਉਰਿ ਹਾਰੁ
jin rām nām ur hār

ਸਾਵਨ sāwan

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਦੇਸੀ ਮਹੀਨਾ ਜੋ ਹਾੜ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਅਤੇ ਭਾਦੋ
ਤੋਂ ਪਹਿਲਾ ਆਉਂਦਾ ਹੈ

**ਸਾਵਨ ਮਾਹ ਜਿਉਂ ਤੋਰੀ ਦਾ ਫੁਲ
ਯਾਰਾ**

sāwan mā jiō torī dā phul yārā

ਸਾਵਨ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਤੋਰੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ
ਸੁਹਣੇ ਫੁਲ ਲਗਦੇ ਹਨ। ਚਾਰੇ ਪਾਸੇ
ਹਰਿਆਵਲੀ ਹੀ ਹਰਿਆਵਲੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।
ਯਾਰ ਦੇ ਮਿਲਣ ਦੀ ਤਾਂਘ ਵੱਧਦੀ ਹੈ।
ਆਸ਼ਕ ਦਾ ਆਪਣਾ ਵਿਤ ਕੁਝ ਨਹੀਂ
ਹੁੰਦਾ। ਉਹ ਤੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਕੋਢੀ
ਬਰਾਬਰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ। ਉਸ ਦਾ
ਯਾਰ, ਉਸ ਦਾ ਪ੍ਰੀਤਮ, ਉਸ ਦਾ ਕਾਦਰ
ਸਭ ਕੁਝ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਤੁਲ ਕੋਈ ਨਹੀਂ।
ਸਾਵਨ ਦੀ ਹਰਿਆਵਲੀ ਵੀ ਫਕੀਰ ਨੂੰ
ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਨਹੀਂ ਬਣਾ
ਸਕਦੀ। ਉਹ ਸਾਵਨ ਦੀ ਰੁਤ ਵਿਚ ਖੁਸ਼
ਹੈ। ਪ੍ਰੀਤ ਮਿਲਣੀ ਦੀ ਆਸ ਵਿਚ ਉਹ

ਖਿੜਿਆ ਪਿਆ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਖੇੜਾ ਉਸ ਨੂੰ
ਯਾਦ ਦਿਵਾਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਯਾਰ,
ਕਾਦਰ ਦਾ ਖੇੜਾ ਕੁਝ ਹੋਰ ਹੀ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ
ਸਾਵਨ, ਉਸ ਦੀ ਕੁਦਰਤ, ਉਸ ਦੇ ਫੁਲ
ਕੁਝ ਹੋਰ ਹੀ ਹਨ। ਉਸ ਦੀ ਮਿਹਰ ਬਿਨਾਂ
ਉਹ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ।

ਜ਼ਰਦ ਵਸਾਰ ਦਾ ਰੰਗ ਮੇਰਾ,
**ਸਾਵਨ ਮਾਹ ਜਿਉਂ ਤੋਰੀ ਦਾ ਫੁਲ
ਯਾਰਾ।**

ਚਲੋ ਵੇਚ ਲਓ ਚੌਕ ਬਾਜ਼ਾਰ ਮੈਨੂੰ,
ਕੋਢੀ ਇਕ ਨਾ ਪਵੇਗਾ ਮੁਲ ਯਾਰਾ।
ਅਸਾਂ ਭਾਲਿਆ ਮੁਲਕ ਜਹਾਨ ਸਾਰਾ,
ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਤੁਸਾਡੜੇ ਤੁਲ ਯਾਰਾ।
‘ਅਬਦੀ’ ਸਾਰੀਆਂ ਸੜਕਣਾਂ ਦੂਰ
ਹੋਵਣ,
ਜਾਏ ਮੇਹਰ ਦੀ ਵਾ ਜੇ ਝੁਲ ਯਾਰਾ।

ਅਬਦੀ ਕੈਸਰ ਸ਼ਾਹੀ, ਸੀਹਰਫੀ, ੨੮੧

ਸਾਵਨ

sāwan

ਸਾਵਨ ਮਾਹ ਜਿਉਂ ਤੋਰੀ ਦਾ ਫੁਲ ਯਾਰਾ
sāwan mā jiō torī dā phul yārā

ਚਲੋ ਵੇਚ ਲਓ ਚੌਕ ਬਾਜ਼ਾਰ ਮੈਨੂੰ
čalo weč lo čok bāzār menū

ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਤੁਸਾਡੜੇ ਤੁਲ ਯਾਰਾ
koī nahī tusāḍṛe tul yārā

ਅਬਦੀ ਸਾਰੀਆਂ ਸੜਕਣਾਂ ਦੂਰ ਹੋਵਣ
abdī sārīāṁ sṛkaṇāṁ dūr howaṇ

ਸਿਆਣਾ siāṇā

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ, ਪੁਲਿੰਗ
ਅਕਲਮੰਦ, ਸਮਝਦਾਰ

ਤੂੰ ਕਦੀ ਤੇ ਹੋ ਸਿਆਣਾ

tū kadī te ho siāṇā

ਇਸ ਜਗ ਤੋਂ ਸਭ ਨੇ ਚਲੇ ਜਾਣਾ ਹੈ।
ਮੁਲਕੁਲ-ਮੌਤ, ਮੌਤ ਦਾ ਫਰਿਸ਼ਤਾ ਪੂਰਾਂ ਦੇ
ਪੂਰ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਤੋਂ ਪਾਰ ਲੰਘਾਅ ਰਿਹਾ
ਹੈ। ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਮਹਿਲਾਂ,
ਮਾੜੀਆਂ, ਦੌਲਤਾਂ ਦੀ ਹਉਮੈ ਵਿਚ,
ਹਕੂਮਤ ਦੇ ਗੁਮਾਨ ਵਿਚ ਨਿਮਾਣਿਆਂ ਲੋਕਾਂ
ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਜਬਰ ਕਰਨ ਨਾਲ ਕੁਝ ਹਾਸਿਲ
ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ। ਇਹ ਮਹਿਲ, ਇਹ ਮਾੜੀਆਂ
ਸਭ ਏਥੇ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਣੇ ਹਨ। ਕਾਦਰ ਦਾ
ਪਿਆਰ, ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਸਾਹਮਣੇ
ਹਲੀਮੀ ਹੀ ਆਖਰੀ ਵਾਰ ਬੰਦੇ ਦਾ ਸਾਥ
ਦੇਣਗੇ। ਅਵਗੁਣਹਾਰਾ ਫਕੀਰ ਦੁਆ ਕਰਦਾ
ਹੈ। ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ, ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ
ਸਾਹਮਣੇ ਅਰਜ਼ੋਈ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ
ਖੁਦਾ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਇਤਮਿਨਾਨ ਮਿਲੇ,
ਸ਼ਾਂਤੀ ਮਿਲੇ। ਉਸ ਦੇ ਅਮਲਾਂ ਨੂੰ ਨਾ
ਦੇਖਿਆ ਜਾਵੇ। ਉਸ ਦੇ ਕਰਮ ਕੁਕਰਮ
ਅੱਖੋਂ ਉਹਲੇ ਕਰ ਕੇ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਤੇ ਮਿਹਰ
ਹੋਵੇ। ਹਲੀਮੀ ਵਿਚ, ਨਿਮਾਣਾ ਬਣ ਕੇ
ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਦਾ ਸੇਵਾਦਾਰ

ਬਣਦਾ ਹੈ, ਉਸਦਾ ਫਕੀਰ ਬਣਦਾ ਹੈ, ਉਸ
ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਨਿਮਰਤਾ ਨਾਲ ਨਿਉਂ ਕੇ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੀ ਭੁੱਲਾਂ ਬਖਸ਼ਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਪਿਆਰੇ ਬਿਨ ਮਸਲੂਤ ਉਠ ਜਾਣਾ।

ਤੂੰ ਕਦੀ ਤੇ ਹੋ ਸਿਆਣਾ।

ਕਰਕੇ ਚਾਵੜ ਚਾਰ ਦਿਹਾੜੇ,

ਥੀਸੇਂ ਅੰਤ ਨਿਮਾਣਾ।

ਜੁਲਮ ਕਰੇਂ ਤੇ ਲੋਕ ਸਤਾਵੇਂ,

ਛਡ ਦੇ ਜੁਲਮ ਸਤਾਣਾ।

ਪਿਆਰੇ ਬਿਨ ਮਸਲੂਤ ਉਠ ਜਾਣਾ।

ਜਿਸ ਜਿਸ ਦਾ ਵੀ ਮਾਣ ਕਰੇਂ ਤੂੰ,

ਸੇ ਵੀ ਸਾਥ ਨੀ ਜਾਣਾ।

ਸ਼ਹਿਰ-ਖਾਮੋਸ਼ਾਂ ਵੇਖ ਹਮੇਸ਼ਾਂ,

ਜਿਸ ਵਿਚ ਜਗ ਸਮਾਣਾ।

ਪਿਆਰੇ ਬਿਨ ਮਸਲੂਤ ਉਠ ਜਾਣਾ।

ਭਰ ਭਰ ਪੂਰ ਲੰਘਾਵੇ ਡਾਢਾ,

ਮਲਕੁਲ-ਮੌਤ ਮੁਹਾਣਾ।

ਐਥੇ ਹੈਨ ਤਨਤੇ ਸਭ,

ਮੈਂ ਅਵਗੁਣਹਾਰ ਨਿਮਾਣਾ।

ਪਿਆਰੇ ਬਿਨ ਮਸਲੂਤ ਉਠ ਜਾਣਾ।

ਕਲਾਮ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ੭੯

ਸਿਆਣਾ

siāṇā

ਤੂੰ ਕਦੀ ਤੇ ਹੋ ਸਿਆਣਾ

tũ kadī te ho siāṇā

ਕਰਕੇ ਚਾਵੜ ਚਾਰ ਦਿਹਾੜੇ
karke čāwaṛ čār dihāṛe

ਥੀਸੇਂ ਅੰਤ ਨਿਮਾਣਾ
thīsē āt nimāṇā

ਜਿਸ ਜਿਸ ਦਾ ਵੀ ਮਾਣ ਕਰੇਂ ਤੂੰ
jis jis dā wī māṇ karē tũ

ਸੋ ਵੀ ਸਾਥ ਨੀ ਜਾਣਾ
so wī sāth nī jāṇā

ਜਿਸ ਵਿਚ ਜਗ ਸਮਾਣਾ
jis wič jag smāṇā

ਭਰ ਭਰ ਪੂਰ ਲੰਘਾਵੇ ਡਾਢਾ
pār pār pūr lāḡāwe ḡāḡā

ਮਲਕੁਲ-ਮੌਤ ਮੁਹਾਣਾ
malkul-mot muhāṇā

ਮੈਂ ਅਵਗੁਣਹਾਰ ਨਿਮਾਣਾ
mē awguṇhār nimāṇā

ਸਿਆਣੀ siāṇī

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸੂਝਵਾਨ, ਸਮਝਦਾਰ

**ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਬੜੀ ਸਿਆਣੀ ਉਮਰ
ਦੀ ਲੱਗੀ**

ó menū barī siāṇī umar dī laggī

ਹੀਰੇ ਦੀ ਭੈਣ ਸਿਆਣੀ ਉਮਰ ਦੀ ਸੀ।
ਉਸ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਸੀ, ਸਿਆਣੀ ਸੀ। ਉਸ ਨੂੰ
ਆਪਣੀ ਵੱਡੀ ਮਾਂਵਾਂ ਵਰਗੀ ਭੈਣ ਵੇਖ ਕੇ
ਪਿਆਰ ਦਾ ਨਿੱਘ ਆਇਆ। ਹੀਰਾ ਤੇ
ਸ਼ਿਵ ਕੌਰ ਦੋਨੋਂ ਮਾਂ ਮਿੱਟਰ ਸਨ। ਦੋਨਾਂ ਦੇ
ਮਾਪੇ ਗੁਜ਼ਰ ਚੁਕੇ ਸਨ। ਹੀਰਾ ਆਪਣੇ ਨਾਨੇ
ਕੋਲ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਭੈਣ ਸ਼ਿਵ
ਕੌਰ ਆਪਣੇ ਮਾਮੇ ਕੋਲ। ਦੋਨਾਂ ਨੇ ਕਦੀ
ਆਪਣੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦਾ, ਆਪਣੇ ਘਰ ਦਾ
ਨਿੱਘ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮਾਣਿਆ। ਹੀਰੇ ਵਾਸਤੇ ਤੇ
ਆਪਣੀ ਵੱਡੀ, ਸਿਆਣੀ ਭੈਣ ਨੂੰ ਮਿਲਣਾ,
ਉਸ ਦੀ ਭੈਣ ਦੀ ਪੀੜਤਾ ਦੀ ਜੱਫੀ ਦਾ
ਨਿੱਘ ਲੈਣਾ ਇਕ ਸਵਰਗ ਹੀ ਸੀ। ਭੈਣਾਂ
ਭਰਾਵਾਂ ਦੇ ਸੰਬੰਧ, ਉਹ ਵੀ ਜਿਹੜੇ ਹੋਰ
ਸਾਰੇ ਸੰਬੰਧਾਂ ਤੋਂ ਵਾਂਝੇ ਹੋਣ, ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਹੀ
ਜੀਵਨ ਤਜਰਬੇ ਦੀ ਸਾਖੀ ਭਰਦੇ ਹਨ।
ਕੋਈ ਆਪਣੇ ਘਰ ਨਹੀਂ। ਆਪਣੇ ਪਿਆਰੇ
ਸਤਿਕਾਰੇ ਕੋਲ ਨਹੀਂ। ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਲਾਡ
ਦਾ, ਕਿਸੇ ਨਿੱਘੇ ਪਿਆਰ ਦਾ ਸੇਕ ਨਹੀਂ
ਮਿਲਿਆ। ਇਹ ਮੇਲ ਇਹ ਸੰਬੰਧ ਇਸ
ਨਿਰਾਸ਼ਾ ਭਰੇ ਜਗ ਦੀ ਆਸ ਹਨ।

ਸ਼ਿਵ ਕੌਰ ਸਹਿਜ ਨਾਲ ਉੱਠੀ, ਪਰ
ਉਸਦੀਆਂ ਬਾਹਵਾਂ ਦਾ ਕਾਹਲੀ ਨਾਲ
ਉਲਰਨਾ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਸੂਚਕ ਸੀ ਕਿ
ਉਹ ਮੇਰੇ ਵਲ ਕਿੰਨੀ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ
ਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਆ ਕੇ
ਸ਼ਿਵ ਕੌਰ ਨੇ ਮੇਰੇ ਮੱਥੇ ਨੂੰ ਚੁੰਮਿਆਂ

ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਹਿਕ ਨਾਲ ਲਗਾ ਲੀਤਾ।
ਕੁਝ ਉਮਰ ਵਿਚ ਮਰੇ ਨਾਲੋਂ ਵੱਡੀ ਹੋਣ
ਕਰਕੇ ਤੇ ਕੁਝ ਮਿਆਨੀ ਦੀ ਦਹਿਲੀਜ਼
ਉੱਚੀ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਬੜੀ
ਸਿਆਣੀ ਉਮਰ ਦੀ ਲੱਗੀ ਤੇ ਮੈਨੂੰ
ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਇਆ ਕਿ
ਬਿਅੰਤ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਪਿੱਛੋਂ ਕਿਸੇ ਨੇ ਆਪਣਾ
ਪਿਆਰ ਮੈਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਕੁਝ ਪਲਾਂ
ਦੇ ਵਿਸਮਾਦ ਭਰੇ ਸ੍ਵਾਦ ਹੁਲਾਰੇ ਪਿੱਛੋਂ
ਆਖਿਆ, 'ਭੈਣ, ਤੂੰ ਏਥੇ ਕੀ ਕਰਣੀ
ਪਈ ਸੈਂ?'

ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ, ਏਵੇਂ ਬੈਠੀ ਹੋਈ
ਸਾਂ:

‘ਇਸ ਮਿਆਨੀ ਦੇ ਨੁਰੇ ਵਿਚ
ਇਕਲਿਆਂ ਤੈਨੂੰ ਡਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ?’

‘ਮੈਂ ਕਿਹੜਾ ਏਥੇ ਸਾਰਾ
ਦਿਨ ਬੈਠੀ ਰਹਿਣੀ ਹਾਂ। ਬਸ ਸਵੇਰੇ
ਕੁਝ ਕੁਝ ਥੋੜਾ ਜਿਹਾ ਚੱਕੀ ਵਿਚ ਆਟਾ
ਪੀਹਣਾ ਹੁੰਦਾ ਏ, ਤੇ ਫੇਰ ਕਦੇ ਕਦੇ
ਵੱਡੇ ਮਾਮੇ ਲਈ ਸੌਂਫ ਤੇ ਸੁੰਢ ਦੀ
ਫੱਕੀ ਕੁਟਨੀ ਤੇ ਪੀਸਨੀ ਹੁੰਦੀ ਏ,
ਵੱਡੇ ਮਾਮੇ ਵਿਚਾਰੇ ਦਾ ਦਮਾ ਬੜਾ
ਬਿਗੜਿਆ ਹੋਇਆ ਏ।’

ਸ਼ਿਵ ਕੌਰ ਇਹ ਸਾਰੀ ਗੱਲਬਾਤ
ਆਪਣੀ ਸੁਭਾਵਕ ਗੰਭੀਰਤਾ ਨਾਲ ਕਰ
ਰਹੀ ਸੀ। ਉਹ ਸੁਭਾਵਕ ਗੰਭੀਰਤਾ

ਜਿਸ ਵਿਚ ਮੈਂ ਕਦੇ ਵੀ ਉਦਾਸੀ ਨਹੀਂ
ਸੀ ਦੇਖੀ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਕਾਲੀਆਂ
ਲਿਸ਼ ਲਿਸ਼ ਕਰਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ
ਆਪਣੇ ਸਿਆਹੀ ਮਾਇਲ
ਹਲਕਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਉਭਰਦੀਆਂ
ਹੋਈਆਂ ਹੋਰ ਵੀ ਚਮਕੀਲੀਆਂ ਹੋ
ਗਈਆਂ ਸਨ। ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਭੈਣ ਵਲ
ਇਕ ਬੱਚੇ ਦੀ ਸੋਚ ਹੀਣ ਰੀਝ ਨਾਲ
ਦੇਖ ਰਿਹਾ ਸਾ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਤਕਣੀ ਵਿਚ
ਇਕ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਨਿਘ ਭਰਿਆ ਸ੍ਵਾਦ
ਸੀ, ਜਿਹਾ ਕਿ ਚੁਮਾਸੇ ਦੀ ਰੁਤ ਵਿਚ
ਕਿਸੇ ਬਿਰਛ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਬੈਠਣ ਨਾਲ
ਆਉਂਦਾ ਹੈ।

ਮੈਨੂੰ ਠੀਕ ਯਾਦ ਨਹੀਂ ਕਿ ਮੈਂ
ਆਪਣੀ ਭੈਣ ਨੂੰ ਕੀ ਗਲ ਕਹਿਣ ਲਗਾ
ਸਾ ਉਹ ਅੱਗੋਂ ਬੋਲੀ, ‘ਹੀਰਿਆ, ਤੂੰ
ਉੱਤੇ ਲੱਗਾ ਚਲ ਮੈਂ ਦੇ ਮੁਠਾਂ ਕਣਕ
ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਚੱਕੀ ਵਿੱਚੋਂ ਕੱਢ
ਲਵਾਂ।’

ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਰੂਲਾ, ਪਿਉ ਪੁਤਰ,
੧੪੬

ਸਿਆਣੀ
siāṇī

ਮੱਥੇ ਨੂੰ ਚੁੰਮਿਆਂ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਹਿਕ ਨਾਲ
ਲਗਾ ਲੀਤਾ

matthe nū cūmiā te menū hik nāl
lagā lītā

ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਬੜੀ ਸਿਆਣੀ ਉਮਰ ਦੀ
ਲੱਗੀ

ó menū̃ baṛī siāṇī umar dī laggī

ਮੈਂ ਕਿਹੜਾ ਏਥੇ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਬੈਠੀ
ਰਹਿਣੀ ਹਾਂ

mē kērā ethe sārā din beṭhī rēṇī hā̃

ਫੇਰ ਕਦੇ ਕਦੇ ਵੱਡੇ ਮਾਮੇ ਲਈ ਸੌਂਫ ਤੇ
ਸੁੰਢ ਦੀ ਫੱਕੀ ਕੁਟਨੀ ਤੇ ਪੀਸਨੀ ਹੁੰਦੀ ਏ
pher kade kade waḍḍe māme laī
sōḥ te sūḍ dī phakkī kuṭnī te
pīsnī hūḍī e

ਉਸ ਦੀਆਂ ਕਾਲੀਆਂ ਲਿਸ਼ ਲਿਸ਼
ਕਰਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਆਪਣੇ ਸਿਆਹੀ
ਮਾਇਲ ਹਲਕਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਉਭਰਦੀਆਂ
ਹੋਈਆਂ ਹੋਰ ਵੀ ਚਮਕੀਲੀਆਂ ਹੋ
ਗਈਆਂ ਸਨ

us dīā̃ kālīā̃ liṣ liṣ kardīā̃ akkhīā̃
āpṇe siāhī māil halkiā̃ wiččō
ūbardīā̃ hoīā̃ hor wī čamkīlīā̃ ho
gaīā̃ san

ਮੈਂ ਦੋ ਮੁੱਠਾਂ ਕਣਕ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਚੱਕੀ
ਵਿੱਚੋਂ ਕੱਢ ਲਵਾਂ

mē do muṭṭhā̃ kaṇk dīā̃ hor
čakkī wiččō káḍ lawā̃

ਸਿਆਣੀ siāṇī

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸਮਝਦਾਰ, ਡੂੰਘੇ ਵਿਚਾਰ ਵਾਲੀ

ਸਿਆਣੀ ਦੀ ਬਲਾ ਐ

siāṇī ī balā ē

ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਸੀ, ਜਗਸੀਰ ਉਸ
ਦਾ ਸੀਰੀ ਪਰ ਉਹ ਦੋਵੇਂ ਭਰਾਵਾਂ ਵਾਂਗ
ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ। ਅਗਲੀ ਪੀੜ੍ਹੀ ਇਹ
ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਦੋਸਤੀਆਂ, ਪੁਰਾਣੇ ਲਿਹਾਜ਼
ਮੰਨਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਆਖਿਰ
ਜਗਸੀਰ ਕਿੰਨਾ ਵੀ ਚੰਗਾ ਕਾਮਾ ਹੋਵੇ, ਹੈ
ਤਾਂ ਸੀਰੀ ਈ ਨਾ। ਭੰਤੇ ਨੇ ਖੇਤ ਦੀ
ਟਾਹਲੀ ਵਢਾਅ ਦਿੱਤੀ ਤੇ ਨਾਲ ਈ
ਜਗਸੀਰ ਦੇ ਵੱਡਿਆਂ ਦੀ ਮੜ੍ਹੀ ਵੀ ਪੁੱਟੀ
ਗਈ। ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਬੜਾ ਉਦਾਸ ਸੀ।
ਸੋਚਾਂ ਵਿਚ ਪਿਆ ਆਪ ਮੁਹਾਰੇ ਤੁਰਿਆ
ਆਉਂਦਾ ਸੀ। ਏਨੇ ਨੂੰ ਉਹਦੀ ਧੀ, ਭਿੱਲੀ
ਪਿੰਡੋਂ ਰੋਟੀ ਲੈ ਕੇ ਆ ਗਈ ਤੇ ਗੱਲਾਂ ਗੱਲਾਂ
ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਹਦੀ ਮਾਂ ਕੱਟੀ
ਨੂੰ ਏਵੇਂ ਮਾਰ ਰਹੀ ਸੀ। ਉਹਨੂੰ ਸਮਝ
ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਕੱਟੀ ਵਿਚਾਰੀ ਨੇ
ਮਾਂ ਦਾ ਕੀ ਵਿਗਾੜਿਆਂ ਸੀ। ਪਸੂ ਵੀ ਤਾਂ
ਸਾਡੇ ਵਰਗੇ ਈ ਹੁੰਦੇ ਨੇ। ਭਿੱਲੀ ਦੀ ਏਨੀ
ਸਿਆਣੀ ਗਲ ਸੁਣ ਕੇ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਹੋਰ ਵੀ
ਫਿਕਰਾਂ ਵਿਚ ਪੈ ਗਿਆ। ਛੋਟੀ ਬੱਚੀ,
ਭਿੱਲੀ, ਈ ਸਭ ਨਾਲੋਂ ਸਿਆਣੀ ਸੀ।
ਬੰਦਿਆਂ ਤੇ ਪਸ਼ੂਆਂ ਨੂੰ ਇੱਕੋ ਜਿਹਾ
ਸਮਝਦੀ ਸੀ ਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ
ਸੀਰੀ ਨੂੰ, ਬੰਦਾ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਬੰਦਾ ਈ ਨਹੀਂ ਸੀ
ਸਮਝਦਾ।

ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਜਦੋਂ ਜਗਸੀਰ ਦੇ ਘਰੋਂ ਮੁੜਿਆ ਤਾਂ ਘਰ ਜਾਣ ਦੀ ਥਾਂ ਖੇਤ ਨੂੰ ਚਲਾ ਗਿਆ। ਖੇਤ ਜਾ ਕੇ ਟਾਹਲੀ ਛਾਂਗਦੇ ਮਜ਼੍ਹਰਾਂ ਨੂੰ ਉਹਨੇ ਸਾਰੀ ਗਲ ਪੁੱਛੀ, ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਭੰਤਾ ਮੰਡੀ ਵਾਲੇ ਸ਼ਾਹਾਂ ਨਾਲ ਏਹਦਾ ਸੌਦਾ ਕਰ ਆਇਆ ਸੀ। ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਚੁਪ ਕਰਕੇ ਮੁੜ ਆਇਆ। **ਸਾਰੇ ਰਾਹ ਉਹ ਗੰਭੀਰ ਸੋਚਾਂ ਵਿਚ ਡੁੱਬਿਆ ਤੁਰਿਆ ਆਇਆ** ਤੇ ਘਰ ਆ ਗਰੁਨਿਆਂ ਦੀ ਇਕ ਥੱਬੀ ਚੁਕ ਕੇ ਬਾਹਰਲੇ ਘਰ, ਵਾੜੇ ਵਿਚ ਜਾ ਬੈਠਾ। ਧੰਨੋ ਨੇ ਨਿੱਕੀ ਕੁੜੀ ਦੇ ਹਥ ਉਹਦੀ ਰੋਟੀ ਭੇਜੀ ਤਾਂ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਕਿਸੇ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਵੱਡੀ ਸਮੱਸਿਆ ਦਾ ਖਿਆਲ ਕਰ ਕੇ ਕੰਬ ਗਿਆ। ਪਰ ਨਾਲ ਦੀ ਨਾਲ ਉਹਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਾਂਭ ਲਿਆ ਤੇ ਹਸ ਕੇ ਨਿੱਕੀ ਕੁੜੀ ਭਿੱਲੀ ਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ;

“ਤੇਰੀ ਬੇਬੇ ਕੀ ਕਰਦੀ ਸੀ, ਪੁੱਤ ?”

“ਉਹ ਤਾਂ ਕੱਟੀ ਦੇ ਪੁੜੇ ਈ ਭੰਨੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ ਬਾਪੂ। ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਬਾਪੂ ਉਹ ਭਲਾ ਬਚਾਰੇ ਪਸ਼ੂਆਂ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਕੁੱਟਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਐ ?”

ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਭਿੱਲੀ ਦੀ ਏਸ ਭੋਲੀ ਜਿਹੀ ਗਲ ਨੇ ਉਦਾਸ ਵਿਚਾਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ

ਇੰਜ ਕਢ ਲਿਆਂਦਾ ਜਿਵੇਂ ਖੂਹ ਵਿਚ ਡੁਬਦੇ ਦੇ ਹਥ ਕਿਸੇ ਲਾਸ ਫੜਾ ਦਿਤੀ ਹੋਵੇ। ਉਹਨੇ ਖੁਲ੍ਹ ਕੇ ਠਹਾਕਾ ਮਾਰਿਆ ਤੇ ਭਿੱਲੀ ਤੋਂ ਰੋਟੀਆਂ ਫੜ ਕੇ ਰਖਦਿਆਂ ਬੋਲਿਆ:

“ਜੇ ਪੁਤ ਉਹ ਪਸ਼ੂਆਂ ਨੂੰ ਨਾ ਕੁੱਟੇ ਤਾਂ ਫੇਰ ਪਸ਼ੂ ਸੁਤ ਕਿਵੇਂ ਆਉਣ ?”

“ਲੈ, ਕਿਉਂ ?” ਭਿੱਲੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਬਾਪੂ ਦੇ ਕੋਲ ਪੈਰਾਂ-ਭਾਰ ਬਹਿ ਕੇ ਗੋਡਿਆਂ ਨੂੰ ਬਾਹਾਂ ਦੀ ਬਲਾਂਗੜੀ ਪਾ ਲਈ ਤੇ ਇੰਜ ਸਿਆਣਿਆਂ ਵਾਂਗ ਹਥ ਮਾਰ ਕੇ ਬੋਲੀ ਜਿਵੇਂ ਉਹਦੇ ਬਾਪੂ ਨੂੰ ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਪਤਾ ਈ ਨਹੀਂ ਸੀ। “ਪਸ਼ੂਆਂ ਨੂੰ ਕਿਤੇ ਅਕਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ? ਮੈਂ ਕੱਟੀ ਨੂੰ ਵੀਹ ਵਾਰੀ ਛਪੜ ਤੇ ਛਡ ਕੇ ਆਈ ਐਂ, ਆਪੇ ਘਰੇ ਆ ਜਾਂਦੀ ਐ। ਉਹ ਤਾਂ ਬਾਪੂ ਸਿਆਣੀ ਈ ਬਲਾ ਐ। ਬੇਬੇ ਤਾਂ ਐਵੇਂ ਬਚਾਰੀ ਨੂੰ ਧੇ, ਧੇ ਕੁਟ ਧਰਦੀ ਐ, ਕੋਈ ਗਲ ਹੋਈ ? ਉਹਦੇ 'ਚ ਕਿਤੇ ਜਾਨ ਨਹੀਂ ਬਾਪੂ ?”

ਤੇ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਭਿੱਲੀ ਦੀ ਗਲ ਦਾ ਕੋਈ ਜਵਾਬ ਨਾ ਅਹੁੜਿਆ। ਉਹਦੇ ਏਡੇ ਸਾਊ ਤੇ ਸਿਆਣੇ ਮੂੰਹ ਵਲ ਜਦੋਂ ਗਹੁ ਨਾਲ ਤੱਕਿਆ ਤਾਂ

ਉਹਦੇ ਚਿਹਰੇ ਉਤੇ ਮੁੜ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਲੀ
ਉਦਾਸੀ ਛਾ ਗਈ।

ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ, ਮੜੀ ਦਾ ਦੀਵਾ,
੭੩

ਸਿਆਣੀ
siāṇī

ਸਾਰੇ ਰਾਹ ਉਹ ਗੰਭੀਰ ਸੋਚਾਂ ਵਿਚ
ਭੁੱਬਿਆ ਤੁਰਿਆ ਆਇਆ
sāre rā ó gābhīr sočā wič ḍubbiā
turiā āiā

ਗਰੁਨਿਆਂ ਦੀ ਇਕ ਥੱਬੀ ਚੁਕ ਕੇ
ਬਾਹਰਲੇ ਘਰ, ਵਾੜੇ ਵਿਚ ਜਾ ਬੈਠਾ
gārniā dī ik thabbī čuk ke bārle
kār, wāre wič jā beṭhā

ਉਹ ਤਾਂ ਕੱਟੀ ਦੇ ਪੁੜੇ ਈ ਭੰਨੀ ਜਾਂਦੀ
ਸੀ ਬਾਪੂ
ó tā kṭī de pūṛe ī ḥṇī jāḍī sī
bāpū

ਜਿਵੇਂ ਖੂਹ ਵਿਚ ਡੁਬਦੇ ਦੇ ਹਥ ਕਿਸੇ
ਲਾਸ ਫੜਾ ਦਿੱਤੀ ਹੋਵੇ
jiwē khū wič ḍubde de hath kise
lās phṛā dītī howe

ਇੰਜ ਸਿਆਣਿਆਂ ਵਾਂਗ ਹਥ ਮਾਰ ਕੇ ਬੋਲੀ
ij siāniā wāṅg hath mār ke bolī

ਪਸ਼ੂਆਂ ਨੂੰ ਕਿਤੇ ਅਕਲ ਨੂੰ ਹੁੰਦੀ
pašūā nū kite akal nū hūḍī

ਸਿਆਣੀ ਈ ਬਲਾ ਐ
siāṇī ī balā ē

ਬੇਬੇ ਤਾਂ ਐਵੇਂ ਬਚਾਰੀ ਨੂੰ ਧੇ, ਧੇ ਕੁਟ
ਧਰਦੀ ਐ, ਕੋਈ ਗਲ ਹੋਈ ? ਉਹਦੇ
'ਚ ਕਿਤੇ ਜਾਨ ਨੂੰ ਬਾਪੂ
bebe tā ēwē bčārī nū ṭē ṭē kuṭ
tārḍī ē koī gal hoī óde ča kite jān
nī bāpū

ਉਹਦੇ ਏਡੇ ਸਾਊ ਤੇ ਸਿਆਣੇ ਮੂੰਹ ਵਲ
ਜਦੋਂ ਗਹੁ ਨਾਲ ਤੱਕਿਆ
óde eḍe sāū te siāṇe mūḥ wal
jadō gó nāl takkiā

ਸਿਆਲ siāl

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਠੰਢ ਦੀ ਰੁੱਤ

ਸਿਆਲ ਦੀਆਂ ਰਾਤਾਂ ਲੰਬੀਆਂ

siāl dīā rātā lābīā

ਸਿਆਲ ਦੀਆਂ ਰਾਤਾਂ ਲੰਬੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ
ਹਨ। ਪੋਹ-ਮਾਘ ਦੀ ਠੰਢ ਵਿਚ ਦਰਖਤ ਵੀ
ਕੁਮਲਾ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਕਈ ਫਸਲਾਂ ਨੂੰ ਕੋਰਾ
ਮਾਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਲੋਕ ਸੂਰਜ ਛਿਪਦਿਆਂ ਹੀ
ਖਾ ਪੀ ਕੇ ਰਜਾਈਆਂ ਵਿਚ ਬੈਠ ਜਾਂਦੇ
ਹਨ।

ਸਿਆਲ ਦੀ ਠੰਢ ਵਿਚ ਪਿੰਡ ਦੀ ਸੱਥ
ਵਿਚ ਆਥਣ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹੀ ਧੂਣੀਆਂ ਤਪ
ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਮੱਕੀ, ਚਰ੍ਹੀ, ਕੜਬ ਦੇ

ਸੁੱਕੇ ਟਾਂਡਿਆਂ ਦਾ ਖੋਰ, ਸਣ ਕੱਢ ਕੇ ਬਚੇ ਗਰੁਨਿਆਂ ਦੀਆਂ ਤੀਲਾਂ, ਕਮਾਦ ਚੂਪ ਕੇ ਸੁੱਕੇ ਛਿਲਕ, ਗੰਨਿਆਂ ਦੀ ਪਰਾਲੀ, ਸੱਥ ਵਿਚ ਡੰਗਰਾਂ ਦੇ ਸੁੱਕੇ ਗੋਹੇ ਆਦਿ ਬਾਲਣ ਧੂਈ ਦੇ ਟੋਏ ਵਿਚ ਦਿਨ ਖੜ੍ਹੇ ਹੀ ਪਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਖਾ ਪੀ ਕੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਬਜ਼ੁਰਗ, ਗਭਰੂ ਖੇਸੀਆਂ ਦੀਆਂ ਬੁੱਕਲਾਂ ਮਾਰ ਕੇ ਧੂਈ ਦੇ ਦੁਆਲੇ ਚੱਕਰ ਵਿਚ ਸੇਕਣ ਲਈ ਆ ਬੈਠਦੇ ਹਨ। ਸਿਆਲਾਂ ਦੀ ਧੂਈ ਨਿੱਘ ਤਾਂ ਦਿੰਦੀ ਹੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਇਸਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਪਿੰਡ ਦੇ ਕਈ ਗਾਲੜੀ ਕਥਾ ਕਹਾਣੀਆਂ ਸੁਣਾ ਕੇ ਮਨੋਰੰਜਨ ਦਾ ਸਾਧਨ ਵੀ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਧੂਈ ਦੁਆਲੇ ਬੈਠੇ ਇਹ ਮੂਕ ਸਰੋਤੇ ਹੁੰਗਾਰਾ ਵੀ ਭਰਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਡੱਕੇ ਨਾਲ ਅੱਗ ਫਰੇਲ ਕੇ ਸੇਕਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਸਿਆਲ ਦੀਆਂ ਰਾਤਾਂ ਦੀ ਕਰੜੀ ਠੰਢ ਬਾਰੇ ਆਮ ਕਹਾਵਤ ਹੈ ਕਿ “ਪਾਲੇ ਅਤੇ ਹਾਲੇ ਆਹਲੇ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੇ”। ਭਾਵ ਬੜੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਾਲ ਸਿਆਲ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਆਰਥਕ ਮੰਦੀ ਕਾਰਨ ਸਰਕਾਰੀ ਹਾਲਾ (ਮਾਮਲਾ) ਮਸਾਂ ਹੀ ਭਰਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਸਿਆਲਾਂ ਦੀਆਂ ਲੰਮੀਆਂ, ਸੁੰਝੀਆਂ ਤੇ ਠੰਡੀਆਂ ਰਾਤਾਂ ਨੂੰ ਸੁਹਾਵਣੀਆਂ ਬਣਾਉਣਾ, ਇਸ ਧੂਈ ਦਾ ਪਰਮ-ਮਨੋਰਥ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਧੂਣੀ ਵਿਚ ਅਗ ਥੋੜ੍ਹੀ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਵਧ, **ਧੂਣੀ ਮਘਣ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ** ਉਸ ਦੇ ਸੇਕ ਤੋਂ ਹੀ ਲਗਾਇਆ ਜਾਂਦਾ, ਸਗੋਂ ਚੰਗੀ ਮਘੀ

ਧੂਣੀ ਤਾਂ ਉਸ ਦਿਨ ਸਮਝੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਦਿਨ **ਗੱਲਾਂ ਦੇ ਗਲੁਕੜੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਗੱਪਾਂ ਦੀ ਚੰਗੀ ਆਹੂਤੀ ਪਾਈ ਗਈ ਹੋਵੇ**, ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੱਡੇ ਗਲੁਕੜੀ ਨੇ ਨਵੀਆਂ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਗੱਪਾਂ ਨਾਲ, ਧੂਣੀ ਸੇਕਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਵਧੇਰੇ ਜੀਅ ਖੁਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ। ਇਹ **ਚੁਗਲੀ-ਨਿੰਦਿਆਂ, ਜਸ ਅਪਜਸ ਦੇ ਹਵਨ-ਕੁੰਡ ਦੇ ਓਦਾਲੇ ਜਦੋਂ ਪਰਨੇ ਵਿਛਾ ਕੇ**, ਜਾਂ ਕੋਲ ਪਏ ਇਟ ਰੋੜ ਦੇ ਸਹਾਰੇ **ਗੋਡਿਆਂ ਭਾਰ ਹੋ ਕੇ**, **ਡੱਕੇ ਨਾਲ ਧੂਣੀ ਫੋਲਦਾ ਹੋਇਆ** ਕੋਈ ਗਲੁਕੜੀ ਆਪਣੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਕ ਸਿਆਣੇ ਹੁੰਗਾਰਾ ਭਰਨ ਵਾਲੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ, ਬਾਕੀ ਸਭ ‘ਸਰੋਤਾ-ਗਣ’ ਬਣ ਕੇ ਬੈਠ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਗੱਲਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਿਸੇ ‘ਲੋਕ ਪੁਰਾਣ’ ਦੇ ਮਹਾਂ ਵਾਕ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ—

**ਕੜਕ ਨਾ ਜਾਂਦੀ ਕੁੱਪਿਓਂ
ਰਹਿੰਦੇ ਤੇਲ ਭਰੇ।
ਕਿੱਕਰ ਜੰਡ ਕਰੀਰ ਨੂੰ
ਪੇਓਂਦ ਕਉਣ ਕਰੇ?**

ਮੇਰਾ ਪਿੰਡ, ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ,
੯੨

ਸਿਆਲ
sial

ਸਿਆਲ ਦੀਆਂ ਰਾਤਾਂ ਲੰਬੀਆਂ
siāl dīā rātā lābīā

ਸਿਆਲਾਂ ਦੀਆਂ ਲੰਮੀਆਂ, ਸੁੰਝੀਆਂ ਤੇ
ਠੰਡੀਆਂ ਰਾਤਾਂ ਨੂੰ ਸੁਹਾਵਣੀਆਂ
ਬਣਾਉਣਾ

siālā dīā lāmīā sūñā te thāḍīā rātā
nū suhāwṇīā baṇṇā

ਧੂਣੀ ਮਘਣ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ
tūṇī māḡṇ dā āḍāzā

ਗੱਲਾਂ ਦੇ ਗਲ੍ਹਾਕੜੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਗੱਪਾਂ ਦੀ
ਚੰਗੀ ਆਹੁਤੀ ਪਾਈ ਗਈ ਹੋਵੇ ਜਾਂ
ਕਿਸੇ ਵੱਡੇ ਗਲ੍ਹਾਕੜੀ ਨੇ ਨਵੀਆਂ
ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਗੱਪਾਂ ਨਾਲ

gallā de glākaṛīā wallō gappā dī
čāḡī āhūtī pāī gāī howe jā kise
wadde glāṛī ne nawīā purāṇīā
gappā nāl

ਚੁਗਲੀ-ਨਿੰਦਿਆਂ, ਜਸ ਅਪਜਸ ਦੇ
ਹਵਨ-ਕੁੰਡ ਦੇ ਓਦਾਲੇ ਜਦੋਂ ਪਰਨੇ
ਵਿਛਾ ਕੇ

čuglī nīdīā jas apjas de hawan
kūḍ de oḍāle jdō parne wičhā ke

ਗੋਡਿਆਂ ਭਾਰ ਹੋ ਕੇ, ਡੱਕੇ ਨਾਲ ਧੂਣੀ
ਫੋਲਦਾ ਹੋਇਆ

goḍīā pār ho ke ḍakke nāl tūṇī
pholdā hoiā

ਕੜਕ ਨਾ ਜਾਂਦੀ ਕੁੱਪਿਓਂ ਰਹਿੰਦੇ ਤੇਲ
ਭਰੇ

kaṛk nā jāḍī kuppiō rēde tel pāre
kīkṛ jāḍ kārīr nū pēōd kṇ kare

kikkar jāḍ karīr nū peōd kṇ kare

ਸਿਆੜ siār

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਹਲ ਨਾ ਕੱਢਿਆ ਖੁੱਡ

**ਉਸ ਪੈਲੀ ਦੇ ਦੁਆਲ ਸਿਆੜ
ਮਾਰਿਆ**

us pelī de duāl siār māriā

ਜਟ ਦੀ ਜੂਨ ਬੁਰੀ। ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਸਖ਼ਤ
ਧਰਤੀ ਵਿਚ ਸਿਆੜ ਕਢਦਿਆਂ ਲੰਘ
ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਘਰ ਵਾਲੀ ਛਾਹ ਵੇਲਾ
ਲਿਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਬੁਹੜਾ ਸਾਹ ਆਉਂਦਾ
ਹੈ। ਚੋਪੜੀਆਂ ਰੋਟੀਆਂ ਤੇ ਲੱਸੀ ਪੀ ਕੇ
ਫਿਰ ਉਹ ਕੰਮ, ਉਹੀ ਜੋਖਾਂ। ਕਰੜੀ ਮਿੱਟੀ
ਕਿਹੜਾ ਰਾਹ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਵਾਹੀ ਐਵੇਂ ਕੋਈ
ਜੋੜ ਮੇਲਾ ਨਹੀਂ। ਮਿੱਟੀ ਨਾਲ ਮਿੱਟੀ ਹੋਣਾ
ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਦੁਖ ਸੁਖ ਦਾ ਤੇ ਕੋਈ ਸਵਾਲ
ਹੀ ਨਹੀਂ। ਮਾੜਾ ਮੋਟਾ ਸਾਹ ਲੈਣ ਲਈ ਵੀ
ਕੋਈ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਨਾ ਕੋਈ ਅੱਗਾ, ਨਾ
ਪਿੱਛਾ। ਨਾ ਪਿੱਛੇ ਕੁਝ ਹੈ, ਨਾ ਅੱਗੋਂ ਕੋਈ
ਆਸ। ਬਸ ਸਿਆੜ ਤੇ ਸਿਆੜ ਕੱਢੀ

ਜਾਓ। ਕਰੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨਾਲ ਦਿਨ ਰਾਤ ਯੁਧ ਕਰੋ। ਸਾਰੇ ਸਾਲ ਦੀ ਮਜ਼ਦੂਰੀ ਪਿੱਛੋਂ ਸਾਰੇ ਵਰ੍ਹੇ ਦੀ ਘਾਲ ਪਿੱਛੋਂ ਮਸਾਂ ਖਾਣ ਜੋਗੇ ਦਾਣੇ ਹੋਣੇ ਹਨ।

ਇਕ ਦਿਨ ਹੱਸਦਾ ਖੇਡਦਾ ਰਾਜ਼ੀ ਬਾਜ਼ੀ **ਮੱਖਣ ਤਾਰਿਆਂ ਦੀ ਲੋਅ ਵਿਚ ਹਲ ਲੈ ਕੇ ਬੇਲੇ ਗੁਣੇ ਵਿਚ ਆਪਣੀਆਂ ਦੇ ਪੈਲੀਆਂ ਨੂੰ ਪਾੜ ਪਾਵਣ ਗਿਆ।** ਝੰਡੇ ਓਦਣ ਪਿੰਡ ਦੇ ਨਾਲ ਈ ਪੱਟੀਆਂ ਵਿਚ ਹਲ ਜੋਇਆ। ਛਾਹ ਵੇਲਾ ਲੈ ਕੇ ਮੱਖਣ ਦਾ ਜਦੋਂ ਦੀਪੋ ਬੇਲੇ ਗਈ ਤੇ ਮੱਖਣ ਇਕ ਅੱਧੀ ਪੈਲੀ ਨੂੰ ਪਾੜ ਪਾ ਬੈਠਾ ਸੀ। ਹਲ ਖਲ੍ਹਾਰ ਕੇ ਉਸ ਛਾਹ ਵੇਲਾ ਖਾਧਾ। **ਉਹੀ ਚੋਪੜੀਆਂ ਰੋਟੀਆਂ, ਮੱਖਣ, ਅਚਾਰ ਤੇ ਗੰਡੇ। ਮਗਰੋਂ ਰਜ ਕੇ ਲੱਸੀ ਪੀਤੀ** ਤੇ ਥਿੰਦੇ ਵਾਲੇ ਹਥ ਪਿੰਨੀਆਂ ਨੂੰ ਮਲ ਕੇ ਉਸ ਮੁੱਛਾਂ ਤੇ ਚੂੜੀ ਵਿਚ ਫਸੇ ਲੱਸੀ ਦੇ ਤਿਣਕੇ ਪੂੰਝੇ, **ਢਿੱਲੀ ਪਗ ਨੂੰ ਕਸ ਕੇ ਬੰਨ੍ਹਿਆਂ ਤੇ ਹਲ ਵਾਹਣ ਲਗ ਪਿਆ।** ਦੀਪੋ ਨੇ ਪੋਣੇ ਦਾ ਬਿੰਨੂ ਬਣਾ ਕੇ ਸਿਰ 'ਤੇ ਰੱਖਿਆ ਤੇ ਲੱਸੀ ਵਾਲਾ ਕੁੱਜਾ ਤੇ ਭਾਂਡੇ ਉੱਤੇ ਟਿਕਾਏ ਤੇ ਮੱਖਣ ਨੂੰ ਰਾਜ਼ੀ ਬਾਜ਼ੀ ਛਡ ਕੇ ਘਰ ਨੂੰ ਤੁਰ ਪਈ। **ਸੂਰਜ ਸਿਰ ਤੀਕਰ ਆਉਣ ਤਕ ਮਖਣ ਇਕ ਪੈਲੀ ਨੂੰ ਪਾੜ ਪਾ ਚੁਕਿਆ**

ਸੀ। ਉਸ ਹਲ ਦੀ ਜੰਘੀ ਨੂੰ ਫੜ ਕੇ ਜ਼ਮੀਨ ਤੋਂ ਉਤਾਂਅ ਚੁਕ ਲਿਆ ਤੇ ਵਲੈਤੀ ਹਲ ਦੇ ਚੌੜੇ ਤਿੱਖੇ ਫਾਲੇ ਤੋਂ ਢੱਗਿਆਂ ਦੀਆਂ ਖੁੱਚਾਂ ਬਚਾਉਂਦਾ ਦੂਜੀ ਪੈਲੀ ਨੂੰ ਹਿਕ ਦਿੱਤੇ। ਪੈਲੀ ਦੀ ਵਟ 'ਤੇ ਉਸ ਮਿੱਟੀ ਨਾਲ ਭਰੀ ਹੋਈ ਮੋਟੀ ਖਲ ਦੀ ਉੱਚੇ ਅੱਡੇ ਵਾਲੀ ਭਾਰੀ ਜੁੱਤੀ ਲਾਹ ਕੇ ਰਖ ਦਿੱਤੀ। ਤੇ ਕਣਕ ਦੀਆਂ ਮਿੱਡਾ ਤੇ, ਤੇ ਪੋਲੀ ਦੇ ਕੰਡਿਆਂ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਕੀਤਿਆਂ ਵਗੈਰ ਹਲ ਤੇ ਪੈਰ ਰੱਖਕੇ **ਹਲ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚ ਖੋਭ ਕੇ ਜੰਘੀ ਉੱਤੇ ਹਥ ਦਾ ਦਬਾਅ ਪਾ ਕੇ ਢੱਗਿਆਂ ਨੂੰ ਟਿਚਕਾਰੀ ਮਾਰੀ।** ਥੱਕੇ ਹੋਏ ਤੇ ਦਲੇਰ ਢੱਗੇ ਜ਼ੋਰ ਲਾਵਣ ਲਗ ਪਏ ਤੇ ਹਲ ਦਾ ਚੌੜਾ ਫਾਲਾ ਮਿੱਟੀ ਦੀਆਂ ਢੀਮਾਂ ਦੀਆਂ ਢੀਮਾਂ ਪਟ ਕੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਢੇਰੀ ਲਾਉਂਦਾ ਤੁਰਿਆ ਗਿਆ। **ਉਸ ਪੈਲੀ ਦੇ ਦੁਆਲੇ ਸਿਆੜ ਮਾਰਿਆ।** ਅਗਲੀ ਪਾੜ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਲੀਕ ਦੇ ਨਾਲ ਵਿਥ ਛਡ ਕੇ ਉਸ ਫੇਰ ਹਲ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਲਾਇਆ। ਫਾਲੇ ਅੱਗੇ ਆਉਂਦੀ ਪੋਹਲੀ ਦੇ ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਬੂਟਿਆਂ ਤੋਂ ਦੀ ਪੈਰ ਰੱਖਦਾ ਲੰਘ ਗਿਆ। ਉਹਨੂੰ ਲੱਗਾਂ ਪੋਹਲੀ ਦੇ ਕੰਢਿਆਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਕਿੱਕਰ ਦੀ ਸੂਲ ਸੀ ਜਿਹੜੀ ਉਸ ਨੂੰ ਚੁੱਭ ਗਈ, ਪਰ ਉਸ ਪਰਵਾਹ ਨਾ ਕੀਤੀ। ਪੈਲੀ ਦੁਆਲੇ ਪੂਰਾ ਫੇਰਾ ਲਿਆਂਦਿਆਂ

ਲਿਆਂਦਿਆਂ ਪੀੜ ਦੀ ਤਰਾਟ ਪੈਣ ਲਗ
ਪਈ।

ਦੁਆਬਾ, ਅਫਜ਼ਲ ਅਹਿਸਨ ਰੰਧਾਵਾ, ੮੮

ਸਿਆੜ

siār

ਮੱਖਣ ਤਾਰਿਆਂ ਦੀ ਲੋਅ ਵਿਚ ਹਲ ਲੈ
ਕੇ ਬੇਲੇ ਗੁਣੇ ਵਿਚ ਆਪਣੀਆਂ ਦੇ
ਪੈਲੀਆਂ ਨੂੰ ਪਾੜ ਪਾਵਣ ਗਿਆ

makkhaṇ tārīā dī loa wič hal lē ke
bele guṇe wič āpṇīā do pelīā nū
pāṛ pāwaṇ giā

ਉਹੀ ਚੋਪੜੀਆਂ ਰੋਟੀਆਂ, ਮੱਖਣ,
ਅਚਾਰ ਤੇ ਗੰਢੇ

ohī čoparīā roṭīā makkhaṇ ačār
te gāṇḍe

ਮਗਰੋਂ ਰਜ ਕੇ ਲੱਸੀ ਪੀਤੀ

magrō raj ke lassī pītī

ਢਿੱਲੀ ਪਗ ਨੂੰ ਕਸ ਕੇ ਬੰਨ੍ਹਿਆਂ ਤੇ ਹਲ
ਵਾਹਣ ਲਗ ਪਿਆ

ḍillī pag nū kas ke bāniā te hal
wāṇ lag piā

ਸੂਰਜ ਸਿਰ ਤੀਕਰ ਆਉਣ ਤਕ ਮਖਣ
ਇਕ ਪੈਲੀ ਨੂੰ ਪਾੜ ਪਾ ਚੁਕਿਆ ਸੀ

sūraj sir tīkar āoṇ tak makkhaṇ
ik pelī nū pāṛ pā čukiā sī

ਹਲ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚ ਖੋਭ ਕੇ ਜੰਘੀ ਉੱਤੇ
ਹਥ ਦਾ ਦਬਾਅ ਪਾ ਕੇ ਢੱਗਿਆਂ ਨੂੰ
ਟਿਚਕਾਰੀ ਮਾਰੀ

hal zamīn wič khób ke jāṅgī utte
hath dā dbā pā ke ṭāggīā nū
ṭīčkārī mārī

ਉਸ ਪੈਲੀ ਦੇ ਦੁਆਲੇ ਸਿਆੜ ਮਾਰਿਆ
us pelī de duāle siār mārīā

ਸਿਹਰਾ sérā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਮਾਣ, ਰੁਤਬਾ, ਸਰਤਾਜ਼

ਸਿਰ ਓਸ ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਸਿਹਰਾ
ਨੀ

sir os de išq dā sérā nī

ਖੇੜਿਆਂ ਦੀ ਧੀ ਹੀਰ ਦਾ ਸੁਨੇਹਾ
ਲਿਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਪਤਾ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ
ਰਾਂਝਾ ਕਿੱਥੇ ਹੈ ਜਿਸਦੇ ਸਿਰ ਇਸ਼ਕ ਦਾ
ਸਿਹਰਾ ਹੈ, ਜਿਹੜਾ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਸਰਤਾਜ਼
ਹੈ, ਜਿਸ ਵਾਸਤੇ ਹੀਰ ਸਹੁਰੇ ਜਾ ਕੇ ਵੀ
ਦਮ ਭਰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਹਿਜਰ ਵਿਚ,
ਖੇੜਿਆਂ ਦੀ ਕੈਦ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਇਸ਼ਕ,
ਆਪਣੀ ਪ੍ਰੀਤ ਦੇ ਸੁਹਲੇ ਗਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਰਾਂਝੇ
ਵਾਸਤੇ ਜੀਉਂਦੀ ਹੈ। ਰਾਂਝੇ ਵਾਸਤੇ ਮਰਦੀ
ਹੈ। ਜੇ ਰਾਂਝੇ ਦੇ ਸਿਰ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਸਿਹਰਾ
ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਸਿਹਰਾ ਹੀਰ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਦਾ

ਸਿਹਰਾ ਹੈ। ਰਾਂਝਾ ਹੀਰ ਦੇ ਹਿਜਰ ਵਿਚ ਕਦੀ ਚੌਪਾਲ ਵਿਚ, ਸਥ ਵਿਚ, ਦਾਇਰੇ ਵਿਚ ਤੇ ਕਦੀ ਮਸਜਦ, ਮਸੀਤ ਵਿਚ ਘੁੰਮਦਾ ਫਿਰਦਾ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਕਟਾਰੀ ਲਗਦੀ ਹੈ ਉਹ ਸਦਾ ਲਈ ਉਜੜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਘਰ ਘਾਟ, ਕੋਈ ਵਿਹੜਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਉਹ ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਫਕੀਰ ਰਾਂਝੇ ਨੂੰ ਲਭ ਕੇ ਹੀਰ ਦਾ ਸੁਨੇਹਾ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।

ਵਹੁਟੀ ਆਣ ਕੇ ਸਹੁਰੇ ਜਦੋਂ ਪੁਜੀ,
ਪੁਛੇ ਚਾਕ ਸਿਆਲਾਂ ਦਾ ਕੇਹੜਾ ਨੀ।
ਮੰਗੂ ਚੂਚਕੇ ਦਾ ਜੇਹੜਾ ਚਾਰਦਾ ਸੀ,
ਮੁੰਡਾ ਤਖਤ ਹਜ਼ਾਰੇ ਦਾ ਜੇਹੜਾ ਨੀ।
ਜਿਹੜਾ ਆਸ਼ਕਾਂ ਵਿਚ ਮਸ਼ਹੂਰ ਰਾਂਝਾ,
ਸਿਰ ਓਸ ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਸਿਹਰਾ ਨੀ।

ਕਿਤੇ ਦਾਇਰੇ ਕਿਤੇ ਮਸੀਤ ਹੁੰਦਾ,
ਮੇਰਾ ਓਸ ਨੂੰ ਦਿਓ ਸੁਨੇਹੜਾ ਨੀ।
ਇਸ਼ਕ ਪਟ ਤ੍ਰਟੀਆਂ ਗਾਲੀਆਂ ਨੀ,
ਉਜੜ ਗਿਆਂ ਦਾ ਕਿਹੜਾ ਵਿਹੜਾ ਨੀ!

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੧੨੫-੧੨੬

ਸਿਹਰਾ
sérā

ਸਿਰ ਓਸ ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਸਿਹਰਾ ਨੀ
sir os de iṣq dā sérā nī

ਇਸ਼ਕ ਪਟ ਤ੍ਰਟੀਆਂ ਗਾਲੀਆਂ ਨੀ
iṣq paṭ traṭīāṅ gālīāṅ nī

ਉਜੜ ਗਿਆਂ ਦਾ ਕਿਹੜਾ ਵਿਹੜਾ ਨੀ
ujjaṛ giāṅ dā kērā wērā nī

ਸਿਹਰਾ sérā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸੁਨਹਿਰੀ ਤਿੱਲੇ ਦੀਆਂ ਲੜੀਆਂ ਜੋ ਵਿਆਹ
ਸਮੇਂ ਲਾੜੇ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਬੰਨ੍ਹਦੇ ਹਨ

ਲਾੜੇ ਦੇ ਸਿਰ ਸਿਹਰਾ ਬੰਨ੍ਹਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ

lāṛe de sir sérā bāniā jādā he

ਵਿਆਹ ਸਮੇਂ ਲਾੜੇ ਦੀ ਪੂਰੀ ਤਿਆਰੀ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਦ ਉਸਦੀ ਪੱਗ ਤੇ ਕਲਗੀ ਲਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮੱਥੇ ਨੂੰ ਢਕ ਰਿਹਾ ਪੱਗ ਉੱਤੇ ਸਿਹਰਾ ਬੰਨ੍ਹਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਿਹਰਾ ਬਹੁਤ ਹੀ ਰੀਝਾਂ ਨਾਲ ਤਿਆਰ ਕਰਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਹਰ ਇਕ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਆਰਥਿਕ ਹਾਲਤ ਅਨੁਸਾਰ ਸਿਹਰਾ ਕੀਮਤੀ ਲੜੀਆਂ ਨਾਲ ਗੁੰਦਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕਈ ਵਾਰ ਤਾਂ ਸਿਹਰਾ ਅਜਿਹਾ ਬੁਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਲਾੜੇ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਦੇਖਣਾ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਵਿਆਹ ਵਾਲੀ ਲੜਕੀ ਵਾਲੇ ਘਰ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀਆਂ ਲਾਵਾਂ ਦੇਣ ਸਮੇਂ ਸਿਹਰਾ ਦੁਲਹਨ ਦਾ ਪਿਤਾ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਵਿਆਹ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਸਿਹਰਾ ਸੰਭਾਲ ਕੇ ਰੱਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

‘ਧਰਮ ਅਸਥਾਨਾਂ’ ਦੀ ਯਾਤਰਾ ਤੇ
ਟੁਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ **ਲਾੜੇ ਦੇ ਸਿਰ**
ਸਿਹਰਾ ਬੰਨ੍ਹਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਕਈ
ਸਿਹਰੇ ਤਾਂ ਪਤਲੀਆਂ ਤਾਰਾਂ ਵਾਲੇ ਹੁੰਦੇ
ਹਨ, **ਕਈ ਬਲਦਾਂ ਦੇ ਮਖੇਰਨੇ ਵਾਂਗ**
ਇਤਨੇ ਸੰਘਣੇ ਤੇ ਭਾਰੂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ
ਕਿ ਲਾੜੇ ਨੇ ਜੋ ਕੁਝ ਅੱਗੇ ਦੇਖਣਾ ਹੁੰਦਾ
ਹੈ **ਘੁੰਡ ਕੱਢਣ ਵਾਲੀ ਬਹੂ ਵਾਂਗ**
ਸਿਹਰਾ ਹਥ ਨਾਲ ਉਠਾ ਕੇ ਹੀ
ਵੇਖ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸਿਹਰਾ ਬੰਨ੍ਹਣ ਵੇਲੇ
ਇਸ ‘ਸ਼ੁਭ ਰੀਤ’ ਦਾ ਗੀਤ ਕੁੜੀਆਂ
ਮਿੱਠੀ ਸੁਰ ਵਿਚ ਗਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ,
ਪੁੱਛਦੀ ਪੁੱਛਦੀ ਮਾਲਣ ਨਗਰੀ
ਵਿਚ ਆਈ,
ਸ਼ਾਦੀ ਵਾਲਾ ਘਰ ਕਿਹੜਾ?
ਉੱਚੇ ਉੱਚੇ ਤੰਬੂ ਤੇ ਜ਼ਰਦ ਕਨਾਤਾਂ
ਹਸਤਿ ਝੂਲੇ ਦਰਬਾਰ ਨੀ ਹੇ....।
ਨੀ ਆ ਮੇਰੀ ਮਾਲਣ ਬੈਠ ਬਗੀਚੇ,
ਕਰ ਕੋਈ ਸਿਹਰੇ ਦਾ ਮੁੱਲ ਨੀ
ਹੇ....।
ਤੂੰ ਬੰਨ੍ਹ ਸਿਹਰਾ ਮੇਰੇ ਨਿਜਾਇਆ
ਬਾਬਲਾ,
ਤੂੰ ਬੰਨ੍ਹ ਪੁੱਤਰ ਦੇ ਮੱਥੇ ਨੀ ਹੇ....।
ਲੈ ਮੇਰੀ ਮਾਲਣ ਬੰਨ੍ਹ ਨੀ ਸਿਹਰਾ,
ਬੰਨ੍ਹ ਮੇਰੇ ਲਾਲ ਜੀ ਦੇ ਮੱਥੇ ਨੀ
ਹੇ....।
ਸਿਹਰਾ ਬੰਨ੍ਹਦਿਆਂ ਨੂੰ ਘੋੜੀ ਆ
ਪੁੱਜਦੀ ਹੈ, ਕਈ ਵਾਰ ਇਹ ਰਸਮ

ਲਾੜੇ ਨੂੰ ਇਕ ਵਾਰ ਘੋੜੀ ਤੇ ਚਾੜ੍ਹ ਕੇ
ਸਮੇਂ ਦੇ ‘ਗੀਤ ਪਾਠ’ ਪਿਛੋਂ ਹੀ ਪੂਰੀ
ਹੋਈ ਸਮਝ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਕਦੇ ਕਦੇ **ਜੰਡੀ**
ਦੇ ਟਕ ਲਾਉਣ ਤਕ ਲਾੜੇ ਨੂੰ ਘੋੜੀ
ਤੇ ਲਿਜਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, **ਘੋੜੀ**
ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ ਇਕ ਜ਼ਰੂਰੀ ਰਸਮ ਹੈ
ਜੋ ਲਾੜੇ ਦੀਆਂ ਭੈਣਾਂ ਦੇ ਇਸ ਮੌਕੇ ਦੇ
ਗੀਤਾਂ ਨਾਲ ਪੂਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ:

ਘੋੜੀ ਤਾਂ ਤੇਰੀ ਵੇ ਚੰਨਾ,
ਸੁਹਣੀ ਉੱਤੇ ਸਜੇ ਕਾਠੀ ਹਾਰ,
ਮੈਂ ਵਾਰੀ ਵੇ ਚੰਨਾ,
ਕਾਠੀ ਲਖ ਤੇ ਹਜ਼ਾਰ।
ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਬਾਗਾਂ ਵਿਚ ਜਾਈਂ
ਚੋਟ ਨਗਾਰਿਆਂ ਤੇ ਲਾਈਂ,
ਧੀ ਠਾਣੇਦਾਰ ਦੀ ਵੀ ਵਿਆਹੀਂ,
ਛਾਤੀ ਅੰਬੜੀ ਦੀ ਠਾਰ।
ਉਠ ਜੀ ਰਵੇਲ ਘੋੜੀ ਬਾਬੇ ਵਿਹੜੇ
ਜਾਹ,
ਘੋੜੀ ਚੁਗਦੀ ਹਰਿਆ ਘਾਹ,
ਬਾਬੇ ਦੇ ਮਨ ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਦਾਦੀ ਦੇ
ਮਨ ਚਾ।
ਘੋੜੀ ਪਈ ਸਵੱਲੜੇ ਰਾਹ।

ਮੇਰਾ ਪਿੰਡ, ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਦਿੱਤ
ਸਿੰਘ, ੩੪੫

ਸਿਹਰਾ
sérā

ਲਾੜੇ ਦੇ ਸਿਰ ਸਿਹਰਾ ਬੰਨ੍ਹਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ

lāre de sir sérā bāniā jādā hē

ਕਈ ਬਲਦਾਂ ਦੇ ਮਖੇਰਨੇ ਵਾਂਗ ਇਤਨੇ
ਸੰਘਣੇ ਤੇ ਭਾਰੂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ

kaī bāldā de makherne wāg
itane sāṅṅe te pāru hūde han

ਘੁੰਡ ਕੱਢਣ ਵਾਲੀ ਬਹੁ ਵਾਂਗ ਸਿਹਰਾ
ਹਥ ਨਾਲ ਉਠਾ ਕੇ ਹੀ ਵੇਖ ਸਕਦਾ ਹੈ

kūṇḍ káḍaṇ wālī bahū wāg sérā
hath nāl uṭhā ke hī wekh sakdā hē

ਜੰਡੀ ਦੇ ਟਕ ਲਾਉਣ ਤਕ

jāḍī de ṭak lāon tak

ਘੋੜੀ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ ਇਕ ਜ਼ਰੂਰੀ ਰਸਮ ਹੈ

kòṛī čarāonā ik zarūrī rasm hē

ਚੋਟ ਨਗਾਰਿਆਂ ਤੇ ਲਾਈਂ

čot nagārīā te lāī

ਸਿਕ sik

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ

ਰੁੱਚੀ, ਇੱਛਾ, ਚਾਹ, ਪ੍ਰੇਮ

ਸਿਕ ਸੀਨੇ ਵਿੱਚ ਅੜਕ ਲੱਗੀ

sik sīne wič aṛk laggī

ਯਾਰ ਦੇ ਮਿਲਣ ਦੀ ਸਿਕ, ਚਾਹ, ਦਰਦ
ਸੀਨੇ ਵਿੱਚ ਲਗਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਭਖਦੀ ਸਿਕ
ਤਨ ਮਨ ਸਾੜ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਕ ਦੀ
ਤਪਸ਼ ਵਿੱਚ ਆਸ਼ਕ ਆਪਣੇ ਮਹਿਬੂਬ ਦੀ
ਯਾਦ ਵਿੱਚ ਭਖਦਾ ਹੈ। ਵਿਯੋਗ ਦੀ ਭੱਠੀ

ਵਿੱਚ ਭੁਜਦਾ ਹੈ। ਉਹਦੇ ਲੂੰ ਲੂੰ ਵਿੱਚ ਵਿਛੋੜੇ
ਦੀ ਅੱਗ ਬਲਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਤਨ ਮਨ
ਲੂਹ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੀ ਰੂਹਾਨੀ
ਸੂਰਤ ਦਾ ਚਿਰਾਗ਼ ਬਲਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦੀ
ਲਾਟ ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਕੜਕ ਉਠਦੀ ਹੈ।
ਤਰਲੇ ਮੱਛੀ ਹੋਇਆ ਆਸ਼ਕ ਆਪਣੇ
ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੀ ਯਾਦ ਦੀ ਠੰਢ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਂਤ ਹੋ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੀ ਸਿਕ, ਤਾਂਘ
ਉਠਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਅਚਨਚੇਤ ਸਾਰਾ ਅੰਦਰ
ਬਾਹਰ, ਸਾਰਾ ਜਗ ਰੋਸ਼ਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ
ਹੈ। ਉਸਦੀ ਬਿਜਲੀ ਵਰਗੀ ਕੜਕ
ਡਰਾਉਂਦੀ ਵੀ ਹੈ ਤੇ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੀ
ਆਮਦ, ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੇ ਸੰਯੋਗ ਦਾ ਸੁਨੇਹਾ ਵੀ
ਦੇਂਦੀ ਹੈ।

ਜਮਾਲ ਤੁਸਾਡੜੇ ਦੀ ਮੈਨੂੰ,

ਸਿੱਕ ਸੀਨੇ ਵਿੱਚ ਅੜਕ ਲੱਗੀ।

ਅੜਕ ਕਹੇ ਕਾਈ ਭਾਹ ਤ੍ਰਿਖੜੀ

ਨੂੰ,

ਲੂੰ ਲੂੰ ਦੇ ਵਿੱਚ ਭੜਕ ਲੱਗੀ।

ਲਾਟ ਚਿਰਾਗ਼ ਤੁਸਾਡੜੇ ਦੀ ਮੈਨੂੰ,

ਬਿਜਲੀ ਦੇ ਵਾਂਗ ਕੜਕ ਲੱਗੀ।

ਹੈਦਰ ਤੋਪ ਬਿਰਹੇਂ ਵਾਲੀ ਛੁੱਟ ਕੇ ਤੇ,

ਆ ਅਚਨਚੇਤ ਦੀ ਤੜਕ ਲੱਗੀ।

ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ਸੀਹਰਫੀ, ੫੧

ਸਿਕ

sik

ਸਿਕ ਸੀਨੇ ਵਿੱਚ ਅੜਕ ਲੱਗੀ

sik sīne wič aṛk laggī

ਅੜਕ ਕਹੇ ਕਾਣੀ ਭਾਹ ਤ੍ਰਿਖੜੀ ਨੂੰ

aṛk kahe kākī pā trikhṛī nū

ਲੂੰ ਲੂੰ ਦੇ ਵਿੱਚ ਭੜਕ ਲੱਗੀ

lū lū de wič pāṛk lagḡī

ਆ ਅਚਨਚੇਤ ਦੀ ਤੜਕ ਲੱਗੀ

ā ačančēt dī taṛk lagḡī

ਸਿਕਣੀ sikṇī

ਕਿਰਿਆ

ਉਡੀਕਣਾ, ਤਰਸਣਾ

ਸਿਕਣੀ ਹਾਂ ਤੇਰੇ ਵੇਖਣੇ ਨੂੰ

sikṇī hā tere wekhaṇē nū

ਯਾਰ ਦੀ ਦੀਦ ਲਈ ਪ੍ਰੇਮਕਾ ਸਿਕਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਵਿਚ ਸਿਕਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਪਿਆਰੇ ਵਾਸਤੇ, ਆਪਣੇ ਦਿਲਬਰ ਵਾਸਤੇ, ਦਿਲ ਦੇ ਮਾਲਕ ਵਾਸਤੇ ਉਹ ਸਦਾ ਲੋਚਦੀ ਹੈ, ਸਿਕਦੀ ਹੈ। ਯਾਰ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ, ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਉਹ ਅੰਦਰੋਂ ਅੰਦਰੀ ਖੋਖਲੀ ਹੁੰਦੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਉਹਨੂੰ ਘੁਣ ਖਾ ਗਿਆ ਹੋਵੇ। ਉਹਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਉਹ ਸਦਾ ਕੂਕਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਤਰਲੇ ਕਢਦੀ ਹੈ। ਔਸੀਆਂ ਪਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਯਾਰ ਬਿਨਾਂ ਉਸਦਾ ਸਾਹ ਵੀ ਰੁਕ ਰੁਕ ਕੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਯਾਰ ਦਾ ਪਿਆਰ, ਯਾਰ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ, ਯਾਰ ਦੀ ਦੀਦ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਪ੍ਰੇਮੀ ਪ੍ਰੇਮਕਾ ਵਾਸਤੇ

ਬਹੁਤ ਔਖੀਆਂ ਘੜੀਆਂ ਹਨ। ਯਾਰ ਬਿਨਾਂ ਨਾ ਜੀਉਣ ਹੈ ਨਾ ਮਰਨ ਹੈ। ਜੀਵਨ ਐਵੇਂ ਅਜਾਈ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਭੁਖ ਤ੍ਰੇਹ ਨਾਲ ਕੈਸ ਵਾਂਗ, ਮਜ਼ਨੂ ਵਾਂਗ ਸਰੀਰ ਖੋਖਲਾ ਤੇ ਪਤਲਾ ਹੋਈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਯਾਰ ਦੀ ਦੀਦ ਦੇ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਸਿਕ ਵਿਚ ਪ੍ਰੇਮਕਾ ਨੂੰ ਕੁਝ ਸੁਝਦਾ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਦਿਲ ਦੇ ਜਾਨੀ ਵਾਸਤੇ, ਆਪਣੇ ਦਿਲਬਰ ਵਾਸਤੇ ਸਭ ਕੁਝ ਵਾਰਨ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੈ।

ਸਿਕਣੀ ਹਾਂ ਤੇਰੇ ਵੇਖਣੇ ਨੂੰ,

ਨਾ ਸਿਕਾ ਓ ਦਿਲਬਰਾ ਵਾਸਤਾ ਈ।

ਤੇਰਾ ਇਸ਼ਕ ਜਿਵੇਂ ਘੁਣ ਲਕੜੀ

ਨੂੰ,

ਗਿਆ ਖਾ ਓ ਦਿਲਬਰਾ ਵਾਸਤਾ ਈ।

ਤੈਨੂੰ ਕੂਕਦੀ ਕੂਕਦੀ ਥੱਕੀਆਂ ਮੈਂ,

ਕਦੀ ਆ ਓ ਦਿਲਬਰਾ ਵਾਸਤਾ ਈ।

ਲਏ ਤੁੱਧ ਥੀਂ ਬਾਝ ਹਦਾਇਤੁੱਲਾ,

ਉਭੇ ਸਾਹ ਓ ਦਿਲਬਰਾ ਵਾਸਤਾ ਈ।

ਹਦਾਇਤੁੱਲਾ, ਸੀਹਰਫੀ, ੩੫੯

ਸਿਕਣੀ

sikṇī

ਸਿਕਣੀ ਹਾਂ ਤੇਰੇ ਵੇਖਣੇ ਨੂੰ

sikṇī hā tere wekhaṇē nū

ਤੇਰਾ ਇਸ਼ਕ ਜਿਵੇਂ ਘੁਣ ਲਕੜੀ ਨੂੰ

terā iṣq jiwē kùṇ lakṛī nū

ਤੈਨੂੰ ਕੂਕਦੀ ਕੂਕਦੀ ਥੱਕੀਆਂ ਮੈਂ

tenū kūkdī kūkdī thakkīāṁ mē

ਉਭੇ ਸਾਹ ਓ ਦਿਲਬਰਾ ਵਾਸਤਾ ਈ
ubé sã o dilbarā wāstā ī

ਸਿਕਦਾਰੁ sikdār

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਚੌਧਰੀ, ਨਾਇਬ, ਸਰਦਾਰ

ਕੂੜੁ ਹੋਆ ਸਿਕਦਾਰੁ

kūr hoā sikdār

ਕਲਿਯੁਗ ਵਿਚ ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਹੰਕਾਰ ਰਾਜੇ ਬਣ ਗਏ ਹਨ ਤੇ ਸਭ ਪਾਸੇ ਕੂੜ ਹੀ ਪਰਧਾਨ ਹੈ, ਸਿਕਦਾਰ ਹੈ। ਮਨੁਖ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਗਠੜੀ ਸਿਰ ਤੇ ਚੁੱਕੀ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਖੁਆਰ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। ਕਿਸੇ ਦੀ ਕੋਈ ਗਤਿ ਨਹੀਂ, ਕੋਈ ਪਤਿ ਨਹੀਂ। ਮੂੰਹ ਕਾਲੇ ਤੇ ਅੰਦਰ ਅੰਧੇਰੇ ਮਨੁਖ ਕੂੜ ਦੀ ਭੱਠੀ ਵਿਚ ਸੜ ਰਹੇ ਹਨ। ਸਭ ਪਾਸੇ ਕੂੜ ਹੀ ਕੂੜ ਹੈ। ਸਭ ਨੇ ਸਚੁ ਨੂੰ ਤਲਾਂਜਲੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਗੱਡੀ ਫਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਕੂੜ ਦੇ ਰਥ ਦਾ ਰਥਵਾਲ ਸਿਕਦਾਰ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਸਚਿ ਦੀ, ਸਤਿ ਦੀ ਸੋਝੀ ਨਹੀਂ। ਹਉਮੈ ਤੇ ਹੰਕਾਰ ਵਿਚ ਅੰਨ੍ਹਾ ਹੋਇਆ ਮਨੁਖ ਧੱਕੇ ਖਾਂਦਾ ਫਿਰਦਾ ਹੈ। ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਦੀ ਜੁਗਤਿ ਤੋਂ, ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਤੋਂ ਵਾਂਝਾ ਮਨੁਖ ਆਪ ਹੁਦਰਾ ਅੰਨ੍ਹੇ ਵਾਹ, ਅੰਨ੍ਹੀਆਂ ਗਲੀਆਂ ਵਿਚ ਚੱਕਰ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਵਸ ਕੁਝ ਨਹੀਂ। ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਦੇ ਨਸ਼ੇ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਬਉਰਾ ਤੇ ਬੋਲਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਗਿਆਨ ਵਿਹੂਣਾ ਮੁਰਦਾਰ ਖਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦਾ ਸਚਿ

ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਹੈ। ਪਾਪਾਂ ਦਾ ਝੂਠ ਮੁਰਦਾਰ ਹੈ। ਕੁਕਰਮਾਂ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਕੋਈ ਥਾਹ ਨਹੀਂ ਲਾ ਸਕਦਾ। ਉਸ ਦੇ ਸਾਰੇ ਪੈਂਡੇ ਬਿਖੜੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਰਾਹ ਮਨ ਦੀ ਉਜਾੜ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਝੂਠ ਦੇ ਭਿਆਣਕ ਬਿਆਬਾਨਾਂ ਵਿਚ ਅੰਨ੍ਹਾ ਹੋਇਆ ਮਨੁਖ ਸਦਾ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਸਤਿ, ਸੰਤੋਖ, ਸੰਜਮ ਦੀ ਕੋਈ ਸੋਝੀ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਦੀ ਭਟਕਣ ਉਸ ਨੂੰ ਕਦੀ ਕੋਈ ਆਸਰਾ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਚੈਨ ਨਹੀਂ, ਕੋਈ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਹੀਂ। ਮੂਰਖ ਪੰਡਿਤ ਆਪਣੀ ਵਿਦਿਆ ਦੀ ਹਉਮੈ, ਆਪਣੇ ਚੜ੍ਹਾਵੇ ਦੇ ਹੰਕਾਰ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਧੋਖਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਮੰਦਰ ਝੂਠ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਹੈ। ਉਹ ਝੂਠ ਤੋਲਦਾ ਹੈ, ਝੂਠ ਵੇਚਦਾ ਹੈ। ਝੂਠ ਦਾ ਪਰਚਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਝੂਠ ਨਾਲ, ਇਸ ਜੂਠ ਨਾਲ ਉਹ ਆਪਣੇ ਸਾਰੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਨੂੰ ਝੂਠਾ ਤੇ ਜੂਠਾ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਓਥੇ ਸਚੁ ਤੇ ਸਤਿ ਦਾ ਕੋਈ ਝਲਕਾਰਾ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਉਹ ਜਿੱਥੇ ਬੈਠਦਾ ਹੈ, ਜਿੱਥੇ ਉਠਦਾ ਹੈ, ਝੂਠ ਦਾ ਅੰਧੇਰਾ ਫੈਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਯੋਗੀ, ਜਤੀ, ਸਤੀ ਆਪਣੀਆਂ ਕਰਾਮਾਤਾਂ ਵਿਚ ਫਸੇ ਆਪ ਧੋਖਾ ਖਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਅਣਜਾਣ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਧੋਖਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਤਾਲ ਤੇ ਲੋਕ ਨਚਦੇ, ਗਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਰੋਲਾ ਰੱਪਾ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਇਸ ਅਵੱਸਥਾ ਵਿਚ ਸਿਮਰਨ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਦੀ ਵੀ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦੀ ਸੋਝੀ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕਦੀ। ਪਿਆਸੀ ਮੱਛੀ ਵਾਂਗ ਤੜਫਦੇ ਉਹ ਸਦਾ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਤੋਂ ਵਾਂਝੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਪੰਡਿਤ, ਯੋਗੀ,

ਜੰਗਮ ਆਪਣੀ ਵਿਦਿਆ ਵਿਚ, ਆਪਣੇ
ਭੁਲੇਖਿਆਂ ਵਿਚ ਜਕੜੇ ਹਨ। ਪਾਪਾਂ ਦੀ
ਗਠੜੀ ਭਾਰੀ ਹੁੰਦੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਝੂਠ ਦੀ ਰਾਤ
ਅੰਧੇਰੀ ਹੁੰਦੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਚੁ ਦਾ ਚਾਨਣ
ਝੂਠ ਦੀ, ਜੂਠ ਦੀ ਚਾਦਰ ਵਿਚ ਲੁਕ ਜਾਂਦਾ
ਹੈ। ਕੂੜ ਦਾ, ਕਚਿ ਨਿਕਚਿ ਦਾ ਰਾਜ ਸਾਰੇ
ਸੰਸਾਰ ਤੇ ਛਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਲਬੁ ਪਾਪੁ ਦੁਇ ਰਾਜਾ ਮਹਤਾ ਕੂੜੁ ਹੋਆ
ਸਿਕਦਾਰੁ ॥ ਕਾਮੁ ਨੇਬੁ ਸਦਿ ਪੁਛੀਐ
ਬਹਿ ਬਹਿ ਕਰੇ ਬੀਚਾਰੁ ॥ ਅੰਧੀ ਰਯਤਿ
ਗਿਆਨ ਵਿਹੂਣੀ ਭਾਹਿ ਭਰੇ ਮੁਰਦਾਰੁ ॥
ਗਿਆਨੀ ਨਚਹਿ ਵਾਜੇ ਵਾਵਹਿ ਰੂਪ
ਕਰਹਿ ਸੀਗਾਰੁ ॥ ਉਚੇ ਕੂਕਹਿ ਵਾਦਾ
ਗਾਵਹਿ ਜੋਧਾ ਕਾ ਵੀਚਾਰੁ ॥ ਮੂਰਖ
ਪੰਡਿਤ ਹਿਕਮਤਿ ਹੁਜਤਿ ਸੰਜੈ ਕਰਹਿ
ਪਿਆਰੁ ॥ ਧਰਮੀ ਧਰਮੁ ਕਰਹਿ
ਗਾਵਾਵਹਿ ਮੰਗਹਿ ਮੋਖ ਦੁਆਰੁ ॥ ਜਤੀ
ਸਦਾਵਹਿ ਜੁਗਤਿ ਨ ਜਾਣਹਿ ਛਡਿ ਬਹਹਿ
ਘਰ ਬਾਰੁ ॥ ਸਭੁ ਕੋ ਪੂਰਾ ਆਪੇ ਹੋਵੈ
ਘਟਿ ਨ ਕੋਈ ਆਪੈ ॥ ਪਤਿ ਪਰਵਾਣਾ
ਪਿਛੈ ਪਾਈਐ ਤਾ ਨਾਨਕ ਤੋਲਿਆ ਜਾਪੈ
॥੨॥

ਅ. ਗ. ਮ. ੧, ੪੬੯

ਸਿਕਦਾਰੁ

sikdār

ਕੂੜੁ ਹੋਆ ਸਿਕਦਾਰੁ

kūr hoā sikdār

ਕਾਮੁ ਨੇਬੁ ਸਦਿ ਪੁਛੀਐ

kām neb sad puc̥hīē

ਗਿਆਨੀ ਨਚਹਿ ਵਾਜੇ ਵਾਵਹਿ

giānī nač̥hē wāje wāwē

ਉਚੇ ਕੂਕਹਿ ਵਾਦਾ ਗਾਵਹਿ

ūche kūkē wādā gāwē

ਧਰਮੀ ਧਰਮੁ ਕਰਹਿ ਗਾਵਾਵਹਿ

ṭārmī ṭārm karē gāwāwē

ਸਭੁ ਕੋ ਪੂਰਾ ਆਪੇ ਹੋਵੈ

sáb ko pūrā āpe howē

ਸਿੱਕਾ sikkā

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਮੋਹਰਾ, ਹਕੂਮਤ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ

ਸਿੱਕਾ ਨਿਜ਼ਾਮ ਉਲਮੁਲਕ ਦਾ ਏ

sikkā nizām ulmulk dā e

ਇਹ ਸਿੱਕਾ, ਇਹ ਮੁਹਰਾਂ ਨਿਜ਼ਾਮ
ਉਲਮੁਲਕ ਦੀਆਂ, ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੀਆਂ ਹਨ।
ਇਹ ਨੈਣ ਫਕੀਰ ਦੇ ਮਾਹੀ, ਉਸ ਦੇ
ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਚਮਕ
ਦਮਕ ਰੂਹਾਨੀ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਸੂਰਤ,
ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਵਿਚ ਰਬ ਦਾ ਨੂਰ ਹੈ।
ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਚਾਨਣ ਵਿਚ ਰਬ ਦਾ ਹਜ਼ੂਰ ਹੈ।
ਇਸ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਸਿਪਾਹੀ ਦਿਲ ਦੀ
ਦਿੱਲੀ ਲੁਟ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਸੁਹਣੇ ਹਨ।

ਇਹ ਸੁਲੱਖਣੇ ਹਨ। ਇਹ ਸੁਭਾਗੇ ਹਨ।
ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਕਦਮਾਂ ਦੀ ਖਾਕ ਪਾਕ ਹੈ,
ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਚਸ਼ਮਾਂ, ਇਹਨਾਂ
ਅੱਖੀਆਂ ਦਾ ਨੂਰ ਸਾਰੇ ਜਗ ਨੂੰ ਰੌਸ਼ਣ
ਕਰਦਾ ਹੈ। ਫਕੀਰ ਇਸ ਰੂਹਾਨੀ ਸੂਰਤ ਦੇ
ਸਦਕੇ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਪਾਕ ਪਵਿਤ੍ਰ
ਸੁਨੇਹੜੇ ਦੀ ਦੁਆ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਦੇ
ਮਨਸੂਬੇ, ਇਰਾਦਿਆਂ ਦੀ ਖੁਨਕ ਲੈਣ ਦਾ
ਯਤਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਰਬ ਦੀ ਰਜ਼ਾ ਵਿਚ
ਮਸਤ ਫਕੀਰ ਹਰ ਵੇਲੇ ਆਪਣੇ ਪਿਆਰੇ
ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਸਿੱਕਾ ਨਿਜ਼ਾਮ ਉਲਮੁਲਕ ਦਾ ਏ,

ਇਹ ਨੈਣ ਮੈਂਡੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਨੇ।

ਆਪ ਸਲੂਣੇ ਭਾਵੇਂ ਮਿੱਠੇ,

ਮੁਨਕਰ ਲੂਨ ਦੇ ਰਾਹ ਦੇ ਨੇ।

ਕਰ ਮਨਸੂਬਾ ਦਿੱਲੀ ਲੁਟੇਂਦੇ,

ਇਹ ਅਮੀਰ ਸਿਪਾਹ ਦੇ ਨੇ।

ਹੈਦਰ ਦੌਰ ਕਮਰ ਭੀ ਸਦਕੇ,

ਉਸ ਮੂੰਹ ਸੋਹਣੇ ਮਾਹ ਦੇ ਨੇ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੬੩

ਸਿੱਕਾ

sikkā

ਸਿੱਕਾ ਨਿਜ਼ਾਮ ਉਲਮੁਲਕ ਦਾ ਏ

sikkā nizām ulmulk dā e

ਆਪ ਸਲੂਣੇ ਭਾਵੇਂ ਮਿੱਠੇ

āp slūṇe pāwē miṭṭhe

ਕਰ ਮਨਸੂਬਾ ਦਿੱਲੀ ਲੁਟੇਂਦੇ

kar mansūbā dillī luṭēde

ਸਿਖ sikh

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਸਿਖ ਧਰਮ ਦਾ ਧਾਰਨੀ

ਸਿਖੁ ਭੀ ਸੋਧਿ ਕਰਨਾ

sikh pī sód karnā

ਆਪਣੀ ਉਦਾਸੀ ਵਿਚ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਤੇ
ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਾਥੀ ਭਾਈ ਮਰਦਾਨਾ ਤੇ ਭਾਈ
ਬਾਲਾ ਇਸ ਧਰਤੀ ਤੋਂ ਕਈ ਹਜ਼ਾਰ ਜੋਜਨ
ਉੱਪਰ ਚਲੇ ਗਏ। ਧਰਤੀ ਤੇ ਸੂਰਜ ਤੇ ਹੋਰ
ਮੰਡਲ ਪਿੱਛੇ ਰਹਿ ਗਏ। ਮਰਦਾਨਾ ਉਹਨਾਂ
ਨੂੰ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ ਤੇ ਬਾਬਾ ਜੀ ਉੱਤਰ
ਦੇਂਦੇ ਰਹੇ। ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ
ਸੇਵਕ ਦਾ ਧਰਮ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤੇ ਗੁਰੂ,
ਮਹਾਂਪੁਰਖ ਦਾ ਕਰਤਵ ਸਹੀ ਉੱਤਰ ਦੇਣਾ
ਹੈ। ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਗੁਰੂ ਮਹਾਂਪੁਰਖ ਹੁੰਦਾ
ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਸੇਵਕ, ਸਿਖ ਨੂੰ ਸਦਾ
ਸਹੀ ਰਾਹ ਤੇ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਿਖ ਨੂੰ
ਆਪਣਾ ਗੁਰੂ ਸੋਚ ਸਮਝ ਕੇ ਧਾਰਨਾ
ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਗੁਰੂ ਆਪ ਹੀ ਆਪ
ਹੁਦਰਾ, ਮਨਮੁਖ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਸਿਖ ਨੂੰ ਕੀ
ਦੱਸੇਗਾ। ਉਹ ਆਪ ਵੀ ਕੁਰਾਹੇ ਹੈ ਤੇ ਉਸ
ਦਾ ਸਿਖ ਵੀ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਫਸਿਆ
ਰਹੇਗਾ। ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਹਾਂਪੁਰਖ ਗੁਰੂ ਨੂੰ ਵੀ
ਓਸੇ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਸਿਖ ਬਣਾਉਣਾ
ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜੋ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਰਹੇ।
ਆਪਣੇ ਗੁਰੂ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝੇ। ਮਨਮੁਖ

ਕਦੀ ਵੀ ਆਪਣੇ ਗੁਰੂ ਦੀ ਤੋਰ ਨਹੀਂ ਤੁਰ ਸਕਦਾ। ਉਹ ਸਦਾ ਕੁਰਾਹੇ ਪਿਆ ਰਹੇਗਾ। ਉਹ ਆਪ ਤੇ ਡੁੱਬੇਗਾ ਹੀ, ਆਪਣੇ ਗੁਰੂ ਨੂੰ ਨਾਲ ਹੀ ਲੈ ਜਾਵੇਗਾ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਭਾਈ ਬਾਲੇ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਭਾਈ ਮਰਦਾਨਾ ਤੇ ਉਹ ਪੁਰਾਣੇ ਜਨਮ ਦੇ ਸਾਥੀ ਹਨ। ਭਾਈ ਮਰਦਾਨੇ ਦਾ ਧਰਮ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਪੁਛਣਾ ਹੈ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਉਸ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਤੇ ਚਾਨਣਾ ਪਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿ ਅੱਗੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਿਖ ਇਹਨਾਂ ਸਾਖੀਆਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਣ, ਸੁਣਨ ਤੇ ਸਤਿ, ਸੰਤੋਖ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦੇ ਰਾਹ ਚੱਲਣ ਤੇ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਰਜ਼ਾਅ ਵਿਚ ਰਹਿਣ।

ਫੇਰਿ ਮਰਦਾਨੇ ਪੁਛਿਆ, ਤਪਾ ਜੀ ਇਥੇ ਤਾਂ ਸੂਰਜ ਨਜ਼ਰਿ ਨਾਹੀਂ ਆਵਦਾਂ। **ਅਸੀਂ ਕਿਥੇ ਆਇ ਪਏ ਆਹੇ।** ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਬਚਨੁ ਕੀਤਾ। ਮਰਦਾਨਾ ਅਸੀਂ ਸੂਰਜ ਥੋਊਂ ਤੇ ਆਏ ਆਹੇ। ਫਿਰਿ ਮਰਦਾਨੇ ਪੁਛਿਆ, ਜੀ ਅਸੀਂ ਸੂਰਜ ਪਾਸੋਂ ਕਿਤਨਾ ਕੁ ਉਪਰਿ ਆਏ ਆਹੇ। ਤਾਂ ਫਿਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, **ਮਰਦਾਨਾ ਅਸੀਂ ਸੂਰਜ ਥੋਂ ਦੁਹਿ ਹਜਾਰ ਜੋਜਨ ਉਪਰ ਆਏ ਆਹੇ।** ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਜਿਸ ਧਰਤੀ ਤੇ ਅਸੀਂ ਵਸਦੇ ਆਹੇ ਉਸ ਤੋਂ ਸੂਰਜ ਕਿਤਨਾ ਉਚਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਸੁਣਿ ਮਰਦਾਨਾ ਉਸ ਤੋਂ ਪੰਝੀ

ਹਜਾਰ ਜੋਜਨ ਉਚਾ ਹੈ। ਫੇਰਿ ਮਰਦਾਨੇ ਪੁਛਿਆ ਜੀ ਅਸੀਂ ਕਿਤਨੇ ਹਜਾਰ ਜੋਜਨ ਆਏ ਆਹੇ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਬੋਲਿਆ ਮਰਦਾਨਾ ਤੇ ਸਤਾਈ ਹਜਾਰ ਜੋਜਨ ਆਏ ਹਾਂ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਹਉ ਡਰਦਾ ਹਾਂ, **ਪੁਛੇ ਬਾਝੁ ਰਹਿਆ ਜਾਂਦਾ ਨਾਹੀਂ।** ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, **ਆਖੁ ਮਰਦਾਨਾ ਨਿਸੰਗ ਆਖੁ,** ਮੁਲਾਹਜਾ ਨਾ ਕਰੋ **ਮੁਲਾਹਜਾ ਕਰੇਗਾ ਤਾਂ ਅਉਗੁਣ ਹੋਵੀਗਾ।** ਮਹਾਪੁਰਖ ਦਾ ਅਤੇ ਸੇਵਕ ਦਾ ਕਰਤਾਰ ਏਹੋ **ਸੰਜੋਗ ਬਣਾਇਆ ਹੈ,** ਪੁਛਣ ਦਾ ਅਤੇ ਦਸਣ ਦਾ। ਜਿ ਸਿਖ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਗੁਰੂ ਪਾਸੋਂ ਜੋ ਜੀ ਵਿਚਿ ਹੋਵੇ ਸੋ ਪੁਛੇ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਉਹ ਸਿਖ ਨਾਹੀਂ। ਅਤੇ ਜੋ ਸਿਖ ਪੁਛੇ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਦਸੇ ਨਾਹੀਂ ਅਕੇ ਗੁਸੇ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਗੁਰੂ ਨਾਹੀਂ ਉਹ ਠਗੁ ਹੈ ਉਸ ਗੁਰੂ ਨੂੰ ਛੱਡਣਾ ਜੋਗੁ ਹੈ। ਜਿਸ ਤਾਈਂ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਦੀ ਖਬਰ ਨਾਹੀ ਸੋ ਸਿਖ ਨੂੰ ਕਦੇ ਤਾਰੇਗਾ। **ਗੁਰੂ ਸਮਝਿ ਕਰਿ ਕਰਨਾ ਆਇਆ ਹੈ।** ਮਾਨੁਖ ਜਨਮੁ ਦੁਰਲੱਭ ਹੈ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਸੋਧਿ ਕਰ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਨੂੰ ਭੀ ਵਰਨਿਆ ਹੈ ਜੋ **ਸਿਖੁ ਭੀ ਸੋਧਿ ਕਰਨਾ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਜੋ ਆਪੁ ਮਲੀਨ ਅਹਾਰ**

ਕਰੇਗਾ ਸੋਈ ਗੁਰੂ ਅਗੇ ਆਨਿ ਰਖੇਗਾ। ਓਹ ਅਹਾਰ ਜੇ ਗੁਰੂ ਲੈ ਰਖੇਗਾ। ਤਾਂ ਉਸੇ ਅਹਾਰ ਵਿਚਿ ਗੁਰੂ ਭੀ ਵਰਤੇਗਾ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਸਿਖ ਸੋਧਿ ਕਰਣਾ। ਆਖੁ ਮਰਦਾਨੇ ਨਿਸੰਗ ਆਖੁ, ਪੁਛਣਾ ਹਈ ਸੋ ਪੁਛਿ ਲੈ ਮਤ ਕੋਈ ਅਰਮਾਨੁ ਰਹਿ ਜਾਈ, ਮਤੁ ਅਸਾਨੂੰ ਦੋਸੁ ਦੇਵੇਂ। ਤਾਂ ਬਾਬਾ ਹਸਿਆ, ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਹਉਂ ਨਾਹੀਂ ਪੁਛਦਾ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ ਕਿਉਂ ਮਰਦਾਨਾ ਕਿਉਂ ਨਾਹੀਂ ਪੁਛਦਾ। ਤੈਨੂੰ ਕਿਸੇ ਮਨੇ ਕੀਤਾ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਬੁਰਾ ਮੰਨਦਾ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਕਿਉਂ ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਤੁਧੁ ਬੁਰਾ ਕਿਉਂ ਮੰਨਿਆ। ਬਾਲੇ ਕਹਿਆ ਜੀ ਮੈਂ ਤਾਂ ਕੁਝ ਇਸ ਤਾਈਂ ਆਖਿਆ ਨਾਹੀ। ਅਤੇ ਮੈਂ ਜੋ ਹਸਿਆ ਸੋਇ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਹਸਿਆ ਜੋ ਅਜਮਾਏ ਦਾ ਕਿਆ ਅਜਮਾਵਣਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਬਚਨ ਕੀਤਾ, ਭਾਈ ਏ ਜੋ ਮਰਦਾਨਾ ਸਾਥੋਂ ਪੁਛਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਦਸਦੇ ਆਹੇ ਏਹਿ ਪਿਛੈ ਸਾਖੀਆਂ ਹੋਵਨਗੀਆਂ। ਜੋ ਜੋ ਪਿਛੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੋਵਨਗੇ ਸੋ ਵੀਚਾਰਨਗੇ ਅਤੇ ਪਿਛੈ ਸੈਸਾਰੁ ਝੂਠਾ ਬਹੁਤ ਹੋਵੇਗਾ। ਕੂੜੀਆਂ ਕਰਮਾਤਾਂ ਬਹੁਤ ਲਾਵਨਿਗੇ, ਨਾਲੇ

ਵੇਦਾਂ ਵਾਲੇ ਨਾਲੇ ਕਤੇਬਾ ਵਾਲੇ। ਜੋ ਕੋਈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੋਵਨਿਗੇ ਏਹ ਸਾਖੀਆਂ ਸੁਣਿ ਸੁਣਿ ਸਮਝਨਗੇ। ਅਤੇ ਹੋਰ ਉਨਾਂ ਦੇ ਰਿਦੇ ਤੇ ਕਾਈ ਨ ਲਗੇਗੀ।

ਅਤੇ ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਅਸੀਂ ਤੁਸੀਂ ਅਤੇ ਮਰਦਾਨਾ ਪੁਰਾਤਨ ਯਾਰ ਆਹੇ। ਤਾਂ ਬਾਲੇ ਉਠਿ ਕਰਿ ਹਥ ਜੋੜੇ ਅਤੇ ਮੁਹਾਂ ਅਖਿਓਸੁ, ਜੀ ਮੇਰੀ ਅਰਦਾਸਿ ਹੈ ਜੇ ਧਿਆਨ ਲਾਹਿ ਕਰਿ ਸੁਣੇਂ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਅਜੁ ਮੈਂ ਨਿਹਾਲੁ ਹੋਇਆ। ਅਜ ਅਸਾ ਤੇ ਕਰਤਾਰ ਬਹੁਤ ਮਿਹਰਵਾਨ ਹੋਇਆ ਜੋ ਤੈਂ ਖੁਲ ਕਰਿ ਵਚਨੁ ਕੀਤਾ ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਜੋ ਕੁਝ ਆਖਣਾ ਹਈ ਸੋ ਢਿਲ ਨਾ ਕਰ ਝਬ ਹੋ। ਤਾਂ ਬਾਲੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਮਰਦਾਨਾ ਤੁਰਕੁ ਕਿਉਂ ਹੋਇਆ। ਤੁਸੀਂ ਆਖਦੇ ਹੋ ਪੁਰਾਤਮ ਯਾਰੁ ਹੈ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਬਚਨ ਕੀਤਾ, ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਏਹੁ ਮਰਦਾਨਾ ਤਦ ਭੀ ਮਿਰਾਸੀ ਆਹਾ।

ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਮਰਦਾਨੇ ਨੇ ਕਿਹਾ ਜੀ ਕਿਵੇਂ ਧਰੂ ਦਾ ਭੀ ਦਰਸਨ ਹੋਵੇ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਬਚਨ ਕੀਤਾ। ਕਿਉਂ ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਮਰਦਾਨਾ ਕਿਆ ਆਖਦਾ ਹੈ। ਬਾਲੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਜੋ ਆਖਦਾ ਹੈ ਸੋ ਮੰਨੀਏ।

ਬਾਲੇ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੨੮੭-੨੮੮

ਸਿਖ

sikh

ਅਸੀਂ ਕਿਥੇ ਆਇ ਪਏ ਆਹੇ

asī kitthe āe pae āhe

ਮਰਦਾਨਾ ਅਸੀਂ ਸੂਰਜ ਥੋਂ ਦੁਹਿ ਹਜਾਰ

ਜੋਜਨ ਉਪਰ ਆਏ ਆਹੇ

mardānā asī sūraj thō duhe hajār

jojan uppar āe āhe

ਪੁਛੇ ਬਾਝੁ ਰਹਿਆ ਜਾਂਦਾ ਨਾਹੀਂ

pučče bājū rēā jādā nāhī

ਆਖੁ ਮਰਦਾਨਾ ਨਿਸੰਗ ਆਖੁ

ākḥ mardānā nisāḡ ākh

ਮੁਲਾਹਜਾ ਕਰੇਗਾ ਤਾਂ ਅਉਗੁਣ ਹੋਵੀਗਾ

mulāzā karegā tā aūḡuṇ howīgā

ਮਹਾਪੁਰਖ ਦਾ ਅਤੇ ਸੇਵਕ ਦਾ ਕਰਤਾਰ

ਏਹੋ ਸੰਜੋਗ ਬਣਾਇਆ ਹੈ

mahāpurkh dā ate sewak dā

kartār eho sāyog bṇāiā he

ਜਿ ਸਿਖ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਗੁਰੂ ਪਾਸੋਂ

ਜੋ ਜੀ ਵਿਚਿ ਹੋਵੇ ਸੋ ਪੁਛੇ ਨਹੀਂ ਤਾਂ

ਉਹ ਸਿਖ ਨਾਹੀਂ

je sikh howe ate āpṇe gurū pāsō

jo jī wič howe so pučče nāhī tā

ó sikh nāhī

ਜੇ ਸਿਖ ਪੁਛੇ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਦਸੇ ਨਾਹੀਂ

ਅਕੇ ਗੁਸੇ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਗੁਰੂ ਨਾਹੀਂ

je sikh pučče ate gurū dasse

nāhī ake gusse howe tā ó gurū

nāhī

ਗੁਰੂ ਸਮਝਿ ਕਰਿ ਕਰਨਾ ਆਇਆ ਹੈ

gurū sāmj kar karnā āiā he

ਮਾਨੁਖ ਜਨਮ ਦੁਰਲੱਭ ਹੈ

mānukḥ janam durlāb he

ਸਿਖੁ ਭੀ ਸੋਧਿ ਕਰਨਾ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਜੋ

ਆਪੁ ਮਲੀਨ ਅਹਾਰ ਕਰੇਗਾ ਸੋਈ ਗੁਰੂ

ਅਗੇ ਆਨਿ ਰਖੇਗਾ

sikh pī sód karnā is wāste jo āp

malīn ahār karegā soī gurū agge

ān rakkhegā

ਪੁਛਣਾ ਹਈ ਸੋ ਪੁਛਿ ਲੈ ਮਤ ਕੋਈ ਅਰਮਾਨੁ

ਰਹਿ ਜਾਈ

puččḥanā hāī so pučḥ le mat koī

armān rē jāī

ਮਤੁ ਅਸਾਨੂੰ ਦੋਸੁ ਦੇਵੇਂ

mat asānū dos dewē

ਜੋ ਅਜਮਾਏ ਦਾ ਕਿਆ ਅਜਮਾਵਣਾ ਹੈ

jo azmāe dā kiā azmāwṇā he

ਕੂੜੀਆਂ ਕਰਾਮਾਤਾਂ ਬਹੁਤੁ ਲਾਵਨਿਗੇ

kūṛīā krāmātā bót lāwange

ਜੋ ਕੋਈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੋਵਨਿਗੇ ਏਹ
ਸਾਖੀਆਂ ਸੁਣਿ ਸੁਣਿ ਸਮਝਨਗੇ
jo koī gurmukh howange é
sākhīāṁ suṇ suṇ sāmjaṅge
ਅਤੇ ਹੋਰ ਉਨਾਂ ਦੇ ਰਿਦੇ ਤੇ ਕਾਈ ਨ
ਲਗੇਗੀ
ate hor unā de ride te kāī na
laggegī
ਤੈਂ ਖੁਲ ਕਰਿ ਵਚਨੁ ਕੀਤਾ
tē khul kar wačan kītā
ਸੋ ਢਿਲ ਨਾ ਕਰ ਝਬ ਹੋ
so ḍil nā kar čəb ho

ਸਿਖ sikh

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ
ਸਿਖਿਆ, ਬਿਧਿ, ਵਿਦਿਆ, ਗਿਆਨ

ਗੁਰੂ ਕੀ ਸਿਖ ਸਮਝਾਈ

gurū kī sikh samjāī

ਇਕ ਵੇਰਾਂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੂੰ ਨਗਰ ਦੇ ਰਾਜੇ
ਨੇ ਪੁਛਿਆ ਕਿ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਅਵਗਣਤ
ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਰਹੱਸ ਕੀ ਹੈ? ਇਸ ਲੋਕਾਈ
ਵਿਚ ਕੋਈ ਚੋਰ ਹੈ, ਕੋਈ ਸਾਧ ਹੈ। ਕਈ ਚੰਗੇ
ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਕਈ ਮਨੁਖਤਾ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ
ਲੱਗੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕਈ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਲੁਟਦੇ,
ਮਾਰਦੇ, ਦੁਖੀ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦਾ

ਸੰਜਮ ਕੀ ਹੈ? ਉਸ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਸਚ ਕੀ
ਹੈ?

ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ
ਵਿਆਖਿਆ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਕੁਦਰਤ ਵਿਚ ਜੋ
ਉਪਜਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਬਿਨਸਦਾ ਹੈ। ਜੋ ਘੜਿਆ
ਗਿਆ ਹੈ, ਉਸ ਨੇ ਇਕ ਦਿਨ ਭਜਣਾ ਹੈ।
ਮਨੁਖ ਇਸ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ ਤੇ ਮਾਇਆ
ਵਿਚ ਗ੍ਰਸਿਆ ਕੁਕਰਮਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ
ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਕੁਝ ਮਨੁਖ ਕਮਲ ਵਾਂਗ
ਨਿਰਮਲ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਕੁਝ ਚਿੱਕੜ ਦੇ ਗੰਦ
ਵਿਚ ਫਸੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਦੀ
ਦੈਵੀ ਜੋਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਦੀ ਸੋਝੀ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ
ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਲੱਗਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।
ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਹ ਆਪ ਕਰਤਾਰ ਸੋਝੀ ਦੇਂਦਾ ਹੈ
ਉਸੇ ਨੂੰ ਹੀ ਪਰਮ ਪਦ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਤਬ ਦਰਗਾਹ ਤੇ ਦਖਣ ਕੀ
ਧਰਤੀ ਆਇਆ। ਇਕਤੁ ਨਗਰਿ
ਆਇ ਬੈਠਾ। ਤਬ ਊਹਾ ਦਖਣ ਮਹਿ
ਬਹੁਤੁ ਗਉਗਾ ਉਠਿਆ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ
ਜੀ ਕਾ ਜਿ, “ਇਕੁ ਐਸਾ ਐਸਾ ਫਕੀਰੁ
ਪਛਮ ਕੀ ਧਰਤੀ ਥੀਂ ਈਹਾਂ ਆਇ
ਪ੍ਰਗਟਿਆ ਹੈ, ਤਿਸ ਕੀ ਕਿਛੁ ਮਿਤਿ
ਮਿਰਜਾਦਾ ਕਹੀ ਨਾਹੀ ਜਾਤੀ, ਉਸ ਕੇ
ਦਰਸਨ ਕੀ ਮਿਤਿ ਕਿਛੁ ਕਹੀ ਨਾਹੀ
ਜਾਂਦੀ ਅਰੁ ਸਬਦੁ ਸੁਧਿ ਹੈ। ਜੇ ਕਿਛੁ
ਕਹਤਾ ਹੈ ਸੁ ਹੋਤਾ ਹੈ, ਜੇ ਕਿਛੁ ਬਾਤ ਕੋਈ
ਪੂਛਤਾ ਹੈ ਸਾ ਬਾਤ ਪਰਵਾਨੁ ਕਰਿ ਦੇਤਾ ਹੈ,
ਬਡਾ ਮਹਾਂ ਪੁਰਖੁ ਹੈ, ਨਾਨਕੁ ਨਾਮੁ,

ਜਾਤਿ ਕਾ ਬੇਦੀ ਖੜੀ ਹੈ। ਜੇ ਕੋਈ ਦਰਸਨ ਕਰਤਾ ਹੈ ਸੋ ਨਿਹਾਲੁ ਹੋਤਾ ਹੈ, ਐਸੀ ਉਸਤਤਿ ਦੱਖਣ ਦੀ ਮਾਹਿ ਚਲੀ”। ਤਬ ਦੱਖਣ ਕਾ ਰਾਜਾ ਜਗਨ ਨਾਥ, ਉਸ ਪਾਸਿ ਬਾਤਿ ਚਲੀ। ਤਬ ਰਾਜੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਕਿਵ ਹੀ ਉਸ ਕਾ ਦਰਸਨੁ ਭੀ ਹੋਇ”। ਕਹੈ, “ਜੀ, ਭਾਗਿ ਪੜੀ ਹੋਇ ਤਉ ਉਸ ਕਾ ਦਰਸਨੁ ਹੋਇ”। ਤਬ ਉਨਹੁ ਲੋਕਹੁ ਕਹਿਆ, ਕਹੈ “ਜੀ, ਉਹੁ ਬਡਾ ਪੁਰਖੁ ਹੈ, ਤੀਰਥ ਕੈ ਉਪਰਿ ਬੈਠਾ ਹੈ, ਉਸ ਕੰਉ ਉਹਾਂ ਹੀ ਜਾਇ ਮਿਲੀਐ”। ਕਹੈ, “ਜੀ, ਭਲੀ ਬਾਤੁ ਉਹਾਂ ਹੀ ਚਲੀਐ”। ਤਬ ਉਹੁ ਰਾਜਾ ਉਹਾਂ ਤੇ ਅਸਵਾਰੁ ਹੋਇ ਕਰਿ ਉਹਾਂ ਹੀ ਗਇਆ ਜਹਾਂ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਜੀ ਥਾ, ਤਹਾਂ ਜਾਇ ਰਹਿਆ। ਤਬ ਅਸਵਾਰੁ ਅਰੁ ਅਵਰੁ ਲੋਕ ਸਗਲੇ ਹਟਾਏ, ਇਕੋ ਰਾਜਾ, ਇਕੋ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ, ਕੋਈ ਕੋਈ ਜਿ ਸਮਝੇ ਥੇ ਲੋਕ ਤੇ ਭੀ ਬੁਲਾਇ ਲੀਏ। ਤਬ ਰਾਜੇ ਨਮਸਕਾਰੁ ਕੀਆ ਜਿ, “ਗੁਰੂ ਜੀ! ਰਾਮ ਰਾਮ ਹੈ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਆਵਹੁ ਜੀ, ਰਾਮ ਸਤਿ, ਗੁਰੂ ਸਤਿ”। ਤਬ ਰਾਜੇ ਕਿਛੁ ਏਕੁ ਮੇਵਾ ਅਗੈ ਲਿਜਾਇ ਰਖਿਆ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਸਕਲ ਜੀਆਂ ਕਉ ਬਾਂਟਿ ਦੀਆ। ਤਬ ਰਾਜੇ ਏਕੁ ਪ੍ਰਸਨੁ ਕੀਆ ਜਿ, “ਹਾਂ ਗੁਰੂ ਜੀ! ਦੈਆਲ ਹੋਹਿ ਇਕੁ ਪ੍ਰੀਛਾ ਹੈ ਹਮਾਰੇ ਅੰਤਰਿ, ਜੇ ਤੁਮ ਦੈਆਲੁ ਹੋਹੁ ਤਬ ਹਮ ਕਹਹ?” ਤਬ ਗੁਰੂ

ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਰਾਜਾ! ਜੈਸੀ ਤੇਰੀ ਮਨਸਾ ਹੈ ਸੁ ਤੂ ਪੂਛੁ”। ਤਬ ਰਾਜੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਏਹੁ ਸੈਂਸਾਰ ਜਿ ਹੈ ਸੁ ਕਿਆ ਅਰੁ ਪਰਮੇਸੁਰ ਜਿ ਹੈ ਸੁ ਕਿਆ ਹੈ।” “ਏਹੁ ਗਹਨਗਤਿ ਕਿਛੁ ਪਾਈ ਨਾਹੀ ਜਾਤੀ, ਏਹਿ ਜਿ ਪਰਮੇਸੁਰਿ ਜੀਵ ਕੀ ਏਸੁ ‘ਕੋਈ ਕੈਸਾ ਹੈ, ਕੋਈ ਕੈਸਾ ਹੈ-ਕੋਈ ਸਾਧੂ, ਕੋਈ ਚੋਰੁ’ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਗਹਨਗਤਿ ਕਿਆ ਹੈ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਆਸਾ ਰਾਗ ਮਹਿ ਬਾਨੀ ਬੋਲੀ:-

ਏਕੇ ਸਰਵਰੁ ਕਮਲ ਅਨੂਪ ॥
ਸਦਾ ਬਿਗਾਸੈ ਪਰਮਲ ਰੂਪ ॥
ਊਜਲ ਮੋਤੀ ਚੂਗਹਿ ਹੰਸ ॥
ਸਰਬ ਕਲਾ ਜਗਦੀਸੈ ਅੰਸ ॥ 1 ॥
ਜੇ ਦੀਸੈ ਸੋ ਉਪਜੈ ਬਿਨਸੈ ॥
ਬਿਨੁ ਜਲ ਸਰਵਰਿ ਕਮਲੁ ਨ ਦੀਸੈ ॥ 1 ॥
ਰਹਾਉ ॥
ਬਿਰਲਾ ਬੂਝੈ ਪਾਵੈ ਭੇਦੁ ॥
ਸਾਖਾ ਤੀਨਿ ਕਹੈ ਨਿਤ ਬੇਦੁ ॥
ਨਾਦ ਬਿੰਦ ਕੀ ਸੁਰਤਿ ਸਮਾਇ ॥
ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿ ਪਰਮ ਪਦੁ ਪਾਇ ॥ 2 ॥
ਮੁਕਤੋ ਰਾਤਉ ਰੰਗਿ ਰਵਾਂਤਉ ॥
ਰਾਜਨ ਰਾਜਿ ਸਦਾ ਬਿਗਸਾਂਤਉ ॥
ਜਿਸੁ ਤੂੰ ਰਾਖਹਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰਿ ॥
ਬੂਝਤ ਪਾਹਨ ਤਾਰਹਿ ਤਾਰਿ ॥ 3 ॥
ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਮਹਿ ਜੋਤਿ ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਮਹਿ ਜਾਣਿਆ ॥
ਉਲਟ ਭਈ ਘਰੁ ਘਰ ਮਹਿ ਆਣਿਆ ॥
ਅਹਿਨਿਸਿ ਭਗਤਿ ਕਰੇ ਲਿਵ ਲਾਇ ॥
ਨਾਨਕੁ ਤਿਨ ਕੈ ਲਾਗੈ ਪਾਇ ॥ 4 ॥ 12 ॥
[ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ਚਉਪਦੇ ਘਰ ੨।੧੨। (੩੫੨)]

ਤਬ ਰਾਜੇ ਕਹਿਆ, “ਕਹੈ ਜੀ,
ਤੁਮਰਾ ਬਚਨੁ ਹੈ, ਸੁ ਸਤਿ ਹੈ, ਪਣੁ ਜੀ ਮੇਰੇ
ਮਨ ਕਉ ਸਾਂਤਿ ਨਾਹੀ ਆਵਤੀ”। ਤਬ
ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ,
“ਪਰਮੇਸੁਰ ਤੇਰਾ ਭਲਾ ਕਰੈਗਾ”। ਕਹੈ,
“ਜੀ ਜਬ ਲਉ ਗੁਰੂ ਆਪਣੀ ਦੀਖਿਆ ਨ
ਮੁਝ ਕਉ ਦੇਹਿ, ਤਬ ਲਉ ਮੇਰੇ ਮਨਿ ਸਾਂਤਿ
ਨਾਹੀ ਆਵਤੀ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ
ਉਹੁ ਰਾਜਾ ਸਿਖੁ ਕੀਆ, **ਗੁਰੂ ਕੀ ਸਿਖ
ਸਮਝਾਈ, ਉਹਾਂ ਧਰਮਸਾਲਾ ਬਧੀ।**
ਸਾਰਾ ਨਗਰੁ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਾ ਨਾਮੁ ਲਾਗਾ
ਸਿਮਰਣੇ, ਨਾਨਕ ਪੰਥੀ ਹੋਆ। ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ
ਲਾਗਾ ਜਪਣੈ।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੨੬-
੧੨੭

ਸਿਖ
sikh

ਇਕਤੁ ਨਗਰਿ ਆਇ ਬੈਠਾ
ikt nagar āe bēṭhā

ਉਹਾ ਦਖਣ ਮਹਿ ਬਹੁਤੁ ਗਉਗਾ
ਉਠਿਆ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਾ
ūhā dakkhaṇ mē bōt ḡḡḡā uṭṭhiā
bābe nānak jī kā

ਉਸ ਕੇ ਦਰਸਨ ਕੀ ਮਿਤਿ ਕਿਛੁ ਕਹੀ
ਨਾਂਹੀ ਜਾਂਦੀ

us ke darsan kī mit kiṅh kahī
nāhī jāṁdī

ਅਰੁ ਸਬਦੁ ਸੁਧਿ ਹੈ
ar sabad sūd he

ਬਡਾ ਮਹਾਂ ਪੁਰਖੁ ਹੈ
baḍā mahā purkh he

ਜੇ ਕੋਈ ਦਰਸਨ ਕਰਤਾ ਹੈ ਸੋ ਨਿਹਾਲੁ
ਹੋਤਾ ਹੈ

je koī darsan kartā he so nihāl
hotā he

ਭਾਗਿ ਪੜੀ ਹੋਇ ਤਉ ਉਸ ਕਾ ਦਰਸਨੁ
ਹੋਇ

paḡḡ paṛī hoe tō us kā darsan hoe

ਜੈਸੀ ਤੇਰੀ ਮਨਸਾ ਹੈ ਸੁ ਤੂ ਪੂਛੁ
jesī terī mansā he so tū pūṅh

ਏਹ ਗਹਨਗਤਿ ਕਿਛੁ ਪਾਈ ਨਾਹੀ ਜਾਤੀ
é ḡehangat kiṅh pāī nāhī jāṁtī

ਕੋਈ ਸਾਧੂ, ਕੋਈ ਚੋਰੁ
koī sādū koī ṅor

ਏਕੋ ਸਰਵਰੁ ਕਮਲ ਅਨੂਪ
eko sarwar kamal anūp

ਸਦਾ ਬਿਗਾਸੈ ਪਰਮਲ ਰੂਪ
sadā bigāse parmāl rūp

ਊਜਲ ਮੋਤੀ ਚੂਗਹਿ ਹੰਸ
ūjal motī ṅūḡḡḡ hāns

ਸਰਬ ਕਲਾ ਜਗਦੀਸੈ ਅੰਸ
sarb kalā jagdīse āns

ਨਾਦ ਬਿੰਦ ਕੀ ਸੁਰਤਿ ਸਮਾਇ
nād bīd kī surt smāe
ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿ ਪਰਮ ਪਦੁ ਪਾਇ
satgur sev parm pad pāe
ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਮਹਿ ਜੋਤਿ ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਮਹਿ
ਜਾਣਿਆ
tripàwanḁ mé jot tripàwanḁ mé
jāṇiā
ਏਕੋ ਸਰਵਰੁ ਕਮਲ ਅਨੂਪ
eko sarwar kamal anūp
ਸਦਾ ਬਿਗਾਸਹਿ ਪਰਮਲ ਰੂਪ
sadā bigāsē parmāl rūp
ਗੁਰੂ ਕੀ ਸਿਖ ਸਮਝਾਈ, ਉਹਾਂ ਧਰਮਸਾਲਾ
ਬਧੀ
gurū kī sikh samjḁāi ūhāṁ ḁarḁsālā bādī

ਸਿਖ ਮੁਸਲਮਾਨ sikh musulmān

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਧਰਮਾਂ ਦਾ ਨਾਂਵ

ਸਿਖ ਮੁਸਲਮਾਨ ਇਕੱਠੇ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ

sikh musulmān ikatṭhe rēde san

ਕੋਈ ਜ਼ਮਾਨਾ ਸੀ, ਸਿਖ ਮੁਸਲਮਾਨ ਇਕੱਠੇ
ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ। ਬੜਾ ਇਤਫਾਕ ਸੀ, ਏਕਾ
ਸੀ। ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਤੇ ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੇ ਕਦੀ
ਸੋਚਿਆ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਧਰਮ

ਵੱਖਰੇ ਵੱਖਰੇ ਹਨ। ਭਰਾਵਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੱਧ
ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਏਕਾ ਸੀ, ਇਕ ਦੂਜੇ ਲਈ ਜਾਨ
ਦੇਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਸਨ। ਪਰ ਸਮੇਂ ਬਦਲ
ਗਏ। ਆਪੋ ਧਾਪੀ ਪੈ ਗਈ। ਫਿਰ
ਮੁਕੱਦਮੇਬਾਜ਼ੀ ਵਿਚ ਤੇ ਸਾਡੇ ਲੋਕ ਅੱਗੇ ਈ
ਤੇਜ਼ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਨੰਬਰਦਾਰੀ ਦੀ ਗਲ ਤੁਰੀ
ਤੇ ਮਰਯਾਦਾ ਅਨੁਸਾਰ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ
ਦਰਖਾਸਤ ਦੇ ਦਿੱਤੀ। ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੂੰ
ਕੋਈ ਖਾਸ ਈਰਖਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਰ ਧੰਨੋ
ਸ਼ਾਹ ਵਰਗੇ ਲੋਕ ਵੀ ਤੇ ਸਾਡੇ ਸਮਾਜ ਵਿਚ
ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਲੱਗੇ, ਕੋਈ ਸਿਖ
ਹੋਵੇ, ਕੋਈ ਮੁਸਲਮਾਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਤੇ
ਚੁਆਤੀ ਲਾਉਣੀ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੁਕੱਦਮਾ
ਚੱਲੇ। ਦੋਵੇਂ ਧਿਰਾਂ ਕਰਜ਼ਾ ਲੈ ਲੈ ਕੇ ਕੰਗਾਲ
ਹੋ ਜਾਣ ਤੇ ਉਸ ਦੀਆਂ ਪੱਥਰਾਂ। ਕੋਠੇ
ਮੰਡਪ ਮਾੜੀਆਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਈ ਬਣਦੀਆਂ
ਹਨ। ਪਾਪਾਂ ਬਾਝ ਧੰਨ ਦੌਲਤ ਇਕੱਠਾ ਨਹੀਂ
ਹੁੰਦਾ। ਦੂਸਰੇ ਧਰਮ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਨੂੰ ਹੋਰ
ਕੀ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੁਸਲਮ ਲੀਗ
ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਵਾਸਤੇ ਤੇ ਅਕਾਲੀ ਸਿੱਖਾਂ
ਵਾਸਤੇ। ਲਗਾਤਾਰ ਧੁੰਦੇਧਾਰ ਤਕਰੀਰਾਂ
ਕਰੀ ਜਾਓ ਤੇ ਧੁਖਦੀ ਕਿਸੇ ਦਿਨ ਆਪੋ
ਭਾਂਬੜ ਬਣ ਕੇ ਮੱਚੇਗੀ। ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ
ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਬਣਨਗੇ, ਭਰਾਅ ਭਰਾਅ ਨਾਲੋਂ
ਅਡ ਹੋਣਗੇ। ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਮਾਰਨਗੇ,
ਲੁੱਟਣਗੇ। ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੀਆਂ ਧੀਆਂ ਭੈਣਾਂ
ਦੀ ਇਜ਼ਤ ਤੇ ਹਮਲੇ ਹੋਣਗੇ, ਜਿਹੜੀ ਗਲ
ਕਦੀ ਸੋਚੀ, ਚਿਤਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਾ
ਸਕਦੀ। ਜਿਹੜਾ ਤਸੱਦਦ, ਜਿਹੜਾ ਜ਼ੁਲਮ,
ਜਿਹੜੀ ਬਦਚਲਣੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਸੌ ਸਾਲ
ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤੀ, ਉਹ ਅਸੀਂ ਆਪ

ਕਰਾਂਗੇ। ਸਾਡੇ ਨੇਤਾ, ਸਾਡੇ ਲੀਡਰ ਵੱਧ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਬਲਦੀ ਤੇ ਤੇਲ ਪਾਉਣਗੇ। ਕਦੀ ਇਸਲਾਮ ਖਤਰੇ ਵਿਚ, ਕਦੀ ਪੰਥ ਤੇ ਭੀੜ, ਬਸ ਅਮਨ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦਾ ਕੋਈ ਨਾਮ ਕਿਸ਼ਾਨ ਨਹੀਂ। ਗੁਰੂਆਂ ਪੀਰਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਉਹ ਕਤਲੇਆਮ, ਉਹ ਤਸੱਦਦ, ਉਹ ਤਬਾਹੀ ਜਿਹਦੀ ਮਿਸਾਲ ਸਾਰੇ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਪੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸੂਦ ਦੀ ਪਈ ਹੈ ਤੇ ਲੀਡਰਾਂ ਨੂੰ ਖਾਣ ਪੀਣ ਦੀ ਤੇ ਬਲਾਤਕਾਰੀ ਦੀ। ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਪੁਛਣ ਵਾਲਾ ਨਹੀਂ। ਜਿਸ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਵਾਸਤੇ ਪੰਜਾਹ ਸਾਲ ਲੋਕੀਂ ਜੇਹਲਾਂ ਵਿਚ ਗਏ, ਸ਼ਾਂਤਮਈ ਜਲੂਸ ਨਿਕਲੇ, ਨਿਹੱਥੇ ਸੰਗਰਾਮੀਆਂ ਨੇ ਡਾਂਗਾਂ ਖਾਹਦੀਆਂ ਤੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤਸੀਹੇ ਸਹੇ, ਉਹ ਹੀ ਹੁਣ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਮੁੜ ਪਏ। ਅਗ ਤਾਂ ਲਾਈ ਸੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਸਮਾਜ ਨੂੰ ਸਾੜਨ ਵਾਸਤੇ, ਆਖਿਰ ਆਪਣਾ ਈ ਝੁੱਗਾ ਲੂਹ ਲਿਆ। ਸਾਰਾ ਘਰ, ਸਾਰਾ ਦੇਸ਼ ਧਰਮ ਦੇ ਭਾਂਬੜਾਂ ਵਿਚ ਸੜ ਕੇ ਸੁਆਹ ਹੋ ਗਿਆ। ਸਿਖ, ਮੁਸਲਮਾਨ ਭਰਾਵਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਰਾਕਸ਼ ਬਣ ਗਏ। ਜਿਹੜੇ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀ ਪੂਜਾ ਕਰਦੇ ਸੀ, ਕੁਰਾਨੇ ਪਾਕ ਦੀ ਸਹੁੰ ਖਾਂਦੇ ਸੀ, ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਨੂੰ ਮਹੰਤਾਂ ਕੋਲੋਂ ਆਜ਼ਾਦ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀ ਕੁਰਬਾਨੀ ਵਾਸਤੇ ਤਿਆਰ ਸੀ, ਹੁਣ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੀ ਧੀ ਭੈਣ ਦੀ ਪਤ ਲਾਹੁਣ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਹੋ ਗਏ। ਮਿਤੱਰਤਾ ਦਾ ਨਿੱਘਾ ਲਹੂ ਨਫਰਤ ਦਾ, ਈਰਖਾ ਦਾ, ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ, ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅਹੰਕਾਰ ਦਾ ਗੰਦਾ ਪਾਣੀ ਬਣ ਗਿਆ। ਪਰ ਵੇਖਣ ਵਾਲੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ

ਇਸ ਦਾ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਕੌਣ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਕਦੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ, ਕਦੀ ਕੁਝ ਕੁਰਾਹੇ ਪਏ ਆਗੂਆਂ ਨੂੰ ਨਿੰਦਦੇ ਹਾਂ ਪਰ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਚਾਲਾਂ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਕਿਉਂ ਆਏ। ਅਸੀਂ ਏਨੇ ਈ ਮੂਰਖ ਤੇ ਭੋਲੇ ਭਾਲੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼, ਆਪਣੇ ਧਰਮ, ਆਪਣੀਆਂ ਧੀਆਂ ਭੈਣਾਂ ਦੀ ਇੱਜ਼ਤ ਦਾ ਕੋਈ ਖਿਆਲ ਈ ਨਹੀਂ। ਅਸੀਂ ਏਨੇ ਈ ਅੰਨ੍ਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਕੁਝ ਵੇਖ ਈ ਨਹੀਂ ਸਕਦੀਆਂ। ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਜੰਜ ਚੜ੍ਹ ਰਹੀ ਹੋਵੇ ਤੇ ਅਸੀਂ ਖਿਲ੍ਹੀਆਂ ਪਾਈਏ। ਜਿਹੜੇ ਕਲ੍ਹ ਸਾਡੇ ਭਰਾਅ ਸਨ, ਸਾਡੀਆਂ ਧੀਆਂ ਭੈਣਾਂ ਸਨ, ਉਹ ਸਭ ਓਪਰੇ ਹੋ ਗਏ। ਅਸੀਂ ਆਪੇ ਈ ਆਪਣੇ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਕਤਲ ਕੀਤਾ, ਲੁੱਟਿਆ ਮਾਰਿਆ। ਆਪੇ ਈ ਆਪਣੀਆਂ ਧੀਆਂ ਭੈਣਾਂ ਦੀ ਇੱਜ਼ਤ ਲੁੱਟੀ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਸ਼ਰਮ ਵੀ ਨਾ ਆਈ। ਇਨਸਾਨ ਹੈਵਾਨ ਬਣ ਗਏ। ਫਰਿਸ਼ਤਿਆਂ ਨੇ ਸ਼ੈਤਾਨ ਦਾ ਰੂਪ ਧਾਰ ਲਿਆ।

ਪੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ, ਪੀਰੂਵਾਲੇ ਦੀ ਨੰਬਰਦਾਰੀ ਦਾ ਮੁਕੱਦਮਾ ਮਜ਼੍ਹਬੀ ਮਸਲਾ ਬਣ ਗਿਆ। ਪੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਆਪਣੇ ਨੌਕਰ ਬਿੱਲੂ ਨੂੰ ਸਿਖਾ ਕੇ ਮੁਸਲਮਾਨੀਗ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਕੋਲ ਭੇਜਿਆ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਕਸੂਰ ਵਿਚ ਮੁਸਲਮਾਨੀਗ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਬੰਦਾ ਫਜ਼ਲ ਹਕ ਸੀ। ਉਹ ਕੋਟ ਮੁਰਾਦ ਖ਼ਾਂ ਦਾ ਕਸਾਈ, ਹਰ-ਤਰ੍ਹਾਂ,

ਚਲਦਾ-ਪੁਰਜਾ ਤੇ ਪੁਜ ਕੇ ਸ਼ਰਾਰਤੀ ਸੁਭਾਅ ਦਾ ਸੀ। ਉਹ ਬਿੱਲੂ - ਜਾਂ ਮਾਪਿਆਂ ਦਾ ਬੁਲੰਦ ਖਾਂ ਕਹਿ ਲਉ - ਦਾ **ਬਚਪਨ ਦਾ ਬੇਲੀ ਸੀ।** ਦੋਵੇਂ ਇਕੋ ਟਬਰ ਵਿੱਚੋਂ ਸਨ। ਫ਼ਜ਼ਲ ਹਕ ਦੇ ਘਰ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵੀ ਬਹੁਤੀ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਕਦੇ ਉਹ ਵੀ ਨਿਰਾ ਫੱਜਾ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਪਰ ਉਹ ਮੁਸਲਮ ਲੀਗ ਵਿਚ ਰਲ ਕੇ ਫੱਜੇ ਤੋਂ ਫ਼ਜ਼ਲ ਹਕ ਬਣ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਹ ਆਪਣੀ ਤਾਕਤ ਨੂੰ ਵਧਾ ਚੜ੍ਹਾ ਕੇ ਦਸਣ ਵਿਚ ਬੜਾ ਉਸਤਾਦ ਸੀ। ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ ਸਾਧਾਰਣ ਲੋਕਾਂ ਉੱਤੇ ਰੁਹਬ ਪਾਉਣ ਵਿਚ ਸਫਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਉਹਦੇ ਵਿਚ ਇਕ ਗੁਣ ਵੀ ਸੀ। ਉਹ ਅਣਥਕ ਕਾਮਾ (ਵਰਕਰ) ਸੀ। ਰਾਤ ਦਿਨੇ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਭੱਜਾ ਫਿਰਦਾ **ਉਹ ਕਦੇ ਅੱਕਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ।** ਫਿਰ ਹਰ ਵੱਡਾ ਛੋਟਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਉਹ ਹਰ ਵੇਲੇ ਤਿਆਰ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ। ਜਿੱਥੇ ਉਹ ਛੋਟਿਆਂ 'ਤੇ ਦਬਾਅ ਪਾਉਣਾ ਜਾਣਦਾ ਸੀ, ਓਥੇ ਆਪ ਤੋਂ **ਵੱਡਿਆਂ ਦੀ ਖੁਸ਼ਾਮਦ ਕਰਨ ਵਿਚ ਵੀ ਤਾਕ ਸੀ।** ਵੱਡੇ, ਅਮੀਰ ਤੇ ਸੁਖ-ਰਹਿਣੇ ਲੀਡਰਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਵਿਚ ਥਾਂ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਹੁਨਰ ਉਹਨੂੰ ਆਉਂਦਾ ਸੀ। ਤੇ ਇਹਨਾਂ ਗੁਣਾਂ ਵਾਲੇ 'ਸੇਵਕ' ਦੀ ਲੋੜ ਹਰ 'ਨਾਮ-ਧਰੀਕ ਲੀਡਰ' ਨੂੰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਏਹਾ ਕਾਰਨ ਸੀ ਕਿ ਫ਼ਜ਼ਲ

ਹਕ ਸਾਰੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ।

ਬਿੱਲੂ ਰਾਹੀਂ ਸੁਨੇਹਾ ਮਿਲਦਿਆਂ ਸਾਰ ਫ਼ਜ਼ਲ ਹਕ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋ ਗਿਆ। “ਸ਼ਾਹ ਜੀ! ਸ਼ੁਕਰ ਏ, ਜੇ ਆਪ ਨੇ ਯਾਦ ਫੁਰਮਾਇਆ ਏ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਆਪ ਦੇ ਬੱਚੇ ਆਂ।” ਉਹਨੇ ਬੜੇ ਖੁਸ਼ਾਮਦੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕਿਹਾ, “ਹੁਕਮ ਕਰੋ। ਆਪਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਵਰਗੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਜਾਨ ਕੁਰਬਾਨ ਕਰ ਦਿਆਂਗੇ।”

“ਮੀਆਂ ਫ਼ਜ਼ਲ ਹਕ ਜੀ!” ਲੋੜ ਵੇਲੇ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਛੋਟੇ ਤੋਂ ਛੋਟੇ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਵੀ ਬੜਾ ਸਤਕਾਰ ਨਾਲ ਬੁਲਾਉਂਦਾ ਸੀ। “ਤੁਸ਼ਾਂ ਬਿੱਲੂ ਕੋਲੋਂ ਸਾਰੀ ਗਲ ਬਾਤ ਸੁਣ ਲਈ ਹੋਵੇਗੀ।”

“ਹਾਂ, ਬੁਲੰਦ ਖਾਂ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਕੁਛ-ਕੁਛ ਦੱਸਿਆ ਏ।” ਫ਼ਜ਼ਲ ਹਕ ਨੇ ‘ਬੁਲੰਦ ਖਾਂ’ ਸ਼ਬਦ ਉੱਤੇ ਉਚੇਚਾ ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਤਾ। ਉਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਜਾਹਰ ਕਰਨਾ ਸੀ ਕਿ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਇਕ ਮੁਸਲਮਾਨ ਦਾ ਨਾਮ ਏਨਾ ਛੁਟਿਆ ਕੇ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।

“ਪਰ ਆਪ ਸਿੱਧਾ ਹੁਕਮ ਕਰੋ ਕਿ ਮੈਥੋਂ ਕੀ ਕਰੋਣਾ ਚੌਹੰਦੇ ਓ? ਬੰਦਾ ਆਪ ਦੀ ਖ਼ਿਦਮਤ ਕਰਕੇ ਖੁਸ਼ ਹੋਵੇਗਾ।”

“ਵੇਖੋ ਨਾ ਚੌਧਰੀ ਫ਼ਜ਼ਲ ਹਕ ਜੀ!” ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਵਾਜ ਨੂੰ ਹੋਰ ਮੁਲਾਇਮ

ਬਣਾ ਕੇ ਕਿਹਾ, “ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਹੱਕਾਂ ਵਾਸਤੇ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਸਾਰੇ ਤਾਣ ਨਾਲ ਲੜ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਿੱਖ ਘਟ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮਾਲਕ ਬਣੇ ਬੈਠੇ ਨੇ। ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਨੰਬਰਦਾਰੀ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਪੁਲਸ ਕਪਤਾਨ ਤੇ ਫੌਜ ਵਿਚ ਜਰਨੈਲੀ ਦੇ ਅਹੁਦਿਆਂ ਤਕ ਅਪੜੇ ਹੋਏ ਨੇ। ਅਸੀਂ ਹਿੰਦੂ ਕਾਸੇ ਜੋਗੇ ਹੋਏ ਈ ਨਾ। ਬਸ, ਇਹ ਤਾਂ ਸਮਝੋ, ਦਿਹ-ਸ਼ਾਮਲਾਤ ਨੇ, **ਜੀਹਦਾ ਬਲ ਪਵੇ, ਮਲ ਮਾਰ ਲਵੇ**। ਸਾਡੀ ਹਿੰਦੂ ਮਹਾਂ ਸਭਾ ਜੇਹੀ ਹੋਈ, ਤੇਹੀ ਨਾ ਹੋਈ। ਹਾਂ, ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੇ ਹੱਕਾਂ ਵਾਸਤੇ ਮੁਸਲਮ ਲੀਗ ਬਰਾਬਰ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਸਮਝਦੇ ਆਂ, ਤੁਹਾਡੇ ਆਸਰੇ ਅਸੀਂ ਵੀ ਬਚੇ ਰਹਾਂਗੇ। ਜਿਵੇਂ ਦੋ ਸ਼ੇਰਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਗ਼ਰੀਬ ਲੇਲਾ ਬਚਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਏ।”

“ਤਾਬਿਆਦਾਰ ਆਂ, ਸ਼ਾਹ ਜੀ! ਪਰ ਹੁਕਮ ਕਰੋ, ਤੁਹਾਡੀ ਖਾਹਸ਼ ਕੀ ਏ?” ਸਭ ਕੁਛ ਜਾਣਦਾ ਹੋਇਆ ਵੀ ਫ਼ਜ਼ਲ ਹਕ, ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਮੂੰਹੋਂ ਸੁਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ।

“ਵੇਖੋ ਨਾ ਚੌਧਰੀ ਸਾਹਿਬ!” ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਸਿੱਧੀ ਆਪਣੇ ਮਤਲਬ ਦੀ ਗਲ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ, “ਪੀਰੂਵਾਲਾ ਸਹੀ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦਾ ਪਿੰਡ ਏ। ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਅਬਾਦੀ ਤਿੱਜੇ ਹਿੱਸੇ ਨਾਲੋਂ ਵੀ

ਘਟ ਏ। ਤੇ ਓਥੋਂ ਦਾ ਨੰਬਰਦਾਰ ਸੀ ਸਿੱਖ ਚੇਤ ਸਿੰਘ। ਇਕ ਸਿੱਖ ਨੰਬਰਦਾਰ ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ’ਤੇ ਰਾਜ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ ਏ। ਸਾਡਾ ਵਾਹ ਵਧੇਰੇ ਓਥੋਂ ਦੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨਾਲ ਏ।”

“ਯਾਨੀ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਦੋਵੇਂ ਰਲ ਕੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਲੁੱਟਦੇ ਰਹੋ ਓ।” ਫ਼ਜ਼ਲ ਹਕ ਨੇ ਠੱਠੇ ਨਾਲ ਕਿਹਾ। ਉਹਦੇ ਚੇਹਰੇ ਉੱਤੇ ਵਿਅੰਗ ਭਰੀ ਮੁਸਕਰਾਹਟ ਫੈਲੀ ਹੋਈ ਸੀ।

“ਉ ਭਈ, ਲੁਟਣਾ ਲੁਟਾਉਣਾ ਕੀ ਏ? ਇਹ ਤਾਂ ਸੱਜਾ ਧੋਵੇ ਖੱਬੇ ਨੂੰ ਤੇ ਖੱਬਾ ਧੋਵੇ ਸੱਜੇ ਨੂੰ। ਅਸੀਂ ਵੇਲੇ ਕੁਵੇਲੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਗ਼ਰਜ਼ ਪੂਰੀ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਆਂ, ਤੇ ਉਹ ਨੇਕ ਇਨਸਾਨ ਘਰ ਆ ਕੇ ਵਾਪਸ ਕਰ ਜਾਂਦੇ ਨੇ। ਕੋਈ ਥੋੜ੍ਹਾ ਬਹੁਤਾ ਨਾਲ ਦੇ ਗਿਆ, ਤਾਂ ਵਾਹਵਾ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਉਹਦੀ ਮਰਜ਼ੀ। ਪਰ ਭਈ, ਮੈਂ ਵੇਖਿਆ ਏ, ਜਿੰਨਾ ਮੁਸਲਮਾਨ ਵਰਤਣ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਚੰਗਾ ਤੇ ਸਾਫ਼ ਦਿਲ ਏ, ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ।” ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਜ਼ਰਾ ਧੌਣ ਅਕੜਾ ਕੇ ਕਿਹਾ, ਜਿਵੇਂ ਉਹਦੇ ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਸਾਰੀ ਮੁਸਲਮਾਨ ਕੌਮ ਵਾਸਤੇ ਸਨਦ ਵਜੋਂ ਸੋਨੇ ਵਿਚ ਮੜ੍ਹਾ ਕੇ ਰੱਖਣ ਯੋਗ ਹੋਣ।

“ਇਹ ਵਫ਼ਾਦਾਰ ਕੌਮ ਏ, ਸ਼ਾਹ ਜੀ! **ਸਾਡੇ ਵਰਗਾ ਲੱਗੀਆਂ-ਨਭੌਣ ਵਾਲਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ**

ਮਿਲੇਗਾ।’’ ਫਜ਼ਲ ਹਕ ਨੇ ਵੀ ਅੱਗੋਂ ਓਸੇ ਲਹਿਜੇ ਵਿਚ ਕਿਹਾ।

ਦੇਵੇਂ ਸ਼ਕਾਰੀ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਪੈਂਤੜੇ ਮੱਲੀ ਖਲੇ ਸਨ। ਹਰ ਇਕ ਦੀ ਆਪੋ ਆਪਣੀ ਗਰਜ਼ ਸੀ।

“ਇਹ ਗਲ ਮੰਨਣ ਵਾਲੀ ਏ। ਏਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਮਿਤਰ ਚੌਧਰੀ ਇਲਮ ਦੀਨ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਤੇ ਤੁਹਾਡਾ ਤਾਂ ਇਹ ਮਜ਼ਬੂਤੀ ਫਰਜ਼ ਹੋਇਆ।” ਕਹਿੰਦਾ-ਕਹਿੰਦਾ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਰੁਕ ਗਿਆ। ਉਹ ਫਜ਼ਲ ਹਕ ਦੇ ਚਿਹਰੇ ’ਤੇ ਅੱਖਾਂ ਗੱਡੀ ਘੂਰ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਜਿਵੇਂ ਆਪਣੀ ਗਲ ਦਾ ਉਤਰ ਉਡੀਕ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ।

ਫਜ਼ਲ ਹਕ ਨੇ ਅੱਗੋਂ - ਮੂੰਹੋਂ ਕੁਛ ਕਹਿਣ ਦੀ ਥਾਂ - ਸਿਰਫ਼ ‘ਹਾਂ’ ਵਿਚ ਸਿਰ ਹਿਲਾ ਛੱਡਿਆ। ਉਹਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਸੀ ਕਿ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਆਪਣੇ ਮੂੰਹੋਂ ਸਭ ਕੁਛ ਸਾਫ਼-ਸਾਫ਼ ਕਰੇ।

“ਹੁਣ ਇਕ ਪਾਸਿਓਂ ਤਾਂ ਚੌਧਰੀ ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੇ ਨੰਬਰਦਾਰੀ ਵਾਸਤੇ ਦਰਖਾਸਤ ਦਿੱਤੀ ਹੋਈ ਏ, ਤੇ ਇਕ ਪਾਸਿਓਂ ਸੱਜਣ ਸਿਹੁੰ ਨੇ।” ਇਲਮਦੀਨ ਦੇ ਨਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ‘ਚੌਧਰੀ’ ਸ਼ਬਦ ਜੋੜਨਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਭੁੱਲਦਾ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ। “ਉਂਵ ਚੌਧਰੀ ਇਲਮਦੀਨ ਦਾ ਇਨਸਾਫ਼ ਵੇਖ ਲੋ। ਉਹਨੇ ਦਰਖਾਸਤ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਏ ਕਿ ‘ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਦੋ

ਕੌਮਾਂ ਵਸਦੀਆਂ ਨੇ : ਸਿਖ ਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨ। ਇਕ ਨੰਬਰਦਾਰ ਮੁਸਲਮਾਨ ਬਣਾ ਦਿਹੋ, ਇਕ ਸਿਖ।’ **ਨਿਆਂ ਦੀ ਗਲ ਹੋਈ ਨਾ।** ਤੇ ਸਜਣ ਸਿਹੁੰ ਕਹਿੰਦਾ ਏ, ‘ਮੈਂ ਕੱਲੇ ਨੰਬਰਦਾਰ ਬਣਨਾ ਏਂ। ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਹਕ ਨਹੀਂ।’ **ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ ਨਿਰਾ ਹਿਕ ਦਾ ਧੱਕਾ।’’**

“ਹਾਂ, ਹਾਂ। ਠੀਕ ਆਹੰਦੇ ਓ।” ਫਜ਼ਲ ਹਕ ਨੇ ਐਵੇਂ ਹੁੰਗਾਰਾ ਭਰਨ ਵਜੋਂ ਕਿਹਾ।

“ਫਿਰ ਆਪਾਂ ਤਾਂ ਏਸ ਇਨਸਾਫ਼ ਦੀ ਖ਼ਾਤਰ ਚੌਧਰੀ ਇਲਮ ਦੀਨ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰ ਰਹੇ ਆਂ, ਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਵਾਸਤੇ ਇਹ ਮਜ਼ਬੂਤੀ ਇਜ਼ਤ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ। ਸੋ ਤੁਹਾਡਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ...।”

“ਸ਼ਾਹ ਜੀ!” ਫਜ਼ਲ ਹਕ ਵਿੱਚੋਂ ਹੀ ਗਲ ਟੋਕ ਕੇ ਬੋਲ ਉਠਿਆ, “ਜਿਵੇਂ ਹੁਕਮ ਕਰੋ, ਮੈਂ ਤਾਬਿਆਦਾਰ ਆਂ। ਪਰ ਮੁਸਲਮਾਨੀਗ ਦੀ ਪਾਲਸੀ ਏਹੋ ਜੇਹੇ ਛੋਟੇ-ਛੋਟੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਉਲਝਣਾ ਨਹੀਂ। ਫਿਰ ਮੈਂ ਕੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ?” ਉਹ ਜਾਣ ਬੁਝ ਕੇ ਆਪਣੇ ਦਾਅ ਉੱਤੇ ਭਾਰਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਸੀ।

“ਇਉਂ ਨਹੀਂ ਗਲ ਬਣਨੀ, ਚੌਧਰੀ ਸਾਹਿਬ ਜੀ! ਮੈਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਉੱਤੇ ਬਹੁਤ ਮਾਣ ਹੈ। ਤੇ ਮੈਂ ਚੌਧਰੀ ਇਲਮ ਦੀਨ ਨਾਲ ਵਾਹਦਾ ਕਰ ਬੈਠਾ ਆਂ। ਹਾਹੋ।”

ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਡਾਢੇ ਹੰਮੇ ਨਾਲ ਕਿਹਾ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਅਸਲੀਅਤ ਨਾਲੋਂ ਵਿਖਾਵਾ ਬਹੁਤਾ ਸੀ।

“ਮੈਂ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਆਂ ਸ਼ਾਹ ਜੀ! ਪਰ ਮੇਰੇ ਕੀ ਵਸ ਏ? ਅਖਤਿਆਰ ਤਾਂ ਚੱਲਣਾ ਹੋਇਆ ਵੱਡੇ ਲੀਡਰਾਂ ਦਾ। ਨਾਲੇ ਇਹ ਕੰਮ ਹੋਇਆ ਪੈਸਿਆਂ ਦਾ। ਤੇ ਮੇਰੀ ਹਾਲਤ ਤਾਂ ਆਪ ਜਾਣਦੇ ਈ ਓ।” ਫਜ਼ਲ ਹਕ ਅਸਲੀ ਗਲ ਵਲ ਆ ਗਿਆ।

“ਚੌਧਰੀ ਸਾਹਿਬ! ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਧੌਣ ਹਾਜ਼ਰ ਏ। ਅਸਾਂ ਤਾਂ ਇਕ ਗਲ ਪੁਜਾਉਣੀ ਏਂ। ਸੁਣੋ।”

ਤੇ ਪਿੱਛੋਂ ਚੋਖਾ ਚਿਰ ਦੋਹਾਂ ਵਿਚ ਕੁਛ ਗੁਪਤ ਗੱਲਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ।

ਦੋ ਘੰਟੇ ਪਿੱਛੋਂ ਫਜ਼ਲ ਹਕ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਕੋਲੋਂ ਵਿਦਿਆ ਹੋਇਆ। ਸੱਜੇ ਹਥ ਨਾਲ ਉਹ ਪਾਸੇ ਦੀ ਜੇਬ ਨੂੰ ਟੁੰਹਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਭਾਵੇਂ ਉਹਨੂੰ ਉਹ ਰਕਮ ਬਹੁਤ ਥੋੜੀ ਜਾਪਦੀ ਸੀ।

ਚੌਥੇ ਦਿਨ ਪਿੱਛੋਂ ਕਸੂਰ ਦੀ ਮੁਸਲਮਾਨੀਗ ਵੱਲੋਂ ਉਰਦੂ ਵਿਚ ਇਕ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਨਿਕਲਿਆ:

“ਪੀਰਵਾਲਾ ਕੇ ਮੁਸਲਮਾਨੋਂ ਕੀ ਹਕ ਤਲਫੀ

“ਬੇ-ਇਨਸਾਫੀ ਔਰ ਸੀਨਾ-ਜ਼ੋਰੀ

“ਪੀਰਵਾਲਾ ਮੁਸਲਮ-ਅਕਸਰੀਅਤ ਕਾ ਗਾਉਂ ਹੈ। ਕਿਸੀ ਜ਼ਮਾਨੇ ਮੇਂ ਵੁਹ

ਮੁਸਲਮਾਨ ਪੀਰ ਹਜ਼ਰਤ ‘ਜ਼ਾਹਿਰ ਸ਼ਾਹ’ ਨੇ ਆਬਾਦ ਕੀਆ ਥਾ। ਪੀਰ ਕੇ ਮਕਬਰੇ ਕੇ ਨਸ਼ਾਨਾਤ ਅਭੀ ਤਕ ਹੋਰੀ ਕੇ ਕਨਾਰੇ ਪਰ ਮੌਜੂਦ ਹੈਂ। ਸਿੱਖੋਂ ਕੇ ਯਕਤਰਫਾ ਰਾਜ ਕੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਮੇਂ ਕੁਛ ਸਿਖ ਭੀ ਗਾਉਂ ਮਜ਼ਕੂਰ ਮੇਂ ਆਬਾਦ ਹੋ ਗਏ। ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਹਕੂਮਤ ਕੇ ਜ਼ੋਰ ਪਰ ਮੁਸਲਮਾਨੋਂ ਕੀ ਨਿਸਫ ਜ਼ਮੀਨ ਛੀਨ ਕਰ ਅਪਨੇ ਕਬਜ਼ੇ ਮੇਂ ਕਰ ਲੀ। ਯਿਹ ਸਾਬਤ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲੀਏ ਕਿ ਵੁਹ ਗਾਉਂ ਕੇ ਸਹੀ ਆਬਾਦਕਾਰ ਹੈ, ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਪੀਰ ਕਾ ਮਕਬਰਾ ਗਿਰਾ ਕਰ ਅਪਨੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਕੀ ਸਮਾਧੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਕਰ ਦੀ। ਅਬ ਵੁਹ ਉਸ ਜਗ੍ਹਾ ਕੇ ‘ਜਠੇਰੇ’ ਕਹਿ ਕਰ ਉਸ ਕੀ ਪੂਜਾ ਕਰਤੇ ਹੈਂ। ਪੂਜਾ ਕੀਆ ਕਰਤੇ ਹੈਂ, ਪੀਰ ਕੇ ਮਕਬਰੇ ਪਰ ਬੱਕਰੇ ਝਟਕਾਤੇ ਹੈਂ। ਕੀਆ ਇਸ ਮਕਰੂਹ ਕਾਮ ਸੇ ਹਜ਼ਰਤ ਪੀਰ ਜ਼ਾਹਿਰ ਸ਼ਾਹ ਕੀ ਰੂਹ ਤੜਪਤੀ ਨਹੀਂ ਹੋਗੀ? ਔਰ ਕੀਆ ਇਸ ਧੱਕੇ-ਸ਼ਾਹੀ ਕੇ ਇਸਲਾਮ ਪਰ ਹਮਲਾ ਸਮਝਨੇ ਮੇਂ ਹਮ ਹਕ-ਬਜਾਨਬ ਨਹੀਂ ਹੈਂ?

“ਔਰ ਸੁਨੀਏ। ਅੰਗਰੇਜ਼ੋਂ ਨੇ ਸਿੱਖੋਂ ਕੇ ਖੁਸ਼ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲੀਏ, ਗਾਉਂ ਮਜ਼ਕੂਰ ਕਾ ਨੰਬਰਦਾਰ ਏਕ ਸਿਖ ਕੇ ਬਨਾ ਰੱਖਾ ਥਾ। ਕੁਛ ਅਰਸਾ ਹੂਆ, ਵੁਹ ਨੰਬਰਦਾਰ ਫੌਤ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਅਬ ਨੰਬਰਦਾਰੀ ਕੇ ਲੀਏ ਦੋ ਉਮੀਦਵਾਰ

ਅਦਾਲਤ ਮੇਂ ਹੈਂ। ਏਕ ਤੋ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨਾਮੇ ਸਿਖ ਹੈ, ਔਰ ਏਕ ਗਾਉਂ ਕਾ ਬਾ-ਵਕਾਰ ਆਦਮੀ ਚੌਧਰੀ ਇਲਮ ਦੀਨ। ਚੌਧਰੀ ਇਲਮ ਦੀਨ ਕਾ ਮੁਤਾਲਬਾ ਬੜਾ ਵਾਜਬ ਔਰ ਇਨਸਾਫ਼ ਪਰ ਮਬਨੀ ਹੈ। ਵੁਹ ਕਹਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਗਾਉਂ ਮੇਂ ਦੋ ਕੌਮੇਂ ਆਬਾਦ ਹੈਂ। ਇਸ ਲੀਏ ਏਕ ਨੰਬਰਦਾਰ ਸਿਖ ਔਰ ਏਕ ਮੁਸਲਮਾਨ ਬਨਾ ਦੀਆਂ ਜਾਏ। ਇਸ ਤਰਹਿ ਦੋਨੋਂ ਮਜ਼੍ਹਬੋਂ ਕੋ ਬਰਾਬਰ ਕੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਮਿਲ ਜਾਏਗੀ।

“ਮਗਰ ਦੂਸਰੇ ਫ਼ਰੀਕ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਕਾ ਮੁਤਾਲਬਾ ਨਾ-ਵਾਜਬ ਔਰ ਵਾਹਯਾਤ ਹੈ। ਵੁਹ ਕਹਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਨੰਬਰਦਾਰੀ ਪਰ ਸਿਰਫ਼ ਉਸੀ ਕਾ ਹਕ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਬਕਾ ਨੰਬਰਦਾਰ ਸਿਖ ਥਾਂ।

“ਹਮ ਸਰਕਾਰ ਕੋ ਵਾਜ਼ਿਹ ਕਰ ਦੇਨਾ ਚਾਹਤੇ ਹੈਂ ਕਿ ਮੁਕੱਦਮੇ ਕਾ ਫ਼ੈਸਲਾ ਸੋਚ ਸਮਝ ਕਰ ਕੀਆ ਜਾਏ। ਹਮ ਮਾਨਤੇ ਹੈਂ ਕਿ ਮੌਜ਼ਾ ਪੀਰੂਵਾਲਾ ਕੀ ਨੰਬਰਦਾਰੀ ਪਰ ਸਿੱਖੋਂ ਕਾ ਕੋਈ ਹਕ ਨਹੀਂ। ਕਿਉਂਕਿ ਗਾਉਂ ਮੇਂ ਮੁਸਲਮਾਨੋਂ ਕੀ ਅਕਸਰੀਅਤ ਹੈ। ਮਗਰ ਮੁਸਲਮਲੀਗ ਕੀ ਪਾਲਿਸੀ ਅਕਲੀਅਤੋਂ ਸੇ ਰਵਾਦਾਰੀ ਕਾ ਸਲੂਕ ਕਰਨੇ ਕੀ ਹੈ, ਇਸ ਲੀਏ ਹਮ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰ ਲੇਂਗੇ ਕਿ ਗਾਉਂ ਕਾ ਏਕ ਨੰਬਰਦਾਰ ਸਿਖ ਔਰ

ਏਕ ਮੁਸਲਮਾਨ ਬਨਾ ਦੀਆ ਜਾਏ। ਅਗਰ ਕਿਸੀ ਭੀ ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਹਮਾਰੀ ਨੇਕ ਸਲਾਹ ਕੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਫ਼ੈਸਲਾ ਦੇ ਦੀਆ, ਤੋ ਹਮ ਉਸ ਫ਼ੈਸਲੇ ਕੇ ਬਰਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਕਰਨੇ ਪਰ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹੋਂਗੇ। ਮੁਸਲਮਲੀਗ ਇਸ ਮਸਲੇ ਕੋ ਅਪਨੇ ਹਾਥ ਮੇਂ ਲੇ ਲੇਗੀ। ਔਰ ਯਾਦ ਰੱਖੀਏ, ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਕੇ ਨੌ ਕਰੋੜ ਮੁਸਲਮਾਨ ਇਸ ਬੇ-ਇਨਸਾਫ਼ੀ ਕੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਲੜਨੇ ਕੇ ਲੀਏ ਤਿਆਰ ਹੋਂਗੇ।”

ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਸੈਕਟਰੀ ਮੁਸਲਮਲੀਗ ਕਸੂਰ ਦੇ ਦਸਤਖ਼ਤ ਸਨ। ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਸ਼ਹਿਰ ਕਸੂਰ ਤੇ ਪੀਰੂਵਾਲੇ ਪਿੰਡ ਦੀਆਂ ਕੰਧਾਂ ਉੱਤੇ ਲਾਇਆ ਗਿਆ।

ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਦੀ ਭੜਕਾਊ ਬੋਲੀ ਨੇ ਅੰਧ-ਵਿਸ਼ਵਾਸੀ ਲੋਕਾਂ ਉੱਤੇ ਕਾਫ਼ੀ ਅਸਰ ਕੀਤਾ। ਉੱਤੋਂ ਅਗਲੇ ਸ਼ੁਕਰਵਾਰ ਫ਼ਜ਼ਲ ਹਕ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਇਕ ਮੌਲਵੀ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਪੀਰੂਵਾਲੇ ਆ ਧਮਕਿਆ। ਉਸ ਰਾਤ ਪਿੰਡ ਦੇ ਅੱਸੀ ਫ਼ੀ ਸਦੀ ਮੁਸਲਮਾਨ ਮਰਦ ਮਸੀਤ ਵਿਚ ਇੱਕਠੇ ਹੋਏ। ਪਹਿਲਾਂ ਫ਼ਜ਼ਲ ਹਕ ਨੇ ਸਭ ਨੂੰ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸੁਣਾਇਆ। ਫਿਰ ਉਹਨੇ ਉਸ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਕਰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਸਿਰਫ਼ ਇਕ ਪਿੰਡ ਦੀ ਨੰਬਰਦਾਰੀ ਦਾ ਹੀ

ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ। ਸਗੋਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਬਣਨ ਵੇਲੇ ਫ਼ੈਸਲਾ ਏਸੇ ਗਲ 'ਤੇ ਹੋਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਮੁਸਲਮਾਨ ਨੰਬਰਦਾਰ ਕਿੰਨੇ ਹਨ ਤੇ ਗ਼ੈਰ-ਮੁਸਲਮਾਨ ਕਿੰਨੇ। ਫਿਰ ਉਹਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਚੌਧਰੀ ਇਲਮ ਦੀਨ ਦੀ ਨੰਬਰਦਾਰੀ ਦੀ ਦਰਖਾਸਤ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੀ ਇਜ਼ਤ ਦਾ ਸਵਾਲ ਬਣ ਗਈ ਹੈ।

ਫਿਰ ਉੱਠਿਆ ਮੌਲਵੀ ਸੈਫੁੱਦੀਨ।

ਉਹਦੀ ਤਕਰੀਰ ਪਹਿਲੇ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਵਧੇਰੇ ਭੜਕਾਊ ਤੇ ਜ਼ਹਿਰੀਲੀ ਸੀ।

ਉਹਨੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਪੈਗੰਬਰਾਂ ਤੇ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਦਾ ਵਾਸਤੇ ਪਾ ਕੇ ਕਿਹਾ, “....ਦੇਖੋ ਮੁਸਲਮਾਨ ਮੁਜਾਹਿਦੋ! ਆਪ ਕੇ ਬਜ਼ੁਰਗੋਂ ਨੇ ਹਜ਼ਾਰ-ਹਾ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਕਰਕੇ ਇਸ ਮੁਲਕ ਮੇਂ ਮੁਸਲਮ ਹਕੂਮਤ ਕਾਇਮ ਕੀ ਥੀਂ। ਬਦ-ਕਿਸਮਤੀ ਸੇ ਹਮਾਰੇ ਨੁਮਾਇੰਦੋਂ ਮੇਂ ਫੂਟ ਪੜ ਗਈ। ਔਰ ਸਿੱਖੋਂ ਨੇ ਧੋਖੇ ਸੇ ਹਮਾਰਾ ਰਾਜ ਛੀਨ ਲੀਆ। ਉਸ ਕੇ ਬਾਅਦ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਆਏ। ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਭੀ ਸਿੱਖੋਂ ਕੀ ਮਦਦ ਕੀ ਔਰ ਹਮਾਰੇ ਹਕੂਕ ਕੇ ਨਜ਼ਰ-ਅੰਦਾਜ਼ ਕੀਏ ਰੱਖਾ। ਅਬ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਜਾਨੇ ਵਾਲੇ ਹੈਂ। ਤੋ ਸਵਾਲ ਪੈਦਾ ਹੋਤਾ ਹੈ, ਅੰਗਰੇਜ਼ੋਂ ਕੇ ਜਾਨੇ ਕੇ ਬਾਅਦ ਇਸ ਮੁਲਕ ਮੇਂ ਹਿੰਦੂਓਂ ਸਿੱਖੋਂ ਕਾ ਰਾਜ ਹੋ ਯਾ ਮੁਸਲਮਾਨੋਂ ਕਾ?

ਹਮਾਰਾ ਮੁਤਾਲਬਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ ਸੂਬੋਂ ਮੇਂ ਮੁਸਲਮਾਨੋਂ ਕੀ ਅਕਸਰੀਅਤ ਹੈ, ਵਹਾਂ ਮੁਸਲਮਾਨੋਂ ਕੀ ਹਕੂਮਤ ਹੋ। ਇਸ ਗਾਉਂ ਕੀ ਨੰਬਰਦਾਰੀ ਕੋਮੁਸਲਮ-ਹਕੂਮਤ ਕੀ ਬੁਨਯਾਦ ਸਮਝੀਏ। ਯਹਾਂ ਹਮਾਰੀ ਅਕਸਰੀਅਤ ਹੈ। ਇਸ ਗਾਉਂ ਕਾ ਨੰਬਰਦਾਰ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋਨਾ ਚਾਹੀਏ। ਹਜ਼ਰਤ ਸਾਹਿਬ ਸ਼ਰੂ ਮੇਂ ਫੁਰਮਾਤੇ ਹੈਂ, ਜੋ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋ ਕਰ ਮੁਸਲਮਾਨੋਂ ਕੇ ਹਕੂਕ ਕੇ ਲੀਏ ਨਹੀਂ ਲੜਤਾ, ਵਹ ਮੁਸਲਮਾਨ ਨਹੀਂ। ਯਾਦ ਰਖੀਏ, ਅਗਰ ਆਪ ਨੇ ਇਸ ਸਵਾਬ ਕੇ ਕਾਮ ਮੇਂ ਚੌਧਰੀ ਇਲਮ ਦੀਨ ਕੀ ਮਦਦ ਨਾ ਕੀ, ਤੋ ਖੁਦਾ ਕੇ ਘਰ ਸੇ ਤੁਮ੍ਹੋਂ ਕਾਫ਼ਰ ਹੋਨੇ ਕਾ ਫਤਵਾ ਦੀਆ ਜਾਏਗਾ।.....”

ਹੋਰ ਵੀ ਜਿੰਨਾ ਜ਼ਹਿਰ ਉਸ ਤੋਂ ਉਗਲਿਆ ਗਿਆ, ਉਹਨੇ ਕਸਰ ਨਾ ਛੱਡੀ। ਇਕ ਦਿਨ ਵਿਚ ਹੀ ਉਹਨੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨਾਲੋਂ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਦੂਰ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

ਉਸ ਵੇਲੇ ਮੁਸਲਮਲੀਗ ਨੇ ਅਜੇ ਵੱਖਰਾ ਮੁਲਕ ਲੈਣ ਦਾ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਐਲਾਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ, ਪਰ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਦਮਾਗਾਂ ਵਿਚ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦਾ ਖ਼ਿਆਲ ਭਰਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਫਜ਼ਲ ਹਕ ਤੇ ਮੌਲਵੀ ਨੇ ਰਾਤ ਪੀਰੂਵਾਲੇ ਹੀ ਕੱਟੀ। ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਉਹ ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਆੜ੍ਹਤ 'ਤੇ ਜਾ ਪਹੁੰਚੇ। ਇਸਤਿਹਾਰਾਂ ਆਦਿ ਦੇ ਖਰਚ ਵਜੋਂ ਸੌ ਦਾ ਨੋਟ ਫਜ਼ਲ ਹਕ ਦੀ ਜੇਬ ਵਿਚ ਚਲਾ ਗਿਆ ਤੇ ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੇ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਵਹੀ ਉੱਤੇ ਅੰਗੂਠਾ ਲਾ ਦਿੱਤਾ।

ਇਲਮ ਦੀਨ ਨਾਲ ਫਜ਼ਲ ਹਕ ਨੇ ਇਕਰਾਰ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਹ ਅਗਲੇ ਜੁੰਮੇਂ ਨੂੰ ਇਕ ਹੋਰ ਮੌਲਵੀ ਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨੀਗ ਦੇ ਆਹਲਾ ਲੀਡਰ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਆਵੇਗਾ ਤੇ ਪੀਰੂਵਾਲੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੇ ਅੰਗੂਠੇ ਲੁਆ ਕੇ ਇਕ ਮੇਜਰ ਨਾਵਾਂ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਮੁਸਲਮਾਨ ਲੀਗੀਆਂ ਦੇ ਦੋ-ਤਿੰਨ ਫੇਰੇ ਵਜਣ ਪਿੱਛੋਂ ਅਕਾਲੀਆਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗਾ, ਤਾਂ ਉਹ ਵੀ ਜੱਥਾ ਬਣਾ ਕੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰ ਆ ਧਮਕੇ। ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਦਸ-ਬਾਰਾਂ ਅਕਾਲੀ ਦਿਨ ਛਿਪਦੇ ਨਾਲ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰ ਆਏ। ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਨਾ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਆਉਣ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਸੀ, ਨਾ ਆਸ ਤੇ ਲੋੜ। ਬਿਨ ਬੁਲਾਏ ਮਹਿਮਾਨ ਫਤਹਿ ਬੁਲਾ ਕੇ ਮੰਜਿਆਂ 'ਤੇ ਆਣ ਸਜੇ।

“ਆਉ ਜਥੇਦਾਰ ਜੀ! ਕਿਵੇਂ ਦਰਸ਼ਨ ਦਿੱਤੇ ਨੇ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਫਤਹਿ

ਬਲਾਉਣ ਪਿੱਛੋਂ ਭੂਰਿਆਂ ਵਾਲੇ ਬੁੱਢੇ ਅਕਾਲੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਹਥ ਮਿਲਾਉਂਦਿਆਂ ਪੁੱਛਿਆ।

“ਉਇ, ਤੂੰ ਪੁੱਛਦਾ ਏਂ, ਕਿਵੇਂ ਦਰਸ਼ਨ ਦਿੱਤੇ ਨੇ?” ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਮੱਥੇ 'ਤੇ ਤਿਉੜੀ ਪਾ ਕੇ ਕਿਹਾ, “ਅਸੀਂ ਤੇਰੇ ਥਾਂ ਸਿਰ ਦੇਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੋ ਕੇ ਆਏ ਆਂ, ਤੇ ਤੈਨੂੰ ਸਾਡੇ ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਦਾ ਈ ਪਤਾ ਨਹੀਂ? ਓਹਾ ਗਲ ਹੋਈ ਨਾ, ਅਖੇ: **“ਮੁਦਈ ਸੁਸਤ ਤੇ ਉਗਾਹ ਚੁਸਤ।”**”

“ਮਿਹਰਬਾਨੀ ਤੁਹਾਡੀ, ਪਰ...” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਹਥ ਮਲਦਿਆਂ ਕਿਹਾ। ਉਹ ਆਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਅਧ-ਪਚੱਧ ਮਤਲਬ ਸਮਝ ਗਿਆ ਸੀ।

“ਉ, ਮਿਹਰਬਾਨੀ ਕਾਹਦੀ? **ਅਸਾਂ ਕਿਸੇ ਸਿਰ ਸੁਾਨ ਕਰਨਾ ਏਂ?** ਇਹ ਤਾਂ ਪੰਥ ਦਾ ਕੰਮ ਹੋਇਆ।” ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬੜੇ ਰੁਹਬ ਪਾਊ ਲਹਿਜੇ ਵਿਚ ਕਿਹਾ। “ਤੇ ਉਹ ਜੱਥੇਦਾਰ ਕਰਮ ਸੁੰਹ ਕਿੱਥੇ ਆ, ਬਾਬਾ 'ਕਾਲੀਆ।”

“ਉਹ ਤਾਂ ਹਜ਼ੂਰ ਸੈਹਬ ਯਾਤਰਾ ਵਾਸਤੇ ਗਿਆ ਹੋਇਆ ਏ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਮਝਿਆ ਕਿ ਸ਼ਾਇਦ ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਦੇ ਪਰਾਹੁਣੇ ਸਿਰਫ਼ ਰਾਤ ਕਟਣ ਵਾਸਤੇ ਉਹਦੇ ਘਰ ਆ ਗਏ ਹਨ। ਜੇ ਉਹਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਸਮਝਿਆ ਸੀ, ਉਹ ਗਲਤ ਸੀ।

“ਤਾਹੀਏਂ।” ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਿਰ ਹਿਲਾਉਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ। “ਅਸਾਂ ਸੋਚਿਆ, ਬਾਬਾ ‘ਕਾਲੀ ਤਾਂ ਐਨੀ ਅਨਗਹਿਲੀ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਨਹੀਂ। ਉਹਨੇ ਝਟ ਸਾਨੂੰ ਖਬਰ ਦੇਣੀ ਸੀ। ਭਾਵੇਂ ਪਿਛਲੇ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਮੋਰਚੇ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਉਹ ਕੁਛ-ਕੁਛ ਢਿਲੜ ਜੇਹਾ ਹੋ ਗਿਆ ਏ। ਫਿਰ ਵੀ ਉਹਨੇ ਅਕਾਲੀ ਮੋਰਚੇ ਵਿਚ ਬੜੀ ਕੁਰਬਾਨੀ ਕੀਤੀ ਏ। ਪਰ ਤੇਰੀ ਬੇਵਕੂਫ਼ੀ ਬਾਰੇ ਕੀ ਆਖੀਏ? ਤੂੰ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਬੇਨਤੀ ਕਿਉਂ ਨਾ ਕੀਤੀ। ਇਹ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਤੇਰੇ ਮਿਤਰ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਕੋਲੋਂ ਪਤਾ ਲੱਗਾ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਸੁੱਤਿਆਂ-ਸੁੱਤਿਆਂ ਦੀ ਭਾਵੇਂ....।” ਉਹਦੀ ਸੁਰ ਬਹੁਤ ਤਾੜਨਾ ਭਰੀ ਸੀ।

“ਸੱਚੀ ਗਲ ਏ, ਜਥੇਦਾਰ! ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਗਲ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਮਝਿਆ ਨਹੀਂ।” ਸਜਣ ਸਿੰਘ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਕਿਵੇਂ ਇਹ ਬਲਾ ਪਾਸੇ-ਪਾਸੇ ਟਲ ਜਾਏ।

“ਸਾਡੀ ਗਲ ਸਮਝਿਆ ਨਹੀਂ?” ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਘੂਰੀ ਵਟ ਕੇ ਕਿਹਾ, “ਲੋ, ਸੁਣ ਲੋ ਭਈ ਜਥੇਦਾਰੋ!” ਸਾਰੇ ਜਥੇਦਾਰ ਹੀ ਤਾਂ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ ਆਏ ਸਨ।

“ਓਹੋ, ਇਹਦੇ ਵਿਚ ਗੁੱਸੇ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਕਿਹੜੀ ਗਲ ਏ? ਮੇਰੇ ਵਰਗੇ ਅਨਪੜ੍ਹ ਤੇ ਅਣਜਾਣ ਬੰਦੇ ਤੋਂ ਗਲਤੀ

ਵੀ ਤਾਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ਏ। ਤੁਸੀਂ ਜ਼ਰਾ ਧੀਰਜ ਨਾਲ ਸਮਝਾ ਦਿਹੋ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਨਿਰਦੋਸ਼ ਦੋਸ਼ੀ ਵਾਂਗ ਧੀਮੀ ਜੇਹੀ ਸੁਰ ਵਿਚ ਕਿਹਾ।

“ਵੇਖ, ਫੇਰ ਓਹ ਗਲ।” ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਉੱਚੀ ਵਾਜ ਵਿਚ ਕਿਹਾ। “ਫੇਰ ਸਾਰੇ ਤੇਰੇ ਤੇ ਤੇਰੇ ਯਾਰ ਦੇ, ਤੇ ਸਮਝਾ ਅਸੀਂ ਦੇਈਏ? ਤੇਰੇ ਮੂਰਖ-ਪੁਣੇ ਨੇ ਸਾਰੇ ਪੰਥ ਨੂੰ ਵਖਤ ਪਾ ਦਿੱਤਾ ਏ। ਉ ਕਮਲਿਆ! ਕਦੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਵੀ ਮਿਤਰ ਬਣਿਆਂ ਏ? ਡਿੱਠਾ ਈ, ਇਲਮ ਦੀਨ ਵੱਲੋਂ ਭਰਪਾਅ ਤਰਦਾ?”

“ਹੱਛਾ, ਉਹ ਲੰਬਰਦਾਰੀ ਦੇ ਝਗੜੇ ਦੀ ਗਲ ਕਰਦੇ ਓ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਐਸਾ ਭਾਵ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ, ਜਿਵੇਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਹ ਸੱਚਮੁਚ ਹੀ ਅਸਲੀ ਗਲ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਮਝਿਆ। “ਉਹ ਤਾਂ ਜਥੇਦਾਰ! ਬੜੀ ਮਮੂਲੀ ਗਲ ਏ। ਝਗੜਾ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਏ, ਜੇ ਅਦਾਲਤ ਫੈਸਲਾ ਕਰੇਗੀ, ਵੇਖੀ ਜਾਏਗੀ।”

“ਵੇਖ ਉਇ, ਐਵੇਂ ਮੈਨੂੰ ਗੁੱਸਾ ਚੜ੍ਹੇ ਡਿਹਾ ਹੋਇਐ। ਅਖੇ: ਮਮੂਲੀ ਗਲ ਏ। ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੇਰੇ ਵਰਗੇ ਪੰਥ ਦੀ ਕੰਡ ਲੁਆ ਦੇਂਦੇ ਨੇ ਨਾ। ਜੇ ਮਮੂਲੀ ਗਲ ਸੀ, ਤਾਂ ਮੁਸਲਮਾਨੀਗੀਏ ਏਥੇ ਦਸ ਵੇਰਾਂ ਕੀ ਲੈਣ ਆਏ ਨੇ?” ਜਥੇਦਾਰ ਦਾ ਕ੍ਰੋਧ ਜਿਵੇਂ ਬੇ-ਕਾਬੂ ਹੁੰਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ।

“ਉਹ ਤਾਂ ਕੁਛ ਸ਼ਰਾਰਤੀ ਬੰਦਿਆਂ ਦਾ ਕੰਮ ਏਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਗ ਲੋਣ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਕੋਈ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਤੇ ਆਪਾਂ ਵੀ....।”

“ਮੈਂ ਆਹਨਾਂ, ਇਹਦੀ ਮਤ ਨੂੰ ਕੀ ਹੋ ਗਿਆ ਏ?” ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਾਥੀਆਂ ਵਲ ਤਕਦਿਆਂ ਕਿਹਾ, “ਆਹ ਐਡਾ ਵੱਡਾ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਕਿਸੇ ਮਮੂਲੀ ਸ਼ਰਾਰਤੀ ਬੰਦੇ ਦਾ ਕੰਮ ਏਂ?” ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਜੇਬ ਵਿੱਚੋਂ ਉਰਦੂ ਦਾ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਕਢ ਕੇ ਸਾਹਮਣੇ ਖਲਾਰ ਦਿੱਤਾ। **“ਇਹ ਮੁਸਲਮਲੀਗ ਦੀ ਗਿਣੀ ਮਿਥੀ ਸਾਜ਼ਸ਼ ਏ।** ਉਹ ਸਾਡੀਆਂ ਜੱਦੀ ਲੰਬਰਦਾਰੀਆਂ ਤੇ ਸਫੈਦਪੋਸ਼ੀਆਂ 'ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰਕੇ ਇਹ ਸਾਬਤ ਕਰਨਾ ਚੋਹੁੰਦੀ ਏ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਬਹੁ-ਗਿਣਤੀ ਏ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਏ। ਤੇ ਅਸਾਂ ਵੀ ਅੱਗੋਂ ‘ਆਜ਼ਾਦ ਪੰਜਾਬ’ ਦੀ ਸਕੀਮ ਬਣਾ ਲਈ ਏ। ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ....।”

“ਦੀਪੋ, ਚਾਹ ਧਰ ਦਿਹੋ, ਜਥੇਦਾਰਾਂ ਵਾਸਤੇ।” ਕਿਸੇ ਬਹਾਨੇ ਵੀ ਮੁਸੀਬਤ ਨਾ ਟਲਦੀ ਵੇਖ ਕੇ, ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਘਰ ਹੁਕਮ ਦੇ ਦਿੱਤਾ, “ਰੋਟੀ ਬਣਦਿਆਂ ਤਾਂ ਅਜੇ ਡੇਰ ਲਗ ਜਾਏਗੀ।”

“ਮੈਂ ਤਾਂ ਚਾਹ ਨਹੀਂ ਪੀਣੀ। ਰੋਟੀ ਪਿੱਛੋਂ ਦੁਧ ਦਾ ਗਲਾਸ ਜ਼ਰੂਰ ਚਾਹੀਦਾ

ਏ, ਦਵਾਈ ਖਾਣੀ ਏਂ ਸੌਣ ਲੱਗਿਆਂ।” ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਸ ਦਿੱਤਾ। ਉਹ ਕਿਤੇ ਵੀ ਜਾਵੇ, ਆਪਣੇ ਖਾਣ-ਪੀਣ ਦੇ ਮਸਲੇ ਵਿਚ ਬੜਾ ਚੇਤੰਨ ਰਿਹਾ ਕਰਦਾ ਸੀ।

“ਰਾਮ ਸਿਹਾਂ, ਕਿਉਂ ਫਿਕਰ ਪੈ ਗਿਆ ਤੈਨੂੰ ਅਗੇਤਰਾ ਏ। ਕਿਸੇ ਭੁੱਖੇ ਨੰਗੇ ਘਰ ਨਹੀਂ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਤੁਸੀਂ। ਚਾਹ ਵੀ ਪੀ ਲੋ ਤੇ ਰੋਟੀ ਪਿੱਛੋਂ ਦੁਧ ਵੀ ਮਿਲ ਜਾਏਗਾ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ।” ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਖ਼ਤਰਾ ਪੈ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਕਿਤੇ ਇਕੇ ਆਦਮੀ ਜੋਗਾ ਹੀ ਦੁੱਧ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨਾ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ। “ਪਹਿਲਾਂ ਐਧਰ ਧਿਆਨ ਦਿਹੋ। ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਮਹਾਰਾਜਾ ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬ ਅਮਾਨਤ ਵਜੋਂ ਲਿਆ ਸੀ। ਹੁਣ ਸਾਡੀ ਮੰਗ ਏ ਕਿ ਉਹ ਜਾਂਦੇ ਹੋਏ ਸਾਡਾ ਪੰਜਾਬ ਸਾਨੂੰ ਦੇ ਜਾਣ। ਸੋ, ਪੰਥ ਨੇ ਫ਼ੈਸਲਾ ਕਰ ਲਿਆ ਏ ਕਿ ਮੁਸਲਮਲੀਗ ਨੂੰ **ਹਰ ਗਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਇਟ ਦੀ ਥਾਂ ਪਥਰ ਨਾਲ ਦੇਣਾ ਏਂ।”**

ਆਪਣੀ ਚੌਂਹ ਬੰਦਿਆਂ ਦੀ ਸਲਾਹ ਨੂੰ ਹੀ ਉਹ ਸਾਰੇ ਪੰਥ ਦਾ ਫ਼ੈਸਲਾ ਆਖੀ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। “ਐਧਰ ਵੇਖੋ।”

ਉਹਨੇ ਇਕ ਹੋਰ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਸਾਹਮਣੇ ਧਰ ਦਿੱਤਾ। ਉਹ ਪਹਿਲੇ ਉਰਦੂ ਦੇ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਨਾਲੋਂ ਆਕਾਰ ਵਿਚ ਛੋਟਾ ਸੀ।

“ਅਸਾਂ ਅਗਲੇ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਦੂਜੀ ਨੂੰ ਏਥੇ ਅਕਾਲੀ ਕਾਨਫਰੰਸ ਰਖ ਦਿੱਤੀ ਏ। ਮੁਸਲਮਾਨੀਗ ਨਾਲੋਂ ਸਾਡੇ ਬਹੁਤ ਲੀਡਰ ਏਥੇ ਕੱਠੇ ਹੋਣਗੇ।” ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੀ ਜੁੰਡਲੀ-ਜਾਂ ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਆਹੰਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਸਾਰੇ ਪੰਥ-ਦਾ ਹੁਕਮ ਸੁਣਾ ਦਿੱਤਾ।

“ਜਥੇਦਾਰ! ਏਡੇ ਵੱਡੇ ਕੰਮ ਬਾਰੇ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਨਾਲ ਸਲਾਹ ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ ਪਹਿਲਾਂ।” ਜਥੇਦਾਰ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਸੁਣ ਕੇ ਸਜਣ ਸਿੰਘ ਘਬਰਾ ਗਿਆ ਸੀ।

“ਅਸਾਂ ਸਲਾਹ ਕੀਹਥੋਂ ਲੈਣੀ ਹੋਈ। ਇਹ ਪੰਥ ਦਾ ਕੰਮ ਏਂ। ਤੇ ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਨੂੰ ਪੰਥ ਦਾ ਹੁਕਮ ਮੰਨਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਏਥੇ ਕਾਨਫਰੰਸ ਹੋਵੇਗੀ। ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਗੋਡੇ 'ਤੇ ਹਥ ਮਾਰ ਕੇ ਕਿਹਾ, “ਜਿਹੜੀ ਗੱਲੋਂ ਤੂੰ ਡਰਦਾ ਏਂ, ਖਰਚ ਵਾਸਤੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚੋਂ ਉਗਰਾਹੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਪਿੰਡ ਵਾਲੇ ਆਏ ਦਸਾਂ ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਰੋਟੀਆਂ ਖੁਆਓ ਜੋਗੇ ਵੀ ਨਹੀਂ? ਅਸੀਂ ਮੁਸਲਮਾਨੀਗੀਆਂ ਨੂੰ ਦਸ ਦਿਆਂਗੇ ਕਿ ਗੁਰੂ ਮਹਾਰਾਜ ਦਾ ਪੰਥ ਕੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ? ਲੋੜ ਪਈ 'ਤੇ ਏਥੇ ਜੈਤੋ ਵਾਂਗ ਮੋਰਚਾ ਲਾ ਦਿੱਤਾ। ਜਾਵੇਗਾ।” ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਆਪ ਹੀ ਫ਼ੈਸਲਾ ਦੇ ਦਿੱਤਾ।

ਦਸ ਕੁ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਅਕਾਲੀ ਜਥਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਲਾਹੌਰ ਦਾ

ਜਥੇਦਾਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਤੇ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਮੀਤ ਜਥੇਦਾਰ। ਉਸ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੀ ਚੋਣ ਹੁੰਦੀ ਰਹੀ ਤੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਬਦਲਦੇ ਰਹੇ। ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਫੇਰ ਕਦੇ ਵਾਰੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਈ ਜਥੇਦਾਰ ਬਣਨ ਦੀ। ਪਰ ਉਹ ਇਕ ਵਾਰ ਜੁ ਜਥੇਦਾਰ ਰਹਿ ਚੁੱਕਾ ਸੀ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਵਾਸਤੇ ਜਥੇਦਾਰ ਸਮਝ ਬੈਠਾ ਸੀ। ਹਾਂ, ਇਕ ਗੁਰੂ ਉਹਨੂੰ ਚੰਗਾ ਹਥ ਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਜੋ ਕੰਮ ਵੀ ਉਹਨੇ ਕਰਨਾ ਹੁੰਦਾ, ਉਹ ਬੜਾ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਕੇ ਕਹਿੰਦਾ, ‘ਇਹ ਪੰਥ ਦਾ ਹੁਕਮ ਹੈ।’

ਉਹਨਾਂ ਦਸਾਂ-ਪੰਦਰਾਂ ਆਦਮੀਆਂ ਦਾ ਆਪਣਾ ਹੀ ਇਕ ਪੱਕਾ ਜੱਥਾ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਤੇ ਉਹਾ ਹੀ ਉਹਨਾਂ ਵਾਸਤੇ ‘ਪੰਥ’ ਸੀ। ਉਹ ਥੋੜ੍ਹਾ ਜਿਹਾ ਕਿਤੇ ਮੌਕਿਆ ਬਣਿਆਂ ਵੇਖਦੇ, ਤਾਂ ਝਟ ‘ਧਾਰਮਕ ਦੀਵਾਨ, ਜਾਂ ਅਕਾਲੀ ਕਾਨਫਰੰਸ, ਦਾ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਛਾਪ ਕੇ ਪਿੰਡੋਂ-ਪਿੰਡ ਉਗਰਾਹੀ ਕਰਨੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦੇਂਦੇ। ਏਸੇ ਕੰਮੋਂ ਕੇਈ ਵਾਰ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਤੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਅਕਾਲੀ ਜੱਥੇ ਦੇ ਅਹੁਦੇਦਾਰਾਂ ਨੇ ਵਰਜਿਆ ਵੀ, ਪਰ ਉਹ ਕਿਸੇ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਨਾ ਕਰਦੇ। ਸਗੋਂ ਕੇਈ ਵਾਰ ਉਹ ਅੱਗੋਂ ਬੜੇ ਔਖੇ ਹੋ ਕੇ ਕਹਿੰਦੇ, “ਉਇ ਤੁਸੀਂ ਸਾਨੂੰ ਮੱਤਾਂ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਨਵੇਂ ਜਥੇਦਾਰ

ਕਿਥੋਂ ਜੰਮ ਪਏ ਜੇ? ਅਖੇ: **ਕਲੂ ਦੀ ਭੂਤਨੀ ਤੇ ਸਿਵਿਆਂ 'ਚ ਅੱਧ।** ਬੀ. ਟੀ. ਦੀਆਂ ਡਾਂਗਾਂ ਖਾਣ ਨੂੰ ਤੇ ਜੇਹਲਾਂ ਕਟਣ ਨੂੰ ਅਸੀਂ, ਤੇ ਹੁਣ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਮਾਲਕ ਤੁਸੀਂ ਬਣ ਬੈਠੇ ਓ। ਓਹਾ ਗਲ ਹੋਈ ਨਾ, ਅਖੇ: **ਖਾਣ-ਪੀਣ ਨੂੰ ਭਾਗਭਰੀ ਤੇ ਧੌਣ ਭਨੌਣ ਨੂੰ ਜੁੰਮਾ।** ਅਸਾਂ ਪੰਥ ਵਾਸਤੇ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਨੇ, ਤੇ ਕਰਦੇ ਰਹਾਂਗੇ। ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਦੇ ਭਰੋਸੇ 'ਤੇ ਪੰਥ ਦਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਛੱਡ ਸਕਦੇ।" ਸੱਚਮੁਚ ਹੀ ਉਹ 'ਆਪਣੇ ਪੰਥ' ਦਾ ਭਾਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸਨ ਸੌਂਪ ਸਕਦੇ।

ਹੈਰਾਨ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਗਲ ਨਹੀਂ, ਸ਼ਾਇਦ ਹਰ ਲਹਿਰ ਪਿੱਛੋਂ ਕੁਛ ਏਹੋ ਜੇਹੇ ਬੰਦੇ ਪਿੱਛੇ ਰਹਿ ਜਾਇਆ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਆਪਣੀ ਪੁਰਾਣੀ ਜੱਥੇਬੰਦੀ, ਧਰਮ ਜਾਂ ਕੌਮ ਨਾਲ ਕੋਈ ਵਾਸਤਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਉਹਨਾਂ ਆਪਣੇ ਵਾਸਤੇ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਇਕ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬਣਾ ਲਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨੇ ਕਦੇ 'ਆਜ਼ਾਦ ਪੰਜਾਬ' ਦੀ ਗਲ ਛੇੜੀ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਅਰਥ ਸਮਝੇ ਬਿਨਾਂ ਹੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੁੰਡਲੀ ਨੇ ਸਮਝ ਲਿਆ ਸੀ ਕਿ ਬਸ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਜਾਣ ਪਿੱਛੋਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਫੇਰ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਰਾਜ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਹੈ।

ਕੋਈ ਵਾਰ ਉਹ ਆਪਸ ਵਿਚ ਬੈਠਿਆਂ ਸੋਚਿਆ ਕਰਦੇ, "ਜੱਥੇਦਾਰ ਜੀ! ਫਿਰ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕਿਹੜਾ ਬਣੇਗਾ, ਤੈਵਜ਼ੀਰ ਕੌਣ?" ਪਰ ਅਫਸੋਸ, ਕੋਈ ਵਾਰ ਸੋਚਣ 'ਤੇ ਵੀ ਉਹ ਇਕ ਨਾਂ ਉੱਤੇ ਸਹਿਮਤ ਨਾ ਹੋ ਸਕਦੇ।

ਪੀਰੂਵਾਲੇ ਦੀ ਨੰਬਰਦਾਰੀ ਬਾਰੇ ਉਹਨਾਂ ਮੁਸਲਮਾਨੀਗ ਦਾ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਪੜ੍ਹਿਆ, ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਨਵਾਂ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਮਿਲ ਗਿਆ। ਉਹਨਾਂ ਝਟ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਛਪਾਇਆ ਤੇ ਸਿੱਧਾ ਪੀਰੂਵਾਲੇ ਉੱਤੇ ਧਾਵਾ ਬੋਲ ਦਿੱਤਾ।

"ਲੌ, ਚਾਹ ਲੈ ਜੋ।" ਭਜਨ ਕੌਰ ਦੀ ਚੌਂਕੇ ਵਿੱਚੋਂ ਵਾਜ ਆਈ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਉਹਦਾ ਮਨਸ਼ਾ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਕੋਲ ਬੁਲਾਉਣ ਦਾ ਸੀ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਚਾਹ ਉਹ ਬਸ਼ਕੇ ਹਥ ਵੀ ਭੇਜ ਸਕਦੀ ਸੀ।

ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਇਸ਼ਾਰਾ ਸਮਝ ਕੇ ਚੌਂਕੇ ਦੀ ਕੰਧ ਕੋਲ ਜਾ ਖਲਾ।

"ਹੁਣ ਏਸ ਪੱਚੜੇ ਵਾਸਤੇ ਰੋਟੀਆਂ ਵੀ ਪੱਕਣੀਆਂ ਨੇ?" ਭਜਨ ਕੌਰ ਨੇ ਘ੍ਰਿਣਾ ਭਰੀ ਸੁਰ ਵਿਚ ਕਿਹਾ। ਉਹ ਅਣਸੌਂਦੇ ਤੇ ਅਣਭਾਉਂਦੇ ਪਰਾਹੁਣਿਆਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਨੂੰ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਵਾਲੀ ਵੰਗਾਰ ਸਮਝ ਰਹੀ ਸੀ।

"ਉ, ਪਰ ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸਦਣ ਗਿਆ ਸਾਂ? ਉਹ ਤਾਂ 'ਸੱਦੀ ਨਾ ਬੁਲਾਈ ਤੇ ਮੈਂ

ਮੁੰਡੇ ਦੀ ਤਾਈ' ਵਾਂਗ ਮੱਲੋ-ਮੱਲੀ ਧਰਨਾ ਮਾਰ ਬੈਠੇ ਨੇ। ਹੁਣ ਦਸ, ਘਰ ਆਏ ਨੂੰ ਬਾਂਹੋਂ ਫੜ ਕੇ ਤਾਂ ਕੋਈ ਕੱਢਣੋਂ ਰਿਹਾ।" ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੀ ਨਿਰਦੋਸ਼ਤਾ ਪਰਗਟ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਸਿਆਪਾ। ਅਜੇ ਆਹੰਦੇ ਨੇ ਏਥੇ 'ਕਾਲੀ ਕਾਨਫਰੰਸ ਕਰਨੀ' ਏਂ। ਇਹ ਜਿਹੜੇ ਵਿਹੜੇ ਆ ਵੜੇ ਨੇ, ਕੋਠੇ ਦੀਆਂ ਕੜੀਆਂ ਵਕਾਅ ਕੇ ਈ ਪਿੱਛਾ ਛੱਡਣਗੇ।” ਆਪਣੀ ਸਮਝ ਅਨੁਸਾਰ ਭਜਨ ਕੌਰ ਨੇ ਪੇਸ਼ੀਨਗੋਈ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਸਾਡੀ ਤਾਂ ‘ਫਸੀ ਨੂੰ ਫਟਕਣ ਕੋਹ’ ਵਾਲੀ ਗਲ ਬਣ ਗਈ ਏ।” ਕਹਿੰਦਾ ਹੋਇਆ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਚਾਹ ਵਾਲੀ ਬਾਲਟੀ ਚੁਕ ਕੇ ਤੁਰ ਪਿਆ।

ਬਸ਼ਕਾ ਨਾਲ ਗਲਾਸ ਫੜ ਕੇ ਹੋ ਤੁਰਿਆ।

ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਢਾਈ ਹਵੇਲੀ ਦੇ ਬਾਹਰਲੇ ਬੂਹੇ ਦੇ ਅੰਦਰਵਾਰ ਮੰਜੇ ਡਾਹ ਕੇ ਬੈਠੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਚਾਹ ਵਰਤਣ ਲੱਗੀ, ਤਾਂ ਨਾ ਪੀਣ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਗਲਾਸ ਅਗੂਂ ਕੀਤਾ। ਚਾਹ ਦੀ ਦਸ-ਬਾਰਾਂ ਸੇਰ ਦੀ ਬਾਲਟੀ ਵਿਹੰਦਿਆਂ-ਵਿਹੰਦਿਆਂ ਵਿਹਲੀ ਹੋ ਗਈ।

ਫੇਰ ਰੋਟੀਆਂ ਦੀ ਵਾਰੀ ਆਈ। ਰੋਟੀਆਂ ਚੋਪੜਨ ਵਿਚ ਭਜਨ ਕੌਰ ਨੇ ਬੜਾ ਚਾਤਰੀ ਤੋਂ ਕੰਮ ਲਿਆ। ਉਹ ਤੱਤੇ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਘਿਉ ਵਿਚ ਰੂੰ ਦਾ ਫੰਭਾ ਭਿਉਂ ਕੇ ਰੋਟੀ ਉੱਤੇ ਇਕ ਦੋ ਥਾਂਵਾਂ 'ਤੇ ਛੁਹਾ ਲੈਂਦੀ, ਤੇ ਉਹਦੇ ਉੱਤੇ ਦੂਜੀ ਰੋਟੀ ਘਸਾ ਕੇ ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਚੋਪੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਮਝ ਲੈਂਦੀ। ਪਰ ਛੇਤੀ ਹੀ ਉਹਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗ ਗਿਆ ਕਿ ਕੁਛ ਲੋਗ ਕਣਕ ਵਿੱਚੋਂ ਘਿਉ ਕੱਢਣਾ ਜਾਣਦੇ ਹਨ।

“ਰਾਮ ਸਿਹਾਂ! ਦੁਆਈ ਖਾਣੀ ਊ, ਦੁੱਧ ਜੋਗਾ ਥਾਂ ਰਖ ਲਈ।” ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਪੰਜਵੀਂ ਰੋਟੀ ਰਖਾਉਂਦਿਆਂ ਵੇਖ ਕੇ ਕੋਲੋਂ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਨੇ ਚੇਤਾ ਕਰਾਇਆ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਏਸ ਬਹਾਨੇ ਉਹ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਦੁੱਧ ਦਾ ਚੇਤਾ ਕਰਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ।

“ਭਾਉ! ਖਾਣਾ-ਪੀਣਾ ਕੀ ਏ? ਜੇਹਲਾਂ ਵਿਚ ਭੁਖ ਹੜਤਾਲਾਂ ਕਰ-ਕਰ ਮਰ ਗਏ ਆਂ। ਹੁਣ ਪਚਦਾ ਈ ਕੁਛ ਨਹੀਂ।” ਅੱਗੋਂ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਓਸ ਭੁਖ ਹੜਤਾਲ ਦਾ ਚੇਤਾ ਕਰਾਇਆ, ਜੋ ਉਹਨੇ ਸਾਥੀਆਂ ਦੇ ਦਬਾਅ ਥੱਲੇ ਆ ਕੇ ਮਾਰੀ ਦਿਆਂ ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਰਖੀ ਸੀ।

ਪਹਿਲਾ ਆਟਾ ਮੁਕ ਜਾਣ ਪਿੱਛੋਂ ਭਜਨ ਕੌਰ ਨੂੰ ਪਕਾਉਂਦਿਆਂ-ਪਕਾਉਂਦਿਆਂ ਦੁਹਰੀ ਵਾਰ ਗੁੰਨੁਣਾ ਪਿਆ। ਰੋਟੀਆਂ ਪਕਾਉਣ

ਤੇ ਉਹਨੇ ਦੀਪੋ ਨੂੰ ਬਿਠਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਉਤੋਂ ਦੁੱਧ ਦੀ ਚੇਤਾਵਨੀ ਉਹਨੇ ਦੂਹਰੀ ਵਾਰ ਸੁਣ ਲਈ। ਉਹਦਾ ਤਾਂ ਇਰਾਦਾ ਸੀ, ਕਿ ਸਿਰਫ਼ ਦਵਾਈ ਖਾਣ ਵਾਲੇ ਵਾਸਤੇ ਇਕ ਗਲਾਸ ਭੇਜ ਦੇਵੇ, ਪਰ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨਾ ਮੰਨਿਆਂ। ਆਖ਼ਰ ਏਹੋ ਜਹੇ ਉਪਕਾਰੀ ਬੰਦਿਆਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨਾ ਉਹਦਾ ਫ਼ਰਜ਼ ਵੀ ਤਾਂ ਬਣਦਾ ਸੀ। ਇਕ ਗਲ ਤੋਂ ਉਹ ਦੋਵੇਂ ਅਣਜਾਣ ਸਨ ਕਿ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪੱਲੇ ਦਵਾਈ ਦੀ ਥਾਂ ਘਸਮੇਲੇ ਰੰਗ ਦੀ ਦੇਸੀ ਖੰਡ ਦੀਆਂ ਪੁੜੀਆਂ ਬੱਧੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ।

ਭਜਨ ਕੌਰ ਨੇ ਕੱਚੇ ਦੁੱਧ ਵਿਚ ਦੋ ਹਿੱਸੇ ਹੰਘਾਲ ਪਾ ਕੇ ਤੱਤਾ ਧਰਿਆ। ਹੋਰ ਵਿਚਾਰੀ ਕਰਦੀ ਵੀ ਕੀ? ਫੇਰ ਵੀ ਉਹਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਗਲਾਸ-ਗਲਾਸ ਪੂਰਾ ਆਉਂਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਿਸਦਾ। ਉਹਨੇ ਕਾਹੜਨੀ ਦੀ ਮਲਾਈ ਪਾਸੇ ਕਰ ਕੇ ਹੈਠੋਂ ਦੋ ਛੰਨੇ ਦਿਨ ਦਾ ਕੜਿਆ ਹੋਇਆ ਵੀ ਕਢ ਲਿਆ। ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹਨੇ ਮਰ ਪਿਟ ਕੇ ਘਰ ਦਾ ਨਮੂਜ਼ ਢੱਕਿਆ।

ਸੁਖ ਸੁੱਖਾਂ ਦੀ ਰਾਤ ਨਿਭੀ।

ਸਵੇਰੇ ਉਠ ਕੇ ਚਾਹ ਦੇ ਦੋ-ਦੋ ਗਲਾਸ ਪੀ ਕੇ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀਂ ਚਲੇ ਗਏ ਤੇ ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਨੂੰ ‘ਅਕਾਲੀ ਕਾਨਫਰੰਸ’ ਦਾ ਫ਼ਿਕਰ ਲਾ ਗਏ।

ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ, ਤੂਤਾਂ ਵਾਲਾ ਖੂਹ,
੧੮੨

ਸਿਖ ਮੁਸਲਮਾਨ
sikh musalman

ਬਚਪਨ ਦਾ ਬੇਲੀ ਸੀ
bačpan dā belī sī

ਉਹ ਕਦੇ ਅਕਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ
ó kade akdā nahī sī

ਵੱਡਿਆਂ ਦੀ ਖ਼ੁਸ਼ਾਮਦ ਕਰਨ ਵਿਚ ਵੀ
ਤਾਕ ਸੀ
waddiā dī ḵhušāmad karn wič
wī tāk sī

ਜੀਹਦਾ ਬਲ ਪਵੇ, ਮਲ ਮਾਰ ਲਵੇ
jīdā bal pawe mal mār lawe

ਸਾਡੇ ਵਰਗਾ ਲੱਗੀਆਂ-ਨਭੋਣ ਵਾਲਾ ਹੋਰ
ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਗਾ

sāde wargā laggiāṅ nabṭeṅ wālā
hor koī nahī milegā

ਦੋਵੇਂ ਸ਼ਕਾਰੀ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਪੈਂਤੜੇ ਮੱਲੀ
ਖਲੇ ਸਨ

dowē škāri āpo āpṇe pēṭṛe mallī
khale san

ਨਿਆਂ ਦੀ ਗਲ ਹੋਈ ਨਾ
niā dī gal hoī nā

ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ ਨਿਰਾ ਹਿਕ ਦਾ ਧੱਕਾ
he ki nahī nirā hik dā ṭākkā

ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਡਾਢੇ ਹੰਮੇ ਨਾਲ ਕਿਹਾ
 tãne šã ne đãðe hãme nãl kiã
 ਉਹਦੀ ਤਕਰੀਰ ਪਹਿਲੇ ਨਾਲੋਂ ਵੀ
 ਵਧੇਰੇ ਭੜਕਾਊ ਤੇ ਜ਼ਹਿਰੀਲੀ ਸੀ
 ódī takrīr péle nālō wī wdère
 parḱãũ te zérīlī sī
 ਹੋਰ ਵੀ ਜਿੰਨਾ ਜ਼ਹਿਰ ਉਸ ਤੋਂ
 ਉਗਲਿਆ ਗਿਆ, ਉਹਨੇ ਕਸਰ ਨਾ
 ਛੱਡੀ
 hor wī jīnã zér us tō ugliã giã
 óne kasar nã čhaḍḍī
 ਇਕ ਦਿਨ ਵਿਚ ਹੀ ਉਹਨੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨਾਲੋਂ
 ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਦੂਰ ਕਰ ਦਿੱਤੇ
 ik din wič hī óne sikkhã nālō
 musalmãñ de dil dūr kar ditte
 ਮੁਦਈ ਸੁਸਤ ਤੇ ਉਗਾਹ ਚੁਸਤ
 mudaī sust te ugã čust
 ਅਸਾਂ ਕਿਸੇ ਸਿਰ ਸ਼ਾਨ ਕਰਨਾ ਏਂ
 asã kise sir šãn karnã ě
 ਇਹ ਮੁਸਲਮ ਲੀਗ ਦੀ ਗਿਣੀ ਮਿੱਥੀ
 ਸਾਜ਼ਸ਼ ਏ
 é muslim lig dī giṇī mitthī sãzaš e
 ਹਰ ਗਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਇਟ ਦੀ ਥਾਂ
 ਪਥਰ ਨਾਲ ਦੇਣਾ ਏਂ
 har gal dã jwãb iṭ dī thã patthar
 nãl deṇã ě

ਕਲ੍ਹ ਦੀ ਭੂਤਨੀ ਤੇ ਸਿਵਿਆਂ 'ਚ ਅਧ
 kál dī pūtnī te siwiã ča áð
 ਖਾਣ-ਪੀਣ ਨੂੰ ਭਾਗਭਰੀ ਤੇ ਧੌਣ ਭਨੌਣ
 ਨੂੰ ਚੁੰਮਾ
 khāñ-pīñ nũ pãḡparī te tòn pnòñ
 nũ jūmã
 ਇਹ ਜਿਹੜੇ ਵਿਹੜੇ ਆ ਵੜੇ ਨੇ, ਕੋਠੇ
 ਦੀਆਂ ਕੜੀਆਂ ਵਕਾਅ ਕੇ ਈ ਪਿੱਛਾ
 ਛੱਡਣਗੇ
 é jére wére ā ware ne koṭhe dīã
 karīã wakā ke ī piččhã
 čhaḍḍange
 ਫਸੀ ਨੂੰ ਫਟਕਣ ਕੇਹਾ
 phasī nū phaṭkañ kehã
 ਸੁਖ ਸੁੱਖਾਂ ਦੀ ਰਾਤ ਨਿਭੀ
 sukh sukkhã dī rāt níbi

ਸਿੱਖਿਆ sikhia

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ
 ਗਿਆਨ, ਵਿਦਿਆ, ਪੜ੍ਹਾਈ

ਗੁਰਮੁਖੀ ਸਿਖਣ ਆਉਂਦੀ ਏ

gurmukhī sikkhañ ōdī e

ਪੁਰਾਣੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਬੁਹੜੀ ਬਹੁਤ ਪੜ੍ਹਾਈ
 ਧਰਮਸ਼ਾਲਾ, ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਵਿਚ ਹੀ ਹੁੰਦੀ
 ਸੀ। ਆਮ ਧਰਮਸ਼ਾਲਾ ਵਿਚ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ

ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਪਰਕਾਸ਼ ਛੋਟੀ ਜਿਹੀ ਮੰਜੀ ਤੇ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਤੇ ਖੱਦਰ ਦੀ ਚਾਦਰ ਵਿਚ ਹੀ ਲਪੇਟਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਗੁਰਦੁਵਾਰੇ ਦਾ ਗ੍ਰੰਥੀ, ਭਾਈ ਜੀ, ਆਪ ਕੋਈ ਪੜ੍ਹਿਆ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੁੰਦਾ। ਆਂਢ ਗੁਆਂਢ ਦਾ ਭਾਈਚਾਰਾ ਹੀ ਏਥੇ ਆਉਂਦਾ ਸੀ ਤੇ ਸਭ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣਦੇ ਸਨ। ਆਪਣੇ ਮੁੰਡੇ ਕੁੜੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਏਥੇ ਹੀ ਗੁਰਮੁਖੀ ਦੇ ਚਾਰ ਅੱਖਰ ਸਿੱਖਣ ਲਈ ਭੇਜ ਦੇਂਦੇ ਸਨ। ਏਥੇ ਹੀ ਕੁੜੀਆਂ ਮੁੰਡਿਆਂ ਦਾ ਮੇਲ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਤੇ ਕਦੀ ਕਦਾਈਂ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਦੋਸਤੀ ਉਮਰ ਦੀਆਂ ਗੰਢਾਂ ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦੀ ਸੀ। ਮਿਰਜ਼ੇ ਸਾਹਿਬਾਂ ਦਾ ਪਿਆਰ ਵੀ ਮਸਜ਼ਦ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਦਿਆਂ ਹੀ ਪਿਆ ਸੀ। ਧਰਮਸ਼ਾਲਾ, ਗੁਰਦੁਵਾਰਾ, ਮਸਜ਼ਦ ਸਾਡੇ ਪੁਰਾਣੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਥੰਮ੍ਹ ਸਨ।

ਦੂਸਰੇ ਦਿਨ ਜਦੋਂ ਨਾਨਾ ਦੁਪਹਿਰਾਂ ਨੂੰ ਦੁਕਾਨ ਬੰਦ ਕਰ ਕੇ ਧਰਮਸ਼ਾਲਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਨਿੱਯਤ ਕੋਠੜੀ ਵਿਚ ਜਾਣ ਦੀ ਥਾਂ ਉਪਰਲੀ ਛਤ ਤੇ ਜਾਣ ਲਈ ਮੂੰਹ ਮੋੜ ਲਿਆ। ਮੈਂ ਨੀਵੀਂ ਪਾਈ ਨਾਨੇ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਪਿੱਛੇ ਪੌੜੀਆਂ ਚੜ੍ਹ ਰਿਹਾ ਸਾਂ। ਧਰਮਸ਼ਾਲਾ ਦਾ ਭਾਈ ਆਪਣੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਵਿਹੜੇ ਦੀ ਵਲਗਣ ਨੂੰ ਲੰਘ ਕੇ ਬਾਬੇ ਦੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਚਲੇ ਗਏ। ਜਿਸ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ

ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਪਰਕਾਸ਼ ਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਉਸ ਕਮਰੇ ਨੂੰ ਧਰਮਸ਼ਾਲਾ ਵਿਚ ਆਉਣ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਬਾਬੇ ਦਾ ਕਮਰਾ ਆਖਦੇ ਸਨ। ਇਹ ਕਮਰਾ ਵਿਹੜੇ ਦੀਆਂ ਕੋਠੜੀਆਂ ਤੇ ਪਹਿਲੀ ਛਤ ਦੇ ਕਮਰਿਆਂ ਦੇ ਟਾਕਰੇ ਵਿਚ ਦੂਣਾ ਵੱਡਾ ਸੀ। ਇਸ ਕਮਰੇ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਬੀੜ ਰੱਖੀ ਹੋਈ ਸੀ, ਜਿਹੜੀ ਮੰਜੀ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਪੀਲੇ ਰੰਗ ਦੇ ਖੱਦਰ ਵਿਚ ਲਪੇਟੀ ਹੋਈ ਪਈ ਸੀ। ਫਰਸ਼ ਉੱਤੇ ਸਾਫ ਤੇ ਸੁੱਢ ਚਿੱਟੇ ਖੱਦਰ ਦੀ ਚੱਦਰ ਵਿੱਛੀ ਹੋਈ ਸੀ ਤੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚਲੀ ਚਿੱਟੀ ਚੱਦਰ ਦੀ ਚੌੜਤਨ ਅੱਖੀਆਂ ਨੂੰ ਠੰਡਕ ਦੇਂਦੀ ਸੀ। ਧਰਮਸ਼ਾਲਾ ਦਾ ਭਾਈ ਅੱਧਖੜ ਉਮਰ ਦਾ ਆਦਮੀ ਸੀ ਤੇ ਇਹ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਬੀੜ ਪਿੱਛੇ ਬੈਠਾ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਅਸਾਂ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਨੂੰ ਫਤਹਿ ਬੁਲਾਈ। ਭਾਈ, ਸਾਡੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਤੇ ਉਠ ਖੜੋਤਾ ਤੇ ਨਾਨੇ ਨੂੰ ਮੁਸਕਰਾਂਦਾ ਹੋਇਆ ਆਖਣ ਲੱਗਾ, ਸੁਣਾਉ ਭਾਈਆ ਜੀ, ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਰਸ਼ਨ ਦਿੱਤੇ ਕੋਈ ਸੇਵਾ ਦੱਸੋ? ‘ਨਾਨੇ ਨੇ ਅੱਗੋਂ ਪੁਛਿਆ, ਸੁਣਾਉ ਭਾਈ ਜੀ ਸਿਹਤ ਦਾ ਕੀ ਹਾਲ ਜੇ? ਕਿੰਨੇ ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਮੇਲ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ।’

ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਨਾਨਾ ਇਹ ਗਲ ਬਾਤ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਤਾਂ ਮੇਰਾ ਜੀਅ ਕੀਤਾ

ਕਿ ਉੱਚੀ ਸਾਰੀ ਚੀਕ ਕੇ ਭਾਈ ਨੂੰ ਦਸ ਦੇਵਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਤਾਂ ਕੋਈ ਲਟੋਰ ਨਹੀਂ ਫਿਰਿਆ। ਇਹ ਦੁਪਹਿਰ ਦੀ ਛੁੱਟੀ ਵੀ ਤਾਂ ਥੋੜੀ ਦੇਰ ਤੋਂ ਹੀ ਤੇ ਉਹ ਵੀ ਕਦੇ ਸਿਰ ਨੂੰ ਘੁਟਣ ਕਦੇ ਪਿੰਨੀਆਂ ਪਲੋਸਣ ਲਈ ਨਾਨਾ ਧਰਮਸ਼ਾਲਾ ਵਿਚ ਨਾਲ ਹੀ ਲੈ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।

ਪਰ ਮੈਂ ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਕਹਿ ਨਾ ਸਕਿਆ ਤੇ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਬੁਲ੍ਹਾ ਨੂੰ ਪੀਡਿਆਂ ਕਰਕੇ ਘੁਟ ਲਿਆ। **ਮੇਰੀ ਰੀੜ੍ਹ ਦੀ ਹੱਡੀ ਵਿਚ ਸੀਤ ਦੀ ਇਕ ਲਹਿਰ ਚਾਕੂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਾਟ ਕਰਦੀ ਹੋਈ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਚੋਭ ਜਿਹੀ ਛਡ ਕੇ ਗੁੰਮ ਹੋ ਗਈ।** ਇਸ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਕੁਝ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ ਕਿ ਨਾਨੇ ਨੇ ਆਪਣੀ ਗਲ ਬਾਤ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਤਮ ਕੀਤਾ। ਮੈਂ ਕੇਵਲ ਭਾਈ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿੰਦਿਆਂ ਸੁਣਿਆ, ਚੰਗਾ ਜੀ, ਦੁਪਹਿਰਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਹੀਰੇ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਆਇਆ ਕਰੋ। ਸਰਦਾਰ ਠਾਕੁਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਧੀ ਵੀ ਤਾਂ **ਗੁਰਮਖੀ ਸਿਖਣ ਆਉਂਦੀ ਏ, ਇਸ ਨੂੰ ਵੀ ਤਪੜ ਤੇ ਬਹਾ ਦਿਆ ਕਰਾਂਗੇ।**

ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਰੂਲਾ, ਪਿਉ ਪੁਤਰ,
੮੦

ਸਿੱਖਿਆ
sikkhiā

ਉਪਰਲੀ ਛਤ ਤੇ ਜਾਣ ਲਈ ਮੂੰਹ ਮੋੜ ਲਿਆ

uparlī čhat te jāṇ laī mūṁ mor liā

ਮੈਂ ਨੀਵੀਂ ਪਾਈ ਨਾਨੇ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਪਿੱਛੇ ਪੌੜੀਆਂ ਚੜ੍ਹ ਰਿਹਾ ਸਾਂ

mē nīwī pāī nāne de pičče
pičče paṛī čār rihā sā

ਵਿਹੜੇ ਦੀ ਵਲਗਣ ਨੂੰ ਲੰਘ ਕੇ ਬਾਬੇ ਦੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਚਲੇ ਗਏ

wēre dī walgaṇ nū lāṅ ke bābe
de kamre wič čhale gae

ਦੂਣਾ ਵੱਡਾ ਸੀ

dūṇā waddā sī

ਫਰਸ਼ ਉੱਤੇ ਸਾਫ ਤੇ ਸੁੱਛ ਚਿੱਟੇ ਖੱਦਰ ਦੀ ਚੱਦਰ ਵਿੱਛੀ ਹੋਈ ਸੀ

pharś utte sāf te swačh čitṭe
khaddar dī čadar wiččhī hoī sī

ਧਰਮਸ਼ਾਲਾ ਦਾ ਭਾਈ ਅੱਧਖੜ ਉਮਰ ਦਾ ਆਦਮੀ ਸੀ

tārmšālā dā pāī ádkhar umar dā
ādmī sī

ਮੇਰੀ ਰੀੜ੍ਹ ਦੀ ਹੱਡੀ ਵਿਚ ਸੀਤ ਦੀ ਇਕ ਲਹਿਰ ਚਾਕੂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਾਟ ਕਰਦੀ ਹੋਈ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਚੋਭ ਜਿਹੀ ਛਡ ਕੇ ਗੁੰਮ ਹੋ ਗਈ

merī rīṛ dī haddī wič sīt dī ik lēr
čākū dī tarā kāt kardī hoī kamre
wič čób jihī čhaḍ ke gūm ho gaī

ਗੁਰਮਖੀ ਸਿਖਣ ਆਉਂਦੀ ਏ, ਇਸ ਨੂੰ
ਵੀ ਤਪੜ ਤੇ ਬਹਾ ਦਿਆ ਕਰਾਂਗੇ

gurmkhī sikkhan ōdī e is nū wī
tappar te bahā diā karāṅge

ਸਿਜਦਾ sijdā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸਿਰ ਝੁਕਾਉਣਾ

ਆਸ਼ਿਕ ਸਿਜਦਾ ਕਰਦੇ ਮੁਖ ਯਾਰ ਦੇ ਨੂੰ

āšik sijdā karde mukh yār de nū

ਫਕੀਰ ਕਾਫ਼ਿਰ ਹੋ ਕੇ ਆਪਣੇ ਯਾਰ ਨੂੰ,
ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਨੂੰ ਸਿਜਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ
ਅੱਗੇ ਸਿਰ ਝੁਕਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਾਅਬੇ ਦੀ
ਬਜਾਇ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਵਲ ਮੂੰਹ ਮੋੜਦਾ
ਹੈ। ਉਹਦੇ ਲਈ ਇਹੋ ਮਗਰਬ ਹੈ, ਪੱਛਮ
ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਪੂਰਬ ਪੱਛਮ ਦੇ ਨਿਖੇੜੇ ਦੀ
ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਜਿਧਰ ਉਸ ਦਾ ਮਾਹੀ ਹੈ,
ਓਧਰ ਹੀ ਉਹਦਾ ਕਾਅਬਾ ਹੈ। ਉਹ ਓਧਰ
ਹੀ ਸੀਸ ਨਿਵਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਮਜ਼ਹਬ
ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸ਼ਰਾਅ, ਸਾਰੇ ਕਾਨੂੰਨ,
ਸਾਰੇ ਤੌਰ ਤਰੀਕੇ ਛੱਡ ਕੇ ਪਿਆਰ ਦੇ ਰਾਹ
ਚਲਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਤਸਬੀਹ ਨੂੰ ਗਲੋਂ ਲਾਹ ਕੇ
ਪਿਆਰ ਦਾ ਜੰਜੂ ਪਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਫਕੀਰ

ਉਹਨਾਂ ਆਸ਼ਿਕਾਂ ਦੇ ਵਾਰੇ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਉਹਨਾਂ
ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਹਨਾਂ ਤੇ ਘੋਲ
ਘੁੰਮਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਸਭ
ਕੁਝ ਕੁਰਬਾਨ ਕਰਕੇ, ਆਪਣੇ ਰਿਵਾਇਤੀ
ਮਜ਼ਹਬ ਤੋਂ ਵੀ ਮੂੰਹ ਮੋੜ ਕੇ ਪ੍ਰੀਤ ਦਾ ਰਾਹ
ਫੜਦੇ ਹਨ। ਆਪਣੇ ਯਾਰ, ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ
ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਕਾਅਬਾ ਮੰਨਦੇ ਹਨ।

ਕਾਫ਼ਿਰ ਹੋਈ ਸੋਹਣੇ ਯਾਰ ਪਿੱਛੇ,
ਮੁੱਲਾਂ ਡਿੰਗੀ ਨਮਾਜ਼ ਪੜ੍ਹਾਵੰਦੇ ਨੇ।

ਆਸ਼ਿਕ ਸਿਜਦਾ ਕਰਦੇ ਮੁੱਖ ਯਾਰ
ਦੇ ਨੂੰ,

ਲੋਕ ਕਾਬੇ ਨੂੰ ਸੀਸ ਨਿਵਾਵੰਦੇ ਨੇ।

ਦੀਨ ਮਜ਼ਹਬ ਨਹੀਂ ਓ ਇਨਹਾਂ

ਆਸ਼ਿਕਾਂ ਦਾ,

ਤਸਬੀਹ ਤੋੜ ਜੰਜੂ ਗਲ ਪਾਵੰਦੇ
ਨੇ।

ਹੈਦਰ ਵਾਰੇ ਜਾਈਏ ਇਨ੍ਹਾਂ ਆਸ਼ਿਕਾਂ
ਦੇ,

ਜਿਹੜੇ ਕੁਫ਼ਰੋਂ ਰਾਹ ਨੂੰ ਪਾਵੰਦੇ ਨੇ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੧੯੯

ਸਿਜਦਾ

sijdā

ਆਸ਼ਿਕ ਸਿਜਦਾ ਕਰਦੇ ਮੁਖ ਯਾਰ ਦੇ
ਨੂੰ

āšik sijdā karde mukh yār de nū

ਲੋਕ ਕਾਬੇ ਨੂੰ ਸੀਸ ਨਿਵਾਵੰਦੇ ਨੇ

lok kā'be nū sīs niwāwde ne

ਦੀਨ ਮਜ਼ਹਬ ਨਹੀਂ ਓ ਇਨਹਾਂ ਆਸ਼ਿਕਾਂ ਦਾ
 dīn mazhab nahī o énā āšiqā dā
 ਤਸਬੀਹ ਤੋੜ ਜੰਜੂ ਗਲ ਪਾਵੰਦੇ ਨੇ
 tasbī tor jājū gal pāwāde ne

ਸਿਜਦਿਆਂ sijdiā

ਕਿਰਿਆ

ਘਾਲਣਾ ਘਾਲਦਿਆ, ਤਪੱਸਿਆ ਕਰਦਿਆਂ

ਸਿਜਦਿਆਂ ਨੂੰ ਬਾਰਾਂ ਸਾਲ ਹੋਏ

sijdiā nū bārā sāl hoe

ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਕਾਜਾਂ ਵਿਚ
 ਰੁੱਝਿਆਂ ਸਿਜਦਿਆਂ ਬਾਰਾਂ ਸਾਲ ਗੁਜ਼ਰ ਹੋ
 ਗਏ। ਫਿਰ ਵੀ ਕੁਝ ਨਸੀਬ ਨਾ ਹੋਇਆ।
 ਫਕੀਰ ਨੇ ਸਿਦਕ ਸਬਰ ਦੇ ਆਸਰੇ, ਕਾਠ
 ਦੀ ਰੋਟੀ ਦੇ ਆਸਰੇ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੇ
 ਈਮਾਨ ਵਿਚ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਗੁਜ਼ਾਰੀ। ਦੂਸਰੇ
 ਇਸ ਜਹਾਨ ਦੇ ਝੰਜਟਾਂ ਵਿਚ ਰੁੱਝੇ ਰਹੇ।
 ਰਬ ਨੂੰ ਢੂੰਡਣ ਵਾਲੇ ਰਬ ਦੀ ਰਜ਼ਾ ਵਿਚ
 ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਕਿਸੇ ਕਾਇਦੇ ਕਾਨੂੰਨ
 ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਫਸਦੇ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸ਼ਰੀਅਤ
 ਕਾਦਰ ਦੇ ਪਿਆਰ ਦੀ ਸ਼ਰੀਅਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।
 ਜੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਭਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਉਹ
 ਉਹੀ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਹਦੇ ਦਮ ਤੇ ਹੀ ਦਮ
 ਭਰਦੇ ਹਨ। ਉਹਦੀ ਰਜ਼ਾ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ
 ਹਨ। ਫਕੀਰੀ ਦਾ ਜਾਮਾ ਪਾ ਕੇ ਇਸ
 ਜਹਾਨ ਦੇ ਐਸੇ ਇਸ਼ਰਤ ਤਿਆਗ ਦੇਂਦੇ
 ਹਨ।

ਸਿਜਦਿਆਂ ਨੂੰ ਬਾਰਾਂ ਸਾਲ ਹੋਏ,
 ਘਰ ਗਏ ਤਾਂ ਮਾਈ ਇਲਜ਼ਾਮ
 ਦਿਤਾ।

ਰੋਟੀ ਕਾਠ ਦੀ ਪੁਸ਼ਤ ਈਮਾਨ
 ਤੇਰਾ,

ਫਲ ਇਸ ਨੇ ਇਹ ਨਾਮ ਦਿਤਾ।

ਨਾ ਕੁਛ ਖਾਵਣੇ ਵਲ ਧਿਆਨ ਕੀਤਾ,

ਨਾ ਕੁਝ ਹੋਇਆ ਨਾ ਰੱਬ ਦੇ ਨਾਮ
 ਦਿਤਾ।

ਜਾਇ ਢੂੰਡ ਖੁਦਾਇ ਨੂੰ 'ਪੀਰ ਬਖਸ਼',

ਜਿਸ ਦਾ ਅਸੀਂ ਤੈਨੂੰ ਕਰ ਗੁਲਾਮ

ਦਿਤਾ।

ਪੀਰ ਬਖਸ਼ ਆਸੀ, ਸੀਹਰਫੀ, ੩੦੫

ਸਿਜਦਿਆਂ

sijdiā

ਸਿਜਦਿਆਂ ਨੂੰ ਬਾਰਾਂ ਸਾਲ ਹੋਏ

sijdiā nū bārā sāl hoe

ਘਰ ਗਏ ਤਾਂ ਮਾਈ ਇਲਜ਼ਾਮ ਦਿਤਾ

kār gae tā māi ilzām dittā

ਰੋਟੀ ਕਾਠ ਦੀ ਪੁਸ਼ਤ ਈਮਾਨ ਤੇਰਾ

roṭī kāṭh dī pušt īmān terā

ਨਾ ਕੁਝ ਹੋਇਆ ਨਾ ਰੱਬ ਦੇ ਨਾਮ

ਦਿਤਾ

nā kūj hoiā nā rab de nām dittā

ਸਿੱਟਿਆਂ siṭṭiā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਬਾਜਰੇ, ਜੁਆਰ ਦਾ ਨਿਸਾਰ

ਅੱਸੂ ਸਿੱਟਿਆਂ ਤੇ ਬੂਰ ਦਾ ਮਹੀਨਾ ਹੈ

assū siṭṭiā te būr dā mahīnā he

ਸਾਉਣ ਦੀਆਂ ਝੜੀਆਂ ਵਿਚ ਬੀਜੀਆਂ ਫਸਲਾਂ, ਭਾਦੋਂ ਦੀ ਧੁੱਪ ਦੇ ਕੜਾਕੇ ਸਹਿਕੇ, ਬਗੋਲਿਆਂ ਵਿਚ ਆ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਮੱਕੀਆਂ ਦੇ ਬਾਬੂ ਬੂਰ ਲੈ ਆਉਂਦੇ ਹਨ, ਜੁਆਰ ਅਤੇ ਬਾਜਰੇ ਦੇ ਖੇਤ ਸਿੱਟੇ ਕੱਢਣ ਲਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਭਾਦੋਂ ਵਿਚ ਪਏ ਛੜਾਕੇ ਫਸਲ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੀ ਨਿਖਾਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਕਿਸਾਨ ਬਾਜਰੇ, ਜੁਆਰ ਦੇ ਖੇਤਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਮਨ੍ਹੇ ਬਣਾ ਕੇ, ਗੋਪੀਏ ਲੈ ਕੇ ਘੁੰਗੀਆਂ ਅਤੇ ਚਿੜੀਆਂ ਆਦਿ ਪੰਛੀਆਂ ਨੂੰ ਉਡਾਉਣ ਲਈ ਮਨ੍ਹਿਆਂ ਤੇ ਚੜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਅੱਸੂ ਦਾ ਮਹੀਨਾ ਕਿਸਾਨ ਲਈ ਕੱਤਕ ਵਾਂਗ ਰੁਝੇਵਿਆਂ ਭਰਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸਾਉਣੀ ਦੀਆਂ ਫਸਲਾਂ ਸਿੱਟੇ ਕੱਢਦੀਆਂ ਹਨ। ਕਿਸਾਨ ਹਾੜੀ ਬੀਜਣ ਲਈ ਖੇਤਾਂ ਨੂੰ ਵਾਹ ਕੇ ਸੁਹਾਗਾ ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੇ ਗਿੱਲ ਸੰਭਾਲਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਅੱਸੂ ਵਿਚ ਸਿੱਟੇ ਕੱਢਦੀ ਫਸਲ ਤੇ ਮੀਂਹ ਪੈ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਸਿੱਟਿਆਂ ਦਾ ਬੂਰ ਰੁੜ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਸਾਉਣੀ ਦੀ ਫਸਲ ਦੀ ਝਾੜ ਘਟ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਈ ਵਾਰ ਜੁਆਰ ਅਤੇ ਬਾਜਰੇ ਦੇ ਸਿੱਟੇ ਕਿਰਸਾਨ ਖੜੀ ਫਸਲ ਵਿਚੋਂ ਹੀ ਡੁੰਗ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

ਅੱਸੂ ਸਿੱਟਿਆਂ ਤੇ ਬੂਰ ਦਾ ਮਹੀਨਾ ਹੈ। ‘ਨੌ ਨਰਾਤੇ ਤੇ ਦਸਵਾਂ ਦੁਸਹਿਰਾ’ ਇਹ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਦਿਨ, ਤਿਉਹਾਰਾਂ ਦੀ ਮਾਲਾ ਵਿੱਚ ਪਰੋਤੇ ਪਏ ਹਨ। ਮਾਰੂ ਹਾੜੀ ਦੀ ਬਿਜਾਈ ਲਈ ਇਸ ਮਹੀਨੇ ਪਿਛੇਤੇ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ‘ਅਗੇਤਾ ਝਾੜ ਪਿਛੇਤੀ ਸੱਥਰੀ’ ਵਾਲੀ ਗਲ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਕਣਕ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਏਸੇ ਮਹੀਨੇ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜ਼ਿਮੀਂ ਵਾਹ ਕੇ ਪਾੜ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਛੱਡਣ ਨਾਲੋਂ ਸੁਹਾਗਾ ਦੇਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ, ਇਕ ਸੁਹਾਗਾ ਸੌ ਵਾਹਾਂ ਜਿੰਨੀ ਅਸਰ ਰੱਖਦਾ ਹੈ—

ਸੌ ਸੀਈ ਤੇ ਇਕ

ਸੁਹਾਗਾ।

ਕਹਿੰਦੇ : ਇੱਕ ਰਾਜੇ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਰਾਜੇ ਨੇ ਕਈ ਸਾਲ ਭੋਰੇ ਵਿੱਚ ਕੈਦ ਕਰੀ ਰੱਖਿਆ। ਉਸ ਨੂੰ ਇੱਕ ਵਾਰੀ ਇਹ ਸ਼ਰਤ ਸੁਣਾ ਦਿਤੀ ਕਿ ਜੇ ਤੂੰ ਇਹ ਦੱਸ ਦੇਵੇਂਗਾ ਕਿ ਹੁਣ ਅਮਕਾ ਮਹੀਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਛੱਡ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਂਗਾ। ਉਸ ਵਿਚਾਰੇ ਨੂੰ ਭੋਰੇ ਵਿਚ ਕਿਵੇਂ ਪਤਾ ਲੱਗੇ ਕਿ ਕਿਹੜੀ ਰੁੱਤ ਤੇ ਕਿਹੜਾ ਮਹੀਨਾ ਹੈ?

ਜਦੋਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪਤਾ ਉਸ ਦੇ ਮਰਾਸੀ ਨੂੰ ਲੱਗਿਆ, ਤਾਂ ਉਹ ਝਟ ਆਪਣੇ ਗੁੱਡੇ ਨੂੰ ਸੱਤ ਰੰਗੀਆਂ ਲੀਰਾਂ ਦੀਆਂ ਧੁਜਾ ਲਹਿਰਾ ਕੇ ਉਸ ਭੋਰੇ ਦੇ ਆਸ ਪਾਸ ਗੋੜੇ ਕੱਢਣ ਲੱਗ ਪਿਆ। ਮਰਾਸੀ, ਨਾਲੇ ਇਧਰ ਓਧਰ ਘੁੰਮੀ ਜਾਵੇ ਤੇ ਨਾਲੇ ਇਹ ਟੱਪਾ ਗਾਈ ਜਾਵੇ—

**ਸਿੱਟੀਂ ਪਿਆ ਬੂਰ ਕਾਹੀਂ
ਨਿਸਾਰ ਤੇ।**

ਹੋ ਜਜਮਾਨਾ ਸਮਝ ਮੀਰ
ਪੁਕਾਰਦੇ।

ਕਹਿੰਦੇ, ਰਾਜੇ ਨੇ ਇਸ ਅਖਾਣ ਤੋਂ ਮਹੀਨਾ ਸਮਝ ਲਿਆ, ਕਿ **ਸਿੱਟਿਆਂ ਨੂੰ ਬੂਰ ਤੇ ਕਾਹੀ ਦਾ ਨਿਸਾਰ**, ਅੱਸੂ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਝੱਟ ਮਹੀਨਾ ਦੱਸ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਦਿੱਤੇ ਬਚਨ ਮੁਤਾਬਕ ਕੈਦ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਰਾਜੇ ਨੂੰ ਉਹ ਬੰਦੀ-ਮੁਕਤ ਕਰਨਾ ਪਿਆ। ਇਸ ਅਖਾਣ ਦਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ ਤੇ ਮਰਾਸੀ ਜਾਤ ਦੀ ਵਫਾ ਸਮਝਾਉਂਦਿਆਂ, ਇਹ ਗੱਲ ਮੈਨੂੰ ਸਾਡੇ ਪੁੰਨੇ ਮਰਾਸੀ ਨੇ ਸੁਣਾਈ ਸੀ।

ਅੱਸੂ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਜੇ ਹੜ੍ਹ ਈ ਨਾ ਆ ਜਾਣ ਜਾਂ ਬੂਰ ਨੂੰ ਈ ਝਾਂਜਾਂ ਨਾ ਮਾਰ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਥੋੜ੍ਹਾ ਬਹੁਤਾ ਮੀਂਹ ਪੈਣਾ ਮਾੜਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ—

ਹਾੜ੍ਹ ਹੜ੍ਹੇ ਸਾਵਨ ਝੜੀ,

**ਇਕ ਵਰਖਾ ਭਾਦੋਂ ਕਰੇ।
ਥੋੜ੍ਹਾ ਬਹੁਤਾ ਅੱਸੂ ਪਵੇ,
ਹਾੜ੍ਹੀ ਸਾਉਣੀ ਪਾਰ**

ਪੜੇ।

ਮੇਰਾ ਪਿੰਡ, ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ,
੧੧੪

ਸਿੱਟਿਆਂ
siṭṭiāṁ

ਅੱਸੂ ਸਿੱਟਿਆਂ ਤੇ ਬੂਰ ਦਾ ਮਹੀਨਾ ਹੈ
assū siṭṭiāṁ te būr dā mahīnā he

ਨੌ ਨਰਾਤੇ ਤੇ ਦਸਵਾਂ ਦੁਸਹਿਰਾ
nō nrāte te daswā dushirā

ਤਿਉਹਾਰਾਂ ਦੀ ਮਾਲਾ ਵਿੱਚ ਪਰੋਤੇ
tiohārāṁ dī mālā wiṁ parote

ਮਾਰੂ ਹਾੜੀ ਦੀ ਬਿਜਾਈ
mārū hārī dī bijāi

ਪਿਛੇਤੇ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਾ
piṁchete naī rēṇā

ਅਗੇਤਾ ਝਾੜ ਪਿਛੇਤੀ ਸੱਥਰੀ
agetā ṁhār piṁchetī satthirī

ਪਾੜ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਛੱਡਣ ਨਾਲੋਂ ਸੁਹਾਗਾ ਦੇਣਾ
ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ

pār khūlle ṁhadṇ nālō suhāgā deṇā
zarūrī he

ਇਕ ਸੁਹਾਗਾ ਸੌ ਵਾਹਾਂ

ik suhāgā so wāhā

ਸਿੱਟੀਂ ਪਿਆ ਬੂਰ ਕਾਹੀਂ ਨਿਸਾਰ ਤੇ
sitṭī piā būr kāhī nisār te

ਸਿਟਿਆਂ ਨੂੰ ਬੂਰ ਤੇ ਕਾਹੀ ਦਾ ਨਿਸਾਰ
sitṭiā nū būr te kāhī dā nisār

ਹਾੜੁ ਹੜੇ ਸਾਵਨ ਝੜੀ
hār hāre sāwan ṣṣarī

ਇਕ ਵਰਖਾ ਭਾਦੋਂ ਕਰੇ
ik warkhā pādō kare

ਥੋੜਾ ਬਹੁਤਾ ਅੱਸੂ ਪਵੇ
thōṛā bōtā assū pawe

ਹਾੜੀ ਸਾਉਣੀ ਪਾਰ ਪੜੇ
hārī saṇī pār paṛe

ਸਿਤਮ sitam

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਜੁਲਮ, ਕਠਨਾਈ

ਬਾਬਤ ਮਸ਼ਕ ਸਿਤਮ ਦੀ ਕਰਦੇ

bābat mašk sitam dī karde

ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਰਾਹ ਵਿਚ ਸਿਤਮ ਹਨ, ਜੁਲਮ
ਹਨ। ਫਕੀਰ ਨੇ ਇਹ ਰਾਹ ਫੜ ਕੇ ਆਪਦੇ
ਸਿਦਕ ਦਾ ਇਮਤਿਹਾਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਉਹ
ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਦੇ ਸੁਹਣੇ ਮੁਖੜੇ ਤੇ ਉਹਦੇ

ਸੋਨੇ ਦੇ ਜ਼ੇਵਰ ਨਾਲ ਚਮਕਦੀ ਸੂਰਤ ਤੇ
ਮੋਹਿਤ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸੁਹੱਪਣ ਦੀ ਝਲਕ
ਸਹਿਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ
ਕਾਲੀ ਜੁਲਫ ਦੀ ਗਜ਼ਾਂ ਭਰੀ ਰਾਤ ਵਿਚ
ਝੁੰਮਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਕੁੰਡਲ ਉਸ ਲਈ
ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਫੰਧੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ
ਜਕੜਿਆ ਫਕੀਰ ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਮੁਸ਼ਕੀ, ਕਾਲੇ ਵਾਲ
ਸੰਘਣੇ ਬੋਲੇ ਹਨ। ਉਹ ਗ਼ੈਰ ਦੀ ਈਰਖਾ ਤੋਂ
ਡਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਸਦਕੇ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਨਾਲ
ਹੀ ਥਰ ਥਰ ਕੰਬਦਾ ਹੈ। ਇਸ਼ਕ ਦੀ
ਹਨੇਰੀ ਦਾ ਝਲ ਝਲਣਾ ਔਖਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ
ਸੰਘਣੇ ਕਾਲੇ ਵਾਲਾਂ ਦੀ ਬਿਜਲੀ ਬਹੁਤ
ਸੁਲੱਖਣੀ ਹੈ ਤੇ ਬਹੁਤ ਚਮਕਦਾਰ ਹੈ ਜਿਸ
ਦੀ ਚਮਕ ਝਲਣੀ ਔਖੀ ਘਾਟੀ ਹੈ, ਜਿਸ
ਦਾ ਸਿਤਮ ਝਲਣਾ ਬਹੁਤ ਕਠਣ ਹੈ।

ਬਾਬਤ ਮਸ਼ਕ ਸਿਤਮ ਦੀ ਕਰਦੇ,

ਜ਼ਾਲਿਮ ਲਿੱਖਣ ਵਾਲੜੇ ਨੇ।

ਖ਼ਤ ਉੱਤੇ ਸਿਰੋਪਾ ਸੁਨਹਰੀ,

ਕੰਨ ਸੋਨੇ ਦੇ ਵਾਲੜੇ ਨੇ।

ਜੁਲਫ ਦੀ ਰਾਤ ਕੁਨੋ ਜਲ ਕੁੰਡਲ,

ਬਿਜਲੀ ਘਤ ਵਿਖਾਲੜੇ ਨੇ।

ਹੈਦਰ ਮੁਸ਼ਕੀ ਵਾਲਾਂ ਵਾਲੜੇ,

ਗ਼ੈਰ ਦੇ ਅੱਖਰ ਵਾਲੜੇ ਨੇ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੬੨

ਸਿਤਮ

sitam

ਬਾਬਤ ਮਸ਼ਕ ਸਿਤਮ ਦੀ ਕਰਦੇ

bābat mašk sitam dī karde

ਖ਼ਤ ਉੱਤੇ ਸਿਰੋਪਾ ਸੁਨਹਰੀ
khat utte siropā sunērī
ਜ਼ੁਲਫ਼ ਦੀ ਰਾਤ ਕੁਨੋ ਜਲ ਕੁੰਡਲ
zulf dī rāt kuno jal kūḍal

ਸਿੱਥਲ sitthal

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸੁਸਤ, ਆਲਸੀ

ਮੇਰਾ ਦਿਮਾਗ ਸਿੱਥਲ ਹੋ ਕੇ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ

merā dimāg sitthal ho ke rē jāḍā

ਗ਼ਮ ਨਾਲ, ਸੋਚਾਂ ਨਾਲ, ਢਹਿੰਦੀਆਂ ਕਲਾਂ ਵਿਚ ਰੁਝਿਆ ਦਿਮਾਗ ਸਿੱਥਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕੁਝ ਸੁਝਦਾ ਨਹੀਂ, ਕੀ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਆਪਣੇ ਪਿਉ ਦੀ ਮੌਤ ਦਾ ਬਦਲਾ ਲੈਣ ਦੀ ਰੁਚੀ ਤੇ ਇਸ ਨਾਲ ਲਗਦੀਆਂ ਸਭ ਗੱਲਾਂ ਚੈਨ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਬੈਠਣ ਦੇਂਦੀਆਂ। ਨਾ ਘਰ ਚੈਨ, ਨਾ ਬਾਹਰ। ਹਰ ਵੇਲੇ ਇਹੀ ਧੁਖਣਾ ਧੁਖਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਕਿ ਕੀ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਪਿਉ ਦੀ ਮੌਤ ਦਾ ਅਸਲ ਰਾਜ਼ ਕੀ ਹੈ? ਕੌਣ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰ ਹੈ? ਕੀ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ? ਹਥ ਪੈਰ ਕੰਮ ਕਰਨੇ ਰੁਕ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਹਰ ਵੇਲੇ ਪਿਉ ਦੀ ਅਣਹੋਂਦ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਮੌਤ ਦੇ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰਾਂ ਦੀ ਹੋਂਦ ਸਤਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਅੰਦਰ ਦੀ ਬੇਚੈਨੀ, ਅੰਦਰ ਦੀ ਦੁਬਿਦਾ ਕਿਸੇ ਪਾਸੇ ਤੁਰਨ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦੀ। ਬੱਚੇ ਦਾ ਦਿਮਾਗ ਹੀ

ਨਹੀਂ, ਸਾਰਾ ਸਰੀਰ ਹੀ ਸਿੱਥਲ, ਨਾਕਾਰਾ, ਨਿਹਚਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਨਾਨੇ ਦੀ ਇਸ ਦੁਰਦਸ਼ਾ ਨੂੰ ਦੇਖਦਾ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਸ਼ੈਤਾਨੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਹਿੰਦੇ ਵਾਲੇ ਪੰਡਤ ਨਾਲ ਨਾਨੀ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਕੇ ਗੁੱਸੇ ਹੁੰਦਾ ਸਾਂ। ਮੈਂ ਕਈ ਵਾਰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਸੋਚਿਆ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਨਾਨੇ ਨੇ ਮੇਰੇ ਪਿਉ ਨੂੰ ਸਪ ਦੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਲਈ ਮਾਰਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਖਜ਼ਾਨੇ ਦਾ ਕੀ ਬਣਿਆ ਤੇ ਉਸ ਖਜ਼ਾਨੇ ਦੇ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਨਾਨੇ ਦੀ ਇਹ ਦੁਰਦਸ਼ਾ ਕਿਉਂ ਹੈ? ਨਾਨੇ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਦਾਰੀ ਨਾਲ ਘਰ ਦੇ ਲੂਣ ਤੇਲ ਦਾ ਹੀ ਖਰਚ ਚਲਦਾ ਸੀ। ਨਾਨੀ ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਬੁਰੇ ਹਾਲੀਂ ਹੀ ਦੇਖਦਾ ਸੀ। ਹਰ ਵਾਰ ਮੇਰਾ ਦਿਮਾਗ ਸਿੱਥਲ ਹੋ ਕੇ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ। ਆਂਢ ਗੁਆਂਢ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਨੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕਦੇ ਗਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤੀ। ਆਪਣੀ ਬੇਬਸੀ ਤੇ ਪੈਸੇ ਦੀ ਤੰਗੀ ਕਰ ਕੇ ਮੈਨੂੰ ਸਪ ਦੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਦਾ ਰਹਿ ਰਹਿ ਕੇ ਖ਼ਿਆਲ ਆਉਂਦਾ ਸੀ, ਪਰ ਆਪਣੇ ਪਿਉ ਦੀ ਮੌਤ ਦਾ ਬਦਲਾ ਲੈਣ ਲਈ ਮੈਂ ਬੜਾ ਵਿਆਕੁਲ ਸਾਂ। ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਨਿਖਰੀ ਹੋਈ ਰਾਤ ਨੂੰ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੋਚਾਂ ਵਿਚ ਗੁੰਮ ਹੋਇਆ ਅਬੜਵਾਹੇ ਆਪਣੀ ਮੰਜੀ ਤੋਂ ਉਠ ਬੈਠਦਾ ਤਾਂ

ਮੇਰੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਕਈ ਵਾਰ ਇਹ
ਖਿਆਲ ਆਉਂਦਾ ਕਿ ਮੈਂ ਨਾਨੇ ਦਾ ਸੁਤੇ
ਪਿਆਂ ਹੀ ਗਲਾਂ ਘੁਟ ਦਿਆਂ।

ਕਈ ਵਾਰ ਮੈਂ ਪੋਲੇ ਪੈਰੀਂ ਨਾਨੇ ਦੀ
ਮੰਜੀ ਵਲ ਵਧਿਆ ਸਾਂ, ਪਰ ਹਰ ਵਾਰ
ਬਾਹੀ ਤੋਂ ਪਰਤ ਆਉਂਦਾ ਸਾਂ। **ਕੋਈ
ਅਗੰਮੀ ਤਾਕਤ ਮੈਨੂੰ ਵਾਪਸ ਖਿਚ
ਲਿਆਉਂਦੀ ਸੀ** ਤੇ ਕਈ ਵਾਰ ਆਪ
ਮੁਹਾਰੇ ਮੇਰਾ ਦਿਲ ਕਹਿਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ
ਦੇਂਦਾ ਕਿ ਸ਼ਾਇਦ ਨਾਨਾ ਨਿਰਦੋਸ਼ ਹੀ
ਹੋਵੇ ਪਰ ਮੇਰੇ ਦਿਲ ਦੀ ਹਰ ਇਕ
ਧੜਕਣ ਮੈਨੂੰ ਨਾਨੀ ਤੇ ਹੰਦੇ ਵਾਲੇ ਪੰਡਤ
ਦੀ ਗਲ ਬਾਤ ਯਾਦ ਕਰਾਉਂਦੀ ਸੀ।

ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਰੂਲਾ, ਪਿਉ ਪੁਤਰ,
੨੮

ਸਿੱਥਲ
sitthal

ਮੈਨੂੰ ਸ਼ੈਤਾਨੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ
menū šetānī khuṣī hūdī sī

ਘਰ ਦੇ ਲੂਣ ਤੇਲ ਦਾ ਹੀ ਖਰਚ ਚਲਦਾ
ਸੀ

kār de lūṇ tel dā hī kharč čaldā sī

ਮੇਰਾ ਦਿਮਾਗ ਸਿੱਥਲ ਹੋ ਕੇ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ
merā dimāg sitthal ho ke ré jādā

ਆਪਣੀ ਬੇਬਸੀ ਤੇ ਪੈਸੇ ਦੀ ਤੰਗੀ ਕਰ ਕੇ
āpnī bebasī te pēse dī tāṅgī kar ke

ਅਬੜਵਾਹੇ ਆਪਣੀ ਮੰਜੀ ਤੋਂ ਉਠ
ਬੈਠਦਾ

abarwāhe āpnī mājī tō ūṭh
beṭhdā

ਕੋਈ ਅਗੰਮੀ ਤਾਕਤ ਮੈਨੂੰ ਵਾਪਸ ਖਿਚ
ਲਿਆਉਂਦੀ ਸੀ

koī agāmī tākat menū wāpas
khič liāōdī sī

ਸਿਦਕ sidak

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਵਿਸ਼ਵਾਸ, ਦਿਲ ਦੀ ਸਫਾਈ

ਸਿਦਕ ਦੇ ਨਾਲ ਹੈ ਨਿਹੰ ਲਗਾ

sidak de nāl he niō laggā

ਕਾਦਰ ਨਾਲ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਸਿਦਕ ਹੈ, ਸਹਿਜ
ਹੈ, ਸੰਜਮ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਕੋਈ
ਦੁਵੰਦ ਨਹੀਂ, ਕੋਈ ਵਿਤਕਰਾ ਨਹੀਂ। ਇੱਕੋ
ਪ੍ਰੀਤਮ ਨਾਲ ਜੋੜ ਹੈ, ਸੰਯੋਗ ਹੈ। ਨੇਕ
ਬੰਦਾ ਕਦੀ ਵੀ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਪਾਸੇ ਨਹੀਂ
ਦੇਖੇਗਾ। ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨਾਲ ਜੋੜ ਨਹੀਂ
ਜੋੜੇਗਾ। ਉਹ ਕਦੀ ਵੀ ਮਾਲਕ ਤੋਂ
ਮੁਨਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਪਿਆਰ
ਵਿਚ ਸਿਦਕ ਹੈ, ਭਰੋਸਾ ਹੈ, ਯਕੀਨ ਹੈ।
ਇਹ ਪਿਆਰ ਕਦੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਡੋਲੇਗਾ।
ਇਹ ਪ੍ਰੀਤ ਪੱਕੀ, ਸੱਚੀ ਤੇ ਸੁੱਚੀ ਹੈ। ਇਹ
ਕਦੀ ਵੀ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਪਾਸੇ ਨਹੀਂ ਝੁਕੇਗੀ।

ਇਸ ਦਾ ਸਿਦਕ ਕਦੀ ਵੀ ਨਹੀਂ
ਬਿੜਕੇਗਾ।

ਸਿਦਕ ਦੇ ਨਾਲ ਹੈ ਨਿਹੁੰ ਲਗਾ,
ਕਦੀ ਜੀਉਂਦੀ ਮੁਖ ਨ ਮੋੜਸਾਂ ਮੈਂ।
ਉਹ ਗੰਢ ਪਿਆਰੇ ਦੇ ਨਾਲ ਮੇਰੀ,
ਹੋਰ ਨਾਲ ਤੇ ਮੂਲ ਨ ਜੋੜਸਾਂ ਮੈਂ।
ਪਥਰ ਮਾਰ ਕੇ ਵਿਰਦ ਦਾ ਜਾਨੀਆਂ,
ਵੇ ਸ਼ੀਸ਼ਾ ਨੰਗ ਨਾਮੂਸ ਦਾ ਤੋੜਸਾਂ ਮੈਂ।
ਭਾਵੇਂ ਬੋਲੀਆਂ ਮਾਰ ਕੇ ਲੋਕ
ਸਾੜਨ,
ਗ਼ੈਰ ਨਾਲ ਪ੍ਰੀਤ ਨ ਜੋੜਸਾਂ ਮੈਂ।

ਗੁਲਾਮ ਰਸੂਲ, ਸੀਹਰਫੀ, ੨੩੧

ਸਿਦਕ
sidak

ਸਿਦਕ ਦੇ ਨਾਲ ਹੈ ਨਿਹੁੰ ਲਗਾ
sidak de nāl he níó laggā

ਉਹ ਗੰਢ ਪਿਆਰੇ ਦੇ ਨਾਲ ਮੇਰੀ
ó gāḍ piāre de nāl merī

ਭਾਵੇਂ ਬੋਲੀਆਂ ਮਾਰ ਕੇ ਲੋਕ ਸਾੜਨ
pāwē bolīā mār ke lok sārān

ਗ਼ੈਰ ਨਾਲ ਪ੍ਰੀਤ ਨ ਜੋੜਸਾਂ ਮੈਂ
gēr nāl prīt nā jorṣā mē

ਸਿਦਕ sidak

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸਿਰੜ, ਇਕਰਾਰ, ਵਾਅਦਾ, ਇਰਾਦਾ

ਅਸਾਂ ਓਸ ਦੇ ਨਾਲ ਚਾ ਸਿਦਕ
ਕੀਤਾ

asā ōs de nāl cā sidak kītā

ਆਖ਼ਿਰ ਕਾਜ਼ੀ ਅਤੇ ਮਾਂ ਬਾਪ ਨੇ ਇਕਰਾਰ
ਕੀਤਾ ਕਿ ਹੀਰ ਰਾਂਝੇ ਨਾਲ ਹੀ ਵਿਆਹੁਣੀ
ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਸਿਦਕ, ਭਰੋਸਾ, ਯਕੀਨ
ਦਿਵਾਇਆ ਕਿ ਹੁਣ ਇਹ ਸੰਬੰਧ ਪੱਕਾ
ਹੋਏਗਾ। ਇਹ ਮੇਲ, ਇਹ ਪ੍ਰੀਤ ਗੋਰ,
ਕਬਰ ਤਾਈਂ ਰਹਿਣਗੇ। ਇਹ ਜੋੜ ਕਦੀ
ਨਹੀਂ ਟੁੱਟੇਗਾ। ਅੰਤ ਹੀਰ ਤੇ ਰਾਂਝੇ ਦਾ ਮੇਲ
ਹੋਵੇਗਾ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਪਿਆਰ, ਉਹਨਾਂ ਦਾ
ਸਿਦਕ, ਇਕਰਾਰ ਪੂਰੇ ਉਤਰਣਗੇ। ਪਰ
ਹੀਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਾਣਦੀ ਕਿ ਇਹ ਤਾਂ ਸ਼ੇਰ
ਦੀ ਚੀਜ਼ ਗੱਧੇ ਨੂੰ ਮਿਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਹੀਰ
ਵਰਗੀ ਮੋਤੀਆਂ, ਹੀਰਿਆਂ, ਜਵਾਹਰਾਤਾਂ
ਵਾਲੀ ਕੁੜੀ ਰਾਂਝੇ ਵਰਗੇ ਕਮਲੇ ਰਮਲੇ ਦੇ
ਵਸ ਪਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਕਿਸਮਤ ਦੇ
ਪਲਣੇ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਦਸ ਸਕਦਾ।
ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜੋੜਦਾ ਹੈ ਤੇ ਕਿਨ੍ਹਾਂ
ਨੂੰ ਨਿਖੇੜਦਾ ਹੈ। ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਮੁਰਾਦਾਂ
ਪੂਰੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਕਿਹੜੇ ਸਾਰੀ
ਉਮਰ ਧੱਕੇ ਖਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਿਦਕ, ਯਕੀਨ
ਸਭ ਉਸ ਕਾਦਰ ਦੇ ਦਰ ਤੇ ਰੱਖੇ ਜਾਂਦੇ
ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਸਿੱਟਾ ਕੀ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ
ਇਹ ਸਭ ਉਸ ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਦੇ ਆਪਣੇ
ਹਥ ਹੈ।

ਕਾਜ਼ੀ, ਮਾਉਂ ਤੇ ਬਾਪ ਇਕਰਾਰ ਕੀਤਾ,
ਹੀਰ ਰਾਂਝੇ ਦੇ ਨਾਲ ਵਿਆਹੁਣੀ ਏਂ।
ਅਸਾਂ ਓਸ ਦੇ ਨਾਲ ਚਾ ਸਿਦਕ
ਕੀਤਾ,
ਗਲ ਗੋਰ ਦੇ ਤੀਕ ਨਿਬਾਹੁਣੀ ਏਂ।
ਅੰਤ ਰਾਂਝੇ ਨੇ ਹੀਰ ਪਰਣਾਇ ਲੈਣੀ,
ਕੋਈ ਰੋਜ਼ ਦੀ ਏਹ ਪਰਾਹੁਣੀ ਏਂ।
ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਨਾ ਜਾਣਦੀ ਮੰਝ ਕਮਲੀ,
ਖਰਸ਼ ਸ਼ੇਰ ਦੀ ਗਧੇ ਨੂੰ ਪਾਉਣੀ
ਏਂ।

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੧੧੩

ਸਿਦਕ
sidak

ਅਸਾਂ ਓਸ ਦੇ ਨਾਲ ਚਾ ਸਿਦਕ ਕੀਤਾ
asā̃ os de nāl čā sidak kītā
ਗਲ ਗੋਰ ਦੇ ਤੀਕ ਨਿਬਾਹੁਣੀ ਏਂ
gal gor de tīk nibāonī ē
ਕੋਈ ਰੋਜ਼ ਦੀ ਏਹ ਪਰਾਹੁਣੀ ਏਂ
koī roz dī é prāonī ē
ਖਰਸ਼ ਸ਼ੇਰ ਦੀ ਗਧੇ ਨੂੰ ਪਾਉਣੀ ਏਂ
kharš šer dī gāde nū pāonī ē

ਸਿਦਕ sidak

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਮਨ ਲਾ ਕੇ ਕੀਤਾ ਕੰਮ, ਹਠ

ਆਖਰ ਸਾਡੇ ਸਿਦਕ ਦਾ ਸਿਲਾ ਵੀ
ਤਾਂ ਮਿਲਨਾ ਈਂ, ਨਾ

ākhar sāde sidak dā silā wī tã
milanā ī nā

ਜੇ ਬੰਦਾ ਸਿਦਕ ਰੱਖੇ ਤਾਂ ਕਦੀ ਨਾ ਕਦੀ ਤੇ
ਕਿਸਮਤ ਬਦਲ ਹੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ
ਮੁੰਡੇ ਪੜ੍ਹ ਲਿਖ ਕੇ ਵੀ ਕਈ ਵਾਰੀ
ਕਾਮਯਾਬ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ। ਜੇ ਚੰਗੇ ਨੰਬਰ ਨਾ
ਆਉਣ ਤਾਂ ਕੋਈ ਵੱਡੀ ਸਰਦਾਰੀ ਨੌਕਰੀ
ਦੀ ਆਸ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, ਪਰ ਬੰਦਾ ਲੋੜ
ਵਾਸਤੇ ਕੀ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ? ਮਦਨ ਨੇ
ਬੀ. ਏ. ਪਿੱਛੋਂ ਵਕਾਲਤ ਕਰ ਲਈ ਤੇ
ਵਕਾਲਤ ਦੇ ਸਾਰੇ ਦਾਅ ਪੇਚ ਸਿਖ ਲਏ।
ਕਿਸੇ ਦੇ ਹਕ ਵਾਸਤੇ ਲੜਨਾ, ਕਿਸੇ ਦਾ
ਹਕ ਮਾਰਨ ਵਾਸਤੇ। ਜਿਹੜਾ ਵੀ ਮੁਕਦਮਾ
ਲੇ ਕੇ ਕੋਈ ਆ ਜਾਵੇ, ਵਕੀਲ ਨੇ ਓਸੇ ਦੀ
ਵਕਾਲਤ ਕਰਨੀ ਹੈ। ਏਥੇ ਸਚ ਝੂਠ ਦਾ ਤੇ
ਸਵਾਲ ਹੀ ਨਹੀਂ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ। ਸਰਕਾਰੀ
ਕਚਹਿਰੀਆਂ ਵਿਚ ਇਵੇਂ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
ਪਛਮੀ ਵਿੱਦਿਆ ਨੇ, ਪਛਮੀ ਇਨਸਾਫ ਨੇ
ਏਹੋ ਕੁਝ ਹੀ ਸਿਖਾਇਆ ਹੈ। ਚੁੰਜ ਚਰਚਾ,
ਦਲੀਲਬਾਜ਼ੀ ਕਰੋ। ਸਚ ਝੂਠ ਕੁਝ ਨਹੀਂ
ਹੁੰਦਾ। ਇਹ ਹਕ ਹੁਕ ਵਾਲੀ ਗਲ ਪੁਰਾਣੀ
ਸਭਿਅਤਾ ਦੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਪੰਚਾਇਤ ਵਿਚ,
ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਫੈਸਲੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ।
ਜਦੋਂ ਸਭ ਨੂੰ ਪਤਾ ਸੀ ਕਿ ਕਸੂਰ ਕਿਸਦਾ
ਹੈ, ਕਿਸ ਨੇ ਕੀ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਕੀ ਨਹੀਂ
ਕੀਤਾ। ਕਚਹਿਰੀ ਵਿਚ ਤਾਂ ਵਕੀਲ ਤੇ

ਨਿਰਭਰ ਹੈ, ਉਹ ਕਿਨਾ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ। ਉਹ ਕਿਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਦਲੀਲਾਂ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਵਕਾਲਤ ਚੰਗੀ ਤੁਰ ਪਵੇ ਤਾਂ ਪਉਂ ਬਾਰਾਂ। ਜੇ ਕੋਈ ਵਕੀਲ ਕੁਝ ਮੁਕਦਮੇ ਜਿਤ ਲਵੇ ਤਾਂ ਸਭ ਉਹਦੇ ਕੋਲ ਆਉਂਦੇ ਹਨ, ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਉਹ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਾਰਾਂ ਮਾਰੀਆਂ ਹੋਣ। ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਵਕੀਲ ਸਿਆਸਤ ਵਿਚ ਵੀ ਪੈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਸਿਆਸਤ ਵਿਚ ਤਾਂ ਝੂਠ ਦੇ ਸਿਵਾ ਹੋਰ ਕੁਝ ਹੈ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਮਦਨ ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਸਮਝ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਹ ਹਰ ਗਲ ਵਿਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਨਕਲ ਮਾਰਨ ਲਗ ਪਿਆ ਸੀ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸੁਭਾਅ ਨੂੰ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਫੂਲ ਪਰੱਸਤੀ ਨੂੰ, ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਮਝਦਾ ਸੀ। ਅੰਗਰੇਜ਼ ਸਿਆਣੇ ਸਨ, ਬੁੱਧੀ ਜੀਵ ਸਨ, ਹਰ ਹੁਨਰ ਵਿਚ, ਹਰ ਕੰਮ ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਸਾਨੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਏਸੇ ਕਰਕੇ ਹੁਣ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਰਾਜ ਸੀ। ਉਹ ਰਾਜੇ ਸਨ। ਰਾਜੇ ਰਬ ਦੇ ਘੱਲੇ ਦੇਵਤੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਪੂਜਾ ਕਰਨਾ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਗੁਲਾਮੀ ਕਰਨਾ ਹਰ ਗੁਲਾਮ ਦਾ ਧਰਮ ਹੈ। ਮਦਨ ਇਸ ਰਸਤੇ ਤੇ ਪਿਆ। ਉਸ ਦੀ ਵਕਾਲਤ ਚਲ ਪਈ। ਘਰ ਪੈਸੇ ਆਉਣ ਲਗ ਪਏ। ਮਾਂ ਬਾਪ ਸੁਖਾਲੇ ਹੋ ਗਏ। ਕਿਸਮਤ ਨੇ ਪਾਸਾ ਪਲਟ ਲਿਆ।

ਕੁਝ ਫ਼ਤਹ ਸਿੰਘ ਅਰ ਕੁਝ ਹੋਰ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਨਾਲ ਮਦਨ ਨੇ ਦੋ ਸਾਲ ਲਾ ਕੇ ਵਕਾਲਤ ਪਾਸ ਕਰ ਲਈ। ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਹੋਰ ਇਕ ਵਕੀਲ ਨਾਲ ਸਹਾਇਕ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਲਗਾ ਕੇ

ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਮਹਾਨ ਕਿਰਤ ਦੇ ਝੂਠ ਸਚ, ਪਾਖੰਡ ਪਲਾਲ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਲਈ ਅਰ ਉਹ ਆਪ ਅਲਗ ਵਕੀਲ ਬਣ ਬੈਠਾ, ਕੁਝ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਦੰਡ ਅਰ ਕ੍ਰੋਪੀ ਤੋਂ ਬਚਾਣ ਲਈ ਅਰ ਕਈਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਦੁਆਰਾ ਬਦਲਾ ਕੱਢਣ ਵਿਚ ਅਰ ਜ਼ੁਲਮ, ਠੱਗੀ ਕਰਨ ਵਿਚ ਸਹਾਇਤਾ ਦੇਣ ਲਈ।

ਮਦਨ ਨੇ ਵਕਾਲਤ ਦਾ ਕਿੱਤਾ ਕਿਉਂ ਧਾਰਨ ਕੀਤਾ? **ਇਸ ਦੇ ਕਈ ਸਬੱਬ ਸਨ।** ਉਸ ਦੇ ਬੀ.ਏ. ਅਰ ਵਕਾਲਤ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਇਤਨੇ ਉਤਸਾਹ ਜਨਕ ਨਹੀਂ ਸਨ ਕਿ ਮਦਨ ਇਕ ਦੋ ਸਾਲ ਹੋਰ ਸਰਕਾਰੀ ਨੌਕਰੀ ਦੇ ਇਮਤਿਹਾਨਾਂ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਵਿਚ ਲਗਾਂਦਾ। ਉਸ ਪਾਸ ਹੁਣ ਕਿਸੇ ਪਾਸੇ ਤੋਂ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਿਆਰੀਆਂ ਲਈ ਰੁਪਿਆ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆ ਸਕਦਾ। **ਸੋ ਚੰਗੀ ਸਰਕਾਰੀ ਨੌਕਰੀ ਦੀ ਝਾਕ ਮਦਨ ਨੇ ਛੱਡ ਦਿੱਤੀ।** ਪਰ ਜੇ ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਪਾਸੇ ਆਪਣੀ ਹਵਾਸ ਨੂੰ ਘੋੜੇ ਦੌੜਾਨ ਤੋਂ ਰੋਕ ਲਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਬਿਲਕੁਲ ਹੀ ਸਾਧਾਰਣ ਆਸਾਂ ਤੇ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਨ ਲਗ ਪੈਂਦਾ। ਉਹ ਵਧੇਰੇ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਇਕ ਸਕੂਲ ਮਾਸਟਰ ਬਣ ਕੇ ਆਪਣਾ ਟੱਬਰ ਪਾਲ ਸਕਦਾ, ਪਰ **ਇਸ ਜੀਵਣ ਨੂੰ ਉਹ ਘਟੀਆ ਸਮਝਦਾ ਸੀ। ਇਸ**

ਵਿਚ ਉਸ ਦੀਆਂ ਰੀਝਾਂ ਅਰ ਆਸਾਂ ਦਾ ਕਤਲ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੀ। ਵਕਾਲਤ ਹੀ ਉਸ ਨੂੰ ਇਕ ਅਜਿਹਾ ਪੇਸ਼ਾ ਜਾਪਿਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਉਹ ਆਪਣਾ ਟੱਬਰ ਵੀ ਪਾਲ ਸਕਦਾ ਸੀ ਅਰ ਵਡਿਆਈ ਪਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਯਤਨ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਥੋੜ੍ਹਾ ਚਿਰ ਵਕਾਲਤ ਵਿਚ ਮਿਹਨਤ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਸ ਨੂੰ ਆਸ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਰਾਜਸੀ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਦੀ ਸਮਰਥਾ ਪਰਾਪਤ ਕਰ ਲਵੇਗਾ। **ਇਹ ਸਮਰਥਾ ਹੀ ਉਸ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਸੀ।**

ਇਸ ਕਿੱਤੇ ਵਿਚ ਵੀ ਪਹਿਲੇ ਕੁਝ ਸਾਲ ਬੜੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਪੇਸ਼ ਆਂਦਾ ਡਰ ਸੀ। ਪਰ ਪਹਿਲੇ ਮਹੀਨੇ ਹੀ ਮਦਨ ਨੂੰ ਸੋ ਕੁ ਰੁਪਏ ਫੀਸਾਂ ਦੁਆਰਾ ਆ ਗਏ। ਇਹ ਇਕ ਵੇਲੇ ਦੀ ਕਰਾਮਾਤ ਹੀ ਸੀ। ਕੁਟੰਬ ਦੇ ਸੰਘ ਖੁਸ਼ਕ ਹੋ ਰਹੇ ਸਨ ਕਿ **ਮਦਨ ਨੇ ਪਾਣੀ ਦਾ ਚਸ਼ਮਾ ਲਭ ਲਿਆ ਸੀ!** ਜੇ ਇਹ ਚਸ਼ਮਾ ਇਸ ਮੌਕੇ ਨਾ ਲਭਦਾ ਤਾਂ ਖ਼ਬਰੇ ਨਹੀਂ ਪਿਆਸਿਆਂ ਦੀ ਕੀ ਹਾਲਤ ਹੁੰਦੀ। ਇਉਂ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮਦਨ ਦੀ ਕਿਸਮਤ ਇੱਥੋਂ ਤਕ ਤਾਂ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਅਰ ਉਸ ਦੇ ਕੁਟੰਬ ਨੂੰ ਭੁੱਖਾ ਪਿਆਸਾ ਨਾ ਮਰਨ ਦੇਵੇ। ਇਸ ਤੋਂ ਵਧ ਹਾਲੀ ਤਕ

ਇਸ ਨੇ ਮਦਨ ਦੀ ਕੋਈ ਸਹਾਇਤਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤੀ। ਬੀ.ਏ. ਅਰ ਵਕਾਲਤ ਦੇ ਸਾਧਾਰਣ ਨਤੀਜਿਆਂ ਤੋਂ ਮਦਨ ਦਾ ਆਪਣੀ ਕਿਸਮਤ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਝ ਘਟ ਗਿਆ ਸੀ। ਜੇ ਕਿਸਮਤ ਚੰਗੀ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਇਹ ਨਤੀਜੇ ਚੰਗੇ ਹੁੰਦੇ ਅਰ ਉਹ ਉੱਚੀ ਸਰਕਾਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮਤ ਦੇ ਇਮਤਿਹਾਨਾਂ ਵਿਚ ਬੈਠਣ ਦਾ ਸਾਹਸ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਪਰ ਫਿਰ ਮਦਨ ਇਹ ਖ਼ਿਆਲ ਕਰਦਾ ਜੋ ਸ਼ਾਇਦ ਸਰਕਾਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮਤ ਦੀ ਮੱਧਮ ਸਫਲਤਾ ਤੋਂ ਬਚਾਣ ਲਈ ਕਿਸਮਤ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਿੱਤਾ। ਕਿਸਮਤ ਉਸ ਨੂੰ ਵਡੇਰੀ ਪਦਵੀ 'ਤੇ ਲੈ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਸੀ ਜੋ ਕੇਵਲ ਵਕਾਲਤ ਅਰ ਰਾਜਸੀ ਕੰਮ ਰਾਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਆਸ਼ਾ ਹੀ ਤਾਂ ਹੈ ਇਨਸਾਨ ਦੀ ਕਿਸਮਤ। **ਬਦਕਿਸਮਤ ਉਹ ਹੈ ਜੋ ਨਿਰਾਸ਼ ਹੋ ਕੇ ਬੈਠ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।**

ਪਹਿਲੇ ਮਹੀਨੇ ਦਾ ਇਹ ਸੌ ਰੁਪਿਆ (ਚਾੜ੍ਹਕ ਲਈ ਸਾਂਤ ਬੂੰਦ) ਵੀ ਕਾਫ਼ੀ ਭੈ-ਜਲ ਦੇਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮਿਲਿਆ ਸੀ। ਪਹਿਲੇ ਪੰਦਰਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਉਸ ਨੂੰ ਕੇਵਲ ਪੰਦਰਾਂ ਰੁਪਏ ਆਏ ਸਨ। ਇਕ ਰੁਪਿਆ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਉਸ ਦੇ ਦੋਸਤਾਂ ਦਾ ਮਖੌਲ ਬਣ ਗਿਆ ਸੀ। ਪਰ ਇਉਂ ਜਾਪਦਾ ਸੀ ਜੋ ਇਹ

ਮੌਲ ਉਸ 'ਤੇ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਉਸ ਦੀ ਕਿਸਮਤ 'ਤੇ ਘਟ ਰਿਹਾ ਸੀ।

“ਹਾਂ, ਇਸ ਸਾਰੇ ਪਾਖੰਡ ਦੀ ਮਜ਼ਦੂਰੀ ਰੁਪਿਆ ਦਿਹਾੜੀ ਮਿਲ ਰਹੀ ਹੈ”, ਉਹ ਇਕ ਹਾਰ ਰਹੇ ਜੁਆਰੀਏ ਦੀ ਮੁਸਕਰਾਹਟ ਨਾਲ ਹਸ ਕੇ ਮੰਨ ਲੈਂਦਾ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੰਦਰਾਂ ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਫਲ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋ ਕੇ ਉਸ ਦੇ ਮਿੱਤਰ ਬਲਵੰਤ ਨੇ ਜੋ ਖੁਦ ਵੀ ਵਕਾਲਤ ਤੋਂ ਨਿਰਾਸ਼ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਸੀ ਅਰ ਸਕੂਲ ਮਾਸਟਰ ਬਣਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਚੁੱਕਾ ਸੀ, ਉਸ ਨੂੰ ਵਕਾਲਤ ਦਾ ਕੰਮ ਛੱਡ ਦੇਣ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਕੀਤੀ। ਮਦਨ ਵੀ ਇਸ ਹਦ ਤਕ ਮੰਨ ਗਿਆ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਜਾ ਕੇ ਘਰ ਦੀ ਇਕ ਟੂਮ ਗਹਿਣੇ ਰਖ ਕੇ ਸੌ ਰੁਪਿਆ ਲੈ ਆਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਲਾਹੌਰ ਜਾ ਕੇ ਉਸਤਾਦਾਂ ਦੇ ਟਰੇਨਿੰਗ ਕਾਲਜ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਪਰ ਜਦ ਦੂਜੇ ਦਿਨ ਤੜਕੇ ਲਾਹੌਰ ਦੀ ਗੱਡੀ ਲਈ ਉੱਠਣ ਦਾ ਵਕਤ ਆਇਆ ਤਾਂ ਮਦਨ ਦੇ ਅੰਤਹਕਰਣ ਨੇ ਪੂਰਨ ਭਾਂਤ ਨਾਂਹ ਕਰ ਦਿੱਤੀ।

“ਓਇ, ਕਿਉਂ ਭੁੱਖਾ ਮਰਨ 'ਤੇ ਲਕ ਬੰਨ੍ਹ ਲਿਆ?” ਬਲਵੰਤ ਨੇ ਵੰਗਾਰਿਆ।

“ਮੈਂ ਭੁੱਖਾ ਮਰ ਜਾਵਾਂਗਾ ਪਰ ਸਕੂਲ ਮਾਸਟਰ ਨਹੀਂ ਬਣਾਂਗਾ,” ਮਦਨ ਨੇ ਮਜ਼ਬੂਤੀ ਨਾਲ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ।

ਮਦਨ ਦੀ ਇਸ ਮਜ਼ਬੂਤੀ ਦਾ ਫਲ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਬਲਵੰਤ ਨੇ ਵੀ ਸਕੂਲ ਮਾਸਟਰੀ ਕਰਨ ਦਾ ਇਰਾਦਾ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ।

ਉਸ ਦਿਨ ਜਦ ਮਦਨ ਕਚਿਹਰੀ ਨੂੰ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਦਿਲ ਨੇ ਕਿਸਮਤ ਦਾ ਪਰਤਿਆਵਾ ਲੈਣ ਦੀ ਧਾਰੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਜੇ ਉਸ ਦਿਨ ਕੋਈ ਚੰਗੀ ਫੀਸ ਵਾਲਾ ਮੁਕੱਦਮਾ ਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਸਮਝ ਲਓ ਕਿਸਮਤ ਨੂੰ ਉਸ ਦਾ ਕੁਝ ਖਿਆਲ ਹੈ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਉਸ ਵੱਲੋਂ ਜਵਾਬ ਹੀ ਸੀ। ਅਜ ਦਾ ਦਿਨ ਦਸ ਦੇਵੇਗਾ ਕਿ ਮੈਂ ਸਕੂਲ ਮਾਸਟਰੀ ਦਾ ਇਰਾਦਾ ਛੱਡ ਕੇ ਸਿਆਣਪ ਕੀਤੀ ਹੈ ਯਾ ਮੂਰਖਤਾ, ਮਦਨ ਨੇ ਆਪਣੇ ਮਨ ਨੂੰ ਆਖਿਆ। ਅਜ ਦੇ ਦਿਨ (ਇਕ ਦਿਨ) 'ਤੇ ਇਤਨੀ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰੀ ਰਖ ਦੇਣੀ ਇਕ ਵਹਿਮ ਤੋਂ ਸਿਵਾ ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਪਰ ਇਹ ਉਸ ਦਾ ਕਿਸਮਤ ਨੂੰ ਪਰਤਿਆਵਾ ਦਾ ਮਨ ਭਾਉਂਦਾ ਤਰੀਕਾ ਸੀ।

‘ਹੁਣ ਜਾਂ ਕਦੇ ਨਹੀਂ,’ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਤਸੱਲੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਕਈ ਵਾਰੀ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਤੋਂ ਨਿਰਾਸ਼ਾ ਵੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ, ਪਰ ਉਸ ਦਾ ਵਹਿਮ ਸੀ ਕਿ ਜਦੋਂ ਉਹ ਕਿਸਮਤ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ

ਵੰਗਾਰਦਾ ਸੀ ਤਾਂ ਕਿਸਮਤ ਰਾਸ ਆ ਜਾਂਦੀ ਸੀ।

ਸੋ ਇਹ ਦਿਨ ਕਿਸਮਤ ਦੇ ਪਰਤਿਆਵੇ ਦਾ ਦਿਨ ਸੀ। ਮਦਨ ਨੂੰ ਬੜੀ ਮਾਯੂਸੀ ਹੋਈ, ਜਦ ਕਿਸਮਤ ਨੇ ਉਸ ਦਿਨ ਉਸ ਦੀ ਕੋਈ ਪਰਵਾਹ ਨਾ ਕੀਤੀ। ਉਸ ਦਿਨ ਵੀ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਫੀਸ ਨਾ ਆਈ। ਉਸ ਨੇ ਮਜ਼ਬੂਰਨ ਕਿਸਮਤ ਨੂੰ ਇਕ ਹੋਰ ਦਿਨ ਦੀ ਮੁਹਲਤ ਦੇ ਦਿੱਤੀ।

ਦੂਜੇ ਦਿਨ ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਮਦਨ ਅਰ ਇਕ ਦੋਸਤ, ਨਰਾਇਣ, ਜੋ ਇਕ ਸਕੂਲ ਦਾ ਹੈਡਮਾਸਟਰ ਸੀ, ਸੈਰ ਨੂੰ ਨਿਕਲੇ। ਸੂਰਜ ਨਿਕਲ ਕੇ ਲਾਲ ਤੇ ਭੜਕੀਲੀ ਭਾਹ ਮਾਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਗਰਮੀ ਦੀ ਰੁੱਤ ਸੀ, ਦੁਪਹਿਰ ਨੇ ਖੂਬ ਤਪਣਾ ਸੀ। ਸਵੇਰ ਦੀ ਠੰਡ, ਜੋ ਰਾਤ ਦੀ ਬਚੀ ਖੁਚੀ ਦਾਤ ਸੀ, ਥੋੜਾ ਹੀ ਚਿਰ ਰਹਿਣ ਵਾਲੀ ਚੀਜ਼ ਸੀ ਅਰ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਲੋਕ ਜੋ ਇਸ ਦਾ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲਾਭ ਉਠਾਣ ਲਈ ਸਵੇਰੇ ਉਠ ਕੇ ਸੈਰਾਂ ਨੂੰ ਗਏ ਸਨ, ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਮੀਲ ਦਾ ਪੰਥ ਮਾਰ ਕੇ ਵਾਪਸ ਮੁੜ ਰਹੇ ਸਨ। ਮਦਨ ਅਰ ਨਰਾਇਣ ਨੂੰ ਸੈਰ ਦੀ ਇਤਨੀ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਪਰ ਤਾਂ ਵੀ ਇਸ ਘੰਟੇ ਅਧ ਘੰਟੇ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਿਲੇ ਲਾਣ ਲਈ ਉਹ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਬਾਗ ਵਿਚ ਆ ਗਏ ਸਨ।

ਉਹ ਫੁੱਲਾਂ ਦੀਆਂ ਕਿਆਰੀਆਂ ਵਲ ਨੂੰ ਢਲੇ। ਇਥੇ ਗੁਲ ਦਾਉਦੀਆਂ ਅਰ ਸੋਸਨਾਂ ਨੇ ਰੰਗ ਦਾ ਮੀਂਹ ਬਰਸਾਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਹ ਇੱਥੇ ਆ ਕੇ ਠਹਿਰ ਗਏ।

“ਕਿਹਾ ਖੂਬਸੂਰਤ ਨਜ਼ਾਰਾ ਹੈ”, ਹੈਡਮਾਸਟਰ ਨੇ ਆਖਿਆ। ਮਦਨ ਸਮਝਦਾ ਸੀ ਕਿ ਨਰਾਇਣ ਨੂੰ ਖੂਬਸੂਰਤੀ ਦਾ ਉਹ ਅਨੁਭਵ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਿਸ ਦਾ ਉਹ ਦਾਅਵਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਸਾਧਾਰਣ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਨੂੰ ਕੁਦਰਤ ਵਿਚ ਇਤਨੀ ਸੱਚੀ ਦਿਲਚਸਪੀ ਨਹੀਂ, ਜਿਤਨੀ ਉਹ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਰੀਸ ਵਿਚ ਪਰਗਟ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਮਦਨ ਦਾ ਵਹਿਮ ਸੀ। ਦੁਪਹਿਰ ਦੀ ਗਰਮੀ ਵਿਚ ਠੰਡੀ ਛਾਂ, ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਜਦ ਇਹ ਕਿਸੇ ਪੰਥ ਵਿਚ ਪਰਾਪਤ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਸਰਿਹੋਂ ਦੇ ਸੁਨਹਿਰੀ ਅਰ ਕਣਕ ਦੇ ਜ਼ਮੁਰਦ ਖੇਤਾਂ ਦਾ ਦਰਿਸ਼ ਸਿਆਲ ਵਿਚ ਉਸ ਨੂੰ ਠੀਕ ਪਰਭਾਵਤ ਕਰਦੇ ਸਨ, ਕਿਉਂ ਜੋ ਇਹ ਦਰਿਸ਼ ਆਰਾਮ ਅਥਵਾ ਖਾਣ ਪੀਣ ਦੀ ਦਾਤ ਦੇ ਸੂਚਕ ਹਨ। ਪਰ ਫੁੱਲ? ਇਹ ਇਕ ਫ਼ੈਸ਼ਨ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਅਸਾਡੇ ਅਚੇਤ ਮਨ ਨੇ ਹਾਲੀ ਆਪਣਾ ਸੁਭਾਅ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ। ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਆਤਮਾ ਨੂੰ ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ ਅਨੁਭਵ ਹਾਲੀ ਤਕ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਅਜ ਤੋਂ ਚਾਰ ਸੌ ਵਰ੍ਹੇ ਪਹਿਲਾਂ, ਇਸ

ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਫਤਹ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਬਾਬਰ ਨੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਸੁਭਾਵ ਦੀ ਇਸ ਕਮੀ ਨੂੰ ਭਲੀ-ਭਾਂਤ ਸਮਝ ਲਿਆ ਸੀ। “ਜਦ ਇਕ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਦਰਿਆ ਦੇ ਕੰਡੇ ’ਤੇ ਉਤਰਦਾ ਹੈ,” ਉਹ ਆਪਣੀ ਜੀਵਨੀ ਵਿਚ ਲਿਖਦਾ ਹੈ, “ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਤੰਬੂ ਦਾ ਮੂੰਹ ਪਾਣੀ ਵਲ ਨਹੀਂ ਰੱਖਦਾ।” ਇਹ ਗਲ, ਅਜ ਤਕ ਠੀਕ ਕਹੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸ਼ਾਇਦ **ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਬਹੁਤਾ ਨੇੜੇ ਰਹਿਣ ਕਰਕੇ ਉਹ ਇਸ ਵਲ ਕੁਝ ਅਵੇਸਲਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।** ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਾਹਿੱਤ ਦੇ ਕੁਦਰਤ ਬਾਰੇ ਅਲਹਾਦ ਨੂੰ ਉਹ ਉਪਭਾਵਕ ਜਿਹਾ ਪ੍ਰਤਿਕਰਮ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਇਸ ਦੀ ਨਕਲ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਆਪਣੀ ਫੈਸਨੇਬਲ ਰਹਿਣੀ ਬਹਿਣੀ ਵਿਚ, ਅਰ ਆਪਣੇ ਸਾਹਿੱਤ ਵਿਚ, ਪਰ ਉਹ ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਆਪਣੇ ਜੇਤੂ ਦੀ ਹਰ ਚੀਜ਼ ਚੰਗੀ ਹੋਣੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਉਹ ਅਸਾਨੂੰ ਜਿੱਤ ਕਿਵੇਂ ਸਕਦਾ ਸੀ? ਧਰਮ ਅਰ ਜਾਤ-ਪਾਤ ਤੋਂ ਸਿਵਾ ਹਰ ਗਲ ਵਿਚ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਦਾ ਕਾਇਲ ਹੈ।

ਹੈਡਮਾਸਟਰ ਨੇ ਵੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਫੁੱਲਾਂ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਕਰਨਾ ਸਿੱਖਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। “ਕਿਆ ਸੋਹਣਾ ਫੁਲ ਐ।” ਉਸ ਨੇ ਇਕ ਗੁਲਾਬ ਨੂੰ ਤੋੜਦੇ ਆਖਿਆ।

“ਅਜ ਮੈਨੂੰ ਪੰਜਾਹ ਰੁਪਏ ਦਾ ਮੁਕੱਦਮਾ ਆ ਰਿਹਾ ਇ,” ਮਦਨ ਨਿਆਏ ਦੇ ਕਿਸੇ ਸਿਧਾਂਤ ਅਨੁਸਾਰ ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਹ ਹੀ ਜਾਣਦਾ ਸੀ, ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ। “ਅਰ ਭਲਕੇ ਸਵੇਰੇ ਮੈਂ ਵੀ ਇਥੇ ਆ ਕੇ ਇਕ ਫੁਲ ਤੋੜ ਕੇ ਕਹਾਂਗਾ, “ਆਹਾ, ਕਿਆ ਸੋਹਣਾ ਇੰ!” ਤੂੰ ਕਲ ਤਕ ਇੱਥੇ ਹੀ ਹੈਂ ਨ, ਨਰਾਇਣ?”

“ਕਿਉਂ ਏਨਾ ਫ਼ਿਕਰ ਕਰਦੈਂ? ਬਥੇਰੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਮਿਲਣਗੇ ਤੈਨੂੰ”, ਨਰਾਇਣ ਨੇ ਹਸ ਕੇ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ। “ਤੂੰ ਇਕ ਕਾਮਯਾਬ ਵਕੀਲ ਹੋਵੇਂਗਾ।”

“ਹਾਂ, ਹਾਂ, ਮੈਂ ਜ਼ਰੂਰ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋਵਾਂਗਾ”, ਮਦਨ ਨੇ ਜਾਣੇ ਕਿਸਮਤ ਤੋਂ ਇਕਰਾਰ ਕਰਵਾਇਆ।

“ਲਾਰਡ ਸਿਨਹਾ ਨੂੰ ਪਹਿਲੇ ਮਹੀਨੇ ਸਿਰਫ਼ ਤੀਹ ਰੁਪਏ ਆਏ ਸਨ”, ਨਰਾਇਣ ਨੇ ਕਿਹਾ। ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਹਰ ਇਕ ਵਕੀਲ ਆਪਣੀ ਵਕਾਲਤ ਦੇ ਆਰੰਭ ਵਿਚ ਕਾਮਯਾਬੀ ਦੀ ਥੁੜ ਉੱਤੇ ਲਾਰਡ ਸਿਨਹਾ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਯਾਦ ਕਰਕੇ ਦਿਲ ਨੂੰ ਹੌਸਲਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਸਚ ਹੋਵੇ ਯਾ ਝੂਠ, **ਇਹ ਗਲ ਇਕ ਰਿਵਾਜੀ ਹੱਲਾਸ਼ੇਰੀ ਬਣ ਗਈ ਹੈ।**

“ਤਾਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਲਾਰਡ ਸਿਨਹਾ ਜਿੰਨਾ ਕਾਮਯਾਬ ਹਾਂ”, ਮਦਨ ਨੇ ਹਸ ਕੇ

ਆਖਿਆ। “ਇਕ ਰੁਪਿਆ ਦਿਹਾੜੀ।”

ਪਰ ਕਿਸਮਤ ਉਸ ਵਲ ਇਤਨੀ ਅਵੇਸਲੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਸੇ ਦਿਨ ਇਕ ਸੱਜਣ ਜੋ ਡਿਸਟਰਿਕਟ ਬੋਰਡ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਸੀ ਅਰ ਮਦਨ ਦੀ ਲਿਆਕਤ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਰੱਖਦਾ ਸੀ, ਉਸ ਪਾਸ ਇਕ ਮੁਕੱਦਮਾ ਲੈ ਆਇਆ ਅਰ ਉਸ ਮੁਕੱਦਮੇ ਦੀ ਫ਼ੀਸ ਵੀ ਮਦਨ ਨੂੰ ਪੰਜਾਹ ਰੁਪੈ ਮਿਲੀ, ਜਾਣੇ ਉਸ ਦੀ ਸਵੇਰ ਵਾਲੀ ਬੜ ਨੂੰ ਸੱਚਾ ਕਰਨ ਕਿਸਮਤ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰ ਸੀ।

ਮਦਨ ਨੂੰ ਕੁਦਰਤੀ ਤੌਰ ਤੇ ਇਕ ਵਿਜਈ ਵਾਲੀ ਖੁਸ਼ੀ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਮੁਕੱਦਮੇ 'ਤੇ ਪੂਰੀ ਮਿਹਨਤ ਕਰਨ ਦਾ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ ਪਰਣ ਕੀਤਾ, ਕਿਉਂਕਿ **ਇਸ ਮੁਕੱਦਮੇ ਦੇ ਜਿੱਤਣ ਨਾਲ ਉਸ ਦੀ ਸਾਖ ਬੱਝਣ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਮਦਦ ਮਿਲਣ ਦੀ ਆਸ ਸੀ।**

ਨਾਰਾਇਣ, ਇਸ ਵਿਜੇ ਨੂੰ ਮਨਾਣ ਖ਼ਾਤਰ ਨਹੀਂ, ਆਪਣੇ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਕਰਕੇ ਹੀ ਉਸ ਰਾਤ ਮਦਨ ਪਾਸ ਠਹਿਰ ਗਿਆ। ਹਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਮਦਨ ਦੀ ਸਵੇਰ ਵਾਲੀ ਪੇਸ਼ੀਨਗੋਈ ਦੇ ਸੱਚਾ ਹੋਣ 'ਤੇ ਹੈਰਾਨੀ ਜ਼ਰੂਰ ਸੀ।

“ਤੇਰਾ ਆਤਮ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ ਹੈ”, ਉਸ ਨੇ ਮਦਨ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਵਜੋਂ ਕਿਹਾ। “ਤੇਰਾ ਇਰਾਦਾ ਪੱਕਾ ਹੈ ਅਰ ਤੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋਵੇਂਗਾ।”

ਮਦਨ ਨੇ ਉਸ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਅਰ ਕਿਹਾ, “ਇਸ ਇਕ ਗਲ ਤੋਂ ਤਾਂ ਅਨੁਮਾਨ ਨਹੀਂ ਲਗਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਪਰ ਖੈਰ, ਦਿਲ ਰੱਖਣ ਨਾਲ ਕੁਝ ਸੰਵਰਦਾ ਹੀ ਹੈ, ਵਿਗੜਦਾ ਤਾਂ ਨਹੀਂ।

ਚਾਲੀ ਰੁਪੇ ਦਾ ਇਕ ਹੋਰ ਮੁਕੱਦਮਾ ਮਦਨ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਆ ਗਿਆ। ਆਪਣੀ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਜੀਵਕਾ ਵਲੋਂ ਨਿਸ਼ਚਿੰਤ ਹੋ ਕੇ ਉਸ ਨੇ ਦੋ ਮੁਕੱਦਮੇ ਚਾਰ-ਚਾਰ ਪੰਜ-ਪੰਜ ਰੁਪਏ ਫ਼ੀਸ ਵਾਲੇ ਮੋੜ ਵੀ ਦਿੱਤੇ।

“ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਲੈਣ ਦੇ ਦੋ ਨੁਕਸਾਨ ਹਨ”, ਉਸ ਨੇ ਸਿਆਣਪ ਭਰੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ। “ਇਕ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਕੀਮਤ ਘਟਾਂਦੇ ਹੋ। ਦੂਜੇ ਅਜਿਹੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਕਰੀਬ-ਕਰੀਬ ਬੇਅਰਥ ਝਗੜੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਹਾਰ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ ਜਸ ਵੀ ਘਟਾਂਦੇ ਹੋ।”

ਘਟ ਤੋਂ ਘਟ ਇਸ ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਲਈ ਉਹ ਇਸ ਸਿਧਾਂਤ 'ਤੇ ਅਮਲ ਕਰ ਸਕਦਾ ਸੀ।

ਇਸ ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਉਸ ਨੂੰ ਇਕ ਸੌ ਤੀਹ ਰੁਪੈ ਆਮਦਨੀ ਹੋਈ। ਉਸ ਦਾ ਮੁਨਸ਼ੀ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਸੀ, ਜੋ ਇਕ ਵਕੀਲ ਲਈ ਬੜੀ ਦਿਲਜਮੀ ਦੀ ਗਲ ਹੈ। ਮਦਨ ਨੇ ਬਲਵੰਤ ਨੂੰ ਇਕ ਤਸੱਲੀ-ਭਰੀ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖੀ। ਦੋਵੇਂ ਦੋਸਤ ਚੰਗੇ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ ਅਰ **ਸਕੂਲ ਮਾਸਟਰੀ ਦੀ ਖਪਣ ਤੋਂ ਬਚ ਕੇ ਖੁਸ਼ ਸਨ।**

“ਤੈਥੋਂ ਬਿਨਾਂ ਮੇਰਾ ਵੀ ਟਰੇਨਿੰਗ ਕਾਲਜ ਵਿਚ ਜਾਣ ਦਾ ਦਿਲ ਨਾ ਕੀਤਾ”, ਬਲਵੰਤ ਨੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਲਿਖ ਭੇਜਿਆ, “ਮੇਰੀ ਆਤਮਾ ਨੂੰ ਸਹਾਰਾ ਨਾ ਰਿਹਾ ਅਰ ਮੈਂ ਸਕੂਲ ਮਾਸਟਰੀ ਦਾ ਇਰਾਦਾ ਮੂਲੋਂ ਹੀ ਤਰਕ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਫੇਰ ਕਿਸਮਤ ਨਾਲ ਇਹ ਥਾਂ ਮਿਲ ਗਈ। ਖੈਰ, ਕਿਸਮਤ ਬਹੁਤਦੀ ਹੈ ਆਪਣੀ ਚਾਲ। ਮੈਂ ਤੇਰੀ ਕਿਸਮਤ ਨੂੰ ਵੰਗਾਰਨ ਦੀ ਬੜੀ ਕਦਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।”

“ਭੋਲੇ ਬਲਵੰਤ”, ਮਦਨ ਨੇ ਸਿਆਣਾ ਬਣ ਕੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਆਖਿਆ। “ਜਦ ਮੈਂ ਭੁੱਖਾ ਮਰਨ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸਾਂ, ਤਾਂ ਇਹ ਕਿਸਮਤ ਨੂੰ ਵੰਗਾਰਨਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਹ ਤਾਂ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਰਦਾਸ ਸੀ।”

ਦੋਵੇਂ ਸੱਚੇ ਸਨ। ਭੁੱਖੇ ਮਰਨ ਲਈ ਰਜ਼ਾਮੰਦੀ ਕਿਸਮਤ ਨੂੰ ਵੰਗਾਰਨਾ ਵੀ ਸੀ, ਅਰਦਾਸ ਵੀ। **ਕੁਝ ਵੀ ਹੋਵੇ,**

ਇਹ ਰਾਸ ਆ ਗਈ ਸੀ। ਜੇ ਉਸ ਦਿਨ ਮਦਨ ਟਰੇਨਿੰਗ ਕਾਲਜ ਲਈ ਤੁਰ ਪੈਂਦਾ ਤਾਂ ਬਲਵੰਤ ਨੂੰ ਉਹ ਨੌਕਰੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮਿਲਣੀ ਅਰ ਮਦਨ ਨੇ ਲਾਰਡ ਸਿਨਹਾ ਨੂੰ ਮਾਤ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਾਣਾ।

ਜਦ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਆਖ਼ਰੀ ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ ਮਦਨ ਘਰ ਗਿਆ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਬੜੇ ਖੁਸ਼ ਸਨ। ਮਦਨ ਕਰਾਮਾਤਾਂ ਹੀ ਤਾਂ ਦਿਖਾ ਰਿਹਾ ਸੀ।

“ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿਚ ਭਰੋਸੇ ਅਰ ਰਬ 'ਤੇ ਡੋਰੀ ਨਾਲ ਸਭ ਕੰਮ ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਨੇ,” ਬੁੱਢੇ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਨੇ ਫੁਲ ਕੇ ਆਖਿਆ। **ਆਖ਼ਰ ਸਾਡੇ ਸਿਦਕ ਦਾ ਸਿਲਾ ਵੀ ਤਾਂ ਮਿਲਨਾ ਇੰ, ਨਾ?** ਮੈਂ ਕੋਈ ਐਡੇ ਗੁਨਾਹ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਜੋ ਮੈਨੂੰ ਤੇ ਮੇਰੀ ਉਲਾਦ ਨੂੰ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਭੁਲਾ ਈ ਛੱਡੇ।”

ਇਸ ਇਕ ਸੌ ਤੀਹ ਰੁਪਏ ਨੂੰ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਆਪਣੀ ਨੇਕੀ ਦਾ ਇਵਜ਼ਾਨਾ ਸਮਝਦਾ ਸੀ। ਉਸ ਵਿਚ ਗ਼ਰੀਬੀ ਅਰ ਨਿਮਰਤਾ ਬਹੁਤ ਸੀ, ਪਰ ਆਪਣੇ ਧਰਮੀ ਹੋਣ ਦਾ ਖ਼ਿਆਲ ਵੀ ਅਭਿਮਾਨ ਦੀ ਹਦ ਤਕ ਪਹੁੰਚਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ।

ਮਦਨ ਦੀ ਮਾਹਵਾਰ ਆਮਦਨੀ ਇਕ ਸੌ ਵੀਹਾਂ ਤੋਂ ਥਲੇ ਕਦੀ ਨਾ ਗਈ। ਕਿਸੇ ਕਿਸੇ ਮਹੀਨੇ ਤਾਂ ਉਹ ਦੋ ਸੌ ਨੂੰ ਢੁਕਦਾ। ਇਕ ਸਾਲ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਸ ਨੇ ਟਬਰ ਨੂੰ ਚਕ 22 ਤੋਂ ਕਢ ਕੇ ਰਵੇਲਪੁਰ

ਪੁਚਾ ਦਿੱਤਾ। ਇਹ ਉਸ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦਾ
ਆਰੰਭਕ ਚਮਤਕਾਰ ਹੀ ਸੀ ਪਰ ਬਿਜੈ
ਸਿੰਘ ਅਰ ਦਇਆ ਕੌਰ ਦੇ ਜੀਵਨ
ਸੰਗਰਾਮ ਦੀ ਇਹ ਪੂਰਨ ਸਫਲਤਾ ਤੋਂ
ਕੁਝ ਹੀ ਘਟ ਸੀ। ਉਹ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼
ਸਨ। ਪੂਰਨ ਸਫਲਤਾ ਵੀ ਦੂਰ ਨਹੀਂ
ਸੀ ਦਿਸਦੀ।

ਲਹੂ ਮਿੱਟੀ, ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ, ੯੬
ਸਿਦਕ
sidak

ਇਸ ਦੇ ਕਈ ਸਬੱਬ ਸਨ
is de kaī sbab san
ਸੋ ਚੰਗੀ ਸਰਕਾਰੀ ਨੌਕਰੀ ਦੀ ਝਾਕ
ਮਦਨ ਨੇ ਛਡ ਦਿੱਤੀ

so čāḡī sarkārī nokrī dī čāḡē
madan ne čhaḍ ditti

ਇਸ ਜੀਵਣ ਨੂੰ ਉਹ ਘਟੀਆ ਸਮਝਦਾ ਸੀ
is jīwan nū ó kàṭīā sāmajdā sī

ਇਸ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀਆਂ ਰੀਝਾਂ ਅਰ
ਆਸਾਂ ਦਾ ਕਤਲ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੀ
is wič us dīā rījā ar āsā dā qatal
honā zrūrī sī

ਇਹ ਸਮਰਥਾ ਹੀ ਉਸ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦਾ
ਉਦੇਸ਼ ਸੀ
é samrathā hī us de jīwan dā
udeš sī

ਮਦਨ ਨੇ ਪਾਣੀ ਦਾ ਚਸ਼ਮਾ ਲਭ ਲਿਆ ਸੀ
madan ne pāṇī dā čašmā lāb liā sī
ਬਦਕਿਸਮਤ ਉਹ ਹੈ ਜੋ ਨਿਰਾਸ਼ ਹੋ ਕੇ
ਬੈਠ ਜਾਂਦਾ ਹੈ

badqismat ó he jo nirāš ho ke beṭh
jāḍā he

ਓਇ ਕਿਉਂ ਭੁੱਖਾ ਮਰਨ 'ਤੇ ਲਕ ਬੰਨ੍ਹ
ਲਿਆ

oe kiō pūkkhā marn te lak bān liā

ਇਹ ਉਸ ਦਾ ਕਿਸਮਤ ਨੂੰ ਪਰਤਿਆਣ
ਦਾ ਮਨ ਭਾਉਂਦਾ ਤਰੀਕਾ ਸੀ

é us dā qismat nū partiāṇ dā
man pāṭdā trīkā sī

ਹੁਣ ਜਾਂ ਕਦੇ ਨਹੀਂ

hun jāḡ kade nāī

ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਬਹੁਤਾ ਨੇੜੇ ਰਹਿਣ ਕਰਕੇ ਉਹ
ਇਸ ਵਲ ਕੁਝ ਅਵੇਸਲਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ

qudrat de bótā neṛe rēṇ karke ó
is wal kúj aweslā ho ḡiā he

ਬਥੇਰੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਮਿਲਣਗੇ ਤੈਨੂੰ
bathere mukadme milāṅge tenū

ਇਹ ਗਲ ਇਕ ਰਿਵਾਜੀ ਹੱਲਾਸ਼ੇਰੀ ਬਣ
ਗਈ ਹੈ

é gal ik riwājī hallāšerī baṇ ḡai
he

ਪਰ ਕਿਸਮਤ ਉਸ ਵਲ ਇਤਨੀ ਅਵੇਸਲੀ
ਨਹੀਂ ਸੀ

par qismat us wal itnī aweslī naī sī

ਮਦਨ ਨੂੰ ਕੁਦਰਤੀ ਤੌਰ ਤੇ ਇਕ
ਵਿਜਈ ਵਾਲੀ ਖੁਸ਼ੀ ਸੀ

madan nū qudartī tōr te ik wijāi
wālī kḥuśī sī

ਇਸ ਮੁਕੱਦਮੇ ਦੇ ਜਿੱਤਣ ਨਾਲ ਉਸ ਦੀ
ਸਾਖ ਬੱਝਣ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਮਦਦ ਮਿਲਣ
ਦੀ ਆਸ ਸੀ

is mukadme de jittan nāl us dī
sākh bājjan wič bōt madad milan
dī ās sī

ਤੇਰਾ ਆਤਮ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ ਹੈ
terā ātam wiśwās drīṛ he

ਸਕੂਲ ਮਾਸਟਰੀ ਦੀ ਖਪਣ ਤੋਂ ਬਚ ਕੇ
ਖੁਸ਼ ਸਨ

sakūl māstrī dī khapan tō bač ke
kḥuś san

ਕੁਝ ਵੀ ਹੋਵੇ ਇਹ ਰਾਸ ਆ ਗਈ ਸੀ
kūj wī howe é rās ā gaī sī

ਆਖ਼ਰ ਸਾਡੇ ਸਿਦਕ ਦਾ ਸਿਲਾ ਵੀ ਤਾਂ
ਮਿਲਨਾ ਈ, ਨਾ

ākhar sādē sidak dā silā wī tā
milnā ī nā

ਸਿਦਕੁ sidak

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਵਿਸ਼ਵਾਸ, ਭਰੋਸਾ, ਯਕੀਨ

ਸਿਦਕੁ ਸਬੂਰੀ ਸਾਦਿਕਾ

sidak sbūrī sādikā

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕੇ ਸਿਦਕ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ
ਗੁਰੂ ਨਾਲ ਜੁੜਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਪਰਮਾਤਮਾ ਸਭ
ਥਾਈਂ ਵਿਗਸਦਾ ਹੈ। ਅੰਦਰ ਬਾਹਰ ਸਾਰੇ
ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਵਿਚ ਉਹ ਆਪ ਵਰਤਦਾ
ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੇ ਨੇਹੂ ਵਿਚ ਆਪਣਾ
ਸਭ ਕੁਝ ਵਾਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਵਾਸਤੇ
ਆਪਣੇ ਗੁਰੂ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਜੀਵਨ ਧ੍ਰਿਗ ਲਗਦਾ
ਹੈ। ਦੈਵੀ ਸਿਦਕ ਵਿਚ ਉਹ ਕਾਦਰ ਦੀ
ਕੁਦਰਤ ਨਾਲ ਜੁੜਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਇਸ਼ਟ ਨੂੰ
ਸਿਦਕ, ਸਬੂਰੀ ਨਾਲ ਸਿਜਦਾ ਕਰਦਾ
ਹੈ। ਸੱਤਾਂ ਦੀਪਾਂ ਵਿਚ, ਨਵਾਂ ਖੰਡਾਂ ਵਿਚ
ਵਿਚਰਦਾ ਹੈ।

ਮਃ ੧ ॥ **ਸਿਦਕੁ ਸਬੂਰੀ ਸਾਦਿਕਾ**

ਸਬਰੁ ਤੋਸਾ ਮਲਾਇਕਾ ॥ ਦੀਦਾਰੁ ਪੂਰੇ

ਪਾਇਸਾ ਥਾਉ ਨਾਹੀ ਖਾਇਕਾ ॥ ੨ ॥

ਪਉੜੀ ॥ ਸਭ ਆਪੇ ਤੁਧੁ ਉਪਾਇ ਕੈ

ਆਪਿ ਕਾਰੈ ਲਾਈ ॥ ਤੂੰ ਆਪੇ ਵੇਖਿ

ਵਿਗਸਦਾ ਆਪਣੀ ਵਡਿਆਈ ॥ ਹਰਿ

ਤੁਧਹੁ ਬਾਹਰਿ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ ਤੂੰ ਸਚਾ ਸਾਈ

॥ ਤੂੰ ਆਪੇ ਆਪਿ ਵਰਤਦਾ ਸਭਨੀ ਹੀ

ਥਾਈ ॥ ਹਰਿ ਤਿਸੈ ਧਿਆਵਹੁ ਸੰਤ ਜਨਹੁ

ਜੋ ਲਏ ਛਡਾਈ ॥ ੨ ॥ ਸਲੋਕ ਮਃ ੧ ॥
 ਫਕੜ ਜਾਤੀ ਫਕੜੁ ਨਾਉ ॥ ਸਭਨਾ
 ਜੀਆ ਇਕਾ ਛਾਉ ॥ ਆਪਹੁ ਜੇ ਕੋ
 ਭਲਾ ਕਹਾਏ ॥ ਨਾਨਕ ਤਾ ਪਰੁ ਜਾਪੈ ਜਾ
 ਪਤਿ ਲੇਖੈ ਪਾਏ ॥ ੧ ॥ ਮਃ ੨ ॥ ਜਿਸੁ
 ਪਿਆਰੇ ਸਿਉ ਨੇਹੁ ਤਿਸੁ ਆਗੈ ਮਰਿ
 ਚਲੀਐ ॥ ਧ੍ਰਿਗੁ ਜੀਵਣੁ ਸੰਸਾਰਿ ਤਾ ਕੈ
 ਪਾਛੈ ਜੀਵਣਾ ॥ ੨ ॥ ਪਉੜੀ ॥ ਤੁਧੁ
 ਆਪੇ ਧਰਤੀ ਸਾਜੀਐ ਚੰਦੁ ਸੂਰਜੁ ਦੁਇ
 ਦੀਵੇ ॥ ਦਸ ਚਾਰਿ ਹਟ ਤੁਧੁ ਸਾਜਿਆ
 ਵਾਪਾਰੁ ਕਰੀਵੇ ॥ ਇਕਨਾ ਨੋ ਹਰਿ ਲਾਭੁ
 ਦੇਇ ਜੋ ਗੁਰਮੁਖਿ ਥੀਵੇ ॥ ਤਿਨ
 ਜਮਕਾਲੁ ਨ ਵਿਆਪਈ ਜਿਨ ਸਚੁ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ
 ਪੀਵੇ ॥ ਓਇ ਆਪਿ ਛੁਟੇ ਪਰਵਾਰ ਸਿਉ
 ਤਿਨ ਪਿਛੈ ਸਭੁ ਜਗਤੁ ਛੁਟੀਵੇ ॥ ੩ ॥
 ਸਲੋਕ ਮਃ ੧ ॥ ਕੁਦਰਤਿ ਕਰਿ ਕੈ
 ਵਸਿਆ ਸੋਇ ॥ ਵਖਤੁ ਵੀਚਾਰੇ ਸੁ ਬੰਦਾ
 ਹੋਇ ॥ ਕੁਦਰਤਿ
 ਹੈ ਕੀਮਤਿ ਨਹੀ ਪਾਇ ॥ ਜਾ ਕੀਮਤਿ
 ਪਾਇ ਤ ਕਹੀ ਨ ਜਾਇ ॥ ਸਰੈ
 ਸਰੀਅਤਿ ਕਰਹਿ ਬੀਚਾਰੁ ॥ ਬਿਨੁ ਬੂਝੇ
 ਕੈਸੇ ਪਾਵਹਿ ਪਾਰੁ ॥ ਸਿਦਕੁ ਕਰਿ
 ਸਿਜਦਾ ਮਨੁ ਕਰਿ ਮਖਸੂਦੁ ॥ ਜਿਹ
 ਧਿਰਿ ਦੇਖਾ ਤਿਹ ਧਿਰਿ ਮਉਜੂਦੁ
 ॥ ੧ ॥ ਮਃ ੩ ॥ ਗੁਰ ਸਭਾ ਏਵ ਨ
 ਪਾਈਐ ਨਾ ਨੇੜੈ ਨਾ ਦੂਰਿ ॥ ਨਾਨਕ

ਸਤਿਗੁਰੁ ਤਾਂ ਮਿਲੈ ਜਾ ਮਨੁ ਰਹੈ ਹਦੂਰਿ
 ॥ ੨ ॥ ਪਉੜੀ ॥ ਸਪਤ ਦੀਪ ਸਪਤ
 ਸਾਗਰਾ ਨਵ ਖੰਡ ਚਾਰਿ ਵੇਦ ਦਸ
 ਅਸਟ ਪੁਰਾਣਾ ॥ ਹਰਿ ਸਭਨਾ ਵਿਚਿ ਤੂੰ
 ਵਰਤਦਾ ਹਰਿ ਸਭਨਾ ਭਾਣਾ ॥ ਸਭਿ ਤੁਝੈ
 ਧਿਆਵਹਿ ਜੀਅ ਜੰਤ ਹਰਿ ਸਾਰਗ ਪਾਣਾ
 ॥ ਜੋ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਰਿ ਆਰਾਧਦੇ ਤਿਨ ਹਉ
 ਕੁਰਬਾਣਾ ॥ ਤੂੰ ਆਪੇ ਆਪਿ ਵਰਤਦਾ
 ਕਰਿ ਚੋਜ ਵਿਡਾਣਾ ॥ ੪ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੧,੨,੩, ੮੩

ਸਿਦਕੁ

sidak

ਸਿਦਕੁ ਸਬੂਰੀ ਸਾਦਿਕਾ

sidak sbūrī sādikā

ਸਬਰੁ ਤੋਸਾ ਮਲਾਇਕਾਂ

sabar tosā mlāikā

ਤੂੰ ਆਪੇ ਆਪਿ ਵਰਤਦਾ

tū āpe āp wartdā

ਸਭਨੀ ਹੀ ਥਾਈ

sābnī hī thāī

ਫਕੜ ਜਾਤੀ ਫਕੜੁ ਨਾਉ

phakkar jāṭī phakkar nāo

ਸਭਨਾ ਜੀਆ ਇਕਾ ਛਾਉ

sābnā jīā ikkā ḥhāo

ਜਿਸੁ ਪਿਆਰੇ ਸਿਉ ਨੇਹੁ

jis piāre sio né
 ਤਿਸੁ ਆਗੈ ਮਰਿ ਚਲੀਐ
 tis āgē mar čallīē
 ਧ੍ਰਿਗੁ ਜੀਵਣੁ ਸੰਸਾਰਿ
 trīg jīwaṇ sāsār
 ਤਾ ਕੈ ਪਾਛੈ ਜੀਵਣਾ
 tā kē pāṇhē jīwṇā
 ਇਕਨਾ ਨੋ ਹਰਿ ਲਾਭੁ ਦੇਇ
 iknā no har lāb de
 ਜੋ ਗੁਰਮੁਖਿ ਥੀਵੇ
 jo gurmukh thīwe
 ਵਖਤੁ ਵੀਚਾਰੇ ਸੁ ਬੰਦਾ ਹੋਇ
 wakht wīčāre so bāṇḍā hoe
 ਸਰੈ ਸਰੀਅਤਿ ਕਰਹਿ ਬੀਚਾਰੁ
 sarē srīat karē bīčār
 ਬਿਨੁ ਬੂਝੇ ਕੈਸੇ ਪਾਵਹਿ ਪਾਰੁ
 bin būjhe kēse pāwe pār
 ਸਿਦਕੁ ਕਰਿ ਸਿਜਦਾ
 sidak kar sijdā
 ਮਨੁ ਕਰਿ ਮਖਸੂਦੁ
 man kar makhsūd
 ਜਿਹ ਧਿਰਿ ਦੇਖਾ
 jē tīr dekhā

ਤਿਹ ਧਿਰਿ ਮਉਜੂਦੁ
 tē tīr mōjūd
 ਨਵ ਖੰਡ ਚਾਰਿ ਵੇਦ
 nav khāṇḍ čār ved
 ਦਸ ਅਸਟ ਪੁਰਾਣਾ
 das aṣṭ purāṇā
 ਤੂੰ ਆਪੇ ਆਪਿ ਵਰਤਦਾ
 tū āpe āp wartdā
 ਕਰਿ ਚੋਜ ਵਿਡਾਣਾ
 kar čoj wiḍāṇā

ਸਿਦਕੁ sidak

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
 ਨਿਸਚਾ, ਸ਼ਰਧਾ

ਮਿਹਰ ਮਸੀਤਿ ਸਿਦਕੁ ਮੁਸਲਾ

mér msīt sidak musallā

ਮਿਹਰ ਤੇ ਸਿਦਕ ਨਾਲ ਹੀ ਹਕ ਦੀ ਕਮਾਈ
 ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕੁਰਾਨ ਸ਼ਰੀਫ ਦੀ ਸਹੀ
 ਮਰਿਆਦਾ ਸਮਝਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਸਰਮ ਤੇ
 ਸੀਲ ਸੁਭਾਅ ਦਾ ਹੀ ਰੋਜ਼ਾ ਰੱਖੋ। ਸੱਚੀ ਤੇ
 ਸੁੱਚੀ ਕਰਣੀ ਹੀ ਕਾਅਬੇ ਦੀ ਜ਼ਿਆਰਤ
 ਹੈ। ਜੇ ਉਸ ਖੁਦਾ, ਅੱਲਾਹ ਨੂੰ ਭਾਵੇਗਾ ਤਾਂ ਹੀ
 ਤਸਬੀ ਫੇਰਨ ਦਾ ਕੋਈ ਲਾਭ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਦਾ
 ਹਕ ਮਾਰਨਾ ਹਿੰਦੂਆਂ ਵਾਸਤੇ ਗ਼ਾਂ ਖਾਣ ਦੇ
 ਬਰਾਬਰ ਹੈ ਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਵਾਸਤੇ ਸੂਰ ਖਾਣ

ਵਰਗਾ। ਗੁਰੂ ਕਰਤਾਰ, ਪੀਰ ਤਾਂ ਹੀ ਸੇਵਕ
ਦੀ ਹਾਮੀ ਭਰਨਗੇ ਜੇ ਉਹ ਦੂਜਿਆਂ ਦਾ ਹਕ
ਨਾ ਮਾਰੇ, ਮੁਰਦਾਰ ਨਾ ਖਾਏ। ਕੇਵਲ ਸੱਚੇ ਤੇ
ਸੁੱਚੇ ਜੀਵਨ ਨਾਲ ਹੀ ਭਿਸਤ ਵਿਚ
ਸੁਆਗਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਸਲੋਕੁ ਮਃ ੧ ॥ ਮਿਹਰ ਮਸੀਤਿ ਸਿਦਕੁ
ਮੁਸਲਾ ਹਕੁ ਹਲਾਲੁ ਕੁਰਾਣੁ ॥ ਸਰਮ
ਸੁੰਨਤਿ ਸੀਲੁ ਰੋਜਾ ਹੋਹੁ ਮੁਸਲਮਾਣੁ ॥
ਕਰਣੀ ਕਾਬਾ ਸਚੁ ਪੀਰੁ ਕਲਮਾ ਕਰਮ
ਨਿਵਾਜ ॥ ਤਸਬੀ ਸਾ ਤਿਸੁ ਭਾਵਸੀ
ਨਾਨਕ ਰਖੈ ਲਾਜ ॥ ੧ ॥ ਮਃ ੧ ॥ ਹਕੁ
ਪਰਾਇਆ ਨਾਨਕਾ ਉਸੁ ਸੂਅਰ ਉਸੁ
ਗਾਇ ॥ ਗੁਰੁ ਪੀਰੁ ਹਾਮਾ ਤਾ ਭਰੇ ਜਾ
ਮੁਰਦਾਰੁ ਨ ਖਾਇ ॥ ਗਲੀ ਭਿਸਤਿ ਨ
ਜਾਈਐ ਛੁਟੈ ਸਚੁ ਕਮਾਇ ॥ ਮਾਰਣ
ਪਾਹਿ ਹਰਾਮ ਮਹਿ ਹੋਇ ਹਲਾਲੁ ਨ ਜਾਇ
॥ ਨਾਨਕ ਗਲੀ ਕੂੜੀਈ ਕੂੜੇ ਪਲੈ ਪਾਇ
॥ ੨ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੧, ੧੪੦

ਸਿਦਕੁ

sidak

ਮਿਹਰ ਮਸੀਤਿ ਸਿਦਕੁ ਮੁਸਲਾ

mér msīt sidak musallā

ਹਕੁ ਹਲਾਲੁ ਕੁਰਾਣੁ

hak halāl qurāṇ

ਸਰਮ ਸੁੰਨਤਿ ਸੀਲੁ ਰੋਜਾ

sarm sūnnat sīl rozā

ਹੋਹੁ ਮੁਸਲਮਾਣੁ

ho musalmāṇ

ਗੁਰੁ ਪੀਰੁ ਹਾਮਾ ਤਾ ਭਰੇ

gur pīr hāmā tā pāre

ਜਾ ਮੁਰਦਾਰੁ ਨ ਖਾਇ

jā murdār na khāe

ਸਿਧ sīd

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸਾਧੂ, ਤਪਸਵੀ, ਯੋਗੀ

ਕੋਈ ਅਸਾਂ ਜੇਹਾ ਵਲੀ ਸਿਧ ਨਾਹੀਂ

koī asāñ jehā walī sīd nāhīñ

ਰਾਂਝਾ ਯੋਗੀ ਬਣ ਕੇ ਆਖਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹਦੇ
ਵਰਗਾ ਕੋਈ ਸਿਧ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਸਬਰ ਤੇ
ਸੰਤੋਖ ਵਾਲਾ ਸਿਧ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਸਿੱਧੀ
ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਕਬੂਲ
ਹੋਈ ਹੈ। ਫਿਰ ਉਹ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਹੋਰ ਵੀ
ਜਿਹੜੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿਚ ਸਾਬਤ ਹਨ,
ਲਾਸਾਨੀ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਾ
ਹੈ। ਕਸ਼ਮੀਰ ਜਿਹਾ ਸੁਹਣਾ ਤੇ ਸੁਲੱਖਣਾ
ਕੋਈ ਦੇਸ਼ ਨਹੀਂ। ਢੋਲ ਦੂਰੋਂ ਹੀ ਸੁਹਾਵਣੇ
ਲਗਦੇ ਹਨ। ਲਾਹੌਰ ਵਰਗਾ ਕੋਈ ਸ਼ਹਿਰ
ਨਹੀਂ। ਖੇੜਿਆਂ ਵਰਗਾ ਕੋਈ ਨੇਕ ਨਹੀਂ।
ਹੀਰ ਦੀ ਨਨਾਣ, ਸਹਿਤੀ, ਵਰਗਾ ਕੋਈ
ਝਗੜਾਲੂ ਨਹੀਂ। ਬੰਦਾ ਗੁਨਾਹਗਾਰ ਹੈ ਤੇ

ਰਬ ਵਰਗਾ ਕੋਈ ਬਖਸ਼ਣਹਾਰ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਚੰਗੇ ਤੋਂ ਚੰਗੇ ਬੰਦੇ ਹਨ। ਚੰਗੇ ਤੋਂ ਚੰਗੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ। ਰਾਂਝਾ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਬਰ ਸੰਤੋਖ ਵਾਲਾ, ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਿੱਧੀ ਵਾਲਾ ਸਿਧ ਆਖਦਾ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਦੀ ਪੁਸ਼ਤੀ ਵਿਚ ਹੋਰ ਵੀ ਜਿਹੜੇ ਸਿਖਰ ਤੇ ਪਹੁੰਚੇ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਮਿਸਾਲਾਂ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਦੂਸਰਿਆਂ ਦੀ ਸਿਫਤ ਕਰਨ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਸਿਫਤ ਪੱਕੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਈਰਖਾ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਚਲਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਕੋਈ ਅਸਾਂ ਜੇਹਾ ਵਲੀ ਸਿਧ ਨਾਹੀਂ,

ਜਗ ਆਉਂਦਾ ਨਜ਼ਰ ਜ਼ਹੂਰ ਜੇਹਾ।
ਦਸਤਾਰ ਬਿਜਵਾੜਿਓਂ ਖੂਬ ਆਵੇ,
ਅਤੇ ਬਾਫ਼ਤਾ ਨਹੀਂ ਕਸੂਰ ਜੇਹਾ।
ਕਸ਼ਮੀਰ ਜੇਹਾ ਕੋਈ ਮੁਲਕ ਨਾਹੀਂ,
ਨਾਹੀਂ ਚਾਨਣਾ ਚੰਦ ਤੇ ਸੂਰ ਜੇਹਾ।
ਅੱਗੇ ਨਜ਼ਰ ਦੇ ਮਜ਼ਾ ਮਾਸੂਕ ਦਾ ਏ,
ਅਤੇ ਢੋਲ ਸੁਹਾਉਂਦਾ ਦੂਰ ਜੇਹਾ।
ਨਹੀਂ ਰੰਨ ਕੁਲੱਛਣੀ ਤੁਧ ਜੇਹੀ,
ਨਾਹੀਂ ਜ਼ਲਜ਼ਲਾ ਹਸ਼ਰ ਦੇ ਸੂਰ ਜੇਹਾ।

ਸਿੰਘਾਂ ਜੇਡ ਨਾ ਮੁਫਤ ਦਾ ਹੁਕਮ ਕਿਸ ਥੋਂ,
ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਮਕਾਨ ਲਾਹੌਰ ਜੇਹਾ।
ਖੇੜਿਆਂ ਜੇਡ ਨਾ ਨੇਕ-ਨਸੀਬ ਕੋਈ,
ਕੋਈ ਥਾਉਂ ਨਾ ਬੈਤ ਮਾਮੂਰ ਜੇਹਾ।

ਸਹਿਤੀ ਜੇਡ ਨਾ ਹੋਰ ਝਗੜੈਲ ਕੋਈ,

ਅਤੇ ਸੋਹਣਾ ਹੋਰ ਨਾ ਹੂਰ ਜੇਹਾ।

ਸਹਿਜ ਹਸਦਿਆਂ ਜੇਡ ਨਾ ਭਲਾ ਕੋਈ,

ਬੁਰਾ ਨਾਹੀਂ ਜੋ ਕੰਮ ਫ਼ਤੂਰ ਜੇਹਾ।

ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਜੇਹਾ ਗੁਨਹਗਾਰ ਨਾਹੀਂ,

ਬਖ਼ਸ਼ਣਹਾਰ ਨਾ ਰਬ ਗ਼ਫ਼ੂਰ ਜੇਹਾ।

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੧੮੩

ਸਿਧ

síd

ਕੋਈ ਅਸਾਂ ਜੇਹਾ ਵਲੀ ਸਿਧ ਨਾਹੀਂ

koī asā jehā walī síd nāhī

ਨਾਹੀਂ ਚਾਨਣਾ ਚੰਦ ਤੇ ਸੂਰ ਜੇਹਾ

nāhī čāṇṇā čād te sūr jehā

ਨਾਹੀਂ ਜ਼ਲਜ਼ਲਾ ਹਸ਼ਰ ਦੇ ਸੂਰ ਜੇਹਾ

nāhī zalzālā hašar de sūr jehā

ਸਹਿਤੀ ਜੇਡ ਨਾ ਹੋਰ ਝਗੜੈਲ ਕੋਈ

sétī jed nā hor čagṛēl koī

ਸਹਿਜ ਹਸਦਿਆਂ ਜੇਡ ਨਾ ਭਲਾ ਕੋਈ

sēj hasdiā jed nā ṇālā koī

ਸਿਧ síd

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਰਿੱਧੀ ਸਿੱਧੀ ਦੇ ਮਾਲਕ, ਜਪ ਤਪ ਸੰਜਮ ਵਿਚ
ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ

ਸਭ ਸਿਧ, ਸਾਧੂ ਪਰਮਾਤਮਾ ਦੇ ਸੇਵਕ ਹਨ

sáb síd sādū parmātmā de sewak
han

ਰਮਤੇ ਰਮਤੇ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ
ਸਾਥੀ, ਭਾਈ ਮਰਦਾਨਾ ਤੇ ਭਾਈ ਬਾਲਾ
ਪਰਬਤਾਂ ਉੱਤੇ ਜਾ ਨਿਕਲੇ। ਓਥੇ ਉਹਨਾਂ
ਦੀ ਕਈ ਸਿੱਧਾਂ ਨਾਲ ਗੋਸ਼ਟਿ ਹੋਈ।
ਮਰਦਾਨੇ ਦੇ ਪੁੱਛਣ ਤੇ ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ
ਕਿ ਜਗਤ ਵਿਚ ਨੌਂ ਨਾਥ, ਛੇ ਜਤੀ ਤੇ
ਚੌਰਾਸੀ ਸਿਧ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ
ਬਹੁਤ ਰਿੱਧੀਆਂ ਸਿੱਧੀਆਂ ਵਿਚ ਹੀ ਜਕੜੇ
ਹੋਏ ਹਨ ਪਰ ਕੁਝ ਐਸੇ ਵੀ ਹਨ ਜੋ ਕਾਦਰ
ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝਦੇ ਹਨ,
ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਹ
ਆਪਣੀ ਸਿੱਧੀ ਕਰਕੇ, ਆਪਣੀ ਸਾਧਨਾ
ਕਰਕੇ ਏਨੀ ਉਚਾਈ ਤੇ ਨਿਵਾਸ ਕਰਦੇ
ਹਨ। ਰਿੱਧੀਆਂ ਸਿੱਧੀਆਂ ਨਾਲ ਇਹਨਾਂ ਦਾ
ਹੰਕਾਰ ਵਧ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਮਨੁੱਖ ਜਾਤੀ
ਨੂੰ, ਮਨੁੱਖਤਾ ਨੂੰ ਛੱਡ ਗਏ ਹਨ। ਹੁਣ
ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਦੁਖ ਸੁਖ ਦਾ ਕੋਈ
ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ, ਕੇਵਲ ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿਚ
ਹੀ ਮਸਤ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਬਹੁਤੇ ਤਾਂ
ਮਧ, ਦਾਰੂ ਪੀਂਦੇ ਹਨ। ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ
ਜੜੀਆਂ ਬੂਟੀਆਂ ਘੋਟ ਘੋਟ ਪੀਂਦੇ ਹਨ ਤੇ
ਆਪਣੀ ਹੋਸ਼ ਗੁਆ ਬੈਠਦੇ ਹਨ।

ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਉਡਾਰੀ ਲਾ ਕੇ
ਹਜ਼ਾਰਾਂ, ਲੱਖਾਂ ਜੋਜਨ ਆਕਾਸ਼ ਵਿਚ, ਸਾਰੇ

ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਵਿਚ ਰਮਤੇ ਰਹੇ। ਮਰਦਾਨਾ ਤੇ
ਬਾਲਾ ਹੈਰਾਨ ਸਨ ਕਿ ਇਹ ਕਿਵੇਂ ਹੋ ਰਿਹਾ
ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਕਿੰਨਾ ਵੱਡਾ ਹੈ।
ਇਸ ਦੇ ਪਾਸਾਰ ਦਾ ਕੋਈ ਆਰ ਪਾਰ
ਨਹੀਂ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਸਭ
ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਹਥ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦਾ
ਕੋਈ ਅੰਤ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਸਿਧ ਸਮਝਦੇ ਹਨ
ਕਿ ਇਹਨਾਂ ਨੇ ਸਿੱਧੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਲਈ ਹੈ,
ਇਸ ਕਰਕੇ ਹੁਣ ਆਮ ਮਨੁੱਖ ਨਹੀਂ ਰਹੇ।
ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਦੇਹ ਵੀ ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਸਵੱਛ ਹੈ ਤੇ
ਇਹ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪੀਂਦੇ ਹਨ। ਆਮ ਮਨੁੱਖਾਂ
ਵਾਂਗ ਕੰਦ ਮੂਲ ਨਹੀਂ ਖਾਂਦੇ। ਧਰਤੀ ਦੇ
ਮਨੁੱਖਾਂ ਦੀ ਦੇਹ ਮਲੀਨ ਹੈ ਉਹ ਇਹਨਾਂ
ਪਰਬਤਾਂ ਦੀ ਪਵਿੱਤਰਤਾ ਨੂੰ ਭੰਗ ਕਰਦੇ
ਹਨ। ਉਹ ਏਥੇ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚ ਸਕਦੇ। ਉਹ
ਹੈਰਾਨ ਸਨ ਕਿ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ
ਸਾਥੀ ਸਾਧਾਰਨ ਮਨੁੱਖ ਲਗਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ
ਦੀ ਮਾਨਸ ਦੇਹ ਮਲੀਨ ਹੈ। ਉਹ ਏਥੇ
ਕਿਵੇਂ ਤੇ ਕਿਉਂ ਆਏ। ਜਦੋਂ ਪਹੁੰਚੇ ਹੋਏ,
ਸਾਧਨਾ ਵਾਲੇ ਸਿੱਧਾਂ ਨੇ ਵੇਖਿਆ ਕਿ ਨਾਨਕ
ਨਿਰੰਕਾਰੀ ਸਭ ਸਿੱਧਾਂ ਤੋਂ ਉੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ
ਹੈ, ਆਪ ਨਿਰੰਜਨ ਨਿਰਮਲ ਹੈ ਤੇ ਉਹਨਾਂ
ਨੇ ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੂੰ ਆਦੇਸ਼ ਕਿਹਾ ਤੇ ਉਹਨਾਂ
ਦੀ ਬਹੁਤ ਆਓਂ ਭਗਤ ਕੀਤੀ। ਸਭ ਸਿਧ,
ਸਾਧੂ, ਫਕੀਰ, ਅਤੀਤ ਪਰਮਾਤਮਾ ਦੇ
ਸੇਵਕ ਹਨ। ਪਰਮਾਤਮਾ ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ
ਸਮਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਸ ਸਿਰਜਣਹਾਰ
ਨੇ ਇਹਨਾਂ ਭਗਤਾਂ ਨੂੰ ਦੈਵੀ ਸੁਰਤਿ ਦਿੱਤੀ
ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੀ
ਸੋਝੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਸਿਧ
ਆਪਣੀਆਂ ਰਿੱਧੀਆਂ ਸਿੱਧੀਆਂ ਕਰਮਾਤਾਂ

ਕਾਰਨ ਭਟਕਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਫਸੇ ਹਨ, ਉਹ ਇਹਨਾਂ ਪਵਿੱਤਰ ਪਰਬਤਾਂ ਤੇ ਰਹਿ ਕੇ ਵੀ ਪਵਿੱਤਰ ਨਹੀਂ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਦੇਹ ਮਲੀਨ ਹੈ ਤੇ ਬੇਮੁਖ ਮਨੁੱਖਾਂ ਵਾਂਗ ਉਹ ਆਪਣੇ ਸੁਆਮੀ ਪਰਮਾਤਮਾ ਨੂੰ ਭੁਲ ਗਏ ਹਨ। ਕਾਦਰ ਦਾ ਰਹੱਸ ਸਤਿ, ਸੰਤੋਖ ਤੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਹੈ, ਰਿੱਧੀਆਂ ਸਿੱਧੀਆਂ ਤੇ ਹਠ ਯੋਗ ਵਿਚ ਨਹੀਂ। ਦੇਹ ਨੂੰ ਦੁਖ ਦੇਣਾ, ਕਠਨ ਤਪੱਸਿਆ ਕਰਨੀ, ਜਪ ਤਪ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਕਸ਼ਟ ਦੇਣ ਨਾਲ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਪ੍ਰਭੂ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮ ਵਿਚ, ਇਸ ਅਥਾਹ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਹੀ ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਸੁਆਮੀ ਨੂੰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਸਤਿ ਸੰਜਮ ਤੇ ਸਚੁ ਵਿਚ ਹੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨਾਲ ਮੇਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਨੇ ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਕਾਹਲਾ ਨਾ ਪਵੇ, ਇਹ ਲੜਾਈ, ਯੁਧ, ਗੋਸ਼ਟਿ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਹੈ। ਏਥੇ ਸਚਿ ਦਾ ਤੇ ਸਤਿ ਦਾ ਆਦਰ ਹੋਣਾ ਹੈ ਤੇ ਝੂਠ ਤੇ ਕਰਮਾਤਾਂ ਦਾ ਨਿਰਾਦਰ। ਆਤਮਕ ਸ਼ਕਤੀ ਰਿੱਧੀਆਂ ਸਿੱਧੀਆਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ। ਇਹ ਸਿੱਧਾਂ ਦਾ ਭੁਲੇਖਾ ਹੈ। ਇਹ ਯੋਗੀਆਂ ਦੀ ਭਟਕਣਾ ਹੈ। ਸਚਿ ਤੇ ਸੁਚ ਦਾ ਨਿਸਤਾਰਾ ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਸਚਿ ਹੀ ਤਰਾਜੂ ਹੈ, ਸਚਿ ਹੀ ਵਸਤੂ ਹੈ ਤੇ ਸਚਿ ਹੀ ਤੋਲਣ ਵਾਲਾ ਹੈ। ਇਹ ਸੌਦਾ ਸਚਿ ਦਾ ਹੈ। ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਦਾ ਕਰਤਾਰ ਸਚਿ ਦਾ ਸੋਮਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ, ਇਹ ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ ਸਚਿ ਦੇ ਆਸਰੇ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਾਰੇ ਪਾਸਾਰੇ

ਦਾ ਆਧਾਰ ਸਚਿ ਹੈ। ਇਹ ਸਚਿ ਆਦਿ ਅਨਿਲ ਹੈ। ਇਸ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਪਰਗਾਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਸੀ। ਇਸ ਨੇ ਹੀ ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਨੂੰ ਇਕਸਾਰ ਜੁਗਤ ਵਿਚ ਬੱਧਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਚਿ ਹੀ ਇਸ ਦੀ ਵਿਉਂਤ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਸਚਿ ਕਰਕੇ ਹੀ ਸਭ ਜੀਅ ਜੰਤ, ਸਭ ਸਿਧ ਸਾਧੂ ਦੈਵੀ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਤੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਸਾਰੀ ਵਾਰਤਾਲਾਪ ਪਿਛੋਂ, ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਉਤਰਾਂ ਪਿਛੋਂ ਗੋਰਖ ਨਾਥ, ਮਛਿੰਦਰ ਨਾਥ ਆਦਿ ਮਹਾਨ ਪੁਰਖਾਂ, ਸਿੱਧਾਂ ਨੇ ਸਵੀਕਾਰ ਕੀਤਾ ਕਿ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਨਿਰੰਕਾਰੀ ਹੈ, ਸਿੱਧਾਂ ਦਾ ਸਿੱਧ ਹੈ, ਯੋਗੀਆਂ ਦਾ ਯੋਗੀ ਹੈ, ਸਭ ਜਪੀਆਂ ਤਪੀਆਂ ਦਾ ਰਖੀਸਰ ਹੈ। ਸਤਿ ਸਰੂਪ ਨਿਰੰਕਾਰ ਹੈ।

ਸਿਰਧਾਰ ਪਰਬਤ ਤੋਂ ਚਲੇ ਅਗੇ ਊਨਾਰ ਪਰਬਤ ਤੇ ਗਏ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਮਰਦਾਨੇ ਪੁਛਿਆ, ਜੀ ਇਸ ਪਰਬਤ ਦਾ ਨਾਉਂ ਕਿਆ ਹੈ? ਇਤਨਾ ਵੀਚਾਰੁ ਕਰਦੇ ਆਹੇ। ਤਾਂ ਗੋਰਖ ਸਿਧ ਮੰਡਲੀ ਵਿਚਿ ਵਚਨੁ ਕੀਤਾ। **ਅਗੇ ਸਿਧੋ ਨਾਥੋ ਜਤੀਉ ਈਹਾ ਮੈਲੀਨ ਦੇਹਿ ਕੀ ਜਾਹਗਾ ਨਾਹੀਂ।** ਅਰੁ ਏਕ ਨਾਨਕ ਤਪਾ ਮਤ ਲੋਕ ਤੇ ਮਲਮੂਤ ਕੀ ਦੇਹਿ ਲਿਆਇਆ ਹੈ। ਕੋਈ ਸਿਧ ਨਾਥੁ ਜਤੀ ਜਾਉ ਉਸ ਕੇ ਜੀਤੋ। **ਤਉ ਈਹਾ ਆਵਣੇ ਨਾ ਪਾਏ।** ਮਛਿੰਦ੍ਰਨਾਥ ਕਹਿਆ, ਮੈਂ ਜਾਤਾ ਹੋਂ ਕਉਣ ਮਾਈ ਮੂਡਾ ਹੈ। ਆਇ ਮਛਿੰਦ੍ਰ ਨਾਥਿ ਗੁਰੂ

ਨਾਨਕ ਨੂੰ... ਦਿਤੀ। ਆਇ ਬਚਨ ਕੀਤੋਸੁ, ਆਖਿਉਸੁ, ਅਰੇ ਬਾਲਾ ਇਹਾ ਤੂੰ ਆਇਆ ਹੈ **ਕੁਛੁ ਸਕਤ ਰਾਖਤਾ ਹੈਂ**। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਆ ਮੰਗ ਮਛਿੰਦ੍ਰ ਨਾਥ ਜੇ ਮੰਗੇ ਸੋ ਤੈਨੂੰ ਕਰਤਾਰ ਪਾਸੋਂ ਦੇਵਾਈਏ। **ਮਛਿੰਦ੍ਰ ਨਾਥ ਤਮਕ ਖਾਇ ਕਰਿ ਬਚਨੁ ਕਹਿਆ:**

ਤਾਂ ਮਛਿੰਦ੍ਰ ਨਾਥ ਜਾਇ ਗੋਰਖ ਪਾਸਿ ਕਹਿਆ ਸੁਣੋ, ਨਾਥ ਜੀਉ, ਵੇ ਅਉਰ ਰੂਪ ਹੈ ਉਸਕੀ ਮਲ ਮੂਤ ਕੀ ਤੇ ਦੇਹੀ ਨਾਹੀ। ਤਉ ਭਰਥਰੀ ਨਾਥ ਕਹਿਆ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਮੈਂ ਜਾਤਾ ਹੋਂ। ਭਰਥਰੀ ਆਇ ਕੇ ਆਖਿਉਸੁ ਅਦੇਸ ਹੋ ਬਾਲੇ ਆਦੇਸ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਅਦੇਸੁ ਹੋ ਭਰਥਰੀ ਨਾਥ **ਏਕੰਕਾਰ ਕੇ ਆਦੇਸ**। ਫੇਰਿ ਭਰਥਰੀ ਕਹਿਆ ਅਰੇ ਬਾਲੇ ਕਹਾ ਸੋ ਆਇਆ ਕਉਣ ਹੋਤੇ ਹੋ ਕਉਣ ਨਾਉ ਹੈ। **ਹੋਤੇ ਹੈਂ ਨਿਰੰਕਾਰ ਕੇ ਆਏ ਹੈਂ ਬੇਗਮ ਪੁਰ ਤੇ ਨਾਉਂ ਹੈ ਨਾਨਕ ਨਿਰੰਕਾਰੀ।**

ਤਾਂ ਭਰਥਰੀ ਨਾਥ ਭੀ **ਹਉਲਾ ਹੋਇ ਗਇਆ**। ਜਾ ਇਤਨੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਹਕੀਕਤ ਸੁਣੀ ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਬਾਲੇ ਨੂੰ ਪੁਛਿਆ, ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਏਹ ਤੇਰੇ ਹਜੂਰ ਹੋਈ ਹੈ। ਤਾਂ ਬਾਲੇ ਸੰਧੂ ਆਖਿਆ ਗੁਰੂ **ਮੇਰੇ ਹਜੂਰ ਹੋਈ ਹੈ**। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਮਗਨ ਹੋਇ

ਗਇਆ। ਸਤਿ ਦਿਨ ਅਤੇ ਸਤਿ ਰਾਤੀ ਬਿਦੇਹ ਰਹਿਆ ਕੋਈ ਬੁਲਾਇ ਸੰਘੇ ਨਾਹੀ ਨਾ ਕੁਝ ਖਾਵਣ ਨ ਕੁਝ ਪੀਵਣ ਨਾ ਨਾਵੁਣੁ ਨਾ ਧੋਵਣ, ਏਹਾ ਧੁਮ ਪਇ ਗਈ ਜੋ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ **ਸਮਾਇ ਗਇਆ**। ਜਾ ਅਠਵਾ ਦਿਨ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਸਵਾ ਪਹਿਰ ਦਿਨ ਚੜਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ **ਦੇਹਿ ਵਿਚਿ ਆਇਆ**। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਬੋਲਿਆ, ਭਾਈ ਬਾਲੇ ਨੂੰ ਸਦੇ। ਬਾਲੇ ਸੰਧੂ ਆਇ ਮਥਾ ਟੇਕਿਆ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਕਹਿਆ, ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਏਹ ਸਭੇ ਅੰਬ੍ਰਿਤ ਤੇਰੇ ਹਿਸੇ ਆਹਾ।

ਆਖੁ ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਆਖੁ, ਅਗੇ ਕਿਆ ਹੋਇਆ। ਫੇਰਿ ਬਾਲਾ ਸੰਧੂ ਬੋਲੇ ਨਾਹੀ। **ਸਤ ਪਹਰ ਬਿਦੇਹ ਰਹਿਆ**। ਜਾਂ ਬਾਲਾ ਦੇਹਿ ਵਿਚਿ ਆਇਆ ਤਾਂ ਬਾਲਾ ਲਗਾ ਲਿਖਾਵਣ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ **ਸਿਲਕਾ ਪਰਬਤ ਤੇ ਜਾਇ ਚੜੇ**। ਤਾਂ **ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਦਿਸਿਆਵਣੇ ਰਹਿ ਗਇਆ**। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਮਰਦਾਨੇ ਪੁਛਿਆ ਜੀ ਹੁਣ ਤਾਂ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਨਜਰ ਨਾਹੀ ਆਵਦਾ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਮਰਦਾਨਾ ਹੇਠਿ ਦੇਖ। ਮਰਦਾਨਾ ਹੇਠਿ ਲਗਾ ਦੇਖਣ ਦੇਖੇ ਤਾਂ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਹੇਠਿ ਨਜਰਿ ਆਵਦਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਮਰਦਾਨੇ

ਪੁਛਿਆ ਗੁਰੂ ਜੀ ਅਸੀਂ ਚੰਦ੍ਰਮੇ ਕੋਲੋਂ ਉਪਰਿ ਆਏ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਬੋਲਿਆ ਮਰਦਾਨਾ ਅਗੇ ਵਡੀਆ ਜਾਹਗਾ ਹੈਨਿ। ਫੇਰਿ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਕੇਹੀਆ ਜੇਹੀਆ ਹੈਨਿ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ ਮਰਦਾਨਾ ਅਗੇ ਸੁਮੇਰ ਤੇ ਸਿਧ ਮੰਡਲੀ, ਹੋਰ ਉਥੇ ਦਤਾ ਤ੍ਰਉ ਅਉਰ ਧਰੂ ਤਾਰਾ ਹੈ। ਅਤੇ ਕੁਬੇਰ ਰਖੀਸੁਰ ਹੈ। ਜਿਸ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਸਾਰੀ ਮਾਇਆ ਹੈ। ਅਤੇ ਉਸ ਅਗੇ ਮਹਾ ਦੇਉ ਭੰਡਾਰੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਆਪ ਪਿੰਗੁਲਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਉਪਰਿ ਕਉਲਾਸ ਹੈ। ਜਿਥੈ ਧਰੂ ਭਗਤ ਕਾ ਮੰਡਲ ਹੈ। ਤਿਸ ਤੇ ਉਪਰਿ ਨਿਰੰਕਾਰ ਕਰਤਾਰ ਬੈਠਾ ਹੈ, ਜੋਤਿਸਰੂਪੀ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਫੇਰਿ ਪੁਛਿਆ ਜੀ ਇਥੇ ਸੁਮੇਰ ਕਿਤਨਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਬੋਲਿਆ। ਮਰਦਾਨਾ ਇਥੋਂ ਤਿਹਤਰ ਹਜਾਰ ਜੋਜਨ ਹੈ।

ਇਤਨੀ ਗੋਸਟ ਹੋਂਦੀ ਆਹੀ। ਜੋ ਭੰਗਰ ਨਾਥ ਜੋਗੀ ਪਹੁਚਿ ਕਰ ਆਇਆ। ਆਉਂਦੇ ਹੀ ਲਗਾ ਆਖਣ ਅਰੇ ਮਾਈ ਮੁੰਡੇ ਅਗੇ ਕਹਾਂ ਆਵਤਾ ਹੈ ਤੇਰੀ ਤੋ ਗਮ ਨਾਹੀਂ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਸਬਦ ਅੰਗ ਸਲੋਕ ਕਹਿਆ:

ਮਾਈ ਹਮਾਰੀ ਮਨਸਾ ਹੋਤੀ ਤਿਸ ਕਾ ਮੁੰਡ ਮੁੰਡਾਇਆ।
ਦੁਰਮਤਿ ਹਮਾਰੀ ਦਾਦੀ ਕਹੀਏ ਤਿਸ ਕਾ ਕੰਨ ਛਿਦਾਇਆ।
ਮਾਨੁ ਹਮਾਰਾ ਦਾਦਾ ਕਹੀਏ ਸੇ ਤੇ ਸਬਦ ਜਲਾਇਆ.....

ਤਾਂ ਭੰਗਰ ਨਾਥ ਭੀ ਹਉਲਾ ਹੋਇ ਗਇਆ ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਕਿਉ ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਕਿਉਂ ਰਜਾਇ ਹੈ। ਤਾਂ ਬਾਲੇ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਜੋ ਤੁਸਾਡੀ ਰਜਾਇ। ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ ਪੁਛਿਆ, ਕਿਉਂ ਮਰਦਾਨਾ ਕਿਉਂ ਕਰਿ ਰਜਾਇ ਹੈ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਵਤ ਕਦ ਇਧਰ ਆਂਵਦੇ। ਆਹ ਦੇਖਿ ਜਾਈਏ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਭਲਾ ਮਰਦਾਨਾ ਤੇਰਾ ਆਖਿਆ ਮੰਨਣਾ।

ਉਥੋਂ ਕੂਨਾ ਪਰਬਤ ਨੂੰ ਚਲੇ....
ਕਨੀਫਾ ਸਿਧਾ ਆਇਆ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਨੂੰ ਮਰਦਾਨੇ ਪੁਛਿਆ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਤੁਸੀਂ ਕਿਉਂ ਹਸੇ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਬੋਲਿਆ ਮਰਦਾਨਾ ਏਹੁ ਜੋਗੀ ਜੋ ਆਇਆ ਦੇਖਨਾ ਹੈ, ਸੇ ਗੋਰਖ ਦਾ ਚੇਲਾ ਹੈ। ਗੋਰਖ ਅਸਾਂ ਉਪਰ ਚੜਤਾਂ ਕਰਿ ਕਰਿ ਭੇਜਦਾ ਹੈ। ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਜੇ ਮੈਨੂੰ ਆਖੇ ਤਾਂ ਏਸਿ ਜੋਗੀ ਨੂੰ ਚਡਿਉ ਗਟਿਉ ਕਰ ਮਾਰਾ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ

ਮਰਦਾਨੇ ਇਥੇ ਚਡਿਆ ਗਇਆ ਦੀ ਲੜਾਈ ਨਹੀਂ। **ਏਥੇ ਜੋ ਹੈ ਸੋ ਸਬਦ ਦੀ ਲੜਾਈ ਹੈ।** ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ, ਜੀ ਭਲਾ ਹੋਵੇ ਜੀ ਤਾਂ ਕਨੀਫੇ ਕਹਿਆ ਸੁਣ ਤੋ ਰੇ ਬਾਲੇ ਤੂੰ ਈਹਾਂ ਕਿਉਂ ਕਰਿ ਆਇਆ ਹੈਂ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਹਮ ਆਏ ਹੈਂ ਨਿਰੰਕਾਰ ਦੇ ਦਰਸਨ ਤਾਈਂ। ਤਾਂ ਕਨੀਫੇ ਕਹਿਆ ਰੇ ਬਾਲਾ ਅਗੇ ਭੀ ਨਿਰੰਕਾਰ ਕਾ ਦਰਸਨ ਕੀਆ ਹੈ। ਕੇ ਅਬੀ ਆਇਆ ਹੈਂ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਸੁਣਿ ਕਨੀਫਾ ਜੋਗੀਆ ਹਮੇ ਅਗੇ ਭੀ ਦਰਸਨ ਕੀਆ ਹੈ ਤੋ ਅਬ ਭੀ ਆਏ ਹੈਂ। ਜੇ ਅਗੇ ਨਾ ਕੀਆ ਹੋਤਾ ਤੋ ਅਬ ਕਹਾ ਸੇ ਆਵਤੇ।

ਤਾਂ ਕਨੀਫਾ ਸਿਧ ਭੀ ਫਿਰਿ ਗਇਆ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਹੁਣਿ ਅਗੇ ਚਲੋ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ, **ਕਿਉਂ ਮਰਦਾਨਾ ਉਤਾਵਲਾ ਹੋਇਆ ਹੈਂ** ਅਜੇ ਤਾਂ ਸਿਧ ਦਾ ਤਮਾਸਾ ਦੇਖ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਭਲਾ ਜੀ।

ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਹਨੀਫਾ ਸਿਧ ਆਇਆ ਆਇ ਕਰਿ ਆਖਿਆਉਸ ਆਦੇਸ ਹੋ ਬਾਲਾ ਆਦੇਸ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਬੋਲਿਆ ਆਦੇਸ। ਨਿਰੰਕਾਰ ਪੁਰਖ ਕੋ ਆਦੇਸ ਆਉ ਹਨੀਫਾ ਸਿਧ। ਤਾਂ ਹਨੀਫਾ ਚਮਕਿਆ ਕਹਿਉਸੁ ਰੇ

ਬਾਲਾ ਤੂੰ ਮੁਝੇ ਕਿਆ ਜਾਣਤਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਹਨੀਫਾ ਤੂੰ ਰਾਜੇ ਕੰਕਕਰਨਿ ਕਾ ਬੇਟਾ ਥਾ ਤੁਮਾਰਾ ਨਗਰ ਸੀਲਾ ਪੁਰ ਥਾ।

ਤਾਂ ਹਨੀਫਾ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇ ਚਰਣਾ ਤੇ ਹਥ ਰਖਿ ਕੇ ਜਾਂਦਾ ਰਹਿਆ।

ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਗੋਰਖ, ਰੇ ਪੂਤਾ ਤੂੰ ਜਾਇ ਕਰਿ ਉਪਦੇਸਿ ਲਿਆਉ। ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਕਹਿਆ, ਪਿਤਾ ਜੀ ਭਲਾ। ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਆਇ ਨਾਨਕ ਨੂੰ ਆਦੇਸ ਕਹਿਆ, ਆਦੇਸ ਤਪਾ ਆਦੇਸ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਆਦੇਸ ਏਕੰਕਾਰ ਕੋ ਆਦੇਸ।

ਤਾਂ ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਕਹਿਆ, ਚਲੋ ਨਾਨਕ ਤਪਾ ਸਿਧ ਮੰਡਲੀ ਦਰਸਨ ਲੇਹੋ ਦੇਹੋ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਚਲੋ ਗੋਪੀ ਚੰਦ **ਹਮ ਸਹਿਜ ਸਿਉ ਆਵੇਂਗੇ। ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਸੁਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਇ ਗਇਆ।** ਗੋਰਖ ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਨੂੰ ਪੁਛਿਆ, ਕਹੁ ਰੇ ਬਾਲੇ ਕਿਆ ਦੇਖਿਆ। ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਕਹਿਆ ਸੁਣੋ ਪਿਤਾ ਜੀ **ਉਹ ਤੋ ਤਤ ਸਰੂਪੀ ਹੈ।** ਆਪੇ ਹੀ ਆਵਤਾ ਹੈ। ਤਬ ਭਰਬਰੀ ਆਪਣੇ ਚਿਤਿ ਕਰੋਧਮਾਨ ਹੋਇ ਕਰਿ ਕਹਿਉਸੁ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਫੇਰਿ ਮੈਂ ਜਾਤਾ ਹੋਂ।

ਤਬ ਗੋਰਖ ਕਹਿਆ, ਜਾਹ ਭਰਥਰੀ
ਜਾਉ ਉਪਦੇਸ ਲਿਆਉ।

ਫੇਰ ਭਰਥਰੀ ਕਹਿਆ, ਚਲੁ
ਰੇ ਨਾਨਕ, ਈਹਾ ਤਕ ਆਇ ਪਹੁਚਾਹਿ
ਕਿਉ ਖਾਲੀ ਫਿਰ ਜਾਤਾ ਹੈ। ਭਰਥਰੀ
ਵਾਚ:-

ਲੇਹੁ ਪਿਆਲਾ ਨਾਨਕ ਪੀਉ।

ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਰਸਨਾ ਮਨੁ ਹੋਵੀ ਖੀਉ।

ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਬਦ ਬੋਲਿਆ:-

ਗੁੜੁ ਕਰਿ ਗਿਆਨੁ ਧਿਆਨੁ ਕਰਿ ਧਵੈ ਕਰਿ ਕਰਣੀ
ਕਲ੍ਹ ਪਾਈਐ ॥

ਭਾਠੀ ਭਵਨੁ ਪ੍ਰੇਮ ਕਾ ਪੇਚਾ ਇਤੁ ਰਸਿ ਅਮਿਉ
ਚੁਆਈਐ ॥1॥

ਬਾਬਾ ਮਨੁ ਮਤਵਾਰੇ ਨਾਮ ਰਸੁ ਪਵੈ ਸਹਜ ਰੰਗ ਰਚਿ
ਰਹਿਆ ॥

ਅਹਿਨਿਸਿ ਬਨੀ ਪ੍ਰੇਮ ਲਿਵ ਲਗੀ ਸਬਦੁ ਅਨਹ
ਗਹਿਆ ॥1॥ ਰਹਉ ॥

ਪੂਰਾ ਸਾਚੁ ਪਿਆਲਾ ਸਹਜੇ ਤਿਸਹਿ ਪੀਆਏ ਜਾ ਕਉ
ਨਦਰਿ ਕਰੇ ॥

ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕਾ ਵਾਪਾਰੀ ਹੋਵੈ ਕਿਆ ਮਦਿ ਛੂਛੈ ਭਾਉ
ਧਰੇ ॥2॥

ਗੁਰ ਕੀ ਸਾਖੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬਾਣੀ ਪੀਵਤ ਹੀ ਪਰਵਾਣੁ
ਭਇਆ ॥

ਦਰ ਦਰਸਨ ਕਾ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਹੋਵੈ ਮੁਕਤਿ ਬੈਕੁੰਠੈ ਕਰੈ
ਕਿਆ ॥3॥

ਸਿਫਤੀ ਰਤਾ ਸਦ ਬੈਰਾਗੀ ਜੁਐ ਜਨਮੁ ਨ
ਹਾਰੈ ॥

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਸੁਣਿ ਭਰਥਰਿ ਜੋਗੀ ਖੀਵਾ
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਧਾਰੈ ॥4॥4॥38॥

[ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ।੩੮।(੩੬੦)]

ਭਰਥਰੀ ਬੀ ਦੂਸਰੀ ਵਾਰੀ
ਹਉਲਾ ਹੋਇ ਗਇਆ। ਫੇਰਿ ਭੂਤਵਾ

ਸਿਧੁ ਆਇਆ।....ਤਾਂ ਭੂਤਵਾ ਸਿਧ
ਭੀ ਫਿਰਿ ਗਇਆ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਲਹੂ ਰੂਪ
ਸਿਧੁ ਆਇਆ। ਤਾਂ ਲਹੂ ਰੂਪੇ ਸਿਧ
ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਨੂੰ ਆਇ ਆਦੇਸ ਕਹਿਆ,
ਆਦੇਸ ਹੋ ਨਾਨਕ ਬਾਲਾ ਆਦੇਸੁ।

ਲਹੂਰੂਪਾ ਸਿਧ ਭੀ ਬੋਲਿ
ਗਇਆ। ਤਾਂ ਗੋਰਖ ਲਹੂਰੂਪੇ ਨੂੰ
ਪੁਛਿਆ, ਕਿਉਂ ਬਾਲੇ ਦੇਹ ਬਾਤਾਂ। ਤਾਂ
ਲਹੂਰੂਪੇ ਕਹਿਆ, ਨਾਥ ਜੀ ਉਹ ਤੋ
ਅਟਕਤਾ ਕਹੀ ਨਾਹੀ....ਤਾਂ ਗੋਰਖ ਨਾਥ
ਕਹਿਆ ਪੂਤਾ ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਮੈਂ ਜਾਣਤਾ ਹੋਂ
ਪਰੁ ਏਹ ਸਿਧੋ ਕਾ ਮਾਨੁ ਉਤਰਨੇ ਦੇ।
ਤਾਂ ਚਰਪਟ ਨਾਥ ਜੋਗੀ ਆਇਆ।

ਤਾਂ ਚਰਪਟ ਨਾਥ ਭੀ ਫਿਰਿ
ਗਇਆ। ਜਾਇ ਗੋਰਖ ਨੂੰ ਕਹਿਆ,
ਉਸ ਕਹਿਆ ਸੁਣਿ ਨਾਥ ਜੀ **ਨਾਨਕ**
ਪੂਰਾ ਜੋਗੀ ਸਰੂਪ ਹੈ। ਤਾਂ ਗੋਰਖ
ਕਹਿਆ, ਹਾਂ ਚਰਪਟ ਨਾਥ ਮੈਂ ਜਾਣਤਾ
ਹੋਂ। ਤਾਂ ਗੋਰਖ ਕਹਿਆ, ਕਿਉ ਝੰਗਰ
ਨਾਥ। ਤਾਂ ਝੰਗਰ ਨਾਥ ਕਹਿਆ ਮੈਂ
ਜਾਤਾ ਹੋ ਨਾਥ ਜੀ ਦੇਖੋ ਕੈਸਾ ਕੁ ਮਾਈ
ਮੂੰਡਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਝੰਗਰ ਨਾਥ ਬਹੁਤ
ਸਰਮਿੰਦਾ ਹੋਇ ਗਇਆ।

ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ, ਜੀ
ਅਗੇ ਸੁਮੇਰੁ ਕਿਤਨਾ ਰਹਿਆ। ਗੁਰੂ
ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ, ਦਸ ਹਜਾਰ ਜੋਜਨ
ਰਹਿਆ....ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ, ਜੀ
ਇਹ ਭੀ ਨਿਸਾ ਹੋਈ ਪਰੁ ਹੁਣਿ ਚਲੋ

ਸੁਮੇਰ ਉਤੇ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਮਰਦਾਨੇ ਅਜੇ ਸਿਧ ਮੰਡਲੀ ਨੂੰ ਵਿਚਿ ਵੀਚਾਰਿ ਹੋਂਦੇ ਹੈਨਿ। ਦੇਖੁ ਕਾਈ ਸਾਇਤ, ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ, ਭਲਾ ਜੀ। ਤਾਂ ਸਿਧ ਮੰਡਲੀ ਨੂੰ ਗੋਰਖ ਪੁਛਿਆ, ਕਿਉ ਰੇ ਸਿਧੋ। ਤਾਂ ਸੰਘਰ ਨਾਥ ਕਹਿਆ, ਕਿਉ ਨਾਥ ਜੀ ਆਗਿਆ ਕਰੋ ਤੋ ਮੈਂ ਜਾਤਾ ਹੋਂ। ਤਾਂ ਗੋਰਖ ਕਹਿਆ, ਸੰਘਰ ਨਾਥ ਬੋਲਣੇ ਕੀ ਸਕਤ ਹੈ। ਤਾਂ ਸੰਘਰ ਨਾਥ ਕਹਿਆ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਿਆ ਨਾਨਕ ਤਪਾ ਹੈ। ਗੋਰਖ ਕਹਿਆ, ਜਾਉ ਨਾਥ ਜੀ। ਤਾਂ ਸੰਘਰ ਨਾਥ ਆਇਆ ਪਰੁ ਵਡੇ ਤਾਉ ਨਾਲਿ। ਆਉਂਦੇ ਹੀ ਆਖਿਉਸੁ ਅਰੇ ਮਾਈ ਮੂੰਡੇ ਆਦੇਸੁ। ਨਾਨਕ ਬੋਲਿਆ ਨਾਹੀਂ ਪਰ ਹੋਂਠਾਂ ਵਿਚ ਮੁਸਕਿਆ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਸੰਘਰ ਨਾਥ ਕਹਿਆ, ਅਰੇ ਮਾਈ ਮੂੰਡੇ ਬੋਲਤਾ ਕਿਉਂ ਨਾਹੀ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਬੋਲਿਆ:-

ਮਾਈ ਮੂੰਡਾ ਗੋਰਖ ਕਹੀਏ ਜਿਨਿ ਤੁਮ ਕੋ ਅਕਲਿ ਨ ਦੀਲੀ।

ਸੰਘਰ ਨਾਥ ਭੀ ਸਰਮਿੰਦਾ ਹੋਇ ਗਇਆ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਮੈਂ ਇਥੇ ਵਡਾ ਤਮਾਸਾ ਡਿਠਾ। ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਆਖੁ ਮਰਦਾਨਾ, ਕਹੇ ਤਮਾਸਾ ਡਿਠੇ। ਫੇਰਿ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਏ ਜੋ ਪਹਾੜੁ ਹੈ ਏਹੁ ਕੇਹੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ ਦੇਂਦਾ

ਹੈ। ਨਾ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਸੁਇਨਾ ਨਾ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਰੂਪਾ ਨਾ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਮੋਤੀ ਹੈਨਿ। ਨਾ ਜਾਪਦੇ ਹੈਨਿ ਲਾਲ ਜਵਾਹਰ ਹੈਨਿ ਨਾ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਹੀਰਾ ਪੰਨਾ ਹੈ। ਅਜੀ ਏਸ ਪਹਾੜ ਦਾ ਕੁਝ ਮਲੂਮ ਨਾਹੀ ਹੋਂਦਾ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ, ਸੁਣਿ ਮਰਦਾਨਾ ਏਹੁ ਮੀਨਾ ਇਸੇ ਵਾਸਤੇ ਆਖੀਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਇਸ ਤੇ ਕੁਦਰਤਿ ਦੀ ਮੀਨਾਕਾਰੀ ਹੋਈ ਹੈ।

ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਹੁਣਿ ਚਲੋ ਸੁਮੇਰ ਉਪਰਿ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ, ਮਰਦਾਨਾ ਉਤਾਵਲਾ ਨਾ ਹੋ। ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ, ਭਲਾ ਜੀ। ਫਿਰਿ ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਜੋਗੀ ਨੂੰ ਗੋਰਖ ਕਹਿਆ, ਕਿਉ ਨਾਥ ਜੀ। ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਕਹਿਆ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇਖਣੇ ਭੇਜਤੇ ਹੋ, ਕੇ ਝਗੜਾ ਕਰਨੇ ਭੇਜਤੇ ਹੋ, ਕੇ ਉਪਦੇਸ ਦੇਣੇ ਕੋ ਭੇਜਤੇ ਹੋ। ਤਾਂ ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਕਹਿਆ, ਨਾਥ ਜੀ ਜੋ ਤੁਮਾਰੇ ਜੀ ਆਵੇ ਸੋ ਕਰੋ। ਤਾਂ ਫਿਰਿ ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਕਹਿਆ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਤੁਮ ਤੋ ਪੂਰੇ ਜੋਗੀ ਸਰੂਪ ਹੋ। ਅਰੁ ਉਹ ਭੀ ਪੂਰਾ ਜੋਗੀ ਸਰੂਪ ਹੈ ਤਿਸਕਾ ਦੇਖਣਾ ਅਰੋ ਖੋਜਣਾ ਕਿਆ। ਇਕ ਬਾਰ ਖੋਜਿਆ ਦੋ ਬਾਰ ਖੋਜਿਆ ਕਹੋ ਤੋ ਬੁਲਾਇ ਲਿਆਉ। ਤਾਂ ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਕਹਿਆ, ਸੁਣੋ ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਐਸੀ ਤਰਾਂ ਲਿਆਉ

ਜੋ ਸੇਵਕ ਹੋਇ ਆਵੇ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਕਹਿਆ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਸੇਵਕ ਤਿਸ ਕੋ ਕੀ ਜੀਤਾ ਹੈ ਆਪਸ ਤੇ ਨੀਚਾ ਹੋਤਾ ਹੈ ਅਰ ਆਪ ਜੈਸਾ ਹੋਵੇ ਯਾ ਆਪਸ ਤੇ ਉਚਾ ਹੋਵੇ ਤੇ ਉਹ ਕਿਉ ਕਰਿ ਸੇਵਕ ਹੋਤਾ ਹੈ। ਅਰੁ ਜੇ ਉਸ ਕੇ ਆਗੇ ਨਿਉ ਚਲੀਏ। ਅਰੁ **ਉਸ ਕੇ ਅੰਤਰਿ ਗਿਆਨੁ ਉਪਜਿਆ ਹੋਵੇ** ਤੇ ਵਹ ਭੀ ਆਗੇ ਸੇ ਨਿਵਿ ਖੜਾ ਹੋਵੇ। ਅਰੋ ਜੋ ਆਪ ਸੇ ਉਚਾ ਹੋਵੇ ਤੇ ਉਸ ਕੀ ਖੁਸੀ ਆਵੇ ਤੇ ਨਿਵੈ ਨਹੀਂ ਤੇ ਨ ਨਿਵੇਂ। ਅਰੁ ਜੇ ਕਹੋ ਤੇ ਜਾਤਾ ਹੋ। ਤਾਂ ਗੋਰਖ ਕਹਿਆ ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਤੈ ਕੁਝ ਅਰੁ ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਸਮਝਿਆ ਹੈ। ਅਰੁ ਘੁਘੂ ਨਾਥ ਤੋ ਬੋਲਤਾ ਨਾਹੀ। ਅਰੁ ਚਰਪਟ ਨਾਥ ਸਭੇ ਕਾ ਏਕ ਜੈਸਾ ਹੈ। ਅਰੁ ਅਉਰੁ ਨਾਥ ਸਿਧ ਖੇਸੁ ਫੇਸੂ ਹੈ। ਤੁਮਾਰੀ ਖੁਸੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜਾਉ ਨਾਹੀਂ ਤਾਂ ਨਾ ਜਾਉ। ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਕਹਿਆ ਗੁਰੂ ਜੀ ਮੈ ਜਾਤਾ ਹੋ। ਗੋਰਖ ਕਹਿਆ, ਜਾਉ ਤਾਂ ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਪਾਸਿ ਆਇਆ। ਪਰਸਿਉ ਦੇ ਮੁਕਾਮ ਆਇਆ। ਆਇ ਕਰਿ ਆਖਿਉਸੁ, ਆਦੇਸ ਹੋ ਨਾਨਕ ਤਪਾ ਜੋਗੀ, **ਸਰ ਭਲਾ ਕੀਆ ਦਰਸਨ ਦੀਆ ਕੇਤਾਰਬੁ ਕੀਆ**। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਅੰਤਰਿਜਾਮੀ ਆਹਾ ਉਸ ਦਾ ਭਾਉ ਦੇਖ ਕੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਉਸ ਦੇ ਹਥ ਪਕੜਿ ਲੀਤੇ। ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਹਥ ਮੰਗਲ

ਨਾਥ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਤੇ ਰਖੇ। ਅਤੇ ਮੁਹੇ ਭੀ ਬਚਨੁ ਬੋਲੇ ਆਦੇਸ ਏਕੰਕਾਰ ਕੋ ਆਦੇਸ। ਆਉ ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਪੂਰਨ ਜੋਗੀਸਰੁ। ਤਾਂ ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਕਹਿਆ, ਤਪਾ ਜੀ ਈਹਾਂ ਕਉਨ ਮਨੋਰਥ ਆਏ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਸੁਣੋ ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਜੀ ਹਮ ਤੁਮਾਰੇ ਦਰਸਨ ਪਰਸਨ ਆਏ ਹੈਂ। ਤਾਂ ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਕਹਿਆ, **ਧੰਨ ਹਮਾਰੇ ਭਾਗ**। ਤਪਾ ਜੀ ਤੁਮੋ ਹਮ ਕੋ ਦਰਸਨ ਦੀਆ ਹੈ। ਚਲੋ ਸਿਧ ਮੰਡਲੀ ਦਰਸਨ ਲੇਹੋ ਦੇਹੋ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਭਲਾ ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਜੀ ਤੁਮ ਚਲੋ ਹਮ ਆਵਤੇ ਹੈਂ। ਤਾਂ ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਕਹਿਆ, ਭਲਾ ਤਪਾ ਜੀ ਜਿਉ ਤੁਮਾਰੀ ਖੁਸੀ। ਅਰੁ ਜੋ ਕਹੋ ਤੇ ਈਹਾ ਹੀ ਭਗਤਿ ਲਿਆਵੇਂ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਕਹਿਆ, ਸੁਣਿ ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਜੀ:

ਹਮ ਕਉ ਭਗਤਿ ਤੁਮਾਰਾ ਭਾਉ।

ਸੁਪ੍ਰਸੰਨ ਕੀਆ ਆਤਮ ਰਾਉ।

ਤਬ ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਕਹਿਆ, ਪਰੁ ਆਪਿ ਭੀ ਖੁਸੀ ਗਇਆ। ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਨੂੰ ਭੀ ਖੁਸੀ ਕਰਿ ਗਇਆ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਗੁਰੂ ਜੀ ਏਹੁ ਤਾਂ ਕੋਈ ਅਜਬ ਜੋਗੀ ਆਹਾ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਮਰਦਾਨਾ **ਭੇਖਾ ਵਿਚਿ ਸਭੇ ਇਕੋ ਜੇਹੇ ਨਾਹੀ ਹੋਂਦੇ**। ਕੋਈ ਪੂਰਨ ਕੋਟ ਮੰਧੇ ਕੋਈ ਹਿਕੁ ਅਧੁ ਹੋਂਦਾ ਹੈ। ਭੇਖੀ ਬਹੁਤ

ਹੋਂਦੇ ਹੋਨਿ। ਜੇ ਸਭੇ ਪੂਰਨ ਹੋਂਦੇ ਹੋਵਨ ਤਾਂ ਸਭ ਸਿਸਟਿ ਉਧਰਿ ਜਾਵੇ। ਪਰੁ ਕੋਈ ਹਿਕੁ ਅਧੁ ਹੋਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਤੇ ਪੂਰਨ ਕਿਰਪਾ ਹੋਂਦੀ ਹੈ। ਅਤੇ ਜਿਸ ਦੀ ਵਾਰੀ ਆਂਵਦੀ ਹੈ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਹੁਣ ਤਾਂ ਚਲਦੇ ਹੋ ਨਾ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਮਰਦਾਨਾ ਹਿਕੁ ਜੇ ਸੰਭੂਨਾਥ ਹੈ ਉਸ ਭੀ ਆਪ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਛਿਕਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਭੀ ਮਿਲਿ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਚਲਦੇ ਆਹੇ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਉਸ ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਪਾਸੋ ਵਧਿ ਹੈ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਮਰਦਾਨਾ ਮੰਗਲ ਨਾਥੁ ਸਿਧਾ ਵਿਚਿ ਨਾਹੀ ਭੇਖੁ ਸਿਧਾ ਦਾ ਹੈ ਪਰੁ ਹੈ ਸਤਿਗੁਰ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਜੇ ਸਤਗੁਰੂ ਹੈ ਤਾਂ ਗੋਰਖ ਦਾ ਸਿਖੁ ਕਿਉ ਹੋਇਆ। ਅਤੇ ਜੋਗੀਆ ਦਾ ਭੇਖੁ ਕਿਉ ਲੀਤਾਸੁ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਮਰਦਾਨਾ ਉਸ ਤਾਈ ਗੋਰਖ ਹੀ ਮਿਲਿਆ ਆਹਾ। ਪਰੁ ਜਿਸੁ ਨੂੰ ਆਪੁ ਕਰਤਾਰ ਆਪਣੀ ਵਲਿ ਛਿਕਿ ਲੈ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਦਾ ਕੰਮੁ ਹੈ ਜੋ ਮੰਨੇ ਕਰਿ ਸਕੇ। ਉਹੁ ਤਾਂ ਭਾਣੇ ਦਾ ਸਾਹਿਬ (ਹੈ) ਨਾ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਏਹ ਨਜਰ ਕਰਤਾਰ ਤੁਸਾਂ ਨੂੰ ਬਖਸੀ ਹੈ।

ਤਿਚਰ ਨੂੰ ਸੰਭੂ ਨਾਥ ਜੋਗੀ ਆਇਆ। ਪਰੁ ਕਿਸ ਤਰਾਂ ਆਇਆ, ਇਕਿ ਮੁੰਦੇ ਇਕ ਫਰੂਆ ਏਕ ਬੈਰਾਗਨਿ ਲੀਤੀ ਆਇਆ। ਆਵਦੇ ਕਹਿਉਸ, ਆਦੇਸ ਹੋ ਨਾਨਕ ਬਾਲੇ ਆਦੇਸ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਏਕੰਕਾਰ ਕੋ ਆਦੇਸ। ਆਉ ਸੰਭੂ ਨਾਥ ਜੋਗੀ ਆਉ।

ਸੰਭੂ ਨਾਥ ਭੀ ਫਾਵਾ ਖਪਿ ਗਇਆ। ਅਗੇ ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਪੁਛਿਆ, ਕਿਉ ਸੰਭੂ ਨਾਥ ਜੀ ਦੇਹ ਜਬਾਬੁ। ਕਿਆ ਕਿਆ ਬਚਨੁ ਕੀਆ ਕਿਆ ਕਿਆ ਬਚਨੁ ਸੁਣਿਆ। ਤਾਂ ਸੰਭੂ ਨਾਥ ਬੋਲਿਆ, ਨਾਥ ਜੀ ਉਹ ਤਾਂ ਅਉਰੀਆ ਬਉਰੀਆਂ ਬਾਤਾ ਕਰਤਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਕਹਿਆ, ਨਾਥ ਜੀ ਆਪਣੇ ਬਿਰਦ ਕੀ ਹਾਣ ਕੀਈ ਨਾਹੀ ਜਾਤੀ। ਪਰੁ ਜੇ ਸਚੁ ਕੋ ਝੂਠੁ ਕਹੀਐ ਤਾਂ ਪਤਿ ਗਿਰੀ ਹੋਈਤਾ ਹੈ। ਜੈਸਾ ਹੈ ਤੈਸਾ ਤੁਮ ਆਪੀਂ ਦੇਖੋਗੇ। ਤਾਂ ਸੰਭੂ ਨਾਥ ਕਹਿਆ, ਨਾਥ ਜੀ ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਕੁਛ ਉਸੁ ਕਾ ਅੰਗੁ ਰਾਖਤੇ ਹੈਂ। ਤਾਂ ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਕਹਿਆ, ਸੁਣੋ ਜੋਗੀਸਿਰੋ ਤੇਰੇ ਕਹੇ ਉਹੁ ਕੁਛ ਕਮੀ ਨਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਏਹ ਬਾਤਾਂ ਜੋਗ ਕੀਆਂ ਨਾਹੀ। ਜੋ ਭਲੇ ਕੋ ਬੁਰਾ ਕਹੀਏ ਪੂਛ ਦੇਖ

ਗੁਰੂ ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਕੇ। ਸੰਭੂ ਨਾਥ ਕਹਿਆ, ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਜੀ ਤੂੰ ਭੀ ਉਸ ਕੇ ਚੇਲੇ ਜਾਇ ਹੋਵੇ। ਤਾਂ ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਕਹਿਆ, ਸੁਣਿ ਸੰਭੂ ਨਾਥ ਏਕ ਬਿਰੀਆ ਕੇ ਦਸ ਬਿਰੀਆ। ਐਸੀ ਬਾਤ ਕੇ ਦੋਖੁ ਕੋਈ ਨਾਹੀ **ਸਾਧ ਕੇ ਆਗੇ ਸਾਧ ਹੀ ਨਿਵੇਗਾ ਅਰੁ ਚੋਰੁ ਕੇ ਆਗੇ ਚੋਰੁ ਨਿਵੇਗਾ। ਹੰਕਾਰੀ ਸਾਧ ਕੇ ਆਗੇ ਨਿਵਤੇ ਨਾਹੀ।** ਸੰਭੂ ਨਾਥ ਜੀ ਇਨ੍ਹੇ ਬਾਤੋਂ ਜੋਗ ਪੂਰਨ ਨਾਹੀ ਹੋਤਾ। ਪੂਛੋ ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਕੇ। ਤਾਂ ਸੰਭੂ ਨਾਥ ਸਰਮਿੰਦਾ ਹੋਇ ਕਰਿ ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਨੂੰ ਪੁਛਣ ਲਗਾ। ਕਿਉ ਗੁਰੂ ਜੀ ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਕਿਆ ਕਹੰਦਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਬੋਲੇ ਨਾਹੀਂ। ਤਾਂ ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਬੋਲਿਆ, ਅਰੇ ਭਾਈਉ ਸਿਧੋ ਜਤੀਉ ਨਾਥੇ ਤੁਮੇ ਆਪਣੇ ਘਰੇ ਮੈ ਝਗੜਾ ਕਿਉ ਮੇਲਿਆ ਹੈ। **ਉਹ ਹੈ ਜੈਸਾ ਹੈ ਤੈਸਾ ਹੈ। ਕੁਛ ਉਸ ਸੇ ਸਰੀਕਤ ਤੇ ਨਾਹੀ ਪੜੀ।** ਕਿਆ ਹਮੀ ਤੁਮੀ ਸਾਧ ਸਿਧ ਹੈਂ ਅਉਰ ਭੀ ਸਭ ਨਿਰੰਵਨ ਕੇ ਕੀਏ ਹੂਏ ਹੈਂ ਨਾ। ਅਰੁ ਅਤੀਤ ਫਕੀਰ ਕੇ ਇਉਂ ਬਰਨੀ ਹੈ ਜੋ ਆਪਸ ਤੇ ਸਭ ਕੇ ਭਲਾ ਕਰਿ ਜਾਣੇ। ਅਰੁ ਆਪਸ ਕੇ ਸਭ ਤੇ ਨੀਚਾ ਕਰਿ ਜਾਣੇ ਅਰੁ ਯਉ ਨਾ ਕਹੀਏ ਜੋ ਮਹੀ ਗਿਆਨੀ ਧਿਆਨੀ ਹੋਂ

ਅਉਰ ਕੋਈ ਨਾਹੀ। ਤਾਂ ਸੰਭੂ ਨਾਥ ਜਲਿ ਗਇਆ ਅਤੇ **ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਮੋਨਿ ਹੋਇ ਗਇਆ।** ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਕਹਿਆ, ਸੁਣੋ ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਜੀ ਤੁਮ ਮਤੁ ਕੁਝ ਕਹੋ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਨੂੰ ਕਹਿਆ, ਸੁਣੋ ਗੁਰੂ ਜੀ ਜੋ ਕੁਝ ਤੁਮ ਬਚਨ ਕਰਤੇ ਹੋ ਸੋ ਪੂਰਨ ਕਰਤੇ ਹੋਂ ਪਰੁ ਫਕੀਰ ਅਤੀਤ ਕੇ ਨਿਤ ਕਰਨਾ ਨਾਹੀ ਆਇਆ। **ਅਰੁ ਜੇ ਚਰਚਾ ਕਰੀਏ ਤੇ ਸਹਜ ਕੇ ਘਰਿ ਮੈ ਕਰੀਏ।** ਭਲਿਓ ਸਾਧ ਪੁਰਖੇ ਕੇ ਬਚਨੁ ਹੈਂ। ਜੋ ਗਿਆਨੀ ਧਿਆਨੀ ਗੁਰੂ ਹੈ। **ਫਕੀਰੋਂ ਕਾ ਬਿਰਦੁ ਸਭੀ ਏਕੈ ਹੈ।** ਭਿਨ ਭੇਦੁ ਕੁਝ ਨਾਹੀ। ਤਾਂ ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਕਹਿਆ ਹਾਂ ਭਾਈ ਤੂੰ ਪੂਰਾ ਬਚਨੁ ਕਹਤਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਉਪਦੇਸ ਐਸਾ ਹੀ ਚਾਹੀਤਾ ਹੈ। ਪਰੁ ਜਿਸ ਕੇ ਨਿਰੰਜਨ ਕਿਰਪਾ ਹੋਵੇ।

ਫੇਰਿ ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ, ਜੀ ਹੁਣ ਤਾਂ ਸੁਮੇਰ ਉਪਰਿ ਚਲੇ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਕਹਿਆ, ਮਰਦਾਨਾ ਚਲਿਏ ਹਾਂ। ਤਾਂ **ਮੀਨਾ ਪਰਬਤ ਤੋਂ ਉਡਾਰੀ ਲੀਤੀ ਜਾਇ ਸੁਮੇਰ ਉਪਰ ਚੜ੍ਹਿ ਖੜੇ ਹੋਏ।** ਅਗੇ ਸਿਧ ਮੰਡਲੀ ਨਉ ਨਾਥ ਚਉਰਾਸੀ ਸਿਧ ਛਿਅ ਜਤੀ ਬੈਠੇ ਬਾਤਾਂ ਕਰਦੇ ਹੈਨਿ ਗਿਆਨ ਧਿਆਨ ਦੀਆਂ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਅਤੇ

ਬਾਲੇ ਅਤੇ ਮਰਦਾਨੇ ਤ੍ਰਿਹਾਂ ਜਾਇ
ਦਿਖਾਈ ਦਿਤੀ। ਜਾਇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ
ਕਹਿਆ, ਆਦੇਸ ਹੋ ਨਾਥੋ ਸਿਧੋ
ਜਤੀਉ। ਤਾਂ ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਬੋਲਿਆ
ਆਦਿ ਪੁਰਖ ਕੋ ਆਦੇਸੁ ਆਉ ਹੋ
ਨਾਨਕ ਬਾਲੇ। ਗੋਰਖ ਬਚਨੁ ਕੀਤਾ ਅਰੇ
ਸਿਧੋ ਇਸ ਬਾਲੇ ਕੋ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕਾ
ਪਿਆਲਾ ਦੇਹੋ। ਝੰਗਰ ਨਾਥ ਪਿਆਲਾ
ਭਰਿ ਕਰਿ ਮਦ ਨਾਲਿ ਲੀਏ ਆਇਆ।
ਆਨਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇ ਅਗੇ ਰਖਿਉਸੁ।
ਪੀਉ ਨਾਨਕ ਬਾਲੇ ਪੀਉ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ
ਨਾਨਕ ਪੁਛਿਆ ਏਹੁ ਕੇਹਾ ਪਾਣੀ ਹੈ।
ਤਾਂ ਝੰਗਰ ਨਾਥ ਕਹਿਆ, ਏਹੁ ਅੰਬ੍ਰਿਤ
ਹੈ ਏਸ ਕੋ ਪੀਏ ਲਿਉ ਲਾਗਤੀ ਹੈ।
ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਏਹੁ ਕਿਉ ਕਰਿ
ਹੋਤਾ ਹੈ! ਤਾਂ ਸਿਧ ਝੰਗਰ ਨਾਥ
ਬੋਲਿਆ, ਅਰੇ ਬਾਲੇ:

ਭਾਠੀ ਸਾਜੇ ਲਾਹੁਣ ਮੰਡੋ ਕਸਕੋ ਬੀਚ
ਸਮਾਉ।

ਨਿਰਮਨ ਧਾਰਨ ਲੀਹੋ ਚਲਤੀ ਤਬ ਯਹ
ਅੰਬ੍ਰਿਤ ਪਾਉ।

ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਉਤਰ ਦਿਤਾ:

ਗਿਆਨ ਧਿਆਨ ਕੀ ਲਾਹੁਣ ਮਾਂਡੀ ਕਰਣੀ ਕੀ
ਕਸੁ ਪਾਈ।

ਭਉ ਭਠੀ ਮੈ ਪ੍ਰੇਮ ਸਮਾਣਾ ਬ੍ਰਹਮ ਕੀ ਅਗਨਿ
ਜਲਾਈ।

ਤਾਂ ਦੁਹਾਂ ਆਪਿ ਵਿਚਿ ਚਰਣ

ਬੰਦਨਾ ਕੀਤੀ ਖਰੇ ਰਾਜੀ ਰਹੇ।

ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਚੰਬਾ ਨਾਥ ਬੋਲੇ
ਨਾਹੀ ਮਗਨੁ ਹੋਇ ਰਹਿਆ। ਤਾਂ
ਗੁਰੂ ਆਖਿਆ, ਭਾਈ ਬਾਲੇ ਤੇ ਮਰਦਾਨੇ
ਏਹ ਚੰਬਾ ਨਾਥ ਬੋਲਦਾ ਨਾਹੀ। ਤਾਂ
ਮਰਦਾਨਾ ਉਤਾਵਲਾ ਹੋਇ ਕਰਿ ਬੋਲਿ
ਉਠਿਆ ਅਜੀ ਬੁਲਾਈਏ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ
ਨਾਨਕ ਬਚਨੁ ਕੀਤਾ ਬੋਲਿ ਹੋ ਚੰਬਾ ਨਾਥ
ਬੋਲਤੇ ਕਿਉ ਨਾਹੀ।

ਚੰਬੇ ਅਤੇ ਨਾਨਕ ਆਪਸ ਵਿਚ
ਬਹੁਤ ਚਰਨ ਬੰਦਨਾ ਕੀਤੀ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਸੰਨ
ਰਹੇ। ਘੁਘੂ ਨਾਥ ਅਤੇ ਚੰਬਾ ਨਾਥ ਅਤੇ
ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਅਤੇ ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਏਤਨੇ
ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਏ ਲਗੇ ਆਖਣਜੀ, ਹਮ
ਨਿਹਾਲ ਹੂਏ ਅਜ ਹਮ ਕੋ ਅਲੇਖ
ਪੁਰਖ ਕਾ ਦਰਸਨੁ ਹੂਆ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ
ਨਾਨਕ ਬੋਲਿਆ, ਨਾਥ ਜੀ ਅਸੀਂ
ਤੁਸਾਡੇ ਦਰਸਣ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਤਰਸਦੇ
ਆਹੇ। ਭਲਾ ਆਈ, ਜੋ ਅਸਾਂ ਕਰਤਾਰ
ਨਿਰੰਕਾਰ ਦਾ ਦਰਸਨ ਹੋਇਆ।
ਨਿਰੰਕਾਰ ਅਤੇ ਤੁਸਾਡੇ ਦਰਸਨ ਵਿਚਿ
ਭਿੰਨ ਭੇਦ ਕੁਛ ਨਾਹੀ ਅਸਾਨੂੰ ਨਿਰੰਕਾਰ
ਦਾ ਦਰਸਨ ਹੋਇਆ। ਜਾ ਇਤਨੇ ਨਾਥ
ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਏ। ਤਾਂ ਸੁਰਤਿ ਸਿਧ ਨਿਰਤ
ਸਿਧੁ ਅਤੇ ਕਨਕ ਸਿਧੁ ਕਿਤਨੇ ਕੁ ਸਿਧੁ
ਤਮਕਿ ਗੁਸੇ ਹੋਏ ਤਾਂ ਮੰਗਲ ਨਾਥ
ਕਹਿਆ, ਸੁਣੋ ਭਾਈ ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਬਾਲੇ
ਇਹ ਸਿਧ ਕਿਆ ਕੈਸਾ ਹੰਕਾਰ ਕਰਤੇ
ਹੈਂ। ਤਾਂ ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਕਹਿਆ, ਗੁਰੂ ਨਾਥ

ਜੀ ਤੁਮ ਦੇਖੋ ਤਮਾਸਾ ਨਾਨਕ ਤਪਾ ਤੇ
ਕੁਛ ਕਮੀ ਨਹੀਂ ਇਨ ਪਾਸਿ ਤੇ। ਏਹ
ਤੇ ਤੁਮਾਰੇ ਅਗੇ ਨਿਵਾ ਹੈ ਕਿਉਂ ਕੇ ਜੋਗ
ਤੁਮ ਮੋਨਿ ਹੋਇ ਜਾਵੇ ਬੋਲੇ ਨਾਹੀ। ਤੁਮ
ਆਪੇ ਤਮਾਸਾ ਦੇਖੋਗੇ। ਕੈਸੇ ਸਰਮਿੰਦੇ
ਹੋਵੇਗੇ। ਤਾਂ ਉਨਾਂ ਸਿਧਾਂ ਕਰਮਾਤਾਂ
ਲਾਈਆਂ ਕਿਆ ਕੀਤਾ ਮਿਰਗੰਨੀ
ਉਡਾਇਲੇ। ਸਿੰਝੀ ਵਜਾਇਲੇ।
ਫਰੂਆਦ ਉਡਾਇਲੇ। ਮੁੰਦਾ ਅਕਾਸ
ਲੇ। ਜਿਤਨੇ ਸਿਧ ਤਮਕ ਰੂਪੀ ਹੋਏ
**ਆਹੇ ਸਭਨਾ ਆਪਣੇ ਸਾਜਿ
ਉਡਾਏ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਚੁਪ
ਕਰਿ ਮਚਲਾ ਹੋਇ ਬੈਠਾ।** ਤਾਂ ਸਿਧ
ਲਗੇ ਕਲਾ ਮਾਰਨ ਜਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਬੋਲੇ
ਨਾਹੀਂ ਤਾਂ ਝੰਗਰ ਸੰਘਰ ਨਾਥਿ ਕਹਿਆ,
ਅਰੇ ਨਾਨਕ ਅਬ ਤੁਝ ਕੋ ਕਿਆ
ਹੂਆ?

ਤਾਂ ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਕਹਿਆ, ਹਾਂ
ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਜੀ ਹਮ ਉਸ ਕੇ ਪੋਤੇ
ਉਪਦੇਸ਼ ਦੀਆ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਗੋਰਖ ਨਾਥ
ਕਹਿਆ....ਹਾਂ ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਜੀ ਹਮ
ਉਸ ਕੋ ਦੇਖਤੇ ਥੇ ਦਿਖਾਂ ਜਿ ਪੂਰਨ ਪਿੰਡ
ਹੈ। ਤਾਂ ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਕਹਿਆ, ਗੁਰੂ
ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਜੀ **ਜੈਸਾ ਦੇਖੀਏ ਤੈਸਾ
ਬਖਾਨੀਏ, ਫਕੀਰ ਦਾ ਬਿਰਦੁ
ਐਸਾ ਹੈ।** ਤਾਂ ਗੋਰਖ ਕਹਿਆ ਹਾਂ
ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਜੀ ਤੁਮ ਸਤਿ ਬਚਨ ਕਹਤੇ
ਹੋ।

ਇਤਨੀ ਰਦ ਬਦਲਿ ਹੋਈ ਆਹੀ।
ਜੋ ਪ੍ਰਾਨ ਨਾਥ ਉਠਿ ਕਰਿ ਆਸਣ ਤੇ
ਆਇ ਬੋਲਿਆ।

ਤਦ ਫੇਰਿ ਪ੍ਰਾਣ ਨਾਥ ਗੁਰੂ ਦੇ
ਚਰਣਾ ਨੂੰ ਦਉੜਿਆ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ
ਪ੍ਰਾਣ ਨਾਥ ਦੇ ਚਰਣਾ ਨੂੰ ਦਉੜਿਆ।
ਦੁਹਾ ਆਪਿ ਵਿਚ ਮਥੇ ਟੇਕੇ ਬਹੁਤ
ਸੁਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਏ। ਪ੍ਰਾਨ ਨਾਥ ਬਚਨੁ
ਬੋਲਿਆ, ਤਪਾ ਨਾਨਕ ਜੀ **ਅਬ ਹਮ
ਕੋ ਨਿਰੰਜਨ ਪੁਰਖ ਸਵਾਧਾਨ
ਦਰਸਨੁ ਹੂਆ।** ਤਪਾ ਜੀ ਇਸ
ਬਚਨੁ ਮੈ ਭਿਨ ਭੇਦ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ। ਤਾਂ
ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਬਚਨੁ ਬੋਲਿਆ, ਪ੍ਰਾਨ ਨਾਥ
ਜੀ ਤੁਮ ਅਰੁ ਨਿਰੰਜਨ ਮੈਂ ਭੇਦ ਨਾਹੀ।
**ਤੁਮ ਅਰੁ ਨਿਰੰਜਨ ਮੈ ਭੇਦੁ ਜਾਨਤਾ
ਹੈ ਜੋਗੀਸਿਰੁ ਨਾਹੀ।** ਅਰੁ ਹਮ ਤੇ
ਇਉਹ ਜਾਣਤੇ ਹੈਂ ਜੋ ਤੁਮ ਨਿਰੰਜਨ ਕੀ
ਮੂਰਤਿ ਹੋ **ਸਤਿ ਪ੍ਰਤੀਤਿ ਕਰਿ
ਜਾਣਤੇ ਹੈਂ।** ਤਾਂ ਪ੍ਰਾਨ ਨਾਥ ਕਹਿਆ,
ਹਾਂ ਨਾਨਕ ਤਪਾ ਤੁਮ ਉਪਰਿ ਨਿਰੰਜਨ
ਕੀ ਐਸੀ ਹੀ ਕਿਰਪਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਮੰਗਲ
ਨਾਥ ਕਹਿਆ, ਕਿਉ ਪ੍ਰਾਨ ਨਾਥ ਜੀ
ਨਾਨਕ ਤਪਾ ਦੇਖਿਆ। ਪ੍ਰਾਨ ਨਾਥ
ਬੋਲਿਆ, ਹਾਂ ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਜੀ **ਜੈਸਾ
ਤੁਮ ਕਹਿਤੇ ਥੇ ਤੈਸਾ ਹੀ ਦੇਖਿਆ।
ਹਮ ਤੋਇ ਉਹੀ ਜਾਣਤੇ ਹੈਂ ਜੋ
ਨਿਰੰਜਨ ਕਾ ਦਰਸਨ ਪਾਇਆ।**

ਅਗੇ ਤੁਮਾਰੀ ਤੁਮਿ ਜਾਨੇ। ਤਾਂ ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਕਹਿਆ, ਨਾਥਿ ਜੀ ਜੋ ਨਿਰੰਜਨ ਸਾਧ ਕੀਏ ਹੈਂ ਤਿਨੇ ਅਰੁ ਨਿਰੰਜਨ ਮੈ ਭੇਦੁ ਕੁਛੁ ਨਾਹੀ। ਹਾਂ ਗੁਰੂ ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਜੀ ਤੁਮ ਪੂਰਨ ਬਚਨ ਕਹਤੇ ਹੋ। ਪ੍ਰਾਨ ਨਾਥ ਆਪਣੇ ਆਸਣਿ ਜਾਇ ਬੈਠਾ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਇਹ ਜੋ ਪ੍ਰਾਣ ਨਾਥ ਆਹਾ ਏਹ ਤਾਂ ਉਚੇ ਬਚਨ ਬੋਲਿਦਾ ਆਹਾ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਬਚਨ ਬੋਲਿਆ, **ਸੁਣਿ ਮਰਦਾਨਾ ਜਿਨਾ ਉਪਰਿ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਮਿਹਰ ਹੋਂਦੀ ਹੈ ਸੋ ਏਈ ਬਚਨ ਬੋਲਿਦੇ ਹੋਂਦੇ ਹੈਨਿ। ਕਚੁ ਪਿਚੁ ਬੋਲਦੇ ਨਾਹੀ ਹੋਂਦੇ।** ਏਹੁ ਅਸਲੀ ਨਾਥ ਆਹਾ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਹੁਣਿ ਤਾਂ ਨਾਥਾਂ ਦਾ ਨਾਉ ਦਸੀਏ ਦਿਖਾ ਅਸਲੀ ਨਾਥ ਕੇਹੜੇ ਹੈਂ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਸੁਣਿ ਮਰਦਾਨਾ ਨਾਥ ਦੇ ਨਾਉ ਪਹਲੇ ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਹੈ ੧੧। ਦੂਜੇ ਮਛਿੰਦੂ ਨਾਥ ਹੈ ੧੨। ਤੀਜੇ ਚਰਪਟ ਨਾਥ ਹੈ ੧੩। ਚਉਥੇ ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਹੈ ੧੪। ਪੰਜਵੇਂ ਘੁਘੂ ਨਾਥ ਹੈ ੧੫। ਛਿਵੇਂ ਗੋਪੀ ਨਾਥ ਹੈ ੧੬। ਸਤਵੇਂ ਪ੍ਰਾਨ ਨਾਥ ਹੈ ੧੭। ਅਠਵੇਂ ਸੂਰਤਿ ਨਾਥ ਹੈ ੧੮। ਨਾਵੇ ਚੰਬਾ ਨਾਥ ਹੈ ੧੯।

ਮਰਦਾਨਾ ਏਹ ਨਉ ਨਾਥ ਹੈਨਿ। ਹੋਰੁ ਆਖਣਿ ਨੋ ਬਹੁਤੇਰੇ ਹੈਨਿ ਫੇਰਿ ਮਰਦਾਨੇ ਪੁਛਿਆ **ਜੀ ਛਿਅ ਜਤੀ ਕੇਹੜੇ ਹੈਨਿ।** ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ ਜਤੀ। ਗੋਰਖ ਜਤੀ ੧੧। ਦੱਤ ਜਤੀ ੧੨। ਹਣਿਵੰਤ ਜਤੀ ੧੩। ਭੀਖਮ ਜਤੀ ੧੪। ਭੈਰਓ ਜਤੀ ੧੫। ਲਛਮਨ ਜਤੀ ੧੬। **ਏ ਛਿਅ ਜਤੀ ਹੈਨਿ ਹੋਰੁ ਆਖਨ ਨੂੰ ਬਹੁਤੇਰੇ ਹੈਨਿ ਹੋਰ ਚਉਰਾਸੀ ਸਿਧ ਜੋ ਆਖਦੇ ਹੈਨਿ ਸੋ ਕੇਹੜੇ ਕੇਹੜੇ ਹੈਨਿ।** ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਭਲਾ ਮਰਦਾਨਾ ਓ ਭੀ ਦਸਹੀਏਗੇ। ਪਹਿਲੇ ਭਗਰ ੧੧। ਦੂਜੇ ਸਾਗਰ ੧੨। ਤੀਜੇ ਸੰਘਰ ੧੩। ਚਉਥੇ ਝੰਗਰ ੧੪। ਪੰਜਵੇਂ ਉਰਮ ੧੫। ਛਿਵੇਂ ਧੂਰਮ ੧੬। ਸਤਵੇਂ ਕਨੀਫਾ ੧੭। ਅਠਵੇਂ ਹਨੀਫਾ ੧੮। ਨਾਵੇ ਲਹਰੂਪਾ ੧੯। ਦਸਵੇਂ ਸੰਗਰ ੧੦੦। ਯਾਰਵੇਂ ਸੰਘਰ ੧੧੧। ਬਾਰਵੇਂ ਹਾਜੀ ਰਤਨ ੧੧੨। ਤੇਰਵੇ ਪੂਰਨਨਾਸਕਾ ੧੧੩। ਚਉਦਵੇਂ ਬਿਬਕਲਾ ੧੧੪। ਪੰਦ੍ਰਵੇਂ ਜਾਲਕਾ ੧੧੫। ਸੋਲਵੇਂ ਖਿੰਬੜਾ ੧੧੬। ਸਤਾਰਵੇਂ ਸੂਰਤ ਸਿਧ ੧੧੭। ਅਠਾਰਵੇਂ ਨਿਰਤਬੁਧਿ ੧੧੮। ਉਨੀਹਵੇਂ ਕੇਵਲ ਕਰਨ ੧੧੯। ਬੀਹਵੇਂ ਸਮਰਤ ੧੨੦। ਇਕੀਹਵੇਂ ਗਉਨਗੁਲਾ ੧੨੧। ਬਾਈਹਵੇਂ ਅਸਰਨਿਧਿ ੧੨੨। ਤੇਈਹਵੇਂ ਚਤਰਬੈਨ

123। ਚਉਵੀਹਵੇਂ ਰਾਇ ਐਨਿ
 124। ਪਚੀਹਵੇਂ ਕੇਲਕਰਿਨ 125।
 ਛਬੀਹਵੇਂ ਅਉਘੜ 126। ਸਤਾਈਵੇਂ
 ਪਰਬਤ 127। ਅਠਾਈਵੇਂ ਈਸਰ
 128। ਉਨਤੀਹਵੇਂ ਭਰਥਰੀ 129।
 ਤੀਹਵੇਂ ਭੂਤਵੇਂ 130। ਇਕਤੀਹਵੇਂ
 ਕੰਨਕਾ 131। ਬਤੀਹਵੇਂ ਸੰਭੂ 132।
 ਤੇਤੀਹਵੇਂ ਅਛਦੇਨਾ 133। ਚਉਤੀਸਵੇਂ
 ਪਲਕਨਿਧਿ 134। ਪੈਂਤੀਸਵੇਂ ਪਿਪਲਕਾ
 135। ਛਤੀਸਵੇਂ ਸੋਰਾਮਾ 136।
 ਸੈਂਤੀਹਵੇਂ ਗਿਰਬੋਧ 137। ਅਠਤੀਹਵੇਂ
 ਸਾਲਸਾ 138। ਉਣਤਾਲੀਵੇਂ ਕੇਸਕਰਿਨ
 139। ਚਾਲੀਹਵੇਂ ਗੈਲਸਾ 140।
 ਇਕਤਾਲੀਹਵੇਂ ਮੇਗਨਧਾਰ 141।
 ਬੈਤਾਲੀਹਵੇਂ ਮੁਕਤੀਸਾਰ 142।
 ਤਿਤਾਹਲੀਵੇਂ ਚਲਨਨਾ ਚਿਤੋ 143।
 ਚਉਤਾਲੀਵੇਂ ਹਵੇਸੁਰਐਨ 144।
 ਪੈਤਾਲੀਹਵੇਂ ਸੰਧਿਸੈਨਿ 145।
 ਛਿਤਾਲੀਵੇਂ ਗਿਰਵਗ 146। ਸੈਤਾਲੀਹਵੇਂ
 ਜੋਤਿ ਲਗਨਾ 147। ਅਠਤਾਲੀਹਵੇਂ
 ਜੋਤਿਮਗਨ 148। ਉਣਵੰਜਵੇਂ ਬਿਮਲ
 ਜੋਤਿ 149। ਪੰਜਾਹਵੇਂ ਸੀਤਲ ਜਲ
 150। ਇਲਵੰਜਵੇਂ ਅਘਰਘਨਾ 151।
 ਬਵੰਜਵੇਂ ਤੁਲਸਜੋਗ 152। ਤਿਵੰਜਵੇਂ
 ਪ੍ਰਿਤਪਾਨਾ 153। ਚਉਰੰਜਵੇਂ ਅਕਾਲ
 ਨਿਸਿ 154। ਪਚਵੰਜਵੇਂ ਭੋਲ ਸਰ
 155। ਛਿਵੰਜਵੇਂ ਰਾਮ ਕੁਆਰ
 156। ਸਤਵੰਜਵੇਂ ਕਿਸਨ ਕੁਆਰ

157। ਅਠਵੰਜਵੇਂ ਬਿਸਨ ਪਾਤਾ
 158। ਉਣਹਠਵੇਂ ਸੰਕਰਜੋਗ 159।
 ਸਠਵੇਂ ਬਰਮ ਜੋਰਮ 160।
 ਇਕਾਹਠਵੇਂ ਮੀਰ ਉਸੈਨੀ 161।
 ਬਾਹਠਵੇਂ ਮੀਰ ਜਿਬੀਲੀ ਕੰਧਾਰੀ
 162। ਤ੍ਰਹੇਠਵੇਂ ਕਲਿੰਦ੍ਰ ਨੈਨੀ 163।
 ਚਉਠਵੇਂ ਨਲਿੰਦ੍ਰ ਨੈਨੀ 164। ਪੈਹਠਵੇਂ
 ਸੂਰਸਤੀ 165। ਛਿਆਹਠਵੇਂ ਗੋਰਧਾਨ
 ਸੈਨਾ 166। ਸਤਾਹਠਵੇਂ ਵੈਗੁਫਾਬਾਸੀ
 167। ਅਠਾਹਠਵੇਂ ਅਲਨਾਸੀ 168।
 ਉਨਹਤਰਵੇਂ ਕਲਾ ਕਸੰਗੀ 169।
 ਸਤਰਵੇਂ ਬੇਕਰੰਗੀ 170। ਇਕਤਰਵੇਂ
 ਕੇਵਲ ਚਰਮੀ 171। ਬਹਤਰਵੇਂ
 ਕਰਮਨਾਸੀ 172। ਤਿਹਤਰਵੇਂ
 ਕੁਲਿਬਿਲਾਸੀ 173। ਚਉਹਤਰਵੇਂ ਮੂਲ
 ਮੰਤ੍ਰੀ 174। ਪਜਤ੍ਰਿਵੇਂ ਜੋਗ ਜਤੀ
 175। ਛਿਹਤਰਵੇਂ ਜੋਗ ਗਹਰੇ 176।
 ਸਤਤ੍ਰਿਵੇਂ ਦੀਪਰੰਗੀ 177। ਅਠਤਰਵੇਂ
 ਆਪਰੂਪੀ 178। ਉਣਾਸੀਵੇਂ ਏ
 ਕਲੇਸਧੂਪੀ 179। ਅਸੀਵੇਂ ਏ
 ਬਿਹਠਹਿਰੇ 180। ਇਕਾਸੀਵੇਂ
 ਖਲਾਸਮੁਗਲਭੋਗੀ 181। ਬਿਆਸੀਵੇਂ
 ਏਕਿਦਾਰ ਜੋਗੀ 182। ਤ੍ਰਿਹਾਸੀਵੇਂ
 ਸੰਭਾਲਕਾਕਰੀਯੈ 183। ਚਉਰਾਸੀਏ
 ਜੋਗੀ ਬਚਤ੍ਰਹੀਸੈ 184। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ
 ਕਹਿਆ ਸੁਣਿ ਮਰਦਾਨਾ ਚਉਰਾਸੀ
 ਸਿਧਾ ਕੇ ਨਾਉਂ। ਏਹ ਚਉਰਾਸੀ ਸਿਧ

ਹੈਨਿ। ਅਤੇ ਉਹ ਨਉਂ ਨਾਥ ਹੈਨਿ।
ਅਤੇ ਉਹੇ ਛਿ ਜਤੀ ਹੈਨਿ।

ਤਾਂ ਉਥੇ ਉਡਾਰੀ ਲੀਤੀ ਤਾਂ
ਸੀਲਾ ਪਰਬਤ ਤੇ ਆਏ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ
ਪੁਛਿਆ, ਜੀ ਅਸੀਂ ਕਿਤਨੇ ਜੋਜਨ
ਫਿਰਿ ਆਏ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਆਖਿਆ,
ਮਰਦਾਨਾ ਅਸੀਂ ਯਾਰਾਂ ਲਖ ਜੋਜਨ
ਆਏ। ਸਭੇ ਤੇਰਾਂ ਲਖ ਜੋਜਨ ਫਿਰੇ
ਆਏ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਫੇਰਿ ਪੁਛਿਆ ਜੀ
ਈਨਾ ਪਰਬਤ ਧਰੂ ਕੋਲੋਂ ਉਚਾ ਕਿਤਨਾ
ਹੈ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਮਰਦਾਨਾ
ਪੰਜੀ ਹਜਾਰ ਜੋਜਨ ਉਚਾ। ਫਿਰਿ ਬਾਲੇ
ਪੁਛਿਆ, ਜੀ ਅਖੰਡ ਪਰਬਤ ਧਰੂ
ਭਗਤ ਪਾਸੋਂ ਕਿਤਨਾ ਉਚੇ ਹੈ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ
ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਪੰਜ
ਹਜਾਰ ਜੋਜਨ ਉਚਾ ਹੈ। ਫੇਰਿ ਬਾਲੇ
ਪੁਛਿਆ, ਜਿਥੇ ਨਿਰੰਕਾਰ ਜੋਤੀ
ਸਰੂਪ ਬੈਠਾ ਆਹਾ ਉਹ ਪਰਬਤ
ਕਿਤਨਾ ਆਹਾ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ
ਕਹਿਆ, ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਅਖੰਡ ਪਰਬਤ
ਪਾਸੋਂ ਪੰਝੀ ਹਜਾਰ ਜੋਜਨ ਹੈ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ
ਬਾਲੇ ਪੁਛਿਆ, ਜੀ ਉਸ ਪਰਬਤ ਦਾ
ਨਾਉਂ ਕਿਆ ਹੈ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ
ਕਹਿਆ, ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਉਸ ਪਰਬਤ ਦਾ
ਨਾਉਂ ਨਿਰਬਕਾਰ ਪਰਬਤ ਹੈ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ
ਮਰਦਾਨੇ ਪੁਛਿਆ, ਜੀ ਕੋਈ ਇਥੇ ਭੀ
ਸਾਧੂ ਹੈ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ,
ਮਰਦਾਨਾ ਇਥੇ ਨਾਹੀ ਪਰੁ ਅਗਲੇ

ਪਰਬਤ ਉਪਰਿ ਹੈ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ
ਆਖਿਆ, ਜੀ ਚਲੋ ਤਾਂ, ਤਾਂ ਗੁਰੂ
ਕਹਿਆ ਮਰਦਾਨਾ ਕੁਝ ਭੁਖ ਲਗੀ
ਹਈ। ਕੁਛ ਖਾਂਦਾ ਹੈਂ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ
ਆਖਿਆ, ਜੀ **ਇਥੇ ਤਾਂ ਪੰਖੀ ਨਾਹੀ**
ਨਜਰਿ ਆਂਵਦੇ ਆਦਮੀਆਂ ਦੀ
ਕਿਆ ਖਾਣੀ ਹੈ। ਖਾਵਣੁ ਨੂੰ ਕਿਸ
ਆਨਿ ਅਗੇ ਰਖਿਆ ਹੈ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ
ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਮਰਦਾਨਾ ਉਂਜ ਉਚੀ
ਪਹਾੜੀ ਦੇਖੁ ਉਸ ਉਪਰਿ ਜਾਇ ਕਰਿ
ਫਲ ਜਿਤਨੇ ਖੁਸੀ ਆਵਨੀ ਤਿਤਨੇ
ਖਾਇ ਅਤੇ ਤੋੜਿ ਭੀ ਲਿਆਉ।
ਮਰਦਾਨਾ ਜਾਇ ਕਰਿ ਦੇਖੇ ਤਾਂ ਕਿਆ
ਦੇਖੇ ਜੁ ਕੁਦਰਤਿ ਦੇ ਬਿਰਛ ਫਲੇ ਖੜੇ
ਹੈਨਿ ਮਰਦਾਨੇ ਹਥਿ ਨਾਲ ਤੋੜਿ ਕਰਿ
ਮੁਹਿ ਪਾਏ। **ਜਾ ਸੁਆਦ ਲਗਾ ਸੁ**
ਤਾਂ ਛਡਿ ਸਕੇ ਨਾਹੀ। ਬਹੁਤ ਖਾਧੇ
ਸੁ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਤੋੜਿ ਆਂਦੇਸੁ। ਆਨਿ
ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇ ਅਗੇ ਰਖਿਆਸਿ। ਗੁਰੂ
ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਭਾਈ ਬਾਲਾ। ਬਾਲੇ
ਆਖਿਆ, ਜੀ ਤੁਸੀਂ ਖਾਉ। ਥੋੜੇ ਜੇਹੇ
ਅਸਾਨੂੰ ਦੇਹੁ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ
ਕਹਿਆ, ਮਰਦਾਨਾ। ਮਰਦਾਨੇ
ਕਹਿਆ, ਜੀ ਮੇਰਾ ਪੇਟ ਭਰਿਆ ਪਰੁ
ਹਿਕ ਦੁਇ ਦੇ ਦੇਵੇ। ਤਾਂ ਬਾਲੇ
ਆਖਿਆ, ਜੀ ਉਥੇ ਗਇਆ ਮਰਦਾਨਾ
ਭੁਖਾ ਕਿਉਂ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ
ਆਖਿਆ, ਜੀ ਤੁਸਾਂ ਮੈਨੂੰ ਆਪੇ ਖਾਵਣ

ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ ਆਹਾ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਮਰਦਾਨਾ ਅਸਾਂ ਤੈਨੂੰ ਕਿਆ ਆਖਿਆ ਹਾ। ਅਸਾਂ ਤੈਨੂੰ ਕੁਝ ਆਖਿਆ ਨਾਹੀਂ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਮਰਦਾਨੇ ਪੁਛਿਆ, ਜੀ ਏਹ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਫਲ ਈਵੇ ਜਾਂਦੇ ਹੈਨਿ ਕੋਈ ਖਾਵਣ ਵਾਲਾ ਕਉਣ ਹੈ। ਇਥੇ ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, **ਮਰਦਾਨਾ ਜੇ ਖਾਵਣ ਵਾਲੇ ਨਾ ਹੋਵਣਿ ਨਿਤ ਪੈਦਾ ਕਿਉ ਹੋਵਨਿ।** ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਇਥੇ ਤਾਂ ਅਸਾਨੂੰ ਨਜਰ ਕੋਈ ਨਾਹੀ ਆਂਵਦਾ। ਅਤੇ ਤੁਸਾਨੂੰ ਕੋਈ ਨਜਰ ਆਂਵਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਦਸੋ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, **ਮਰਦਾਨੇ ਏਹੁ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਅਹਾਰ ਹੈ।** ਏਹੁ ਗੁਪਤੁ ਮਹਾ ਪੁਰਖ ਹੈਨਿ ਤਿਨਾਂ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਕੀਤੇ ਹੈਨਿ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ, ਆਖਿਆ ਜੀ ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਗੁਪਤੁ ਨਾਹੀਂ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ, ਮਰਦਾਨਾ ਪੂਰਨ ਪੁਰਖਾ ਅਤੇ ਗੁਪਤੁ ਵਿਚਿ ਭੇਦੁ ਕੋਈ ਨਾਹੀਂ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਹੁਣਿ ਇਥੇ ਹੀ ਰਹੋ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਕਿਉਂ ਮਰਦਾਨਾ ਸੁਆਦੁ ਅਛਾ ਲਗਾ ਹੀ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਉਥੇ ਕਿਆ ਕਰਨਾ ਹਈ। ਤੇ ਇਥੇ ਕਿਆ ਨਾਹੀਂ ਕਰਣਾ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਮਰਦਾਨਾ ਜੋ ਉਥੇ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਮਰਦਾਨੇ

ਆਖਿਆ, ਜੀ ਭਲਾ ਚਲੋ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਆਖਿਆ, ਚਲੁ ਭਾਈ।

ਉਥੋਂ ਉਡਾਰੀ ਲੀਤੀ ਉਹਾਰ ਪਰਬਤ ਤੇ ਆਏ। ਮਰਦਾਨੇ ਪੁਛਿਆ, ਅਸੀਂ ਹੁਣਿ ਕਿਥੇ ਆਏ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਅਸੀਂ ਉਹਾਰ ਪਰਬਤ ਤੇ ਆਏ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਮਰਦਾਨੇ ਪੁਛਿਆ, ਜੀ ਕਿਤਨੇ ਜੋਜਨ ਆਏ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਕਹਿਆ, ਮਰਦਾਨਾ ਨਉ ਲਖ ਜੋਜਨ ਆਏ। ਸਭੈ ਬਾਈ ਲਖ ਜੋਜਨ ਆਏ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਤੁਸੀਂ ਜੋ ਇਥੈ ਸਾਧੁ ਆਖਦੇ ਆਹੇ ਸੁ ਕਿਥੇ ਹੈ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਮਰਦਾਨਾ ਇਥੇ ਹੀ ਹੈ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਚਲੋ ਦੇਖੋਂ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ, ਮਰਦਾਨਾ ਉਤਾਵਲਾ ਨਾ ਹੋਆ ਕਰ। ਜਾਂ ਕੁਟੀ ਵਿਚੋਂ ਸਾਧੁ ਨਿਕਲਿਆ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਨੂੰ ਪੁਛਿਆ, ਉਸ ਅਰੈ ਸਾਧ ਤੁਸੀਂ ਕਉਨ ਹੋ ਜੋ ਈਹਾਂ ਆਇ ਪਹੁਚੇ ਹੋ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, **ਹਮ ਕਰਤਾਰ ਕੇ ਬੰਦੇ ਹੈਂ।** ਤਾਂ ਉਸ ਸਾਧ ਪੁਛਿਆ ਤੇਰਾ ਨਾਉ ਕਿਆ ਹੈ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਭਾਈ ਮੇਰਾ ਨਾਉ ਨਾਨਕ ਨਿਰੰਕਾਰੀ ਹੈ। ਤਾਂ ਉਹ ਸਾਧੁ ਬੋਲਿਆ, ਅਰੇ ਭਾਈ ਤੇਰਾ ਨਾਉ ਤੋ ਹਮੋ ਨਾਨਕ ਤਪਾ ਸੁਣਿਆ ਥਾ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਤੂੰ ਕਿਆ ਜਾਣਤਾ ਹੈਂ। ਤਾਂ

ਉਸ ਕਹਿਆ, ਮੁਝ ਕੋ ਗੁਰੂ ਬਤਾਇਆ
ਥਾ। ਤਾਂ ਉਸ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ,
ਭਾਈ ਤੇਰਾ ਨਾਉ ਕਿਆ ਹੈ? ਅਤੇ ਤੇਰੇ
ਗੁਰੂ ਕਾ ਕਿਆ ਨਾਉ ਹੈ? ਤਾਂ ਉਸ
ਸਾਧੂ ਕਹਿਆ, ਭਾਈ ਨਾਨਕ ਤਪਾ,
ਗੁਰੂ ਕਾ ਨਾਉਂ ਸੀਲਸੈਨ ਅਰੁ ਮੇਰਾ
ਨਾਉ ਕਲਿਆਨ ਹੈ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ
ਕਹਿਆ, ਹਮ ਕੋ ਅਪਨੇ ਗੁਰੂ ਕਾ
ਦਰਸਨੁ ਦਿਖਾਉ। ਜਾਇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ
ਕਹਿਆ। ਤਾਂ ਅਗੋਂ ਸੀਲਸੈਨਿ
ਕਹਿਆ, ਆਉ ਭਾਈ ਸਤਿਕਰਤਾਰ
ਆਉ ਬੈਠੋ ਭਾਈ। ਤਾਂ ਤ੍ਰੈ ਬੈਠਿ ਗਏ।

ਫੇਰਿ ਬਾਲੇ ਪੁਛਿਆ, ਜੀ
ਅਸੀਂ ਤੁਸੀਂ ਸੀਲਾ ਪਰਬਤ ਤੋ ਜੋ ਫਿਰਿ
ਉਪਰਿ ਚੜੇ ਇਖਨ ਪਰਬਤ ਤੇ। ਸੀਲਾ
ਪਰਬਤ ਥੋਂ ਇਤਨਾ ਉਚਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ
ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਲਖ
ਜੋਜਨ ਉਚਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਲਖ ਜੋਜਨ
ਆਏ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਪੁਛਿਆ, ਜੀ
ਇਸ ਪਰਬਤ ਕਾ ਨਾਉ ਕਿਆ ਹੈ। ਤਾਂ
ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਮਰਦਾਨਾ ਇਸ
ਪਰਬਤ ਦਾ ਨਾਉ ਘਿਰਾਨਿ ਪਰਬਤ ਹੈ।
ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਮਰਦਾਨੇ ਪੁਛਿਆ, ਜੀ ਕੋਈ
ਸਾਧ ਭੀ ਇਥੇ ਹੈ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ
ਕਹਿਆ, **ਮਰਦਾਨਾ ਇਥੇ ਹਿਕੁ
ਰਖੀਸਰੁ ਹੈ।** ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ,
ਜੀ ਉਸ ਰਖੀ ਨੂੰ ਦੇਖੋਗੇ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ
ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਮਰਦਾਨਾ ਉਹ ਆਪੋ

ਅਸਾਨੂੰ ਦੇਖੇਗਾ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ
ਆਖਿਆ, ਭਲਾ ਜੀ। ਉਸ ਪਹਾੜ ਤੇ
ਬੜਾ ਤਲਾਉ ਕੁਦਰਤਿ ਦੇ ਜਲ ਨਾਲ
ਭਰਿਆ ਖੜਾ ਆਹਾ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ
ਇਸਨਾਨ ਲਗਾ ਕਰਨਿ। ਤਾਂ ਉਹ ਰਬੀ
ਸਰੂਪ ਆਇਆ ਆਹਾ। ਤਾਂ ਉਸ
ਆਂਵਦੇ ਹੀ ਬਚਨੁ ਕੀਤਾ ਨਾਨਕ ਤਪਾ
ਕਲਜੁਗ ਮੈ ਤੂਹੀ ਹੂਆ ਹੈਂ। ਜਨਕ
ਬਿਦੇਹੀ ਕਾ ਸੇਵਕੁ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ
ਕਹਿਆ, ਹਾਂ ਰਖੀਸਰ ਮੈਂ ਹੀ ਹੋਂ। ਅਰੁ
ਰਖੀਸਰ ਤੇਰਾ ਨਾਉ ਕਿਆ ਹੈ? ਅਰੇ
ਤਪਾ ਮੇਰਾ ਨਾਉ ਸੁਖਚੈਨ ਰਖੀਸਰੁ ਹੈ।
ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਅਰੇ ਭਾਈ
ਤੂੰ ਉਹੀ ਸੁਖਚੈਨ ਹੈ ਜਨਕ ਬਿਦੇਹੀ ਕਾ
ਸਿਹਿਜਾਹਰੂ ਜੋਧਾ। ਤਾਂ ਰਖੀਸਰ
ਕਹਿਆ, ਹਾਂ ਭਾਈ ਮੈਂ ਉਹੀ ਹੋਂ। ਤਾਂ
ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਉਸ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਤੇ ਢਹਿ
ਪਇਆ। ਅਗੋਂ ਉਸ ਗਲਿ ਵਿਚ
ਲੀਤਾ। ਤਾਂ ਰਖੀਸਰ ਕਹਿਆ ਚਲੋ
ਭਾਈ ਕੁਟੀ ਮੈਂ। **ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ
ਰਜਾਇ ਮੰਗੀ। ਖੁਸੀ ਕਰਿ ਉਡਾਰੀ
ਲੀਤੀ।**

ਬਾਲੇ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੨੮੮-੨੯੯

ਸਿਧ

síd

ਅਗੇ ਸਿਧੇ ਨਾਥੇ ਜਤੀਉ ਈਹਾ ਮੈਲੀਨ
ਦੇਹਿ ਕੀ ਜਾਹਗਾ ਨਾਹੀਂ

agge sído nātho jatīo īhā melīn
dē kī jāḡā nāhī

ਤਉ ਈਹਾ ਆਵਣੇ ਨਾ ਪਾਏ
to īhā āwṇe nā pāe

ਕੁਛੁ ਸਕਤ ਰਾਖਤਾ ਹੈਂ
kučh sakt rākhtā hē

ਮਛਿੰਦ੍ਰ ਨਾਥਿ ਤਮਕ ਖਾਇ ਕਰਿ ਬਚਨੁ
ਕਹਿਆ

mačhīdar nāth tamak khāe kar
bačan kēā

ਏਕੰਕਾਰ ਕੋ ਆਦੇਸ
ekāṅkār ko ādes

ਹੋਤੇ ਹੈਂ ਨਿਰੰਕਾਰ ਕੇ ਆਏ ਹੈਂ ਬੇਗਮ
ਪੁਰ ਤੇ ਨਾਉਂ ਹੈ ਨਾਨਕ ਨਿਰੰਕਾਰੀ
hote hē nirāṅkār ke āe hē begam
pur te nāo hē nānak nirāṅkārī

ਭਰਥਰੀ ਨਾਥ ਭੀ ਹਉਲਾ ਹੋਇ
ਗਇਆ

pārtharī nāth bhī hōlā hoe gēā

ਮੇਰੇ ਹਜੂਰ ਹੋਈ ਹੈ
mere hazūr hoī hē

ਸਮਾਇ ਗਇਆ
smāe gēā

ਦੇਹਿ ਵਿਚਿ ਆਇਆ
dē wič āiā

ਸਤ ਪਹਰ ਬਿਦੇਹ ਰਹਿਆ
sat pēr bidē rēā

ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਿਲਕਾ ਪਰਬਤ ਤੇ
ਜਾਇ ਚੜੇ

pher gurū nānak silkā parbat te
jāe čāṛe

ਤਾਂ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਦਿਸਿਆਵਣੇ ਰਹਿ ਗਇਆ
tā čāḍarmā disiāwṇo rē gēā

ਅਗੇ ਸੁਮੇਰ ਤੇ ਸਿਧ ਮੰਡਲੀ, ਹੋਰ ਉਥੇ
ਦਤਾ ਤ੍ਰਉ ਅਉਰ ਧਰੂ ਤਾਰਾ ਹੈ

agge sumer te síd māḍlī hor
utthe datā trō or trū tārā hē

ਉਸ ਅਗੇ ਮਹਾ ਦੇਉ ਭੰਡਾਰੀ ਹੈ ਅਤੇ
ਉਹ ਆਪ ਪਿੰਗੁਲਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ
ਉਪਰਿ ਕਉਲਾਸ ਹੈ

us agge mahā deo pāḍārī hē ate
ó āp pīḡulā hē ate us upar kolās
hē

ਜਿਥੈ ਧਰੂ ਭਗਤ ਕਾ ਮੰਡਲ ਹੈ
jitthe trū pāgat kā māḍal hē

ਇਥੋਂ ਤਿਹਤਰ ਹਜਾਰ ਜੋਜਨ ਹੈ
ithō tihattar hazār jojan hē

ਇਤਨੀ ਗੋਸਟ ਹੋਂਦੀ ਆਹੀ
itnī gost hōdī āhī

ਹਉਲਾ ਹੋਇ ਗਇਆ
hōlā hoe gēā

ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਕਿਉਂ ਰਜਾਇ ਹੈ
 pāi bālā kiō razāe hē
 ਗੋਰਖ ਅਸਾਂ ਉਪਰ ਚੜਤਾਂ ਕਰਿ ਕਰਿ
 ਭੇਜਦਾ ਹੈ
 gorkh asā upar čartā kar kar
 pējdā hē
 ਏਥੇ ਜੋ ਹੈ ਸੋ ਸਬਦ ਦੀ ਲੜਾਈ ਹੈ
 ethe jo hē so sabad dī lṛāi hē
 ਕਿਉਂ ਮਰਦਾਨਾ ਉਤਾਵਲਾ ਹੋਇਆ ਹੈ
 kiō mardānā utāwlā hoiā hē
 ਹਮ ਸਹਿਜ ਸਿਉ ਆਵੇਂਗੇ
 ham sēj sio āvēṅe
 ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਸੁਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਇ ਗਇਆ
 gopī čāḍ suprasān hoe gēā
 ਉਹ ਤੋ ਤਤ ਸਰੂਪੀ ਹੈ
 ó to tat srūpī hē
 ਗੁੜੁ ਕਰਿ ਗਿਆਨੁ ਧਿਆਨੁ ਕਰਿ ਧਾਵੈ
 ਕਰਿ ਕਰਣੀ ਕਸੁ ਪਾਈਐ
 gur kar giān tiān kar tāwē kar karṇī
 kas pāiē
 ਅਹਿਨਿਸਿ ਬਨੀ ਪ੍ਰੇਮ ਲਿਵ ਲਗੀ ਸਬਦੁ
 ਅਨਾਹ ਗਹਿਆ
 énis banī prem liv lāgī sabad anā
 gḥā

ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕਾ ਵਾਪਾਰੀ ਹੋਵੈ ਕਿਆ ਮਦਿ
 ਛੁਛੈ ਭਾਉ ਧਰੇ
 āmrīt kā wāpārī howē kiā mad
 čhūčhē pāo tārē
 ਗੁਰ ਕੀ ਸਾਖੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬਾਣੀ ਪੀਵਤ
 ਹੀ ਪਰਵਾਣੁ ਭਇਆ
 gur kī sākhī āmrīt bāṇī pīwat hī
 parwāṇ pēā
 ਸਿਫਤੀ ਰਤਾ ਸਦ ਬੈਰਾਗੀ ਜੂਐ ਜਨਮੁ
 ਨ ਹਾਰੈ
 sifī ratā sad berāgī jūē janam na hārē
 ਨਾਨਕ ਪੂਰਾ ਜੋਗੀ ਸਰੂਪ ਹੈ
 nānak pūrā yogī srūp hē
 ਇਹ ਭੀ ਨਿਸਾ ਹੋਈ
 é pī nisā hoī
 ਨਾ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਸੁਇਨਾ
 nā jāpdā hē suinā
 ਨਾ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਰੂਪਾ
 nā jāpdā hē rūpā
 ਨਾ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਮੋਤੀ
 nā jāpdā hē motī
 ਮਰਦਾਨਾ ਉਤਾਵਲਾ ਨਾ ਹੋ
 mardānā utāwlā nā ho
 ਤੁਮਾਰੇ ਜੀ ਆਵੇ ਸੋ ਕਰੋ
 tumāre jī āwē so karo

ਤਿਸਕਾ ਦੇਖਣਾ ਔਰੋ ਖੋਜਣਾ ਕਿਆ
 tiskā dekhṇā ōro khojṇā kiā
 ਉਸ ਕੇ ਅੰਤਰਿ ਗਿਆਨੁ ਉਪਜਿਆ ਹੋਵੇ
 us ke ātar giān upjiā howe
 ਸਰ ਭਲਾ ਕੀਆ ਦਰਸਨ ਦੀਆ
 ਕੇਤਾਰਥੁ ਕੀਆ
 sar pālā kīā darsan dīā ketārth
 kīā
 ਧੰਨ ਹਮਾਰੇ ਭਾਗ
 tān hmāre pāg
 ਭੇਖਾ ਵਿਚਿ ਸਭੇ ਇਕੋ ਜੇਹੇ ਨਾਹੀ ਹੋਂਦੇ
 pèkhā wič sábo iko jehe nāhī
 hōde
 ਕੋਈ ਪੂਰਨ ਕੋਟ ਮੰਧੇ
 koī pūran koṭ mādhe
 ਕੋਈ ਹਿਕੁ ਅਧੁ ਹੋਂਦਾ ਹੈ
 koī hik ád hōdā he
 ਭੇਖੀ ਬਹੁਤ ਹੋਂਦੇ ਹੈਨਿ
 pèkhī bót hōde hen
 ਜੇ ਸਭੇ ਪੂਰਨ ਹੋਂਦੇ ਹੋਵਨ ਤਾਂ ਸਭ
 ਸਿਸਟਿ ਉਧਰਿ ਜਾਵੇ
 je sábe pūran hōde howan tā sáb
 sist údar jāwe
 ਪਰੁ ਕੋਈ ਹਿਕੁ ਅਧੁ ਹੋਂਦਾ ਹੈ
 par koī hik ád hōdā he
 ਜਿਦ ਤੇ ਪੂਰਨ ਕਿਰਪਾ ਹੋਂਦੀ ਹੈ

jid te pūran kirpā hōdī he
 ਮਰਦਾਨਾ ਹਿਕੁ ਜੇ ਸੰਭੂਨਾਥ ਹੈ
 mardānā hik jo sābunāth he
 ਉਸ ਭੀ ਆਪ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਛਿਕਦਾ ਹੈ
 us pī āp nū bót čhikdā he
 ਜਿਸ ਨੂੰ ਆਪੁ ਕਰਤਾਰ ਆਪਣੀ ਵਲਿ
 ਛਿਕਿ ਲੈ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਦਾ ਕੰਮੁ ਹੈ ਜੇ ਮੰਨੇ
 ਕਰਿ ਸਕੇ
 jis nū āp kartār āpnī wal čhik le
 tā kise dā kām he jo māne kar
 sake
 ਉਹ ਤਾਂ ਭਾਣੇ ਦਾ ਸਾਹਿਬ (ਹੈ) ਨਾ।
 ó tā pāṇe dā sāhib he nā
 ਸੰਭੂ ਨਾਥ ਭੀ ਫਾਵਾ ਖਪਿ ਗਇਆ
 sābū nāth pī fāwā khap gēā
 ਕਿਆ ਕਿਆ ਬਚਨੁ ਕੀਆ
 kiā kiā bačan kīā
 ਉਹ ਤਾਂ ਅਉਰੀਆ ਬਉਰੀਆਂ ਬਾਤਾ
 ਕਰਤਾ ਹੈ
 ó tā ōrīā borīā bātā kartā he
 ਆਪਣੇ ਬਿਰਦ ਕੀ ਹਾਣ ਕੀਈ ਨਾਹੀ
 ਜਾਤੀ
 āpṇe bird kī hāṇ 'kī nāhī jāṭī
 ਪਰੁ ਜੇ ਸਚੁ ਕੋ ਝੂਠੁ ਕਹੀਐ ਤਾਂ ਪਤਿ
 ਗਿਰੀ ਹੋਈਤਾ ਹੈ

par je sač ko čūṭh kahīe tã pat girī
hoītã he
ਜੈਸਾ ਹੈ ਤੈਸਾ ਤੁਮ ਆਪੀਂ ਦੇਖੋਗੇ
jesã he tesã tum āpī dekhoge
ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਕੁਛ ਉਸ ਕਾ ਅੰਗੁ ਰਾਖਤੇ ਹੈਂ
māḡal nath kučh us kã āḡ rākhte hē
ਏਹ ਬਾਤਾਂ ਜੋਗ ਕੀਆਂ ਨਾਹੀ
é bātã yog kīã nāhī
ਜੋ ਭਲੇ ਕੋ ਬੁਰਾ ਕਹੀਏ ਪੂਛ ਦੇਖ ਗੁਰੂ
ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਕੋ
jo pālē ko burā kahīe pūčh dekh
gurū gorakh nāth ko
ਸਾਧ ਕੇ ਆਗੇ ਸਾਧ ਹੀ ਨਿਵੇਗਾ
sād ke āḡe sād hī niwegā
ਅਰੁ ਚੋਰੁ ਕੇ ਆਗੇ ਚੋਰੁ ਨਿਵੇਗਾ
ar čor ke āḡe čor niwegā
ਹੰਕਾਰੀ ਸਾਧ ਕੇ ਆਗੇ ਨਿਵਤੇ ਨਾਹੀ
hāḡkārī sād ke āḡe niwte nāhī
ਉਹ ਹੈ ਜੈਸਾ ਹੈ ਤੈਸਾ ਹੈ
ó he jesã he tesã he
ਕੁਛ ਉਸ ਸੋ ਸਰੀਕਤ ਤੋ ਨਾਹੀ ਪੜੀ
kučh us so srīkat to nāhī parī
ਕਿਆ ਹਮੀ ਤੁਮੀ ਸਾਧ ਸਿਧ ਹੈਂ ਅਉਰ
ਭੀ ਸਭ ਨਿਰੰਵਨ ਕੇ ਕੀਏ ਹੁਏ ਹੈਂ ਨਾ
kiã hamī tumī sād síd hē or pī
sáb nirāñan ke kīe hūe hē nā

ਅਰੁ ਅਤੀਤ ਫਕੀਰ ਕੋ ਇਉਂ ਬਰਨੀ ਹੈ
ਜੋ ਆਪਸ ਤੇ ਸਭ ਕੋ ਭਲਾ ਕਰਿ ਜਾਣੇ
ar atīt faqīr ko iō barnī he jo
āpas te sãb ko pālã kar jāṇe
ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਮੋਨਿ ਹੋਇ ਗਇਆ
gorakh nāth mon hoe ḡḡā
ਅਰੁ ਜੇ ਚਰਚਾ ਕਰੀਏ ਤੋ ਸਹਜ ਕੇ ਘਰਿ
ਮੈ ਕਰੀਏ
ar je čarčã karīe to sēj ke kār me
karīe
ਫਕੀਰੋਂ ਕਾ ਬਿਰਦੁ ਸਭੀ ਏਕੋ ਹੈ
faqīrō kã bird sãbī eko he
ਮੀਨਾ ਪਰਬਤ ਤੋਂ ਉਡਾਰੀ ਲੀਤੀ
mīnã parbat tō uḡārī lītī
ਜਾਇ ਸੁਮੇਰ ਉਪਰ ਚੜਿ ਖੜੇ ਹੋਏ
jāe sumer upar čār khāṛe hoe
ਅਗੇ ਸਿਧ ਮੰਡਲੀ ਨਉ ਨਾਥ ਚਉਰਾਸੀ
agḡe síd māḡlī no nāth čorāsī
ਸਿਧ ਛਿਅ ਜਤੀ ਬੈਠੇ ਬਾਤਾਂ ਕਰਦੇ
ਹੈਨਿ ਗਿਆਨ ਧਿਆਨ ਦੀਆਂ
síd čhia jatī beṭhe bātã karde hen
ḡiān tiān dīã
ਸਿਧ ਤਮਕ ਰੂਪੀ ਹੋਏ ਆਹੇ
síd tamak rūpī hoe āhe
ਸਭਨਾ ਆਪਣੇ ਸਾਜਿ ਉਡਾਏ
sábna āpṇe sāj uḡāe

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਚੁਪ ਕਰਿ ਮਚਲਾ ਹੋਇ
ਬੈਠਾ

gurū nānak čhup kar mačlā hoe
beṭhā

ਜੈਸਾ ਦੇਖੀਏ ਤੈਸਾ ਬਖਾਨੀਏ
jēsā dekhīe tesā bakhānīe

ਫਕੀਰ ਦਾ ਬਿਰਦੁ ਐਸਾ ਹੈ
faqīr dā bird esā he

ਅਬ ਹਮ ਕੋ ਨਿਰੰਜਨ ਪੁਰਖ ਸਵਾਧਾਨ
ਦਰਸਨੁ ਹੁਆ
ab ham ko nirājan purkh swādān
darsan hūā

ਤੁਮ ਅਰੁ ਨਿਰੰਜਨ ਮੈ ਭੇਦੁ ਜਾਨਤਾ ਹੈ
ਜੋਗੀਸਿਰੁ ਨਾਹੀ
tum ar nirājan me ḃeḃd jāntā he
jogīsir nāhī

ਸਤਿ ਪ੍ਰਤੀਤਿ ਕਰਿ ਜਾਣਤੇ ਹੈਂ
sat pratīt kar jāṇte hē

ਜੈਸਾ ਤੁਮ ਕਹਿਤੇ ਥੇ ਤੈਸਾ ਹੀ ਦੇਖਿਆ
jēsā tum kēte the tesā hī dekhiā

ਹਮ ਤੋਇ ਉਹੀ ਜਾਣਤੇ ਹੈਂ ਜੋ ਨਿਰੰਜਨ
ਕਾ ਦਰਸਨ ਪਾਇਆ

ham toe ohī jāṇte hē jo nirājan
kā darsan pāiā

ਅਗੇ ਤੁਮਾਰੀ ਤੁਮਿ ਜਾਨੋ
agge tumārī tum jāno

ਸੁਣਿ ਮਰਦਾਨਾ ਜਿਨਾ ਉਪਰਿ ਕਰਤਾਰ
ਦੀ ਮਿਹਰ ਹੋਂਦੀ ਹੈ ਸੋ ਏਈ ਬਚਨ
ਬੋਲਿਦੇ ਹੋਂਦੇ ਹੈਨਿ

suṇ mardānā jīnā upar kartār dī
mēr hōdī he so eī bačan bolide
hōde hen

ਕਚੁ ਪਿਚੁ ਬੋਲਦੇ ਨਾਹੀ ਹੋਂਦੇ
kač pič bolde nāhī hōde

ਮਰਦਾਨਾ ਏਹ ਨਉ ਨਾਥ ਹੈਨਿ
mardānā é no nāth hen

ਜੀ ਛਿਅ ਜਤੀ ਕੇਹੜੇ ਹੈਨਿ
jī čhia jatī kére hen

ਏ ਛਿਅ ਜਤੀ ਹੈਨਿ ਹੋਰੁ ਆਖਨ ਨੂੰ
ਬਹੁਤੇਰੇ ਹੈਨਿ
e čhia jatī hen hor ākhan nū
bótere hen

ਹੋਰ ਚਉਰਾਸੀ ਸਿਧ ਜੋ ਆਖਦੇ ਹੈਨਿ ਸੋ
ਕੇਹੜੇ ਕੇਹੜੇ ਹੈਨਿ

hor čōṛāsī síd jo ākhde hen so
kére kére hen

ਜਿਥੇ ਨਿਰੰਕਾਰ ਜੋਤੀ ਸਰੂਪ ਬੈਠਾ ਆਹਾ
jitthe nirākār jotī srūp beṭhā āhā

ਆਦਮੀਆਂ ਦੀ ਕਿਆ ਖਾਣੀ ਹੈ
ādmīā dī kiā khāṇī he

ਇਥੇ ਤਾਂ ਪੰਖੀ ਨਾਹੀ ਨਜਰਿ ਆਂਵਦੇ
ittthe tāṁ pākhī nāhī nazar āwde

ਜਾ ਸੁਆਦ ਲਗਾ ਸੁ ਤਾਂ ਛਡਿ ਸਕੇ ਨਾਹੀ
 jā suād lagā so tã čhaḍ sake nāhī
 ਮਰਦਾਨਾ ਜੇ ਖਾਵਣ ਵਾਲੇ ਨਾ ਹੋਵਣਿ
 nit pēḍā kiū hōvni
 mardānā je khāwaṇ wāle nā
 howaṇ nit pēḍā kio howan
 ਮਰਦਾਨੇ ਏਹੁ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਅਹਾਰ ਹੈ
 mardāne é kudrat dā ahār he
 ਹਮ ਕਰਤਾਰ ਕੇ ਬੰਦੇ ਹੈਂ
 ham kartār ke bāde hē
 ਮਰਦਾਨਾ ਇਥੇ ਹਿਕੁ ਰਖੀਸਰੁ ਹੈ
 mardānā itthe hik rakhīsar he
 ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਰਜਾਇ ਮੰਗੀ
 tã gurū nānak rzāe māṅgī
 ਖੁਸੀ ਕਰਿ ਉਡਾਰੀ ਲੀਤੀ
 khusī kar uḍārī lītī

ਸਿਧ sīd

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
 ਮੰਗਲ ਕਰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ, ਉਪਦੇਸ਼ ਦੇਣ ਵਾਲਾ

ਸਿਧ ਸਭਾ ਕਰਿ ਆਸਣਿ ਬੈਠੇ

ਸੰਤ ਸਭਾ ਜੈਕਾਰੇ

sīd sábhā kar āsaṇ beṭhe sāt sábhā jekāro

ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਦੀ ਅਚਲ ਵਟਾਲੇ ਵਿਚ ਸ਼ਿਵਰਾਤ ਦੇ ਮੇਲੇ ਤੇ ਸਿੱਧਾਂ ਨਾਲ ਗੋਸ਼ਟ ਹੋਈ। ਸਿੱਧ ਰਿੱਧੀਆਂ ਸਿੱਧੀਆਂ ਵਿਚ ਫਸੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਕਦੀ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਲੁਕਾਅ ਦੇਂਦੇ ਸਨ, ਕਦੀ ਕੋਈ ਹੋਰ ਚਮਤਕਾਰ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਸਿੱਧ ਇਹਨਾਂ ਕਰਾਮਾਤਾਂ ਨਾਲ, ਇਹਨਾਂ ਖੇਵਾਂ ਨਾਲ ਆਮ ਮਨੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ਮੂਰਖ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਨੂੰ ਭੁਲਾਅ ਕੇ ਲੋਟੇ ਲੁਕਾਉਂਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ। ਮਦਾਰੀਆਂ ਵਾਂਗ ਤਮਾਸ਼ੇ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਆਪ ਹੁਦਰੀਆਂ ਚਾਲਾਕੀਆਂ ਨਾਲ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਦੀ ਭਗਤੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਆਪਣੇ ਮਨ ਤਨ ਨੂੰ ਸਭ ਲੋਭਾਂ, ਹੰਕਾਰਾਂ ਤੋਂ ਸਾਫ ਕਰੋ। ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ, ਉਸ ਦੇ ਨਾਮ ਦੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਲ ਮੱਠੁਖੀ ਭਾਂਡੇ ਨੂੰ ਨਿਰਮਲ ਕਰੋ। ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝੋ। ਉਸ ਦੇ ਸਚੁ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਸਹਿਜ ਵਿਚ ਰਹੋ। ਇਹੋ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਯੋਗ ਹੈ, ਰਿੱਧੀ ਸਿੱਧੀ ਹੈ, ਕਰਾਮਾਤ ਹੈ।

ਤਬ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰ ਤੇ, **ਸਿਵਰਾਤਿ ਦੇ ਮੇਲੇ ਕਉ ਅਚਲਿ ਆਇਆ**। ਸੇਵਕ ਸਾਬਿ ਥੇ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਜੀ ਕੇ। ਅਰੁ ਸਾਬਿ ਹੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦੁ ਵਜੀਰੁ ਸੇਵਕਾ ਥਾ ਪੂਰਾ। ਜਦਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਅਚਲਿ ਜਾਇ ਵਡਿਆ, ਤਬ ਸਭਨਾ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚਿ ਨਾਨਕੁ ਹੀ ਨਾਨਕੁ ਹੋਇ

ਗਇਆ। ਸਭ ਕੋਈ ਲੈ ਉਠਿਆ, ਜਿ ਨਾਨਕੁ ਭਗਤੁ ਜੁ ਕਹੀਦਾ ਥਾ, ਸੁ ਇਥੇ ਆਇਆ ਹੈ। ਜਿਸਦੇ ਸਬਦ, ਸਲੋਕ ਸੈਸਾਰੁ ਗਾਵਦਾ ਹੈ, ਓਹੀ ਨਾਨਕੁ ਆਇਆ ਹੈ। ਜਿਤਨਾ ਅਚਲ ਵਿਚਿ ਲੋਕੁ ਥਾ, **ਸੁ ਸਭੁ ਆਇਆ ਮਿਲਿਆ ਦਰਸਨੁ ਦੇਖਣਹਾਰਾ**। ਨਾ ਕੋਈ ਜੋਗੀ ਹੀ ਰਹਿਆ, ਨ ਕੋਈ ਸੰਨਿਆਸੀ ਰਹਿਆ, ਨਾ ਕੋਈ ਗ੍ਰਹਸਤੀ ਹੀ ਰਹਿਆ, ਨ ਕੋਈ ਉਦਾਸੀ ਰਹਿਆ, ਰਹਿਓ ਜੀਉ ਕੋਈ ਨਾਹੀ। **ਢਕਾ ਢਕ ਜੋ ਕੋਈ ਥਾ, ਸੁ ਸਭ ਲੋਕੁ ਮਿਲਿ ਗੈਆ**, ਜਿ ਨਾਨਕੁ ਆਇਆ, ਨਾਨਕ ਆਇਆ। **ਤਬ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਪਾਲਿ ਢਾਬ ਦੀ ਉਪਰਿ ਜਾਇ ਬੈਠਾ**, ਸਰੀਰ ਦੇ ਕੋਲਿ, ਬੇਰਿ ਪਾਸਿ। **ਪਰੁ ਲੋਕੁ ਅਮਿਤਾ ਜੁੜਿ ਗੈਆ**। ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਦਾ ਦਰਸਨ ਦੇਖਣ ਹਾਰੇ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੇ ਆਗੇ ਭਗਤੀਅਹੁ ਆਇ ਭਗਤਿ ਬਾਹੀ। ਤਬ ਪਵਣ ਨਾਥ ਅਰੁ ਭੰਗਰ ਨਾਥ ਉਹਾ ਗੁਪਤ ਆਇ ਖਲੋ ਭਏ। ਤਬ ਉਨਾ ਭਗਤੀਅਹੁ ਕਾ ਲੋਟਾ ਚੁਰਾਇ ਲੀਤਾ। ਤਬ ਜਦਿ ਓਇ ਭਗਤੀਏ, ਦੇਖਹਿ, ਤਉ ਲੋਟਾ ਨਾਹੀ। ਕਿਨ ਹੀ ਲੋਟਾ ਲੀਆ। ਤਬ ਉਨ ਭਗਤੀਅਹੁ ਕਉ ਭਗਤਿ ਬਿਸਰਿ ਗਈ।

ਤਬ ਪਵਣ ਨਾਥ ਅਰੁ ਭੰਗਰ ਨਾਥ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਨਾਨਕ ਜੀ ਏਨਾ ਦੇ ਲੋਟੇ ਗਏ ਹੋਇ, ਤਾ **ਏਨੀ ਭਗਤਿ ਤੜਿ ਦਿਤੀ**”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਜੀ ਏਹ ਕਿਆ ਕਰਨਿ, ਜਾ ਏਨਾ ਪਜੀਹੇ ਦਿਆਂ ਮੰਗਣ ਹਾਰਿਆਂ ਦਾ ਜੀਉ ਏਨਾ ਪਜੀਹੇ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਭਗਤਿ ਪਾਈ ਸੀ। ਤੁਸਾ ਰੁਪਈਐ ਦਾ ਲੋਟਾ, ਏਨਾ ਦਾ ਚੁਰਾਇ ਲੁਕਾਇ ਰਖਿਆ। ਏਹਿ ਕਿਆ ਕਰਨਿ? ਜਿਨਾ ਦਾ ਰੁਪਈਐ ਦਾ ਲੋਟਾ ਗੈਆ ਹੈ। ਤਬ ਪਵਣ ਨਾਥ, ਭੰਗਰ ਨਾਥ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਜਿਥੇ ਅਸਾ ਲੋਟਾ ਰਖਿਆ ਹੈ, ਤਿਥਹੁ ਤੁਸੀ ਕਢਿ ਦੇਹੁ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ, ਇਕਸ ਸਿਖ ਨੂੰ ਆਗਿਆ ਕੀਤੀ ਜਿ ਪੁਰਖਾ, “ਜਿਥੇ ਪਵਣ ਨਾਥ ਭੰਗਰ ਨਾਥ ਲੋਟਾ ਰਖਿਆ ਹੈ, ਉਥਹੁ ਆਇ ਦੇਹਿ। ਤਬ ਓਹੁ ਸਿਖ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਕੀ ਆਗਿਆ ਸਾਥਿ ਸਿਧਾਂ ਕਾ ਧਰਿਆ ਹੋਆ ਲੋਟਾ ਪਵਣ ਨਾਥ ਦੇ ਦੇਖਦੇ ਹੀ ਓਹੁ ਸਿਖ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕੇ ਆਗੇ ਕਢਿ ਆਇ ਦਿਤਾ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਹਾਂ ਪੁਰਖਾ ਏਹੁ ਲੋਟਾ ਏਨਾ ਭਗਤੀਆ ਨੇ ਦੇਹਿ”। ਤਦ ਓਇ ਭਗਤੀਏ, ਲੋਟੇ ਮਿਲੇ ਹੋਏ, ਸਰਸੇ ਹੋਏ। ਤਬ ਓਨੀਂ ਪਦੇਂ ਦਾ ਭੋਗੁ ਪਾਇਆ। **ਜਿ ਕਿਛੁ ਓਨਾ ਦੀ ਬਾਂਛਾ ਮਨ ਵਿਚਿ ਥੀ, ਸੁ**

ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਉਨ ਕਉ ਦਿਵਾਈ। ਓਹਿ ਭਗਤੀਏ ਖੁਸੀ ਭਏ। ਓਨਾ ਦਾ ਇਛਾ ਦਾਨੁ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੋਆ। ਤਬ ਓਹਿ ਭਗਤੀਏ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਵਿਦਿਆ ਕੀਏ। ਤਬ ਸਿਧੀ ਪਵਣ ਨਾਥ, ਭੰਗਰ ਨਾਥ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਏ ਨਾਨਕਾ ਇਕ ਦੁਇ ਗਲਾਂ ਅਸਾਂ ਤੇਰੇ ਨਾਲਿ ਕਰਣੀਆ ਹੈਨਿ। ਜੇ ਤੇਰੀ ਆਗਿਆ ਹੋਇ ਤਾ ਆਖਹੁ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਭਲਾ ਹੋਇ, ਜਿ ਕਿਛੁ ਜੀ ਹੈ, ਸੁ ਕਹੀਐ”। ਤਬ ਸਿਧਹੁ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਨਾਨਕਾ **ਰਿੜਕਣ ਹਾਰੀ ਘਿਉ ਸੰਜਿਆ ਸੀ**, ਪਰੁ ਫੁਲੁ ਸਤਿ ਗਇਆ। ਓਹੁ ਘਿਉ ਖਾਣਹੁ ਸੰਜਣਹੁ ਵੇਚਣਹੁ ਸਭ ਦੂ ਗਇਆ ਘਿਉ ਮਹਿ ਦੋਖੁ ਕਿ ਭਾਂਡੇ ਵਿਚਿ ਦੋਸੁ? ਕੈ ਸੰਜਣ ਹਾਰੀਆ ਵਿਚਿ ਦੋਸੁ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਕਾ ਸਿਖ, ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਬੋਲਿਆ। ਸੂਹੀ ਰਾਗ ਮਹਿ ਬਾਨੀ ਬੋਲਿ ਉਠਿਆ:-

ਭਾਂਡਾ ਹਛਾ ਸੋਇ ਜੋ ਤਿਸੁ ਭਾਵਸੀ ॥
ਭਾਂਡਾ ਅਤਿ ਮਲੀਣੁ ਧੋਤਾ ਹਛਾ ਨ ਹੋਇਸੀ ॥
ਗੁਰੂ ਦੁਆਰੈ ਹੋਇ ਸੋਝੀ ਪਾਇਸੀ ॥
ਏਤੁ ਦੁਆਰੈ ਧੋਇ ਹਛਾ ਹੋਇਸੀ ॥
ਮੈਲੇ ਹਛੇ ਕਾ ਵੀਚਾਰੁ ਆਪਿ ਵਰਤਾਇਸੀ ॥
ਮਤੁ ਕੋ ਜਾਣੈ ਜਾਇ ਅਗੈ ਪਾਇਸੀ ॥
ਜੇਹੇ ਕਰਮ ਕਮਾਇ ਤੇਹਾ ਹੋਇਸੀ ॥

ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਉ ਆਪਿ ਵਰਤਾਇਸੀ ॥
ਚਲਿਆ ਪਤਿ ਸਿਉ ਜਨਮੁ ਸਵਾਰਿ ਵਾਜਾ ਵਾਇਸੀ ॥
ਮਾਣਸੁ ਕਿਆ ਵੇਚਾਰਾ ਤਿਹੁ ਲੋਕ ਸੁਣਾਇਸੀ ॥
ਨਾਨਕ ਆਪਿ ਨਿਹਾਲ ਸਭਿ ਕੁਲ ਤਾਰਸੀ ॥1॥4॥6॥

[ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰ ੬।੬।(੨੩੦)]

ਪਹਿਰਾ ਅਗਨਿ ਹਿਵੈ ਘਰੁ ਬਾਧਾ ਭੋਜਨੁ ਸਾਰੁ ਕਰਾਈ ॥ ਸਗਲੇ ਦੂਖ ਪਾਣੀ ਕਰਿ ਪੀਵਾ ਧਰਤੀ ਹਾਕ ਚਲਾਈ ॥
ਧਰਿ ਤਾਰਾਜੀ ਅੰਬਰੁ ਤੋਲੀ ਪਿਛੈ ਟੰਕੁ ਚੜਾਈ ॥ ਏਵਡੁ ਵਧਾ ਮਾਵਾ ਨਾਹੀ ਸਭਸੈ ਨਥਿ ਚਲਾਈ ॥
ਏਤਾ ਤਾਣੁ ਹੋਵੈ ਮਨ ਅੰਦਰਿ ਕਰੀ ਭਿ ਆਖਿ ਕਰਾਈ ॥ ਜੇਵਡੁ ਸਾਹਿਬੁ ਤੇਵਡ ਦਾਤੀ ਦੇ ਦੇ ਕਰੇ ਰਜਾਈ ॥ ਨਾਨਕ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਜਿਸੁ ਉਪਰਿ ਸਚਿ ਨਾਮਿ ਵਡਿਆਈ ॥1॥

[ਸਲੋਕ ਮਹਲਾ ੧, ਵਾਰ ਮਾਝ ਕੀ।੧੯।(੧੪੭)]

ਸਿਧ ਸਭਾ ਕਰਿ ਆਸਣਿ ਬੈਠੇ ਸੰਤ ਸਭਾ ਜੈਕਾਰੇ ॥
ਤਿਸੁ ਆਗੈ ਰਹਰਾਸਿ ਹਮਾਰੀ ਸਾਚਾ ਅਪਰ ਅਪਾਰੇ ॥
ਮਸਤਕੁ ਕਾਟਿ ਧਰੀ ਤਿਸੁ ਆਗੈ ਤਨੁ ਮਨੁ ਆਗੈ ਦੇਉ ॥ ਨਾਨਕ ਸੰਤੁ ਮਿਲੈ ਸਚੁ ਪਾਈਐ ਸਹਜ ਭਾਇ ਜਸੁ ਲੇਉ ॥1॥

[ਰਾਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੧ ਸਿਧ ਗੋਸਟ (੯੩੮)]

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੬੬-੧੬੭

ਸਿਧ

síd

ਸਿਵਰਾਤਿ ਦੇ ਮੇਲੇ ਕਉ ਅਚਲਿ

ਆਇਆ

siwrāt de mele ko a'cal āiā

ਸੁ ਸਭੁ ਆਇਆ ਮਿਲਿਆ ਦਰਸਨੁ

ਦੇਖਣਹਾਰਾ

so sáḥ āiā miliā darsan

dekhanhārā

ਢਕਾ ਢਕ ਜੋ ਕੋਈ ਥਾ, ਸੁ ਸਭ ਲੋਕੁ

ਮਿਲਿ ਗੈਆ

ṭākā ṭāk jo koī thā so sáḥ lok mil

gūḥā

ਤਬ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਪਾਲਿ ਢਾਬ ਦੀ ਉਪਰਿ

ਜਾਇ ਬੈਠਾ

tab bābā nānak pāl ṭāb dī upar

jāe beṭhā

ਪਰੁ ਲੋਕੁ ਅਮਿਤਾ ਜੁੜਿ ਗੈਆ

par lok amitā jur gūḥā

ਏਨੀ ਭਗਤਿ ਤੜਿ ਦਿਤੀ

enī pāgt tar ditti

ਜਿ ਕਿਛੁ ਓਨਾ ਦੀ ਬਾਂਛਾ ਮਨ ਵਿਚਿ

ਥੀ

je kiḥ onā dī bāṅḥā man wiḥ thī

ਰਿੜਕਣ ਹਾਰੀ ਘਿਉ ਸੰਜਿਆ ਸੀ

riṛkaṇ hārī kiḥ sājiā sī

ਭਾਂਡਾ ਹਛਾ ਸੋਇ ਜੋ ਤਿਸੁ ਭਾਵਸੀ

pāḍā haḥḥā soe jo tis pāwsī

ਭਾਂਡਾ ਅਤਿ ਮਲੀਨੁ ਧੋਤਾ ਹਛਾ ਨ

ਹੋਇਸੀ

pāḍā at malīn ṭotā haḥḥā na hoisī

ਜੇਹੇ ਕਰਮ ਕਮਾਇ ਤੇਹਾ ਹੋਇਸੀ

jehe karm kmāe tehā hoisī

ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਉ ਆਪਿ

ਵਰਤਾਇਸੀ

āmrit har kā nāo āp wartāisī

ਪਹਿਰਾ ਅਗਨਿ ਹਿਵੈ ਘਰੁ ਬਾਧਾ ਭੋਜਨੁ

ਸਾਰੁ ਕਰਾਈ

pērā agan hiwē kār bādā pōjan sār krā

ਸਗਲੇ ਦੂਖ ਪਾਣੀ ਕਰਿ ਪੀਵਾ ਧਰਤੀ ਹਾਕ

ਚਲਾਈ

sagle dūkh pānī kar pīwā ṭarī hāk ḥalā

ਜੇਵਡੁ ਸਾਹਿਬੁ ਤੇਵਡ ਦਾਤੀ ਦੇ ਦੇ ਕਰੇ

ਰਜਾਈ

jewad sāhib tewad dātī de de

kare rajā

ਨਾਨਕ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਜਿਸੁ ਉਪਰਿ ਸਚਿ ਨਾਮਿ

ਵਡਿਆਈ

nānak nadar kare jis upar sac nām

wadīā

ਨਾਨਕ ਸੰਤੁ ਮਿਲੈ ਸਚੁ ਪਾਈਐ ਸਹਜ ਭਾਇ

ਜਸੁ ਲੇਉ

nānak sāt milē sač pāiē sēj pāe
jas leo

ਸਿੱਧਾ síddā

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਬਿਨਾਂ ਵਿੰਗ ਵਲ ਤੋਂ, ਸਾਫ਼ ਸਾਫ਼, ਸਪਸ਼ਟ

ਸਿੱਧਾ ਹੋਇ ਕੇ ਰੋਟੀਆਂ ਖਾਹ ਜੱਟਾ

síddā hoe ke roṭīā̃ khā jattā

ਜਿਹੜੇ ਕੁੜੀਆਂ ਦੀਆਂ ਤ੍ਰਿਜਣਾਂ ਵਿਚ ਬਦਨਾਮ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਪ੍ਰੇਮ ਦੀਆਂ ਪੀਂਘਾਂ ਝੂਟਦੇ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਖੁਆਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਘਰ ਬਾਰ ਦੀ ਕੋਈ ਸੁਧ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ। ਦੁਨੀਆਂ ਉਸ ਨੂੰ ਮਤ ਦੇਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਸਿੱਧਾ ਹੋ ਕੇ, ਆਰਾਮ ਨਾਲ, ਸਭ ਝਗੜੇ ਝਾਂਜੇ ਛੱਡ ਕੇ ਰੋਟੀ ਖਾਵੇ। ਮੁੰਡੇ ਪ੍ਰੇਮ ਦੀਆਂ ਤਾਂਘਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਕੁੜੀਆਂ ਦੇ ਝੁਰਮਟਾਂ ਵਿਚ ਫਿਰਦੇ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕੱਪੜੇ ਲੱਤੇ, ਆਪਣੀਆਂ ਜੁਲਫਾਂ ਦੀ ਫਿਕਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਸਭ ਕੰਮ ਕਾਜ ਛੱਡ ਕੇ, ਘਰ ਬਾਰ ਨੂੰ ਤਿਆਗ ਕੇ ਆਵਾਰਾਗਰਦ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਸਭਿਆਚਾਰ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਿੱਧੇ ਹੋ ਕੇ ਰੋਟੀਆਂ ਖਾਣ ਤੇ ਸਾਊਆਂ ਵਾਲਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਣ। ਮੰਦੇ ਕੰਮਾਂ ਦੇ ਮੰਦੇ ਹੀ ਨਤੀਜੇ ਨਿਕਲਦੇ ਹਨ। ਸ਼ੁਕੀਨੀਆਂ ਕਰਨ ਨਾਲ ਘਰ ਬਾਰ ਦੇ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ। ਸਗੋਂ ਉਜਾੜਾ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਸਿੱਧਾ ਹੋਇ ਕੇ ਰੋਟੀਆਂ ਖਾਹ

ਜੱਟਾ,

ਅੱਤਾਂ ਕਾਸ ਨੂੰ ਏਡੀਆਂ ਚਾਈਆਂ ਨੀ।

ਹੋਵੇ ਜ਼ਿਕਰ ਤੇਰਾ ਪਨ-ਘਟਾਂ ਉਤੇ,

ਧੁੰਮਾਂ ਵਿਚ ਤ੍ਰਿਵਣਾਂ ਪਾਈਆਂ ਨੀ।

ਘਰ ਬਾਰ ਵਿਸਾਰ ਖਵਾਰ

ਹੋਈਆਂ,

ਝੋਕਾਂ ਪ੍ਰੇਮ ਦੀਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲਾਈਆਂ ਨੀ।

ਜੁਲਫਾਂ ਕਾਲੀਆਂ ਕੁੰਢੀਆਂ ਨਾਗ ਕਾਲੇ,

ਜੋਕਾਂ ਹਿੱਕ ਤੇ ਆਣ ਬਹਾਈਆਂ

ਨੀ।

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੩੫

ਸਿੱਧਾ

síddā

ਸਿੱਧਾ ਹੋਇ ਕੇ ਰੋਟੀਆਂ ਖਾਹ ਜੱਟਾ

síddā hoe ke roṭīā̃ khā jattā

ਧੁੰਮਾਂ ਵਿਚ ਤ੍ਰਿਵਣਾਂ ਪਾਈਆਂ ਨੀ

tùmā̃ wič trīṇṇā̃ pāīā̃ nī

ਘਰ ਬਾਰ ਵਿਸਾਰ ਖਵਾਰ ਹੋਈਆਂ

kār bār wisār khwār hoīā̃

ਜੋਕਾਂ ਹਿੱਕ ਤੇ ਆਣ ਬਹਾਈਆਂ ਨੀ

jokā̃ hik te āṇ bahāīā̃ nī

ਸਿਫਾਤ sifāt

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ
ਖਾਸੀਅਤ, ਰਹਿਣੀ ਬਹਿਣੀ

ਜ਼ਾਤ ਸਿਫ਼ਾਤ ਸਿਆਲੀ ਦੀ

zāt sifāt siālī dī

ਸਿਆਲੀ ਦੀ, ਮਹੀਵਾਲ ਦੀ ਜ਼ਾਤ ਸਿਫ਼ਾਤ ਪਾਕ ਤੇ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੈ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਮਹੀਆਂ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਦੀ ਖਾਕ ਵੀ ਇਤਰ ਫੁਲੇਲ ਵਾਂਗ ਖੁਸ਼ਬੂਦਾਰ ਹੈ। ਫਕੀਰ ਉਸ ਦੇ ਸਦਕੇ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਦੀ ਜ਼ਾਤ ਦੀ ਸਿਫਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਤੋਂ ਉੱਚੀ ਸੁੱਚੀ ਕੋਈ ਜ਼ਾਤ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਦੀ ਸਿਫਤ ਰੂਹਾਨੀ ਹੈ, ਨੂਰਾਨੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਜੰਗਲਾਂ ਬਿਆਬਾਨਾਂ ਦੀ ਹਵਾ ਵਿਚ ਵੀ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਖੁਸ਼ਬੂ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਮਹਿਕ ਸਾਰੇ ਵਾਤਾਵਰਣ ਨੂੰ ਪਵਿਤ੍ਰ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਪਾਕ ਤੇ ਨਿਰਮਲ ਜ਼ਾਤ ਦਾ ਸਚ ਰੂਹਾਨੀ ਸਚ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਕਦਮਾਂ ਦੀ ਖਾਕ ਵੀ ਸੁੱਚੀ ਤੇ ਸੱਚੀ ਹੈ। ਫਕੀਰ ਉਸ ਦੇ ਬੋਸੇ ਲੈਂਦਾ ਹੈ, ਚੁੰਮਦਾ ਹੈ। ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਵਜਦ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਮਸਤ ਕਲੰਦਰ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਬੋਲੇ ਉਸ ਲਈ ਈਰਾਕ ਦੇ ਬਾਗਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਸੁਹਣੇ ਤੇ ਸੁਲੱਖਣੇ ਹਨ। ਉਹ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਹਵਾ ਦੀ ਖੁਸ਼ਬੂ ਤੇ ਸਦਕੇ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਜ਼ਾਤ ਸਿਫ਼ਾਤ ਸਿਆਲੀ ਦੀ,

ਸਬ ਘੋਲੀ ਰਾਂਝਣ ਚਾਕ ਕੁਨੋਂ।
ਮੁਸ਼ਕ ਅੰਬਰ ਤੇ ਅਤਰ ਭੀ ਸਦਕੇ,
ਮਹੀ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਦੀ ਖਾਕ ਕੁਨੋਂ।
ਸੁੰਬਲ ਤੇ ਰੀਹਾਨ ਭੀ ਸਕਦੇ,

ਤਿਲੜੀ ਮੁਰਕ ਸਵਾਕ ਕੁਨੋਂ।
ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਬੇਲਾ ਬੇਲੀ ਵਾਲਾ,
ਮੈਨੂੰ ਚੰਗਾ ਬਾਗ ਇਰਾਕ ਕੁਨੋਂ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੫੬

ਸਿਫ਼ਾਤ

sifāt

ਜ਼ਾਤ ਸਿਫ਼ਾਤ ਸਿਆਲੀ ਦੀ
zāt sifāt siālī dī

ਸੁੰਬਲ ਤੇ ਰੀਹਾਨ ਭੀ ਸਕਦੇ
sūbal te rīhān bī sakde

ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਬੇਲਾ ਬੇਲੀ ਵਾਲਾ
alī hedar belā belī wālā

ਸਿਮਰਉ simro

ਕਿਰਿਆ

ਸਿਮਰਨ ਕਰਨਾ, ਸਿਮਰਨ ਕਰਨ ਨਾਲ

ਸਿਮਰਉ ਸਿਮਰਿ ਸਿਮਰਿ ਸੁਖੁ ਪਾਵਉ

simro simar simar sukh pāwo

ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝਣਾ, ਉਸ ਦੇ ਨਾਮ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਨਾ, ਉਸ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨਾ ਗੁਰਮੁਖ ਦਾ ਕਰਤੱਵ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ, ਇਸ ਸੰਜਮ ਨਾਲ ਸਭ ਸੁਖ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦਾ ਵਾਤਾਵਰਨ ਬਣਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਕਲੇਸ ਮਿਟ

ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਦੁਬਿਧਾ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਭਰਮਾਂ ਵਹਿਮਾਂ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਪ੍ਰਾਣੀ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਤੋਂ ਦੂਰ ਚਲਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਅਗਨਤ ਅਨੇਕ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਸੋਝੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਦੁਖ, ਜਮ, ਕਸ਼ਟ ਬਿਨਸ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਾਰੇ ਭਰਮ, ਭਉ ਮਿਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪੀਂਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਚੈਵੀ ਖਜ਼ਾਨਿਆਂ ਦਾ ਮਾਲਕ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਨਿਧਾਨ ਉਸ ਦੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਤੀਰਥਾਂ ਦਾ ਇਸ਼ਨਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮਨ, ਆਤਮਾ, ਸਰੀਰ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਜਨਮ ਸਫਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਅਨਹਦ ਝਨਕਾਰ ਹੈ, ਚੈਵੀ ਸੰਗੀਤ ਹੈ। ਸੰਜਮ ਹੈ, ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਸਭ ਆਕਾਰ ਹਨ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਆਪ ਨਿਰੰਕਾਰ ਹੈ। ਇਹ ਸਿਮਰਨ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਸੋਝੀ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਦੀ ਰੀਤ ਨਿਰਮਲ ਹੈ। ਸਭ ਕਲ ਕਲੇਸ ਤੋਂ ਦੂਰ ਹੈ। ਸਭ ਦੁਬਿਧਾ ਤੋਂ ਨਿਰਾਲਮ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਦਾ ਆਸਨ ਨਿਹਚਲ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਹਿਰਦੇ ਕਮਲ ਦਾ, ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਪਰਗਾਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਿਮਰਨ ਧਿਆਨ, ਸੰਜਮ, ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦੀ ਅਵਸਥਾ ਹੈ। ਇਹ ਕੋਈ ਕਰਮ ਕਾਂਡ ਨਹੀਂ। ਕੋਈ ਜਪ ਤਪ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਬੁਧ ਬਿਬੇਕ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਰਹੱਸ ਦੀ ਸੋਝੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਕਰਣ ਕਰਾਵਣਹਾਰ ਦੇ ਸਤਿ ਦਾ ਪਰਗਾਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ ਮਃ ੫ ॥ ਸਲੋਕੁ ॥ ੧੯
ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਆਦਿ ਗੁਰਦੇ ਨਮਹ
॥ ਜੁਗਾਦਿ ਗੁਰਦੇ ਨਮਹ ॥ ਸਤਿਗੁਰਦੇ
ਨਮਹ ॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰਦੇਵਦੇ ਨਮਹ ॥ ੧ ॥
ਅਸਟਪਦੀ ॥ **ਸਿਮਰਉ ਸਿਮਰਿ ਸਿਮਰਿ**
ਸੁਖੁ ਪਾਵਉ ॥ ਕਲਿ ਕਲੇਸ ਤਨ ਮਾਹਿ
ਮਿਟਾਵਉ ॥ ਸਿਮਰਉ ਜਾਸੁ ਬਿਸੁੰਭਰ ਏਕੈ
॥ **ਨਾਮੁ ਜਪਤ ਅਗਨਤ ਅਨੇਕੈ** ॥ ਬੇਦ
ਪੁਰਾਨ ਸਿੰਮ੍ਰਿਤਿ ਸੁਧਾਖੁਰ ॥ ਕੀਨੇ ਰਾਮ
ਨਾਮ ਇਕ ਆਖੁਰ ॥ ਕਿਨਕਾ ਏਕ ਜਿਸੁ
ਜੀਅ ਬਸਾਵੈ ॥ ਤਾ ਕੀ ਮਹਿਮਾ ਗਨੀ ਨ
ਆਵੈ ॥ ਕਾਂਖੀ ਏਕੈ ਦਰਸ ਤੁਹਾਰੋ ॥
ਨਾਨਕ ਉਨ ਸੰਗਿ ਮੋਹਿ ਉਧਾਰੋ ॥ ੧ ॥
ਸੁਖਮਨੀ ਸੁਖ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪ੍ਰਭ ਨਾਮੁ ॥
ਭਗਤ ਜਨਾ ਕੈ ਮਨਿ ਬਿਸ੍ਰਾਮ ॥ ਰਹਾਉ
॥ ਪ੍ਰਭ ਕੈ ਸਿਮਰਨਿ ਗਰਭਿ ਨ ਬਸੈ ॥
ਪ੍ਰਭ ਕੈ ਸਿਮਰਨਿ ਦੂਖੁ ਜਮੁ ਨਸੈ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕੈ
ਸਿਮਰਨਿ ਕਾਲੁ ਪਰਹਰੈ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕੈ
ਸਿਮਰਨਿ ਦੁਸਮਨੁ ਟਰੈ ॥ ਪ੍ਰਭ ਸਿਮਰਤ
ਕਛੁ ਬਿਘਨੁ ਨ ਲਾਗੈ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕੈ ਸਿਮਰਨਿ
ਅਨਦਿਨੁ ਜਾਗੈ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕੈ ਸਿਮਰਨਿ ਭਉ
ਨ ਬਿਆਪੈ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕੈ ਸਿਮਰਨਿ ਦੂਖੁ ਨ
ਸੰਤਾਪੈ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕਾ ਸਿਮਰਨੁ ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ
॥ **ਸਰਬ ਨਿਧਾਨ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਰੰਗਿ**
॥ ੨ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕੈ ਸਿਮਰਨਿ ਰਿਧਿ ਸਿਧਿ
ਨਉ ਨਿਧਿ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕੈ ਸਿਮਰਨਿ ਗਿਆਨੁ
ਧਿਆਨੁ ਤਤੁ ਬੁਧਿ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕੈ ਸਿਮਰਨਿ

ਜਪ ਤਪ ਪੂਜਾ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕੈ ਸਿਮਰਨਿ
ਬਿਨਸੈ ਦੂਜਾ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕੈ ਸਿਮਰਨਿ ਤੀਰਥ
ਇਸਨਾਨੀ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕੈ ਸਿਮਰਨਿ ਦਰਗਹ
ਮਾਨੀ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕੈ ਸਿਮਰਨਿ ਹੋਇ ਸੁ ਭਲਾ
॥ ਪ੍ਰਭ ਕੈ ਸਿਮਰਨਿ ਸੁਫਲ ਫਲਾ ॥ **ਸੇ**
ਸਿਮਰਹਿ ਜਿਨ ਆਪਿ ਸਿਮਰਾਏ ॥
ਨਾਨਕ ਤਾ ਕੈ ਲਾਗਉ ਪਾਏ ॥ ੩ ॥ ਪ੍ਰਭ
ਕਾ ਸਿਮਰਨੁ ਸਭ ਤੇ ਉਚਾ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕੈ
ਸਿਮਰਨਿ ਉਧਰੇ ਮੂਚਾ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕੈ
ਸਿਮਰਨਿ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਬੁਝੈ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕੈ
ਸਿਮਰਨਿ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਸੁਝੈ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕੈ
ਸਿਮਰਨਿ ਨਾਹੀ ਜਮ ਤ੍ਰਾਸਾ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕੈ
ਸਿਮਰਨਿ ਪੂਰਨ ਆਸਾ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕੈ
ਸਿਮਰਨਿ ਮਨ ਕੀ ਮਲੁ ਜਾਇ ॥ **ਅੰਮ੍ਰਿਤ**
ਨਾਮੁ ਰਿਦ ਮਾਹਿ ਸਮਾਇ ॥ ਪ੍ਰਭ ਜੀ
ਬਸਹਿ ਸਾਧ ਕੀ ਰਸਨਾ ॥ ਨਾਨਕ ਜਨ
ਕਾ ਦਾਸਨਿ ਦਸਨਾ ॥ ੪ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕਉ
ਸਿਮਰਹਿ ਸੇ ਧਨਵੰਤੇ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕਉ
ਸਿਮਰਹਿ ਸੇ ਪਤਿਵੰਤੇ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕਉ
ਸਿਮਰਹਿ ਸੇ ਜਨ ਪਰਵਾਨ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕਉ
ਸਿਮਰਹਿ ਸੇ ਪੁਰਖ ਪ੍ਰਧਾਨ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕਉ
ਸਿਮਰਹਿ ਸਿ ਬੇਮੁਹਤਾਜੇ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕਉ
ਸਿਮਰਹਿ ਸਿ ਸਰਬ ਕੇ ਰਾਜੇ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕਉ
ਸਿਮਰਹਿ ਸੇ ਸੁਖਵਾਸੀ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕਉ
ਸਿਮਰਹਿ ਸਦਾ ਅਬਿਨਾਸੀ ॥ ਸਿਮਰਨ ਤੇ
ਲਾਗੇ ਜਿਨ ਆਪਿ ਦਇਆਲਾ ॥ ਨਾਨਕ
ਜਨ ਕੀ ਮੰਗੈ ਰਵਾਲਾ ॥ ੫ ॥ **ਪ੍ਰਭ ਕਉ**

ਸਿਮਰਹਿ ਸੇ ਪਰਉਪਕਾਰੀ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕਉ
ਸਿਮਰਹਿ ਤਿਨ ਸਦ ਬਲਿਹਾਰੀ ॥ ਪ੍ਰਭ
ਕਉ ਸਿਮਰਹਿ ਸੇ ਮੁਖ ਸੁਹਾਵੇ ॥ ਪ੍ਰਭ
ਕਉ ਸਿਮਰਹਿ ਤਿਨ ਸੂਖਿ ਬਿਹਾਵੈ ॥ ਪ੍ਰਭ
ਕਉ ਸਿਮਰਹਿ ਤਿਨ ਆਤਮੁ ਜੀਤਾ ॥ ਪ੍ਰਭ
ਕਉ ਸਿਮਰਹਿ ਤਿਨ ਨਿਰਮਲ ਰੀਤਾ ॥
ਪ੍ਰਭ ਕਉ ਸਿਮਰਹਿ ਤਿਨ ਅਨਦ ਘਨੇਰੇ ॥
ਪ੍ਰਭ ਕਉ ਸਿਮਰਹਿ ਬਸਹਿ ਹਰਿ ਨੇਰੇ ॥
ਸੰਤ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੇ ਅਨਦਿਨੁ ਜਾਗਿ ॥ **ਨਾਨਕ**
ਸਿਮਰਨੁ ਪੂਰੇ ਭਾਗਿ ॥ ੬ ॥ **ਪ੍ਰਭ ਕੈ**
ਸਿਮਰਨਿ ਕਾਰਜ ਪੂਰੇ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕੈ
ਸਿਮਰਨਿ ਕਬਹੂ ਨ ਝੂਰੇ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕੈ
ਸਿਮਰਨਿ ਹਰਿ ਗੁਨ ਬਾਨੀ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕੈ
ਸਿਮਰਨਿ ਸਹਜਿ ਸਮਾਨੀ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕੈ
ਸਿਮਰਨਿ ਨਿਹਚਲ ਆਸਨੁ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕੈ
ਸਿਮਰਨਿ ਕਮਲ ਬਿਗਾਸਨੁ ॥ **ਪ੍ਰਭ ਕੈ**
ਸਿਮਰਨਿ ਅਨਹਦ ਝੁਨਕਾਰ ॥ ਸੁਖੁ ਪ੍ਰਭ
ਸਿਮਰਨ ਕਾ ਅੰਤੁ ਨ ਪਾਰ ॥ ਸਿਮਰਹਿ ਸੇ
ਜਨ ਜਿਨ ਕਉ ਪ੍ਰਭ ਮਇਆ ॥ ਨਾਨਕ
ਤਿਨ ਜਨ ਸਰਨੀ ਪਇਆ ॥ ੭ ॥ ਹਰਿ
ਸਿਮਰਨੁ ਕਰਿ ਭਗਤ ਪ੍ਰਗਟਾਏ ॥ **ਹਰਿ**
ਸਿਮਰਨਿ ਲਗਿ ਬੇਦ ਉਪਾਏ ॥ ਹਰਿ
ਸਿਮਰਨਿ ਭਏ ਸਿਧ ਜਤੀ ਦਾਤੇ ॥ ਹਰਿ
ਸਿਮਰਨਿ ਨੀਚ ਚਹੁ ਕੁੰਟ ਜਾਤੇ ॥ ਹਰਿ
ਸਿਮਰਨਿ ਧਾਰੀ ਸਭ ਧਰਨਾ ॥ ਸਿਮਰਿ
ਸਿਮਰਿ ਹਰਿ ਕਾਰਨ ਕਰਨਾ ॥ **ਹਰਿ**

ਸਿਮਰਨਿ ਕੀਓ ਸਗਲ ਅਕਾਰਾ ॥ ਹਰਿ
ਸਿਮਰਨ ਮਹਿ ਆਪਿ ਨਿਰੰਕਾਰਾ ॥ ਕਰਿ
ਕਿਰਪਾ ਜਿਸੁ ਆਪਿ ਬੁਝਾਇਆ ॥ ਨਾਨਕ
ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਰਿ ਸਿਮਰਨੁ ਤਿਨਿ ਪਾਇਆ
॥ ੮ ॥ ੧ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੨੬੨

ਸਿਮਰਉ

simro

ਸਿਮਰਉ ਸਿਮਰਿ ਸਿਮਰਿ ਸੁਖੁ ਪਾਵਉ
simro simar simar sukh pāwo

ਨਾਮੁ ਜਪਤ ਅਗਨਤ ਅਨੇਕੈ
nām japt a'gnat aneke

ਸੁਖਮਨੀ ਸੁਖ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪ੍ਰਭ ਨਾਮੁ
sukhmanī sukh āmrīt prāb nām

ਭਗਤ ਜਨਾ ਕੈ ਮਨਿ ਬਿਸ੍ਰਾਮ
pāgt janā ke man bisrām

ਸਰਬ ਨਿਧਾਨ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਰੰਗਿ
sarb nidān nānak har rāṅg

ਸੇ ਸਿਮਰਹਿ ਜਿਨ ਆਪਿ ਸਿਮਰਾਏ
se simrē jin āp simrāe
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮੁ ਰਿਦ ਮਾਹਿ ਸਮਾਇ
āmrīt nām rid māhe smāe

ਪ੍ਰਭ ਕਉ ਸਿਮਰਹਿ ਸੇ ਪਰਉਪਕਾਰੀ
prāb ko simrē se parupkārī
ਪ੍ਰਭ ਕਉ ਸਿਮਰਹਿ ਤਿਨ ਸਦ ਬਲਿਹਾਰੀ

prāb ko simrē tin sad balihārī
ਪ੍ਰਭ ਕਉ ਸਿਮਰਹਿ ਸੇ ਮੁਖ ਸੁਹਾਵੇ
prāb ko simrē se sukh suhāwe

ਨਾਨਕ ਸਿਮਰਨੁ ਪੂਰੇ ਭਾਗਿ
nānak simran pūre pāḡ

ਪ੍ਰਭ ਕੈ ਸਿਮਰਨਿ ਕਾਰਜ ਪੂਰੇ
prāb ke simran kāraj pūre

ਪ੍ਰਭ ਕੈ ਸਿਮਰਨਿ ਅਨਹਦ ਝੁਨਕਾਰ
prāb ke simran anhad jūnkār

ਹਰਿ ਸਿਮਰਨਿ ਲਗਿ ਬੇਦ ਉਪਾਏ
har simran lag bed upāe

ਹਰਿ ਸਿਮਰਨਿ ਕੀਓ ਸਗਲ ਅਕਾਰਾ
har simran kīo sagal akārā

ਸਿਮਰਣ simraṇ

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਸਿਮਰਣ ਕਰਨਾ, ਧਿਆਨ ਲਾਉਣਾ,
ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸੰਜਮ ਨੂੰ ਸਮਝਣਾ

ਵੇਲਾ ਸਿਮਰਣ ਦਾ ਨੀ ਉਠੀ ਰਾਮੁ
ਧਿਆਇ

welā simraṇ dā nī uṭṭhī rām tiāe

ਇਹ ਮਨੁਖੀ ਜੀਵਨ, ਇਹ ਵੇਲਾ ਰੱਬ ਦੇ
ਸਿਮਰਨ ਦਾ ਹੈ। ਰੱਬ ਦੀ ਬੰਦਗੀ ਵਿਚ

ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਸਫਲ ਕਰੋ। ਇਹ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਚਾਰ ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਖੇਡ ਹੈ। ਜੇ ਹੁਣ ਬੰਦਗੀ ਨਾ ਕੀਤੀ, ਜੇ ਹੁਣ ਸਿਮਰਣ ਨਾ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਫਿਰ ਪਿੱਛੋਂ ਇਹ ਮੌਕਿਆ ਹਥ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ। ਇਕ ਵੇਰਾਂ ਇਹ ਵੇਲਾ ਖੁੰਝ ਗਿਆ ਤਾਂ ਫਿਰ ਕਦੀ ਵੀ ਰੱਬ ਦਾ ਸਿਮਰਣ ਨਹੀਂ ਹੋਏਗਾ। ਜੇ ਵੀ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਆਪਣੇ ਵਕਤ ਮੁਤਾਬਕ ਚਲਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅੱਗੇ ਕਈ ਪੂਰ ਲੰਘ ਗਏ ਹਨ ਤੇ ਤੇਰੀ ਵੀ ਵਾਰੀ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਵੇਲਾ ਹੈ ਕਿ ਚੰਗੇ ਕੰਮ ਕਰ ਲਉ। ਸਿਮਰਣ ਕਰ ਲਉ, ਬੰਦਗੀ ਕਰ ਲਉ। ਆਪਣੇ ਚੰਗੇ ਕਰਮਾਂ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਪਾਕ ਕਰ ਲਉ। ਜਲਦੀ ਹੀ ਮਨੁਖ ਨੂੰ ਇਹ ਭਰਿਆ ਮੇਲਾ ਛਡ ਕੇ ਜਾਣਾ ਪਵੇਗਾ।

ਵੇਲਾ ਸਿਮਰਣ ਦਾ ਨੀ ਉਠੀ ਰਾਮੁ ਧਿਆਇ॥

ਹੱਥ ਮਲੇ ਮਲ ਪਛਤਾਸੀਂ,

ਜਦੁ ਵੈਸੀਆ ਵਖਤ ਵਿਹਾਇ॥

ਇਸ ਤਿੜੇ ਤੋਂ ਭਰ ਭਰ ਗਈਆਂ,

ਤੂੰ ਆਪਣੀ ਵਾਰ ਲੰਘਾਇ॥

ਇਕਨਾਂ ਭਰਿਆ ਇਕ ਭਰ

ਗਈਆਂ,

ਇਕ ਘਰੇ ਇਕ ਰਾਹਿ॥

ਕਹੈ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਸਾਂਈਂ ਦਾ,

ਆਤਣ ਫੇਰਾ ਪਾਇ॥

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੭੫

ਸਿਮਰਣ

simran

ਵੇਲਾ ਸਿਮਰਣ ਦਾ ਨੀ ਉਠੀ ਰਾਮੁ

ਧਿਆਇ

welā simran dā nī uṭṭhī rām tiāe

ਜਦੁ ਵੈਸੀਆ ਵਖਤ ਵਿਹਾਇ

jad wesīā wakht wihāe

ਤੂੰ ਆਪਣੀ ਵਾਰ ਲੰਘਾਇ

tū āpnī wār lāḡāe

ਇਕਨਾਂ ਭਰਿਆ ਇਕ ਭਰ ਗਈਆਂ

iknāṁ pàriā ik pàr gāīāṁ

ਸਿਮਰਤ simrat

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ, ਸਿਮਰਨ ਕੀਤਿਆਂ

ਸਿਮਰਤ ਪਰਮ ਗਤਿ ਪਾਵਹਿ

simrat parm gat pāwe

ਗੁਰਮੁਖ ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਨੂੰ ਸਿਮਰਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਪ੍ਰਸਾਦਿ, ਜਿਸ ਦੀ ਮਿਹਰ, ਜਿਸ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ ਇਸ ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ, ਇਸ ਸਾਰੇ ਜਗਤ ਦਾ ਆਕਾਰ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਪਰਮ ਗਤਿ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ, ਇਸ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਵਿਚ ਮਨੁਖ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਿਮਰਨ ਉਸ ਚੈਵੀ ਜੁਗਤਿ ਦੀ, ਉਸ ਚੈਵੀ ਬਿਧਿ ਦੀ ਖੋਜ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਮਨੁਖ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ, ਮਨੁਖ ਦੀ ਆਤਮਾ ਵਿਚ ਪਰਗਾਸ

ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਦੇ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਮਨੁਖ ਦੀ ਕੰਚਨ ਦੇਹੀ ਹੈ, ਰੂਪ ਸਰੂਪ ਹੈ। ਇਹ ਦੁਰਲਭ ਦੇਹੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਦੇ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਮਨੁਖ ਨੂੰ ਹਾਥੀ ਘੋੜਿਆਂ ਦੀ ਸਵਾਰੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ, ਮਾਣ ਤਾਣ ਮਿਲਦਾ ਹੈ, ਸਹਿਜ ਸੰਤੋਖ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਕਲਿਯੁਗ ਦਾ ਅੰਧੇਰਾ ਦੈਵੀ ਚਾਨਣ ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕੂੜ ਦੀ ਕੱਚੀ ਕੰਧ ਟੁਟ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਵਿਸਮਾਦ ਹੈ, ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਹੈ। ਉਸ ਪ੍ਰਭੂ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰੋ, ਉਸ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਵਿਚ ਧਿਆਨ ਜੋੜੋ, ਜਿਹੜਾ ਅਗਮ, ਅਗੋਚਰ, ਨਿਰਾਲਮ ਹੈ, ਜਿਹੜਾ ਅਨੂਪ ਹੈ। ਜਿਸ ਦੇ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੈਵੀ ਨਾਦ ਨਾਲ ਗੂੰਜਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਵਿਚ ਇਸ ਜਗਤ ਦੇ ਸਭ ਆਚਾਰ ਬਿਉਹਾਰ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜਿਸ ਦੇ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਸਭ ਝਗੜੇ ਝਾਂਝੇ ਮਿਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਦੁਬਿਧਾ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਸਲੋਕੁ ॥ ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਅਰੁ ਲੋਭ ਮੋਹ ਬਿਨਸਿ ਜਾਇ ਅਹੰਮੇਵ ॥ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਸਰਣਾਗਤੀ ਕਰਿ ਪ੍ਰਸਾਦੁ ਗੁਰਦੇਵ ॥ ੧ ॥ ਅਸਟਪਦੀ ॥ ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਛਤੀਹ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਖਾਹਿ ॥ ਤਿਸੁ ਠਾਕੁਰ ਕਉ ਰਖੁ ਮਨ ਮਾਹਿ ॥ ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਸੁਗੰਧਤ ਤਨਿ ਲਾਵਹਿ ॥ ਤਿਸ ਕਉ ਸਿਮਰਤ ਪਰਮ ਗਤਿ ਪਾਵਹਿ ॥ ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਬਸਹਿ ਸੁਖ ਮੰਦਰਿ ॥ ਤਿਸਹਿ ਧਿਆਇ ਸਦਾ ਮਨ ਅੰਦਰਿ ॥ ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਗ੍ਰਿਹ ਸੰਗਿ ਸੁਖ ਬਸਨਾ ॥ ਆਠ ਪਹਰ ਸਿਮਰਹੁ ਤਿਸੁ

ਰਸਨਾ ॥ ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਰੰਗ ਰਸ ਭੋਗ ॥ ਨਾਨਕ ਸਦਾ ਧਿਆਈਐ ਧਿਆਵਨ ਜੋਗ ॥ ੧ ॥ ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਪਾਟ ਪਟੰਬਰ ਹਢਾਵਹਿ ॥ ਤਿਸਹਿ ਤਿਆਗਿ ਕਤ ਅਵਰ ਲੁਭਾਵਹਿ ॥ ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਸੁਖ ਸੇਜ ਸੋਈਜੈ ॥ ਮਨ ਆਠ ਪਹਰ ਤਾ ਕਾ ਜਸੁ ਗਾਵੀਜੈ ॥ ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਤੁਝੁ ਸਭੁ ਕੋਊ ਮਾਨੈ ॥ ਮੁਖਿ ਤਾ ਕੋ ਜਸੁ ਰਸਨ ਬਖਾਨੈ ॥ ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਤੇਰੇ ਰਹਤਾ ਧਰਮੁ ॥ ਮਨ ਸਦਾ ਧਿਆਇ ਕੇਵਲ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ॥ ਪ੍ਰਭ ਜੀ ਜਪਤ ਦਰਗਹ ਮਾਨੁ ਪਾਵਹਿ ॥ ਨਾਨਕ ਪਤਿ ਸੇਤੀ ਘਰਿ ਜਾਵਹਿ ॥ ੨ ॥ ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਆਰੋਗ ਕੰਚਨ ਦੇਹੀ ॥ ਲਿਵ ਲਾਵਹੁ ਤਿਸੁ ਰਾਮ ਸਨੇਹੀ ॥ ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਤੇਰਾ ਓਲਾ ਰਹਤ ॥ ਮਨ ਸੁਖੁ ਪਾਵਹਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਜਸੁ ਕਹਤ ॥ ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਤੇਰੇ ਸਗਲ ਛਿਦ੍ਰ ਢਾਕੇ ॥ ਮਨ ਸਰਨੀ ਪਰੁ ਠਾਕੁਰ ਪ੍ਰਭ ਤਾ ਕੈ ॥ ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਤੁਝੁ ਕੋ ਨ ਪਹੁਚੈ ॥ ਮਨ ਸਾਸਿ ਸਾਸਿ ਸਿਮਰਹੁ ਪ੍ਰਭ ਊਚੈ ॥ ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਪਾਈ ਦੁਲਭ ਦੇਹ ॥ ਨਾਨਕ ਤਾ ਕੀ ਭਗਤਿ ਕਰੇਹ ॥ ੩ ॥ ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਆਭੂਖਨ ਪਹਿਰੀਜੈ ॥ ਮਨ ਤਿਸੁ ਸਿਮਰਤ ਕਿਉ ਆਲਸੁ ਕੀਜੈ ॥ ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਅਸੂ ਹਸਤਿ ਅਸਵਾਰੀ ॥ ਮਨ ਤਿਸੁ ਪ੍ਰਭ ਕਉ ਕਬਹੂ ਨ ਬਿਸਾਰੀ ॥

ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਬਾਗ ਮਿਲਖ ਧਨਾ ॥
 ਰਾਖੁ ਪਰੋਇ ਪ੍ਰਭੁ ਅਪੁਨੇ ਮਨਾ ॥ ਜਿਨਿ
 ਤੇਰੀ ਮਨ ਬਨਤ ਬਨਾਈ ॥ ਊਠਤ ਬੈਠਤ
 ਸਦ ਤਿਸਹਿ ਧਿਆਈ ॥ ਤਿਸਹਿ
 ਧਿਆਇ ਜੋ ਏਕ ਅਲਖੈ ॥ ਈਹਾ ਊਹਾ
 ਨਾਨਕ ਤੇਰੀ ਰਖੈ ॥ ੪ ॥ ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ
 ਕਰਹਿ ਪੁੰਨ ਬਹੁ ਦਾਨ ॥ ਮਨ ਆਠ
 ਪਹਰ ਕਰਿ ਤਿਸ ਕਾ ਧਿਆਨ ॥ ਜਿਹ
 ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਤੂ ਆਚਾਰ ਬਿਉਹਾਰੀ ॥ ਤਿਸੁ
 ਪ੍ਰਭ ਕਉ ਸਾਸਿ ਸਾਸਿ ਚਿਤਾਰੀ ॥ ਜਿਹ
 ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਤੇਰਾ ਸੁੰਦਰ ਰੂਪੁ ॥ ਸੋ ਪ੍ਰਭੁ
 ਸਿਮਰਹੁ ਸਦਾ ਅਨੂਪੁ ॥ ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ
 ਤੇਰੀ ਨੀਕੀ ਜਾਤਿ ॥ ਸੋ ਪ੍ਰਭੁ ਸਿਮਰਿ
 ਸਦਾ ਦਿਨ ਰਾਤਿ ॥ ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਤੇਰੀ
 ਪਤਿ ਰਹੈ ॥ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਨਾਨਕ ਜਸੁ
 ਕਹੈ ॥ ੫ ॥ ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਸੁਨਹਿ ਕਰਨ
 ਨਾਦ ॥ ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਪੇਖਹਿ ਬਿਸਮਾਦ
 ॥ ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਬੋਲਹਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਰਸਨਾ
 ॥ ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਸੁਖਿ ਸਹਜੇ ਬਸਨਾ ॥
 ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਹਸਤ ਕਰ ਚਲਹਿ ॥ ਜਿਹ
 ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਸੰਪੂਰਨ ਫਲਹਿ ॥ ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ
 ਪਰਮ ਗਤਿ ਪਾਵਹਿ ॥ ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ
 ਸੁਖਿ ਸਹਜਿ ਸਮਾਵਹਿ ॥ ਐਸਾ ਪ੍ਰਭੁ
 ਤਿਆਗਿ ਅਵਰ ਕਤ ਲਾਗਹੁ ॥ ਗੁਰ
 ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਨਾਨਕ ਮਨਿ ਜਾਗਹੁ ॥ ੬ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੨੬੯

ਸਿਮਰਤ

simrat

ਸਿਮਰਤ ਪਰਮ ਗਤਿ ਪਾਵਹਿ

simrat parm gat pāwē

ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਪਾਟ ਪਟੰਬਰ ਹਵਾਵਹਿ

jé prasād pāt pṭābar hḍāwē

ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਤੁਝੁ ਸਭੁ ਕੋਊ ਮਾਨੈ

jé prasād tūj sáḥ koū mānē

ਮਨ ਸਦਾ ਧਿਆਇ ਕੇਵਲ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ

man sadā tiāē kewal pārbrām

ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਆਰੋਗ ਕੰਚਨ ਦੇਹੀ

jé prasād ārog kāčan dehī

ਲਿਵ ਲਾਵਹੁ ਤਿਸੁ ਰਾਮ ਸਨੇਹੀ

liv lāwo tis rām snehī

ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਆਭੂਖਨ ਪਹਿਰੀਜੈ

jé prasād ābhūkhan pēhījē

ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਬਾਗ ਮਿਲਖ ਧਨਾ

jé prasād bāg milkh ṭānā

ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਪੇਖਹਿ ਬਿਸਮਾਦ

jé prasād pekhē bismād

ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਬੋਲਹਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਰਸਨਾ

jé prasād bole āmrit rasnā

ਜਿਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਪਰਮ ਗਤਿ ਪਾਵਹਿ

jé prasād parm gat pāwē

ਸਿਮਰਨ simran

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਧਿਆਨ, ਸੰਜਮ

ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਸਿਮਰਨਿ ਬੈਠਾ

gurū bābā nānak simran bēṭhā

ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲੇ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਕੇ ਸਿਮਰਨ ਕਰਨ ਦੀ ਵਿਧੀ, ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦੀ ਧਾਰਨਾ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਰਹੱਸ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਗੁਰਮੁਖ ਇਕ ਮਨ ਹੋ ਕੇ ਸਿਮਰਨ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਪਰਮਾਤਮਾ ਦੀ ਸਿਫਤ ਸਾਲਾਹ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਹੀ ਪੂਰੇ ਭਗਤ ਹਨ। ਮਨਮੁਖ ਦੂਸਰੇ ਰਾਹ ਤੇ ਪੈਂਦੇ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਮਨ ਹਰ ਵੇਲੇ ਖਿੰਡਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਭਵਜਲ ਵਿਚ ਗੋਤੇ ਖਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਦਾ ਭੁਖ ਤ੍ਰੇਹ ਦੁਖੀ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਖਾਣਾ ਪੀਣਾ ਕਿਸੇ ਸਵਾਰਥ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਉਹ ਸਦਾ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਦੀ ਜਾਗ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ। ਸੁੱਤੇ ਸੁੱਤੇ ਹੀ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਵਿਹਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਸੁਵਖਤੇ ਉਠਦੇ ਹਨ, ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ, ਆਰਾਧਨਾ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਚੁ ਨੂੰ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਲਹੋਰ ਤੇ ਫੇਰਿ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰਿ ਆਇਆ। ਤਬ ਏਕ ਦਿਨਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਜੀ ਰਾਵੀ ਨਦੀ ਕੇ ਕਿਨਾਰੇ ਉਪਰਿ

ਜਾਇ ਬੈਠਾ, ਸਾਥੇ ਅੰਗਦੁ ਚੇਲਾ ਪੀਛੈ ਜਾਇ ਬੈਠਾ। ਤਬ ਅਢਾਈ ਪਹਰ ਰਾਤਿ ਰਹਤੀ ਥੀ, **ਜਬ ਏਕੁ ਪਹਰੁ ਰਾਤਿ ਪਿਛਲੀ ਆਇ ਰਹੀ**, ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਬਸਤਰ ਉਤਾਰਿ ਕਰਿ ਇਸ਼ਨਾਨੁ ਕੀਆ। ਬਹੁਤਿ ‘ਜਪੁ’ ਪੜਨੇ ਕੇ ਕਪੜੇ ਪਹਿਰੇ। **ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਸਿਮਰਨਿ ਬੈਠਾ**। ਲਾਗਾ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕਾ ਸਿਮਰਨੁ ਕਰਨੇ। ਸਾਹਿਬ ਆਪਨੇ ਕੀ ਸਿਫਤਿ ਲਾਗਾ ਕਰਨੇ। ਕਿਆ ਸਿਫਤਿ ਲੇ ਉਠਿਆ:-

ਸਬਾਰੀ ਸਾਲਾਹ ਜਿਨੀ ਧਿਆਇਆ ਇਕ ਮਨਿ ॥

ਸੇਈ ਪੂਰੇ ਸਾਹ ਵਖਤੈ ਉਪਰਿ ਲੜਿ ਮੁਏ ॥

ਦੂਜੈ ਬਹੁਤੇ ਰਾਹ ਮਨ ਕੀਆ ਮਤੀ ਖਿੰਡੀਆ ॥

ਬਹੁਤੁ ਪਏ ਅਸਗਾਹ ਗੋਤੇ ਖਾਹਿ ਨ ਨਿਕਲਹਿ ॥

ਤੀਜੈ ਮੁਹੀ ਗਿਰਾਹ ਭੁਖ ਤਿਖਾ ਦੁਇ ਭਉਕੀਆ ॥

ਖਾਧਾ ਹੋਇ ਸੁਆਹ ਭੀ ਖਾਣੇ ਸਿਉ ਦੋਸਤੀ ॥

ਚਉਥੈ ਆਈ ਊਂਘ ਅਖੀ ਮੀਟਿ ਪਵਾਰਿ ਗਇਆ ॥

ਭੀ ਉਠਿ ਰਚਿਓਨੁ ਵਾਦੁ ਸੈ ਵਰਿਆ ਕੀ ਪਿੜ ਬਧੀ ॥

ਸਭੇ ਵੇਲਾ ਵਖਤ ਸਭਿ ਜੇ ਅਠੀ ਭਉ ਹੋਇ ॥ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬੁ ਮਨਿ ਵਸੈ ਸਚਾ ਨਾਵਣੁ ਹੋਇ ॥ 1 ॥

[ਸਲੋਕ ਮਹਲਾ ੧ ਮਾਝ ਕੀ ਵਾਰ।੧੨।(੧੪੫)]

ਜਬ ਐਸਾ ਪੂਰਾ ਗੁਰੂ ਮਿਲੈ ਤਉ ਈਹਾਂ
ਭੀ ਤੋਲੁ ਘਟਿ ਨ ਹੋਇ। ਅਰੁ ਉਹਾ ਭੀ
ਘਟਿ ਨ ਹੋਇ। ਤੇਰੇ ਵਚਨਿ ਹੀ ਕਰਿ
ਕਰਿ ਮੁਕਤਿ ਪਦਵੀ ਜਿਉ ਪਾਵੈ। ਪਰੁ
ਜੀ, ਜਿਸ ਕਉ ਤੂ ਦੈਆ ਕਰਿ
ਕਰਿ ਮਿਲਹਿ ਤਬ ਘਟੈ ਨਾਹੀ”

ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਬਹੁਤੁ ਖੁਸੀ
ਹੋਇਆ ਚੇਲੇ ਅੰਗਦ ਉਪਰਿ।
ਕਹਿਉਸੁ, ਜਿ ਆਉ ਪੁਰਖਾ ਪੈਰੀ
ਪਉ। ਤੂ, ਮੈ ਪੂਰਾ ਕੀਆਂ ਹੈ। ਜਿ
ਕੋਈ ਤੁਝ ਕਉ ਮਿਲੇਗਾ, ਸੋ ਭੀ ਪੂਰਾ
ਹੋਇਗਾ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦੁ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ
ਜੀ ਕੀ ਚਰਨੀ ਲਾਗਾ। ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਸਿਰ
ਉਪਰਿ ਹਾਥੁ ਰਖਿਆ।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੯੮

ਸਿਮਰਨ

simran

ਜਬ ਏਕੁ ਪਹਰੁ ਰਾਤਿ ਪਿਛਲੀ ਆਇ
ਰਹੀ

jab ek pér rāt piḥhlī āe rahī

ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਸਿਮਰਨਿ ਬੈਠਾ
tab gurū bābā nānak simran
beṭhā

ਸਬਾਹੀ ਸਾਲਾਹ ਜਿਨੀ ਧਿਆਇਆ
ਇਕ ਮਨਿ

sabāhī sālā jinī tiāiā ik man

ਸੇਈ ਪੂਰੇ ਸਾਹ ਵਖਤੈ ਉਪਰਿ ਲੜਿ
ਮੁਏ

seī pūre sā wakhte upar lar mue

ਦੂਜੇ ਬਹੁਤੇ ਰਾਹ ਮਨ ਕੀਆ ਮਤੀ
ਖਿੰਡੀਆ

dūje bōte rā man kīā matī khīḍiā

ਤੀਜੇ ਮੁਹੀ ਗਿਰਾਹ ਭੁਖ ਤਿਖਾ ਦੁਇ
ਭਉਕੀਆ

tīje muhī girā pūkh tikhā due
pōkīā

ਸਭੇ ਵੇਲਾ ਵਖਤ ਸਭਿ ਜੇ ਅਠੀ ਭਉ
ਹੋਇ

sābe welā wakht sabb je aṭhī pō
hoe

ਜਿਸ ਕਉ ਤੂ ਦੈਆ ਕਰਿ ਕਰਿ ਮਿਲਹਿ ਤਬ
ਘਟੈ ਨਾਹੀ

jis ko tū deā kar kar mile tab
kàṭe nāhī

ਸਿਮਰਨ simran

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਚੇਤਾ, ਸੋਚਣਾ, ਯਾਦ ਕਰਨਾ

**ਇਸ ਹੀ ਨਾਮ ਹੀ ਸਿਮਰਣ ਕੰਉ
ਭੋਜਿਆ ਹੈ**

is hī nām hī simraṇ ko pèjiā he

ਰਾਖਸ਼ਾਂ ਦੀ ਧਰਤੀ ਅੱਗੇ, ਦੱਖਣ ਦੀ ਧਰਤੀ ਅੱਗੇ ਰਮਦੇ ਰਮਦੇ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਤੇ ਮਰਦਾਨਾ ਐਸੀ ਧਰਤੀ ਪਹੁੰਚੇ ਜਿੱਥੇ ਕਈ ਬਰਸਾਂ ਤੋਂ ਵਰਖਾ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਸੀ। ਉਥੋਂ ਦਾ ਰਾਜਾ ਉਦਾਰਚਿਤ ਸੀ, ਉਸ ਦੇ ਕਹਿਣ ਤੇ ਮੀਂਹ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਤੇ ਲੋਕੀਂ ਖੇਤੀ ਬੀਜ ਲੈਂਦੇ ਸਨ। ਇਹ ਰਿਵਾਇਤ ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਚਲਦੀ ਰਹੀ ਪਰ ਫਿਰ ਕਿਸੇ ਵਿਘਣ ਕਰਕੇ ਰਾਜੇ ਦੀ ਕਰਾਮਾਤ ਦਾ ਕੋਈ ਪ੍ਰਭਾਵ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪੈਂਦਾ। ਵਰਖਾ ਬੰਦ ਹੋ ਗਈ। ਲੋਕੀਂ ਭੁੱਖੇ ਮਰਨ ਲੱਗੇ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਦੇ ਚਰਨ ਕਮਲ ਉਥੇ ਪਏ ਤੇ ਗਿਰਾਂ ਦੇ ਸਭ ਨਿਵਾਸੀ ਬਾਬਾ ਜੀ ਕੋਲ ਆਏ ਤੇ ਆਪਣੇ ਦੁਖ, ਆਪਣੀ ਤ੍ਰੇਹ ਭੁਖ ਦਾ ਵਾਸਤਾ ਪਾਇਆ ਕਿ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫਿਰ ਵਰਖਾ ਹੋਵੇ ਤੇ ਉਹ ਜੀਉਣ ਜੋਗੇ ਹੋਣ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਨਗਰ ਦੇ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਤੇ ਰਾਜੇ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਉਸ ਘਟ ਘਟ ਵਿਚ, ਖਿਨ ਖਿਨ ਵਿਚ ਵਸਦੇ ਅਗੋਚਰ ਅਪਰੰਪਰ ਨਿਰੰਕਾਰ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਨ, ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝਣ, ਸਭ ਕੁਝ ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਏਗਾ। ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲੋਂ ਉੱਚੀ ਹੋਰ ਕੋਈ ਕਰਾਮਾਤ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਸਮਰੱਥ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਨਾਲੋਂ ਉੱਚੀ ਤੇ ਸੁੱਚੀ ਹੋਰ ਕੋਈ ਭਗਤੀ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਦਾ ਸਿਮਰਨ, ਉਸ ਦਾ ਕੀਰਤਨ, ਉਸ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਨਾਲ ਸਭ ਦੁਖ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਤ੍ਰੇਹਾਂ, ਭੁਖਾਂ ਮਿਟ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਵਰਖਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਧਰਤੀ ਨਿਹਾਲ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਕਾਦਰ ਦੇ ਨਿਰਮਲ ਜਲ ਨਾਲ ਸਭ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਤਬ ਰਾਖਸ਼ਾਂ ਕੀ ਧਰਤੀ ਦੇਖ, ਦਖਣ ਕੀ ਧਰਤੀ ਦੇਖੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ। ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ **ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਸਮਰੱਥ**, ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਕਉ ਧਰਤੀ ਭੇਟ ਦਿਤੀ। ਜਿ ਕੋਈ ਫਕੀਰੁ, ਕਿ ਕੋਈ ਮੰਗਤਾ, ਕਿ ਕੋਈ ਡੂਮੁ ਆਇ ਸਿਰੁ ਨਿਵਾਇਦਾ ਪੇਟਾਰਥੁ ਤਿਸ ਨੋ ਕਹਦਾ ਜਿ, “ਇਸੁ ਠਾਂਇ ਮੈ ਵਸਤੁ ਕਿਛੁ ਰਖੀ ਸੀ ਬਚਾ! ਲੇ ਜਾਹਿ!” ਉਹੁ ਦਉੜਿ ਕਰਿ ਜਾਇ ਲਏ। ਜੇ ਕਿਛੁ ਵਸਤੁ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਕਹੈ, ਸਾਈ ਹੋਇ। ਤਬ ਉਇ ਸਿਫਤਿ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੀ ਕਰਦੇ ਜਾਨਿ, ਕਹਨਿ ਜਿ, “ਵਾਹੁ ਬਾਬਾ ਨਨਕੁ! **ਬਡਾ ਬੁਜਰਕਵਾਰੁ, ਵਡਾ ਸੇਖੁ ਹੈ, ਵਡਾ ਸਾਦਕੁ ਹੈ, ਵਡਾ ਅਉਲੀਆ ਹੈ, ਵਡਾ ਫਕੀਰ ਹੈ, ਵਡਾ ਪੀਰੁ ਹੈ**”। ਕੋਈ ਕਹੈ; ਵਡਾ ਦਰਵੇਸੁ ਹੈ, ਕੋਈ ਕਹੈ ਵਡਾ ਭਗਤ ਹੈ; ਵਡਾ ਸੰਤ ਹੈ, ਵਡਾ ਸਾਧੂ ਹੈ, ਜਹਾਨ ਦਾ ਜਿ ਕੋਈ ਪਾਰਖੂ ਫਕੀਰੁ ਸੀ; ਸੁ ਉਸਤਤਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਕੀ ਲਾਗਾ ਸੈਸਾਰੁ ਕਰਣੈ ਜਿ, “ਵਾਹੁ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਪੁਰਖੁ! **ਮਾਨੁ ਭੰਗੁ ਕਿਸੈ ਦਾ ਨ ਕਰਈ**”। ਅਰੁ ਮਨਸਾ ਕੀ ਚਾਲਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੀ। ਜੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨਿ ਜਾਣਾ ਹੋਇ ਤਾਂ ਧਿਆਨੁ ਕੀਆ, ਉਹਾਂ ਹੀ ਜਾਇ ਖੜਾ ਹੋਇ। ਜੇ ਖੁਰਾਸਾਨਿ ਜਾਣਾ ਹੋਇ ਤਾਂ ਖੁਰਾਸਾਨਿ ਜਾਇ ਖੜਾ ਹੋਇ। ਜੇ ਕਿਸੀ

ਵਲਾਇਤਿ ਜਾਣਾ ਹੋਇ ਤਾਂ ਮਨਸਾ ਕਰੈ,
 ਉਹਾਂ ਹੀ ਜਾਇ ਖੜਾ ਹੋਇ। ਜਿਸੁ
 ਵਲਾਇਤਿ ਜਾਣਾ ਹੋਇ ਅਰੁ ਮਨਸਾ ਕਰੈ
 ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਉਤੁ ਵਲਾਇਤਿ ਡੰਡਿਡੋਰੀ
 ਪਵੈ, **ਸਭੁ ਕੋਈ ਲੋਚੈ ਉਸਤਤਿ ਲੇ
 ਖੜੇ ਹੋਨਿ।** ਫਿਰਿ ਉਹੁ ਵਲਾਇਤਿ ਛੋਡੀ,
 ਟੁਬਕੀ ਮਾਰੀ ਹੋਰ ਥੈ, ਹੋਰਤੁ ਵਲਾਇਤਿ
 ਜਾਇ ਨਿਕਲੈ, ਪਿਛੈ ਲੋਕ “ਨਾਨਕੁ
 ਨਾਨਕੁ” ਕਰਦੇ ਰਹਿ ਜਾਨਿ। ਤਬ ਦੇਸ
 ਫਿਰਦਾ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਤਿਤੁ ਵਲਾਇਤਿ
 ਜਾਇ ਪਇਆ ਜਿਥੈ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕਾ ਨਾਮੁ
 ਕੋਈ ਨ ਲੇਈ। ਤਬ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕੁ ਜੀ
 ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਏ ਪਰਮੇਸੁਰ! **ਘਣੇ ਘਣੇ
 ਦੇਸ ਦਿਸੰਤਰ ਦੇਖੇ** ਸੇ, ਪਣੁ ਐਸਾ
 ਮੁਨਾਫਕੁ ਦੇਸੁ ਕੋਈ ਨ ਥਾ ਦੇਖਾ, ਜਹਾਂ
 ਪਰਮੇਸੁਰ ਕਾ ਨਾਮੁ ਕੋਈ ਨਾ ਲੇ। ਇਸ
 ਤੀ ਅਵਰੁ ਬੁਰਾ ਦੇਸੁ ਕੋਈ ਨਾਹੀ, ਜੇ ਕਿਛੁ
 ਮੁਨਾਫਕੁ ਦੇਸੁ ਇਹੀ ਹੈ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ
 ਨਾਨਕ ਉਸੁ ਦੇਸੁ ਕਾ ਠਾਉ “ਮੁਨਾਫਕੁ”
 ਧਰਿਆ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ
 ਜਿ, ਏ ਪਰਮੇਸੁਰ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ! ਤੈਂ ਜਿ
 ਅਸੀਂ ਇਸ ਧਰਤੀ ਆਂਦੇ ਹਹ, ਸਿ ਤੂੰ
 ਸਾਈ ਮਿਹਰ ਕਰਿ ਜਿ ਨਾਵ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗੁ
 ਏਥੈ ਹੋਇ”। ਤਬ ਸ੍ਰੀ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਕਾ
 ਹੁਕਮੁ ਆਇਆ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਕੰਉ ਜਿ,
 “ਏ ਨਾਨਕ! ਤੂੰ ਜਿ ਮੈਂ ਈਹਾਂ ਆਣਿਆ
 ਹੈ ਸਿ **ਇਸ ਹੀ ਨਾਮ ਹੀ ਸਿਮਰਣ
 ਕੰਉ ਭੋਜਿਆ ਹੈ** ਜਿ ਮੇਰਾ ਨਾਮੁ ਈਹਾਂ

ਤੂੰ ਸਿਮਰਾਵਹਿ ਇਨਾਂ ਪਾਸ ਤੇ”। ਤਬ
**ਉਸ ਮੁਲਖ ਵਲਾਇਤਿ ਕਿਆ ਲੋਕਾਂ
 ਕੀ ਕਵਨੁ ਪਰਕਿਰਤਿ ਹੋਤੀ** ਜਿ ਕੋਈ
 ਪਰਮੇਸੁਰ ਕਾ ਨਾਮੁ ਨਾ ਲੇਨ ਦੇ। ਉਹਾਂ ਨਾ
 ਖੁਦਾਇ ਨ ਰਾਮੁ, ਨ ਕ੍ਰਿਸਨ; ਕੋਈ
 ਪਰਮੇਸੁਰ ਕਾ ਨਾਮੁ ਨਾ ਸਿਮਰੈ। ਉਸ ਦੇਸ
 ਕੀ ਪਰਕਿਰਤਿ ਜਿ ਕਿਸੀ ਨੇ ਦੁਖ ਲਗੈ ਸਿ
 ਰਾਜੇ ਪਾਹਿ ਜਾਇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨਿ। ਰਾਜਾ
 ਆਗੈ ਤੇ ਅਸੀਰਬਾਦੁ ਦੇ ਜਿ, “ਤੇਰਾ ਦੁਖ
 ਜਾਇ”। ਜਬ ਉਨਹੁ ਮੀਹੁ ਚਾਹੀਐ ਤਬ
 ਰਾਜੇ ਕੰਉ ਜਾਇ ਕਹਹਿ ਜਿ, “ਰਾਜਾ ਜੀ,
 ਮੀਹੁ ਚਾਹੀਤਾ ਹੈ” ਤਬ ਰਾਜਾ ਕਹੈ ਜਿ,
 “ਮੀਹੁ ਬਰਸੈਗਾ”। ਤਬ ਉਨ ਕੰਉ ਮੀਹੁ
 ਬਰਸੈ। **ਇਹੀ ਉਨ ਕੀ ਪਰਕਿਰਤਿ।**
 ਤਬ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਉਸ ਧਰਤੀ ਜਾਇ
 ਪੈਦਾ ਹੂਆ। ਤਬ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਉਸੁ
 ਸਾਥਿ ਲੰਗੋਟਿਬੰਦ ਥੇ ਅਰੁ ਮਰਦਾਨਾ
 ਰਬਾਬੀ ਥਾ। **ਤਬ ਉਹਾ ਜਾਇ ਪੈਦਾ
 ਹੋਇਆ।** ਤਬ ਲੰਗੋਟਿ ਬੰਦਾਂ ਧੂਏ ਉਹਾਂ
 ਜਾਇ ਬਾਹੇ। **ਤਬ ਗਿਰਾਵ ਤੇ ਕੋਹਾਂ
 ਦੁਹੁ ਉਪਰਿ ਧੂਏ ਪਾਏ।** ਤਬ ਉਸ
 ਵਲਾਇਤਿ ਜਿ ਮੀਹੁ ਬਰਸਦਾ ਸੁ ਮੀਹੁ
 ਰਹਿ ਗਿਆ। ਤਬ ਅਗੈ ਜਿਉਂ ਬਰਸਦਾ
 ਤਿਉ ਬਰਸੈ ਨਾਹੀ। ਤਬ ਲੋਕ ਮਿਲਿ ਕਰਿ
 ਰਾਜੇ ਪਾਹਿ ਗਏ। ਉਨਹੁ ਲੋਕਹੁ ਕਹਿਆ
 ਜਿ, “ਰਾਜਾ ਜੀ! ਅਗੈ ਜਿਉਂ ਲੋਕੁ ਤੇਰੈ
 ਪਾਸਿ ਆਵਦਾ ਤਬ ਤੂ ਕਹਦਾ ਜਿ ਮੀਹੁ
 ਬਰਸੈਗਾ, ਅਬ ਜੀ ਬਰਸਣੇ ਤੈ ਰਹਿਆ,

ਮੀਹੁ ਅਰੁ ਲੋਕੁ ਬਹੁਤ ਦੁਖੀ ਹੋਇਆ ਹੈ ਬਿਨਾਂ ਬਰਸੇ ਤੇ, ਲੋਕੁ ਬਹੁਤ ਮਰੈਗਾ” ਤਬ ਰਾਜੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਜਾਹੁ ਬਰਸੈਗਾ ਮੇਹੁ”। ਤਬ ਓਹਿ ਲੋਕ ਉਠਿ ਘਰੀ ਆਏ, **ਮੀਹੁ ਬਰਸਣੇ ਤੇ ਰਹਿ ਗੈਆ**। ਤਬ ਕਈਕੁ ਦਿਨ ਹੁਏ ਬਹੁਤਿ ਲੋਕਿ ਜਾਇ ਖੜੇ ਹੁਏ ਰਾਜੇ ਪਾਸਿ ਜਿ, “ਜੀ, ਤੈ ਜੇ ਕਹਿਆ ਥਾ ਜਿ ਮੀਹੁ ਬਰਸੈਗਾ, ਤਾਂ ਜੀ, **ਮੀਹੁ ਵੁਠੋ ਨਾਹੀ**, ਜੀ ਹੁਣਿ **ਮੀਹੁ ਬਰਸੈ ਹੈ ਤਾਂ ਅਨਾਜ ਕੀ ਓਪਤਿ ਹੋਤੀ**; ਮਨੁਖ ਜੀਵਤੇ; ਰਾਜਾ ਜੀ! ਮੀਹੁ ਮਿਲੈ”। ਤਬ ਰਾਜੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਏ ਲੋਕਹੁ! ਤੁਮ ਅਬ ਜਾਹੁ, ਹੰਉ ਆਪਣਾ ਜੋਰੁ ਲਾਇ ਰਹਿਆ ਹਾਂ, ਮੀਹੁ ਬਰਸਦਾ ਨਾਹੀ, ਮੈ ਕਿਆ ਕਰਾਂ?” ਤਬ ਲੋਕ ਬੇਉਮੈਦ ਹੋਇ ਕਰਿ ਜਾਇ ਘਰੀ ਬੈਠੇ, ਨਾ ਕੋਈ ਵਾਹੇ ਨ ਕੋਈ ਬੀਜੇ। ਲੋਕ ਬੇਉਮੈਦ ਹੋਇ ਬੈਠੇ। ਜਹਾਂ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਪੂਆਂ ਬਾਹਿਆ ਥਾ ਓਹੁ ਜਿਸ ਕਾ ਖੇਤ ਥਾ ਸੁ ਖੇਤ ਕੰਉ ਉਹੁ ਜਾਇ ਕਦੇ ਫੇਰਾ ਕਰਤਾ। ਜਦਿ ਉਹੁ ਉਹਾਂ ਜਾਇ ਖੜਾ ਹੂਆ, ਤਬ **ਉਹਾ ਫਕੀਰ ਪੁੰਏਂ ਬਾਹੀ ਬੈਠੇ ਹੈਂ**, ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਉਨ ਕੰਉ ਓਹੁ ਭੀ ਉਨਿਕੈ ਪਾਸਿ ਜਾਇ ਬੈਠਾ। ਤਬ ਉਨਿ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਜੀ, ਤੁਮ ਕਵਨੁ ਹਹੁ?” ਕਹੈ, “ਜੀ, ਮੈਂ ਪੂਛਤਾ ਹਾਂ ਤੁਮ ਕਵਨੁ ਹਹੁ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਚੇ ਹਮ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੇ ਲੋਕ ਹਾਂ”। ਕਹੈ, “ਜੀ, ਜਉ ਤੁਮ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੇ

ਲੋਕ ਹਹੁ, ਤਉ ਇਬ ਬਡਾ ਤਮਾਸਾ ਹੋਆ। ਜਾਂ ਮੀਹੁ ਬਰਸਦਾ ਥਾ ਤਬ ਸਭੁ ਦੇਸੁ ਵਸਦਾ ਥਾ। **ਅਬ ਮੀਹੁ ਬਰਸਣ ਤੇ ਰਹਿਆ**, ਲੋਕੁ ਸਭੁ ਮਰੈਗਾ। **ਅਬ ਸਭ ਲੋਕ ਓਦਰਿ ਬੈਠੇ ਹੈਂ**”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਸਮਰਥੁ ਪੁਰਖੁ ਪਰੁ ਬਾਲ ਸੁਭਾਇ ਕਰਿ ਪੂਛਦਾ ਹੈ ਲੋਕਾ ਨੋ ਜਿ, “ਤੂ ਕਿਉ ਕਰਿ ਹੈਂ, ਤੇਰਾ ਰੁਜਗਾਰ ਕਿਉ ਕਰਿ ਹੈ, ਰਹਦਾ ਕਿਉ ਕਰਿ ਹੈ?” **ਸੁਭਾਇ ਕਰਿ ਕਰਿ ਲੋਕਾਂ ਥਾਵਹੁ ਬਾਤ ਪੂਛਦਾ**। ਸਿ ਓਸਿ ਸਾਥਿ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਬਾਤਾਂ ਲਾਗਾ ਕਰਨੇ ਪਰ ਸੁਭਾਵ ਕਰਿ ਕਰਿ ਲਾਗਾ ਉਸੁ ਪਾਸ ਤੇ ਪੂਛਣੇ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਅਗੈ ਤੁਮ ਕਉ ਕਵਣੁ ਬਸਾਵਦਾ ਸਾ?” ਤਬ ਉਨਿ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਜੀ, ਅਗੈ ਰਾਜਾ ਵਸਾਵਦਾ ਥਾ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਜੀ ਹੁਣ ਭੀ ਰਾਜੇ ਪਾਸਿ ਜਾਹੁ”। ਤਬ ਉਨਿ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਜੀ, ਰਾਜੇ ਪਾਹਿ ਜਾਇ ਰਹੇ, ਜੀ ਹੁਣਿ ਰਾਜਾ ਭੀ ਨਾਹੀ ਵਸਾਇ ਸਕਦਾ। ਰਾਜੇ ਭੀ ਜਬਾਬੁ ਦਿਤਾ ਜਿ ਮੈ ਤੇ ਰਹੀ ਬਾਤ ਬਰਸਾਵਣੇ ਦੀ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਜੀ, ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਹੁਣ ਭੀ ਮੀਹੁ ਬਰਸਾਵੈ ਜੇ ਤੁਮਿ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕਉ ਸਿਮਰਹ”। ਤਬ ਉਨਿ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਜੀ ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਕਿਸੁ ਗਾਂਇ ਰਹਦਾ ਹੈ?” ਕਹੈ, “**ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਜਿਸ ਕਾ ਨਾਉ ਹੈ ਸਿ ਘਟ ਘਟ ਰਹਦਾ ਹੈ**,

ਦੇਸਿ ਦੇਸਿ ਰਹਦਾ ਹੈ, ਜੀਅ ਜੀਅ ਸਾਥਿ ਹੈ, ਅਕਾਸਿ ਪੈਆਲਿ ਸਭਨੀ ਥਾਂਈ ਰਹਦਾ ਹੈ। ਜਿਥੈ ਜਿਥੈ ਸਿਮਰੀਐ ਤਿਥੈ ਤਿਥੈ ਹਾਜਰੁ ਹੈ”। ਕਹੈ, “ਜੀ, ਇਥਿ ਤੇਰੇ ਮੁਹੰਡੇ ਥੀ ਸੁਣਿਆ ਹੈ ਪਰਮੇਸੁਰੁ, ਅਗੈ ਕਬਹੂ ਨਾਹੀ ਸੁਣਿਆ ਜਿ ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਕਹਾਂ ਹੈ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ ਜਿ, “ਹੁਣਿ ਤੁਸੀਂ ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਸਿਮਰਹੁ ਤਾਂ ਹੀ ਮੀਹੁ ਬਰਸੈ, ਨਾਂਹੀ ਤਾਂ ਮੀਹੁ ਕਿਥਾਊ ਨਾਹੀ”। ਤਬ ਉਨਿ ਕਹਿਆ, ਜਿ, “ਜੀ ਬਿਨਾ ਦੇਖੇ ਤੇ ਕਿਉ ਕਰਿ ਜਾਣੀਐ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਦੇਖਣ ਸਾਰਖਾ ਅਰੁ ਦੇਖਣ ਗੋਚਰਾ ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਨਾਹੀ”। ਤਬ ਉਨਿ ਆਖਿਆ ਜੀ, “ਜੀ, ਸੁ ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਕਿਉ ਕਰਿ ਜਾਣੀਐ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ ਜਿ, “ਕੁਦਰਤਿ ਤੇ ਜਾਣੀਐ”। ਕਹੈ, “ਜੀ, ਕੁਦਰਤਿ ਕਿਆ ਹੋਦੀ ਹੈ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ ਜਿ, ਕੁਦਰਤਿ ਏਹਾ ਹੋਦੀ ਹੈ ਜਿ ਏਹੁ ਤੇਰਾ ਖੇਤੁ ਹੈ, ਏਸ ਨੇ ਤੂੰ ਹਲੁ ਜੋਇ। ਜੇ ਸੁਕੀ ਜਿਮੀ ਬੀਉ ਦਿਤਾ ਉਗਵਿ ਪਵੈ ਤਾਂ ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਸਚੁ ਹੈ ਅਰੁ ਜੇ ਨ ਉਗਵੈ ਤਾਂ ਝੂਠੁ ਕਰਿ ਜਾਣੀ, ਆਪਣਾ ਬੀਉ ਮਸਕਤਿ ਧਰਿ ਲਈ ਅਸਾਂ ਪਾਸਹੁ”। ਤਬ ਉਨਿ ਆਖਿਆ ਜਿ, “ਜੀ, ਤੂੰ ਆਖਦਾ ਹੈਂ

ਸਿ ਭਲੇ ਹੀ ਆਖਦਾ ਹੈਂ, ਪਣੁ ਬਿਨਾ ਭੁਇ ਭਿਨੀ ਤੇ ਕਿਉ ਕਰਿ ਹਲੁ ਲਗੈ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਆਖਿਆ ਜਿ, “ਤੂੰ ਹਲੁ ਜੋਇ, ਆਪੇ ਲਗਹੁ”। ਤਬ ਉਹੁ ਪੈਰ ਫੜਦੇ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਦੇ ਘਰ ਆਇਆ। ਘਰਿ ਆਇ ਕਰਿ ਵਸਦੀ ਨੇ ਗਲਿ ਸੁਣਾਈਅਸੁ ਜਿ, “ਏਕੁ ਜਿ ਬਾਹਰਿ ਬੈਠਾ ਹੈ। ਭਲਾ ਹੀ ਕਹਤਾ ਹੈ ਜਿ ਆਣਿ ਕਰਿ ਹਲੁ ਖੇਤੁ ਮਹਿ ਜੋਤਿ, ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਕਾ ਨਾਮੁ ਲੇ ਕਰਿ ਤੂੰ ਹਲੁ ਜੋਤ੍ਰ; ਇਉਂ ਕਰਿ ਮੇਰੇ ਤਾਂਈ ਮੈਨੋ ਕਹਦਾ ਹੈ-ਬੈਠਾ ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਕਹਤਾ ਹੈ”। ਤਬ ਉਨਹੁ ਲੋਕਹੁ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਏ ਮੂਰਛ ਬਾਵਰੇ ਕਹਾ ਹੀ ਹਲ ਜੋਤੀਤੇ ਹੈਂ, ਬਿਨਾਂ ਬਰਸੇ ਬਿਨਾਂ ਜਿਮੀ ਭੀਗੀ ਤੇ”। ਓਹੁਜਿ ਲੋਕਹੁ ਉਦਰਾਇਆ ਸਿ ਬਹੁਤਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਪਾਸਿ ਗੈਆ। ਕਹੈ, “ਜੀ, ਲੋਕ ਮੇਰੇ ਤਾਂਈ ਬਹੁਤੁ ਉਦਰਾਇ ਲੇ ਗਏ, ਰੇ ਬਾਵਰੇ! ਕਹਾਹੀ ਬਿਨਾਂ ਮੇਘ ਖੇੜੀ ਹੋਤੀ ਹੈ।” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ ਜਿ, “ਏ ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਕੇ ਪਿਆਰੇ! ਜਮਾਵਣ ਦਾ ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਜਮਾਨੁ ਹੈ। ਤੂੰ ਲੈ ਆਉ ਹਲੁ, ਢਿਲਿ ਕਰੁ ਨਾਹੀ”। ਤਬ ਓਹੁ ਗੈਆ, ਜਾਇ ਕਰਿ ਹਲੁ ਬਲਦ ਬੀਜੁ ਲੈ ਆਇਆ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ ਜਿ, “ਪੁਰਖਾ! ਇਕੁ ਜਣਾ ਪਿਛੈ ਹਲ ਵਾਹਿਦਾ

ਜਾਹੁ”। ਤਬ ਜਿਉ ਜਿਉ ਬੀਜਦੇ ਜਾਨਿ
ਤਿਵ ਤਿਵ ਉਗਵਦਾ ਜਾਇ। ਤਬ ਜਿਤਨੇ
ਲੋਕ ਥੇ ਗਾਵ ਕੇ ਸਭਿ ਦੇਖਣੇ ਆਏ। ਤਬ
ਜਿ ਕੋਈ ਆਵੈ ਸੁ ਆਇ ਪੈਰੀ ਪਵੈ।
ਤਿਸਨੇ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਕਹੈ ਜਿ, “ਪੁਰਖਹੁ!
ਹਲੁ ਲੈ ਆਵਹੁ”। ਸਭੁ ਕੋਈ ਦਉੜਿ
ਦਉੜਿ ਲੈ ਲੈ ਹਲ ਆਏ, ਆਇ ਲਗੈ
ਬੀਜਣੇ। ਜਿਨਿ ਜਿਨਿ ਬੀਜਿਆ, ਤਿਸਕੀ
ਉਗਵੀ ਜੰਮੀ। **ਏਹੀ ਜੰਮੀ ਜਿ ਬਹੁਤ
ਖਰੀ ਜੰਮੀ-ਜੰਮਹਿ ਮਣਿ ਹੋਇ ਜੰਮੀ।**
ਹੋਰਿ ਜਿਤਨੇ ਦੇਸ ਕੇ ਲੋਕ ਥੇ ਸਭਿ ਬਾਬੇ
ਜੀ ਨੇ ਆਇ ਮਿਲੈ ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ
**ਨਾਨਕ ਜਿਤਨੇ ਦੇਸ ਕੇ ਲੋਕ ਥੇ
ਇਤਨੇ ਸਭਿ ਸੰਤੋਖੇ।** ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ
ਨਾਨਕ ਉਨਾ ਨੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਪੁਰਖਹੁ!
ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਪਰਮੇਸੁਰ, ਪਰਮੇਸਰ ਭਲਾ
ਕਰੈਗਾ”। ਸਭਿ ਲੋਕ ਸੰਤੋਖੇ ਗਏ। ਤਬ
ਕਣਕ ਜੰਮੀ ਪਕੀ। ਤਬ ਲੋਕ ਆਏ ਖੜੇ
ਹੋਏ ਜਿ, “ਬਾਬਾ ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ! ਅਬ
ਕਣਕ ਪਕੀ ਹੈ, ਕਿਆ ਆਗਿਆ ਹੈ?”
ਕਹੈ, “ਪੁਰਖਹੁ! ਕਣਕ ਕਟਹੁ ਪਰਮੇਸੁਰ
ਕੀ ਆਗਿਆ, ਪਰੁ ਪਹਿਲੈ ਇਕੁ ਬੂਟਾ
ਪੁਟਿ ਦੇਖਣਾ। ਦਿਖਾ ਕੇਹੈ ਰੰਗਿ ਪਰਮੇਸੁਰ
ਕੈ ਜੰਮੀ ਹੈ”। ਤਬ ਓਹਿ ਪਰਮੇਸੁਰ ਦਾ
ਨਾਉਂ ਲੈ ਕਰਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੀ
ਪੈਰੀ ਪੈ ਕਰਿ ਜਾਇ ਲਗੈ ਕਟਣੈ। ਤਬ
ਉਨੀ ਬੂਟਾ ਪੁਟਿ ਦੇਖਿਆ, ਬੂਟਾ ਪੁਟਿ
ਕਰਿ ਦੇਖਨਿ ਤਾਂ ਹੇਠਹੁ ਅੰਗਿਆਰ

ਨਿਕਲਨਿ। ਜਿ ਬੂਟਾ ਪੁਟਿ ਦੇਖਨਿ ਤਿਸਹੀ
ਹੇਠਹੁ ਅੰਗਾਰ ਨਿਕਲਿ ਆਵਨਿ ਜੀਵਦੇ॥
ਤਬ ਓਹਿ ਕੁਦਰਤਿ ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਹੈਰਾਨਿ
ਹੋਇ ਰਹੇ ਜਿ, “ਵਾਹੁ ਪਰਮੇਸੁਰੁ! ਅਰ
ਵਾਹੁ ਹੋ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ! ਜਿਸਕੈ ਵਚਨਿ
ਕਰਿ ਕਰਿ ਅੰਗਾਰਾਂ ਉਪਰਿ ਕਣਕ
ਜਮਾਈ”। **ਕਣਕ ਵਢਿ ਵਢਿ
ਖਲਵਾੜੇ ਕੀਤੇ।** ਤਬ ਉਨਹੁ ਕਾ ਜਿ
ਰਾਜਾ ਥਾ ਉਨਿ ਭੀ ਸੁਣਿ ਪਾਈ ਬਾਤ; ਉਹ
ਭੀ ਆਇ ਮਿਲਿਆ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੰਉ।
ਨਮਸਕਾਰ ਕੀਆ, ਨਮਸਕਾਰੁ ਕਰਿਕੈ
ਆਇ ਚਰਨੀਂ ਲਗਾ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ
ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ, “ਆਉ ਰਾਜਾ
ਪਰਮੇਸਰ ਤੇਰਾ ਭਲਾ ਕਰੇਗਾ”। ਤਬ ਗੁਰੂ
ਬਾਬੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਤੇਰਾ ਭਲਾ ਹੋਇਗਾ,
ਤੂੰ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕਾ ਨਾਮੁ ਲੇਹਿ”। ਤਬ ਉਹੁ
ਰਾਜਾ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਕਾ ਸਿਖੁ ਹੂਆ,
ਦੀਖਿਆ ਸਬਦੁ ਲੀਆ। ਰਾਜੇ ਕੰਉ
ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ‘ਭਗਤ ਰਾਜੁ’ ਦੀਆ।
**ਉਸੁ ਧਰਤੀ ਕੇ ਦੇਸ ਕਾ ਨਾਮੁ
“ਸਾਦਿਕ” ਰਖਿਆ।** ਤਬ ਉਸੁ
ਵਲਾਇਤਿ ਕੇ ਲੋਕ ਬਾਬਾ ਜੀ ਉਸੁ ਧਰਤੀ
ਤੇ ਅਗੈ ਕੰਉ ਰਮੇ। **ਓਇ ਲੋਕ
ਵਿਲੀਪਾਤ ਕਰਤੇ ਹੀ ਰਹਿ ਗਏ** ਜਿ,
“ਈਹਾਂ ਥਾ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ, ਹਮ ਕਿਛੁ
ਸੇਵਾ ਕਰਿ ਨ ਸਕੀ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕੀ। ਹਮਹੁ
ਕਿਆ ਕੀਆ?” **ਉਸੁ ਧਰਤੀ**

ਨਿਸਤਾਰਨ ਕੰਉ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ
 ਊਹਾਂ ਗੈਆ ਥਾ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਕੇ ਓਹਿ
 ਲੋਕ ਸਾਰੇ ਸਿਖ ਹੋਏ। ਗੁਰੂ ਉਨ ਕੰਉ
 ਨਾਮੁ ਦਾਨੁ ਇਸਨਾਨੁ ਦਿੜਾਇਆ,
 ਸਾਰੇ ਦੇਸ ਕੰਉ ਪਰਮੇਸੁਰ ਜਪਾਇਆ।
 ਗਾਂਇ ਗਾਂਇ ਧਰਮਸਾਲਾ ਬਾਂਧੀਆਂ,
 ਆਰਤੀ ਕੀਰਤਿ ਸੋਹਿਲਾ
 ਬਤਾਇਆ। ਰਾਤਿ ਸਮੇ ਬੈਠਿ ਕਰਿ
 ਕੀਰਤਨੁ ਕਰਣਾ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕਾ, ਆਰਤੀ
 ਸੋਹਿਲਾ ਕੀਰਤਿ ਗਾਂਵਿ ਕਰਿ ਉਠਿ
 ਸਵਣਾ! ਵਡੀ ਪ੍ਰਾਤਿ ਇਸਨਾਨੁ ਕਰਿ ਕਰਿ,
 ਕੀਰਤਨ ਕਰਿ ਕਰਿ, ਬਹੁੜਿ ਸੈਸਾਰ ਕੀ
 ਕੀਰਤਿ ਕਰਣੀ। ਉਸ ਦੇਸ ਕੰਉ
 ਨਿਸਤਾਰਿ ਕਰਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ
 ਅਗੈ ਕੰਉ ਰਮੇ। ਓਹਿ ਲੋਕ ਸਭਿ
 ‘ਨਾਨਕ ਪੰਥੀ’ ਭਏ, ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਲਾਗੇ
 ਜਪਣੇ।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੨੧-੧੨੪

ਸਿਮਰਨ
 simran

ਕਰਣ ਕਾਰਣੁ ਸਮਰਥੁ
 karan kārāṇ samrath

ਬਡਾ ਬੁਜਰਕਵਾਰੁ
 baḍḍā bujarkwār

ਵਡਾ ਸੇਖੁ ਹੈ

wadḍā sekh he

ਵਡਾ ਸਾਦਕੁ ਹੈ
 wadḍā sādak he

ਵਡਾ ਅਉਲੀਆ ਹੈ
 wadḍā alīā he

ਵਡਾ ਫਕੀਰ ਹੈ
 wadḍā faqīr he

ਵਡਾ ਪੀਰੁ ਹੈ
 wadḍā pīr he

ਮਾਨੁ ਭੰਗੁ ਕਿਸੈ ਦਾ ਨ ਕਰਈ
 mān pāṅg kise dā nā karaī

ਸਭੁ ਕੋਈ ਲੋਚੈ ਉਸਤਤਿ ਲੇ ਖੜੇ ਹੋਨਿ
 sáḥ koī ločē ustat le khaṛe hon

ਘਣੇ ਘਣੇ ਦੇਸ ਦਿਸੰਤਰ ਦੇਖੇ
 kàṇe kàṇe des disātar dekhe

ਇਸ ਹੀ ਨਾਮ ਹੀ ਸਿਮਰਣ ਕੰਉ ਭੇਜਿਆ ਹੈ
 is hī nām hī simraṇ kō pèjīā he

ਉਸ ਮੁਲਖ ਵਲਾਇਤਿ ਕਿਆ ਲੋਕਾਂ ਕੀ
 kavan mulkh walāit kiā lokāṁ kī

ਕਵਨੁ ਪਰਕਿਰਤਿ ਹੋਤੀ
 kavan parkirt hotī

ਇਹੀ ਉਨ ਕੀ ਪਰਕਿਰਤਿ
 ehī un kī parkirt

ਤਬ ਊਹਾ ਜਾਇ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ
 tab ūhā jāe pedā hoīā

ਤਬ ਗਿਰਾਂਵ ਤੇ ਕੋਹਾਂ ਦੁਹ ਉਪਰਿ ਧੂਏ ਪਾਏ
 tab girāṁv te kohā doho upar tūe pāe
 ਮੀਹੁ ਬਰਸਣੇ ਤੇ ਰਹਿ ਗੈਆ
 mī barsaṇe te ré gāe
 ਮੀਹੁ ਵੁਠੋ ਨਾਹੀ
 mī wuṭho nāhī
 ਮੀਹੁ ਬਰਸੈ ਹੈ ਤਾਂ ਅਨਾਜ ਕੀ ਓਪਤਿ
 ਹੋਤੀ
 mī barse he tā anāj kī opat hotī
 ਉਹਾ ਫਕੀਰ ਪੁੰਏ ਬਾਹੀ ਬੈਠੇ ਹੈਂ
 ūhā faqīr tūē bāhī beṭhe hē
 ਅਬ ਮੀਹੁ ਬਰਸਣ ਤੇ ਰਹਿਆ
 ab mī barsaṇ te réā
 ਅਬ ਸਭ ਲੋਕ ਓਦਰਿ ਬੈਠੇ ਹੈ
 ab sáḇ lok odar beṭhe he
 ਸੁਭਾਇ ਕਰਿ ਕਰਿ ਲੋਕਾਂ ਥਾਵਹੁ ਬਾਤ ਪੁਛਦਾ
 subāe kar kar lokā thāwō bāt puṭhdā
 ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਜਿਸ ਕਾ ਨਾਉ ਹੈ
 parmesur jis kā nāo he
 ਘਟ ਘਟ ਰਹਦਾ ਹੈ
 kàṭ kàṭ rédā he
 ਦੇਸਿ ਦੇਸਿ ਰਹਦਾ ਹੈ
 des des rédā he
 ਜੀਅ ਜੀਅ ਸਾਥਿ ਹੈ

jī jī sāth he
 ਅਕਾਸਿ ਪੈਆਲਿ ਸਭਨੀ ਥਾਂਈ ਰਹਦਾ ਹੈ
 akās peāl sábnī thāṁ rédā he
 ਜਿਥੈ ਜਿਥੈ ਸਿਮਰੀਐ ਤਿਥੈ ਤਿਥੈ ਹਾਜਰੁ ਹੈ
 jitthe jitthe simrīe titthe titthe
 hāzar he
 ਹੁਣਿ ਤੁਸੀਂ ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਸਿਮਰਹੁ ਤਾਂ ਹੀ
 ਮੀਹੁ ਬਰਸੈ
 huṇ tusī parmesur simro tā hī mī
 barse
 ਦੇਖਣ ਸਾਰਖਾ ਅਰੁ ਦੇਖਣ ਗੋਚਰਾ
 ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਨਾਹੀ ਕੁਦਰਤਿ ਤੇ ਜਾਣੀਐ
 dekhaṇ sārkhā ar dekhaṇ goṭrā
 parmesur nāhī kudrat te jāṇīe
 ਪਣੁ ਬਿਨਾ ਭੁਇ ਭਿਨੀ ਤੇ ਕਿਉ ਕਰਿ ਹਲੁ ਲਗੈ
 paṇ binā puē pinṇī te kio kar hal lage
 ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਕਾ ਨਾਮੁ ਲੇ ਕਰਿ ਤੂੰ ਹਲੁ ਜੋੜੁ
 parmesur kā nām le kar tū hal
 jotr
 ਲੋਕ ਮੇਰੇ ਤਾਂਈ ਬਹੁਤੁ ਉਦਰਾਇ ਲੇ ਗਏ
 lok mere tāṁ bót udrāe le gae
 ਰੇ ਬਾਵਰ ਨੂੰ ਕਹਾਹੀ ਬਿਨਾਂ ਮੇਘ ਖੇੜੀ
 ਹੋਤੀ ਹੈ
 re bāwre kahāhī binā méḡ khetrī
 hotī he
 ਜਮਾਵਣ ਦਾ ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਜਮਾਨੁ ਹੈ

jmāwanḁ dā parmesur jmān he
 ਏਹੀ ਜੰਮੀ ਜਿ ਬਹੁਤ ਖਰੀ ਜੰਮੀ
 ehī jāmī je bōt kharī jāmī
 ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜਿਤਨੇ ਦੇਸ ਕੇ ਲੋਕ
 ਥੇ ਇਤਨੇ ਸਭਿ ਸੰਤੋਖੇ
 gurū bābe nānak jitne des ke lok
 the itne sāb sātokhe
 ਕਣਕ ਵਢਿ ਵਢਿ ਖਲਵਾੜੇ ਕੀਤੇ
 kaṅk wáḁ wáḁ khalwāre kīte
 ਦੀਖਿਆ ਸਬਦੁ ਲੀਆ
 dīkhiā sabad līā
 ਜੰਮਹਿ ਮਣਿ ਹੋਇ ਜੰਮੀ
 jāme maṅ hoe jāmī
 ਉਸੁ ਧਰਤੀ ਕੇ ਦੇਸ ਕਾ ਨਾਮੁ “ਸਾਦਿਕ”
 ਰਖਿਆ
 us tārṭī ke des kā nām sādik
 rakkhiā
 ਓਇ ਲੋਕ ਵਿਲੀਪਾਤ ਕਰਤੇ ਹੀ ਰਹਿ ਗਏ
 oe lok wilīpāt karte hī ré gae
 ਉਸੁ ਧਰਤੀ ਨਿਸਤਾਰਨ ਕੰਉ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ
 ਨਾਨਕ ਊਹਾਂ ਗੈਆ ਥਾ
 us tārṭī nistāran ko gurū bābā
 nānak ūhāṁ gēā thā
 ਗੁਰੂ ਉਨ ਕੰਉ ਨਾਮੁ ਦਾਨੁ ਇਸਨਾਨੁ
 ਦਿਤਾਇਆ
 gurū un ko nām dān isnān diṭāiā

ਗਾਂਇ ਗਾਂਇ ਧਰਮਸਾਲਾ ਬਾਂਧੀਆਂ
 gāṁe gāṁe ṭarmsālā bāḁiāṁ
 ਆਰਤੀ ਕੀਰਤਿ ਸੋਹਿਲਾ ਬਤਾਇਆ
 ārtī kīrat sohilā batāiā
 ਬਹੁਤਿ ਸੈਸਾਰ ਕੀ ਕੀਰਤਿ ਕਰਣੀ
 bōṭ sesār kī kīrt karṇī
 ਉਸ ਦੇਸ ਕੰਉ ਨਿਸਤਾਰਿ ਕਰਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ
 ਨਾਨਕੁ ਅਗੈ ਕੰਉ ਰਮੇ
 us des ko nistār kar gurū bābā
 nānak agē ko rame

ਸਿਮਰਨ simran

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
 ਚੇਤਾ, ਸੋਚਣਾ, ਯਾਦ ਕਰਨਾ, ਭਜਨ, ਨਾਮ, ਧਿਆਨ

ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਬੈਠਾ ਸਿਮਰਨੁ ਧਿਆਨ ਕੈ ਬਿਖੈ ਥਾ

gurū bābā nānak jī beṭhā simran
 tiān ke bikhē thā

ਬੀਕਾਨੇਰ ਦੀ ਧਰਤੀ ਤੇ ਇਕ ਉਦਾਸੀ
 ਵਿਚ ਕਈ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਮਿਲੇ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੂੰ
 ਸਿਮਰਨ, ਧਿਆਨ ਦੀ ਸੋਝੀ ਬਾਰੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨ
 ਕੀਤੇ। ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਨਾਲ ਸੰਗਤ
 ਨਿਹਾਲ ਹੋਈ ਤੇ ਸਿਮਰਨ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ
 ਕੀਤੀ। ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਧਿਆਨ
 ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਸਿਮਰਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ

ਪ੍ਰਭੂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਸੰਜਮ, ਸੰਤੁਲਣ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਿਮਰਨ ਐਸਾ ਧਿਆਨ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਭੂ, ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਲੀਨ ਹੋਕੇ ਵਿਸਮਾਦ ਵਿਚ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਦੀ ਸੋਝੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਅੰਤਰ ਧਿਆਨ ਹੋ ਕੇ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਲੀਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਰਤਾਰ ਜਿਹੜਾ ਅਹਿਨਿਸ, ਰਾਤ ਦਿਨ ਆਪਣੇ ਜੀਆਂ ਨੂੰ ਸੰਭਾਲਦਾ ਹੈ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਨੇ ਇਹ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਰਚਿਆ ਹੈ, ਉਹ ਹੀ ਇਸ ਦੀ ਕੁਦਰਤ, ਇਸ ਦੇ ਸੰਜਮ, ਇਸ ਦੇ ਸਚ ਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਸਭ ਕਲ ਕਾਲ ਬਿਨਸ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਦੇ ਕਪਾਟ ਖੁਲ੍ਹ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਏਸ ਅਤੇ ਓਸ ਜਗਤ ਦੀ ਸੋਝੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ।

ਤਬ ਦੱਖਣ ਕੀ ਧਰਤੀ ਦੇਖਤੇ ਉਸੁ ਨਗਰ ਤੇ ਬੀਕਾਨੇਰਿ ਕੀ ਧਰਤੀ ਆਇਆ ਰਜਪੂਤਾਂ ਮਹਿ। ਤਬ ਊਹਾਂ ਏਕਿ ਬੈਸਨਉ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੇ ਨਾਮ ਕੇ ਖੋਜੀ ਮਿਲਿ ਗਏ ਉਸ ਹੀ ਬੀਕਾਨੇਰਿ ਕੀ ਧਰਤੀ। ਉਨਹੁ ਰਾਮ ਰਾਮ ਕਹੀ ਜਿ, “ਰਾਮ ਰਾਮ, ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ! ਰਾਮ ਰਾਮ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ, “ਸਤਿ ਰਾਜਾ ਰਾਮੁ, ਆਈਐ ਜੀ, ਬੈਠੀਐ ਜੀ”। **ਅਗੈ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਬੈਠਾ**

ਸਿਮਰਨੁ ਧਿਆਨ ਕੈ ਬਿਖੈ ਥਾ। ਤਬ ਉਹਿ ਆਇ ਮਿਲੇ, ਰਾਮ ਰਾਮ ਕਹਿ ਕਰਿ ਡੰਡਉਤਿ ਕਰਿ ਕਰਿ ਕਰਿ ਬੈਠਿ ਗਏ। **ਤਬ ਉਨਹੁ ਘੜੀ ਏਕ ਸਸਤਾਇ ਕਰਿ ਕਹਿਆ** ਜਿ, “ਏ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ! ਏਕ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਜੇ ਆਗਿਆ ਹੋਇ ਤਾਂ ਕਹਹਿ ਜੀ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਭਲਾ ਹੋਵੈ ਜੀ, ਜਿ ਕਿਛੁ ਤੁਮਾਰੈ ਜੀ ਹੈ ਸੁ ਕਹੀਐ?” ਤਬ ਉਨਹੁ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਬਰਿਹਾਰਿ ਜਾਂਉ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਜੀ! ਸੈਂਸਾਰੁ ਕੈ ਬਿਖੈ ਤੇਰਾ ਨਾਮੁ ਪਰਸਿਧ ਹੈ। ਹਮ ਸੁਨਤੇ ਥੇ ਤੇਰਾ ਨਾਮੁ, **ਇਬ ਤੇਰਾ ਸਾਵਧਾਨੁ ਦਰਸਨੁ ਪਾਇਆ ਹੈ ਜੀ।** ਬਲਿਹਾਰ ਜਾਂ ਜੀ! ਕਹਤੇ ਥੇ ਲੋਕ ਜਿ ਐਸੇ ਐਸੇ ਰੁਪਿ ਹੈਂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ; ਪਣੁ ਹੁਣਿ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕਿਰਪਾ ਕਰੀ ਜਿ ਤੇਰਾ ਦਰਸਨੁ ਦੇਖਿਆ ਹੈ ਜੀ। ਪਣੁ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਜੀ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਨਿਮਤਿ ਉਹ ਬਾਤ ਸੁਨਾਈਐ ਤਉ ਹਮ ਨਿਹਾਲੁ ਹੋਹਿ, **ਨਾਤਰ ਹਮਾਰਾ ਬਿਚੁ ਥੋਰਾ ਹੈ ਅਰੁ ਬਾਤ ਬਡੀ ਹੈ, ਬਡੇ ਕੀ ਬਾਤ ਬਡੇ ਹੀ ਬੁਝੈ।** ਪਣੁ ਜੀ ਦੈਆ ਕਰਿ ਕਰਿ ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜ ਸੁਣਾਈਐ ਜੀ”। ਜਬ ਉਨਹੁ ਅਧੀਨਤਾ ਬਹੁਤ ਕਰੀ ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਬੋਲਿ ਉਠਾ ਪ੍ਰਭਾਤੀ ਰਾਗ ਮਹਿ ਜਿ:-

ਅੰਤਰਿ ਦੇਖਿ ਸਬਦਿ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ਅਵਰੁ
ਰਾਂਗਨਹਾਰਾ ॥ ਅਹਿਨਿਸਿ ਜੀਆ ਦੇਖਿ ਸਮਾਲੇ
ਤਿਸ ਹੀ ਕੀ ਸਰਕਾਰਾ ॥1॥ ਮੇਰਾ ਪ੍ਰਭੁ ਰਾਂਗਿ
ਘਣੋ ਅਤਿ ਰੂੜੋ ॥
ਦੀਨ ਦਇਅਲੁ ਪ੍ਰੀਤਮ ਮਨਮੋਹਨੁ ਅਤਿ ਰਸ ਲਲ ਸਰੂੜੋ
॥1॥ ਰਹਾਉ ॥
ਊਪਰਿ ਕੂਪੁ ਗਗਨ ਪਨਿਹਾਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ
ਪੀਵਣਹਾਰਾ ॥ ਜਿਸ ਕੀ ਰਚਨਾ ਸੋ ਬਿਧਿ ਜਾਣੈ
ਗੁਰਮੁਖਿ ਗਿਆਨੁ ਵੀਚਾਰਾ ॥2॥
ਪਸਰੀ ਕਿਰਣਿ ਰਸਿ ਕਮਲ ਬਿਗਸੇ ਸਸਿ ਘਰਿ ਸੂਰੁ
ਸਮਾਇਆ ॥
ਕਾਲੁ ਬਿਧੁੰਸਿ ਮਨਸਾ ਮਨਿ ਮਾਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਪ੍ਰਭੁ
ਪਾਇਆ ॥ 3 ॥
ਅਤਿ ਰਸਿ ਰੰਗਿ ਚਲੂਲੈ ਰਾਤੀ ਦੂਜਾ ਰੰਗੁ ਨ
ਕੋਈ ॥
ਨਾਨਕ ਰਸਨਿ ਰਸਾਏ ਰਾਤੇ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਪ੍ਰਭੁ ਸੋਈ
॥4॥15॥

[ਪਰਭਾਤੀ ਬਿਭਾਸ ਮਹਲਾ੧ ਚਉਪਦੇ ਘਰ ੧
।੧੫।(੧੩੩੧)

ਤਬ ਉਹਿ ਗੋਬਿੰਦ ਲੋਕ ਉਠਿ ਗੁਰੂ
ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੀ ਚਰਨੀ ਲਾਗੈ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ
ਸਿਖ ਭਏ। ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਲਾਗੇ ਜਪਣੈ। ਨਾਨਕ
ਪੰਥੀ ਭਏ **ਉਨ ਕੈ ਮਨਿ ਸੰਤੋਖੁ**
ਉਪਜਿਆ।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੩੨

ਸਿਮਰਨ
simran

ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਬੈਠਾ ਸਿਮਰਨੁ
ਧਿਆਨ ਕੈ ਬਿਖੈ ਥਾ

gurū bābā nānak jī bēṭhā simran
tiān kē bikhē thā

ਤਬ ਉਨਹੁ ਘੜੀ ਏਕ ਸਸਤਾਇ ਕਰਿ
ਕਹਿਆ

tab unho kārī ek sastāe kar kahiā

ਇਬ ਤੇਰਾ ਸਾਵਧਾਨੁ ਦਰਸਨੁ ਪਾਇਆ
ਹੈ ਜੀ

ib terā sāvḍān darsan pāiā hē jī

ਨਾਤਰ ਹਮਾਰਾ ਬਿਚੁ ਥੋਰਾ ਹੈ ਅਰੁ ਬਾਤ
ਬਡੀ ਹੈ

nātar hmārā biḥ thorā hē ar bāt
baḍī hē

ਬਡੇ ਕੀ ਬਾਤ ਬਡੇ ਹੀ ਬੁਝੈ

baḍe kī bāt baḍo hī bujē

ਅੰਤਰਿ ਦੇਖਿ ਸਬਦਿ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ਅਵਰੁ
ਰਾਂਗਨਹਾਰਾ

ātar dekh sabad man māniā awar
rāṅganhārā

ਮੇਰਾ ਪ੍ਰਭੁ ਰਾਂਗਿ ਘਣੋ ਅਤਿ ਰੂੜੋ

merā prāb rāṅg kàṇḍ at rūṛḍ

ਜਿਸ ਕੀ ਰਚਨਾ ਸੋ ਬਿਧਿ ਜਾਣੈ
ਗੁਰਮੁਖਿ ਗਿਆਨੁ ਵੀਚਾਰਾ

jis ki raḥnā so bīd jāṇē gurmukh
gīān wīḥārā

ਕਾਲੁ ਬਿਧੁੰਸਿ ਮਨਸਾ ਮਨਿ ਮਾਰੀ ਗੁਰ
ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਪ੍ਰਭੁ ਪਾਇਆ

kāl bīdus mansā man mārī gur
prasād prāb pāiā

ਉਨ ਕੈ ਮਨਿ ਸੰਤੋਖੁ ਉਪਜਿਆ
un ke man sātokh upjiā

ਅੰਤਰਿ ਦੇਖਿ ਸਬਦਿ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ
ਅਵਰੁ ਰਾਂਗਨਹਾਰਾ

ātar dekh sabad man māniā avar
rāṅganhārā

ਮੇਰਾ ਪ੍ਰਭੁ ਰਾਂਗਿ ਘਣੋ ਅਤਿ ਰੂੜੋ
merā prāb rāṅg kṇṇo at rūṛō

ਜਿਸ ਕੀ ਰਚਨਾ ਸੋ ਬਿਧਿ ਜਾਣੈ ਗੁਰਮੁਖਿ
ਗਿਆਨੁ ਵੀਚਾਰਾ

jis kī račnā so bīd jāṇe gurmukh
giān wīcārā

ਕਾਲ ਬਿਧੁੰਸਿ ਮਨਸਾ ਮਨਿ ਮਾਰੀ ਗੁਰ
ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਪ੍ਰਭੁ ਪਾਇਆ

kāl bīdus mansā man mārī gur
prasād prāb pāiā

ਸਿਮਰਿ simar

ਕਿਰਿਆ

ਨਾਮ ਜਪਣਾ, ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਨਾ

ਸਿਮਰਿ ਸਿਮਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਭਏ ਨਿਹਾਲਾ

simar simar prāb paṇe nihālā

ਗੁਰਮੁਖ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਨੂੰ ਸਿਮਰਦਾ ਹੈ, ਯਾਦ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਸਚੁ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਇਸ ਅਦੁੱਤੀ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਜੀਵਨ ਮਰਨ ਏਸੇ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਗੁਜ਼ਰਦਾ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਭਾਏ ਵਿਚ ਉਹ ਛੀਜਦਾ ਹੈ, ਨਿਖੜਦਾ ਹੈ। ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਨਾਲ ਜੁੜਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਅਣਹੋਂਦ ਵਿਚ ਮਨਮੁਖ ਬਿਖੜੇ ਰਾਹਾਂ ਤੇ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਵੱਡੇ ਭਾਗਾਂ ਵਾਲਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ ਉਹ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਭੁ ਨੂੰ ਧਿਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਤੇ ਸੋਚ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਫੋਕੀ ਪੂਜਾ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਸਮਾਂ ਨਹੀਂ ਗੁਆਉਂਦਾ। ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਧਿਆਨ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਦੇ ਸਚੁ ਦੀ ਸੋਝੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸੋਝੀ ਪੂਜਾ ਨਾਲ, ਹਠ ਨਾਲ, ਪਰਪੰਚ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ। ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਸੱਚੀ ਤੇ ਸੁੱਚੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਰਾਹ ਖੁਲ੍ਹਦਾ ਹੈ। ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਕਾਦਰ ਨਿਹਾਲ, ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ, ਉਸ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਸਚੁ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਦੱਸੇ ਰਾਹ ਤੇ ਚਲਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਕਾਦਰ, ਉਸ ਦਾ ਸੁਆਮੀ ਘਟ ਘਟ ਅੰਦਰ ਵੂਠਾ ਹੈ, ਵਸਦਾ ਹੈ। ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਨਾਮ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਤੁਠਦਾ ਹੈ। ਨਿਹਾਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਰਤਨ, ਜਵਾਹਰ ਹਨ। ਸਾਰੇ ਮੋਤੀ ਮੰਦਰ ਹਨ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਦੁਨੀਆਵੀ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ।

ਸਿਮਰਨ ਦਾ ਜੀਵਨ ਭਗਤੀ ਦਾ ਜੀਵਨ ਹੈ। ਸਚੁ ਦਾ ਜੀਵਨ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਇਸ ਸਚੁ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦੇ ਰਾਹ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵਿਕਾਰ, ਕੋਈ ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ, ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅੰਹਕਾਰ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੇ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਜੋੜ ਹੈ, ਤੋੜ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਕਰਤਾਰ ਨਾਲ ਪ੍ਰੀਤ ਹੈ, ਸੰਜਮ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਤੋਖਲਾ ਨਹੀਂ, ਕੋਈ ਦੁਵੰਦ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਇਕਸਾਰਤਾ ਹੈ, ਇਕਾਗਰਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਸਭ ਝਗੜੇ ਝਾਂਜੇ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜੀਵਨ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਨਾਲ, ਸੁਆਮੀ ਨਾਲ ਪ੍ਰੀਤ ਦੀਆਂ ਤੰਦਾ ਇਕਸਾਰ ਹੋ ਕੇ ਇਲਾਹੀ ਨਾਦ ਵਜਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਦੀ ਇਕਾਗਰਤਾ ਵਿਚ ਕੋਈ ਦੂਜਾ ਭਾਓ, ਕੋਈ ਦੁਵੰਦ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ।

ਵਡਹੰਸੁ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਸਾਧਸੰਗ ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪੀਜੈ ॥ ਨਾ ਜੀਉ ਮਰੈ ਨ ਕਬਹੂ ਛੀਜੈ ॥੧॥ ਵਡਭਾਗੀ ਗੁਰੁ ਪੂਰਾ ਪਾਈਐ ॥ ਗੁਰ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਪ੍ਰਭੂ ਧਿਆਈਐ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਰਤਨ ਜਵਾਹਰ ਹਰਿ ਮਾਣਕ ਲਾਲਾ ॥ ਸਿਮਰਿ ਸਿਮਰਿ ਪ੍ਰਭ ਭਏ ਨਿਹਾਲਾ ॥੨॥ ਜਤ ਕਤ ਪੇਖਉ ਸਾਧੂ ਸਰਣਾ ॥ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਏ ਨਿਰਮਲ ਮਨੁ ਕਰਣਾ ॥੩॥ ਘਟ ਘਟ ਅੰਤਰਿ ਮੇਰਾ ਸੁਆਮੀ ਵੂਠਾ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਪਾਇਆ ਪ੍ਰਭੂ ਤੂਠਾ ॥੪॥੬॥

ਅ.ਗ.ਮ. ੫, ਪੜੜ

ਸਿਮਰਿ

simar

ਸਿਮਰਿ ਸਿਮਰਿ ਪ੍ਰਭ ਭਏ ਨਿਹਾਲਾ

simar simar prāb paē nihālā

ਸਾਧਸੰਗ ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪੀਜੈ

sādsāṅ har āmrīt pījē

ਗੁਰ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਪ੍ਰਭੂ ਧਿਆਈਐ

gur kirpā te prābū ḏiāīē

ਘਟ ਘਟ ਅੰਤਰਿ ਮੇਰਾ ਸੁਆਮੀ ਵੂਠਾ

kàṭ kàṭ ātar merā suāmī wūṭhā

ਸਿਮਰਿ ਗੋਬਿੰਦ simar gobīd

ਕਿਰਿਆ

ਗੋਬਿੰਦ, ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਧਿਆਨ ਕਰਨਾ,
ਸਿਮਰਨਾ

ਮਨਿ ਸਿਮਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਨਾਮ

man simar gobīd nām

ਗੁਰਮੁਖ ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਲੋਭ ਮੋਹ ਅਹੰਕਾਰ
ਤਿਆਗ ਕੇ ਆਪਣੇ ਗੋਬਿੰਦ, ਕਰਤਾਰ,
ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ
ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਵਿਚ ਧਿਆਨ
ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਧਿਆਨ ਵਿਚ, ਇਸ
ਤਿਆਗ ਵਿਚ ਉਹ ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਦੇ ਸਭ
ਕੁਕਰਮ ਛੱਡ ਕੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਦੀ
ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਵਿਚ,
ਭਗਤਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ
ਹੈ। ਹਰੀ ਦੇ ਨਾਮ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ, ਕਰਤਾਰ
ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਉਸ ਦਾ ਨਿਤ ਨੇਮ ਬਣ ਜਾਂਦਾ
ਹੈ। ਇਸ ਨੇਮ ਵਿਚ ਕੋਈ ਰਿਵਾਇਤੀ ਪੂਜਾ
ਪਾਠ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ। ਕੋਈ ਦਿਖਾਵੇ ਦੀਆਂ
ਆਰਤੀਆਂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀਆਂ। ਗੁਰਮੁਖ ਕਾਦਰ
ਦੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਆਕਾਰ ਦੀ ਥਾਹ ਲਾਉਂਦਾ
ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਹਰ ਖਿਨ ਉਸ ਅਗਮ
ਅਗੋਚਰ ਨਿਰਾਲਮ ਨਿਰੰਕਾਰ ਦੀ ਸੇਵਾ
ਵਿਚ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਮੋਹ
ਮਿਥਿਆ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਵਿਚ ਲੋਭ ਹੈ,
ਅਹੰਕਾਰ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਵਿਚ ਲਾਲਚ ਹੈ ਤੇ
ਅੰਧੇਰਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ, ਗੋਬਿੰਦ ਦੇ
ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਚਾਨਣ ਹੈ, ਪਰਗਾਸ
ਹੈ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਕੁਦਰਤ ਦੇ

ਵਿਗਾਸ ਵਿਨਾਸ ਦੀ ਸੋਝੀ ਆਉਂਦੀ
ਹੈ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਆਵਣ ਜਾਵਣ ਦੀ
ਕੜੀ ਟੁਟ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਿਮਰਨ ਗੁਰਮੁਖ
ਨੂੰ ਗਾਡੀ ਰਾਹ ਤੇ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਰਾਹ
ਸਤਿਗੁਰ ਦਾ ਰਾਹ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ
ਦੁਬਿਧਾ ਨਹੀਂ, ਕੋਈ ਦੁਵੰਦ ਨਹੀਂ। ਇਸ
ਵਿਚ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਹੈ। ਸੰਜਮ ਹੈ। ਸੁਹਿਰਦਤਾ
ਹੈ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਏਸ ਤੇ ਓਸ
ਦੁਨੀਆਂ ਦੀ ਸੋਝੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ
ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਦੀਨ ਦਿਆਲ, ਪਤਿਤ
ਪਾਵਨ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਨਾਲ ਮੇਲ ਹੁੰਦਾ
ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦਾ ਸ਼ਬਦ, ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ
ਬਾਣੀ ਇਸ ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਮੇਲ ਦਾ ਆਧਾਰ
ਬਣਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਪਵਿਤ੍ਰ ਬਾਣੀ ਵਿਚ
ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਸੇਧ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ
ਦਾ ਰਹੱਸ ਹੈ। ਜੀਵਨ ਜਾਚ ਹੈ। ਇਹ ਬਾਣੀ
ਇਕ ਦਰਸ਼ਨ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਹੋਰ ਸਾਰਿਆਂ
ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਨਾਲੋਂ ਨਿਰਾਲਾ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਣੀ ਦੀ
ਜੁਗਤ ਹੋਰ ਸਾਰਿਆਂ ਧਰਮਾਂ ਦੀਆਂ ਜੁਗਤਾਂ
ਨਾਲੋਂ ਵਖਰੀ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਣੀ ਦਾ ਸਚੁ
ਆਦਿ, ਮੱਧ, ਅੰਤ ਸਾਰਿਆਂ ਸਮਿਆਂ ਤੇ
ਲਾਗੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਬਾਣੀ ਦਾ ਸਚੁ
ਸਾਰੀ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਆਧਾਰ ਹੈ। ਜਦੋਂ
ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਹੋਂਦ ਵਿਚ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ
ਆਇਆ, ਓਦੋਂ ਵੀ ਇਸ ਸਚੁ ਦਾ
ਪਾਸਾਰਾ ਸੀ। ਇਸ ਸਚੁ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਹੀ
ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਸਿਰਜਣਾ ਹੋਈ। ਸਚੁ ਦੇ
ਆਧਾਰ ਤੇ ਜੀਅ ਜੰਤ ਹੋਂਦ ਵਿਚ
ਆਏ। ਇਸ ਸਚੁ ਦਾ ਸੰਜਮ ਹੀ ਉਹਨਾਂ ਦੇ
ਜੀਵਨ ਮਰਣ ਦੇ ਨਿਯਮ ਬਣਾਉਂਦਾ
ਹੈ। ਜਦੋਂ ਇਹ ਲੀਲਾ, ਇਹ ਬ੍ਰਹਮੰਡ

ਆਪਣੇ ਅੰਤ ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਜਾਣਗੇ, ਓਦੋਂ ਵੀ
ਇਹ ਸਚੁ ਤੇ ਇਸ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਨਵੀਆਂ
ਥਾਪਨਾਂ ਤੇ ਨਵੀਆਂ ਉਥਾਪਨਾਂ ਦਾ ਆਧਾਰ
ਰਹੇਗਾ।

ਕਾਮੁ ਕ੍ਰੋਧੁ ਲੋਭੁ ਤਿਆਗੁ ॥ ਮਨਿ ਸਿਮਰਿ
ਗੋਬਿੰਦ ਨਾਮ ॥ ਹਰਿ ਭਜਨ ਸਫਲ
ਕਾਮ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਤਜਿ ਮਾਨ ਮੋਹ
ਵਿਕਾਰ ਮਿਥਿਆ ਜਪਿ ਰਾਮ ਰਾਮ ਰਾਮ ॥
ਮਨ ਸੰਤਨਾ ਕੈ ਚਰਨਿ ਲਾਗੁ ॥੧॥ ਪ੍ਰਭ
ਗੋਪਾਲ ਦੀਨ ਦਇਆਲ ਪਤਿਤ ਪਾਵਨ
ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਹਰਿ ਚਰਣ ਸਿਮਰਿ ਜਾਗੁ ॥
ਕਰਿ ਭਗਤਿ ਨਾਨਕ ਪੂਰਨ ਭਾਗੁ
॥੨॥੪॥ ੧੫੫॥

ਅ. ਗ. ਮ. ਪ, ੪੦੯

ਸਿਮਰਿ ਗੋਬਿੰਦ

simar gobīd

ਮਨਿ ਸਿਮਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਨਾਮ

man simar gobīd nām

ਹਰਿ ਭਜਨ ਸਫਲ ਕਾਮ

har pəjan safal kām

ਮਨ ਸੰਤਨਾ ਕੈ ਚਰਨਿ ਲਾਗੁ

man sātnā kē čarn lāg

ਕਰਿ ਭਗਤਿ ਨਾਨਕ ਪੂਰਨ ਭਾਗੁ

kar pəgt nānak pūran pāg

ਸਿਮਰੀ ਸਿਵਰਿਆ simrī siwriā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸਿਮਰਣ, ਨਾਮ ਦਾ ਜਾਪ

ਕਿਉ ਸਿਮਰੀ ਸਿਵਰਿਆ ਨਹੀ ਜਾਇ

kio simrī siwriā nahī jāe

ਆਪ ਹੁਦਰੇ ਮਨ ਨਾਲ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦਾ
ਸਿਮਰਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਮਨਮੁਖ ਦਾ
ਹਿਆਉ, ਚਿਤ ਤਪਦਾ ਹੈ ਤੇ ਜੀਅ
ਬਿਲਲਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਕੁਰਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ
ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ, ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਸੱਚਾ ਕਾਦਰ
ਆਪ ਹੀ ਇਸ ਕਾਇਨਾਤ ਨੂੰ ਥਾਪਦਾ
ਉਥਾਪਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਵਿਸਿਰ ਕੇ ਮਨੁਖ
ਕਿਵੇਂ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਰਹਿ ਸਕਦਾ
ਹੈ। ਇਹ ਸਿਮਰਨ, ਇਹ ਧਿਆਨ, ਇਹ
ਆਰਾਧਨਾ ਕਿਸੇ ਹਿਕਮਤ ਜੁਗਤ ਨਾਲ,
ਹੁਕਮ ਨਾਲ, ਧੌਂਸ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਹੋ
ਸਕਦੀ। ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਦੀ ਨਦਰ ਬਿਨਾਂ,
ਮਿਹਰ ਬਿਨਾਂ ਮਨੁਖ ਕੁਰਾਹੇ ਪਿਆ ਰਹਿੰਦਾ
ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਸਚੁ ਦਾ
ਸਿਮਰਨ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਉਸ ਦੇ ਸਚੁ ਤੇ
ਸਹਿਜ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ। ਨਾਮ ਦਾ
ਵੱਖਰ, ਸੌਦਾ ਕੋਈ ਵਿਰਲਾ ਹੀ ਨੇਪਰੇ
ਚਾੜ੍ਹ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਕੋਈ ਵਿਰਲਾ ਹੀ ਦੇਖ
ਸਕਦਾ ਹੈ। ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪਤੀਣ ਨਾਲ, ਉਹਨਾਂ
ਨੂੰ ਰੀਝਾਉਣ ਨਾਲ ਪੱਤ, ਇੱਜ਼ਤ ਨਹੀਂ
ਹੁੰਦੀ। ਜਦੋਂ ਕਰਤਾਰ ਆਪ ਆਪਣੇ
ਗੁਰਮੁਖ ਦੀ ਪੱਤ ਰਖਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਉੱਤੇ
ਆਪਣੀ ਮਿਹਰ ਦਾ ਹਥ ਰਖਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਹੀ
ਉਸ ਦੀ ਪੱਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ

ਕਰਤਾਰ ਨੂੰ ਉਸ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਵਿਚ ਹਰ ਥਾਂ, ਹਰ ਸਮੇਂ ਦੇਖਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਅਦੁੱਤੀ ਹੋਂਦ ਦਾ, ਉਸ ਦੇ ਪਿਆਰ ਦਾ ਹੁੰਗਾਰਾ ਭਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਚੁ ਵਿਚ ਲੀਨ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਪਾਸੇ, ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਵਿਚ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਫਸਦਾ। ਜੇ ਉਹ ਕਰਤਾਰ, ਨਿਰੰਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਸਭ ਕਾਰ ਵਿਹਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਧਰਤ ਆਕਾਸ਼, ਜੀਅ ਜੰਤ ਉਪਜਦੇ ਬਿਨਸਦੇ ਹਨ। ਥਾਪੇ ਤੇ ਉਥਾਪੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜਿਵੇਂ ਜਿਵੇਂ ਉਸ ਦਾ ਹੁਕਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਓਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਉਸ ਦੀ ਕਾਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਰਤਾਰ ਆਪ ਬਖਸ਼ਦਾ ਹੈ, ਓਸੇ ਦੀ ਹੀ ਮੁਕਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਇਸ ਭਵਜਲ ਨੂੰ ਸੁਖੀ ਸੁਹੇਲੇ ਪਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਆਖਰੀ ਵੇਲਾ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਕ ਖਿਨ ਵਿਚ, ਇਕ ਤਾਲ ਦੀ ਮੁਹਲਤ ਵਿਚ, ਫੁਰਸਤ ਵਿਚ ਚਲੇ ਚਲੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜਿੰਨੀ ਮੁਹਲਤ ਕਾਦਰ ਨੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਉਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਇਕ ਖਿਨ ਵੀ ਕੋਈ ਜੀਅ ਜੰਤ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦਾ। ਜਿਹੜੇ ਮਨਮੁਖ ਇਸ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਕੁਕਰਮਾਂ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦੇ ਹਨ ਉਹ ਅੱਗੇ ਜਾ ਕੇ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਕੀ ਦੱਸਣਗੇ ? ਕਿਹੜੇ ਗੁਣਾਂ ਨੂੰ ਦਿਖਾਉਣਗੇ ? ਜਿਸ ਸੇਵਕ ਤੇ, ਗੁਰਮੁਖ ਤੇ ਉਸ ਕਾਦਰ ਦੀ ਮਿਹਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਉਹੀ ਨਿਹਾਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹੀ ਸਚੁ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਕਬੂਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਕਿਉ ਸਿਮਰੀ ਸਿਵਰਿਆ ਨਹੀ ਜਾਇ
 ॥ ਤਪੈ ਹਿਆਉ ਜੀਅਤਾ ਬਿਲਲਾਇ ॥
ਸਿਰਜਿ ਸਵਾਰੇ ਸਾਚਾ ਸੋਇ ॥ ਤਿਸੁ
ਵਿਸਰਿਐ ਚੰਗਾ ਕਿਉ ਹੋਇ ॥ ੧ ॥
 ਹਿਕਮਤਿ ਹੁਕਮਿ ਨ ਪਾਇਆ ਜਾਇ ॥
ਕਿਉ ਕਰਿ ਸਾਚਿ ਮਿਲਉ ਮੇਰੀ ਮਾਇ
 ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਵਖਰੁ ਨਾਮੁ ਦੇਖਣੁ
 ਕੋਈ ਜਾਇ ॥ ਨਾ ਕੋ ਚਾਖੈ ਨਾ ਕੋ ਖਾਇ
 ॥ **ਲੋਕਿ ਪਤੀਣੈ ਨ ਪਤਿ ਹੋਇ ॥ ਤਾ**
 ਪਤਿ ਰਹੈ ਰਾਖੈ ਜਾ ਸੋਇ ॥ ੨ ॥ ਜਹ
 ਦੇਖਾ ਤਹ ਰਹਿਆ ਸਮਾਇ ॥ **ਤੁਧੁ ਬਿਨੁ**
ਦੂਜਾ ਨਾਹੀ ਜਾਇ ॥ ਜੇ ਕੋ ਕਰੇ ਕੀਤੈ
 ਕਿਆ ਹੋਇ ॥ ਜਿਸ ਨੋ ਬਖਸੇ ਸਾਚਾ
 ਸੋਇ ॥ ੩ ॥ ਹੁਣਿ ਉਠਿ ਚਲਣਾ ਮੁਹਤਿ
 ਕਿ ਤਾਲਿ ॥ ਕਿਆ ਮੁਹੁ ਦੇਸਾ ਗੁਣ ਨਹੀ
 ਨਾਲਿ ॥ **ਜੈਸੀ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਤੈਸਾ ਹੋਇ**
 ॥ ਵਿਣੁ ਨਦਰੀ ਨਾਨਕ ਨਹੀ ਕੋਇ
 ॥ ੪ ॥ ੧ ॥ ੩ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੧, ੬੬੧

ਸਿਮਰੀ ਸਿਵਰਿਆ

simrī siwriā

ਕਿਉ ਸਿਮਰੀ ਸਿਵਰਿਆ ਨਹੀ ਜਾਇ

kio simrī siwriā nahī jāe

ਤਿਸੁ ਵਿਸਰਿਐ ਚੰਗਾ ਕਿਉ ਹੋਇ

tis wisriē čāṅgā kio hoe

ਕਿਉ ਕਰਿ ਸਾਚਿ ਮਿਲਉ ਮੇਰੀ ਮਾਇ

kio kar sāc̥ milo merī māe

ਲੋਕਿ ਪਤੀਣੈ ਨ ਪਤਿ ਹੋਇ

lok patīṇe na pat hoe

ਤੁਧੁ ਬਿਨੁ ਦੂਜਾ ਨਾਹੀ ਜਾਇ

túd bin dūjā nāhī jāe

ਜੈਸੀ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਤੈਸਾ ਹੋਇ

jēsī nadar kare tēsā hoe

ਸਿੰਮਲ sīmal

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਸਿੰਮਲ ਰੁਖ ਜਿਹੜਾ ਸੁਹਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਪਰ

ਉਸ ਦੇ ਫਲ ਫਿੱਕੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ

ਸਿੰਮਲ ਰੁਖੁ ਸਰਾਇਰਾ ਅਤਿ ਦੀਰਘ

ਅਤਿ ਮੁਚੁ

sīmal rukh srāirā at dīrag at muč

ਸਿੰਮਲ ਰੁਖ ਸੁਹਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਪੱਤੇ, ਉਸ ਦੇ ਫੁਲ ਸੁਹਾਵਣੇ ਤੇ ਫਲ ਫਿੱਕੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਸਵਾਦ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਉਹ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੇ। ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਉਸ ਕੋਲ ਫਲਾਂ ਲਈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਨਿਰਾਸ਼ ਹੋ ਕੇ ਮੁੜਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੇ ਫਲ ਫੁਲ ਕਿਸੇ ਦੀ ਆਸ ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਈ ਮਨੁੱਖ ਐਸੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਬਾਹਰੋਂ ਚੰਗੇ ਲਗਦੇ

ਹਨ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿਚ ਹੀ ਰੁੱਝੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਮਿਠੱਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, ਕੋਈ ਗੁਣ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਗੁਰਮੁਖ ਉਹ ਹਨ ਜੋ ਨੀਵੇਂ ਹੋ ਕੇ, ਆਦਰ ਭਾਉ ਨਾਲ ਸਭ ਅੱਗੇ ਨਿਉਂਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਦਾ ਸਤਿਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਨਾਲ ਮਿੱਠੇ ਸੁਭਾਓ ਨਾਲ, ਨਿਰੰਕਾਰ ਦੇ ਭਉ ਵਿਚ, ਨਿਰੰਕਾਰ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਕੰਮ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਕੇਵਲ ਦਿਖਾਵਾ ਦੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਉਹ ਮਨੁੱਖ ਸਿੰਮਲ ਵਰਗੇ ਰੁਖ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕੰਮ, ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸੁਕਰਮ ਦੂਜਿਆਂ ਲਈ ਲਾਭਦਾਇਕ ਹਨ। ਉਹ ਦੂਸਰਿਆਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ, ਮਨੁੱਖਜਾਤੀ ਦੇ ਆਦਰ ਭਾਅ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ, ਮਿੱਠੇ ਸੁਭਾਅ ਨਾਲ ਸਭ ਨੂੰ ਮੋਹਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਦੇ ਪਿਆਰੇ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਉਹ ਜੀਵ ਹਨ ਜੋ ਅਪਰਾਧ ਦੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਗੁੱਸੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਕੁਕਰਮਾਂ ਨਾਲ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਗਠੜੀ ਭਾਰੀ ਹੁੰਦੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਕਦੀ ਕਿਸੇ ਦਾ ਭਲਾ ਨਹੀਂ ਚਿਤਵਦੇ। ਕਿਸੇ ਦੀ ਸੇਵਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਉਹ ਬਾਹਰਲੇ ਦਿਖਾਵੇ ਵਿਚ ਤਾਂ ਚੰਗੇ ਲਗਦੇ ਹਨ ਪਰ ਅੰਦਰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕੂੜ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸਚੁ ਤੋਂ ਵਾਂਝੇ ਹੋ ਕੇ ਕੂੜ ਦੇ ਬੂਠ ਵਿਚ ਵਿਚਰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਤੋਂ ਲੋਕ ਡਰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਬੋਲ, ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਤੋਲ ਸਭ ਧੋਖੇ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਸਿੰਮਲ ਰੁੱਖ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਦੂਰੋਂ ਤਾਂ ਚੰਗੀ ਭਾਅ

ਮਾਰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਜਦੋਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਨੇੜੇ ਜਾਈਏ, ਜਦੋਂ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਵਾਹ ਪਵੇ ਤਾਂ ਸਭ ਲੋਕ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮੇਲ ਤੋਂ ਨਿਰਾਸ਼ ਹੋ ਕੇ ਮੁੜਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਹਉਮੈ ਵਿਚ ਗ੍ਰਾਸੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਮਰਜ਼ੀ ਨਿਊਣ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਅਸਲੀਅਤ ਲੁਕੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸੀਸ ਨਿਵਾਉਣ ਦੇ ਕੋਈ ਅਰਥ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੇ ਜਦੋਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਕੁਸਾਧੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਕਪਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸਚੁ ਦਾ ਵਣਜਾਰਾ ਸਚੁ ਤੋਲਦਾ ਹੈ। ਝੂਠ ਦਾ ਵਣਜਾਰਾ ਝੂਠ ਤੋਲਦਾ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਮਨੁਖ ਬੀਜਦਾ ਹੈ ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਲੁਣਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਕਰਮਾਂ ਦਾ ਫਲ ਸਭ ਨੂੰ ਭੋਗਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਕੁਕਰਮਾਂ ਦੇ ਫਲ ਸਿੰਮਲ ਦੇ ਫਲ ਵਾਂਗ ਫਿੱਕੇ ਤੇ ਬਕ ਬਕੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਵਿਚ ਸਿਮਰਨ ਨਹੀਂ, ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਨਹੀਂ, ਦਇਆ ਨਹੀਂ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਿਤੇ ਵੀ ਢੇਈ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਸਤਿਗੁਰ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਹਾਮੀ ਨਹੀਂ ਭਰਦਾ।

ਸਿੰਮਲ ਰੁਖੁ ਸਰਾਇਰਾ ਅਤਿ ਦੀਰਘ ਅਤਿ ਮੁਚੁ ॥ ਓਇ ਜਿ ਆਵਹਿ ਆਸ ਕਰਿ ਜਾਹਿ ਨਿਰਾਸੇ ਕਿਤੁ ॥ **ਫਲ ਫਿਕੇ ਫੁਲ ਬਕਬਕੇ ਕੰਮਿ ਨ ਆਵਹਿ ਪਤ ॥** **ਮਿਠਤੁ ਨੀਵੀ ਨਾਨਕਾ ਗੁਣ ਚੰਗਿਆਈਆ ਤਤੁ ॥** ਸਭੁ ਕੋ ਨਿਵੈ ਆਪ ਕਉ ਪਰ ਕਉ ਨਿਵੈ ਨ ਕੋਇ ॥ **ਧਰਿ ਤਾਰਾਜੂ ਤੋਲੀਐ ਨਿਵੈ ਸੁ ਗਉਰਾ**

ਹੋਇ ॥ ਅਪਰਾਧੀ ਦੂਣਾ ਨਿਵੈ ਜੋ ਹੰਤਾ ਮਿਰਗਾਹਿ ॥ ਸੀਸਿ ਨਿਵਾਇਐ ਕਿਆ ਥੀਐ ਜਾ ਰਿਦੈ ਕੁਸੁਧੇ ਜਾਹਿ ॥੧॥

ਅ. ਗ. ਮ. ੧, ੪੭੦

ਸਿੰਮਲ

sīmal

ਸਿੰਮਲ ਰੁਖੁ ਸਰਾਇਰਾ ਅਤਿ ਦੀਰਘ ਅਤਿ ਮੁਚੁ
sīmal rukh srāirā at dīrag at muč

ਫਲ ਫਿਕੇ ਫੁਲ ਬਕਬਕੇ ਕੰਮਿ ਨ ਆਵਹਿ ਪਤ
phal phikke phul bakbake kām
na āwē pat

ਮਿਠਤੁ ਨੀਵੀ ਨਾਨਕਾ ਗੁਣ ਚੰਗਿਆਈਆ ਤਤੁ
miṭhat nīwī nānkā guṇ čāṅgiāīā tat

ਧਰਿ ਤਾਰਾਜੂ ਤੋਲੀਐ ਨਿਵੈ ਸੁ ਗਉਰਾ ਹੋਇ
tār tārājū tolīē niwē so gūrā hoe

ਸਿਰ ਸਾੜਣ ਵਾਲੀ ਗਲ

sir sāṛaṇ wālī gal

ਮੁਹਾਵਰਾ

ਜਿਸ ਦਾ ਕੋਈ ਅਰਥ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਬੇਕਾਰ

ਦੁਕਾਨ ਤੇ ਬੈਠਣਾ ਵਿਹਲਾ ਸਿਰ
ਸਾੜਨ ਵਾਲੀ ਗਲ ਸੀ

dukān te beṭhṇā wēlā sir sārān
wālī gal sī

ਪੁਰਾਣੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਬਾਜ਼ਾਰ ਦੁਕਾਨਾਂ ਖਸਤੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਮਾੜੀ ਮੋਟੀ ਥਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਦੁਕਾਨ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਇਹ ਵੀਹਵੀਂ ਸਦੀ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਦਹਾਕੇ ਦੀ ਗਲ ਹੈ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਉਦੋਂ ਕੋਈ ਅਜ ਦਾ ਵੱਡਾ ਸ਼ਹਿਰ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮੀਂਹ ਕਣੀ, ਧੁਪ ਸੂਰਜ ਦਾ ਕੋਈ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਦੁਕਾਨਾਂ ਕੋਈ ਬਹੁਤਾ ਚਲਦੀਆਂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਗਾਹਕ ਵੀ ਘਟ ਸਨ, ਵਿਕਰੀ ਵੀ ਘਟ, ਦਵਾਈਆਂ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਤੇ ਸਭ ਦਵਾਈਆਂ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਆਪ ਹੀ ਜੜੀ ਬੂਟੀ ਕੁਟ ਕੇ ਬਣਾਉਂਦੇ ਸਨ। ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਦੁਕਾਨ ਤੇ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਬੈਠਣਾ ਸਿਰ ਸਾੜਣ ਵਾਲੀ ਗਲ ਤਾਂ ਹੈ ਹੀ ਸੀ। ਬਜ਼ੁਰਗ ਤੇ ਫਿਰ ਵੀ ਦੁਪਹਿਰ ਨੂੰ ਸੌਂ ਲੈਂਦੇ ਸਨ। ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਕੜਕਦੀ ਧੁਪ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਸੀ। ਫਿਰ ਇਹ ਬੱਚਾ ਵੀ ਆਪਣੇ ਘਰ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਆਪਣੇ ਨਾਨਕੇ ਸੀ ਤੇ ਨਾਨਕੇ ਕਿੰਨੇ ਵੀ ਚੰਗੇ ਹੋਣ, ਆਪਣੇ ਮਾਪੇ ਤੇ ਨਹੀਂ ਬਣ ਸਕਦੇ। ਬੱਚਾ ਵੀ ਨਾਨਕੇ ਸੰਕੋਚ ਨਾਲ ਤੁਰਦਾ ਫਿਰਦਾ ਹੈ।

ਉਸ ਦਿਨ ਪਿੱਛੋਂ ਮੇਰਾ ਨਾਨਾ ਢਹਿੰਦੀਆਂ ਕਲਾ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਲਗ ਪਿਆ ਤੇ ਕੁਝ ਸਾਤਿਆਂ ਪਿੱਛੋਂ ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਦੁਕਾਨ ਨੂੰ ਚੋਜ਼ ਦੁਪਹਿਰੇ ਕੁਝ ਸਮੇਂ ਲਈ ਬੰਦ ਕਰਨ ਦਾ ਇਕ ਨਿਯਮ ਜਿਹਾ ਬਣਾ ਲਿਆ। ਵੈਸੇ

ਵੀ ਦੁਪਹਿਰਾਂ ਵੇਲੇ ਦੁਕਾਨ ਤੇ ਬੈਠਣਾ ਵਿਹਲਾ ਸਿਰ ਸਾੜਣ ਵਾਲੀ ਗਲ ਸੀ। ਸਾਰੇ ਬਜ਼ਾਰ ਦੀਆਂ ਦੁਕਾਨਾਂ ਦੇ ਬਾਹਰਲੇ ਛੱਪਰ ਸ਼ਾਇਦ ਰਾਜ ਮਜ਼ਦੂਰ ਬਣਾਉਣੇ ਹੀ ਭੁੱਲ ਗਏ ਸਨ। ਕੁਝ ਦੁਕਾਨਦਾਰਾਂ ਨੇ ਟਾਟ ਦੇ ਤੋਬੜਿਆਂ ਦੇ ਪਰਦੇ ਬਣਾਏ ਸਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੰਮੇ ਵਾਸਾਂ ਨਾਲ ਲਟਕਾ ਕੇ ਦੁਪਹਿਰ ਦੇ ਸੂਰਜ ਤੋਂ ਬਚਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ, ਪਰ ਨਾਨੇ ਨੇ ਕੋਈ ਅਜਿਹਾ ਸਾਧਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ। ਆਪ ਉਹ ਹਮੇਸ਼ਾ ਦੁਪਹਿਰੇ ਅੰਦਰਲੇ ਤਖ਼ਤ ਪੋਸ਼ ਤੇ ਬੈਠ ਜਾਂਦੇ ਸਨ ਤੇ ਕੰਧ ਨਾਲ ਬੈਠੇ ਉੱਪਲਾਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ ਜਾਂ ਸਵੇਰੇ ਲਿਆਂਦੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸੁਕੀਆਂ ਦੁਆਈਆਂ ਨੂੰ ਤਰਤੀਬ ਦੇਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ। ਮੈਨੂੰ ਜਾਂ ਤਾਂ ਕੜਕਦੀ ਧੁਪ ਵਿਚ ਗੱਦੀ ਉੱਤੇ ਬੈਠਣਾ ਪੈਂਦਾ ਸੀ ਜਾਂ ਨਾਨੇ ਦੇ ਕਹਿਣ ਅਨੁਸਾਰ ਦੁੱਧ ਪੱਥਰੀ ਨੂੰ ਬਾਜ਼ਾਰ ਵਿਚ ਅੰਗੀਠੀ ਰੱਖ ਕੇ ਫੁੱਲ ਕਰਨ ਦਾ ਜਤਨ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਸੀ।

ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਰੂਲਾ, ਪਿਉ ਪੁਤਰ, ੪੩

ਸਿਰ ਸਾੜਣ ਵਾਲੀ ਗਲ
sir sārān wālī gal

ਮੇਰਾ ਨਾਨਾ ਢਹਿੰਦੀਆਂ ਕਲਾ ਵਿਚ
ਰਹਿਣ ਲਗ ਪਿਆ

merā nānā tēdīā kalā wič rēṇ lag
piā

ਇਕ ਨਿਯਮ ਜਿਹਾ ਬਣਾ ਲਿਆ
ik nyam jihā baṇā liā

ਦੁਕਾਨ ਤੇ ਬੈਠਣਾ ਵਿਹਲਾ ਸਿਰ ਸਾੜਨ
ਵਾਲੀ ਗਲ ਸੀ

dukān te beṭhṇā wēlā sir sāṛan
wālī gal sī

ਟਾਟ ਦੇ ਤੋਬੜਿਆਂ ਦੇ ਪਰਦੇ ਬਣਾਏ ਸਨ
ṭāṭ de tobrīā de parde bṇāe san

ਅੰਦਰਲੇ ਤਖ਼ਤ ਪੋਸ਼ ਤੇ ਬੈਠ ਜਾਂਦੇ ਸਨ ਤੇ
ਕੰਧ ਨਾਲ ਬੈਠੇ ਉੱਪਲਾਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ

ādarle takht poś te beṭh jāde san
te kād nāl beṭhe ūglāde rēde san

ਦੁੱਧ ਪੱਥਰੀ ਨੂੰ ਬਾਜ਼ਾਰ ਵਿਚ ਅੰਗੀਠੀ
ਰੱਖ ਕੇ ਫੁੱਲ ਕਰਨ ਦਾ ਜਤਨ ਕਰਨਾ
ਪੈਂਦਾ ਸੀ

dūd pathrī nū bāzār wič āḡīṭhī
rakh ke phul karn dā jatan karnā
pēdā sī

ਸਿਰਕਾਰ sirkār

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ
ਰਾਜ, ਹਕੂਮਤ, ਸਰਕਾਰ

**ਜਿਸ ਹੀ ਕੀ ਸਿਰਕਾਰ ਹੈ ਤਿਸ ਹੀ ਕਾ
ਸਭੁ ਕੋਇ**

jīs hī kī sirkar he tis hī kā sáḡ koe

ਜਿਸ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਦਾ ਰਾਜ
ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਲੋਕਾਈ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੁੰਦੀ
ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੀ ਦਰਗਹ ਵਿਚ ਸਚੁ ਦੀ
ਸਰਕਾਰ ਹੈ। ਕਿਣ ਕਿਣ ਵਿਚ ਸੱਚਾਈ
ਰਚੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਸਚੁ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ
ਆਕਾਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਵਿਚ
ਆਵਣ ਜਾਵਣ ਹੈ। ਮਤਿ, ਬੁਧਿ ਵਿਕਾਰਾਂ
ਵਿਚ ਜਕੜੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਚਉਰਾਸੀ ਲਖ
ਜੂਨਾਂ ਵਿਚ ਭਟਕਦਿਆਂ ਮਨਮੁਖ ਖੁਆਰ
ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ
ਰਹਿ ਕੇ, ਪਾਰਸ ਦੀ ਛੁਹ ਨਾਲ ਸੋਨਾ ਬਣ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੀ ਜੋਤ ਵਿਚ ਜੋਤ ਹੋ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਉਸ ਦੇ ਪੂਰਬ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ
ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਮਹਲਾ ੩ ਘਰੁ ੧ ॥ ਜਿਸ ਹੀ
ਕੀ ਸਿਰਕਾਰ ਹੈ ਤਿਸ ਹੀ ਕਾ ਸਭੁ
ਕੋਇ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਕਾਰ ਕਮਾਵਣੀ ਸਚੁ
ਘਟਿ ਪਰਗਟੁ ਹੋਇ ॥ ਅੰਤਰਿ ਜਿਸ ਕੈ
ਸਚੁ ਵਸੈ ਸਚੇ ਸਚੀ ਸੋਇ ॥ ਸਚਿ ਮਿਲੇ
ਸੇ ਨ ਵਿਛੁੜਹਿ ਤਿਨ ਨਿਜ ਘਰਿ ਵਾਸਾ
ਹੋਇ ॥ ੧ ॥ ਮੇਰੇ ਰਾਮ ਮੈ ਹਰਿ ਬਿਨੁ
ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ॥ ਸਤਗੁਰੁ ਸਚੁ ਪ੍ਰਭੁ
ਨਿਰਮਲਾ ਸਬਦਿ ਮਿਲਾਵਾ ਹੋਇ ॥ ੧ ॥
ਰਹਾਉ ॥ ਸਬਦਿ ਮਿਲੈ ਸੋ ਮਿਲਿ ਰਹੈ

ਜਿਸ ਨਉ ਆਪੇ ਲਏ ਮਿਲਾਇ ॥ ਦੂਜੈ
ਭਾਇ ਕੋ ਨਾ ਮਿਲੈ ਫਿਰਿ ਫਿਰਿ ਆਵੈ
ਜਾਇ ॥ ਸਭ ਮਹਿ ਇਕੁ ਵਰਤਦਾ ਏਕੋ
ਰਹਿਆ ਸਮਾਇ ॥ ਜਿਸ ਨਉ ਆਪਿ
ਦਇਆਲੁ ਹੋਇ ਸੋ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮਿ
ਸਮਾਇ ॥ ੨ ॥ ਪੜਿ ਪੜਿ ਪੰਡਿਤ
ਜੋਤਕੀ ਵਾਦ ਕਰਹਿ ਬੀਚਾਰੁ ॥ ਮਤਿ
ਬੁਧਿ ਭਵੀ ਨ ਬੁਝਈ ਅੰਤਰਿ ਲੋਭ
ਵਿਕਾਰੁ ॥ ਲਖ ਚਉਰਾਸੀਹ ਭਰਮਦੇ ਭ੍ਰਮਿ
ਭ੍ਰਮਿ ਹੋਇ ਖੁਆਰੁ ॥ ਪੂਰਬਿ ਲਿਖਿਆ
ਕਮਾਵਣਾ ਕੋਇ ਨ ਮੇਟਣਹਾਰੁ ॥ ੩ ॥
ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਸੇਵਾ ਗਾਖੜੀ ਸਿਰੁ ਦੀਜੈ
ਆਪੁ ਗਵਾਇ ॥ ਸਬਦਿ ਮਿਲਹਿ ਤਾ ਹਰਿ
ਮਿਲੈ ਸੇਵਾ ਪਵੈ ਸਭ ਥਾਇ ॥ ਪਾਰਸਿ
ਪਰਸਿਐ ਪਾਰਸੁ ਹੋਇ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ
ਸਮਾਇ ॥ ਜਿਨ ਕਉ ਪੂਰਬਿ ਲਿਖਿਆ
ਤਿਨ ਸਤਗੁਰੁ ਮਿਲਿਆ ਆਇ ॥ ੪ ॥
ਮਨ ਭੁਖਾ ਭੁਖਾ ਮਤ ਕਰਹਿ ਮਤ ਤੂ
ਕਰਹਿ ਪ੍ਰਕਾਰ ॥ ਲਖ ਚਉਰਾਸੀਹ ਜਿਨਿ
ਸਿਰੀ ਸਭਸੈ ਦੇਇ ਅਧਾਰੁ ॥ ਨਿਰਭਉ
ਸਦਾ ਦਇਆਲੁ ਹੈ ਸਭਨਾ ਕਰਦਾ ਸਾਰ ॥
ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬੁਝੀਐ ਪਾਈਐ ਮੋਖ
ਦੁਆਰੁ ॥ ੫ ॥ ੩ ॥ ੩੬ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩, ੨੭

ਸਿਰਕਾਰ
sirkar

ਜਿਸ ਹੀ ਕੀ ਸਿਰਕਾਰ ਹੈ ਤਿਸ ਹੀ ਕਾ
ਸਭੁ ਕੋਇ
jis hī kī sirkar hē tis hī kā sáḥ koe
ਅੰਤਰਿ ਜਿਸ ਕੈ ਸਚੁ ਵਸੈ ਸਚੇ ਸਚੀ ਸੋਇ
ātar jis ke saḥ wase saḥcē saḥcī soe
ਸਤਗੁਰੁ ਸਚੁ ਪ੍ਰਭੁ ਨਿਰਮਲਾ
satgur saḥ prāb nirmalā
ਦੂਜੈ ਭਾਇ ਕੋ ਨਾ ਮਿਲੈ
dūje pāe ko nā mile
ਪੜਿ ਪੜਿ ਪੰਡਿਤ ਜੋਤਕੀ
pār pār pāḍit jotkī
ਵਾਦ ਕਰਹਿ ਬੀਚਾਰੁ
wād karē bīcār
ਮਤਿ ਬੁਧਿ ਭਵੀ ਨ ਬੁਝਈ
mat būd pāwī na būjāī
ਅੰਤਰਿ ਲੋਭ ਵਿਕਾਰੁ
ātar lób wikār
ਪੂਰਬਿ ਲਿਖਿਆ ਕਮਾਵਣਾ
pūrāb likhiā kmāwaṇā
ਕੋਇ ਨ ਮੇਟਣਹਾਰੁ
koe na meṭaṇhār
ਪਾਰਸਿ ਪਰਸਿਐ ਪਾਰਸੁ ਹੋਇ
pāras parsie pāras hoe
ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਸਮਾਇ

jotī jot smāe

ਮਨ ਭੁਖਾ ਭੁਖਾ ਮਤ ਕਰਹਿ

man pùkkhā pùkkhā mat karē

ਮਤ ਤੂ ਕਰਹਿ ਪ੍ਰਕਾਰ

mat tū karē pūkār

ਸਿਰ sir

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸਰੀਰ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਉਪਰਲਾ ਹਿੱਸਾ

ਸਿਰ ਚਾਇਓ ਜੋਗ ਭਰੋਟੜੀ ਨੂੰ

sir čāio yog paròṭṛī nū

ਯੋਗੀ ਦਾ ਧਰਮ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਯੋਗ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰੇ। ਯੋਗ ਦੇ ਪੂਰਨਿਆਂ ਨੂੰ ਸਿਰ ਤੇ ਚੁੱਕੇ ਤੇ ਯੋਗ ਧਾਰਨ ਸਮੇਂ ਕੀਤੇ ਇਕਰਾਰ, ਵਾਇਦੇ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਿਭਾਏ। ਸਚ ਤੇ ਸੁਚ ਦਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਏ। ਸਹਿਜ ਤੇ ਸੰਜਮ ਨਾਲ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਦੁਵੰਦਾਂ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰੇ। ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ, ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਤਿਆਗ ਕੇ ਸਭ ਨੂੰ ਮਾਂ, ਭੈਣ ਸਮਝੇ। ਆਪਣੀ ਲੰਗੋਟੀ ਦਾ ਪੱਕਾ ਰਹੇ। ਯੋਗ ਦੇ ਉੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਧਰਮ ਨੂੰ ਦਾਗ ਨਾ ਲੱਗਣ ਦੇਵੇ। ਹਰ ਵੇਲੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਯੋਗ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸਿਰ ਤੇ ਚੁਕ ਕੇ ਫਿਰੇ। ਕਦੀ ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ ਦੇ ਵਸ ਪੈ ਕੇ ਯੋਗ ਨੂੰ ਨੀਵਾਂ ਨਾ ਹੋਣ ਦੇਵੇ। ਯੋਗੀ ਉਹ ਹੈ ਜੋ ਸੰਜਮ ਵਿਚ, ਸਹਿਜ ਵਿਚ, ਸਚ ਵਿਚ, ਸੁਚ ਵਿਚ ਕਦੀ ਨਾ ਥਿੜਕੇ।

ਆਪਣੇ ਆਪ ਤੇ ਪੂਰਾ ਕਾਬੂ ਰੱਖੇ। ਸਚ ਤੇ ਸੁਚ ਦੀ ਭੱਠੀ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਧਰਮ ਨਾ ਹਾਰੇ। ਯੋਗ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਦੀ ਸਾਖੀ ਭਰੇ। ਯੋਗ ਦੇ ਪੂਰਨਿਆਂ ਤੇ ਚੱਲੇ।

ਕਹੇ ਨਾਥ, ਰੰਝੇਟਿਆ, ਸਮਝ, ਭਾਈ,
ਸਿਰ ਚਾਇਓ ਜੋਗ ਭਰੋਟੜੀ ਨੂੰ।

ਅਲਖ ਨਾਦ ਵਜਾਇ ਕੇ ਕਰੋ ਨਿਹਚਾ,
ਮੇਲ ਆਉਣਾ ਟੁਕੜੇ ਰੋਟੜੀ ਨੂੰ।

ਅਸੀਂ ਮੁਖ ਆਲੂਦ ਨਾ ਝੂਠ ਬੋਲਾਂ,
ਚਾਰ ਲਿਆਉਣਾ ਆਪਣੀ ਖੋਤੜੀ ਨੂੰ।

ਵੱਡੀ ਮਾਉਂ ਬਰਾਬਰਾਂ ਜਾਣੀਏ ਜੀ,
ਅਤੇ ਭੈਣ ਬਰਾਬਰਾਂ ਛੋਟੜੀ ਨੂੰ।

ਜਤੀ ਸਤੀ ਨਿਮਾਣਿਆਂ ਹੋਇ
ਰਹੀਏ,

ਸਾਬਤ ਰਖਣਾ ਏਸ ਲੰਗੋਟੜੀ ਨੂੰ।

ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਮੀਆਂ ਲੈ ਕੇ ਫੂਰੀ ਕਾਈ,
ਵਢ ਦੂਰ ਕਰੀਂ ਏਸ ਬੋਟੜੀ ਨੂੰ।

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੧੪੫

ਸਿਰ

sir

ਸਿਰ ਚਾਇਓ ਜੋਗ ਭਰੋਟੜੀ ਨੂੰ

sir čāio yog paròṭṛī nū

ਅਸੀਂ ਮੁਖ ਆਲੂਦ ਨਾ ਝੂਠ ਬੋਲਾਂ

asī mukh ālūd nā čūṭh bolā

ਵੱਡੀ ਮਾਉਂ ਬਰਾਬਰਾਂ ਜਾਣੀਏ ਜੀ

waddī māō brābarā jāṇīe jī

ਅਤੇ ਭੈਣ ਬਰਾਬਰਾਂ ਛੋਟੜੀ ਨੂੰ
ate pən̄ brābarā̃ čhotṛī nū
ਜਤੀ ਸਤੀ ਨਿਮਾਣਿਆਂ ਹੋਇ ਰਹੀਏ
jatī satī nimāṇiā̃ hoe rāīe

ਸਿਰ sir

ਨਾਂਵ
ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨਾ, ਯਤਨ ਕਰਨਾ

**ਮੈਂ ਪੰਦਰਾਂ ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਸਿਰ ਖਪਾ
ਖਪਾ ਕੇ ਥਕ ਗਿਆ ਹਾਂ**

mē pādrā̃ dinā̃ tō sir khpā khpā
ke thak giā hā̃

ਕਈ ਬੱਚੇ ਪੜ੍ਹਾਈ ਵਿਚ ਤੇਜ਼ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤੇ
ਕਈ ਢਿੱਲੇ। ਉਹਨਾਂ ਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਮਰਜ਼ੀ ਸਿਰ
ਖਪਾਓ, ਕੋਈ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਤਾਈ
ਜੀ ਦੇ ਸਿਰ ਖਪਾਈ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਸਤਵੰਤ
ਨੂੰ ਲਿਖਣਾ ਪੜ੍ਹਣਾ ਘਟ ਆਉਂਦਾ। ਪਰ
ਜਦੋਂ ਧਰਮਸਾਲਾ ਵਿਚ ਇਕ ਕੁੜੀ ਤੇ ਇਕ
ਮੁੰਡਾ ਹੋਣ ਤਾਂ ਪੜ੍ਹਾਈ ਲਿਖਾਈ ਦੀ ਨੁਹਾਰ
ਬਦਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖੀ ਅੱਖਰਾਂ ਦੀ
ਬਜਾਏ ਉਹ ਇਕ ਦੂਜੇ ਵਿਚ ਵੱਧ
ਦਿਲਚਸਪੀ ਲੈਣ ਲਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਸਤਵੰਤ
ਵਾਸਤੇ ਹੀਰਾ ਇਕ ਸੁਹਣਾ ਮੁੰਡਾ, ਇਕ
ਸੁਹਿਰਦ ਸਾਥੀ ਸੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਛੇੜ ਕੇ ਉਹ
ਖੁਸ਼ ਹੁੰਦੀ। ਉਸਦਾ ਧਿਆਨ ਲਿਖਾਈ ਵਲ
ਘਟ ਸੀ ਤੇ ਪਿਆਰ ਦੇ ਇਸ਼ਾਰਿਆਂ ਵਲ
ਵੱਧ। ਇਹੋ ਅੰਦਾਜ਼, ਇਹੋ ਨਖਰੇ, ਇਹੋ

ਸ਼ੈਤਾਨੀਆਂ ਪਿਆਰ ਦਾ ਆਗਾਜ਼ ਹਨ।
ਇਹਨਾਂ ਨਾਲ ਹੀ ਦੋਸਤੀ ਦੀਆਂ, ਪਿਆਰ
ਦੀਆਂ ਪੀਘਾਂ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਬੁਧ, ਵੀਰ, ਸ਼ੁਕਰ, ਸ਼ਨੀਚਰ,
ਐਤ, ਸੋਮ, ਮੰਗਲ ਸਾਰਾ ਸਾਤਾ ਲੰਘ
ਗਿਆ ਤੇ ਮੈਂ ਭਾਈ ਕੋਲੋਂ ਦੁਪਹਿਰੇ
ਗੁਰਮੁਖੀ ਸਿਖਣ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ। ਮੈਂ
ਇਕ ਸਾਤੇ ਵਿਚ ਹੀ ਸਾਰੀ ਪੈਂਤੀ ਪੜ੍ਹ
ਲਈ ਪਰ **ਸਤਿਵੰਤ ਪੜ੍ਹਾਈ ਵਿਚ
ਬੜੀ ਢਿੱਲੀ ਸੀ** ਤੇ ਭਾਈ ਬਾਰ ਬਾਰ
ਉਸ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਸੀ, **ਸਤਿਵੰਤ
ਖਵਰੇ ਤੇਰੇ ਦਿਮਾਗ ਵਿਚ ਤੂੜੀ
ਭਰੀ ਹੋਈ ਏ**, ਹੀਰੇ ਵਲ ਤਕ ਇਕ
ਸਾਤੇ ਵਿਚ ਹੀ ਪੈਂਤੀ ਪੜ੍ਹ ਲਈ ਸੂ।
ਤੇਰੇ ਨਾਲ **ਮੈਂ ਪੰਦਰਾਂ ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ
ਸਿਰ ਖਪਾ ਖਪਾ ਕੇ ਥੱਕ ਗਿਆ
ਹਾਂ, ਤੇਰੇ ਪੱਲੇ ਕੁਝ ਪੈਂਦਾ ਈ
ਨਹੀਂ।** ਜਦੋਂ ਸਤਿਵੰਤ ਭਾਈ ਨੂੰ ਇਹ
ਕਹਿੰਦਾ ਸੁਣਦੀ ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ
ਬੁਲੀਆਂ ਨੂੰ ਪੀਡਾ ਕਰਕੇ ਘੁਟਦੀ ਤੇ
ਫੇਰ ਮੇਰੇ ਵਲ ਤਕਦੀ, ਜਿਵੇਂ ਕਹਿੰਦੀ
ਹੋਵੇ ਕਿ ਚੰਗਾ ਚਲਾਕ ਆਇਆ ਏਂ।
ਜੇ ਇੰਨੀ ਵੱਡੀ ਉਮਰ ਤਕ ਕੁਝ ਨਹੀਂ
ਪੜ੍ਹਿਆ ਤਾਂ ਇਕ ਦੋ ਸਾਤਿਆਂ ਵਿਚ
ਕੀ ਫਰਕ ਪੈ ਜਾਊ?

ਉਸ ਦੁਪਹਿਰ ਨੂੰ ਭਾਈ ਨੇ, ਮੈਨੂੰ
ਬਾਲ ਬੋਧ ਤੋਂ ਨਕਲ ਕਰਨ ਲਈ

ਆਖਿਆ। ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਕਾਨੇ ਦੀ ਕਲਮ ਨਾਲ ਭਾਈ ਦੀ ਪਿਤਲ ਦੀ ਦਵਾਤ ਵਿਚੋਂ ਟੋਭਾ ਲੈ ਕੇ ਸਿਆਲ ਕੋਟੀ ਖੁਰਦਰੇ ਕਾਗਜ਼ ਤੇ ਲਿਖਣ ਲੱਗਾ ਤਾਂ ਸਤਿਵੰਤ ਨੇ ਮੇਰੀ ਕੂਹਣੀ ਨੂੰ ਪਿਛੋਂ ਹਿਲਾ ਦਿੱਤਾ। ਮੇਰਾ ਹਥ ਵਿੰਗਾ ਹੋ ਗਿਆ ਤੇ ਕਲਮ ਵੀ ਕਾਗਜ਼ ਦੇ ਖੁਰਦਰੇਪਨ ਵਿਚ ਅਟਕ ਕੇ ਟੁੱਟ ਗਈ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਤਿਵੰਤ ਨੇ ਇਹ ਜਾਣ ਬੁਝਕੇ ਨਾ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ ਪਰ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਉਸ ਵਲ ਤੱਕਿਆ ਤਾਂ ਉੱਥੇ ਸ਼ਰਮ ਦੀ ਕੋਈ ਲਾਲੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਮੁਸਕਰਾ ਰਹੀਆਂ ਸਨ ਤੇ ਉਸ ਨੇ ਜਦੋਂ ਆਪਣੀਆਂ ਬੁਲੀਆਂ ਨੂੰ ਦੰਦਾਂ ਨਾਲ ਟੁਕਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦੇ ਟੋਇਆਂ ਵਿਚ ਲਾਲੀ ਦੇ ਟਿਮਕਣੇ ਮੈਨੂੰ ਚਮਕਦੇ ਦਿਸੇ।

ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਰੂਲਾ, ਪਿਉ ਪੁਤਰ, ੮੮

ਸਿਰ ਖਪਾ ਕੇ
sir khpā ke

ਸਤਿਵੰਤ ਪੜਾਈ ਵਿਚ ਬੜੀ ਢਿੱਲੀ ਸੀ
satwāt prāī wič bāṛī ṭillī sī

ਖਵਰੇ ਤੇਰੇ ਦਿਮਾਗ ਵਿਚ ਤੂੜੀ ਭਰੀ ਹੋਈ ਏ
khawre tere dimāg wič tūṛī bhārī hoī e

ਮੈਂ ਪੰਦਰਾਂ ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਸਿਰ ਖਪਾ ਖਪਾ
ਕੇ ਥਕ ਗਿਆ ਹਾਂ
mē pādrāṁ dināṁ tō sir khpā khpā
ke thak giā hā

ਤੇਰੇ ਪੱਲੇ ਕੁਝ ਪੈਂਦਾ ਈ ਨਹੀਂ
tere palle kúj pēdā ī naī

ਕਾਨੇ ਦੀ ਕਲਮ ਨਾਲ ਭਾਈ ਦੀ ਪਿਤਲ
ਦੀ ਦਵਾਤ ਵਿਚੋਂ ਟੋਭਾ ਲੈ ਕੇ ਸਿਆਲ
ਕੋਟੀ ਖੁਰਦਰੇ ਕਾਗਜ਼ ਤੇ ਲਿਖਣ ਲੱਗਾ
kāne dī qalm nāl pāī dī pittal dī
dwāt wičcō ṭóbā le ke siāl koṭī
khurdre kāgaz te likhaṇ laggā

ਉਸ ਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਮੁਸਕਰਾ ਰਹੀਆਂ ਸਨ
us dīāṁ akkhīāṁ muskrā rahīāṁ san

ਉਸ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦੇ ਟੋਇਆਂ ਵਿਚ
ਲਾਲੀ ਦੇ ਟਿਮਕਣੇ ਮੈਨੂੰ ਚਮਕਦੇ ਦਿਸੇ
us dīāṁ gāllāṁ de ṭoiāṁ wič lālī de
ṭimkaṇe menū čamkde dise

ਸਿਰ ਖੁੰਡੀ sir khūḍī

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਤੇਜ਼ ਧਾਰ

ਕੇਹੀ ਝੜ ਤਰਵਾਰ ਏ ਬਿਜਲੀ ਦੀ
ਸਿਰ ਖੁੰਡੀ

kēī čhəṛ tarwār e bijlī dī sir khūḍī

ਕਾਦਰ ਦੀ ਤਲਵਾਰ ਦੇ ਵਾਰ ਅੱਗੇ ਕੋਈ ਖਲੋ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਤਲਵਾਰ ਦੇ ਵਾਰ ਦੀ ਭਾਵੇਂ ਸਿਰ ਖੁੰਡੀ ਹੋਵੇ, ਫਕੀਰ ਉਸ ਦੇ ਭਲੇ ਲਈ ਦੁਆ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਹਰ ਵਾਰ ਹਰ ਜ਼ਬਰ ਨੂੰ ਸਹਿਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੈ। ਇਹ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਚਾਰ ਦਿਹਾੜੇ ਹੈ। ਅਜ ਦੀ, ਕਲ ਦੀ ਕਾਦਰ ਦੀ ਜ਼ਾਤ ਹੀ ਇਸ ਜਗ ਦਾ ਨੂਰ ਹੈ। ਸਮੇਂ ਦੀ ਤਲਵਾਰ ਹੈ। ਇਸ ਅੱਗੇ ਸਭ ਸਿਰ ਝੁਕਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਰਾਤ ਦਾ ਅੰਧੇਰਾ ਹੈ। ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਪਿਆਰੇ ਦੀ ਜ਼ੁਲਫ ਦਾ ਕਾਲਾ ਸਿਆਹ ਰੰਗ ਸਮਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਫਕੀਰ ਖੁਦਾ ਦੇ ਕਹਿਰ ਨੂੰ, ਉਸ ਦੇ ਜ਼ੋਰ ਜ਼ਬਰ ਦੀ ਤਾਬ ਨਹੀਂ ਲਾ ਸਕਦਾ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਤਲਵਾਰ ਨੂੰ ਚੁੰਮਦਾ ਹੈ। ਹਰ ਵੇਲੇ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਵਾਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦੀ ਸਿਰ ਖੁੰਡੀ ਬਿਜਲੀ ਦਾ ਲਿਸ਼ਕਾਰਾ ਉਸ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਨੂਰ ਹੈ। ਉਸ ਲਈ ਹੁਣ ਜੀਵਨ ਮਰਨ ਦਾ ਕੋਈ ਭੇਦ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ। ਫਿਰ ਵੀ ਉਹ ਦੁਆ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਾਦਰ ਉਸ ਨੂੰ ਅਪੁੱਠਿਆਂ ਨਾ ਮਾਰੇ। ਉਸ ਤੇ ਰਹਿਮ ਕਰੇ। ਉਸ ਦਾ ਪਿਆਰ, ਉਸ ਦੀ ਦੁਆ ਕਬੂਲ ਕਰੇ।

ਭਲਾ ਵੇ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਭੀ ਤੈਂਡੀਆਂ,
ਹਿਕ ਤਲਵਾਰ ਦਾ ਵਾਰ ਨਹੀਂ।
ਕੇਹੀ ਝੜ ਤਰਵਾਰ ਏ ਬਿਜਲੀ ਦੀ
ਸਿਰ ਖੁੰਡੀ,
ਐਡਾ ਅੰਧਾਰ ਨਹੀਂ।
ਮੀਆਂ ਅਜ ਭੀ ਤੂੰ ਹੈਂ ਤੇ ਕਲ ਭੀ ਤੂੰ
ਹੈਂ,

ਕਿਆ ਭਾਣਾ ਵਾਰ ਨਹੀਂ।
ਕੂਚੇ ਜ਼ੁਲਫ ਤੇ ਰਾਤੀਂ ਚਾਨਣ
ਕਿਹਾ ਗਲ,
ਬੰਨ੍ਹਾਂ ਮਾਰ ਮਾਰ ਨਹੀਂ।
ਬਿਨ ਫਾਲ ਦੇ ਚੋਰ ਤੇ ਨਗਰ ਦੇ
ਡਿੱਠਾ,
ਸ਼ੋਰ ਅਤੇ ਮਾਰ ਮਾਰ ਨਹੀਂ।
ਉਹ ਪਲਕਾਂ ਕਢ ਯਾਰ ਕੁੱਠ ਸ਼ਾਹਦ ਹੈ
ਹੋ,
ਅਪੁੱਠਿਆਂ ਮਾਰ ਨਹੀਂ।
ਹੈਦਰ ਇਹ ਪੁੱਠੀਆਂ ਸਿੱਧੀਆਂ ਤੋਂ,
ਆਸ ਸਾਰ ਦੀ ਸਾਰ ਨਹੀਂ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੧੨੫

ਸਿਰ ਖੁੰਡੀ
sir khūḍī
ਕੇਹੀ ਝੜ ਤਰਵਾਰ ਏ ਬਿਜਲੀ ਦੀ ਸਿਰ
ਖੁੰਡੀ
kēī ḥẓ tarwār e bijlī dī sir khūḍī
ਕੂਚੇ ਜ਼ੁਲਫ ਤੇ ਰਾਤੀਂ ਚਾਨਣ ਕਿਹਾ ਗਲ
kūḥe zulf te rāṭī ḥānaḥ kihā gal
ਬਿਨ ਫਾਲ ਦੇ ਚੋਰ ਤੇ ਨਗਰ ਦੇ ਡਿੱਠਾ
bin fāl de ḥor te nagar de ḍiṭṭhā

ਸਿਰ ਗੁਜ਼ਰੀ sir guzrī
ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਜਿਵੇਂ ਹੋਈ, ਜਿਵੇਂ ਵਾਪਰੀ

ਜਿਵੇਂ ਸਿਰ ਗੁਜ਼ਰੀ ਜੇ ਆਖ ਨ ਸਕੇਂ

jiwẽ sir guzrī je ākh nā sakẽ

ਫਕੀਰ ਕਾਗ, ਕਾਂ ਉਡਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਪਤਾ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਕੀ ਹੋਇਆ, ਕੀ ਗੁਜ਼ਰੀ। ਜੇ ਬੰਦੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਬਾਹਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਉਹ ਆਖ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਪਿਆਰ ਮੁਹੱਬਤ ਦੇ ਭੇਦ, ਰਹੱਸ ਗੁੱਝੇ ਹੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਦੁਖ ਦਰਦ ਇਆਂ, ਜ਼ਾਹਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ। ਜੇ ਮਨ ਤਨ ਤੇ ਗੁਜ਼ਰਦੀ ਹੈ, ਉਸ ਦਾ ਰਾਜ਼ ਰਾਜ਼ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਫਕੀਰ ਕਾਗ ਉਡਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਔਸੀਆਂ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਦੁੱਖਾਂ ਦਰਦਾਂ ਦਾ ਵਾਸਤਾ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ, ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕੋਈ ਪਛਤਾਵਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਕੋਈ ਗਿਲਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਉਹ ਸਿਰਫ ਦੁਆ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਮਿੰਨਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਸਿਫਤ ਸਲਾਹ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਫਕੀਰ ਨਿਮਾਣਾ ਹੈ। ਕਾਗ ਉਡਾਉਂਦਿਆਂ ਉਦਾਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਅੰਦਰ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ, ਅੰਦਰ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਅੰਦਰ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਜੇ ਗੁਜ਼ਰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਕਦੇ ਆਖੀ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੀ।

ਆਖ ਵੇਖਾਂ ਨਿਤ ਕਹੇ ਕਾਗਾ ਯਾਰ,

ਜੇ ਆਉਂਦਾ ਉਡ ਵੇਖਾਂ।

ਭੁਲਾਵੇ ਕਾਗਾ ਚਲ ਸਹੀ ਇਹ ਭੀ,

ਜੇ ਉਡ ਮੇਰੇ ਕਾਗ ਵੇਖਾਂ।

ਜਿਵੇਂ ਸਿਰ ਗੁਜ਼ਰੀ ਜੇ ਆਖ ਨ ਸਕੇਂ,

ਖੋਹ ਸੁਟੀਂ ਸਰ ਮੱਰਹ ਤਾਂ।

ਜੇ ਲੁੱਟ ਪਈ ਹੈਦਰ ਹੋਸੀ,

ਛੁਪਿਆ ਹਾਲ ਭੀ ਸਭ ਇਆਂ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੧੨੦

ਸਿਰ ਗੁਜ਼ਰੀ

sir guzrī

ਜੇ ਉਡ ਮੇਰੇ ਕਾਗ ਵੇਖਾਂ

je uḍ mere kāg wekhā

ਆਖ ਵੇਖਾਂ ਨਿਤ ਕਹੇ ਕਾਗਾ ਯਾਰ

ākh wekhā nit kahe kāgā yār

ਜਿਵੇਂ ਸਿਰ ਗੁਜ਼ਰੀ ਜੇ ਆਖ ਨ ਸਕੇਂ

jiwẽ sir guzrī je ākh nā sakẽ

ਸਿਰ ਗੁੰਦਣਾ sir gūḍṇā

ਕਿਰਿਆ

ਸਿਰ ਦੇ ਕੇਸਾਂ ਦੀਆਂ ਮੀਢੀਆਂ ਬਣਾਉਣਾ

ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ ਸਿਰ ਗੁੰਦ ਕੇ

prem nāl sir gūḍ ke

ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਪਲੇਠੀ ਦੇ ਮੁੰਡੇ ਦੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮੁੰਡੇ ਨੂੰ ਨਾਨਕੇ, ਭੂਆਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਨੇੜਤਾ ਵਾਲੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਤੋਹਫੇ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਗਹਿਣੇ ਲੈ ਕੇ ਆਉਂਦੇ। ਕੋਈ ਸੱਗੀ ਫੁੱਲ, ਕੋਈ ਮੱਥੇ ਦਾ ਟਿੱਕਾ, ਕੋਈ ਪੈਰਾਂ ਲਈ ਸਮਲੇ ਅਤੇ ਕੋਈ ਹੱਥਾਂ ਲਈ ਘੁੰਗਰੂਆਂ ਵਾਲੇ ਕੰਗਣ ਲੈ ਕੇ ਆਉਂਦਾ।

ਜਦੋਂ ਮੁੰਡੇ ਦੀ ਮਾਂ ਨੇ ਪੇਕੇ ਜਾਂ ਹੋਰ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰੀ ਵਿਚ ਜਾਣਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਛੋਟੇ

ਜਿਹੇ ਮੁੰਡੇ ਦੇ ਕੇਸਾਂ ਨੂੰ ਪਿੰਡ ਦੀ ਨੈਣ ਨੇ ਵਿਆਹੁਲੀ ਕੁੜੀ ਵਾਂਗ ਉਸਦਾ ਸਿਰ ਗੁੰਦਣਾ। ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਕੇਸਾਂ ਦੀਆਂ ਕਸ ਕਸ ਕੇ ਮੀਢੀਆਂ ਕਰਨੀਆਂ। ਮੀਢੀਆਂ ਇਉਂ ਕਸ ਦੇਣੀਆਂ ਜਿਵੇਂ ਤਪਲੇ ਜਾਂ ਚੋਲਕੀ ਦੀਆਂ ਰੱਸੀਆਂ ਕਸੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਿਰ ਗੁੰਦਕੇ ਨੈਣ ਸੱਗੀ ਫੁੱਲ ਲਾਉਂਦੀ। ਛੋਟਾ ਮੁੰਡਾ ਕੇਸ ਖਿੱਚਣ ਕਰਕੇ ਰੋਂਦਾ ਵਿਲਕਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਪਰ ਉਸਦੇ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਕੇਸਾਂ ਦੀਆਂ ਮੀਢੀਆਂ ਇਉਂ ਕਸੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਕਿ ਕੇਸ ਖੁਲ੍ਹ ਕੇ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਨਾ ਆਉਣ ਅਤੇ ਸਿਰ ਤੇ ਸੱਗੀ ਫੁੱਲ ਅਤੇ ਮੱਥੇ ਤੇ ਟਿੱਕਾ ਫਸੇ ਰਹਿਣ।

ਮੀਢੀਆਂ ਕਈ ਵਾਰ ਇਤਨੀਆਂ ਕਸ ਕੇ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਕਿ ਛੋਟੇ ਬੱਚੇ ਦਾ ਸਿਰ ਦੁਖਣ ਲਗ ਜਾਂਦਾ। ਬੱਚਾ ਸੌਂਦਾ, ਜਾਗਦਾ ਰੋਂਦਾ ਰਹਿੰਦਾ। ਪਰ ਮੀਢੀਆਂ ਦਾ ਤਣਾ ਉਵੇਂ ਹੀ ਕਸਿਆ ਰਹਿੰਦਾ। ਕਈ ਵਾਰ ਸਿਰ ਦੀ ਚਮੜ ਹੀ ਉਧੜ ਜਾਂਦੀ ਸੀ। ਕਸੇ ਸਿਰ ਤੇ ਢੋਲਕੀ ਵਾਂਗ ਠੋਲੇ ਮਾਰ ਮਾਰ ਛੇੜਦੇ। ਬੱਚੇ ਸਿਰ ਢੋਲਕੀ ਵਾਂਗ ਵਜਦਾ।

ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਨਾਨਕੀਂ ਜਾਂ ਮਾਸੀਆਂ ਭੂਆਂ ਦੇ ਪਿੰਡ ਜੰਗਲ ਦੇਸ਼ ਵਲ ਜਾਣਾ ਫਿਰ ਤਾਂ ਬਿਸ਼ਨੋ ਨੈਣ ਨੇ ਏਨੇ ਕਸ ਕੇ ਵਾਲ ਗੁੰਦਣੇ ਵਈ ‘ਮੁੰਡਾ ਮਰ ਜਾਏਗਾ ਤੜਾਗੀ ਨਾ ਟੁੱਟੇ’ ਵਾਲੀ ਗਲ ਹੋ ਜਾਣੀ। ਮੇਰੀ ਮਾਂ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਉਮਰ ਦੀ ਬਿਸ਼ਨੋ ਨੈਣ ਨੇ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ

ਸਿਰ ਗੁੰਦ ਕੇ ਆਖਣਾ ‘ਲੈ ਅੰਮਾ, ਇਕ ਵਾਰੀ ਤਾਂ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਲਉਢੇ ਦਿਉਰ ਦਾ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਸਿਰ ਕੀਤੈ! ਵਈ ਭਾਵੇਂ ਸਾਰੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਨਾਤਿਆਂ ਵਿਚ ਜਾ ਆਵੇ ਮਜ਼ਾਲ ਐ ਮੀਢੀਆਂ ਖੁੱਲ੍ਹਣ।’ ਸਿਰ ਦੀ ਚਮੜੀ ਬੇਸ਼ੱਕ ਉਧੜ ਜਾਵੇ, ਪਰ ਮੀਢੀਆਂ ਦਾ ਇਕ ਵਾਲ ਕੇਹੜਾ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਹੋਰ ਜੁਆਕਾਂ ਵਾਂਗ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਵਾਲ ਨਹੀਂ ਪੈਣਗੇ। ਸਿਰ ਉੱਤੇ ਜਦੋਂ ਜੀ, ਉਸਨੇ ਕੱਸਵਾਂ ਠੋਲਾ ਮਾਰਨਾ ਜੋ ਉਸ ਦਾ ਆਪਣੇ ਲਉਢੇ ਦਿਉਰ ਨਾਲ, ਵੱਡੀ, ਨਾ ਸਚ ਮਹਾਂ ਵੱਡੀ, ਭਾਬੀ ਦੀ ਮੁਹੱਬਤ ਦਾ ਕਲੋਲ ਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਤਣਾਵਾਂ ਨਾਲ ਕੱਸੇ ਹੋਏ ਢੋਲ ਵਾਂਗ, ਸਾਡਾ ਸਿਰ, ਉੱਪਰ ਨਾਲੋਂ ਵੱਧ ਅੰਦਰੋਂ ਅਜੇਹਾ ਗੁੰਜਣਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਸਮੇਂ ਦਾ ਰਾਗ ਅਲਾਪ ਦੇਣਾ। ਇਸ ਬੇ-ਤਾਲੇ ਰਾਗ ਦਾ ਅਲਾਪ ਜੋ ਅਸਲ ਵਿਚ ਵਿਰਲਾਪ ਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਉਤਨਾ ਚਿਰ ਇਹ ਭੈਰਵ ਰਾਗ ਫਿਰ ਬੰਦ ਕਿਵੇਂ ਹੁੰਦਾ ਜਿਤਨਾ ਚਿਰ ਸਿਰ ਵਿਚ ਸੁਰਾਂ ਟੁਣਕਦੀਆਂ ਰਹਿਣ? ਸਾਡੀਆਂ ਕੱਸੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਮੀਢੀਆਂ ਤੋਂ ਪੀੜਾਂ ਉੱਠਦੀਆਂ ਰਹਿਣੀਆਂ ਤੇ ਅਸੀਂ ਜੀ ਰੋਂਦੇ ਰਹਿਣਾ। ਕਦੇ ਕਦੇ

ਵਾਲਾਂ ਦੀਆਂ ਮੀਢੀਆਂ ਦਾ ਖਿੱਚਾਅ
ਗੂੜ੍ਹੀ ਨੀਂਦ ਖੁਮਾਰੀ ਵੇਲੇ ਵੀ-ਜੋ ਕਹਿੰਦੇ
ਸੂਲੀ ਉੱਤੇ ਵੀ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ-ਝੁੰਮਦੇ
ਸਿਰ ਤੇ ਲਟਕਦੇ ਜੁੱਸੇ ਨੂੰ ਏਸੇ
ਅਭਿਆਸ (ਰਿਆਜ਼) ਵਿਚ ਲਾਈ
ਰੱਖਦਾ। **ਵਾਂਹਡੇ ਜਾਂ ਸਾਕ ਸਕੀਰੀ**
ਵਿਚ ਜਾਣ ਲਈ, ਜਦੋਂ ਸਾਨੂੰ ਨਵੀਂ
ਦੁਲਹਨ ਵਾਂਗ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਜਾਇਆ
ਜਾਂਦਾ, ਫਿਰ ਘਰਦਿਆਂ ਨੂੰ **ਨਜ਼ਰ**
ਲੱਗਣ ਦਾ ਡਰ ਭੂਤਾਂ ਵਾਂਗ ਆ
ਚਿੰਬੜਦਾ। ਸਾਡੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਬਣਾਉਣੀ
ਗੁੱਡੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਤ ਪਾਉਣ ਵਾਲੀ ਦੇਖਕੇ,
ਜੋ ਕੋਈ ਪਾਰਖੂ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਸਾਡੇ
ਘਰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਪੁੱਛਦਾ, ‘ਵਈ ਇਹ
ਲੀਰਾਂ ਦਾ ਬੁੱਧੂ ਤਾਂ ਹੈ ਨਹੀਂ, ਨਾ ਹੀ
ਰਬੜ ਦਾ ਬਾਵਾ ਹੈ, ਤੁਸੀਂ ਹੁਣ
ਇਸਨੂੰ ‘ਕਾਕਾ’ ਵੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣ ਦਿੱਤਾ,
ਇਸ **ਮੁੰਡੇ ਦਾ ਹੁਲੀਆ ਦੱਸੋ ਕੀ**
ਬਣਾਇਆ ਹੈ’ ਘਰ ਦੇ ਬਖੂਬੀ ਏਹੋ
ਜਵਾਬ ਦਿੰਦੇ ‘ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਜੀ ਇਸਨੂੰ
ਪਿੰਡ ਦੇ **ਜੁਆਕਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ**
ਵਾਰੀ ਸਿਰ ਕੱਢਵਾਂ ਜਾਂ ਵਿਲੱਖਣ
ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਭਾਵੇਂ ਕੋਈ ਕੁਝ ਕਹੇ।’

ਮੇਰਾ ਪਿੰਡ, ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ, ੨੪

ਸਿਰ ਗੁੰਦਣਾ
sir gūdnā

ਨੈਣ ਨੇ ਏਨੇ ਕਸ ਕੇ ਵਾਲ ਗੁੰਦਣੇ ਵਈ
‘ਮੁੰਡਾ ਮਰ ਜਾਏਗਾ ਤੜਾਗੀ ਨਾ ਟੁੱਟੇ
neṇ ne ene kas ke wāl gūdnē wai
mūḍā mar jāegā tṛāgī nā ṭuṭṭe

ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ ਸਿਰ ਗੁੰਦ ਕੇ
prem nāl sir gūdn ke

ਆਪਣੇ ਲਉਢੇ ਦਿਉਰ ਦਾ ਇਹੋ ਜਿਹਾ
ਸਿਰ ਕੀਤੈ

āpnē lōḍe dior dā eho jihā sir kīte

ਮਜ਼ਾਲ ਐ ਮੀਢੀਆਂ ਖੁੱਲ੍ਹਣ
mzāl ē mīḍīā khūlan

ਜੁਆਕਾਂ ਵਾਂਗ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਵਾਲ ਨਹੀਂ
ਪੈਣਗੇ

juākā wāṅ mū wic wāl nāi
penge

ਉਸਨੇ ਕੱਸਵਾਂ ਠੋਲਾ ਮਾਰਨਾ
usne kasswā ṭholā mārṇā

ਭਾਬੀ ਦੀ ਮੁਹੱਬਤ ਦਾ ਕਲੋਲ
pābī dī muhabat dā kalol

ਤਣਾਵਾਂ ਨਾਲ ਕੱਸੇ ਹੋਏ ਢੋਲ ਵਾਂਗ
tṇāwā nāl kasse hoe ṭol wāṅ

ਕੱਸੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਮੀਢੀਆਂ ਤੋਂ ਪੀੜਾਂ
ਉਠਦੀਆਂ ਰਹਿਣੀਆਂ

kassīā hoīā mīḍīā tō pīṛā uṭṭhḍīā
reṇīā

ਵਾਂਹਡੇ ਜਾਂ ਸਾਕ ਸਕੀਰੀ ਵਿਚ ਜਾਣ ਲਈ
wāḥḍe jāṁ sāk sakīrī wič jāṁ laī

ਨਜ਼ਰ ਲੱਗਣ ਦਾ ਡਰ ਭੂਤਾਂ ਵਾਂਗ ਆ
ਚਿੰਬੜਦਾ
nazar laggan dā ḍar bhūtāṁ wāṅg ā
čhibḍdā

ਲੀਰਾਂ ਦਾ ਬੁੱਧ
līrāṁ dā būḍh

ਰਬੜ ਦਾ ਬਾਵਾ ਹੈ
rabar dā bāwā he

ਮੁੰਡੇ ਦਾ ਹੁਲੀਆ ਦੱਸੋ ਕੀ ਬਣਾਇਆ ਹੈ
mūḍe dā hulīā dasso kī bñāiā he

ਜੁਆਕਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਵਾਰੀ ਸਿਰ ਕੱਢਵਾਂ
juākāṁ wiččō ik wārī sir kāḍwāṁ

ਸਿਰਜੀ ਮੇਦਨੀ sirji mednī

ਕਿਰਿਆ
ਬਣਾਈ

ਤੁਧੁ ਸਿਰਜੀ ਮੇਦਨੀ ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ
ਦੇਵਣਹਾਰ

tūd sirjī mednī dukh sukh
dewanḥār

ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਨੇ ਇਹ ਮੇਦਨੀ, ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ
ਸਿਰਜੀ, ਬਣਾਈ। ਇਸ ਜਗ ਵਿਚ ਨਾਰੀ
ਪੁਰਖ ਬਣੇ ਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਦੁਖ ਸੁਖ ਵੀ। ਕਈ

ਖੰਡਾਂ ਬ੍ਰਹਮੰਡਾਂ ਦੀ ਸਥਾਪਣਾ ਹੋਈ। ਭਾਂਤ
ਭਾਂਤ ਦੇ ਜੀਅ ਜੰਤ ਪੈਦਾ ਹੋਏ। ਕਾਦਰ
ਆਪਣੀ ਕੁਦਰਤ ਵਿਚ ਸਮਾਅ ਕੇ ਸਚੁ ਤੇ
ਸੰਜਮ ਦਾ ਵਰਤਾਰਾ, ਨਿਸਤਾਰਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।
ਨਾਰੀ ਪੁਰਖ ਨੂੰ ਜੋੜਦਾ ਵਿਛੋੜਦਾ
ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮੇਲ ਜੋੜ, ਦੁਖ ਸੁਖ ਉਹਨਾਂ
ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ
ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਥਾਪਣਾ ਉਥਾਪਣਾ ਹੁੰਦੀ
ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਹੀ ਸਾਰਾ
ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਇਕਸਾਰ ਚਲਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ
ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਸੰਜਮ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ ਹੈ ਤੇ ਆਪਣੇ
ਕਾਦਰ, ਆਪਣੇ ਸੁਆਮੀ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ
ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਅਨੁਸਾਰ, ਉਸ
ਦੇ ਸੰਜਮ ਅਨੁਸਾਰ ਚਲਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨੂੰ
ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਪਾਏ
ਪੂਰਨਿਆਂ ਤੇ ਚਲਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਜਮ ਵਿਚ
ਆਵਾ ਗਵਣ ਹੈ। ਆਉਣਾ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਜਮਣਾ
ਮਰਣਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਇਸ
ਜੁਗਤ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਦੂਜੇ ਭਾਇ
ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਨੂੰ ਵਿਸਾਰਦਾ ਹੈ ਤੇ
ਦੁਵੰਦਾਂ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਣਾਂ ਨੂੰ
ਛੱਡ ਕੇ ਅਵਗੁਣਾਂ ਵਲ ਤੁਰਦਾ ਹੈ। ਸਚੁ ਦੇ
ਰਾਹ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਵਿਕਾਰਾਂ ਵਿਚ ਜਕੜਿਆ
ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਰੂਪ, ਇਹ ਜਵਾਨੀ ਕੁਝ
ਦਿਹਾੜੇ ਹੈ। ਜੇ ਉਪਜਿਆ ਹੈ, ਉਸ ਨੇ
ਬਿਨਸਣਾ ਹੈ। ਜੇ ਆਇਆ ਹੈ, ਉਸ ਨੇ
ਜਾਣਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਹਥ ਸਭ ਦੀ ਡੋਰੀ
ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਨਦਰਿ ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਨੂੰ, ਸਾਰੇ
ਪਾਸਾਰੇ ਨੂੰ ਵਾਚਦੀ ਹੈ, ਪਰਖਦੀ
ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਉਸ ਦੇ ਸਚੁ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ
ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਘੋਖਦਾ ਵਿਚਾਰਦਾ

ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਮਿਹਰ ਨਾਲ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੁਆਰਾ ਉਸ ਦੀ ਸਿਰਜੀ ਹੋਈ ਮੇਦਨੀ ਦੇ ਸਚ ਦੀ ਸੇਧੇ ਤੁਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਜੀਵਨ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਸਹਿਜ ਤੇ ਸੰਜਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ, ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅਹੰਕਾਰ ਦੇ ਵਿਕਾਰਾਂ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਕਰਤਾਰ ਨੇ ਇਹ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਸਿਰਜੀ ਹੈ ਉਹ ਹੀ ਇਸ ਦੇ ਕਾਰ ਵਿਹਾਰ ਦਾ ਮਾਲਕ ਹੈ, ਸੁਆਮੀ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਉਸ ਦੇ ਸੁਚ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਸਹਿਜ ਸੁਹੇਲਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਦੇ ਚਰਣਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਅਰਪਨ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਤੁਧੁ ਸਿਰਜੀ ਮੇਦਨੀ ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ ਦੇਵਣਹਾਰੋ ॥ ਨਾਰੀ ਪੁਰਖ ਸਿਰਜਿਐ ਬਿਖੁ ਮਾਇਆ ਮੋਹੁ ਪਿਆਰੋ ॥ **ਖਾਣੀ ਬਾਣੀ ਤੇਰੀਆ ਦੇਹਿ ਜੀਆ ਆਧਾਰੋ ॥** ਕੁਦਰਤਿ ਤਖਤੁ ਰਚਾਇਆ ਸਚਿ ਨਿਬੇੜਣਹਾਰੋ ॥੨॥ **ਆਵਾ ਗਵਣੁ ਸਿਰਜਿਆ ਤੂ ਬਿਰੁ ਕਰਣੈਹਾਰੋ ॥** ਜੰਮਣੁ ਮਰਣਾ ਆਇ ਗਇਆ ਬਧਿਕੁ ਜੀਉ ਬਿਕਾਰੋ ॥ **ਭੂਡੜੈ ਨਾਮੁ ਵਿਸਾਰਿਆ ਬੂਡੜੈ ਕਿਆ ਤਿਸੁ ਚਾਰੋ ॥** ਗੁਣ ਛੋਡਿ ਬਿਖੁ ਲਦਿਆ ਅਵਗੁਣ ਕਾ ਵਣਜਾਰੋ ॥੩॥

ਸਦੜੇ ਆਏ ਤਿਨਾ ਜਾਨੀਆ ਹੁਕਮਿ ਸਚੇ ਕਰਤਾਰੋ ॥ ਨਾਰੀ ਪੁਰਖ ਵਿਛੁੰਨਿਆ ਵਿਛੁੜਿਆ ਮੇਲਣਹਾਰੋ ॥ **ਰੂਪੁ ਨ ਜਾਣੈ ਸੋਹਣੀਐ ਹੁਕਮਿ ਬਧੀ ਸਿਰਿ ਕਾਰੋ ॥** ਬਾਲਕ ਬਿਰਧਿ ਨ ਜਾਣਨੀ ਤੋੜਨਿ ਹੇਤੁ ਪਿਆਰੋ ॥੪॥

ਅ.ਗ.ਮ.੧, ੫੮੦

ਸਿਰਜੀ ਮੇਦਨੀ

sirjī mednī

ਤੁਧੁ ਸਿਰਜੀ ਮੇਦਨੀ ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ ਦੇਵਣਹਾਰ
túd sirjī mednī dukh sukh
dewanḥār

ਖਾਣੀ ਬਾਣੀ ਤੇਰੀਆ ਦੇਹਿ ਜੀਆ ਆਧਾਰ
khāṇī bāṇī terīā dehe jīā ādār

ਆਵਾ ਗਵਣੁ ਸਿਰਜਿਆ ਤੂ ਬਿਰੁ
ਕਰਣੈਹਾਰੋ
āwā gawaṇ sirjiā tū thir
karṇehāro

ਭੂਡੜੈ ਨਾਮੁ ਵਿਸਾਰਿਆ ਬੂਡੜੈ ਕਿਆ
ਤਿਸੁ ਚਾਰੋ

pūḍṛe nām wisāriā būḍṛe kiā tis
čāro

ਸਦੜੇ ਆਏ ਤਿਨਾ ਜਾਨੀਆ ਹੁਕਮਿ ਸਚੇ
ਕਰਤਾਰੋ

sadrē āe tinā jāniā hukm sačče
kartāro

ਰੂਪੁ ਨ ਜਾਣੈ ਸੋਹਣੀਐ ਹੁਕਮਿ ਬਧੀ ਸਿਰਿ
ਕਾਰੋ

rūp na jāṇē sohaṇīē hukm báddī sir kārō

ਸਿਰ ਢਕਣ ਜੋਗਾ sir ṭākaṇ jogā

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਗੁਜਾਰੇ ਜੋਗਾ, ਕੰਮ ਚਲਾਉਣ ਜੋਗਾ

**ਉਹਨੂੰ ‘ਸਿਰ-ਢਕਣ ਜੋਗਾ’ ਕਰਕੇ
‘ਦਿਨ-ਕਟੀ’ ਕਰੀ ਜਾਂਦੇ ਸਨ**

ónū sir ṭākaṇ jogā karke din
kaṭī karī jāde san

ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਗਰੀਬ ਘਰਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬਹੁਤ ਬੁਰੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਕੱਚੇ ਕੋਠੇ, ਉਹ ਵੀ ਢੱਠੇ ਹੋਏ। ਕਿਸੇ ਦੀ ਛਤ ਨਹੀਂ। ਕਿਸੇ ਦਾ ਬੂਹਾ ਨਹੀਂ। ਜਿੱਥੋਂ ਕੁਝ ਟੁਟ ਜਾਏ, ਫਿਰ ਉਸਾਰਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ। ਬਹੁਤਿਆਂ ਕੋਲ ਤੇ ਸਿਰ ਢਕਣ ਜੋਗਾ ਵੀ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਕੋਈ ਆਸਰਾ, ਕੋਈ ਕੰਮ ਚਲਾਊ ਕੋਠਾ ਮੰਡਪ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਅੱਗੋਂ ਬੱਚੇ ਵੱਧਦੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ ਤੇ ਇਕ ਇਕ ਮੰਜੀ ਤੇ ਤਿੰਨ ਤਿੰਨ ਇੱਕਠੇ ਹੀ ਸੌਂਦੇ ਸਨ। ਜਗਸੀਰ ਨੂੰ ਤਾਪ ਚੜ੍ਹਿਆ ਸੀ। ਉਹਦਾ ਸਾਰਾ ਸਰੀਰ ਰੂੰ ਵਾਂਗੂੰ ਪਿੰਜਿਆ ਪਿਆ ਸੀ। ਗਰੀਬਾਂ ਲਈ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਕਿਹੜਾ ਕੋਈ ਦਵਾ ਦਾਰੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਅਫੀਮ ਖਾ ਕੇ ਤੇ ਸੁਕੀ ਚਾਹ ਪੀ

ਪੀ ਕੇ ਉਹਦਾ ਸਾਰਾ ਸਰੀਰ ਹਿਲਿਆ ਪਿਆ ਸੀ। ਪਿੰਡ ਦੇ ਕੱਚੇ ਟੁੱਟੇ ਭੱਜੇ ਕੋਠੇ ਕੁੱਤਿਆਂ ਦੇ ਘੋਰਨਿਆਂ ਵਰਗੇ ਸਨ। ਦਵਾ ਦਾਰੂ ਜੋਗੇ ਪੈਸੇ ਨਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਉਸ ਦੀ ਮਾਂ ਨੰਦੀ ਆਪ ਹੀ ਓਹੜ ਪੋਹੜ ਕਰਕੇ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਦੀ ਸੀ।

ਜਗਸੀਰ ਦੇ ਦਿਨ ਮੰਜੀ 'ਤੇ ਪਿਆ ਰਿਹਾ। **ਤਾਪ ਨਾਲ ਉਹਦਾ ਸਾਰਾ ਸਰੀਰ ਪਿੰਜਿਆ ਗਿਆ।** ਪੁਰਾਣੇ ਗੁਦੈਲੇ ਤੇ ਜੁੱਲੀ ਵਿੱਚੋਂ ਦੀ ਵੀ ਮੰਜੀ ਦਾ ਵਾਣ ਚੁਭਣ ਲਗ ਪਿਆ ਸੀ।

ਤੀਜੇ ਦਿਨ ਤਕੜੀ ਰਾਤ ਗਿਆਂ ਉਹ ਉਠ ਕੇ ਬਹਿ ਗਿਆ। **ਨੰਦੀ ਦੇ ਦਿਨ ਉਹਦਾ ਓਹੜ-ਪੋਹੜ ਕਰਦਿਆਂ ਥਕ ਕੇ ਸੌਂ ਗਈ ਸੀ। ਜਗਸੀਰ ਨੇ ਖੋਸ ਦੀ ਬੁਕਲ ਮਾਰੀ ਤੇ ਮੰਜੀ ਉੱਤੇ ਉਠ ਖੜੋਤਾ। ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਕਰਕੇ ਲੱਤਾਂ ਕੰਬ ਰਹੀਆਂ ਸਨ, ਪਰ ਰਤਾ ਚਿਤ ਕਰੜਾ ਕਰਕੇ ਉਹ ਹੌਲੀ-ਹੌਲੀ ਤੁਰ ਪਿਆ।**

ਬਾਹਰਲੇ ਬੂਹੇ ਦੀ ਕੁੰਡੀ ਮਾਰੀ ਤੇ ਰੌਣਕੀ ਦੀ ਭੱਠੀ ਵਲ ਤੁਰ ਪਿਆ।

ਖੇਮੇ ਛੱਤੀ ਕੇ ਬੂਹੇ ਕੋਲੋਂ ਲੰਘਦਿਆਂ ਉਹਨੂੰ ਜਾਪਿਆ ਉਹਦੀਆਂ ਲੱਤਾਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਈ ਕੰਬ ਰਹੀਆਂ ਸਨ। ਦੋਹਾਂ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਲਕ ਨੂੰ ਥੰਮ੍ਹ ਕੇ, ਉਹ ਖੇਮੇ ਕੇ ਬੂਹੇ ਸਾਹਮਣੇ ਗੱਡੀ ਇਕ ਲੱਕੜ ਦੀ ਮੁੱਢੀ ਉਤੇ ਬਹਿ ਗਿਆ। **ਬਿੰਦ ਕੁ ਦਮ ਲੈ ਕੇ** ਉਹਨੇ ਜਦੋਂ

ਸਿਰ ਉਤਾਂਹ ਚੁੱਕਿਆ ਤਾਂ ਨਿਗ੍ਹਾ ਆਪਣੇ ਵਿਹੜੇ ਦੇ ਘਰਾਂ ਉਤੇ ਜਾ ਪਈ। ਹਨੇਰੀ ਰਾਤ ਵਿਚ ਇਹ ਘਰ ਉਹਨੂੰ **ਕੁੱਤਿਆਂ ਦੇ ਘੋਰਨਿਆਂ ਵਰਗੇ ਜਾਪੇ-ਨਿੱਕੇ, ਹਨੇਰੇ ਤੇ ਡੂੰਘੇ**। ਕਈਆਂ ਦੀਆਂ ਛੱਤਾਂ ਏਡੀਆਂ ਨੀਵੀਆਂ ਸਨ ਕਿ ਕੋਈ ਲੰਮਾ ਬੰਦਾ ਅੰਦਰ ਫਿਰ ਤੁਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਕਦਾ। ਵਿਹੜਿਆਂ ਦੇ ਪਾਸੀਂ ਕੰਧਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਵਾੜਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ। ਉਪਰ-ਥਲੀ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਬੱਧੀ ਓਵੇਂ ਲਿੱਪੀਂਦੀਆਂ ਕੰਧਾਂ ਉਤੇ ਲਿਓੜੇ ਇੰਜ ਉਚੇ-ਨੀਵੇਂ ਹੋਏ ਹੋਏ ਸਨ ਜਿਵੇਂ ਕੋਹੜੀ ਦੇ ਫੋੜੇ ਨਿਕਲੇ ਹੋਏ ਹੋਣ। ਉਹਦੀ ਸੁਰਤ ਵਿਚ, ਵਿਹੜੇ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਨੇ ਕੋਈ ਨਵਾਂ ਕੋਠਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਛੱਤਿਆ। ਮੀਂਹਾਂ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਪੁਰਾਣੇ ਕੋਠੇ ਦੀ ਛਤ ਡਿਗ ਪੈਂਦੀ ਜਾਂ ਕੰਧ ਢਹਿ ਜਾਂਦੀ ਤਾਂ ਲੋਕ ਓਸੇ ਪੁਰਾਣੇ ਕਾਠ ਤੇ ਇੱਟਾਂ ਨਾਲ ਮੁੜ **ਉਹਨੂੰ ‘ਸਿਰ-ਢਕਣ ਜੋਗਾ’ ਕਰਕੇ ‘ਦਿਨ-ਕਟੀ’ ਕਰੀ ਜਾਂਦੇ ਸਨ।**

‘ਕੁੱਤਿਆਂ ਦੇ ਘੋਰਨੇ।’... ਜਗਸੀਰ ਨੂੰ ਇਹ ਸੋਚ ਕੇ ਰਤਾ ਹਾਸੀ ਆ ਗਈ, ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਉਹਨੂੰ ਇਹ ਖਿਆਲ ਕਿਵੇਂ ਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਏਸੇ ਵਿਹੜੇ ਵਿਚ ਉਹ ਜੰਮਿਆ ਪਲਿਆ ਤੇ ਚਾਲੀਆਂ ਉਤੇ ਦੋ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੀ ਉਮਰ ਭੋਗ ਚੁੱਕਿਆ ਸੀ, ਪਰ ਇਹ ਘਰ ਉਹਨੂੰ ਕਦੇ ‘ਕੁੱਤਿਆਂ ਦੇ ਘੋਰਨਿਆਂ’ ਵਰਗੇ ਨਹੀਂ ਸਨ ਜਾਪੇ।

ਉਹਦੀ ਸੁਰਤ ਵਿਚ ਈ ਇਹਨਾਂ ਘਰਾਂ ਵਿਚ, ਉਹਦੀ ਜਵਾਨੀ ਵਾਰੇ ਜੰਮੇ ਮੁੰਡੇ ਕੁੜੀਆਂ ਹੁਣ ਜਵਾਨ ਹੋ ਗਏ ਸਨ ਉਹਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿੰਨਿਆਂ ਦੇ ਵਿਆਹ ਹੋ ਗਏ ਸਨ। ਕਈਆਂ ਦੇ ਨਿਆਣੇ ਨਿੱਕੇ ਵੀ ਹੋ ਗਏ ਸਨ ਤੇ **ਵਿਹੜਾ ਮਖਿਆਲ ਦੇ ਛੱਤੇ ਵਾਂਗ ਦਿਨੋ-ਦਿਨ ਨਿਆਣਿਆਂ ਨਾਲ ਭਰਦਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ।** ਇਕੋ ਕੋਠੇ ਵਿਚ ਜਿੱਥੇ ਅਜ ਤੋਂ ਵੀਹ ਪੰਝੀ ਵਰ੍ਹੇ ਪਹਿਲਾਂ ਦੇ ਤਿੰਨ ਜੀਅ ਰਹਿੰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ, ਹੁਣ ਉਸੇ ਕੋਠੇ ਵਿਚ ਦਸ- ਦਸ ਜੀਅ ਸੌਂਦੇ ਸਨ। ਲੋਕ, **ਕੁੱਜੇ, ਬਠਲੀਆਂ ਤੇ ਨਿਕ-ਸੁਕ ਖੁੰਜੀਂ ਰਖ ਕੇ, ਇਕ-ਦੂਜੇ ਉਤੇ ਘਸੋੜ-ਮਸੋੜ ਕੇ ਨਿੱਕੀਆਂ-ਵੱਡੀਆਂ ਮੰਜੀਆਂ ਡਾਹ ਕੇ, ਰਾਤ ਕਟ ਲੈਂਦੇ ਸਨ।** ਇਕ-ਇਕ ਮੰਜੀ ਉਤੇ ਤਿੰਨ- ਤਿੰਨ ਨਿਆਣੇ ਇੱਕਠੇ ਸੌਂ ਰਹਿੰਦੇ, ਭੁੰਜੇ ਪੈਰ ਹੁੰਦੇ, ਪਰ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਕੋਠਾ ਕੋਈ ਨਾ ਛਤ ਸਕਦਾ।

ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ, ਮੜੀ ਦਾ ਦੀਵਾ, ੪੭

ਸਿਰ ਢਕਣ ਜੋਗਾ

sir ṭhakan jogā

ਤਾਪ ਨਾਲ ਉਹਦਾ ਸਾਰਾ ਸਰੀਰ ਪਿੰਜਿਆ ਗਿਆ

tāp nāl ódā sārā srīr pījiā giā

ਨੰਦੀ ਦੇ ਦਿਨ ਉਹਦਾ ਓਹੜ-ਪੋਹੜ ਕਰਦਿਆਂ ਥਕ ਕੇ ਸੌਂ ਗਈ ਸੀ

nāḍī do din óḍā óṛ pór kardiā thak
ke sō gaī sī

ਜਗਸੀਰ ਨੇ ਖੇਸ ਦੀ ਬੁਕਲ ਮਾਰੀ
jagsīr ne khes dī bukal māī

ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਕਰਕੇ ਲੱਤਾਂ ਕੰਬ ਰਹੀਆਂ ਸਨ,
ਪਰ ਰਤਾ ਚਿਤ ਕਰੜਾ ਕਰਕੇ ਉਹ
ਹੌਲੀ-ਹੌਲੀ ਤੁਰ ਪਿਆ

kamzorī karke lattā kāb rāī san
par ratā čit karṛā karke ó holī
holī tur piā

ਬਿੰਦ ਕੁ ਦਮ ਲੈ ਕੇ
bīd ku dam le ke

ਕੁੱਤਿਆਂ ਦੇ ਘੋਰਨਿਆਂ ਵਰਗੇ ਜਾਪੇ-ਨਿੱਕੇ,
ਹਨੇਰੇ ਤੇ ਡੂੰਘੇ
kuttiā de kōrniā warge jāpe nikke
hanere te ḍūḡge

ਉਹਨੂੰ 'ਸਿਰ-ਢਕਣ ਜੋਗਾ' ਕਰਕੇ
'ਦਿਨ-ਕਟੀ' ਕਰੀ ਜਾਂਦੇ ਸਨ
ónū sir ṭākan jogā karke din kaṛī
kaṛī jāde san

ਵਿਹੜਾ ਮਖਿਆਲ ਦੇ ਛੱਤੇ ਵਾਂਗ ਦਿਨੋ-ਦਿਨ
ਨਿਆਣਿਆਂ ਨਾਲ ਭਰਦਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ
wérā makhiāl de čhatte wāḡ dino
din niāṇiā nāl pārdā jādā sī

ਕੁੱਜੇ, ਬਠਲੀਆਂ ਤੇ ਨਿਕ-ਸੁਕ ਖੁੰਜੀਂ ਰਖ ਕੇ
kujje baṭhlīā te nik suk khūjī rakh ke

ਇਕ-ਦੂਜੇ ਉੱਤੇ ਘਸੋੜ-ਮਸੋੜ ਕੇ
ਨਿੱਕੀਆਂ-ਵੱਡੀਆਂ ਮੰਜੀਆਂ ਡਾਹ ਕੇ,
ਰਾਤ ਕਟ ਲੈਂਦੇ ਸਨ
ik dūje utte kasòṛ masòṛ ke
nikkiā waddīā mājīā ḍā ke rāt
kaṭ lēde san

ਸਿਰੰਦਾ sirādā

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸਜੰਨ, ਕਰਿੰਦਾ, ਸਿਰਜਣਹਾਰ

ਧੰਨੁ ਸਿਰੰਦਾ ਸਚਾ ਜਾਨੀਅੜਾ

tān sirādā saččā jānīārā

ਸਿਰੰਦੇ ਨੇ, ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਨੇ ਇਹ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ
ਸਾਜ ਕੇ ਸਾਰੇ ਜਗ ਨੂੰ ਧੰਧੇ, ਕੰਮ ਕਾਜ ਤੇ
ਲਾਇਆ ਹੈ। ਉਸ ਸਿਰੰਦੇ, ਉਸ ਸੱਚੇ
ਕਰਤਾਰ, ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਦੇ ਹੁਕਮ ਅਨੁਸਾਰ
ਇਹ ਸਾਰਾ ਜਗ ਆਪਣੇ ਮਿਥੇ ਹੋਏ ਰਾਹ ਤੇ
ਚਲਦਾ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਜਿਵੇਂ ਸਿਰੰਦੇ ਦਾ,
ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਸੰਜਮ ਇਸ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਨੂੰ ਤੋਰਦਾ
ਹੈ, ਇਹ ਤੁਰਦਾ ਹੈ। ਦੁਵੰਦਾਂ ਵਿਚ, ਦੂਜੇ
ਭਾਇ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਜੀਵ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ
ਦੀ ਮਿਹਰ ਦਾ ਜਾਚਕ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਜਿਵੇਂ
ਸਿਰੰਦੇ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਉਵੇਂ ਉਵੇਂ ਹੀ ਹੁੰਦਾ
ਹੈ। ਸਿਰੰਦਾ ਆਪ ਹੀ ਇਸ ਜਗ ਨੂੰ, ਇਸ
ਦੇ ਜੀਆਂ ਜੰਤਾਂ ਨੂੰ ਥਾਪਦਾ ਹੈ, ਆਪ ਹੀ
ਉਥਾਪਦਾ ਹੈ। ਓਸੇ ਦੇ ਹੁਕਮ ਅਨੁਸਾਰ
ਸਾਰੀ ਉਪਜ ਹੈ। ਓਸੇ ਦੇ ਹੁਕਮ ਅਨੁਸਾਰ

ਸਾਰੀ ਬਿਨਸ ਹੈ। ਇਸ ਜਗ ਵਿਚ ਆਉਣਾ ਜਾਣਾ ਉਸ ਦੇ ਹਥ ਹੈ। ਇਸ ਜਗ ਵਿਚ ਜਸ ਲੈਣਾ, ਇਸ ਜਗ ਵਿਚ ਚੰਗੇ ਕਰਮ ਕਰਨੇ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਮਿਹਰ ਸਦਕਾ ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਸਿਰੰਦੇ ਦੇ ਸਚੁ ਨੂੰ, ਉਸ ਦੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਸੰਜਮ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਰਹੱਸ ਵਿਚ ਧਿਆਨ ਲਾ ਕੇ ਉਸ ਦੇ ਪੂਰਨਿਆਂ ਤੇ ਚਲਦਾ ਹੈ। ਆਪ ਇਸ ਭਵਜਲ ਵਿੱਚੋਂ ਪਾਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਆਪਣਿਆਂ ਸਾਥੀਆਂ ਨੂੰ ਬਚਾਅ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਸੱਚੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਦੇ ਸਚੁ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਨ ਨਾਲ, ਉਸ ਤੇ ਜ਼ਿਕਰ ਫਿਕਰ ਕਰਨ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਇਸ ਕੂੜ ਭਰੇ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਸਚੁ ਦੀ ਭਾਲ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਕੂੜ / ਸਚੁ ਦਾ ਨਿਤਾਰਾ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਆਪਣੇ ਹਥ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਇਸ ਦੁਵੰਦ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰਖ ਕੇ ਸਚੁ ਦੇ ਰਾਹ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਕੂੜ ਦੇ ਕੁਰਾਹੇ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਆਪਣੇ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਿਮਰਨ ਕੋਈ ਪੂਜਾ ਪਾਠ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਸਿਮਰਨ ਧਿਆਨ ਗਿਆਨ ਦਾ ਰਾਹ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਦੀ ਸੋਝੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਕੂੜ ਦਾ ਕੁਰਾਹ ਤਿਆਗ ਕੇ ਗੁਰਮੁਖ ਸਚੁ ਦੇ ਰਾਹ ਤੇ ਚਲਦਾ ਹੈ। ਸਚੁ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦਾ ਜੀਵਨ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਸਿਰੰਦਾ, ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਸਾਸ ਗਿਰਾਸ ਵਿਚ, ਸਾਰੇ ਜਗ ਵਿਚ, ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਵਿਚ ਰਚਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਆਕਾਰ / ਸਾਕਾਰ ਦੇ ਦੁਵੰਦ ਦਾ ਨਿਰਣਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਉਹ ਆਪ ਹੀ ਕਦੀ ਕਿਸੇ ਆਕਾਰ

ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਕਦੀ ਕਿਸੇ ਸਾਕਾਰ ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਜਲ ਥਲ ਮਹੀਅਲ ਸਭ ਆਗਾਸਾਂ ਪਾਤਾਲਾਂ ਵਿਚ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਹੈ। ਉਹ ਨਿਰੰਕਾਰ ਹੈ। ਉਹ ਨਿਰੰਜਨ ਹੈ। ਉਹ ਅਬਾਹ ਹੈ। ਉਹ ਰੋਮ ਰੋਮ ਵਿਚ ਵੱਸਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਹ ਹਾਦਰਾ ਹਦੂਰ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਆਦਿ ਅੰਤ ਉਹੀ ਜਾਣਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਗੁਰਮੁਖ ਇਸ ਰਹੱਸ ਵਲ ਧਿਆਨ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਇਸ ਰਹੱਸ ਦੇ ਸਚੁ ਤੇ ਸੰਜਮ ਤੇ ਜ਼ਿਕਰ ਫਿਕਰ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਸਤਿਗੁਰ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਸਾਥ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਜੀਵਨ ਸਫਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਜਿਹੜਾ ਆਪ ਹੀ ਢਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਆਪ ਹੀ ਉਸਾਰਦਾ ਹੈ, ਆਪਣੇ ਸੇਵਕ ਦੀ ਰਖਿਆ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਸੇਵਕ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ, ਆਪਣੇ ਸੁਆਮੀ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਉਸ ਤੇ ਮਿਹਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਸਚੁ ਉਸ ਦਾ ਸਚੁ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਧੰਨੁ ਸਿਰੰਦਾ ਸਚਾ ਜਾਨੀਅੜਾ ਘਤਿ
ਚਲਾਇਆ ॥ ਜਾਨੀ ਘਤਿ ਚਲਾਇਆ
ਲਿਖਿਆ ਆਇਆ ਰੁੰਨੇ ਵੀਰ ਸਬਾਏ ॥
ਕਾਂਇਆ ਹੰਸ ਥੀਆ ਪਾਤਿਸਾਹੁ ਜਿਨਿ
ਜਗੁ ਧੰਧੈ ਲਾਇਆ ॥ **ਮੁਹਲਤਿ ਪੁਨੀ**
ਪਾਈ ਭਰੀ ਵੇਛੋੜਾ ਜਾਂ ਦਿਨ ਪੁੰਨੇ ਮੇਰੀ
ਮਾਏ ॥ ਜੇਹਾ ਲਿਖਿਆ ਤੇਹਾ ਪਾਇਆ
ਜੇਹਾ ਪੁਰਬਿ ਕਮਾਇਆ ॥ ਧੰਨੁ ਸਿਰੰਦਾ
ਸਚਾ ਪਾਤਿਸਾਹੁ ਜਿਨਿ ਜਗੁ ਧੰਧੈ ਲਾਇਆ

॥੧॥ ਸਾਹਿਬੁ ਸਿਮਰਹੁ ਮੇਰੇ ਭਾਈਹੋ
ਸਭਨਾ ਏਹੁ ਪਇਆਣਾ ॥ ਏਥੈ ਧੰਧਾ ਕੂੜਾ
ਚਾਰਿ ਦਿਹਾ ਆਗੈ ਸਰਪਰ ਜਾਣਾ ॥ ਆਗੈ
ਸਰਪਰ ਜਾਣਾ ਜਿਉ ਮਿਹਮਾਣਾ ਕਾਹੇ
ਗਾਰਬੁ ਕੀਜੈ ॥ ਜਿਤੁ ਸੇਵਿਐ ਦਰਗਹ ਸੁਖੁ
ਪਾਈਐ ਨਾਮੁ ਤਿਸੈ ਕਾ ਲੀਜੈ ॥ ਆਗੈ
ਹੁਕਮੁ ਨ ਚਲੈ ਮੂਲੇ ਸਿਰਿ ਸਿਰਿ ਕਿਆ
ਵਿਹਾਣਾ ॥ ਸਾਹਿਬੁ ਸਿਮਰਿਹੁ ਮੇਰੇ ਭਾਈਹੋ
ਸਭਨਾ ਏਹੁ ਪਇਆਣਾ ॥੨॥ ਜੋ ਤਿਸੁ
ਭਾਵੈ ਸੰਮ੍ਰਥ ਸੋ ਥੀਐ ਹੀਲੜਾ ਏਹੁ
ਸੰਸਾਰੋ ॥ ਜਲਿ ਥਲਿ ਮਹੀਅਲਿ ਰਵਿ
ਰਹਿਆ ਸਾਚੜਾ ਸਿਰਜਣਹਾਰੋ ॥ ਸਾਚਾ
ਸਿਰਜਣਹਾਰੋ ਅਲਖ ਅਪਾਰੋ ਤਾ ਕਾ
ਅੰਤੁ ਨ ਪਾਇਆ ॥ ਆਇਆ ਤਿਨ ਕਾ
ਸਫਲੁ ਭਇਆ ਹੈ ਇਕ ਮਨਿ ਜਿਨੀ
ਧਿਆਇਆ ॥ ਢਾਹੇ ਢਾਹਿ ਉਸਾਰੇ ਆਪੇ
ਹੁਕਮਿ ਸਵਾਰਣਹਾਰੋ ॥ ਜੋ ਤਿਸੁ ਭਾਵੈ
ਸੰਮ੍ਰਥ ਸੋ ਥੀਐ ਹੀਲੜਾ ਏਹੁ ਸੰਸਾਰੋ ॥੩॥

ਅ.ਗ.ਮ.੧, ੫੭੯

ਸਿਰੰਦਾ

sirāḍā

ਧੰਨੁ ਸਿਰੰਦਾ ਸਚਾ ਜਾਨੀਅੜਾ
tān sirāḍā saḥḥā jānīārā
ਕਾਂਇਆ ਹੰਸ ਥੀਆ ਪਾਤਿਸਾਹੁ
kāiā hās thīā pātsāho

ਮੁਹਲਤਿ ਪੁਨੀ ਪਾਈ ਭਰੀ ਵੇਛੋੜਾ
mōlat punī pāī pārī weḥḥorā
ਸਾਹਿਬੁ ਸਿਮਰਹੁ ਮੇਰੇ ਭਾਈਹੋ
sāhib simro mere pāio
ਆਗੈ ਸਰਪਰ ਜਾਣਾ ਜਿਉ ਮਿਹਮਾਣਾ
āgē sarpar jāṇā jio mémāṇā
ਆਗੈ ਹੁਕਮੁ ਨ ਚਲੈ ਮੂਲ
āgē hukam na ḥallē mūl
ਜੋ ਤਿਸੁ ਭਾਵੈ ਸੰਮ੍ਰਥ ਸੋ ਥੀਐ
jot tis pāwe sāmrath so thīe
ਸਾਚਾ ਸਿਰਜਣਹਾਰੋ ਅਲਖ ਅਪਾਰੋ
sāḥā sirjanḥāro a'lakh apāro
ਢਾਹੇ ਢਾਹਿ ਉਸਾਰੇ ਆਪੇ
ḍāhe ḍāhe usāre āpe

ਸਿਰ ਦੇਵਣਾ sir dewṇā

ਕਿਰਿਆ

ਕੁਰਬਾਨ ਹੋਣਾ

ਸਰ ਅਤੇ ਸਿਰ ਦੇਵਣਾ ਏਂ

sar ate sir dewṇā ē

ਜੇ ਮਾਹੀ, ਜੇ ਢੋਲਣ ਮੇਰਾ ਸਿਰ ਵੀ ਚਾਹੇ
ਤਾਂ ਮੈਂ ਖੁਸ਼ੀ ਖੁਸ਼ੀ, ਆਪਣੇ ਧਨ ਭਾਗ
ਸਮਝ ਕੇ ਆਪਣਾ ਸਿਰ ਉਸ ਦੇ ਦਰ ਤੇ
ਕੁਰਬਾਨ ਕਰ ਦਿਆਂਗਾ। ਉਸ ਦੇ ਪਿਆਰ
ਦਾ ਪਿਆਲਾ ਭਾਵੇਂ ਜ਼ਹਿਰ ਦਾ ਭਰਿਆ

ਕਿਉਂ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਮੈਂ ਖੁਸ਼ੀ ਖੁਸ਼ੀ ਉਸ ਨੂੰ ਪੀਵਾਂਗਾ। ਉਸ ਦੇ ਹਿਜਰ ਨੇ ਮੇਰਾ ਸੀਨਾ ਚਾਕ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਪਾੜ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਇਹ ਸੀਤਾ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਹੁਣ ਇਸ ਨੂੰ ਸਿਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਵੀ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਜ਼ਹਿਰ ਦਾ ਪਿਆਲਾ, ਇਕ ਚਾਕ ਹੋਇਆ ਸੀਨਾ ਮੇਰੇ ਹਾਰ ਸ਼ਿੰਗਾਰ ਹਨ। ਜੇ ਮੇਰੇ ਮਾਹੀ ਨੂੰ, ਮੇਰੇ ਯਾਰ ਨੂੰ ਭਾਉਂਦਾ ਹੈ ਉਹ ਦਰੁਸਤ ਹੈ, ਉਹੀ ਸੁਹਾਵਣਾ ਹੈ, ਸੁਲੱਖਣਾ ਹੈ। ਉਹੀ ਮੇਰਾ ਹਾਰ ਸ਼ਿੰਗਾਰ ਹੈ। ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਉਸ ਉੱਤੇ ਵਾਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਘੋਲ ਘੁਮਾਈ ਹੈ। ਹੁਣ ਇਸ ਦਾ ਪਿਆਰ ਹੀ ਮੇਰਾ ਮਨ ਹੈ, ਮੇਰਾ ਤਨ ਹੈ, ਮੇਰਾ ਧੰਨ ਹੈ, ਮੇਰੀ ਦੌਲਤ ਹੈ।

ਜੇ ਸਿਰ ਚਾਹੇ ਢੋਲਣ ਮੈਂਡਾ,

ਸਰ ਅਤੇ ਸਿਰ ਦੇਵਣਾ ਏਂ।

ਭੰਨਿਆ ਜ਼ਹਰ ਪਿਆਲਾ ਰਾਂਝਣ ਵਾਲਾ,
ਅੰਬਰਸ ਕਰ ਕਰ ਪੀਵਣਾ ਏਂ।

**ਉਸ ਚਾਕ ਕੀਤਾ ਸੀਨਾ ਚਾਕ
ਮੈਂਡਾ,**

**ਭੈਣਾਂ ਚਾਕ ਨ ਸਿਉਣਾ ਸੀਵਣਾ
ਏਂ।**

ਇਹ ਹਾਰ ਸ਼ਿੰਗਾਰ ਤੇ ਖਾਸੇ ਦਾ ਭੋਛਣ,
ਓਹੋ ਦੇ ਨਾਲ ਭੇਵਣਾ ਏ।

ਜੇ ਵਲ ਵਲ ਜੀਵਾਂ ਮੈਂ ਯਾਰ ਥੋਂ,
ਹੈਦਰ ਵਲ ਵਲ ਘੋਲ ਘਤੀਵਣਾ ਏਂ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੧੩੬

ਸਿਰ ਦੇਵਣਾ

sir dewṇā

ਜੇ ਸਿਰ ਚਾਹੇ ਢੋਲਣ ਮੈਂਡਾ

je sir čāhe ṭòlaṇ mēḍā

ਸਰ ਅਤੇ ਸਿਰ ਦੇਵਣਾ ਏਂ

sar ate sir dewṇā ē

ਉਸ ਚਾਕ ਕੀਤਾ ਸੀਨਾ ਚਾਕ ਮੈਂਡਾ

us čāk kītā sīnā čāk mēḍā

ਭੈਣਾਂ ਚਾਕ ਨ ਸਿਉਣਾ ਸੀਵਣਾ ਏਂ

pēṇā čāk nā sionā sīwṇā ē

ਸਿਰ ਭਾਰਾ-ਭਾਰਾ sir pârā pârā

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸਿਰ ਦਰਦ, ਸਹਾਰਿਆ ਨਾ ਜਾਂਦਾ

ਮਾਨਸਕ ਭਾਰ

ਉਹਦਾ ਸਿਰ ਭਾਰਾ-ਭਾਰਾ ਹੋਇਆ

ਲਗਦਾ ਸੀ

ódā sir pârā-pârā hoiā lagdā sī

ਜਗਸੀਰ ਦਾ ਸਿਰ ਭਾਰਾ ਭਾਰਾ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਹਨੂੰ ਕੁਝ ਸੁਝਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਸਾਰਾ ਜਗ ਈ ਓਪਰਾ ਓਪਰਾ ਲਗਦਾ ਸੀ। ਮਾਂ ਦੇ ਚਲਾਣੇ ਪਿੱਛੋਂ ਉਹ ਜਿੱਧਰ ਵੀ ਜਾਂਦਾ, ਉਹਨੂੰ ਸੁਨਸਾਨ ਹੀ ਲਗਦਾ ਸੀ। ਉਹਨੇ ਚਾਰ ਚੁਫੇਰੇ ਨਿਗ੍ਹਾ ਮਾਰੀ, ਦੇਖਿਆ ਪਰ ਕੁਝ ਨਜ਼ਰ ਨਾ ਆਇਆ। ਘਰ ਵਿਚ ਦੋ ਤਿੰਨ ਪਾਟੀਆਂ ਰਜਾਈਆਂ ਈ ਘਰ ਦਾ ਆਕਾਰ ਸੀ। ਆਸਮਾਨ ਤੇ ਹਾਲੀ ਬੁਹੜੀ ਜਿਹੀ

ਲੋਅ, ਚਾਨਣ ਸੀ। ਉਹ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲਿਆ ਤੇ ਮੰਡੀ ਵਾਲੇ ਰਾਹ ਤੇ ਜਾਂਦਿਆਂ ਛੱਪੜ ਕੋਲ ਆ ਗਿਆ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਬਰਮਾ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀਆਂ ਸੁਹਣੀਆਂ ਕਣਕਾਂ ਸਨ, ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਛੱਪੜ ਦਾ ਗੰਧਲਾ ਪਾਣੀ ਜਿਹਦੇ ਵਿਚ ਤਾਰੇ ਵੀ ਡੁਬਦੇ ਜਾਪਦੇ ਸਨ। ਉਹਦਾ ਸਾਹ ਉਤਾਂਹ ਦਾ ਉਤਾਂਹ ਤੇ ਹੇਠਾਂ ਦਾ ਹੇਠ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ। ਉਹਦਾ ਸਿਰ ਭਾਰਾ ਭਾਰਾ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਹਦਾ ਸਰੀਰ ਝੰਬਿਆ ਗਿਆ ਸੀ।

ਤੇ ਜਦੋਂ ਰੋਣਕੀ ਚਲਾ ਗਿਆ, ਜਗਸੀਰ ਨੂੰ ਕੋਠੜੀ ਦੇ ਅੰਦਰ ਬਹੁਤਾ ਈ ਹਨੇਰਾ ਜਾਪਿਆ। ਉਸ ਚਾਰ-ਚੁਫੇਰੇ ਨਿਗ੍ਹਾ ਮਾਰੀ। ਉਹਨੂੰ ਟੰਗਣੇ ਉਤੇ ਟੰਗੀਆਂ ਦੇ ਤਿੰਨ ਪਾਟੀਆਂ-ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਰਜਾਈਆਂ ਤੇ ਜੁੱਲੀਆਂ ਦੇ ਅਕਾਰ ਕੁਝ ਡਰਾਉਣੇ ਲੱਗੇ। ਹੌਲੀ ਦੇਣੇ ਉਠ ਕੇ ਉਹ ਦੀਵਾ ਬਾਲਣ ਲਈ ਡੱਬੀ ਲਭਣ ਲਗ ਪਿਆ। ਪਰ ਡੱਬੀ ਨਾ ਥਿਆਈ। ਜਗਸੀਰ ਨੇ ਕੋਠੜੀ ਵਿਚੋਂ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲ ਕੇ ਵੇਖਿਆ ਅਜੇ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਨੇਰਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਇਆ, ਛਿਪਦੇ ਵਾਲੇ ਪਾਸੇ, ਅਸਮਾਨ ਉਤੇ ਮਾੜੀ-ਮਾੜੀ ਲੋਅ ਅਜੇ ਦਿਸਦੀ ਸੀ। ਬਿੰਦ ਕੁ ਉਹ ਕੋਠੜੀ ਦੇ ਬੂਹੇ ਅਗੇ ਖੜੋਤਾ ਰਿਹਾ ਤੇ ਫੇਰ ਬਾਹਰ ਨੂੰ ਤੁਰ ਪਿਆ। ਬੂਹਾ

ਭੇੜਨ ਦਾ ਖਿਆਲ ਵੀ ਉਹਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਇਆ।

ਜਦੋਂ ਪਿੰਡੋਂ ਬਾਹਰ, ਮੰਡੀ ਵਾਲੀ ਪਹੀ ਪੈ ਕੇ ਉਹ ਛਪੜੀ ਕੋਲ ਅੱਪੜਿਆ ਤਾਂ ਚਾਣਚੱਕ ਇੰਜ ਖੜੋ ਗਿਆ ਜਿਵੇਂ ਕੁਝ ਭੁਲ ਆਇਆ ਹੋਵੇ। ਉਸ ਮੁੜ ਕੇ ਪਿਛਾਂਹ ਤੱਕਿਆ, ਹਨੇਰਾ ਵਧਣ ਕਰਕੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਕੋਠੇ ਮਨ੍ਹਿਆਂ ਵਾਂਗ ਦਿੱਸੇ। ਖੱਬੇ ਪਾਸੇ ਛਪੜੀ ਸੀ ਤੇ ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ ਬਰਮਾ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਕਣਕ, ਝਲ ਦਾ ਝਲ, ਲਕ-ਲਕ ਤਾਈਂ ਹੋਈ ਇੰਜ ਪੱਧਰੀ ਦਿਸਦੀ ਸੀ ਜਿਵੇਂ ਉੱਤੋਂ ਕਿਸੇ ਨੇ ਕੈਂਚੀ ਨਾਲ ਕਤਰ ਕੇ ਬਰਾਬਰ ਕੀਤੀ ਹੋਵੇ। ਜਗਸੀਰ ਨੇ ਕਣਕ ਦੇ ਉੱਤੋਂ ਦੀ ਦੂਰ ਤਾਈਂ ਨਿਗ੍ਹਾ ਮਾਰੀ ਤੇ ਫੇਰ ਛਪੜੀ ਵਲ ਝਾਕਣ ਲਗ ਗਿਆ। ਛਪੜੀ ਵਿਚ ਥੱਲੇ ਥੱਲੇ, ਥੋੜ੍ਹਾ ਜਿੰਨਾ ਪਾਣੀ ਸੀ, ਜਿਵੇਂ ਕੌਲੇ ਵਿਚ ਬਚਿਆ ਕਾਹੜਾ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੋਵੇ। ਪਾਣੀ ਬੜਾ ਗੰਧਲਾ ਸੀ, ਪਰ ਇਹਦੇ ਵਿਚੋਂ ਵੀ ਤਾਰਿਆਂ ਦੇ ਪਰਛਾਵੇਂ ਦਿਸਦੇ ਸਨ।

ਜਗਸੀਰ ਨੂੰ ਇਹ ਸਭੇ ਕੁਝ ਬੜਾ ਓਪਰਾ-ਓਪਰਾ ਲੱਗਿਆ। ਏਥੇ ਖੜੋਤਿਆਂ ਉਹਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਕਈ ਉਤਰਾ-ਚੜ੍ਹਾ, ਪਲਾਂ ਵਿਚ ਆ

ਗਏ ਸਨ ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਚੰਡੋਲ ਉਤੇ
ਚੜ੍ਹਿਆ ਹੋਇਆ ਹੋਵੇ: ਹੇਠ
ਆਉਂਦਾ ਤਾਂ ਸਾਹ ਉਤਾਂਹ ਖਿਚ
ਲੈਂਦਾ; ਉਤਾਂਹ ਚੜ੍ਹਦਾ ਤਾਂ ਉਹਦੀ
ਹਿਕ ਭਾਰੀ-ਭਾਰੀ ਹੁੰਦੀ
ਜਾਂਦੀ।..ਤੇ ਫੇਰ ਉਹ ਓਥੋਂ ਚੁਪ ਕਰਕੇ
ਪਿੰਡ ਵਲ ਮੁੜ ਪਿਆ। ਮਨ ਵਿਚ
ਆਉਂਦੇ ਉਤਰਾ-ਚੜ੍ਹਾ ਕਰਕੇ ਉਹਦਾ
ਸਿਰ ਭਾਰਾ-ਭਾਰਾ ਹੋਇਆ ਲਗਦਾ
ਸੀ।

ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ, ਮੜ੍ਹੀ ਦਾ ਦੀਵਾ, ੮੮
ਸਿਰ ਭਾਰਾ-ਭਾਰਾ
sir pārā pārā

ਉਸ ਚਾਰ-ਚੁਫੇਰੇ ਨਿਗ੍ਹਾ ਮਾਰੀ
us čār čuphere nigā mārī

ਡੱਬੀ ਨਾ ਬਿਆਈ
ḍabbī nā thiāi

ਛਿਪਦੇ ਵਾਲੇ ਪਾਸੇ, ਅਸਮਾਨ ਉੱਤੇ
ਮਾੜੀ-ਮਾੜੀ ਲੋਅ ਅਜੇ ਦਿਸਦੀ ਸੀ
čhipde wāle pāse asmān utte
mārī mārī lo aje disdī sī

ਮੰਡੀ ਵਾਲੀ ਪਹੀ ਪੈ ਕੇ ਉਹ ਛਪੜੀ
ਕੋਲ ਅੱਪੜਿਆ

māḍī wālī paī pe ke ó čhapī kol
appaṛiā

ਹਨੇਰਾ ਵਧਣ ਕਰਕੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਕੋਠੇ
ਮਨ੍ਹਿਆਂ ਵਾਂਗ ਦਿੱਸੇ
hanerā wādaṇ karke pīḍ de
koṭhe māniā wāḡ disse

ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ ਬਰਮਾ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਕਣਕ,
ਝਲ ਦਾ ਝਲ, ਲਕ-ਲਕ ਤਾਈਂ ਹੋਈ
ਇੰਜ ਪੱਧਰੀ ਦਿਸਦੀ ਸੀ
sajje pāse barmā wāliā dī kaṇk
čəl dā čəl lak lak tāi hoi ij pādrī
disdī sī

ਜਿਵੇਂ ਕੋਲੇ ਵਿਚ ਬਚਿਆ ਕਾਹੜਾ ਰਹਿ
ਗਿਆ ਹੋਵੇ

jiwē kole wič bačiā kārā ré giā
howe

ਏਥੇ ਖੜੋਤਿਆਂ ਉਹਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਕਈ
ਉਤਰਾ-ਚੜ੍ਹਾ, ਪਲਾਂ ਵਿਚ ਆ ਗਏ ਸਨ
ethe khṛotiā óde man wič kaī
utrā čṛā palā wič ā gae san

ਹੇਠ ਆਉਂਦਾ ਤਾਂ ਸਾਹ ਉਤਾਂਹ ਖਿਚ
ਲੈਂਦਾ; ਉਤਾਂਹ ਚੜ੍ਹਦਾ ਤਾਂ ਉਹਦੀ ਹਿਕ
ਭਾਰੀ-ਭਾਰੀ ਹੁੰਦੀ ਜਾਂਦੀ

heṭh āōdā tā sā utā khič lēdā
utāčāradā tā ódī hik pārī pārī
hūdī jādī

ਉਹਦਾ ਸਿਰ ਭਾਰਾ-ਭਾਰਾ ਹੋਇਆ
ਲਗਦਾ ਸੀ

ódā sir pārā pārā hoiā lagdā sī

ਸਿਰਵਾਲਾ sirwālā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਵਿਆਂਦੜ ਦਾ ਸਹਿਯੋਗੀ, ਦੂਜਾ ਵਰ

**ਸਿਰਵਾਲਾ ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਦਾ ਇਕ
ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਤਰ ਹੀ ਸਮਝੋ**sirwālā is praśan dā ik tārāṁ uttar
hī sāmajo

ਲੜਕੇ ਦੀ ਜੰਨ ਚੜ੍ਹਨ ਸਮੇਂ ਜਾਨੀ ਪੂਰੀ ਤਿਆਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਆਪੋ ਆਪਣੀ ਸਵਾਰੀ ਭਾਵ ਉਠ ਜਾਂ ਘੋੜੀ ਨੂੰ ਸਜਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਵਿਆਂਦੜ ਦੇ ਨਾਲ ਉਸ ਦੇ ਛੋਟੇ ਭਰਾ, ਜੋ ਕੁਆਰਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਨੂੰ ਵਿਆਹੁਲੇ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨ੍ਹਾਈ-ਧੋਈ ਕਰਵਾਕੇ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਵਿਆਂਦੜ ਦਾ ਛੋਟਾ ਸਕਾ ਭਰਾ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਰਿਸਤੇਦਾਰੀ ਵਿਚੋਂ ਕਿਸੇ ਕੁਆਰੇ ਲੜਕੇ ਨੂੰ ਜੋ ਉਸ ਦਾ ਛੋਟਾ ਭਰਾ ਲਗਦਾ ਹੋਵੇ ਸਰਵਾਲਾ ਬਣਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਸਿਰ-ਵਾਲੇ ਦੇ ਕੋਸ਼ਗਤ ਅਰਥ ਹਨ ਦੇਵਰ-ਦੇਵਯਵਰ ਭਾਵ ਦੂਜਾ ਵਰ। ਪੁਰਾਣੇ ਸਮਿਆਂ ਵਿਚ ਨੌਜਵਾਨ ਲੜਕੀਆਂ ਨੂੰ ਜਾਬਰ ਖੋਹ ਕੇ ਲੈ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਜਾਨੀ ਲਾਇਸੰਸ ਦੀਆਂ ਬੰਦੂਖਾਂ ਜਾਂ ਜਿਸ ਕੋਲ ਜੋ ਵੀ ਗੰਡਾਸੀ, ਭੱਲਾ ਆਦਿ ਹੁੰਦਾ, ਬਰਾਤ ਲੈ ਕੇ ਜਾਂਦਾ। ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਵਿਆਂਦੜ ਅਤੇ ਸਿਰਵਾਲੇ ਨੂੰ ਕਿਰਪਾਨਾ ਫੜਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ। ਉਜਾੜ ਰਾਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਲੰਘਦੀ ਬਰਾਤ ਨੂੰ ਲੁਟੇਰੇ ਜਾਂ ਧਾੜਵੀ ਘੇਰ ਲੈਂਦੇ ਸਨ। ਬਰਾਤੀ ਧਾੜਵੀਆਂ ਦਾ ਡਟ ਕੇ

ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਕਈ ਵਾਰ ਲੜਕਿਆਂ ਵਿਆਹ ਵਾਲਾ ਲੜਕਾ ਵੀ ਮਾਰਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਪਰ ਵਿਆਹ ਕੇ ਲਿਆਂਦੀ ਦੁਲਹਨ ਦੀ ਰਾਖੀ ਲਈ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਗ੍ਰਹਿਸਥੀ ਜੀਵਨ ਲਈ ਸਿਰਵਾਲਾ ਉਸਦਾ ਪਤੀ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਲੜਕੇ ਦੀ ਰਿਸਤੇਦਾਰ ਵਿਚੋਂ ਭਰਾ ਲਗਦੇ ਵਿਆਂਦੜ ਤੋਂ ਛੋਟੀ ਉਮਰ ਦੇ ਕੁਆਰੇ ਲੜਕੇ ਨੂੰ ਸਿਰਵਾਲਾ ਬਣਾ ਕੇ, ਵਿਆਂਦੜ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਪੂਰੀਆਂ ਰਸਮਾਂ ਸਹਿਤ ਸਿਰਵਾਲੇ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਕਰਕੇ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ।

ਲਾੜੇ ਦੇ ਸ਼ਿੰਗਾਰਨ ਵਿਚ ਕੋਹੀ ਵੀ ਕਸਰ ਬਾਕੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ। ਲਾੜੇ ਜਿੰਨਾਂ ਹੀ ਸਿਰਵਾਲੇ ਨੂੰ ਸ਼ਿੰਗਾਰਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। **ਸਿਰਵਾਲਾ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਲਾੜੇ ਦਾ ਛੋਟਾ ਭਰਾ ਭਾਈ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।** ਜੇ ਮਾਂ ਜਾਇਆ ਛੋਟਾ ਭਾਈ ਨਾ ਮਿਲੇ ਤਾਂ ਮਾਸੀ, ਭੂਆ ਦੇ ਪੁੱਤਾਂ ਜਾਂ ਸ਼ਰੀਕੇ ਦੇ ਘਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਸੇ ਮੁੰਡੇ ਨੂੰ ਚੁਣ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਿਰਵਾਲੇ ਦੇ ਅਰਥ ਹੁੰਦੇ ਹਨ-ਸਿਰ-ਵਾਲਾ ਜਾਣੀ ਸਾਈਂ। ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਵਿਆਹਿਆ ਹੋਇਆ ਛੋਟਾ ਭਰਾ ਵੀ ਸਿਰਵਾਲਾ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ ਜਾਂਦਾ। **ਜੇ ਲਾੜੇ ਨੂੰ ਚੰਗਾ ਮੰਦਾ ਹੋ ਜਾਵੇ ਉਸ ਪਿੱਛੋਂ ਵਹੁਟੀ ਦਾ ਖਾਵੰਦ ਕੌਣ**

ਹੋਵੇ? ਸਿਰਵਾਲਾ ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਦਾ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਤਰ ਹੀ ਸਮਝੋ।

ਸਿਰਵਾਲਾ ਦੂਜੇ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਵਹੁਟੀ ਦਾ ਦੇਵਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ‘ਦੇਵਰ-ਦੇਵਯਵਰ’ ਜਾਣੀ ‘ਦੂਜਾ ਵਰ।’ ਇਹ ਰੀਤ ਦੱਸਦੀ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਵਿਆਹ ਜਦ ਖੜਕੇ ਦੜਕੇ ਦੇ ਜ਼ੋਰ ਜਬਰ ਨਾਲ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਹਤਿਆਜ਼ ਲਈ ਕਿ ਜੇ ਕਿਧਰੇ ‘ਲਾੜਾ’, ਲੜਾਈ ਭਿੜਾਈ ਵਿਚ ਮਾਰਿਆ ਜਾਵੇ ਫਿਰ ਕੀ ਬਣੇ? ਉਸ ਦਾ ਹਲ ਸਿਆਣਿਆਂ ਨੇ-ਅਜ ਕਲ੍ਹ ਦੇ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਰੱਖੇ ਜਾਂਦੇ ਕਵਰਿੰਗ ਕੈਂਡੀਡੇਟਾਂ ਵਾਂਗ ਸਿਰਵਾਲਾ ਸੋਚਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਨੁਾਈ ਧੋਈ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਸਿਰਵਾਲੇ ਦੇ ਵੀ ਵੱਟਣਾ ਮਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਵੀ ਚੌਂਕੀ ਤੋਂ ਲਾੜੇ ਵਾਂਗ ਚੁੱਕ ਕੇ ਮਾਮਾ ਲਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਮੇਰਾ ਪਿੰਡ, ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ, ੩੪੪

ਸਿਰਵਾਲਾ
sirwālā

ਸਰਵਾਲਾ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਲਾੜੇ ਦਾ ਛੋਟਾ ਭਰਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ

sarwālā ām tor te lāṛe dā ḥhoṭā
pārā hūḍā he

ਜੇ ਲਾੜੇ ਨੂੰ ਚੰਗਾ ਮੰਦਾ ਹੋ ਜਾਵੇ ਉਸ ਪਿੱਛੋਂ ਵਹੁਟੀ ਦਾ ਖਾਵੰਦ ਕੌਣ ਹੋਵੇ
je lāṛe nū ḥāḡā mādā ho jāwe us
piḥḥō wṁṭī dā khāwād kṁ
howe

ਸਿਰਵਾਲਾ ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਦਾ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਤਰ ਹੀ ਸਮਝੋ
sirwālā is praśan dā ik tārā uttar
hī sāmjo

ਸਿਰਵਾਲਾ ਦੂਜੇ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਵਹੁਟੀ ਦਾ ਦੇਵਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ
sirwālā dūje arthā wiḥ wṁṭī dā
dewar hūḍā he

ਦੇਵਰ-ਦੇਵਯਵਰ ਜਾਣੀ ਦੂਜਾ ਵਰ
dewar dewyawar jāṇī dūjā war
ਕਵਰਿੰਗ ਕੈਂਡੀਡੇਟਾਂ ਵਾਂਗ ਸਿਰਵਾਲਾ ਸੋਚਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ
kawriḡ kēḍīḍēṭā wāḡ sirwālā soḥiā
hoiā sī

ਨੁਾਈ ਧੋਈ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਸਿਰਵਾਲੇ ਦੇ ਵੀ
nāi ṭōi wāle din sirwāle de wī

ਵੱਟਣਾ ਮਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ
waṭṭanā maliā jāḍā he

ਸਿਰੜ sirar

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਹਨ, ਜਿਦ

ਆਪਣੇ ਸਾਰੇ ਸਿਰੜ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਸੀ

āpṇe sāre sirāṛ nāl kām karnā
pēṇdā sī

ਪੰਜਾਬੀ ਕਿਰਸਾਨੀ ਸਭਿਆਚਾਰ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਵਿਰਸਾ ਉਸ ਦਾ ਸਿਦਕ, ਉਸ ਦਾ ਸਿਰੜ, ਉਸ ਦਾ ਉੱਦਮ ਹੈ। ਸਰੀਰਕ ਮਿਹਨਤ ਨਾਲ ਜੀਵਨ ਦਾ ਇਕ ਆਦਰਸ਼ ਵੀ ਜੁੜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਖੇਤੀ ਭਾਵੇਂ ਕਿਨੀ ਵੀ ਉੱਤਮ ਹੋਵੇ, ਹੁਣ ਸਮਾਂ ਬਦਲ ਗਿਆ ਹੈ। ਹੁਣ ਸਰੀਰਕ ਮਿਹਨਤ ਨਾਲ ਪੜ੍ਹਾਈ ਲਿਖਾਈ ਦੀ ਵੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਦਿਲ ਨੇ ਵੀ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤੇ ਦਿਮਾਗ ਨੇ ਵੀ। ਦਿਨ ਕਿੰਨੇ ਵੀ ਔਖੇ ਹੋਣ, ਕਿੰਨੇ ਵੀ ਕਸ਼ਟ ਸਹਾਰਨੇ ਪੈਣ, ਸਿਦਕ ਨਹੀਂ ਹਾਰਨਾ। ਇਹ ਮਿਹਨਤ, ਇਹ ਸਿਰੜ ਜੀਵਨ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਯੁਧ ਹੈ। ਇਹ ਕਿਸੇ ਲੜਾਈ, ਕਿਸੇ ਘਮਸਾਣ ਟਾਕਰੇ ਤੋਂ ਘਟ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਦੀ ਜਿੱਤ ਵਿਚ ਵੀ ਜਿੱਤ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਦੀ ਹਾਰ ਵਿਚ ਵੀ ਜਿੱਤ। ਜਿੱਤ ਹਾਰ ਮਨ ਦੀ ਖੇਡ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਕਿਸਾਨ ਤਹਈਆ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਉਸ ਦੀ ਧਾਰਨਾ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਨਵੇਂ ਯੁਗ ਵਿਚ ਪੈਰ ਰਖਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕੋਈ ਵੀ ਔਕੜ, ਕੋਈ ਵੀ ਕਸ਼ਟ ਔਕੜ ਜਾਂ ਕਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਕਿਸਾਨ ਇਸ ਮਿਹਨਤ ਦੇ ਕਰੜੇ ਤੋਂ ਕਰੜੇ ਇਮਤਿਹਾਨ ਵਿੱਚੋਂ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਨਿਕਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਗਰੀਬ ਕਿਸਾਨੀ ਲਈ ਜ਼ਿੰਦਗੀ

ਦੇ ਸਾਰੇ ਤਲਖ ਤਜਰਬੇ ਆਸਾਨ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਵੇਲਾ ਤੇ ਔਖਾ ਹੀ ਹੈ। ਨਾ ਭਾਈਚਾਰਾ, ਨਾ ਸਰਕਾਰ, ਨਾ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਕੋਈ ਹਮਦਰਦੀ ਰਖਦਾ ਹੈ, ਕੋਈ ਸਹਾਇਤਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਕਿਸਾਨ ਸਿਰੜੀ ਹੈ। ਜਿਨੇ ਮਰਜ਼ੀ ਕਰਜ਼ੇ ਹੋਣ, ਘਰ ਖਾਣ ਨੂੰ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਦਰਸ਼ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਤਿਆਗਦਾ। ਉਸ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ ਆਪਣੇ ਲੜਕੇ ਨੂੰ ਔਖੇ ਸੌਖੇ ਪੜ੍ਹਾਉਣਾ ਹੈ। ਲੜਕਾ ਹੋਣਹਾਰ ਹੈ। ਪੜ੍ਹਨ ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਦਿਲ ਦਿਮਾਗ ਲੱਗਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਬਸ ਇਕ ਹੋਰ ਹੰਬਲੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਮਾਂ, ਬਾਪ, ਭਰਾ, ਭੈਣ ਉਸ ਦਾ ਸਾਥ ਦੇਣਗੇ ਤੇ ਇਸ ਆਸ ਤੇ ਕਿ ਪੜ੍ਹਿਆ ਲਿਖਿਆ ਪੁੱਤ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਕਿਸਮਤ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਹੋਣੀ ਬਦਲ ਦੇਵੇਗਾ, ਸਭ ਕੁਝ ਸਹਾਰਨ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਨ। ਇਹ ਕਿਸਾਨ ਯੋਗੀ ਵੀ ਹਨ ਤੇ ਤਿਆਗੀ ਵੀ। ਇਹਨਾਂ ਵਿਚ ਯੋਗੀ ਵਾਲਾ ਸਿਦਕ ਵੀ ਹੈ ਤੇ ਆਪਣੇ ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਆਦਰਸ਼ ਵਾਸਤੇ ਆਪਣਾ ਸਭ ਕੁਝ ਵਾਰਣ ਲਈ ਵੀ ਤਿਆਰ ਹਨ। ਇਹ ਕਾਮੇ ਵੀ ਹਨ ਤੇ ਯੋਧੇ ਵੀ।

ਬਾਪ ਨੂੰ ਦਮਾਂ ਹੈ। ਛੋਟਾ ਲੜਕਾ ਸਰੀਰੋਂ ਮਾੜਾ ਹੈ। ਵੱਡੀ ਲੜਕੀ ਦੀ ਸਿਹਤ ਵੀ ਕੋਈ ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ। ਛੋਟੇ ਹੁੰਦਿਆਂ ਉਹ ਦੁਧ ਪੀਂਦੇ ਸਨ। ਰਜਵਾਂ ਖਾਂਦੇ ਸਨ। ਹੁਣ ਉਹ ਦਿਨ ਸਿਰਫ ਯਾਦ ਕਰਨ ਨੂੰ ਹੀ ਰਹਿ ਗਏ ਹਨ। ਸਭ ਕੁਝ ਵੱਡੇ ਲੜਕੇ, ਮਦਨ, ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਤੇ ਲਗ ਗਿਆ ਹੈ। ਬਹੁਤੀ ਜ਼ਮੀਨ ਗਹਿਣੇ ਪੈ ਗਈ ਹੈ। ਮੱਝਾਂ ਵੀ ਵਿਕ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਸਿਰਫ ਦੋ ਕੋਠੇ

ਹੀ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਗਹਿਣੇ ਕਰਕੇ ਕੋਈ ਬਹੁਤਾ ਕਰਜ਼ਾ ਦੇਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ। ਜਿਸ ਦੀ ਕੋਈ ਸਾਖ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਣ ਪੁਛਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਵੱਡੇ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਦਿਲ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਵੀ ਕਮਜ਼ੋਰ ਬਣਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਪੜ੍ਹਿਆ ਲਿਖਿਆ ਨਹੀਂ ਪਰ ਉਸ ਦੀਆਂ ਦਲੀਲਾਂ ਵਕੀਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੱਧ ਕਾਟ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਸ ਦਾ ਸਰੀਰ ਮਾੜਾ ਹੈ ਪਰ ਉਸ ਦਾ ਅੰਤਰਕਰਣ ਤਕੜਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਦੀ ਹਾਰ ਮੰਨਣ ਵਾਲਾ ਇਨਸਾਨ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਸੰਗਰਾਮ ਨੂੰ ਯੂਰਪ ਦੇ ਮਹਾਨ ਯੁਧ ਨਾਲ ਜੋੜ ਕੇ ਦੇਖਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਇਕ ਫੌਜੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਆਪਣਾ ਸਭ ਕੁਝ ਦਾਓ ਤੇ ਲਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਜੇ ਇਸ ਯੁੱਧ ਵਿਚ ਉਹ ਮਰ ਜਾਏਗਾ ਤਾਂ ਵੀ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਅਫਸੋਸ ਨਹੀਂ। ਜੇ ਜੀਉਂਦਾ ਰਿਹਾ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮਿਹਨਤ ਤੇ ਮਾਣ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਹ ਨਿਸ਼ਕਾਮ ਕਰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਪੱਕਾ ਯਕੀਨ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਚੁਣਿਆ ਰਾਹ ਸ਼ੁੱਧ ਹੈ, ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਬਾਹਰਲੇ ਭਰੋਸੇ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਦੇ ਬਾਪ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾਇਆ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਹ ਉਸ ਦੀ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਗਲਤੀ ਸੀ। ਉਹ ਇਸ ਭੁਲ ਨੂੰ ਹੁਣ ਦੁਹਰਾਏਗਾ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਦਰਸ਼ ਲਈ ਦਿਨ ਰਾਤ ਇਕ ਕਰ ਦੇਵੇਗਾ ਤੇ ਕਦੀ ਸੀ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ। ਉਸ ਕਿਸੇ ਤੇ ਅਹਿਸਾਨ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ। ਉਸ ਦੀ ਖੇਤੀ ਉਸ ਦੀ ਕਰਮ ਭੂਮੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਮਿਹਨਤ ਉਸ ਦਾ ਸਿਦਕ, ਉਸ ਦਾ ਸਿਰੜ ਹੀ ਉਸ ਦਾ ਜੀਵਨ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਏਧਰ ਓਧਰ ਵੇਖਣ ਦੀ ਲੋੜ

ਨਹੀਂ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਅੰਦਰੋਂ ਹੀ ਆਪਣੀ ਲੋੜ ਅਨੁਸਾਰ ਤਾਕਤ ਪੈਦਾ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਪੰਜਾਬੀ ਕਿਸਾਨ ਕਦੇ ਹੌਂਸਲਾ ਨਹੀਂ ਛੱਡਦਾ। ਆਪਣੇ ਆਦਰਸ਼ ਲਈ ਆਪਣੀ ਸਮਝ ਅਨੁਸਾਰ, ਆਪਣੇ ਅੰਤਰਕਰਣ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਸੁਣਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਤੇ ਅਮਲ ਕਰਦਿਆਂ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਮਦਨ ਚਾਰ ਸਾਲ ਸੇਂਟ ਜਾਰਜ ਕਾਲਜ ਲਾਹੌਰ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਦਾ ਰਿਹਾ। ਇਹ ਚਾਰ ਸਾਲ ਸਾਰੇ ਟੱਬਰ ਲਈ ਅਤਿ ਮੁਸ਼ਕਲ ਦੇ ਸਾਲ ਸਨ। ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖੂਨ ਵਿਚ **ਗ਼ਰੀਬੀ ਸੱਭਿਅਤਾ ਉਸ਼ੇਰ ਤੋਂ ਹੀ ਵੜੀ ਹੋਈ ਸੀ**, ਤਾਂ ਵੀ ਹੁਣ ਤਾਂ **ਜਾਣੇਂ ਹਦ ਪੁੱਜ ਗਈ ਹੋਈ ਸੀ**। ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਦਾ ਆਪਣਾ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਹੀ ਬੁਰਾ ਹਾਲ ਸੀ। ਉਸ ਦੀ ਉਮਰ ਪੰਜਾਹ ਸਾਲ ਤੋਂ ਉੱਤੇ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਸੀ ਅਰ ਦਮੇ ਦੇ ਕਾਰਣ ਉਸ ਵਿੱਚੋਂ ਸਾਹ-ਸਤ ਕਰੀਬ-ਕਰੀਬ ਜਾਂਦਾ ਹੀ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਭਾਵੇਂ ਉਸ ਦੇ ਕੇਸ ਦਾਹੜੀ ਕਾਲੇ ਸਨ, ਉਸ ਦੇ ਦੰਦ ਝੜ ਰਹੇ ਸਨ ਅਰ ਹੱਡਾਂ ਵਿਚ ਜੋ ਸੱਤਾ ਦਮੇ ਨੇ ਛੱਡੀ ਹੋਈ ਸੀ ਉਹ ਵੀ ਹੁਣ ਨਿਪਟ ਗ਼ਰੀਬੀ ਦਾ ਸਦਕਾ ਨਿਕਲ ਰਹੀ ਸੀ। ਇਸ ਉੱਤੇ ਇਕ ਹੋਰ ਮੁਸੀਬਤ ਇਹ ਵੀ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਹੁਣ ਖੇਤਾਂ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ

ਕੋਈ ਕਾਮਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਖ ਸਕਦਾ।
ਉਸ ਨੂੰ ਨਿੱਕੀਆਂ ਨਿੱਕੀਆਂ
ਕਿਰਸਾਂ ਕਰਨੀਆਂ ਪੈਂਦੀਆਂ ਸਨ।
 ਮਦਨ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦਾ ਖਰਚ ਇਕ ਲਕ
 ਤੋੜ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਬੋਝ ਸੀ। ਰਵੇਲਪੁਰ
 ਵਾਲੀ ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਗਹਿਣੇ ਪੈ ਗਈ
 ਹੋਈ ਸੀ ਤੇ ਇਕ ਦੋ ਕੋਠੇ ਹੀ ਬਾਕੀ
 ਰਹਿ ਗਏ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਉੱਤੇ ਹੋਰ ਕਰਜ਼ਾ
 ਚੁਕਣ ਦੀ ਕੋਈ ਗੁੰਜਾਇਸ਼ ਸੀ। ਮਦਨ
 ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ
 ਟੱਬਰ ਦੇ ਖਰਚ ਲਈ ਉਸ ਦੇ ਸਿਰ
 ਜਿਹੜਾ ਕਰਜ਼ਾ ਹੋਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ,
ਸੂਦ ਦਰ ਸੂਦ ਪੈ ਕੇ ਕਈ ਹਜ਼ਾਰ
ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਕਰਜ਼ੇ ਨੂੰ ਵਧਣ
 ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਲਈ ਰਵੇਲਪੁਰ ਵਾਲੀ ਜ਼ਮੀਨ
 ਨੂੰ ਰਹਿਣ ਰਖ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਹੁਣ
 ਉਸ ਨੂੰ ਮਦਨ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦਾ ਖਰਚ
 ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਹੀ ਜੇ ਕੋਈ ਕਰਜ਼ਾ
 ਮਿਲ ਸਕੇ ਤਾਂ ਗ਼ਨੀਮਤ ਸੀ। ਉਸ ਤੋਂ
 ਬਿਨਾਂ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋ ਗਿਆ ਕਿ ਘਰ
 ਦੇ ਖਰਚ ਨੂੰ ਖੇਤੀ ਵਿੱਚੋਂ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ
 ਜਾਵੇ। ਇਸ ਲਈ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਨੂੰ
ਆਪਣੇ ਸਾਰੇ ਸਿਰੜ ਨਾਲ ਕੰਮ
ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਸੀ।

ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਸ ਕਰੜੇ ਮੌਕੇ ਦਾ
 ਬਹਾਦਰਾਂ ਵਾਂਗ ਟਾਕਰਾ ਕੀਤਾ। **ਉਸ**
ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਵਿਚ ਲੁਕੀ ਹੋਈ ਕਿਸੇ

ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ
ਬਲਵਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਹ ਉਸ ਦੇ
 ਲਈ ਬੜੀ ਔਖੀ ਪਰੀਖਿਆ ਦਾ ਸਮਾਂ
 ਸੀ। ਕੀ ਉਹ ਹੁਣ ਆਪਣੇ ਆਦਰਸ਼
 ਦਾ ਪਾਲਨ ਕਰ ਸਕੇਗਾ? ਇਸ ਬਾਰੇ
ਉਸ ਦੀ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹਤਾ ਵਿਚ ਕੋਈ ਤੇੜ
ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਈ। ਉਹ ਇਸ ਕੰਮ ਨੂੰ
 ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਸਮਤ ਕੋਲੋਂ ਵੀ
 ਬਲ ਲੈ ਲਵੇਗਾ। ਉਹ ਇਹ ਚਾਰ ਪੰਜ
 ਸਾਲ ਆਪਣਾ ਪੂਰਾ ਤਾਣ ਲਾ ਕੇ ਕੰਮ
 ਕਰੇਗਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਿੱਛੇ ਜੇ ਉਸ ਦਾ
 ਸਰੀਰ ਇਕ ਪੁਰਾਣੇ ਮਕਾਨ ਵਾਂਗ ਢਹਿ
 ਕੇ ਡਿਗ ਪਵੇ ਤਾਂ ਕੋਈ ਗਲ ਨਹੀਂ।
 ਇਸ ਕਾਰਜ ਦੀ ਸਿੱਧੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੌਤ
 ਉਸ ਲਈ ਕੋਈ ਭੈਦਾਇਕ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ
 ਹੋਵੇਗੀ। ਉਸ ਮੌਤ ਦਾ ਟਾਕਰਾ ਉਹ
 ਖਿੜੇ ਮੱਥੇ ਕਰੇਗਾ, ਪਰ ਉਹ
 ਆਸ਼ਾਵਾਦੀ ਵੀ ਸੀ। ਉਸ ਦਾ ਖ਼ਿਆਲ
 ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਪਰੀਖਿਆ ਪਿੱਛੋਂ
 ਕੁਝ ਸਾਲ ਸੁਖ ਨਾਲ ਜੀਉਂ ਸਕੇਗਾ।
 ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਉਹ ਖੁਸ਼ ਸੀ ਕਿ ਉਸ
 ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਮਿਹਨਤ ਦੇ ਸਿਰਫ਼ ਚਾਰ
 ਸਾਲ ਸਨ।

ਜਦੋਂ ਕਦੇ ਖੇਤ ਵਿਚ ਸਿਆੜ
ਕੱਢਦੇ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਵੇਲੇ
 ਉਸ ਕੋਲ ਕੋਈ ਔਂਦਾ ਜਾਂਦਾ ਖੜਾ ਹੋ
 ਕੇ ਉਸ ਨਾਲ ਹਮਦਰਦੀ ਜਤਾਂਦਾ ਤਾਂ
 ਉਹ ਆਖਦਾ, “ਇਹ ਜਿੰਦਗੀ ਤਾਂ ਮੈਂ

ਮਦਨ ਦੇ ਲੇਖੇ ਲਾ ਦਿੱਤੀ ਐ। ਮੇਰੇ ਲਈ ਮਿਹਨਤ ਦੇ ਸਿਰਫ਼ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਸਾਲ ਰਹਿ ਗਏ 'ਨੇ। ਉਹਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਮੇਰੀ ਪਿਨਸ਼ਨ ਲਗ ਜਾਊ।”

“ਪਰ ਇਹ ਚਾਰ ਸਾਲ ਤੂੰ ਆਪਣੀ ਇਸ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਕਟੇਗਾ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ?” ਅਗਲਾ ਪੁੱਛਦਾ।

“ਇਹ ਲੜਾਈ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਕਰੜੇ ਤਾਂ ਨਹੀਂ। ਸਾਡੇ ਲੱਖਾਂ ਭਰਾਵਾਂ ਨੇ ਚਾਰ ਸਾਲ ਲੜਾਈ ਦੇ ਕਸ਼ਟ ਸਹਾਰੇ ਨੇ। ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਤਕਲੀਫ਼ਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਮੇਰੀਆਂ ਤਕਲੀਫ਼ਾਂ ਕੀ ਨੇ? ਜਿਹੜੇ ਲੜਾਈ ਵਿਚ ਮਰ ਗਏ ਉਹ ਤਾਂ ਮਰ ਗਏ ਪਰ ਜਿਹੜੇ ਮੁੜ ਆਏ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਕਿਸਮਤਾਂ ਬਣਾ ਲਈਆਂ ਨੇ। ਰਸਾਲਦਾਰ ਸੂਬੇਦਾਰ ਬਣ ਗਏ ਨੇ।” ਉਹ ਕਿਸੇ ਦੂਸਰੇ ਦੀ ਗਲ ਸੁਣਦਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਆਪਣਾ ਹੀ ਲੈਕਚਰ ਦੱਬੀ ਜਾਂਦਾ ਸੀ।

“ਹੋ ਸਕਦੈ ਮੈਂ ਲੜਾਈ ਦੇ ਮਦਾਨ ਵਿਚ ਮਾਰਿਆ ਜਾਵਾਂ ਪਰ ਇਹ ਬੀ ਤਾਂ ਹੋ ਸਕਦੈ ਮੈਂ ਏਸ ਜੰਗ ਵਿੱਚੋਂ ਜਿਤ ਨਿਕਲਾਂ।”

ਉਸਦਾ ਸਰੋਤਾ ਉਸ ਦੇ ਲੈਕਚਰ ਨੂੰ ਸੁਣ ਕੇ ਇਹ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨ ਲਗ ਪੈਂਦਾ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਪਾਗਲ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਸੁਣ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਰ ਉਥੋਂ ਖਿਸਕ ਟੁਰਦਾ। ਇਸ ਨਾਲ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਨੂੰ

ਕੋਈ ਦੁਖ ਨਾ ਹੁੰਦਾ, ਨਾ ਹੀ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਨਿਰਾਸ਼ਾ ਹੁੰਦੀ। ਉਹ ਇਹ ਲੈਕਚਰ ਦੂਸਰੇ ਨੂੰ ਸੁਣਾਨ ਦੀ ਥਾਂ ਆਪਣੇ ਕਮਜ਼ੋਰ ਦਿਲ ਨੂੰ ਸੁਣਾ ਰਿਹਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।

ਮੁਸ਼ਕਲ ਦੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚਾਰ ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਲੜਾਈ ਦੇ ਦਿਨ ਆਖਦਾ ਸੀ, ਜ਼ਿਕਰ ਉਹ ਬੜੇ ਮਾਣ ਨਾਲ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਇਹ ਸਮਝੋ ਜੀਵਨ ਦਾ ਅੰਤਿਮ ਮੌਕਾ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸਮਤ ਵੱਲੋਂ ਮਿਲਿਆ ਸੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਸ ਨੇ ਕਿਡੀ ਮਿਹਨਤ ਨਾਲ ਵੀ ਹੋਵੇ, ਫਲੀਭੂਤ ਕਰਨਾ ਸੀ। **ਬੀਤੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਗਵਾਚੇ ਹੋਏ ਮੌਕਿਆਂ ਉੱਤੇ ਉਹ ਬੜਾ ਅਫਸੋਸ ਕਰਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।** ਉਸ ਦੇ ਬਚਪਨ ਦਾ ਇਕ ਸਾਥੀ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਇੰਮਪੀਰੀਅਲ ਬੈਂਕ ਵਿਚ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਹ ਆਪ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਸੁਖੀ ਰਿਹਾ ਸੀ ਅਰ ਸੰਤਾਨ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾ ਕੇ ਸੁਖੀ ਤੇ ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਛੱਡ ਗਿਆ ਸੀ। ਆਪਣੇ ਅਨਪੜ੍ਹ ਰਹਿ ਜਾਣ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਿਉ ਉੱਤੇ ਲਾਂਦਾ ਸੀ। ਰਵੇਲਪੁਰ ਦੇ ਉਸ ਦੇ ਕਈ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਫੌਜ ਵਿਚ ਭਰਤੀ ਹੋ ਕੇ ਚੰਗੀਆਂ ਪਦਵੀਆਂ ਪਾ ਗਏ ਸਨ, ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਦਾ ਪਿਉ ਚਕ 22 ਲੈ ਆਇਆ ਸੀ। ਇਹ ਵੀ ਉਸ ਦੇ ਪਿਉ ਦਾ ਕਸੂਰ ਸੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਕੋਲੋਂ ਜ਼ਮੀਨ

ਮਿਲ ਗਈ ਸੀ, ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਉਹ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਕੰਮ ਨੂੰ ਹਥ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਾ ਸਕਿਆ। ਫਿਰ ਉਸ ਨੂੰ ਦਮਾ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਕਦੇ ਵੀ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਉੱਤੇ ਦੋਸ਼ ਨਹੀਂ ਥਪਿਆ। **ਉਹ ਕਿਰਤਘਣ ਨਹੀਂ ਸੀ।** ਹਾਂ, ਆਪਣੇ ਪਿਉ ਨੂੰ ਦੋਸ਼ ਉਹ ਜ਼ਰੂਰ ਦਿੰਦਾ ਸੀ, ਜਿਸ ਦੀ ਅਗਿਆਨਤਾ ਅਰ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਵਿਚ ਯਕੀਨ ਦੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਇਸ ਸਾਰੀ ਗ਼ਰੀਬੀ ਦਾ ਕਾਰਣ ਸਨ। ਜਦੋਂ ਕਦੇ ਵੀ ਉਹ ਦਇਆ ਕੌਰ ਅੱਗੇ ਖੇਤੀ ਦੇ ਸੁਧਾਰ ਲਈ ਨਵੀਂ ਸਲਾਹ ਰੱਖਦਾ, ਜਿਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਹੋਰ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਦਇਆ ਕੌਰ ਉਸ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਉੱਤੇ ਸ਼ਕ ਕਰਦੀ ਹੋਈ ਉਸ ਦੀ ਗਲ ਨਾ ਮੰਨਦੀ। ਇਸ ਗਲ ਉੱਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਬੜਾ ਗੁੱਸਾ ਔਂਦਾ ਸੀ।

“ਤੂੰ ਵੀ ਮੇਰੇ ਮਾਪਿਆਂ ਅਰਗੀ ਐਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਨਿੰਦਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਐਂ। ਉਹ ਬੀ ਮੇਰੇ 'ਤੇ ਕਦੇ ਯਕੀਨ ਨੀਂ ਸੀ ਕਰਦੇ। ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਨੇ **ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਨਰੜੀ ਰੱਖਿਆ** ਤੇ ਫੇਰ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਗਏ।”

ਪਰ ਉਸ ਦੀ ਇਹ ਗਲ ਦਇਆ ਕੌਰ ਉੱਤੇ ਕੋਈ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਦੀ। ਉਸ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦੀ ਅਸਫਲਤਾ ਇਤਨੀ ਪ੍ਰਤੱਖ ਸੀ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਉਸ ਦੀ ਅਕਲ ਉੱਤੇ ਨਿਸ਼ਚਾ ਨਹੀਂ ਸੀ।

ਉਹ ਦਲੀਲਬਾਜ਼ੀ ਨਾਲ, ਤਰਕ ਅਰ ਵਾਕ ਵਿਚ ਨਿਪੁਣ ਹੋਣ ਉੱਤੇ ਵੀ, ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਇਹ ਨਿਸ਼ਚਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਾ ਸਕਦਾ।

ਪਰ ਜੇ ਬੀਤ ਗਏ ਵਿਚ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਨੇ **ਚੰਗੇ ਅਵਸਰ ਖੁੰਝਾਏ ਸਨ**, ਤਾਂ ਕੋਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਹੁਣ ਵੀ ਖੁੰਝਾਏ ਜਾਣ। ਇਹ ਇਕ ਅਵਸਰ, ਮਦਨ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾਣ ਦਾ ਅਵਸਰ, ਉਸ ਨੇ ਕਦਾਚਿਤ ਨਾ ਖੁੰਝਾਣ ਦੀ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ ਪ੍ਰਤਿਗਿਆ ਕਰ ਲਈ ਸੀ। ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸ ਦਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਸੀ ਕਿ ਬੀਤ ਗਏ ਅਵਸਰਾਂ ਦੇ ਖੁੰਝਣ ਵਿਚ ਵੀ ਕੋਈ ਰੱਬੀ ਮਸਲਹਤ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ। ਜੇ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਇਕ ਸਾਧਾਰਣ ਭਾਂਤ ਸਫਲ ਕਿਰਸਾਣ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਹੁੰਦਾ, ਤਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਉਹ ਮਦਨ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੀ ਨਾ ਅਨੁਭਵ ਕਰਦਾ, ਅਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਦਨ ਦੀ ਪ੍ਰਤਿਭਾ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਇਕ ਕਿਸਮ ਦੀ ਸੋਨੇ ਦੀ ਖਾਣ ਸਮਝਦਾ ਸੀ, ਲੁਕੀ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਂਦੀ। ਮਦਨ ਬੜਾ ਹੋਣਹਾਰ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਸੀ ਅਰ ਸਾਰੇ ਸਮਝਦਾਰ ਲੋਕ, ਉਸ ਦੇ ਉਸਤਾਦਾਂ ਸਮੇਤ, **ਉਸ ਨੂੰ ਇਕ ਅਲੌਕਿਕ ਵਿਅਕਤੀ ਸਮਝਦੇ ਸਨ।** ਜੇ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਪਾਸ ਗੁਜ਼ਾਰੇ ਜੋਗੀ ਭੋਇ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਘਰ ਦੀ ਖੇਤੀ ਦਾ ਕੰਮ ਹੀ ਮਦਨ ਲਈ ਉਚਿਤ ਸਮਝਿਆ

ਜਾਣਾ ਸੀ। ਛੋਟੀ ਉਮਰ ਵਿਚ ਹੀ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸਾਕ ਆ ਜਾਂਦਾ, ਅਰ ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ-ਪੁਰਖੀ ਕਿੱਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਬੰਨ੍ਹਿਆ ਰਹਿੰਦਾ।

ਮਦਨ ਨੂੰ ਕਿਸ ਨੇ ਪੜ੍ਹਨ ਲਾਣਾ ਸੀ ਅਰ ਕਿਸ ਨੂੰ ਉਸ ਦੀ ਚਕ੍ਰਤ ਕਰ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਬੁਧੀ ਦਾ ਗਿਆਨ ਹੋਣਾ ਸੀ?

ਜੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਹੱਸਦਾ ਹੈ ਉਹ ਸਭ ਤੋਂ ਸੁਹਣਾ ਹੱਸਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਥਨ ਅਨੁਸਾਰ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਚਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਅਵਸਰ ਜੋ ਜੀਵਨ ਦੇ ਪੰਧ 'ਤੇ ਕਰੀਬ-ਕਰੀਬ ਅਖੀਰ ਉੱਤੇ ਆ ਕੇ ਉਸ ਦੇ ਹਥ ਲਗਣ ਲੱਗਾ ਸੀ, ਇਕ ਅਦੁਤੀ ਅਵਸਰ ਸੀ। ਇਸ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਸਾਲ ਦੇ ਦੇਹ-ਤੋੜ ਕੰਮ ਨੂੰ, ਕਸ਼ਟ ਨੂੰ, ਸੰਕਟ ਨੂੰ, ਉਹ ਇਕ ਆਹੁਤੀ ਸਮਝਦਾ ਸੀ। ਇਸ ਅਦੁਤੀ ਵਿੱਚੋਂ, ਆਪਣੇ ਆਪ ਦੀ ਰਾਖ ਵਿੱਚੋਂ, ਉਸ ਦਾ ਨਵਾਂ ਜਨਮ ਹੋਣਾ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਨਵਾਂ ਅਵਤਾਰ ਵਿਦਵਾਨ ਮਦਨ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਧਾਰਨਾ ਸੀ।

ਜੀਵਨ ਦੇ ਕੇ ਹੀ ਜੀਵਨ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦਾ ਪ੍ਰਮਾਣੀਕ ਸਿਧਾਂਤ ਹੈ। ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਆਤਮ-ਘਾਤ ਹੈ। **ਸੰਤਾਨ ਦੀ ਖ਼ਾਤਰ ਮਨੁੱਖ ਆਪਾ ਵਾਰਦਾ ਹੈ, ਜਣਨੀ ਮਰਨ ਕੰਢੇ ਹੋ ਕੇ**

ਸੰਤਾਨ ਜਣਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਆਤਮਘਾਤ ਵਿਚ, ਇਸ ਆਪਾ ਵਾਰਨ ਵਿਚ ਕਿਤਨਾ ਭਾਵੁਕ ਆਨੰਦ ਹੈ। ਉਹ ਜਿਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਰੀਰ ਦੇ ਵੱਡਮੁੱਲੇ ਰਤਨ ਨੂੰ ਵਾਰ ਕੇ ਪੁੱਤਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਹੁਣ ਆਪਣੀ ਆਤਮਾ ਦੇ ਰਤਨ ਦੀ ਬਲੀ ਦੇ ਰਿਹਾ ਸੀ! ਸੰਤਾਨ ਦੀ ਤੀਬਰ ਇੱਛਾ ਰੱਖਣ ਵਾਲਾ ਮਨੁੱਖ ਸੰਤਾਨ ਉਤਪਤੀ ਨੂੰ ਇਕ ਵਿਚਿਤ੍ਰ ਪਰਾਕ੍ਰਮ ਸਮਝਦਾ ਹੈ, ਭਾਵੇਂ ਆਮ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਸੰਤਾਨ ਆਪਣੇ ਸਰੀਰਕ ਰਸ ਮਾਣਨ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਵਿਚ ਝੁੰਘੇ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਹੀ ਮਿਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਸਵਸਥ ਕਿਰਸਾਣ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਮਦਨ ਵਰਗਾ ਬੁਧਿਮਾਨ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਸ਼ਾਇਦ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਇਤਨੀ ਪਰਵਾਹ ਨਾ ਹੁੰਦੀ। ਪਰ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਦਾ ਖ਼ਿਆਲ ਸੀ ਕਿ ਮਦਨ ਦੀ ਪ੍ਰਤਿਭਾ ਉਸ ਦੀਆਂ ਉਚੇਚੀਆਂ ਔਖੀਆਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਦਾ ਇਨਾਮ ਸੀ।

“ਚਾਰ ਸਾਲ ਹੋਰ ਤੇਰੀ ਨੌਕਰੀ ਕਰਨੀ ਐਂ, ਮੁੰਡਿਆ”, ਉਹ ਮਦਨ ਨੂੰ ਹਾਸੇ ਨਾਲ ਆਖਦਾ ਅਰ ਕਲਪਨਾ ਵਿਚ ਉਹ ਉਸ ਆਨੰਦ, ਐਸ਼ ਤੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦਾ ਰਸ ਮਾਣਦਾ ਜੋ ਇਕ ਲੰਮੇ ਰਾਹ ਦਾ ਪਾਂਧੀ ਆਪਣੇ ਪੰਧ ਦੇ ਅੰਤ ਉੱਤੇ ਜੋ ਕੇਵਲ ਚਾਰ ਮੀਲ ਹੀ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੋਵੇ, ਇਕ ਵੱਡਮੁੱਲੇ ਖ਼ਜ਼ਾਨੇ ਦੇ ਮਿਲਣ ਦੀ

ਸੰਭਾਵਨਾ ਤੋਂ ਮਾਣਦਾ ਹੈ। “ਇਹ ਚਾਰ ਸਾਲ ਮੈਂ ਤੇਰਾ ਨੌਕਰ ਹਾਂ, ਫੇਰ ਤੂੰ ਮੇਰਾ ਨੌਕਰ ਹੋਵੇਗਾ।”

“ਇਉਂ ਨਾ ਕਹੁ, ਬਾਪ,” ਮਦਨ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਮਸਖਰੀ ਵਿਚ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦਾ, “ਐਂ ਕਹੁ ਬਈ ਜਿਹੜੀ ਰਾਸ ਤੂੰ ਮੇਰੇ ਤੇ ਲਾਈ ਹੋਈ ਐ ਉਹਦਾ ਨਫਾ ਤੈਨੂੰ ਚਹੁੰ ਸਾਲਾਂ ਬਾਅਦ ਮਿਲਨ ਲੱਗੂ।”

ਪਰ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਦਾ ਦਿਮਾਗ **ਇਸ ਰਾਸ ਤੇ ਲਾਭ ਵਾਲੀ ਲੀਹ 'ਤੇ ਚਲਣਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਾਣਦਾ**। ਉਹ ਇਕ ਮਜ਼ਦੂਰ ਸੀ ਜੋ ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਹਾਲੀ ਰਾਸ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਮਝਣ ਲੱਗਾ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਕਿਰਤ ਦੇ ਫਲ ਨੂੰ ਨਫੇ ਦੀ ਥਾਂ ਮਜ਼ਦੂਰੀ ਹੀ ਸਮਝਦਾ ਸੀ ਅਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਮਝਣ ਵਿਚ ਉਸ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਰਾਸ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨਾ, ਲਗਾਣਾ ਅਰ ਨਫਾ ਖੱਟਣਾ, ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਮਦਨ ਨੂੰ ਹੀ ਮੁਬਾਰਕ ਹੋਣ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਮਝ ਸੀ। ਉਹ ਤਾਂ ਉਸ ਧੜੇ ਵਿਚ ਸੀ ਜੋ ਨਫੇ ਅਰ ਸੂਦ ਨੂੰ ਅਨਿਆਈਂ ਸਮਝਦਾ ਹੈ, ਭਾਵੇਂ ਉਸ ਨੂੰ ਇਕ ਸੂਦ ਨਾ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਦਾ ਸੂਦ-ਖੋਰ ਹਿੰਦੂ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰਾਂ ਤੋਂ ਕੋਈ ਘਟ ਤਜਰਬਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਦਸ ਕੁ ਸਾਲ ਪਹਿਲੋਂ ਇਕ ਮੁਸਲਮਾਨ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਪਾਸੋਂ ਕੁਝ ਕਰਜ਼ ਲਿਆ ਸੀ। ਉਹ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਵਿਆਜ ਤਾਂ

ਨਹੀਂ ਸੀ ਲੈਂਦਾ, ਪਰ ਕਦੀ ਡੰਗਰਾਂ ਲਹੀ ਪੱਠੇ, ਕਦੀ ਰਜ਼ਾਈ ਲਈ ਰੂੰ ਅਰ ਕਦੀ ਉਂਜ ਪਿੰਗੋਜ਼ੋਰੀ ਫਸਲ ਦੇ ਉਜਾੜੇ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸੂਦ ਨਾਲੋਂ ਕੁਝ ਵੱਧ ਹੀ ਲੈ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਅੰਤ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਇਸ ਲਹਿਣੇਦਾਰ ਹੱਥੋਂ ਇਤਨਾ ਤੰਗ ਆ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਦੋ ਝੋਟੀਆਂ ਵੇਚ ਕੇ ਉਸ ਨੇ ਇਹ ਕਰਜ਼ ਲਾਹਣ ਦੀ ਕੀਤੀ ਸੀ।

ਇਹ ਸਭ ਸੰਕਟ ਝੱਲਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਮਦਨ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦਾ ਖਰਚ ਇਤਨਾ ਸੀ ਕਿ ਕੇਵਲ ਮਿਹਨਤ ਅਰ ਦਲੇਰੀ ਹੀ ਕਾਫੀ ਨਹੀਂ ਸਨ। **ਟੱਬਰ ਦੇ ਜੀਆਂ ਨੂੰ ਪੇਟ ਵੀ ਕਟਣਾ ਪਿਆ ਸੀ। ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਲਗਾਤਾਰ ਉਹ ਕੋਈ ਲਵੇਰਾ ਨਹੀਂ ਸਨ ਰਖ ਸਕੇ**। ਦੁਧ ਦਾ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਜਾਣੋਂ ਅਮਲ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਪਰ ਉਸ ਨੇ ਕਰੜਾ ਦਿਲ ਕਰ ਕੇ ਇਹ ਵੀ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ। ਹਾਂ, ਕਦੀ ਕਦੀ ਉਹ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਦੁਧ ਦਾ ਗਲਾਸ ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ। ਅਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਮਲੋਂ ਟੁੱਟੇ ਅਮਲੀ ਵਾਂਗ ਕਦੀ ਕਦੀ ਉਹ ਨਸ਼ਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਹੀ ਲੈਂਦਾ।

ਇਸ ਕਦ ਕਦਾਈਂ ਦੀ ਮੌਜ ਨੂੰ ਵੀ ਦਇਆ ਕੌਰ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰ ਸਕਦੀ। ਭਾਵੇਂ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਦੀ ਘਰ ਵਾਲੀ ਅਰ ਦਇਆ ਕੌਰ ਕਈ ਵਾਰੀ ਲੜ ਵੀ ਪੈਂਦੀਆਂ ਸਨ, ਤਾਂ ਵੀ ਹਰੀ

ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਅਜਿਹੇ ਚੰਗੇ ਸਨ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਘਰੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਜੀਵ ਨੂੰ ਦੁੱਧ ਮਿਲ ਜਾਣਾ ਕੋਈ ਹੇਠੀਂ ਦੀ ਗਲ ਜਾਂ ਖੈਰਾਤ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਦਇਆ ਕੌਰ ਨੂੰ ਗਿਲਾ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਸੀ ਕਿ ਜਦ ਉਸ ਦਾ ਛੋਟਾ ਪੁੱਤਰ, ਸਰਦੂਲ, ਜੋ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਕਾਜ ਕਰਾਂਦਾ ਸੀ ਅਰ **ਜਿਸ ਦੀ ਉਮਰ ਸੀ ਖਾਣ-ਪੀਣ ਦੀ**, ਦੁੱਧ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ ਤਾਂ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਕਿਹੜੇ ਦਿਲ ਨਾਲ ਦੁੱਧ ਨੂੰ ਸੰਘ ਥਾਈਂ ਸਕਦਾ ਸੀ।

“ਤੇਰਾ ਜੀ ਕਿਵੇਂ ਕਰਿ ਔਂਦੈ ਦੁੱਧ ਦਾ ਗਲਾਸ ਡਫਣ ਨੂੰ ਜਦ ਤੇਰੇ ਸਾਹਮਣੇ ਤੇਰਾ ਪੁਤ ਰਾਤ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਦਾ ਗਲਾਸ ਪੀ ਕੇ ਈ ਸੌਂ ਜਾਂਦੈ? ਇਹ ਦੁੱਧ ਜਹਿਰ ਨੀ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਤੇਰੇ ਮੂੰਹ 'ਚ?” ਉਹ ਤੈਸ਼ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਬੋਲ ਉਠਦੀ। “ਪਰ, ਨਹੀਂ, ਜੇ ਤੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਢਿਡ ਦਾ ਡੋਂ ਬੁਝੋਣ ਨੂੰ ਦੁੱਧ ਮਿਲ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਪੁੱਤ ਦੀ ਤੈਨੂੰ ਕੀ ਚਿੰਤਾ ਇ?” ਬੁਰਾ-ਭਲਾ ਕਹਿਣ ਲੱਗੀ ਦੀ ਉਸ ਦੀ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਉਤਨੀ ਹੀ ਵਿਸ਼ਾਲ ਸੀ ਜਿਤਨੀ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਦੀ ਦਲੀਲ ਦੇ ਘੋੜੇ ਦੁੜਾਂਦੇ ਦੀ। ਇਸ ਝਾੜ ਦਾ ਜਵਾਬ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਪਾਸ ਕੇਵਲ ਚੋਰ ਵਾਲੀ ਚੁਪ ਸੀ। ਉਸ ਦਾ ਅੰਦਰਲਾ ਮੰਨਦਾ ਸੀ ਕਿ ਜਦ ਉਸ ਦਾ

ਅਵਾਣਾ ਪੁੱਤਰ ਜਿਸ ਨੂੰ ਵਧਣ ਪਲਣ ਲਈ ਦੁੱਧ ਦੀ ਇਤਨੀ ਲੋੜ ਸੀ, ਦੁੱਧ ਤੋਂ ਵਾਂਝਾ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ, ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਕਿਸੇ ਦੇ ਘਰੋਂ ਕਦੇ ਕਦਾਈਂ ਵੀ ਦੁੱਧ ਪੀ ਲੈਣਾ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਸੀ।

ਸਰਦੂਲ ਅਰ ਛੋਟੀ ਕੁੜੀ ਵੀ ਕਈ ਵਾਰੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਆਪਣੀ ਗਰੀਬੀ ਉੱਤੇ ਭਾਖਿਆ ਕਰਦੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਚਪਣ ਦੇ ਉਹ ਦਿਨ ਯਾਦ ਸਨ ਜਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰ ਲਵੇਰਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਅਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਦੁੱਧ, ਮੱਖਣ ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸੁਣਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਦੋਂ ਉਹ ਹਾਲੀ ਜੰਮੇ ਨਹੀਂ ਸਨ ਅਰ ਜੀਤੋ ਤੇ ਮਦਨ ਦੇ ਹੀ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਤਾਂ **ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੁੱਧ ਮੱਖਣ ਦੀ ਕੋਈ ਤੋਟ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੁੰਦੀ।**

“ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਮਾੜੀ ਕਿਸਮਤ ਵਾਲੇ ਆਂ,” ਉਹ ਆਪਣੇ ਵੱਡਿਆਂ ਵਾਲੀ ਫਿਲਾਸਫੀ ਨੂੰ ਧਾਰਨ ਕਰ ਕੇ ਆਖਦੇ। “ਸਾਡੇ ਘਰ ਤਾਂ ਜੀਤੋ ਤੇ ਮਦਨ ਈ ਕਿਸਮਤ ਵਾਲੇ ਨੇ।” ਜੀਤੋ, ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦੀ ਗਰੀਬੀ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਆਤਮਾ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੀ ਸੀ, ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤ ਸਮਝੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ, ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਸ ਘਰ ਉਹ ਵਿਆਹੀ ਹੋਈ ਸੀ **ਉਹ ਚੰਗਾ ਖਾਂਦਾ ਪੀਂਦਾ ਘਰ ਸੀ।** ਉਸ ਦੇ ਪਤੀ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਮੁਰੱਬੇ ਦੇ ਕਰੀਬ ਜ਼ਮੀਨ

ਆਈ ਸੀ। ਉਹ ਚੰਗਾ ਹਿੰਮਤ ਵਾਲਾ ਕਾਰੀ ਜਵਾਨ ਸੀ, ਅਰ ਖੇਤੀ ਅੱਛੀ ਕਰਦਾ ਸੀ ਜਿਸ ਲਈ ਉਹ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਸੁਹਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ।

ਮਦਨ ਦੀ ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤੀ ਇਕ ਅਜਿਹਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਸੀ ਜਿਸ ਦੇ ਆਸਰੇ ਹੀ ਇਸ ਟੱਬਰ ਲਈ ਜੀਵਨ ਦਾ ਕੁਝ ਅਰਥ ਸੀ। ਉਸ ਮਦਨ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤ ਮਹਿਸੂਸ ਅਰ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਕਸਰ ਨਹੀਂ ਉਠਾ ਰਖਦੇ। ਉਹ ਅਸਲ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਸੁਖ ਲਈ ਸਿੱਧ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਸਨ ਕਿ ਮਦਨ ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤ ਹੈ। ਅਰ ਹੋਵੇ ਵੀ ਕਿਉਂ ਨਾ? ਉਹ ਕਾਲਜ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਦਾ ਸੀ, ਪੰਜਾਹ ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ ਤੋਂ ਵਧ ਖਰਚ ਕਰਦਾ ਸੀ, ਅਰ ਜਦ ਛੁੱਟੀਆਂ ਵਿਚ ਘਰ ਆਂਦਾ ਸੀ ਤਾਂ ਗਵਾਂਢੀ ਇਕ-ਦੂਜੇ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਹੋ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਦੁੱਧ, ਦਹੀਂ, ਸਬਜ਼ੀ, ਭਾਜੀ ਘੱਲਦੇ, ਅਰ ਉਸ ਦੇ ਚਿੱਟੇ ਸਾਫ਼ ਕੱਪੜੇ ਦੇਖ ਕੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਕਈ ਲੋਕ ਉਸ ਉੱਤੇ ਰਸ਼ਕ ਖਾਂਦੇ।

ਕੁਦਰਤ ਵੀ ਮਦਨ ਲਈ ਕੁਝ ਕੋਮਲ ਹਿਰਦਾ ਰੱਖਦੀ ਜਾਪਦੀ ਸੀ। ਘੱਟੋ-ਘੱਟ ਸਰਦੂਲ ਦਾ ਇਹ ਯਕੀਨ ਸੀ। ਕਈ ਵਾਰੀ ਜਦ ਗਰਮੀਆਂ ਦੀਆਂ ਛੁੱਟੀਆਂ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਮਦਨ ਪਿਉ ਤੇ ਭਰਾ ਨਾਲ ਖੇਤ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਾਂਦਾ ਤਾਂ ਪੁਰਾ ਜਾਂ ਪੱਛੋਂ ਚਲ ਪੈਂਦੀ

ਅਰ ਬੱਦਲਵਾਈ ਹੋ ਕੇ ਮੀਂਹ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਜਾਂ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਧੁਪ ਹਟ ਜਾਂਦੀ। ਡਾਰਵਿਨ ਅਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਸੋਸ਼ਲਿਸਟ ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਦੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਪੁਸਤਕਾਂ ਮਦਨ ਨੂੰ ਕਾਲਜ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਨ ਦਾ ਅਵਸਰ ਹੋਇਆ ਸੀ ਅਸਰ ਹੇਠਾਂ ਉਹ ਨਾਸਤਕ ਬਣ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਜਦ ਉਹ ਘਰ ਆ ਕੇ ਈਸ਼ਵਰ ਦੀ ਅਣਹੋਂਦ ਦੀ ਗਲ ਕਰਦਾ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਹੈਰਾਨ ਰਹਿ ਜਾਂਦੇ। ਅਜਿਹੇ ਮੌਕੇ ਜਦ ਗਰਮੀ ਦਾ ਦਿਨ ਉਸ ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਵਿਚ, ਜਿਹਾ ਕਿ ਸਰਦੂਲ ਖ਼ਿਆਲ ਕਰਦਾ ਸੀ, ਠੰਡਾ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਮਦਨ ਈਸ਼ਵਰ ਨੂੰ ਵੰਗਾਰਦਾ ਅਰ ਜੇ ਈਸ਼ਵਰ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਬੱਦਲ ਹਟਾ ਕੇ ਦਿਨ ਨੂੰ ਫਿਰ ਤਪਾ ਨਾ ਦਿੰਦਾ, ਤਾਂ ਮਦਨ ਆਖਦਾ, “ਦੇਖਿਆ? ਰਬ ਮੈਥੋਂ ਡਰਦਾ ਇ।” ਸਰਦੂਲ ਮੰਨ ਜਾਂਦਾ।

ਇਕ ਵਾਰੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਕਈ ਬੀਜਣੀ ਸੀ। ਹਾੜ੍ਹ ਦਾ ਮਹੀਨਾ ਖੁਸ਼ਕ ਰਿਹਾ ਸੀ ਅਰ ਦਿਨ ਤਪ ਰਹੇ ਸਨ। ਮਕਈ ਦੀ ਬਿਜਾਈ ਨੇ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਲੈਣਾ ਸੀ। ਸਰਦੂਲ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਹੀ ਔਣ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਦੀ ਗਰਮੀ ਅਰ ਤਲਖੀ ਤੋਂ ਡਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਦੇਵਨੇਤ ਉਸੇ ਰਾਤ ਮਦਨ ਘਰ ਆ ਗਿਆ। ਸਰਦੂਲ ਬੜਾ ਖੁਸ਼ ਹੋਇਆ। ਹੁਣ ਮਦਨ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਆ ਗਿਆ ਸੀ ਅਰ

ਉਸ ਦੀ ਖਾਤਰ ਇਸ ਦਿਨ ਨੂੰ ਵੀ
ਬੱਦਲ ਹੋ ਜਾਣਗੇ।

“ਮੌਜ ਲਗ ਗਈ, ਮਦਨ ਆ
ਗਿਆ”, ਸਰਦੂਲ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਬੋਲ
ਉਠਿਆ। “ਹੁਣ ਦਿਨ ਚੰਗਾ ਹੋ
ਜਾਊ।”

ਜੁਲਾਈ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਬੇਇਤਬਾਰੀ
ਉੱਤੇ ਇਤਬਾਰ ਕਰ ਕੇ ਮਦਨ ਨੇ ਹਸ
ਦਿੱਤਾ ਅਰ ਕਿਹਾ, “ਜ਼ਰੂਰ, ਸਵੇਰੇ
ਬੱਦਲ ਲੈ ਹੁੰਦੇ।”

ਦੂਜੀ ਭਲਕ ਸਚ ਹੀ ਬੱਦਲਾਂ ਨੇ
ਸੂਰਜ ਨੂੰ ਆ ਘੇਰਿਆ। ਜਿਉਂ-ਜਿਉਂ
ਇਹ ਆਕਾਸ਼ ਵਿਚ ਚੜ੍ਹਦਾ ਗਿਆ,
ਬੱਦਲ ਇਸ ਦੇ ਅਰ ਮਦਨ ਦੇ
ਵਿਚਕਾਰ ਪਰਦਾ ਕਰਨ ਪਿੱਛੇ-ਪਿੱਛੇ
ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ। ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਬੱਦਲਵਾਈ
ਰਹੀ ਅਰ ਮਕਈ ਬੀਜਣ ਦਾ ਬੜਾ
ਆਨੰਦ ਆਇਆ।

“ਮਦਨ ਤੋਂ ਰਬ ਠੀਕ ਡਰਦੈ”,
ਸਰਦੂਲ ਨੇ ਗਿਬ ਕੇ ਆਖਿਆ, “ਜੇ
ਮਦਨ ਨਾ ਔਂਦਾ ਤਾਂ ਸਾਡਾ ਬੁਰਾ ਈ
ਹਾਲ ਹੁੰਦਾ।”

ਮਦਨ ਦਾ ਜਿਤਨਾ ਕੁਝ ਰੁਹਬ ਘਰ
ਵਾਲਿਆਂ 'ਤੇ ਸੀ ਉਤਨਾ ਹੀ ਸਰਦੂਲ ਦੇ
ਸਮਝਣ ਵਿਚ ਈਸ਼ਵਰ ਉੱਤੇ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ
ਦੀ ਆਪਣੀ ਕਿਸਮਤ ਤਾਂ ਮਦਨ ਦੀ
ਕਿਸਮਤ ਦਾ ਹੀ ਪਰਛਾਵਾਂ ਸੀ।

ਲਹੂ ਮਿੱਟੀ, ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ, 80

ਸਿਰੜ

sirar

ਗਰੀਬੀ ਸੱਭਿਅਤਾ ਉਸ਼ੇਰ ਤੋਂ ਹੀ ਵੜੀ
ਹੋਈ ਸੀ

grībī sābiatā ušer tō hī waṛī hoī sī

ਜਾਣੇਂ ਹਦ ਪੁਜ ਗਈ ਹੋਈ ਸੀ

jāṇō had puj gāī hoī sī

ਉਸ ਨੂੰ ਨਿੱਕੀਆਂ ਨਿੱਕੀਆਂ ਕਿਰਸਾਂ
ਕਰਨੀਆਂ ਪੈਂਦੀਆਂ ਸਨ

us nū nikkīāṅ nikkīāṅ kirsāṅ karnīāṅ
pēṇḍīāṅ san

ਸੂਦ ਦਰ ਸੂਦ ਪੈ ਕੇ ਕਈ ਹਜ਼ਾਰ ਹੋ
ਗਿਆ ਸੀ

sūd dar sūd pe ke kāī hzār ho giā sī

ਆਪਣੇ ਸਾਰੇ ਸਿਰੜ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨਾ
ਪੈਂਦਾ ਸੀ

āpṇe sāre sirar nāl kām karnā
pēṇḍā sī

ਉਸ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਵਿਚ ਲੁਕੀ ਹੋਈ ਕਿਸੇ
ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ
ਬਲਵਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ

us de hirde wič lukī hoī kise
wadḍe wadere dī šaktī ne us nū
balwān kar dittā

ਉਸ ਦੀ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹਤਾ ਵਿਚ ਕੋਈ ਤੇੜ ਨਹੀਂ
ਸੀ ਆਈ

us dī dīrtā wič koī ter naī sī ā
ਜਦੋਂ ਕਦੇ ਖੇਤ ਵਿਚ ਸਿਆੜ ਕੱਢਦੇ
jadō kade khet wič siār káḍḍade
ਇਹ ਲੜਾਈ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਕਰੜੇ ਤਾਂ
ਨਹੀਂ
é lṛāi de dinā tō karṛe tā naī
ਬੀਤੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਗਵਾਚੇ ਹੋਏ ਮੌਕਿਆਂ ਉੱਤੇ
ਉਹ ਬੜਾ ਅਫਸੋਸ ਕਰਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ
bīte samē de gwāḇe hoe mōkiā
utte ó barā afsos kardā hūdā sī
ਉਹ ਕਿਰਤਘਣ ਨਹੀਂ ਸੀ
ó kirtkàṇ naī sī
ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਨਰੜੀ ਰੱਖਿਆ
āpṇe nāl narṛī rakkhiā
ਚੰਗੇ ਅਵਸਰ ਖੁੰਝਾਏ ਸਨ
čāṅge awsar khūṛjāe san
ਉਸ ਨੂੰ ਇਕ ਅਲੌਕਿਕ ਵਿਅਕਤੀ
ਸਮਝਦੇ ਸਨ
us nū ik alōkik wiaktī sāmajde san
ਛੋਟੀ ਉਮਰ ਵਿਚ ਹੀ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ
ਸਾਕ ਆ ਜਾਂਦਾ
čhoṭī umar wič hī us nū koī sāk
ā jādā

ਅਰ ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ-ਪੁਰਖੀ ਕਿੱਤੇ
ਨਾਲ ਹੀ ਬੰਨ੍ਹਿਆ ਰਹਿੰਦਾ
ar ó āpṇe pitā purkhī kitte nāl hī
bāniā rē dā
ਦੇਹ-ਤੋੜ ਕੰਮ ਨੂੰ, ਕਸ਼ਟ ਨੂੰ, ਸੰਕਟ
ਨੂੰ, ਉਹ ਇਕ ਆਹੁਤੀ ਸਮਝਦਾ ਸੀ
dé tor kām nū kaṣṭ nū sākaṭ nū ó
ik āhutī sāmajdā sī
ਜੀਵਨ ਦੇ ਕੇ ਹੀ ਜੀਵਨ ਮਿਲਦਾ ਹੈ
jīwan de ke hī jīwan mildā he
ਸੰਤਾਨ ਦੀ ਖਾਤਰ ਮਨੁਖ ਆਪਾ ਵਾਰਦਾ ਹੈ
sātān dī khātar manukh āpā
wārdā he
ਜਣਨੀ ਮਰਨ ਕੰਢੇ ਹੋ ਕੇ ਸੰਤਾਨ ਜਣਦੀ ਹੈ
jaṇnī marn kāḍe ho ke sātān
jaṇdī he
ਇਸ ਰਾਸ ਤੇ ਲਾਭ ਵਾਲੀ ਲੀਹ 'ਤੇ
ਚਲਣਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਾਣਦਾ
is rās te lāb wālī lī te čalṇā naī
sī jāṇdā
ਟੱਬਰ ਦੇ ਜੀਆਂ ਨੂੰ ਪੇਟ ਵੀ ਕਟਣਾ
ਪਿਆ ਸੀ
ṭabbar de jīā nū peṭ wī kaṭṇā piā sī
ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਲਗਾਤਾਰ ਉਹ ਕੋਈ ਲਵੇਰਾ
ਨਹੀਂ ਸਨ ਰਖ ਸਕੇ
tīn sāl lagātār ó koī lwerā naī san
rakh sake

ਜਿਸ ਦੀ ਉਮਰ ਸੀ ਖਾਣ-ਪੀਣ ਦੀ

jīs dī umar sī khāṇ pīṇ dī

ਤੇਰਾ ਜੀ ਕਿਵੇਂ ਕਰਿ ਔਂਦੈ ਦੁੱਧ ਦਾ
ਗਲਾਸ ਡਫਣ ਨੂੰ ਜਦ ਤੇਰੇ ਸਾਹਮਣੇ
ਤੇਰਾ ਪੁਤ ਰਾਤ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਦਾ ਗਲਾਸ
ਪੀ ਕੇ ਈ ਸੌਂ ਜਾਂਦੈ

terā jī kiwē kar ōṇdē dúd dā glās
ḍaphaṇ nū jad tere sāmāṇe terā put
rāt nū pāṇī dā glās pī ke ī sō jāṇdē

ਉਹ ਚੰਗਾ ਖਾਂਦਾ ਪੀਂਦਾ ਘਰ ਸੀ

ó čāṅgā khāṇdā pīṇdā kār sī

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੁੱਧ ਮੱਖਣ ਦੀ ਕੋਈ ਤੋਟ
ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੁੰਦੀ

únāṅ nū dúd makkhaṇ dī koī toṭ
naī sī hūṇdī

ਸਿਰਿਆ siriā

ਕਿਰਿਆ

ਰਚਿਆ, ਬਣਾਇਆ, ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ

ਜਿਨਿ ਸਿਰਿਆ ਸਭੁ ਕੋਇ ਜੀਉ

jini siriā sáḥ koe jīo

ਜਿਹੜੇ ਮਨੁਖ ਵਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਉੱਤਮ ਨਾਮ ਦੀ
ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਤਿਗੁਰੂ
ਸਦਾ ਆਪਣੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਵਿਚ ਰਖਦਾ
ਹੈ। ਉਹ ਮੋਹ ਮਾਇਆ ਤੋਂ ਦੂਰ ਹੋ ਕੇ ਇਕ

ਨਿਰੰਕਾਰ ਦੀ ਭਗਤੀ ਵਿਚ ਜੀਵਨ
ਬਿਤਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ
ਅਵਰ, ਕੋਈ ਹੋਰ ਸ਼ਕਤੀ ਨਹੀਂ
ਹੁੰਦੀ। ਮਨੁਖ ਹਉਮੈ ਵਿਚ ਬੁਠੇ ਕਰਮਾਂ
ਵਿਚ ਫਸੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਪੂਰੇ ਗੁਰੂ
ਵਹਿਗੁਰੂ ਦਾ ਨਾਮ ਦ੍ਰਿੜਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਹ
ਆਪਣੀ ਸਾਰੀ ਜਵਾਨੀ ਵਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਲੇਖੇ
ਲਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰੂ ਉਸ ਦੇ ਕਮਲ ਦਾ
ਪਰਗਾਸ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਸਾਰੇ
ਕਿਲਵਿਖ, ਦੁਖ ਦੂਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਹਰਿ ਹਰਿ ਉਤਮੁ ਨਾਮੁ ਹੈ ਜਿਨਿ
ਸਿਰਿਆ ਸਭੁ ਕੋਇ ਜੀਉ ॥ ਹਰਿ ਜੀਅ
ਸਭੇ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਦਾ ਘਟਿ ਘਟਿ ਰਮਈਆ
ਸੋਇ ॥ ਸੋ ਹਰਿ ਸਦਾ ਧਿਆਈਐ ਤਿਸੁ
ਬਿਨੁ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ॥ ਜੇ ਮੋਹਿ ਮਾਇਆ
ਚਿਤੁ ਲਾਇਦੇ ਸੇ ਛੋਡਿ ਚਲੇ ਦੁਖੁ ਰੋਇ ॥
ਜਨ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਆ ਹਰਿ ਅੰਤਿ
ਸਖਾਈ ਹੋਇ ॥ ੧ ॥ ਮੈ ਹਰਿ ਬਿਨੁ
ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ॥ ਹਰਿ ਗੁਰ ਸਰਣਾਈ
ਪਾਈਐ ਵਣਜਾਰਿਆ ਮਿਤ੍ਰਾ ਵਡਭਾਗਿ
ਪਰਾਪਤਿ ਹੋਇ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸੰਤ
ਜਨਾ ਵਿਨੁ ਭਾਈਆ ਹਰਿ ਕਿਨੈ ਨ
ਪਾਇਆ ਨਾਉ ॥ ਵਿਚਿ ਹਉਮੈ ਕਰਮ
ਕਮਾਵਦੇ ਜਿਉ ਵੇਸੁਆ ਪੁਤੁ ਨਿਨਾਉ ॥
ਪਿਤਾ ਜਾਤਿ ਤਾ ਹੋਈਐ ਗੁਰੁ ਤੁਠਾ
ਕਰੇ ਪਸਾਉ ॥ ਵਡਭਾਗੀ ਗੁਰੁ ਪਾਇਆ
ਹਰਿ ਅਹਿਨਿਸਿ ਲਗਾ ਭਾਉ ॥ ਜਨ

ਨਾਨਕਿ ਬ੍ਰਹਮੁ ਪਛਾਣਿਆ ਹਰਿ ਕੀਰਤਿ
 ਕਰਮ ਕਮਾਉ ॥ ੨ ॥ ਮਨਿ ਹਰਿ ਹਰਿ
 ਲਗਾ ਚਾਉ ॥ ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਨਾਮੁ
 ਦ੍ਰਿੜਾਇਆ ਹਰਿ ਮਿਲਿਆ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ
 ਨਾਉ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਬ ਲਗੁ
 ਜੋਬਨਿ ਸਾਸੁ ਹੈ ਤਬ ਲਗੁ ਨਾਮੁ
 ਧਿਆਇ ॥ ਚਲਦਿਆ ਨਾਲਿ ਹਰਿ
 ਚਲਸੀ ਹਰਿ ਅੰਤੇ ਲਏ ਛਡਾਇ ॥ ਹਉ
 ਬਲਿਹਾਰੀ ਤਿਨ ਕਉ ਜਿਨ ਹਰਿ ਮਨਿ
 ਵਠਾ ਆਇ ॥ ਜਿਨੀ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਨ
 ਚੇਤਿਓ ਸੇ ਅੰਤਿ ਗਏ ਪਛੁਤਾਇ ॥ ਧੁਰਿ
 ਮਸਤਕਿ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭਿ ਲਿਖਿਆ ਜਨ ਨਾਨਕ
 ਨਾਮੁ ਧਿਆਇ ॥ ੩ ॥ ਮਨ ਹਰਿ ਹਰਿ
 ਪ੍ਰੀਤਿ ਲਗਾਇ ॥ ਵਡਭਾਗੀ ਗੁਰੁ ਪਾਇਆ
 ਗੁਰ ਸਬਦੀ ਪਾਰਿ ਲਘਾਇ ॥ ੧ ॥
 ਰਹਾਉ ॥ ਹਰਿ ਆਪੇ ਆਪੁ ਉਪਾਇਦਾ
 ਹਰਿ ਆਪੇ ਦੇਵੈ ਲੇਇ ॥ ਹਰਿ ਆਪੇ
 ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਇਦਾ ਹਰਿ ਆਪੇ ਹੀ ਮਤਿ
 ਦੇਇ ॥ ਗੁਰਮੁਖਾ ਮਨਿ ਪਰਗਾਸੁ ਹੈ ਸੇ
 ਵਿਰਲੇ ਕੇਈ ਕੇਇ ॥ ਹਉ ਬਲਿਹਾਰੀ
 ਤਿਨ ਕਉ ਜਿਨ ਹਰਿ ਪਾਇਆ ਗੁਰਮਤੇ ॥
 ਜਨ ਨਾਨਕਿ ਕਮਲੁ ਪਰਗਾਸਿਆ ਮਨਿ
 ਹਰਿ ਹਰਿ ਵੁਠੜਾ ਹੇ ॥ ੪ ॥ ਮਨਿ ਹਰਿ
 ਹਰਿ ਜਪਨੁ ਕਰੇ ॥ ਹਰਿ ਗੁਰ ਸਰਣਾਈ
 ਭਜਿ ਪਉ ਜਿੰਦੂ ਸਭ ਕਿਲਵਿਖ ਦੁਖ
 ਪਰਹਰੇ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੪, ੮੧

ਸਿਰਿਆ

siriā

ਜਿਨਿ ਸਿਰਿਆ ਸਭੁ ਕੋਇ ਜੀਉ

jīn siriā sáḥ koe jīo

ਵਿਚਿ ਹਉਮੈ ਕਰਮ ਕਮਾਵਦੇ

wič hoṃe karm kmāwde

ਜਿਉ ਵੇਸੁਆ ਪੁਤੁ ਨਿਨਾਉ

jio wesuā put nināo

ਪਿਤਾ ਜਾਤਿ ਤਾ ਹੋਈਐ

pitā jāṭ tā hoīe

ਗੁਰੁ ਤੁਠਾ ਕਰੇ ਪਸਾਉ

gur tuṭṭhā kare psāo

ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਨਾਮੁ ਦ੍ਰਿੜਾਇਆ

gur pūre nām dṛiṛāiā

ਜਬ ਲਗੁ ਜੋਬਨਿ ਸਾਸੁ ਹੈ

jab lag joban sās he

ਤਬ ਲਗੁ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇ

tab lag nām tiāe

ਚਲਦਿਆ ਨਾਲਿ ਹਰਿ ਚਲਸੀ

čaldiā nāl har čalsī

ਹਰਿ ਅੰਤੇ ਲਏ ਛਡਾਇ

har āṭe lae čḥḍāe

ਜਨ ਨਾਨਕਿ ਕਮਲੁ ਪਰਗਾਸਿਆ
jan nānak kamal pargāsīā
ਮਨਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਵੁਠੜਾ ਹੇ
man har har wuṭṭhṛā he
ਹਰਿ ਗੁਰ ਸਰਣਾਈ ਭਜਿ ਪਉ
har gur sarnāī pəj pao
ਜਿੰਦੂ ਸਭ ਕਿਲਵਿਖ ਦੁਖ ਪਰਹਰੇ
jīdū sáḥ kilwikh dukh parhare

ਸਿਰੁ sir

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸੀਸ

ਜੋ ਸਿਰੁ ਸਾਂਈ ਨਾ ਨਿਵੈ

jo sir sāī nā niwē

ਜਿਹੜਾ ਸਿਰ ਆਪਣੇ ਸਾਈਂ ਸਾਹਮਣੇ,
ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਸਾਹਮਣੇ ਨਹੀਂ ਨਿਵਦਾ, ਉਸ
ਨੂੰ ਕਟ ਹੀ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਇਸ
ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਦਾ ਕੋਈ ਅਧਿਕਾਰ
ਨਹੀਂ। ਜਿਸ ਮਨੁੱਖ ਦੇ ਸਰੀਰ ਵਿਚ, ਮਨ
ਵਿਚ ਤਨ ਵਿਚ, ਆਪਣੇ ਸਾਈਂ, ਆਪਣੇ
ਮਾਲਕ ਦੀ ਬਿਰਹਾ ਨਹੀਂ, ਉਹ ਪਿੰਜਰ ਹੈ,
ਉਜਾੜ ਹੈ, ਵੀਰਾਨ ਹੈ।

ਸਲੋਕ ਮ: ੨ ॥ ਜੋ ਸਿਰੁ ਸਾਂਈ ਨਾ
ਨਿਵੈ ਸੋ ਸਿਰੁ ਦੀਜੈ ਡਾਰਿ ॥ ਨਾਨਕ

ਜਿਸੁ ਪਿੰਜਰ ਮਹਿ ਬਿਰਹਾ ਨਹੀ ਸੋ
ਪਿੰਜਰੁ ਲੈ ਜਾਰਿ ॥ ੧ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੨, ੮੯

ਸਿਰੁ

sir

ਜੋ ਸਿਰੁ ਸਾਂਈ ਨਾ ਨਿਵੈ

jo sir sāī nā niwē

ਸੋ ਸਿਰੁ ਦੀਜੈ ਡਾਰਿ

so sir dījē ḍār

ਨਾਨਕ ਜਿਸੁ ਪਿੰਜਰ

nānak jis pījar

ਮਹਿ ਬਿਰਹਾ ਨਹੀ

mē birhā nahī

ਸਿਰੁ ਖੋਹਾਇ sir khohāe

ਮੁਹਾਵਰਾ

ਸਿਰ ਦੇ ਵਾਲ ਪੁਟਣਾ

ਸਿਰੁ ਖੋਹਾਇ ਪੀਅਹਿ ਮਲਵਾਣੀ

sir khohāe pīē malwāṇī

ਸਿਰ ਖੋਹਾਅ ਕੇ, ਸਿਰ ਖੁੱਥੇ ਪੂਜਾ ਪਾਠ
ਕਰਨ ਦਾ ਕੋਈ ਲਾਭ ਨਹੀਂ। ਆਪਣੇ ਸਰੀਰ
ਨੂੰ ਕਸ਼ਟ ਦੇਣਾ, ਆਪਣੇ ਵਾਲ ਖੋਹਣੇ ਤੇ
ਹੋਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਾਖੰਡ ਕਰਨੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ
ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਭਾਉਂਦੇ। ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਮਨੁੱਖਾਂ ਨੂੰ

ਕਿਤੇ ਵੀ ਢੋਈ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਨਾ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਤੀਰਥ ਈ ਝਲਦਾ ਏ ਤੇ ਨਾ ਈ ਕੋਈ ਯੋਗੀ, ਜੰਗਮ, ਮੁੱਲਾ ਕਾਜ਼ੀ ਨੇੜੇ ਆਉਣ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਪਾਣੀ ਵਿਚ ਮਧਾਣੀ ਫੇਰਨ ਨਾਲ ਮੱਖਣ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲ ਸਕਦਾ। ਕੇਵਲ ਕਰਤਾਰ, ਕਰਣਕਰਾਵਣਹਾਰ ਹੀ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਬਚਾਅ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਵਿਚ ਸੁਰਤ ਲਾਉਣ ਨਾਲ ਹੀ ਮਨੁੱਖ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿਚੋਂ ਡੁਬਦੇ ਬਚਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਗੁਰੂ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਨਾਮ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਿਰ ਖੋਹਣ ਨਾਲ, ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਸ਼ਟ ਦੇਣ ਨਾਲ ਮਨੁੱਖ ਦਾ ਨਿਸਤਾਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ।

ਸਲੋਕੁ ਮਃ ੧ ॥ ਸਿਰੁ ਖੋਹਾਇ ਪੀਅਹਿ ਮਲਵਾਣੀ ਜੂਠਾ ਮੰਗਿ ਮੰਗਿ ਖਾਹੀ ॥ ਫੋਲਿ ਫਦੀਹਤਿ ਮੁਹਿ ਲੈਨਿ ਭੜਾਸਾ ਪਾਣੀ ਦੇਖਿ ਸਗਾਹੀ ॥ ਭੇਡਾ ਵਾਗੀ ਸਿਰੁ ਖੋਹਾਇਨਿ ਭਰੀਅਨਿ ਹਥ ਸੁਆਹੀ ॥ ਮਾਊ ਪੀਊ ਕਿਰਤੁ ਗਵਾਇਨਿ ਟਬਰ ਰੇਵਨਿ ਧਾਹੀ ॥ ਓਨਾ ਪਿੰਡੁ ਨ ਪਤਲਿ ਕਿਰਿਆ ਨ ਦੀਵਾ ਮੁਏ ਕਿਥਾਊ ਪਾਹੀ ॥ ਅਠਸਠਿ ਤੀਰਥ ਦੇਨਿ ਨ ਢੋਈ ਬ੍ਰਹਮਣ ਅੰਨੁ ਨ ਖਾਹੀ ॥ ਸਦਾ ਕੁਚੀਲ ਰਹਹਿ ਦਿਨੁ ਰਾਤੀ ਮਥੈ ਟਿਕੇ

ਨਾਹੀ ॥ ਝੁੰਡੀ ਪਾਇ ਬਹਨਿ ਨਿਤਿ ਮਰਣੈ ਦੜਿ ਦੀਬਾਣਿ ਨ ਜਾਹੀ ॥ ਲਕੀ ਕਾਸੇ ਹਥੀ ਫੁੰਮਣ ਅਗੇ ਪਿਛੀ ਜਾਹੀ ॥ ਨਾ ਓਇ ਜੋਗੀ ਨਾ ਓਇ ਜੰਗਮ ਨਾ ਓਇ ਕਾਜੀ ਮੁੱਲਾ ॥ ਦਯਿ ਵਿਗੋਏ ਫਿਰਹਿ ਵਿਗੁਤੇ ਫਿਟਾ ਵਤੈ ਗਲਾ ॥ ਜੀਆ ਮਾਰਿ ਜੀਵਾਲੇ ਸੋਈ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਈ ਰਖੈ ॥ ਦਾਨਹੁ ਤੈ ਇਸਨਾਨਹੁ ਵੰਜੇ ਭਸੁ ਪਈ ਸਿਰਿ ਖੁਥੈ ॥ ਪਾਣੀ ਵਿਚਹੁ ਰਤਨ ਉਪੰਨੇ ਮੇਰੁ ਕੀਆ ਮਾਧਾਣੀ ॥ ਅਠਸਠਿ ਤੀਰਥ ਦੇਵੀ ਥਾਪੇ ਪੁਰਬੀ ਲਗੈ ਬਾਣੀ ॥ ਨਾਇ ਨਿਵਾਜਾ ਨਾਤੈ ਪੂਜਾ ਨਾਵਨਿ ਸਦਾ ਸੁਜਾਣੀ ॥ ਮੁਇਆ ਜੀਵਦਿਆ ਗਤਿ ਹੋਵੈ ਜਾਂ ਸਿਰਿ ਪਾਈਐ ਪਾਣੀ ॥ ਨਾਨਕ ਸਿਰਖੁਥੇ ਸੈਤਾਨੀ ਏਨਾ ਗਲ ਨ ਭਾਣੀ ॥ ਵੁਠੈ ਹੋਇਐ ਹੋਇ ਬਿਲਾਵਲੁ ਜੀਆ ਜੁਗਤਿ ਸਮਾਣੀ ॥ ਵੁਠੈ ਅੰਨੁ ਕਮਾਦੁ ਕਪਾਹਾ ਸਭਸੈ ਪੜਦਾ ਹੋਵੈ ॥ ਵੁਠੈ ਘਾਹੁ ਚਰਹਿ ਨਿਤਿ ਸੁਰਹੀ ਸਾ ਧਨ ਦਹੀ ਵਿਲੋਵੈ ॥ ਤਿਤੁ ਘਿਇ ਹੋਮ ਜਗ ਸਦ ਪੂਜਾ ਪਇਐ ਕਾਰਜੁ ਸੋਹੈ ॥ ਗੁਰੂ ਸਮੁੰਦੁ ਨਦੀ ਸਭਿ ਸਿਖੀ ਨਾਤੈ ਜਿਤੁ ਵਡਿਆਈ ॥ ਨਾਨਕ ਜੇ ਸਿਰਖੁਥੇ ਨਾਵਨਿ ਨਾਹੀ ਤਾ ਸਤ ਚਟੇ ਸਿਰਿ ਛਾਈ ॥ ੧ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੧, ੧੪੯

ਸਿਰੁ ਖੋਹਾਇ
sir khohāe
ਸਿਰੁ ਖੋਹਾਇ ਪੀਅਹਿ ਮਲਵਾਣੀ
sir khohāe pīē malwāṇī
ਭੇਡਾ ਵਾਗੀ ਸਿਰੁ ਖੋਹਾਇਨਿ
pèḍā wāgī sir khohāin
ਭਰੀਅਨਿ ਹਥ ਸੁਆਹੀ
pārīan hath suāhī
ਓਨਾ ਪਿੰਡੁ ਨ ਪਤਲਿ ਕਿਰਿਆ
ónā pīḍ na patal kirīā
ਨ ਦੀਵਾ ਮੁਏ ਕਿਥਾਊ ਪਾਹੀ
na dīwā mue kithāū pāhī
ਝੁੰਡੀ ਪਾਇ ਬਹਨਿ ਨਿਤਿ
ḥūṇḍī pāe behan nit
ਮਰਣੈ ਦੜਿ ਦੀਬਾਣਿ ਨ ਜਾਹੀ
marṇe ḍar dībāṇ na jāhī
ਨਾ ਓਇ ਜੋਗੀ ਨਾ ਓਇ ਜੰਗਮ
nā oe yogī nā oe jāgam
ਨਾ ਓਇ ਕਾਜੀ ਮੁੱਲਾ
nā oe kāzī mūllā
ਦਾਨਹੁ ਤੈ ਇਸਨਾਨਹੁ ਵੰਜੇ
dāno te isnāno wāṇje
ਭਸੁ ਪਈ ਸਿਰਿ ਖੁਥੈ

pàs paī sir khutthe
ਵੁਠੈ ਹੋਇਐ ਹੋਇ ਬਿਲਾਵਲੁ
wuṭṭhe hoie hoe bilāwal
ਵੁਠੈ ਅੰਨੁ ਕਮਾਦੁ ਕਪਾਹਾ
wuṭṭhe ān kmād kpāhā
ਵੁਠੈ ਘਾਹੁ ਚਰਹਿ ਨਿਤਿ ਸੁਰਹੀ
wuṭṭhe kāo čare nit surhī
ਸਾ ਧਨ ਦਹੀ ਵਿਲੋਵ
sā ṭan dahī wilov
ਗੁਰੂ ਸਮੁੰਦੁ ਨਦੀ ਸਭਿ ਸਿਖੀ
gurū smūḍ nadī sáḥ sikkhī

ਸਿਲਕ silk

ਨਾਂਵ, ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ
ਪੋਸ਼ਾਕ, ਓਡਣ

ਯਾ ਰਬ ਸਿਲਕ ਮੁਹੰਮਦ ਦੀ ਵਿਚ

yā rab silk muḥammad dī wič

ਫਕੀਰ ਦੁਆ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ
ਪੈਗੰਬਰ ਮੁਹੰਮਦ ਦੀ ਸਿਲਕ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ
ਓਡਣ ਵਿਚ ਮੋਤੀ ਵਾਂਗ ਪ੍ਰੇਤਾ ਜਾਵੇ। ਉਹ
ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਸਿਲਕ ਸੰਗ ਜੁੜ ਕੇ
ਉਸ ਦੀ ਖਾਕ ਵਿਚ ਰਲ ਜਾਵੇ। ਮੁਹੰਮਦ
ਦੀ ਸਿਲਕ ਨੂੰ ਉਹ ਚੁੰਮਦਾ ਹੈ। ਪਿਆਰ
ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸੁਹੱਪਣ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ
ਹਾਰ ਸ਼ਿੰਗਾਰ ਵਿਚ ਉਹ ਵੀ ਇਕ ਮੋਤੀ

ਬਨਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਮੁਹੰਮਦ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਉਹ ਵਜਦ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਨਚਦਾ ਗਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਮੁਹੰਮਦ ਉਸਦਾ ਰਸੂਲ ਹੈ, ਪੈਗੰਬਰ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਰਹਿਬਰ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਜੀਵਨ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਮੁਹੰਮਦ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚ ਖੜ੍ਹਾ, ਉਸ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਅਰਪਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਤਨ ਮਨ ਹਾਜ਼ਿਰ ਕਰਕੇ ਨਜ਼ਾਤ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਜੀਵਨ, ਉਸ ਦੀ ਮੌਤ, ਉਸ ਦੇ ਮੇਲ ਦੀ ਹਰ ਘੜੀ ਉਸ ਦੇ ਰਸੂਲ ਦੀ ਖਾਤਿਰ ਹੈ। ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਉਹ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵਲ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦਾ। ਉਹ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਝਮੇਲੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਫਸਦਾ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਰਸੂਲ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਦਾ ਅੰਗ ਸੰਗ ਹੈ।

ਮਿਸਾਲ ਮੁਹੰਮਦ ਅੱਗੇ,
ਮੈਂ ਬਾਹਾਂ ਬੰਨ੍ਹ ਖਲੋਤੀ ਰਹਾਂ।
ਯਾ ਰਬ ਸਿਲਕ ਮੁਹੰਮਦ ਦੀ
ਵਿਚ,
ਲਾਲਾਂ ਦੇ ਵਾਂਗ ਪ੍ਰੇਤੀ ਰਹਾਂ।
ਸੈ ਸ਼ਿੰਗਾਰ ਤੇ ਸੂਹੜੇ ਬਾਣੇ,
ਉਸ ਦਰਬਾਰ ਜੋ ਪਹੁੰਤੀ ਰਹਾਂ।
ਉਸ ਦਰਬਾਰ ਕੁਨੋਂ ਕਿਉਂ ਹੈਦਰ,
ਬਾਹਜ ਜਵਾਹਰ ਮੋਤੀ ਰਹਾਂ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੩੨

ਸਿਲਕ
silk

ਯਾ ਰਬ ਸਿਲਕ ਮੁਹੰਮਦ ਦੀ ਵਿਚ
yā rab silak muhāmad dī wič
ਸੈ ਸ਼ਿੰਗਾਰ ਤੇ ਸੂਹੜੇ ਬਾਣੇ
sē šīṅār te sūṛe bāṇe
ਉਸ ਦਰਬਾਰ ਕੁਨੋਂ ਕਿਉਂ ਹੈਦਰ
us darbār kunō kiō hedar

ਸੀਖ ਸਿਖਾਇ sīkh sikhāe

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ
ਸਿਖਿਆ

ਸੀਖ ਸਿਖਾਇ ਰਹਿਓ ਅਪਨੀ ਸੀ

sīkh sikhāe rēo apnī sī

ਮਨੁਖ ਆਪ ਹੁਦਰਾ ਹੈ। ਇਹ ਆਪਦੀ ਹੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਚੰਗੀ ਸਿਖਿਆ ਨਹੀਂ ਸੁਣਦਾ। ਆਪਣੀ ਹੀ ਦੁਰਮਤਿ ਤੇ ਚਲਦਾ ਹੈ। ਮਦਿ ਮਾਇਆ ਵਿਚ ਮਸਤ, ਨਸ਼ਿਆਂ ਵਿਚ ਗੜ੍ਹਚਾ ਹੋਇਆ ਕਦੀ ਸਿੱਧੇ ਰਸਤੇ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਸੁਆਨ, ਕੁੱਤੇ ਦੀ ਪੂਛ ਵਾਂਗ ਕਦੀ ਸਿੱਧਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਕਈ ਪਰਪੰਚ, ਪਾਖੰਡ ਕਰਕੇ ਜਗਤ ਨੂੰ ਧੋਖਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਮੂਰਖ ਮਨੁਖ ਇਹ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ ਕਿ ਆਖ਼ਿਰ ਉਹ ਧੋਖਾ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਹੀ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਗੁਰਮਤਿ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਦੁਰਮਤਿ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਲਗ ਕੇ ਉਹ ਆਪਣਾ ਅਨਮੁੱਲਾ

ਜੀਵਨ ਵਿਹਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਮਨੁੱਖੀ ਜੀਵਨ ਕਈ ਪੰਧਾਂ ਪਿੱਛੋਂ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਲਾਭ ਉਠਾਉਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਮਨੁੱਖ ਪੁੱਠੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਜੀਵਨ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਕਰਤਾਰ ਨੇ ਇਸ ਲਈ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਸਚ ਨੂੰ ਸਮਝੇ। ਇਸ ਦੇ ਸਚ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰੇ। ਇਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰੇ ਪਰ ਮਦਿ ਮਾਇਆ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਮਨੁੱਖ ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ, ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅਹੰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਲੀਹਾਂ ਫੜ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਅਦੁੱਤੀ ਅਵਸਰ ਨੂੰ ਭੰਗ ਦੇ ਭਾੜੇ ਗੁਆ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਚ ਦੀ ਧਾਰਨਾ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ। ਉਹ ਆਪ ਹੁਦਰਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਲਖ ਸਿਖਿਆ ਦੇਵੇ, ਉਸ ਤੇ ਕੋਈ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀਆਂ ਲਾਲਸ਼ਾਂ ਉਸ ਦੇ ਮਨ ਨੂੰ ਕਾਬੂ ਕਰ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਦੇ ਫਜ਼ੂਲ ਕੰਮ ਕਾਜ ਉਸ ਦਾ ਸਾਰਾ ਸਮਾਂ ਗੁਆ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਜਿਸ ਸਕਾਰਥ ਲਈ ਇਹ ਮਨੁੱਖ ਜਨਮ ਹੋਇਆ, ਉਹ ਭੁਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸੁਆਨ, ਕੁੱਤਾ, ਕੁੱਤਾ ਹੀ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਹੈਵਾਨ ਤੋਂ ਇਨਸਾਨ ਬਣਨ ਦਾ ਅਵਸਰ ਖੁੰਝ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਦੁਰਮਤਿ ਤੇ ਤੁਰਿਆ ਮਨੁੱਖ ਇਸ ਸਚ ਦੀ ਸੋਝੀ ਨਹੀਂ ਪਾਉਂਦਾ। ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਰਹੱਸ ਰਹੱਸ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦੀ ਗੁਰਮਤਿ ਦਾ ਉਸ ਤੇ ਕੋਈ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਰਾਗੁ ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ ਮਹਲਾ ੯ ॥ ਯਹ ਮਨੁ ਨੈਕ ਨ

ਕਹਿਓ ਕਰੈ॥ਸੀਖ ਸਿਖਾਇ ਰਹਿਓ
ਅਪਨੀ ਸੀ ਦੁਰਮਤਿ ਤੇ ਨ ਟਰੈ ॥੧॥
ਰਹਾਉ॥ ਮਦਿ ਮਾਇਆ ਕੈ ਭਇਓ
ਬਾਵਰੋ ਹਰਿ ਜਸੁ ਨਹਿ ਉਚਰੈ ॥ ਕਰਿ
ਪਰਪੰਚੁ ਜਗਤ ਕਉ ਡਹਕੈ ਅਪਨੋ ਉਦਰੁ
ਭਰੈ ॥੧॥ ਸੁਆਨ ਪੂਛ ਜਿਉ ਹੋਇ ਨ
ਸੂਧੋ ਕਹਿਓ ਨ ਕਾਨ ਧਰੈ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ
ਭਜੁ ਰਾਮ ਨਾਮ ਨਿਤ ਜਾ ਤੇ ਕਾਜੁ ਸਰੈ
॥੨॥੧॥

ਅ.ਗ.ਮ.੯, ਪੜ੬

ਸੀਖ ਸਿਖਾਇ

sīkh sikhāe

ਸੀਖ ਸਿਖਾਇ ਰਹਿਓ ਅਪਨੀ ਸੀ

sīkh sikhāe réo apnī sī

ਮਦਿ ਮਾਇਆ ਕੈ ਭਇਓ ਬਾਵਰੋ

mad māiā ke pèo bāwro

ਕਰਿ ਪਰਪੰਚੁ ਜਗਤ ਕਉ ਡਹਕੈ

kar parpāc jagt ko ḍēke

ਸੁਆਨ ਪੂਛ ਜਿਉ ਹੋਇ ਨ ਸੂਧੋ

suān pūcḥ jio hoe na sūdo

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਭਜੁ ਰਾਮ ਨਾਮ

kó nānak pāj rām nām

ਸੀਪਾਰੇ sīpāre

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਅਧਿਆਇ, ਕਾਂਡ

ਇਹ ਦਿਲ ਫੜੀਂ ਕੀਤੇ ਸੀਪਾਰੇ

é dil pharī kīte sīpāre

ਕੁਰਾਨ ਦੇ ਸੀਪਾਰਿਆਂ ਵਾਂਗ ਫਕੀਰ ਦੇ ਦਿਲ ਦੇ ਸੀਪਾਰੇ ਬਣ ਗਏ ਹਨ। ਇਹ ਪਾਕ ਹਨ, ਪਵਿਤ੍ਰ ਹਨ ਪਰ ਫਕੀਰ ਦਾ ਦਿਲ ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਸੋਝੀ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਦਾ। ਕੁਰਾਨ ਦੇ ਪੜ੍ਹਿਆਂ ਉਸ ਨੂੰ ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਸੀਪਾਰੇ ਤਾਂ ਸਮਝ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਉਸ ਦੇ ਦਿਲ ਦੇ ਸੀਪਾਰੇ ਲੀਰੇ ਲੀਰੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜਿੰਨੀ ਦੇਰ ਉਹ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦਾ ਪਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹਾਸਿਲ ਕਰ ਲੈਂਦਾ, ਜਿੰਨੀ ਦੇਰ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਦਾ ਝਰੋਖਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ, ਉਸ ਦੇ ਦਿਲ ਨੂੰ ਇਤਮਿਨਾਨ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ। ਉਹ ਕੁਰਾਨ ਦੇ ਹਰਫ ਤਾਂ ਪੜ੍ਹਦਾ ਹੈ ਪਰ ਉਹ ਪਿਆਰ ਦੇ, ਹਿਜਰ ਦੇ, ਬਿਰਹੇ ਦੇ ਹਰਫਾਂ ਤੋਂ ਵਾਂਝਾ ਹੈ। ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਦਾ ਚਾਹਵਾਨ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਦੀ ਪਿਆਰ ਦੀ ਤਾਰ ਨਾਲ ਤਾਰ ਮਿਲਾ ਕੇ ਵਜਦ ਵਿਚ ਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਭਰ ਭਰ ਰਹੀ ਸਪਾਰੇ,

ਇਹ ਦਿਲ ਫੜੀਂ ਕੀਤੇ ਸੀਪਾਰੇ।

ਹਰ ਹਰ ਪਾਰਾ ਪਾਰੇ ਵਾਂਗੂੰ,

ਨਿਕਲ ਗਇਆ ਉਸ ਪਾਰੇ।

ਪੜ੍ਹੀ ਕਿਤਾਬ ਹੁਸਨ ਤੇਰੇ ਦੀ,

ਰਹੇ ਕੁਰਾਨ ਸੀਪਾਰੇ।

ਨਜ਼ਰੋਂ ਅਲਿਫ਼ ਕੀਤੇ ਸੀ ਜਾਹਰ,

ਬੇ ਤੇ ਸਭ ਵਿਸਾਰੇ।

ਬੇ ਤੇ ਉਤੇ ਜ਼ੇਰਾਂ ਹੈਦਰ,

ਸੱਭੇ ਕੂੜ ਪਸਾਰੇ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੧੩੧

ਸੀਪਾਰੇ

sīpāre

ਇਹ ਦਿਲ ਫੜੀਂ ਕੀਤੇ ਸੀਪਾਰੇ

é dil pharī kīte sīpāre

ਹਰ ਹਰ ਪਾਰਾ ਪਾਰੇ ਵਾਂਗੂੰ

har har pārā pārē wāṅgū

ਪੜ੍ਹੀ ਕਿਤਾਬ ਹੁਸਨ ਤੇਰੇ ਦੀ

pharī kitāb husan tere dī

ਸੀਰ sīr

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਹਿੱਸਾ, ਸਾਂਝ, ਰਿਸ਼ਤਾ, ਸੰਬੰਧ

ਨਹੀਂ ਨਾਲ ਜਹਾਨ ਦੇ ਸੀਰ ਮੀਆਂ

nahī nāl jahān de sīr mīā

ਜਦੋਂ ਸਹਿਤੀ ਨੇ ਯੋਗੀ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਤੇ ਚਾਕ ਹੈ। ਤੀਵੀਆਂ ਮਗਰ ਫਿਰਦਾ ਹੈ।

ਕਾਮ ਤੇ ਕ੍ਰੋਧ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਅੱਗੋਂ ਰਾਂਝਾ ਆਖਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਵੱਡੇ ਗੁਰੂ ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਦਾ ਚੇਲਾ ਹੈ। ਉਹ ਸੱਤਾਂ

ਪੀਹੜੀਆਂ ਤੋਂ, ਦਾਦੇ, ਪੜਦਾਦੇ ਤੋਂ ਹੀ
ਯੋਗੀ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਇਸ ਜਹਾਨ ਨਾਲ
ਕੋਈ ਸੀਰ ਨਹੀਂ, ਕੋਈ ਸਾਂਝ ਨਹੀਂ, ਕੋਈ
ਵਾਸਤਾ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਫਕੀਰ ਹੈ, ਜ਼ਾਹਿਰਾ
ਪੀਰ ਹੈ। ਉਹ ਨੌ ਨਾਥ ਤੇ ਚਉਰਾਸੀ ਸਿੱਧਾਂ
ਦਾ ਸਿਧ ਹੈ। ਉਹ ਯੋਗੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ
ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਕਾਰੋਬਾਰ, ਝਮੇਲਿਆਂ ਨਾਲ
ਕੋਈ ਲਗਾਓ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਨੇ ਸਭ ਕੁਝ
ਤਿਆਗ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਤੇ ਮਹਾਨ ਗੁਰੂ ਗੋਰਖ
ਨਾਥ ਕੋਲੋਂ ਯੋਗ ਲੈ ਕੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਯੋਗੀ
ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ। ਹੁਣ ਸਾਰਾ ਜਹਾਨ ਉਸ ਦੀ
ਈਨ ਮੰਨੇਗਾ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀ ਲੋਕਾਈ
ਗੁਰੂ ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਕੋਲੋਂ ਡਰਦੀ ਹੈ, ਉਸ
ਕੋਲੋਂ ਮੰਨਤਾਂ ਮੰਨਦੀ ਹੈ, ਓਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਹੁਣ
ਰਾਂਝਾ ਯੋਗੀ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਗੁਰੂ
ਦੀ ਆਨ ਸ਼ਾਨ ਆ ਗਈ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ
ਤਪੱਸਿਆ, ਉਸ ਦਾ ਈਮਾਨ ਪਰਵਰਦਗਾਰ
ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਕਬੂਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ।

ਸਤ ਜਨਮ ਦੇ ਹਮੀਂ ਫਕੀਰ ਜੋਗੀ,
ਨਹੀਂ ਨਾਲ ਜਹਾਨ ਦੇ ਸੀਰ
ਮੀਆਂ।

ਅਸਾਂ ਸੇਲੀਆਂ ਖੱਪਰਾਂ ਨਾਲ ਵਰਤਣ,
ਭੀਖ ਪਾਇ ਕੇ ਪਾਈਏ ਵਹੀਰ ਮੀਆਂ।
ਭੁਲ ਕਹੇਂ, ਅਜਾਲੀਆ, ਚਾਕ ਸਾਨੂੰ,
ਅਸੀਂ ਫਕਰ ਹਾਂ ਜ਼ਾਹਿਰਾ ਪੀਰ
ਮੀਆਂ।
ਨਾਮ ਮਿਹਰੀਆਂ ਦੇ ਸਾਨੂੰ ਡਰਨ ਆਵੇ,
ਰਾਂਝਾ ਕੌਣ ਤੇ ਕੇਹੜੀ ਹੀਰ ਮੀਆਂ?
ਜਤੀ ਸਤੀ ਹਾਂ ਜੋਗ ਦੇ ਨਾਥ ਪੂਰੇ,

ਸੱਤ-ਪੀੜੀਏ ਜਨਮ ਫਕੀਰ ਮੀਆਂ।
ਜੱਟਾ, ਚਾਕ ਬਣਾਏਂ ਤੂੰ ਜੋਗੀਆਂ ਨੂੰ,
ਏਹਾ ਜੀਉ ਆਵੇ ਸਿੱਟਾਂ ਚੀਰ ਮੀਆਂ।
ਨੌਵੇਂ ਨਾਥ ਚੁਰਾਸੀ ਨੇ ਸਿਧ ਜਿਹੜੇ,
ਹਮੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਵਜ਼ੀਰ ਮੀਆਂ।
ਥਰ ਥਰ ਕੰਬੇ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਜੋਗੀ,
ਅੱਖੀਂ ਰੋਹ ਪਲੱਟਿਆ ਨੀਰ
ਮੀਆਂ।

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੧੫੫

ਸੀਰ
sīr

ਨਹੀਂ ਨਾਲ ਜਹਾਨ ਦੇ ਸੀਰ ਮੀਆਂ
nahī nāl jahān de sīr mīā

ਅਸੀਂ ਫਕਰ ਹਾਂ ਜ਼ਾਹਿਰਾ ਪੀਰ ਮੀਆਂ
asī fakar hā zāhirā pīr mīā

ਜਤੀ ਸਤੀ ਹਾਂ ਜੋਗ ਦੇ ਨਾਥ ਪੂਰੇ
jatī satī hā yog de nāth pūre

ਅੱਖੀਂ ਰੋਹ ਪਲੱਟਿਆ ਨੀਰ ਮੀਆਂ
akkhī rō platṭiā nīr mīā

ਸੀਰ sīr

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਕਾਮਾ, ਮਜ਼ਦੂਰ

ਪਿਉ ਵਾਲਾ ਸੀਰ ਨਿਭਾਉਣਾ ਹੁਣ ਉਹਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਸੀ

pio wālā sīr nibhōṇā huṇ ṓdī
zīmewārī sī

ਪਿਉ ਦੇ ਚਲਾਣਾ ਕਰਨ ਪਿੱਛੋਂ ਹੁਣ ਸਾਰਾ ਭਾਰ ਜਗਸੀਰ ਤੇ ਸੀ। ਹੁਣ ਪਿਉ ਵਾਲਾ ਸੀਰ ਉਸ ਨੇ ਕਰਨਾ ਸੀ। ਕੰਮੀਆਂ ਕਮੀਨਾ ਦਾ ਇਹੋ ਕਰਤਵ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਦੇਹ ਦਿਨੋਂ ਦਿਨ ਘੱਟਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਸੀ, ਉਹ ਸਰੀਰੋਂ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਉਸ ਦੀ ਭਾਨੀ ਆਪਣੇ ਘਰ ਵਾਲੇ ਨਾਲ ਲੜ ਕੇ ਪੈਕੇ ਚਲੀ ਗਈ ਸੀ। ਜਗਸੀਰ ਉਦਾਸ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ ਤੇ ਗ਼ਮ ਗ਼ਲਤ ਕਰਨ ਲਈ ਅਫੀਮ ਖਾਣ ਲਗ ਪਿਆ ਸੀ। ਭਾਨੀ ਦੀ ਯਾਦ ਸਤਾਉਂਦੀ ਸੀ। ਉਸ ਦੀ ਉਮਰ ਵੀ ਵੱਡੀ ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ। ਹੁਣ ਉਹ ਅੱਧਖੜ ਸੀ ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਭਾਨੀ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਵਿਚ ਕੋਈ ਦਿਲਚਸਪੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਸਾਕ ਆਉਂਦੇ ਜਾਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ। ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਬਹਾਨੇ ਟੁਟ ਜਾਂਦੇ। ਕਦੀ ਕੋਈ ਭਾਨੀ ਮਾਰ ਦੇਂਦਾ, ਜਗਸੀਰ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਗ਼ਲਤ ਗਲ ਕਹਿ ਦੇਂਦਾ ਤੇ ਸਾਕ ਟੁਟ ਜਾਂਦਾ। ਜਗਸੀਰ ਤੇ ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਪ੍ਰਭਾਵ ਨਾ ਪੈਂਦਾ। ਉਹ ਤੇ ਸਗੋਂ ਖੁਸ਼ ਸੀ ਕਿ ਬਲਾਅ ਟਲੀ।

ਜਗਸੀਰ ਦੀ ਦੇਹ ਦਿਨੋਂ-ਦਿਨ ਘੱਟਦੀ ਗਈ। ਏਸੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਉਹਦਾ ਪਿਉ ਮਰਨ ਕਰਕੇ ਘਰ ਦੀ ਕਬੀਲਦਾਰੀ ਦਾ ਭਾਰ ਉਹਦੇ ਉਤੇ

ਆ ਪਿਆ। ਆਪਣੀ ਕਬੀਲਦਾਰੀ ਭਾਵੇਂ ਉਹਦੀ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਪਰ ਉਹਦੀਆਂ ਚਾਰ ਭੈਣਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਆਈ ਰਹਿੰਦੀ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਲੈਣ-ਦੇਣ ਕਈ ਵਾਰੀ ਪੂਰੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਖਰਚ ਨਾਲੋਂ ਵਧ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਇਹਨਾਂ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ ਨੇ ਜਗਸੀਰ ਨੂੰ ਹੋਰ ਗੰਭੀਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਨਾਲੇ ਉਮਰ ਪੰਝੀਆਂ ਤੋਂ ਉਤੇ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਉਂਜ ਵੀ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਹੁਣ ਮੁੰਡਾ-ਖੁੰਡਾ ਮਹਿਸੂਸ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਦਾ। ਉਹਦੇ ਹਰ ਕੰਮ ਵਿਚ ਕਬੀਲਦਾਰਾਂ ਵਾਲੀ ਗੰਭੀਰਤਾ ਆ ਗਈ ਸੀ। ਪਿਉ ਵਾਲਾ ਸੀਰ ਨਿਭਾਉਣਾ ਹੁਣ ਉਹਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਸੀ। ਕੰਮ ਉੱਤੋਂ ਦੀ ਤੇ ਖੁਰਾਕ ਘੱਟ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਦੇਹ ਦਿਨੋਂ-ਦਿਨ ਘੱਟਦੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ। ਮਨ ਉਂਜ ਈ ਮਨੂਰ ਹੋਇਆ ਪਿਆ ਸੀ।

ਭਾਨੀ ਦੇ ਪੇਕਿਆਂ ਨੇ ਉਹਨੂੰ ਪੂਰੇ ਢਾਈ ਵਰ੍ਹੇ ਨਾ ਤੋਰਿਆ। ਜਗਸੀਰ ਨੂੰ ਸਾਰੀ ਗਲ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਮਿਲਦੀ ਰਹਿੰਦੀ। ਉਹਦਾ ਕਈ ਵਾਰੀ ਚਿਤ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਹਦੇ ਪੇਕੀਂ ਜਾ ਆਵੇ, ਪਰ ਇਹ ਗਲ ਉਹਨੂੰ ਨਿਆਣਿਆ ਵਰਗੀ ਹੋਛੀ ਲੱਗੀ। ਨਿੱਕਾ ਆਪਣੇ ਅੰਗਾਂ-ਸਾਕਾਂ ਦੇ ਮੇਲੇ ਲੈ ਕੇ ਕਈ ਵਾਰੀ

ਭਾਨੀ ਨੂੰ ਲੈਣ ਗਿਆ ਸੀ। ਭਾਨੀ ਦੇ ਪੇਕੇ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ **ਜਿੱਦੋਂ ਨਿੱਕੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਵਿੰਗ-ਵਲ ਨਿਕਲ ਗਏ ਓਦੋਂ ਤੋਰਾਂਗੇ।**

ਤੇ ਇਹਨਾਂ ਢਾਈ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਵਿਚ ਜਗਸੀਰ ਉਹ ਬੰਦਾ ਈ ਨਾ ਰਿਹਾ। **ਅਫ਼ੀਮ ਦੇ ਇਕ ਮਾਵੇ ਤੋਂ ਵਧਦਾ-ਵਧਦਾ ਦੋ, ਫਿਰ ਤਿੰਨ ਤੇ ਫੇਰ ਚਾਰ-ਚਾਰ ਖਾਣ ਲਗ ਪਿਆ ਸੀ।** ਸ਼ਰਾਬ ਵੀ ਦੂਜੇ-ਤੀਜੇ ਪੀ ਲੈਂਦਾ। ਚਾਹ ਦਾ ਤਾਂ ਹਿਸਾਬ ਈ ਮੁਕਾਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਚਾਹੇ ਦਸ ਵਾਰੀ ਮਿਲ ਜਾਵੇ ਚਾਹੇ ਪੰਦਰਾ ਵਾਰੀ। ਕੰਮ ਵੀ ਉਹ ਦੇਹ ਤੋੜ ਕੇ ਏਨਾ ਕਰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਦੋ ਬੰਦੇ ਉਹਦੇ ਬਰਾਬਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮਿਕ ਸਕਦੇ। ਉਹਦੇ ਅਮਲਾਂ ਬਾਰੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੀ ਗਿਲਾ ਹੋਣਾ ਸੀ? ਸ਼ਰਾਬ ਪੀ ਕੇ **ਕਦੇ ਉਹਨੇ ਮੰਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਬੋਲਿਆ,** ਕਦੇ ਘਰੋਂ ਬਾਹਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਨਿਕਲਿਆ। ਪਰ ਕਦੇ-ਕਦੇ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਉਹਦੀ ਇਹ ਹਾਲਤ ਵੇਖ ਕੇ ਦੁਖ ਹੁੰਦਾ ਤੇ ਉਹ ਬੜੀ ਪੀੜ ਨਾਲ ਆਖਦਾ:

“ਜਗਸਿਆ ਬਾਈ, **ਤੂੰ ਹੁਣੇ ਤੋਂ ਐਹ ਦਿਹ ਗਾਲਣ ਲੱਗਿਐਂ,** ਉਮਰ ਕਿਵੇਂ ਬੀਤੂਗੀ?”

“ਉਮਰ ਆਪਣੀ ਹੈ ਈ ਕਿਹੜੀ ਬਾਈ?—ਪੰਜ ਸਤ ਵਰ੍ਹੇ ਜਿਊਣੈਂ, ਜੇ ਇਹ ਵੀ ਐਵੇਂ ਈ ਲੰਘ ਗਏ ਤਾਂ ਧਰਮ-ਰਾਜ ਨੂੰ ਜਾ ਕੇ ਕੀ ਲੇਖਾ ਦਿਆਂਗੇ!”

ਜਗਸੀਰ ਹਸ ਕੇ ਟਾਲ ਦਿੰਦਾ।

ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਈ ਵਾਰੀ ਕਿਤੋਂ ਰੁਕੀਆਂ ਬੈਠਿਆਂ, ਬੱਜੇ-ਵਤੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਦੇ ਸਾਕ ਦੀ ਗਲ-ਬਾਤ ਕੀਤੀ, **ਪਰ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਅੜਿੱਕਾ ਪੈ ਜਾਂਦਾ।** ਜਗਸੀਰ ਮੰਨਦਾ ਤਾਂ ਨੰਦੀ ਨਾ ਮੰਨਦੀ। ਉਹ ਮੰਨਦੀ ਤਾਂ **ਅੱਗੋਂ ਧੀ ਵਾਲੇ ਆਕੜ ਬਹਿੰਦੇ।** ਕਈ ਵਾਰੀ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ **ਭਾਨੀ-ਮਾਰ ਅੰਨ 'ਚ ਡੋਈ ਮਾਰ ਦਿੰਦੇ** ਜਗਸੀਰ ਭਾਵੇਂ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਤੇ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤਾ ਕਹਿਣ ਉਤੇ ਮੰਨ ਜਾਂਦਾ, ਪਰ ਉਹਦਾ ਚਿਤ ਆਖਦਾ: **“ਇਹ ਬੇੜ ਮੈਥੋਂ ਘੜੀਸੀ ਨੂੰ ਜਾਣੀ!”** ਤੇ ਜਦੋਂ ਗਲਬਾਤ ਬਣਦੀ-ਬਣਦੀ ਟੁਟ ਜਾਂਦੀ ਤਾਂ ਉਹਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੁੰਦੀ।

ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ, ਮੜੀ ਦਾ ਦੀਵਾ, ੩੬

ਸੀਰ

sīr

ਦੇਹ ਦਿਨੋਂ-ਦਿਨ ਘਟਦੀ ਗਈ

dé dinõ din kàṭdī gaī

ਕਬੀਲਦਾਰੀ ਦਾ ਭਾਰ ਉਹਦੇ ਉੱਤੇ ਆ
ਪਿਆ
kabīldārī dā pāṛ óde utte ā piā
ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਲੈਣ-ਦੇਣ
ónā dā lēṇ deṇ
ਨਾਲੇ ਉਮਰ ਪੰਝੀਆਂ ਤੋਂ ਉੱਤੇ ਹੋਣ ਕਰਕੇ
ਉਂਜ ਵੀ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਹੁਣ
ਮੁੰਡਾ-ਖੁੰਡਾ ਮਹਿਸੂਸ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਦਾ
nāle umar pāñjīā tō utte hon
karke ūj wī ó āpṇe āp nū hun
mūḍā khūḍā mēsūs naī sī kardā
ਪਿਉ ਵਾਲਾ ਸੀਰ ਨਿਭਾਉਣਾ ਹੁਣ
ਉਹਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਸੀ
pio wālā sīr nibāonā hun ódī
zīmewārī sī
ਮਨ ਉਂਜ ਈ ਮਨੂਰ ਹੋਇਆ ਪਿਆ ਸੀ
man ūj ī manūr hoiā piā sī
ਭਾਨੀ ਦੇ ਪੇਕਿਆਂ ਨੇ ਉਹਨੂੰ ਪੂਰੇ ਢਾਈ
ਵਰ੍ਹੇ ਨਾ ਤੋਰਿਆ
pānī de pekiā ne ónū pūre ḍāi
wāre nā toriā
ਉਹਨੂੰ ਨਿਆਣਿਆ ਵਰਗੀ ਹੋਛੀ ਲੱਗੀ
ónū niāṇiā wargī hočhī laggī
ਜਿੱਦੋਂ ਨਿੱਕੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਵਿੰਗ-ਵਲ ਨਿਕਲ
ਗਏ ਓਦੋਂ ਤੋਰਾਂਗੇ

jidē nikke de sāre wīg wal nikal
gae odē torāṅe
ਅਫ਼ੀਮ ਦੇ ਇਕ ਮਾਵੇ ਤੋਂ
ਵਧਦਾ-ਵਧਦਾ ਦੋ, ਫਿਰ ਤਿੰਨ ਤੇ ਫੇਰ
ਚਾਰ-ਚਾਰ ਖਾਣ ਲਗ ਪਿਆ ਸੀ
afīm de ik māwe tō wāddā
wāddā do phir tīn te pher čār čār
khāṇ lag piā sī
ਕਦੇ ਉਹਨੇ ਮੰਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਬੋਲਿਆ
kade óne mādā naī sī boliā
ਤੂੰ ਹੁਣੇ ਤੋਂ ਐਹ ਦਿਹ ਗਾਲਣ ਲੱਗਿਐਂ,
ਉਮਰ ਕਿਵੇਂ ਬੀਤੁਗੀ
tū hūṇe tō é dé gālāṇ laggiē
umar kiwē bītūgī
ਪਰ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਅਤਿੱਕਾ ਪੈ ਜਾਂਦਾ
par koī nā koī atikkā pē jāḍā
ਅੱਗੋਂ ਧੀ ਵਾਲੇ ਆਕੜ ਬਹਿੰਦੇ
aggō tē wāle ākaṛ bēḍe
ਭਾਨੀ-ਮਾਰ ਅੰਨ 'ਚ ਡੋਈ ਮਾਰ ਦਿੰਦੇ
pānī mār ān ča ḍoi mār dīde
ਇਹ ਬੇੜ ਮੈਥੋਂ ਘੜੀਸੀ ਨੂੰ ਜਾਣੀ
é ber methō kaṛīsī nū jāṇī

ਸੀਰੀ sīrī

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਕਾਮਾ, ਮਜ਼ਦੂਰ

ਏਥੇ ਵਸਦੇ ‘ਸੀਰੀ’

ethe wasade sīrī

ਸੀਰੀ, ਕਾਮੇ, ਕਮੀਨ ਦੀ ਜੂਨ ਮਾੜੀ, ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਭੈੜੀ। ਚੂੜ੍ਹਿਆਂ ਦੇ ਵਿਹੜੇ ਦਾ ਵਸਨੀਕ, ਜ਼ਿੰਮੀਦਾਰਾਂ ਦੀ ਮੈਲ ਦਾ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀਰੀ, ਅੰਦਰੋਂ ਖੋਖਲਾ, ਨਿਮੋਬੁਣਾ ਖੇਤ ਛੱਡ ਕੇ ਘਰ ਨੂੰ ਮੁੜ ਆਇਆ। ਜਗਸੀਰ ਆਪਣੀ ਸੀਰੀ ਦੀ ਦਸ਼ਾ ਦੇ ਭਾਰ ਥੱਲੇ ਕੰਬਦਾ ਸੀ। ਉਸ ਦਾ ਸਰੀਰ ਟੁੱਟਦਾ ਸੀ। ਉਸ ਦਾ ਮਨ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਸ ਦਾ ਦਿਲ ਕਿਸੇ ਅੰਦਰਲੇ ਡੂੰਘੇ ਗੁਬਾਰ ਨਾਲ ਨੱਕੋ ਨਕ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਹਨੂੰ ਡਰ ਸੀ ਕਿਤੇ ਇਹ ਓਪਰੀ ਥਾਂ ਤੇ ਫਿਸ ਨਾ ਜਾਏ। ਨੀਵੀਂ ਪਾਈ, ਆਪਣੇ ਕਰਮਾਂ ਨੂੰ ਕੋਸਦਾ, ਆਪਣੀ ਜੂਨ ਨੂੰ ਫਿਟਕਾਰਾਂ ਪਾਉਂਦਾ ਘਰ ਨੂੰ ਮੁੜਿਆ। ਚੁਪ ਚਾਪ ਉਹ ਰਜਾਈ ਲੈ ਕੇ ਮੰਜੇ ਤੇ ਪੈ ਗਿਆ। ਉਸ ਦੀ ਬੁੱਢੀ ਮਾਂ, ਨੰਦੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਦਿੱਸਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਡੰਗੋਰੀ ਲੈ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਵੇਖਣ ਆਈ ਤੇ ਮੰਜੇ ਤੇ ਪਏ ਪੁਤ ਨੂੰ ਟੋਹ ਕੇ ਹਉਕੇ ਭਰਨ ਲਗ ਪਈ।

ਪਿੰਡ ਦੇ ਨੇੜ ਤਾਈਂ ਫੇਰ ਉਹ ਨੀਵੀਂ ਪਾਈ ਤੁਰਿਆ ਆਇਆ। ਉਹਦੇ ਅੰਦਰੋਂ ਅਜ ਜਿੰਨੇ ਓਪਰੇ ਵਿਚਾਰ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਸਨ ਉੱਠੇ। ਇਹ ਵਿਚਾਰ ਉਹਨੂੰ ਥੋਹ ਉਤੇ ਖਿੰਡੀਆਂ ਠੀਕਰੀਆਂ ਤੇ

ਰੋੜਿਆਂ ਵਾਂਗ ਜਾਪਦੇ ਸਨ-‘ਸਿਰਫ਼ ਟੁੱਟਵੇਂ ਤੇ ਇਕਹਿਰੇ ਸ਼ਬਦ, ਜਿਵੇਂ ਉਹਦੇ ਸਿਰ ਵਿਚ ਨਿੱਕੇ-ਵੱਡੇ ਗੜੇ ਵਜਦੇ ਹੋਣ : ‘ਜ਼ਿੰਮੀਦਾਰ’, ‘ਸੀਰੀ’, ‘ਮਾਲਕ’, ‘ਧਰਮ ਸਿੰਘ’, ‘ਭੰਤਾ’, ਤੇ ਅਜਿਹੇ ਹੋਰ ਸ਼ਬਦ-ਨਿਰੇ ਸ਼ਬਦ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਭਾਵ ਉਹਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਸਪੱਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਸਨ ਹੋ ਰਹੇ।

ਪਿੰਡ ਦੇ ਨੇੜੇ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਜਗਸੀਰ ਨੇ ਸਾਹਮਣੇ ਵੇਖਿਆ ਤੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਕੋਠੇ ਉਹਨੂੰ ਸੁੰਵੇ ਸੁੰਵੇ ਲੱਗੇ-ਥੋਹ ਵਾਂਗ-ਰੋੜਿਆਂ, ਠੀਕਰੀਆਂ ਦਾ ਇਕ ਟਿੱਬਾ... ਤੇ ਏਸੇ ਟਿੱਬੇ ਦੇ ਚੜ੍ਹਦੇ ਵਾਲੇ ਪਾਸੇ ਦਾ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਵਿਹੜਾ-‘ਚੂੜ੍ਹਿਆਂ ਦਾ ਵਿਹੜਾ’- ਥੋਹ ਦੀਆਂ ਐਨ ਜੜ੍ਹਾਂ ਵਿਚ-ਘੋਰਨਿਆਂ ਵਰਗੇ ਘਰ- ਤੇ ਏਥੇ ਵਸਦੇ ‘ਸੀਰੀ’ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਵਿਚ, ਥੋਹ ਦੇ ਸਿਖਰੋਂ ਰੁੜ੍ਹਿਆ ਸਾਰਾ ਗੰਧਲਾ ਪਾਣੀ ਪੈਂਦਾ ਸੀ- ‘ਜ਼ਿੰਮੀਦਾਰਾਂ ਦੀ ਮੈਲ...!

ਪਿੰਡ ਵੜਦਿਆਂ ਜਗਸੀਰ ਦੇ ਪੈਰ ਰਤਾ ਕੁ ਅਟਕੇ, ਪਰ ਫੇਰ ਆਪੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਵਿਹੜੇ ਵਲ ਮੁੜ ਪਏ। ਘਰ ਆ ਕੇ ਉਸ ਵੇਖਿਆ ਨੰਦੀ ਵਿਹੜੇ ਵਿਚ ਧੁੱਪੇ, ਮੰਜੀ ਉਤੇ ਪਈ ਸੀ।

**ਓਸ ਪੈੜ-ਚਾਲ ਸੁਣ ਕੇ
ਉਭੜਵਾਹਿਆਂ ਆਖਿਆ :**

“ਕੌਣ ਐਂ ਭਾਈ ?”

“ਮੈਂ ਐਂ ਬੇਬੇ !” ਜਗਸੀਰ ਨੇ
ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਅੰਦਰ ਕੋਠੜੀ ਵਿਚ
ਜਾ ਵੜਿਆ। ਨੰਦੀ ਅਹੁਲ ਕੇ ਉੱਠੀ।

“ਕੀ ਗਲ ਪੁਤ ਹੁਣੇ ਮੁੜ ਪਿਆ
?” ਉਸ ਹੈਰਾਨੀ ਨਾਲ ਪੁੱਛਿਆ।

“ਐਵੇਂ ਈ !”

ਤੇ ਉਹਨੂੰ ਜਾਪਿਆ ਕਿ ਜੇ ਹੁਣ
ਉਹਨੇ ਬੋਲਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਤਾਂ
ਆਪਣਾ **ਭਰਿਆ ਮਨ ਉਹ ਸਾਂਭ
ਨਹੀਂ ਸਕੇਗਾ**। ਨੰਦੀ ਦੀ ਨਿਗੂ ਬਹੁਤ
ਘਟ ਜਾਣ ਕਰ ਕੇ ਉਹਨੂੰ ਹੁਣ ਦੋ ਕਰਮਾਂ
ਤੋਂ ਵੀ ਬੰਦੇ ਦੀ ਪਛਾਣ ਨਹੀਂ ਸੀ
ਆਉਂਦੀ। ਉਹ ਡੰਗੋਰੀ ਫੜ ਕੇ ਉੱਠੀ
ਤੇ ਅੱਖਾਂ ਉਤੇ ਖੱਬੇ ਹਥ ਨਾਲ ਛਾਂ ਕਰ
ਕੇ ਆਸੇ ਪਾਸੇ ਝਾਕਣ ਲਗ ਪਈ। ਪਰ
ਉਹਨੂੰ ਦਿੱਸਿਆ ਕੁਝ ਨਾ। ਕਾਹਲੀ ਪੈ
ਕੇ ਉੱਚੀ ਸਾਰੀ ਉਸ ਫੇਰ ਆਖਿਆ :

“ਵੇ ਕਿੱਥੇ ਐਂ ?-ਮੁੜ ਗਿਆ ?”

“ਅੰਦਰ ਐਂ...ਬੇਬੇ।”

ਜਗਸੀਰ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਭਾਰੀ ਸੀ।
ਨੰਦੀ ਨੂੰ ਭਾਵੇਂ ਕੋਈ ਪਤਾ ਨਾ ਲੱਗਿਆ,
ਪਰ ਉਹ ਕੰਧ ਨੂੰ ਟੋਹਦੀ, ਡੰਗੋਰੀ ਦੇ
ਸਹਾਰੇ ਕੋਠੜੀ ਵਲ ਤੁਰ ਪਈ।

“ਕੀ ਗਲ ਪੁਤ, **ਅਜ ਮਖਿਆ
ਐਡੀ ਛੇਤੀ ਖੇਤੋਂ ਮੁੜ ਪਿਆ**

**?-ਕਿਤੇ ਚਿਤ ਫੇਰ ਨੂੰ ਢਿੱਲਾ ਹੋ
ਗਿਆ?’’** ਕੋਠੜੀ ਦਾ ਬੂਹਾ
ਵੜਦਿਆਂ ਨੰਦੀ ਨੇ ਪੁੱਛਿਆ।

“ਨਹੀਂ...।”

ਤੇ ਜਦੋਂ ਨੰਦੀ ਜਗਸੀਰ ਦੇ ਮੰਜੇ ਕੋਲ
ਅੱਪੜੀ ਤਾਂ ਉਹਨੂੰ ਰਜਾਈ ਲੈ ਕੇ ਪਿਆ
ਵੇਖ ਕੇ **ਉਹਦੇ ਜਿਵੇਂ ਅਉਸਾਣ ਈ
ਮਾਰੇ ਗਏ**।

ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ, ਮੜੀ ਦਾ ਦੀਵਾ, ੬੩

ਸੀਰੀ

sīrī

ਉਹਦੇ ਅੰਦਰੋਂ ਅਜ ਜਿੰਨੇ ਓਪਰੇ ਵਿਚਾਰ
ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਸਨ ਉੱਠੇ

óde ādrō aj jīne opre wičār kade
naī san uṭṭhe

ਇਹ ਵਿਚਾਰ ਉਹਨੂੰ ਬੇਹੋ ਉਤੇ ਖਿੰਡੀਆਂ
ਠੀਕਰੀਆਂ ਤੇ ਰੋੜੀਆਂ ਵਾਂਗ ਜਾਪਦੇ ਸਨ
é wičār ónū thé utte khīḍīā
ṭhīkarīā te roṛīā wāṅ jāpde san

ਸਿਰਫ ਟੁੱਟਵੇਂ ਤੇ ਇਕਹਿਰੇ ਸ਼ਬਦ, ਜਿਵੇਂ
ਉਹਦੇ ਸਿਰ ਵਿਚ ਨਿੱਕੇ-ਵੱਡੇ ਗੜੇ ਵਜਦੇ
ਹੋਣ ‘ਜ਼ਿੰਮੀਦਾਰ’, ‘ਸੀਰੀ’, ‘ਮਾਲਕ’

siraf ṭuṭwē te ikēre šabad jiwē
óde sir wič nikke waḍḍe gaṛe
wajde hoṇ zīmīdār sīrī mālak

ਪਿੰਡ ਦੇ ਕੋਠੇ ਉਹਨੂੰ ਸੁੰਢੇ ਸੁੰਢੇ ਲੱਗੇ-ਬੇਹ
ਵਾਂਗ-ਰੋੜਿਆਂ, ਠੀਕਰੀਆਂ ਦਾ ਇਕ ਟਿੱਬਾ
pīḍ de koṭhe ónū sūṇe sūṇe
lagge thé wāṅ roṛiā ṭhīkarīā dā
ik ṭibbā

ਏਥੇ ਵਸਦੇ 'ਸੀਰੀ' ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਿਰ
ਵਿਚ, ਬੇਹ ਦੇ ਸਿਖਰੋਂ ਰੁੜ੍ਹਿਆ ਸਾਰਾ
ਗੰਧਲਾ ਪਾਣੀ ਪੈਂਦਾ ਸੀ

ethe wasde sīrī jinā de sir wiḥ
thé de sikhrō ruṛiā sārā gāḍlā
pāṇī pēḍā sī

ਨੰਦੀ ਵਿਹੜੇ ਵਿਚ ਧੁੱਪੇ, ਮੰਜੀ ਉੱਤੇ
ਪਈ ਸੀ

nādī wēre wiḥ ṭuppe māṅī utte
pāī sī

ਓਸ ਪੈੜ-ਚਾਲ ਸੁਣ ਕੇ ਉਭੜਵਾਹਿਆਂ
ਆਖਿਆ

os pēṛ čāl suṇ ke úbaṛwāiā ākhiā

ਭਰਿਆ ਮਨ ਉਹ ਸਾਂਭ ਨਹੀਂ ਸਕੇਗਾ
pāriā man ó sāḥ naī sakegā

ਅਜ ਮਖਿਆ ਐਡੀ ਛੇਤੀ ਖੇਤੋਂ ਮੁੜ ਪਿਆ
aj makhiā ēḍī čhetī khetō muṛ piā

ਕਿਤੇ ਚਿਤ ਫੇਰ ਨੂੰ ਢਿੱਲਾ ਹੋ ਗਿਆ
kite čit pher nū ḍillā ho giā

ਉਹਦੇ ਜਿਵੇਂ ਅਉਸਾਣ ਈ ਮਾਰੇ ਗਏ

óde jiwē ósāṇ ī māre gae

ਸੁਆਹ suā

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ

ਰਾਖ, ਭਸਮ

ਧੁਖ ਧੁਖ ਕੇ ਸੁਆਹ ਹੋ ਜਾਂਦੇ

ṭùkh ṭùkh ke suā ho jāḍe

ਮੋਇਆ ਨਾਲੋਂ ਜੀਉਂਦਿਆਂ ਦਾ ਦੁਖ ਬਹੁਤ
ਹੁੰਦਾ ਏ। ਮਰਨ ਵਾਲਾ ਤੇ ਔਖਾ ਸੌਖਾ ਚਲਾ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਪਿਛਲੇ ਤੇ ਕਿਤੇ ਆ ਜਾ
ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ। ਸਾਰੇ ਦੁਖ ਸੁਖ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ
ਝਲਣੇ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਗਿੱਲੀਆਂ ਪਾਥੀਆਂ
ਵਾਂਗ ਧੁਖ ਧੁਖ ਕੇ ਸੁਆਹ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
ਹਰ ਵੇਲੇ ਚੰਗੇ ਸਮਿਆਂ ਨੂੰ ਝੂਰਦੇ, ਔਖੀਆਂ
ਘੜੀਆਂ ਵਿਚ ਪੀੜੇ ਹੋਏ ਉਹ ਨਾ ਮਰਨ
ਜੋਗੇ ਨਾ ਜੀਉਣ ਜੋਗੇ। ਜੁਆਨ ਪੁਤ ਦੀ
ਮੌਤ ਤਾਂ ਬਾਪ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਹੀ ਨਿਤਾਣਾ
ਕਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਜਵਾਕਾਂ ਦੇ ਖਾਣ ਪੀਣ ਦਾ
ਪ੍ਰਬੰਧ, ਕੋਈ ਰੋਜ਼ੀ ਦੀ ਤਾਲ, ਜਦੋਂ ਨਾ
ਅੱਗੇ ਨਾ ਪਿੱਛੇ ਕੁਝ ਦਿੱਸੇ ਤਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ
ਹੀ ਜਿੰਦੜੀ ਨਿਚੋੜੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਰੀਰ
ਸਾਥ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦਾ। ਲੱਤਾਂ ਕੁੱਬੀਆਂ ਹੋ
ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਬੰਦਾ ਅਗਲੇ ਸਾਹ ਨੂੰ ਹੀ
ਉਡੀਕਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਸਾਕ ਅੰਗ ਸਾਥ
ਛੱਡ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਭਾਈਚਾਰਾ ਗ਼ਰੀਬ ਨੂੰ
ਛੇਕ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਔਖੇ ਵੇਲੇ ਸਾਰੀਆਂ
ਪਿਛਲੀਆਂ ਨੇਕੀਆਂ ਭੁਲ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।
ਕਲ੍ਹ ਦੇ ਹੱਸਣ ਖੇਡਣ ਵਾਲੇ ਹਾਣੀ ਮਾੜੇ ਦੀ
ਵਾਤ ਨਹੀਂ ਪੁੱਛਦੇ।

ਮੋਇਆਂ ਨਾਲੋਂ ਜੀਉਂਦਿਆਂ ਦਾ ਦੁਖ ਬਹੁਤ ਹੁੰਦਾ ਏ। ਦੀਪੋ ਇਹ ਗਲ ਲੱਖੀ ਨੂੰ ਆਖਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਭਾਈਏ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਕੇ ਰੋਂਦਾ ਤੇ ਭਾਈਏ ਦਾ ਬਦਲਾ ਨਾ ਲੈ ਸਕਣ ਤੇ ਕੁੜਦਾ, ਉਦੋਂ ਦੀਪੋ ਦੀ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਕਦੇ ਲੱਖੀ ਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਈ। ਪਰ ਮੱਖਣ ਦੇ ਮਗਰੋਂ ਪਿਛਲਿਆਂ ਦਾ ਸਹਿਮ ਵੇਖ ਵੇਖ ਕੇ ਉਹਨੂੰ ਦੀਪੋ ਦੀ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਬੜੀ ਸਮਝ ਆ ਗਈ। ਸੱਚੀ ਮੁੱਚੀ ਮੋਇਆਂ ਨਾਲੋਂ ਜੀਉਂਦਿਆਂ ਦਾ ਦੁਖ ਬਹੁਤ ਹੁੰਦਾ ਏ। **ਮਰਨ ਵਾਲਾ ਤਾਂ ਘੜੀ ਪਲ ਦੁਖ ਝਲ ਕੇ ਓਹ ਜਾਂਦਾ ਏ, ਪਰ ਪਿਛਲਿਆਂ ਨੂੰ ਜੀਉਂਦੇ ਜੀਅ ਮਾਰ ਜਾਂਦਾ ਏ। ਪਿਛਲੇ ਉੱਝ ਤੇ ਜੀਉਂਦਿਆਂ ਵਿਚ ਗਿਣੇ ਜਾਂਦੇ ਪਰ ਗਿੱਲੀਆਂ ਪਾਥੀਆਂ ਵਾਂਗਰ ਧੁੱਖ ਧੁੱਖ ਕੇ ਸੁਆਹ ਹੋ ਜਾਂਦੇ।** ਪਹਾੜ ਦਾ ਪਹਾੜ ਫੌਜਾ ਸਿੰਘ ਬੁੱਢਾ ਜਿਹਨੇ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਬੜੀ ਔਖੀ ਕਠਨ ਗੁਜ਼ਾਰੀ ਸੀ, ਪਰ ਫੇਰ ਵੀ ਨੌਂ ਬਰ ਨੌਂ ਸੀ। **ਜਵਾਨ ਪੁੱਤਰ ਦੀ ਮੌਤ ਨਾਲ ਉਠਣ ਜੋਗਾ ਈ ਨਾ ਰਿਹਾ। ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਉਹਦੇ ਮੋਢੇ ਨਿਉਂ ਕੇ ਕੁੱਬੇ ਹੋ ਗਏ।** ਉਹ ਤੋਂ ਡਾਂਗ ਬਿਨਾਂ ਟੁਰਿਆਂ ਵੀ ਨਾ ਜਾਂਦਾ। ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਉਹਦੀ ਢੋਲ

ਵਾਂਗਰ ਕੱਸੀ ਖਲ ਵਿਚ ਢਿਲਕ ਕੇ ਵਟ ਪੈ ਗਈ ਤੇ ਉਹਦੀਆਂ ਹੱਡੀਆਂ ਮਾਸ ਛਡ ਗਈਆਂ। ਉਹਦੇ ਮੂੰਹ ਨੂੰ ਜੰਦਰਾ ਵਜ ਗਿਆ। ਤੇ **ਉਹ ਨੰਗੇ ਸਿਰ ਡੋਰਾ ਭੋਰਾ ਖੇਸ ਵਿਚ ਮੂੰਹ ਲੁਕਾ ਕੇ ਚੁਪ ਚਾਪ ਲੰਮਾ ਪਿਆ ਰਹਿੰਦਾ।**

ਦੁਆਬਾ, ਅਫਜ਼ਲ ਅਹਿਸਨ ਰੰਧਾਵਾ, ੯੨

ਸੁਆਹ

suā

ਮੋਇਆਂ ਨਾਲੋਂ ਜੀਉਂਦਿਆਂ ਦਾ ਦੁਖ ਬਹੁਤ ਹੁੰਦਾ ਏ

moiā nālō jīōdiā dā dukh bōt hūdā e

ਮਰਨ ਵਾਲਾ ਤਾਂ ਘੜੀ ਪਲ ਦੁਖ ਝਲ ਕੇ ਓਹ ਜਾਂਦਾ ਏ, ਪਰ ਪਿਛਲਿਆਂ ਨੂੰ ਜੀਉਂਦੇ ਜੀਅ ਮਾਰ ਜਾਂਦਾ ਏ

marn wālā tā kārī pal dukh ḥāl ke ó jādā e par piḥliā nū jīōde jī mār jādā e

ਪਿਛਲੇ ਉੱਝ ਤੇ ਜੀਉਂਦਿਆਂ ਵਿਚ ਗਿਣੇ ਜਾਂਦੇ ਪਰ ਗਿੱਲੀਆਂ ਪਾਥੀਆਂ ਵਾਂਗਰ ਧੁੱਖ ਧੁੱਖ ਕੇ ਸੁਆਹ ਹੋ ਜਾਂਦੇ

piḥle ūj te jīōdiā wiḥ giṇe jāde par gillīā pāthīā wāgar tūkh tūkh ke suā ho jāde

ਜਵਾਨ ਪੁੱਤਰ ਦੀ ਮੌਤ ਨਾਲ ਉਠਣ
ਜੋਗਾ ਈ ਨਾ ਰਿਹਾ

jwān puttār dī mōt nāl uṭṭhan
jogā ī nā rihā

ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਉਹਦੇ ਮੋਢੇ ਨਿਉਂ ਕੇ ਕੁੱਬੇ
ਹੋ ਗਏ

dināṁ wič óde móḍe niõ ke kubbe
ho gae

ਉਹ ਨੰਗੇ ਸਿਰ ਡੋਰਾ ਡੋਰਾ ਖੇਸ ਵਿਚ ਮੂੰਹ
ਲੁਕਾ ਕੇ ਚੁਪ ਚਾਪ ਲੰਮਾ ਪਿਆ ਰਹਿੰਦਾ

ó nāge sir ḍorā ḍorā khes wič mū
lukā ke čup čāp lāmā piā rēḍā

ਸੁਆਗਤ suāgat

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਆਦਰ, ਮਾਣ, ਆਉਭਗਤ

ਵਾਹੀ ਪਿੱਛੋਂ ਘਰ ਵਿਚ ਸੁਆਗਤ

wāhī pičḥō kār wič suāgat

ਸਾਰੇ ਦਿਨ ਦੀ ਮਿਹਨਤ ਤੇ ਕਰੜੀ ਵਾਹੀ
ਪਿੱਛੋਂ ਘਰ ਵਿਚ ਸੁਆਗਤ, ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਹੋਰ
ਕੀ ਚਾਹੀਦਾ ਏ। ਉਹਦੀ ਤੀਵੀਂ ਬੱਚਿਆਂ
ਨੂੰ ਰੋਟੀ ਖੁਆ ਕੇ, ਆਪਣੀ ਪਕਾਅ ਕੇ
ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਰਖਦੀ ਏ ਤੇ ਆਪਣੇ ਪਤੀ
ਲਈ ਆਟਾ ਗੁਨ੍ਹ ਕੇ, ਉਸਦੇ ਨਹਾਉਣ ਲਈ
ਪਾਣੀ ਗਰਮ ਕਰਕੇ, ਉਹਦੇ ਕੱਪੜੇ ਧੋ ਕੇ
ਸੁਆਗਤ ਕਰਦੀ ਏ। ਉਹਦੀ ਮੁਸਕਰਾਹਟ,
ਉਹਦੀ ਤਕਣੀ ਉਹਦੇ ਪਤੀ ਨੂੰ ਜੀ

ਆਇਆਂ ਆਖਦੀ ਏ। ਗਰਮ ਗਰਮ,
ਪੋਲੀ ਪੋਲੀ ਚੋਪੜੀ ਹੋਈ ਰੋਟੀ, ਨਾਲ ਘਿਉ
ਸ਼ੱਕਰ ਖਾ ਕੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਆਪਣੇ ਘਰ
ਬਾਰ ਦੀ, ਟੱਬਰ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿਚ ਮਸਤ ਹੋ
ਜਾਂਦਾ ਏ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਇਲਮ ਦੀਨ ਘਰ
ਆਉਣ ਦਾ ਹੌਸਲਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ।
ਉਹਦੀਆਂ ਦੋਹ ਜ਼ਨਾਨੀਆਂ ਨੇ ਘਰ ਵਿਚ
ਕਲੇਸ਼ ਪਾਇਆ ਹੋਇਆ ਏ। ਸੌਂਕਣਾਂ ਤੋਂ
ਦੁਖੀ ਇਲਮ ਦੀਨ ਖੇਤਾਂ ਵਿਚ ਪਿਆ
ਰਹਿੰਦਾ ਏ। ਬੰਦਾ ਕਾਹਲੀ ਵਿਚ, ਲਾਲਚ
ਵਿਚ ਦੂਜਾ ਵਿਆਹ ਤੇ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਏ, ਫਿਰ
ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਸੌਂਕਣਾ ਦੇ ਝਗੜੇ ਝੇੜੇ ਤੋਂ
ਡਰਦਾ ਆਪਣੇ ਘਰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਵੜ
ਸਕਦਾ। ਘਰ ਉਹ ਹੈ, ਜਿੱਥੇ ਸੁਆਗਤ
ਹੋਵੇ, ਜਿੱਥੇ ਪਹੁੰਚਦਿਆਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਅੱਗੋਂ
ਖਿੜੇ ਮੱਥੇ ਮਿਲੇ, ਗਲ ਬਾਤ ਕਰੇ। ਸੰਜਮ
ਸੰਤੋਖ ਦਾ ਵਾਤਾਵਰਨ ਹੋਵੇ। ਜਿੱਥੇ ਕਲੇਸ਼
ਹੋਵੇ, ਹਰ ਵੇਲੇ ਕੁੱਤੇ ਖਾਣੀ ਹੋਵੇ, ਇਕ ਦੂਜੇ
ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਸਕੀਮਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਜਾਣ, ਉਸ
ਥਾਂ ਨੂੰ ਘਰ ਤੇ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ।
ਬੰਦਾ ਬੰਦੇ ਦਾ ਦਾਰੂ ਹੈ। ਜੇ ਇਹ ਦਾਰੂ
ਕਲੇਸ਼ ਵਿਚ, ਈਰਖਾ ਵਿਚ ਜ਼ਹਿਰ ਬਣ
ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਘਰ ਦਾ ਸਤਿਆਨਾਸ ਹੋ ਜਾਂਦਾ
ਏ। ਓਥੇ ਕੋਈ ਵੀ ਆਰਾਮ ਨਾਲ ਨਹੀਂ
ਰਹਿ ਸਕਦਾ। ਇਲਮ ਦੀਨ ਦੇ ਘਰ ਤਿੰਨੇ,
ਦੋ ਤੀਵੀਆਂ ਤੇ ਆਪ, ਈਰਖਾ ਦੀ, ਲਾਲਚ
ਦੀ, ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਦੀ ਅਗ ਵਿਚ ਸੜ ਰਹੇ
ਹਨ ਤੇ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰ
ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਹੈ, ਸੰਜਮ ਹੈ, ਉਸ ਦਾ
ਸੁਆਗਤ ਹੈ।

ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਪਿੰਡ ਨੂੰ ਤੁਰ ਪਿਆ।
ਓਥੋਂ ਪਿੰਡ ਦੇ ਮੀਲ ਦੇ ਲਗਭਗ ਸੀ,
ਪਰ ਵਾਹੀਵਾਨ ਕਾਮੇ ਨੂੰ ਦੋ ਮੀਲ ਕੀ
ਆਹੰਦਾ ਹੈ? **ਪੈਰੀਂ ਚੜ੍ਹਿਆ ਪੰਥ**
ਉਹ ਗੋਲਦੇ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਜਿਹੜਾ ਰੋਜ਼
ਘੁਮਾ ਪੈਲੀ ਵਾਹ ਲੈਂਦਾ ਹੈ, ਉਹਨੂੰ
ਅਠ-ਦਸ ਮੀਲ ਪੰਥ ਮਾਲੂਮ ਹੀ ਨਹੀਂ
ਹੁੰਦਾ।

ਉਹਨੂੰ ਘਰ ਪੁੱਜਦਿਆਂ ਨੂੰ ਡੂੰਘਾ
ਖਾਉ-ਪੀਆ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਸੀ। ਅੱਗੇ
ਸਾਰਾ ਟਬਰ ਉਡੀਕ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ।
ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਵਿਹੰਦਿਆਂ ਹੀ ਭਜਨ
ਕੌਰ ਨੇ ਚੁੱਲ੍ਹੇ 'ਚ ਅਗ ਤੇਜ਼ ਕਰ
ਦਿੱਤੀ। ਤਿੰਨੇ ਬੱਚੇ ਰੋਟੀ ਖਾ ਬੈਠੇ ਸਨ।
ਬਸ਼ਕਾ ਤੇ ਪੱਪੂ ਵਿਹੜੇ ਵਿਚ ਡੱਠੇ ਮੰਜੇ
'ਤੇ ਲੇਟੇ ਬਾਤਾਂ ਪਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਦੀਪੋ
ਚੌਂਕੇ ਦੀ ਕੰਧ ਨਾਲ ਬੈਠੀ ਭਰਾਵਾਂ ਦੇ
ਜੂਠੇ ਭਾਂਡੇ ਮਾਂਜ ਰਹੀ ਸੀ। ਭਜਨ ਕੌਰ
ਨੇ ਆਪਣੇ ਜੋਗੀ ਰੋਟੀ ਪਕਾ ਰਖੀ ਸੀ,
ਪਰ ਅਜੇ ਖਾਧੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਭੁਖ ਚੋਖੀ
ਮਹਿਸੂਸ ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ ਉਹਨੂੰ, ਪਰ
ਉਹਦਾ ਦਿਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮੰਨਦਾ ਪਤੀ ਤੋਂ
ਪਹਿਲਾਂ ਖਾਣ 'ਤੇ। ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਦੀ
ਰੋਟੀ ਜੋਗਾ ਉਹਨੇ ਆਟਾ ਚੁੱਕਿਆ
ਹੋਇਆ ਸੀ।

“ਉਠ ਨੀ ਦੀਪੋ! ਚਾਚੇ ਆਵਦੇ ਦੇ
ਨੂੰਣ ਵਾਸਤੇ ਪਾਣੀ ਰਖ ਦਿਹ।” ਭਜਨ
ਕੌਰ ਨੇ ਧੀ ਨੂੰ ਆਗਿਆ ਕੀਤੀ। “ਮੈਂ

ਰੋਟੀ ਪਕਾਵਾਂ।...**ਅਜ ਐਨਾ ਕੁਵੇਲਾ**
ਕਰ ਆਏ ਜੇ।” ਆਖਰੀ ਸਵਾਲ
ਉਹਨੇ ਪਤੀ ਉੱਤੇ ਕੀਤਾ।

“ਮੈਂ ਸੋਚਿਆ, ਧੜ ਲਾ ਕੇ ਈ
ਚੱਲਾਂ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਭਜਨ ਕੌਰ
ਦੀਆਂ ਸਵਾਗਤ ਵਜੋਂ ਮੁਸਕਰਾਉਂਦੀਆਂ
ਅੱਖਾਂ ਵਲ ਵੇਖ ਕੇ ਕਿਹਾ। ਸਾਥਣ ਦੀ
ਮਿੱਠੀ ਜੇਹੀ ਤੱਕਣੀ ਨਾਲ ਕਾਮੇ ਦਾ
ਥਕੇਵਾਂ ਲਹਿ ਗਿਆ।

“ਜਾਹ ਉਇ ਬਸ਼ਕਿਆ! ਇਲਮ
ਦੀਨ ਦੀ ਰੋਟੀ ਫੜ ਲਿਆ ਮੇਰੇ
ਨੌਂਦਿਆਂ ਤਕ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਲੀੜੇ
ਲਾਹੁੰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਉਹ ਨਹੀਂ ਆਇਆ?” ਭਜਨ
ਕੌਰ ਨੇ ਚਕਲੇ ਉੱਤੇ ਰੋਟੀ ਵੇਲਦਿਆਂ
ਪੁੱਛਿਆ।

“ਤੇਰੀਆਂ ਜਠਾਣੀਆਂ ਤੋਂ ਡਰਦਾ
ਉਹ ਓਥੇ ਈ ਸਥਰ ਮਲ ਪਿਆ
ਏ।”

“ਸੱਚੀਂ, ਨਰਕ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਏ
ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਘਰ ਤਾਂ। ਸਾਰੇ ਜੀਅ ਇਕ
ਦੂਜੇ ਵਲ ਸੇਹ ਤੇ ਤੱਕਲਿਆਂ ਵਾਂਗ ਤਣੇ
ਰਹਿੰਦੇ ਨੇ।”

“ਭਲੀਏ ਲੋਕੇ, ਜਿਸ ਘਰ ਵੀ ਦੋ
ਜਨਾਨੀਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ, ਏਹਾ ਹਾਲ
ਹੋਵੇਗਾ।”

“ਤੇ ਹੋਰ ਕੀ। ਸਿਆਣਿਆਂ
ਆਖਿਆ ਏ, ਸੌਂਕਣ ਤਾਂ ਮਿੱਟੀ ਦੀ
ਵੀ ਮਾਣ ਨਹੀਂ।”

“ਪਰ ਹੁਣ ਫਸੀ ਨੂੰ ਫਟਕਣ
ਕੇਹਾ। ਅਖੋ: ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਖਾਧੀਆਂ
ਗਾਜਰਾਂ, ਪੇਟ ਤਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੀੜ।”

“ਵਚਾਰੀ ਜੈਨਾ ਸਾਰੇ ਰਾਹ
ਐਡੀ-ਐਡੀ ਅਖ ਰੋਂਦੀ ਆਈ ਏ,
ਘਰ ਦੇ ਦੁਖ ਫੋਲ-ਫੋਲ ਕੇ।”

“ਜੈਨਾ ਸੁਭਾਅ ਦੀ ਤਾਂ ਮਾੜੀ
ਨਹੀਂ। ਉਹਦੇ ਤੇ ਫਤਹਿ ਬੀਬੀ ਵਿਚ
ਜ਼ਮੀਨ ਅਸਮਾਨ ਦਾ ਫਰਕ ਏ।”
ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਹੁੰਗਾਰਾ ਭਰਿਆ।

ਦੀਪੋ ਨੇ ਗਰਮ ਪਾਣੀ ਦੀ ਬਾਲਟੀ
ਭਰਕੇ ਵਿਹੜੇ ਦੀ ਇਕ ਗੁੱਠੇ ਪਈ
ਚੌਂਕੀ ਕੋਲ ਰਖ ਦਿੱਤੀ। ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ
ਚਾਦਰ ਝਾੜਦਾ ਪਾਣੀ ਵਲ ਤੁਰ ਪਿਆ।

“ਇਹ ਚਾਦਰ ਨਾ ਬੰਨ੍ਹਿਓ।” ਭਜਨ
ਕੌਰ ਨੇ ਪਤੀ ਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ।
“ਦੀਪੋ! ਅੰਦਰੋਂ ਧੋਤੇ ਹੋਏ ਲਿਆ ਦਿਹ
ਚਾਚੇ ਆਵਦੇ ਨੂੰ। ਇਹ ਭਲਕੇ ਧੋ
ਛੱਡਾਂਗੀਆਂ।”

ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਦੇ ਨਹਾਉਂਦਿਆਂ ਤਕ
ਭਜਨ ਕੌਰ ਨੇ ਰੋਟੀ ਪਕਾ ਕੇ ਥਾਲੀ
ਵਿਚ ਪਰੋਸ ਲਈ। ਕੋਠੇ ਦੀ ਕੰਧ
ਨਾਲ ਖਲਾ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਸਾਣਾ ਮੰਜਾ
ਉਹਨੇ ਚੌਂਕੇ ਦੇ ਲਾਗੇ ਡਾਹ ਲਿਆ।
ਸਾਰੇ ਦਿਨ ਦੀ ਦੂਰੀ ਪਿੱਛੋਂ ਉਹ ਪਤੀ ਨੂੰ

ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਬਹਾ ਕੇ ਰੋਟੀ
ਖੁਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਉਹਦੀ
ਆਪਣੀ ਰੋਟੀ ਅਜੇ ਚੰਗੇਰ ਵਿਚ ਪੌਣੇ
ਥੱਲੇ ਢੱਕੀ ਪਈ ਸੀ। ਉਚ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਦੀ
ਭਾਸ਼ਾ ਅਨੁਸਾਰ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ‘ਪਿਆਰ
ਵਿਆਹ’ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਇਆ, ਪਰ
ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਨਿਭਣ ਵਾਲਾ
ਪਿਆਰ ਜ਼ਰੂਰ ਸੀ। ਕਈ ਗੁਆਂਢਣਾਂ
ਵਿੱਚੋ-ਵਿਚ ਭਜਨ ਕੌਰ ਦੇ ਦੰਪਤੀ
ਜੀਵਨ ਉੱਤੇ ਈਰਖਾ ਕਰਦੀਆਂ ਸਨ।

“ਤਾਈ ਜੈਨਾ ਲਈ ਆਉਂਦੀ ਏ
ਰੋਟੀ।” ਬਸ਼ਕਾ ਸੁਨੇਹਾ ਦੇ ਕੇ ਉਡੀਕ
ਰਹੇ ਪੱਪੂ ਦੇ ਨਾਲ ਪੈ ਗਿਆ।

“ਭਾਉ! ਤੂੰ ਛੇਤੀ-ਛੇਤੀ ਮੁੜ
ਆਇਆ ਏਂ?” ਪੱਪੂ ਨੇ ਮੰਜੇ ਦੀ ਇਕ
ਬਾਹੀ ਵਲ ਪਾਸਾ ਵਟ ਕੇ ਭਰਾ ਦੇ
ਲੇਟਣ ਜੋਗੀ ਥਾਂ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਮੈਂ ਭੱਜਾ ਗਿਆ ਤੇ ਭੱਜਾ-ਭੱਜਾ
ਮੁੜ ਆਇਆ। ਮੈਂ ਆਖਿਆ, ਮੇਰਾ
ਪੱਪੂ ਉਡੀਕਦਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਡੀਕਦਾ ਮੈਂ
ਨਾ?” ਬਸ਼ਕੇ ਨੇ ਲੰਮਾ ਪੈ ਕੇ ਭਰਾ ਨੂੰ
ਖਿੱਚ ਕੇ ਹਿੱਕ ਨਾਲ ਲਾ ਲਿਆ। ਦੋਵੇਂ
ਭਰਾ ਨਿੱਕੀਆਂ-ਨਿੱਕੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ
ਲੀਨ ਹੋ ਗਏ।

ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਧੋਤੇ ਹੋਏ ਕੱਪੜੇ ਬਦਲ,
ਮੰਜੇ ਤੇ ਬਹਿ ਕੇ ਰੋਟੀ ਖਾਣ ਲਗ
ਪਿਆ। ਭਜਨ ਕੌਰ ਨੇ ਮਸਰਾਂ ਦੀ ਦਾਲ
ਦੇ ਨਾਲ ਕੱਦੂ ਦੀ ਸਬਜ਼ੀ ਵੀ ਬਣਾਈ

ਹੋਈ ਸੀ। ਨਾਲ ਉਹਨੇ ਇਕ ਕੋਲੀ
ਵਿਚ ਸ਼ਕਰ-ਘਿਉ ਮਿਲਾ ਕੇ ਰਖ
ਦਿੱਤਾ।

“ਦਾਲ ਸਬਜ਼ੀ ਜੁ ਹੈਗੀ ਸੀ। ਸ਼ਕਰ
ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਸੀ?” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ
ਐਵੇਂ ਰਸਮੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕਿਹਾ।

“ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਘੱਟਾ ਪੈ-ਪੈ ਕੇ ਹਿਕ
'ਤੇ ਜੰਮਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਏ। ਮਿੱਠੇ ਨਾਲ
ਉਹ ਜ਼ਰਾ 'ਠਾਂਹ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਏ।” ਭਜਨ
ਕੌਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀ ਦਾ ਕਿੰਨਾ
ਖ਼ਿਆਲ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ।

ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ, ਤੂਤਾਂ ਵਾਲਾ ਖੂਹ, ੧੦੧

ਸੁਆਗਤ

suāgat

ਪੈਰੀਂ ਚੜ੍ਹਿਆ ਪੰਧ ਉਹ ਗੋਲਦੇ ਹੀ
ਨਹੀਂ

perī cārīā pād ó golde hī naī

ਘਰ ਪੁੱਜਦਿਆਂ ਨੂੰ ਡੂੰਘਾ ਖਾਉ-ਪੀਆ
ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਸੀ

kār pujdiā nū ḍūḡā khāu pīā ho
čukkā sī

ਅਜ ਐਨਾ ਕੁਵੇਲਾ ਕਰ ਆਏ ਜੇ

aj enā kuwelā kar āe je

ਉਹ ਓਥੇ ਈ ਸਥਰ ਮਲ ਪਿਆ ਏ

ó othe ī satthar mal piā e

ਸੌਂਕਣ ਤਾਂ ਮਿੱਟੀ ਦੀ ਵੀ ਮਾਣ ਨਹੀਂ
sōkan tā mīṭī dī wī māṇ naī

ਪਰ ਹੁਣ ਫਸੀ ਨੂੰ ਫਟਕਣ ਕੇਹਾ

par huṇ phasī nū phatkan kēā

ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਖਾਧੀਆਂ ਗਾਜਰਾਂ, ਪੇਟ ਤਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੇ
ਪੀੜ

jīnā khādīā gājraṅ, pet tīnā de pīr

ਰੋਟੀ ਪਕਾ ਕੇ ਥਾਲੀ ਵਿਚ ਪਰੋਸ ਲਈ

roṭī pakā ke thālī wič pros laī

ਸੁਆਨੁ suān

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਕੁੱਤਾ, ਲੋਭ ਰੂਪ ਕੁੱਤਾ

ਏਕੁ ਸੁਆਨੁ ਦੁਇ ਸੁਆਨੀ ਨਾਲਿ

ek suān due suānī nāl

ਮਨਮੁਖ ਸੁਆਨ, ਕੁੱਤੇ ਵਾਂਗ ਮੁਰਦਾਰ
ਖਾਂਦਾ ਹੈ। ਕੁੜ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ
ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਮੁਖ ਵਿੱਚੋਂ ਸਦਾ
ਨਿੰਦਾ ਚੁਗਲੀ ਹੀ ਨਿਕਲਦੀ ਹੈ। ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ
ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਉਹ ਚੰਡਾਲ ਬਣ ਜਾਂਦਾ
ਹੈ। ਠੱਗੀ ਠੱਗੋਰੀ ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਮਨ
ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਜਕੜਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ
ਨੂੰ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਕੋਈ ਸੋਝੀ
ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ।

ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰੁ ੪ ॥ ਏਕੁ
ਸੁਆਨੁ ਦੁਇ ਸੁਆਨੀ ਨਾਲਿ ॥ ਭਲਕੇ
ਭਉਕਹਿ ਸਦਾ ਬਇਆਲਿ ॥ ਕੂੜੁ ਛੁਰਾ
ਮੁਠਾ ਮੁਰਦਾਰੁ ॥ ਧਾਣਕ ਰੂਪਿ ਰਹਾ
ਕਰਤਾਰ ॥ ੨ ॥ ਮੈ ਪਤਿ ਕੀ ਪੰਦਿ ਨ
ਕਰਣੀ ਕੀ ਕਾਰ ॥ ਹਉ ਬਿਗੜੈ ਰੂਪਿ
ਰਹਾ ਬਿਕਰਾਲ ॥ ਤੇਰਾ ਏਕੁ ਨਾਮੁ ਤਾਰੇ
ਸੰਸਾਰੁ ॥ ਮੈ ਏਹਾ ਆਸ ਏਹੋ ਆਧਾਰੁ
॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਮੁਖਿ ਨਿੰਦਾ ਆਖਾ
ਦਿਨੁ ਰਾਤਿ ॥ ਪਰ ਘਰੁ ਜੋਹੀ ਨੀਚ
ਸਨਾਤਿ ॥ ਕਾਮੁ ਕ੍ਰੋਧੁ ਤਨਿ ਵਸਹਿ
ਚੰਡਾਲ ॥ ਧਾਣਕ ਰੂਪਿ ਰਹਾ ਕਰਤਾਰ
॥ ੨ ॥ ਫਾਹੀ ਸੁਰਤਿ ਮਲੂਕੀ ਵੇਸੁ ॥
ਹਉ ਠਗਵਾੜਾ ਠਗੀ ਦੇਸੁ ॥ ਖਰਾ
ਸਿਆਣਾ ਬਹੁਤਾ ਭਾਰੁ ॥ ਧਾਣਕ ਰੂਪਿ
ਰਹਾ ਕਰਤਾਰ ॥ ੩ ॥ ਮੈ ਕੀਤਾ ਨ
ਜਾਤਾ ਹਰਾਮਖੋਰੁ ॥ ਹਉ ਕਿਆ ਮੁਹੁ
ਦੇਸਾ ਦੁਸਟੁ ਚੋਰੁ ॥ ਨਾਨਕੁ ਨੀਚੁ ਕਹੈ
ਬੀਚਾਰੁ ॥ ਧਾਣਕ ਰੂਪਿ ਰਹਾ ਕਰਤਾਰ
॥ ੪ ॥ ੨੯ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੧, ੨੪

ਸੁਆਨ
suān

ਏਕੁ ਸੁਆਨੁ ਦੁਇ ਸੁਆਨੀ ਨਾਲਿ
ek suān due suānī nāl

ਕੂੜੁ ਛੁਰਾ ਮੁਠਾ ਮੁਰਦਾਰੁ
kūr čhurā muṭṭhā murdār
ਮੈ ਪਤਿ ਕੀ ਪੰਦਿ ਨ ਕਰਣੀ ਕੀ ਕਾਰ
me pat kī pāṇ na karṇī kī kār
ਰੂਪਿ ਰਹਾ ਬਿਕਰਾਲ
rūp rahā bīkrāl
ਮੈ ਏਹਾ ਆਸ ਏਹੋ ਆਧਾਰੁ
me ehā ās eho ādhār
ਮੁਖਿ ਨਿੰਦਾ ਆਖਾ
mukh nīdā ākhā
ਪਰ ਘਰੁ ਜੋਹੀ ਨੀਚ ਸਨਾਤਿ
par kār johī nīč snāt
ਕਾਮੁ ਕ੍ਰੋਧੁ ਤਨਿ ਵਸਹਿ ਚੰਡਾਲ
kāma kród tan wase čāṇḍāl
ਧਾਣਕ ਰੂਪਿ ਰਹਾ ਕਰਤਾਰ
ṭāṇak rūp rahā kartār
ਫਾਹੀ ਸੁਰਤਿ ਮਲੂਕੀ ਵੇਸੁ
phāhī surt mlūkī wes
ਹਉ ਠਗਵਾੜਾ ਠਗੀ ਦੇਸੁ
ho ṭhagwāṛā ṭhaggī des

ਮੈ ਕੀਤਾ ਨ ਜਾਤਾ ਹਰਾਮਖੋਰੁ
me kītā na jātā hrāmkhōr

ਸੁਆਮੀ suāmī

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ
ਮਾਲਕ, ਪਰਮਾਤਮਾ

ਦਇਆਲੁ ਹੋਆ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਸੁਆਮੀ

deāl hoā pārbrām suāmī

ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ
ਸਾਰੇ ਭਰਮ ਭਉ ਲਭ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਦੁਖ
ਬਿਨਸ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਦੀ ਮਿਹਰ
ਵਿਚ, ਕਿਰਪਾ ਵਿਚ ਮਨੁਖ ਮੁਕਤ ਹੋ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕੂੜ ਦੇ, ਲੋਭ ਮੋਹ ਦੇ ਅੰਧਕਾਰ
ਵਿੱਚੋਂ ਨਿਕਲ ਕੇ ਸਚੁ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦੇ
ਪਰਗਾਸ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ
ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਦਾ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ, ਉਸ ਦਾ
ਸੁਆਮੀ ਉਸ ਤੇ ਦਇਆਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ
ਹਰ ਖਿਨ, ਹਰ ਸਮੇਂ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾ ਦੇ
ਗੁਣ ਗਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਦੁਖ ਮਿਟ
ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੀ ਸਭ ਚਿੰਤਾ ਦੂਰ ਹੋ
ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਸਹਿਜ ਤੇ ਸੰਤੋਖ ਨਾਲ
ਇਸ ਭਵਜਲ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ
ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਦਵੰਦ, ਇਸ ਦੀ ਦੁਬਿਧਾ
ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਛੁਹੰਦੇ। ਉਸ ਦਾ ਮਨ
ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਨਾਲ ਇਕਾਗਰ ਹੋ ਕੇ ਸਚੁ
ਦੀ ਭਾਲ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਚੁ ਦੇ ਰਾਹ ਤੇ ਚਲ
ਕੇ ਸੱਚੀ ਤੇ ਸੁੱਚੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਜੀਉਂਦਾ
ਹੈ। ਜਿਸ ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਸਤਿਗੁਰ ਆਪ
ਰਖਦਾ ਹੈ, ਸੰਭਾਲਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ
ਵਿਘਨ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ। ਉਸ ਦੇ ਰਾਹ ਵਿਚ
ਕੂੜ ਦਾ ਅੰਧਕਾਰ ਸਚੁ ਦੇ ਚਾਨਣ ਵਿਚ
ਬਦਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਚਰਨਾਂ

ਵਿਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦਾ ਰਸ ਚਖਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ
ਦੇ, ਸੁਆਮੀ ਦੇ ਇਸ ਸੁੱਚੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਲ
ਗੁਰਮੁਖ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦਾ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਦਾ
ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਪਾਪ ਧੁਪ ਜਾਂਦੇ
ਹਨ। ਉਸ ਦਾ ਜੀਵਨ ਸ੍ਵਛ ਤੇ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੋ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਉਸ ਦੀ ਪੈਜ ਰਖਦਾ
ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਹਰ ਇੱਛਾ ਪੂਰੀ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕੀ ਸਰਣਿ
ਸਗਲ ਭੈ ਲਾਥੇ ਦੁਖ ਬਿਨਸੇ ਸੁਖੁ
ਪਾਇਆ ॥ **ਦਇਆਲੁ ਹੋਆ
ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਸੁਆਮੀ** ਪੂਰਾ ਸਤਿਗੁਰੁ
ਧਿਆਇਆ ॥ ੧ ॥ **ਪ੍ਰਭ ਜੀਉ ਤੂ ਮੇਰੇ
ਸਾਹਿਬੁ ਦਾਤਾ** ॥ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਪ੍ਰਭ
ਦੀਨ ਦਇਆਲਾ ਗੁਣ ਗਾਵਉ ਰੰਗਿ
ਰਾਤਾ ॥ ਰਹਾਉ ॥ **ਸਤਿਗੁਰਿ ਨਾਮੁ
ਨਿਧਾਨੁ ਦ੍ਰਿੜਾਇਆ** ਚਿੰਤਾ ਸਗਲ
ਬਿਨਾਸੀ ॥ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਅਪੁਨੇ ਕਰਿ
ਲੀਨਾ ਮਨਿ ਵਸਿਆ ਅਬਿਨਾਸੀ ॥ ੨ ॥
ਤਾ ਕਉ ਬਿਘਨੁ ਨ ਕੋਊ ਲਾਗੈ ਜੋ
ਸਤਿਗੁਰਿ ਅਪੁਨੈ ਰਾਖੇ ॥ ਚਰਨ ਕਮਲ
ਬਸੇ ਰਿਦ ਅੰਤਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਹਰਿ ਰਸੁ ਚਾਖੇ
॥ ੩ ॥ **ਕਰਿ ਸੇਵਾ ਸੇਵਕ ਪ੍ਰਭ ਅਪੁਨੇ**
ਜਿਨਿ ਮਨ ਕੀ ਇਛ ਪੁਜਾਈ ॥ **ਨਾਨਕ**
ਦਾਸ ਤਾ ਕੈ ਬਲਿਹਾਰੈ ਜਿਨਿ ਪੂਰਨ
ਪੈਜ ਰਖਾਈ ॥ ੪ ॥ ੧੪ ॥ ੨੫ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੬੧੫

ਸੁਆਮੀ

suāmī

ਦਇਆਲੁ ਹੋਆ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਸੁਆਮੀ

deāl hoā pārbrām suāmī

ਪ੍ਰਭ ਜੀਉ ਤੂ ਮੇਰੇ ਸਾਹਿਬੁ ਦਾਤਾ

práb jīo tū mero sāhib dātā

ਸਤਿਗੁਰਿ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਦ੍ਰਿੜਾਇਆ

satgur nām nidān driṛāiā

ਤਾ ਕਉ ਬਿਘਨੁ ਨ ਕੋਊ ਲਾਗੈ

tā ko bīgan na koū lāgē

ਕਰਿ ਸੇਵਾ ਸੇਵਕ ਪ੍ਰਭ ਅਪੁਨੇ

kar sewā sewak práb apune

ਨਾਨਕ ਦਾਸ ਤਾ ਕੈ ਬਲਿਹਾਰੈ

nānak dās tā kē balihārē

ਸੁਸਰੀ

susrī

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ

ਇਕ ਜੀਵ ਜੋ ਪਿੰਡੇ ਨਾਲ ਚਿਪਕ ਜਾਂਦੀ ਹੈ

ਲੰਮਾ ਸੁਸਰੀ ਵਾਂਗ ਕੀ ਪਿਆ ਹੈਂ ਵੇ

lāmā susrī wāg kī piā hē we

ਰਾਂਝਾ ਸੁਸਰੀ ਵਾਂਗ, ਅਵੇਸਲਾ ਹੋ ਕੇ ਹੀਰ ਦੀ ਸੇਜ ਤੇ ਸੁੱਤਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਪਿਛਲੀ ਰਾਤ ਉਨੀਂਦਰੀ ਗੁਜ਼ਾਰੀ ਹੈ। ਘਰੋਂ ਉਦਾਸ ਹੋ ਕੇ ਨਿਕਲਿਆ ਸੀ। ਝਨਾਅ ਦੇ ਕੰਢੇ ਤੇ

ਹੀਰ ਦੇ ਬਾਗ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਸੇਜ ਤੇ ਆਰਾਮ ਕਰਨ ਲਗ ਪਿਆ। ਥੱਕਾ ਟੁੱਟਾ ਰਾਂਝਾ ਆਪਣੀ ਥਕਾਨ ਲਾਹ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਸੁਸਰੀ ਵਾਂਗ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਲੱਥੀ ਚੜ੍ਹੀ ਦੇ ਸੌਂ ਗਿਆ। ਉਸ ਨੂੰ ਕੀ ਪਤਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਸੇਜ ਚੂਚਕ ਦੀ ਲਾਡਲੀ ਬੇਟੀ ਦੀ ਹੈ ਜੋ ਸੱਠਾਂ ਸਹੇਲੀਆਂ ਨਾਲ ਆਏਗੀ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀ ਨੁਹਾਰ ਬਦਲ ਦੇਵੇਗੀ। ਉਹ ਆਲਸੀ ਸੀ। ਐਸੇ ਆਰਾਮ ਵਿਚ ਪਲਿਆ ਸੀ। ਆਪਣੇ ਬਾਪ ਦਾ ਲਾਡਲਾ ਸੀ। ਹੀਰ ਵੱਡੇ ਸਰਦਾਰ ਦੀ ਬੇਟੀ ਸੀ ਤੇ ਰਾਂਝੇ ਦਾ ਘਰ ਵੀ ਉਸ ਤੋਂ ਛੋਟਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਸ ਲਈ ਏਨੀ ਸੁਹਣੀ ਸੇਜ ਕੋਈ ਓਪਰੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਕੋਈ ਉਲੰਘਣਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤੀ। ਪਰ ਹੀਰ ਕਦੋਂ ਕਿਸੇ ਓਪਰੇ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਪਣੀ ਸੇਜ ਤੇ ਸੌਣ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਤੇ ਇਹ ਸਮਝਿਆ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਗਭਰੂ ਦੀ ਮੌਤ ਆਈ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਏਡੇ ਵੱਡੇ ਸਰਦਾਰ ਦੀ ਬੇਟੀ ਦੀ ਸੇਜ ਤੇ ਸੌਣ ਦਾ ਹੌਸਲਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਕੀ ਪਤਾ ਸੀ ਕਿ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਵੇਖਦਿਆਂ ਹੀ ਉਹਨਾਂ ਦੋਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਦਲ ਜਾਵੇਗੀ। ਫਿਰ ਕਦੀ ਵੀ ਰਾਂਝਾ ਸੁਸਰੀ ਵਾਂਗ ਨਹੀਂ ਸੌਂ ਸਕੇਗਾ।

ਉਠੀਂ, ਸੁਤਿਆ, ਸੇਜ ਅਸਾਡਤੀ ਤੋਂ,
ਲੰਮਾ ਸੁਸਰੀ ਵਾਂਗ ਕੀ ਪਿਆ ਹੈਂ
ਵੇ।

ਰਾਤੀ ਕਿਤੇ ਉਨੀਂਦੜਾ ਕਟਿਓ ਈ,

**ਐਡੀ ਨੀਂਦ ਵਾਲਾ ਲੁੜ ਗਿਆ ਹੈਂ
ਵੇ।**

ਸੁੰਵੀ ਦੇਖਿ ਨਖਸਮੜੀ ਸੇਜ ਮੇਰੀ,
**ਕੋਈ ਆਲਸੀ ਆਣ ਢਹਿ ਪਿਆ
ਹੈਂ ਵੇ।**

ਕੋਈ ਤਾਪ ਕਿ ਭੂਤ ਕਿ ਜਿੰਨ ਲਗਾ,
**ਇਕੇ ਡਾਇਣ ਕਿਸੇ ਭਖ ਲਿਆ ਹੈਂ
ਵੇ।**

ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਤੂੰ ਜੀਉਂਦਾ ਘੂਕ ਸੁਤੋਂ,
ਇੱਕੇ ਮੌਤ ਆਈ ਮਰ ਗਿਆ ਹੈਂ ਵੇ।

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੫੦

ਸੁਸਰੀ
susrī

ਲੰਮਾ ਸੁਸਰੀ ਵਾਂਗ ਕੀ ਪਿਆ ਹੈਂ ਵੇ
lāmā susrī wāṅg kī piā hē we

ਐਡੀ ਨੀਂਦ ਵਾਲਾ ਲੁੜ ਗਿਆ ਹੈਂ ਵੇ
ēḍī nīd wālā lūr giā hē we

ਕੋਈ ਆਲਸੀ ਆਣ ਢਹਿ ਪਿਆ ਹੈਂ ਵੇ
koī ālsī āṇ ṭē piā hē we

ਇੱਕੇ ਡਾਇਣ ਕਿਸੇ ਭੁੱਖ ਲਿਆ ਹੈਂ ਵੇ
ikke ḍāiṇ kise pūkh liā hē we

ਸੁਹੰਦੜੇ suhāḍṛe

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸੋਹਣਾ ਲੱਗਣਾ, ਨਿਪੁੰਨ ਹੋਣਾ

ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਗੁਣੀਂ ਸੁਹੰਦੜੇ ਨੇ

āpo āpṇe guṇī suhāḍṛe ne

ਰਬ ਦੇ ਰਸੂਲ ਦੇ ਚਾਰੇ ਯਾਰ, ਚਾਰੇ
ਮਹਿਬੂਬ ਇਕ ਤੋਂ ਇਕ ਵੱਧ ਚੜ੍ਹਦੜੇ,
ਚੜ੍ਹਦੇ ਹਨ। ਅਬੂ ਬਕਰ ਤੇ ਉਮਰ
ਉਸਮਾਨ ਅਲੀ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਗੁਣਾਂ ਵਿਚ
ਸੁਹੰਦੜੇ ਹਨ, ਸੁਹਣੇ ਹਨ, ਨਿਪੁੰਨ ਹਨ।
ਇਹਨਾਂ ਨੇ ਕਦੀ ਵੀ ਸਿਦਕ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ
ਹਾਰਿਆ। ਆਪਣੇ ਈਮਾਨ ਵਿਚ, ਆਪਣੇ
ਸਿਦਕ ਸਬਰ ਵਿਚ ਪੱਕੇ ਰਹੇ। ਇਹਨਾਂ ਦੇ
ਗੁਣ, ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਕਰਮ ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਨਾਲ
ਗਏ। ਇਹਨਾਂ ਨੇ ਰਬ ਦੇ ਰਾਹ ਵਿਚ
ਆਪਣੇ ਸੀਸ, ਸਿਰ ਅਰਪਣ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।
ਔਖੀਆਂ ਘਾਟੀਆਂ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕੀਤਾ। ਸਿਤਮ
ਜ਼ੁਲਮ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਏ ਪਰ ਸਿਦਕ ਨਹੀਂ
ਹਾਰਿਆ। ਇਹਨਾਂ ਨੇ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ
ਸਾਰੇ ਸ਼ੌਂਕ, ਜ਼ੋਕ ਛੱਡ ਕੇ ਰਬ ਦਾ ਰਾਹ
ਫੜਿਆ ਤੇ ਸਿਦਕ ਸਬਰ ਨਾਲ ਆਪਣਾ
ਈਮਾਨ, ਆਪਣਾ ਅਕੀਦਾ ਨਿਭਾਇਆ।
ਇਹ ਰਬ ਦੇ ਬੰਦੇ ਬਣੇ ਤੇ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ
ਰਾਹਾਂ ਨੂੰ ਤਿਆਗ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੇ
ਨਿਯਮਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕੀਤੀ। ਇਹ ਚਾਰੇ
ਆਪਣੇ ਗੁਣਾਂ ਕਰਕੇ, ਆਪਣੇ ਯਕੀਨ ਕਰਕੇ
ਸੁਹੰਦੜ ਬਣੇ। ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਦਰਗਾਹ
ਵਿਚ ਪਰਵਾਨ ਹੋਏ।

ਚਾਰੇ ਯਾਰ ਰਸੂਲ ਦੇ ਚਾਰ ਗੌਹਰ,
ਸਭੇ ਇਕ ਥੀਂ ਇਕ ਚੜ੍ਹਦੜੇ ਨੇ।

ਅਬੂ ਬਕਰ ਤੇ ਉਮਰ ਉਸਮਾਨ ਅਲੀ,
ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਗੁਣੀਂ ਸੁਹੰਦੜੇ ਨੇ।
ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਿਦਕ ਯਕੀਨ ਤਹਕੀਕ ਕੀਤਾ,
ਰਾਹ ਰਬ ਦੇ ਸੀਸ ਵਿਕੰਦੜੇ ਨੇ।
ਜ਼ੋਕ ਛਡ ਕੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜੁਹਦ
ਕੀਤਾ,
ਵਾਹ ਵਾਹ ਓਹ ਰਬ ਦੇ ਬੰਦੜੇ ਨੇ।

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੨੯

ਸੁਹੰਦੜੇ

suhāḍṛe

ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਗੁਣੀਂ ਸੁਹੰਦੜੇ ਨੇ
āpo āpṇe guṇī suhāḍṛe ne

ਰਾਹ ਰੱਬ ਦੇ ਸੀਸ ਵਿਕੰਦੜੇ ਨੇ
rā rab de sīs wikāḍṛe ne

ਜ਼ੋਕ ਛਡ ਕੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜੁਹਦ ਕੀਤਾ
zok čhaḍ ke jīnā ne zód kītā

ਵਾਹ ਵਾਹ ਓਹ ਰਬ ਦੇ ਬੰਦੜੇ ਨੇ
wā wā ó rab de bāḍṛe ne

ਸੁਹਾਗ suhāg

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਵਿਆਹ ਦੀ ਰੀਤ, ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਗੀਤ

ਰਾਗ ਸੁਹਾਗ ਦਾ ਸਦਾ ਗਾਵੀਂ

rāg suhāg dā sadā gāwī

ਸੁਹਾਗ ਦਾ, ਪ੍ਰੀਤ ਮਿਲਣੀ ਦਾ ਰਾਗ ਸਦਾ
ਗਾਈਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਮਹਿਬੂਬ, ਆਪਣੇ
ਪਿਆਰੇ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ
ਮਿਲਣੀ ਦੀ ਆਸ ਵਿਚ, ਸੁਹਾਗ ਵਿਚ
ਆਸ਼ਕ ਗੀਤ ਗਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਆਪਣਾ ਤਨ
ਮਨ ਹਾਜ਼ਿਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਮਹਿਬੂਬ ਮਗਰਬ,
ਪੱਛਮ ਵਿਚ ਹੈ। ਉਸ ਵਲ ਸਿਜਦਾ ਕਰਨਾ
ਹੈ। ਉਸ ਵਲ ਮੂੰਹ ਮੋੜ ਕੇ ਸੁਹਾਗ ਦੇ ਗੀਤ
ਗਾਉਣੇ ਹਨ। ਆਪਣਾ ਤਨ ਉਸ ਦਾ ਸਾਕੀ
ਬਣਦਾ ਹੈ। ਪਿਆਰ ਦੀ ਸ਼ਰਾਬ ਹਾਜ਼ਿਰ
ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਆਤਸ਼, ਅੱਗ
ਵਿਚ ਬਲਦਾ ਸਰੀਰ ਆਪਣੇ ਮਹਿਬੂਬ ਅੱਗੇ
ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਅੱਗ
ਵਿਚ ਹੱਡੀਆਂ ਬਲਦੀਆਂ ਹਨ। ਜਿਗਰ
ਕਬਾਬ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ
ਆਪਣੇ ਸੁਹਣੇ ਯਾਰ ਦੇ ਸੁਹਾਗ ਦੀ ਆਸ
ਵਿਚ ਅਰਪਣ ਹੈ। ਦੁੱਖਾਂ ਵਿਚ, ਗ਼ਮਾਂ ਵਿਚ
ਭੁਝਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਆਪਣੇ ਯਾਰ ਤੋਂ ਵਾਰੀ
ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਭ ਦੁਖ ਝੱਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਗ਼ਮਾਂ
ਦੀ ਭੱਠੀ ਵਿਚ ਸੜਦਾ ਤਨ ਮਨ ਆਪਣੇ
ਸੁਹਣੇ ਮਹਿਬੂਬ ਲਈ ਕੁਰਬਾਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ
ਹੈ।

ਰਾਗ ਸੁਹਾਗ ਦਾ ਸਦਾ ਗਾਵੀਂ,

ਚਾਰਗਾਨ ਤੇ ਨਿਤ ਰਬਾਬ ਕਰੀਏ।

ਮਗਰਬ ਵਿੱਚ ਮਹਿਬੂਬ ਦੀ ਹੋ

ਸਾਕੀ,

ਚਸਮਾ ਜਾਮ ਤੇ ਖੂਨ ਕਬਾਬ ਕਰੀਏ।

ਆਤਸ਼ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਬਾਲ ਕੇ ਨਾਲ

ਦੁੱਖਾਂ,

ਬਾਲ ਹੱਡੀਆਂ ਜਿਗਰ ਕਬਾਬ ਕਰੀਏ।
ਮੁਹੰਮਦ 'ਬੂਟਿਆ' ਮੁੱਖ ਮਹਿਬੂਬ ਦੇ
ਤੋਂ,

**ਸਦਕੇ ਚਾ ਖੁਰਸ਼ੈਦ ਮਹਿਤਾਬ
ਕਰੀਏ।**

ਮੁਹੰਮਦ ਬੂਟਾ ਗੁਜਰਾਤੀ, ਸੀਹਰਫੀ, ੪੨੦

ਸੁਹਾਗ
suhāg

ਰਾਗ ਸੁਹਾਗ ਦਾ ਸਦਾ ਗਾਵੀਂ
rāg suhāg dā sadā gāwī

ਮਗਰਬ ਵਿੱਚ ਮਹਿਬੂਬ ਦੀ ਹੋ ਸਾਕੀ
magrab wič mēbūb dī ho sākī

ਆਤਸ਼ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਬਾਲ ਕੇ ਨਾਲ ਦੁੱਖਾਂ
ātaš iṣq dī bāl ke nāl dukkhā

ਸਦਕੇ ਚਾ ਖੁਰਸ਼ੈਦ ਮਹਿਤਾਬ ਕਰੀਏ
sadke čā khuršēd mēṭāb karīe

ਸੁਹਾਗ suhāg

ਨਾਂਵੀ ਪੁਲਿੰਗ

ਸੁਭਾਗ ਮਿਲਣੀ, ਸੰਯੋਗ

ਦੇਹ ਦੀਦਾਰ ਸੁਹਾਗ ਆ ਵੇਖਾਂ

dē dīdār suhāg ā wekhā

ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਰਸੂਲ, ਖੁਦਾ ਦੇ ਪੈਗੰਬਰ ਦੇ
ਦੀਦਾਰ ਨੂੰ ਲੋਚਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਮਿਲਣੀ,
ਇਹ ਦੀਦਾਰ ਉਸਦਾ ਸੁਹਾਗ ਹੈ। ਉਹ
ਆਪਣੇ ਰਸੂਲ ਦਾ ਦੀਦਾਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ
ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਦੇਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸਦੇ
ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਉਹ ਪਾਣੀ ਬਿਨੋਂ ਬਾਹਰ
ਮੱਛੀ ਵਾਂਗ ਤੜਪਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਦੀਦਾਰ
ਬਿਨਾਂ ਉਸ ਦੀ ਅੰਗੂਰ ਦੀ ਵੇਲ ਸੁਕ ਰਹੀ
ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਦੀਦਾਰ ਬਿਨਾਂ ਉਸ ਲਈ
ਜੀਉਣਾ ਔਖਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਰਾਤਾਂ
ਵੱਡੀਆਂ ਹਨ। ਉਸ ਦੇ ਦਿਨ ਪੀੜਤ ਹਨ।
ਉਸ ਲਈ ਇਹ ਹਿਜਰ ਦੀ, ਬਿਰਹੇ ਦੀ
ਘੜੀ ਬਹੁਤ ਔਖੀ ਹੈ। ਉਹ ਖੌਫਨਾਕ, ਹੜ੍ਹ
ਵਿਚ ਦਰਿਆ ਦੇ ਇਕ ਪਾਸੇ ਖੜ੍ਹਾ ਹੈ।
ਉਸ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਦਰਿਆ ਡੁੱਧਾ ਹੈ। ਉਸ
ਤੋਂ ਪਾਰ ਜਾਣ ਲਈ, ਆਪਣੇ ਰਸੂਲ ਦੇ
ਦੀਦਾਰ ਲਈ ਉਹ ਤੜਪਦਾ ਹੈ। ਉਹ
ਆਪਣੇ ਖੁਦਾ, ਆਪਣੇ ਮੌਲਾ ਅੱਗੇ ਦੁਆ
ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪਿਆਰੇ ਦਾ
ਦੀਦਾਰ ਹੋ ਜਾਵੇ, ਉਸ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਹੋ
ਜਾਵਣ ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਜੀਵਨ ਸਫਲ ਹੋ ਜਾਵੇ।
ਉਹ ਆਪਣੇ ਰੁੱਠੇ ਯਾਰ, ਆਪਣੇ ਰਸੂਲ ਨੂੰ
ਮਨਾਉਣ ਦੇ ਸਭ ਹੀਲੇ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਦੁਆ
ਕਰਦਾ ਹੈ, ਮਿਨਤਾਂ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦਾ
ਪਿਆਰ ਸਿਰੇ ਚੜ੍ਹੇ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਰਸੂਲ
ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਵਜਦ ਵਿਚ ਆ
ਜਾਵੇ।

ਦੇਹ ਦੀਦਾਰ ਸੁਹਾਗ ਆ ਵੇਖਾਂ,

ਰਸੂਲ ਖੁਦਾ ਦੇ।
ਬਿਨ ਪਾਣੀ ਮੱਛੀ ਮਰਦੀ ਆ
ਵਲ,
 ਰਸੂਲ ਖੁਦਾ ਦੇ।
 ਸ਼ੋਕ ਮੈਂਡੇ ਦਾ ਵੇਲਾ ਗਇਆ ਵਿਹਾ,
 ਰਸੂਲ ਖੁਦਾ ਦੇ।
 ਸੋਹਣਾ ਮੁਖ ਮੁਬਾਰਕ ਆ ਵਿਖਾ,
 ਰਸੂਲ ਖੁਦਾ ਦੇ।
 ਸੁਕ ਅੰਗੂਰੀ ਚੱਲੀ ਮੀਂਹ ਵਸਾ,
 ਰਸੂਲ ਖੁਦਾ ਦੇ।
 ਨਾਉਂ ਖੁਦਾ ਦੇ ਕੋਈ ਉੱਤੇ ਆ ਵਸਾ,
 ਰਸੂਲ ਖੁਦਾ ਦੇ।
ਨੌਸ਼ਹ ਰੁੱਠਾ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦਾ ਆ
ਮਨਾ,
 ਰਸੂਲ ਖੁਦਾ ਦੇ।
ਲੁੜਦੀ ਵੈਂਦੀ ਬੇੜੀ ਬੱਨੇ ਲਾ,
 ਰਸੂਲ ਖੁਦਾ ਦੇ।
 ਅੱਲਾ ਮੌਲਾ ਅੱਗੇ ਕਰ ਦੁਆ,
 ਰਸੂਲ ਖੁਦਾ ਦੇ।
 ਰਾਫ਼ਿਜ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰੇ ਆਪ ਖੁਦਾ,
 ਰਸੂਲ ਖੁਦਾ ਦੇ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੨੩

ਸੁਹਾਗ
 suhāg
 ਦੇਹ ਦੀਦਾਰ ਸੁਹਾਗ ਆ ਵੇਖਾਂ
 dé dīdār suhāg ā wekhā

ਬਿਨ ਪਾਣੀ ਮੱਛੀ ਮਰਦੀ ਆ ਵਲ
 bin pāṇī maṁṁchī mardī ā wal
 ਨੌਸ਼ਹ ਰੁੱਠਾ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦਾ ਆ ਮਨਾ
 nōṣṣē ruṭṭhā wārīā dā ā manā

ਲੁੜਦੀ ਵੈਂਦੀ ਬੇੜੀ ਬੱਨੇ ਲਾ
 lūṛdī vēṁdī beṛī banne lā

ਸੁਹਾਗਣਿ suhāgaṇ
 ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ, ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ
 ਸੁਹਾਗ ਵਾਲੀ, ਸ਼ਹੁ ਨੂੰ ਪਿਆਰੀ

ਦਰਗਹਿ ਵਿਚ ਸੁਹਾਗਣਿ ਸਾਈ
 dargē wiṁ suhāgaṇ sāī

ਕਾਦਰ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਸੁਹਾਗਣ ਨੱਚਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਨਾਚ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਨਾਚ ਕਾਦਰ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਨਾਲ ਰੱਤਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਕੀ ਪਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਕੀ ਓਢਿਆ ਹੈ। ਦੂਸਰਿਆਂ ਦੀ ਚਿੱਟੀ ਚਾਦਰ ਦੀ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਈਰਖਾ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਦੀ ਫਕੀਰੀ ਦੀ ਲੋਈ ਹੀ ਉਸ ਨੂੰ ਸੁਹਾਗਣ ਬਣਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਸਚ ਹੀ ਉਸ ਨੂੰ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਸੁਹਾਗਣ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਨੂੰ ਭਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਉਹ ਝੁੰਮਦੀ ਹੈ, ਨੱਚਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀ ਕੋਈ ਹੋਸ਼ ਨਹੀਂ। ਉਹ

ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਦੀ ਸੁਹਾਗਣ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਕੋਈ ਵਿਤਕਰਾ ਨਹੀਂ, ਕੋਈ ਕਚ ਨਹੀਂ। ਜਿੱਥੇ ਸਚ ਕਚ ਦਾ ਹੀ ਨਿਬੇੜਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮਾਲਕ ਆਪਣੀ ਸੁਹਾਗਣ ਨਾਲ ਨੇਹ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਢੋਈ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਾਥ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਮਿਹਰ ਵਿਚ ਸੁਹਾਗਣ ਆਪਣੇ ਪਿਆਰ ਦੇ, ਆਪਣੇ ਸੁਹਾਗ ਦੇ ਗੀਤ ਗਾਉਂਦੀ ਹੈ, ਨੱਚਦੀ ਹੈ।

ਨਿਮਾਣਿਆ ਦੀ ਰੱਬਾ ਰੱਬਾ ਹੋਈ॥
ਭਠਿ ਪਈ ਤੇਰੀ ਚਿੱਟੀ ਚਾਦਰ,
ਚੰਗੀ ਫਕੀਰਾਂ ਦੀ ਲੋਈ॥
ਦਰਗਹਿ ਵਿਚ ਸੁਹਾਗਣਿ ਸਾਈ,
 ਜੋ ਖੁਲਿ ਖੁਲ ਨਚ ਖਲੋਈ॥
 ਕਹੈ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਸਾਈਂ ਦਾ,
ਤਾਂ ਦਰਿ ਲਹਸੇਂ ਢੋਈ॥

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੧੨੫

ਸੁਹਾਗਣਿ
 suhāgaṇ

ਭਠਿ ਪਈ ਤੇਰੀ ਚਿੱਟੀ ਚਾਦਰ
 paṭh paī terī cīṭī cādar

ਚੰਗੀ ਫਕੀਰਾਂ ਦੀ ਲੋਈ
 cāṅgī fakīrā dī loī

ਦਰਗਹਿ ਵਿਚ ਸੁਹਾਗਣਿ ਸਾਈ
 dargahī wič suhāgaṇ sāī

ਤਾਂ ਦਰਿ ਲਹਸੇਂ ਢੋਈ

tā dar lésē ḍōī

ਸੁਹਾਲੜਾ suhālṛā

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ
 ਸੁਭਾਗਾ

ਮੂੰਹ ਮਹਤਾਬ ਸੁਹਾਲੜਾ ਮੈਨੂੰ
 mūḥ meṭāb suhālṛā menū

ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਸੁਹ ਯਾਰ ਦਾ ਸੁਹਾਲੜਾ ਮੁਖ ਦੇਖਣ ਦੀ ਆਸ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਕਾਦਰ, ਉਸ ਦੇ ਮਾਹੀ ਦਾ ਸੁਹਾਲੜਾ, ਸੁਹਣਾ, ਸੁਭਾਗਾ ਮੁਖ ਉਸ ਦੀ ਲਾਲਸਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਦੇ ਦੀਦਾਰ ਨੂੰ ਲੋਚਦਾ ਫਕੀਰ ਦੁਆ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਨਿਮਰਤਾ ਨਾਲ, ਹਲੀਮੀ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਪਿਆਰੇ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਮਿਲਣੀ ਦੀ ਆਸ ਵਿਚ ਦਿਨ ਕਟਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਪ੍ਰੀਤ ਦਾ ਮੁਖੜਾ ਮਹਿਤਾਬ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਚਾਨਣ ਵਿਚ ਇਸ ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਸਭ ਅੰਧੇਰੇ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਦੁਵੰਦ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਮਨੁੱਖੀ ਜੀਵਨ ਸਰਲ ਤੇ ਪਾਕ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ, ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਨੂੰ ਤਾਅਨਾ ਮਾਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣਾ ਕੌਲ, ਆਪਣਾ ਵਾਅਦਾ ਨਿਭਾਏ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਦੀਦਾਰ ਦੇਵੇ। ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਮਹਿਤਾਬ ਵਰਗਾ ਸੁਹਾਲੜਾ ਮੁਖੜਾ ਦਿਖਾਏ। ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਸਾਈਂ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਦਰ ਖੜ੍ਹਾ ਦੁਆ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਪ੍ਰੀਤ ਮਿਲਣੀ ਦੀ ਆਸ ਵਿਚ

ਵਜਦ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਸੁਹਾਲੜੇ ਮੁਖੜੇ ਦੀ ਸੁਭਾਗੀ ਆਸ ਵਿਚ ਮਸਤ ਕਲੰਦਰ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਵਡਿਆਈ ਅਸਾਂ ਨੂੰ ਹੋਵੇ,
ਜੇ ਅੰਗਣ ਫੇਰਾ ਪਾਏਂ ਮੀਆਂ।

ਮੂੰਹ ਮਹਤਾਬ ਸੁਹਾਲੜਾ ਮੈਨੂੰ,
ਜੇ ਹਿਕ ਵਾਰ ਵਿਖਾਏਂ ਮੀਆਂ।

ਆਪਣਾ ਕੌਲ ਸੰਭਾਲ

ਪਿਆਰਿਆ,

ਤੂੰ ਸਾਈਂ ਦੇ ਨਾਮ ਬਚਾਏਂ ਮੀਆਂ।

ਹੈਦਰ ਯਾਰ ਪਿਆਰੇ ਤਾਈਂ,

ਮੈਨੂੰ ਆਣ ਮਿਲਾਏਂ ਮੀਆਂ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੩੩

ਸੁਹਾਲੜਾ

suhālṛā

ਮੂੰਹ ਮਹਤਾਬ ਸੁਹਾਲੜਾ ਮੈਨੂੰ

mūḥ mētāb suhālṛā menū

ਆਪਣਾ ਕੌਲ ਸੰਭਾਲ ਪਿਆਰਿਆ

āpnā kol sābāl piārīā

ਮੈਨੂੰ ਆਣ ਮਿਲਾਏਂ ਮੀਆਂ

menū āṇ milāē mīā

ਸੁਹਾਵਣੀ suhāwṇī

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਪ੍ਰੀਤਮ ਨੂੰ ਭਾਉਂਦੀ, ਪ੍ਰੀਤ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ, ਭਾਉ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੀ

ਪਿਰ ਕੀ ਨਾਰਿ ਸੁਹਾਵਣੀ ਮੁਤੀ ਸੋ ਕਿਤੁ ਸਾਦਿ

pir kī nār suhāwṇī mutī so kit
sād

ਮਾਤਾ ਚੋਣੀ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਦੇ ਉੱਤਰ ਵਿਚ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਰਾਹੀਂ ਵਿਆਖਿਆ ਕੀਤੀ ਕਿ ਸੁਹਾਵਣੀ ਆਪਣੇ ਪਿਰ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਰਸ ਮਾਣਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਪ੍ਰਭੂ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਉਸ ਤੇ ਮਿਹਰ ਦਾ ਹਥ ਰਖਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਝੁਰਦੀ। ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ ਸਖੀਆਂ ਸਹੇਲੀਆਂ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਪਿਰ ਨੂੰ ਸਲਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਵਿਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਤਿਆਗ ਕੇ ਸਦਾ ਆਪਣੇ ਕੰਤ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਵਿਸਮਾਦ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਪਿਰ ਦੀ ਨਾਰ ਸੁਹਾਵਣੀ ਹੈ। ਉਹ ਸਭ ਦੁਖ, ਸੁਖ ਸਮ ਕਰ ਜਾਣਦੀ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਭਾਣੇ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ, ਦੁਹਾਗਣੀ ਦੂਜੇ ਭਾਇ, ਹੋਰ ਪੰਦਿਆਂ ਵਿਚ ਫਸ ਕੇ ਖੁਆਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਦਰ ਘਰ ਢੋਈ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਵਾਦ ਵਿਵਾਦ ਵਿਚ ਉਲਝ ਕੇ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ, ਅੰਧੇਰੇ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਉਹੀ ਨਾਰ ਸੁਹਾਵਣੀ ਹੈ ਜੋ ਪਿਰ ਨੂੰ ਭਾਉਂਦੀ ਹੈ।

ਏਕ ਦਿਨਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰਿ ਅਪੁਨੇ ਗ੍ਰਿਹਿ ਠਾਂਢਾ ਥਾ। ਅਰੁ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਸਾਥਿ ਮਾਤਾ ਚੋਣੀ ਮੂਲੇ ਧੀ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਕੀ ਇਸਤ੍ਰੀ

ਲਾਗੀ ਬਾਤਾਂ ਕਰਣੇ। ਤਬ ਮਾਤਾ ਏਹੀ ਬਾਤ ਕਹਤੀ ਥੀ ਜਿ, “ਅਸਾਡੀ ਕਾਈ ਗਤਿ ਨਾਹੀ। ਜਾਂ ਏਹੁ ਉਦਾਸੀ ਹੋਇ ਗੈਆ ਸੀ, ਤਾਂ ਅਸੀ ਰੋਦੇ ਕਰਲਾਂਦੇ ਥੇ, ਤਦਿ ਭੀ ਕੋਈ ਅਸਾਨੋ ਸੁਖੁ ਨ ਸੀਓ। ਅਤੈ ਜਾ ਹੁਣੁ ਏਹੁ ਆਇਆ, ਤਾਂ ਭੀ ਅਸਾਨੋ ਸੁਖੁ ਕੋਈ ਨਾਹੀ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਏਹ ਬਾਤ ਸੁਣੀ ਸੁਣਿ ਕੇ ਸ੍ਰੀ ਰਾਗ ਮਹਿ ਬਾਨੀ ਬੋਲਿ ਉਠਿਆ ਜਿ:-

ਮਨਿ ਜੂਠੈ ਤਨਿ ਜੂਠਿ ਹੈ ਜਿਹਵਾ ਜੂਠੀ ਹੋਇ ॥
ਮੁਖਿ ਝੂਠੈ ਝੂਠੁ ਬੋਲਣਾ ਕਿਉ ਕਰਿ ਸੁਚਾ ਹੋਇ ॥
ਬਿਨੁ ਅਭ ਸਬਦ ਨ ਮਾਂਜੀਐ ਸਾਚੇ ਤੇ ਸਚੁ ਹੋਇ ॥1॥ ਮੁੰਧੇ ਗੁਣਹੀਣੀ ਸੁਖੁ ਕੇਹਿ ॥
ਪਿਰੁ ਕਲੀਆ ਰਸਿ ਮਣਸੀ ਸਾਚਿ ਸਬਦਿ ਸੁਖੁ ਨੇਹਿ ॥1॥ ਚਹਾਉ॥ ਪਿਰੁ ਪਰਦੇਸੀ ਜੇ ਥੀਐ ਧਨ ਵਾਂਞੀ ਝੂਰੇਇ ॥
ਜਿਉ ਜਲਿ ਥੋੜੈ ਮਛਲੀ ਕਰਣ ਪਲਾਵ ਕਰੇਇ ॥
ਪਿਰ ਭਾਵੈ ਸੁਖੁ ਪਾਈਐ ਜਾ ਆਪੇ ਨਦਰਿ ਕਰੇਇ ॥2॥
ਪਿਰੁ ਸਾਲਾਹੀ ਆਪਣਾ ਸਖੀ ਸਹੇਲੀ ਨਾਲਿ ॥
ਤਨਿ ਸੋਹੈ ਮਨੁ ਮੋਹਿਆ ਰਤੀ ਰੰਗਿ ਨਿਹਾਲਿ ॥
ਸਬਦਿ ਸਵਾਰੀ ਸੋਹਣੀ ਪਿਰੁ ਰਾਵੇ ਗੁਣ ਨਾਲਿ ॥ 3 ॥
ਕਾਮਣਿ ਕਾਮਿ ਨ ਆਵਈ ਖੋਟੀ ਅਵਗਣਿਆਰਿ ॥

ਨਾ ਸੁਖੁ ਪੇਈਐ ਸਾਹੁਰੈ ਝੂਠਿ ਜਲੀ ਵੇਕਾਰਿ ॥
ਆਵਣੁ ਵੰਵਣੁ ਡਾਖੜੋ ਛੋਡੀ ਕੰਤਿ ਵਿਸਾਰਿ ॥ 4 ॥
ਪਿਰ ਕੀ ਨਾਰਿ ਸੁਹਾਵਣੀ ਮੁਤੀ ਸੋ ਕਿਤੁ ਸਾਦਿ ॥
ਪਿਰ ਕੈ ਕਾਮਿ ਨ ਆਵਈ ਬੋਲੇ ਫਾਦਿਲੁ ਬਾਦਿ ॥
ਦਰਿ ਘਰਿ ਵੋਈ ਨਾ ਲਹੈ ਛੂਟੀ ਦੂਜੈ ਸਾਦਿ ॥ 5 ॥
ਪੰਡਿਤ ਵਾਚਹਿ ਪੋਥੀਆ ਨਾ ਬੂਝਹਿ ਵੀਚਾਰੁ ॥
ਅਨ ਕਉ ਮਤੀ ਦੇ ਚਲਹਿ ਮਾਇਆ ਕਾ ਵਾਪਾਰੁ ॥
ਕਥਨੀ ਝੂਠੀ ਜਗੁ ਭਵੈ ਰਹਣੀ ਸਬਦੁ ਸੁ ਸਾਰੁ ॥6॥ ਕੇਤੇ ਪੰਡਿਤ ਜੋਤਕੀ ਬੇਦਾ ਕਰਹਿ ਬੀਚਾਰੁ ॥
ਵਾਦਿ ਵਿਰੋਧਿ ਸਲਾਹਣੇ ਵਾਦੇ ਆਵਣੁ ਜਾਣੁ ॥
ਬਿਨੁ ਗੁਰ ਕਰਮ ਨ ਛੁਟਸੀ ਕਹਿ ਸੁਣਿ ਆਖਿ ਵਖਾਣੁ ॥7॥ ਸਭਿ ਗੁਣਵੰਤੀ ਆਖੀਅਹਿ ਮੈ ਗੁਣੁ ਨਾਹੀ ਕੋਇ ॥
ਹਰਿ ਵਰੁ ਨਾਰਿ ਸੁਹਾਵਣੀ ਮੈ ਭਾਵੈ ਪ੍ਰਭੁ ਸੋਇ ॥
ਨਾਨਕ ਸਬਦਿ ਮਿਲਾਵੜਾ ਨਾ ਵੇਛੋੜਾ ਹੋਇ ॥8॥5॥

[ਸਿਰੀ ਰਾਗ ਮਹਲਾ ੧੫੨ ੬ (੫੬)]

ਤਬ ਮਾਤਾ ਘੁੰਮੀ ਕਹਿਆ ਜਿ,
“ਜੀ, ਮੈ ਜਣੁ ਅਉਗਣਿਆਰੀ ਹੀ ਹੋਈ, ਪਰੁ ਜੀ, ਭੀ ਤੇਰੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਹੋਈ ਕਿ ਨਾ। ਕਿਛੁ ਤੇਰੀ ਕਮਾਈ ਤੇ ਮੈਨੋ ਭੀ ਭਾਉ ਹੋਇ, ਜੇ ਤੁਧਿ

ਭਾਵੈ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੇ
ਮਨਿ ਦੈਆ ਪਈ, ਜਿ ਜਾਹਿ ਪਰਮੇਸੁਰ
ਕੀ ਪਿਆਰੀ ਜਿਥੈ ਮੇਰਾ ਬਾਸਾ
ਹੋਇਗਾ, ਤਿਥੈ ਤੇਰਾ ਬਾਸਾ
ਹੋਇਗਾ”। ਤਬ ਮਾਤਾ ਘੁੰਮੀ ਅਰੁ
ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਪੈਰੀ ਪਏ, ਜਿ ਨਿਹਾਲੁ
ਹੋਏ ਜੀ ਅਸੀ ਤੇਰਾ ਵਚਨੁ ਪਰਵਾਨੁ
ਹੈ।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੨੦੩

ਸੁਹਾਵਣੀ

suhāwṇī

ਅਸਾਡੀ ਕਾਈ ਗਤਿ ਨਾਹੀ

asāḍī kāī gat nāhī

ਮਨਿ ਜੂਠੈ ਤਨਿ ਜੂਠਿ ਹੈ ਜਿਹਵਾ ਜੂਠੀ
ਹੋਇ

man jūṭhe tan jūṭh he jéwā jūṭhī hoe

ਮੁਖਿ ਝੂਠੈ ਝੂਠੁ ਬੋਲਣਾ ਕਿਉ ਕਰਿ ਸੂਚਾ
ਹੋਇ

mukh ḥūṭhe ḥūṭh bolāṇā kio kar
sūḥā hoe

ਪਿਰੁ ਰਲੀਆ ਰਸਿ ਮਾਣਸੀ ਸਾਚਿ ਸਬਦਿ
ਸੁਖੁ ਨੇਹਿ

pir raliā ras māṇsī sāḥ sabad

sukh né

ਪਿਰੁ ਪਰਦੇਸੀ ਜੇ ਥੀਐ ਧਨ ਵਾਂਞੀ
ਝੂਰੇਇ

pir padesī je thīē tən wāṇḍī ḥūē

ਪਿਰ ਭਾਵੈ ਸੁਖੁ ਪਾਈਐ ਜਾ ਆਪੇ
ਨਦਰਿ ਕਰੇਇ

pir pāwe sukh pāē jā āpe nadar
kare

ਤਨਿ ਸੋਹੈ ਮਨੁ ਮੋਹਿਆ ਰਤੀ ਰੰਗਿ
ਨਿਹਾਲਿ

tan sohe man mohiā ratī rāḡ nihāl

ਸਬਦਿ ਸਵਾਰੀ ਸੋਹਣੀ ਪਿਰੁ ਰਾਵੇ ਗੁਣ
ਨਾਲਿ

sabad swārī sōṇī pir rāwe guṇ nāl

ਪਿਰ ਕੀ ਨਾਰਿ ਸੁਹਾਵਣੀ ਮੁਤੀ ਸੋ ਕਿਤੁ
ਸਾਦਿ

pir kī nār suhāwāṇī mutī so kit sād

ਮੈ ਜਣੁ ਅਉਗਣਿਆਰੀ ਹੀ ਹੋਈ

me jaṇ aḡaṇīārī hī hoī

ਕਿਛੁ ਤੇਰੀ ਕਮਾਈ ਤੇ ਮੈਨੇ ਭੀ ਭਾਉ
ਹੋਇ

kiḥ terī kmāī te meno pī pāo hoe

ਜਿਥੈ ਮੇਰਾ ਬਾਸਾ ਹੋਇਗਾ, ਤਿਥੈ ਤੇਰਾ

ਬਾਸਾ ਹੋਇਗਾ

jītthe merā bāsā hoegā tītthe terā

bāsā hoegā

ਸੁਹਾਵਣੀ suhāwṇī

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੀ, ਸੋਹਣੀ

ਰੈਣਿ ਸੁਹਾਵੜੀ ਦਿਨਸੁ ਸੁਹੇਲਾ

reṇ suhāwṛī dins suhelā

ਜਿਥੋਂ ਸਤਿਸੰਗ ਹੈ, ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮ ਦੀ
ਆਰਾਧਨਾ ਹੈ ਉਹ ਥਾਂ ਸੁਹਾਵਾ ਹੈ, ਉਹ ਰੈਣ,
ਉਹ ਦਿਨ ਸੁਹੇਲੇ। ਜਿਥੋਂ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਨਾਮ
ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਅੰਦਰ ਬਾਹਰ ਸਭ
ਭ੍ਰਮ ਛੱਡ ਕੇ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਹੁੰਦੀ
ਹੈ। ਓਥੇ ਨਉ ਨਿਧਿ ਨਾਮ ਨਾਲ ਭੰਡਾਰੇ ਭਰੇ
ਹਨ। ਆਦਿ, ਅੰਤ, ਮਧਿ ਸਭ ਥਾਈਂ, ਸਭ
ਸਮੇਂ ਉਸ ਦਾ ਪਾਸਾਰ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਉਸ ਦੀ
ਕਿਰਪਾ ਦੀ ਆਸ ਤੇ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ।

ਮਾਝ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਰੈਣਿ ਸੁਹਾਵੜੀ
ਦਿਨਸੁ ਸੁਹੇਲਾ ॥ ਜਪਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮੁ
ਸੰਤਸੰਗਿ ਮੇਲਾ ॥ ਘੜੀ ਮੂਰਤ ਸਿਮਰਤ
ਪਲ ਵੰਵਹਿ ਜੀਵਨੁ ਸਫਲੁ ਤਿਥਾਈ
ਜੀਉ ॥ ੧ ॥ ਸਿਮਰਤ ਨਾਮੁ ਦੇਖ ਸਭਿ
ਲਾਥੇ ॥ ਅੰਤਰਿ ਬਾਹਰਿ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਸਾਥੇ
॥ ਭੈ ਭਉ ਭਰਮੁ ਖੋਇਆ ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ
ਦੇਖਾ ਸਭਨੀ ਜਾਈ ਜੀਉ ॥ ੨ ॥ ਪ੍ਰਭੁ
ਸਮਰਥੁ ਵਡ ਊਚ ਅਪਾਰਾ ॥ ਨਉ ਨਿਧਿ
ਨਾਮੁ ਭਰੇ ਭੰਡਾਰਾ ॥ ਆਦਿ ਅੰਤਿ ਮਧਿ
ਪ੍ਰਭੁ ਸੋਈ ਦੂਜਾ ਲਵੈ ਨ ਲਾਈ ਜੀਉ
॥ ੩ ॥ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਮੇਰੇ ਦੀਨ
ਦਇਆਲਾ ॥ ਜਾਚਿਕੁ ਜਾਚੈ ਸਾਧ
ਰਵਾਲਾ ॥ ਦੇਹਿ ਦਾਨੁ ਨਾਨਕੁ ਜਨੁ ਮਾਗੈ

ਸਦਾ ਸਦਾ ਹਰਿ ਧਿਆਈ ਜੀਉ

॥ ੪ ॥ ੩੮ ॥ ੪੫ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੧੦੭

ਸੁਹਾਵੜੀ

suhāwṛī

ਰੈਣਿ ਸੁਹਾਵੜੀ ਦਿਨਸੁ ਸੁਹੇਲਾ

reṇ suhāwṛī dins suhelā

ਘੜੀ ਮੂਰਤ ਸਿਮਰਤ ਪਲ ਵੰਵਹਿ

kàṛī mūrat simrat pal wāñe

ਜੀਵਨੁ ਸਫਲੁ ਤਿਥਾਈ ਜੀਉ

jīwan safal tithāī jīo

ਭੈ ਭਉ ਭਰਮੁ ਖੋਇਆ

pè pò parm khoiā

ਨਉ ਨਿਧਿ ਨਾਮੁ ਭਰੇ ਭੰਡਾਰਾ

no nīd nām pàre pāḍārā

ਜਾਚਿਕੁ ਜਾਚੈ ਸਾਧ ਰਵਾਲਾ

jāčik jāčē sād rwālā

ਸੁਹਾਵੀ suhāwī

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ
ਸੁਹਾਵਣੀ, ਸੁਖਦਾਈ

ਸਾ ਰੁਤਿ ਸੁਹਾਵੀ

sā rut suhāwī

ਓਹੋ ਰੁਤ ਸੁਹਾਵੀ ਹੈ ਜਿਥੋਂ ਕਾਦਰ ਦਾ ਵਾਸਾ ਹੈ। ਓਹੋ ਕੰਮ ਸੁਹੇਲਾ ਹੈ ਜਿਥੋਂ ਸਾਰੀ ਘਾਲਣਾ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੇ ਲੇਖੇ ਲਗਦੀ ਹੈ। ਓਹੀ ਰਿਦਾ ਸੁਹੇਲਾ ਹੈ ਜਿਸ ਰਿਦੇ ਵਿਚ ਆਪ ਕਰਤਾਰ ਵਸਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਸੱਚੇ, ਸਾਂਝੇ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਨਉ, ਨਿਧਿ, ਅਖੁਟ ਭੰਡਾਰ ਹਨ। ਉਹ ਸਭ ਦਾ ਦਾਤਾ ਹੈ। ਉਹ ਸਭ ਦੀ ਤ੍ਰਿਪਤਿ ਬੁਝਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਰੀ ਮਨੁਖਤਾ ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਆਸ ਤੇ ਬੈਠੀ ਹੈ। ਮੁਕਤੀ ਵੀ ਉਸ ਦੇ ਹਥ ਹੈ ਤੇ ਆਵਾਗਵਣ ਵਿਚ ਫਿਰਨਾ ਵੀ ਓਸੇ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਹੈ।

ਰਾਗੁ ਮਾਝ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਸਾ ਰੁਤਿ ਸੁਹਾਵੀ ਜਿਤੁ ਤੁਧੁ ਸਮਾਲੀ ॥ ਸੋ ਕੰਮੁ ਸੁਹੇਲਾ ਜੋ ਤੇਰੀ ਘਾਲੀ ॥ ਸੋ ਰਿਦਾ ਸੁਹੇਲਾ ਜਿਤੁ ਰਿਦੈ ਤੂੰ ਵੁਠਾ ਸਭਨਾ ਕੇ ਦਾਤਾਰਾ ਜੀਉ ॥ ੧ ॥ ਤੂੰ ਸਾਝਾ ਸਾਹਿਬੁ ਬਾਪੁ ਹਮਾਰਾ ॥ ਨਉ ਨਿਧਿ ਤੇਰੈ ਅਖੁਟ ਭੰਡਾਰਾ ॥ ਜਿਸੁ ਤੂੰ ਦੇਹਿ ਸੁ ਤ੍ਰਿਪਤਿ ਅਘਾਵੈ ਸੋਈ ਭਗਤੁ ਤੁਮਾਰਾ ਜੀਉ ॥ ੨ ॥ ਸਭੁ ਕੋ ਆਸੈ ਤੇਰੀ ਬੈਠਾ ॥ ਘਟ ਘਟ ਅੰਤਰਿ ਤੂੰਹੈ ਵੁਠਾ ॥ ਸਭੇ ਸਾਝੀਵਾਲ ਸਦਾਇਨਿ ਤੂੰ ਕਿਸੈ ਨ ਦਿਸਹਿ ਬਾਹਰਾ ਜੀਉ ॥ ੩ ॥ ਤੂੰ ਆਪੇ

ਗੁਰਮੁਖਿ ਮੁਕਤਿ ਕਰਾਇਹਿ ॥ ਤੂੰ ਆਪੇ ਮਨਮੁਖਿ ਜਨਮਿ ਭਵਾਇਹਿ ॥ ਨਾਨਕ ਦਾਸ ਤੇਰੈ ਬਲਿਹਾਰੈ ਸਭੁ ਤੇਰਾ ਖੇਲੁ ਦਸਾਹਰਾ ਜੀਉ ॥ ੪ ॥ ੨ ॥ ੯ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੫, ੯੭

ਸੁਹਾਵੀ

suhāwī

ਸਾ ਰੁਤਿ ਸੁਹਾਵੀ

sā rut suhāwī

ਸੋ ਕੰਮੁ ਸੁਹੇਲਾ

so kām suhelā

ਜੋ ਤੇਰੀ ਘਾਲੀ

jo terī kālī

ਸੋ ਰਿਦਾ ਸੁਹੇਲਾ

so ridā suhelā

ਜਿਤੁ ਰਿਦੈ ਤੂੰ ਵੁਠਾ

jīt ride tū wuṭṭhā

ਨਉ ਨਿਧਿ ਤੇਰੈ

no nīd tere

ਅਖੁਟ ਭੰਡਾਰਾ

akhuṭ ḥaṇḍārā

ਜਿਸੁ ਤੂੰ ਦੇਹਿ ਸੁ ਤ੍ਰਿਪਤਿ ਅਘਾਵੈ

jis tū dē so tript agāwē

ਸਭੇ ਸਾਝੀਵਾਲ ਸਦਾਇਨਿ
sābe sājīwāl sdāin

ਸੁਹਿਰਦ suhird

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸੁਲਝੀ ਹੋਈ, ਸੰਜਮ ਵਾਲੀ

**ਉਹਦੇ ਨਿੱਘੇ, ਕੁੰਨੇ ਸੁਭਾ ਵਾਲੀ
ਸੁਹਿਰਦ ਬੁੱਢੀ ਹੋਣ ਦੀਆਂ
ਸਿਫਤਾਂ ਕਰਦੇ**

óde nígge kūne subhā wālī suhird
būḍī hon dī sifṭā karde

ਮਰਨੇ ਪਿੱਛੋਂ ਜਗਸੀਰ ਦੀ ਮਾਂ, ਨੰਦੀ, ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹੋਣ ਲੱਗੀਆਂ। ਲੋਕ ਉਹਦੀਆਂ ਸਿਫਤਾਂ ਕਰਦੇ। ਕਿੰਨੀ ਚੰਗੇ ਸੁਭਾਅ ਦੀ ਸੀ, ਕਿੰਨੀ ਸੁਹਿਰਦ, ਸਤਿ, ਸੰਤੋਖ, ਸੰਜਮ ਵਾਲੀ ਸੀ। ਰੋਣਕੀ ਸਾਰੇ ਆਏ ਗਏ, ਮਕਾਣਾਂ ਨੂੰ ਸਾਂਭਦਾ ਰਿਹਾ। ਜਗਸੀਰ ਨੂੰ ਉਹਦਾ ਬੜਾ ਆਸਰਾ ਸੀ ਪਰ ਉਹ ਹੁਣ ਉਹ ਜਗਸੀਰ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮਾਂ ਦੇ ਮਰਨੇ ਪਿੱਛੋਂ ਉਹਨੂੰ ਮੌਤ ਯਾਦ ਆਉਂਦੀ ਰਹਿੰਦੀ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਹੁਣ ਕੀ ਹੋਵੇ। ਮੜ੍ਹੀ ਖੇਤਾਂ ਤੋਂ ਘਰ ਆ ਗਈ ਸੀ। ਉਹਦਾ ਹਮਾਇਤੀ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਹ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਘਰ ਈ ਪਿਆ ਰਹਿੰਦਾ। ਰੋਟੀ ਖਾਣ ਨੂੰ ਵੀ ਚਿਤ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਦਾ। ਏਨੀ ਉਦਾਸੀ ਵਿਚ, ਏਨੀ ਸੁਨਸਾਨ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਭੁਖ ਕਿੱਥੋਂ? ਇਸ ਚੁਪ ਵਿਚ, ਇਸ ਉਪਰਾਮਤਾ ਵਿਚ ਉਹ ਓਦਰ ਤੇ ਗਿਆ ਈ

ਸੀ, ਉਹਨੂੰ ਸਾਰਾ ਸੰਸਾਰ ਈ ਸੁਨਸਾਨ ਮੜ੍ਹੀ ਦੇ ਝਾਉਲੇ ਪਾਉਂਦਾ ਸੀ।

ਨੰਦੀ ਦੇ ਮਰਨੇ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਜਗਸੀਰ ਜਿੱਧਰੋਂ ਦੀ ਲੰਘਦਾ ਉਹਨੂੰ ਲੋਕ ਹਾਲ ਚਾਲ ਪੁਛ ਲੈਂਦੇ। ਨੰਦੀ ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ ਦੀਆਂ ਤੇ ਉਹਦੇ ਨਿੱਘੇ, ਕੁੰਨੇ ਸੁਭਾ ਵਾਲੀ ਸੁਹਿਰਦ ਬੁੱਢੀ ਹੋਣ ਦੀਆਂ ਸਿਫਤਾਂ ਕਰਦੇ। ਜਗਸੀਰ ਨੇ ਦੋਹ-ਚਹੁੰ ਦੇ ਮੂੰਹੋਂ ਤਾਂ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਦੀ ਇਹ ਮਹਿਮਾ ਸੁਣੀ ਤੇ ਫੇਰ ਉਹਨੂੰ ਇਸ ਤੋਂ ਕੁਝ ਅਜਿਹੀ ਸੰਗ ਆਉਣ ਲਗ ਪਈ ਕਿ ਮੁੜ ਉਹ ਦੇ ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਘਰੋਂ ਈ ਨਾ ਨਿਕਲਿਆ।

ਜਿੰਨੇ ਦਿਨ ਨੰਦੀ ਦਾ ਸੱਥਰ ਵਿਛਿਆ ਰਿਹਾ, ਓਨੇ ਦਿਨ ਰੋਣਕੀ ਆ ਕੇ ਜਗਸੀਰ ਨਾਲ ਸਾਰੀਆਂ ਕਾਣਾਂ-ਮਕਾਣਾਂ ਨੂੰ ਸਾਂਭਦਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਮਰਨੇ ਦਾ ਕੰਮ ਮੁੱਕਣ ਪਿੱਛੋਂ ਉਹਦੀ ਤਬੀਅਤ ਵੀ ਕੁਝ ਢਿੱਲੀ ਹੋ ਗਈ ਸੀ ਤੇ ਇਕ ਦੋ ਦਿਨ ਉਹ ਮੰਜੀ ਉਤੇ ਵੀ ਪਿਆ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਰੋਣਕੀ ਦਾ ਖ਼ਿਆਲ ਸੀ ਕਿ ਜਗਸੀਰ ਜ਼ਰੂਰ ਉਹਨੂੰ ਮਿਲਣ ਆਏਗਾ। ਉਹ ਆਥਣ ਤਾਈਂ ਉਹਨੂੰ ਉਡੀਕਦਾ ਰਿਹਾ, ਪਰ ਜਦੋਂ ਉਹ ਨਾ ਆਇਆ ਤਾਂ ਆਥਣੇ ਰੋਣਕੀ ਆਪ ਓਧਰ ਨੂੰ ਤੁਰ ਪਿਆ।

“ਕਿਵੇਂ ਐਂ, ਸਰੀਰ ਤਾਂ ਤਕੜੇ ?”
ਰੋਣਕੀ ਨੇ ਪੁੱਛਿਆ।

“ਆ ਰੋਣਕਾ!” ਜਗਸੀਰ ਨੂੰ
ਜਿਵੇਂ ਚਾਅ ਜਿਹਾ ਚੜ੍ਹ ਗਿਆ।

“ਸਰੀਰ ਤਾਂ ਤਕੜਾ ਈ ਐ, ਐਵੇਂ ਘਰੋਂ
ਨਿਕਲਣ ਨੂੰ ਚਿਤ ਈ ਨੂੰ ਮੰਨਿਆਂ।”

“ਹੁੰਦਾ ਈ ਐ,” ਰੋਣਕੀ ਨੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ
ਵਾਲੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਜਵਾਬ ਦਿਤਾ।
“ਜਦੋਂ ਵਲ ਨਾਲੋਂ ਚੁੰਆਂ ਟੁੱਟੇ ਤਾਂਹ ਵੀ
ਪਾਣੀ ਨਿਕਲਦੈ, ਤੇ ਬੰਦਾ... ਤੂੰ
ਸਿਆਣੈਂ, ਕਿਥੇ ਥਿਓਂਦੇ। ਅੱਛਾ
ਉਹਦੀ ਰਜਾ, ਆਪਣਾ ਕੋਈ ਜੋਰ
ਐ, ਡਾਢੇ ਮੂਹਰੇ!”

ਜਗਸੀਰ ਨੇ ਅੱਗੋਂ ਕੋਈ ਮੋੜ
ਨਾ ਦਿਤਾ। ਬਿੰਦ ਕੁ ਉਹ ਦੋਵੇਂ ਚੁਪ
ਕਰੇ ਰਹੇ ਤੇ ਜਗਸੀਰ ਨੂੰ ਜਾਪਿਆ
ਰੋਣਕੀ ਦਾ ਚਿਹਰਾ ਗੰਭੀਰ ਹੋ ਗਿਆ
ਸੀ, ਪਰ ਓਸੇ ਪਲ ਰੋਣਕੀ ਨੇ
ਆਪਣੀਆਂ ਚੂਹੇ ਮੁੱਛਾਂ ਉਤੇ ਹਥ
ਫੇਰਿਆ ਤੇ ਬੋਲਿਆ :

“ਤੇ ਸਚ ਰੋਟੀ ਰਾਟੀ ?”

“ਭੁਖ ਈ ਨੂੰ ਲੱਗੀ।”

“ਹੇ-ਖਾਂ, ਕਮਲਾ !” ਉਹਨੂੰ
ਨਿਆਣਿਆਂ ਵਾਂਗ ਇੜਕ ਕੇ ਰੋਣਕੀ ਨੇ
ਹਥ ਮਾਰਦਿਆਂ ਆਖਿਆ, “ਅੰਨ ਦੀ
ਦਿਹ ਐ; ਐ ਕਿਤੇ ਗਏ ਮੁੜ ਔਂਦੇ
ਐ ? ਜਿਉਂਦੀਆਂ ਜੀਆਂ ਤੋਂ ਕੁਸ

ਨੂੰ ਛੱਡਿਆ ਜਾਂਦਾ, ਜਗਸਿਆ! ਮੈਂ
ਲਿਐਨੈ ਰੋਟੀ; ਆਵਦੀਆਂ ਵੀ
ਪਕੌਣੀਐਂ, ਦੇ ਤੇਰੀਆਂ ਲਾਹ
ਲੂੰ।”

ਜਗਸੀਰ ਨੂੰ ਰੋਣਕੀ ਦੇ ਅਪਣਤ
ਅੱਗੇ ਕੋਈ ਗਲ ਨਾ ਅਹੁੜੀ।

“ਸਚ ਇਕ...ਮੈਂ ਤਾਂ ਭੁਲ ਈ
ਗਿਆ”, ਤੁਰਨ ਲੱਗਿਆਂ ਰੁਕ ਕੇ
ਰੋਣਕੀ ਨੇ ਬਹੁਤ ਈ ਹੌਲੀ ਦੇਣੇ
ਆਖਿਆ, “ਭਾਨੀ ਆਂਹਦੀ ਸੀ,
‘ਉਹਨੂੰ ਆਖੀਂ ਕਿਤੇ ਖੜਾ ਖੜੋਤਾ
ਗੇੜਾ ਮਾਰ-ਜੇ। ਓਦਰਿਆ ਹੋਣੈ,
ਐਨੇ ‘ਚ ਚਿਤ ਹੋਲਾ ਹੋ ਜਾਂਦੈ ਬੰਦੇ
ਦਾ।”

ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ, ਮੜੀ ਦਾ ਦੀਵਾ, ੮੭

ਸੁਹਿਰਦ

suhird

ਉਹਦੇ ਨਿੱਘੇ, ਕੁੰਨੇ ਸੁਭਾ ਵਾਲੀ ਸੁਹਿਰਦ
ਬੁੱਢੀ ਹੋਣ ਦੀਆਂ ਸਿਫਤਾਂ ਕਰਦੇ

óde níggē kūne subā wālī suhird
búḍī hon dīā sifṭā karde

ਜਿੰਨੇ ਦਿਨ ਨੰਦੀ ਦਾ ਸਥਰ ਵਿਛਿਆ ਰਿਹਾ
jīne din nādī dā satthar wiḥiā
rihā

ਰੋਣਕੀ ਆ ਕੇ ਜਗਸੀਰ ਨਾਲ ਸਾਰੀਆਂ
ਕਾਣਾਂ-ਮਕਾਣਾਂ ਨੂੰ ਸਾਂਭਦਾ ਰਿਹਾ ਸੀ

ronkī ā ke jagṣīr nāl sārīā kāṇā
makāṇā nū sābdā rihā sī

ਉਹਦੀ ਤਬੀਅਤ ਵੀ ਕੁਝ ਢਿੱਲੀ ਹੋ
ਗਈ ਸੀ

ódi tabīat wī kúj ṭillī ho gaī sī

ਉਹ ਆਥਣ ਤਾਈਂ ਉਹਨੂੰ ਉਡੀਕਦਾ
ਰਿਹਾ

ó āthanṭā tāi onū udīkdā rihā

ਜਗਸੀਰ ਨੂੰ ਜਿਵੇਂ ਚਾਅ ਜਿਹਾ ਚੜ੍ਹ
ਗਿਆ

jagṣīr nū jiwē cā jīā čār giā

ਅੱਛਾ ਉਹਦੀ ਰਜਾ, ਆਪਣਾ ਕੋਈ ਜੋਰ
ਐ, ਡਾਢੇ ਮੂਹਰੇ

aččhā ódi razā āpnā koī jor ē
ḍāḍe mūre

ਜਗਸੀਰ ਨੇ ਅੱਗੋਂ ਕੋਈ ਮੋੜ ਨਾ ਦਿੱਤਾ

jagṣīr ne aggō koī mor nā dittā

ਐ ਕਿਤੇ ਗਏ ਮੁੜ ਔਂਦੇ ਐ

ē kite gae mur ṓde ē

ਜਿਉਂਦਿਆਂ ਜੀਆਂ ਤੋਂ ਕੁਸ ਨੂੰ
ਛੱਡਿਆ ਜਾਂਦਾ

jiōdiā jīā tō kus nū čhaddīā jādā

ਮੈਂ ਲਿਔਨੈ ਰੋਟੀ; ਆਵਦੀਆਂ ਵੀ
ਪਕੌਣੀਐਂ, ਦੋ ਤੇਰੀਆਂ ਲਾਹ ਲੂੰ

mē lionē roṭī āwdīā wī pakṓṭīē
do terīā lā lū

ਉਹਨੂੰ ਆਖੀਂ ਕਿਤੇ ਖੜਾ ਖੜੋਤਾ ਗੇੜਾ
ਮਾਰ-ਜੇ

ónū ākhī kite kharā khṛotā geṛā
mār je

ਸੁਹੇਲਾ suhelā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸੌਖਾ, ਆਸਾਨ

ਸੁਹੇਲਾ ਕਹਨੁ ਕਹਾਵਨੁ

suhelā kehan kahāwan

ਗੁਰੂ ਦੇ ਭਰੋਸੇ ਹੀ ਸੇਵਕ ਲਾਡ ਲੜਾਉਂਦਾ
ਹੈ। ਭੁੱਲ ਚੁਕੇ ਬਾਲਕ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਦਾ ਆਸਰਾ
ਸਭ ਦੁਖਾਂ, ਕਸ਼ਟਾਂ ਤੋਂ ਬਚਾ ਕੇ ਰਖਦਾ
ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਗੁਰੂ ਤੇ ਮਾਣ ਹੁੰਦਾ
ਹੈ। ਉਹ ਕਿਸੇ ਦਾ ਮੁਹਤਾਜ ਨਹੀਂ
ਹੁੰਦਾ। ਠਾਕੁਰ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ ਉਹ ਦੈਵੀ
ਸੁਖ ਮਾਣਦਾ ਹੈ।

ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਮਹਲਾ ੫ ਘਰੁ ੭ ॥ ਤੇਰੈ
ਭਰੋਸੈ ਪਿਆਰੇ ਮੈ ਲਾਡ ਲਡਾਇਆ ॥
ਭੂਲਹਿ ਚੁਕਹਿ ਬਾਰਿਕ ਤੂੰ ਹਰਿ ਪਿਤਾ
ਮਾਇਆ ॥ ੧ ॥ ਸੁਹੇਲਾ ਕਹਨੁ
ਕਹਾਵਨੁ ॥ ਤੇਰਾ ਬਿਖਮੁ ਭਾਵਨੁ
॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਹਉ ਮਾਣੁ ਤਾਣੁ ਕਰਉ
ਤੇਰਾ ਹਉ ਜਾਨਉ ਆਪਾ ॥ ਸਭ ਹੀ ਮਧਿ

ਸਭਹਿ ਤੇ ਬਾਹਰਿ ਬੇਮੁਹਤਾਜ ਬਾਪਾ
॥ ੨ ॥ ਪਿਤਾ ਹਉ ਜਾਨਉ ਨਾਹੀ ਤੇਰੀ
ਕਵਨ ਜੁਗਤਾ ॥ ਬੰਧਨ ਮੁਕਤੁ ਸੰਤਹੁ
ਮੇਰੀ ਰਾਖੈ ਮਮਤਾ ॥ ੩ ॥ ਭਏ
ਕਿਰਪਾਲ ਠਾਕੁਰ ਰਹਿਓ ਆਵਣ ਜਾਣਾ
॥ ਗੁਰ ਮਿਲਿ ਨਾਨਕ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਪਛਾਣਾ
॥ ੪ ॥ ੨੭ ॥ ੯੭ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ, ੫੧

ਸੁਹੇਲਾ
suhelā

ਸੁਹੇਲਾ ਕਹਨੁ ਕਹਾਵਨੁ
suhelā kehan kahāwan

ਤੇਰਾ ਬਿਖਮੁ ਭਾਵਨੁ
terā bikhm pāwan

ਸਭ ਹੀ ਮਧਿ ਸਭਹਿ ਤੇ ਬਾਹਰਿ
sáb hī mād sábe te bāhar

ਤੇਰੀ ਕਵਨ ਜੁਗਤਾ
terī kawan jugtā

ਮੇਰੀ ਰਾਖੈ ਮਮਤਾ
merī rākhē mamtā

ਭਏ ਕਿਰਪਾਲ ਠਾਕੁਰ
paē kirpāl thākūr

ਰਹਿਓ ਆਵਣ ਜਾਣਾ
rēo āwan jāṇā

ਸੁਖ ਸਾਗਰੁ sukh sāgar

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸੁੱਖਾਂ ਦਾ ਸਮੁੰਦਰ

ਸੁਖ ਸਾਗਰੁ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਹੈ

sukh sāgar har nām hē

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦਾ ਨਾਮ ਸੁਖ ਦਾ ਸਾਗਰ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਇਸ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਨਾਮ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਧਿਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਨਾਮ ਦੇ ਸਚੁ ਨਾਲ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਜੀਵਨ ਦੁੱਖਾਂ ਦੇ ਭਵਜਲ ਤੋਂ ਪਾਰ ਹੋ ਕੇ ਸਹਿਜ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਵਾਸਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਨੂੰ ਪਹਿਚਾਣਦਾ ਹੈ ਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮ ਵਿਚ ਸਮਾਅ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਅਗਿਆਨ ਦੇ ਅੰਧੇਰੇ ਵਿਚ ਹਉਮੈ ਦੀ ਮੈਲ ਨਾਲ ਵਿਕਾਰਾਂ ਵਿਚ ਫਸ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਜਪ, ਤਪ, ਸੰਜਮ ਨਾਲ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਮਸਤ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਮਹਲਾ ੩ ॥ ਸੁਖ ਸਾਗਰੁ
ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਹੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਾਇਆ ਜਾਇ
॥ ਅਨਦਿਨੁ ਨਾਮੁ ਧਿਆਈਐ ਸਹਜੇ
ਨਾਮਿ ਸਮਾਇ ॥ ਅੰਦਰੁ ਰਚੈ ਹਰਿ ਸਚ
ਸਿਉ ਰਸਨਾ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਇ ॥ ੧ ॥
ਭਾਈ ਰੇ ਜਗੁ ਦੁਖੀਆ ਦੂਜੈ ਭਾਇ ॥
ਗੁਰ ਸਰਣਾਈ ਸੁਖੁ ਲਹਹਿ ਅਨਦਿਨੁ
ਨਾਮੁ ਧਿਆਇ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਾਚੇ
ਮੈਲੁ ਨ ਲਾਗਈ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਹਰਿ
ਧਿਆਇ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਬਦੁ ਪਛਾਣੀਐ

ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮਿ ਸਮਾਇ ॥ ਗੁਰ
ਗਿਆਨੁ ਪ੍ਰਚੰਡੁ ਬਲਾਇਆ ਅਗਿਆਨੁ
ਅੰਧੇਰਾ ਜਾਇ ॥ ੨ ॥ ਮਨਮੁਖ ਮੈਲੇ ਮਲੁ
ਭਰੇ ਹਉਮੈ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਵਿਕਾਰੁ ॥ ਬਿਨੁ
ਸਬਦੈ ਮੈਲੁ ਨ ਉਤਰੈ ਮਰਿ ਜੰਮਹਿ ਹੋਇ
ਖੁਆਰੁ ॥ ਧਾਤੁਰ ਬਾਜੀ ਪਲਚਿ ਰਹੇ ਨਾ
ਉਰਵਾਰੁ ਨ ਪਾਰੁ ॥ ੩ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਪ
ਤਪ ਸੰਜਮੀ ਹਰਿ ਕੈ ਨਾਮਿ ਪਿਆਰੁ ॥
ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਦਾ ਧਿਆਈਐ ਏਕੁ ਨਾਮੁ
ਕਰਤਾਰੁ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਧਿਆਈਐ
ਸਭਨਾ ਜੀਆ ਕਾ ਆਧਾਰੁ
॥ ੪ ॥ ੨ ॥ ੪੦ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩, ੨੯

ਸੁਖ ਸਾਗਰੁ

sukh sāgar

ਸੁਖ ਸਾਗਰੁ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਹੈ

sukh sāgar har nām he

ਅਨਦਿਨੁ ਨਾਮੁ ਧਿਆਈਐ

andin nām tiāiē

ਸਹਜੇ ਨਾਮਿ ਸਮਾਇ

sēje nām smāe

ਭਾਈ ਰੇ ਜਗੁ ਦੁਖੀਆ ਦੂਜੈ ਭਾਇ

pāi re jag dukhīā dūje pāe

ਗੁਰ ਸਰਣਾਈ ਸੁਖੁ ਲਹਹਿ

gur sarṇāi sukh lahe

ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਬਦੁ ਪਛਾਣੀਐ

gurmukh sabad pchāṇiē

ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮਿ ਸਮਾਇ

har āmrit nām smāe

ਮਨਮੁਖ ਮੈਲੇ ਮਲੁ ਭਰੇ

manmukh mele mal pāre

ਹਉਮੈ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਵਿਕਾਰੁ

home trisnā wikār

ਮਰਿ ਜੰਮਹਿ ਹੋਇ ਖੁਆਰੁ

mar jāmmē hoe khuār

ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਪ ਤਪ ਸੰਜਮੀ

gurmukh jap tap sājmī

ਸੁਖ sukh

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਆਰਾਮ, ਸੁਖ-ਸ਼ਾਂਤੀ

ਆਇ ਨੀ ਸੁਖ ਸੁਨੇਹੜੇ ਮੈਨੂੰ

āe nī sukh sunēre menū

ਯਾਰ ਦੇ, ਮਹਿਬੂਬ ਦੇ ਸੁਖ ਸੁਨੇਹੜੇ ਆਉਣ
ਤੇ ਸਾਰੇ ਦਰਦ ਦੂਰ ਹੋ ਗਏ। ਇਸ ਸੁਨੇਹੜੇ
ਨੇ, ਇਸ ਪੈਗਾਮ ਨੇ ਆਸ਼ਕ ਦਾ ਜਗ ਰੋਸ਼ਨ
ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਉਸ ਦੀ ਬੰਦਗੀ, ਉਸ ਦੀ
ਭਗਤੀ ਕਬੂਲ ਹੋ ਗਈ। ਫੁਲ, ਬੂਟੇ, ਬਾਗ
ਬਹਾਰ ਦੀ ਰੁਤ ਵਿਚ ਝੂਮਣ ਲਗ ਗਏ।
ਫੁਲ ਖਿੜ ਗਏ। ਸਭ ਪਾਸੇ ਹਰਿਆਲੀ ਹੋ

ਗਈ। ਲੂੰ ਲੂੰ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਝੁਮਣ ਲਗ ਪਿਆ। ਆਪਣੇ ਪਿਆਰੇ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਸਹੇਲੀਆਂ ਨੇ ਨਵੀਆਂ ਮੇਢੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ। ਇਤਰ ਫੁਲੇਲ ਲਾਏ। ਸਭ ਪਾਸੇ ਰੋਣਕਾਂ ਹੋ ਗਈਆਂ। ਕਣੀ ਕਣੀ ਮੁਸਕਾਈ। ਸਭ ਸੱਜਣ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ ਨੱਚਣ ਗਾਉਣ ਲੱਗੇ। ਸਾਰਾ ਮਾਹੌਲ ਪਿਆਰੇ ਦੀ ਮਿਲਣੀ ਦੀ ਸੁਗੰਧ ਨਾਲ ਮਹਿਕ ਗਿਆ। ਸਾਰੇ ਦੁਖ ਦੂਰ ਹੋਏ ਤੇ ਸਾਰਾ ਜਗ ਰੌਸ਼ਨ, ਮਨੁਰ ਹੋ ਗਿਆ।

ਆਇ ਨੀ ਸੁਖ ਸੁਨੇਹੜੇ ਮੈਨੂੰ,
ਦੁਖ ਦਰਦ ਤੁਹਾਡੇ ਦੂਰ ਕੀਤੇ।
ਫੁਲ ਬੈਠੀ ਗੁਲਾਬ ਦੇ ਫੁਲ ਵਾਂਗੂੰ,
ਸਾਰੇ ਬਾਗ਼ ਬਹਾਰ ਜ਼ਹੂਰ ਕੀਤੇ।
ਸਹੀਆਂ ਮੇਢੀਆਂ ਖੋਲ੍ਹ ਫਲੇਲ
ਲਾਇਆ,
ਸਚੇ ਚੌਂਕ ਸੁਹਾਗ ਦੇ ਪੂਰ ਲੀਤੇ।
ਮੰਗਲ ਗਾਇ ਕੇ ਮੀਰਨ ਸਜਣਾਂ ਨੇ,
ਸਾੜ ਬਾਲ ਕੇ ਦੂਤ ਮਨੁਰ ਕੀਤੇ।

ਮੀਰਨ, ਸੀਹਰਫੀ, ੧੧੫

ਸੁਖ
sukh

ਆਇ ਨੀ ਸੁਖ ਸੁਨੇਹੜੇ ਮੈਨੂੰ
āe nī sukh sunēṛe mēnū
ਸਾਰੇ ਬਾਗ਼ ਬਹਾਰ ਜ਼ਹੂਰ ਕੀਤੇ
sāre bāḡ bahār zahūr kīte

ਸਹੀਆਂ ਮੇਢੀਆਂ ਖੋਲ੍ਹ ਫਲੇਲ ਲਾਇਆ
saīā mēḏīā khól falel lāiā

ਸਾੜ ਬਾਲ ਕੇ ਦੂਤ ਮਨੁਰ ਕੀਤੇ
sār bāl ke dūt manūr kīte

ਸੁਖ sukh

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਆਰਾਮ, ਭਲਾ, ਸਾਂਤੀ

ਜਿਹੜੀਆਂ ਸੁਖ ਲੋੜਨ ਕਰਮਾਂ
ਵਾਲੀਆਂ ਨੀ

jērīā sukh loṛan karmā wālīā nī

ਕਰਮਾਂ ਵਾਲੀਆਂ, ਸਮਝਦਾਰ ਸਦਾ ਸੁਖ ਮੰਗਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਹ ਕਦੀ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਤਲਖ ਕੌੜੇ ਸਬਦ ਨਹੀਂ ਬੋਲਦੀਆਂ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਸ਼ੀਰੀ, ਮਿੱਠੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਸਦਾ ਸਭ ਦਾ ਭਲਾ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਹ ਸਦਾ ਸੁਖ ਦੇ ਸੁਨੇਹੜੇ ਦੇਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਹ ਕਦੀ ਵੀ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਦੁਖ ਦੇ ਕੇ ਰਾਜ਼ੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀਆਂ। ਸਭ ਦੇ ਸੁਖ ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਸੁਖ ਹੈ। ਨੇਕ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਰੁਝੀਆਂ ਉਹ ਕਦੀ ਕਿਸੇ ਦਾ ਬੁਰਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ। ਉਹ ਆਪ ਨੇਕ ਹਨ, ਪਾਕ ਹਨ, ਪਵਿਤ੍ਰ ਹਨ ਤੇ ਸਾਰੇ ਵਾਤਾਵਰਨ, ਸਾਰੇ ਮਾਹੌਲ ਨੂੰ ਪਾਕ ਤੇ ਪਵਿਤ੍ਰ ਬਣਾ ਦੇਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਜਿਹੜੀਆਂ ਆਪ ਸੁਖੀ ਹਨ, ਅੱਲਾਹ ਦੇ ਨਿਯਮ ਪਾਲਦੀਆਂ ਹਨ, ਉਹ ਸਦਾ ਸਭ ਦੇ ਸੁਖ ਦੀ ਦੁਆ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਅੱਲਾਹ

ਤਾਅਲਾ ਵੀ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸੁਖੀ ਰਖਦਾ ਹੈ।
ਉਹ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਵਿਚ
ਕੋਈ ਵਿਘਣ ਨਹੀਂ ਪਾਉਂਦੀਆਂ। ਉਹਨਾਂ
ਦਾ ਜੀਵਨ, ਸੁਖੀ ਤੇ ਇਕਸਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
ਸਹਿਜ ਤੇ ਸੰਜਮ ਵਾਲਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਜ਼ਿੰਮੀਂ ਦੁਖਾਣ ਨਾ ਟੁਰਦੀਆਂ ਓਹ,
**ਜਿਹੜੀਆਂ ਸੁਖ ਲੋੜਨ ਕਰਮਾਂ
ਵਾਲੀਆਂ ਨੀ।**

ਕਦੇ ਕਿਸੇ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾ ਸਖ਼ਤ ਬੋਲਣ,
**ਸਾਹਿਬ ਖੁਲਕ ਦਿਲੋਂ ਨਰਮਾਂ
ਵਾਲੀਆਂ ਨੀ।**

**ਸਦਾ ਆਪਣੇ ਸਤਰ ਨਿਗਾਹ
ਰਖਣ,**

ਨੇਕ ਅਸਲ ਜਿਹੜੀਆਂ ਸ਼ਰਮਾਂ
ਵਾਲੀਆਂ ਨੀ।

ਸ਼ੀਰੀਂ ਸਰਦ ਮਿਜ਼ਾਜ ਹਦਾਇਤੁੱਲਾ,
**ਕੋਈ ਤਲਖ ਖੂਆਂ ਗਰਮਾਂ
ਵਾਲੀਆਂ ਨੀ।**

ਹਦਾਇਤੁੱਲਾ, ਸੀਹਰਫੀ, ੩੯੫

ਸੁਖ
sukh

ਜਿਹੜੀਆਂ ਸੁਖ ਲੋੜਨ ਕਰਮਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਨੀ
jérĩ sũkh lorān karmā wālĩā nĩ

ਸਾਹਿਬ ਖੁਲਕ ਦਿਲੋਂ ਨਰਮਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਨੀ
sāhib ḵhulak dilõ narmā wālĩā nĩ

ਸਦਾ ਆਪਣੇ ਸਤਰ ਨਿਗਾਹ ਰਖਣ
sadā āpṇe satar nigāṛ rakkhaṇ

ਕੋਈ ਤਲਖ ਖੂਆਂ ਗਰਮਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਨੀ
koĩ talkh ḵhūāṅ garmā wālĩā nĩ

ਸੁਖ ਦੁਖ sukh dukh

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਖੈਰੀਅਤ, ਅਮਨਚ ਚੈਨ

ਦੁੱਖਾਂ ਤੇ ਸੁੱਖਾਂ ਦੇ ਗੱਡੇ

dukhāṅ te sũkhāṅ de gaḍḍe

ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਦੁਖ ਸੁਖ ਬੰਦੇ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ
ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਜੰਮਦਿਆਂ ਹੀ ਆਪਣੇ
ਵੱਡਿਆਂ ਦੇ ਕੀਤੇ ਕਰਾਏ, ਝਗੜੇ
ਝਮੇਲਿਆਂ, ਈਰਖਾ ਬਦਲੇ ਸਭ ਆਪਣੇ
ਸਿਰ ਤੇ ਸਹਾਰਨੇ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਲੱਖੀ ਨੇ
ਆਪਣੇ ਵੱਡਿਆਂ ਦਾ ਬਦਲਾ ਲਿਆ, ਕਤਲ
ਕੀਤਾ ਤੇ ਜੇਹਲ ਵਿਚ ਚਲਾ ਗਿਆ। ਸਾਰੇ
ਦੁਖ ਸੁਖ ਬੰਦੇ ਵਾਂਙ ਝੱਲੇ। ਜੋ ਲਿਖਿਆ
ਸੀ, ਜੋ ਹੋਣੀ ਨੇ ਕਰਵਾਉਣਾ ਸੀ, ਕੀਤਾ।
ਕੋਈ ਉਜਰ ਨਾ ਕੀਤਾ। ਨਾ ਕਦੀ ਗੁੱਸਾ
ਆਇਆ ਨਾ ਹੀ ਕੋਈ ਗਿਲਾ। ਜੋ ਭੋਗਣਾ
ਸੀ, ਉਹ ਭੋਗਿਆ। ਜਟ ਦੇ ਪੁਤ ਵਾਂਙ ਹਰ
ਦੁਖ ਸੁਖ ਨੂੰ ਇਕਸਾਰ ਲਿਆ ਤੇ ਜਟ ਦੀ
ਜੂਨ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵੱਡਿਆਂ ਦੀ ਰੀਤ
ਅਨੁਸਾਰ, ਆਪਣੇ ਸਭਿਆਚਾਰ ਦੇ ਪੈਂਤੜੇ
ਅਨੁਸਾਰ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਗਿਲੇ ਗੁੱਸੇ ਦੇ
ਨਿਭਾਇਆ।

ਲੱਖੀ ਪਿਛਾਂਹ ਪਰਤਕੇ ਵੇਖਦਾ ਤੇ
ਹਰ ਸ਼ੈਅ ਪੁੰਦ ਦੀ ਪੂੜ ਵਿਚ ਲੁਕੀ

ਲਗਦੀ। ਧੁੰਦ ਜਿਹੜੀ ਪੋਹ ਮਾਘ ਦੀਆਂ ਰਾਤਾਂ ਨੂੰ ਚਾਦਰ ਵਰਗੀ ਸੰਘਣੀ ਹੋਂਦੀ ਤੇ ਧੂੜ ਜਿਹੜੀ ਉਹਦੇ ਘੋੜੇ ਦੇ ਸੁੰਮ ਮੱਖਣ ਵਰਗੀ ਨਰਮ ਤੇ ਸ਼ਕਰ ਵਰਗੀ ਬਾਰੀਕ ਮਿੱਟੀ ਘੱਟੇ ਨੂੰ ਉਤਾਂਹ ਅਸਮਾਨ ਨੇ ਚਾੜ੍ਹ ਦੇਂਦੇ ਤੇ ਪਿਛਾਂਹ ਪਰਤਕੇ ਵੇਖਦਿਆਂ ਜੀਹਦੇ ਵਿਚ ਹਰ ਸ਼ੈਅ ਲੁਕ ਜਾਂਦੀ। **ਏਹੋ ਜਿਹੇ ਵੇਲੇ ਪੀੜ ਦੀ ਇਕ ਲਹਿਰ ਉਹਦੇ ਅੰਦਰੋਂ ਉਠਦੀ ਤੇ ਸਾਹ ਵਿਚ ਰਲਕੇ ਹੌਕਾ ਬਣਨ ਦਾ ਚਾਰਾ ਮਾਰਦੀ** ਤੇ ਕੁਝ ਅੱਖਾਂ ਵਲ ਜਾਕੇ ਪਾਣੀ ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦੀ ਪਰ ਉਹ ਪੀੜ ਨਾ ਹੌਕਾ ਬਣ ਸਕਦੀ ਨਾ ਹੰਝੂ। ਜੁਆਨ ਨੂੰ ਦੋਹਾਂ ਸ਼ੈਆਂ ਦੀ ਮਨਾਹੀ ਸੀ, ਇਹ ਤੇ ਸਵਾਣੀਆਂ ਦੇ ਕੰਮ ਹੁੰਦੇ ਨੇ ਬਹਿਕੇ ਹੌਕੇ ਭਰਦਿਆਂ ਤੇ ਅੱਥਰੂ ਕੇਰਦਿਆਂ ਰਹਿਣਾ। ਗੁਜ਼ਾਰੇ ਤੇ ਝੂਰੀ ਜਾਣਾ ਤੇ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਤੋਂ ਡਰੀ ਜਾਣਾ। **ਜਟ ਦਾ ਪੁਤਰ ਤੇ ਜੰਮਦਾ ਈ ਜਫ਼ਰ ਜਾਲਣ ਲਈ ਏ।** ਹਲ ਦੀ ਜੰਘੀ ਤੋਂ ਜੁਦਾ ਹੁੰਦਾ ਏ ਤੇ ਉਹਨੂੰ ਖੋਪੇ ਲਾ ਕੇ ਖਰਾਸ ਜੋਅ ਦੇਂਦੇ ਨੇ ਤੇ ਉਹ ਮਰਨ ਤੀਕ ਓਦਾਂ ਹੀ ਖਰਾਸ ਜੁੱਪਾ ਵਗਦਾ ਰਹਿੰਦਾ, ਹਰ ਫੇਰਾ ਪਿੱਛਲੇ ਨਾਲੋਂ ਚੰਗਾ ਤੇ ਤੇਜ਼। ਦੁੱਖਾਂ ਤੇ ਸੁੱਖਾਂ ਦੇ ਗੱਡੇ ਜੁੱਪੇ ਹੋਏ

ਨੂੰ ਨਾ ਜੂਲਾ ਸੁੱਟਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਏ ਨਾਂ ਲੀਕ ਪਾੜਨ ਦਾ। ਵੱਡਿਆਂ ਦੀ ਬਣਾਈ ਹੋਈ ਉਹਦੀ ਹਰ ਲੜਾਈ ਆਪਣੇ ਨਾਲੋਂ ਕਿਤੇ ਤਗੜੇ ਤੇ ਕਿਤੇ ਜ਼ੋਰਾਵਰ ਨਾਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਪਰ **ਨਾ ਹਾਰ ਮੰਨਣ ਦਾ ਉਹਨੂੰ ਅਖ਼ਤਿਆਰ ਏ ਨਾ ਮੂੰਹੋਂ ਬੋਲਣ ਦਾ।** ਇਹ ਸਾਰਾ ਇਲਮ ਉਹਦੇ ਲਹੂ ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਏ, ਤੇ ਲਹੂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਵੱਡਿਆਂ ਕੋਲੋਂ ਲੈਂਦਾ ਏ। ਤੇ ਇੰਜ ਹੀ ਦੁੱਖਾਂ ਨਾਲ ਘੁਲਦਾ ਘੁਲਦਾ ਉਹ ਜ਼ੋਰਾਵਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਏ। **ਹੂੜ ਮਤ ਵਿਚ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਪੁੱਠਾ ਖੂਹ ਗੇੜਦਿਆਂ ਗੇੜਦਿਆਂ, ਹੱਸਦਾ ਖੇਡਦਾ ਉਹ ਆਪਣੀ ਉਮਰ ਲੰਘਾ ਦਿੰਦਾ ਏ।** ਤੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖੁਸ਼ ਖੁਸ਼ ਉਹ ਹਿਯਾਤੀ ਵਿਚ ਵੜਦਾ ਏ ਤੇ ਮੇਲਾ ਵੇਖਦਾ ਏ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਈ ਖੁਸ਼ ਖੁਸ਼ ਉਹ ਇਹ ਮੇਲਾ ਛਡ ਜਾਂਦਾ ਤੇ ਆਪਣੇ ਆਵਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਆਪਣੇ ਕਿੱਸੇ ਕਹਾਣੀਆਂ ਛਡ ਜਾਂਦਾ ਏ। ਵੱਟੇ ਕੋਲੋਂ ਕਿਸੇ ਪੁੱਛਿਆ ਸੀ ਤੂੰ ਗੋਲ ਕਿਵੇਂ ਹੋ ਗਿਉਂ? ਵੱਟੇ ਅੱਗੋਂ ਹਸ ਕੇ ਜੁਆਬ ਦਿੱਤਾ, **“ਠੇਡੇ ਖਾ ਖਾ, ਰਿੜ ਰਿੜ ਕੇ।”** ਲੱਖੀ ਵੀ ਗੋਲ ਹੋਣ ਲਈ ਰੇੜੇ ਪਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਲੱਖੀ ਤੇ ਦੁਆਬੇ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਧੁੰਦ ਦੀ ਇਕ ਕੰਧ ਤੇ ਧੂੜ ਦਾ ਇਕ ਪਹਾੜ

ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਸੀ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਬਿਨਾਂ
ਇੰਜ ਸੀ ਜਿਵੇਂ ਜਲ ਬਿਨਾਂ ਮੱਛਲੀ।
ਕਿੰਨੀਆਂ ਵਿਸਾਖੀਆਂ ਆਈਆਂ ਤੇ
ਲੰਘ ਗਈਆਂ, ਲੱਖੀ ਤੇ ਹਾਸਾ ਵੀ
ਭੁਲ ਗਿਆ ਸੀ। ਕੋਠੜੀਆਂ ਦੇ ਪੱਕੇ
ਫਰਸ਼ਾਂ 'ਤੇ ਸੌ ਸੌ ਕੇ ਜਿਵੇਂ ਉਹਦੀਆਂ
ਹੱਡੀਆਂ ਲੋਹਾ ਬਣ ਗਈਆਂ ਹੋਈਆਂ
ਸਨ। ਓਸਰਾਂ ਹੀ ਉਹਦਾ ਦਿਲ ਪੱਥਰ
ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ **ਉਹਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ**
ਵਿਚ ਜਵਾਨੀ ਦੇ ਨਸ਼ੇ ਦੀ ਥਾਂ ਭੁੱਖੇ
ਬਘਿਆੜਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਾਲੀ
ਚਮਕ ਆ ਗਈ ਹੋਈ ਸੀ। ਅੱਗੇ
ਉਹਦੀ ਸ਼ਕਲ ਉਹਦੇ ਨਕਸ਼, ਗੋਸਤ
ਪੋਸਤ ਦੇ ਸੋਹਣੇ ਲਗਦੇ ਪਰ ਫੇਰ ਪੱਥਰ
ਦੇ ਤੇ ਡਰਾਉਣੇ ਬਣ ਚੁੱਕੇ ਸਨ। **ਜਦੋਂ**
ਉਹਦਾ ਦਿਲ ਕਰਦਾ ਕੰਮ ਕਰ
ਦਿੰਦਾ, ਜਦੋਂ ਮਰਜ਼ੀ ਹੁੰਦੀ ਵੇਹਰ
ਜਾਂਦਾ। ਉਹਦੀ ਮਸ਼ਕਤ ਵੀ ਕਈ
ਵਾਰ ਉਹਦੀ ਥਾਂ ਉਹਦੇ ਨਾਲ ਦੇ ਕਰ
ਦਿੰਦੇ। ਪਹਿਲੋਂ ਪਹਿਲੋਂ ਤੇ ਉਹ ਨਿੱਕੀ
ਨਿੱਕੀ ਗਲ ਤੋਂ ਦੂਜਿਆਂ ਦੇ ਹੱਥੀਂ ਪੈ
ਜਾਂਦਾ। ਲੜਦਾ ਮਾਰਦਾ ਤੇ ਉਹਦੀ ਸਜ਼ਾ
ਹਸ ਕੇ ਭੁਗਤ ਲੈਂਦਾ। **ਫੇਰ ਉਹੋ ਜਿਹੇ**
ਦਾ ਉਹੋ ਜਿਹਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ।

ਦੁਆਬਾ, ਅਫ਼ਜ਼ਲ ਅਹਿਸਨ ਰੰਧਾਵਾ, ੭੯

ਸੁਖ ਦੁਖ

sukh dukh

ਦੁੱਖਾਂ ਤੇ ਸੁੱਖਾਂ ਦੇ ਗੱਡੇ

dukhā te sukhā de gaḍḍe

ਏਹੋ ਜਿਹੇ ਵੇਲੇ ਪੀੜ ਦੀ ਇਕ ਲਹਿਰ
ਉਹਦੇ ਅੰਦਰੋਂ ਉਠਦੀ ਤੇ ਸਾਹ ਵਿਚ
ਰਲਕੇ ਹੌਕਾ ਬਣਨ ਦਾ ਚਾਰਾ ਮਾਰਦੀ
eho jihe wele pīṛ dī ik lēr óde
ādrō uṭhdi te sā wič ralke hokā
baṇan dā čārā mārḍī

ਇਹ ਤੇ ਸਵਾਣੀਆਂ ਦੇ ਕੰਮ ਹੁੰਦੇ ਨੇ
ਬਹਿਕੇ ਹੌਕੇ ਭਰਦਿਆਂ ਤੇ ਅੱਥਰੂ
ਕੇਰਦਿਆਂ ਰਹਿਣਾ
é te swāṇīā de kām hūde ne
bēke hōke pārḍiā te athrū kerdīā
rēṇā

ਗੁਜ਼ਾਰੇ ਤੇ ਝੂਰੀ ਜਾਣਾ

guzāre te ṣūrī jāṇā

ਜਟ ਦਾ ਪੁਤਰ ਤੇ ਜੰਮਦਾ ਈ ਜਫ਼ਰ
ਜਾਲਣ ਲਈ ਏ

jaṭ dā puttār te jāmdā ī japhar
jālan laī e
ਉਹਨੂੰ ਖੋਪੇ ਲਾ ਕੇ ਖਰਾਸ ਜੋਅ ਦੇਂਦੇ ਨੇ
ਤੇ ਉਹ ਮਰਨ ਤੀਕ ਓਦਾਂ ਹੀ ਖਰਾਸ
ਜੁੱਪਾ ਵਗਦਾ ਰਹਿੰਦਾ
ónū khope lā ke khrās jo dēde
ne te ó marn tīk odā hī khrās
juppā wagdā rēdā

ਦੁੱਖਾਂ ਤੇ ਸੁੱਖਾਂ ਦੇ ਗੱਡੇ ਜੁੱਪੇ ਹੋਏ ਨੂੰ ਨਾ
ਜੂਲਾ ਸੁੱਟਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਏ ਨਾਂ ਲੀਕ
ਪਾੜਨ ਦਾ

dukkhā te sukhā de gadde
juppe hoe nū nā jūlā suṭṭan dā
hukam e nā līk pārān dā

ਨਾ ਹਾਰ ਮੰਨਣ ਦਾ ਉਹਨੂੰ ਅਖਤਿਆਰ
ਏ ਨਾ ਮੂੰਹੋਂ ਬੋਲਣ ਦਾ

nā hār mānan dā ōnū akhtīār e
nā mūhō bolān dā

ਹੂੜ੍ਹ ਮਤ ਵਿਚ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਪੁੱਠਾ ਖੂਹ
ਗੇੜਦਿਆਂ ਗੇੜਦਿਆਂ, ਹੱਸਦਾ ਖੇਡਦਾ
ਉਹ ਆਪਣੀ ਉਮਰ ਲੰਘਾ ਦਿੰਦਾ ਏ

hūr mat wič sārī umar puṭṭhā
khū gerdiā gerdiā hasdā khédā
ō āpnī umar lāgā dīdā e

ਠੇਡੇ ਖਾ ਖਾ, ਰਿੜ ਰਿੜ ਕੇ
ṭheḍe khā khā rīṛ rīṛ ke

ਕਿੰਨੀਆਂ ਵਿਸਾਖੀਆਂ ਆਈਆਂ ਤੇ
ਲੰਘ ਗਈਆਂ

kīnīā wiśākhiā āī te lāg gāī

ਉਹਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਜਵਾਨੀ ਦੇ ਨਸ਼ੇ
ਦੀ ਥਾਂ ਭੁੱਖੇ ਬਘਿਆੜਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ
ਵਾਲੀ ਚਮਕ ਆ ਗਈ ਹੋਈ ਸੀ

ódīā akkhā wič jwānī de naše dī
thā pūkkhe bagīārā dīā akkhā
wālī čamak ā gāī hoī sī

ਜਦੋਂ ਉਹਦਾ ਦਿਲ ਕਰਦਾ ਕੰਮ ਕਰ
ਦਿੰਦਾ, ਜਦੋਂ

ਮਰਜ਼ੀ ਹੁੰਦੀ ਵੇਹਰ ਜਾਂਦਾ

jadō ódā dil kardā kām kar dīdā
jadō marzī hūdī wér jādā

ਫੇਰ ਉਹੋ ਜਿਹੇ ਦਾ ਉਹੋ ਜਿਹਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ

pher oho jihe dā oho jihā ho
jādā

ਸੁਖ ਦੁਖ sukh dukh

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਖੁਸ਼ੀ ਗਮੀ ਦਾ ਭਾਵ

ਮੈਨੇ ਦੁਖ ਸੁਖ ਅਜੇ ਵਿਆਪਦਾ ਹੈ

meno dukh sukh ajē wiāpdā hē

ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਨੇ ਉਦਿਆਨ ਵਿਚ ਬੜੀ
ਤਪੱਸਿਆ ਕੀਤੀ। ਇਕ ਬਰਸ ਦੀ ਕਰਤੀ
ਭਗਤੀ ਨੇ ਵੀ ਮਨੁਖੀ ਸਰੀਰ ਦੇ ਦੁਖ ਸੁਖ
ਨਾ ਦੂਰ ਕੀਤੇ। ਇਕ ਇਟ ਵੱਜਣ ਤੇ
ਦਰਦ, ਪੀੜ ਹੋਈ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ
ਅੰਤ੍ਰਧਿਆਨ ਹੋ ਕੇ ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰਿਆ ਤੇ
ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਦੁਖ ਸੁਖ ਇਸ
ਜੀਵਨ ਦਾ ਭਾਗ ਹਨ। ਸਭ ਪੀਰ ਫਕੀਰ
ਇਹਨਾਂ ਦੁੱਖਾਂ, ਸੁੱਖਾਂ ਦੇ ਗੇੜ ਵਿਚ ਜਕੜੇ
ਹੋਏ ਹਨ। ਜਿੰਨੀ ਦੇਰ ਇਹ ਮਨੁਖੀ ਸਰੀਰ
ਰਹੇਗਾ, ਦੁਖ ਸੁਖ ਵੀ ਰਹਿਣਗੇ। ਗੁਰਮੁਖ
ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਨਾਲ ਸਹਿਜ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ
ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਿਮਰਨ

ਨਾਲ, ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਨਾਲ ਉਹ ਇਸ ਭਵਜਲ ਨੂੰ ਸਹਿਜੇ ਹੀ ਪਾਰ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਤੀਨਿ ਬਰਸ ਪੂਰਬ ਕੀ ਧਰਤੀ ਸਭੁ ਦੇਖੀ, ਫੇਰਿ ਪੂਰਬ ਕੀ ਧਰਤੀ ਤੇ ਦੱਖਣ ਕੀ ਧਰਤੀ ਕੰਉ ਰਮੇ। ਤਬ ਜਾਤੇ ਜਾਤੇ ਬਹੁਤੁ ਦੂਰਿ ਗਏ। ਤਬ ਜਾ ਦੇਖੈ ਤਉ ਉਹਾ ਏਕੁ ਦੇਹੁਰਾ ਹੇ ਗਚਗੀਰੀ, ਅਰੁ ਗਚਗੀਰੀ ਹੀ ਚਉਤਰਾ ਹੈ, ਅਰੁ ਆਸਿ ਪਾਸਿ ਉਜਾੜਿ ਹੈ। ਓਸਿ ਦੇਹੁਰੇ ਵਿਚਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਜਾਇ ਵੜਿਆ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਹਾਂ ਮਰਦਾਨਿਆਂ! **ਹੁਣਿ ਈਹਾਂ ਅਸਾਡੀ ਠਵਰ ਬੈਠਣ ਦੀ ਹੈ।** ਤੂੰ ਬੈਠਾ ਕੀਰਤਨੁ ਕਰਿ ਅਰੁ ਅਸੀ ਤਪਸਿਆ ਕਰਦੇ ਹਹਿ”। ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਬਾਬਾ ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ! ਭਲਾ ਹੋਵੈ, ਬੈਠੀਐ ਜੀ!” ਤਬ ਉਹਾਂ ਹੀ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਬੈਠਿ ਗਏ। **ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਗੋਠਿ ਮਾਰਿ ਕਰਿ ਪਟ ਉਪਰਿ ਪਟੁ ਦੜਾਇ ਕਰ ਬੈਠਾ** ਅਰੁ ਮਰਦਾਨਾ ਜਿਵ ਨਿਵਾਜੀ ਬੈਠਦੇ ਹੈਨਿ ਤਿਵ ਬਾਬੇ ਆਗੈ ਕਰਵਾਂ ਚਹੁ ਪੰਜਾਂ ਦੀ ਵਿਥਿ ਬੈਠਦਾ। ਜਾ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਤਪਸਿਆ ਕਰਦਾ ਤਾਂ

ਮਰਦਾਨਾ ਕਰਵਾਂ ਪੰਜਾਂ ਦੀ ਵਿਥਿ ਬੈਠਦਾ। ਜਾ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਸਹਜ ਦੈ ਘਰਿ ਕੀਰਤਨ ਕਰਦਾ ਤਾਂ ਮਰਦਾਨਾ ਖਰਾ ਨਜੀਕਿ ਬਾਬੇ ਨਾਲਿ ਗੋਡਿਅਹੁ ਗੋਡਾ ਕਰਿ ਬੈਠਦਾ। ਜਿਉ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਜੀ ਤਪਸਿਆ ਬੈਠਾ **ਤਿਉ ਬਾਬੇ ਬੈਠੇ ਬਰਸੁ ਦਿਨਾ ਗੁਜਰਿ ਗਏ ਧਿਆਨਿ ਕੀਤੇ।** ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੀ ਤਾੜੀ ਬਰਸ ਦਿਨਾ **ਜਾਇ ਖੁਲੀ।** ਜਿਉ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਧਿਆਨੁ ਖੋਲਿ ਕਰਿ ਬਾਤ ਕਰਦਾ ਸਾ ਤਿਉ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਕੰਉ ਉਪਰਹੁ ਇਟ ਛੁੜਕਿ ਕਰਿ ਮਥੇ ਉਪਰਿ ਲਾਗਿ ਕਰਿ, ਧਰਤਿ ਉਪਰਿ ਪੜੀ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕੁ ਨੋ ਉਸੁ ਇਟ ਲਗੀ ਹੋਈ ਪੀੜ ਹੋਈ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਹਾਇ ਹਾਇ! ਦੇਖਹੁ, ਭਾਈ,! ਅਜੈ ਮੇਰੀ ਦੇਹੀ ਕਚੀ ਹੇ ਜਿ ਅਜੇ ਭੀ ਪੀੜ ਹੋਈ ਹੈ, ਸੁ ਮੈਂ ਅਜੈ ਕਚਾ ਹਾਂ ਜਿ **ਮੈਨੋ ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ ਅਜੈ ਵਿਆਪਦਾ ਹੈ** ਹਾਇ ਹਾਇ! ਜਾ ਅਜੈ ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ ਵਿਆਪਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਮੇਰਾ ਅਰਾਧਿਆ ਸੇਵਾ ਸਭੁ ਨਿਹਫਲ ਗਈ, ਜਦਿ **ਅਜੈ ਤੀਕੁ ਫੇਰਿ ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ ਲਗਾ ਵਿਆਪਣੇ।** ਤਾਂ ਮੈ ਕਾਹੇ ਨੋ ਘਰੁ ਰਾਜੁ ਪਾਟੁ ਛਡਿਆ ਜਾ ਮੈ ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਅਰਾਧਿਆ ਅਰੁ ਅਜੈ ਤੀਕੁ

ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ ਵਿਆਪਦਾ ਹੈ”। ਤਬ ਏਹ ਬਾਤ ਬੂਝਿ ਕਰਿ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਬੈਰਾਗੁ ਲਾਗਾ ਕਰਣੇ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜਿਉ ਬੈਰਾਗੁ ਕਰਦਾ ਸਾ ਤਿਉ ਅਵਾਜੁ ਪਰਮੇਸੁਰ ਜੀ ਕਾ ਆਇਆ ਜਿ ਏ ਨਾਨਕ ਤੂੰ ਜਿ ਬੈਰਾਗੁ ਕਰਦਾ ਹੈਂ ਸਿ ਕਿਉਂ ਕਰਦਾ ਹੈਂ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਅਰਦਾਸਿ ਕੀਤੀ ਜਿ, “ਏ ਨਿਰਭਵ ਨਿਰਵੈਰੁ ਅਕਾਲ ਮੂਰਤਿ ਅਜੂਨੀ ਸੰਭਵ ਜੀ ਸਾਹਿਬ! ਜਾ ਮੈ ਤੇਰਾ ਨਾਮੁ ਅਰਾਧਿਆ ਤਾ ਕਿਆ ਜਾ ਭੀ ਅਜੈ ਤੀਕੁ ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ ਦੇਹੀ ਨੇ ਵਿਆਪਦਾ ਹੈ? ਤਾਂ ਮੇਰਾ ਤੇਰੇ ਨਾਮ ਸਿਮਰੇ ਦਾ ਕਿਆ ਫਲ ਹੈ? ਮੈ ਏਤੁ ਅਰਥਿ ਰੋਂਦਾ ਹਾਂ”। ਤਬ ਹੁਕਮੁ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਆਇਆ ਜਿ, “ਏ ਨਾਨਕ! ਜਿਤਨਾ ਸੈਸਾਰੁ ਹੈ ਮੈ ਸਭੁ ਦੁਖੁ ਦੈ ਵਸਿ ਕੀਤਾ ਹੈ। **ਕਿ ਕੋਈ ਸੈਸਾਰਿ ਵਿਚਿ ਰਚਿਆ ਹੈ ਸੋ ਸਭੁ ਮੈ ਰੋਵਾਇਆ ਹੈ।** ਸਨਕਾਦਿ ਕੀ ਹੂ ਲਾਇ ਕਰਿ, ਬ੍ਰਹਮਾਦਿ ਕੀ ਹੂ ਲਾਇ ਕਰਿ, ਸਿਧੀ ਹੂ ਸਾਧੀ ਹੂ ਲਾਇ ਕਰਿ, ਦੇਵੀ ਦਾਨਵੀ ਹੂ ਲਾਇ ਕਰਿ, ਸੇਖੀ ਹੂ ਪੀਰੀ ਹੂ ਲਾਇ ਕਰਿ, ਰਾਜਿਅਹੁ ਪਰਜਿਅਹੁ ਲਾਇ ਕਰਿ ਜਿ ਕੋਈ ਮੈ ਏਸੁ ਦੇਹੀ ਵਿਚਿ ਆਂਦਾ ਹੈ ਨਾਨਕ! ਬਿਨਾ ਰੁਆਇਆਂ

ਛਡਿਆ ਕੋਇ ਨਾਹੀ। ਸਿ ਕਵਣਿ ਕਵਣਿ ਜੋਧੇ?

ਸਹੰਸਰ ਦਾਨ ਦੇ ਇੰਦ੍ਰੁ ਰੋਆਇਆ ॥
ਪਰਸ ਰਾਮੁ ਰੋਵੈ ਘਰਿ ਆਇਆ ॥
ਅਜੈ ਸੁ ਰੋਵੈ ਭੀਖਿਆ ਖਾਇ ॥
ਐਸੀ ਦਰਗਹ ਮਿਲੈ ਸਜਾਇ ॥
ਰੋਵੈ ਰਾਮੁ ਨਿਕਾਲਾ ਭਇਆ ॥
ਸੀਤਾ ਲਖਮਣੁ ਵਿਛੜਿ ਗਇਆ ॥
ਰੋਵੈ ਦਹਸਿਰੁ ਲੰਕ ਗਵਾਇ ॥
ਜਿਨਿ ਸੀਤਾ ਆਦੀ ਡਉਰੁ ਵਾਇ ॥
ਰੋਵਹਿ ਪਾਂਡਹ ਭਏ ਮਜੂਰ ॥
ਜਿਨ ਕੈ ਸੁਆਮੀ ਰਹਤ ਹਦੂਰਿ ॥
ਰੋਵੈ ਜਨਮੇਜਾ ਖੁਇ ਗਇਆ ॥
ਏਕੀ ਕਾਰਣਿ ਪਾਪੀ ਭਇਆ ॥
ਰੋਵਹਿ ਸੇਖ ਮਸਾਇਕ ਪੀਰ ॥
ਅੰਤਿ ਕਾਲਿ ਮਤੁ ਲਾਗੈ ਭੀੜ ॥
ਰੋਵਹਿ ਰਾਜੇ ਕੰਨ ਪੜਾਇ ॥
ਘਰਿ ਘਰਿ ਮਾਗਹਿ ਭੀਖਿਆ ਜਾਇ ॥
ਰੋਵਹਿ ਕਿਰਪਨ ਸੰਚਹਿ ਧਨੁ ਜਾਇ ॥
ਪੰਡਿਤ ਰੋਵਹਿ ਗਿਆਨੁ ਗਵਾਇ ॥
ਬਾਲੀ ਰੋਵੈ ਨਾਹਿ ਭਤਾਰੁ ॥
ਨਾਨਕ ਦੁਖੀਆ ਸਭੁ ਸੰਸਾਰੁ ॥
ਮੰਨੇ ਨਾਉ ਸੋਈ ਜਿਣਿ ਜਾਇ ॥
ਅਉਰੀ ਕਰਮ ਨ ਲੇਖੇ ਲਾਇ ॥ 1 ॥

[ਰਾਮਕਲੀ ਕੀ ਵਾਰ ਮਹਲਾ ੧।੧੪।(੯੫੩)]

ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ ਜਿ ‘ਜੀ ਤੂੰ ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਹੈਂ। ਤੇਰੇ ਨਿਜੀਕ ਕਲਿਜੁਗੁ ਕਹਾ ਆਵੈ। ਤੇਰਾ ਨਾਮੁ ਲੈਨਗੇ ਤਿਨ ਕਉ ਕਲਿਜੁਗੁ ਪੋਹਿ ਨਾ ਸਕੈਗਾ’। ਤਬ ਉਹਾ ਤੇ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ

ਨਾਨਕੁ ਅਰੁ ਮਰਦਾਨਾ ਅਗੰਮ ਕੰਉ
ਚਲੇ।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੧੨-੧੧੩

ਸੁਖ ਦੁਖ
sukh dukh

ਸੈਸਾਰੁ ਸਭ ਮਰਤਾ, ਆਵਤਾ ਜਾਤਾ ਹੈ
sesār sáḥ martā āwtā jāṭā hē

ਪੂਰਬ ਕੀ ਧਰਤੀ ਤੇ ਦੱਖਣ ਕੀ ਧਰਤੀ
ਕੰਉ ਰਮੇ

pūrāb kī ṭartī te dakkhaṇ kī ṭartī
ko rame

ਹੁਣਿ ਈਹਾਂ ਅਸਾਡੀ ਠਵਰ ਬੈਠਣ ਦੀ ਹੈ
huṇ īhāñ asāḍī ṭhavar beṭhaṇ dī hē

ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਗੋਠਿ ਮਾਰਿ
ਕਰਿ ਪਟ ਉਪਰਿ ਪਟੁ ਦੜਾਇ ਕਰ
ਬੈਠਾ

tab gurū bābā nānak goṭh mār
kar paṭ ūpar paṭ ḍṛāe kar beṭhā

ਤਿਉ ਬਾਬੇ ਬੈਠੇ ਬਰਸੁ ਦਿਨਾ ਗੁਜਰਿ ਗੈਆ
ਧਿਆਨਿ ਕੀਤੇ

tiō bābe beṭhe bars dinā gujar gēā
tiān kīṭe

ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੀ ਤਾੜੀ ਬਰਸ
ਦਿਨਾ ਜਾਇ ਖੁਲੀ

gurū bābe nānak jī kī tāṛī bars
dinā jāe khulī

ਮੈਨੋ ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ ਅਜੈ ਵਿਆਪਦਾ ਹੈ
meno dukh sukh ajē wiāpdā hē

ਅਜੈ ਤੀਕੁ ਫੇਰਿ ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ ਲਗਾ
ਵਿਆਪਣੇ

ajē tīk pher dukh sukh lagā
wiāpaṇe

ਕੋਈ ਸੈਸਾਰਿ ਵਿਚਿ ਰਚਿਆ ਹੈ ਸੋ ਸਭੁ ਮੈ
ਰੋਵਾਇਆ ਹੈ

koī sesar wič račīā hē so sáḥ mē
rowāiā hē

ਸਿਧੀ ਹੂ ਸਾਧੀ ਹੂ ਲਾਇ ਕਰਿ
sīdī hū sādī hū lāe kar

ਦੇਵੀ ਦਾਨਵੀ ਹੂ ਲਾਇ ਕਰਿ
devī dānvī hū lāe kar

ਸੇਖੀ ਹੂ ਪੀਰੀ ਹੂ ਲਾਇ ਕਰਿ
sekhī hū pīrī hū lāe kar

ਰਾਜਿਅਹੁ ਪਰਜਿਅਹੁ ਲਾਇ ਕਰਿ
rājēo parjēo lāe kar

ਤੇਰੇ ਨਿਜੀਕ ਕਲਿਜੁਗੁ ਕਹਾ ਆਵੈ
tere nijīk kalyug kahā āvē

ਰੋਵਹਿ ਸੇਖ ਮਸਾਇਕ ਪੀਰ
rowē sekh msāik pīr

ਅੰਤਿ ਕਾਲਿ ਮਤੁ ਲਾਗੈ ਭੀੜ

āt kāl mat lāgē pīr
 ਰੋਵਹਿ ਰਾਜੇ ਕੰਨ ਪੜਾਇ
 rowē rāje kān pṛāe
 ਘਰਿ ਘਰਿ ਮਾਗਹਿ ਭੀਖਿਆ ਜਾਇ
 kār kār māgē pīkhiā jāe
 ਬਾਲੀ ਰੋਵੈ ਨਾਹਿ ਭਤਾਰੁ
 bālī rowē nāhe patār
 ਨਾਨਕ ਦੁਖੀਆ ਸਭੁ ਸੰਸਾਰੁ
 nānak dukhīā sáḥ sāsār
 ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਅਰੁ ਮਰਦਾਨਾ ਅਗੰਮ
 ਕੰਉ ਚਲੇ
 gurū bābā nānak ar mardānā agām
 ko čale

ਸੁਖ ਦੁਖ sukh dukh

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
 ਚੰਗੀ ਮੰਦੀ ਮਾਨਸਿਕ ਅਵਸਥਾ

ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ ਦੇਵਹਿ ਕਰਹਿ ਸੋਈ

dukh sukh dewé karé soī

ਐਸਾ ਕੌਣ ਹੈ ਜੋ ਸੁਖ/ਦੁਖ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਤੇ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕਾਰ ਵਿਹਾਰ ਨਿਰਭਰ ਹਨ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਰਾਹੀਂ ਵਿਆਖਿਆ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਹ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ, ਕਰਣ ਕਰਾਵਣਹਾਰ ਆਪ ਹੀ ਮਨੁਖ ਨੂੰ ਦੁਖ/ਸੁਖ ਵਿਚ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ

ਆਪ ਹੀ ਇਸ ਜੰਜਾਲ ਵਿੱਚੋਂ ਖਲਾਸੀ ਕਰਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਮਨੁਖ ਦੀ ਦੇਹੀ ਕੱਚੀ ਗਾਗਰ ਵਰਗੀ ਹੈ। ਇਹ ਉਪਜਦੀ ਹੈ, ਬਿਨਸਦੀ ਹੈ ਤੇ ਸੁੱਖਾਂ ਦੁੱਖਾਂ ਦੇ ਚੱਕਰ ਵਿਚ ਘੁੰਮਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਭਵਜਲ ਵਿੱਚੋਂ ਪਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਲੈਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ, ਅਵਰ ਕੋਈ ਐਸਾ ਨਹੀਂ ਜੋ ਮਨੁਖ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰ ਸਕੇ। ਗੁਰਮੁਖ ਉਸ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਕਾਦਰ ਦੀ ਸੁਰਤਿ ਵਿਚ ਸੁਰਤਿ ਮਿਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਹ ਆਪ ਕਰਤਾਰ ਬਖਸ਼ਦਾ ਹੈ, ਸੁਖ ਦੀ ਦਾਤ ਦੇਂਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਦਾ ਕੋਈ ਡਰ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਵਰਗਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਮੀਤ ਨਹੀਂ। ਸਭ ਦੁਖ, ਸੁਖ ਉਸ ਦੇ ਭਾਣੇ ਵਿਚ ਹਨ। ਸਭ ਗਿਆਨ ਧਿਆਨ, ਸਭ ਜਪ ਤਪ ਉਸ ਦੀ ਰਜਾਅ ਵਿਚ ਹਨ। ਜਿਸ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਵਿਚ ਉਹ ਅਲਖ, ਅਭੇਦ ਆਪ ਵਸਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਦੁਖ, ਸੁਖ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਲੰਘ ਕੇ ਸਹਿਜ ਦੀ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਬਹੁਤਿ ਨਗਰਿ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰਿ ਅਪਨੇ ਗ੍ਰਿਹ ਕੇ ਵਿਖੇ ਆਇ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਭੈਆ। ਅਰੁ ਏਕ ਦਿਨਿ ਅਪਨੇ ਆਸ੍ਰਮਿ ਧਰਮਸਾਲਾ ਮਹਿ, ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਜੀ ਬੈਠਾ ਹੈ। ਅਰੁ ਰਬਾਬੀ ਕੀਰਤਨੁ ਕਰਤਾ ਹੈ, ਸਾਹਿਬ ਕੀ ਸਿਫਤਿ ਕਾ ਆਸਾ ਰਾਗ ਮਹਿ। ਜਿ, “ਵਡੇ ਮੇਰੇ ਸਾਹਿਬਾ ਗਹਿਰ ਗੰਭੀਰਾ।” ਅਰੁ

ਇਕਿ ਮੁੰਡੀਏ ਬੈਰਾਗੀ, ਪਰੁ
ਅਧਿਆਤਮੀ ਆਇ ਗਏ ਜਿ ਆਤਮੇ
ਹੀ ਕਉ ਰਾਮੁ ਕਰਿ ਮਾਨੁਤੇ ਹੈ, ਦੂਜੇ
ਨਾਹੀ ਮਾਨਤੇ, ਜਿ ਕੋਈ ਅਵਰੁ ਦੂਸਰਾ
ਭੀ ਹੈ। ਤਬ ਓਇ ਮੁੰਡੀਏ ਆਏ।
ਆਇ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਉ
ਮਿਲੇ। ਉਨਹੁ ਕਹਿਆ ਜਿ, ਨਾਨਕੁ
ਨਾਨਕੁ ਕਹੀਤਾ ਹੈ, ਏਕ ਬਾਰ ਇਸ
ਕਉ ਭੀ ਦੇਖਿ ਜਾਹਿ। ਤਬ ਓਇ
ਆਏ। ਆਇ ਕਰਿ ਚਰਨ ਬੰਦਨਾ ਕਰਿ
ਕਰਿ, ਬੈਠਿ ਗਏ ਤਾਂ, ਤਾਂ ਤੋੜੀ ਰਬਾਬੀ
ਸਬਦੁ ਕਾ ਭੋਗੁ ਦੀਆ ਜਿ:-

ਸੁਣਿ ਵਡਾ ਆਖੈ ਸਭੁ ਕੋਇ ॥
ਕੇਵਡੁ ਵਡਾ ਡੀਠਾ ਹੋਇ ॥
ਕੀਮਤਿ ਪਾਇ ਨ ਕਹਿਆ ਜਾਇ ॥
ਕਹਣੈ ਵਾਲੇ ਤੇਰੇ ਰਹੇ ਸਮਾਇ ॥ 1 ॥
ਵਡੇ ਮੇਰੇ ਸਾਹਿਬਾ ਗਹਿਰ ਗੰਭੀਰਾ ਗੁਣੀ
ਗਹੀਰਾ ॥
ਕੋਇ ਨ ਜਾਣੈ ਤੇਰਾ ਕੇਤਾ ਕੇਵਡੁ ਚੀਰਾ ॥ 1 ॥
ਰਹਾਉ ॥
ਸਭਿ ਸੁਰਤੀ ਮਿਲਿ ਸੁਰਤਿ ਕਮਾਈ ॥
ਸਭ ਕੀਮਤਿ ਮਿਲਿ ਕੀਮਤਿ ਪਾਈ ॥
ਗਿਆਨੀ ਧਿਆਨੀ ਗੁਰ ਗੁਰਹਾਈ ॥
ਕਹਣੁ ਨ ਜਾਈ ਤੇਰੀ ਤਿਲੁ ਵਡਿਆਈ ॥ 2 ॥
॥
ਸਭਿ ਸਤ ਸਭਿ ਤਪ ਸਭਿ ਚੰਗਿਆਈਆ ॥
ਸਿਧਾ ਪੁਰਖਾ ਕੀਆ ਵਡਿਆਈਆ ॥
ਤੁਧੁ ਵਿਣੁ ਸਿਧੀ ਕਿਨੈ ਨ ਪਾਈਆ ॥
ਕਰਮਿ ਮਿਲੈ ਨਾਹੀ ਠਾਕਿ ਰਹਾਈਆ ॥ 3 ॥
॥
ਆਖਣ ਵਾਲਾ ਕਿਆ ਵੇਚਾਰਾ ॥

ਸਿਫਤੀ ਭਰੇ ਤੇਰੇ ਭੰਡਾਰਾ ॥
ਜਿਸੁ ਤੂ ਦੇਹਿ ਤਿਸੈ ਕਿਆ ਚਾਰਾ ॥
ਨਾਨਕ ਸਚੁ ਸਵਾਰਨਹਾਰਾ ॥ 4 ॥ 2 ॥
[ਸੋਦਰ ਰਾਗ ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧।੨।(੯)]

ਤਬ ਇਤਨੇ ਕਹਣੇ ਨਾਲਿ,
ਓਇ ਮੁੰਡੀਏ ਚਉਕ ਉਠੇ, ਜਿ ਹੈ
ਬਾਬਾ ਜੀ ਇਸ ਕਉ ਕੋਈ ਸਵਾਰਨ
ਹਾਰਾ ਅਵਰੁ ਹੈ? ਅਰੁ ਏਹੁ ਅਵਰੁ ਹੈ?
ਅਰੁ ਉਹ ਅਵਰੁ ਹੈ ਜੀ? ਸੁ ਓਹੁ
ਅਵਰੁ ਕਉਣ ਹੈ? ਜਿਸ ਕਉ ਏਹੁ ਕਹੈ
ਜੀ। **ਇਸ ਬਿਨਾ ਕੋਈ ਅਵਰੁ ਭੀ
ਹੈ?** ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ
ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਹਾਂ ਜੀ; **ਕਰਨਹਾਰੁ,
ਦੇਨਹਾਰੁ, ਸਵਾਰਨਹਾਰੁ ਅਵਰੁ ਹੈ**,
ਏਹੁ ਨਾਹੀ। ਏਹੁ ਕੀਆ ਹੋਆ ਹੈ।
ਏਹੁ ਕਰਨਹਾਰੇ ਕੇ ਬਸਿ ਹੈ।” ਤਬ
ਉਨਹੁ ਕਹਿਆ, “ਜੀ, ਬਾਬਾ ਜੀ ਜਗਤ
ਗੁਰੂ ਤੂ ਜਾਂ ਏਹ ਬਾਤ ਕਹਹਿ ਤਾਂ ਹਮ
ਕਿਆ ਕਹਹਿ? ਜੇ ਕੋਈ ਅਵਰੁ ਹੋਤਾ,
ਤੇ ਹਮ ਕਿਛੁ ਕਹਤੇ। ਅਬ ਤੁਮ ਸਿਉ,
ਹਮ ਕਹਾ ਕਹਹਿ।” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ
ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਜੇ ਅਬ ਕਿਛੁ ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ
ਹੋਇ, ਤਉ ਤੁਮ ਬੀਚ ਥੀ ਕੋਈ ਐਸਾ
ਹੈ, ਜਿ ਛੁਟਕਾਇ ਸਕੈ?” ਕਹੈ, “ਜੀ,
**ਐਸਾ ਕਉਨ ਹੈ? ਜਿ ਦੁਖ ਸੁਖ
ਕਉ ਦੂਰਿ ਕਰਿ ਸਕੈ।** ਐਸਾ ਕੋਈ
ਨਾਹੀ। ਪਰੁ ਜੀ ਏਹ ਬਾਤ ਕਉਨੁ
ਕਹੈ? ਅਰੁ ਕਿਸ ਕਉ ਹੋਇ? ਜਾਂ ਏਹੀ

ਹੈ, ਅਵਰੁ ਕੋਈ ਨਾਹੀ। ਇਸ ਹੀ ਕਾ ਦੁਖੁ, ਇਸ ਹੀ ਕਾ ਸੁਖੁ। ਏਹੀ ਬਖਸੈ, ਏਹੀ ਮਾਰੈ।” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਆਸਾ ਰਾਗ ਮਹਿ ਬਾਨੀ ਬੋਲੀ ਜਿ:-

ਕਾਚੀ ਗਾਗਰਿ ਦੇਹ ਦੁਹੇਲੀ
ਉਪਜੈ ਬਿਨਸੈ ਦੁਖੁ ਪਾਈ ॥
ਇਹੁ ਜਗੁ ਸਾਗਰੁ ਦੁਤਰੁ ਕਿਉ ਤਰੀਐ
ਬਿਨੁ ਹਰਿ ਗੁਰ ਪਾਰਿ ਨ ਪਾਈ ॥1॥
ਤੁਝ ਬਿਨੁ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਈ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ
ਤੁਝ ਬਿਨੁ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ਹਰੇ ॥
ਸਰਬੀ ਰੰਗੀ ਰੂਪੀ ਤੂੰਹੈ
ਤਿਸੁ ਬਖਸੈ ਜਿਸੁ ਨਦਰਿ ਕਰੇ
॥1॥ ਰਹਾਉ ॥
ਸਾਸੁ ਬੁਰੀ ਘਰਿ ਵਾਸੁ ਨ ਦੇਵੈ
ਪਿਰ ਸਿਉ ਮਿਲਣ ਨ ਦੇਇ ਬੁਰੀ ॥
ਸਖੀ ਸਾਜਨੀ ਕੇ ਹਉ ਚਰਨ ਸਰੋਵਉ
ਹਰਿ ਗੁਰ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਨਦਰਿ ਧਰੀ ॥2॥
ਆਪੁ ਬੀਚਾਰਿ ਮਾਰਿ ਮਨੁ ਦੇਖਿਆ
ਤੁਮ ਸਾ ਮੀਤੁ ਨ ਅਵਰੁ ਕੋਈ ॥
ਜਿਉ ਤੂੰ ਰਾਖਹਿ ਤਿਵ ਹੀ ਰਹਣਾ
ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ ਦੇਵਹਿ ਕਰਹਿ ਸੋਈ ॥ 3 ॥
ਆਸਾ ਮਨਸਾ ਦੋਊ ਬਿਨਾਸਤ
ਤ੍ਰਿਹੁ ਗੁਣ ਆਸ ਨਿਰਾਸ ਭਈ ॥
ਤੁਰੀ ਆਵਸਥਾ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਾਈਐ
ਸੰਤ ਸਭਾ ਕੀ ਓਟ ਲਹੀ ॥4॥
ਗਿਆਨ ਧਿਆਨ ਸਗਲੇ ਸਭਿ ਜਪ ਤਪ
ਜਿਸੁ ਹਰਿ ਹਿਰਦੈ ਅਲਖ ਅਭੇਵਾ ॥
ਨਾਨਕ ਰਾਮ ਨਾਮਿ ਮਨੁ ਰਾਤਾ
ਗੁਰਮਤਿ ਪਾਏ ਸਹਜ ਸੇਵਾ ॥ 5 ॥ 22 ॥

[ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰ ੨
ਚਉਪਦੇ। ੨੧। (੩੫੫)]

ਤਬ ਓਇ ਮੁੰਡੀਏ
ਅਧਿਆਤਮੀ ਜਿ ਥੇ, ਸੇ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ
ਕੀ ਉਠਿ ਚਰਨੀ ਲਾਗੇ, ਸਿਖ ਭਏ।
**ਓਨ ਕੀ ਭਰਮ ਕੀ ਭੀਤਿ ਦੂਰਿ
ਹੋਇ ਗਈ।** ਲਾਗੇ ਸ੍ਰੀ ਠਾਕੁਰ ਜੀ ਕੀ
ਭਗਤਿ ਕਰਨੇ। **ਉਨ ਕਾ ਮਨੁ
ਬਿਗਾਸ ਮਹਿ ਆਇਆ।** ਜਬ
ਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਕੀ ਭਗਤਿ ਲਾਗੇ ਕਰਨੇ,
ਉਨ ਕਾ ਭਰਮੁ ਮਿਟਿਆ। ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ
ਜੀ ਕਉ ਮਿਲਿ ਕਰਿ ਕਹਿਆ ਜਿ,
“ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ
ਜਿਨਿ ਹਮ ਕਉ ਪਰਮੇਸੁਰ ਸਾਥਿ
ਮਿਲਾਇ ਦੀਆ। ਆਗੇ ਹਮ ਬਹੇ ਜਾਤੇ
ਥੇ। **ਧੰਨਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ,
ਜਿਨਿ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਸਿਫਤਿ
ਦਿੜਾਈ।**

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੮੮-੧੮੯
ਸੁਖ ਦੁਖ
sukh dukh

ਕਰਤਾਰ ਪੁਰਿ ਅਪਨੇ ਗ੍ਰਿਹ ਕੇ ਵਿਖੇ
ਆਇ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਭੈਆ
kartārpur apne gré ke wikhe āe
prāpat pēā

ਵਡੇ ਮੇਰੇ ਸਾਹਿਬਾ ਗਹਿਰ ਗੰਭੀਰਾ
wadde mere sāhibā gēhar gābhīrā
ਓਇ ਮੁੰਡੀਏ ਚਉਕ ਉਠੇ

oe mūḍīe ḥok uṭhe

ਇਸ ਬਿਨਾ ਕੋਈ ਅਵਰੁ ਭੀ ਹੈ

is binā koī awar pī he

ਕਰਨਹਾਰੁ, ਦੇਨਹਾਰੁ, ਸਵਾਰਨਹਾਰੁ

ਅਵਰੁ ਹੈ

karnhār denhār swāranhār awar he

ਏਹੁ ਕਰਨਹਾਰੇ ਕੇ ਬਸਿ ਹੈ

éo karnhāre ke bas he

ਸੁਣਿ ਵਡਾ ਆਖੈ ਸਭੁ ਕੋਇ

suṇ waddā ākhe sá b koe

ਕੇਵਡੁ ਵਡਾ ਡੀਠਾ ਹੋਇ

kewad waddā ḍīṭhā hoe

ਵਡੇ ਮੇਰੇ ਸਾਹਿਬਾ ਗਹਿਰ ਗੰਭੀਰਾ ਗੁਣੀ

ਗਹੀਰਾ

waddē mere sāhibā ghar gābhīrā

gunī gahīrā

ਕੋਇ ਨ ਜਾਣੈ ਤੇਰਾ ਕੇਤਾ ਕੇਵਡੁ ਚੀਰਾ

koe na jāṇe terā ketā kewad ḥīrā

ਕਹਣੁ ਨ ਜਾਈ ਤੇਰੀ ਤਿਲੁ ਵਡਿਆਈ

khaṇ na jāī terī til wadiāī

ਤੁਧੁ ਵਿਣੁ ਸਿਧੀ ਕਿਨੈ ਨ ਪਾਈਆ

tud wiṇ sīdī kinē na pāīā

ਐਸਾ ਕਉਨ ਹੈ

esā kon he

ਜਿ ਦੁਖ ਸੁਖ ਕਉ ਦੂਰਿ ਕਰਿ ਸਕੇ

je dukh sukh ko dūr kar sake

ਇਸ ਹੀ ਕਾ ਦੁਖੁ, ਇਸ ਹੀ ਕਾ ਸੁਖੁ

is hī kā dukh is hī kā sukh

ਕਾਚੀ ਗਾਗਰਿ ਦੇਹ ਦੁਹੇਲੀ

kācī gāgar deḥ duhelī

ਉਪਜੈ ਬਿਨਸੈ ਦੁਖੁ ਪਾਈ

upjē binsē dukh pāī

ਬਿਨੁ ਹਰਿ ਗੁਰ ਪਾਰਿ ਨ ਪਾਈ

bin har gur pār na pāī

ਤੁਝ ਬਿਨੁ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ਹਰੇ

tuj bin awar na koe hare

ਆਪੁ ਬੀਚਾਰਿ ਮਾਰਿ ਮਨੁ ਦੇਖਿਆ

āp bīcār mār man dekhiā

ਤੁਮ ਸਾ ਮੀਤੁ ਨ ਅਵਰੁ ਕੋਈ

tum sā mīt na awar koī

ਜਿਉ ਤੂੰ ਰਾਖਹਿ ਤਿਵ ਹੀ ਰਹਣਾ

jio tū rākhe tiv hī rēṇā

ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ ਦੇਵਹਿ ਕਰਹਿ ਸੋਈ

dukh sukh dewe karē soī

ਜਿਸੁ ਹਰਿ ਹਿਰਦੈ ਅਲਖ ਅਭੇਵਾ

jis har hīrde a'lakh apēwā

ਗੁਰਮਤਿ ਪਾਏ ਸਹਜ ਸੇਵਾ

gurmat pāe séj sewā

ਓਨ ਕੀ ਭਰਮ ਕੀ ਭੀਤਿ ਦੂਰਿ ਹੋਇ
ਗਈ
on kī pàrm kī pīt dūr hoe gaī
ਉਨ ਕਾ ਮਨੁ ਬਿਗਾਸ ਮਹਿ ਆਇਆ
un kā man bigās mé āiā
ਧੰਨਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ
tān gurū bābā nānak
ਜਿਨਿ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਸਿਫਤਿ ਦਿੜਾਈ
jin parmesur kī sift diṛāī

ਸੁਖਨ sukhan

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਕਲਾਮ, ਗੱਲ

ਸੁਖਨ ਕੌਣ ਸੁਣੇ ਕੰਨ-ਪਾੜਿਆਂ ਦੇ

sukhan kōṇ suṇe kān pāṛiāṅ de

ਕੰਨ ਪਾਟੇ ਯੋਗੀਆਂ ਦੇ ਸੁਖਨ, ਵਾਕ, ਸ਼ਬਦ
ਕੌਣ ਸੁਣੇ। ਕੌਣ ਇਹਨਾਂ ਦਾ ਇਤਬਾਰ
ਕਰੇ। ਇਹਨਾਂ ਮਸਤਾਨਿਆਂ ਯੋਗੀਆਂ
ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ, ਫਰੇਬਾਂ ਵਿਚ ਕੌਣ
ਆਵੇ। ਰਾਂਝਾ ਯੋਗੀ ਬਣ ਕੇ ਖੇੜਿਆਂ ਦੇ
ਵਿਹੜੇ ਜਾ ਵੜਦਾ ਹੈ। ਖੇੜਿਆਂ ਦੀਆਂ
ਕੁਆਰੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਯੋਗੀ ਦੁਆਲੇ ਝੁਰਮਟ
ਬਣਾ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਹ ਯੋਗੀ ਦੇ ਹੁਸਨ
ਉੱਤੇ ਮਸਤ ਹਨ। ਏਨਾ ਸੁਹਣਾ, ਏਨਾ
ਗਭਰੂ ਯੋਗੀ ਉਹਨਾਂ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਸੀ
ਦੇਖਿਆ। ਉਹ ਭਾਂਪ ਗਈਆਂ ਹਨ ਕਿ

ਇਹ ਯੋਗੀ ਕੋਈ ਆਮ ਯੋਗੀ ਨਹੀਂ। ਇਹ
ਤਾਂ ਹੀਰ ਵਾਸਤੇ ਯੋਗੀ ਬਣਿਆ ਹੈ। ਇਸ
ਯੋਗ ਦਾ ਰਾਜ, ਭੇਦ ਤੇ ਕੋਈ ਹੋਰ ਹੀ ਹੈ।
ਸੁਹਣੀਆਂ, ਅਲਬੇਲੀਆਂ, ਝਗੜਾਲੂ
ਕੁੜੀਆਂ ਰਾਂਝੇ ਯੋਗੀ ਨੂੰ ਇਉਂ ਘੇਰ
ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਪਟਾਰੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਨਾਗ
ਨਿਕਲ ਕੇ ਬਾਹਰ ਆ ਗਏ ਹੋਣ। ਰਾਂਝੇ ਦੀ
ਵੰਝਲੀ ਦੀ ਧੁੰਨ ਤੇ ਸਭ ਮਸਤ ਹਨ। ਹਾਰ
ਸ਼ਿੰਗਾਰ ਨਾਲ ਸੱਜੀਆਂ ਧਜੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ
ਰਾਂਝੇ ਨੂੰ ਮੋਹ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਰਾਂਝਾ ਤੇ
ਉਹਨਾਂ ਲਈ ਯੋਗੀ ਨਹੀਂ ਬਣਿਆ। ਉਹਦਾ
ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਤੇ ਹੋਰ ਹੀ ਹੈ। ਉਹਦੇ ਸੁਖਨ,
ਉਹਦੇ ਸ਼ਬਦ, ਉਹਦੀ ਵੰਝਲੀ ਦੀ ਧੁੰਨ ਤੇ
ਕੇਵਲ ਹੀਰ ਵਾਸਤੇ ਹੈ। ਹੀਰ ਵਾਸਤੇ ਉਹ
ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ। ਹੀਰ ਵਾਸਤੇ ਉਹ ਮਰਦਾ ਹੈ।
ਹੀਰ ਵਾਸਤੇ ਉਹ ਯੋਗੀ ਹੈ।

ਆਖ, ਜੋਗੀਆ, ਕਿਹਾ ਇਹ ਦੇਸ
ਡਿਠੋ,

ਪੁਛਣ ਗਭਰੂ ਬੈਠ ਵਿਚ ਦਾਰਿਆਂ ਦੇ।

ਓਥੇ ਝੂਠ ਮਸਤਾਨੀਆਂ ਕਰੇ ਗੱਲਾਂ,

ਸੁਖਨ ਕੌਣ ਸੁਣੇ ਕੰਨ-ਪਾੜਿਆਂ ਦੇ?

ਕਰਾਂ ਕੌਣ ਸਰਾਹੁਣਾ ਖੇੜਿਆਂ ਦੀ,

ਡਾਰ ਫਿਰਨ ਚੌਤਰਫ਼ ਕਵਾਰੀਆਂ ਦੇ।

ਮਾਰ ਆਸ਼ਿਕਾਂ ਨੂੰ ਚਾਇ ਕਰਨ ਬੇਰੇ,

ਨੈਣ ਤਿਖੜੇ ਨੌਕ ਕਟਾਰੀਆਂ ਦੇ।

ਦੇਣ ਆਸ਼ਿਕਾਂ ਨੂੰ ਤੋੜੇ ਨਾਲ ਨੈਣਾਂ,

ਨੈਣ ਰਹਿਣ ਨਾਹੀਂ ਬੁਰਿਆਰੀਆਂ ਦੇ।

ਇਹਨਾਂ ਜੋਬਨੇ ਦੀਆਂ ਵਣਜਾਰੀਆਂ ਨੂੰ,

**ਮਿਲੇ ਆਣ ਸੁਦਾਗਰ ਯਾਰੀਆਂ
ਦੇ।**

ਸੁਰਮਾ ਫੁਲ, ਦੰਦਾਸੜਾ, ਸੁਰਖ
ਮਹਿੰਦੀ,
ਲੁਟ ਲਏ ਨੀ ਹਟ ਪਸਾਰੀਆਂ ਦੇ।

ਨੈਣਾਂ ਨਾਲ ਕਲੇਜੜਾ ਛਿਕ ਕੱਢਣ,
ਦਿਸਣ ਭੋਲੜੇ ਮੁੱਖ ਵਿਚਾਰੀਆਂ ਦੇ।
ਜੋਗੀ ਵੇਖ ਕੇ ਆਣ ਚੌਗਿਰਦ ਹੋਈਆਂ,
ਛੁਟੇ ਪਰ੍ਹੇ ਵਿਚ ਨਾਗ ਪਟਾਰੀਆਂ ਦੇ।
ਓਥੇ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਅੱਖੀਆਂ ਹਸ ਪੈਂਦਾ,
**ਵੇਖੇ ਖਾਬ ਵਿਚ ਘੋਲ ਕੁਆਰੀਆਂ
ਦੇ।**

ਆਣ ਗਿਰਦ ਹੋਈਆਂ, ਬੈਠਾ ਵਿਚ
ਝੂਲੇ,
ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਜਿਉਂ ਵਿਚ ਅਮਾਰੀਆਂ ਦੇ।
ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ, ਨਾ ਰਹਿਣ ਨਿਚਲੜੇ
ਉਹ,
ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਰਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ੌਂਕ ਨਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ।

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੧੬੦

ਸੁਖਨ

sukhan

ਸੁਖਨ ਕੌਣ ਸੁਣੇ ਕੰਨ-ਪਾੜਿਆਂ ਦੇ
sukhan kən̄ suṇe kān pāṛiā̃ de

ਨੈਣ ਤਿੱਖੜੇ ਨੋਕ ਕਟਾਰੀਆਂ ਦੇ
nēṇ tikkharē nok kṭārīā̃ de

ਮਿਲੇ ਆਣ ਸੁਦਾਗਰ ਯਾਰੀਆਂ ਦੇ
mile āṇ sudāgar yārīā̃ de

ਨੈਣਾਂ ਨਾਲ ਕਲੇਜੜਾ ਛਿਕ ਕੱਢਣ
nēṇā̃ nāl klejṛā čhik káḍḍan

ਵੇਖੇ ਖਾਬ ਵਿਚ ਘੋਲ ਕੁਆਰੀਆਂ ਦੇ
wekhe kḥāb wič kōl kuārīā̃ de

ਸੁਖ ਨਾਲ sukh nāl

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਅਮਨ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਾਲ, ਚੰਗੇ ਭਾਗਾਂ ਨਾਲ

ਕਿਵੇਂ ਸੁਖ ਨਾਲ ਈ ਆਇਐ

kiwē sukh nāl ī āiē

ਸੁਖ ਨਾਲ, ਪਰਮਾਤਮਾ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ,
ਕੋਈ ਮਾੜੀ ਗਲ ਤੇ ਨਹੀਂ। ਸੁਖ ਨਾਲ
ਆਇਆ। ਕਿਸੇ ਚੰਗੇ ਕੰਮ ਆਇਆ।
ਕੋਈ ਭੈੜਾ ਸ਼ਗਨ ਤੇ ਨਹੀਂ। ਸੂਟ੍ਰੀ ਦੀ
ਭੂਆਂ ਦਾ ਪੁਤ ਆਪਣੀ ਵੱਡੀ ਹੁੰਦੀ ਧੀ ਦਾ
ਸਾਕ ਕਰਨ ਆਇਆ ਹੈ, ਘੁੰਦੇ ਦਾ ਮੁੰਡਾ
ਵੇਖਣ ਵਾਸਤੇ। ਬੁੱਢੀ ਨੰਦੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ
ਕੁਚੀਲ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਬੁੱਢੀ ਕੁਚੀਲ ਐ,
ਮੰਦ ਭਾਗੀਣ ਹੈ। ਲੋਕੀਂ ਉਸ ਤੋਂ ਕੰਨੀ
ਕਤਰਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ ਉਹ ਘਰੇ
ਘਰੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਕੀ ਹੋ ਰਿਹਾ
ਹੈ। ਕੀਹਦਾ ਸਾਕ ਕੀਹਦੇ ਨਾਲ। ਕੀਹਦਾ
ਝਗੜਾ ਕੀਹਦੇ ਨਾਲ। ਉਹ ਸੂਟ੍ਰੀ ਨੂੰ
ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਬੁੱਢੇ ਦਿਉਰ
ਦਾ ਵੀ ਕਿਤੋਂ ਸਾਕ ਲਿਆਵੇ। ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਤੇ
ਬੁੱਢੇ ਵੀ ਵਿਆਹੇ ਜਾਂਦੇ ਨੇ, ਉਹ ਤੇ ਹਾਲੀ
ਉਹਨਾਂ ਨਾਲੋਂ ਉਮਰ 'ਚ ਕਿਤੇ ਘਟ ਏ।
ਪਰ ਸੂਟ੍ਰੀ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ, ਕੀ ਕਰੀਏ, ਅਗਲੇ

ਉਮਰ ਵੇਖਦਿਆਂ ਹੀ ਪੈਰ ਪਿਛਾਂਹ ਨੂੰ ਖਿਚ ਲੈਂਦੇ ਨੇ। ਬੁੱਢਿਆਂ ਨੂੰ ਸਾਕ ਲਿਆਉਣੇ ਕੋਈ ਸੌਖਾ ਕੰਮ ਤੇ ਨਹੀਂ, ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਉਹਨਾਂ ਬੁੱਢਿਆਂ ਦੇ ਜਿਨਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਭੋਂ, ਜ਼ਮੀਨ ਵੀ ਨਾ ਹੋਵੇ।

ਨੰਦੀ ਨੂੰ ਵਿਹੜੇ ਵਿਚ ਬੈਠਿਆਂ ਝੁਲਾ ਪਿਆ, ਕੋਈ ਬੰਦਾ ਸੂਟੀ ਕੇ ਅੰਦਰੋਂ ਨਿਕਲ ਕੇ ਥਾਈ ਵਲ ਤੁਰਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਉਹਦਾ ਚਿਤ ਕਾਹਲਾ ਪੈ ਗਿਆ ਤੇ ਡੰਗੋਰੀ ਚੁਕ ਕੇ ਉਹ ਸੂਟੀ ਦੇ ਘਰ ਨੂੰ ਤੁਰ ਪਈ।

“ਆਉਂਦੀ ਐ ਕਚੀਲ।” ਦੂਰੋਂ ਈ ਨੰਦੀ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ, ਮੁਸਕੜੀਏ ਹਸਦਿਆਂ ਸੂਟੀ ਨੇ ਹੌਲੀ ਜਿਹੀ ਕਿਹਾ ਤੇ ਨਾਲ ਈ ਉੱਚੀ ਦੇਣੇ ਬੋਲੀ, “ਪੈਰੀਂ ਪੈਨੀਂ ਐਂ ਅੰਬੋ!”

ਸੂਟੀ ਨੇ ਭਾਂਡੇ ਵਿਚੋਂ ਛੱਡ ਕੇ ਪੀੜ੍ਹੀ ਚੁਕ ਲਿਆਂਦੀ ਤੇ ਆਪਣੇ ਕੋਲ ਡਾਹ ਕੇ ਨੰਦੀ ਨੂੰ ਬੈਠਣ ਲਈ ਸੈਨਤ ਕਰਦਿਆਂ ਮੁੜ ਭਾਂਡੇ ਮਾਂਜਣ ਲਗ ਪਈ।

“ਬੁਢ-ਸੁਹਾਗਣ, ਤੇਰੇ ਬੱਚੇ ਜਿਉਣ, ਤੇਰੇ ਵੀਰ ਜਿਉਣ!” ਪੀੜ੍ਹੀ ‘ਤੇ ਬਹਿੰਦਿਆਂ ਨੰਦੀ ਅਸੀਸਾਂ ਦਿੰਦੀ ਰਹੀ। ਫੇਰ ਉਹਨੇ ਡੰਗੋਰੀ ਪਾਸੇ ਰਖ ਕੇ ਤੇ ਮੂੰਹ ਸੂਟੀ ਦੇ ਨੇੜੇ ਕਰਕੇ ਹੌਲੀ ਜਿਹੀ ਪੁੱਛਿਆ, “ਕੋਈ ਪਰੋਹਣਾ ਆਇਐ ਅਜ?”

“ਆਹੋ,” ਸੂਟੀ ਨੇ ਉੱਚੀ ਸਾਰੀ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ, “ਮੇਰੀ ਭੂਆ ਦਾ ਪੁਤ ਐ, ਖਾਨਿਓ।”

“ਕਿਵੇਂ ਸੁਖ ਨਾਲ ਈ ਆਇਐ?”

“ਆਹੋ। ਘੁੱਦੇ ਦਾ ਮੁੰਡਾ ਵੇਖਣ ਆਇਐ। ਵੱਡੀ ਕੁੜੀ ਸੁਖ ਨਾਲ ਮੁਟਿਆਰ ਐ।”

ਨੰਦੀ ਚੁਪ ਕਰ ਗਈ। ਉਹਦੀਆਂ ਨਿੱਕੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਇਕ ਵਾਰ ਰਤਾ ਕੁ ਲਿਸ਼ਕੀਆਂ, ਪਰ ਮੁੜ ਪੁੰਦ-ਲੁਕੇ ਤਾਰਿਆਂ ਵਾਂਗ ਮੱਧਮ ਪੈ ਗਈਆਂ।

“ਕੁੜੇ ਪੁੱਤ,” ਕੁਝ ਚਿਰ ਪਿਛੋਂ ਨੰਦੀ ਇੰਜ ਬੋਲੀ ਜਿਵੇਂ ਸੂਟੀ ਦੀ ਮਿੰਨਤ ਕਰਦੀ ਹੋਵੇ, “ਤੂੰ ਸੁਖ ਨਾਲ ਬਾਰ੍ਹੀਂ ਬਾਰ੍ਹੀਂ ਕੋਹੀਂ ਜਾ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਘਰ ਵਸਾ ‘ਤੇ, ਕੋਈ ਆਵਦੇ ਦਿਉਰ ਦਾ ਵੀ ਬੰਨ੍ਹ-ਸੁਭ ਕਰਾ ਦਿੰਦੀ।”

ਸੂਟੀ ਦੀ ਮੱਲੋ-ਮੱਲੀ ਹਾਸੀ ਨਿਕਲ ਗਈ। ਪਰ ਨੰਦੀ ਤੋਂ ਮੂੰਹ ਲੁਕਾਣ ਲਈ ਉਸ ਮੁੜਕਾ ਪੁੰਝਣ ਦੇ ਬਹਾਨੇ ਘੁੰਡ ਖਿੱਚ ਕੇ ਮੂੰਹ ਪੁੰਝ ਲਿਆ। ਬਹੁਤੀ ਹਾਸੀ ਸੂਟੀ ਨੂੰ ‘ਦਿਉਰ’ ਸ਼ਬਦ ਸੁਣ ਕੇ ਆਈ। ਨੰਦੀ ਨੇ ਵਿਹੜੇ ਦੀ ਕਿਸੇ ਵਹੁਟੀ ਕੋਲ ਕਦੇ ਆਪਣੇ ਜਗਸੀਰ ਨੂੰ ‘ਤੇਰਾ ਜੇਠ’ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਖਿਆ; ਪਰ

ਉਂਜ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਤੇ ਨਵੀਆਂ
ਵਿਆਹੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਈ ਜਾਣਦੀਆਂ
ਸਨ ਕਿ ਉਹਦਾ ਜਗਸੀਰ ਕਈਆਂ
ਦੇ ਸੁਹਰਿਆਂ ਪਤਿਉਰਿਆਂ ਦਾ
ਹਾਣੀ ਸੀ।

“ਮੈਂ ਤਾਂ ਬਥੇਰੇ ਤਰਲੇ ਮਾਰਦੀ
ਐਂ ਬਈ ਆਵਦੇ ਕਿਸੇ ਭੈਣ ਭਾਈ
ਦੇ ਘਰ ਟੁਕ ਪਕਣ ਲਗ ਜੇ, ਪਰ
ਕੋਈ ਆਉਤਰਾ ਨਕ ਈ ਨੂੰ
ਕਰਦਾ,” ਸੂਟੀ ਨੇ
ਘੜਿਆ-ਘੜਾਇਆ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦਿਆਂ
ਕਿਹਾ, “ਜੀਹਨੂੰ ਆਖੀਦੈ ਅੱਗੋਂ ਉਮਰ
ਦਾ ਫਾਨਾ ਫਸਾ ਬਹਿੰਦੈ।”

“ਖਬਰੈ ਲੋਕ ਕੀ ਸਜਾਏ ਜੁਆਕ
ਭਾਲਦੇ ਐ। ਉਮਰ ਨੂੰ ਕੀ ਉਹ ਨੱਬਿਆਂ
ਦਾ ਹੋ ਗਿਆ; ਕੁਤੇ ਦੀ ਬਮਾਰੀ ਵੇਲੇ
ਦਾ ਜਰਮ ਐਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਜਿਹੜੇ
ਸੱਤਰੇ-ਬਹੱਤਰੇ ਵਿਆਹੇ ਜਾਂਦੇ ਐ
ਉਹ ਬਾਹਲੇ ਸੋਹਣੇ ਹੁੰਦੇ ਐ!”

ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ, ਮੜੀ ਦਾ ਦੀਵਾ, ੭

ਸੁਖ ਨਾਲ
sukh nāl

ਵਿਹੜੇ ਵਿਚ ਬੈਠਿਆਂ ਝਉਲਾ ਪਿਆ
wēre wič bēṭhiā cōlā piā

ਉਹਦਾ ਚਿਤ ਕਾਹਲਾ ਪੈ ਗਿਆ

ódā čit kālā pe giā

ਆਉਂਦੀ ਐ ਕਚੀਲ
āōdī ē kačīl

ਪੈਰੀਂ ਪੈਨੀਂ ਐਂ ਅੰਬੇ
perī penī ē ābo

ਬੁਢ-ਸੁਹਾਗਣ, ਤੇਰੇ ਬੱਚੇ ਜਿਉਣ, ਤੇਰੇ
ਵੀਰ ਜਿਉਣ
būd-suāgaṇ tere bačče jiūṇ tere
wīr jiūṇ

ਕਿਵੇਂ ਸੁਖ ਨਾਲ ਈ ਆਇਐ
kiwē sukh nāl ī āie

ਘੁੱਦੇ ਦਾ ਮੁੰਡਾ ਵੇਖਣ ਆਇਐ
kūde dā mūdā wekhaṇ āie

ਵੱਡੀ ਕੁੜੀ ਸੁਖ ਨਾਲ ਮੁਟਿਆਰ ਐ
waḍḍī kuṛī sukh nāl muṭiār ē

ਉਹਦੀਆਂ ਨਿੱਕੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਇਕ ਵਾਰ
ਰਤਾ ਕੁ ਲਿਸ਼ਕੀਆਂ, ਪਰ ਮੁੜ
ਪੁੰਦ-ਲੁਕੇ ਤਾਰਿਆਂ ਵਾਂਗ ਮਧਮ ਪੈ
ਗਈਆਂ

ódīā nikkīā akkhā ik wār ratā ku
liškīā par muṛ tūde luke tāriā wāg
mādam pe gāī

ਦਿਉਰ ਦਾ ਵੀ ਬੰਨ੍ਹ-ਸੁਭ ਕਰਾ ਦਿੰਦੀ
dior dā wī bān súb krā dīdī

ਉਹਦਾ ਜਗਸੀਰ ਕਈਆਂ ਦੇ ਸੁਹਰਿਆਂ
ਪਤ੍ਰਿਉਰਿਆਂ ਦਾ ਹਾਣੀ ਸੀ

ódā jagsīr kaīā de sūriā patirīā
dā hāṇī sī

ਮੈਂ ਤਾਂ ਬਥੇਰੇ ਤਰਲੇ ਮਾਰਦੀ ਐਂ ਬਈ
ਆਵਦੇ ਕਿਸੇ ਭੈਣ ਭਾਈ ਦੇ ਘਰ ਟੁਕ
ਪੱਕਣ ਲਗ ਜੇ

mē tā bathere tarle mār dī ē bai
āwde kise pēṇ pāī de kār ṭuk
pakkaṇ lag je

ਪਰ ਕੋਈ ਆਉਤਰਾ ਨਕ ਈ ਨੂੰ
ਕਰਦਾ

par koī āūtārā nak ī nū kardā

ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਸੱਤਰੇ-ਬਹੱਤਰੇ ਵਿਆਹੇ
ਜਾਂਦੇ ਐ ਉਹ ਬਾਹਲੇ ਸੋਹਣੇ ਹੁੰਦੇ ਐ

lokā de jēre satre bātre wiāe jāde
ē ó bāle sōṇe hūde ē

ਸੁਖ sukh

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸ਼ਾਨਤੀ, ਆਰਾਮ, ਖੁਸ਼ੀ, ਆਨੰਦ

ਘਰ ਦਾ ਸੁਖ ਵੀ ਮਿਲ ਜਾਊ

kār dā sukh vī mil jāū

ਨਵੇਂ ਵਿਆਹੇ ਜੋੜੇ ਲਈ ਘਰ ਦਾ ਸੁਖ ਉਦੋਂ
ਹੀ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਘਰ

ਆਪਣਾ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਸਸ ਸਹੁਰਾ ਦੂਰ ਹੋ
ਜਾਵੇ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਕਾਰਨ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣਾ
ਪਵੇ। ਘਰ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ, ਘਰ ਵਿਚ
ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਸਾਂਭ ਸੰਭਾਲ ਕਰਨੀ,
ਦੋਨੋਂ ਜੀ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਘਰ ਨੂੰ
ਤੋਰਨ, ਘਰ ਨੂੰ ਜੋੜਣ, ਆਪਣੇ ਹੀ ਸਾਥ
ਵਿਚ ਪਤੀ ਪਤਨੀ ਜੀਵਨ ਦੇ ਚਾਰ ਦਿਹਾੜੇ
ਸੁਖ ਸਾਂਦ ਨਾਲ ਕਟ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਜਦੋਂ
ਦੋਨੋਂ ਜੀਅ ਇਕੱਲੇ ਹੋਣ, ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮੇਲ
ਜੋਲ ਵਿਚ, ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਰਹਿਣ ਸਹਿਣ ਵਿਚ
ਕੋਈ ਦਖਲ ਨਾ ਦੇਵੇ, ਉਦੋਂ ਹੀ ਵਿਆਹੁਤਾ
ਜੀਵਨ ਇਕਸਾਰ ਚਲ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜ਼ਿੰਦਗੀ
ਦੇ ਚਾਅ ਮਲਾਰ, ਇਕੱਠੇ ਰਹਿਣਾ, ਅੱਗੋਂ
ਬਾਲ ਬੱਚੇ ਬਾਰੇ, ਭਵਿੱਖ ਬਾਰੇ ਸੋਚਣਾ ਇਹ
ਸੁਖ ਹੈ, ਸਹਿਜ ਹੈ, ਸੰਜਮ ਹੈ। ਇਸ
ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਹੀ ਕੰਮ ਕਰਨ ਨੂੰ ਜੀ
ਕਰਦਾ ਹੈ। ਘਰ ਸਵਾਰਨ ਦਾ ਚਾਅ ਹੈ,
ਕਾਰ ਵਿਹਾਰ ਵਿਚ ਉਲਾਰ ਹੈ। ਹਰ ਕੰਮ
ਸੁਖ ਨਾਲ, ਸੌਖ ਨਾਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜੀਵਨ
ਦੀਆਂ ਛੋਟੀਆਂ ਮੋਟੀਆਂ ਔਕੜਾਂ ਆਪੇ ਹੀ
ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਕੋਈ ਵੀ ਕੰਮ
ਔਖਾ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ। ਕੋਈ ਵੀ ਔਕੜ ਤੰਗ
ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ। ਸਾਡੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿਚ ਇਕ
ਦੂਜੇ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਦਖਲ ਦੇਣਾ ਸਾਡੇ
ਵੱਡਿਆਂ ਦੀ ਆਦਤ ਹੀ ਬਣ ਗਈ ਹੈ।
ਨਵੀਂ ਵਿਆਹੀ ਵਹੁਟੀ ਦਾ ਜੀਉਣਾ ਹਰਾਮ
ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਹਰ ਹਰਕਤ ਤੇ,
ਹਰ ਤੋਰ ਤੇ ਨਜ਼ਰ ਰੱਖੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ
ਹਰ ਕੰਮ ਨੂੰ ਨਿੰਦਿਆਂ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਆਂਢ
ਗੁਆਂਢ ਵੀ ਨਵੇਂ ਵਿਆਹੇ ਜੋੜੇ ਨੂੰ ਕੁਝ
ਕਰਨ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦਾ। ਇਸ ਅੰਦਰਾਜ ਵਿਚ

ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਇਸ ਪਥ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਜਾਗਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਮੇਰੀ ਨਾਨੀ ਮੇਰੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਾਪਸ ਮੁੜਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ **ਆਪਣਾ ਨਿਕੜ ਸੁਕੜ ਸਾਂਭ ਕੇ** ਆਪਣੇ ਕਿਸੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਕੋਲ ਚਲੀ ਗਈ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਅਕਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਸਫਰ ਪਿੱਛੋਂ ਘਰ ਮੁੜਿਆ ਤਾਂ ਸਤਿਵੰਤ ਘਰ ਦੀ ਡਿਉਢੀ ਤੇ ਖੜੀ ਮੇਰਾ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਉਤਸੁਕਤਾ ਨਾਲ ਭਰੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਅੱਖਾਂ ਦੀ ਚਮਕ ਨੂੰ ਮੈਂ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਭੁਲ ਸਕਦਾ। ਮੇਰੀ ਗ੍ਰਹਿਸਥੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਕਦੇ ਵੀ ਉਸ ਦਿਨ ਵਾਂਗ ਨਿਰਛਲ ਰੂਪ ਨਾਲ ਛੱਲਕਦੀ ਹੋਈ ਮੈਨੂੰ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਈ ਸੀ। ਆਲਸ ਭਰੇ ਲਾਪ੍ਰਵਾਹ ਹੁਲਾਰੇ ਨਾਲ **ਉਹ ਆਪਣੇ ਸਿਰ ਨੂੰ ਨੀਵਾਂ ਪਾ ਕੇ ਮੇਰਾ ਰਾਹ ਦੇਖ ਰਹੀ ਸੀ।** ਮੇਰੇ ਹੱਥੋਂ ਉਸ ਨੇ ਅਸਬਾਬ ਦੀਆਂ ਦੋ ਚਾਰ ਗੰਢਾਂ ਨੂੰ ਪਕੜ ਲਿਆ ਤੇ ਆਪ ਪਿੱਛੇ ਹਟ ਕੇ ਇਉਂ ਖੜੀ ਹੋ ਗਈ, ਜਿਵੇਂ ਅਖੀਆਂ ਅਖੀਆਂ ਵਿਚ ਹੀ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰ ਰਹੀ ਹੋਵੇ ਕਿ ਮੈਂ ਪੌੜੀਆਂ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਉਪਰ ਚਲਾ ਜਾਵਾਂ। ਮੈਂ ਹੁਲਾਰੇ ਜਿਹੇ ਵਿਚ **ਇੱਕੋ ਸਾਹੇ ਪੌੜੀਆਂ ਚੜ੍ਹ ਗਿਆ।** ਮੈਂ ਬੈਠਕ ਦੇ ਮੱਘ ਕੋਲ ਖੜ੍ਹਾ ਸਤਿਵੰਤ ਦੇ ਉਪਰ

ਆਉਣ ਦੀ ਉਡੀਕ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਤੇ **ਮੈਨੂੰ ਆਪਣਾ ਅੰਗ ਅੰਗ ਮੌਲਦਾ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ।** ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਤੇਜ਼ ਸ਼ਾਸਾਂ ਦੇ ਲਹਾ ਚੜ੍ਹਾ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਛਾਤੀ ਵਿਚ ਮਚਲਦਾ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੱਗਦਾ ਸੀ ਕਿ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੀ ਗਵਾਚੀ ਹੋਈ ਬਾਲਪੁਣੇ ਦੀ ਫੁਰਤੀ ਮੈਨੂੰ ਅਚਾਨਕ ਹੀ ਵਾਪਸ ਮਿਲ ਗਈ ਹੈ।

ਸਤਿਵੰਤ ਮੇਰੀਆਂ ਗੰਢਾਂ ਤੇ ਗੰਗਾ ਜਲੀਆਂ ਦੇ ਬੋਝ ਨਾਲ ਦਬੀ ਹੋਈ **ਹੱਫਦੀ ਹੱਫਦੀ ਪੌੜੀਆਂ ਚੜ੍ਹ ਕੇ** ਬੈਠਕ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਸਾਹ ਲੈਣ ਲਈ ਰੁਕ ਗਈ। ਜਦੋਂ ਉਸ ਨੇ ਗੰਢਾਂ ਤੇ ਗੰਗਾ ਜਲੀਆਂ ਨੂੰ ਫਰਸ਼ ਤੇ ਰਖ ਕੇ ਆਪਣੇ ਕੇਸਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਪਾਸੇ ਉਲਾਰ ਕੇ ਮੂੰਹ ਨੂੰ ਉਪਰ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਭ ਕੁਝ ਭੁਲ ਗਿਆ, ਆਪਣੀ ਹਰਿਦੁਆਰ ਤੋਂ ਵਾਪਸੀ ਨਾਨੀ ਦੀ ਘਰ ਵਿਚ ਹੋਂਦ ਜਾਂ ਅਣਹੋਂਦ, ਉਪਰਲੇ ਮੱਘ ਵਿੱਚੋਂ ਆਉਂਦੀ ਹੋਈ ਤੇਜ਼ ਰੋਸ਼ਨੀ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ **ਸਤਿਵੰਤ ਦੇ ਚਿਹਰੇ ਤੇ ਖੇਡ ਰਹੇ ਫਿਕੇ ਹਰੇ, ਨੀਲੇ ਪੀਲੇ ਤੇ ਗੁਲਾਲ ਵਰਗੇ ਚੱਕਰ ਅੱਖੀਆਂ ਵਿਚ ਨੱਚਦੇ ਨਜ਼ਰ ਆਏ।** ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਇਸ ਚਕ੍ਰਿਤ ਕਰ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਕਿੰਨੀ ਦੇਰ ਤਕ ਖੜੇ ਰਹਿੰਦੇ ਪਰ

ਮੇਰੀ ਇਸ ਮੂਰਛਤਾ ਵਿਚ, ਮੈਨੂੰ ਸਤਿਵੰਤ ਦੀ ਬਰੀਕ ਆਵਾਜ਼ ਚਾਂਦੀ ਦੀ ਸਲਾਈ ਵਾਂਗ ਕੰਨਾਂ ਵਿਚ ਖੁਭੀ, ਕੀ ਪਏ ਸੋਚਦੇ ਹੋ, ਕਿਤੇ ਅਕਲ ਨੂੰ ਵੀ ਗੰਗਾ ਵਿਚ ਤੇ ਨਹੀਂ ਸੁਟ ਆਏ।’ ਇੰਨੀ ਗਲ ਆਖ ਕੇ **ਉਸ ਨੇ ਆਪ ਮੁਹਾਰੇ ਹੱਸਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ** ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਦੂਹਰੀ ਚੌਹਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੋਈ ਗਰਦਨ ਥੱਲੇ, ਉਸ ਦੀਆਂ ਬੈਚੇਨ ਛਾਤੀਆਂ ਥੱਰਾ ਰਹੀਆਂ ਸਨ।

ਬੈਠਕ ਦੇ ਫਰਸ਼ ਉੱਤੇ ਬੈਠ ਕੇ ਸਤਿਵੰਤ ਨੇ ਮੇਰੀਆਂ ਲਿਆਂਦੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਗੰਢਾਂ ਨੂੰ ਫਰੋਲਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਮੈਨੂੰ ਆਪ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਕੁਝ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗੰਢਾਂ ਵਿਚ ਕੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗੰਢਾਂ ਵਿਚ ਬੱਝੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਉਨੀ ਹੀ ਰੀਝ ਨਾਲ ਦੇਖਣ ਦਾ ਚਾਹਵਾਨ ਸੀ ਜਿੰਨੀ ਕਿ ਸਤਿਵੰਤ। ਮੇਰੇ ਪ੍ਰੇਹਤ ਨੇ ਦੂਸਰੇ ਸਾਰਿਆਂ ਪ੍ਰੇਹਤਾਂ ਵਾਂਗ ਹਰਿਦੁਆਰ ਤੋਂ ਮੇਰੀ ਵਾਪਸੀ ਤੋਂ **ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਗੰਢਾਂ ਤਿਆਰ ਕਰ ਛੱਡੀਆਂ ਸਨ**। ਜਦੋਂ ਅਸਾਂ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਤੋਂ ਅੰਤਮ ਵਿਦਾਇਗੀ ਲੀਤੀ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਇਹ ਗੰਢਾਂ **ਮੇਰੇ ਗਲ ਮੜ੍ਹਦਿਆਂ ਆਖਿਆ ਸੀ**, ‘ਜਜਮਾਨ ਯਹਿ ਹਮਾਰੀ ਜਜਮਾਨਣੀ ਕੇ ਲੀਏ ਹੈਂ। ਬਬੇਰੀ ਵਾਰ ਨਾਂਹ ਨੁਕਰ ਕੀਤੀ ਪਰ

ਉਥੇ ਸੁਣਦਾ ਕੌਣ ਸੀ। ਉਹ ਇਕੋ ਹੀ ਰਟ ਲਗਾਈ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ‘ਜਬ ਅਗਲੀ ਵਾਰ ਗੰਗਾ ਮਾਈ ਕੇ ਦਰਸ਼ਨੋਂ ਕੇ ਆਈਉ ਤੇ ਜਜਮਾਨਣੀ ਕੇ ਜ਼ਰੂਰ ਸਾਥ ਲੇਕਰ ਆਇਓ ਭਗਵਾਨ ਤੁਮ ਕੋ ਸੁਭ ਅਵਸਰ ਪਰ ਗੰਗਾ ਲਾਏ ਫਿਰ ਹਮ ਜਜਮਾਨਣੀ ਸੇ ਮੂੰਹ ਮਾਂਗਾ ਦਾਨ ਲੇਂਗੇ।’

ਸਤਿਵੰਤ ਨੇ ਸਾਰੀਆਂ ਗੰਢਾਂ ਨੂੰ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਫਰਸ਼ ਉੱਤੇ ਵਿੱਛੀ ਹੋਈ ਦਰੀ ਤੇ ਖਿਲਾਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਤੇ ਮੈਂ ਸਾਰੇ ਨਿਕੜ ਸੁਕੜ ਵਲ ਦੇਖ ਕੇ ਇੰਨਾ ਹੀ ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸਾਂ, ਜਿੰਨੀ ਕਿ ਸਤਿਵੰਤ। ਕਾਠ ਦੇ ਬਣੇ ਹੋਏ ਗੂਹੜੇ ਲਾਲ ਤੇ ਹਰੇ ਰੰਗ ਦੇ ਅਜੀਬ ਗਰੀਬ ਖਿਡੌਣੇ ਸਨ। ਇਕ ਗਡੀਰੇ ਦੇ ਅਡ ਅਡ ਹਿੱਸੇ ਹੋ ਗਏ ਸਨ ਤੇ ਗੱਡੀ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਦਰਮਿਆਨੀ ਹੱਥੀ ਟੁੱਟ ਗਈ ਸੀ। ਗਡੀਰੇ ਦੇ ਮੁੰਨਿਆਂ ਤੇ ਲੱਗੀਆਂ ਕਾਂਸੀ ਦੀਆਂ **ਟੱਲੀਆਂ ਬੇ ਹਿਸ ਤੇ ਬੇ ਆਵਾਜ਼ ਪਈਆਂ ਸਨ**। ਮਿੱਟੀ ਦੀਆਂ ਰੰਗ ਬਰੰਗੀਆਂ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਤੇ ਰਾਮ ਦੀਆਂ ਮੂਰਤੀਆਂ ਸਨ। ਫਿਕੇ ਕਾਸ਼ਨੀ ਤੇ ਗੁਲਾਬੀ ਰੰਗਾਂ ਉੱਤੇ ਭਾਹ ਉਤਰ ਚੁੱਕੀ ਸੀ ਤੇ ਮੁਕਟ ਉਤਲਾ ਸੁਨਹਿਰੀ ਰੰਗ ਬਿਲਕੁਲ ਖਿੰਡ ਚੁਕਾ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਛੁੱਟ ਆਬਨੂਸੀ ਰੰਗਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਬੰਸਰੀਆਂ ਸਨ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬੰਸਰੀਆਂ ਦੇ ਦੋਹਾਂ ਸਿਰਿਆਂ ਤੇ ਲੋਹੇ ਦੇ ਛੱਲੇ ਸਨ

ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਉੱਤੇ ਜੰਗ ਦੇ ਟਿਮਕਣੇ ਉਭਰੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਛੁਟ ਹਵਾ ਪਿਆਜ਼ੀ ਟਸੱਰ ਦੇ ਧਾਰੀਆਂ ਵਾਲੇ ਕੁਝ ਪਰਨੇ ਸਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਾਕੀ ਦੇ ਨਿਕੜ ਸੁਕੜ ਦੀ ਰੰਗਤ ਨੇ ਮਿਟਿਆਲਾ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਇਕ ਜਾਂ ਦੋ ਕਾਠੇ ਦੇ ਮਣਕਿਆਂ ਦੀਆਂ ਸਿਮਰਨੀਆਂ ਸਨ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਵੀ ਇਕ ਦੋ ਮਣਕੇ ਗੰਢ ਵਿਚ ਖਿਲਰ ਗਏ ਸਨ। ਸਤਿਵੰਤ ਨੇ ਗੰਗਾ ਜਲੀਆਂ ਨੂੰ ਇਕ ਪਾਸੇ ਹੀ ਰਹਿਣ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਤੇ ਬਾਰ ਬਾਰ ਮੇਰੇ ਵਲ ਮੂੰਹ ਕਰਕੇ ਖਾਹ ਮਖਾਹ ਹੱਸੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਮੇਰੀ ਇਸ ਮੂਰਖਤਾਈ ਤੇ ਹਾਸਾ ਆਉਂਦਾ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਕੀ ਊਲ ਜਲੂਲ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਰਿਦੁਆਰ ਤੋਂ ਲੈ ਆਇਆ ਸਾਂ। ਮੈਂ ਉਸ ਦੀਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਰਕਤਾਂ ਤੇ ਕੁਝ ਛਿੱਥਾ ਪੈ ਗਿਆ ਸਾਂ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਚਿਹਰੇ ਦੀ ਸਵਰਨ ਭਾਹ ਜਿਸ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਬਾਹਰ ਮੱਘ ਤੇ ਖੜੇ ਨੂੰ ਮੂਰਛਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਮੈਨੂੰ ਹੱਸਦੀ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੀ ਸੀ। ਅੰਤ ਨੂੰ ਸਤਿਵੰਤ ਕੋਲੋਂ ਰਿਹਾ ਨਾ ਗਿਆ ਤੇ ਉਹ ਮੇਰੀ ਵਲ ਤਕਦੀ ਹੋਈ ਹੱਸਦੀ ਹੱਸਦੀ ਕਹਿਣ ਲੱਗੀ, 'ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਹਰਿਦੁਆਰ ਤੋਂ ਇਹ ਕਬਾੜੀਆਂ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਦੇ ਸਮਿਆਨ ਤੋਂ ਛੁਟ ਕੁਝ ਹੋਰ ਚੀਜ਼ ਨਾਂ

ਲਭੀ। ਭਲਾ ਇਹ ਖਿਡੌਣੇ ਕਿਸ ਲਈ ਲਏ ਨੇ ਤੇ ਇਹ ਕਾਠ ਦੇ ਮਣਕਿਆਂ ਦੀ ਸਿਮਰਨੀ ਆਪਣੇ ਲਈ ਆਂਦੀ ਜੇ।' ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸਾਂ ਕਿ ਸਤਿਵੰਤ ਨੂੰ ਸਾਫ ਸਾਫ ਦਸ ਦਿਆਂ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਮੈਂ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਖਰੀਦ ਕੇ ਲਿਆਂਦੀਆਂ। ਇਹ ਸਾਡੇ ਪ੍ਰੋਹਤ ਨੇ ਉਸੇ ਲਈ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਅਨੇਕ ਪਰਕਾਰ ਦੇ ਖਿਆਲਾਂ ਨੇ ਇਹ ਬੋਲ ਮੇਰੀ ਘੰਡੀ ਵਿਚ ਹੀ ਰੋਕ ਲਏ। ਮੈਂ ਇਹ ਸੋਚ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਕਿ ਹਰਿਦੁਆਰ ਤੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਛੁਟ ਹੋਰ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਲਿਆ ਵੀ ਕੀ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਇਹ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਦੀ ਮੂਰਤੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਨੇਕ ਮੂਰਤੀਆਂ ਦਾ ਚਿੰਨ ਸੀ, ਜਿਹੜੀਆਂ ਹਰਿਦੁਆਰ ਦੇ ਬੇਸ਼ੁਮਾਰ ਮੰਦਰਾਂ ਵਿਚ ਅਸਥਾਪਿਤ ਸਨ। ਇਹ ਕਾਠ ਦੇ ਮਣਕਿਆਂ ਦੀ ਸਿਮਰਨੀ ਤੇ ਪਰਨੇ ਹਰਿਦੁਆਰ ਦੇ ਸਾਰਿਆਂ ਪ੍ਰੋਹਤਾਂ ਦੇ ਮੁਖੀ ਚਿੰਨ੍ਹ ਸਨ ਤੇ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਕਲਪਣਾ ਵਿਚ ਇਹ ਦੇਖਿਆ ਕਿ ਹਰਿਦੁਆਰ ਦੇ ਮੰਦਰਾਂ ਦੀਆਂ ਮੂਰਤੀਆਂ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਜੁੱਸੇ ਵਿਚ ਛੋਟੀਆਂ ਹੋ ਕੇ ਮੇਰੇ ਅੱਗੇ ਪਈਆਂ ਮੂਰਤੀਆਂ ਵਾਂਗ ਰੰਗ ਹੀਣ ਤੇ ਬੇਹਿਸ ਹਨ। ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੋਹਤ ਦੇ ਰਾਮ ਪਰਨੇ ਦੀ ਇਕ ਨੁਕਰੇ ਲਟਕ ਰਹੀ ਕਾਠ ਦੀ ਮਾਲਾ ਦੇ ਮਣਕੇ, ਹਵਾ ਵਿਚ ਉਲਰ ਕੇ ਖਿਲਰਦੇ ਨਜ਼ਰ

ਆਏ। ਦੂਸਰੇ ਹੀ ਪਲ ਮੈਨੂੰ ਗੰਗਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾਲ ਪਾਟ ਯਾਦ ਆ ਗਿਆ ਤੇ **ਉਸ ਦੇ ਕੰਢਿਆਂ ਤੇ ਫੈਲੀ ਹੋਈ ਹਰਿਆਵਲ ਦੀ ਪਤਲੀ ਲਕੀਰ** ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਵਿਚ ਸ਼ਹਿਦ ਦੀ ਸਲਾਈ ਵਾਂਗ ਫਿਰਦੀ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਈ ਤੇ ਮੇਰੇ ਜੀਅ ਵਿਚ ਖਾਹ ਮਖਾਹ ਇਹ ਖਿਆਲ ਆਇਆ ਕਿ ਸਤਿਵੰਤ ਲਈ ਉਹ ਗੰਗਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾਲ ਪਾਟ **ਉਸ ਦੇ ਖੁਰ ਰਹੇ ਕੰਢਿਆਂ ਦੀ ਚਮਕੀਲੀ ਰੇਤ** ਤੇ ਠੰਡ ਪਾਊ ਹਰਿਆਵਲ ਦਾ ਕੁਸ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ ਸਕਦਾ ਪਰ ਝਟ ਹੀ ਇਕ ਸ੍ਵਾਦ ਭਰੇ ਹੁਲਾਰੇ ਪਿੱਛੋਂ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮੂਰਖਤਾ ਤੇ ਹਾਸਾ ਆ ਗਿਆ।

ਸਤਿਵੰਤ ਨੂੰ ਡਿਊਢੀ ਵਿਚ ਖੜਿਆਂ ਦੇਖ ਕੇ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਮਨ ਹੀ ਮਨ ਵਿਚ ਇਹ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾ ਲਿਆ ਸੀ ਕਿ ਮੇਰੀ ਨਾਨੀ ਜ਼ਰੂਰ ਘਰੋਂ ਬਾਹਰ ਗਈ ਹੋਈ ਹੈ, ਪਰ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੋਚਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਸਾਂ ਤਾਂ ਸਤਿਵੰਤ ਨੇ ਚੁਪ ਤੋੜਨ ਲਈ ਆਖਿਆ **‘ਤੁਹਾਡੀ ਨਾਨੀ ਵੀ ਹਦ ਹੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ।** ਤੁਹਾਡੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਦੂਜੇ ਦਿਨ ਹੀ ਕੋਈ ਸ਼ਾਮਾਂ ਵੇਲੇ, ਆਪਣੀ ਗਲ ਬਾਤ ਰੋਕ ਕੇ ਸਤਿਵੰਤ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਝਮਕਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ, ਜਿਵੇਂ ਉਹ

ਕਿਸੇ ਭੈ ਦੇ ਇਕ ਦ੍ਰਿਸ਼ ਨੂੰ ਦਸਣ ਤੋਂ ਸੰਕੋਚ ਕਰਦੀ ਹੋਵੇ ਤੇ ਫੇਰ ਹਿਚਕੀ ਲੈ ਕੇ ਬੋਲੀ, ‘ਨਾਨੀ ਕਹਿਣ ਲੱਗੀ, ‘ਲੈ ਬੀਬੀ **ਸਤਿਵੰਤ ਤੂੰ ਹੁਣ ਘਰ ਬਾਰ ਸੰਭਾਲ।** ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਫੁਫੜ ਦੇ ਘਰ ਜਾ ਰਹਾਂਗੀ।’ ਮੈਂ ਬਥੇਰਾ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਹਰਿਦੁਆਰ ਤੋਂ ਮੁੜਨ ਤਾਂ ਦਿਓ, ਪਰ ਉਸ ਮੇਰੀ ਇਕ ਨਾ ਸੁਣੀ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਟਰੱਕ ਤੇ ਪੰਜ ਸਤ ਗੰਢਾਂ ਢੇ ਕੇ ਘਰ ਛੱਡਣ ਦੀ ਕੀਤੀ। **ਉਹ ਦਿਹਾੜਾ ਜਾਏ, ਇਹ ਆਏ, ਤੁਹਾਡੀ ਨਾਨੀ ਨੇ ਕਦੇ ਇਸ ਘਰ ਵਲ ਮੂੰਹ ਵੀ ਨਾ ਕੀਤਾ।’** ਸਤਿਵੰਤ ਇੰਨੀ ਗਲ ਕਰ ਕੇ ਚੁਪ ਕਰ ਗਈ ਤੇ ਮੇਰੇ ਵਲ ਘਿਰਨਾ ਭਰੀ ਨਜ਼ਰ ਨਾਲ ਦੇਖਣ ਲਗ ਪਈ, ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਮੇਰੇ ਉੱਤੇ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਜ਼ੁਮੇਵਾਰੀ ਪਾਂਦੀ ਹੋਵੇ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਨਾਨੀ ਨੇ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਚੰਗੀ ਕੀਤੀ। ਮੈਂ ਸਤਿਵੰਤ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਕੀ ਉਤਰ ਦੇ ਸਕਦਾ ਸਾਂ। ਸਫਰ ਦੀ ਥਕਾਵਟ **ਮੇਰੇ ਅੰਗ ਅੰਗ ਵਿਚ ਇਕ ਖੁਸ਼ਣ ਜਿਹੀ ਪੈਦਾ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ।** ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਅੰਦਰਲੇ ਵੇਗ ਦੇ ਅਸਰ ਹੇਠ ਉਸ ਵੱਲੋਂ ਕੰਡ ਪਰਤ ਕੇ ਦਰੀ ਉੱਤੇ ਲੇਟ ਜਾਣ ਦੀ ਕੀਤੀ। ਅਜੇ ਮੈਂ ਆਪਣੀਆਂ ਲੱਤਾਂ ਨੂੰ ਲੰਮਾ ਕਰ ਕੇ ਬਾਂਹ ਨੂੰ ਸਿਰਹਾਣਾ ਬਣਾਇਆ ਹੀ ਸੀ ਕਿ

ਸਤਿਵੰਤ ਖਿਸਕ ਕੇ ਮੇਰੇ ਸਰ੍ਹਾਣੇ ਹੋ ਬੈਠੀ ਤੇ ਮੇਰੇ ਮੱਥੇ ਤੇ ਹਥ ਫੇਰਦੀ ਹੋਈ ਕਹਿਣ ਲੱਗੀ 'ਕਿਉਂ ਜੀ! ਉਨੀਂਦੇ ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਹੋ ਗਿਆ ਜੇ?' ਉਸ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਦੀ ਛੋਹ ਵਿਚ ਖਵਰੇ ਕੀ ਜਾਦੂ ਕੀ, ਮੈਂ ਉਨੀਂਦਾ ਭੁਲਾ ਕੇ ਕਿਹਾ, ਸਤਿਵੰਤ ਤੂੰ ਨਾਨੀ ਦੇ ਚਲੇ ਜਾਣ ਦਾ ਇੰਨਾ ਹਿਰਖ ਕਿਉਂ ਕਰਦੀ ਏਂ। ਅੰਤ ਨੂੰ ਉਸ ਨੇ ਚਲੇ ਹੀ ਜਾਣਾ ਸੀ।' ਆਪੋ ਤਾਂ ਤੂੰ ਉਸ ਦੇ ਭੈੜੇ ਵਰਤਾਉ ਤੋਂ ਛਿੱਥੀ ਪਈ ਹੋਈ ਸੈਂ।' ਸਤਿਵੰਤ ਨੇ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਮੇਰੀ ਇਹ ਗਲ ਸੁਣੀ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਮੱਥੇ ਉੱਤੇ ਪਸੀਨੇ ਦੀਆਂ ਕਣੀਆਂ ਇਕੱਠੀਆਂ ਹੋ ਕੇ ਉਸ ਦੀ ਸੱਜੀ ਕਨਪਟੀ ਵਲ ਨੂੰ ਵਗ ਤੁਰੀਆਂ ਤੇ ਉਹ ਕੰਬਦੀ ਹੋਈ ਆਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਕਹਿਣ ਲੱਗੀ 'ਛੱਡੋ ਪਰ੍ਹਾਂ, ਵੱਡੇ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਬਣੇ ਫਿਰਦੇ ਹੋ। ਮੈਂ ਕਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸ਼ਕਾਇਤ ਕੀਤੀ ਏ।

ਬਜ਼ੁਰਗ ਦਾ ਤਾਂ ਸਿਰ ਤੇ ਸਹਾਰਾ ਏ। ਨਾਲ ਸਾਰੀ ਗਲੀ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚਲੇ ਜਾਣ ਪਿੱਛੋਂ, ਦੰਦ ਕਥਾ ਚੱਲੀ ਹੋਈ ਏ। **ਕੋਈ ਕੁਝ ਆਖਦਾ ਏ, ਕੋਈ ਕੁਝ,** ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੀ ਏ, ਨਾਨੀ ਸਾਰਾ ਖਾਦ ਖੁਰਾਕ ਦਾ ਸਾਮਾਨ ਆਪਣੇ ਹਥ ਵਿਚ ਰੱਖਦੀ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜਾਣ ਪਿੱਛੋਂ ਮੈਂ ਰਸੋਈ ਦੀ ਅੰਦਰਲੀ ਕੋਠੜੀ ਵਿਚ ਜਿਸ ਭਾਂਡੇ ਵਿਚ ਵੀ ਹਥ ਪਾਵਾਂ, ਉਹ ਹੀ ਖਾਲੀ ਦਿਸੇ। ਵਿਚਾਰੀ ਤਾਈ

ਰਾਮਦੇਈ ਨੇ ਇਕ ਦਿਨ ਡਿਊਢੀ ਵਿਚ ਡਸਕੋਰੇ ਭਰਦੀ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਮੇਨੂੰ ਆਪਣੇ ਘਰੋਂ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਰੋਟੀ ਖਵਾਈ।' ਇੰਨੀ ਗਲ ਕਹਿੰਦੀ ਕਹਿੰਦੀ ਸਤਿਵੰਤ ਫਿਸ ਪਈ ਤੇ ਮੇਰੇ ਮੱਥੇ ਉੱਤੇ ਝੁਕ ਕੇ ਜ਼ਾਰੇ ਜ਼ਾਰ ਰੋਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਮੈਂ ਇਕ ਦਮ ਉਠ ਖਲੋਤਾ ਤੇ ਸਤਿਵੰਤ ਨੂੰ ਗਲ ਨਾਲ ਲਗਾ ਕੇ ਢਾਰਸ ਦੇਂਦਿਆਂ ਆਖਿਆ, 'ਤੂੰ ਕਾਹਨੂੰ ਰੋਣੀ ਪਈ ਏਂ, ਜੇ ਤੂੰ ਭੁੱਖੀ ਰਹੀ ਤਾਂ ਮੈਂ ਵੀ ਹਰਿਦੁਆਰ ਕੋਈ ਮੌਜ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਘਰ ਦੇ ਆਪ ਮਾਲਕ ਹਾਂ, ਤੂੰ ਕੋਈ ਬੱਚੀ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਕਿ ਨਾਨੀ ਵਰਗੀ ਬਜ਼ੁਰਗ ਤੀਵੀਂ ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਲੱਭੋਂ। ਉੱਠੀਂ ਜ਼ਰਾ ਹੇਠੋਂ ਰਸੋਈ ਵਿੱਚੋਂ ਪਾਣੀ ਲਿਆ। ਮੈਂ ਮੂੰਹ ਧੋ ਕੇ ਕੱਪੜੇ ਬਦਲ ਲਵਾਂ।'

ਮੈਂ ਕੱਪੜੇ ਬਦਲ ਕੇ ਸਤਿਵੰਤ ਕੋਲੋਂ ਚਾਬੀਆਂ ਲੈ ਕੇ ਹੱਟੀ ਜਾਣ ਦੀ ਸਲਾਹ ਕਰਦਾ ਪਿਆ ਸਾਂ ਕਿ ਹੇਠੋਂ ਦਗੜ ਦਗੜ ਪੌੜੀਆਂ ਚੜ੍ਹਦੀ ਹੋਈ ਚਾਚੀ ਰਾਮ ਦੇਈ ਆ ਗਈ। ਆਉਂਦਿਆਂ ਹੀ ਉਸ ਨੇ ਮੇਰੇ ਮੱਥੇ ਨੂੰ ਚੁੰਮ ਕੇ ਸਿਰ ਤੇ ਹਥ ਫੇਰਿਆ ਤੇ ਪੁੱਛਣ ਲੱਗੀ, 'ਕਾਕਾ ਰਾਜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹਰਿਦੁਆਰ ਤੋਂ ਆਇਆ ਏਂ?' ਮੈਂ ਉਤਰ ਵਿਚ ਆਖਿਆ, 'ਜੀ ਅਸਥੀਆਂ ਨੂੰ ਗੰਗਾ ਦੇ ਅਰਪਨ ਕਰਨ ਦਾ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਬੜੀ ਸਫਲਤਾ ਨਾਲ ਸਿਰੇ ਚੜਿਆ ਏ। ਮੈਂ ਚਾਚੀ ਰਾਮਦੇਈ

ਨੂੰ ਉਸ ਦੀ ਗੰਗਾਜਲੀ ਦਿੱਤੀ ਤੇ ਜਦੋਂ ਉਹ ਕਮਰੇ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਜਾਣ ਲੱਗੀ ਤਾਂ ਸਤਿਵੰਤ ਨੇ ਇਕ ਪਰਨਾ ਤੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਦੀ ਇਕ ਸਾਬਤ ਮੂਰਤੀ ਵੀ ਉਸ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ।

ਦੁਕਾਨ ਤੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਮੈਂ ਸਤਿਵੰਤ ਦੇ ਕਹਿਣ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਰਸੋਈ ਦੀ **ਨਿੱਕੀ ਮੋਟੀ ਰਸਦ ਲਿਆ ਦਿੱਤੀ**। ਉਸ ਨੇ **ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਤਕੀਦ ਕੀਤੀ** ਕਿ ਮੈਂ ਦੁਪਹਿਰਾਂ ਵੇਲੇ ਦੀ ਰੋਟੀ ਘਰ ਆ ਕੇ ਖਾਵਾਂ। ਦੁਕਾਨ ਤੇ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਬਾਜ਼ਾਰ ਤੇ ਖਰਾਸੀਆਂ ਦੀ ਗਲੀ ਦੇ ਲੋਕ ਮੈਨੂੰ ਬੁਲਾਣ ਆਉਂਦੇ ਰਹੇ। ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੀ **ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਹੋਇਆ** ਕਿ ਨਾਨੇ ਨੇ ਬਾਜ਼ਾਰ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਕਿੰਨੀ ਆਦਰ ਯੋਗ ਜਗ੍ਹਾ ਬਣਾ ਲਈ ਸੀ। ਦੁਪਹਿਰਾਂ ਤਕ ਬਾਜ਼ਾਰ ਦੇ ਵੱਡੇ ਛੋਟੇ ਦੁਕਾਨਦਾਰਾਂ ਤੋਂ ਛੁਟ ਕਈ ਅਣਜਾਣ ਆਦਮੀ ਤੇ ਤੀਵੀਆਂ ਦੁਕਾਨ ਤੇ ਹਮਦਰਦੀ ਕਰਨ ਆਏ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ **ਹਰ ਇਕ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਅਜਿਹਾ ਸ਼ੋਕ ਸੀ**, ਜਿਹੜਾ ਕਈ ਵਾਰ, ਮੈਨੂੰ ਕੰਬਾ ਦਿੰਦਾ ਸੀ। ਇਕ ਮੁਸਲਮਾਨ ਤੀਵੀਂ, **ਜਿਹੜੀ ਬਹੁਤ ਬ੍ਰਿਧ ਸੀ**, ਆਪਣੀ ਵਾਂਸ ਦੀ ਸੋਟੀ ਦੇ ਸਹਾਰੇ ਹੌਂਕਦੀ ਹੋਈ ਆਈ ਤੇ

ਆਸ ਪਾਸ ਅਫਸੋਸ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਰਸਤਾ ਬਣਾ ਪੌੜੀਆਂ ਚੜ੍ਹ ਮੇਰੇ ਤਖ਼ਤ ਪੋਸ਼ ਅੱਗੇ ਆ ਕੇ ਖੜ੍ਹੀ ਹੋ ਗਈ, ਉਸ ਤੀਵੀਂ ਦੇ ਬਰਫ ਵਰਗੇ ਵਾਲਾਂ 'ਚ ਉਸ ਦਾ ਸਿੱਕਰੀ ਮਾਰਿਆ ਗੰਜ ਉਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਉਸ ਦੀ ਅਸ਼ੀਰਵਾਦ ਲੈਣ ਲਈ ਆਪਣੇ ਸਿਰ ਨੂੰ ਉਪਰ ਚੁਕਿਆ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਕਾਠ ਵਰਗੇ ਝੁਰੜੀਆਂ ਮਾਰੇ ਚਿਹਰੇ ਵਿੱਚੋਂ, ਉਸ ਦੀਆਂ ਨਿਰਜਿੰਦ ਤੇ ਸੁੱਕੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਬਦਸੂਰਤ ਕਾਠ-ਗੰਢਾਂ ਵਾਂਗਰ ਚੁਭੀਆਂ। ਮੈਂ ਭੈ ਭਰੇ ਸਤਿਕਾਰ ਨਾਲ ਉਸ ਤੀਵੀਂ ਨੂੰ ਆਖਿਆ, 'ਮਾਂ ਜੀ, ਬੈਠ ਜਾਉ।' ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਜਗ੍ਹਾ ਦੇਣ ਲਈ ਪਿੱਛੋਂ ਨੂੰ ਹਟ ਕੇ ਬੈਠ ਗਿਆ। ਤਖ਼ਤ ਪੋਸ਼ ਤੇ ਬੈਠਦਿਆਂ ਹੀ ਉਸ ਬੁਢੀ ਨੇ, ਆਪਣੀ ਬਾਂਸ ਦੀ ਸੋਟੀ ਨੂੰ ਗੋਡਿਆਂ ਵਿਚ ਲੈ ਕੇ ਆਖਿਆ, 'ਕਾਕਾ ਤੈਨੂੰ ਭਾਵੇਂ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਹੋਸ਼ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਪਰ ਮੈਂ ਤਾਂ ਤੈਨੂੰ ਪੋਟਾ ਪੋਟਾ ਜਵਾਨ ਹੁੰਦਿਆਂ ਦੇਖਿਆ ਏ। ਗੁਰਦਿੱਤਾ, ਅੱਲ੍ਹਾ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕਦਮਾਂ ਵਿਚ ਜਗ੍ਹਾ ਦੇਵੇ ਤੇਰੇ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਛੋਟਾ ਸੀ, ਜਦੋਂ ਦੀ ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਜਾਣਦੀ ਹਾਂ। ਉਹ ਬੜਾ ਚੰਗਾ ਤੇ ਭਲਾ ਪੁਰਸ਼ ਸੀ। ਇਕ ਵਾਰ ਸਾਰੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਕਾਲੀ ਵਬਾ ਪੈ ਗਈ। ਲੋਕੀਂ ਉਸ ਤੋਂ ਡਰਦੇ ਆਪਣੇ ਸਕਿਆਂ ਦੇ ਘਰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਨ ਜਾਂਦੇ, ਪਰ ਗੁਰੇ

ਨੇ ਰਾਤ ਦਿਨ ਇਕ ਕਰਕੇ ਸਾਡੇ ਮਹੱਲੇ ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਕਾਕਾ, ਜਦੋਂ ਅਜ ਤੂੰ ਉਸ ਦੀ ਗੱਦੀ ਤੇ ਬੈਠਾ ਏਂ ਤਾਂ ਇਹ ਗਲ ਯਾਦ ਰੱਖੀਂ ਤੇ **ਗਰੀਬਾਂ ਦੀਆਂ ਦੁਆਵਾਂ ਲਈਂ। ਅੱਲ੍ਹਾ ਤੈਨੂੰ ਵੱਡੀ ਉਮਰ ਦੇਵੇ।** ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਉਸ ਤੀਵੀਂ ਨੇ ਰੁਕ ਰੁਕ ਕੇ ਕੀਤੀਆਂ ਸਨ। ਮੈਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਕਿ ਉਸ ਸਮੇਂ ਕੋਈ ਮੈਨੂੰ ਮੇਰੇ ਜੀਵਨ ਦੇ ਪੰਧ ਬਾਰੇ ਕੰਮ ਦੀ ਗਲ ਸਮਝਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਸ ਪਿੱਛੋਂ ਉਹ ਤੀਵੀਂ ਚਲੀ ਗਈ ਤੇ ਬਾਕੀ ਅਫਸੋਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਆਦਮੀ ਤੇ ਤੀਵੀਆਂ ਵੀ ਆਉਣੇ ਘਟ ਹੋ ਗਏ। ਮੈਂ ਇੱਕਲਾ ਤਖ਼ਤ ਪੋਸ਼ ਤੇ ਬੈਠਾ ਹੋਇਆ ਆਸ ਪਾਸ ਦੇਖ ਰਿਹਾ ਸਾਂ। ਦੁਕਾਨ ਦੀ ਹਰ ਇਕ ਨੁਕਰ ਤੇ **ਉਖੜੇ ਹੋਏ ਫਰਸ਼ ਦਾ ਚੱਪਾ ਚੱਪਾ** ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਨੇ ਦੀ ਯਾਦ ਕਰਵਾ ਰਿਹਾ ਸੀ ਤੇ ਮੈਂ ਕਈ ਵਾਰ ਉਠ ਕੇ ਬਿੰਬਰ ਦੀਆਂ ਬੋਤਲਾਂ ਨੂੰ ਉਲਟ ਪੁਲਟ ਕਰ ਕੇ ਰੱਖਿਆ। ਜਦੋਂ ਵੀ ਤਖ਼ਤ ਪੋਸ਼ ਤੇ ਬੈਠਦਾ ਸਾਂ, ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਅਕਹਿ ਬੇਚੈਨੀ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦੀ। ਮੈਂ ਕਦੀ ਰੱਦੀ ਕਿਤਾਬਾਂ ਨੂੰ ਪਾੜ ਪਾੜ ਕੇ ਪੁੜੀਆਂ ਲਈ ਕਾਗਜ਼ ਬਣਾਂਦਾ ਰਿਹਾ ਕਈ ਵਾਰ ਮੈਨੂੰ ਭੁਲੇਖਾ ਹੋਇਆ ਕਿ ਅੰਦਰ ਅਰਕ ਵਾਲੇ ਡੋਲ ਦੀ ਟੂਟੀ ਖੁਲ੍ਹੀ ਹੈ। ਹਰ

ਵਾਰ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਉਠ ਕੇ ਅੰਦਰ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਉੱਚੀ ਅਲਮਾਰੀ ਉਹਲੇ **ਘੁਸ ਮੁਸੇ ਵਿਚ ਖਿਲਰੇ ਹੋਏ ਨੁਸਖਿਆਂ** ਦੇ ਡਬੇ ਮੈਨੂੰ ਬੇਤਰਤੀਬੀ ਨਾਲ ਮਿਟਿਆਲੇ ਫਰਸ਼ ਤੇ ਡਿੱਗੇ ਹੋਏ ਲਗਦੇ। ਇਸ ਬੇਚੈਨੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਮੈਂ ਦੁਕਾਨ ਦੇ ਆਸ ਪਾਸ ਦੇਖਦਾ ਹੋਇਆ, ਇਹ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਕਿ **ਇਸ ਉਲਟ ਪੁਲਟ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਸਮੇਟਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।** ਮੇਰੇ ਦਿਮਾਗ ਵਿਚ ਕਿੰਨੀਆਂ ਹੀ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਆਈਆਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਦੁਕਾਨ ਨੂੰ ਇਕ ਆਦਰ ਯੋਗ ਦਵਾ ਖਾਨਾ ਬਣਾਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸਾਂ। ਫਿਰ ਮੈਂ ਆਪ ਮੁਹਾਰੇ ਇਹ ਸੋਚਣ ਲਗ ਪਿਆ ਕਿ ਨਾਨੇ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਦਾਰੂ ਦਰਮਲ ਬਣਾਨ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਦੱਸਿਆ ਸੀ। ਜਿਹੜੇ ਆਸ ਪਾਸ ਦੇ ਲੋਕ ਮੈਨੂੰ ਨਾਨੇ ਦੇ ਚਲਾਣਾ ਕਰ ਜਾਣ ਬਾਰੇ ਬੁਲਾਣ ਆਏ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸੋਗ ਭਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਬਹੁਤ ਉਦਾਸ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਤੇ ਮੈਂ ਬਾਰ ਬਾਰ ਇਸ ਗਲ ਬਾਰੇ ਸੋਚ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਕਿ ਨਾਨਾ ਦੁਕਾਨ ਦੇ ਆਸ ਪਾਸ ਰਹਿਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਕਿੰਨਾ ਹਿੱਸੇਦਾਰ ਬਣ ਚੁੱਕਾ ਸੀ। ਏਸੇ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਕੋਈ ਬਾਰਾਂ ਕੁ ਵਜੇ ਦਾ ਵੇਲਾ ਹੋ ਗਿਆ ਤੇ ਮੈਂ ਦੁਕਾਨ ਬੰਦ ਕਰ ਕੇ ਘਰ ਰੋਟੀ ਖਾਣ ਚਲਾ ਗਿਆ।

ਸਤਿਵੰਤ ਨੇ ਮੇਰੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਰਸੋਈ ਦਾ ਕੰਮ ਖਤਮ ਕਰ ਲਿਆ ਸੀ ਤੇ ਉਹ ਬੈਠਕ ਵਿਚ ਦਰੀ ਉੱਤੇ ਬੈਠੀ ਮੇਰਾ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ। ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਮੈਂ ਬੈਠਕ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਮੁਸਕਾਨ ਭਰੀ ਨਜ਼ਰ ਨਾਲ ਜੀ ਆਇਆ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਤੇ ਫੇਰ ਉਠਦੀ ਹੋਈ ਕਹਿਣ ਲੱਗੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਭੁਖ ਲੱਗੀ ਹੋਣੀ ਏਂ, ਮੈਂ ਇਹ ਸੋਚ ਕੇ ਹੀ ਰੋਟੀ ਪਕਾ ਕੇ ਡਬੇ ਨੂੰ ਚੁੱਲੇ ਤੇ ਰਖ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਬਸ, ਜ਼ਰਾ ਕੂ ਸਬਰ ਕਰੋ, ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਰੋਟੀ ਲੈ ਕੇ ਆਉਣੀ ਹਾਂ।’ ਮੈਂ ਉਸ ਦੀ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਕੋਈ ਉੱਤਰ ਨਾ ਦਿੱਤਾ! ਮੈਨੂੰ ਬੜੀ ਸਖਤ ਭੁਖ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਸੀ ਤੇ ਰੋਟੀ ਦਾ ਲੂਣਾ ਸਵਾਦ ਮੇਰੇ ਤਾਲੂ ਨੂੰ ਗਿੱਲਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਸਤਿਵੰਤ ਹੇਠਾਂ ਰਸੋਈ ਵਿਚ ਗਈ ਤੇ **ਮੈਂ ਅਣਗਹਿਲੀ ਜਿਹੀ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਆਸ ਪਾਸ ਦੇਖਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।** ਬੈਠਕ ਦੀਆਂ ਦੀਵਾਰਾਂ ਉੱਤੇ ਅਜਿਹੀ ਸਫਾਈ ਸੀ, ਜਿਹੜੀ ਮੈਂ ਅਜ ਤਕ ਕਦੇ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਨਹੀਂ ਦੇਖੀ ਸੀ। ਬਾਰੀਆਂ ਦੇ ਰੋਸ਼ਨਦਾਨਾਂ ਵਿਚ ਪੁਰਾਣੇ ਸ਼ੀਸ਼ਿਆਂ ਤੇ ਇਕ ਨਵੀਂ ਰੰਗਤ ਆ ਗਈ ਸੀ। ਕਿਸੇ ਕਿਸੇ ਗੂੜ੍ਹੇ ਲਾਲ ਜਾਂ ਹਰੇ ਸ਼ੀਸ਼ੇ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਸਿਆਹੀ ਮਾਇਲ ਦਾਗ ਦੇ ਆਸ ਪਾਸ ਰਗੜ ਕੇ **ਲਿਸ਼ਕਾਏ ਹੋਏ ਸ਼ੀਸ਼ੇ ਦੀ ਭਾਹ** ਇਸ

ਗਲ ਦਾ ਸੂਚਕ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਦਾਗ ਨੂੰ ਮੇਟਣ ਦੀ ਪੂਰੀ ਪੂਰੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। **ਬੈਠਕ ਦੀਆਂ ਨੁਕਰਾਂ ਜਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਬਿਲਕੁਲ ਸਾਫ ਸਨ** ਤੇ ਕਾਠ ਦੀ ਪੁਰਾਣੀ ਦਹਿਲੀਜ਼ ਦਾ ਕਬੂਤਰੀ ਰੰਗ ਚਮਕ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਬਗੈਰ ਤਾਕਾ ਦੇ ਅਲਮਾਰੀ ਦੇ ਖਾਨਿਆਂ ਵਿਚ ਮੇਰਾ ਹਰਿਦੁਆਰ ਤੋਂ ਲਿਆਂਦਾ ਹੋਇਆ ਗਡੀਰਾ ਰੱਖਿਆ ਸੀ। ਗਡੀਰੇ ਦੇ ਦਰਮਿਆਨੀ ਰੰਗਲੇ ਡੰਡੇ ਨੂੰ ਲੀਰ ਨਾਲ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਜੋੜ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਤੇ ਉਸ ਥੱਲੇ ਕਾਂਸੀ ਦੀਆਂ ਨਿੱਕੀਆਂ ਟੱਲੀਆਂ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਦੇਂਦੀਆਂ ਸਨ ਕਿ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੋਟਿਆਂ ਨਾਲ ਛੋੜ ਕੇ ਹਵਾ ਵਿਚ ਰਾਗਣੀ ਛੋੜ ਦੇਵਾਂ।’

ਮੈਂ ਹਾਲੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੋਚਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਸਾਂ ਕਿ ਸਤਿਵੰਤ ਰਸੋਈ ’ਚੋਂ ਥਾਲ ਪਰੋਸ ਕੇ ਬੈਠਕ ਵਿਚ ਆ ਗਈ। ਕਾਂਸੀ ਦੇ ਥਾਲ ਵਿਚ ਰੱਖੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਕੌਲੀਆਂ ਦੀ ਗਰਮ ਸਬਜ਼ੀ ਹਵਾ ਵਿਚ ਲੂਣੀ ਸੁਗੰਧੀ ਛੱਡ ਰਹੀ ਸੀ ਤੇ ਚਿੱਟੇ ਕਣਕ ਦੇ ਫੁਲਕਿਆਂ ਨੂੰ ਘਿਉ ਨੇ ਲਿਸ਼ਕਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਸਤਿਵੰਤ ਨੇ ਬੜੀ ਨਿਮਰਤਾ ਨਾਲ ਥਾਲ ਮੇਰੇ ਅੱਗੇ ਰੱਖਿਆ ਤੇ ਗੋਡੇ ਟੇਕ ਕੇ ਆਪ ਵੀ ਖਾਣ ਬੈਠ ਗਈ ਪਰ ਜਿੰਨਾਂ ਚਿਰ ਮੈਂ ਫੁਲਕੇ ਦੀ ਗਰਾਹੀ ਮੂੰਹ ਨਾ ਲਾਈ **ਉਹ ਮੇਰੇ ਵਲ**

ਰੀਝ ਭਰੀ ਤੱਕਣੀ ਨਾਲ ਦੇਖਦੀ ਰਹੀ।

ਰੋਟੀ ਖਾਣ ਪਿੱਛੋਂ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਣ ਲਗ ਪਿਆ, ਜਿਵੇਂ ਮੈਨੂੰ ਨਸ਼ੇ ਦੀ ਪੀਨਕ ਚੜ੍ਹ ਗਈ ਹੋਵੇ। ਮੈਂ ਦਰੀ ਤੇ ਲੇਟ ਜਾਣ ਦੀ ਕੀਤੀ। ਜੂਠੇ ਥਾਲ ਨੂੰ ਪਰੇ ਰਖ ਕੇ ਸਤਿਵੰਤ ਵੀ ਮੇਰੇ ਸਰਹਾਣੇ ਬੈਠ ਗਈ ਤੇ ਟਿਕਟਕੀ ਲਗਾ ਕੇ ਅਲਮਾਰੀ ਵਿਚ ਰਖੇ ਹੋਏ ਖਿਡਾਉਣਿਆਂ ਵਲ ਦੇਖਣ ਲਗ ਪਈ। ਉਸ ਦੀ ਇਸ ਤਕਣੀ ਵਿਚ ਕੋਈ ਪ੍ਰਬਲ ਸੋਚ ਮਚਲ ਰਹੀ ਸੀ ਤੇ ਮੈਂ ਉਸ ਦੇ ਖਿੜੇ ਹੋਏ ਚਿਹਰੇ ਤੋਂ ਇਹ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਏ ਬਗ਼ੈਰ ਨਾ ਰਹਿ ਸਕਿਆ ਕਿ ਕੋਈ ਤੀਬਰ ਇਛਿਆ ਉਸ ਦੇ ਮਨ ਦੇ ਰੇਤ ਨੂੰ ਕੁਰੇਦ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਕੰਡ ਪਰਤ ਕੇ ਆਪਣੇ ਹਥ ਨੂੰ ਚੁਕ ਕੇ ਵੱਡੀ ਉਂਗਲੀ ਨਾਲ ਉਸ ਦੀ ਠੋਡੀ ਨੂੰ ਛੇੜ ਕੇ ਆਖਿਆ, ‘ਸਤਿਵੰਤ ਜੀ, ਕਿਹੜੀਆਂ ਸੋਚਾਂ ਵਿਚ ਹੋ; ਚਿਹਰੇ ਤੋਂ ਤਾਂ ਇਹ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨਿੱਘੇ ਸ਼੍ਵਾਦ ਦੀ ਯਾਦ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਤਾ ਰਹੀ ਏ।’

‘ਖਵਰੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਨਿੱਘੇ ਸਵਾਦ ਦੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਹਰ ਵੇਲੇ ਕਿਉਂ ਰਹਿੰਦਾ ਏ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਸੋਚ ਰਹੀ ਆਂ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਪ੍ਰੋਹਤ ਕਿਡਾ ਬੇਵਕੂਫ਼ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਇਹ ਭਲਾ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਖੜੋਣੇ ਕਾਹਦੇ ਲਈ ਭੇਜ ਦਿੱਤੇ। ਤੁਸਾਂ ਦੱਸਿਆ

ਨਹੀਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਘਰ ਕੋਈ ਚੀਕ ਚਿਹਾੜਾ ਪਾਣ ਵਾਲਾ ਨਹੀਂ।

‘ਸਤਿਵੰਤ, ਮੇਰੇ ਪ੍ਰੋਹਤ ਵਰਗਾ ਸਿਆਣਾ ਸ਼ਾਇਦ ਹੀ ਕੋਈ ਹੋਰ ਹੋਵੇ। ਉਸ ਨੇ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਹੋ ਕੇ ਇਹ ਜਾਣ ਲਿਆ ਹੋਊ ਕਿ ਕਦੇ ਨਾ ਕਦੇ ਤਾਂ ਚੀਕ ਚਿਹਾੜਾ ਪਾਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਮੇਰੇ ਘਰ ਆਉਣਾ ਹੀ ਏ। ਉਹਨੇ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਖੇਡਣ ਲਈ ਗਡੀਰਾ ਤੇ ਖੜੋਣੇ ਭੇਜ ਦਿੱਤੇ ਨੇ।’

‘ਪ੍ਰੋਹਤ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਹੁੰਦਾ ਈ ਹੋਵੇਗਾ, ਪਰ ਤੁਸੀਂ ਜ਼ਰੂਰ ਰਾਵਲਾਂ ਵਾਲਾ ਕੰਮ ਸਿਖ ਗਏ ਹੋ।’ ਇੰਨੀ ਗਲ ਆਖ ਕੇ ਸਤਿਵੰਤ ਹੱਸਣ ਲਗ ਪਈ ਤੇ ਉਸ ਦੀਆਂ ਦੂਹਰੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਵੱਖੀਆਂ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਛਾਤੀਆਂ ਦਾ ਮਚਲਣਾ ਮੈਨੂੰ ਬੇਕਾਬੂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਮੈਂ ‘ਸਤਿਵੰਤ ਨੂੰ ਆਖਿਆ, ‘ਸਤਿਵੰਤ ਜੀ, ਹੁਣ ਨਾਨੀ, ਨੇ ਮੁੜ ਕੇ ਸਾਡੇ ਘਰ ਖਵਰੇ ਪੈਰ ਪਾਣਾ ਵੀ ਏ ਕਿ ਨਹੀਂ, ਤੁਸਾਂ ਆਪ ਹੀ ਹੁਣ ਇਸ ਮਕਾਨ ਨੂੰ ਘਰ ਦਾ ਰੂਪ ਦੇਣਾ ਏ।’

ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਇਹ ਗਲ ਆਖੀ ਤਾਂ **ਮੇਰੀ ਅਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਦਿੜ ਗੰਭੀਰਤਾ ਸੀ।** ਮੈਂ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਚਾਹਵਾਨ ਸਾਂ ਕਿ ਸਤਿਵੰਤ ਹੁਣ ਘਰ ਦੇ ਕੰਮ ਕਾਜ ਨੂੰ ਸੰਭਾਲ ਕੇ ਨਵੇਂ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਵਿਚ ਮੇਰੀ ਸਹਾਇਕ ਹੋਵੇ, ਪਰ ਇਹ

ਗਲ ਸੁਣ ਕੇ ਵੀ ਸਤਿਵੰਤ ਦੇ ਚਿਹਰੇ ਉੱਤੇ ਨਿਰਛੱਲ ਤੌਰ ਤੇ ਹਾਸਾ ਨਿਰਮਲ ਪਾਣੀ ਦੀਆਂ ਛੱਲਾਂ ਵਾਂਗ ਉਛੱਲਦਾ ਰਿਹਾ ਤੇ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਬੁਲੀਆਂ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਦੱਬੀ ਹੋਈ ਅਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਆਖਿਆ, ਅੱਗੇ ਖਵਰੇ ਇਸ ਘਰ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਸਮਝਦੇ ਰਹੋ ਹੋ ਜਿਹੜਾ ਹੁਣ ਇਸ ਨੂੰ ਸੰਵਾਰਨ ਦਾ ਖਿਆਲ ਕੀਤਾ ਜੇ, ਨਾਲ ਘਰ ਵਿਚ ਚੀਜ਼ ਵਸਤ ਕਿਹੜੀ ਜੇ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਪਟਰਾਣੀਆਂ ਦਾ ਮਹੱਲ ਬਣਾਵਾਂ।

ਮੈਂ ਸਤਿਵੰਤ ਦੀ ਚੋਟ ਨੂੰ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਗਾ ਕਿ ਘਰ ਵਿਚ ਬਦਲਣ ਲਈ ਲੋੜੀਂਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੇ ਬਗ਼ੈਰ, ਉਹ ਬਿਲਕੁਲ ਬੇਬੱਸ ਹੈ ਤੇ ਮੈਂ ਉਸ ਲਈ ਘਰ ਦੇ ਸਮਾਨ ਤੇ ਰਾਸ਼ਨ ਦਾ ਫਿਕਰ ਕਰਾਂ। ‘ਸਤਿਵੰਤ ਜੀ, ਇਸ ਦਾ ਕਾਹਦਾ ਫਿਕਰ ਏ **ਹੌਲੇ ਹੌਲੇ ਸਭ ਸਮਿਆਨ ਇਕੱਠਾ ਕਰ ਲਵਾਂਗੇ**। ਨਾਲੇ ਤੁਸਾਂ ਆਪਣੇ ਘਰੋਂ ਜੋ ਬਾਪੂ ਹੋਰਾਂ ਦਾ ਥੋੜਾ ਬਹੁਤਾ ਲਿਆਂਦਾ ਸੀ।’

ਮੈਂ ਇਹ ਗਲ ਬਿਲਕੁਲ ਸੁਭਾਵਕ ਹੀ ਆਖੀ ਸੀ, ਪਰ ਸਤਿਵੰਤ ਨੇ ਇਸ ਦਾ ਭਾਵ ਕੁਝ ਹੋਰ ਲੈ ਲੀਤਾ ਤੇ ਕਹਿਣ ਲੱਗੀ, “**ਮੇਰੇ ਬਾਪੂ ਵਿਚਾਰੇ ਕੋਲ ਤਾਂ ਮੇਰੀਆਂ ਕਲਾਈਆਂ ਲਈ**

ਸੱਖਨੀਆਂ ਅੱਟੀਆਂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਨ।’’

ਇਸ ਪਿੱਛੋਂ **ਰੋਸ ਭਰੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਨਾਲ** ਸਤਿਵੰਤ ਨੇ ਮੇਰੇ ਵਲ ਦੇਖਿਆ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਗਿਲਾ ਕਰਦੀ ਹੋਵੇ ਕਿ ਮੈਂ ਬੜਾ ਖੁਦਗਰਜ਼ ਹਾਂ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਉਸਨੂੰ ਪਰਨਾ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਅਫਸੋਸ ਸੀ। ਉਸਦੀਆਂ ਸੰਘਣੀਆਂ ਝਿੰਮਣੀਆਂ ਹੇਠਾਂ ਮੈਨੂੰ ਉਸ ਦੀਆਂ ਚਮਕੀਲੀਆਂ ਪੁਤਲੀਆਂ ਦੀ ਸਿਆਹੀ ਫੈਲ ਕੇ ਬਾਹਰ ਨੂੰ ਉਲਰਦੀ ਲੱਗੀ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਢਿਲੇ ਹੋਏ ਚਿਹਰੇ ਤੋਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਗਦਾ ਸੀ ਕਿ **ਉਹ ਪਲ ਵਿਚ ਹੀ ਫਿਸ ਪਏਗੀ**।

ਮੈਂ ਮਨ ਹੀ ਮਨ ਵਿਚ ਬੜਾ ਅਫਸੋਸ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਤੇ ਦਿਲ ਹੀ ਦਿਲ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਗਦਾ ਸੀ ਕਿ ਸਾਡੇ ਪਿਆਰ ਦੀ ਹਲਕੀ ਸੂਰਨ ਤਾਰ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਅਣਦਿਸਦੇ ਹਥ ਨੇ ਖਿਚ ਕੇ ਦੋ ਟੋਟੇ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਧੜਕਦੇ ਹੋਏ ਦਿਲ ਨਾਲ ਕੰਬਦੀ ਹੋਈ ਅਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਆਖਿਆ, ਸਤਿਵੰਤ ਜੀ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਗਲਤੀ ਲੱਗੀ ਏ, ਮੈਂ ਆਪ ਦੇ ਬਾਪੂ ਹੋਰਾਂ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਅਯੋਗ ਗਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਨਾਲ ਇਸ ਘਰ ਦੇ ਅਸਲੀ ਮਾਲਕ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਹੀ ਹੋ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਨਾਨੀ ਦੇ ਰਾਜ ਦੇ ਵੇਲੇ ਵਾਂਗ ਤੁਹਾਡਾ ਵੀ ਪਾਣੀ ਭਰਨਾ ਏਂ।’

ਸਤਿਵੰਤ ਨੇ ਮੇਰੇ ਵੇਦਨਾ ਭਰੇ
ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸ਼ਾਇਦ ਮੇਰੇ ਦਿਲੀ ਭਾਵ
ਨੂੰ ਤਾੜ ਲਿਆ ਸੀ, ਉਹ ਜ਼ਰਾ ਨਰਮ
ਲਹਿਜ਼ੇ ਵਿਚ ਕਹਿਣ ਲਗੀ ‘ਚੰਗਾ ਜੀ
ਫੇਰ ਸੁਣ ਲਓ, **ਘਰ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ
ਇਕੱਠੀਆਂ ਕਰੋ ਤਾਂ ਘਰ ਦਾ ਸੁਖ
ਵੀ ਮਿਲ ਜਾਊ।** ਰਸੋਈ ਵਿਚ
ਤੁਹਾਡੀ ਨਾਨੀ ਉਕਾ ਹੀ ਕੋਈ ਭਾਂਡਾ
ਨਹੀਂ ਛੱਡ ਗਈ। ਉਹ ਪਰ੍ਹਾਂ ਪਏ ਚਾਰ
ਭਾਂਡੇ ਵੀ ਉਹ ਗਲਤੀ ਨਾਲ ਛੱਡ ਗਈ
ਏ। ਖਵਰੇ ਇਹ ਭਾਂਡੇ ਉਹ ਇਸ ਲਈ
ਨਹੀਂ ਲੈ ਗਈ ਕਿ ਥਾਲੀ ਵਿੱਚੋਂ ਪਾਟੀ
ਹੋਈ ਏ ਤੇ ਸਾਰੀਆਂ ਕੋਲੀਆਂ ਕੰਡਿਆਂ
ਤੋਂ ਭੁਰੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਨੇ।’

ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਰੂਲਾ, ਪਿਉ ਪੁਤਰ, ੨੬੩

ਸੁਖ

sukh

ਆਪਣਾ ਨਿਕੜ ਸੁਕੜ ਸਾਂਭ ਕੇ

āpnā nikar sukar sāb ke

ਉਹ ਆਪਣੇ ਸਿਰ ਨੂੰ ਨੀਵਾਂ ਪਾ ਕੇ ਮੇਰਾ
ਰਾਹ ਦੇਖ ਰਹੀ ਸੀ

ó āpnē sir nū nīwā pā ke merā rā
dekh rahī sī

ਇੱਕੋ ਸਾਹੇ ਪੌੜੀਆਂ ਚੜ੍ਹ ਗਿਆ

ikko sāe paṛīā cār giā

ਮੈਨੂੰ ਆਪਣਾ ਅੰਗ ਅੰਗ ਮੌਲਦਾ
ਮਹਿਸੂਸ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ

menū āpnā āg āg moldā mēsūs
ho rihā sī

ਹੱਫਦੀ ਹੱਫਦੀ ਪੌੜੀਆਂ ਚੜ੍ਹ ਕੇ

hafdī hafdī paṛīā cār ke

ਸਤਿਵੰਤ ਦੇ ਚਿਹਰੇ ਤੇ ਖੇਡ ਰਹੇ ਫਿਕੇ
ਹਰੇ, ਨੀਲੇ ਪੀਲੇ ਤੇ ਗੁਲਾਲ ਵਰਗੇ
ਚੱਕਰ ਅੱਖੀਆਂ ਵਿਚ ਨੱਚਦੇ ਨਜ਼ਰ
ਆਏ

satwāt de čére te khéd rahe
phikke hare nīle pīle te gulāl
warge čakkar akkhīā wič načde
nazar āe

ਉਸ ਨੇ ਆਪ ਮੁਹਾਰੇ ਹੱਸਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ
ਦਿੱਤਾ

us ne āp muhāre hasnā šurū kar
dittā

ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਗੰਢਾਂ ਤਿਆਰ ਕਰ ਛੱਡੀਆਂ ਸਨ
pélā hī gāṇḍā tiār kar čhaddīā san

ਮੇਰੇ ਗਲ ਮੜ੍ਹਦਿਆਂ ਆਖਿਆ ਸੀ

mere gal mārḍiā ākhiā sī

ਟੱਲੀਆਂ ਬੇ ਹਿਸ ਤੇ ਬੇ ਆਵਾਜ਼
ਪਈਆਂ ਸਨ

ṭallīā be his te be āwāz paīā san

ਹਵਾ ਪਿਆਜ਼ੀ ਟਸਰ ਦੇ ਧਾਰੀਆਂ ਵਾਲੇ
ਕੁਝ ਪਰਨੇ ਸਨ
hawā piāzī ṭasar de ṭārīā wāle
kúj parne san
ਨਿਕੜ ਸੁਕੜ ਦੀ ਰੰਗਤ ਨੇ ਮਿਟਿਆਲਾ
ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ
nikar sukar dī rāgat ne miṭiālā
bṇā dittā sī
ਕੀ ਉਲ ਜਲੂਲ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਰਿਦੁਆਰ ਤੋਂ
ਲੈ ਆਇਆ ਸਾਂ
kī ūl jlūl čīzā harduār tō le āiā sā
ਮੈਨੂੰ ਬਾਹਰ ਮੱਘ ਤੇ ਖੜ ਨੇ ਮੂਰਛਤ
ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ
menū bār mág te khar ne
mūrčhat kar dittā sī
ਇਹ ਬੋਲ ਮੇਰੀ ਘੰਡੀ ਵਿਚ ਹੀ ਰੋਕ ਲਏ
é bol merī kādī wič hī rok lae
ਉਸ ਦੇ ਕੰਢਿਆਂ ਤੇ ਫੈਲੀ ਹੋਈ
ਹਰਿਆਵਲ ਦੀ ਪਤਲੀ ਲਕੀਰ
us de kādīā te phelī hoī hariāwal
dī patlī lakīr
ਉਸ ਦੇ ਖੁਰ ਰਹੇ ਕੰਢਿਆਂ ਦੀ
ਚਮਕੀਲੀ ਰੇਤ
us de khur rahe kādīā dī čamkīlī ret
ਤੁਹਾਡੀ ਨਾਨੀ ਨੇ ਵੀ ਹਦ ਹੀ ਕਰ
ਦਿੱਤੀ
tuhādī nānī ne wī had hī kar dītī

ਸਤਿਵੰਤ ਤੂੰ ਹੁਣ ਘਰ ਬਾਰ ਸੰਭਾਲ
satwāt tū huṇ kār bār sābāl
ਉਹ ਦਿਹਾੜਾ ਜਾਏ, ਇਹ ਆਏ,
ਤੁਹਾਡੀ ਨਾਨੀ ਨੇ ਕਦੇ ਇਸ ਘਰ ਵਲ
ਮੂੰਹ ਵੀ ਨਾ ਕੀਤਾ
ó dihārā jāe é ae tuhādī nānī ne
kade is kār wal mū wī nā kītā
ਮੇਰੇ ਅੰਗ ਅੰਗ ਵਿਚ ਇਕ ਖੁਸਣ ਜਿਹੀ
ਪੈਦਾ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ
mere āg āg wič ik khusaṇ jēi
pedā kar rahī sī
ਬਜ਼ੁਰਗ ਦਾ ਤਾਂ ਸਿਰ ਤੇ ਸਹਾਰਾ ਏ
bzurag dā tā sir te saharā e
ਕੋਈ ਕੁਝ ਆਖਦਾ ਏ, ਕੋਈ ਕੁਝ
koī kúj ākhdā e koī kúj
ਨਿੱਕੀ ਮੋਟੀ ਰਸਦ ਲਿਆ ਦਿੱਤੀ
nikkī moṭī rasd liā dittī
ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਤਕੀਦ ਕੀਤੀ
menū is gal dī taqīd kītī
ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਇਸ ਗਲ
ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਹੋਇਆ
zīdḡī wič pēlī wār is gal dā éśās
hoiā
ਹਰ ਇਕ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਅਜਿਹਾ
ਸ਼ੋਕ ਸੀ ਜਿਹੜੀ ਬਹੁਤ ਬ੍ਰਿਧ ਸੀ

har ik dī āwāz wič ajeḥā šok sī
jērī bōt brīd sī

ਗਰੀਬਾਂ ਦੀਆਂ ਦੁਆਵਾਂ ਲਈਂ
grībā dīā duāwā laī

ਅੱਲ੍ਹਾ ਤੈਨੂੰ ਵੱਡੀ ਉਮਰ ਦੇਵੇ
allā tenū waddī umar dewe

ਉਖੜੇ ਹੋਏ ਫਰਸ਼ ਦਾ ਚੱਪਾ ਚੱਪਾ
ukhrē hoe farš dā čappā čappā

ਘੁਸ ਮੁਸੇ ਵਿਚ ਖਿਲਰੇ ਹੋਏ ਨੁਸਖਿਆਂ
kūs muse wič khilre hoe nuskhīā

ਇਸ ਉਲਟ ਪੁਲਟ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਸਮੇਟਣ
ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

is ulṭ pulṭ nū dubārā smetan dī
loṛ he

ਮੈਂ ਅਣਗਹਿਲੀ ਜਿਹੀ ਵਿਚ ਆਪਣੇ
ਆਸ ਪਾਸ ਦੇਖਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ

mē aṇḡelī jēī wič āpṇe ās pās
dekhṇā šurū kar dittā

ਲਿਸ਼ਕਾਏ ਹੋਏ ਸ਼ੀਸ਼ੇ ਦੀ ਭਾਹ
liškāe hoe šīše dī pā

ਬੈਠਕ ਦੀਆਂ ਨੁਕਰਾਂ ਜਾਲਿਆਂ ਤੋਂ
ਬਿਲਕੁਲ ਸਾਫ਼ ਸਨ

beṭhak dīā nukrā jāliā tō bilkul
sāf san

ਮੈਂ ਹਾਲੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੋਚਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਸਾਂ
mē hāle ēnā sočā wič hī sā

ਉਹ ਮੇਰੇ ਵਲ ਰੀਝ ਭਰੀ ਤੱਕਣੀ ਨਾਲ
ਦੇਖਦੀ ਰਹੀ

ó mere wal rīj pārī takkanī nāl
dekhdī rahī

ਮੇਰੀ ਅਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਦਿੜ ਗੰਭੀਰਤਾ ਸੀ
merī awāz wič diṛ ḡābīrtā sī

ਹੌਲੇ ਹੌਲੇ ਸਭ ਸਮਿਆਨ ਇਕੱਠਾ ਕਰ ਲਵਾਂਗੇ
hole hole sāb samīān ikatṭhā kar
lawāṅge

ਮੇਰੇ ਬਾਪੂ ਵਿਚਾਰੇ ਕੋਲ ਤਾਂ ਮੇਰੀਆਂ
ਕਲਾਈਆਂ ਲਈ ਸੱਖਨੀਆਂ ਅੱਟੀਆਂ
ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਨ

mere bāpū wičāre kol tā merīā
kalāīā lāī sakkhanīā atṭīā wī nāī san

ਰੋਸ ਭਰੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਨਾਲ
ros pārīā akkhīā nāl

ਉਹ ਪਲ ਵਿਚ ਹੀ ਫਿਸ ਪਏਗੀ
ó pal wič hī phis paegī

ਘਰ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਇਕੱਠੀਆਂ ਕਰੋ ਤਾਂ
ਘਰ ਦਾ ਸੁਖ ਵੀ ਮਿਲ ਜਾਊ

kār dīā čīzā ikatṭhīā karo tā kār
dā sukh wī mil jāū

ਸੁਖਮਨੀ sukhmanī

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ

ਸੁਖਾਂ ਦੀ ਮਣੀ, ਮਨ ਨੂੰ ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੀ,
ਇਕ ਬਾਣੀ ਦਾ ਨਾਮ ਜੋ ਪੰਜਵੇਂ ਗੁਰੂ,
ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਅਨੁਭਵ ਤੋਂ ਉਚਰੀ
ਹੋਈ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਵਿਚ
ਗਉੜੀ ਰਾਗ ਵਿਚ ਵਿਦਮਾਨ ਹੈ।

ਸੁਖਮਨੀ ਸਹਜ ਗੋਬਿੰਦ ਗੁਨ ਨਾਮ

sukhmanī sehj gobīd gun nām

ਸੁਖਮਨੀ, ਸੁੱਖਾਂ ਦੀ ਮਣੀ, ਸੁੱਖਾਂ ਦਾ
ਖਜ਼ਾਨਾ, ਸੁੱਖਾਂ ਦਾ ਨਿਧਾਨ ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ
ਸਤਿ ਵਲ, ਸਚੁ ਵਲ ਲੈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਕਾਦਰ
ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਦੀ ਸੋਝੀ ਦੇਂਦੀ
ਹੈ। ਸੁਖਮਨੀ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ, ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ
ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਦੀਆਂ ਸਭ
ਇਛਾ ਪੂਰੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਹਰ ਪਾਸੇ
ਦੈਵੀ ਪਰਗਾਸ਼ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਅੰਧੇਰਾ ਮਿਟਦਾ
ਹੈ, ਗਿਆਨ ਦਾ ਉਜਾਲਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸਤਿ,
ਸੰਤੋਖ, ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਸਭ ਰਿਧਾਂ ਸਿੱਧਾਂ
ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੇ
ਗਿਆਨ ਵਿਚ ਹੀ ਉੱਤਮ, ਪਵਿਤ੍ਰ
ਇਸ਼ਨਾਨ ਹੈ, ਜਪ ਤਪ ਹੈ, ਯੋਗ, ਧਿਆਨ
ਹੈ। ਗੁਰਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਰਚੀ ਸੁਖਮਨੀ ਗੁਰਮੁਖ
ਨੂੰ ਗੁਰ ਸਿੱਖੀ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਲ ਮੋੜਦੀ
ਹੈ। ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਦੇ ਸਭ
ਕਸ਼ਟ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਹਰ ਖਿਨ,
ਹਰ ਵੇਲੇ ਪ੍ਰਭੂ ਨੂੰ ਚਿਤਵਦਾ ਹੈ, ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ
ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਦੁਖ,
ਰੋਗ, ਭਰਮ ਬਿਨਸ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਅਗਮ,
ਅਗੋਚਰ, ਨਿਰਮਲ ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ ਸੋਝੀ ਆਉਂਦੀ
ਹੈ। ਸੁਖਮਨੀ ਵਿਚ ਲਿਵ ਲਗਦੀ ਹੈ।

ਸੁਖਮਨੀ ਸਹਜ ਗੋਬਿੰਦ ਗੁਨ ਨਾਮ ॥
ਜਿਸੁ ਮਨਿ ਬਸੈ ਸੁ ਹੋਤ ਨਿਧਾਨ ॥ ਸਰਬ
ਇਛਾ ਤਾ ਕੀ ਪੂਰਨ ਹੋਇ ॥ ਪ੍ਰਧਾਨ
ਪੁਰਖੁ ਪ੍ਰਗਟੁ ਸਭ ਲੋਇ ॥ ਸਭ ਤੇ ਊਚ
ਪਾਏ ਅਸਥਾਨੁ ॥ ਬਹੁਰਿ ਨ ਹੋਵੈ ਆਵਨ
ਜਾਨੁ ॥ ਹਰਿ ਧਨੁ ਖਾਟਿ ਚਲੈ ਜਨੁ
ਸੋਇ ॥ ਨਾਨਕ ਜਿਸਹਿ ਪਰਾਪਤਿ ਹੋਇ
॥ ੫ ॥ ਖੇਮ ਸਾਂਤਿ ਰਿਧਿ ਨਵ ਨਿਧਿ ॥
ਬੁਧਿ ਗਿਆਨੁ ਸਰਬ ਤਹ ਸਿਧਿ ॥
ਬਿਦਿਆ ਤਪੁ ਜੋਗੁ ਪ੍ਰਭ ਧਿਆਨੁ ॥
ਗਿਆਨੁ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਉਤਮ ਇਸ਼ਨਾਨੁ ॥ ਚਾਰਿ
ਪਦਾਰਥ ਕਮਲ ਪ੍ਰਗਾਸ ॥ ਸਭ ਕੈ ਮਧਿ
ਸਗਲ ਤੇ ਉਦਾਸ ॥ ਸੁੰਦਰੁ ਚਤੁਰੁ ਤਤ ਕਾ
ਬੇਤਾ ॥ ਸਮਦਰਸੀ ਏਕ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੇਤਾ ॥
ਇਹ ਫਲ ਤਿਸੁ ਜਨ ਕੈ ਮੁਖਿ ਭਨੇ ॥ ਗੁਰ
ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਬਚਨ ਮਨਿ ਸੁਨੇ ॥ ੬ ॥
ਇਹੁ ਨਿਧਾਨੁ ਜਪੈ ਮਨਿ ਕੋਇ ॥ ਸਭ ਜੁਗ
ਮਹਿ ਤਾ ਕੀ ਗਤਿ ਹੋਇ ॥ ਗੁਣ ਗੋਬਿੰਦ
ਨਾਮ ਧੁਨਿ ਬਾਣੀ ॥ ਸਿਮ੍ਰਿਤਿ ਸਾਸਤ੍ਰ
ਬੇਦ ਬਖਾਣੀ ॥ ਸਗਲ ਮਤਾਂਤ ਕੇਵਲ
ਹਰਿ ਨਾਮ ॥ ਗੋਬਿੰਦ ਭਗਤ ਕੈ ਮਨਿ
ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ॥ ਕੋਟਿ ਅਪ੍ਰਾਧ ਸਾਧਸੰਗਿ ਮਿਟੈ
॥ ਸੰਤ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੇ ਜਮ ਤੇ ਛੁਟੈ ॥ ਜਾ ਕੈ
ਮਸਤਕਿ ਕਰਮ ਪ੍ਰਭਿ ਪਾਏ ॥ ਸਾਧ
ਸਰਣਿ ਨਾਨਕ ਤੇ ਆਏ ॥ ੭ ॥ ਜਿਸੁ
ਮਨਿ ਬਸੈ ਸੁਨੈ ਲਾਇ ਪ੍ਰੀਤਿ ॥ ਤਿਸੁ ਜਨ

ਆਵੈ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੂ ਚੀਤਿ ॥ ਜਨਮ ਮਰਨ ਤਾ
ਕਾ ਦੂਖੁ ਨਿਵਾਰੈ ॥ ਦੁਲਭ ਦੇਹ ਤਤਕਾਲ
ਉਧਾਰੈ ॥ ਨਿਰਮਲ ਸੋਭਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਤਾ ਕੀ
ਬਾਨੀ ॥ ਏਕੁ ਨਾਮੁ ਮਨ ਮਾਹਿ ਸਮਾਨੀ ॥
ਦੂਖ ਰੋਗ ਬਿਨਸੇ ਭੈ ਭਰਮ ॥ ਸਾਧ ਨਾਮ
ਨਿਰਮਲ ਤਾ ਕੇ ਕਰਮ ॥ ਸਭ ਤੇ ਊਚ ਤਾ
ਕੀ ਸੋਭਾ ਬਨੀ ॥ ਨਾਨਕ ਇਹ ਗੁਣਿ
ਨਾਮੁ ਸੁਖਮਨੀ ॥ ੮ ॥ ੨੪ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੨੯੫

ਸੁਖਮਨੀ
sukhmanī
ਸੁਖਮਨੀ ਸਹਜ ਗੋਬਿੰਦ ਗੁਨ ਨਾਮ
sukhmanī sēj gobīd gun nām
ਪ੍ਰਧਾਨ ਪੁਰਖੁ ਪ੍ਰਗਟੁ ਸਭ ਲੋਇ
pradān purkh pragṭṭ sáḥ loe
ਹਰਿ ਧਨੁ ਖਾਟਿ ਚਲੈ ਜਨੁ ਸੋਇ
har ṭān khāṭi čalē jan soe
ਬੁਧਿ ਗਿਆਨੁ ਸਰਬ ਤਹ ਸਿਧਿ
būd giān sarab té síd
ਸਮਦਰਸੀ ਏਕ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੇਤਾ
samdarsī ek dṛiṣṭetā
ਸਿਮ੍ਰਿਤਿ ਸਾਸਤ੍ਰ ਬੇਦ ਬਖਾਣੀ
simrit sāstra bed bkhāṇī

ਸਾਧ ਸਰਣਿ ਨਾਨਕ ਤੇ ਆਏ
sāḍ sarn nānak te āe
ਦੁਲਭ ਦੇਹ ਤਤਕਾਲ ਉਧਾਰੈ
duláb dé tatkal udāre
ਦੂਖ ਰੋਗ ਬਿਨਸੇ ਭੈ ਭਰਮ
dūkh rog binse pē pārm
ਨਾਨਕ ਇਹ ਗੁਣਿ ਨਾਮੁ ਸੁਖਮਨੀ
nānak é guṇ nām sukhmanī

ਸੁਖਨ sukhan

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਬੰਦ ਸ਼ਬਦ, ਬੰਦ ਵਿਚਾਰ

ਬੋਲ ਸੰਭਾਲ ਕੇ ਸੁਖਨ ਮੂੰਹੋਂ

bol sābāḷ ke sukhan mūhō

ਧਿਆਨ ਨਾਲ, ਸੋਚ ਸਮਝ ਕੇ ਮੂੰਹੋਂ ਸੁਖਨ
ਕੱਢਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਐਵੇਂ ਬੇਸਮਝੀ ਵਿਚ,
ਕਾਹਲੀ ਵਿਚ, ਗੁੱਸੇ ਵਿਚ, ਤੈਸ਼ ਵਿਚ ਨਹੀਂ
ਬੋਲਦੇ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਜਿਹੜੇ ਵੀ ਸੁਖਨ
ਬੰਦੇ ਦੇ ਮੂੰਹੋਂ ਨਿਕਲਦੇ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਦਾ
ਕਾਦਰ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਹਿਸਾਬ ਕਿਤਾਬ
ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਨੇਕ ਕੰਮ, ਨੇਕ ਸੁਖਨ ਬੰਦੇ ਨੂੰ
ਨਿਜਾਤ ਦਿਵਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਭੈੜੇ ਕੰਮ, ਭੈੜੇ
ਸੁਖਨ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਕੁਰਾਹੇ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਕਰਨੀ
ਤੇ ਕਥਨੀ ਦਾ ਮੇਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਇਹ ਮੇਲ
ਸੁਮੇਲ ਦੀ ਬਜਾਇ ਕੁਮੇਲ ਹੋ ਜਾਏ ਤਾਂ

ਕਾਦਰ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਢੋਈ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਕਰਨੀ ਤੇ ਕਥਨੀ ਸੋਚ ਵਿਚਾਰ ਕੇ, ਸਹਿਜ ਤੇ ਸੰਜਮ ਨਾਲ ਜੋੜਣੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਬੰਦੇ ਦੀ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿਹਾਰਾਂ ਵਿਚ, ਐਸ਼ੋ ਇਸ਼ਰਤ ਵਿਚ ਮਤ ਮਾਰੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕਰਨੀ ਤੇ ਕਥਨੀ ਦੇ ਸੁਮੇਲ ਕੁਮੇਲ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਬੰਦਾ ਆਪ ਹੁਦਰਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਵਸ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਉਸ ਦੇ ਸੁਖਨ ਦਾ ਕੋਈ ਮੂਲ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਉਸ ਦੇ ਸੁਖਨ ਦਾ ਕੋਈ ਸਚ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਦਾ ਸਚ ਬੰਦੇ ਦੀ ਕਰਨੀ ਤੇ ਕਥਨੀ ਦਾ ਸਚ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਬੋਲ ਸੰਭਾਲ ਕੇ ਸੁਖਨ ਮੂੰਹੋਂ,
ਮਲਕ ਲਿਖਣ ਵਾਲੇ ਤੇਰੇ ਨਾਲ ਮੀਆਂ।
ਦਿਨੇ ਰਾਤ ਕਰਤਬ ਤੂੰ ਕਰੇਂ
ਜਿਹੜੇ,
ਹਰਦਮ ਲਿਖਣ ਤੇਰਾ ਹਾਲ ਮਾਲ
ਮੀਆਂ।
ਅਜ ਸੋਚ ਜਵਾਬ ਕੀ ਦਏਂ ਭਲਕੇ,
ਹੋਏ ਤੁੱਧ ਤੇ ਜਦੋਂ ਸਵਾਲ ਮੀਆਂ।
ਔਖਾ ਵਕਤ ਹਿਸਾਬ
ਹਦਾਇਤੁੱਲਾ,
ਅਜੇ ਵਕਤ ਹੈ ਸੁਰਤ ਸੰਭਾਲ
ਮੀਆਂ।

ਹਦਾਇਤੁੱਲਾ, ਸੀਹਰਫੀ, ੩੯੮

ਸੁਖਨ

sukhan

ਬੋਲ ਸੰਭਾਲ ਕੇ ਸੁਖਨ ਮੂੰਹੋਂ
bol sãbãl ke sukhan mũhõ
ਦਿਨੇ ਰਾਤ ਕਰਤਬ ਤੂੰ ਕਰੇਂ ਜਿਹੜੇ
dine rãt kartab tũ karẽ jère
ਔਖਾ ਵਕਤ ਹਿਸਾਬ ਹਦਾਇਤੁੱਲਾ
okhã wakt hisãb hadãetullã
ਅਜੇ ਵਕਤ ਹੈ ਸੁਰਤ ਸੰਭਾਲ ਮੀਆਂ
aje wakt he sũrt sãbãl mĩã

ਸੁਖਨ sukhn

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਬੋਲ, ਕਲਾਮ, ਸ਼ਬਦ

ਕੋਈ ਸੁਖਨ ਨ ਜੀਉ ਤੇ ਲਾਉਣਾ ਈ
koĩ sukhn na jĩo te lãõṇã ã

ਰਾਂਝੇ ਦੇ ਜਾਣ ਤੇ ਹੀਰ ਦੀਆਂ ਮੱਝੀਆਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਮਾਹੀ ਕੋਲੋਂ ਸਾਂਭੀਆਂ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀਆਂ। ਆਖ਼ਿਰ ਹੀਰ ਦੇ ਕਹਿਣ ਤੇ ਰਾਂਝੇ ਨੂੰ ਫਿਰ ਮਾਹੀ ਰਖ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਹੀਰ ਦੀ ਮਾਂ, ਮਲਕੀ, ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰਾਂ ਨੂੰ ਆਖਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਭੈੜਾ ਸੁਖਨ, ਸ਼ਬਦ, ਨਾ ਬੋਲਿਓ। ਬਾਪ ਚੂਚਕ ਦਾ ਦਿਲ ਖਰਾਬ ਹੋਏਗਾ। ਕਿਸੇ ਸੁਖਨ ਨੂੰ ਦਿਲ, ਜੀਓ ਤੇ ਨਾ ਲਾਇਓ। ਮਾਪਿਆਂ ਪੁੱਤਰਾਂ ਦੀ ਲੜਾਈ ਸੋਭਦੀ ਨਹੀਂ। ਪੁੱਤਰਾਂ ਨੇ ਘਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਸਵਾਰਨੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਪੁੱਤਰ ਹੀ ਸਾਰੀ

ਕਮਾਈ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਬੁੱਢੇ ਮਾਪੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਕਮਾਈ ਖਾਂਦੇ ਹਨ। ਹੀਰ ਸਿਆਲ ਹੁਣ ਰਾਂਝੇ ਦੀ ਫਿਰ ਹੋ ਗਈ। ਰਾਂਝਾ ਹੀ ਇਹਨਾਂ ਮੱਝੀਆਂ ਦਾ ਮਾਗੀ ਹੈ। ਇਸ ਘਰ ਦੀ ਰਾਖੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਲੜਾਈ ਦੀ ਥਾਂ ਇਕੱਠੇ ਰਹੋ ਤੇ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਸੌਰ ਜਾਣਗੇ। ਹੁਣ ਰਾਂਝਾ ਏਥੇ ਹੀ ਰਹੇਗਾ। ਤਖ਼ਤ ਹਜ਼ਾਰੇ ਨਹੀਂ ਜਾਏਗਾ। ਰਾਂਝੇ ਦੀ ਵੰਝਲੀ ਦੀ ਸੁਰ ਹੀ ਹੀਰ ਦੀਆਂ ਮੱਝੀਆਂ ਨੂੰ ਸਾਂਭ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਹੀਰ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਨੂੰ ਪੱਕਿਆਂ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਰਾਂਝੇ ਦੇ ਨਾਮ ਤੋਂ ਹੀਰ ਕੁਰਬਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਹੀਰ ਤੇ ਰਾਂਝੇ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਗੂਹੜੀ ਹੁੰਦੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਨਾਲ ਕੈਦੇ ਵਰਗੇ ਚਾਚਿਆਂ ਦੀ ਈਰਖਾ ਵੀ ਵੱਧਦੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਦੇ ਸੁਖ, ਪਿਆਰ ਨੂੰ ਸਹਾਰ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ।

ਮਲਕੀ ਆਖਦੀ, ਲੜਿਓਂ ਜੇ ਨਾਲ
ਚੁਚਕ,
**ਕੋਈ ਸੁਖਨ ਨ ਜੀਉ ਤੇ ਲਾਉਣਾ
ਈਂ।**
ਕੋਹਾ ਮਾਪਿਆਂ ਪੁਤਰਾਂ ਲੜਨ ਹੁੰਦਾ,
**ਤੁਸਾਂ ਖੱਟਣਾ ਤੇ ਅਸਾਂ ਖਾਉਣਾ
ਈਂ।**
**ਛਿੜ ਮਾਲ ਦੇ ਨਾਲ, ਮੈਂ ਘੋਲ
ਘੱਤੀ,**
ਸਾਂਭ ਸਾਂਭ ਰਾਤੀਂ ਘਰੀਂ ਆਉਣਾ ਈਂ।
ਤੂੰਹੀ ਚੋਇ ਕੇ ਦੁਧ ਜਮਾਵਣਾ ਈਂ,
ਤੂੰਹੀ ਹੀਰ ਦਾ ਪਲੰਘ ਵਿਛਾਉਣਾ ਈਂ।
ਕੁੜੀ ਕਲ੍ਹ ਦੀ ਤੇਰੇ ਤੋਂ ਰੁਸ ਬੈਠੀ,

ਤੂੰਹੀ ਓਸ ਨੂੰ ਆਇ ਮਨਾਉਣਾ ਈਂ।
ਮੰਗੂ ਮਾਲ ਤੇ ਹੀਰ ਸਿਆਲ ਤੇਰੀ,
ਨਾਲੇ ਘੂਰਨਾ ਤੇ ਨਾਲੇ ਖਾਉਣਾ ਈਂ।
ਤੇਰੇ ਨਾਮ ਤੋਂ ਹੀਰ ਕੁਰਬਾਨ ਕੀਤੀ,
**ਮੰਗੂ ਸਾਂਭ ਕੇ ਚਾਰ ਲਿਆਉਣਾ
ਈਂ।**
ਮੰਗੂ ਛੇੜ ਕੇ ਝਲ ਵਿਚ, ਮੀਆਂ
ਵਾਰਿਸ,
ਅਸਾਂ ਤਖ਼ਤ ਹਜ਼ਾਰੇ ਨਾ ਜਾਉਣਾ ਈਂ।

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੬੯-੭੦

ਸੁਖਨ
sukhn

ਕੋਈ ਸੁਖਨ ਨ ਜੀਉ ਤੇ ਲਾਉਣਾ ਈਂ
koī sukhn na jīo te lāoṇā ī

ਤੁਸਾਂ ਖੱਟਣਾ ਤੇ ਅਸਾਂ ਖਾਉਣਾ ਈਂ
tusāṁ khaṭṭṇā te asāṁ khāoṇā ī

ਛਿੜ ਮਾਲ ਦੇ ਨਾਲ, ਮੈਂ ਘੋਲ ਘੱਤੀ
čhiṛ māl de nāl me kòl kàttī

ਮੰਗੂ ਮਾਲ ਤੇ ਹੀਰ ਸਿਆਲ ਤੇਰੀ
māṅgū māl te hīr siāl terī

ਮੰਗੂ ਸਾਂਭ ਕੇ ਚਾਰ ਲਿਆਉਣਾ ਈਂ
māṅgū sāb ke čār liāoṇā ī

ਸੁਘੜ ਸੁਜਾਣਿ sūgar sujān

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸਿਆਣਾ, ਤਿੱਖੀ ਬੁੱਧੀ ਵਾਲਾ

ਪਿਰਿ ਰਖਿਆ ਕੀਨੀ ਸੁਘੜ ਸੁਜਾਣਿ

pir rakkhiā kīnī sūgar sujān

ਕਾਦਰ, ਕਰਤਾਰ, ਸੁਆਮੀ ਨੇ ਆਪ ਰਖਿਆ ਕਰ ਕੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਰੱਤੀ ਪ੍ਰੇਮਕਾ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਲਾ ਲਿਆ। ਸੁਘੜ ਸੁਜਾਣਿ, ਸਿਆਣੇ ਪ੍ਰਾਣੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸੁਆਮੀ ਨਾਲ ਨੇਹੁ ਜੋੜਿਆ, ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਨਾਲ ਇਕਸੁਰ ਹੋ ਕੇ ਪਰਮ ਪਦ ਪਾਇਆ। ਦੇਵਰ, ਜਿਠਾਣੀ, ਸਸ, ਸਹੁਰੇ ਨਾਲੋਂ ਟੁੱਟ ਕੇ ਪ੍ਰੀਤ ਦੀ ਰੀਤ ਅਪਣਾਈ ਤੇ ਲੋਕ ਪਰਲੋਕ ਸੁਹੇਲੇ ਹੋ ਗਏ। ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਨਾਲ ਇਕਸੁਰ, ਇਕਾਗਰ ਹੋ ਕੇ ਸਾਰੇ ਵੈਰੀ ਸੰਘਾਰੇ ਗਏ। ਸਭ ਓਪਰੇ ਆਪਣੇ ਬਣ ਗਏ। ਮਿਤ੍ਰ ਬਣ ਗਏ। ਸਭ ਨਾਲ ਬਣ ਆਈ। ਕੋਈ ਬਿਗਾਨਾ ਨਾ ਰਹਿ ਗਿਆ। ਹਉਮੈ ਤਿਆਗ ਕੇ ਗੁਰ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਲੀਨ ਹੋ ਕੇ ਗੁਰਮੁਖ ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਦੇ ਅਪਾਰ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਰਹੱਸ ਦੀ ਥਾਹ ਲਾਉਣ ਲਗ ਪਿਆ।

ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ, ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਵਿਚ ਸਭ ਦੁਵੈਤ, ਸਭ ਦੁਬਿਧਾ, ਸਭ ਸੰਕੇ ਦੂਰ ਹੋ ਗਏ। ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਝਗੜੇ ਝਾਂਜੇ ਛੱਡ ਕੇ ਮਨ ਦੀ ਗੁਫਾ ਵਿਚ ਧਿਆਨ ਕੀਤਾ। ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਕਰਤਵ ਨੂੰ ਵਿਚਾਰਿਆ ਘੋਖਿਆ। ਪੂਜਾ ਪਾਠ ਤੇ ਹੋਰ ਰਹਿਤਾਂ, ਰੀਤਾਂ ਨੂੰ ਤਿਆਗ

ਕੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਸੰਕਲਪ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ ਮਨ ਦੇ ਕਪਾਟ ਖੁਲ੍ਹ ਗਏ। ਕਰਣ ਕਰਾਵਣਹਾਰ ਆਪ ਕਰਤਾਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸੇਵਕ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਹਥ ਰਖਿਆ ਤੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਆਕਾਰ, ਸਾਕਾਰ ਦੀ ਸੋਝੀ ਆਈ। ਆਪਣੇ ਸੁਆਮੀ ਨਾਲ ਪ੍ਰੀਤ ਦੀ ਰੀਤ ਨਿਭਾਈ। ਸਾਰੇ ਆਵਣ ਜਾਵਣ ਕੱਟੇ ਗਏ। ਸਾਰੇ ਲੇਖੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਲੇਖੇ ਲਗ ਗਏ। ਇਸ ਅਦੁੱਤੀ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਸਤਿਗੁਰ ਨਾਲ ਮੇਲ ਹੋਇਆ। ਤੇ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਨਿਰੰਕਾਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸੇਵਕ, ਆਪਣੇ ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਸਤਿ, ਸੰਤੋਖ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦੇ ਰਾਹ ਪਾਇਆ। ਸਭ ਹਉਮੈ, ਅਹੰਕਾਰ ਤਿਆਗ ਦਿੱਤੇ ਤੇ ਮਨ ਦੀ ਗੁਫਾ ਵਿਚ ਦੈਵੀ ਚਾਨਣ ਹੋ ਗਿਆ। ਇਸ ਉਜਾਲੇ ਵਿਚ, ਇਸ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਸਭ ਅੰਧੇਰੇ ਦੂਰ ਹੋ ਗਏ। ਪ੍ਰੀਤ ਦੀ ਲੜੀ ਵਿਚ ਪਰੋਤੇ ਦੈਵੀ ਸੂਝ ਦੇ ਮੋਤੀ ਪ੍ਰੇਮਕਾ ਦਾ ਗਹਿਣਾ ਬਣ ਗਏ। ਦੇਵਰ, ਜਿਠਾਣੀ, ਸਸ ਸਹੁਰੇ ਦੇ ਝਗੜੇ ਝਾਂਜੇ ਛੱਡ ਕੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸੁਆਮੀ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਪਾਰ ਹੋ ਗਏ। ਇਸ ਜਗਤ ਵਿਚ, ਇਸ ਕਲਿਯੁਗ ਵਿਚ ਵੀ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ ਸੇਵਕ ਦਾ ਨਿਸਤਾਰ ਹੋ ਗਿਆ। ਸਤਿਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ, ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸੰਕਲਪ ਦੀ ਸੂਝ ਬੂਝ ਸੇਵਕ ਨੇ ਸਹਿਜ ਵਿਚ, ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਅਪਣਾਈ ਤੇ ਪਰੀਤ ਦੀ ਰੀਤ ਵਿਚ ਇਕਸੁਰ ਹੋ ਕੇ ਅਨਹਦ ਨਾਲ ਇਕਾਗਰਤਾ ਹੋ ਗਈ। ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਇਕਸੁਰ ਵਿਚ, ਇਕ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਜੁੜ

ਗਿਆ ਤੇ ਸਭ ਅੰਧੇਰੇ ਉਜਾਲੇ ਉਜਾਗਰ ਹੋ ਗਏ। ਆਵਣ ਜਾਣ ਦੀ, ਉਪਜਦੇ ਬਿਨਸਦੇ ਦੀ, ਵਿਗਾਸ ਨਿਕਾਸ ਦੀ ਸੋਝੀ ਆਈ।

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਸਸੂ ਤੇ ਪਿਰਿ ਕੀਨੀ ਵਾਖਿ ॥ ਦੇਰ ਜਿਠਾਣੀ ਮੁਈ ਦੂਖਿ ਸੰਤਾਪਿ ॥ ਘਰ ਕੇ ਜਿਠੇਰੇ ਕੀ ਚੂਕੀ ਕਾਣਿ ॥ ਪਿਰਿ ਰਖਿਆ ਕੀਨੀ ਸੁਘੜ ਸੁਜਾਣਿ ॥ ੧ ॥ ਸੁਨਹੁ ਲੋਕਾ ਮੈ ਪ੍ਰੇਮ ਰਸੁ ਪਾਇਆ ॥ ਦੁਰਜਨ ਮਾਰੇ ਵੈਰੀ ਸੰਘਾਰੇ ਸਤਿਗੁਰਿ ਮੋ ਕਉ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਦਿਵਾਇਆ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਪ੍ਰਥਮੇ ਤਿਆਗੀ ਹਉਮੈ ਪ੍ਰੀਤਿ ॥ ਦੁਤੀਆ ਤਿਆਗੀ ਲੋਗਾ ਰੀਤਿ ॥ ਤ੍ਰੇ ਗੁਣ ਤਿਆਗਿ ਦੁਰਜਨ ਮੀਤ ਸਮਾਨੇ ॥ ਤੁਰੀਆ ਗੁਣੁ ਮਿਲਿ ਸਾਧ ਪਛਾਨੇ ॥ ੨ ॥ ਸਹਜ ਗੁਫਾ ਮਹਿ ਆਸਣੁ ਬਾਧਿਆ ॥ ਜੋਤਿ ਸਰੂਪ ਅਨਾਹਦੁ ਵਾਜਿਆ ॥ ਮਹਾ ਅਨੰਦੁ ਗੁਰ ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰਿ ॥ ਪ੍ਰਿਅ ਸਿਉ ਰਾਤੀ ਧਨ ਸੋਹਾਗਣਿ ਨਾਰਿ ॥ ੩ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕੁ ਬੋਲੇ ਬ੍ਰਹਮ ਬੀਚਾਰੁ ॥ ਜੋ ਸੁਣੇ ਕਮਾਵੈ ਸੁ ਉਤਰੈ ਪਾਰਿ ॥ ਜਨਮਿ ਨ ਮਰੈ ਨ ਆਵੈ ਨ ਜਾਇ ॥ ਹਰਿ ਸੇਤੀ ਓਹੁ ਰਹੈ ਸਮਾਇ ॥ ੪ ॥ ੨ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੫, ੩੭੦

ਸੁਘੜ ਸੁਜਾਣਿ

súgar sujān

ਪਿਰਿ ਰਖਿਆ ਕੀਨੀ ਸੁਘੜ ਸੁਜਾਣਿ

pir rakkhiā kīnī súgar sujān

ਪ੍ਰਥਮੇ ਤਿਆਗੀ ਹਉਮੈ ਪ੍ਰੀਤਿ

prathme tiāgī hōme prīt

ਦੁਤੀਆ ਤਿਆਗੀ ਲੋਗਾ ਰੀਤਿ

dutīā tiāgī logā rīt

ਤੁਰੀਆ ਗੁਣੁ ਮਿਲਿ ਸਾਧ ਪਛਾਨੇ

turīā guṇ mil sād pchāne

ਜਨ ਨਾਨਕੁ ਬੋਲੇ ਬ੍ਰਹਮ ਬੀਚਾਰੁ

jan nānak bole brām bīčār

ਸੁਘੜ súgar

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸਮਝਦਾਰ, ਸੂਝਵਾਨ, ਸੁਚੱਜਾ

ਇਕ ਸੁਘੜ ਬੇੜੀ ਵਿਚ ਗਾਉਂਦਾ ਹੈ

ik súgar beṛī wič gāōdā he

ਰਾਂਝਾ ਸੁਘੜ, ਸੁਹਣਾ, ਸੁਚੱਜਾ ਜਵਾਨ ਮੁੰਡਾ ਹੈ। ਲੁੱਡਨ ਦੀ ਬੇੜੀ ਵਿਚ ਵੰਝਲੀ ਵਜਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਭ ਉਸ ਦੇ ਗਿਰਦ, ਉਸ ਦੇ ਚਾਰ ਚੁਫੇਰੇ ਮਸਤ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਗਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਮੁਖ ਤੋਂ ਫੁਲ ਕਿਰਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੀ ਵੰਝਲੀ ਦੀ ਸਦ,

ਆਵਾਜ਼, ਧੁਨੀ ਨਾਲ ਸਾਰਾ ਮਾਹੌਲ, ਵਾਤਾਵਰਨ ਸਰਸਾਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਗੀਤਾਂ ਨਾਲ, ਨਾਦ ਨਾਲ ਭਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਇਕਸਾਰ, ਨਿਰੰਜਨ, ਨਿਰੰਤਰ ਮਾਹੌਲ ਵਿਚ ਉਹ ਹੀਰ ਦੀ ਸੇਜ ਤੇ ਲੇਟ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਹੀਰ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਠ ਸਹੇਲੀਆਂ ਉਸ ਦੇ ਗੀਤਾਂ ਤੇ ਮੁਹਤ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਸ ਸੁਘੜ, ਸੁਜਾਨ ਗਭਰੂ ਦੀ ਈਨ ਮੰਨਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਸ ਲਈ ਸਭ ਕੁਝ ਵਾਰਨ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਆਪਣੇ ਅਲਬੇਲੇ, ਬੇਪਰਵਾਹ ਵਤੀਰੇ ਨਾਲ ਰਾਂਝਾ ਉਸ ਸ਼ਾਂਤ ਮਾਹੌਲ ਵਿਚ ਫਤੂਰ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਪਹਿਲੋਂ ਹੀਰ ਗੁੱਸੇ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਸੇਜ ਤੇ ਕੌਣ ਲੇਟਿਆ ਹੈ ਪਰ ਫਿਰ ਉਸ ਤੇ ਮੁਹਤ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਆਪਣਾ ਸਜਣ ਬਣਾ ਲੈਂਦੀ ਹੈ। ਹੀਰ ਤੇ ਰਾਂਝਾ ਸਦਾ ਲਈ ਅਨਿਖੜ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਜਾਇ ਮਾਹੀਆਂ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਗਲ ਤੋਰੀ,
ਇਕ ਸੁਘੜ ਬੇੜੀ ਵਿਚ ਗਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਉਹਦੇ ਬੋਲਿਆਂ ਮੁਖ ਤੋਂ ਫੁਲ ਕਿਰਦੇ,
ਲਖ ਲਖ ਦੇ ਸਦ ਅਲਾਉਂਦਾ ਹੈ।
ਸਣੇ ਲੁੱਡਨ ਝਬੇਲ ਦੀਆਂ ਦੋਵੇਂ ਰੰਨਾਂ,
ਸੇਜ ਹੀਰ ਦੀ ਤੇ ਰੰਗ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ।
ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਕੁਆਰੀਆਂ ਆਫ਼ਤਾਂ ਨੇ,
ਵੇਖੋ ਕੇਹਾ ਫਤੂਰ ਇਹ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੪੬

ਸੁਘੜ

súgar

ਇਕ ਸੁਘੜ ਬੇੜੀ ਵਿਚ ਗਾਉਂਦਾ ਹੈ
ik súgar beṛī wič gāōdā he

ਲਖ ਲਖ ਦੇ ਸਦ ਅਲਾਉਂਦਾ ਹੈ
lakh lakh de sad alāōdā he

ਵੇਖੋ ਕੇਹਾ ਫਤੂਰ ਇਹ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ
wekho kehā fatūr é pāōdā he

ਸੁਘੜ súgar

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਰਹਿਣੀ ਬਹਿਣੀ ਵਿਚ ਸੁੱਚਜਾ

ਚਤੁਰ ਸਿਆਣਾ ਸੁਘੜ ਸੋਇ

čatur siāṇā súgar soe

ਉਹ ਮਨੁਖ ਚਤੁਰ ਸਿਆਣਾ ਹੈ, ਸੁਘੜ ਸੁਜਾਨ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਅਭਿਮਾਨ ਤਜ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਜੋ ਅਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਵਿਚ ਧਿਆਨ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਜਪਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਦੇ ਰਹੱਸ ਦੀ ਖੋਜ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਸਤ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਕਾਦਰ ਦੇ ਸੰਜਮ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦਾ ਉਪਰਾਲਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਮਨੁਖ ਚਾਰ ਵੇਦਾਂ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਕੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਤਤ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦੇ ਨਾਮ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਸੁਰਤਿ ਲਾ ਕੇ ਸਭ ਦੁੱਖਾਂ ਦਾ ਵਿਨਾਸ਼ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਹਰ ਖਿਨ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਕੀਰਤਨ

ਵਿਚ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਨਿਰੰਕਾਰ ਦੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਦਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤ, ਰਸ ਮਾਣਦਾ ਹੈ। ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਪਵਿਤ੍ਰ ਸ਼ਬਦ ਸਾਗਰ ਵਿਚ ਇਸਨਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਗੁਰਮੁਖ ਦਾ ਮੁਖ ਉਜਲਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਮਨ ਨਿਰਮਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਦੈਵੀ ਸੰਜਮ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਸਲੋਕੁ ॥ ਚਤੁਰ ਸਿਆਣਾ ਸੁਘੜੁ ਸੋਇ
ਜਿਨਿ ਤਜਿਆ ਅਭਿਮਾਨੁ ॥ ਚਾਰਿ
ਪਦਾਰਥ ਅਸਟ ਸਿਧਿ ਭਜੁ ਨਾਨਕ
ਹਰਿ ਨਾਮੁ ॥ ੪ ॥ ਪਉੜੀ ॥ ਚਤੁਰਬਿ
ਚਾਰੇ ਬੇਦ ਸੁਣਿ ਸੋਧਿਓ ਤਤੁ ਬੀਚਾਰੁ ॥
ਸਰਬ ਖੇਮ ਕਲਿਆਣ ਨਿਧਿ ਰਾਮ ਨਾਮੁ
ਜਪਿ ਸਾਰੁ ॥ ਨਰਕ ਨਿਵਾਰੈ ਦੁਖ ਹਰੈ
ਤੁਟਹਿ ਅਨਿਕ ਕਲੇਸ ॥ ਮੀਚੁ ਹੁਟੈ ਜਮ
ਤੇ ਛੁਟੈ ਹਰਿ ਕੀਰਤਨ ਪਰਵੇਸ ॥ ਭਉ
ਬਿਨਸੈ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਰਸੈ ਰੰਗਿ ਰਤੇ
ਨਿਰੰਕਾਰ ॥ ਦੁਖ ਦਾਰਿਦ ਅਪਵਿਤ੍ਰਤਾ
ਨਾਸਹਿ ਨਾਮ ਅਧਾਰ ॥ ਸੁਰਿ ਨਰ ਮੁਨਿ
ਜਨ ਖੋਜਤੇ ਸੁਖ ਸਾਗਰ ਗੋਪਾਲ ॥ ਮਨੁ
ਨਿਰਮਲੁ ਮੁਖੁ ਊਜਲਾ ਹੋਇ ਨਾਨਕ ਸਾਧ
ਰਵਾਲ ॥ ੪ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੨੯੭

ਸੁਘੜੁ
súgar

ਚਤੁਰ ਸਿਆਣਾ ਸੁਘੜੁ ਸੋਇ

čatur siāṇā súgar soe

ਚਾਰਿ ਪਦਾਰਥ ਅਸਟ ਸਿਧਿ ਭਜੁ ਨਾਨਕ
ਹਰਿ ਨਾਮੁ

čār pdārath asṭ síd pāj nānak har
nām

ਭਉ ਬਿਨਸੈ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਰਸੈ ਰੰਗਿ ਰਤੇ
ਨਿਰੰਕਾਰ

pṭṭ bīnsē āmrit rasē rāṅg rate
nirāṅkār

ਸੁਰਿ ਨਰ ਮੁਨਿ ਜਨ ਖੋਜਤੇ ਸੁਖ ਸਾਗਰ
ਗੋਪਾਲ

sur nar mun jan khojte sukh
sāgar gopāl

ਸੁਘੜੁ ਸੁਜਾਨੀ súgar sujānī

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸੂਝਵਾਨ, ਸਿਆਣਾ

ਤਿਸ ਕਾ ਸੋਈ ਸੁਘੜੁ ਸੁਜਾਨੀ

tis kā soī súgar sujānī

ਜਿਸ ਦਾ ਇਹ ਤਨ, ਮਨ, ਧਨ ਹੈ ਉਹੀ
ਸੁਘੜੁ ਸੁਜਾਨ ਹੈ, ਸਿਆਣਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ
ਸਚੁ ਕਾਰਨ ਸਭ ਦੁਖ ਸੁਖ ਇਕਸਾਰ ਹੋ
ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਚੁ ਤੇ ਸੰਤੋਖ ਦੀ ਬਿਧਿ,
ਵਿਧੀ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਸੰਜਮ ਨਾਲ ਜੀਵਨ
ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਹਰ ਵੇਲੇ, ਅਨਦਿਨ,

ਆਪਣੇ ਹਰੀ, ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਨਾਲ
ਜੁੜਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਚੁ ਵਿਚ
ਲੀਨ ਹੋ ਕੇ ਕੂੜ ਦੀ ਦੁਪਾੜ ਕਰਦੀ ਕੰਧ
ਢਾਅ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਪਵਿਤ੍ਰ
ਨਾਮ ਨਾਲ ਇਕਸੁਰ ਤੇ ਇਕਾਗਰ ਹੁੰਦਾ
ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਤਨ, ਮਨ, ਧਨ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ
ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਉਸ
ਸੁਘੜ ਸੁਜਾਨ ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਦੇ ਸੰਜਮ
ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਤਪਦੇ
ਭਵਜਲ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੇ
ਅਨਮੋਲ ਹੀਰੇ ਨਾਲ ਉਹ ਸਭ ਦੁਵੰਦ
ਕਟਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ
ਜੀਵਨ ਉਸ ਦੇ ਨਿਰੰਕਾਰ, ਉਸ ਦੇ
ਸੁਆਮੀ ਦੇ ਲੇਖੇ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ
ਲੋਭ ਮੋਹ, ਸਭ ਅਹੰਕਾਰ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ
ਹਨ। ਕੂੜ ਦੀਆਂ ਪਾੜਾਂ, ਕੂੜ ਦੀਆਂ ਕੰਧਾਂ
ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਪਿਆਰ ਤੋਂ
ਵਾਂਝਾਂ ਨਹੀਂ ਰਖ ਸਕਦੀਆਂ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ
ਨਦਰ ਨਾਲ, ਮਿਹਰ ਨਾਲ ਉਹ ਸਚੁ ਦੀ
ਕੜੀ ਫੜਦਾ ਹੈ। ਸਚੁ, ਸੰਜਮ ਤੇ ਸੰਤੋਖ ਦੇ
ਰਾਹ ਤੁਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਭ
ਭਟਕਣਾਂ, ਸਭ ਦੁਬਿਧਾ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ
ਹਨ। ਉਹ ਆਪ ਵੀ ਸੁਘੜ ਸੁਜਾਨ ਬਣ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਧਨਾਸਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਜਿਸ ਕਾ ਤਨੁ
ਮਨੁ ਧਨੁ ਸਭੁ ਤਿਸ ਕਾ ਸੋਈ ਸੁਘੜੁ
ਸੁਜਾਨੀ ॥ ਤਿਨ ਹੀ ਸੁਣਿਆ ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ
ਮੇਰਾ ਤਉ ਬਿਧਿ ਨੀਕੀ ਖਟਾਨੀ ॥ ੧ ॥
ਜੀਅ ਕੀ ਏਕੈ ਹੀ ਪਹਿ ਮਾਨੀ ॥

ਅਵਰਿ ਜਤਨ ਕਰਿ ਰਹੇ ਬਹੁਤੇਰੇ ਤਿਨ
ਤਿਲੁ ਨਹੀ ਕੀਮਤਿ ਜਾਨੀ ॥ ਰਹਾਉ ॥
ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਨਾਮੁ ਨਿਰਮੋਲਕੁ ਹੀਰਾ ਗੁਰਿ
ਦੀਨੋ ਮੰਤਾਨੀ ॥ ਡਿਗੈ ਨ ਡੋਲੈ ਦ੍ਰਿੜੁ
ਕਰਿ ਰਹਿਓ ਪੂਰਨ ਹੋਇ ਤ੍ਰਿਪਤਾਨੀ
॥ ੨ ॥ ਓਇ ਜੁ ਬੀਚ ਹਮ ਤੁਮ ਕਛੁ
ਹੋਤੇ ਤਿਨ ਕੀ ਬਾਤ ਬਿਲਾਨੀ ॥
ਅਲੰਕਾਰ ਮਿਲਿ ਬੈਲੀ ਹੋਈ ਹੈ ਤਾ ਤੇ
ਕਨਿਕ ਵਖਾਨੀ ॥ ੩ ॥ ਪ੍ਰਗਟਿਓ ਜੋਤਿ
ਸਹਜ ਸੁਖ ਸੋਭਾ ਬਾਜੇ ਅਨਹਤ ਬਾਨੀ ॥
ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਨਿਹਚਲ ਘਰੁ ਬਾਧਿਓ ਗੁਰਿ
ਕੀਓ ਬੰਧਾਨੀ ॥ ੪ ॥ ੫ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੫, ੬੭੧

ਸੁਘੜੁ ਸੁਜਾਨੀ

súgar sujānī

ਤਿਸ ਕਾ ਸੋਈ ਸੁਘੜੁ ਸੁਜਾਨੀ

tis kā soī sūgar sujānī

ਜੀਅ ਕੀ ਏਕੈ ਹੀ ਪਹਿ ਮਾਨੀ

jī kī eke hī pē mānī

ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਨਾਮੁ ਨਿਰਮੋਲਕੁ ਹੀਰਾ

āmrīt nām nirmolak hīrā

ਓਇ ਜੁ ਬੀਚ ਹਮ ਤੁਮ ਕਛੁ ਹੋਤੇ

oe jo bīč ham tum kač hote

ਪ੍ਰਗਟਿਓ ਜੋਤਿ ਸਹਜ ਸੁਖ ਸੋਭਾ

pragṭio jot sēj sukh sōbā

ਸੁਚ ਸੰਜਮੁ sač sãjam

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ

ਸੁਰਤ

ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਰਮਤ ਸੁਚ ਸੰਜਮੁ

har har nām ramt suč sãjam

ਗੁਰਮੁਖ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਵਡਿਆਈ ਵਿਚ, ਸੁਚ ਸੰਜਮ ਦੇ ਰਾਹ ਤੇ ਚਲਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਰਹੱਸ ਦੀ ਪਹਿਚਾਣ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਵਿਚ ਸੁਰਤਿ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਹਰੀ ਦਾ ਨਾਮ ਹੀ ਉਹਦਾ ਮਾਣ ਹੈ, ਉਹਦਾ ਤਾਣ ਹੈ, ਉਹਦਾ ਸਚੁ ਹੈ, ਉਹਦਾ ਸਤਿ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਮਨੁਖ ਸਤਿਗੁਰੂ ਵਿਚ ਚਿਤੁ ਲਾ ਕੇ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦੇ ਰਹੱਸ ਦੀ ਖੋਜ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਸਤਿਗੁਰੂ ਨੂੰ ਭਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਕਾਰਜ ਸਫਲ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਉਸ ਦਾ ਆਵਣ ਜਾਵਣ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਕਲੇਸ਼ ਮਿਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਕਰਮਾਂ ਦਾ ਬੀਜਿਆ ਆਪੇ ਫਲ ਖਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸਦਾ ਤ੍ਰਿਪਤ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਸਰਣੀ ਪੈ ਕੇ ਸਹਿਜੇ ਹੀ ਭਵਜਲ ਪਾਰ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

ਸਲੋਕ ਮਃ ੪ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਵਿਚਿ ਵਡਿਆਈ ਜੋ ਅਨਦਿਨੁ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਵੈ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਰਮਤ ਸੁਚ ਸੰਜਮੁ ਹਰਿ ਨਾਮੇ ਹੀ ਤ੍ਰਿਪਤਾਵੈ ॥ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਤਾਣੁ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਦੀਬਾਣੁ ਹਰਿ

ਨਾਮੋ ਰਖ ਕਰਾਵੈ ॥ ਜੋ ਚਿਤੁ ਲਾਇ ਪੂਜੇ ਗੁਰ ਮੂਰਤਿ ਸੋ ਮਨ ਇਛੇ ਫਲ ਪਾਵੈ ॥ ਜੋ ਨਿੰਦਾ ਕਰੇ ਸਤਿਗੁਰ ਪੂਰੇ ਕੀ ਤਿਸੁ ਕਰਤਾ ਮਾਰ ਦਿਵਾਵੈ ॥ ਫੇਰਿ ਓਹ ਵੇਲਾ ਓਸੁ ਹਥਿ ਨ ਆਵੈ ਓਹੁ ਆਪਣਾ ਬੀਜਿਆ ਆਪੇ ਖਾਵੈ ॥ ਨਰਕਿ ਘੋਰਿ ਮੁਹਿ ਕਾਲੈ ਖੜਿਆ ਜਿਉ ਤਸਕਰੁ ਪਾਇ ਗਲਾਵੈ ॥ ਫਿਰਿ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਸਰਣੀ ਪਵੈ ਤਾ ਉਬਰੈ ਜਾ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਵੈ ॥ ਹਰਿ ਬਾਤਾ ਆਖਿ ਸੁਣਾਏ ਨਾਨਕੁ ਹਰਿ ਕਰਤੇ ਏਵੈ ਭਾਵੈ ॥ ੧ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੪, ੩੦੩

ਸੁਚ ਸੰਜਮੁ

suč sãjam

ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਰਮਤ ਸੁਚ ਸੰਜਮੁ

har har nām ramt suč sãjam

ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਤਾਣੁ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਦੀਬਾਣੁ

har nām tāṇ har nām dībāṇ

ਹਰਿ ਨਾਮੋ ਰਖ ਕਰਾਵੈ

har nāmo rakh krāwē

ਨਰਕਿ ਘੋਰਿ ਮੁਹਿ ਕਾਲੈ ਖੜਿਆ

nark kòr mú kālē kharīā

ਜਿਉ ਤਸਕਰੁ ਪਾਇ ਗਲਾਵੈ

jio taskar pāe glāwē

ਸੁੱਜ suj

ਕਿਰਿਆ

ਤਕਲੀਫ਼ ਕਰਕੇ ਅੱਖਾਂ ਜਾਂ ਸਰੀਰ ਦੇ ਕਿਸੇ ਅੰਗ ਦਾ ਸੁਜ ਜਾਣਾ

ਗੰਨੀਆਂ ਸੁੱਜ ਕੇ ਗੁਲਗੁੱਲੇ ਹੋ ਗਈਆਂ

gānīāṁ suj ke gulgulle ho gāīāṁ

ਅੱਖਾਂ ਕਈ ਵਾਰ ਹਵਾ ਪੈਣ ਕਰਕੇ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਐਲਰਜੀ ਕਰਕੇ ਇੰਨੀਆਂ ਸੁੱਜ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਖਲ੍ਹਦੀਆਂ ਹੀ ਨਹੀਂ ਇਸਨੂੰ ਅੱਖਾਂ ਆਉਣੀਆਂ ਵੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅੱਖਾਂ ਦੀ ਗੰਨੀਆਂ ਗੁਲਗੁੱਲੇ ਵਾਂਗੂ ਸੁੱਜ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅੱਖਾਂ ਸਾਫ਼ ਨਾ ਹੋ ਸਕਣ ਕਰਕੇ ਗਿੱਡ ਨਾਲ ਭਰ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਤਰਾਂ ਤਰਾਂ ਦੇ ਦੇਸੀ ਇਲਾਜ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਕਦੀ ਅੱਖਾਂ ਉੱਤੇ ਬੱਕਰੀ ਦੇ ਦੁੱਧ ਵਿਚ ਰੂ ਦੇ ਫੰਬੇ ਭਿਉਂਕੇ ਰੱਖੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਵਹਿਮਾਂ ਭਰਮਾਂ ਕਰਕੇ ਹਥੋਲੇ ਕਰਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਟੂਣੇ ਟਾਮਣ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਾਧਾਂ ਸੰਤਾਂ ਦੇ ਡੋਰਿਆਂ ਤੋਂ ਪਾਣੀ ਕਰਾਕੇ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਪਾਣੀ ਦੇ ਛਿੱਟੇ ਅੱਖਾਂ ਉੱਤੇ ਮਾਰੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਕਈ ਵਾਰ ਅੱਖਾਂ ਇਤਨੀਆਂ ਸੁੱਜ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਦਰਦ ਨਾਲ ਪੁੜ-ਪੜੀਆਂ ਵੀ ਦੁੱਖਣ ਲਗ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਨਜ਼ਰ ਲੱਗਣ ਤੋਂ ਕਈਆਂ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਦੀ ਮਿੱਟੀ ਚੁੱਕ ਕੇ ਬੱਚੇ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਉੱਤੇ ਦੀ ਛੁਹਾ ਕੇ ਬਲਦੀ ਅਗ ਵਿਚ ਸੁੱਟੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਸਿਰ ਉੱਤੇ ਦੀ ਸੁੱਕੀਆਂ ਲਾਲ ਮਿਰਚਾਂ ਛੁਹਾ ਕੇ ਚੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਅਗ ਵਿਚ

ਸੁੱਟੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਦੇਸੀ ਉਹੜ-ਪੋਹੜ ਕਾਰਨ ਕਈ ਵਾਰ ਅੱਖਾਂ ਦੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਹੀ ਜਾਂਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।

ਉਸ ਦੀ ‘ਅਸੀਸ’ ਸੀ ਕਿ ‘ਦੁਰਾਸੀਸ’, ਬਸ ਜੀ ਉਹੋ ਦਿਨ ਹਦ, ਸਾਡੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਨੂੰ ਆਈਆਂ, ਵਈ ਆ ਕੇ ਜਾਣ ਦਾ ਨਾਉਂ ਈ ਨਾ ਲੈਣ। ਗੰਨੀਆਂ ਸੁੱਜ ਕੇ ਗੁਲਗੁੱਲੇ ਹੋ ਗਈਆਂ। ਅੱਖਾਂ ਗਿੱਡ ਨਾਲ ਭਰ ਭਰ ਜਾਣ। ਘਰਦਿਆਂ ਨੇ ਬਬੇਰੇ ਟੂਣੇ-ਟਾਮਣ ਤੇ ਹਥੋਲੇ (ਹਥਾਉਲੇ) ਕਰਾਏ, ਦੂਰੋਂ ਨੇੜਿਓਂ ਸਿਆਣਿਆਂ ਤੋਂ ਪਾਣੀ ਕਰਾ ਕਰਾ ਕੇ ਛਿੱਟੇ ਮਾਰੇ, ਦੋ ਮਹੀਨੇ ਫਿਰ ਜੀ ਅਸੀਂ ਉਹ ਕਸ਼ਟ ਭੋਗਿਆ, ਵਈ ਅੱਖਾਂ ਨੇ ਤਾਂ ਕੀ ਹਟਣਾ ਸੀ, ਪੁੜ ਪੁੜੀਆਂ ਵੀ ਆ ਗਈਆਂ, ਜਾਣੀ ਉੱਠ ਖੜ੍ਹੀਆਂ। ਕਿਸੇ ਸਿਆਣੇ ਦੇ ਕਹੇ ‘ਤੇ ਉਧਰ ਤਾਂ ਜੀ ਸਾਡੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਜ਼ਿੰਕਲੋਸ਼ਣ ਪਾਉਣ ਲੱਗੇ, ਨਾਲੋਂ ਨਾਲ ਰਾਤਾਂ ਨੂੰ ਬੱਕਰੀ ਦੇ ਦੁੱਧ ਦੇ ਫਹੇ ਬੰਨ੍ਹਣੇ, ਨਾਲ ਈ ਸਾਡੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਬਾਰੇ ਨਜ਼ਰ ਦਾ ਉਪਾਉ ਕਰਨ ਲਈ, ਭੋਲੇ ਬੁੜ੍ਹੇ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਦੀ ਮਿੱਟੀ ਚੁੱਕ ਕੇ ਚੁਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਫੂਕੀ ਗਈ। ਸਾਡੇ ਸਿਰ ਉੱਤੇ ਦੀ ਵਾਰ ਕੇ ਲਾਲ ਮਿਰਚਾਂ ਅਗ ਵਿਚ ਸੁੱਟੀਆਂ ਗਈਆਂ,

ਸਾਰਿਆਂ ਉਪਾਵਾਂ ਤੇ ਦੁਆਈਆਂ ਦੇ
ਬਲ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਮਸਾਂ ਮਸਾਂ ਮੁੜ ਕੇ
ਜਗ ਦੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਦੇਖਣ ਜੋਗੇ ਹੋਏ। ਜੇ
ਇਹ ਉਪਾਉ ਨਾ ਹੁੰਦੇ, ਨਾ ਜਾਣੀਏ
'ਪ੍ਰਾਚਖਸ਼ੂ' ਬਣ ਕੇ ਦੌਧਰ ਦੇ ਅੰਨ੍ਹਿਆਂ
ਸਾਧਾਂ ਵਾਲੇ ਡੇਰੇ ਦੇ ਰਾਗੀਆਂ ਤੋਂ ਚਾਰ
ਸਰਗਮਾਂ ਸਿੱਖ ਕੇ **ਜੂਨ ਗੁਜ਼ਾਰਾ**
ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ। ਜਾਂ ਫਿਰ ਕਿਸ ਡੇਰੇ
ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਤੇ ਮੰਦਰ ਵਿਚ ਕਥਾ ਵਾਚਕ
ਹੁੰਦੇ।

ਮੇਰਾ ਪਿੰਡ, ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ, ੨੫
ਸੁੱਜ
suj

ਅੱਖਾਂ ਨੂੰ ਆਈਆਂ
akkhāṁ naī āī

ਗੰਨੀਆਂ ਸੁੱਜ ਕੇ ਗੁਲਗੁੱਲੇ ਹੋ ਗਈਆਂ
gānīāṁ suj ke gulgulle ho gāī

ਅੱਖਾਂ ਗਿੱਡ ਨਾਲ ਭਰ ਭਰ ਜਾਣ
akkhāṁ giḍ nāl pār pār jāṇ

ਘਰਦਿਆਂ ਨੇ ਬਥੇਰੇ ਟੂਣੇ-ਟਾਮਣ ਤੇ
ਹਥੋਲੇ (ਹਥਾਉਲੇ) ਕਰਾਏ

kārdiāṁ ne bathere ṭūṇe ṭāmaṇ te
hathole krāe

ਦੂਰੋਂ ਨੇੜਿਓਂ ਸਿਆਣਿਆਂ ਤੋਂ ਪਾਣੀ
ਕਰਾ ਕਰਾ ਕੇ ਛਿੱਟੇ ਮਾਰੇ

dūrō neṛō siāṇiāṁ tō pāṇī karā
karā ke ḥiṭṭe māre

ਰਾਤਾਂ ਨੂੰ ਬੱਕਰੀ ਦੇ ਦੁੱਧ ਦੇ ਫਹੇ ਬੰਨ੍ਹਣੇ
rātāṁ n bakrī de dūd de phahe
bāṇaṇe

ਭੋਲੇ ਬੁੜ੍ਹੇ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਦੀ ਮਿੱਟੀ ਚੁੱਕ ਕੇ
ਚੁੱਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਫੂਕੀ ਗਈ
pòle būrē de perāṁ dī miṭṭī ḥuk ke
ḥulle wiḥ phūkī gāī

ਸਿਰ ਉੱਤੋਂ ਦੀ ਵਾਰ ਕੇ ਲਾਲ ਮਿਰਚਾਂ
ਅਗ ਵਿਚ ਸੁੱਟੀਆਂ ਗਈਆਂ
sir uttō dī wār ke lāl mirḥāṁ ag
wiḥ suṭṭīāṁ gāī

ਜੂਨ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ
jūn guzārā karnā pēḍā

ਸੁਝਾਏ sujāe

ਕਿਰਿਆ
ਸਮਝਾਏ, ਸਚੁ ਦੇ , ਸਿਮਰਨ ਦੇ ਰਾਹ ਪਾਏ

ਜਿਸੁ ਆਪਿ ਸੁਝਾਏ ਤਿਸੁ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਸੂਝੈ

jis āp sujāe tis sāb kiḥ sūjē

ਜਿਸ ਮਨੁਖ ਨੂੰ ਕਰਤਾਰ ਆਪ ਆਪਣੀ
ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਰਹੱਸ ਸਮਝਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਓਸੇ ਨੂੰ
ਹੀ ਇਹ ਸੋਝੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਬ੍ਰਹਮੰਡ
ਦੇ, ਇਸ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਆਕਾਰ ਕਰਤਾਰ
ਆਪ ਨਿਯਤ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਆਪ ਘੜਦਾ

ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਨੂੰ, ਉਸ ਦੀ ਵਿਉਂਤ ਨੂੰ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਵਿਚ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸੋਝੀ, ਇਹ ਧਿਆਨ ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਦਾਤ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਉਸ ਨੂੰ ਭਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਓਵੇਂ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮਨੁਖ ਓਵੇਂ ਹੀ ਉਸ ਦੈਵੀ ਆਕਾਰ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਮਃ ੧ ॥ ਆਪਿ ਬੁਝਾਏ ਸੋਈ ਬੂਝੈ ॥
ਜਿਸੁ ਆਪਿ ਸੁਝਾਏ ਤਿਸੁ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਸੂਝੈ ॥
ਕਹਿ ਕਹਿ ਕਥਨਾ ਮਾਇਆ ਲੂਝੈ ॥
ਹੁਕਮੀ ਸਗਲ ਕਰੇ ਆਕਾਰ ॥ ਆਪੇ
ਜਾਣੈ ਸਰਬ ਵੀਚਾਰ ॥ ਅਖਰ ਨਾਨਕ
ਅਖਿਓ ਆਪਿ ॥ ਲਹੈ ਭਰਾਤਿ ਹੋਵੈ ਜਿਸੁ
ਦਾਤਿ ॥ ੨ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੧, ੧੫੦

ਸੁਝਾਏ

sujāe

ਜਿਸੁ ਆਪਿ ਸੁਝਾਏ ਤਿਸੁ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਸੂਝੈ

jis āp sujāe tis sáḥ kičh sūjē

ਹੁਕਮੀ ਸਗਲ ਕਰੇ ਆਕਾਰ

hukmī sagal kare ākār

ਆਪੇ ਜਾਣੈ ਸਰਬ ਵੀਚਾਰ

āpe jāṇē sarb vīčār

ਲਹੈ ਭਰਾਤਿ

lahē parāt

ਸੁੰਵ sūñ

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਖਾਲੀ, ਸੁੰਨੀ, ਵਿਰਲੀ

ਉਹ ਖਾਲੀ ਏ ਸੁੰਵ ਹਵੇਲੀ

ó khālī e sūñ hwelī

ਹਵੇਲੀ ਸੁੰਵੀ ਪਈ ਹੈ। ਓਥੇ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ। ਕੋਈ ਸੰਗੀ ਸਾਥੀ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ। ਓਥੇ ਕਿਸੇ ਨੇ ਸਾਥ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ। ਜਦੋਂ ਇਹ ਦੁਨੀਆਂ ਛੱਡ ਕੇ ਜਾਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਕੱਲੇ ਹੀ ਜਾਣਾ ਪੈਣਾ ਹੈ। ਕੋਈ ਮਦਦ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਆਪਣੇ ਕਰਮਾਂ ਤੇ ਹੀ ਨਬੇੜੇ ਹੋਣਗੇ। ਹੁਣ ਸੌਣ ਦਾ ਵੇਲਾ ਨਹੀਂ। ਸਹੁਰੇ ਘਰ ਜਾਣ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਕਰੋ। ਚੰਗੇ ਕੰਮ ਕਰੋ। ਕੱਤੋ, ਓਣੋ ਤੇ ਪਿਆਰ ਦਾ ਦਾਜ ਬਣਾਉ। ਹੁਣ ਘੁਰਾੜੇ ਮਾਰਨ ਦਾ ਸਮਾਂ ਨਹੀਂ। ਉਠ ਕੇ ਨੇਕੀ ਦੇ ਰਸਤੇ ਤੁਰਨ ਦਾ ਸਮਾਂ ਹੈ। ਬੰਦਗੀ ਦਾ ਸਮਾਂ ਹੈ। ਪਿਆਰ ਮੁਹੱਬਤ ਦਾ ਸਮਾਂ ਹੈ। ਸਭ ਝਗੜੇ ਝਮੇਲੇ ਛੱਡ ਕੇ, ਸਭ ਨਫਰਤ ਦੇ, ਈਰਖਾ ਦੇ, ਲਾਲਚ ਦੇ, ਅਹੰਕਾਰ ਦੇ ਰਾਹ ਛੱਡ ਕੇ ਪਿਆਰ ਦੇ, ਸੁਮੇਲ ਦੇ, ਸੁਭ ਕੰਮਾਂ ਦੇ ਰਾਹ ਪੈਣਾ ਹੈ। ਇਹ ਹਵੇਲੀ ਖਾਲੀ ਹੈ, ਸੁੰਵੀ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਨੇਕੀ ਨਾਲ, ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਭਰਨਾ ਹੈ। ਇਸ ਅੰਧੇਰੀ ਹਵੇਲੀ ਵਿਚ ਪਿਆਰ ਦੀ ਚਿਣਗ ਬਾਲਣੀ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਰੂਹਾਨੀ ਇਸ਼ਕ ਨਾਲ ਰੌਸ਼ਨ ਕਰਨਾ ਹੈ।

ਉਹ ਖਾਲੀ ਏ ਸੁੰਵ ਹਵੇਲੀ,

ਤੂੰ ਵਿਚ ਰਹਿਸੇਂ ਇੱਕ ਇਕੋਲੀ,
ਓਥੇ ਹੋਸੀ ਹੋਰ ਨਾ ਬੇਲੀ,
ਸਾਥ ਕਿਸੇ ਦਾ ਬਾਰ ਨਹੀਂ,
 ਉਠ ਜਾਗ ਘੁਰਾੜੇ ਮਾਰ ਨਹੀਂ।

ਕਲਾਮ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ੨

ਸੁੰਵ

sūñ

ਉਹ ਖਾਲੀ ਏ ਸੁੰਵ ਹਵੇਲੀ

ó khālī e sūñ hwelī

ਓਥੇ ਹੋਸੀ ਹੋਰ ਨਾ ਬੇਲੀ

othe hosī hor nā belī

ਸਾਥ ਕਿਸੇ ਦਾ ਬਾਰ ਨਹੀਂ

sāth kise dā bār naā

ਸੁੰਵਾ sūñā

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਬੇ ਰੋਣਕਾ, ਖਾਲੀ, ਬੇਸਹਾਰਾ

ਸੁੰਵਾ ਲੋਕ ਬਖੀਲ ਹੈ ਬਾਬ ਮੈਂਡੇ

sūñā lok bkhīl hē bāb mēḍe

ਸੁੰਵੇ, ਇਕੱਲੇ, ਵਿਛੜੇ, ਬਖੀਲੇ, ਬਿਖੜੇ
 ਰਾਹਾਂ ਤੇ ਪਿਆ ਬੰਦਾ ਝੁਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ
 ਕੋਈ ਵਾਤ ਨਹੀਂ ਪੁਛਦਾ। ਸਹਿਜ ਵਿਚ,

ਸੰਜਮ ਵਿਚ, ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਵਿਚਰਦਾ ਬੰਦਾ
 ਦਿਲਾਂ ਦੇ ਜੋੜ ਜੋੜਦਾ ਹੈ, ਪ੍ਰੀਤ ਦੇ ਸੰਬੰਧਾਂ
 ਦੀ ਹਾਮੀ ਭਰਦਾ ਹੈ। ਪਿਆਰ ਤੇ ਨੇਕੀ ਦੇ
 ਰਾਹ ਤੇ ਆਪ ਤੁਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਦੂਸਰੇ
 ਰਾਹੀਆਂ ਦਾ ਸਾਥ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਹੁਸਨ,
 ਇਹ ਦੌਲਤਾਂ ਨਿਤ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ। ਬੰਦੇ
 ਨੂੰ ਹਲੀਮੀ, ਆਜ਼ਜ਼ੀ ਨਾਲ, ਨਿਮ੍ਹਤਾ ਨਾਲ
 ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜ਼ੋਰਾ ਜ਼ੋਰੀ ਨਹੀਂ
 ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਗ਼ਰੀਬਾਂ, ਨਿਤਾਣਿਆਂ ਦੇ
 ਨਾਲ ਚੱਲਣ ਵਾਲੇ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਹਾਮੀ ਭਰਨ
 ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਕਦੀ ਤੋੜਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦਾ, ਕਦੀ
 ਟੋਕਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦਾ। ਮੁਸਾਫਰਾਂ ਦਾ ਬੇੜਾ
 ਪਾਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਲੋੜਵੰਦ ਦੀ
 ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ
 ਆਪ ਹੀ ਘੋੜੀ ਚੜ੍ਹਾਇਆ ਹੋਵੇ, ਫਿਰ
 ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਖਿਚ ਕੇ ਥੱਲੇ ਸੁਟਣਾ ਮਰਦਾਂ ਦਾ
 ਕੰਮ ਨਹੀਂ। ਸੁੰਝੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਤੁਰਨਾ,
 ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਸਾਥ ਦੇਣਾ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਹਾਮੀ
 ਭਰਨੀ ਸੱਚਾ ਈਮਾਨ ਹੈ, ਧਰਮ ਹੈ। ਸਭ
 ਦੇ ਭਲੇ ਵਿਚ ਹੀ ਆਪਣਾ ਭਲਾ ਹੈ।
 ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਸਚ,
 ਸੁਚ ਤੇ ਨੇਕੀ ਹੀ ਕਬੂਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਸੁੰਵਾ ਲੋਕ ਬਖੀਲ ਹੈ ਬਾਬ ਮੈਂਡੇ,

ਮੇਰਾ ਰਬ ਬਖੀਲ ਨਾ ਲੋੜੀਏ ਜੀ।

ਕੀਚੇ ਗੋਰ ਤੇ ਕੰਮ ਬਣਾ ਦਿਓ,

ਮਿਲੇ ਦਿਲਾਂ ਨੂੰ ਨਾਂਹ ਵਿਛੋੜੀਏ

ਜੀ।

ਏਹੁ ਹੁਕਮ ਤੇ ਹੁਸਨ ਨਾ ਨਿਤ ਰਹਿੰਦੇ,

**ਨਾਲ ਅਜਿਜੀ ਕਰੋ ਨਾ ਜੋਰੀਏ
ਜੀ।**

ਜੇ ਕੋਈ ਕੰਮ ਗ਼ਰੀਬ ਦਾ ਕਰੇ
ਜਾਇਆ,
ਸਗੋਂ ਓਸਨੂੰ ਹਟਕੀਏ ਹੋੜੀਏ ਜੀ।
ਬੇੜਾ ਲੱਦਿਆ ਹੋਇਆ ਮੁਸਾਫਰਾਂ ਦਾ,
**ਪਾਰ ਲਾਈਏ, ਵਿਚ ਨਾ ਬੋੜੀਏ
ਜੀ।**

**ਭਲਾ ਕਰਦਿਆਂ ਢਿਲ ਨਾ ਮੂਲ
ਕਰੀਏ,**

ਕਿੱਸਾ ਦੂਰ ਦਰਾਜ਼ ਨਾ ਟੋਰੀਏ ਜੀ।
ਜ਼ਿੰਮੀ ਨਾਲ ਨਾ ਮਾਰੀਏ ਫੇਰ ਆਪੇ,
ਹਥੀਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਾੜ੍ਹੀਏ ਘੋੜੀਏ ਜੀ।
ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਯਤੀਮ ਦੀ ਗ਼ੌਰ ਕਰੀਏ,
**ਹਥ ਅਜਿਜੀ ਦੇ ਨਾਲ ਜੋੜੀਏ
ਜੀ।**

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੧੪੧-੧੪੨

ਸੁੰਵਾ
sūñā

ਸੁੰਵਾ ਲੋਕ ਬਖੀਲ ਹੈ ਬਾਬ ਮੈਂਡੇ
sūñā lok bkhīl he bāb mēḍe
ਮਿਲੇ ਦਿਲਾਂ ਨੂੰ ਨਾਂਹ ਵਿਛੋੜੀਏ ਜੀ
mile dilāṅ nū nā wiḥorīe jī
ਨਾਲ ਅਜਿਜੀ ਕਰੋ ਨਾ ਜੋਰੀਏ ਜੀ
nāl ajizī karo nā zorīe jī

ਪਾਰ ਲਾਈਏ, ਵਿਚ ਨਾ ਬੋੜੀਏ ਜੀ
pār lāīe wiḥ nā boṛīe jī
ਭਲਾ ਕਰਦਿਆਂ ਢਿਲ ਨਾ ਮੂਲ ਕਰੀਏ
pālā kardiāṅ ḍil nā mūl karīe
ਹਥ ਅਜਿਜੀ ਦੇ ਨਾਲ ਜੋੜੀਏ ਜੀ
hath ājizī de nāl joṛīe jī

ਸੁੰਵਾ ਘਰ sūñā kār

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਉਹ ਘਰ ਜਿੱਥੇ ਕੋਈ ਨਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੋਵੇ

ਘਰ ਸੁੰਵਾ ਹੋ ਗਿਆ

kār sūñā ho giā

ਵਸਦੇ ਵਸਦੇ ਘਰ ਸੁੰਵਾ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ
ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਭਿਆਚਾਰ ਦੇ ਚਰਿਤ੍ਰ ਹਨ।
ਰਜਦੇ ਪੁਜਦੇ ਜਟ ਇਕ ਅੱਧੇ ਵਿਆਹ ਨਾਲ
ਸਬਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਜਦੋਂ ਪਹਿਲੀ ਵਹੁਟੀ
ਜ਼ਰਾ ਬੁੱਢੀ ਹੋ ਜਾਏ, ਨਵੀਂ ਲੈ ਆਉਂਦੇ
ਹਨ। ਫਿਰ ਮਹਾਂ ਭਾਰਤ ਛਿੜ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
ਪਹਿਲੀ ਦੇ ਅੰਵਾਣੇ, ਪਹਿਲੀ ਦੇ ਲੀੜੇ ਲੱਤੇ
ਸਭ ਰੁਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਉਸ ਕੋਲੋਂ
ਸਭ ਕੁਝ ਖੋਹ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ
ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿਚ ਪਹਿਲੀ ਦਾ ਕੋਈ ਸਾਥ
ਨਹੀਂ ਦੇਂਦਾ। ਆਂਢ ਗੁਆਂਢ ਵੀ ਛੱਡ ਜਾਂਦੇ
ਹਨ। ਮਤਰੇਈ ਦੇ ਬੱਚੇ ਪਰਧਾਨ ਹੋ ਜਾਂਦੇ
ਹਨ। ਪਹਿਲੀ ਵਹੁਟੀ, ਪਹਿਲੀ ਮਾਂ ਦਾ ਤੇ
ਬੁਰਾ ਹਾਲ ਹੋਣਾ ਈ ਹੈ, ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ
ਦੁੱਖਾਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।

ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇ ਝਗੜੇ, ਘਰ ਦੀ ਮਾਲਕੀ ਦੇ ਝਗੜੇ ਵੱਧਦੇ ਹੀ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਮੁੰਡੇ ਭਾਵੇਂ ਪਹਿਲੀ ਦੇ ਹੋਣ, ਭਾਵੇਂ ਦੂਜੀ ਦੇ, ਸਾਰੇ ਹੀ ਜਾਇਦਾਦ ਦੇ ਹਿੱਸੇਦਾਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਜਾਇਦਾਦ ਦੀ ਖਾਤਰ ਵੈਰ ਵਿਰੋਧ ਵੱਧਦੇ ਹਨ, ਕਤਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਵਸਦੇ ਰਸਦੇ ਘਰ ਬਰਬਾਦੀ ਦੇ ਰਾਹ ਤੁਰ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਅੰਗ ਸਾਕ ਬਲਦੀ ਤੇ ਹੋਰ ਤੇਲ ਛਿੜਕਦੇ ਹਨ। ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਚੁਕਦੇ ਹਨ। ਗ਼ਲਤ ਅਫ਼ਵਾਹਾਂ ਉਠਦੀਆਂ ਹਨ। ਪਹਿਲੀ ਨੂੰ ਮਿੱਟੀ ਵਿਚ ਰੋਲ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਕਈ ਵਾਰੀ ਪਹਿਲੀ ਤੇ ਦੂਜੀ ਦੇ ਪੁਤਰਾਂ ਵਿਚ ਡਟ ਕੇ ਲੜਾਈਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਆਖ਼ਿਰ ਇਸ ਮਹਾਂ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਸਭ ਹਾਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਘਰ ਤਬਾਹ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਭਾਈਚਾਰਾ, ਸਰਕਾਰ ਕੋਈ ਵੀ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਹਮਦਰਦੀ ਨਹੀਂ ਦਿਖਾਉਂਦਾ। ਸਾਰੇ ਟੱਬਰ ਦਾ ਸਾਰਾ ਸਮਾਂ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਨੀਵਾਂ ਦਿਖਾਉਣ ਤੇ ਲਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਦੂਜਾ ਵਿਆਹ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਇੱਲਤ ਹੈ। ਕਦੀ ਤਾਂ ਦੂਜੇ ਵਿਆਹ ਦਾ ਕਾਰਨ ਪਹਿਲੀ ਦੇ ਮੁੰਡਾ ਨਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕਈ ਵਾਰ ਬੰਦੇ ਦੀ ਉੱਝ ਹੀ ਮਤ ਮਾਰੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਪਹਿਲੀ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਅੱਧਖੜ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਕਾਮ ਦੀ ਹਨੇਰੀ ਵਿਚ ਭੌਂਦਾ ਸਰਦਾਰ ਦੂਜਾ ਵਿਆਹ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਅਨੁਸਾਰ ਵਿਆਹ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਐਵੇਂ ਹੀ ਕਿਸੇ ਤੀਵੀਂ ਨੂੰ ਘਰ ਲੈ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ ਅੰਗ ਪਿੱਛਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਕੋਈ ਤੌਰ ਤਰੀਕਾ, ਕੋਈ ਸਲੀਕਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਬਸ ਪਹਿਲੀ ਦੀ

ਵੱਧਦੀ ਉਮਰ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਤੇ ਦੂਜੀ ਜਵਾਨ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਘਰੋਂ ਮਾੜੀ ਹੀ ਹੋਵੇ। ਉਸ ਲਈ ਨਵੇਂ ਘਰ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਪੈਰ ਜਮਾਉਣੇ ਹੋਰ ਵੀ ਔਖੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਸਾਰੇ ਸਲੀਕੇ ਛਡ ਕੇ ਨਵੇਂ ਚਰਿਤ੍ਰ ਖੇਡੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕੋਈ ਵੀ ਦਾਅ ਪੇਚ ਜਾਇਜ਼ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਸਭਿਆਚਾਰ ਤੇ ਸਭਿਅਤਾ ਦਾ ਫਾਤਿਆ ਵੱਡਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਘਰ ਸੁੰਢਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਪ੍ਰੀਤਮ ਕੌਰ ਜੱਟਾਂ ਦੇ ਇਕ ਵਡੇ ਘਰਾਣੇ ਵਿਚ ਵਿਆਹੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਉਸ ਦਾ ਮੁੰਡਾ ਬਾਈਸਿਕਲ ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਸਕੂਲੇ ਜਾਂਦਾ ਸੀ, ਭਾਵੇਂ ਸਕੂਲ ਵਾਲਾ ਸ਼ਹਿਰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪਿੰਡ ਤੋਂ ਇਕ ਮੀਲ ਹੀ ਦੂਰ ਸੀ ਤੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਬਾਕੀ ਮੁੰਡੇ ਟੁਰਦੇ ਸਕੂਲੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਉਸ ਦੀ ਨਿੱਕੀ ਜਿਹੀ ਕੁੜੀ ਸ਼ਹਿਰੀ ਨਮੂਨੇ ਦੀਆਂ ਸੀਤੀਆਂ ਰੰਗ ਬਰੰਗੀਆਂ ਫਰਾਕਾਂ ਪਾਂਦੀ ਤੇ ਉਹ ਸਵਾਈਆਂ ਵੀ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚੋਂ ਹੀ ਜਾਂਦੀਆਂ। ਜਦੋਂ ਉਹ ਪੱਕੇ ਪਿੰਡ ਆਉਂਦੀ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਕਪੜੇ ਪਿੰਡ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਸਾਰੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ, ਜ਼ਨਾਨੀਆਂ ਨਾਲੋਂ ਮਹਿੰਗੇ ਤੇ ਚਿੱਟੇ ਹੁੰਦੇ।

ਕਈ ਵਾਰ ਉਸ ਦੇ ਤਿੰਨੇ ਕਪੜੇ ਹੀ ਰੇਸ਼ਮੀ ਹੁੰਦੇ। ਉਸ ਦੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਹੋਰ ਲੋਕ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਏਡੇ ਬਖ਼ਤਾਵਰਾਂ ਦੇ ਨਹੀਂ ਵਿਆਹੀਆਂ ਸਨ, ਉਹਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਰਸ਼ਕ ਖਾਂਦੇ। ਉਹਨਾਂ

ਦੀਆਂ ਵਿਆਹੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਧੀਆਂ
ਘਟ ਵਧ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਰਹਿੰਦੀਆਂ
ਜਿਵੇਂ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਨੂੰਹਾਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ
ਸਨ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਦੋਹਤਰੇ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ
ਲਗਦੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪੋਤਰੇ।
**ਇਹ ਸਾਰੇ ਕਿਸੇ ਦਿਨ ਦਿਹਾਰ ਨੂੰ
ਹੀ ਚੰਗੇ ਕਪੜੇ ਪਾਂਦੇ।**

ਪਰ ਤਗੜੇ ਜੱਟਾਂ ਨੂੰ ਅਗੇ ਇਕ
ਆਮ ਬੀਮਾਰੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਉਹ ਵਿਆਹ
ਦੂਜਾ ਕਰਵਾ ਲੈਂਦੇ ਸਨ। ਜਦੋਂ ਪ੍ਰੀਤਮ
ਕੌਰ ਅਧਖੜਾਂ ਵਿਚ ਪੈਰ ਧਰਨ ਲਗੀ
ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਘਰ ਵਾਲੇ, ਪਿਆਰਾ ਸਿੰਘ,
ਨੇ ਵੀ ਨਵਾਂ ਵਿਆਹ ਕਰਵਾ ਲਿਆ।
ਕੋਈ ਮੇਲ ਨਹੀਂ, ਜੰਵ ਨਹੀਂ। ਆਪੇ ਦੋ
ਤਿੰਨ ਯਾਰ ਰਲ ਕੇ ਗਏ ਤੇ ਜ਼ਨਾਨੀ ਲੈ
ਆਂਦੀ। ਪਿਆਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੀ
ਹਵੇਲੀ ਦਾ ਚੁਬਾਰਾ ਖ਼ਾਲੀ ਕਰਵਾਇਆ
ਤੇ ਓਥੇ ਟਿਕਾਣਾ ਕਰ ਦਿਤਾ।

ਇਸ ਦੂਜੇ ਵਿਆਹ ਦੀ ਜੇ ਪ੍ਰੀਤਮ
ਕੌਰ ਦੇ ਮਨ ਨੂੰ ਚੋਖੀ ਸਟ ਲਗੀ ਸੀ ਤਾਂ
ਉਸ ਨੇ ਲੁਕਾ ਲਈ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਵੇਖਣ
ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਉਹਦੇ ਵਤੀਰੇ ਵਿਚ ਕੋਈ
ਬਹੁਤਾ ਫ਼ਰਕ ਨਾ ਵੇਖਿਆ ਤੇ ਆਂਢ
ਗੁਆਂਢ ਨੇ ਉਹਨੂੰ ਲੜਾਈ ਝਗੜਾ ਜਾਂ
**ਹਾਲ ਪਾਹਰਿਆ ਕਰਦਿਆਂ ਨਾ
ਸੁਣਿਆ।** ਨਵੀਂ ਵਹੁਟੀ ਚੁਬਾਰੇ ਤੇ
ਰਹਿੰਦੀ ਰਹੀ ਤੇ ਉਹ ਆਪ ਹੇਠਾਂ।
ਪਿੰਡ ਬਰਾਦਰੀ ਲਈ ਅਜੇ ਵੀ ਪਿਆਰਾ

ਸਿੰਘ ਦੀ ਵਹੁਟੀ ਪ੍ਰੀਤਮ ਕੌਰ ਹੀ ਸੀ।
ਰਾਤ ਪੈਣ ਤਕ ਪਿਆਰਾ ਸਿੰਘ ਹੇਠਾਂ ਹੀ
ਰਹਿੰਦਾ। ਆਏ ਗਏ ਤੇ ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ
ਰੋਟੀ ਦਾ ਬੰਦੋਬਸਤ ਪੁਰਾਣੀ ਵਹੁਟੀ ਦੇ
ਜ਼ਿਮੇ ਹੀ ਸੀ ਤੇ **ਘਰ ਚਲਾਣ ਦਾ
ਭਾਰ ਵੀ ਉਹਦੇ ਸਿਰ। ਅੰਗ ਸਾਕ
ਸੰਭਾਲਣਾ, ਕਿਸੇ ਮੰਗਣੇ ਵਿਆਹ
ਤੇ ਜਾਣਾ,** ਇਹ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਉਸ ਦੇ
ਸਨ। ਉਸ ਦੇ ਆਪਣੇ ਸਾਕ ਅੰਗ ਵੀ
ਬੇਖਟਕੇ ਉਹਦੇ ਘਰ ਆਉਂਦੇ ਤੇ ਉਹਨਾਂ
ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਜਿੰਨਾ ਹੀ ਮਾਨ ਮਿਲਦਾ।
**ਦਾਣੇ ਫੱਕੇ ਦੀ ਕੁੰਜੀ ਵੀ ਉਹਦੇ
ਕੋਲ** ਹੀ ਸੀ ਨਵੀਂ ਵਹੁਟੀ ਬਸ ਆਪਣੀ
ਜਾਨ ਦੀ ਹੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਸੀ।

ਪਰ **ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਪਾਸਾ ਪਰਤਦਾ
ਗਿਆ।** ਨਵੀਂ ਵਹੁਟੀ ਦੇ ਵੀ ਅੰਵਾਣੇ
ਹੋ ਗਏ। ਉਹ ਵਿਹੜੇ ਵਿਚ ਖੇਡਦੇ
ਰਹਿੰਦੇ ਤੇ ਖੇਡਦੇ ਖੇਡਦੇ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲ
ਜਾਂਦੇ। ਪਹਿਲਾਂ ਅੰਵਾਣਿਆਂ ਦੇ ਪਿਛੇ ਤੇ
ਫਿਰ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਉਹ ਪਿੰਡ ਵਿਚ
ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਘਰ ਆਣ ਜਾਣ ਲਗ ਪਈ।
ਦਾਣੇ ਕਪੜੇ ਦੀ ਕੁੰਜੀ ਤੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਕੌਰ
ਕੋਲ ਸੀ, ਪਰ ਪੈਸੇ ਟਕੇ ਦੀ ਗੰਢ
ਪਹਿਲਾਂ ਪਿਆਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੇ ਕੋਲ
ਕਰ ਲਈ ਤੇ ਫੇਰ ਇਸ ਨਵੀਂ ਵਹੁਟੀ
ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿਤੀ। ਪ੍ਰੀਤਮ ਕੌਰ ਦੀ
ਕੁੜੀ ਪਹਿਲਾਂ ਵਿਆਹੀ ਗਈ ਸੀ।

ਮੁੰਡਾ ਵੀ ਹੁਣ ਜਵਾਨ ਹੋ ਕੇ ਵਿਆਹਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਪਰ ਉਹ ਪ੍ਰੀਤਮ ਕੌਰ ਲਈ ਬਹੁਤਾ ਆਸਰਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਆਪਣੀ ਥਾਂ ਮੁੰਡਾ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਬਹੁਤਾ ਦੁਖੀ ਸੀ। ਜਿੰਨੇ ਪੁੱਤਰ ਮਤਰੇਈ ਮਾਂ ਵਿਚੋਂ ਹੁੰਦੇ ਜਾਣ ਓਨੀ ਹੀ ਉਹ ਦੇ ਹਿਸੇ ਦੀ ਭੋਇੰ ਘਟਦੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ। ਕਿਉਂਕਿ ਭੋਇੰ ਸਾਰੇ ਭਰਾਵਾਂ ਵਿਚ ਇਕੋ ਜਿੰਨੀ ਵੰਡੀ ਜਾਣੀ ਸੀ। ਕੁਝ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਦੇ ਦੁਖੋਂ ਤੇ ਬਹੁਤਾ ਆਪਣੇ ਦੁਖੋਂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਿਓ ਨਾਲ ਤੱਤਾ ਠੰਢਾ ਹੋਣ ਲਗ ਪਿਆ, ਪਰ ਤਗੜੇ ਜਟ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੁੱਤਰ ਦੀ ਕੋਈ ਪੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ। ਭੋਇੰ ਭਾਂਡਾ ਤੇ ਸਾਰਾ ਪਿਓ ਦੇ ਨਾਂ ਹੁੰਦਾ ਏ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਮਰਨ ਤਕ ਉਸ ਦੇ ਨਾਂ ਹੀ ਰਹਿਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਕੁਝ ਦੇਣਾ ਜਾਂ ਨਾ ਦੇਣਾ ਉਸ ਦੀ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਤੇ ਹੁੰਦਾ ਏ, ਖਾਸ ਕਰ ਕੇ ਜੇ ਪਿਉ ਪੈਸੇ ਵਾਲਾ ਹੋਵੇ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਪੁੱਤਰ ਦੀ ਕਾਰ ਦੀ ਵੀ ਲੋੜ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਵਧਦੀ ਵਧਦੀ ਗਲ ਏਥੋਂ ਤਕ ਅਪੜੀ ਕਿ ਪਿਆਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਖਰਚ ਪੱਠਾ ਦੇਣਾ ਵੀ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿਤਾ।

ਫਿਰ ਉਸ ਨੂੰ ਕਨਸੋਆਂ ਅਪੜੀਆਂ ਕਿ ਦੂਜੇ ਵਿਆਹ ਦੇ ਦੁਖੋਂ ਉਸ ਦਾ ਮੁੰਡਾ ਉਸ ਨੂੰ ਮਰਵਾਣ ਨੂੰ ਫਿਰਦਾ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਮੁੰਡੇ ਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਪੈਲੀਆਂ ਵਿਚ

ਵੜਨ ਤੋਂ ਵੀ ਮਨ੍ਹਾਂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਅਫ਼ਸਰ ਵੀ ਸਾਰੇ ਪਿਆਰਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਨਾਲ ਸਨ। ਉਸ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਆਪਣੀ ਕੋਈ ਪੇਸ਼ ਨਾ ਜਾਂਦੀ ਵੇਖ ਕੇ ਘਰੋਂ ਨਿਕਲ ਗਿਆ ਤੇ ਉਸ ਇਕ ਹੋਰ ਪਿੰਡ ਕਿਸੇ ਦੇ ਫ਼ਾਰਮ ਤੇ ਨੌਕਰੀ ਕਰ ਲਈ। ਉਥੇ ਹੀ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਵਹੁਟੀ ਮੰਗਵਾ ਲਈ।

ਨੂੰਹ ਪੁੱਤਰ ਦੇ ਜਾਣ ਪਿਛੋਂ ਪ੍ਰੀਤਮ ਕੌਰ ਨੂੰ ਦਮੋਂ ਨੇ ਆ ਘੇਰਿਆ। ਬੀਮਾਰੀ ਲਗ ਜਾਣ ਦੇ ਡਰ ਤੋਂ ਪਿਆਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਹੁਣ ਉਹਦੇ ਮੱਥੇ ਲਗਣਾ ਵੀ ਛੱਡ ਦਿਤਾ। ਦਮਾ ਛੂਤ ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਜੇ ਇਸ ਬਹਾਨੇ ਇਕ ਬੁੱਢੀ ਤੇ ਬੀਮਾਰ ਵਹੁਟੀ ਤੋਂ ਜਾਨ ਛੁਟਦੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਕੋਈ ਏਡਾ ਮਾੜਾ ਬਹਾਨਾ ਨਹੀਂ। ਵਡਾ ਗੁੱਸਾ ਉਸ ਨੂੰ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਪ੍ਰੀਤਮ ਕੌਰ ਦੀ ਕੁੱਖੋਂ ਹੋਇਆਂ ਪੁੱਤਰ ਉਸ ਨੂੰ ਜਾਨੋਂ ਮਾਰ ਦੇਣ ਦੀ ਸੋਚਦਾ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਪ੍ਰੀਤਮ ਕੌਰ ਹੁਣ ਬਸ ਆਪਣੇ ਆਪ ਜੋਗੀ ਹੀ ਰਹਿ ਗਈ ਸੀ। ਇਕੱਲੀ ਹੀ ਮੰਜੀ ਤੇ ਪਈ ਰਹਿੰਦੀ ਤੇ ਜਦੋਂ ਭੁੱਖ ਲਗਦੀ ਕੁਝ ਖਾ ਪਕਾ ਲੈਂਦੀ। ਨਿੱਕੀ ਵਹੁਟੀ ਦੇ ਬਾਲਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਤੋਂ ਦਮਾ ਹੋ ਜਾਣ ਦਾ ਡਰ ਸੀ। ਉਂਜ ਵੀ ਵਡੇ ਵਿਹੜੇ ਵਿਚ ਸਾਹਮਣੇ ਬੀਮਾਰ ਦੀ ਮੰਜੀ ਪਈ ਬੁਰੀ ਲਗਦੀ ਏ। ਹਵੇਲੀ ਦੀ ਇਕ ਗੁੱਠੇ ਇਕ ਵਖਰਾ ਜਿਹਾ ਕੋਠਾ

ਸੀ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਮੀਂਹ ਕਣੀ ਤੋਂ ਬਚਾਅ ਲਈ, ਗੋਹੇ, ਮੰਜੀਆਂ ਦੇ ਵਾਧੂ ਪਾਵੇ ਤੇ ਸੇਰੂ, ਹਲ ਦਾ ਕੁਝ ਜਾਂ ਪੰਜਾਲੀਆਂ ਦੀਆਂ ਅਰਲੀਆਂ ਅਤੇ ਮੁਠੀਏ ਬਣਵਾਉਣ ਲਈ ਲਕੜਾਂ ਪਈਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਸਨ। ਇਹ ਕੋਠਾ ਸਾਫ਼ ਕਰ ਕੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਕੌਰ ਦੀ ਮੰਜੀ ਉਥੇ ਕਰ ਦਿਤੀ ਗਈ ਤੇ ਘਰ ਨਾਲੋਂ ਉਸ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਬਿਲਕੁਲ ਟੁਟ ਗਿਆ।

ਫਿਰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਬਣ ਗਿਆ। ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਪਦਾਰਥਾਂ ਵਿਚੋਂ ਪਿਆਰਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਘਟ ਗਿਆ ਤੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਕੌਰ ਦਾ ਹੋਰ ਵੀ ਘਟ ਗਿਆ। ਜਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹਿ ਲਵੋ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਅਸਲੋਂ ਹੀ ਮੁਕ ਗਿਆ। ਕਿਉਂਕਿ ਘਟਿਆ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਬਥੇਰਾ ਸੀ। ਉਸ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਵੀ ਉਸ ਕੋਲ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕਦਾ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਤੇ ਪਿਆਰਾ ਸਿੰਘ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਜਾਨ ਦੇ ਵੈਰੀ ਸਨ। ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਵੀ ਨਹੀਂ ਲਿਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਸ ਫ਼ਾਰਮ ਵਿਚ ਉਹ ਮੁੰਡਾ ਨੌਕਰ ਸੀ ਉਹ ਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਰਹਿ ਗਿਆ ਸੀ ਤੇ ਉਹ ਹੁਣ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨੌਕਰੀ ਦੀ ਭਾਲ ਵਿਚ ਸੀ। ਉਹ ਆਪ ਬੀਮਾਰ ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ। ਬਹੁਤੀ ਰੋਟੀ ਤੇ ਉਸ ਨੇ ਖਾਣੀ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਦਾ ਘਰ ਵਾਲਾ ਤੇ ਸੌਂਕਣ

ਉਹਨੂੰ ਛੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਪਿਛੇ ਮਣ ਡੇਢ ਮਣ ਦਾਣਿਆਂ ਤੇ ਬਸ ਕਰਦੇ। ਨਿੱਕੀ ਵਹੁਟੀ ਦੇ ਲਾਹੇ ਹੋਏ ਕਪੜੇ ਉਸ ਨੂੰ ਪਾਉਣ ਲਈ ਘਲ ਦੇਂਦੇ। ਪ੍ਰੀਤਮ ਕੌਰ ਆਪਣੀ **ਮੰਜੀ ਤੇ ਪਈ ਖਊਂ ਖਊਂ ਕਰਦੀ ਰਹਿੰਦੀ।** ਦੌਰਾ ਪੈਣ ਤੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਬੁਰਾ ਹਾਲ ਹੁੰਦਾ। ਦੌਰਾ ਹਟਣ ਤੇ ਜੇ ਕਦੀ ਭੁੱਖ ਲਗਦੀ ਤਾਂ **ਉਠ ਕੇ ਇਕ ਅਧ ਰੋਟੀ ਥਪ ਲੈਂਦੀ।**

ਸਿਆਣੇ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਪੈਸਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਦੂਜੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਤੇ ਹਕ ਦੇਂਦਾ ਏ। ਕਿਧਰੇ ਸਵਿਟਜ਼ਰਲੈਂਡ ਵਿਚ ਬੈਠਾ ਕੋਈ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਘੜੀ ਬਣਾ ਰਿਹਾ ਏ, ਕੋਈ ਅਮਰੀਕਾ ਵਾਸੀ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਫ਼ਾਊਟਬੈਲ ਪੈਨ ਤਿਆਰ ਕਰ ਰਿਹਾ ਏ, ਕੋਈ ਜਾਪਾਨੀ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਬਟਨ ਘੜ ਰਿਹਾ ਏ, ਤੁਹਾਡੀ ਜੇਬ ਵਿਚਲੇ ਪੈਸੇ ਦਾ ਸਦਕਾ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਕਦੀ ਵੀ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਦੇਣ ਨੂੰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ, ਵੇਲੇ ਕੁਵੇਲੇ ਲਈ ਸਾਗ ਭਾਜੀ ਵੀ ਨਹੀਂ, ਵਿਹੜੇ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਰੁੱਖ ਦੀ ਛਾਂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਤੁਹਾਡੇ ਸੰਬੰਧਾਂ ਤੇ ਇਸ ਦਾ ਜ਼ਰੂਰ ਹੀ ਅਸਰ ਪਵੇਗਾ। ਪ੍ਰੀਤਮ ਕੌਰ ਨੂੰ ਹੁਣ ਜਦ ਉਸ ਦੇ ਘਰ ਵਾਲੇ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਤੇ ਨੂੰਹ ਨੇ ਛੁਡ ਦਿਤਾ ਸੀ, ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਉਸ ਨੂੰ ਛੁਡ ਦੇਣ ਵਿਚ ਕਿਹੜੀ ਹੈਰਾਨੀ ਦੀ ਗਲ ਸੀ।

ਇਕ ਦਿਨ ਉਸ ਦਾ ਘਰ ਵਾਲਾ ਸ਼ਹਿਰ ਜਾਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੋਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਇਸ ਆਸ ਉਤੇ ਕਿ ਸ਼ਾਇਦ ਉਸ ਦਾ ਉਸ ਨਾਲ ਅਜੇ ਵੀ ਕੁਝ ਸੰਬੰਧ ਹੋਵੇ, ਉਸ ਨੇ ਗਵਾਂਢ ਤੋਂ ਇਕ ਅੰਵਾਣੇ ਨੂੰ ਕਿਹਾ: “ਜਾ ਕਰਤਾਰੇ ਦੇ ਬਾਪੂ ਨੂੰ ਜ਼ਰਾ ਆਖ, ਕਰਤਾਰੇ ਦੀ ਬੀਬੀ ਕਹਿੰਦੀ ਏ ਸ਼ਹਿਰੋਂ ਮੇਰੇ ਲਈ ਕੋਈ ਦਵਾਈ ਲੈਂਦੇ ਆਉਣ, ਮੇਰਾ ਬਹੁਤ ਬੁਰਾ ਹਾਲ ਏ।” ਉਸ ਅੰਵਾਣੇ ਨੇ ਆ ਕੇ ਕਿਹਾ: “ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਦਵਾਈ ਮੰਗਵਾਣੀ ਏ ਤਾਂ ਪੈਸੇ ਦਿਉ।” ਉਸ ਦੇ ਘਰ ਵਾਲੇ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਅਸਲੋਂ ਹੀ ਛਿਨਕ ਦਿਤਾ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਸ ਕੋਲ ਪੈਸੇ ਕਿਥੋਂ ਆਏ? “ਅਛਾ” ਕਹਿ ਕੇ ਉਸ ਅੰਵਾਣੇ ਨੂੰ ਟੋਰ ਦਿਤਾ।

ਇਕ ਦਿਨ ਮੂੰਹ ਵਲੋਟ ਕੇ ਲੇਟੀ ਹੋਈ ਪ੍ਰੀਤਮ ਕੌਰ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਗਾ ਜਿਵੇਂ ਉਸ ਦੀ ਮੰਜੀ ਦੇ ਨੇੜੇ ਇਕ ਚੂਚਾ ਚਲਉਂ ਚਲਉਂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਏ। ਉਸ ਮੂੰਹ ਤੋਂ ਕਪੜਾ ਲਾਹ ਕੇ ਪਾਸਾ ਪਰਤ ਕੇ ਵੇਖਿਆ ਚਿਤਰ ਮਿਤਰ ਰੰਗ ਦਾ ਇਕ ਚੂਚਾ ਧੌਣ ਉੱਚੀ ਕਰ ਚਿਚਲਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਨਾਲ ਹੀ ਉਹ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਪੈਰ ਪੁਟ ਕੇ ਕੁਝ ਲਭ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਇਹ ਹੋਰ ਚੂਚਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਨਿਖੜ ਕੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਥੇ ਆ ਗਿਆ ਸੀ ਤੇ ਹੁਣ ਇਹਨੂੰ ਪਿਛਾਂਹ ਦਾ ਰਾਹ ਨਹੀਂ

ਆਉਂਦਾ ਸੀ। ਬੂੰਡਾ ਵੀ ਵਾਹਵਾ ਵਡਾ ਸੀ ਕੁਕੜੀ ਜਾਪਦੀ ਸੀ। ਪ੍ਰੀਤਮ ਕੌਰ ਉਠੀ। ਉਸ ਨੇ ਥੋੜਾ ਜਿਹਾ ਆਟਾ ਭਿਉਂ ਕੇ ਗੋਲੀਆਂ ਬਣਾ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਪਾਇਆ ਤੇ ਉਹ ਖਾਣ ਲਗ ਪਿਆ। ਉਹ ਖਾ ਕੇ ਉਥੇ ਚੁਗਦਾ ਰਿਹਾ ਤੇ ਰਾਤ ਨੂੰ ਪ੍ਰੀਤਮ ਕੌਰ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਇਕ ਟੋਕਰੀ ਹੇਠਾਂ ਕਜ ਦਿਤਾ। ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਤੋਂ ਇਹ ਚੂਚਾ ਉਥੇ ਹੀ ਰਹਿਣ ਲਗ ਪਿਆ। ਫਿਰ ਚੁਗ ਕੇ ਇਹ ਇਥੇ ਹੀ ਆ ਜਾਂਦਾ ਤੇ ਇਥੇ ਹੀ ਰਾਤ ਕਟਦਾ। ਹੁਣ ਇਸ ਨੂੰ ਚੂਚਾ ਆਖਣਾ ਸ਼ਾਇਦ ਠੀਕ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਕਿਉਂਕਿ ਕੁਝ ਹੀ ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਵਿਚ ਇਹ ਪੂਰੀ ਕੁਕੜੀ ਬਣ ਗਈ ਸੀ।

ਫਿਰ ਇਕ ਦਿਨ ਇਹ ਕੂਕ ਕੂਕ ਕਰਦੀ ਕੋਠੇ ਦੀ ਇਕ ਕੰਧ ਵਿਚ ਬਣੇ ਆਲੇ ਵਿਚ ਵੜ ਕੇ ਬੈਠ ਗਈ। ਕੁਝ ਚਿਰ ਪਿਛੋਂ ਪ੍ਰੀਤਮ ਕੌਰ ਨੇ ਉਠ ਕੇ ਬੈਠੀ ਹੋਈ ਕੁਕੜੀ ਦੀਆਂ ਲੱਤਾਂ ਪਿਛੇ ਪੋਲਾ ਜਿਹਾ ਹਥ ਸਰਕਾਇਆ। ਉਥੇ ਆਂਡਾ ਪਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਘੁਟ ਕੇ ਮੁਠ ਵਿਚ ਫੜ ਲਿਆ ਤੇ ਕੁਕੜੀ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਚੁਕ ਕੇ ਚੁਗਣ ਲਈ ਬਾਹਰ ਸੁੱਟ ਦਿਤਾ।

ਆਂਡਾ ਅਜੇ ਕੁਝ ਗਰਮ ਸੀ। ਕੁਕੜੀ ਨੇ ਹੁਣੇ ਹੀ ਦਿਤਾ ਹੋਣਾ ਏ। ਉਹ ਮੁੱਠ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਤਲੀ ਤੇ ਪਏ ਆਂਡੇ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਰਸ ਲੈਂਦੀ ਰਹੀ ਜਿਵੇਂ

ਸਿਆਲ ਵਿਚ ਧੁੱਪ ਦਾ ਰਸ ਲਈਦਾ ਏ। ਬੜੇ ਚਿਰ ਪਿਛੋਂ ਅਜ ਉਹਦੇ ਕੋਲ ਵੀ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਸ਼ੈਲੀ ਜਿਸ ਦੀ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਲੋੜ ਹੋ ਸਕਦੀ ਸੀ। ਆਂਡੇ ਪਿੰਡ ਦੀ ਹੱਟੀ ਤੇ ਵਿਕ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਜਿਸ ਕਿਸੇ ਨੇ ਵੀ ਆਂਡੇ ਵੇਚਣੇ ਹੁੰਦੇ ਉਹ ਦੁਕਾਨ ਤੇ ਦੇ ਆਉਂਦਾ ਤੇ ਉਥੋਂ ਇਕ ਸਾਈਕਲ ਵਾਲਾ ਆਦਮੀ ਖਰੀਦ ਕੇ ਸ਼ਹਿਰ ਲੈ ਜਾਂਦਾ। ਇਕ ਆਂਡੇ ਦੇ ਛੇ ਪੈਸੇ ਮਿਲਦੇ ਸਨ। ਪ੍ਰੀਤਮ ਆਂਡਾ ਉਥੇ ਲੈ ਗਈ।

ਕਿੰਨੇ ਚਿਰ ਤੋਂ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਧੀ ਨੂੰ ਚਿੱਠੀ ਨਹੀਂ ਲਿਖੀ ਸੀ। ਤਿੰਨਾਂ ਪੈਸਿਆਂ ਦਾ ਕਾਰਡ ਲੈ ਕੇ ਦੁਕਾਨ ਤੋਂ ਹੀ ਉਸ ਨੇ ਲਿਖਵਾ ਲਿਆ। ਤਿੰਨ ਕੁ ਪੈਸੇ ਅਜੇ ਹੋਰ ਸਨ। **ਅਗ ਬਾਲਣ ਲਈ ਕੋਲਾ ਅੰਗਿਆਰ ਲੈਣ ਲਈ ਉਸ ਨੂੰ ਘਰ ਘਰ ਖੱਜਲ ਹੋਣਾ ਪੈਂਦਾ ਸੀ।** ਤਿੰਨ ਪੈਸਿਆਂ ਦੀ ਉਸ ਇਕ ਤੀਲਾਂ ਦੀ ਡੱਬੀ ਲੈ ਲਈ।

ਏਨਾ ਕੁਝ ਤੇ ਅਜ ਦੇ ਆਂਡੇ ਵਿਚੋਂ ਸੀ, ਕਲ੍ਹ ਉਸ ਦੀ ਕੁਕੜੀ ਹੋਰ ਆਂਡਾ ਦੇਵੇਗੀ। ਪਰਸੋਂ ਹੋਰ ਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਵੀ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਆਂਡੇ ਵੇਚ ਕੇ ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਖਰੀਦੇਗੀ ਉਸ ਦੇ ਘਰ ਲਹਿਰ ਬਹਿਰ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ।

ਬਹੁਤਾ ਫਿਰਨ ਕਰ ਕੇ ਅਜ ਲੱਢੇ ਵੇਲੇ ਉਹਦੀ ਅਖ ਲਗ ਗਈ। ਉਹ ਢੇਰ

ਚਿਰ ਸੁੱਤੀ ਰਹੀ ਹੋਵੇਗੀ ਕਿਉਂਕਿ ਆਪਣੀ ਕੁਕੜੀ ਦੀ ਦਰਦਨਾਕ ਕੁਆਂਕ ਸੁਣ ਕੇ ਜਦ ਉਹ ਉਭੜਵਾਹੇ ਉਠੀ ਤਾਂ ਚੋਖੇ ਘੁਸ ਮੁਸੇ ਜਿਹੇ ਵਿਚ ਇਕ ਬਿੱਲਾ ਉਸ ਦੀ ਕੁਕੜੀ ਨੂੰ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਪਾਈ ਭੱਜਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਕੁਕੜੀ ਅਜੇ ਜੀਉਂਦੀ ਸੀ। ਉਹ ਕੁਆਂਕ ਰਹੀ ਤੇ ਪਰ ਮਾਰ ਰਹੀ ਸੀ। ਕੁਕੜੀ ਦੇ ਪਰ ਬਿੱਲੇ ਦੀਆਂ ਲੱਤਾਂ ਤੇ ਵਜਦੇ ਸਨ, ਪਰ ਇਸ ਨਾਲ ਬਿੱਲੇ ਦੀ ਦੌੜ ਵਿਚ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ ਸੀ। ਪ੍ਰੀਤਮ ਕੌਰ ਬਿੱਲੇ ਦੇ ਮਗਰ ਭਜੀ ਵੀ, ਪਰ ਉਹ ਕੰਧ ਟਪ ਕੇ ਅੱਖੋਂ ਉਹਲੇ ਹੋ ਗਿਆ। ਪ੍ਰੀਤਮ ਕੌਰ ਹੁਣ ਕੀਹਦੇ ਮਗਰ ਭਜੇ? ਅਗਲੇ ਘਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਵਾਜ਼ ਆਈ “ਫੜੋ ਓਏ, ਬਿੱਲਾ ਕੁਕੜੀ ਲੈ ਗਿਆ।” ਪਰ ਬਿੱਲਾ ਕਿਥੇ ਫੜਿਆ ਜਾਂਦਾ।

ਘਰ ਸੁੰਵਾ ਹੋ ਗਿਆ। ਅਗੇ ਤੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਕੌਰ ਸੰਝ ਵੇਲੇ ਕੁਕੜੀ ਨੂੰ ਟੋਕਰੇ ਹੇਠਾਂ ਦੇ ਕੇ ਉਤੇ ਇੱਟਾਂ ਰਖ ਦੇਂਦੀ ਸੀ। ਅਜ ਉਹਦੀ ਅਖ ਲਗ ਜਾਣ ਕਰ ਕੇ ਵੇਲਾ ਟਪ ਗਿਆ ਸੀ ਤੇ ਨੰਗੀ ਬੈਠੀ ਕੁਕੜੀ ਨੂੰ ਬਿੱਲਾ ਫੜ ਕੇ ਲੈ ਗਿਆ ਸੀ। ਜੇ ਉਸ ਨੂੰ ਝਟ ਕੁ ਪਹਿਲਾਂ ਜਾਗ ਆ ਜਾਂਦੀ ਤੇ ਉਹ ਉਠ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਟੋਕਰੇ ਹੇਠਾਂ ਬੰਦ ਕਰ ਦੇਂਦੀ ਤਾਂ ਕੁਕੜੀ ਬਚ ਜਾਣੀ ਸੀ। ਉਹ ਭਲਕੇ ਵੀ ਆਂਡਾ ਦੇਂਦੀ, ਪਰਸੋਂ ਵੀ ਤੇ ਫਿਰ ਹਰ ਰੋਜ਼।

ਸਾਰੀ ਰਾਤ ਉਹ ਫਿਕਰ ਨਾਲ ਜਾਗਦੀ ਰਹੀ। ਦਿਨ ਚੜ੍ਹੇ ਉਸ ਦੀ ਗੁਆਂਢਣ, ਰਾਮੀ ਜੁਲਾਹੀ ਉਸ ਨਾਲ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ ਆ ਗਈ। ਰਾਮੀ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਕਈਆਂ ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਪੈਰੋਂ ਨੰਗਾ ਸੀ। ਪਿੰਡ ਦੇ ਚੁਮਿਆਰ ਕੋਲੋਂ ਜੁੱਤੀ ਲੈਣ ਦੇ ਚਾਰ ਰੁਪਈਏ ਲਗਦੇ ਸਨ। ਸਵਾ ਤਿੰਨ ਉਸ ਨੇ ਜੋੜ ਲਏ ਹੋਏ ਸਨ, ਪਰ ਬਾਰਾ ਆਨੇ ਹੋਰ ਰਲਣ ਵਿਚ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਨ ਆਉਂਦੇ। ਮੁੰਡਾ ਨੰਗੇ ਪੈਰੀਂ ਘਰੋਂ ਜਾਂਦਾ ਤੇ ਘਟੇ ਨਾਲ ਲਿਬੜੇ ਪੈਰੀਂ ਆ ਵੜਦਾ। ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਉਹ ਬਾਹਰ ਰਹਿੰਦਾ **ਮਾਂ ਫਿਕਰ ਨਾਲ ਸੂਲੀ ਤੇ ਟੰਗੀ ਰਹਿੰਦੀ**, ਹਰ ਥਾਂ ਐਡੀਆਂ ਐਡੀਆਂ ਸੂਲਾਂ ਸਨ। ਜੇ ਕੋਈ ਚੁਭ ਜਾਏ! ਕੀ ਪਤਾ ਕਿੰਨੀ ਡੂੰਘੀ ਲੰਘ ਜਾਏ, ਫਿਰ ਨਿਕਲੇ ਕਿ ਨਾ? ਕੱਢਣ ਲਗਿਆਂ ਪੈਰ ਦਾ ਨਾਸ ਹੋ ਜਾਵੇ! ਸਪ ਕੀੜੇ ਦਾ ਵੀ ਕੀ ਪਤਾ ਇਥੇ ਲੁਕਿਆ ਹੋਵੇ, ਨੰਗਾ ਪੈਰ ਉਤੇ ਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਬਸ! ਰਾਮੋ ਨੂੰ ਖ਼ਿਆਲ ਕਰ ਕੇ ਹੀ ਕੰਬਣੀ ਆ ਜਾਂਦੀ।

ਪਰਸੋਂ ਇਕ ਜਟ ਨੇ ਰਾਮੋਂ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਦਿਹਾੜੀ ਲਗਣ ਲਈ ਆਖਿਆ ਸੀ। ਰੋਟੀ ਤੇ ਨਾਲ ਇਕ ਰੁਪਈਆ ਮਿਲਣਾ ਸੀ। ਰਾਮੋਂ ਨੇ ਸੋਚਿਆ ਜੁੱਤੀ ਆ ਜਾਵੇਗੀ। ਪਰ ਜਦੋਂ ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਸਵੇਰੇ ਰਾਮੋਂ ਦਾ ਮੁੰਡਾ ਉਸ ਜਟ ਦੇ ਖੇਤਾਂ

ਵਿਚ ਦਿਹਾੜੀ ਲਗਣ ਲਈ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਲਹਿੰਦੀ ਪੱਤੀ ਵਾਲੇ ਮਹਿਰਿਆਂ ਦਾ ਮੁੰਡਾ ਦਿਹਾੜੀ ਲਗਾ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਰਾਮੋਂ ਦਾ ਮੁੰਡਾ ਘਰ ਮੁੜ ਆਇਆ। ਰਾਮੋਂ ਨੂੰ ਮਹਿਰਿਆਂ ਤੇ ਬੜਾ ਗੁਸਾ ਸੀ, ਹੋਇਆ ਕੀ ਜੇ ਉਹਦੇ ਮੁੰਡੇ ਨੂੰ ਦਿਹਾੜੀ ਜਾਣ ਵਿਚ ਰਤਾ ਕੁ ਚਿਰ ਹੋ ਗਿਆ। ਮਹਿਰਿਆਂ ਨੇ ਕਿਉਂ ਆਪਣਾ ਮੁੰਡਾ ਉਹਦੇ ਮੁੰਡੇ ਦੇ ਉਤੋਂ ਦੀ ਦਿਹਾੜੀ ਲਾ ਦਿਤਾ? ਜੇ ਉਹ ਨਾ ਘਲਦੇ ਤਾਂ ਉਹਦੇ ਮੁੰਡੇ ਦੀ ਜੁੱਤੀ ਆ ਜਾਣੀ ਸੀ। ਇਹ ਗੁਸਾ ਕਢਣ ਹੀ ਉਹ ਸਵੇਰੇ ਸਵੇਰੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਕੌਰ ਕੋਲ ਆਈ ਹੋਈ ਸੀ।

“ਰੁੜ੍ਹ ਗਿਆ ਨੂੰ ਮੇਰਾ ਮੁੰਡਾ ਜੁੱਤੀ ਪਾਂਦਾ ਨਾ ਸੁਖਾਇਆ”, ਉਹ ਆਖਣ ਲਗੀ, “ਮੁੰਡੇ ਦੇ ਨੰਗੇ ਪੈਰਾਂ ਨਾਲ ਮੇਰੀ ਜਾਨ ਸੁੱਕ ਗਈ ਏ, ਸਾਡੇ ਤੇ ਲਹੂ ਦੇ ਤ੍ਰਿਹਾਏ ਲਗੇ ਫਿਰਦੇ ਨੇ ਇਹ ਮਹਿਰੇ, ਸਾਡੇ ਲਹੂ ਦੇ, ਵੇ ਟੁਟ ਪੈਣਿਓ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਖ਼ਿਆਲ ਨਾ ਆਇਆ ਮੇਰੇ ਮੁੰਡੇ ਦੇ ਨੰਗਿਆਂ ਪੈਰਾਂ ਦਾ?”

“ਨੀ, ਭੈਣੇ ਕੀ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਆਖੀਏ? ਮੇਰੀ ਕੁਕੜੀ ਲਗੀ ਸਾਈ ਆਂਡੇ ਦੇਣ। ਕਲ੍ਹ ਪਹਿਲਾ ਆਂਡਾ ਦੇ ਕੇ ਛੇ ਪੈਸੇ ਲਏ ਸਨ। ਤਿੰਨਾਂ ਪੈਸਿਆਂ ਦਾ ਇਕ ਕਾਟ ਲੈ ਕੇ ਕੁੜੀ ਨੂੰ ਪਾਇਆ, ਤਿੰਨਾਂ ਪੈਸਿਆਂ ਦੀ ਇਕ ਤੀਲਾਂ ਦੀ ਡਬੀ ਲਈ। ਮੈਂ

ਆਖਿਆ ਕੁਕੜੀ ਆਂਡੇ ਦੇਣ ਲਗ ਪਈ
ਏ ਹੁਣ ਜੂਨ ਸੌਖੀ ਲੰਘ ਜਾਏਗੀ। ਹੁਣ
ਮੈਨੂੰ ਕਾਹਦਾ ਫਿਕਰ ਏ, ਰੋਜ਼ ਆਂਡਾ
ਦਏਗੀ, ਰੋਜ਼ ਵੇਚਾਂਗੀ। ਰਾਤੀਂ ਰੁੜ੍ਹ
ਗਿਆ ਬਿੱਲਾ ਪਿਆ ਈ, ਕੁਕੜੀ ਫੜ
ਕੇ ਲੈ ਗਿਆ ਈ, ਜਾ, ਵੇ ਤਤਿਆ,
ਤੈਨੂੰ ਤਰਸ ਨਾ ਆਇਆ, ਮੇਰੀ ਰੋਜ਼ੀ
ਹੱਥੋਂ ਖੋਹਦਿਆਂ!”

ਮੇਰੀਆਂ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਕਹਾਣੀਆਂ, ਕੁਲਵੰਤ
ਸਿੰਘ ਵਿਰਕ, ੧੦੭

ਸੁੰਵਾ ਘਰ
sūñā kār

ਕਈ ਵਾਰ ਉਸ ਦੇ ਤਿੰਨੇ ਕੱਪੜੇ ਹੀ
ਰੋਸ਼ਮੀ ਹੁੰਦੇ

kaī wār us de tīne kappare hī
reṣmī hūde

ਉਹਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਰਸ਼ਕ ਖਾਂਦੇ

onū wekh ke raṣk khāde

ਇਹ ਸਾਰੇ ਕਿਸੇ ਦਿਨ ਤਿਹਾਰ ਨੂੰ ਹੀ
ਚੰਗੇ ਕਪੜੇ ਪਾਂਦੇ

é sāre kise din tihār nū hī čāge
kappare pāde

ਹਾਲ ਪਾਹਰਿਆ ਕਰਦਿਆਂ ਨਾ ਸੁਣਿਆ

hāl pāhriā kardiā nā suṇiā

ਘਰ ਚਲਾਣ ਦਾ ਭਾਰ ਵੀ ਉਹਦੇ ਸਿਰ

kār člāṇ dā pār wī óde sir

ਅੰਗ ਸਾਕ ਸੰਭਾਲਣਾ, ਕਿਸੇ ਮੰਗਣੇ
ਵਿਆਹ ਤੇ ਜਾਣਾ

āṅ sāk sābālṇā kise māṅṇe wiā
te jāṇā

ਦਾਣੇ ਫੱਕੇ ਦੀ ਕੁੰਜੀ ਵੀ ਉਹਦੇ ਕੋਲ
dāṇe phakke dī kūñjī wī óde kol

ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਪਾਸਾ ਪਰਤਦਾ ਗਿਆ

holī holī pāsā partdā giā

ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਿਓ ਨਾਲ ਤੱਤਾ ਠੰਢਾ ਹੋਣ
ਲਗ ਪਿਆ

ó āṇṇe pio nāl tattā ṭhāṇḍā hon
lag piā

ਭੋਇੰ ਭਾਂਡਾ ਤੇ ਸਾਰਾ ਪਿਓ ਦੇ ਨਾਂ ਹੁੰਦਾ ਏ

pòē pāṇḍā te sārā pio de nā hūḍā e
ਉਸ ਨੂੰ ਖਰਚ ਪੱਠਾ ਦੇਣਾ ਵੀ ਬੰਦ ਕਰ
ਦਿੱਤਾ

us nū kharč paṭṭhā deṇā wī bād
kar dittā

ਪ੍ਰੀਤਮ ਕੌਰ ਹੁਣ ਬਸ ਆਪਣੇ ਆਪ
ਜੋਗੀ ਹੀ ਰਹਿ ਗਈ ਸੀ

prītam kor hun bas āṇṇe āp jogī
hī ré gāī sī

ਮੰਜੀ ਤੇ ਪਈ ਖਊਂ ਖਊਂ ਕਰਦੀ
ਰਹਿੰਦੀ

mājī te paī khaū khaū kardi réḍī

ਉਠ ਕੇ ਇਕ ਅਧ ਰੋਟੀ ਥਪ ਲੈਂਦੀ

uth ke ik ád roṭī thap lēdī

ਅਗ ਬਾਲਣ ਲਈ ਕੋਲਾ ਅੰਗਿਆਰ
ਲੈਣ ਲਈ ਉਸ ਨੂੰ ਘਰ ਘਰ ਖੱਜਲ
ਹੋਣਾ ਪੈਂਦਾ ਸੀ

ag bālāṇ laī kolā āgiār leṇ laī us
nū kār kār khajjal honā pēdā sī

ਘਰ ਸੁੰਵਾ ਹੋ ਗਿਆ

kār sūṇā ho giā

ਮਾਂ ਫਿਕਰ ਨਾਲ ਸੂਲੀ ਤੇ ਟੰਗੀ ਰਹਿੰਦੀ

mā fikar nāl sūlī te ṭāṅgī rēdī

ਰੁੜ੍ਹ ਗਿਆਂ ਨੂੰ ਮੇਰਾ ਮੁੰਡਾ ਜੁੱਤੀ ਪਾਂਦਾ
ਨਾ ਸੁਖਾਇਆ

rūr giāṅ nū merā mūdā juttī pādā
nā sukhāiā

ਸੁੰਵੀ ਦੇਹ suṇī dé

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸੱਖਣੀ, ਉਜੜੀ ਕਾਇਆ

ਸੁੰਵੀ ਦੇਹ ਡਰਾਵਣੀ

suṇī dé drāwaṇī

ਮਨਮੁਖ ਦੀ ਸੁੰਵੀ ਦੇਹ ਡਰਾਉਣੀ ਹੈ। ਦੁੱਖਾਂ
ਨਾਲ ਭਰੀ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਵਿਚ,
ਦੂਜੇ ਵਿਕਾਰਾਂ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਰਹਿੰਦਾ
ਹੈ। ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਗੁੱਸਿਆ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਦੀ
ਅਗ ਵਿਚ ਸੜਦਾ ਹੈ। ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ,
ਮਾਇਆ ਉਸ ਨੂੰ ਜਕੜ ਕੇ ਰਖਦੇ
ਹਨ। ਜਿਹੜੇ ਗੁਰਮੁਖ ਸੱਚੇ ਕਰਮਾਂ ਵਿਚ

ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਗੁਰਮਤਿ ਵਿਚ
ਰਹਿ ਕੇ ਜੰਮਣ ਮਰਨ ਦੇ ਗੇੜ ਵਿੱਚੋਂ
ਨਿਕਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੀ
ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਥਾਂ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।

ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਮਹਲਾ ੧ ॥ **ਸੁੰਵੀ ਦੇਹ**

ਡਰਾਵਣੀ ਜਾ ਜੀਉ ਵਿਚਹੁ ਜਾਇ ॥

ਭਾਹਿ ਬਲੰਦੀ ਵਿਝਵੀ ਧੂਉ ਨ

ਨਿਕਸਿਓ ਕਾਇ ॥ ਪੰਚੇ ਰੁੰਨੇ ਦੁਖਿ ਭਰੇ

ਬਿਨਸੇ ਦੂਜੇ ਭਾਇ ॥ ੧ ॥ ਮੂੜੇ ਰਾਮੁ

ਜਪਹੁ ਗੁਣ ਸਾਰਿ ॥ **ਹਉਮੈ ਮਮਤਾ**

ਮੋਹਣੀ ਸਭ ਮੁਠੀ ਅਹੰਕਾਰਿ ॥ ੧ ॥

ਰਹਾਉ ॥ ਜਿਨੀ ਨਾਮੁ ਵਿਸਾਰਿਆ ਦੂਜੀ

ਕਾਰੈ ਲਗਿ ॥ **ਦੁਬਿਧਾ ਲਾਗੇ ਪਚਿ ਮੁਏ**

ਅੰਤਰਿ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਅਗਿ ॥ ਗੁਰਿ ਰਾਖੇ ਸੇ

ਉਬਰੇ ਹੋਰਿ ਮੁਠੀ ਧੰਧੈ ਠਗਿ ॥ ੨ ॥ ਮੁਈ

ਪਰੀਤਿ ਪਿਆਰੁ ਗਇਆ ਮੁਆ ਵੈਰੁ

ਵਿਰੋਧੁ ॥ ਧੰਧਾ ਬਕਾ ਹਉ ਮੁਈ **ਮਮਤਾ**

ਮਾਇਆ ਕ੍ਰੋਧੁ ॥ ਕਰਮਿ ਮਿਲੈ ਸਚੁ

ਪਾਈਐ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਦਾ ਨਿਰੋਧੁ ॥ ੩ ॥

ਸਚੀ ਕਾਰੈ ਸਚੁ ਮਿਲੈ ਗੁਰਮਤਿ ਪਲੈ

ਪਾਇ ॥ ਸੋ ਨਰੁ ਜੰਮੈ ਨਾ ਮਰੈ ਨਾ ਆਵੈ

ਨਾ ਜਾਇ ॥ ਨਾਨਕ ਦਰਿ ਪਰਧਾਨੁ ਸੋ

ਦਰਗਹਿ ਪੈਧਾ ਜਾਇ ॥ ੪ ॥ ੧੪ ॥

ਅ.ਗ.ਮ. ੧, ੧੯

ਸੁੰਵੀ ਦੇਹ

suñī dé

ਸੁੰਵੀ ਦੇਹ ਡਰਾਵਣੀ

suñī dé ḍrāwaṇī

ਭਾਹਿ ਬਲੰਦੀ ਵਿਝਵੀ

pāe blādī wījwī

ਧੂਊ ਨ ਨਿਕਸਿਓ ਕਾਇ

tūo na niksio kāe

ਪੰਚੇ ਰੁੰਨ ਦੁਖਿ ਭਰੇ

pāṇche rūn dukh pāre

ਬਿਨਸੇ ਦੂਜੇ ਭਾਇ

binse dūjē pāe

ਹਉਮੈ ਮਮਤਾ ਮੋਹਣੀ

hōme mamtā mohaṇī

ਸਭ ਮੁਠੀ ਅਹੰਕਾਰਿ

sáb mutḥī ahākār

ਦੁਬਿਧਾ ਲਾਗੇ ਪਚਿ ਮੁਏ

dúbidā lāge paṇ mue

ਅੰਤਰਿ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਅਗਿ

ātar trisnā ag

ਮਮਤਾ ਮਾਇਆ ਕ੍ਰੋਧੁ

mamtā māiā kród

ਕਰਮਿ ਮਿਲੈ ਸਚੁ ਪਾਈਐ

karm mile saṇ pāē

ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਦਾ ਨਿਰੋਧੁ

gurmukh sadā niród

ਸਚੀ ਕਾਰੈ ਸਚੁ ਮਿਲੈ

saṇṇī kārē saṇ mile

ਜੰਮੈ ਨਾ ਮਰੈ ਨਾ ਆਵੈ ਨਾ ਜਾਇ

jāme nā mare nā āwe nā jāe

ਦਰਗਹਿ ਪੈਧਾ ਜਾਇ

dargē pēdā jāe

ਸੁਣਿਐ suṇiē

ਕਿਰਿਆ

ਸੁਣਿਆਂ, ਸੁਣਨ ਨਾਲ, ਜੇ ਸੁਰਤ ਨਾਮ

ਨਾਲ ਜੋੜੀ ਜਾਵੇ

ਸੁਣਿਐ ਸਿਧ ਪੀਰ ਸੁਰਿ ਨਾਥ

suṇiē síd pīr sur nāth

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ

ਨਾਲ, ਉਸ ਦੇ ਆਕਾਰ ਦੀ ਕਥਾ ਸੁਣਨ

ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਵਿਉਂਤ ਦੀ

ਸੋਝੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਸਿਧ, ਪੀਰ, ਸੁਰ, ਨਾਥ

ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਧਰਤੀ, ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਧਵਲ,

ਆਕਾਸ਼, ਦੀਪ, ਲੋਅ, ਪਾਤਾਲ ਬਾਰੇ ਸੁਣਦੇ

ਹਨ, ਘੋਖਦੇ, ਵਿਚਾਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੀ ਜੁਗਤ ਦਾ ਭੇਦ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਗਿਆਨ ਦੇ ਸੁਨਣ ਨਾਲ, ਸਮਝਣ ਨਾਲ ਸਭ ਦੁਖ, ਪਾਪ ਦੂਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਗੁਣਾ ਦੇ ਰਾਹ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬਾਣੀ ਸੁਣਦਿਆਂ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਮਾਣ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਇਸ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਨਾਲ ਸਹਿਜ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਵਸਦਾ ਹੈ।

ਸੁਣਿਐ ਸਿਧ ਪੀਰ ਸੁਰਿ ਨਾਥ ॥
ਸੁਣਿਐ ਧਰਤਿ ਧਵਲ ਆਕਾਸ ॥
ਸੁਣਿਐ ਦੀਪ ਲੋਅ ਪਾਤਾਲ ॥ ਸੁਣਿਐ
ਪੋਹਿ ਨ ਸਕੈ ਕਾਲੁ ॥ ਨਾਨਕ ਭਗਤਾ
ਸਦਾ ਵਿਗਾਸੁ ॥ ਸੁਣਿਐ ਦੂਖ ਪਾਪ ਕਾ
ਨਾਸੁ ॥ ੮ ॥ ਸੁਣਿਐ ਈਸਰੁ ਬਰਮਾ
ਇੰਦੁ ॥ ਸੁਣਿਐ ਮੁਖਿ ਸਾਲਾਹਣ ਮੰਦੁ ॥
ਸੁਣਿਐ ਜੋਗ ਜੁਗਤਿ ਤਨਿ ਭੇਦ ॥
ਸੁਣਿਐ ਸਾਸਤ ਸਿਮ੍ਰਿਤਿ ਵੇਦ ॥ ਨਾਨਕ
ਭਗਤਾ ਸਦਾ ਵਿਗਾਸੁ ॥ ਸੁਣਿਐ ਦੂਖ ਪਾਪ
ਕਾ ਨਾਸੁ ॥ ੯ ॥ ਸੁਣਿਐ ਸਤੁ ਸੰਤੋਖੁ
ਗਿਆਨੁ ॥ ਸੁਣਿਐ ਅਠਸਠਿ ਕਾ
ਇਸਨਾਨੁ ॥ ਸੁਣਿਐ ਪੜਿ ਪੜਿ ਪਾਵਹਿ
ਮਾਨੁ ॥ ਸੁਣਿਐ ਲਾਗੈ ਸਹਜਿ ਧਿਆਨੁ
॥ ਨਾਨਕ ਭਗਤਾ ਸਦਾ ਵਿਗਾਸੁ ॥ ਸੁਣਿਐ
ਦੂਖ ਪਾਪ ਕਾ ਨਾਸੁ ॥ ੧੦ ॥ ਸੁਣਿਐ
ਸਰਾ ਗੁਣਾ ਕੇ ਗਾਹ ॥ ਸੁਣਿਐ ਸੇਖ
ਪੀਰ ਪਾਤਿਸਾਹ ॥ ਸੁਣਿਐ ਅੰਧੇ ਪਾਵਹਿ

ਰਾਹੁ ॥ ਸੁਣਿਐ ਹਾਥ ਹੋਵੈ ਅਸਗਾਹੁ ॥
 ਨਾਨਕ ਭਗਤਾ ਸਦਾ ਵਿਗਾਸੁ ॥ ਸੁਣਿਐ
 ਦੂਖ ਪਾਪ ਕਾ ਨਾਸੁ ॥ ੧੧ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੧, ੩

ਸੁਣਿਐ

sunie

ਸੁਣਿਐ ਸਿਧ ਪੀਰ ਸੁਰਿ ਨਾਥ

sunie síd pīr sur nāth

ਧਰਤਿ ਧਵਲ ਆਕਾਸ

tārt tawāl ākās

ਦੀਪ ਲੋਅ ਪਾਤਾਲ

dīp lo pātāl

ਪੋਹਿ ਨ ਸਕੈ ਕਾਲੁ

po na sake kāl

ਨਾਨਕ ਭਗਤਾ ਸਦਾ ਵਿਗਾਸੁ

nānak pāgtā sadā wigās

ਈਸਰੁ ਬਰਮਾ ਇੰਦੁ

īsar barmā īd

ਜੋਗ ਜੁਗਤਿ ਤਨਿ ਭੇਦ

yog jugt tan pēd

ਸਾਸਤ ਸਿਮ੍ਰਿਤਿ ਵੇਦ

sāst simrat ved

ਸਤੁ ਸੰਤੋਖੁ ਗਿਆਨੁ

sat sātōkh giān

ਪਤਿ ਪਤਿ ਪਾਵਹਿ ਮਾਨੁ

pār pār pāwē mān

ਲਾਗੈ ਸਹਜਿ ਧਿਆਨੁ

lāgē sēj tiān

ਸਰਾ ਗੁਣਾ ਕੇ ਗਾਹ

sarā guṇā ke gā

ਸੇਖ ਪੀਰ ਪਾਤਿਸਾਹ

sekh pīr pātsā

ਹਾਥ ਹੋਵੈ ਅਸਗਾਹੁ

hāth howē asgā

ਸੁਤ sut

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਪੁੱਤਰ

ਸੁਤ ਦਾਰਾ ਬਨਿਤਾ

sut dārā banitā

ਗੁਰਮੁਖ ਦਾ ਤਨ, ਮਨ, ਰਾਜ, ਰੂਪ ਸਭ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨੂੰ ਅਰਪਣ ਹੈ। ਹਰ ਦੇਸ ਵਿਚ, ਹਰ ਭੇਸ ਵਿਚ, ਹਰੀ ਦੇ ਨਾਮ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਨੀ ਹੈ। ਨਾਮ, ਧਿਆਨ ਦਾ ਸੁਭਾਗ ਕਿਸੇ ਵਿਚਲੇ ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਹੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਦੇ ਚਰਣਾਂ ਵਿਚ ਸਭ ਹਉਮੈ, ਰੋਗ, ਭ੍ਰਮ ਕੱਟੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਵਡਿਆਈ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਉਹ

ਆਪ ਹੀ ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਜੀਵਾਲਦਾ ਹੈ। ਆਪ ਹੀ ਉਸ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਮੇਰਾ ਤਨੁ ਅਰੁ ਧਨੁ ਮੇਰਾ ਰਾਜ ਰੂਪ ਮੈ ਦੇਸੁ ॥ ਸੁਤ ਦਾਰਾ ਬਨਿਤਾ ਅਨੇਕ ਬਹੁਤੁ ਰੰਗ ਅਰੁ ਵੇਸ ॥ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਰਿਦੈ ਨ ਵਸਈ ਕਾਰਜਿ ਕਿਤੈ ਨ ਲੇਖਿ ॥ ੧ ॥ ਮੇਰੇ ਮਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇ ॥ ਕਰਿ ਸੰਗਤਿ ਨਿਤ ਸਾਧ ਕੀ ਗੁਰ ਚਰਣੀ ਚਿਤੁ ਲਾਇ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਧਿਆਈਐ ਮਸਤਕਿ ਹੋਵੈ ਭਾਗੁ ॥ ਕਾਰਜ ਸਭਿ ਸਵਾਰੀਅਹਿ ਗੁਰ ਕੀ ਚਰਣੀ ਲਾਗੁ ॥ ਹਉਮੈ ਰੋਗੁ ਭ੍ਰਮੁ ਕਟੀਐ ਨਾ ਆਵੈ ਨਾ ਜਾਗੁ ॥ ੨ ॥ ਕਰਿ ਸੰਗਤਿ ਤੂ ਸਾਧ ਕੀ ਅਠਸਠਿ ਤੀਰਥ ਨਾਉ ॥ ਜੀਉ ਪ੍ਰਾਣ ਮਨੁ ਤਨੁ ਹਰੇ ਸਾਚਾ ਏਹੁ ਸੁਆਉ ॥ ਐਥੈ ਮਿਲਹਿ ਵਡਾਈਆ ਦਰਗਹਿ ਪਾਵਹਿ ਥਾਉ ॥ ੩ ॥ ਕਰੇ ਕਰਾਏ ਆਪਿ ਪ੍ਰਭੁ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਤਿਸ ਹੀ ਹਾਥਿ ॥ ਮਾਰਿ ਆਪੇ ਜੀਵਾਲਦਾ ਅੰਤਰਿ ਬਾਹਰਿ ਸਾਥਿ ॥ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਸਰਣਾਗਤੀ ਸਰਬ ਘਟਾ ਕੇ ਨਾਥ ॥੪॥੧੫॥੮੫॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ, ੪੭

ਸੁਤ

sut

ਮੇਰਾ ਤਨੁ ਅਰੁ ਧਨੁ

merā tan ar t̃an

ਮੇਰਾ ਰਾਜ ਰੂਪ ਮੈ ਦੇਸੁ

merā rāj rūp mē des

ਸੁਤ ਦਾਰਾ ਬਨਿਤਾ ਅਨੇਕ

sut dārā banitā anek

ਬਹੁਤੁ ਰੰਗ ਅਰੁ ਵੇਸ

b̃ot̃ rāṅ ar wes

ਕਾਰਜਿ ਕਿਤੈ ਨ ਲੇਖਿ

kāraj kite na lekh

ਗੁਰ ਚਰਣੀ ਚਿਤੁ ਲਾਇ

gur čarnī čit lāe

ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਧਿਆਈਐ

nām nidhān̄ dhīāiē

ਮਸਤਕਿ ਹੋਵੈ ਭਾਗੁ

mastak howē p̃āḡ

ਹਉਮੈ ਰੋਗੁ ਭ੍ਰਮੁ ਕਟੀਐ

h̄omē rog prām kaṭṭīē

ਨਾ ਆਵੈ ਨਾ ਜਾਗੁ

nā āwē na jāḡ

ਸਾਚਾ ਏਹੁ ਸੁਆਉ

sāčā ēho suāo

ਦਰਗਹਿ ਪਾਵਹਿ ਥਾਉ

dargé pāwē thāo

ਅੰਤਰਿ ਬਾਹਰਿ ਸਾਥਿ

āntar bāhar sāth

ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਸਰਣਾਗਤੀ

nānak prāb sarṇāḡtī

ਸੁਤ ਸੰਪਤਿ sut sāpat

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਪੁਤਰ ਤੇ ਧਨ ਪਦਾਰਥ

ਸੁਤ ਸੰਪਤਿ ਬਨਿਤਾ ਬਿਨੋਦ

sut sāpat banitā binod

ਇਹ ਸੰਸਾਰ ਚੌਹ ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਖੇਢ ਹੈ। ਇਕ ਖਿਨ ਵਿਚ ਸਭ ਸੁਤ ਸੰਪਤਿ, ਸਭ ਧੀਆਂ ਪੁਤ੍ਰ, ਸਭ ਆਰ ਪਰਿਵਾਰ ਬਿਨਸ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਮਾਲ ਧਨ, ਘੋੜੇ ਹਾਥੀ, ਰਾਜ ਰੰਗ ਏਥੇ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਆਖਿਰ ਮਨੁਖ ਨੰਗਾ ਹੀ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਤੋਂ ਚਲਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮਾਇਆ ਦਾ ਮੋਹ ਕੁਝ ਘੜੀਆਂ ਪਲਾਂ ਦੀ ਖੇਢ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਵਿਚ ਟੇਕ ਰੱਖਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਆਸਰੇ ਤੇ, ਉਸ ਦੀ ਦਯਾ ਤੇ ਜੀਊਂਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਇਸ ਅਤਿਅੰਤ ਸਾਗਰ ਦਾ ਬੋਹਿਥ ਹੈ। ਉਹ ਆਪ ਹੀ ਆਪਣੇ ਸੇਵਕ ਨੂੰ ਇਸ ਭਵਜਲ ਤੋਂ ਪਾਰ ਲੰਘਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਲਿਯੁਗ ਦੇ ਅੰਧੇਰੇ ਵਿਚ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਚਾਨਣ ਹੀ ਉਜਾਲਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਮਾਇਆ ਦੇ ਬੰਧਨਾਂ ਵਿਚ ਜਕੜਿਆ ਸੁੱਤਾ ਰਹਿੰਦਾ

ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਹੀ ਮਨੁਖ ਨੂੰ ਜਗਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਪਰਗਾਸ ਵਿਚ ਘਟਿ ਘਟਿ ਵਿਚ ਕਾਦਰ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।

ਰਾਗੁ ਗਉੜੀ ਚੇਤੀ ੧ ਮਹਲਾ ੫ ੧੭
ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਸੁਖੁ ਨਾਹੀ ਰੇ ਹਰਿ
ਭਗਤਿ ਬਿਨਾ ॥ ਜੀਤਿ ਜਨਮੁ ਇਹੁ ਰਤਨੁ
ਅਮੋਲਕੁ ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਜਪਿ ਇਕ ਖਿਨਾ
॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸੁਤ ਸੰਪਤਿ ਬਨਿਤਾ
ਬਿਨੋਦ ॥ ਛੋਡਿ ਗਏ ਬਹੁ ਲੋਗ ਭੋਗ
॥ ੧ ॥ ਹੋਵਰ ਗੈਵਰ ਰਾਜ ਰੰਗ ॥
ਤਿਆਗਿ ਚਲਿਓ ਹੈ ਮੂੜ ਨੰਗ ॥ ੨ ॥
ਚੋਆ ਚੰਦਨ ਦੇਹ ਫੁਲਿਆ ॥ ਸੋ ਤਨੁ ਧਰ
ਸੰਗਿ ਰੂਲਿਆ ॥ ੩ ॥ ਮੋਹਿ ਮੋਹਿਆ
ਜਾਨੈ ਦੂਰਿ ਹੈ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਸਦਾ ਹਦੂਰਿ
ਹੈ ॥ ੪ ॥ ੧ ॥ ੧੩੯ ॥ ਗਉੜੀ ਮਹਲਾ
੫ ॥ ਮਨ ਧਰ ਤਰਬੇ ਹਰਿ ਨਾਮ ਨੋ ॥
ਸਾਗਰ ਲਹਰਿ ਸੰਸਾ ਸੰਸਾਰੁ ਗੁਰੁ
ਬੋਹਿਬੁ ਪਾਰ ਗਰਾਮਨੋ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥
ਕਲਿ ਕਾਲਖ ਅੰਧਿਆਰੀਆ ॥ ਗੁਰ
ਗਿਆਨ ਦੀਪਕ ਉਜਿਆਰੀਆ ॥ ੧ ॥
ਬਿਖੁ ਬਿਖਿਆ ਪਸਰੀ ਅਤਿ ਘਨੀ ॥
ਉਬਰੇ ਜਪਿ ਜਪਿ ਹਰਿ ਗੁਨੀ ॥ ੨ ॥
ਮਤਵਾਰੋ ਮਾਇਆ ਸੋਇਆ ॥ ਗੁਰ
ਭੇਟਤ ਭ੍ਰਮੁ ਭਉ ਖੋਇਆ ॥ ੩ ॥ ਕਹੁ
ਨਾਨਕ ਏਕੁ ਧਿਆਇਆ ॥ ਘਟਿ ਘਟਿ
ਨਦਰੀ ਆਇਆ ॥ ੪ ॥ ੨ ॥ ੧੪੦ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ, ੨੧੦

ਸੁਤ ਸੰਪਤਿ

sut sãpat

ਸੁਤ ਸੰਪਤਿ ਬਨਿਤਾ ਬਿਨੋਦ

sut sãpat banitã binod

ਸਾਗਰ ਲਹਰਿ ਸੰਸਾ ਸੰਸਾਰੁ

sãgar lehar sãsã sãsãr

ਗੁਰੁ ਬੋਹਿਬੁ ਪਾਰ ਗਰਾਮਨੋ

gur bohith pãr grãmno

ਕਲਿ ਕਾਲਖ ਅੰਧਿਆਰੀਆ

kal kãlakh ádiãrã

ਗੁਰ ਗਿਆਨ ਦੀਪਕ ਉਜਿਆਰੀਆ

gur giãn dīpak ujīãrã

ਉਬਰੇ ਜਪਿ ਜਪਿ ਹਰਿ ਗੁਨੀ

ubre jap jap har gunī

ਮਤਵਾਰੋ ਮਾਇਆ ਸੋਇਆ

matwãro mãiã soiã

ਸੁੱਤਾ suttã

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ, ਪੁਲਿੰਗ

ਆਲਸ ਵਿਚ, ਨੀਂਦਰ ਵਿਚ

ਤੂੰ ਕੀ ਸੁੱਤਾ ਏਂ ਚਾਦਰ ਤਾਣ ਕੇ

tũ kī suttã ě čãdar tãṇ ke

ਮੌਤ ਸਿਰ ਤੇ ਖਲੋਤੀ ਹੈ ਤੇ ਫਕੀਰ ਨੇ ਜਾਣ ਦੀ ਕੋਈ ਤਿਆਰੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਆਲਸ ਵਿਚ ਚਾਦਰ ਤਾਣ ਕੇ ਸੁੱਤਾ ਪਿਆ ਹੈ, ਉੱਤੋਂ ਆਖਰੀ ਸੱਦਾ ਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਚੰਗੇ ਅਮਲਾਂ, ਚੰਗੇ ਕਰਮਾਂ ਬਾਝ ਅੱਗੇ, ਰਬ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਢੋਈ ਨਹੀਂ। ਮਾਹੀ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ, ਕਾਦਰ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ, ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਦਿਹਾੜੇ ਨਿਕਲੇ ਹਨ, ਉਹੀ ਕੰਮ ਆਉਣਗੇ। ਮਨੁੱਖੀ ਜੀਵਨ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਹੈ, ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਅੱਗੋਂ ਕੀ ਹੋਇਗਾ। ਕੀ ਮਾਹੀ ਦਾ ਸੰਗ ਕੰਮ ਆਵੇਗਾ? ਕੀ ਕਾਦਰ ਦਾ ਪਿਆਰ ਉਸ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਸਾਥ ਦੇਵੇਗਾ? ਇਹ ਖਦਸ਼ੇ, ਇਹ ਤੌਖਲੇ ਨਿਮਾਣੀ ਜਿੰਦ ਨੂੰ ਸਦਾ ਭਟਕਾਉਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਜਿਸ ਮਾਹੀ ਦੇ ਨਾਂ ਬਿਨਾਂ, ਜਿਸ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਬਿਨਾਂ ਇਕ ਖਿਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਗੁਜ਼ਰਦਾ, ਉਸ ਦੇ ਸਾਥ ਦਾ ਵੀ ਦੁਵੰਦਾਂ ਵਿਚ ਭਰੋਸਾ ਕਰਨਾ ਔਖਾ ਹੈ। ਸਿਦਕ, ਯਕੀਨ ਸਹਿਜ ਤੇ ਸੰਜਮ ਨਾਲ ਹੀ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਚਾਦਰ ਤਾਣ ਕੇ ਸੌਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਹਰ ਖਿਨ, ਹਰ ਲਮਹੇ ਕਾਦਰ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਨਾ, ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਨਿਰਮਲ ਤੇ ਨਿਰਾਲਮ ਰਹਿਣਾ ਹੀ ਅਸਲ ਬੰਦਗੀ ਹੈ।

**ਤੂੰ ਕੀ ਸੁੱਤਾ ਏਂ ਚਾਦਰ ਤਾਣ ਕੇ,
ਸਿਰ ਮੌਤ ਖਲੋਤੀ ਤੇਰੇ ਆਣ ਕੇ,
ਕੋਈ ਅਮਲ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਣ ਕੇ,
ਨਾ ਜੀਵਾ ਮਹਾਰਾਜ,
ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਬਿਨ ਨਾ ਜੀਵਾ।**

**ਕੀ ਮੈਂ ਖੱਟਿਆ ਤੇਰੀ ਹੋ ਕੇ,
ਦੋਵੇਂ ਨੈਣ ਗਵਾਇ ਰੋ ਕੇ,
ਤੇਰਾ ਨਾਮ ਲਈਏ ਮੁਖ ਧੋ ਕੇ,
ਨਾ ਜੀਵਾ ਮਹਾਰਾਜ,
ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਬਿਨ ਨਾ ਜੀਵਾ।**

ਕਲਾਮ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ੭੩

ਸੁੱਤਾ

suttā

ਤੂੰ ਕੀ ਸੁੱਤਾ ਏਂ ਚਾਦਰ ਤਾਣ ਕੇ
tū kī suttā ē cādar tāṇ ke
ਸਿਰ ਮੌਤ ਖਲੋਤੀ ਤੇਰੇ ਆਣ ਕੇ
sir mōt khlotī tere āṇ ke

ਕੋਈ ਅਮਲ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਣ ਕੇ
koī amal nā kītā jāṇ ke

ਕੀ ਮੈਂ ਖੱਟਿਆ ਤੇਰੀ ਹੋ ਕੇ
kī mē khaṭṭiā terī ho ke

ਦੋਵੇਂ ਨੈਣ ਗਵਾਇ ਰੋ ਕੇ
dowē nēṇ gwāe ro ke

ਸੁਤਿਆਂ sutiā

ਕਿਰਿਆ

ਸੌਣ ਦੀ ਅਵਸਥਾ

ਤੇਰੇ ਸੁਤਿਆਂ ਰੈਣ ਵਿਹਾ ਗਈਆ

tere sutiā rēṇ wiā gaīā

ਸਮਾਂ ਲੰਘਦਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅਵੇਸਲ ਬੰਦਾ ਸੁੱਤਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਸੁਤਿਆਂ ਹੀ ਇਹ ਜੀਵ ਕੁੜੀ ਸਮਾਂ ਗੁਜ਼ਾਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਨਾਲ ਦੀਆਂ ਸਹੇਲੀਆਂ ਅਗਲੇ ਘਰ, ਕਾਦਰ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਕਿਨੀ ਕੁ ਦੇਰ ਸੁਤਿਆਂ ਰਹਿਣਾ ਹੈ। ਇਹ ਜੀਵਨ, ਇਹ ਵੇਲਾ ਕਾਦਰ ਦੀ ਬੰਦਗੀ ਕਰਨ ਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਮਾਲਕ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਨੇਕ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦਾ ਹੈ। ਸੁਤਿਆਂ ਪਇਆਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਪੁਛਦਾ। ਇਹ ਜਾਗਣ ਦਾ ਵੇਲਾ ਹੈ। ਬੰਦਗੀ ਦਾ ਵੇਲਾ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਤੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਨੇਕ ਕੰਮਾਂ ਦਾ ਦਾਜ ਬਨਾਉਣ ਦਾ ਵੇਲਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੀ ਕੁੜੀ, ਜਿਹੜਾ ਜੀਵ ਇਸ ਅਮੋਲ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਸੁਤਿਆਂ ਹੀ ਗੁਜ਼ਾਰ ਦੇਵੇਗਾ, ਉਸ ਦੀ ਕੋਈ ਢੋਈ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਜਿਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ, ਆਪਣੇ ਸ਼ਹੁ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ, ਚਰਖੇ ਤੰਦ ਨਹੀਂ ਪਾਈ, ਆਪਣਾ ਨੇਕ ਕੰਮਾਂ ਦਾ ਦਾਜ ਨਹੀਂ ਕੱਤਿਆ, ਉਹ ਦੁਖੀ ਹੋਵੇਗੀ, ਪਛੁਤਾਵੇਗੀ। ਇਹ ਵੇਲਾ ਫਿਰ ਹਥ ਨਹੀਂ ਆਉਣਾ। ਇਹ ਵੇਲਾ ਜਾਗਣ ਦਾ ਹੈ। ਬੰਦਗੀ ਦਾ ਹੈ। ਮਾਲਕ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਣ ਦਾ ਹੈ।

ਉਠ ਜੀਆ ਕੁਝ ਫਿਕਰ ਕੀਜੇ,
ਤੇਰੇ ਸੁਤਿਆਂ ਰੈਣ ਵਿਹਾ
ਗਈਆ।
ਤੇਰੇ ਹਾਣ ਦੀਆਂ ਸਈਆਂ ਲਦ
ਗਈਆਂ,

ਸੁਤੀ ਪਈ ਨੂੰ ਜ਼ਰਾ ਨਾ ਸਾਰ ਪਈਆ।
ਸਿਰ ਤੇ ਆ ਨਕਾਰੇ ਦੀ ਚੋਟ ਲਗੀ,
ਝੂਣ ਝੂਣ ਕੇ ਮੌਤ ਜਗਾ ਰਹੀਆ।
ਨਿੱਤ ਨਿੱਤ ਗੁਲਾਮ ਨਾ ਆਵਣਾ ਈਂ,
ਹਾਏ ਹਾਏ ਕੁਵੇਲੜੇ ਸਾਰ
ਪਈਆ।

ਗੁਲਾਮ ਰਸੂਲ, ਸੀਹਰਫੀ, ੨੨੯

ਸੁਤਿਆਂ
sutiā

ਤੇਰੇ ਸੁਤਿਆਂ ਰੈਣ ਵਿਹਾ ਗਈਆ
tere sutiā reṇ wiā guā

ਤੇਰੇ ਹਾਣ ਦੀਆਂ ਸਈਆਂ ਲਦ ਗਈਆਂ
tere hāṇ dīā sāīā lad guā

ਝੂਣ ਝੂਣ ਕੇ ਮੌਤ ਜਗਾ ਰਹੀਆ
ṇūṇ ṇūṇ ke mot jagā rāī

ਹਾਏ ਹਾਏ ਕੁਵੇਲੜੇ ਸਾਰ ਪਈਆ
hāe hāe kuwelṛe sār paī

ਸੁਤਿਆ sutiā

ਕਿਰਿਆ

ਸੁਤਿਆਂ, ਆਲਸ ਵਿਚ

ਤੂੰ ਸੁਤਿਆ ਰੈਣ ਗੁਜ਼ਾਰ ਨਹੀਂ
tū sutiā reṇ guzār nāī

ਇਹ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਚਾਰ ਦਿਹਾੜੇ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ, ਇਸ ਬੁਹੜੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਕੱਤਣ ਵਲ, ਚੰਗੇ ਕੰਮਾਂ ਵਲ, ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਵਲ ਧਿਆਨ ਕਰੋ। ਇਹ ਵੇਲਾ ਵਿਚ ਹਥ ਨਹੀਂ ਆਉਣਾ। ਇਹ ਭੰਡਾਰੇ ਫਿਰ ਨਹੀਂ ਮਿਲਣੇ। ਇਹ ਸਹੇਲੀਆਂ ਫਿਰ ਨਹੀਂ ਇਕੱਠੀਆਂ ਹੋਣੀਆਂ। ਇਹ ਤ੍ਰਿਜਣ ਫਿਰ ਨਹੀਂ ਲੱਗਣੇ। ਇਹ ਵੇਲਾ ਕੱਤਣ, ਉਨਣ ਦਾ ਹੈ। ਮਾਹੀ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਲਈ ਦਾਜ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਦਾ ਹੈ। ਮਾਲਕ ਦੀ, ਮਾਹੀ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਕੇਵਲ ਪਿਆਰ ਤੇ ਚੰਗੇ ਕੰਮ, ਚੰਗੇ ਵਿਚਾਰ ਹੀ ਕੰਮ ਆਉਣਗੇ। ਮਾਹੀ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਨਾ, ਉਸ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਕਿਰਮਲ, ਸਾਫ ਤੇ ਪਵਿਤ੍ਰ ਜੀਵਨ ਜੀਉਣਾ ਹੀ ਮਾਹੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰਸੰਨ ਕਰੇਗਾ। ਕਾਦਰ ਦੀ ਬਖ਼ਸ਼ਿਸ਼ ਤਾਂ ਹੀ ਹੋਵੇਗੀ ਜੇ ਦਿਲ ਸਾਫ ਹੋਵੇ। ਤਨ ਮਨ ਨਾਲ ਇਕਾਗਰ ਹੋ ਕੇ ਮਾਲਕ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਇਆ ਹੋਵੇ।

ਤੂੰ ਸੁਤਿਆ ਰੈਣ ਗੁਜ਼ਾਰ ਨਹੀਂ,
ਮੁੜ ਆਉਣਾ ਦੂਜੀ ਵਾਰ ਨਹੀਂ,
ਫਿਰ ਬਹਿਣਾ ਏਸ ਭੰਡਾਰ ਨਹੀਂ,
ਵਿਚ ਇੱਕੋ ਜੇਡੇ ਹਾਣ ਕੁੜੇ।
ਕਰ ਕੱਤਣ ਵਲ ਧਿਆਨ ਕੁੜੇ।
ਤੂੰ ਸਦਾ ਨਾ ਪੇਕੇ ਰਹਿਣਾ ਏਂ,
ਨਾ ਪਾਸ ਅੰਬੜੀ ਦੇ ਬਹਿਣਾ ਏ,
ਭਾ ਅੰਤ ਵਿਛੋੜਾ ਸਹਿਣਾ ਏਂ,
ਵਸ ਪਏਂਗੀ ਸੱਸ ਨਨਾਣ ਕੁੜੇ।
ਕਰ ਕੱਤਣ ਵਲ ਧਿਆਨ ਕੁੜੇ।

ਕਲਾਮ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ੪੧

ਸੁਤਿਆ
sutiā

ਤੂੰ ਸੁਤਿਆ ਰੈਣ ਗੁਜ਼ਾਰ ਨਹੀਂ
tū sutiā reṇ guzār nahī

ਫਿਰ ਬਹਿਣਾ ਏਸ ਭੰਡਾਰ ਨਹੀਂ
phīr bēṇā es ḥḍār nahī

ਭਾ ਅੰਤ ਵਿਛੋੜਾ ਸਹਿਣਾ ਏਂ
phā āt wichorā sehṇā ē

ਵਸ ਪਏਂਗੀ ਸੱਸ ਨਨਾਣ ਕੁੜੇ
was paēṅī sas nanāṇ kure

ਸੁਤੇ ਸੁਭਾਅ sute subā

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ
ਭੋਲੇ ਭਾਲੇ, ਬਿਨਾਂ ਸੋਚੇ ਸਮਝੇ

ਸੁਤੇ ਸੁਭਾਅ ਈ ਉਹ ਭਾਨੀ ਵਾਸਤੇ
ਤਾਰੇ ਤੋੜਨ ਲਈ ਰੁੜ ਗਿਆ ਸੀ

sute subā ī ō pānī wāste tāre
torān laī rūj giā sī

ਕਦੀ ਜਗਸੀਰ ਸੁਤੇ ਸੁਭਾਅ ਈ ਜੁਆਨੀ ਦੇ
ਜੋਸ਼ ਵਿਚ ਭਾਨੀ ਲਈ ਤਾਰੇ ਤੋੜਦਾ ਸੀ,
ਅਜ ਉਦਾਸ ਸੀ। ਹਨੇਰੀ ਰਾਤ ਵਿਚ ਤਾਰੇ
ਉਹਨੂੰ ਭਾਨੀ ਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਵਰਗੇ
ਚਮਕਦੇ ਲਗਦੇ ਤੇ ਉਹ ਸੁੱਤੇ ਸੁਭਾਅ ਈ
ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਤੋੜਣ ਲਈ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਛੂਹਣ
ਲਈ ਉਛਲ ਪੈਂਦਾ। ਅਜ ਉਹ ਉਦਾਸ

ਸੀ। ਭਾਨੀ ਚਲੀ ਗਈ ਸੀ। ਰਾਤ ਹਨੇਰੀ ਸੀ। ਅੱਗੇ ਕਈ ਵਾਰੀ ਉਹ ਰਾਤ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਲਾਉਣ ਆਉਂਦਾ ਸੀ ਤੇ ਤਾਰਿਆਂ ਨਾਲ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦਾ ਰਹਿੰਦਾ। ਉਹਨੂੰ ਸੀਰੀ ਦੀ ਦਸ਼ਾ ਦਾ ਵੀ ਕੋਈ ਭਾਰ ਨਾ ਲਗਦਾ। ਉਹਦੇ ਵਾਸਤੇ ਭਾਨੀ ਈ ਸਭ ਕੁਝ ਸੀ। ਭਾਨੀ ਵਿਆਹੀ ਸੀ ਪਰ ਕਦੀ ਕਦਾਈਂ ਇਕ ਦੋ ਪਲਾਂ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਮੇਲ ਹੁੰਦਾ। ਜਗਸੀਰ ਦੇ ਬੋਲ ਭਾਨੀ ਸ਼ਹਿਦ ਵਾਂਗ ਪੀਂਦੀ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਲ ਉਹ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ। ਜਗਸੀਰ ਭਾਨੀ ਦੇ ਸੂਰਜ ਦੀ ਤਪਸ਼ ਵਿਚ, ਉਹਦੇ ਨਿਘ ਵਿਚ ਉਹਦੇ ਚਾਨਣ ਵਿਚ ਜਗਮਗਾਉਂਦਾ। ਪਰ ਅਜ, ਉਹ ਉਦਾਸ ਸੀ। ਉਹਦੇ ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਤਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਤੋੜਣ ਦੀ, ਛੂਹਣ ਦੀ ਹਿੰਮਤ ਨਹੀਂ ਸੀ।

ਜਗਸੀਰ ਨੂੰ ਖੇਤੋਂ ਉਰੇ ਈ ਖਾਸਾ ਹਨੇਰਾ ਹੋ ਗਿਆ। ਹਨੇਰੇ ਵਿਚ ਰੁੱਖਾਂ ਤੇ ਝਾੜਾਂ ਦੀਆਂ ਸ਼ਕਲਾਂ ਬੜੀਆਂ ਡਰਾਉਣੀਆਂ ਜਿਹੀਆਂ ਲਗਦੀਆਂ ਸਨ। ਪਹੀ ਦੇ ਦੋਹੀਂ ਪਾਸੀਂ, **ਉੱਚੀਆਂ ਭੜੀਆਂ ਉਤੇ ਗੱਡੀਆਂ ਮੋਹੜੀਆਂ ਦੇ ਡੱਕਿਆਂ ਦੀਆਂ ਨੋਕਾਂ ਵਿਚ, ਤਾਰੇ ਵਿੰਨ੍ਹੇ ਹੋਏ ਜਾਪਦੇ ਸਨ।** ਅੱਗੇ ਕਈ ਵਾਰ ਜਗਸੀਰ ਜਦੋਂ ਹਨੇਰੀ ਰਾਤ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਲਾਉਣ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਇਹ ਦ੍ਰਿਸ਼ ਉਹਨੂੰ ਬੜਾ ਸੁਹਣਾ ਲਗਦਾ ਤੇ ਜੁਆਨੀ ਵਾਰੇ ਇਕ ਦੋ ਵਾਰੀ ਤਾਂ ਦੂਰੋਂ ਭਜ ਕੇ ਉਹ ਪੰਜ-ਪੰਜ ਹਥ

ਉੱਚੀਆਂ ਭੜੀਆਂ ਉਤੇ ਚੜ੍ਹਿਆ ਵੀ ਸੀ ਤੇ ਮੋੜਿਆਂ ਦੇ ਸਿਖਰਲੇ ਡੱਕੇ ਉਹਨੇ ਸ਼ਰਤਾਂ ਲਾ-ਲਾ ਤੋੜੇ ਸਨ। ਉਦੋਂ ਉਹਨੂੰ ਇੰਜ ਲੱਗਿਆ ਸੀ **ਜਿਵੇਂ ਉਹਨੇ ਸੱਚੀਂ ਤਾਰੇ ਤੋੜ ਲਏ ਸਨ।** ਉਸ ਕਵੀਸ਼ਰਾਂ ਦੇ ਕਿੱਸੇ ਪੜ੍ਹਨ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਉਹ ਬੰਦ ਸੁਣੇ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰੇਮਕਾਵਾਂ ਨੂੰ ਅਸਮਾਨੋਂ ਤਾਰੇ ਤੋੜ ਕੇ ਲਿਆ ਦੇਣ ਵਾਲੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਭਾਨੀ ਨੂੰ ਉਸ ਕਦੇ ਇਹ ਗਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਖੀ-**ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵੀ ਉਹਨੂੰ ਹੋਛੀਆਂ ਲੱਗਦੀਆਂ ਸਨ।** ਪਰ ਜਦੋਂ ਇੰਜ, ਉੱਚੀ ਭੜੀਂ ਉਤੇ ਤਿੰਨ-ਤਿੰਨ ਹਥ, ਭੜੀਂ ਤੋਂ ਵੀ ਉਤਾਂਹ, ਮੋੜਿਆਂ ਦੇ ਸਿਰਿਆਂ ਵਾਲੇ ਡੱਕੇ ਉਹਨੇ ਤੋੜੇ ਸਨ, ਤਾਂ **ਸੁਤੇ ਸੁਭਾਅ ਈ ਉਹ ਭਾਨੀ ਵਾਸਤੇ ਤਾਰੇ ਤੋੜਨ ਲਈ ਰੀਝ ਗਿਆ ਸੀ**-ਤਾਰੇ ਜਿਹੜੇ ਨਿੱਖੜੇ ਅਸਮਾਨ ਉਤੇ ਸਾਰੀ-ਸਾਰੀ ਰਾਤ ਭਾਨੀ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਾਂਗ ਲਿਸ਼ਕਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ !... ਇਕ ਪਲ ਵੀ ਜਿੰਨ੍ਹਾ ਦੀ ਲਿਸ਼ਕ ਮਧਮ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੁੰਦੀ-**ਨਾ ਸੌਂਦੇ ਸਨ, ਨਾ ਸੌਣ ਦਿੰਦੇ ਸਨ !...** ਪਰ ਅਜ ਇਹੋ ਤਾਰੇ ਉਹਨੂੰ ਹੰਝੂਆਂ ਵਾਂਗ ਲੱਗੇ...ਘਸਮੈਲੀਆਂ, ਸੱਖਣੀਆਂ, ਝਾੜ-ਅੱਖਾਂ ਦੀਆਂ ਕੰਡਿਆਲੀਆਂ

ਝਿੰਮਣੀਆਂ ਦੀਆਂ ਨੋਕਾਂ ਉਤੇ
ਅਟਕੇ ਹੰਝੂ, ਜਿਹੜੇ ਨਾ ਡਿਗਦੇ
ਸਨ, ਨਾ ਸੁਕਦੇ ਸਨ।

ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ, ਮੜੀ ਦਾ ਦੀਵਾ, ੬੯

ਸੁਤੇ ਸੁਭਾਅ
sute subā

ਉੱਚੀਆਂ ਭੜੀਆਂ ਉਤੇ ਗੱਡੀਆਂ
ਮੋਹੜੀਆਂ ਦੇ ਡੱਕਿਆਂ ਦੀਆਂ ਨੋਕਾਂ
ਵਿਚ, ਤਾਰੇ ਵਿੰਨ੍ਹੇ ਹੋਏ ਜਾਪਦੇ ਸਨ
uḥḥīāṁ paṛīāṁ utte gaḍḍīāṁ mōṛīā de
ḍakkiāṁ dīāṁ nokāṁ wiḥ tāre wīne
hoe jāpde san

ਜਦੋਂ ਹਨੇਰੀ ਰਾਤ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਲਾਉਣ
ਜਾਂਦਾ

jadō hanerī rāt wiḥ pāṇī lāon
jāḍā

ਭਜ ਕੇ ਉਹ ਪੰਜ-ਪੰਜ ਹਥ ਉੱਚੀਆਂ
ਭੜੀਆਂ ਉਤੇ ਚੜ੍ਹਿਆ ਵੀ ਸੀ
pāj ke ó pāj pāj hath uḥḥīāṁ paṛīāṁ
utte ḥāṛīā wī sī

ਜਿਵੇਂ ਉਹਨੇ ਸੱਚੀਂ ਤਾਰੇ ਤੋੜ ਲਏ ਸਨ
jiwē óne saḥḥī tāre tor lae san

ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵੀ ਉਹਨੂੰ ਹੋਛੀਆਂ
ਲੱਗਦੀਆਂ ਸਨ
ajīhīāṁ gālāṁ wī ónū hoḥḥīāṁ lagḍīāṁ san

ਸੁਤੇ ਸੁਭਾਅ ਈ ਉਹ ਭਾਨੀ ਵਾਸਤੇ
ਤਾਰੇ ਤੋੜਨ ਲਈ ਰੀਝ ਗਿਆ ਸੀ
sute subā ī ó pāṇī wāste tāre
torān laī rīj giā sī

ਨਾ ਸੌਂਦੇ ਸਨ, ਨਾ ਸੌਣ ਦਿੰਦੇ ਸਨ
nā sōḍe san nā soṇ dīde san

ਝਿੰਮਣੀਆਂ ਦੀਆਂ ਨੋਕਾਂ ਉਤੇ ਅਟਕੇ
ਹੰਝੂ, ਜਿਹੜੇ ਨਾ ਡਿਗਦੇ ਸਨ, ਨਾ
ਸੁਕਦੇ ਸਨ
ḥīmanīāṁ dīāṁ nokāṁ utte atke hāṛjū
jēre nā ḍigde san nā sukde san

ਸੁਧ súd

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ
ਪਿਆਰ ਦੀ, ਬੇਹੋਸ਼ੀ ਦੀ ਹਾਲਤ

ਨੇੜੇ ਪਈ ਸੁਧ ਯਾਰ ਦੀ ਮੈਨੂੰ

neṛe paī súd yār dī menū

ਜਦੋਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਪਿਆਰਾ ਵਸਦਾ ਹੈ ਤਾਂ
ਕੋਈ ਸੁਧ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ। ਜਦੋਂ ਪਿਆਰੇ ਦਾ
ਦੀਦਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਉਸ ਦੀ ਦੀਦ ਹੁੰਦੀ
ਹੈ, ਉਦੋਂ ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਫਕੀਰ
ਫਕੀਰ ਝੁੰਮਦਾ ਹੈ। ਨਹਨ ਅਕਰਬ ਹਬਲ
ਉਲ ਫਰੀਦ ਕੁਨੋਂ ਉਦੋਂ ਉਹ ਉਸ ਦੀ ਸ਼ਾਹ
ਰਗ ਤੋਂ ਵੀ ਨੇੜੇ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪਲ ਪਲ ਵਿਚ
ਪਲਕਾਂ ਘੁੰਡ ਚੁਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਪਲ ਪਲ ਵਿਚ

ਸੁਹਣੇ ਯਾਰ ਦਾ ਦੀਦਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਹੁਸਨ ਦਾ, ਪਿਆਰ ਦਾ ਕੁਫਲ, ਜੰਦਰਾ ਖੋਲਣਾ ਔਖਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਹੁਸਨ ਦੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਏਨੀ ਤੇਜ਼ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਦੇਖਣਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅੱਖੀਆਂ ਚੁੰਧਿਆ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਫਕੀਰ ਦੇ ਮਾਹੀ ਦੀਆਂ, ਉਸ ਦੇ ਯਾਰ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨਿਆਰੀਆਂ ਹਨ। ਉਸ ਦੀ ਨੁਹਾਰ ਨਵੇਕਲੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਸ਼ਰਾਅ, ਕਿਸੇ ਰਸਮ ਰਵਾਜ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਬੰਨ੍ਹਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਉਸ ਦਾ ਕਾਸਦ, ਉਸ ਨੂੰ ਸੁਨੇਹਾ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਉਸ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਫਿਰਦਾ ਹੈ। ਯਾਰ ਦੀ ਯਾਦ, ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਹੀ ਉਸ ਦਾ ਕੁਫਲ ਹੈ, ਉਸ ਦੀ ਰਸੀਦ ਹੈ, ਉਸ ਦਾ ਕਾਸਦ ਹੈ। ਉਹ ਅੱਖੀਆਂ ਵਿਚ ਵਸਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ ਮਕਾਮ ਨਹੀਂ।

ਨੇੜੇ ਪਈ ਸੁਧ ਯਾਰ ਦੀ ਮੈਨੂੰ,
'ਨਹਨ ਅਕਰਬ ਹਬਲ ਉਲ ਵਰੀਦ'
ਕੁਨੋਂ।

ਅਖੀਂ ਦੇ ਵਿਚ ਪਿਆਰਾ ਵਸੇ,
ਘੁੰਡ ਕੱਢੇਂ ਮੈਂਡੇ ਦੀਦ ਕੁਨੋਂ।

ਪਲ ਪਲ ਪਲਕਾਂ ਘੁੰਡ ਚੁਕੇਂਦੀਆਂ,
ਖੁਲ੍ਹੇ ਨਾ ਕੁਫਲ ਕੁਲੀਦ ਕੁਨੋਂ।

ਯਾਰ ਅੜੇ ਤੇ ਯਾਰੀ ਪੜੇ,
ਵੇਖੇ ਕਿਉਂਕਰ ਦੀਦ ਬਈਦ ਕੁਨੋਂ।
ਉਥੇ ਨਾਮਾ ਅੱਗੇ ਤੇ ਕਾਸਦ ਪਿੱਛੇ,
ਤਾਂ ਕੇਹੀ ਪੁਛ ਰਸੀਦ ਕੁਨੋਂ।

ਮੇਰੇ ਯਾਰ ਦੀ ਗਲ ਨਿਆਰੀ ਵੇ
ਹੈਦਰ,

ਬਾਹਰ ਗੁਫਤੋ ਸੁਨੀਦ ਕੁਨੋਂ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੫੦

ਸੁਧ
súd

ਨੇੜੇ ਪਈ ਸੁਧ ਯਾਰ ਦੀ ਮੈਨੂੰ
neṛe paī súd yār dī menū

ਪਲ ਪਲ ਪਲਕਾਂ ਘੁੰਡ ਚੁਕੇਂਦੀਆਂ
pal pal palkāṁ ḡuṇḍ čukēḍīāṁ

ਯਾਰ ਅੜੇ ਤੇ ਯਾਰੀ ਪੜੇ
yār aṛe te yārī páṛe

ਮੇਰੇ ਯਾਰ ਦੀ ਗਲ ਨਿਆਰੀ ਵੇ ਹੈਦਰ
mere yār dī gal niārī we hedar

ਸੁੰਨੀ sūnī

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਖਾਲੀ, ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਆਸਰੇ ਦੇ

ਉਂ ਵੀ ਮੇਰੇ ਬਿਨਾਂ ਕੋਈ ਦੁਨੀਆਂ
ਸੁੰਨੀ ਨੂੰ ਹੋ ਚੱਲੀ

ū wī mere binā koī dunīā sūnī nī
ho čallī

ਆਪਣੀ ਸਾਬਣ ਦੇ ਜਾਣ ਨਾਲ ਰੋਣਕੀ ਉਦਾਸ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਉਹ ਉਹਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦਾ, ਉਹਨੂੰ ਆਪਣੀ ਗਰੀਬੀ ਤੇ ਵਿਛੋੜਾ ਮਾਰੀ ਜਾਂਦੇ। ਉਹ ਜੀਉਂਦਿਆਂ ਵੀ ਮੋਇਆਂ ਵਰਗਾ ਸੀ। ਮਾੜੇ ਬੰਦੇ ਦੀ ਵੀ ਕੋਈ

ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਹੁੰਦੀ ਏ। ਕੀੜਿਆਂ ਮਕੋੜਿਆਂ ਵਾਂਗ ਰੀਂਗਦੇ ਫਿਰਦੇ ਨੇ। ਕੋਈ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਵਾਤ ਨਹੀਂ ਪੁੱਛਦਾ। ਫਿਰ ਜੇ ਇੱਕੋ ਸਹਾਰਾ, ਚੰਗਾ ਸੀ ਜਾਂ ਮਾੜਾ, ਉਹ ਵੀ ਛਡ ਕੇ ਚਲਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਰਹਿੰਦੀ ਖੂਹਦੀ ਸੱਤਿਆ ਵੀ ਚਲੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਗ਼ਰੀਬ ਗ਼ਰਬੇ, ਸੀਰੀਆਂ ਦਾ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਇਹੋ ਹਾਲ ਹੁੰਦੇ ਏ। ਇਕ ਤੇ ਕੰਮ ਨੇ ਮਤ ਮਾਰੀ ਹੁੰਦੀ ਏ, ਉੱਤੋਂ ਕੋਈ ਸਾਥੀ ਨਾ ਰਹੇ ਤਾਂ ਮਰਨ ਨੂੰ ਵੀ ਵਿਹਲ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਬੰਦਾ ਆਪਣੇ ਭਾਗਾਂ ਨੂੰ ਕੋਸਦਾ ਏ। ਹੱਕੇ ਭਰਦਾ ਏ। ਬੇਬਸੀ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀਆਂ ਭੁਬਾਂ ਨਿਕਲ ਜਾਂਦੀਆਂ ਨੇ। ਰਾਤ ਦਿਨ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀ ਦੀ ਯਾਦ ਤੇ ਫਿਰ ਆਰਥਕ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਚਾਰ ਚੁਫੇਰੇ ਹਨੇਰਾ ਈ ਹਨੇਰਾ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਕੀੜਿਆਂ ਮਕੋੜਿਆਂ ਦੀ ਜੂਨ ਵਿਚ ਪਾ ਦੇਂਦਾ ਏ।

“ਜਗਸਿਆ!” ਰੋਣਕੀ ਐਤਕੀ ਇੰਜ ਬੋਲਿਆ ਜਿਵੇਂ ਉਹਨੇ ਦੂਰ ਫਿਰਦੇ ਜਗਸੀਰ ਨੂੰ ਵਾਜ ਮਾਰੀ ਹੋਵੇ :

“ਭਲਾ, ਬੰਦਾ ਇਹ ਧੰਦ ਕਾਹਦੇ ਪਿੱਛੇ ਪਿਟਦਾ ਫਿਰਦੈ?—ਤੂੰ ਸੋਚ, ਨਾ ਮੇਰੇ ਹੇਲਾ ਨਾ ਹੇਲੀ, ਕੱਲੀ ਜਾਨ ਦੀ ਜਾਨ ਐ—ਉਹ ਵੀ ਛਡ ਕੇ ਉਠਗੀ! ਜੇ ਅਜ ਮਰਜਾਂ ਤਾਂ ਕੋਈ ਫੂਕਣ ਵਾਲਾ ਨੂੰ—ਉਂ ਵੀ ਮੇਰੇ ਬਿਨਾਂ ਕੋਈ ਦੁਨੀਆਂ ਸੁੰਨੀ ਨੂੰ ਹੋ ਚੱਲੀ, ਮੇਰੇ ਅਰਗੇ ਸੌ ਕੀੜੇ-ਪਤੰਗੇ ਆਬਣ ਨੂੰ ਮਰਦੇ ਐ—ਆਪਾਂ ਕੀੜੇ

ਪਤੰਗਿਆਂ ਅਰਗੇ ਈ ਐਂ, ਹੋਰ ਕੋਈ ਬੰਦਿਆਂ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਥੋੜੇ ਐਂ! ਪਰ ਮਰਨ ਨੂੰ ਅਜੇ ਵੀ ਜੀ ਨੂੰ ਕਰਦਾ... ਕੋਈ ਪਤਾ ਨੂੰ ਲਗਦਾ ਕੀ ਲੀਲਾ ਰਚੀ ਐ ਓਸ ਨੀਲੇ ਛਪਰ ਆਲੇ ਨੇ!...”

ਗਲ ਮੁਕਾਂਦਿਆਂ ਰੋਣਕੀ ਨੇ ਲੰਮਾ ਸਾਹ ਖਿਚ ਕੇ ਹੌਲੀ-ਹੌਲੀ ਇੰਜ ਛੱਡਿਆ ਜਿਵੇਂ ਅੰਦਰ 'ਕਠੇ ਹੋਏ ਇਹਨਾਂ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨੂੰ, ਇਹਦੇ ਨਾਲ ਈ ਕੱਢਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੋਵੇ। ਉਹ ਬਿੰਦ ਕੁ ਚੁਪ ਬੈਠਾ ਰਿਹਾ, ਪਰ ਫੇਰ ਜਗਸੀਰ ਦਾ ਜੁਆਬ ਉਡੀਕੇ ਬਿਨਾਂ ਈ ਬੋਲਣ ਲਗ ਪਿਆ।

“ਦੋ ਵਰ੍ਹੇ ਹੋ ਚੱਲੇ ਉਹਨੂੰ ਗਈ ਨੂੰ, ਅੰਦਰੋਂ ਕੰਜਰ ਦੀ ਅਜੇ ਵੀ ਨੂੰ ਨਿਕਲਦੀ। **ਰਾਤ ਨੂੰ ਸੁਫਨਿਆਂ 'ਚ ਈ ਖਹਿੜਾ ਨੂੰ ਛਡਦੀ। ਜਾਗਦੇ ਨੂੰ ਵੀ ਐਂ ਭਲੇਖੇ ਪਈ ਜਾਂਦੇ ਐ ਬਈ,** ਬਸ ਹੁਣ ਆਈ, ਬਿੰਦੇ ਆਈ... ਐਂ ਆਊ 'ਕੇਰਾਂ ਝੋਟੇ ਆਂਗੂ ਫੈਂ-ਫੈਂ ਕਰਦੀ ਤੇ ਔਣਸਾਰ ਸਿੰਗਾਂ ਤੇ ਚਕ-ਲੂ ਤੇ ਲਲਕਾਰਾ ਮਾਰ ਕੇ ਆਖੂ, 'ਜਾਏ-ਖਾਣਿਆਂ ਜਾਂਦੂਆਂ, ਅਜ ਬਾਲਣ ਨੂੰ ਨੂੰ ਜਾਣਾ, ਭੱਠੀ 'ਚ ਤੇਰਾ ਸਿਰ ਲਾਊ ?'... ਜਗਸਿਆ ਸਹੁੰ ਗਊ ਦੀ...।”

ਤੇ ਅਗਾਂਹ ਉਹਤੋਂ ਨਾ ਬੋਲਿਆ ਗਿਆ, ਉਹਦੀ ਭੁਬ ਨਿਕਲ ਗਈ।

ਜਗਸੀਰ ਨੇ ਉਹਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚੋਂ
ਤ੍ਰਿਪਦੇ ਹੰਝੂ, ਭੁਬਲ ਵਿਚ ਮੋਟੀਆਂ
ਕਣੀਆਂ ਵਾਂਗ ਡਿਗਦੇ ਵੇਖੇ; ਤੇ ਉਹਦਾ
ਮਨ ਵੀ ਭਰ ਆਇਆ।

“ਐਂ ਦਿਲ ਛੱਡਿਆ ਤਾਂ ਕੁਸ਼ ਨੂੰ
ਬਣਨਾ ਰੋਣਕਾ ?” ਜਗਸੀਰ ਨੇ ਉਹਨੂੰ
ਦਿਲਾਸਾ ਦਿੰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ, ਪਰ ਆਪ
ਉਹ ਡੋਲ ਗਿਆ ਸੀ।

“ਜਗਸਿਆ!...ਬਥੇਰਾ ਕਢਦੈਂ
...ਬਥੇਰਾ ਕਢਦੈਂ ਅੰਦਰੋਂ ਨਿਕਲਦੀ
ਨੂੰ, **ਖਹਿੜਾਈ ਨੂੰ ਛਡਦੀ...**ਮੈਂ
ਕਰਾਂ ਕੀ...!” ਨਿਆਣਿਆਂ ਵਾਂਗ ਹਉਕੇ
ਭਰਦਿਆਂ, ਰੁਕ ਕੇ ਰੋਣਕੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਤੇ
ਇਕ ਭੁਬ ਉਹਦੀ ਹੋਰ ਨਿਕਲ ਗਈ।

ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ, ਮੜੀ ਦਾ ਦੀਵਾ, ਪੜ

ਸੁੰਨੀ
sūnī

ਭਲਾ, ਬੰਦਾ ਇਹ ਧੰਦ ਕਾਹਦੇ ਪਿੱਛੇ
ਪਿਟਦਾ ਫਿਰਦੈ
pālā bādā é tād kāde pičče
piṭdā phirde

ਮੇਰੇ ਹੇਲਾ ਨਾ ਹੇਲੀ
mere helā nā helī

ਕੱਲੀ ਜਾਨ ਦੀ ਜਾਨ ਐ
kallī jān dī jān ē

ਜੇ ਅਜ ਮਰਜਾਂ ਤਾਂ ਕੋਈ ਫੂਕਣ ਵਾਲਾ
ਨੂੰ
je aj marjā tā koī phūkan wālā
nī

ਉਂ ਵੀ ਮੇਰੇ ਬਿਨਾਂ ਕੋਈ ਦੁਨੀਆਂ ਸੁੰਨੀ
ਨੂੰ ਹੋ ਚੱਲੀ
ū wī mere binā koī dunīā sūnī nī
ho čallī

ਰਾਤ ਨੂੰ ਸੁਫਨਿਆਂ 'ਚ ਈ ਖਹਿੜਾ ਨੂੰ
ਛਡਦੀ

rāt nū sufniā ča ī khérā nī čhaḍdī

ਜਾਗਦੇ ਨੂੰ ਵੀ ਐਂ ਭਲੇਖੇ ਪਈ ਜਾਂਦੇ ਐ
ਬਈ

jāgde nū wī ē pūlekhe pāī jāde ē
baī

ਉਹਦੀ ਭੁਬ ਨਿਕਲ ਗਈ

ódī pūb nikal gāī

ਖਹਿੜਾਈ ਨੂੰ ਛਡਦੀ

khérā ī nī čhaḍdī

ਸੁਨੇਹੜਾ sunérā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸੰਦੇਸ਼, ਪੈਰਾਮ

ਸੁਨੇਹੜਾ ਗੋਲੀਆਂ ਦਾ ਦੇਵੀਂ

sunérā goliā dā dewī

ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦਾ ਸੁਨੇਹੜਾ, ਪੈਗਾਮ, ਪੱਤਰ ਸਹੇਲੀਆਂ ਰਾਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸੁਨੇਹੜਾ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੀ ਯਾਦ ਤਾਜ਼ੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਆਉਣ ਦਾ ਪੈਗਾਮ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਰਾਹ ਤੇ, ਜਿਸ ਪੰਥ ਤੇ ਚਲ ਕੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਨੇ ਆਉਣਾ ਹੈ, ਆਸ਼ਕ ਦੇ ਨੈਣ ਉਸ ਵਲ ਤਕਦੇ ਤਕਦੇ ਝੂਮਣ ਲਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਸੰਯੋਗ ਤੇ ਵਿਯੋਗ ਦੇ ਸੁਮੇਲ ਵਿਚ ਆਸ਼ਕ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੀ ਸੂਰਤ ਦੀ ਦੀਦ ਨੂੰ ਲੋਚਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਰਾਹ ਵਿਚ ਚੰਬੇਲੀ ਦੇ ਫੁਲ ਲੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਆਉਣ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਨਾਲ ਹੀ ਆਸ਼ਕ ਦੇ ਜਗ ਵਿਚ ਬਹਾਰ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਰੋਸ਼ਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪ੍ਰੀਤਮ ਦਾ ਸੁਨੇਹੜਾ ਆਸ਼ਕ ਦੀ ਤਾਂਘ ਤਿੱਖੀ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

**ਸੁਨੇਹੜਾ ਗੋਲੀਆਂ ਦਾ ਦੇਵੀ,
ਪਾਂਧ ਪਿਆਰਿਆਂ ਬੇਲੀਆਂ ਨੂੰ।**

ਗੁਲ ਪੈਰਾਹੁਨ ਕੀਤੇ ਨੇ ਨੈਣਾਂ,
ਨਰਗਸ ਤੇ ਰਾਵੇਲੀਆਂ ਨੂੰ।

ਕੀਤੇ ਨੇ ਚਾਕ ਗਰੇਬਾਨ ਛਾਤੀ,
ਚੰਬੇ ਦੇ ਰੰਗ ਚੰਬੇਲੀਆਂ ਨੂੰ।

ਹੈਦਰ ਦੇਖ ਕੇ ਤਾਂਘ ਲੱਗੀ ਏਨ੍ਹਾਂ,
ਲਾਡਲੀਆਂ ਅਰਬੇਲੀਆਂ ਨੂੰ।

ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ਸੀਹਰਫੀ, ੫੬

ਸੁਨੇਹੜਾ
sunérā

ਸੁਨੇਹੜਾ ਗੋਲੀਆਂ ਦਾ ਦੇਵੀ

sunérā goliā dā dewī

ਪਾਂਧ ਪਿਆਰਿਆਂ ਬੇਲੀਆਂ ਨੂੰ
pāṁd piāriā belīā nū

ਕੀਤੇ ਨੇ ਚਾਕ ਗਰੇਬਾਨ ਛਾਤੀ
kīte ne čāk grebān čhātī

ਲਾਡਲੀਆਂ ਅਰਬੇਲੀਆਂ ਨੂੰ
lāḍlīā arbelīā nū

ਸੁਨੇਹੜਾ sunérā

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਸੁਖ ਸਾਂਦ ਦੀ ਖਬਰ, ਸਾਂਝ ਸੁਮੇਲ ਦਾ ਪੜ੍ਹ

**ਮੈਂ ਜੋ ਤੈਨੂੰ ਆਖਿਆ ਕੋਈ ਘਲ
ਸੁਨੇਹੜਾ**

mē jo tenū ākhiā koī kāl sunérā

ਮਾਹੀ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ, ਮਾਹੀ ਦੀ ਸੁਖ ਸਾਂਦ ਦਾ ਸੁਨੇਹੜਾ ਉਡੀਕਦੀ ਪ੍ਰੇਮਕਾ ਔਸੀਆਂ ਪਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਹਰ ਖਿਨ, ਹਰ ਲਮਹੇ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਸੋਚਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਵਿਚ ਕੀ ਤਕਸੀਰ, ਕੀ ਨੁਕਸ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਕੀ ਗਲਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ? ਕੀ ਕੁਕਰਮ ਹੋਇਆ ਹੈ? ਕੀ ਉਲੰਘਣਾ ਹੋਈ ਹੈ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਉਸ ਦੇ ਮਾਹੀ ਦਾ ਸੁਨੇਹੜਾ ਨਹੀਂ ਆਇਆ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਚਸ਼ਮਾਂ, ਉਸ ਦੀ ਅੱਖੀਆਂ ਮਾਹੀ ਦੀ ਮਿਲਣੀ ਨੂੰ ਉਡੀਕ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਉਸ ਦੀ ਸੋਚ ਮਾਹੀ ਦਾ

ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਹ ਦੁਆ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਦਿਲ ਨਾ ਢਾਉ, ਉਸ ਦਾ ਦਿਲ ਨਾ ਤੋੜੇ। ਆਪਣੇ ਮਾਗੀ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਉਹ ਸਦਾ ਦੁਆ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਹਰ ਵੇਲੇ ਪਿਆਰ ਦੇ ਸਚ ਵਿਚ ਸੱਚੀ ਤੇ ਸੁੱਚੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਮਨ ਤਨ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਮਾਗੀ ਦੀ ਪਿਆਰ ਛੂਹ ਨੂੰ ਉਡੀਕ ਰਹੀ ਹੈ। ਆਪਣੀਆਂ ਤਕਸੀਰਾਂ, ਆਪਣੀਆਂ ਭੁੱਲਾਂ ਬਖਸ਼ਾਉਣ ਦੀਆਂ ਦੁਆਵਾਂ ਕਰਦੀ ਹੈ।

**ਮੈਂ ਜੋ ਤੈਨੂੰ ਆਖਿਆ ਕੋਈ ਘਲ
ਸੁਨੇਹੜਾ।**

**ਚਸ਼ਮਾਂ ਸੇਜ ਵਿਛਾਈਆਂ ਦਿਲ
ਕੀਤਾ ਡੇਰਾ।**

ਲਟਕ ਚਲੇਂਦਾ ਆਂਵਦਾ ਸ਼ਾਹ ਇਨਾਇਤ
ਮੇਰਾ।

**ਮੈਂ ਉਡੀਕਾਂ ਕਰ ਰਹੀ ਕਦੀ ਆ
ਕਰ ਫੇਰਾ।**

ਉਹ ਅਜਿਹਾ ਕੌਣ ਹੈ ਕਾ ਆਖੇ
ਜਿਹੜਾ।

**ਮੈਂ ਵਿਚ ਕੀ ਤਕਸੀਰ ਹੈ ਮੈਂ
ਬਰਦਾ ਤੇਰਾ।**

**ਤੈਂ ਬਾਝੋਂ ਮੇਰਾ ਕੌਣ ਹੈ ਦਿਲ ਢਾ
ਨਾ ਮੇਰਾ।**

ਮੈਂ ਉਡੀਕਾਂ ਕਰ ਰਹੀ ਕਦੀ ਆ ਕਰ
ਫੇਰਾ।

ਕਲਾਮ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ੧੦੪
ਸੁਨੇਹੜਾ

sunérā

ਮੈਂ ਜੋ ਤੈਨੂੰ ਆਖਿਆ ਕੋਈ ਘਲ

ਸੁਨੇਹੜਾ

mẽ jo tenū ākhiā koī kāl sunérā

ਚਸ਼ਮਾਂ ਸੇਜ ਵਿਛਾਈਆਂ ਦਿਲ ਕੀਤਾ
ਡੇਰਾ

čāšmā sej wičhāiā dil kītā đerā

ਮੈਂ ਉਡੀਕਾਂ ਕਰ ਰਹੀ ਕਦੀ ਆ ਕਰ ਫੇਰਾ

mẽ uḍīkā kar rahī kadī ā kar

pherā

ਮੈਂ ਵਿਚ ਕੀ ਤਕਸੀਰ ਹੈ ਮੈਂ ਬਰਦਾ ਤੇਰਾ

mẽ wič kī taksīr he mẽ bardā

terā

ਤੈਂ ਬਾਝੋਂ ਮੇਰਾ ਕੌਣ ਹੈ ਦਿਲ ਢਾ ਨਾ

ਮੇਰਾ

tē bājō merā koṇ he dil ḍā nā merā

ਸੁਨੇਹੜਾ sunérā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸੁਨੇਹਾ, ਸੰਦੇਸ਼ਾ

ਜਦੋਂ ਹੀਰ ਸੁਨੇਹੜਾ ਘੱਲਿਆ ਏ

jadō hīr sunérā kàlliā e

ਜਦੋਂ ਹੀਰ ਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਨੇ ਬਦੋਬਦੀ ਹੀਰ
ਦਾ ਨਿਕਾਹ ਖੇੜੇ ਨਾਲ ਕਰਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ
ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਰਾਂਝੇ ਨੇ ਪੰਜਾਂ ਪੀਰਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ

ਕੀਤਾ ਕਿ ਹੀਰ ਦੇ ਮਾਂ, ਬਾਪ, ਭਾਈ, ਸ਼ਰੀਕ, ਕਾਜ਼ੀ ਸਭ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਹੀਰ ਦਾ ਵਿਆਹ ਕਰਨ ਤੇ ਤੁਲੇ ਹਨ। ਪੰਜਾਂ ਪੀਰਾਂ ਅੱਗੇ ਹਥ ਜੋੜ ਕੇ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋ ਕੇ ਅੱਖੀਓਂ ਨੀਰ ਵਹਾਈ ਗਿਆ। ਪੰਜਾਂ ਪੀਰਾਂ ਨੂੰ ਤਰਸ ਆਇਆ ਤੇ ਦਿਲਾਸਾ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਨੇ ਘੱਲਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਹੀਰ ਆਖਿਰ ਉਸ ਨੂੰ ਮਿਲੇਗੀ। ਕਾਦਰ ਦੀ ਉਸ ਉੱਤੇ ਮਿਹਰ ਹੋਏਗੀ। ਰਾਂਝਾ ਤਰਲੇ ਕੱਢ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸਾਰਾ ਜਗ ਜਹਾਨ ਉਸ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਹੀਰ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਦੇ ਉਲਟ ਹੈ। ਹੁਣ ਉਸ ਨੂੰ ਕੇਵਲ ਪੰਜ ਪੀਰ ਹੀ ਬਚਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਇਸ਼ਕ ਖਰਾਬ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਦੀ ਵਿਉਂਤ ਵਿਚ ਵਿਘਣ ਪੈ ਰਹੇ ਹਨ। ਪੰਜਾਂ ਪੀਰਾਂ ਨੇ ਰਾਂਝੇ ਦੇ ਸਿਦਕ ਨੂੰ ਸਲਾਹਿਆ। ਹੀਰ ਦੇ ਸੁਨੇਹੜੇ ਦੀ ਦਾਦ ਦਿੱਤੀ। ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ ਪੰਜਾਂ ਪੀਰਾਂ ਨੇ ਰਾਂਝੇ ਨੂੰ ਵੰਝਲੀ ਵਜਾਉਣ ਲਈ ਕਿਹਾ। ਵੰਝਲੀ ਦੀ ਸੁਰੀਲੀ ਧੁੰਨ ਨੇ ਪੰਜਾਂ ਪੀਰਾਂ ਨੂੰ, ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਨੂੰ ਮੋਹ ਲਿਆ। ਉਸ ਦੀ ਵੰਝਲੀ ਦੀ ਧੁੰਨ ਵਿਚ ਮਿਠਾਸ ਸੀ, ਸਿਦਕ ਸੀ, ਸਚ ਸੀ। ਪੰਜਾਂ ਪੀਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸੇਵਕ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕੀਤੀ। ਹੀਰ ਦੇ ਸੁਨੇਹੜੇ ਨੂੰ ਲੀਕ ਨਾ ਲੱਗਣ ਦਿੱਤੀ।

ਪੰਜਾਂ ਪੀਰਾਂ ਨੂੰ ਰਾਂਝੇ ਨੇ ਯਾਦ ਕੀਤਾ,
ਜਦੋਂ ਹੀਰ ਸੁਨੇਹੜਾ ਘੱਲਿਆ ਏ।
 ਮਾਉਂ ਬਾਪ ਕਾਜ਼ੀ ਸਭੇ ਗਿਰਦ ਹੋਏ,
ਗਿਲਾ ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਸਿਰ ਝੱਲਿਆ ਏ।

ਪੰਜਾਂ ਪੀਰਾਂ ਅੱਗੇ ਹਥ ਜੋੜ ਖਲਾ,

ਨੀਰ ਰੋਂਦਿਆਂ ਮੂਲ ਨਾ ਠੱਲਿਆ ਏ।

ਮੇਰੀ ਹੀਰ ਨੂੰ ਵੀਰ ਹੈਰਾਨ ਕੀਤਾ,
 ਕਾਜ਼ੀ, ਮਾਉਂ ਤੇ ਬਾਪ ਪਥੱਲਿਆ ਏ।
 ਮਦਦ ਕਰੋ, ਖੁਦਾ ਦਾ ਵਾਸਤਾ ਜੇ,
ਮੇਰਾ ਇਸ਼ਕ ਖਰਾਬ ਹੋ ਚੱਲਿਆ ਏ।
 ਬਹੁਤ ਪਿਆਰ ਦਿਲਾਸੇ ਨਾਲ ਪੀਰਾਂ,
 ਮੀਏਂ ਰਾਂਝੇ ਦਾ ਜੀਉ ਤਸੱਲਿਆ ਏ।
 ਤੇਰੀ ਹੀਰ ਦੀ ਮਦਦ ਤੇ, ਮੀਆਂ ਰਾਂਝਾ,
 ਮਖ਼ਦੂਮ ਜਹਾਨੀਆਂ ਘੱਲਿਆ ਏ।

ਦੋ ਸਦ ਸੁਣਾ ਖਾਂ ਵੰਝਲੀ ਦੇ,
 ਸਾਡਾ ਗਾਉਣੇ ਤੇ ਜੀਉ ਚੱਲਿਆ ਏ।
 ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਅੱਗੋਂ ਜਟ ਗਾਉਂਦਾ ਏ,
 ਵੇਖੋ ਰਾਗ ਸੁਣ ਕੇ ਜੀਉ ਹੱਲਿਆ ਏ।
 ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੭੫

ਸੁਨੇਹੜਾ

sunérā

ਜਦੋਂ ਹੀਰ ਸੁਨੇਹੜਾ ਘੱਲਿਆ ਏ

jadō hīr sunérā kàlliā e

ਗਿਲਾ ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਸਿਰ ਝੱਲਿਆ ਏ

gilā sārīā dā sir ḥālliā e

ਨੀਰ ਰੋਂਦਿਆਂ ਮੂਲ ਨਾ ਠੱਲਿਆ ਏ

nīr rōdiā mūl nā ṭhālliā e

ਮੇਰਾ ਇਸ਼ਕ ਖਰਾਬ ਹੋ ਚੱਲਿਆ ਏ

merā iṣq khrāb ho ḥālliā e

ਦੋ ਸਦ ਸੁਣਾ ਖਾਂ ਵੰਝਲੀ ਦੇ

do sad suṇā khā wāṅjalī de

ਸੁਨੇਹੜੇ sunère

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਸੁਖ ਸਾਂਦ ਦੇ ਸੁਨੇਹੇ, ਪਿਆਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦ,
ਯਾਦ ਪੜ੍ਹ

ਸਾਈਂ ਸੁਨੇਹੜੇ ਘੱਲੇ

sāi sunère kalle

ਸਾਈਂ ਦੇ, ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੇ ਸੁਨੇਹੜੇ ਆਏ ਹਨ।
ਰਾਂਝਣ ਦੀ ਝੋਕ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਰਾਹ ਵਿਚ ਡੂੰਘਾ
ਦਰਿਆ ਹੈ। ਦੋਹੀਂ ਪਾਸੀਂ ਖਤਰਨਾਕ
ਜਾਨਵਰ ਫਿਰਦੇ ਹਨ। ਸ਼ੀਹਾਂ ਨੇ ਪੱਤਣ ਮੱਲੇ
ਹੋਏ ਹਨ। ਇਸ ਦਰਿਆ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰਨ
ਲਈ ਕਿਸਤੀ ਵੀ ਟੁੱਟੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਤੁਲਾ ਵੀ
ਪੁਰਾਣਾ ਹੈ। ਕੋਈ ਸਖੀ ਸਾਥੀ ਵੀ ਨਾਲ
ਜਾਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਔਖੇ ਤੇ
ਕਠਨ ਰਾਹ ਵਿਚ ਇਕੱਲੇ ਹੀ ਜਾਣਾ
ਪਵੇਗਾ। ਸਾਈਂ ਨਾਲ ਪ੍ਰੀਤ ਦੇ ਪੰਥ ਔਖੇ
ਹਨ। ਓਥੇ ਕੋਈ ਮਿਤ੍ਰ ਸਾਥੀ ਨਹੀਂ। ਕੇਵਲ
ਆਪਣੇ ਸਿਦਕ, ਆਪਣੇ ਸਬਰ, ਆਪਣੇ
ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਬਲ ਤੇ ਹੀ ਇਹ ਪ੍ਰੀਤ
ਨਿਭਾਉਣੀ ਹੈ। ਮਿਤ੍ਰਾਂ ਦੇ ਘਾਅ, ਜ਼ਖਮ
ਅੱਲੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਤੇ ਕੋਈ ਮੱਲੂਮ, ਦਾਰੂ
ਦਵਾ ਨਹੀਂ ਲਗ ਸਕਦੀ। ਜਿਉਂ ਜਿਉਂ
ਬਿਰਹਾ ਵੱਧਦੀ ਹੈ, ਪ੍ਰੀਤ ਦੀ ਪੀੜ ਤਿੱਖੀ
ਹੁੰਦੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਾਈਂ ਨੇ ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਹੈ।
ਪਿਆਰ ਦੇ ਸੁਨੇਹੜੇ ਘੱਲੇ ਹਨ। ਹੁਣ ਕੋਈ
ਢਿਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਇਹ ਪੀੜ,
ਇਹ ਦਰਦ ਤਾਂ ਕੇਵਲ ਸਾਈਂ, ਰਾਂਝਾ,
ਤਬੀਬ ਹੀ ਦੂਰ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ
ਪ੍ਰੀਤ ਹੀ ਇਸ ਦਰਦ ਦਾ ਕਾਰਨ ਹੈ, ਉਹ

ਹੀ ਇਸ ਦਾ ਦਾਰੂ ਹੈ। ਇਹ ਇਸ਼ਕ ਦੀ
ਪੀੜ ਹੈ। ਇਹ ਘਾਉ ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਘਾਉ
ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਦਾ ਇਲਾਜ ਮਾਸੂਕ ਤੇ
ਆਸ਼ਕ ਦੀ ਮਿਲਣੀ ਵਿਚ ਹੀ ਹੈ।

ਮੈਂ ਭੀ ਝੋਕ ਰਾਂਝਣ ਦੀ ਜਾਣਾ,

ਨਾਲ ਮੇਰੇ ਕੋਈ ਚੱਲੇ॥

ਪੈਰੀਂ ਪਉਂਦੀ ਮਿੱਤਰਾਂ ਕਰਦੀ,

ਜਾਣਾ ਪਇਆ ਇਕੱਲੇ॥

ਨੈਂ ਭੀ ਡੂੰਘੀ ਤੁਲਾ ਪੁਰਾਣਾ,

ਸ਼ੀਹਾਂ ਤਾਂ ਪਤਣ ਮੱਲੇ॥

ਮਿੱਤਰਾਂ ਦੀ ਜੋ ਖ਼ਬਰ ਲਿਆਵੇ,

ਹਥਿ ਦੇ ਦੇਨੀਆਂ ਛੱਲੇ॥

ਰਾਤੀਂ ਦਰਦੁ ਦਿਹੇਂ ਦਰਮਾਂਦੀ,

ਘਾਉ ਮਿੱਤਰਾਂ ਦੇ ਅੱਲੇ॥

ਰਾਂਝਾ ਯਾਰ ਤਬੀਬ ਸੁਣੀਂਦਾ,

ਮੈਂ ਤਨ ਦਰਦ ਅਵੱਲੇ॥

ਕਹੈ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਨਿਮਾਣਾ,

ਸਾਈਂ ਸੁਨੇਹੜੇ ਘੱਲੇ॥

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੧੦੯

ਸੁਨੇਹੜੇ

sunère

ਮੈਂ ਭੀ ਝੋਕ ਰਾਂਝਣ ਦੀ ਜਾਣਾ

mẽ pī còk rāñṇā dī jāñā

ਜਾਣਾ ਪਇਆ ਇਕੱਲੇ

jāñā peā ikalle

ਨੈਂ ਭੀ ਡੂੰਘੀ ਤੁਲਾ ਪੁਰਾਣਾ

nē pī dūṅgī tulā purāṇā

ਸੀਹਾਂ ਤਾਂ ਪਤਣ ਮੱਲੇ
śīhā tã pattan malle

ਘਾਉ ਮਿੱਤਰਾਂ ਦੇ ਅੱਲੇ
khāo mitrā de alle

ਮੈਂ ਤਨ ਦਰਦ ਅਵੱਲੇ
mē tan dard awalle

ਸਾਈਂ ਸੁਨੇਹੜੇ ਘੱਲੇ
sāi sunēṛe kalle

ਸੁਪਨਾ supnā

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਥੋੜੀ ਦੇਰ ਰਹਿਣ ਵਾਲੀ ਵਸਤੂ, ਅਸਥਿਰ,
ਨਾਸਵਾਨ

ਇਕ ਦਿਨ ਤੈਨੂੰ ਸੁਪਨਾ ਭੀ

ik din tenū supnā pī

ਇਹ ਦੁਨੀਆਂ ਇਕ ਸੁਪਨਾ ਹੈ। ਇਕ ਦਿਨ
ਇਹ ਮੰਡਪ ਮਾੜੀਆਂ, ਇਹ ਬਾਬਲ ਦੀਆਂ
ਗਲੀਆਂ ਸੁਪਨਾ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਣਗੀਆਂ।
ਆਖਿਰ ਮਨੁੱਖ ਨੇ ਏਥੋਂ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਇਹ
ਗਲੀਆਂ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣੀਆਂ। ਇਹ ਤ੍ਰਿਜਣ
ਨਹੀਂ ਰਹਿਣੇ। ਇਹ ਸਹੇਲੀਆਂ ਨਹੀਂ
ਰਹਿਣੀਆਂ। ਇਹ ਮਾਪੇ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣੇ।
ਅਗਲੇ ਘਰ, ਸਹੁਰੇ, ਰਬ ਦੀ ਦਰਗਾਹ
ਵਿਚ ਚੰਗੇ ਕੰਮ, ਰਬ ਦੀ ਬੰਦਗੀ ਹੀ ਕੰਮ
ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਹਰ ਇਕ ਨੇ ਇਹ ਦੁਨੀਆਂ

ਛੱਡਣੀ ਹੈ। ਅੱਗੇ ਕੱਤਣ ਵਾਲੀਆਂ ਸਖੀਆਂ
ਸਹੇਲੀਆਂ ਚਲੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ।
ਦੂਸਰੀਆਂ ਦੀ ਵੀ ਵਾਰੀ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਹੈ।
ਉਹੀ ਰਾਤੀ ਲੇਖੇ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ
ਰਬ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ, ਸੁਆਮੀ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ
ਵਿਚ ਲੰਘੀਆਂ ਹਨ। ਉਹੀ ਇਸ ਪੀੜ ਨੂੰ,
ਇਸ ਦਰਦ ਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਇਸ
ਦੁਖ ਵਿੱਚੋਂ ਲੰਘਿਆ ਹੋਵੇ। ਬਿਰਹੇ ਦੇ,
ਵਿਛੋੜੇ ਦੇ ਦੁਖ ਦਰਦ ਕੇਵਲ ਪਿਆਰ ਵਿਚ
ਰੱਤਿਆ ਫਕੀਰ ਹੀ ਸਮਝ ਸਕਦਾ ਹੈ।
ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀਆਂ ਮੰਡਪਾਂ
ਮਾੜੀਆਂ ਦਾ ਗੁਮਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਵੇਲਾ
ਖੁੰਝਣ ਤੇ ਪਛਤਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਜਿਹੜੇ ਆਪਣੀ
ਜ਼ਿੰਦਗੀ, ਆਪਣੇ ਕਰਮ ਰਬ ਦੇ ਲੇਖੇ
ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ ਉਹ ਸਦਾ ਸੁਖੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।
ਰਬ ਉਹਨਾਂ ਤੇ ਮਿਹਰ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਹਨਾਂ
ਦਾ ਸਾਥ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਇਕ ਦਿਨ ਤੈਨੂੰ ਸੁਪਨਾ ਭੀ

ਹੋਸਨ, ਗਲੀਆਂ ਬਾਬਲ ਵਾਲੀਆਂ।

ਉਡ ਗਏ ਭੋਰ ਫੁਲਾਂ ਦੇ ਕੋਲੋਂ,

ਸਣ ਪਤਰਾਂ ਸਣ ਡਾਲੀਆਂ।

ਜੰਗਲ ਢੂੰਡਿਆ ਮੈਂ ਬੋਲਾ ਢੂੰਡਿਆ,
ਬੂਟਾ ਬੂਟਾ ਕਰ ਡਾਲੀਆਂ।

ਕੱਤਣ ਬੈਠੀਆਂ ਵਤਿ ਵਤਿ

ਗਈਆਂ,

ਜਿਉਂ ਜਿਉਂ ਖਸਮ ਸਮਾਲੀਆਂ।

ਸੋਈ ਰਾਤੀਂ ਲੇਖੇ ਪਈਆਂ,

ਜਿਕੇ ਨਾਲ ਮਿਤਰਾਂ ਦੇ ਜਾਲੀਆਂ।

ਜਿਤ ਤਨ ਲਗੀ ਸੋਈ ਤਨ ਜਾਣੈ,

ਹੋਰ ਗਲਾਂ ਕਰਨ ਸੁਖਾਲੀਆਂ।

ਕਹੈ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਸਾਂਈਂ ਦਾ,
ਬਿਰਹੋਂ ਤੁਸਾਡੇ ਜਾਲੀਆਂ।

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੧੪੭

ਸੁਪਨਾ

supnā

ਇਕ ਦਿਨ ਤੈਨੂੰ ਸੁਪਨਾ ਭੀ
ik din tenū supnā pī

ਸਣ ਪਤਰਾਂ ਸਣ ਡਾਲੀਆਂ
saṇ patrāṁ saṇ ḍālīāṁ

ਕਤਣ ਬੈਠੀਆਂ ਵਤਿ ਵਤਿ ਗਈਆਂ
kattanḥ bēṭhīāṁ wat wat gaīāṁ

ਜਿਤ ਤਨ ਲਗੀ ਸੋਈ ਤਨ ਜਾਣੈ
jit tan lagī sōī tan jāṇḏe

ਹੋਰ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ ਸੁਖਾਲੀਆਂ
hor gallāṁ karn sukhālīāṁ

ਸੁਪਨਾ supnā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਮਿਥਿਆ, ਜੋ ਸਚ ਨਹੀਂ

ਰਾਂਝਾ ਆਖਦਾ, ਇਹ ਜਹਾਨ ਸੁਪਨਾ

rāñhā ākhdā é jahān supnā

ਰਾਂਝਾ ਹੀਰ ਨੂੰ ਆਖਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ
ਜਹਾਨ, ਇਸ ਜਹਾਨ ਦੀਆਂ ਦੌਲਤਾਂ, ਇਸ
ਜਹਾਨ ਦਾ ਹੁਸਨ ਸਭ ਸੁਪਨਾ ਹਨ। ਇਹ

ਸੁਪਨੇ ਵਾਂਗ ਹੀ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਸੁਪਨੇ
ਵਾਂਗ ਹੀ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਏਥੇ ਕੋਈ
ਚੀਜ਼, ਕੋਈ ਸਰਦਾਰੀ, ਕੋਈ ਮਾਣ ਤਾਣ
ਸਥਿਰ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਜਹਾਨ ਵਿਚ ਬੰਦਾ
ਮੁਸਾਫਰਾਂ ਵਾਂਗ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਫਿਰ ਚਲਾ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਚਾਰ ਦਿਨ ਦੀ ਸਰਦਾਰੀ,
ਚਾਰ ਦਿਨ ਦੀ ਐਸ਼ੇ ਇਸ਼ਰਤ ਤੇ ਮਾਣ
ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਇਹ ਸੁਪਨੇ ਵਾਂਗ
ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਣੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ
ਏਥੇ ਰਹਿ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਮੁਸਾਫਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ
ਰਾਹ ਪੈ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦੀ ਦਰਗਾਹ
ਵਿਚ ਕੋਈ ਮਾਣ ਤਾਣ, ਕੋਈ ਹੁਸਨ ਕੰਮ
ਨਹੀਂ ਆਏਗਾ। ਇਹ ਜੀਵਨ, ਇਹ
ਜ਼ਿੰਦਗੀ, ਇਹ ਦੌਲਤਾਂ, ਇਹ ਸਹੇਲੀਆਂ,
ਇਹ ਪਲੰਘ ਸਭ ਸੁਪਨਾ ਹਨ। ਇਹ
ਸੁਪਨਾ ਸੁਹਣਾ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਨੇ ਸੁਪਨੇ ਵਾਂਗ
ਜਲਦੀ ਹੀ ਚਲੇ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ
ਆਸਰੇ ਤੇ ਇਹ ਜੀਵਨ ਨਹੀਂ ਬਿਤਾਇਆ
ਜਾ ਸਕਦਾ। ਰਬ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਇਸ
ਦਾ ਕੋਈ ਮੁਕਾਮ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਦੀ ਕੋਈ
ਥਾਂ ਨਹੀਂ।

ਰਾਂਝਾ ਆਖਦਾ, ਇਹ ਜਹਾਨ

ਸੁਪਨਾ,

ਮਰ ਜਾਉਣਾ ਈਂ, ਮਤਵਾਲੀਏ ਨੀ।

ਤੁਸਾਂ ਜੇਹੇ ਪਿਆਰਿਆਂ ਇਹੁ ਲਾਜ਼ਮ

ਆਏ ਗਏ ਮੁਸਾਫਰਾਂ ਪਾਲੀਏ ਨੀ।

ਐਡਾ ਹੁਸਨ ਦਾ ਨਾਹ ਗੁਮਾਨ

ਕੀਜੇ,

ਇਹੁ ਪਲੰਘ ਤੇ ਸਣੇ ਨਿਹਾਲੀਏ ਨੀ।

ਅਸਾਂ ਰਬ ਦਾ ਆਸਰਾ ਰੱਖਿਆ
ਈ,
ਉਠ ਜਾਵਣਾ ਈਂ, ਨੈਣਾਂ ਵਾਲੀਏ
ਨੀ।

ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਮਗਰ ਨ ਪਈਂ,
ਮੋਈਏ,
ਏਸ ਭੈੜੇ ਦੀ ਗਲ ਨੂੰ ਟਾਲੀਏ ਨੀ।
ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੫੧-੫੨

ਸੁਪਨਾ
supnā

ਰਾਂਝਾ ਆਖਦਾ, ਇਹ ਜਹਾਨ ਸੁਪਨਾ
rāñjā ākhdā é jahān supnā

ਆਏ ਗਏ ਮੁਸਾਫ਼ਰਾਂ ਪਾਲੀਏ ਨੀ
āe gae musāfrā pālīe nī

ਐਡਾ ਹੁਸਨ ਦਾ ਨਾਹ ਗੁਮਾਨ ਕੀਜੇ
ēḍā husn dā nā gumān kīje

ਅਸਾਂ ਰਬ ਦਾ ਆਸਰਾ ਰੱਖਿਆ ਈ
asā rab dā āsrā rakkhīā ī

ਉਠ ਜਾਵਣਾ ਈਂ, ਨੈਣਾਂ ਵਾਲੀਏ ਨੀ
uṭh jāwṇā ī ṇēṇā wālīe nī

ਸੁਪਨਿਆਂ supniā

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਸੁਪਨੇ ਵਿਚ, ਨੀਂਦਰ ਵਿਚ

ਦੋਸਤ ਸੁਪਨਿਆਂ ਵਲ ਡਿੱਠਿਆਂ

dost supniā wal ḍiṭṭhiā

ਫਕੀਰ ਦਾ ਕਾਦਰ, ਸੁਹਣਾ ਮਾਹੀ ਉਹਦੇ
ਸੁਪਨਿਆਂ ਵਿਚ ਦਿਸਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ
ਨਜ਼ਰ ਵਿਚ ਚਾਅ ਹੈ, ਮਦਹੋਸ਼ੀ ਹੈ। ਉਸ
ਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਸੁਹਣੀਆਂ ਕੱਜਲ ਭਰੀਆਂ
ਹਨ। ਉਹਦੀ ਸੁਹਣੀ ਸ਼ਕਲ ਆਰਸੀ ਵਿਚ
ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਫਕੀਰ ਉਸ ਦੇ ਵਸਲ
ਲਈ, ਉਸ ਦੇ ਮੇਲ ਲਈ ਤੜਪਦਾ ਹੈ।
ਉਸ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਔਸੀਆਂ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ।
ਉਸਦਾ ਮਾਹੀ ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ ਦਾ ਕਾਦਰ
ਹੈ। ਉਹ ਸੁਹਣਾ ਹੈ, ਸੁਲੱਖਣਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ
ਸੁਹੱਪਣ ਸਾਰੇ ਜਗ ਨੂੰ ਸੁਹਣਾ ਬਣਾ ਦੇਂਦਾ
ਹੈ, ਉਸ ਦੀ ਪਾਕ ਪਵਿਤ੍ਰ ਸੂਰਤ ਸਾਰੀ
ਕਾਇਨਾਤ ਨੂੰ ਪਵਿਤ੍ਰ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ
ਸੁਹਣੀ ਜਿੰਦ ਨਾਲ ਸਭ ਜੀਅ ਜੰਤ ਦੀ
ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਤਰੋ-ਤਾਜ਼ਾ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ
ਕੋਈ ਕੋਹਜੀ ਸ਼ੈ ਨਹੀਂ ਭਾਉਂਦੀ। ਉਹ
ਹੁਸਨ ਦਾ ਮਾਲਕ ਹੈ। ਹੁਸਨ ਦੀ ਸੂਰਤ
ਹੈ। ਉਹ ਹਰ ਬੇਰੰਗ ਸ਼ੈ ਨੂੰ, ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨੂੰ
ਰੰਗਦਾਰ ਕਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਹਰ ਬੇਜਾਨ
ਜੀਅ ਜੰਤ ਵਿਚ ਜਾਨ ਪਾ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਉਹ
ਆਪ ਕਦੀ ਜ਼ਾਹਿਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਉਸ ਦੀ
ਸੂਰਤ ਸਿਰਫ ਉਸਦੀ ਆਰਸੀ ਵਿਚ, ਉਸ
ਦੀ ਕਾਇਨਾਤ ਵਿਚ ਹੀ ਦੇਖੀ ਜਾ ਸਕਦੀ
ਹੈ।

ਦੋਸਤ ਸੁਪਨਿਆਂ ਵਲ ਡਿੱਠਿਆਂ,

ਪਰ ਵਿਚ ਚਾਉ ਜ਼ਰਫ ਨਸੀਮਾਵੰਦਾ ਈ।
ਚਾਰ ਤਰਫ ਤੋਂ ਪਾਕ ਪਿਆਰਾ,
ਤਰਫਾਂ ਆਪ ਬਣਾਵੰਦਾ ਈ।

ਵਸਾ ਭੀ ਉਹਲੇ ਦਿਸੇ ਨ,
ਅੱਖੀਂ ਵੇਖਦਿਆਂ ਕੱਜਲ ਪਾਵੰਦਾ
ਈ।

ਯਾਰ ਆਰਸੀ ਅੰਦਰ ਨਾਹੀਂ,
ਅਤੇ ਵਿਚ ਆਰਸੀ ਰੁੱਖ ਵਿਖਾਵੰਦਾ
ਈ।
ਓਹੋ ਦੀਵਾਲ ਦਿਖਾਵੇ,
ਰੁਖ ਉੱਤੇ ਸਮਾਅ ਚਾ ਟਿਕਾਵੰਦਾ ਈ।

ਤਾਹੀਏਂ ਤਾ ਵਸਲ ਹਿਆਤੀ
ਉੱਤੇ,
ਤਾਹੀਓਂ ਪਤੰਗ ਨੂੰ ਯਾਰ ਜਲਾਵੰਦਾ
ਈ।

ਇਹ ਸੋਹਣੇ ਆਪ ਨ ਸੋਹਣੇ,
ਓਹ ਬੇਰੰਗ ਰੂਪ ਚਮਕਾਵੰਦਾ ਈ।

ਜੇ ਵਤ ਸੋਹਣਾ ਨਕਸ਼ ਇਨਹਾਂ
ਦਾ।

ਕਿਉਂ ਬੇ ਜਾਨ ਹੋਇਆ ਡਰਾਵੰਦਾ
ਈ।

ਜੇ ਵਤ ਸੋਹਣੀ ਜਿੰਦ ਅਖੀ ਵੇ,
ਕਿਉਂ ਕੋਹਜੜਾ ਮੂਲ ਨ ਭਾਵੰਦਾ ਈ।
ਉਹੋ ਬੇਚੁੰ ਦਿਸੇ ਤੋਂ ਦਿਸੇ ਗ਼ੈਰ ਨਾ,
ਆਪਣਾ ਨਕਸ਼ ਵਿਖਾਵੰਦਾ ਈ।
ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਓਹੋ ਬੇਰੰਗ,
ਝਾਤੀ ਲੁਕ ਲੁਕ ਪਾ ਵਿਖਾਵੰਦਾ ਈ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੧੪੯

ਸੁਪਨਿਆਂ

supniā

ਦੋਸਤ ਸੁਪਨਿਆਂ ਵਲ ਡਿੱਠਿਆਂ
dost supniā wal ḍiṭṭhiā

ਵਸਾ ਭੀ ਉਹਲੇ ਦਿਸੇ ਨ
wasā bī ōle dise nā

ਅੱਖੀਂ ਵੇਖਦਿਆਂ ਕੱਜਲ ਪਾਵੰਦਾ ਈ
akkhī wekhdiā kajjal pāwāḍā ī

ਤਾਹੀਏਂ ਤਾ ਵਸਲ ਹਿਆਤੀ ਉੱਤੇ
tāhīē tā wasal hiātī utte

ਤਾਹੀਓਂ ਪਤੰਗ ਨੂੰ ਯਾਰ ਜਲਾਵੰਦਾ ਈ
tāhīō ptāg nū yār jlāwāḍā ī

ਜੇ ਵਤ ਸੋਹਣਾ ਨਕਸ਼ ਇਨਹਾਂ ਦਾ
je wat sōṇā nakṣ ēnā dā

ਕਿਉਂ ਬੇ ਜਾਨ ਹੋਇਆ ਡਰਾਵੰਦਾ ਈ
kiō be jān hoiā ḍrāwāḍā ī

ਸੁਬਹ súbā

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ
ਸਵੇਰ, ਤੜਕਾ

ਸੁਬਹ ਉਠਿ ਕੇ ਜੀਉ ਉਦਾਸ
ਕੀਤਾ

súbā uṭh ke jīo udās kītā

ਰਾਤ ਅਤੇ ਸੁਬਹ ਦਾ ਦਵੰਦ ਹੈ। ਹਸ ਖੇਢ ਕੇ ਰਾਤ ਗੁਜ਼ਾਰੀ ਪਰ ਜਦੋਂ ਦਿਨ ਚੜ੍ਹਿਆ, ਸੁਬਹ ਹੋਈ ਤਾਂ ਰਾਤਾ ਉਦਾਸ ਹੋ ਗਿਆ। ਭਾਈਆਂ ਭਾਬੀਆਂ ਦੇ ਝਗੜਿਆਂ ਤੋਂ ਅਕ ਕੇ ਉਸ ਦਾ ਦਿਲ ਉਦਾਸ ਹੋਇਆ ਤੇ ਘਰੋਂ ਬਾਹਰ ਹੋ ਗਿਆ। ਜਦੋਂ ਬਨਾਅ ਦੇ ਕੰਢੇ ਅਤੇ ਪਹੁੰਚਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਇਕ ਝੁਗੀ ਨਜ਼ਰ ਆਈ। ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਵੰਝਲੀ ਵਜਾਈ। ਆਪਣੇ ਦਿਲ ਨੂੰ ਢਾਰਸ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਮਾਹੌਲ ਵਿਚ ਸੰਗੀਤ ਦੀ ਧੁਨ ਵੱਜੀ। ਮਲਾਹਾਂ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਬੁਰੀ ਨਜ਼ਰ ਨਾਲ ਵੇਖਿਆ। ਨਦੀ ਦੇ ਕੰਢੇ ਤੇ ਸੁਹਣਾ ਪਲੰਘ ਦੇਖ ਕੇ ਆਰਾਮ ਕਰਨ ਲੱਗਾ। ਉਹ ਪਲੰਘ ਹੀਰ ਦੀ ਸੇਜ ਸੀ। ਸਹੇਲੀਆਂ ਨੇ ਜਾ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਕੋਈ ਪਾਂਧੀ ਉਸ ਦੀ ਸੇਜ ਤੇ ਲੇਟ ਗਿਆ ਹੈ। ਚੂਚਕ ਸਰਦਾਰ ਦੀ ਬੇਟੀ ਨੂੰ ਗੁੱਸੇ ਵਿਚ ਅਗ ਲਗ ਗਈ। ਇਹ ਕੌਣ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਉਸ ਦੀ ਸੇਜ ਤੇ ਲੰਮਾ ਪਿਆ ਹੈ। ਰਾਤ ਦੇ ਹਾਸੇ ਠੱਠੇ ਸਾਰੇ ਭੁਲ ਗਏ ਅਤੇ ਰਾਤਾ ਜਿਹੜਾ ਅੱਗੇ ਹੀ ਉਦਾਸ ਸੀ, ਹੋਰ ਗੰਭੀਰ ਹੋ ਗਿਆ। ਪਰ ਕੁਦਰਤ ਨੇ ਕੁਝ ਹੋਰ ਹੀ ਚਾਹਿਆ ਸੀ। ਇਹ ਉਦਾਸੀ ਜਲਦੀ ਹੀ ਪਿਆਰ ਮੁਹੱਬਤ ਵਿਚ ਬਦਲ ਗਈ। ਰਾਤ ਦੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਇਕ ਨਵੀਂ ਸੁਬਹ, ਸੁਵੇਰ ਆਈ, ਨਵੀਂ ਰੋਸ਼ਨੀ ਆਈ।

ਹਸ ਖੇਢ ਕੇ ਰਾਤ ਗੁਜ਼ਾਰੀਆ ਸੁ,
ਸੁਬਹ ਉਠਿ ਕੇ ਜੀਉ ਉਦਾਸ ਕੀਤਾ।
ਰਾਹ ਜਾਂਦੜੇ ਨੂੰ ਝੁਗੀ ਨਜ਼ਰ ਆਈ,

ਡੇਰਾ ਜਾਇ ਮਲਾਹਾਂ ਦੇ ਪਾਸ ਕੀਤਾ।

ਉਥੇ ਜਾਇ ਵਜਾਇ ਕੇ ਵੰਝਲੀ ਨੂੰ,
ਚਾਉ ਪਲੰਘ ਉਤੇ ਆਮ ਖਾਸ ਕੀਤਾ।

ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਜਾ ਹੀਰ ਨੂੰ ਖਬਰ ਹੋਈ,
ਤੇਰੀ ਸੇਜ ਦਾ ਜਟ ਨੇ ਨਾਸ ਕੀਤਾ।

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੪੬

ਸੁਬਹ
súbā

ਸੁਬਹ ਉਠਿ ਕੇ ਜੀਉ ਉਦਾਸ ਕੀਤਾ
súbā uṭh ke jīo udās kītā

ਡੇਰਾ ਜਾਇ ਮਲਾਹਾਂ ਦੇ ਪਾਸ ਕੀਤਾ
ḍerā jāe mlāhā̃ de pās kītā

ਚਾਉ ਪਲੰਘ ਉਤੇ ਆਮ ਖਾਸ ਕੀਤਾ
čāo pālāg utte ām kḥās kītā

ਸੁਭਾਉ subāo

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਆਦਤ, ਮਿਜਾਜ, ਵਾਦੀ

**ਇਹ ਜੀਵ ਸੁਭਾਉ ਦਾ ਨਰਮ ਤੇ
ਹਥ ਦਾ ਗਰਮ ਰਹੇਗਾ**

é jīw subāo dā narm te hath dā
garm rahegā

ਜਨਮ ਉਪਰੰਤ ਬੱਚੇ ਦੀ ਜਨਮ-ਪੱਤਰੀ ਪੰਡਤ ਤਿਆਰ ਕਰਕੇ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਜਨਮ ਸਮੇਂ ਅਨੁਸਾਰ ਬੱਚੇ ਦੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਵਾਪਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਚੰਗੀਆਂ-ਮੰਦੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦਾ ਜਿਕਰ ਪੱਤਰੀ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਿਸ ਸਮੇਂ ਕਿਹੜਾ ਗ੍ਰਹਿ ਇਸ ਤੇ ਭਾਰੂ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਸ ਗ੍ਰਹਿ ਦਾ ਕੀ ਕੀ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪਵੇਗਾ। ਬੱਚੇ ਦੇ ਸੁਭਾਓ ਬਾਰੇ ਪੂਰਾ ਵੇਰਵਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜੀਵ ਸੁਭਾ ਦਾ ਨਰਮ ਜਾਂ ਗਰਮ ਹੋਵੇਗਾ, ਹੱਥੀਂ ਕਿਰਤ ਕਰੇਗਾ ਜਾਂ ਵਿਹਲਾ ਬੈਠ ਕੇ ਖਾਵੇਗਾ। ਮਿਹਨਤੀ ਹੋਵੇਗਾ ਜਾਂ ਮਖੱਟੂ ਹੋਵੇਗਾ। ਕੰਮਾਂ ਧੰਦਿਆਂ ਦੀ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਗਨ ਕਰੇਗਾ ਜਾਂ ਬੇਪ੍ਰਵਾਹ ਅਤੇ ਅਵੇਸਲੇ ਸੁਭਾ ਦਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਕਿਸ ਉਮਰ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਕੀ ਕੀ ਕੰਮ ਕਰੇਗਾ। ਕਿਹੜੇ ਕੰਮ ਦਾ ਫਲ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਵੇਗਾ। ਕਿਹੜਾ ਕੰਮ ਇਸ ਦੀ ਜਾਨ ਦਾ ਸਿਆਪਾ ਬਣੇਗਾ। ਦਿਮਾਗੀ ਤੌਰ ਤੇ ਚੁਸਤ ਹੋਵੇਗਾ ਜਾਂ ਨਿਰਾ ਭੌਂਦੂ ਹੀ ਨਿਕਲੇਗਾ। ਇਸ ਦੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਕਿਹੜਾ ਗ੍ਰਹਿ ਕਿੰਨੀ ਦੇਰ ਚਲੇਗਾ, ਸ਼ਨੀ ਦਾ ਯੋਗ ਕਿੰਨੇ ਵਰ੍ਹੇ ਰਹੇਗਾ, ਗ੍ਰਹਿ ਟਾਲਣ ਲਈ ਕਿਹੜੇ ਕਿਹੜੇ ਉਪਾ ਕਰੇਗਾ। ਇਸ ਉੱਤੇ ਬਾਰਾਂ ਵਰ੍ਹੇ ਸ਼ਨੀ ਦਾ ਯੋਗ ਹੈ। ਇਸ ਜੀਵ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗ੍ਰਹਿ ਟਾਲਣ ਲਈ ਹਰ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਕੀੜਿਆਂ ਦੇ ਭੋਣ ਉੱਤੇ ਤਿਲ-ਚੌਲੀ ਪਾਵੇ। ਮਾਂਹ ਅਤੇ ਤਾਂਬੇ ਦੇ ਸ਼ਿੱਕੇ ਦਾਨ ਕਰੇ ਤਦ ਸ਼ਨੀ ਗ੍ਰਹਿ ਦੀ ਔਲੀ ਟਲ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸਾਹੜ-ਸਤੀ ਦਾ ਉਪਾ ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਇਹ ਜੀਵ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਸਫਰ ਕਰੇਗਾ, ਜਸ ਖੱਟੇਗਾ, ਸੁਖ ਭੋਗੇਗਾ, ਦੁਖ ਮਾਏਗਾ।

ਸਮੁੰਦਰੋਂ ਪਾਰ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਯਾਤਰਾ ਕਰੇਗਾ। ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਮਾਣ ਸਤਿਕਾਰ ਪਾਵੇਗਾ।

‘ਇਹ ਜੀਵ ਸੁਭਾਓ ਦਾ ਨਰਮ ਤੇ ਹਥ ਦਾ ਗਰਮ ਰਹੇਗਾ। ਜਾਣੀ ਹੱਥੀਂ ਕਿਰਤ ਕਮਾਈ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਹ ਜੀਵ ਕਦੇ ਵੇਹਲਾ ਨਹੀਂ ਬੈਠ ਸਕੇਗਾ। ਆਪਣੇ ਕੰਮਾਂ ਦੇ ਸੁੱਤਿਆਂ ਵੀ ਸੁਪਨੇ ਲੈਂਦਾ ਰਿਹਾ ਕਰੇਗਾ। ਸਹਿਣਸ਼ੀਲਤਾ ਤੇ ਠੰਢਾ ਮਿਜ਼ਾਜ਼ ਇਸ ਪ੍ਰਾਣੀ ਦੇ ਹਰ ਵੇਲੇ ਸਾਥੀ ਰਹਿਣਗੇ।

‘ਅੱਧੀ ਉਮਰ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਇਸ ਦੇ ਕਈ ਭਾਂਤ ਦੇ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਅਤੇ ਛੱਡਣ ਦਾ ਯੋਗ ਬਣਦਾ ਹੈ ਪਰ ਬਹੁਤਿਆਂ ਦਾ ਵਿਚਾਲੇ ਰਹਿਣ ਦਾ ਗ੍ਰਹਿ ਵੀ ਹੈ। ਇਹ ਪ੍ਰਾਣੀ ਇਕ ਛਾਪਾਖਾਨਾ ਲਾਏਗਾ, ਜੋ ਇਸ ਦੀ ਜਾਨ ਲਈ ਸਿਆਪਾ-ਖਾਨਾ ਬਣਿਆ ਰਹੇਗਾ। ਇਸ ਜੀਵ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਪ੍ਰਬਲ ਇੱਛਾ ਆਪਣੀ ਮਾਤ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਵੱਡਾ ਅਖ਼ਬਾਰ ਕੱਢਣ ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ ਜੋ ਕਦੀ ਤੇ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ ਪਰ ਨਾ ਹੀ ਮਿਟੇਗੀ। ਇਸ ਕੰਮ ਵਿਚ ਇਹ ਦਿਮਾਗੀ ਤੌਰ ਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦੁਖਤ ਤੇ ਜੀਵਨ ਭਰ ਚਿੰਤਾਤੁਰ ਅਤੇ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ **ਧੰਦਾ ਪਿੱਟੇਗਾ।** ਸ਼ਨੀ

ਕਿਉਂਕਿ ਏਥੇ ਵੀ ਅਸੁਭ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਅਤੇ ਮੱਥੇ ਉੱਤੇ ਤਿਉੜੀਆਂ ਜਾਣੀ ਖਿਚਾਉ ਰੱਖਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਯਤਨ ਵਿਚ ਇਹ ਪ੍ਰਾਣੀ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਾਤ ਖਾਂਦਾ ਰਹੇਗਾ। ਪਰ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦ ਤੋਂ ਹਟੇਗਾ ਨਹੀਂ। ਏਸ ਪ੍ਰਾਣੀ ਦੇ **ਭਾਗ ਉੱਤੇ ਬਾਰ੍ਹਾਂ ਵਰ੍ਹੇ ਸ਼ਨੀ ਦਾ ਯੋਗ ਹੈ**, ਹਰ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਜੇ ਇਹ ਜੀਵ ਕੀੜਿਆਂ ਦੇ ਭੌਣ ਉੱਤੇ ਤਿਲ-ਚੌਲੀ ਤੇ ਮਾਂਹ ਅਤੇ ਤਾਂਬੇ ਦੇ ਸਿੱਕੇ ਪੁੰਨ ਕਰਨ ਦਾ ਉਪਾਓ ਕਰੇਗਾ ਤਾਂ ਇਸ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਆਈ ਔਲੀ ਟਲ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸਾਹੜ-ਸਤੀ ਦਾ ਉਪਾਓ ਕਰੇ ਬਿਨਾਂ ਕਾਰਜ ਸਿੱਧ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ਪਰ ਉਪਾਓ ਏਸ ਜੀਵ ਨੇ ਕਰਨਾ ਨਹੀਂ ਤੇ ਇਹ ਕੁਝ ਹੋਣਾ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਜੀਵ ਬੜੇ ਲੰਮੇ ਛੋਟੇ ਸਫ਼ਰ ਕਰੇਗਾ, ਜਿੱਥੇ ਜਾਏਗਾ ਜਸ ਪਾਏਗਾ। ਸੁਖ ਭੋਗੇਗਾ, ਦੁਖ ਮਾਏਗਾ, ਸਮੁੰਦਰ ਪਾਰ ਦੇ ਸਫ਼ਰ ਦਾ ਵੀ ਏਸ ਜੀਵ ਦਾ ਯੋਗ ਬਣਦਾ ਹੈ। ਜਾਏਗਾ ਤਾਂ ਸੈਰ ਕਰੇਗਾ। ਆਦਰ ਪਾਏਗਾ। ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲੇਗਾ ਨਜ਼ਾਰੇ ਦੇਖੇਗਾ।

ਮੇਰਾ ਪਿੰਡ, ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ, ੨੦

ਸੁਭਾਉ
subhāo

ਇਹ ਜੀਵ ਸੁਭਾਉ ਦਾ ਨਰਮ ਤੇ ਹਥ ਦਾ ਗਰਮ ਰਹੇਗਾ

é jīw subhāo dā narm te hath dā garm rahegā

ਜਾਣੀ ਹੱਥੀਂ ਕਿਰਤ ਕਮਾਈ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੋਵੇਗਾ

jānī hatthī kirt kmāī karn wālā howegā

ਆਪਣੇ ਕੰਮਾਂ ਦੇ ਸੁੱਤਿਆਂ ਵੀ ਸੁਪਨੇ ਲੈਂਦਾ ਰਿਹਾ ਕਰੇਗਾ

āpṇe kāmā de suttīā wī supne lēdā rihā karegā

ਸਹਿਣਸ਼ੀਲਤਾ ਤੇ ਠੰਢਾ ਮਿਜ਼ਾਜ਼

sēṇṣīltā te ṭhāṇḍā mizāz

ਅੱਧੀ ਉਮਰ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ

āddī umar wič jā ke

ਜਾਨ ਲਈ ਸਿਆਪਾ-ਖਾਨਾ ਬਣਿਆ ਰਹੇਗਾ

jān lāī siāpā khānā baṇiā rahegā

ਧੰਦਾ ਪਿੱਟੇਗਾ

ṭāṇḍā piṭṭegā

ਭਾਗ ਉੱਤੇ ਬਾਰ੍ਹਾਂ ਵਰ੍ਹੇ ਸ਼ਨੀ ਦਾ ਯੋਗ ਹੈ

pāg utte bārā wāre śanī dā yog he

ਕੀੜਿਆਂ ਦੇ ਭੌਣ ਉੱਤੇ ਤਿਲ-ਚੌਲੀ ਤੇ ਮਾਂਹ ਅਤੇ ਤਾਂਬੇ ਦੇ ਸਿੱਕੇ ਪੁੰਨ ਕਰਨ

ਦਾ ਉਪਾਓ ਕਰੇਗਾ ਤਾਂ ਇਸ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ
ਆਈ ਔਲੀ ਟਲ ਸਕਦੀ ਹੈ

kīrīā de pōṇ utte til čōlī te mā
ate tãbe de sikke pūn karn dā
upāo karegā tã is de sir te āi ōlī
tal sakdī he

ਸਾਹੜ-ਸਤੀ ਦਾ ਉਪਾਓ ਕਰੇ ਬਿਨਾਂ
ਕਾਰਜ ਸਿੱਧ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ

sār satī dā upāo kare binā kārj
sīd nāi howegā

ਸੁਭਾਇ subāe

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਖਿਆਲ, ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤਿ, ਮਿਜਾਜ਼

ਉਸੁ ਸੁਭਾਇ ਕਰਿ ਕਰਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਬਾਣੀ ਬੋਲੀ

us subāe kar kar gurū bābā
nānak jī bāṇī bolī

ਇਕ ਵਾਰੀ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੇ ਮਰਦਾਨੇ
ਨੂੰ ਸਮਝਾਇਆ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰਾਂ ਹਾਥੀ ਨੂੰ
ਹਥਨਾਵ ਅੰਕਸ ਨਾਲ ਸਿੱਧੇ ਰਸਤੇ ਪਾਇਆ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਏਸੇ ਤਰਾਂ ਹੀ ਗੁਰੂ ਸ਼ਬਦ ਦੇ
ਅੰਕਸ ਨਾਲ ਮਨੁਖ ਦੀ ਸੁਰਤਿ ਆਪਣੇ
ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਵਿਚ ਲੀਨ ਹੋ ਜਾਂਦੀ
ਹੈ। ਗੁਰੂ ਸ਼ਬਦ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਸੰਜਮ, ਸਚ
ਦੀ ਸੋਝੀ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਇਸ ਅੰਕਸ
ਨਾਲ ਗੁਰਮਤਿ ਦੇ ਰਾਹ ਤੇ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ

ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਘਰ ਵਿਚ ਹੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਮਿਲ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਗੁਫਾ ਵਿਚ ਲੁਕ
ਕੇ ਸਾਧਣਾ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ।
ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸੰਜਮ ਨਾਲ ਮੁਕਤ ਹੋ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨਿਰੰਜਨ ਵਿਚ ਸਮਾਅ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਸੁਭਾਅ ਗੁਰੂ ਸ਼ਬਦ ਦੀ
ਸੁਰਤਿ ਵਿਚ ਜੁੜ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਤਬ ਉਜੈਣ ਤੇ ਦੱਖਣ ਕੀ
ਧਰਤੀ ਦੇਖਤਾ ਵਿਝਣੀ ਆਇਆ, ਜਹਾਂ
ਹਾਥੀ ਹੋਤੇ ਹੈਂ। ਮਰਦਾਨਾ ਸਾਥਿ ਥਾ।
ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਬਾਬਾ
ਪਾਤਿਸਾਹ ਸਲਾਮਤਿ! ਏਹਿ ਭੀ ਹਾਥੀ
ਹੈ ਜਾਂ ਸਿੰਧੂਰਿ ਕਰਿ ਕਰਿ ਹਾਥੀ
ਦਰਬਾਰਿ ਪਾਤਿਸਾਹਾਂ ਕੈ ਖੜੇ ਕੀਚਦੇ
ਹੈਨਿ, ਤਬ ਇਨਾਂ ਤੇ ਉਇ ਸੋਭਾ ਸਉ
ਲਾਗਤੇ ਹੈਂ ਅਰੁ ਬਾਬਾ ਜੀ! ਏਹਿ ਮਹਾਂ
ਭਰਿਸਟਿ ਸੇ ਲਾਗਤੇ ਹੈਂ”। ਤਬ ਗੁਰੂ
ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਏ
ਮਰਦਾਨਿਆਂ! **ਓਹਿ ਰਾਜ ਦੁਆਰ
ਕੁੰਚਰ ਹੈਨਿ**, ਓਹਿ ਸੋਭਾ ਤਉ ਪਾਵਤੇ
ਹੈਂ ਜਾਂ ਓਹਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੈਂ”। ਤਬ
ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਏ ਬਾਬਾ ਜੀ
ਸਲਾਮਤਿ! ਇਨ ਕਾ ਅਰੁ ਗੁਰਮੁਖਾਂ ਕਾ
ਅਰੁ ਮਨਮੁਖਾ ਕਾ ਜਿਉਂ ਭਾਉ ਮਿਲਤਾ
ਹੈ ਤਿਉਂ ਕਹਿ ਸੁਣਾਈਐ ਜੀ”। **ਤਬ
ਉਸੁ ਸੁਭਾਇ ਕਰਿ ਕਰਿ ਗੁਰੂ
ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਬਾਣੀ ਬੋਲੀ** ਜਿ
ਗਵੜੀ ਰਾਗ ਮਹਿ ਸਰੀਅਤਿ ਕੇ ਘਰਿ,

ਮਨ ਪਰਬੋਧੀ ਉਪਦੇਸੀ ਬਾਣੀ। ਤਬ
ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ:-

ਮਨੁ ਕੁੰਚਰੁ ਕਾਇਆ ਉਦਿਆਨੈ ॥
ਗੁਰੁ ਅੰਕਸੁ ਸਚੁ ਸਬਦੁ ਨੀਸਾਨੈ ॥
ਰਾਜ ਦੁਆਰੈ ਸੋਭ ਸੁ ਮਾਨੈ ॥ 1 ॥
ਚਤੁਰਾਈ ਨਹ ਚੀਨਿਆ ਜਾਇ ॥
ਬਿਨੁ ਮਾਰੇ ਕਿਉ ਕੀਮਤਿ ਪਾਇ ॥ 1 ॥
ਰਹਾਉ ॥
ਘਰ ਮਹਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਤਸਕਰੁ ਲੇਈ ॥
ਨੰਨਾਕਾਰੁ ਨ ਕੋਇ ਕਰੇਈ ॥
ਰਾਖੈ ਆਪਿ ਵਡਿਆਈ ਦੇਈ ॥ 2 ॥
ਨੀਲ ਅਨੀਲ ਅਗਨਿ ਇਕ ਠਾਈ ॥
ਜਲਿ ਨਿਵਰੀ ਗੁਰਿ ਬੂਝ ਬੁਝਾਈ ॥
ਮਨੁ ਦੇ ਲੀਆ ਰਹਸਿ ਗੁਣ ਗਾਈ ॥ 3 ॥
ਜੈਸਾ ਘਰਿ ਬਾਹਰਿ ਸੋ ਤੈਸਾ ॥
ਬੈਸਿ ਗੁਫਾ ਮਹਿ ਆਖਉ ਕੈਸਾ ॥
ਸਾਗਰਿ ਡੁਗਰਿ ਨਿਰਭਉ ਐਸਾ ॥ 4 ॥
ਮੂਏ ਕਉ ਕਹੁ ਮਾਰੇ ਕਉਨੁ ॥
ਨਿਡਰੇ ਕਉ ਕੈਸਾ ਡਰੁ ਕਵਨੁ ॥
ਸਬਦਿ ਪਛਾਨੈ ਤੀਨੇ ਭਉਨ ॥ 5 ॥
ਜਿਨਿ ਕਹਿਆ ਤਿਨਿ ਕਹਨੁ ਵਖਾਨਿਆ ॥
ਜਿਨਿ ਬੂਝਿਆ ਤਿਨਿ ਸਹਜਿ ਪਛਾਨਿਆ ॥
ਦੇਖਿ ਬੀਚਾਰਿ ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ॥ 6 ॥
ਕੀਰਤਿ ਸੂਰਤਿ ਮੁਕਤਿ ਇਕ ਨਾਈ ॥
ਤਹੀ ਨਿਰੰਜਨੁ ਰਹਿਆ ਸਮਾਈ ॥
ਨਿਜ ਘਰਿ ਬਿਆਪਿ ਰਹਿਆ ਨਿਜ ਠਾਈ ॥ 7 ॥
ਉਸਤਤਿ ਕਰਹਿ ਕੇਤੇ ਮੁਨਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ॥
ਤਨਿ ਮਨਿ ਸੂਚੈ ਸਾਚੁ ਸੁ ਚੀਤਿ ॥
ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਭਜੁ ਨੀਤਾ ਨੀਤਿ ॥ 8 ॥ 2 ॥

[ਗਉੜੀ ਗੁਆਰੇਰੀ ਮਹਲਾ ੧ ।੪।(੨੨੧)]

ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ ਜਿ
ਬਾਬਾ ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ ਤੇਰੇ ਵਚਨ ਤੇ ਸਚਾ
ਹੋਤਾ ਹੈ ਮਨੁਖ, ਅਵਰ ਕੀ ਕਮਾਈ
ਸਉ ਸਚਾ ਨਾਹੀ ਹੋਤਾ। ਜੀ ਤੂੰ ਬਾਬਾ!
ਪਾਤਿਸਾਹਿ ਸਾਹੁ ਆਪਿ ਪਰਮੇਸੁਰ ਏਦੂੰ
ਆਪਣਿਅਹੁ ਸਚਹੁ ਤੂ ਭਾਉ ਦੇਹਿ ਜੇ
ਤੁਧ ਭਾਵੇ, ਨਾਹ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਡੂਮ
ਕੂੜਿਆਰ ਹਾਹ। ਤੂੰ ਸਹੀ ਨਾਨਕੁ ਜਿ
ਕੂੜ ਵਿਚਹੁ ਜੇਰੇ ਜੇਰਿ ਸਚ ਨੇ
ਮੇਲਹਿ “ਤਬ ਨਾਨਕੁ ਹਸਿਆ। ਤਬ
ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ, “ਜਾਹਿ
ਮਰਦਾਨਿਆ! ਤੂੰ ਮੈਂ ਬਕਸਿਆ, ਮੁਕਤਾ
ਕੀਤਾ ਹਹਿ, ਜਿਥੈ ਮੇਰਾ ਵਾਸਾ ਤਿਥੈ
ਤੇਰਾ ਵਾਸਾ।” ਤਬ ਮਰਦਾਨਾ ਪੈਰੀਂ
ਪੈਆ, ਗੁਰੂ ਹਥੁ ਮਥੈ ਰਖਿਓਸੁ।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੨੮
ਸੁਭਾਇ
subāe

ਓਹਿ ਰਾਜ ਦੁਆਰ ਕੁੰਚਰ ਹੈਨਿ
ohe rāj duār kūčar hen

ਤਬ ਉਸੁ ਸੁਭਾਇ ਕਰਿ ਕਰਿ ਗੁਰੂ
ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਬਾਣੀ ਬੋਲੀ
tab us subāe kar kar gurū bābā
nānak jī bāṇī bolī

ਮਨੁ ਕੁੰਚਰੁ ਕਾਇਆ ਉਦਿਆਨੈ
man kūčar kāiā udiāne

ਗੁਰੁ ਅੰਕਸੁ ਸਚੁ ਸਬਦੁ ਨੀਸਾਨੈ
gur ākas sač sabad nīsānē
ਨੀਲ ਅਨੀਲ ਅਗਨਿ ਇਕ ਠਾਈ
nīl anīl agan ik ṭhāī
ਜਲਿ ਨਿਵਰੀ ਗੁਰਿ ਬੂਝ ਬੁਝਾਈ
jal niwrī gur būj bujāī
ਸਬਦਿ ਪਛਾਨੈ ਤੀਨੇ ਭਉਨ
sabad pčhānē tīnē pōn
ਜਿਨਿ ਬੂਝਿਆ ਤਿਨਿ ਸਹਜਿ
ਪਛਾਨਿਆ
jin būjjiā tin sēj pčhāniā
ਕੀਰਤਿ ਸੂਰਤਿ ਮੁਕਤਿ ਇਕ ਨਾਈ
kīrat sūrt mukt ik nāī
ਤਹੀ ਨਿਰੰਜਨੁ ਰਹਿਆ ਸਮਾਈ
tahī nirājan rēā smāī
ਕੂੜ ਵਿਚਹੁ ਜੋਰੇ ਜੋਰਿ ਸਚ ਨੋ ਮੇਲਹਿ
kūr wičo jore jor sač no mele

ਸੁਮਤਿ ਪਰਾਣੀ su'mat prāṇī

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ
ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਠ ਬੁੱਧੀ ਵਾਲਾ ਮਨੁਖ

ਪੂਰੇ ਗੁਰ ਕੀ ਸੁਮਤਿ ਪਰਾਣੀ

pūre gur kī su'mat prāṇī

ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ਨਾਲ, ਗੁਰੂ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ, ਗੁਰ ਨਾਮ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜਨਮ ਜਨਮ ਦਾ ਸੁੱਤਾ ਮਨੁਖ ਜਾਗ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਪ੍ਰਭੂ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਸਭ ਦੁਖ ਦੂਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਸੁਮਤਿ ਨਾਲ ਮਨੁਖ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ, ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਮੰਤ੍ਰ ਤੰਤ੍ਰ ਛੱਡ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਆਧਾਰ ਕੇਵਲ ਸਤਿਗੁਰ ਦਾ ਨਾਮ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸਾਧ ਦੀ ਸੰਗਤ ਵਿਚ ਦੁਤਰ ਵੀ ਤਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸੰਤ ਦੇ ਸੰਗ ਵਿਚ, ਸੱਜਣ ਦੇ ਸੰਗ ਵਿਚ ਮਨੁਖ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਜਿਵੇਂ ਲਿਖਿਆ ਹੈ, ਓਵੇਂ ਹੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਨਾਲ ਮਿਲਾਪ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਗਉੜੀ ਗੁਆਰੇਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ਨਾਮਿ ਮਨੁ ਲਾਗਾ ॥ ਜਨਮ ਜਨਮ ਕਾ ਸੋਇਆ ਜਾਗਾ ॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਗੁਣ ਉਚਰੈ ਪ੍ਰਭ ਬਾਣੀ ॥ ਪੂਰੇ ਗੁਰ ਕੀ ਸੁਮਤਿ ਪਰਾਣੀ ॥ ੧ ॥ ਪ੍ਰਭ ਸਿਮਰਤ ਕੁਸਲ ਸਭਿ ਪਾਏ ॥ ਘਰਿ ਬਾਹਰਿ ਸੁਖ ਸਹਜ ਸਬਾਏ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸੋਈ ਪਛਾਤਾ ਜਿਨਹਿ ਉਪਾਇਆ ॥ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਪ੍ਰਭਿ ਆਪਿ ਮਿਲਾਇਆ ॥ ਬਾਹ ਪਕਰਿ ਲੀਨੋ ਕਰਿ ਅਪਨਾ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਕਥਾ ਸਦਾ ਜਪੁ ਜਪਨਾ ॥ ੨ ॥ ਮੰਤ੍ਰ ਤੰਤ੍ਰ ਅਉਖਧੁ ਪੁਨਹਚਾਰੁ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ

ਜੀਅ ਪ੍ਰਾਨ ਅਧਾਰੁ ॥ ਸਾਚਾ ਧਨੁ ਪਾਇਓ
ਹਰਿ ਰੰਗਿ ॥ ਦੁਤਰੁ ਤਰੇ ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ
॥ ੩ ॥ ਸੁਖਿ ਬੈਸਹੁ ਸੰਤ ਸਜਨ ਪਰਵਾਰੁ
॥ ਹਰਿ ਧਨੁ ਖਟਿਓ ਜਾ ਕਾ ਨਾਹਿ ਸੁਮਾਰੁ
॥ ਜਿਸਹਿ ਪਰਾਪਤਿ ਤਿਸੁ ਗੁਰੁ ਦੇਇ ॥
ਨਾਨਕ ਬਿਰਥਾ ਕੋਇ ਨ ਹੋਇ
॥ ੪ ॥ ੨੭ ॥ ੯੬ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੧੮੪

ਸੁਮਤਿ ਪਰਾਣੀ

su'mat prāṇī

ਪੂਰੇ ਗੁਰ ਕੀ ਸੁਮਤਿ ਪਰਾਣੀ

pūre gur kī su'mat prāṇī

ਜਨਮ ਜਨਮ ਕਾ ਸੋਇਆ ਜਾਗਾ

janam janam kā soiā jāgā

ਸੋਈ ਪਛਾਤਾ ਜਿਨਹਿ ਉਪਾਇਆ

soī pchātā jine upāiā

ਮੰਤ੍ਰੁ ਤੰਤ੍ਰੁ ਅਉਖਧੁ ਪੁਨਹਚਾਰੁ

mātr tātr ōkhād punēcār

ਦੁਤਰੁ ਤਰੇ ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ

dutr tare sād ke sāg

ਸੁਮੇਰ sumer

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਇਕ ਪਰਬਤ ਦਾ ਨਾਂ

ਬਾਬਾ ਦਵਲਤ ਖਾਨ ਸੁਮੇਰ ਕਾਂਉ

ਚਲਿਆ

bābā dōlat khān sumer kō čaliā

ਸੁਮੇਰ ਪਰਬਤ ਤੇ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਦੀ ਸਿੱਧਾਂ ਨਾਲ ਗੋਸਟ ਹੋਈ। ਸਿਧ ਆਪਣੀਆਂ ਰਿੱਧੀਆਂ ਸਿੱਧੀਆਂ ਵਿਚ ਰੁੱਝੇ ਸਨ। ਉਹ ਤਪੱਸਿਆ ਕਰਕੇ, ਯੋਗ ਦੇ ਸਾਧਨ ਕਰਕੇ ਕਈ ਤਰਾਂ ਦੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਮੇ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਮਦਾਰੀਆਂ ਵਾਂਗ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਚਮਤਕਾਰ ਦਿਖਾਉਂਦੇ ਸਨ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਸਿੱਧਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਇਹਨਾਂ ਸਾਧਨਾਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ। ਉਸ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਰਹੱਸ, ਉਸ ਦੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦਾ ਸਚੁ ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਹੈ। ਉਸ ਨਿਰੰਕਾਰ ਨਾਲ ਇਕਸੁਰ ਹੋਣ ਨਾਲ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਮਨੁੱਖ ਉਸ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਨਾਲ ਵਿਸਮਾਦ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਉਸ ਦੇ ਸਚੁ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕਪਾਟ ਖੁਲ੍ਹ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਸਹਿਜ ਅਵੱਸਥਾ ਵਿਚ ਹੀ ਉਸ ਨਿਰੰਕਾਰ ਦੇ ਸਚੁ ਦੀ ਸੋਝੀ ਪਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਕਰਤੀ ਸਾਧਨਾ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਭ ਦੁਬਿਧਾਂ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਦਵਲਤ ਖਾਨ ਸਾਥਿ ਗੋਸਟਿ ਕਰਿ ਕੈ ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਤੇ ਉਤਰ ਕੀ ਧਰਤੀ ਸੁਮੇਰ ਕਾਂਉ ਚਲਿਆ ਦੇਖਤਾ ਦੇਖਤਾ, ਖੇਲਤਾ ਖੇਲਤਾ ਭਗਵਤੀ ਕੇ ਅਸਥਲ ਕਾਂਉ ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਸੁਮੇਰਿ ਜਾਇ ਚੜਿਆ। ਸੁਮੇਰ

ਕੀ ਘਾਟੀ ਪਾਈ। ਸੁਮੇਰਿ ਕੈ ਉਪਰਿ ਚੜ੍ਹੇ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਦੇਖੈ ਤਾਂ ਅਗੇ ਸਿਧ ਬੈਠੇ ਹੈਂ-ਸ੍ਰੀ ਗੋਰਖ ਨਾਥ, ਮਛਿੰਦ੍ਰ ਨਾਥ, ਈਸੁਰ ਨਾਥ, ਚਰਪਟ ਨਾਥ, ਬਰੰਗ ਨਾਥ, ਘੋੜਾ ਚੋਲੀ, ਬਾਲ ਗੁੰਦਾਈ, ਭਰਥਰੀ, ਗੋਪੀ ਚੰਦ, ਸਾਰੇ ਸਿਧ ਬੈਠੇ ਹੈਨਿ, **ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਉਹਾਂ ਜਾਇ ਪਰਗਟੇ;** ਸੁਮੇਰ ਉਪਰਿ ਜਾਇ ਚੜ੍ਹੇ; ਸਿਧਾਂ ਕਉ ਆਦੇਸੁ ਕੀਆ। ਆਗੈ ਤੇ ਸਿਧਹੁੰ ਨਮਸਕਾਰੁ ਕੀਆ। **ਜਬ ਉਪਰਿ ਜਾਇ ਚੜ੍ਹੈ ਤਬ ਸਿਧਾਂ ਸਾਥਿ ਗੋਸਟਿ ਕੀਨੀ।** ਤਬ ਸ੍ਰੀ ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਕਹਿਆ ਜਿ, ਏਹੁ ਕਵਣੁ ਜਿਨਿ ਏਹੁ ਮਾਰਗੁ ਪਾਇਆ ਸੁਮੇਰੁ ਕੀ ਘਾਟੀ ਚੜ੍ਹੈ ਕਾ ਸਿ ਏਹੁ ਕਉਣੁ ਹੈ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਉ ਸ੍ਰੀ ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਕੈ ਚੇਲੈ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਏ ਸ੍ਰੀ ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਜੀ! ਏਹੁ ਨਾਨਕੁ ਵੇਦੀ ਪੀਰ ਵਿਆਹੁ ਕਾ ਭਗਤੁ, ਵਡਾ ਭਗਤੁ ਹੈ ਨਾਨਕੁ ਵੇਦੀ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਏਹਿ ਸਿਧ ਹੈਨਿ ਜਿਨੀ ਮੇਰੇ ਤਾਂਈ ਬੁਝਿਆ ਹੈ”। ਤਾਂ ਸ੍ਰੀ ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, ਨ ਬਚਾ! ਤੇਰਾ ਕੰਮੁ ਨਾਹੀ, **ਇਸੁ ਸਾਥਿ ਗੋਸਟਿ ਕਰਣੀ ਹੈ”**। ਤਬ ਸ੍ਰੀ ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਬਾਲਿਆ ਤੂੰ ਕਹਾ ਤੇ ਆਇਆ ਹੈ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਜੀ, ਆਸਾਂ ਅੰਦੇਸੇ ਤੇ ਆਇਆ”।

ਤਬ ਸ੍ਰੀ ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਆਸਾਂ ਅੰਦੇਸੇ ਮਹਿ ਤੂੰ ਕਿਉਂ ਕਰਿ ਰਹਤਾ ਹੈ? ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, ਜੀ ਆਸਾ ਅੰਦੇਸੇ ਮਹਿ ਇਉਂ ਰਹਤਾ ਹਉ, **ਜਿਉਂ ਜਲ ਉਪਰ ਮੁਰਗਾਈ ਬੈਠਤੀ ਹੈ”**। ਤਬ ਸ੍ਰੀ ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਕਹਿਆ ਜਿ, ਜਲ ਉਪਰਿ ਮੁਰਗਾਈ ਜਿ ਰਹਤੀ ਹੈ ਸਿ ਤਿਸੁ ਕਉ ਸਭੁ ਸੋਝੀ ਦਰੀਆਵ ਕੀ ਹੋਤੀ ਹੈ ਤੂ ਇਸੁ ਕਲਿਜੁਗ ਕੀ ਸੋਝੀ ਹਮਾਰੈ ਤਾਈਂ ਦੇਹਿ ਜਿ ਕਲਿਜੁਗੁ ਕੈਸਾ ਹੈ”। **ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਜੁਗ ਕੀ ਪ੍ਰਕਿਰਤੀ ਕਹਣੈ ਲਾਗਾ** ਸ੍ਰੀ ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਪਹਿ। ਪਰਕਿਰਤੀ ਬਾਣੀ ਬੋਲਿ ਕਰਿ ਕਹਿ ਸੁਨਾਵਤਾ ਹੈ ਸ੍ਰੀ ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਕਉ। ਕਿਆ ਕਹਤਾ ਹੈ?

ਸਚਿ ਕਾਲੁ ਕੂੜੁ ਵਰਤਿਆ ਕਲਿ ਕਾਲਖ ਬੇਤਾਲ
॥
ਬੀਉ ਬੀਜਿ ਪਤਿ ਲੈ ਗਏ ਅਬ ਕਿਉ ਉਗਵੈ
ਦਾਲਿ ॥
ਜੇ ਇਕੁ ਹੋਇ ਤ ਉਗਵੈ ਰੁਤੀ ਹੂ ਰੁਤਿ ਹੋਇ ॥
ਨਾਨਕ ਪਾਹੈ ਬਾਹਰਾ ਕੋਰੈ ਰੰਗੁ ਨ ਸੋਇ ॥
ਭੈ ਵਿਚਿ ਖੁੰਬਿ ਚੜਾਈਐ ਸਰਮੁ ਪਾਹੁ ਤਨਿ ਹੋਇ
॥
ਨਾਨਕ ਭਗਤੀ ਜੇ ਰਪੈ ਕੂੜੈ ਸੋਇ ਨ ਕੋਇ ॥

[ਸਲੋਕ ਮਹਲਾ ੧, ਵਾਰ ਆਸਾ ੧੧। (੪੬੮)]

ਤਬ ਸਿਧ ਪਤੀਜਿ ਗਏ ਜਿ,
“ਨਾਨਕੁ ਉਚੈ ਘਰਿ ਬੋਲਤਾ ਹੈ,
ਹਮਾਰੀ ਉਹਾਂ ਪਹੁਚ ਨਾਹੀ”। ਤਬ

ਸਿਧੂ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੱਉ
ਨਮਸਕਾਰੁ ਕੀਆ, ਨਮਸਕਾਰੁ ਕਰਿ ਕਰਿ
ਕਹਿਆਂ ਜਿ, “ਧੰਨਿ ਹੋ ਨਾਨਕ! ਭਗਤ!
ਤੂੰ ਧੰਨਿ ਹੈਂ ਜਿਸੁ ਕੱਉ ਐਸੀ ਗੰਮਤਾ
ਆਈ ਹੈ, ਸੁ ਧੰਨਿ ਹੈ”।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੪੦-੧੪੧

ਸੁਮੇਰ
sumer

ਖੇਲਤਾ ਖੇਲਤਾ ਭਗਵਤੀ ਕੇ ਅਸਥਲ ਕੱਉ
ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਸੁਮੇਰਿ ਜਾਇ ਚੜਿਆ
kheltā kheltā pāḡwatī ke asthal
kō dekh kar sumer jāe ḥāriā

ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਉਹਾਂ ਜਾਇ
ਪਰਗਟੇ

tab gurū bābā nānak ūhā jāe
pargaṭe

ਜਬ ਉਪਰਿ ਜਾਇ ਚੜੈ ਤਬ ਸਿਧਾਂ ਸਾਥਿ
ਗੋਸਟਿ ਕੀਨੀ

jab ūpar jāe ḥāṛe tab sīdā sāth
goṣṭ kīnī

ਇਸੁ ਸਾਥਿ ਗੋਸਠਿ ਕਰਣੀ ਹੈ
is sāth goṣṭ karnī he

ਜੀ, ਆਸਾਂ ਅੰਦੇਸੇ ਤੇ ਆਇਆ
jī āsā ādeṣe te āiā

ਜਿਉਂ ਜਲ ਉਪਰ ਮੁਰਗਾਈ ਬੈਠਤੀ ਹੈ

jiō jal upar murgāi beṭhtī he

ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਜੁਗ ਕੀ
ਪ੍ਰਕਿਰਤੀ ਕਹਣੈ ਲਾਗਾ
tab gurū bābā nānak jī jug kī
prkirti kēṇe lāḡā

ਸਚਿ ਕਾਲੁ ਕੂੜੁ ਵਰਤਿਆ ਕਲਿ ਕਾਲਖ
ਬੇਤਾਲ

saḥ kāl kūr wartiā kal kālakh
betāl

ਬੀਉ ਬੀਜਿ ਪਤਿ ਲੈ ਗਏ ਅਬ ਕਿਉ
ਉਗਵੈ ਦਾਲਿ

bīo bīj pat le gae ab kiō ugwe dāl

ਨਾਨਕ ਪਾਹੈ ਬਾਹਰਾ ਕੋਰੈ ਰੰਗੁ ਨ ਸੋਇ
nānak pāhe bāharā kore rāḡ na
soe

ਨਾਨਕ ਭਗਤੀ ਜੇ ਰਪੈ ਕੂੜੈ ਸੋਇ ਨ ਕੋਇ
nānak pāḡtī je rapē kūrē soe na
koe

ਤਬ ਸਿਧ ਪਤੀਜਿ ਗਏ

tab sīd patīj gae

ਨਾਨਕੁ ਉਚੈ ਘਰਿ ਬੋਲਤਾ ਹੈ

nānak uḥe kār boltā he

ਹਮਾਰੀ ਉਹਾਂ ਪਹੁਚ ਨਾਹੀ

hamārī ūhā pōḥ nāhī

ਧੰਨਿ ਹੈਂ ਜਿਸੁ ਕੱਉ ਐਸੀ ਗੰਮਤਾ ਆਈ
ਹੈ

tān hē jis kō esī ḡāmtā āi he

ਸੁਰਤ surt

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ
ਹੋਸ਼

ਉਹਨੂੰ ਕੋਈ ਸੁਰਤ ਨਾ ਆਈ

ónū koī surat nā āī

ਸੀਰੀ ਜਗਸੀਰ ਦੀ ਮਾਂ, ਨੰਦੀ, ਬੁੱਢੀ ਸੀ, ਅੰਨ੍ਹੀ ਸੀ। ਤੇ ਸਮਿਆਂ ਦੀ, ਕਰਮਾਂ ਦੀ, ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਮਾਰ ਕਰਕੇ ਨਿਵਾਲ ਪਈ ਸੀ। ਉਭੜਵਾਹੇ ਉਠ ਕੇ ਉਹ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ, ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਘਸੀਟਦੀ ਆਪਣੇ ਵੱਡਿਆਂ ਦੀ, ਆਪਣੇ ਪਤੀ ਦੀ ਮੜ੍ਹੀ ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਗਈ। ਬਸ ਹੁਣ ਵੀ ਆਈ ਸਮਝੋ। ਜਿੱਥੇ ਉਹ ਗਿਆ ਸੀ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਿਆ ਸੀ, ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਰੀਬੀ ਵਿਚ, ਸਮੇਂ ਦੇ ਹਨੇਰੇ ਵਿਚ, ਲੱਤਾਂ ਘਸੀਟਦੀ, ਆਪਣੇ ਕਰਮਾਂ ਨੂੰ ਕੋਸਦੀ ਉਹ ਵੀ ਆ ਰਹੀ ਏ। ਹੁਣ ਉਹਦੇ ਲਈ ਇਸ ਜਗ ਵਿਚ ਕੋਈ ਆਸਰਾ ਨਹੀਂ। ਉਹਦਾ ਪੁਤ, ਜਗਸੀਰ, ਵੀ ਸੀਰੀ ਦੀ ਜੂਨੇ ਪਿਆ ਆਪਣੇ ਦਿਨ ਗਿਣ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਆਪਣੀ ਮੜ੍ਹੀ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਕੀੜਿਆਂ ਮਕੋੜਿਆਂ ਦੀ ਜੂਨੇ ਪਏ ਸੀਰੀ ਗਰੀਬੀ ਵਿਚ, ਬੀਮਾਰੀ ਵਿਚ, ਜ਼ਿਲਤ ਵਿਚ ਕੁਝ ਦਿਨ ਇਸ ਬੇਰਹਿਮ ਜਗ ਵਿਚ ਕੱਟਦੇ ਸਨ ਤੇ ਫਿਰ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਕਿਰਿਆ ਕਰਮ ਦੇ, ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਆਸਰੇ, ਬਿਨਾਂ ਇਕ ਆਖਰੀ ਆਹ ਦੇ ਅਗਲੇ ਜਹਾਨ ਨੂੰ ਤੁਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਇਕ ਦਿਨ, ਰਾਤ ਨੂੰ ਜਗਸੀਰ ਦੀ ਅਖ ਖੁੱਲ੍ਹੀ ਤੇ ਦੀਵੇ ਦੇ ਚਾਨਣੇ ਉਹਨੂੰ

ਨੰਦੀ ਦੀ ਮੰਜੀ ਖਾਲੀ ਜਾਪੀ। ਉਹ **ੜਭਕ ਕੇ ਉੱਠਿਆ**, ਮੰਜੀ ਸੱਚੀਂ ਖਾਲੀ ਸੀ। ਕੋਠੜੀ ਦਾ ਇਕ ਬੂਹਾ ਖੁਲ੍ਹਾ ਸੀ। ਉਹ ਉਠ ਕੇ ਬਾਹਰ ਆਇਆ ਤਾਂ ਨੰਦੀ ਏਡੀ ਕਰੜੀ ਠੰਢ ਵਿਚ ਹੱਥਾਂ ਦੇ ਸਹਾਰੇ, **ਲੁੰਜਿਆਂ ਵਾਂਗ ਪੈਰ ਘੜੀਸਦੀ, ਬੈਠੀ-ਬੈਠੀ ਵਿਹੜੇ ਵਿਚ ਮੜ੍ਹੀ ਦੇ ਨੇੜ ਨੂੰ ਖਿਸਕਦੀ ਜਾਂਦੀ ਦਿੱਸੀ**। ਉਹਦੇ ਖਿੱਚਵੇਂ ਸਾਹ ਦੀ ਸੀਟੀ ਵਰਗੀ ਆਵਾਜ਼ ਜਗਸੀਰ ਨੂੰ ਸੁਣਦੀ ਸੀ। ਇਕ ਵਾਰੀ ਉਹ ਕਾਹਲ ਕਰਕੇ ਉਹਨੂੰ ਫੜਨ ਲਈ ਅਹੁਲਿਆ; ਪਰ ਫੇਰ ਕੁਝ ਸੋਚ ਕੇ ਦਿਹਲੀ ਉਤੇ ਈ ਬਹਿ ਗਿਆ।

“ਲੈ ਹੁਣ ਮੈਂ ਤਾਂ ਆਉਂਗੀ...”

ਮੜ੍ਹੀ ਦੇ ਕੋਲ ਜਾ ਕੇ ਉਹਨੂੰ ਟੋਂਹਦਿਆਂ ਉਹ, ਉਭੜਵਾਹੀ, ਇੰਜ ਬੋਲੀ ਜਿਵੇਂ ਕਿਸੇ ਬੋਲੇ ਨਾਲ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ ਲੱਗੀ ਹੋਵੇ।

‘ਮੈਨੂੰ...ਮੈਨੂੰ ਹੁਣ, ਕੋਈ ਨਮੋਸ਼ੀ ਨੂੰ... ਜ-ਦੋਂ ਜਦੋਂ ਤੈਨੂੰ ਕੋਈ ਨੂੰ ਤਾਂ... ਮੈਨੂੰ ਕਾਹ-ਦੀ ਐ... ਜੇ ਕੋਈ ਸ..ਸ-ਤਿਆ ਤੇਰੇ ‘ਚ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਜਾਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਈ ਕੁਸ਼ ਕਰਕੇ ਜਾਂਦਾ...ਨਾ ਹੁਣ ਤੇਰੀ, ਗਤ ਹੋ-ਵੇ, ਨਾ ਮੇਰੀ!... ਦੋਹਾਂ ਦੀ ਜੂਨ ਐਵੇਂ ਗਈ... ਏਵੂੰ ਤਾਂ ਨਾ ਜੰਮ-ਦੇ,...

**ਔਤ-ਰਿ-ਆ! ਕੀ ਬੁਝਿਆ
ਪਿਆ ਸੀ ਅ-ਅਪ-ਣੇ ਬਿਨਾਂ...!**

ਤੇ ਉਹ ਸਾਹ-ਸਾਹ ਹੋਈ ਦੀ ਧੌਣ
ਇਕ ਪਾਸੇ ਨੂੰ ਲੁੜਕ ਗਈ। ਜਗਸੀਰ
ਭਜ ਕੇ ਉਹਦੇ ਕੋਲ ਗਿਆ ਤੇ ਉਹਨੂੰ
ਨਿਆਣਿਆਂ ਵਾਂਗ ਗੋਦੀ ਚੁੱਕ ਕੇ ਅੰਦਰ
ਲੈ ਆਇਆ। **ਨੰਦੀ ਦਾ ਸਾਹ ਬੜਾ
ਖਿੱਚਵਾਂ ਆਉਣ ਲਗ ਪਿਆ ਸੀ
ਤੇ ਅੱਖਾਂ ਤਾੜੇ ਲਗ ਗਈਆਂ**

ਸਨ। ਉਹਨੂੰ ਮੰਜੀ ਉਤੇ ਪਾ ਕੇ
ਜਗਸੀਰ ਹਾਰੇ ਵਲ ਭੱਜਿਆ ਤੇ ਤੌੜੀ
ਵਿਚ ਤੱਤੇ ਰੱਖੇ ਪਾਣੀ ਦੀ ਕੋਲੀ ਭਰ
ਲਿਆਇਆ। ਚੂਲੀ ਨਾਲ ਕੋਸਾ ਪਾਣੀ
ਉਸ ਨੰਦੀ ਦੇ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਪਾਇਆ ਪਰ
ਉਹਨੂੰ ਕੋਈ ਸੁਰਤ ਨਾ ਆਈ।
ਫੇਰ ਉਹਨੇ ਨੰਦੀ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਜਾਈ
ਵਿਚ ਵਲੋਟ ਕੇ ਉਹਦੇ ਉੱਤੇ ਇਕ ਖੇਸ
ਹੋਰ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਉਹਦੀਆਂ ਖੜੋਤੀਆਂ
ਲਗਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਲ ਤੇ ਅੱਡੇ ਹੋਏ ਮੂੰਹ
ਵਲ ਝਾਕਦਾ ਰਿਹਾ। ਇਕ ਵਾਰੀ ਉਹਨੂੰ
ਖ਼ਿਆਲ ਆਇਆ ਕਿ ਜਾ ਕੇ ਡੇਰੇ ਵਾਲੇ
ਸਾਧ ਨੂੰ ਸਦ ਲਿਆਏ। ਪਰ ਫੇਰ
ਆਪਣੀ ਮੰਜੀ ਉਤੇ ਬਹਿੰਦੀਆਂ ਉਸ
ਬੋਲ ਕੇ ਆਖਿਆ :

**“ਜਦੋਂ ਇਹਨੇ ਅੱਗੋ-ਪਿੱਛੇ
ਮਰਨਾ ਈ ਐਂ ਤਾਂ ਹੋਰ ਇਹਨੂੰ
ਕਾਹਤੋਂ ਬਹੁਤਾ ਦੁਖੀ ਕਰਕੇ,**

ਲਮਕਾ ਕੇ ਮਾਰਨੈਂ।” ਤੇ ਫੇਰ ਉਹ
ਚੁਪ ਕਰਕੇ ਬੇਧਿਆਨਾ ਜਿਹਾ ਹੋਇਆ
ਮੰਜੀ 'ਤੇ ਲੰਮਾ ਪੈ ਕੇ ਛਤ ਵਲ ਝਾਕਣ
ਲਗ ਪਿਆ। ਉਹਨੂੰ ਇੰਜ ਜਾਪਿਆ
ਜਿਵੇਂ ਛਤ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ ਬੰਦਾ ਉਹਦੇ ਵਲ
ਝਾਕ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ ਤੇ ਉਹ ਇੰਜ ਬੋਲਣ
ਲਗ ਪਿਆ ਜਿਵੇਂ ਇਸ ਬੰਦੇ ਨਾਲ ਗੱਲਾਂ
ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ।

**“ਭੜ੍ਹਾਇਆ ਜਹਾਨ ਦਿਆ!
ਭਲਾ ਏਹੋ ਜੇ ਨਰਕ ਦੇ ਕੀੜਿਆਂ
ਨੂੰ ਬੰਦੇ ਦੇ ਜਾਮੇ ਈ ਪੌਣ ਦੀ ਕੀ
ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਐ, ਤੈਨੂੰ ?”**

ਕੁਝ ਚਿਰ ਪਿੱਛੋਂ ਉਹਨੂੰ ਮੁੜ ਆਪਣਾ
ਪਿੰਡਾ ਤਾਪ ਨਾਲ ਭਖਦਾ ਜਾਪਿਆ ਤੇ
ਉਹ ਨਿਵਾਲ ਹੋ ਕੇ ਪਿਆ ਰਿਹਾ।
ਫੇਰ ਉਹਨੂੰ ਨੰਦੀ ਦੇ ਸਾਹ ਨਾਲ ਇਕ
ਅਜੀਬ ਆਵਾਜ਼ ਸੁਣਾਈ ਦਿਤੀ ਤੇ ਉਠ
ਕੇ ਬਹਿ ਗਿਆ। **ਪਰ ਉਹਦੇ
ਉੱਠਦਿਆਂ ਉੱਠਦਿਆਂ ਉਹ
ਆਵਾਜ਼ ਮੱਧਮ ਪੈ ਕੇ ਬੰਦ ਹੋ
ਗਈ।** ਜਦੋਂ ਤਾਈਂ ਉਹ ਨੰਦੀ ਦਾ ਹਥ
ਫੜ ਕੇ ਨਬਜ਼ ਟੋਹਣ ਲਗਿਆ ਉਦੋਂ
ਤਾਈਂ ਨੰਦੀ ਦੀਆਂ ਨਬਜ਼ਾਂ ਕੂਹਣੀਆਂ
ਤੇ ਆ ਗਈਆਂ ਸਨ ਤੇ ਅੱਧਮਿਚੀਆਂ
ਅੱਖਾਂ ਦਾ ਰੰਗ ਡੇਲਿਆਂ ਵਰਗਾ ਹੋ
ਗਿਆ ਸੀ। ਇਕ ਜੁੱਲੀ ਟੰਗਣੇ ਤੋਂ ਲਾਹ
ਕੇ ਜਗਸੀਰ ਨੇ ਭੁੱਜੇ ਸੁੱਟੀ ਤੇ ਨੰਦੀ ਨੂੰ

ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਅਤੇ ਸਭਿਅਤਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਵ ਕੋਸ਼

੯੫੫

Encyclopaedia of Punjabi Language and Culture

ਚੁਕ ਕੇ ਉਹਦੇ ਉਤੇ ਪਾਉਂਦਿਆਂ
ਬੋਲਿਆ :

“ਲੈ ਤੂੰ ਤਾਂ ਚਲ, ਬਿਨਾਂ ਗੰਗਾਜਲ
ਮੂੰਹ ਲਾਇਆਂ ਈ!...ਮੈਂ ਹੋਰ ਕੁਸ਼ ਚਿਰ
ਤਾਈਂ ਆਇਆ ਲੈ-ਤੇਰੇ ਮਗਰੇ !”

ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ, ਮੜੀ ਦਾ ਦੀਵਾ, ੭੯

ਸੁਰਤ

surt

ਉਹ ਤੁਭਕ ਕੇ ਉੱਠਿਆ

ó trábak ke ut̤hiā

ਲੁੰਜਿਆਂ ਵਾਂਗ ਪੈਰ ਘੜੀਸਦੀ

lūjīā wāṅ per ḡṛīsdi

ਬੈਠੀ-ਬੈਠੀ ਵਿਹੜੇ ਵਿਚ ਮੜੀ ਦੇ ਨੇੜ

ਨੂੰ ਖਿਸਕਦੀ ਜਾਂਦੀ ਦਿੱਸੀ

bēṭhī bēṭhī wēṛe wič mārī de neṛ

nū khiskdī jāṇdī dissī

ਮੜੀ ਦੇ ਕੋਲ ਜਾ ਕੇ ਉਹਨੂੰ ਟੋਹਦਿਆਂ

ਉਹ, ਉਭੜਵਾਹੀ, ਇੰਜ ਬੋਲੀ ਜਿਵੇਂ

ਕਿਸੇ ਬੋਲੇ ਨਾਲ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ ਲੱਗੀ ਹੋਵੇ

mārī de kol ja ke ónū tōḍiā ó

úbarwāi īj bolī jiwe kise bole nāl

ḡallā karn lagḡī howe

ਮੈਨੂੰ...ਮੈਨੂੰ ਹੁਣ, ਕੋਈ ਨਮੋਸ਼ੀ ਨੂੰ

menū mneū huṇ koī namošī nū

ਤੇਰੀ, ਗਤ ਹੋ-ਵੇ, ਨਾ ਮੇਰੀ

terī gat ho we nā merī

ਦੋਹਾਂ ਦੀ ਜੂਨ ਐਵੇਂ ਗਈ

dohā dī jūn ewē ḡāi

ਏਦੂੰ ਤਾਂ ਨਾ ਜੰਮ-ਦੇ

edū tā nā jāṁ de

ਔਤ-ਰਿ-ਆ! ਕੀ ਥੁੜਿਆ ਪਿਆ ਸੀ

ਅ-ਅਪ-ਣੇ ਬਿਨਾਂ

ot ri ā kī thurīā piā sī a ap ṇe

binā

ਨੰਦੀ ਦਾ ਸਾਹ ਬੜਾ ਖਿੱਚਵਾਂ ਆਉਣ

ਲਗ ਪਿਆ ਸੀ ਤੇ ਅੱਖਾਂ ਤਾੜੇ ਲਗ

ਗਈਆਂ ਸਨ

nāḍī dā sā barā khičwā āon lag

piā sī te akkhā tāṛe lag ḡāiā san

ਉਹਨੂੰ ਕੋਈ ਸੁਰਤ ਨਾ ਆਈ

ónū koī surt nā āi

ਜਦੋਂ ਇਹਨੇ ਅੱਗੇ-ਪਿੱਛੇ ਮਰਨਾ ਈ ਐਂ

ਤਾਂ ਹੋਰ ਇਹਨੂੰ ਕਾਹਤੋਂ ਬਹੁਤਾ ਦੁਖੀ

ਕਰਕੇ, ਲਮਕਾ ਕੇ ਮਾਰਨੈਂ

jadō éne agge pičče marnā ī ē

tā hor énu kātō bōtā dukhī karke

lamkā ke mārṇē

ਭੜ੍ਹਾਇਆ ਜਹਾਨ ਦਿਆ! ਭਲਾ ਏਹੋ ਜੇ

ਨਰਕ ਦੇ ਕੀੜਿਆਂ ਨੂੰ ਬੰਦੇ ਦੇ ਜਾਮੇ ਈ

ਪੌਣ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਐ, ਤੈਨੂੰ

pə̀rūiā jahān diā pālā eho je nark
de kīrīā nū bāde de jāme ī poṇ dī
kī loṛ hūdi ē tenū

ਉਹ ਨਿਢਾਲ ਹੋ ਕੇ ਪਿਆ ਰਿਹਾ
ੳ niḏāl ho ke piā riā

ਪਰ ਉਹਦੇ ਉੱਠਦਿਆਂ ਉੱਠਦਿਆਂ ਉਹ
ਆਵਾਜ਼ ਮੱਧਮ ਪੈ ਕੇ ਬੰਦ ਹੋ ਗਈ
par ੳde uṭhdiā uṭhdiā ੳ āwāz
māddam pē ke bād ho gāi

ਸੁਰਤਿ surt

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ
ਧਿਆਨ, ਸਿਮਰਨ

ਸੁਰਤਿ ਵਿਹੁਣਾ

surt wihūṇā

ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਸੱਚੇ ਕਰਤਾਰ ਵਿਚ
ਸੁਰਤਿ ਲਾਈ ਰਖਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਕੁਦਰਤ,
ਉਸ ਦੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਜੁਗਤ ਨੂੰ ਵਿਚਾਰਦਾ,
ਘੋਖਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਸੁਰਤਿ ਸਦਾ ਆਪਣੇ
ਕਰਤਾਰ, ਕਰਣ ਕਰਾਵਣਹਾਰ ਵਿਚ ਲੱਗੀ
ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਦੱਸੇ ਮਾਰਗ
ਤੇ ਚਲਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣਾ ਤਨ, ਮਨ ਵਾਰ
ਕੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦਾ ਪੱਲਾ ਫੜਦਾ ਹੈ ਤੇ
ਸਤਿਗੁਰ ਵੀ ਸਦਾ ਉਸ ਦਾ ਸਹਾਈ ਹੁੰਦਾ
ਹੈ।

ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰੁ ੪ ॥ ਏਕਾ
ਸੁਰਤਿ ਜੇਤੇ ਹੈ ਜੀਅ ॥ ਸੁਰਤਿ ਵਿਹੁਣਾ
ਕੋਇ ਨ ਕੀਅ ॥ ਜੇਹੀ ਸੁਰਤਿ ਤੇਹਾ
ਤਿਨ ਰਾਹੁ ॥ ਲੇਖਾ ਇਕੋ ਆਵਹੁ ਜਾਹੁ
॥ ੧ ॥ ਕਾਹੇ ਜੀਅ ਕਰਹਿ ਚਤੁਰਾਈ ॥
ਲੇਵੈ ਦੇਵੈ ਢਿਲ ਨ ਪਾਈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ
॥ ਤੇਰੇ ਜੀਅ ਜੀਆ ਕਾ ਤੋਹਿ ॥ ਕਿਤ
ਕਉ ਸਾਹਿਬ ਆਵਹਿ ਰੋਹਿ ॥ ਜੇ ਤੂ
ਸਾਹਿਬ ਆਵਹਿ ਰੋਹਿ ॥ ਤੂ ਓਨਾ ਕਾ
ਤੇਰੇ ਓਹਿ ॥ ੨ ॥ ਅਸੀ ਬੋਲਵਿਗਾੜ
ਵਿਗਾੜਹ ਬੋਲ ॥ ਤੂ ਨਦਰੀ ਅੰਦਰਿ
ਤੋਲਹਿ ਤੋਲ ॥ ਜਹ ਕਰਣੀ ਤਹ ਪੂਰੀ
ਮਤਿ ॥ ਕਰਣੀ ਬਾਝਹੁ ਘਟੇ ਘਟਿ
॥ ੩ ॥ ਪ੍ਰਣਵਤਿ ਨਾਨਕ ਗਿਆਨੀ ਕੈਸਾ
ਹੋਇ ॥ ਆਪੁ ਪਛਾਣੈ ਬੂਝੈ ਸੋਇ ॥ ਗੁਰ
ਪਰਸਾਦਿ ਕਰੇ ਬੀਚਾਰੁ ॥ ਸੋ ਗਿਆਨੀ
ਦਰਗਹ ਪਰਵਾਣੁ ॥੪॥੩੦॥

ਅ.ਗ.ਮ.੧, ੨੫

ਸੁਰਤਿ

surt

ਸੁਰਤਿ ਵਿਹੁਣਾ ਕੋਇ ਨ ਕੀਅ

surt wihūṇā koe na kīa

ਲੇਖਾ ਇਕੋ ਆਵਹੁ ਜਾਹੁ

lekhā ikko āwō jāho

ਤੂ ਓਨਾ ਕਾ ਤੇਰੇ ਓਹਿ

tū ónā kā tere ó

ਅਸੀਂ ਬੋਲਵਿਗਾੜ ਵਿਗਾੜਹ ਬੋਲ

asī bolwigār wigārē bol

ਕਰਣੀ ਬਾਝਹੁ ਘਟੇ ਘਟਿ

karnī bājho kàte kàt

ਆਪੁ ਪਛਾਣੈ ਬੂਝੈ ਸੋਇ

āp pčhāṇe būṛe soe

ਸੁਰਤਿ surt

ਨਾਂਵ, ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ

ਸੁਰਤਿ, ਧਿਆਨ, ਇਕਾਗਰ, ਇਕਸੁਰ

ਸੁਰਤਿ ਦੀ ਸੂਈ ਪ੍ਰੇਮ ਦੇ ਧਾਗੇ

surt dī sūī prem de tãḡe

ਫਕੀਰ ਦੀ ਸੁਰਤਿ, ਫਕੀਰ ਦਾ ਧਿਆਨ
ਸਦਾ ਆਪਣੇ ਸਾਈਂ ਵਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਉਸ
ਦੀ ਸੁਰਤਿ ਪ੍ਰੇਮ ਵਿਚ ਬੱਧੀ ਡੋਰੀ ਵਾਂਗ
ਇਕਸੁਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਭਾਗ ਚੰਗੇ
ਸਮਝਦਾ ਹੈ ਜੋ ਇਸ ਸੁਰਤਿ ਵਿਚ ਉਹ
ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਨਾਲ ਮਿਲ ਸਕੇ, ਆਪਣੇ
ਸੁਆਮੀ ਦੀ ਪਿਆਰੀ ਛੂਹ ਲੈ ਸਕੇ। ਇਸ
ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਸੁਰਤਿ ਦੀ ਸੂਈ ਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਦੇ
ਧਾਗੇ ਨਾਲ ਉਹ ਪ੍ਰੀਤ ਦੀ ਗੋਂਦ ਗੁੰਦਦਾ ਹੈ।
ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਰੱਤਾ ਉਹ
ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦਾ ਸ਼ੁਕਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ
ਦੀ ਮਿਹਰ ਵਿਚ ਲੋਕਾਈ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਦਾ
ਹੈ। ਆਪਣੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿਚ ਆਪਣੇ

ਆਕਾ, ਆਪਣੇ ਖੁਦਾ ਦੀ ਸਿਫਤ ਸਾਲਾਹ
ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਗੀਤ ਗਾਉਂਦਾ ਹੈ।
ਉਸ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮ ਵਿਚ, ਹਉਮੈ ਅਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਤਜ
ਕੇ ਹਲੀਮੀ ਦਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ।
ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਫਕੀਰੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ, ਉਹ
ਚੰਗੇ ਭਾਗਾਂ ਵਾਲੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਰਬ ਦੇ
ਪਿਆਰੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਤੇ ਕਾਦਰ ਦੀ
ਮਿਹਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਚੀਜ਼
ਦੀ ਥੁੜ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਬਿਨਾਂ ਭਾਗਾਂ ਦੇ,
ਬਿਨਾਂ ਮਿਹਰ ਦੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕਦੀ ਤਖ਼ਤ ਨਹੀਂ
ਮਿਲਦੇ।

ਮੈਂਹਡੀ ਜਾਨ ਜੋ ਰੰਗੇ ਸੇ ਰੰਗੇ ॥

ਮਸਤਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਈ ਫਕੀਰੀ,

ਭਾਗ ਤਿਨਾਂ ਦੇ ਚੰਗੇ ॥

ਸੁਰਤਿ ਦੀ ਸੂਈ ਪ੍ਰੇਮ ਦੇ ਧਾਗੇ,

ਪੇਵੰਦੁ ਲੱਗੇ ਸਤ ਰੰਗੇ ॥

ਕਹੈ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਸਾਈਂ ਦਾ,

ਤਖ਼ਤ ਨ ਮਿਲਦੇ ਮੰਗੇ ॥

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੯੬

ਸੁਰਤਿ

surt

ਮਸਤਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਈ ਫਕੀਰੀ

mastak jínā de paī fakīrī

ਭਾਗ ਤਿਨਾਂ ਦੇ ਚੰਗੇ

pāḡ tinā de čāḡe

ਸੁਰਤਿ ਦੀ ਸੂਈ ਪ੍ਰੇਮ ਦੇ ਧਾਗੇ

surt dī sūī prem de tãḡe

ਤਖ਼ਤ ਨ ਮਿਲਦੇ ਮੰਗੇ
takht nā milde māṅge

ਸੁਰਤਿ surt

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ, ਨਾਂਵ, ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ
ਸੁਰਤਿ, ਧਿਆਨ, ਸਿਮਰਨ, ਬੰਦਗੀ

ਸੁਰਤਿ ਦਾ ਤਾਣਾ

surt dā tāṇā

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਆਪਣੀ ਨਿਮਾਣੀ ਜਿੰਦ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਾਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜੀਵਨ ਕਾਦਰ ਦੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਕੱਪੜੇ ਦਾ ਤਾਣਾ ਬਾਣਾ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਵਿਚ ਸੁਰਤਿ ਲਾਉਣ ਦਾ ਉਸ ਦੀ ਬੰਦਗੀ ਕਰਨ ਦਾ ਹੈ। ਸੁਰਤਿ, ਨਿਰਤਿ ਸਭ ਇੱਕੋ ਪਾਸੇ ਲਾਉ। ਹਰ ਵੇਲੇ, ਹਰ ਖਿਨ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰੋ। ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਰਜ਼ਾ ਅਨੁਸਾਰ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉ। ਜੋ ਇਸ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਬੀਜਿਆ ਜਾਏਗਾ, ਉਹੀ ਫਿਰ ਲੁੱਟਿਆ, ਕੱਟਿਆ ਜਾਏਗਾ। ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕਰਮਾਂ ਦਾ ਹੀ ਫਲ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦੀ ਮਿਹਰ ਓਸੇ ਜਿੰਦ ਤੇ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਆਪਣਾ ਸਮਾਂ ਫਜ਼ੂਲ ਕੰਮਾਂ ਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਸਮਾਂ ਬੜਾ ਬਲਵਾਣ ਹੈ। ਇਹ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਛੱਡਦਾ। ਵਾਰੋ ਵਾਰੀ ਸਭ ਨੇ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਨੂੰ ਛੱਡਣਾ ਹੈ। ਇਹੋ ਸਮਾਂ ਹੈ ਜਦੋਂ ਸਿਮਰਨ

ਨਾਲ, ਬੰਦਗੀ ਨਾਲ ਸ਼ਹੁ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਪੰਧ ਬਿਖੜਾ ਹੈ, ਬਹੁਤ ਕਠਨ ਹੈ ਪਰ ਜਿਹੜੇ ਰਬ ਦੇ ਪਿਆਰੇ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਤੇ ਕਾਦਰ ਆਪ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਤੌਖਲਾ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸੁਰਤਿ ਸਦਾ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਵਿਚ ਲੱਗੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।

ਇਕੁ ਅਰਜ਼ ਨਿਮਾਣਿਆਂ ਦੀ,
ਸੁਣਿ ਜਿੰਦੁ ਨੀ।

**ਸੁਰਤਿ ਦਾ ਤਾਣਾ,
ਨਿਰਤਿ ਦਾ ਬਾਣਾ,
ਹਰਿ ਹਰਿ ਪੇਟਾ
ਵੁਣਿ ਜਿੰਦੁ ਨੀ॥**

ਕਾਹੇ ਝੂਰੇਂ ਤੇ ਝਖਿ ਮਾਰੈਂ,
ਰਾਮੁ ਭਜਨ ਬਿਨੁ ਬਾਜੀ ਹਾਰੈਂ,
ਬੀਜਿਆ ਹੀ ਸੇ ਲੁਣਿ ਜਿੰਦੁ ਨੀ॥
ਕਾਹੇ ਗਰਭੇ ਦੇਖ ਜੁਆਨੀ,
ਤੈਂ ਜੇਹੀਆਂ ਕਈ ਖਾਨ ਖਵਾਨੀ;
**ਕਾਲਿ ਲਈਆਂ ਸਭੁ ਚੁਣਿ ਜਿੰਦੁ
ਨੀ॥**

ਕਹੈ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਗਦਾਈ,
ਪੱਛੀ ਪੂਣੀ ਦੇਹਿ ਲੁਟਾਈ,
**ਸ਼ਹੁ ਨੂੰ ਮਿਲਨੀ ਆਂ ਹੁਣਿ ਜਿੰਦੁ
ਨੀ॥**

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੧੧੪

ਸੁਰਤਿ
surt

ਸੁਰਤਿ ਦਾ ਤਾਣਾ

surt dā tāṇā

ਨਿਰਤਿ ਦਾ ਬਾਣਾ

nirt dā bāṇā

ਹਰਿ ਹਰਿ ਪੇਟਾ

har har peṭā

ਬੀਜਿਆ ਹੀ ਸੋ ਲੁਣਿ ਜਿੰਦੁ ਨੀਂ

bījīā hī so luṇ jīd nī

ਕਾਲਿ ਲਈਆਂ ਸਭੁ ਚੁਣਿ ਜਿੰਦੁ ਨੀਂ

kāl laiā sabb chūṇ jīd nī

ਵੁਣਿ ਜਿੰਦੁ ਨੀਂ

wuṇ jīd nī

ਸ਼ਹੁ ਨੂੰ ਮਿਲਨੀ ਆਂ ਹੁਣਿ ਜਿੰਦੁ ਨੀਂ

śh nū milnī ā hūṇ jīd nī

ਸੁਰਤਿ surt

ਨਾਂਵ, ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ

ਚਿਤ, ਤਵੱਜੋਂ, ਧਿਆਨ

ਸੁਰਤਿ ਸਬਦੁ ਸਾਖੀ ਮੇਰੀ ਸਿੰਝੀ

ਬਾਜੈ ਲੋਕੁ ਸੁਣੇ

surt sabad sākhī merī sinjī bājē

lok suṇē

ਚਰਪਟ ਵਣੀ ਵਿਚ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਮਹਾਨ
ਯੋਗੀ ਮਛਿੰਦ੍ਰ ਨਾਥ ਨੂੰ ਮਿਲੇ ਤੇ ਭਗਤੀ ਦੇ
ਮਾਰਗ ਦੀ ਗੋਸ਼ਟ ਹੋਈ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰ
ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਕੀਤੀ ਕਿ ਯੋਗ ਦੇ

ਕਰਤੋਂ ਸਾਧਨਾਂ ਨੂੰ ਛਡ ਕੇ ਮਨੁਖ ਨੂੰ
ਆਪਣੀ ਸੁਰਤਿ ਉਸ ਨਿਰੰਕਾਰ ਅਕਾਲ
ਪੁਰਖ ਨਾਲ ਲਾਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਸਿੰਝੀ
ਨਾਦ ਦੀ ਧੁਨੀ ਨਾਲੋਂ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਅਨਹਦ
ਨਾਦ ਦਾ ਸੰਜਮ ਮਨੁਖ ਨੂੰ ਸਹਿਜ ਅਵਸਥਾ
ਵਿਚ ਲੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਸੁਰਤਿ
ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਵਿਲੱਖਣ ਨਾਦ ਵਿਚ ਜੁੜਦੀ
ਹੈ। ਇਸ ਇਕਾਗਰਤਾ ਵਿਚ ਇਕ ਸੁਰ ਹੋ
ਕੇ ਮਨੁਖ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ
ਵਿਸਮਾਦ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ
ਕਿਸੇ ਯੋਗ ਦੇ ਸਾਧਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਉਹ
ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੀਰਤਿ ਕਰਦਾ ਹੈ।
ਸਿਧ, ਸਾਦਕ, ਪੀਰਾਂ, ਫਕੀਰਾਂ ਨੂੰ ਛਡ ਕੇ
ਇਕ ਓਂਕਾਰ ਦੀ ਸੁਰਤਿ ਵਿਚ ਜੀਵਨ
ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਪਰਮ ਪਦ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ।
ਨਿਰੰਕਾਰ ਦੇ ਨਾਮ ਵਿਚ ਰਤਿਆ ਉਹ ਉਸ
ਦੇ ਚੈਵੀ ਸਚੁ ਵਿਚ ਸੁਰਤਿ ਲਾਈ ਰਖਦਾ
ਹੈ।

ਤਬ ਸੁਮੇਰ ਤੇ ਫਿਰਿ ਮਛਿੰਦ੍ਰ
ਨਾਥ ਕਉ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਮਿਲਣੇ ਆਇਆ।
ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਕਉ ਮਛਿੰਦ੍ਰ ਨਾਥ
ਮਿਲਿ ਗਇਆ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ
ਦੇਖੈ ਤਬ ਸ੍ਰੀ ਮਛਿੰਦ੍ਰ ਨਾਥ ਹੈ ਸ੍ਰੀ ਗੋਰਖ
ਨਾਥ ਕਾ ਨਾਤਾ ਗੁਰੂ। ਜਦਿ ਮੇਲਾ ਹੋਆ
ਚਰਪਟ ਵਣੀ ਮਹਿ, ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ
ਕੈ ਜੀ, ਭਈ ਥੀ ਜਿ, “ਹਉ ਚਰਪਟ
ਵਣੀ ਦੇਖਿ ਆਵਾਂ, **ਮਛਿੰਦ੍ਰ ਨਾਥ ਕਾ**
ਪ੍ਰਿਥਮੇ ਅਸਥਲੁ ਹੈ ਸ੍ਰੀ ਗੋਰਖ ਨਾਥ
ਕੇ ਨਾਤਾ ਗੁਰੂ ਕਾ, ਮੈਂ ਸ੍ਰੀ ਮਛਿੰਦ੍ਰ ਨਾਥ

ਕਾ ਦਰਸਨਿ ਕਰਿ ਆਵਾਂ। ਚਰਪਟ ਵਣੀ ਦੇਖਿ ਆਵਾਂਉ”। **ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਚਰਪਟ ਵਣੀ ਮਹਿ ਆਇ ਪਰਗਟਿਆ**। ਤਬ ਮਛਿੰਦ੍ਰ ਨਾਥ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਮੇਰੀ ਚਰਪਟ ਵਣੀ ਮਹਿ ਕਈ ਬਾਲੇ ਭੋਲੇ ਰਹਦੇ ਹੈਨਿ, ਮਤੁ ਕੋਈ ਨਾਨਕ ਕਉ ਦੁਖਾਵੈਗਾ ਤਉ ਹਮ ਸਿਧ ਹੈਂ ਉਹੁ ਸਾਧੂ ਹੈ; ਮਤੁ ਓਹੁ ਜੀਉ ਬੁਰਾ ਕਰੈ, ਮੇਰੈ ਪੰਥ ਹੀ ਕਾ ਬੁਰਾ ਕਰੈ। ਤਉ ਪੰਥ ਹੀ ਪਰਲੋ ਕਰੈ। ਤਉ ਬੁਰੀ ਬਾਤ ਹੋਇ। ਪਣੁ ਪਹਿਲੈ ਹੀ ਨਾਨਕ ਕਉ ਜਾਇ ਮਿਲਉ”। ਤਬ ਪਹਿਲੈ ਹੀ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਉ ਸ੍ਰੀ ਮਛਿੰਦ੍ਰ ਨਾਥ ਮਿਲਿ ਗਇਆ ਚਰਪਟ ਵਣੀ ਮਹਿ, ਅਦੇਸੁ ਅਦੇਸੁ ਕਰਿ ਮਿਲੈ, ਚੰਬੈ ਦਰਖਤਿ ਕੈ ਤਲੈ ਬੈਠਿ ਗਏ। ਤਬ ਸ੍ਰੀ ਮਛਿੰਦ੍ਰ ਨਾਥ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਭਲਾ ਭਇਆ ਨਾਨਕ ਜੀ! ਧਰਤੀ ਪਵਿਤ੍ਰ ਕੀਨੀ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਜੀ, ਸਿਧਹੁ ਕੇ ਅਸਥਲ ਹੈਂ ਤਹਾਂ ਸਦਾ ਸਰਬਦਾ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੈ”। ਕਹੈ, “ਨਾਨਕ ਜੀ! ਸੁ ਤਉ ਤੁਮ ਹੀ ਹਉ”। ਤਬ ਮਛਿੰਦ੍ਰ ਨਾਥ ਕਹਿਆ ਜਿ, ਮਾਰਗੁ ਕਵਨੁ ਹੈ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਮਾਰਗੁ ਜੋਗੁ ਮਾਰਗੁ” ਤਬ ਸ੍ਰੀ ਮਛਿੰਦ੍ਰ ਨਾਥ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਏ ਨਾਨਕ! **ਚਿਹਨ ਜੋਗ ਮਾਰਗ ਕੇ ਬਤਾਇ**, ਜਿ ਕਿਆ ਹੈਂ ਜੋਗ ਮਾਰਗੁ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ

ਉਪਦੇਸੀ ਬਾਣੀ ਬੋਲੀ ਰਾਮਕਲੀ ਰਾਗ ਮਹਿ ਜਿ:-

ਸੁਰਤਿ ਸਬਦੁ ਸਾਖੀ ਮੇਰੀ ਸਿੰਛੀ ਬਾਜੈ ਲੋਕੁ ਸੁਣੇ
॥

ਪਤੁ ਝੋਲੀ ਮੰਗਣ ਕੈ ਤਾਈ ਭੀਖਿਆ ਨਾਮੁ ਪੜੇ
॥ 1 ॥

ਬਾਬਾ ਗੋਰਖੁ ਜਾਗੈ ॥

ਗੋਰਖੁ ਸੋ ਜਿਨਿ ਗੋਇ ਉਠਲੀ ਕਰਤੇ ਬਾਰ ਨ ਲਗੈ ॥1
॥ਕਹਉ॥ ਪਾਣੀ ਪ੍ਰਾਣ ਪਵਣਿ ਬੰਧਿ ਰਾਖੇ ਚੰਦੁ
ਸੂਰਜੁ ਮੁਖਿ ਦੀਏ ॥

ਮਰਣ ਜੀਵਣ ਕਉ ਧਰਤੀ ਦੀਨੀ ਏਤੇ ਗੁਣ
ਵਿਸਰੇ ॥2॥

ਸਿਧ ਸਾਧਿਕ ਅਰੁ ਜੋਗੀ ਜੰਗਮ ਪੀਰ ਪੁਰਸ
ਬਹੁਤੇਰੇ ॥

ਜੇ ਤਿਨ ਮਿਲਾ ਤ ਕੀਰਤਿ ਆਖਾ ਤਾ ਮਨੁ ਸੇਵ
ਕਰੇ ॥3॥

ਕਾਗਦੁ ਲੂਣੁ ਰਹੈ ਘ੍ਰਿਤੁ ਸੰਗੇ ਪਾਣੀ ਕਮਲੁ ਰਹੈ
॥

ਐਸੇ ਭਗਤ ਮਿਲਹਿ ਜਨ ਨਾਨਕ ਤਿਨ ਜਮੁ ਕਿਆ
ਕਰੈ॥ 4॥4॥

[ਰਾਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰ ਚਉਪਦੇ।੪।(੮੭੭)]

ਜਿਉ ਘ੍ਰਿਤੁ ਕੈ ਪਰਸਾਦਿ

ਕਾਗਦੁ ਬਾਚਿਆ ਪਾਨੀ ਤੇ ਸਾਧ ਕੇ ਮਿਲਣੇ ਸਾਥਿ ਪੀਰ ਪੁਰਖਹੁ ਕੇ ਮਿਲਣੇ ਸਾਥਿ ਏਹੁ ਜੀਉ ਜਮ ਤੇ ਬਾਚੀਤਾ ਹੈ। ਏ ਸ੍ਰੀ ਨਾਥ ਜੀ ਤੁਮਰੇ ਪਰਸਾਦਿ ਕਰਿ ਕਰਿ ਹਮ ਏਵ ਜਮ ਤੇ ਬਾਚੀਤੇ ਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਨਾਥ ਜੀ! ਤੁਮ ਹਮ ਉਪਰਿ ਦਇਆਲ ਹੋਹੁ।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੪੧-੧੪੨

ਸੁਰਤਿ
surt

ਮਛਿੰਦ੍ਰ ਨਾਥ ਕਾ ਪ੍ਰਿਥਮੇ ਅਸਥਲੁ ਹੈ
maḥīndr nāth kā prithme asthal he

ਸ੍ਰੀ ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਕੇ ਨਾਤਾ ਗੁਰੂ ਕਾ
srī gorakh nāth ke nātā gurū kā

ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਚਰਪਟ
ਵਣੀ ਮਹਿ ਆਇ ਪਰਗਟਿਆ
tab gurū bābā nānak jī čarpat
waṇī mé āe pargaṭiā

ਸਿਧਹੁ ਕੇ ਅਸਥਲ ਹੈਂ ਤਹਾਂ ਸਦਾ
ਸਰਬਦਾ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੈ
sīdo ke asthal hē tahā sadā
sarbdā pawitr he

ਚਿਹਨ ਜੋਗ ਮਾਰਗ ਕੇ ਬਤਾਇ
čihan yog mārag ke btāe

ਸੁਰਤਿ ਸਬਦੁ ਸਾਖੀ ਮੇਰੀ ਸਿੰਝੀ ਬਾਜੈ
ਲੋਕੁ ਸੁਣੇ
surt sabad sākhī merī sīṇī bājē
lok suṇe

ਪਤੁ ਝੋਲੀ ਮੰਗਣ ਕੈ ਤਾਈ ਭੀਖਿਆ
ਨਾਮੁ ਪੜੇ
pat ṇṇolī māṅgaṇ ke tāi bīkhiā nām pare

ਪਾਣੀ ਪ੍ਰਾਣ ਪਵਣਿ ਬੰਧਿ ਰਾਖੇ ਚੰਦੁ
ਸੂਰਜੁ ਮੁਖਿ ਦੀਏ

pāṇī pran pawan bād rākhe čād
sūraj mukh diē

ਜੇ ਤਿਨ ਮਿਲਾ ਤ ਕੀਰਤਿ ਆਖਾ ਤਾ
ਮਨੁ ਸੇਵ ਕਰੇ
je tin milā ta kīrat ākhā tā man
sev kare

ਜਿਉ ਘ੍ਰਿਤ ਕੈ ਪਰਸਾਦਿ ਕਾਗਦੁ
ਬਾਚਿਆ
jiu kṛit ke parsād kāgad bāčēā

ਸੁਰਮਾ surmā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਸਜਾਵਟ ਲਈ ਪਾਇਆ ਜਾਣ
ਵਾਲਾ ਇਕ ਖਣਜੀ ਪੱਥਰ ਜਿਸ ਨੂੰ ਰਗੜ
ਕੇ ਸੁਰਮੁਚੂ ਨਾਲ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਪਾਇਆ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ

**ਭਰਜਾਈ ਅੱਗੇ ਆ ਕੇ ਸੁਰਮਾ
ਪਾਉਂਦੀ ਹੈ**

pārjāī agge ā ke surmā pāōdī he

ਵਿਆਹ ਵਾਲੇ ਲੜਕੇ ਅਤੇ ਸਿਰਵਾਲੇ ਦੀ
ਨੁਾਈ-ਧੋਈ ਕਰਵਾ ਕੇ, ਉਨਾਂ ਨੂੰ ਨਵੇਂ
ਕੱਪੜੇ ਪੁਆ ਕੇ, ਪੱਗਾਂ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ, ਸਿਹਰੇ,
ਬੰਨ੍ਹੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਸਾਰੀ ਤਿਆਰੀ ਹੋਣ
ਪਿੱਛੋਂ ਵਿਆਂਦੜ ਦੀ ਸਕੀ ਜਾਂ ਰਿਸਤੇ ਵਿਚੋਂ
ਭਰਜਾਈ ਨੂਠੀ ਵਿਚ ਸੁਰਮਾ ਰਗੜ ਕੇ ਲੈ
ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਬੜੀ ਰੀਝ ਨਾਲ ਦੋਵਾਂ
ਦੇ ਧਾਰੀ ਕੱਢ ਕੇ ਸੁਰਮਾ ਪਾਉਂਦੀ ਹੈ।

ਵਿਆਹੁਲਾ ਭਾਬੀ ਨੂੰ ਸੁਰਮਾ ਪੁਆਈ ਦਾ ਸਗਨ ਕੁਝ ਰੁਪਏ ਦੇ ਕੇ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਦ ਪਿੰਡ ਦੀ ਨੈਣ ਮੂੰਹ ਦੇਖਣ ਵਾਲਾ ਸ਼ੀਸ਼ਾ ਲੈ ਕੇ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਨੈਣ ਵਿਆਹੁਲੇ ਨੂੰ ਸ਼ੀਸ਼ਾ ਦਿਖਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਵਿਆਹੁਲਾ ਨੈਣ ਨੂੰ ਵੀ ਸਗਨ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਸੁਰਮਾ ਪਾਉਣ ਸਮੇਂ ਭਾਬੀਆਂ ਸੁਰਮੇਂ ਦੀਆਂ ਧਾਰੀਆਂ ਕੱਢਣ ਬਾਰੇ ਗੀਤ ਗਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਵਿਆਹੁਲੇ ਨਾਲ ਛੇੜ-ਛਾੜ ਵੀ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਚੱਕੀ ਉਤੋਂ ਉਤਰ ਕੇ ਮਾਮੇ ਦੀ ਲਿਆਂਦੀ ਪੁਸ਼ਾਕ ਪਹਿਨ ਕੇ ਹਥ ਵਿਚ ਟਕੂਆ (ਸਫਾਜੰਗ) ਜਾਂ ਤਲਵਾਰ ਫੜਾ ਕੇ ਲਾੜਾ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਜੰਵ ਚੜ੍ਹਨ (ਜੰਗ ਚੜ੍ਹਨ ਲਈ ਨਹੀਂ) ਲਈ ਤਿਆਰ ਬਰ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕੱਪੜੇ ਲੀੜੇ ਪਹਿਨਾਏ ਜਾਣ ਤੋਂ ਜਦ ਤਕ ਆਂਢਣਾਂ-ਗੁਆਂਢਣਾਂ ਦਾ ਚੰਗਾ ਜਮ-ਘਟ ਜੁੜ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਪੂਰੀ ਤਿਆਰ ਹੋ ਕੇ **ਭਰਜਾਈ ਅੱਗੇ ਆ ਕੇ ਸੁਰਮਾ ਪਾਉਂਦੀ ਹੈ।** ਨਾਲ ਹੀ ਇਸ ਸਮੇਂ ਨੂੰ ਕਾਵਿ-ਮਈ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਉਹ **ਖਾਸ ਹੁੱਬ ਦੱਸਦੀ ਲੰਮੀ ਹੇਕ ਵਿਚ ਹੇਅਰੇ ਲਾਉਂਦੀ ਹੈ:-**

ਪਹਿਲੀ ਸਲਾਈ ਵੇ ਦਿਉਰਾ
ਰਸ ਭਰੀ ਦੂਜੀ ਗੁਲ ਅਨਾਰ।
ਤੀਜੀ ਸਲਾਈ ਤਾਂ ਪਾਵਾਂ
ਜੇ ਮੋਹਰਾਂ ਦੇਵੇਂ ਚਾਰ।

ਸੀਸਾ ਸੁਰਮਾ ਦੇ ਜਣੇ,
ਵੇ ਦਿਉਰਾ ਦੇਵੇਂ ਸਕੇ ਭਰਾ।
ਇਕ ਪਾਈਏ ਇਕ ਦੇਖੀਏ
ਤੈਨੂੰ ਨਵੀਂ ਬੰਨੇ ਦਾ ਚਾ।

ਹੇਅਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਅਲੌਕਿਕ ਧੁਨਾਂ ਵਿਚ ‘ਨਵੀਂ ਬੰਨੇ’ ਦੇ ਚਾਅ ਦੀ ਸ਼ਰਮ ਦੀ ਸੰਗ ਦਾ ਨੱਪਿਆ ਲਾੜਾ ਆਪਣਾ ਮੂੰਹ ਹੋਰ ਨੀਵਾਂ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਓਧਰੋਂ ਨੈਣ ਲਾੜੇ ਸਾਹਮਣੇ ਸ਼ੀਸ਼ਾ ਕਰ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ‘ਦੇਖ ਲੈ ਵੇ ਸੁਰਮਾ ਕਿਵੇਂ ਧਾਰੀਆਂ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਤੇਰੀ ਭਾਬੀ ਨੇ ਰੀਝਾਂ ਲਾਅ ਲਾਅ ਪਾਇਆ ਹੈ।’ ਭਾਬੀ ਦੇ ਕਹਿਣ ਨਾਲ ਲਾੜਾ ਪੰਜ ਜਾਂ ਸਤ ਰੁਪਏ, ਇਕ ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਵੱਧ, **ਭਰਜਾਈ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਉਤੇ ‘ਸੁਰਮਾ ਪੁਆਈ’ ਰਖ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।** ਇਕ ਰੁਪਿਆ ਨੈਣ ਨੂੰ ‘ਸ਼ੀਸ਼ਾ ਦਿਖਾਈ’ ਦਾ ਦੇ ਕੇ ਰਸਮ ਪੂਰੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜੰਵ ਚੜ੍ਹਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਲਾੜੇ ਨੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਧਾਰਮਿਕ ਅਸਥਾਨਾਂ, ਗੁਰਦੁਆਰੇ, ਸਾਧਾਂ ਦੇ ਡੇਰੇ, ਪੰਡਤਾਂ ਦੇ ਮੰਦਰਾਂ, ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੇ ਤਕੀਏ ਅਤੇ ਆਪਣੇ **ਵੱਡੇ ਵਡੇਰਿਆਂ ਜਠੇਰਿਆਂ ਦੀ ਮੰਨ ਮੰਨਾਈ** ਵੀ ਤਾਂ ਕਰਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਲਾੜਾ ਸਾਹਿਬ ਸਿਰ ਉਤੋਂ ਤਣੇ ਚੰਦੋਏ ਜਾਂ ਉਸ ਦੀ ਥਾਂ ਕਿਸੇ **ਵਧੀਆ ਕੱਢੀ ਪੱਲੇਦਾਰ ਫੁਲਕਾਰੀ ਦੇ ਪ੍ਰਛਾਵੇਂ**

ਹੇਠ ਕੁੜੀਆਂ ਮੁੰਡਿਆਂ ਦੇ ਜਲੂਸ ਨਾਲ
ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਥਾਂਵਾਂ ਤੇ ਵਾਰੋ ਵਾਰੀ
ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰਨ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ

ਮੇਰਾ ਪਿੰਡ, ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਦਿੱਤ
ਸਿੰਘ, ੩੪੫

ਸੁਰਮਾ
surmā

ਚੌਂਕੀ ਉਤੋਂ ਉਤਰ ਕੇ ਮਾਮੇ ਦੀ
ਲਿਆਂਦੀ ਪੁਸ਼ਾਕ ਪਹਿਨ ਕੇ ਹਥ ਵਿਚ
ਟਕੂਆ

čōṁkī uttō utar ke māmē dī liāṁdī
puṣāk pēn ke hath wič ṭakūā

ਭਰਜਾਈ ਅੱਗੇ ਆ ਕੇ ਸੁਰਮਾ ਪਾਉਂਦੀ
ਹੈ

pàrjāī agge ā ke surmā pāōdī he

ਖਾਸ ਹੁੱਬ ਦੱਸਦੀ ਲੰਮੀ ਹੇਕ ਵਿਚ
ਹੇਅਰੇ ਲਾਉਂਦੀ ਹੈ

khās hub dasdī lāmī hek wič
here lōdī he

ਸੁਰਮਾ ਕਿਵੇਂ ਧਾਰੀਆਂ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਤੇਰੀ
ਭਾਬੀ ਨੇ ਰੀਝਾਂ ਲਾਅ ਲਾਅ ਪਾਇਆ
ਹੈ

surmā kiwē tārīā bān ke terī pābī
ne rījā lā lā pāiā he

ਭਰਜਾਈ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਉਤੇ ‘ਸੁਰਮਾ
ਪੁਆਈ’ ਰਖ ਦਿੰਦਾ ਹੈ

pàrjāī de hatthā utte surmā puāī
rakh dīdā he

ਇਕ ਰੁਪਿਆ ਨੈਣ ਨੂੰ ‘ਸ਼ੀਸ਼ਾ ਦਿਖਾਈ’
ik rupiā neṇ nū šīšā dikhāī

ਵੱਡੇ ਵਡੇਰਿਆਂ ਜਠੇਰਿਆਂ ਦੀ ਮੰਨ
ਮੰਨਾਈ

wāḍḍe wāḍeriā jatheriā dī mān
mānāī

ਵਧੀਆ ਕੱਚੀ ਪੱਲੇਦਾਰ ਫੁਲਕਾਰੀ ਦੇ
ਪ੍ਰਛਾਵੇਂ ਹੇਠ

wādīā káḍḍī palledar phulkārī de
pračhāwē heṭh

ਸੁਰਿਜਨ surjan

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਜਨ, ਗੁਰਮੁਖ

ਸੁਰਿਜਨ ਭਾਨੀ ਤਾਂ ਮਨੁ ਮੋਹਿਆ

surjan pānī tāṁ man mohiā

ਸੁਰਿਜਨ ਨੂੰ, ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਜਨ ਨੂੰ
ਭਾਉਂਦੀ ਪ੍ਰੇਮਕਾ ਸਦਾ ਆਨੰਦ ਵਿਚ
ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਹਰ ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀ
ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਉਹ
ਸੁਹਾਗਣੀ ਹੈ। ਇਸ ਪ੍ਰੀਤ ਮਿਲਣੀ ਵਿਚ
ਮਗਨ ਉਹ ਹਰੀ ਰਸ ਮਾਣਦੀ ਹੈ ਤੇ

ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਨਾਲ ਜੁੜਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਅੰਦਰੋਂ ਬਾਹਰੋਂ ਸੁੰਦਰ ਹੈ, ਸਵੱਛ ਹੈ। ਇਸ ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਮਾਹੌਲ ਵਿਚ ਉਹ ਨਿਰਮਲ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਸਭ ਵਿਕਾਰਾਂ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਪ੍ਰੀਤਮ ਨੂੰ ਭਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਮਿਹਰ ਨਾਲ ਉਸ ਨੂੰ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਗਿਆਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝ ਲੈਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਸੀਗਾਰ ਕਰਤਾਰ ਕਰਣ ਕਰਾਵਣਹਾਰ ਨੂੰ ਭਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦੀ ਉਹ ਕਾਦਰ ਦੇ ਨਿਯਮ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਨੂੰ ਪਹਿਚਾਣਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਮੇਲ, ਇਹ ਪ੍ਰੀਤ ਨਿਰਮਲ ਹੈ, ਸਵੱਛ ਹੈ। ਸਭ ਵਿਕਾਰਾਂ ਤੋਂ ਦੂਰ, ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ, ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅਹੰਕਾਰ ਤੋਂ ਪਰ੍ਹੇ ਆਪ ਸੁੱਚੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਆਪਣੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਨੂੰ, ਆਪਣੇ ਮਾਹੌਲ ਨੂੰ ਸੁੱਚਾ ਕਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦਾ ਸਚੁ ਹੀ ਇਸ ਜਗਤ ਨੂੰ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦੇ ਰਾਹ ਤੇ ਚਲਾਅ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਹੀ ਸੁਹਾਗਣੀ ਆਪਣੇ ਸ਼ਹੁ ਨੂੰ ਪਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਮੇਲ ਵਿਚ, ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਸਭ ਦੁਵੰਦ ਮਿਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਦੁਬਿਧਾ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਇਕਸਾਰ ਹੈ, ਇਕਾਗਰ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਸੁਰ ਵਿਚ ਸੁਰ ਮਿਲਾਅ ਕੇ ਗੁਰਮੁਖ ਸਵੱਛ ਤੇ ਸੁਤੰਤਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅਦੁੱਤੀ ਸਚੁ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਵਾਸਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਉਸ ਦੇ ਹਲਤ ਪਲਤ ਸਵਾਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਸਭ ਅੰਧੇਰੇ ਮਿਟਾ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਗੁਰ ਗਿਆਨ ਦੇ ਇਸ

ਉਜਾਲੇ ਵਿਚ, ਇਸ ਚਾਨਣ ਵਿਚ ਮਨੁੱਖ ਸਾਫ ਸੁਥਰਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸੱਚੀ ਤੇ ਸੁੱਚੀ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਲੀਨ ਸਤਿ ਦੇ ਆਸਰੇ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ। ਅੰਦਰੋਂ ਬਾਹਰੋਂ ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਹੋ ਕੇ ਸਭ ਵਿਕਾਰ ਛੱਡ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਮਨੁੱਖੀ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਹੀ ਇਸ ਸਤਿ ਦੇ ਆਸਰੇ ਕਲਿਯੁਗ ਦਾ ਭਵਜਲ ਪਾਰ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਭਾਣੇ ਵਿਚ ਹਰ ਦੁਖ ਸੁਖ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸੁਆਮੀ ਦੀ ਦਾਤ ਜਾਣ ਕੇ ਸੰਤੋਖ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦਾ ਜੀਵਨ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ।

ਲਾਲੂ ਚੋਲਨਾ ਤੈ ਤਨਿ ਸੋਹਿਆ ॥
ਸੁਰਿਜਨ ਭਾਨੀ ਤਾਂ ਮਨੁ ਮੋਹਿਆ
 ॥ ੧ ॥ ਕਵਨ ਬਨੀ ਰੀ ਤੇਰੀ ਲਾਲੀ ॥
ਕਵਨ ਰੰਗਿ ਤੂੰ ਭਈ ਗੁਲਾਲੀ ॥ ੧ ॥
 ਰਹਾਉ ॥ ਤੁਮ ਹੀ ਸੁੰਦਰਿ ਤੁਮਹਿ ਸੁਹਾਗੁ
 ॥ ਤੁਮ ਘਰਿ ਲਾਲਨੁ ਤੁਮ ਘਰਿ ਭਾਗੁ
 ॥ ੨ ॥ **ਤੂੰ ਸਤਵੰਤੀ ਤੂੰ ਪਰਧਾਨਿ** ॥
 ਤੂੰ ਪ੍ਰੀਤਮ ਭਾਨੀ ਤੁਹੀ ਸੁਰ ਗਿਆਨਿ
 ॥ ੩ ॥ **ਪ੍ਰੀਤਮ ਭਾਨੀ ਤਾਂ ਰੰਗਿ ਗੁਲਾਲ**
 ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਸੁਭ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਨਿਹਾਲ
 ॥ ੪ ॥ ਸੁਨਿ ਰੀ ਸਖੀ ਇਹ ਹਮਰੀ
 ਘਾਲ ॥ **ਪ੍ਰਭ ਆਪਿ ਸੀਗਾਰਿ**
ਸਵਾਰਨਹਾਰ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ਦੂਜਾ
 ॥ ੧ ॥ ੫੨ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੩੮੪

ਸੁਰਿਜਨ

surjan

ਸੁਰਿਜਨ ਭਾਨੀ ਤਾਂ ਮਨੁ ਮੋਹਿਆ
surjan pānī tã man mohiã

ਕਵਨ ਰੰਗਿ ਤੂੰ ਭਈ ਗੁਲਾਲੀ
kawan rāṅg tũ paī gulālī

ਤੂੰ ਸਤਵੰਤੀ ਤੂੰ ਪਰਧਾਨਿ
tũ satwāntī tũ pardān

ਪ੍ਰੀਤਮ ਭਾਨੀ ਤਾਂ ਰੰਗਿ ਗੁਲਾਲ
prītam pānī tã rāṅg gulāl

ਪ੍ਰਭ ਆਪਿ ਸੀਗਾਰਿ ਸਵਾਰਨਹਾਰ
prāb āp sīgār swāranhār

ਸੁਲੱਖਣੀ sulakkhaṇī

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ
ਸੋਹਣੀ, ਚੰਗੇ ਭਾਗ ਵਾਲੀ

**ਚਾਰੇ ਖੁਰ ਚਿੱਟੇ ਤੇ ਮੱਥੇ ਉੱਤੇ
ਚਟਾਕ ਹੋਵੇ, ਭਾਗਾਂ ਵਾਲੀ
ਸੁਲੱਖਣੀ ਮੰਨੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ**

čāre khur čitṭe te matthe utte
čṭāk howe pāṅṁ wālī sulakkhaṇī
mānī jādī he

ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਮਾਲ ਡੰਗਰਾਂ ਬਾਰੇ ਭਰਮ ਪਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਕਾਲੇ ਰੰਗ ਦੀ ਕਪਲਾ ਗਊ ਘਰ ਨਹੀਂ ਰੱਖਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਅਤੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਨੂੰ ਦਾਨ ਕਰ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਗਾਂ ਦੀ ਲਿਉਟੀ ਅਤੇ ਥਣ ਕਾਲੇ ਨਾ ਹੋਣ ਤਾਂ ਘਰ ਲਈ ਗ੍ਰਹਿ ਵਾਲੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਭਾਦੋਂ ਮਹੀਨੇ ਸੂਈ ਗਾਂ, ਮੱਝ, ਘੋੜੀ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਸਮਝੀ ਜਾਂਦੀ।

ਪੰਜ ਕਲਿਆਣੀ ਮੱਝ, ਜਿਸ ਦੇ ਚਾਰੇ ਖੁਰ ਚਿੱਟੇ ਅਤੇ ਮੱਥੇ ਉੱਤੇ ਚਟਾਕ ਹੋਣ ਭਾਗਾਂ ਵਾਲੀ ਅਤੇ ਸੁਲੱਖਣੀ ਮੰਨੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਕਾਲੇ ਰੰਗ ਦੀ ਮਹਿੰ ਦੀ ਜੇਕਰ ਪੂਛ ਦਾ ਚੌਰ ਵੀ ਕਾਲਾ ਹੋਵੇ ਉਹ ਵਾਧਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ। ਮਾਲਕ ਲਈ ਘਾਤਕ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਘੋੜੀ ਦੇ ਮੱਥੇ ਤੇ ਚਿੱਟਾ ਚਟਾਕ ਵੀ ਮਾੜਾ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਕਹਾਵਤ ਹੈ “ਤਾਰੇ ਵਾਲਾ ਘੋੜਾ ਲੈ ਡੁੱਬੇਗਾ ਬੋਤਾ”। ਅਜਿਹਾ ਪਸ਼ੂ ਘਰ ਵਿਚ ਰੱਖਿਆ ਸਾਰੇ ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਵਾਲਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪਸ਼ੂ ਖਰੀਦਣ ਵੇਲੇ ਜੇਕਰ ਡੰਗਰ ਗੋਹਾ ਕਰੇ ਤਾਂ ਚੰਗਾ ਪਰ ਜੇਕਰ ਪਿਸ਼ਾਬ ਕਰ ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਮੰਦਾ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਲਬੇਰੀ ਮੱਝ ਅਤੇ ਗਾਂ ਜਦੋਂ ਖਰੀਦੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਖਰੀਦਣ ਵੇਲੇ ਭਰੇ ਥਣੀ ਮਾਲਕ ਦੇ ਘਰ ਲਿਆਉਣੀ ਚੰਗੀ ਸਮਝੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਖਰੀਦ ਕੇ ਲਿਆਂਦੇ ਪਸ਼ੂ ਨੂੰ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਛੋਲੇ ਬੱਠਲ ਵਿਚ ਪਾ ਕੇ, ਵਿਚ ਚਾਂਦੀ ਜਾਂ ਤਾਂਬੇ ਦਾ ਸਿੱਕਾ ਰੱਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਦਾਣਾ ਖਾਂਦਿਆਂ ਪਸ਼ੂ ਦਾ ਮੂੰਹ ਸਿੱਕੇ ਨੂੰ ਵੀ ਲਗ ਜਾਵੇ, ਜੋ ਘਰ ਲਈ ਭਾਗਾਂ ਵਾਲਾ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਪੰਜ ਕਲਿਆਣੀ ਮਹਿੰ, ਜਿਸ ਦੇ ਚਾਰੇ ਖੁਰ ਚਿੱਟੇ ਤੇ ਮੱਥੇ ਉੱਤੇ ਚਟਾਕ ਹੋਵੇ, ਭਾਗਾਂ ਵਾਲੀ ਸੁਲੱਖਣੀ ਮੰਨੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਕਾਲੇ ਰੰਗ ਦੀ ਮਹਿੰ ਦੀ ਪੂਛ ਦਾ ਚੌਰ ਵੀ ਕਾਲਾ ਹੋਵੇ ਅਖੇ ਉਸ ਘਰ ਵਾਧਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, ਘਾਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਘੋੜੀ ਦੇ ਮੱਥੇ ਉੱਤੇ ਚਿੱਟਾ ਚਟਾਕ ਹੋਵੇ ਤਾਂ 'ਤਾਰੇ ਵਾਲਾ ਘੋੜਾ ਲੈ ਡੁਬੇਗਾ ਬੋਤਾ।' ਸਾਰੀ ਕੁੱਲ ਲਈ ਨੁਕਸਾਨ ਵੰਦਾ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਪਸ਼ੂ ਖਰੀਦਣ ਵੇਲੇ ਚਲ ਰਹੇ ਸੌਦੇ ਦੀ ਚਰਚਾ ਸਮੇਂ ਗੋਹਾ ਕਰੇ ਤਾਂ ਚੰਗਾ, ਮੂਤ ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਮਾੜਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਲਵੇਰਾ ਖਰੀਦਣ ਵੇਲੇ ਭਰੇ ਥਣੀਂ ਘਰ ਲਿਆਉਣਾ, ਲਾਭਕਾਰੀ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਨਵੇਂ ਖਰੀਦੇ ਪਸ਼ੂ ਨੂੰ ਘਰ ਲਿਆ ਕੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਾਂਸ਼ੀ ਦੇ ਭਾਂਡੇ-ਛੰਨੇ ਜਾਂ ਥਾਲੀ ਵਿਚ ਚਾਂਦੀ ਦਾ ਕੋਈ ਗਹਿਣਾ ਪਾ ਕੇ ਸੁੰਘਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਨਾਲ ਹੀ ਪਸ਼ੂ ਦੇ ਮੂਹਰੇ ਛੋਲੇ ਰਖ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਜੋ ਪਸ਼ੂ ਛੋਲਿਆਂ ਦੇ ਲਾਲਚ ਹੀ ਚਾਂਦੀ ਨੂੰ ਮੂੰਹ ਮਾਰ ਲਵੇ, ਪਹਿਲਾਂ ਛੋਲੇ ਪਾਉਣੇ ਅਖੇ ਉਂ ਵੀ 'ਚੰਗੇ' ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

'ਇਉਂ ਸਾਉਣ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਘੋੜੀ, ਮਾਘ ਵਿਚ ਮਹਿੰ, ਭਾਦੋਂ ਵਿਚ ਸੂਈ

ਗਾਂ, ਘਰ ਵਿਚ ਰੱਖਣੀ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੇਚ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜੇ ਪਤਾ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਕੋਈ ਡਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜਾ ਕੇ ਵੀ ਇਹ ਕਿਸੇ ਜੀਅ ਦਾ ਸਿਰ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਮੇਰਾ ਪਿੰਡ, ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ, ੧੫੭

ਸੁਲੱਖਣੀ
sulakkhanī

ਪੰਜ ਕਲਿਆਣੀ ਮਹਿੰ
pāṅ kaliāṇī mē

ਚਾਰੇ ਖੁਰ ਚਿੱਟੇ ਤੇ ਮੱਥੇ ਉੱਤੇ ਚਟਾਕ
ਹੋਵੇ, ਭਾਗਾਂ ਵਾਲੀ ਸੁਲੱਖਣੀ ਮੰਨੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
čāre khur čitte te matthe utte
čāṭāk howe pāṅṅ wālī
sulakkhanī mānī jādī he

ਘੋੜੀ ਦੇ ਮੱਥੇ ਉੱਤੇ ਚਿੱਟਾ ਚਟਾਕ ਹੋਵੇ
ਤਾਂ 'ਤਾਰੇ ਵਾਲਾ ਘੋੜਾ ਲੈ ਡੁਬੇਗਾ ਬੋਤਾ'
kòṛī de matthe utte čittā čāṭāk
howe tā tāre wālā kòṛā le
ḍubegā botā

ਲਵੇਰਾ ਖਰੀਦਣ ਵੇਲੇ ਭਰੇ ਥਣੀਂ ਘਰ
ਲਿਆਉਣਾ

lawerā kharīdan wele pāre thanī
kār liāṇā

ਮੂੰਹ ਮਾਰ ਲਵੇ

mū mār lawe

ਭਾਦੋਂ ਵਿਚ ਸੂਈ ਗਾਂ

pāḍō wič sūi gā

ਕਿਸੇ ਜੀਅ ਦਾ ਸਿਰ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ

kise jī dā sir lēḍīā han

ਸੁਲੱਖਣੇ sulakkhṇe

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸੁਹਦੇ, ਸੁਭਾਗੇ

ਓਸ ਸੁਲੱਖਣੇ ਯਾਰ ਬਿਨਾਂ

os sulakkhṇe yār binā

ਆਪਣੇ ਸੁਭਾਗੇ, ਸੁਹਦੇ, ਸੁਲੱਖਣੇ ਯਾਰ ਬਿਨਾਂ ਆਸ਼ਕ ਨੂੰ ਸਭ ਰਾਹ ਔਖੇ ਲਗਦੇ ਹਨ, ਸਭ ਤੌਰ ਤਰੀਕੇ, ਸਭ ਅੰਦਾਜ਼ ਬੋਝਲ ਲਗਦੇ ਹਨ। ਪਿਆਰ ਦੇ ਪੰਥ ਵਿਚ, ਪ੍ਰੀਤ ਦੇ ਬਿਖੜੇ ਰਾਹ ਵਿਚ ਜੰਗਲ ਬੀਆਬਾਨ ਹਨ। ਖੁੰਖਾਰ ਸ਼ੀਹ ਹਨ। ਦਰਿੰਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਆਸ਼ਕ ਨੇ ਆਪਣੇ ਇਸ਼ਕ ਨੂੰ ਲੀਕ ਨਹੀਂ ਲਾਉਣੀ। ਉਸ ਦਾ ਇਸ਼ਕ ਹੀ ਉਸ ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਫਕੀਰ ਖੌਫਨਾਕ ਪੰਥ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਸਨੂੰ ਕੇਵਲ ਇੱਕੋ ਹੀ ਸੰਗੀ ਸਾਥੀ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਮਾਹੀ ਹੀ ਉਸ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਥੰਮ੍ਹ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਫਕੀਰ ਹਰ ਮੰਜ਼ਲ ਪਾਰ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਮਾਹੀ ਦੀ ਇਕ ਨਿਗਾਹ ਨਾਲ, ਇਕ ਨਜ਼ਰ ਨਾਲ ਸਭ

ਮਸਲੇ ਹਲ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਾਰੇ ਡਰ, ਸਾਰੇ ਖੌਫ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦਾ ਸੁਲੱਖਣਾ ਯਾਰ ਉਸ ਦੀ ਹਰ ਔਕੜ ਵਿਚ ਹਿਫਾਜ਼ਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਰੱਤਿਆ ਸਹਿਜ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਓਸ ਸੁਲੱਖਣੇ ਯਾਰ ਬਿਨਾਂ,

ਮੈਨੂੰ ਸਾਂਗਾਂ ਦੇ ਚੋਭ ਫਟਕਣੇ ਨੇ।

ਜੇਰ ਜਬਰ ਤਲਵਾਰੀ ਮੈਨੂੰ,

ਨਿਕਲੇ ਪੇਸ਼ ਉਚੱਕਣ ਨੇ।

ਆ ਬਾ ਉਨ ਬੁਨ ਅਨ ਬਨ,

ਭਾ ਮੈਂਡੇ ਸ਼ੀਹ ਬੁੱਕਣੇ ਨੇ।

ਹੈਦਰ ਆਖਸੋ ਨਾਲ ਨਿਗਾਹ ਦੇ,

ਹਰਫ਼ ਗਲਤ ਮੈਂਡੇ ਤੱਕਣੇ ਨੇ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੪੩

ਸੁਲੱਖਣੇ

sulakkhṇe

ਓਸ ਸੁਲੱਖਣੇ ਯਾਰ ਬਿਨਾਂ

os sulakkhṇe yār binā

ਆ ਬਾ ਉਨ ਬੁਨ ਅਨ ਬਨ

ā bā un bun an ban

ਹਰਫ਼ ਗਲਤ ਮੈਂਡੇ ਤੱਕਣੇ ਨੇ

harf galt mēḍe takṇe ne

ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ sultānpur

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਨਾਂ

ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਕਉ ਚਲੇ

gurū bābā nānak sultānpur ko čale

ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਤਲਵੰਡੀ ਵਿਚ ਆਪਣੇ
ਮਾਤਾ, ਪਿਤਾ ਕੋਲ, ਬਾਲ ਬੱਚੇ ਕੋਲ ਰਹਿੰਦੇ
ਸਨ ਪਰ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਉਥੇ ਜੀਅ ਨਹੀਂ ਸੀ
ਲਗਦਾ। ਸਦਾ ਉਦਾਸ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ।
ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਗੁੰਮ ਸੁੰਮ
ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ। ਜਦੋਂ ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਵਿਚ
ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਬਹਿਨੋਈ ਜੈ ਰਾਮ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗਾ
ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੂੰ ਬੁਲਾ
ਭੇਜਿਆ। ਭੈਣ ਬੇਬੇ ਨਾਨਕੀ ਦੇ ਪਿਆਰ
ਵਿਚ ਨਾਨਕ ਜੀ ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਚਲੇ ਗਏ।
ਆਪ ਘੋੜੇ ਤੇ ਸਵਾਰ ਸਨ। ਨਾਲ ਕਈ
ਸਾਥੀ ਸਨ। ਸਾਰਾ ਸਾਕ ਕੁਟੰਬ ਬਾਹਰ
ਬਿਦਾ ਕਰਨ ਆਇਆ। ਬਾਕੀ ਸਭ ਚਲੇ
ਗਏ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਬਚਪਨ ਦਾ ਸਾਥੀ
ਮਰਦਾਨਾ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਆਇਆ।

ਜਦੋਂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ
ਪਹੁੰਚੇ, ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਬਹਿਨੋਈ ਜੈ ਰਾਮ ਜੀ ਨੇ
ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਬੜੀ ਆਓ ਭਗਤ ਕੀਤੀ। ਜੈ
ਰਾਮ ਜੀ ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਦੌਲਤ
ਖਾਨ ਦੇ ਮੋਦੀ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੂੰ
ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਜੀ ਪਰਚਾਵੇ ਲਈ ਕੋਈ
ਕਾਰ ਵਿਹਾਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੇ
ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ
ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਦੌਲਤ ਖਾਨ ਕੋਲ ਲੈ ਚੱਲਣ।

ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕਈ ਕਾਰ ਵਿਹਾਰ ਹਨ।
ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੇ ਇਹ ਸਲਾਹ ਸਵੀਕਾਰ ਕੀਤੀ
ਤੇ ਜੈ ਰਾਮ ਜੀ ਦੇ ਕਹਿਣ ਤੇ ਆਪਣਾ
ਕੋਤਲੀ ਪਾਕ ਐਰਾਕੀ ਘੋੜਾ ਸਜਾ ਕੇ ਦੌਲਤ
ਖਾਨ ਵਾਸਤੇ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ੀ ਵਜੋਂ ਲੈ ਗਏ।
ਦੌਲਤ ਖਾਨ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੂੰ ਮਿਲ ਕੇ ਬਹੁਤ
ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਇਆ। ਖਿੱਲਤ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਤੇ
ਸਰਕਾਰੀ ਮੋਦੀ ਖਾਨੇ ਦਾ ਮੋਦੀ ਨਿਯੁਕਤ
ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਨਾਨਕ ਜੀ ਮੋਦੀ ਖਾਨੇ ਦਾ ਕੰਮ
ਆਰੰਭ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਖਜ਼ਾਨੇ ਦਾ ਸਾਰਾ
ਹਿਸਾਬ ਕਿਤਾਬ ਠੀਕ ਕੀਤਾ। ਜਿਸ ਦਾ ਜੋ
ਬਣਦਾ ਸੀ, ਉਸ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ। ਕਿਸੇ ਦਾ ਹਕ
ਰੱਖਿਆ ਨਾਹੀ। ਸਭ ਪਾਸੇ ਵਾਹ, ਵਾਹ ਹੋਣ
ਲੱਗੀ। ਨਾਨਕ ਬਹੁਤ ਦਿਆਨਤਦਾਰ ਹੈ।
ਸਭ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਦੁਆ ਦੇਣ ਲੱਗੇ। ਦੌਲਤ
ਖਾਨ ਦੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਵਾਧਾ
ਹੋਇਆ। ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦਾ ਕੋਈ ਵਾਧਾ
ਘਾਟਾ ਨਾ ਹੋਇਆ। ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨੇ ਐਸਾ
ਧਰਮ ਵੀਚਾਰ ਚਲਾਇਆ। ਸਭਸ ਕੇ
ਕਾਰਜ ਸਵਾਰੇ।

ਨਾਨਕ ਜੀ ਪਿਛਲੀ ਰਾਤ
ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਦੇ ਨੇੜੇ ਵੇਈਂ ਵਿਚ ਇਸ਼ਨਾਨ
ਕਰਨ ਜਾਂਦੇ। ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦਾ ਸਿਮਰਨ
ਕਰਦੇ। ਕੀਰਤਨ ਕਰਦੇ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਗੁਣ
ਗਾਉਂਦੇ। ਇਸ ਕਾਰ ਵਿਹਾਰ ਵਿਚ ਸਭ
ਲੋਕ ਸ਼ਾਨਤੀ ਨਾਲ ਰਹਿਣ ਲੱਗੇ। ਜੈ ਰਾਮ,
ਨਾਨਕੀ ਜੀ ਬੜੇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਸਨ। ਦੌਲਤ ਖਾਨ
ਵੀ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਸੀ ਕਿ ਨਾਨਕ ਜੀ ਦੇ
ਆਉਣ ਨਾਲ ਸਾਰੀ ਸਰਕਾਰ ਬੜੇ ਸਤ
ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਸਭ ਗ਼ਰੀਬ,

ਰਿਵਾਇਤਿ ਰਯਤਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਦੇ ਭਲੇ ਦੀਆਂ ਦੁਆਵਾਂ ਕਰਨ ਲੱਗੇ।

ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਾ ਬਹੁਣੇਈ ਥਾ ਜੈਰਾਮੁ ਉਪਲੁ, ਓਹੁ ਖਾਨ ਪੁਰ ਰਹਦਾ ਥਾ। ਦਉਲਤ ਖਾਨ ਕਾ ਚਾਕਰੁ ਥਾ। ਦਉਲਤ ਖਾਨ ਓਹੁ ਲੋਦੀ ਕਾ ਮੋਦੀ ਥਾ। **ਪਣੁ ਖਰਾ ਭਲਾ ਥਾ**, ਦਉਲਤ ਖਾਨ ਕਾ ਇਤਬਾਰੀ ਥਾ। ਤਿਨਿ ਸੁਣਿ ਪਾਇਆ ਜੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਘਰ ਕਾ ਕਾਮੁ ਛੋਡਿਆ ਹੈ। **ਉਹੁ ਉਦਾਸੁ ਹੋਇ ਰਹਿਆ ਹੈ।** ਘਰਿ ਜੀਉ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਾ ਟਿਕਤਾ ਨਾਹੀ। ਤਬ ਉਨਿ ਜੈ ਰਾਮ ਕਹਿ ਭੇਜਿਆ, **ਆਪਣੇ ਨਫਰ ਹਥਿ ਕਿਤਾਬਤ ਲਿਖਿ ਭੇਜੀ** ਦਾਦੇ ਕਾਲੂ ਨੇ ਜਿ, “ਮੈ ਸੁਣਿਆ ਹੈ ਜਿ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਬਿਰਕਤੁ ਹੋਆ ਹੈ ਸੈਸਾਰ ਤੇ, ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਉ ਤੁਸੀ ਮੇਰੈ ਪਾਸਿ ਭੇਜਿ ਦੇਹੁ ਜਿ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਾ ਜੀਉ ਲਗੈ ਹਮ ਸਾਥਿ। ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਾ ਮੇਰੈ ਸਾਥਿ ਬਹੁਤੁ ਇਕਲਾਸੁ ਹੈ। **ਮੇਰੇ ਸਾਥ ਇਸਕਾ ਜੀਉ ਲਗੈਗਾ।** ਤਬ ਏਕ ਚੀਰੀ ਦਾਦੇ ਕਾਲੂ ਨੇ ਜੈ ਰਾਮਿ ਭੇਜੀ ਜਿ, “ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਨੇ ਮੇਰੈ ਪਾਸਿ ਭੇਜਣਾ”, ਇਕ ਕਿਤਾਬਤਿ ਜੈ ਰਾਮਿ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਉ ਭੇਜੀ ਜਿ, “ਜੀ ਅਸਾਡੇ ਜੀ ਬਹੁਤ ਚਾਹ ਹੈ ਤੁਸਾਡੇ ਦਰਸਨ ਦੀ ਤੁਸਾਂ ਅਸਾਂ ਉਪਰਿ

ਕਿਰਪਾ ਕਰਿ ਕੈ ਦਰਸਨੁ ਦੇਵਣਾ, **ਪਰਮੇਸ਼ਰ ਕੇ ਨਮਿਤ ਅਸਾਂ ਪਾਸਿ ਆਵਣਾ**”। ਤਬ ਦਾਦੇ ਕਾਲੂ ਭੀ ਭਲਾ ਮਨਾਇਆ। ਅਰੁ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੈ ਜੀ ਪਾਸਿ ਬਸੀ “ਜਿ ਜਾਈਐ”। ਜੀ ਬਸੀ ਜਿ **ਕਿਛੁ ਰੁਜਗਾਰੁ ਕੇ ਮਿਲਣੁ ਕੀ ਸੁਖ ਕੈ ਵਾਸਤੈ?** ਜੀ ਨਾ ਬਸੀ; ਪਣੁ ਲੇਖੁ ਪਰ ਗਇਆ, **ਆਇ ਲੇ ਚਲਿਆ ਸੰਜੋਗੁ।** ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਸੁਲਤਾਨ ਪੁਰ ਕਉ ਚਲਿਆ। ਦਾਦੇ ਕਾਲੂ ਪਹੁਚਾਇਆ, **ਜੋੜੇ ਸੀਵਾਏ, ਘੋੜੇ ਪਹੁਚਾਏ;** ਜਿ ਘੋੜੇ ਦੁਇ ਕੋਤਲ ਇਕ ਹੇਠਿ ਦੁਇ ਉਠ ਅਸਬਾਬ ਨੇ, **ਤੰਬੂ, ਸਰਾਇਚੇ, ਵਿਛਾਵਣੇ, ਕਨਾਤਾ, ਅਸਬਾਬੁ,** ਕਪੜੇ ਹੰਡਵਾਈਆ ਲਦਣੈ ਨੇ ਨਫਰ ਸਾਥ ਮਿਲੇ **ਖਰਚੀ ਰੁਪਯੇ ਦੰਮ ਸਾਥ ਮਿਲੈ।** ਦਸ ਅਸਵਾਰ ਸਾਥਿ ਚਲੇ, ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਕੈ ਸਾਥਿ, ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਨਗਰ ਕਉ ਚਲੇ। ਤਬ ਬਾਬੇ ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਤੇ ਨਗਰ ਕੇ ਲੋਕ ਬਿਦਾ ਹੋ ਗਏ। ਅਰੁ ਜਿਤਨੇ ਬੇਦੀ ਥੇ: **ਤਾਏ, ਪਿਤੀਏ ਭਾਈ-ਭਤੀਜੇ ਸਭਿ ਬਿਦਾ ਭਏ।** ਤਬ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਸਾਥਿ ਅਗੈ ਹੀ ਬਲਿਪਣ ਮੈ ਭੀ ਸਾਥੇ ਖੇਲਤਾ ਮਰਦਾਨਾ ਡੂਮੁ ਕਲਾਲਾਂ ਕਾ ਤਲਵੰਡੀ ਰਾਇ ਭੋਐ ਕੀ ਰਹਦਾ, ਰਬਾਬੁ ਵਜਾਇਦਾ, ਨਾਮ,

ਕੰਬੀਰ, ਤਿਲੋਚਨ, ਰਵਿਦਾਸ, ਧੰਨੇ, ਬੇਣੀ ਕੇ ਪਦੇ ਗਾਵਤਾ। ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਕੈ ਆਗੈ ਪਦੇ ਗਾਵਤਾ। **ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਾ ਜੀਉ ਉਸ ਹੀ ਸਾਥਿ ਲਗਤਾ।** ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਸੈਸਾਰ ਤੇ ਜਿਤਨਾ ਤਲਵੰਡੀ ਬਸਤਾ ਆਪਣਾ ਪਰਾਇਆ ਥਾ ਤਿਤਨਿਆਂ ਸਾਥਿ ਤੇ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਕਾ ਜੀਉ ਮਰਦਾਨੇ ਸਾਥਿ ਲਗਤਾ। ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਕਉ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਸਾਥਿ ਲਿਆ। ਤਬ ਅਵਰੁ ਲੋਕ ਬਾਬੇ ਜੀ ਸਾਥਿ ਤੇ ਬਿਦਾ ਹੋਏ। ਕਈ ਕ ਲੋਕ ਜਿਤਨੇ ਸਾਥਿ ਥੇ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਥੇ ਤੇ **ਅਗੈ ਅਭੜ ਵੰਜਣ ਕਉ ਸਾਥਿ ਚਲੈ।** ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਅੰਦਰਿ ਵਿਦਾ ਕਰ ਗਏ। ਸ੍ਰੀ ਚੰਦੁ ਲਖਮੀ ਦਾਸੁ ਪੇਰੀ ਪਾਇ ਕਰਿ ਦਾਈ ਲੈ ਖੜੀ ਹੋਈ। ਦਾਈ ਕਉ ਆਗਿਆ ਹੋਈ ਜਿ ਏਨਾ ਕਉ ਤੂੰ ਆਪਣੈ ਡੇਰੇ ਲੈ ਜਾਹਿ। ਤਬ ਦਾਈ ਸਿਰੁ ਨਿਵਾਇ ਕਰਿ ਬਾਲਕਾ ਕਉ ਡੇਰੇ ਲੈ ਗਈ। ਤਬ ਮਾਤਾ ਘੁੰਮੀ ਮੂਲੇ ਧੀ ਚੋਣੀ, ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਕੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਪੈਰੀ ਪੜੀ। ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਪਰਮੇਸੁਰ ਅਰਾਧਣਾ, ਚਿੰਤਾ ਨਾ ਹੀ ਕਰਣੀ, **ਅਸੀ ਝਬ ਰੀ ਆਵਹਿਗੇ।** ਤਬ ਮਾਤਾ ਘੁੰਮੀ ਬੈਰਾਗੁ ਲਗੀ ਕਰਣੇ ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਏ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਪਿਆਰੀ? ਤੂ ਬੈਰਾਗੁ

ਕਿਉ ਕਰਦੀ ਹੈ ਅਸੀ ਫਿਰਿ ਝਬ ਆਵਹਿਗੇ।” ਤਬ ਘੁੰਮੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਜੀ, ਜਾ ਤੂ ਐਥੇ ਸਹਿ ਤਾ ਅਸਾਨੂ ਮੁਹਿ ਨ ਲਾਇਦੋਹੀ, ਹੁਣਿ ਤੂ ਓਥੈ ਗਏ ਥੇ ਕਿਆ ਆਵਹਿ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਪਰਮੇਸੁਰ ਦੀ ਪਿਆਰੀਐ! ਐਥੇ ਹੋਦੇ ਤੁਸਾ ਨੋ ਕਿਆ ਕਰਦੇ, **ਚਾਰਿ ਦਿਨ ਉਥਾਊ ਹੀ ਜਾਇ ਬੈਠਹਿ।**” ਤਬ ਘੁੰਮੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਜੀ ਜਾ ਤੂ ਐਥੇ ਸਹਿ ਤਾ ਹਉ ਜਾਣਦੀ ਜਿ ਦੀਨ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀ ਪਾਤਸਾਹੀ ਮੈਨੂੰ ਹੀ ਹੈ। **ਹੁਣਿ ਮੇਰੈ ਭਾਣੈ ਸਾਰਾ ਸੈਸਾਰ ਉਜਾੜਿ ਹੈ,** ਮੇਰੈ ਸੈਸਾਰੁ ਕਿਤੁ ਕੰਮਿ ਹੈ, ਤੁਧੁ ਬਿਨੁ ਜੀ! ਮੇਰਾ ਕੋਈ ਨਾਹੀ।” ਤਬ ਇਤਨੇ ਕਹਣੇ ਸਿਉ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਮਿਹਰਵਾਨੁ ਹੋਆ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਜਾਹਿ ਘੁੰਮੀਏ! ਦੀਨ ਦੁਨੀਆ ਦੀ ਪਾਤਸਾਹੀ ਤੁਧ ਨੋ ਹੋਈ।” ਤਬ ਫੇਰਿ ਮਾਤਾ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਜੀ, **ਮੈ ਦੀਨ ਅਤੈ ਦੁਨੀਆ ਕਿਆ ਕਰਣੈ ਹੈਨਿ, ਮੇਰੈ ਕੰਮਿ ਤੂਹੈ।** ਨਾ ਹਉ ਦੀਨ ਦੀ ਭੁਖੀ ਹਾਂ; ਨ ਦੁਨੀਆਂ ਦੂ ਭੁਖੀ ਹਾਂ-ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਦਰਸਨ ਦੀ ਭੁਖੀ ਹਾਂ, ਮੈਨੋ ਜੀ ਤੂ ਨਾਲੇ ਲੈ ਚਲ।” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਦੇਖੁ, ਹੁਣਿ ਜਾਂਦੇ ਹਹ, ਜਬ ਕਿਛੁ ਰੁਜਗਾਰ ਹੋਵੈਗਾ ਤਾ ਮੇਰੈ

ਤਾਈ ਸਦਾਇ ਲਈਗਾ ਤਬ ਘੁੰਮੀ ਬੋਲੀ
ਜਿ, “ਜੀ, ਤੈ ਮੇਰੀ ਕਿਆ ਪੜੀ ਹੈ ਜਿ
ਤੂ ਮੈਨੋ ਸਦਾਇ ਲੈਹਿ, ਮੇਰਾ ਕਿ ਬਿਚੁ
ਹੈ ਜਿ ਤੂੰ ਮੈਨੋ ਸਦਾਇਹਿ, ਪਣੁ ਤੂ
ਪਰਮੇਸੁਰ ਕਾ ਵਚਨੁ ਦੇਹਿ ਜਿ ਭਰੋਸਾ
ਹੋਵੇ ਤੇਰੇ ਵਚਨਿ ਕਰਿ ਕਰਿ”। ਤਬ
ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ,
“ਜਾਹਿ ਮੂਲੇ ਧੀਏ! ਮੇਰਾ ਵਚਨੁ ਹੈ ਤੈਨੋ
ਸਦਾਇ ਲਈਗਾ, ਕੈ ਮੈ ਆਵਾਂਗਾ”।
ਤਬ ਮਾਤਾ ਘੁੰਮੀ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ
ਕਉ ਚਰਨ ਬੰਦਨਾ ਕਰੀ ਅਰੁ ਬੇਨਤੀ
ਕਰੀ। **ਚਰਨ ਬੰਦਨਾ ਕਰਿ ਕਰਿ
ਮਾਤਾ ਘੁੰਮੀ ਬਿਦਾ ਭਈ।** ਗੁਰੂ
ਬਾਬਾ ਜੀ ਬਹਰਿ ਆਏ। ਤਬ ਗੁਰੂ
ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਅਵਰ ਲੋਰ ਕੁ ਥੇ
ਨਗਰ ਕੇ ਤਿਨਾ ਸਾਥਿ ਬਿਦਾ ਕਰੀ।
ਤਬ ਮਾਤਾ ਘੁੰਮੀ ਨਮਸਕਾਰੁ ਕੀਆ
ਅਰੁ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਅਸੀਰਬਾਦੁ ਦੀਆ
ਜਿ, “ਬਚਾ! ਤੇਰਾ ਭਲਾ ਹੋਇ।
ਪਰਮੇਸੁਰ ਤੈਨੋ ਸਿਧੀ ਪਾਏ”।
ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਕੈ ਜੀ ਬਸੀ ਜਿ, “ਐਥੇ
ਉਦਾਸੁ ਵਾਸੁ ਰਹਦਾ ਹੈ, ਮਤੁ ਓਥੈ ਜੀਉ
ਨਾਨਕ ਕਾ ਲਾਗੈ। **ਜਿਉ ਜਾਇ ਤਿਉ
ਭਲਾ ਹੋਇ**”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ
ਚਰਨ ਬੰਦਨਾ ਕਰੀ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਕਉ,
ਚਰਨ ਬੰਦਨਾ ਕਰਿ ਕਰਿ ਫੇਰਿ
ਨਮਸਕਾਰੁ ਕੀਆ। ਤਬ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ
ਲੋਕੁ ਕੁਟੰਬ ਸਭੁ ਬਿਦਾ ਹੂਏ। ਗੁਰੂ

ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਘੋੜੇ ਅਸਵਾਰੁ ਹੋਆ,
ਸੁਲਤਾਨ ਪੁਰ ਕਉ ਚਲੇ। **ਮਜਲ ਦਰਿ
ਮਜਲ ਚਲਤੇ ਚਲਤੇ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ
ਜੀ ਸੁਲਤਾਨ ਪੁਰਿ ਆਇ।** ਪੈਂਤੀਸ
ਬਰਸਾਂ ਕਾ ਅਰ ਛਿਆਂ ਸਾਢਿਆਂ ਮਾਹਾਂ
ਦਾ ਜਥ ਹੋਆ ਤਬ ਆਇ ਜੈ ਰਾਮੁ ਨੋ
ਮਿਲੇ। ਜੈ ਰਾਮੁ ਸਉਹਾਂ ਆਇ
ਮਿਲਿਆ, ਰਾਮ ਰਾਮ ਕਰਿ ਕੈ ਗੋਲ
ਮਿਲੇ। ਜੈ ਰਾਮਿ **ਗਲਿ ਮਿਲਿ, ਸੁਖ
ਪੁਛਿ ਕਰਿ ਘਰਿ ਲੈ ਆਇਆ।**
ਵਿਛਾਵਣੇ ਵਿਛਾਏ, ਆਇ ਘਰਿ ਬੈਠਾ।
**ਅਗਲੀ ਪਿਛਲੀ ਬਾਤ ਪੂਛਿ ਕਰਿ
ਨਿਸਾ ਕੀਨੀ। ਪਰਸਾਦੁ ਜੇਵਿਆ,**
ਅਸਾਇਸ ਕਰਿ ਕਰਿ ਸੋਏ। ਪ੍ਰਾਤ ਸਮੇਂ
ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਸੁਲਤਾਨ ਪੁਰਿ
ਪਛਮ ਕੀ ਦਿਸਾ ਕੀ ਤਰਫ ਆਇ
ਬਾਹਰਿ ਇਸਨਾਨੁ ਕੀਆ, ਦਰੀਆਵ
ਉਪਰਿ। ਬਹੁੜਿ ਇਸਨਾਨੁ ਕਰਿ,
ਤਿਲਕੁ ਚੜਾਇ ਕਰਿ, ਕਪੜੇ ਪਹਿਰ
ਕਰ ਆਇ ਡੇਰੈ ਬੈਠੇ। ਜੈ ਰਾਮੁ ਭੀ
ਇਸਨਾਨੁ ਕਰਿ ਕਰਿ, ਤਰਪਣੁ ਗਾਇਤ੍ਰੀ
ਪੜਿ ਕਰਿ, ਤਿਲਕੁ ਚੜਾਇ ਕਰਿ,
ਕਪੜੇ ਪਹਿਰ ਕਰਿ ਆਇ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ
ਜੀ ਕਉ ਮਿਲਿਆ, ਰਾਮ ਰਾਮ ਕਰੀ।
**ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਭੀ ਬਹੁਤ
ਆਦਰੁ ਕੀਆ,** ਉਠਿ ਖੜੇ ਹੋਏ।
ਤਬ ਜੈ ਰਾਮ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਬੈਠੀਐ

ਜੀ, ਬੈਠੀਐ”। ਜੈ ਰਾਮੁ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਬੈਠਿ ਗਏ, ਬੈਠੇ ਕਰਿ ਕਹਿਆ ਜੈ ਰਾਮ ਜਿ, ‘ਨਾਨਕ ਜੀ! ਇਉਂ ਬਣਤੀ ਹੈ ਜਿ **ਰੁਜਗਾਰੁ ਭੀ ਹੋਇ ਅਰੁ ਸਿਰਿ ਕਾਰਿ ਭੀ ਹੋਇ**, ਕਿਉ ਜਿ ਬਡੇ ਆਦਮੀ ਸਿਉ ਕੋਈ ਅਸਨਾਉ ਹੋਤਾ ਹੈ ਸਿ ਤਿਸ ਕਾ ਰੁਜਗਾਰੁ ਭੀ ਹੋਤਾ ਹੈ, **ਸੈਸਾਰ ਕੈ ਬਿਖੈ ਸ੍ਰੀਕਾਰੁ ਭੀ ਹੋਤਾ ਹੈ** ਜਿ **ਫਲਾਨਾ ਫਲਾਨੇ ਕਾ ਅਸਨਾਉ ਹੈ** ਕਿ ਚਾਕੁਰ ਹੈ; ਏਹੁ ਬਡਾ ਆਦਮੀ ਹੈ—**ਚਾਰਿ ਕੰਮ ਹਮਾਰੈ ਸਵਾਰੈਗਾ, ਕੈ ਏਕ ਦਿਨਿ ਕੰਮ ਆਵੈਗਾ**’। **ਲੋਕਾ ਮਾਹਿ ਸ੍ਰੀਕਾਰੁ ਹੋਤਾ ਹੈ।** ਅਰੁ ਏਹੁ ਪਾਤਸਾਹ ਕਾ ਦਰਬਾਰੁ ਹੈ, ਇਕ ਟਹਲ ਹਵਾਲੈ ਹੋਇ ਓਹਿ ਉਸ ਹੀ ਟਹਲ ਮਹਿ ਨਿਹਾਲੁ ਹੋਇ ਜਾਤੇ ਹੈ। **ਤੁਨਹਾਰੀ ਮਨਸ ਕਿਉ ਹੈ?** ਤੁਮਰੀ ਇਛਾ ਹੋਇ ਬੈਠੇ ਅਸਾਇਸਿ ਕਰਹੁ ਤਉ ਹਮਰਾ ਸਿਰੁ ਤੁਮਾਰੇ ਪਾਵ, ਬੈਠੇ ਅਸਾਇਸ ਕਰਹੁ। ਅਰ ਜੇ ਕਿਛੁ ਰੁਜਗਾਰੁ ਭੀ ਕਰੀਐ ਤਉ ਏਕ ਬਾਰ ਦਲਵਤ ਖਾਨ ਕੰਉ ਮਿਲੀਐ, ਜੇ ਕਿਛੁ ਰੁਜਗਾਰੁ ਭੀ ਕਰੀਐ।” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, **“ਭਲਾ ਹੋਇ ਜਿਉ ਤੁਮਰੀ ਆਗਿਆ ਹੈ** ਤਿਵ ਕਰਹੁ ਰੁਜਗਾਰੁ ਕਰਣਹਾਰਾ ਆਪੇ ਹੈ, ਜੇ ਕਿਛੁ ਉਸ

ਕਰਣਾ ਹੈ ਤਿਉ ਹੀ ਕਰਹਿਗੇ ਹਮਿ, ਪਣੁ ਜੀ ਏਕ ਬਾਰਿ ਮਿਲਿਆ ਚਾਹੀਐ”। ਕਹੈ, **“ਸਹੀ”**। ਕਹੈ, **“ਸਹੀ”**। ਤਬ ਜੈ ਰਾਮਿ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਕੰਉ ਬੈਠਾਇ ਕਰਿ ਜਾਇ ਦਲਵਤ ਖਾਨ ਕੰਉ ਮਿਲਿਆ ਮਿਲਿ ਕਰਿ ਅਰਜੁ ਕੀਆ ਅਰ ਪਸਤੋ ਮਹਿ ਸਮਝਾਇਆ ਜਿ, **“ਜੀ, ਏਕ ਮੇਰਾ ਸਾਕੁ ਹੈ ਅਰੁ ਮਰਦਾਨਾ ਆਦਮੀ ਹੈ, ਖੂਬੁ ਲਾਇਕੁ ਹੈ। ਮੁਹੀਮ ਸਰਿ ਕਰਣਹਾਰਾ ਹੈ, ਜੇ ਹੁਕਮੁ ਹੋਵੈ ਤਾ ਪਾਵ ਦੇਖੈ”**। ਤਬ ਖਾਨ ਕਹਿਆ ਜਿ, **“ਵਾਹੁ! ਵਾਹੁ! ਬਹੁਤ ਖੂਬ, ਬੁਲਾਈਐ”**। ਤਬ ਜੈ ਰਾਮੁ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੰਉ ਆਇ ਮਿਲਿਆ, ਮਿਲਿ ਕਰਿ ਕਹਿਆ ਜਿ, **“ਜੀ ਚਲੀਐ ਅਰੁ ਕਿਛੁ ਪੇਸਕਸੀ ਕੀਚੈ”**। ਕਹੈ, **“ਜੀ ਭਲਾ ਹੋਇ”**। **ਏਕ ਕੋਤਲੀ ਪਾਕ ਐਰਾਕੀ ਘੋੜਾ ਥਾ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਾ, ਓਹੁ ਸਵਾਰਿ ਪਹਿਰਾਇ ਕਰਿ ਪੇਸ ਕਸੀ ਕੰਉ ਕੀਆ** ਅਰੁ ਰੁਪਯੇ ਪਰਕਾਲੇ ਪੇਸਕਸੀ ਕੰਉ ਕੀਏ। ਤਬ ਦਿਨ ਚੜਤੇ ਸਾਥਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਦਲਵਤ ਖਾਨ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ, ਪੇਸਕਸੀ ਗੁਦਰਾਨੀ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਾ ਸੂਰਤਿ ਦੇਖ ਕਲਿ ਦਲਵਤ ਖਾਨ ਲੋਦੀ ਬਹੁਤੁ ਖੁਸੀ ਹੋਇ ਗਇਆ। ਦਲਵਤ ਖਾਨਿ ਕਹਿਆ ਜਿ, **“ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਖੁਦਾਇ! ਤੇਰੀ**

ਪੈਦਾਇਸਿ, ਤੂ ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ। ਐ ਜੈ ਰਾਮੁ!” ਕਹੈ, “ਜੀਵੈ ਖਾਨੁ”। “ਈ ਮਰਦ (ਰਾ) ਨਾਮੁ ਚੀਸਤ?” ਖਾਨ ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ! ਨਾਨਕੁ ਅਸਤ ਈ ਮਰਦ ਨਾਮੁ”। ਕਹੈ, ਜੈ ਰਾਮ! ਈ ਮਰਦ ਖੁਦਾਈ ਸੂਰਤਿ ਨਜ਼ਰਿ ਆਵਤਾ ਹੈ, **ਨੇਕ ਖੁਦਾਇ ਕਾ ਹੈ**। ਜੈਸਾ ਤੂ ਕਹਤਾ ਥਾ ਤਿਸ ਤੀ ਭੀ ਬਲਕਿ ਜਾਜਤਿ ਹੈ। “ਖਾਨ ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ! ਗਰੀਬ ਤੁਮਾਰਾ ਹੈ, ਤੂੰ ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜੁ ਹੈ”। ਤਬ ਖਾਨ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਐ (ਜੈਰਾਮ!) ਖੁਦਾਇ ਭਲਾ ਕਰੈਗਾ, **ਏਸ ਕਉ ਖੁਦਾਇ ਨਿਵਾਜੈਗਾ ਅਰੁ ਜੈਸੀ ਬਰਬਸਤਿ ਹਮ ਥੇ ਹੋਇ ਆਵੈਗੀ ਤੈਸੀ ਤਕਸੀਰ ਨ ਕਰਹਗੇ**। “ਨਾਨਕ ਕੈ ਤਾਈ ਸਰੁਪਾਉ ਦੇਹੁ”। ਤਬ ਸੁਨਹਰੀ ਸਰੁਪਾਉ ਆਇਆ, ਦਵਲਤ ਖਾਨਿ ਅਣਾਇ ਕਰਿ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਉ ਪਹਿਰਾਇਆ। ਤਬ ਖਾਨਿ ਕਹਿਆ, “ਜਿਤਨੀ ਮੇਰੀ ਏਹੁ ਸਰਕਾਰ ਹੈ ਤਿਤਨੀ ਸਭ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੈ ਹਵਾਲੈ ਕਰਹ”। ਜਿਤਨੀ ਬਿਸਾਤਿ ਮੇਰੀ ਹੈ ਏਤਨੇ ਕਾ ਸਾਮਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੈ ਹਵਾਲੈ ਹੋਇ। ਜਿਤਨੀ ਸਰਕਾਰ ਹੈ ਏਤਨੀ ਕਾ ਖਰਚੁ ਸਭ ਕਾ ਨਾਨਕ ਕੇ ਹਥਿ ਬਿਚੁ ਕਰਿ ਹੋਇ”। ਜਬ ਜੈਰਾਮ ਤਸਲੀਮ ਕਰੀ। ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ

ਨਾਨਕ ਜੀ ਭੀ ਤਸਲੀਮ ਕਰੀ। ਸਰੁਪਾਉ ਪਹਰਿ ਕਰਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਡੇਰੈ ਆਏ। ਤਬ ਅਗਲੈ ਦਿਨਿ ਖਰਚੁ ਵਾਸਲੁ ਜੋੜ ਜਮਾ ਦਿਹਾੜੀਆਂ ਕਾ ਆਣ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਉ ਮਿਲਿਆ। ਸਰਕਾਰ ਕਾ ਜਿ ਕਿਛੁ ਹਸੇਬੁ ਥਾ ਸਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਸਮਝਿ ਲੀਆ। ਨਾਨਕੁ ਜੀ, ਆਪਿ ਦਿਆਨਤਦਾਰੁ, **ਕਿਸੀ ਦਾ ਕਿਛੁ ਲੇ ਨਾਹੀ, ਹੋਰਸ ਕਾ ਹਕੁ ਗਵਾਏ ਨਾਹੀ**। ਧਰਮੋ ਦਰਮੀ ਖਰਚੁ ਚਲਾਏ। ਅਗੈ ਜਿ ਲੋਕ ਪੀਛੇ ਲਾਗੇ ਫਿਰਤੇ, ਹਕੁ ਨਾ ਪਾਵਤੇ ਤੇ ਸਭਿ ਹਕਿ ਪਹੁਚੇ, **ਸਭਿ ਦੁਆਇ ਲਗੇ ਦੇਣੇ** ਜਿ: “ਯਾ ਖੁਦਾਇ ਤੂੰ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਾ ਭਲਾ ਕਰਿ। **ਜੇ ਸਭਨਾ ਦਾ ਹਕੁ ਪਹੁਚਾਇਦਾ ਹੇ, ਕਿਸੀ ਨੇ ਰੰਜੁ ਨਾਹੀ ਕਰਦਾ**”। ਜਿਤਨਾ ਸਗਿਰਦ ਪੇਸਾ ਹੈ ਸਭਿ ਦੁਆਈ ਲਗੈ ਦੇਵਣੇ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਉ। ਆਗੈ ਜੇ ਮੈਦੀ ਥੇ ਸਿ ਦਹਨੀਮੀ ਕਾਟਿ ਲੈਦੇ, ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਿਸੀ ਕੀ ਦੰਮੜੀ ਨਾ ਰਾਖੈ। **ਆਪਣਾ ਹਕੁ ਜਾਣੈ ਨ ਦੇਈ, ਪਰਾਇਆ ਹਕੁ ਲਏ ਨਾਹੀ**। ਦੀਬਾਨ ਕਾ ਜਾਜਤਿ ਕਿਛੁ ਜਾਣੇ ਦੇ ਨਾਹੀ, ਜਿਤੁ ਗਲੈ ਕਿਛੁ ਭਲਾ ਹੋਇ ਸਾਈ ਬਾਤ ਕਰੈ। ਦੀਬਾਨ ਤੇ ਸੁਰਖਰੂ।

ਸਭ ਜਿਤਨਾ ਲਸਕਰੁ ਲੋਕੁ ਸਗਿਰਦ ਪੇਸਾ ਦਵਲਤ ਖਾਨ ਕਾ ਥਾ ਸਭੁ ਦੁਆਇ ਦੇਨਿ, “ਯਾ ਖੁਦਾਇ! ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਾ ਭਲਾ ਹੋਇ”। ਬਾਬੇ ਜੀ ਕੀ ਬਦੀ ਕੋਈ ਨ ਕਰੈ, ਸਭੁ ਕੋਈ ਨੇਕੀ ਹੀ ਕਰੈ। ਬਾਬੇ ਜੀ ਕੀ ਹਰਿ ਕੋਈ ਸਪਾਰਸ ਕਰੇ। ਸਭ ਕੋਈ ਕਹੈ ਜਿ, “**ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ! ਨਾਨਕੁ ਦਿਆਨਤਦਾਰੁ**”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਸਭ ਲਸਕਰ ਕੇ ਲੋਕ ਸਗਿਰਦ ਪੇਸੇ ਕੀ ਮਉਤਾਦ ਬਧੀ, ਬਾਂਧਿ ਕਰਿ ਮਉਤਾਦ ਜਿ **ਇਤਨਾ ਤੁਮ ਖਾਹੁ, ਇਤਨਾ ਤੁਮ ਘਰੀ ਭੇਜਹੁ**। ਸਭ ਕੋਈ ਬਾਫਰਾਤੁ ਰੋਟੀ ਖਾਇ। ਦੀਬਾਨ ਕਾ ਕੰਮੁ ਚਲਿਆ ਜਾਇ। ਦੀਬਾਨੁ ਭੀ ਖੁਸੀ ਹੋਆ ਜਿ ਮੇਰਾ ਕੰਮੁ ਦੂਣਾ ਚਲਦਾ ਹੈ ਲੋਕ ਖੁਸੀ ਹੋਏ। ਜਿ ਬਾਫਰਾਤ ਰੋਟੀ ਲਗੈ ਖਾਣੈ। **ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਐਸਾ ਧਰਮੁ ਵੀਚਾਰੁ ਚਲਾਇਆ**। ਸਭੁ ਕੋਈ ਖੁਸੀ ਹੋਇ ਗਇਆ। ਪਿਛਲਿਆ ਤਲਵੰਡੀ ਕਿਆ ਲੋਕਾ ਨੇ ਖਬਰਿ ਹੋਈ ਜਿ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਜਾਦੇ ਹੀ ਵਧਿਆ ਹੈ, ਚਲਹੁ ਅਸੀ ਰੁਜਗਾਰੁ ਕਰਿ ਆਵਹਿ। ਤਬ ਜੇਹੇ ਫਰਕ ਦਾ ਕੋਈ ਹੋਵੈ ਤੇਹੀ ਤੇਹੀ ਟਹਲਿ ਤਿਸਨੇ ਮਿਲੈ। ਸਭੁ ਕੋਈ ਸਦਕਾ ਬਾਬੇ ਜੀ ਦਾ ਬਾਫਰਾਤ ਰੋਟੀ ਖਾਨਿ। ਕੰਮੁ ਪਾਤਸਾਹੀ ਜੋੜ ਛੋਡਿਓ

ਸੋ ਉਸ ਹੀ ਭਾਂਤਿ ਕੰਮੁ ਸਿਰਕਾਰ ਕਾ ਚਲੈ।

ਆਪਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਰਾਤਿ ਕੈ ਸਮੇ ਕੀਰਤਨ ਕਰੈ-ਕਰਾਇ ਅਰੁ ਪਿਛਲੀ ਰਾਤਿ ਨਾਵਣਿ ਜਾਇ। **ਨਾਇ ਕਰਿ ਦਰਿਆਇ ਉਪਰਿ ਸਿਮਰਨੁ ਕੀਰਤਨੁ ਕਰੈ**। ਕੀਰਤਨੁ ਸਿਮਰਨੁ ਕਰਿ ਕਰਿ, ਪਰਸਾਦੁ ਜੇਵਿ ਕਰਿ, ਉਖਾ ਕਾਲ ਦੀਬਾਨ ਲਗਦੇ ਅਗੇ ਦੇ ਹੀ ਜਾਇ ਖੜਾ ਹੋਵੇ। ਉਹਾ ਜਾਇ ਦੀਬਾਨ ਪਾਸਿ ਸਿਰੁ ਨਿਵਾਇ ਕਰਿ ਜੇ ਕਿਛੁ ਦੀਬਾਨ ਕਾ ਕੰਮੁ ਹੋਇ ਸਿ ਸਰਿ ਕਰੈ। ਅਵਰੁ ਕਿਸੀ ਕਾ ਕੰਮੁ ਕਾਰਜੁ ਹੋਇ ਤਿਸ ਕਾ ਕਾਰਜ ਸਿਧਿ ਕਰੈ। **ਸਭਸ ਕੇ ਕਾਰਜ ਸਾਰੇ। ਪਰਉਪਕਾਰੁ ਕਮਾਵੈ; ਬਿਰਥਾ ਕਿਸੀ ਕਾਂਉ ਨਾ ਛੋਡੈ**। ਦੀਬਾਨ ਵਿਚਿ ਅੜਿਆ ਕਿਸੀ ਕਉ ਨਾ ਦੇਈ ਰਹਣੇ, **ਭੂਮੀਆ ਚਉਧਰੀਆ ਕਾ ਵੇਸਾਹੁ, ਕਾਨੂਗੋਆਂ, ਕਰੋੜੀਆਂ ਕਾ ਵੇਸਾਹੁ, ਗਰੀਬ ਰਿਵਾਇਤਿ ਰਯਤਿ ਕਾ ਭੀ ਵੇਸਾਹੁ**। ਸਭੁ ਜਿਤਨੀ ਰਯਤਿ ਸਭੁ ਦੁਆਈ ਲਾਗੀ ਦੇਵਣੇ ਜਿ, “ਏ ਪਰਮੇਸੁਰ! ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਕਾ ਤੂ ਭਲਾ ਕਰਿ। **ਜੇ ਨ ਰਯਤਿ, ਨ ਚਉਧਰੀ, ਨਾ ਕਾਨੂਗੋਆ, ਨਾ ਸਿਕਦਾਰੁ ਕੋਈ ਝਗੜਦਾ, ਨਾ ਕੋਈ ਬੰਦੀ-ਖਾਨੈ**

ਮਿਲਦਾ ਹੈ, ਨਾ ਕੋਈ ਡੰਨੀਦਾ ਹੈ, ਰਾਮੁ
ਕਾ ਰਾਜੁ ਗੁਦਰਦਾ ਹੈ। ਧੰਨੁ ਹੋ ਨਾਨਕ।
ਜਿਸ ਦੇ ਆਵਣੇ ਸਾਥਿ ਸਭੁ ਕੋਈ ਸੁਖੀ
ਹੋਇ ਗਇਆ ਹੈ। ” ਏਹੁ ਰਾਜ ਪਰਕਿਰਤਿ
ਲਾਗਾ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਕਮਾਵਣੈ!
ਇਉ ਕਰਿ ਕਰਿ ਰਾਜੁ ਕੀਆ।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੭੮-੮੨

ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ
sultānpur

ਪਣੁ ਖਰਾ ਭਲਾ ਥਾ
paṇ kharā ṭhālā thā

ਉਹੁ ਉਦਾਸੁ ਹੋਇ ਰਹਿਆ ਹੈ
ó udās hoe rēā he

ਆਪਣੇ ਨਫਰ ਹਥਿ ਕਿਤਾਬਤ ਲਿਖਿ
ਭੇਜੀ

āpṇe nafar hath kitābat likh pejī

ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਬਿਰਕਤੁ ਹੋਆ ਹੈ ਸੈਸਾਰ ਤੇ
nānak jī birakt hoā he sesār te

ਮੇਰੇ ਸਾਥ ਇਸਕਾ ਜੀਉ ਲਗੈਗਾ
mere sāth iskā jīo lagēgā

ਪਰਮੇਸ਼ਰ ਕੇ ਨਮਿਤ ਅਸਾਂ ਪਾਸਿ
ਆਵਣਾ

parmeśar ke namit asāṁ pās āwṇā

ਕਿਛੁ ਰੁਜਗਾਰੁ ਕੇ ਮਿਲਣੁ ਕੀ ਸੁਖ ਕੈ
ਵਾਸਤੈ

kiṅh ruzgār ke milan kī sukh ke
wāste

ਆਇ ਲੇ ਚਲਿਆ ਸੰਜੋਗੁ
āe le čaliā sāyog

ਜੋੜੇ ਸੀਵਾਏ, ਘੋੜੇ ਪਹੁਚਾਏ
jore sīwāe kòre pócāe

ਤੰਬੂ, ਸਰਾਇਚੇ, ਵਿਛਾਵਣੇ, ਕਨਾਤਾ,
ਅਸਬਾਬੁ

tābū sarāiče wičhāwṇe knātā
asbāb

ਖਰਚੀ ਰੁਪਯੇ ਦੰਮ ਸਾਥ ਮਿਲੈ
kharčī rupae dām sāth mile

ਤਾਏ, ਪਿਤੀਏ ਭਾਈ-ਭਤੀਜੇ ਸਭਿ
ਬਿਦਾ ਭਏ

tāe pitīe pāī patīje sáb bidā paē

ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਾ ਜੀਉ ਉਸ ਹੀ
ਸਾਥਿ ਲਗਤਾ

gurū bābe nānak jī kā jīo us hī
sāth lagtā

ਅਗੈ ਅਭੜ ਵੰਜਣ ਕਉ ਸਾਥਿ ਚਲੈ।
agē ábar wājṇ kō sāth čale

ਅਸੀ ਝਬ ਰੀ ਆਵਹਿਗੇ
asī čāb rī āwége

ਚਾਰਿ ਦਿਨ ਉਥਾਊ ਹੀ ਜਾਇ ਬੈਠਹਿ
 čār din uthāū hī jāe beṭhe
 ਹੁਣਿ ਮੇਰੈ ਭਾਣੈ ਸਾਰਾ ਸੈਸਾਰ ਉਜਾੜਿ
 ਹੈ
 huṇ mere pāṇe sārā sesār ujār he
 ਮੈ ਦੀਨ ਅਤੈ ਦੁਨੀਆ ਕਿਆ ਕਰਣੈ
 ਹੈਨਿ
 me dīn ate dunīā kiā karṇe hen
 ਮੇਰੈ ਕੰਮਿ ਤੂਹੈ
 mere kām tūhe
 ਚਰਨ ਬੰਦਨਾ ਕਰਿ ਕਰਿ ਮਾਤਾ ਘੁੰਮੀ
 ਬਿਦਾ ਭਈ
 čarn bādnā kar kar mātā kumī
 bidā paī
 ਪਰਮੇਸੁਰ ਤੈਨੋ ਸਿਧੀ ਪਾਏ
 parmesar teno sīdī pāe
 ਜਿਉ ਜਾਇ ਤਿਉ ਭਲਾ ਹੋਇ
 jio jāe tio pālā hoe
 ਮਜਲ ਦਰਿ ਮਜਲ ਚਲਤੇ ਚਲਤੇ ਬਾਬਾ
 ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਸੁਲਤਾਨ ਪੁਰਿ ਆਇ
 majal dar majal čalte čalte bābā
 nānak jī sultān pur ae
 ਗਲਿ ਮਿਲਿ, ਸੁਖੁ ਪੁਛਿ ਕਰਿ ਘਰਿ ਲੈ
 ਆਇਆ
 gal mil, sukh pučh kar kār le āeā

ਅਗਲੀ ਪਿਛਲੀ ਬਾਤ ਪੂਛ ਕਰਿ ਨਿਸਾ
 ਕੀਨੀ
 aglī pičhlī bāt pūčh kar nisā kīnī
 ਪਰਸਾਦੁ ਜੇਵਿਆ
 parsād jewiā
 ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਭੀ ਬਹੁਤ ਆਦਰੁ
 ਕੀਆ
 gurū bābe nānak jī pī bōt ādar
 kīā
 ਰੁਜਗਾਰੁ ਭੀ ਹੋਇ ਅਰੁ ਸਿਰਿ ਕਾਰਿ
 ਭੀ ਹੋਇ
 rujgār pī hoe ar sir kār pī hoe
 ਸੈਸਾਰ ਕੈ ਬਿਖੈ ਸ੍ਰੀਕਾਰੁ ਭੀ ਹੋਤਾ ਹੈ
 sesār ke bikhē sūkār pī hotā he
 ਫਲਾਨਾ ਫਲਾਨੇ ਕਾ ਅਸਨਾਉ ਹੈ
 flānā flāne ka asnāo he
 ਚਾਰਿ ਕੰਮ ਹਮਾਰੈ ਸਵਾਰੈਗਾ
 čār kām hmāre swāreḡā
 ਕੈ ਏਕ ਦਿਨਿ ਕੰਮ ਆਵੇਗਾ
 ke ek din kām āwegā
 ਲੋਕਾ ਮਾਹਿ ਸ੍ਰੀਕਾਰੁ ਹੋਤਾ ਹੈ
 lokā māhe sūkār hotā he
 ਤੁਨਹਾਰੀ ਮਨਸ ਕਿਉ ਹੈ
 tunhārī mans kio he
 ਭਲਾ ਹੋਇ ਜਿਉ ਤੁਮਰੀ ਆਗਿਆ ਹੈ

pālā hoe jio tumrī āgīā he
 ਏਕ ਕੋਤਲੀ ਪਾਕ ਐਰਾਕੀ ਘੋੜਾ ਥਾ
 ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਾ
 ek kotlī pāk erākī kōṛā thā gurū
 bābe nānak jī kā
 ਓਹੁ ਸਵਾਰਿ ਪਹਿਰਾਇ ਕਰਿ ਪੇਸ ਕਸੀ
 ਕਉ ਕੀਆ
 ó swār pérāe kar pes kasī ko kīā
 ਨੇਕ ਖੁਦਾਇ ਕਾ ਹੈ
 nek khudāe kā he
 ਤੂੰ ਗਰੀਬੁ ਨਿਵਾਜੁ ਹੈ
 tū gṛīb niwāj he
 ਏਸ ਕਉ ਖੁਦਾਇ ਨਿਵਾਜੈਗਾ ਅਰੁ ਜੈਸੀ
 ਬਰਬਸਤਿ
 es ko khudāe niwājēgā ar jēsī
 barbast
 ਹਮ ਥੋ ਹੋਇ ਆਵੈਗੀ ਤੈਸੀ ਤਕਸੀਰ ਨ
 ਕਰਹਗੇ
 ham tho hoe āwēgī tēsī taksīr na
 karēge
 ਕਿਸੀ ਦਾ ਕਿਛੁ ਲੇ ਨਾਹੀ
 kisī dā kiṅh le nāhī
 ਹੋਰਸ ਕਾ ਹਕੁ ਗਵਾਏ ਨਾਹੀ
 hors kā haq gwāe nāhī
 ਸਭਿ ਦੁਆਇ ਲਗੇ ਦੇਣੇ
 sāb duāe lage deṇe

ਜੇ ਸਭਨਾ ਦਾ ਹਕੁ ਪਹੁਚਾਇਦਾ ਹੇ
 je sābnā dā haq pōṅṅāidā he
 ਕਿਸੀ ਨੋ ਰੰਜੁ ਨਾਹੀ ਕਰਦਾ
 kisī no rāṅ nāhī kardā
 ਆਪਣਾ ਹਕੁ ਜਾਣੈ ਨ ਦੇਈ
 āpnā haq jāṇe na deī
 ਪਰਾਇਆ ਹਕੁ ਲਏ ਨਾਹੀ
 prāiā haq lae nāhī
 ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ! ਨਾਨਕੁ ਦਿਆਨਤਦਾਰੁ
 wāho wāho nānak diānatdār
 ਇਤਨਾ ਤੁਮ ਖਾਹ, ਇਤਨਾ ਤੁਮ ਘਰੀ
 ਭੇਜਹੁ
 itnā tum khā itnā tum kārī pējo
 ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਐਸਾ ਧਰਮੁ ਵੀਚਾਰੁ
 ਚਲਾਇਆ
 gurū bābe esā ṭarm wīṅār ṅlāiā
 ਨਾਇ ਕਰਿ ਦਰਿਆਇ ਉਪਰਿ ਸਿਮਰਨੁ
 ਕੀਰਤਨੁ ਕਰੈ
 nāe kar dariāe upar simran
 kīrtan karē
 ਸਭਸ ਕੇ ਕਾਰਜ ਸਾਰੇ
 sābs ke kāraj sāre
 ਪਰਉਪਕਾਰੁ ਕਮਾਵੈ
 parupkār kmāwe

ਬਿਰਥਾ ਕਿਸੀ ਕਾਂਉ ਨਾ ਛੋਡੈ
 birthā kisī kō nā ḥoḍē
 ਭੂਮੀਆ ਚਉਧਰੀਆ ਕਾ ਵੇਸਾਹੁ
 pūmīā ḥōḍarīā kā wesāh
 ਕਾਨੂਗੋਆਂ, ਕਰੋੜੀਆਂ ਕਾ ਵੇਸਾਹੁ
 kānūgoā karoṛīā kā wesāh
 ਗ਼ਰੀਬ ਰਿਵਾਇਤਿ ਰਯਤਿ ਕਾ ਭੀ
 ਵੇਸਾਹੁ
 grīb riwāet reyāt kā pī wesāh
 ਜੇ ਨ ਰਯਤਿ, ਨ ਚਉਧਰੀ
 je na reyāt na ḥōḍrī
 ਨਾ ਕਾਨੂਗੋਆ, ਨਾ ਸਿਕਦਾਰੁ ਕੋਈ
 ਝਗੜਦਾ
 nā kānūgoā nā sikdār koī
 ḥāḡarḍā

ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ sultānpur

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
 ਨਗਰ ਦਾ ਨਾਂ

ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੂੰ ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਭੇਜਿਆ

nānak jī nū sultānpur pèjīā

ਮਹਿਤਾ ਕਾਲੂ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪੁਤ੍ਰ ਨਾਨਕ
 ਜੀ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਭੈਣ ਨਾਨਕੀ ਜੀ ਤੇ

ਜੀਜਾ ਜੀ ਜੈ ਰਾਮ ਜੀ ਕੋਲ ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ
 ਭੇਜਿਆ। ਜੈ ਰਾਮ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੁਝ
 ਕਿਰਤਿ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਦਉਲਤ ਖਾਂ
 ਦਾ ਮੋਦੀ ਖਾਨਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੀ ਚਾਕਰੀ, ਮੋਦੀ
 ਦੀ ਪਦਵੀ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਦਉਲਤ ਖਾਂ
 ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਸੰਨ ਸੀ ਕਿ ਐਸਾ ਪੜ੍ਹਿਆ
 ਲਿਖਿਆ, ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਅ ਵਾਲਾ ਖੱਤਰੀ
 ਪੁਤ੍ਰ ਉਸ ਦੇ ਮੋਦੀ ਖਾਨੇ ਨੂੰ ਸੰਭਾਲੇ ਤਾਂ
 ਇਸ ਤੋਂ ਚੰਗੀ ਹੋਰ ਕਿਹੜੀ ਗਲ ਹੋ ਸਕਦੀ
 ਹੈ। ਭੈਣ ਨਾਨਕੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਘਰ ਬੈਠੇ
 ਖਾਓ, ਸਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਕਿਰਤਿ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ
 ਪਰ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਦਸਾਂ ਨੌਹਾਂ
 ਦੀ ਕਿਰਤਿ ਕਰਨੀ ਭਲੀ ਹੈ।

ਨਾਨਕ ਜੀ ਮੋਦੀ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਨ
 ਲਗ ਪਏ। ਨਾਲ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਭਾਈ ਬਾਲਾ
 ਬੈਠਾ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ। ਜੋ ਕਿਰਤਿ ਕਮਾਈ
 ਹੁੰਦੀ ਸੀ ਉਹ ਨਾਨਕ ਜੀ ਫਕੀਰਾਂ, ਸਾਧਾਂ
 ਸੰਤਾਂ ਨੂੰ ਖੁਆ ਛੱਡਦੇ ਸਨ। ਮਹਿਤਾ ਕਾਲੂ
 ਜੀ ਇਕ ਵਾਰ ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਆਏ ਤੇ
 ਪੁੱਛਿਆ ਕਿ ਕੀ ਕਿਰਤਿ ਕੀਤੀ ਹੈ? ਕੀ
 ਕਮਾਈ ਕੀਤੀ ਹੈ? ਜਦੋਂ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਕਿ
 ਨਾਨਕ ਜੀ ਸਾਰੀ ਕਮਾਈ ਫਕੀਰਾਂ ਨੂੰ ਖੁਆ
 ਛੱਡਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਬਹੁਤ ਨਾਰਾਜ਼ ਹੋਏ
 ਕਿ ਖੜੀਆਂ ਕੋਲ ਪੁੰਜੀ ਵੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ
 ਹੈ। ਉਸ ਕਿਰਤਿ ਦਾ ਕੀ ਲਾਭ ਜਿਹੜਾ
 ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਖੁਆ ਛੱਡਦਾ ਹੈ। ਕੋਈ ਜੋੜਦਾ
 ਵੀ ਨਹੀਂ। ਜੈ ਰਾਮ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ
 ਸਭ ਕੁਝ ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਨਾਨਕ ਜੀ ਦੇ
 ਸੁਭਾਅ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ ਬਦਲ ਸਕਦੇ। ਬੇਬੇ
 ਨਾਨਕੀ ਨੂੰ ਤਾਂ ਇਹ ਬਹੁਤ ਚੰਗਾ ਲਗਦਾ ਹੈ
 ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਵੀਰ ਆਪਣੀ ਕਿਰਤਿ

ਭਲਿਆਂ ਲੋਕਾਂ, ਪਰਮਾਤਮਾ ਦੇ ਪਿਆਰਿਆਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜੈ ਰਾਮ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮਹਿਤਾ ਜੀ, ਤੁਸੀਂ ਉਦਾਸ ਨਾ ਹੋਵੋ ਅਸੀਂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਵਾਸਤੇ ਵਰ ਲੱਭਿਆ ਹੈ। ਪੱਖੋਕੇ ਰੰਧਾਵੇ ਦਾ ਪਟਵਾਰੀ ਮੂਲਾ ਚੋਣਾ ਖੱਤਰੀ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਧੀ ਦੀ ਕੁੜਮਾਈ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨਾਲ ਕਰਨ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ। ਕੁੜਮਾਈ ਹੋ ਜਾਏਗੀ, ਵਿਆਹ ਹੋ ਜਾਏਗਾ ਤਾਂ ਆਪੇ ਹੀ ਨਾਨਕ ਜੀ ਪਰਿਵਾਰ ਵਿਚ ਪਰਵੇਸ਼ ਕਰਨਗੇ ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਮਨ ਹੋਰ ਪਾਸੇ ਲੱਗੇਗਾ। ਉਹ ਆਪ ਹੀ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਰੁਝ ਜਾਣਗੇ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਕੁੜਮਾਈ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਜਦੋਂ ਗਲ ਖੱਕੀ ਹੋ ਗਈ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਖਬਰ ਕਰਾਂਗੇ।

ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੇ ਕਦੀ ਵੀ ਕਿਸੇ ਦਾ ਹਕ ਨਹੀਂ ਮਾਰਿਆ। ਕਦੀ ਵੀ ਮੋਦੀਖਾਨੇ ਦਾ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਗਵਾਇਆ। ਜਦੋਂ ਵੀ ਦੁਲਿਤ ਖਾਂ ਨੇ ਮੋਦੀਖਾਨੇ ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਕਰਵਾਇਆ ਹੈ, ਰੁਪੈ, ਪੈਸੇ ਵਧੇ ਹੀ ਹਨ, ਕਦੀ ਘਟੇ ਨਹੀਂ। ਦੁਲਿਤ ਖਾਂ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੈ। ਬੇਬੇ ਨਾਨਕੀ ਸਦਾ ਆਪਣੇ ਵੀਰ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਸਹਿਜ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।

ਰਾਇ ਨੇ ਚੀਰੀਆ ਥਾਣੀ ਦਸਖਤੀ ਜੈ ਰਾਮੂ ਸਿਧੀ ਲਿਖਿ ਦਿਤੀ। ਰਾਇ ਕਹਿਆ ਭਯਾ ਜੀ ਅਸਾਂ ਨਾਨਕ ਤੈਨੂੰ ਸਉਪਿਆ ਹੈ। ਜੋ ਕਿਛੁ ਤੈ ਪਾਸਹੁ ਹੋਇ ਸੋ ਢਿਲ ਨਹੀਂ ਕਰਣੀ।....ਸੰਮਤ ੧੫੪੪ ਮਘਰੁ ਸੁਦੀ ੩ ਨਾਨਕੁ ਜੈ ਰਾਮ ਪਾਸਿ ਸੁਲਤਾਨ ਪੁਰ ਪੰਜਵੇ ਦਿਨ ਗਇਆ। ਸਤਮੀ ਨੂੰ ਜਾਇ ਪਹੁਚਿਆ।

ਨਾਨਕੀ ਭੈਣ ਪੈਰਾਂ ਤੇ ਢਹਿ ਪਈ।

ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਭੈਣੇ ਤੂ ਵਡੀ ਹੈ। ਸਗੋਂ ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਪੈਰੀ ਪਵਾਂ ਕਿ ਤੂ ਮੇਰੀ ਪੈਰੀ ਪਵਹਿ। ਨਾਨਕੀ ਆਖਿਆ ਭਾਈ ਜੀ ਤੂ ਸਚੁ ਆਖਦਾ ਹੈਂ। ਪਰ ਜੇ ਆਦਮੀ ਹੋਵੇ ਨਾ, ਤੂ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਪਰਮੇਸਰ ਦਿਸ ਆਵਨਾ ਹੈਂ। ਜੈ ਰਾਮੁ ਘਰਿ ਨ ਆਹਾ। ਜੈ ਰਾਮੁ ਆਇਆ ਘਰਿ। ਦੇਖੇ ਤਾਂ ਨਾਨਕੁ ਅਗੈ ਬੈਠਾ ਹੈ। ਨਾਨਕ ਜੀ ਡਿਠਾ ਜੁ ਜੈ ਰਾਮ ਆਇਆ। ਨਾਨਕ ਜੀ ਉਠਦੇ ਉਸਦੇ ਪੈਰਾਂ ਤੇ ਦਉੜਿਆ। **ਜੈ ਰਾਮ ਖਰਾ ਸਿਆਣਾ ਸੀ** ਜੈ ਰਾਮੁ ਨਾਨਕ ਜੀ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਤੇ ਹਥਿ ਰਖੇ। ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜੀਜਾ ਜੀ **ਏਹ ਉਪਰੀ ਰੀਤਿ ਕਿਉ ਕੀਤੀ।** ਨਾਨਕ ਜੀ ਤੂ ਜਾਣਦਾ ਹੈਂ। ਅਸੀਂ ਸਾਲਾ ਜੀਜਾ ਨਾਹੀ ਜਾਣਦੇ। ਅਸੀਂ ਤੈਨੂੰ ਪਰਮੇਸਰ ਕਰਿ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ। **ਮੇਰੇ ਵਡੇ ਭਾਗ ਹੋਏ** ਤੂ ਇਥੇ ਆਇ ਪਹੁਚਿਆ ਹੈ। ਤੂ ਕਰ ਕੁਝ ਨਾਹੀ ਬੈਠਾ **ਸਹਿਜ ਨਾਲਿ ਗੁਜਰਾਨ ਕਰਿ।** ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ **ਕੁਝ ਕਿਰਤਿ ਹੋਵੈ ਤਾਂ ਭਲਾ।** ਜੈ ਰਾਮੁ ਕਹਿਆ **ਭਲਾ ਤੂ ਸਾਡਾ ਜੀਅ ਵਠੀ ਹੈਂ ਤਾਂ ਏਹੁ ਸਹੀਂ।** ਕੁਝ ਤੋਰਕੀ ਪੜਿਆ ਹੈਂ। ਕਹੈ ਜੀ ਮੈਂ ਹਿੰਦਗੀ ਪੜਿਆ ਹਾਂ। ਜੈ ਰਾਮ ਕਹਿਆ

ਨਾਨਕ ਜੀ ਮੋਦੀਖਾਨਾ ਲੈਨਾ ਹੈ। ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜੀ ਜੀਜਾ ਜੀ ਕਿਸਦਾ? ਜੈ ਰਾਮ ਕਹਿਆ ਨਬਾਬ ਦਉਲਤ ਖਾਂ ਲੋਧੀ ਦਾ ਵਡਾ ਮੋਦੀਖਾਨਾ ਹੈ ਜੋ ਹੋਇ ਅੰਦਾ ਤਾਂ ਲੈ। ਭਲਾ ਜੀਜਾ ਜੀ ਕਰਤਾਰ ਰਖਿ ਲੈਸੀ। ਜੈ ਰਾਮ ਕਹਿਆ ਨਾਨਕ ਜੀ ਭਲਾ ਹੋਸੀ। ਨਾਨਕੀ ਭੈਣ ਆਖਿਆ ਭਾਈ ਜੀ ਤੂੰ ਪਰਮੇਸਰ ਸਰੂਪ ਹੈਂ। **ਜੇਹਾ ਟੁਕ ਹੈ ਤੇਹਾ ਬੈਠਾ ਖਾਹਿ। ਤੂੰ ਇਨਾ ਜੰਜਾਲਾਂ ਵਿਚਿ ਨ ਪਉ।** ਤੂੰ ਇਨਾ ਜੰਜਾਲਾਂ ਦੇ ਲਾਇਕ ਨਹੀ। ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਬੇਬੇ ਜੀ **ਕਿਰਤਿ ਕਰਿ ਖਾਈਤਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੋਈਤਾ ਹੈ।** ਅਤੇ ਤੁਰਕ ਕਹਦੇ ਹੈਨਿ, ਹਲਾਲੁ ਖਾਈਦਾ ਹੈ। ਨਾਨਕੀ ਆਖਿਆ। ਭਲਾ ਭਾਈ ਤਾਂ ਨਾਨਕੀ ਜੈ ਰਾਮ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਤੂ **ਇਸ ਦੇ ਹਾਲ ਦਾ ਮਹਰਮ ਹੈ ਕਿ ਨਾਹੀ।** ਜੈ ਰਾਮ ਕਹਿਆ ਹੈ ਸੋ ਤੂੰ ਆਖ। ਨਾਨਕੀ ਕਹਿਆ ਇਸ ਦੀ ਕਿਥਾਊ ਕੁੜਮਾਈ ਕਰੀਐ। **ਇਸ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਹਸਤ ਨਾਲਿ ਮੋਹੁ ਲਗੇ ਤਾਂ ਕਿਰਤਿ ਹੋਇ।** ਜੈ ਰਾਮ ਕਹਿਆ ਜੇ ਏਹੁ ਕਿਰਤ ਲਗੈ ਤਾਂ ਕੋਈ ਖੜੀ ਕੁੜਮਾਈ ਕਰਸੀ। **ਤੂ ਉਤਾਵਲੀ ਨਾ ਹੋਹੁ।** ਪਰਮੇਸਰ ਨੂੰ ਚਿਤਿ ਕਰ। ਤਾਂ ਨਾਨਕੀ ਕਹਿਆ ਤੁਧੁ ਕੋਲੋ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਿਆਣੀ ਨਾਹੀ। ਨਾ ਪਰ

ਤੈਨੂੰ ਆਖਿ ਛਡਨੀ ਹਾਂ। ਜੈ ਰਾਮ ਕਹਿਆ ਨਾਨਕ ਜੀ ਮੋਦੀਖਾਨਾ ਲਈਐ। ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਸਤਿ ਕਰਤਾਰ।

ਸੰਮਤ ੧੫੪੦ ਮਿਤੀ ਮੱਘਰ ਸੁਦੀ ਚਉਦਸਿ ਨੂ ਮੋਦੀਖਾਨਾ ਦਿਵਾਇਆ। **ਨਾਲੇ ਹਿਕੁ ਹਜਾਰ ਰੁਪਈਯਾ ਰੋਕੁ ਦਿਵਾਇਆ।** ਨਾਲੇ ਬਾਲਾ ਸੰਧੂ ਆਹਾ। ਸੋ ਸਾਬਿ ਬੈਠਾਇਆ। ਤਾਂ ਬਾਲੇ ਆਖਿਆ ਨਾਨਕ ਜੀ ਤੁਸਾਂ ਤਾਂ ਹਜਾਰ ਰੁਪਈਯਾ ਰੋਕ ਲੀਤਾ। ਅਸਾਨੂ ਵਿਦਾ ਦੇਹਿ। ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ **ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਕਚੀ ਪਰੀਤਿ ਕੀਤੀ ਆ ਛਡਿ ਚਲਿਓ।** ਬਾਲੇ ਕਹਿਆ ਤੂ ਖੜੀ ਕਾ ਪੁਤ੍ਰ ਹੁਣਿ ਹੋਆ ਆਪਣੀ ਕਿਰਤਿ ਕਰਣ ਨੂੰ। ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਕੋਈ ਦਿਨ ਝਬਿ ਕਟਿਣਿ ਦੇਹਿ। ਅਸਾ ਕੀ ਕਰਨਾ ਹੈ। **ਜੋ ਅਸਾਡੀ ਕਿਰਤਿ ਹੈ ਸੋਈ ਕਰਹਿਗੇ।** ਤੂ ਸਚੁ ਆਖਨਾ ਹੈ। **ਤੂ ਨਿਰੰਕਾਰ ਦਾ ਤਮਾਸਾ ਦੇਖੁ ਦਿਖਾ ਕਿ ਕਿਆ ਕਰੇਂਦਾ ਹੈ।** ਤਾਂ ਬਾਲੇ ਆਖਿਆ ਭਲਾ ਜੀ। ਬਾਲਾ ਭੀ ਕਿਰਤਿ ਕਰਨ ਲਗਾ।

ਕਿਰਤਿ ਕਰਦਿਆਂ ਕਰਦਿਆਂ ਜਾ ਵਰ੍ਹੇ ਦੁਇ ਗੁਜਰੇ ਤਾਂ ਪਿਛੋਂ **ਕਾਲੂ ਖਬਰ ਸਾਰ ਲੈਣਿ ਆਇਆ।**

ਨਾਨਕ ਜੀ ਦੇਖੋ ਤਾ ਪਿਤਾ ਜੀ ਆਂਵਦੇ ਹੈਨਿ। ਨਾਨਕ ਜੀ ਉਠਿਦੇ ਹੀ ਦਉੜਿ ਪੈਰੀ ਪਏਆ। **ਕਾਲੂ ਮਥਾ ਚੁੰਮਿਆ ਗਲਿ ਵਿਚ ਲੀਤੇਸੁ।** ਲਾਗਾ ਪੁਛਣੁ ਪੁਤ੍ਰ ਤੂ ਹੁਨੁ ਦਇ ਵਰੇ ਘਾਲਿਦਿਆ ਹੋਇ ਹੈਨਿ। **ਕੀ ਖਟਿਆ ਕੀ ਖਾਧਾ।** ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜੀ ਬਹੁਤ ਖਟਿਆ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਖਾਧਾ। ਪਰੁ ਜੀ ਅਸਾ ਦੇ ਦਮੜੀ ਜੁੜਦੀ ਨਾਹੀ। ਕਾਲੂ ਬਾਲੇ ਨਾਲਿ ਲਗਾ ਦੁਰਬਚਨ ਬੋਲਣਿ। ਲਗਾ ਆਖਣ ਤਾਂ ਮੈ ਜਾਤਾ ਜੁ ਤੁਸੀਂ ਹੁਣਿ ਕਿਰਤ ਨੂੰ ਲਗੇ ਹੋ। ਜੇ ਕਿਛੁ ਮੇਰਾ ਗਵਾਇਆ ਹੈ ਸੇ ਹੁਣਿ ਖਟਿਆ ਹੋਗਾ। ਫੇਰਿ ਨਾਨਕੀ ਅਤੇ ਜੈ ਰਾਮ ਨੂੰ ਕਹਿਣ ਲਗਾ। ਹੋ ਤੁਸਾਂ ਕਿਆ ਕੀਤਾ ਕੁਝ ਇਸ ਦੀ ਖਬਰ ਸਾਰ ਲੈਂਦੇ ਰਹੋ। **ਨਾ ਤੁਸਾਂ ਖਬਰ ਸਾਰ ਕਿਰਤਿ ਦੀ ਲੀਤੀ, ਨਾ ਤੁਸਾਂ ਕਥਾ ਕਹਾਣੀ ਕੀਤੀ।** ਤੁਸਾਂ ਕੁਝ ਨ ਕੀਤਾ। ਨਾਨਕੀ ਆਖਿਆ ਪਿਤਾ ਜੀ ਇਥੇ ਜੁ ਆਇਆ ਹੈ। **ਸੇ ਕੁਛ ਤੇਰਾ ਗਵਾਇਆ ਨਾਹੀ।** ਨਾ ਕਿਛੁ ਅਸਾਡਾ ਗਵਾਇਆ ਹੈ। **ਹੋਰੁ ਕਥਾ ਕਹਾਣੀ ਦੀ ਅਸਾਨੂੰ ਟੇਲਿ ਹੈ।** ਅਜੁ ਕਲਿ ਕਿਤੇ ਵਲਿ ਹੋਇ ਪਉਦੀ ਹੈ। ਪਿਤਾ ਜੀ ਤੇਰੇ ਪਾਸਿ ਹੋਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕਰਿ ਕਿਤੇ ਵਲ। ਜੇਹਾ ਅਸਾਨੂੰ ਦਰਦੁ ਹੈ **ਅਸਾਥੋਂ ਤੈਨੂੰ ਵਧੇਰਾ**

ਦਰਦੁ ਹੈ। ਕਾਲੂ ਕਹਿਆ ਪੁਤ੍ਰ ਧੀਆ ਮੇਰੀ ਵਲਿ ਹੋਇ.... ਜੇਹੀ ਕੇਹੀ ਕਰਨੀ ਨਾਹੀ। ਫਿਰਿ ਜੈ ਰਾਮ ਆਖਿਆ ਮਹਤਾ ਜੀ ਤੁਸਾਂ ਮਿੰਨਤ ਨਾਹੀ ਲਾਵਣੀ। **ਮੂਲਾ ਚੋਣਾ ਖੜੀ ਹੈ ਪਖੋਕੇ ਰੰਧਾਵੇ ਕਾ ਪਟਵਾਰੀ ਉਸ ਦੇ ਘਰਿ ਧੀ ਹੈ।** ਓਹੁ ਭੀ ਖਰਾ **ਖਾਵਦਾ ਹੈ।** ਅਜਿਤੇ ਰੰਧਾਵੇ ਦਾ ਪਟਵਾਰੀ ਹੈ। **ਪੁੰਨ ਅਰਥ ਕੁੜਮਾਈ ਕਰਦਾ ਹੈ।** ਅਸਾਂ ਓਥੇ ਕੁੜਮਾਈ ਟੇਲੀ ਹੈ। ਅਗੈ ਕਰਤੈ ਭਾਈ ਸਾਰੀ ਗਲਿ ਹੋਇ। **ਮਹਤਾ ਜੀ ਤੁਸੀਂ ਚਿਤਿ ਠਉਰਿ ਰਖਹੁ,** ਰਾਮੁ ਭਲੀ ਕਰਸੀ। ਕਾਲੂ ਕਹਿਆ ਪੁਤ੍ਰ ਜੈ ਰਾਮੁ ਸਰਮਾਇਕੇ ਜੇਹਾ ਹੈ। ਪੁਤ੍ਰ ਜਵਾਈਆਂ ਦੀ ਮੈ ਆਪਣੇ ਜੀ ਵਿਚਿ ਆਖਦਾ ਸੀ **ਜੇ ਨਾਨਕ ਦਾ ਸੁਖੁ ਡਿਠਾ ਹਉ ਠੰਡਾ ਹੋਆ।** ਨਾਨਕ ਦਾ ਸੁਖੁ **ਮਰਦਾ ਜੀਵਦਾ ਦੇਖਾਂ।** ਤਾਂ ਮੇਰਾ ਮਨ ਠੰਢਾ ਹੋਇ। ਫਿਰਿ ਜੈ ਰਾਮ ਕਹਿਆ ਮਹਤਾ ਜੀ ਤੁਸੀਂ ਇਥੇ ਹੀ ਰਹੁ। ਅਤੇ ਅੰਮਾ ਬੀਬੀ ਨੂੰ ਸਦਾਇ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ। ਕਾਲੂ ਕਹਿਆ ਮਹਤਾ ਜੀ ਤੂ ਮੇਰੇ ਪਰਮਾਨੰਦ ਦੀ ਬਰਾਬਰਿ ਹੈ। **ਕਾਲੂ ਕਹਿਆ ਦੇਖੁ ਪੁਤ੍ਰ ਜੈ ਰਾਮ ਜਿਤੁ ਵਖਤ ਨਾਨਕ ਦੀ ਕੁੜਮਾਈ ਹੋਈ ਮੈਨੇ ਤੁਰਤ ਖਬਰ ਕਰਣੀ**

ਅਤੇ ਨਾਨਕ ਨੂੰ ਨਜਰ ਵਿਚਿ ਰਖਣਾ। ਕੋਈ ਟਕਾ ਪੈਸਾ ਕਿਤੈ ਵਲਿ ਡਵਾਵੇ ਨਾਹੀ। ਤਾ ਨਾਨਕੀ ਆਖਿਆ ਪਿਤਾ ਜੀ ਤੂ ਦਿਹਾੜੀ ਕੂਕਦਾ ਆਹੋ। ਜੁ ਅਜੁ ਏਹੁ ਗਵਾਇਆ ਅਜੁ ਏਹੁ ਗਵਾਇਆ। ਹੁਣਿ ਤਾਂ ਖਟਿ ਗਵਾਇਦਾ ਹੈ। ਹੁਣਿ ਜੇ ਫਕੀਰਾਂ ਨੂੰ ਗਵਾਇਦਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਅਸਾਡਾ ਜੀਉ ਕੰਬਦਾ ਹੈ।...ਸਿਰਕਾਰ ਦੇ ਰੁਪਈਯੇ ਪੈਸੇ ਘਟਹਿ ਨਾਹੀ। ਜਾ ਲੇਖਾ ਦੇਦਾਂ ਹੈ ਤਾਂ ਵਧਿ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ। ਜੈ ਰਾਮ ਕਹਿਆ ਮਹਤਾ ਜੀ ਇਸੇ ਵਾਸਤੇ ਅਸੀਂ ਕਿਹੁ ਨਾਹੀ ਆਖਦੇ। ਤਾਂ ਕਾਲੂ ਕਹਿਆ ਪੁਤ੍ਰ ਜਾ ਲੇਖਾ ਦੇਵੈ ਅਤੇ ਕੁਝ ਵਧੈ ਤਾ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਵਲਿ ਛਿਕ ਲੇਉ। ਪੁਤ੍ਰ ਉਸ ਦੇ ਭਾਣੇ ਲਖੁ ਕਖੁ ਬਰਾਬਰਿ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਓਸ ਦੇ ਖਬਰਦਾਰ ਲੋੜੀ ਦੇ ਹੋ। ਅਤੇ ਬਾਲੇ ਨੂੰ ਸਦਿ ਸਮਝਾਵਉ। ਜੈ ਰਾਮ ਆਦਮੀ ਭੇਜ ਬਾਲੇ ਨੂੰ ਸਦਿਆ। ਜੈ ਰਾਮ ਆਖਿਆ ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਤੂ ਨਾਨਕ ਦਾ ਖਾਸ ਕਾਰ ਗੁਜਾਰੁ ਹੈਂ। ਅਸੀਂ ਤੁਧ ਨੋ ਈਵੇ ਜਾਣਦੇ ਆਹੋ। ਜੇਹਾ ਨਾਨਕ ਤੇਹਾ ਤੂ। ਤੂ ਨਾਨਕ ਦਾ ਖਬਰਦਾਰੁ ਰਹੁ। ਟਕਾ ਪੈਸਾ ਨਾਲਿ ਰਹਦੀ ਮਰਮ ਹੋਦੀ ਹੈ। ਜੈ ਰਾਮ ਕਹਿਆ ਅਗੇ ਨੂੰ ਖਬਰ ਲਿਆਂਗਾ।

ਪਭਕਾਉਦਾ ਕਹਿਆ ਬਾਲੇ ਨੂੰ ਬੁਰਾ ਲਗਾ। ਬਾਲੇ ਕਹਿਆ ਮਹਤਾ ਜੀ ਮਤ ਕੋਈ ਜੀ ਤੇ ਗੁਮਾਨੁ ਹੋਵੀ। ਜੋ ਬਾਲਾ ਨਾਨਕ ਦੇ ਨਾਲਿ ਰਹਦਾ ਹੈ। ਅਸਾਨੂੰ ਘਿਉ ਬੁਰੀ ਵਸਤ ਹਈ। ਅਤੇ ਹੋਰੁ ਲਾਲਚੁ ਅਸਾਨੂੰ ਬੁਰੀ ਵਸਤ ਹਈ। ਅਸਾਨੂੰ ਨਾਨਕ ਜੀ ਪਰਮੇਸਰ ਨਦਰਿ ਆਂਵਦਾ ਹੈ। ਮਹਤਾ ਕਾਲੂ ਤੈਨੂੰ ਪੈਸਿਆਂ ਦੀ ਭੁਖ ਹੈ। ਅਤੇ ਅਸਾਨੂੰ ਏਹੁ ਭੁਖ ਹੈ। ਜੋ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਰੈ ਸੋ ਹੋਇ। ਜੋ ਕਿਛੁ ਪੈਸਿਆਂ ਦੀ ਭੁਖ ਹਈ ਤਾਂ ਉਸਦੇ ਪਾਸਿ ਰਹੁ। ਜੋ ਕਿਛੁ ਹਥਿ ਆਵੀ ਸੋ ਲੈਦਾ ਜਾਇ। ਅਸਾਥੋਂ ਏਹੁ ਹੋਂਦੀ ਨਾਹੀ। ਜੋ ਅਸੀਂ ਕੁਛ ਆਖੀਐ। ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਕੰਗਾਲ ਜੇਹੇ ਨਜਰਿ ਆਵਦੇ ਹੋ। ਤਾਂ ਜੈ ਰਾਮ ਕਹਿਆ ਸਤਿ ਸਤਿ ਜੀ। ਭਲਾ ਮਹਤਾ ਹੁਣਿ ਤੁਸੀਂ ਸਿਧਾਰੋ। ਜਿਤੁ ਘੜੀ ਕੁੜਮਾਈ ਹੋਈ ਤਿਤੇ ਘੜੀ ਅਸੀਂ ਕਾਰਜੁ ਕਰਣਾ। ਫਿਰਿ ਕਬੀਲੇ ਨਾਲਿ ਮੋਹੁ ਪੈਜਾਸੁਗਾ। ਕਾਲੂ ਆਪਣੇ ਘਰਿ ਆ ਗਇਆ।

ਬਾਲੇ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੨੩੦-੨੩੨

ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ
sultānpur

ਨਾਨਕੀ ਭੈਣ ਪੈਰਾਂ ਤੇ ਢਹਿ ਪਈ

nānkī pēṅ perā te ʔe paī
 ਤੂ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਪਰਮੇਸਰ ਦਿਸ ਆਵਨਾ ਹੈਂ
 tū tā menū parmesar dis āwnā hē
 ਜੈ ਰਾਮ ਖਰਾ ਸਿਆਣਾ ਸੀ
 jē rām kharā siāṇā sī
 ਏਹ ਉਪਠੀ ਰੀਤਿ ਕਿਉ ਕੀਤੀ
 é upaṭhī rīt kio kītī
 ਮੇਰੇ ਵਡੇ ਭਾਗ ਹੋਏ
 mere waddē pāḡ hoe
 ਸਹਿਜ ਨਾਲਿ ਗੁਜਰਾਨ ਕਰਿ
 sēj nāl gujṛān kar
 ਕੁਝ ਕਿਰਤਿ ਹੋਵੈ ਤਾਂ ਭਲਾ
 kūḷ kirt howē tāṅ pālā

ਭਲਾ ਤੂ ਸਾਡਾ ਜੀਅ ਵੁਠੀ ਹੈਂ ਤਾਂ ਏਹੁ
 ਸਹੀਂ
 pālā tū sādā jī wuṭhī hē tā eho
 sahī
 ਜੇਹਾ ਟੁਕ ਹੈ ਤੇਹਾ ਬੈਠਾ ਖਾਹਿ
 jehā ṭuk hē tehā bēṭhā khāe
 ਤੂੰ ਇਨਾ ਜੰਜਾਲਾਂ ਵਿਚਿ ਨ ਪਉ
 tū inā jāṅjālāṅ wič na pū
 ਕਿਰਤਿ ਕਰਿ ਖਾਈਤਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਪਵਿਤ੍ਰ
 ਹੋਈਤਾ ਹੈ
 kirt kar khāitā hē tāṅ pwitar hoitā hē

ਇਸ ਦੇ ਹਾਲ ਦਾ ਮਹਰਮ ਹੈ ਕਿ ਨਾਹੀ
 is de hāl dā mēram hē ke nāhī
 ਇਸ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਹਸਤ ਨਾਲਿ ਮੋਹੁ ਲਗੇ ਤਾਂ
 ਕਿਰਤਿ ਹੋਇ
 is nū grist nāl mō lage tāṅ kirt hoe
 ਤੂ ਉਤਾਵਲੀ ਨਾ ਹੋਹੁ
 tū utāwalī nā ho
 ਨਾਲੇ ਹਿਕੁ ਹਜਾਰ ਰੁਪਈਯਾ ਰੋਕੁ
 ਦਿਵਾਇਆ
 nāle hik hazār rupāī rok diwāiā
 ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਕਚੀ ਪਰੀਤਿ ਕੀਤੀ ਆ
 ਛਡਿ ਚਲਿਓ
 pāi bālā kacchī prīt kītī ā čhad
 čaleo
 ਜੇ ਅਸਾਡੀ ਕਿਰਤਿ ਹੈ ਸੋਈ ਕਰਹਿਗੇ
 jo asādī kirt hē sōi karēge
 ਤੂ ਨਿਰੰਕਾਰ ਦਾ ਤਮਾਸਾ ਦੇਖੁ ਦਿਖਾ ਕਿ ਕਿਆ
 ਕਰੇਂਦਾ ਹੈ
 tū nirāṅkār dā tamāsā dekh dikhā
 ke kiā krēdā hē
 ਕਾਲੂ ਖਬਰ ਸਾਰ ਲੈਣਿ ਆਇਆ
 kālū khabar sār leṅ āiā
 ਕਾਲੂ ਮਥਾ ਚੁੰਮਿਆ ਗਲਿ ਵਿਚ ਲੀਤੋਸੁ
 kālū matthā čūmiā gal wič lītos
 ਕੀ ਖਟਿਆ ਕੀ ਖਾਧਾ

kī khatṭiā kī khāḍā

ਨਾ ਤੁਸਾਂ ਖਬਰ ਸਾਰ ਕਿਰਤਿ ਦੀ ਲੀਤੀ
nā tusā khabar sār kirt dī lītī

ਨਾ ਤੁਸਾਂ ਕਥਾ ਕਹਾਣੀ ਕੀਤੀ
nā tusā kathā kahāṇī kītī

ਸੋ ਕੁਛ ਤੇਰਾ ਗਵਾਇਆ ਨਾਹੀ
so kuḥ terā gwāiā nāhī

ਹੋਰੁ ਕਥਾ ਕਹਾਣੀ ਦੀ ਅਸਾਨੂੰ ਟੋਲਿ ਹੈ
hor kathā kahāṇī dī asānūṁ ṭol he

ਅਸਾਥੋਂ ਤੈਨੂੰ ਵਧੇਰਾ ਦਰਦੁ ਹੈ
asāthōṁ tenū wadērā dard he

ਮੂਲਾ ਚੋਣਾ ਖੜੀ ਹੈ ਪਖੋਕੇ ਰੰਧਾਵੇ ਕਾ
ਪਟਵਾਰੀ ਉਸ ਦੇ ਘਰਿ ਧੀ ਹੈ
mūlā ḥonā khatri he pakhoke
rāḍāwe kā paṭwārī us de kār dī he

ਓਹੁ ਭੀ ਖਰਾ ਖਾਵਦਾ ਹੈ
o pī kharā khāwdā he

ਪੁੰਨ ਅਰਥ ਕੁੜਮਾਈ ਕਰਦਾ ਹੈ
pūn arth kuṛmāī kardā he

ਮਹਤਾ ਜੀ ਤੁਸੀਂ ਚਿਤਿ ਠਉਰਿ ਰਖਹੁ
mētā jī tusīṁ čit ṭhor rakkho

ਜੋ ਨਾਨਕ ਦਾ ਸੁਖ ਡਿਠਾ ਹਉ ਠੰਡਾ
ਹੋਆ

jo nānak dā sukh ḍiṭṭhā ho ṭhāḍā
hoā

ਤੂੰ ਦਿਹਾੜੀ ਕੂਕਦਾ ਆਹੋ

tū dihāṛī kūkdā āho

ਨਾਨਕ ਦਾ ਸੁਖ ਮਰਦਾ ਜੀਵਦਾ ਦੇਖਾਂ
nānak dā sukh mardā jīwdā
dekhāṁ

ਕਾਲੂ ਕਹਿਆ ਦੇਖੁ ਪੁਤ੍ਰ ਜੈ ਰਾਮ ਜਿਤੁ
ਵਖਤ ਨਾਨਕ ਦੀ ਕੁੜਮਾਈ ਹੋਈ ਮੈਨੋ
ਤੁਰਤ ਖਬਰ ਕਰਣੀ ਅਤੇ ਨਾਨਕ ਨੂੰ
ਨਜਰ ਵਿਚਿ ਰਖਣਾ

kālū kēā dekh putar jē rām jit
wakht nānak dī kuṛmāī hoī
meno turt khabar karṇī ate
nānak nū nazar wič rakkhaṇā

ਆਪਣੀ ਵਲਿ ਛਿਕ ਲੇਉ

āpṇī wal čhik leo

ਪੁਤ੍ਰ ਉਸ ਦੇ ਭਾਣੇ ਲਖੁ ਕਖੁ ਬਰਾਬਰਿ ਹੈ
putr us de pāṇe lakh kakh brābar he

ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਤੂੰ ਨਾਨਕ ਦਾ ਖਾਸ ਕਾਰ
ਗੁਜਾਰੁ ਹੈਂ
pāī bālā tū nānak dā khās kār
guzār hē

ਟਕਾ ਪੈਸਾ ਨਾਲਿ ਰਹਦੀ ਮਰਮ ਹੋਦੀ ਹੈ
ṭakā pesā nāl rēdī maram hodī
he

ਬਾਲੇ ਕਹਿਆ ਮਹਤਾ ਜੀ ਮਤ ਕੋਈ ਜੀ ਤੇ
ਗੁਮਾਨੁ ਹੋਵੀ

bāle kēā méṭā jī mat koī jī te
gumān howī

ਅਸਾਨੂੰ ਨਾਨਕ ਜੀ ਪਰਮੇਸਰ ਨਦਰਿ
ਅੰਵਦਾ ਹੈ

asānū nānak jī parmesar nadar
āwdā he

ਅਸਾਨੂੰ ਏਹ ਭੁਖ ਹੈ
asānū é pūkh he

ਜੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਰੈ ਸੇ ਹੋਇ
jo nānak jī karē so hoe

ਭਲਾ ਮਹਤਾ ਹੁਣਿ ਤੁਸੀਂ ਸਿਧਾਰੋ
pālā méṭā huṇ tuṣī sidhāro

ਜਿਤੁ ਘੜੀ ਕੁੜਮਾਈ ਹੋਈ ਤਿਤੇ ਘੜੀ
ਅਸੀਂ ਕਾਰਜੁ ਕਰਣਾ
jit kārī kuṛmāī hoī tite kārī asī
kāraj karṇā

ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ sultānpur

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਨਗਰ ਦਾ ਨਾਂ

ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਪਹੁੰਚੇ

bābā nānak sultānpur pōṅche

ਬੇਬੇ ਨਾਨਕੀ ਨਾਲ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਦਾ
ਬਹੁਤ ਪਿਆਰ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਵੀ ਉਹਨਾਂ ਦੀ
ਭੈਣ ਯਾਦ ਕਰਦੀ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਦਰਸ਼ਨ ਦੇਂਦੇ

ਸਨ। ਇਕ ਵਾਰੀ ਇਸ ਤਰਾਂ ਹੀ
ਹੋਇਆ। ਬੇਬੇ ਨਾਨਕੀ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵੀਰ
ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੂੰ ਚਿਤਵਿਆ ਤੇ ਨਾਨਕੀ ਜੀ ਨੇ
ਮਰਦਾਨੇ ਤੇ ਬਾਲੇ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬੇਬੇ ਜੀ ਨੇ
ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਅਸੀਂ ਹੁਣ ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ
ਜਾਣਾ ਹੈ। ਮਰਦਾਨੇ ਨੇ ਕਿਹਾ, ਜੀ ਅਸੀਂ
ਤਾਂ ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਤੋਂ ਕਈ ਸੌ ਕੋਹ ਦੂਰ ਹਾਂ,
ਕਿਸ ਤਰਾਂ ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਪਹੁੰਚਾਂਗੇ ਤੇ ਫਿਰ
ਤੁਸਾਂ ਇਹ ਉਦਾਸੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਭੰਗ ਕਰਨੀ।
ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਸਭ ਕਰਤਾਰ
ਦੇ ਹਥ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਕਿੱਥੇ ਜਾਣਾ ਹੈ, ਕਿਵੇਂ
ਜਾਣਾ ਹੈ, ਕਦੋਂ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਕਰਤਾਰ
ਦੀ ਰਜ਼ਾ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਾਂ। ਤਾਂ ਓਸੇ
ਵੇਲੇ ਕਰਤਾਰ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ
ਪਹੁੰਚਾ ਦਿੱਤਾ।

ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਪਹੁੰਚੇ ਤਾਂ ਸੇਵਾਦਾਰ
ਤੁਲਸਾ ਨੇ ਬੇਬੇ ਜੀ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਬਹੁ ਜੀ
ਆਪ ਦਾ ਭਾਈ ਆਇਆ ਹੈ। ਬੇਬੇ ਜੀ ਨੂੰ
ਚਾਅ ਚੜ੍ਹ ਗਿਆ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਵੀਰ ਨੂੰ
ਬੜੇ ਆਦਰ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਮਿਲੇ। ਬਾਬਾ
ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪਿਆਰੀ ਭੈਣ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ
ਤੁਸੀਂ ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਸੋ ਅਸੀਂ ਝਬ ਆ
ਗਏ ਹਾਂ। ਬੇਬੇ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਤਾਂ
ਅਜ ਹੀ ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਤੁਸੀਂ ਕਿਤੇ ਨੇੜੇ
ਹੀ ਸੀ ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਅਸੀਂ
ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਦੂਰ ਸਾਂ। ਕਈ ਸੌ ਕੋਹ ਦੂਰ।
ਬੇਬੇ ਜੀ ਦੇ ਬਹੁਤ ਜ਼ੋਰ ਲਾਉਣ ਤੇ ਬਾਬਾ
ਨਾਨਕ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਾਥੀ ਇਕ ਰਾਤ
ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਬੇਬੇ ਨਾਨਕੀ ਪਾਸ ਰਹੇ।
ਅੱਧੀ ਰਾਤ ਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲੇ ਉਠ ਕੇ
ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਕੇ ਬੇਬੇ ਜੀ ਨੂੰ ਕਰਤਾਰ

ਕਰਤਾਰ ਕਿਹਾ ਤੇ ਓਸੇ ਤਰਾਂ ਹੀ ਤਿੰਨੇ ਯਾਤਰੂ ਜਿੱਥੋਂ ਗਏ ਸਨ, ਓਥੇ ਹੀ ਪਹੁੰਚ ਗਏ। ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਰਜ਼ਾ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਉਦਾਸੀ ਜਾਰੀ ਰੱਖੀ।

ਫੇਰ ਉਥੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਬਾਲਾ ਭਾਈ ਅਸਾਨੂੰ ਬੇਬੇ ਜੀ ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਬਾਲੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਕੀਤਾ ਹੋਸੀ। ਫੇਰ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ, ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਜਾਇਆ ਚਾਹੀਏ। ਬਾਲੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਅਸੀਂ ਉਥੋਂ ਕਿਤਨੇ ਕੋਹ ਆਹੇ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਏਥੋਂ ਸਤਾਈ ਸੈ ਕੋਹ ਹੈ। ਤਾਂ ਫੇਰ ਬਾਲੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਪਹੁੰਚੀਏਗਾ ਕਦਿ। ਫੇਰ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, **ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਕਰਤਾਰ ਝਬਿ ਲੈ ਜਾਵੈਗਾ।** ਦੂਇ ਪਰਾ ਵੇਲੇ ਗਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਆਹੀ ਅਤੇ ਸੰਧਿਆ ਵੇਲੇ ਕੂਚ ਕੀਤਾ। ਇਕ ਘੜੀ ਰਾਤਿ ਗਈ ਆਇ ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਵੜੇ ਜੈ ਰਾਮ ਦੇ ਘਰਿ, ਅਚਾਣਕ। ਤੁਲਸਾਂ ਦੇਖੇ ਤਾਂ ਬਹੁ ਜੀ ਦਾ ਭਾਈ ਆਇਆ ਹੈ। ਤੁਲਸਾ ਕੂਕੀ, **ਬਹੁ ਜੀ ਵਧਾਈ ਏ ਤੁਮਾਰਾ ਭਾਈ ਜੀ ਆਇਆ ਹੈ।** ਨਾਨਕੀ ਦੇਖੇ ਤਾਂ ਸਚੀ ਮੁਚੀ ਆਇਆ ਹੈ। ਨਾਨਕੀ ਪੈਰਾਂ ਤੇ ਢਹਿਦੀ ਸੀ ਜੋ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਅਗੋਂ ਪਕੜਿ ਲੀਤੀ। ਆਖਿਉਸੁ, ਬੇਬੇ ਜੀ ਤੁਸਾਂ ਮੈਨੂੰ ਯਾਦ ਜੋ ਕੀਤਾ ਅਸਾਂ ਆਖਿਆ ਬੇਬੇ ਜੀ ਦਾ

ਦਰਸਨੁ ਕਰੀਏ। ਤਾਂ ਨਾਨਕੀ ਬੋਲੀ, ਭਾਈ ਜੀ **ਤੁਸੀਂ ਕਿਥਾਊਂ ਨੇੜੇ ਆਹੇ।** ਅਸਾਂ ਦੁਪਹਰ ਵੇਲੇ ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਆਹਾ। ਤੁਸੀਂ ਨੇੜੇ ਹੋਸੋ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ, ਰਜਾਦੀ ਜੀ **ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਏਕ ਘੜੀ ਵਿਚਿ ਸਤਾਈ ਸੈ ਕੋਹਾਂ ਤੇਰੇ ਵਾਸਤੇ ਆਇਆ ਹੈ** ਅਤੇ ਅਸਾਨੂੰ ਭੀ ਲਿਆਇਆ ਹੈ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ ਚੁਪ ਮਰਦਾਨਾ ਚੁਪ ਕਰ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨੇ ਨਾਨਕੀ ਨੂੰ ਆਖਿਆ, ਬੇਬੇ ਜੀ ਤੁਸਾਂ ਅਸਾਨੂੰ ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਆਹਾ। ਤਾਂ **ਅਸਾਂ ਤੁਰਤ ਆਏ ਆਹੇ।** ਪਰ ਅਸੀਂ ਰਾਹ ਉਪਰ ਆਹੇ ਤੁਸਾਂ ਕੁਛ ਆਖਣਾ ਹੈ ਸੋ ਆਖੋ। ਤਾਂ ਨਾਨਕੀ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਤੁਸਾਡੇ ਦਰਸਨਿ ਦੀ ਚਾਹ ਆਹੀ ਅਸਾਂ ਤੁਸਾਂ ਨੂੰ ਏਤ ਵਾਸਤੇ ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਆਹਾ। ਬਹੁਤ ਵਰੇ ਗੁਜਰੇ ਅਤੇ **ਭਾਈ ਜੀ ਅਸਾਨੂੰ ਵਿਸਾਰਿਆ।** ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਭਲਾ ਬੇਬੇ ਜੀ **ਤੇਰੀ ਚਿਤਵਨੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ਹੈ।** ਤੂੰ ਅਸਾਨੂੰ ਹੁਣਿ ਖੁਸੀ ਕਰੁ। ਤਾਂ ਤੁਲਸਾਂ ਆਖਿਆ, ਠਾਕੁਰ ਜੀ ਤੁਮ ਤੋ ਅਬੀ ਆਏ ਅਰੁ ਅਬੀ ਜਾਤੇ ਹੋ ਭਾਈਯਾ ਜੀ ਕੋ ਆਵਣੇ ਦੇਉ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਆਖਿਆ, ਤੁਲਸਾਂ ਅਸਾਂ ਜਰੂਰ ਜਾਵਣਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਜੋ ਬੇਬੇ ਜੀ ਤੁਸੀਂ

ਮੇਰੀ ਵਲੋਂ ਜੀਜੇ ਜੀ ਦੀ ਬਹੁਤ ਬੇਨਤੀ ਕਰਣੀ। ਤਾਂ ਨਾਨਕੀ ਦੀਆਂ ਹੰਝੂ ਨਿਕਲਿ ਪਈਆਂ ਤਾਂ ਨਾਨਕੀ ਸਿਰੀ ਚੰਦ ਨੂੰ ਅਗੇ ਆਨਿ ਖੜਾ ਕੀਤਾ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਬੇਬੇ ਜੀ ਤੁਸਾਂ ਏਹ ਗਲ ਨਾਹੀਂ ਕਰਣੀ ਕਿਉ ਜੋ ਮੈਂ ਤੁਸਾਡੇ ਵਾਸਤੇ ਕਿਥੋਂ ਆਇਆ ਆਹਾ। ਤਾਂ ਨਾਨਕੀ ਆਖਿਆ ਜੀ ਤੁਸੀਂ ਹਿਕ ਮਹੀਨਾ ਰਹੋ ਏਥੇ ਮੇਰੇ ਪਾਸਿ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ, ਬੇਬੇ ਜੀ ਅਸੀਂ ਤੁਸਾਂ ਪਾਸਿ ਬਹੁਤ ਚਿਰ ਰਹੀਏਂਗੇ ਪਰ ਹੁਣਿ ਅਸੀਂ ਰਾਹ ਉਤੇ ਆਹੇ। ਤੁਸਾਡਾ ਭਲਾ ਏਸੇ ਗਲ ਵਿਚਿ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਅਸਾਨੂੰ ਖੁਸੀ ਦੇਵੋ। ਤਾਂ ਨਾਨਕੀ ਡਰੀ, ਆਖਿਉਸ ਜੀ ਜੋ ਤੁਸਾਡੀ ਰਜਾਇ, ਨਾਨਕੀ ਆਖਿਆ ਜੀ ਪਰਸਾਦੁ ਤਾਂ ਜੇਵਿ ਜਾਵੇ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ, ਬੇਬੇ ਜੀ ਮਰਦਾਨੇ ਤੈਨੂੰ ਕੁਝ ਤਈਆਰ ਹੈ ਸੋ ਦੇਵੋ। ਅੰਦਰੋ ਨਾਨਕੀ ਪਕਵਾਨ ਪਤਾਸੇ ਅਤੇ ਕੜਿਆ ਦੁਧੁ ਅਗੇ ਆਨਿ ਰਖਿਆ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ ਖਾਇ ਮਰਦਾਨਾ। ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਤੁਸੀਂ ਖਾਵੋ, ਤਾਂ ਮੈਂ ਵੀ ਖਾਵਾਂ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਲੈ ਵੰਡ। ਬਾਲੈ ਵੰਡੇ ਤ੍ਰਿਹਾਂ ਖਾਧੇ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ

ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ ਲੈ ਬੇਬੇ ਜੀ ਅਸਾਡਾ ਕਰਤਾਰ ਕਰਤਾਰ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਨੂ ਨਾਨਕੀ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਭਾਈ ਜੀ ਫੇਰਿ ਕਦ ਦਰਸਨ ਦੇਸੋ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ, ਬੇਬੇ ਜੀ ਅਸੀਂ ਤੁਸਾਡੇ ਪਾਸਿ ਆਹੇ। ਜਦਿ ਤੁਸੀਂ ਯਾਦਿ ਕਰੋਗੇ ਤਦੀ ਅਸੀਂ ਤੁਸਾਡੇ ਪਾਸ ਹਾਜਰ ਆਹੇ। ਤਾਂ ਨਾਨਕੀ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਜੋ ਤੁਸਾਡੀ ਰਜਾਇ ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਬਾਲੇ ਆਖਿਆ ਹਿਕ ਬੇਨਤੀ ਸੁਣੋ ਤਾਂ ਮੈਂ ਆਖਾਂ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ ਆਖ ਭਾਈ ਬਾਲਾ। ਤੇਰਾ ਆਖਿਆ ਅਸਾਂ ਕਦੀ ਨਾਹੀ ਫੇਰਿਆ। ਬਾਲੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਤੁਸੀਂ ਅਜ ਦੀ ਰਾਤਿ ਬੇਬੇ ਜੀ ਪਾਸਿ ਰਹੋ ਬੇਬੇ ਜੀ ਭੀ ਰਾਜੀ ਰਹੈ। ਬੇਬੇ ਜੀ ਮੁਹੋਂ ਤਾਂ ਕੁਝ ਆਖਿ ਨਾਹੀਂ ਸਕਦੀ ਪਰ ਤੁਸੀਂ ਬੇਬੇ ਜੀ ਨੂੰ ਰੰਜੁ ਨਾ ਕਰੋ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਰਾਤਿ ਬੇਬੇ ਜੀ ਪਾਸਿ ਗੁਜਰਾਨ ਕੀਤੀ। ਜਿਥੇ ਪਹਰ ਰਾਤਿ ਰਹੀ ਤਿਥੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਇਸਨਾਨੁ ਕੀਤਾ। ਨਾਲੇ ਮਰਦਾਨੇ ਭੀ ਕੀਤਾ, ਇਸਨਾਨ ਕਰਦਿਆਂ ਬੇਬੇ ਨੂੰ ਆਖਿਓਸ ਕਰਤਾਰ ਕਰਤਾਰ। ਉਥੋਂ ਜੋ ਉਡਾਰੀ ਲੀਤੀ ਉਸ ਸੋ ਬਵੰਜਾ ਸੈ ਕੋਹ। ਪਰਭਾਤ ਆਇ ਉਤਰੇ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਬੋਲਿਆ, ਭਾਈ ਮਰਦਾਨਾ ਅਸੀਂ ਕਿਥੇ ਆਹੇ ਅਤੇ ਕਿਥੇ ਆਏ ਆਹੇ।

ਤਾਂ ਬਾਲਾ ਬੋਲਿਆ ਜੀ ਤੇਰੀ ਤੂਹੈਂ ਜਾਣੁ
ਅਸਾਨੂ ਸੋਝੀ ਤੇਰੀ ਕਾਈ ਨਾਹੀ।
 ਕਿਆ ਜਾਪੇ ਤੂੰ ਪਰਮੇਸੁਰ ਹੈਂ ਕੇ ਤੂੰ
 ਸਾਧ ਹੈ ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਕੁਝ ਨਾਹੀ ਜਾਣਦੇ।
 ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ
 ਪੁਛਿਆ ਕਿਉਂ ਮਰਦਾਨਾ ਅਸੀਂ ਕਿਥੇ
 ਆਏ ਆਹੇ, ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ
 ਜਿਥੋਂ ਤੁਸਾਂ ਅਢਾਈ ਹਜ਼ਾਰ ਕੋਹਾਂ ਦੀ
 ਉਡਾਰੀ ਲੀਤੀ ਆਹੀ ਅਤੇ ਮਕੇ ਜਾਇ
 ਨਿਕਲੇ ਆਹੇ ਅਸੀਂ ਉਥੇ ਹੀ ਆਏ
 ਆਹੇ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ
 ਮਰਦਾਨਾ **ਤੈਨੂੰ ਭਲਾ ਚਿਤਿ ਰਹਿਆ**
ਹੈ। ਮਰਦਾਨਾ ਆਖਿਆ ਜੀ ਤੁਸਾਡੀ
 ਕਿਰਪਾ ਨਾਲਿ।
 ਬਾਲੇ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੨੮੪-੨੮੫

ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ
 sultānpur

ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਕਰਤਾਰ ਝਬਿ ਲੈ ਜਾਵੈਗਾ
 pāi bālā kartār ṣāb le jāwēgā
 ਬਹੂ ਜੀ ਵਧਾਈ ਏ ਤੁਮਾਰਾ ਭਾਈ ਜੀ
 ਆਇਆ ਹੈ
 bahū jī wdāi e tumārā pāi jī āiā he
 ਤੁਸੀਂ ਕਿਥਾਉਂ ਨੇੜੇ ਆਹੇ
 tusī kithāūṁ neṛe āhe
 ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਏਕ ਘੜੀ ਵਿਚਿ ਸਤਾਈ
 ਸੈ ਕੋਹਾਂ

gurū nānak ek kārī wiṁ stāi se
 kohā

ਤੇਰੇ ਵਾਸਤੇ ਆਇਆ ਹੈ
 tere wāste āiā he

ਅਸਾਂ ਤੁਰਤ ਆਏ ਆਹੇ
 asā turt āe āhe

ਭਾਈ ਜੀ ਅਸਾਨੂੰ ਵਿਸਾਰਿਆ
 pāi jī asānūṁ wisāriā

ਤੇਰੀ ਚਿਤਵਨੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ਹੈ
 terī čitāwnī pūrī hoī he

ਨਾਨਕੀ ਦੀਆਂ ਹੰਝੂ ਨਿਕਲਿ ਪਈਆਂ
 ਤਾਂ ਨਾਨਕੀ ਸਿਰੀ ਚੰਦ ਨੂੰ ਅਗੇ ਆਨਿ
 ਖੜਾ ਕੀਤਾ
 nānki dīāṁ hāṁṁ nikal pāiāṁ
 nānki sīrī čāṁd nūṁ agge ān khāṛā
 kītā

ਹੁਣਿ ਅਸੀਂ ਰਾਹ ਉਤੇ ਆਹੇ
 huṁ asīṁ rāṁ utte āhe

ਤਸਾਡਾ ਭਲਾ ਏਸੇ ਗਲ ਵਿਚਿ ਹੈ
 tasāḍā ḅālā ēse gal wiṁ he

ਤੁਸੀਂ ਅਸਾਨੂੰ ਖੁਸੀ ਦੇਵੋ
 tusī asānūṁ khusī dewo

ਨਾਨਕੀ ਆਖਿਆ ਜੀ ਪਰਸਾਦੁ ਤਾਂ
 ਜੇਵਿ ਜਾਵੇ
 nānki ākhiā jī parsād tāṁ jew
 jāwo

ਅੰਦਰੋ ਨਾਨਕੀ ਪਕਵਾਨ ਪਤਾਸੇ ਅਤੇ
ਕੜਿਆ

ādrō nānkī pakwān ptāse ate
kāriā

ਦੁਧੁ ਅਗੇ ਆਨਿ ਰਖਿਆ
dūd agge ān rakkhiā

ਲੈ ਬੇਬੇ ਜੀ ਅਸਾਡਾ ਕਰਤਾਰ ਕਰਤਾਰ
lē bebe jī asādā kartar kartar

ਬੇਬੇ ਜੀ ਅਸੀਂ ਤੁਸਾਡੇ ਪਾਸਿ ਆਹੇ
bebe jī asī tūsāḍe pās āhe

ਤੇਰਾ ਆਖਿਆ ਅਸਾਂ ਕਦੀ ਨਾਹੀ
ਫੇਰਿਆ

terā ākhiā asā kadī nāhī pheriā

ਤੁਸੀਂ ਬੇਬੇ ਜੀ ਨੂੰ ਰੰਜੁ ਨਾ ਕਰੋ
tusī bebe jī nū rāṅ nā karo

ਅਸਾਨੂੰ ਸੋਝੀ ਤੇਰੀ ਕਾਈ ਨਾਹੀ
asānū sōjī terī kāī nāhī

ਤੈਨੂੰ ਭਲਾ ਚਿਤਿ ਰਹਿਆ ਹੈ
tenū ḥalā čit rahiā he

ਸੁਵੰਨੀ suwānī

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸੋਹਣੇ ਵੰਨ ਵਾਲੀ, ਸੋਹਣੇ ਰੰਗ ਵਾਲੀ

ਧਰਨਿ ਸੁਵੰਨੀ ਖੜ ਰਤਨ ਜੜਾਵੀ

tārṇ suwānī khar ratan jṛāwī

ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਲਈ ਇਹ
ਧਰਤੀ ਸੁਵੰਨੀ ਹੈ, ਸੋਹਣੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ
ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਵਿਚ ਸੁਰਤਿ ਲਾ ਕੇ ਗੁਰਮੁਖ
ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿਚ ਨਿਵਾਸ ਕਰਦਾ
ਹੈ। ਉਹ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਨੂੰ ਨੇੜਿਉਂ ਦੇਖਦਾ ਹੈ। ਉਸ
ਨੂੰ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦਾ ਸਚੁ ਸੁਝਦਾ
ਹੈ। ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਦੇ ਨਾਮ ਨੂੰ ਧਿਆਉਂਦਿਆ ਉਹ
ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਵਿਸਮਾਦ ਵਿਚ
ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਦੁਖ ਨਹੀਂ
ਲਗਦਾ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ
ਵਿਚ ਸਮਾਅ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਸਲੋਕੁ ਮਃ ੫ ॥ ਧਰਨਿ ਸੁਵੰਨੀ ਖੜ
ਰਤਨ ਜੜਾਵੀ ਹਰਿ ਪ੍ਰੇਮ ਪੁਰਖੁ ਮਨਿ
ਵੁਠਾ ॥ ਸਭੇ ਕਾਜ ਸੁਹੇਲੜੇ ਥੀਏ ਗੁਰੁ
ਨਾਨਕੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤੁਠਾ ॥ ੧ ॥ ਮਃ ੫ ॥
ਫਿਰਦੀ ਫਿਰਦੀ ਦਹ ਦਿਸਾ ਜਲ ਪਰਬਤ
ਬਨਰਾਇ ॥ ਜਿਥੈ ਡਿਠਾ ਮਿਰਤਕੋ ਇਲ
ਬਹਿਠੀ ਆਇ ॥ ੨ ॥ ਪਉੜੀ ॥ ਜਿਸੁ
ਸਰਬ ਸੁਖਾ ਫਲ ਲੋੜੀਅਹਿ ਸੋ ਸਚੁ
ਕਮਾਵਉ ॥ ਨੇੜੈ ਦੇਖਉ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਇਕੁ
ਨਾਮੁ ਧਿਆਵਉ ॥ ਹੋਇ ਸਗਲ ਕੀ
ਰੇਣੁਕਾ ਹਰਿ ਸੰਗਿ ਸਮਾਵਉ ॥ ਦੂਖੁ ਨ
ਦੇਈ ਕਿਸੈ ਜੀਅ ਪਤਿ ਸਿਉ ਘਰਿ ਜਾਵਉ
॥ ਪਤਿਤ ਪੁਨੀਤ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖੁ ਨਾਨਕ
ਸੁਣਾਵਉ ॥ ੧੭ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੩੨੨

ਸੁਵੰਨੀ

suwānī

ਧਰਣਿ ਸੁਵੰਨੀ ਖੜ ਰਤਨ ਜੜਾਵੀ
tārṇ suwānī khar ratan jarāwī

ਹਰਿ ਪ੍ਰੇਮ ਪੁਰਖੁ ਮਨਿ ਵੁਠਾ
har prem purkh man wuṭṭhā

ਹੋਇ ਸਗਲ ਕੀ ਰੇਣੁਕਾ
hoe sagal kī reṇukā

ਹਰਿ ਸੰਗਿ ਸਮਾਵਉ
har sāṅg smāwo

ਪਤਿਤ ਪੁਨੀਤ ਕਰਤਾ
patit punīt kartā
ਪੁਰਖੁ ਨਾਨਕ ਸੁਣਾਵਉ
purkh nānak suṇāwo

ਸੁਵਰਨ ਧਰਤੀ suwarn tārtī
ਨਾਂਵ, ਇਸਤ੍ਰੀਲਿੰਗ
ਉੱਤਮ ਧਰਤੀ, ਸੋਨੇ ਵਰਗੀ ਧਰਤੀ

**ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਸੁਵਰਨ ਧਰਤੀ ਆ
ਨਿਕਲੇ**

bābā nānak suwarn tārtī ā nikle
ਆਪਣੀ ਇਕ ਉਦਾਸੀ ਵਿਚ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ,
ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਤੇ ਭਾਈ ਮਰਦਾਨਾ ਸੁਵਰਨ
ਧਰਤੀ ਆ ਨਿਕਲੇ। ਮਰਦਾਨਾ ਬੜਾ
ਉਦਾਸ ਸੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਭੁਖ ਲੱਗੀ ਸੀ ਤੇ ਨੇੜੇ
ਤੇੜੇ ਕੋਈ ਸ਼ਹਿਰ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ
ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ ਸੰਤੋਖ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਤੇ

ਜਦੋਂ ਇਕ ਸ਼ਹਿਰ ਨਜ਼ਰ ਆਇਆ ਤੇ
ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਸ਼ਹਿਰੋਂ ਆਹਰ ਕਰ
ਆਵੇ, ਐਵੇਂ ਨਾ ਓਦਰੇ। ਮਰਦਾਨੇ ਪਾਸ
ਕੋਈ ਪੈਸਾ, ਟਕਾ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਉਹ ਡਰਦਾ
ਸੀ ਕਿ ਬਿਨਾਂ ਪੈਸੇ ਦੇ ਉਹ ਕਿਸ ਤਰਾਂ
ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਆਹਰ ਕਰੇਗਾ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ
ਦਿਲਾਸਾ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਕੋਈ ਫਿਕਰ ਵਾਲੀ
ਗਲ ਨਹੀਂ। ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਉਸ ਨੂੰ ਜੋ
ਚਾਹੀਦਾ ਹੋਵੇਗਾ ਮਿਲ ਜਾਵੇਗਾ। ਮਰਦਾਨਾ
ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਗਿਆ ਤਾਂ ਕੀ ਵੇਖੇ, ਸਭ
ਪਾਸੇ ਸੋਨੇ ਦੀ ਧਰਤੀ ਹੈ। ਸੋਨੇ ਦੀਆਂ
ਦੁਕਾਨਾਂ, ਸੋਨੇ ਦੇ ਹੀ ਵੱਟੇ ਸਭ ਕੁਝ ਤੋਲਣ
ਲਈ। ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ ਇਕ ਭਲਾ ਪੁਰਸ਼
ਮਿਲਿਆ ਜਿਸ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਇਕ ਦੁਕਾਨ ਤੋਂ
ਢਾਈ ਸੇਰ ਮਠਿਆਈ ਸੋਨੇ ਦੇ ਵੱਟਿਆਂ
ਨਾਲ ਤੋਲ ਕੇ ਖੁਆ ਦਿੱਤੀ।

ਮਰਦਾਨੇ ਨੇ ਓਥੇ ਵੇਖਿਆ ਕਿ
ਉਸ ਸੋਨੇ ਦੀ ਧਰਤੀ ਵਿਚ, ਉਸ ਸੋਨੇ ਦੇ
ਨਗਰ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਬੁਝ
ਨਹੀਂ। ਕਰਤਾਰ ਆਪ ਹੀ ਸਭ ਕੁਝ ਪੈਦਾ
ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਆਪਣੇ ਜੀਆਂ ਦੀ ਦੇਖ ਭਾਲ
ਕਰਦਾ ਹੈ। ਓਥੋਂ ਦਾ ਰਾਜਾ, ਕਵਲਨੈਨ
ਬੜਾ ਧਰਮਾਤਮਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਦੀ ਕਿਸੇ ਨੂੰ
ਮੋੜਦਾ ਨਹੀਂ। ਸਭ ਲੋਕ ਉਸ ਦੀ ਪਰਜਾ
ਬਣ ਕੇ ਖੁਸ਼ ਹਨ। ਸਭ ਪਾਸੇ ਸਚੁ ਤੇ
ਸੰਤੋਖ ਵਰਤਦਾ ਹੈ। ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ ਜਿਹੜਾ
ਭਲਾ ਪੁਰਸ਼ ਮਿਲਿਆ ਸੀ, ਉਸ ਦਾ ਨਾਮ
ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ
ਪੁਛਿਆ ਕਿ ਉਸ ਨਾਲ ਹੋਰ ਵੀ ਕੋਈ ਹੈ।
ਮਰਦਾਨੇ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਹੋਰ ਦੋ ਅਤੀਤ
ਹਨ। ਉਸ ਦਾ ਗੁਰੂ ਪਉਣਹਾਰੀ ਹੈ, ਕੁਝ

ਅਚਵਿਤਾ ਨਹੀਂ, ਕੁਝ ਖਾਂਦਾ ਪੀਂਦਾ ਨਹੀਂ। ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਬੜੀ ਹੈਰਾਨੀ ਹੋਈ ਤੇ ਉਹ ਪਕਵਾਨ ਬਣਵਾ ਕੇ ਬਾਬਾ ਜੀ ਕੋਲ ਉਦਿਆਨ ਵਿਚ ਆਇਆ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਉਸ ਦੀ ਆਵਾਜ਼, ਕਰਤਾਰ. ਕਰਤਾਰ ਸੁਣ ਕੇ ਅੱਖਾਂ ਖੋਲ੍ਹੀਆਂ ਤੇ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਗੋਸ਼ਟਿ ਕੀਤੀ। ਉਹਨਾਂ ਆਪ ਕੁਝ ਨਾ ਅਚਵਿਆ ਤੇ ਸੁਵਰਨ ਧਰਤੀ ਦੇ ਰਾਜੇ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛਿਆ। ਉਹਨਾਂ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਤਾਂ ਕੁਝ ਖਾਣਗੇ ਜੋ ਰਾਜਾ ਕਵਲਨੈਨ ਆਪ ਆਵੇ ਤੇ ਆਪਣੇ ਦੋਖ ਬਾਰੇ ਗੋਸ਼ਟਿ ਕਰੇ। ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪੁੱਛਿਆ, ਉਸ ਦਾ ਦੋਖ ਕੀ ਹੈ? ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਜਿਸ ਨੂੰ ਦੋਖ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਦੇ ਰਹੱਸ ਦਾ ਪਤਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਬੰਦੇ ਦੇ ਅੰਤਰਕਰਣ ਦੇ ਅੰਦਰ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਹੁੰਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਅੰਦਰ ਬਹੁਤ ਦੁਬਿਧਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਤੋਂ ਪਾਣੀ ਨਿਰਮਲ ਤੇ ਸਥਿਰ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਉਸ ਦੇ ਥੱਲੇ, ਉਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਬੜੀ ਹਿਲਜੁਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਦੇ ਦੋਖ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਜਾਣ ਸਕਦਾ। ਮਨੁੱਖ ਅੰਤਰ ਧਿਆਨ ਹੋ ਕੇ, ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਲਭਦਾ ਹੈ, ਅੰਦਰ ਝਾਤੀ ਮਾਰਦਾ ਹੈ।

ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਕਵਲਨੈਨ ਰਾਜੇ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਉਦਿਆਨ ਵਿਚ ਬਾਬਾ ਜੀ ਕੋਲ ਆਇਆ। ਰਾਜੇ ਨੇ ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੂੰ ਕਰਤਾਰ, ਕਰਤਾਰ ਕਹਿ ਕੇ ਪੈਰਾਂ ਤੇ ਹਥ ਲਾ ਕੇ ਬੰਦਨਾ ਕੀਤੀ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਰਾਜੇ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਜਨਮ ਦੀ ਯਾਦ ਦਿਵਾਈ ਤੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਰਤਾਰ ਨੇ

ਇਹ ਰਾਜ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਤੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ ਰਾਜੇ ਸੁਧਰਸੈਨ ਦੇ ਅੱਗੇ ਨਿਉਂ ਕੇ ਨਾ ਚੱਲਣ ਦਾ ਦੋਖੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਰਾਜ ਨਿਉਂ ਕੇ, ਨਿਮਰਤਾ ਨਾਲ ਦੂਸਰੇ ਧਰਮੀ ਰਾਜੇ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਦੀਵੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਵਿਚ ਸਹਿਜ ਨਾਲ ਚਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਰਾਜ ਭਾਗ, ਸਭ ਆਚਾਰ, ਸਭ ਕਿਰਦਾਰ ਇਕ ਸੁਰ ਵਿਚ, ਇਕ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਬੱਧੇ ਹੋਣ ਤਾਂ ਹੀ ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਦਾ ਬਿਸਮਾਦ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਨੂੰ ਪਵਿੱਤਰ ਕਰੇਗਾ।

ਅਗੇ ਚਲੇ, ਜਾਂਦੇ ਜਾਂਦੇ ਜਿਥੇ ਨਾਨਕ ਕੀ ਸਮਾਧਿ ਲਗਿ ਜਾਏ, ਤਿਥੇ ਬੈਠੇ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਵਨਿ ਚਾਰਿ ਦਿਨ ਪੰਜ ਦਿਨ ਕਦੀ ਸਤ ਦਿਨ ਕਦੀ ਦੁਇ ਦਿਨ ਈ। ਸਤ ਮਹੀਨੇ ਅਤੇ ਤੇਰਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚਿ ਟਾਪੂ ਅਤੇ ਸਮੁੰਦ੍ਰ ਦੇ ਵਿਚਿ ਚਲੇ ਜਾਈਏ। ਅਗੇ ਹਿਕ ਸਹਰ ਕੁਦਰਤੀ ਆਇਆ ਕੋਹਾਂ ਚਹੁ ਤੋਂ ਨਦਰਿ ਆਵਣਿ ਲਗਾ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਕੋਈ ਸਹਰ ਭੀ ਆਵਸੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਜਾੜ ਹੀ ਵਿਚਿ ਚਲੇ ਜਾਈਏ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਆਖਿਆ, ਮਰਦਾਨਾ ਕਹੁ ਭੁਖ ਲਗੀ ਹੋਈ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਭੁਖ ਲਗੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਥੇ ਕਿਆ ਕਿਸੇ ਅਗੇ ਆਣਿ ਧਰਿਆ ਹੈ ਜੋ ਖਾਈਏ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਆਖਿਆ, ਜੋ

ਮਰਦਾਨਾ ਉਦਰ ਨਾਹੀਂ। ਉਹ ਦੇਖੁ ਸਹਰ ਨਦਰਿ ਆਂਵਦਾ ਹੈ। **ਜੋ ਤੇਰੀ ਖੁਸੀ ਹੋਵੈਗੀ ਸੋਈ ਖਾਏ,** ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਕਿਸੇ ਦਿਨ **ਈਵੇ ਜਿੰਦੁ ਨਿਕਲ ਜਾਸੀ।** ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ, ਮਰਦਾਨਾ ਜਿੰਦੁ ਭੀ ਨਿਕਲਨੀ ਹੈ ਨਾ। ਅਤੇ ਜੇ ਭੁਖ ਨਾਲਿ ਨਿਕਲੇਗੀ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਫੇਰਿ ਪਾਇ ਲਈਏਂਗੇ, ਤੂੰ ਡਰ ਨਾਹੀਂ। ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਤੂੰ ਸਚਾ ਹੈਂ, **ਤੈਨੂੰ ਤਮਾਇ ਕਿਸੇ ਗਲਿ ਦੀ ਨਾਹੀਂ।** ਅਸੀਂ ਕਿ ਜਾਪੈ ਤੇਰੇ ਨਾਲਿ ਕਿਉ ਜੀਵਦੇ ਫਿਰਦੇ ਆਹੇ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਕਹਿਆ, **ਮਰਦਾਨਾ ਤੂੰ ਈਵੇ ਜਾਣੁ ਜੋ ਜੀਵਦੇ ਫਿਰਦੇ ਆਹੇ ਸੋ ਅਸਾਨੂ ਕਰਤਾਰੁ ਜਿਵਾਂਇਦਾ ਹੈ। ਚਲੁ ਅਗੇ ਦਿਖਾ ਕਰਤਾਰ ਕਿਆ ਕਰਦਾ ਹੈ।** ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਭਲਾ ਜੀ। **ਆਸਤੇ ਆਸਤੇ ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ ਵਿਲਾਂਵਦੇ ਚਹੁ ਕੋਹਾ ਲੈ ਗਏ।** ਸਹਰ ਦੇ ਗੋਇਰੇ ਜਾਇ ਬੈਠੇ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਵਚਨ ਕੀਤਾ, ਮਰਦਾਨਾ ਆਇਆ ਹੀ ਸਹਰ ਜਾਇ ਕੁਛ ਖਾਇ ਆਉ। ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਮੇਰੇ ਪਲੇ ਤਾਂ ਕੁਝ ਨਾਹੀਂ ਮੈਂ ਕਿਥੋਂ ਖਾਵਾਂ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਵਚਨੁ ਕੀਤਾ, **ਮਰਦਾਨਾ ਅਸਾਂ ਤੈਨੂੰ ਸਾਰਾ ਸਹਰੁ ਸਉਂਪਿਆ**

ਹੈ ਭਾਵੇਨ ਕਿਥੋਂ ਖਾਹਿ। ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਜੇ ਕੋਈ ਚੋਰੁ ਕਰਿ ਪਕੜੇ ਤਾਂ ਕਿਆ ਕਰਾਂ। ਫਿਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਵਚਨੁ ਕੀਤਾ, ਮਰਦਾਨਾ ਜੇ ਕੋਈ ਤੈਨੂੰ ਪਕੜੇਗਾ ਤਾਂ ਤੂੰ ਅਸਾਡਾ ਨਾਉਂ ਲਏ, ਤੈਨੂੰ ਪਕੜਿ ਕਰਿ ਛਡਿ ਦੇਵੇਗਾ। **ਭਾਵੇਂ ਕਿਥੇ ਹਥੁ ਘਤੇਂ।** ਮਰਦਾਨੇ ਜੀ ਵਿਚਿ ਜਾਤਾ ਜੋ ਇਸ ਕੇ ਕਿਤੇ ਪੁਰਾਤਨ ਯਾਰ ਹੈਨਿ। ਮਰਦਾਨਾ ਜਾਇ ਸਹਰ ਵਿਚਿ ਵੜਿਆ। ਦੇਖੇ ਕਿਆ ਜੋ **ਸਭੇ ਸੁਵਰਨ ਧਰਤੀ ਹੈ** ਜਿਧਰ ਕਿਧਰ ਸੁਵਰਨ ਨਦਰਿ ਆਂਵਦਾ ਹੈ। ਮਰਦਾਨਾ ਕੁਦਰਤਿ ਦੇਖਿ ਕੈ ਹੈਰਾਨੁ ਹੋਇ ਰਹਿਆ। ਮਰਦਾਨੇ ਦੀ ਭੁਖ ਦੂਰਿ ਹੋਈ ਗਈ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਹਿਕਸ ਨੂੰ ਪੁਛਿਆ, ਜੀ ਇਸ ਸਹਰ ਦਾ ਨਾਉਂ ਕਿਆ ਹੈ? ਉਸ ਅਗੋਂ ਆਖਿਆ, ਰੇ ਭਾਈ ਤੂੰ ਕਹਾਂ ਸਿਉ ਆਇਆ ਹੈਂ। ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਹਮ ਦੂਰਿ ਸੋਂ ਆਏ ਹੈਂ। ਪਰ ਜੀ ਇਸ ਨਗਰੀ ਦਾ ਨਾਉਂ ਮੈਨੂੰ ਦਸਿ। ਤਾਂ ਉਸ ਕਹਿਆ ਤੂੰ ਆਪਣਾ ਨਾਉਂ ਬਤਾਇ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ, ਜੀ ਮੇਰਾ ਨਾਉਂ ਮਰਦਾਨਾ ਹੈ। ਤੂੰ ਮੈਨੂੰ ਨਗਰੀ ਦਾ ਨਾਉਂ ਦਸਿ। ਤਾਂ ਉਸ ਕਹਿਆ, ਅਰੇ ਮਰਦਾਨਾ ਉਸ ਨਗਰੀ ਕਾ ਨਾਉਂ ਸੁਵਾਨਪੁਰ ਹੈ। ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ, ਰੇ ਭਾਈ ਈਹਾਂ ਕਾ ਰਾਜਾ ਕਉਣੁ ਹੈ, ਨਾਉਂ ਰਾਜੇ ਕਾ ਕਿਆ

ਹੈ। ਤਾਂ ਉਸ ਕਹਿਆ ਰੇ ਮਰਦਾਨਾ
ਈਹਾਂ ਕਾ ਰਾਜਾ ਕਉਲਨੈਨਿ ਹੈ ਸੁਰਸਿੰਘ
ਕਾ ਬੇਟਾ ਜਿਸ ਕੇ ਸਲਾਮੀ ਸਭੀ
ਰਾਜੇ ਹੈਂ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ,
ਭਾਈ ਈਹਾ ਕਾ ਚਲਨ ਕਿਆ ਹੈ।
ਈਹਾਂ ਤੋ ਸੋਨੇ ਕੀ ਧਰਤੀ ਹੈ ਅਰੁ ਤੇਰਾ
ਨਾਉਂ ਕਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਕਹਿਆ ਮੇਰਾ
ਨਾਉਂ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਹੈ। ਅਰੁ ਕੋਈ
ਆਵੇ ਜੋ ਚਾਹੀਏ ਸੋ ਕੋਈ ਲੇ ਖਾਵੇ,
ਈਹਾਂ ਧਰਮ ਕੀ ਚਾਲੀ ਹੈ।
ਮਰਦਾਨਾ ਬਹੁਤ ਖੁਸੀ ਹੋਇਆ।
ਆਖਿਆ ਸੁਣਿ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਮੈਨੂੰ ਭੁਖ
ਲਗੀ ਹੈ, ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਕਹਿਆ, **ਭਾਈ
ਮਰਦਾਨਾ ਈਹਾਂ ਕਿਸੀ ਕੋ ਮਨੇ
ਨਾਹੀਂ ਜਿਸ ਦੁਕਾਨ ਪਰ ਜਾਵੇ
ਤਿਸੀ ਉਪਰਿ ਸੋ ਉਠਾਇ ਲੇ ਜੋ
ਕੁਛ ਚਾਹੀਏ।** ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ,
ਜੀ ਮੇਰੇ ਪਾਸਿ ਤੇ ਯਹ ਕਾਮ ਹੋਤਾ
ਨਾਹੀਂ ਕੋਈ ਆਪਣੇ ਹਥਿ ਦੇਵੈ ਤਉ ਮੈਂ
ਲੇਵੇਂ। ਫੇਰਿ ਉਸੁ ਪੁਛਿਆ, ਤੇਰੇ ਕੋਈ
ਅਉਰੁ ਭੀ ਹੈ। ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ,
ਦੁਇ ਅਉਰੁ ਭੀ ਹੈਂ। ਤਾਂ ਉਸ
ਕਹਿਆ, ਉਨ ਕਉ ਭੀ ਲਿਆਉ।
ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ, ਜੀ ਉਹਿ ਇਉਂ
ਨਾਹੀਂ ਆਵਤੇ, **ਓਇ ਵਡੇ ਸੰਤੋਖੀ
ਹੈਂ।** ਉਸ ਕਹਿਆ, ਚਲ ਭਾਈ ਤੂੰ ਤੋ
ਖਾਹਿ। ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ ਹਿਕਸ ਦੁਕਾਨ ਪਰ

ਖੜਾ ਕੀਤੋਸੁ। ਕਹੁ ਭਾਈ ਕਿਆ ਲੇਤਾ
ਹੈ। ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ ਜੀ ਕੋਈ ਕੁਝ
ਦੇਵੈ ਸੋਈ ਹਮ ਲੇਤੇ ਹੈਂ। ਧਰਮ ਸਿੰਘ
ਕਹਿਆ, **ਭਾਈ ਤੂੰ ਆਪਣਾ ਅਹਾਰੁ
ਲੈ।** ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ, ਜੀ ਮੇਰਾ
ਆਹਾਰੁ ਅਢਾਈ ਸੇਰ ਹੈ। ਧਰਮ ਸਿੰਘ
ਕਹਿਆ, ਭਾਈ ਰੇ ਅਢਾਈ ਸੇਰਿ ਤੋਲਿ
ਦੇਹਿ ਮਿਠਿਆਈ ਲੁਚੀਆਂ। ਜਾਂ ਉਸ
ਵਟੇ ਪਿਛੇ ਪਾਏ ਮਰਦਾਨੇ ਡਿਠੇ **ਸੁਇਨੇ
ਦੇ ਵਟੇ ਹੈਨਿ ਸੁਇਨੇ ਦੀ ਡੰਡੀ
ਸੁਇਨੇ ਦੇ ਛਾਬੇ ਹੈਨਿ।** ਨਾ ਕੋਈ
ਮੁਲ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਮਰਦਾਨੇ ਆਪਣਾ
ਅਹਾਰੁ ਲੈ ਕਰਿ ਖਾਧਾ। ਖਾਇ ਕਰਿ
ਆਖਿਓਸੁ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਮੇਰੀ ਤੁਸੀਂ
ਨਿਸਾ ਕਰੋ। ਸੁਇਨੇ ਦੀ ਧਰਤੀ ਸਭ
ਸੁਇਨਾ ਹੀ ਸੁਇਨਾ, ਨਾ ਕੋਈ ਮੁਲ
ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਦਿਖਾਇਉ ਕੰਮ ਕਿਉਂ ਕਰਿ
ਚਲਦਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਕਹਿਆ,
ਮਰਦਾਨਾ ਇਥੇ ਜਤਨ ਕੋਈ ਨਾਹੀਂ।
**ਇਥੇ ਜਤਨ ਹਿਕੋ ਹਈ ਪੀਹਣ
ਪਕਾਵਣ ਦਾ, ਅੰਨ ਕੁਦਰਤਿ
ਨਾਲਿ ਜੰਮਦਾ ਹਈ।** ਰਾਜੇ ਦਾ ਹੁਕਮ
ਏਹੋ ਹੈ ਜੋ ਚਾਹੀਏ ਸੋ ਬਾਹਰੋਂ ਲੇ
ਆਵੇ। ਅਰੁ ਤਯਾਰ ਕਰਿ ਰਖੋ, ਆਪ
ਭੀ ਖਾਵੇ ਜੋ ਆਵੇ ਸੋ ਆਪਣਾ ਅਹਾਰ
ਲੇ ਜਾਵੇ। ਅਰੁ ਜੇਤੇ ਕਾਰਖਾਨੇ ਹੈਂ ਅਰੁ
ਕਾਰੀਗਰ ਹੈਂ ਸੋਈ ਕੰਮ ਕਰਾਇ ਲੇ

ਜਾਵੇ ਉਹ ਆਪੇ ਹੀ ਕਰ ਦੇਤੇ ਹੈਨਿ। ਨਾ ਕੋਈ ਮੁਲ ਨਾ ਮਜ਼ੂਰੀ। ਕੁਛ ਨਾਹੀਂ ਮਾਂਗਤੇ **ਰਾਜੇ ਕਾ ਹੁਕਮੁ ਧਰਮ ਨਗਰ ਹੈ**। ਮਰਦਾਨਾ ਇਉਂ ਕੰਮ ਚਲਤਾ ਹੈ। ਮਰਦਾਨਾ ਏਹ ਗਲਿ ਸੁਣਿ ਕੇ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇਆ। ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਜੀ ਵਿਚਿ ਆਖਿਆ ਜੇ ਇਸੇ ਸਹਰ ਰਹੀਏ। ਫੇਰਿ ਮਰਦਾਨਾ ਆਪਣਾ ਤੋਖੁ ਕਰਿ ਕੈ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਪਾਸਿ ਆਇਆ, ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ ਮਰਦਾਨਾ ਦੇਹ ਸਹਰ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ। ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ, ਲਉ ਗੁਰੂ ਜੀ ਸਹਰ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ। ਸਹਰ ਵਿਚ ਧਰਤੀ ਸੁਣਿਨੇ ਦੀ, ਜੇ ਸਮਗਰੀ ਹੈ ਸਭ ਸੋਨੇ ਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਭਲੇ ਭੋਜਨ ਤਯਾਰ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹੈਨਿ। **ਨਾ ਕੋਈ ਮੁਲ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਨਾ ਕੋਈ ਮਜ਼ੂਰੀ ਲੈਂਦਾ ਹੈ** ਕੋਈ ਕੁਝ ਲੈ ਅਤੇ ਕੁਦਰਤਿ ਨਾਲਿ ਦਾਣਾ ਪੈਦਾ ਹੋਂਦਾ ਹੈ। ਜਤਨ ਕੋਈ ਨਾਹੀਂ, ਨਾ ਕੋਈ ਖੂਹ ਹੈ ਅਤੇ ਪਾਣੀ ਮੀਹਾਂ ਦਾ ਘਰਾਂ ਅਤੇ ਟੋਭਿਆਂ ਵਿਚਿ ਬਹੁਤੁ ਹੈ ਅਜੀ ਇਜੇਹੀਆਂ ਇਸ ਸਹਰ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਹੈਨਿ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ ਮਰਦਾਨਾ ਕੁਛ ਖਾਧੇ ਭੀ। ਜੀ ਮੈਨੂੰ ਹਿਕੁ ਸਾਧੂ ਜੇਹਾ ਮਿਲਿ ਗਇਆ। ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਗਲਾਂ ਪੁਛੀਆਂ। ਓਸ ਮੈਨੂੰ ਸਭੇ ਦਸੀਆਂ ਅਤੇ ਓਸੇ ਮੈਨੂੰ ਅਢਾਈ ਸੇਰਿ ਮਿਠਿਆਈ ਅਤੇ ਲੁਚੀਆਂ ਖਵਾਈਆਂ,

ਏਕਸੁ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਨੂੰ ਆਖਿਓਸੁ ਇਸ ਨੂੰ ਅਹਾਰੁ ਸੇਰ ਤੋਲਿ ਦੇਹ। ਸਭੇ ਤਕੜੀ ਵਟੇ ਸੁਣਿਨੇ ਦੇ ਅਤੇ ਜੀ ਉਸ ਹੋਰੁ ਗਲ ਭੀ ਆਖੀ ਆਹੀ। ਜੇ ਕੋਈ ਤੇਰੇ ਨਾਲਿ ਭੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਆਖਿਆ ਜੀ ਦੁਇ ਅਤੀਤਿ ਹੈਨਿ ਉਦਿਆਨ ਵਿਚਿ ਬੈਠੇ ਹੈਨਿ। ਉਸ ਆਖਿਆ ਉਨ ਕਉ ਭੀ ਲੇ ਜਾਇ, ਫੇਰਿ ਮੈ ਆਖਿਆ ਜੀ **ਉਹ ਇਉਂ ਨਾਹੀਂ ਲੇਤੇ ਓਹ ਵਡੇ ਸੰਤੋਖੀ ਹੈਂ**, ਅਹਿ ਭੀ ਗਲਿ ਹੋਈ ਹੈ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਮਰਦਾਨਾ ਤੈਨੂੰ ਕਰਤਾਰ ਚਿਤਿ ਆਵੇ ਤਉ ਭਲੀ ਗਲਿ ਆਖੀ, ਮੈਂ ਬਹੁਤ ਰਾਜੀ ਤੇਰੇ ਉਤੇ ਹੋਇਆਂ ਹਾਂ। ਅਤੇ ਜੇ ਲੈ ਆਵੇ ਤਾਂ ਮੈ ਰੰਜੁ ਹੋਵਾਂ ਆ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਇਥੇ ਤਾਂ ਅਜਬ ਤਮਾਸਾ ਡਿਠਾ। **ਇਥੇ ਕੰਮ ਕਿਉਂ ਕਰਿ ਚਲਦਾ ਹੈ।** ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਮਰਦਾਨਾ ਇਥੇ ਦਰਮ ਕਲਾ ਹੈ। ਇਥੇ ਪਾਪੁ ਕੋਈ ਨਾਹੀਂ ਕਰਦਾ, **ਸਚੁ ਅਤੇ ਸੰਤੋਖ ਹੀ ਵਰਤਦਾ ਹੈ** ਅਤੇ ਇਥੇ ਤੁਰਕ ਦੀ ਜਾਤਿ ਹੀ ਨਾਹੀਂ। ਦੇਖੋ ਮਤੁ ਮੁਹੋਂ ਆਖ ਬਹੰਦਾ ਹੋਵੇਂ ਜੇ ਮੈਂ ਮਿਰਾਸੀ ਤੁਰਕ ਹਾਂ। ਇਥੇ ਤੁਰਕ ਨੂੰ ਜਾਣਦੇ ਨਾਹੀਂ। ਨਾ ਇਥੇ ਮੂਰਤਿ ਜਾਣਦੇ ਹੈਨਿ। ਏਹ ਸੁਧਰਮਣ ਨਗਰੀ ਇਜੇਹੀ ਹਈ। ਤਾਂ

ਮਰਦਾਨੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਨੂੰ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਇਸੇ ਨਗਰੀ ਰਹੀਏ, ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ ਮਰਦਾਨਾ ਆਪਣੇ ਹਥਿ ਨਾਹੀਂ। ਹਥਿ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਹੈ।

ਫਿਰਿ ਮਰਦਾਨੇ ਗੁਰੂ ਨੂੰ ਪੁਛਿਆ, ਜੀ ਇਸ ਰਾਜੇ ਦੀ ਹਦਿ ਕਿਥੋਂ ਤੋੜੀ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਜਿਥੇ ਅਸੀਂ ਚਲੇ ਆਹੇ ਤਿਥੀ ਮਿਟੀ ਅਤੇ ਪਾਣੀ ਤੇ ਚਲੇ ਆਹੇ। **ਅਤੇ ਮਰਦਾਨਾ ਅੰਨ ਜੰਮਣੇ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਕਰਤਾਰ ਜੀਆਂ ਨੂੰ ਰਿਜਕੁ ਪਹੁਚਾਇਆ ਲੋੜੇਂ। ਸੁਇਨਾ ਕਿਸੇ ਖਾਵਣਾ ਨਾਹੀਂ ਨਾ।** ਅਤੇ ਉਹ ਉਚਾ ਪਹਾੜ ਜੋ ਦੇਖਦਾ ਹੈਂ ਉਸਦੇ ਪਰੇ ਸਭ ਸੁਇਨੇ ਦੀ ਧਰਤੀ ਹਈ। ਅਤੇ ਪਹਾੜਿ ਸੁਇਨੇ ਦੇ ਹੈਨਿ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਮਰਦਾਨੇ ਗੁਰੂ ਨੂੰ ਪੁਛਿਆ ਜੀ ਇਸ ਰਾਜੇ ਦੀ ਹਦਿ ਕਿਥੋਂ ਤੋੜੀ ਹੈ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਮਰਦਾਨਾ ਇਸ ਦੀ ਹਦਿ ਨਉ ਹਜਾਰ ਸਤਿ ਸੈ ਜੋਜਨ ਹੈਇ। ਏਡਾ ਰਾਜਾ ਕਲਿਜੁਗ ਵਿਚਿ ਕੋਈ ਨਾਹੀਂ, ਏਹੁ ਕਲੀਕਾਲ ਵਿਚਿ ਵਡਾ ਹੈ। **ਇਸ ਦੇ ਤੁਲਿ ਕੋਈ ਨਾਹੀਂ।** ਤਾਂ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਸੁਧਰਸੈਣਿ ਨਾਲੋਂ ਭੀ ਵਡਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਮਰਦਾਨਾ ਸੁਧਰਸੈਣ ਨੋ ਅਸਾਂ ਕਰਤਾਰ ਥੇ ਵਡਾ ਕਰਾਇਆ

ਨਾਹੀਂ ਤ ਓਹੁ ਇਸ ਦਾ ਸਲਾਮੀ ਆਹਾ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ ਜੀ ਹਉਂ ਆਖ ਨਾਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਪਰ ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਪਉਣ ਅਹਾਰੀ ਹੋ ਪਰੁ ਹੁਣਿ ਤਾਂ ਸਹਰ ਵਿਚਿ ਆਏ ਹੋ। **ਹੁਣਿ ਤਾਂ ਕੁਝ ਅਹਾਰੁ ਆਖੋ ਤਾਂ ਮੈਂ ਲੈ ਆਵਾਂ।** ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਸਹਰਿ ਵਿਚਿ ਜਾਂਦੇ ਨਾਹੀਂ। ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਮਰਦਾਨਾ ਦੇਖੁ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਰੰਗ ਤਮਾਸੇ ਚੁਪ ਕਰਿ ਜਾਇ। ਮਰਦਾਨਾ ਚੁਪਿ ਕਰਿ ਬਹਿ ਗਇਆ। ਸਤਿ ਦਿਨ ਗੁਜਰ ਗਏ ਅਤੇ ਮਰਦਾਨਾ ਜਾਇ ਖਾਇ ਆਵੈ। ਜਾਂ ਅਠਿਵਾਂ ਦਿਨੁ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਮਰਦਾਨਾ ਅਹਾਰ ਨੂੰ ਗਇਆ ਆਹਾ ਜੋ ਉਸੇ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਦੀ ਨਜਰਿ ਆਇਆ ਤਾਂ ਓਸ ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ ਕਹਿਆ, ਅਰੇ ਭਾਈ ਤੂੰ ਜੋ ਕਹਤਾ ਥਾ ਜੋ ਦੋ ਅਤੀਤਿ ਹੋਰ ਹੈਂ ਓਹੁ ਤੋ ਹਮੇ ਦੇਖੇ ਹੀ ਨਾਹੀਂ। ਵਹ ਕਹਾਂ ਹੈਂ ਅਕੇ ਤਾਂ ਤੂਹੀ ਝੂਠੁ ਬੋਲਤਾ ਥਾ। ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ ਜੀ ਮੈਂ ਨਾਹੀਂ ਝੂਠੁ ਬੋਲਤਾ **ਉਹ ਦੋਨੋ ਅਤੀਤਿ ਉਦਿਆਨ ਹੀ ਬੈਠੇ ਹੈਂ।** ਅਰੁ ਬਹੁਤ ਸੰਤੋਖੀ ਹੈ **ਕਿਸੀ ਕੇਂ ਦੁਆਰੇ ਪਰਿ ਨਹੀਂ ਜਾਤੇ।** ਤਾਂ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਕਹਿਆ ਜੀ ਉਨ ਕੀ ਖੁਸੀ ਆਵੇ ਤੋ ਖਾਵੇ ਨਾਹੀਂ ਤੋ ਨਾ ਖਾਵੇਂ। ਤਾਂ ਉਸ ਫੇਰਿ ਕਹਿਆ, ਯਹ ਕਿਆ। ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ, **ਜੀ**

ਵਹੁ ਪਉਣ ਅਹਾਰੀ ਹੈਂ। ਜੇ ਕਹੀ ਪਵਿਤ੍ਰ ਦੇਖਤੇ ਹੈਂ ਤੇ ਅਚਵਤੇ ਹੈ। ਨਾਹੀਂ ਤਾਂ ਨਾਹੀਂ ਅਚਵਤੇ। ਤਾਂ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਕਹਿਆ, ਹੈ ਈਹਾਂ ਕੁਪਾਵਨ ਕਿਆ ਦੇਖਿਆ। ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ ਜੀ ਮੈਂ ਤੇ ਕੁਪਾਵਨ ਕੁਛ ਨਾਹੀ ਦੇਖਿਆ। ਫੇਰਿ ਉਸ ਕਹਿਆ ਤੈ ਏਹੁ ਬਾਤ ਕਿਉਂ ਕਹੀ। ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ ਜੀ ਤੁਮ ਲੈ ਚਲੋ ਤਾਂ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਪੰਜ ਸੇਰਿ ਵਸਤੁ ਆਪਿ ਲੀਤੀ ਅਤੇ ਅਢਾਈ ਸੇਰ ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ ਖਵਾਈ। ਲੈ ਵਸਤੁ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਮਰਦਾਨਾ ਕਿਥੇ ਆਏ ਜਿਥੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਅਤੇ ਬਾਲਾ ਬੈਠੇ ਆਹੇ। ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ ਪੁਛਿਆ, ਅਰੇ ਭਾਈ ਏਨਾਂ ਕਾ ਆਵਾਜ਼ ਕਿਆ ਹੈ। ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਕਰਤਾਰ ਕਰਤਾਰ ਹੈ। ਇਨ ਕੀ ਆਵਾਜ਼ ਇਹੀ ਹੈ। ਤਾਂ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਅਗੇ ਰਖਿ ਕਰ ਮੁਹੋਂ ਵਚਨੁ ਕੀਤੇਸੁ, ਸਾਧ ਜੀ ਕਰਤਾਰ ਕਰਤਾਰ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਅਖੀਆਂ ਖੋਲੀਆਂ ਅਤੇ ਬਾਲੇ ਭੀ ਅਖੀਆਂ ਖੋਲੀਆਂ, ਦੁਹਾਂ ਵਚਨੁ ਕੀਤੇ, ਆਉ ਭਾਈ ਸਤਿਕਰਤਾਰ ਬੈਠੇ ਜੀ। ਤਾਂ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਬੈਠ ਕੇ ਅਗੇ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਰਖਿਆ ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਕਹਿਆ, ਏਹੁ ਕਿਆ ਹੈ ਭਾਈ। ਤਾਂ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਕਹਿਆ, ਜੀ ਤੁਮਾਰੇ ਵਾਸਤੇ ਗੋਵਿੰਦ ਪਰਸਾਦੁ ਲਿਆਏ ਹੈਂ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ

ਕਹਿਆ, ਭਾਈ ਤੇਰਾ ਨਾਉਂ ਕਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਤੇਰੀ ਜਾਤਿ ਵਰਨੁ ਕਿਆ ਹੈ। ਤਾਂ ਉਸ ਕਹਿਆ, ਜੀ ਨਾਉਂ ਤੇ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਹੈ ਅਤੇ ਈਹਾਂ ਜਾਤਿ ਵਰਨ ਸਭਨੋਂ ਕਾ ਏਕ ਹੀ ਹੈ। ਈਹਾਂ ਘਾਟੇ ਬਾਧੇ ਕੋਈ ਨਹੀਂ। ਈਹਾਂ ਸਭੇ ਪਾਸਿ ਤੇ ਏਕੁ ਗੋਬਿੰਦ ਹੀ ਬਾਧੇ ਹੈਂ। ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਭਾਈ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਈਹਾਂ ਕਾ ਰਾਜਾ ਕਉਨ ਹੈ। ਤਾਂ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਕਹਿਆ ਜੀ ਈਹਾਂ ਕਾ ਰਾਜਾ ਕਵਲਨੈਨਿ ਹੈ। ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਪੁਛਿਆ ਭਾਈ ਰਾਜਾ ਜੋ ਰਾਜ ਕਰਦਾ ਹੈ ਸੋ ਤਾਂ ਬਾਧੇ ਹੈ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਕਹਿਆ, ਜੀ ਉਸਕੇ ਸਿਰਿ ਪਰ ਛਤ੍ਰ ਕਰਤਾਰ ਨੇ ਦੀਆ ਹੈ ਪਰੁ ਉਹ ਕਿਸੀ ਪਾਸੋਂ ਸਲਾਮ ਨਾਹੀਂ ਕਹਾਵਤਾ। ਆਪੇ ਹੀ ਜੀਅ ਸੋ ਸਲਾਮੀ ਸਭ ਰਯਤਿ ਰਹਤੀ ਹੈ। ਅਰੁ ਸਤਾਰਾਂ ਰਾਜੇ ਇਸ ਕੀ ਆਨਿ ਮਾਨਤੇ ਹੈਂ। ਪਰੁ ਏਹੁ ਆਪੁ ਕਿਸੀ ਪਰ ਨਾਹੀ ਜਾਬਤਾ ਕਰਤਾ। ਏਹੁ ਏਹੀ ਸਮਝਿਤਾ ਹੈ ਜੋ ਗੋਵਿੰਦ ਕੇ ਸਭੀ ਬੰਦੇ ਹੈਂ ਜੈਸੇ ਸਭੀ ਹੈ ਤੈਸਾ ਏਕੁ ਮੈਂ ਭੀ ਬੰਦਾ ਹੋਂ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਵਿਚਿ ਧਾਰੀ ਜੋ ਉਸਦੇ ਦੁਆਰੇ ਭੀ ਨਾਹੀਂ ਜਾਵਣਾ ਅਤੇ ਉਸਦਾ ਦਰਸਨੁ ਭੀ ਜਰੂਰਿ ਕਰਨਾ ਜਿਸਿ ਰਾਜਿ ਵਿਚਿ

ਅਭਿਮਾਨੁ ਜੀਤਿਆ ਹੈ, ਅਤੇ ਅਸਾਂ ਤਾਂ ਸੁਧਰਸੈਨ ਨੂੰ ਇਸ ਦੇ ਉਪਰਿ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਦੇਖਾਂ ਕਰਤਾਰੁ ਕਿਆ ਕਰੇ। ਏਹੁ ਵੀਚਾਰੁ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇ ਜੀ ਸੀ। ਤਿਚਰੁ ਨੂੰ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਕਹਿਆ, ਜੀ ਪਰਸਾਦੁ ਅਚਵੀਏ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਭਾਈ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਅਸੀਂ ਪਰਸਾਦੁ ਨਾਹੀਂ ਅਚਵੀਏ। ਤਾਂ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਕਹਿਆ ਜੀ ਸਾਧ ਜੀ ਤੁਸੀਂ ਜੋ ਨਾਹੀਂ ਅਚਵੀਏ ਸੋ ਕਿਉਂ ਨਾਹੀਂ ਅਚਵੀਏ। ਇਸ ਵਿਚਿ ਦੋਖੁ ਤੁਸਾਂ ਕਿਆ ਰਖਿਆ ਹੈ। ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਭਾਈ ਦੋਖੁ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਵਿਚਿ ਕੋਈ ਨਾਹੀਂ। ਪਰ ਰਾਜੇ ਵਿਚਿ ਦੋਖੁ ਹੈ। ਤਾਂ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਕਹਿਆ, ਜੀ ਤੁਮੋ ਰਾਜੇ ਕੋ ਦੋਖੁ ਕਿਉਂ ਲਗਾਇਆ, ਰਾਜਾ ਤੋ ਧਰਮ ਆਤਮਾ ਹੈ। ਅਰੁ ਜੇ ਕੋਈ ਤੁਮ ਕੋ ਰਾਜੇ ਕਾ ਦੋਖੁ ਨਜਰਿ ਆਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਮ ਹਮ ਕੋ ਕਹੋ। ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਭਾਈ ਜਿਸਿ ਮੈਂ ਦੋਖੁ ਹੋਤਾ ਹੈ ਸੋਈ ਜਾਣਤਾ ਹੈ। ਅਰੁ ਅਉਰ ਕਿਆ ਜਾਣਤਾ ਹੈ। **ਅਉਰ ਸੈਸਾਰੁ ਪਉਣ ਭਛੀ ਹੈ।** ਤਾਂ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਕਹਿਆ ਜੀ, **ਏਹੁ ਨਿਰਵਾਰ ਕਿਉਂ ਕਰਿ ਹੋਵੇਗਾ।** ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਭਾਈ ਹੋਇ ਰਹੇਗਾ। ਤਾਂ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਕਹਿਆ, ਜੀ ਏਹੁ ਪ੍ਰਸਾਦੁ ਇਉਂ ਹੀ ਪਇਆ ਰਹੇ।

ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਤੁਮ ਰਾਜੇ ਕੋ ਖਬਰ ਕਰੋਗੇ ਤਬ ਰਾਜਾ ਹਮ ਸੋ ਸਮਝੇਗਾ। ਤਬ ਹਮ ਪ੍ਰਸਾਦੁ ਅਚਵੇਂਗੇ। ਤਾਂ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਵੀਚਾਰੁ ਕੀਤਾ ਭਾਈ ਏਹੁ ਅਸਚਰਜ ਹੋਇਆ ਜੇ ਰਾਜੇ ਨੂੰ ਏਨਾ ਕਿਆ ਦੋਖੁ ਲਗਾਇਆ ਹੈ। ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਹੈਰਾਨਗੀ ਲਗੀ। ਤਾਂ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਰਾਜੇ ਕਉਲਨੈਨਿ ਨੂੰ ਜਾਇ ਕਹਿਆ, ਰਾਜਾ ਜੀ ਤੇਰੇ ਨਗਰ ਮੈਂ ਤੀਨਿ ਅਤੀਤਿ ਆਇ ਉਤਰੇ ਹੈਂ। ਏਕ ਤੋ ਆਇ ਸਹਰ ਮੈਂ ਅਹਾਰੁ ਕਰਿ ਜਾਤਾ ਹੈ ਅਰੁ ਦੋ ਆਵਤੇ ਨਾਹੀਂ। ਤਿਨਕੇ ਤਾਈ ਮੈਂ ਉਹੁ ਅਹਾਰੁ ਲੇ ਗਇਆ ਥਾ ਉਸ ਤੋ ਅਚਵੇ ਨਾਹੀਂ। ਮੈਂ ਤੋ ਉਨ ਕੋ ਕਹਿਆ ਰੇ ਸਾਧ ਜੀ ਯਹ ਤੋ ਧਰਮ ਨਗਰੀ ਹੈ ਤੁਮ ਅਹਾਰੁ ਅਚਵਤੇ ਕਿਉਂ ਨਾਹੀਂ। ਤੁਮ ਅਹਾਰੁ ਕਉ ਕਿਆ ਦੋਖੁ ਲਗਾਇਆ ਹੈ। ਓਹੁ ਜੋ ਓਨਾਂ ਕਾ ਮਹੰਤੁ ਹੈ ਸੋ ਉਨ ਕਹਿਆ **ਪਰਸਾਦੁ ਕੋ ਦੋਖੁ ਕੋਈ ਨਾਹੀਂ ਦੋਖੁ ਰਾਜੇ ਮੈ ਹੈ।** ਰਾਜੇ ਕਹਿਆ, ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਤੁਮ ਉਸ ਪਾਸ ਸੇ ਪੁਛਤੇ ਜੋ ਰਾਜੇ ਮੈਂ ਕਿਆ ਦੋਖੁ ਹੈ। ਤਬ ਫੇਰਿ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਕਹਿਆ, ਜੀ ਮੈਂ ਏਹੁ ਬਾਤ ਕਹੀ ਥੀ ਪਰ ਉਸ ਨੇ ਕਹਿਆ ਭਾਈ ਜਿਸ ਕੋ ਦੋਖੁ ਹੋਤਾ ਹੈ ਸੋਈ ਜਾਣਤਾ ਹੈ ਅਰੁ ਮੰਨਤਾ ਹੈ। ਤਬ ਰਾਜੇ ਕਹਿਆ, ਧਰਮ

ਸਿੰਘ ਤੁਮ ਹਮਾਰਾ ਦੇਖੁ ਬੀਚਾਰਿ ਦੇਖੋ
ਉਨੋ ਨੇ ਹਮ ਕੋ ਕਿਆ ਦੇਖੁ ਲਗਾਇਆ
ਹੈ। ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਕਹਿਆ ਜੀ ਤੁਮ ਚਲ
ਕਰਿ ਪੂਛੋ। ਤਬ ਰਾਜੇ ਕਉਲਨੈਨਿ
ਕਹਿਆ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਓਹਿ ਕਹਾ ਬੈਠੇ
ਹੈਂ। ਰਾਜੇ ਕਹਿਆ ਅਰੇ ਘੋੜਾ
ਲਿਆਓ। ਰਾਜੇ ਘੋੜਾ ਮੰਗਵਾਇਆ
ਅਰੁ ਜੀ ਵਿਚਿ ਬੀਚਾਰ ਕੀਤੋਸੁ ਜੋ ਮੇਰੇ
ਸਹਰ ਵਿਚਿ ਭੰਡਾਰੇ ਦੀ ਥਾਂ ਅਟਿਕਿ
ਕਿਸੀ ਨੋਂ ਨਾਹੀਂ ਅਤੇ ਮੈਂ ਕਿਛੁ ਲੈ
ਜਾਤਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਉਹੁ ਕਬੂਲ ਨਾ ਕਰਨਿ
ਤਾਂ ਇਹ ਭੀ ਕੁਛ ਨਾ ਭਲਾ ਹੁਣ ਤਾਂ
ਈਵੇਂ ਹੀ ਚਲੁ। ਸਾਇਤ ਨਾ ਗੁਜਰੀ ਜੋ
ਘੋੜਾ ਆਇ ਖੜਾ ਹੋਇਆ। ਰਾਜੇ
ਕਿਹਾ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਚਲੋ ਤੋ ਓਹ ਅਤੀਤ
ਕਹਾਂ ਹੈ। ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਕਉਲਨੈਨਿ ਨੂੰ ਲੈ
ਆਇਆ **ਜਿਥੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਅਤੇ
ਬਾਲਾ ਮਸਤ ਮਗਨ ਸਮਾਧ ਲਗੀ
ਬੈਠੇ ਹੈਂ।** ਤਾਂ ਰਾਜਾ ਘੋੜੇ ਤੋਂ ਉਤਰਿ
ਖੜਾ ਹੋਇਆ। **ਮਰਦਾਨਾ ਤਾਰ
ਵਜਾਇਦਾ ਸੀ।** ਪਰ ਤਾਰ ਵਿਚਿ
ਮਰਦਾਨਾ ਭੀ ਮਸਤ ਹੈ। ਮਰਦਾਨਾ ਭੀ
ਨਾਹੀਂ ਜਾਣਦਾ ਜੋ ਕੋਈ ਆਇਆ ਹੈ
ਕਿ ਕੋਈ ਨਾਹੀਂ ਆਇਆ। ਤਾਂ ਰਾਜੇ
ਕਉਲਨੈਨਿ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਪੁਛਿਆ,
**ਦੇਖੁ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਇਨ ਕੀ ਰਉਸ
ਕਿਆ ਹੈ।** ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਕਹਿਆ, ਜੀ
ਏ ਪੂਰਨ ਸਾਧ ਹੈਂ। ਰਾਜੇ ਕਹਿਆ, ਹਮ

ਕਿਉਂ ਕਰਿ ਜਾਣਹਿ। ਧਰਮ ਸਿੰਘ
ਕਹਿਆ, ਜੀ ਇਨ ਕੋ ਬੁਲਾਵਹੁ। ਰਾਜੇ
ਕਹਿਆ ਹਮ ਕਿਉਂ ਕਰਿ ਬੁਲਾਵੈਂ।
ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਕਹਿਆ, ਜੀ ਇਨ ਕੋ ਕਹੁ
ਸਾਧ ਜੀ ਕਰਤਾਰ ਕਰਤਾਰ। ਰਾਜੇ
ਕਹਿਆ ਯਉਂ ਕਹੀਯੋ। ਧਰਮ ਸਿੰਘ
ਕਹਿਆ, ਜੀ ਯਉਂ ਕਹੀਯੋ। ਰਾਜੇ ਨੇੜੇ
ਹੋਇ ਕਰਿ ਆਖਿਆ, ਸਾਧ ਜੀ
ਕਰਤਾਰ ਕਰਤਾਰ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੀ
ਸਮਾਧ ਖੁਲੀ, ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ
ਸਤਿਕਰਤਾਰ ਜੀ। ਪਿਛੋਂ ਬਾਲੇ ਕਹਿਆ
ਸਤਿਕਰਤਾਰ ਭਾਈ ਜੀ ਆਵੇ ਬੈਠੋ।
ਤਾਂ ਰਾਜੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਪਾਸੋਂ ਪੁਛਿਆ
ਮਹੰਤੁ ਜੀ ਤੁਮੋ ਜੋ ਭੰਡਾਰਾ ਨਾ
ਅਚਵਿਆ ਅਰੁ ਹਮ ਕੋ ਦੇਖੁ
ਲਗਾਇਆ ਸੋ ਤੋ ਤੁਮ ਅਸਾਨੂੰ ਬਤਾਵੋ।
ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਦੇਖੁ ਤੁਮ ਕੋ
ਏਹੀ ਲਗਾ ਹੈ ਜੋ ਤੁਮ ਕਹਤੇ ਹੋ ਸੋ
ਸਭੀ ਗੋਵਿੰਦ ਕੇ ਕੀਏ ਹੈਂ ਐਸੇ ਏਹ
ਹਮ ਭੀ ਕੀਏ ਹੈਂ। ਜੋ ਤੁਮ ਯਹ ਜਾਣਤੇ
ਹੋ ਤੋ ਅਚਰੋਂ ਪਾਸ ਤੇ ਆਨਿ ਕਿਉਂ
ਮਨਾਵਤੇ ਹੋ। ਤਾਂ ਰਾਜੇ ਕਹਿਆ ਜੀ
ਹਮ ਕਿਸੀ ਪਾਸ ਤੇ ਨਾਹੀਂ ਮਨਾਉਤੇ।
ਓਹ ਆਪੇ ਹੀ ਮਾਨਤੇ ਹੈਂ ਹਮ ਤੋ ਕਿਸੀ
ਕੋ ਕੁਛ ਫਰਮਾਇਸਿ ਨਾਹੀਂ ਕਰਤੇ,
ਕਿਸੀ ਪਰ ਜਾਬਤਾ ਨਾਹੀਂ ਕਰਤੇ। ਗੁਰੂ
ਨਾਨਕ ਬਚਨੁ ਕੀਤਾ ਸੁਣਿ ਰਾਜਾ
ਕਉਲਨੈਨਿ ਅਸਾਂ ਸੁਧਰਸੈਣਿ ਨੂੰ ਤੁਸਾਂ

ਸਭਨਾਂ ਉਪਰਿ ਸਿਰਦਾਰੁ ਕੀਤਾ ਹੈ।
ਅਤੇ ਹੋਰੁ ਜਿਤਨੇ ਰਾਜੇ ਹੈਨਿ ਸਭ ਉਸਦੇ
ਸਲਾਮੀ ਕੀਤੇ ਹੈਨਿ ਤੁਸਾਡੇ ਜੀ ਕਿਆ
ਆਂਵਦੀ ਹੈ।

ਰਾਜੇ ਕਉਲਨੈਨਿ ਕਹਿਆ, ਜੀ
ਈਹਾ ਧਰਮੁ ਸੁਖ ਹੈ, ਹਮ ਤੁਮਾਰਾ
ਕਹਿਆ ਅਰ ਕੀਆ ਸਿਰਿ ਪਰ
ਮਾਨਿਆ ਪਰ ਹਮਾਰਾ ਦੋਖੁ ਦੂਰਿ ਕਰੋ।
ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਵਚਨ ਕੀਤਾ ਰਾਜਾ
ਤੁਮਾਰਾ ਦੋਖੁ ਦੂਰਿ ਕਰਨੇ ਦੇ ਵਾਸਤੇ
ਸਤਿ ਹਜਾਰ ਜੋਜਨ ਆਏ ਆਹੇ। ਤੂੰ
ਅਸਾਨੂੰ ਨੀਹੇਂ ਜਾਣਦਾ ਪਰੁ ਅਸੀਂ
ਤੁਸਾਨੂੰ ਜਾਣਦੇ ਆਹੇ। ਪਰ ਰਾਜੇ
ਸੁਧਰਸੈਣਿ ਦਾ ਸਲਾਮੀ ਰਹੇਂਗਾ ਤਾਂ
ਭਲਾ ਹੋਵੀਗਾ। ਇਹ ਸਾਰੀ ਧਰਮ
ਸਮਗਰੀ ਥਾਂ ਪਵੇਗੀ। ਨਾਹੀਂ ਤਾਂ **ਤੇਰੀ
ਖੁਸੀ ਜੀ ਆਵੀ ਸੋ ਕਰੀਂ**। ਰਾਜੇ
ਕਉਲਨੈਨਿ ਕਹਿਆ, ਜੀ ਜੋ ਕਹਿਆ ਸੋ
ਮੈ ਉਸ ਕਾ ਹੁਕਮੁ ਨਾ ਫੇਰੇਂਗਾ ਪਰੁ ਜੀ
ਮੇਰੇ ਆਤਮੇ ਕਾ ਭਰਮ ਦੂਰਿ ਕਰੋ।
ਤੁਮ ਜੋ ਕਹਿਆ ਤੂੰ ਹਮ ਕੋ ਨਾਹੀਂ
ਜਾਣਤਾ **ਅਰੁ ਹਮ ਤੁਮ ਕੋ ਜਾਣਤੇ
ਹੈਂ**। ਅਜੀ ਉਹ ਕਦ ਕੀ ਅਸਨਾਈ ਹੈ
ਅਰੁ ਕਦ ਕੀ ਪ੍ਰੀਤ ਹੈ? ਤਾਂ ਫੇਰਿ ਰਾਜੇ
ਕਉਲਨੈਨਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਤੇ ਹਥ
ਰਖਕੇ ਆਪਣੇ ਮਥੇ ਤੇ ਮੂੰਹ ਰਖੇ ਬਚਨ
ਕੀਤਾ, **ਜੀ ਤੁਮ ਭਲੇ ਬਚਨ ਕੇ ਸੂਰੇ**

ਹੋ। ਪਰ ਅਬ ਚਲੇ ਸਹਰ ਮੰਦ੍ਰੇ ਮੈਂ
ਗੁਜਰਾਨਿ ਬਚਨ ਕਰੋ। ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ
ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਸੁਣਿ ਰਾਜਾ ਹਮ
ਅਤੀਤਿ ਫਕੀਰ ਹੈਂ ਤੁਮ ਰਾਜੇ ਹੋ। **ਤੁਮ
ਮੰਦਰੋਂ ਮੈਂ ਸੋਹੋ ਹਮ ਉਦਿਆਨ
ਸੋਹਤੇ ਹੈਂ**। ਤਾਂ ਰਾਜੇ ਕਹਿਆ ਤਪਾ
ਜੀ ਏਹੁ ਰਾਜੁ ਤੁਮਾਰਾ ਹੈ, ਬੈਠਿ ਕਰਿ
ਰਾਜ ਕਰੋ ਅਰੁ **ਹਮ ਤੁਮਾਰੇ ਆਗੇ
ਟਹਲ ਕਰਤੇ ਹੈਂ**। ਜੋ ਤੁਮ ਕਹੋ ਸੋ
ਹਮ ਤੁਮ ਅਗੇ ਕਾਰਿ ਕਰੇਂ। ਤਾਂ ਫੇਰਿ
ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਸੁਣਿ ਰਾਜਾ ਤੂੰ
ਰਾਜ ਕਰਤੇ ਹੈਂ। ਜੋ ਹਮ ਹੀ ਰਾਜ
ਕਰਤੇ ਹੈਂ। ਤੁਮ ਅਰ ਹਮਿ ਦੋਨੇ
ਗੁਰਭਾਈ ਥੇ ਭੇਦੁ ਕੁਛ ਨਾਹੀਂ। ਪਰ
ਏਕੁ ਹਮਾਰਾ ਬਚਨ ਮਾਨੋ। ਰਾਜੇ
ਕਹਿਆ, ਜੀ ਏਕੁ ਬਚਨੁ ਕਿਆ ਜੋ
ਤੁਮਿ ਕਹੋ ਸੋਈ ਕਰੇਂ। ਤੁਮ ਹਮਾਰੇ
ਗੁਰਭਾਈ ਹੋ। ਰਾਜੇ ਜਨਕ ਕੀ
ਬਰਾਬਰਿ ਹੋ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ
ਤੁਮ ਰਾਜੇ ਸੁਧਰਸੈਣਿ ਕੇ ਸਲਾਮੀ ਰਹੋ।
ਤਾਂ ਰਾਜੇ ਕਉਲਨੈਨਿ ਕਹਿਆ, ਜੀ ਏਕ
ਸੁਧਰਸੈਣਿ ਕਿਆ ਜੋ ਕਹੋ ਤੇ ਸੁਧਰਸੈਣਿ
ਕੇ ਸਗੋਂ ਕੇ ਸਲਾਮੀ ਹੋਵੇ। ਯਹ ਕਿਆ
ਬਾਤਿ ਹੈ। ਤਾਂ ਬਾਲੇ ਕਹਿਆ, ਗੁਰੂ ਜੀ
ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਆਖਦੇ ਹੋ ਸੋ ਤਾਂ ਰਾਜਾ
ਮੰਨਦਾ ਹੈ ਫੇਰਿ ਅਗੇ ਬਾਤਿ ਕਿਆ। ਜੋ
ਰਾਜਾ ਕਹੰਦਾ ਹੈ ਸੋ ਤੁਸੀਂ ਮੰਨੋ। ਤਾਂ
ਫੇਰਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਖਿਆ ਕਹੋ ਰਾਜਾ

ਤੂੰ ਕਿਆ ਆਖਦਾ ਹੈਂ। ਤਾਂ ਰਾਜੇ
ਕਹਿਆ ਜੀ ਮੰਦ੍ਰ ਪਵਿਤ੍ਰ ਕਰੋ। ਗੁਰੂ
ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਭਲਾ ਰਾਜਾ ਚਲੇ।
ਰਾਜਾ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਅਤੇ ਬਾਲੇ ਨੂੰ
ਅਤੇ ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ ਲੈ ਕਰਿ ਮੰਦਰ
ਆਇਆ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਖੇ ਤਾਂ ਰਾਜੇ
ਜਨਕ ਦੇ ਪਾਸੋਂ ਭੀ ਸਰਸ ਸਮਗ੍ਰੀ ਹੈ।
ਅਤੇ **ਰਾਜ ਭੀ ਸਤ ਕਾ ਕਰਤਾ ਹੈ।**
ਪੰਜ ਮਹੀਨੇ ਰਾਜੇ ਕਉਲਨੈਨਿ ਪਾਸਿ
ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਗੁਜਰਾਨਿ ਕੀਤੀ। ਫੇਰਿ
ਵਿਦਾ ਹੋਏ। ਰਾਜੇ ਕਹਿਆ, ਜੀ ਏਹੁ
ਰਾਜ ਕਿਸੀ ਕੋ ਆਪਣੇ ਹਥਿ ਦੇਹੁ।
ਅਰ ਮੈਂ ਤੁਮਾਰੇ ਸਾਥਿ ਚਲਤਾ। ਤਾਂ
ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ, ਸੁਣਿ ਰਾਜਾ
ਜਨਕ ਕਾ ਦੀਆ ਹੈ ਤੁਮ ਕੋ। ਅਉਰ
ਹਮ ਕਿਸ ਕੋ ਦੇਵੇ। ਰਾਜੁ ਤੁਮੀ ਕੋ
ਹੁਕਮੁ ਹੈ। ਤਾਂ ਰਾਜੇ ਕਉਲਨੈਨਿ **ਖੜੇ**
ਹੋਇ ਕੇ ਤਜੀਮ ਕੀਤੀ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ
ਬਾਹਰਿ ਨਿਕਲ ਖੜਾ ਹੋਇਆ। ਫੇਰਿ
ਸੁਮੇਰਿ ਪਰਬਤਿ ਨੂੰ ਚਲੇ।
ਬਾਲੇ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੨੭੫-੨੮੦

ਸੁਵਰਨ ਧਰਤੀ
suwarn tārṭī

ਮਰਦਾਨੇ ਆਖਿਆ, ਜੀ ਕੋਈ ਸਹਰ ਭੀ
ਆਵਸੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਜਾੜ ਹੀ ਵਿਚਿ
ਚਲੇ ਜਾਈਏ

mardāne ākhiā jī koī sér pī āwsī
ke asī ujār hī wič čale jāīe

ਇਥੇ ਕਿਆ ਕਿਸੇ ਅਗੇ ਆਣਿ ਧਰਿਆ ਹੈ
itthe kiā kise agge āṇ tārīā he

ਮਰਦਾਨਾ ਉਦਰ ਨਾਹੀਂ
mardānā udar nāhī

ਜੋ ਤੇਰੀ ਖੁਸੀ ਹੋਵੈਗੀ ਸੋਈ ਖਾਏ
jo terī khusī howēgī soī khāe

ਕਿਸੇ ਦਿਨ ਈਵੇ ਜਿੰਦੁ ਨਿਕਲ ਜਾਸੀ
kise din īwe jīd nikal jāsī

ਤੈਨੂੰ ਤਮਾਇ ਕਿਸੇ ਗਲਿ ਦੀ ਨਾਹੀਂ
tenū tmāe kise gal dī nāhī

ਮਰਦਾਨਾ ਤੂੰ ਈਵੇ ਜਾਣੁ ਜੋ ਜੀਵਦੇ
ਫਿਰਦੇ ਆਹੇ ਸੋ ਅਸਾਨੂ ਕਰਤਾਰੁ
ਜਿਵਾਂਇਦਾ ਹੈ

mardānā tū īwe jāṇ jo jīwde
phirde āhe so asānū kartār
jīwāīdā he

ਚਲੁ ਅਗੇ ਦਿਖਾ ਕਰਤਾਰ ਕਿਆ
ਕਰਦਾ ਹੈ

čal agge dikhā kartār kiā kardā he

ਆਸਤੇ ਆਸਤੇ ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ ਵਿਲਾਂਵਦੇ ਚਹੁ
ਕੋਹਾ ਲੈ ਗਏ

āste āste mardāne nū wilāwde čh
kohā le gae

ਮਰਦਾਨਾ ਅਸਾਂ ਤੈਨੂੰ ਸਾਰਾ ਸਹਰੁ
ਸਉਂਪਿਆ ਹੈ ਭਾਵੇਨ ਕਿਥੋਂ ਖਾਹਿ
mardānā asā̃ tenū sārā sér sōpiā he
pāwen kitthō khāhe
ਭਾਵੈਂ ਕਿਥੇ ਹਥੁ ਘਤੇਂ
pāwē kitthe hath kātē
ਸਭੋ ਸੁਵਰਨ ਧਰਤੀ ਹੈ
sābo suwarn tārṭī he
ਜਿਸ ਕੇ ਸਲਾਮੀ ਸਭੀ ਰਾਜੇ ਹੈਂ
jis ke slāmī sabbī rāje hē
ਈਹਾ ਕਾ ਚਲਨ ਕਿਆ ਹੈ
ihā kā čalan kiā he
ਈਹਾਂ ਧਰਮ ਕੀ ਚਾਲੀ ਹੈ
ihā tarm kī čālī he
ਭਾਈ ਮਰਦਾਨਾ ਈਹਾਂ ਕਿਸੀ ਕੋ ਮਨੇ
ਨਾਹੀਂ ਜਿਸ ਦੁਕਾਨ ਪਰ ਜਾਵੇ ਤਿਸੀ
ਉਪਰਿ ਸੋ ਉਠਾਇ ਲੇ ਜੋ ਕੁਛ ਚਾਹੀਏ
pāi mardānā ihā kīsī ko mane
nāhī̃ jis dukān par jāwe tisī upar
so uṭhāe le jo kučh čāhie
ਓਇ ਵਡੇ ਸੰਤੋਖੀ ਹੈਂ
oe waḍḍe sātokhī hē
ਭਾਈ ਤੂੰ ਆਪਣਾ ਅਹਾਰੁ ਲੈ
pāi tū āpṇā ahār le
ਸੁਇਨੇ ਦੇ ਵਟੇ ਹੈਨਿ
suine de waṭṭe hen

ਸੁਇਨੇ ਦੀ ਡੰਡੀ ਸੁਇਨੇ ਦੇ ਛਾਬੇ ਹੈਨਿ
suine dī ḍāḍī suine de čhābe hen
ਇਥੇ ਜਤਨ ਹਿਕੋ ਹਈ ਪੀਹਣ ਪਕਾਵਣ
ਦਾ, ਅੰਨ ਕੁਦਰਤਿ ਨਾਲਿ ਜੰਮਦਾ ਹਈ
itthe jatan hikko hāi pīṇ pkāwan
dā ān kudrat nāl jāmdā hāi
ਰਾਜੇ ਕਾ ਹੁਕਮੁ ਧਰਮ ਨਗਰ ਹੈ
rāje kā hukam tarm nagar he
ਨਾ ਕੋਈ ਮੁਲ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਨਾ ਕੋਈ ਮਜੂਰੀ
ਲੈਂਦਾ ਹੈ
nā koī mul lēdā he nā koī majūrī
lēdā he
ਏਕਸੁ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਨੂੰ ਆਖਿਓਸੁ ਇਸ
ਨੂੰ ਅਹਾਰੁ ਸੇਰ ਤੋਲਿ ਦੇਹ
ekas dukāndār nū ākhios is nū
ahār ser tol dé
ਉਹ ਇਉਂ ਨਾਹੀਂ ਲੇਤੇ ਓਹ ਵਡੇ ਸੰਤੋਖੀ ਹੈਂ
ó iū nāhī̃ lete ó waḍḍe sātokhī hē
ਇਥੇ ਕੰਮ ਕਿਉਂ ਕਰਿ ਚਲਦਾ ਹੈ
itthe kām kiō kar čaldā he
ਸਚੁ ਅਤੇ ਸੰਤੋਖ ਹੀ ਵਰਤਦਾ ਹੈ
sač ate sātokh hī wartadā he
ਅਤੇ ਮਰਦਾਨਾ ਅੰਨ ਜੰਮਣੇ ਦੇ ਵਾਸਤੇ
ਕਰਤਾਰ ਜੀਆਂ ਨੂੰ ਰਿਜਕੁ ਪਹੁਚਾਇਆ
ਲੇਤੇ

ate mardānā ān jāmnē de wāste
kartār jīā nū rijak pōcāiā loṛē

ਸੁਇਨਾ ਕਿਸੇ ਖਾਵਣਾ ਨਾਹੀਂ ਨਾ
suinā kise khāwṇā nāhī nā

ਇਸ ਦੇ ਤੁਲਿ ਕੋਈ ਨਾਹੀਂ
is de tul koī nāhī

ਹੁਣਿ ਤਾਂ ਕੁਝ ਅਹਾਰੁ ਆਖੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਲੈ
ਆਵਾਂ

huṇ tã kúj ahār ākho tã mē le
āwā

ਉਹ ਦੋਨੋ ਅਤੀਤਿ ਉਦਿਆਨ ਹੀ ਬੈਠੇ ਹੈਂ
ó dono atīt udiān hī beṭhe hē

ਕਿਸੀ ਕੇਂ ਦੁਆਰੇ ਪਰਿ ਨਹੀਂ ਜਾਤੇ
kisī kē duāre par nahī jāte

ਜੀ ਵਹੁ ਪਉਣ ਅਹਾਰੀ ਹੈਂ
jī wó pṇ ahārī hē

ਜੇ ਕਹੀ ਪਵਿਤ੍ਰ ਦੇਖਤੇ ਹੈਂ ਤੇ ਅਚਵਤੇ ਹੈ
je kahī pwitar dekhte hē to
ačwate he

ਨਾਹੀਂ ਤਾਂ ਨਾਹੀਂ ਅਚਵਤੇ
nāhī tã nāhī ačwate

ਈਹਾਂ ਜਾਤਿ ਵਰਨ ਸਭਨੋਂ ਕਾ ਏਕ ਹੀ ਹੈ
ihā jāt warn sábnō kā ek hī he

ਈਹਾਂ ਘਾਟੇ ਬਾਧੇ ਕੋਈ ਨਹੀਂ
ihā kāṭe bāde koī nahī

ਈਹਾਂ ਸਭੋ ਪਾਸਿ ਤੇ ਏਕੁ ਗੋਬਿੰਦ ਹੀ
ਬਾਧੇ ਹੈ

ihā sábo pās te ek gobīd hī bāde he

ਈਹਾਂ ਕਾ ਰਾਜਾ ਕਵਲਨੈਨਿ ਹੈ

ihā kā rājā kawalnen he

ਸਤਾਰਾਂ ਰਾਜੇ ਇਸ ਕੀ ਆਨਿ ਮਾਨਤੇ ਹੈਂ
stārā rāje is kī ān mānte hē

ਏਹੁ ਏਹੀ ਸਮਝਿਤਾ ਹੈ ਜੋ ਗੋਵਿੰਦ ਕੇ
ਸਭੀ ਬੰਦੇ ਹੈਂ ਜੈਸੇ ਸਭੀ ਹੈ ਤੈਸਾ ਏਕੁ
ਮੈਂ ਭੀ ਬੰਦਾ ਹੋਂ

é ehī sámjitā he jo gowīd ke sábi
bāde hē jese sábi he tesā ek mē pī
bādā hō

ਜਿਸਿ ਮੈਂ ਦੋਖੁ ਹੋਤਾ ਹੈ ਸੋਈ ਜਾਣਤਾ ਹੈ
jis mē dokh hotā he soī jāntā he

ਅਉਰ ਸੈਸਾਰੁ ਪਉਣ ਭਛੀ ਹੈ
ar sesār pṇ pāṭhī he

ਏਹੁ ਨਿਰਵਾਰ ਕਿਉਂ ਕਰਿ ਹੋਵੇਗਾ
é nirwār kiō kar howegā

ਪਰਸਾਦ ਕੇ ਦੋਖੁ ਕੋਈ ਨਾਹੀਂ ਦੋਖੁ ਰਾਜੇ
ਮੈਂ ਹੈ ਜਿਥੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਅਤੇ ਬਾਲਾ
ਮਸਤ ਮਗਨ ਸਮਾਧ ਲਗੀ ਬੈਠੇ ਹੈਂ
parsād ko dokh koī nāhī dokh
rāje me he jitthe gurū nānak ate
bālā mast magan smād lagī
beṭhe hē

ਮਰਦਾਨਾ ਤਾਰ ਵਜਾਇਦਾ ਸੀ
mardānā tār wjāidā sī
ਦੇਖੁ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਇਨ ਕੀ ਰਉਸ
ਕਿਆ ਹੈ
dekh tārṁ sīṅ in kī rōs kiā he
ਤੇਰੀ ਖੁਸੀ ਜੀ ਆਵੀ ਸੇ ਕਰੀਂ
terī khūsī jī āwī so karī
ਮੇਰੇ ਆਤਮੇ ਕਾ ਭਰਮ ਦੂਰਿ ਕਰੋ
mere ātme kā pārm dūr karo
ਅਰੁ ਹਮ ਤੁਮ ਕੋ ਜਾਣਤੇ ਹੈਂ
ar ham tum ko jāṇte hē
ਜੀ ਤੁਮ ਭਲੇ ਬਚਨ ਕੇ ਸੂਰੇ ਹੋ
jī tum pāle bačan ke sūre ho
ਤੁਮ ਮੰਦਰੋਂ ਮੈਂ ਸੋਹੋ ਹਮ ਉਦਿਆਨ
ਸੋਹਤੇ ਹੈਂ
tum mādrō mē soho ham udiān
sōte hē
ਹਮ ਤੁਮਾਰੇ ਆਗੇ ਟਹਲ ਕਰਤੇ ਹੈਂ
ham tumāre āge ṭḥl karte hē
ਰਾਜ ਭੀ ਸਤ ਕਾ ਕਰਤਾ ਹੈ
rāj pī sat kā kartā he
ਖੜੇ ਹੋਇ ਕੇ ਤਜੀਮ ਕੀਤੀ
khāre hoe ke tajīm kītī

ਸੁਬਹ súbā

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ
ਸਵੇਰ, ਪਹੁੰਚਣਾਲਾ, ਤੜਕਸਾਰ

ਹੋਈ ਸੁਬਹ ਸਾਦਿਕ ਜਦੋਂ ਆਣ ਰੋਸ਼ਨ

hoī súbā sādik jadō āṇ rošan

ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸੁਬਹ, ਸਵੇਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਚਿੜੀ
ਚੁਕਦੀ ਹੈ ਤੇ ਪਾਂਧੀ ਆਪਣੇ ਪੰਧ ਵਲ ਤੁਰ
ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਸੁਵਾਣੀਆਂ ਦੁੱਧਾਂ
ਵਿਚ ਮਧਾਣੀਆਂ ਪਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਦੁੱਧ
ਰਿੜਕ ਕੇ ਮੱਖਣ, ਲੱਸੀ ਕੱਢਦੀਆਂ ਹਨ।
ਹਾਲੀ ਆਪਣੇ ਹਲ ਬਾਹਰ ਕੱਢ ਕੇ
ਹਰਨਾਲੀਆਂ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਖੇਤਾਂ ਵਿਚ ਜਾ
ਕੇ ਪੈਲੀਆਂ ਵਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਭੋਂ ਨੂੰ, ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ
ਸੈਆਂ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਹਲ ਵਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।
ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਸੁਵਾਣੀਆਂ ਚੱਕੀਆਂ ਝੋਣ ਲਗ
ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਆਟਾ ਪੀਹ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਨੇ
ਤਾਉਣਾਂ, ਰੋਟੀਆਂ ਲਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਾਰਾ
ਜਹਾਨ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਵਿਚ ਰੁਝ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕੋਈ ਚਰਖਾ ਕਤਦੀ ਹੈ, ਕੋਈ
ਗੁਸਲ ਲਈ ਨਹਾਉਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ
ਸੁਬਹ ਵਿਚ ਰਾਂਝਾ ਵੀ ਕੂਚ ਕਰਦਾ ਹੈ।
ਆਪਣਾ ਰਾਹ ਫੜਦਾ ਹੈ ਤੇ ਨਦੀ ਤੇ ਪਹੁੰਚ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅੱਗੋਂ ਬੇੜੀ ਵਾਲਾ ਲੁਡਨ ਬੜਾ
ਸਖਤ ਹੈ। ਉਹ ਰਾਂਝੇ ਵਰਗੇ ਮੁਫਤਖੋਰਾਂ ਨੂੰ
ਆਪਣੀ ਬੇੜੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਬਿਠਾਉਂਦਾ। ਉਹ
ਪੱਕਾ ਬਾਣੀਆਂ ਹੈ। ਪੈਸੇ ਪੈਸੇ ਪਿੱਛੇ ਮਰਦਾ
ਹੈ। ਉੱਤੋਂ ਸ਼ਹਿਦ ਦਾ ਕੁੱਪਾ ਲਗਦਾ ਹੈ,
ਅੰਦਰੋਂ ਜ਼ਹਿਰ ਦਾ ਭਰਿਆ ਹੈ। ਰਾਂਝਾ

ਲਾਚਾਰ ਹੈ। ਕਿਵੇਂ ਨਦੀ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰੇ?
ਕਿਵੇਂ ਹੀਰ ਦੇ ਦੇਸ ਜਾਵੇ? ਸੁਬਹ ਹੋ ਗਈ
ਹੈ। ਹੁਣ ਉਹ ਠਹਿਰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ।

**ਚਿੜੀ ਚੁੰਕਦੀ ਨਾਲ ਉਠਿ ਤੁਰੇ
ਪਾਂਧੀ,**

ਪਈਆਂ ਦੁਧਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਮਧਾਣੀਆਂ ਨੀ।

**ਹੋਈ ਸੁਬਹ ਸਾਦਿਕ ਜਦੋਂ ਆਣ
ਰੋਸ਼ਨ,**

ਤਦੋਂ ਲਾਲੀਆਂ ਆਣ ਚਿਚਲਾਣੀਆਂ
ਨੀ।

ਲਈਆਂ ਕਢ ਹਰਨਾਲੀਆਂ

ਹਾਲੀਆਂ ਨੇ,

**ਸੈਆਂ ਭੁੰਈਂ ਨੂੰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲਾਣੀਆਂ
ਨੀ।**

ਘਰਬਾਰਨਾ ਚੱਕੀਆਂ ਝੋਤੀਆਂ ਨੀ,
ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤਉਣਾਂ ਗੁਨ੍ਹ ਪਕਾਣੀਆਂ ਨੀ।

**ਕਾਰੋਬਾਰ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਜਹਾਨ
ਸਾਰਾ,**

ਚਰਖੇ ਕਤਦੀਆਂ ਉਠਿ ਸਵਾਣੀਆਂ ਨੀ।

ਉਠਿ ਗੁਸਲ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਜਾਣ ਦੌੜੇ,

ਸੇਜਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਰਾਤ ਨੂੰ ਮਾਣੀਆਂ ਨੀ।

**ਰਾਂਝੇ ਕੂਚ ਕੀਤਾ, ਆਇਆ ਨਦੀ
ਉਤੇ,**

ਸਾਬ ਲੱਦਿਆ ਪਾਰ ਮੁਹਾਣੀਆਂ ਨੀ।

ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਮੀਆਂ ਲੁਡਨ ਵਡਾ

ਕੁਬਣ,

**ਕੁੱਪਾ ਸ਼ਹਦ ਦਾ ਲੱਦਿਆ ਬਾਣੀਆਂ
ਨੀ।**

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੪੨

ਸੁਬਹ

súbā

ਹੋਈ ਸੁਬਹ ਸਾਦਿਕ ਜਦੋਂ ਆਣ ਰੋਸ਼ਨ
hoī súbā sādik jadō āṇ roṣan

ਚਿੜੀ ਚੁੰਕਦੀ ਨਾਲ ਉਠਿ ਤੁਰੇ ਪਾਂਧੀ
čirī čūkadī nāl uṭh ture pāṇḍī

ਲਈਆਂ ਕਢ ਹਰਨਾਲੀਆਂ ਹਾਲੀਆਂ ਨੇ
laīā káḍ harnālīā hālīā ne

ਸੈਆਂ ਭੁੰਈਂ ਨੂੰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲਾਣੀਆਂ ਨੀ

seā pūī nū jīnā ne lāṇīā nī

ਕਾਰੋਬਾਰ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਜਹਾਨ ਸਾਰਾ
kārobār wič hoiā jahān sārā

ਰਾਂਝੇ ਕੂਚ ਕੀਤਾ, ਆਇਆ ਨਦੀ ਉਤੇ
rāñje kūč kītā āiā nadī utte

ਕੁੱਪਾ ਸ਼ਹਦ ਦਾ ਲੱਦਿਆ ਬਾਣੀਆਂ ਨੀ
kuppā šéd dā laddiā bāṇīā nī

ਸੂਆ sūā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਨਹਿਰੀ ਸਿੰਚਾਈ ਦਾ ਸਾਧਨ

ਕੋਠੀ ਕੋਲੋਂ ਨਿਕਲਿਆ ਇਕ ਸੂਆ

koṭhī kolō nikaliā ik sūā

ਦਰਿਆ ਨੂੰ ਬੰਨ੍ਹ ਮਾਰ ਕੇ ਉਸ ਦੇ ਵਿੱਚੋਂ ਵੱਡੀ ਨਹਿਰ ਕੱਢ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਨਹਿਰ ਵਿੱਚੋਂ ਅੱਗੇ ਪਿੰਡਾਂ, ਸ਼ਹਿਰਾਂ, ਕਸਬਿਆਂ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਪੀਣ ਲਈ ਅਤੇ ਸਿੰਜਾਈ ਲਈ ਸੂਏ ਕੱਢੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸੂਇਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਸਿੰਚਾਈ ਦੇ ਰਕਬੇ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰੱਖ ਕੇ ਮੋਘੇ, ਕੱਸੀਆਂ, ਨਾਲਾਂ ਲਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਰਾਹੀਂ ਅੱਗੇ ਖਾਲ ਬਣਾ ਕੇ ਖੇਤਾਂ ਤਕ ਪਾਣੀ ਪਹੁੰਚਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੋਘੇ, ਕੱਸੀਆਂ ਦੇ ਪਾਣੀ ਦੀ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਰਕਬੇ ਅਨੁਸਾਰ ਮੀਰਾਬ ਜਾਂ ਮੋਘੇਦਾਰ ਵੰਡ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਕਈ ਥਾਂ ਹਫਤਾਵਾਰੀ ਪੱਕੀਆਂ ਵਾਰੀਆਂ ਹੀ ਬਣਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਕਿਸ ਕਿਸਾਨ ਦੇ ਖੇਤ ਨੂੰ ਕਿੰਨਾਂ ਪਾਣੀ ਮਿਲਣਾ ਹੈ ਇਸ ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਗਿਰਦਾਵਰ (ਸ਼ਹਿਰੀ ਪਟਵਾਰੀ) ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਗਿਰਦਾਵਰ ਹੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਫਰਦ ਤਿਆਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਉਗਰਾਹੀ ਪਿੰਡ ਦਾ ਨੰਬਰਦਾਰ ਕਰਕੇ ਸਰਕਾਰੀ ਖਜ਼ਾਨੇ ਵਿਚ ਜਮਾਂ ਕਰਵਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸੂਏ ਰਾਹੀਂ ਸਿੰਜਾਈ ਲਈ ਵਰਤੇ ਨਹਿਰੀ ਪਾਣੀ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਦਾ ਰੇਟ ਫਸਲਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਖਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਫਸਲਾਂ ਕਣਕ, ਮੱਕੀ, ਬਾਜਰੇ ਆਦਿ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਘੱਟ ਲਗਦਾ ਹੈ ਪਰ ਕਪਾਹ, ਮਿਰਚਾਂ ਆਦਿ ਫਸਲਾਂ ਵਾਲੇ ਖੇਤਾਂ ਦਾ ਵੱਧ ਮਾਮਲਾ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਕਈ ਵਾਰੀ ਕਾਲ ਪੈਣ ਤੇ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਗੜੇਮਾਰ ਆਦਿ ਆਫਤ ਪੈਣ ਤੇ ਮਾਮਲਾ ਭਰਨਾ ਵੀ

ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ “ਹਾਲੇ ਅਤੇ ਪਾਲੇ ਆਹਲੇ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੇ”।

ਪੰਜਾਬ ਅੰਦਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਰਾਜ ਵਿਚ ਨਹਿਰਾਂ ਨਿਕਲੀਆਂ ਸਨ। ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਰਾਜ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਪੈਂਦੇ ਇਲਾਕੇ ਅੰਦਰ ਤਾਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਹਕੂਮਤ ਨੇ ਨਹਿਰਾਂ, ਸੂਏ, ਕੱਸੀਆਂ ਬਣਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਸਨ ਪਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਹਕੂਮਤ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਪੈਂਦੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਖੇਤਰ ਭਾਵ ਮਿਸਲਾਂ ਦੇ ਰਾਜਿਆਂ ਅਤੇ ਨਵਾਬਾਂ ਦੇ ਰਾਜ ਅਧੀਨ ਪੈਂਦੇ ਰਕਬੇ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਹਕੂਮਤ ਨੇ ਪਾਣੀ ਦਾ ਖਰਚਾ ਲੈ ਕੇ ਹੀ ਨਹਿਰਾਂ, ਵਿਚੋਂ ਸੂਏ, ਕੱਸੀਆਂ ਬਣਾਉਣ ਦਿੱਤੀਆਂ ਸਨ। ਜਿਸ ਰਾਜੇ ਜਾਂ ਨਵਾਬ ਨੇ ਪਾਣੀ ਲੈਣ ਲਈ ਬਣਦਾ ਖਰਚਾ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਉਸ ਦੇ ਰਾਜ ਅੰਦਰ ਪੈਂਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਮਲੇਰਕੋਟਲਾ ਰਿਆਸਤ ਦੇ ਨਵਾਬ ਨੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਹਕੂਮਤ ਨੂੰ ਨਹਿਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਪਾਣੀ ਲੈਣ ਲਈ ਬਣਦੀ ਰਕਮ ਨਾ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਰਾਜ ਵਿਚਲੇ ਪਿੰਡਾਂ ਨੂੰ ਸਿੰਜਾਈ ਲਈ ਪਾਣੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਮਿਠੋਵਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚੋਂ ਹੀ ਇਕ ਅਜਿਹਾ ਪਿੰਡ ਸੀ ਜਿਸਦੇ ਨੇੜੇ ਤੋਂ ਪਾਣੀ ਦਾ ਸੂਆ ਲੰਘਦਾ ਸੀ। ਨਾਭਾ ਅਤੇ ਪਟਿਆਲਾ ਰਿਆਸਤ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਨੂੰ ਸੂਏ ਵਿਚੋਂ ਸਿੰਜਾਈ ਲਈ ਪਾਣੀ ਮਿਲਦਾ ਸੀ ਪਰ ਮਲੇਰਕੋਟਲਾ ਰਿਆਸਤ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਦੀ ਤਿਪ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮਿਲਦੀ। ਕਿਸਾਨ ਖੂਹਾਂ ਰਾਹੀਂ ਹੀ ਖੇਤਾਂ ਦੀ ਸਿੰਜਾਈ ਕਰਦੇ ਸੀ।

ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਸਿਤਮ-ਜ਼ਰੀਫ਼ੀ

ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਰੋਸ਼ਨੀ ਦੇ ਇਸ ਨਵੇਂ ਯੁਗ ਵਿਚ ਵੀ 'ਮੇਰੇ ਪਿੰਡ' ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਪਾਸਿਉਂ ਚਾਨਣ ਦੀ ਕੋਈ ਕਿਰਨ ਪੂਰਾ ਜ਼ੋਰ ਲਾ ਕੇ ਵੀ ਪਹੁੰਚ ਨਹੀਂ ਸਕਦੀ। ਨਹਿਰ ਸਰਹਿੰਦ ਵਿੱਚੋਂ ਪਿੰਡ ਕਲਿਆਣ ਦੀ ਕੋਠੀ ਕੋਲੋਂ ਨਿਕਲਿਆ ਇਕ ਸੂਆ (ਰਜਬਾਹਾ) ਮੇਰੇ ਪਿੰਡ ਕੋਲੋਂ ਦੀ ਲੰਘਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਉਸ ਦੇ ਪਾਣੀ ਦੀ ਇਕ ਤਿਪ ਵੀ ਮੇਰੇ ਪਿੰਡ ਦੀ ਧਰਤੀ ਦੇ ਪਿੰਡੇ ਨੂੰ ਨਸੀਬ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਆਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਦੋਂ ਨਹਿਰ ਨਿਕਲੀ, ਸਾਡੇ ਪੁਰਾਣੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ-ਮਲੇਰ ਕੋਟਲੇ ਦੇ ਨਵਾਬ-ਨੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹਿੱਸੇ ਬਹਿੰਦੇ ਰੁਪਈਏ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੇ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਸਾਡੇ ਕੋਟਲੇ ਦੇ ਰਾਜ ਹੇਠਲੇ ਪਿੰਡਾਂ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮਿਲਿਆ। ਕਈ ਰਾਜ-ਭਗਤ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ 'ਰੁਪਈਏ ਤਾਂ ਸਾਡਾ ਨਵਾਬ ਦੇਂਦਾ ਸੀ ਪਰ ਉਹ ਕਹਿੰਦਾ ਸੀ ਵਈ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਟਕਸਾਲ 'ਤੇ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਹੀ ਦੇਵਾਂਗਾ' (ਜਿਹੜੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਰੁਪਈਏ ਦੇ ਚਾਰ ਹੁੰਦੇ ਸਨ)। ਅੰਗਰੇਜ਼ ਕਹਿੰਦੇ ਸੀ ਸਾਡੇ ਬਣਾਏ ਰੁਪਈਏ ਦੇਹ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਖਟ-ਪਟੀ ਹੋ ਗਈ?' ਕਿਵੇਂ ਵੀ ਹੋਵੇ ਸਾਡੇ-ਮਲੇਰ ਕੋਟਲੇ ਦੇ ਨਵਾਬ ਕੋਲ ਰੁਪਏ ਘਟ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਜਾਂ

ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਰ, ਸਾਂਝ ਨਾ ਪਾਉਣ ਕਰਕੇ ਕਈ ਹੋਰਨਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਾਂਗ ਸਾਡੇ ਪਿੰਡਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਕੱਸੀ ਦਾ ਪਾਣੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ।

ਮੇਰਾ ਪਿੰਡ, ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ, ੨

ਸੂਆ

sūā

ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਸਿਤਮ-ਜ਼ਰੀਫ਼ੀ

kudrat dī sitam zarīfī

ਕੋਠੀ ਕੋਲੋਂ ਨਿਕਲਿਆ ਇਕ ਸੂਆ

koṭhī kolō nikaliā ik sūā

ਮੇਰੇ ਪਿੰਡ ਕੋਲੋਂ ਦੀ ਲੰਘਦਾ

mere pīḍ kolō dī lāḡdā

ਪਾਣੀ ਦੀ ਇਕ ਤਿਪ ਵੀ ਮੇਰੇ ਪਿੰਡ ਦੀ

ਧਰਤੀ ਦੇ ਪਿੰਡੇ ਨੂੰ ਨਸੀਬ ਨਹੀਂ ਹੋਈ

pāṇī dī ik tip wī mere pīḍ dī tārī

de pīḍe nū nasīb naī hoī

ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਟਕਸਾਲ 'ਤੇ ਬਣਾਏ ਹੋਏ

ਹੀ ਦੇਵਾਂਗਾ

mē āpnī ṭaksāl te bṇāe hoe hī

dewāṅgā

ਇਸ ਕਰਕੇ ਖਟ-ਪਟੀ ਹੋ ਗਈ

is karke khaṭ paṭī ho gāī

ਸਾਂਝ ਨਾ ਪਾਉਣ ਕਰਕੇ

sāṅj nā pāoṇ karke

ਕੱਸੀ ਦਾ ਪਾਣੀ
kassī dā pānī

ਸੂਹਾ sūhā

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਲਾਲ, ਗੁਰਬਾਣੀ ਵਿਚ ਮਾਇਆ ਦੇ ਰੰਗ ਨੂੰ ਸੂਹਾ ਜਾਂ ਕੁਸੰਭੀ ਆਖਿਆ ਹੈ ਤੇ ਨਾਮ-ਰੰਗ ਨੂੰ ਮਜੀਠ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ

ਸੂਹਾ ਵੇਸੁ ਵਿਕਾਰੁ

sūhā wes wikār

ਸਭ ਸਹੇਲੀਆਂ ਆਪਣੇ ਕੰਤ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਸੁਖ ਦਾ, ਪ੍ਰੀਤ ਦਾ ਸੂਹਾ ਵੇਸ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਪਾਖੰਡ, ਕਿਸੇ ਖੋਟੇ ਪਾਜ਼ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਰੱਤੀਆਂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਕੰਤ ਦੇ ਪਾਸ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਸੱਚੀ ਪ੍ਰੀਤ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਟੁਟਦੀ। ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਰੱਤੀ ਸੋਹਾਗਣੀ ਦੈਵੀ ਸਚੁ ਨਾਲ ਜੁੜ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਸੁਰਤਿ ਸੁਹਾਵਣੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਉਸ ਦਾ ਪ੍ਰੇਮ ਅਪਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪਿਰ ਬਿਨਾਂ ਸੁੱਤੀ ਸਹੇਲੀ ਰੈਣ ਵਿਹਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸੋਝੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਗੁਰੂ ਦੀ ਕਿਰਪਾਲਤਾ, ਕੰਤ ਦੇ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਸੋਹਾਗਣੀ ਸਚੁ ਦੇ, ਸੁਖ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਆਨੰਦ ਮਾਣਦੀ ਹੈ।

ਸਭੇ ਕੰਤ ਮਹੇਲੀਆ ਸਗਲੀਆ ਕਰਹਿ ਸੀਗਾਰੁ ॥ ਗਣਤ ਗਣਾਵਣਿ ਆਈਆ ਸੂਹਾ ਵੇਸੁ ਵਿਕਾਰੁ ॥ ਪਾਖੰਡਿ ਪ੍ਰੇਮੁ ਨ

ਪਾਈਐ ਖੋਟਾ ਪਾਜੁ ਖੁਆਰੁ ॥ ੧ ॥

ਹਰਿ ਜੀਉ ਇਉ ਪਿਰੁ ਰਾਵੈ ਨਾਰਿ ॥ ਤੁਧੁ ਭਾਵਨਿ ਸੋਹਾਗਣੀ ਅਪਣੀ ਕਿਰਪਾ ਲੈਹਿ ਸਵਾਰਿ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਗੁਰ ਸਬਦੀ ਸੀਗਾਰੀਆ ਤਨੁ ਮਨੁ ਪਿਰ ਕੈ ਪਾਸਿ ॥ ਦੁਇ ਕਰ ਜੋੜਿ ਖੜੀ ਤਕੈ ਸਚੁ ਕਹੈ ਅਰਦਾਸਿ ॥ ਲਾਲਿ ਰਤੀ ਸਚ ਭੈ ਵਸੀ ਭਾਇ ਰਤੀ ਰੰਗਿ ਰਾਸਿ ॥ ੨ ॥ ਪ੍ਰਿਅ ਕੀ ਚੇਰੀ ਕਾਂਢੀਐ ਲਾਲੀ ਮਾਨੈ ਨਾਉ ॥ ਸਾਚੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ਨ ਤੁਟਈ ਸਾਚੇ ਮੇਲਿ ਮਿਲਾਉ ॥ ਸਬਦਿ ਰਤੀ ਮਨੁ ਵੇਧਿਆ ਹਉ ਸਦ ਬਲਿਹਾਰੈ ਜਾਉ ॥ ੩ ॥ ਸਾ ਧਨ ਰੰਡ ਨ ਬੈਸਈ ਜੇ ਸਤਿਗੁਰ ਮਾਹਿ ਸਮਾਇ ॥ ਪਿਰੁ ਰੀਸਾਲੂ ਨਉਤਨੋ ਸਾਚਉ ਮਰੈ ਨ ਜਾਇ ॥ ਨਿਤ ਰਵੈ ਸੋਹਾਗਣੀ ਸਾਚੀ ਨਦਰਿ ਰਜਾਇ ॥ ੪ ॥ ਸਾਚੁ ਧੜੀ ਧਨ ਮਾਡੀਐ ਕਾਪੜੁ ਪ੍ਰੇਮ ਸੀਗਾਰੁ ॥ ਚੰਦਨੁ ਚੀਤਿ ਵਸਾਇਆ ਮੰਦਰੁ ਦਸਵਾ ਦੁਆਰੁ ॥ ਦੀਪਕੁ ਸਬਦਿ ਵਿਗਾਸਿਆ ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਉਰ ਹਾਰੁ ॥ ੫ ॥ ਨਾਰੀ ਅੰਦਰਿ ਸੋਹਣੀ ਮਸਤਕਿ ਮਣੀ ਪਿਆਰੁ ॥ ਸੋਭਾ ਸੁਰਤਿ ਸੁਹਾਵਣੀ ਸਾਚੈ ਪ੍ਰੇਮਿ ਅਪਾਰ ॥ ਬਿਨੁ ਪਿਰ ਪੁਰਖੁ ਨ ਜਾਣਈ ਸਾਚੇ ਗੁਰ ਕੈ ਹੇਤਿ ਪਿਆਰਿ ॥ ੬ ॥ ਨਿਸਿ ਅੰਧਿਆਰੀ ਸੁਤੀਏ ਕਿਉ ਪਿਰ ਬਿਨੁ ਰੈਣਿ ਵਿਹਾਇ ॥ ਅੰਕੁ ਜਲਉ

ਤਨੁ ਜਾਲੀਅਉ ਮਨੁ ਧਨੁ ਜਲਿ ਬਲਿ
ਜਾਇ ॥ ਜਾ ਧਨ ਕੰਤਿ ਨ ਰਾਵੀਆ ਤਾ
ਬਿਰਥਾ ਜੋਬਨੁ ਜਾਇ ॥ ੧ ॥ ਸੇਜੈ ਕੰਤ
ਮਹੇਲੜੀ ਸੂਤੀ ਬੂਝ ਨ ਪਾਇ ॥ ਹਉ
ਸੂਤੀ ਪਿਰੁ ਜਾਗਣਾ ਕਿਸ ਕਉ ਪੂਛਉ
ਜਾਇ ॥ ਸਤਿਗੁਰਿ ਮੇਲੀ ਭੈ ਵਸੀ ਨਾਨਕ
ਪ੍ਰੇਮੁ ਸਖਾਇ ॥ ੮ ॥ ੨ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੧, ੫੪

ਸੂਹਾ
sūhā

ਸੂਹਾ ਵੇਸੁ ਵਿਕਾਰੁ
sūhā wes wikār

ਗਣਤ ਗਣਾਵਣਿ ਆਈਆ
gaṇṭ gaṇāwaṇ āīā

ਪਾਖੰਡਿ ਪ੍ਰੇਮੁ ਨ ਪਾਈਐ
pākhāṇḍi prem na pāīē

ਖੋਟਾ ਪਾਜੁ ਖੁਆਰੁ
khotā pāj khuār

ਸਬਦਿ ਰਤੀ ਮਨੁ ਵੇਧਿਆ
sabad rattī man wēdiā

ਸਾ ਧਨ ਰੰਡ ਨ ਬੈਸਈ
sā ṭan rāṇḍ na besāī

ਪਿਰੁ ਰੀਸਾਲੂ ਨਉਤਨੋ
pir rīsālū notano

ਸਾਚਉ ਮਚੈ ਨ ਜਾਇ
sācō mace na jāē

ਸਾਚੁ ਧਤੀ ਧਨ ਮਾਡੀਐ
sācō ṭārī ṭan māḍīē

ਸੋਭਾ ਸੁਰਤਿ ਸੁਹਾਵਣੀ
sóbā surti suhāwaṇī

ਨਿਸਿ ਅੰਧਿਆਰੀ ਸੂਤੀਏ
nis āṇḍiārī suttīē

ਅੰਕੁ ਜਲਉ ਤਨੁ ਜਾਲੀਅਉ
āṅk jalō tan jālīō

ਸੇਜੈ ਕੰਤ ਮਹੇਲੜੀ
sejē kāt mahelṛī

ਸੂਤੀ ਬੂਝ ਨ ਪਾਇ
sūtī būḷj na pāē

ਸੂਹਾ sūhā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸੂਹੀਆ, ਖਬਰ ਕਰਨ ਵਾਲਾ, ਭੇਤ ਲੈਣ ਵਾਲਾ

ਮੈ ਤਾਂ ਜਾਣਦਾ ਨਹੀਂ ਸਾਂ ਇਹ

ਸੂਹਾ

me tã jāṇḍā nahī sã é sūhā

ਰਾਂਝੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਤਾ ਕਿ ਹੀਰ ਦਾ
ਚਾਚਾ, ਕੈਦੋ ਸੂਹਾ ਬਣ ਕੇ ਆਇਆ ਹੈ।
ਉਸ ਨੇ ਫਕੀਰ ਦਾ ਭੇਸ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਉਹ

ਸੂਹ ਲੈਣ ਆਇਆ ਸੀ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਹੀਰ
ਰਾਂਝੇ ਲਈ ਚੂਰੀ ਲੈ ਕੇ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਕਿਵੇਂ
ਉਹ ਦੋਵੇਂ ਏਥੇ ਬੋਲੇ ਵਿਚ ਮਿਲਦੇ ਹਨ।
ਇਹ ਮਾਹੀ ਦਾ ਭੋਸ ਤੇ ਐਵੇਂ ਭੁਲੇਖਾ ਹੀ
ਹੈ। ਇਹ ਧੋਖਾ ਹੈ। ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ
ਵਿਚ ਘੱਟਾ ਪਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਕੈਦੋ ਨੇ
ਇਕ ਫਕੀਰ, ਮੰਗਤੇ ਵਾਂਗ ਖ਼ੈਰਾਤ ਮੰਗੀ ਤੇ
ਭੋਲੇ ਭਾਲੇ ਰਾਂਝੇ ਨੇ ਹੀਰ ਦੀ ਲਿਆਂਦੀ ਚੂਰੀ
ਵਿੱਚੋਂ ਥੁਹੜੀ ਉਹਨੂੰ ਵੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ। ਜਦੋਂ
ਹੀਰ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਤਾਂ ਉਹ ਗੁੱਸੇ ਵਿਚ
ਲਾਲ ਹੋ ਗਈ। ਉਸ ਨੂੰ ਪਤਾ ਸੀ ਕਿ
ਉਸਦਾ ਚਾਚਾ, ਕੈਦੋ, ਬਹੁਤ ਫਰੇਬੀ ਹੈ।
ਉਹ ਉਸ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਦੌੜੀ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ
ਮਾਰ ਕੇ, ਝਾੜ ਝੰਬ ਕੇ ਕੁਝ ਚੂਰੀ ਖੋਹ
ਲਈ ਪਰ ਕੈਦੋ ਕੋਲ ਫਿਰ ਵੀ ਥੁਹੜੀ ਜਿਹੀ
ਰਹਿ ਗਈ ਜਿਹੜੀ ਉਸ ਨੇ ਹੀਰ ਦੀ ਮਾਂ ਨੂੰ
ਦਿਖਾਈ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਘਰ ਦਿਆਂ ਨੂੰ
ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਹੀਰ ਤੇ ਰਾਂਝਾ ਬੋਲੇ ਵਿਚ
ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸਰਦਾਰੀ ਨੂੰ
ਲੀਕ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਮੈਂ ਤਾਂ ਜਾਣਦਾ ਨਹੀਂ ਸਾਂ ਇਹ ਸੂਹਾ,
ਖੈਰ ਮੰਗਿਓ ਸੂ ਮੈਥੋਂ ਆਇ ਕੇ ਤੇ।
ਖੈਰ ਲੈਂਦਾ ਹੀ ਪਿਛਾਂ ਨੂੰ ਤੁਰਤ
ਨੱਠਾ,
ਉਠ ਵਗਿਆ ਕੰਡ ਵਲਾਇ ਕੇ ਤੇ।
ਨੇੜੇ ਜਾਂਦਾ ਈ, ਨੱਢੀਏ, ਜਾ ਮਿਲ ਨੀ,
ਭੱਜ ਪੁਛ ਲੈ ਗਲ ਸਮਝਾਇ ਕੇ
ਤੇ।

ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਮੀਆਂ ਉਸ ਥੋਂ ਗਲ
ਪੁੱਛੀ,
ਦੋ ਤਿੰਨ ਅੱਡੀਆਂ ਹਿਕ ਵਿਚ
ਲਾਇ ਕੇ ਤੇ

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੬੦-੬੧

ਸੂਹਾ
sūhā

ਮੈਂ ਤਾਂ ਜਾਣਦਾ ਨਹੀਂ ਸਾਂ ਇਹ ਸੂਹਾ
me tã jāṇdā nahī sã é sūhā

ਖੈਰ ਲੈਂਦਾ ਹੀ ਪਿਛਾਂ ਨੂੰ ਤੁਰਤ ਨੱਠਾ
kher lēdā hī pičhā nū turt naṭṭhā

ਭੱਜ ਪੁਛ ਲੈ ਗਲ ਸਮਝਾਇ ਕੇ ਤੇ
pəj pučh lē gal samjāe ke te

ਦੋ ਤਿੰਨ ਅੱਡੀਆਂ ਹਿਕ ਵਿਚ ਲਾਇ ਕੇ ਤੇ
do tīn aḍḍīā hik wič lāe ke te

ਸੂਹਿਆਂ sūiā

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਗੂੜਾ, ਲਾਲ ਰੰਗ

ਸੂਹਿਆਂ ਸਾਵਿਆਂ ਨੂੰ ਭਾਹ ਲਾਵਣੀ ਹਾਂ

sūiā sāwiā nū pā lāwṇī hā

ਪਿਆਰ ਦੇ, ਸੰਯੋਗ ਦੇ ਸੂਹੇ ਸਾਵੇ ਕਪੜੇ
ਸਦਾ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣੇ। ਇਹ ਵੇਲਾ ਹੈ,
ਪਿਆਰ ਦਾ, ਬੰਦਗੀ ਦਾ, ਮਾਲਕ ਦੀ ਯਾਦ
ਦਾ। ਫਿਰ ਸਭ ਕੁਝ ਸਿਆਹ, ਕਾਲਾ ਹੋ

ਜਾਣਾ ਹੈ। ਇਹ ਸੁਭਾਗਾ ਵੇਲਾ ਗੁਜ਼ਰ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਇਸ ਵੇਲੇ ਨੂੰ ਪਛੋਤਾਉਣ ਦਾ ਕੋਈ ਲਾਭ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਜਦੋਂ ਵੇਲਾ ਸੀ, ਜਦੋਂ ਸੰਯੋਗ ਸੀ ਕੱਪੜੇ ਸੂਹੇ ਸਾਵੇ ਸਨ, ਓਦੋਂ ਇਹ ਜਿੰਦੜੀ ਅਵੇਸਲੀ ਰਹੀ। ਹੁਣ ਉਹ ਵੇਲਾ ਖੁੰਝ ਗਿਆ ਹੈ। ਹੁਣ ਪਛੋਤਾਉਣ ਦਾ ਵੀ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ। ਵਿਯੋਗ ਵਿਚ, ਇਕੱਲਿਆਂ ਰੋ ਰੋ ਕੇ ਅੱਖੀਆਂ ਥਕ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਲਾਲ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਹੁਣ ਕੁਝ ਦਿਸਦਾ ਵੀ ਨਹੀਂ। ਕੁਝ ਸੁਝਦਾ ਵੀ ਨਹੀਂ। ਜਦੋਂ ਜਵਾਨੀ ਸੀ, ਕਪੜੇ ਸੂਹੇ ਸਾਵੇ ਸਨ, ਓਦੋਂ ਅਵੇਸਲੇ ਹੋ ਗਏ। ਹੁਣ ਕੁਵੇਲਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਹੁਣ ਸਭ ਪਾਸੇ ਕਾਲਖ ਹੈ, ਸਿਆਹੀ ਹੈ। ਰੋਸ ਹੈ।

ਜ਼ਰਦ ਹੋਇਆ ਪੀਲਾ ਰੰਗ ਮੇਰਾ,
ਸੂਹਿਆਂ ਸਾਵਿਆਂ ਨੂੰ ਭਾਹ ਲਾਵਣੀ
ਹਾਂ।

ਨਾਮਾ ਅਮਲ ਵਾਲਾ ਬਹੁਤ ਸਿਆਹ
ਹੋਇਆ,
ਵੇਲਿਆਂ ਗੁਜ਼ਰਿਆਂ ਨੂੰ ਪਛੋਤਾਵਣੀ
ਹਾਂ।

ਅਖੀਂ ਰੋਂਦੀਆਂ ਰੋਂਦੀਆਂ ਥੱਕ
ਪਈਆਂ,
ਨਿੱਤ ਦਿੱਲ ਨੂੰ ਪਈ ਸਮਝਾਵਣੀ ਹਾਂ।
ਅਜ ਜਾਗ ਗੁਲਾਮ ਕੁਵੇਲ ਹੋਈ,
ਨਿੱਤ ਨਿੱਤ ਇਹ ਬਾਤ ਸੁਣਾਵਣੀ ਹਾਂ।

ਗੁਲਾਮ ਰਸੂਲ, ਸੀਹਰਫੀ, ੨੩੦

ਸੂਹਿਆਂ
sūiā

ਸੂਹਿਆਂ ਸਾਵਿਆਂ ਨੂੰ ਭਾਹ ਲਾਵਣੀ ਹਾਂ
sūiā sāwiā nū pā lāwnī hā

ਵੇਲਿਆਂ ਗੁਜ਼ਰਿਆਂ ਨੂੰ ਪਛੋਤਾਵਣੀ ਹਾਂ
weliā guzriā nū pačhotāwnī hā

ਅਖੀਂ ਰੋਂਦੀਆਂ ਰੋਂਦੀਆਂ ਥਕ ਪਈਆਂ
akkhī rōḍiā rōḍiā thak paī

ਅਜ ਜਾਗ ਗੁਲਾਮ ਕੁਵੇਲ ਹੋਈ
aj jāg gulām kuwel hoī

ਸੂਹੇ ਸਾਲੂ sūe sālū
ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਸੂਹਾ ਸੁਭਾਗਾ ਓਡਣ

ਓਹਨਾਂ ਸੂਹੇ ਸਾਲੂ ਵਾਲੀਆਂ ਦੇ
ónā sūe sālū wālīā de

ਕਾਦਰ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਰੱਤੀਆਂ ਸੂਹੇ
ਸਾਲੂ ਵਾਲੀਆਂ ਦੇ ਸਭ ਬੇਰੰਗ ਰੰਗੇ ਜਾਂਦੇ
ਹਨ। ਸਭ ਪਾਸੇ ਚਾਅ ਮਲ੍ਹਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
ਹਾਰ ਸ਼ਿੰਗਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪਿਆਰ ਦਾ ਚੰਨ
ਚੜ੍ਹਦਾ ਹੈ। ਜਗ ਰੋਸ਼ਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ
ਸ਼ਰਾਬ ਦੇ ਨਸ਼ੇ ਵਿਚ ਸ਼ਰਾਬੀ ਝੁਮਦਾ ਹੈ,
ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਰੱਤੀ ਸੂਹੇ ਸਾਲੂ ਓਢੀਂ
ਜਿੰਦੜੀ ਵਜਦ ਵਿਚ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਸਭ
ਪਾਸੇ ਬਹਾਰ ਖਿੜਦੀ ਹੈ। ਸਭ ਬੇਰੰਗ ਰੰਗਾਂ
ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਗੂਹੜੇ

ਰੰਗਾਂ ਵਿਚ, ਕਾਦਰ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਰੱਤੇ
ਮਨ ਤਨ ਵਿਚ ਸੱਚੀਆਂ ਤੇ ਸੁੱਚੀਆਂ
ਲਹਿਰਾਂ ਉਮਡਦੀਆਂ ਹਨ। ਪਿਆਰ ਦੀਆਂ
ਉਮੰਗਾਂ ਠਾਠਾਂ ਮਾਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਕਾਦਰ ਦੀ
ਪ੍ਰੀਤ ਦੀ ਸ਼ਰਾਬ ਦਾ ਰੰਗ ਸਾਰੀ ਕੁਦਰਤ ਤੇ
ਚੜ੍ਹ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸੂਹਾ ਸਾਲੂ ਸਾਰੇ ਜਗ ਨੂੰ,
ਸਾਰੇ ਵਾਤਾਵਰਣ ਨੂੰ ਸੂਹਾ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਓਹੋ ਬੇਰੰਗ ਰੰਗ ਕਰੇ ਵਿਚ,
ਓਹਨਾਂ ਸੂਹੇ ਸਾਲੂ ਵਾਲੀਆਂ ਦੇ।
ਵਿਚ ਹਾਰ ਸ਼ਿੰਗਾਰਿਆਂ ਸੋਹਣਿਆਂ
ਦੇ,

ਰੋਸ਼ਨ ਸੁਬਾ ਮਿਸਾਲੀਆਂ ਦੇ।
ਜਿਵੇਂ ਨਸ਼ਾ ਸ਼ਰਾਬ ਦਾ ਰੰਗ ਕਰੇ ਵਿਚ,
ਉਹਨਾਂ ਅੱਖੀਂ ਮਤਵਾਲੀਆਂ ਦੇ।

ਜਿਵੇਂ ਬੇਰੰਗੂ ਮਾਅਨੀ ਤੈਂਡੇ ਨੇ,
ਹਥ ਰੰਗੇ ਨਾਲ ਤੈਂ ਤਾਲੀਆਂ ਏ।
ਜਿਵੇਂ ਹਰ ਜਿੰਦ ਦਰਕਦਾ ਈ ਖੰਜਰ
ਵਿਚ,

ਰੰਗਾ ਰੰਗ ਵਿਖਾਲੀਆਂ ਦੇ।
ਵੇਖ ਤੰਬੂ ਕਨਾਤਾ ਬੇਰੰਗ ਹੈਦਰ ਵਿਚ,
ਸਫ਼ੈਦੀਆਂ ਲਾਲੀਆਂ ਦੇ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੧੨੨

ਸੂਹੇ ਸਾਲੂ
sūe sālū

ਓਹਨਾਂ ਸੂਹੇ ਸਾਲੂ ਵਾਲੀਆਂ ਦੇ
ónā sūe sālū wālīā de

ਵਿਚ ਹਾਰ ਸ਼ਿੰਗਾਰਿਆਂ ਸੋਹਣਿਆਂ ਦੇ
wič hār šīḡāriā sōṇiā de

ਜਿਵੇਂ ਬੇਰੰਗੂ ਮਾਅਨੀ ਤੈਂਡੇ ਨੇ
jiwē berāḡū mā'nī tēḡe ne

ਜਿਵੇਂ ਹਰ ਜਿੰਦ ਦਰਕਦਾ ਈ ਖੰਜਰ ਵਿਚ
jiwē har jīd darkdā ī ḡhājar wič

ਸੂਹੇ ਸਾਵੇ sūe sāwe

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸੂਹ ਸਾਵੇ, ਸੁਭਾਗੇ ਸੁਹਣੇ

ਸੂਹੇ ਸਾਵੇ ਤੇ ਹਾਰ ਹਮੇਲਾਂ

sūe sāwe te hār hamelā

ਪੈਗੰਬਰ ਮੁਹੰਮਦ ਦੇ ਅਹਮਦਪੁਰ, ਪਾਕ
ਪਵਿਤ੍ਰ ਨਗਰ ਦੀਆਂ ਗਲੀਆਂ ਸੁਹਾਣੀਆਂ
ਹਨ। ਉਹ ਗਲੀਆਂ ਦੇਖ ਕੇ ਹੋਰ ਸਭ
ਗਲੀਆਂ ਭੁਲ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਓਥੇ ਸੂਹੇ
ਸਾਵੇ ਹਾਰ ਹਮੇਲ ਹਨ। ਓਥੇ ਸੁਰਮੇ ਨਾਲ
ਭਰੀਆਂ ਸੁਹਣੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ
ਸੱਲਿਆ ਬੰਦਾ ਭਟਕਦਾ ਹੈ। ਆਸ਼ਕ
ਉਹਨਾਂ ਅੱਖੀਆਂ ਦੇ ਮਤਵਾਲੇ ਹੋਏ ਫਿਰਦੇ
ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਦੀਦ ਬਿਨਾਂ ਨਹੀਂ ਰਹਿ
ਸਕਦੇ। ਉਹਨਾਂ ਗਲੀਆਂ ਵਿਚ ਕੋਝੇ ਵੀ
ਪਥੱਲੀਆਂ ਮਾਰ ਕੇ ਬੈਠ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ
ਗਲੀਆਂ ਹੁਸਨ ਦੇ ਬਾਜ਼ਾਰ ਹਨ। ਓਥੇ
ਸੁਹਣੀਆਂ ਸੂਰਤਾਂ ਹਾਰ ਸ਼ਿੰਗਾਰ ਕਰ ਕੇ
ਫਿਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਓਥੇ ਇਸ਼ਕ ਮੁਹੱਬਤ ਦੀ
ਹਵਾ ਵਗਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਮੁਤਬਰਕ ਗਲੀਆਂ

ਫਕੀਰ ਦੇ ਪੈਗੰਬਰ ਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਫਿਰਦਾ ਫਕੀਰ ਵਜਦ ਵਿਚ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਅਲਿਫ਼ ਅਹਮਦਪੁਰ ਦੀਆਂ ਗਲੀਆਂ ਵੇ ਲੋਕਾ,

ਸਾਨੂੰ ਸੱਭੇ ਗਲੀਆਂ ਭੁੱਲੀਆਂ ਨੇ।

ਸੂਹੇ ਸਾਵੇ ਤੇ ਹਾਰ ਹਮੇਲਾਂ,

ਸੁਰਮੇਂ ਸਾਂਗਾਂ ਸੱਲੀਆਂ ਨੇ।

ਹੁਣ ਡਿੱਠਿਆਂ ਬਾਹਜ ਨ ਰਹੰਦੇ

ਆਸ਼ਿਕ,

ਅਤੇ ਬਹੰਦੇ ਮਾਰ ਪਥੱਲੀਆਂ ਨੇ।

ਓਥੇ ਕੋਝੇ ਤੁਰ ਤੁਰ ਬਹਣ ਵੇ ਹੈਦਰ,

ਅਤੇ ਸੋਹਣਿਆਂ ਦੇ ਗਲ ਟੱਲੀਆਂ ਨੇ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੧੯੨

ਸੂਹੇ ਸਾਵੇ

sūe sāwe

ਸੂਹੇ ਸਾਵੇ ਤੇ ਹਾਰ ਹਮੇਲਾਂ

sūe sāwe te hār hamelā

ਸੁਰਮੇਂ ਸਾਂਗਾਂ ਸੱਲੀਆਂ ਨੇ

surmeṁ sāṅgāṁ sallīāṁ ne

ਹੁਣ ਡਿੱਠਿਆਂ ਬਾਹਜ ਨ ਰਹੰਦੇ ਆਸ਼ਿਕ

huṇ ḍiṭṭhiāṁ bāḥj nā rēde āṣiq

ਸੂਤ sūt

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਕਪਾਹ ਤੋਂ ਸੂਤ ਅਟੇਰਿਆ, ਕੱਤਿਆ, ਸੂਤ ਦੇ ਧਾਗੇ ਕੱਤੇ

ਨਾ ਤੈਂ ਸੂਤ ਅਟੇਰਿਆ

nā tē sūt aṭeriā

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਵੇਲਾ ਸੀ, ਜਦੋਂ ਜੁਵਾਨੀ ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਸੀ, ਤਾਣ ਸੀ, ਓਦੋਂ ਅਵੇਸਲੇ ਵਕਤ ਵਿਹਾ ਲਿਆ। ਨਾ ਰੂੰ ਪਿੰਜਿਆ, ਨਾ ਸੂਤ ਅਟੇਰਿਆ, ਕੱਤਿਆ, ਨਾ ਚਰਖਾ ਡਾਹਿਆ, ਨਾ ਤ੍ਰਿਜਨ ਵਿਚ ਛੱਲੀਆਂ ਲਾਹੀਆਂ, ਐਵੇਂ ਭੰਗ ਦੇ ਭਾੜੇ ਉਮਰ ਵਿਹਾ ਦਿੱਤੀ। ਦੂਜੀਆਂ ਸਹੇਲੀਆਂ ਨੇ ਪਿੰਜਿਆ, ਕੱਤਿਆ ਤੇ ਦਾਜ ਰੰਗਾਅ ਲਿਆ। ਫਕੀਰ ਦੀ ਜਿੰਦ ਇਕੱਲੀ ਸੁੱਤੀ ਰਹਿ ਗਈ। ਵੇਲੇ ਸਿਰ ਚੰਗੇ ਕਰਮ ਨਾ ਕੀਤੇ। ਖੇਢਣ ਕੁੱਦਣ ਵਿਚ, ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਵਿਚ ਜੀਅ ਲੱਗਾ ਰਿਹਾ। ਆਪਣਾ ਪ੍ਰੀਤਮ ਭੁਲ ਗਿਆ। ਉਸ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਕੱਤਣ, ਅਟੇਰਣ ਵਲ ਧਿਆਨ ਨਾ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਹੁਣ ਵੇਲਾ ਖੁੰਝ ਗਿਆ। ਸਹੁਰੇ ਘਰ ਜਾਣ ਦਾ ਵੇਲਾ ਆ ਗਿਆ ਪਰ ਕੁਝ ਵੀ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ। ਨਾ ਦਾਜ ਹੀ ਬਣਿਆ ਹੈ। ਨਾ ਚੰਗੇ ਕਰਮਾਂ ਦੀ ਪਟਾਰੀ ਹੈ। ਦਾਜ ਵਿਹੂਣੀ, ਕਰਮਾਂ ਮਾਰੀ ਹੁਣ ਕੀ ਕਰੇ। ਹੁਣ ਮਾਲਕ ਦੀ ਬਖ਼ਸ਼ਿਸ਼ ਬਿਨਾਂ, ਉਸ ਦੀ ਮਿਹਰ ਬਿਨਾਂ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਦਾ। ਮਾਲਕ ਦੀ, ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੀ ਸੁਹਾਗਣ ਓਹੋ ਹੀ ਹੋਵੇਗੀ ਜਿਸ ਨੇ ਫੂਹੀ ਫੂਹੀ ਜੋੜ ਕੇ, ਪ੍ਰੀਤ ਦਾ ਅਟੇਰਨ ਅਟੇਰਿਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੇ ਪ੍ਰੀਤ ਦਾ ਕੱਤਣ

ਕੱਤਿਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੇ ਪ੍ਰੀਤ ਦਾ ਚਰਖਾ
ਡਾਹਿਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੇ ਪ੍ਰੀਤ ਦੇ ਤ੍ਰਿੰਜਣ
ਵਿਚ ਸੰਯੋਗ ਦੇ ਗੀਤ ਗਾਏ ਹਨ, ਜਿਸ ਨੇ
ਆਪਣੇ ਪਿਆਰ ਨਾਲ, ਆਪਣੀ ਸੱਚੀ ਤੇ
ਸੁੱਚੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਸ਼ਹੁ ਨੂੰ
ਰੀਝਾਇਆ ਹੈ।

ਕਿਆ ਕੀਤੇ ਏਥੇ ਆਇ ਕੈ,
ਕਿਆ ਕਰਸੇਂ ਉਥੇ ਜਾਇ ਕੈ॥

**ਨਾ ਤੈਂ ਤੁੰਬਣ ਤੁੰਬਿਆ,
ਨਾ ਤੈਂ ਪਿੰਵਣ ਪਿੰਵਿਆ,
ਨਾ ਲੀਤੇ ਸੂਤ ਕਤਾਇ ਕੈ॥**
ਨਾ ਤੈਂ ਚਰਖਾ ਫੇਰਿਆ,
**ਨਾ ਤੈਂ ਸੂਤ ਅਟੇਰਿਆ,
ਨਾ ਤਾਣੀ ਲਈ ਤਣਾਇ ਕੈ॥**

ਨਾ ਤੈਂ ਵੇਲ ਪਿੰਜਾਇਆ,
ਨਾ ਤੈਂ ਪੱਛੀ ਪਾਇਆ,
ਨਾ ਲੀਤੇ ਦਾਜ ਰੰਗਾਇ ਕੈ॥
ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਮੈਂ ਦਾਜ ਵਿਹੁਣਿਆਂ,
ਅਮਲਾਂ ਬਾਝਹੁ ਗੱਲਾਂ ਕੂੜੀਆਂ,
ਨਾ ਲੀਤੇ ਸ਼ਹੁ ਰੀਝਾਇ ਕੈ॥

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੧੨੭

ਸੂਤ
sūt

ਨਾ ਤੈਂ ਤੁੰਬਣ ਤੁੰਬਿਆ
nā tẽ tũban tũbiā
ਨਾ ਤੈਂ ਪਿੰਵਣ ਪਿੰਵਿਆ
nā tẽ pĩñan pĩñiā

ਨਾ ਤੈਂ ਸੂਤ ਅਟੇਰਿਆ
nā tẽ sūt aṭeriā

ਨਾ ਤਾਣੀ ਲਈ ਤਣਾਇ ਕੈ
nā tāñī lai tñāe kē

ਨਾ ਲੀਤੇ ਦਾਜ ਰੰਗਾਇ ਕੈ
nā līto dāj rāṅāe kē

ਸੂਤਕੁ sūtak

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਘਰ ਵਿਚ ਜੰਮਣ ਮਰਨ ਦੀ ਅਸੁੱਧੀ ਜੋ
ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਅਨੁਸਾਰ ਕਈ ਦਿਨ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ

ਮਨ ਕਾ ਸੂਤਕੁ ਦੂਜਾ ਭਾਉ

man kā sūtak dūjā pāo

ਪਵਿਤ੍ਰ ਤੇ ਅਪਵਿਤ੍ਰ ਦੇ ਦਵੰਦ ਵਿਚ ਸੂਤਕ
ਦਾ ਵਰਨਣ ਹੈ। ਸੂਤਕ ਅਪਵਿਤ੍ਰ ਹੈ ਮਾੜਾ
ਹੈ, ਮੰਦਭਾਗਾ ਹੈ। ਗੁਰਸ਼ਬਦ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ
ਨਾਲ ਸੂਤਕ, ਸਭ ਅਪਵਿਤ੍ਰਾ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ
ਹਨ। ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਵਿਚ ਲਗਣਾ ਸੂਤਕ
ਹੈ। ਭਰਮਾਂ ਵਿਚ ਭੁੱਲੇ ਰਹਿਣਾ ਸੂਤਕ
ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਆਪਣੀਆਂ ਚਤੁਰਾਈਆਂ ਵਿਚ,
ਰਹੁ ਰੀਤਾਂ ਵਿਚ, ਵਹਿਮਾਂ ਭਰਮਾਂ ਵਿਚ
ਫਸਿਆ ਸੂਤਕ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦੇ ਅਨੇਕ
ਯਤਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਕੁਝ ਸਿਰੇ ਨਹੀਂ
ਚੜ੍ਹਦਾ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਜਾਪ ਸਭ ਸੂਤਕ
ਦੂਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਬਿਨਾਂ ਹਰ ਜੀਵ
ਜੰਤ ਵਿਚ, ਹਰ ਸ਼ੈ ਵਿਚ ਸੂਤਕ ਹੁੰਦਾ
ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਗੁਰਮੁਖ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਨਾਮ ਵਿਚ

ਰੱਤੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸੂਤਕ ਛੂਹ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਨਾਲ ਸਭ ਸੂਤਕ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸ਼ਾਸਤਰਾਂ ਸਿਮ੍ਰਤੀਆਂ ਵਿਚ ਸੂਤਕ ਦਾ ਕੋਈ ਉਪਰਾਲਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਦਿਆ ਵਿਚ ਸੂਤਕ ਹੈ, ਦੁਬਿਧਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਲਿਯੁਗ ਵਿਚ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਨਾਮ ਨਾਲ ਹੀ ਮਨੁਖ ਦਾ ਨਿਸਤਾਰਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਦੈਵੀ ਸਚ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਨਾਲ ਸੂਤਕ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਵਿਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਇਸ ਭਵਜਲ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰਕੇ ਸਚ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਮਨੁਖ ਆਪਣੀ ਚਤੁਰਾਈ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਡੰਫ ਵਜਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਅਹੰਕਾਰ ਵਿਚ ਜਕੜਿਆ ਸੂਤਕ ਤੋਂ ਡਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਭਉ ਵਿਚ ਵਹਿਮਾਂ ਭਰਮਾਂ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਤੇ ਠਉਰ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਆਪਣੇ ਅਭਿਮਾਨ ਵਿਚ, ਆਪਣੇ ਅਹੰਕਾਰ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਨੂੰ ਭੁਲ ਕੇ ਭਟਕਿਆ ਫਿਰਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਬਿਨਾਂ ਮਨੁਖ ਦੀ ਮੁਕਤੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਗੁਰ ਪਰਸਾਦ ਵਿਚ, ਗੁਰੂ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ ਗੁਰੂ ਦੀ ਚਾਤ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਤੇ ਮਨੁਖਾ ਜਨਮ ਸਫਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਰਾਗੁ ਗਉੜੀ ਗੁਆਚੇਰੀ ਮਹਲਾ ੩
ਅਸਟਪਦੀਆ ੧੯ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ
॥ ਮਨ ਕਾ ਸੂਤਕ ਦੂਜਾ ਭਾਉ ॥ ਭਰਮੇ
ਭੂਲੇ ਆਵਉ ਜਾਉ ॥ ੧ ॥ ਮਨਮੁਖਿ
ਸੂਤਕੁ ਕਬਹਿ ਨ ਜਾਇ ॥ ਜਿਚਰੁ ਸਬਦਿ
ਨ ਭੀਜੈ ਹਰਿ ਕੈ ਨਾਇ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥
ਸਭੇ ਸੂਤਕੁ ਜੇਤਾ ਮੋਹੁ ਆਕਾਰੁ ॥ ਮਰਿ

ਮਰਿ ਜੰਮੈ ਵਾਰੋ ਵਾਰ ॥ ੨ ॥ ਸੂਤਕਿ
ਅਗਨਿ ਪਉਣੈ ਪਾਣੀ ਮਾਹਿ ॥ ਸੂਤਕੁ
ਭੋਜਨੁ ਜੇਤਾ ਕਿਛੁ ਖਾਹਿ ॥ ੩ ॥ ਸੂਤਕਿ
ਕਰਮ ਨ ਪੂਜਾ ਹੋਇ ॥ ਨਾਮਿ ਰਤੇ ਮਨੁ
ਨਿਰਮਲੁ ਹੋਇ ॥ ੪ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿਐ
ਸੂਤਕੁ ਜਾਇ ॥ ਮਰੈ ਨ ਜਨਮੈ ਕਾਲੁ ਨ
ਖਾਇ ॥ ੫ ॥ ਸਾਸਤ ਸਿੰਮ੍ਰਤਿ ਸੋਧਿ
ਦੇਖਹੁ ਕੋਇ ॥ ਵਿਣੁ ਨਾਵੈ ਕੋ ਮੁਕਤਿ ਨ
ਹੋਇ ॥ ੬ ॥ ਜੁਗ ਚਾਰੇ ਨਾਮੁ ਉਤਮੁ
ਸਬਦੁ ਬੀਚਾਰਿ ॥ ਕਲਿ ਮਹਿ ਗੁਰਮੁਖਿ
ਉਤਰਸਿ ਪਾਰਿ ॥ ੭ ॥ ਸਾਚਾ ਮਰੈ ਨ
ਆਵੈ ਜਾਇ ॥ ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਰਹੈ
ਸਮਾਇ ॥ ੮ ॥ ੧ ॥ ਗਉੜੀ ਮਹਲਾ ੩
॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸੇਵਾ ਪ੍ਰਾਨ ਅਧਾਰਾ ॥ ਹਰਿ
ਜੀਉ ਰਾਖਹੁ ਹਿਰਦੈ ਉਰ ਧਾਰਾ ॥
ਗੁਰਮੁਖਿ ਸੋਭਾ ਸਾਚੁ ਦੁਆਰਾ ॥ ੧ ॥
ਪੰਡਿਤ ਹਰਿ ਪੜੁ ਤਜਹੁ ਵਿਕਾਰਾ ॥
ਗੁਰਮੁਖਿ ਭਉਜਲੁ ਉਤਰਹੁ ਪਾਰਾ ॥ ੧ ॥
ਰਹਾਉ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਵਿਚਹੁ ਹਉਮੈ ਜਾਇ
॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਮੈਲੁ ਨ ਲਾਗੈ ਆਇ ॥
ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ਵਸੈ ਮਨਿ ਆਇ
॥ ੨ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਕਰਮ ਧਰਮ ਸਚਿ ਹੋਈ
॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਅਹੰਕਾਰੁ ਜਲਾਏ ਦੋਈ ॥
ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮ ਰਤੇ ਸੁਖੁ ਹੋਈ ॥ ੩ ॥
ਆਪਣਾ ਮਨੁ ਪਰਬੋਧਹੁ ਬੂਝਹੁ ਸੋਈ ॥
ਲੋਕ ਸਮਝਾਵਹੁ ਸੁਣੇ ਨ ਕੋਈ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ

ਸਮਝਹੁ ਸਦਾ ਸੁਖੁ ਹੋਈ ॥ ੪ ॥ ਮਨਮੁਖਿ
ਡੰਢੁ ਬਹੁਤੁ ਚਤੁਰਾਈ ॥ ਜੋ ਕਿਛੁ ਕਮਾਵੈ
ਸੁ ਥਾਇ ਨ ਪਾਈ ॥ ਆਵੈ ਜਾਵੈ ਠਉਰ
ਨ ਕਾਈ ॥ ੫ ॥ ਮਨਮੁਖ ਕਰਮ ਕਰੇ
ਬਹੁਤੁ ਅਭਿਮਾਨਾ ॥ ਬਗ ਜਿਉ ਲਾਇ ਬਹੈ
ਨਿਤ ਧਿਆਨਾ ॥ ਜਮਿ ਪਕੜਿਆ ਤਬ ਹੀ
ਪਛੁਤਾਨਾ ॥ ੬ ॥ ਬਿਨੁ ਸਤਿਗੁਰ ਸੇਵੇ
ਮੁਕਤਿ ਨ ਹੋਈ ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਮਿਲੈ
ਹਰਿ ਸੋਈ ॥ ਗੁਰੁ ਦਾਤਾ ਜੁਗ ਚਾਰੇ ਹੋਈ
॥ ੭ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਾਤਿ ਪਤਿ ਨਾਮੇ
ਵਡਿਆਈ ॥ ਸਾਇਰ ਕੀ ਪੁਤ੍ਰੀ ਬਿਦਾਰਿ
ਗਵਾਈ ॥ ਨਾਨਕ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਝੂਠੀ
ਚਤੁਰਾਈ ॥ ੮ ॥ ੨ ॥ ਗਉੜੀ ਮਃ ੩
॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩, ੨੨੯

ਸੂਤਕੁ
sūtak

ਮਨ ਕਾ ਸੂਤਕੁ ਦੂਜਾ ਭਾਉ
man kā sūtak dūjā pāo
ਭਰਮੇ ਭੂਲੇ ਆਵਉ ਜਾਉ
pārmē pūlē āwō jāo
ਮਰਿ ਮਰਿ ਜੰਮੈ ਵਾਰੋ ਵਾਰ
mar mar jāṁmē wāro wār
ਸੂਤਕੁ ਭੋਜਨੁ ਜੇਤਾ ਕਿਛੁ ਖਾਹਿ
sūtak pòjan jetā kičh khāhe

ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿਐ ਸੂਤਕੁ ਜਾਇ
satgur sewiḗ sūtak jāe
ਸਾਚਾ ਮਰੈ ਨ ਆਵੈ ਜਾਇ
sācā marē na āwē jāe
ਗੁਰਮੁਖਿ ਸੇਵਾ ਪ੍ਰਾਨ ਅਧਾਰਾ
gurmukh sewā prān adārā
ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ਵਸੈ ਮਨਿ ਆਇ
gurmukh nām wase man āe
ਗੁਰਮੁਖਿ ਅਹੰਕਾਰੁ ਜਲਾਏ ਦੇਈ
gurmukh ahāṁkār jḷāe doī
ਆਵੈ ਜਾਵੈ ਠਉਰ ਨ ਕਾਈ
āwē jāwē ṭhor na kāī

ਨਾਨਕ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਝੂਠੀ ਚਤੁਰਾਈ
nānak bin nāvē ṣṭhṭhī čaturāī

ਸੂਤਕੁ sūtak

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਅਪਵਿਤ੍ਰ, ਸੂਤਕ, ਅਭਾਗੀ, ਕੁਲਹਿਣੀ

ਜੇ ਕਰਿ ਸੂਤਕੁ ਮੰਨੀਐ ਸਭ ਤੈ ਸੂਤਕੁ ਹੋਇ

je kar sūtak mānīḗ sáḥ te sūtak hoe

ਅਪਵਿਤ੍ਰਤਾ ਮਨ ਦੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਮਨ
ਅਪਵਿਤ੍ਰ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਭ ਜੀਅ ਜੰਤ, ਸਭ
ਕਰਮ ਧਰਮ ਅਪਵਿਤ੍ਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਭ
ਜੀਅ ਜੰਤ ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਉਪਜ ਹਨ,

ਦਾਤ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਵਿਚ ਅਪਵਿਤ੍ਰ, ਪਵਿਤ੍ਰ ਦਾ ਕੋਈ ਭੇਦ ਨਹੀਂ। ਜਦੋਂ ਇਹ ਸਮਝ ਆ ਜਾਵੇ ਕਿ ਪਾਣੀ ਵਿਚ, ਵਾਊ ਵਿਚ ਵੀ ਜੀਵ ਜੰਤ ਹਨ ਤਾਂ ਫਿਰ ਅਸੀਂ ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਛੂਹ ਤੋਂ, ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਲਾਗ ਤੋਂ ਕਿਵੇਂ ਬਚ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਕਿਹੜਾ ਖਾਣਾ ਪੀਣਾ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੈ, ਕਿਹੜਾ ਅਪਵਿਤ੍ਰ ਹੈ, ਇਹ ਸਾਰੇ ਭਰਮ ਹਨ। ਗੋਹੇ ਅਤੇ ਲਕੜੀ ਵਿਚ ਵੀ ਜੀਅ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਹਰ ਦਾਣੇ ਵਿਚ, ਹਰ ਖਾਣ ਦੀ ਚੀਜ਼ ਵਿਚ ਜੀਅ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਕਦੀ ਵੀ ਇਹਨਾਂ ਤੋਂ ਪਰ੍ਹੇ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੇ। ਪਾਣੀ ਹਵਾ ਉਸ ਕਾਦਰ ਦੀ ਦਾਤ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਧਰਤੀ ਸਾਡੇ ਲਈ ਖਾਣ ਪੀਣ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਸਦਾ ਰਿਣੀ ਹਾਂ। ਸੂਤਕ ਦੀ ਅਪਵਿਤ੍ਰਤਾ ਮੰਦਾ ਬੋਲਣ ਵਿਚ, ਮੰਦਾ ਸੁਨਣ ਵਿਚ ਤੇ ਮੰਦਾ ਦੇਖਣ ਵਿਚ ਹੈ। ਉਹ ਕੰਨ ਸੂਤਕ ਭਰੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਸਦਾ ਲੋਭ ਮੋਹ ਹੰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਸੁਣਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਬੋਲ ਅਭਾਗੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਮਨੁੱਖ ਭੈੜੇ ਕਰਮਾਂ ਵਲ ਰੁਚੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਅੱਖੀਆਂ ਸੂਤਕ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਮਨੁੱਖ ਪਰਾਈ ਇਸਤਰੀ, ਪਰਾਏ ਧਨ ਵਲ ਦੇਖਦਾ ਹੈ। ਈਰਖਾ ਦੀ ਅਗਨੀ ਵਿਚ ਸੜਦਾ ਹੈ। ਸੂਤਕ ਵਹਿਮਾਂ ਭਰਮਾਂ, ਕਰਮਾਂ ਕਾਂਡਾਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਉਤਰਦਾ। ਕੇਵਲ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਬਾਣੀ ਹੀ ਸੂਤਕ ਨੂੰ ਧੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਨਿਰੰਕਾਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦ, ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਜਦੋਂ ਸਾਡੇ ਕੰਨਾਂ ਵਿਚ ਪੈਂਦੇ ਹਨ, ਸਾਡੇ ਕੰਨ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਸਾਡੇ ਜੀਭ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਬਣਦੇ ਹਨ ਸਾਡੀ ਜੀਭ, ਸਾਡਾ ਮੁਖ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੋ

ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਪਰਾਈ ਨਾਰ, ਪਰਾਏ ਧਨ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਚਮਤਕਾਰ ਨੂੰ ਦੇਖਦੇ ਹਾਂ, ਉਸ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਗਿਆਨ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਸਭ ਸੂਤਕ ਦੂਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਜੁੜਣਾ, ਉਸ ਦੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਇਕਸਾਰਤਾ ਨੂੰ ਅਨੁਭਵ ਕਰਨਾ, ਉਸ ਦੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਨਾਲ ਇਕਸੁਰ ਹੋ ਕੇ ਆਪਣੇ ਮਨ ਨੂੰ ਇਕਾਗਰ ਕਰਨਾ ਸਭ ਸੂਤਕ ਧੋ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਜੀਅ ਜੰਤ, ਸਭ ਵਾਯੂ, ਸਭ ਦਾਣੇ ਖਾਣੇ ਨਿਰੰਕਾਰ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਦੀ ਛੂਹ ਨਾਲ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸੂਤਕ ਭਰਮਾਂ ਵਹਿਮਾਂ ਵਿਚ ਹੈ। ਆਵਾ ਗਵਣ ਵਿਚ ਹੈ। ਕਰਮਾਂ ਕਾਂਡਾਂ ਵਿਚ ਹੈ। ਇਹ ਬ੍ਰਹਮੰਡ, ਇਹ ਜਗ, ਇਹ ਸੰਸਾਰ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਬੱਧਾ, ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜੰਮਣ ਮਰਣਾ, ਆਉਣਾ ਜਾਣਾ, ਉਪਜਣਾ ਬਿਨਸਣਾ ਸਭ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਰਜ਼ਾ ਵਿਚ ਵਾਪਰਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਇਸ ਰੱਹਸ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਬਾਣੀ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਹਰ ਸਮਾਂ, ਹਰ ਖਿਨ ਇਕਾਗਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸੂਤਕ ਨਹੀਂ ਛੂਹ ਸਕਦਾ। ਉਹ ਆਪ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਹੋਰਨਾਂ ਨੂੰ ਪਵਿਤ੍ਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਸੁਨਣਾ, ਬੋਲਣਾ, ਪੇਖਣਾ ਸਭ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹਨ। ਕੋਈ ਸੂਤਕ ਉਸ ਨਿਰਮਲ ਗੁਰਮੁਖ ਦੇ ਨੇੜੇ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕਦਾ।

ਜੇ ਕਰਿ ਸੂਤਕੁ ਮੰਨੀਐ ਸਭ ਤੈ ਸੂਤਕੁ
ਹੋਇ ॥ ਗੋਹੇ ਅਤੈ ਲਕੜੀ ਅੰਦਰਿ
ਕੀੜਾ ਹੋਇ ॥ ਜੇਤੇ ਦਾਣੇ ਅੰਨ ਕੇ ਜੀਆ
ਬਾਝੁ ਨ ਕੋਇ ॥ ਪਹਿਲਾ ਪਾਣੀ ਜੀਉ ਹੈ
ਜਿਤੁ ਹਰਿਆ ਸਭੁ ਕੋਇ ॥ ਸੂਤਕੁ ਕਿਉ
ਕਰਿ ਰਖੀਐ ਸੂਤਕੁ ਪਵੈ ਰਸੋਇ ॥
ਨਾਨਕ ਸੂਤਕੁ ਏਵ ਨ ਉਤਰੈ ਗਿਆਨੁ
ਉਤਾਰੇ ਧੋਇ ॥੧॥ ਮਃ ੧ ॥ ਮਨ ਕਾ
ਸੂਤਕੁ ਲੋਭੁ ਹੈ ਜਿਹਵਾ ਸੂਤਕੁ ਕੂੜੁ ॥
ਅਖੀ ਸੂਤਕੁ ਵੇਖਣਾ ਪਰ ਤ੍ਰਿਅ ਪਰ ਧਨ
ਰੂਪੁ ॥ ਕੰਨੀ ਸੂਤਕੁ ਕੰਨਿ ਪੈ ਲਾਇਤਬਾਰੀ
ਖਾਹਿ ॥ ਨਾਨਕ ਹੰਸਾ ਆਦਮੀ ਬਧੇ
ਜਮ ਪੁਰਿ ਜਾਹਿ ॥੨॥ ਮਃ ੧ ॥ ਸਭੋ
ਸੂਤਕੁ ਭਰਮੁ ਹੈ ਦੂਜੈ ਲਗੈ ਜਾਇ ॥
ਜੰਮਣੁ ਮਰਣਾ ਹੁਕਮੁ ਹੈ ਭਾਣੈ ਆਵੈ ਜਾਇ
॥ ਖਾਣਾ ਪੀਣਾ ਪਵਿਤੁ ਹੈ ਦਿਤੋਨੁ ਰਿਜਕੁ
ਸੰਬਾਹਿ ॥ ਨਾਨਕ ਜਿਨ੍ਹੀ ਗੁਰਮੁਖਿ
ਬੁਝਿਆ ਤਿਨ੍ਹਾ ਸੂਤਕੁ ਨਾਹਿ ॥੩॥

ਅ. ਗ. ਮ. ੧, ੪੭੨

ਸੂਤਕੁ

sūtak

ਜੇ ਕਰਿ ਸੂਤਕੁ ਮੰਨੀਐ ਸਭ ਤੈ ਸੂਤਕੁ ਹੋਇ
je kar sūtak mānīe sáḥ tē sūtak hoe
ਗੋਹੇ ਅਤੈ ਲਕੜੀ ਅੰਦਰਿ ਕੀੜਾ ਹੋਇ
gohe atē lakkarī ādar kīṛā hoe

ਸੂਤਕੁ ਕਿਉ ਕਰਿ ਰਖੀਐ ਸੂਤਕੁ ਪਵੈ
ਰਸੋਇ

sūtak kio kar rakkhīe sūtak pawē rsoe

ਮਨ ਕਾ ਸੂਤਕੁ ਲੋਭੁ ਹੈ ਜਿਹਵਾ ਸੂਤਕੁ ਕੂੜੁ
man kā sūtak lób hē jēwā sūtak kūṛ

ਨਾਨਕ ਹੰਸਾ ਆਦਮੀ ਬਧੇ ਜਮ ਪੁਰਿ
ਜਾਹਿ

nānak hāṣā ādmī bāde jam pur
jāhe

ਸਭੋ ਸੂਤਕੁ ਭਰਮੁ ਹੈ ਦੂਜੈ ਲਗੈ ਜਾਇ
sábo sūtak pārm hē dūjē lagē jāe

ਸੂਰਜ sūraj

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਭਖਦਾ ਚਾਨਣ, ਤਪਸ਼

ਜੇ ਉਹ ਸੂਰਜ-ਮੁਖ ਵੰਜੇ

je ó sūraj mukh wāje

ਜਿਵੇਂ ਸੂਰਜਮੁਖੀ ਫੁਲ ਸੂਰਜ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ
ਖਿੜ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ
ਮਾਹੀ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਨੱਚਣ ਲਗ
ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਹਦਾ ਕਾਦਰ, ਉਹਦਾ ਮਾਲਕ
ਉਸ ਦਾ ਸੂਰਜ ਹੈ, ਉਸਦਾ ਚਾਨਣ ਹੈ, ਉਸ
ਦੀ ਤਪਸ਼ ਹੈ, ਉਸ ਦਾ ਜੀਵਨ ਹੈ। ਉਸ
ਦਾ ਸੂਰਜ ਉਸ ਨੂੰ ਜੀਵਨ ਦੇ ਚਾਨਣੇ ਪੰਧ ਤੇ
ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸੂਰਜ ਦੀ ਰੋਸ਼ਨੀ
ਵਿਚ ਸਭ ਅੰਧੇਰੇ ਖ਼ਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਉਸ ਦੇ ਚਾਨਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਦੁਬਿਧਾ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ, ਕੋਈ ਦੁਵੰਦ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਉਹਦੇ ਮਾਹੀ ਦਾ ਸੂਰਜ ਮੁਖੀ ਫੁਲ ਉਸ ਦੀ ਖੁਸ਼ਬੂ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਪਿਆਰ ਦੀ ਸੁਗੰਧ ਵਿਚ ਉਹ ਮਸਤ ਕਲੰਦਰ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਚਾਨਣ ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਦਿਲੋ ਦਿਮਾਗ ਦਗ ਦਗ ਕਰਨ ਲਗ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਤਪਸ਼ ਬਿਨਾ, ਉਸ ਦੇ ਹਿਜਰ ਵਿਚ ਉਹ ਤੜਫਦਾ ਹੈ, ਭਟਕਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਵਸਲ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਮਿਲਣੀ ਵਿਚ ਉਹ ਖਿੜਦਾ ਹੈ, ਵੱਧਦਾ ਫੁਲਦਾ ਹੈ।

ਜ਼ਰਾ ਸੁਨੇਹੜਾ ਦੇਵੀਂ ਵੇ ਪਾਂਧੀ,

ਜੇ ਉਹ ਸੂਰਜ-ਮੁਖ ਵੰਜੇ।

ਦੁਖਾਂ ਦੀਆਂ ਗਾਹਲੀਂ ਲੈ ਤਕ ਚੁੱਕੀ,

ਜੇ ਮੁਖਾਂ ਦੀ ਮੈਂਦੂੜੀ ਤਕ ਵੰਜੇ।

ਸੂਰਜ-ਮੁਖੀ ਤਕੈਂਦੀ ਖਲੀ ਥੀਵੇ,

ਤਾਲਿ ਸੂਰਜ ਦੁਖ ਵੰਜੇ।

ਸੂਰਜ-ਮੁਖੀ ਮੈਂ ਫੁਲ ਫੁਲ ਹੋਵਾਂ,

ਸੂਰਜ ਵੇਖਾਂ ਤਾਂ ਭੁਖ ਵੰਜੇ।

ਸੂਰਜ ਹੈਦਰ ਪੀਰ ਨੂੰ ਪੁੱਛਾਂ,

ਸੂਰਜ ਮੈਥੋਂ ਨ ਲੁਕ ਵੰਜੇ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੪੫

ਸੂਰਜ

sūraj

ਜੇ ਉਹ ਸੂਰਜ-ਮੁਖ ਵੰਜੇ

je ó sūraj mukh wāje

ਸੂਰਜ-ਮੁਖੀ ਮੈਂ ਫੁਲ ਫੁਲ ਹੋਵਾਂ

sūraj mukhī mē phul phul howā

ਸੂਰਜ ਮੈਥੋਂ ਨ ਲੁਕ ਵੰਜੇ

sūraj methō nā luk wāje

ਸੂਰਜ sūraj

ਨਾਂਵ

ਭਖਦੇ ਆਕਾਸ਼ ਵਲ

ਸੂਰਜ ਵੰਨੀ ਕਿੰਨਾ ਕੁ ਚਿਰ ਕੋਈ

ਝਾਕ ਸਕਦੈ

sūraj wānī kīnā ku čir koī čāk

sakadē

ਭਾਨੀ ਜਗਸੀਰ ਦਾ ਸੂਰਜ ਸੀ। ਤਪਸ਼ ਸੀ, ਨਿਘ ਸੀ, ਚਾਨਣ ਸੀ। ਉਹਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ, ਉਹਦੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਉਹ ਇਸ ਧਰਤੀ ਤੋਂ ਉਪਰ ਉਠ ਕੇ ਜੀਵਨ ਦੇ ਸੋਹਣੇ ਗਗਣ ਵਿਚ ਉਡਾਰੀਆਂ ਲੈਂਦਾ ਸੀ। ਪਰ ਉਹ ਸੀਰੀ ਸੀ, ਭਾਨੀ ਵਿਆਹੀ ਸੀ। ਭਾਨੀ ਉਹਦਾ ਸੂਰਜ ਸੀ। ਉਹਦਾ ਨਿਘ ਤੇ ਉਹਨੂੰ ਗਰਮ ਰੱਖਦਾ ਸੀ, ਉਹਦੇ ਜੀਵਨ ਦੀ ਜੋਤ ਜਗਾਈ ਰੱਖਦਾ ਸੀ ਪਰ ਭਾਨੀ ਇਕ ਸੂਰਜ ਸੀ ਜਿਸ ਵਲ ਉਹ ਬਹੁਤੀ ਦੇਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦੇਖ ਸਕਦਾ। ਉਹਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਚੁੰਧਿਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਸਨ। ਉਹ ਉਹਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਅੱਖਾਂ ਉੱਚੀਆਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਝਿਜਕਦਾ ਸੀ। ਠਠਬਰ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਜਗਸੀਰ ਆਪਣੇ ਸੂਰਜ ਦੀ ਤਪਸ਼ ਵਿਚ ਪਿਘਲ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਉਹਦਾ ਚਾਨਣ ਉਹਨੂੰ ਰੋਸ਼ਨ ਕਰਦਾ ਸੀ, ਉਹਦੇ ਦਿਲ ਦੀ ਜੋਤ ਜਗਾਉਂਦਾ ਸੀ ਪਰ ਉਹਦੀ ਤਪਸ਼ ਉਹਦੇ ਕੋਲੋਂ ਸਹਾਰੀ ਨਹੀਂ

ਸੀ ਜਾਂਦੀ। ਉਹਦੇ ਸੀਰੀ ਦਿਲ ਵਿਚ, ਸਰੀਰ ਵਿਚ ਏਨੀ ਹਿੰਮਤ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਏਨਾ ਹੌਸਲਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਉਹਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਅੱਖਾਂ ਪਾ ਕੇ ਉਹਨੂੰ ਦੇਖ ਸਕੇ, ਉਹਦੇ ਦਿਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਚਲਾ ਜਾਵੇ। ਉਹਦੀ ਆਪਣੀ ਖਿੱਚੀ ਹੋਈ ਇਸ ਪ੍ਰੀਤ ਰੇਖਾ ਦਾ ਉਹ ਉਲੰਘਣ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਵਿਆਹੀ ਹੋਈ ਭਾਨੀ ਦੇ ਸਰੀਰ ਵਿਚ ਜਗਸੀਰ ਦੇ ਇਕ ਭੋਲੇ ਬੋਲ ਨਾਲ, ਇਕ ਪਿਆਰ ਭਰੇ ਹੁੰਗਾਰੇ ਨਾਲ ਝੁਨਝੁਨਾਹਟ ਛਿੜ ਜਾਂਦੀ। ਜਗਸੀਰ ਦਾ ਇਕ ਨਿੱਕਾ ਜਿਹਾ ਵਾਕ ਉਹਦੇ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਗੰਗਾ ਦੇ ਪਵਿੱਤਰ ਪਾਣੀ ਵਾਂਗ ਧੋ ਦੇਂਦਾ। ਉਹਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਉਹ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਜਗਸੀਰ ਨੂੰ ਉਡੀਕਦੀ, ਉਹਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਦੀ ਤੱਕਣੀ ਨੂੰ ਤਰਸਦੀ, ਉਹਦੇ ਭੋਲੇ ਭਾਲੇ ਬੋਲਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਹਿਦ ਵਾਂਗ ਪੀਂਦੀ। ਜਗਸੀਰ ਦੀ ਰੇਖਾ ਤਾਂ ਉਹਨੇ ਆਪ ਵਾਹੀ ਸੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਹ ਪਾਰ ਕਰਨ ਤੋਂ ਏਨਾਂ ਡਰਦਾ ਸੀ, ਇਜ਼ਕਦਾ ਸੀ ਪਰ ਭਾਨੀ ਦੀ ਰੇਖਾ ਤੇ ਸਮਾਜ ਦੀ ਪੱਕੀ ਲਕੀਰ ਸੀ। ਉਹ ਫਿਰ ਵੀ ਜਗਸੀਰ ਨਾਲੋਂ ਵਧ ਹੌਸਲਾ ਰਖਦੀ ਸੀ। ਤਕਦੀਰ ਦੀਆਂ ਜ਼ਜੀਰਾਂ ਨੂੰ ਤੋੜਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਸੀ ਪਰ ਬਿਨਾਂ ਜਗਸੀਰ ਉਹ ਕੀ ਕਰਦੀ ਸੀ। ਦੋਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਗੁਪਤ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਡੁਬੇ ਅੰਦਰੋਂ ਅੰਦਰੀ ਆਪਣੇ ਕਰਮਾਂ ਨੂੰ ਕੋਸਦੇ ਸਨ। ਦੋਨੇ ਸੂਰਜ ਚੰਨ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਨਿਘ ਦੇਂਦੇ ਸਨ, ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਪ੍ਰੀਤ ਦੇ ਚਾਨਣ ਨਾਲ ਰੌਸ਼ਨ ਕਰਦੇ ਸਨ ਪਰ ਦੋਨੋਂ ਸੰਸਾਰ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਬ੍ਰਮੰਡ ਵਿਚ ਮਘਨ ਸਨ।

ਜਗਸੀਰ ਨੇ ਨਿਗਾਹ ਉਚੀ ਕਰਕੇ ਉਹਦੇ ਨਕ ਵਿਚ ਪਾਏ ਕੋਕੇ ਵਲ ਤੱਕਿਆ ਤੇ ਫੇਰ **ਭਾਨੀ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਨੇ ਉਹਨੂੰ ਅਸਲ ਗਲ ਦਾ ਭੇਤ ਦਸ ਦਿਤਾ ਸੀ। ਉਹਦੀ ਗੁੱਝੀ ਮੁਸਕਾਨ ਸਾਰੀ ਗਲ ਸਮਝਾ ਗਈ ਸੀ।** ਇਕ ਬਿੰਦ ਉਹ ਭਾਨੀ ਨੂੰ ਤਾੜ ਕੇ ਵੇਖ ਸਕਿਆ ਤੇ ਫੇਰ ਉਸ ਮੁੜ ਅੱਖਾਂ ਨੀਵੀਆਂ ਪਾ ਲਈਆਂ। **‘ਸੂਰਜ ਵੰਨੀ ਕਿੰਨਾ ਕੁ ਚਿਰ ਕੋਈ ਝਾਕ ਸਕਦੈ!...’** ਉਹਨੇ ਚਿਤ ਵਿਚ ਆਖਿਆ ਤੇ ਫੇਰ ਮੁਸਕਰਾ ਕੇ ਬੋਲਿਆ :

“ਸੂਤ ਐ; ਅਜੇ ਨੂੰ ਇਹ ਡਿਗਦਾ!...ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਤੇਰੀ ਕੋਕੇ ਪਾਉਣ ਦੀ ਉਮਰ ਐ, ਇਹ ਡਿਗ ਕਿਵੇਂ ਪਊ ?”

“ਹੁਣ ਤਾਂ ਤੂੰ ਸਿਆਣਾ ਹੋ ਗਿਐਂ, ਜਗਸੀਰ!” ਭਾਨੀ ਨੇ ਵਿਅੰਗ ਨਾਲ ਆਖਿਆ।

“ਤੇਰੇ ਕੋਲ ਰਹਿ ਕੇ ਵੀ ਜੇ ਸਿਆਣਾ ਨਾ ਹੋਊ ਤਾਂ ਤੇਰੀ ਨਮੋਸ਼ੀ ਨੂੰ ?”

ਤੇ ਭਾਨੀ ਦੇ **ਸਿਰ ਤੋਂ ਪੈਰਾਂ ਤਾਈਂ ਇਕ ਝਰਨਾਹਟ ਜਿਹੀ ਛਿੜ ਗਈ।** ਅਜਿਹੇ ਨਿੱਕੇ-ਨਿੱਕੇ, ਇੰਜ ਧੁਰ ਅੰਦਰੋਂ ਨਿਕਲੇ ਬੋਲ ਉਹ ਕਦੇ ਵਰ੍ਹੇ ਛਿਮਾਹੀ ਈ ਉਹਦੇ ਮੂੰਹੋਂ ਕਢਾ ਸਕੀ ਸੀ। ਤੇ ਅਜਿਹੇ ਵੇਲੇ ਈ **ਉਹਨੂੰ**

ਆਪਣਾ ਪਿੰਡਾ ਗੰਗਾ-ਜਲ ਨਾਲ ਧੋਤਾ ਗਿਆ ਲਗਦਾ... ਤੇ ਆਪਣੇ ਸਾਰੇ ਅੰਗਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਮਹਿਕ ਆਉਂਦੀ ਜਾਪਦੀ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਫੇਰ ਉਹ ਕਈ-ਕਈ ਦਿਨ, ‘ਪਵਿੱਤਰ’ ਹੋਈ ਰਹਿੰਦੀ, **ਖੀਵੀ ਹੋਈ ਰਹਿੰਦੀ।** ਪਰ ਉਹ ਹਫਤਿਆਂ, ਮਹੀਨਿਆਂ ਬਧੀ ਤਰਸਦੀ ਰਹਿੰਦੀ; **ਆਨੀ-ਬਹਾਨੀਂ ਤਰਲੇਂ ਕਰਦੀ ਰਹਿੰਦੀ,** ਜਗਸੀਰ ਦੀ ਅਖ ਉੱਚੀ ਨਾ ਕਰਾ ਸਕਦੀ। ਕਈ ਵਾਰੀ ਤਾਂ ਉਹਨੂੰ ਅਕੇਵਾਂ ਜਿਹਾ ਹੋਣ ਲਗ ਪੈਂਦਾ ਤੇ ਉਹ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਗਲ ਦੇ ਬਹਾਨੇ ਬੁਲ ਉਟੇਰ ਕੇ ਆਖ ਜਾਂਦੀ, **“ਤੂੰ ਤਾਂ ਮਝੇਰੂ ਐਂ ! ਤੈਨੂੰ ਕੀ ਪਤੈ ਡਾਂਡਾਂ ਕਿਹੜੇ ਵੇਲੇ ਪਾਣੀ ਪੀਂਦੀਐਂ !”**

ਪਰ ਜਗਸੀਰ ਕੀ ਕਰਦਾ ? ‘ਸੂਰਜ ਵੰਨੀ’ ਕੋਈ ਕਿੰਨਾ ਕੁ ਚਿਰ ਝਾਕ ਸਕਦੈ...!’ ਤੇ ਭਾਨੀ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਉਹਨੂੰ ਆਪਣੀ ਠਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਉਤੇ ਲਿਸ਼ਕਦੇ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਜਾਪਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ। **ਏਸ ਸੂਰਜ ਦਾ ਨਿਘ ਉਹਦੇ ਪਿੰਡੇ ਦੇ ਧੁਰ ਅੰਦਰ ਵੜ ਕੇ ਉਹਦੇ ਜੰਮਦੇ ਲਹੂ ਨੂੰ ਗਰਮਾ ਕੇ, ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ ਜੁੜਨੋਂ ਬਚਾਂਦਾ ਰਿਹਾ।** ਏਸੇ ਦਾ ਨਿਘ ਉਹਦੇ ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ ਕਦੇ ਹਰੇਵਾਈ ਲਹਿਰਾਂਦਾ ਤੇ ਕਦੇ ਏਸ

ਹਰੇਵਾਈ ਨੂੰ ਸੁਨਹਿਰੀ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਏਸੇ ਨੇ ਈ ਉਹਦੇ ਪਾਸੀਂ ਸਰ੍ਹੋਂ, ਕਪਾਹ, ਛੋਲੇ, ਕਰੀਰ ਤੇ ਕਿੱਕਰਾਂ ਦੇ ਫੁੱਲਾਂ ਵਰਗੇ ਰੰਗ ਖਿਲਾਰੀ ਰਖੇ ਸਨ; ਤੇ **ਉਹਦੀ ਇਹ ਦੁਨੀਆਂ ਉਹਨੂੰ ਵਸਣ ਜੋਗ ਲੱਗਦੀ ਰਹੀ ਸੀ !...** ਉਹ ਆਪਣੇ ਏਸ ਸੂਰਜ ਨੂੰ ਤੜਕ-ਸਾਰ ਉਠ ਕੇ ਪਾਣੀ ਦੇ ਸਕਦਾ ਸੀ, ਮੱਥਾ ਟੇਕ ਸਕਦਾ ਸੀ, ਤੇ ਕਦੇ-ਕਦੇ ਉਹਦੇ ਵਲ ਆਪਣੇ ਸਾਰੇ ਅੰਦਰ ਦੇ ਟਹਿਕਦੇ ਤੇ ਘਸਮੈਲੇ ਰੰਗਾਂ ਨਾਲ ਰੰਗੀਆਂ, ਲਹਿਰੀਏ, ਵਰਗੀਆਂ, ਅੱਖਾਂ ਦੀ ਜੋਤ ਇਹਦੀ ਅਝਲ ਜੋਤ ਵਿਚ ਮਿਲਾ ਸਕਦਾ ਸੀ, ਪਰ ਸਾਰੇ ਸੂਰਜ ਦਾ ਚਾਨਣ ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ ਨਿੱਕੀਆਂ ਦੇ ਦੀਵਿਆਂ ਵਰਗੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ, ਕਿੰਜ ਸਮੇਂ ਸਕਦਾ ਸੀ ?... ਇਹ ਉਸ ਕੋਲੋਂ ਕਿਵੇਂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋ ਸਕਿਆ, ਤੇ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਵੀ ਹੋ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਕਦਾ !

ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ, ਮੜ੍ਹੀ ਦਾ ਦੀਵਾ, 59

ਸੂਰਜ

sūraj

ਭਾਨੀ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਨੇ ਉਹਨੂੰ ਅਸਲ ਗਲ ਦਾ ਭੇਤ ਦਸ ਦਿਤਾ ਸੀ

pānī dīṁ akkhā ne ōnū asal gal dā pèt das dittā sī

ਉਹਦੀ ਗੁੱਝੀ ਮੁਸਕਾਨ ਸਾਰੀ ਗਲ
ਸਮਝਾ ਗਈ ਸੀ

ódi gújjī muskān sārī gal samjā
gaī sī

ਸੂਰਜ ਵੰਨੀ ਕਿੰਨਾ ਕੁ ਚਿਰ ਕੋਈ ਝਾਕ
ਸਕਦੈ

sūraj wānī kīnā ku čir koī čāk
sakde

ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਤੇਰੀ ਕੋਕੇ ਪਾਉਣ ਦੀ
ਉਮਰ ਐ ਇਹ ਡਿਗ ਕਿਵੇਂ ਪਉ

jīnā čir terī koke paṇ dī umar ē ē
ḍig kiwē paū

ਸਿਰ ਤੋਂ ਪੈਰਾਂ ਤਾਈਂ ਇਕ ਝਰਨਾਹਟ
ਜਿਹੀ ਛਿੜ ਗਈ

sīr tō perā tāī ik čarnāhaṭ jihī
čhiṛ gaī

ਉਹਨੂੰ ਆਪਣਾ ਪਿੰਡਾ ਗੰਗਾ-ਜਲ ਨਾਲ
ਧੋਤਾ ਗਿਆ ਲਗਦਾ

ónū āpaṇā pīḍā gāṅgā jal nāl ṭōṭā
gūā lagdā

ਖੀਵੀ ਹੋਈ ਰਹਿੰਦੀ

khīwī hoī rēdī

ਆਨੀ-ਬਹਾਨੀਂ ਤਰਲੇਂ ਕਰਦੀ ਰਹਿੰਦੀ

ānī bahānīṅ tarlēṅ kardī rēdī

ਤੂੰ ਤਾਂ ਮਝੇਰੂ ਐਂ ! ਤੈਨੂੰ ਕੀ ਪਤੈ ਡੱਡਾਂ
ਕਿਹੜੇ ਵੇਲੇ ਪਾਣੀ ਪੀਂਦੀਐਂ

tū tā mjērū ē tenū kī pate ḍāḍḍā
kére wele pāṇī pīdīē

ਏਸ ਸੂਰਜ ਦਾ ਨਿਘ ਉਹਦੇ ਪਿੰਡੇ ਦੇ
ਧੁਰ ਅੰਦਰ ਵੜ ਕੇ ਉਹਦੇ ਜੰਮਦੇ ਲਹੂ
ਨੂੰ ਗਰਮਾ ਕੇ, ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ ਜੁੜਨੋਂ ਬਚਾਂਦਾ
ਰਿਹਾ

es sūraj dā níḡ óde pīḍe de tūr
ādar waṛ ke óde jāmdē lahū nū
garmā ke āḡā nū juṛnō bčāḍā riā

ਉਹਦੀ ਇਹ ਦੁਨੀਆਂ ਉਹਨੂੰ ਵਸਣ ਜੋਗ
ਲੱਗਦੀ ਰਹੀ ਸੀ

ódi ē duniā ōnū wassan jog
lagdī rahī sī

ਸੂਰਤ sūrat

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ
ਸ਼ਕਲ, ਦਿਖ

ਸੂਰਤ ਪਾਕ ਨਬੀ ਅਜਿਹਾ

sūrat pāk nabī ajehā

ਆਪਣੇ ਨਬੀ ਦੀ, ਆਪਣੇ ਰਹਿਬਰ ਦੀ
ਸੂਰਤ ਸੁਹਣੀ ਹੈ, ਨੂਰਾਨੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ
ਰੂਹਾਨੀ ਸੂਰਤ ਦੀ ਝਲਕ ਹੀ ਫਕੀਰ ਨੂੰ
ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਰਾਹ ਤੇ ਪਾ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ
ਪੈਗੰਬਰ ਦੀ ਸੂਰਤ ਦੀ ਇਕ ਝਲਕ ਫਕੀਰ
ਦੇ ਕਪਾਟ ਖੋਲ੍ਹ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਦੀਦ
ਹੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਤਪੱਸਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਅੱਗੇ
ਮੋਤੀ, ਜਵਾਹਰਾਤ ਕੋਈ ਅਰਥ ਨਹੀਂ

ਰਖਦੇ। ਉਸ ਕਾਦਰ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਮੋਤੀ ਜਵਾਹਰਾਤ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚ ਸਕਦੇ। ਓਥੇ ਸਿਰਫ ਫਕੀਰ ਦੀ ਫਕੀਰੀ ਹੀ ਕੰਮ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਓਥੇ ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਸਿਦਕ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਕਾਇਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਨਹੀਂ ਚਲਦਾ। ਉਸ ਮਾਲਕ ਦੀ ਸੂਰਤ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੈ, ਪਾਕ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਝਲਕ ਸਾਹਮਣੇ ਸੂਰਜ, ਚੰਦ ਵੀ ਨਹੀਂ ਠਹਿਰ ਸਕਦੇ। ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਮਜਲਸ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ, ਉਸ ਦੀ ਇਬਾਦਤ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਤਪੱਸਿਆ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸਦਾ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਮਸਤੀ ਵਿਚ ਝੁਮਦਾ ਹੈ।

ਕਲਾਮ ਨਬੀ ਦੀ ਸੱਚੀ,
ਸਿਰ ਨਬੀਆਂ ਦਾ ਸਾਈਂ।
ਸੂਰਤ ਪਾਕ ਨਬੀ ਅਜਿਹਾ,
ਚੰਦ ਸੂਰਜ ਭੀ ਨਾਹੀਂ।
ਹੀਰੇ ਮੋਤੀ ਲਾਲ ਜਵਾਹਰ,
ਪਹੁੰਚੇ ਉਥੇ ਨਾਹੀਂ।
ਮਜਲਸ ਉਸ ਨਬੀ ਦੀ ਬਹਿ ਕੇ,
ਬੁੱਲ੍ਹਾ ਕੌਣ ਕਹਾਵੇ।

ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਾਹ, ਸੀਹਰਫੀ, ੪੧

ਸੂਰਤ
sūrat

ਕਲਾਮ ਨਬੀ ਦੀ ਸੱਚੀ
kalām nabī dī saṁcī

ਸੂਰਤ ਪਾਕ ਨਬੀ ਅਜਿਹਾ
sūrat pāk nabī ajehā

ਹੀਰੇ ਮੋਤੀ ਲਾਲ ਜਵਾਹਰ
hīre moti lāl jwāhar

ਮਜਲਸ ਉਸ ਨਬੀ ਦੀ ਬਹਿ ਕੇ
majlas us nabī dī bē ke

ਸੂਰਤ sūrat

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ
ਸ਼ਕਲ, ਦਿਖ

ਸੂਰਤ ਸੋਹਣੇ ਯਾਰ ਦੀ ਮੂਰਤ

sūrat sōṇe yār dī mūrat

ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ, ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਰੂਹਾਨੀ ਸੂਰਤ ਸਾਹਮਣੇ ਫਕੀਰ ਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਚੁੰਧਿਆ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਸ ਦਾ ਮਨ ਤਨ ਸਥਿਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂਰਾਨੀ ਸੂਰਤ ਅੱਗੇ ਫਕੀਰ ਦਾ ਮਨ ਤਨ ਝੁਕ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਜਦੇ ਵਿਚ, ਹਲੀਮੀ ਵਿਚ ਉਹ ਨਿਉਂ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਦੀ ਵੀ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਸੂਰਤ ਨੂੰ ਦੇਖ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਮੁਹੰਮਦ ਦੀ, ਪੈਗੰਬਰ ਦੀ ਸੂਰਤ ਦੇਖਣ ਦਾ ਨਾ ਉਸ ਵਿਚ ਹੋਸਲਾ ਹੈ, ਨਾ ਹੀ ਹਿੰਮਤ। ਫਕੀਰ ਉਸ ਰੂਹਾਨੀ ਚਿਰਾਗ਼ ਦੀ ਤਾਬ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਦਾ। ਉਸ ਇਲਾਹੀ ਘੜੀ ਵਿਚ ਉਹ ਜੀਵਨ/ਮੌਤ ਦੀ ਦਹਿਲੀਜ਼ ਤੇ ਖੜ੍ਹਾ ਦੁਚਿੱਤੀ ਵਿਚ ਠੰਬਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜ਼ਿੰਦਗੀ/ਮੌਤ ਦੀ ਦਹਿਲੀਜ਼ ਤੇ ਖੜ੍ਹੇ ਨੂੰ ਕੁਝ ਸੁਝਦਾ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਨੂਰਾਨੀ ਚਿਹਰੇ ਦੀ ਸੂਰਤ ਕੋਈ ਗੁਨਾਹਗਾਰ ਇਨਸਾਨ ਨਹੀਂ ਦੇਖ ਸਕਦਾ। ਫਕੀਰ ਉਸ ਸੂਰਤ ਦੀ ਤਾਬ ਨਹੀਂ ਲਾਉਂਦੇ

ਪਰ ਉਸ ਦੇ ਚਾਨਣ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ
ਸਵਾਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਸੂਰਤ ਸੋਹਣੇ ਯਾਰ ਦੀ ਮੂਰਤ,
ਪਲਕ ਨਾ ਝਮਕੇ ਵੇਖ ਰਹੇ।
ਬੇਖੁਦ ਪਰਦੇ ਝੜੇ ਮੂੰਹ ਪਰਨੇ,
ਕਥਾ ਸੇਵਾ ਕਰ ਟੇਕ ਰਹੇ।
ਦਾਮ ਨਾ ਨਾਮ ਹਰਾਮ ਕੀਤਾ ਸੂ,
ਹੁਣ ਪੈਰੀਂ ਮੈਂ ਮੱਥਾ ਟੇਕ ਰਹੇ।
ਕਾਫ਼ਿਰਾਂ ਕਾਵੜਿਆਂ ਕੰਨ ਨਾਹੀਂ,
ਉਹ ਆਖ ਸਲਾਮ ਆਲੇਕ ਰਹੇ।
ਮੂਰਤ ਕੌਣ ਮੁਹੰਮਦ ਡਿੱਠਾ,
ਤਾਬ ਨ ਮੂਲ ਆਲੇਕ ਰਹੇ,
ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਭਾਹ ਜੋ
ਭੜਕੀ,
ਮੌਤ ਹਿਕੇ ਸੀ ਸੇਕ ਰਹੇ।

ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ਸੀਹਰਫੀ, ੬੧

ਸੂਰਤ
sūrat

ਸੂਰਤ ਸੋਹਣੇ ਯਾਰ ਦੀ ਮੂਰਤ
sūrat sōṇe yār dī mūrāt
ਬੇਖੁਦ ਪਰਦੇ ਝੜੇ ਮੂੰਹ ਪਰਨੇ
bekhud parde ṣṛe mūḥ parne
ਦਾਮ ਨਾ ਨਾਮ ਹਰਾਮ ਕੀਤਾ ਸੂ
dām nā nām hrām kītā sū
ਕਾਫ਼ਿਰਾਂ ਕਾਵੜਿਆਂ ਕੰਨ ਨਾਹੀਂ

kafirā kāwarīā kan nāhī

ਉਹ ਆਖ ਸਲਾਮ ਆਲੇਕ ਰਹੇ
ó ākh slām ālek rahe

ਤਾਬ ਨ ਮੂਲ ਆਲੇਕ ਰਹੇ
tāb nā mūl ālek rahe

ਅਲੀ ਹੈਦਰ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਭਾਹ ਜੋ ਭੜਕੀ
alī hedar iṣq dī pā jo pṛkī

ਸੂਰਤ sūrat

ਨਾਂਵ, ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ
ਸ਼ਕਲ, ਸੁਹੱਪਣ

ਇਹ ਸੋਹਣੀ ਸੂਰਤ ਆਯਾਤ ਸੂਰਤ

é sōṇī sūrat āyāt sūrat

ਯਾਰ ਦੀ ਸੁਹਣੀ ਸੂਰਤ ਦੇਖ ਕੇ ਫਕੀਰ
ਹਾਫ਼ਿਜ਼ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕੁਰਾਨ
ਸ਼ਰੀਫ ਦੀਆਂ ਆਇਤਾਂ ਦੀ ਸਮਝ
ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਲਈ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ,
ਆਪਣੇ ਯਾਰ ਦੀ ਸੁਹਣੀ ਸੂਰਤ ਹੀ ਰੂਹਾਨੀ
ਰਮਜ਼ਾਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਭੇਦ ਖੋਲ੍ਹਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ
ਸਭ ਰੂਹਾਨੀ ਹਰਫ ਸਮਝ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
ਉਸ ਦੇ ਯਾਰ ਦੀ ਸੂਰਤ ਹੀ ਉਸ ਦੇ ਮੌਲਾ
ਦੇ ਹਰਫ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਰਮਜ਼, ਉਹਨਾਂ
ਦੀ ਰਜ਼ਾਅ ਫਕੀਰ ਵਾਸਤੇ ਇਕ ਚਮਤਕਾਰ
ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਖੂਬਸੂਰਤੀ ਵਿਚ, ਇਸ ਦੇ
ਹੁਸਨ ਵਿਚ ਉਹ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦਾ,
ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦਾ ਦੀਦਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।
ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਪੰਧ ਸਾਫ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ,

ਪੱਧਰੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਫਕੀਰ ਦੇ ਯਾਰ ਦੀ ਸੁਹਣੀ ਸੂਰਤ ਉਸ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਚਾਨਣ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਸਭ ਅੰਧੇਰੇ ਮੁਨੱਵਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਰੌਸ਼ਨ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਯਾਰ ਦੀ ਸੂਰਤ ਮੁਸਹਫ਼ ਮੈਨੂੰ,
ਹੁਣ ਮੈਂ ਹਾਫ਼ਿਜ਼ ਹੋ ਰਹੀ।

ਇਹ ਸੋਹਣੀ ਸੂਰਤ ਆਯਾਤ ਸੂਰਤ,
ਦਿੱਤੇ ਮੈਨੂੰ ਅਮਰ ਨਹੀਂ।

ਉਹ ਗੁੱਝੜਾ ਹਾਸਾ ਮੱਥੇ ਤੇ ਵਲ,
ਸਭ ਕੁਝ ਏਹੀਆ ਅਮਰ ਨਹੀਂ।

ਹੈਦਰ ਸ਼ੁਕਰ ਖੁਦਾ ਦਾ ਕੀਜੇ,
ਆਇਆ ਮੈਨੂੰ ਹਰਫ਼ ਸਹੀ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੬੧

ਸੂਰਤ
sūrat

ਇਹ ਸੋਹਣੀ ਸੂਰਤ ਆਯਾਤ ਸੂਰਤ
é sóṇī sūrat āyāt sūrat

ਉਹ ਗੁੱਝੜਾ ਹਾਸਾ ਮੱਥੇ ਤੇ ਵਲ
ó gújṛā hāsā matthe te wal

ਹੈਦਰ ਸ਼ੁਕਰ ਖੁਦਾ ਦਾ ਕੀਜੇ
hedar šukar khudā dā kīje

ਸੂਰਤ sūrat

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ

ਸੁਹੱਪਣ, ਸ਼ਕਲ, ਆਕਾਰ

ਵਿਚ ਆਰਸੀ ਸੂਰਤ ਬੇਜਾਨ ਮੂਰਤ

wiḥ ārsī sūrat bejān mūrat

ਆਰਸੀ ਵਿਚ ਸੂਰਤ, ਅਕਸ ਦੇਖ ਕੇ ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਆਰਸੀ, ਸ਼ੀਸ਼ੇ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਮਸਤ ਕਲੰਦਰ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦੀ ਕਾਇਨਾਤ ਵਿਚ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਰਿਸ਼ਮੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਸ਼ਾਹ ਮੁਹੰਮਦ ਵਰਗੇ ਵੀ ਇਸ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਸਭ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਅੱਗੇ ਸਿਜਦਾ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਕਾਦਰ ਦੀ ਸੂਰਤ ਜਦੋਂ ਆਰਸੀ ਵਿਚ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ ਵਜਦ ਵਿਚ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਾਰੀ ਧਰਤੀ ਪਾਟ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਭ ਜੀਅ ਜੰਤ ਉਸ ਸੂਰਤ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਮਸਤ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਉਸ ਸੂਰਤ ਵਾਸਤੇ ਯੂਸਫ਼ ਵੀ ਵਿਕ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਬੜੇ ਬੜੇ ਨਬੀ ਉਸ ਰੂਹਾਨੀ ਸੂਰਤ ਦੀ ਤਾਬ ਨਹੀਂ ਝਲ ਸਕਦੇ। ਉਸ ਦੀ ਦੀਦ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਦੀਦਾਰ ਵਿਚ ਸਾਰਾ ਜਗ ਰੌਸ਼ਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਸੂਰਤ ਕਾਦਰ ਦਾ ਅਕਸ ਹੈ। ਉਹ ਹੁਸਨ ਤੇ ਸੁਹੱਪਣ ਦਾ ਮੁਜਸਮਾ ਹੈ। ਫਕੀਰ ਉਸ ਨੂੰ ਸਿਜਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਵਿਚ ਆਰਸੀ ਸੂਰਤ ਬੇਜਾਨ

ਮੂਰਤ,

ਵੇਖੇ ਤੈਨੂੰ ਦਿਲ ਸਾਹਮਣਿਆਂ।

ਦਿਸ ਲੱਗਸ ਛੋੜ ਆਰਸੀ ਨੂੰ,

ਤੈਂਡੇ ਗਲ ਲੱਗੇ ਦਿਲ ਸਾਹਮਣਿਆਂ।

ਓਸੇ ਸ਼ਾਹ ਬਿਭੂਤ ਕਲੰਦਰ

ਆਰਸੀ,

ਵੰਝ ਲਿਖੇ ਦਿਲ ਸਾਹਮਣਿਆਂ।
ਓਥੇ ਅਹਮਦ ਸ਼ਾਹ ਮੁਹੰਮਦ ਭੀ,
ਪਾਰਾ ਪਾਰਾ ਕੀਤਾ ਖਲ ਸਾਹਮਣਿਆਂ।
ਰਠੀਂ ਪਾਣੀ ਕੁਝ ਨਾ ਹੁੰਦਾ,
ਵੇਖੀਂ ਤੂੰ ਘਲ ਸਾਹਮਣਿਆਂ।

ਓਥੇ ਧਰਤ ਭੀ ਫਟ ਸ਼ਿਕਸਤ

ਹੋਸੀ,

ਨ ਹੀ ਮੰਜ਼ਲ ਨ ਵਲ ਸਾਹਮਣਿਆਂ।
ਯੂਸਫ਼ ਹਟ ਵਿਕਾਂਵਦਾ ਈ,
ਵੰਝ ਖੂਬੀ ਦੇ ਵਲ ਸਾਹਮਣਿਆਂ।
ਯੂਸਫ਼ ਜੇਹੇ ਦਿਲ ਕੁੱਥੇ,
ਲਖ ਦਿਲ ਗੁੱਥੇ ਦਿਲ ਸਾਹਮਣਿਆਂ।
ਜੇ ਕੁਝ ਚਾਹੇ ਕਰੀਂ ਆਮਨਾਂ,
ਸ਼ੇਰ ਵੰਝੀਂ ਥਲ ਸਾਹਮਣਿਆਂ।

ਸਭ ਕੁਝ ਦੀਦਿਆਂ ਉੱਤੇ ਹੈਦਰ।

ਯਾਰ ਵੰਝਮ ਪਲ ਸਾਹਮਣਿਆਂ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੧੮੬

ਸੂਰਤ

sūrat

ਵਿਚ ਆਰਸੀ ਸੂਰਤ ਬੇਜਾਨ ਮੂਰਤ
wič ārsī sūrat bejān mūrat

ਓਸੇ ਸ਼ਾਹ ਬਿਭੂਤ ਕਲੰਦਰ ਆਰਸੀ
ose šā bibūt klādar ārsī

ਓਥੇ ਧਰਤ ਭੀ ਫਟ ਸ਼ਿਕਸਤ ਹੋਸੀ

othe tārt bī phat šikast hosī

ਸਭ ਕੁਝ ਦੀਦਿਆਂ ਉੱਤੇ ਹੈਦਰ
sáb kúj dīdīā utte hedar

ਯਾਰ ਵੰਝਮ ਪਲ ਸਾਹਮਣਿਆਂ
yār wāḷjam pal sāmāṇiā

ਸੂਰਤਿ sūrat

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ

ਸ਼ਕਲ, ਚਿਹਰਾ

ਆਖਦੇ ਸੂਰਤਿ ਹੈ ਰਿਜਕ ਅੱਧਾ

ākhde sūrat he rizk āddā

ਰੱਬ ਦੀਆਂ ਦਾਤਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਬਹੁਤ ਉੱਚੀ ਤੇ
ਸੁੱਚੀ ਦਾਤ ਬੰਦੇ ਦੀ ਸੂਰਤ ਹੈ। ਜਿਸ ਨੂੰ
ਕਾਦਰ ਹੁਸਨ ਦੇਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀ ਸੂਰਤ
ਸੁਹਣੀ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੀ ਇਸ ਜਗ
ਵਿਚ ਕਦਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਸਭ
ਪਿਆਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਉਸ ਦੇ ਆਸ਼ਕ
ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਹੁਸਨ ਦੀ, ਸੂਰਤ ਦੀ ਦਾਤ
ਨੂਰਾਨੀ ਦਾਤ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਹਲੀਮੀ
ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਸਹਿਜ ਤੇ ਸੰਜਮ ਆਉਂਦਾ
ਹੈ। ਸੁਹਣੇ ਮਨੁੱਖ ਆਪਣੇ ਸੁਹੱਪਣ ਨਾਲ
ਇਸ ਜਗ ਦਾ ਵਾਤਾਵਰਣ ਸਾਫ਼ ਕਰਦੇ
ਹਨ। ਉਜੜੇ ਬਾਗਾਂ ਵਿਚ ਬਹਾਰ ਲੈ
ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਜਿਹੜਾ ਵੀ ਸੁਹਣੀ ਸੂਰਤ
ਦੇਖਦਾ ਹੈ, ਰੱਬ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਸਲਾਹਣਾ
ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸੁਹੱਪਣ ਤੇ, ਉਸ ਦੀ
ਬਖ਼ਸ਼ਿਸ਼ ਤੇ ਅਸ਼ ਅਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਹੁਸਨ

ਦੇ ਮਾਰੇ ਆਸ਼ਕ ਦਰਦ ਫਿਰਾਕ, ਵਿਛੋੜੇ, ਵਿਯੋਗ ਦਾ ਜੀਵਨ ਜੀਉਂਦੇ ਹਨ। ਸੁਹੱਪਣ ਦੇ ਰੋ ਵਿਚ ਸੁਹਣੇ ਸਭ ਝੰਜਟਾਂ ਤੋਂ ਅਵੇਸਲੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹੁਸਨ ਦਾ ਵੀ ਫਿਕਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਹ ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਤੇ ਅਸ਼ ਅਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਆਸ਼ਕ ਹੀ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਰਦ ਫਿਰਾਕ ਲਤੇੜ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਆਖਦੇ ਸੂਰਤਿ ਹੈ ਰਿਜਕ ਅੱਧਾ,
ਜੇਕਰ ਆਪ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਰਬ ਦੇਵੇ।
ਸੂਰਤਵੰਦ ਜੇ ਕਿਸੇ ਦੇ ਵਲ ਦੇਖੇ,
ਸਭ ਕੋਈ ਬੁਲਾਂਵਦਾ ਹੱਸ ਕੇ ਵੇ।
ਮਾਰੇ ਸੂਰਤਾਂ ਦੇ ਮਰ ਗਏ ਆਸ਼ਕ,
ਨਹੀਂ ਹੁਸਨ ਦਾ ਦਰਦ ਫਿਰਾਕ
ਏਵੇਂ।

ਕਾਦਰਯਾਰ ਪ੍ਰਵਾਹ ਕੀ ਸੋਹਣਿਆਂ ਨੂੰ,
ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਹੁਸਨ ਦੀ ਮੰਗੀ ਮੁਰਾਦ
ਲੇਵੇਂ।

ਕਾਦਰ ਯਾਰ, ਸੀਹਰਫੀ, ੧੬੧

ਸੂਰਤਿ
sūrat

ਆਖਦੇ ਸੂਰਤਿ ਹੈ ਰਿਜਕ ਅੱਧਾ
ākhde sūrat he rizk āddā

ਮਾਰੇ ਸੂਰਤਾਂ ਦੇ ਮਰ ਗਏ ਆਸ਼ਕ
māre sūrtā de mar gae āśaq
ਨਹੀਂ ਹੁਸਨ ਦਾ ਦਰਦ ਫਿਰਾਕ ਏਵੇਂ

nahī husan da dard firāk ewē

ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਹੁਸਨ ਦੀ ਮੰਗੀ ਮੁਰਾਦ ਲੇਵੇ
jīnā husan di māgī murād lewe

ਸੂਰਮਾ sūrmā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਬਹਾਦਰ, ਦਲੇਰ

ਗਾਜ਼ੀਆਂ ਵਾਂਗ ਉਹ ਸੂਰਮਾ ਏ

gāzīā wāṅg ó sūrmā e

ਗਾਜ਼ੀਆਂ ਵਾਂਗ ਉਹ ਸੂਰਮਾ ਤੇ ਹੈ ਪਰ ਉਹ ਭਰਮਾ ਵਹਿਮਾ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਭਰਮਾਂ ਦੇ ਜਾਲ ਵਿੱਚੋਂ ਨਿਕਲਣਾ ਬਹੁਤ ਕਠਨ ਹੈ। ਕਈ ਵਾਰ ਕੱਚੀ ਤੰਦ ਨਾਲ ਵੀ ਸ਼ੇਰ ਫੜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਬੰਦੇ ਦੇ ਭਰਮ, ਡਰ, ਭਉ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਨਾਲ ਮਿਲਣੋਂ ਰੋਕਦੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਜੰਜਾਲਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਨਿਕਲਣਾ ਬਹੁਤ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੈ। ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਚੱਕਰ ਏਨੇ ਗੁੰਝਲਦਾਰ ਹਨ ਕਿ ਕਾਦਰ ਦੀ ਮਿਹਰ ਬਿਨਾਂ ਇਹਨਾਂ ਤੋਂ ਛੁਟਕਾਰਾ ਨਹੀਂ ਪਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਮਜ਼੍ਹਬਾਂ ਵਾਲੇ ਕਈ ਕਾਇਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਘੜਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਕਾਦਰ ਦੇ ਘਰ ਕੋਈ ਹੋਰ ਹੀ ਨਿਯਮ ਹਨ। ਪਿਆਰ ਵਿਚ, ਮੁਹੱਬਤ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਹੋਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਮਜ਼੍ਹਬਾਂ, ਧਰਮਾਂ ਮਸਜਦਾਂ, ਮੰਦਰਾਂ ਦੇ ਹੋਰ। ਪਿਆਰ ਦੀ ਬਾਜ਼ੀ ਬਹੁਤ ਔਖੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਲਹਿਰ ਕਿਸੇ ਕੋਲੋਂ ਠੱਲ੍ਹੀ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ।

ਪਿਆਰ ਦੀ ਜੰਗ ਦੇ ਸੂਰਮੇ ਪਿਆਰ ਦੇ
ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਜੂਝ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਗਾਜ਼ੀਆਂ ਵਾਂਗ ਉਹ ਸੂਰਮਾ ਏ,
ਲੈਂਦਾ ਆਪ ਨੂੰ ਜੋ ਸੰਭਾਲ ਯਾਰਾ।

ਕਰਨਾ ਭਰਮ ਜੋ ਗ਼ੈਰ ਖੁਦਾ ਦਾ
ਸੀ,

ਏਹੇ ਤੋੜੀਏ ਲੋਹੇ ਦਾ ਜਾਲ ਯਾਰਾ।

ਕੱਚੀ ਤੰਦ ਦੇ ਨਾਲ ਜਿਉਂ ਸ਼ੇਰ

ਕੜਿਆ,

ਤਿਵੇਂ ਸਾਨੂੰ ਭੀ ਭਰਮ ਜੰਜਾਲ ਯਾਰਾ।

‘ਅਬਦੀ’ ਬਾਲ ਅੰਵਾਣਿਆਂ ਖੇਢ
ਜਿਵੇਂ,

ਮਜ਼੍ਹਬਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਤਿਵੇਂ ਹਾਲ

ਯਾਰਾ।

ਅਜ ਅਬਦੀ ਕਾਦਰੀ, ਸੀਹਰਫੀ, ੨੮੮

ਸੂਰਮਾ

sūrmā

ਗ਼ਾਜ਼ੀਆਂ ਵਾਂਗ ਉਹ ਸੂਰਮਾ ਏ

gūzāzīā wāṅg ó sūrmā e

ਕਰਨਾ ਭਰਮ ਜੋ ਗ਼ੈਰ ਖੁਦਾ ਦਾ ਸੀ

karnā pārm jo g̃er khudā dā sī

ਕੱਚੀ ਤੰਦ ਦੇ ਨਾਲ ਜਿਉਂ ਸ਼ੇਰ ਕੜਿਆ

kaččī tād de nāl jiō šer kṛiā

ਅਬਦੀ ਬਾਲ ਅੰਵਾਣਿਆਂ ਖੇਢ ਜਿਵੇਂ

abdī bāl āñāñiā khéd jiwē

ਸੂਰਮਾ sūrmā

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਬਹਾਦਰ, ਦਲੇਰ, ਯੋਧਾ

ਲੱਖੀ ਸੂਰਮਾ ਸੀ

lakkhī sūrmā sī

ਬੰਦੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਸਦਾ ਘੜਮਸ਼ ਮੱਚੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਪੁੰਨ ਤੇ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਪਾਪ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਪਵਿਤ੍ਰ ਤੇ ਪੱਕੀ ਦੁਨੀਆਂ ਤੇ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਐਸ਼ੋ ਇਸ਼ਰਤ ਤੇ ਮੌਜ ਮੇਲਾ। ਜੋ ਬੰਦਾ ਜਵਾਨ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਦੁਵੰਦ ਹੋਰ ਵੀ ਤੀਖਣ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪਿਆਰ ਦੀਆਂ ਪੀਛੀਆਂ ਗੰਢਾਂ ਹਰ ਸਮੇਂ, ਹਰ ਮੋੜ ਤੇ ਉਲਝਦੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਦਿਲੋ ਦਿਮਾਗ ਦੀ ਬਾਜ਼ੀ ਤੇ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਲੋਕਾਚਾਰੀ। ਕੋਈ ਅੰਦਰਲੀ ਪਵਿਤ੍ਰਤਾ ਤੇ ਕੋਈ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ, ਭਾਈਆਂ ਦੀ ਲਾਚਾਰੀ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਕੌਲ ਕਰਾਰ ਨਿਭਾਉਣੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਈਰਖਾ ਤੇ ਬਦਲੇ ਦੀ ਅਗ। ਬੰਦਾ ਕਰੇ ਤੇ ਕੀ ਕਰੇ। ਇਹ ਅੰਦਰਲਾ ਯੁਧ ਬਾਹਰ ਦੀਆਂ ਸਭ ਲੜਾਈਆਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਬਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਯੁਧ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸੂਰਮਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

ਉਹਦੇ ਅੰਦਰ ਦੋਹ ਬੰਦਿਆਂ
ਦਾ ਯੁੱਧ ਹੁੰਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ। ਇਕ ਬੰਨੇ ਪੁੰਨ ਦੀ ਅਗ ਜੀਹਦੇ ਵਿਚ ਉਹਦਾ

ਸਰੀਰ ਪਿਆ ਸੜਦਾ ਤੇ ਦੂਜੇ ਬੰਨੇ
ਪਾਪ ਦੀਆਂ ਮੌਜਾਂ ਬਹਾਰਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ
ਵੱਲੋਂ ਇਕ ਵੱਡੇ ਸੂਰਮੇ ਵਾਂਗ ਓਸ ਮੂੰਹ
ਫੇਰ ਲਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਲੱਖੀ ਸੂਰਮਾ
ਸੀ ਤੇ ਉਹ ਅਪਣੇ ਆਪ ਨਾਲ ਲੜਦਾ
ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ। ਉਹ ਲੜ ਲੜ ਕੇ
ਫਾਵਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਪਰ ਓਸ ਕਦੇ
ਆਪਣੀ ਕੰਡ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲੱਗਣ
ਦਿੱਤੀ। ਉਹਦੀ ਉਮਰ ਉਹ ਜ਼ਰੂਰ
ਸੀ ਜਦੋਂ ਬੰਦੇ ਦੇ ਸਰੀਰ ਵਿਚ ਰਤ
ਦੀ ਥਾਂ ਅਗ ਭਰੀ ਹੁੰਦੀ ਏ ਤੇ
ਅੱਖਾਂ ਤੇ ਪੱਟੀ ਬੱਧੀ ਰਹਿੰਦੀ ਏ।
ਜਦੋਂ ਬੰਦਾ ਸਿਰ ਦੀ ਗਲ ਨਹੀਂ
ਮੰਨਦਾ ਸਗੋਂ ਦਿਲ ਦੀ ਉਂਗਲੀ
ਫੜ ਕੇ ਟੁਰਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਏ। ਅਗ
ਕੋਲ ਪਿਆ ਘਿਉ ਪੰਘਰ ਜਾਂਦਾ ਏ।
ਪਰ ਦੀਪੋ ਕੋਈ ਏਧਰ ਓਧਰ ਦੀ ਕੁੜੀ
ਨੀਂ, ਫੌਜਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਧੀ ਸੀ। ਸਰਦਾਰ
ਫੌਜਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਧੀ, ਜੀਹਨੇ ਕਾਮਾਂ ਬਣ
ਕੇ ਵੀਹ ਵਰ੍ਹੇ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਭਾਰ
ਚੁੱਕਿਆ। ਜਿਹੜਾ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਦੁਨੀਆਂ
ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ, ਸਭ ਤੋਂ ਬਹੁਤਾ
ਸੱਜਣ ਸੀ। ਦੂਜੇ ਬੰਨੇ ਦੀਪੋ ਸੀਤਾ
ਨਾਲੋਂ ਪਵਿੱਤਰ ਤੇ ਦਰੋਪਤੀ ਨਾਲੋਂ
ਵੱਡੀ ਸ਼ਾਨ ਵਾਲੀ ਰਾਜਕੁਮਾਰੀ,
ਰਾਣੀਆਂ ਵਾਲੀ ਆਕੜ, ਆਣ ਤੇ ਰੂਪ
ਵਾਲੀ... ਜਿਹੜੀ ਲੱਖੀ ਦੀ ਸੜਦੀ

ਬਲਦੀ ਹਿਯਾਤੀ ਵਿਚ ਇਕ ਠੰਡੀ
ਛਾਂ ਵਾਲਾ ਰੁੱਖ ਸੀ। ਦੀਪੋ ਜੀਹਨੂੰ
ਲੱਖੀ ਵੀ ਆਪਣੀ ਪਗ ਤੇ ਆਪਣੀ
ਛਵੀ ਜਾਣਦਾ ਤੇ ਲੱਖੀ ਅੰਬਰ ਵੇਲ ਦੇ
ਕਲਾਵੇ ਵਿਚ ਨਾ ਆਇਆ। ਲੱਖੀ
ਆਪਣੇ ਅੰਨ੍ਹੇ ਸੁਖ ਲਈ ਫੌਜਾ ਸਿੰਘ ਦੀ
ਝੋਲੀ ਦੁੱਖਾਂ ਨਾਲ ਨਾ ਭਰੀ ਤੇ ਦੀਪੋ
ਜਿਹੜੀ ਸੱਚੀਂ ਮੁੱਚੀਂ ਸੁਚੈਣ ਸੀ, ਸ਼ਕ
ਦੀ ਬੇੜੀ ਚੜ੍ਹ ਗਈ। ਅਗਾਂਹ ਕੀ ਪਤਾ
ਉਹ ਮੁਕਤੀ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਰੂਵਾਂ
ਇਕ ਦਿਨ ਬੰਦ ਕਰ ਦਏ ਤੇ ਲੱਖੀ ਫੇਰ
ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਵਿਛੋੜੇ ਦੇ ਦੁੱਖਾਂ ਦੇ ਨਰਕ
ਵਿਚ ਸੜਦਾ ਰਹੇ। ਪਰ ਤਾਂ ਈ ਉਸ
ਆਪਣਾ ਆਪ ਜੁਆਨੀ ਤੇ ਜੁੱਸੇ ਦੇ
ਅੰਨ੍ਹੇ ਰੋੜ੍ਹ ਵਿਚ ਨਾ ਰੁੜ੍ਹਨ ਦਿੱਤਾ।
ਉਹਨੇ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਦੇ ਸਿਰ 'ਤੇ ਹਥ
ਰੱਖਕੇ ਫੌਜਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਇੱਜ਼ਤ ਦੀ
ਰਖਵਾਲੀ ਕਰਨ ਦੀ ਸਹੁੰ ਖਾਧੀ ਸੀ ਤੇ
ਉਹ ਆਪਣੇ ਕੋਲ ਤੇ ਪੱਕਾ ਤੇ ਪੂਰਾ
ਸੀ। ਭਾਵੇਂ ਉਹਦਾ ਕਖ ਨਾ ਰਹੇ, ਉਹ
ਆਪਣੀ ਬੇਬੇ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਕੋਲ ਨੂੰ
ਨਿਭਾਏਗਾ।

“ਵਾਹਿਗੁਰੂ.....।” ਅੱਗੋਂ ਉਸ ਖੌਰੇ
ਕੀ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਆਖਿਆ ਤੇ ਉਹ ਅੱਖਾਂ
ਮੀਟ ਕੇ ਮੰਜੀ 'ਤੇ ਲੰਮਾ ਪੈ ਗਿਆ।
ਉਹਦੇ ਅੰਦਰ ਦਾ ਚੋਰ ਬਾਹਰ ਨੂੰ
ਨਿਕਲਕੇ ਉਹਦੇ ਨਾਲ ਮੰਜੀ ਉੱਤੇ ਬਹਿ
ਗਿਆ ਤੇ ਲੱਖੀ ਨੂੰ ਹਿਲਾਕੇ ਆਖਣ

ਲੱਗਾ, “ਉਠਕੇ ਖੇਡ ਮੱਲ੍ਹ, ਕਬੂਤਰ ਦੇ ਅੱਖਾਂ ਮੀਟਿਆਂ ਬਿੱਲੀ ਤੇ ਨਹੀਂ ਪਰਤ ਜਾਂਦੀ।”

“ਪਰ ਮੈਂ ਜਾਵਾਂ ਕਿੱਧਰ? ਮੈਂ ਜਿੱਧਰ ਜਾਵਾਂ ਬਰਛੀ ਨਾਲੋਂ ਤੇਜ਼ ਨਜ਼ਰਾਂ ਮੇਰੇ ਅੰਦਰ ਝਾਤੀਆਂ ਮਾਰਦੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਨੇ। ਮੈਂ ਕੀ ਕਰਾਂ?”

“ਮੈਂ ਤੇ ਆਖਿਐ, ਉਠਕੇ ਖੇਡ ਮੱਲ੍ਹ, ਤੇਰੇ ਚੁਪ ਕੀਤਿਆਂ ਤੇ ਤੇਰੇ ਅੰਦਰ ਦੀ ਖਪ ਹੋਰ ਵਧ ਜਾਏਗੀ। ਅੰਦਰ ਦੇ ਬੂਹੇ ਮਾਰ, ਅਜੇ ਤੇ ਤੇਰੇ ਖਾਣ ਖੇਡਣ ਦੇ ਦਿਨ ਨੇ ਉਠਕੇ ਦੁਨੀਆਂ ਦਾ ਮੇਲਾ ਲੁਟ।”

ਅੰਦਰ ਦੇ ਚੋਰ ਲੱਖੀ ਨੂੰ ਮਤ ਦਿੱਤੀ।

ਦੁਆਬਾ, ਅਫ਼ਜ਼ਲ ਅਹਿਸਨ ਰੰਧਾਵਾ, 65

ਸੂਰਮਾ
sūrmā

ਉਹਦੇ ਅੰਦਰ ਦੋਹ ਬੰਦਿਆਂ ਦਾ ਯੁੱਧ ਹੁੰਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ
óde ādar dō bādiā dā yúd hūdā
rēdā sī

ਦੂਜੇ ਬੰਨੇ ਪਾਪ ਦੀਆਂ ਮੋਜਾਂ ਬਹਾਰਾਂ
dūje bāne pāp dīā mōjā bahārā

ਉਹ ਲੜ ਲੜ ਕੇ ਫਾਵਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਪਰ ਓਸ ਕਦੇ ਆਪਣੀ ਕੰਡ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲੱਗਣ ਦਿੱਤੀ

ó lar lar ke phāwā ho jādā par os kade āpnī kāḍ nāī sī laggaṇ dīttī

ਉਹਦੀ ਉਮਰ ਉਹ ਜ਼ਰੂਰ ਸੀ ਜਦੋਂ ਬੰਦੇ ਦੇ ਸਰੀਰ ਵਿਚ ਰਤ ਦੀ ਥਾਂ ਅਗ ਭਰੀ ਹੁੰਦੀ ਏ ਤੇ ਅੱਖਾਂ ਤੇ ਪੱਟੀ ਬੱਧੀ ਰਹਿੰਦੀ ਏ

ódī umar ó zrūr sī jadō bāde de srīr wič rat dī thā ag pāṛī hūdī e te akkhā te paṭṭī bāddī rēdī e

ਜਦੋਂ ਬੰਦਾ ਸਿਰ ਦੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦਾ ਸਗੋਂ ਦਿਲ ਦੀ ਉਂਗਲੀ ਫੜ ਕੇ ਟੁਰਿਆ ਰਹਿੰਦਾ

jadō bādā sir dī gal nāī māndā sagō dil dī ũglī phar ke ṭuriā rēdā

ਦੂਜੇ ਬੰਨੇ ਦੀਪੋ ਸੀਤਾ ਨਾਲੋਂ ਪਵਿੱਤਰ ਤੇ ਦਰੋਪਤੀ ਨਾਲੋਂ ਵੱਡੀ ਸ਼ਾਨ ਵਾਲੀ ਰਾਜਕੁਮਾਰੀ

dūje bāne dīpo sītā nālō pawittar te droptī nālō wadḍī šān wālī rājīkumārī

ਲੱਖੀ ਦੀ ਸੜਦੀ ਬਲਦੀ ਹਿਯਾਤੀ ਵਿਚ ਇਕ ਠੰਡੀ ਛਾਂ ਵਾਲਾ ਰੁੱਖ

lakkhī dī sardī baldī hyātī wič ik ṭhāḍī čhā wālā rukh

ਪਰ ਤਾਂ ਈ ਉਸ ਆਪਣਾ ਆਪ
ਜੁਆਨੀ ਤੇ ਜੁੱਸੇ ਦੇ ਅੰਨ੍ਹੇ ਰੋੜ੍ਹ ਵਿਚ ਨਾ
ਰੁੜ੍ਹਨ ਦਿੱਤਾ

par tã ī us āpnā āp juānī te jusse
de āne rōṛ wič nā rūṛan dittā

ਪਰ ਮੈਂ ਜਾਵਾਂ ਕਿੱਧਰ
par mē jāwā kīddar

ਅੰਦਰ ਦੇ ਚੋਰ ਲੱਖੀ ਨੂੰ ਮਤ ਦਿੱਤੀ
ādar de čor lakkhī nū mat dittī

ਸੂਰਮੇ sūrame

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਬਹਾਦਰ, ਯੋਧੇ, ਵੀਰ

ਦੇਸ਼ ਦੇ ਸੂਰਮੇ

deś de sūrame

ਇਹ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਸੰਗਰਾਮ ਦੀ
ਗਾਥਾ ਹੈ। ਕਿਵੇਂ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਪਰਵਾਨਿਆਂ
ਨੇ, ਯੋਧੇ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੇ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ
ਦਿੱਤੀਆਂ। ਆਪਣੇ ਘਰ ਬਾਰ ਛੱਡ ਕੇ,
ਬਾਲ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਨਿਮਾਣੀਆਂ ਤੀਵੀਆਂ ਕੋਲ
ਛੱਡ ਕੇ ਆਪ ਜੇਹਲਾਂ ਵਿਚ ਬੈਂਤ ਖਾਂਦੇ, ਭੁਖ
ਹੜਤਾਲ ਕਰਦੇ, ਉਮਰ ਕੈਦ ਕਟਦੇ ਰਹੇ
ਪਰ ਸਿਦਕ ਨਾ ਹਾਰਿਆ। ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨਾਲ
ਲੜਾਈ ਕੋਈ ਸੌਖੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਸਾਡੇ
ਆਪਣੇ ਲੋਕ ਵੀ ਇਕੱਠੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਹਿੰਦੇ।
ਅੰਗਰੇਜ਼ ਪਾੜੇ ਤੇ ਰਾਜ ਕਰੋ ਦੀ ਨੀਤੀ ਚਲ

ਰਹੇ ਸਨ। ਸਾਡੇ ਸਰਦਾਰ ਤੇ ਨਵਾਬ, ਸਾਡੇ
ਨੰਬਰਦਾਰ ਤੇ ਜ਼ੈਲਦਾਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਟੋਡੀ
ਬਣ ਕੇ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਵਾਸੀਆਂ ਦੇ ਉਲਟ
ਗਵਾਹੀਆਂ ਦੇਂਦੇ ਸਨ, ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ
ਸੰਗਰਾਮ ਨੂੰ ਅੰਦਰੋਂ ਖੋਖਲਾ ਕਰਦੇ ਸਨ।
ਇਕ ਹੋਰ ਵੀ ਗਲ ਬੜੀ ਹਾਨੀਕਾਰਕ ਸੀ।
ਆਜ਼ਾਦੀ ਵਿਚ ਲੜਦੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦਾ
ਵੀ ਆਪਸ ਵਿਚ ਏਕਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਗ਼ਦਰ
ਪਾਰਟੀ ਵਾਲੇ, ਪੰਜਾਬੀ, ਬੰਗਾਲੀ
ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਯੁੱਧ ਕਰਨਾ ਚਾਹੰਦੇ ਸਨ।
ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਵਤੀਰਾ ਹੋਰ ਸੀ। ਪਹਿਲੋਂ ਤੇ
ਕੇਵਲ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨੀਆਂ ਵਾਸਤੇ ਕੁਝ
ਨੌਕਰੀਆਂ ਦੀ ਹੀ ਮੰਗ ਸੀ। ਫਿਰ ਹੌਲੀ
ਹੌਲੀ ਪੂਰਨ ਆਜ਼ਾਦੀ ਵਲ ਝੁਕਾ ਹੋਇਆ।
ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਅਸਰ ਥੱਲੇ, ਗਾਂਧੀ ਦੇ
ਪਰਭਾਵ ਥੱਲੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਫੌਜ ਵਿਚ
ਬਹੁਤ ਪੰਜਾਬੀ, ਹਿੰਦੋਸਤਾਨੀ ਫੌਜ ਵਿਚ
ਭਰਤੀ ਹੋਏ ਤੇ ਦੂਜਿਆਂ ਦੀ ਲੜਾਈ ਵਿਚ
ਆਪਣੀਆਂ ਜਾਨਾਂ ਗਵਾਈਆਂ। ਹਾਲੀ
ਤਾਈਂ ਵੀ ਉਹਨਾਂ ਲੜਾਈਆਂ ਵਿਚ ਮਿਲੇ
ਬਹਾਦਰੀ ਦੇ ਤਗਮੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਸਲ ਵਿਚ
ਗੁਲਾਮੀ ਦੇ ਤਗਮੇ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ,
ਬੜੀ ਸ਼ਾਨ ਨਾਲ ਆਪਣੀਆਂ ਛਾਤੀਆਂ ਤੇ
ਚਮਕਾਉਂਦੇ ਹਾਂ। ਪਰ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ
ਸੰਗਰਾਮ ਵਿਚ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੂਰਮੇ ਸਨ।
ਸਭ ਤੋਂ ਨਿਸ਼ਕਾਮ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਯੋਧੇ
ਗ਼ਦਰ ਲਹਿਰ ਵਿਚ ਆਏ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ
ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਨਾਲ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਨੌਜਵਾਨ ਜਾਗ
ਪਏ। ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਜੇਹਲਾਂ ਭਰੀਆਂ
ਗਈਆਂ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮਾਰ ਕੁਟਾਈ ਤੇ

ਫਾਂਸੀਆਂ ਵੀ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋਣ ਤੋਂ ਨਾ ਰੋਕ ਸਕੀਆਂ।

“ਕੁਰਬਾਨੀ ਕਦੇ ਆਹਲੀ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ।” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ‘ਹਾਂ’ ਵਿਚ ਸਿਰ ਹਿਲਾ ਕੇ ਆਪਣਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ। “ਗ਼ਦਰ ਲਹਿਰ ਵਿਚ ਕਿੰਨੇ ਸੂਰਮੇ ਫਾਂਸੀ ਚੜ੍ਹੇ, ਕਿੰਨੇ ਉਮਰ ਕੈਦ ਹੋਏ, ਕਿੰਨਿਆਂ ਨੂੰ ਬੈਂਤ ਲੱਗੇ, ਕਿੰਨਿਆਂ ਦੀਆਂ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਜ਼ਬਤ ਹੋਈਆਂ, ਕਿੰਨੇ ਗੱਭਰੂ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਗਏ ਤੇ ‘ਬਾਬੇ’ ਬਣ ਕੇ ਬਾਹਰ ਆਏ। ਉਦੋਂ ਕਈ ਲੋਕ ਆਹੰਦੇ ਸੀ, ਇਸ ਕੁਰਬਾਨੀ ਦਾ ਕੋਈ ਮੁਲ ਨਹੀਂ ਪਿਆ। ਸਭ ਕੀਤਾ ਕਰਾਇਆ ਐਵੇਂ ਗਿਆ। ਜਨਤਾ ਨੇ ਕੋਈ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਕਬੂਲਿਆ, ਪਰ ਅਜਿਹਾ ਸੋਚਣਾ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਕਮ-ਅਕਲੀ ਸੀ। ਠੀਕ ਏ, ਉਦੋਂ ਬਹੁਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਸਾਡਾ ਸਾਥ ਨਾ ਦਿੱਤਾ, ਕਿਉਂਕਿ ਦੇਸ਼ ਅਜੇ ਘੂਕ ਸੁੱਤਾ ਪਿਆ ਸੀ। ਵੱਡੇ ਘਰਾਣੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਵਫ਼ਾਦਾਰੀ ਵਿਚ ਈ ਆਪਣੀ ਕਲਿਆਣ ਤੇ ਇਜ਼ਤ ਸਮਝਦੇ ਸਨ। ਕਾਂਗਰਸ ਵੀ ਉਦੋਂ ਜਰਮਨ-ਜੰਗ ਵਿਚ ਤਨੇ-ਮਨੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ। ਸਾਡੇ ਲੀਡਰ ਸਮਝਦੇ ਸਨ ਕਿ ਜੰਗ ਜਿਤਣ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿਚ

ਅੰਗਰੇਜ਼ ਸਾਨੂੰ ਸਵਰਾਜ ਦੇਣਗੇ, ਪਰ ਇਹਨਾਂ ਇਹ ਨਾ ਸੋਚਿਆ ਕਿ ‘ਕੋਊ ਕਿਸੀ ਕੋ ਰਾਜ ਨਾ ਦੇ ਹੈ। ਜੋ ਲੇ ਹੈ, ਨਿਜ ਬਲ ਸੇ ਲੇ ਹੈ।’ ਭਾਈ ਰਣਧੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਸਾਨੂੰ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਇਹ ਤੁਕਾਂ ਸੁਣਾਇਆ ਕਰਦੇ ਸਨ। **ਇਹ ਗਲ ਸੋਲਾਂ ਆਨੇ ਸੱਚੀ ਏ,** ਪੁਤ ਸੱਜਣ ਸਿਹਾਂ! ਰਾਜ ਦੇਂਦਾ ਕੋਈ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਹਾਸਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਏ। ਉਦੋਂ ਕਿਤੇ ਸਾਰੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਤੇ ਲੀਡਰ ਸਾਡਾ ਸਾਥ ਦੇਂਦੇ ਤਾਂ ਜਿਵੇਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਜੰਗ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਅਜ਼ਾਦ ਹੋ ਜਾਂਦਾ, ਪਰ ਉਦੋਂ ਤਾਂ ਉਲਟਾ ਕਈ ਪਾਰਟੀਆਂ ਤੇ ਨਰਮ ਖਿਆਲਾਂ ਦੇ ਲੀਡਰਾਂ ਨੇ ਸਾਡਾ ਵਿਰੋਧ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਫਿਰ ਵੀ ਅਸੀਂ ਸਮਝਦੇ ਆਂ, ਸਾਡੀ ਘਾਲਣਾ ਐਵੇਂ ਨਹੀਂ ਗਈ। ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਭਕਨਾ ਆਖਿਆ ਕਰਦਾ ਸੀ, **‘ਅਸਾਂ ਧਰਤੀ ਵਾਹ ਬਣਾ ਕੇ ਬੀ ਬੀਜ ਦਿੱਤਾ ਏ।** ਇਕ ਦਿਨ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰ ਪੁੰਗਰ ਪਏਗਾ।’ ਸੋ ਸਮਾਂ ਆਉਣ ਉੱਤੇ....।”

“ਬਾਬਾ ਸੋਹਣ ਸੁੰਹ ਭਕਨਾ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।” ਚਲਦੀ ਵਾਰਤਾ ਵਿਚ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਐਵੇਂ ਹੁੰਗਾਰੇ ਵਜੋਂ ਸਵਾਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

“ਹਾਂ। ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਿਆਣੇ-ਸਿਆਣੇ ਤੇ ਨੇਕ ਆਦਮੀ

ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਰਹੇ ਹਨ। ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਭਕਨਾ, ਵਸਾਖਾ ਸਿੰਘ ਦਦੇਹਰ, ਭਾਈ ਰਣਧੀਰ ਸਿੰਘ ਨਾਰੰਗਵਾਲ, ਭਾਈ ਪਰਮਾਨੰਦ, ਡਾਕਟਰ ਮਥਰਾ ਸਿੰਘ ਤੇ ਹੋਰ ਪੜ੍ਹੇ-ਲਿਖੇ ਤੇ ਸਮਝਦਾਰ ਬੰਦਿਆਂ ਦੀ ਸੰਗਤ ਰਹੀ ਹੈ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਜੇਲ੍ਹ ਅੰਦਰ ਮੈਂ ਬਹੁਤ ਕੁਛ ਸਿੱਖਿਆ ਏ। ਏਥੇ ਨਿੱਕੇ ਹੁੰਦਿਆਂ ਤਾਂ ਸਭੋ ਅਠ ਜਮਾਤਾਂ ਹੀ ਪੜ੍ਹੀਆਂ ਸਨ ਨਾ। ਸਗੋਂ ਸਤ ਈ ਸਮਝ ਖਾਂ। ਅੱਠਵੀਂ ਦਾ ਤਾਂ ਇਮਤਿਹਾਨ ਈ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਸਹਿਜ-ਸਹਿਜ ਉਹ ਵੀ ਭੁਲਾ ਲਈਆਂ।”

“ਪਰ ਬਾਬਾ! ਐਸ ਵੇਲੇ ਤਾਂ ਤੇਰੇ ਜਿੰਨੀ ਸੋਝੀ ਕਿਸੇ ਬੀ.ਏ. ਪਾਸ ਵਕੀਲ ਨੂੰ ਵੀ ਨਹੀਂ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਤਾਰੀਫ ਵਜੋਂ ਕਿਹਾ।

“ਇਹ ਸਭ ਕੁਛ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿੱਚੋਂ ਸਿੱਖਿਆ ਏ। ਸਿਆਸੀ ਲਗਨ ਵਾਲਿਆਂ ਬੰਦਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਜੇਲ੍ਹ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਕਾਲਜ ਏ। ਓਥੇ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਦਾ ਤਾਂ ਫਿਕਰ ਹੁੰਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਜਾਂ ਅੱਠੇ ਪਹਿਰ ਭਜਨ ਕਰਦਿਆਂ ਲੰਘ ਜਾਣ, ਜਾਂ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਅਜ਼ਾਦੀ ਬਾਰੇ ਵਿਉਂਤਾਂ ਸੋਚਦਿਆਂ।” ਹੋਲਾਂ ਦੇ ਕੱਢੇ ਹੋਏ ਦਾਣਿਆਂ ਦਾ ਫੱਕਾ ਮਾਰ ਕੇ ਬਾਬਾ ਅਕਾਲੀ ਦੰਦਾਂ ਹੇਠ ਚਬਾਉਣ ਲਗ

ਪਿਆ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਲ ਦਾ ਪਲ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਰੁਕ ਗਿਆ।

“ਇਕ ਦਿਨ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਅਸਾਂ ਮਾਰਸ਼ਲ-ਲਾਅ ਤੇ ਜਲ੍ਹਿਆਂ ਵਾਲੇ ਬਾਗ ਦੇ ਸਾਕੇ ਦੀਆਂ ਖ਼ਬਰਾਂ ਸੁਣੀਆਂ। ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਭਕਨੇ ਨੇ ਆਖਿਆ, ‘ਲਉ, ਸਾਡਾ ਬੀਜਿਆ ਬੀ ਉਗ ਪਿਆ ਜੇ। ਇਹਦੀ ਪਹਿਲੀ ਸਿੰਚਾਈ ਜਲ੍ਹਿਆਂ ਵਾਲੇ ਦੇ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੇ ਖੂਨ ਨਾਲ ਹੋਈ ਏ। ਹੁਣ ਇਹ ਬੂਟਾ ਸੁੱਕੇਗਾ ਕਦੇ ਨਹੀਂ।’ ਸਜਣ ਸਿਹਾਂ! ਇਹ ਬੂਟਾ ਵੱਧੇ ਫੁੱਲੇਗਾ। ਤੇ ਇਕ ਦਿਨ ਇਹਨੂੰ ਅਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਫਲ ਜ਼ਰੂਰ ਲੱਗੇਗਾ।”

“ਸਾਨੂੰ ਕੁਛ-ਕੁਛ ਸੰਭਾਲ ਏ ਮਾਰਸ਼ਲ-ਲਾਅ ਦੀ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦੋਹਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਥੋੜ੍ਹਾ ਹੱਥਾਂ ਦੀਆਂ ਤਲੀਆਂ ਵਿਚ ਹੋਲਾਂ ਮਲਦਿਆਂ ਕਿਹਾ। “ਮੈਂ ਉਦੋਂ ਬਸਕੇ ਜਿੱਡਾ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਥੋੜ੍ਹਾ ਜਿਹਾ ਵੱਡਾ ਹੁੰਦਾ ਹੋਵਾਂਗਾ। ਬਾਪੂ ਹੋਰੀਂ ਡਰਦੇ ਸਾਨੂੰ ਅੰਦਰੋਂ ਬਾਹਰ ਨਹੀਂ ਸਨ ਨਿਕਲਣ ਦੇਂਦੇ। ਵਿਚਾਰਾ ਹੀਰਾ ਖੋਜਾ ਸੌਦਾ ਲੈਣ ਗਿਆ ਈ ਕਸੂਰ ਫੜਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਏਥੇ ਗਲ ਉਡ ਗਈ ਕਿ ਉਹਨੂੰ ਫਾਂਸੀ ਲਾ ਦਿੱਤਾ ਨੇ। ਬਸ ਸਾਰਾ ਪਿੰਡ ਡਰ ਨਾਲ ਸਹਿਮ ਗਿਆ।”

“ਇਕ ਪਿੰਡ ਕੀ, ਸਾਰਾ ਦੇਸ਼ ਸਹਿਮ ਗਿਆ ਸੀ। ਹੀਰਾ ਵੀ ਸਾਲ

ਕੁ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਪਹਿਲਾਂ ਉਹਨੂੰ ਫਾਂਸੀ ਦਾ ਹੁਕਮ ਹੋਇਆ, ਫੇਰ ਉਮਰ ਕੈਦ ਦਾ ਤੇ ਅਖੀਰ ਸਤ ਸਾਲ ਦਾ, ਪਰ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਉਹ ਵੀ ਰਿਹਾਅ ਹੋ ਗਿਆ।

“ਤੇ ਉਹ ਮਾਰਸ਼ਲ-ਲਾਅ ਲਾਇਆ ਕਿਹੜੀ ਗੱਲੋਂ ਸਾਨੇ? ਆਹੰਦੇ ਨੇ, ਕਾਲਿਆਂ ਨੇ ਕੁਛ ਗੋਰੇ ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ ਸਨ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸੁਣੀਆਂ ਸੁਣਾਈਆਂ ਤੇ ਅਧ-ਚੇਤੇ ਗੱਲਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ ’ਤੇ ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ।

“ਬੱਚੂ! ਬਸ, ਹਾਹਾ ਈ ਗੁਲਾਮੀ ਦੀ ਨਸ਼ਾਨੀ।” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਕੁਝ ਤਾੜਨਾ ਭਰੀ ਨਿਗੂ ਨਾਲ ਤੱਕਦਿਆਂ ਕਿਹਾ, “ਅੰਗਰੇਜ਼ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਗੋਰੇ ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ ਕਾਲੇ ਤੇ ਕੁਲੀ ਆਖਦੇ ਨੇ। ਜਿਵੇਂ ਤੂੰ ਵੀ ਆਖ ਦਿੱਤਾ ਏ, ਕਾਲਿਆਂ ਨੇ ਗੋਰੇ ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ ਸਨ। ਬਸ, **ਅਸੀਂ ਏਨੇ ਨਿੱਘਰ ਗਏ ਅਾਂ** ਕਿ ਆਪ ਹੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਕਾਲੇ ਆਖੀ ਜਾਂਦੇ ਅਾਂ। ਤੇ ਇਹ ਈ ਸਾਰਾ ਗੁਲਾਮੀ ਦਾ ਅਸਰ ਕਿ ਹਿੰਦੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨਾਲੋਂ ਨੀਵਾਂ ਸਮਝਣ ਲਗ ਪਏ ਨੇ। ਹੁਣ ਸਵਾਲ ਏ, ਮਾਰਸ਼ਲ-ਲਾਅ ਲੱਗਾ ਕਿਉਂ? ਸ਼ਾਇਦ ਮੈਂ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਮਝਾ ਨਾ ਸਕਾਂ ਪਰ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਉਸ ਸਾਲ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਪੜ੍ਹਦਾ ਹਾਂ, ਮੇਰੇ ਲੂੰ-ਕੰਡੇ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਨੇ।

ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਉਹਨਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਈ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੋਇਆ ਏ। ਪਹਿਲਾਂ ਉਹ ਦੂਸਰੇ ਦਰਜੇ ਦਾ ਲੀਡਰ ਸੀ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਲੀਡਰ ਉਸ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਸਨ। ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਗਲ ਵੀ ਸੁਣ ਲੈ। ਇਸ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਮੁਢ ਬੰਨ੍ਹਣ ਵਾਲਾ ਇਕ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਈ ਸੀ, ਮਿਸਟਰ ਹਿਯੂਮ। ਪਹਿਲਾਂ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਮੰਗ ਸੀ ਕਿ ਸਰਕਾਰੀ ਨੌਕਰੀਆਂ ਵਿਚ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਕੁਛ ਵੱਡੇ ਅਹੁਦੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ। ਸਹਿਜ-ਸਹਿਜ ਸਮੇਂ ਦੀ ਲੋੜ ਅਨੁਸਾਰ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀਆਂ ਮੰਗਾਂ ਵਧਦੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਸੰਨ ਚੌਦਾਂ ਵਿਚ ਜਰਮਨ ਜੰਗ ਛਿੜ ਪਈ। ਕਾਂਗਰਸ ਨੇ ਸਾਰਾ ਟਿਲ ਲਾ ਕੇ ਉਸ ਜੰਗ ਵਿਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਮਦਦ ਕੀਤੀ। ਲੀਡਰਾਂ ਦਾ ਖ਼ਿਆਲ ਸੀ ਕਿ ਸਾਡੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਜਿਤ ਗਏ, ਤਾਂ ਇਹ ਸਾਨੂੰ ਸਵਰਾਜ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਹਕ ਦੇ ਦੇਣਗੇ। ਉਦੋਂ ਗਰਮ ਧੜੇ ਦੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਵੀ ਸਿਰਫ਼ ਏਨਾ ਕੁ ਹੀ ਸਵਰਾਜ ਮੰਗਦੇ ਸਨ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦੀ ਛਤਰ ਛਾਇਆ ਥੱਲੇ ਉਹ ਅਧ-ਪਚਧ ਹਕੂਮਤ ਸੰਭਾਲ ਲੈਣ। ਪੂਰੀ ਅਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਅਜੇ ਕੋਈ ਮੰਗ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਹੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਜੰਗ ਜਿਤ ਲਈ। ਉਸ

ਵੇਲੇ ਸੰਨ ਅਠਾਰਾਂ ਮੁਕਣ ਵਾਲਾ ਸੀ (ਨਵੰਬਰ)। ਕਾਂਗਰਸ ਲੱਗੀ ਸਵਰਾਜ ਦੀ ਉਡੀਕ ਕਰਨ। ਤੇ ਕੀਤੀ ਸੇਵਾ ਦੇ ਇਨਾਮ ਵਜੋਂ ਮਿਲਿਆ ਕੀ? ਰੌਲਟ ਬਿਲ।”

“ਰੌਲਟ ਬਿਲ ਕੀ?” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਵਧੇਰੇ ਜਾਨਣ ਦੀ ਚਾਹ ਨਾਲ ਪੁੱਛਿਆ।

“ਵੇਖੋਂ ਨਾ, ਜਿਉਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਮੱਲਿਆ ਏ, ਏਥੇ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਲਹਿਰ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਚਲਦੀ ਹੀ ਰਹੀ ਏ। ਪਹਿਲਾਂ ਸੰਨ ਸਤਵੰਜਾ ਦਾ ਵੱਡਾ ਗ਼ਦਰ ਹੋਇਆ। ਫੇਰ ਨਾਮਧਾਰੀਆਂ ਦੀ ਕੂਕਾ ਲਹਿਰ ਚੱਲੀ। ਮਲੇਰਕੋਟਲੇ ਵਿਚ ਕਈ ਕੂਕੇ ਤੋਪਾਂ ਅੱਗੇ ਉਡਾਏ ਗਏ (17 ਜਨਵਰੀ, 1872 ਈ.)। ਸੰਨ 1912 ਵਿਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਕਲਕੱਤੇ ਦੀ ਥਾਂ ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਨੂੰ ਰਾਜਧਾਨੀ ਬਣਾ ਲਿਆ। ਵਾਇਸਰਾਏ ਦਾ ਜਲੂਸ ਨਿਕਲ ਰਿਹਾ ਸੀ ਜਾਂ ਹਨਵੰਤ ਸਹਾਏ ਨੇ ਉਸ ਉੱਤੇ ਬੰਬ ਸੁੱਟਿਆ। ਵਾਇਸਰਾਏ ਲਾਰਡ ਹਾਰਡਿੰਗ ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਹੋ ਗਿਆ, ਪਰ ਜਾਨੋਂ ਬਚ ਗਿਆ। ਏਸ ਅਪਰਾਧ ਵਿਚ ਹਨਵੰਤ ਸਹਾਏ ਤੇ ਉਹਦੇ ਤਿੰਨ ਹੋਰ ਸਾਥੀਆਂ (ਅਵਧ ਬਿਹਾਰੀ, ਮਾਸਟਰ ਅਮੀਰ ਚੰਦ ਤੇ ਬਾਲ ਮੁਕੰਦ) ਨੂੰ ਫ਼ਾਂਸੀ ਦਾ ਹੁਕਮ ਹੋਇਆ, ਜੋ ਪਿੱਛੋਂ

ਉਮਰ ਕੈਦ ਵਿਚ ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਹਨਵੰਤ ਸਹਾਏ ਕੈਦ ਭੁਗਤ ਕੇ ਆਇਆ। ਰਾਸ ਬਿਹਾਰੀ ਬੋਸ ਓਸ ਮੁਕੱਦਮੇ ਵਿੱਚੋਂ ਭਗੌੜਾ ਹੋ ਗਿਆ, ਜੋ ਕਦੇ ਵੀ ਫੜਿਆ ਨਹੀਂ ਗਿਆ। ਐਸ ਵੇਲੇ ਉਹ ਜਾਪਾਨ ਵਿਚ ਦੱਸੀਦਾ ਏ। ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਬੰਬ ਕੇਸ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਸਾਡੀ ਗ਼ਦਰ ਲਹਿਰ ਚੱਲੀ, ਜਿਸ ਨੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਵਾਸਤੇ ਬਹੁਤ ਡਰ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ। ਕਿਤੇ ਘਰ ਦਾ ਭੇਤੀ ਨਾ ਮਾਰ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਸਤਵੰਜਾ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਵੱਡਾ ਗ਼ਦਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ।”

“ਕਰਪਾਲ ਸੁੰਹ ਸੀ ਨਾਂ ਜੀਹਨੇ ਭੇਤ ਦਿੱਤਾ ਸੀ? **ਬੇੜਾ ਗ਼ਰਕ ਹੋਵੇ ਸੁ।**” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਡਾਢੀ ਘ੍ਰਿਣਾ ਨਾਲ ਦੇਸ ਪ੍ਰੇਰੀ ਦਾ ਨਾਂ ਲਿਆ।

“ਹਾਂ! **ਕੀ ਨਾਂ ਲੈਣਾ ਏਂ ਉਸ ਕੁਲ-ਕਲੰਕ ਦਾ।**...ਖੈਰ, ਇਸ ਲਹਿਰ ਤੋਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਬਹੁਤ ਘਬਰਾ ਗਏ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਸੋਚਿਆ, ਕੋਈ ਐਹੋ ਜਿਹਾ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਓ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਮੁੜ ਕੇ ਕੋਈ ਲਹਿਰ ਏਥੇ ਉਠ ਈ ਨਾ ਸਕੇ। ਸੋ ਮਿਸਟਰ ਰੌਲਟ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਉੱਤੇ ਰੌਲਟ ਬਿਲ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ (ਫਰਵਰੀ 1919)।”

“ਹਾਂ, ਸੁਣਿਆ ਸੀ, ਵਿਆਹ ਕਰੋ, ਤਾਂ ਦਰਖਾਸ ਦੇ ਕੇ। ਦਸਾਂ ਬੰਦਿਆਂ ਰਲ ਕੇ ਕਿਤੇ ਕਾਣ-ਮੁਕਾਣ ਜਾਣਾ ਹੋਵੇ, ਤਾਂ

ਗੌਰਮਿੰਟ ਤੋਂ ਅਜਾਜ਼ਤ ਲੈ ਕੇ, ਤੇ ਹੋਰ ਏਹੋ ਜੇਹੀਆਂ ਕੋਈ ਪਾਬੰਦੀਆਂ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਯਾਦਦਾਸਤ ਉੱਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਕੇ ਚੇਤੇ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਮਖ : ਮੁਸ਼ਕਾਂ ਕਸ ਦਿੱਤੀਆਂ ਸਾਨੇ ਕਿ! ਉਸ ਬਿਲ ਦੇ ਹੁੰਦਿਆਂ ਕੋਈ ਲਹਿਰ ਚਲ ਈ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਕਦੀ। ਜ਼ਰਾ ਕੁ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਸਖ਼ਤ ਤੋਂ ਸਖ਼ਤ ਸਜ਼ਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਸੀ ਤੇ ਫਿਰ ਉਸ ਦੀ ਅਪੀਲ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਹੱਥੀਂ ਜਾਂ ਜ਼ਬਾਨੀ ਮੁਖ਼ਾਲਫ਼ਤ ਕਰਨੀ ਤਾਂ ਇਕ ਪਾਸੇ ਰਹੀ, ਜਿਸ ਆਦਮੀ ਬਾਰੇ ਸਰਕਾਰੀ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਕ ਪੈ ਜਾਏ ਕਿ ਇਹ ਕੋਈ ਵਿਰੋਧ ਕਰੇਗਾ, ਉਹਨੂੰ ਵੀ ਸਜ਼ਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਸੀ।”

“ਜੁਰਮ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਈ ਸਜ਼ਾ।”

“ਹਾਂ। ਫੇਰ ਕਾਂਗਰਸੀ ਸੋਚਣ ਲੱਗੇ ਕਿ ਅਸਾਂ ਸੱਪਾਂ ਨੂੰ ਦੁਧ ਪਿਆ ਕੇ, ਗ਼ਲਤੀ ਕੀਤੀ ਏ। ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਸੈਦਾਨ ਵਿਚ ਆਇਆ। ਉਹਨੇ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਰੌਲਟ ਬਿਲ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਮੋਰਚਾ ਲਾਵਾਂਗੇ। ਉਹਨੇ ਤੀਹ ਮਾਰਚ (1919 ਈ.) ਦਾ ਦਿਨ ਵੀ ਪੱਕਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਓਸ ਦਿਨ ਸਾਰੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਹੜਤਾਲ ਕਰਨ, ਜਲਸੇ ਕਰਨ ਤੇ ਜਲੂਸ

ਕਢਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਹੋਇਆ। ਪਿੱਛੋਂ - ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਸ ਕਰਕੇ - ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਨਵਾਂ ਐਲਾਨ ਕੱਢਿਆ ਕਿ ਤੀਹ ਮਾਰਚ ਦੀ ਥਾਂ ਛੇ ਅਪ੍ਰੈਲ ਨੂੰ ਜਲੂਸ ਕੱਢੇ ਜਾਣ ਤੇ ਛੇ ਤੋਂ ਤੇਰਾਂ ਤਕ ਰੋਸ-ਹੜਤਾ ਮਨਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ ਨਵੇਂ ਐਲਾਨ ਦੀ ਵੇਲੇ ਸਿਰ ਖ਼ਬਰ ਨਾ ਪੁੱਜੀ। ਉਥੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਤੀਹ ਨੂੰ ਜਲੂਸ ਕਢ ਲਿਆ। ਰੌਲਟ ਬਿਲ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਹਰ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਗੁੱਸਾ ਸੀ। ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ ਮੁਕੰਮਲ ਹੜਤਾਲ ਹੋਈ ਤੇ ਲੱਖਾਂ ਬੰਦੇ ਜਲੂਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਰਕਾਰ ਬੜੀ ਘਬਰਾਈ। ਜਲੂਸ ਦੇ ਰਾਹ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟ ਪਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਥਾਂ-ਥਾਂ ਪੁਲਿਸ ਤੇ ਗੋਰੇ ਸਿਪਾਹੀ ਖੜੇ ਸਨ। ਇਕ ਥਾਂ ਜਲੂਸ ਨੂੰ ਰੋਕ ਕੇ ਗੋਰੇ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਨੇ ਧਮਕੀ ਦਿੱਤੀ, “ਭਾਗ ਜਾਉ, ਵਰਨਾ ਗੋਲੀ ਸੇ ਉੜਾ ਦੀਏ ਜਾਉਗੇ।” ਜਲੂਸ ਦੇ ਆਗੂ ਸਵਾਮੀ ਸ਼ਰਧਾਨੰਦ ਨੇ ਕਮੀਜ਼ ਦੇ ਬੀੜੇ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ, ਸੂਰਮਿਆਂ ਵਾਂਗ ਛਾਤੀ ਤਾਣ ਕੇ ਕਿਹਾ, “ਲਉ ਮਾਰੋ ਗੋਲੀ।” ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਮੂੰਹ ਵੱਲੋਂ ਵੇਖ ਕੇ ਗੋਰੇ ਪਾਸੇ ਹੋ ਗਏ, ਤੇ ਜਲੂਸ ਚੱਲਦਾ ਰਿਹਾ। ਅੰਤ ਰੇਲਵੇ ਸਟੇਸ਼ਨ ਕੋਲ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਗੋਲੀ ਚਲ ਹੀ ਗਈ। ਸਰਕਾਰ ਦੇ **ਮੁਲ-ਖਰੀਦੇ ਟੁਕੜ-ਬੋਚਾਂ ਨੇ** ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਦੀ ਸ਼ਹਿ ਉੱਤੇ ਕੁਛ ਗੜਬੜ

ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੰਗੇ ਫ਼ਸਾਦ ਦਾ ਬਹਾਨਾ ਘੜ ਕੇ ਗੋਰਿਆਂ ਨੇ ਗੋਲੀ ਚਲਾ ਦਿੱਤੀ। ਪੰਜ ਬੰਦੇ ਥਾਂ ਮਰ ਗਏ ਤੇ ਫਟੜ - ਪਤਾ ਨਹੀਂ - ਕਿੰਨੇ ਕੁ ਹੋਏ।”

“ਹਤ ਤੁਹਾਡਾ ਬੇੜਾ ਗਰਕ, ਬਿੱਲਿਓ।” ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਜੋਸ਼ ਨਾਲ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਦੀ ਛਾਤੀ ਧੜਕਣ ਲਗ ਪਈ।

“ਏਸ ਭਿਆਨਕ ਘਟਨਾ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਨੇ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਅਗ ਲਾ ਦਿੱਤੀ।” ਬਾਬਾ ਅਕਾਲੀ ਆਪਣੇ ਹੋਂ ਵਿਚ ਕਹਿੰਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ, “ਛੇ ਅਪ੍ਰੈਲ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਮੁਕੰਮਲ ਹੜਤਾਲ ਹੋਈ। ਕਿਸੇ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਨੇ ਹੱਟੀ ਦਾ ਬੂਹਾ ਤਕ ਨਾ ਖੋਲ੍ਹਿਆ। ਹਾਲੀਆਂ ਨੇ ਹਲ ਨਾ ਜੁੱਤੇ। ਮੁੰਡੇ ਸਕੂਲ ਪੜ੍ਹਨ ਨਾ ਗਏ। ਲਾਰੀਆਂ, ਤਾਂਗੇ ਬੰਦ। ਸੁੰਵੇ ਸਟੇਸ਼ਨ ਭਾਂ-ਭਾਂ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਅਸਵਾਰੀ ਹੀ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਹਾਂ, ਪੁਲਿਸ ਤੇ ਫ਼ੌਜੀ ਹਰਲ-ਹਰਲ ਕਰਦੇ ਫਿਰਦੇ ਸਨ, ਜਿਵੇਂ ਘਰ ਵਿਚ ਅਗ ਲਗ ਗਈ ਹੋਵੇ।”

“ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਭਾਅ ਦੀ ਤਾਂ ਇਕ ਗੱਲੇ ਅਗ ਈ ਸੀ ਕਿ!” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਅੰਦਰ ਦੀ ਹਵਾੜੁ ਕਢੀ।

“ਵਧੇਰੇ ਤਾਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਘਬਰਾਏ ਸਨ ਹਿੰਦੂਆਂ, ਸਿੱਖਾਂ, ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੇ

ਇਤਫ਼ਾਕ ਤੋਂ। ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਮੁਢ ਤੋਂ ਨੀਤੀ ਚਲੀ ਆਉਂਦੀ ਏ ‘ਪਾੜੋ ਤੇ ਰਾਜ ਕਰੋ’। ਕਦੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਲੜਾ ਦਿੱਤਾ। ਕਿਤੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਢੰਗ ਨਾਲ ਝਗੜਾ ਖੜ੍ਹਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਪਰ ਉਸ ਵੇਲੇ ਹਿੰਦੂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਇਕ ਜਾਨ ਹੋਏ ਹੋਏ ਸਨ। ਹਿੰਦੂ, ਸਿੱਖ, ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਦਾ ਖ਼ੁਸ਼ੀ-ਖ਼ੁਸ਼ੀ ਖਾ-ਪੀ ਰਹੇ ਸਨ। ਮੁਸਲਮਾਨ-ਹਿੰਦੂਆਂ ਨੂੰ ਮਸੀਤਾਂ ਵਿਚ ਬੁਲਾ ਕੇ ਲੈਕਚਰ ਕਰਵਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਬਸ, ਪੁਛ ਕੁਛ ਨਾ। ਭਰਾਵਾਂ ਭਰਾਵਾਂ ਵਰਗੇ ਪ੍ਰੇਮ ਦਾ ਓਹੋ ਜੇਹਾ ਸਮਾਂ ਹਿੰਦੂਆਂ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਵਿਚ ਮੁੜ ਕੇ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਆਇਆ।”

“ਪਾਸੇ ਤੋਂ ਚੁਆਤੀਆਂ ਲੈਣ ਵਾਲਿਆਂ ਈ ਪਾੜ ਛੱਡਿਆ ਏ ਕਿ!”

“ਸਚ ਆਹਨਾਂ ਏਂ, ਪੁਤ! ਕਿਤੇ ਅਸੀਂ ਇਕ ਮੁਠ ਰਹਿੰਦੇ ਤਾਂ!” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਠੰਢਾ ਸਾਹ ਭਰਿਆ। “ਖ਼ੈਰ, ਸਾਡੇ ਮਲਾਪ ਵਿਚ ਉਹ ਦਿਨ ਸੁਨਹਿਰੀ ਸਨ। ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਡਰ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਸੀ। ਏਸੇ ਵਾਸਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਗਵਰਨਰ ਇਕ ਜ਼ਾਲਮ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਸਰ ਮਾਈਕਲ ਓਡਵਾਇਰ ਨੂੰ ਬਣਾਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਓਧਰੋਂ ਕਾਂਗਰਸ ਨੇ ਆਪਣਾ

ਸਲਾਨਾ ਜਲਸਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਰਖ ਦਿੱਤਾ। ਓਡਵਾਇਰ ਨੇ ਸਹੁੰ ਖਾ ਲਈ ਕਿ ਮੈਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੰਨ ਨਹੀਂ ਹਿਲਾਉਣ ਦੇਣਾ। ਵਿਸਾਖੀ ਤੋਂ ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ (ਦਸ ਅਪ੍ਰੈਲ) ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਡੀ.ਸੀ. ਨੇ ਸਵੇਰੇ-ਸਵੇਰੇ ਡਾ. ਕਿਚਲੂ ਤੇ ਡਾ. ਸਤਪਾਲ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਕੋਠੀ ਬੁਲਾਕੇ ਧੋਖੇ ਨਾਲ ਕੈਦ ਕਰ ਲਿਆ। ਏਸ ਗੱਲੋਂ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਲੋਕ ਭੜਕ ਉੱਠੇ। ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਬੰਦੇ ਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਕਚਹਿਰੀ ਨੂੰ ਤੁਰ ਪਏ। ਜਲੂਸ ਰੇਲ ਦੇ ਪੁਲ ਤੋਂ ਪਾਰ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਅੱਗੋਂ ਫੌਜ ਨੇ ਆ ਰਾਹ ਰੋਕਿਆ। ਬਿਨਾਂ ਪੁੱਛਿਆ ਦੱਸਿਆਂ ਹੀ ਫੌਜ ਨੇ ਗੋਲੀ ਚਲਾ ਦਿੱਤੀ। ਪਿੱਛੋਂ ਇਹ ਬਹਾਨਾ ਘੜ ਲਿਆ ਕਿ ਭੀੜ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਇੱਟਾਂ ਮਾਰੀਆਂ ਸਨ, ਤਾਂ ਫੌਜ ਨੂੰ ਗੋਲੀ ਚਲਾਉਣੀ ਪਈ। ਏਹੋ ਜੇਹੇ ਝੂਠੇ ਬਹਾਨੇ ਸਰਕਾਰ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਘੜ ਲਿਆ ਕਰਦੀ ਏ।”

“ਝੂਠੇ ਦਾ ਕਿਸੇ ਮੂੰਹ ਫੜ ਲੈਣਾ ਏ?”

“ਏਥੇ ਦੇ ਬੰਦੇ ਥਾਂ ਮਰ ਗਏ ਤੇ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਸੋ ਕਿ ਦੋ ਸੌ ਫਟੜ ਹੋ ਗਏ। ਫੱਟੜਾਂ ਤੇ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਨੂੰ ਚੁਕ ਕੇ ਜਲੂਸ ਪਿਛਾਂਹ ਸ਼ਹਿਰ ਵਲ ਮੁੜ ਪਿਆ। ਲੋਕ ਡਾਢੇ ਗੁੱਸੇ ਵਿਚ ਬੇਕਾਬੂ ਹੋ ਰਹੇ ਸਨ। ਰਾਹ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰੀ ਬੈਂਕ (ਨੈਸ਼ਨਲ

ਬੈਂਕ) ਆ ਗਿਆ। ਬੈਂਕ ਦਾ ਮੈਨੇਜਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਸੀ। ਉਹ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲ ਕੇ ਲੱਗਾ ਲੋਕਾਂ ’ਤੇ ਰੋਹਬ ਪਾਉਣ। ‘ਟੁਮ ਕਾਲਾ ਲੋਗ, ਭਾਗ ਜਾਉ, ਨਹੀਂ ਤੋਂ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲੀਏ ਜਾਉਗੇ।’ ਇਹ ਧਮਕੀ ਸੁਣ ਕੇ ਲੋਕ ਵਧੇਰੇ ਭੜਕ ਉੱਠੇ। ਉਹਨਾਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਮੈਨੇਜਰ ਨੂੰ ਥਾਂ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਬੈਂਕ ਨੂੰ ਅਗ ਲਾ ਦਿੱਤੀ।”

“ਹੈਥੇ ਰਖ। ਤੂੰ ਤਾਂ ਕਰ ਲੈ ਖਾਂ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ।” ਇਕ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦੀ ਮੌਤ ਸੁਣ ਕੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਦੇ ਅੰਦਰ ਪੈਦਾ ਹੋਈ ਬਦਲੇ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਨੂੰ ਕੁਛ ਖੁਸ਼ੀ ਹਾਸਲ ਹੋਈ।

“ਇਹ ਖ਼ਬਰ ਸੁਣ ਕੇ ਸਰਕਾਰੀ ਅਫਸਰਾਂ ਨੇ ਸ਼ਹਿਰ ਫੌਜ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਸਾਰੇ ਬਜ਼ਾਰ ਤੇ ਚੌਂਕ ਫੌਜ ਨੇ ਮਲ ਲਏ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੀਆਂ ਖ਼ਬਰਾਂ ਬਾਹਰ ਖਿੱਲਰੀਆਂ ਤੇ ਗੁਜਰਾਂਵਾਲੇ, ਲਾਹੌਰ, ਕਸੂਰ ਆਦਿ ਕਈ ਥਾਵਾਂ ’ਤੇ ਗੜਬੜ ਹੋ ਗਈ। ਕਸੂਰ ਦੀ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੀ ਥੋੜੀ ਬਹੁਤੀ ਸੰਭਾਲ ਹੋਵੇਗੀ।” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਵਲ ਬੜੇ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਤੱਕਦਿਆਂ ਪੁੱਛਿਆ।

“ਹਾਂ, ਸੁਫਨੇ ਵਾਂਗ ਯਾਦ ਏ। ਮੁੰਡ-ਪੁਣੇ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਭੁੱਲਦੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਨੇ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ-ਜਿਵੇਂ

ਆਪਣੀ ਭੁਲ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਿਆਂ-ਸਿਰ ਝੁਕਾਅ ਕੇ ਕਿਹਾ।

“ਤੁਹਾਨੂੰ ਭੁਲ ਗਈਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ, ਪਰ ਮੇਰੇ ਤਾਂ - ਬੱਚੂ! - ਸੀਨੇ 'ਤੇ ਲਿਖੀਆਂ ਪਈਆਂ ਨੇ। ਤੁਸੀਂ ਵਿਹਲੇ ਵੇਲੇ ਤਾਸ਼ ਖੇਡ ਕੇ ਜੀ -ਪਰਚਾ ਲੈਂਦੇ ਓ ਤੇ ਮੈਂ ਏਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਪੜ੍ਹਦਾ ਰਹਿੰਦਾ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਕੌਮੀ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀਆਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਦਰਜ ਨੇ। ਓਦਣ ਗਹਿਣਾ ਕਹਿੰਦਾ ਸੀ, 'ਬਾਬਾ! ਤੈਨੂੰ ਇਹ ਸਭ ਕੁਛ ਕਿਵੇਂ ਯਾਦ ਏ?' ਮੈਂ ਕੀ ਦੱਸਾਂ? ਮੈਨੂੰ ਭੁਲ ਈ ਕਿਵੇਂ ਸਕਦਾ ਏ? **ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਮੇਰੇ ਲਹੂ ਵਿਚ ਰਚ ਚੁੱਕੀਆਂ ਨੇ।** ਕਿਤੇ ਵੀ ਕੋਈ ਏਹੋ ਜੇਹੀ ਘਟਨਾ ਵਾਪਰੀ ਪੜ੍ਹਦਾ ਸੁਣਦਾ ਹਾਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਡੈਰੀ ਵਿਚ ਲਿਖ ਲੈਂਦਾ। ਪਤਾ ਏ ਨਾ ਤੈਨੂੰ, ਜ਼ਖ਼ਮ 'ਤੇ ਖ਼ਰੀਢ ਆਉਣ ਲੱਗੇ, ਤਾਂ ਕਿੰਨੀ ਜਲੂਣ ਜੇਹੀ ਹੁੰਦੀ ਏ। ਤੰਗ ਪਿਆ ਆਦਮੀ ਖ਼ਰੀਢ ਛਿਲ ਘੱਤਦਾ ਏ! ਏਹਾ ਹਾਲਤ ਮੇਰੀ ਏ। ਜ਼ਰਾ ਕੁ ਕੋਈ ਯਾਦ ਧੁੰਦਲੀ ਪੈਣ ਲੱਗਦੀ ਏ, ਤਾਂ ਮੈਂ ਖ਼ਰੀਢ ਛਿਲ ਲੈਂਦਾਂ, ਆਪਣੀ ਡੈਰੀ ਕਢ ਕੇ ਪੜ੍ਹਨ ਲਗ ਪੈਂਦਾਂ। ਉਸ ਦਿਨ ਫਿਰ ਮੈਨੂੰ ਸਾਰੀ-ਸਾਰੀ ਰਾਤ ਨੀਂਦ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ। ਤੈਨੂੰ ਸ਼ਾਇਦ ਇਤਬਾਰ ਨਾ ਆਵੇ, ਕੋਈ ਵਾਰ ਮੈਨੂੰ ਅਠ-ਅਠ ਦਿਨ ਨੀਂਦ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ। ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਜਦੋਂ

ਮਾਰਸ਼ਲ-ਲਾਅ ਦੀਆਂ ਖ਼ਬਰਾਂ ਸੁਣੀਆਂ ਸਨ, ਅਸਾਂ ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਰੋਟੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਖਾਧੀ। ਕਈ ਰਾਤਾਂ ਮੈਂ ਜਾਗਦਿਆਂ ਗੁਜ਼ਾਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਸਨ। ਤੇ ਜਦੋਂ ਹੀਰੇ ਨੇ ਜਾ ਕੇ ਇਹ ਸਭ ਕੁਛ ਜ਼ਬਾਨੀ ਦੱਸਿਆ, **ਮੇਰਾ ਅੰਦਰ ਬਲ ਉੱਠਿਆ ਸੀ।** ਕਸੂਰ ਦੀ ਗੜਬੜ ਵਿਸਾਖੀ ਤੋਂ ਇਕ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਹੋਈ ਸੀ। ਭੜਕੀ ਹੋਈ ਭੀੜ ਨੇ ਡਾਕਖ਼ਾਨਾ ਤੇ ਰੇਲ ਦਾ ਸਟੇਸ਼ਨ ਸਾੜ ਦਿੱਤੇ। ਹੋਰ ਵੀ ਕੋਈ ਸਰਕਾਰੀ ਇਮਾਰਤਾਂ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪੁੱਜਾ। **ਦਿੱਲੀ, ਲਾਹੌਰ ਤਾਰਾਂ ਖੜਕ ਗਈਆਂ।** ਕੈਪਟਨ ਡੇਵਟਨ ਦੇਸੀ ਤੇ ਗੋਰੀ ਫ਼ੌਜ ਲੈ ਕੇ ਆ ਗਿਆ। ਉਹਨੇ ਆਉਂਦਿਆਂ ਸ਼ਹਿਰ ਨੂੰ ਘੇਰ ਲਿਆ। ਜਿਹੜਾ ਬੰਦਾ ਵੀ ਕਿਤੇ ਘਰੋਂ ਬਾਹਰ ਸੜਕ ਬਜ਼ਾਰ ਵਿਚ ਨਜ਼ਰੀਂ ਪੈ ਗਿਆ, ਫੜ ਲਿਆ। ਕਸੂਰ ਰੇਲ ਦੇ ਸਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਖੁੱਲ੍ਹੀ ਥਾਂ ਪਈ ਏ ਨਾ! ਏਥੇ ਕੰਡਿਆਂ ਵਾਲੀ ਤਾਰ ਦਾ ਜੰਗਲਾ ਵਲ ਦਿੱਤਾ। ਜਿਹੜਾ ਪੰਛੀ ਕਾਬੂ ਆ ਗਿਆ, ਝਟ ਪਿੰਜਰੇ ਵਿਚ ਬੰਦ। ਨਾਲ ਹੀ ਓਥੇ ਤਿੰਨ ਫਾਂਸੀਆਂ ਗਡ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਕੁਛ ਆਦਮੀ ਫੜ ਕੇ ਬਿਨਾਂ ਪੁਛ ਪੜਤਾਲ ਕੀਤੇ ਫਾਂਸੀ 'ਤੇ ਲਟਕਾ ਦਿੱਤੇ। ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਲੋਥਾਂ ਓਨਾ ਚਿਰ ਫਾਂਸੀ ਦੇ ਰੱਸਿਆਂ ਨਾਲ ਲਟਕਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ, ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ

ਪਹਿਲੀਆਂ ਦੀ ਥਾਂ ਨਵੇਂ ਬੰਦੇ ਨਾ ਲਟਕਾ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। ਫਾਂਸੀ ਚੜ੍ਹਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਵਾਰਸ ਸਾਹਮਣੇ ਖਲੇ ਰੋਂਦੇ ਸਨ ਤੇ ਗੋਰੇ ਸਿਪਾਹੀ ਵੇਖ-ਵੇਖ ਖਿੱਲੀ ਮਾਰਦੇ ਸਨ।”

ਸੁਣ ਕੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਪਾਣੀ ਭਰ ਆਇਆ।

ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ, ਤੂਤਾਂ ਵਾਲਾ ਖੂਹ, ੭੪

ਸੂਰਮੇ
sūrme

ਕੁਰਬਾਨੀ ਕਦੇ ਆਹਲੀ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ
kurbānī kade āhī nāī jāīdī

ਕਿੰਨੇ ਗੱਭਰੂ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਗਏ ਤੇ ‘ਬਾਬੇ’
ਬਣ ਕੇ ਬਾਹਰ ਆਏ

kīne gābbarū jēl wič gae te bābe
baṇ ke bār āe

ਸਭ ਕੀਤਾ ਕਰਾਇਆ ਐਵੇਂ ਗਿਆ
sāb kītā krāiā ēvē gīā

ਦੇਸ਼ ਅਜੇ ਘੂਕ ਸੁੱਤਾ ਪਿਆ ਸੀ
deś aje kūk suttā piā sī

ਜੇ ਲੇ ਹੈ, ਨਿਜ ਬਲ ਸੇ ਲੇ ਹੈ
jo le hē nij bal se le hē

ਇਹ ਗਲ ਸੋਲਾਂ ਆਨੇ ਸੱਚੀ ਏ
ē gal solā āne sačhī e

ਅਸਾਂ ਧਰਤੀ ਵਾਹ ਬਣਾ ਕੇ ਬੀ ਬੀਜ
ਦਿੱਤਾ ਏ

asā tārṭī wā baṇā ke bī bīj dittā e

ਸਾਰਾ ਦੇਸ਼ ਸਹਿਮ ਗਿਆ ਸੀ
sārā deś sēṁ giā sī

ਅਸੀਂ ਏਨੇ ਨਿੱਘਰ ਗਏ ਅਾਂ
asī ēne nīggar gae ā

ਬੇੜਾ ਗਰਕ ਹੋਵੇ ਸੁ
beṛā gark hōve su

ਕੀ ਨਾਂ ਲੈਣਾ ਏਂ ਉਸ ਕੁਲ-ਕਲੰਕ ਦਾ
kī nā lēṇā ē us kul kalāṁk dā

ਜੁਰਮ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਈ ਸਜ਼ਾ
jurm karn tō pēlā ī sazā

ਅਸਾਂ ਸੱਪਾਂ ਨੂੰ ਦੁਧ ਪਿਆ ਕੇ, ਗਲਤੀ
ਕੀਤੀ ਏ

asā sappā nū dūd piā ke galṭī kītī e

ਮੁਲ-ਖਰੀਦੇ ਟੁਕੜ-ਬੋਚਾਂ ਨੇ
mul khrīde ṭukaṛ bočā ne

ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਅਗ ਲਾ ਦਿੱਤੀ
sāre deś wič ag lā dittī

ਹਾਲੀਆਂ ਨੇ ਹਲ ਨਾ ਜੁੱਤੇ
hālīā ne hal nā jutte

ਸੁੰਢੇ ਸਟੇਸ਼ਨ ਭਾਂ-ਭਾਂ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ
sūṇe ṣṭēṣan bā-bā kar rahē san

ਪਾੜੋ ਤੇ ਰਾਜ ਕਰੋ

pāro te rāj karo

ਪਾਸੇ ਤੋਂ ਚੁਆਤੀਆਂ ਲੋਣ ਵਾਲਿਆਂ ਈ

ਪਾੜ ਛੱਡਿਆ ਏ ਕਿ

pāse tō čuātīāṁ lōṇ wālīāṁ ī pār

čhadḍiā e ke

ਠੰਢਾ ਸਾਹ ਭਰਿਆ

ṭhāṇḍā sāṁ pāriā

ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੰਨ ਨਹੀਂ ਹਿਲਾਉਣ ਦੇਣਾ

kise nūṁ kān nahīṁ hilaon denā

ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਲੋਕ ਭੜਕ ਉੱਠੇ

šér de lok ḅṛk uṭṭhe

ਝੂਠੇ ਦਾ ਕਿਸੇ ਮੂੰਹ ਫੜ ਲੈਣਾ ਏ

čūṭhe dā kise mūṁ phar lēṇā e

ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਮੇਰੇ ਲਹੂ ਵਿਚ ਰਚ

ਚੁੱਕੀਆਂ ਨੇ

é gallāṁ mere laū wič rač

čukkīāṁ ne

ਦਿੱਲੀ, ਲਾਹੌਰ ਤਾਰਾਂ ਖੜਕ ਗਈਆਂ

dillī, lāhor tāṛāṁ kharḱ gaiāṁ

ਮੇਰਾ ਅੰਦਰ ਬਲ ਉੱਠਿਆ ਸੀ

merā ādar bal uṭṭhiā sī

ਸੂਰਾ sūrā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਬਹਾਦਰ, ਯੋਧਾ, ਸੂਰਮਾ

ਸੋ ਸੂਰਾ ਵਰੀਆਮੁ

so sūrā warīām

ਉਹੀ ਮਨੁਖ ਸੂਰਾ, ਵਰਿਆਮ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ
ਹਉਮੈ, ਅਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਮਾਰਿਆ ਹੈ। ਜਿਸ ਨੇ
ਆਪਣਾ ਸਾਰਾ ਮਨ, ਤਨ ਸਤਿਗੁਰੂ ਨੂੰ
ਅਰਪਣ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪ ਤਰ ਗਿਆ ਹੈ
ਤੇ ਆਪਣੀ ਸਾਰੀ ਕੁਲ ਨੂੰ ਤਾਰ ਲਵੇਗਾ।
ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸਚਿ ਦੁਆਰਾ ਉਸ ਨੇ ਨਾਮ ਦੀ
ਆਰਾਧਨਾ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਦੁਖ,
ਸੁਖ ਦੂਰ ਹੋ ਗਏ ਹਨ।

ਸਲੋਕ ਮਃ ੩ ॥ ਨਾਨਕ ਸੋ ਸੂਰਾ
ਵਰੀਆਮੁ ਜਿਨਿ ਵਿਚਹੁ ਦੁਸਟੁ
ਅਹੰਕਰਣੁ ਮਾਰਿਆ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮੁ
ਸਾਲਾਹਿ ਜਨਮੁ ਸਵਾਰਿਆ ॥ ਆਪਿ
ਹੋਆ ਸਦਾ ਮੁਕਤੁ ਸਭੁ ਕੁਲੁ
ਨਿਸਤਾਰਿਆ ॥ ਸੋਹਨਿ ਸਚਿ ਦੁਆਰਿ
ਨਾਮੁ ਪਿਆਰਿਆ ॥ ਮਨਮੁਖ ਮਰਹਿ
ਅਹੰਕਾਰਿ ਮਰਣੁ ਵਿਗਾੜਿਆ ॥ ਸਭੋ
ਵਰਤੈ ਹੁਕਮੁ ਕਿਆ ਕਰਹਿ ਵਿਚਾਰਿਆ
॥ ਆਪਹੁ ਦੂਜੈ ਲਗਿ ਖਸਮੁ ਵਿਸਾਰਿਆ
॥ ਨਾਨਕ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਸਭੁ ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ
ਵਿਸਾਰਿਆ ॥ ੧ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩, ੮੬

ਸੂਰਾ

sūrā

ਨਾਨਕ ਸੋ ਸੂਰਾ ਵਰੀਆਮੁ
nānak so sūrā varīām

ਜਿਨਿ ਵਿਚਹੁ ਦੁਸਟੁ ਅਹੰਕਰਣੁ ਮਾਰਿਆ
jin wiččo duṣṭ ahākarṇ māriā

ਆਪਿ ਹੋਆ ਸਦਾ ਮੁਕਤੁ
āp hoā sadā mukt

ਸਭੁ ਕੁਲੁ ਨਿਸਤਾਰਿਆ
sāb kul nistāriā

ਸੋਹਨਿ ਸਚਿ ਦੁਆਰਿ
sohan sač duār

ਸਭੇ ਵਰਤੈ ਹੁਕਮੁ
sābo wartē hukm

ਕਿਆ ਕਰਹਿ ਵਿਚਾਰਿਆ
kiā karē wičāriā

ਸੂਲੀ sūlī

ਨਾਂਵ, ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ
ਫਾਂਸੀ

ਇਕ ਸੂਲੀ ਪਕੜ ਚੜਾਈਦੇ

ik sūlī pakar čṛāide

ਪਿਆਰ ਦੀ ਬਾਜ਼ੀ, ਨੇਹੁੰ ਦੀ ਰੀਤ ਬੜੀ
ਔਖੀ ਘਾਟੀ ਹੈ। ਸਿਰ ਤਲੀ ਤੇ ਧਰ ਕੇ ਹੀ
ਪਿਆਰ ਦੀ ਖੇਡ ਖੇਡੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।
ਜਦੋਂ ਪਿਆਰ ਦੀ ਰੀਤ ਵਿਚ ਬੱਝਾ ਫਕੀਰ

ਪਿਆਰ ਦੇ ਸਚ ਦਾ ਨਾਅਰਾ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ
ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਦੁਨਿਆਵੀ ਤੌਰ ਤਰੀਕੇ, ਸਾਰੇ
ਮਜ਼ਹਬੀ ਅਦਾਰੇ ਕੰਬ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ
ਦੀਆਂ ਨੀਹਾਂ ਹਿਲਣ ਲਗ ਜਾਂਦੀਆਂ।
ਪਿਆਰ ਦਾ ਸਚ ਕੌੜਾ ਹੈ, ਤਲਖ ਹੈ।
ਇਸ ਦੀ ਸੱਚਾਈ ਸਾਹਮਣੇ ਮੁਲਾਂ ਕਾਜ਼ੀ
ਥਰ ਥਰ ਕੰਬਦੇ ਹਨ। ਹਕੂਮਤ ਉਹਨਾਂ ਦੇ
ਨਾਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ, ਸਚ ਵਿਚ
ਰੱਤੇ ਫਕੀਰਾਂ ਨੂੰ ਆਰਿਆਂ ਨਾਲ ਚੀਰਿਆ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਸੂਲੀ ਤੇ ਚੜਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਰੱਤਾ ਫਕੀਰ ਸਚ ਦੀ ਪਉੜੀ
ਚੜ੍ਹਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ
ਪਿਆਰ ਦਾ ਨਾਅਰਾ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ
ਸੱਚਾਈ, ਜਿਸ ਦੀ ਪਵਿਤ੍ਰਤਾ ਸਾਹਮਣੇ
ਸਾਰਾ ਗੰਦਾ ਨਜ਼ਾਮ ਹਿਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ
ਜ਼ੋਰ ਕੋਲ ਜਬਰ ਦੇ ਸਿਵਾ ਕੋਈ ਚਾਰਾ ਨਹੀਂ
ਰਹਿੰਦਾ।

ਉਥੇ ਇਕਨਾ ਪੋਸਤ ਲੁਹਾਈਦੇ,
ਇਕ ਆਰਿਆਂ ਨਾਲ ਚਿਰਾਈਦੇ,
ਇਕ ਸੂਲੀ ਪਕੜ ਚੜਾਈਦੇ,
ਉਥੇ ਤੂੰ ਵੀ ਸੀਸ ਕਟਾਵੇਂਗਾ।
ਪਿਆਰਿਆ ਸੰਭਲ ਕੇ,
ਨੇਹੁੰ ਲਾ ਪਿੱਛੋਂ ਪਛਤਾਵੇਂਗਾ।
ਘਰ ਕਲਾਲਾਂ ਦਾ ਤੇਰੇ ਪਾਸੇ,
ਓਥੇ ਆਵਣ ਮਸਤ ਪਿਆਸੇ,
ਭਰ ਭਰ ਪੀਵਣ ਪਿਆਲੇ ਕਾਸੇ,
ਤੂੰ ਵੀ ਜੀਅ ਲਲਚਾਵੇਂਗਾ।
ਪਿਆਰਿਆ ਸੰਭਲ ਕੇ,
ਨੇਹੁੰ ਲਾ ਪਿੱਛੋਂ ਪਛਤਾਵੇਂਗਾ।

ਦਿਲਬਰ ਹੁਣ ਗਿਉਂ ਕਿਤ ਲੋਉ,
 ਭਲਕੇ ਕੀ ਜਾਣਾਂ ਕੀ ਹੋ,
 ਮਸਤਾਂ ਦੇ ਨਾ ਕੋਲ ਖਲੋ,
 ਤੂੰ ਵੀ ਮਸਤ ਸਦਾਵੇਂਗਾ।
 ਪਿਆਰਿਆ ਸੰਭਲ ਕੇ,
 ਨੇਹੁੰ ਲਾ ਪਿੱਛੋਂ ਪਛਤਾਵੇਂਗਾ।

ਕਲਾਮ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ੮੦

ਸੂਲੀ
 sūlī

ਇਕ ਆਰਿਆਂ ਨਾਲ ਚਿਰਾਈਦੇ
 ik āreā nāl cirāide

ਇਕ ਸੂਲੀ ਪਕੜ ਚੜ੍ਹਾਈਦੇ
 ik sūlī pakar čṛāide

ਨੇਹੁੰ ਲਾ ਪਿੱਛੋਂ ਪਛਤਾਵੇਂਗਾ
 nehō lā pičṛhō pačhtāwēgā

ਭਰ ਭਰ ਪੀਵਣ ਪਿਆਲੇ ਕਾਸੇ
 pār pār pīwan piāle kāse

ਘਰ ਕਲਾਲਾਂ ਦਾ ਤੇਰੇ ਪਾਸੇ
 kār klālā dā tere pāse

ਓਥੇ ਆਵਣ ਮਸਤ ਪਿਆਸੇ
 othe āwan mast piāse

ਭਲਕੇ ਕੀ ਜਾਣਾਂ ਕੀ ਹੋ
 pālke kī jāṇā kī ho

ਤੂੰ ਵੀ ਮਸਤ ਸਦਾਵੇਂਗਾ

tū wī mast sdāwēgā

ਸੇਕ sek

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ
 ਤਪਸ਼, ਪੀੜ

ਪਰ ਬੈਠਿਆਂ ਇਹ ਸੇਕ ਹੋਰ ਵਧ ਗਿਆ

par bēṭhiā ē sek hor wād giā

ਸਮੇਂ ਦੀਆਂ ਸੱਟਾਂ ਨਾਲ ਟੁੱਟਿਆ ਭੱਜਿਆ
 ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਕਹਿਰਾਂ ਦੀ ਠੰਢ ਵਿਚ ਆਪਣੀ
 ਰਜਾਈ ਵਿਚ ਸੁਕੜਦਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਥਾਂ ਥਾਂ
 ਤੋਂ, ਲੀਰਾਂ ਹੋਈ ਰਜਾਈ ਵਿਚੋਂ ਸਰਦੀ
 ਉਹਦੇ ਸਹਿਮੇ, ਉਦਾਸ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਨਚੋੜੀ
 ਜਾ ਰਹੀ ਸੀ। ਉਹ ਉਠ ਕੇ ਸਿੱਧਾ ਹੋਣ
 ਲੱਗਾ ਤਾਂ ਉਹਦੀ ਪਿਠ ਦੀ ਪੀੜ ਨੇ, ਉਹਦੇ
 ਹੱਡਾਂ ਦੇ ਸੇਕ ਨੂੰ ਉਹਨੂੰ ਨਿਢਾਲ ਕਰ
 ਦਿੱਤਾ। ਲੱਤਾਂ ਘਸੀਟਦਾ ਉਹ ਬਾਹਰ
 ਆਇਆ ਤੇ ਛਪੜ ਕੋਲੋਂ ਦੀ ਵਿਹੜੇ ਵਲ
 ਮੁੜਿਆ। ਚਾਰ ਚੁਫੇਰੇ ਚੁਪ ਸੀ, ਸੁਨਸਾਨ
 ਸੀ। ਸਿਰਫ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਈ ਨਿਆਸਰਾ ਤੇ
 ਨਿਢਾਲ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਸਾਰਾ ਜਗ ਈ, ਸਾਰਾ
 ਪਿੰਡ ਈ ਸੁਨਸਾਨ ਬਣਿਆ ਪਿਆ ਸੀ।
 ਉਹਦਾ ਸਾਹ ਰੁਕ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਏਨੀ ਚੁਪ
 ਵਿਚ, ਏਨੀ ਉਦਾਸੀ ਵਿਚ ਉਸਨੂੰ ਕੁਝ
 ਸੁਝਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਕਿਵੇਂ
 ਹੋਇਆ। ਕਿਵੇਂ ਸਾਰੇ ਆਪਣੇ ਪਰਾਏ ਹੋ
 ਗਏ। ਭਰਾ ਭਰਾ ਦਾ ਪਾੜਾ ਪੈ ਗਿਆ।
 ਸੋਚਾਂ ਦੀਆਂ ਡੂਘਾਣਾਂ ਵਿਚ ਘਿਰਿਆ ਧਰਮ
 ਸਿੰਘ ਮੰਡੀ ਵਾਲੀ ਪਹੀ ਵਲ ਭਉਂ ਗਿਆ।

ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਦਾ ਜਦੋਂ ਕੁਝ ਚਿਤ ਟਿਕਾਣੇ ਆਇਆ ਤਾਂ ਰਾਤ ਦਾ ਤੀਜਾ ਪਹਿਰ ਬੀਤ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਨਿਆਸਰੇ ਛਪਰ ਹੇਠ ਪੁਰਾਣੀ ਰਜਾਈ ਵਿਚੋਂ ਸੂਈਆਂ ਵਾਂਗ ਪਾਰ-ਸਾਰ ਨਿਕਲ ਕੇ ਵਿੰਨ੍ਹਦੀ ਕਹਿਰਾਂ ਦੀ ਠੰਢ ਨਾਲ ਉਹਦੇ ਗੋਡਿਆਂ ਦੀਆਂ ਪੀੜਾਂ ਹੋਰ ਵਧ ਗਈਆਂ ਸਨ। ਉਸ ਰਜਾਈ ਵਿਚੋਂ ਮੂੰਹ ਬਾਹਰ ਕੱਢਿਆ। ਛਪੜ ਦੇ ਖੱਬੇ ਪਾਸਿਉਂ ਸਰ ਦੇ ਲਮਕਦੇ ਫਲਸੂੜਿਆਂ ਵਿਚੋਂ-ਦੀ ਚਮਕੀਲੇ ਦੇ ਤਾਰੇ ਦਿੱਸੇ। ਕਿੰਨਾ ਚਿਰ ਉਹਨਾਂ ਤਾਰਿਆਂ ਵਲ ਨਿਗ੍ਹਾ ਟਿਕਾ ਕੇ ਝਾਕਦਾ ਰਿਹਾ ਤੇ ਹੌਲੀ-ਹੌਲੀ, ਉਹ ਚਮਕਦੇ ਤਾਰੇ ਰੀਠਿਆਂ ਵਾਂਗ ਦਿਸਣ ਲਗ ਪਏ। ਫੇਰ ਕੁਝ ਚਿਰ ਪਿਛੋਂ ਉਹਨੂੰ ਇੰਜ ਜਾਪਿਆ ਜਿਵੇਂ ਉਹਦੀ ਪਿਠ ਵਿਚ ਅਗ ਵਾਂਗ ਕੁਝ ਬਲ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ। ਉਹ ਉਠ ਕੇ ਬਹਿ ਗਿਆ; ਪਰ ਬੈਠਿਆਂ ਇਹ ਸੇਕ ਹੋਰ ਵਧ ਗਿਆ। ਫੇਰ ਉਹ ਰਜਾਈ ਦੀ ਬੁੱਕਲ ਮਾਰ ਕੇ ਉਠ ਖੜੋਤਾ ਤੇ ਸੁਤੇ-ਸਿਧ ਈ ਪੈਰੀਂ ਜੁੱਤੀ ਪਾ ਕੇ ਤੁਰ ਪਿਆ। ਠੰਡ ਨਾਲ ਉਹਦੇ ਗੋਡੇ ਤੁਰਦੇ ਨਹੀਂ ਸਨ; ਪਰ ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਹੁੰਦੀ ਪੀੜ, ਉਹਦੀ ਪਿਠ ਵਿਚੋਂ ਆਉਂਦੇ ਸੇਕ ਦੀ ਪੀੜ ਨਾਲੋਂ ਏਨੀ

ਘਟ ਗਈ ਕਿ ਇਹਦਾ ਖਿਆਲ ਵੀ ਉਹਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆ ਰਿਹਾ। ਉਹ ਹੌਲੀ-ਹੌਲੀ ਲੱਤਾਂ ਧਰੀਕਦਾ, ਛਪੜ ਕੋਲੋਂ ਦੀ ਹੋ ਕੇ ਵਿਹੜੇ ਵਾਲੇ ਪਾਸੇ ਮੁੜ ਪਿਆ।

ਰਾਤ ਸਾਂ-ਸਾਂ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ। ਏਡੀ ਸੰਘਣੀ ਚੁਪ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪੰਜਾਹ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੀ ਉਮਰ ਤਾਈਂ ਕਦੇ ਵੀ ਮਹਿਸੂਸ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤੀ। ਏਸ ਚੁਪ ਵਿਚ ਇਕ ਬੜੀ ਓਪਰੀ ਉਦਾਸੀ ਸੀ, ਜੋ ਏਸ ਪੋਹ-ਮਾਘ ਦੀ ਠੰਢ ਵਾਂਗ ਉਹਦੀ ਹਿਕ ਵਿਚ ਲਹਿ ਕੇ ਉਹਦੇ ਸਾਰੇ ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ ਸੁੰਨ ਕਰਦੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ। ਉਹਨੂੰ ਆਪਣਾ ਸਾਹ ਵੀ ਰੁਕ-ਰੁਕ ਕੇ ਆਉਂਦਾ ਲਗਦਾ ਸੀ।

ਵਿਹੜੇ ਕੋਲ ਜਾ ਕੇ ਉਹ ਇਕ ਬਿੰਦ ਖੜੇ ਗਿਆ। ਸਿਰ ਉਤਾਂਹ ਕਰਕੇ ਉਹਨੇ ਤਰਦੀ ਜਿਹੀ ਨਿਗ੍ਹਾ ਇਹਨਾਂ ਘੋਰਨਿਆਂ ਵਰਗੇ ਕੋਠਿਆਂ ਉਤੇ ਮਾਰੀ ਤੇ ਫੇਰ ਓਵੇਂ ਨੀਵੀਂ ਪਾ ਕੇ ਮੰਡੀ ਵਾਲੀ ਪਹੀ ਵਲ ਭਉਂ ਗਿਆ।

ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ, ਮੜੀ ਦਾ ਦੀਵਾ, ੮੬
ਸੇਕ
sek

ਜਦੋਂ ਕੁਝ ਚਿਤ ਟਿਕਾਣੇ ਆਇਆ

jadō kúj čit ṭikāṇe āiā

ਨਿਆਸਰੇ ਛਪਰ ਹੇਠ ਪੁਰਾਣੀ ਰਜਾਈ ਵਿੱਚੋਂ
ਸੂਈਆਂ ਵਾਂਗ ਪਾਰ-ਸਾਰ ਨਿਕਲ ਕੇ ਵਿੰਨ੍ਹਦੀ
ਕਹਿਰਾਂ ਦੀ ਠੰਢ ਨਾਲ ਉਹਦੇ ਗੋਡਿਆਂ ਦੀਆਂ
ਪੀੜਾਂ ਹੋਰ ਵਧ ਗਈਆਂ ਸਨ

niāsre čhapar heṭh purāṇī rajāī
wiččō sūīā wāṅ pār sār nikal ke
wīndī kērā dī thāḍ nāl óde godiā
dīā pīrā hor wād gāiā san

ਛਪੜ ਦੇ ਖੱਬੇ ਪਾਸਿਉਂ ਸਰ ਦੇ ਲਮਕਦੇ
ਫਲਸੂੜਿਆਂ ਵਿਚੋਂ-ਦੀ ਚਮਕੀਲੇ ਦੇ
ਤਾਰੇ ਦਿੱਸੇ

čhapar de khabbe pāsīō sar de
lamkde phalsūīā wiččō dī
čamkīle do tāre disse

ਪਰ ਬੈਠਿਆਂ ਇਹ ਸੇਕ ਹੋਰ ਵਧ
ਗਿਆ

par beṭhiā é sek hor wād giā

ਸੁੱਤੇ-ਸਿਧ ਈ ਪੈਰੀਂ ਜੁੱਤੀ ਪਾ ਕੇ ਤੁਰ
ਪਿਆ

sutte sīd ī perī juttī pā ke tur piā

ਉਹਦੀ ਪਿਠ ਵਿੱਚੋਂ ਆਉਂਦੇ ਸੇਕ ਦੀ
ਪੀੜ ਨਾਲੋਂ

ódī piṭh wiččō āōde sek dī pīr
nālō

ਉਹ ਹੌਲੀ-ਹੌਲੀ ਲੱਤਾਂ ਧਰੀਕਦਾ, ਛਪੜ
ਕੋਲੋਂ ਦੀ ਹੋ ਕੇ ਵਿਹੜੇ ਵਾਲੇ ਪਾਸੇ ਮੁੜ
ਪਿਆ

ó holi-holī lattā trīkdā čhapar
kolō dī ho ke wēre wāle pāse
mur piā

ਏਸ ਚੁਪ ਵਿਚ ਇਕ ਬੜੀ ਓਪਰੀ
ਉਦਾਸੀ ਸੀ, ਜੋ ਏਸ ਪੋਹ-ਮਾਘ ਦੀ
ਠੰਢ ਵਾਂਗ ਉਹਦੀ ਹਿਕ ਵਿਚ ਲਹਿ ਕੇ
ਉਹਦੇ ਸਾਰੇ ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ ਸੁੰਨ ਕਰਦੀ
ਜਾਂਦੀ ਸੀ

es čup wič ik baṛī oprī udāsī sī
jo es pó māṅ dī thāḍ wāṅ ódī hik
wič lé ke óde sāre āḡā nū sūn
kardī jādī sī

ਉਹਨੂੰ ਆਪਣਾ ਸਾਹ ਵੀ ਰੁਕ-ਰੁਕ ਕੇ
ਆਉਂਦਾ ਲਗਦਾ ਸੀ

ónū āpṇā sā wī ruk uk ke āōdā
lagdā sī

ਸੇਜ sej

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ

ਸੌਣ ਲਈ ਪਲੰਘ

ਯਾਰੋ, ਪਲੰਘ ਕੇਹਾ ਸਣੇ ਸੇਜ ਏਥੇ

yāro pālāḡ kehā saṇe sej ethe

ਹੀਰ ਦੀ ਸੇਜ, ਉਸ ਦਾ ਪਲੰਘ ਬਹੁਤ ਸੁਹਣਾ ਹੈ। ਉਹ ਏਥੇ ਆ ਕੇ ਆਰਾਮ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਆਪਣੀਆਂ ਸਠ ਸਹੇਲੀਆਂ ਨਾਲ ਏਥੇ ਝਨਾਅ ਦੇ ਕੰਢੇ ਆ ਕੇ ਸਭ ਸਹੇਲੀਆਂ ਨਚਦੀਆਂ ਗਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਹੀਰ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਸਰਦਾਰ ਚੂਚਕ ਦੀ ਬੇਟੀ ਹੈ। ਦੁੱਧਾਂ, ਮੱਖਣਾਂ ਵਿਚ ਪਲੀ ਹੀਰ ਆਪਣੇ ਬਾਪ ਦੀ ਪਿਆਰੀ ਹੈ। ਸੁਹਣੀ ਹੈ। ਸੁਚੱਜੀ ਹੈ। ਇਹ ਪਲੰਘ ਉਸ ਦੀ ਆਰਾਮਗਾਹ ਹੈ। ਏਥੇ ਉਹ ਪਿਆਰ ਮੁਹੱਬਤ ਦੇ ਸੁਪਨੇ ਲੈਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸੇਜ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਪ੍ਰੀਤ ਭਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦਾ ਚਮਤਕਾਰ ਦਿਖਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਅੱਲ੍ਹੜ ਜਵਾਨ ਹੈ। ਅਲਬੇਲੀ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਸਰਦਾਰ ਬਾਪ ਤੇ ਗਭਰੂ ਭਾਈਆਂ ਦੀ ਵਿਗਾੜੀ ਹੋਈ ਹੀਰ ਬੜੇ ਘੁਮੰਡ, ਗ਼ਰੂਰ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਸੇਜ ਦੇ ਕੋਈ ਨੇੜੇ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕਦਾ। ਏਥੇ ਚੂਚਕ ਦੀ ਬੇਟੀ ਦਾ ਹੁਕਮ ਚਲਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਲਾਸ਼ਾਨੀ ਹੈ। ਉਸ ਵਰਗਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਨਚਦੀ ਗਾਉਂਦੀ ਆਪਣੀਆਂ ਸਹੇਲੀਆਂ ਨਾਲ ਮਸਤ ਹੈ।

ਯਾਰੋ, ਪਲੰਘ ਕੇਹਾ ਸਣੇ ਸੇਜ ਏਥੇ?

ਲੋਕਾਂ ਆਖਿਆ, ਹੀਰ ਜਟੋਟੜੀ ਦਾ।

ਸ਼ਾਹ ਪਰੀ ਪਨਾਹ ਨਿਤ ਲਏ ਜਿਸ ਤੋਂ,

ਇਹ ਥਾਉਂ ਹੈ ਮੁਸ਼ਕ ਲਪੇਟੜੀ ਦਾ।

ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਸਿਆਲਾਂ ਦੇ ਤ੍ਰਿਵਣਾਂ ਦੀ,

ਮਹਿਰ ਚੂਚਕੇ ਖਾਨ ਦੀ ਬੇਟੜੀ

ਦਾ।

ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਝਬੇਲ ਤੇ ਘਾਟ ਪੱਤਨ,

ਸਭ ਹੁਕਮ ਹੈ ਇਸ ਸਲੇਟੜੀ ਦਾ।

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੪੫

ਸੇਜ

sej

ਯਾਰੋ, ਪਲੰਘ ਕੇਹਾ ਸਣੇ ਸੇਜ ਏਥੇ

yāro pālāg kehā saṇe sej ethe

ਸ਼ਾਹ ਪਰੀ ਪਨਾਹ ਨਿਤ ਲਏ ਜਿਸ ਤੋਂ

śā parī panā nit lae jis tō

ਮਹਿਰ ਚੂਚਕੇ ਖਾਨ ਦੀ ਬੇਟੜੀ ਦਾ

mēr čūčake khān dī beṭṛī dā

ਸਭ ਹੁਕਮ ਹੈ ਇਸ ਸਲੇਟੜੀ ਦਾ

sáb hukm he is sleṭṛī dā

ਸੇਤਿਬੰਧ setbād

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਇਕ ਸਥਾਨ ਦਾ ਨਾਂ

ਦਖਣ ਕੀ ਧਰਤੀ ਸੇਤਿਬੰਧ ਰਾਮੇਸਰਿ ਗਏ

dakhaṇ kī ṭarṭī setbād rāmesarī gae

ਦੱਖਣ ਦੀ ਉਦਾਸੀ ਵਿਚ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ

ਸੇਤਿਬੰਧ ਗਏ। ਉਥੋਂ ਦੀ ਧਰਤੀ ਨਿਰਾਲੀ,

ਸੇਤੁ ਬੰਧੁ ਰਾਮੇਸਰਿ ਨਿਰਾਲਾ। ਇਸ

ਅਦੁੱਤੀ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਸ਼੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਵਿਚ

ਅਪਰੰਪਰ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਵਿਲਖਣਤਾ ਦਾ ਰੂਪ ਸਾਕਾਰ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਆਰਤੀ ਦਾ ਸ਼ਬਦ ਰਚਿਆ। ਇਹ ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ, ਸਾਰੇ ਗਗਨ, ਸਾਰੇ ਤਾਰੇ, ਸਾਰੇ ਪਵਨ ਪਾਣੀ ਉਸ ਕਾਦਰ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਆਰਤੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸ਼੍ਰਿਸ਼ਟੀਆਂ ਵਿਚ ਉਸ ਕਾਦਰ ਦੀ ਇੱਕੋ ਹੀ ਜੋਤ ਜਗ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਜੋਤ ਗੁਰ ਸਾਖੀ ਨਾਲ, ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਪ੍ਰਗਟ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਇਸ ਵਿਸ਼ਾਲ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਰਹੱਸ ਦੀ ਸੋਝੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਦੂਜੇ ਭਾਇ, ਦੂਜੀ ਮਾਇਆ, ਦੂਜੀ ਆਰਤੀ ਵਿਚ ਜਕੜੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਏਕੰਕਾਰ ਨਿਰੰਜਨ ਦੀ ਸਾਖੀ ਨਹੀਂ ਭਰਦੇ। ਗੁਰਮੁਖ ਉਸ ਇਕ ਨਿਰੰਜਨ, ਨਿਰਲੇਪ ਨਿਰਾਲਮ ਨੂੰ ਪਹਿਚਾਣਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਆਰਤੀ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਤਬ ਜਦਿ ਦਖਣ ਕੀ ਧਰਤੀ

ਸੇਤਿਬੰਧ ਰਾਮੇਸਰਿ ਗਏ ਤਬ ਦੇਖਿ ਕਰ ਸੇਤੁ ਬੰਧੁ ਰਾਮੇਸਰਿ ਕੰਉ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਹੈਰਾਨੁ ਹੋਇ ਗੈਆ। ਹੈਰਾਨੁ ਹੋਇ ਕਰਿ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਏ ਪਰਮੇਸੁਰ ਜੀ! ਦਿਖਾ ਜਿਨ੍ਹੀ ਏਹੁ ਸਾਗਰ ਸਮੁੰਦ੍ਰ ਬੰਧੇ ਥੇ ਤੇ ਕਹਾਂ? ਜਿਨਹੁ ਲੰਕਾ ਲੀਨੀ ਸੇ ਕਹਾਂ? ਅਰੁ ਜਿਨਹੁ ਲੰਕਾ ਪਤੀ ਕਹਾਇਆ ਸੇ ਕਹਾਂ? ਅਰੁ ਜਗੁ ਕਹਾਂ? ਅਰੁ ਜਗੁ ਕੇ ਆਦਮੀ ਕਹਾਂ? ਏਹੁ ਕਿਆ ਤੇਰਾ ਚਲਤੁ ਹੈ ਜੀ ਬਲਿਹਾਰਿ ਜਾਂ, ਜਿਉ ਹੈ ਤਿਉ ਤੂੰ

ਹੈ ਜਾਣਹਿ ਜੀ ਹਮਹੁ ਕੰਉ ਕਿਛੁ ਸੂਝ ਬੂਝ ਨਾਹੀ ਪੜਤੀ ਜੀ”। ਤਬ ਹੈਰਤਨਗੀ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੀ ਸੁਣਿ ਕਰਿ ਸ੍ਰੀ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ (ਨੇ) ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਆਪਣੇ ਪਾਸਿ ਬੁਲਾਇਆ। ਬੁਲਾਇ ਕਰਿ ਪੂਛਿਆ ਜਿ, “ਏ ਨਾਨਕ! ਤੁਮ ਕੰਉ ਹੈਰਾਨਗੀ ਲਾਗੀ ਹੈ ਸੁ ਮੈ ਸਮਝੀ ਹੈ। ਪਣ ਨਾਨਕ! ਤੂੰ ਕਿਛੁ ਸਮਝਿਆ ਹੈ?” ਕਹੈ, “ਜੀ, **ਤੇਰਾ ਸਮਝਣੁ ਤੂੰਹੈ ਜਾਣਹਿ**, ਮੈ ਕਿਆ ਜਾਣਾ ਜੀ! ਮੈ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ ਸਮਝਤਾ-ਇਹੀ ਹੈਰਾਨਗੀ ਆਈ ਹੈ”। ਤਬ ਸ੍ਰੀ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਏ ਨਾਨਕ! ਤੈ ਜਿ ਆਰਤੀ ਗਾਈ ਹੈ ਓਹੁ ਤੂੰ ਪਤੁ ਅਰੁ ਪਤਿ ਕਰਿ ਉਸਕਾ ਪਰਮਾਰਥੁ ਸਮਝੁ। ਜਿਤੁ ਕਰਿਕੈ ਏਹੁ ਤੇਰੀ ਹੈਰਾਨਗੀ ਮਿਟੈ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਆਰਤੀ ਪੜੀ ਧਨਾਸਰੀ ਰਾਗ ਮਹਿ:-

ਗਗਨ ਮੈ ਬਾਲੁ ਰਵਿ ਚੰਦੁ ਦੀਪਕ ਬਨੇ
ਤਾਰਿਕਾ ਮੰਡਲ ਜਨਕ ਮੋਤੀ ॥
ਧੂਪੁ ਮਲਆਨਲੋ ਪਵਣੁ ਚਵਰੇ ਕਰੇ
ਸਗਲ ਬਨਰਾਇ ਫੂਲੰਤ ਜੋਤੀ ॥1॥
ਕੈਸੀ ਆਰਤੀ ਹੋਇ ਭਵ ਖੰਡਨਾ ਤੇਰੀ
ਆਰਤੀ ॥ ਅਨਹਤਾ ਸਬਦ ਵਾਜੰਤ ਭੇਰੀ
॥ 1 ॥ ਰਹਾਉ ॥
ਸਹਸ ਤਵ ਨੈਨ ਨਨ ਨੈਨ ਹੈ ਤੋਹਿ ਕਉ
ਸਹਸ ਮੂਰਤਿਨਨਾ ਏਕ ਤੋਹੀ ॥
ਸਹਸ ਪਦ ਬਿਮਲ ਨਨ ਏਕ ਪਦ ਗੰਧ ਬਿਨੁ
ਸਹਸ ਤਵ ਗੰਧ ਇਵ ਚਲਤ ਮੋਹੀ ॥2॥
ਸਭ ਮਹਿ ਜੋਤਿ ਜੋਤਿ ਹੈ ਸੋਇ ॥
ਤਿਸ ਕੈ ਚਾਨਣਿ ਸਭ ਮਹਿ ਚਾਨਣੁ ਹੋਇ ॥

ਗੁਰ ਸਾਖੀ ਜੋਤਿ ਪਰਗਟੁ ਹੋਇ ॥
ਜੋ ਤਿਸੁ ਭਾਵੈ ਸੁ ਆਰਤੀ ਹੋਇ ॥ 3 ॥
ਹਰਿ ਚਰਣ ਕਮਲ ਮਕਰੰਦ ਲੋਭਿਤ ਮਨੋ
ਅਨਦਿਨੋ ਮੋਹਿ ਆਹੀ ਪਿਆਸਾ ॥
ਕ੍ਰਿਪਾ ਜਲੁ ਦੇਹਿ ਨਾਨਕ ਸਾਰੰਗ ਕਉ
ਹੋਇ ਜਾ ਤੇ ਤੇਰੈ ਨਾਮਿ ਵਾਸਾ
॥4॥1॥7॥9॥

[ਧਨਾਸਰੀ ਮਹਲਾ ੧ ਆਰਤੀ (੬੬੩)]

ਤਬ ਸ੍ਰੀ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਜੀ ਖੁਸੀ ਭਇਆ,
ਕਹਿਆ ਸ੍ਰੀ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਜੀ ਜਿ, “ਜਾਹਿ
ਨਾਨਕ! ਤੇਰਾ ਜਿ ਨਾਨਕੁ ਨਾਮੁ ਹੈ ਸਿ
ਇਹੀ ਮੇਰਾ ਨਾਮੁ ਹੂਆ। ਜਿ ਨਾਨਕੁ
ਨਾਨਕੁ ਕਰੈਗਾ ਜੈਸਾ ਮੈਰੈ ਨਾਮ ਲੀਐ ਪੁੰਨ
ਹੋਤਾ ਹੈ। ਤੈਸਾ ਤੇਰੇ ਨਾਮਿ ਲੀਐ ਪੁੰਨ
ਹੋਇਗਾ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ
ਕਉ ਸ੍ਰੀ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਕਿਰਪਾ ਕਾ ਜਲੁ
ਪੀਲਾਇਆ, ਪੀਲਾਇ ਕਰਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ
ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਬਿਦਾ ਕੀਆ। ਫੇਰਿ ਸੇਤਿਬੰਧ
ਰਮੇਸਰਿ ਆਇਆ।

ਤਬ ਸੇਤੁਬੰਧੁ ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ
ਜੀ ਕੈ ਜੀ ਬਸੀ ਜਿ, “ਈਹਾ ਕੋਈ ਗੋਬਿੰਦ
ਲੋਕੁ ਭੀ ਹੈ?” ਕਹੈ, “ਜੀ, ਹੈਂ ਜੀ ਗੋਬਿੰਦ
ਲੋਕੁ।” ਕਹੈ, “**ਕਵਨੁ ਠਵਰ ਉਸ ਕਾ
ਅਸਬਲੁ ਹੈ?**” ਕਹੈ, “ਜੀ ਉਹੁ ਠਾਕੁਰੁ
ਦੁਆਰਾ ਹੈ, ਉਹਾ ਠਾਕੁਰੁ ਜੀ ਕੀ ਸੇਵਾ
ਕਰਤਾ ਹੈ, ਉਹਾ ਹੀ ਜਾਈਐ।” ਤਬ ਗੁਰੂ
ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੈ ਸਾਥਿ ਸੇਵਕ ਥੇ ਉਨਹੁ
ਕਹਿਆ ਜਿ “ਬਾਬਾ ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ! **ਜਹਾਂ
ਦੂਜਾ ਭਾਉ ਹੈ ਤਹਾਂ ਕਿਆ ਜਾਣਾ ਹੈ,**

ਜਾਂ ਏਕੁ ਨਿਰੰਜਨੁ ਨਿਰੰਕਾਰ ਤਾਂ ਦੂਜਾ
ਕਵਣੁ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ
ਬਾਣੀ ਬੋਲਿ ਉਠਾ, ਸਚ ਖੰਡ ਕੀ ਬਾਣੀ
ਸਿਫਤੀ ਉਪਦੇਸੀ ਗਵਤੀ ਰਾਗ ਮਹਿ
ਜਿ:-

ਦੂਜੀ ਮਾਇਆ ਜਗਤ ਚਿਤ ਵਾਸੁ ॥
ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਅਹੰਕਾਰ ਬਿਨਾਸੁ ॥ 1 ॥
ਦੂਜਾ ਕਉਣੁ ਕਹਾ ਨਹੀ ਕੋਈ ॥
ਸਭ ਮਹਿ ਏਕੁ ਨਿਰੰਜਨੁ ਸੋਈ ॥ 1 ॥
ਰਹਾਉ ॥
ਦੂਜੀ ਦੁਰਮਤਿ ਆਖੈ ਦੇਇ ॥ 1 ॥
ਆਵੈ ਜਾਇ ਮਰਿ ਦੂਜਾ ਹੋਇ ॥ 2 ॥
ਧਰਣਿ ਗਗਨ ਨਹ ਦੇਖਉ ਦੇਇ ॥
ਨਾਰੀ ਪੁਰਖ ਸਬਾਈ ਲੋਇ ॥ 3 ॥
ਰਵਿ ਸਸਿ ਦੇਖਉ ਦੀਪਕ ਉਜਿਆਲਾ ॥
ਸਰਬ ਨਿਰੰਤਰਿ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਬਾਲਾ ॥ 4 ॥
ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਮੇਰਾ ਚਿਤੁ ਲਾਇਆ ॥
ਸਤਿਗੁਰਿ ਮੋ ਕਉ ਏਕੁ ਬੁਝਾਇਆ ॥ 4 ॥
ਏਕੁ ਨਿਰੰਜਨੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਾਤਾ ॥
ਦੂਜਾ ਮਾਰਿ ਸਬਦਿ ਪਛਾਤਾ ॥ 6 ॥
ਏਕੋ ਹੁਕਮੁ ਵਰਤੈ ਸਭ ਲੋਈ ॥
ਏਕਸੁ ਤੇ ਸਭ ਓਪਤਿ ਹੋਈ ॥ 1 ॥
ਰਾਹ ਦੋਵੈ ਖਸਮੁ ਏਕੋ ਜਾਣੁ ॥
ਗੁਰ ਕੈ ਸਬਦਿ ਹੁਕਮੁ ਪਛਾਣੁ ॥ 8 ॥
ਸਗਲ ਰੂਪ ਵਰਨ ਮਨ ਮਾਰੀ ॥
ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਏਕੋ ਸਾਲਾਹੀ ॥ 9 ॥ 5 ॥

[ਗਉੜੀ ਅਸਟਪਦੀਆਂ ਮਹਲਾ ੧।੫।(੨੨੩)]

ਬਿਨਾ ਪਰਮੇਸੁਰ ਤੀ ਰੂਪੁ ਨ
ਜਾਤਿ, ਨ ਵਰਨੁ ਨ ਭੇਖੁ, ਕੋਈ ਨਾਹੀ
ਖਾਲੀ, ਸਭਨਾ ਮਹਿ ਏਕੋ ਠਾਕੁਰੁ ਹੈ। ਅਰੁ
ਜਿ ਸਾਲਾਹੀਐ ਸਿ ਉਹੀ ਸਾਲਾਹੀਐ

ਨਿਰੰਜਨ ਨਿਰੰਕਾਰੁ! ਉਸੁ ਇਕਸੁ ਬਿਨਾ
ਜਿਤਨਾ ਕੋਈ ਹਿੰਦੂ ਮੁਸਲਮਾਨੁ ਦੂਜਾ ਜਾਨੈ
ਸਿ ਨਰਕਪਾਤੀ ਹੋਇ। ਏਹੁ ਬੀਚਾਰੁ ਇਉ
ਹੈ”।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੧੭-੧੧੮

ਸੇਤਿਬੰਧ

setbād

ਦਖਣ ਕੀ ਧਰਤੀ ਸੇਤਿਬੰਧ ਰਾਮੇਸਰਿ
ਗਏ

dakkhaṇ kī ṭartī setbād rāmesar
gae

ਜਿਨ੍ਹੀ ਏਹੁ ਸਾਗਰ ਸਮੁੰਦ੍ਰ ਬੰਧੇ ਥੇ
jīnī é sāgar smūdar bāde the

ਜਿਨਹੁ ਲੰਕਾ ਲੀਨੀ ਸੇ

jīno lākā līnī se

ਦਖਣ ਕੀ ਧਰਤੀ ਸੇਤਿਬੰਧ ਰਾਮੇਸਰਿ
ਗਏ

dakkhaṇ kī ṭartī setbād rāmesar
gae

ਜਿਉ ਹੈ ਤਿਉ ਤੂੰ ਹੈ ਜਾਣਹਿ

jio he tio tū he jāṇē

ਗਗਨ ਮੈ ਥਾਲੁ ਰਵਿ ਚੰਦੁ ਦੀਪਕ ਬਨੇ
gagan me thāl rav čād dīpak
bane

ਤਾਰਿਕਾ ਮੰਡਲ ਜਨਕ ਮੋਤੀ

tārikā māḍal jank motī

ਸਹਸ ਤਵ ਨੈਨ ਨਨ ਨੈਨ ਹੈ ਤੋਹਿ ਕਉ

sés tav nen nan nen he tohe ko

ਸਹਸ ਮੂਰਤਿਨਨਾ ਏਕ ਤੋਹੀ

sés mūratnanā ek tohī

ਗੁਰ ਸਾਖੀ ਜੋਤਿ ਪਰਗਟੁ ਹੋਇ

gur sākhī jot pargaṭ hoe

ਹਰਿ ਚਰਣ ਕਮਲ ਮਕਰੰਦ ਲੋਭਿਤ ਮਨੋ

har čarṇ kamal makrād lóbit mano

ਅਨਦਿਨੋ ਮੋਹਿ ਆਹੀ ਪਿਆਸਾ

andino mohe āhī piāsā

ਤੇਰਾ ਸਮਝਣੁ ਤੂੰ ਹੈ ਜਾਣਹਿ

terā sámjaṇ tūhe jāṇē

ਕਵਨੁ ਠਵਰ ਉਸ ਕਾ ਅਸਬਲੁ ਹੈ

kawan ṭhavar us kā asbal he

ਜਹਾਂ ਦੂਜਾ ਭਾਉ ਹੈ ਤਹਾਂ ਕਿਆ ਜਾਣਾ ਹੈ

jahā dūjā pāo he tahā kiā jāṇā he

ਏਕੁ ਨਿਰੰਜਨੁ ਨਿਰੰਕਾਰ ਤਾਂ ਦੂਜਾ ਕਵਣੁ

ek nirājan nirākar tā dūjā kawan

ਦੂਜੀ ਮਾਇਆ ਜਗਤ ਚਿਤ ਵਾਸੁ

dūjī māiā jagt čit wās

ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਅਹੰਕਾਰ ਬਿਨਾਸੁ

kām kród ahākār binās

ਏਕੁ ਨਿਰੰਜਨੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਾਤਾ

ek nirājan gurmukh jāta

ਦੂਜਾ ਮਾਰਿ ਸਬਦਿ ਪਛਾਤਾ
dūjā mār sabad pĥātā
ਰਾਹ ਦੋਵੈ ਖਸਮੁ ਏਕੋ ਜਾਣੁ
rā dowē khasm eko jan
ਗੁਰ ਕੈ ਸਬਦਿ ਹੁਕਮੁ ਪਛਾਣੁ
gur ke sabad hukam pĥāṇ

ਸੇਵਕ sewak

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ, ਦਾਸ, ਖਿਦਮਤਗਾਰ

ਸੇਵਕੁ ਦਾਸੁ ਭਗਤੁ ਜਨੁ ਸੋਈ

sewak dās paṅt jan soī

ਵਟਾਲੇ ਨਗਰ ਵਿਚ ਇਕ ਸਿਖ ਨੇ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਇਸ ਜਗਤ ਵਿਚ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੋਕ ਹਨ। ਕੋਈ ਗ੍ਰਹਸਤੀ ਹੈ, ਕੋਈ ਉਦਾਸੀ। ਕੋਈ ਰਾਮਦਾਸੀ ਹੈ, ਕੋਈ ਬੈਸਨਉ। ਕੋਈ ਜਪ ਤਪ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਕੋਈ ਬ੍ਰਤ ਨੇਮ। ਇਹਨਾਂ ਵਿਚ ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਸੇਵਕ ਕੌਣ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਸੇਵਾ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਕਬੂਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰਿਆ ਤੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਗੁਰਮੁਖ ਠਾਕੁਰ ਦਾ ਸੇਵਕ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਉਹ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸੱਚੇ ਨਾਮ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਕਾਦਰ ਆਪਣੇ ਸੱਚੇ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚ ਬੈਠਾ

ਹੈ। ਸੇਵਕ ਉਸ ਦੇ ਸਚੁ ਦਾ ਵਣਜਾਰਾ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਦਾ ਸ਼ਬਦ ਸਚੁ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਸੋਝੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਉਹ ਪ੍ਰਭੂ ਹਰ ਖਿਨ ਵਿਚ, ਹਰ ਕਣ ਵਿਚ ਰਚਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਦਰ, ਉਸ ਦਾ ਕਰਮ, ਧਰਮ, ਸੰਜਮ ਸੱਚਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਚੁ ਵਿਚ ਸੇਵਕ ਰੱਤਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਤਬ ਏਕ ਦਿਨਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ, ਵਟਾਲੇ ਨਗਰਿ ਮਹਿ ਬੈਠਾ ਹੈ, ਅਰੁ ਇਕੁ ਸਿਖੁ ਹੋਵਣ ਆਇਆ ਗੁਰੂ ਬਾਬੈ ਨਾਨਕ ਜੀ ਪਾਸਿ। **ਉਨਿ ਜੀ ਮਹਿ ਚਿਤਵਿਆ**, ਜਿ ਭਾਈ, ਕਿ ਕਿਛੁ ਖਬਰਿ ਪਰਮੇਸੁਰਿ ਕੇ ਦਰ ਕੀ ਹੈ, ਸਿ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜਾਣਤਾ ਹੈ। ਅਰੁ ਪੁਛਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਕਹਤਾ ਭੀ ਹੈ! ਦੇਖਾਂ, ਏਕ ਬਾਰ ਮੈ ਭੀ ਜਾਇ ਕਰਿ ਪੂਛੋਂ, ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਕਉ, ਜਿ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਜਿਤਨੇ ਪੰਥ ਹੈਂ, **ਜਿ ਕੋਈ ਪਰਮੇਸਰਿ ਕੀ ਸੇਵਾ ਕਰਤਾ ਹੈ?** ਦੇਖਾਂ, ਬਾਬਾ ਜੀ, ਦਰਿ ਪਰਮੇਸੁਰਿ ਕੇ ਥਾਇ ਕਿਸ ਕੀ ਪੜੀ? ਸੁ ਇਸਿ ਬਾਤ ਕਉ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਸਭ ਕਹਿ ਦੇਇਗਾ। ” ਤਬ ਉਹੁ ਇਸ ਬਾਤ ਕੀ ਮਨਸਾ ਕਰਿ ਕਰਿ, ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਪਾਸਿ ਆਇਆ। ਆਇ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਉ ਮਿਲਿਆ। **ਨਮਸਕਾਰੁ, ਡੰਡਉਤ, ਚਰਨ ਬੰਦਨਾ ਕਰੀ।** ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਉ

ਪ੍ਰਦਖਨਾ ਦੇ ਕੈ ਲੰਬੇ ਹੋਇ ਕੈ
ਡੰਡਉਤ ਕਰੀ। ਬਹੁੜਿ ਅਗ੍ਰ ਭਾਗ
ਹੋਇ ਕੈ ਬੈਠਿ ਗੈਆ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ
ਨਾਨਕ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਪੁਰਖਾ ਭਲਾ
ਹੈਂ? ਕਹੈ ਜੀ, “ਤੇਰੇ ਪ੍ਰਸਾਦਿ,
ਆਜੁ ਭਲਾ।” ਕਹੈ, “ਕਰਾਰ ਹੈਂ?”
ਕਹੈ ਜੀ, “ਤੇਰੇ ਦਰਸਨਿ ਦੇਖਿਐ
ਕਰਾਰੁ ਹੈ”। ਤਬ ਉਸ ਕਉ ਗੁਰੂ
ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਪੁਰਖਾ
ਜਿਤੁ ਮਨਸਾ ਤੂ ਆਇਆ ਹੈ, ਜਿ ਕਿਛੁ
ਤੇਰੇ ਜੀ ਹੈ, ਸਿ ਤੂ ਕਹੁ, ਡਰਹਿ ਮਤ।
ਮੈ ਖੁਸੀ ਹਾਂ।” ਤਬ ਉਨਿ ਦੋਨੋ ਹਥਿ
ਜੋੜਿ ਕਰਿ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਿ, “ਬਾਬਾ
ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ ਏਕ ਬੇਨਤੀ ਹੈ। ਦਿਖਾ
ਜੀ, ਜੋਗ ਕਾ ਪੰਥੁ ਹੈ; ਸੰਨਿਆਸ ਕਾ
ਪੰਥੁ ਹੈ; ਕੋਈ ਬ੍ਰਹਮਣੁ ਕਹਾਵਤਾ ਹੈ;
ਕੋਈ ਉਦਾਸੀ ਕਹਾਵਤਾ ਹੈ; ਕੋਈ
ਗ੍ਰਹਸਤੀ ਕਹਾਵਤਾ ਹੈ; ਕੋਈ ਜਤੀ
ਕਹਾਵਤਾ ਹੈ; ਕੋਈ ਰਾਮਦਾਸੁ ਕਹਾਵਤਾ
ਹੈ; ਕੋਈ ਬੈਸਨਉ ਕਹਾਵਤਾ ਹੈ: ਕੋਈ
ਜਪ ਤਪੁ ਕਰਤਾ ਹੈ: ਕੋਈ ਉਰਧ
ਤਪੁ ਕਰਤਾ ਹੈ: ਕੋਈ ਬ੍ਰਤ ਨੇਮ
ਕਰਤਾ ਹੈ; ਕੋਈ ਨਿਰਾਹਾਰ ਰਹਤਾ
ਹੈ; ਕੋਈ ਦੂਧਾ ਧਾਰੀ ਕਹਾਵਤਾ
ਹੈ। ਜਿ ਕੋਈ ਕੈਸੀ ਹੀ ਸੇਵਾ ਕਰਤਾ
ਹੈ, ਅਰੁ ਕੋਈ ਪੰਡਿਤੁ ਕਹਾਵਤਾ ਹੈ।
ਦੇਖਾਂ, ਉਨਾਂ ਬੀਚਿ ਥੀਂ ਸੇਵਾ ਕਿਸੁ

ਕੀ ਥਾਇ ਪੜੀ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ
ਨਾਨਕ ਜੀ ਆਸਾ ਰਾਗ ਮਹਿ ਬਾਨੀ
ਬੋਲਿ ਉਠਿਆ ਜੀ:-

ਸੇਵਕੁ ਦਾਸੁ ਭਗਤੁ ਜਨੁ ਸੋਈ ॥
ਠਾਕੁਰ ਕਾ ਦਾਸੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੋਈ ॥
ਜਿਨਿ ਸਿਰਿ ਸਾਜੀ ਤਿਨਿ ਫੁਨਿ ਗੋਈ ॥
ਤਿਸੁ ਬਿਨੁ ਦੂਜਾ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਈ ॥ 1 ॥
ਸਾਚੁ ਨਾਮੁ ਗੁਰ ਸਬਦਿ ਵੀਚਾਰਿ ॥
ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਾਚੇ ਸਾਚੇ ਦਰਬਾਰਿ ॥ 1 ॥
ਰਹਾਉ ॥
ਸਚਾ ਅਰਜੁ ਸਚੀ ਅਰਦਾਸਿ ॥
ਮਹਲੀ ਖਸਮੁ ਸੁਣੇ ਸਾਬਾਸਿ ॥
ਸਚੈ ਤਖਤਿ ਬੁਲਾਵੈ ਸੋਇ ॥
ਦੇ ਵਡਿਆਈ ਕਰੇ ਸੁ ਹੋਇ ॥ 2 ॥
ਤੇਰਾ ਤਾਣੁ ਤੂਹੈ ਦੀਬਾਣੁ ॥
ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦੁ ਸਚੁ ਨੀਸਾਣੁ ॥
ਮੰਨੇ ਹੁਕਮੁ ਸੁ ਪਰਗਟੁ ਜਾਇ ॥
ਸਚੁ ਨੀਸਾਣੈ ਠਾਕ ਨ ਪਾਇ ॥ 3 ॥
ਪੰਡਿਤ ਪੜਹਿ ਵਖਾਣਹਿ ਵੇਦੁ ॥
ਅੰਤਰਿ ਵਸਤੁ ਨ ਜਾਣਹਿ ਭੇਦੁ ॥
ਗੁਰ ਬਿਨੁ ਸੋਝੀ ਬੂਝ ਨ ਹੋਇ ॥
ਸਾਚਾ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਪ੍ਰਭੁ ਸੋਇ ॥ 4 ॥
ਕਿਆ ਹਉ ਆਖਾ ਆਖਿ ਵਖਾਣੀ ॥
ਤੂੰ ਆਪੇ ਜਾਣਹਿ ਸਰਬ ਵਿਡਾਣੀ ॥
ਨਾਨਕ ਏਕੇ ਦਰੁ ਦੀਬਾਣੁ ॥
ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਾਚੁ ਤਹਾ ਗੁਦਰਾਣੁ ॥ 5 ॥ 21
॥

[ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰ ੨
ਚਉਪਦੇ। ੨੧। (੩੫੫)]

ਤਬ ਓਹੁ ਸਿਖੁ ਪੈਰੀ ਪੈਆ।
ਉਨਿ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਿ, “ਬਾਬਾ ਜੀ

ਸਲਾਮਤਿ ਓਹੁ ਦੀਬਾਨੁ ਸਚ ਦਾ
ਅਤੈ ਅਸੀ ਝੂਠੇ ਹਹ। ਤੇਰੀ ਸਰਨਿ
ਪਏ ਹਹ। ਜਿਉ ਜਾਣਹਿ ਤਿਉ
ਕਰਿ ਜੀ। ਤੇਰੀ ਸਰਨਿ ਜੀ।” ਤਬ
ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ,
“ਪੁਰਖਾ ਖਰਿਆਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਸਭ ਕੋਈ
ਚਲਾਇਦਾ ਹੈ, ਪਰੁ ਅਮਰੁ ਸੋਈ ਜਿ
ਖੋਟਿਆਂ ਨੂੰ ਚਲਾਏ।” ਤਬ ਸੰਗਤਿ
ਸਭਾ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕੀ ਪੈਰੀ ਪਈ।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੮੭-੧੮੮

ਸੇਵਕ

sewak

ਉਨਿ ਜੀ ਮਹਿ ਚਿਤਵਿਆ

un jī mé čitwiā

ਜਿ ਕੋਈ ਪਰਮੇਸਰਿ ਕੀ ਸੇਵਾ ਕਰਤਾ ਹੈ
je koī parmesar kī sewā kartā he

ਨਮਸਕਾਰੁ, ਡੰਡਉਤ, ਚਰਨ ਬੰਦਨਾ
ਕਰੀ

namaskār ḍāḍṭ čarn bādnā karī

ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਉ ਪ੍ਰਦਖਨਾ ਦੇ ਕੈ ਲੰਬੇ
ਹੋਇ ਕੈ ਡੰਡਉਤ ਕਰੀ

gurū bābe jī ko pardakhnā de ke
lābe hoe ke ḍāḍṭ karī

ਪੁਰਖਾ ਭਲਾ ਹੈਂ

purkhā pālā hē

ਤੇਰੇ ਪ੍ਰਸਾਦਿ, ਆਜੁ ਭਲਾ

tere prasād āj pālā

ਤੇਰੇ ਦਰਸਨਿ ਦੇਖਿਐ ਕਰਾਰੁ ਹੈ

tere darsan dekhie krār he

ਕੋਈ ਜਲ ਤਪੁ ਕਰਤਾ ਹੈ

koī jal tap kartā he

ਕੋਈ ਉਰਧ ਤਪੁ ਕਰਤਾ ਹੈ

koī úrd tap kartā he

ਕੋਈ ਬ੍ਰਤ ਨੇਮ ਕਰਤਾ ਹੈ

koī brat nem kartā he

ਕੋਈ ਨਿਰਾਹਾਰ ਰਹਤਾ ਹੈ

koī nirāhār rétā he

ਕੋਈ ਦੂਧਾ ਧਾਰੀ ਕਹਾਵਤਾ ਹੈ

koī dūdā thārī kahāwtā he

ਸੇਵਾ ਕਿਸੁ ਕੀ ਥਾਇ ਪੜੀ

sewā kis kī thāe parī

ਸੇਵਕੁ ਦਾਸੁ ਭਗਤੁ ਜਨੁ ਸੋਈ

sewak dās pāgt jan soī

ਠਾਕੁਰ ਕਾ ਦਾਸੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੋਈ

thākur kā dās gurmukh hoī

ਤਿਸੁ ਬਿਨੁ ਦੂਜਾ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਈ

tis bin dūjā awar na koī

ਸਾਚੁ ਨਾਮੁ ਗੁਰ ਸਬਦਿ ਵੀਚਾਰਿ

sāč nām gur sabad wīčār
 ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਾਚੈ ਸਾਚੈ ਦਰਬਾਰਿ
 gurmukh sāčē sāčē darbār
 ਸਾਚੈ ਤਖਤਿ ਬੁਲਾਵੈ ਸੋਇ
 sāčē takht bulāwē soe
 ਦੇ ਵਡਿਆਈ ਕਰੇ ਸੁ ਹੋਇ
 de waḍiāi kare so hoe
 ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦੁ ਸਚੁ ਨੀਸਾਣੁ
 gur kā sabad sač nīsāṇ
 ਗੁਰ ਬਿਨੁ ਸੋਈ ਬੂਝ ਨ ਹੋਇ
 gur bin sōjī būj na hoe
 ਸਾਚਾ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਪ੍ਰਭੁ ਸੋਇ
 sāčā rav rēā prāb soe

ਬਾਬਾ ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ ਓਹੁ ਦੀਬਾਨੁ ਸਚ
 ਦਾ ਅਤੈ ਅਸੀ ਝੁਠੇ ਹਹ
 bābā jī slāmat ó dībān sač dā ate
 asī čūṭhe he
 ਜਿਉ ਜਾਣਹਿ ਤਿਉ ਕਰਿ ਜੀ
 jio jāṇē tio kar jī
 ਪਰੁ ਅਮਰੁ ਸੋਈ ਜਿ ਖੋਟਿਆਂ ਨੂੰ
 ਚਲਾਏ
 par amar soī je khotiā nū čalāe

ਸੇਵਾ sewā

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ
 ਸਾਧਨਾ, ਸੰਜਮ, ਸਹਿਜ

ਸੇਵਾ ਸੁਰਤਿ ਸਬਦਿ ਚਿਤੁ ਲਾਏ

sewā surt sabad čit lāe

ਚੰਗੇ ਕਰਮਾਂ ਨਾਲ ਸਤਿਗੁਰ ਦਾ ਮੇਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਸੁਰਤਿ ਲਾ ਕੇ ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਵਿਚ ਚਿਤ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮਤਿ ਰਾਹੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਪਰਗਾਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਗੁਰਬਾਣੀ ਵਿਚ ਅਨਦਿਨ, ਹਰ ਵੇਲੇ ਧਿਆਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਅਦੁੱਤੀ ਸਚਿ ਦੇ ਰਹੱਸ ਦੀ ਸੋਝੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਖੁਲ੍ਹ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਲੋਕ ਪਰਲੋਕ ਦੀ ਸੋਝੀ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਗੁਰ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਸੁਖ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਜੀਵਨ ਮਰਨਾ ਓਸੇ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਲੇਖੇ ਲਗਦਾ ਹੈ।
 ਮਾਝ ਮਹਲਾ ੩ ਘਰੁ ੧ ॥ ਕਰਮੁ ਹੋਵੈ
 ਸਤਿਗੁਰੂ ਮਿਲਾਏ ॥ ਸੇਵਾ ਸੁਰਤਿ ਸਬਦਿ
 ਚਿਤੁ ਲਾਏ ॥ ਹਉਮੈ ਮਾਰਿ ਸਦਾ ਸੁਖੁ
 ਪਾਇਆ ਮਾਇਆ ਮੋਹੁ ਚੁਕਾਵਣਿਆ
 ॥ ੧ ॥ ਹਉ ਵਾਰੀ ਜੀਉ ਵਾਰੀ ਸਤਿਗੁਰ
 ਕੈ ਬਲਿਹਾਰਣਿਆ ॥ ਗੁਰਮਤੀ ਪਰਗਾਸੁ
 ਹੋਆ ਜੀ ਅਨਦਿਨੁ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਵਣਿਆ
 ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਤਨੁ ਮਨੁ ਖੋਜੇ ਤਾ ਨਾਉ
 ਪਾਏ ॥ ਧਾਵਤੁ ਰਾਖੈ ਠਾਕਿ ਰਹਾਏ ॥
 ਗੁਰ ਕੀ ਬਾਣੀ ਅਨਦਿਨੁ ਗਾਵੈ ਸਹਜੇ

ਭਗਤਿ ਕਰਾਵਣਿਆ ॥ ੨ ॥ ਇਸੁ
ਕਾਇਆ ਅੰਦਰਿ ਵਸਤੁ ਅਸੰਖਾ ॥
ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਾਚੁ ਮਿਲੈ ਤਾ ਵੇਖਾ ॥ ਨਉ
ਦਰਵਾਜੇ ਦਸਵੈ ਮੁਕਤਾ ਅਨਹਦ ਸਬਦੁ
ਵਜਾਵਣਿਆ ॥ ੩ ॥ ਸਚਾ ਸਾਹਿਬੁ ਸਚੀ
ਨਾਈ ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਮੰਨਿ ਵਸਾਈ ॥
ਅਨਦਿਨੁ ਸਦਾ ਰਹੈ ਰੰਗਿ ਰਾਤਾ ਦਰਿ
ਸਚੈ ਸੋਝੀ ਪਾਵਣਿਆ ॥ ੪ ॥ ਪਾਪ
ਪੁੰਨ ਕੀ ਸਾਰ ਨ ਜਾਣੀ ॥ ਦੂਜੈ ਲਾਗੀ
ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਣੀ ॥ ਅਗਿਆਨੀ ਅੰਧਾ ਮਗੁ
ਨ ਜਾਣੈ ਫਿਰਿ ਫਿਰਿ ਆਵਣ ਜਾਵਣਿਆ
॥ ੫ ॥ ਗੁਰ ਸੇਵਾ ਤੇ ਸਦਾ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ
॥ ਹਉਮੈ ਮੇਰਾ ਠਾਕਿ ਰਹਾਇਆ ॥ ਗੁਰ
ਸਾਖੀ ਮਿਟਿਆ ਅੰਧਿਆਰਾ ਬਜਰ ਕਪਾਟ
ਖੁਲਾਵਣਿਆ ॥ ੬ ॥ ਹਉਮੈ ਮਾਰਿ ਮੰਨਿ
ਵਸਾਇਆ ॥ ਗੁਰ ਚਰਣੀ ਸਦਾ ਚਿਤੁ
ਲਾਇਆ ॥ ਗੁਰ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਮਨੁ ਤਨੁ
ਨਿਰਮਲੁ ਨਿਰਮਲ ਨਾਮੁ ਧਿਆਵਣਿਆ
॥ ੭ ॥ ਜੀਵਨੁ ਮਰਣਾ ਸਭੁ ਤੁਧੈ ਤਾਈ ॥
ਜਿਸੁ ਬਖਸੇ ਤਿਸੁ ਦੇ ਵਡਿਆਈ ॥ ਨਾਨਕ
ਨਾਮੁ ਧਿਆਇ ਸਦਾ ਤੂੰ ਜੰਮਣੁ ਮਰਣੁ
ਸਵਾਰਣਿਆ ॥ ੮ ॥ ੧ ॥ ੨ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩, ੧੧੦

ਸੇਵਾ
sewā

ਸੇਵਾ ਸੁਰਤਿ ਸਬਦਿ ਚਿਤੁ ਲਾਏ
sewā surt sabad čit lāe
ਗੁਰਮਤੀ ਪਰਗਾਸੁ
gurmatī pargās
ਧਾਵਤੁ ਰਾਖੈ ਠਾਕਿ ਰਹਾਏ
tāwat rākhe thāk rahāe
ਨਉ ਦਰਵਾਜੇ ਦਸਵੈ ਮੁਕਤਾ
nō darwāze daswē muktā

ਅਨਹਦ ਸਬਦੁ ਵਜਾਵਣਿਆ
anhad sabad wjāwaṇiā
ਅਨਦਿਨੁ ਸਦਾ ਰਹੈ ਰੰਗਿ ਰਾਤਾ
anadin sadā rahe rāḡ rātā
ਦਰਿ ਸਚੈ ਸੋਝੀ ਪਾਵਣਿਆ
dar sacčē sōjī pāwaṇiā
ਪਾਪ ਪੁੰਨ ਕੀ ਸਾਰ ਨ ਜਾਣੀ
pāp pūn kī sār na jāṇī
ਦੂਜੈ ਲਾਗੀ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਣੀ
dūje lāḡī pərm pulāṇī
ਅਗਿਆਨੀ ਅੰਧਾ ਮਗੁ ਨ ਜਾਣੈ
agiānī ādā mag na jāṇe
ਹਉਮੈ ਮੇਰਾ ਠਾਕਿ ਰਹਾਇਆ
hōme merā thāk rahāiā
ਗੁਰ ਸਾਖੀ ਮਿਟਿਆ ਅੰਧਿਆਰਾ

gur sākḥī miṭiā ādiārā

ਬਜਰ ਕਪਾਟ ਖੁਲਾਵਣਿਆ

bajar kapāṭ khulāwaṇiā

ਜੰਮਣੁ ਮਰਣੁ ਸਵਾਰਣਿਆ

jāman marn swāraṇiā

ਸੇਵਾ sewā

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ

ਮਨ, ਤਨ, ਧਨ ਨਾਲ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਸੱਚੀ, ਸੁੱਚੀ ਕਾਰ

ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਜੀਵਨ

satgurū dī sewā wič jīwan

ਜਿਹੜੇ ਗੁਰਮੁਖ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਇਸ ਭਵਜਲ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਮਿਹਰ ਨਾਲ, ਉਸ ਦੀ ਨਦਰ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਤਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਬੇਹਿਬ ਬਿਨਾਂ ਮਨਮੁਖ ਡੁਬ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਕਾਦਰ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਦਾ ਨੀਸਾਣ ਸਚੁ ਹੈ। ਉਹ ਸਚੁ ਦੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਵਿਚ ਸੱਚੀ ਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਚੁ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਵਿਚਰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਮਾਣ ਮਿਲਦਾ ਹੈ, ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਪ੍ਰਭੂ ਨਾਲ ਮੇਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਨੂੰ ਪਹਿਚਾਣਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਨਾਮ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਸੰਤੋਖ

ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਉਸ ਦੇ ਸਚੁ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਗੁਰਮੁਖ ਧੰਨ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਪ੍ਰਭੂ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਗੁਰਮੁਖ ਧੰਨ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਉਸ ਦੀ ਸਿਫਤ ਸਾਲਾਹ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਲਿਖਦਾ, ਪੜ੍ਹਦਾ, ਸਹਿਜ ਵਿਚ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦੀ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਤਬ ਦਿਨ ਦੇਇ ਤੀਨਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਲਹੌਰ ਮਹਿ ਰਹੇ। ਤਬ ਲੋਕ ਸਹਰ ਕੇ ਜਿ ਆਇ ਭੀੜ ਕਰਹਿ, ਤਿਸ ਤੇ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਉ ਏਹ ਬਾਤ ਖੁਸੀ ਨ ਆਵੈ ਤਿਸ ਤੇ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਜੀ ਫੇਰਿ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰਿ ਆਏ। ਤਬ ਦਿਨ ਕਿਤਨੇ ਕਿ ਬੀਤੇ ਥੇ ਅਰੁ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਧਰਮ ਸਾਲਾ ਬੀਚਿ ਬੈਠਾ ਹੈ, ਅਰੁ ਏਕਿ ਗੋਵਿੰਦ ਲੋਕ ਆਏ। ਤਿਨਹੁ ਆਇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਰਾਮਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਹੈ ਜੀ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਸਤਿ ਰਾਜਾ ਰਾਮੁ ਜੀ ਆਵਹੁ ਜੀ, ਬੈਸਹੁ ਜੀ, ਬਲਿਹਾਰ ਜਾਉ ਆਈਐ ਜੀ”। ਤਬ ਉਨਹੁ ਰਾਮ ਜਨਹੁ ਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਕਹਿ ਕਰਿ, ਡੰਡਉਤ ਨਮਸਕਾਰੁ ਕਰਿ ਕਰਿ ਬੈਠਿ ਗਏ ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਭਲੇ ਹੋ? ਬੈਸਨੇ ਜੀ ਕਲਿਆਣ ਹੈ ਜੀ”। ਤਬ ਉਨਹੁ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਜੀ, ਆਜੁ ਆਨੰਦੁ ਹੈ ਜੀ, ਤੇਰੇ ਦਰਸਨਿ ਦੇਖਿਐ”। ਤਬ ਘੜੀ ਏਕ ਸਸਤਾਇ ਕਰਿ ਉਨਹੁ ਗੋਵਿੰਦ

ਲੋਕਹੁ ਬੇਨਤੀ ਕਰੀ, ਜਿ, “ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਏਕ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਜੀ, ਜੇ ਆਗਿਆ ਹੋਇ ਤਉ ਕਹਹਿ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “**ਭਲਾ ਹੋਵੈ ਜੀ, ਜਿ ਕਿਛੁ ਜੀ ਹੈ; ਸੁ ਕਹੀਐ ਜੀ**”। ਤਬ ਉਨਹੁ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਬਲਿਹਾਰ ਜਾਂ ਜੀ। **ਦਿਖਾ ਏਹੁ ਜੀਉ ਜਿ ਹੈ, ਸੁ ਬਿਖਈ ਹੈ ਜੀ**। ਏਹੁ ਪਾਪੀ ਜੀਉ ਜਿ ਤਰੈ, ਸੁ ਕਿਤੁ ਲਗਿ ਤਰੈ? ਅਹੁ ਜੀ ਵੇਦ ਭੀ ਕਹਤੇ ਹੈ, ਅਹੁ ਸਾਧ ਭੀ ਕਹਤੇ ਹੈ ਜਿ **ਆਗੇ ਭੈਜਲੁ ਹੈ, ਸਿ ਖਰਾ ਕਠਨੁ ਹੈ**। ਓਹੁ ਜਿ ਲੰਘੀਐ, ਸੁ ਕਿਉ ਕਰਿ ਲੰਘੀਐ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਸੋਰਠਿ ਰਾਗ ਮਹਿ ਬਾਨੀ ਬੋਲੀ ਜਿ:-

ਜਿਨ੍ਹੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿਆ ਪਿਆਰੇ ਤਿਨ੍ਹ ਕੇ ਸਾਥ ਤਰੇ ॥
ਤਿਨ੍ਹ ਠਾਕ ਨ ਪਾਈਐ ਪਿਆਰੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਰਸਨ ਹਰੇ ॥
ਬੂਝੇ ਭਾਰੇ ਭੈ ਬਿਨਾ ਪਿਆਰੇ ਤਾਰੇ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ॥ 1 ॥
ਭੀ ਤੂਹੈ ਸਾਲਾਹਣਾ ਪਿਆਰੇ ਭੀ ਤੇਰੀ ਸਾਲਾਹ ॥
ਵਿਣੁ ਬੋਹਿਥ ਭੈ ਭੁਝੀਐ ਪਿਆਰੇ ਕੰਧੀ ਪਾਇ ਕਹਾਹ ॥1॥ਚਹਾਉ॥ ਸਾਲਾਹੀ ਸਾਲਾਹਣਾ ਪਿਆਰੇ ਦੂਜਾ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ॥
ਮੇਰੇ ਪ੍ਰਭ ਸਾਲਾਹਨਿ ਸੇ ਭਲੇ ਪਿਆਰੇ ਸਬਦਿ ਰਤੇ ਰੰਗੁ ਹੋਇ ॥
ਤਿਸ ਕੀ ਸੰਗਤਿ ਜੇ ਮਿਲੈ ਪਿਆਰੇ ਰਸੁ ਲੈ ਤਤੁ ਵਿਲੋਇ ॥2॥

ਪਤਿ ਪਰਵਾਨਾ ਸਾਚ ਕਾ ਪਿਆਰੇ ਨਾਮੁ ਸਚਾ ਨੀਸਾਣੁ ॥
ਆਇਆ ਲਿਖਿ ਲੈ ਜਾਵਣਾ ਪਿਆਰੇ ਹੁਕਮੀ ਹੁਕਮੁਪਛਾਣੁ ॥
ਗੁਰ ਬਿਨੁ ਹੁਕਮੁ ਨ ਬੂਝੀਐ ਪਿਆਰੇ ਸਾਚੇ ਸਾਚਾ ਤਾਣੁ॥3॥ ਹੁਕਮੈ ਅੰਦਰਿ ਨਿੰਮਿਆ ਪਿਆਰੇ ਹੁਕਮੈ ਉਦਰ ਮਝਾਰਿ ॥
ਹੁਕਮੈ ਅੰਦਰਿ ਜੰਮਿਆ ਪਿਆਰੇ ਊਧਉ ਸਿਰ ਕੈ ਭਾਰਿ ॥
ਗੁਰਮੁਖਿ ਦਰਗਹ ਜਾਣੀਐ ਪਿਆਰੇ ਚਲੈ ਕਾਰਜ ਸਾਰਿ ॥4 ॥
ਹੁਕਮੈ ਅੰਦਰਿ ਆਇਆ ਪਿਆਰੇ ਹੁਕਮੇ ਜਾਦੇ ਜਾਇ ॥
ਹੁਕਮੇ ਬੰਨ੍ਹਿ ਚਲਾਈਐ ਪਿਆਰੇ ਮਨਮੁਖਿ ਲਹੈ ਸਜਾਇ ॥
ਹੁਕਮੇ ਸਬਦਿ ਪਛਾਣੀਐ ਪਿਆਰੇ ਦਰਗਹ ਪੈਧਾ ਜਾਇ ॥ 5 ॥
ਹੁਕਮੇ ਗਣਤ ਗਣਾਈਐ ਪਿਆਰੇ ਹੁਕਮੇ ਹਉਮੈ ਦੇਇ ॥
ਹੁਕਮੇ ਭਵੈ ਭਵਾਈਐ ਪਿਆਰੇ ਅਵਗਣਿ ਮੁਠੀ ਰੋਇ ॥
ਹੁਕਮੁ ਸਿਵਪੈ ਸਾਹ ਕਾ ਪਿਆਰੇ ਸਚੁ ਮਿਲੈ ਵਡਿਆਈ ਹੋਇ ॥6॥ ਆਖਣਿ ਅਉਖਾ ਆਖੀਐ ਪਿਆਰੇ ਕਿਉ ਸੁਣੀਐ ਸਚੁ ਨਾਉ ॥
ਜਿਨ੍ਹੀ ਸੇ ਸਾਲਾਹਿਆ ਪਿਆਰੇ ਹਉ ਤਿਨ੍ਹ ਬਲਿਹਾਰੈ ਜਾਉ ॥
ਨਾਉ ਮਿਲੈ ਸੰਤੋਖੀਆਂ ਪਿਆਰੇ ਨਦਰੀ ਮੇਲਿ ਮਿਲਾਉ॥7॥ ਕਾਇਆ ਕਾਗਦੁ ਜੇ ਥੀਐ ਪਿਆਰੇ ਮਨੁ ਮਸਵਾਣੀ ਧਾਰਿ॥
ਲਲਤਾ ਲੇਖਣਿ ਸਚ ਕੀ ਪਿਆਰੇ ਹਰਿ ਗੁਣ ਲਿਖਹੁ ਵੀਚਾਰਿ ॥
ਧਨੁ ਲੇਖਾਰੀ ਨਾਨਕਾ ਪਿਆਰੇ ਸਾਚੁ ਲਿਖੈ ਉਰਿ ਧਾਰਿ॥8 ॥3॥

[ਸੋਰਠ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰ ੧
ਅਸਟਪਦੀਆ।੩।(੬੩੬)]

ਤਬ ਓਇ ਗੋਵਿੰਦ ਲੋਕ ਗੁਰੂ
ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੀ ਚਰਨੀ ਲਾਗੇ।
ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕੇ ਸਿਖ ਭਏ, ਨਾਨਕ
ਪੰਥੀ ਹੁਏ।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੨੦੮

ਸੇਵਾ
sewā

ਭਲਾ ਹੋਵੇ ਜੀ, ਜਿ ਕਿਛੁ ਜੀ ਹੈ; ਸੁ
ਕਹੀਐ ਜੀ

pālā howē jī je kičh jī hē so
kahīē jī

ਦਿਖਾ ਏਹੁ ਜੀਉ ਜਿ ਹੈ, ਸੁ ਬਿਖਈ ਹੈ
ਜੀ

dikhā eho jīo je hē so bikhāī hē
jī

ਆਗੇ ਭੈਜਲੁ ਹੈ, ਸਿ ਖਰਾ ਕਠਨੁ ਹੈ
āgē pējal hē se kharā kaṭhan hē

ਜਿਨੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿਆ ਪਿਆਰੇ ਤਿਨੁ ਕੇ
ਸਾਥ ਤਰੇ

jīnī satgur sewiā piāre tin ke sāth
tare

ਤਿਨਾ ਠਾਕ ਨ ਪਾਈਐ ਪਿਆਰੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ
ਰਸਨ ਹਰੇ

tīnā ṭhāk na pāīē piāre āmrīt rasan
hare

ਵਿਨੁ ਬੋਹਿਥ ਭੈ ਡੁਬੀਐ ਪਿਆਰੇ ਕੰਧੀ
ਪਾਇ ਕਹਾਹ

win bohith pē ḍubbīē piāre kādī
pāe kahā

ਮੇਰੇ ਪ੍ਰਭ ਸਾਲਾਹਨਿ ਸੇ ਭਲੇ ਪਿਆਰੇ
ਸਬਦਿ ਰਤੇ ਰੰਗੁ ਹੋਇ

mere prāb sālāhan se pāle piāre
sabad rate rāṅg hoe

ਪਤਿ ਪਰਵਾਨਾ ਸਾਚ ਕਾ ਪਿਆਰੇ ਨਾਮੁ
ਸਚਾ ਨੀਸਾਣੁ

pat parwānā sāc kā piāre nām
sačcā nīsāṇ

ਗੁਰਮੁਖਿ ਦਰਗਹ ਜਾਣੀਐ ਪਿਆਰੇ ਚਲੈ
ਕਾਰਜ ਸਾਰਿ

gurmukh dargē jāṇīē piāre čale
kāraj sār

ਹੁਕਮੇ ਸਬਦਿ ਪਛਾਣੀਐ ਪਿਆਰੇ ਦਰਗਹ
ਪੈਧਾ ਜਾਇ

hukme sabad pačhāṇīē piāre
dargē pēdā jāe

ਹੁਕਮੇ ਭਵੈ ਭਵਾਈਐ ਪਿਆਰੇ ਅਵਗਣਿ
ਮੁਠੀ ਰੋਇ

hukme pāwē pawāīē piāre awgan
muṭhī roe

ਧਨੁ ਲੇਖਾਰੀ ਨਾਨਕਾ ਪਿਆਰੇ ਸਾਚੁ ਲਿਖੈ ਉਰਿ
ਧਾਰਿ

ṭān lekhārī nānkā piāre sāc likhe
ur tār

ਸੇਵਾ sewā

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ
ਉਪਾਸਨਾ, ਖਿਦਮਤ

ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਸੇਵਾ

gur śabad dā simran sáḥ tō
waḍḍī sewā

ਵੱਡੇ ਭਾਗਾਂ ਨਾਲ ਸੇਵਕ ਨੂੰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ, ਜਿਸ ਦੀ ਚਾਕਰੀ ਵਿਚ ਸੇਵਕ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਠਾਕਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਸੇਵਾ ਹੈ, ਰੂੜੀ ਸੇਵਾ ਹੈ। ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਭਾਣੇ ਵਿਚ ਸੇਵਕ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਰਖਦਾ ਹੈ, ਓਸੇ ਤਰਾਂ ਹੀ ਭਾਣਾ ਮੰਨਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਚੁ ਵਿਚ ਅੰਤਰ ਧਿਆਨ ਹੋ ਕੇ ਸੇਵਕ ਵਡਿਆਈ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪ ਹੀ ਕਰਣ ਕਰਾਵਣਹਾਰ ਹੈ। ਉਹ ਆਪ ਹੀ ਆਪਣੀ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਥਾਹ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਮਨਮੁਖਾਂ ਨੂੰ ਨਿਤ ਤੋਟਾਂ ਖਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਹ ਅੰਧੇਰੇ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਤਿਗੁਰ ਚਿਤ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ। ਜਿਸ ਸੇਵਕ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਨਿਹਾਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੀ ਜੋਤ ਨਾਲ ਜੋਤ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਸਦਾ ਨਿਰਾਲਮ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਤਬ ਉਸੁ ਨਗਰੁ ਤੇ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ
ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਆਵਤੇ ਆਵਤੇ ਬੀਕਾਨੇਰਿ

ਤੇ ਪਰੈ ਰਾਜਪੂਤਾਂ ਕੀ ਧਰਤੀ ਏਕ
ਨਗਰਿ ਮਹਿ ਆਇ ਬਸੇ। **ਤਬ ਉਸੁ
ਨਗਰ ਮਹਿ ਲੋਗ ਖਰੇ ਭਲੇ ਥੇ,**
ਗੋਬਿੰਦ ਲੋਕ ਬੈਸਨਉ ਹਿੰਦੂ ਕੇ ਨੇਮ
ਧਰਮ ਮਹਿ ਖਰੇ ਭਲੇ ਥੇ ਧਰਮਿਆਤਮੇ
ਲੋਕ। ਉਹਾਂ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ
ਆਏ ਬਸੇ। **ਤਬ ਲੋਕਾਂ ਪਾਸਿ ਬਾਤ
ਚਲੀ** ਜਿ, “ਉਹੁ ਨਾਨਕੁ ਭਗਤੁ ਜਿ
ਕਹਤੇ ਥੇ ਅਤੀਤ, ਭਗਤ, ਭਗਵਾਨ,
ਮੁੰਡੀਏ ਗੋਬਿੰਦ ਲੋਕ, ਜਿ ਨਾਨਕੁ ਬੇਦੀ
ਖੜੀ ਦਉਲਤ ਖਾਨ ਕਾ ਮੋਦੀ ਡੇਰਾ
ਲੁਟਾਇ ਨਿਕਲਿਆ ਹੈ ਸੁ ਈਹਾਂ
ਆਇਆ ਹੈ”। **ਲੋਕੁ ਬਹੁਤੁ ਦਰਸਨ
ਦੇਖਣ ਕੀ ਨਿਮਿਤਿ ਆਏ,** ਆਈਕੈ
ਲਾਗੈ ਦਰਸਨੁ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਾ
ਕਰਨੈ। ਬਹੁਤੁ ਲੋਕੁ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਪਾਸਿ
ਆਏ ਜੁੜਿ ਬੈਠੇ ਦਰਸਨ ਦੇਖਣੇ ਕਉ।
ਤਬ ਜਿਉਂ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਬੈਠਾ
ਹੈ, ਲੋਕ ਬਹੁਤੁ ਬੈਠੇ ਹੈਂ, ਤਿਉਂ ਗੁਰੂ
ਬਾਬੇ ਪਹਿ ਇਕਿ ਭਲੇ ਚੰਗੇ ਗਿਆਨੀ
ਪੁਰਖ ਗੋਬਿੰਦ ਲੋਕ ਆਇ ਗਏ, ਤਿਨਹੁ
ਆਇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਰਾਮ ਰਾਮ, ਗੁਰੂ
ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ! ਰਾਮ ਰਾਮ!” ਤਬ
ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ,
“ਸਤਿ ਰਾਜਾ ਰਾਮੁ, ਆਈਐ ਜੀ!
ਬੈਠੀਐ ਜੀ! ਬਲਿਹਾਰਿ ਜਾਂ, ਆਈਐ
ਜੀ!” ਤਬ ਓਹਿ ਗੋਬਿੰਦ ਲੋਕ
ਨਮਸਕਾਰੁ ਕਰਿ ਕਰਿ, ਰਾਮ ਰਾਮ

ਕਹਿ ਕਰਿ ਬੈਠਿ ਗਏ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਭਲੇ ਹੋ ਜੀ, ਬੈਸਨਉ! ਕਲਿਆਣੁ ਹੈ ਜੀ?” ਤਬ ਉਨਹੁ ਗੋਬਿੰਦ ਲੋਕਹੁ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਅਜੁ ਭਲੇ ਹੈਂ ਜੀ, ਤੇਰੈ ਦਰਸਨ ਦੇਖਿਐ ਭਲੇ ਹੈਂ ਜੀ, ਸਰਬ ਕਲਿਆਣੁ ਹੈ ਜੀ, ਤੁਮਾਰਾ ਦਰਸਨੁ ਕੀਆ ਹਉਂ ਅਤਿ ਭਲੇ ਹੈਂ ਜੀ”। ਤਬ ਘੜੀ ਏਕੁ ਸਸਤਾਇ ਕਰਿ ਉਨਹੁ ਗੋਬਿੰਦ ਲੋਕਹੁ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ! ਏਕੁ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਜੀ, ਜਿ ਆਗਿਆ ਹੋਇ ਤਬ ਕਹਹਾ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਭਲਾ ਹੋਇ ਜੀ ਕਿਛੁ ਤੁਮਾਰੈ ਮਨ ਮਹਿ ਹੈ ਸੋਈ ਕਹੀਐ ਜੀ!” ਤਬ ਉਨਹੁ ਗੋਬਿੰਦ ਲੋਕਹੁ ਕਹਿਆ ਜਿ, ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ! ਇਹੀ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਜੀ ਜਿ ਦਿਖਾ, ਜਿਤਨੀ ਪਰਮੇਸੁਰ ਜੀ ਕਿਛੁ ਸੇਵਾ ਰਚੀ ਹੈ, ਸਭਸ ਸੇਵਾ ਸਕਰਮ ਸੁਕ੍ਰਿਤ ਮਹਿ ਸਭਸ ਸੇਵਾ ਤੇ ਰੂੜੀ ਸੇਵਾ ਕਵਣ ਸੀ ਹੈ ਜਿ ਕਰੀਐ? ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ! ਜਿਤੁ ਸੇਵਾ ਪਰਮੇਸੁਰ ਜੀ ਪਾਈਐ, ਸਾਈ ਰੂੜੀ ਸੇਵਾ ਹੈ, ਸਾਈ ਬਤਾਈਐ ਜੀ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਆਸਾ ਰਾਗ ਮਹਿ ਬਾਣੀ ਬੋਲੀ ਜਿ:-

ਰੂੜੇ ਠਾਕੁਰ ਮਾਹਰੇ ਰੂੜੀ ਗੁਰਬਾਣੀ ॥

ਵਡੈ ਭਾਗਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਿਲੈ ਪਾਈਐ ਪਦੁ ਨਿਰਬਾਣੀ॥1॥

ਮੈ ਓਲ੍ਹਗੀਆ ਓਲ੍ਹਗੀ ਹਮ ਛੋਰੁ ਥਾਰੇ ॥

ਜਿਉ ਤੂੰ ਰਾਖਹਿ ਤਿਉ ਰਹਾ ਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ਹਮਾਰੇ ॥1॥ ਰਹਾਉ॥

ਦਰਸਨ ਕੀ ਪਿਆਸਾ ਘਣੀ ਭਾਣੈ ਮਨਿ ਭਾਈਐ ॥

ਮੇਰੇ ਠਾਕੁਰ ਹਾਥਿ ਵਡਿਆਈਆ ਭਾਣੈ ਪਤਿ ਪਾਈਐ॥2॥

ਸਾਚਉ ਦੂਰਿ ਨ ਜਾਣੀਐ ਅੰਤਰਿ ਹੈ ਸੋਈ ॥

ਜਹ ਦੇਖਾ ਤਹ ਰਵਿ ਰਹੇ ਕਿਨਿ ਕੀਮਤਿ ਹੋਈ ॥ 3 ॥

ਆਪਿ ਕਰੇ ਆਪੇ ਹਰੇ ਵੇਖੈ ਵਡਿਆਈ ॥

ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੋਇ ਨਿਹਾਲੀਐ ਇਉ ਕੀਮਤਿ ਪਾਈ ॥4॥

ਜੀਵਦਿਆ ਲਾਹਾ ਮਿਲੈ ਗੁਰ ਕਾਰ ਕਮਾਵੈ ॥

ਪੂਰਬਿ ਹੋਵੈ ਲਿਖਿਆ ਤਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਾਵੈ ॥ 5 ॥

ਮਨਮੁਖ ਤੋਟਾ ਨਿਤ ਹੈ ਭਰਮਹਿ ਭਰਮਾਏ ॥

ਮਨਮੁਖ ਅੰਧੁ ਨ ਚੇਤਈ ਕਿਉ ਦਰਸਨੁ ਪਾਏ ॥ 6 ॥

ਤਾ ਜਗਿ ਆਇਆ ਜਾਣੀਐ ਸਾਚੈ ਲਿਵ ਲਾਏ ॥

ਗੁਰ ਭੋਟੇ ਪਾਰਸੁ ਭਏ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਮਿਲਾਏ ॥ 7 ॥

ਅਹਿਨਿਸਿ ਰਹੈ ਨਿਰਾਲਮੋ ਕਾਰ ਧੁਰ ਕੀ ਕਰਣੀ ॥

ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਸੰਤੋਖੀਆ ਰਾਤੇ ਹਰਿ ਚਰਣੀ॥8॥19॥

[ਆਸਾ ਕਾਫੀ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰ ੮

ਅਸਟਪਦੀਆ।੧੯।(੪੨੧)]

ਏਹੁ ਬਾਤ ਏਵ ਹੈ। ਭਾਈ ਜੀ!

ਜਿਨ ਕਉ ਪਰਮੇਸਰ ਮਿਲਤਾ ਹੈ ਤਿਨ ਕੀ

ਏਹੁ ਗਤਿ ਹੈ ਅਠੇ ਪਹਰ ਉਨ ਕਉ ਗੁਰੂ
ਕਿਆਂ ਚਰਨਾਂ ਹੀ ਕਾ ਧਿਆਨ ਹੈ। ਭਾਈ
ਜੀ! ਏਹੁ ਕਥਾ ਏਵ ਹੈ। **ਜਿਸ ਕਉ
ਪਰਮੇਸੁਰ ਜੀ ਦਇਆਲੁ ਹੋਇ, ਸੋਈ
ਪਵੈ**”। ਤਬ ਉਨਹੁ ਗੋਬਿੰਦ ਲੋਕਹੁ ਗੁਰੂ
ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੇ ਚਰਨ ਪਕੜੇ; ਗੁਰੂ
ਕੇ ਸਿਖ ਭਏ; ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਲਾਗੇ
ਸਿਮਰਣੈ; ਉਨ ਕੈ ਮਨਿ ਸੰਤੋਖੁ
ਆਇਆ; ਨਾਨਕ ਪੰਥੀ ਭਏ; ਕਹਣੈ
ਲਾਗੇ, “ਧੰਨਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ!
ਸਤਿਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ! ਵਾਹਗੁਰੂ ਬਾਬਾ
ਨਾਨਕੁ!”

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੩੪-੧੩੫

ਸੇਵਾ
sewā

ਤਬ ਉਸੁ ਨਗਰ ਮਹਿ ਲੋਗ ਖਰੇ ਭਲੇ ਥੇ
tab us nagar mé log khare pàle the

ਤਬ ਲੋਕਾਂ ਪਾਸਿ ਬਾਤ ਚਲੀ
tab lokā pās bāt čalī

ਲੋਕੁ ਬਹੁਤੁ ਦਰਸਨ ਦੇਖਣ ਕੀ ਨਿਮਿਤਿ
ਆਏ

lok bót darsan dekhaṇ kī nimit āe
ਤੇਰੈ ਦਰਸਨ ਦੇਖਿਐ ਭਲੇ ਹੈਂ ਜੀ
tere darsan dekhie pàle hē jī

ਸਰਬ ਕਲਿਆਣ ਹੈ ਜੀ
sarb kaliāṇ hē jī

ਸਭਸ ਸੇਵਾ ਸਕਰਮ ਸੁਕ੍ਰਿਤ ਮਹਿ
ਸਭਸ ਸੇਵਾ
sābs sewā skaram sukrit mé sābs
sewā

ਤੇ ਰੂੜੀ ਸੇਵਾ ਕਵਣ ਸੀ ਹੈ ਜਿ ਕਰੀਐ
te rūṛī sewā kawan sī hē je karīe

ਰੂੜੇ ਠਾਕੁਰ ਮਾਹਰੇ ਰੂੜੀ ਗੁਰਬਾਣੀ
rūṛo ṭhākur māro rūṛī gurbāṇī

ਵਡੈ ਭਾਗਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਿਲੈ ਪਾਈਐ ਪਦੁ
ਨਿਰਬਾਣੀ
wadē pāḡ satgur mile pāie pad
nirbāṇī

ਜਿਉ ਤੂੰ ਰਾਖਹਿ ਤਿਉ ਰਹਾ ਮੁਖਿ ਨਾਮੁ
ਹਮਾਰੇ
jiō tū rākhé tiō rahā mukh nām
hmāre

ਸਾਚਉ ਦੂਰਿ ਨ ਜਾਣੀਐ ਅੰਤਰਿ ਹੈ ਸੋਈ
sāčō dūr na jāṇīe ātar hē soī

ਆਪਿ ਕਰੇ ਆਪੇ ਹਰੇ ਵੇਖੈ ਵਡਿਆਈ
āp kare āpe hare wekhe wadiāī

ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੋਇ ਨਿਹਾਲੀਐ ਇਉ
ਕੀਮਤਿ ਪਾਈ
gurmukh hoe nihālīe iō kīmat pāī

ਗੁਰ ਭੇਟੇ ਪਾਰਸੁ ਭਏ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ
ਮਿਲਾਏ

gur pèṭe pāras paē jotī jot milāe

ਏਹੁ ਬਾਤ ਏਵ ਹੈ

eho bāt ev hē

ਜਿਸ ਕਉ ਪਰਮੇਸੁਰ ਜੀ ਦਇਆਲੁ ਹੋਇ,
ਸੋਈ ਪਾਵੈ

jīs ko pāmesar jī dēāl hoe soī pāwē

ਸੈਦਪੁਰ sedpur

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਇਕ ਨਗਰ ਦਾ ਨਾਂ

ਸੈਦਪੁਰ ਵਿਚ ਬਾਬਰ ਦੇ ਹਮਲੇ

sedpur wič bābar de hamle

ਸੈਦਪੁਰ ਵਿਚ ਬਾਬਰ ਦੇ ਹਮਲੇ ਨੇ ਕਹਿਰ ਮਚਾਅ ਦਿੱਤਾ। ਬਾਬਰ ਕਾਬਲ ਤੋਂ ਪਾਪ ਦੀ ਜੰਵ ਲੈ ਕੇ ਆਇਆ। ਖੂਨ ਦੇ ਸੋਹਿਲੇ ਗਾਏ ਤੇ ਚਾਰ ਚੁਫੇਰੇ ਕਤਲੇਆਮ ਹੋਇਆ। ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਬੰਦੇ ਮਾਰੇ ਗਏ। ਤੀਵੀਆਂ ਰੰਡੀਆਂ ਹੋ ਗਈਆਂ। ਬੱਚੇ ਯਤੀਮ ਹੋ ਗਏ। ਸਭ ਪਾਸੇ ਹਾਹਾਕਾਰ ਮਚ ਗਿਆ। ਕਾਜ਼ੀਆਂ ਬ੍ਰਾਹਮਣਾਂ ਦੀ ਕਿਸੇ ਨਾ ਸੁਣੀ। ਇਸ ਕਹਿਰ ਦੇ ਚੀਕ ਚਿਹਾੜੇ ਵਿਚ ਮਨੁੱਖ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਭੁਲ ਗਿਆ। ਆਪੋ ਧਾਪੀ ਵਿਚ ਕੋਈ ਧਰਮ, ਕੋਈ ਸ਼ਰਮ ਨਾ ਰਿਹਾ। ਹਿੰਦੂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਦੋਨੋਂ ਹੀ ਆਪਣਾ ਕਰਮ ਧਰਮ ਗੁਆ ਬੈਠੇ। ਉਸ ਅਗਮ ਅਪਰੰਪਰ ਕਾਦਰ

ਨੇ ਆਪ ਹੀ ਇਹ ਨਗਰ ਥਾਪਿਆ ਸੀ, ਆਪ ਹੀ ਉਥਾਪ ਦਿੱਤਾ। ਸਭ ਮੰਡਪ ਮਾੜੀਆਂ, ਸਭ ਘੋੜੇ ਤਬੇਲੇ, ਸਭ ਸੁਹਾਗਣਾਂ, ਦੋਹਾਗਣਾਂ, ਸਭ ਚੌਧਰੀ, ਸਰਦਾਰ ਬਾਬਰ ਦੇ ਘੋੜਿਆਂ ਦੀ ਧੂੜ ਵਿਚ ਰੁਲ ਗਏ। ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਜਿਹੜਾ ਆਪ ਹੀ ਕਰਣ ਕਰਾਵਣਹਾਰ ਹੈ। ਆਪ ਹੀ ਇਹ ਨਗਰ, ਇਹ ਧਰਤੀ, ਇਹ ਮੰਡਪ ਸਾਜਦਾ ਹੈ ਤੇ ਆਪ ਹੀ ਇਸ ਦਾ ਵਿਨਾਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਦੁਖ ਸੁਖ ਉਸ ਦੇ ਭਾਣੇ ਵਿਚ ਹਨ।

ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਹਿੰਕੁਲਾਜ ਕੀ ਧਰਤੀ ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਫੇਰਿ ਪੂਰਬ ਦਿਸਾ ਪੰਜਾਬ ਕੀ ਧਰਤੀ ਕਉ ਚਲਿਆ। ਤਬ ਤਿੰਨ ਬਰਸ ਪਛਮ ਕੀ ਧਰਤੀ ਖੇਲਿਆ, ਫੇਰਿ ਰੂਮ ਸਾਂਮ ਕਾਬਲ ਕਾ ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਪਿਸਉਰੁ ਸਾਰਾ ਪਛਮੁ ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਗੋਰਖ ਹਟੜੀ ਤੇ ਸੈਦਪੁਰ ਸਲੋਈ ਆਇ ਨਿਕਲਿਆ ਪਠਾਣਾਂ ਮਹਿ। ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਰਬਾਬੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰੀ ਜਿ, “ਬਾਬਾ ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ! ਸਹਰ ਕਾ ਤੁਮਾਸਾ ਦੇਖੀਐ ਜੇ ਰਜਾਇ ਹੋਇ। ਦਿਖਾ, ਸਹਰ ਮਹਿ ਖੈਰੁ ਮਿਹਰ ਕੇਹੀ ਕਿ ਹੈ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਹਾਂ, ਅਗੰਮ। ਅਗੰਮ ਕਾ ਪਰਮਾਰਥੁ! ਚਲੀਐ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ

ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਚਲੁ”। ਤਬ ਬਾਬੇ ਸਾਥਿ ਮਰਦਾਨਾ ਦੋਵੇ ਹੀ **ਸਹਰ ਵਿਚਿ ਸੈਲਿ ਬੈਰ ਮਿਹਰ ਦੈ ਵਾਸਤੇ ਜਾਇ ਵੜੇ। ਸੈਦ ਪੁਰਿ ਘਰਿ ਘਰਿ ਵੀਵਾਹ** ਸੇ, ਜੇ ਕੋਈ ਖਾਲੀ ਹੋਵੈ ਤਾਂ ਹੋਵੈ, ਨਾਹੀ ਤਾਂ ਘਰਿ ਘਰਿ ਵੀਵਾਹ ਬੇ। ਕਿਸੀ ਕੈ ਬੇਟੇ ਕਾ, ਕਿਸੀ ਕੈ ਬੇਟੀ ਕਾ। ਆਪਣੀ ਵੀਵਾਹੀ: ਲਪਟੇ ਪੜੇ ਬੇ, **ਕਿਸੀ ਕਾ ਬੈਰੁ ਮਿਹਰ ਸਾਥਿ ਨ ਆਇਆ।** ਜਿਸੁ ਘਰਿ ਬਾਬਾ ਅਰੁ ਮਰਦਾਨਾ ਜਾਇ ਖੜੇ ਹੋਨਿ ਸਿ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਕੀ ਤਰਫ ਕੋਈ ਦੇਖੇ ਨਾਹੀ, **ਸਭੁ ਕੇ ਆਪੋ ਆਪਣੈ ਲਾਲਚਿ ਲਪਟਾਇ ਰਹਿਆ ਹੈ।** ਤਬ ਜਿਸੁ ਘਰਿ ਜਾਇ ਸੁਆਲੁ ਕਰਨਿ ਸੋਈ ਸੁਆਲੁ ਰਦੁ ਕਰੈ, **ਸੁਣੈ ਕੋਈ ਨਾਹੀ;** ਜਿਉਂ ਸਾਰੇ ਨਗਰ ਵਿਚਿ ਪੜੇ ਤਿਉਂ ਕਿਸੀ ਨ ਕਹਿਆ ਜਿ ਤੁਮਿ ਫਕਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਹਰੁ ਕਿ ਕਿਛੁ ਮਿਮੁਖਿ ਪਾਇਅਹੁ ਕਿ ਬੈਠਹੁ ਕਿ ਉਠਹੁ ਕਿ ਜਾਹੁ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਸਮਰਥੁ ਗਰਮੁ ਦੀਬਾਨੁ ਬੋਲਿ ਉਠਾ, ਪਰਮੇਸੁਰ ਮੰਨਿ ਲੇਤਾ ਹੈ, ਦਿਖਾ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਜੀ ਕਿਆ ਕਹਤਾ ਹੈ। ਕਹੈ, “ਮਰਦਾਨਿਆ!” “ਜੀਉ ਬਾਬਾ ਪਾਤਿਸਾਹ” ਕਹੈ: ਵਜਾਇ, ਤਿਲੰਗੁ ਰਾਗ ਬਾਣੀ ਪਰਮੇਸੁਰ ਭੇਜੀ ਹੈ। ਤਬ

ਮਰਦਾਨੇ ਉਚਾ ਚੜਾਇ ਕੈ ਸਾਜਿ ਕਰਿ ਤਿਲੰਗ ਅਲਾਪੀ, ਲਾਗਾ ਪਠਾਣਾ ਵਜਾਵਣੈ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ:—

ਜੈਸੀ ਮੈ ਅਵੈ ਖਸਮ ਕੀ ਬਾਣੀ ਤੈਸੜਾ ਕਰੀ ਗਿਆਨੁ ਵੇ ਲਾਲੇ ॥ ਪਾਪ ਕੀ ਜੰਵ ਲੈ ਕਾਬਲਹੁ ਧਾਇਆ ਜੋਰੀ ਮੰਗੇ ਦਾਨੁ ਵੇ ਲਾਲੇ ॥ ਸਰਮੁ ਧਰਮੁ ਦੁਇ ਛਪਿ ਖਲੋਏ ਕੂੜੁ ਫਿਰੈ ਪਰਧਾਨੁ ਵੇ ਲਾਲੇ ॥ ਕਾਜੀਆ ਬਾਮਣਾ ਕੀ ਗਲ ਥਕੀ ਅਗਦੁ ਪੜੈ ਸੈਤਾਨੁ ਵੇ ਲਾਲੇ ॥

ਮੁਸਲਮਾਨੀਆ ਪੜਹਿ ਕਤੇਬਾ ਕਸਟ ਮਹਿ ਕਰਹਿ ਖੁਦਾਇ ਵੇ ਲਾਲੇ ॥

ਜਾਤਿ ਸਨਾਤੀ ਹੋਰਿ ਹਿਦਵਾਣੀਆ ਏਹਿ ਭੀ ਲੋਖੈ ਲਾਇ ਵੇ ਲਾਲੇ ॥ ਖੂਨ ਕੇ ਸੋਹਿਲੇ ਗਵੀਅਹਿ ਨਲਕ ਰਤੁ ਕਾ ਕੁੰਗੁ ਪਾਇ ਵੇ ਲਾਲੇ ॥੧॥ ਸਾਹਿਬ ਕੇ ਗੁਣ ਨਾਨਕੁ ਗਵੈ ਮਾਸ ਪੁਰੀ ਵਿਚਿ ਆਖੁ ਮਸੇਲਾ ॥ ਜਿਨਿ ਉਪਾਈ ਰੰਗਿ ਰਵਾਈ ਬੈਠਾ ਵੇਖੈ ਵਖਿ ਇਕੇਲਾ ॥ ਸਚਾ ਸੇ ਸਾਹਿਬੁ ਸਚੁ ਤਪਾਵਸੁ ਸਚੜਾ ਨਿਆਉ ਕਰੇਗੁ ਮਸੇਲਾ ॥ ਕਾਇਆ ਕਪੜੁ ਟੁਕੁ ਟੁਕੁ ਹੋਸੀ ਹਿਦੁਸਤਾਨੁ ਸਮਾਲਸੀ ਬੋਲਾ ॥ ਅਵਨਿ ਅਠਤਰੈ ਜਾਨਿ ਸਤਨਾਵੈ ਹੋਰੁ ਭੀ ਉਠਸੀ ਮਰਦ ਕਾ ਚੇਲਾ ॥

ਸਚ ਕੀ ਬਾਣੀ ਨਾਨਕੁ ਆਖੈ ਸਚੁ ਸੁਣਾਇਸੀ ਸਚ ਕੀ ਬੋਲਾ ॥੨॥੩॥੫॥

[ਤਿਲੰਗ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰ ੩।੫।(੨੨੨)]

ਤਬ ਏਕੁ ਬ੍ਰਹਮਣੁ ਥਾ ਫਕਰ ਦੋਸੁ ਥਾ, ਓਹੁ ਚੰਗੇਰੀ ਮੇਵੇ ਕੀ ਭਰਿ ਕਰਿ ਆਇ ਮਿਲਿਆ। ਓਨਿ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਸਾਹ ਜੀ ਸਲਾਮਤਿ! ਤੈਂ ਤਾਂ ਏਹੁ ਬਾਤ ਕਹੀ ਸਿ ਸਾਹਿਬੁ **ਸਚਾ ਕਰੈਗਾ ਸਚੁ ਹੀ;** ਕਿਉਂ ਜਿ **ਸਾਹਿਬੁ ਮੰਨਿ**

ਫਕੀਰ ਮੰਨਿ, ਸਾਹਿਬੁ ਕਿਛੁ ਅਸਾਡੈ ਬਾਬਿ ਮਿਹਰਵਾਨੁ ਹੋਹਿ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਰੇ ਬ੍ਰਹਮਣ! ਏਹੁ ਨਗਰੁ ਫਕੀਰਾਂ ਮਾਰਿਆ ਹੈ ਪਰੁ, ਤੂੰ ਈਹਾਂ ਤੇ ਨਿਕਲਿ ਜਾਹਿ, ਈਹਾਂ ਰਹੁ ਨਾ, ਨਾਹੀ ਈਹਾਂ ਰਹੈਗਾ ਸਿ ਮਾਰੀਐਗਾ, ਤੂੰ ਈਹਾਂ ਰਹੁ ਨਾਹੀ, ਜਾਹਿ”। ਕਹੈ, “ਜੀ, ਮੇਰੈ ਬੇਟੀ ਕਾ ਵੀਵਾਹੁ ਹੈ, **ਜੰਵ ਈਹਾਂ ਢੋਵਣੀ ਹੈ, ਬੇਟੀ ਤੇਲਿ ਪੜੀ ਹੈ**, ਮੈਂ ਜੇ ਜਾਉਂ ਸਿ ਕਿਉਂ ਕਰਿ ਜਾਉਂ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਰੇ ਬ੍ਰਹਮਣ! ਤੂੰ ਜਿ ਕਹਤਾ ਹੈਂ, ਮੈਂ ਕਿਆ ਕਰਾਂਉ, ਕਿਉਂ ਕਰਿ ਜਾਉਂ। ਜੰਵ ਕਾਂਉ ਆਦਮੀ ਭੇਜਿ ਈਹਾਂ ਤੇ, ਪੰਦ੍ਰਹ ਕੋਹ ਇਕੁ ਟੋਭਾ ਹੈ ਊਹਾਂ ਜਾਹ, ਵਸਦੀ ਕਿਤੈ ਜਾਇ ਨਾਹੀ; ਓਜਾੜਿ ਕਾ ਟੋਭਾ ਹੈ ਉਸ ਹੀ ਠਾਂਇ ਜਾਹਿ, ਜਾਇ ਕਰਿ ਤੂੰ ਰਹੁ, ਜਨੇਤ ਊਹਾਂ ਹੀ ਸਦਾਇ। ਹਮਰੈ ਕਹਿਐ ਜੇ ਲਾਗਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜਾਹਿ, ਜੇ ਰਹੈਗਾ ਤਾਂ ਤੂੰ ਜਾਣੁ”। ਤਬ ਉਹੁ ਬ੍ਰਹਮਣੁ ਊਹਾਂ ਤੇ ਗਡੀ ਵਾਹਣੀਆਂ ਲਦਿ ਕਰਿ ਬਾਹਰਿ ਉਸੀ ਠਾਂਇ ਗਇਆ ਜਹਾਂ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਥਾ। ਤਬ ਏਕੁ ਓਹੀ ਬ੍ਰਹਮਣ ਕੋੜਮੇ ਸਮੇਤ ਬਾਂਚਿਆ, ਅਵਰ ਸਭਿ ਲੋਕ ਮਾਰੇ ਗਏ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਦੈ ਖਿਆਲ ਦੈ ਮੁਹਿ ਜਿ ਆਏ **ਸੈਦਪੁਰਿ ਸਲੋਇ**

ਮਾਰੇ ਗਏ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, ਮਰਦਾਨਿਆ! ਆਉ ਦਿਖਾ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਕੁਦਰਤਿ ਦੇਖਹਿ। ਦਿਖਾ, **ਕਿਆ ਹੋਇ ਨਿਬੜੀ**”। **ਤਬ ਆਗਿਆ ਪਰਮੇਸੁਰ ਜੀ ਕੀ ਸਾਥਿ ਮਰਦ ਕਾ ਚੇਲਾ ਮੀਰੁ ਬਾਬਰੁ ਪਇਆ, ਤਿਨਿ ਮਾਰ ਕਰਿ ਸੈਦ ਪੁਰੁ ਗਰਤ ਗੋਰੁ ਕੀਆ**। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕੁ ਸੈਦ ਪੁਰ ਸਲੋਈ ਫਿਰਿ ਆਇਆ ਜਾਂ ਮੀਰ ਬਾਬਰੁ ਮਾਰਿ ਨਿਕਲਿਆ ਸੈਦ ਪੁਰ ਸਲੋਇ ਕਉ।

ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਭਲਕੇ ਫੇਰਿ ਸੈਦ ਪੁਰਿ ਸਲੋਈ ਆਇਆ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਏ ਮਰਦਾਨਿਆ! ਦਿਖਾ, **ਚਲੁ ਸਲੋਈ ਸੈਦ ਪੁਰਿ ਕਿ ਵਾਪਰਿਆ**। **ਪਰਮੇਸੁਰ ਕਾ ਭਾਣਾ ਦੇਖਹਿ ਦਿਖਾ**, ਕਿਆ ਹੋਇਆ ਕਿ ਵਾਪਰਿਆ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਹਾਂ ਮਰਦਾਨਿਆਂ!” ਕਹੈ, “ਜੀਉ, ਬਾਬਾ! ਹਾਂ, ਅਗੰਮ!” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਅਰੁ ਮਰਦਾਨਾ ਫਿਰਿ ਸੈਦ ਪੁਰਿ ਸਲੋਈ ਆਏ, ਆਇ ਕਰਿ ਜਾਂ ਦੇਖਨਿ ਤਾਂ ਕਿਆ ਦੇਖਨਿ, ਓਥੈ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ। ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਕੁਦਰਤਿ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਹੈਰਾਨੁ ਹੋਇ ਗਇਆ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ

ਹੈਰਾਨਗੀ ਸਿਫਤਿ ਕਰਤਾ ਹੈ, ਬਾਣੀ
ਬੋਲਿ ਉਠਾ ਆਸਾ ਰਾਗ ਮਹਿ:-

ਕਹਾ ਸੁ ਖੇਲ ਤਬੇਲਾ ਘੋੜੇ ਕਹਾ ਭੇਰੀ
ਸਹਨਾਈ ॥ ਕਹਾ ਸੁ ਤੇਗਬੰਦ ਗਾਡੇਰਤਿ
ਕਹਾ ਸੁ ਲਾਲ ਕਵਾਈ ॥ ਕਹਾ ਸੁ ਆਰਸੀਆ
ਮੁਹ ਬੰਕੈ ਐਥੈ ਦਿਸਹਿ ਨਾਹੀ ॥1॥ ਇਹੁ ਜਗੁ
ਤੇਰਾ ਤੂ ਗੋਸਾਈ ॥
ਏਕ ਘੜੀ ਮਹਿ ਥਾਪਿ ਉਥਪੇ ਜਰੁ ਵੰਡਿ ਦੇਵੈ ਭਾਂਈ॥
1॥ਰਹਾਉ॥ ਕਹਾਂ ਸੁ ਘਰ ਦਰ ਮੰਡਪ ਮਹਲਾ
ਕਹਾ ਸੁ ਬੰਕ ਸਰਾਈ॥
ਕਹਾਂ ਸੁ ਸੇਜ ਸੁਖਾਲੀ ਕਾਮਣਿ ਜਿਸੁ ਵੇਖਿ ਨੀਦ
ਨ ਪਾਈ ॥ ਕਹਾ ਸੁ ਪਾਨ ਤੰਬੋਲੀ ਹਰਮਾ
ਹੋਈਆ ਛਾਈ ਮਾਈ॥2॥ ਇਸੁ ਜਰ ਕਾਰਣਿ
ਘਣੀ ਵਿਗੁਤੀ ਇਨਿ ਜਰ ਘਣੀ ਖੁਆਈ ॥ ਪਾਪਾ
ਬਾਝਹੁ ਹੋਵੈ ਨਾਹੀ ਮੁਇਆ ਸਾਥਿ ਨ ਜਾਈ
॥ ਕੋਟੀ ਹੂ ਪੀਰ ਵਰਜਿ ਰਹਾਏ ਜਾ ਮੀਰੁ ਸੁਣਿਆ
ਧਾਇਆ ॥ ਥਾਨ ਮੁਕਾਮ ਜਲੇ ਬਿਜ ਮੰਦਰ ਮੁਛਿ
ਮੁਛਿ ਕੁਇਰ ਰੁਲਾਇਆ ॥
ਕੋਈ ਮੁਗਲੁ ਨ ਹੋਆ ਅੰਧਾ ਕਿਨੈ ਨ ਪਰਚਾ
ਲਾਇਆ ॥4॥ ਮੁਗਲ ਪਠਾਣਾ ਭਈ ਲੜਾਈ
ਰਣ ਮਹਿ ਤੇਗ ਵਗਾਈ ॥
ਓਨੀ ਤੁਪਕ ਤਾਣਿ ਚਲਾਈ ਓਨੀ ਹਸਤਿ
ਚਿੜਾਈ ॥
ਜਿਨ੍ਹ ਕੀ ਚੀਰੀ ਦਰਗਹ ਪਾਟੀ ਤਿਨ੍ਹ ਮਰਣਾ
ਭਾਈ ॥5॥ ਇਕ ਹਿੰਦਵਾਣੀ ਅਵਰ ਤੁਰਕਾਣੀ
ਭਟਿਆਣੀ ਠਕੁਰਾਣੀ ॥ ਇਕਨਾ ਪੇਰਣ ਸਿਰ
ਖੁਰ ਪਾਟੇ ਇਕਨਾ ਵਾਸੁ ਮਸਾਣੀ ॥ ਜਿਨ੍ਹ ਕੇ
ਬੰਕੇ ਘਰੀ ਨ ਆਇਆ ਤਿਨ੍ਹ ਕਿਉਂ ਰੈਣਿ ਵਿਹਾਈ ॥6॥
ਆਪੇ ਕਰੇ ਕਰਾਏ ਕਰਤਾ ਕਿਸ ਨੋ ਆਖਿ
ਸੁਣਾਈਐ ॥ ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ ਤੇਰੈ ਭਾਣੈ ਹੋਵੈ ਕਿਸ
ਥੈ ਜਾਇ ਰੂਆਈਐ ॥ ਹੁਕਮੀ ਹੁਕਮਿ
ਚਲਾਏ ਵਿਗਸੈ ਨਾਨਕ ਲਿਖਿਆ ਪਾਈਐ
॥7॥12॥

[ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ਅਸਟਪਦੀਆਂ ਘਰ
੩।੨।(੪੧੭)]

ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ
ਕਹਿਆ, “ਕਿਸੈ ਕੈ ਹਥਿ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ,
ਜੇ ਕਿਛੁ ਕਰਤਾ ਹੈ ਬੁਰਾ ਭਲਾ ਸਿ
ਆਪੇ ਹੀ ਕਰਤਾ ਹੈ, ਜਾਇ ਕਰਿ
ਕਿਸੁ ਅਗੈ ਕਹੀਐ ਜਿ ਪਰਮੇਸੁਰ ਏਹੁ
ਭਲਾ ਕੀਆ ਕਿ ਪਰਮੇਸੁਰ ਏਹੁ ਬੁਰਾ
ਕੀਆ। ਆਪੇ ਬਾਪਤਾ ਹੈ ਆਪੇ
ਉਥਾਪਤਾ ਹੈ। ਜਿਉਂ ਜਿਉਂ ਉਨਿ
ਸਾਹਿਬ ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਤਿਵ ਹੀ
ਤਿਵ ਮਨੁਖ ਕਉ ਪਹੁਚਾਇਦਾ ਹੈ।

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੪੯-੧੫੧

ਸੈਦਪੁਰ

sedpur

ਫੇਰਿ ਰੂਮ ਸਾਂਮ ਕਾਬਲ ਕਾ ਦੇਖਿ ਕਰਿ
ਪਿਸਉਰੁ ਸਾਰਾ ਪਛਮੁ ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਬਾਬਾ
ਨਾਨਕੁ ਗੋਰਖ ਹਟੜੀ ਤੇ ਸੈਦਪੁਰ ਸਲੋਈ
ਆਇ ਨਿਕਲਿਆ ਪਠਾਣਾਂ ਮਹਿ

pher rūm sām kābal kā dekh kar
pisor sārā pačcham dekh kar
bābā nānak gorakh haṭṭrī te
sedpur saloī āe nikliā pṭhāṇā mē

ਜੇ ਰਜਾਇ ਹੋਇ

je rajāe hoe

ਸਹਰ ਮਹਿ ਖੈਰੁ ਮਿਹਰ ਕੇਹੀ ਕਿ ਹੈ

sér mé kher mér kehī ke he
 ਸਹਰ ਵਿਚਿ ਸੈਲਿ ਖੈਰ ਮਿਹਰ ਦੈ ਵਾਸਤੇ
 ਜਾਇ ਵਡੇ
 sér wič səl kher mér dē wāste jāe
 ਵਾਰੇ
 ਸੈਦ ਪੁਰਿ ਘਰਿ ਘਰਿ ਵੀਵਾਹ
 sed pur kār kār wīwā
 ਕਿਸੀ ਕਾ ਖੈਰੁ ਮਿਹਰ ਸਾਥਿ ਨ
 ਆਇਆ
 kisi kā kher mér sāth na āiā
 ਸਭੁ ਕੇ ਆਪੇ ਆਪਣੈ ਲਾਲਚਿ ਲਪਟਾਇ
 ਰਹਿਆ ਹੈ
 sáb ke āpo āpṇē lālač lapṭāe rēā
 he
 ਸੁਣੈ ਕੋਈ ਨਾਹੀ
 suṇē koī nāhī
 ਜੈਸੀ ਮੈ ਆਵੈ ਖਸਮ ਕੀ ਬਾਣੀ ਤੈਸੜਾ
 ਕਰੀ ਗਿਆਨੁ ਵੇ ਲਾਲੇ
 jēsī mē āwē khasm kī bāṇī tesṛā
 karī giān we lālo
 ਪਾਪ ਕੀ ਜੰਵ ਲੈ ਕਾਬਲਹੁ ਧਾਇਆ
 ਜੋਰੀ ਮੰਗੈ ਦਾਨੁ ਵੇ ਲਾਲੇ
 pāp kī jāṇ le kāblo ṭāiā jorī māṅgē
 dān we lālo
 ਖੂਨ ਕੇ ਸੋਹਿਲੇ ਗਾਵੀਅਹਿ ਨਾਨਕ ਰਤੁ
 ਕਾ ਕੁੰਗੁ ਪਾਇ ਵੇ ਲਾਲੇ

khūn ke sohile gāwīē nānak rat
 kā kūṅgū pāe we lālo
 ਸਾਹਿਬ ਕੇ ਗੁਣ ਨਾਨਕੁ ਗਾਵੈ ਮਾਸ
 ਪੁਰੀ ਵਿਚਿ ਆਖੁ ਮਸੋਲਾ
 sāhib ke guṇ nānak gāwē mās
 purī wič ākh masolā
 ਸਚ ਕੀ ਬਾਣੀ ਨਾਨਕੁ ਆਖੈ ਸਚੁ
 ਸੁਣਾਇਸੀ ਸਚ ਕੀ ਬੋਲਾ
 sač kī bāṇī nānak ākhe sač
 suṇāisī sač kī bolā
 ਸਚਾ ਕਰੈਗਾ ਸਚੁ ਹੀ
 sačcā karēgā sač hī
 ਸਾਹਿਬੁ ਮੰਨਿ ਫਕੀਰ ਮੰਨਿ
 sāhib mān faqīr mān
 ਜੰਵ ਈਹਾਂ ਢੋਵਣੀ ਹੈ
 jāṇ īhā ḍōvṇī he
 ਬੇਟੀ ਤੇਲਿ ਪੜੀ ਹੈ
 beṭī tel paṛī he
 ਸੈਦਪੁਰਿ ਸਲੋਇ ਮਾਰੇ ਗਏ
 sedpur sloe māre gae
 ਕਿਆ ਹੋਇ ਨਿਬੜੀ
 kiā hoe nibṛī
 ਤਬ ਆਗਿਆ ਪਰਮੇਸੁਰ ਜੀ ਕੀ ਸਾਥਿ
 ਮਰਦ ਕਾ ਚੇਲਾ ਮੀਰੁ ਬਾਬਰੁ ਪਇਆ
 tab āgiā parmesar jī kī sāth mard
 kā čelā mīr bābar pēā

ਤਿਨਿ ਮਾਰ ਕਰਿ ਸੈਦ ਪੁਰੁ ਗਰਤ ਗੋਰੁ ਕੀਆ
tin mār kar sēd pur gart gor kīā

ਚਲੁ ਸਲੋਈ ਸੈਦ ਪੁਰਿ ਕਿ ਵਾਪਰਿਆ
čal sloī sēd pur ke wāpriā

ਪਰਮੇਸੁਰ ਕਾ ਭਾਣਾ ਦੇਖਹਿ ਦਿਖਾ
parmesur kā pāṇā dekhē dikhā

ਕਹਾ ਸੁ ਖੇਲ ਤਬੇਲਾ ਘੋੜੇ ਕਹਾ ਭੇਰੀ
sahā sū khel tabelā ghōṛē kahā bhērī

ਸਹਨਾਈ
kahā so khel tabelā kōṛē kahā

ਪੈਰੀ ਸੰਨਾਈ
pērī sēnāī

ਕਹਾ ਸੁ ਤੇਗਬੰਦ ਗਾਡੇਰਤਿ ਕਹਾ ਸੁ
lahā sū tēgabāṇd gāḍēratī kahā sū

ਲਾਲ ਕਵਾਈ
kahā so tegbād gāḍēraṛ kahā so

ਲਾਲ ਕਵਾਈ
lāl kwāī

ਇਹੁ ਜਗੁ ਤੇਰਾ ਤੂ ਗੋਸਾਈ
é jag terā tū gosāī

ਏਕ ਘੜੀ ਮਹਿ ਥਾਪਿ ਉਥਾਪੇ ਜਰੁ ਵੰਡਿ
ek kārī mé thāp uthāpe jar wāḍ

ਦੇਵੈ ਭਾਈ
dewē pāī

ਪਾਪਾ ਬਾਝਹੁ ਹੋਵੈ ਨਾਹੀ ਮੁਇਆ ਸਾਥਿ
nā jāī

ਪਾਪਾ ਬਾਝਹੁ ਹੋਵੈ ਨਾਹੀ ਮੁਇਆ ਸਾਥਿ
pāpā bāḷho howē nāhī muiā sāth

ਨਾ ਜਾਈ
na jāī

ਆਪੇ ਕਰੇ ਕਰਾਏ ਕਰਤਾ ਕਿਸ ਨੋ ਆਖਿ
sūṇāīāī

ਸੁਣਾਈਐ

āpe kare krāe kartā kis no ākh
suṇāīē

ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ ਤੇਰੈ ਭਾਣੈ ਹੋਵੈ ਕਿਸ ਥੈ ਜਾਇ
ਰੂਆਈਐ

dukh sukh tere pāṇē howē kis the
jāe rūāīē

ਜੇ ਕਿਛੁ ਕਰਤਾ ਹੈ ਬੁਰਾ ਭਲਾ ਸਿ ਆਪੇ ਹੀ
ਕਰਤਾ ਹੈ

je kičh kartā he burā pālā se āpe hī
karta he

ਆਪੇ ਥਾਪਤਾ ਹੈ ਆਪੇ ਉਥਾਪਤਾ ਹੈ
āpe thāptā he āpe uthāptā he

ਸੋਇ soe

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ
ਸੋ, ਸਾਥੀ, ਸੁਖ

ਸੋਇ ਤੁਮਾਰੀ

soe tumārī

ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ, ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਸੋਇ,
ਸਾਥੀ ਸੁਣ ਕੇ ਗੁਰਮੁਖ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ
ਓਟ, ਉਸ ਦੇ ਆਸਰੇ ਤੇ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ
ਹੈ। ਹਰੀ ਦੀ ਕਥਾ ਸੁਣਨ ਨਾਲ ਮਨ, ਤਨ ਦੀ
ਮੈਲ ਧੁਪਦੀ ਹੈ, ਸਾਰਾ ਵਾਤਾਵਰਣ ਨਿਰਮਲ

ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਭੂ ਨੂੰ ਸਾਸ ਗਿਰਾਸ ਸਿਮਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਸਤਿ, ਉਸ ਸਚਿ ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਸਦੀਵੀ ਅਪਰੰਪਰ ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਜਪ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਮਾਝ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਸੁਣਿ ਸੁਣਿ ਜੀਵਾ ਸੋਇ ਤੁਮਾਰੀ ॥ ਤੂੰ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਠਾਕੁਰੁ ਅਤਿ ਭਾਰੀ ॥ ਤੁਮਰੇ ਕਰਤਬ ਤੁਮ ਹੀ ਜਾਣਹੁ ਤੁਮਰੀ ਓਟ ਗੁਪਾਲਾ ਜੀਉ ॥ ੧ ॥ ਗੁਣ ਗਾਵਤ ਮਨੁ ਹਰਿਆ ਹੋਵੈ ॥ ਕਥਾ ਸੁਣਤ ਮਲੁ ਸਗਲੀ ਖੋਵੈ ॥ ਭੇਟਤ ਸੰਗਿ ਸਾਧ ਸੰਤਨ ਕੈ ਸਦਾ ਜਪਉ ਦਇਆਲਾ ਜੀਉ ॥ ੨ ॥ ਪ੍ਰਭੁ ਅਪੁਨਾ ਸਾਸਿ ਸਾਸਿ ਸਮਾਰਉ ॥ ਇਹ ਮਤਿ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਮਨਿ ਧਾਰਉ ॥ ਤੁਮਰੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੇ ਹੋਇ ਪ੍ਰਗਾਸਾ ਸਰਬ ਮਇਆ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਾ ਜੀਉ ॥ ੩ ॥ ਸਤਿ ਸਤਿ ਸਤਿ ਪ੍ਰਭੁ ਸੋਈ ॥ ਸਦਾ ਸਦਾ ਸਦ ਆਪੇ ਹੋਈ ॥ ਚਲਿਤ ਤੁਮਾਰੇ ਪ੍ਰਗਟ ਪਿਆਰੇ ਦੇਖਿ ਨਾਨਕ ਭਏ ਨਿਹਾਲਾ ਜੀਉ ॥ ੪ ॥ ੨੬ ॥ ੩੩ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੧੦੪

ਸੋਇ

soe

ਸੁਣਿ ਸੁਣਿ ਜੀਵਾ ਸੋਇ ਤੁਮਾਰੀ

sun sun jīwā soe tumārī

ਤੁਮਰੇ ਕਰਤਬ ਤੁਮ ਹੀ ਜਾਣਹੁ

tumre kartab tum hī jāṇo

ਕਥਾ ਸੁਣਤ ਮਲੁ ਸਗਲੀ ਖੋਵੈ

kathā sunṭ mal saglī khovē

ਪ੍ਰਭੁ ਅਪੁਨਾ ਸਾਸਿ ਸਾਸਿ ਸਮਾਰਉ

prāb apunā sās sās smāro

ਸਤਿ ਸਤਿ ਸਤਿ ਪ੍ਰਭੁ ਸੋਈ

sat sat sat prāb soī

ਸਦਾ ਸਦਾ ਸਦ ਆਪੇ ਹੋਈ

sadā sadā sad āpe hoī

ਸੋਈ soī

ਪੜਨਾਂਵ

ਓਹੀ

ਸੋਈ ਸਿਆਣਾ ਸੋ ਪਤਿਵੰਤਾ

soī siāṇā so patwāntā

ਉਹ ਮਨੁਖ ਸਿਆਣਾ ਹੈ ਜੋ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ। ਜੋ ਕਾਦਰ ਕਰਵਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਓਹੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਇੱਕੋ ਹੀ ਧਾਗੇ ਵਿਚ ਪਰੋਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਸੰਤਾਂ, ਭਗਤਾਂ ਦੇ ਸੰਗ ਵਿਚ ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਦਾ ਨਾਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਨਿਰਵੈਰ ਗੁਰਮੁਖ ਨਿਰਮਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਭ੍ਰਮ ਭਉ ਮਿਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਮਾਝ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਸੋਈ ਕਰਣਾ ਜਿ

ਆਪਿ ਕਰਾਏ ॥ ਜਿਥੈ ਰਖੈ ਸਾ ਭਲੀ

ਜਾਏ ॥ ਸੋਈ ਸਿਆਣਾ ਸੋ ਪਤਿਵੰਤਾ

ਹੁਕਮੁ ਲਗੈ ਜਿਸੁ ਮੀਠਾ ਜੀਉ ॥ ੧ ॥
 ਸਭ ਪਰੋਈ ਇਕਤੁ ਧਾਗੈ ॥ ਜਿਸੁ ਲਾਇ
 ਲਏ ਸੋ ਚਰਣੀ ਲਾਗੈ ॥ ਊਂਧ ਕਵਲੁ ਜਿਸੁ
 ਹੋਇ ਪ੍ਰਗਾਸਾ ਤਿਨਿ ਸਰਬ ਨਿਰੰਜਨੁ ਡੀਠਾ
 ਜੀਉ ॥ ੨ ॥ ਤੇਰੀ ਮਹਿਮਾ ਤੂੰਹੈ ਜਾਣਹਿ ॥
 ॥ ਅਪਣਾ ਆਪੁ ਤੂੰ ਆਪਿ ਪਛਾਣਹਿ ॥
 ਹਉ ਬਲਿਹਾਰੀ ਸੰਤਨ ਤੇਰੇ ਜਿਨਿ ਕਾਮੁ
 ਕ੍ਰੋਧੁ ਲੋਭੁ ਪੀਠਾ ਜੀਉ ॥ ੩ ॥ ਤੂੰ
 ਨਿਰਵੈਰੁ ਸੰਤ ਤੇਰੇ ਨਿਰਮਲ ॥ ਜਿਨ
 ਦੇਖੇ ਸਭ ਉਤਰਹਿ ਕਲਮਲ ॥ ਨਾਨਕ
 ਨਾਮੁ ਧਿਆਇ ਧਿਆਇ ਜੀਵੈ ਬਿਨਸਿਆ
 ਭ੍ਰਮੁ ਭਉ ਧੀਠਾ ਜੀਉ
 ॥ ੪ ॥ ੪੨ ॥ ੪੯ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੧੦੮

ਸੋਈ

soī

ਸੋਈ ਸਿਆਣਾ ਸੋ ਪਤਿਵੰਤਾ

soī siāṇā so patwāṭā

ਹੁਕਮੁ ਲਗੈ ਜਿਸੁ ਮੀਠਾ ਜੀਉ

hukm lage jis mīṭhā jīo

ਸੋਈ ਕਰਣਾ ਜਿ ਆਪਿ ਕਰਾਏ

soī karṇā ja āp krāe

ਜਿਥੈ ਰਖੈ ਸਾ ਭਲੀ ਜਾਏ ਜਾਏ

jithē rakkhē sā ṭālī jāe jāe

ਜਿਨਿ ਕਾਮੁ ਕ੍ਰੋਧੁ ਲੋਭੁ ਪੀਠਾ ਜੀਉ

jīn kām krōd lōb pīṭhā jīo

ਤੂੰ ਨਿਰਵੈਰੁ ਸੰਤ ਤੇਰੇ ਨਿਰਮਲ

tū nirvēr sāt tere nirmal

ਜਿਨ ਦੇਖੇ ਸਭ ਉਤਰਹਿ ਕਲਮਲ

jīn dekhe sāb utrē kalmal

ਸੋਈ ਥੀਸੀ soī thīsī

ਪੜਨਾਂਵ

ਓਹੋ ਕੁਝ ਹੋਵੇਗਾ

ਜੋ ਤਉ ਭਾਵੈ ਸੋਈ ਥੀਸੀ

jo to pāwē soī thīsī

ਜੋ ਕਰਤਾਰ ਨੂੰ ਭਾਉਂਦਾ ਹੈ ਉਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ,
 ਉਹੀ ਵਾਪਰਦਾ ਹੈ। ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਆਪ
 ਕਰਣ ਕਰਾਵਣਹਾਰ ਹੈ। ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਉਸ
 ਦੇ ਨਿਯਮ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ
 ਵਿਚਰਦਾ ਹੈ, ਵਿਗਸਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਰਤਾ
 ਸਚੁ ਪੁਰਖ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਸਚੁ ਇਸ ਬ੍ਰਹਮੰਡ
 ਦੀ ਹੋਂਦ ਦਾ ਆਧਾਰ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਤਿ
 ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਸੰਜਮ ਹੈ, ਨਿਯਮ ਹੈ। ਉਸ
 ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਇਸ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਰੱਹਸ
 ਨਹੀਂ ਜਾਣ ਸਕਦਾ। ਜਿਸ ਤੇ ਉਸ ਦੀ
 ਕਿਰਪਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਤੇ ਉਹ ਦਇਆਲ
 ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਹੀ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ
 ਦੇ ਭਾਣੇ ਦੀ ਥਾਹ ਲਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ
 ਭਾਣੇ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੀ ਰਜ਼ਾਅ ਵਿਚ ਇਹ

ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਹੋਂਦ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਨਿਯਮ ਅਨੁਸਾਰ ਦਿਨ ਵੱਧਦਾ ਘਟਦਾ ਹੈ, ਵਿਗਸਦਾ, ਬਿਨਸਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਦੇ ਇਸ ਰੱਹਸ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ ਹੈ, ਲੱਭਦਾ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਆਪਣੇ ਅਉਗੁਣਾਂ ਕਰਕੇ, ਆਪਣੀ ਹਉਮੈ ਕਰਕੇ ਸਭ ਕੁਝ ਗੁਆ ਬੈਠਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਜੀਅ ਜੰਤ, ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਖੇਲੂ ਹੈ। ਸਭ ਵਿਯੋਗ ਸੰਯੋਗ ਉਸ ਦੇ ਨਿਯਮ ਅਨੁਸਾਰ ਹੋਂਦ ਵਿਚ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਮੁਖ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਨਾਲ ਇਕਸੁਰ ਹੋ ਕੇ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਮਗਨ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਆਪਣੀ ਹਉਮੈ ਕਰਕੇ, ਆਪਣੇ ਅਹੰਕਾਰ ਕਰਕੇ ਵਿਛੋੜੇ ਵਿਚ, ਦੁਬਿਦਾ ਵਿਚ ਜਕੜਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਅਭਾਗਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਆਪ ਨਾਲੋਂ, ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਨਾਲੋਂ, ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਨਾਲੋਂ ਟੁੱਟਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਸੁਆਮੀ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਇਕਸੁਰ ਹੈ, ਇਕਾਗਰ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਇਕਸੁਰ ਹੈ, ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਨਿਯਮ ਅਨੁਸਾਰ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਤੋਂ ਦੂਰ ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਵਿਚ, ਦੁਖ ਵਿਚ, ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਭਾਣੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਦਾ ਤੇ ਸਦਾ ਵਿਯੋਗ ਦਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਉਸ ਕਾਦਰ ਨੂੰ ਭਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਉਹੀ ਹੋਏਗਾ, ਉਹੀ ਥੀਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਨਿਯਮ ਤੋਂ ਪਰੇ ਕੋਈ ਨਿਯਮ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਤੋਂ ਨਿਵੇਕਲਾ ਕੋਈ ਸੰਜਮ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਕਰਤਾਰ ਜਿਸ ਵਡਭਾਗੀ ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਆਪ ਆਪਣੇ ਰੱਹਸ

ਦੀ ਸੋਝੀ ਦੇਂਦਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਹੀ ਇਹ ਚੈਵੀ ਰਾਹ, ਇਹ ਚੈਵੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਸਮਝ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਮਨਮੁਖ ਬਿਖੜੇ ਰਾਹਾਂ ਤੇ ਭਟਕਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਦੀ ਵੀ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ।

ਤੂੰ ਕਰਤਾ ਸਚਿਆਰੁ ਮੈਡਾ ਸਾਂਈ ॥ ਜੇ
ਤਉ ਭਾਵੈ ਸੋਈ ਥੀਸੀ ਜੇ ਤੂੰ ਦੇਹਿ ਸੋਈ
ਹਉ ਪਾਈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਭ ਤੇਰੀ
ਤੂੰ ਸਭਨੀ ਧਿਆਇਆ ॥ ਜਿਸ ਨੇ ਕ੍ਰਿਪਾ
ਕਰਹਿ ਤਿਨਿ ਨਾਮ ਰਤਨੁ ਪਾਇਆ ॥
ਗੁਰਮੁਖਿ ਲਾਧਾ ਮਨਮੁਖਿ ਗਵਾਇਆ
॥ ਤੁਧੁ ਆਪਿ ਵਿਛੋੜਿਆ ਆਪਿ
ਮਿਲਾਇਆ ॥ ੧ ॥ ਤੂੰ ਦਰੀਆਉ ਸਭ
ਤੁਝ ਹੀ ਮਾਹਿ ॥ ਤੁਝ ਬਿਨੁ ਦੂਜਾ ਕੋਈ
ਨਾਹਿ ॥ ਜੀਅ ਜੰਤ ਸਭਿ ਤੇਰਾ ਖੇਲੁ ॥
ਵਿਜੋਗਿ ਮਿਲਿ ਵਿਛੁੜਿਆ ਸੰਜੋਗੀ
ਮੇਲੁ ॥ ੨ ॥ ਜਿਸ ਨੇ ਤੂ ਜਾਣਾਇਹਿ
ਸੋਈ ਜਨੁ ਜਾਣੈ ॥ ਹਰਿ ਗੁਣ ਸਦ ਹੀ
ਆਖਿ ਵਖਾਣੈ ॥ ਜਿਨਿ ਹਰਿ ਸੇਵਿਆ
ਤਿਨਿ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ॥ ਸਹਜੇ ਹੀ ਹਰਿ
ਨਾਮਿ ਸਮਾਇਆ ॥ ੩ ॥ ਤੂ ਆਪੇ
ਕਰਤਾ ਤੇਰਾ ਕੀਆ ਸਭੁ ਹੋਇ ॥ ਤੁਧੁ
ਬਿਨੁ ਦੂਜਾ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ॥ ਤੂ ਕਰਿ
ਕਰਿ ਵੇਖਹਿ ਜਾਣਹਿ ਸੋਇ ॥ ਜਨ
ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਰਗਟੁ ਹੋਇ
॥ ੪ ॥ ੧ ॥ ੫੩ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੪, ੩੬੫

ਸੋਈ ਥੀਸੀ

soī thīsī

ਜੋ ਤਉ ਭਾਵੈ ਸੋਈ ਥੀਸੀ

jō tō pāvē soī thīsī

ਗੁਰਮੁਖਿ ਲਾਧਾ ਮਨਮੁਖਿ ਗਵਾਇਆ

gurmukh lādhā manmukh gwāiā

ਜੀਅ ਜੰਤ ਸਭਿ ਤੇਰਾ ਖੇਲੁ

jī jāṭ sāb terā khel

ਵਿਜੋਗਿ ਮਿਲਿ ਵਿਛੁੜਿਆ ਸੰਜੋਗੀ ਮੇਲੁ

wiyog mil wiṭhūrīā sāyogī mel

ਤੂੰ ਆਪੇ ਕਰਤਾ ਤੇਰਾ ਕੀਆ ਸਭੁ ਹੋਇ

tū āpe kartā terā kīā sāb hoe

ਸੋਹਣਾ ਸੁਚੱਜਾ sōṇā suṭṭājā

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸੋਹਣਾ, ਸੁਨਖਾ, ਖੂਬਸੂਰਤ

ਸੋਹਣਾ, ਸੁਚੱਜਾ, ਸੋਹਣੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ ਵਾਲਾ

sōṇā suṭṭājā sōṇīāṁ gallāṁ karn wālā

ਮੁੰਡੇ ਕਿੰਨੇ ਵੀ ਸੋਹਣੇ ਸੁਚੱਜੇ ਹੋਣ, ਆਖਿਰ ਨਿਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨਾਲ ਤੇ ਨਹੀਂ ਸਰਦੀ। ਹਰ ਇਕ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵੱਡਿਆਂ ਵਾਲੀ ਰੀਤ ਨਿਭਾਉਣੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਹਟਵਾਣੀਏ ਦਾ ਪੁਤ ਹਟਵਾਣੀਆਂ ਤੇ ਜਟ ਦਾ ਪੁਤ ਜਟ।

ਕਿਸਾਨੀ ਵਿਚ ਮਿੱਟੀ ਨਾਲ ਮਿੱਟੀ ਹੋਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਹਰ ਇਕ ਦੇ ਕੰਮ ਕਾਰ ਵੀ ਤੌਰਨੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਜ਼ਨਾਨੀਆਂ ਬਿਨਾਂ ਰੋਟੀ ਨਹੀਂ ਪਕਦੀ ਤੇ ਬੰਦੇ ਬਿਨਾਂ ਕਣਕ ਨਹੀਂ ਉਗਦੀ। ਦੋਹਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿਚ ਲੜਾਈ ਭੜਾਈ ਵੀ ਹੋਣੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਸਸ ਨੂੰਹ ਦਾ ਝਗੜਾ, ਨੁਕਤਾ ਚੀਨੀ, ਹਮਕੀ ਤੁਮਕੀ ਲੱਗੀ ਹੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਕਦੀ ਅਮਨ, ਕਦੀ ਜੰਗ, ਇਹ ਜਗ ਦੀ ਰੀਤ ਹੈ।

ਲੱਖੀ ਪੋਲੇ ਮੂੰਹ ਆਖਦਾ, “ਬੇਬੇ! ਨਾ ਆਪਾਂ ਕਬੀਲਦਾਰੀ ਦਾ ਫਾਹਾ ਗਲ ਪਾਉਣਾ ਏਂ ਤੇ ਨਾ ਕੋਈ ਚਿੰਤਾ ਤੇ ਫਿਕਰ ਜਾਨ ਨੂੰ ਲਾਉਣੀ ਏਂ। ਹੁਣ ਤੇਰੇ ਘਰ ਵਿਚ ਕਿਹੜੀ ਸ਼ੈਅ ਦੀ ਥੋੜ ਏ? ਤੂੰ ਕਿਹੜੇ ਹੁਣ ਚੁਲ੍ਹੇ ਅੱਗੇ ਆਪ ਹਥ ਸਾੜਦੀ ਏਂ। ਭਾਬੀ ਵਿਚਾਰੀ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਸਾਰੇ ਘਰ ਦਾ ਕੰਮ ਕਾਜ ਕਰਦੀ ਏ ਘਰ ਵੀ ਵੇਖ ਲੈ, ਓਸ ਕੇਹਾ ਮੇਮਾਂ ਵਾਂਗੂੰ ਲਿਸ਼ਕਾ ਪੁਸ਼ਕਾ ਕੇ ਰੱਖਿਆ ਏ, ਉੱਤੇ ਦੋਵੇਂ ਵੇਲੇ ਸਾਰਿਆਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤੈਨੂੰ ਮੰਜੀ ਉੱਤੇ ਬੈਠਿਆਂ ਖਵਾਂਦੀ ਏ ਤੇ ਨਾਲੇ ਬੇਜ਼ਬਾਨ ਵਿਚਾਰੀ, ਬੋਲਦੀ ਏ ਨਹੀਂ ਅੱਗੋਂ ਕਦੇ, ਲਉ ਬਈ ਵੇਖ ਲਵੋਂ ਸੱਸ ਤੇ ਨੂੰਹ ਕਦੇ ਲੜੀਆਂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਆਪੋ ਵਿਚ, ਹੈ ਨਾ ਅਚਰਜ ਗਲ।”

ਝੰਡਾ ਹਸ ਪੈਂਦਾ ਤੇ ਝੰਡੇ ਦੀ ਘਰ
ਵਾਲੀ ਹੱਸਕੇ ਆਖਦੀ, “ਬੇਬੇ! ਵੇਖਿਆ
ਈ ਮੇਰਾ ਦੇਵਰ ਹੀਰਾ, ਮੇਰਾ
ਕਿੱਡਾ ਦਰਦੀ ਏ? ਸੋਹਣਾ,
ਸੁਚੱਜਾ, ਸੋਹਣੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ
ਵਾਲਾ।”

ਅੰਦਰੋ-ਅੰਦਰੀ ਜਿੰਦਾਂ ਨਿਹਾਲ ਹੋ
ਕੇ ਪਰ ਉੱਤੇ ਜ਼ਰਾ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ
ਆਖਦੀ, “ਨੀ ਭੈਣ! ਏਸ ਮੁੰਡੇ ਦੀ ਗਲ
ਕਰ। ਕਿਹੀਆਂ ਰੰਗ ਬਰੰਗੀਆਂ ਗੱਲਾਂ
ਕਰਦਾ ਏ। ਜ਼ਬਾਨ ਕਲਾਮੀ ਕਿੱਡਾ
ਚਲਾਕ ਏ, ਪਰ ਕੰਮ ਆਖੋ ਤੇ ਆਖਦਾ
ਏ ਹਲ ਦੀ ਜੰਘੀ ਨਹੀਂ ਫੜਨੀ
ਆਉਂਦੀ। ਵੇ ਤੂੰ ਕਿਹੜਾ ਸਾਬ ਬਹਾਦਰ
ਬਣ ਜਾਣਾ ਏਂ ਕਿਤੇ? ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਨਾਂ,
ਆਖਰ ਪੁੱਤਰ ਮੂਲਿਆ ਤੂੰ ਹੱਟੀ
ਬਹਿਣਾ, ਵੇ ਆਖਰੀ ਤੂੰ ਢੀਮਾਂ
ਭੰਨੁਣੀਆਂ ਤੇ ਡੰਗਰ ਕੁੱਟਣੇ ਨੇ
ਆਪਣੇ ਵੱਡਿਆਂ ਵਾਂਗਰ। ਕਾਕਾ!
ਜੱਟ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਏਂ, ਵਾਹਵੇਂਗਾ
ਨਾ ਤੇ ਖਾਵੇ ਗਾ ਕਿੱਥੋਂ?”

ਦੁਆਬਾ, ਅਫ਼ਜ਼ਲ ਅਹਿਸਨ ਰੰਧਾਵਾ, 72

ਸੋਹਣਾ ਸੁਚੱਜਾ
sónā sučājā

ਨਾ ਆਪਾਂ ਕਬੀਲਦਾਰੀ ਦਾ ਫਾਹਾ ਗਲ
ਪਾਉਣਾ ਏਂ ਤੇ ਨਾ ਕੋਈ ਚਿੰਤਾ ਤੇ
ਫਿਕਰ ਜਾਨ ਨੂੰ ਲਾਉਣੀ ਏਂ
nā āpāṁ kabīldārī dā phāhā gal
paṁā ē te nā koī čītā te fīqr jān
nū lāoṁī ē

ਸੱਸ ਤੇ ਨੂੰਹ ਕਦੇ ਲੜੀਆਂ ਵੀ ਨਹੀਂ
ਆਪੋ ਵਿਚ, ਹੈ ਨਾ ਅਚਰਜ ਗਲ
sas te nū kade lāṛīāṁ vī nahī āpo
wič he nā a'čarj gal

ਵੇਖਿਆ ਈ ਮੇਰਾ ਦੇਵਰ ਹੀਰਾ, ਮੇਰਾ
ਕਿੱਡਾ ਦਰਦੀ ਏ
wekhiā ī merā dewar hīrā merā
kiḍḍā dardī e

ਸੋਹਣਾ, ਸੁਚੱਜਾ, ਸੋਹਣੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ
ਵਾਲਾ
sónā sučājā sōṁīāṁ gallāṁ karn
wālā

ਆਖਰੀ ਤੂੰ ਢੀਮਾਂ ਭੰਨੁਣੀਆਂ ਤੇ ਡੰਗਰ
ਕੁੱਟਣੇ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵੱਡਿਆਂ ਵਾਂਗਰ
ākhrī tū ḍīmāṁ ḥṁṁṁāṁ te ḍāgar
kuṭṭāṁ ne āpṁe wāḍīāṁ wāgar
ਕਾਕਾ! ਜੱਟ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਏਂ, ਵਾਹਵੇਂਗਾ
ਨਾ ਤੇ ਖਾਵੇਗਾ ਕਿੱਥੋਂ
kākā jāṭ dā puttār ē wāwēgā nā
te khāwē gā kitthō

ਸੋਹਣਾ sōṇā

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ, ਪੁਲਿੰਗ
ਖੂਬਸੂਰਤ, ਸੁਲੱਖਣਾ

ਹੁਣ ਮੈਂ ਲਖਿਆ ਸੋਹਣਾ ਯਾਰ

hun mē lakhiā sōṇā yār

ਜਦੋਂ ਮੈਨੂੰ ਮੇਰਾ ਸੋਹਣਾ ਯਾਰ ਮਿਲਿਆ,
ਉਦੋਂ ਉਥੇ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਬਸ
ਉਹਦੇ ਹੁਸਨ ਦਾ ਹੀ ਬਾਜ਼ਾਰ ਗਰਮ ਸੀ।
ਉਹਦੀ ਖੂਬਸੂਰਤੀ ਦੀਆਂ ਹੀ ਲੋਆਂ ਸਨ।
ਉਦੋਂ ਕੋਈ ਨਾ ਜਾਹਰ ਸੀ, ਨਾ ਲੁਕਿਆ
ਸੀ। ਨਾ ਕੋਈ ਬਾਹਰ ਖੁਲ੍ਹ ਕੇ ਆਉਂਦਾ
ਸੀ, ਨਾ ਹੀ ਕਿਸੇ ਦੀ ਰਮਜ਼ ਪਹਿਚਾਣਦਾ
ਸੀ। ਉਦੋਂ ਰਬ, ਰਸੂਲ ਤੇ ਅੱਲਾਹ ਵੀ
ਨਹੀਂ ਸਨ। ਉਦੋਂ ਕੋਈ ਜੱਬਾਰ, ਤਾਕਤਵਰ
ਨਾ ਸੀ। ਉਦੋਂ ਸਭ ਇੱਕੋ ਹੁਸਨ ਦੀ ਲੋਅ
ਵਿਚ ਰੋਸ਼ਨ ਸਨ। ਕਾਦਰ ਦੇ ਹੁਸਨ ਦੇ
ਚਾਨਣ ਵਿਚ ਸਭ ਅੰਧੇਰੇ ਦੂਰ ਹੋ ਗਏ
ਸਨ। ਫਕੀਰ ਦੇ ਪਿਆਰ ਦੀ, ਫਕੀਰ ਦੇ
ਸਿਦਕ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਮਜ਼ਹਬਾਂ
ਦੇ ਦੁਵੰਦ ਇਕਸਾਰ ਹੋ ਗਏ ਸਨ। ਸੁਹਣੇ
ਯਾਰ ਦੀ ਤਾਬ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲਾਈ ਜਾ
ਸਕਦੀ। ਉਸ ਦੇ ਹੁਸਨ ਦੀ ਤਪਸ਼ ਵਿਚ
ਸਭ ਬਾਜ਼ਾਰ ਗਰਮ ਸਨ, ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ
ਰੋਸ਼ਨ ਸੀ। ਸਭ ਭਰਮ ਭਉ ਦੂਰ ਹੋ ਗਏ
ਸਨ।

ਹੁਣ ਮੈਂ ਲਖਿਆ ਸੋਹਣਾ ਯਾਰ।

ਜਿਸ ਦੇ ਹੁਸਨ ਦਾ ਗਰਮ ਬਜ਼ਾਰ।
ਜਦ ਅਹਿਦ ਇਕ ਇਕੱਲਾ ਸੀ,

ਨਾ ਜਾਹਰ ਕੋਈ ਤਜੱਲਾ ਸੀ,

ਨਾ ਰਬ ਰਸੂਲ ਨਾ ਅੱਲਾ ਸੀ,

ਨਾ ਜੱਬਾਰ ਤੇ ਨਾ ਕਹਾਰ।

ਹੁਣ ਮੈਂ ਲਖਿਆ ਸੋਹਣਾ ਯਾਰ।

ਕਲਾਮ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ੨੮

ਸੋਹਣਾ

sōṇā

ਹੁਣ ਮੈਂ ਲਖਿਆ ਸੋਹਣਾ ਯਾਰ

hun mē lakhiā sōṇā yār

ਨਾ ਜਾਹਰ ਕੋਈ ਤਜੱਲਾ ਸੀ

nā zāhar koī tajallā sī

ਨਾ ਜੱਬਾਰ ਤੇ ਨਾ ਕਹਾਰ

nā jabbār te nā kahār

ਸੋਹਣੀ ਸੁਨੱਖੀ sōṇī sunakkhī

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਖੂਬਸੂਰਤ

ਘਰਾਣੇ ਦੀ ਸੋਹਣੀ ਸੁਨੱਖੀ ਨੂੰ

krāṇe dī sōṇī sunakkhī nū

ਨਵੀਂ ਵਿਆਹ ਕੇ ਲਿਆਂਦੀ ਬਹੂ ਦੇ ਮੂੰਹ
ਦੇਖਣ ਤੋਂ ਬਾਦ ਵਹੁਟੀ ਦੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਦੀ

ਸਿਫਤ ਹੋਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸੁਨੱਖੀ ਵਹੁਟੀ ਦੀ ਸਾਰੇ ਸਿਫਤ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਕਈ ਸ਼ਰੀਕਣਾਂ ਮੂੰਹ ਦੇਖਣ ਆਈਆਂ ਸੜੇਵੇਂ ਵਜੋਂ ਵਹੁਟੀ ਦੀ ਖੂਬਸੂਰਤੀ ਬਾਰੇ ਉਲਟੀ-ਸਿੱਧੀ ਟਿੱਪਣੀ ਵੀ ਕਰ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਵਹੁਟੀ ਦੀ ਸੱਸ ਦੀ ਵੀ ਅੱਗੇ ਸੱਸ ਜਿਉਂਦੀ ਹੋਏ ਤਾਂ ਉਹ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕੁੜੀਆਂ ਗੀਤਾਂ ਰਾਹੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਵੀ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਨਵੀਂ ਵਹੁਟੀ ਦੀ ਖੂਬਸੂਰਤੀ ਦੀ ਸਿਫਤ ਵੀ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

‘ਵਧਾਈਆਂ ਹੋਣ ਭੈਣੇ! ਘਰਾਣੇ ਦੀ ਸੋਹਣੀ ਸੁਨੱਖੀ ਨੂੰਹ ਮਿਲ ਜਾਏ ਹੋਰ ਰਬ ਤੋਂ ਕੀ ਪੱਥਰ ਲੈਣੇ ਨੇ? ਸੁਖੀ ਵਸੇ ਰਸੇ ਭਾਗ ਲੱਗਣ, ਵੇਲ ਵਧੇ।’ ਜ਼ਾਹਰਾ ਤੌਰ ਅਸੀਸਾਂ ਤੇ ਸ਼ਲਾਘਾਂ ਨਾਲ ਇਕ ਵਾਰ ਤਾਂ ਸਵਾਣੀਆਂ ਘਰ ਵਿਚ ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਸੁਗੰਧੀ ਖਿਲਾਰ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਸੋਹਣੀ ਬਹੂ ਦੀ ਸ਼ੋਭਾ ਸੁਣ ਸੁਣ ਕੇ, ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਰਸਮੀ ਹੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਘਰ ਦੇ ਜੀਅ ਫੁੱਲੇ ਨਹੀਂ ਸਮਾਉਂਦੇ।

ਇਸ ਵੇਲੇ ਬਹੂ ਦੀ ਮਨੋ-ਅਵਸਥਾ ਬੜੀ ਅਜੀਬ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਉੱਪਰੋਂ ਕੁੰਗੜੀ ਬੈਠੀ, ਪਰ ਵਿਚੋਂ ਸਾਰੇ ਨਵੇਂ ਪ੍ਰਵਾਰ ਜਿੰਨਾਂ ਪ੍ਰਸਾਰ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ-ਚਿੱਤੀ ਵਿਚ ਫਸੀ ਨੇ ਇਕ ਤਾਂ ਆਪਣੀ ਸਿਆਣਪ, ਸਾਊਪੁਣੇ ਅਤੇ ਸੁੰਦਰਤਾ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਝਲਕਿਆਂ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਕਾਇਮ ਕਰਨੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ,

ਦੂਜਾ ਨਾਲੋਂ ਨਾਲ ਮੂੰਹ ਦੇਖਣ ਵਾਲੀਆਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਵੀ ਰੱਖਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ‘ਜਿਣਸਾਂ’ ਨਾਲ ਉਸ ਦਾ ਵਾਹ ਵਾਸਤਾ ਪੈਣਾ ਹੈ। ਜ਼ਰਾ ਕੁ ਕਿਸੇ ਵਲ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਦੇਖੇ ਤਾਂ ਝਟ ਪੜਚੋਲ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ-‘ਸ਼ੋਭੀ! ਲੈ ਮੇਰਾ ਕਹਿਆ ਪੜ੍ਹਿਆ ਵਿਚਾਰੀਂ, ਬਹੂ ਨੂੰ ਦੁਰਾਉਂਜੇ ਆਉਣ ਦੇਹ, ਜੇ ਤੈਨੂੰ ਖੁੰਜੇ ਨਾ ਲਾ ਦੇਵੇ। ਦੇਖ ਤਾਂ ਸਹੀ ਕਿਵੇਂ ਅੱਖਾਂ ਪਾੜ ਪਾੜ ਸਭ ਨੂੰ ਨਘੋਚੀ-ਝਾਕਣੀ ਨਾਲ ਦੇਖਦੀ ਹੈ।’

‘ਤੈਨੂੰ ਈ ਇਉਂ ਦਿਸਦੀ ਹੋਊ, ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਦੇਖਿਆ ਵਿਚਾਰੀ ਸੰਗਦੀ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵੀ ਉਤਾਂਹ ਨਹੀਂ ਸਨ ਉਠੀਆਂ। ਦੁਨੀਆਂ ਬਥੇਰੀ ਸਿਆਣੀ ਹੈ, ਬਹੂ ਨੂੰ ਖਬਰੇ ਕੀਹਨੇ ਜਾ ਦੱਸਿਆ ਹੋਣੈ ਕਿ ਤੇਰੀ ਇਕ ਦਦੇਹਰ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਦੇਖ ਲਈਂ।’ ਸੱਸ ਆਪਣੀ ਸ਼ਰੀਕਣੀ ਜਾਂ ਦਿਉਰਾਣੀ ਜੇਠਾਣੀ ਦਾ ਚੰਗਾ ਠੋਕਵਾਂ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦੀ ਹੈ।

‘ਛੱਡੋ ਜੀ ਪਰੇ, ਪਿੰਡ ਹਾਲਾਂ ਵਸਿਆ ਨਹੀਂ ਮੰਗਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਈ ਆ ਢੁੱਕੇ। ਬਹੂ ਨਾਲ ਗੋਤ-ਕਨਾਲਾ ਸਾਂਝਾ ਕੀਤਾ ਨਹੀਂ

ਇਹ ਸ਼ਰੀਕਾ ਪਹਿਲਾਂ ਈ ਬਿੱਢ
ਬੈਠੀਆਂ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ 'ਬੋਬੋ' ਨੂੰ
ਜੁਆਨ ਨੂੰਹ ਘਰ ਆਉਣ ਦੀਆਂ
ਵਧਾਈਆਂ ਦੇਵੋ, ਜੀਹਨੇ ਸੁਖ ਨਾਲ
ਜਿਉਂਦੇ ਜੀਅ ਘਰ ਵਸਦਾ ਰਸਦਾ
ਦੇਖ ਲਿਆ ਹੈ।' ਜੇ ਸੱਸ ਦੀ ਵੀ
ਅੱਗੇ 'ਸੱਸ' ਜਿਉਂਦੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ
ਖੁਸ਼ੀ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਵਧਾਈ
ਦੇ ਗੀਤ ਆਰੰਭ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਮੇਰਾ ਪਿੰਡ, ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ, 405

ਸੋਹਣੀ ਸੁਨੱਖੀ

sónī sunakkhī

ਘਰਾਣੇ ਦੀ ਸੋਹਣੀ ਸੁਨੱਖੀ ਨੂੰਹ

krāṇe dī sóṇī sunakkhī nū

ਘਰ ਦੇ ਜੀਅ ਫੁੱਲੇ ਨਹੀਂ ਸਮਾਉਂਦੇ

kār de jī phulle naī smāōde

ਉਹ ਉਪਰੋਂ ਕੁੰਗੜੀ ਬੈਠੀ

ó upparō kūṅṛāī beṭhī

ਦੋ-ਚਿੱਤੀ ਵਿਚ ਫਸੀ

do čittī wič phasī

ਕਿਹੋ ਜਿਹੀਆਂ 'ਜਿਣਸਾਂ' ਨਾਲ ਉਸ ਦਾ

ਵਾਹ ਵਾਸਤਾ ਪੈਣਾ ਹੈ

kiho jihīā jīṇsā nāl us dā wā

wāstā peṇā he

ਪੜ੍ਹਿਆ ਵਿਚਾਰੀ, ਬਹੁ ਨੂੰ ਦੂਰਾਉਜੇ
ਆਉਣ ਦੇਹ, ਜੇ ਤੈਨੂੰ ਖੂਜੇ ਨਾ ਲਾ ਦੇਵੇ
pārīā wičārī bahū nū dūrāoje
āon dé je tenū khūje nā lā dewe

ਅੱਖਾਂ ਪਾੜ ਪਾੜ ਸਭ ਨੂੰ
ਨਘੋਚੀ-ਝਾਕਣੀ ਨਾਲ ਦੇਖਦੀ ਹੈ

akkhā pār pār sáb nū nagòčī
čākanī nāl dekhdi hā

ਪਿੰਡ ਹਾਲਾਂ ਵਸਿਆ ਨਹੀਂ ਮੰਗਤੇ
ਪਹਿਲਾਂ ਈ ਆ ਢੁੱਕੇ

pīṇḍ hālā wasiā naī māṅte pēlā ī
ā ṭukkē

ਬਹੁ ਨਾਲ ਗੋਤ-ਕਨਾਲਾ ਸਾਂਝਾ ਕੀਤਾ
ਨਹੀਂ ਇਹ ਸ਼ਰੀਕਾ ਪਹਿਲਾਂ ਈ ਬਿੱਢ
ਬੈਠੀਆਂ ਹਨ

bahū nāl got knālā sāṅṅā kītā naī
é šarīkā pēlā ī bīḍ beṭhīā han

ਜਿਉਂਦੇ ਜੀਅ ਘਰ ਵਸਦਾ ਰਸਦਾ ਦੇਖ
ਲਿਆ ਹੈ

jīōde' jī kār wasdā rasdā dekh liā
he

ਸੋਹਣੀ sóṇī

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸੁੰਦਰ, ਖੂਬਸੂਰਤ

ਜੀਭ ਸੋਹਣੀ ਨਾਲ ਸੁਣਾਈਏ ਜੀ

jīb sóṇī nāl suṇāīe jī

ਵਾਰਿਸ਼ ਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਦੋਸਤਾਂ, ਯਾਰਾਂ ਨੇ ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ, ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਉਹ ਹੀਰ ਦਾ ਕਿੱਸਾ ਲਿਖੇ। ਸੁਹਣੀ ਜੀਭ, ਜ਼ਬਾਨ ਨਾਲ ਸੁਣਾਵੇ ਤਾਂ ਕਿ ਸਭ ਲੋਕ ਉਸ ਸੁਹਣੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਗਾ ਸਕਣ। ਹੀਰ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਨਾਲ ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਸਿਦਕ ਸਬਰ ਦਾ ਪਤਾ ਲੱਗੇ। ਇਹ ਇਸ਼ਕ, ਪਿਆਰ ਇਸ਼ਕ ਮਜ਼ਾਜ਼ੀ ਤੋਂ ਇਸ਼ਕ ਹਕੀਕੀ ਤਕ ਪਹੁੰਚ ਗਿਆ। ਇਹ ਸੁਹਣੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਗਾਇਆ ਕਿੱਸਾ ਪੰਜਾਬ ਦੀਆਂ ਮਜ਼ਲਸਾਂ ਦਾ ਸ਼ਿੰਗਾਰ ਬਣ ਗਿਆ। ਇਸ ਨੇ ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਨਵੇਂ ਰਾਹਾਂ ਦੀਆਂ ਲੀਹਾਂ ਪਾਈਆਂ। ਇਸ ਕਿੱਸੇ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਦੇ, ਪੰਜਾਬੀਅਤ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ, ਰਾਹਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੋਇਆ। ਇਹ ਕਿੱਸਾ ਹੀਰ ਤੇ ਰਾਂਝੇ ਦਾ ਕਿੱਸਾ ਹੀ ਨਾ ਰਹਿ ਗਿਆ ਸਗੋਂ ਇਸ ਸੁਹਣੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਗਾਇਆ ਕਿੱਸਾ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸੁਹੱਪਣ ਦਾ ਆਕਾਰ ਬਣ ਗਿਆ।

ਯਾਰਾਂ ਅਸਾਂ ਨੂੰ ਆਣ ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ,
ਕਿੱਸਾ ਹੀਰ ਦਾ ਨਵਾਂ ਬਣਾਈਏ ਜੀ।
ਏਸ ਪ੍ਰੇਮ ਦੀ ਝੋਕ ਦਾ ਸਭ ਕਿੱਸਾ,
ਜੀਭ ਸੋਹਣੀ ਨਾਲ ਸੁਣਾਈਏ ਜੀ।
ਨਾਲ ਅਜਬ ਬਹਾਰ ਦੇ ਸ਼ਿਅਰ ਕਰਕੇ,
ਰਾਂਝੇ ਹੀਰ ਦਾ ਮੇਲ ਮਿਲਾਈਏ
ਜੀ।
ਯਾਰਾਂ ਨਾਲ ਬਹਿ ਕੇ ਵਿਚ ਮਜ਼ਲਿਸਾਂ
ਦੇ,
ਮਜ਼ਾ ਹੀਰ ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਪਾਈਏ
ਜੀ।

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੩੦

ਸੋਹਣੀ

sónī

ਜੀਭ ਸੋਹਣੀ ਨਾਲ ਸੁਣਾਈਏ ਜੀ
jīb sōnī nāl sunāīe jī

ਰਾਂਝੇ ਹੀਰ ਦਾ ਮੇਲ ਮਿਲਾਈਏ ਜੀ
rāñje hīr dā mel milāīe jī

ਮਜ਼ਾ ਹੀਰ ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਪਾਈਏ ਜੀ
mazā hīr de iṣq dā pāīe jī

ਸੋਹਾਗੁ sohāg

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਸੰਯੋਗ, ਸੁਭਾਗ, ਸੁਮੇਲ

ਜਿਤੁ ਘਰਿ ਪਿਰਿ ਸੋਹਾਗੁ

jīt kār pir sohāg

ਜਿਸ ਨੇ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਵਰ ਪਾਇਆ ਹੈ,
ਉਹ ਸੋਹਾਗਣ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਘਰ ਪਿਰਿ ਆਪ
ਆਇਆ ਹੈ ਤੇ ਓਥੇ ਸਭ ਸਖੀਆਂ ਮੰਗਲ
ਗਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਹ ਸੋਹਾਗਣ ਗੁਣਵੰਤੀ
ਹੈ, ਵਡਭਾਗਣ ਹੈ, ਸੁਘੜ ਹੈ, ਰੂਪਵੰਤ ਹੈ
ਜਿਸਨੂੰ ਪਿਰਿ ਦਾ ਪਿਆਰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਉਹ
ਕੁਲਵੰਤੀ ਹੈ, ਸਭਰਾਈ ਹੈ। ਉਹ ਪਿਰਿ ਦੇ
ਰੰਗ ਵਿਚ ਰੱਤੀ ਹੈ।

ਮਾਝ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਜਿਤੁ ਘਰਿ ਪਿਰਿ
ਸੋਹਾਗੁ ਬਣਾਇਆ ॥ ਤਿਤੁ ਘਰਿ

ਸਖੀਏ ਮੰਗਲੁ ਗਾਇਆ ॥ ਅਨਦ
ਬਿਨੋਦ ਤਿਤੈ ਘਰਿ ਸੋਹਹਿ ਜੋ ਧਨ ਕੰਤਿ
ਸਿਗਾਰੀ ਜੀਉ ॥ ੧ ॥ ਸਾ ਗੁਣਵੰਤੀ ਸਾ
ਵਡਭਾਗਣਿ ॥ ਪੁਤ੍ਰਵੰਤੀ ਸੀਲਵੰਤਿ
ਸੋਹਾਗਣਿ ॥ ਰੂਪਵੰਤਿ ਸਾ ਸੁਘੜਿ
ਬਿਚਖਣਿ ਜੋ ਧਨ ਕੰਤ ਪਿਆਰੀ ਜੀਉ
॥ ੨ ॥ ਅਚਾਰਵੰਤਿ ਸਾਈ ਪਰਧਾਨੇ ॥
ਸਭ ਸਿੰਗਾਰ ਬਣੇ ਤਿਸੁ ਗਿਆਨੇ ॥ ਸਾ
ਕੁਲਵੰਤੀ ਸਾ ਸਭਰਾਈ ਜੋ ਪਿਰਿ ਕੈ
ਰੰਗਿ ਸਵਾਰੀ ਜੀਉ ॥ ੩ ॥ ਮਹਿਮਾ ਤਿਸ
ਕੀ ਕਹਣੁ ਨ ਜਾਏ ॥ ਜੋ ਪਿਰਿ ਮੇਲਿ
ਲਈ ਅੰਗਿ ਲਾਏ ॥ ਬਿਰੁ ਸੁਹਾਗੁ ਵਰੁ
ਅਗਮੁ ਅਗੋਚਰੁ ਜਨ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰੇਮ
ਸਾਧਾਰੀ ਜੀਉ ॥ ੪ ॥ ੪ ॥ ੧੧ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ, ੯੭

ਸੋਹਾਗੁ
sohāg

ਜਿਤੁ ਘਰਿ ਪਿਰਿ ਸੋਹਾਗੁ
jit kār pir sohāg

ਤਿਤੁ ਘਰਿ ਸਖੀਏ ਮੰਗਲੁ ਗਾਇਆ
tit kār sakhīe māṅgal gāiā

ਅਨਦ ਬਿਨੋਦ ਤਿਤੈ ਘਰਿ ਸੋਹਹਿ
anād binod tite kār sohe

ਜੋ ਧਨ ਕੰਤਿ ਸਿਗਾਰੀ ਜੀਉ
jo ṭan kāt sigārī jīo

ਰੂਪਵੰਤਿ ਸਾ ਸੁਘੜਿ ਬਿਚਖਣਿ
rūpwāt sā sūṅar bičakhan

ਅਚਾਰਵੰਤਿ ਸਾਈ ਪਰਧਾਨੇ
ačārwt sāi pardāne

ਸਾ ਕੁਲਵੰਤੀ ਸਾ ਸਭਰਾਈ
sā kulwātī sā sābrāi

ਬਿਰੁ ਸੁਹਾਗੁ ਵਰੁ ਅਗਮੁ ਅਗੋਚਰੁ
thir sohāg war agam agočar

ਸੋਹਿਲਾ sohila

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਸਿਫਤ ਸਾਲਾਹ ਦਾ ਗੀਤ

ਤਿਤੁ ਘਰਿ ਗਾਵਹੁ ਸੋਹਿਲਾ

tit kār gawo sohilā

ਉਸ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਸੋਹਿਲਾ ਗਾਓ
ਜਿਹੜਾ ਸਭ ਦਾ ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ
ਨਿਰਭਉ ਹੈ, ਨਿਰਵੈਰ ਹੈ। ਜਿਸ ਦੇ ਆਸਰੇ
ਸਾਰੀ ਕਾਇਨਾਤ ਵਿਚਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਹ ਸਭ
ਦਾ ਦਾਤਾ ਹੈ। ਸਭ ਦਾ ਦੇਵਣਹਾਰ ਹੈ। ਉਸ
ਨੂੰ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਇਸ ਜਗਤ ਤੋਂ
ਨਿਸਤਾਰਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਜੈ ਘਰਿ ਕੀਰਤਿ ਆਖੀਐ ਕਰਤੇ ਕਾ
ਹੋਇ ਬੀਚਾਰੋ ॥ ਤਿਤੁ ਘਰਿ ਗਾਵਹੁ
ਸੋਹਿਲਾ ਸਿਵਰਿਹੁ ਸਿਰਜਣਹਾਰੋ ॥ ੧ ॥
ਤੁਮ ਗਾਵਹੁ ਮੇਰੇ ਨਿਰਭਉ ਕਾ ਸੋਹਿਲਾ ॥

ਹਉ ਵਾਰੀ ਜਿਤੁ ਸੋਹਿਲੈ ਸਦਾ ਸੁਖੁ ਹੋਇ
 ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਨਿਤ ਨਿਤ ਜੀਅੜੇ
 ਸਮਾਲੀਅਨਿ ਦੇਖੈਗਾ ਦੇਵਣਹਾਰੁ ॥ ਤੇਰੇ
 ਦਾਨੈ ਕੀਮਤਿ ਨਾ ਪਵੈ ਤਿਸੁ ਦਾਤੇ
 ਕਵਣੁ ਸੁਮਾਰੁ ॥ ੨ ॥ ਸੰਬਤਿ ਸਾਹਾ
 ਲਿਖਿਆ ਮਿਲਿ ਕਰਿ ਪਾਵਹੁ ਤੇਲੁ ॥ ਦੇਹੁ
 ਸਜਣ ਅਸੀਸੜੀਆ ਜਿਉ ਹੋਵੈ ਸਾਹਿਬ
 ਸਿਉ ਮੇਲੁ ॥ ੩ ॥ ਘਰਿ ਘਰਿ ਏਹੋ
 ਪਾਹੁਚਾ ਸਦੜੇ ਨਿਤ ਪਵੰਨਿ ॥
 ਸਦਣਹਾਰਾ ਸਿਮਰੀਐ ਨਾਨਕ ਸੇ ਦਿਹ
 ਆਵੰਨਿ ॥ ੪ ॥ ੧ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.੧, ੧੨

ਸੋਹਿਲਾ

sohila

ਤਿਤੁ ਘਰਿ ਗਾਵਹੁ ਸੋਹਿਲਾ

tit kār gāwo sohilā

ਜੈ ਘਰਿ ਕੀਰਤਿ ਆਖੀਐ

jē kār kīrat ākhīē

ਹਉ ਵਾਰੀ ਜਿਤੁ ਸੋਹਿਲੈ

ho wārī jīt sohile

ਸਮਾਲੀਅਨਿ ਦੇਖੈਗਾ ਦੇਵਣਹਾਰੁ

smālīan dekhegā dewaṇhār

ਤਿਸੁ ਦਾਤੇ ਕਵਣੁ ਸੁਮਾਰੁ

tis dāte kawan sumār

ਦੇਹੁ ਸਜਣ ਅਸੀਸੜੀਆ

deho sajan asīsṛīā

ਸਦਣਹਾਰਾ ਸਿਮਰੀਐ

sadaṇhārā simrīē

ਨਾਨਕ ਸੇ ਦਿਹ ਆਵੰਨਿ

nānak se dé āwān

ਸੋਗੁ sog

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਚਿੰਤਾ, ਗਮ

ਤਿਸ ਕੀ ਸਰਣਿ ਨਾਹੀ ਭਉ ਸੋਗੁ

tis kī sarṇ nāhī bhū sog

ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਸਰਣਿ ਲੈਂਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਸੋਗ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਸਾਰੀਆਂ ਦੁਨੀਆਵੀ ਸਿਆਣਪਾਂ ਛੱਡ ਦੇਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਆਪਣੇ ਸਤਿਗੁਰ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਹਿਚਾਣਦਾ। ਉਹ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨੂੰ ਚਖਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਆਪਣੇ ਗੁਰਮੁਖ ਦੀ ਲਾਜ ਰਖਦਾ ਹੈ। ਝੂਠੀ ਮਾਇਆ ਦੇ ਧੰਧਿਆਂ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਕਰਣ ਕਰਾਵਣਹਾਰ ਸੁਆਮੀ ਉਸ ਤੇ ਮਿਹਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਜਗਤ ਦੇ ਕੂੜ ਤੋਂ, ਇਸ ਦੀ ਦੁਬਿਧਾ ਤੋਂ ਬਚਾਅ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਧਿਆਨ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਵੱਡੇ ਭਾਗਾਂ

ਵਾਲਾ ਹੋ ਕੇ ਇਸ ਭਵਜਲ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰ
ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

ਗਉੜੀ ਗੁਆਰੇਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਤਿਸ ਕੀ
ਸਰਣਿ ਨਾਹੀ ਭਉ ਸੋਗੁ ॥ ਉਸ ਤੇ
ਬਾਹਰਿ ਕਛੂ ਨ ਹੋਗੁ ॥ ਤਜੀ ਸਿਆਣਪ
ਬਲ ਬੁਧਿ ਬਿਕਾਰ ॥ ਦਾਸ ਅਪਨੇ ਕੀ
ਰਾਖਨਹਾਰ ॥ ੧ ॥ ਜਪਿ ਮਨ ਮੇਰੇ ਰਾਮ
ਰਾਮ ਰੰਗਿ ॥ ਘਰਿ ਬਾਹਰਿ ਤੇਰੈ ਸਦ
ਸੰਗਿ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਤਿਸ ਕੀ ਟੇਕ
ਮਨੈ ਮਹਿ ਰਾਖੁ ॥ ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦੁ ਅੰਮ੍ਰਿਤ
ਰਸੁ ਚਾਖੁ ॥ ਅਵਰਿ ਜਤਨ ਕਹਹੁ ਕਉਨ
ਕਾਜ ॥ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਰਾਖੈ ਆਪਿ
ਲਾਜ ॥ ੨ ॥ ਕਿਆ ਮਾਨੁਖ ਕਹਹੁ
ਕਿਆ ਜੋਰੁ ॥ ਝੂਠਾ ਮਾਇਆ ਕਾ ਸਭੁ
ਸੋਰੁ ॥ ਕਰਣ ਕਰਾਵਨਹਾਰ ਸੁਆਮੀ ॥
ਸਗਲ ਘਟਾ ਕੇ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ॥ ੩ ॥
ਸਰਬ ਸੁਖਾ ਸੁਖੁ ਸਾਚਾ ਏਹੁ ॥ ਗੁਰ
ਉਪਦੇਸੁ ਮਨੈ ਮਹਿ ਲੇਹੁ ॥ ਜਾ ਕਉ ਰਾਮ
ਨਾਮ ਲਿਵ ਲਾਗੀ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਸੋ ਧੰਨੁ
ਵਡਭਾਗੀ ॥ ੪ ॥ ੨ ॥ ੨੬ ॥

ਅ.ਗ.ਮ.ਪ., ੧੭੭

ਸੋਗੁ

sog

ਤਿਸ ਕੀ ਸਰਣਿ ਨਾਹੀ ਭਉ ਸੋਗੁ

tis kī sarṇ nāhī ḥo sog

ਤਜੀ ਸਿਆਣਪ ਬਲ ਬੁਧਿ ਬਿਕਾਰ

tajī siāṇap bal búd bikār

ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਰਾਖੈ ਆਪਿ ਲਾਜ

kar kirpā rākhe āp lāj

ਝੂਠਾ ਮਾਇਆ ਕਾ ਸਭੁ ਸੋਰੁ

ḥūṭhā māiā kā sáḥ sor

ਸਰਬ ਸੁਖਾ ਸੁਖੁ ਸਾਚਾ ਏਹੁ

sarb sukhā sukh sāḥā ého

ਸੋਚਾਂ soḥā

ਨਾਂਵ

ਫਿਕਰ, ਖਿਆਲ

ਉਹਦਾ ਮੂੰਹ ਇਹਨਾਂ ਓਪਰੀਆਂ

ਸੋਚਾਂ ਕਰਕੇ ਹੋਰ ਉਤਰ ਗਿਆ ਸੀ

ódā mū́ énáḥ oprīā soḥā karke hor

utar giā sī

ਜਗਸੀਰ ਸੋਚਾਂ ਵਿਚ ਪਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਨੂੰ
ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਆਲ ਆਉਂਦੇ ਸੀ। ਉਹ
ਕਦੀ ਇਕ ਤੇ ਕਦੀ ਦੂਜੇ ਫਿਕਰ ਵਿਚ
ਗਲਤਾਨ ਤੁਰਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ
ਸੋਚਿਆ, ਬੰਦੇ ਦੀਆਂ ਦਸ ਦੇਹੀਆਂ
ਹੁੰਦੀਆਂ ਨੇ। ਹੁਣ ਬਾਕੀ ਤੇ ਵਿਹਾ ਗਈਆਂ
ਨੇ, ਪੂਰੀਆਂ ਹੋ ਗਈਆਂ ਨੇ। ਹੁਣ ਇਕ
ਆਖਰੀ ਰਹਿੰਦੀ ਏ, ਇਹ ਵੀ ਮੁਕ
ਜਾਏਗੀ। ਉਹ ਲਾਲੂ ਬਾਰੇ ਸੋਚਾਂ ਵਿਚ ਪੈ
ਗਿਆ। ਲਾਲੂ ਜਿਹੜਾ ਨਿਆਣਿਆਂ ਨੂੰ

ਪਰੀਆਂ ਤੇ ਘੋੜਿਆਂ ਦੀਆਂ ਬਾਤਾਂ ਸੁਣਾਉਂਦਾ ਸੀ, ਹੁਣ ਬੁੱਢਾ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਸੀਰੀ ਸੀ। ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਸੀਰੀ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਸੀ ਤੇ ਸਰੀਰ ਬਹੁਤ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਕੁੜੀਆਂ ਦੇ ਵਿਆਹ ਤੇ ਮੁੰਡਿਆਂ ਨੂੰ ਕੰਮ ਲਾਉਣ ਦੇ ਭਾਰ ਥੱਲੇ ਉਹ ਬਿਲਕੁਲ ਨਚੋੜਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਗ਼ਰੀਬ ਗ਼ਰਬੇ ਦਾ ਜੀਵਨ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਏਵੇਂ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਏ। ਜ਼ਿੰਮੀਦਾਰਾਂ ਦੇ ਸੀਰੀ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਕੰਮ ਦੇ ਭਾਰ ਹੇਠਾਂ ਮਧੋਲੇ ਜਾਂਦੇ ਨੇ।

ਜਦੋਂ ਜਗਸੀਰ ਨਿੱਕਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਉਹ ਤੇ ਵਿਹੜੇ ਦੇ ਹੋਰ ਨਿਆਣੇ ਲਾਲੂ ਤੋਂ ਅੱਧੀ ਅੱਧੀ ਰਾਤ ਤਾਈਂ ਬਾਤਾਂ ਸੁਣਦੇ ਰਹਿੰਦੇ। ਉਹ ਨਿਆਣਿਆਂ ਨੂੰ ਬਾਤਾਂ ਸੁਣਾਂਦਿਆਂ ਨਾਲੋ-ਨਾਲ ਨਿੱਕੇ ਨਿੱਕੇ ਮਖੌਲ ਕਰਦਾ ਰਹਿੰਦਾ। ਜਗਸੀਰ ਨੂੰ ਯਾਦ ਸੀ ਕਿ ਉਹਨੀਂ ਵੇਲੀਂ ਲਾਲੂ ਦੇ ਚਿਹਰੇ ਉਤੇ ਕਦੇ ਉਹਨੇ ਉਦਾਸੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਵੇਖੀ। ਉਹ ਹਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਮਖੌਲ ਕਰਦਾ, ਉਰੀ ਵਾਂਗ ਘੁਕਿਆ ਫਿਰਦਾ। ਫੇਰ ਲਾਲੂ ਦਾ ਵਿਆਹ ਹੋਇਆ। **ਮੁੰਡੇ ਹੋਏ, ਕੁੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ, ਤੇ ਉਹਦੇ ਦੇ ਮੁੰਡੇ ਡਾਕੂਆਂ ਨਾਲ ਰਲ ਗਏ।** ਉਹਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਤਾਂ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਕਮਾਦਾਂ ਵਿਚ ਘੇਰ ਕੇ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ, ਪਰ ਦੂਜਾ ਭੱਜਿਆ ਫਿਰਦਾ ਸੀ; ਤੀਜਾ ਅਜੇ **ਉਂਜ ਹੀ ਉਮਰ ਦਾ ਨਰਮ ਸੀ।** ਤਿੰਨ ਕੁੜੀਆਂ ਵਿਆਹੁਣ ਜੋਗੀਆਂ

ਸਨ। **ਅਲੱਥ ਉਲਾਦ ਤੇ ਘਰ ਦੇ ਫਿਕਰਾਂ ਨੇ ਲਾਲੂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਹ-ਪਚਵੰਜਾ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿਚ ਈ ਸੱਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਲਾਂ ਜਿੰਨਾ ਬੁੱਢਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।** ਉਹਦੀ ਨਚੋਈ ਦਿਹ ਚੌਥਾ ਹਿੱਸਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਹੀ। ਉੱਤੋਂ ਬੁੱਢੇ ਵਾਰੇ ਦੇ ਹੁਲਾਂ ਵਾਲੇ ਘਰ ਨਾਲ ਬਹੁਤੇ ਹਿੱਸੇ ਦੇ ਲਾਲਚ ਕਰਕੇ ਕੀਤੇ ਸੀਰ ਦੇ ਕਰੜੇ ਕੰਮ ਨੇ **ਉਹਨੂੰ ਦੋਹ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਵਿਚ ਈ ਸੂਤ ਸੁੱਟਿਆ ਸੀ।**

ਤੇ ਇੰਜ ਪਿਛਲੇ ਵਰ੍ਹੇ ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ ਧੀਆਂ ਦੇ ਦਾਜ-ਦੇਣ ਲਈ ਫੂਹੀ-ਫੂਹੀ ਕਰਕੇ ਜੋੜਦਾ ਈ, ਚਾਣਚਕ ਮਰ ਗਿਆ। ਮਰਨ ਤੋਂ ਵਰ੍ਹਾ ਕੁ ਪਹਿਲਾਂ ਜਗਸੀਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਹਾਣੀਆਂ ਨੂੰ ਉਹਦੀ ਜਿਵੇਂ ਪਛਾਣ ਈ ਆਉਣੋਂ ਹਟ ਗਈ ਸੀ। ਪਰੀਆਂ, ਰਾਣੀਆਂ ਤੇ ਜੋਧਿਆਂ ਦੀਆਂ ਬਾਤਾਂ ਸੁਣਾਉਣ ਤੇ ਮਖੌਲ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਉਹ ਲਾਲੂ ਤਾਂ ਜਿਵੇਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਈ ਬੰਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ; ਮਰਨ ਤੋਂ ਕੁਝ ਵਰ੍ਹੇ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਲਾ ਲਾਲੂ ਤਾਂ 'ਦਸ ਦੇਹੀਆਂ ਵਾਲਾ ਲਾਲੂ' ਰਹਿ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਹਨੂੰ ਸਾਰੇ ਵਿਹੜੇ ਦੇ ਲੋਕ ਏਸੇ ਨਾਂ ਨਾਲ ਬੁਲਾਉਣ ਲਗ ਪਏ ਸਨ। ਉਹ ਹੁਣ ਲੰਮੇ ਹਉਕੇ ਲੈ-ਲੈ ਕੇ, ਗੁਰਬਾਣੀ ਵਾਂਗ ਇਹ ਤੁਕਾਂ

ਰਟਦਾ ਫਿਰਦਾ (ਕਿਤੇ ਗੁਣ-ਗੁਣਾਣ ਵੀ
ਲਗ ਪੈਂਦਾ):

‘ਬੰਦਿਆ ਤੇਰੀਆਂ ਦਸ
ਦੇਹੀਆਂ,
ਇਕੋ ਗਈ ਵਿਹਾ, ਨੌ
ਕਿਧਰ ਗਈਆਂ।’

ਤੇ ਹੁਣ ਤਾਂ ਉਹਦੀ ਦਸਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕੋ
ਵਿਹਾਂਦੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਹੀ!

ਜਗਸੀਰ ਗੋਡਿਆਂ ਉੱਤੇ ਹਥ
ਧਰ ਕੇ ਉਠ ਖੜੋਤਾ। ਉਹਦਾ ਮੂੰਹ
ਇਹਨਾਂ ਓਪਰੀਆਂ ਸੋਚਾਂ ਕਰਕੇ
ਹੋਰ ਉਤਰ ਗਿਆ ਸੀ। ਏਹੋ
ਜਿਹੀਆਂ ਸੋਚਾਂ ਭਾਵੇਂ ਪਿਛਲੇ ਕੁਝ
ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਤੋਂ ਉਹਨੂੰ ਵਧੇਰੇ ਆਉਣ ਲਗ
ਪਈਆਂ ਸਨ, ਪਰ ਅਜ ਵਾਂਗ ਏਨੇ
ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ ਉਹਨੇ ਆਪਣੇ ਵਿਹੜੇ
ਦੇ ਇਹਨਾਂ ਘੋਰਨਿਆਂ ਵਰਗੇ ਘਰਾਂ ਵਿਚ
ਵਸਦੇ ਲੋਕਾਂ ਬਾਰੇ, ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਸੀ
ਸੋਚਿਆ।

ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ, ਮੜੀ ਦਾ ਦੀਵਾ, ੪੮

ਸੋਚਾਂ

sočā

ਮੁੰਡੇ ਹੋਏ, ਕੁੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ, ਤੇ ਉਹਦੇ
ਦੋ ਮੁੰਡੇ ਡਾਕੂਆਂ ਨਾਲ ਰਲ ਗਏ

mūḍe hoe kuṛīā hoīā te óde do
mūḍe ḍākūā nāl ral gae

ਉਂਜ ਹੀ ਉਮਰ ਦਾ ਨਰਮ ਸੀ

ūj hī umar dā narm sī

ਅਲੱਥ ਉਲਾਦ ਤੇ ਘਰ ਦੇ ਫਿਕਰਾਂ ਨੇ
ਲਾਲੂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਹ-ਪਚਵੰਜਾ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੀ
ਉਮਰ ਵਿਚ ਈ ਸੱਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਲਾਂ ਜਿੰਨਾ
ਬੁੱਢਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ

alatth ulād te kār de fikrā ne lālū nū
pāñā pačwāñā wāriā dī umar wič ī
sātrā sālā jīnā būḍā kar dittā sī

ਉਹਨੂੰ ਦੋਹ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਵਿਚ ਈ ਸੂਤ ਸੁੱਟਿਆ ਸੀ
ónū dō wāriā wič ī sūt suṭiā sī

ਆਪਣੀਆਂ ਧੀਆਂ ਦੇ ਦਾਜ-ਦੇਣ ਲਈ
ਫੂਹੀ-ਫੂਹੀ ਕਰਕੇ ਜੋੜਦਾ ਈ, ਚਾਣਚਕ
ਮਰ ਗਿਆ

āpṇīā ḍīā de dāj deṇ lāi phūi phūi
karke jorḍā ī čāṇčak mar giā

ਬੰਦਿਆ ਤੇਰੀਆਂ ਦਸ ਦੇਹੀਆਂ

bādiā terīā das dehīā

ਇਕੋ ਗਈ ਵਿਹਾ, ਨੌ ਕਿਧਰ ਗਈਆਂ

iko gaī wihā nō kīḍr gaīā

ਜਗਸੀਰ ਗੋਡਿਆਂ ਉੱਤੇ ਹਥ ਧਰ ਕੇ
ਉਠ ਖੜੋਤਾ

jagsīr goḍiā utte hath ṭar ke uṭh
khṛotā

ਉਹਦਾ ਮੂੰਹ ਇਹਨਾਂ ਓਪਰੀਆਂ ਸੋਚਾਂ
ਕਰਕੇ ਹੋਰ ਉਤਰ

ਗਿਆ ਸੀ

óḍā mū́ éṇā́ oprī́ sočā́ karke hor
utar giā́ sī

ਸੋਚਾਂ sočā́

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਫਿਕਰ, ਖਿਆਲ

ਇਹਨਾਂ ਡੂੰਘੀਆਂ ਸੋਚਾਂ ਵਿਚ ਡੁੱਬਿਆ

éṇā́ ḍū́ḡiā́ sočā́ wič ḍubbiā́

ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਡੂੰਘੀਆਂ ਸੋਚਾਂ ਵਿਚ ਪਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਕੁਝ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਭੰਤਾ ਤੇ ਉਹਦੀ ਘਰ ਵਾਲੀ ਕਿਉਂ ਏਨੇ ਓਪਰੇ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਸਾਰੀ ਪੁਰਾਣੀ ਘਰ ਦੀ, ਵੱਡਿਆਂ ਦੀ ਕੀਤੀ ਕਰਾਈ ਤੇ ਪਾਣੀ ਫਿਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਨੌਹਾਂ ਨਾਲੋਂ ਮਾਸ ਅਡ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਇਹਨਾਂ ਸੋਚਾਂ, ਫਿਕਰਾਂ ਵਿਚ ਡੁੱਬਾ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਘਰ ਪਹੁੰਚਿਆ ਤਾਂ ਹਨੇਰਾ ਹੋ ਚੁਕਾ ਸੀ। ਸਾਰੇ ਸੁੱਤੇ ਪਏ ਸਨ। ਉਹਨੇ ਹੌਲੀ ਜਿਹੀ ਅਰਲ ਘੁਮਾ ਕੇ ਬੂਹਾ ਖੋਲ੍ਹਿਆ ਤੇ ਮੰਜੀ ਤੇ ਜਾ ਪਿਆ। ਅੰਦਰੋਂ ਧੰਨੋ ਨੇ ਬੜੀ ਰੁੱਖੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਜੇ ਰੋਟੀ ਖਾਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਹਾਰੇ ਵਿਚ ਰੱਖੀ ਪਈ ਏ। ਹੁਣ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਓਪਰਾ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਹਨੂੰ ਗੁੱਸਾ ਤਾਂ ਬੜਾ ਆਇਆ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਵੰਡ ਕੇ ਭੰਤੇ ਨੂੰ ਅਡ ਕਰ ਦੇਵੇ ਪਰ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਹੌਲਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਉਹ ਕਦੀ ਜਗਸੀਰ ਬਾਰੇ

ਸੋਚਦਾ, ਕਦੀ ਨਵੇਂ ਵਤੀਰੇ ਬਾਰੇ। ਉਹ ਕਿਵੇਂ ਆਪਣੇ ਧਰਮ ਦੇ ਭਰਾ, ਜਗਸੀਰ, ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਸੀਰੀ ਸੀ, ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇੱਕਲਾ, ਨਿਆਸਰਾ ਛੱਡ ਸਕਦਾ ਸੀ।

ਇਹਨਾਂ ਡੂੰਘੀਆਂ ਸੋਚਾਂ ਵਿਚ ਡੁੱਬਿਆ ਉਹ ਆਥਣ ਤਾਈਂ ਬਾਹਰਲੇ ਘਰ ਬੈਠਾ ਗਰੁਨੇ ਕੱਢਦਾ ਰਿਹਾ ਤੇ ਤਕੜੇ ਸੋਤੇ ਹੋਏ ਜਦੋਂ ਘਰ ਮੁੜਿਆ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਪਕਾ-ਖਾ ਕੇ ਪੈ ਗਏ ਸਨ। ਉਸ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਦੇ ਬੂਹੇ ਦਾ ਕੁੰਡਾ ਖੜਕਾਇਆ ਤਾਂ ਪਿਛਲੇ ਅੰਦਰੋਂ ਪਿਆਂ-ਪਿਆਂ ਈ ਧੰਨੋ ਨੇ ਹੋਕਰਾ ਮਾਰਿਆ :

“ਕੁੰਡਾ ਅੰਦਰ ਦੀ ਹਥ ਪਾ ਕੇ ਖੋਲ੍ਹ ਲੈ। ਮੰਜਾ ਤੇਰਾ ਐਥੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ’ਚ ਡਾਹਿਆ ਪਿਆ।”

ਏਡੀ ਛੇਤੀ ਇੰਜ ਪਾਸੇ ਪਰਤ ਜਾਣਗੇ, ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਇਹ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਇਆ। **ਉਹਦਾ ਉਦਾਸ ਚਿਤ ਇਕ ਵਾਰ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਭੜਕਿਆ**, ਪਰ ਫੇਰ ਸਿਆਣਪ ਸੋਚ ਕੇ ਉਹ ਗੁੱਸਾ ਪੀ ਗਿਆ।

ਤਖ਼ਤਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਦੀ ਹਥ ਪਾ ਕੇ ਉਸ ਕੁੰਡਾ ਖੋਲ੍ਹਿਆ। ਹਨੇਰਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਉਹਨੂੰ ਅੰਦਰ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਿਸ ਰਿਹਾ। **ਤਕ ਨਾਲ ਈ ਟੋਹ ਟਾਹ ਕੇ**

ਆਪਣੇ ਮੰਜੇ ਤਾਈਂ ਅਪੜ
ਪਿਆ।

“ਜੇ ਰੋਟੀ ਖਾਣੀ ਐਂ ਤਾਂ ਐਥੇ
ਹਾਰੀ 'ਚ ਰੱਖੀ ਪਈ ਐ।”
ਉਹਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਂਗ ਅੰਦਰੋਂ ਧੰਨੋ ਦੀ
ਰੁੱਖੀ ਆਵਾਜ਼ ਸੁਣੀ, ਪਰ ਕੋਈ ਜਵਾਬ
ਦਿੱਤੇ ਬਿਨਾਂ ਉਹ ਮੰਜੇ 'ਤੇ ਪੈ ਗਿਆ।

‘ਅੱਜੇ-ਅੱਜ ਇਹ ਸਾਰਾ ਕੁਝ
ਏਨਾਂ ਕਿਵੇਂ ਬਦਲ ਗਿਆ?’ ਬੜੀ
ਪੀੜ ਨਾਲ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸੋਚਿਆ ਤੇ
ਉਹਨੂੰ ਆਪਣਾ ਸਿਰ ਘੁਟਿਆ ਤੇ ਅੱਖਾਂ
ਥੱਕੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਜਾਪੀਆਂ। ਇਕ
ਬਿੰਦ ਹੋਰ ਖਿਆਲ ਆਇਆ : ‘ਜੇ ਭੰਤੇ
ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਕੇ ਉਹਨੂੰ ਅਡ
ਕਰ ਦਿਆਂ...’ ਪਰ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਏਡੀ
ਆਪਣੀ ਇੱਜ਼ਤ ਦਾ ਖਿਆਲ ਕਰਕੇ
ਉਹਨੂੰ ਇਹ ਖਿਆਲ ਈ ਬੜਾ ਓਪਰਾ
ਜਾਪਿਆ। ‘ਲੋਕ ਕੀ ਆਖਣਗੇ,
ਪਹਿਲਾਂ ਪੁਤ ਨੂੰ ਮੋਹਰੀ ਬਣਾ’ ਤਾਂ ਹੁਣ
ਛਿੱਤਰੀਂ ਦਾਲ ਵੰਡੀ-ਦੀ ਐ...
ਫਿਟੇ-ਮੂੰਹ ਅਜੇਹੀ ਘਰ-ਵੱਖਰੀ
ਦੇ...!’ ਫੇਰ ਇਹਨਾਂ ਵਹਿਣਾਂ ਵਿਚੋਂ
ਉਹ ਕਿਵੇਂ ਵੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ
ਨਾ ਕਢ ਸਕਿਆ। ਅੱਧੀ ਰਾਤ ਤੋਂ
ਮਗਰੋਂ ਤਾਈਂ ਉਹਨੂੰ ਨੀਂਦ ਨਾ ਆਈ।
ਜਦੋਂ ਉਹ ਪਾਸਾ ਪਰਤਦਾ, ਧੰਨੋ ਦੇ

ਖਰੂਵੇ ਬੋਲ ਜਿਵੇਂ ਰੋੜਿਆਂ ਵਾਂਗ
ਉਹਦੀਆਂ ਵੱਖੀਆਂ ਵਿਚ ਚੁਭਦੇ।

ਤੇ ਓਧਰ ਕੁੱਕੜ ਦੀ ਬਾਂਗ ਨਾਲ
ਜਦੋਂ ਜਗਸੀਰ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਮਿਚੀਆਂ
ਤਾਂ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਦੀ ਰੜਕ
ਵੀ ਕੂਲੀ ਨੀਂਦ ਨੇ ਘਟਾ ਦਿਤੀ!... ਪਰ
ਅੰਦਰਲੀ ਚੀਸ ਸੁਪਨਿਆਂ ਦੇ
ਓਪਰੇ ਅਕਾਰ ਬਣ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ
ਮਨੁੱਖੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਅੰਬਰਾਂ ਦਾ
ਰੰਗ ਘਸਮੈਲਾ ਕਰਦੀ ਰਹੀ।

ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ, ਮੜੀ ਦਾ ਦੀਵਾ, ੭੫

ਸੋਚਾਂ

sočã

ਇਹਨਾਂ ਡੂੰਘੀਆਂ ਸੋਚਾਂ ਵਿਚ ਡੁੱਬਿਆ
ਉਹ ਆਬਣ ਤਾਈਂ ਬਾਹਰਲੇ ਘਰ ਬੈਠਾ
ਗਰੂਨੇ ਕੱਢਦਾ ਰਿਹਾ

énã ðũgũã sočã wič ðubbiã ó
ãthan tãĩ bãrle kàr bẽthã gárne
káðdã riã

ਏਡੀ ਛੇਤੀ ਇੰਜ ਪਾਸੇ ਪਰਤ ਜਾਣਗੇ
edĩ čhetĩ ij pãse part jãnge

ਉਹਦਾ ਉਦਾਸ ਚਿਤ ਇਕ ਵਾਰ ਗੁੱਸੇ
ਨਾਲ ਭੜਕਿਆ, ਪਰ ਫੇਰ ਸਿਆਣਪ
ਸੋਚ ਕੇ ਉਹ ਗੁੱਸਾ ਪੀ ਗਿਆ

ódā udās čit ik wār gusse nāl
parḁkiā par pher siāṇap soč ke ó
gussā pī giā

ਤਕ ਨਾਲ਼ ਈ ਟੋਹ ਟਾਹ ਕੇ ਆਪਣੇ
ਮੰਜੇ ਤਾਈਂ ਅਪੜ ਪਿਆ
tak nāl ī ṭó ṭā ke āpṇe mājje tāi
apar piā

ਜੇ ਰੋਟੀ ਖਾਣੀ ਐਂ ਤਾਂ ਐਥੇ ਹਾਰੀ 'ਚ
ਰੱਖੀ ਪਈ ਐ
je roṭī khāṇī ē ṭā ēthe hārī ča
rakkhī paī ē

ਇਹ ਸਾਰਾ ਕੁਝ ਏਨਾਂ ਕਿਵੇਂ ਬਦਲ
ਗਿਆ

é sārā kúj enā kiwē badal giā

ਹੁਣ ਛਿੱਤਰੀਂ ਦਾਲ ਵੰਡੀ-ਦੀ ਐ
hun čhittarī dāl wāḁḁī dī ē

ਫਿਟੇ-ਮੂੰਹ ਅਜੇਹੀ ਘਰ-ਵਖਰੀ ਦੇ
phitte mū ajeī kār wakhri de

ਫੇਰ ਇਹਨਾਂ ਵਹਿਣਾਂ ਵਿਚੋਂ ਉਹ ਕਿਵੇਂ
ਵੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਨਾ ਕਢ ਸਕਿਆ
pher éṇā wēṇā wiččō ó kiwē wī
āpṇe āp nū nā kád sakiā

ਕੁੱਕੜ ਦੀ ਬਾਂਗ ਨਾਲ਼
kukkar dī bāṅg nāl

ਪਰ ਅੰਦਰਲੀ ਚੀਸ ਸੁਪਨਿਆਂ ਦੇ
ਓਪਰੇ ਅਕਾਰ ਬਣ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ

ਮਨੁੱਖੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਅੰਬਰਾਂ ਦਾ ਰੰਗ
ਘਸਮੈਲਾ ਕਰਦੀ ਰਹੀ

par ādarlī čīs supaniā de opre
akār baṇ ke óṇā dī manukkhī
dunīā de ābrā dā rāṅ kasmēlā
kardī rahi

ਸੋ ਜਨੁ so jan

ਪੜਨਾਂਵ

ਉਹ ਮਨੁੱਖ, ਉਹ ਗੁਰਮੁਖ, ਉਹ ਰਬ ਦੇ ਪਿਆਰੇ

ਸੋ ਜਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਜਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬੂਝੈ

so jan nirmal je gurmukh būṛṛṛ

ਉਹ ਜਨ, ਉਹ ਮਨੁੱਖ, ਉਹ ਗੁਰਮੁਖ ਸਦਾ
ਸ਼ਾਂਤ ਹੈ, ਨਿਹਚਲ ਹੈ, ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ
ਹੈ, ਜਿਸ ਨੇ ਹਉਮੈ ਤਜ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਜਿਹੜਾ
ਲੋਭ ਮੋਹ, ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰਹਿੰਦਾ
ਹੈ, ਜਿਹੜਾ ਸਾਰੇ ਕੁਕਰਮਾਂ ਤੋਂ ਬੇਲਾਗ
ਹੈ। ਉਹ ਜਨ ਨਿਰਮਲ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਆਪਣਾ
ਚਿਤ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਚਰਣਾਂ ਵਿਚ ਲਾਇਆ
ਹੈ, ਜਿਹੜਾ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਪਵਿਤ੍ਰ ਬਾਣੀ ਦਾ
ਸਿਮਰਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ਼,
ਇਸ ਜਾਪ ਨਾਲ਼ ਉਸ ਨੂੰ ਕਰਤਾਰ ਦੇ
ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਸਚੁ ਦਾ, ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਦਾ
ਅਹਿਸਾਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸਦਾ ਆਪਣੇ
ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦਾ
ਹੈ। ਅੰਦਰ ਦੇ ਭਾਵ, ਚੇਤਿ ਅਚੇਤਿ ਵਿਚਾਰ,
ਸੁਪਨੇ ਸਾਡੇ ਮਨ ਦੀ, ਸਾਡੀ ਆਤਮਾ ਦੀ
ਥਾਹ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਚੇਤਿ ਅਚੇਤਿ

ਸੰਸਕਾਰਾਂ ਤੋਂ ਮਨੁੱਖ ਬਚ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਕੇਵਲ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਬਾਣੀ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਹੀ ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਦੁਬਿਧਾ, ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਦੁਵੰਦਾਂ ਤੋਂ ਮਨੁੱਖ ਦੀ ਖਲਾਸੀ ਕਰਵਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਬਾਣੀ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਪਰਮਾਤਮਾ ਦੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਦੀ ਇਕਸਾਰਤਾ ਵਲ ਮੋੜਦਾ ਹੈ। ਮਨੁੱਖ ਇਸ ਨਾਦ ਦੀ ਧੁਨੀ ਵਿਚ ਇਕਾਗਰ ਹੋ ਕੇ ਸਭ ਵਿਕਾਰਾਂ ਤੋਂ ਬਚਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸਦਾ ਨਿਹਚਲ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਦੇ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਵਿਚ, ਗੁਰੂ ਦੀ ਮਿਹਰ ਵਿਚ ਉਹ ਹਰ ਰਸ ਪੀਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਆਪਣੇ ਮਨ, ਆਪਣੀ ਆਤਮਾ ਨੂੰ ਨਿਰਮਲ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਚੇਤਿ ਅਚੇਤਿ ਵਿਚਾਰ ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਕੋਈ ਰੁਕਾਵਟ ਨਹੀਂ ਪਾਉਂਦੇ। ਜਿਹੜੇ ਅਚੇਤਿ ਫੁਰਨੇ ਉਸ ਲਈ ਤੋਖਲਾ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਅਚੇਤਿ ਵੀਚਾਰ ਉਸ ਨੂੰ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਫਸਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਸਭ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਨਾਲ ਨਿੱਖੜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਗੁਰੂ ਉਹੀ ਹੈ ਜੋ ਆਪ ਪਾਰਸ ਹੈ ਤੇ ਆਪਣੀ ਪਵਿਤ੍ਰ ਛੁਹ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਸੋਨਾ ਬਣਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਗੁਰੂ ਪਾਖੰਡੀ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਆਪ ਭਰਮਾਂ ਵਹਿਮਾਂ ਵਿਚ ਫਸੇ ਹਨ। ਜਿਹੜੇ ਆਪ ਕਰਮਾਂ ਕਾਂਡਾਂ ਵਿਚ ਜਕੜੇ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸੰਗਤ ਵਿਚ ਮਨੁੱਖ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ, ਦੁਵੰਦਾਂ ਵਿਚ ਭਟਕਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਗੁਰੂ ਆਪ ਅਗਿਆਨੀ ਹਨ, ਉਹ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੀ ਗਿਆਨ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਕਾਦਰ ਦੀ ਮਿਹਰ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੁਝ

ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ। ਉਸ ਦੀ ਨਦਰ, ਉਸ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਵਿਚ ਹੀ ਸੁਭਾਗ ਹੈ, ਨਿਰਮਲਤਾ ਹੈ, ਪਵਿਤ੍ਰਤਾ ਹੈ। ਉਹ ਜਨ ਸੁਭਾਗੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਨਦਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਜਿਹੜੇ ਉਸ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਨਿਰੰਕਾਰ ਦੀ ਮਿਹਰ ਸਦਕਾ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਨਿਰਮਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਤਿਸੁ ਜਨ ਸਾਂਤਿ ਸਦਾ ਮਤਿ ਨਿਹਚਲ ਜਿਸ ਕਾ ਅਭਿਮਾਨੁ ਗਵਾਏ ॥ ਸੋ ਜਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਜਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬੂਝੈ ਹਰਿ ਚਰਣੀ ਚਿਤੁ ਲਾਏ ॥੧॥ ਹਰਿ ਚੇਤਿ ਅਚੇਤ ਮਨਾ ਜੋ ਇਛਹਿ ਸੋ ਫਲੁ ਹੋਈ ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪਾਵਹਿ ਪੀਵਤ ਰਹਹਿ ਸਦਾ ਸੁਖੁ ਹੋਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਭੇਟੇ ਤਾ ਪਾਰਸੁ ਹੋਵੈ ਪਾਰਸੁ ਹੋਇ ਤ ਪੂਜ ਕਰਾਏ ॥ ਜੋ ਉਸੁ ਪੂਜੇ ਸੋ ਫਲੁ ਪਾਏ ਦੀਖਿਆ ਦੇਵੈ ਸਾਚੁ ਬੁਝਾਏ ॥੨॥ ਵਿਣੁ ਪਾਰਸੈ ਪੂਜ ਨ ਹੋਵਈ ਵਿਣੁ ਮਨ ਪਰਚੇ ਅਵਰਾ ਸਮਝਾਏ ॥ ਗੁਰੂ ਸਦਾਏ ਅਗਿਆਨੀ ਅੰਧਾ ਕਿਸੁ ਓਹੁ ਮਾਰਗਿ ਪਾਏ ॥੩॥ ਨਾਨਕ ਵਿਣੁ ਨਦਰੀ ਕਿਛੁ ਨ ਪਾਈਐ ਜਿਸੁ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਸੋ ਪਾਏ ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਦੇ ਵਡਿਆਈ ਅਪਣਾ ਸਬਦੁ ਵਰਤਾਏ ॥੪॥੫॥੭॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩. ੪੯੧

ਸੋ ਜਨੁ

so jan

ਸੋ ਜਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਜਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬੂਝੈ

so jan nirmal je gurmukh būjē

ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪਾਵਹਿ

gur parsādī har ras pāwē

ਸਤਿਗੁਰੁ ਭੇਟੇ ਤਾ ਪਾਰਸੁ ਹੋਵੈ

satgur pēṭe tā pāras howē

ਵਿਣੁ ਪਾਰਸੈ ਪੂਜ ਨ ਹੋਵਈ

wiṇ pārsē pūj na howāi

ਨਾਨਕ ਵਿਣੁ ਨਦਰੀ ਕਿਛੁ ਨ ਪਾਈਐ

nānak wiṇ nadrī kičhū na pāiē

ਸੋ ਜਪੁ so jap

ਪੜਨਾਂਵ

ਉਹ ਜਪ ਤਪ, ਸਿਮਰਨ ਸਾਧਨਾ ਸਤਿਗੁਰ
ਦੇ ਸੰਜਮ ਅਨੁਸਾਰ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਉਸ ਦੇ
ਸਤਿ ਦੇ, ਸਚ ਦੇ ਰਹੱਸ ਨੂੰ ਸਮਝਦੇ ਹਨ

ਸੋ ਜਪੁ ਸੋ ਤਪੁ ਜਿ ਸਤਿਗੁਰ ਭਾਵੈ

so jap so tap je satgur pāwē

ਉਹ ਜਪ ਤਪ ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ
ਸਵੀਕਾਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ
ਬਾਣੀ ਦੇ ਸੰਜਮ ਅਨੁਸਾਰ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ
ਕੋਈ ਹਉਮੈ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, ਜਿਹੜੇ ਯੋਗੀਆਂ,
ਸਿੱਧਾਂ ਦੇ ਹਠ ਤੋਂ ਦੂਰ ਹੋ ਕੇ ਸਤਿ ਦਾ,

ਸੰਤੋਖ ਦਾ ਵਾਤਾਵਰਣ ਪ੍ਰਗਟਾਉਂਦੇ
ਹਨ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਬਾਣੀ ਦੇ ਸਚ ਦਾ,
ਚਾਨਣ ਦਾ ਪਰਗਾਸ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਹ
ਚਾਨਣ, ਇਹ ਪਰਗਾਸ ਸਭ ਸੰਸਾਰਿਕ,
ਵਿਵਹਾਰਿਕ ਦੁਬਿਧਾ ਦੂਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ
ਚਾਨਣ ਵਿਚ ਸਭ ਅਗਿਆਨ ਮਿਟ ਜਾਂਦੇ
ਹਨ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਬਾਣੀ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ
ਸੂਝ ਬੂਝ ਹੈ। ਗਿਆਨ ਧਿਆਨ ਹੈ। ਕੂੜ ਦੀ
ਪਾਲ ਢਹਿ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸੰਜਮ
ਵਿਚ ਵਿਚਰਦਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਇਕਸੁਰ ਚਲਦਾ
ਹੈ। ਸਭ ਔਕੜਾਂ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ
ਹਨ। ਇਸ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ, ਇਸ ਜਪ
ਤਪ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਉਪਰਾਲੇ, ਕਿਸੇ ਕਰਮ
ਕਾਂਡ, ਕਿਸੇ ਓਪਰੇ ਉਪਾਵ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ
ਹੁੰਦੀ। ਇਹ ਜਪ ਤਪ ਸਹਿਜ ਦੇ ਜਪ ਤਪ
ਹਨ। ਰਿਧੀਆਂ ਸਿਧੀਆਂ ਦੇ ਜਪ ਤਪ
ਨਹੀਂ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਇਹ ਸਿਖ, ਇਹ
ਸਿਖਿਆ ਕੋਈ ਵਿਰਲਾ ਵਡਭਾਗੀ ਹੀ ਗ੍ਰਹਣ
ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਨਦਰਿ
ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼
ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਉਹ ਵਡਭਾਗੀ ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ
ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਪੱਲਾ ਫੜਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਲੜ
ਲਗ ਕੇ, ਉਸ ਦੇ ਅਨਹਦ ਨਾਦ ਵਿਚ
ਇਕਸੁਰ ਹੋ ਕੇ ਗੁਰਮੁਖ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਦੱਸੇ,
ਉਲੀਕੇ ਜਪ ਤਪ ਦਾ ਆਸਰਾ ਲੈਂਦਾ
ਹੈ। ਉਸ ਗੁਰਮੁਖ ਨੂੰ ਸਤਿਗੁਰ ਆਪ
ਵਡਿਆਈ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਗਲ ਲਾਉਂਦਾ
ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਕਲਿ, ਕੋਈ ਜਮ ਛੂਹ
ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਉਸ ਦੇ ਆਵਾ ਗਵਣ ਦੂਰ ਹੋ
ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਸਤਿ ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ, ਸਹਿਜ

ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖ ਦਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਮਾਇਆ ਮੋਹ ਵਿਚ ਅਗਿਆਨ ਹੈ। ਵਿਕਾਰਾਂ ਵਿਚ ਬੱਧਾ ਮਨਮੁਖ ਅੰਨ੍ਹਾਂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ, ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅਹੰਕਾਰ ਦੇ ਝੱਖੜ ਵਿਚ ਉਹ ਵਾਵਰੋਲਾ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਪੈਰ ਇਸ ਧਰਤੀ ਤੇ ਨਹੀਂ ਲਗਦੇ। ਉਸ ਦੀ ਕੋਈ ਜੜ੍ਹ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ। ਕੋਈ ਥਾਂ, ਕੋਈ ਵਾਤਾਵਰਣ ਉਸ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਝਲਦਾ। ਉਸ ਦੀ ਕੋਈ ਹਾਮੀ ਨਹੀਂ ਭਰਦਾ। ਕੋਈ ਢੋਈ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦਾ। ਪਾਪਾਂ ਵਿਚ ਰਤਿਆ ਮਨਮੁਖ ਇਸ ਭਵਜਲ ਵਿੱਚੋਂ, ਇਸ ਕਲਿਯੁਗ ਵਿੱਚੋਂ ਨਹੀਂ ਬਚ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਲੋਭ ਮੋਹ ਦੇ ਵਿਕਾਰਾਂ ਦੀ ਝਿਲਣ ਵਿਚ ਜਕੜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਾਰੇ ਰਾਹ ਬੰਦ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਨਾ ਅੱਗੇ, ਨਾ ਪਿੱਛੇ ਵਲ ਮੁੜ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦਾ ਸ਼ਬਦ ਹੀ ਐਸੀ ਅਵੱਸਥਾ ਨੂੰ ਨਿਰਮਲ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਮਿਹਰ ਹੀ, ਉਸ ਦੀ ਬਾਣੀ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਹੀ ਸਭ ਦੁਬਿਧਾ, ਸਭ ਦੁਵੰਦ ਦੂਰ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਿਮਰਨ ਸਭ ਅੰਧੇਰੇ ਚਾਨਣ ਵਿਚ ਬਦਲ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਮਨੁੱਖ ਦੇ ਮਨ ਦੀਆਂ ਗੁਫਾਂ ਵਿਚ ਪਰਗਾਸ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਸੋ ਜਪੁ ਸੋ ਤਪੁ ਜਿ ਸਤਿਗੁਰ ਭਾਵੈ ॥
ਸਤਿਗੁਰ ਕੈ ਭਾਣੈ ਵਡਿਆਈ ਪਾਵੈ ॥
ਨਾਨਕ ਆਪੁ ਛੋਡਿ ਗੁਰ ਮਾਹਿ ਸਮਾਵੈ ॥੧॥ ਮਃ ੩ ॥ ਗੁਰ ਕੀ ਸਿਖ ਕੋ ਵਿਰਲਾ
ਲੇਵੈ ॥ ਨਾਨਕ ਜਿਸੁ ਆਪਿ ਵਡਿਆਈ
ਦੇਵੈ ॥੨॥ ਪਉੜੀ ॥ ਮਾਇਆ ਮੋਹੁ
ਅਗਿਆਨੁ ਹੈ ਬਿਖਮੁ ਅਤਿ ਭਾਰੀ ॥ ਪਥਰ
ਪਾਪ ਬਹੁ ਲਦਿਆ ਕਿਉ ਤਰੀਐ ਤਾਰੀ ॥
ਅਨਦਿਨੁ ਭਗਤੀ ਰਤਿਆ ਹਰਿ ਪਾਰਿ
ਉਤਾਰੀ ॥ ਗੁਰ ਸਬਦੀ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲਾ
ਹਉਮੈ ਛਡਿ ਵਿਕਾਰੀ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ
ਧਿਆਈਐ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਿਸਤਾਰੀ ॥੩॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩, ੫੦੯

ਸੋ ਜਪੁ

so jap

ਸੋ ਜਪੁ ਸੋ ਤਪੁ ਜਿ ਸਤਿਗੁਰ ਭਾਵੈ

so jap so tap je satgur pāwē

ਨਾਨਕ ਆਪੁ ਛੋਡਿ ਗੁਰ ਮਾਹਿ ਸਮਾਵੈ

nānak āp ḥoḍ gur māhe smāwē

ਨਾਨਕ ਜਿਸੁ ਆਪਿ ਵਡਿਆਈ ਦੇਵੈ

nānak jis āp waḍiāi dewē

ਅਨਦਿਨੁ ਭਗਤੀ ਰਤਿਆ ਹਰਿ ਪਾਰਿ

ਉਤਾਰੀ

andin pāgtī rattiā har pār utārī

ਸੋਜ਼ ਫ਼ਿਰਾਕ soz firāk

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਬਿਰਹਾ ਦੀ ਵੇਦਨਾ

ਸਾਰਿਆਂ ਸੋਜ਼ ਫ਼ਿਰਾਕ ਸਤਾਵੇ

sāriā soz firāk stāwe

ਕਾਦਰ ਦੇ, ਮਾਹੀ ਦੇ ਫ਼ਿਰਾਕ ਵਿਚ, ਹਿਜਰ ਵਿਚ ਸਭ ਉਜਾੜ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਬਾਗ਼, ਸਾਰੇ ਗੁਲਜ਼ਾਰ ਬੀਆਬਾਨ ਲਗਦੇ ਹਨ। ਯਾਰ ਦੀ ਜੁਲਫ਼ ਦੀ ਸਿਆਹੀ ਝਲਕ ਬਿਨਾਂ ਦਿਨ ਔਖੇ ਹਨ। ਜਗ ਸੁੰਨਾ ਸੁੰਨਾ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਫਕੀਰ ਦਾ ਦਿਲ ਆਪਣੇ ਮਾਹੀ ਦੀ ਜੁਲਫ਼ ਦਾ ਕੈਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਇਸ ਜ਼ੰਜੀਰ ਨੂੰ ਤੋੜ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਹਿਜਰ ਦਾ, ਬਿਰਹੇ ਦਾ ਸਿਤਮ ਫਕੀਰ ਨੂੰ ਲੂਹ ਕੇ ਰਖ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਲਈ ਜੀਊਣਾ ਔਖਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮਾਹੀ ਦੇ ਪਿਆਰ ਦੀ ਤਾਰ ਨਹੀਂ ਜੁੜਦੀ, ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਦਾ ਸਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਵਜਦਾ ਤੇ ਸਾਰਾ ਵਾਤਾਵਰਣ ਸੁਨਸਾਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਦੇ ਚਾਨਣ ਬਿਨਾਂ ਫਕੀਰ ਦਾ ਜੀਵਨ ਅੰਧੇਰੇ ਨਾਲ ਗੁੰਮ ਸੁੰਮ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਹਰਕਤ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ। ਮਾਹੀ ਦੇ ਵਸਲ ਦੀ ਬਹਾਰ ਬਿਨਾਂ ਹਿਜਰ ਦੀ ਖਿਜ਼ਾਂ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਭ ਪਾਸੇ ਪਤਝੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਹਵਾ ਬੰਦ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਾਹ ਘੁਟਦਾ ਹੈ। ਹਿਜਰ ਦਾ ਸਿਤਮ ਫਕੀਰ ਦੀ ਚਿਣਗ ਠੰਢੀ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਬਾਗ਼ ਬਹਿਸ਼ਤ ਭੀ ਤੁਝ ਬਿਲ ਯਾਰ ਵੇ,
ਅਸਾਂ ਸੋਹਣਾ ਤੇ ਗੁਲਜ਼ਾਰ ਨਹੀਂ।

ਸਾਰਿਆਂ ਸੋਜ਼ ਫ਼ਿਰਾਕ ਸਤਾਵੇ,

ਭਾਹ ਦਾ ਇਹ ਭੜਕਾਰ ਨਹੀਂ।
ਵਲ ਵਲ ਡੰਗੇ ਜੁਲਫ਼ ਸਿਆਹੇ,
ਮਾਰ ਦੀ ਸੋਹਣਾ ਵਤ ਤਾਰ ਨਹੀਂ।

ਹਰ ਦਿਲ ਦੇ ਵਿਚ ਸੋਜ਼ ਦਾ ਕੈਦੀ,

ਦਿਲਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਸੁਮਾਰ ਨਹੀਂ।
ਕਰਦੇ ਕੀਤੀ ਏ ਜੁਲਫ਼ ਦੋਰਾਂ,
ਬਾਝ ਸਿਤਮ ਦੇ ਕਾਰ ਨੀਂ।

ਜੁਲਫ਼ ਸ਼ਰੀਫ਼ ਕਿਆ ਜ਼ਾਲਿਮ**ਹੈਦਰ,**

ਡਿੱਠਾ ਏਡਾ ਅੰਧਾਰ ਨਹੀਂ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੧੨੭

ਸੋਜ਼ ਫ਼ਿਰਾਕ

soz firāk

ਸਾਰਿਆਂ ਸੋਜ਼ ਫ਼ਿਰਾਕ ਸਤਾਵੇ

sāriā soz firāk stāwe

ਹਰ ਦਿਲ ਦੇ ਵਿਚ ਸੋਜ਼ ਦਾ ਕੈਦੀ

har dil de wič soz dā qēdī

ਜੁਲਫ਼ ਸ਼ਰੀਫ਼ ਕਿਆ ਜ਼ਾਲਿਮ ਹੈਦਰ

zulf šarīf kiā zālim hedar

ਸੋਝੀ sōjī

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀਲਿੰਗ

ਸਮਝ, ਗਿਆਨ

ਇਹੁ ਜਗਤੁ ਜੀਵਤੁ ਮਰੈ ਜਾ ਇਸ ਨੋ ਸੋਝੀ ਹੋਇ

é jagt jīwat marē jā is no sōjī hoe

ਕਰਤਾਰ ਦੀ ਨਦਰ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਤਿਗੁਰ ਦਾ ਮੇਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਸੋਝੀ, ਸਮਝ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਅਦੁੱਤੀ ਰਹੱਸ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਜੀਵਦਿਆਂ ਹੀ ਮਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਮੌਤ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਡਰਦਾ। ਉਸ ਲਈ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਮੌਤ ਦਾ ਦੁਵੰਦ ਮਿਟ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਕੁਝ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਆਪਣੇ ਹਥ ਹੈ। ਉਹ ਹੀ ਥਾਪਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਹੀ ਉਥਾਪਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਜੀਅ ਜੰਤ ਉਸ ਦੇ ਸੇਵਕ ਹਨ, ਉਸ ਦੇ ਭਿਖਾਰੀ ਹਨ, ਉਸ ਦੇ ਮੁਹਤਾਜ ਹਨ। ਜਿਸ ਉੱਤੇ ਉਸ ਨਿਰੰਕਾਰ, ਨਿਰੰਜਨ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਜਿਸਨੂੰ ਉਸ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਸਚ ਦੀ ਸੋਝੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਸਤਿ/ਅਸਤਿ ਦੇ ਦੁਵੰਦ ਦਾ ਤੌਖਲਾ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਭਾਣਾ ਹੀ ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਸਚ ਹੈ। ਇਸ ਸਚ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਹੀ ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪ ਸੂਤਰਧਾਰ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਹਥ ਵਿਚ ਸਭ ਸਮਰੱਥਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸੰਜਮ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਵਿਚ ਇਕਸਾਰਤਾ ਹੈ, ਇਕਾਗਰਤਾ ਹੈ।

ਉਹੀ ਗੁਰਮੁਖ ਸ਼ਾਹ ਹੈ, ਸੱਚਾ ਵਣਜਾਰਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦ, ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਅੱਖਰ ਦੀ ਸੋਝੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੇ ਸੱਚਾ ਵੱਖਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸੱਚਾ ਸਉਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਸ

ਕੋਲ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਦੇ ਨਾਮ ਦਾ ਧਨ ਹੈ। ਇਹ ਧਨ, ਇਹ ਖਜ਼ਾਨਾ ਕਦੀ ਖਤਮ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਸ ਦੇ ਅਥਾਹ ਭਰਪੂਰ ਧਨ ਨਾਲ ਮਨੁੱਖ ਸਦਾ ਸੁਖੀ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਲਈ ਮਸਕੀਨ/ਮੀਰ ਦਾ ਦੁਵੰਦ ਕੋਈ ਗੁੰਝਲਾਂ ਨਹੀਂ ਪਾਉਂਦਾ। ਉਸ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦੀਆਂ ਤੰਦਾਂ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਦੇ ਆਪਣੇ ਹਥ ਵਿਚ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਹ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਇਸ਼ਾਰੇ ਤੇ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਖਿਚ ਤੇ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਗੁਰਮੁਖ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਅੱਗੇ ਆਪਣਾ ਸਭ ਕੁਝ ਵਾਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ, ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਦੀ ਰਜ਼ਾ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਭੈ, ਡਰ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਉਹ ਦੁਵੈਤ ਦੀ, ਦੂਜੇ ਭਾਅ ਦੀ ਢੇਰੀ ਢਾਅ ਕੇ ਸਿੱਧੇ ਰਸਤੇ ਤੇ, ਸਚ ਤੇ ਸੰਜਮ ਦੇ ਰਸਤੇ ਤੇ ਤੁਰ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਓਥੇ ਉਸ ਦਾ ਕਾਦਰ ਉਸ ਦਾ ਰਖਵਾਲਾ ਹੈ। ਇਸ ਭੈ ਸਾਗਰ ਵਿਚ ਉਹ ਉਸ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਨਿਮਾਣੀ ਬੇੜੀ ਨੂੰ ਝਖੜਾਂ ਤੋਂ, ਤੂਫਾਨਾਂ ਤੋਂ ਪਾਰ ਲੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

**ਇਹੁ ਜਗਤੁ ਜੀਵਤੁ ਮਰੈ ਜਾ ਇਸ ਨੋ
ਸੋਝੀ ਹੋਇ ॥ ਜਾ ਤਿਨ੍ਹਿ ਸਵਾਲਿਆ ਤਾਂ
ਸਵਿ ਰਹਿਆ ਜਗਾਏ ਤਾਂ ਸੁਧਿ ਹੋਇ ॥
ਨਾਨਕ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਜੇ ਆਪਣੀ
ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੇਲੈ ਸੋਇ ॥ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ
ਜੀਵਤੁ ਮਰੈ ਤਾ ਫਿਰਿ ਮਰਣੁ ਨ ਹੋਇ
॥੨॥ ਪਉੜੀ ॥ ਜਿਸ ਦਾ ਕੀਤਾ ਸਭੁ
ਕਿਛੁ ਹੋਵੈ ਤਿਸ ਨੇ ਪਰਵਾਹ ਨਾਹੀ**

ਕਿਸੈ ਕੇਰੀ ॥ ਹਰਿ ਜੀਉ ਤੇਰਾ ਦਿਤਾ
ਸਭੁ ਕੋ ਖਾਵੈ ਸਭ ਮੁਹਤਾਜੀ ਕਵੈ ਤੇਰੀ ॥
ਜਿ ਤੁਧ ਨੋ ਸਾਲਾਹੇ ਸੁ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਪਾਵੈ
ਜਿਸ ਨੋ ਕਿਰਪਾ ਨਿਰੰਜਨ ਕੇਰੀ ॥ ਸੋਈ
ਸਾਹੁ ਸਚਾ ਵਣਜਾਰਾ ਜਿਨਿ ਵਖਰੁ
ਲਦਿਆ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਨੁ ਤੇਰੀ ॥ ਸਭਿ
ਤਿਸੈ ਨੋ ਸਾਲਾਹਿਹੁ ਸੰਤਹੁ ਜਿਨਿ ਦੂਜੇ ਭਾਵ
ਕੀ ਮਾਰਿ ਵਿਡਾਰੀ ਢੇਰੀ ॥੧੬॥

ਅ.ਗ.ਮ.੩, ੫੫੫

ਸੋਝੀ

sōjī

ਇਹੁ ਜਗਤੁ ਜੀਵਤੁ ਮਰੈ

é jagt jīwat marē

ਜਾ ਇਸ ਨੋ ਸੋਝੀ ਹੋਇ

jā is no sōjī hoe

ਨਾਨਕ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਜੇ ਆਪਣੀ

nānak nadar kare je āpṇī

ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੇਲੈ ਸੋਇ

satgur meḷe soe

ਜਿਸ ਦਾ ਕੀਤਾ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਹੋਵੈ

jis dā kītā sáḥ kičh howē

ਤਿਸ ਨੋ ਪਰਵਾਹ ਨਾਹੀ ਕਿਸੈ ਕੇਰੀ

tis no parwā nāhī kise kerī

ਸੋਈ ਸਾਹੁ ਸਚਾ ਵਣਜਾਰਾ

soī sāho saččā wanjārā

ਜਿਨਿ ਵਖਰੁ ਲਦਿਆ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਨੁ
ਤੇਰੀ

jīn wakkhar ladiā har nām ṭan terī

ਸੋਟ soṭ

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ

ਡੋਲੀ ਤੁਰਨ ਸਮੇਂ ਦੁਲਹੇ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ
ਵਲੋਂ ਰਥ ਜਾਂ ਗੱਡੀ ਉੱਤੇ ਦੀ ਸੁੱਟੇ ਜਾਣ
ਵਾਲੇ ਸਿੱਕੇ

ਰਥ ਅੱਗੇ ਟੁਰਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਸੋਟ
ਹੁੰਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ

rath agge ṭuriā jāḍā he soṭ hūḍī
rēḍī he

ਲੜਕੀ ਦੇ ਵਿਆਹ ਸਮੇਂ ਉਸ ਦੀ ਸਹੁਰੇ
ਘਰ ਲਈ ਵਿਦਾਇਗੀ ਦਾ ਸਮਾਂ, ਇਕ
ਪਾਸੇ ਉਸ ਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਲਈ ਉਦਾਸੀ
ਭਰਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਉਸ ਦੇ ਸਹੁਰਿਆਂ ਦੇ
ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਲਈ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਵਾਲਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
ਦੁਲਹਨ ਨੂੰ ਵਿਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਉਸ ਦੇ
ਸਾਕ ਸੰਬੰਧੀ ਰਥ ਜਾਂ ਗੱਡੀ ਵਿਚ ਬੈਠਾ
ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਭਰਾ ਰਥ-ਗੱਡੀ ਨੂੰ ਪਿੱਛੇ ਤੋਂ
ਧੱਕਾ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਦੁਲਹਨ ਦਾ ਸਹੁਰਾ
ਵਿਆਹ ਸਮੇਂ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਗੁਥਲੀ
ਵਿਚੋਂ ਮੁੱਠੀਆਂ ਭਰ ਭਰ ਦੁਲਹਨ ਦੇ ਰਥ
ਉਪਰੋਂ ਦੀ ਛੋਟੇ-ਵੱਡੇ ਸਿੱਕੇ ਸੁਟਦਾ ਹੈ। ਰਥ
ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਟੁਰਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਲੜਕੀ ਦੇ
ਸਾਕ ਸੰਬੰਧੀ ਵੀ ਉਸ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਪਿੱਛੇ ਤੁਰੇ
ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਦੁਲਹਨ ਦਾ ਸਹੁਰਾ ਦੁਲਹਨ

ਉੱਤੋਂ ਦੀ ਸਿੱਕਿਆਂ ਦੀ ਸੋਟ ਕਰਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਲੜਕੀ ਦੇ ਸੰਬੰਧੀ ਉਸ ਨੂੰ ਰੋਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਬਹੁਤ ਸੋਟ ਹੋ ਗਈ ਪਰ ਉਹ ਤੁਰਦੇ ਰਥ ਦੇ ਉੱਤੋਂ ਦੀ ਸਿੱਕੇ ਸੁਟਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਜਿੰਨਾਂ ਨੂੰ ਨਿੱਕੇ-ਨਿਆਣੇ, ਗਰੀਬ-ਗੁਰਬੇ ਚੁਗਦੇ ਹਨ।

ਰਥ ਦਾ ਪਾਟੀਆ ਜਦੋਂ ਬਲਦਾਂ ਦੀਆਂ ਰਾਸਾਂ ਖਿੱਚਦਾ ਹੈ, ਉਧਰ ਲਾੜੇ ਦਾ ਪਿਉ ਆਪਣੇ **ਹਥ ਪੈਸਿਆਂ ਵਾਲੀ ਥੈਲੀ ਵਿਚ ਪਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।** ਫੁੰਕਾਰੇ ਮਾਰਦੇ ਭਜੂ ਭਜੂ ਕਰਦੇ ਰਥ ਦੇ ਬਲਦ ਆਪਣੇ ਖੁਰਾਂ ਦੀਆਂ ਟਾਪਾਂ ਧਰਤੀ ਨਾਲ ਖੜਕਾ ਕੇ ਜਦੋਂ ਸਿਰ ਝੁੰਝਲਾਉਂਦੇ ਮਖੇਰਨੇ ਬਖੇਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਗਲਾਂ ਵਿਚ ਪਾਈਆਂ ਘੁੰਗਰਾਲਾਂ ਤੇ ਹਮੇਲਾਂ ਛਣਕਣ ਲਗ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਨਾਲ ਹੀ ਰਥ ਉੱਤੋਂ ਦੀ ਵਰ੍ਹਦੇ ਪੈਸਿਆਂ, ਚੁਆਨੀਆਂ, ਅਠਿਆਨੀਆਂ, ਰੁਪਈਆਂ ਦੀ ਛਣਕਾਰ ਪੈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸੌ ਰੁਪਏ ਦੇ ਪੈਸਿਆਂ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਵੀਹ ਪੰਝੀਆਂ ਕਈ ਵਾਰੀ ਡੇਢ ਸੌ ਰੁਪਏ ਤਕ ਲਾੜੇ ਲਾੜੀ ਦੇ ਰਥ ਉੱਤੋਂ ਦੀ ਸੁੱਟੇ ਜਾਣੇ, ਬੜੀ ਸਾਦੀ ਜਿਹੀ ‘ਸੋਟ’ ਕਹੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। **ਰਥ ਅੱਗੇ ਟੁਰਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਸੋਟ ਹੁੰਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।** ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਕੁੜੀਆਂ ਮੁੰਡੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੈਸਿਆਂ ਨੂੰ ਚੁਗਣ ਲਈ

ਇਕ ਦੂਜੇ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਵਧ ਕੇ ਭਜ ਭਜ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਕਈਆਂ ਦੇ **ਲੀੜੇ ਫਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ,** ਹੇਠ ਉਤੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਧਰਤੀ ਦੀ ਰੇਤ ਵਿਚੋਂ ਦੀ ਪੈਸੇ ਢੂੰਡਦੇ ਹਨ।

ਮੇਰਾ ਪਿੰਡ, ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ, ੩੯੭

ਸੋਟ

soṭ

ਰਥ ਦਾ ਪਾਟੀਆ ਜਦੋਂ ਬਲਦਾਂ ਦੀਆਂ ਰਾਸਾਂ ਖਿੱਚਦਾ ਹੈ

rath dā pāṭiā jadō bāldā dīā rāsā
khiṛcādā he

ਹਥ ਪੈਸਿਆਂ ਵਾਲੀ ਥੈਲੀ ਵਿਚ ਪਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ

hath pēsīā wālī thēlī wiṇ pā lēdā he

ਫੁੰਕਾਰੇ ਮਾਰਦੇ ਭਜੂ ਭਜੂ ਕਰਦੇ ਰਥ ਦੇ ਬਲਦ ਆਪਣੇ ਖੁਰਾਂ ਦੀਆਂ ਟਾਪਾਂ ਧਰਤੀ ਨਾਲ ਖੜਕਾ ਕੇ ਜਦੋਂ ਸਿਰ ਝੁੰਝਲਾਉਂਦੇ ਮਖੇਰਨੇ ਬਖੇਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਗਲਾਂ ਵਿਚ ਪਾਈਆਂ ਘੁੰਗਰਾਲਾਂ ਤੇ ਹਮੇਲਾਂ ਛਣਕਣ ਲਗ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ

phūkāre mārde pājū pājū karde
rath de bāld āpne khurā dīā ṭāpā
ṭārtī nāl kharṇā ke jadō sir
ṇūṇlāōde makherne bakherde
han ṭā galā wiṇ pāiā kūṅrālā te
hamelā ṇhaṇṇ lag jāṇiā han

ਰਥ ਅੱਗੇ ਟੁਰਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਸੋਟ ਹੁੰਦੀ
ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ

rath agge ṭuriā jādā he soṭ hūdī
rēdī he

ਲੀੜੇ ਫਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ
līre phat jāde han

ਸੋਰਠਿ sorath

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ
ਰਾਗ ਦਾ ਨਾਂ

ਸੋਰਠਿ ਸਦਾ ਸੁਹਾਵਣੀ ਜੇ ਸਚਾ ਮਨਿ ਹੋਇ

sorath sadā suhāwanī je sacchā
man hoe

ਸੋਰਠਿ ਦੀ ਧਰਤੀ ਤੇ ਸੋਰਠਿ ਰਾਗ ਦੀ
ਵਿਆਖਿਆ ਕਰਦਿਆਂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ
ਨੇ ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਸੋਰਠਿ ਸਭ
ਰਾਗਾਂ ਤੋਂ ਸਰੋਸ਼ਟ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਅਨੁਹਤ
ਨਾਦ ਸੁਹਾਵਣਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੀ ਆਤਮਾ ਇਸ
ਨੂੰ ਸੱਚੇ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ਮਨ ਨਾਲ ਗਾਉਂਦੀ ਹੈ,
ਇਸ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਉਹ ਸਭ
ਦੁਖ-ਸੁਖ ਤੋਂ ਉਪਰ ਸਹਿਜ ਦੀ ਅਵਸਥਾ
ਵਿਚ ਪਹੁੰਚ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਪਤੀ
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਵਿਚ ਸੱਚੀ ਤੇ ਸੁੱਚੀ
ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਿਤਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਪਿਰ ਨੂੰ

ਭਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਦੁਵੰਦ, ਸਭ
ਭਉ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਤਬ ਬੀਕਾਨੇਰਿ ਕਾ ਸਹਰੁ
ਦੇਖਿ ਕਰਿ ਫੇਰ **ਸੋਰਠਿ ਕੀ ਧਰਤੀ**
ਜਾਇ ਨਿਕਲੇ। ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ
ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਜੀ! ਏਹੁ
ਕਵਣੁ ਧਰਤੀ ਹੈ ਜੀ?” ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ
ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ,
“ਮਰਦਾਨਿਆ! ਉਹੁ ਜਿ ਸੋਰਠਿ ਰਾਗੁ
ਗਾਈਤਾ ਹੈ ਤੇਰੀ ਧਰਤੀ ਮਹਿ ਸਿ ਏਹੁ
ਸੋਰਠਿ ਕਾ ਦੇਸੁ ਹੈ”। ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ
ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਜੀ, ਸੋਰਠਿ ਓਹਾ ਹੈ
ਜਿ ਬੀਜੇ ਵਾਲੀ ਆਖੀ ਦੀ ਹੈ?” ਤਬ
ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ,
“ਮਰਦਾਨਿਆ! ਓਹਾ ਜੀ ਬੀਜੇ ਵਾਲੀ
ਏਹੁ ਸੋਰਠਿ ਹੈ”। ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ
ਕਹਿਆ, ਕਹੈ, “ਜੀ, **ਸੋਰਠਿ ਏਹਾ**
ਸੋਰਠਿ ਵਲਾਇਤਿ ਅਰੁ ਰਾਗੁ ਹੈ,
ਏਹਿ ਏਨੈ ਕੀ ਏਹੈ ਕਿ ਨਾ, ਏਹੁ ਰਾਗੁ
ਧਰਤੀ ਅਗੈ ਹੀ ਥੇ ਕਿ ਸੋਰਠਿ ਹੀ ਤੇ
ਲੈ ਕਰਿ ਹੋਇ? ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ
ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ, “ਮਰਦਾਨਿਆ!
ਸੋਰਠਿ ਕੀ ਧਰਤੀ ਅਗੈ ਹੀ ਹੈ, **ਓਦੂ**
ਸੋਰਠਿਅਹੁ ਅਰੁ ਸੋਰਠਿ ਰਾਗੁ ਭੀ
ਅਗੈ ਹੀ ਹੈ। ਅਰੁ ਏਸੈ ਸੋਰਠਿ
ਕੀ ਧਰਤੀ ਮਹਿ ਸੋਰਠਿ ਹੋਈ,
ਤਿਸ ਕਾ ਪ੍ਰੇਮੁ ਏਸੇ ਸੋਰਠਿ ਰਾਗ ਸਿਉ

ਹੋਆ। ਤਬ ਸੋਰਠਿ ਧਰਤੀ ਕਰਿ ਕਰਿ
ਸੋਰਠਿ ਜਨਮੀ, **ਸੋਰਠਿ ਰਾਗ ਕਾ**
ਹੇਤੁ ਕਰਿ ਕਰਿ ਇਤਨੀ ਇਨਕਾ
ਏਕੋ ਨਾਮੁ ਗਇਆ”। ਤਬ
ਮਰਦਾਨਾ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੀ
ਪੈਰੀਂ ਪੜਿਆ ਜਿ, “ਧੰਨਿ ਜੀ ਤੂੰ ਗੁਰੂ
ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ! **ਜੀਆ ਕਾ**
ਜਾਨਣਹਾਰ! ਜੀ, ਅਗੈ ਕੋਈ ਕਿਛੁ
ਕਹਦਾ, ਕੋਈ ਕਿਛੁ ਕਹਦਾ, ਅਬ ਏਹੁ
ਬਾਤ ਪਾਈ ਜੀ ਤੇਰੈ ਪਰਸਾਦਿ। ਤਬ
ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿ ਜਿ,
“ਮਰਦਾਨਿਆ! ਕਰੁ ਦਿਖਾ, ਸੋਰਠਿ
ਰਾਗ।” ਤਬ ਮਰਦਾਨੇ ਸੋਰਠਿ ਰਾਗੁ
ਕੀਆ ਖੁਸੀ ਹੋਇ ਕਰਿ। ਮਰਦਾਨੇ ਜਿ
ਸੋਰਠਿ ਅਲਾਪੀ ਅਰੁ ਬਾਬਾ ਜੀ ਖੁਸੀ
ਭਇਆ। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਪਹਿ
ਮਰਦਾਨੇ ਕਹਿਆ ਜਿ, “**ਰਾਗ ਤਾਂ**
ਸਭਿ ਭਲੇ ਹੈਨਿ, ਪਣੁ ਜੀ ਸੋਰਠਿ
ਰਾਗੁ ਸਭਨਾ ਰਾਗਾਂ ਮਹਿ ਖਰਾ
ਸੋਹਾਵਣਾ ਰਾਗੁ ਹੈ”। ਤਬ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ
ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਹਿਆ ਜਿ,
“ਮਰਦਾਨਿਆ! ਤੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹੈਂ ਸੋਰਠਿ
ਰਾਗ ਕਿਤੁ ਸੋਹਾਵਣਾ ਲਗਦਾ ਹੈ?”
ਕਹੈ, “ਜੀ ਨਾਹੀ ਜਾਣਦਾ ਜਿਉਂ ਹੈ,
ਤਿਉਂ ਕਹਿ ਸੁਣਾਈਐ”। ਤਬ ਗੁਰੂ
ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਬਾਣੀ ਬੋਲੀ ਸਲੋਕੁ
ਜਿ:-

ਸੋਰਠਿ ਸਦਾ ਸੁਹਾਵਣੀ ਜੇ ਸਚਾ ਮਨਿ ਹੋਇ
॥
ਦੰਦੀ ਮੈਲੁ ਨ ਕਤੁ ਮਨਿ ਜੀਭੈ ਸਚਾ ਸੋਇ ॥
ਸਸੁਰੈ ਪੇਈਐ ਭੈ ਵਸੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿ
ਨਿਸੰਗ ॥
ਪਰਹਰਿ ਕਪੜੁ ਜੇ ਪਿਰ ਮਿਲੈ ਖੁਸੀ ਰਾਵੈ ਪਿਰੁ
ਸੰਗਿ ॥
ਸਦਾ ਸੀਗਾਰੀ ਨਾਉ ਮਨਿ ਕਦੇ ਨ ਮੈਲੁ ਪਤੰਗੁ
॥
ਦੇਵਰ ਜੇਠ ਮੁਏ ਦੁਖਿ ਸਸੁ ਕਾ ਡਰੁ ਕਿਸੁ ॥
ਜੇ ਪਿਰ ਭਾਵੈ ਨਾਨਕਾ ਕਰਮ ਮਣੀ ਸਭੁ ਸਚੁ
॥ 1 ॥

[ਸਲੋਕ ਮਹਲਾ ੧ ਵਾਰ ਸੋਰਠਿ ।੧।(੬੪੨)]

ਤਬ ਮਰਦਾਨਾ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ
ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੀ ਚਰਨੀ ਲਾਗਾ, ਕਹਣੇ
ਲਾਗਾ, “ਸੇ ਐਸੇ ਰਾਗ ਤੂੰ ਹੈ ਕਰਹਿ,
ਤੁਮ ਹੀ ਤੇ ਐਸਾ ਰਾਗੁ ਹੋਇ ਜੀ! ਹੋਰੁ
ਕਵਣੁ ਕਰਿ ਸਕੈ?”

ਮਿਹਰਬਾਨ ਵਾਲੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ੧੩੬-੧੩੭

ਸੋਰਠਿ

sorath

ਸੋਰਠਿ ਕੀ ਧਰਤੀ ਜਾਇ ਨਿਕਲੇ

sorath kī tàrtī jāe nikle

ਸੋਰਠਿ ਏਹਾ ਸੋਰਠਿ ਵਲਾਇਤਿ ਅਰੁ

ਰਾਗੁ

sorath ehā sorath walāit ar rāg

ਓਦੁ ਸੋਰਠਿਅਹੁ ਅਰੁ ਸੋਰਠਿ ਰਾਗੁ ਭੀ

ਅਗੈ ਹੀ ਹੈ

odū serṭhió ar sorath rāg pī aggē

hī he

ਅਰੁ ਏਸੈ ਸੋਰਠਿ ਕੀ ਧਰਤੀ ਮਹਿ

ਸੋਰਠਿ ਹੋਈ

ar ese sorath kī tārṭī mé sorath

hoī

ਸੋਰਠਿ ਰਾਗ ਕਾ ਹੇਤੁ ਕਰਿ ਕਰਿ

sorath rāg kā het kar kar

ਇਤਨੀ ਇਨਕਾ ਏਕੋ ਨਾਮੁ ਗਇਆ

itnī inkā eko nām gūḏā

ਜੀਆ ਕਾ ਜਾਨਣਹਾਰ

jīā kā jānaṇhār

ਰਾਗ ਤਾਂ ਸਭਿ ਭਲੇ ਹੈਨਿ

rāg tā sábh pāle hen

ਪਣੁ ਜੀ ਸੋਰਠਿ ਰਾਗੁ ਸਭਨਾ ਰਾਗਾਂ

ਮਹਿ ਖਰਾ

ਸੋਹਾਵਣਾ ਰਾਗ ਹੈ

paṇ jī sorath rāg sábnā rāgā mé

kharā sohāwṇā rāg he

ਸੋਰਠਿ ਸਦਾ ਸੁਹਾਵਣੀ ਜੇ ਸਚਾ ਮਨਿ

ਹੋਇ

sorath sadā suhāwaṇī je saččā

man hoe

ਦੰਦੀ ਮੈਲੁ ਨ ਕਤੁ ਮਨਿ ਜੀਭੈ ਸਚਾ

ਸੋਇ

dāḏī mel na kat man jībe saččā

soe

ਸਦਾ ਸੀਗਾਰੀ ਨਾਉ ਮਨਿ ਕਦੇ ਨ ਮੈਲੁ
ਪਤੰਗੁ

sadā sīgārī nāo man kade na mel
patāṅg

ਜੇ ਪਿਰ ਭਾਵੈ ਨਾਨਕਾ ਕਰਮ ਮਣੀ ਸਭੁ
ਸਚੁ

je pir pāwe nānkā karm maṇī sábh sač

ਸੌਕਣ sōkan

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ

ਪਤੀ ਦੀ ਦੂਸਰੀ ਪਤਨੀ

ਜੇ ਤੂੰ ਸੋਹਣੀ ਹੋਇ ਕੇ ਬਹੋਂ ਸੌਕਣ

je tū sōṇī hoe ke bahē sōkan

ਰਾਂਝੇ ਤੇ ਮੁਹਤ ਹੋਈਆਂ ਤੀਵੀਆਂ ਹੀਰ ਨੂੰ
ਆਖਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਓਥੇ ਸੌਕਣ ਬਣ
ਕੇ ਬੈਠੀ ਰਹੇ। ਉਹ ਇਕੱਲੀ ਹੀ ਰਾਂਝੇ ਦੀ
ਤੀਵੀਂ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਸਾਰੀਆਂ ਰਾਂਝੇ ਤੇ
ਆਸ਼ਕ ਹਨ। ਉਸ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ
ਬੱਧੀਆਂ ਹਨ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਗੁਲਾਮ ਹਨ।
ਉਸ ਦੀਆਂ ਸੇਵਕ ਹਨ। ਉਹ ਰਾਂਝੇ ਤੇ
ਦੀਵਾਨੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਭਾਵੇਂ ਉਹ
ਚੰਗੀਆਂ ਹਨ, ਭਾਵੇਂ ਮੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਉਹ
ਰਾਂਝੇ ਦੀਆਂ ਬੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਦਾ ਰਾਂਝਾ
ਰੁਸ ਕੇ ਆਇਆ ਹੈ ਉਹ ਹੰਝੂ ਕੇਰਦੀਆਂ
ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਸ ਦੇ ਵਿਯੋਗ ਵਿਚ

ਉਹ ਰੋਂਦੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਰਾਂਝਾ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਚੰਨ ਹੈ। ਉਹ ਉਹਦੀਆਂ ਖਿੱਤੀਆਂ ਹਨ। ਉਸ ਦੁਆਲੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਖਿੱਚੀਆਂ ਘੁੰਮਦੀਆਂ ਹਨ। ਰਾਂਝੇ ਬਾਝੋਂ ਉਹ ਡਾਰ ਤੋਂ ਵਿਛੜੀਆਂ ਕੁੰਜਾਂ ਵਰਗੀਆਂ ਹਨ। ਉਹ ਰਾਂਝੇ ਬਿਨਾਂ ਇਕ ਪਲ ਨਹੀਂ ਜੀ ਸਕਦੀਆਂ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਹੀਰ ਦੀ ਸੌਂਕਣ ਹੋਣਾ ਮਨਜ਼ੂਰ ਹੈ। ਉਹ ਉਸ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ, ਰਾਂਝੇ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਣਗੀਆਂ।

ਜੇ ਤੂੰ ਸੋਹਣੀ ਹੋਇ ਕੇ ਬਹੇਂ

ਸੌਂਕਣ,

ਅਸੀਂ ਇਕ ਥੀਂ ਇਕ ਚੜ੍ਹਦੀਆਂ ਹਾਂ।

ਰਬ ਜਾਣਦਾ ਏ, ਭੈਣਾਂ, ਉਮਰ

ਸਾਰੀ,

ਅਸੀਂ ਏਸ ਮਹਬੂਬ ਦੀਆਂ ਬੰਦੀਆਂ ਹਾਂ।

ਓਹ ਅਸਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਹੈ ਚੰਦ ਬਣਦਾ,

ਅਸੀਂ ਖਿੱਤੀਆਂ ਨਾਲ ਸੁਹੰਦੀਆਂ

ਹਾਂ।

ਅਸੀਂ ਏਸ ਦੇ ਮਗਰ ਦੀਵਾਨੀਆਂ ਹਾਂ,

ਭਾਵੇਂ ਚੰਗੀਆਂ ਤੇ ਭਾਵੇਂ ਮੰਦੀਆਂ

ਹਾਂ।

ਓਹ ਮਾਰਦਾ, ਗਾਲੀਆਂ ਦੇਇ ਸਾਨੂੰ,

ਅਸੀਂ ਫੇਰ ਮੁੜ ਚੌਖਣੇ ਹੁੰਨੀਆਂ ਹਾਂ।

ਜਿਸ ਵੇਲੜੇ ਦਾ ਸਾਥੋਂ ਰੁੱਸਿ ਆਇਆ,

ਅਸੀਂ ਹੰਝਤੂ ਰਤ ਦੀਆਂ ਰੁੰਨੀਆਂ

ਹਾਂ।

ਇਹਦੇ ਥਾਂ ਗੁਲਾਮ ਲਓ ਹੋਰ ਸਾਥੋਂ,
ਮਮਨੂਨ ਇਹਸਾਨ ਦੀਆਂ ਹੁੰਨੀਆਂ ਹਾਂ।
ਰਾਂਝੇ ਲਾਲ ਬਾਝੋਂ ਅਸੀਂ ਖੁਆਰ
ਹੋਈਆਂ,

ਕੁੰਜਾਂ ਡਾਰ ਥੀਂ ਅਸੀਂ ਵਿਛੁੰਨੀਆਂ

ਹਾਂ।
ਜੋਗੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮੁੰਨ ਕੇ ਕਰਨ ਚੇਲੇ,
ਅਸੀਂ ਏਸ ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਨੇ ਮੁੰਨੀਆਂ ਹਾਂ।
ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਰਾਂਝੇ ਅੱਗੇ ਹਥ ਜੋੜੀਂ,
ਤੇਰੇ ਪ੍ਰੇਮ ਦੀ ਅਗ ਨੇ ਭੁੰਨੀਆਂ ਹਾਂ।

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੯੧

ਸੌਂਕਣ

sōkan

ਜੇ ਤੂੰ ਸੋਹਣੀ ਹੋਇ ਕੇ ਬਹੇਂ ਸੌਂਕਣ

je tū sōṇī hoe ke bahē sōkan

ਰਬ ਜਾਣਦਾ ਏ, ਭੈਣਾਂ, ਉਮਰ ਸਾਰੀ

rab jāṇdā e pēṇā umar sārī

ਅਸੀਂ ਖਿੱਤੀਆਂ ਨਾਲ ਸੁਹੰਦੀਆਂ ਹਾਂ

asī khittīṅ nāl suhādīṅ hā

ਭਾਵੇਂ ਚੰਗੀਆਂ ਤੇ ਭਾਵੇਂ ਮੰਦੀਆਂ ਹਾਂ

pāwē cāṅgīṅ te pāwē māṇdīṅ hā

ਅਸੀਂ ਹੰਝਤੂ ਰਤ ਦੀਆਂ ਰੁੰਨੀਆਂ ਹਾਂ

asī hāṅṅṅ rat dīṅ rūṇīṅ hā

ਕੁੰਜਾਂ ਡਾਰ ਥੀਂ ਅਸੀਂ ਵਿਛੁੰਨੀਆਂ ਹਾਂ

kūṅṅṅ ḍār thī asī wiḥṅṅṅ hā

ਸੌਂਕਣਾਂ sōṁṁṁ

ਨਾਂਵ, ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ
ਆਪਣੇ ਪਤੀ ਦੀਆਂ ਦੂਜੀਆਂ ਵਹੁਟੀਆਂ

ਸੌਂਕਣ-ਸਾੜਾ ਕੀਹਦੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ

sōṁṁṁ sārā kīde wiṁ nahī hūdā

ਖਾਂਦੇ ਪੀਂਦੇ ਵੱਡੇ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਆਮ ਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਵਿਚ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਸੌਂਕਣਾਂ ਦਾ ਝਗੜਾ ਝੇੜਾ ਸਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ। ਘਰ ਵਿਚ ਦੋ ਤੀਵੀਆਂ ਦਾ ਹੋਣਾ ਹੈ ਈ ਲੜਾਈ ਦਾ ਮੁੱਢ। ਇਕ ਬੰਦਾ ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਇੱਕੋ ਜਿਹਾ ਵੇਖ ਸਕਦਾ ਏ, ਰਖ ਸਕਦਾ ਏ। ਦੂਜੇ ਵਿਆਹ ਦਾ ਕਾਰਨ ਈ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਏ ਕਿ ਜਾਂ ਤਾਂ ਪਹਿਲੀ ਤੀਵੀਂ ਦੇ ਉਲਾਦ ਨਹੀਂ ਹੋਈ, ਜਾਂ ਕਿੰਨੀਆਂ ਧੀਆਂ ਨੇ, ਪੁੱਤਰ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਜਾਂ ਪਹਿਲੀ ਹੁਣ ਪੁਰਾਣੀ ਹੋ ਗਈ ਏ, ਚਿਤ ਉਠ ਗਿਆ ਏ ਤੇ ਸਰਦੇ ਪੁਜਦੇ ਘਰ ਹੋਰ ਵਿਆਹ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਨੇ। ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਵਿਚ ਤਾਂ ਗਰੀਬੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਵੀ ਇਕ ਦੋ ਤੀਵੀਆਂ ਐਵੇਂ ਈ ਲੈ ਆਉਂਦੇ ਸਨ। ਫਿਰ ਦੋਹਾਂ ਤੀਵੀਆਂ ਦਾ ਝਗੜਾ ਤਾਂ ਹੋਣਾ ਈ ਹੋਇਆ। ਘਰ ਵਿਚ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਨੇ। ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਤਾਂ ਪੈਸੇ ਧੇਲੇ ਦੀ ਏ। ਫਿਰ ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕੋ ਜਿਹਾ ਸਮਝਣਾ, ਇੱਕੋ ਜਿਹਾ ਸਲੂਕ ਕਰਨਾ। ਦੂਜੇ ਵਿਆਹ ਦਾ ਮਤਲਬ ਈ ਹੁੰਦਾ ਏ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਵਿਚ ਕੁਝ ਤੇੜ ਆ ਗਈ ਏ। ਇਸ ਜਿਨਸੀ, ਨਿੱਜੀ ਵਤੀਰੇ ਦਾ ਕੋਈ ਇਲਾਜ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਬੰਦਾ ਇਕ ਵੇਲੇ ਦੋ ਤੀਵੀਆਂ ਨਾਲ ਇੱਕੋ

ਜਿਹਾ ਕਿਵੇਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਏ। ਇਹ ਗਲ ਕੁਦਰਤੀ ਈ ਨਹੀਂ। ਸੌਂਕਣਾ ਆਪਸ ਵਿਚ ਲੜਦੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਨੇ। ਘਰ ਦਾ ਮਾਹੌਲ ਖਰਾਬ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਏ। ਜਿਸ ਗਲ ਕਰਕੇ ਦੂਜਾ ਜਾਂ ਤੀਜਾ ਵਿਆਹ ਹੁੰਦਾ ਏ, ਉਹ ਵੀ ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਤੇ ਸਿਆਪਾ ਹੋਰ ਵੱਧ ਜਾਂਦਾ ਏ। ਘਰ ਇਕ ਲਗਾਤਾਰ ਘਮਸਾਨ ਦਾ ਖੇਤਰ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਏ। ਬੰਦਾ ਤੇ ਬਾਹਰ ਚਲਾ ਜਾਂਦਾ ਏ ਤੇ ਸਾਰੀ ਲੜਾਈ, ਸਾਰੇ ਝਗੜੇ ਝੇੜੇ ਤੀਵੀਆਂ ਨੂੰ ਸਹਿਣੇ ਪੈਂਦੇ ਨੇ। ਫਿਰ ਉਹ ਆਪਣੀ ਹੋਂਦ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ ਵਾਸਤੇ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਬਣਾਉਂਦੀਆਂ, ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਵਿਉਂਤਾਂ ਨਾਲ ਇਕ ਦੂਜੀ ਤੇ ਵਾਰ ਕਰਦੀਆਂ ਨੇ। ਇਸ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਸਤਿ, ਸੰਤੋਖ, ਸੰਜਮ ਦਾ ਨਾਮ ਨਿਸ਼ਾਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

ਦੋਹਾਂ ਨੇ ਪੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਦੋ-ਦੋ ਪੁੱਟਾਂ ਦੇ ਲਈਆਂ ਸਨ। ਦਿਨ ਤਿੰਨ ਵਜੇ ਤੋਂ ਢਲ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਭੁਖ ਚਮਕ ਆਈ ਸੀ। ਏਨੇ ਨੂੰ ਜੈਨਾ ਤੇ ਭਜਨ ਕੌਰ ਰੋਟੀਆਂ ਲੈ ਕੇ ਆ ਪਹੁੰਚੀਆਂ।

ਫਾਲੀਆਂ ਨੇ ਫਲ੍ਹੇ ਠਲ੍ਹ ਦਿੱਤੇ ਤੇ ਲੀੜਿਆਂ ਤੋਂ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਪੰਬੀ ਝਾੜਦੇ ਉਹ ਅੰਬ ਵੱਲੇ ਤੁਰ ਪਏ।

“ਅਜ ਜੋੜੀਆਂ ਕਵੇਲਾ ਕਰ ਆਈਆਂ ਨੇ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਭੋਇੰ ‘ਤੇ ਸਾਫ਼ਾ ਸੁਟ ਕੇ ਭਜਨ ਕੌਰ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਬਹਿੰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਚਾਰ ਕੋਹ ਔਣ ਜਾਣ, ਤੇ ਦੂਜਾ ਫੇਰਾ। ਵਾਹਣ ਹੋ ਗਿਆ ਏ ਧੁਪ ਵਿਚ, ਤੇ....।” ਭਜਨ ਕੌਰ ਨੇ ਪਿਆਰ ਭਰੀ ਨਿਗ੍ਹਾ ਨਾਲ ਪਤੀ ਵਲ ਤੱਕਦਿਆਂ ਕਿਹਾ। ਉਹਦੇ ਨਰੋਏ ਚੇਹਰੇ ਉੱਤੇ ਮਿੱਠੀ-ਮਿੱਠੀ ਮੁਸਕਰਾਹਟ ਫੈਲੀ ਹੋਈ ਸੀ।

“ਰੋਟੀਆਂ ਲਿਆਉਣ ਦਾ ਕੰਮ ਔਖਾ ਏ, ਤਾਂ ਐਥੇ ਫਲ੍ਹੇ ਮਗਰ ਲਗ ਪਉ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦੋਹਾਂ ਕੰਮਾਂ ਦੀ ਔਖਿਆਈ ਵੱਲੋਂ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਬਹੁਤੇ ਦਾਬੇ ਨਾ ਮਾਰ ਜੱਟਾ! ਤੈਥੋਂ ਰੋਟੀਆਂ ਨਹੀਂ ਪਕਣੀਆਂ। ਅਸੀਂ ਮਾਂ-ਪੁਤ ਫਲ੍ਹਾ ਵਾਹ ਲਵਾਂਗੇ।” ਭਜਨ ਕੌਰ ਨੇ ਮਾਣ ਨਾਲ ਗੱਭਰੂ ਹੋ ਰਹੇ ਪੁਤਰ ਵਲ ਤੱਕਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਕਿਉਂ। ਅਖੇ: ਮੈਂ ਤੇ ਬੇਬੇ ਇੱਕੀ। ਸੁਣਿਆ ਈਂ ਬਸ਼ਕਿਆ! ਤੇਰੇ ਮਾਣ ਉੱਤੇ ਹੁਣ ਤੇਰੀ ਮਾਂ ਆਕੜਦੀ ਊ ਪਈ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬਸ਼ਕੇ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਕੇ ਕਿਹਾ। ਪੁਤਰ ਉੱਤੇ ਜਵਾਨੀ ਆ ਰਹੀ ਵੇਖ ਕੇ ਉਹਨੂੰ ਨਸ਼ਾ ਚੜ੍ਹ ਰਿਹਾ ਸੀ।

“ਆਕੜਾਂ ਨਾ? ਮੇਰਾ ਪੁਤ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਜੁਆਨ ਹੋਵੇਗਾ।” ਜੁਆਨ ਪੁਤਰ ਦੀ ਮਾਂ ਹੋਣ ਦਾ ਭਜਨ ਕੌਰ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਮਾਣ ਸੀ।

“ਉਠ, ਪੱਪੂ! ਰੋਟੀ ਖਾ ਲੈ।” ਮਾਂ-ਪਿਉ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਉਤਰ ਦੇਣ ਦੀ ਥਾਂ ਬਸ਼ਕਾ ਛੋਟੇ ਭਰਾ ਨੂੰ ਜਗਾਉਣ ਲਗ ਪਿਆ।

“ਸੁਣਿਆ ਏਂ, ਮਾਲਵੇ 'ਚ ਸਾਰੇ ਪਿੰਡਾਂ ਕੋਲ ਲਿਆ ਪਿੜ ਲੋਂਦੇ ਨੇ। ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਓਥੇ ਤੂਤਾਂ ਵਾਲੇ ਖੂਹ ਕੋਲ ਲਾ ਲਿਆ ਕਰੋ ਤਾਂ!” ਦੂਰ ਪਿੜ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਦੋ ਵਾਰ ਰੋਟੀਆਂ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਔਖਿਆਈ ਅਜੇ ਤਕ ਭਜਨ ਕੌਰ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਸੀ। ਇਸ ਖੇਚਲ ਤੋਂ ਬਚਣ ਵਾਸਤੇ ਉਹਨੇ ਨਵੀਂ ਤਜਵੀਜ਼ ਰੱਖੀ।

“ਮਾਲਵੇ ਦੀ ਰੀਸ ਨਾ ਕਰ। ਓਥੇ ਜੱਟੀਆਂ ਨੂੰ ਗੋਹਾ ਕੂੜਾ ਆਪ ਸੁੱਟਣਾ ਪੈਂਦਾ ਈ। ਕੇਈ ਖੇਤਾਂ ਪੱਠੇ ਵਢ ਕੇ ਵੀ ਲਿਆਉਂਦੀਆਂ ਈਂ। ਪੁੱਜਦਾ ਈ ਸੌਦਾ?” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਹਥ ਧੋਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਪੱਠੇ ਵਢਣ ਤੋਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਡਰਦੀ, ਪਰ ਗੋਹੇ ਵਾਲੀ ਗਲ ਝੂਠੀ। ਮੈਂ ਰੋਟੀਆਂ ਇਕ ਵਾਰ ਹੋਰ ਲੈ ਆਇਆ ਕਰਾਂਗੀ।” ਭਜਨ ਕੌਰ ਨੇ ਜਿਵੇਂ ਸਮਝੌਤਾ ਕਰ ਲਿਆ।

“ਮਾਲਵੇ 'ਚ ਜ਼ਮੀਨ ਵਧੇਰੇ ਰੇਤਲੀ ਏ ਨਾ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪਿੰਡਾਂ ਕੋਲ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਪੱਕੇ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਪਿੜਾਂ ਵਿਚ ਹਾੜੀ ਇੱਕਠੀ ਕਰਨੀ ਪੈਂਦੀ ਏ। ਏਥੇ ਆਪਣੇ ਕਰੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚ -

ਜਿੱਥੇ ਮਰਜ਼ੀ ਹੋਵੇ - ਪਿੜ ਲਾ ਲਈਏ।”

“ਫਿਰ ਵੀ ਪਿੰਡ ਕੋਲ ਇਕੋ ਥਾਂ ਸਾਰੀ ਫਸਲ ਇੱਕਠੀ ਕਰ ਲਈਏ, ਤਾਂ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ?”

“ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੱਠੇ ਢੋਣ ਨਾਲੋਂ, **ਤੂੜੀ ਦਾਣੇ ਢੋਅ ਲੈਣੇ ਸੌਖੇ ਹੁੰਦੇ ਨੇ।** ਨਾਲੇ ਏਥੇ ਹਲ ਵਾਹ ਕੇ ਏਥੇ ਹੀ ਫਲ੍ਹੇ ਪਾ ਲਏ ਤਾਂ ਕੰਮ ਛੇਤੀ ਨਿਬੜ ਗਿਆ। ਏਥੋਂ ਪਿੰਡ ਜਾ ਕੇ ਗਾਹ ਪੌਣਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਰਾਹ ਵਿਚ ਈ ਦਿਹਾੜੀ ਨਿਭ ਜਾਂਦੀ। ਕਿਤੇ ਮੁਰੱਬੇਬੰਦੀ ਹੋ ਕੇ ਆਪਣੇ ਖੇਤ ਇਕੋ-ਇਕੋ ਥਾਂ ਹੋ ਜਾਣ - ਮੁਰੱਬਿਆਂ ਵਾਂਗ - ਤਾਂ ਆਪਾਂ ਵਧੇਰੇ ਸੌਖੇ ਹੋ ਜਾਈਏ। ਬਹੁਤੇ ਖੇਤੀਂ ਪੈਲੀ ਹੋਣ ਦਾ ਬੜਾ ਪੁਆੜਾ ਏ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਜਟ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਔਕੜ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ।

ਭਜਨ ਕੌਰ ਨੇ ਸ਼ਕਰ ਘਿਉ ਰਲਾਇਆ ਹੋਇਆ ਦੋ ਥਾਂਈਂ ਕਰਕੇ ਇਕ ਕੋਲੀ ਪਤੀ ਅੱਗੇ ਤੇ ਇਕ ਪੁਤਰ ਅੱਗੇ ਰਖ ਦਿੱਤੀ। ਛੋਟਾ ਪੱਪੂ ਭਰਾ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਖਾਣ ਲਗ ਪਿਆ।

ਜੈਨਾ ਨੇ ਚੁਪ-ਚਾਪ **ਰੋਟੀਆਂ ਵਾਲੀ ਚੰਗੇਰ ਮਾਲਕ ਅੱਗੇ ਧਰ ਦਿੱਤੀ।** ਰੋਟੀਆਂ ਨਾਲ ਸਿਰਫ਼ ਅਚਾਰ ਤੇ ਗੁੜ ਸੀ। ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੇ ਇਕ ਵਾਰ ਰੋਟੀਆਂ ਵਲ ਤੇ ਇਕ ਵਾਰ ਜੈਨਾ ਵਲ

ਤੱਕਿਆ, ਪਰ ਮੂੰਹੋਂ ਕੁਛ ਨਾ ਬੋਲਿਆ। ਰੋਟੀ ਨਾਲ ਦਾਲ ਭਾਜੀ ਕੋਈ ਨਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਉਹ ਦਿਲੋਂ ਨਾਰਾਜ਼ ਜਾਪਦਾ ਸੀ।

ਕਰਮ ਦੀਨ ਦੇ ਰੋਟੀਆਂ ਤੇ ਆਚਾਰ ਦੀ ਫਾੜੀ ਫੜ ਕੇ ਪਾਸੇ ਨੂੰ ਮੂੰਹ ਕਰਕੇ ਖਾਣ ਲਗ ਪਿਆ। ਉਹਨਾਂ ਤਿੰਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਈ ਇਕ ਸ਼ਬਦ ਵੀ ਨਾ ਬੋਲਿਆ।
ਉਹ ਥਾਂਓਂ ਥਾਂਈਂ ਵਿੱਚੋ-ਵਿਚ ਘੁੱਟੋ-ਵੱਟੋ ਬੈਠੇ ਸਨ।

“ਜੈਨਾ! ਭਲਾ ਬਸ਼ਕੇ ਦੀ ਮਾਂ ਤਾਂ ਕੱਲ੍ਹੀ ਹੋਈ। ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਸੁਖ ਨਾਲ ਦੋ ਜਣੀਆਂ ਓ। ਤੁਹਾਥੋਂ ਵਾਰੀ-ਵਾਰੀ ਨਹੀਂ ਰੋਟੀ ਲੈ ਕੇ ਆਈਦਾ?” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਐਵੇਂ ਗਲ ਤੋਰਨ ਦੇ ਇਰਾਦੇ ਨਾਲ ਕਿਹਾ। ਗਵਾਂਢੀਆਂ ਦੀ ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਣਸੁਖਾਵੀਂ ਚੁਪ ਤੋਂ ਉਹਦਾ ਦਿਲ ਕਾਹਲਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਸੀ।

“ਬਸ਼ਕੇ ਦੀਆਂ ਮਾਵਾਂ ਵੀ ਦੋ ਹੁੰਦੀਆਂ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੀ ਸੁਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ। ਅਲੀਏ ਦਾ ਪਿਉ ਤਾਂ ਵਿਚਾਰਾ ਚੁਪ ਕਰ ਰਹਿੰਦਾ ਏ, **ਤੁਸੀਂ ਸੋਟਾ ਫੜ ਲਿਆ ਕਰਦੇ।**” ਭਜਨ ਕੌਰ ਨੇ ਦੂਜੇ ਘਰ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬਾਰੇ ਜ਼ਰਾ ਸੁਖਾਵੇਂ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕਿਹਾ। ਸਾਰੇ ਰਾਹ ਜੈਨਾ ਵਿਚਾਰੀ ਉਹਦੇ ਅੱਗੇ **ਆਪਣੇ ਰੋਣੇ ਰੋਂਦੀ ਆਈ ਸੀ।**

“ਉਇ, ਦੂਜੇ ਕਿਸੇ ਦੀ ਵੀ ਸੁਣਨ ਦਿਆ ਕਰ, ਕਿ ਤੂੰ ਹਰ ਵੇਲੇ ਆਪਣਾ

ਈ ਘੋੜਾ ਠੇਲ੍ਹੀ ਰਖਦੀ ਏਂ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਐਵੇਂ ਬਨਾਉਟੀ ਜੇਹੀ ਝਿੜਕ ਦੇਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ। “ਹਾਂ, ਜੈਨਾ! ਬੋਲੀ ਨਹੀਂ।”

“ਸੱਜਣ ਸਿਹਾਂ! ਬੋਲਣਾ ਕੀ ਏ? ਓਸ ਵੇਲੇ ਨੂੰ ਪੱਛਤੋਨੀ ਆਂ ਪਈ, ਜਦੋਂ ਮਾਪਿਆਂ ਨੇ ਤੇਰੇ ਭਰਾ ਦੇ ਲੜ ਲਾ ਦਿੱਤੀ।” ਜੈਨਾ ਸੱਚਮੁਚ ਉਸ ਸਮੇਂ ਨੂੰ ਪਛਤਾਅ ਰਹੀ ਸੀ।

“ਅਜੇ ਕਿਹੜੀ ਉਮਰ ਬੀਤ ਗਈ ਏ। ਹੁਣ ਨਵਾਂ ਘਰ ਭਾਲ ਲੈ।” ਇਲਮ ਦੀਨ ਦੀ ਵਾਜ ਵਿਚ ਡਾਢੀ ਘ੍ਰਿਣਾ ਤੇ ਗੁੱਸਾ ਰਲੇ ਹੋਏ ਸਨ।

“ਮਰਦ ਹੋ ਕੇ ਏਨੀ ਗਲ ਆਹੰਦਿਆਂ ਤੈਨੂੰ ਸ਼ਰਮ ਨਹੀਂ ਔਂਦੀ? ਲੈ ਫੜ?” ਜੈਨਾ ਨੇ ਸੱਜੀ ਬਾਹ ਨਿਸਲ ਕਰ ਕੇ ਕਿਹਾ, “ਆਪਣੇ ਹੱਥੀਂ ਬਾਂਹ ਜੀਹਨੂੰ ਮਰਜ਼ੀ ਉ ਫੜਾ ਦਿਹ। ਭੈਣਾਂ ਤੇ ਧੀਆਂ ਤਾਂ ਸਾਰਾ ਜਹਾਨ ਅਗਾਂਹ ਤੋਰਦਾ ਆਇਆ ਏਂ, ਪਰ ਰੰਨ ਨੂੰ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਕਿਸੇ ਦੂਜਾ ਘਰ ਵਿਖਾਇਆ। ਤੂੰ ਇਹ ਨਵੀਂ ਰਸਮ ਤੋਰ ਦਿਹ।”

“ਆਪਣੇ ਸ਼ੌਂਕ ਨੂੰ ਹਰ ਕੋਈ ਨਵਾਂ ਘਰ ਲਭ ਲੈਂਦਾ ਏ। ਹੋਰ, ਕਿਸੇ ਦੇ ਦੱਸਿਆਂ ਕੁਛ ਨਹੀਂ ਬਣਦਾ।”

“ਮੈਨੂੰ ਸ਼ੌਂਕ ਤੇਰੇ ਨਾਲੋਂ ਵਧੇਰੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲੱਗਾ। ਓਦੋਂ ਤੂੰ ਈ ਚੱਤੇ-ਪਹਿਰ

ਮਗਰ-ਮਗਰ ਪੂਛਲ ਰਲਕੋਂਦਾ ਫਿਰਦਾ ਸੈਂ। ਮਾਸੀ ਦੀਆਂ ਬਰੂਹਾਂ ਪੁਟ ਮਾਰੀਆਂ ਸਈ।” ਜੈਨਾ ਗੁੱਸੇ ਵਿਚ ਆਪੇ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੋ ਗਈ ਸੀ।

“ਹੁਣ ਤਾਂ ਮੇਰੀ ਅਸਲੀਅਤ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗ ਗਿਆ ਈ ਨਾ! ਹੁਣ ਈ ਸੰਭਲ ਜਾਹ।” ਇਲਮ ਦੀਨ ਬਹੁਤਾ ਤੰਗ ਪਿਆ ਜਾਪਦਾ ਸੀ।

“ਉਇ, ਦੁਖ ਕਰੋ ਦੋਵੇਂ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਲੜੋਣ ਵਾਸਤੇ ਗਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਛੇੜੀ। ਕੀ ਪਤਾ ਸੀ, **ਤੁਸੀਂ ਅੰਦਰੇ-ਅੰਦਰ ਫੋੜਿਆਂ ਵਾਂਗ ਭਰੇ ਪਏ ਓ**। ਪਤਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ....।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਪਤਾ ਹੁੰਦਾ, ਤਾਂ ਉਹ ਏਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਗਲ ਨਾ ਤੋਰਦਾ।

“**ਜਿਹੜਾ ਠੰਢੇ ਦੁਧ ਨੂੰ ਫੂਕਾਂ ਮਾਰੀ ਜਾਵੇ, ਉਹਦਾ ਕੀ ਦਾਰੂ?**” ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੇ ਜੈਨਾ ਸਿਰ ਬਿਨਾਂ ਕਾਰਨ ਰੋਲਾ ਪਾਈ ਜਾਣ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ।

“ਠੰਢੇ ਦੁਧ? ਘਰ ਦੇ ਫੋਲਣੇ ਨਾ ਫੁਲਾ ਐਵੇਂ। ਅਖੇ: **ਢੱਕੀ ਰਿੱਝੇ ਤੇ ਕੋਈ ਨਾ ਬੁੱਝੇ**।” ਜੈਨਾ ਨੇ ਮੱਥੇ ’ਤੇ ਤਿਉੜੀਆਂ ਪਾ ਕੇ ਸਿਰ ਹਿਲਾਉਂਦਿਆਂ ਧਮਕੀ ਦਿੱਤੀ।

“ਨਹੀਂ, ਦਸ ਦਿਹ ਤੂੰ। ਲਾ ਲੈ ਚਾਅ।” ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੇ ਦਬਣ ਦੀ ਥਾਂ ਸਗੋਂ ਉਹਨੂੰ ਵੰਗਾਰਿਆ।

“ਲੈ, ਸੱਜਣ ਸਿਹਾਂ! ਜੈਨਾ ਵੀ ਰੋਹ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਦਿਲ ਦੀ ਦਸਣ ਵਾਸਤੇ ਤਿਆਰ ਹੋ ਗਈ। “ਤੂੰ ਭਰਾਵਾਂ ਵਰਗਾ ਦਿਉਰ ਏਂ। ਤੇਰੇ ’ਤੇ ਮੁਣਸਬੀ ਰਹੀ। ਮੇਰਾ ਵਗਾੜ ਹੋਵੇ, ਤਾਂ ਨੀਵੇਂ ਥਾਂ ਬਹਾ ਲਵੀਂ। ਤੇ ਇਹਨੂੰ ਮੈਂ ਕੀ ਆਖਾਂ?”

“ਆਖ ਲੈ ਜੋ ਕੁਝ ਆਖਣਾ ਏਂ।”

“ਤੂੰ ਹੁਣ ਚੁਪ ਕਰ ਰਹੁ ਨਾ ਭਈ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਹਥ ਦੇ ਇਸ਼ਾਰੇ ਨਾਲ ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੂੰ ਚੁਪ ਰਹਿਣ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ।

“ਉਹ ਜਦੋਂ ਬੋਲੇਗੀ, ਵੱਖੀ ਤੋਂ ਬੋਲੇਗੀ। ਬਸ, ਹਰ ਵੇਲੇ ਤਾਹਨੇ। ਅੰਦਰੋਂ-ਅੰਦਰ ਛੁਰੀਆਂ ਚਲਦੀ ਰਹੇਗੀ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਏਸ ਜਿਊਣ ਤੋਂ ਤੰਗ ਆ ਗਈ ਆਂ। ਨਿੱਕਿਆਂ-ਨਿੱਕਿਆਂ ਜੁਆਕਾਂ ਦਾ ਮੋਹ ਮਾਰਦਾ ਏ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਖੂਹ ਟੋਭੇ ਪੈ ਜਾਵਾਂ।” ਵਾਜ ਤੋਂ ਜਾਪਦਾ ਸੀ, ਜਿਵੇਂ ਠੀਕ ਹੀ ਜੈਨਾ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਤੋਂ ਅਵਾਜ਼ਾਰ ਸੀ।

“ਰੋ ਕੇ ਵਖਾ ਦਿਉਰ ਨੂੰ।” ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੇ ਪਾਸੇ ਤੋਂ ਚੁਆਤੀ ਲਾਈ।

“ਮੇਰਾ ਰੋਂਦਾ ਏ ਪੋਲਾ। ਡੁਸਕ-ਡੁਸਕ ਕੇ ਵਖੋਣ ਵਾਲੀ ਇਕ ਜੁ ਹੈਗੀ ਏ।” ਜੈਨਾ ਇਕੋ ਵਾਰ ਭੜਕ ਉਠੀ।

“ਉਇ, ਚੁਪ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਤੈਥੋਂ? ਇਕ ਬੰਦਾ ਅੱਗੇ ਦੁੱਖੀ ਹੋਣਾ,

ਉੱਤੋਂ ਹੋਰ ਬਲਦੀ ’ਤੇ ਤੇਲ ਪੋਣਾ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਜ਼ਰਾ ਕੁ ਸਖਤ ਸੁਰ ਵਿਚ ਕਿਹਾ।

“ਲੋ, ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਬੋਲਦਾ। ਤੁਸੀਂ ਦੋਵੇਂ ਦਿਉਰ ਭਰਜਾਈ ਕਰ ਲੋ ਨਿਆਂ।”

“ਵਚਾਰੀ ਡਾਢੀ ਔਖੀ ਏ, ਸੱਚੀ।”

ਭਜਨ ਕੌਰ ਨੇ ਮੂੰਹ ਨੇੜੇ ਕਰਕੇ ਹੌਲੀ ਜੇਹੀ ਪਤੀ ਦੇ ਕੰਨ ਵਿਚ ਕਿਹਾ। ਉਹ ਇਲਮ ਦੀਨ ਵੱਲੋਂ ਕੰਡ ਕਰਕੇ ਬੈਠੀ ਹੋਈ ਸੀ ਤਾਂ ਕਿ ਘੁੰਡ ਨਾ ਕੱਢਣਾ ਪਵੇ।

“ਜੈਨਾ!” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ, ਫਤਹਿ ਬੀਬੀ ਨੂੰ ਤਾਂ ਭਾਬੀ ਕਿਹਾ ਕਰਦਾ ਸੀ, ਪਰ ਜੈਨਾ ਦਾ ਨਾਂ ਸੱਦਿਆ ਕਰਦਾ ਸੀ।

“ਗੁੱਸੇ ਗਿਲ੍ਹੇ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਛੱਡੋ। ਪਾਣੀ ਰਿੜਕਿਆਂ ਕੁਛ ਨਹੀਂ ਬਣਦਾ। ਤੁਸੀਂ ਉਹ ਗਲ ਕਰੋ, ਜਿਵੇਂ ਤੁਹਾਡਾ ਝਗੜਾ ਨਿਬੜ ਜਾਏ। ਘਰ ਵਿਚ ਨਿਤ ਦਾ ਕਲੇਸ਼ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।”

“ਕਲੇਸ਼ ਤਾਂ ਇਕ ਗਲ ਨਾਲ ਮਿਟ ਜਾਂਦਾ ਏ। ਇਹ ਸਾਨੂੰ ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕੋ ਅਖ ਵੇਖਿਆ ਕਰੇ।” ਜੈਨਾ ਨੇ ਰੋਗ ਦਾ ਅਸਲੀ ਕਾਰਨ ਦਸ ਦਿੱਤਾ।

“ਦੋ ਅੱਖਾਂ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ, ਮੈਂ ਹੁਣ ਬੂਟੇ ਨੱਥੁਵਾਲੀਏ ਵਾਂਗ ਇਕ ਅਖ ਨਾਲ ਕਿਵੇਂ ਵੇਖਾਂ?” ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੇ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਪਣੀ ਮਜਬੂਰੀ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ।

ਨੱਥੂ ਵਾਲੀਏ ਬੂਟੇ ਦੇ ਘਰ ਦੇ ਵਹੁਟੀਆਂ ਸਨ, ਪਰ ਉਹਦੀ ਅਖ ਇਕੋ ਸੀ। ਸੌਂਕਣਾਂ ਨੇ ਆਪਸ ਵਿਚ ਲੜਣਾ ਤਾਂ ਬੂਟੇ ਨੇ ਰਾਸ ਲੀਲਾ ਦੇ ਮਨਸੁਖ ਵਾਂਗ ਬੜੀ ਡਰਾਮਾਈ ਅਦਾਅ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਅਖ ਵਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰਕੇ ਕਹਿਣਾ, ‘ਭਲੀਓ ਲੋਕੋ! ਮੈਂ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਅਖ ਨਾਲ ਵਿਹਨਾ ਅਾਂ।

ਇਹ ਝਗੜੇ ਝਾਂਜੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਸ ਵਿਚ ਨਜਿਠ ਲਿਆ ਕਰੋ।’

ਇਲਮ ਦੀਨ ਦਾ ਇਹ ਗੁੱਝਾ ਇਸ਼ਾਰਾ ਤਕ ਕੇ ਗੰਭੀਰ ਵਾਤਾਵਰਣ ਵਿਚ ਥੋੜ੍ਹਾ ਜਿਹਾ ਹੁਲਾਸ ਆ ਗਿਆ।

“ਵੇਖਿਆ ਈ, ਹੁਣ ਗਲ ਪਾਸੇ ਟਾਲਦਾ। ਬੰਨੇ ਲਗਣ ਦੇਂਦਾ ਏ ਕਿਸੇ?” ਜੈਨਾ ਨੂੰ ਇਲਮ ਦੀਨ ਦਾ ਇਹ ਢੰਗ ਸੁਖਾਇਆ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਹਦੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਵਲ ਧਿਆਨ ਕਰਕੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਵਜੋਂ ਕਿਹਾ।

“ਹੱਛਾ, ਹੁਣ ਨਹੀਂ ਬੋਲਦਾ ਉਹ। ਤੇ ਤੂੰ ਵੀ ਵਾਢਵੀਂ ਗਲ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਜੈਨਾ ਨੂੰ ਠੰਢੇ ਦਿਲ ਨਾਲ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਪ੍ਰੇਰਿਆ।

“ਪਹਿਲਾਂ ਅਜ ਦੀ ਗਲ ਸੁਣ ਲੈ। ਆਪੇ ਜਾਚ ਕਰ ਲਈਂ ਤੂੰ ਕਿ ਕੀਹਦਾ ਵਗਾੜ ਏ। ਏਥੋਂ ਰੋਟੀਆਂ ਦੇ ਕੇ, ਮੈਂ ਖੂਹ ’ਤੇ ਅੰਵਾਣਿਆਂ ਦੇ ਲੀੜੇ ਧੋਣ ਜਾ ਬੈਠੀ। ਓਥੋਂ ਮੈਨੂੰ ਦੋ ਘੜੀਆਂ ਲਗ

ਗਈਆਂ। ਢਲੀ ਦੁਪਹਿਰ ਮੈਂ ਘਰ ਮੁੜੀ ਤਾਂ ਨਾ ਚੁੱਲ੍ਹੇ ਅਗ ਨਾ ਤੌੜੀ ਪਾਣੀ। ਦੋਵੇਂ ਦਰਾਣੀ-ਜਠਾਣੀ ਲੀੜੇ ਤਾਣ ਕੇ ਸੁੱਤੀਆਂ ਪਈਆਂ। ਗੁੱਸੇ ਮਾਰੀ ਮੈਂ ਵੀ ਲੀੜੇ ਸੁੱਕਣੇ ਪਾ ਕੇ ਲੰਮੀ ਪੈ ਗਈ। ਜਦੋਂ ਦੀਪੋ ਵਾਜ ਮਾਰਨ ਆਈ, ਸਾਡੇ ਅਜੇ ਰੂਆਂ-ਧੂੰਆਂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮੈਂ ਪੁੱਛਿਆ ਤਾਂ ਅੱਗੋਂ ਪੈ ਗਈਆਂ ਸਿਰ ਦੇ ਵਾਲਾਂ ਨੂੰ। ‘ਸਾਥੋਂ ਨਹੀਂ ਕਿਸੇ ਨਖਾਫ਼ਣੇ ਦੀਆਂ ਰੋਟੀਆਂ ਲਜਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਦੁਪਹਿਰੇ। ਲੈ ਜਾਵੇ, ਜੀਹਨੂੰ ਲੋੜ ਏ।’ ਹਾਂ, ਓਸ ਨਬਾਬਜਾਦੀ, ਸਤਰਾਂ ’ਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੀ ਤੋਂ ਧੁੱਪੇ ਰੋਟੀਆਂ ਔਂਦੀਆਂ ਨੇ? ਤੇ ਮੈਂ ਹੋਈ ਕਮੀਣਾਂ ਦੀ ਧੀ। ਗੁੱਸਾ ਤਾਂ ਬਥੇਰਾ ਆਇਆ, ਪਰ **ਚੰਦਰੀਆਂ ਆਂਦਰਾਂ ਤੋਂ ਰਿਹਾ ਨਾ ਗਿਆ।** ਛੇਤੀ-ਛੇਤੀ ਚਹੁੰ ਰੋਟੀਆਂ ਦਾ ਆਟਾ ਮਰੋੜ ਕੇ ਮੈਂ ਭੈਣ ਦੇ ਨਾਲ ਤੁਰ ਪਈ। ਦਸ, ਹੁਣ ਇਹ ਵੀ ਮੇਰਾ ਗੁਨਾਹ ਏ? ਹੁਣ ਅਚਾਰ ਵੇਖ ਕੇ ਘੂਰੀਆਂ ਵਟਦਾ ਏ, ਮੈਂ ਐਡੀ ਛੇਤੀ ਇਹਦੇ ਵਾਸਤੇ ਬੱਕਰਾ ਭੁੰਨ ਲਿਆਂਦੀ?”

“ਬੱਕਰਾ ਨਹੀਂ, ਤਾਂ ਨਿੱਘਰੀਏ ਹੋਈਏ, ਤੂੰ ਹੀਰ ਵਾਂਗ ਚੂਰੀ ਈ ਕੁਟ ਲਿਆਂਦੀਓ।” ਦਿਉਰ ਦੇ ਨਾਤੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਹਾਸੇ ਨਾਲ ਕਿਹਾ।

“ਵੇ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਹੀਰ ਨਾਲੋਂ ਘਟ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਤੇਰਾ ਭਾਈ ਈ ਰਾਂਝੇ ਵਾਂਗ ਚੁੱਲ੍ਹੇ

ਦਾ ਵੱਟਾ ਨਿਕਲਿਆ।” ਜੈਨਾ ਨੇ ਵਿਅੰਗ ਨਾਲ ਕਿਹਾ।

“ਲੌ, ਹੋਰ ਸੁਣ ਲੌ ਸੁ।” ਭਜਨ ਕੌਰ ਨੇ ਹੌਲੀ ਜੇਹੀ ਕਿਹਾ।

“ਅਸਲੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਦੱਸਦੀ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਛੇਆਂ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦਾ ਰੇੜਕਾ ਪਾਇਆ ਹੋਇਆ ਸੁ। ਤੇ ਐਵੇਂ ਰੋਟੀਆਂ ਦਾ ਝੇੜਾ ਲੈ ਬੈਠੀ ਏ।” ਕੋਲੋਂ ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੇ ਲੰਮੀਆਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਤੋਂ ਤੰਗ ਪੈ ਕੇ ਕਿਹਾ।

“ਤੂੰਹੋਂ ਦਸ ਦਿਹ ਫਿਰ।” ਜੈਨਾ ਵੀ ਚਾਹੁੰਦੀ ਸੀ ਕਿ ਅਸਲੀ ਗਲ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆ ਜਾਵੇ।

“ਓਦਣ ਕਪਾਹ ਵੇਚ ਕੇ ਆਏ ਆਂ ਨਾ? ਬਸ, ਓਦੋਂ ਦਾ ਰੇੜਕਾ ਪਿਆ ਹੋਇਆ ਈ।” ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੇ ਪਾਣੀ ਦੀ ਘੁਟ ਨਾਲ ਸੁੱਕੀ ਬੁਰਕੀ ਸੰਘੋਂ ਲੰਘਾਉਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਕਿਸ ਗਲ ਦਾ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਅਸਲੀਅਤ ਤਕ ਪਹੁੰਚਣ ਦੇ ਇਰਾਦੇ ਨਾਲ ਕਿਹਾ।

“ਤੈਨੂੰ ਪਤਾ ਏ, **ਕਪਾਹ ਮਸ਼ਾਂ ਤਿੰਨ ਕੁ ਵੀਹਾਂ ਦੀ ਹੋਈ ਸੀ।** ਸੌ ਰੁਪਈਆ ਸ਼ਾਹ ਕੋਲੋਂ ਲੈ ਕੇ ਬਜ਼ਾਰ ਗਏ। ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਕਰਮ ਦੀਨ ਨੇ ਸਾਰੇ ਟਬਰ ਦੇ ਲੀੜੇ ਬਣਾਏ। ਫੇਰ ਇਹਨਾਂ ਦੋਹਾਂ ਦੇ ਅੰਵਾਣਿਆਂ ਦੇ ਬਣਾਏ। ਮੈਨੂੰ

ਤਾਂ ਖਾ ਲਿਆ ਏ ਏਸ ਸੂਰ-ਵਾਧੇ ਨੇ।...।”

“ਸੁਣਦਾ ਏਂ ਨਾ।” ਜੈਨਾ ਨੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਕੇ ਕਿਹਾ। “ਸੂਰ-ਵਾਧਾ ਮੇਰਾ ਕੱਲ੍ਹੀ ਦਾ ਈ। ਇਹਦਾ ਨਹੀਂ।”

“ਭਈ, ਤੂੰ ਵਾਢਵੀਂ ਗਲ ਕਿਉਂ ਕਰਦਾ ਏਂ?” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੂੰ ਟੋਕਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਮੇਰੇ ਜੀਅ 'ਚ ਆਈ, ਐਵੇਂ ਮੂੰਹ ਸੁਜਾਈ ਫਿਰਨਗੀਆਂ। ਇਕ-ਇਕ ਸੂਟ ਇਹਨਾਂ ਦਾ ਵੀ ਬਣਾ ਲੱਚਲਾਂ। ਉਹਦੇ ਸੂਟ ਦਾ ਮੈਂ ਛੇ ਗਜ਼ ਪੜਵਾ ਲਿਆ, ਤਾਂ...।”

“ਮੇਰੇ ਸੂਟ ਵਾਰੀਂ ਪੈਸੇ ਮੁਕ ਗਏ।” ਇਲਮ ਦੀਨ ਦਾ ਛੱਡਿਆ ਅਧੂਰਾ ਵਾਕ ਜੈਨਾ ਨੇ ਪੂਰਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। “ਇਹ ਵਿਤਕਰਾ ਏਸੇ ਵਾਸਤੇ ਨਾ, ਕਿ ਮੈਂ ਗਰੀਬਾਂ ਦੀ ਧੀ ਆਂ। ਸਗੋਂ ਸੋਚੇ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਲਈ ਇਹਦਾ ਵਧੇਰੇ ਫਰਜ਼ ਬਣਦਾ ਏ।”

“ਭਲਾ ਉਹ ਕਿਉਂ?” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਮੁਸਕਰਾਉਂਦਿਆਂ ਪੁੱਛਿਆ।

“ਏਸ ਲਈ ਕਿ ਉਹ ਤਾਂ ਇਹਦੇ ਗਲ ਮਾਪਿਆਂ ਨੇ ਮੱਲੋ-ਮੱਲੀ ਮੜ੍ਹ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਇਹਨੇ ਆਪ ਪਸੰਦ ਕਰਕੇ ਲਿਆਂਦਾ ਏ। ਮਾਸੀ ਦੀਆਂ ਬੁਰ੍ਹਟਣਾਂ 'ਤੇ ਨਕ ਰਗੜ-ਰਗੜ ਕੇ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ

ਆਪ ਘਰ ਪੁਛ ਕੇ ਨਹੀਂ ਸਾਂ ਆ ਗਈ।”

“ਲੈ, ਐਨੀ ਗਲ ਦਾ ਸਾਰਾ ਗੁੱਸਾ ਈ।” ਇਲਮ ਦੀਨ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਮਾਮੂਲੀ ਸਮਝਦਾ ਸੀ।

“ਗੁੱਸਾ ਕਰਾਂ ਨਾਂ? ਸੌਂਕਣ-ਸਾੜਾ ਕੀਹਦੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਨਾਲੇ ਜੁਆਨ ਪੁਤਰ ਕੋਲ ਬੈਠਾ ਏ, ਬਾਕੀ ਗੱਲਾਂ ਕਿਵੇਂ ਦੱਸਾਂ?” ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਜੈਨਾ ਬਸ਼ਕੇ ਦੀ ਸ਼ਰਮ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ।

“ਉਇ, ਦਸ ਲੈ ਤੂੰ ਸਭ ਕੁਛ। ਰੁੱਖਾ ਨਾ ਖਾਈਂ।”

“ਦੱਸਿਆਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ ਉਹ?”

“ਭਈ, ਤੁਸੀਂ ਫੇਰ ਗਰਮੀ ਵਿਚ ਔਂਦੇ ਜਾਂਦੇ ਓ। ਇਲਮ ਦੀਨਾ। ਸੱਚੀਂ ਆਖਾਂ, ਤੂੰ ਲਿਔਣੇ ਸੀ, ਤਾਂ ਦੋਹਾਂ ਦੇ ਸੂਟ ਲਿਔਂਦੇ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਅੱਧੇ ਖੂਹ ਮਹੁਰਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪੌਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਨਸਾਫ਼ ਦੀ ਗਲ ਕੀਤੀ।

“ਪਰ ਲਿਔਂਦਾ ਕਾਹਦਾ? ਮੈਂ ਆਪ ਗਹਿਣੇ ਪੈ ਜਾਂਦਾ।”

“ਫਿਰ ਉਹਦਾ ਵੀ ਨਾ ਲਿਔਂਦੇ। ਇਹ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਵਿਤਕਰਾ ਨਾ ਸਮਝਦੀ?”

“ਹਾਹੋ ਭਈ! ਤੂੰ ਵੀ ਭਰਜਾਈ ਦੀ ਤਰਫ਼ਦਾਰੀ ਕਰਨੀ ਏਂ ਨਾ। ਬੰਦੇ ਦੀ ਕੌਣ ਸੁਣਦਾ ਏ?”

“ਤੇ ਬੰਦਾ ਕਾਣੀ-ਵੰਡ ਨਾ ਕਰਿਆ ਕਰੇ। ਤੂੰ ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕੋ ਜੇਹਾ ਜਾਣ। ਮੈਂ ਭੁੱਖੀ ਤਿਹਾਈ ਕਟਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਆ, ਪਰ ਇਹ ਵਿਤਕਰਾ ਨਹੀਂ ਜਰਿਆ ਜਾਂਦਾ।” ਜੈਨਾ ਨੇ ਸਾਫ਼ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਦਿਲ ਦੀ ਕਹਿ ਦਿੱਤੀ।

“ਭਈ ਇਲਮ ਦੀਨਾ! ਭਰਜਾਈ ਸੱਚੀ ਹੋਵੇ, ਤਾਂ ਉਹਦੀ ਰਈ ਕਰਨੀ ਵੀ ਮਾੜੀ ਗਲ ਨਹੀਂ। ਤੈਨੂੰ ਦੋਹਾਂ ਨਾਲ ਇਕੋ ਜਿਹਾ ਵਰਤਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਏ। ਏਥੇ ਤੇਰੀ ਗ਼ਲਤੀ ਏ। ਇਕੋ ਜੇਹਾ ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਖਾਣ ਹੰਡੋਣ ਨੂੰ ਦਿਹ। ਇਕੋ ਜੇਹਾ ਦੋਵੇਂ ਜਣੀਆ ਕੰਮ ਕਰਨ। ਹੁਣ ਇਹ ਵੀ ਉਹਦੇ ਵਾਂਗ ਰੀਸ ਕਰਕੇ ਰੋਟੀ ਨਾ ਲਿਔਂਦੀ ਤਾਂ ਤਕਾਲਾਂ ਤਕ ਨਾਨੀ ਚੇਤੇ ਆ ਜਾਂਦੀ।”

“ਉਇ, ਉਹ ਕੁੱਤੀ ਨਾ ਸਮਝੇ, ਤਾਂ ਕੀ ਕਰਾਂ ਮੈਂ? ਰੋਜ਼ ਦਿਹਾੜੀ ਬੰਦਾ ਮਾਰਦਾ ਕੁੱਟਦਾ ਵੀ ਕਿੱਥੋਂ ਰਹੇ?” ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੇ ਜੈਨਾ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ ਕਰਨ ਦੇ ਇਰਾਦੇ ਨਾਲ ਦੂਜੀ ਵਾਸਤੇ ਕੌੜਾ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤਿਆ।

“ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਅਡ ਕਰ ਦਿਹ। ਸਾਲ ਦੇ ਦਾਣੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਤੋਲ ਦਿਆ ਕਰ। ਇਕ ਮਹੀਨਾ ਮੈਂ ਪਕਾਇਆ ਕਰਾਂਗੀ, ਇਕ ਮਹੀਨਾ ਉਹ ਪੱਕਾ ਲਵੇ। ਤੇਰੀ ਰੋਟੀ ਦਾ ਈ ਝਗੜਾ ਏ ਨਾ। ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਸੂਰ-ਵਾਧੇ ਵਾਸਤੇ ਤਾਂ ਹਰ ਇਕ ਨੇ ਪਕੌਣੀਆਂ ਈ ਨੇ।” ਜੈਨਾ ਨੇ ਤਜਵੀਜ਼ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ, ਜਿਵੇਂ ਸਦਾ ਵਾਸਤੇ ਇਹ ਝਗੜਾ ਨਜਿੱਠਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ।

“ਜਿਹੜੀ ਚਾਰ ਟੱਪੇ ਹੈਗੀ ਏ, ਜ਼ਮੀਨ ਵੀ ਨਾ ਵੰਡ ਦਿਆਂ ਤੁਹਾਨੂੰ?” ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੇ ਛਿੱਥੇ ਪੈ ਕੇ ਕਿਹਾ।

“ਮਨਜ਼ੂਰ ਏ। ਮੈਂ ਜੱਟਾਂ ਦੀ ਧੀ ਆਂ, ਜਲਾਹਿਆਂ ਮੋਚੀਆਂ ਦੀ ਨਹੀਂ। ਆਪੋ ਵਾਹੀ ਕਰ ਲਵਾਂਗੀ ਮੈਂ। ਤੂੰ ਧੋਤੇ ਹੋਏ ਕੱਪੜੇ ਪਾ ਕੇ ਤੂਤਾਂ ਹੇਠ ਬਹਿ ਰਿਹਾ ਕਰੀਂ। ਇਕ ਮਹੀਨਾ ਮੇਰੇ ਜੁੱਮੇਂ, ਇਕ ਮਹੀਨਾ ਉਹ ਜਾਣੇ।” ਜੈਨਾ ਨੇ ਛਾਤੀ ਤਾਣ ਕੇ ਕਿਹਾ, ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਇਹ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਚੁਕਣ ਵਾਸਤੇ ਵੀ ਤਿਆਰ ਸੀ।

“ਤੂਤਾਂ ਹੇਠ ਕਾਹਨੂੰ, ਆਖ: ਤਖੀਏ ਬਹਿ ਰਿਹਾ ਕਰੀਂ।” ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੇ ਵਿਅੰਗ ਨਾਲ ਨਕ ਚੜ੍ਹਾ ਕੇ ਕਿਹਾ।

“ਮੈਂ ਤਾਂ ਆਪਣੀ ਵਾਰੀ ਦੇ ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਚੌਂਕੇ ਵਿਚ ਬਹਾ ਕੇ ਖੁਆਇਆ ਕਰਾਂਗੀ। ਤੇ ਉਹਦੀ ਵਾਰੀ ਭਾਵੇਂ ਤਖੀਏ

’ਚ ਛੱਡਿਆ, ਮਸੀਤੇ ਜਾ ਬਿਹਾ ਕਰੀਂ।”

“ਹੱਛਾ ਭਈ, ਹੁਣ ਮੇਰੀ ਵੀ ਸੁਣ ਲਵੋ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਹਥ ਦੇ ਇਸ਼ਾਰੇ ਨਾਲ ਚੁਪ ਕਰਾਉਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ, “ਤੁਹਾਡਾ ਰੋਗ ਲਭ ਲਿਆ ਏ। ਪਰ ਇਹਦਾ ਇਲਾਜ ਜ਼ਰਾ ਸੋਚ ਸਮਝ ਕੇ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ। ਐਸ ਵੇਲੇ ਤੁਸੀਂ ਦੋਵੇਂ ਗਰਮ ਓ। ਤੁਸੀਂ ਚਾਰ ਦਿਨ ਥਾਓ-ਥਾਈਂ ਠੰਢੇ ਹੋਵੋ ਤੇ ਅਸੀਂ ਦਾਣੇ ਕਢ ਲਈਏ। ਫੇਰ **ਤੁਹਾਡਾ ਕੋਈ ਪੱਕਾ ਬਾਨ੍ਹਣੂ ਬੰਨ੍ਹਾਂਗੇ**। ਜੈਨਾ! ਤੁਸੀਂ ਹੁਣ ਦਰਾਣੀ-ਜਠਾਣੀ ਚੱਲੋ ਤੇ ਅਸੀਂ ਫਲ੍ਹੇ ਹਿਕਦੇ ਆਂ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦੋਹਾਂ ਧਿਰਾਂ ਦੀਆਂ ਸੁਣ ਕੇ ਫ਼ੈਸਲੇ ਵਾਸਤੇ ਤਾਰੀਖ਼ ਦੇ ਦਿੱਤੀ।

ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ, ਤੂਤਾਂ ਵਾਲਾ ਖੂਹ, ੯੦

ਸੌਂਕਣਾਂ

sōkanā

ਤੂੜੀ ਦਾਣੇ ਢੋਅ ਲੈਣੇ ਸੌਖੇ ਹੁੰਦੇ ਨੇ

tūṛī dāṇe ṭò lēṇe sōkhe hūde ne

ਰੋਟੀਆਂ ਵਾਲੀ ਚੰਗੇਰ ਮਾਲਕ ਅੱਗੇ ਧਰ ਦਿੱਤੀ

roṭīā wālī čāṅger mālak agge ṭar ditti

ਉਹ ਥਾਂਓਂ ਥਾਂਈਂ ਵਿੱਚੇ-ਵਿਚ ਘੁੱਟੇ-ਵੱਟੇ
ਬੈਠੇ ਸਨ

ó thāṓ thāṓ wičče wič kùtte
waṭṭe beṭhe san

ਤੁਸੀਂ ਸੋਟਾ ਫੜ ਲਿਆ ਕਰਦੇ
tusī soṭā phar liā karde

ਆਪਣੇ ਰੋਣ ਰੋਂਦੀ ਆਈ ਸੀ
āpṇe roṇ rōṇī āī sī

ਪਰ ਰੰਨ ਨੂੰ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਕਿਸੇ ਦੂਜਾ ਘਰ
ਵਿਖਾਇਆ

par rān nū kade naī kise dūjā kār
wikhāiā

ਤੁਸੀਂ ਅੰਦਰੇ-ਅੰਦਰ ਫੋੜਿਆਂ ਵਾਂਗ ਭਰੇ
ਪਏ ਓ

tusī ādre ādar phorīā wāṅṅ pāre
pae o

ਜਿਹੜਾ ਠੰਢੇ ਦੁਧ ਨੂੰ ਫੂਕਾਂ ਮਾਰੀ ਜਾਵੇ
ਉਹਦਾ ਕੀ ਦਾਰੂ

jérā thāṇde dūd nū phūkā mārī
jāwe ódā kī dārū

ਢੱਕੀ ਰਿੱਝੇ ਤੇ ਕੋਈ ਨਾ ਬੁੱਝੇ

ṭākkī rījje te koī nā bújje

ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਤੋਂ ਅਵਾਜ਼ਾਰ ਸੀ

zīdgī tō awāzār sī

ਹੋਰ ਬਲਦੀ 'ਤੇ ਤੇਲ ਪੌਣਾ

hor baldī te tel poṇā

ਗੁੱਸੇ ਗਿਲ੍ਹੇ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਛੱਡੋ

gusse gīle dīā gāllā čhaḍḍo

ਪਾਣੀ ਰਿੜਕਿਆਂ ਕੁਛ ਨਹੀਂ ਬਣਦਾ

pāṇī riṛkiā kučh naī baṇḍā

ਇਹ ਝਗੜੇ ਝਾਂਜੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਸ ਵਿਚ
ਨਜਿਠ ਲਿਆ ਕਰੋ

é čāṅṅre čāṅṅe tusī āpas wič najiṭh
liā karo

ਪਰ ਚੰਦਰੀਆਂ ਆਂਦਰਾਂ ਤੋਂ ਰਿਹਾ ਨਾ
ਗਿਆ

par čāḍarīā āḍrā tō riā nā giā

ਕਪਾਹ ਮਸ਼ਾਂ ਤਿੰਨ ਕੁ ਵੀਹਾਂ ਦੀ ਹੋਈ ਸੀ

kapā māsā tīn kū wīā dī hoī sī

ਸੌਂਕਣ-ਸਾੜਾ ਕੀਹਦੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ

sōkaṇ sāṛā kīde wič naī hūdā

ਤੇ ਬੰਦਾ ਕਾਣੀ-ਵੰਡ ਨਾ ਕਰਿਆ ਕਰੇ

te bāḍā kāṇī wāḍ nā kariā kare

ਤੂੰ ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕੋ ਜੇਹਾ ਜਾਣ

tū dōā nū ikko jēā jāṇ

ਪਰ ਇਹ ਵਿਤਕਰਾ ਨਹੀਂ ਜਰਿਆ
ਜਾਂਦਾ

par é witkarā naī jariā jāḍā

ਉਹਦੀ ਰਈ ਕਰਨੀ ਵੀ ਮਾੜੀ ਗਲ
ਨਹੀਂ

ódī raī karnī wī māṛī gal naī
 ਤਕਾਲਾਂ ਤਕ ਨਾਨੀ ਚੇਤੇ ਆ ਜਾਂਦੀ
 tkālā tak nānī čete ā jāḍī
 ਤੁਹਾਡਾ ਕੋਈ ਪੱਕਾ ਬਾਨੂਣੂ ਬੰਨ੍ਹਾਂਗੇ
 tuḏā kōī pakkā bāṇaṇū bāṇāṅge

ਸੌਦਾ sodā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਵਪਾਰ, ਵਣਜ

ਹੋ ਸੌਦਾਗਰੀ ਸੌਦਾ ਏਹ

ho sodāgarī sodā é

ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਸੌਦਾਗਰੀ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਮਰਨ ਦਾ ਸੌਦਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਦੁਨੀਆਦਾਰੀ ਦੇ ਸਭ ਕਾਨੂੰਨ ਕਾਇਮੇ ਭੁਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਵਣਜ ਵਿਚ, ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਸੌਦੇ ਵਿਚ ਨਫਾ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਵੇਖੀਦਾ। ਮੌਤ ਦਾ ਖੌਫ, ਡਰ ਦੂਰ ਚਲਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ਼ਕ ਦਾ ਸੌਦਾ ਇਕ ਐਸਾ ਸੌਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਸੌਦਾਗਰੀ ਦੇ ਆਪਣੇ ਹੀ ਕਾਨੂੰਨ ਹਨ, ਕਾਇਮੇ ਹਨ। ਦੁਨੀਆਦਾਰੀ ਦੇ ਚੱਕਰ ਵਿਚ ਆਸ਼ਕ ਕਦੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਫਸਦਾ। ਉਸ ਲਈ ਇੱਕੋ ਹੀ ਮਕਾਮ ਹੈ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤ ਦੀ ਚੀਦ, ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦਾ ਮੇਲ, ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦਾ ਸੰਜੋਗ। ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਬਾਜ਼ਾਰ ਵਿਚ ਉਹੀ ਸੌਦਾ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਮੌਤ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਡਰਦਾ, ਜਿਹੜਾ ਆਪਣਾ

ਸਿਰ ਤਲੀ ਤੇ ਰਖ ਕੇ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਿਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਲਈ ਕੋਈ ਦੋਸਤ, ਦੁਸ਼ਮਣ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਉਸ ਦੀ ਸਭ ਨਾਲ ਬਣਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਕਾਇਨਾਤ ਵਿਚ ਸਭ ਉਸ ਕਾਦਰ ਦੇ ਬੰਦੇ ਹਨ, ਉਸ ਮਾਲਕ ਦੀ ਦੇਣ ਹਨ। ਭਲੇ, ਮੰਦੇ ਦੇ ਵਿਤਕਰੇ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੇ। ਆਸ਼ਕ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਬੇੜੀ ਵਿਚ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਇਸ ਭਵਸਾਗਰ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਹੋ ਸੌਦਾਗਰੀ ਸੌਦਾ ਏਹ,

ਦੁਨੀਆਂ ਚਾਰ ਦਿਹਾੜੀ ਹੂ।

ਜਾਂ ਜਾਂ ਦਿਲ ਵਿਚ ਮੌਜਾਂ ਮਾਏ,

ਮੌਤ ਮਰੇਂਦੇ ਤਾਰੀ ਹੂ।

ਕਰ ਕੁਝ ਮੇਹਨਤ ਹਾਸਲ ਹੋਵੇ,

ਜੂੰ ਜੂੰ ਹੱਥ ਪਸਾਰੀ ਹੂ।

ਚਲ ਚੋਰਾਂ ਨੇ ਪੂਰ ਬੜ੍ਹਾਇਆ,

ਰਬ ਸਹੀ ਸਲਾਮਤ ਜਾਰੀ ਹੂ।

ਚਲ ਬਾਜ਼ਾਰ ਕਿਆ ਕੁਝ ਕਰੀਏ,

ਦੁਸ਼ਮਣ ਹਥੋਂ ਕਿਆਰੀ ਹੂ।

ਸੁਲਤਾਨ ਬਾਹੂ, ਸੀਹਰਫੀ, ੨੮

ਸੌਦਾ

sodā

ਹੋ ਸੌਦਾਗਰੀ ਸੌਦਾ ਏਹ

ho sodāgarī sodā é

ਦੁਨੀਆਂ ਚਾਰ ਦਿਹਾੜੀ ਹੂ

dunīā čār diḏārī hū

ਜੁੱ ਜੁੱ ਹੱਥ ਪਸਾਰੀ ਹੂ
jū jū hath psārī hū

ਰਬ ਸਹੀ ਸਲਾਮਤ ਜਾਰੀ ਹੂ
rab sahī slāmat jāri hū

ਦੁਸ਼ਮਨ ਹਥੋਂ ਕਿਆਰੀ ਹੂ
duśman hatthō kiārī hū

ਸੌਂਦਾ sōḍā

ਕਿਰਿਆ

ਸੌਣਾ, ਅਵੇਸਲੇ ਹੋਣਾ, ਧਿਆਨ ਨਾ ਰੱਖਣਾ

ਰੋਂਦਾ ਮੂਲ ਨ ਸੌਂਦਾ ਹੀ

rōḍā mūl nā sōḍā hī

ਜਿਸ ਤਨ ਨੂੰ ਦਰਦਾਂ ਨੇ ਪਿੰਜ ਲਿਆ ਹੋਵੇ, ਉਸ ਨੂੰ ਕਦੀ ਨੀਂਦ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ। ਉਹ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਸੌਂਦਾ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਸੱਚੀ ਤੇ ਸੁੱਚੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀ ਮੈਲ, ਇਸ ਦੇ ਚਿੱਕੜ ਧੋ ਕੇ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਸਾਫ਼ ਸੁਥਰਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਦਰਦਾਂ ਦੀਆਂ ਚੀਸਾਂ ਹਨ। ਉਹ ਕਦੀ ਵੀ ਉਸ ਨੂੰ ਆਰਾਮ ਨਹੀਂ ਕਰਨ ਦੇਂਦੀਆਂ। ਬਿਰਹੇ ਵਿਚ, ਵਿਛੋੜੇ ਵਿਚ ਉਹ ਤੜਫਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਅਵੱਸਥਾ ਵਿਚ ਉਹਨੂੰ ਕਦੀ ਚੈਨ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ। ਉਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਵਿਚ, ਆਪਣੇ ਸੁਆਮੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਸਹਿਜ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਸੇਵਾ, ਉਸ ਦਾ

ਸਿਦਕ ਉਸਨੂੰ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਦੇ ਨੇੜੇ ਲੈ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਸਭ ਝਗੜੇ ਝੰਜਟ ਛੱਡ ਕੇ ਫਕੀਰੀ ਦਾ ਜੀਵਨ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ।

ਰੋਂਦਾ ਮੂਲ ਨ ਸੌਂਦਾ ਹੀ।

ਜਿਸ ਤਨ ਦਰਦਾਂ ਦਾ ਆਹ ਸੋਈ ਤਨ ਰੋਂਦਾ ਹੀ।

ਕਨਿਆਰੀ ਦੀ ਸੇਜੈ ਉੱਪਰ

ਸੁਖੀਆ ਕੋਈ ਨ ਸੌਂਦਾ ਹੀ।

ਚਾਰੇ ਪੱਲੇ ਮੇਰੇ ਚਿੱਕੜ ਬੂਡੇ,

ਕੇਹੜਾ ਮਲ ਮਲ ਧੌਂਦਾ ਹੀ।

ਦਰਦਾਂ ਦਾ ਦਾਰੂ ਤੇਰੇ ਅੰਦਰ

ਵਸਦਾ,

ਕੋਈ ਸੰਤ ਤਬੀਬ ਮਿਲੋਂਦਾ ਹੀ।

ਕਹੈ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਰਬਾਣਾ,

ਜੇ ਲਿਖਿਆ ਸੋਈ ਰੋਂਦਾ ਹੀ।

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੧੪੯

ਸੌਂਦਾ

sōḍā

ਰੋਂਦਾ ਮੂਲ ਨ ਸੌਂਦਾ ਹੀ

rōḍā mūl nā sōḍā hī

ਸੁਖੀਆ ਕੋਈ ਨ ਸੌਂਦਾ ਹੀ

sukhīā koī nā sōḍā hī

ਕੇਹੜਾ ਮਲ ਮਲ ਧੌਂਦਾ ਹੀ

kéṛā mal mal tōḍā hī

ਦਰਦਾਂ ਦਾ ਦਾਰੂ ਤੇਰੇ ਅੰਦਰ ਵਸਦਾ
dardā dā dārū tere ādar wasdā
ਜੋ ਲਿਖਿਆ ਸੋਈ ਹੋਂਦਾ ਹੀ
jo likhiā sōī hōdā hī

ਸੌਦਾ sodā

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਜਿਸ ਵਸਤੂ ਦਾ ਵਪਾਰ ਕਰਨਾ ਹੋਵੇ

ਸੌਦਾ ਹੋ ਗਿਆ

sodā ho giā

ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਕੋਈ ਲੋੜ ਹੋਵੇ, ਉਹਨੂੰ ਮੰਡੀ ਜਾਣਾ ਪੈਂਦਾ ਏ ਤੇ ਉਹਨੂੰ ਸ਼ਾਹ ਕੋਲੋਂ ਉਧਾਰ ਲੈਣਾ ਪੈਂਦਾ ਏ। ਦੋਵੇਂ ਈ ਉਹਨੂੰ ਲੁਟਦੇ ਨੇ। ਸ਼ਾਹ ਚੋਪੜੀਆਂ ਚੋਪੜੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਕੇ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਫਸਾਉਂਦਾ ਏ। ਉਹਨੂੰ ਪਤਾ ਏ ਕਿ ਇਕ ਵੇਰਾਂ ਕਿਸਾਨ ਕਰਜ਼ਾਈ ਹੋ ਗਿਆ, ਫਿਰ ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ ਤਾਈਂ ਉਹ ਕਰਜ਼ਾ ਤੇ ਕਿਤੇ ਰਿਹਾ, ਸੂਦ ਵੀ ਨਹੀਂ ਲੱਭੇਗਾ ਤੇ ਆਪਣਾ ਸਾਰਾ ਘਰ ਘਾਟ, ਆਪਣਾ ਸਾਰਾ ਝੁੰਗਾ ਬਰਬਾਦ ਕਰ ਲਵੇਗਾ। ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਦਲਾਲ ਉਸ ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਚਾਲਾਕ ਹੁੰਦੇ ਨੇ। ਸੌਦੇਬਾਜ਼ੀ ਤੇ ਸਾਡੀ ਸਭਿਅਤਾ ਦਾ ਅੰਗ ਈ ਏ। ਏਥੇ ਬਾਜ਼ਾਰ ਵਿਚ, ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਘੰਟਿਆਂ ਬੱਧੀ ਜ਼ਨਾਨੀਆਂ, ਬੰਦੇ ਸੌਦਾ ਕਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਨੇ। ਸੌ ਕਹਿ ਕੇ ਤੀਹਾਂ, ਚਾਲੀਆਂ ਵਿਚ ਚੀਜ਼ ਟਿਕ ਜਾਂਦੀ ਏ। ਦੋ ਤਿੰਨ ਸੌ ਦੇ ਆਖਿਰ ਅੱਸੀ, ਨੌਬੇ ਰਹਿ ਜਾਂਦੇ

ਨੇ। ਪੈਸੇ ਘਟਦੇ ਵੱਧਦੇ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਤੇ ਸਾਡੀ ਸਭਿਅਤਾ ਦਾ ਇਕ ਰਿਵਾਜ ਏ, ਇਕ ਚਲਣ ਏ ਜਿੱਥੇ ਸੌਦਾ ਕਰਨਾ, ਜਾਂ ਜਿਨੂੰ ਅਸੀਂ ਭਾਅ ਕਰਨਾ ਵੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ, ਇਕ ਆਦਤ ਏ। ਕਿਸੇ ਚੀਜ਼ ਦਾ, ਕਿਸੇ ਗਲ ਦਾ ਕੋਈ ਪੱਕਾ ਸਥਾਨ ਨਹੀਂ। ਆਖੀਰ ਲੈਣ ਵਾਲਾ ਸਦਾ ਲੁੱਟਿਆ ਜਾਂਦਾ ਏ। ਇਹ ਸੌਦਾ ਬਾਜ਼ੀ ਧੋਖਾਬਾਜ਼ੀ ਹੁੰਦੀ ਏ। ਹਰ ਕੋਈ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਧੋਖਾ ਦੇਂਦਾ ਨੇ। ਉੱਤੋਂ ਸੱਚਾ ਸੌਦਾ ਆਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਏ, ਅੰਦਰੋਂ ਸਾਰਾ ਝੂਠ। ਕਈ ਬਾਜ਼ਾਰਾਂ ਦੇ ਤੇ ਨਾਂ ਵੀ ਝੂਠਾ ਬਾਜ਼ਾਰ ਏ। ਗਾਹਕ ਨੂੰ ਪਹਿਲੋਂ ਈ ਪਤਾ ਏ ਕਿ ਸੌਦਾ ਤੇ ਹੋਣਾ ਈ ਏ। ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਪਹਿਲੋਂ ਈ ਭਾਅ ਵਧਾ ਦੇਂਦਾ ਏ। ਜਿਹੋ ਜਿਹਾ ਗਾਹਕ ਹੋਵੇ, ਓਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਭਾਅ। ਕਿਸਾਨ ਬੜੇ ਖੁਸ਼ ਹੁੰਦੇ ਨੇ ਜੇ ਸੌ ਦੀ ਚੀਜ਼ ਤੀਹਾਂ ਵਿਚ ਮਿਲ ਜਾਵੇ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਕਿ ਉਹ ਚੀਜ਼ ਤੇ ਹੈ ਈ ਵੀਹਾਂ ਦੀ ਸੀ। ਸ਼ਾਹ ਆਪਣੇ ਦਾਅ ਪੇਚ ਵਿਚ ਰੁੱਝਾ ਹੁੰਦਾ ਏ, ਉਹ ਚਾਹੁੰਦਾ ਏ ਕਿ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਸਾਨ ਕਰਜ਼ਾ ਲਵੇ, ਫਿਰ ਦੇਖੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਉਹਦਾ ਸਾਰਾ ਘਰ ਕੁਰਕੀ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਕਿਸਾਨ ਸੰਜਮ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਚਲਦਾ। ਲੋੜ ਨਾਲੋਂ ਵੱਧ ਖਰਚ ਕਰਦਾ ਏ ਤੇ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਜਾਲ ਵਿਚ ਫਸ ਜਾਂਦਾ ਏ। ਫਿਰ ਪੀੜ੍ਹੀਓਂ ਪੀੜ੍ਹੀ, ਪੁਤ ਪੋਤਰੇ ਕਰਜ਼ਾ ਲਾਹੁੰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਨੇ। ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਕਰਜ਼ਾਈ, ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਨੌਕਰ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਨੇ।

ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਦਾ ਬੜਾ ਨਿੱਘਾ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ। ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਦੇ

ਨਾਂਹ-ਨਾਂਹ ਕਰਦਿਆਂ ਵੀ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਨੌਕਰ ਨੂੰ ਭੇਜ ਕੇ ਲੱਸੀ ਦਾ ਗਲਾਸ ਮੰਗਾ ਲਿਆ। ਘਰ ਵਿਚ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਜਿੰਨਾ ਕੰਜੂਸ ਸੀ, ਆੜ੍ਹਤ ਉੱਤੇ-ਸਾਮੀ ਨੂੰ ਫਾਹੁਣ ਵਾਸਤੇ ਉਹ ਕਿਸੇ-ਕਿਸੇ ਵੇਲੇ ਖੁਲ੍ਹ-ਦਿਲਾ ਵੀ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਸੀ।

“ਆਹ ਲੈ।” ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਦਸਾਂ ਦਾ ਨੋਟ ਫੜਾਉਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ, “ਹਾਤਿਆਂ ’ਚ ਫਿਰ ਕੇ ਮਹਿੰ ਪਸੰਦ ਕਰਕੇ ਸਾਈ ਦਿਹ। ਫੇਰ ਆ ਕੇ ਜਿੰਨੇ ਲੋੜ ਹੋਣ, ਲੈ ਜਾਈਂ। ਤੇ ਮਹਿੰ ਕੋਈ ਚੰਗੀ ਖ਼ਰੀਦੀਂ। ਐਵੇਂ ਕੋਈ ਖੜੱਭਾ ਜੇਹੀ ਨਾ ਹਿਕ ਤੁਰੀਂ, ਜਿਹਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਘਰ ਦੇ ਬਾਲ ਈ ਪਏ ਡਰਨ। **ਚੰਗਾ ਪਸ਼ੂ ਸੁਆ, ਦੋ ਸੁਏ ਪਿਆ ਕੇ ਵੀ ਮੁਲ ਪੂਰਾ ਕਰ ਜਾਂਦਾ ਏ।**” ਇਸ ਸਾਰੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਾ ਅਸਲੀ ਮਨੋਰਥ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਏਨਾ ਕਰਜ਼ ਚੁਕ ਲਵੇ, ਜਿਹੜਾ ਉਹ ਹਾੜੀ ਨੂੰ ਉਤਾਰ ਨਾ ਸਕੇ।

ਕਸੂਰ ਮਹਿੰ ਦੀ ਬੜੀ ਉੱਘੀ ਮੰਡੀ ਸੀ। ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਹਰ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚ ਕਈ ਅਹਾਤੇ ਸਨ। ਹਰ ਅਹਾਤੇ ਵਿਚ ਦਸ, ਪੰਦਰਾਂ, ਵੀਹ ਮਹਿੰ ਹਰ ਵੇਲੇ ਵਿਕਾਊ ਖਲੋਤੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਸਨ। ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਰੁਪਏ ਦਾ ਲੈਣ ਦੇਣ ਰੋਜ਼ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਕੋਈ ਬਿਉਪਾਰੀ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਮਾਲ ਖ਼ਰੀਦ ਕੇ ਕਸੂਰ ਰਾਹੀਂ ਬੰਬਈ ਭੇਜਦੇ

ਸਨ। ਕਿਸੇ ਪੇਂਡੂ ਨੇ ਲਵੇਰੀ ਵੇਚਣੀ, ਜਾਂ ਖ਼ਰੀਦਣੀ ਹੋਵੇ, ਤਾਂ ਹਰ ਵੇਲੇ ਉਹਦੀ ਲੋੜ ਕਸੂਰ ਵਿੱਚੋਂ ਪੂਰੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਸੀ।

ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕੋਈ ਅਹਾਤੇ ਫਿਰ ਕੇ ਵੇਖੇ। ਅੰਤ ਤਾਹਰਕਿਆਂ ਦੇ ਅਹਾਤੇ ਵਿੱਚੋਂ ਉਹਨੇ ਇਕ ਦੁਜਣ ਮਹਿੰ ਪਸੰਦ ਕੀਤੀ। **ਮਹਿੰ ਮੱਥਿਓਂ ਬੱਲ੍ਹੀ, ਚੂਰ-ਕੁੰਵੀ, ਪੰਜ ਕਲਿਆਣੀ,** ਹਵਾਨੇ ਦੀ ਦਖ ਮਨਮੋਹਣੀ ਤੇ ਚੋਣ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਗੁਣਾਂ ਵਿਚ ਪੂਰੀ ਸੀ। ਦਲਾਲ ਨੇ ਮਹਿੰ ਦੀ ਕੰਡ ’ਤੇ ਹਥ ਫੇਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ, “ਸ. ਸੱਜਣ ਸਿਹਾਂ! ਮਹਿੰ ਲੈਣੀ ਉਂ, ਤਾਂ ਆਹ ਝੋਟੀ ਸਾਰੇ ਕਸੂਰ ਵਿੱਚੋਂ ਸਿੱਟਾ ਈ। ਤੇਰੇ ਪੀਰੂਵਾਲੇ ਵਿਚ ਇਹਦੇ ਵਰਗੀ ਇਕ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ। ਪੈਸੇ ਤਾਂ ਇਕ ਵਾਰ ਲਗ ਜਾਣਗੇ, ਪਰ ਸਾਰਾ ਪਿੰਡ ਤੁਰ ਕੇ ਵੇਖਣ ਆਵੇਗਾ। ਨਾਲੇ ਸਿਆਣਿਆਂ ਆਖਿਆ ਏ, ਪਸ਼ੂ ਚਾਰ ਛਿਲੜ ਮਹਿੰਗਾ, ਪਰ ਨਵਾਂ ਤੇ ਮੂੰਹ-ਮੱਥੇ ਲੱਗਦਾ ਖ਼ਰੀਦੀਏ। ਜਾਹ, ਦੋ ਸੁਏ ਪੀ ਕੇ ਮੇਰੇ ਕਿੱਲੇ ’ਤੇ ਬੰਨ੍ਹ ਜਾਵੀਂ ਤੇ ਲੱਗੀ ਰਕਮ ਲੈ ਜਾਵੀਂ। ਹੋਰ ਦਸ।”

ਇਕ ਪੇਂਡੂ ਹਲ-ਵਾਹ ਦੇ ਉਦਾਲੇ ਤਿੰਨ ਸ਼ਹਿਰੀਏ ਦਲਾਲ ਹੋ ਗਏ। ਫਿਰ ਉਹਨੇ ਜਾਲ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਧਰ ਨਿਕਲ ਜਾਣਾ ਸੀ। ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਹਾਮੀ ਭਰ ਦਿੱਤੀ। ਮਹਿੰ ਉਹਦੇ ਵੀ ਦਿਲ ਲਗਦੀ ਸੀ।

“ਕਰ ਭਈ, ਮੁਲ।” ਫੱਜੇ ਦਲਾਲ ਨੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ।

“ਫੱਜਿਆ! ਮੁਲ ਮੈਂ ਕਰਨਾ ਏਂ? ਮੁਲ ਤਾਂ ਝੋਟੀ ਆਪੇ ਪਈ ਕਰਦੀ ਏ।” ਪੁਰਾਣੇ ਬਿਉਪਾਰੀ ਪੀਰਾਂ ਦਿਤੇ ਨੇ ਸਿਰ ਤੋਂ ਪਗ ਲਾਹ ਕੇ ਮਹਿੰ ਦਾ ਪਿੰਡਾ ਪ੍ਰਝਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

ਪੀਰਾਂ ਦਿਤੇ ਦੀ ਆਦਤ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਹਰ ਵੇਲੇ ਆਪਣੇ ਪਸ਼ੂ ਦੇ ਪਿੰਡੇ ਉੱਤੇ ਕੱਪੜਾ ਫੇਰਦਾ ਰਹਿੰਦਾ। ਹੋਰ ਲੀੜਾ ਕੋਲ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹਨੇ ਸਿਰੋਂ ਪਗ ਲਾਹ ਕੇ ਓਸੇ ਨਾਲ ਪਸ਼ੂ ਦਾ ਪਿੰਡਾ ਸਾਫ਼ ਕਰਨ ਲਗ ਪੈਣਾ। ਉਹਦੇ ਆਪਣੇ ਕੱਪੜੇ ਮੈਲੇ ਹੋਣੇ, ਪਰ ਉਹਦੀਆਂ ਮਹੀਂ ਦੇ ਪਿੰਡੇ ਹਰ ਵੇਲੇ ਲਿਸ਼ਕਦੇ ਰਹਿਣੇ। ਕਈ ਵਾਰ ਉਹਨੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਮਹਿੰ ਖਰੀਦਣ ਲੱਗਿਆਂ ਮਾਣ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ, “ਉਹ ਸਰਦਾਰਾ! ਪੈਸਿਆਂ ਦੇ ਮੱਥੇ ਨਾ ਲਗ। ਤੇਰਾ ਪਸ਼ੂ ਸੁਰਗ ਵਿਚ ਪੈ ਜਾਊਗਾ। ਆਹ ਵੇਖੁੰ ਤੇਰੀ ਸਾਂਭੀ ਹੋਈ ਦਾ ਹਾਲ। ਗਿਠ-ਗਿਠ ਗੋਹਾ ਤੇ ਚਿਕੜ ਚੜ੍ਹਿਆ ਪਿਆ ਏ ਪਿੰਡੇ ’ਤੇ। **ਖੁੱਡੋ ਨਿਕਲੇ ਹੋਏ ਨੇ।** ਜਾਹ, ਚੌਥੇ ਦਿਨ ਆ ਕੇ ਪੀਰਾਂ ਦਿਤੇ ਦੇ ਕਿੱਲੇ ’ਤੇ ਵੇਖ ਲਈ। ਮਹਿੰ ਸਿਆਣ ਲਵੇਂ ਤਾਂ ਮੁਖਤੋ-ਮੁਖਤ ਖੁਹਲ ਲਿਆਵੀਂ।”

“ਫਿਰ ਵੀ, ਭਈ ਨਾ ਤਾਂ ਮਾਪਿਆਂ ਈਂ ਧਰਨਾ ਏਂ ਨਾ।” ਫੱਜੇ ਨੇ ਪੀਰਾਂ ਦਿਤੇ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਕਿਹਾ।

“ਉਹ-ਹੋ, ਤੂੰ ਅਜ ਨਵਾਂ ਮਹਿੰ ਖਰੀਦਣ ਲਗ ਏਂ? ਮਾਲ ਤੇਰੇ ਸਾਮ੍ਹਣੇ ਆਂ, ਜੋ ਮਰਜ਼ੀ ਉ, ਲਾ।” ਤੇਲ ਨਾਲ ਚੋਪੜੇ ਹੋਏ ਸਿੰਘਾਂ ਉੱਤੇ ਪੀਰਾਂ ਦਿਤੇ ਨੇ ਹਥ ਫੇਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਤੇਰੀ ਇਹ ਆਦਤ ਨਾ ਗਈ। ਮੂੰਹ ’ਚ ਦੰਦ ਨਹੀਂ ਰਹੇ; ਤੇ ਨਖਰੇ ਕਸ਼ਮੀਰਨ ਜੰਨਤ-ਬਾਈ ਵਾਂਗ ਕਰਨੇ।” ਸੰਤੋ ਦਲਾਲ ਨੇ ਕਸੂਰ ਦੀ ਪ੍ਰਸਿਧ ਨਾਚੀ ਦਾ ਨਾਂ ਮਸਾਲ ਵਜੋਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ। “ਮੁਲ ਦਸ। ਤੇ ਕੇ ਵੇਚਣ ਦਾ ਅਰਾਦਾ ਨਹੀਂ, ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਅਗ੍ਹਾਂ ਤੁਰਦੇ ਬਣੀਏਂ। ਕਸੂਰ ਵਿਚ ਮਹੀਂ ਦਾ ਕਾਲ ਨਹੀਂ ਪੈ ਗਿਆ **ਜੇਹੜੀ ਤੇਰੇ ਕੋਲ ਸੁੰਢ ਦੀ ਗੰਢੀ ਏ,** ਹੋਰ ਕਿਤੋਂ ਭਲਾ ਲੱਭਣੀ ਏ?”

“ਇਹਦੇ ਨਾਲ ਦੀ? ਜਾਹ, ਸਾਰੇ ਕਸੂਰ ਵਿੱਚੋਂ ਲਭ ਲਿਆਵੇਂ, ਤਾਂ ਮੁਖਤ ਲੈ ਜਾਈਂ। ਸੰਤਿਆ! ਤੂੰ ਮਹੀਂ ਕਦੇ ਵੇਖੀਆਂ ਈ ਨਹੀਂ। ਇਸੇ ਵਾਸਤੇ ਤੇਰਾ-ਮੇਰਾ ਸੌਦਾ ਨਹੀਂ ਬਣਦਾ ਹੁੰਦਾ। ਤੈਨੂੰ ਪਸ਼ੂ ਦੀ ਸ਼ਨਾਸ ਵੀ ਹੋਵੇ?”

“ਉ, ਤੂੰ ਹੁਣ ਕੁਛ ਮੂੰਹੋਂ ਫੁੱਟੇਂ ਮਰੇਂ ਵੀ?” ਫੱਜੇ ਨੇ ਥੋੜ੍ਹਾ ਜਿਹਾ ਖਿਝ ਕੇ ਕਿਹਾ।

“ਰੁਪਈਆ ਡੂਢ ਸੌ ਲਊਂਗਾ। ਹੈਗਾ ਈ ਪੱਲੇ?” ਪੀਰਾਂ ਦਿਤੇ ਨੇ ਕੁਛ ਤਿਖੀ ਜੇਹੀ ਸੁਰ ਨਾਲ ਫੱਜੇ ਨੂੰ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਉਹ ਗਾਹਕ ਦੀ ਅਣਖ ਨੂੰ ਟੁੰਬ ਰਿਹਾ ਸੀ।

“ਡੂਢ ਸੌ ਨਹੀਂ, ਦੋ ਸੌ। **ਲਾਮ ਲੱਗੀ ਹੋਣੀ ਏਂ ਕਿਤੇ।** ਕਣਕ ਡੂਢ ਰੁਪਈਏ ਰੁਲਦੀ ਫਿਰਦੀ ਏ, ਤੇ, ਏਸ ਕਾਲੇ ਚੰਮ ਦਾ ਡੂਢ ਸੌ।” ਫੱਜੇ ਨੇ ਕੁਛ ਘ੍ਰਿਣਾ ਭਰੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕਿਹਾ।

“ਵੇਖ ਉਇ ਫੱਜਿਆ! ਬੰਦੇ ਦਾ ਪੁਤ ਏਂ ਤਾਂ ਮੁੜ ਕੇ ਏਹੋ ਜੇਹੀ ਗਲ ਨਾ ਮੂੰਹੋਂ ਕੱਢੀਂ। ਅਖੇ: ਚੜ੍ਹਨਾ ਜੱਟੀਏ ਤੂੰ ਆਪਣੇ ਸ਼ੌਕ ਨੂੰ ਪਰ ਮੇਰੀ ਬੱਕੀ ਨੂੰ ਨਿੰਦ ਕੇ ਨਾ ਜਾਹ।” ਪੀਰਾਂ ਦਿਤੇ ਨੇ ਮੱਥੇ ’ਤੇ ਤਿਉੜੀ ਪਾ ਕੇ ਮਿਰਜ਼ੇ ਦੇ ਕਿੱਸੇ ਦੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਪੰਗਤੀ ਕਹੀ।

“ਉ, ਹੱਛਾ ਤੇਰੀ ਡੂਢ ਸੌ ਦੀ ਨਹੀਂ, ਢਾਈ ਸੌ ਦੀ ਏ, ਪਰ ਅਸਾਂ ਤਾਂ ਗਾਹਕ ਦਾ ਪੁੱਜਦਾ ਮੁਲ ਲੋਣਾ ਏਂ। ਲੈ ਕਰ ਹਥ।” ਸੰਤੋ ਨੇ ਬੜੀ ਮਿੱਠੀ ਸੁਰ ਨਾਲ ਕਿਹਾ।

ਪੀਰਾਂ ਦਿਤਾ ਵੀ ਇਕ ਮਿੰਟ ਵਿਚ ਨਰਮ ਹੋ ਗਿਆ। ਉਹਨੇ ਸੱਜਾ ਹਥ ਅਗ੍ਹਾਂ ਵਧਾ ਦਿੱਤਾ।

“ਲੈ, ਅੱਲਾ ਪਾਕ ਦਾ ਨਾਂ ਲੈ। **ਬੋਹਣੀ ਦਾ ਵੇਲਾ ਈਂ।**” ਸੰਤੋ ਨੇ ਪੀਰਾਂ ਦਿਤੇ ਦੇ ਹਥ ਉੱਤੇ ਚਾਂਦੀ ਦਾ

ਰੁਪਇਆ ਧਰ ਕੇ ਉਹਦਾ ਹਥ ਆਪਣੇ ਦੋਹਾਂ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਘੁਟ ਕੇ ਕਿਹਾ: “ਰੁਪਈਏ ਪੰਜਾਹ ਈ।” ਨਾਲ ਹੀ ਉਹਨੇ ਦੋਹਾਂ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਪੀਰਾਂ ਦਿਤੇ ਦੇ ਹਥ ਨੂੰ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਪਿਛਾਂਹ ਨੂੰ ਧੱਕਾ ਦਿੱਤਾ।

“ਮੈਂ ਤੁਹਾਡਾ ਬਖੇੜੀਆਂ ਉਇ!” ਪੀਰਾਂ ਦਿਤੇ ਨੇ ਹਥ ਵਿੱਚੋਂ ਰੁਪਈਆ ਇਉਂ ਛਿਣਕ ਦਿੱਤਾ, ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਤੱਤਾ ਹੋਵੇ। “ਆਏ ਨੇ ਵੱਡੇ ਮੁਹਤਬਰ ਦਲਾਲ। ਹੂੰਹ।” ਤੇ ਉਹ ਭੜਕ ਕੇ ਮਹਿੰ ਦੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਜਾ ਖਲਾ।

“ਕਿਉਂ, ਸਪ ਸੀ, ਜੀਹਨੇ ਹਥ ਉੱਤੇ ਡੰਗ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ ਏ? ਲੈ, ਆ ਉਰ੍ਹਾਂ।” ਫੱਤੇ ਨੇ ਭੋਇੰ ਤੋਂ ਰੁਪਇਆ ਫੜ ਕੇ ਫੇਰ ਉਹਦੇ ਵਲ ਵਧਾ ਦਿੱਤਾ।

“ਬਸ, ਇਹ ਸੰਤਾ ਮੇਰੇ ਮੱਥੇ ਨਾ ਲੱਗੇ। ਇਹਦੇ ਨਾਲ ਮੈਂ ਗਲ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ। ਉਂਹ, ਪੰਜਾਹ ਲੈ ਲਾ ਸੁ।” ਪੀਰਾਂ ਦਿਤਾ ਸੰਤੋ ਵੱਲੋਂ ਗੁੱਸੇ ਭਰੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਨਾਲ ਵਿਹੰਦਾ ਫਿਰ ਨੇੜੇ ਆ ਗਿਆ।

“ਲੈ ਨਾ ਪੰਜਾਹ ਨਾ ਪਚਵੰਜਾ।” ਫੱਜੇ ਨੇ ਪੀਰਾਂ ਦਿਤੇ ਦਾ ਹਥ ਫੜ ਕੇ ਉੱਤੇ ਰੁਪਇਆ ਰਖਦਿਆਂ ਕਿਹਾ। “ਰੁਪਈਏ ਸਠ ਈ।”

“ਤੁਸੀ ਸਾਰੇ...ਤੁਸੀਂ ਸਾਰੇ ਇਕੋ ਰੱਸੇ ਫਾਹੇ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਓ। ਛਡ ਦੇ,

ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਸੌਦਾ ਕਰਦਾ।” ਪੀਰਾਂ ਦਿਤਾ ਫੇਰ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਂਗ ਹੀ ਤੜਫਿਆ, ਭੜਕਿਆ, ਪਰ ਫੱਜੇ ਨੇ ਉਹਦਾ ਹਥ ਛੱਡਿਆ ਨਾ।

“ਉਇ ਤੈਨੂੰ ਬਿੱਛੂ ਲੜਦੇ ਨੇ? ਤੜਫਦਾ ਕਿਉਂ ਏਂ ਐਨਾ? ਬੰਦਿਆਂ ਵਾਂਗ ਖਲੋ ਕੇ ਗਲ ਕਰ। ਤੈਥੋਂ ਕੋਈ ਖੁਹ ਕੇ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਲੈ ਚੱਲਿਆ।” ਕੋਲੋਂ ਅਹਾਤੇ ਦੇ ਮਾਲਕ ਚੌਧਰੀ ਅਲਾਹ ਬਖ਼ਸ਼ ਤਾਹਰਕੇ ਨੇ ਪੀਰਾਂ ਦਿਤੇ ਨੂੰ ਜ਼ਰਾ ਝਿੜਕਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਹੱਛਾ, ਐਧਰ ਆ ਭਈ ਸ. ਸੱਜਣ ਸਿਹਾਂ!” ਸੰਤਾ, ਫੱਜਾ ਤੇ ਲਾਲ ਦੀਨ - ਤਿੰਨੇ ਦਲਾਲ - ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਬਾਂਹੋਂ ਫੜਕੇ ਅਹਾਤਿਓਂ ਬਾਹਰ ਲੈ ਗਏ।

“ਤੂੰ ਦਸ ਭਈ, ਕਿੱਥੋਂ ਤਕ ਵਾਰਾ ਖਾਂਦੀ ਏ। ਅਸਾਂ ਤਾਂ ਤੇਰੇ ਵਲ ਦੀ ਈ ਕਰਨੀ ਏਂ। ਉੱਥੇ ਐਸ ਭਾਅ ਵਿਚ ਮਹਿੰ ਸੌ ਤੋਂ ਘਟ ਦੀ ਨਹੀਂ।” ਲਾਲ ਦੀਨ ਨੇ ਆਪਣੀ ਰਾਏ ਦੱਸੀ।

“ਨਾ ਭਈ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਅੱਸੀਆਂ ਤੋਂ ਵਧ ਨਹੀਂ ਖਰਚਣੇ। ਆਪਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਵੇਖ ਲੈਂਦੇ ਆਂ।” ਦਲਾਲਾਂ ਦਾ ਹੰਮਾ ਰਖਣ ਵਾਸਤੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੀ ਇੱਛਿਆ ਨਾਲੋਂ ਦਸ ਵਧ ਹੀ ਦੱਸੇ।

“ਫੇਰ ਨਹੀਂ ਸੌਦਾ ਬਣਨਾ। ਉਹ ਬੁੱਢਾ ਬੜਾ ਖੁਰਾਂਟ ਏ।” ਸੰਤੇ ਨੇ ਸਿਰ ਫੇਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਬਣਨਾ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ? ਜਾਂ ਦੋ ਵਧ ਜਾਂ ਦੋ ਘਟ। ਚੰਗਾ ਪਸ਼ੂ ਵੀ ਕਿਤੇ ਭਾਗਾਂ ਨਾਲ ਈ ਬਣਦਾ ਏ।” ਲਾਲ ਦੀਨ ਨੇ ਗਾਹਕ ਕੋਲ ਵਿਕਾਊ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਤਾਰੀਫ ਕਰਨੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮਝੀ।

“ਨਾ ਭਈ! ਮੈਂ ਅੱਸੀਆਂ ਤੋਂ ਵਧ ਇਕ ਪੈਸਾ ਨਹੀਂ ਜੇ ਦੇਣਾ। ਝੂਠੀ ਗਲ।” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵੱਲੋਂ ਬੜੀ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ ਵਾਜ ਵਿਚ ਕਿਹਾ।

“ਹੱਛਾ, ਆਓ ਤਾਂ ਸਹੀ। ਮੈਂ ਗਲ ਕਰਦਾਂ।” ਲਾਲ ਦੀਨ ਅੱਗੇ ਲਗ ਕੇ ਤੁਰ ਪਿਆ।

“ਆ ਭਈ ਬਾਬਾ ਪੀਰਾਂ ਦਿਤਿਆ! ਪਰ ਇਕ ਗਲ ਈ। ਗਲ ਠੰਢੇ ਸੁਭਾਅ ਨਾਲ ਕਰਨੀ ਊਂ। ਐਵੇਂ ਛੁਹਰ-ਛਿੰਨਿਆਂ ਵਾਂਗ ਭੜਥੂ ਨਹੀਂ ਪੌਣਾ। ਲੈ, ਕਰ ਹਥ।” ਲਾਲ ਦੀਨ ਨੇ ਰੁਪਏ ਵਾਲਾ ਹਥ ਅਗਾਂਹ ਵਧਾ ਕੇ ਕਿਹਾ।

“ਬੋਲ!” ਪੀਰਾਂ ਦਿਤੇ ਨੇ ਭਲੇ-ਮਾਣਸਾਂ ਵਾਂਗ ਸਾਈ ਵਾਸਤੇ ਸੱਜਾ ਹਥ ਅਗਾਂਹ ਵਧਾ ਦਿੱਤਾ।

“ਰੁਪਈਏ ਪੈਂਹਣ ਈ।”

“ਨਹੀਂ ਪੁੱਜਦੇ।”

“ਉਹ ਫਿਰ ਚੱਲਿਆ ਕਿੱਥੇ ਏਂ? ਬੰਦਿਆਂ ਵਾਂਗ ਖਲੋ ਕੇ ਗਲ ਕਰ। ਲੈ, ਛਿਆਹਟ ਈ।”

“ਨਹੀਂ।”

“ਸਤਾਹਟ.....। ਅਠਾਹਠ...ਲੈ
ਸਤਰ ਈ।”

“ਨਹੀਂ, ਬਾਬਾ! ਨਹੀਂ। ਮੇਰੀ ਜਾਨ
ਛੱਡ।”

ਇਕ ਵਾਰ ਸੌਦਾ ਫੇਰ ਟੁਟ ਗਿਆ
ਜਾਪਣ ਲੱਗਾ। ਪਰ ਨਾਲ ਦੀਨ ਕੇ ਵੀ
ਪੁਰਾਣੇ ਘੁਲਾਟੀਏ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਤਿੰਨਾਂ
ਨੇ ਘੇਰ ਕੇ ਇਕੱਠਾ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ। ਉਹ
ਲੱਗੇ ਇਕ-ਇਕ ਰੁਪਿਆ ਵਧਣ।
ਜਿਉਂ-ਜਿਉਂ ਉਹ ਵੱਧਦੇ ਜਾਂਦੇ ਸੱਜਣ
ਸਿੰਘ ਦਾ ਦਿਲ ਘਟਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ।
ਉਹਨੂੰ ਸੌਦਾ ਮਾਹਿੰਗਾ ਹੁੰਦਾ ਜਾਂਦਾ
ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਪਤਾ ਤਦ ਹੀ
ਲੱਗਾ ਜਾਂ ਦਲਾਲਾਂ ਨੇ ਇਕੋ ਵਾਰ
ਅੱਸੀਆਂ ਤੋਂ ਵਧ ਕੇ ਨੱਭਿਆਂ 'ਤੇ ਛਾਲ
ਮਾਰ ਦਿੱਤੀ। ਨਾਲ ਹੀ ਉਹਨਾਂ ਇਕੋ
ਵਾਰ ਚਤੌਤ ਦਾ ਕਿਲ੍ਹਾ ਫਤਹਿ ਹੋਣ ਵਾਂਗ
ਰੌਲਾ ਪਾ ਦਿੱਤਾ। ਇਕ ਜਣਾ ਪੀਰਾਂ
ਦਿਤੇ ਨੂੰ ਲੱਕੋਂ ਜੱਫਾ ਪਾ ਕੇ ਪਰ੍ਹਾਂ ਲੈ
ਗਿਆ। ਇਕ ਜਣੇ ਨੇ ਕਿੱਲੇ ਤੋਂ ਮਹਿੰ
ਖੋਲ੍ਹ ਲਈ। ਪੀਰਾਂ ਦਿਤਾ 'ਲੁਟ ਲਿਆ,
ਮਾਰ ਲਿਆ' ਦੀ ਦੁਹਾਈ ਪਾਈ ਜਾ
ਰਿਹਾ ਸੀ। ਤਿੰਨੇ ਦਲਾਲ ਤੇ ਉਨੇ ਕੁ
ਹੋਰ ਅਹਾਤੇ ਵਾਲੇ ਆਪੋ ਆਪਣੀ ਥਾਂ
ਕਾਂਵਾਂ-ਰੌਲੀ ਪਾਈ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਦੋ
ਮਿੰਟ ਸਿੱਟਾ-ਮੰਡੀ ਵਾਲੀ ਹਾ-ਉ-ਹੂ ਦਾ
ਨਜ਼ਾਰਾ ਬਝ ਗਿਆ। ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ
ਆਪਣੀ ਥਾਂ 'ਮੈਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰ ਨਹੀਂ, ਮੈਨੂੰ

ਨਹੀਂ ਪੁੱਜਦਾ' ਕਹੀ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ।
ਪਰ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਦੀ ਉੱਚੀ-ਉੱਚੀ ਰੌਲੇ
ਬੱਲੇ ਪੇਂਡੂ ਦੀ ਹੌਲੀ ਤੇ ਸਾਊਆਂ ਵਰਗੀ
ਵਾਜ਼ ਦੱਬੀ ਗਈ। ਦਲਾਲਾਂ ਨੇ
ਮੱਲੇ-ਮੱਲੀ ਮਹਿੰ ਦਾ ਰੱਸਾ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ
ਦੇ ਹਥ ਫੜਾ ਦਿੱਤਾ।

“ਚਲੋ, ਸਮਝ ਛੱਡਾਂਗੇ, ਸ਼ਾਹ ਨੇ
ਛਿਆਂ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦਾ ਵਿਆਜ ਈ ਲਾ
ਲਿਆ ਸਹੀ।” ਇਹ ਸੋਚ ਕੇ ਸੱਜਣ
ਸਿੰਘ ਚੁਪ ਕਰ ਰਿਹਾ।

ਸੌਦਾ ਹੋ ਗਿਆ। ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੇ
ਆਦਮੀ ਨੇ ਆ ਕੇ ਰੁਪਏ ਤਾਰ ਦਿੱਤੇ।
ਅਹਾਤੇ 'ਚੋਂ ਮਹਿੰ ਖੁਹਲ ਕੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ
ਨੇ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਆੜ੍ਹਤ ਵਿਚ ਲਿਆ
ਬੱਧੀ।

“ਲਿਆ, ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ! ਲਖਾ ਲੈ
ਫਿਰ!” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਅੰਗੂਠਾ ਲਾਉਣ
ਵਾਸਤੇ ਖੱਬਾ ਹਥ ਅਗਾਂਹ ਵਧਾਉਂਦਿਆਂ
ਕਿਹਾ।

“ਸੱਜਣ ਸਿਹਾਂ! ਸ਼ਰਮਿੰਦਿਆਂ ਨਾ
ਕਰ। ਮੈਂ ਤੈਥੋਂ ਲਿਖਾ ਲਵਾਂ? ਸਾਰੀ
ਉਮਰ ਰੰਗਾ-ਰੰਗ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਵਾਹ
ਪਿਆ ਏ। ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਬੰਦਾ-ਕੁ-ਬੰਦਾ
ਪਛਾਨਣਾ ਜਾਣਦਾ ਏ। ਆਪਣੇ ਆਪ
ਹਾੜ੍ਹੀ ਨੂੰ ਆ ਕੇ ਨੱਭਿਆਂ ਦੇ ਨੱਥੇ ਦੇ
ਜਾਈਂ। ਹਾਂ, ਇਕ ਗਲ ਯਾਦ ਰੱਖੀਂ।
ਅਜ ਤੋਂ ਇਹ ਆੜ੍ਹਤ ਤੇਰੀ ਆਪਣੀ ਏਂ
ਤੇ ਸਾਡੀ ਭੈਣ ਨੂੰ ਆਖੀਂ, ਕਿਸੇ ਮੱਸਿਆ

ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਖੀਰ ਖਾਣ ਆਵਾਂਗਾ।
ਹਿੰਹਿੰ ਹਿੰਹਿੰ।” ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ
ਸ਼ਾਹੂਕਾਰਾਂ ਵਰਗਾ ਹਾਸਾ ਹੱਸਦਿਆਂ
ਕਿਹਾ।

ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਮਹਿੰ ਤੇ ਕੱਟੀ ਅੱਗੇ ਲਾ
ਕੇ ਪਿੰਡ ਨੂੰ ਤੁਰ ਪਿਆ। ਸਾਰੇ ਰਾਹ
ਉਹ ਇਕੋ ਗਲ ਸੋਚਦਾ ਗਿਆ, ‘ਧੰਨੇ
ਸ਼ਾਹ ਕਿਸੇ ਉੱਤੇ **ਇਕ ਪੈਸੇ ਦਾ
ਵਸਾਹ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ**। ਮੇਰੇ ਉੱਤੇ
ਉਹਨੇ ਐਨਾ ਅਤਬਾਰ ਕਿਉਂ ਕਰ
ਲਿਆ? ਨੱਬੇ ਰੁਪਈਏ ਕੋਈ ਬੋਝੀ
ਰਕਮ ਨਹੀਂ। ਤੇ ਉਹਨੇ ਲਖਵਾਇਆ
ਤਕ ਨਹੀਂ। ਕਿਉਂ?...ਭੈਰ, ਮੈਨੂੰ **ਕਿਸੇ
ਦੀ ਨੀਤ ਉੱਤੇ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ
ਚਾਹੀਦਾ**। ਮੈਂ ਉਹਦੀ ਨੇਕੀ ਨੂੰ ਨਹੀਂ
ਭੁਲਾਵਾਂਗਾ।”

ਮਹਿੰ ਵੇਖ ਕੇ ਘਰ ਦਿਆਂ **ਸਾਰਿਆਂ
ਜੀਆਂ ਨੂੰ ਚਾਅ ਚੜ੍ਹ ਗਿਆ**। ਛੋਟਾ
ਜਿਹਾ ਪੰਧੂ ਓਸੇ ਵੇਲੇ ਕੋਲੀ ਫੜ ਕੇ
ਮਹਿੰ ਦੇ ਉਦਾਲੇ-ਉਦਾਲੇ ਭੌਣ ਲਗ
ਪਿਆ।

ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ, ਤੂਤਾਂ ਵਾਲਾ ਖੂਹ, ਪਟ
ਸੌਦਾ
sodā

ਚੰਗਾ ਪਸ਼ੂ ਸੁਆ, ਦੋ ਸੁਏ ਪਿਆ ਕੇ ਵੀ
ਮੁਲ ਪੂਰਾ ਕਰ ਜਾਂਦਾ ਏ

čāḡā pašū sūā do sūe piā ke wī
mul pūrā kar jādā e

ਮਹਿੰ ਮੱਥਿਓਂ ਬੱਲੀ, ਚੂਰ-ਕੁੰਢੀ, ਪੰਜ
ਕਲਿਆਣੀ
mē matthiō bāllī čūr kūḡḡī pāj
kaliāṇī

ਖੁੱਡੇ ਨਿਕਲੇ ਹੋਏ ਨੇ
khuḡḡe nikale hoe ne

ਜੇਹੜੀ ਤੇਰੇ ਕੋਲ ਸੁੰਢ ਦੀ ਗੰਢੀ ਏ
jēḡḡī tere kol sūḡḡ dī gāḡḡī e

ਲਾਮ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਏਂ ਕਿਤੇ
lām lagḡī hoḡī ē kite

ਬੋਹਣੀ ਦਾ ਵੇਲਾ ਈਂ
bōḡḡī dā welā ī

ਤੁਸੀਂ ਸਾਰੇ ਇੱਕੋ ਰੱਸੇ ਫਾਹੇ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਓ
tusī sāre ikke rasse phāe deṇ
wāle o

ਬੰਦਿਆਂ ਵਾਂਗ ਖਲੋ ਕੇ ਗਲ ਕਰ
bāḡḡiāṅ wāḡḡ khalo ke gal kar

ਉਹ ਬੁੱਢਾ ਬੜਾ ਖੁਰਾਂਟ ਏ
ó búḡḡḡā bāḡā khurāṅṅ e

ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪੁੱਜਦਾ
menū naī pūjjadā

ਇਕ ਪੈਸੇ ਦਾ ਵਸਾਹ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ
ik pese dā wasā naī kardā

ਕਿਸੇ ਦੀ ਨੀਤ ਉੱਤੇ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ
ਚਾਹੀਦਾ

kise dī nīt utte šak naī karnā
čāhīdā

ਸਾਰਿਆਂ ਜੀਆਂ ਨੂੰ ਚਾਅ ਚੜ੍ਹ ਗਿਆ
sāriā jīā nū čā čāṛ giā

ਸੌਂਪਣਾ sṓṇā

ਕਿਰਿਆ

ਦੇਣਾ, ਹਵਾਲੇ ਕਰਨਾ, ਭੇਟ ਕਰਨਾ

ਰਬ ਦੀ ਸੌਂਪਣਾ ਕਰੋ ਮਾਈ

rab dī sṓṇā karo māī

ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਰਬ ਦੀ ਸੌਂਪਣਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਨੰਗੇ ਭੁੱਖੇ ਜੰਗਲਾਂ ਵਿਚ ਫਿਰਦੇ ਹਨ। ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ, ਲੋਭ ਮੋਹ ਨੂੰ ਤਿਆਗ ਕੇ ਆਪਣੀ ਹਵਾਸ ਨੂੰ, ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਮਾਰਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਸਭ ਐਸ਼ੋ ਇਸ਼ਰਤ ਛੱਡ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਕਾਠ ਦੀ ਰੋਟੀ ਨਾਲ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਕ ਕਾਦਰ ਦੇ ਭਰੋਸੇ ਤੇ, ਸਿਦਕ ਤੇ ਸਬਰ ਨਾਲ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਿਤਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀਆਂ ਸਭ ਕਠਣਾਈਆਂ ਸਹਾਰਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਇਸ ਵਸਤੇ ਰਸਦੇ ਜਹਾਨ ਨੂੰ ਤਿਆਗ ਕੇ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ, ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੀ ਕੁਦਰਤ ਵਿਚ ਸਮਾਅ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਵਾਸਤੇ ਇਹ ਦੁਨੀਆਂ ਫਨਾਹ ਹੈ। ਇਹ ਸਭ ਆਉਣ

ਜਾਣ ਹੈ। ਇਕ ਅੱਲਾਹ ਦਾ ਨਾਂ ਹੀ ਅਮਰ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਫਕੀਰਾਂ ਵਾਸਤੇ ਉਹ ਹੀ ਇਕ ਆਸਰਾ ਹੈ, ਭਰੋਸਾ ਹੈ।

**ਰੱਬ ਦੀ ਸੌਂਪਣਾ ਕਰੋ ਮਾਈ,
ਜਿਧਰੋਂ ਆਏ ਸੀ ਉਧਰੇ ਉੱਠ
ਚਲੇ।**

**ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਅੱਗੇ ਨਕੀਬ ਆਵਾਜ਼
ਕਰਦੇ,**

ਸੋਈ ਏਸ ਜਹਾਨ ਥੀਂ ਗਏ ਚਲੇ।

**ਨੰਗ ਭੁਖ ਦੇ ਨਫ਼ਸ ਨੂੰ ਸਬਰ ਦੇ
ਕੇ,**

ਰੋਟੀ ਕਾਠ ਦੀ ਨੂੰ ਲਿਆ ਬੰਨ੍ਹ ਪੱਲੇ।

ਬੁੱਤ ਫਿਰੇ ਜੰਗਲ ਵਿਚ ‘ਪੀਰ ਬਖਸ਼ਾ’,

ਰੂਹ ਵਸੇ ਪਿਆਰੇ ਦੇ ਸਾਮ ਵਲੇ।

ਪੀਰ ਬਖਸ਼ ਆਸੀ, ਸੀਹਰਫੀ, ੩੦੫

ਸੌਂਪਣਾ

sṓṇā

ਰੱਬ ਦੀ ਸੌਂਪਣਾ ਕਰੋ ਮਾਈ

rab dī sṓṇā karo māī

ਜਿਧਰੋਂ ਆਏ ਸੀ ਉਧਰੇ ਉੱਠ ਚਲੇ

jīdrō āe sī ódre uṭh čalle

ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਅੱਗੇ ਨਕੀਬ ਆਵਾਜ਼ ਕਰਦੇ

jīnā agge nakīb āwāz karde

ਨੰਗ ਭੁਖ ਦੇ ਨਫ਼ਸ ਨੂੰ ਸਬਰ ਦੇ ਕੇ

nāḡ pùkh de nafas nū sabar de
ke

ਸੌਂਪਣਾ sōpnā

ਕਿਰਿਆ

ਦੇਣਾ, ਸੰਭਾਲਣਾ

ਕਰੇ ਮਾਂ ਦੀ ਸੌਂਪਣਾ ਉਸ ਵੇਲੇ

kare mā dī sōpnā us wele

ਯੋਗੀ ਪੂਰਨ ਆਪਣੇ ਰਾਜੇ ਬਾਪ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਦੀ ਸੌਂਪਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਪੂਰਨ ਨੂੰ ਜੋਖਮ ਤਸੀਹੇ ਦੇ ਕੇ ਰਾਜੇ ਨੇ ਘਰੋਂ ਕਢ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਹੁਣ ਜਦੋਂ ਪੂਰਨ ਯੋਗੀ ਬਣ ਕੇ ਰਾਜੇ ਦੇ ਬਾਗ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਪੁਤ ਦੀ ਦਿਖਿਆ ਮੰਗਦਾ ਹੈ ਪੂਰਨ ਉਸਨੂੰ ਪਿਛਲੀ ਵਾਰਤਾ ਦਸਦਾ ਹੈ। ਕਿਵੇਂ ਉਸ ਦੀ ਜਵਾਨ ਰਾਣੀ ਲੂਣਾ ਦੇ ਵਿਭਚਾਰ ਬਾਰੇ ਦਸਦਾ ਹੈ। ਕਿਵੇਂ ਉਸ ਨੇ ਰਾਜੇ ਨੂੰ ਧੋਖਾ ਦਿੱਤਾ। ਕਿਵੇਂ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪੁਤ ਨੂੰ ਪੁਤ ਨਾ ਸਮਝਿਆ। ਹੁਣ ਪੂਰਨ ਸਭ ਨੂੰ ਖਿਆ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਦੇ ਦੁੱਖਾਂ ਦੀ ਵਾਰਤਾ ਉਜਾਗਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਸਭ ਕੁਝ ਭੁਲ ਭੁਲਾ ਕੇ ਰਾਜੇ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਦੀ ਸੌਂਪਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ ਪਿਛਲੀ ਵਾਰਤਾ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਨ ਦਾ ਕੋਈ ਲਾਭ ਨਹੀਂ। ਹੁਣ ਪਿਛਲੇ ਕੀਤੇ ਤੇ ਪਛੋਤਾਪ ਕਰਨ ਨਾਲ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਬਣਦਾ। ਸੋ ਉਹ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਦੀ ਆਪਣੇ ਬਾਪ ਨੂੰ ਸੌਂਪਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਲੂਣਾ ਨਾਲ ਵੀ ਦਇਆ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਹੁਣ

ਰਾਜਾ ਲੂਣਾ ਦੇ ਸਭ ਕੁਕਰਮ ਭੁਲ ਜਾਵੇ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਰਾਣੀ ਬਣਾ ਕੇ ਰੱਖੇ।

ਜਾਓ ਵਸੋ ਤੁਸੀਂ ਘਰੀਂ ਬਾਰੀਂ,
ਪੂਰਨ ਆਖਦਾ ਬਾਪ ਨੂੰ ਸੁਣੀ ਰਾਜਾ।
ਕਰੇ ਮਾਂ ਦੀ ਸੌਂਪਣਾ ਉਸ ਵੇਲੇ,
ਬਾਹੋਂ ਪਕੜ ਲੈ ਜਾਇ ਤੂੰ ਹੁਣੀ ਰਾਜਾ।
ਨਾਲੇ ਲੂਣਾ ਨੂੰ ਜਾਣਨਾ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ,
ਸੱਚੇ ਸਚ ਨਿਤਾਰ ਕੇ ਪੁਣੀ ਰਾਜਾ।
ਕਾਦਰਯਾਰ ਉਸ ਰੋਜ਼ ਦਾ ਫਿਕਰ ਕਰ
ਕੇ,
ਕਿੱਸਾ ਜੋੜ ਬਣਾਇਆ ਸੀ ਗੁਣੀ
ਰਾਜਾ।

ਕਾਦਰਯਾਰ, 93-94

ਸੌਂਪਣਾ

sōpnā

ਕਰੇ ਮਾਂ ਦੀ ਸੌਂਪਣਾ ਉਸ ਵੇਲੇ

kare mā dī sōpnā us wele

ਸੱਚੇ ਸਚ ਨਿਤਾਰ ਕੇ ਪੁਣੀ ਰਾਜਾ
saččo sač nitār ke punī rājā

ਸੁਹਦਿਓ šódio

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਭੋਲੇ-ਭਾਲੇ, ਸਿੱਧੇ-ਪੱਧਰੇ, ਬੇਸਮਝ

ਕੈਦੇ ਆਣ ਕੇ ਆਖਦਾ, ਸੁਹਦਿਓ ਓਇ

kedo āṇ ke ākhdā šódio oe

ਹੀਰ ਦਾ ਚਾਚਾ ਕੈਦੋ ਆਪਣੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਆਖਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸ਼ੁਹਦੇ ਹੋ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ। ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਲਾਲਚ ਵਿਚ ਹੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋ। ਸਿਆਲਾਂ ਦੀ ਕੁੜੀ ਹੀਰ ਨੂੰ ਰਾਂਝਾ ਮਹੀਵਾਲ ਬਣ ਕੇ ਲੁਟ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਪਿਆਰ ਸਭ ਨੂੰ ਖੁਆਰ ਕਰੇਗਾ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਅਕਲ ਨਹੀਂ। ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਕੀ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਨਿਤ ਨਿਤ ਦਾ ਪਿਆਰ ਆਖਿਰ ਖਾਲੀ ਜਾਏਗਾ। ਪਰ ਭਾਈਚਾਰਾ ਕੈਦੋਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ। ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕੈਦੋ ਦੀ ਇਹ ਆਦਤ ਹੀ ਹੈ। ਉਹ ਐਵੇਂ ਹੀ ਹਰ ਗਲ ਵਿਚ ਲਤ ਅੜਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਂਝ ਵੀ ਲੰਗੜਿਆਂ ਦੀ ਇਕ ਰਗ ਵਾਧੂ ਹੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਹਰ ਵੇਲੇ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਝਗੜਾ ਮੁਲ ਲੈਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਲੰਗੜੇ ਕਿਰਤਘਣ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਕਿਸੇ ਦਾ ਭਲਾ ਨਹੀਂ ਦੇਖ ਸਕਦੇ। ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਦੇ ਦਿੱਤੇ ਦਾ ਸ਼ੁਕਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਹਰ ਵੇਲੇ ਫਰੇਬ, ਧੋਖੇ ਦੀਆਂ ਵਿਉਂਤਾਂ ਬਣਾਉਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਤੇ ਇਤਬਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ।

ਕੈਦੋ ਆਣ ਕੇ ਆਖਦਾ, ਸੁਹਦਿਓ ਓਇ,

ਮੈਥੋਂ ਕੌਣ ਚੰਗੀ ਮਤ ਦੇਸੀਆ ਓਇ!
ਮਹੀਂ ਮੁਠੀਆਂ ਤੇ ਨਾਲ ਸਿਆਲ ਮੁਠੇ,
ਅਜ ਕਲ ਵਿਗਾੜ ਕਰੇਸੀਆ ਓਇ।

ਇਹ ਨਿਤ ਦਾ ਪਿਆਰ ਨਾ ਜਾਏ

ਖਾਲੀ,

ਪਿੰਜ ਗੱਡੀ ਦਾ ਪਾਸ ਪੈ ਵੈਸੀਆ ਓਇ।

ਹਥ ਮਾਰ ਸਿਆਲਾਂ ਨੇ ਗਲ

ਟਾਲੀ,

ਪਰ੍ਹਾਂ ਛਡ ਝੋੜਾ ਏਹੁ, ਭੇਸੀਆ ਓਇ।

ਇਕ ਰਗ ਵਧੀਕ ਹੈ ਲੰਛਿਆਂ ਦੀ,

ਕਿਰਤਘਣ ਫਰਫੇਜ ਮਲਘੇਸੀਆ ਓਇ!

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੮੧

ਸੁਹਦਿਓ

šódio

ਕੈਦੋ ਆਣ ਕੇ ਆਖਦਾ, ਸੁਹਦਿਓ ਓਇ

kedo āṇ ke ākhdā šódio oe

ਇਹ ਨਿਤ ਦਾ ਪਿਆਰ ਨਾ ਜਾਏ ਖਾਲੀ

é nit dā piār nā jāe khālī

ਹਥ ਮਾਰ ਸਿਆਲਾਂ ਨੇ ਗੱਲ ਟਾਲੀ

hath mār siālāṅ ne gal ṭālī

ਇਕ ਰਗ ਵਧੀਕ ਹੈ ਲੰਛਿਆਂ ਦੀ

ik rag wdīk he lāṅjiāṅ dī

ਸ਼ਹਿਰ šér

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਕਸਬਾ, ਨਗਰ, ਵੱਡਾ ਕਸਬਾ

ਸ਼ਹਿਰ ਬਹਿਸ਼ਤ ਲਾਹੌਰ

šér bahišt lāhōr

ਮਿਰਜ਼ਾ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਸੁਹਣੇ ਸ਼ਹਿਰ,
ਲਾਹੌਰ ਤੋਂ ਤੁਰਦਾ ਹੈ। ਲਾਹੌਰ ਸ਼ਹਿਰ ਸਭ
ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਤੋਂ ਮਸ਼ਹੂਰ, ਸਭ ਤੋਂ ਸੁੰਦਰ ਹੈ।
ਬਲਖ ਬੁਖਾਰੇ, ਕੰਧਾਰ ਵਿਚ ਕੋਈ ਉਸ ਦਾ
ਸਾਨੀ ਨਹੀਂ। ਗਜ਼ਨੀ, ਚੀਨ, ਨਾਗੋਰ ਉਸ
ਨਾਲ ਮੇਲ ਨਹੀਂ ਖਾ ਸਕਦੇ। ਕਾਬਲ,
ਮਿਸਰ ਉਸ ਦੀ ਰੀਸ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ।
ਮਿਰਜ਼ਾ ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਵੱਡੇ ਬਾਜ਼ਾਰ ਵਿਚ ਖੀਦੋ
ਫ੍ਰੇਖਤ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਦੇ
ਦਰਿਆ ਝਨਾਅ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਗੁੱਤੇ
ਪਾਣੀਆਂ ਨੂੰ ਚੀਰਦਾ ਸਾਹਿਬਾਂ ਦੀ ਭਾਲ
ਕਰਦਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਦਰਿਆ ਰਾਵੀ,
ਝਨਾਅ ਇਸ਼ਕ ਦੀਆਂ ਕਈ ਬਾਜ਼ੀਆਂ ਦੇਖ
ਚੁਕੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਪਵਿਤ੍ਰ ਪਾਣੀਆਂ
ਵਿਚ ਇਸ਼ਕ ਹਕੀਕੀ ਤੇ ਇਸ਼ਕ ਮਿਜ਼ਾਜੀ
ਦੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ ਵਗਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ
ਦੀਆਂ ਘੁੰਮਣ ਘੇਰੀਆਂ ਵਿਚ ਇਸ਼ਕ ਦੇ
ਆਸ਼ਕਾਂ ਦੇ ਕਈ ਭੇਦ ਲੁਕੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ
ਦੇ ਡੂੰਘੇ ਪ੍ਰੀਤਾਂ ਭਰੇ ਹਲੂਣੇ ਇਸ਼ਕ ਨੂੰ
ਪਾਲਦੇ ਪਲੇਸਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ
ਰੀਝਾਂ, ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਪੀੜਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ
ਪਵਿਤ੍ਰ ਪਾਣੀਆਂ ਨਾਲ ਪਵਿਤ੍ਰ ਕਰ ਦੇਂਦੇ
ਹਨ। ਇਸ਼ਕ ਦੇ ਭਾਂਬੜ ਇਹਨਾਂ ਦੀਆਂ
ਘੁੰਮਣ ਘੇਰੀਆਂ ਵਿਚ ਸੀਤਲ ਹੋ ਜਾਂਦੇ
ਹਨ। ਸਾਰੀਆਂ ਦੁਬਿਧਾਂ, ਸਾਰੇ ਫਿਕਰ
ਜ਼ਿਕਰ ਇਕਸਾਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

**ਡਿੱਠਾ ਤਖ਼ਤ ਪੰਜਾਬ ਦਾ,
ਸ਼ਹਿਰ ਬਹਿਸ਼ਤ ਲਾਹੌਰ।**

ਦਿਲੀ ਬਲਖ ਕੰਧਾਰ ਥੀਂ,

ਗਜ਼ਨੀ ਚੀਨ ਨਾਗੋਰ।

ਕਾਬਲ ਇਸਤੰਬੁਲੀ ਥੀਂ,

ਮਿਸਰ ਚੀਨ ਪਸ਼ੋਰ।

ਪਰ ਕੋਈ ਲਹੌਰੋਂ ਕਾਦਰ,

ਸੋਹਣਾ ਸ਼ਹਿਰ ਨਾ ਹੋਰ।

ਅਜਬ ਤਾਰੀਕ ਲਾਹੌਰ ਦੀ,

ਮਿਰਜ਼ੇ ਡਿੱਠੀ ਜਾਂ।

ਹੋਰ ਖਰੀਦ ਫਰੋਖ਼ਤਾਂ,

ਕੀਤਾ ਮਾਲ ਓਥਾਂ।

ਓੜਕ ਡੇਰੇ ਵਤਨ ਨੂੰ,

ਕੀਤੇ ਕੂਚ ਪਿਛਾਂ।

ਰਾਵੀ ਲੰਘੀ ਕਾਦਰਾ,

ਆਇਆ ਨੀਰ ਝਨਾਂ।

ਪਾਣੀ ਇਸ਼ਕ ਝਨਾਉਂ ਦਾ,

ਜਾਦੂਗੀਰ ਵਹੈ।

ਇਸ਼ਕ ਝਨਾਵੇਂ ਲਭਦਾ,

ਜੋ ਕੋਈ ਮੁਲ ਲਹੈ।

ਸਭ ਆਸ਼ਕ ਉਸ ਦੇ ਬਾਲਕੇ,

ਲਭਦੇ ਮਰ ਗਏ।

ਹੁਣ ਲੈਣ ਤਲਾਸ਼ੀ ਕਾਦਰ,

ਮਿਰਜ਼ਾ ਆਇਆ ਏ।

ਕਾਦਰਯਾਰ, ੧੦੦-੧੦੧

ਸ਼ਹਿਰ

šér

ਸ਼ਹਿਰ ਬਹਿਸ਼ਤ ਲਾਹੌਰ

šér bahišt lāhor

ਡਿੱਠਾ ਤਖ਼ਤ ਪੰਜਾਬ ਦਾ
ḍiṭṭhā takht pājāb dā

ਦਿਲੀ ਬਲਖ਼ ਕੰਧਾਰ ਥੀਂ
dillī balkh kādār thī

ਗਜ਼ਨੀ ਚੀਨ ਨਾਗੋਰ
gaznī cīn nāgor

ਰਾਵੀ ਲੰਘੀ ਕਾਦਰਾ
rāwī lāṅgī kādrā

ਆਇਆ ਨੀਰ ਝਨਾਂ
āiā nīr cñā

ਪਾਣੀ ਇਸ਼ਕ ਝਨਾਉਂ ਦਾ
pāṇī iṣq cñāo dā

ਜਾਦੂਗੀਰ ਵਹੈ
jādūgīr wahe

ਇਸ਼ਕ ਝਨਾਵੇਂ ਲਭਦਾ
iṣq cñāwē lābdā

ਜੋ ਕੋਈ ਮੁਲ ਲਹੈ
jo koī mul lahe

ਸ਼ਹੀਦੀ ਜੱਥਾ šahīdī jatthā

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ
ਜਦੋ ਜਹਿਦ ਵਿਚ ਕੁਰਬਾਨ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਇਕੱਠ

ਸ਼ਹੀਦੀ ਜੱਥੇ ਦਾ ਮੋਰਚਾ

šahīdī jatthe dā morcā

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਲਹਿਰ ਵਿਚ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਾਗ਼ ਦਾ ਮੋਰਚਾ ਬਹੁਤ ਅਹਿਮੀਅਤ ਰਖਦਾ ਹੈ। ਪਹਿਲੇ ਸਿੱਖਾਂ ਬਾਰੇ ਇਹੋ ਮਸ਼ਹੂਰ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਬੜੀ ਲੜਾਕੀ ਕੌਮ ਹੈ। ਨਿੱਕੀ ਨਿੱਕੀ ਗਲ ਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਕਤਲ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਗਦਰ ਤੇ ਬਬਰ ਅਕਾਲੀ ਵਰਗੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ ਨੇ ਵੀ ਇਹੋ ਸਾਬਤ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਲਹਿਰ ਨੇ ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ। ਜਿੰਨੀ ਸ਼ਿੱਦਤ ਨਾਲ ਸਿਖ ਹਿੰਸਾ ਤੇ ਉਤਰ ਆਉਂਦੇ ਸਨ, ਓਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸ਼ਹੀਦੀ ਜੱਥਿਆਂ ਨੇ ਇਤਿਹਾਸ ਦੇ ਵਰਕੇ ਪਲਟ ਦਿੱਤੇ। ਨਿਹੱਥੇ ਸਿਖ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕਰਦੇ ਡਾਗਾਂ ਖਾਂਦੇ ਸਨ। ਕੁਟ ਮਾਰ ਦਾ ਕੋਈ ਅੰਤ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਅੰਗਰੇਜ਼ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪਿੱਠੂ, ਦਿਹਾੜੀਦਾਰ ਨੌਕਰ ਪੁਲਸ ਦੇ ਸਿਪਾਹੀ ਸਿਖ ਯਾਤਰੂਆਂ ਨੂੰ ਤਸੀਹੇ ਦੇਂਦੇ ਸਨ। ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਏਨੀ ਸਭਿਆ ਕੌਮ ਜਿਸ ਜਬਰ ਤੇ, ਜਿਸ ਜ਼ੁਲਮ ਤੇ ਉੱਤਰ ਆਈ, ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ ਅੰਤ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਸ਼ਹੀਦੀ ਜੱਥਿਆਂ ਨੇ ਇਹ ਸਾਬਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਹਿੰਸਾ ਤੇ ਅਹਿੰਸਾ ਦੋਨੋਂ ਈ ਇੱਕੋ ਪੱਕੇ ਇਰਾਦੇ ਤੇ ਕੁਰਬਾਨੀ ਦੀਆਂ ਨਿਸ਼ਾਨੀਆਂ ਹਨ। ਇਤਿਹਾਸ ਦੇ ਇਸ ਨਵੇਂ ਪੜਾਅ ਨੇ ਸਾਰ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸਿਆਸਤ ਵੀ ਬਦਲ ਦਿੱਤੀ। ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਦੀ ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਪੈਂਤੜਾ ਵੀ ਅਹਿੰਸਾ ਸੀ। ਸਾਂਤੀ ਨਾਲ, ਅਮਨ ਨਾਲ ਵਿਰੋਧ ਕਰਨਾ ਸੀ। ਕੁਝ ਹਦ ਤਕ

ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਰਾਹ ਸੁਖਾਉਂਦਾ ਵੀ ਸੀ, ਏਸੇ ਕਰਕੇ ਬਰਤਾਨਵੀ ਸਾਮਰਾਜ ਦਾ ਕਾਂਗਰਸ ਨਾਲ ਇਕ ਕਿਸਮ ਦਾ ਸਮਝੌਤਾ ਜਿਹਾ ਰਿਹਾ। ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਾਗ ਵਿਚ ਸਿੱਖਾਂ ਤੇ ਤਸ਼ੱਦਦ ਨੇ ਸਾਰਾ ਦੇਸ਼ ਹਿਲਾ ਦਿੱਤਾ। ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਨੇਤਾ ਆਏ ਤੇ ਹੈਰਾਨ ਰਹਿ ਗਏ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਾਲ ਗੁਰੂ ਦਾ ਨਾਮ ਜਪਦੇ ਨਿਹੱਥੇ ਸਿੱਖ ਮਾਰ ਖਾਂਦੇ ਸਨ ਪਰ ਸੀਅ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਦੇ। ਮਾਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕੋਸਦੇ ਵੀ ਸਨ। ਗੁਰੂ ਦਾ ਭਾਣਾ ਮੰਨ ਕੇ ਗੁਰੂਆਂ ਦੇ ਪਵਿਤਰ ਸਥਾਨ ਵਿਭਚਾਰੀ ਮਹੰਤਾਂ ਕੋਲੋਂ ਆਜ਼ਾਦ ਕਰਵਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਮਹੰਤਾਂ ਨਾਲ ਸਰਕਾਰ ਰਲੀ ਸੀ। ਉਹ ਸਮਝਦੀ ਸੀ ਕਿ ਮਹੰਤ ਧਰਮ ਦੇ ਠੇਕੇਦਾਰ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਹਿਫਾਜ਼ਤ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਰਲ ਕੇ ਸਿੱਖਾਂ ਤੇ ਰਾਜ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਲਹਿਰ ਨੇ ਇਹ ਸਾਬਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਦੇ ਆਗੂ ਮਹੰਤ ਨਹੀਂ ਹਨ, ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਦੇ, ਅਕਾਲੀਆਂ ਦੇ ਆਗੂ ਹਨ। ਹਕੂਮਤ ਦਾ ਕੋਈ ਦੋਸਤ, ਕੋਈ ਦੁਸ਼ਮਣ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਜੇ ਉਸ ਨੂੰ ਰਾਸ ਆਵੇ, ਉਹ ਹੀ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਉਹਨੇ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਨਾਲ ਮੇਲ ਜੋਲ ਕਰ ਲਿਆ। ਇਸ ਲਹਿਰ ਦੇ ਕਈ ਨਤੀਜੇ ਨਿਕਲੇ। ਸਿੱਖ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਵੀ, ਸਾਰੇ ਹੀ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨੀ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਜ਼ਾਤ ਪਾਤ, ਉੱਚ ਨੀਚ, ਅਮੀਰ ਗਰੀਬ ਦਾ ਵਿਤਕਰਾ ਸੀ, ਵੰਡ ਸੀ, ਈਰਖਾ ਵਿਰੋਧ ਸੀ। ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਇਸ ਪਾੜੇ ਨੂੰ ਹੋਰ ਪਾੜਿਆ ਤੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਸ਼ਰੇਣੀਆਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਸ ਵਿਚ ਲੜਾ

ਦਿੱਤਾ। ਇਹੀ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿਚ ਹੋਇਆ। ਦਖਣੀ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਬ੍ਰਾਹਮਣ, ਸੂਦਰ ਦੀ ਵਿਥ ਬਹੁਤ ਵੱਧ ਗਈ। ਇਸ ਦੁਫਾੜ ਨੇ ਸਾਰੀ ਸਿਆਸਤ ਬਦਲ ਦਿੱਤੀ। ਉਤਰੀ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਸਰਦਾਰ ਤੇ ਨਵਾਬ ਸਰਕਾਰੀ ਪਿੱਠੂ ਬਣ ਗਏ। ਸ਼ਹੀਦੀ ਜੱਥਿਆਂ ਦੀਆਂ ਸ਼ਹੀਦੀਆਂ ਵੀ ਵਿੱਚੇ ਈ ਰਹਿ ਗਈਆਂ। ਧਰਮ ਯੁੱਧ ਧਾਰਮਕ ਹੋਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਸਿਆਸੀ ਯੁੱਧ ਬਣ ਗਏ ਤੇ ਜਿਹੜੇ ਸਮਾਜ, ਜਿਹੜੀਆਂ ਸ਼ਰੇਣੀਆਂ ਇਕੱਠੀਆਂ ਲੜੀਆਂ ਮਰੀਆਂ ਸਨ, ਉਹ ਦੁਫਾੜ ਹੋ ਗਈਆਂ, ਲੀਰੇ ਲੀਰ ਹੋ ਗਈਆਂ। ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ, ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਸੰਗਰਾਮ ਦਿਆਂ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਈ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲਗਦਾ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਨੇਤਾ ਕੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਕਹਿੰਦੇ ਕੁਝ ਹਨ, ਕਰਦੇ ਕੁਝ ਹੋਰ। ਇਸ ਭੰਬਲ ਭੂਸੇ ਵਿਚ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਸੰਗਰਾਮ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਵੰਡ ਦਾ ਸੰਗਰਾਮ ਬਣ ਗਿਆ। ਪਹਿਲੋਂ ਸਾਰੀ ਹਿੰਸਾ, ਸਾਰਾ ਤਸ਼ੱਦਦ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਹਕੂਮਤ ਦੇ ਨਾਂ ਲਗਦਾ ਸੀ, ਜੋ ਸਿੱਖਾਂ, ਹਿੰਦੂਆਂ, ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੇ ਇਕ ਦੂਜੇ ਤੇ ਕੀਤਾ, ਉਸ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਕਿਤੇ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ।

“ਅਸਲ ਵਿਚ ਏਸ ਲਹਿਰ ਦਾ ਮੁਢ ਤਾਂ ਬੱਝਾ ਸੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਰਕਾਬਗੰਜ ਦੀ ਕੰਧ ਢੋਹਣ ਤੋਂ।” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਜਿਵੇਂ **ਨਵੇਂ ਸਿਰਿਓਂ ਗਲ ਸੁਰੂ ਕੀਤੀ।**

“ਰਕਾਬ ਗੰਜ? ਉਹ ਕਿੱਥੇ ਆ?”
ਗਹਿਣੇ ਲੁਹਾਰ ਨੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹਾਸਲ
ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਪੁੱਛਿਆ।

“ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ, ਜਿੱਥੇ ਗੁਰੂ
ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਮਹਾਰਾਜ ਦੇ ਧੜ ਦਾ
ਸਸਕਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ
ਨੇ ਵਾਇਸਰਾਏ ਦੇ ਮਹਿਲ ਨੂੰ ਸਿੱਧੀ
ਸੜਕ ਕਢਣ ਵਾਸਤੇ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੀ
ਕੰਧ ਢਾਹ ਦਿੱਤੀ। ਏਸ ਗਲ ਤੋਂ ਸਿੱਖਾਂ
ਅੰਦਰ ਨਰਾਜ਼ਗੀ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਈ। ਤੇ
ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸਾਕੇ ਨਾਲ ਤਾਂ
**ਸਭ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਜਵਾਲਾ
ਭੜਕ ਉੱਠੀ।** ਡੂਢ-ਕੁ ਮਹੀਨੇ ਪਿੱਛੋਂ
(ਪੰਜ ਅਪ੍ਰੈਲ ਨੂੰ) ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ
ਸ਼ਹੀਦੀ ਦਿਨ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਪੰਥ
ਦਾ ਹੁਕਮ ਹੋਇਆ ਕਿ ਸਾਰੇ ਸਿੱਖ ਸੋਗ
ਵਜੋਂ ਕਾਲੇ ਦਸਤਾਰੇ ਸਜਾ ਲੈਣ। ਓਥੋਂ
ਅਕਾਲੀਆਂ ਵਿਚ ਕਾਲੀ ਪਗ ਬੰਨ੍ਹਣ ਦਾ
ਰਵਾਜ ਪੈ ਗਿਆ। ਪਿੱਛੋਂ
ਸਹਿਜ-ਸਹਿਜ ਬਦਲ ਕੇ ਕਾਲੀ ਦੀ ਥਾਂ
ਨੀਲੀ ਦਸਤਾਰ ਨੇ ਲੈ ਲਈ। ਨਹੀਂ ਤਾਂ
ਪਹਿਲਾਂ ਸਿਰਫ ਨਿਹੰਗ ਸਿੰਘ ਨੀਲੇ
ਦਸਤਾਰੇ ਸਜਦੇ ਸਨ। ਸ਼ਹੀਦੀ ਦਿਨ
ਉੱਤੇ ਚਾਰ ਚੁਫੇਰੇ ਕਾਲੇ ਦਸਤਾਰੇ ਤੇ
ਕਾਲੇ ਦੁਪੱਟੇ ਈ ਨਜ਼ਰ ਆਂਦੇ ਸਨ।
ਕੋਈਆਂ ਨੂੰ ਤਾਂ **ਕਾਲੀ ਪਗ ਬੰਨ੍ਹਣ ਦੇ
ਦੇਸ਼ ਵਿਚ** ਨੌਕਰੀਓਂ ਕੱਢ ਦਿੱਤਾ
ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ।”

“ਉਹਨਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਤਾਂ ਕਾਲੀ ਪਗ
ਗੋਲੀ ਵਾਂਗ ਵੱਜਦੀ ਸੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ।”
ਕੋਲੋਂ ਟਹਿਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ। **ਉਹ ਵੀ
ਭਾਈ ਫੇਰੂ ਦੇ ਮੋਰਚੇ ਵਿਚ ਕੁਛ
ਚਿਰ ਕੈਦ ਕਟ ਆਇਆ ਸੀ।**

“ਮਖ, ਜਿਸ ਜਿਸ ਕੰਮ ਤੋਂ ਅੰਗਰੇਜ਼
ਸਖ਼ਤੀ ਕਰਕੇ ਦਬੋਂਦੇ ਰਹੇ, ਸਿੰਘ
ਲਲਕਾਰ ਕੇ ਉਹ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਰਹੇ।
ਅਸਲ ਵਿਚ ਨਸ਼ਾਨਾ ਤਾਂ ਸੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ
ਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਮੰਨਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰਨ
ਦਾ, ਪਈ ਅਸੀਂ ਤੇਰੀ ਹਕੂਮਤ ਨਹੀਂ
ਮੰਨਦੇ।” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਚੁਫੇਰੇ
ਝਾਤੀ ਮਾਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਵੀ ਤਾਂ ਕੋਈਆਂ ਕੰਮਾਂ
ਵਿਚ - ਜਾਮ੍ਹਣ ਦੇ ਗਾਡੀ ਵਾਂਗ -
ਐਵੇਂ ਲਤ ਡਾਹ ਖਲੋਂਦੇ ਸਨ ਨਾਂ।
ਭਲਾ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਦਾ
ਕੀ ਕੰਮ ਸੀ?” ਕੋਲੋਂ ਦੀਪੇ ਨੇ ਆਪਣੀ
ਰਾਏ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ।

ਐਵੇਂ ਸਰਕਾਰੀ ਰੁਹਬ। **ਤੇ ਅੰਤ
ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਘਲ ਹੋ
ਕੇ ਇਸ ਲਹਿਰ ਵਿਚ ਹਾਰ ਮੰਨੀ।**
ਮੋਰਚੇ ਤਾਂ ਕਈ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ
ਲੱਗੇ, ਪਰ ਸਭ ਤੋਂ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਗੁਰੂ ਕੇ
ਬਾਗ ਦੇ ਤੇ ਜੈਤੋ ਦਾ ਮੋਰਚਾ ਸੀ, ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ
ਦੀ ਹੋਰ ਕੋਈ ਮਸਾਲ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ।
ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ
ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਚਾਬੀਆਂ ਦਾ ਮੋਰਚਾ

ਲਗ ਗਿਆ। ਸ਼ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਬਣ ਜਾਣ ਪਿੱਛੋਂ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀਆਂ ਚਾਬੀਆਂ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਕੋਲ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਸਨ। ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਕਾਰਨ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਨੇ ਪੁਲਸ ਭੇਜ ਕੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਕੋਲੋਂ ਚਾਬੀਆਂ ਖੁਹ ਲਈਆਂ (ਸਤ ਨਵੰਬਰ, 1921)। ਬਸ, **ਓਥੋਂ ਈ ਮੋਰਚਾ ਲਗ ਗਿਆ।** ਸਿਖ ਲੀਡਰਾਂ ਨੇ ਆਖਿਆ, ‘ਉਇ, **ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਲੱਗਦੇ ਓ ਚਾਬੀਆਂ ਦੇ?** ਸਾਡੇ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਤੇ ਅਸੀਂ ਚਾਬੀਆਂ ਦੇ ਮਾਲਕ।’ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਏਨੀ ਗਲ ਤੋਂ ਬਾਬੇ ਖੜਕ ਸਿੰਘ ਤੇ ਹੋਰ ਕੋਈ ਲੀਡਰਾਂ ਨੂੰ ਫੜ ਲਿਆ। ਉਹਨਾਂ ਪਿੱਛੋਂ **ਹੋਰ ਲੀਡਰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਹੋਣ ਵਾਸਤੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਆ ਗਏ।** ਮਾਰੂ, ਦੀਵਾਨ ਹੋਣੇ ਤੇ ਕਵੀਆਂ ਨੇ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਪੜ੍ਹਨੀਆਂ, ਅਖੇ: **ਸੱਜੇ ਹਥ ਨਾਲ ਚਾਬੀਆਂ ਰਖ ਐਥੇ, ਸਾਡਾ ਕੌਣ ਏਂ ਹਕ ਦਬੋਣ ਵਾਲਾ।**’ ਇਸ ਮੋਰਚੇ ਵਿਚ ਦੋ-ਕੁ ਸੌ ਲੀਡਰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਹੋਏ। ਅੰਤ ਸਰਕਾਰ ਹਾਰ ਗਈ। ਉਹਨੇ ਲੀਡਰ ਛੱਡ ਦਿੱਤੇ, ਤੇ ਭਰੇ ਦੀਵਾਨ ਵਿਚ ਬਾਬਾ ਖੜਕ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਚਾਬੀਆਂ ਮੋੜ ਦਿੱਤੀਆਂ (19 ਜਨਵਰੀ, 1922)। ਸਮਝੋ, ਕਿ ਇਹ ਸਿਰਫ

ਲੀਡਰਾਂ ਦਾ ਮੋਰਚਾ ਸੀ। **ਫੇਰ ਲੱਗਾ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਾਗ਼ ਦਾ ਮੋਰਚਾ।**”

“ਹਾਂ, ਉਹਦੀ ਸਾਖੀ ਜ਼ਰਾ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ ਸੁਣਾਓ।” ਬਾਬਾ ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਗਰੰਥੀ ਨੇ **ਨੀਲੀ ਪਗ ਦਾ ਢਿੱਲਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਪੇਚ ਸੁਆਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।** ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਾਗ਼ ਦੇ ਮੋਰਚੇ ਵਿਚ ਉਹ ਵੀ ਜੱਥੇ ਨਾਲ ਗਿਆ ਸੀ। ਸਰੀਰ ਦਾ ਮੋਟਾ ਤਾਜ਼ਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਉਹਨੂੰ ਬਹੁਤ ਮਾਰ ਪਈ ਸੀ।

“ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਾਗ਼ ਦਾ ਮਹੰਤ ਸੀ ਸੁੰਦਰ ਦਾਸ। ਉਹਨੇ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸਾਕੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਈ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪੰਥ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿੱਤਾ (31 ਜਨਵਰੀ, 1921)! ਪੰਥ ਨੇ ਮਹੰਤ ਦੀ ਪੈਨਸ਼ਨ ਲਾ ਦਿੱਤੀ। ਪਿੱਛੋਂ ਸਰਕਾਰੀ ਅਫਸਰਾਂ ਦੀ ਸ਼ਹਿ ਨਾਲ ਉਹ ਕੀਤੇ ਸਮਝੌਤੇ ਤੋਂ ਮੁਕਰ ਗਿਆ। ਉਹਨੇ ਸਰਕਾਰ ਕੋਲ ਦਰਖਾਸਤ ਕੀਤੀ ਕਿ **ਅਕਾਲੀਆਂ ਨੇ ਮੱਲੋ-ਮੱਲੀ ਮੇਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ’ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰ ਲਿਆ ਏ।** ਏਨੇ ਕੁ ਬਹਾਨੇ ਦਾ ਆਸਰਾ ਲੈ ਕੇ ਸਰਕਾਰ ਮਦਾਨ ਵਿਚ ਆ ਗਈ। ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪੰਥ ਦਾ ਕਬਜ਼ੇ ’ਚ ਆ ਜਾਣ ਕਰਕੇ **ਓਥੇ ਅੱਠੇ ਪਹਿਰ ਲੰਗਰ ਚਲਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ।** ਇਕ ਦਿਨ ਪੰਜ ਸੇਵਾਦਾਰ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿੱਚੋਂ

ਬਾਲਣ ਵਾਸਤੇ ਸੁੱਕਾ ਕਿੱਕਰ ਵੱਢ ਕੇ ਲਿਆਏ। ਅਗਲੇ ਦਿਨ (9 ਅਗਸਤ, 1922) ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਪੰਜਾਂ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰਕੇ ਛੇ-ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਕੈਦ ਸੁਣਾ ਦਿੱਤੀ। ਏਥੋਂ ਮੋਰਚਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ। **ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰੋਂ ਜੱਥੇ ਜਾਣ ਲਗ ਪਏ।** ਕੁਛ ਦਿਨ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਜੱਥਿਆਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰਕੇ ਛੱਡ ਦੇਂਦੀ ਰਹੀ ਤੇ ਫਿਰ ਮਾਰ ਕੁਟਾਈ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ। (26 ਅਗਸਤ ਤੋਂ)। ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਾਗ਼ ਦਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਉਸ ਵੇਲੇ ਪੰਥ ਦੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਸੀ। ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ 'ਤੇ ਪੁਲਸ ਨੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੇ ਲੰਗਰ ਵਾਸਤੇ ਜੱਥਾ ਬਾਲਣ ਲੈਣ ਜਾਂਦਾ ਸੀ, ਤੇ ਪੁਲਸ ਅੱਗੋਂ ਡਾਂਗਾਂ ਮਾਰ ਕੇ ਬੇਹੋਸ਼ ਕਰਕੇ ਸੁਟ ਦੇਂਦੀ ਸੀ। ਅਸਲੀ ਉਹ ਥਾਂ ਸੀ ਜੁਆਨਾਂ ਦੇ ਹੌਸਲੇ ਵੇਖਣ ਦੀ। ਕੈਦ ਕਟ ਲੈਣੀ ਅਸਾਨ ਏਂ, ਪਰ ਡਾਂਗਾਂ ਦੀ ਮਾਰ ਸਹਿਣੀ ਬੜੀ ਔਖੀ।”

“ਬਾਬਾ 'ਕਾਲੀਆ! ਸੁਣਿਆਂ ਏਂ, ਤੈਨੂੰ ਵੀ ਬੜੀ ਮਾਰ ਪਈ ਸੀ?’ ਦੀਪੇ ਨੇ ਸੁਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਪੁੱਛਿਆ।

“ਓਥੇ ਘਟ ਕੀਹਨੂੰ ਪੈਂਦੀ ਸੀ? ਮੇਰੇ ਨਾਲੋਂ ਕਈ ਸੂਰਮੇ ਸਨ ਵਧੇਰੇ ਮਾਰ ਖਾਣ ਵਾਲੇ।” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਪਰ੍ਹੇ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਮੂੰਹੋਂ ਆਪਣੀ ਵਡਿਆਈ

ਕਰਨੀ ਠੀਕ ਨਾ ਸਮਝੀ, “ਮਾਰ ਕੁਟਾਈ ਕਰੋਣ ਉੱਤੇ ਪੁਲਸ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਸਖ਼ਤ ਅਫ਼ਸਰ ਬੀ.ਟੀ. ਲੱਗਾ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਹਨੂੰ ਭੁਲੇਖਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਮਾਰ ਕੁਟ ਕੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਡਰਾ ਲਵੇਗਾ, ਤੇ ਮੋਰਚਾ ਫਿਹਲ ਕਰ ਦੇਵੇਗਾ, ਪਰ ਉਹ ਕੀ ਜਾਣੇ ਕਿ **ਜਿਹੜੇ ਚਰਖੜੀਆਂ ਤੇ ਆਰਿਆਂ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਡਰੇ, ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਹਸ-ਹਸ ਕੇ ਖੋਪਰੀਆਂ ਲੁਹਾ ਲਈਆਂ ਤੇ ਬੰਦ-ਬੰਦ ਕਟਵਾ ਲਏ,** ਉਹ ਡਾਂਗਾਂ ਦੀ ਮਾਰ ਤੋਂ ਕਦੋਂ ਡਰਨ ਲੱਗੇ ਸਨ। ‘ਸਤਿਨਾਮ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦਾ ਜਾਪ ਕਰਦਾ ਜੱਥਾ ਅੱਗੇ ਵਧਦਾ, ਪੁਲਸ ਰੋਕ ਲੈਂਦੀ, ਤੇ ਜੱਥੇ ਦੇ ਸਿੰਘ ਚੌਕੜੇ ਮਾਰ ਕੇ ਬਹਿ ਜਾਂਦੇ। ਬੀ.ਟੀ. ਆਪਣੇ ਸਪਾਹੀਆਂ ਨੂੰ ਲਲਕਾਰਦਾ ਤੇ ਉਹ ਨਿਹੱਥੇ ਬੈਠੇ ਸਿੰਘਾਂ ਉੱਤੇ ਡਾਂਗਾਂ ਲੈ ਕੇ ਟੁਟ ਪੈਂਦੇ। ਬੀ.ਟੀ. **ਪਾਗਲ ਹੋਏ-ਹੋਏ ਕੁੱਤੇ ਵਾਂਗ ਝੜੀਆਂ ਲੈ ਲੈ ਪੈਂਦਾ,** ‘ਔਰ ਮਾਰੇ, ਜ਼ੋਰ ਸੇ ਮਾਰੇ।’ ਸਿੰਘ ਡਾਂਗਾਂ ਖਾਧੀ ਜਾਂਦੇ ਤੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜਪੀ ਜਾਂਦੇ। ਅਖ਼ੀਰ ਬੀ.ਟੀ. ਆਪ ਡਾਂਗ ਫੜ ਲੈਂਦਾ। ਉਹ ਘਾਇਲ ਹੋ ਕੇ ਡਿੱਗੇ ਪਏ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਛਾਤੀ 'ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਜਾਂਦਾ ਤੇ ਬੰਦਿਆਂ ਦੀਆਂ ਗੁਪਤ ਥਾਂਵਾਂ 'ਤੇ ਹੁੱਝਾਂ ਮਾਰਦਾ, ਮੂੰਹ ਉੱਤੇ ਕਿੱਲਾਂ ਵਾਲੇ ਬੂਟ

ਮਾਰਦਾ ਤੇ ਕੇਸ ਤੇ ਦਾੜ੍ਹੇ ਪੁੱਟਦਾ। ਫਿਰ ਬੇਹੋਸ਼ ਹੋ ਗਏ ਜੋਧਿਆਂ ਨੂੰ ਧੂਹ ਕੇ ਲਾਗੇ ਗੰਦੇ ਪਾਣੀ ਦੀਆਂ ਛਪੜੀਆਂ ਵਿਚ ਸੁਟ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਇਕ ਦੋ ਦਿਨ ਤਾਂ ਉਹਨੇ ਬੇਹੋਸ਼ ਪਏ ਸਿੰਘਾਂ ਉੱਤੇ ਦੀ ਘੋੜੇ ਭਜਾ ਕੇ ਵੀ ਲੰਘਾਏ।”

“ਕਿਸੇ ਅਸਲ ਦਾ ਪੁਤ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਉਹ।” ਕੋਲੋਂ ਮਿਲਖਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਡਾਢੀ ਘ੍ਰਿਣਾ ਨਾਲ ਕਿਹਾ।

“ਮਹਾਰਾਜ! ਬੜਾ ਮਾਰਿਆ ਕਰਦਾ ਸੀ ਉਹ ਦੁਸ਼ਟ।” ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਗਰੰਥੀ ਨੇ ਪ੍ਰੇੜਤਾ ਵਜੋਂ ਸਿਰ ਹਿਲਾ ਕੇ ਕਿਹਾ।

“ਬਾਬਾ ਜੀ! ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਜੱਥੇ ਵਿਚ ਗਏ ਸੀ। **ਤੁਹਾਡੇ ਵੀ ਹੱਡੀਂ ਵਾਪਰੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਨਾ!**” ਦੀਪੇ ਨੇ ਗੁੰਥੀ ਵਲ ਤਕ ਕੇ ਕਿਹਾ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਉਹ ਸ਼ਰਾਰਤੀ ਗਭਰੂ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਸ਼ਰਧਾ ਸੀ।

“ਮਾਰ ਬੇ-ਹਦ ਪਈ ਸੀ, ਪਰ ਗੁਰਮੁਖੇ! **ਫੌਜਾਂ ਡੋਲੀਆਂ ਨਹੀਂ ਸਨ।**” ਗਰੰਥੀ ਨਾਲ ਮਾਣ ਨਾਲ ਛਾਤੀ ਫੁਲਾ ਕੇ ਕਿਹਾ।

“ਓਥੇ ਕੋਈ ਵੀ ਮਾਈ ਦਾ ਲਾਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਡੋਲਦਾ।” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਫਿਰ ਲੜੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਲਈ, “ਬੀ.ਟੀ. ਨੇ ਜ਼ੁਲਮ ਵਾਲੀ ਹਦ ਮੁਕਾ ਦਿੱਤੀ ਤੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਸਿਦਕ ਵਾਲੀ। ਮਖ: ਖ਼ਾਲਸੇ ਨੇ ਦਸ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਸ਼ਾਂਤਮਈ ਕੀਹਨੂੰ

ਆਹੰਦੇ ਨੇ। ਇਸ ਮੋਰਚੇ ਦੀ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਗੂੰਜ ਪੈ ਗਈ। ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਲੀਡਰ ਮਦਨ ਮੋਹਨ ਮਾਲਵੀਆ ਵੀ ਆਏ। ਉਹਨਾਂ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਾਗ਼ ਜਾ ਕੇ ਅੱਖੀਂ ਵੇਖੀ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਪੈਂਦੀ। ਮਾਲਵੀਆ ਜੀ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਆ ਗਿਆ। ਉਹਨਾਂ ਸ਼ਰਧਾ ਨਾਲ ਕਿਹਾ, “ਕਿਸੇ ਸ਼ਾਂਤਮਈ ਦਾ ਸਬਕ ਸਿੱਖਣਾ ਹੋਵੇ, ਤਾਂ ਸਿੱਖਾਂ ਕੋਲੋਂ ਸਿੱਖੋ।” ਬਹੁਤਾ ਕੀ ਕਹਾਂ, ਬੀ.ਟੀ. ਨੇ ਪਸ਼ੂਪੁਣੇ ਵਾਲੀ ਹਦ ਮੁਕਾ ਦਿੱਤੀ, ਪਰ ਉਹਦੀ ਸਖ਼ਤੀ ਤੋਂ ਡਰ ਕੇ ਜੱਥੇ ਨਾ ਰੁਕੇ।”

“ਬੀ.ਟੀ. ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਚੁੱਕਿਆ ਨਾ?” ਦੀਪੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਗੁੱਸਾ ਸੰਭਾਲਣਾ ਔਖਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ।

“ਪੰਥ ਦਾ ਹੁਕਮ ਸ਼ਾਂਤ ਰਹਿਣ ਦਾ ਸੀ ਨਾ। ਪਰ **ਪਿੱਛੋਂ ਬੱਬਰਾਂ ਨੇ ਹਸਾਬ ਨਬੇੜ ਲਿਆ ਸੀ।** ਅਜੇ ਥੋੜ੍ਹਾ ਈ ਚਿਰ ਹੋਇਆ ਏ। ਰਿਆਸਤ ਪਟਿਆਲਾ ਵਿਚ ਬੀ.ਟੀ. ਆਪਣੀ ਕੋਠੀ ਬਣਾ ਕੇ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ। ਇਕ ਦਿਨ ਬੱਬਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ, ਕੁੰਢਾ ਸਿੰਘ ਤੇ ਬਚਨ ਸਿੰਘ ਜਾ ਪਹੁੰਚੇ। ਸ਼ੇਰਾਂ ਨੇ ਗੋਲੀਆਂ ਨਾਲ ਬੀ.ਟੀ. ਢੇਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਦੀ ਵਾਜ ਜੋਸ਼ ਨਾਲ ਉੱਚੀ ਹੋ ਗਈ ਸੀ।

“ਪਾਪੀ ਕੇ ਮਾਰਨੇ ਕੇ ਪਾਪ
ਮਹਾਂ ਬਲੀ ਹੈ।” ਗ੍ਰੰਥੀ ਅਮਰ ਸਿੰਘ
ਨੇ ਤਸੱਲੀ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਇਨਸਾਨ ਸਮਝਦਾ ਨਹੀਂ, ਨਹੀਂ
ਤਾਂ ਕੀਤੇ ਕਰਮਾਂ ਦਾ ਫਲ ਜ਼ਰੂਰ
ਭੁਗਤਣਾ ਪੈਂਦਾ ਏ।” ਕੋਲੋਂ ਗਹਿਣੇ
ਨੇ ਵੀ ਗਰੰਥੀ ਦੇ ਕਥਨ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ
ਕੀਤੀ।

“ਉਹਨੇ ਅੱਤਿਆਚਾਰ ਵੀ ਬੜਾ
ਕੀਤਾ ਸੀ। ਜੇ ਸੋਚੀਏ, ਤਾਂ ਬੀ.ਟੀ. ਨੇ
ਸਾਰੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਕੌਮ ਦਾ ਸਿਰ ਨੀਵਾਂ
ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਅਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ
ਸ਼ਾਂਤਮਈ ਮੋਰਚੇ ਨੇ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸ਼ਾਨ
ਚਮਕਾ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਕਾਂਗਰਸ ਨੇ ਸਾਡੇ
ਹਕ ਵਿਚ ਮਤੇ ਪਾਸ ਕੀਤੇ। ਮੁਸਲਮਾਨ
ਲੀਡਰਾਂ ਨੇ ਹਮਦਰਦੀ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ।
ਮਖ ਉਸ ਵੇਲੇ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ
ਸਾਡੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸਨ। ਇਕ
ਪਾਦਰੀ (ਐਂਡਰਯੂਜ਼) ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ
ਗਵਰਨਰ ਸਰ ਐਡਵਰਡ ਮੈਕਲੇਗਨ ਨੂੰ
ਲਿਖਿਆ, ਕਿ ਆਪ ਆ ਕੇ ਮੋਰਚੇ ਦੇ
ਹਾਲ ਵੇਖੋ। ਗਵਰਨਰ ਨੇ ਆਪ ਆ ਕੇ
ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਾਗ਼ ਦਾ ਮੋਰਚਾ ਵੇਖਿਆ (13
ਸਤੰਬਰ)। ਉਸ ਦਿਨ ਤੋਂ ਮਾਰ ਕੁਟਾਈ
ਬੰਦ ਹੋ ਗਈ। ਫਿਰ ਗਏ ਜੱਥੇ ਨੂੰ
ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕਰਕੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੈਦ
ਕਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਮੇਰੇ ਵੀ
ਜ਼ਖ਼ਮ ਕੁਛ ਠੀਕ ਹੋ ਗਏ ਸਨ। ਸੋ ਮੈਂ

ਫਿਰ ਜੱਥੇ ਵਿਚ ਤੁਰ ਗਿਆ। ਜਾਂਦਿਆਂ
ਡੇਢ-ਡੇਢ ਸਾਲ ਕੈਦ ਸੁਣਾ ਕੇ ਉਹਨਾਂ
ਸਾਨੂੰ ਅਟਕ ਜੇਹਲ ਵਿਚ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ।
ਸਾਡੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਇਕ ਦਿਨ ਪਿੱਛੋਂ ਪੰਜਾ
ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਸ਼ਹੀਦੀ ਸਾਕਾ
ਹੋਇਆ ਸੀ। ਭਈ ਵੇਖੋ, ਕਿੰਨੀ
ਕੁਰਬਾਨੀ ਏਂ। ਪੈਨਸ਼ਨੀਆਂ ਦਾ ਜੱਥਾ
ਅਟਕ ਜੇਹਲ ਨੂੰ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਪੰਜਾ
ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੰਗਤ ਨੇ ਸੁਣਿਆ, ਤਾਂ ਜੱਥੇ
ਵਾਸਤੇ ਪਰਸ਼ਾਦ ਪਾਣੀ ਲੈ ਕੇ ਸਟੇਸ਼ਨ
'ਤੇ ਜਾ ਪੁੱਜੇ। ਸਟੇਸ਼ਨ ਮਾਸਟਰ ਨੇ
ਜ਼ਰਾ ਹੰਕਾਰੀ ਜੇਹੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕਿਹਾ ਕਿ
ਏਥੇ ਗੱਡੀ ਨਹੀਂ ਖਲੋ ਸਕਦੀ। ਅੱਗੋਂ
ਜੱਥੇ ਨੇ ਕਿਹਾ, ਕਿ ਅਸੀਂ ਅਰਦਾਸਾ
ਸੋਧ ਕੇ ਆਏ ਹਾਂ, ਸੋ ਗੱਡੀ ਜ਼ਰੂਰ ਖਲੀ
ਹੋਵੇਗੀ। ਸੰਗਤਾਂ ਰੇਲ ਦੀ ਪਟੜੀ 'ਤੇ
ਲੇਟ ਗਈਆਂ। ਗੱਡੀ ਆਈ ਤੇ ਕਈ
ਯੋਧਿਆਂ ਦੀਆਂ ਹੱਡੀਆਂ ਪਸਲੀਆਂ
ਚੂਰ ਕਰ ਗਈ। ਦੋ ਸਿੰਘ - ਸ. ਕਰਮ
ਸਿੰਘ ਤੇ ਸ. ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ - ਸ਼ਹੀਦ
ਹੋ ਗਏ ਤੇ ਛੇ ਸਿੰਘ ਫਟੜ ਹੋਏ (30
ਅਕਤੂਬਰ)। ਗੱਡੀ ਡੇਢ ਘੰਟਾ ਖਲੋਤੀ
ਰਹੀ। ਸੰਗਤਾਂ ਨੇ ਕੈਦੀਆਂ ਨੂੰ ਪਰਸ਼ਾਦ
ਪਾਣੀ ਵਰਤਾਇਆ, ਪਰ ਇਹ ਖੂਨੀ
ਸਾਕਾ ਵੇਖ ਕੇ ਕਿਸੇ ਖਾਣਾ ਕੀ
ਸੀ?”

“ਵਾਹ! ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀ ਕੌਮ ਏਂ ਬਾਬਾ ਤੁਹਾਡੀ।” ਗਹਿਣੇ ਲੁਹਾਰ ਨੇ ਸਤਕਾਰ ਵਜੋਂ ਸਿਰ ਝੁਕਾਅ ਕੇ ਕਿਹਾ।

“ਸ਼ੇਰਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਸਾਹਮਣੇ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਥੰਮ੍ਹ ਥਿੜਕ ਗਏ। ਡਾਂਗਾਂ ਖਾਣ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਸਾਢੇ ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਉਪਰ ਸਿੰਘ ਕੈਦ ਹੋਏ। ਅੰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪੱਲਾ ਛੁਡਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਸਰ ਗੰਗਾ ਰਾਮ ਦੇ ਨਾਮ ਜ਼ਮੀਨ ਲਿਖ ਕੇ ਓਥੋਂ ਪੁਲਸ ਉਠਾ ਲਈ (17 ਨਵੰਬਰ, 1922)। ਫਿਰ ਸਹਿਜ-ਸਹਿਜ ਕੈਦ ਕੀਤੇ ਸਿੰਘ ਛੱਡਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੇ ਤੇ ਅੰਤ ਪੰਜ ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਰਿਹਾਅ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ।”

“ਆਫਰੀਨ ਏਂ ਮਰਦਾਂ ਦੇ।” ਗਹਿਣੇ ਦੀ ਵਾਜ਼ ਆਈ।

“ਤੇ ਜੈਤੋ ਦਾ ਮੋਰਚਾ? ਕੁਛ ਜੱਥੇ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਦੀ ਵੀ ਲੰਘੇ ਸਨ।” ਸਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬਾਕੀ ਕਹਾਣੀ ਸੁਣਨ ਦੀ ਇੱਛਿਆ ਨਾਲ ਕਿਹਾ।

“ਉਹ ਲੱਗਾ ਸੀ ਮਹਾਰਾਜੇ ਨਾਭੇ ਬਦਲੇ। ਨਾਭੇ ਦਾ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਿਪੁਦਮਨ ਸਿੰਘ ਪੰਥ ਨਾਲ ਬੜੀ ਹਮਦਰਦੀ ਰਖਦਾ ਸੀ। ਨਾਭੇ ਪਟਿਆਲੇ ਦੇ ਝਗੜੇ ਦਾ ਬਹਾਨਾ ਬਣਾ ਕੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਉਹਨੂੰ ਗੱਦੀਓਂ ਲਾਹ ਦਿੱਤਾ (9 ਜੁਲਾਈ, 1923)। ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਤੇ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨੇ ਇਸ ਗਲ 'ਤੇ ਰੋਸ ਪ੍ਰਗਟ

ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਜੈਤੋ ਵਿਚ ਦੀਵਾਨ ਕੀਤਾ (26-27 ਅਗਸਤ)। ਪੁਲਸ ਨੇ ਦੀਵਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਤਾਬਿਆ ਬੈਠੇ ਸਿੰਘ (ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮੌੜ) ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ। ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਵਧੇਰੇ ਗੁੱਸਾ ਆ ਗਿਆ। ਮਹਾਰਾਜੇ ਦੇ ਗੱਦੀ ਲਾਹੇ ਜਾਣ ਪਿੱਛੋਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਓਥੋਂ ਦਾ ਰਾਜ ਪ੍ਰਬੰਧ ਇਕ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਅਫਸਰ (ਵਿਲਸਨ ਜਾਨਸਟਨ) ਦੇ ਹਥ ਦੇ ਦਿੱਤਾ। ਉਹਦੇ ਹੁਕਮ ਨਾਲ ਪੁਲਸ ਨੇ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਗੰਗਸਰ ਵਿਚ ਜਾਣ ਔਣ ਤੋਂ ਰੋਕਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। **ਸੰਗਤਾਂ ਨੇ ਉਦਮ ਕਰਕੇ** ਗੰਗਸਰ ਵਿਚ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ। ਪੁਲਸ ਨੇ ਆ ਕੇ ਸਾਰੇ ਪਾਠੀ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਏ, ਸਣੇ ਪਾਠ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਦੇ। **ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਖੰਡਨ ਹੋ ਗਿਆ।** ਏਸ ਖ਼ਬਰ ਨੇ ਸਾਰੀ ਕੌਮ ਨੂੰ ਰੋਹ ਵਿਚ ਲੈ ਆਂਦਾ। ਅਗਲੇ ਦਿਨ (15 ਸਤੰਬਰ, 1923) ਤੋਂ ਮੋਰਚਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ। ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਤੋਂ ਪੰਝੀ-ਪੰਝੀ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਜੱਥੇ ਤੁਰਨੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਏ। ਜੱਥੇ ਜੈਤੋ ਪਹੁੰਚਦੇ, ਤਾਂ ਗੰਗਸਰ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਪਹੁੰਚਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਈ ਗਿਰਫਤਾਰ ਕਰਕੇ ਕੁਛ ਨਾਭੇ ਦੀ ਬੀੜ ਵਿਚ ਭੇਜ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਤੇ ਕੁਛ ਬਾਵਲ ਕਾਟੀ ਲੈ ਜਾ ਕੇ ਛੱਡ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ। ਕੁਛ ਦਿਨਾਂ ਪਿੱਛੋਂ, ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਾਗ਼ ਵਾਂਗ, ਮਾਰ ਕੁਟ ਕੇ

ਭੁੱਖਿਆਂ ਤਿਹਾਇਆਂ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਪੁਲਸ ਬਾਵਲ ਕਾਟੀ ਜਾ ਕੇ ਛਡ ਔਂਦੀ। ਮੋਰਚੇ ਲੱਗੇ ਨੂੰ ਮਹੀਨਾ ਕੁ ਹੋ ਗਿਆ, ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਤੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨ ਵਰੁੱਧ ਜਮਾਤਾਂ ਕਰਾਰ ਦੇ ਦਿੱਤਾ। (13 ਅਕਤੂਬਰ)। ਕੋਈ ਮੁਖੀ ਲੀਡਰ ਫੜ ਕੇ ਜੇਹਲਾਂ ਵਿਚ ਡਕ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਖਿਆਲ ਸੀ ਕਿ **ਲੀਡਰ ਫੜੇ ਜਾਣ ਕਰਕੇ ਮੋਰਚਾ ਮੱਠਾ ਪੈ ਜਾਏਗਾ**, ਪਰ ਉਹ ਤਾਂ ਜੋਸ਼ ਨਾਲ ਸਗੋਂ ਗਰਮ ਹੋ ਗਿਆ। ਜਿਉਂ-ਜਿਉਂ ਪੁਲਸ ਵਧੇਰੇ ਸਖ਼ਤੀ ਕਰਦੀ, **ਤਿਉਂ-ਤਿਉਂ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿਚ ਰੋਹ ਵਧਦਾ ਜਾਂਦਾ**। ਆਪਣੀ ਅੱਖੀਂ ਮੋਰਚੇ ਦੇ ਹਾਲ ਵੇਖਣ ਵਾਸਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਵੱਡੇ ਲੀਡਰ ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨਹਿਰੂ ਤੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਗਿਡਵਾਨੀ ਜੈਤੋ ਆਏ। ਪੁਲਸ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਫੜ ਕੇ ਹਵਾਲਾਟ ਵਿਚ ਡਕ ਦਿੱਤਾ। ਪਿੱਛੋਂ ਝੂਠੀ-ਮੂਠੀ ਦਾ ਮੁਕੱਦਮਾ ਚਲਾ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਢਾਈ-ਢਾਈ ਸਾਲ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾ ਦਿੱਤੀ, ਪਰ ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੀ ਉਹਨਾਂ ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਛਡ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। **ਮੋਰਚਾ ਆਪਣੀ ਚਾਲੇ ਚਲ ਰਿਹਾ ਸੀ**, ਜਾਂ ਅਗਲਾ ਸਾਲ ਚੜ੍ਹਦਿਆਂ ਭਾਈ ਫੇਰੂ ਵਿਚ ਨਵਾਂ ਮੋਰਚਾ ਲਗ ਗਿਆ (ਜਨਵਰੀ, 1924)। ਓਧਰ ਵੀ ਜੱਥੇ ਜਾਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ

ਗਏ। ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਸੋਚਿਆ, ਕਿ ਜੈਤੋ ਦਾ ਮੋਰਚਾ ਛੇਤੀ ਫਤਹਿ ਕਰ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸੋ **ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਤੋਂ ਪੰਜ ਸੌ ਦਾ ਸ਼ਹੀਦੀ ਜੱਥਾ ਤੋਰਿਆ ਗਿਆ** (9 ਫਰਵਰੀ, 1924)। ਮੈਨੂੰ ਓਸ ਜੱਥੇ ਵਿਚ ਥਾਂ ਨਾ ਮਿਲੀ। ਜੱਥਾ ਜਾਣਾ ਸੀ ਸਭੇ ਪੰਜ ਸੌ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਤੇ ਓਥੇ ਜਾਣ ਦੇ ਚਾਹਵਾਨ ਸਨ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਈਂ। ਮੈਂ ਫਿਰ ਦੂਜੇ ਜੱਥੇ ਵਿਚ ਗਿਆ ਸਾਂ। ਉਹ ਨਜ਼ਾਰਾ ਵੀ ਇਕ ਵੇਖਣ ਵਾਲਾ ਈ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। **ਪਿੰਡੋ-ਪਿੰਡ ਪੜਾਅ ਕਰਦਾ ਜੱਥਾ ਪੈਦਲ ਜਾਂਦਾ ਸੀ**। ਅੱਗੇ ਬੈਂਡ ਵਾਜਾ ਹੋਣਾ। ਉਸ ਤੋਂ ਪਿੱਛੇ ਪੰਜ ਸਿੰਘ ਨਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਵਾਲੇ ਹੋਣੇ। ਫਿਰ ਗੁਰੂ ਮਹਾਰਾਜ ਦੀ ਅਸਵਾਰੀ ਤੇ ਪਿੱਛੇ ਪੰਜ ਸੌ ਦਾ ਜੱਥਾ। ਸਭ ਦੇ ਨੀਲੇ ਦਸਤਾਰੇ ਤੇ ਕੇਸਰੀ ਚੋਲੇ ਉਤੇ ਕਮਰ-ਕਸੇ ਕੀਤੇ ਹੋਏ। ਇਉਂ ਜਾਪਣਾ, **ਜਿਵੇਂ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ ਫ਼ੌਜ ਜਾ ਰਹੀ ਹੋਵੇ**। ਫਿਰ ਉਹਨਾਂ ਮਿੱਠੀ-ਮਿੱਠੀ ਧਾਰਨਾ ਪੜ੍ਹਨੀ, ‘ਤੇਰੀ ਆ ਗਈ ਫ਼ੌਜ ਅਕਾਲੀ, ਹੁਣ ਬਹੁਤ ਪੰਥ ਦੇ ਵਾਲੀ।’ ਪੰਜ ਸੌ ਦਾ ਜੱਥਾ ਹੋਣਾ, ਤੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਸੰਗਤਾਂ ਨਾਲ ਹੋਰ ਰਲ ਪੈਣੀਆਂ। ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਜੋਟੀਆਂ ਨਾਲ ਪੜ੍ਹਨਾ, ‘ਹੋ ਜੋ ਸਭ ਅਕਾਲੀ ਹੁਣ ਰੁਤ ਆ ਗਈ ਜੇ।’ ਬਸ, ਗੂੰਜਾਂ ਪੈ ਜਾਣੀਆਂ।”

“ਉਹ ਰੁਤ ਸੀ ਵੀ ਅਕਾਲੀ ਬਣਨ ਦੀ ਈ। ਹੁਣ ਤਾਂ...” ਦੀਪੇ ਨੇ ਕਹਿੰਦਿਆਂ-ਕਹਿੰਦਿਆਂ ਵਾਕ ਅਧੂਰਾ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ।

“ਬਾਰੂਵੇਂ ਦਿਨ ਜੱਥਾ ਜੈਤੋ ਜਾ ਪੁੱਜਾ। ਅੱਗੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪੂਰੀ ਤਿਆਰੀ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਗੰਗਸਰ ਨੂੰ ਤੇ ਜੈਤੋ ਮੰਡੀ ਨੂੰ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਰਾਹਾਂ ’ਤੇ ਕੰਡਿਆਂ ਵਾਲੀ ਤਾਰ ਲਾਈ ਹੋਈ ਸੀ। **ਕਿੱਲ੍ਹੇ ਉੱਤੇ ਮਸ਼ੀਨਗੰਨਾਂ ਬੀੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ।** ਸਾਰੇ ਪਾਸੀਂ ਪੁਲਸ ਤੇ ਫੌਜ ਖਲੀ ਸੀ। ਰਿਆਸਤ ਦੇ ਸਾਰੇ ਹੀ ਵੱਡੇ-ਵੱਡੇ ਅਫਸਰ ਮੌਕਿਆਂ ’ਤੇ ਮੌਜੂਦ ਸਨ। ਜੱਥਾ ‘ਸਤਿਨਾਮ ਵਾਹਿਗੁਰੂ’ ਦਾ ਜਾਪ ਕਰਦਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਟਿੱਬੀ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਜੱਥੇ ਦੇ ਦੋਹੀਂ ਪਾਸੀਂ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਸੰਗਤਾਂ ਹੋਰ ਵੀ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਸਨ। ਜੱਥਾ ਅਜੇ ਟਿੱਬੀ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਡੇਢ ਕੁ ਸੌ ਗਜ਼ ਦੀ ਵਿਥ ’ਤੇ ਸੀ, ਜਾਂ ਇਕ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਅਫਸਰ ਨੇ ਆ ਰਾਹ ਰੋਕਿਆ। ਉਹ ਚੀਕ ਕੇ ਬੋਲਿਆ, ‘ਆਗੇ ਮਤ ਜਾਓ। ਨਹੀਂ ਤੇ ਹਮ ਗੋਲੀ ਚਲਾਇਗਾ, ਫਾਇਰ ਕਰੇਗਾ।’ ਜੱਥਾ ਰੁਕਣ ਦੀ ਥਾਂ ਆਪਣੀ ਚਾਲੇ ਚਲਦਾ ਗਿਆ। ਤਾਹੀਏਂ ਖ਼ਬਰ, ਜਾਂ ਤਿੰਨਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਤਾੜ-ਤਾੜ ਗੋਲੀ ਚੱਲਣ ਲਗ ਪਈ (21 ਫਰਵਰੀ)। ਗੋਲੀ ਨਾਲ ਫਟੜ ਜਾਂ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਡਿਗ ਰਹੇ

ਸਨ, ਤੇ ਬਾਕੀ ਜੱਥਾ ਓਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦ ਪੜ੍ਹਦਾ ਤੁਰਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਕਦਮ ਰੁਕੇ ਨਹੀਂ। ਤਿੰਨ ਵਾਰ ਗੋਲੀ ਚੱਲੀ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੋਲੀਆਂ ਦੇ ਵਰ੍ਹਦੇ ਮੀਂਹ ਵਿਚ ਜੱਥਾ ਟਿੱਬੀ ਸਾਹਿਬ ਜਾ ਹੀ ਪੁੱਜਾ। ਸਿਰਫ ਜੱਥੇ ਦੇ ਸਿੰਘ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸੰਗਤਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਵੀ ਗੋਲੀਆਂ ਨਾਲ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਗਏ। ਕਿੰਨੇ ਕੁ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਏ? ਠੀਕ-ਠੀਕ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇੱਕੀ ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਏ ਸਨ, ਤੇ ਤੇਤੀ ਜ਼ਖ਼ਮੀ। ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਬਿਆਨ ਹੈ, ਕਿ ਸੌ ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਏ ਤੇ ਦੋ ਸੌ ਫਟੜ, ਪਰ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਖ਼ਿਆਲ ਏ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਏ ਸਨ। ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀਆਂ ਕੁਛ ਲੋਥਾਂ ਜੱਥਾ ਨਾਲ ਚੁਕ ਕੇ ਟਿੱਬੀ ਸਾਹਿਬ ਲੈ ਗਿਆ ਸੀ। ਬਾਕੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਗੁੰਮ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਜੱਥੇ ਦੇ ਬਚੇ ਸਿੰਘ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰਕੇ ਬਾਵਲ ਕਿਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਭੇਜ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। **ਏਸ ਖ਼ੂਨੀ ਕਾਰੇ ਨੇ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਹਲਚਲ ਮਚਾ ਦਿੱਤੀ।** ਕਾਂਗਰਸ ਤੇ ਹੋਰ ਜੱਥੇਬੰਦੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਸੁਨੇਹੇ ਪੁੱਜੇ ਕਿ ਉਹ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਤਿਆਰ ਹਨ। ਪੰਥ ਆਗਿਆ ਦੇਵੇ, ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਵੱਲੋਂ ਜੱਥੇ ਭੇਜਣਾ ਚੌਹੰਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਜੱਥਿਆਂ ਨਾਲ ਜਾਣ

ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਈ ਵਾਰੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਂਦੀ। ਮੈਂ ਵੀ ਬੜਾ ਹਠ ਕਰ ਕੇ ਗਿਆ ਸਾਂ। ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਆਹੰਦੇ ਸੀ, ਤੂੰ ਅੱਗੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਾਗ ਦੋਦ ਵਾਰ ਜਾ ਚੁੱਕਾ ਏਂ। ਮੈਂ ਆਖਿਆ, ‘ਉਇ, ਮੈਂ ਸ਼ਹੀਦ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਭਾ ਦਾ ਸਾਥੀ, ਗ਼ਦਰ ਪਾਰਟੀ ਵਿਚ ਕੈਦ ਕਟਣ ਵਾਲਾ ਬੰਦਾ, ਤੇ ਮੇਰੇ ਨਾਲੋਂ ਵਧੇਰੇ ਹਕ ਕੀਹਦਾ ਬਣਦਾ ਏ? ਖੈਰ, ਪਹਿਲੇ ਜੱਥੇ ‘ਤੇ ਗੋਲੀ ਚਲਣ ਤੋਂ ਇਕ ਹਫ਼ਤਾ ਪਿੱਛੋਂ (28 ਫਰਵਰੀ ਨੂੰ) ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਤੋਂ ਪੰਜ ਸੌ ਦਾ ਦੂਸਰਾ ਜੱਥਾ ਤੁਰ ਪਿਆ।”

“ਵਾਹ, ਉਇ ਸੂਰਮਿਓਂ।” ਦੋ ਤਿੰਨ ਵਾਜਾਂ ਕੱਠੀਆਂ ਆਈਆਂ।

“ਉਸ ਵੇਲੇ ਜਿੰਨਾ ਜੋਸ਼ ਸੀ ਸੰਗਤਾਂ ਵਿਚ? ਪੁੱਛੋ ਕੁਛ ਨਾ। ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਸੀ ਕਿ ਦੂਸਰੇ ਜੱਥੇ ਉੱਤੇ ਵੀ ਗੋਲੀ ਚੱਲੇਗੀ। ਸਾਰਾ ਜੱਥਾ ਨਹੀਂ, ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਭਾਗਾਂ ਵਾਲੇ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਣਗੇ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਹਰ ਕੋਈ ਚੌਹੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹਦਾ ਵੀ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਵਿਚ ਨਾਂ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਤੇ **ਧਰਮ ਬਦਲੇ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਣ ਨਾਲੋਂ ਹੋਰ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਹੋ ਵੀ ਕੀ ਸਕਦਾ ਏ?** ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਇਕ ਭਾਈ ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਸੀ। ਉਹਦੇ ਭਰਾਵਾਂ ਨੇ ਪੰਜ ਸੌ ਰੁਪਏ ਭੇਟਾ ਕਰਦਿਆਂ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ, ‘ਜੇ ਸਾਡਾ ਭਰਾ ਜੈਤੋ ਵਿਚ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਜਾਵੇ, ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਹਦੇ ਹਿੱਸੇ ਦੀ

ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਜਾਇਦਾਦ ਵੀ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿਆਂਗੇ। ਤੇ ਆਪ ਅਸੀਂ ਤੀਸਰੇ ਸ਼ਹੀਦੀ ਜੱਥੇ ਵਿਚ ਜਾਵਾਂਗੇ।’ ਸੋ ਐਸ ਤਰ੍ਹਾਂ....।”

“ਸੁਬਹਾਨ ਔਲਾ!” ਗਹਿਣਾ ਲੁਹਾਰ ਵਿੱਚੋਂ ਹੀ ਬੋਲ ਉੱਠਿਆ।

“ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤੋਂ ਜੱਥੇ ਦੇ ਤੁਰਨ ਲੱਗਿਆਂ ਇਕ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਵਿਤਾ ਪੜ੍ਹੀ:

“ਕਲਗੀ ਵਾਲਿਆ ਜੀ, ਤੇਰਾ ਨਾਮ ਲੈ ਕੇ

ਅਸੀਂ ਨਿਕਲ ਆਏ ਹਾਂ ਮੈਦਾਨ ਅੰਦਰ।

ਅੰਗ-ਸੰਗ ਹੋ ਕਰੀਂ ਸਹਾਇਤਾ ਤੂੰ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਇਮਤਿਹਾਨ ਅੰਦਰ।

**ਸਾਰੇ ਮਰ ਮਿਟੀਏ,
ਭਾਵੇਂ ਰਹੇ ਕੋਈ ਨਾ
ਨਾਮ ਲੈਣ ਜੋਗਾ ਵੀ ਜਹਾਨ ਅੰਦਰ।**

ਫਰਕ ਵਾਲ ਜਿੰਨਾ ਪਰ ਨਾ ਔਣ ਦੇਈਏ

ਸੱਚੇ ਸਾਹਿਬਾ! ਸਿੱਖੀ ਦੀ ਸ਼ਾਨ ਅੰਦਰ।”

“ਬਾਬਾ ‘ਕਾਲੀਆ! ਕਿਤੇ ਅਸੀਂ ਵੀ ਓਦੋਂ ਗਭਰੂ ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ।” ਦੀਪੇ ਨੇ ਅੰਗੜਾਈ ਲੈਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ। ਉਹਦੇ ਅੰਦਰ ਹਸਰਤ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਉਮਰੋਂ

ਛੋਟਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਉਦੋਂ ਕਿਸੇ ਮੋਰਚੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਿਆ।

“ਬੱਚੂ! ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਉਦੋਂ ਏਹਾ ਜੋਸ਼ ਸੀ, ਸਗੋਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਵਧੇਰੇ ਤੇ ਜੋਸ਼ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਕੁਰਬਾਨੀ ਹੁੰਦੀ ਵੀ ਕਦੋਂ ਏਂ? ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਸੀ ਸੰਗਤ ਉਸ ਵੇਲੇ। ਸਭ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਪਾਣੀ ਵਗ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਹਰ ਕੋਈ ਚੌਹੰਦਾ ਸੀ, ਕਿ ਜਾਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਥਾਂ ਉਹ, ਅੱਗੇ ਹੋ ਕੇ ਗੋਲੀ ਸਾਹਮਣੇ ਛਾਤੀ ਡਾਹਵੇ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਲੀਡਰ ਹੁਕਮ ਦੇਂਦੇ, ਤਾਂ ਸਾਰਾ ਦੇਸ਼ ਈ ਤੁਰ ਪੈਂਦਾ। ਇਕ ਉਦਾਸੀ ਸਾਧੂ ਵੀ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੀ। ਉਹਨੇ ਆਪਣੀ ਸਾਰੀ ਪੂੰਜੀ ਪੰਥ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿੱਤੀ, ਤੇ ਆਪ ਜੱਥੇ ਵਿਚ ਤੁਰ ਪਿਆ। ਇਕ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸੰਗਤ ਵਿਚ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਕੇ ਕਿਹਾ, ‘ਖ਼ਾਲਸਾ ਜੀ! ਮੇਰੇ ਦੋ ਪੁੱਤਰ ਸਨ। ਇਕ ਪਹਿਲੇ ਜੱਥੇ ਵਿਚ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਦੂਸਰੇ ਨੂੰ ਮੈਂ ਏਸ ਜੱਥੇ ਵਿਚ ਭੇਜ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਇਹਦੇ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਣ ਪਿੱਛੋਂ, ਅਗਲੇ ਜੱਥੇ ਵਿਚ ਮੈਂ ਚੱਲਾਂਗਾ। ਉਸ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਇਕ ਜੁਆਨ ਬੀਬੀ ਉਠੀ। ਉਹਦੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਫੁੱਲਾਂ ਦਾ ਹਾਰ ਸੀ। ਉਹਦਾ ਪਤੀ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਜੱਥੇ ਵਿਚ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਉਸ ਬੀਬੀ ਨੇ ਪਤੀ ਦੇ ਗਲ ਵਿਚ ਹਾਰ ਪਾ ਕੇ ਚਰਨਾਂ ’ਤੇ ਮੱਥਾ ਟੇਕਦਿਆਂ ਕਿਹਾ, ‘ਤੁਸਾਂ ਹੌਂਸਲੇ ਨਾਲ ਜਾਣਾ। **ਵੇਖਣਾ,**

ਕਿਤੇ ਮਨ ਨਾ ਡੁਲੈਣਾ।’ ਵੇਖਣ ਸੁਣਨ ਵਾਲੇ ਰੋ ਰਹੇ ਸਨ, ਪਰ ਉਹ...।”

“ਧੰਨ ਜਿਗਰਾ ਏ।” ਸਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਅੱਖਾਂ ਪੂੰਝਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

ਉਸ ਵੇਲੇ ਹੋਰ ਵੀ ਕੋਈ ਸੁਣਨ ਵਾਲੇ ਅੱਖਾਂ ਪੂੰਝ ਰਹੇ ਸਨ।

“ਪੁਤ ਸਜਣ ਸਿੰਹਾਂ! ਉਸ ਵੇਲੇ ਮੇਰੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਆਈ, ਕਿਤੇ...”

ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਦਾ ਦਿਲ ਭਰ ਆਇਆ ਤੇ ਉਹਨੇ ਚੁਪ ਕਰਕੇ ਅੱਖਾਂ ਬੰਦ ਕਰ ਲਈਆਂ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਉਹ ਅੰਦਰ ਵਸਦੀ ਖੇਮ ਕੌਰ ਨਾਲ ਗੱਲੀਂ ਰੁਝ ਗਿਆ ਸੀ। ‘ਖੇਮ ਕੁਰੇ! ਕਿਤੇ....ਕਿਤੇ....ਤੂੰ ਵੀ ਕੋਲ ਹੁੰਦੀਓ, ਤਾਂ ਉਸ ਬੀਬੀ ਵਾਂਗ...। ਫਿਰ ਮੈਨੂੰ ਕਿੰਨੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੁੰਦੀ। ਮੇਰਾ ਸਿਰ ਕਿੰਨਾ ਉੱਚਾ ਹੁੰਦਾ। ਪਰ...ਪਰ...ਹੁਣ ਵੀ ਮੇਰਾ ਸਿਰ ਉੱਚਾ ਏ। ਹੁਣ ਵੀ ਮੈਂ ਤੇਰੇ ’ਤੇ ਖੁਸ਼ ਆਂ। ਤੂੰ ਸ਼ਹੀਦ ਹੈਂ। ਮੇਰੇ ਪਿਆਰ ਬਦਲੇ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਈ ਹੈਂ।’

ਸਰੋਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਉੱਤੇ ਟਿਕੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ। ਬਹੁਤੇ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ ਕਿ ਉਸ ਵੇਲੇ ਉਸ ਬੁੱਢੇ ਦੇਸ਼-ਭਗਤ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕੀ ਬੀਤ ਰਹੀ ਸੀ?

“ਓਸੇ ਵੇਲੇ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਦੀ ਤਾਰ ਆ ਗਈ।” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ

ਆਪਣੇ ਆਪ 'ਤੇ ਕਾਬੂ ਪਾ ਕੇ ਫਿਰ ਗਲ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ, “ਤਾਰ ਦਾ ਮਤਲਬ ਸੀ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਜੱਥੇ ਵਾਂਗ ਇਸ ਉੱਤੇ ਵੀ ਗੋਲੀ ਚਲਣ ਦਾ ਡਰ ਹੈ, ਸੋ ਜੱਥਾ ਨਾ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇ। ਕੁਛ ਲੀਡਰਾਂ ਦੀ ਵੀ ਇਹ ਸਲਾਹ ਬਣ ਗਈ ਸੀ। ਉਹਨਾਂ ਸਾਨੂੰ ਰੁਕ ਜਾਣ ਵਾਸਤੇ ਕਿਹਾ, **ਪਰ ਅਸਾਂ ਅੱਗੋਂ ਠੋਕ ਕੇ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ।** ਅਸਾਂ ਕਿਹਾ, ‘**ਅਰਦਾਸਾ ਸੋਧਿਆ ਜਾ ਚੁੱਕਾ ਏ।** ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ ਰੁਕ ਸਕਦੇ।’ ਜੱਥਾ ਸਤਿ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਦੇ ਜੈਕਾਰੇ ਛੱਡਦਾ ਤੁਰ ਪਿਆ। ਪਹਿਲਾ ਪੜਾਅ ਅਸਾਂ ਬਹੇਤੂ ਕੀਤਾ। ਫਿਰ ਝਬਾਲ, ਸੁਰ ਸਿੰਘ, ਦਿਆਲਪੁਰਾ, ਮੱਖੀ-ਮੱਖੀ ਦਾ ਨਾਂ ਬਦਲ ਕੇ ਅਸਾਂ ਮਰਗਿੰਦਪੁਰਾ ਰਖ ਦਿੱਤਾ- ਤੇ ਅਗ੍ਹਾਂ ਸਭਰਾਵਾਂ ਦੇ ਪਤਣ ਤੋਂ ਦਰਿਆ ਪਾਰ ਕਰਕੇ, ਕੋਟ ਈਸੇ ਖਾਂ, ਮੋਗਾ, ਕੋਟ ਕਪੂਰਾ ਰਾਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਹੋਇਆ ਜੱਥਾ ਜੈਤੋ ਜਾ ਪੁੱਜਾ। ਏਸ ਜੱਥੇ ਵਾਰੇ ਸਾਰੇ ਦੇਸ ਵਿਚ ਹਲਚਲ ਮੱਚੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਅਸੀਂ ਵੀ ਸਮਝਦੇ ਸਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ 'ਤੇ ਗੋਲੀ ਜ਼ਰੂਰ ਚੱਲੇਗੀ। ਸਰਕਾਰ ਵੀ ਘਬਰਾ ਰਹੀ ਸੀ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਨਵੇਂ ਗਵਰਨਰ ਸਰ ਮੈਲਕਮ ਹੇਲੀ ਨੇ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ, ਕਿ ਅਸੈਂਬਲੀ ਤੇ ਕੌਂਸਲ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਜਾ ਕੇ ਜੱਥੇ ਨੂੰ ਸਮਝਾ ਬੁਝਾ ਕੇ ਰੋਕਣ, ਤੇ ਸਰਕਾਰੀ ਸਿਖ ਅਖੰਡ

ਪਾਠ ਕਰ ਲੈਣ। ਫਿਰ ਸਰਕਾਰ ਪਾਬੰਦੀ ਹਟਾ ਲਵੇਗੀ। ਨਾਭੇ ਦੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਅਫਸਰ ਵਿਲਸਨ ਨੇ ਵੀ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਜੱਥੇ ਦੇ ਪੰਜਾਹ-ਪੰਜਾਹ ਸਿਖ ਜਾ ਕੇ ਪਾਠ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਸਿਖ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਕੋਈ ਸ਼ਰਤ ਵੀ ਮੰਨਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਮਦਨ ਮੋਹਨ ਮਾਲਵੀਆ ਤੇ ਕੁਛ ਹੋਰ ਪਤਵੰਤੇ ਸਜਣ ਜੈਤੋ ਪੁੱਜੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਦੋਹਾਂ ਧਿਰਾਂ ਵਿਚ ਸਮਝੌਤਾ ਕਰੋਣ ਦਾ ਬੜਾ ਚਾਰਾ ਕੀਤਾ। ਸਾਨੂੰ ਪਿੱਛੋਂ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਸਭ ਕੁਛ ਮੰਨਦੀ ਵੀ ਸੀ, ਤੇ ਆਪਣਾ ਵਕਾਰ ਵੀ ਕਾਇਮ ਰਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਸਾਨੂੰ ਏਹਾ ਯਕੀਨ ਸੀ ਕਿ ਗੋਲੀ ਜ਼ਰੂਰ ਚੱਲੇਗੀ। ਚੌਦਾਂ ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਜੱਥਾ ਜੈਤੋ ਜਾ ਪੁੱਜਾ। ਚਾਰ ਚੁਫੇਰੇ ਪੁਲਸ ਤੇ ਫੌਜ ਬੰਦੂਕਾਂ ਤੇ ਮਸ਼ੀਨ ਗੰਨਾਂ ਤਾਣੀ ਖਲੀ ਸੀ। ਅਸੀਂ ‘ਸਤਿਨਾਮ ਵਾਹਿਗੁਰੂ’ ਜਪਦੇ ਤੁਰੇ ਜਾ ਰਹੇ ਸਾਂ। ਜੱਥਾ ਗੰਗਸਰ ਤੋਂ ਡੇਢ ਕੁ ਸੌ ਗਜ਼ ਦੀ ਵਿਥ 'ਤੇ ਜਾ ਪੁੱਜਾ। ਸਮਝੋ ਓਸੇ ਥਾਂ 'ਤੇ, ਜਿੱਥੇ ਪਹਿਲੇ ਜੱਥੇ ਉੱਤੇ ਗੋਲੀ ਚਲੀ ਸੀ। ਵਿਲਸਨ ਨੇ ਆਪ ਆ ਕੇ ਸਾਨੂੰ ਰੁਕ ਜਾਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ। ਅਸੀਂ ਉਹਦੀ ਗਲ ਦਾ ਉਤਰ ਦੇਣ ਦੀ ਥਾਂ ਆਪਣੀ ਚਾਲੇ ਤੁਰੇ ਗਏ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਮਾਲਵੀਆ ਜੀ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਾਥੀ ਵੀ ਵਿਲਸਨ ਦੇ

ਕੋਲ ਖਲੇ ਸਨ। ਮਾਲਵੀਆਂ ਨੇ ਬੜੇ ਰੁਹਬ ਨਾਲ ਕਿਹਾ, ‘ਮਿਸਟਰ ਵਿਲਸਨ! ਵੇਖ ਲਵੋ, ਜੱਥੇ ਕੋਲ ਹਥਿਆਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ। ਤੁਸੀਂ ਨਿਹੱਥੇ ਸ਼ਾਂਤਮਈ ਸਿੱਖਾਂ ਉੱਤੇ ਗੋਲੀ ਨਹੀਂ ਚਲਾ ਸਕਦੇ।’ ਅੱਧਾ ਮਿੰਟ ਚੁਪ ਰਹਿਣ ਪਿੱਛੋਂ ਵਿਲਸਨ ਨੇ ਜੱਥੇ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕਰਨ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦੇ ਦਿੱਤਾ। ਬਸ ਸਾਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕਰ ਕੇ ਨਾਭੇ ਜੇਹਲ ਵਿਚ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਜੇਹਲ ਵਿਚ ਅਕਾਲੀਆਂ ਉੱਤੇ ਜਿੰਨੀਆਂ ਸਖ਼ਤੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ, ਉਹਨਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਂ ਅਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਆਂ, ਜਾਂ ਪਰਮਾਤਮਾ। ਬਸ, ਪੁੱਛੋ ਈ ਕੁਛ ਨਾ। ਪਰ ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਸਿਰ ਤਲੀ ’ਤੇ ਰਖੇ ਹੋਣ, ਉਹ ਕਦੇ ਸਖ਼ਤੀਆਂ ਤੋਂ ਵੀ ਡਰੇ ਨੇ? ਦੂਸਰੇ ਪਿੱਛੋਂ ਤੀਸਰਾ, ਤੇ ਤੀਸਰੇ ਪਿੱਛੋਂ ਚੌਥਾ ਸ਼ਹੀਦੀ ਜੱਥੇ ਚਲੇ ਹੀ ਆਏ। ਸੋਲਾਂ-ਸਤਾਰਾਂ ਸ਼ਹੀਦੀ ਜੱਥੇ ਤੁਰੇ। ਪੰਝੀਆਂ-ਪੰਝੀਆਂ ਦੇ ਜੱਥੇ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਖਰੇ ਸਨ। ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਜੱਥੇ ’ਤੇ ਗੋਲੀ ਤਾਂ ਨਾ ਚੱਲੀ, ਪਰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰੀਆਂ ਤੇ ਮਾਰ ਕੁਟਾਈ ਹੁੰਦੀ ਰਹੀ। ਅੰਤ ਮਗਰਲੇ ਕੁਛ ਜੱਥੇ ਅਜੇ ਰਾਹ ਵਿਚ ਹੀ ਸਨ, ਜਾਂ ਮੋਰਚਾ ਫ਼ਤਹਿ ਹੋ ਗਿਆ। ਸਰਕਾਰ ਸਭ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਹਟਾ ਕੇ, ਫ਼ੌਜ ਤੇ ਪੁਲਸ ਲੈ ਕੇ ਚਲੀ ਗਈ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰੋਂ ਸਪੈਸ਼ਲ ਜੱਥਾ ਗੱਡੀ ਰਾਹੀਂ ਜੈਤੋ ਪੁੱਜਾ। ਉਹਨੇ ਜਾ ਕੇ ਅਖੰਡ ਪਾਠ

ਰਖ ਦਿੱਤਾ। ਉਸ ਤੋਂ ਇਕ ਹਫ਼ਤਾ ਪਿੱਛੋਂ ਗਵਰਨਰ ਨੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਐਕਟ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰ ਲਿਆ (28 ਜੁਲਾਈ, 1925), ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਸਾਰੇ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਉੱਤੇ ਪੰਥ ਦਾ ਹਕ ਮੰਨ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਸਹਿਜ-ਸਹਿਜ ਸਾਰੇ ਅਕਾਲੀ ਕੈਦੀ ਰਿਹਾ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਲਹਿਰ ਸਮਾਪਤ ਹੋ ਗਈ। ਏਨੀਆਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਕਰਕੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਐਕਟ ਲਿਆ, ਜੀਹਦੇ ਕਾਰਨ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿਚ ਸਦਾ ਵਾਸਤੇ ਫੁਟ ਪੈ ਗਈ।”

“ਵਾਹ, ਬਾਬਾ ’ਕਾਲੀਆ! ਖੁਸ਼ ਕੀਤਾ ਈ।” ਮਿਲਖਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਜ਼ਰਾ ਕੁ ਪਾਸਾ ਪਰਤਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਮਖ, ਲੰਬਰਦਾਰ ਦਾ ਮਰਨਾ ਸੁਆਰ ਦਿੱਤਾ ਸੁ ਕਿ!” ਦੀਪੇ ਦੀ ਗਲ ਸੁਣ ਕੇ ਬਹੁਤਿਆਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਬਲਦੀ ਚਿਖਾ ਵਲ ਚਲਾ ਗਿਆ।

ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ, ਤੂਤਾਂ ਵਾਲਾ ਖੂਹ, ੧੩੫

ਸ਼ਹੀਦੀ ਜੱਥਾ

šahīdī jatthā

ਨਵੇਂ ਸਿਰਿਓਂ ਗਲ ਸੁਰੂ ਕੀਤੀ

nawē siriō gal šurū kītī

ਸਭ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਜਵਾਲਾ
ਭੜਕ ਉੱਠੀ

sáb de dilā́ wič ik jwālā́ pàrk
uṭṭhī́

ਕਾਲੀ ਪਗ ਬੰਨ੍ਹਣ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਵਿਚ
kā́lī pag bā́naṇ de doš wič

ਉਹ ਵੀ ਭਾਈ ਫੇਰੂ ਦੇ ਮੋਰਚੇ ਵਿਚ ਕੁਛ
ūh vī bhā́ī fḗrū de mṓrčē vič kučh

ਚਿਰ ਕੈਦ ਕਟ ਆਇਆ ਸੀ
čir kḗd kaṭ ā́īā sī

ਓ ਵੀ ਪਾਓ ਪਹੇਰੂ ਦੇ ਮੋਰਚੇ ਵਿਚ
ō wī pā́ō pherū de mṓrčē wič

ਕੁਚ ਚਿਰ ਕੈਦ ਕਾਏ ਆਇਆ ਸੀ
kučh čir kḗd kaṭ ā́īā sī

ਐਵੇਂ ਲਤ ਡਾਹ ਖਲੋਦੇ ਸਨ ਨਾਂ
ḗvḗṇ lat ḍā́h khlṓde san nā́

ਤੇ ਅੰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਘਲ
tḗ ā́nt sarkār ne pūrī́ tārṅ́ā́ dā́gal ho

ਹੋ ਕੇ ਇਸ ਲਹਿਰ ਵਿਚ ਹਾਰ ਮੰਨੀ
hṓ kḗ ī́s lḗh vič hār mā́nī

te ā́t sarkār ne pūrī́ tārṅ́ā́ dā́gal ho
ke ī́s lḗh vič hār mā́nī

ਓਥੋਂ ਈ ਮੋਰਚਾ ਲਗ ਗਿਆ
ōthṓ ī́ mṓrčā lag giā́

ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਲੱਗਦੇ ਓ ਚਾਬੀਆਂ ਦੇ
tusī́ kī́ lagde o čā́bīā́ de

ਹੋਰ ਲੀਡਰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਹੋਣ ਵਾਸਤੇ
hṓr lī́ḍar grī́ḍtār hṓṇ wā́sṭē

ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਆ ਗਏ
mḗdān vič ā́ gā́ē

ਸੱਜੇ ਹਥ ਨਾਲ ਚਾਬੀਆਂ ਰਖ ਐਥੇ,
sājḗ hāth nāl čā́bīā́ rākh ḗthē,

ਸਾਡਾ ਕੋਣ ਏਂ ਹਕ ਦਬੋਣ ਵਾਲਾ
sā́ḍā́ kṓṇ ḗ hā́k dabṓṇ wālā́

ਫੇਰ ਲੱਗਾ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਾਗ਼ ਦਾ ਮੋਰਚਾ
phēr lagḡā́ gurū́ kḗ bā́gḡ dā́ mṓrčā

ਨੀਲੀ ਪਗ ਦਾ ਢਿੱਲਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਪੇਚ
nī́lī pag dā́ ḍī́llā́ hṓ rī́hā́ pḗch

ਸੁਆਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ
suā́rdīā́ kī́hā́

ਨੀਲੀ ਪਗ ਦਾ ਢਿੱਲਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਪੇਚ
nī́lī pag dā́ ḍī́llā́ hṓ rī́hā́ pḗch

ਸੁਆਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ
suā́rdīā́ kī́hā́

ਅਕਾਲੀਆਂ ਨੇ ਮੱਲੋ-ਮੱਲੀ ਮੇਰੀ ਜ਼ਮੀਨ
ākālīā́ ne mā́llō-mā́llī mḗrī́ jāmī́n

'ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰ ਲਿਆ ਏ
'tḗ kabzā́ kar liā́ ḗ

ਅਕਾਲੀਆਂ ਨੇ ਮੱਲੋ-ਮੱਲੀ ਮੇਰੀ ਜ਼ਮੀਨ
ākālīā́ ne mā́llō-mā́llī mḗrī́ jāmī́n

'ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰ ਲਿਆ ਏ
'tḗ kabzā́ kar liā́ ḗ

ਓਥੇ ਅੱਠੇ ਪਹਿਰ ਲੰਗਰ ਚਲਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ
ōthḗ ā́ṭṭhḗ pḗh lā́ngar čā́ldā́ rḗḍdā́ sī

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰੋਂ ਜੱਥੇ ਜਾਣ ਲਗ ਪਏ
āmṛī́ṭsarṓ jā́ṭṭhḗ jā́ṇ lag pā́ē

ਜਿਹੜੇ ਚਰਖੜੀਆਂ ਤੇ ਆਰਿਆਂ ਤੋਂ
jī́hṛḗ čā́rkḥā́ṛīā́ tḗ ā́rīā́ tṓ nā́ī́ ḍā́rē

ਨਹੀਂ ਡਰੇ
nā́hī́ ḍā́rē

ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਹਸ-ਹਸ ਕੇ ਖੋਪਰੀਆਂ ਲੁਹਾ
jī́nṅ́ā́ hās hās kḗ khṓpārīā́ lū́hā

ਲਈਆਂ ਤੇ ਬੰਦ-ਬੰਦ ਕਟਵਾ ਲਏ
lḗīā́ tḗ bā́nd-bā́nd kaṭwā́ lā́ē

jī́nṅ́ā́ hās hās kḗ khṓpārīā́ lū́hā
lḗīā́ tḗ bā́nd-bā́nd kaṭwā́ lā́ē

ਪਾਗਲ ਹੋਏ-ਹੋਏ ਕੁੱਤੇ ਵਾਂਗ ਝੜੀਆਂ ਲੈ
pā́gā́l hṓē-hṓē kūtṭḗ wā́ng čā́ḍīā́ lā́ī

ਲੈ ਪੈਂਦਾ
lḗī pā́īndā́

ਪਾਗਲ ਹੋਏ-ਹੋਏ ਕੁੱਤੇ ਵਾਂਗ ਝੜੀਆਂ ਲੈ
pā́gā́l hṓē-hṓē kūtṭḗ wā́ng čā́ḍīā́ lā́ī

ਲੈ ਪੈਂਦਾ
lḗī pā́īndā́

tuāḁe wī haḁḁī wāprīā hoiā nā
 ਫੌਜਾਂ ਡੋਲੀਆਂ ਨਹੀਂ ਸਨ
 fɔjāḁ ḁoliā nāī san

ਪਿੱਛੋਂ ਬੱਬਰਾਂ ਨੇ ਹਸਾਬ ਨਬੇੜ ਲਿਆ ਸੀ
 piččhō babrā ne hsāb naber liā sī
 ਪਾਪੀ ਕੇ ਮਾਰਨੇ ਕੋ ਪਾਪ ਮਹਾਂ ਬਲੀ ਹੈ
 pāpī ke mārne ko pāp mahā balī he
 ਕੀਤੇ ਕਰਮਾਂ ਦਾ ਫਲ ਜ਼ਰੂਰ ਭੁਗਤਣਾ
 ਪੈਂਦਾ ਏ
 kīte karmā dā phal zarūr
 pūḁṁṁā pēḁdā e

ਪੰਜਾ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਸ਼ਹੀਦੀ ਸਾਕਾ
 ਹੋਇਆ ਸੀ
 pājā sāhib dā šahīdī sākā hoiā sī
 ਪਰ ਇਹ ਖੂਨੀ ਸਾਕਾ ਵੇਖ ਕੇ ਕਿਸੇ
 ਖਾਣਾ ਕੀ ਸੀ
 par é ḁhūnī sākā wekh ke kise
 ḁhāṁā kī sī

ਸ਼ੇਰਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਸਾਹਮਣੇ
 ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਥੰਮ੍ਹ ਥਿੜਕ ਗਏ
 šerā dīā kurbānīā sāmṁe sarkār
 de thām thiṛk gae

ਆਫਰੀਨ ਏਂ ਮਰਦਾਂ ਦੇ
 āphrīn ē mardā de
 ਸੰਗਤਾਂ ਨੇ ਉਦਮ ਕਰਕੇ

sāḁṁā ne udam karke
 ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਖੰਡਨ ਹੋ ਗਿਆ
 es tārā akhāḁ pāṁṁ ḁhāḁan ho giā
 ਲੀਡਰ ਫੜੇ ਜਾਣ ਕਰਕੇ ਮੋਰਚਾ ਮੱਠਾ ਪੈ
 ਜਾਏਗਾ
 līḁar phare jāṁ karke morčā
 maṁṁṁā pē jāegā

ਤਿਉਂ-ਤਿਉਂ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿਚ ਰੋਹ ਵਧਦਾ ਜਾਂਦਾ
 tiō tiō sikkhā wič ró wāḁḁḁ jāḁḁ
 ਮੋਰਚਾ ਆਪਣੀ ਚਾਲੇ ਚਲ ਰਿਹਾ ਸੀ
 morčā āpṁī čāle čal riā sī

ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਤੋਂ ਪੰਜ ਸੌ ਦਾ ਸ਼ਹੀਦੀ
 ਜੱਥਾ ਤੋਰਿਆ ਗਿਆ
 akāl takṁt tō pāj so dā šahīdī
 jatṁṁā toriā giā

ਪਿੰਡੋ-ਪਿੰਡ ਪੜਾਅ ਕਰਦਾ ਜੱਥਾ ਪੈਦਲ
 ਜਾਂਦਾ ਸੀ
 pīḁo pīḁ prā kardā jatṁṁā pedal
 jāḁḁ sī

ਜਿਵੇਂ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ
 ਫੌਜ ਜਾ ਰਹੀ ਹੋਵੇ
 jiwe gurū gobīd sīḁ dī šahīdī fɔj
 jā rāī howe

ਕਿੱਲ੍ਹੇ ਉੱਤੇ ਮਸ਼ੀਨਗੰਨਾਂ ਬੀੜੀਆਂ
 ਹੋਈਆਂ ਸਨ
 kīlle utte mašīḁḁḁḁ bīṛīā hoiā san

ਏਸ ਖੂਨੀ ਕਾਰੇ ਨੇ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ
ਹਲਚਲ ਮਚਾ ਦਿੱਤੀ

es khūnī kārē ne sārē deś wič
halčal mačā ditti

ਧਰਮ ਬਦਲੇ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਣ ਨਾਲੋਂ ਹੋਰ
ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਹੋ ਵੀ ਕੀ ਸਕਦਾ ਏ

tərm badle šahīd hoṇ nālō hor
čāṅgā kām ho wī kī sakdā e

ਸਾਰੇ ਮਰ ਮਿਟੀਏ, ਭਾਵੇਂ ਰਹੇ ਕੋਈ ਨਾ
sārē mar miṭīe pāwe raé koī nā

ਨਾਮ ਲੈਣ ਜੋਗਾ ਵੀ ਜਹਾਨ ਅੰਦਰ
nām leṇ jogā wī jahān ādar

ਵੇਖਣਾ, ਕਿਤੇ ਮਨ ਨਾ ਫੁਲੋਣਾ
wekhṇā kite man nā ḍulōṇā

ਪਰ ਅਸਾਂ ਅੱਗੋਂ ਠੋਕ ਕੇ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ
par asāṁ aggō ṭhok ke jwāb dittā

ਅਰਦਾਸਾ ਸੋਧਿਆ ਜਾ ਚੁੱਕਾ ਏ
ardāsā sódiā jā čukkā e

ਜਾਂ ਅਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਆਂ, ਜਾਂ ਪਰਮਾਤਮਾ
jāṁ asī jāṇde āṁ jāṁ parmātāmā

ਬਸ, ਪੁੱਛੋ ਈ ਕੁਛ ਨਾ
bas puččho ī kučh nā

ਸ਼ਹੁ ੪੬

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
ਸਾਈਂ, ਮਾਲਕ, ਪ੍ਰੀਤਮ

**ਕਿਤ ਗੁਣ ਲਗੇਂਗੀ ਸ਼ਹੁ ਨੂੰ
ਪਿਆਰੀ**

kit guṇ lagēṅgī šō nū piārī

ਗੁਣਾਂ ਬਾਝ, ਚੰਗੇ ਕਰਮਾਂ ਬਿਨਾਂ ਸ਼ਹੁ ਨੂੰ,
ਪ੍ਰੀਤਮ ਨੂੰ ਕੋਈ ਪਿਆਰੀ ਨਹੀਂ ਲਗ
ਸਕਦੀ। ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਨਾਲ ਪ੍ਰੀਤ, ਉਸ
ਨਾਲ ਮੇਲ ਤਾਂ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੇ ਮਨ
ਤਨ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਹੋਵੇ। ਸਾਰਾ ਕੂੜਾ
ਕਰਕਟ, ਸਾਰਾ ਝੂਠ, ਸਾਰੀ ਜੂਠ ਅੰਦਰੋਂ
ਨਿਕਲ ਜਾਵੇ। ਚੰਗੇ ਕਰਮਾਂ ਨਾਲ,
ਸਹੇਲੀਆਂ ਨਾਲ ਰਲ ਚਰਖਾ ਕਤ ਕੇ, ਸਾਧ
ਸੰਗਤ ਵਿਚ ਨਿਰਮਲ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨਾਲ ਸਤਿ
ਸੰਤੋਖ ਵਿਚ, ਸਹਿਜ ਵਿਚ ਜੀਵਨ
ਬਿਤਾਇਆ ਹੋਏ ਤਾਂ ਹੀ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੇ ਪ੍ਰੀਤ
ਦੀ ਤੰਦ ਪੱਕੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਚਰਖੇ ਦੀ ਤੰਦ
ਪਿਆਰ ਦੀ ਤੰਦ ਹੈ। ਚਰਖੇ ਦਾ ਸੂਤ
ਪਿਆਰ ਦਾ ਸੂਤ ਹੈ। ਚਰਖੇ ਦੀ ਘੂਕ
ਵਿਚ, ਤੰਦਾਂ ਦੀ ਛੁਹ ਵਿਚ ਪਿਆਰ
ਵਿਗੁੱਤੇ, ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਰੱਤੇ ਮਨ ਨਾਲ
ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਨਾਲ ਇਕਸੁਰ ਹੋ ਕੇ
ਇਆਣੀ ਆਪਣੇ ਸ਼ਹੁ ਦੇ ਨਾਲ ਜੁੜਦੀ ਹੈ।
ਉਸ ਦੇ ਸੰਸਾਰ ਦੀ ਇਕਾਗਰਤਾ ਵਿਚ
ਸਹੇਲੀ ਦਾ, ਫਕੀਰ ਦਾ ਮਨ ਇਕਾਗਰ
ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਕਸੁਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਚੰਗੇ ਅਮਲਾਂ
ਕਰਕੇ ਸ਼ਹੁ ਆਪਣੇ ਪਿਆਰੇ ਨੂੰ ਗਲ
ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਅਮਲਾਂ ਬਾਝ ਮਨੁੱਖ ਖੁਆਰ
ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਕਿਤੇ ਵੀ ਢੋਈ ਨਹੀਂ

ਹੁੰਦੀ। ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ ਆਸਰਾ ਨਹੀਂ
ਹੁੰਦਾ। ਉਸ ਦੀ ਕੋਈ ਸਾਂਝ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ।
ਉਸ ਦੀ ਨੁਹਾਰ ਦਾ ਕੋਈ ਆਕਾਰ ਨਹੀਂ
ਹੁੰਦਾ। ਉਹ ਅਮਲਾਂ ਬਾਝ, ਪਿਆਰ ਬਾਝ
ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

**ਕਿਤ ਗੁਣ ਲਗੇਂਗੀ ਸ਼ਹੁ ਨੂੰ
ਪਿਆਰੀ॥**

ਅੰਦਰਿ ਤੇਰੇ ਕੂੜਾ ਵਤਿ ਗਇਓ,

ਮੂਲ ਨ ਦਿੱਤੀਓ ਬੁਹਾਰੀ॥

ਕੱਤਣੁ ਸਿਖ ਵਲੱਲੀਏ ਕੁੜੀਏ,

ਜੇ ਚੜ੍ਹਿਆ ਲੋੜੇਂ ਖਾਰੀ॥

ਤੰਦੁ ਟੁਟੀ ਅਟੇਰਨ ਭੰਨਾ,

ਚਰਖੇ ਦੀ ਕਰਿ ਕਾਰੀ॥

ਕਹੈ ਹੁਸੈਨ ਫਕੀਰ ਸਾਂਈ ਦਾ,

ਅਮਲਾਂ ਬਾਝੁ ਖੁਆਰੀ॥

ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ, ੯੧

ਸ਼ਹੁ

ਝੰ

ਕਿਤ ਗੁਣ ਲਗੇਂਗੀ ਸ਼ਹੁ ਨੂੰ ਪਿਆਰੀ

kit guṇ lagēṅgī ṣṭh nū piārī

ਅੰਦਰਿ ਤੇਰੇ ਕੂੜਾ ਵਤਿ ਗਇਓ

ādar tere kūṛā wat gēo

ਤੰਦੁ ਟੁਟੀ ਅਟੇਰਨ ਭੰਨਾ

tāḍ ṭuṭī aṭern ṭhāṇā

ਅਮਲਾਂ ਬਾਝੁ ਖੁਆਰੀ

amlāṅ bāḷj khuārī

ਸ਼ਕ ṣak

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਭੁਲੇਖਾ, ਸੰਦੇਹ, ਭਰਮ

**ਅਖੀਰ ਦੀਪੋ ਦੇ ਅੰਦਰ ਦੇ ਸ਼ਕ ਨੇ
ਮੂੰਹ ਤੋਂ ਘੁੰਡ ਲਾਹ ਦਿੱਤਾ ਸੀ**

akhīr dīpo de ādar de ṣak ne mūḥ
tō kūḍ lā dittā sī

ਪਿਆਰ ਦੀਆਂ ਗੰਢਾਂ ਬਹੁਤ ਪੀੜੀਆਂ
ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਬਹੁਤ ਗੁੰਝਲਦਾਰ। ਜਿਸ
ਨਾਲ ਇਕ ਵਾਰ ਪਿਆਰ ਪੈ ਜਾਵੇ, ਉਸ
ਦੀ ਹਰ ਚਾਲ, ਹਰ ਤੌਰ, ਹਰ ਮੋੜ ਸ਼ਕ
ਨਾਲ ਦੇਖੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਕੋਈ ਕੁੜੀ ਇਹ
ਨਹੀਂ ਸਹਾਰ ਸਕਦੀ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਪਿਆਰ
ਕੋਈ ਹੋਰ ਖੋਹ ਕੇ ਲੈ ਜਾਵੇ। ਪਿਆਰ ਵਿਚ
ਰੋਸਾ ਵੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਈਰਖਾ ਵੀ। ਪਿਆਰ
ਵਿਚ ਸਾਰਾ ਸਰੀਰ, ਸਾਰੀ ਆਤਮਾ ਅੱਗ
ਦੇ ਭੰਬੂਕੇ ਵਾਂਗ ਬਲਦੇ ਹਨ। ਤਨ ਮਨ ਵਿਚ
ਹਨੇਰੀ ਆਈ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਸ਼ਕ ਦੀ ਮਾੜੀ
ਜਿਹੀ ਵੀ ਚਿਣਕ ਅੰਦਰ ਬਾਹਰ ਸਭ ਪਾਸੇ
ਹੂੰਝਾ ਫੇਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਈਚਾਰਾ
ਇਸ ਪੱਖ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨਾਲੋਂ
ਵਖਰਾ ਨਹੀਂ। ਪਿਆਰ ਦੀ ਈਰਖਾ ਨੇ
ਕਈ ਸਲਤਨਤਾਂ, ਕਈ ਰਾਜ, ਕਈ ਘਰ
ਉਜਾੜ ਦਿੱਤੇ। ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਰੱਤੀ ਕੁੜੀ
ਅਪਸਰਾ ਵੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਚੰਡੀ ਵੀ। ਕਿਸੇ
ਵੀ ਸਭਿਅਤਾ ਨੇ, ਕਿਸੇ ਵੀ ਦਰਸ਼ਨ ਨੇ

ਇਸ ਮਾਨਸਿਕ ਅਵਸਥਾ ਦਾ ਥਾਹ ਨਹੀਂ ਪਾਇਆ। ਪਿਆਰ ਕੋਈ ਲਾਲਸਾ ਨਹੀਂ, ਕੋਈ ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ, ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਅਹੰਕਾਰ ਦੀ ਵਲਗਣ ਹੈ। ਪਿਆਰ ਦੀ ਤੀਖਣ ਜੋਤ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਪਵਿਤ੍ਰਤਾ ਵਿਚ ਕੋਈ ਬਾਹਰਲੀ ਕਣੀ ਨਹੀਂ ਰਲ ਸਕਦੀ। ਕੋਈ ਹੋਰ ਜੋੜ ਨਹੀਂ ਜੁੜ ਸਕਦਾ।

ਚਿਰਾਂ ਤੋਂ ਲੱਖੀ ਤੇ ਦੀਪੋ ਵਿਚ ਕੁਝ ਵਿੱਥ ਪੈ ਗਈ ਹੋਈ ਸੀ। ਉਹ ਹੁਣ ਹਰ ਗਲ ਵਿਚ ਅੱਗੇ ਵਾਂਗੂੰ ਦੀਪੋ ਤੋਂ ਸਲਾਹ ਨਾ ਲੈਂਦਾ, **ਨਾਂ ਹਰ ਕੰਮ ਵਿਚ ਉਹਦੀ ਉਂਗਲੀ ਫੜਕੇ ਤੁਰਦਾ** ਤੇ ਨਾ ਅੱਗੇ ਜਿੰਨੇ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਉਹਨੂੰ ਕੁਆਂਦਾ ਬੁਲਾਂਦਾ। ਉਂਜ ਵੀ ਉਹ ਘਟ ਈ ਪਿੰਡ ਰਹਿੰਦਾ। **ਦੀਪੋ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਬੜੇ ਚਿਰਾਂ ਤੋਂ ਇਕ ਸ਼ਕ ਨੇ ਮੁੱਢ ਬੰਨ੍ਹ ਲਿਆ ਸੀ** ਪਰ ਉਹ ਦਿਲ ਨੂੰ ਸਮਝਾਉਂਦੀ ਕਹਿੰਦੀ, “ਲੱਖੀ ਇੰਜ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ।”

ਪਰ ਫੇਰ ਵੀ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਉਹ ਕਦੀ ਕਦੀ ਕਿਉਂ ਓਦਰ ਜਾਂਦੀ। ਖੋਰੇ ਉਹਦਾ ਸ਼ਕ ਠੀਕ ਹੀ ਹੋਵੇ। ਕਦੇ ਉਹ ਸੋਚਦੀ, ਲੱਖੀ ਨੇ ਇਕ ਵਾਰ ਪਰਤ ਕੇ ਦੀਪੋ ਵਲ ਵੇਖਿਆ ਤੇ ਫੇਰ ਆਪਣਾ ਧਿਆਨ ਖਰਖਰਾ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ।

“ਵੇ ਲੱਖੀ।”

“ਕੀ ਏ?”

“ਅੜਿਆ ਪਤਾ ਈ ਬੇਬੇ ਡੇਹਰੇ ਕੀ ਲੈਣ ਗਈ ਏ?”

“ਡੇਹਰੇ?”

“ਆਹੋ।”

“ਮੈਨੂੰ ਕੀ ਪਤਾ ਏ ਕੀ ਲੈਣ ਗਈ ਏ?” ਲੱਖੀ ਝੂਠ ਮਾਰਿਆ। ਉਹਨੂੰ ਬੜਾ ਪਤਾ ਸੀ ਦੀਪੋ ਦੀ ਬੇਬੇ ਡੇਹਰੇ ਕੀ ਕਰਨ ਗਈ ਏ।

“ਦੱਸਾਂ?” ਉਹ ਜਿਵੇਂ ਬਾਲਾਂ ਵਾਂਗ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋਣ, ਦਸ ਮੁਠ ਵਿਚ ਕੀ ਏ? ਤੇ ਦੂਜਾ ਅੱਗੋਂ ਆਖੇ ਪਤਾ ਨਹੀਂ। ਤੇ ਪਹਿਲਾ ਰਾਜ਼ੀ ਹੋ ਕੇ ਆਖੇ, “ਦੱਸਾਂ।”

“ਦਸ।”

“ਦੱਸਾਂ।”

“ਦਸ।”

“ਲੜੋਂਗਾ ਤੇ ਨਾ ਮੇਰੇ ਨਾਲ?”

“ਕਿਉਂ ਭਲਾਂ?”

“ਗਲ ਈ ਐਸੀ ਏ।”

“ਨਹੀਂ ਲੜਦਾ, ਦਸ।” **ਲੱਖੀ**

ਖਰਖਰਾ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ। ਕਦੇ ਕਦੇ ਦੀਪੋ ਵਲ ਇਕ ਨਜ਼ਰ ਵੇਖ ਲੈਂਦਾ।

“ਬੇਬੇ ਤੇਰੇ ਲਈ ਭੂਆ ਦੀ ਕੁੜੀ ਦਾ ਸਾਕ ਮੰਗਣ ਗਈ ਏ।”

ਦੀਪੋ ਆਪਣੇ ਵੱਲੋਂ ਅਰਜਨ ਵਾਲੀ ਕਮਾਨ ਖਿਚ ਕੇ ਤੀਰ ਛੱਡਿਆ ਪਰ ਲੱਖੀ ਨੂੰ ਕੁਝ ਵੀ ਨਾ ਹੋਇਆ। ਏਡੀ ਵੱਡੀ ਕਮਾਨ ਦਾ ਐਡਾ ਵੱਡਾ ਤੀਰ

ਖਾਲੀ ਜਾਂਦਾ ਵੇਖਕੇ ਦੀਪੋ ਨੂੰ ਦੁਖ ਹੋਇਆ।

“ਅੜਿਆ! ਤੈਨੂੰ ਹਰਿਆਨੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ?”

“ਨਹੀਂ।”

“ਕਿਉਂ?”

“ਕਿਉਂ ਦੀ ਤੇ ਲੜਾਈ ਹੁੰਦੀ ਏ ਸੁਦੈਣੇ,” ਉਹ ਖਰਖਰਾ ਛਡ ਕੇ ਲੀੜੇ ਨਾਲ ਘੋੜੇ ਦਾ ਪਿੰਡਾ ਸਾਫ਼ ਕਰਦਾ ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ।

“ਤੇ ਤੂੰ ਖੁਸ਼ ਏਂ ਏਸ ਸਾਕ ਤੇ ਅੜਿਆ?”

“ਜਿਸ ਗਲ ਵਿਚ ਘਰ ਵਾਲੇ ਖੁਸ਼ ਹੋਣ,” ਲੱਖੀ ਮਕਰ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਤੈਨੂੰ ਨੰਗਲੀ ਵਾਲਿਆਂ ਘੋੜਾ ਕਿਉਂ ਦਿੱਤਾ ਏ?” ਦੀਪੋ ਮਦਾਨ ਛਡ ਕੇ ਦੌੜਨ ਦੀ ਥਾਂ ਅਰਜਨ ਵਾਲੀ ਕਮਾਨ 'ਚੋਂ ਇਕ ਹੋਰ ਤੀਰ ਛੱਡਿਆ।

“ਰਬ ਵਾਸਤੇ ਦਿੱਤਾ ਏ,” ਲੱਖੀ ਬੜੇ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਦੀਪੋ ਵਲ ਵੇਖਕੇ ਕਿਹਾ। “ਮੈਂ ਸ਼ਰਤ ਜਿਤ ਕੇ ਆਂਦਾ ਏ।”

“ਹਾਹੇ,” ਦੀਪੋ ਇਕ ਹੋਰ ਤੀਰ ਛੱਡਿਆ ਨੇੜੇ ਹੋ ਕੇ, “ਅਜ ਘੋੜਾ ਦਿੱਤਾ ਨੇ ਤੇ ਕਲ੍ਹ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਭੈਣ ਤੇਰੇ ਅੱਗੇ ਲਾ ਦੇਣਗੇ।”

ਤੀਰ ਟਿਕਾਏ ਲੱਗਾ, ਲੱਖੀ ਲਾਲ ਪੀਲਾ ਹੋ ਕੇ ਪਰਤਿਆ। ਬੜੇ ਯਤਨ ਨਾਲ ਓਸ ਆਪਣੀ ਲਗਾਮ ਹਥ ਵਿਚ ਖਿਚ ਕੇ ਰੱਖੀ। ਪਹਿਲੋਂ ਤੇ ਗਲ ਸੁਣ ਕੇ ਉਹਦਾ ਸਿਰ ਭੈਂ ਗਿਆ। ਫੇਰ ਕੁਝ ਮੱਧਮ, ਹੌਸਲੇ ਨਾਲ, ਤਸੱਲੀ ਨਾਲ ਉਹ ਆਖਣ ਲੱਗਾ, “ਕਿਸੇ ਦੀ ਧੀ ਭੈਣ ਨੂੰ ਏਦਾਂ ਦੀ ਗਲ ਆਖਦਿਆਂ ਤੈਨੂੰ ਸੰਗ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਦੀਪੋ?” ਓਸ ਮਸਾਂ ਈ ਗਲ ਪੂਰੀ ਕੀਤੀ।

ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਦੀ ਧੀ ਭੈਣ ਨਹੀਂ?” ਮਸਾਂ ਈ ਉਹ ਬੋਲੀ। ਹੱਸਦੀ ਖੇਡਦੀ ਦੀਪੋ ਇੱਕੋ ਵਾਰੀ ਫਿਸ ਪਈ। ਉਹਦੇ ਅੱਥਰੂ ਡੁਲ੍ਹ ਪਏ। ਪਰ ਉਹ ਖੋਰੇ ਬੁਰੇ ਨੂੰ ਬੁਰੇ ਘਰ ਛਡ ਕੇ ਆਉਣ ਦੀ ਸਹੁੰ ਖਾ ਕੇ ਆਈ ਹੋਈ ਸੀ। ਰੋਂਦਿਆਂ ਕਹਿਣ ਲੱਗੀ, “ਤੂੰ ਰੋਜ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਨੰਗਲੀ ਟੁਰ ਪੈਂਦਾ ਏਂ। ਓਏ ਹੋਰ ਤੇਰਾ ਕੀ ਏ?” ਉਹ ਜ਼ੋਰ ਜ਼ੋਰ ਦੀ ਰੋਣ ਲਗ ਪਈ ਤੇ ਹਨੇਰੀ ਵਾਂਗੂੰ ਹਵੇਲੀ ਵਿੱਚੋਂ ਨਿਕਲ ਗਈ! ਲੱਖੀ ਬੁਤ ਬਣਿਆ ਖਲੋਤਾ ਰਿਹਾ। ਅਖੀਰ ਦੀਪੋ ਦੇ ਅੰਦਰ ਦੇ ਸ਼ਕ ਨੇ ਮੂੰਹ ਤੋਂ ਘੁੰਡ ਲਾਹ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

ਲੱਖੀ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਅੰਦਰੋਂ ਜਵਾਲਾ ਮੁਖੀ ਵਾਂਗ ਪਿਆ ਖੋਲਦਾ ਸੀ। ਹੋਰ ਜੇ ਕੋਈ ਹੋਰ ਉਹਦੇ ਯਾਰ ਦੀ ਭੈਣ ਦੀ ਏਹੋ

ਜਿਹੀ ਗਲ ਕਰਦੀ ਤੇ ਲੱਖੀ ਉਹਦੇ ਕਈ
ਟੋਟੇ ਕਰ ਦੇਂਦਾ। ਪਰ ਆਖਣ ਵਾਲੀ
ਸੀ ਦੀਪੋ, ਦੁਆਬੇ ਦੀ ਦੀਪੋ, ਸਰਦਾਰ
ਫੌਜਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਦੀਪੋ, ਪੰਜਾਬ ਦੀ
ਦੀਪੋ। ਲੱਖੀ ਗੁੱਸੇ ਵਿਚ ਅੰਨ੍ਹਾ, ਬੋਲਾ
ਹੋਇਆ ਪਰ੍ਹਾਂ ਪਈ ਮੰਜੀ ਉੱਤੇ ਜਾ
ਡਿੱਗਾ। ਉਹ ਲਾਚਾਰ ਤੇ ਨਚਾਲ ਜਿਹਾ
ਹੋ ਗਿਆ। ਜਿਸ ਪੀੜ ਨੇ ਇਹ ਗੱਲਾਂ
ਬਾਹਰ ਕੱਢ ਸੁੱਟੀਆਂ ਸਨ, ਓਸ ਪੀੜ
ਨੂੰ ਲੱਖੀ ਨਾ ਜਾਣਦਾ ਤੇ ਹੋਰ ਕੌਣ
ਜਾਣਦਾ। ਏਸ ਈ ਪਾਰੋਂ ਕੁਝ ਚਿਰ
ਮਗਰੋਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਠੰਢਿਆਂ ਕਰ
ਕੇ ਲੱਖੀ ਦੀਪੋ ਨੂੰ ਮੁਆਫ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।
ਇਕ ਵਾਰ ਤੇ ਉਹਨੂੰ ਵੀ ਜਾਪਿਆ ਜੇ
ਉਹ ਸੱਚੀਂ ਮੁੱਚੀਂ ਦੀਪੋ ਨਾਲ ਬੜਾ ਵਾਧਾ
ਪਿਆ ਕਰਦਾ ਏ। ਓਸ ਆਜਜ਼ ਆ ਕੇ
ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਆਖਿਆ, “ਪਰ
ਮੈਂ ਹੋਰ ਕੀ ਕਰਾਂ? ਰਬ ਸੱਚਿਆ!
ਮੈਂ ਹੋਰ ਕੀ ਕਰਾਂ?’’

ਦੁਆਬਾ, ਅਫ਼ਜ਼ਲ ਅਹਿਸਨ ਰੰਧਾਵਾ, ੬੩

ਸ਼ਕ

śak

ਚਿਰਾਂ ਤੋਂ ਲੱਖੀ ਤੇ ਦੀਪੋ ਵਿਚ ਕੁਝ
ਵਿੱਥ ਪੈ ਗਈ ਹੋਈ ਸੀ

čirā tō lakkhī te dīpo wič kúj
with pe gaī hoī sī

ਨਾਂ ਹਰ ਕੰਮ ਵਿਚ ਉਹਦੀ ਉਂਗਲੀ
ਫੜਕੇ ਤੁਰਦਾ

nā har kām wič ódī ũglī pharke turdā

ਦੀਪੋ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਬੜੇ ਚਿਰਾਂ ਤੋਂ
ਇਕ ਸ਼ਕ ਨੇ ਮੁੱਢ ਬੰਨ੍ਹ ਲਿਆ ਸੀ

dīpo de dil wič bare čirā tō ik
śak ne mūd bān liā sī

ਲੱਖੀ ਖਰਖਰਾ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ

lakkhī kharkharā kardā rihā

ਬੇਬੇ ਤੇਰੇ ਲਈ ਭੂਆ ਦੀ ਕੁੜੀ ਦਾ
ਸਾਕ ਮੰਗਣ ਗਈ ਏ

bebe tere lai pūā dī kuṛī dā sāk
māḡaṇ gaī e

ਜਿਸ ਗਲ ਵਿਚ ਘਰ ਵਾਲੇ ਖੁਸ਼ ਹੋਣ

jis gal wič kār wāle khuś hon

ਅਜ ਘੋੜਾ ਦਿੱਤਾ ਨੇ ਤੇ ਕਲ੍ਹ ਨੂੰ
ਆਪਣੀ ਭੈਣ ਤੇਰੇ ਅੱਗੇ ਲਾ ਦੇਣਗੇ

aj kòṛā dittā ne te kál nū āpnī
pèṇ tere agge lā denge

ਲੱਖੀ ਲਾਲ ਪੀਲਾ ਹੋ ਕੇ ਪਰਤਿਆ

lakkhī lāl pīlā ho ke partiā

ਗਲ ਸੁਣ ਕੇ ਉਹਦਾ ਸਿਰ ਭੋਂ ਗਿਆ

gal suṇ ke ódā sir pṇē giā

ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਦੀ ਧੀ ਭੈਣ ਨਹੀਂ

mē kise dī ṭī pèṇ nāī

ਹੱਸਦੀ ਖੇਢਦੀ ਦੀਪੋ ਇੱਕੋ ਵਾਰੀ ਫਿਸ
ਪਈ

hasdī khédḍī dīpo ikko wārī phis
pāī

ਅਖੀਰ ਦੀਪੋ ਦੇ ਅੰਦਰ ਦੇ ਸ਼ਕ ਨੇ ਮੂੰਹ
ਤੋਂ ਘੁੰਡ ਲਾਹ ਦਿੱਤਾ ਸੀ

akhīr dīpo de ādar de šak ne mūh
tō kūḍ lā dittā sī

ਪਰ ਮੈਂ ਹੋਰ ਕੀ ਕਰਾਂ
par mē hor kī karā

ਰਬ ਸੱਚਿਆ! ਮੈਂ ਹੋਰ ਕੀ ਕਰਾਂ
rab saččiā! mē hor kī karā

ਸ਼ਗਨ šagan

ਨਾਂਵ
ਵਿਆਹ/ਮੰਗਣਾ ਕਰਨ ਦੀ ਰਸਮ

**ਸੋਧੇ ਹੋਏ ਲਗਨ ਦਾ ਸ਼ਗਨ
ਪਰਵਾਨ ਕਰਨਾ ਜੀ**

sóde hoe lagan dā šagan parwān
karnā jī

ਲੜਕੀ ਦੇ ਵਿਆਹ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਤਿੱਥਾਂ
ਵਗੈਰਾ ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਕੱਢੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ
ਲੜਕੀ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਸਮੂਹ ਭਾਈਚਾਰੇ
ਵੱਲੋਂ ਸੁਭ ਸ਼ਗਨ ਕਰਕੇ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖਵਾਈ
ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਵਿਆਹ ਦੀ ਚਿੱਠੀ ਵਿਚ ਲੜਕੇ

ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਸਮੂਹ ਪਰਿਵਾਰ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ
ਉਥੋਂ ਦੀ ਸਮੂਹ ਪੰਚਾਇਤ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ
ਕਰਕੇ ਲਿਖੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਚਿੱਠੀ ਅੰਦਰ
ਨਿਮਰਤਾ ਭਰੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਬਰਾਤ ਕਿੰਨੀ
ਲਿਆਉਣੀ ਹੈ, ਉਸ ਵੇਲੇ ਦੇ ਆਵਾਜਾਈ ਦੇ
ਸਾਧਨਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਰਬ-ਗੱਡੀਆਂ ਤੋਂ
ਇਲਾਵਾ ਊਠ-ਘੋੜੇ ਕਿੰਨੇ ਕੁ ਲੈ ਕੇ ਆਉਣੇ
ਹਨ, ਲੜਕੀ ਲਈ ਵਰੀ-ਸੂਹੀ ਕਿਵੇਂ ਦੀ
ਲਿਆਉਣੀ ਹੈ, ਟੂਮ-ਟਾਕੀ ਕਿੰਨੀ ਕੁ ਲੈ ਕੇ
ਆਉਣੀ ਹੈ ਆਦਿ ਬਾਰੇ ਲਿਖਕੇ ਵਿਆਹ
ਦੀ ਚਿੱਠੀ ਨੂੰ ਖੰਮੁਣੀ ਵਿਚ ਬਨ੍ਹਕੇ ਨਾਈ
ਹਥ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਵਿਆਹ ਵਾਲੇ
ਲੜਕੇ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ ਆਪਣੇ ਭਾਈਚਾਰੇ
ਵਿਚ ਹੀ ਚਿੱਠੀ ਫੜਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਭ ਦੇ
ਸਾਹਮਣੇ ਵਿਆਹ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਬਾਰੇ ਲਿਖੀ
ਚਿੱਠੀ ਪੜ੍ਹੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਚਿੱਠੀ ਲੈ ਕੇ ਗਏ
ਲਾਗੀ ਦਾ ਪੂਰਾ ਮਾਣ ਸਤਿਕਾਰ ਕੀਤਾ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

‘ਲਿਖਤੁਮ ਪੰਚਾਇਤ ਸਰਬੱਤ ਪਿੰਡ
ਬਾਲੇਵਾਲ ਦੀ। ਵਾਸਤੇ ਰੁਲੀਆ ਸਿੰਘ
ਦੇ ਸਾਰੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ। ਸਾਰੀ ਪੰਚਾਇਤ
ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਦੋਵੇਂ ਹਥ ਜੋੜ
ਕੇ ਸਤਿ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਬੁਲਾਈ ਵਾਚਣੀ
ਸੀ। ਅੱਗੇ ਜੋਗ ਸਰਬੱਤ ਪੰਚਾਇਤ
ਪਿੰਡ ਮਿੱਠੇਵਾਲ ਦੀ ਘਰ ਸਾਧੂ ਸਿੰਘ ਦੇ
ਚਿੱਠੀ ਪਹੁੰਚੇ ਜੀ। ਸਾਰੀ ਪੰਚਾਇਤ
ਨਗਰ ਖੇੜੇ ਨੂੰ ਸਭ ਦੀ ਸਤਿ ਸ੍ਰੀ
ਅਕਾਲ ਬੁਲਾਈ ਪ੍ਰਵਾਨ ਹੋਵੇ ਜੀ। ਅੱਗੇ
ਸੂਰਤ ਅਹਿਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਰੁਲੀਆ

ਸਿੰਘ ਦੀ ਲੜਕੀ-‘ਮਲਕੀਤੋ’-ਮਲਕੀਤ ਕੌਰ-ਦਾ ‘ਲਗਨ’ ਸਾਧੂ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਬੁੱਕਣ ਸਿੰਘ ਨਾਲ **ਮਾਘ ਦੀ ਪੁੰਨਿਆਂ ਦਾ** ਨਿਕਲਿਆ ਹੈ। **ਚੌਦੇ ਦੀ ਰੋਟੀ ਹੈ, ਪੁੰਨਿਆਂ ਦੀ ਰਾਤ ਨੂੰ ਪਹਿਲੇ ਪਖ ਦੀਆਂ ਦੋ ਘੜੀਆਂ ਰਾਤ ਰਹਿੰਦੀ ਦੇ ਫੇਰੇ ਨੇ, ਸੋਧੇ ਹੋਏ ਲਗਨ ਦਾ ਸ਼ਗਨ ਪਰਵਾਨ ਕਰਨਾ ਜੀ।** ਅਸੀਂ ਧੀ ਵਾਲੇ ਗਰੀਬਾਂ ਦਾ ਤੁਹਾਡੇ ਭਾਗਵਾਨਾਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਟਾਕਰਾ ਨਹੀਂ ਜੀ। ਗਰੀਬੀ ਦਾਅਬੇ ਨਾਲ ਹਥ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਲੜਕੇ ਦੇ ਨਾਲ ਘਰ ਦੇ **ਚਾਰ ਬੰਦੇ ਆ ਕੇ ਭਮਾਲੀਆਂ ਲੈ ਜਾਣਾ** ਜੰਵ ਦੇ ਬੰਦੇ 30 ਤੋਂ ਵਧ ਨਾ ਹੋਣ। ਸਾਡੇ ਵਿਚ ਹੋਰ ਬਹੁਤਿਆਂ ਦੀ **ਸੰਭਾਲਣ ਦੀ ਪਰੋਖੇ ਨਹੀਂ** ਹੈ ਜੀ। ਦੋ ਰਬ, ਇਕ ਗੱਡਾ, ਪੰਜ ਸਵਾਰੀਆਂ ਲਿਆਉਣੀਆਂ। ਸਾਡੇ ਘਰ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ **ਟੂਮ ਤਗਾਦਾ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਨਾ ਆਉਣਾ** ਜੀ।’

‘ਇਹ ਕਾਹਨੂੰ ਲਿਖਦੇ ਓ? ਜਦ ਅਗਲਿਆਂ ਨੇ ਏਨੀ ਜੰਵ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਆਉਣਾ ਹੈ, ਲਿਆਉਣ ਦਿਓ **ਚਾਰ ਨਕ ਕੰਨ ਜੋਗੀਆਂ, ਕੀ ਜਾਨ ਨਿਕਲਣ ਲੱਗੀ ਐ! ਬਥੇਰੇ ਡਾਂਡੇ ਖਾਂਡੇਵਾਲੇ ਬੰਦੇ** ਕਹੀਦੇ ਨੇ।’ ਕੁੜੀ ਦੀ ਮਾਂ ਕੋਲ ਬੈਠੀ ਬੋਲ ਪੈਂਦੀ ਹੈ, ‘ਊ’ ਤਾਂ

ਮੈਂ ਆਪੇ ਕਮਲੀ ਹੋਈ ਜਦੋਂ ਮੇਰੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਹੀਂ ਚੱਲਣੀ ਪਰ ਵੇਲੇ ਸਿਰ **ਵਿੱਡ ਦੀ ਗਲ ਕਹਿਣੋਂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ ਜਾਂਦਾ।**’ ਘਰ ਵਾਲਾ **ਭੂਤਰੀ ਸਵਾਣੀ ਨੂੰ ਚੁਪ ਕਰਾਉਂਦਾ** ਆਖਦਾ ਹੈ, ‘ਕਰੋ ਜੀ ਚਿੱਠੀ ਪੂਰੀ, ਕਰੀ ਜਾਣ ਦਿਓ ਏਹਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਗੱਲਾਂ।’

‘ਤੂੰ ਵੀ ਚੁੱਪ ਕਰ **ਚਿੱਠੀ ਵਿਚ ਐਵੇਂ ਖੁੱਲਰ ਨਹੀਂ ਪਾਈਦਾ ਹੁੰਦਾ,** ਲਿਖਦੇ ਏਵੇਂ ਜਿਸੇਂ ਹੁੰਦੇ ਨੇ ਤੂੰ ਜਿਹੜਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਉਹ **ਵਿਚੋਲੇ ਨੂੰ ਮੂੰਹ ਜ਼ੁਬਾਨੀ ਆਖ ਦੇਈਂ।**’ ਘਰ ਵਾਲਾ ਆਪਣੀ ਸਵਾਣੀ ਨੂੰ ਸਮਝਾ ਕੇ, ਹੱਛਾ! ਪਾਂਧਾ ਜੀ ਦੱਸੋ ਕੀ ਲਿਖਿਆ ਹੈ: ਆਖ ਕੇ ਚਿੱਠੀ ਪੂਰੀ ਕਰਾਉਣ ਵਲ ਫਿਰ ਸਭ ਦੀ ਤਵੱਜੋ ਖਿੱਚ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

‘ਸਾਡੇ ਘਰ ਬਿਨਾ ਲਾਵਾਂ ਵਾਲੇ ਕਪੜਿਆਂ ਦੇ ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਾ ਲਿਆਉਣਾ ਜੀ।’ ‘ਲੈ ਫੇਰ ਉਹੀ ਗੱਲਾਂ ਫੇਰ ਕਹੋਗੇ ਤੀਵੀਂ ਮਾਨੀ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ। ਲਿਆਉਣ ਦਿਉ ਜਿਹੜੀਆਂ **ਬਰਾਸੂਹੀਆਂ ਲਿਆਉਂਦੇ** ਨੇ-ਹਾਂ ਇਹ ਬੇਸ਼ੱਕ ਲਿਖ ਭੇਜੋ ਵਈ ਕੋਈ ਪੁਰਾਣੀ ਬਰਾਸੂਹੀ ਦਾ ਤਿਉਰ ਤਿੰਨ ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ ਤੋਂ ਬਣੇ ਬਣਾਏ ਨਾ ਚੁੱਕੀ ਆਉਣੇ, ਜਿਹੜਾ **ਕੱਪੜਾ ਲੀੜਾ ਲਿਆਉਣੈ ਨਵੇਂ ਲੋਟ ਦਾ ਲੈ ਕੇ**

ਆਉਣੈ। ਹਰੀਸ਼ੈਲ ਦਾ ਇਕ
ਘੱਗਰਾ ਜ਼ਰੂਰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅਜ
ਕਲ੍ਹ ਕਾਲੀ ਸੂਫ ਦੇ ਘੱਗਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕੋਈ
ਨਹੀਂ ਸਿਆਣਦਾ ਜੇ ਇਹ ਗੱਲਾਂ
ਲਿਖਣੀਆਂ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮੂੰਹ ਜੁਬਾਨੀ ਕਹਾ
ਭੇਜੇ। ਹੋਰ ਸਚ ਝੂਠ ਜੋਹੜਾ ਮਰਜ਼ੀ ਹੈ
ਲਿਖੀ ਜਾਵੇ, **ਮੇਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ
ਦੇ ਤਕ ਜ਼ਰੂਰ ਅਪੜਾਉਣੀਆਂ
ਪੈਣਗੀਆਂ।**’ ਮਜ਼ਮੂਨ ਹੋਰ ਅੱਗੇ
ਚਲਦਾ ਹੈ: ‘ਹੋਰ ਏਥੇ ਸਭ ਰਾਜੀ ਖੁਸ਼ੀ
ਹਨ, ਥੋਡੇ ਸਾਰੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦਾ **ਸਦਾ
ਸੁਖ ਨੰਦ ਮੰਗਦੇ ਹਾਂ** ਜੀ। **ਥੋੜ੍ਹਾ
ਲਿਖਿਆ ਵਾਹਲਾ ਕਰਕੇ ਜਾਨਣਾ
ਜੀ।** ਸਾਰੇ ਨਗਰ ਖੇੜੇ ਤੇ ਪਰਿਵਾਰ
ਵਲੋਂ ਅੱਗੇ ਸਾਰੇ **ਨਗਰ ਖੇੜੇ** ਨੂੰ ਸਤਿ
ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤੇ ਰਾਮ ਰਾਮ।’

ਮੇਰਾ ਪਿੰਡ, ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ, ੩੦੮

ਸ਼ਗਨ

šagan

ਦੋਵੇਂ ਹਥ ਜੋੜ ਕੇ

dowē hath joṛ ke

ਮਾਘ ਦੀ ਪੁੰਨਿਆਂ ਦਾ

māḡ dī pūniā dā

ਚੌਦੇ ਦੀ ਰੋਟੀ ਹੈ

čōdē dī roṭī hē

ਪੁੰਨਿਆਂ ਦੀ ਰਾਤ ਨੂੰ ਪਹਿਲੇ ਪਖ
ਦੀਆਂ ਦੋ ਘੜੀਆਂ ਰਾਤ ਰਹਿੰਦੀ ਦੇ
ਫੇਰੇ ਨੇ, ਸੋਧੇ ਹੋਏ ਲਗਨ ਦਾ ਸ਼ਗਨ
ਪਰਵਾਨ ਕਰਨਾ ਜੀ

pūniā dī rāt nū pēle pakh dīā do
kārā rāt rēdī de phere ne sode
hoe lagan dā šagan parwān
karnā jī

ਚਾਰ ਬੰਦੇ ਆ ਕੇ ਭਮਾਲੀਆਂ ਲੈ ਜਾਣਾ
čār bāde ā ke pāmālīā lē jānā

ਸੰਭਾਲਣ ਦੀ ਪਰੋਖੇ ਨਹੀਂ
sābālāṇ dī parokhe nāī

ਟੂਮ ਤਗਾਦਾ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਨਾ ਆਉਣਾ
ṭūm tgādā nāl lē ke nā āonā

ਚਾਰ ਨਕ ਕੰਨ ਜੋਗੀਆਂ
čār nak kān jogīā

ਜਾਨ ਨਿਕਲਣ ਲੱਗੀ ਐ
jān niklaṇ laggī ē

ਬਥੇਰੇ ਡਾਂਡੇ ਖਾਂਡੇ ਵਾਲੇ ਬੰਦੇ
bathere ḍāḍe khāḍe wāle bāde

ਢਿੱਡ ਦੀ ਗਲ ਕਹਿਣੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ
ਜਾਂਦਾ

ḍiḍ dī gal kēṇō wī nāī rihā jāḍā

ਭੂਤਰੀ ਸਵਾਣੀ ਨੂੰ ਚੁਪ ਕਰਾਉਂਦਾ
pūtarī swāṇī nū čup karōḍā

ਚਿੱਠੀ ਵਿਚ ਐਵੇਂ ਖੁੱਲਰ ਨਹੀਂ ਪਾਈਦਾ ਹੁੰਦਾ
čitṭhī wič ewē khullar naī pāīdā
hūdā

ਵਿਚੋਲੇ ਨੂੰ ਮੂੰਹ ਜੁਬਾਨੀ ਆਖ ਦੇਈਂ
wičole nū mū zubānī ākh deī

ਬਰਾਸੂਹੀਆਂ ਲਿਆਉਂਦੇ
brāsūhīā liāōde

ਕੱਪੜਾ ਲੀੜਾ ਲਿਆਉਣੈ ਨਵੇਂ ਲੋਟ ਦਾ
ਲੈ ਕੇ ਆਉਣੈ

kapparā līrā liāōṇ nawē loṭ dā
le ke āōṇ

ਹਰੀਸ਼ੈਲ ਦਾ ਇਕ ਘੱਗਰਾ ਜ਼ਰੂਰ
ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ

harīšēl dā ik gāggarā zarūr čāīdā he
ਮੇਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤਕ ਜ਼ਰੂਰ
ਅਪੜਾਉਣੀਆਂ ਪੈਣਗੀਆਂ

merīā gālā ōnā de tak zarūr
apṛāōṇīā pengīā

ਥੋੜ੍ਹਾ ਲਿਖਿਆ ਵਾਹਲਾ ਕਰਕੇ ਜਾਨਣਾ
ਜੀ

thōṛā likhiā wālā karke jānṇā jī

ਸਦਾ ਸੁਖ ਨੰਦ ਮੰਗਦੇ ਹਾਂ
sadā sukh nād māṅde hā

ਨਗਰ ਖੇੜੇ
nagar khēṛe

ਸ਼ਬਰਾਤ šabrāt

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸ਼ਬਿ ਬਰਾਤ, ਪਵਿਤ੍ਰ ਰਾਤ

ਕਦਰ ਤੇ ਸ਼ਬਰਾਤ ਕੁਨੋਂ

kadar te šabrāt kunō

ਵਿਸਾਲ ਦੀ, ਮਿਲਾਪ ਦੀ ਰਾਤ ਸ਼ਬਰਾਤ ਹੈ, ਸ਼ੁਭ ਹੈ, ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੈ। ਉਹ ਸਭ ਤੋਂ ਅਫਜ਼ਲ, ਸੁੱਚੀ ਤੇ ਸੱਚੀ ਹੈ। ਉਹਦੇ ਲਾਲ ਲਬਾਂ, ਬੁੱਲਾਂ ਦਾ ਮਿਠੜਾ ਹਾਸਾ ਮਿਸ਼ਰੀ ਤੇ ਖੰਡ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਮਿੱਠਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਤੰਗ ਦਹਨ, ਛੋਟੇ ਮੂੰਹ ਵਿਚੋਂ ਨਿਕਲੇ ਸੁਖਨ, ਬੋਲ ਕੁਰਾਨ ਦੀਆਂ ਆਇਤਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਚੰਗੇ ਲਗਦੇ ਹਨ। ਢੋਲਣ, ਪਿਆਰੇ ਦਾ ਮਿੱਠਾ ਪਾਣੀ ਆਬਿ-ਹਯਾਤ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਮਿੱਠਾ ਹੈ। ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਮਸਤ ਆਪਣੇ ਪਿਆਰੇ ਦੀਆਂ ਸਿਫਤਾਂ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਵਜਦ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਉਸ ਲਈ ਉਸ ਦੇ ਪਿਆਰੇ ਦੇ ਸੁਖਨ ਕੁਰਾਨ ਦੀਆਂ ਆਇਤਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਸੁਲੱਖਣੇ ਲਗਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਲਈ ਉਹ ਆਬਿ-ਹਯਾਤ ਹੈ। ਉਹੀ ਨਜਾਤ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਿਆਰੇ ਦੇ ਹੁਸਨ ਦੀ ਤਾਬ ਨਹੀਂ ਲਾ ਸਕਦਾ। ਉਸ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਸਾਹਮਣੇ ਉਹ ਵਜਦ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਹੋਰ ਝਗੜੇ ਝਮੇਲੇ ਭੁਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਰਾਤ ਵਿਸਾਲ ਦੀ ਅਫਜ਼ਲ ਮੈਨੂੰ,

ਕੁਦਰ ਤੇ ਸ਼ਬਰਾਤ ਕੁਨੋਂ।

ਲਾਲ ਲਬਾਂ ਵਿਚ ਮਿਠੜਾ ਹਾਸਾ,

ਜਿਹੜਾ ਮਿੱਠੜਾ ਕੰਦ ਨਬਾਤ ਕੁਨੋਂ।
ਸੁਖਨ ਮੁਬਾਰਕ ਤੰਗ ਦਹਨ ਥੀਂ,
ਬੇਹਤਰ ਹੈ ਆਯਾਤ ਕੁਨੋਂ।
 ਆਬਿ ਜਲਾਲ ਢੋਲਣ ਦਾ ਹੈਦਰ,
 ਮੈਨੂੰ ਊਲਾ ਆਬਿ-ਹਯਾਤ ਕੁਨੋਂ।
 ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੫੬

ਸ਼ਬਰਾਤ
 šabrāt

ਕਦਰ ਤੇ ਸ਼ਬਰਾਤ ਕੁਨੋਂ
 kadar te šabrāt kunō

ਸੁਖਨ ਮੁਬਾਰਕ ਤੰਗ ਦਹਨ ਥੀਂ
 suḵhan mubārak tāṅg dehan thī
 ਬੇਹਤਰ ਹੈ ਆਯਾਤ ਕੁਨੋਂ
 bētar he āyāt kunō

ਸ਼ਰਤ šart

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ
 ਬਾਨੂ, ਬਾਜ਼ੀ

ਸ਼ਰਤ ਮੋੜ ਲੈ ਅਜੇ ਵੀ

šart mor lē aje wī

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਰਤਾਂ ਵੀ ਜ਼ੋਰ
 ਅਜਮਾਈ ਦੀਆਂ ਹੀ ਲਗਦੀਆਂ ਹਨ।
 ਜੁਆਨ ਮੁੰਡੇ ਆਪਣੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਕੁਸ਼ਤੀ
 ਕਰਦੇ ਹਨ, ਕਬੱਡੀ ਖੇਡਦੇ ਹਨ ਤੇ ਭਾਰੇ
 ਪੱਥਰ ਚੁਕਦੇ ਹਨ। ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਪਿੰਡ ਦੀ
 ਸੱਥ ਵਿਚ ਲੋਕੀਂ ਇਹ ਜ਼ੋਰ ਅਜਮਾਈ

ਦੇਖਣ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਲੱਖੀ ਨੇ ਸ਼ਰਤ
 ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰ ਲਈ। ਜਿਹੜਾ ਪੱਥਰ ਅਜ
 ਤਾਈਂ ਕਿਸੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਚੁਕਿਆ, ਜਿਸਦਾ
 ਬਾਲਾ ਉਸ ਦੇ ਭਾਈਏ ਨੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ
 ਕੱਢਿਆ, ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਚੁੱਕੇਗਾ, ਉਸ ਨੂੰ
 ਆਪਣੀਆਂ ਜਵਾਨੀ ਭਰੀਆਂ ਮਜ਼ਬੂਤ ਬਾਹਾਂ
 ਤੇ ਉਲਾਰੇਗਾ? ਉਸ ਦਾ ਬਾਲਾ ਕੱਢੇਗਾ।
 ਉਸ ਤੇ ਪੂਰਾ ਕਾਬੂ ਪਾਏਗਾ। ਸ਼ਰਤ ਦੀ
 ਢੰਡੋਰੀ ਢੋਲਕ ਨਾਲ ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਗਈ।
 ਸਾਰੀ ਖਲਕਤ ਇਕੱਠੀ ਹੋ ਗਈ। ਲੱਖੀ ਨੇ
 ਪੱਥਰ ਦੇ ਜ਼ੋਰ, ਉਸ ਦੇ ਭਾਰ, ਉਸ ਦੀ
 ਬਣਤ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਾ ਲਿਆ ਤੇ ਇੱਕੋ
 ਲਲਕਾਰੇ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਛਾਤੀ ਤੇ ਚੜ੍ਹਾਅ
 ਕੇ ਉਸ ਦਾ ਬਾਲਾ ਕਢ ਦਿੱਤਾ। ਇਹ
 ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਵਾਨੀ ਦੀ, ਲੱਖੀ ਦੀ ਜਿਤ
 ਸੀ। ਸ਼ਰਤ ਜਿੱਤੀ ਗਈ ਤੇ ਲੱਖੀ ਦਾ ਸਾਰੇ
 ਪਿੰਡ ਵਿਚ, ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ
 ਦਬ ਦਬਾਅ ਪੈ ਗਿਆ। ਇਹ ਜ਼ੋਰ, ਇਹ
 ਤਾਣ ਮਾਣ, ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਜਵਾਨੀ ਦਾ ਸਭ
 ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਚਿੰਨ੍ਹ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਈਚਾਰੇ
 ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਯੋਗਦਾਨ ਹੈ।

“ਭਾਅ! ਇਹ ਪੱਥਰ ਕੌਣ
 ਚੁੱਕਦਾ ਰਿਹਾ ਏ?” ਲੱਖੀ ਕਰਨੈਲ
 ਸਿੰਘ ਦੇ ਕੋਲ ਬਹਿਕੇ ਪੁੱਛਿਆ।

“ਇਹ ਪੱਥਰ!” ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ
 ਹਸ ਕੇ ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ, “ਨਾ ਓਏ ਚੰਨ!
 ਸਾਡੇ ਵਿੱਚੋਂ ਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਨਾ। ਸਾਡੇ
 ਭਾਈਏ ਨੂੰ ਸ਼ੌਂਕ ਸੀ ਪਰ ਛਾਤੀ ਤੋਂ

ਉਤਾਂਹ ਤੇ ਭਾਈਏ ਵੀ ਕਦੇ ਨਹੀਂ
ਖੜਿਆ ਸੀ।”

“ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਕਦੇ ਚੁੱਕਿਆ?”

“ਨਾ ਵੀਰ ਕਿਸੇ ਈ ਨਾ ਇਕ ਦੋ
ਬਾਰ ਤੇਰਾ ਭਾਈਆ ਵਰਿਆਮ
ਸਿੰਘ ਵੀ ਟਿਲ ਮਾਰ
ਗਿਆ...।”

“ਚੁੱਕਿਆ ਓਸ”? ਲੱਖੀ ਬੜੇ ਸ਼ੌਕ
ਨਾਲ ਪੁੱਛਿਆ।

“ਨਾ ਭਾਈ,” ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਜਵਾਬ
ਦਿੱਤਾ।

“ਮੈਂ ਇਹ ਪੱਥਰ ਚੁੱਕਾਂਗਾ,”
ਆਪਣੇ ਭਾਈਏ ਦੀ ਗਲ ਸੁਣਕੇ
ਲੱਖੀ ਵਟ ਖਾ ਗਿਆ। ਜਿਹੜਾ
ਪੱਥਰ ਭਾਈਏ ਨੇ ਨਹੀਂ ਚੁੱਕਿਆ
ਉਹ ਤੇ ਜ਼ਰੂਰ ਚੁੱਕਣਾ ਚਾਹੀਦਾ
ਏ।” ਉਹਦੇ ਪਿੰਡੇ ਵਿਚ ਲਹੂ ਫੜਕਣ
ਲਗ ਪਿਆ।

“ਨਾ ਵੀਰ,” ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਲੱਖੀ
ਦੀ ਗਲ ਸੁਣਕੇ ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ, “ਚਾਚਾ
ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ ਸਾਡੇ ਭਾਈਏ ਦਾ ਯਾਰ
ਸੀ ਤੇ ਉਹਦੇ ਵਿਚ ਜ਼ੋਰ ਵੀ ਅੰਨ੍ਹਾ ਸੀ,
ਸਾਡੇ ਵਲ ਉਹਦਾ ਆਉਣ ਜਾਣ ਵੀ
ਬਾਰ ਬਾਰ ਸੀ। ਏਸ ਪੱਥਰ ਨਾਲ ਉਹ
ਆਉਂਦਾ ਜਾਂਦਾ ਕਈ ਵਾਰ ਟਿਲ ਮਾਰ
ਗਿਆ ਪਰ ਇਹ ਪੱਥਰ ਉਹਦੇ ਤੋਂ

ਛਾਤੀ ਤੋਂ ਉਤਾਂਹ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਚੜ੍ਹਿਆ
ਸੀ।”

“ਮੈਂ ਇਹ ਪੱਥਰ ਚੁੱਕਕੇ ਵੇਖਾਂਗਾ?
ਲੱਖੀ ਖਹਿੜੇ ਪੈ ਗਿਆ।

“ਤੂੰ ਇਹ ਪੱਥਰ ਚੁੱਕ ਜਾਵੇਂਗਾ?
ਕਦੀ ਵੀ ਨਾ ਵੀਰ ਮੇਰਿਆ।” ਕਰਨੈਲ
ਸਿੰਘ ਆਖਿਆ।

“ਚੁੱਕ ਲਾਂ ਗਾ ਭਾਅ! ਤੂੰ ਸ਼ਰਤ ਲਾ
ਲੈ,” ਲੱਖੀ ਗੁੱਸੇ ਵਿਚ ਕਿਹਾ।

“ਨਾ ਭਾਈ।”

“ਲਾ ਸ਼ਰਤ।”

“ਮੇਰਾ ਘੋੜਾ ਲੈ ਜਾਵੀਂ ਭਾਈ
ਵੀਰਾ! ਜੇ ਤੂੰ ਏਸ ਪੱਥਰ ਦਾ ਬਾਲਾ ਕੱਢ
ਜਾਏਂ ਤੇ” ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਆਪਣੇ ਸੋਹਣੇ
ਸੁਥਰੇ ਮੁਸ਼ਕੀ ਘੋੜੇ ਵਲ ਵੇਖ ਕੇ
ਆਖਿਆ।

“ਸੁਟ ਹਥ।”

“ਪਰ ਜੇ ਨਾ ਚੁੱਕਿਆ ਗਿਆ”,
ਸ਼ੇਰੇ ਪੁੱਛਿਆ।

“ਮੈਂ ਪੱਥਰ ਚੁੱਕਣਾ ਛੱਡ
ਦਿਆਂਗਾ”, ਲੱਖੀ ਆਪਣੇ ਵੱਲੋਂ ਬੜੀ
ਵੱਡੀ ਸਾਰੀ ਗਲ ਕੀਤੀ।

“ਕਦੇ?” ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ
ਬੋਲਿਆ।

“ਅੱਜੋ ਈ, ਹੁਣੇ” ਲੱਖੀ ਬੋਲਿਆ।

“ਘੜੀ ਕੁ ਖਲੋ ਜਾ ਭਾਈ ਵੀਰ”,
ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਲੱਖੀ ਨੂੰ ਆਖਿਆ। ਫੇਰ
ਸ਼ੇਰੇ ਵਲ ਮੂੰਹ ਕਰ ਕੇ ਆਖਣ ਲੱਗਾ,

“ਚੌਂਕੀਦਾਰ ਨੂੰ ਸਦ ਕੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਹੋਕਾ ਦਵਾ। ਲੋਕ ਜਵਾਨ ਨੂੰ ਪੱਥਰ ਚੁੱਕਦਾ ਵੇਖਣ ਆ ਕੇ। ਭਲਾ ਐਵੇਂ ਈ ਪੱਥਰ ਚੁੱਕਣ ਦਾ ਕੀ ਸਵਾਦ ਹੋਇਆ? ਕਿਉਂ ਬਣੀ ਲੱਖਾ ਸਿਆਂ?”

“ਚੰਗਾ ਭਾਅ”, ਸ਼ੇਰਾ ਬਾਹਰ ਨੂੰ ਟੁਰ ਪਿਆ।

“ਤੇ ਚੌਂਕੀਦਾਰ ਸ਼ਰਤ ਵੀ ਨਾਲ ਈ ਦੱਸੇ।” ਮਗਰੋਂ ‘ਵਾਜ ਮਾਰ ਕੇ ਕਰਨੈਲ ਨੇ ਸ਼ੇਰੇ ਨੂੰ ਆਖਿਆ।

ਐਵੇਂ ਝਟ ਕੁ ਵਿਚ ਈ ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਦੀ ਹਵੇਲੀ ਤਮਾਸ਼ਾ ਵੇਖਣ ਆਏ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਭਰ ਗਈ, ਬਾਲ, ਇਆਣੇ, ਗੱਭਰੂ, ਬੁੱਢੇ, ਗਲ ਵੱਡੀ ਸੀ ਲੋਕਾਂ ਭਾਣੇ ਤੇ ਸ਼ਰਤ ਵੀ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਸੀ। ਲੱਖੀ ਦੀ ਛਵੀ ਫੜੀ ਸ਼ੇਰਾ ਪਿੜ ਖੁਲ੍ਹਾ ਕਰਾਉਣ ਡਿਹਾ ਸੀ। **ਲੱਖੀ ਲੀੜੇ ਲਾਹ ਕੇ ਸਾਫ਼ਾ ਬੰਨ੍ਹੀ ਪੱਥਰ ਦੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਪੱਥਰ ਤੇ ਨਜ਼ਰਾਂ ਗੱਡੀ ਪਿਆ ਫਿਰਦਾ ਸੀ।** ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਬੰਦਿਆਂ ਵਿਚ ਇਕ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਿਹੜਾ ਆਖਦਾ ਹੋਵੇ ਲੱਖੀ ਪੱਥਰ ਚੁੱਕ ਜਾਏਗਾ। ਲੱਖੀ ਪੱਥਰ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰਾਂ ਨਾਲ ਤੋਲਦਾ ਉਂਗਲਾਂ ਤੇ ਬਾਹਵਾਂ ਨੂੰ ਹਿਲਾਉਂਦਾ ਜਲਾਉਂਦਾ ਅੰਦਰੋਂ ਅੰਦਰ ਆਖਦਾ, “**ਪੱਥਰ ਭਾਈਏ ਤੋਂ ਵੀ**

ਨਾ ਚੁੱਕਿਆ ਗਿਆ, ਮੈਂ ਚੁੱਕਾਂਗਾ ਜ਼ਰੂਰ, ਭਾਵੇਂ ਮਰ ਜਾਵਾਂ।”

ਪਹਿਲੀਆਂ ਦੋ ਦੋ ਉਂਗਲਾਂ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਲਾ ਕੇ ਕੰਨਾਂ ਨੂੰ ਲਾਉਂਦਿਆਂ ਲੱਖੀ ਪੀਰ ਉਸਤਾਦ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਤੇ ਪੱਥਰ ਨੂੰ ਹਿਲਾ ਜੁਲਾ ਕੇ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਏਧਰ ਓਧਰ ਰੋੜ੍ਹਿਆ। ਗੋਲ ਪੱਧਰਾ, ਭਾਰਾ ਪੱਥਰ ਦਾ ਟੁਕੜਾ ਰੋੜ੍ਹਕੇ ਹਿਲਾ ਜੁਲਾ ਕੇ ਲੱਖੀ ਜਾਚ ਲਿਆ। ਉਹਨੂੰ ਪਕ ਹੋ ਗਿਆ ਉਹ ਪੱਥਰ ਚੁੱਕ ਜਾਵੇਗਾ।

“ਭਾਅ ਕਰਨੈਲ ਸਿਆਂ”, ਲੱਖੀ ਪੱਥਰ ਕੋਲੋਂ ‘ਵਾਜ ਮਾਰੀ। **ਸ਼ਰਤ ਮੋੜ ਲੈ ਅਜੇ ਵੀ ਮੈਂ ਪੱਥਰ ਉਂਜ ਈ ਚੁੱਕਾਂਗਾ।”**

“ਉਂਜ ਆਖ ਚੁੱਕਣਾ ਈ ਨਹੀਂ, ਸ਼ਰਤ ਤੋਂ ਕਿਉਂ ਡਰਨਾ ਏ?” ਕਰਨੈਲ ਸਮਝਿਆ ਪਈ ਲੱਖੀ ਪੱਥਰ ਚੁਕਣੋਂ ਨੱਸਦਾ ਏ ਪਿਆ।

ਖਲਕਤ ਵਿਚ ਖਲੋਤੇ ਕਿਸੇ ਬੁੱਢੇ ਨੂੰ ਖੋਰੇ ਲੱਖੀ ਦਾ ਜੁੱਸਾ ਵੇਖਕੇ ਆਪਣੀ ਜੁਆਨੀ ਯਾਦ ਆ ਗਈ। ਓਸ ਲੱਖੀ ਵਲ ਬਾਂਹ ਖੜੀ ਕਰ ਕੇ ਉਹਨੂੰ ਹੱਲਾ ਸ਼ੇਰੀ ਦੋਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ, “ਓਏ ਖਾ ਜਾ ਏਸ ਪੱਥਰ ਨੂੰ ਜੁਆਨਾ।”

“ਜੋ ਕਰੇ ਕਰਤਾਰ,” ਲੱਖੀ ਤਲੀਆਂ ਮਿੱਟੀ ਉੱਤੇ ਮਲਦਾ ਹੋਇਆ ਬੋਲਿਆ। ਪੱਥਰ ਨੂੰ ਚਾਰ ਚੁਫੇਰਿਓਂ ਜਾਚ ਕੇ ਲੱਖੀ ਹਥ ਪਾਏ। ਟਿੱਲ ਮਾਰਿਆ, ਪੱਥਰ ਥੋੜ੍ਹਾ ਜਿਹਾ ਹਿੱਲਿਆ, ਲੱਖੀ ਹੰਭਲਾ ਮਾਰ ਕੇ ਪੱਥਰ ਨੂੰ ਪੱਟਾਂ ਤੇ ਚਾੜ੍ਹ ਲਿਆ। ਨਿੱਗਰ ਪੱਟਾਂ ਦੀਆਂ ਹੱਡੀਆਂ ਲੋਹੇ ਦੀਆਂ ਲੱਠਾਂ ਲਿਫ ਜਾਣ ਦੇ ਡਰ ਤੋਂ ਉਸ ਸਰੀਰ ਦਾ ਸਾਰਾ ਜ਼ੋਰ ਬੁਆਵਾਂ ਉੱਤੇ ਰਖ ਕੇ ਇਕ ਲਲਕਾਰ ਮਾਰੀ ਤੇ ਹੰਭਲਾ ਮਾਰ ਕੇ ਪੱਥਰ ਹਿੱਕ ਤੇ ਚਾੜ੍ਹ ਲਿਆ। ਲੋਹੇ ਦੀਆਂ ਲੱਠਾਂ ਤੋਂ ਪੱਥਰ ਹੁਣ ਪੀਡੀ ਛਾਤੀ ਉੱਤੇ ਚੜ੍ਹ ਆਇਆ ਸੀ। ਲਹੂ ਮੂੰਹ ਵਿੱਚੋਂ ਵਗਣ ਵਗਣ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਅੱਖਾਂ ਲਹੂਓਂ ਲਹੂ ਤੇ ਨਾੜਾਂ ਮੋਟੀਆਂ ਰੱਸੀਆਂ ਵਾਂਗ ਧੌਣ ਤੇ ਪੁੜਪੁੜੀਆਂ ਤੇ ਦਿੱਸਣ ਲਗ ਪਈਆਂ। ਖਲਕਤ ਨੂੰ ਜਿਵੇਂ ਚੁਪ ਦਾ ਜੰਦਰਾ ਵਜ ਗਿਆ। ਬਾਲ ਨਿਆਣਿਆਂ ਅੱਖਾ ਮੀਟ ਲਈਆਂ ਦੇ ਈ ਬੰਦੇ ਸੁਰਤ ਵਿਚ ਜਾਪਦੇ ਸਨ।

“ਪੱਥਰ ਚੁੱਕਿਆ ਗਿਆ ਏ।”

ਸ਼ੇਰਾ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿਚ ਚੀਕਿਆ।

“ਅਜੇ ਕਿੱਥੇ?” ਕਰਨੈਲ ਬੇਯਕੀਨੀ ਨਾਲ ਕਿਹਾ।

“ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਬਾਲਾ ਨਾ ਕੱਢੇਗਾ ਓਨਾਂ ਚਿਰ ਪੱਥਰ ਕਿੱਥੇ ਚੁੱਕਿਆ ਗਿਆ?” ਖੌਰੇ ਕਿਸ ਆਖਿਆ।

ਪਰ ਲੱਖੀ ਮੁੜ੍ਹਕੇ ਮੁੜ੍ਹਕੀ ਹੋਇਆ ਪੱਥਰ ਨੂੰ ਛਾਤੀ ਉੱਤੇ ਥੰਮੀਂ ਅਸਮਾਨ ਵਲ ਵੇਖਕੇ ਆਪਣਾ ਚੜ੍ਹਿਆ ਸਾਹ ਸਵਾਹਰਾ ਕੀਤਾ। ਉਹਦੀ ਧੌਣ ਤੇ ਚਿਹਰੇ ਦੀਆਂ ਨਾੜਾਂ ਪਾਟਣ ਦੇ ਲਾਗੇ ਸਨ। ਲੱਤਾਂ ਕੰਬਦੀਆਂ ਤੇ ਛਾਤੀ ਅੰਨ੍ਹੇ ਭਾਰ ਥੱਲੇ ਅੰਦਰ ਨੂੰ ਵੜਦੀ ਲੱਗਦੀ। ਓਸ ਕੁਝ ਪਲ ਪੱਥਰ ਛਾਤੀ ਤੇ ਰਖ ਕੇ ਏਡਾ ਉੱਚਾ ਲਲਕਾਰਾ ਮਾਰਿਆ ਜੋ ਖਲਕਤ ਤੁਭਕ ਗਈ। ਪੂਰੇ ਸਰੀਰ ਦੀ ਤਾਕਤ ਦੇ ਹੰਭਲੇ ਨਾਲ ਲੱਖੀ ਪੱਥਰ ਦਾ ਬਾਲਾ ਕੱਢ ਕੇ ਪੱਥਰ ਦੂਰ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਆਪ ਆਪਣਾ ਟੁੱਟਦਾ ਸਾਹ ਸਵਾਹਰਾ ਕਰਨ ਲਗ ਪਿਆ। ਖਲਕਤ ਹੈਰਾਨੀ ਨਾਲ ਜਿਵੇਂ ਸੁੱਤੀ ਸੌਂ ਗਈ ਹੋਵੇ ਘਰ ਦੇ ਚੁਬਾਰੇ ਦੀਆਂ ਬਾਰੀਆਂ ਪਿੱਛੇ ਖਲੋਤੀਆ ਸਰਦਾਰਨੀਆਂ ਸਹਿਮ ਕੇ ਇੱਕ ਦੂਜੀ ਦੇ ਨਾਲ ਲਗ ਗਈਆਂ।

ਦੁਆਬਾ, ਅਫ਼ਜ਼ਲ ਅਹਿਸਨ ਰੰਧਾਵਾ, ੫੭ ਸ਼ਰਤ

šart

ਇਹ ਪੱਥਰ ਕੌਣ ਚੁੱਕਦਾ ਰਿਹਾ ਏ

é patthar kon čukdā rihā e

ਤੇਰਾ ਭਾਈਆ ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ ਵੀ
ਟਿਲ ਮਾਰ ਗਿਆ
terā pāiā wariām sīṅg wī ṭil mār giā
ਆਪਣੇ ਭਾਈਏ ਦੀ ਗਲ ਸੁਣਕੇ ਲੱਖੀ
ਵਟ ਖਾ ਗਿਆ
āpṇe pāie dī gal suṅke lakkhī
waṭ khā giā
ਜਿਹੜਾ ਪੱਥਰ ਭਾਈਏ ਨੇ ਨਹੀਂ ਚੁੱਕਿਆ
ਉਹ ਤੇ ਜ਼ਰੂਰ ਚੁੱਕਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਏ
jērā patthar pāie ne na ṇhī chūkiā o
te zrūr ṇhī chūkiā ṇhī chūkiā e
ਚੌਕੀਦਾਰ ਨੂੰ ਸਦ ਕੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਹੋਕਾ ਦਵਾ
ṇhī chūkiā nū sad ke pīṇd wiṇh hokā dwā
ਲੱਖੀ ਲੀਤੇ ਲਾਹ ਕੇ ਸਾਫ਼ਾ ਬੰਨ੍ਹੀ ਪੱਥਰ
ਦੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਪੱਥਰ ਤੇ ਨਜ਼ਰਾਂ ਗੱਡੀ
ਪਿਆ ਫਿਰਦਾ ਸੀ
lakkhī līte lāh ke sāfā bānī patthar
de āle duāle patthār te nazrā
gaddī piā phirdā sī
ਪੱਥਰ ਭਾਈਏ ਤੋਂ ਵੀ ਨਾ ਚੁੱਕਿਆ
ਗਿਆ, ਮੈਂ ਚੁੱਕਾਂਗਾ ਜ਼ਰੂਰ, ਭਾਵੇਂ ਮਰ
ਜਾਵਾਂ
patthar pāie tō wī nā ṇhī chūkiā giā
mē ṇhī chūkiā zrūr pāwē mar jāwā
ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਹਥ ਲਾ ਕੇ ਕੰਨਾਂ ਨੂੰ
ਲਾਉਂਦਿਆਂ ਲੱਖੀ ਪੀਰ ਉਸਤਾਦ ਨੂੰ
ਯਾਦ ਕੀਤਾ

us zamīn te hath lā ke kānā nū
lāōdīā lakkhī pīr ustād nū yād
kītā

ਸ਼ਰਤ ਮੋੜ ਲੈ ਅਜੇ ਵੀ
ṣart moṛ le aje wī

ਖ਼ਲਕਤ ਵਿਚ ਖਲੋਤੇ ਕਿਸੇ ਬੁੱਢੇ ਨੂੰ ਖੋਰੇ
ਲੱਖੀ ਦਾ ਜੁੱਸਾ ਵੇਖਕੇ ਆਪਣੀ ਜੁਆਨੀ
ਯਾਦ ਆ ਗਈ
khalkat wiṇh khloṭe kise būḍe
nū khore lakkhī dā jussā wekh
ke āpṇī juānī yād ā gaī

ਜੋ ਕਰੇ ਕਰਤਾਰ
jo kare kartār

ਪੱਥਰ ਨੂੰ ਚਾਰ ਚੁਫੇਰਿਓਂ ਜਾਚ ਕੇ ਲੱਖੀ
ਹਥ ਪਾਏ
patthar nū ṇhī ṇhī ṇhī jāṇh ke lakkhī
hath pāe

ਲੱਖੀ ਹੰਭਲਾ ਮਾਰ ਕੇ ਪੱਥਰ ਨੂੰ ਪੱਟਾਂ ਤੇ
ਚਾੜ੍ਹ ਲਿਆ
lakkhī hāblā mār ke patthar nū
pattā te ṇhī liā

ਉਸ ਸਰੀਰ ਦਾ ਸਾਰਾ ਜ਼ੋਰ ਬੁਆਵਾਂ ਉਤੇ
ਰਖ ਕੇ ਇਕ ਲਲਕਾਰ ਮਾਰੀ ਤੇ ਹੰਭਲਾ
ਮਾਰ ਕੇ ਪੱਥਰ ਹਿੱਕ ਤੇ ਚਾੜ੍ਹ ਲਿਆ

us sarīr dā sārā zor bāwāṁ utte
rakh ke ik lalkār mārī te hāblā
mar ke patthar hik te čār liā

ਅੱਖਾਂ ਲਹੂਓ ਲਹੂ ਤੇ ਨਾੜਾਂ ਮੋਟੀਆਂ
ਰੱਸੀਆਂ ਵਾਂਗ ਧੌਣ ਤੇ ਪੁੜਪੁੜੀਆਂ ਤੇ
ਦਿੱਸਣ ਲਗ ਪਈਆਂ

akkhā lahūo lahū te nārāṁ moṭīā
rassīā wāg tñ te purpurīā te
disaṇ lag paīā

ਉਹਦੀ ਧੌਣ ਤੇ ਚਿਹਰੇ ਦੀਆਂ ਨਾੜਾਂ
ਪਾਟਣ ਦੇ ਲਾਗੇ ਸਨ

ódī tñ te čére dīā nārāṁ pāṭaṇ de
lāge san

ਪੂਰੇ ਸਰੀਰ ਦੀ ਤਾਕਤ ਦੇ ਹੰਭਲੇ ਨਾਲ
ਲੱਖੀ ਪੱਥਰ ਦਾ ਬਾਲਾ ਕੱਢ ਕੇ ਪੱਥਰ
ਦੂਰ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤਾ

pūre sarīr dī tākat de hāble nāl
lakkhī patthar dā bālā kád ke
patthar dūr suṭ dittā

ਸ਼ਰਧਾ šardā

ਨਾਂਵ, ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ
ਸਿਦਕ, ਭਰੋਸਾ, ਯਕੀਨ

ਉਸ ਵਿਚ ਸ਼ਰਧਾ ਮਿਲੀ ਹੋਈ ਸੀ

us wič šardā milī hoī sī

ਬਾਬਾ ਅਕਾਲੀ ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਸਾਂਝਾ ਸੀ।
ਉਹ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਸੰਗਰਾਮ ਵਿਚ ਲੜਿਆ
ਭਿੜਿਆ ਸੀ, ਜੇਹਲ ਕੱਟੀ ਸੀ। ਪੁਲਸ ਦੀ
ਮਾਰ ਖਾਧੀ ਸੀ। ਸਿਖ, ਹਿੰਦੂ, ਮੁਸਲਮਾਨ
ਸਾਰੇ ਧਰਮਾਂ ਦਿਆਂ ਲੀਡਰਾਂ ਨਾਲ ਰਿਹਾ
ਸੀ। ਉਸ ਦਾ ਜ਼ਾਵੀਆ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਸੀ।
ਉਹਦੇ ਵਾਸਤੇ ਸਾਰੇ ਧਰਮ, ਸਾਰੀਆਂ
ਸ਼ਰੇਣੀਆਂ, ਸਾਰੀਆਂ ਜ਼ਾਤਾਂ ਪਾਤਾਂ ਬਰਾਬਰ
ਸਨ। ਪਰ ਦੁਨੀਆਂ ਬਦਲ ਰਹੀ ਸੀ।
ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਆਪੋ ਧਾਪੀ ਪਈ ਸੀ। ਇਲਮ
ਦੀਨ ਤੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਪੀਹੜੀਆਂ ਦੇ ਦੋਸਤ,
ਮਿੱਤਰ, ਭਰਾ ਆਪਸ ਵਿਚ ਨੰਬਰਦਾਰੀ
ਵਾਸਤੇ ਮੁਕੱਦਮਾ ਲੜ ਰਹੇ ਸਨ। ਉਹ
ਚਾਹੁੰਦੇ ਤੇ ਨਹੀਂ ਸਨ ਪਰ ਓਥੇ ਚੱਕਣ
ਵਾਲੇ, ਚੁਆਤੀ ਲਾਉਣ ਵਾਲੇ ਬਥੇਰੇ ਸਨ।
ਸਿੱਖਾਂ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਪਾੜਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ
ਵੀ ਕੋਈ ਘਾਟਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ
ਬਾਬਾ ਅਕਾਲੀ ਸੀ, ਇਸ ਸਭ ਝਗੜੇ ਝਾਂਜੇ
ਤੋਂ ਦੂਰ। ਉਹ ਇਨਸਾਨ ਇਨਸਾਨ ਵਿਚ
ਵੰਡ ਵਿਤਕਰਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦੇਖ ਸਕਦਾ। ਸਭ
ਉਸ ਦੇ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਸਨ। ਸਾਰਾ ਪਿੰਡ, ਹਿੰਦੂ,
ਸਿਖ, ਮੁਸਲਮਾਨ ਉਸ ਦਾ ਸਤਿਕਾਰ
ਕਰਦਾ ਸੀ। ਪਰ ਉਹ ਹੁਣ ਬੀਮਾਰ ਪਿਆ
ਸੀ। ਉਹਨੇ ਬਥੇਰੀ ਹੰਢਾਅ ਲਈ ਸੀ।
ਉਹਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਤੇ ਲੋਕੀਂ ਸੁਣਨ ਆਉਂਦੇ
ਸਨ ਪਰ ਸ਼ਰਧਾ ਸ਼ਰਧਾ ਈ ਸੀ। ਕੁਝ
ਵਿਤਕਰੇ ਪੈਣ ਲਗ ਪਏ ਸਨ। ਵੰਡ ਵੰਡਾਈ
ਵਲ, ਚੁਕ ਚੁਕਾਈ ਵਲ, ਈਰਖਾ, ਲੋਭ,
ਮੋਹ ਵਲ ਧਿਆਨ ਵੱਧ ਸੀ। ਹੁਣ ਹੌਲੀ
ਹੌਲੀ ਸ਼ਰਧਾ ਦੀ ਥਾਂ ਸਾੜੇ ਨੇ ਮਲ ਲਈ
ਸੀ। ਪੁਰਾਣੇ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਆਉਂਦੇ ਸਨ,

ਉਸਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਦੇ ਸਨ, ਮੁੱਠੀਆਂ ਭਰਦੇ ਸਨ। ਉਸ ਦੇ ਪਰਵਚਨ ਸ਼ਹਿਦ ਵਾਂਗ ਪੀਂਦੇ ਸਨ। ਪਰ ਸਮੇਂ ਬਦਲ ਰਹੇ ਸਨ। ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਦੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬਚਨਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਜੱਥੇਦਾਰਾਂ, ਮੁਲਾਂ ਨੇ ਜ਼ਹਿਰ ਮਲ ਲਈ ਸੀ।

ਦੀਪਾ, ਗਹਿਣੇ ਲੁਹਾਰ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਤੋਂ ਫਾਲੇ ਡੰਗਾ ਕੇ ਆ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਉਥੇ ਹੀ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸਲਾਹ ਬਣ ਗਈ ਸੀ ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਵਲ ਜਾਣ ਦੀ। ਗਹਿਣੇ ਨੇ ਤਪਿਆ ਦੁਕਾਨ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਦੀਪੇ ਦੇ ਨਾਲ ਤੁਰ ਪਿਆ। ਉਹ ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਦਾ ਬਹੁਤ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਸੀ। ਮਹਿੰਦਾ ਕਮਿਹਾਰ ਵੀ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਹੋ ਪਿਆ।

ਰਾਹ ਵਿੱਚੋਂ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਤੇ ਉਹਦੇ ਨਾਲ ਬੈਠੇ ਗੱਲਾਂ ਕਰ ਰਹੇ ਚਾਰੇ-ਪੰਜੇ ਬੰਦੇ ਵੀ ਉਠ ਕੇ ਤੁਰ ਪਏ। ਬਾਬਾ ਅਕਾਲੀ ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਸਾਂਝਾ ਸੀ। ਉਹਦਾ ਹਰ ਇਕ ਨਾਲ ਇਕੋ ਜਿਹਾ ਮੋਹ ਸੀ। ਸਾਰਾ ਪਿੰਡ ਹੀ ਉਹਦਾ ਸਤਕਾਰ ਕਰਦਾ ਸੀ।

“ਮੁਕੱਦਮਾ ਵੀ ਭਈ, ਦੋਵੇਂ ਯਾਰ ਯਾਰ ਜੁੱਟੇ ਹੋਏ ਓ ਨਾ। **ਕੋਈ ਓਪਰਾ ਥੋੜ੍ਹਾ ਏ?**” ਦੀਪੇ ਨੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਦੇ ਮੋਢੇ ’ਤੇ ਹਥ ਮਾਰ ਕੇ ਹਾਸੇ ਨਾਲ ਕਿਹਾ।

“ਦੀਪ ਸਿਹਾਂ! **ਏਥੇ ਕੋਈ ਨਾ ਕਿਸੇ ਦਾ ਬੇਲੀ, ਦੁਨੀਆਂ ਮਤਲਬ**

ਦੀ।” ਮਹਿੰਦੇ ਕਮਿਹਾਰ ਨੇ ਅੱਧ-ਪਚੱਧ ਗੌਣ ਵਾਲੀ ਸੁਰ ਵਿਚ ਕਿਹਾ। ਉਹ ਕਿੰਗ ਨਾਲ ਮਾੜਾ ਮੋਟਾ ਗੌਣਾ ਜਾਣਦਾ ਸੀ। ਕਦੇ-ਕਦੇ ਉਹ ਤੂਤਾਂ ਵਾਲੇ ਖੂਹ ’ਤੇ ਦੁਪਹਿਰੇ ਵਾਹਵਾ ਰੋਣਕ ਲਾ ਦਿਆ ਕਰਦਾ ਸੀ।

“ਸੱਚੀ ਗਲ ਜੇ, ਮੇਰੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਉਹਦੇ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ ਮਾੜਾ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ। **ਐਵੇਂ ਉਹ ਈ ਮੂੰਹ ਵੱਟੀ ਫਿਰਦਾ ਏ।** ਮੈਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਆਖ ਦੇਂਦਾ, ਤਾਂ ਮੈਂ ਦਰਖਾਸ ਈ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਨੀ। ਐਵੇਂ **ਜਿੱਦ ਮਾਰੇ ਹੁਣ ਹਠ ਪਿੱਟੀ ਜਾਂਦੇ ਆਂ।** ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਲੰਬਰਦਾਰੀ ਵਿਚ ਕੀ ਪਿਆ ਏ?” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝੀ ਜੇਹੀ ਗਲ ਕੀਤੀ।

“ਹੁਣ ਤਾਂ ਉਹ ਗਲ ਬਣ ਗਈ ਨਾ, ਅਖੇ: **ਮਹੀਂ ਨੂੰ ਭੁੱਬਣਾ ਮਿਹਣਾ ਤੇ ਮਰਦਾਂ ਨੂੰ ਭਜਣਾ ਲਾਜ।**” ਦੀਪੇ ਨੇ ਇਕ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਲੋਕੁਕਤੀ ਦੁਹਰਾਈ।

“ਐਵੇਂ ਹਾਕਮਾਂ ਤੇ ਵਕੀਲਾਂ ਦੇ ਘਰ ਭਰਦੇ ਨੇ ਪਏ ਦੋਵੇਂ। ਹੋਰ ਕੀ?” ਗਹਿਣਾ ਲੁਹਾਰ ਦਿਲੋਂ ਇਸ ਮੁਕੱਦਮੇ ਨੂੰ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਮਝਦਾ।

“ਪਰ ਦੱਸੋ ਹੁਣ, ਕੀਤਾ ਕੀ ਜਾਏ?” ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਸਚ-ਮੁਚ ਹੀ ਛੁਟਕਾਰੇ ਦਾ ਕੋਈ ਰਾਹ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆ ਰਿਹਾ।

“ਕਰਨਾ ਕੀ ਏ? ਸਿੱਧੇ ਹੋ ਕੇ ਸੀਸ ਦਿਹੋ। ਹੁਣ ਤਾਂ ਇਹ ਦੋਹਾਂ ਮਜ਼੍ਹਬਾਂ ਦੀ ਅਣਖ ਦਾ ਸੁਆਲ ਬਣ ਗਿਆ ਏ।” ਟਹਿਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੀ ਰਾਏ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ। ਉਹਨੇ ਮੌਲਵੀ ਦੇ ਹਮਜ਼ੋਲੀਆਂ ਕੋਲੋਂ ਕੁਛ ਉਡਦੀਆਂ-ਉਡਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਸੁਣੀਆਂ ਸਨ।

ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਨਿੱਕੀਆਂ ਮੋਟੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਸਾਰੇ ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਦੇ ਘਰ ਜਾ ਪਹੁੰਚੇ। ਅੱਗੇ ਬਾਬਾ ਅਕਾਲੀ ਕੋਨੇ ਦੇ ਪਰਛਾਂਵੇਂ ਮੰਜੇ ਉੱਤੇ ਲੰਮਾ ਪਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ।

“ਉ, ਸੁਣਾ ਬਾਬਾ 'ਕਾਲੀਆ! ਵੇਖੀ ਕਿਤੇ।” ਦੀਪੇ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸੁਭਾਅ ਅਨੁਸਾਰ ਹਸਾਉਣੀ ਸੁਰ ਵਿਚ ਕਿਹਾ।

“**ਫੌਜਾਂ ਤਿਆਰ-ਬਰ-ਤਿਆਰ ਨੇ**, ਦੀਪ ਸਿਹਾਂ! ਔਥੋਂ ਮੰਜਾ ਫੜ ਲਵੋ ਅੰਦਰੋਂ।” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਸੱਜੇ ਹਥ ਦੇ ਇਸ਼ਾਰੇ ਨਾਲ ਕਿਹਾ।

ਦੀਪਾ ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਦੀ ਪੈਂਦ ਵਲ ਬਹਿ ਕੇ ਉਹਦੀਆਂ ਲੱਤਾਂ ਘੁੱਟਣ ਲਗ ਪਿਆ। ਮਹੰਦੇ ਨੇ ਅੰਦਰੋਂ ਮੰਜਾ ਕਢ ਕੇ ਬਰਾਬਰ 'ਤੇ ਡਾਹ ਦਿੱਤਾ।

“ਬਾਬਾ 'ਕਾਲੀਆ! ਮੈਂ ਤਾਂ ਸੁਣਿਆਂ ਈ ਨਹੀਂ। ਆਹ, ਹੁਣ ਦੀਪੇ ਦੇ ਮੂੰਹੋਂ ਸੁਣ ਕੇ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਏ।” ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਬਹਿ ਕੇ **ਮੁੱਠੀਆਂ ਭਰਨ ਲਗ ਪਿਆ।**

“ਦੀਹਦਾ ਏ, ਤੁਸਾਂ ਮੈਨੂੰ ਧੂਖਲ ਕਰ ਦੇਣਾ ਏਂ।” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਂਝਾ ਜਿਹਾ ਵਾਕ ਕਿਹਾ, “ਅਜ ਤਾਂ ਸਵੇਰ ਦਾ ਤਾਪ ਲੱਥਾ ਹੋਇਆ ਏ। ਸ਼ਾਇਦ ਏਸੇ ਵਾਸਤੇ ਕੁਛ ਹਡ ਪੈਰ ਖੁੱਸਦੇ ਸਨ ਪਏ।”

“ਏਸੇ ਵਾਸਤੇ ਅਸੀਂ ਸੇਵਾ ਲਈ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋ ਗਏ ਅਾਂ। ਆਹੰਦੇ ਨੇ ਨਾਂ ਦਿਲਾਂ ਨੂੰ ਦਿਲਾਂ ਦੇ ਰਾਹ ਹੁੰਦੇ ਨੇ।” ਦੀਪੇ ਨੇ ਮੁਸਕਰਾਉਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ, “ਲੈ ਭਈ ਸਜਣ ਸਿਹਾਂ! ਆਪਣੀ ਲਤ ਮਲ ਲੈ। ਖ਼ਵਰਦਾਰ, ਜੇ ਮੇਰੀ ਲਤ ਨੂੰ ਹਥ ਲਾਇਆ ਤਾਂ।”

“ਹਾਹੋ! ਉਸ ਸਾਧ ਦੇ ਚੇਲਿਆਂ ਵਾਂਗ ਬਾਬੇ ਦੀਆਂ ਲੱਤਾਂ ਵੰਡ ਲਉ।” ਗਹਿਣੇ ਨੇ ਦੂਜੇ ਮੰਜੇ ਦੀ ਪੈਂਦ 'ਤੇ ਬਹਿੰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

ਬਾਕੀ ਚਾਰ ਪੰਜ ਜਣੇ ਨਵੇਂ ਡੱਠੇ ਮੰਜੇ 'ਤੇ ਬਹਿ ਗਏ।

“ਸਾਧ ਕੋਲੋਂ ਤਾਂ ਚੇਲਿਆਂ ਨੇ ਮੁਕਤੀ ਲੈਣੀ ਸੀ, ਤੇ ਮੈਥੋਂ ਕੀ ਲੈਣਾ ਜੇ?” ਬਾਬੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਭੇਖੀ ਸਾਧਾਂ ਉੱਤੇ ਵਿਅੰਗ ਕੱਸਿਆ।

“ਤੈਥੋਂ ਬਾਬਾ 'ਕਾਲੀਆ! ਪੁਛ ਕੁਛ ਨਾ। ਬਸ, **ਸਾਡੀਆਂ ਹਿੱਕਾਂ ਵਿਚ ਤੇਰਾ ਈ ਦਿਲ ਧੜਕਦਾ ਈ ਪਿਆ।**” ਦੀਪੇ ਦਾ ਕਹਿਣ-ਢੰਗ

ਭਾਵੇਂ ਹਾਸੇ ਵਾਲਾ ਸੀ, ਪਰ ਉਸ ਵਿਚ
ਸ਼ਰਧਾ ਮਿਲੀ ਹੋਈ ਸੀ।

“ਸੁਣਾ ਫਿਰ, ਕਲ੍ਹ ਪਰਸੋਂ ਦਾ ਕੀ
ਹਾਲ ਰਿਹਾ ਏ? ਮੈਂ ਤਾਂ ਅਜ ਤਿੱਜੇ
ਦਿਨ ਪਿੱਛੋਂ ਵਾਂਞਿਓ
ਆਇਆਂ।” ਟਹਿਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਥੋੜ੍ਹਾ
ਜਿਹਾ ਅਗ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਲਰ ਕੇ ਕਿਹਾ।

“ਵਧੇਰੇ ਦਬ ਤਾਂ ਦੋ-ਕੁ ਦਿਨ ਦਿੱਤੀ
ਸੁ। ਪਰਸੋਂ ਦਾ ਐਵੇਂ ਮਾੜਾ-ਮਾੜਾ
ਚੜ੍ਹਣ ਲਹਿਣ ਹੋਇਆ ਹੋਇਆ ਏ।
ਅਜ ਸਵੇਰੇ ਦਾ ਆਰਾਮ ਏ।” ਬਾਬੇ
ਅਕਾਲੀ ਨੇ ਟਹਿਲ ਸਿੰਘ ਵਲ ਮੂੰਹ ਫੇਰ
ਕੇ ਕਿਹਾ, “ਬਸ ਕਰ ਜੋ ਪੁਤ! ਭਲਾ
ਹੋਵੇ ਤੁਹਾਡਾ।”

ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ, ਤੁਤਾਂ ਵਾਲਾ ਖੂਹ, ੧੬੦

ਸ਼ਰਧਾ

šárdā

ਕੋਈ ਓਪਰਾ ਥੋੜ੍ਹਾ ਏ

koī oprā thórā e

ਏਥੇ ਕੋਈ ਨਾ ਕਿਸੇ ਦਾ ਬੇਲੀ, ਦੁਨੀਆਂ ਮਤਲਬ ਦੀ
ethe koī nā kise dā belī dunīā
matlab dī

ਐਵੇਂ ਉਹ ਈ ਮੂੰਹ ਵੱਟੀ ਫਿਰਦਾ ਏ

ewē ó ī mū wāṭṭī phirdā e

ਜਿਦ ਮਾਰੇ ਹੁਣ ਹਠ ਪਿੱਟੀ ਜਾਂਦੇ ਆਂ
zid māre huṇ haṭh piṭṭī jāde ā

ਮਹੀਂ ਨੂੰ ਡੁੱਬਣਾ ਮਿਹਣਾ ਤੇ ਮਰਦਾਂ ਨੂੰ
ਭੱਜਣਾ ਲਾਜ

mahī nū ḍubbaṇā ménā te mardā
nū pəjjṇā lāj

ਫੌਜਾਂ ਤਿਆਰ-ਬਰ-ਤਿਆਰ ਨੇ

fjāṅ tiār bar tiār ne

ਮੁੱਠੀਆਂ ਭਰਨ ਲਗ ਪਿਆ

muṭṭhīāṅ pərn lag piā

ਸਾਡੀਆਂ ਹਿੱਕਾਂ ਵਿਚ ਤੇਰਾ ਈ ਦਿਲ ਧੜਕਦਾ
ਈ ਪਿਆ

sāḍīāṅ hikkā wič terā ī dil ṭəṛkdā
ī piā

ਮੈਂ ਤਾਂ ਅਜ ਤਿੱਜੇ ਦਿਨ ਪਿੱਛੋਂ ਵਾਂਞਿਓ
ਆਇਆਂ

mē tā aj tijje din pičchō wāṇḍio āiā

ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ ਕੈਂਪ šarnārthī kēp

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਉਹ ਥਾਂ ਜਿਥੇ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਰੱਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ

ਹਿੰਦੂ ਸਿੱਖ ਨਵੇਂ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ ਕੈਂਪ ਵਲ ਤੁਰੇ

hīdū sikh nawē šarnārthī kēp wal
tur pae

ਹਿੰਦ-ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਵੰਡ ਨਾਲ ਸਭ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ ਹੋ ਗਏ। ਸ਼ਰਨਾਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਕੈਂਪਾਂ ਵਿਚ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ। ਕਈ ਕੈਂਪ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਨੇੜੇ ਸਨ। ਜਿੱਥੋਂ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ ਆਏ ਸਨ। ਉਥੇ ਹੀ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕੈਂਪ ਸਨ। ਪਰ ਇਹ ਕੈਂਪ ਹੁਣ ਕੈਂਦਖਾਨੇ ਬਣ ਗਏ ਸਨ। ਕੋਈ ਆਪਣੇ ਘਰ, ਆਪਣੇ ਖੇਤ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਵੰਡ ਵੇਲੇ ਫਸਾਦ ਹੋਏ ਸਨ। ਕਤਲੇ ਗ਼ਾਰਤ ਦੀਆਂ ਕਹਾਣੀਆਂ, ਲੁਟ ਘਸੂਟ ਦੀਆਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਆਮ ਸਨ। ਜਿੱਥੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਵੀ ਸੀ ਹੋਇਆ, ਉਥੇ ਵੀ ਲੋਕੀਂ ਡਰੇ ਪਏ ਸਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ। ਜਿੱਥੇ ਸਿੱਖ ਮੁਸਲਮਾਨ ਆਪਸ ਵਿਚ ਪਿਆਰ ਮੁਹੱਬਤ ਨਾਲ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ, ਜਿੱਥੇ ਕੋਈ ਝਗੜਾ ਫਸਾਦ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਇਆ, ਉਥੋਂ ਦੀ ਵੀ ਹਵਾ ਬਦਲ ਗਈ ਸੀ। ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੁਝ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲਗਦਾ ਕਿ ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਕਿਵੇਂ ਹੋ ਗਿਆ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਘਰ ਬਿਗਾਨੇ ਬਣ ਗਏ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਆਪਣਾ ਦੇਸ ਬਦੇਸ ਹੋ ਗਿਆ। ਸਾਰੇ ਸੁਖ ਦੁੱਖਾਂ ਵਿਚ ਬਦਲ ਗਏ। ਕੈਂਪ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ ਆਪਣੇ ਘਰ ਵਿਚ ਹੀ ਕੈਦੀ ਬਣ ਗਏ। ਆਪਣੇ ਖੇਤ ਪਰਾਏ ਹੋ ਗਏ। ਆਪਣੇ ਘਰ ਦੂਸਰਿਆਂ ਨੇ ਮਲ ਲਏ। ਆਪਣੀਆਂ ਮੱਝਾਂ, ਆਪਣੇ ਦੁਧ ਆਪਣੇ ਨਾ ਰਹੇ। ਇਸ ਵੰਡ ਵਿਚ, ਇਸ ਵਿਤਕਰੇ ਵਿਚ ਕਈ ਵਾਰ ਦੋਹਾਂ ਧਿਰਾਂ ਹੀ ਨਿੱਸਲ ਹੋ ਕੇ ਬੈਠ ਜਾਂਦੀਆਂ ਸਨ। ਕਿਤੇ ਬੰਦਾ ਬੰਦੇ ਦਾ ਵੈਰੀ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ, ਕਿਤੇ ਓਪਰਾ। ਆਪਣੇ ਪਰਾਏ ਵਿਚ ਕੋਈ ਭੇਦ ਨਾ ਰਿਹਾ।

ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਫਸਾਦ ਕੀਤੇ, ਆਪਣੀਆਂ ਧੀਆਂ ਭੈਣਾਂ ਦੀ ਇਜ਼ਤ ਖੋਹੀ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੁਟ ਮਾਰ ਕੀਤੀ, ਉਹ ਪਾਪ ਦੇ ਜਨੂਨ ਵਿਚ ਪਾਗਲ ਹੋ ਗਏ ਸਨ। ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਸਭ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਰਹੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਸਮਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਕੀ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਕਿਉਂ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਪਾਗਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਗੁੰਝਲਦਾਰ ਸੀ। ਇਸ ਪਰਲੇ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਬਿਗਾਨੇ ਦਾ ਭੇਦ ਤੇ ਦੂਰ ਹੋਣਾ ਹੀ ਸੀ, ਆਪ ਹੁਦਰੀ ਦਾ ਵੀ ਕੋਈ ਅੰਤ ਨਾ ਰਿਹਾ।

ਆਸੇ ਪਾਸੇ ਤੋਂ **ਉਧਲ ਕੇ ਆਈ ਹੋਰ ਖਲਕਤ** ਦੇ ਨਾਲ ਬਲਕਾਰ ਸਿੰਘ ਵੀ ਇਕ ਰੀਫੀਊਜੀ ਕੈਂਪ ਵਿਚ ਡੱਕਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ।

ਬਲਕਾਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਲੰਮੇ ਚੌੜੇ ਫਸਾਦ ਨਹੀਂ ਹੋਏ ਸਨ। ਦੂਰ ਦੂਰ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਸਾੜੇ ਜਾਣ ਤੇ ਉਥੇ ਹੋਈ ਵੱਢ ਟੁੱਕ ਦੀਆਂ ਕੇਵਲ ਕਹਾਣੀਆਂ ਹੀ ਇਥੇ ਅਪੜੀਆਂ ਸਨ। ਪਰ ਇਹ ਕਹਾਣੀਆਂ ਨਾ ਸਿਰਫ **ਹਰ ਇਕ ਦੇ ਕੰਨੀਂ ਪਈਆਂ** ਸਗੋਂ ਉਥੋਂ ਦੇ ਵਾਯੂ ਮੰਡਲ ਦਾ ਇਕ ਹਿੱਸਾ ਬਣ ਗਈਆਂ ਤੇ ਇਸ ਵਾਯੂ ਮੰਡਲ ਤੋਂ ਹਿੰਦੂ ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਭਾਂਪ ਲਿਆ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਲਈ ਉਥੇ ਜੀਊਂਦੇ ਰਹਿਣਾ ਅਸੰਭਵ ਸੀ। ਇਕ ਦੋ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਹਲ ਵਗਣੇ ਖਲੋ ਗਏ। ਪੈਲੀਆਂ ਵਿਚ ਬੀ

ਖਲਾਰਦੀਆਂ ਰੁਸ ਗਈਆਂ। ਜੋ ਬੀਜ ਉਹਨਾਂ ਵੱਢਣਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਬੀਜਣ ਦਾ ਕੀ ਫਾਇਦਾ? ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਘਰਾਂ ਨੂੰ ਕਲ੍ਹ ਤਕ ਲਿੰਬ, ਪੋਚ, ਸਵਾਰ ਰਹੇ ਸਨ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸੜਨ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹੋਣ ਲਗ ਪਈਆਂ। ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਆਪਣੇ ਘਰਾਂ, ਜ਼ਮੀਨਾਂ, ਢੰਗਿਆਂ, ਮੱਝੀਂ ਸਭ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਖ਼ਤਮ ਹੋ ਗਿਆ ਤੇ ਬਸ ਟੁਰਨ ਦੀਆਂ ਤਿਆਰੀਆਂ ਹੋਣ ਲਗ ਪਈਆਂ। ਸਹਿਜੇ ਸਹਿਜੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਦੀ ਸਾਰੀ ਹਿੰਦੂ ਸਿੱਖ ਵਸੋਂ ਨਵੇਂ ਰੀਫ਼ੀਊਜ਼ੀ ਕੈਂਪ ਵਲ ਨੂੰ ਉਠ ਤੁਰੀ ਜਿਵੇਂ ਕਿਸੇ ਪੈਲੀ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਆ ਜਾਣ ਤੇ ਉਸ ਵਿਚੋਂ ਟਿੱਡੀਆਂ ਇਕ ਪਾਸੇ ਨੂੰ ਉਠ ਨਠਦੀਆਂ ਹਨ। ਪੰਜਾਂ ਸੱਤਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਹਿੰਦੂ ਸਿੱਖ ਜਨਤਾ ਮੁਸਲਮਾਨ ਜਨਤਾ ਤੋਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅੱਡਰੀ ਹੋ ਬੈਠੀ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੱਟੀਆਂ, ਰਲੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਦੇ ਪਤਲੀਆਂ ਤੇ ਮੋਟੀਆਂ ਜਿਨਸਾਂ ਨੂੰ ਫੌਜ ਵਿਚ ਪਾ ਕੇ ਵਖੋਂ ਵਖ ਕਰ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਇਹ ਬਲਕਾਰ ਸਿੰਘ ਕੁਝ ਅਨੋਖਾ ਜਿਹਾ ਆਦਮੀ ਸੀ। ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਦਾ ਉਹ ਇਕੱਲਾ ਮਾਲਕ ਸੀ। ਇਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਉਹ ਚਿੱਟ-ਕਪੜੀਆਂ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਪਹਿਰਾਵੇ ਤੋਂ ਉਹ ਬਿਲਕੁਲ ਮਾਮੂਲੀ ਜਟ ਜਾਪਦਾ ਸੀ। ਕਿਰਸਾਨਾਂ ਵਾਂਗ ਉਹ ਆਪਣੀ ਹੱਥੀਂ ਵਾਹੀ ਦਾ

ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਉਹਦੀ ਇਸ ਆਦਤ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਵਸ ਰਹੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ, ਕੰਮੀਆਂ ਆਦਿ ਦੇ ਬਹੁਤ ਨੇੜੇ ਲੈ ਆਂਦਾ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਹ ਬੋਲਦਾ ਵੀ ਡਾਢਾ ਮਿੱਠਾ ਸੀ। ਇਸ ਨਾਲ ਉਸ ਲਈ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਬਹੁਤ ਸਹਿਲਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਉਸ ਦੀ ਨਾਰਾਜ਼ਗੀ ਦੇ ਡਰ ਤੋਂ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕ **ਆਪੋ ਵਿਚ ਕਦੀ ਝਗੜਾ ਖਰੂਦ ਨਾ ਕਰਦੇ। ਉਸ ਦੇ ਵੱਡੇ ਵਗ** ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ ਮੱਝੀਂ ਸਦਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਵੱਡੇ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਪਾਸ ਸੂਆ ਚੁਆਂਦੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ, ਤੇ ਜਦੋਂ ਉਹ ਵਿਕ ਜਾਂਦੀਆਂ ਤੇ ਉਹ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਨਵੀਆਂ ਭੇਜ ਦਿੰਦਾ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਪੁਲਸੀਏ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਅਫ਼ਸਰ ਬਲਕਾਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਪੁੱਛੇ ਬਿਨਾਂ ਉਸ ਦੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਹਥ ਨਾ ਪਾ ਸਕਦੇ। ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਉਹ ਸੁਖਾਵੀਂ ਛਾਂ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਮਜ਼੍ਹਬੀ ਤਅੱਸਬ ਤੋਂ ਉਹ ਅਸਲੋਂ ਖ਼ਾਲੀ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਉਹ ਨਮਾਜ਼ ਵੇਲੇ ਕਿਸੇ ਕਮੀਨ ਜਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਇੱਧਰ ਉੱਧਰ ਫਿਰਦਾ ਵੇਖ ਲੈਂਦਾ ਤਾਂ ਝਟ ਕਹਿੰਦਾ ‘ਓਇ ਕਿਧਰ ਕੰਧਾਂ ਨਾਲ ਘਸਰਦਾ ਫਿਰਨਾ ਏਂ, ਮਸੀਤੇ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ, ਬੁਰੇ ਦਿਆ ਬੀਆ।’

“ਆ ਵੇਖ ਜੀ ਲਗਾ ਜਾਨਾਂ, ਐਵੇਂ ਮੈਂ ਆਖਿਆ ਹਸੈਨੇ ਦੇ ਘਰੋਂ ਮਕਦੀ ਦਾ ਬੀ ਪੁੱਛੀ ਜਾਂ” ਉਹ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦਾ।

“ਤੇ ਫਿਰ ਅਗਾਂਹ ਹਿਲ ਕੇ ਹੋ, ਹਲੀਂ ਤੇ ਨਹੀਂ ਲਗਣਾ ਪੈਂਦਾ ਓਥੇ। ਸਹਿਜੇ ਸਹਿਜੇ ਪੈਰ ਪਿਆ ਟਕਾਨਾ ਏਂ।” ਬਲਕਾਰ ਸਿੰਘ ਉਸ ਨੂੰ ਤਾੜਦਾ।

ਤੇ ਹੁਣ ਬਲਕਾਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਕੈਂਪ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਲੁਕਾਈ ਬੈਠਾ ਸੀ। ਘੋੜੀ ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਸਾਰੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਭੌਣ ਤੇ ਸਤਿਕਾਰ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਬਲਕਾਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਇਹ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਆਉਂਦਿਆਂ ਚਿਰ ਨਹੀਂ ਲੱਗਾ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਉਹ ਕੈਂਪ ਦੀਆਂ ਹੱਦਾਂ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕਿਧਰੇ ਗਿਆ ਤਾਂ ਮਾਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਅਜੇ ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਦੀ ਗਲ ਸੀ ਕਿ ਕੋਲ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਇਕ ਸਿਆਣਾ ਜਿਹਾ ਸ਼ਾਹ ਜਿਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸ਼ਹਿਰ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਖੁਸ਼ੀ ਛਡਿਆਂ ਅਜੇ ਦੋ ਦਿਨ ਹੀ ਹੋਏ ਸਨ ਭਉਂ ਕੇ ਗੁੜ ਲੈਣ ਉਥੇ ਚਲਾ ਗਿਆ। ਇਕ ਮੁਸਲਮਾਨ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਨੇ ਉਸ ਦੀ ਬੜੀ ਆਓ ਭਗਤ ਕੀਤੀ ਤੇ ਗੁੜ ਵੀ ਬੋਰੀ ਵਿਚ ਪਾ ਦਿਤਾ। ਇੰਨੇ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਫੌਜੀ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਖੋਹ ਕੇ ਆਪਣੇ ਪਾਸ ਰਖ ਲਿਆ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਖੂਬ ਸੋਟੇ ਮਾਰੇ। ਸ਼ਾਹ ਵਿਚਾਰਾ ਆਖੇ, ‘ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਸ਼ਹਿਰ ਆਇਆ ਹੋਇਆ ਹਾਂ

ਤੂੰ ਮੈਨੂੰ ਮਾਰਦਾ ਕਿਉਂ ਏ?’ ਤੇ ਫੌਜੀ ਆਖੇ, ‘ਤੁਹਾਡੇ ਫਿਰਨ ਦਾ ਹੁਕਮ ਬਿਲਕੁਲ ਬੰਦ ਹੈ। ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਕੈਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਤੂੰ ਕੈਂਪ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕਿਉਂ ਫਿਰਦਾ ਏਂ।’ ਉਹਨਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਕੈਦ ਦੇ ਅਰਥ ਚੋਰੀ ਮਾਰ ਦੇਣ ਦੇ ਹੀ ਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਸ਼ਾਹ ਆਖੇ, ‘ਅਸੀਂ ਵੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਰਈਅਤ ਹਾਂ ਤੇ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਇਥੋਂ ਜਾ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਸਾਡਾ ਫਿਰਨਾ ਬੰਦ ਹੋਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ।’ ਪਰ ਫੌਜੀ ਆਖੇ, ‘ਮੈਨੂੰ ਪੱਕਾ ਪਤਾ ਹੈ। ਤੁਹਾਡਾ ਬਾਹਰ ਫਿਰਨਾ ਬੰਦ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਤੂੰ ਹੁਣ ਬਚ ਕੇ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ।’ ਫਿਰ ਹੋਰ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੇ ਉਸ ਫੌਜੀ ਦਾ ਤਰਲਾ ਮਿੰਨਤ ਕਰ ਕੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਖ਼ਲਾਸੀ ਕਰਾਈ ਤੇ ਸ਼ਾਹ ਵਿਚਾਰਾ ਸੋਟੇ ਖਾ ਕੇ ਕੈਂਪ ਆਇਆ।

ਬਲਕਾਰ ਸਿੰਘ ਕੈਂਪ ਕੋਲ ਦੀ ਸੜਕ ਤੋਂ ਲੰਘਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰੋਂ ਵੇਖਦਾ ਵਧੇਰੇ ਹੱਕਾਂ ਵਾਲੇ ਇਹ ਕੈਂਪ ਵਧੀਆਂ ਇਨਸਾਨ ਜਿਹੜੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ ਜਿਥੇ ਜੀ ਕਰੇ, ਟੁਰ ਫਿਰ ਸਕਦੇ ਸਨ। ਬਲਕਾਰ ਸਿੰਘ ਵਿਚਾਰਾ ਤੇ ਇਕ ਦਾਤਣ ਤੋਂ ਤਰਸ ਗਿਆ ਸੀ, ਪਰ ਉਸ ਦੀ ਇਹ ਹਿੰਮਤ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਨੇੜੇ ਦੇ ਕਿਸੇ ਕਿੱਕਰ ਤੋਂ ਉਹ ਦਾਤਣ ਭੰਨ ਲਿਆਵੇ। **ਇਹ ਕੀ ਕੌਤਕ ਵਰਤ**

ਰਿਹਾ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਸੀ।

ਕੈਂਪ ਦੇ ਨਾਲ ਲੱਗਦੀਆਂ ਪੈਲੀਆਂ ਫੁਲਾ ਸਿੰਘ ਦੀਆਂ ਸਨ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੇ ਇਹਨਾਂ ਵਿਚ ਗੋਂਗਲੂ ਬੀਜੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਭੁੱਜੇ ਹੋਏ ਛੋਲੇ ਤੇ ਸੁਕੀਆਂ ਰੋਟੀਆਂ ਖਾ ਖਾ ਕੇ ਫੁਲਾ ਸਿੰਘ ਅਕ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਦਾ ਜੀ ਕਰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸੇ ਦਿਨ ਇਹਨਾਂ ਨਿੱਕੇ ਨਿੱਕੇ ਗੋਂਗਲੂਆਂ ਦੇ ਪੱਤੇ ਖੋਹ ਕੇ ਸਾਗ ਚਾੜ੍ਹੇ, ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਉਥੋਂ ਤਕ ਜਾਣ ਦੀ ਹਿੰਮਤ ਨਹੀਂ ਪਈ ਸੀ। ਉਹ ਪੈਲੀ ਜਿਹੜੀ ਉਸ ਦੇ ਪੜਦਾਏ ਨੇ ਦਾਏ ਨੂੰ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਦਾਏ ਨੇ ਉਸ ਦੇ ਪਿਓ ਨੂੰ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਪਿਓ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਦਿਤੀ ਸੀ, ਹੁਣ ਉਸ ਦੀ ਨਹੀਂ ਰਹੀ ਸੀ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂ? ਹੁਣ ਤੇ ਉਹ ਬਸ ਇਸ ਨੂੰ ਦੂਰੋਂ ਦੂਰੋਂ ਹੀ ਦੇਖ ਸਕਦਾ ਸੀ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੈਂਪ ਦੇ ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਸਾਰੀਆਂ ਪੈਲੀਆਂ ਨੂੰ, ਸਾਰੇ ਰਾਹਾਂ, ਬਾਗਾਂ, ਦਰਖਤਾਂ ਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰੋਂ ਹੀ ਦੇਖਦੇ ਸਨ। ਹਾਂ ਜੇ ਫੁਲਾ ਸਿੰਘ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਉਹ ਅਜੇ ਵੀ **ਆਪਣੀ ਪੈਲੀ ਦੀਆਂ ਵੱਟਾਂ ਤੇ ਜੰਮੇ ਜੰਮੇ ਪੈਰੀਂ ਟੁਰ ਸਕਦਾ**। ਉਸ ਦੀ ਵਹੁਟੀ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਗੋਂਗਲੂਆਂ ਦੀ ਇਸ ਪੈਲੀ ਵਿਚ ਵੜ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪੱਤਿਆਂ ਦਾ ਸਾਗ ਤੋੜ ਸਕਦੀ ਤੇ ਜੇ ਕੋਈ ਹੋਰ ਜਨਾਨੀ

ਉਥੇ ਤੋੜਦੀ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਅਵਾਜ਼ ਦੇ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਹਟਾ ਵੀ ਸਕਦੀ।

ਫੁਲਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪਿੰਡ ਦਾ ਇਕ ਹੋਰ ਬੰਦਾ ਅਫੀਮ ਦਾ ਅਮਲੀ ਸੀ। ਕੈਂਪ ਵਿਚ ਭਲਾ ਅਫੀਮ ਕਿੱਥੇ ਤੇ ਅਫੀਮ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਉਸ ਦਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਪਰ ਸਵਾਲ ਤੇ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਅਫੀਮ ਉਸ ਨੂੰ ਲਿਆ ਕੇ ਕੌਣ ਦੇਵੇ? ਕੋਈ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੀ ਹੋਵੇ ਨਾ, ਜੇ ਠੇਕੇ ਵਿਚੋਂ ਜਾ ਕੇ ਲਿਆਵੇ, ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਦੀ ਸ਼ਹਿਰ ਜਾਣ ਦੀ ਹਿੰਮਤ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਅਖ਼ੀਰ ਕੈਂਪ ਵਿਚ ਆਏ ਇਕ ਮੁਸਲਮਾਨ ਤੇਲੀ ਮੁੰਡੇ ਦਾ ਉਸ ਤਰਲਾ ਕੀਤਾ, ਹਥ ਜੋੜੇ, ਆਪਣੀ ਬੇਵਸੀ ਦਾ ਵਾਸਤਾ ਪਾਇਆ ਤੇ ਉਸ ਮੁਸਲਮਾਨ ਮੁੰਡੇ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਮਹਿੰਗੀ ਸਸਤੀ ਇਕ ਤੋਲਾ ਅਫੀਮ ਲਿਆ ਕੇ ਦਿਤੀ।

ਇਕ ਹੋਰ ਜਟ ਲੱਧਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਹਵੇਲੀ ਕੈਂਪ ਤੋਂ ਨੇੜੇ ਹੀ ਸੀ। ਕੈਂਪ ਵਿਚ ਆਉਣ ਲਗਿਆਂ ਉਹ **ਕੁਝ ਲਿਆਰੀਆਂ ਮੱਝਾਂ ਉਥੇ ਛਡ ਆਇਆ ਸੀ**। ਇਹ ਮੱਝੀਂ ਉਸ ਦੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਕਾਮੇ ਸਾਂਭਦੇ ਸਨ। ਲੱਧਾ ਸਿੰਘ ਰੋਜ਼ ਮੂੰਹ ਅਨੁਰੇ ਕੈਂਪ ਵਿਚੋਂ ਘੋੜੀ 'ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਜਾਂਦਾ ਤੇ ਪਿੰਡ ਜਾਂਦਾ ਤੇ ਪਿੰਡ ਜਾ ਕੇ ਆਪਣੀਆਂ ਮੱਝੀਆਂ ਚੋਂਦਾ। ਫਿਰ ਦੁੱਧ ਦਾ ਦੋਹਣਾ ਘੋੜੀ ਤੇ ਰਖ ਕੇ ਦਿਨ ਚੜ੍ਹੇ ਨਾਲ ਹੀ ਕੈਂਪ ਵਿਚ ਆ

ਵੜਦਾ। ਲੋਕੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਦੇਖ ਦੇਖ ਕੇ ਰਸ਼ਕ ਖਾਂਦੇ। ਪੰਜ ਸਤ ਦਿਨ ਤੇ ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ, ਪਰ ਇਕ ਦਿਨ ਜਦ ਉਹ ਸਵੇਰੇ ਮੱਝੀਂ ਚੋਣ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਕਾਮਿਆਂ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੁਨਸ਼ੀ ਹੋਰਾਂ ਸਾਨੂੰ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਮੱਝੀਂ ਹੁਣ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀਆਂ ਹੋ ਗਈਆਂ ਨੇ, ਸਿਖ ਇਹਨਾਂ ਦਾ ਦੁੱਧ ਨਹੀਂ ਲਿਜਾ ਸਕਦੇ। ਜੇ ਅਸਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੁੱਧ ਦਿਤਾ ਤਾਂ ਉਹ ਸਾਡਾ ਬੁਰਾ ਹਾਲ ਕਰੇਗਾ। ਲੱਧਾ ਸਿੰਘ ਵਿਚਾਰਾ **ਦੋਹਣਾ ਸੱਖਣਾ ਹੀ ਮੋੜ ਲਿਆਇਆ।**

ਉਹ ਕਿਸੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਦੀ ਗਲ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੋੜਾ ਪਾ ਸਕਦਾ ਸੀ।

ਭਾਵੇਂ ਕੈਂਪ ਚਾਰ ਚੁਫੇਰਿਉਂ ਖੁਲ੍ਹਾ ਸੀ, ਪਰ ਉਸ ਵਿਚੋਂ ਬਾਹਰ ਨਾ ਜਾ ਸਕਣ ਕਰ ਕੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਪਦਾ ਸੀ ਜਿਵੇਂ ਇਸ ਦੇ ਦਵਾਲੇ ਪਰਦਾ ਪਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। **ਕਮਾਦਾਂ, ਕਪਾਹਾਂ ਤੇ ਚਰੀਆਂ ਦਾ ਪਰਦਾ** ਤੇ ਕੁਝ ਖੁਲ੍ਹੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਦਾ ਪਰਦਾ ਜਿਸ ਤੋਂ ਪਰ੍ਹੇ ਕੁਝ ਦਿਸਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਸ ਪਰਦੇ ਪਿਛੇ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕੀ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਲੋਕ ਕੀ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ, ਕੀ ਸੋਚ ਰਹੇ ਸਨ, ਕੀ ਕਹਿ ਰਹੇ ਸਨ। ਬਲਕਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਪੈਲੀਆਂ ਤੇ ਘਰ ਵੀ ਇਸ ਪਰਦੇ ਪਿਛੇ ਹੀ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਪੈਲੀਆਂ ਨੂੰ ਕੌਣ ਵਾਹ ਰਿਹਾ ਸੀ? ਉਸ ਦੀਆਂ

ਹਵੇਲੀਆਂ ਵਿਚ ਕੌਣ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ? ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਜਾਨਣ ਲਈ ਉਸ ਦਾ ਬੜਾ ਜੀ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਤੋਂ ਆਏ ਮੁਸਲਮਾਨ ਰੀਫ਼ੀਊਜ਼ੀ ਸੜਕਾਂ ਤੇ ਤੁਰਦੇ ਫਿਰਦੇ ਦੂਰੋਂ ਵੇਖੇ ਸਨ। ਅਜ ਤਕ ਉਸ ਨੇ ਕਿਸੇ ਰੀਫ਼ੀਊਜ਼ੀ ਨੂੰ ਨੇੜੇ ਹੋ ਕੇ ਨਹੀਂ ਦੇਖਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਨਵੀਂ ਥਾਂ ਤੇ ਉਹ ਲੋਕ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਹਿ ਰਹੇ ਸਨ? ਕਿਸ ਹਾਲ ਵਿਚ ਸਨ? ਵਾਹੀ ਕਰਦੇ ਸਨ ਜਾਂ ਮਾਂਦੇ ਪਏ ਹੋਏ ਸਨ? ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਵੀ ਉਹ ਜਾਨਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ।

ਇਹ ਗਲ ਸਾਰੇ ਕੈਂਪ ਵਾਲੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣਦੇ ਸਨ ਕਿ ਜੇ ਕੋਈ ਸਿਖ ਕੈਂਪ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਦੀ ਹਵਾ ਖਾ ਸਕਦਾ ਸੀ ਤਾਂ ਉਹ ਫੌਜੀ ਮੋਟਰ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ। ਫੌਜੀ ਸਿਪਾਹੀ ਕੈਂਪ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਰਾਸ਼ਨ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਜਾਂ ਫਸੇ ਹੋਏ ਹਿੰਦੂ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਕੱਢਣ ਲਈ ਆਪਣੀਆਂ ਮੋਟਰਾਂ ਵਿਚ ਇਧਰ ਉਧਰ ਫਿਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ। ਬਲਕਾਰ ਸਿੰਘ ਇਹ ਜਾਣਦਾ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਉਹ ਚਾਹੁਣ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਪਿੰਡ ਲਿਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਪਿੰਡ ਵੇਖਣ ਦੀ ਚਾਹ ਦੇ ਵਸ ਹੋ ਕੇ ਬਲਕਾਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਕ ਦਿਨ ਆਪਣੇ ਦਿਲ ਦੀ ਖਾਹਸ਼ ਫੌਜੀਆਂ ਨੂੰ ਜਾ ਦੱਸੀ। ਕੁਝ ਉਸ ਦੀ ਕੈਂਪ ਵਿਚ ਚੌਧਰ ਕਰ ਕੇ ਤੇ ਕੁਝ ਉਸ ਦੀ ਮਿੱਠੀ ਜ਼ਬਾਨ ਦੇ ਅਸਰ ਹੇਠ

ਫੌਜੀ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਪਿੰਡ ਲਿਜਾਣਾ ਮੰਨ ਹੀ ਗਏ।

ਬਲਕਾਰ ਸਿੰਘ ਦੇ **ਪਿੰਡ ਅਪੜਨ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਝਟ ਪਟ ਹੀ ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਖਿਲਰ ਗਈ**। ਬੰਦੇ ਤੇ ਕੰਮ ਕਾਰ ਲਈ ਪੈਲੀਆਂ ਵਿਚ ਗਏ ਹੋਏ ਸਨ, ਪਰ ਪਿੰਡ ਦੀਆਂ ਜ਼ਨਾਨੀਆਂ ਤੇ ਬੱਚੇ ਝਟ ਉਸ ਦੇ ਕੋਲ ਅਪੜ ਗਏ। ਉਹਨਾਂ ਲਈ ਬਲਕਾਰ ਸਿੰਘ ਉਹੋ ਪਿੰਡ ਦਾ ਪੁਰਾਣਾ ਸਰਦਾਰ ਸੀ ਜਿਸ ਦੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਹੁੰਦਿਆਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਦੀ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਡਰ ਨਹੀਂ ਆਇਆ ਸੀ। ਪਰ ਹੁਣ ਤੇ ਉਹ ਪਿੰਡ ਛੱਡ ਕੇ ਕੈਂਪ ਵਿਚ ਚਲਾ ਗਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਤੇ ਸਾਰਾ ਪਿੰਡ ਨਿਆਸਰਾ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਆਖ਼ਰ ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਉਂ ਕੀਤਾ? ਪਿੰਡ ਦੀਆਂ ਜ਼ਨਾਨੀਆਂ ਸੋਚਦੀਆਂ ਸਨ ਕਿ ਪਿੰਡ ਛੱਡਦਿਆਂ ਉਸ ਨੂੰ ਪਿੰਡ ਦਿਆਂ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਤਰਸ ਨਾ ਆਇਆ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਖ਼ਿਆਲ ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਬੜਾ ਧੋਖਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਜੋ ਐਸੀ ਉੱਥਲ ਪੁੱਥਲ ਵੇਲੇ ਉਹ ਪਿੰਡ ਨੂੰ ਇਕੱਲਿਆਂ ਛੱਡ ਕੇ ਚਲਾ ਗਿਆ ਸੀ।

“ਸਰਦਾਰ, ਇਹ ਤੂੰ ਕੀ ਕੀਤਾ?” ਜ਼ਨਾਨੀਆਂ ਦੀ ਭੀੜ ਵਿਚੋਂ ਬੁੱਢੀ ਮੋਚਣ ਰਾਬਿਆਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਆਈ, “ਸਾਨੂੰ ਏਥੇ ਛੱਡ ਕੇ ਆਪ ਤੂੰ ਕੈਂਪ ਵਿਚ ਜਾ ਵੜਿਉਂ! ਸਾਡੀ ਬਾਂਹ ਕਿਹਨੂੰ ਫੜਾਈ

ਆ। ਅਸੀਂ ਤੇਰੇ ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ ਦੇ ਕੰਮੀ ਸਾਂ।” ਆਪਣੇ ਉਲੂਮੇ ਨੂੰ ਹੋਰ ਚੋਭਵਾਂ ਬਣਾਨ ਲਈ ਰਾਬਿਆਂ ਨੇ ਜ਼ਰਾ ਠਹਿਰ ਕੇ ਕਿਹਾ, “ਵਾਹ ਸਰਦਾਰ! ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨੀ ਸਾਈ!”

ਮੇਰੀਆਂ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਕਹਾਣੀਆਂ, ਕੁਲਵੰਤ

ਸਿੰਘ ਵਿਰਕ, ੫੪

ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ ਕੈਂਪ

śarnārthī kēp

ਉਧਲ ਕੇ ਆਈ ਹੋਰ ਖ਼ਲਕਤ

údāl ke āi hor khalakat

ਹਰ ਇਕ ਦੇ ਕੰਨੀਂ ਪਈਆਂ

har ik de kānī pāī

ਮੋਟੀਆਂ ਜਿਨਸਾਂ ਨੂੰ ਫੌਜ ਵਿਚ ਪਾ ਕੇ ਵਖੋ ਵਖ ਕਰ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ

moṭīā jinsā nū fāj wič pā ke wakkho wakh kar dīdīā han

ਆਪੋ ਵਿਚ ਕਦੀ ਝਗੜਾ ਖਰੂਦ ਨਾ ਕਰਦੇ

āpo wič kadī ḡgaṛā khrūd nā karde

ਉਸ ਦੇ ਵੱਡੇ ਵਗ ਵਿਚੋਂ

us de waddē wag wičō

ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਹਥ ਨਾ ਪਾ ਸਕਦੇ

kise ādmī nū̃ hath nā pā sakde
ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਉਹ ਸੁਖਾਵੀਂ ਛਾਂ
ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ
pīḍ de lokā̃ lāī ó sukhāwī̃ čhā̃
baṇiā hoiā sī
ਮਜ਼੍ਹਬੀ ਤਅੱਸਬ ਤੋਂ ਉਹ ਅਸਲੋਂ ਖਾਲੀ ਸੀ
māzbī t'assab tō ó aslō̃ khālī sī
ਇਹ ਕੀ ਕੌਤਕ ਵਰਤ ਰਿਹਾ ਸੀ
é kī kotak wart rihā sī
ਆਪਣੀ ਪੈਲੀ ਦੀਆਂ ਵੱਟਾਂ ਤੇ ਜੰਮੇ ਜੰਮੇ
ਪੈਰੀਂ ਟੁਰ ਸਕਦਾ
āpnī pelī dīā̃ wattā̃ te jāme jāme
perī̃ ṭur sakdā
ਕੁਝ ਲਿਆਰੀਆਂ ਮੱਝਾਂ ਉਥੇ ਛਡ
ਆਇਆ ਸੀ
kūj liārīā̃ mājā̃ utṭhe čhaḍ āiā sī
ਦੋਹਣਾ ਸੱਖਣਾ ਹੀ ਮੋੜ ਲਿਆਇਆ
dōṇā sakkhṇā hī moṛ liāiā
ਕਮਾਦਾਂ, ਕਪਾਹਾਂ ਤੇ ਚਰੀਆਂ ਦਾ
ਪਰਦਾ
kmādā̃ kpāhā̃ te čārīā̃ dā pardā
ਪਿੰਡ ਅਪੜਨ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਝਟ ਪਟ ਹੀ
ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਖਿਲਰ ਗਈ
pīḍ aprān dī khābar čaṭ paṭ hī
sāre pīḍ wič khillar gaī

ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ śarnārthī

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸ਼ਰਣ ਲੈਣ ਵਾਲਾ, ਪਨਾਹਗੀਰ

ਉਹ ਕੇਵਲ ਨਾਮ ਦਾ ਹੀ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ ਸੀ

ó kewal nām dā hī śarnārthī sī

ਹਿੰਦ-ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਵੰਡ ਨਾਲ ਸਾਰਾ
ਪੰਜਾਬ ਹੀ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ ਬਣ ਗਿਆ। ਕੁਝ
ਮੁਮਲਮਾਨ ਪੂਰਬੀ ਪੰਜਾਬ ਛੱਡ ਕੇ ਪੱਛਮੀ
ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਚਲੇ ਗਏ ਤੇ ਪੱਛਮੀ ਪੰਜਾਬ
ਵਿੱਚੋਂ ਹਿੰਦੂ ਸਿੱਖ ਪੂਰਬੀ ਪੰਜਾਬ ਆ ਗਏ।
ਪੰਜਾਬੀ ਜਾਂ ਆਪ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ ਸਨ ਜਾਂ
ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਾਕ ਅੰਗ। ਪੂਰਬੀ, ਪੱਛਮੀ
ਦੋਹਾਂ ਪੰਜਾਬਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ ਹੀ
ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ ਸਨ। ਕਈ ਵਿਰਕ ਵਰਗੇ ਸੁੱਖ
ਸੁਖਾਂਦ ਨਾਲ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਨੁਕਸਾਨ ਦੇ,
ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਕਤਲ ਜਾਂ ਮਾਰ ਧਾੜ ਦੇ ਆ
ਗਏ। ਕਈ ਆਪਣਾ ਸਭ ਕੁਝ ਗੁਆ
ਆਏ। ਜ਼ਮੀਨ, ਮਕਾਨ ਵੀ, ਡੰਗਰ ਵੀ ਤੇ
ਬਾਲ ਬੱਚੇ ਵੀ। ਬਹੁਤ ਕਤਲੇ ਗ਼ਾਰਤ
ਹੋਈ। ਬਹੁਤ ਫਸਾਦ ਹੋਏ। ਜਿਹੜੇ ਇੱਕ
ਦੂਜੇ ਦੀ ਧੀ ਭੈਣ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਧੀ ਭੈਣ
ਸਮਝਦੇ ਸਨ, ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਹੀ ਭੈੜੇ ਤੋਂ ਭੈੜਾ
ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਜਿਸ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ
ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਜਿਹੜੇ
ਤਕੜੇ ਸਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਆਪਣੇ ਇਲਾਕੇ
ਵਿਚ ਜ਼ੋਰ ਸੀ, ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨ, ਮਕਾਨ
ਤੇ ਛੱਡ ਦਿੱਤੇ ਪਰ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨੁਕਸਾਨ ਨਾ
ਹੋਇਆ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਦਬ ਦਬਾਅ ਬਣਿਆ

ਰਿਹਾ। ਉਹ ਪੂਰਬੀ ਪਛਮੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਓਵੇਂ ਹੀ ਜੀਵਨ ਬਿਤਾਉਂਦੇ ਰਹੇ। ਆਪਣੀ ਜਾਤ, ਗੋਤ ਦੀ ਹੈਂਕੜ ਉਹਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਨਾ ਗਈ। ਮਨੁੱਖ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਹੋਵੇ, ਉਹ ਨਾ ਤੇ ਆਪਣੀ ਮਨੁੱਖਤਾ ਗੁਵਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਆਪਣੀ ਚੌਧਰ। ਉਹ ਆਪਣੀ ਤਾਕਤ ਦੀ ਹੈਂਕੜ ਆਪਣੀ ਬਰਾਦਰੀ ਦੇ ਚੋਰੀ ਕਰਨ ਦੇ, ਕਤਲ ਕਰਨ ਦੇ ਕਾਰਨਾਮੇ ਵੀ ਦਸ ਦਸ ਕੇ ਖੁਸ਼ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਦੂਸਰਿਆਂ ਤੇ ਧੌਸ ਵਿਖਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਵੰਡ ਵਿਚ ਏਨਾ ਕੁਝ ਹੋਇਆ। ਇਨਸਾਨ ਸ਼ੈਤਾਨ ਬਣ ਗਿਆ ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ ਪੂਰਬੀ ਪਛਮੀ, ਜਟ ਕਮੀਨ, ਵੱਡੀ ਛੋਟੀ ਜਾਤ ਦੀ ਆਕੜ ਨਾ ਗਈ। ਏਨੇ ਘੱਲੂਘਾਰੇ ਨੇ ਵੀ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਬੰਦਾ ਨਾ ਬਣਾਇਆ। ਕੁੱਤੇ ਦੀ ਪੂਛ ਵਿੰਗੀ ਦੀ ਵਿੰਗੀ ਹੀ ਰਹੀ।

ਉਹ ਕੇਵਲ ਨਾਮ ਦਾ ਹੀ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ ਸੀ।

ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਮਕਾਨਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਇਆ। ਤੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਮਕਾਨਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਕੋਈ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਮਝਦਾ। ਉਸ ਦੀ ਮਾਨਸਕ ਅਵਸਥਾ, ਰਹਿਣ ਸਹਿਣ ਦਾ ਤਰੀਕਾ, ਭੌਂਦੂ ਆਦਤਾਂ, ਰੋਜ਼ੀ ਦੇ ਖੁਲ੍ਹੇ ਵਸੀਲੇ ਤੇ ਕੋਈ ਬਾਲ ਬੱਚਾ ਨਾ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ ਦੀ ਅਣਹੋਂਦ ਨੇ ਇਹਨਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਲਈ ਕੁਝ ਵਾਧੂ ਜਿਹਾ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

ਉਹ ਕਿਸੇ ਇਕ ਥਾਂ ਨਾਲ ਬਝਣਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸਗੋਂ ਥਾਂ ਥਾਂ ਜਾਣਾ ਤੇ ਥਾਂ ਥਾਂ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਭਰਾਵਾਂ ਤੇ ਹੋਰ ਸਾਕਾਂ ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਬੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਚੰਗੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਮਕਾਨ ਮਿਲ ਗਏ ਸਨ।

ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਦੀ **ਕਿਸੇ ਲੜਾਈ ਝਗੜੇ ਵਿਚ ਹਾਰ, ਹਾਨਤ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਈ।** ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਤਕਲੀਫ਼ ਹੋਈ ਸੀ। ਉਹ ਅਪਣੀ ਕਾਰ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਇਕ ਫ਼ੌਜੀ ਕਾਨਵਾਏ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡੋਂ ਸਿੱਧੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਆ ਗਏ ਸਨ। ਸਾਰੇ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਛੇ ਘੰਟੇ ਲੱਗੇ ਹੋਣਗੇ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਾਰ ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਜਾਂਦਿਆਂ ਵੇਖ ਕੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਪਦਾ ਸੀ ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਕਿਧਰੇ **ਵੱਡੇ ਦਿਨਾਂ ਦੀਆਂ ਛੁੱਟੀਆਂ ਮਨਾਉਣ ਚੱਲੇ ਹਨ।** ਲਾਹੌਰ ਦੀ ਚੁੰਗੀ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਚੋਖੇ ਸਾਰੇ ਮਿੱਠੇ ਤੇ ਬੱਗੂ ਗੋਸ਼ੇ ਲੈ ਕੇ ਮੋਟਰ ਵਿਚ ਰਖ ਲਏ, ਕੁਝ ਇਸ ਕਰਕੇ ਕਿ **ਭਾਦਰੋਂ ਦੀ ਦੁਪਹਿਰ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ** ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਤਰੇਹ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਸੀ ਤੇ ਕੁਝ ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਕਿ ਖ਼ਵਰੇ ਫਿਰ ਕਦੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਈ ਫਲ ਖਾਣਾ ਮਿਲੇ ਕਿ ਨਾ।

ਜਦੋਂ ਉਹ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਅਪੜੇ, ਉਹਨਾਂ ਕੋਲ ਸੁਣਾਉਣ ਲਈ ਫ਼ਸਾਦਾਂ ਦੀ

ਕੋਈ ਗਲ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਹਨਾਂ ਕੋਈ ਲੋਥ ਜਾਂ ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਆਦਮੀ ਨਹੀਂ ਵੇਖਿਆ ਸੀ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਮੁਸਲਮਾਨ ਉਹਨਾਂ ਤੋਂ ਡਰਦੇ ਕਦੀ ਬਾਂਗ ਨਹੀਂ ਦਿਆ ਕਰਦੇ ਸਨ ਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਬਣਨ ਪਿੱਛੋਂ ਵੀ ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਉਹ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਰਹੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਬਾਂਗ ਨਾ ਦੇ ਸਕੇ।

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਆਉਣ ਤੋਂ ਝਟ ਪਿੱਛੋਂ ਉਹ ਲੇਜ਼ਾਨ ਅਫ਼ਸਰ ਬਣ ਕੇ ਫਿਰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਚਲਾ ਗਿਆ। ਕੈਂਪਾਂ ਦੀ ਦੇਖ ਭਾਲ, ਨਵੇਕਲੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਫਸੀ ਹੋਈ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਉੱਥੋਂ ਕੱਢਣਾ ਤੇ **ਖੋਹੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਦੀ ਭਾਲ ਕਰਨੀ** ਇਹ ਉਸ ਦੇ ਮੋਟੇ ਮੋਟੇ ਕੰਮ ਸਨ। ਜਿਸ ਬੰਦੇ ਤੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਲੋਕ ਮਦਦ ਦੀ ਆਸ ਰੱਖਦੇ ਹੋਣ, ਜਿਸ ਦੇ ਕਿਧਰੇ ਇਕ ਫੇਰੇ ਨਾਲ ਇਕ ਦੋ ਪਾਟੇ ਹੋਏ ਖ਼ਾਨਦਾਨ ਫਿਰ ਜੁੜ ਜਾਂਦੇ ਹੋਣ, ਜਿਸ ਦੀ ਥੋੜੀ ਜਹੀ ਹੁਸ਼ਿਆਰੀ ਜਾਂ ਅਣਗਹਿਲੀ ਦਾ ਸਿੱਟਾ ਇਕ ਖੁੱਸੀ ਹੋਈ ਕੁੜੀ ਦਾ ਆਪਣੇ ਮਾਂ ਪਿਓ ਦੇ ਘਰ ਜਾਣਾ ਜਾਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲਈ ਗਵਾਚ ਜਾਣਾ ਹੋਵੇ, ਉਹ ਆਪ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ? ਇਕ ਇਕ ਦਿਨ ਦੇ ਚਕਰ ਵਿਚ ਉਹ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਖਿੰਡੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਕਈ ਕਈ ਹਿੰਦੂ ਸਿੱਖ ਕੁੜੀਆਂ ਟੋਲ ਕੇ ਲਿਆਉਂਦਾ। ਉਹ

ਜਾਣਦਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਇਕ ਜੀਅ ਦੇ ਸਰਹੱਦ ਟੱਪਣ ਨਾਲ ਕਈ ਕਈ ਨਿਰਾਸ ਦਿਲ ਖਿੜ ਜਾਣਗੇ, ਇਹ ਸੋਚ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੁੰਦੀ।

ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਿਆਂ ਉਸ ਦਾ ਆਪਣਾ ਪਿਛਲਾ ਘਰ ਵੇਖਣ ਨੂੰ ਕਦੀ ਜੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ। **ਆਪਣੀ ਡੰਗਰਾਂ ਵਾਲੀ ਹਵੇਲੀ ਕੋਲੋਂ** ਉਹ ਕਈ ਵੇਰ ਮੋਟਰ ਵਿਚ ਬੈਠਾ ਬੈਠਾ ਲੰਘ ਗਿਆ, ਪਰ ਕਦੀ ਮੋਟਰ ਖੜੀ ਕਰਕੇ ਉਸ ਦੇ ਦੁਆਲੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਭਵਿਆਂ। ਇਹ ਗਲ ਉਸ ਨੂੰ ਫ਼ਜ਼ੂਲ ਜਹੀ ਲਗਦੀ। ਇਹ ਕੋਠੇ ਉਸ ਦਾ ਘਰ ਨਹੀਂ ਸਨ।

ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ ਹੋਣਾ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਉਸ ਲਈ ਕੇਵਲ ਇਕ ਬਹਾਨਾ ਜਿਹਾ ਸੀ, ਇਕ ਢਾਲ ਜਹੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਹ ਕਦੇ ਕਦਾਈਂ ਵਰਤਦਾ। ਜਦੋਂ ਕੋਈ ਮੁਸਲਮਾਨ ਚੌਧਰੀ ਜਾਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਪੁਲਸੀਏ ਕੋਈ ਖੋਹੀ ਹੋਈ ਕੁੜੀ ਵਾਪਸ ਦੁਵਾਉਣ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਸਾਂਭ ਕੇ ਰੱਖੇ ਹੋਏ ਹਿੰਦੂ ਸਿੱਖ ਟੱਬਰ ਨੂੰ ਉਸਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰਦੇ ਤਾਂ ਨਾਲ ਹੀ ਉਹ ਪੂਰਬੀ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਗਲ ਛੇੜ ਦਿੰਦੇ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਤੇ **ਆਪਣਾ ਜ਼ਮੀਨ ਅਸਮਾਨ ਦਾ ਫ਼ਰਕ ਦੱਸਦੇ**। ਉਸ ਵੇਲੇ ਉਹ ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਪੱਲਾ ਛਡਾਉਂਦਾ ‘ਭਈ ਮੈਨੂੰ

ਕੀ ਆਖਦੇ ਹੋ। ਅਸੀਂ ਤੇ ਕੁੱਟਣ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਕੁੱਟਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਆਖਰ ਤੁਹਾਡਾ ਹੀ ਇਕ ਅੰਗ ਹਾਂ। ਇਸੇ ਗਲ ਕਰ ਕੇ ਹੀ ਪੂਰਬੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਚੋਖਾ ਨੁਕਸਾਨ ਕਰਾ ਕੇ ਆਏ ਸਿਵਲ ਤੇ ਪੁਲੀਸ ਦੇ ਅਫ਼ਸਰ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਨੁਕਸਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਸਨ ਜੋੜਦੇ ਤੇ **ਉਸ ਨਾਲ ਘਟ ਕੌੜ ਕਰਦੇ**। ਦਿਲੋਂ ਉਹ ਖੁਸ਼ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਪੂਰਬੀ ਪੰਜਾਬ ਨਾਲ ਕੋਈ ਸੰਬੰਧ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਣ ਨਾਲ ਜ਼ਰੂਰ **ਉਸ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਵਿਘਨ ਪੈਂਦਾ**।

ਪੂਰਬੀ ਪੰਜਾਬ ਨਾਲ ਸੱਚੀਂ ਮੁੱਚੀਂ ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ ਸੰਬੰਧ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਸਾਕ ਅੰਗ ਵੀ ਪੂਰਬੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਹਿੰਦਾ। ਇਸੇ ਬਾਰ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਹੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦਾ ਰਾਜ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਸ ਦੀ ਵਿਰਕ ਕੌਮ ਦੂਜੀਆਂ ਕੌਮਾਂ ਨਾਲ ਲੜਦੀ ਰਹੀ। **ਕਦੀ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਜੂਹਾਂ ਖੁਸ ਜਾਂਦੀਆਂ** ਤੇ ਕਦੀ ਉਹ ਹਿੰਮਤ ਕਰ ਕੇ ਦੁਸ਼ਮਨਾਂ ਦੀਆਂ ਕਈ ਜੂਹਾਂ ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰ ਲੈਂਦੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਨਾਲ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਡੰਗਰ ਢੋਰ ਬੜੇ ਸੌਖੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ। **ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸੁੰਢੇ ਗਾਈਆਂ ਦੇ ਵਾੜਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ** ਗਾਵਾਂ ਕੱਢ ਕੇ ਲੈ ਜਾਣੀਆਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਬਰਖ਼ਲਾਫ਼ ਜੰਗ ਦਾ

ਐਲਾਨ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਜਿਸ ਬਰਾਦਰੀ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ **ਗਾਵਾਂ ਦਾ ਖੁਰਾ** ਜਾ ਵੜੇ ਉਸ ਬਰਾਦਰੀ ਨਾਲ ਉਹ ਲੜਾਈ ਵਿਚ ਜੁਟ ਪੈਂਦੇ ਸਨ।

ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਰਾਜ ਵਿਚ ਨਹਿਰਾਂ ਆਈਆਂ ਤੇ ਫਿਰ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਜੂਹਾਂ ਫਸਲਾਂ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋ ਗਈਆਂ। ਵੱਡੀਆਂ ਵੱਡੀਆਂ ਲੜਾਈਆਂ ਬੰਦ ਹੋ ਗਈਆਂ: **ਛਿੱਤਾਂ ਤੇ ਤੇ ਮੇਲਿਆਂ ਤੇ ਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ ਉਹ ਆਪੋ ਵਿਚ ਰੱਸੇ ਖਿੱਚਦੇ, ਕੌਡੀ ਖੇਡਦੇ, ਨੇਜ਼ੇ ਫੁੰਡਦੇ ਤੇ ਘੋਲ ਕਰਦੇ। ਮਿਰਾਸੀ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ ਗਿਣ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਦੂਜੀਆਂ ਪੱਤੀਆਂ ਤੇ ਬਰਾਦਰੀਆਂ ਨਾਲ ਜੋੜਦੇ ਤੇ ਨਖੇੜਦੇ!** ਫਿਰ ਵੋਟਾਂ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਆਇਆ ਤੇ ਵੋਟਾਂ ਪਿਆਰ ਮੁਹੱਬਤ ਤੇ ਅਸਰ-ਰਸੂਖ਼ ਦੀ ਘਸਵੱਟੀ ਬਣ ਗਈਆਂ। ਕਈ ਵੇਰ ਉਹ ਵਿਰਕਾਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ 'ਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ ਕਿਸੇ ਇਕ ਨੂੰ ਮੈਂਬਰੀ ਲਈ ਉਂਗਲੀ ਲਾ ਦਿੰਦੇ। ਜਦੋਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਉਦੋਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਤੋਂ ਝੰਡੇ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਤੇ ਲਾਊਡ ਸਪੀਕਰ ਲੈ ਕੇ ਆਏ ਹੋਰਨਾਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰਕਾਂ ਦੀ **ਦਾਲ ਨਾ ਗਲਦੀ। ਪਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਘਟ ਵਧ ਹੀ ਹੁੰਦਾ।** ਕਿਸੇ ਇਕ ਬੰਦੇ ਦੇ ਮੈਂਬਰ

ਬਣਨ ਨਾਲ ਕਈਆਂ ਦੀ ਚੌਧਰ ਵੱਧਦੀ ਤੇ ਕਈਆਂ ਦੀ ਘਟਦੀ ਤੇ ਇਸ ਚੌਧਰ ਨੂੰ ਸੇਕ ਲੱਗਣ ਦੇ ਡਰ ਤੋਂ ਕਈ ਝਗੜੇ ਹੁੰਦੇ।

ਇਸ ਨੌਕਰੀ ਤੋਂ ਵਾਪਸ ਆ ਕੇ ਉਹ ਪੂਰਬੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਅਖ਼ਬਾਰਾਂ ਦਾ ਪਤਰ ਪ੍ਰੇਰਕ ਬਣ ਗਿਆ। ਸਾਰਾ ਪੂਰਬੀ ਪੰਜਾਬ ਉਸ ਦਾ ਘਰ ਸੀ।

ਉਹ ਹਰ ਥਾਂ ਫਿਰਦਾ ਤੇ ਜਿੱਥੇ ਵੀ ਉਹ ਜਾਂਦਾ ਉਥੇ ਹੀ ਉਸ ਦਾ ਟਿਕਾਣਾ ਮੌਜੂਦ ਹੁੰਦਾ। ਲੋਕੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਘਰ ਰਖ ਕੇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਸਨ। ਸਰਕਾਰੀ ਅਫਸਰ ਤੇ ਸਿਆਸੀ ਲੀਡਰ ਉਸ ਨੂੰ ਮਿਲ ਕੇ ਰਾਜ਼ੀ ਹੁੰਦੇ। ਉਹ ਇਹਨਾਂ **ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਕੁਝ ਸਵਾਰ ਵਿਗਾੜ ਸਕਦਾ ਸੀ।** ਹਰ ਮਿੰਟ ਏਸੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਗੁਜ਼ਾਰਨ ਕਰ ਕੇ ਉਹ ਪੂਰਬੀ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਇਸ ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ ਵਸਨੀਕਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਵਧੇਰੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਨਣ ਲਗ ਪਿਆ ਸੀ।

ਹਰ ਤਸੀਲ ਤੇ ਹਰ ਥਾਣੇ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਅਖ ਸੀ। ਕਿਸ ਥਾਂ ਕਾਂਗਰਸ ਜਾਂ ਅਕਾਲੀਆਂ ਦੇ ਕਿਹੜੇ ਧੜੇ ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਹੈ, ਪੂਰਬੀ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਿਸ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਪੱਛਮੀ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਿਸ ਥਾਂ ਦੇ ਲੋਕ ਆਬਾਦ ਹੋਏ ਹਨ, **ਕਿੱਥੇ ਵਸੋਂ ਸੰਘਣੀ ਹੈ ਤੇ ਕਿੱਥੇ ਪਤਲੀ** ਤੇ ਕਿੱਥੇ ਵਿਦਿਆ ਵਧੇਰੇ ਹੈ ਤੇ ਕਿੱਥੇ ਘਟ, ਕਿੱਥੇ ਹੜ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ

ਤੇ ਕਿੱਥੇ ਮੀਂਹ ਨਾ ਪੈਣ ਕਰ ਕੇ ਦਾਣੇ ਜਾਂ ਪੱਠੇ ਦੇ ਕਾਲ ਪੈਣ ਦਾ ਡਰ ਹੈ।

ਪੂਰਬੀ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਉਹ ਬਹੁਤ ਪਿਆਰ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਉਸ ਦੀ ਅਖ ਹਰ ਵੇਲੇ ਇਸ ਦੇ ਹਰ ਕੋਨੇ ਨੂੰ ਵੇਖਦੀ, ਉਸ ਦੇ ਦਿਮਾਗ ਵਿਚ ਇਸ ਦੀ ਹਰ ਤਸੀਲ ਤੇ ਹਰ ਜ਼ੈਲ ਬਾਰੇ ਵਾਕਫ਼ੀਅਤ ਮੌਜੂਦ ਸੀ, ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਦਿਲ ਇਸ ਦੇ ਹਰ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚ ਵਾਪਰੀ ਘਟਨਾ ਨਾਲ ਧੜਕਦਾ ਸੀ। ਉਹ ਸ਼ਿਮਲੇ ਦਿਆਂ ਬਾਜ਼ਾਰਾਂ ਵਿਚ ਬਾਹਰੋਂ ਆਏ ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਖੜਾ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਦਾ ਹਾਲ ਚਾਲ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੁੱਛਦਾ ਜਿਵੇਂ ਆਪਣੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚੋਂ ਆਏ ਕਿਸੇ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਪੁੱਛੀਦਾ ਹੈ। ਪੂਰਬੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਕਦੀ ਸਰਨਾਰਥੀ ਦਸ ਕੇ ਰਾਜ਼ੀ ਨਾ ਹੁੰਦਾ। ਜੇ ਕੋਈ ਉਸ ਦਾ ਪਿੰਡ ਪੀੜ੍ਹ ਪੁੱਛਦਾ ਤਾਂ ਉਹ ਸਹਿਜ ਸੁਭਾ ਹੁਣ ਵਾਲਾ ਪਿੰਡ ਦਸ ਦਿੰਦਾ।

ਸ਼ਿਮਲੇ ਦੇ ਇਕ ਹੋਟਲ ਵਿਚ ਬੈਠਾ ਉਹ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖ ਰਿਹਾ ਸੀ ਤੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਕੁਝ ਬੈਠੇ ਮਿੱਤਰਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਵੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਜਾਤਾਂ ਤੇ ਨਸਲਾਂ ਦੀ ਗਲ ਟੁਰ ਪਈ।

“ਮੇਰਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵਿਰਕ ਸਭ ਤੋਂ ਦਲੇਰ ਤੇ ਤਾਕਤਵਰ ਕੌਮ ਹੈ।” ਉਸ ਨੇ ਰਾਏ

ਦਿੱਤੀ, “ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਬਣਨ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਪੰਦਰਾਂ ਦਿਨ ਕਦੀ ਕੋਈ ਮੁਸਲਮਾਨ ਡਰਦਾ ਘਰੋਂ ਬਾਹਰ ਨਾ ਨਿਕਲਿਆ। ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ ਕੈਂਪ ਵਿਚ ਆਉਣ ਪਿੱਛੋਂ ਵੀ ਇਹ ਘੋੜਿਆਂ ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਬਾਹਰ ਜਾਂਦੇ ਰਹੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਪਿੰਡਾਂ ਤੇ ਹੱਲੇ ਕਰ ਕੇ ਫਸੇ ਹੋਏ ਹਿੰਦੂ ਸਿੱਖ ਕਢ ਕੇ ਲਿਆਉਂਦੇ ਰਹੇ। ਕਦੀ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਕੈਂਪ ਤੇ ਹੱਲਾ ਕਰਨ ਦਾ ਹੀਆ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਿਆ। ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਪੈਦਲ ਕਾਫ਼ਲੇ ਕਈ ਕਈ ਪੜਾਅ ਬਿਨਾਂ ਫੌਜੀ ਹਿਫ਼ਾਜ਼ਤ ਦੇ ਹੀ ਆਏ। ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਜਿੰਨੇ ਕਤਲ ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਹੋਰ ਕਿਧਰੇ ਨਹੀਂ ਸਨ ਹੁੰਦੇ।”

“ਨਹੀਂ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਗ਼ਲਤ ਹੈ।” ਉਸ ਦੇ ਫ਼ੀਰੋਜ਼ਪੁਰੀ ਦੋਸਤ ਨੇ ਕਿਹਾ। “ਫ਼ੀਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦਾ ਜਟ ਤਾਕਤ ਤੇ ਦਲੇਰੀ ਵਿਚ ਸਭ ਨੂੰ ਪਿੱਛੇ ਛੱਡ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜਿੰਨੇ ਕਤਲ ਮੁਕਤਸਰ ਵਿਚ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹੋਰ ਕਿਧਰੇ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ।”

“ਵਿਰਕਾ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੇ ਤੋਂ ਨਾ ਲਾਓ। ਵਿਰਕਾ ਦੀ ਵੀਣੀ ਤੇ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿੱਚੋਂ ਕਦੀ ਕੋਈ ਕੜਾ ਹੀ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਆਇਆ, ਵਿਰਕਾਂ

ਨੂੰ ਤੇ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਵੀ ਆਪਣਾ ਰਾਜ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮੰਨਵਾ ਸਕਿਆ।”

“ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਤੁਸਾਂ ਮੁਕਤਸਰ ਦਾ ਇਲਾਕਾ ਫਿਰ ਕੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਵੇਖਿਆ। ਕਦੀ ਆਓ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਲਿਜਾ ਕੇ ਵਖਾਈਏ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਪੇਗਾ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੋਈ ਵਖਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਸ ਰਹੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।”

ਮੇਰੀਆਂ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਕਹਾਣੀਆਂ, ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਵਿਰਕ, ੩੨

ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ
šarnārthī

ਉਹ ਕੇਵਲ ਨਾਮ ਦਾ ਹੀ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ ਸੀ
ó kewal nām dā hī šarnārthī sī

ਬਾਲ ਬੱਚਾ ਨਾ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ
ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ ਦੀ ਅਣਹੋਂਦ
bāl baččā nā hon kar ke
zīmēwārīā dī aṇhōd

ਕਿਸੇ ਲੜਾਈ ਝਗੜੇ ਵਿਚ ਹਾਰ, ਹਾਨਤ
ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਈ

kise lṛāī čəgaṛe wič hār hānat
naī sī hoī

ਵੱਡੇ ਦਿਨਾਂ ਦੀਆਂ ਛੁੱਟੀਆਂ ਮਨਾਉਣ
ਚੱਲੇ ਹਨ

waddē dinā dīā čhutṭīā manāon
čalle han

ਭਾਦਰੋਂ ਦੀ ਦੁਪਹਿਰ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ
pāḍarō dī dupṛṛ hon kar ke

ਖੋਹੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਦੀ ਭਾਲ
ਕਰਨੀ

khōīā hōīā kurīā dī pāl karnī

ਆਪਣੀ ਡੰਗਰਾਂ ਵਾਲੀ ਹਵੇਲੀ

āpnī ḍāḡarā wālī hwelī

ਆਪਣਾ ਜ਼ਮੀਨ ਅਸਮਾਨ ਦਾ ਫਰਕ
ਦੱਸਦੇ

āpnā zamīn asmān dā fark dasde

ਉਸ ਨਾਲ ਘਟ ਕੌੜ ਕਰਦੇ

us nāl kàṭ kōṛ karde

ਉਸ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਵਿਘਨ ਪੈਂਦਾ

us de kām wič wīḡan pēḍā

ਕਦੀ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਜੂਹਾਂ ਖੁਸ
ਜਾਂਦੀਆਂ

kadī ōnā dīā kúj jūhā khus jāḍīā

ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸੁੰਢੇ ਗਾਈਆਂ ਦੇ ਵਾੜਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ
ōnā de sūṇe ḡāīā de wāṛīā wiččō

ਗਾਵਾਂ ਦਾ ਖੁਰਾ

ḡāwā dā khurā

ਛਿੰਝਾਂ ਤੇ ਮੇਲਿਆਂ ਤੇ ਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ ਉਹ
ਆਪੋ ਵਿਚ ਰੱਸੇ ਖਿੱਚਦੇ, ਕੌਡੀ ਖੇਡਦੇ,
ਨੇਜ਼ੇ ਫੁੰਡਦੇ ਤੇ ਘੋਲ ਕਰਦੇ

čhīṛjā te meliā te kaṭṭhe ho ke ó
āpo wič rasse khiččade kōḍī
kheḍde neze phūḍde te kòḷ karde

ਮਿਰਾਸੀ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ ਗਿਣ ਕੇ
mirāsī ōnā dīā pīṛīā ḡiṇ ke

ਦਾਲ ਨਾ ਗਲਦੀ

dāl nā ḡaldī

ਪਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਘਟ ਵਧ ਹੀ ਹੁੰਦਾ

par is tārā kàṭ wád hī hūḍā

ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਕੁਝ ਸਵਾਰ ਵਿਗਾੜ
ਸਕਦਾ ਸੀ

sāriā dā kúj swār wigār sakdā sī

ਹਰ ਤਸੀਲ ਤੇ ਹਰ ਥਾਣੇ ਤੇ ਉਸ ਦੀ
ਅਖ ਸੀ

har tasīl te har thāṇe te us dī akh sī
kičhe vasō sīḡṇī hē te kičhe

kitthe wasō sāḡṇī hē te kitthe

patlī

ਹੱਲਾ ਕਰਨ ਦਾ ਹੀਆ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਿਆ

hallā karn dā hīā nāī sī piā

ਸ਼ਰਮ śarm

ਨਾਂਵ, ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ
ਹਯਾ

ਸੋਹਣੀ ਸ਼ਰਮ ਹਯਾਇ

sónī śarm hyāe

ਉਹ ਅਕਲੋਂ ਸ਼ਕਲੋਂ ਸੁਹਣੀ ਸੀ। ਕਾਰ
ਵਿਹਾਰ ਵਿਚ ਸ਼ਰਮ ਹਯਾ ਸੀ। ਆਦਰ
ਭਾਅ ਸੀ। ਸਚ ਸੰਜਮ ਸੀ। ਆਪਣੇ ਖੁਦਾ
ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦੀ ਸੀ। ਹਰ ਵੇਲੇ ਆਪਣੇ
ਮਾਲਕ ਦਾ ਨਾਮ ਲੈਂਦੀ ਸੀ। ਹਰ ਵੇਲੇ
ਸ਼ਰਮ ਹਯਾ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ। ਕਦੀ
ਨਾਫਰ, ਵਾਧੂ ਗਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਦੀ। ਉਹ
ਸੁਹਣੀ ਸੀ, ਸੁਲੱਖਣੀ ਸੀ, ਜਵਾਨ ਸੀ,
ਕੁਆਰੀ ਸੀ। ਹਾਲੀ ਮਾਪਿਆਂ ਨੇ ਉਸ ਦੇ
ਵਿਆਹ ਦੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸੋਚੀ।

ਅਕਲ ਵਜੂਦੋਂ ਬਾਹਰਾ,
ਸੋਹਣੀ ਸ਼ਰਮ ਹਯਾਇ।

ਕਰਦੀ ਯਾਦ ਖੁਦਾ ਨੂੰ,
ਦਾਇਮ ਨਾਮ ਧਿਆਇ।

ਵਾਫਰ ਸੁਖਨ ਨਾ ਬੋਲਦੀ,
ਸਾਹਿਬ ਅਦਬ ਹਯਾਇ।

ਪਰ ਨਾ ਸੀ ਕੀਤਾ ਮਾਪਿਆਂ,
ਉਸ ਦਾ ਅਜੇ ਵਿਆਹਿ।

ਕਾਦਰਯਾਰ, ੯੯

ਸ਼ਰਮ

śarm

ਸੋਹਣੀ ਸ਼ਰਮ ਹਯਾਇ

sónī śarm hyāe

ਅਕਲ ਵਜੂਦੋਂ ਬਾਹਰਾ
aql wajūdō bārā

ਵਾਫਰ ਸੁਖਨ ਨਾ ਬੋਲਦੀ
wāfar suxan nā boldī

ਸਾਹਿਬ ਅਦਬ ਹਯਾਇ
sāhib adb hyāe

ਸ਼ਰਮ śarm

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ
ਲੱਜਾ, ਹਯਾ, ਨਮੋਸ਼ੀ, ਹੇਠੀ

ਧੀ ਧਿਆਣੀ ਤੇ ਹਥ ਚੁੱਕਦਿਆਂ
ਸ਼ਰਮ ਆਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਏ ਬੰਦੇ ਨੂੰ

tī tiāṇī te hath čukkdiā śarm āonī
čāhīdī e bāde nū

ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਜਨਾਨੀ ਨੂੰ ਕੁੱਟਣਾ
ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦਾ ਅੰਗ ਹੀ ਬਣ
ਗਿਆ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਬੰਦਾ ਕੋਹੜੀ ਹੋਵੇ, ਭਾਵੇਂ
ਮੂਰਖ, ਅਣਪੜ੍ਹ, ਬਦਮਾਸ਼, ਉਹ ਜਨਾਨੀ ਨੂੰ
ਮਾਰਨਾ ਕੁਟਣਾ ਆਪਣਾ ਹੱਕ ਸਮਝਦਾ ਹੈ।
ਜੇ ਕਿਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਚੰਗਾ ਘਰ ਮਿਲ ਜਾਵੇ,
ਜਾਇਦਾਦ ਮਿਲਖ ਵਾਲੀ ਵਹੁਟੀ ਮਿਲ ਜਾਵੇ
ਤਾਂ ਹੋਰ ਵੀ ਸਿਰ ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ
ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੋਚਦਾ ਭਈ ਉਸਦਾ ਹੀ ਦਿੱਤਾ
ਖਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਾਡੀਆਂ ਜਨਾਨੀਆਂ ਵੀ
ਐਸੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਬਿਲਕੁਲ ਗਊਆਂ
ਬਣੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਨਿੱਤ ਦੀ ਛਿੱਤਰੇ
ਛਿੱਤਰੀ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਅੱਗੋਂ ਇਕ ਕੁਬੋਲ

ਨਹੀਂ ਬੋਲਦੀਆਂ। ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਕੁਰਕੇ ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਦੂਸਰਿਆਂ ਦੀ ਧੀ ਭੈਣ ਤੇ ਹਥ ਚੁਕਦਿਆਂ ਸ਼ਰਮ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ।

“ਵੇ ਕਾਕਾ ਤੈਨੂੰ ਤੇ ਪਤਾ ਏ। ਇਕ ਤੇ ਉਂਜ਼ ਈ ਝੰਡਾ ਭਲਾ ਲੋਕ ਏ, ਉਂਤੋਂ ਵਾਹੀ ਜੋਤੀ 'ਚੋਂ ਉਹਨੂੰ ਵਿਹਲ ਈ ਕਦੋਂ ਮਿਲਦਾ ਏ। **ਤੇਰੇ ਪਿੱਛੋਂ ਤੇ ਉਹ ਬੜਾ ਹੀ ਰੁਲ ਗਿਆ ਵਿਚਾਰਾ।** ਪਰ ਇਕ ਦਿਨ ਫੇਰ ਓਹੋ ਈ ਕੰਜਰ ਖਾਨਾ। ਗੰਡੇ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀ ਕੇ ਦੀਪੋ ਨੂੰ ਮਾਰਿਆ, ਬੇ-ਬਹਾ ਤੇ ਗੰਦ ਬੋਲਿਆ ਅੰਨ੍ਹਾ ਤੇ ਬੇ-ਹਿਸਾਬ। **ਲੋਕ ਤ੍ਰਾਸ ਤ੍ਰਾਸ ਕਰਦੇ। ਡਾਂਗਾਂ ਨਾਲ ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੇ ਪਿੰਜ ਛੱਡਿਆ ਰੂੰ ਵਾਂਗੂੰ ਓਸ ਵਿਚਾਰੀ ਨੂੰ।** ਉਹ ਸਦਾ ਵਾਂਗੂੰ ਨਾ ਅੱਗੋਂ ਬੋਲੀ, ਨਾ ਦੌੜੀ, ਨਾ ਓਸ ਗੰਡੇ ਦਾ ਹਥ ਫੜਿਆ ਤੇ ਸਾਰਾ ਪਿੰਡ ਤਮਾਸ਼ਾ ਵੇਖਦਾ, ਕੋਈ ਅਗਾਂਹ ਹੋ ਕੇ ਛੁਡਾਉਂਦਾ ਨਾ। ਝੰਡਾ ਗਿਆ, ਗੰਡੇ ਨੂੰ ਹੋਏ ਤੋਏ ਕਰਦਿਆਂ ਆਖਣ ਲੱਗਾ, **ਧੀ ਧਿਆਣੀ ਤੇ ਹਥ ਚੁੱਕਦਿਆਂ ਸ਼ਰਮ ਆਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਏ ਬੰਦੇ ਨੂੰ।** ਅੱਗੋਂ ਉਹ ਕੁੱਤੇ ਦੀ ਮਾਰ ਬੋਲਿਆ, ਧੀ ਧਿਆਣੀ ਤੁਹਾਡੀ ਹੋਏਗੀ, ਮੇਰੀ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਤੇ ਚੰਗੇ ਮੰਦੇ ਤੋਂ ਆਖਾਂਗਾ। ਝੰਡਾ ਦੀਪੋ ਨੂੰ ਘਰ ਲੈ ਆਇਆ। ਗੰਡੇ ਤੇ ਹਥ ਚੁੱਕਦਾ ਤੇ

ਲੋਕ ਆਖਦੇ, ਜਵਾਈ ਭਾਈ ਤੇ ਹਥ ਚੁੱਕਿਆ ਸੂ।”

“ਇਕ ਦਿਨ ਮੈਂ ਓਸ ਔਂਤਰੇ ਨੂੰ ਆਖਿਆ, **ਵੇ ਤੂੰ ਇਹਨੂੰ ਲਵਾਰਸ ਸਮਝ ਕੇ ਰੋਜ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਕੁੱਤਪੁਣਾ ਕਰਨਾ ਏਂ।** ਤੈਨੂੰ ਹਯਾ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਬੇ ਹਯਾਵਾ। ਉਹਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਮਾਲਕ ਬਣਿਆ ਮੌਜ਼ਾਂ ਕਰਨਾ ਏਂ ਤੇ ਉਹਨੂੰ ਈ ਮਾਰਨਾ ਏਂ ਰੋਜ਼। ਜਿਸ ਥਾਲੀ ਵਿਚ ਖਾਨਾ ਏਂ, ਓਸ ਵਿਚ ਈ ਮੂਤਨਾ ਏਂ। **ਮੈਂ ਉਹਨੂੰ ਜਵਾਈ ਭਾਈ ਕਰ ਕੇ ਉਹਦਾ ਲਿਹਾਜ਼ ਕਰਦੀ ਸਦਾ,** ਪਰ ਇਕ ਦਿਨ ਮੈਂ ਉਹਨੂੰ ਸੁਣਾਇਆਂ ਤੇ ਅੱਗੋਂ ਪਤਾ ਈ ਉਹ ਡੱਡੂ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਕੀ ਆਖਣ ਲੱਗਾ, “ਚਾਚੀ! **ਆਪਣੇ ਘਰ ਅਸੀਂ ਛਜ ਵਜਾਈਏ, ਛਾਨਣੀ ਵਜਾਈਏ, ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੀ? ਹਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਪੜ੍ਹਿਆ ਵਿਚਾਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਏ।**”

“ਤੂੰ ਦਸ ਪੁੱਤਰ! ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਔਂਤਰ ਜਾਣੇ ਨੀਚ ਦੇ ਮੂੰਹ ਕੌਣ ਲੱਗੇ? ਏਸ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਤੇ ਨਾ ਅਸਾਂ ਉਹਨੂੰ ਕਦੇ ਬੁਲਾਇਆ ਏ, ਨਾ ਉਹ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਬੋਲ ਕੇ ਰਾਜ਼ੀ ਏ। ਦੀਪੋ ਦਾ ਸਾਡੇ ਵਿਚ ਭਿੱਜਦਾ ਏ। ਉਹ ਆ ਬਹਿੰਦੀ ਏ ਘੜੀ, ਦੋ ਘੜੀ। ਕਦੇ ਆਪਣੀ ਬਿਪਤਾ ਦੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ ਵਿਚਾਰੀ ਧੀ

ਧਿਆਣੀ। ਗਊ, ਬੇਜਬਾਨ, ਪਰ ਗੰਡਾ
ਤੇ ਕੁੱਤੇ ਦੀ ਪੂਛਲ ਏ, ਸਦਾ ਡਿੰਗੀ ਦੀ
ਡਿੰਗੀ, ਕਦੇ ਸਿੱਧੀ ਨਾ ਹੋਣ ਵਾਲੀ।

ਦੁਆਬਾ, ਅਫਜ਼ਲ ਅਹਿਸਨ ਰੰਧਾਵਾ, ੧੧੩

ਸ਼ਰਮ

šarm

ਤੇਰੇ ਪਿੱਛੋਂ ਤੇ ਉਹ ਬੜਾ ਹੀ ਰੁਲ ਗਿਆ
ਵਿਚਾਰਾ

tere piččhō te ó barā hī rul giā
wičārā

ਫੇਰ ਉਹੋ ਈ ਕੰਜਰਖਾਨਾ
pher oho ī kājarkhānā

ਲੋਕ ਤ੍ਰਾਸ ਤ੍ਰਾਸ ਕਰਦੇ
lok trās trās karde

ਡਾਂਗਾਂ ਨਾਲ ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੇ ਪਿੰਜ
ਛੱਡਿਆ ਰੂੰ ਵਾਂਗੂੰ ਓਸ ਵਿਚਾਰੀ ਨੂੰ
ḍāṅgā nāl mār mār ke pīj čhaḍḍiā
rū wāṅgū os wičārī nū

ਧੀ ਧਿਆਣੀ ਤੇ ਹਥ ਚੁੱਕਦਿਆਂ ਸ਼ਰਮ
ਆਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਏ ਬੰਦੇ ਨੂੰ
tī tiāṇī te hath čukdiā šarm āonī
čāhīdī e bāde nū

ਵੇ ਤੂੰ ਇਹਨੂੰ ਲਵਾਰਸ ਸਮਝ ਕੇ ਰੋਜ਼
ਦਿਹਾੜੇ ਕੁੱਤਪੁਣਾ ਕਰਨਾ ਏਂ

we tū énu lwāras sāmj ke roz
dihare kutpunā karnā ē

ਮੈਂ ਉਹਨੂੰ ਜਵਾਈ ਭਾਈ ਕਰ ਕੇ ਉਹਦਾ
ਲਿਹਾਜ ਕਰਦੀ ਸਦਾ
mē onū jwāī pāī kar ke ódā lihāj
kardī sadā

ਆਪਣੇ ਘਰ ਅਸੀਂ ਛਜ ਵਜਾਈਏ,
ਛਾਨਣੀ ਵਜਾਈਏ, ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੀ
āpṇe kār asī čhaj wjāīe čhānaṇī
wjāīe kise nū kī

ਹਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਪੜ੍ਹਿਆ
ਵਿਚਾਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਏ
har kise nū āpṇā pāṇiā wičārṇā
čāhīdā e

ਸ਼ਰਾ šārā

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ
ਨਿਯਮ, ਨੀਤੀ, ਅਸੂਲ

ਗ਼ੈਰ ਸ਼ਰਾ ਤੂੰ ਕੌਣ ਹੈਂ ਦੂਰ ਹੋ,
ਓਇ

g̃er šārā tū koṇ hē dūr ho oe

ਰਾਂਝੇ ਦੇ ਲੰਮੇ ਵਾਲ, ਪਟੇ, ਦੇਖ ਕੇ ਮੁੱਲਾਂ
ਗੁੱਸੇ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਦੁਰਕਾਰਦਾ ਹੈ।
ਰਾਂਝਾ ਇਸਲਾਮ ਦੀ ਸ਼ੱਰਾਅ, ਕਾਨੂੰਨ, ਦੇ
ਉਲਟ ਸ਼ੁਕੀਨ ਮੁੰਡਿਆਂ ਵਾਲਾ ਲਿਬਾਸ
ਪਾਈ ਫਿਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਇਸਲਾਮ ਦੀ
ਸ਼ੱਰਾਅ, ਰਹੁ ਰੀਤਾਂ, ਨਿਯਮਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ
ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਮੁੱਲਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੀ
ਮੁਕੱਦਸ, ਪਵਿਤ੍ਰ, ਮਸਜ਼ਦ ਵਿਚ ਆਉਣ
ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ, ਆਗਿਆ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦਾ। ਉਹ
ਉਸਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮਨਸੂਰ ਵਾਂਗ ਉਹ
ਸ਼ੱਰਾਅ ਦੇ ਉਲਟ ਚਲਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ
ਹਸਰ ਦੀ ਉਹੀ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਹ ਵੀ ਆਖ਼ਿਰ
ਸੂਲੀ ਤੇ ਚੜ੍ਹੇਗਾ। ਇਸ਼ਕ ਮੁਸ਼ਕ ਲੁਕੇ ਨਹੀਂ
ਰਹਿੰਦੇ। ਹਿੰਗ ਦੀ ਬੂ ਆ ਹੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
ਭਾਵੇਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਪੂਰ ਵਿਚ ਵੀ ਕਿਉਂ ਨਾ
ਲੁਕੋਇਆ ਹੋਵੇ। ਰਾਂਝੇ ਦੇ ਤੌਰ ਤਰੀਕੇ,
ਉਸ ਦੀ ਚਾਲ, ਉਸ ਦੀ ਬੰਸਰੀ ਦੀ ਸੁਰ
ਤੋਂ ਹੀ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਸਲਾਮ
ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਮੁੰਡਾ
ਨਹੀਂ। ਉਹ ਤੇ ਸਿਰਫ ਆਪਣੇ ਇਸ਼ਕ ਦਾ
ਹੀ ਪਾਲਕ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦੇ ਨਿਯਮ
ਇਸਲਾਮ ਦੀ ਸ਼ੱਰਾਅ ਦੇ ਨਿਯਮ ਨਹੀਂ।

ਮੁੱਲਾਂ ਆਖਿਆ ਚੁੰਡੀਆਂ ਵੇਖਦਿਆਂ ਹੀ,
ਗ਼ੈਰ ਸ਼ਰਾ ਤੂੰ ਕੌਣ ਹੈਂ ਦੂਰ ਹੋ,
ਓਇ!
ਏਥੇ ਲੁੱਚਿਆਂ ਦੀ ਨਹੀਂ ਥਾਉਂ ਕਾਈ,
ਪਟੇ ਦੂਰ ਕਰ, ਹਕ ਮਨਜ਼ੂਰ ਹੋ,
ਓਇ!

ਅਨਲਹਕ ਤੂੰ ਕਹਿਨਾ ਏਂ ਕਿਬਰ ਕਰ
ਕੇ,
ਓੜਕ ਮਰੇਂਗਾ ਵਾਂਗ ਮਨਸੂਰ ਹੋ,
ਓਇ!

ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਨਾ ਹਿੰਗ ਦੀ ਬਾਸ
ਛੁਪਦੀ,
ਭਾਵੇਂ ਰਸਮਿਸੀ ਵਿਚ ਕਪੂਰ ਹੋ, ਓਇ!

ਹੀਰ ਵਾਰਿਸ, ੩੯

ਸ਼ਰਾ

šárā

ਗ਼ੈਰ ਸ਼ਰਾ ਤੂੰ ਕੌਣ ਹੈਂ ਦੂਰ ਹੋ, ਓਇ
g̃ēr šárā tū kōṇ hē dūr ho oe

ਪਟੇ ਦੂਰ ਕਰ, ਹਕ ਮਨਜ਼ੂਰ ਹੋ, ਓਇ
paṭe dūr kar haq manzūr ho oe

ਓੜਕ ਮਰੇਂਗਾ ਵਾਂਗ ਮਨਸੂਰ ਹੋ, ਓਇ
oṛak marēṅā wāṅg mansūr ho oe

ਸ਼ਾਇਕ šāik

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਸ਼ੌਕੀਨ

ਕੁੱਠੀ ਯਾਰ ਦੀ ਤੈਂਡੀ ਸ਼ਾਇਕ ਆਂ ਮੈਂ
kuṭṭhī yār dī tēḍī šāiq ā mē

ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਸ਼ਾਹ, ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦਾ ਸ਼ਾਇਕ ਹੈ, ਸ਼ੌਕੀਨ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਮਤਵਾਲਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ, ਆਪਣੇ ਯਾਰ ਦਾ ਕੁਠਿਆ ਹੋਇਆ, ਉਸ ਦੇ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਵਿੰਨ੍ਹਿਆ ਹੋਇਆ ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਬੱਧਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ, ਆਪਣੇ ਸ਼ਹਿਨਸ਼ਾਹ ਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਦਾ ਆਸ਼ਿਕ ਹੈ। ਉਹ ਉਸ ਦੇ ਇਸ਼ਾਰੇ ਤੇ ਚਲਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪ ਭਾਵੇਂ ਕਿੰਨਾ ਵੀ ਨਾਲਾਇਕ ਹੋਵੇ, ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੇ ਵਾਰੇ ਵਾਰੇ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਹਰ ਗਲ ਮੰਨਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਹਰ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਵਫ਼ਾਦਾਰੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਕੁਹਫ਼ ਗੁਫ਼ਾ ਨੂੰ ਦੇਖਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਉਸ ਦਾ ਖ਼ਾਇਫ਼ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਡਰ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਪਾਲਣਹਾਰ, ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਦੇ ਕਰਮ, ਬਖ਼ਸ਼ਿਸ਼ ਦੇ ਲਾਇਕ ਹੈ। ਉਹ ਆਪ ਭਾਵੇਂ ਕਿੰਨਾ ਵੀ ਨਾਲਾਇਕ ਤੇ ਫ਼ਾਸਿਕ, ਗੁਨਾਹਗਾਰ ਹੋਵੇ, ਉਹ ਸਦਾ ਆਪਣੇ ਕਾਦਰ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਬੱਝਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਕਰਮ, ਉਸ ਦੀ ਬਖ਼ਸ਼ਿਸ਼ ਦੀ ਆਸ ਵਿਚ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ।

ਵੇਖਾਂ ਕਰੇ ਕਿਆ ਸ਼ਾਹ ਜੋ ਆਖੇਂ,
ਕੁੱਠੀ ਯਾਰ ਦੀ ਤੈਂਡੀ ਸ਼ਾਇਕ ਆਂ ਮੈਂ।

ਓਹੋਂ ਸ਼ਹਨਸ਼ਾਹ ਸਲਾਹ ਸੁਣੇ ਨਿੱਤ,
ਅੱਖੀਆਂ ਤੈਂਡੇ ਦੀਆਂ ਆਸ਼ਿਕ ਆਂ ਮੈਂ।

ਅਤੇ ਆਖੇ ਨਹੀਂ ਕੁਝ ਤੋੜੀ ਨ ਉਸਦੀ,

ਕੇਤੀਆਂ ਭੀ ਨਾਲਾਇਕ ਆਂ ਮੈਂ।
ਜੇ ਅਸਹਾਬ ਕੁਹਫ਼ ਦੇ ਥੀਵੇਂ,
ਨਬੀ ਦੀ ਕੇਤੀ ਆਂ ਖ਼ਾਇਫ਼ ਆਂ ਮੈਂ।
ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਦੇ ਕਰਮ ਦੀ
ਲਾਇਕ ਆਂ,
ਹੈਦਰ ਜੇ ਨਾਲਾਇਕ ਆਂ ਤੇ ਫ਼ਾਸਿਕ
ਆਂ ਮੈਂ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੭੮

ਸ਼ਾਇਕ

šāiq

ਕੁੱਠੀ ਯਾਰ ਦੀ ਤੈਂਡੀ ਸ਼ਾਇਕ ਆਂ ਮੈਂ
kuṭṭhī yār dī téḍī šāiq ā mē

ਅੱਖੀਆਂ ਤੈਂਡੇ ਦੀਆਂ ਆਸ਼ਿਕ ਆਂ ਮੈਂ
akkhīā tēḍe dīā āšiq ā mē

ਜੇ ਅਸਹਾਬ ਕੁਹਫ਼ ਦੇ ਥੀਵੇਂ
je ashāb kóf de thīwē

ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਦੇ ਕਰਮ ਦੀ ਲਾਇਕ ਆਂ
parwardgar de karm dī lāik ā

ਸ਼ਾਹ šā

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ

ਉਧਾਰ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ

ਸ਼ਾਹ ਹੋਰੀਂ ਐਵੇਂ ਛਿੱਥੇ ਪਏ ਪੈਂਦੇ ਨੇ
šā horī evē čhitthe pae pēde ne

ਕਰਜ਼ਾ ਕਿੰਨਾਂ ਵੀ ਚੜ੍ਹ ਜਾਏ, ਕਿਸਾਨ ਕਿੰਨਾਂ ਵੀ ਦੱਬਿਆ ਜਾਏ, ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਦੀ ਹਿਰਸ ਨਹੀਂ ਮੁਕਦੀ। ਉਹ ਹਰ ਵੇਲੇ ਇਹੋ ਸੋਚਦਾ ਏ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਟ ਦੀ ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਕਾਬੂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੂੰ ਨੰਬਰਦਾਰੀ ਕਾਹਦੀ ਮਿਲੀ, ਸਾਰਾ ਝੁੱਗਾ ਚੌੜ ਹੋ ਗਿਆ। ਥਾਂ ਥਾਂ ਤੇ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਨੂੰ, ਵਿਚੋਲਿਆਂ ਨੂੰ, ਟਾਊਟਾਂ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਦੇਣ ਪਏ ਤੇ ਪੈਸੇ ਆਉਂਦੇ ਕਿੱਥੋਂ ਸੀ। ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਜਟ ਦੀ ਗਤ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਜੋ ਬੁਹੜੀ ਬਹੁਤ ਪੈਲੀ ਰਹਿ ਗਈ ਸੀ, ਗਹਿਣੇ ਪਾ ਦਿੱਤੀ, ਬੈਅ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਸਫਾਇਆ ਹੋ ਗਿਆ। ਪਰ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਹਾਲੀ ਕਿੱਥੋਂ ਖੁਸ਼ ਸੀ, ਉਹਨੂੰ ਤੇ ਸਾਰੇ ਦੇ ਸਾਰਾ ਤੂਤਾਂ ਵਾਲਾ ਖੂਹ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਦੁਆਲੇ ਦੀ ਇਲਮ ਦੀਨ ਤੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਦੀ ਪੈਲੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ। ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੂੰ ਤੇ ਗੱਲਾਂ ਬਾਤਾਂ ਨਾਲ ਫਸਾਅ ਲਿਆ ਸੀ। ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਕਾਬੂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਉਂਦਾ। ਉਹਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੱਡੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਵਿਚ, ਕਿਸੇ ਵੱਡੇ ਕੁਕਰਮ ਵਿਚ ਫਸਾਏ ਬਿਨਾਂ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਸੀ ਬਣਦਾ। ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਨਾਲੋਂ ਵੱਧ ਕੇ ਹੋਰ ਕੋਈ ਖੁਦਗਰਜ਼ ਤੇ ਦੈਂਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਉਹਦੇ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ ਭਰਾ ਭਰਾ ਨਹੀਂ, ਕੋਈ ਦੋਸਤ ਮਿੱਤਰ ਨਹੀਂ। ਸਿਰਫ ਪੈਸਾ, ਮਾਇਆ ਹੀ ਸਭ ਕੁਝ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਹੋਰਾ ਫੇਰੀ ਲਈ, ਇਸ ਆਮਦਨ ਲਈ ਉਹ ਕੀ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਕੋਈ ਵੀ ਕੁਕਰਮ ਉਸ ਲਈ ਜਾਇਜ਼ ਹੈ। ਹਕ ਹੱਲਾਲ, ਹਕ ਹਰਾਮ ਸਭ ਬਰਾਬਰ ਹਨ।

“ਇਲਮ ਦੀਨਾ! ਨੰਬਰਦਾਰੀ ਤੂੰ ਸਾਂਭ ਬੈਠਾ ਏਂ, ਤੇ ਵਾਰ-ਵੰਡ (ਜੰਗੀ ਚੰਦਾ) ਦੀ ਚੱਟੀ ਸਾਨੂੰ ਭਰਨੀ ਪੈ ਗਈ ਏ।” ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਅਹਿਸਾਨ ਜਤਾਉਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

ਹੁਣ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਇਲਮ ਦੀਨ ਦੇ ਨਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸ਼ਬਦ ‘ਚੌਧਰੀ’ ਨਹੀਂ ਸੀ ਵਰਤਿਆ ਕਰਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਇਲਮ ਦੀਨ ਹੁਣ ਉਸ ਦਾ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਸੀ। ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦੇ ਨਾਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਸਤਕਾਰ ਵਾਲਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਜੋੜਨ ਦੀ ਮਾਲਕ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ।

“ਸ਼ਾਹ ਜੀ! ਅਸੀਂ ਵੀ ਕਿਸੇ ਗੱਲੋਂ ਮੂੰਹ ਮੋੜਨ ਵਾਲੇ ਬੰਦੇ ਨਹੀਂ। **ਤੁਹਾਡੇ ਹੱਥੀਂ ਬੱਧੀਂ ਗੁਲਾਮ ਆਂ।**” ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੇ ਸੱਜੇ ਹਥ ਦੀ ਉਂਗਲ ਦੇ ਨੌਂਹ ਨਾਲ ਦਰੀ ਦੇ ਧਾਗਿਆਂ ਨੂੰ ਛੇੜਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਆੜ੍ਹਤ ਦੀ ਗੱਦੀ ਵਾਲੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਆਦਮੀ ਬੈਠੇ ਸਨ। ਕਮਰਾ ਦਸ ਫੁਟ ਚੌੜਾ ਤੇ ਬਾਰਾਂ ਫੁਟ ਲੰਮਾ ਸੀ। ਬੂਹੇ ਵਲ ਦੋ ਫੁਟ ਥਾਂ ਛੱਡ ਕੇ ਬਾਕੀ ਸਾਰੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਹਲਕੇ ਨੀਲੇ ਰੰਗ ਦੀ **ਅੱਧੇ ਰਾਣੀ ਦਰੀ ਵਿਛੀ ਹੋਈ ਸੀ।** ਕਮਰੇ ਦੀ ਇਕ ਗੁਠ ਵਿਚ ਦੋ ਫੁਟ ਚੌੜੀ ਤੇ ਚਾਰ ਫੁਟ ਉੱਚੀ ਲੋਹੇ ਦੀ ਪੇਟੀ ਖਲੀ ਸੀ। ਉਹਦੇ ਅੱਗੇ ਸੀ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਗੱਦੀ। ਦਰੀ

ਉੱਤੇ ਇਕ ਤਲਾਈ ਵਿਛਾ ਕੇ ਉਪਰ ਲੱਠੇ ਦੀ ਚਿੱਟੀ ਚਾਦਰ ਵਿਛਾਈ ਹੋਈ ਸੀ। ਪਿਛਲੀ ਕੰਧ ਨਾਲ ਲਗਭਗ ਫੁਟ-ਫੁਟ ਮੋਟਾਈ ਦੇ ਸਰੂਣੇ ਰੱਖੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਪੇਟੀ ਅੱਗੇ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਬੈਠਣ ਜੋਗੀ ਥਾਂ ਛੱਡ ਕੇ ਅੱਗੇ ਇਕ ਲਕੜ ਦੀ ਸੰਦੂਕੜੀ ਪਈ ਸੀ। ਇਹ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਮੇਜ਼ ਦਾ ਕੰਮ ਦੇਂਦੀ ਸੀ।

ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਆਪਣੇ ਮੇਜ਼ ਅੱਗੇ ਬੈਠਾ ਸੀ। ਮੇਜ਼, ਭਾਵ ਉੱਡੇ ਹੋਏ ਪਾਲਸ਼ ਵਾਲੀ ਸੰਦੂਕੜੀ ਉੱਤੇ ਇਕ ਲਾਲ ਰੰਗ ਦੀ ਵਹੀ ਪਈ ਸੀ। ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਬਰਾਬਰ 'ਤੇ **ਸਰੂਣੇ ਨਾਲ ਢੋਹ ਲਾ ਕੇ ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਬੈਠਾ ਸੀ।** ਇਲਮਦੀਨ ਸਾਹਮਣੇ ਦਰੀ ਉੱਤੇ ਬੈਠਾ ਸੀ। ਉਹ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਤੋਂ ਕੁਛ ਹੋਰ ਕਰਜ਼ਾ ਲੈਣ ਦੀ ਆਸ ਲਾਈ ਬੈਠਾ ਸੀ।

“ਤਸੀਲਦਾਰ ਤੇਰਾ ਆਪਣਾ ਏਂ। ਤੂੰ **ਐਵੇਂ ਗੱਲਾਂ-ਬਾਤਾਂ ਵਿਚ ਈ ਟਰਕਾਅ ਛੱਡਿਆ ਹੋਣਾ ਏਂ।** ਹੋਰ ਤੂੰ ਵਾਰ ਫੰਡ ਦੇਣ ਵਾਲਾ।” ਕੋਲੋਂ ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਥੋੜ੍ਹਾ ਜਿਹਾ ਪਾਸਾ ਪਰਤਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਆਪਣਾ? ਸ. ਲੱਖਾ ਸਿੰਹਾਂ! ਐਸ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਕਿਹੜਾ ਈ। ਫਿਰ ਸਰਕਾਰੀ ਅਫ਼ਸਰ? ਉਹਨੇ ਸਾਫ਼ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਸੀ, ਅਖੇ: ਤੇਰੀ ਸਫ਼ਾਰਸ਼ ਮੰਨ ਕੇ ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੂੰ ਨੰਬਰਦਾਰ

ਬਣਾਇਆ ਏ। ਸੋ, ਰਖ ਵਾਰ-ਫੰਡ। ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਘਟਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮਸਾਂ ਜੇਹੇ ਹਥ ਪੈਰ ਜੋੜ ਕੇ ਪੰਜ ਸੌ ਪੂਜ ਕੇ ਜਾਨ ਛਡਾਈ। ਅੱਗੇ, ਇਹ ਭਾਵੇਂ, ਜਾਣੇ, ਭਾਵੇਂ ਨਾ ਜਾਣੇ।” ਆਖ਼ਰੀ ਵਾਕ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਇਲਮ ਦੀਨ ਵਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰਕੇ ਕਿਹਾ।

“ਸ਼ਾਹ ਜੀ! ਅਸੀਂ ਨਾ ਜਾਣੀਏਂ? ਸਾਡੀ ਤਾਂ ਜਾਨ ਹਾਜ਼ਰ ਏ। ਲਿਖ ਛੱਡੀ ਉਹ ਪੰਜ ਸੌ ਵੀ ਮੇਰੇ ਨਾਂ। ਪਰ ਅਜ ਦਾ ਕੰਮ ਸਾਰ।” ਇਲਮ ਦੀਨ ਹਰ ਸ਼ਰਤ ਉੱਤੇ ਕਰਜ਼ਾ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ ਮਜਬੂਰ ਹੋਇਆ ਬੈਠਾ ਸੀ।

“ਉਇ, ਨਾਂ ਲਿਖ ਛੱਡੀ, ਨਾਂ ਲਿਖ ਛੱਡੀ। **ਲਿਖੇ ਹੋਏ ਨੂੰ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਚੱਟੇ?**” ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਜ਼ਰਾ ਗਰਮ ਹੋ ਕੇ ਬੋਲਿਆ। **ਤੰਦੂਏ ਦੇ ਜਾਲ ਵਿਚ ਫਸੇ ਹੋਏ ਸ਼ਕਾਰ ਉੱਤੇ ਗਰਮ ਹੋਣਾ ਉਹ ਆਪਣਾ ਹਕ ਸਮਝਦਾ ਸੀ।** “ਪਹਿਲਾਂ ਦੋਵੇਂ ਭਰਾ ਆਪਣਾ **ਪਿਛਲਾ ਹਿਸਾਬ ਨਬੇੜੋ।** ਫੇਰ ਅਗੂਂ ਗਲ ਕਰਾਂਗੇ।” ਬੜੀ ਬੇ-ਪਰਵਾਹੀ ਨਾਲ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਆਪਣੀ ਵਹੀ ਦੇ ਪੱਤਰੇ ਉਬਲਣ ਲਗ ਪਿਆ।

“ਸ. ਲੱਖਾ ਸਿੰਹਾਂ! **ਸ਼ਾਹ ਹੋਰੀਂ ਐਵੇਂ ਛਿੱਥੇ ਪਏ ਪੈਂਦੇ ਨੇ।** ਭਲਾ ਅਸੀਂ ਇਹਨਾਂ ਤੋਂ ਭੱਜੇ ਹੋਏ ਆਂ?”

ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੇ ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਹਮਾਇਤ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਕਿਹਾ। “ਸ਼ਾਹ ਹੋਰੀਂ ਖੂਹ ਵਾਲੀ ਪੈਲੀ ਦੇ ਚਾਹਵਾਨ ਨੇ ਨਾਂ। ਲੈ, ਮੈਥੋਂ ਭਾਵੇਂ ਭਲਕੇ ਈ ਬੈਅ ਲਖਵਾ ਲੈਣ। ਤੇ ਕਰਮ ਦੀਨ ਵੀ ਮੈਥੋਂ ਵਿਹਰ ਨਹੀਂ ਚੱਲਿਆ। ਰੁਪਈਆ ਪੰਜ ਸੌ ਹੋਰ ਦੇਣ ਤੇ ਓਹਥੋਂ ਵੀ ਮੈਂ ਲਖਵਾ ਦੇਂਦਾ। **ਸਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਅੱਠੇ ਵਿਘੇ ਖੂਹ ਵਾਲੀ ਸਦਾ ਵਾਸਤੇ ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਹੋਈ।**”

“ਲੈ, ਪੰਜ ਸੌ ਹੋਰ ਦਿਹ ਸੁ। **ਰੁਪਏ ਕਿਤੇ ਝਾੜਾਂ ਨਾਲ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਨੇ। ਅਗਲੇ ਖਾਧੇ ਤਾਂ ਭੁਲ ਗਏ ਨਾ।** ਮੈਂ ਪੈਲੀ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦਾ। ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੀ ਰਕਮ ਮੈਨੂੰ ਮੋੜ ਦਿਹੋ। ਬੜਾ ਖਟ ਲਿਆ ਏ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਦੋਸਤੀ 'ਚੋਂ। ਅਖੇ: **ਜਿੰਨਾ ਨੁਾਤੀ, ਓਨਾ ਪੁੰਨ ਬੜਾ ਏ।**” ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਮੱਥੇ 'ਤੇ ਤਿਉੜੀਆਂ ਪਾ ਕੇ ਛੱਤਰੇ ਵਾਂਗ ਸਿਰ ਮਾਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਭੈੜਿਆ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ! ਗਰਮ ਕਿਉਂ ਹੋ ਪੈਂਦਾ ਏਂ ਐਵੇਂ ਨਿੱਕੀ-ਨਿੱਕੀ ਗਲ ਤੋਂ। ਕਿਸੇ-ਕਿਸੇ ਵੇਲੇ ਤਾਂ **ਤੂੰ ਅਸਲੋਂ ਟਿੰਡ ਤੋਂ ਰਿੜ੍ਹ ਪੈਂਦਾ ਏਂ।**” ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਢੋਹ ਛਡ ਕੇ ਜ਼ਰਾ ਸਿੱਧਾ ਹੋ ਕੇ ਬਹਿੰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ, “ਲੰਬਰਦਾਰ ਮਾੜਾ ਬੰਦਾ ਨਹੀਂ। ਨਾਲੇ ਆਪਣਾ ਤਾਂ ਬਾਂਹ ਬੇਲੀ ਏ। ਤੂੰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵਾਰ-ਫੰਡ ਦੇ

ਦਿੱਤਾ, ਤਾਂ ਕਿਹੜੀ ਆਖ਼ਰ ਆ ਗਈ। ਇਹ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡੋਂ ਦੇ ਚਾਰ ਬੰਦੇ ਭਰਤੀ ਵਾਸਤੇ ਦੇ ਦੇਵੇਗਾ। ਹੋਰ ਦਸ।”

“ਸਰਦਾਰਾ! ਭਰਤੀ ਦਾ ਲਾਭ ਏ ਤੈਨੂੰ। ਤੂੰ ਦਸ-ਬਾਰਾਂ ਰੰਗਰੂਟ ਅੱਗੇ ਭਰਤੀ ਕਰਾਏ ਨੇ, ਦਸ-ਪੰਦਰਾਂ ਹੋਰ ਕਰਾ ਦੇਵੇਂਗਾ, ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਕੋਲੋਂ ਨੇਕਨਾਮੀ ਦੀ ਚਿੱਠੀ ਤੇ ਇਕ ਦੋ ਮੁਰੱਬੇ ਮਾਠ ਲਵੇਂਗਾ। ਮੇਰੇ ਤਾਂ ਪੈਸਿਆਂ ਦੀ ਗਲ ਨਬੇੜੇ। ਹਾਂ।” ਆਖ਼ਰੀ ‘ਹਾਂ’ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਦਸ ਭਈ ਲੰਬਰਦਾਰਾ!” ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਛੇਤੀ ਗਲ ਨਿਬੇੜਨ ਦੇ ਇਰਾਦੇ ਨਾਲ ਕਿਹਾ।

“ਸ. ਲੱਖਾ ਸਿਹਾਂ! ਜੇ ਤੂੰ ਕਰ ਦੇਵੇਂ, ਮੈਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰ। ਅਸਾਂ ਤਾਂ ਸ਼ਾਹ ਹੋਰਾਂ ਅੱਗੇ ਧੌਣ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਏ।” ਇਲਮ ਦੀਨ ਅਸਲੋਂ ਹੀ ਹਥਿਆਰ ਸੁੱਟੀ ਬੈਠਾ ਸੀ। ਉਹਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚੋਂ ਦੋ ਸੌ ਰੁਪਏ ਖੁੜ੍ਹਦੇ ਸਨ।

ਜਦ ਇਕ ਧਿਰ ਏਥੋਂ ਤਕ ਲੰਮੀ ਪੈ ਜਾਵੇ, ਫੇਰ ਫੈਸਲਾ ਹੁੰਦਿਆਂ ਕਿਹੜਾ ਚਿਰ ਲੱਗਣਾ ਏ। ਪੰਦਰਾਂ ਮਿੰਟਾਂ ਵਿਚ ਗਲ ਮੁਕ ਗਈ।

ਪਿਛਲੇਰੇ ਸਾਲ ਆਪਣੇ ਹਿੱਸੇ ਦੀ ਚਾਰ ਵਿਘੇ ਗਹਿਣੇ ਕਰਨ ਪਿੱਛੋਂ ਇਲਮ ਦੀਨ ਪੰਜ ਸੌ ਰੁਪਏ ਸ਼ਾਹ ਕੋਲੋਂ ਹੋਰ ਲੈ ਜਾ ਚੁੱਕਾ ਸੀ। ਫੈਸਲਾ ਹੋਇਆ ਕਿ ਧੰਨੇ

ਸ਼ਾਹ ਤਿੰਨ ਸੌ ਰੁਪਏ ਹੋਰ ਦੇਵੇ ਤੇ ਇਲਮ ਦੀਨ ਉਹ ਖੂਹ ਵਾਲੀ ਚਾਰੇ ਵਿਖੇ ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪੁਤਰ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕਰ ਦੇਵੇਗਾ। ਕਰਮ ਦੀਨ ਵੱਲੋਂ ਵੀ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦਾ ਸਾਢੇ ਛੇ ਸੌ ਰੁਪਈਆ ਹੋਇਆ ਖਲਾ ਸੀ। ਸਾਢੇ ਤਿੰਨ ਸੌ ਹੋਰ ਦੇ ਕੇ ਕਰਮ ਦੀਨ ਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਦੇ ਵਿਖੇ ਗਹਿਣੇ ਕਰਨ ਦੀ ਗਲ ਵੀ ਮੁਕ ਗਈ।

ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਦੋਵੇਂ ਰਜਿਸਟਰੀਆਂ ਹੋ ਗਈਆਂ। ਬੈਠ ਦੀ ਰਜਿਸਟਰੀ ਵਿਚ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਅਸਲ ਨਾਲੋਂ ਦੋ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਵਧ ਲਿਖਵਾਏ। ਦੋ ਸੌ ਰਜਿਸਟਰੀ ਦਾ ਖਰਚ ਆਦਿ ਪਾ ਕੇ ਚਾਰ ਵਿਖੇ ਜ਼ਮੀਨ ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰ ਵਿਚ ਬੈਠ ਲਿਖੀ ਗਈ।

“ਲੈ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ! ਅਜ ਤੇਰੀਆਂ ਪਤਾਲ ਵਿਚ ਜੜ੍ਹਾਂ ਲਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਈਂ।” ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਅਦਾਲਤੋਂ ਬਾਹਰ ਸੜਕ 'ਤੇ ਆ ਕੇ ਕਿਹਾ। “ਪੋਤਰਿਆਂ-ਪੜੋਤਰਿਆਂ ਤਕ ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਪੀਰੂਵਾਲੇ ਦੇ ਮਾਲਕ ਬਣ ਗਏ।”

“ਸ. ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ। ਅਜੇ ਅੱਧਾ ਮੋਰਚਾ ਫੜਹਿ ਹੋਇਆ ਏ। ਹੁਣ ਸੱਜਣ ਸਿਹੁੰ ਵੀ ਕਿਸੇ ਕੁਲ 'ਤੇ ਆ ਜਾਏ, ਤਾਂ ਗਲ ਏ।” ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਹਵਾਸ ਅਜੇ ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਈ।

“ਜੇਰਾ ਕਰ, ਜੇਰਾ। ਸਿਆਣਿਆਂ ਆਖਿਆ ਏ, ਸਹਿਜ ਪੱਕੇ, ਸੋ ਮੀਠਾ ਹੋ।”

“ਜੀਹਨੂੰ ਭੁਖ ਲੱਗੀ ਹੋਵੇ, ‘ਉਹ ਸਹਿਜ ਪੱਕੇ’ ਦੀ ਉਡੀਕ ਕਿੰਨਾ ਚਿਰ ਕਰੇ। ਮੇਰੀ ਰੀਝ ਏ ਕਿ ਉਹ ਸੋਲਾਂ ਵਿਖੇ ਹਥ ਲਗ ਜਾਏ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਬਾਗ਼ ਲਾ ਕੇ ਵਿਚ ਛੋਟੀ ਜਿਹੀ ਕੁਟੀਆ ਪਾ ਕੇ ਬਹਿ ਜਾਈਏ। ਕਿਤੇ ਉਹ ਸਾਰੀ ਇਲਮ ਦੀਨ ਦੀ ਹੁੰਦੀ, ਤਾਂ ਹੁਣ ਤਕ ਬੇੜਾ ਪਾਰ ਲੱਗਾ ਹੁੰਦਾ।” ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਸ਼ੇਖ਼ ਚਿੱਲੀ ਵਾਂਗ ਸਿਰ ਮਾਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ, “ਭਈ ਸ. ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ। ਭਾਵੇਂ ਤੈਨੂੰ ਬੁਰੀ ਈ ਲੱਗੇ। ਇਹ ਸਿਖ ਜਟ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਣ ਨੂੰ ਬੜੇ ਚੀਹੜੇ ਹੁੰਦੇ ਨੇ। ਇਹ ਤਾਂ ਕਿਤੇ ਕਤਲ ਦੇ ਮੁਕੱਦਮੇ 'ਚ ਫਸੇ ਹੋਏ ਈ ਭਾਵੇਂ ਕਾਬੂ ਆਉਣ।”

“ਉਇ, ਕਤਲ ਵੀ ਕਿਹੜਾ ਜੱਟਾਂ ਨੇ ਪਾਂਧੇ ਕੋਲੋਂ ਪੱਤਰੀ ਕਢਾ ਕੇ ਕਰਨਾ ਹੁੰਦਾ ਏ। ਬਸ, ਦੋ ਘੁਟ ਵਧ ਪੀ ਲਈ, ਤੇ ਕਰ ਬਰਛੀ ਸਿੱਧੀ ਦਿੱਤੀ। ਪਤਾ ਈ ਓਦੋਂ ਲੱਗਣਾ, ਜਾਂ ‘ਬੋਲੇ ਸੋ ਨਿਹਾਲ’ ਹੋ ਜਾਣੀ।” ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕੌਮ ਦੀ ਬੇ-ਸਮਝੀ ਬਾਰੇ ਤੜ੍ਹ ਮਾਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਭਈ ਭਰਾਵਾ! ਇਹ ਪੋਲੇ ਪੈਰੀਂ ਕੰਮ ਨੇਪਰੇ ਨਹੀਂ ਓਂ ਚੜ੍ਹਨਾ। ਜ਼ਰਾ

ਵਧੇਰੇ ਹੁਸ਼ਿਆਰੀ ਤੋਂ ਕੰਮ ਲੈਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਇਕ ਤਜਵੀਜ਼ ਏ, ਜੇ ਵਾਰ ਚਲ ਗਿਆ ਤਾਂ। ਸਿਆਣਿਆਂ ਆਖਿਆ ਏ: ਦਾਅ ਦਾਤਾ ਤੇ ਵੰਝ ਵਰਿਆਮ। ਆ ਜ਼ਰਾ ਨਵੇਕਲੇ ਚਲ ਕੇ...।” ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਬਾਂਹੋਂ ਫੜ ਕੇ ਸੜਕ ਤੋਂ ਪਾਸੇ ਨੂੰ ਲੈ ਤੁਰਿਆ।

ਸਬ ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਦੀ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਮੈਦਾਨ ਪਿਆ ਸੀ। ਓਥੇ ਪੁਰਾਣੇ ਫਰਾਹਾਂ ਦੀ ਪਾਲ ਖਲੀ ਸੀ, ਜੋ ਨਾਂ-ਮਾਤਰ ਹਵਾ ਵਿਚ ਵੀ ਸ਼ਾਂ-ਸ਼ਾਂ ਕਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ। ਓਥੇ ਖਲੋ ਕੇ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਤੇ ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਚੋਖਾ ਚਿਰ ਕੁਛ ਗੁਪਤ ਸਲਾਹਾਂ ਕਰਦੇ ਰਹੇ।

ਓਸੇ ਰਾਤ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਆਪਣੇ ਇਤਬਾਰੀ ਨੌਕਰ ਧੰਮੀ ਨੂੰ ਦਸ ਰੁਪਏ ਦਾ ਨੋਟ ਫੜਾਉਂਦਿਆਂ ਪੰਜ-ਸਤ ਮਿੰਟ ਕੰਨ ਵਿਚ ਕੁਛ ਪੱਕੀ ਕੀਤੀ।

ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ, ਤੂਤਾਂ ਵਾਲਾ ਖੂਹ, ੨੩੩

ਸ਼ਾਹ
ਝੱਛ

ਤੁਹਾਡੇ ਹੱਥੀਂ ਬੱਧੀਂ ਗੁਲਾਮ ਆਂ
tuāḍe hatthī bādī gulām ā

ਅੱਧੇ ਰਾਣੀ ਦਰੀ ਵਿਛੀ ਹੋਈ ਸੀ
āḍḍe rāṇī darī wiḥhī hoī sī

ਸਚੁਣੇ ਨਾਲ ਢੋਹ ਲਾ ਕੇ ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ
ਬੈਠਾ ਸੀ

srāṇe nāl ḍò lā ke lakkhā sīḡ
beṭhā sī

ਤੂੰ ਐਵੇਂ ਗੱਲਾਂ-ਬਾਤਾਂ ਵਿਚ ਈ ਟਰਕਾਅ
ਛੱਡਿਆ ਹੋਣਾ ਏਂ

tū evē gallā bātā wiḥ ī ṭarkā
ḥḥaḍḍiā hoṇā ē

ਲਿਖੇ ਹੋਏ ਨੂੰ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਚੱਟੇ

likhe hoe nū ḍāne ṣā ḥḥaṭṭe

ਤੰਦੂਏ ਦੇ ਜਾਲ ਵਿਚ ਫਸੇ ਹੋਏ ਸ਼ਕਾਰ
ਉੱਤੇ

tāḍūe de jāl wiḥ phase hoe ṣakār utte

ਗਰਮ ਹੋਣਾ ਉਹ ਆਪਣਾ ਹਕ ਸਮਝਦਾ ਸੀ
garm hoṇā ó āṇā hak sāmajḍā sī

ਪਹਿਲਾਂ ਦੋਵੇਂ ਭਰਾ ਆਪਣਾ ਪਿਛਲਾ
ਹਿਸਾਬ ਨਬੇੜੋ

pélā dovē parā āṇā piḥlā hisāb
nabero

ਸ਼ਾਹ ਹੋਰੀਂ ਐਵੇਂ ਛਿੱਥੇ ਪਏ ਪੈਂਦੇ ਨੇ

ṣā horī evē ḥḥitthe pae pēḍe ne

ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੇ ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਦੀ

ਹਮਾਇਤ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਕਿਹਾ
ilam dīn ne lakkhā sīḡ dī hamāit
hāsal karn wāste kiā

ਸਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਅੱਠੇ ਵਿਘੇ ਖੂਹ ਵਾਲੀ ਸਦਾ
ਵਾਸਤੇ ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਹੋਈ

sāde wallō aṭṭhe wīgge khū wālī
sadā wāste éṇā dī hoī

ਰੁਪਏ ਕਿਤੇ ਝਾੜਾਂ ਨਾਲ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਨੇ
rupae kite čārāṅ nāl lagge hoe ne

ਅਗਲੇ ਖਾਧੇ ਤਾਂ ਭੁਲ ਗਏ ਨਾ
agle khāde tāṅ pūl gae nā

ਜਿੰਨਾ ਨ੍ਹਾਤੀ, ਓਨਾ ਪੁੰਨ ਬੜਾ ਏ
jīnā nātī onā pūn baṛā e

ਤੂੰ ਅਸਲੋਂ ਟਿੰਡ ਤੋਂ ਰਿੜ੍ਹ ਪੈਂਦਾ ਏਂ
tū aslōṅ ṭiṇḍ tō rīṛ pēḍā ē

ਉਹ ਖੂਹ ਵਾਲੀ ਚਾਰੇ ਵਿਘੇ ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ
ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕਰ
ਦੇਵੇਗਾ

ó khū wālī čāre wíge lakkhā sīg
de puttār de hak wič bē kar
dewegā

ਸਹਿਜ ਪਕੇ, ਸੋ ਮੀਠਾ ਹੋ
sēj pake so mīṭhā ho

ਹੁਣ ਤਕ ਬੋੜਾ ਪਾਰ ਲੱਗਾ ਹੁੰਦਾ
hun tak beṛā pār laggā hūḍā

ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕੌਮ ਦੀ
ਬੇ-ਸਮਝੀ ਬਾਰੇ ਤੜ੍ਹ ਮਾਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ
lakkhā sīg ne āpnī kōm dī
besámajī bāre tār mārdiā kiā

ਇਹ ਪੋਲੇ ਪੈਰੀਂ ਕੰਮ ਨੇਪਰੇ ਨਹੀਂ ਓਂ
ਚੜ੍ਹਨਾ

é pole pērī kām nepre nāī ō čāṛnā

ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ

šāhūkār

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਕਰਜ਼ਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਦੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਫਸਾਉਣ
ਦੇ ਢੰਗ

ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਦੇ ਦਾਅ ਪੇਚ

šāhūkār de dā peč

ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਨੂੰ ਸਿਰਫ ਇੱਕੋ ਗਲ ਸੁਝਦੀ ਹੈ,
ਕਿਵੇਂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਕਰਜ਼ੇ ਵਿਚ ਫਸਾਇਆ
ਜਾਏ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੁਕੱਦਮਾ ਸਭ ਤੋਂ
ਚੰਗਾ ਅਵਸਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕਿਸਾਨ ਇਕ
ਵਾਰ ਮੁਕੱਦਮੇ ਵਿਚ ਫਸਿਆ, ਫਿਰ
ਨਿਕਲਦਾ ਨਹੀਂ। ਨਾ ਅੱਗੇ ਜਾਣ ਜੋਗਾ, ਨਾ
ਪਿੱਛੇ ਹਟਣ ਜੋਗਾ। ਫਿਰ ਜੇ ਵਿਚ ਧਰਮ
ਦਾ ਮੁਆਮਲਾ ਵੀ ਆ ਜਾਏ ਤੇ ਇਸ ਤੋਂ
ਵੱਧ ਪੇਚਵੀਂ ਗਲ ਹੋਰ ਕੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।
ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਨੂੰ ਹਿੰਦੂ, ਸਿਖ,
ਮੁਸਲਮਾਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਦਿਲਚਸਪੀ ਨਹੀਂ।
ਉਹਨੂੰ ਆਪਣੇ ਧਰਮ ਨਾਲ ਵੀ ਕੋਈ
ਸਰੋਕਾਰ ਨਹੀਂ। ਬਸ ਇੱਕੋ ਈ ਧੁੰਨ ਲੱਗੀ
ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਆਸਾਮੀ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫਸੇ।
ਇਸ ਤੰਗ ਦਿਲੀ ਨੇ, ਇਸ ਲੋਭ, ਮੋਹ,
ਅਹੰਕਾਰ ਨੇ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਤਬਾਹ ਕਰ
ਦਿੱਤਾ। ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਸਿਖ, ਮੁਸਲਮਾਨ

ਇਕੱਠੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਸਦੀਆਂ ਤੋਂ ਭਾਈਚਾਰਾ ਚਲਿਆ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਕਿਸੇ ਕੋਲੋਂ ਸਹਾਰਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ। ਲੋਕੀਂ ਇਕੱਠੇ ਰਹਿਣ, ਪਿਆਰ ਮੁਹੱਬਤ ਰਹੇ, ਇਸ ਨਾਲ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਨੂੰ ਕੋਈ ਵਾਸਤਾ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਲਈ ਧੰਨ, ਦੌਲਤ ਇਕੱਠੀ ਕਰਨੀ ਈ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਮਕਸਦ ਹੈ। ਉਹ ਸੋਚਦਾ ਹੈ, ਜੇ ਇਲਮ ਦੀਨ ਵੀ ਨੰਬਰਦਾਰੀ ਵਾਸਤੇ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋ ਜਾਏ ਤੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਪੀਹੜੀਆਂ ਦੇ ਭਰਾ ਵਰਗੇ ਦੋਸਤ ਮਿੱਤਰ ਤੇ ਮੁਕੱਦਮਾ ਕਰੇਗਾ। ਬੱਸ ਫੇਰ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਦਾ ਕੰਮ ਬਣ ਜਾਏਗਾ। ਮੁਕੱਦਮੇ ਵਾਸਤੇ ਪੈਸੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਵਕੀਲਾਂ ਦੇ ਪੈਸੇ, ਅਾਂਢੀਆਂ, ਗੁਆਂਢੀਆਂ ਲੂਤੀਆਂ ਲਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਸੇਵਾ। ਚਲ ਸੋ ਚਲ। ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਂਹ ਹਰ ਲੋੜ ਲਈ, ਹਰ ਕਰਜ਼ੇ ਲਈ ਹਾਜ਼ਰ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਮਰਜ਼ੀ ਕਰਜ਼ਾ ਲਈ ਜਾਓ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਮਰਜ਼ੀ ਜਾਲ ਵਿਚ ਫਸੀ ਜਾਓ। ਭਰਾ ਭਰਾ ਲੜੀ ਜਾਓ। ਸਿਖ ਮੁਸਲਮਾਨ ਪਾਟ ਜਾਣ। ਪੀਹੜੀਆਂ ਦੇ ਇਕੱਠੇ ਰਹਿੰਦੇ, ਇਕੱਠੇ ਖਾਂਦੇ ਭਰਾ ਭਾਈ ਲੜ ਲੜ ਮਰ ਜਾਣ, ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਨੂੰ ਕੀ। ਫਿਰ ਸਾਡੇ ਸਿਆਸਤਦਾਨ, ਸਾਡੇ ਧਰਮ ਦੇ ਠੇਕੇਦਾਰ, ਜੱਥੇਦਾਰ, ਮੁਲਾਂ ਤੇ ਅੱਗੇ ਈ ਤਿਆਰ ਬੈਠੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਆਪਣੇ ਗੱਫੇ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ। ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਦਾਅ ਪੇਚ ਸੋਚਣ ਦੀ ਲੋੜ ਈ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ। ਬਸ ਇਕ ਵਾਰ ਚੁਆਤੀ ਲਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਫਿਰ ਗੱਡੀ ਤੁਰ ਪਵੇਗੀ ਤੇ ਓਦੋਂ ਈ ਰੁਕੇਗੀ ਜਦੋਂ ਸਭ ਦੀ ਤਬਾਹੀ ਹੋ ਜਾਏਗੀ।

ਆਪਣੇ ਨਿਸ਼ਾਨੇ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚਣ ਵਾਸਤੇ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਂਹ ਬੜਾ ਉੱਦਮੀ ਸੀ। ਉਹ ਰਾਤ ਦਿਨ ਇਕ ਕਰ ਛੱਡਿਆ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਹ ਮੁਸਲਮਾਨ ਤਸੀਲਦਾਰ ਦੇ ਮੁਣਸ਼ੀ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ। ਉਹਦੀ ਮੁੱਠੀ ਗਰਮ ਕਰਕੇ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਂਹ ਨੇ ਲੋੜੀਂਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹਾਸਲ ਕਰ ਲਈ। ਫਿਰ ਉਹ ਲੱਗਾ ਇਲਮ ਦੀਨ ਦੀ ਉਡੀਕ ਕਰਨ।

“ਉ, ਆ ਚੌਧਰੀ ਇਲਮ ਦੀਨਾ! ਕਦੇ-ਕਦੇ ਤਾਂ ਯਾਰ, ਤੂੰ ਬੀਦ ਦਾ ਚੰਦ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਏਂ। ਮੇਰਾ ਖ਼ਿਆਲ ਏ, ਪੰਦਰਾਂ ਦਿਨ ਤੋਂ ਉੱਤੇ ਹੋ ਗਏ ਹੋਣੇ ਨੇ ਤੈਨੂੰ ਆੜ੍ਹਤ 'ਤੇ ਪੈਰ ਪਾਇਆਂ।” ਵਾਹਵਾ ਦਿਨਾਂ ਪਿੱਛੋਂ ਆਏ ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੂੰ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਂਹ ਨੇ ਅਜੇਹੇ ਨਿਹੋਰੇ ਨਾਲ ਕਿਹਾ, ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਮਿਤਰ ਦੇ ਵਿਛੋੜੇ ਵਿਚ ਡਾਢਾ ਉਦਾਸ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ।

“ਐਨੇ ਦਿਨ ਕਿੱਥੇ, ਸ਼ਾਂਹ! ਪਿਛਲੇ ਜੁੰਮੇ ਨੂੰ ਆਇਆ ਸਾਂ ਕਿ!” ਕਹਿੰਦਾ ਹੋਇਆ ਇਲਮ ਦੀਨ ਸ਼ਾਂਹ ਦੀ ਵਿਛੀ ਹੋਈ ਗੱਦੀ ਦੀ ਨੁਕਰ 'ਤੇ ਬਹਿ ਗਿਆ।

“ਤੇ ਅਜ ਹੋਇਆ ਵੀਰਵਾਰ। ਚੌਦਾਂ ਦਿਨ ਹੋ ਗਏ ਨਾ ਫਿਰ ਵੀ। ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਗਿਦੜ ਗੋਚਰੀ ਕੁਛ ਕੰਮ ਪੈ ਗਿਆ

ਸੀ। ਉਹ ਆਖਣ ਲੱਗਾ, ‘ਯਾਰ ਕੇ ਪਹਾੜਾਂ ਤੋਂ ਈ ਨਹੀਂ ਉਤਰਦੇ।’ ਓਹ ਗਲ ਹੋਈ ਨਾਂ।” ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਹਥ ਵਾਲੀ ਕਲਮ ਕੰਨ ਉੱਤੇ ਟੰਗਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਭਈ, ਤੁਹਾਡੇ ਇਲਾਕੇ ਦਾ ਸਫ਼ੈਦਪੋਸ਼ ਵੀ ਸਿਖ, ਬਹੁਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਨੰਬਰਦਾਰ ਵੀ ਸਿਖ। ਇਕ ਜ਼ੈਲਦਾਰ ਈ ਮੁਸਲਮਾਨ ਏਂ ਨਾ। ਤੇ ਉਹ ਬੰਦਾ ਵੀ ਸਵੇਰ ਦੇ ਨਾਂ ਲੈਣ ਵਾਲਾ। ਕੁਛ ਕਟੜ ਅਕਾਲੀ ਉਹਦੇ ਬਰਖ਼ਲਾਫ਼ ਦਰਖ਼ਾਸਤ ਦੇਣ ਨੂੰ ਫਿਰਦੇ ਨੇ। ਅਖੇ: ਇਹ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਇਲਾਕਾ ਏ, ਏਥੇ ਸਿੱਖ ਜ਼ੈਲਦਾਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਏ। ਸੁਣਿਆਂ ਈ?” ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੂਸਰੇ ‘ਤੇ ਅਸਰ ਪਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਪਲ ਦਾ ਪਲ ਰੁਕ ਗਿਆ।

“ਇਹ ਤਾਂ ਫਿਰ...।” ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੂੰ ਸੁੱਝਿਆ ਕੁਛ ਨਾ, ਕਿ ਅਗ੍ਹਾਂ ਕੀ ਕਹੇ?

“ਤੇ ਇਹ ਗਲ ਸੁਣ ਕੇ, ਆਪਣੇ ਤਸੀਲਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਏ, ਅਖੇ: ਮੈਂ ਧਰਮ-ਕੰਡੇ ਵਾਂਗ ਦੁਧ-ਪਾਣੀ ਨਤਾਰ ਕੇ ਰਖ ਦਿਆਂਗਾ।” ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਖੱਬੇ ਹਥ ਦੀ ਮੁਠ ਵਟ ਕੇ ਬਾਂਹ ਨਿਸਲ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ, ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਸਚਮੁਚ ਤੱਕੜੀ ਤੋਲ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ। “ਏਸ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਸਿੱਖਾਂ ਤੇ

ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਇੱਕੋ ਜਿਹੀ ਹੈ। ਸਫ਼ੈਦਪੋਸ਼ ਸਿਖ ਹੈ, ਤਾਂ ਜ਼ੈਲਦਾਰ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੀ ਰਹੇਗਾ। ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਜਿੰਨੇ ਨੰਬਰਦਾਰ ਸਿਖ ਨੇ, ਓਨੇ ਹੀ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋਣਗੇ। ਚੌਧਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਤਾਂ ਏਥੋਂ ਤਕ ਕਿਹਾ ਏ, ਕਿ ਜਿਹੜੇ-ਜਿਹੜੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਸਿਖ ਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਦੋਵੇਂ ਕੌਮਾਂ ਮਾਲਕ ਨੇ, ਓਥੇ ਇਕ ਨੰਬਰਦਾਰ ਸਿਖ ਹੋਵੇਗਾ, ਇਕ ਮੁਸਲਮਾਨ। ਜਿਵੇਂ ਅੱਗੇ ਲਖਣੇ ਕਿਆਂ ‘ਚ ਹੈ। ਤੁਹਾਡੇ ਪਿੰਡ ਦਾ ਵੀ ਜ਼ਿਕਰ ਚੱਲਿਆ ਸੀ। ਸਿਖ ਮੁਸਲਮਾਨ ਅੱਧੋ ਅੱਧ ਓ ਨਾ ਤੁਸੀਂ?”

“ਜ਼ਮੀਨ ਤਾਂ ਅੱਧੋ-ਅੱਧ ਏ, ਉਂਵ ਗਿਣਤੀ ‘ਚ ਅਸੀਂ ਵਧੇਰੇ ਅਾਂ।” ਇਲਮ ਦੀਨ ਹੁਣ ਕੁਛ-ਕੁਛ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਗਲ ਸਮਝਿਆ ਸੀ।

“ਲੈ ਫਿਰ, ਸਾਡੀ ਆਖੀ ਯਾਦ ਰੱਖੀ। ਤੁਹਾਡੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਦੋ ਨੰਬਰਦਾਰ ਬਣ ਜਾਣੇ ਈ। ਇਕ ਸਿਖ, ਇਕ ਮੁਸਲਮਾਨ। ਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਪੱਤੀ ‘ਚੋਂ ਦੋ ਤਿੰਨ ਬੰਦੇ ਦਰਖ਼ਾਸਤਾਂ ਕਰਨ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਵੀ ਹੋਏ ਫਿਰਦੇ ਈ।”

“ਕਿਹੜਾ ਕਿਹੜਾ?”

“ਏਸ ਗਲ ‘ਚੋਂ ਤੂੰ ਕੀ ਲੈਣਾ ਏਂ? ...ਤੇ ਮੈਂ ਤਾਂ ਕਲ੍ਹ ਮੁਣਸ਼ੀ ਨੂੰ ਸਾਫ਼ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਮਖ: ਮੇਰੇ ਵੱਲੋਂ ਚੌਧਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਹਿ ਦੇਵੀਂ ਜਾ ਕੇ,

ਭਈ ਪੀਰੂਵਾਲੇ ਦਾ ਦੂਜਾ ਨੰਬਰਦਾਰ ਬਣਨਾ ਏਂ, ਤਾਂ ਸਾਡਾ ਬੰਦਾ ਚੌਧਰੀ ਇਲਮ ਦੀਨ ਬਣੇਗਾ। ਸਾਡੀ ਵੀ ਇਹ ਜਿਦ ਸਮਝ ਲੋ।”

“ਪਰ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ! ਲੰਬਰਦਾਰੀ ਦੀ ਦਰਖਾਸ਼ ਸੱਜਣ ਸੁੰਹ ਨੇ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਏ। ਮੈਂ ਉਹਦੇ ’ਤੇ ਚੜ੍ਹੇ-ਖਤੀ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ।” ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੇ ਨਾਂਹ ਵਿਚ ਸਿਰ ਫੇਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ।

“ਇਹ ਚੜ੍ਹੇ-ਖਤੀ ਕਾਹਦੀ ਏ। ਨੰਬਰਦਾਰੀ ਸੀ ਚੇਤ ਸੁੰਹ ਦੀ। ਤੇ ਉਹ ਗਿਆ ਮਰ।”

“ਪਰ ਉਹਦਾ ਹਕ ਸੱਜਣ ਸੁੰਹ ਨੂੰ ਪਹੁੰਚਦਾ ਏ ਨਾ।”

“ਲੈ, ਸੱਜਣ ਸੁੰਹ ਨੂੰ ਪਹੁੰਚਦਾ ਏ ਹਕ। ਕਿਤੇ ਪੰਜਵੀਂ ਕਿ ਸੱਤਵੀਂ ਪੀੜ੍ਹੀਓਂ ਰਲਦੇ ਨੇ ਦੋਵੇਂ। ਹਕ ਪਹੁੰਚਦਾ ਹੁੰਦਾ, ਤਾਂ ਨੰਬਰਦਾਰ ਜ਼ਮੀਨ ਸਾਰੀ ਕਿਉਂ ਵੇਚ ਜਾਂਦਾ? ਸਜਣ ਸਿੰਹੁ ਓਦੋਂ ਕੋਈ ਚਾਰਾ ਨਾ ਕਰਦਾ?”

“ਭਾਵੇਂ ਕੁਛ ਵੀ ਹੋਵੇ, ਪਰ ਮੈਂ ਸਜਣ ਸੁੰਹ ਦੇ ਟਾਕਰੇ ’ਤੇ ਕਚਹਿਰੀ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਨਹੀਂ ਖਲੋਣਾ।” ਇਸ ਮਸਲੇ ਵਿਚ ਇਲਮ ਦੀਨ ਦਖਲ ਦੇਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਾਪਦਾ।

“ਤੂੰ ਵੀ ਨਿਰਾ ਬੁੱਧੁ ਈ ਰਿਹੋਂ ਨਾ।” ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਲਾਲ ਅੱਖਾਂ ਕਰਕੇ ਕੁਛ ਤਾੜਨਾ ਭਰੀ ਸੁਰ ਵਿਚ

ਕਿਹਾ, “ਜਾਣਦਾ ਏਂ, ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਨੰਬਰਦਾਰੀ ਦੀ ਇਜ਼ਤ ਕਿੰਨੀ ਏਂ? ਫਿਰ ਪੰਜੋਤਰਾ ਵੱਖਰਾ। ਜਿਉਂ-ਜਿਉਂ ਦਿਨੋਂ-ਦਿਨ ਮਾਮਲੇ ਵਧਣਗੇ, ਪੰਜੋਤਰੇ ਨਾਲ ਈ ਵਧਣਗੇ। **ਚੇਤ ਸਿਹੁ ਕਖ ਭੰਨ ਕੇ ਦੂਹਰਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਦਾ ਹੁੰਦਾ।** ਇਕ ਨੰਬਰਦਾਰੀ ਦੇ ਸਿਰ ’ਤੇ ਰਾਜ ਕਰਦਾ ਸੀ ਪਿਆ। ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਰਿਆਂ ਹਿੱਸੇਦਾਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਸੌਖਾ ਸੀ ਉਹ। ਕਿਤੇ ਪੰਜੋਤਰੇ ਦੀ ਰਕਮ ਥੋੜ੍ਹੀ ਹੁੰਦੀ ਏ? **ਮੀਂਹ ਜਾਏ, ਹਨੇਰੀ ਜਾਏ, ਉਹ ਬੱਧੀ ਰਕਮ ਮਿਲ ਜਾਣੀ।** ਤੇ ਅਗੂਂ ਤਾਂ-ਸੁਣਿਆਂ ਏ-ਸਰਕਾਰ ਨੰਬਰਦਾਰਾਂ ਦੇ ਅਖ਼ਤਿਆਰ ਹੋਰ ਵਧਾਉਣ ਬਾਰੇ ਸੋਚ ਰਹੀ ਏ। ਠਾਣੇਦਾਰ ਜਿੰਨੀ ਤਾਕਤ ਹੋਵੇਗੀ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਨੰਬਰਦਾਰ ਦੀ। ਇਜ਼ਤ ਵੀ ਵਧੇਗੀ ਪੰਜੋਤਰਾ ਵੀ ਵਧੇਗਾ। ਫਿਰ ਤੂੰ ਨੰਬਰਦਾਰੀ ਦੁੱਜੇ ਘਰ ਕਿਉਂ ਜਾਣ ਦੇਵੇਂ? ਮੇਰਾ ਤਾਂ ਖ਼ਿਆਲ ਏ; ਸਜਣ ਸੁੰਹ ਏਸ ਗਲ ਤੇ ਨਰਾਜ਼ ਹੋਣ ਦੀ ਥਾਂ ਖੁਸ਼ ਹੋਵੇਗਾ। ਭਲਾ ਉਹਨੂੰ ਤੂੰ ਨੇੜੇ ਐਂ, ਕਿ ਹੋਰ ਕੋਈ।”

“ਫਿਰ ਮੈਂ ਸੱਜਣ ਸੁੰਹ ਨੂੰ ਪੁਛ ਲਵਾਂ। ਉਹ ਆਖੇਗਾ, ਤਾਂ....।” ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੇ ਪੱਲਾ ਛੁਡਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਅੱਧ-ਪਚੱਧ ਹਾਮੀ ਭਰੀ।

“ਬਸ ਫਿਰ, **ਸਲਾਹੀਂ ਪਈ ਤੇ ਗਲ ਗਈ।**” ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਮੂੰਹ ਮਰੋੜਦਿਆਂ ਕਿਹਾ, “ਸੱਜਣ ਸੁੰਹ ਨੇ ਪੁੱਛਿਆ ਸੀ ਤੈਨੂੰ ਦਰਖਾਸਤ ਦੇਣ ਲੱਗਿਆਂ? ਨਾਲੇ ਜੇ ਅੱਲਾ ਦਿੱਤੇ ਕੇ ਟਬਰ 'ਚੋਂ ਕੋਈ ਬਣ ਜਾਇਗਾ, ਤਾਂ ਤੂੰ ਤੇ ਸੱਜਣ ਸਿਹੁ ਖੁਸ਼ ਹੋਵੋਗੇ? ਮੈਂ ਖ਼ਬਰ ਤੇਰੇ ਵਾਸਤੇ ਕਿੰਨਾ ਟਿਲ ਲਾਈ ਬੈਠਾ ਆਂ, ਤੇ ਤੂੰ **ਬਹਿਕਲ ਢੱਗੇ ਵਾਂਗ ਲਤ ਈ ਨਹੀਂ ਲਾਉਂਦਾ।** ਠੀਕ ਸਿਆਣਿਆਂ ਆਖਿਆ ਏ, ਅਖੇ: ਖਾਂਘੜ ਭੇਡ ਸ਼ਗਿਰਦ ਜੁਲਾਹਿਆ, ਨਫਾ ਨਹੀਂ ਇਸ ਮਾਲੇਂ। ਤੇ ਤੂੰ ਤਾਂ ਜਟ ਹੋ ਕੇ ਜੁਲਾਹਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਪਰ੍ਹਾਂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਏ।” ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਜਾਣਦਾ ਸੀ ਕਿ ਜਟ ਹੋਰ ਸਭ ਕੁਛ ਸਹਿ ਜਾਂਦਾ ਏ, ਪਰ ਆਪਣੇ ਜਟ-ਪੁਣੇ 'ਤੇ ਉਂਗਲ ਨਹੀਂ ਧਰਨ ਦੇਂਦਾ।

“ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ! ਗਲਾਂ ਤੇਰੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸੱਚੀਆਂ ਨੇ। **ਪਰ ਮਾਰੀ ਤਾਂ ਜਾਂਦਾ ਏ ਤੇੜ ਦਾ ਨੰਗ।**” ਇਲਮ ਦੀਨ ਕੁਛ ਚਮਕ ਕੇ ਬੋਲਿਆ, “ਕਬੀਲਦਾਰੀ ਦੇ ਪੰਜ-ਪਾਂਜੇ ਪੂਰੇ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ, ਤੇ ਲੰਬਰਦਾਰੀ ਦੇ ਝਗੜੇ ਦੇ ਖਰਚ ਕਿੱਥੋਂ ਨਿਭਾਵਾਂਗਾ? ਜਾਂ ਤਾਂ ਮਾਰ ਖਾਂ ਹਿਕ ਤੇ ਹਥ। ਕਢ ਖਾਂ ਝਗੜੇ ਵਾਸਤੇ ਹਜ਼ਾਰ ਦੋ ਹਜ਼ਾਰ।”

“ਬਸ, ਏਹਾ ਗਲ ਸੀ?” ਤੀਰ ਨਸ਼ਾਨੇ ਵੱਜਾ ਵੇਖ ਕੇ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਵੀ ਅੱਗੋਂ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਬੋਲਿਆ, “ਲੈ, ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਦਾ ਪੁਤ ਨਾ ਸਮਝੀਂ, **ਜੇ ਰੁਪਏ ਖੁਣੇ ਮੁਕੱਦਮਾ ਹਾਰ ਜਾਏ** ਤਾਂ। ਨਾਲੇ ਰੁਪਏ ਲੱਗਣੇ ਕਿੰਨੇ ਕੁ ਨੇ? ਤਸੀਲਦਾਰ ਆਪਣੇ ਹਥ ਵਿਚ ਏ। ਤੂੰ ਵੀ ਹੁਣ ਜਟ ਦਾ ਪੁਤ ਨਹੀਂ, ਜੇ ਕਿਸੇ ਸਾਕ-ਸੰਬੰਧੀ ਜਾਂ ਭਾਈ-ਬੰਦ ਦੇ ਆਖੇ ਬਹਿ ਜਾਵੇਂ ਤਾਂ। ਅੱਲਾ ਦਿੱਤੇ ਕੇ ਇਹ ਨਾ ਆਖਣ, ਪਈ ਸਣੇ ਇਲਮ ਦੀਨ ਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਲਤ ਹੇਠ ਦੀ ਲੰਘਾ ਦਿੱਤਾ ਏ।” ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਓਸ ਬੰਦੇ ਦਾ ਨਾਂ ਵਰਤ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਅਜੇ ਨੰਬਰਦਾਰੀ ਬਾਰੇ ਸੁਪਨਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਇਆ। ਹਾਂ, ਉਹਦਾ ਨਾਂ ਇਲਮ ਦੀਨ ਨੂੰ ਚੁੱਭਦਾ ਜ਼ਰੂਰ ਸੀ।

ਮੁਕਦੀ ਗਲ, ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਨਾਲ ਇਲਮ ਦੀਨ ਤਿਆਰ ਹੋ ਪਿਆ। ਓਸੇ ਵੇਲੇ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਨਾਲ ਜਾ ਕੇ ਇਲਮ ਦੀਨ ਤੋਂ ਦਰਖਾਸਤ ਵਿਚ ਵਧੇਰੇ ਜ਼ੋਰ ਏਸੇ ਗਲ 'ਤੇ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਪਿੰਡ ਦੇ ਮਾਲਕ ਸਿਖ ਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਬਰਾਬਰ-ਬਰਾਬਰ ਹਨ। ਦੋਹਾਂ ਕੌਮਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਦੂਸਰੇ 'ਤੇ ਭਰੋਸਾ ਨਹੀਂ। ਸੋ ਦੋਹਾਂ ਪੱਤੀਆਂ ਦੇ ਦੋ ਵੱਖੋ-ਵੱਖ ਨੰਬਰਦਾਰ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ, ਤੂਤਾਂ ਵਾਲਾ ਖੂਹ, ੧੪੮

ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਦੇ ਦਾਅ ਪੇਚ
 śāhūkār de 'dā peč
 ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਬੜਾ ਉੱਦਮੀ ਸੀ
 ḏāne śā̃ baṛā uddamī sī
 ਰਾਤ ਦਿਨ ਇਕ ਕਰ ਛੱਡਿਆ ਕਰਦਾ ਸੀ
 rāt din ik kar čhaḏḏiā kardā sī
 ਉਹਦੀ ਮੁੱਠੀ ਗਰਮ ਕਰਕੇ
 ōdī muṭṭhī garm karke
 ਤੂੰ ਈਦ ਦਾ ਚੰਦ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਏਂ
 tū īd dā čāḏ baṇ jādā ē
 ਮਿੱਤਰ ਦੇ ਵਿਛੋੜੇ ਵਿਚ ਡਾਢਾ ਉਦਾਸ
 rihā hōve
 mittar de wičhore wič ḏāḏā udās
 ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ
 mittar de wičhore wič ḏāḏā udās
 rihā howe
 ਯਾਰ ਕੇ ਪਹਾੜਾਂ ਤੋਂ ਈ ਨਹੀਂ ਉਤਰਦੇ
 yār ke pahārā̃ tō ī nāī utarde
 ਉਹ ਬੰਦਾ ਵੀ ਸਵੇਰ ਦੇ ਨਾਂ ਲੈਣ ਵਾਲਾ
 ō bādā wī swer de nā̃ leṇ wālā
 ਧਰਮ-ਕੰਡੇ ਵਾਂਗ ਦੁਧ-ਪਾਣੀ ਨਤਾਰ ਕੇ
 rakh diāḡā
 tarm kāḏe wāḡ dūd pāṇī natār ke
 ਰਖ ਦਿਆਂਗਾ
 tarm kāḏe wāḡ dūd pāṇī natār ke
 rakh diāḡā
 ਏਸ ਗਲ 'ਚੋਂ ਤੂੰ ਕੀ ਲੈਣਾ ਏਂ
 es gal čō tū kī leṇā ē
 ਉਹਦੇ 'ਤੇ ਚੜ੍ਹੇ-ਖਤੀ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ

óde te čāro khatī nāī karnī
 ਤੂੰ ਵੀ ਨਿਰਾ ਬੁੱਧੁ ਈ ਰਿਹੋਂ ਨਾ
 tū wī nirā búddū ī riō nā
 ਚੇਤ ਸਿਹੁੰ ਕਖ ਭੰਨ ਕੇ ਦੂਹਰਾ ਨਹੀਂ ਸੀ
 ਕਰਦਾ ਹੁੰਦਾ
 čet siṡ kakh ḑn ke dūhārā nāī sī
 kardā hūḏā
 ਮੀਂਹ ਜਾਏ, ਹਨੇਰੀ ਜਾਏ, ਉਹ ਬੱਧੀ
 ਰਕਮ ਮਿਲ ਜਾਣੀ
 mī̃ jāe hanerī jāe ō báddī rakam mil
 jāṇī
 ਸਲਾਹੀਂ ਪਈ ਤੇ ਗਲ ਗਈ
 slāī̃ pāi te gal gāi
 ਤੂੰ ਬਹਿਕਲ ਢੱਗੇ ਵਾਂਗ ਲਤ ਈ ਨਹੀਂ
 ਲਾਉਂਦਾ
 tū bēkal ṭāḡge wāḡ lat ī nāī
 lāōḏā
 ਪਰ ਮਾਰੀ ਤਾਂ ਜਾਂਦਾ ਏ ਤੇੜ ਦਾ ਨੰਗ
 par mārī tā̃ jādā e teṛ dā nāḡ
 ਜੇ ਰੁਪਏ ਖੁਣੇ ਮੁਕੱਦਮਾ ਹਾਰ ਜਾਏ
 je rupe khuṇo mukaddamā hār
 jāe

ਸ਼ਾਹੂਕਾਰਾ śāhūkārā

ਨਾਂਵ, ਪੁਲਿੰਗ
 ਰੁਪਏ ਵਿਆਜ ਤੇ ਦੇਣ ਦਾ ਕੰਮ

ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਕਸੂਰ ਦੇ ਪੁੱਜਦੇ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸੀ

tāne śā kasūr de pujde śāūkārā
wiččō sī

ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਦਾ ਬਹੁਤ ਹਥ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਨਾਹੀ ਖੇਤੀ ਕੋਈ ਖਾਸ ਹੁੰਦੀ। ਜਿਨਸਾਂ ਦੇ ਭਾਅ ਵਧਦੇ ਘਟਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਖਰਚਿਆਂ ਦਾ ਕੋਈ ਹਿਸਾਬ ਨਹੀਂ। ਉਂਝ ਵੀ ਆਮ ਕਿਸਾਨ ਆਪਣਾ ਹਿਸਾਬ ਕਿਤਾਬ ਨਹੀਂ ਰਖ ਸਕਦਾ। ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਕਿਸਾਨ ਦੀ ਇਸ ਅਣਗਹਿਲੀ ਅਤੇ ਮੂਰਖਤਾ ਦਾ ਲਾਭ ਉਠਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਇਕ ਵੇਰਾਂ ਲੋੜ ਪੈਣ ਤੇ ਕਰਜ਼ਾ ਦਿੱਤਾ, ਫਿਰ ਉਹ ਕਦੀ ਉਤਰਦਾ ਨਹੀਂ। ਕਿਸਾਨ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਵਧਦੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਕਰਜ਼ਾ ਵੀ ਉਹਦੇ ਨਾਲ ਸੂਦ ਦਰ ਸੂਦ ਵਧੀ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅਸਲ ਮੂਲ ਤੇ ਕੀ ਮੋੜਣਾ, ਕਿਸਾਨ ਸੂਦ ਵੀ ਨਹੀਂ ਉਤਾਰ ਸਕਦਾ। ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਉਹ ਐਵੇਂ ਫਜ਼ੂਲ ਖਰਚੀ ਨੂੰ ਲੋੜ ਬਣਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਬੜਾ ਚਤਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹਨੂੰ ਸਾਰੇ ਦਾਅ ਪੇਚ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਚਾਚਾ ਕਹਿ ਕੇ, ਸਰਦਾਰ ਕਹਿ ਕੇ ਆਪਣੇ ਕਰਜ਼ੇ ਵਿਚ ਫਸਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪ ਸਭ ਤੋਂ ਗੰਦੇ ਮਕਾਨ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਕਦੀ ਇਕ ਪੈਸਾ ਵਾਧੂ ਨਹੀਂ ਖਰਚਦਾ। ਬਸ ਜੋੜੀਂ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਨਵੇਂ ਨਵੇਂ ਮਕਾਨ ਬਣਵਾ ਕੇ ਕਿਰਾਏ ਤੇ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਆਪ ਕੋਈ ਖਰਚ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਨਾ ਕਪੜਾ ਚੰਗਾ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਨਾ

ਕੁਝ ਖਾਂਦਾ ਪੀਂਦਾ ਹੈ। ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਕਿਸਾਨ ਅੰਨ੍ਹੇਵਾਹ ਫਜ਼ੂਲ ਖਰਚੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਕੋਲੋਂ ਕਰਜ਼ਾ ਲੈ ਲੈ ਕੇ ਆਪਣਾ ਘਰ ਬਾਰ ਉਜਾੜ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਗਹਿਣੇ ਪੈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਫਿਰ ਗਹਿਣਾ ਗੱਟਾ ਵੀ ਚਲਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਵਿਚਾਰੀਆਂ ਤੀਵੀਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਟੂੰਬਾਂ, ਆਪਣੇ ਬੰਦ, ਹਾਰ, ਆਪਣੇ ਪੇਕਿਆ ਦਾ ਸਾਰਾ ਦਾਜ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਦੇ ਪੇਟੇ ਪਾ ਦੇਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਹ ਕਰਨ ਵੀ ਕੀ ? ਇਕ ਪਾਸੇ ਘਰ ਵਾਲਾ ਖਹਿੜੇ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਨੇ ਐਨੇ ਦਾਅ ਸਿੱਖੇ ਹਨ ਕਿ ਕੋਈ ਉਸ ਜਾਲ ਵਿਚੋਂ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲ ਸਕਦਾ। ਇਹਨਾਂ ਕਰਤੂਤਾਂ ਕਰਕੇ ਕਿਸਾਨ ਅਣਪੜ੍ਹ ਤੇ ਮੂਰਖ ਹੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਘਰ ਬਾਰ ਉਜੜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਗਹਿਣੇ ਪੈ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਤੀਵੀਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਟੂੰਬਾਂ ਖੁਹਾ ਬੈਠਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਬੱਚੇ ਘੱਟੇ ਵਿਚ ਰੁਲਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

**ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਕਸੂਰ ਦੇ ਪੁੱਜਦੇ
ਸ਼ਾਹੂਕਾਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸੀ।** ਆੜ੍ਹਤ ਵਾਲੇ ਚੰਗੇ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਅਹਾਤੇ ਤੋਂ ਵੱਖਰੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਉਹਦੇ ਪੰਜ ਮਕਾਨ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਤਿੰਨ ਤਾਂ ਰੇਲਵੇ ਰੋਡ ਉੱਤੇ ਚੰਗੇ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਵਾਹਵਾ ਕਰਾਇਆ ਆਉਂਦਾ ਸੀ। ਤੇ ਆਪ ਉਹ ਸਭ ਤੋਂ ਮਾੜੇ ਮਕਾਨ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ।

ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਉਹਦੇ ਘਰ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਆਉਣ ਜਾਣ ਸੀ। ਦੋਵੇਂ ਵਿਆਜੜੀਏ ਤੇ ਮਿਤਰ ਸਨ। ਕਈ ਵਾਰ ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਹਿਣਾ, “ਉ ਭੈੜਿਆ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ! ਕਿੱਥੇ ਐਥੇ ਗੰਦੇ ਜੇਹੇ ਮਹੱਲੇ ਵਿਚ ਦੜਿਆ ਬੈਠਾ ਏਂ। ਇਹ ਵੀ ਕੋਈ ਮਕਾਨ ਏਂ? ਨਿਰੀ ਚੂਹਿਆਂ ਦੀ ਖੁਡ। ਔਹ ਬੁੱਲੇ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਸਾਮ੍ਹਣੇ ਰੇਲਵੇ ਰੋਡ ਵਾਲਾ ਮਕਾਨ ਖਾਲੀ ਕਰਾ ਲੈ। ਅਬਲ ਤਾਂ ਬਾਹਰ ਕਿਤੇ ਕੋਠੀ ਪਾ।”

“ਚਾਚਾ ਜੀ! ਏਸ ਮਕਾਨ ਨੂੰ ਕੋਈ ਕਿਰਾਏਦਾਰ ਝੱਲਦਾ ਨਹੀਂ ਜੇ। ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਭਾਈਏ ਹੋਰੀਂ ਤਾਂ ਕਬਰਾਂ ਲਾਗੇ ਛਜ-ਬੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਝੁੱਗੀਆਂ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਨੇ।” ਕੋਲੋਂ ਮਦਨ ਲਾਲ ਨੇ ਵਿਅੰਗ ਨਾਲ ਹੱਸਦਿਆਂ-ਹੱਸਦਿਆਂ ਕਹਿਣਾ।

ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਤੇ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੋਵੇਂ ਭਰਾ ਬਣੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਆਪਣੇ ਧੀ ਪੁਤਰ ਨੂੰ ਨਿੱਕੇ ਹੁੰਦੇ ਤੋਂ ਸਿਖਾਇਆ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ‘ਚਾਚਾ ਜੀ’ ਕਿਹਾ ਕਰਨ। ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਜਾਣਦਾ ਸੀ, ਕਿ ਜਟ ਜਿੰਨਾ ‘ਚਾਚਾ’ ਅਖਵਾ ਕੇ ਖੁਸ਼ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਓਨਾ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ। ਜਟ ਮੁੰਡੇ-ਮੁੰਡੇ ਲੜ ਪੈਣਗੇ, ਤਾਂ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਅੱਗੇ ਵੱਡੀ ਸ਼ਰਤ ਏਹਾ ਰੱਖਣਗੇ, ਕਿ ਚਾਚਾ ਆਖੇਂਗਾ, ਤਾਂ ਛੱਡੂੰ।

“ਬੱਚੂ! ਜਿੱਦਣ ਹੱਥੀ ਕਮਾਉਗੇ, ਓਦਣ ਪਤਾ ਲੱਗੂ। ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਬਗਾਨੇ ਸਿਰ ‘ਤੇ ਹੋਵੇ, ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਖੀਦਾ ਏ। ਏਸ ਮਕਾਨ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਿਆਂ ਸਾਡੀ ਸ਼ਾਨ ਨਹੀਂ ਮਾਰੀ ਚੱਲੀ। ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਆਖਰ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਈ ਏ।”

ਮਾਪਿਆਂ ਉਹਦਾ ਨਾਂ ਧੰਨਾ ਮਲ ਰੱਖਿਆ ਸੀ, ਪਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਸਾਮੀਆਂ ਦਾ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਹੋਣ ਕਰਕੇ, ਸਾਰੇ ਉਹਨੂੰ ‘ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ’ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ, ਜਿਵੇਂ ਉਹਦੇ ਪਿਤਾ ਪਿਰਥੀ ਚੰਦ ਨੂੰ ਪਿਰਥੀ ਸ਼ਾਹ। ਅਗ੍ਹਾਂ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਇਕੋ ਇਕ ਪੁਤਰ ਮਦਨ ਲਾਲ ਨੂੰ ਵੀ ਪੇਂਡੂ ਸਾਮੀਆਂ ਮਦਨ ਸ਼ਾਹ ਹੀ ਕਹਿੰਦੀਆਂ ਸਨ।

ਮਕਾਨ ਸੱਚਮੁਚ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਸ਼ਾਨ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਨਹੀਂ ਸੀ। **ਭੀੜੀ ਜੇਹੀ ਗਲੀ ਉੱਤੇ ਇਕ ਬੈਠਕ ਸੀ**, ਜਿਸ ਦਾ ਇਕ ਬੂਹਾ ਬਾਹਰ ਗਲੀ ਵਿਚ ਖੁੱਲ੍ਹਦਾ ਸੀ, ਤੇ ਦੂਜਾ ਅੰਦਰ ਘਰ ਵਿਚ। ਬੈਠਕ ਦੇ ਨਾਲ ਚਾਰ ਫੁਟ ਚੌੜੀ ਡਿਉਢੀ ਸੀ। ਕਹਿਣ ਨੂੰ ਡਿਉਢੀ ਕਹਿ ਲਉ, ਪਰ ਹੈ ਉਹ ਸਿਰਫ਼ ਲੰਘਣ ਜੋਗਾ ਰਸਤਾ ਹੀ ਸੀ। ਉਸ ਤੋਂ ਪਿੱਛੇ ਦੇ ਮੰਜਿਆਂ ਦਾ ਵਿਹੜਾ ਸੀ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਇਕ ਪਾਸੇ ਅੱਧੇ ਕੁ ਮੰਜੇ ਦੀ ਰਸੋਈ

ਛੱਤੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਵਿਹੜੇ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਅਗੜ-ਪਿਛੜ ਦੇ ਕਮਰੇ ਸਨ। ਤੇ ਬਸ।

ਬਾਹਰਲੀ ਬੈਠਕ ਵਿਚ ਇਕ ਮੰਜਾ ਤੇ ਇਕ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਤਖ਼ਤਪੋਸ਼ ਹਰ ਵੇਲੇ ਡੱਠਾ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ। ਉਸ ਤਖ਼ਤਪੋਸ਼ 'ਤੇ ਬੈਠਾ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਕਿਸੇ ਸਾਮੀ ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਫੋਲ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਬਰਾਂਡੇ ਵਰਗੀ ਰਸੋਈ ਵਿਚ ਜਵਾਲਾ ਦੇਈ ਤੇ ਸੁਮਿੱਤਰਾਂ ਬੈਠੀਆਂ ਸਨ। ਜਵਾਲਾ ਦੇਈ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਸਾਮ੍ਹਣੇ ਸੀ ਤੇ ਸੁਮਿੱਤਰਾਂ ਸਹੁਰੇ ਵੱਲੋਂ ਕੁਛ ਉਹਲਾ ਕਰਕੇ ਬੈਠੀ ਸੀ। ਜਿਸ ਮੰਜੀ 'ਤੇ ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਆ ਕੇ ਬੈਠਾ ਸੀ, ਉਥੋਂ ਜਵਾਲਾ ਦੇਈ ਤੇ ਸੁਮਿੱਤਰਾਂ-ਦੋਹਾਂ-ਨੂੰ ਉਹਲਾ ਸੀ।

ਵਰਨਾ ਦਾ ਅਮਲੀ ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ, ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਤੇ ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਸਾਂਝਾ ਕਰਜ਼ਾਈ ਸੀ। ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰ ਛੇ ਲੜਕੀਆਂ ਸਨ ਤੇ ਸਾਰੀਆਂ ਤੋਂ ਛੋਟਾ ਇਕ ਲੜਕਾ। ਘਰ ਦੇ ਨੌਂ ਜੀਅ ਖਾਣ ਵਾਲੇ ਸਨ ਤੇ ਕਮਾਉਣ ਵਾਲਾ ਇਕ ਵੀ ਨਾ। ਪਿਛਲੀ ਉਮਰ, ਬਹੁਤੀਆਂ ਲੜਕੀਆਂ ਦਾ ਝੋਰਾ, ਉੱਤੋਂ ਅਫ਼ੀਮ ਦਾ ਰੋਗ, ਅਮਲੀ ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਸਖ਼ਤ ਕੰਮ ਕਰਨ ਜੋਗਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਿਹਾ। **ਜ਼ਮੀਨ ਗੁਜ਼ਾਰੇ ਜੋਗੀ ਹੈ ਗੀ ਸੀ**, ਪਰ ਬਿਨਾਂ ਕਮਾਈ ਕੀਤੀਆਂ ਧਰਤੀ ਦੇਵੇ ਕਿੱਥੋਂ? ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਮਾਂ ਤਾੜਕੇ ਅਮਲੀ ਨੂੰ

ਕਰਜ਼ਾ ਦੇਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਕਰਜ਼ੇ ਦੀ ਰਕਮ ਅੱਧੀ ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਦੇਂਦਾ ਤੇ ਅੱਧੀ ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਦੇਂਦਾ ਅਤੇ ਅੱਧੀ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ।

ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦਾ ਵਧੇਰੇ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰਾ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਛੋਟੇ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨਾਲ ਸੀ।

ਸੂਦ ਦਰ ਸੂਦ ਲਾ ਕੇ ਉਹ ਰਕਮ ਵਧਾਉਣ ਵਿਚ ਬੜਾ ਉਸਤਾਦ ਸੀ। ਜਿਹੜਾ ਜਟ ਇਕ ਵਾਰ ਉਹਦੇ ਕਾਬੂ ਆ ਜਾਂਦਾ, ਜਿਉਂਦੇ ਜੀਅ ਕਰਜ਼ੇ ਦੇ ਭਾਰ ਹੇਠੋਂ ਨਿਕਲ ਨਾ ਸਕਦਾ। ਅੰਤ ਜ਼ਮੀਨ ਉੱਤੇ ਗਲ ਆ ਨਿਬੜਦੀ। ਦੇਸ਼ ਦੀ ਵੰਡ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਕ ਕਾਨੂੰਨ ਪਰਚਲਤ ਸੀ, ਜਿਸ ਦੇ ਅਸਰ ਕਾਰਨ ਗ਼ੈਰ-ਜ਼ਰਾਇਤ ਪੇਸ਼ਾ ਜ਼ਮੀਨ ਖ਼ਰੀਦ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਕਦਾ। ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਸਾਮ੍ਹਣੇ ਵੀ ਏਹਾ ਰੁਕਾਵਟ ਸੀ। ਏਸੇ ਦੁੱਖੋਂ ਉਹਨੇ ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਭਾਈਵਾਲ ਬਣਾਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ **ਕਿਸੇ ਸਾਮੀ ਕੋਲੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਗਹਿਣੇ ਜਾਂ ਬੈਅ ਕਰਾਉਂਦਾ**, ਤਾਂ ਰਜਿਸਟਰੀ ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਨਾਮ ਹੁੰਦੀ। ਆਪਣੀ ਰਕਮ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਵਾਸਤੇ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ, ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਕੋਲੋਂ ਅਸ਼ਟਮੀ ਕਾਗਜ਼ ਉੱਤੇ ਇਕਰਾਰਨਾਮਾ ਲਿਖਵਾ ਲੈਂਦਾ, ਜਿਸ ਦਾ ਭਾਵ ਹੁੰਦਾ, “ਇਹ ਜ਼ਮੀਨ ਖ਼ਰੀਦਣ ਵਾਸਤੇ ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਕੋਲੋਂ ਐਨੀ ਰਕਮ ਕਰਜ਼ ਵਜੋਂ ਲਈ ਹੈ।

ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਇਹ ਰਕਮ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਕਰ ਦੇਵੇਗਾ, ਓਨਾ ਚਿਰ ਉਪਰਲੀ ਰਕਮ ਦੇ ਵਿਆਜ ਵਜੋਂ, ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਆਮਦਨ ਵਿੱਚੋਂ ਹਿੱਸਾ ਦੇਵੇਗਾ।”

ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਅਮਲੀ ਦੇ ਸਿਰ ਕਰਜ਼ ਵਧਦਾ-ਵਧਦਾ ਪੰਦਰਾਂ ਸੌ ਤਕ ਪੁਜ ਗਿਆ। **ਦੋ ਰੁਪੈ ਸੈਂਕੜੇ ਦੇ ਹਿਸਾਬ** ਤਿੰਨ ਸੌ ਸਠ ਰੁਪੈ ਸਾਲ ਦਾ ਵਿਆਜ ਬਣ ਜਾਂਦਾ। ਕਰਜ਼ਾ ਵਾਪਸ ਕਰਨਾ ਤਾਂ ਇਕ ਪਾਸੇ, ਅਮਲੀ ਉਸ ਦਾ ਸੂਦ ਵਾਪਸ ਕਰਨ ਜੋਗਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਤੰਗ ਆ ਕੇ ਅਮਲੀ ਨੇ ਕੁਛ ਪੈਲੀ ਗਹਿਣੇ ਕਰਨੀ ਮੰਨ ਲਈ। ਪੰਜ ਸੌ ਰੁਪਇਆ ਹੋਰ ਨਕਦ ਦੇ ਕੇ ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਅਮਲੀ ਤੋਂ ਦੋ ਹਜ਼ਾਰ ਦੀ ਰਜਿਸਟਰੀ ਕਰਾਉਣੀ ਸੀ। ਉਹ ਰਕਮ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਤੇ ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਅੱਧੋ-ਅਧ ਤਾਰਨੀ ਸੀ। ਉਹਦੇ ਬਦਲੇ ਹੀ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਘਰ ਵਾਲੀ ਤੋਂ ਬੰਦ ਮੰਗ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦਾ ਹਮਾਇਤੀ ਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਹਨੂੰ ਹੌਸਲਾ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਹੁਣ ਉਹ ਘਰ ਵਾਲੀ ਕੋਲੋਂ ਬੰਦ ਲੈਣ ਵਿਚ ਸਫਲ ਹੋ ਜਾਏਗਾ। ਉਹਨੇ ਆਪਣੇ ਮੰਤਵ ਤਕ ਪਹੁੰਚਣ ਵਾਸਤੇ ਜ਼ਰਾ ਲੰਮੀ ਵਿਆਖਿਆ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ, “ਸ. ਲੱਖਾ ਸਿਹਾਂ! ਜਿਨਸਾਂ ਦੇ ਭਾਅ ਬਹੁਤ ਡਿਗ ਗਏ ਨੇ। ਪੰਜੀਂ-ਛੀਂ ਕਪਾਹ,

ਢਾਈ-ਤਿੰਨ ਰੁਪਏ ਤੋਰੀਆ ਤੇ ਦੋ-ਪੌਣੇ ਦੋ ਕਣਕ। ਇਹ ਕੋਈ ਭਾਅ ਨੇ? ਪਿਛਲੀ ਜੰਗ ਵਿਚ ਵੀਹ ਬਾਈ ਰੁਪਏ ਕਪਾਹ ਤੇ ਦਸੀਂ-ਬਾਹਰੀਂ ਕਣਕ ਵਿਕ ਚੁੱਕੀ ਏ। ਜਿਨਸਾਂ ਮਹਿੰਗੀਆਂ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਜੱਟਾਂ ਨੇ ਘਰਾਂ ਦੇ ਖ਼ਰਚ ਵਧਾ ਲਏ ਨੇ। **ਹੁਣ ਭਾਅ ਡਿਗਣ ਨਾਲ ਆਮਦਨ ਘਟ ਗਈ**, ਪਰ ਇਕ ਵਾਰ ਵਧੇ ਹੋਏ ਖ਼ਰਚ ਘਟਣੇ ਔਖੇ ਹੁੰਦੇ ਨੇ। ਸੱਚੀ ਗਲ ਏ, ਸੌ ਵਿੱਚੋਂ ਅੱਸੀ-ਪਚਾਸੀ ਜਟ ਕਰਜ਼ਾਈ ਹੋ ਗਏ ਨੇ। ਤੇ ਏਹਾ ਵੇਲਾ ਏ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰਾਂ ਦੇ ਕਮਾਉਣ ਦਾ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਸੋਚਦਾਂ, ਕਿ ਚਾਰ ਪੰਜ ਸਾਲ ਭਾਅ ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਡਿੱਗੇ ਰਹਿਣ, ਤਾਂ ਸਾਡੀਆਂ ਕਈ ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ ਨੂੰ ਮੁੜ ਕੇ ਕਮਾਈ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਰਹੇਗੀ। ਭਲਾ ਦੱਸੋ, ਅਮਲੀ ਨੱਥਾ ਸਿਹਾਂ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਅਜ ਗਹਿਣੇ ਪਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਮੁੜ ਕੇ ਉਹਨੇ ਕੋਈ ਛੁਡਾ ਲੈਣੀ ਏ? ਪਰ ਤੇਰੀ ਸ਼ਾਹਣੀ ਨੂੰ ਕੌਣ ਸਮਝਾਵੇ? **ਇਹਦੇ ਦਿਮਾਗ ਵਿਚ ਤਾਂ ਨਿਰਾ ਭੋਹ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਏ।** ਮੈਂ ਚੌਥੇ ਦਿਨ ਦਾ ਸਿਰ ਖਪਾਉਣ ਡਿਹਾ ਹੋਇਆਂ, ਪਈ ਇਸ ਵੇਲੇ ਹੋਰ ਕੋਈ ਚਾਰਾ ਨਹੀਂ ਚਲਦਾ, ਤੇ ਮੈਂ ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਤੈਨੂੰ ਫੇਰ ਬੰਦ ਬਣਵਾ ਦਿਆਂਗਾ। ਪਰ ਇਹ ਜਿਦ ਫੜੀ ਬੈਠੀ ਏ, ਅਖੇ: ਸਹੇ ਦੀਆਂ ਤਿੰਨੇ ਲੱਤਾਂ ਨੇ, ਚੌਥੀ ਹੈ ਈ

ਨਹੀਂ। ਭਲਾ ਬੰਦਾ ਪੁੱਛੇ, ਇਹਨੂੰ ਬੰਦਾ ਬਿਨਾਂ ਰਾਤ ਨੀਂਦ ਨਾ ਆਉਂਦਾ? ਦਸ।”

“ਲੈ, ਵਿੱਚੋਂ ਗਲ ਕੱਢੀ ਸੂ! ਐਧਰ ਵੇਖ।” ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਜੇਬ ਵਿੱਚੋਂ ਰੁਮਾਲ ਕਢ ਕੇ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਅੱਗੇ ਸੁੱਟਦਿਆਂ ਕਿਹਾ, “ਆਹ ਨੁਮੇ ਦੀ ਮਾਂ ਦੀਆਂ ਡੰਡੀਆਂ ਈਂ। ਔਂਦੀ ਫਸਲ ਤੋਂ ਉਹਨੂੰ ਨਵੀਆਂ ਬਣਾ ਦਿਆਂਗੇ। ਕਰਮਾਂ ਵਾਲੀ ਨੇ ਇਕ ਵਾਰ ਨਾਂਹ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਤੂੰ ਮੈਨੂੰ ਕਲ੍ਹ ਸੁਨੇਹਾ ਘਲ ਦੇਂਦੇ, ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਹਦੀਆਂ ਬੁਘਤੀਆਂ ਵੀ ਫੜੀ ਔਂਦਾ। ਭੈੜਿਆ, ਸਾਡੇ 'ਤੇ ਬਾਹਰ ਦੇ ਇਤਬਾਰ ਕਰ ਲੈਂਦੇ, ਤੇ ਘਰ ਦੀਆਂ ਨਾ ਕਰਦੀਆਂ? ਪਰ ਹੁਣ ਤਾਂ ਅਮਲੀ ਆੜੂਤ 'ਤੇ ਆਇਆ ਬੈਠਾ ਏ। ਮੈਂ ਉਡੀਕ-ਉਡੀਕ ਕੇ ਘਰ ਸਦਣ ਆਇਆਂ। ਹੱਛਾ, ਤੇਰੇ 'ਤੇ ਨਹੀਂ, ਤਾਂ ਮੇਰੇ 'ਤੇ ਸ਼ਾਹਣੀ ਬੇ-ਤਬਾਰੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ। ...ਪਈ ਸ਼ਾਹਣੀ!” ਉਹਨੇ ਜ਼ਰਾ ਉੱਚੀ ਸੁਰ ਵਿਚ ਜਵਾਲਾ ਦੇਈ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕੀਤਾ, “**ਸਾਡਾ ਇਹ ਵੇਲਾ ਸਾਰ ਦਿਹ।** ਮੈਂ ਜਾਮਨ ਰਿਹਾ। ਏਸੇ ਫਸਲ ਤੋਂ ਨਵੇਂ ਬੰਦ ਬਣਵਾ ਦਿਆਂਗੇ।”

“ਭਈ, ਸਾਡੀ ਸਰਦਾਰਨੀ ਦੀ ਰਾਤ ਓਹਾ ਜੰਮੀ ਏਂ। ਵਾਹ ਭਈ ਭਾਗਵਾਨੇ!” ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਰੁਮਾਲ ਵਿੱਚੋਂ ਡੰਡੀਆਂ ਕਢ ਕੇ ਹਥ ਉੱਤੇ ਜੋਹੰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ। “ਐਧਰ ਵੇਖ।” ਉਹਨੇ

ਜਵਾਲਾ ਦੇਈ ਨੂੰ ਡੰਡੀਆਂ ਵਿਖਾਉਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ, “ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਘਰ ਪਿਆਰੇ ਹੁੰਦੇ ਨੇ, ਉਹ ਗਹਿਣੇ ਪਿੱਛੇ ਜਾਨ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦੀਆਂ। ਇਹ ਸਭ ਕੁਛ ਤੁਹਾਡਾ ਈ ਬਣਦਾ ਏ ਪਿਆ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਅਜੇ ਤੂਤਾਂ ਵਾਲੇ ਖੂਹ ਬਾਰੇ ਸੋਚ ਰਿਹਾਂ। ...ਭਈ ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ! ਕੋਈ ਦਾਅ ਪੇਚ ਵਜ ਜਾਏ, ਤਾਂ ਹੈ ਉਂਵ ਸੁਰਗ ਦਾ ਨਮੂਨਾ।”

“ਵੇਖੋ, **ਸਹਿਜ ਪੱਕੇ ਸੇ ਮੀਠਾ ਹੋ।** ਤੂੰ ਛੇਤੀ ਉਠ ਹੁਣ। ਤੈਨੂੰ ਆਖਿਆ ਸੀ ਨਾਂ! ਸਾਡੀ ਸ਼ਾਹਣੀ ਦਿਲ ਦੀ ਮਾੜੀ ਨਹੀਂ।”

ਡੰਡੀਆਂ ਵੇਖ ਕੇ ਜਵਾਲਾ ਦੇਈ ਨੇ ਹੱਥਾਂ ਤੋਂ ਬੰਦ ਲਾਹ ਕੇ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਹਿਕ ਵਿਚ ਵਗਾਹ ਮਾਰੇ। ਉਹ ਜਾਣਦੀ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਖਾਤੇ ਵਿਚ ਪਈ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਕਦੇ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਮੁੜੇਗੀ।

ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਕੰਜੂਸੀ ਤੋਂ ਘਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਜੀਅ ਤੰਗ ਸਨ। ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਏ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਨੂੰ ਉਹ ਕੀ ਕਰਦੇ, ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ **ਮਨ ਮਰਜ਼ੀ ਦਾ ਖਾਣ ਹੰਡਾਉਣ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮਿਲਦਾ।** ਨੌਂਹ ਪੁਤਰ ਜਵਾਨ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਖਾਣ ਹੰਡਾਉਣ ਦੀ ਰੀਝ ਸੀ, ਪਰ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਆਪਣੀ ਜਵਾਨੀ ਵਿਚ ਖਾ ਹੰਡਾ ਕੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਵੇਖਿਆ, ਤਾਂ ਨੌਂਹ ਪੁਤਰ ਦੀ ਜਵਾਨੀ ਦੀਆਂ ਰੀਝਾਂ ਦੀ ਉਹ ਕੀ ਕਦਰ ਕਰਦਾ? ਜਵਾਲਾ ਦੇਈ ਨੇ ਵੀ

ਸਾਰੀ ਜਵਾਨੀ ਹਉਕੇ ਭਰਦਿਆਂ ਹੀ ਗੁਜ਼ਾਰੀ ਸੀ। ਉਹਦੇ ਪੇਕਿਆਂ ਤੇ ਸਹੁਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਪਾਈਆਂ **ਸਾਰੀਆਂ ਟੁੰਬਾਂ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਵੇਚ ਵਟ ਲਈਆਂ ਸਨ।** ਜਿਸ ਸਾਮੀ ਕੋਲੋਂ ਉਹਨੂੰ ਕੁਝ ਮਿਲਣ ਦੀ ਆਸ ਹੋਵੇ, ਉਹ ਕਦੇ ਮੋੜਿਆ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਦਾ। ਘਰ ਦੇ ਭਾਂਡੇ ਵੇਚ ਕੇ ਵੀ ਉਹ ਸਾਮੀ ਨੂੰ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਤਿਆਰ ਹੋ ਜਾਇਆ ਕਰਦਾ ਸੀ, ਜੇ ਸਾਮੀ ਵਿਆਜ ਉਹਦੀ ਮਨ-ਮਰਜ਼ੀ ਦਾ ਦੇਣਾ ਮੰਨ ਜਾਏ। ਜਵਾਲਾ ਦੇਈ ਕੋਈ ਵਾਰ ਖਿਝ ਕੇ ਏਥੋਂ ਤਕ ਕਹਿ ਦਿਆ ਕਰਦੀ, “ਹੁਣ ਤਾਂ ਮੈਂ ਰਹਿ ਗਈ ਆਂ। ਕੋਈ ਗਾਹਕ ਮਿਲਦਾ ਜੇ, ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਵੇਚ ਕੇ ਕੋਈ ਦੇ ਪੈਲੀਆਂ ਹੋਰ ਖਰੀਦ ਲਵੇ।”

“ਪਾਰਬਤੀ ਦੀ ਭਾਬੋ! ਮੈਨੂੰ ਭਰੋਸਾ ਏ, ਪਈ ਕਦੇ ਮੇਰੇ ’ਤੇ ਭੀੜ ਆ ਬਣੀ, ਤਾਂ ਤੂੰ ਦਰੋਪਦੀ ਵਾਂਗ ਮੇਰੇ ਬਦਲੇ ਇਹ ਕੁਰਬਾਨੀ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਵੀ ਤਿਆਰ ਹੋ ਜਾਏਗੀ। ਪਾਂਡਵਾਂ ਵੀ ਤਾਂ ਦਰੋਪਦੀ ਜੂਏ ਵਿਚ ਹਾਰ ਦਿੱਤੀ ਸੀ।” ਲੱਜਿਆ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨ ਦੀ ਥਾਂ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਅੱਗੋਂ ਇਹ ਉਤਰ ਦਿਆ ਕਰਦਾ।

ਪਹਿਲਾਂ ਭਾਵੇਂ ਕਿੰਨਾ ਗਰਮ ਹੋਵੇ, ਪਰ ਮਨ-ਇਛਤ ਵਸਤੂ ਮਿਲ ਜਾਣ ਉੱਤੇ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਝਟ ਨਰਮ ਹੋ ਜਾਂਦਾ। ਬੰਦ ਜੇਬ ਵਿਚ ਪਾ ਕੇ ਉਹ ਜਵਾਲਾ

ਦੇਈ ਦੀਆਂ ਸਿਫਤਾਂ ਕਰਦਾ ਉਠ ਬੈਠਾ।

ਸਾਰੇ ਰਾਹ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ, ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਤੂਤਾਂ ਵਾਲੇ ਖੂਹ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦਾ ਗਿਆ।

ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ, ੨੦

ਸ਼ਾਹੂਕਾਰਾ

šāḥūkārā

ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਕਸੂਰ ਦੇ ਪੁੱਜਦੇ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸੀ

tāne šā kasūr de pujde šāḥūkārā wiččō sī

ਜਿੱਦਣ ਹੱਥੀਂ ਕਮਾਉਗੇ, ਓਦਣ ਪਤਾ ਲੱਗੂ

jiddan hatthī kmāoge odan patā laggu

ਭੀੜੀ ਜੇਹੀ ਗਲੀ ਉੱਤੇ ਇਕ ਬੈਠਕ ਸੀ

pīṛī jehī galī utte ik beṭhak sī

ਜ਼ਮੀਨ ਗੁਜ਼ਾਰੇ ਜੋਗੀ ਹੈ ਗੀ ਸੀ

zamīn guzāre jogī he gī sī

ਸੂਦ ਦਰ ਸੂਦ ਲਾ ਕੇ

sūd dar sūd lā ke

ਕਿਸੇ ਸਾਮੀ ਕੋਲੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਗਹਿਣੇ ਜਾਂ ਬੈਅ ਕਰਾਉਂਦਾ

kise sāmī kolō zamīn gēṇe jā be karāōdā

ਦੋ ਰੁਪੈ ਸੈਂਕੜੇ ਦੇ ਹਿਸਾਬ

do rupe sēkṛe de hisāb

ਹੁਣ ਭਾਅ ਡਿਗਣ ਨਾਲ ਆਮਦਨ ਘਟ
ਗਈ

huṇ pā digan nāl āmdan kàṭ gaī

ਇਹਦੇ ਦਿਮਾਗ ਵਿਚ ਤਾਂ ਨਿਰਾ ਭੋਹ
ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਏ

éde dimāḡ wič tã nirā pò pàriā
hoiā e

ਸਾਡਾ ਇਹ ਵੇਲਾ ਸਾਰ ਦਿਹ

sāḍā é welā sār dē

ਸਹਿਜ ਪੱਕੇ ਸੋ ਮੀਠਾ ਹੋ

sēj pakke so mīṭhā ho

ਮਨ ਮਰਜ਼ੀ ਦਾ ਖਾਣ ਹੰਡਾਉਣ ਨੂੰ ਨਹੀਂ
ਸੀ ਮਿਲਦਾ

man marzī dā khāṇ hāḍāoṇ nū naī
sī mildā

ਸਾਰੀ ਜਵਾਨੀ ਹਉਕੇ ਭਰਦਿਆਂ ਹੀ
ਗੁਜ਼ਾਰੀ ਸੀ

sārī jwānī hoṛe pàrdiā hī guzārī sī

ਸਾਰੀਆਂ ਟੂੰਬਾਂ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਵੇਚ ਵਟ
ਲਈਆਂ ਸਨ

sārīāṁ ṭūḃāṁ ṭāne šā ne weč waṭ
laiā san

ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ šāhūkār

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਕਰਜ਼ਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਦੀਆਂ ਵਿਉਂਤਾਂ

ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਦੇ ਸੁਪਨੇ

šāhūkār de supne

ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦਾ ਲਹੂ ਪੀਣ ਵਾਲੇ
ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਈ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਹਰ ਵੇਲੇ ਇਹੋ
ਸੋਚਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦਾ
ਕਰਜ਼ਾ ਵਧੇ, ਕਿਵੇਂ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ, ਲੋੜਾਂ
ਵਧਣ ਤੇ ਉਹ ਕਰਜ਼ਾ ਲੈਣ ਆਉਣ, ਫਿਰ
ਜਿਵੇਂ ਜੀਅ ਕੀਤਾ ਕਰਨਗੇ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਮਰਜ਼ੀ
ਸੂਦ ਲਾ ਦਿਓ, ਜਿੱਥੇ ਮਰਜ਼ੀ ਅੰਗੂਠਾ ਲਵਾ
ਲਓ। ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਹਰ ਵੇਲੇ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਤੇ
ਇਲਮ ਦੀਨ ਦੇ ਤੂਤਾਂ ਵਾਲੇ ਖੂਹ ਤੇ ਨਜ਼ਰ
ਰੱਖੀ ਬੈਠਾ ਸੀ। ਉਹਨੂੰ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਹੋਰ
ਕੁਝ ਸੁਝਦਾ ਈ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਬਸ ਇਹੋ
ਸੁਪਨੇ ਲੈਂਦਾ ਸੀ ਕਿ ਕਦੋਂ ਸਜਣ ਸਿੰਘ ਤੇ
ਇਲਮ ਦੀਨ ਦਾ ਕਰਜ਼ਾ ਵਧੇ ਤੇ ਕਦੋਂ ਤੂਤਾਂ
ਵਾਲਾ ਖੂਹ ਉਹਦੇ ਕਬਜ਼ੇ ਆ ਜਾਏ। ਉਹ
ਓਥੇ ਬਾਗ ਲਵਾਏਗਾ। ਆਪਣੇ ਰਹਿਣ
ਵਾਸਤੇ ਇਕ ਵਧੀਆ ਕੁਟੀਆ ਪਾਏਗਾ ਤੇ
ਫਿਰ ਸ਼ਾਹਣੀ ਸੇਠਾਣੀਆਂ ਵਾਂਗ ਤਾਂਗੇ ਤੇ
ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਉਸ ਬਾਗ, ਉਸ ਸੁਰਗ ਨੂੰ ਦੇਖਣ
ਆਏਗੀ ਤੇ ਸਜਣ ਸਿੰਘ ਤੇ ਇਲਮ ਦੀਨ,
ਜਿਹੜੇ ਹੁਣ ਮਾਲਕ ਹਨ, ਉਹਦੇ ਮਜ਼ਾਰੇ
ਬਣ ਜਾਣਗੇ। ਨਾਲੋਂ ਨਾਲ ਉਹ ਇਹ ਵੀ
ਸੋਚਦਾ ਕਿ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਕੁਝ ਢਿਲਾ ਏ।
ਸਾਲ ਭਰ ਹੋ ਗਿਆ, ਪੈਸੇ ਲੈਣ ਨਹੀਂ
ਆਇਆ। ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ ਤੇ ਉਸਦੀ ਘਰ

ਵਾਲੀ, ਭਜਨ ਕੌਰ, ਬੜੇ ਜੁਗਤੀ ਸਨ। ਲੋੜ ਪੈਣ ਤੇ ਬੁਹਤਾ ਬਹੁਤ ਕਰਜ਼ਾ ਲੈਂਦੇ ਸਨ ਪਰ ਉੱਜ ਸੰਕੋਚ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਉਹਨਾਂ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਔਖਾ ਸੀ। ਉਹਨੂੰ ਇਲਮ ਦੀਨ ਤੇ ਵੱਧ ਭਰੋਸਾ ਸੀ। ਉਹ ਸੋਚਦਾ ਸੀ, ਮੁਸਲਮਾਨ, ਸਿੱਖਾਂ, ਹਿੰਦੂਆਂ ਨਾਲੋਂ ਸੌਖੇ ਕਰਜ਼ੇ ਵਿਚ ਫਸਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਬਹੁਤਾ ਖਰਚਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਘਰ ਬਾਰ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਇਹਨਾਂ ਸੋਚਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਕਈ ਸੁਪਨੇ ਲੈਂਦਾ, ਕਈ ਤੋੜਦਾ। ਉਹ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਵਿਉਂਤਾਂ ਬਣਾਉਂਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦਾ ਕਰਜ਼ਾ ਵਧੇ। ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਲੋੜਾਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀਆਂ। ਬੀਮਾਰੀ, ਮੁਕੱਦਮੇ ਵਿਚ ਈ ਬੰਦਾ ਨਿਹੱਥਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਤੋਂ ਚੰਗੀ ਗਲ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰਾਂ ਵਾਸਤੇ, ਵਕੀਲਾਂ ਵਾਸਤੇ, ਪੁਲਸ ਵਾਸਤੇ ਮੁਕੱਦਮਾ ਈ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਮੁਕੱਦਮੇ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਬੰਦਾ ਕੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਲੜਾਈਆਂ ਭੜਾਈਆਂ ਤੇ ਹੁੰਦੀਆਂ ਈ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀ ਲੜਾਈ ਤੇ ਆਮ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਵੀ ਭਰਾਵਾਂ ਭਰਾਵਾਂ ਵਿਚ ਵੰਡ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਆਂਢੀ, ਗੁਆਢੀ, ਦੋਸਤ, ਪਿੜ ਲੂਹੀਆਂ ਲਾਉਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਈਰਖਾ ਤੇ ਲੋਭ ਤੇ ਹਰ ਬੰਦੇ ਵਿਚ ਹੁੰਦੇ ਹੀ ਹਨ, ਬਸ ਮਾੜੀ ਜਿਹੀ ਚੁਆਤੀ ਲਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਫਿਰ ਕਿਸਾਨ ਮਾਰੇ ਮਾਰੀ ਤੇ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸ਼ਰਾਬਾਂ ਚਲਦੀਆਂ ਹਨ, ਡਾਂਗਾਂ ਚਲਦੀਆਂ ਹਨ, ਛਵੀਆਂ ਕੱਢੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਆਹ ਲਓ, ਔਹ ਲਓ, ਕੋਈ ਕਤਲ ਤੇ ਹੋ ਹੀ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਬਸ ਫਿਰ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਦੇ

ਕਰਜ਼ੇ, ਵਕੀਲਾਂ ਦੀਆਂ ਫੀਸਾਂ, ਪੁਲਸ ਨੂੰ ਰਿਸ਼ਵਤਾਂ ਦਾ ਦੌਰ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਕਿਸਾਨ ਇਹਨਾਂ ਗੋੜਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਗੁਜ਼ਾਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਚੱਤੇ ਪਹਿਰ ਇਕੋ

ਗਲ ਸੋਚਦਾ ਰਹਿੰਦਾ, ‘ਤੂਤਾਂ ਵਾਲੇ ਖੂਹ ਉੱਤੇ ਦੋਹਾਂ ਘਰਾਂ ਦੀ ਅਠ-ਅਠ ਵਿਘੇ ਜ਼ਮੀਨ ਏਂ। ਉਂਵ ਐਨ ਚੋਰਸ, ਮੁਰੱਬੇ ਵਾਂਗ। ਪੈਲੀ ਬਾਗ਼ ਵਾਸਤੇ ਬੜੀ ਵਧੀਆ ਜਾਪਦੀ ਏ। ਬਗ਼ੀਚਾ ਲਾ ਕੇ ਵਿਚ ਛੋਟੀ ਜੇਹੀ ਕੁਟੀਆ ਪਾ ਲਵੇ। ਸੱਚੀਂ ਸੁਰਗ ਦਾ ਨਮੂਨਾ ਬਣ ਜਾਵੇ। ਫਿਰ ਪਾਰਬਤੀ ਦੀ ਭਾਬੋ ਨੂੰ ਸਪੈਸ਼ਲ ਤਾਂਗੇ ’ਤੇ ਬਠਾ ਲੈ ਜਾਵੇ। ਤਾਂਗਾ ਭਾਵੇਂ ਕਰਾਏ ਦਾ ਈ ਹੋਵੇ। “ਜੋਅ ਉਇ ਇਲਮੇ, ਖੂਹ। ਤੇਰੀ ਸ਼ਾਹਣੀ ਆਈ ਏ।” ਇਲਮਾ ਕੀ, ਸਜਣ ਸੁੰਹ ਕੀ, ਸਾਰੇ ਸਿਰ ਝੁਕਾਈ ਮੇਰੇ ਹੁਕਮ ਦੀ ਉਡੀਕ ਵਿਚ ਖਲੇ ਹੋਣ। ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦਾ ਰਾਜ ਏ, **ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦੀ ਕੀ ਹਸਤੀ ਏ ਮਾਲਕ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ**। “ਲਿਆ ਉਇ ਬਸ਼ਕੇ ਦਿਆ ਪੁੱਤਰਾ, ਸ਼ਾਹਣੀ ਵਾਸਤੇ ਕੁਰਸੀ ਲਿਆ।” ਭਜਨ ਕੌਰ ਤੇ ਜੈਨਾ ਵੀ ਸ਼ਾਹਣੀ ਦੇ ਪੈਰੀਂ ਹਥ ਲਾ ਕੇ ਆਖਣ, “**ਸ਼ੁਕਰ ਏ, ਅਜ ਤਾਂ ਕੀੜੀ ਦੇ ਘਰ ਨਰਾਇਣ ਆਇਆ ਏ।**” ਓਧਰ ਕਰਮੂ ਤੇ ਅਲੀਆ ਘਰੋਂ ਰੰਗੀਲੇ ਪਾਵਿਆਂ ਵਾਲੇ ਪਲੰਘ ਤੇ ਨੀਲੀ

ਕੰਨੀਂ ਵਾਲੀਆਂ ਦੁਹਰਾਂ ਲੈ ਕੇ ਭੱਜੇ ਆਉਣ। ਫੇਰ ਮੈਂ ਆਖਾਂ, ‘ਵੇਖਿਆ ਈ ਪਾਰਬਤੀ ਦੀ ਭਾਬੇ! ਤੂੰ ਮੈਨੂੰ ਕੰਜੂਸ ਸਮਝਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੈਂ। **ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਖਾ ਹੰਢਾ ਛੱਡਿਆ ਏ।** ਖਾ ਹੰਢਾ ਕੀ, ਗੁਆ ਛੱਡਿਆ ਏ। **ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਵਾਸਤੇ ਆਹ ਕੁਛ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਏ।** ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ ਨਿਰਾ ਸੁਰਗ ਦਾ ਨਮੂਨਾ। ਭਲੀਏ ਲੋਕੇ! **ਸਰਫ਼ਾ ਕੀਤਿਆਂ ਬਿਨਾਂ ਜੁੜਦੀ ਨਹੀਂ।** ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਜਾਣੋ, ਕਿ ਇਹ ਕੁਛ ਬਣਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਕੀ-ਕੀ ਝੂਠ ਅਪਰਾਧ ਤੋਲੇ ਨੇ, ਕਿੰਨੇ ਵਲ ਫਰੇਬ ਕੀਤੇ ਨੇ। ਹੁਣ ਤੇਰੇ ਪੁਤਰ ਪੋਤਰੇ ਮੌਜਾਂ ਪਏ ਕਰਨਗੇ ਪੀਹੜੀਆਂ ਤਕ।” ਪਰ...ਪਰ... ਜਿਸ ਚਾਲੇ ਉਹ ਦੋਵੇਂ ਨਾ-ਮੁਰਾਦ ਚਲ ਰਹੇ ਨੇ ਓਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਾਂ ਮੰਜ਼ਲ ਬਹੁਤ ਦੂਰ ਏ। ਸਾਲ ਹੋ ਚੱਲਿਆ ਏ, ਤੇ ਸਜਣ ਸਿੰਹੂ ਦਾ ਕਰਜ਼ਾ ਤਿੰਨ ਸੌ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਵਧਿਆ। ਜੇ ਐਦਕੀਂ ਦੀ ਫਸਲ ਤੋਂ, ਵਿੱਚੋਂ ਕੁਛ ਮੋੜ ਦਿੱਤੇ ਸੁ, ਤਾਂ ਅਸਲੋਂ ਈ ਬੇੜਾ ਗਰਕ। ਇਹ ਸਿੱਖ ਏਸ ਗੱਲੋਂ ਬੜੇ ਭੈੜੇ ਨੇ। ਬੜੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਾਲ ਫਸਾਈਏ ਨੇ। ਹਾਂ, ਕੋਈ ਫੌਜਦਾਰੀ ਦਾ ਰਗੜਾ ਝਗੜਾ ਪੈ ਜਾਵੇ, ਤਾਂ ਫੇਰ ਅੱਗਾ ਪਿੱਛਾ ਨਹੀਂ **ਵਿਹੰਦੇ।** ਤੇ ਜੇ ਕਿਤੇ-ਰਬ-ਕਰੇ-ਕਤਲ ਹੋ ਜਾਵੇ, ਤਾਂ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰਾਂ ਦੇ ਪੌਂ-ਬਾਰਾਂ।

ਤੇ ਵਕੀਲਾਂ ਤੇ ਪੁਲਸ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀਆਂ ਪੰਜੇ ਘਿਉ ਵਿਚ। ਇਹ ਮੁਸਲਮਾਨ, ਏਸ ਗੱਲੋਂ ਕੁਛ ਚੰਗੇ ਨੇ। ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੇ ਬਪਾਰੀ ਤਬਕੇ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ, ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਕਰਜ਼ਾ ਲੈਣ ਨੂੰ ਤਕੜੇ ਨੇ। ਫਿਰ ਵਿਆਜ ਜਿੰਨਾ ਮਰਜ਼ੀ ਜੇ, ਲਾ ਲਵੇ। ਕੋਲ ਕੁਛ ਦੇਣ ਨੂੰ ਹੋਵੇ ਸਹੀ, ਫਿਰ ਮੋੜਨੋ ਵੀ ਨਾਂਹ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਇਹ ਹਿੰਦੂਆਂ ਸਿੱਖਾਂ ਜਿੰਨਾ ਜਾਇਦਾਦ ਦਾ ਮੋਹ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਇਲਮ ਦੀਨ ਪਹਿਲੇ ਦਿਨ ਈ ਆਹੰਦਾ ਸੀ, **ਮੈਥੋਂ ਭਾਵੇਂ ਵਿਘਾ ਜ਼ਮੀਨ ਲਿਖਾ ਲਵੇ।** ਪਰ ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਕਿਤੇ ਕੱਚੀਆਂ ਗੋਲੀਆਂ ਨਹੀਂ ਖੇਡਿਆ ਹੋਇਆ। ਦਨਾਵਾਂ ਆਖਿਆ ਏ, ਬਗਲਾ ਫੜਨਾ ਹੋਵੇ, ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਹਦੇ ਸਿਰ ’ਤੇ ਮੋਮ ਰਖ ਦਿਹੋ। ਧੁਪ ਨਾਲ ਪਘਰ ਕੇ ਮੋਮ ਉਹਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਪੈ ਜਾਵੇ, ਤਾਂ ਮਾਨਤੀ ਜੇਹੀ ਫੜ ਲਵੇ। ਫਿਰ ਉਹ ਗ਼ਰੀਬ ਖੰਭ ਨਹੀਂ ਫੜਕੇਗਾ। **ਖੰਭ ਹਿਲਾਉਣ ਜੋਗਾ ਰਹੇਗਾ ਈ ਨਹੀਂ।** ਏਹਾ ਹਾਲ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰੇ ਦਾ ਏ। **ਸਹਿਜ-ਸਹਿਜ ਤੰਦੂਏ ਵਾਂਗ ਚੁਫੇਰੇ ਤਾਰਾਂ ਦਾ ਜਾਲ ਤਣਦੇ ਜਾਊ।** ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਅਗਲਾ ਹਿਲਣ ਤੜਫਣ ਜੋਗਾ ਨਾ ਰਹੇ, ਇਕੋ ਵਾਰ ਫੜ ਕੇ ਗਿੱਚੀ ਮਰੋੜ ਲਵੇ। ਏਥੇ ਵੀ...ਸਜਣ ਸਿੰਹੂ ਕੁਛ ਔਖਾ ਕਾਬੂ ਆਵੇਗਾ। ਬਹੁਤੀ ਚਿੰਤਾ ਓਸੇ ਦੀ

ਏ। ਇਲਮਾਂ ਵਿਚਾਰਾ ਵਾਹਵਾ ਤੁਰ
ਪਿਆ ਏ। ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਦਰ-ਅੰਦਰ
ਉਹਦੇ ਸਿਰ ਚਾਰ ਸੌ ਤੋਂ ਉੱਤੇ ਹੋ ਗਿਆ
ਏ। ਦੋ ਸੌ ਦੇ ਨੇੜੇ ਉਸ ਤੋਂ ਛੋਟਾ ਕਰਮੂ
ਵੀ ਅੱਪੜ ਪੈਣ ਲੱਗਾ ਏ। ਖੈਰ, ਇਹ
ਦੋਵੇਂ ਤਾਂ ਚਾਰ-ਪੰਜ ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਹੀਂ
ਤਗਣ ਲੱਗੇ। ਦੂਜੇ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਹੋਰ ਢੰਗ
ਸੋਚਣਾ ਪਵੇਗਾ।’

ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ, ਤੁਤਾਂ ਵਾਲਾ ਖੂਹ, ੧੪੫

ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਦੇ ਸੁਪਨੇ
šāhūkār de supne

ਧੰਨੇ ਸ਼ਾਹ ਚੱਤੇ ਪਹਿਰ ਇਕੋ ਗਲ
ਸੋਚਦਾ ਰਹਿੰਦਾ
tāne šā čatte pēr ikko gal sočdā
rēdā

ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦੀ ਕੀ ਹਸਤੀ ਏ ਮਾਲਕ ਦੇ
ਸਾਹਮਣੇ

muzāre dī kī hasī e mālak de sāmṇe

ਸ਼ੁਕਰ ਏ, ਅਜ ਤਾਂ ਕੀੜੀ ਦੇ ਘਰ
ਨਰਾਇਣ ਆਇਆ ਏ

šukar e aj tā kīṛī de kār narāiṇ āiā e

ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਖਾ ਹੰਢਾ ਛੱਡਿਆ ਏ

lokā ne khā hāḍā čhāḍiā e

ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਵਾਸਤੇ ਆਹ ਕੁਛ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਏ

mē tere wāste ā kuh baṇā dittā e

ਸਰਫ਼ਾ ਕੀਤਿਆਂ ਬਿਨਾਂ ਜੁੜਦੀ ਨਹੀਂ

sarfā kītiā binā jūḍī nāī

ਫੇਰ ਅੱਗਾ ਪਿੱਛਾ ਨਹੀਂ ਵਿਹੰਦੇ

pher aggā pičchā nāī wēde

ਮੈਥੋਂ ਭਾਵੇਂ ਵਿਆ ਜ਼ਮੀਨ ਲਿਖਾ ਲਵੇ

methō pāwē wīgā zamīn likhā

lawo

ਖੰਭ ਹਿਲਾਉਣ ਜੋਗਾ ਰਹੇਗਾ ਈ ਨਹੀਂ

khāb hilāoṇ jogā raēgā ī nāī

ਸਹਿਜ-ਸਹਿਜ ਤੰਦੂਏ ਵਾਂਗ ਚੁਫੇਰੇ

ਤਾਰਾਂ ਦਾ ਜਾਲ ਤਣਦੇ ਜਾਉ

sēj sēj tāḍūe wāḡ čuphere tāṛā

dā jāl taṇde jāo

ਸ਼ਾਂਤੀ ਕਰਮ šāntī karm

ਨਾਂਵ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ

ਵਿਆਹ ਵੇਲੇ ਨੁਾਈ-ਧੋਈ ਸਮੇਂ ਕੀਤੀ

ਜਾਂਦੀ ਇਕ ਰਸਮ

ਸ਼ਾਂਤੀ ਕਰਮ ਦੀ ਰਸਮ

šāntī karm dī rasm

ਮੁੰਡੇ ਜਾਂ ਕੁੜੀ ਦੇ ਵਿਆਹ ਸਮੇਂ ਸਾਂਤ ਇਕ

ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਰਸਮ ਹੈ। ਵਿਆਹ ਤੋਂ

ਪਹਿਲਾਂ ਸ਼ਰੀਕੇ-ਕਬੀਲੇ ਨੂੰ ਰੋਟੀ ਕੀਤੀ

ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਵਿਆਹ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋਣ

ਲਈ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਮੇਲ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਰੋਟੀ

ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਹੀ ਪਹੁੰਚ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਨਾਨਕੇ ਮੇਲ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਉਡੀਕ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਸ਼ਾਂਤ ਦੀ ਰਸਮ ਕਰਨ ਸਮੇਂ ਲੜਕੇ/ਲੜਕੀ ਦੇ ਮਾਮੇ ਦਾ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਰੋਟੀ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਪਾਂਧਾ/ਪੰਡਿਤ “ਸ੍ਰਾਂਸਤੀ ਵਚਨ” ਭਾਵ ਸ਼ਾਂਤੀ ਪ੍ਰਕਰਣ ਦੇ ਮੰਤਰ ਪੜ੍ਹਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਵਿਆਹ ਦਾ ਕਾਰਜ ਨਿਰਵਿਘਨ ਸਮਾਪਤ ਹੋ ਜਾਵੇ।

ਇਸੇ ਦਿਨ ਲੜਕੇ ਨੂੰ ਵਟਣਾ ਮਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦਾ ਮਾਮਾ ਉਸਨੂੰ ਚੌਂਕੀਓਂ ਗੋਦੀ ਚੁੱਕ ਕੇ ਉਤਾਰਦਾ ਹੈ। ਮਾਮਾ ਗਿੱਲੇ ਥਾਂ ਪੈਰ ਨਹੀਂ ਧਰਦਾ ਸਗੋਂ ਚੌਂਕੀ ਨੇੜੇ ਠੂਠੀਆਂ ਮੂਧੀਆਂ ਕਰਕੇ ਰੱਖੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਉੱਤੇ ਮਾਮਾ ਪੈਰ ਵੀ ਧਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇਰ ਨਾਲ ਠੂਠੀਆਂ ਭੰਨ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।

ਜੇਕਰ ਕੁੜੀ ਦੇ ਘਰ ਵਿਆਹ ਦੀ ਸ਼ਾਂਤ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜਿਸ ਚੌਂਕੀ ਉੱਤੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦਾ ਹਵਨ ਪੰਡਤ ਕਰਦਾ ਹੈ ਉਸੇ ਉੱਤੇ ਹੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਵਿਆਹ ਲਈ ਬੇਦੀ ਬਣਾ ਕੇ ਵਿਆਹ ਦੇ ਫੇਰੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਸ਼ਾਂਤ ਪਿੱਛੋਂ ਲੜਕੇ/ਲੜਕੀ ਦਾ ਮਾਮਾ ਤਿੱਲਤੀ ਰੱਸੀ ਨਾਲ ਚਾਰ ਠੂਠੀਆਂ ਲੈ ਕੇ ਜਿੰਨ੍ਹਾ ਦੇ ਮੂੰਹ ਹੇਠਾਂ ਵਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਘਰ ਦੀ ਡਿਉਡੀ ਅੰਦਰ ਬੰਨ੍ਹ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਤਣੀ ਬੰਨ੍ਹਣਾ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਘਰ ਦੇ ਬੂਹੇ ਦੇ ਸੱਜੇ ਕੋਲੇ ਨਾਲ ਗੋਹਾ ਮਿੱਟੀ ਫੇਰ ਕੇ ਉਸ ਉੱਤੇ ਥਾਪਾ ਲਾ ਕੇ ਘਰ ਵਿਚ ਹੋ ਰਹੇ ਕਾਰਜ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਵਿਆਹ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਦਿਨ, ਸ਼ਰੀਕੇ ਦੇ ਸੰਬੰਧੀਆਂ ਨੂੰ ਰੋਟੀ ਦੇਣ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮੁੰਡੇ ਦੀ ਜੰਜ ਚੜ੍ਹਨ ਤੋਂ ਇਕ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ, ਕੁੜੀ ਦੀ ਜਾਂ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਦਿਨ, ਵਰਤ ਵਰਤਾਰਾ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਸਾਕਾਂ ਸੰਬੰਧੀਆਂ ਨੂੰ ਰੋਟੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਦਿਨ ਵਟਨਾ ਮਲਣ ਪਿੱਛੋਂ ਮੁੰਡੇ ਨੂੰ ਨਹਾਉਣ ਵਾਲੀ ਚੌਂਕੀ ਉੱਤੇ ਮਾਮਾ ਚੁੱਕ ਕੇ ਲਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। (ਕਿਸੇ ਨਿਆਣੇ ਮੁੰਡੇ ਨੂੰ ਕਦੇ ਚੌਂਕੀ ਤੋਂ ਚੁੱਕ ਕੇ ਲਾਹਿਆ ਹੋਣਾ ਹੈ) ਲਾਹੁਣ ਵਾਲੇ ਬੰਦੇ ਮਾਮੇ ਦੀ ਜੁਤੀ ਨਾ ਭਿੱਜੇ, ਇਸ ਬਚਾਉ ਲਈ ਪੈਰਾਂ ਹੇਠ ਠੂਠੀਆਂ ਧਰ ਲਈਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ, ਹੁਣ ਇਹ ‘ਚੌਂਕੀਓਂ ਲਾਹੁਣ’ ਤੇ ‘ਠੂਠੀਆਂ ਭੰਨਣ’ ਦੀਆਂ ਪੱਕੀਆਂ ਰਸਮਾਂ ਹੀ ਬਣ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਪਾਂਧਾ ਇਸ ਦਿਨ ਸ੍ਰਾਂਸਤੀ ਵਾਚਨ, ਤਥਾ ਸ਼ਾਂਤੀ ਪ੍ਰਕਰਣ ਦੇ ਮੰਤਰਾਂ ਨਾਲ, ਵਿਆਹ ਦਾ ਯਗ ਨਿਰਵਿਘਨ ਸਮਾਪਤ ਹੋਵੇ, ਵਾਹਵਾ ਸ਼ਾਂਤੀ ਪ੍ਰਕਰਣ ਪੜ੍ਹਦਾ ਤੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਕਰਮ ਕਰਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਕੁਝ ਵੀ ਹੋਵੇ ਪਰ ਇਸ ਰਸਮ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤੀ ਪਾਉਣ ਵਾਲੀ ਖਿਆਲ ਕਰਕੇ ਕਈ ਵਾਰ ਤਾਂ ਇਹ ਦਿਖਾਵਾ ਇੱਥੋਂ ਤਕ ਅੱਗੇ ਵਧਿਆ ਦਿਸਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੱਘਰ ਤੇ ਮਾਘ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਕੁੜੀ

ਮੁੰਡੇ ਦੇ ਨਾਨਕਿਆਂ ਤੇ ਦਾਦਕਿਆਂ ਨੂੰ
ਠੰਡਾ ਸ਼ਰਬਤ ਘੋਲ ਕੇ ਪਿਆਉਂਦੇ ਹਨ
ਤੇ ਪੱਖਾ ਝੱਲਦੇ ਹਨ। ਜਿਸ ਤੋਂ ਲੋਕ
ਇਹ ਸਮਝਣ ਲਗ ਪਏ ਹਨ ਕਿ ਇਹ
'ਸ਼ਾਂਤ' ਸ਼ਾਂਤੀ ਕਰਮ ਦੀ ਰਸਮ ਏਸ
ਕਰਕੇ ਟੁਰੀ ਹੈ ਕਿ ਥੱਕੇ ਟੁੱਟੇ ਦੂਰੋਂ
ਆਏ ਨਾਨਕਿਆਂ ਨੂੰ ਗਰਮੀਆਂ ਵਿਚ
ਮਿੱਠਾ ਪਾਣੀ ਤੇ ਪੱਖਾ ਝੱਲਣ ਦੀ ਪੁਰਾਣੇ
ਸਮੇਂ ਲੋੜ ਪੈਂਦੀ ਸੀ। ਦਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ
'ਸ਼ਾਂਤ' ਜਿਸ ਦਾ ਪੂਰਾ ਨਾਂ ਸ਼ਾਂਤੀ ਕਰਮ
ਹੈ, ਵਿਆਹ ਵਾਲੇ ਘਰ ਪਿੰਡ ਤੇ
ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ, ਭਵਿੱਖ ਵਿਚ ਵਰਤਣ
ਵਾਲੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ, ਦੁਰਘਟਨਾ,
ਝਗੜੇ, ਔਕੜਾਂ ਦੇ ਨਿਵਾਰਣ ਲਈ
ਅਨੇਕਾ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉਪਾਉ ਕਰਾਏ ਜਾਂਦੇ
ਹਨ।

ਮੇਰਾ ਪਿੰਡ, ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ, ੩੩੮

ਸ਼ਾਂਤੀ ਕਰਮ

šāntī karam

ਸ਼ਰੀਕੇ ਦੇ ਸੰਬੰਧੀਆਂ ਨੂੰ ਰੋਟੀ ਦੇਣ ਦਾ
šarīke de sābādīā nū roṭī deṇ dā

ਵਰਤ ਵਰਤਾਰਾ

wart wartārā

ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਸਾਕਾਂ ਸੰਬੰਧੀਆਂ ਨੂੰ ਰੋਟੀ
ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ

rakkhaṇ wāle sākā sābādīā nū
roṭī kīṭī jāṇī he

ਵਟਨਾ ਮਲਣ ਪਿੱਛੋਂ ਮੁੰਡੇ ਨੂੰ ਨਹਾਉਣ
ਵਾਲੀ ਚੌਂਕੀ ਉਤੇ ਮਾਮਾ ਚੁੱਕ ਕੇ
ਲਾਹੁੰਦਾ ਹੈ

waṭnā malāṇ pičchō mūḍe nū
nahāoṇ wālī čōṅkī uttō māmā čuk
ke lāōḍā he

ਪੈਰਾਂ ਹੇਠ ਠੂਠੀਆਂ ਧਰ ਲਈਆਂ
ਹੋਣਗੀਆਂ

perā heṭh ṭhuṭhīā ṭar laīā hongīā

ਸ੍ਰਾਂਸਤੀ ਵਚਨ

swāstī wačan

ਵਿਆਹ ਦਾ ਯਗ ਨਿਰਵਿਘਣ

wiā dā yag nirwīgaṇ

ਸ਼ਾਨ šān

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਚਮਕ ਦਮਕ

ਸ਼ਾਨ ਸ਼ਫਕ ਦਾ ਰੰਗ ਅਲਹਦੜਾ

šān šafq dā rāṅ alédṛā

ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਪਿਆਰੇ ਦੇ ਰੰਗ ਦੀ ਸਿਫਤ
ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਰੰਗ ਸਭ ਨਾਲੋਂ
ਅਲਹਿਦੜਾ, ਵੱਖਰਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਲਬਾਂ,
ਬੁੱਲ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰੰਗ, ਨਿਵੇਕਲਾ, ਸੁਹਣਾ ਹੈ। ਉਸ
ਦੇ ਲਾਲ ਬੁਲ੍ਹ, ਉਸ ਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ, ਉਸ

ਦਾ ਮੁੱਖੜਾ ਸੁਹਣੇ ਹਨ, ਸੁਲੱਖਣੇ ਹਨ।
ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸ਼ਾਨ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਚਮਕ ਦਮਕ
ਦਾ ਕੋਈ ਸਾਨੀ, ਬਰਾਬਰ ਨਹੀਂ ਹੋ
ਸਕਦਾ। ਫਕੀਰ ਆਪਣੇ ਪਿਆਰੇ ਦੇ ਹੁਸਨ
ਦਾ ਮਤਵਾਲਾ ਹੋ ਕੇ ਮਸਤ ਕਲੰਦਰ ਬਣ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਪਿਆਰੇ ਦਾ ਹੁਸਨ
ਪਾਕ ਹੈ, ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਹੁਸਨ ਦਾ
ਚਾਨਣ ਸਾਰੇ ਜਗ ਨੂੰ ਰੋਸ਼ਨ ਕਰਦਾ ਹੈ।
ਸਾਰੇ ਜਗ ਨੂੰ ਪਾਕ ਪਵਿਤ੍ਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।
ਸਾਰੇ ਜਗ ਨੂੰ ਸੁਹਣਾ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਅਲਹਦੜਾ ਸਤੀ ਦਾ ਰੰਗ,
ਤੇ ਪਾਨਾਂ ਦਾ ਰੰਗ ਅਲਹਦੜਾ ਏ।
ਸ਼ਾਨ ਸ਼ਫਕ ਦਾ ਰੰਗ ਅਲਹਦੜਾ,
ਤੇ ਤਲੀਆਂ ਦਾ ਰੰਗ ਅਲਹਦੜਾ ਏ।
ਉਹ ਲਬ ਗਾਲੀਆਂ ਦੇਂਦੜਾ ਮੈਨੂੰ,
ਏਨਹਾਂ ਦਾ ਜੰਗ ਅਲਹਦੜਾ ਏ।
ਹੈਦਰ ਲਾਲ ਲਬਾਂ ਦਾ ਸਾਇਲ,
ਤੇ ਖ਼ਾਲ ਪਲੰਗ ਅਲਹਦੜਾ ਏ।

ਕਲਾਮ ਅਲੀ ਹੈਦਰ, ੬੭

ਸ਼ਾਨ

šān

ਸ਼ਾਨ ਸ਼ਫਕ ਦਾ ਰੰਗ ਅਲਹਦੜਾ

šān šafq dā rāṅ alédṛā

ਉਹ ਲਬ ਗਾਲੀਆਂ ਦੇਂਦੜਾ ਮੈਨੂੰ

ó lab gālīā dēḍṛā menū

ਹੈਦਰ ਲਾਲ ਲਬਾਂ ਦਾ ਸਾਇਲ

hedar lāl labā dā sāil

ਸ਼ਿਲਾ šilā

ਨਾਂਵ ਪੁਲਿੰਗ

ਔਰਤ ਦਾ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਜਨਮ ਦੇਣਾ

**ਸ਼ਿਲੇ ਦੇ ਦਿਨੀਂ, ਬਾਹਰ ਵਧਣ ਵਾਲੇ
ਦਿਨ ਤਕ**

šilā de dunī bār wāḍaṅ wāle din tak

ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਜਨਮ ਦੇਣ ਦੀ ਘੜੀ ਇਸਤਰੀ
ਲਈ ਔਖਾ ਸਮਾਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ
ਸ਼ਿਲੇ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਔਰਤ ਦੀ ਸਾਂਭ
ਸੰਭਾਲ ਦਾ ਵੀ ਪੂਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।
ਜਿਹੜੀ ਔਰਤ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਜਨਮ ਦੇਣ ਸਮੇਂ
ਮਰ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਕੁਚੀਲ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ
ਹੈ। ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਸੁਰਤ
ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਵਿਚ ਹੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ
ਚੁੜੇਲ ਬਣ ਕੇ ਉਸ ਦੀ ਆਤਮਾ ਉਨਾਂ ਘਰਾਂ
ਵਿਚ ਹੀ ਭਟਕਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ
ਔਰਤਾਂ ਦੇ ਆਂਢ-ਗੁਆਂਢ ਵਿਚ ਬੱਚੇ ਹੋਣੇ
ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਕੁਚੀਲ ਮਰੀ ਔਰਤ ਵਾਲੇ
ਘਰ ਵਿਚ ਆਉਣ ਤੋਂ ਪ੍ਰਹੇਜ਼ ਕਰਦੀਆਂ
ਹਨ ਮਤੇ ਉਸ ਦੀ ਭਟਕਦੀ ਆਤਮਾ ਜਾਂ
ਉਸਦਾ ਪ੍ਰਛਾਵਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਨਾ ਪੈ ਜਾਵੇ।

ਸ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਮਰੀ ਜਨਾਨੀ ਜਾਂ ਉਸ ਦੇ
ਜਨਮੇਂ ਬੱਚੇ ਤੇ ਭੈੜੇ ਅਸਰ ਪੈਣ ਤੋਂ ਬਚਾਅ
ਰੱਖੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਬੱਚੇ ਦੇ ਜਨਮ
ਸਮੇਂ ਜੱਚਾ ਦੇ ਮੰਜੇ ਹੇਠਾਂ ਦੰਦਲ ਦਾਤੀ ਜਾਂ
ਲੋਹੇ ਦਾ ਜਿੰਦਾ ਰੱਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਧ

ਸੰਤ ਤੋਂ ਮੰਤਰ ਪੜ੍ਹਾਕੇ ਪਾਣੀ ਦਾ ਕੁੱਜਾ ਮੰਜੇ ਹੇਠਾਂ ਰੱਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਈ ਵਾਰ ਲੋਹੇ ਦਾ ਸੰਗਲ ਜਾਂ ਵੇਲ ਸ਼ਿਲੇ ਸਮੇਂ ਜੱਚਾ ਦੇ ਮੰਜੇ ਦੁਆਲੇ ਬੰਨ੍ਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਚੱਪਣ ਜਾਂ ਠੀਕਰੇ ਵਿਚ ਧੁਖਦੇ ਗੋਹੇ ਤੇ ਗੁੱਗਲ ਦੀ ਧੂਪ ਪਾ ਕੇ ਵਾਤਾਵਰਣ ਨੂੰ ਪਵਿੱਤਰ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਕੋਈ ਮਾੜੀ ਸ਼ੈਅ ਭਾਵ ਭੂਤ-ਪ੍ਰੇਤ ਨੇੜੇ ਨਾ ਆਏ।

ਕਈ ਵਾਰੀ ਔਰਤ ਦੇ ਜਨਮ ਦੇਣ ਸਮੇਂ ਮੁਸ਼ਕਲ ਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੱਚਾ ਦੇ ਸਿਰ ਦੀਆਂ ਮੀਢੀਆਂ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹਰ ਥਾਂ ਲੱਗੇ ਜਿੰਦੇ ਵੀ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਣੇਪਾ ਸੌਖਾ ਅਤੇ ਜਲਦੀ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਘਰ ਵਿਚ ਹੋਏ ਸ਼ਿਲੇ ਦੇ ਸੰਕੇਤ ਲਈ ਘਰ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਦੀ ਚੁਗਾਠ ਨਾਲ ਨਿੰਮ ਆਦਿ ਦੀਆਂ ਟਾਹਣੀਆਂ ਰੱਸੀ ਵਿਚ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਟੰਗ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਘਰ ਵਿਚਲੇ ਸ਼ਿਲੇ ਬਾਰੇ ਵੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਸਿੱਧਾ ਜੱਚਾ ਦੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਆਉਣ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਹਨ। ਜੋ ਵੀ ਬਾਹਰੋਂ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਉਹ ਸ਼ਿਲੇ ਵਾਲੇ ਕਮਰੇ ਜਾਂ ਸਬਾਤ ਅੰਦਰ ਹਥ-ਮੂੰਹ ਧੋ ਕੇ, ਕੁਝ ਚਿਰ ਬਾਹਰ ਰੁਕ ਕੇ ਜੱਚਾ ਦੇ ਨੇੜੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਹਫਤੇ ਜਾਂ ਗਿਆਰਾਂ ਦਿਨਾਂ ਬਾਦ ਹੀ ਸ਼ਿਲੇ ਵਾਲੀ ਔਰਤ ਨੂੰ ਪੂਰੀਆਂ ਰਸਮਾਂ ਅਤੇ ਬਚਾਅ ਕਰਕੇ ਬਾਹਰ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਰਸਮ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਬੱਚਾ ਜੰਮਣ ਅਤੇ **ਸ਼ਿਲੇ ਦੇ ਦਿਨੀਂ, ਬਾਹਰ ਵਧਣ ਵਾਲੇ ਦਿਨ**

ਤਕ, ਹਰ ਜਨਾਨੀ ਬਾਰੇ ਖਾਸ ਇਹਤਿਆਸਾਂ ਰੱਖੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। **ਕੁੱਤੇ ਬਿੱਲੇ ਦੀ ਰਾਖੀ, ਬਾਹਰੋਂ ਐਰ ਗੈਰ ਦਾ ਆਉਣਾ ਜਾਣਾ** ਤੇ ਹਥ ਪੈਰ ਧੋਤੇ ਬਿਨਾਂ ਅੰਦਰ ਲੰਘਣਾ ਵਿਵਰਜਿਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜਣੇਪੇ ਵਾਲੇ ਘਰ ਦੀਆਂ ਨਿਸ਼ਾਨੀਆਂ ਦੱਸਣ ਲਈ **ਸ਼ਰੀਹ ਦੇ ਹਰੇ ਪੱਤੇ**, ਜੋ ਸ਼ਰੀਹ ਨਾ ਮਿਲੇ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਸੁਭ ਦਰੱਖਤ ਦੇ, ਰੱਸੀ ਵਿਚ ਪਰੋ ਕੇ ਬੂਹੇ ਅੱਗੇ ਲਟਕਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਜੋ **ਜਣੇਪਾ ਔਖਾ ਹੋ ਜਾਏ** ਤਾਂ ਘਰ ਨੇ ਸਾਰੇ ਜਿੰਦੇ ਤੇ ਜਣਨੀ ਦੇ **ਸਿਰ ਦੀ ਮੀਢੀ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ** ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਵਈ ਹੁਣ ਬੱਚਾ ਜ਼ਰੂਰ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਦਿੱਕਤ ਦੇ ਹੀ ਜੰਮ ਪਏਗਾ।

ਮੇਰਾ ਪਿੰਡ, ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ, ੧੫੨

ਸ਼ਿਲਾ

šilā

ਬਾਹਰ ਵਧਣ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਤਕ

bār wādan wāle din tak

ਕੁੱਤੇ ਬਿੱਲੇ ਦੀ ਰਾਖੀ

kutte bille dī rākhī

ਬਾਹਰੋਂ ਐਰ ਗੈਰ ਦਾ ਆਉਣਾ ਜਾਣਾ

bārō er gēr dā āonā jānā

ਸ਼ਰੀਹ ਦੇ ਹਰੇ ਪੱਤੇ
šarī de hare patte

ਜਣੇਪਾ ਔਖਾ ਹੋ ਜਾਏ
jaṇepā ōkhā ho jāe

ਸਿਰ ਦੀ ਮੀਢੀ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ
sir dī mīḏī khól ke

ਸ਼ੀਰੀਂ šīrī

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ, ਪੁਲਿੰਗ
ਮਿੱਠਾ

ਸ਼ੀਰੀਂ ਹੈ ਬਿਰਹੋਂ ਦਾ ਖਾਣਾ

šīrī he birhō dā khāṇā

ਸ਼ੀਰੀ ਫਰਿਹਾਦ ਦੀ ਮਹਿਬੂਬਾ ਹੈ। ਸ਼ੀਰੀ ਮਿੱਠੀ ਹੈ। ਸ਼ੀਰੀ ਵਾਸਤੇ ਫਰਿਹਾਦ ਪਹਾੜ ਕਟ ਕੇ ਨਹਿਰ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਪਹਾੜਾਂ ਤੋਂ ਸ਼ੀਰੀ, ਮਿੱਠਾ ਪਾਣੀ ਆਪਣੀ ਸ਼ੀਰੀ ਵਾਸਤੇ ਲਿਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਲੈਲਾ ਮਜਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਪ੍ਰੀਤ ਦੀ ਰੀਤ ਵਿਚ ਵਾਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਸੋਹਣੀ ਆਪਣੇ ਮਹੀਂਵਾਲ ਵਾਸਤੇ ਦਰਿਆ ਦੇ ਹੜ੍ਹ ਵਿਚ ਡੁਬ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਹੀਰ ਰਾਂਝਾ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਲਈ ਤੜਫਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਪਿਆਰ ਦੇ ਵਾਅਦੇ ਨਿਭਾਉਣੇ ਬਹੁਤ ਔਖੇ ਹਨ। ਪ੍ਰੀਤ ਦੇ ਇਮਤਿਹਾਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਈ ਕੋਈ ਹੀ ਕਾਮਯਾਬ, ਸਫਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪਿਆਰ ਦੀ

ਮਸਤੀ ਵਿਚ ਆਸ਼ਕ ਚੁਪ ਚੁਪੀ ਫਿਰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਬਾਹਰਲੇ ਦਿਖਾਵੇ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਸੱਜਣ ਦੀ ਰਮਜ਼ ਸਮਝਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਪ੍ਰੀਤ ਦੀ ਰੀਤ ਨਿਭਾਉਂਦੇ ਹਨ।

**ਸ਼ੀਰੀਂ ਹੈ ਬਿਰਹੋਂ ਦਾ ਖਾਣਾ,
ਕੋਹ ਚੋਟੀ ਫਰਹਾਦ ਨਿਮਾਣਾ,**

ਯੂਸਫ ਮਿਸਰ ਬਜ਼ਾਰ ਵਿਕਾਣਾ,
ਉਸ ਨੂੰ ਨਾਹੀਂ ਵੇਖਣ ਕੋਰ।

ਵਾਹ ਵਾਹ ਰਮਜ਼ ਸਜਣ ਦੀ ਹੋਰ।

**ਲੈਲਾਂ ਮਜਨੂੰ ਦੇਵੇਂ ਬਰਦੇ,
ਸੋਹਣੀ ਡੁਬੀ ਵਿਚ ਬਹਿਰ ਦੇ,**

ਹੀਰ ਵੰਝਾਏ ਸੱਭੇ ਘਰ ਦੇ,
ਇਸ ਦੀ ਖਿੱਚੀ ਮਾਹੀ ਡੋਰ।

ਵਾਹ ਵਾਹ ਰਮਜ਼ ਸਜਣ ਦੀ ਹੋਰ।

ਆਸ਼ਕ ਫਿਰਦੇ ਚੁਪ ਚਪਾਤੇ,

ਜੈਸੇ ਮਸਤ ਸਦਾ ਮਧ ਮਾਤੇ,

ਦਾਮ ਜੁਲਫ ਦੇ ਅੰਦਰ ਫਾਥੇ,

ਓਥੇ ਚੱਲੇ ਵਸ ਨਾ ਜੋਰ।

ਵਾਹ ਵਾਹ ਰਮਜ਼ ਸਜਣ ਦੀ ਹੋਰ।

ਕਲਾਮ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸ਼ਾਹ, ੧੧੮

ਸ਼ੀਰੀਂ

šīrī

ਸ਼ੀਰੀਂ ਹੈ ਬਿਰਹੋਂ ਦਾ ਖਾਣਾ

šīrī he birhō dā khāṇā

ਕੋਹ ਚੋਟੀ ਫਰਹਾਦ ਨਿਮਾਣਾ

kó čotī farhād nimāṇā

ਲੈਲਾਂ ਮਜਨੂੰ ਦੋਵੇਂ ਬਰਦੇ
 lelā majnū dōvē barde
 ਸੋਹਣੀ ਡੁੱਬੀ ਵਿਚ ਬਹਿਰ ਦੇ
 sōṇī dubbī wič behar de
 ਆਸ਼ਕ ਫਿਰਦੇ ਚੁਪ ਚੁਪਾਤੇ
 āṣaq phirde čup čupāte
 ਜੈਸੇ ਮਸਤ ਸਦਾ ਮਧ ਮਾਤੇ
 jēse mast sadā mād māte
 ਦਾਮ ਜੁਲਫ ਦੇ ਅੰਦਰ ਫਾਥੇ
 dām zulaf de ādar phāthe

ਸ਼ੁਦਾ šudā

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

ਪਾਗਲਪਣ, ਆਪਣੇ ਆਪ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੋ ਜਾਣਾ

ਜਿਵੇਂ ਉਹਨੂੰ ਸ਼ੁਦਾ ਜਿਹਾ ਈ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ

jīvē ōnū šudā jīā ī ho giā sī

ਜਦੋਂ ਦੀ ਨੰਦੀ ਵਿਧਵਾ ਹੋਈ ਸੀ ਉਹਨੂੰ ਜਿਵੇਂ ਸ਼ੁਦਾ ਜਿਹਾ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਹ ਪਾਗਲ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਉਹਨੂੰ ਕੋਈ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਉਂਦੀ। ਘਰ ਉਸ ਦਾ ਸਿਵਿਆਂ ਵਰਗਾ ਸੁੰਝਾ ਪਿਆ ਸੀ। ਉਥੇ ਬੈਠ ਬੈਠ ਕੇ ਅਕ ਜਾਂਦੀ ਸੀ ਤੇ ਕਿਸੇ ਭੈਣ ਭਰਾ, ਆਂਢੀ ਗੁਆਂਢੀ ਨਾਲ ਗਲ ਕਰਨ ਨੂੰ ਉਹ ਦੂਜਿਆਂ ਦੇ ਘਰ ਚਲੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ। ਲੋਕੀਂ ਉਸ ਤੋਂ ਕੰਨੀ ਕਤਰਾਉਂਦੇ ਸਨ। ਉਹ

ਉਹਨਾਂ ਕੋਲ ਬੈਠੀ ਵੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਰੁੱਝੇ ਰਹਿੰਦੇ। ਕੋਈ ਦਾਲ ਧਰਨ ਲਗ ਪੈਂਦੀ, ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਕੰਮ ਵਿਚ ਧਿਆਨ ਕਰ ਲੈਂਦੀ। ਨੰਦੀ ਏਨੀ ਮੂਰਖ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਉਹਨੂੰ ਇਹ ਪਤਾ ਨਾ ਲੱਗੇ ਕਿ ਲੋਕੀਂ ਉਸ ਬਾਰੇ ਕੀ ਸੋਚਦੇ ਨੇ। ਉਸ ਦਾ ਸ਼ੁਦਾ ਵੀ ਬਿਲਕੁਲ ਪਾਗਲਪਣ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਹਦੇ ਕੋਲ ਹੋਰ ਕੋਈ ਚਾਰਾ ਨਹੀਂ। ਇਕੱਲੀ ਵਿਧਵਾ ਤੀਵੀਂ ਹੋਰ ਕਰ ਵੀ ਕੀ ਸਕਦੀ ਸੀ। ਉਸ ਦੀ ਮਾਨਸਿਕ ਅਵਸਥਾ ਦੀ ਕੋਈ ਹਾਮੀ ਭਰਨ ਵਾਲਾ ਨਹੀਂ ਸੀ।

ਸੂਟੀ ਨੇ ਭਾਂਡੇ ਇੱਕਠੇ ਕੀਤੇ ਤੇ ਟੋਕਰੇ ਵਿਚ ਰਖ ਕੇ, **ਦਾਲ ਧਰਨ ਲਈ ਗੋਹੇ ਭੰਨਣ ਲਗ ਪਈ।** ਉਹਨੂੰ ਪਤਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਮੁੜ ਨੰਦੀ ਕੋਲ ਕਾ ਬੈਠੀ ਤਾਂ **ਉਹਨੇ ਦਿਨ ਛਿਪੇ ਤਕ ਗੱਲਾਂ ਨਹੀਂ ਮੁੱਕਣ ਦੇਣੀਆਂ।** ਜਿੱਦੋਂ ਦੀ ਨੰਦੀ ਵਿਧਵਾ ਹੋਈ ਸੀ ਉਦੋਂ ਪਿਛੋਂ ਤਾਂ **ਜਿਵੇਂ ਉਹਨੂੰ ਸ਼ੁਦਾ ਜਿਹਾ ਈ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ।** ਜਿਸ ਕੋਲ ਜਾ ਕੇ ਬਹਿੰਦੀ ਆਪਣੀਆਂ ਇਹੋ ਗੱਲਾਂ ਛੇੜੀ ਰੱਖਦੀ। ਸਾਰੇ ਵੇਹੜੇ ਦੀਆਂ ਤੀਵੀਆਂ **ਉਹਤੋਂ ਅੱਕੀਆਂ ਪਈਆਂ ਸਨ।** ਨਾਲੇ ਉੱਚਾ ਸੁਣਨ ਕਰਕੇ ਹੋਰ ਵੀ **ਪੱਲਾ ਛੁਡਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਦੀਆਂ ਸਨ।** ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਬੋਲ ਕੇ ਉਹਨੂੰ ਗਲ ਸੁਣਾਉਣੀ ਪੈਂਦੀ ਸੀ। ਨੰਦੀ ਵੀ ਹੁਣ ਭਾਵੇਂ ਦੂਜਿਆਂ ਦੇ

ਏਸ ਵਤੀਰੇ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਲਗ ਪਈ ਸੀ
ਪਰ ਉਹਤੋਂ ਘਰੇ ਵੀ ਟਿਕ ਕੇ ਨਹੀਂ ਸੀ
ਬੈਠਾ ਜਾਂਦਾ। **ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਸੁੰਢੇ ਘਰ
ਵਿਚ ਬੈਠੀ ਨੂੰ ਡਰ ਆਉਣ ਲਗ
ਪੈਂਦਾ।** ਹਾਰ ਕੇ ਜਿੱਧਰ ਨੂੰ ਮੂੰਹ
ਆਉਂਦਾ ਉਠ ਕੇ ਤੁਰ ਪੈਂਦੀ; ਪਰ ਅੱਗੋਂ
**ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਚੁਭਵੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਤੇ
ਮਸ਼ਕਰੀਆਂ ਸੁਣ ਕੇ ਉਹਦਾ ਚਿਤ
ਭੈੜਾ ਪੈ ਜਾਂਦਾ।** ਬਿੰਦ-ਝਟ ਬਹਿ ਕੇ
**ਮੁੜ ਆਪਣੇ ਸਿਵਿਆਂ ਵਰਗੇ ਘਰ
ਵਿਚ ਆ ਬਹਿੰਦੀ।**

ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ, ਮੜੀ ਦਾ ਦੀਵਾ, ੮

ਸ਼ੁਦਾ

šudā

ਦਾਲ ਧਰਨ ਲਈ ਗੋਹੇ ਭੰਨਣ ਲਗ ਪਈ
dāl tārṇ lāī gōe pāṇaṇ lag paī

ਉਹਨੇ ਦਿਨ ਛਿਪੇ ਤਕ ਗੱਲਾਂ ਨਹੀਂ
ਮੁੱਕਣ ਦੇਣੀਆਂ

óne din čhipe tak gallāṁ nāī
mukkaṇ deṇīāṁ

ਜਿਵੇਂ ਉਹਨੂੰ ਸ਼ੁਦਾ ਜਿਹਾ ਈ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ
jīwē ōnū šudā jīā ī ho giā sī

ਉਹਤੋਂ ਅੱਕੀਆਂ ਪਈਆਂ ਸਨ
ótō akkīāṁ paīāṁ san

ਪੱਲਾ ਛੁਡਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਦੀਆਂ ਸਨ

pallā čhudāoṇ dā yatan kardīāṁ
san

ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਸੁੰਢੇ ਘਰ ਵਿਚ ਬੈਠੀ ਨੂੰ
ਡਰ ਆਉਣ ਲਗ ਪੈਂਦਾ

sārā din sūṇe kār wič bēṭhī nū
ḍar āuṇ lag pēḍā

ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਚੁਭਵੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਤੇ
ਮਸ਼ਕਰੀਆਂ ਸੁਣ ਕੇ ਉਹਦਾ ਚਿਤ ਭੈੜਾ
ਪੈ ਜਾਂਦਾ

lokāṁ dīāṁ čúbwīāṁ gallāṁ te
maškarīāṁ suṇ ke ódā čit pēṛā pe
jāḍā

ਮੁੜ ਆਪਣੇ ਸਿਵਿਆਂ ਵਰਗੇ ਘਰ ਵਿਚ
ਆ ਬਹਿੰਦੀ

muṛ āpṇe siwīāṁ warge kār wič
ābēdī